MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 31. szám
1975. február 1., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja



Délelőtti sétán az uránvárosi óvodások.
Maletics László felv.

Megyénk kommunistái egyetértéssel fogadták a kongresszusi irányelveket

Tegnap délelőtt Bocz József megyei titkár elnökletével ülést tartott a Megyei Pártbizottság. A tanácskozás munkájában részt vett Bálint József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, államtitkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke, Fördős László, az MSZMP Központi Bizottságának munkatársa.

A XI. pártkongresszus dokumentumait vitatta meg a Baranya megyei Pártbizottság ülése

A Megyei Pártbizottság ülésén megvitatták az MSZMP programnyilatkozat-tervezetét, a Központi Bizottság irányelveit a párt XI. kongresszusára, a Szervezeti Szabályzat tervezett módosításait. A napirenden szereplő kérdésekről *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság első titkára tartott vitaindító referátumot.

Hasznos javaslatok

Elöljáróban megállapította, hogy Baranya megye kommunistái, a megye közvéleménye nagy érdeklődéssel, egyetértéssel fogadták, alkotó módon tanulmányozták a Központi Bizottság által megjelentetett irányelveket, megvalósításukért becsületes munka kezdődött. Az irányelvek vitája fontos mozzanata a kongresszus előkészítésének, kifejezi pártunk és társadalmi életünk demokratizmusát. A közelmúltban lezajlott alapszervezeti taggyűléseken, a pártbizottsági ülések vitáiban sok hasznos javaslat, észrevétel hangzott el, melyek összegzését elvégezték. Megyénk valamennyi pártszervezete elfogadta a kongresszus dokumentumainak tervezetét, egyetért pártunk politikájával, azzal, hogy az MSZMP tovább folytatja azt a fő politikai irányvonalat, melyet már 18 éve következetesen valósít meg. A párttagság elfogadta az irányelvek azon értékelését, hogy a társadalmi élet minden területén megvalósulnak a X. kongresszus határozatai. Ebben jelentős szerepe volt annak, hogy a Központi Bizottság idejében és folyamatosan tárta fel a végrehajtás fogyatékosságait, mozgósította a pártot a hiányosságok felszámolására. Kiemelkedő jelentősége volt ebből a szempontból a Központi Bizottság 1972. novemberi, 1973. novemberi és 1974. márciusi határozatainak, melyek a következetes cselekvés programját képezték az állami és társadalmi élet valamennyi területének. A X. kongresszuson elfogadott politika helyességét az élet igazolta, eredményeket értünk el a szocializmus építésének minden területén. Ugyanakkor ez a fejlődés az elmúlt években sem volt mentes a problémáktól. A jövőben is a fejlődés szocialista vonásainak erősítése, a szocializmus építésének biztosítása az élet minden területén a fő feladat. Az 1975–1980-as időszak, mint rész az egészhez, úgy kapcsolódik a fejlett szocialista társadalom építéséhez, melynek távlatait pártunk programnyilatkozat-tervezete fogalmazza meg. A megye kommunistái, közvéleménye egyetértéssel fogadták, hogy a jövőben is alapvető feladat lesz a proletárdiktatúra sokirányú fejlesztése, a szocialista demokratizmus szélesítése, a szocialista tulajdonviszonyok erősítése.

A gazdasági fejlesztésről

Az irányelveknek a gazdasági fejlődéssel kapcsolatos állásfoglalásaival a párttaggyűléseken sokat foglalkoztak, azt megyénk fejlődése, jövője tükrében vitatták. Széleskörűen indokoltnak tartják, hogy megyénk iparszerkezetének átalakításában tegyünk határozottabb lépéseket, a szénbányászatnak a jelenleginél erőteljesebb fejlesztésére törekedjünk, a mezőgazdaság továbbra is kapja meg azt a támogatást, amelyet eddig is élvezett, s mely lehetővé tette az ágazat jelentős fejlődését. Az irányelvekben megfogalmazott gondolatok gazdaságunk fejlesztési tartalékainak jobb kiaknázására ösztönöznek, többek között az anyag- és energiatakarékosságra, a termelési kapacitások jobb kihasználására, a termékek minőségének javítására, a jobb munka- és üzemszervezésre, a beruházások megfelelő előkészítésére és kivitelezésére. Megyénk kommunistái és közvéleménye helyeslésével fogadták, hogy társadalmi viszonyaink továbbfejlesztésében nagy jelentősége van a munkásosztály vezető szerepe erősítésének, szövetségi politikánk változatlan folytatásának, a demokratizmus és a közéleti tevékenység fejlesztésének.

A referátumot széleskörű vita követte; felszólalt *dr. Szabó József*, a NEB megyei elnöke, *Nagy Dezső* bányász, szocialista brigádvezető, *Petőházi Szilveszter*, a KISZ megyei Bizottságának első titkára, *Kovacsevics György*, a szederkényi pártszervezet titkára, *Palkó Sándor* országgyűlési képviselő, *Mitzki Ervin*, a Dunántúli Napló főszerkesztője, *Papp Zoltán*, a szentdénesi termelőszövetkezet elnöke, *Nagy Sándor*, a MESZÖV elnöke, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, *Borsos János*, a Mohács városi Pártbizottság első titkára, *Németh István*, a DÉDÁSZ igazgatója, *Bálint József*, a Központi Bizottság tagja, *Földes Andrásné*, a Megyei Pártbizottság Oktatási Igazgatóságának igazgatója, *dr. Szalmásy Lajos* megyei főügyész, *dr. Szabó Tibor*, a MÁV Pécsi Igazgatóságának igazgatója, *dr. Bedő Pálné* nyugdíjas.

Egyetértés a célokkal

A vitában elhangzottakat dr. Nagy József foglalta össze. A Baranya megyei Pártbizottság állásfoglalásában egyhangúlag kimondta: egyetért a kongresszusi dokumentumokkal, a megfogalmazott célokkal és feladatokkal. Az elhangzott észrevételeket, javaslatokat eljuttatták a párt Központi Bizottságához.

A továbbiak során a tanácskozás résztvevői elfogadták a végrehajtó bizottság jelentését a legutóbbi pártbizottsági ülés óta végzett munkájáról, majd jóváhagyták a pártbizottság munkatervét.

M. E.



Szőlőmetszési bemutatót tartottak Szentmiklóson. (Tudósítás a 2. oldalon)

Grecsko Indiába látogat

Moszkvában hivatalosan bejelentették, hogy Andrej Grecsko szovjet honvédelmi miniszter február második felében hivatalos látogatást tesz Indiában, Szvaran Szingh indiai hadügyminiszter meghívására.

A városi tanács vb tárgyalta

Lvov-kertváros Pécsett

- **A szigeti részen 205 lakás épül**
- **A tisztasági fürdő alkalmatlan**
- **Korszerűsítik a Hullámfürdőt**
- **Az MTESZ költözik a Színház térre**

A tanácstörvény megfogalmazása szerint a helyi tanácsok a tömegszervezetekkel és más, nem tanácsi szervekkel hatékonyan együttműködve, a lakosság tevékeny részvételével látják el feladataikat. Ezt a hatékony együttműködést szolgálja azoknak a megállapodásoknak a sora, amelyeket Pécs megyei Város Tanácsa kötött az elmúlt években különböző társadalmi szervekkel, vállalatokkal és intézményekkel. A KISZ városi Bizottságával kötött szerződés például az ifjúságpolitikai határozatból adódó feladatok helyi végrehajtásának keretét adja, a DÉDÁSZ-szal kötött megállapodás célja Pécs közvilágításának alapvető javítása. A Mecseki Szénbányákkal kötött megállapodás új, jelentős építési kapacitással segíti a városfejlesztési törekvéseket. A Komlóval kötött szerződés a két szomszéd város kapcsolatait rendezi, a pécsi járási tanácshivatallal kötött szerződés pedig a város természetes vonzáskörzetének fejlesztését segíti. Az együttműködési megállapodások végrehajtása tapasztalatairól tárgyalt tegnap a városi tanács végrehajtó bizottsága, s arra a megállapításra jutott, hogy a megállapodások a város lakosságának javát szolgálják. A vb. megbízta a tanács jogi- és igazgatási bizottságát, hogy az együttműködési megállapodásokról értékelő jelentést készítsen a júniusi tanácsülés számára.

Visszatérő témaként került a végrehajtó bizottság elé a pécsi strandfürdők és a tisztasági fürdő helyzete. A legutóbbi – 1973. decemberi – tárgyalás óta jelentős változás, hogy megnyílt a Karikás Frigyes utcai iskola tanmedencéje és megkezdte működését a Hullámfürdőben a sátortetős fedettuszoda. Változatlanul megoldatlan a Nagy Lajos gimnázium udvarán lévő medence üzemeltetése, és egyre tragikusabb helyzetbe kerül a város egyetlen tisztasági fürdője, ami hovatovább minden szempontból alkalmatlan már e célra, jóllehet változatlanul szükség van rá. A vízmű tervei között szerepel a Hullámfürdő további korszerűsítése, illetve fejlesztése, amit az is indokol, hogy a tervezett útépítés miatt a jelenlegi bejáratot át kell vinni a Szendrey Júlia utcába. Ez jelentős átalakításokat igényel, s ezek keretében ott kaphatna helyet Pécs új tisztasági fürdője is.

Az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának együttes javaslatára terjesztette az építési osztály a végrehajtó bizottság elé: Pécs legfiatalabb városrészét a Baranya megye és Lvov terület között kialakult testvéri kapcsolat elmélyítése végett a jövőben Lvov-Kertvárosnak nevezzék. A végrehajtó bizottság a javaslatot elfogadta és hozzájárult ahhoz is, hogy az új elnevezés jelentőségét növelendő, Lvov-Kertvárosban a testvéri kapcsolatot kifejező térplasztikát állítsanak fel.

A továbbiakban elfogadta a végrehajtó bizottság a szigeti városrész 9/III. körzetének – az Alkotmány utcától északra eső, a Xavér templom környéki terület – lakásberuházási programját. A 125 millió forintos program keretében a térségben 205 lakás épül – a szükséges kiszolgáló létesítményekkel – középmagas épületekben. A terv szerint a lakások átlag alapterülete 57,71 négyzetméter lesz, s a 205 lakásból 32 másfél szobás lesz, a többi 2, 3 vagy több szobás lesz. Hozzájárult a végrehajtó bizottság ahhoz is, hogy a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának megüresedő Színház téri székházát a városi tanács átvegye, s felajánlja székház céljára a Műszaki és Természettudományos Egyesületek Szövetsége Baranya megyei szervezetének.

Bővül a magyar—szovjet árucsere-forgalom

Aláírták az 1975-re szóló megállapodást

Ünnepélyes külsőségek között írták alá pénteken Moszkvában Magyarország és a Szovjetunió 1975. évi árucsereforgalmi jegyzőkönyvét, amely kereskedelmi forgalmunk újabb jelentékeny bővítését helyezi kilátásba ebben az évben.

Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter a jegyzőkönyv aláírásakor elmondotta, hogy 1975-ben a két ország a kölcsönös szállítások növelését irányozza elő. A kereskedelmi forgalom 8,3 százalékkal növekszik 1974-hez képest, értéke pedig meghaladja a két és negyedmilliárd rubelt. Köztudott dolog, milyen nagy jelentőségű manapság bármely ország számára üzemeinek fűtőanyag- és nyersanyagellátása. Idén Magyarország ezekből a termékekből jelentős mennyiséget kap a Szovjetunióból. Egyebek között 6 millió tonna olajat, mintegy 650 ezer tonna olajterméket, 4,2 milliárd kilowattóra villamosenergiát, 750 ezer tonna kokszot, 2,2 millió tonna vasércet (ferro-tartalomban kifejezve), 550 ezer tonna hengerelt árut, 240 ezer tonna nyersvasat, 44 ezer tonna ferro-ötvözetet, 33 ezer tonna rezet, 120 ezer tonna alumíniumot, több mint 500 ezer tonna műtrágyát, 20.5 ezer tonna műgumit, 1,1 millió köbméter faanyagot, 850 ezer köbméter fűrészárut, 44 ezer tonna gyapotot.

(Folytatás a 4. oldalon.)

A HNF megyei elnökségének ülése

A környezetünk védelméről szólni mindig időszerű, érte tenni pedig gyakran csaknem elkésett vállalkozás. A Hazafias Népfront Baranya megyei elnökségének tegnapi ülésén is jelentőségükhöz méltó hangsúlyt kaptak a környezetvédelmi feladatok.

Az elnökség elfogadta azt a felhívást, amellyel megyénk lakosságához, a népfront aktíváihoz fordulnak. Tenni lehet és kell a környezet – a víz, a levegő – szennyeződése, a zajártalom, a természeti tájak esztétikai romlása ellen. Az ülés hozzászólói jó és rossz példákkal is alátámasztották véleményüket. Ha csak a járási székhelyeket nézzük, akkor is bőven akad javítanivaló. Siklóson az új aszfaltszőnyegnek úgy biztosítottak helyet, hogy kivágták az útmenti fákat. Mohácson is egyre összébb szorulnak a belvárosi parkok, hatásos védelem híján pusztul a Duna-parti nyaraló terület. Jó példa viszont a komlóiaké. A bányászvárosban okosan óvják a parkokat, ligeteket, a kiskertmozgalomban hangulatossá, széppé teszik a lakóházak környékét. A környezetvédelmi tudatformálásban sokat tehetnének az iskolák, akár a biológia, vagy a környezetismereti órák keretében, illetve, ha újra rendszeressé válna a „madarak és fák napja".

Az elnökség megtárgyalta a nők nemzetközi évével, a nők napjával kapcsolatos tennivalókat. Ez év második felében lesz a Nők Világkongresszusa, erről az ott járt magyar delegáció tagjai számolnak be a megyei nőbizottság rendezvényein. Hazánk felszabadulása és a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség megalakulásának 30. évfordulója alkalmából békeutakat terveznek – az IBUSZ szervezésében – Lvovba és Moszkvába.

A feladatok jobb megoldására új bizottságokat hozott létre a HNF megyei elnöksége. Jóváhagyták a város-, község- és gazdaságpolitikai bizottság, valamint az ifjúságpolitikai munkabizottság létrehozását.

MHSZ munkaértekezlet

Munkaértekezletet tartott tegnap az MHSZ Baranya megyei vezetősége. Az egész napos program során Vértes József megyei titkár értékelte az 1973 szeptemberében kezdődött kétéves elő- és utóképzési időszak második nyolchónapos ciklusának tapasztalatait, valamint a különböző szakágazatoknak a honvédelmi sportversenyeken elért eredményeit. A megyei titkár a nyolchónapos időszak munkáját eredményesnek ítélte és felhívta a résztvevők figyelmét a következő ciklus feladataira.

Metszési bemutató Szentmiklóson

Kedvező a rügyfejlődés Telepítési ajánlat

Szőlő metszés-bemutatót rendeztek Baranya, Somogy, Tolna és Bács-Kiskun megye szőlő termelő nagyüzemi gazdaságai 80 szakemberének tegnap a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet Pécsi Kutató Állomása Szentmiklósi Telepén. A bemutatót dr. Diófási Lajos, a pécsi kutató állomás igazgatója vezette, akitől a korszerű szőlőtelepítésekről, tőkeművelési és metszési módokról kértünk tájékoztatást.

– Annak ellenére, hogy még nem múlt el a tél, a nagyüzemi gazdaságok zömének szőlőiben a metszés 30–50 százaléka kész – mondta dr. Diófási Lajos. – A kutatóállomáson a szőlőterület háromnegyed részén végeztek a metszéssel. Lehetett metszeni, mert enyhe volt a tél, és az ezután bekövetkező fagy a magasművelésű szőlőkben jóval kevesebb kárt okozhat, mint a kisüzemi alacsonyművelésű táblákon. Ezért azt tanácsolnám, hogy a szőlősgazdák várják meg a márciust a metszéssel, mert még lehet igen hideg idő az idén. Az eddigi tapasztalataink azt bizonyítják, hogy az elmúlt évi csapadékos időjárás megerősítette a tőkéket, az enyhe idő következtében igen épek és egészségesek a rügyek.

● *A metszésnél mire kell ügyelni?*

– Prognózisunk szerint az egy rügyről várható fürtszám kedvezőbb a tavalyinál. Különösen a rizling szilvániné l feltűnően jó a rügyek termékenysége. A nagyüzemekben szőlőfajtáktól függően négyzetméterenként 10–15 rügy meghagyását javasolnám.

● *Folynak a szőlőtelepítések. Milyen fajtákat, tőkeformákat ajánlana?*

– Ezen a környéken a fehér fajták közül a Rizling szilváni, a vörösek közül pedig az Oporto válik be legjobban. A tőkeformák közül a magaskordonművelést lengő szálvesszővel és a Sylvoz-művelést javasolnám.

● *Miért?*

– Mindkét esetben kevés kézi munkaerővel alakítható ki és tartható fenn a szőlő. Jó feltételeket biztosít a gépi szüreteléshez, s a termésátlagok hektáronként elérik a száz mázsát.

● *A bólyi tsz-ben hét esztendővel ezelőtt kezdődött a korszerű felfogásnak megfelelő szőlőtelepítés. Mik a tapasztalatok?*

– Új fajtákat – Rizling szilvánit, Chardonnais-t és Traminit – telepítettek. Ez párosult a modern talajerő gazdálkodással. Az eredmény: négy év óta Baranyában itt a legmagasabb a termésátlag, – hektáronként több mint 100 mázsa. E gazdag termés mellett kiváló boraik vannak. Ez bátorítást ad a mohácsi járás szőlőtelepítéseihez.

● *Az illetékes szervek nagyobb szőlőtelepítéseket várnak a megyétől . . .*

– Baranya természeti adottsága – különösen a villány–siklósi borvidéken és a mohácsi járásban – különösen alkalmasak szőlőtermelésre. A következő tervidőszak várható nagyüzemi telepítéseit az említett vidékekre kell koncentrálni. E témában már folynak a tárgyalások. Mindenesetre az biztos: intézetünk felkészült arra, hogy a telepítés során korszerű agrotechnikai módszereket, modern fajtákat és különböző szaktanácsokat tudjon adni a nagyüzemeknek.

(Mécs)

Kilencven napon át vásár



(Kiküldött munkatársunktól)

Takarékosság ide, takarékosság oda, a nemzetközi vásárokat és kiállításokat nem szabad elspórolnunk, mert azzal mintegy a jövőnket kockáztatnánk. Három szakvásár, öt szakkiállítás és a bolgár jubileumi kiállítás, íme az ígéret 1975-re, jelentették be tegnapi budapesti sajtótájékoztatójukon a HUNGEXPO vezetői. Kőbányán, az új nemzetközi vásárközpontban rendezendő vásárok és kiállítások közül is kiemelkedik a tavaszi és az őszi BNV, valamint az ötévenként ismétlődő, immár 68. Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár, együtt az AGROMASEXPO—75-tel. De menjünk sorjában, időrendben.

Március 20—26. — AUTOSERVICE '75 Nemzetközi Szakkiállítás. Gondolom, nem szorul bővebb magyarázatra, miről is lesz szó. Egy héten át az autó körül forog minden: hogyan és mi mindennel óvjuk autóinkat? Nemcsak a hazai, de a nemzetközi kínálatot is felvonultatják. Április 22—27. — HUNGAROPLAST '75 Nemzetközi Műanyagipari Szakkiállítás. Hetedszer rendezik meg. A cél: a korszerű külföldi műanyagtermékek, félkésztermékek, műszerek és berendezések világpiaci kínálatának megismertetése, másrészt a magyar műanyagipar export- és kooperációs lehetőségeinek feltárása.

Május 21—29. — Tavaszi BNV, a beruházási javak szakvására. Aligha kell bemutatnunk. Megjegyezzük, felmerült bennünk, a tőkés világ gazdasági nehézségei vajon nem vetik-e vissza a külföldi kiállítók érdeklődését. Kérdezésre sem jutott idő, a sajtótájékoztatón a kezdet kezdetén megnyugtattak, változatlanul nagy a külföld érdeklődése. Hiszen most mindenki eladni akar.

Augusztus 29.—szeptember 14. A 68. Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár. Ezúttal mutatkozik be először az új vásárközpontban, számot adva a magyar mezőgazdaságban végbemenő technikai forradalomról és annak jövőbeni irányairól. Ezzel együtt és egyidőben rendezik az AGROMASEXPO '75-öt, a Nemzetközi Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Gép- és Műszerkiállítást és Vásárt. És hát a szórakozás: lovasbemutatók és -játékok, képzőművészeti bemutatók, képző- és fotóművészeti kiállítások.

Október 15—23. — Őszi Budapesti Nemzetközi Vásár, a fogyasztási cikkek szakvására. Ezen a kiállításon nem lesznek szakmai napok, az őszi BNV tehát teljes egészében a fogyasztóé — a nagyközönségé. Ugyanebben az időben rendezik meg a Nemzetközi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Kiállítást. A kereskedelmi, az üzleti, az éttermi, a szállodai és a nagykonyhai gépeket, berendezéseket vonultatják fel.

A sort a LIMEXPO '75, a Nemzetközi Textil-, Ruházati, Bőr-, Cipőipari, Mosodai Gépek és Tisztítóberendezések Kiállítása zárja. November 12—18-a között rendezik. Célja, hogy segítséget nyújtson a hazai könnyűipar rekonstrukciójához, termelésének fejlesztéséhez. Amint látjuk, non-stop seregszemlének — a kiállítások nyitvatartási ideje összesen 90 nap — nézhetnek elébe a szakemberek és a vásárlátogató nagyközönség. Az új és fiatal — még nem kialakult — budapesti vásárközpont igyekszik is felkészülni erre, sorra állnak fel az új kiállítási csarnokok, egyre magasabb színvonalú a kiállítók és a látogatók ellátása, kiszolgálása.

HUNGEXPO-sajtótájékoztató
Nagy a külföldi érdeklődés

Miklósvári Zoltán

Januárban megvalósult

Új üzletek és étterem Egészségügyi és kulturális létesítmények

Jól kezdődött az év. Szépült, gazdagodott megyénk és városunk. Az építők kihasználták a tavaszias időjárás adta lehetőségeket s leginkább ennek köszönhető, hogy az átadások nyári hónapokra jellemző sűrűséggel követték egymást.

Baranya csaknem húsz községét látja el a továbbiakban a vajszlói ÁFÉSZ januártól üzemelő „Ormánság" áruháza. A mintegy 7 millió forint költséggel épült, 864 négyzetméter alapterületű bevásárlóközpont megyénk legkorszerűbb ilyen jellegű létesítménye.

A másik jelentős kereskedelmi létesítmény Pécsett épült. A Bizományi Áruház másfél millió forintos költséggel létrehozott bútorrészlege a Temető utcában várja az adni-venni szándékozókat. A BÁV-nak régi gondját oldotta meg az új üzlet, s hogy a lakosságnak mit jelent, azt bizonyítja a számadat: 8—10 milliós forgalmat várnak az új részlegtől.

Régi hiányt pótol a múlt hónaptól üzemelő István-aknai étterem. A napi 300 adag előállítására képes vendéglátó létesítmény több mint másfél millió forint költségen épült. A Mecseki Szénbányák komlói karbantartó üzemének építői mintaszerű munkát végeztek.

Komló vízellátásának gondjain enyhít a későbbiekben a nemrég elkészült orfűi vízmű. 12,5 millió forintos költséggel épült a vízkivételi mű. A természetvédelmi területként nyilvántartott környezetbe a Bányászati és Aknamélyítő Vállalat odaillő létesítményt épített.

Oktatási, iskolai gondokat oldottak meg a megye több községében. Nagynyárádon a tanács kétszobás pedagóguslakást adott át. Felújították, korszerűsítették a bikali általános iskolát, Sásdon az iskolai napközit közel félmillió forint értékben átalakították, bővítették. A pedagóguslakások sora újabb kettővel bővült, ezeket Bogádmindszenten építették, mintegy 600 ezer forintos beruházással. A Pécsi Tanárképző Főiskola oktatási célokat szolgáló uszodájában olasz gyártmányú vízforgató berendezést építettek be, mely tisztítja, fertőtleníti és állandó hőmérsékleten tartja a vizet.

A Siklósi Járási Kórházban korszerű röntgenosztályt létesítettek több mint egymillió forintos költségen. Emellett befejeződött a kórház környékének parkosítása is.

Nem szennyeződik Hird levegője, nem száll a pernye és a korom, mióta a Kenderfonó és Szövőgyárban a régi széntüzelésű fűtő-gőzfejlesztő kazánt olajtüzelésűre cserélték ki. A 12 és félmillió forintos beruházással elhelyezett berendezés biztosítja az üzem ipari és fűtési gőzellátását.

A komlói fiatalok zeneoktatásának magas színvonalon való biztosítása érdekében több mint hét és félmillió forintos költséggel zeneiskola épült. A műszaki átadás január elején megtörtént.

Ifjúsági klubot avattak a lothárdi fiatalok. A művelődési ház földszintjén kialakított létesítmény építésében jelentős társadalmi munkát végeztek a község KISZ-esei is.

A Moziüzemi Vállalat Bár község moziját csaknem 200 ezer forintos költséggel felújíttatta, korszerűsítette.

Nyolc színház városa

Ma este Pécsett játszik a Brnói Drámai Színház együttese. Városuk – nyolc színház városa – kiemelkedő helyet foglal el Csehszlovákia színházi életében, s annak a vidéknek fővárosa, ahol még él a folklór. A társulat, amely most elsőízben jár Magyarországon, Európaszerte ismert és elismert. Az utóbbi években szép sikert arattak Finnországban, Franciaországban, Lengyelországban és Bécsben, a Wiener Festwochen-en.

– Két drámával jöttünk ide, önökhöz – mondja Oldrich Vykypel színházigazgató –, a haladó-realista cseh írónő, Gabriela Preissová (1862–1946) művével, a Jenufával és a negyvennyolc éves szlovák írónak, Ján Kákosnak, a Szlovák Nemzeti Felkelésről írt drámájával, a Legkisebb fiú házá-val. Mindkettőt fiatal rendezőnk, Zdenék Kaloc állította színpadra.

Ma este mutatkozik be a Brnói Drámai Színház

Magyarországon a Jenufát tavaly óta ismerik a budapesti Opera előadásából. Most az eredeti szerelmi drámával találkozunk, azzal, amelynek alapján Leos Janácek a féltékenység és a bűn szép operáját komponálta. Mi a különbség a kettő között?

– A drámai színpadon népi esküvő szertartása keretében, mintegy spontán népbíróságon zajlik a lélektani-realista játék – mondja Zdenek Kaloc, a rendező. – Nem kronologikusan, hanem kissé verisztikusan, de mégis a brecht–burlani szellemben, négy szereplő szemszögéből kutatom a molnárlegény bűnét. Újra és újra ismétlődik a helyzet, persze, mindig más és más nézőpontból. Mindezt a kórus dalai, a kis népi zenekar muzsikája és népi mondások, szertartások közé ágyaztam. A zene természetesen nem Janácek-zene, hanem tiszta morva népzene.

– Kákosi műve lélektani ballada. Kissé olyan, mint egy dokumentumfilm. Csak amíg ott ezer méterekből vághatják ki a jellemző pillanatokat, hogy szembesíthessék egymással – a színpadon mindezt a rendezéssel kell megoldani. S ez csak a pszichológia segítségével oldható meg.

A brnói színház ma a Jenufával, holnap a Legkisebb fiú házával lép fel a Pécsi Nemzeti Színházban.

—F—

Több mint oktatás

A Pécsi Dolgozók Gimnáziumának terve

Új feladatokat vállal a Pécsi Dolgozók Gimnáziuma: be akarja kapcsolni diákjait a közművelődésbe. Az iskola vezetői abból az elvből indultak ki, hogy az igazi iskola mindig több az előírt tananyag oktatásánál. Ehhez figyelembe vették sajátos helyzetüket is: diákjaik többsége – ellentétben az évtizedekkel ezelőtti dolgozók középiskolájával – tizenéves korú. Ezek a középiskolások tehát életkorban és így érdeklődési kör tekintetében is jóval közelebb állnak nappali tagozatos társaikhoz, mint a régi dolgozók gimnáziumának tanulói.

Az iskola mindezek figyelembe vételével kapcsolatot keres a város közművelődési intézményeivel és a jövő tanévtől kezdve egy alapos közművelődési tervvel bővíti ki oktatási-nevelési programját. Már eddig is sikeresen oldottak meg ilyen feladatokat. Így néhány alkalommal múzeumokba vittek el egy-egy osztályt, pontosabban a Természettudományi, a Csontváry és a Régészeti Múzeumba. Továbbá egy másik osztály megnézte Moliere: Don Juan című komédiáját a Pécsi Nemzeti Színházban. Ezeket a látogatásokat a tanárok – elsősorban a magyar szakosok – előkészítik a gyerekek számára, majd a látogatás után értékelik, feldolgozzák az élményeket.



Neubauer József, Rameisl Ferencné, Bánfai József, Sarkadi Nagy Barna, Gergely László, Komlódi Józsefné, dr. Ádám Antal, Pollák Dezsőné, Rácz Gyula.

A politikai, közéleti tevékenység fejlesztése közérdek

A felszólalók sokoldalúan elemezték az irányelvekből fakadó tennivalókat.

Dr. Ádám Antal:

– Az irányelvek az előző kongresszus előkészítő anyagához képest hangsúlyozottabban foglalkoznak szocialista államunk helyzetével, szerepének további fejlesztésével. Egyetértek vele és azzal is, hogy a központi irányítást hatékonyabbá kell tenni. Ehhez azonban elengedhetetlen a minisztériumok központi irányító munkájának fokozott összehangolása, az államigazgatási munka színvonalának emelése, korszerűsítése és egyszerűsítése. Hozzáteszem: a központi és ágazati irányítás összehangolása mellett nem kevésbé fontos a helyi, a területi koordináció sem. A kongresszus adjon hangot a helyi, a területi koordináció fokozott szükségességének is.

Összehangoltan

Neubauer József:

– Van egy megjegyzésem azzal kapcsolatban, amit Ádám elvtárs mondott az államigazgatási munka javításáról. Egy-egy törvény, kormányhatározat meghozatala után sokszor késik a végrehajtási utasítás, ez pedig minden szinten zavart okoz. Erre feltétlenül figyelemmel kell lenni.

– Ami pedig minket illet: feltétlenül egyetértünk az irányelveknek azzal a megállapításával, hogy „a szakszervezetek politikai befolyásukkal, mozgalmi eszközeikkel is segítsék a termelési feladatok sikeres teljesítését...” E téren Baranyában eddig is sokat tettek a szakszervezetek, legutóbb éppen a kongresszusi munkaverseny szervezésében. Soronlévő feladataink is ezt a célt szolgálják, s a hatékonyabb, takarékosabb gazdálkodás megteremtéséhez kívánunk igen alapos segítséget nyújtani.

– Az irányelvek az életszínvonal és a szociálpolitikai feladatok kapcsán kiemelten foglalkozik a lakásépítéssel. Ezzel egyetértve úgy véljük, az építési ütemet gyorsítani kell, s a feladatokra az építőipart sokkal jobban fel kell készíteni. Feltétlenül növelni kell az állami erőből épülő lakások számát.

– Az üzemi demokrácia fejlesztésében a kívánatosnál lassúbb az előmenetel. Ennek nálunk olyan okai is vannak, hogy a baranyai vállalatok nagyrésze nem helyi irányítású, s a vezetőknek nincs elegendő hatáskörük. Az üzemi demokrácia fejlesztéséhez, teljessé tételéhez új módszereket, új fórumokat ajánlanak az irányelvek. Nem feledhetjük azonban, hogy a fő kérdések végül is az üzemben, a szűkebb értelemben vett munkahelyen valósulnak meg, s a munkásság gondjaira, problémáira elsősorban ott kell figyelemmel lenni.

Politikai nevelés

Rameisl Ferencné:

– A politikai nevelőmunkánkra egyértelműen fogalmaznak az irányelvek: nem kielégítő. A magunk részéről arra kell összpontosítani, hogy jobban érvényesüljön a jelzőszerepünk, az-az idejében figyeljünk fel a munkásoktól érkező különböző jelzésekre. Különleges a felelősségünk abban is, hogy az általános és szakmai képzésben egyaránt a munkásosztály utánpótlása kerüljön a központba, a munkásművelődést pedig ne csak szavakban, hanem tettekben is fontos kérdésként kezeljük.

– Nagyon örülök annak, hogy a nőkkel és a családokkal foglalkozó kérdések külön is megfogalmazódtak az irányelvekben, s a velük kapcsolatos intézkedések sorát helyezi kilátásba. Fontos feladatunk közreműködni olyan közhangulat megteremtésében, hogy a nagy családok a társadalom központjába kerüljenek és az őket megillető előnyöket élvezzék az élet minden területén.

Pollák Dezsőné:

– Az irányelvekben foglaltak megerősítik, hogy a Hazafias Népfrontnak a szocialista nemzeti egység teljes kibontakoztatásában nagy szerepe van. Ennek a feladatnak minél jobb megoldásáért mindenütt helyben kell meghatároznunk a tennivalókat. Különböző munkabizottságokban lehet dolgozni a lakosság érdekében. A Hazafias Népfront keretei jó lehetőséget adnak a fiataloknak a közéleti tevékenységre való felkészülésre.

– Lapjukban olvastam, hogy a szocialista brigádvezetők részére rendezett hasonló jellegű rendezvényükön is szót ejtettek a fizikai dolgozók tanulásának segítéséről, többek között a 8 általános elvégzésének szükségességéről is. Sokan vannak, akik iskolaköteles korukban nem végzik el a 8 általánost, hanem munkába állnak és „majd esti tagozaton elvégezzük” – mondják. Aztán ennek a szándéknak valóraváltása is elmarad. Véleményem szerint itt hatékonyabb munkára van szükség: a 8 általánost mindenki végezze el.

Sarkadi Nagy Barna:

– Az irányelvek rendkívül szorosan összefüganek mindennapi életünkkel. Érthető, hogy a fiatalok körében is nagy visszhangra találtak.

– Az ifjúságpolitikai határozat végrehajtása során egyre több esetben mérhették le a fiatalok azokat az eredményeket, amelyek értük, de segítségükkel valósultak meg. Az eredmények egy része kézzel fogható-an mérhető, hiszen jelentősek az anyagi eredmények, de feltétlenül szólni kell a politikai, erkölcsi nevelés hatására történő, pozitív irányban fejlődő szemléletváltozásról is. Pártunk hangsúlyozza, hogy az ifjúságpolitikai munka nem külön feladat, nem egy szövetség tennivalója, hanem minden kommunistának kötelessége. Természetesen ez a munkamegosztás mind jobb érvényesülése nem jelentheti azt, hogy a fiatalok nevelésével a KISZ ne úgy foglalkozzon, mint egyik legfontosabb tennivalójával.

– Fokozottabban kell törekednünk arra is, hogy mindenkit munkája alapján bíráljunk el, s ennek megfelelően válhasson KISZ-taggá.

– Jobban kell segíteni a szakmunkásképzés színvonalának emelését, ami megalapozása lehet a jövő munkásosztálya további művelődésének.

– Bizonyítani kell mindazoknak, akik a fiatalok nevelésével foglalkoznak azt is, hogy a közügyekbe nemhogy szabad, hanem érdemes és bele is kell szólniuk. Csak így várhatjuk a mai fiataloktól, hogy felnőttként is aktív közéleti emberekké váljanak.

A fiatalokért

Gergely László:

– A fiatalok várakozással tekintenek az irányelvekben foglaltak megvalósulása elé. Lényeges kérdésnek találják a lakáshelyzet, bölcsődei, óvodai, egyáltalán a gyereknevelléssel összefüggő valamennyi körülmény változását. Ugyancsak helyeslik a fiatalok, hogy a pártszervezetek tovább kívánják segíteni a KISZ-szervezetek munkáját. Véleményük szerint a mind szorosabb kapcsolatok hű kifejezői annak, hogy a párt számít a fiatalokra és elismeri munkájukat.

Az irányelvekben megfogalmazottak megvalósítása egészséges nemzedéket is kíván. Épp ezért szükséges, hogy javítsuk a tömegsport tárgyi, technikai feltételeit, s egyértelműen elfogadtassuk a tömegsport jelentőségének elismerését.

Komlódi Józsefné:

— Nagy jelentőségűnek értékeljük, hogy az irányelvek kiemelik a család szerepét az ifjúság művelődésének magasabb színvonalra emelésében. A családok ugyanis nem csekély mértékben felelősek azért, hogy a gyerekek legalább a 8 általánost elvégezzék, s a továbbiakban pedig ösztönözzék őket a magasabb iskolai végzettség megszerzésére. Ahhoz, hogy a mai fiatalokban kialakuljon ez a felelősségérzet, a mostani tizenéveseket fel kell készíteni a családi életre. A neveléshez szorosan hozzátartozik a művelődés és a szórakozás. Épp ezért a jövőben jobban figyelemmel kísérjük, hogy a tanulás-művelődés mellett a kulturált szórakozás jobb feltételei is megteremtődjenek.

Nem újkeletű tennivaló a munkásifjúsággal való fokozott foglalkozás. Az egyetemi előkészítők, szaktáborok szervezésének eredményessége azt példázza, hogy jó úton haladunk, a jövőben pedig szélesítenünk és erősítenünk kell ezeket a tevékenységeket. Az irányelveket végigolvasva azt is el lehet mondani, hogy a KISZ az Irányelvek szinte minden fejezetében megtalálja a maga feladatát. A fiatalokat erősen foglalkoztatja a gazdasági célkitűzések segítése és nagy intenzitással láttak hozzá a takarékoskodással, munkaszervezéssel összefüggő feladatok megoldásához.

Ankét az irányelvekről

A Központi Bizottságnak a párt XI. kongresszusára kiadott irányelveiről lapunk belpolitikai rovata ankétot rendezett az SZMT, a KISZ és a Hazafias Népfront vezető funkcionáriusainak részvételével. A tanácskozáson részt vett: Neubauer József, az SZMT vezető titkára, Rameisl Ferencné, az SZMT titkára, Rácz Gyula, a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakszervezeti titkára, Sarkadi Nagy Barna és Gergely László, a KISZ megyei bizottságának titkárai, Komlódi Józsefné, a KISZ megyei bizottságának munkatársa, dr. Ádám Antal, a Hazafias Népfront megyei bizottságának elnöke, Pollák Dezsőné, a Hazafias Népfront Pécs városi elnökségének tagja, Bánfai József, a Hazafias Népfront megyei bizottságának munkatársa, Békés Sándor főszerkesztő helyettes, Garay Ferenc belpolitikai rovatvezető, Hársfai István, Török Éva, a belpolitikai rovat munkatársai, Szokolai István fotóriporter.

Korlátok

Rácz Gyula:

— Határozott célkitűzéseink vannak bányászaink élet- és munkakörülményeinek javítására. Tovább könnyítjük a fizikai munkát a földalatti és külszíni anyagmozgatásban; a vibrációs ártalmak elkerülésére saját gyártásból és importból eredő fúrókocsikat alkalmazunk, olyan orvosi intézmény létrehozását tervezzük, amely a betegségek megelőzését, a „karbantartást” és a munkások rehabilitációját szolgálja. Egyetértek Neubauer elvtárssal, erőfeszítéseket kell tenni az állami lakásépítés fokozására. Úgy véljük, hogy a jelenlegi területi korlátokat rugalmasabban kell kezelni. Nagyon sok olyan bányászunk van, aki vidéken építene szívesen, ha megkapná azt az akcióban biztosított támogatást, ami a pécsieknek minden további nélkül megjár. Gondolni kellene arra is, hogy a munkáslakás-építést a vállalat ne csak az R-alapból támogathassa, hanem — ahol erre lehetőség van — tartalékalapjából is.

— Néhány szót az üzemi demokráciáról. Nem az a kivezető út, hogy új fórumokat keressünk, hanem az, hogy a meglévőket erősítsük. Meg kell tanítani a szakszervezeti vezetőket — de a gazdasági vezetőket is! — hatáskörükre és jogkörükre. És még egy gondolatot a szakmunkásképzésről: a munkásműveltség megszerzését már az iskolában biztosítani kell jól felszerelt tanműhelyekkel, kollégiumi férőhelyekkel.

Bánfai József:

A Hazafias Népfront tevékenységének fokozása megköveteli, hogy a szocializmus építését tegyük közüggyé, a társadalom széles rétegeit vonjuk be a közös munkába. Használjuk fel a Hazafias Népfront adottságait és sajátosságait a politikai nevelőmunka fokozására. A Hazafias Népfrontnak nincsenek üzemi szervezetei, a lakóterületeken végzi munkáját. Nagy lehetőségei vannak, s ezeket mindjobban ki kell használnunk a rétegpolitikánknál. A terület lakóinak véleményére, javaslataikra nagy figyelemmel kell lennünk és ezek hasznosítására kell törekednünk, például a különböző tanácsi feladatok — város- és községpolitikai tervek — jobb megoldása érdekében.

Épül az „atomvasút”

Épül az „atomvasút” Dunaföldvár és Paks között. Az atomerőmű építéséhez szükség van a nagy teherbírású vasúti pályára, ezen szállítják majd az építéshez szükséges anyagokat.

Amikor Dunaújváros épült, a Pusztaszabolcs–Dunaújváros–Dunaföldvár közötti vasutat korszerűsítették. Paksig azonban maradt a régi pálya. E 20 kilométer hosszú szakasz felújítása az erőmű építése miatt szükségessé vált. Terveit a MEVTI készítette. Az ötvenmillió forintos beruházást a Betonépítő Vállalat vállalta.

A paksi vasútállomástól a létesítendő erőműig öt kilométeres iparvágány építése vált esedékessé, mely 35 millió forintba kerül. A kivitelező, a 22-es Állami Építőipari Vállalat.

A vasút-korszerűsítés vízügyi munkálatokat is szükségessé tesz: a csőáteresztéseket, árkokat és a tervbe vett 17 kisebb hidat a Közép-dunántúli Vízügyi Igazgatóság dolgozói készítik.

Az elmúlt év augusztusában kezdődött meg a nagyteherbírású sínek fektetése, a vasúti töltés megerősítése és az iparvágány létesítése.

Az építők – akik Előszálláson szerelőtelepet hoztak létre – eddig Dunaföldvár és Paks között három kilométer pályaszakaszon rakták le a síneket. Az idén tizenhét kilométer hosszúságban kell kicserélni a vasútpályatestet.

A vízépítési munkálatokkal várhatólag a jövő év nyarára végeznek.

A paksi vasútállomásról kiinduló iparvágány két kilométeren követi a 6-os út nyomvonalát, majd dél felé tart és az erőmű területén az új teherpályaudvarba ér. Az építők szerencsére a 40-es években ebben az irányban tervezték a paks–tolnamőzsi vasútvonalat. Akkoriban mintegy két kilométeres szakaszon elkészült a pálya úgynevezett alépítménye. Ezt kellett helyrehozni. A vonal további része az árvízvédelmi töltés tetején fut végig, ezért a töltést megerősítik az építők.

(M)

Malomkorszerűsítés

A Gabona Tröszt az 1975-ös igények alapján 270 000 vagonnyi táp-, koncentrátum, és dúsított takarmányliszt gyártását irányozta elő, ez csaknem 20 000 vagonnal több az elmúlt évinél. Az élelmiszeripari, valamint a mezőgazdasági szükséglet fedezése érdekében az iparban korszerűsítésre került sor. Húszmillió forintos költséggel rekonstrukció fejeződik be a budai malomban, valamint a veszprémi, a siklósi és a kaposvári üzemekben. Hasonló nagyságrendű költséggel felújítják a szegedi, a soltvadkerti és a mernyei takarmánykeverő üzemeket.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gromiko ma utazik a Közel-Keletre

Szombaton újabb közel-keleti utazásra indul Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter. A moszkvai hivatalos közlemények szerint Gromiko előbb Szíriában, majd Egyiptomban tesz baráti látogatást.

A látogatással kapcsolatban a moszkvai megfigyelők főként két körülményre hívják fel a figyelmet. Elsősorban arra, hogy miként a külügyminiszter korábbi utazásai is igazolták, a szovjet diplomácia elsőrendű célja ebben a térségben a béke fenntartása, s ennek megfelelően a közel-keleti rendezés átfogó szovjet tervének előmozdítása az összes érdekelt felek bevonásával újból összehívandó genfi értekezlet felhasználásával. Másodsorban: a szovjet diplomácia vezetője a Szovjetunió és a vezető arab államok közötti baráti kapcsolatok megszilárdítása céljából látogat el Damaszkuszba és Kairóba.

*

Kommunista és munkáspártok találkozója Düsseldorfban

Az európai kapitalista országok kommunista és munkáspártjai 1974 januárjában megtartott konferenciáján hozott határozatoknak megfelelően Düsseldorfban, a Német Kommunista Párt vezetőségének székházában megrendezték Franciaország, Olaszország, Spanyolország, Törökország és a Német Szövetségi Köztársaság kommunista pártjai képviselőinek találkozóját.

Mint az Unsere Zeit, a Német Kommunista Párt lapja közli, a találkozó annak a nemzetközi értekezletnek az előkészítését szolgálja, amelyen az európai kapitalista országok kommunista és munkáspártjai megvitatják majd a „kapitalista országok autóiparában jelentkező válság, a munkásosztály harca és a kommunista pártok helyzete" kérdéseit. Ezt a találkozót ez év február 28. és március 1. között tartják Düsseldorfban.

●

✦ *BONN: A Bundestag csütörtökön este közfelkiáltással elfogadta a háborús bűnösök büntetőjogi felelősségrevonásáról szóló 1971. évi francia—nyugatnémet megállapodás ratifikálására vonatkozó törvényt. Ennek értelmében nyugatnémet bíróságok felelősségre vonhatják mindazokat a háborús bűnösöket, akiket Franciaországban távollétükben ítéltek el, és akik az NSZK-ban mindeddig kibújtak a büntetőjogi felelősségrevonás alól. A ratifikációs törvény ellen foglaltak állást az ellenzék tagjai, a CDU—CSU-képviselők.*

✦ ISTANBUL: A török haditengerészet illetékes tisztviselőinek közlése szerint senki sem élte túl a török légiforgalmi társaság egyik F—28 típusú repülőgépének csütörtök esti katasztrófáját.

✦ *BUDAPEST: Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke pénteken fogadta Stefan Jedrychowski rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Lengyel Népköztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.*

✦ NICOSIA: Folytatódtak a tárgyalások a ciprusi török és görög közösség vezetői között. Kleridesz, a ciprusi görög közösség vezetője újságírók előtt kijelentette, hogy „nagy különbség" áll fenn a két fél nézetei között. Ciprusi görög lapok pénteken arról számoltak be, hogy a nicosiai repülőtér közös ellenőrzésére tett török javaslatok teljességgel elfogadhatatlanok.

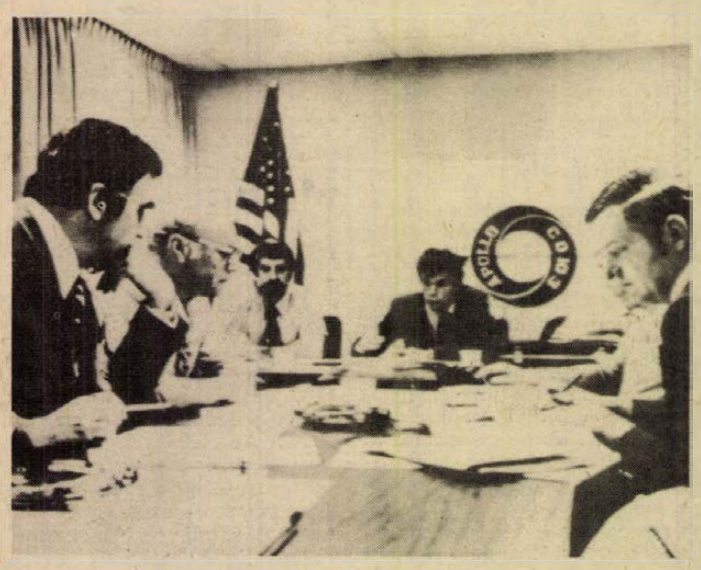
Lehet, hogy segít?

Japán egyik prefektúrájának rendőrsége elhatározta, hogy február elsejétől ezer jent (körülbelül száz forintot) utal ki minden olyan telefonálónak, aki a rendőrség 110-es számát tárcsázza és olyan információval szolgál, amely elősegíti készülő bűntettek megakadályozását. A rendőrség teljes titoktartásáról biztosítja az informátorokat és természetesen csak abban az esetben fizet, ha a tájékoztatás valódinak bizonyul.

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió haditengerészeti flottájának hajói aknátlanítást végeznek a Port Szaid kikötőhöz vezető viziutak teljes szélességében. A Szovjetunió Egyiptom kérésére vállalta el, hogy megtisztítja az aknazártól ezt a körzetet.

✦ *BÉCS: Hétvégi félhivatalos látogatásra vonattal a lengyelországi Zakopanéba utazott dr. Bruno Kreisky osztrák kancellár és dr. Hannes Androsch pénzügyminiszter. Bécsi források szerint a kormányfőt Piotr Jaroszewicz lengyel miniszterelnök hívta meg. Az osztrák fővárosban azt remélik, hogy Kreisky és Jaroszewicz újabb megbeszélései hozzájárulnak majd az együttműködés további elmélyítéséhez.*

*



Houstonban tanácskoznak a Szojuz—Apolló közös űrrepülést előkészítő szovjet és amerikai szakemberek. Képünkön: Jurij Zonov szovjet tudós, Konstantin Busujev, a Szojuz-program vezetője, Bob White, amerikai mérnök, Vlagyimir Sziromjatnyikov, szovjet mérnök és Glynn Lunney, az űrrepülési program amerikai vezetője.

SALT-tárgyalás

Nem lesz nehéz a hivatalos megállapodás



Pénteken Genfben felújították a hadászati fegyverrendszerek korlátozásával kapcsolatos szovjet—amerikai tárgyalásokat.

A Szovjetunió állandó ENSZ-képviseletén találkozott Vlagyimir Szemjonov szovjet külügyminiszter-helyettes, a szovjet küldöttség vezetője és Alexis Johnson nagykövet, az amerikai delegáció vezetője.

Alexis Johnson Genfbe érkezésekor kijelentette: „A Vlagyivosztokban elért megállapodás megadta munkánk irányelveit, amelyek olyan világosak és konkrétak, hogy nézetem szerint nem lesz nehéz hivatalos megállapodás formájába önteni, amelyet azután mindkét kormány aláírhat. Az amerikai delegáció minden lehetőt elkövet e feladat teljesítésére."

*

A Varsói Szerződés külügyminiszter-helyetteseinek értekezlete

Moszkvában január 29—30-án megtartották a Varsói Szerződés tagállamai külügyminiszterhelyetteseinek tanácskozását, amelyen részt vettek: a Bolgár Népköztársaság részéről Andon Trajkov, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság részéről Frantisek Krajcir, a Lengyel Népköztársaság részéről Stanislaw Trepczynski, a Magyar Népköztársaság részéről Marjai József, a Német Demokratikus Köztársaság részéről Herbert Krolikowski, a Román Szocialista Köztársaság részéről Cornel Pacoste, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége részéről Nyikolaj Rogyionov.

A tanácskozás munkájában részt vett Nyikolaj Firjubin, a Varsói Szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének főtitkára.

A tanácskozáson, amely a gyümölcsöző együttműködés, a testvéri barátság és kölcsönös megértés légkörében zajlott le, véleménycserére került sor egyes kölcsönös érdeklődésre számottartó kérdésekről.

*

✦ KOPPENHÁGA: A dán parlamentben képviselt tíz párt közül hatnak a képviselői pénteken tárgyalásokat folytattak Karl Skytte-vel, a parlament elnökével a jelenlegi kormányválság megoldásának lehetőségéről. A megbeszélésen részvevő pártok, amelyek a Folketing százhetvenkilenc mandátuma közül összesen százötvenkettőt birtokolnak, síkraszálltak egy többségi kormánykoalíció létrehozása mellett.

✦ *PHNOM PENH: A kambodzsai hazafiak pénteken reggel ismét rakétákkal lőtték Phnom Penh repülőterét. Az AFP francia hírügynökség jelentése szerint a támadás következtében felrobbant a Lon Nol-rezsim légierejének egyik vadászgépe, három másik pedig súlyosan megrongálódott. Károk keletkeztek a repülőtér le- és felszálló pályájában is.*

✦ MOSZKVA: Csütörtökön a Szovjetunióban földkörüli pályára irányították a Kozmosz—706 jelzésű mesterséges holdat. A szputnyik berendezései kifogástalanul működnek.

●

Harcok Kambodzsában

Újabb hírek érkeztek arról a hajókaravánról, amely szerdán reggel indult útnak Dél-Vietnamból Phnom Penh felé üzemanyagot, lőszert és élelmiszert szállítva. Legfrissebb jelentés szerint a 16 hajóból álló konvojból csupán két olajszállító hajó és négy uszály érte el a kambodzsai fővárost.

A Reuter hírügynökség jelentése szerint a felszabadító erők egyik rádióállomása pénteken reggel arra szólította fel a fővárosban élő külföldieket, hogy hagyják el Phnom Penh-t.

✦ MOSZKVA: Folytatja repülését a Szaljut—4. A kozmonauták a 19. munkanap nagy részét orvosi kísérleteknek szentelték. Az űrállomás fedélzeti rendszerei kifogástalanul működnek, az űrhajósok egészségi állapota és közérzete jó.

✦ *WASHINGTON: Ford, az Egyesült Államok elnöke egy hónappal meghosszabbította a vietnami háború idején a katonai szolgálatot megtagadók és dezertőrök számára korábban meghirdetett amnesztiáját.*

Aláírták az 1975-re szóló megállapodást

(Folytatás az 1. oldalról.)

A szovjet miniszter ezt követően részletesen ismertette azoknak az árufeleségeknek a listáját, amelyek szállításával hazánk járul hozzá 1975-ben a szovjet népgazdaság fejlesztéséhez és a szovjet lakosság fogyasztási cikk szükségleteinek teljesebb kielégítéséhez.

Nyilatkozatot tett dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, a magyar kereskedelmi kormányküldöttség vezetője is. Részletesen ismertette az idei évekre előirányzott magyar behozatal tételeit. Jelentősen bővül gépimportunk. A légiközlekedés fejlesztésére 3 TU—154-es típusú repülőgépet vásárolunk, 35 ezer személygépkocsit — ebből több mint 30 ezer Zsigulit —, valamint mintegy 5 ezer teherautót szerzünk be a Szovjetunióból. A mezőgazdasági gépigények kielégítésére 4500 darab MTZ—50-es típusú traktor, 1350 db nagyteljesítményű gabonakombájn érkezik. Növekszik a számítástechnikai eszközök, valamint az univerzális és speciális szerszámgépek behozatala.

Az idei évre előirányzott magyar szállításoknak megközelítően 50 százalékát gépek és berendezések exportja teszi ki. Kiemelt programunknak megfelelően most is fontos helyen szerepel az autóbuszok eladása. Szovjet megrendelésre az idén 5700 Ikarus készül. A járműipari együttműködés keretében 24,5 ezer hátsóhidat szállítunk — cserében tízezer mellsőhidat kapunk. Az idén húsz korszerű, négyrészes motorvonatot szállítunk a Szovjetunióba. A szovjet gáz- és olajvezetékekhez a magyar üzemek is szállítanak különféle automatikát, mérőműszereket. Tovább bővítjük a konzervgyártó gépsorok, a lakk- és festékgyártó gépek, valamint a vákuumtechnikai berendezések exportját.

Lehetőségeinkhez képest hazánk is kiveszi részét a szovjet életszínvonal-program megvalósításában. Ezt a célt szolgálják könnyűipari termékeink és élelmiszer-készítményeink növekvő szállításai. Az idén 14 millió pár cipő, 37 millió méter szövet eladását tervezzük. Mintegy 20 százalékkal emelkedik a kötöttáruk exportja. Élelmiszer-kivitelünkből kiemelkedik a friss gyümölcs, melyből összesen 230 ezer tonnát adunk el.

A Szovjetunióba irányuló magyar kivitel mintegy 7 százalékát gyógyszeripari termékek alkotják.

Tovább folytatódnak a magyar szállítások a KGST országok együttműködése keretében szovjet területen épülő objektumok kivitelezéséhez. Hazánk többek között részt vesz az usztyilimszki papír- és cellulózipari, valamint a kijembajevi azbesztdúsító kombinát létrehozásában.

Sztrájkok Spanyolországban

Spanyolországban fokozódik a sztrájkmozgalom: csupán az elmúlt év decemberében több mint félmillió ember szüntette be a munkát, noha az érvényben lévő törvények értelmében a sztrájk bűnténynek számít.

Az új év kezdetét a spanyol dolgozók jogaikért folyó harcának további aktivizálása jellemezte. Ezen a héten például Biscaya tartományban közel nyolcezer munkás feszült figyelemmel követte a Potasas de Navarra társaság bányászainak hősies harcát. A bérek emelését és önkényesen elbocsátott társaik visszavételét célzó célkitűzéseik alátámasztására 45 bányász elbarikádozta magát és 15 napot töltött a föld mélyében. A sztrájkolókkal való szolidaritás széles méreteket öltött: Pamplona több mint 20 000 dolgozója szüntette be a munkát, éhségsztrájkot kezdett a város 30 lelkésze, és az egész országon a támogató sztrájkok hulláma söpört végig.

Helyi megfigyelők rámutatnak, hogy a munkabeszüntetések fő oka az infláció példátlan növekedése. A Mundo című lap adatai szerint a megélhetési költségek 1974-ben legkevesebb 18 százalékkal növekedtek. A munkanélküliség az utóbbi harminc évben a legmagasabb szintet érte el. A munkabeszüntetésekre ugyanakkor jellemző, hogy a sztrájkolók gazdasági követeléseit egyre gyakrabban kísérik politikai jellegű követelések.

✦ PÁRIZS: A Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága csütörtökön megtartott ülésén megvizsgálta az ország gazdasági, politikai és társadalmi helyzetét. Az ülésen elfogadott határozat rámutat, hogy Franciaországban az árak emelkedése rekordüteművé vált, a munkanélküliség több mint egy millió dolgozót érint és a válság súlyos hatással van a francia családok életére.

Kommentár

Mérföldkő az enyhülésben

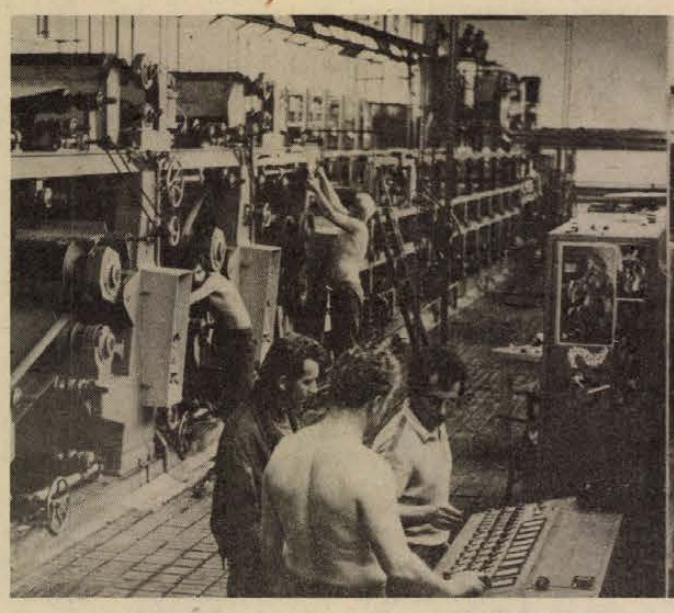
Genfben folytatódnak azok a szovjet–amerikai tárgyalások, amelyek célja a stratégiai támadó fegyverek korlátozására vonatkozó szerződés szövegének előkészítése. Ennek a megállapodásnak fontos mérföldkővé kell válnia az enyhülés további megszilárdításának, a népek biztonsága megerősítésének útján.

A szovjet–amerikai kapcsolatokban a politikai enyhülés – az eltérő társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése elvének kölcsönös elismerése eredményeként — realitássá vált. Ezt a politikai enyhülést alá kell támasztani a katonai enyhüléssel, vagyis elsősorban a stratégiai fegyverek korlátozását szolgáló nagy horderejű intézkedésekkel. Pontosan ezt követelik a Szovjetunió és az Egyesült Államok, valamennyi állam és nép közvetlen és hosszútávú érdekei.

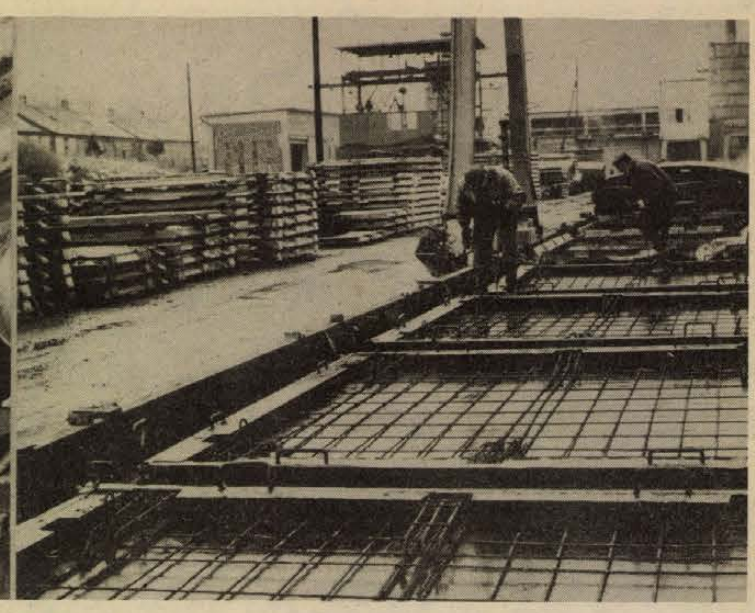
Az Egyesült Államok kongresszusában a Jackson-szenátor által vezetett és a katonai-ipari komplexum hangadóinak támogatását élvező héjacsoport képviselői hiába próbálnak árnyékot vetni a Szovjetunió politikájára, hiába hangoztatják, hogy „nem lehet hinni Moszkva nyilatkozatainak" és hasztalanul követelik, hogy „kemény álláspontot" kell elfoglalni a genfi tárgyalásokon. Az utóbbi évek, – amelyek során a stratégiai fegyvereket érintő fontos szovjet—amerikai megállapodások sora született – megmutatták, hogy az ilyen fegyverek korlátozásának – és a későbbiekben csökkentésének — szakaszos megoldása távolról sem utópia, hanem teljes mértékben megvalósítható lehetőség.

A TASZSZ szemleírója az utóbbi években elért szovjet–amerikai megállapodások felsorolásával támasztja alá azt a megállapítást, hogy a genfi tárgyalások egyáltalán nem „nullpontról" indulnak ki. A Vlagyivosztokban Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és Gerald Ford amerikai elnök által aláírt közös nyilatkozatban a két fél aláhúzta, milyen nagy jelentőséget tulajdonít, mind a Szovjetunió, mind az Egyesült Államok a stratégiai támadó fegyverek korlátozásának. Kifejezték meggyőződésüket, hogy a kérdésben létrehozandó hosszútávú megállapodás – amely a felek egyenlőségének és azonos biztonságának elvén alapul – jelentős mértékben hozzájárulna a két ország közötti kapcsolatok javításához, a háború veszélyének csökkentéséhez és a nemzetközi béke megszilárdításához.

Vlagyivosztokban kidolgozták annak a megállapodásnak a fő tételeit, amelynek érvénye 1985. december 31-ig terjedne és amelyet a felek már 1975-ben alá szándékoznak írni. A küldöttségek Genfben most az új megállapodás végleges szövegének kidolgozásával foglalkoznak majd. Ily módon nyitva áll az út a genfi tárgyalások sikeréhez – hangoztatja befejezésül a TASZSZ szemleírója.







A munkásosztály vezető szerepének néhány aktuális kérdése

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Politikai Akadémiáján a hét közepén dr. Blaskovits János, az MSZMP Politikai Főiskolájának docense tartott előadást. Cikkünk az előadás rövidített változata.

A munkásosztály társadalmunk *legnagyobb és legerősebb osztálya*. Vezető szerepe ma is azon alapul, hogy a *legforradalmibb osztály*. A legérdekeltebb a szocializmus eddigi vívmányainak védelmében és további felemelkedésének is egyetlen útja a szocializmus építése.

A munkásosztály a gazdaság további fejlesztése szempontjából döntő szerepet játszó termelőeszközöket gyártó iparhoz kapcsolódik. A munkásosztály állítja elő a termékek többségét, termeli a nemzeti jövedelem 76 százalékát. Biztosítja az ország gazdasági vérkeringésében olyan fontos szállítás, közlekedés fejlesztését, a mezőgazdaság további technikai fellendítését. Emellett a munkásosztály a megtermelt értékek legnagyobb fogyasztója. A kibontakozó tudományos és technikai forradalom előrehaladásában az értelmiség, különösen a műszaki értelmiség mellett a munkásosztálynak van döntő szerepe.

A helyes politika kiformálása szempontjából, a szövetségi politikában, a párt és az osztály helyes viszonyának alakításában különlegesen nagy jelentősége van a társadalom, ezen belül a munkásosztály alapos ismeretének.

Ki a munkás?

Az MSZMP KB 1974. március 19–20. ülésén foglalkozott a munkásosztály helyzetével, vezető szerepének érvényesülésével, s határozatot hozott a munkásosztály társadalmi szerepének fejlesztéséről, helyzetének további javításáról. A határozat megállapította, hogy a munkásosztály fogalmának helyes értelmezése elvi jelentőségű kérdés.

A termelés társadalmi szervezetében elfoglalt helye szerint a munkásosztályhoz tartoznak az állami és szövetkezeti ipar (bányászat, gyár-, építőipar), az állami mező-, erdőgazdaságok és a vízgazdálkodás, a közlekedés, szállítás és hírközlés, az állami és szövetkezeti kereskedelmi és egyéb szolgáltatások fizikai dolgozói. Az MSZMP X. kongresszusa óta a tudományos kutatásokra alapozva a határozat a felsorolt ágazatok művezetőit, illetve az ennek megfelelő szintű, funkciójú közvetlen termelésirányítókat is a munkásosztályhoz sorolta. (Ez utóbbiak száma kb. 200 ezer fő.)

A termelés társadalmi szervezetében elfoglalt helye szerint tehát a szigorúan tudományos éretlemben vett munkásosztály létszáma mintegy 2,9 millió fő. Társadalmi súlya, nagyságrendje szerint azonban a munkásosztály nagyobb erőt képvisel. Egyebek között azért is, mert a *munkásosztály politikai* értelemben magában foglalja az ezekből az ágazatokból kikerült *nyugdíjasokat* és az *értelmiségi-alkalmazotti, vezető* munkakörbe került *volt munkásokat*. Velük együtt a munkásosztály politikai értelemben mintegy 3,5 millió fő.

A határozatból kitűnik, hogy a KB elveti a munkásosztály határainak leszűkítését az ipar (sőt csak a nagyipar) fizikai munkásságára; és természetesen cáfolja a munkásosztály puszta létét is tagadó antimarxista csoport (Hegedüs, Heller, Márkus stb.) nézeteit arról, hogy már tulajdonképpen nem is beszélhetünk munkásosztályról.

Szövetségben

A Központi Bizottság a munkásosztályon belül végbement *változások*, a munkásosztály határainak horizontálisan és vertikálisan történő kiszélesedésének tudományos vizsgálata alapján egyrészt a munkásosztályhoz sorolja az ún. „harmadik szektor"-ban foglalkoztatott dolgozókat, másrészt munkásnak tekinti a fent felsorolt ágazatokban dolgozókat, másrészt munkásnak tekinti a fent felsorolt ágazatokban dolgozó közvetlen vezetők (művezető, csoportvezető, aknász stb.) rétegét. Ugyanakkor arra figyelmeztet, hogy egyrészt a munkásosztály határainak kiszélesedésével kapcsolatos vizsgálatok ne szorítsák háttérbe a *munkásosztály fő tömegeinek, a legtipikusabb munkásrétegnek, a nagyüzemi ipari munkásság helyzetének*, problémáinak a vizsgálatát. Másrészt, a munkásosztályon belül jelentkező új vonások vizsgálata *nem szorithatja háttérbe azt ami* – ennek ellenére, vagy vagy épen ez által –, *állandó a munkásosztályban:* a forradalmiság, a szervezettség, a fegyelem, hogy a legfejlettebb termelőeszközökhöz kapcsolódik stb.

A határozat tehát rámutat, hogy amikor a *munkásosztályról* beszélünk, akkor mindenekelőtt az ipari nagyüzemi munkásságra gondolunk. A párt munkáspolitikájában mindenekelőtt ennek a döntő munkáscsoportnak az érdekeiből indul ki, mivel ennek a munka- és életviszonyaiban, társadalmi és politikai környezetében, létfeltételeiben vannak meg legjobban egyrészt a tipikus munkástulajdonságok kialakulásának feltételei, másrészt, ez az a munkáscsoport, amelynek *érdekei leginkább egybeesnek a szocialista építés érdekeivel, legátfogóbban fejezik ki a munkásság és egész népünk érdekeit.*

A határozat kiemeli, hogy a munkásosztály és a parasztság, a munkásosztály és az értelmiség (benne különösen a műszaki értelmiség) közötti különbségek csökkenése ellenére a *munkásosztály ma is vezető szerepet játszik a szocialista építésben, döntő társadalmi erő.* A munkásosztály és a termelőszövetkezeti parasztság közötti, ma még osztályjellegű különbségeket a munkamegosztás rendszerében elfoglalt eltérő helyzetük, a termelőerők színvonalában meglévő különbségek, s ennek alapján az egyaránt *szocialista típusú két tulajdonforma különbsége* is meghatározza *az állami, össznépi tulajdon ma is vezető szerepet játszik.* Bár a két szocialista tulajdonforma között jelentős közeledés ment végbe.

A szocialista tulajdon két formájának, valamint a szocialista tulajdon és a kisárutermelők magántulajdonának ellentmondásai végeredményben a nemzeti jövedelem elosztása körül csúcsosodnak ki. Ezért mindent meg kell tenni, hogy az eltérések ellenére is biztosítsuk a nemzeti jövedelem igazságos elosztását, amely a mi viszonyaink között azt jelenti, hogy a végzett munka, a megtermelt érték szerint alakuljon a jövedelem. A nem munkával szerzett, illetve a végzett munka társadalmi hasznosságával nem arányos mértékű személyi jövedelmeket adópolitikai és más eszközökkel el kell vonnunk, és nagy gondot kell fordítani az állami szocialista szektor, benne főként az ipari munkásság, a nagyüzemi dolgozók életszínvonalának emelésére. Ezt a célt, a munkások és parasztok jövedelmében jelentkező átmeneti aránytalanságok kiküszöbölését szolgálta az MSZMP KB 1972 novemberi határozata és az állami ipar munkásainak 1973 áprilisától végrehajtott átlag kb. 10 százalékos béremelése.

Munkásvezetők

A már említett párthatározatok *új módon vetik fel a munkásérdekek érvényesítésének és a munkás-képviselet megvalósításának összefüggéseit.* A szocializmus alapjainak lerakása nyomán kialakult, az antagonisztikus társadalmaktól merőben eltérő új osztályviszonyok között a párt szövetségi politikájának megértetése azt követelte az agitációtól és a propagandától, hogy megértesse: a munkásosztály, a párt vezető szerepe nem csak és nem főként azon mérhető, hogy a különböző vezető funkciókban milyen arányban találhatók munkások (volt munkások, pontosabban, politikai értelemben vett munkások), illetve párttagok, hogy eredetileg nem munkás vezető is, ha elsajátította, és érzelmileg is azonosult a kommunista politikával, a marxista–leninista világnézettel, jól képviselheti a munkásosztály vezető szerepét. Bár ez ma is érvényes, napjainkban előtérbe került az a kérdés, hogy a jövőben is biztosítani kell a gazdasági-politikai-társadalmi funkciókban az osztály élcsapatában, a pártban a munkások megfelelő arányát.

A szocializmus építésének érdekei megkövetelik a választott testületekben, a különböző vezető szervek irányításában a munkások, köztük a ma is munkapad mellett dolgozó munkások részvételét, funkcióba kerülésük elősegítését. Az a cél, hogy a munkában, a *termelésben élenjáró munkások közéleti emberekké*, hazánk, lakóhelyük, üzemük megbecsült, aktív tényezőivé váljanak.

A munkásosztály közéleti aktivitásában, társadalmi szerepének növelésében különleges szerepe van *az üzemi, munkahelyi demokrácia növelésének*, erősítésének.

Az MSZMP Központi Bizottsága 1974. márciusi határozata kiemelten foglalkozik az *üzemi demokrácia* kérdéseivel. Megállapítja, hogy az üzemi demokrácia a szocialista demokrácia része. Fejlődésének letéteményesei a párt-, a szakszervezeti és az ifjúsági szervezetek. Mivel a munkásosztály vezető szerepét elsősorban a párt érvényesíti, szakítani kell azzal a téves felfogással, hogy az üzemi demokrácia kizárólag a szakszervezetek ügye. Az üzemi demokrácia fejlesztésében is – a különböző társadalmi szervezetek összefogása, elvi irányítása révén – a párt játszik vezető szerepet, s feladata a gazdasági vezetésnek is.

A munkásosztály társadalmi szerepének növelése megköveteli általános és szakmai műveltségének, politikai öntudatának további emelését.

Tanulni

Az MSZMP Központi Bizottságának 1974. március 19–20-i ülésén hozott határozata *a közművelődés fejlesztésének feladatairól, középpontba a munkásművelődés ügyét állította.* A határozat a szocialista brigádokban már kialakult, illetve kialakuló aktív művelődési igényekkel rendelkező közösségekre kívánja építeni a munkásművelődést.

Egy 1967 szepetmberében folytatott adatfelvétel vizsgálta elsőként a *teljes* szocialista szektor munkásállományának szakképzettségét. Eszerint a *szakmunkások* aránya 41,5 százalék, a *betanított munkásoké* 34,5 százalék, a *segédmunkásoké* 24 százalék. A szakmunkások aránya a legmagasabb a gyáriparban (43,7 százalék), legalacsonyabb a közlekedésben (23,9 százalék), a betanított munkások aránya a legmagasabb a közlekedésben (55,6 százalék), legalacsonyabb az építőiparban (18,5 százalék), a segédmunkások aránya legmagasabb az építőiparban (39,3 százalék) és legalacsonyabb az iparban (19,7 százalék).

A nem lakóhelyükön foglalkoztatott, a köznyelvben „ingázó", „kétlaki" munkáscsoport munkássá nevelése szociológiai és politikai értelemben egyaránt napjaink fontos, egyben egyik legnehezebb kérdése. Naponta 4–6 órát, vagy hetenként utaznak a lakóhely és a munkahely között. Többségük ma már nem „kétlaki", bár majdnem mindnek van párszáz négyszögöl kertje és kisebb-nagyobb állatállományuk. Ez bizonyos plusz jövedelemhez juttatja őket, amelyet persze jelentős többletmunkával szereznek meg.

A mintegy 900 000 bejáró dolgozó munkásként, városi környezetben dolgozik, de falusi viszonyok között él. Munkástulajdonságaik kialakulását ez a körülmény természetesen nehezíti. Emellett szabadidejük nagy részében utaznak, maradék szabadidejüket pedig a háztáji gazdaságban töltik el. Politikai, kulturális nevelésük, szakmai továbbképzésük szempontjából nehezen hozzáférhető tömegről van szó mind a gyárban, mind a lakóhelyen.

A munkásosztály vezető szerepe szempontjából rendkívül fontos körülmény a *munkásosztály szociális eredet szerinti összetétele.* S bár a munkásosztály nagymértékű feltöltődése más társadalmi osztályokból az 1950-es évekre és az 1960-as évek elejére volt jellemző, s a szocializmus teljes felépítése időszakának napjainkig terjedő évtizedében az osztály homogenizálódása a jellemző, az utánpótlás társadalmi eredete szerint is, – napjainkig fontos kérdés *az új munkások munkásosztályba való integrálódása.* A gyári szervezettség és fegyelem megszokása, a szakmai ismeretek elsajátítása, a munkástörzsgárda magatartásbeli ismérveinek átvétele, a politikai öntudat és a munkáserkölcs kialakulása hosszú folyamat, melyet tudatosan is elő kell segíteni. Szociológiai felmérések mutatják, hogy az 1950-es években munkássá lett dolgozók esetében ez a folyamat kb. 10 évig eltartott.

Az új munkások többsége napjainkban az iskolából, vagy az iparitanuló-intézetekből kerül a munkásosztály soraiba, s ez akkor is megkönnyíti a munkásosztályba való asszimilálódásukat, ha történetesen paraszt, értelmiségi származású fiatalokról van szó. Méginkább ez a helyzet a munkások munkássá váló fiai esetében. Erősödött a munkás-törzsgárda és szorosabbak lettek a párt kapcsolatai a munkásosztállyal. Ennek következményeként a *munkássá válás folyamata napjainkban* mintegy *7 évre rövidült.*

HÉTFŐTŐL SZOMBATIG

heti belpolitikai összefoglaló

Rettenetes emlékeztetővel kezdődött a hét. Mint világszerte, nálunk is megemlékeztek a koncentrációs táborok legiszonyúbbjáról, az auschwitzi haláltáborról. Nyolcmillió embert pusztítottak el, semmisítettek meg a német fasiszták a lágerekben, s közülük az auschwitziben – kimondani is iszonyú: négymillió mártír, köztük négyszázezer magyar lelte szörnyű halálát. A kevés megmaradt fogolyból máig még kevesebben élnek... De a fasizmus gazságait az emberiség soha nem törölheti ki emlékezetéből – ez volt a budapesti emlékünnepség értelme, figyelmeztetése.

*

A minap hallott tájékoztató szerint az idén befejeződik a nyolc országos főútvonal korszerűsítése, egyszersmind sikeresen befejezik a községi bekötőutak építésének programját is. Ami pedig az autópályákat illeti, tavaszra elkészül a balatoni sztráda második pályája Világosig, és építik a miskolci, valamint a hegyeshalmi autópályát is.

Országos jelentések láttak napvilágot a lakásépítési program igen szép teljesítéséről. A Statisztikai Hivatal pedig a népesedéspolitikai intézkedések kedvező hatásáról számol be – kevesebb a művi vetélés, széles körben terjednek a modern fogamzásgátlók és – örvendetesen nő a születések száma.

*

Mi leszel, ha nagy leszel? vagy, ha már nagy vagy?..., mert az általános iskolát végzők jelentkezése most kezdődik. Egyébként 87 százalékuk tanulhat tovább valamilyen középfokú iskolában. Itt említem, hogy új alapokra helyezik az egészségügyi dolgozók képzését – hároméves egészségügyi szakiskola és négyéves szakközépiskola a két képzési forma ez év őszétől.

És ha még nagyobbak vagyunk? Remény van rá – derült ki az országos ifjúságpolitikai tanácskozáson –, hogy hamarosan napirendre kerül a fiatal házasok családalapítási kedvezménye. Hát akkor visszakanyarodhatunk az iménti családi vonatkozású témához... de addig is, ne feledkezzünk meg róla – farsang van. Február 6-tól 16-ig 300 bál lesz csak a Hajdúságban, ebből némiképp következtethetünk a farsangi bálozás országos méreteire. Szóval lehet szórakozni, bálozni, táncolni, ki mennyit csak akar...

KÉPEK A SZOVJETUNIÓBÓL



Képek: 1. Exportra készülnek a modern világítótestek Kirgiziában. 2. A Tadzsik SZSZK fővárosa Dusambe utcáján. 3. Ős tengeri cethal maradványaira bukkantak az Észak-Kaukázus Krasznodár területén.

A pekingi függöny mögött

Már a módszerek is sok mindent elárultak a kínai politika természetéről. Minden előzetes bejelentés nélkül, titokban ülésezett január 8. és 10. között Kínában a maoista párt központi bizottsága. Nyilvánvalóan ezen az ülésen születtek meg azután azok a döntések, amelyeket a január 13-án ugyancsak titokban összehívott és titokban ülésező IV. országos népi gyűlés szentesített. Az egész folyamatról a külvilágot – beleértve természetesen a kínai „külvilágot" is – csak akkor értesítették, amikor a folyamat már lezajlott.

Mindenesetre az eseményt így is jelentősnek kell ítélni. Végső soron a földkerekség legnagyobb lélekszámú országáról van szó, amelynek magatartása és politikai vonalvezetése nem lehet közömbös a nemzetközi politika szempontjából sem. Az a tény, hogy az országos népi gyűlést (tehát a parlamentet) végül is összehívták, feltételezte: viszonylagos és ideiglenes kompromisszum jött létre a kínai vezetés csúcsain folyó hatalmi harcban. Hiszen a kínai parlament tíz éve nem ülésezett, noha a tíz esztendő alatt felelős kínai vezetők nemegyszer „küszöbönállónak" jelezték a parlament összehívását.

Mindannyiszor elsöpörték azonban még e formális gyülekezet összehívását is azok a viharok, amelyeket már évekkel ezelőtt Liu Sao-csi államelnök, majd a Mao utódjának kikiáltott Lin Piao bukását és az úgynevezett „kulturális forradalom" idején kibontakozott frakcióharcokat követték.

A most hozott határozatok utalnak bizonyos személyi kompromisszumokra és a hatalmi harc „viharszünetére", de ez a megegyezés nyilvánvalóan viszonylagos. A múlt években általában két nagy csoportot különböztettek meg a kínai vezetésben: a Csou En-laj által vezetett „pragmatikusokat, vagy mérsékelteket" és a korukat tekintve fiatalabb, a „kulturális forradalom" idején feltűnt „radikálisok" csoportját. Ez utóbbit „sanghâji frakciónak" is nevezték és a kombinációk ehhez sorolták Csiang Csing-et, Mao feleségét is. Hangsúlyozni kell azonban, hogy ez a felosztás mindenekelőtt a személyi hatalmi harcra vonatkozott, amely legfeljebb a gazdaságvezetés és a belpolitikai élet stílusának különböző felfogásában nyilvánult meg. Semmilyen jele sem mutatkozott annak, hogy a két csoport tagjait valamilyen különbség választaná el egymástól a nemzetközileg leglényegesebb kérdésben, az ádáz szovjetellenességben.

Ezt előrebocsátva: a parlamenti döntések azt mutatják, hogy a 81 éves – és az ülésen nyilvánvalóan előrehaladott kora miatt részt nem vevő – Mao különleges helyzete nemcsak konzerválódott, hanem meg is erősödött. Elhatározták, és az ülésen elfogadott új alkotmányba be is iktatták, hogy eltörlik az államfői tisztséget. Ezt Liu Sao-csi bukása óta egyébként sem töltötték be. Ráadásul a fegyveres erők főparancsnoki tisztét a Kínai KP elnöke, tehát Mao veszi át. A másik, személyileg figyelemre méltó határozat, hogy a hónapok óta betegeskedő, de az ülésen – legalább is a hivatalos közlés szerint – részt vett 76 éves Csou En-lajt megerősítették miniszterelnöki tisztségében.

A jelek szerint az ország harmadik emberévé, első miniszterelnök-helyettessé (egyébként tizenkettő van) Teng Hsziai-ping lépett elő. Teng, aki maga is jóval túl van a hetvenen, egyike volt a „kulturális forradalom" idején a „radikálisok" által legkeményebben támadott funkcionáriusoknak, de már körülbelül másfél esztendeje fokozatosan visszatért a hatalomba. Mégpedig Csou En-laj támogatásával, akinek legfőbb funkcióját Teng látja el a miniszterelnök kórházbavonulásának időszakában. Hasonlóképpen Csou bizalmasának számít a 76 esztendős Csien Jing marsall, akinek személyében Kínának Lin Piao bukása óta ismét van hadügyminisztere.

Mindamellett le kell szögezni, hogy az úgynevezett „radikálisok" a párt vezető testületében megtartották eddigi pozícióikat és az új alkotmánytervezetet is ennek a csoportnak egyik tagja terjesztette be.

Mindez – bármilyen jelentősége legyen is később a kínai politika magatartás alakulása szempontjából – végső soron másodrendű.

A politikailag leglényegesebb kérdésben a központi bizottság és a népi gyűlés ülése megerősítette azt a kártékony, negatív vonalat, amely Kína magatartását eddig jellemezte. Sőt, ezúttal ez az irányzat az új alkotmányban formai kifejezést is kapott. A még 1954-ben szerkesztett régi alkotmány bevezetője a Szovjetunió és a népi demokratikus országokhoz fűződő megbonthatatlan barátságról beszélt. Ezt a szakaszt törölték az új alkotmányból. Helyét olyan bevezető foglalta el, amely az imperialistaellenes harc mellett különös élességgel szólít fel az úgynevezett „szociálimperializmus" elleni küzdelemre. Ezen a kínai vezetők különleges szóhasználata a Szovjetuniót és a szocialista közösséget érti.

A titoktartás fátylával burkolt és csak utólag, sommás hivatalos jelentésekben ismertetett pekingi események ily módon a belső „hatalmi sakktáblán" esetleg létrehozhattak változásokat – de a kínai politika szovjetellenes fővonala a régi maradt.

A washingtoni „olajdiktatúra"

- **Óriási küzdelem a színfalak mögött**
- **Franciaország határozott**

A világpolitika színfalai mögött óriási arányú küzdelem folyik. A tét: lehetőséget kap-e az Egyesült Államok a fejlett tőkés világ olajstratégiájának meghatározására. A küzdelem ezekben a napokban kezd voltaképpen kibontakozni. A Közös Piac kilenc országának pénzügyminiszterei Londonban január második hetében csatáztak azon, milyen álláspontot foglaljanak el az amerikai követelésekkel szemben. Az olajtermelők szövetsége, az OPEC pedig január 24-én Algírban tartott konferenciát az ellenstratégiáról. A szokástól eltérően ezen már nemcsak az olajipari és pénzügyminiszterek, hanem a tagállamok külügyminiszterei is részt vettek.

A kartell céljai

Az Egyesült Államok már 1973 végén, az olajválság kirobbanásának pillanatában, a nagy tőkés fogyasztó országok blokkja, az úgynevezett „fogyasztói kartell" létrehozására törekedett. Ezt követelte Kissinger amerikai külügyminiszter hírhedtté vált londoni beszédében, 1973 karácsonyán az akkor Brüsszelben tanácskozó közös piaci csúcsértekezlettől.

A fogyasztói kartell megalakítása mögött kettős amerikai elgondolás húzódott meg. Az első: Washingtonnak az a meggyőződése, hogy az olajexportáló országokkal, s ezen belül mindenekelőtt az arab államokkal szemben a nagy fogyasztók csak úgy állhatnak meg a lábukon, ha szigorúan összehangolják a maguk olajpolitikáját és szinte katonai fegyelmet tanúsítanak. A stratégia másik ága, hogy egy ilyen fegyelmezett blokk óhatatlanul nemcsak az olajpolitikát érinti – hanem a politikát általában! A „fogyasztói kartell" megalakítása tehát voltaképpen egyik formája annak a törekvésnek, amelylyel az Egyesült Államok meg akarja szilárdítani az utóbbi évtizedben kérdésessé vált politikai vezető szerepét Nyugat-Európával és Japánnal szemben, s újra meg akarja erősíteni az ellenőrzést ezeknek az országoknak önálló külpolitikai kezdeményezései felett.

1973 karácsonya és 1974 decembere között hullámzó harc folyt a „fogyasztók kartelljét" követelő amerikai javaslat körül. A viszonylag független nyugat-európai álláspontot a leghatározottabban Franciaország képviselte. Párizs a „fogyasztók kartelljének" létrehozása helyett háromoldalú olajkonferenciát követelt, amelyen a nagy tőkés fogyasztók, az olajtermelő és -exportáló országok, valamint az olajválság által rendkívül erősen sújtott, olajjal nem rendelkező fejlődő államok vennének részt.

Ezt az elvi álláspontot Franciaország azzal párosította, hogy kétoldalú tárgyalásokat kezdett az olajexportáló országokkal (Algériától Iránig) és nagyszabású gazdasági megállapodásokkal igyekezett gondoskodni olajellátásáról. A többi nyugat-európai ország és Japán a hármas konferencia ügyében nem képviselt ilyen határozott álláspontot. A kétoldalú kapcsolatokat azonban ők is felvették a termelőkkel.

Amerikai ellentámadás

Tavaly decemberben azonban – kihasználva a tőkés világban egyre jobban élesedő gazdasági válságot – az amerikaiak ellentámadásba mentek át. Ez az ellentámadás részben sikerrel végződött. Párizsban a fejlett tőkés országok legnagyobb gazdasági szervezete, az OECD úgy határozott, hogy létrehozzák az amerikaiak által követelt Nemzetközi Energiaügynökséget. Az amerikai győzelem kettős volt. Először is: Washingtonnak sikerült elérnie, hogy a létrehozandó ügynökségben a szavazatokat az olajfelhasználás arányában osztották el. Így 16 ország 148 szavazatából az USA egymaga 51 szavazathoz jutott. Ez a gyakorlatban azt jelentette, hogy ha csak egyetlen számottevő szövetségesre (például: Japán, az NSZK vagy Anglia) tesz szert a vitában, már diktálhat a Nemzetközi Energiaügynökségnek, vagy megakadályozhatja neki nem tetsző döntések létrejöttét! A párizsi szavazás mindenképpen az első nagy lépés a „fogyasztók blokkjának" megvalósítására. Franciaország megtagadta a csatlakozást. Ily módon azonban elszigetelődött a többi vezető tőkés országtól, s éppen ez volt az amerikai offenzíva második sikere.

A szembenállás feloldódott Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök és Ford amerikai elnök Martinique-szigeti csúcstalálkozóján. A kompromisszum lényege az volt, hogy Franciaország „beáll a sorba"; csatlakozik a Nemzetközi Energiaügynökséghez. Ellenszolgáltatásul viszont az Egyesült Államok beleegyezik a Franciaország által eredetileg javasolt hármas értekezlet (nagy fogyasztó, olajexportőrök, fejlődő országok) megtartásába.

Azóta – éppen a legutóbbi napokban – kiderült, hogy ezt a kompromisszumot a két fél eltérő módon értelmezi. Franciaország inkább a háromoldalú konferencia megtartását sürgeti. Az Egyesült Államok viszont hivatalosan kijelentette, hogy csak akkor megy el erre az értekezletre, ha előbb létrejön a „fogyasztók kartellje". S hogy a helyzet még bonyolultabb legyen – közben az összes vitatkozó résztvevők folytatják kétoldalú megbeszéléseiket a termelőkkel, hiszen mindegyik biztosítani akarja saját energiaellátását.

Döntő fordulat

A küzdelemben 1975 első hónapjai valószínűleg döntő fordulatot hoznak. Washingtonban ugyanis márciusra akarják befejezni a Nemzetközi Energiaügynökség teljes alapszabályzatának elkészítését. Akkor dől majd el, sikerül-e az amerikai diktátum terve.

KGST-ösztöndíjasok

A Szovjetunió számos felsőoktatási intézményében lehet KGST-ösztöndíjasokkal találkozni. És nemcsak a Szovjetunióban, hanem Lengyelországban, Csehszlovákiában, Magyarországon, Romániában, az NDK-ban és Bulgáriában is. Az ázsiai, az afrikai és a latinamerikai országokból 25 000 fiatalt oktatnak a KGST-országok legjobb tanintézeteiben. Mérnökök, közgazdászok, agronómusok lesznek és megtanulják a tervezést, a gazdaságirányítás tudományát.

A káderképzés, az ipari és a mezőgazdasági vezetők kinevelése rendkívül fontos feladata a fejlődő országoknak. Ebben a szocialista országok nagy segítséget nyújtanak.

Testvérlapjaink írják

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

Érdekes adatokat közölt testvérlapunk az 1975-re tervezett beruházásokról a lvovi területen. A kiemelt beruházások között szerepel Lvov, Cservonográd, Jávorov, Rozdol, Drogobics, Sztyebnyik és Borisztav városok egy-egy nagyobb ipari létesítményének további építése, illetve befejezése.

Új szerelőcsarnokkal gazdagodik például a lvovi autóbusz üzem és a tehergépkocsi gyár is. Az utóbbira több mint 3 millió rubelt költenek ebben az évben. Ugyancsak lvovi továbbfejlesztés lesz a város szállítószalag gyárának 3 milliós beruházása, de emellett még 680 ezer rubelt költenek szociális létesítmények építésére is. Jávorszkban a csaknem 20 milliós költséggel épülő kémiai kombinát építési munkálatai folytatódnak, Drogobicsban pedig az autókarosszéria üzemet fejlesztik tovább. Borisztavban és Rozdolban ugyancsak kémiai üzemet bővítenek, amelyek termékei a mezőgazdaság vegyianyag ellátását gyarapítják.

GLAS SLAVONIJE

Az év közepén elkezdődik az új eszéki szálloda építkezése. Megnőtt a szálloda ára, ugyanis az 1973. évben elkészített kivitelezési tervekben 38,540 000 dinár szerepelt a kivitelezés költségeként. Most az építőanyagok és munkadíjak összegének változása miatt ez a költség 14,063 000 dinárral emelkedett, így a jelenlegi számítások szerint 52,603 000 dinár szükséges a szálloda felépítéséhez.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

A Szlivenszko Delo megjelenésének 30 éves évfordulója alkalmából a Bolgár Kommunista Párt városi bizottsága és a városi tanács vezetői találkozón vettek részt a szerkesztőség kollektívájával

A szliveni proletárok egykori vezetőjének, Szabi Dimitrov születésének 75. évfordulója alkalmából emlékülést tartottak a megye több városában és községében. Szliven városában a „Georgi Kirkov" Tudományos Egyesület székházában tartottak ünnepséget. A lap egy egész oldal terjedelemben összeállítást közöl Szabi Dimitrovval kapcsolatban. Méltatja, mint vezetőt, mint a szabadság önkéntes harcosát, aki vállalta az állandó harcot, megpróbáltatást. Bátorította a népet és szervezte az ellenállást.

KÖNYV

Tolnai Gábor:

Örökség és örökösök

KAZINCZYTÓL MÁIG

Negyven esztendő (1933—1973) terméséből válogatott ebben a kötetében a roppant sokoldalú szerző. Az ötvenhat hosszabb-rövidebb tanulmány foglalkozik magyar és külföldi írókkal és művészekkel, tárgyalja költészetünk és a nagyvilág viszonyát, közöl filológiai adatokat és glosszákat, s a befejező esszékben vall két kedves országról, Kubáról és Itáliáról.

Egy rövid hírlapi cikk túl szűk keret ahhoz, hogy mind az ötvenhat tanulmányt tárgyaljuk és elemezzük. Csak utalhatunk arra: Tolnai Gábor érdeklődési köre igen tágas. A „Költők és írók" fejezetben sokat olvashatunk Radnóti Miklósról, aki Tolnai ifjúkori barátja és szegedi diáktársa volt, de megjelenik előttünk Kazinczy, Virág Benedek, Kis János, Szabó Dezső, Babits, Kosztolányi, Illés Béla, Halász Gábor, Váci Mihály és természetesen a szerző két másik igen kedves írója, Pabló Neruda és Lorca. A névsor korántsem teljes: még más tanulmányokra is hivatkozhatnánk. A továbbiakban olvashatunk a spanyol festészet nagy mestereiről, a famesző Buday Györgyről, József Attiláról, aztán olyan témákról és egyénekről, mint Fidel Castro, a kubai négerek tánca, az ugyancsak kubai költő Nicolás Guillén, 1960 Rómája vagy Palmiro Togliatti. Láthatjuk: az olasz és spanyol, illetve latin-amerikai kultúra és történelem igen közel áll a szerzőhöz. Nem hiányozhat természetesen Petőfi, Arany és Ady sem, de rövidebb megjegyzésekben felbukkanik Ortutay Gyula, Sik Sándor, az olasz régész és kritikus Bianchi Bandinelli, sőt még XXIII. János pápa is. A XIX. és XX. század kritikusai, esztétái is megjelennek: Toldy Ferenc, Lukács György, Schöpflin Aladár és az egykori jóbarát, a Lorcához és Radnótihoz hasonlóan elpusztult Halász Gábor.

Nekünk talán legjobban a kubai tárgyú tanulmányok tetszettek, hiszen 1955 körül magunk is megismerhettük az akkor Európában emigránsként élő Nicolás Guillént, hallhattuk hangját, s pompásnak tartjuk Fidel Castro markáns egyéniségének vagy a kubai négerek táncainak elemzését. Általában véve azonban elmondhatjuk: majdnem minden tanulmányban találunk sok szellemes gondolatot, értékes meglátást és nem utolsó sorban stiláris-fogalmazási szépségeket. Tolnai nemcsak esztétikai gondolkodásunkat, hanem a magyar stílusnak is jeles mestere!

Bizonyos fenntartást csak a Kis János- és a Konyorcsik-tanulmány kapcsán érzünk. Kis Jánosnak, a szorgalmas soproni írónak esetében talán „esztétikai perújítást" kellene kérnünk, mert Tolnai véleményét eléggé elmarasztalónak érezzük, s inkább a Kiset sokra becsülő Kazinczynak adunk igazat. A szobrász Konyorcsik esetében pedig Tolnai igen pozitív véleményt ad, de a jegyzetben idézi Rózsa Gyula negatív véleményét is. Nem ismerjük eléggé Konyorcsik életművét, de úgy érezzük, a probléma nyitva maradt.

Végül fejezzük ki örömünket, hogy a könyvet bőséges jegyzetanyag zárja. Kiadóink a tanulmánykötéteknél általában nem utalnak a cikkek első kiadásának idejére és helyére. Tolnai viszont — hála a Gondolat kiadó lelkiismeretességének — ezt megteszi, sőt gyakran bő kiegészítő megjegyzéseket is fűz az egyes tanulmányokhoz. Most már csak azt kívánjuk: fejezze be „sok éve" készülő könyvét Radnóti Miklósról, és írja meg azt a könyvet is a barokkról, amelyet ugyancsak már régebben ígér. (Gondolat).

Angyal Endre

Ember az embernek farkasa...

A fenevad

Muhtar Auezov kazah író klasszikus elbeszélése filmen



Látszólag eseménytelen az e heti bemutató-kínálat, ám „eldugva" a délutáni, elsősorban fiataloknak, nyugdíjasoknak alkalmas időpontban a nemzetközi filmtermésben is kiemelkedő „gyöngyszemre" lelhetünk. Mert nem véletlen, hogy a múlt évben megrendezett III. Afro-Ázsiai Filmfesztiválon a műalkotásnak kijáró megrendüléssel nézték végig a fesztivál résztvevői a kazah Okejev *A fenevad* című filmjét, amelynek története nagyon egyszerű, gondolat- és érzésvilága pedig szavakra lefordíthatatlanul gazdag.

Muhtar Auezovnak, a kazah irodalom klasszikusának elbeszélése, melynek cselekménye az Októberi Forradalom előtt játszódik, szolgált alapul a filmhez, amely egy kisfiú és egy kölyökfarkas különös kapcsolatának történetét meséli el. Kurmas, a hatéves, árván maradt fiú megsajnál egy újszülött farkast, melyet nagybátyja már kiirtásra szánt; tejjel táplálja, féltő gonddal fölneveli. Az elárvult farkast Kurmas, az árva fiút nagybátyja, a pásztor, és nagyanyja, a szelíd öregasszony neveli. Kurmas nagybátyja, Ahangul csak két dolgot ismer: az ostort és az ordítozást. Ingerli, gyötri unokaöccsét, hogy „jó dzsigit-et", életre való kazahot neveljen belőle, kegyetlen, csak erőszakot, önzést és gyűlöletet ismerő férfit. A fiút, és „Vérszomjast", a farkaskölyköt gyöngédség és ragaszkodás, elválaszthatatlannak tűnő barátság köti össze. Együtt őrzik a hegyi karámban a juhnyájat, melyet Ahangul a földesúrtól lopott. Ahangul sorsában feltárul előttünk egy a szegénységtől, a tudatlanságtól, a létért folyó kegyetlen harctól megnyomorított, gyümölcsöt nem termő élet. Megismerjük a cári kényszermunkából szökött Haszant, aki messzebbre lát saját érdekeinél, szeretetet, melegséget teremt maga körül, és a kisfiú emberségéért őt választja társnak, „apjának". Két arc, a férfié és a kisfiúé a behavazott ablakhoz simulva, áthatóan, hosszan, nyugodtan ránk tekintő szemekkel, a megszenvedett igazság békéje, a megértő emberség tükre. Haszan tudja, hogy csak az képes sírni, ki nevetni is tud, gyűlölni, aki szeretetre is képes, az agresszió agressziót szül, és az önpusztítás helyett az egyedüli emberi lehetőség a szembeszegülés a közös sors nyomorával. A megtört gerincű megmaradásnál, a tolvaj Ahangul önként vállalt kitaszítottságánál a halál is jobb. Ahangul halálra szánja Kurmas barátját, mivel nem lett belőle jó „házőrző". És az megszökik, vaddá válik. Egy hajtóvadászat során megsebesített, megkergetett Vérszomjas végül rátámad az őt tárt karokkal fogadó kisfiúra. Egyszer, kétszer, háromszor is belelő Ahangul a farkasba, de a golyók nem terítik le a vérrel borított, megkínzott állatot, felemelkedik, gyűlölettel és fájdalommal néz gazdájára. A magányosság tekintetével, mint Kurmas, akit sorstársa, az „árva" farkas mart meg, a földesúr megnyomorította Ahangult, és a csendőrök közt száműzetésbe hurcolt Haszan, míg szertefoszlik alakjuk az áttetsző fehér hóviharban.

A rendezőt, Okejevet a forgatókönyv írásában résztvevő Koncsalovszkij — akinek *Ványa bácsi*ját vasárnap láttuk a tv-ben — segítette a sikerhez művészi dramaturgiával. Hiszen könnyű lenne szentimentális érzelmeket ébreszteni a nézőben, egy kis szánalmat kelteni az árva iránt, meghatódni a gyerek és kölyökfarkas hűségén. Okejev másként tett. Mesterkéltség nélkül, tiszta, egyszerű eszközökkel a *részvétet* az egyedül lehetséges magatartás hiteles példájává nemesítette.

S. A.

Folyóiratszemle

Új év, új rovatok

Idei első számával huszadik évfolyamába lépett a *Nagyvilág*, az élő külföldi irodalmakat bemutató és népszerűsítő folyóiratunk. Hosszú évek mulasztásait kellett pótolni a Nagyvilágnak, mikor megindult. Az akkori szerkesztő, Kardos László bizakodva beszélt az új folyóirat jövőjéről, úgy érzete, megfelelő fordítói gárda áll rendelkezésükre. Kéry László — a mostani szerkesztő — már az eredmények tudatában mérlegelhette a közel két évtizedes munkát a januári számban. Megállapítja, hogy a Nagyvilág „behozta az elmaradást", ma már lépést tartunk a világirodalommal.

Az évforduló nyomatékosabbá tételére a Nagyvilág ismét megnyitotta hasábjait a hagyományos Kerekasztal eszmecserének. Ezúttal a „Külföldi irodalom magyarul, magyar irodalom idegen nyelven" témakörben várják írók, fordítók hozzászólásait.

A Nagyvilággal majdnem egyidős *Kortárs* szinte minden évben újjászületik vagy legalábbis megváltozik egyik-másik rovatában. A januári számban új ötlettel gazdagították a szerkesztők a folyóiratot. „Szülőföldem" címmel rovat nyílt, melyben az év során nagymúltú magyar falvakat és városokat mutatnak be írók, szociológusok, helytörténészek. Kicsiben ikertársa lesz ez a Magyarország felfedezése vállalkozásnak. Első alkalommal a dunántúli Zámoly múltjával és jelenével ismertet meg bennünket Farkas Gábor, illetve Szakolczay Lajos. A falunak két neves író-szülötte is van — Csanádi Imre és Csoóri Sándor. Közülük Csanádi Imre vall megindító szavakkal szülőföldjéről, a falu embereiről, gyermekkoráról. A vallomást a költő zámolyi ihletésű versei egészítik ki.

Új rovattal jelentkezett a *Társadalmi Szemle* idei első száma is, címe: Az automatizáció és az ipari munkások. Mint a szerkesztői jegyzet hírül adja, egy nagyarányú kutatási programról adnak számot az itt megjelenő írások. Az automatizáció fokozatos elterjedése döntő hatással van az ipari munkások életére, tevékenységére, sőt szemléletére. Ennek a hatásnak az eredményeit és várható következményeit szeretné felmérni a kutatási program, melyben szocialista és kapitalista országok kutatói egyaránt részt vesznek.

Érdekes és tanulságos kiállításról számol be a *Művészet* januári számában Maurer Dóra. Projekt '74 címmel Kölnben kiállítást rendeznek azok a képzőművészek, akik a legújabb, a hetvenes évek művészeti áramlatainak kötelezték el magukat. A cikk tárgyilagosan ismerteti az egyes törekvések gondolati lényegét valamint a kiemelkedőbb — vagy inkább „kirívóbb" — alkotásokat. (Fotójukat is láthatjuk a lapban!). A kiállítás és a cikk kapcsán töpreng el Rideg Gábor szerkesztő arról, hogy „meddig marad művészet a művészet?"

K. S.

BACHTÓL — BARTÓKIG

Oratóriumok Pécsett

Az oratórium a nagy arányok zeneműve. Nagy vivőerejű, nagy emberi érzéseket ütköztető drámai hatásokra is képes énekkarok vállalkozhatnak előadására, nagyzenekarral, szólistákkal. Épp ezért ilyen mű ritkán csendül fel, viszonylag kevés együttes vállalkozik rá. Számuk jóval a tíz alatt van, a budapestieket is figyelembe véve. Köztük vidéken a Pécsi Liszt Ferenc Kórus működik a leghosszabb ideje, immár negyedszázada.

Megelőzően Pécs évszázados kóruséletében nem alakulhattak ki az oratóriuméneklés hagyományai. A műfaj két legnagyobb alakja Bach és Händel, a „protestáns egyházzenei alkotók" szöveges zenében nemigen szólalhattak meg ebben a „sok templommal és pappal megáldott" városban, ahogyan Barta Lajos emlékezett Pécsre. Egy-egy mű alkalomszerűen elhangzott. De rendszeres oratórium műsor csak az ötvenes évek elejétől kapcsolódott bele a város, majd az ország hangversenyéletébe, amikor Kodály Zoltán személyes ösztönzésére az akkor fiatal pécsi Liszt Kórus elhatározta, hogy a régóta hiányzó űrt betölti és a jövőben csak oratóriumokat fog énekelni.

Akkor ez egyedülálló kezdeményezés volt az országban. Küldetésüket azóta is nagy hivatástudattal végzik, ma már az Országos Filharmónia egyedüli nemhivatásos oratóriumegyütteseként. Händel *Sámson* című alkotása éppen húsz éve csendült föl először a Liszt Kórus előadásában. Azóta tervszerű, céltudatos műsorpolitikával a műfaj irodalmának legfontosabb műveit — a barokk mestereket a maiakig — „felgöngyölítették". Sorra véve Händel egyházi műveit *(Jephta, Judás Makkabeus, Messiás, Dettingeni Te Deum)* és három világi témájú oratóriumát *(Az idő és igazság diadala, Békeóda, Herkules a választóton).* A klasszikusokat Cherubini *Requiemje*, Haydn *Évszakok* oratóriuma és Beethoven képviseli műsorukon, (a IX. szimfóniát 25-ször adták elő); a romantikusokat Liszt és Verdi művei jelzik. A XX. századot pedig Kodály művei (a *Psalmus Hungaricus* például több, mint 40 előadásban); továbbá Sugár Rezső, Farkas Ferenc, Debussy, Honegger, Orff alkotásai. Bartók Cantata profanaja tetőzi be a Bachtól — Bartókig vezető utat.

Bach muzsikája külön fontos szerepet kapott a pécsi oratórium együttes munkájában. Eleinte világi kantátáit szólaltatták meg *(Parasztkantáta, Vadászkantáta, Zengjetek dobok,* stb.); ezek készítették elő a monumentális *Máté passiót, a H-moll misét,* a *János passiót* és a most fölcsendülő *Karácsonyi oratóriumot,* amelynek első három kantátáját a múlt évben hallottuk. A hat részes mű kantáta-sorozat, amely a karácsonyi ünnepkör egy-egy alkalmára szólt. Előadása után pedig sorra műsorra tűzik azokat a *világi* kantátákat, amelyekből a Tamás templom karnagya — immár egyházi szöveggel — összeállította a Karácsonyi oratóriumot.

„A zene alapérzelmeket fejez ki, és ebben — örömre, vagy gyászra érezve — Bach tévedhetetlen volt. Amikor megszületett a hercegi ház „trónörökösé", akkor ennek a hangulatát tükrözi alkalmi kantátája. S amikor jött a karácsony, — az idő is sürgette, — az újszülött kis hercegnek írt zenét áthelyezte egy másik miliőbe" — mondotta ezzel kapcsolatban a Pécsi Liszt Ferenc kórus karnagya, Antal György.

A pécsi oratóriuméneklés nagy visszhangot keltő sikerek után ma már határainkon túlra is eljutott. Legnagyobb értékét maga Kodály Zoltán fogalmazta meg. Bach Máté passiójának pécsi előadása idején, egy NSZK-beli rádiónak adott nyilatkozatában:

„Megérte, hogy a kórusműveket állítottuk előtérbe... Énekkarok alakultak, és ezekkel hidat verünk a nagy mesterekhez is, mert most már vidéki városokban is előadnak olyan műveket, mint a Máté passió. Ezt azelőtt ott soha nem lehetett hallani..."

W. E.

Februári pécsi esték

SZÍNHÁZ

Két bemutatóra kerül sor. Szüts Bernát *„Istenek csatája"* című néhány emberi sorson keresztül érzékelteti, hogyan válnak az eszmék téveszmékké, miként lesz a hitből tévhit, munkából robot, a vezetésből zsarnokság. Tamási Áron Bubos vitézében az író csodát teremtő világa kél életre.

FILMSZÍNHÁZ

Lengyel film: a *„Titok"* a házasság, hűség erkölcsi problémáival foglalkozik. Offenbach híres alkotásából készült NDK-operettfim címe: *„Orpheus az alvilágban"*. Az *„Óceán"* című olasz dokumentumfilm a Tuamutu-szigetek legendáját dolgozza fel, míg a színes, román film: a *„Robbanás"* modern társadalmi konfliktusokat elemez. Az *„Eglantine"* című színes, francia filmalkotás rendezője Jean Claude Brialy. Az Éva és Ádám-sorozat egyik darabja a *„Hány csillag van az égen?"* című NDK film, melynek témája a fiatalság útkeresése. Az Art Kinó műsorán szerepel többek között *„Az éjszaka"*, valamint a *„Rocco és fivérei"*.

ZENE

A Liszt-teremben 2-án és 4-én, majd a Nemzeti Színházban *3-án* a Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Pécsi Liszt Ferenc kórus Antal György vezényletével — Bach *Karácsonyi oratóriumának* II. részét szólaltatja meg. A Liszt-teremben *10-én* a Pécsi Filharmonikus Zenekart vezényli Breitner Tamás. Ugyanitt *12-én* Kovács Endre orgonaestjét tartják meg. A Puskin Művelődési Házban az ott működő népdalkör és tánccsoport *15-én* rendezi estjét. A FEK-ben *16-án* a Szekszárdi Trió jazz-hangversenyezik. A Pécsi Kamaraesték-en *17-én* a Pécsi Janus Pannonius Gimnázium *Bartók Kamarakórusát* és Kamarazenekarát Kertész Attila dirigálja. *Ezen a napon* a színházban az Omega lép fel. A Liszt-teremben *19-én* a Bartók Vonósnégyes szerepel. A József Attila Művelődési Házban *20-án* Ágai Karola énekművész és Szendrey Karper László gitárművész mutatkozik be. A Csontváry Matinén *23-án* Ligeti András és Jandó Jenő hegedű-zongora szonátaműsorán közreműködik Balatinecz Márta (ének). A Liszt-teremben *26-án* Virágh Endre orgonaestjén közreműködik Csajbók Terézia.

KIÁLLÍTÁSOK

A József Attila Művelődési Házban *4-én* Valkó László grafikai kiállítása, *17-én* Pincehelyi Sándor műveinek bemutatója nyílik. A FEK-ben *17-én* Deák Zsuzsa „Környezetvédelem" című grafikai tárlatát nyitják meg. A Doktor Sándor Művelődési Központban *28-án* Regős István Károly, Pauer Tamás és Cseri László fotótárlata nyitja kapuit. A Ságvári Művelődési Ház Kisgalériájában a Mecseki Fotóklub *5-én* állítja ki képeit.

RENDEZVÉNYEK

A Ságvári Művelődési Házban *21-én* az IXILON Stúdió vendégszerepel, *23-án* a rádiós klub a kapcsolódó intézményekkel honvédelmi napot rendez. A Kodály Z. Művelődési Házban *11-én* időszerű politikai kérdésekről beszélget a fiatalokkal P. Kovács Tibor, az Országos Béketanács Elnökségének tagja. A Szabó I. Úttörőház *7-én* otthont ad a felszabadulási irodalmi vetélkedő városi döntőjének. A József A. Művelődési Házban *16-án* a József Attila szavalóverseny megyei döntőjét bonyolítják le. A FEK-ben ad jubileumi műsort *24-én* a húszéves Mecsek Táncegyüttes. A Baranya Táncegyüttest 22-én a Gárdonyi Művelődési Házba hívták meg.



Tischler Ferenc rajza.

LOVÁSZ PÁL

A süketség gyolcsa

Szavak sebeznek, hangok hasogatnak,
ajak mozog, a súly zuhan, vas, csont reped
Körötted itt, vagy távol, távolabb:
nem érik más, csak zűrzavar
Gyengéd süketség, hozd hát gyolcsodat,
pólyáld fejem két oldalát,
legyek bohókás félrekérdező:
a rosszra mindig csak jót felelő

HALLER GÁBOR

Csendesen megszerettelek

Mint amikor a nyugtalan éj után
feldereng a fény,
s a Nap pirosra megkékíti a
fekete eget,
ugy melengeti szivemet a kósza érzés:
csendesen megszerettelek.

Mint ahogyan a hajnali harmat is
tisztára mossa,
friss illatával felébreszti a
szunnyadó füveket,
ugy nyilallik agyamba a felismerés ize:
csendesen megszerettelek.

Mint ahogy az ébredő csalogányok
Napot köszöntő éneke
feltöri a csend átlátszó, gömbölyü
kristályát,
ugy árad szét bennem a végtelen öröm:
csendesen megszerettelek.

HÉTVÉGI TÁRCA

Bihari Klára

A szemüveg

Fábiánné balkezében mereven tartotta a levelet, jobbkezével a térdére vett, nyitott táskájában motozott.

– Mindjárt . . . mindjárt elolvasom – mondta, csak a szemüvegemet . . .

Gyakorlottan nyúlt a táska egyik sarkába, de mert ott nem találta, amit keresett, fokozódó nyugtalansággal, s két kézzel kutatott a rekeszekben.

– Csak nem hagytam otthon? – felemelte a fejét és kicsit zavartan mosolygott rá barátnőjére. – Rossz érzés, ha nincs velem . . . egészen megbénít, mintha a látásomat veszítettem volna el . . . Pedig mennyire szeretném elolvasni a Pista levelét.

A táska fölé hajolt és most már ideges kapkodással túrt a kulcsok, fésük, szépítőszerek, apró kis tárgyak közé.

– Hagyd már abba! Ha nincs, hát nincs! – szólalt meg fojtott ingerültséggel az ura. – Nem olyan fontos, majd Anni felolvassa nekünk, mit írt a fia. Igaz?

– Persze, persze! – helyeselt gyorsan, udvarias készséggel a háziasszony. – Előbb is eszembe juthatott volna. Persze, hogy felolvasom. Szabad, Mártám?

„Drága szüleim! Már két napja, hogy megérkeztem. Ne haragudjatok, amiért csak most ültem le az asztalhoz, hogy írjak nektek, de annyi új benyomás . . ."

Fábián, míg a levél szövegét hallgatta, a feleségére nézett, aki változatlanul úgy ült, mint abban a pillanatban, amikor ő rászólt, hogy hagyja abba a szemüvege keresését.

„Ha hátradőlne, árnyék vetődne rá, s nem látszanának annyira az apró ráncok a szeme körül – gondolta a férfi. – Meg a nyakán sem. Miért nem ügyel erre?"

Az asszony ebben a pillanatban megrándult. A merev, kutató tekintet megzavarta, mintha valaki, egy idegen rányitott volna fürdés, vagy vetkezés közben, s hideg, kegyetlenül bíráló szemmel méregetné tetőtől-talpig. Önkéntelenül a hajához nyúlt, és ellenőrző tenyérrel megérintette, eligazgatta a halántékánál és hátul, a tarkója fölött.

„. . . mert csak most örülök igazán ennek a kiküldetésnek" – dongott Anni hangja a füle körül. „A képzelet mindig mást mutat az embernek, mint a valóság. Most nemcsak a szakmai lehetőségekre utalok, más, szubjektív vonatkozásban is annyi mindenféle tárul fel és nyílik ki . . ."

„Milyen szép volt" – gondolta Fábián. Az imént rajtakapottan elfordult a feleségétől, de most a hang, amire csak udvariasságból figyelt, s ami éppen azt mondta, hogy „más, szubjektív vonatkozásban is annyi mindenféle tárul fel és nyílik ki" ismét az asszony felé húzta a pillantását. Az most már hátradőlt, testével még kissé hátrább is tolta a fotelt, mintha el akarna merülni a ráboruló árnyékban, amiből csak a szőkesége fénylett elő.

„Milyen szép volt. Milyen nagyon szép volt" — gondolta az ura. Nem elérzékenyülten, inkább keserűen és haraggal, mint aki éppen az elmúlt ép és hibátlan szépség elmúlása miatt érzi becsapottnak magát. Akkor régen a haját még nem kellett festeni és a szemealja sem voltráncos és nem bugygyant meg árnyékosan.

„Annyi mindenféle tárul fel és nyílik ki . . ." – A szavak ott motoszkáltak emlékezetében a tovább olvasott szöveg és tudatának felszíne alatt. „Mi tárulhat még fel és mi nyílhat ki?" – gondolta. A keserűség a múlt mélyéből érkező másfajta érzéssel párosult, ami, mint egy orvul kilőtt nyíl szúrt szívébe. A mérge elviselhetetlenül édes volt, egy pillanatra átsajdult testén-lelkén. Igen, a fiatalság lehetőségei . . . A keresés, várakozás, az új kinyilatkoztatás öröme, a tűnékeny boldogság és boldogtalanság. Ez már nincs és nem is lesz többé. Megint a feleségére nézett és megint haraggal, mint aki tulajdon eltorzított arcvonásait szemléli egy-egy repedésekkel átszántott, makacsul előtte álló, s már el nem távolítható tükörben. Csakugyan nem távolítható el? Talán. De mennyi minden köti hozzá, mennyi szál szakadna ki vele élete gyökérzetéből! Bolondság és bűn erre még gondolni is. Mi maradna meg őbelőle egy ilyen csonkuló műtét után? Elfogta a jeges rémület. Nem is a válás felködlő lehetősége ijesztette meg, hanem az a bizonyosság, hogy tönkremenne bele. De ha nem, akkor is csak öreg, kihasználásra való figura lenne egy friss érzelmeket és cselekvő testet kereső fiatal nő szemében, múlt és jövő, sőt jelen nélkül. Hiszen nem lehetne megismételni a volt érzéseket és kábulatokat. És fel lehetne még újra lobbantani a hajdan volt emberi reményeket? Igazán és valójában nem. És éppen ez az, aminek a tudata és súlya . . .

„Úgy érzem több leszek, helyesebben csak ezután leszek igazán én, ezután teljesedik ki az egyéniségem és az életem."

„Ezután teljesedik ki . . ."

Az asszony végighúzta ujjait az arcán. Könnyedén és óvatosan, hogy lehetőleg ne érintse a horpadásokat, s mindazt, amit megváltozottnak érzett, s amit akarata és rémülete ellenére szüntelenül alakított az idő. Alig észrevehetően, mint amikor egy ház falát téglánként hordja el, bontja le a könyörtelen, alattomos ellenség. Kiteljesedés! Hiszen már meg volt, már része volt benne a győzelem, a „mindig így marad" nagyszerű és sírnivalóan ostoba kísérőzenéjével. De akkor, amikor ez a diadal áthatotta, még nem nyíltak meg belül a mulandóság, a pusztulás előérzetének mélységei, amelyeknek partján olykor olyan fagyasztó végleges magányban szédeleg mintha senkije sem lenne és nem is lett volna sohasem.

Az urára pillantott, a tiltott cselekedetek borzongásával. S tudta, azért így, mert a magánynak ez az érzése nem vallható be, még a tekintetével sem közölhető. S önmagának sem mondhatja meg világosan. Ez azt jelentené, hogy minden erőfeszítés hiábavaló volt az eltelt, közös évtizedek alatt, az élet végső szakaszát egyedül kell végigcsinálni, akár hajdan a születést, és majd egyszer a halált. Nem, nem! Át kell ugrani a mélységeken, s nem engedni a vacogtató vonzásnak, a tehetetlenné tévő, erőt, életvágyat megsemmisítő szédületnek.

– Felesleges volt olyan sokáig keresni a szemüvegedet – mondta Fábián, amikor már odalenn az utcán karonfogva mentek az autóbusz-megálló felé. Hangján ismét átütött a fojtott ingerültség.

– Miért? Miért? – kérdezte az asszony. Ösztöneivel már régen tudta a választ, s a szíve megrándult.

– Az a lázas kutatás a táskádban . . . Miért kellett azt Anniéknak látni, hogy . . .

– Hogy már nem tudok szemüveg nélkül . . . De hiszen legalább tizenöt éve, hogy azzal olvasok . . . És te most kezded restellni . . . Mert ez annak a jele számodra, hogy én már . . .

– Bolondság! Hogy restellném . . . – mondta mesterkélt nevetéssel, zavartan az ura.

– De igen, igen. Ezt így még soha . . .

A hangja elfulladt. Nemcsak a szája fehéredett el és kezdett reszketni, hanem a lelke is. Miféle, összetartozásukat és közös életüket szaggató, omlasztó folyamat lehet az, miféle reménytelen, de kínzó vágy másfajta emberi lehetőségek után, ami ezt a dúlt, elnyomhatatlan miértet még az utcán is kimondatta az urával! Karja kicsúszott a férfi karja alól.

– Hát mit képzelsz, te az vagy, olyan vagy, amilyen voltál? A hajad ritkulása, a ráncaid, a szemed, szád sarkában a nyakadon, a két kezeden . . . Azok csak a tükörben és csak a magad számára láthatók? Az állad alatt megereszkedett bőr . . . a tartásod változása . . . Az egész világon egyedül csak én tudom letörölni rólad a kopás szaporodó jeleit, mert egyedül az én szemem lát annak és olyannak mégis, mint . . . Vagy talán éppen ez fáj neked, éppen ez a baj?

– Ne haragudj – szólalt meg az ura és mintha roppant távolságon nyúlt volna át, megfogta a felesége könyökét – én csak azért . . . mert hiú vagyok rád. És nem akarom, hogy mások . . . Némán várakoztak a megállónál és némán szálltak fel a befutó autóbuszra. Már nem kaptak ülőhelyet. A peronon álltak, velük szemben fiatal, szinte gyermeki párocska kapaszkodott össze.

– Ezek még előtte vannak mindennek – ötlött fel az asszonyban. – Még csak ezután kezdődik el számukra mindaz, ami . . .

Az urára nézett, mert magán érezte a tekintetét. Mindketten tudták, hogy a párocska ugyanazt a gondolatot juttatta eszükbe. És egyszerre fordultak félre, mintha valami szégyenletes és titkolnivaló dolgot próbálnának elrejteni egymás elől.

Baranyai Aurél

IDEGEN

Ötven éves volt. Rügyező, késői kamasztavaszom idején. Budapest. Egyetem. Üres zseb, üres gyomor, semmi hajlék. Apám, törpe patika törpe gazdája, a beiratás költségeit bírja csak, rám bízza a többit.

Tehát: reggel klubot takarítok, délben valamelyik menzán ebédet kunyerálok, este . . . Mi is volt este?

Éjjeli menedékem kevés luxust kínált. Szék, sőt mosdótál sem volt benne. „Lakásom" legszebb része a Nagy Nemzeti Park: Kispest gödrös pereme, a törmelék és szeméthalmok díszletével, ahol gyomnövények közt vitt a gyalogút a kis akácos szélén. De sok kóborkutya-sorsot rekesztett ki errefelé az életből a nyomorúság! Csak engem nem.

Mert az égi hatalmak hajlandóságából, esténként álommezőkre szállhattam. Néhány órára enyém lett a valótlanság villogó viálga, a festett szenvedélyek papírpalotája.

A Színház!

Még élt Blaha Lujza és Hevesi Sándor ebben az időben készülődött a Shakespeare ciklusra a Nemzetiben. Minden porcikámmal látni, élvezni akartam ezt a ritka produkciót, s mert még a kakasülőre sem volt pénzem, egy jópajtásom segítségével statisztának jelentkeztem Rádai Dénes rendezőnél. Ott ténferegtem – sokszor hiába – az öltözők előtt, hátha dobnak rám egy rongyos kosztümöt. Ez eleinte bizony ritkán sikerült, de a fene egye meg, kell, hogy legyen a jószándéknak és a nyomorúságnak is védőangyala! Makacs elszántságom meghozta az áhított látomást: az egyik színházi szabónak egyszeriben angyalszárnya nőtt. Belémbotlott és jól megnézett. Talán azt nézte ki belőlem, hogy tudok hallgatni, talán azt, hogy inkább megérdemlem, mint más, a lelkességem imponált-e neki, vagy csak vaktában mutatott rám: – Na, jöjjön velem!

A szabóműhely diszkrét ablakmélyedésében tudtomra adta, hogy szívesen foglalkoztat, mint statisztát, ha némi viszontszívességgel honorálom a jóindulatát. Ez pedig annyi csak, hogy amikor színpadi jeleneseimnek vége s felveszem a statiszta díjat, bemondom a pénztárosnak, hogy kisegítő szabó is vagyok. Erre a kisegítő járandóságát is megkapom, amelyet azonnal átadok a már ott röpködő narancsnak. Kis pecsétes cetlit is kaptam igazolásul. Egyébre nem volt szükség. Még aznap este megjátszottuk ezt a mi kis különszámunkat. Simábban ment, mint hittem, győztem tátogni utána.

Ettől kezdve, minden olyan darabban, ahol statisztára, pontosabban: külső, kisegítő némaszereplőre volt szükség, jelmezhez jutottam.

Élményhez és pénzhez. Na, nem sok pénzhez, mert a Nemzeti ugyancsak smucigul honorálta a népség-katonaság művészi hozzájárulását a honi színházkultúra nagy ügyéhez. Mindenesetre, mire a Shakespeare-ciklusra sor került, benne voltam a stábban, a mulattató és végtelenül változatos élhetetlen életben, ahová nemcsak szívem vágya, de életkörülményeim is szólítottak. Végre kiléphettem nyomorúságos kis életemből (Csak néhány órára, igaz, de mit se tesz) szemet tágító, szívet dobbantó, új örömökbe. Olyanokba, amikről fogalma sincs a címszereplő öreg Lear királynak, akit lélegzetem visszafojtva figyeltem és bámultam a nyitott díszletek közül.

A régi, benfentes statiszták (asztalos- és henteslegények, fogászhallgatók és egyetemisták) irigyen és ferde szemmel néztek rám, ha a legjobb ruhákban vonultam köztük, mert tudták, hogy a mutatósabb jelmezzel előkelőbb szerep is jár. Az ilyen kiemelt pofa a néma, vagy hangoskodó tömeg első sorában állt, ágált vagy rázta az öklét a színpadon. Szabályba nem foglalt, iratlan ranglétrája volt a statisztaságnak. Meg kellett azt szolgálni, hogy például a Tragédia athéni jelenetében, Miltiadész kíséretének harmadik vagy második párjaként vonulhasson be a színpadra valaki. S micsoda kitüntetésnek számított, ha közvetlenül a marathoni győző mögött haladt, mint fegyverhordozó, a nagy görög hadvezér pajzsával vagy pláne acéltarajos sisakjával a karján, hogy aztán a végszóra:

– Im elbocsátlak, bajnok társaim,
kiérdemlétek a háztűz nyugalmát –

– megdicsőült hátra-arc-cal kivonuljon a kulisszák közé.

Milyen jól jött, ha a király-drámák végső csatáiban a legelébb lenyilazott vitéz lehettem s kihengeredve a színpadról, elsőnek rohanhattam Szatyi (Szathmáry) bácsihoz, hogy a gázsit felmarkolva, még tíz óra előtt hazaérjek s megtakarítsam a házmester-pénzt.

Szívesen feláldoztam a délelőtti kémiaórákat, hogy krikszkraksz képletek helyett a próbákra siessek, ahol a színdarab született, betűből életté vált, szemem láttára, fülem hallatára, a kiválasztottak ritka gyönyörűségére.

Vezérürüvé nőttem a statisztáló nyájban.

Most már számontartottak s az egyik délelőtt megpillantottam saját nevemet is – az akadémiai növendékek után – a próbakiíráson. Ott volt, semmi kétség, fehéren a feketével s a becses nevem mellett a két betű, az i. n. – idegen néma. Ott volt, a színészbejáró előterében, jobbra, a fali hirdetőtáblán. Mintha most is látnám. Kolosszális kitüntetés! Annyit jelentett, hogy szinte

A próba volt az igazi élmény. Például Pethes Imrével; a Cyrano s velem a tömeg. A statisztéria nem is volt látható, mert a fal túlsó felén kellett zajongani, s egyik öreg színész borízű kakaskukorékolását alófesteni. (Mint reménykedtem akkor, hogy a láthatatlan kakas egyszer majd én leszek! A rendező figyelmeztetett mindenkit, hogy a nézőtéren a legkritikusabb öreg színházi rókák, igényes törzsvendégek fognak ülni, akik a darab szárnyaló szövegét kívülről tudják. Kivált az orr-monológot. Nem lehet kisiklás tehát egy milliméternyi, egyetlen betűnyi sem.

Márkus Emília Kaméliás hölgyére nem emlékszem tisztán, de az „Ellák"-ra már inkább. Az Attila halála előtti percekre és még élesebben arra a jelenetre, amikor hatan visszük a koporsót. Benne gömbölyű fadarab (a hun király feje) s belenyomva a négyélű fekete posztósüveg, a peremekben piros és fehér bőrfonattal. Vígan vittük a könnyű tákolmányt, szinte lengén, amikor besüvített az ügyelő a kulisszák közül: „Rogyadozni, te marha" (Hát persze, az érckoporsó . . .)

Legmélyebben a „Balatoni rege" két próbája maradt meg bennem. Herczeg Ferenc darabjában Petheő Attila alakította Mátyás királyt és talán Cs. Aczél Ilona a badacsonyi úrnőt. Az egyik próbán a szerző és Hevesi, a direktor is megjelent. Ez a délelőtt kinyilatkoztatás volt számomra. Hát így megy? Ilyen is van?

A színműírónak, a rendező-igazgatónak, az érintett szereplő művésznek, de még a segédrendezőnek is külön véleménye volt egy-egy fontosabb jelenet beállításáról, aminek elemzése, összehangolása, kipróbálása, többszöri ismétlése félórákat is igénybe vett. Hiszen nem engedhetett igazából, elképzeléseiből, a színpad törvényeiből, egyéniségéből egyik sem. Nem volt könnyű közös nevezőre jutni. Még mi, akik, egyelőre kívül állva, figyeltük vagy üntük, esetleg a pokolba kívántuk a feleslegesnek tartott, sokszor szenvedélyes véleménycserét, még mi is beleizzadtunk ezekbe a párbajokba.

Élveztük a nagyok árnyékát.

És a nagy jelenetet:

Mátyás király álruhában, mindössze néhány főnyi kísérettel, találkára siet a badacsonyi udvarházban élő csinos özvegyhez, egy titkos alagútban. A király gáláns kalandot remél, az asszony mindkettejük jó hírnevét és méltóságát akarja megőrizni. Ezért hangos, ünnepi fogadtatást rendez Mátyás tiszteletére, aki természetesen mit se sejt, fogalma sincs arról, mi várja. Jön híveivel a sötét alagútban, melynek szájában, egy óriási gyepes térségen, türelmetlenül topog már a némaságra parancsolt tömeg: a Nagyasszony uradalmi tisztjei, cselédsége és a környék egyszerű népe, mind.

Mesteri rendezés tudja csak ezt a szituációt úgy beállítani, hogy az illuzió teljes legyen. Bár nem látható, csiklandozva érezzük. Mátyásék izguló suhanását az alagútban, a remélt kaland édesség-várásában, aztán a színen, amint a király csalódik. Le van forrázva, de pillanat alatt úr lesz a helyzeten, senki sem veheti észre, hogy pecsenyéje a porba hullt. Az asszony bocsánatkérő és mégis méltóságos, szinte esdeklő, kedves vendégszeretete és hódolata Mátyás felé, végül az izgulva várakozó színes tömeg,

Mi maradt, mennyi valósult meg a tervekből? (3)

Tabló 15 év után



Tizenöt évvel ezelőtt is elindult egy seregnyi ifjú ember, hogy megkeresse a maga helyét a világban... Tizenöt évvel ezelőtt végzett egy géplakatos osztály a pécsi Zrínyi Miklós Szakmunkásképző Iskolában. Huszonnyolcan voltak, s a „seregnyi ifjú ember" közül őket választottuk ki, hogy életútjukat egyénenként nyomon követve megpróbáljunk képet rajzolni erről a generációról...

*

Kettőjüket ismerjük már. Sorozatunkban eddig Pap Tamás és Krix István vallott magáról. Krix István arra volt kíváncsi, hogy az egykori osztálytársak közül „Veres Lacit, ezt a nagyon komoly és kemény gyereket vajon hová sodorta az élet?"

— *Elég nehezen találtam Önre. Osztálytársa csak annyit tudott mondani, hogy tizenöt esztendővel ezelőtt együtt voltak tanoncok Beremenden a régi cementgyárban, — és kollegisták itt Pécsett...*

— Pedig néha látom a Krix Pistát... — mondja Veres László —, de ő biztosan nem ismer meg engem. Nagyon megváltoztam. Küllemre, úgy értem...

Nézi-nézi a tablóképet, vallatja az arcokat, lassan előhívódnak az emlékek, — és beszélni kezd az a tizenöt év előtti vékonydongájú, keskenyarcú gyerek, aki akkor egész másfelé akart indulni, más vágyak fűtötték...

— Öten voltunk testvérek, édesapám eltűnt a háborúban, édesanyám és nevelőapám igen keményen dolgoztak, hogy el tudjanak tartani bennünket. Engem a zene érdekelt, jobb hallásom volt az átlagosnál, szerettem a muzsikát... Volt ott akkor egy jónevű zenekar, oda kellett az utánpótlás... ezért is jelentkeztem Siklósra, gimnáziumba. Felvettek, de nem lett belőlem semmi. A testvéreim kicsik voltak, a kereset kevés, el kellett felejtenem a muzsikát. A család érdeke úgy kívánta, hogy valami gyorsabban fizető mesterséget válasszak, minél előbb pénzt vigyek haza én is. A cementgyárban kellett a szakmunkás, odaszegődtem géplakatos tanoncnak, — így is megtréfált bennünket az élet: akkoriban még úgy volt, hogy kétéves lesz az iskola, és éppen abban az évben emelték fel háromra a tanulóidőt...

— Amikor megszereztem a segédlevelet, visszamentem a beremendi gyárba dolgozni. Ott rövidesen nézeteltérésem támadt a vezetőkkel a négy forintos órabér miatt, és eljöttem Pécsre, tulajdonképpen határozott terv nélkül, csak azzal, hogy dolgozni akarok. Az első üzem amelyet megláttam a hirdetőtáblán, a Finommechanikai Vállalat volt, — most Fémiparinak hívják — oda mentem dolgozni, a szigeti úton akkor induló lakatos üzembe. Nehezen kezdtünk, rossz körülmények között. Anyaghiány, szerszámhiány, sok új, egymást alig ismerő ember...

Lassan rendeződtek a dolgok, kialakult egy jó kollektíva a munkahelyen és a KISZ-ben is, rendes embereknél talált albérletet. — Veres László ismét szilárd talajt érzett a talpa alatt. Eljárt a vállalat táncsoportjába — hogy kárpótolja magát a kényszerűségből abbahagyott torna miatt — és a csoportban nemcsak táncospárt talált, feleséget is...

Lakás az apóséknál, lakás a nagymamánál — aztán egy lehetőség: az első pácsi KISZ-lakásépítési akció. Belevágtak, — és elvitték katonának, jó messzire Pécstől. A felesége nyakába szakadt az összes teher, ő legfeljebb annyit tudott tenni, hogy a katonáéknál is kiváló munkát végezzen és többször hazajöhessen építkezni. A vállalat kiszistái nem feledkeztek meg róluk, gyakran jöttek segíteni...

— Leszerelés után nagy kedvvel mentem vissza a vállalathoz, ahol apró-cseprő kis újításaimért Kiváló Dolgozó oklevelet kaptam, én régi barátként mentem vissza. Az eltelt két év alatt viszont sokminden megváltozott, — az új vezetők engem már nem fogadtak barátként... Szakszervezeti bizalmi voltam a kettes telepen, aztán a tapasztalat hiánya meg néhány rosszindulatú ember miatt a következő ciklusban már nem választottak meg... Egyszer egy ülésen talán túl élesen bíráltam a vezetőket, éreztem is a következményeit: egyik gépről a másokra, egyik helyről a másikra... szóval észrevétlenül csinálták, de mégis úgy, hogy tudjam honnan fúj a szél... Nem, sehogysem akartam elmenni, mert a kollektívában jól éreztem magam. Kértem magam a pártba és 1966-ban, a feleségemmel egyidőben fel is vettek... Az egy év próbaidő alatt nagyon sokat foglalkoztam a párttal összefüggő kérdésekkel, és lehet furcsán hangzik, de úgy éreztem: kötelességem tanulni, képezni magam. Amikor felvettek a gépiparba, azt hittem kinyílt előttem a világ, még nem is sejtettem, hogy milyen kegyetlenül nehéz lesz. Akkor már megszületett a kislányunk, feleségem a közgazdaságit végezte estin, a gyerek többnyire a nagyszülőknél volt, és ej, de szörnyű érzés az, amikor majdnem idegenként néz bennünket a gyerek... A kicsi legszebb korából nekünk csak a tanulással átvirrasztott éjszakák és emlék-morzsák maradtak...

Időközben a vállalatnál a kályhajavító részleghez került, később az egész részleg a Villamossipari és Gépjavító Szövetkezethez. Veres László most is ott dolgozik, technikusi végzettséggel kijáró szerelő, olajkályhákat javít az egész megyében.

— Mehettem volna íróasztal mellé is, de azt nem fogadtam el: sem a pénz miatt, sem a temperamentumom miatt.

— *Úgy érzi elérte az életcélját?*

— Nézze, amikor elvégeztem a technikumot, úgy éreztem, erőmön felül vállaltam. Később rájöttem, ennél talán több van bennem... Önképzéssel próbálom pótolni azt, ami még hiányzik. Nem a karrier érdekel: a tudás...

Újból végigszaladunk a tablóképen és Veres László megáll egy névnél: „*Takács Ferencre, a 'Kistakácsra' vagyok kíváncsi. Legyen ő a következő.*"

D. Kónya József

Pécsi séta

Hosszú évek óta, ha sétára van kedvem a belvárosban, elindulok a Kulich Gyula utcán. Rácsodálkozom a Járási Tanács, a volt megyeháza sárgára érett falára, kapuján böngészem a latin szöveget, s megkopogtatom a kongó hangot adó, bádoggal bevont ajtószárnyakat. Ezután egy kis térségre érek. Innen lehet feljutni, áthaladva a vasrácsos kapun, a Járási Tanács udvarára, a középkori városfalakhoz. Mellette emelkedik az „ősi bagolyvár", amelyben valamikor a papnevelő intézet gazdatisztjei laktak. Egy fal kapcsolja ezt a Gyógypedagógiai Intézet barokk épületéhez, a volt szemináriumhoz. Mehetnénk tovább, hallgathatnánk az Aranyos-kút vizének finom csobogását.

Ne menjünk addig. Álljunk meg a Gyógypedegógiai Intézettel szemben egy öreg pécsi ház előtt. Kisszemináriumnak hívták valamikor, követi papnövendékek, később a tanítóképzősök, a prepák és kisdiákjaik koptatták. Tanultam én is ebben az épületben első és másodikos elemista koromban. Azóta nemigen jártam ott, csak mellette elhaladva gondoltam azokra a szép napokra, játékokra, barátokra, izgalmakra.

Izgalommal léptem be, kíváncsi voltam, változott-e valamit a régi ház. Változott, gazdátlanabb, csúnyább lett. Az udvar feldúlva, félig betemetett lövészárok-szerű gödrökön kell átugrálni, a kő- és téglahalmok mellett. Eldobott szerszámok, kukásedények, magasugró-léc, elhajigált vasrácsok, sár és rendetlenség.

Kár ezért az épületért.

A manzárd tetejű tömör, barokk épület kapuja felett emléktábla áll. A folyosókról nyíló ajtókon még a a régi kopogtatók is megvannak. Az udvarban két külön épület is látszik. Az, amelyik a mediterrán, lépcsős kertek falához lapul, nem más, mint egy kerti pavilon. Nyolcszög-alaprajzú, két oldalán egy-egy oldalszárnnyal. A befalazott ajtók felett címer. A ház valamikor telekkönyvileg egy megye utcai palotához tartozott. Hersching Dániel építtette 1778 és 1800 között. A nemes arányú, klasszicizáló barok épület, lakás. Az eszperantó park felé leomlott az iskola öreg kőfala. A kúthház még éppen hogy áll, megkapaszkodik egy különös szépségű kagyló formájú vízmedencében. Mióta van itt? Honnan hozták? Barokk vagy talán a nagykultúrájú reneszánsz Pécs emléke? Mennyire hasonlit ez arra a kagylóra, amelyből kilép Botticelli Vénusza!

Pécs utcái, udvarai, házai nagyon sok értéket, szépséget őriznek. Járjuk sorba ezeket, óvjuk féltve, igy nekünk is örömet ad, gondoljunk azokra, akik majd utánunk sétálnak erre vagy arra, maradjan nekik is valami.

Pandur József



NEMA

mely még soha sem látott eleven királyt, most megpillanthatja és ittasan dicsőítheti az igazságos és népszerű magyar fejedelmet — nos, ez szikrázó sztori volt. Művészi kihegyezése váltja ki majd a hatást, a nézőtér kirobbanó tapsviharát. De ehhez a szerző és a színház legbensőbb harmóniája kell.

A csoda-lesni jött tömegben fiatal parasztlegény voltam én, aki várja királyát. Legszebb ruhájában, bokrétával a kalap mellett. Vár. Elébb nyugodtan, hiszen hol van az még? De amint percenként jelzi a hírszolgálat (egy másik parasztlegény), hogy már az alagút közepén járhat, hogy néhány perc múlva kiér a napvilágra, (már egyre izgatottabban emelgeti, váltogatja a lábát, huzogatja a lajbli sarkát, izgatja a kalapját, bajuszt peder, köszörüli a torkát) — közeledik egyre, hű! már csak száz lépés, már csak ötven, harminc, tíz tizenöt, három... s kilép három kísérőjével. Szeme képrázik, hunyarog, amint a világosságba ér, s akkor felharsan az eget repesztő rivalgás: éljen a király!

Hát ezt kellett megjátszani, ezt kellett „hozni" és átadni majd a többi némának, akik akkor jönnek csak, ha a darab főpróbára érett.

Az egyik próbán megsúgta az ügyelő, hogy a rendezőnek feltűnt az „alakításom", a fokozódó izgalom megjátszása, nemcsak mozdulatokkal, de az arcjátékban is. (Nézze csak azt a fiatal parasztot, színész se csinálja különben). Már most vagy így volt, vagy sem, egy bizonyos: pozícióm ettől kezdve rendíthetetlenné vált.

És mégis hűtlen lettem a Nemzetihez. A gázsi miatt.

Szép, igazán szép és kebeldagasztó, hősi játékokban háttérkedni a legelőkelőbb deszkákon, de mit ér, ha csupán erkölcsi megbecsülés a részem. Kultúréhségem gyötör, de élnem is kell és az ambróziában nincs kalória.

Az egyik előadás után — késő volt már — a székely egyetemisták egyesületében töltöttem az éjszakát. A nagy asztalon. Reggel, a hirdetőtáblát böngészve, megakadt a szemem egy felhíváson. Azt mondja: „A Fővárosi Operettszínház 180 cm magas, fiatal, férfi-statisztákat keres új operettjéhez. Jelentkezés Csillag ügyelőnél, déli 12 órakor a színészbejáróban." Azonnal a cipészhez siettem, akinél 3 centis bőrréteg került a cipőm sarkaira, mert nem volt ki a száznyolcvan.

Nevetségesen szimpla dolgunk volt: párban bemasírozni, jobbra át. Három percig szétterpesztett lábbal vigyázban állni. Aztán balra át és feszesen kivonultunk. Ugyanez még kétízben. Semmi több.

Az első hét végén a kezdő hat próbáért fizettek s éppen háromszor annyit, mint a Nemzetiben ugyanennyi előadásért! (Ott a gázsi esetenként három villamosjegy ára volt, s egyetlen este hatszor kellett jelemzet váltani a Tragédiában.)

Majd négy hónapig folytak a próbák a Fővárosi Operettszínházban, Fall Leó híres operettjéből, a Pompadour-ból. Vagy száz próbán vettünk részt. Nem kellett sietni, mert a színháznak műsoron lévő darabja, a „Három grácia", még mindig táblás házakat vonzott és háromszáz előadást ért meg.

Itt a próbákon nyílt alkalom bőven, jól megnézni és tanulmányozni mindenkit és mindent. Az aprótermetű igazgatót, a rendezőt, a főszereplőket, zenekart, a statisztériát, díszletezőket, a légkört és a hangnemet. És mindezt összevetni a Nemzetivel. Ám nem sokáig meditáltam nívón és klaszszikusságon. A Fővárosi gavallérosan fizetett, s biztosítva volt minden este, még protekció se kellett hozzá. Azt, hogy az operett olcsó sikerekkel hencegő, másodrendű műfaj, kikértem volna magamnak.

A próbák csúcspontja és számomra legmaradandóbb emléke a cím- és főszereplő Fedák Sári tízóraija volt. Kerek, asztalnagyságú ezüst tálcán szervirozták, tarisznyáraváló napi postájával együtt. Mi ezalatt a tánc- és énekkar tagjaival a színpad mélyéről kukucskáltuk végig ezt a nézőtér-széli „betétet" és elcsordult a nyálunk. Ez volt minden próba legkegyetlenebb része. A levelek és táviratok is Fedák táplálékához tartoztak: „Olvasd fel kérlek, én egy szegény vak nő vagok." (Bezzeg az előadásokon nem hunyorgott, mikor a „Ne ingadozz, a két szemembe nézz"-t delejezte a partnerébe!)

A próbasorozat derekán egy hétig Fedák nélkül folytak a próbák. Az isteni diva eltűnt. Megtudtuk (a kis kardalosnők mindenről értesültek), hogy Zsazsa Párizsba jár ruhákat próbálni Sikerült is jelmezeivel elkápráztatni a publikumot, de a színházi szakembereket, sőt, a pesti divatszalonok tervezőit is. A világdivatot diktáló párizsi tervező művészek nemcsak a korhűség, hanem Fedák külön kívánsága ötvözeteként olyan frappáns toaletteket kreáltak, ami vakmerű, de ragyogó újításnak bizonyult: az abroncsszoknyát egy síkba keskenyítették, ami a színpadra való be- és kijárást simává, könnyűvé, magától értetődővé tette. Aranybarna, fodros tülltoalettje például elbűvölte a népet, mert nem kirakat volt, hanem élet. S amellett trükkös raffinériával tudta viselni a kegyelt királyi kurtizán ruháit, szokásait és modorát. „A pom-pom-Pompadour, a pompás Pompadour!"

A színháztörténelem elemezheti, én csak futólag említem, milyen nehéz volt Fedáknak jóhangú énekes-partnert keríteni, míg a kissé alacsony, kissé zömök Nádor Jenőre bukkantak, aki legalább énekelni tudott. A másik partner, XV. Lajos, megszemélyesítője, Vendrey Ferenc, a Tata, ragyogóan karikírozta a tutyi-mutyi „nagy hassal, kedélyesen, Lajoska jó személyesen" — francia királyt. Maga Fedák, mint rokokó kokott márkinő, a mi szemünkben (műértő szemünkben) inkább kevély volt, mint fenséges s nem volt méltó folytatása a Bob herceg és János vitéz korábbi diadalainak. — A népköltő és a szobalány táncos komikus párja bizonyára a legsikerültebb: Halmay Tibor és Biller Irén. Boszorkányos táncokat produkáltak. (Egy ízben lépést vétett Biller s ez kihozta lendületéből Halmayt, bár ritka rutinnal rögtön javított s elsimította a tánchibát. A volt huszártiszt a tapstájfun lihegő szünetében azonnal bosszút állt: olyat sózott tenyerével a Biller feszülő tunikájára, hogy szinte szikrázott. Visszafizetni nem volt tanácsos, de nem is volt mód, mert a szűnni nem akaró tapshullámverésre, kart a karban, ismét függöny elé kényszerültek, hogy hálás bűbájjal vigyorogjanak. A Biller szeméből dőlt a könny. Ezt mindenki igazgyöngynek, őszinte hálakönnynek nézte s örjöngve ünnepelt tovább.)

Pontosan 162 előadást ért meg a Pompadour.

Százhatvankétszer öltöztünk a gárda uniformisába. Aranygombos fehér mellény fölött piros hajtókás katonafrakk. A copfos fejen háromszögű, fekete katonakalap, fehér szegéllyel. A fehér térdnadrág hosszúszárú lakkcsizmában. Kard a baloldalon. Marcona pofa. Gyönyörű volt!

Az összegürcölt gázsiból ekkor vettem meg Budapest legszebb férfi hálóingét, miután hetekig kokettáltam vele egy Nagymező utcai kirakatban. Feketemintás szegéllyel, térden alul érő komótos fehér finomvászon ingremek, egyetlen ünnepi tulajdonom, amilyen nem volt senkinek.

A Pompadour után is a színháznál maradtam s az „Apukám" c. vígoperettben házi inast domborítottam. Ekkor már vitustáncát járta az infláció. A dalbetétekben minduntalan a börze és a dekonjunktúra bukkant fel, s ha enni nem is volt mit, a színházba dőlt a nép. Ebben a darabban Góth Sándor és felesége, Kertész Ella is fellépett. Mindketten énekeltek. „Ma operettet s íly darabokat, főleg drámaszínészek játszanak, Hangjukkal áriákat zengenek, sőt, kuplékat is nagy egek!" Így is volt. De ez aligha volt művészet többé.

„A mámor elszállt, a festék lement". Legördült az összes függönyök, az egyetemi rigorózumok gyászos drapériája is. Lehet-e minden szigarlat egyformán szárnyaló? A Thalia-vizsga jelesre ment, de Madame Chemia könyörtelen maradt, illetve igényt tartott az őszi viszontlátásra. Éreztem, hogy ez olyan randevú, amit nem utasíthatok vissza.

Az emlékezet arany ladikján lebegve a Színház ünnepi csoda-zománca ma is csalogatóan csillog felém, s én cinkosan rámosolygok, de a mindennapos szigorlatok szürke zordonsága előtt ma is szorongva és némán állok, mint egy idegen.

ENNYIT ÉR A MUNKÁM...?

Kezdő keresetek

FIATALOK

- Nem sok, de...
- Tanulmányi eredménytől függően
- Továbbtanulás, előrelépés

Vannak dolgok, amelyeket soha nem felejtünk. Az első szerelmet, az iskolai vizsgákat, az első munkahelyet, az első fizetést. Ismerősöm ereklyeként őrzi az első fizetési szalagot, kollégám arról mesél, mit vásárolt első fizetéséből.

Az első kereset – bármennyire is közhely – nagy pillanat az életünkben. Talán a felnőttkor küszöbe...

Mennyi a fizetésed?

A kérdésre egyikünk büszkén, másikunk lemondó legyintéssel válaszol. Ennyit kaptam, tehát ennyit ér a munkám. Az efféle logika persze sántít egy kicsit, de a pénz mégiscsak a szó szoros értelmében megfogható értékmérő.

Az első boríték is az.

Az érettségizett műszaki rajzolónak 1100–1200 forint a kezdő fizetése. A műszaki rajzolói tanfolyam elvégzése után 1300–1500 forintra nő a pénz. Ez nem sok. Mégsem panaszkodnak a műszaki rajzolók, pontosabban: ha panaszkodnak is, inkább elmennek ezért a pénzért műszaki rajzolónak, mintsem – esetleg – a duplájáért szalag vagy gép mellé állnának. Vonzó a fehér köpeny, az íróasztal, az irodai légkör. No és nem beszélve arról, hogy még mindig kevés a „lányos" szakma. Vagy keveset ismerünk...

– Kezdő fizetések? – kérdezi vissza *Pehr Nándor* gépész tervező, a Pécsi Tervező Vállalat ifjúsági irodájának KISZ-titkára. – A rajzolók kezdetben valóban keveset keresnek, még sincs hiány rajzolóból. A többiek? Egy időben nagy volt a különbség a kezdő építész és a kezdő gépész fizetése között, pedig mindkettő ugyanazon az egyetemen szerzett diplomát. Csakhát építészt éppen nem lehetett kapni... Az ifjúsági törvény megjelenésével azonban nivellálták a fizetéseket, s most nincsenek kirívó különbségek.

– *A PTV-nél mennyivel kezd egy frissdiplomás gépészmérnök?*

– Kétezerrel.

– *Egy év múlva?*

– Kétezerkétszáz.

– *Nem sok.*

– Nem, de nincsenek bérviták. Általában eléegedettek a fiatalok a fizetéssel. Aki nem, az továbbáll. Ismert gyakorlat, hogy aki többet akar kapni, elmegy másik vállalathoz, ahova magasabb fizetéssel veszik fel. Persze, ezek kevesen vannak.

– *A kilátások?*

– A mi irodánk ifjúsági irodája, szinte mindenki 20–30 év közötti. Itt nem kell arra várni, hogy kiöregedjen valaki, s csak akkor léphetünk előre...

Nemcsak alapfizetés...

Ma az egyik legdivatosabb szakma az autószerelés. Sok fiatalember választja, tényleg nem elsősorban a fizetésért. Mindemellett nem is keresnek rosszul.

– *Valóban?*

– A kezdő szakmunkás órabére – a szakmunkásvizsga eredményétől függően – 7,50–8 forint – mondják az AFIT XIV. Autójavító Vállalat munkaügyi osztályán. Ez 1400–1500 forint alapfizetést jelent.

– *Elég kevés.*

– Kevés bizony.

– *Mennyit keres egy ötéves gyakorlattal rendelkező szakmunkás?*

– Tizenkét forintos órabért kap.

– *Mégis divatos szakma.*

– Igen, jönnek a fiatalok szépszámmal. Mert nemcsak alapfizetés van a világon. A borravalót hivatalosan nem számítjuk, de létezik. Aztán a legtöbb autószerelő fusizik, bütyköli a szomszédok, az ismerősök autóját, szóval összejön a pénz. A jövedelem és az alapfizetés pedig két különböző dolog.

Miért kapott többet?

Részlet egy Pécsett készült tanácsi felmérésből: *„Néhány vállalat külön szabályozta a kezdő szakmunkások bérét. Az alapbér-besorolást a szakmunkásbizonyítvány eredménye alapján állapítják meg. A Pécsi Hőszolgáltató Vállalatnál például maximálisan 200 forinttal magasabb bért adnak a kitűnő és a jeles bizonyítványt szerzett fiatal szakmunkás részére."*

A legtöbb vállalatnál, üzemben, gyárban a tanulmányi eredményektől függően differenciálják a kezdő szakemberek fizetését. A dolog világos és érthető: hogy addig mit tett le az illető az asztalra, az a bizonyítványából derül ki.

Akadnak ugyanakkor kirívó aránytalanságok is. Történt olyan eset, hogy a fiatal esztergályos átkérte magát ugyanannak a gyárnak másik részlegébe segédmunkásnak, mert így többet keresett. Hogy miért kapott többet, mint segédmunkás, annak megvannak a maga közgazdasági okai, de az érem másik oldalát nézve, beszélhetnénk a választott szakma szeretetéről is...

Erkölcsi megbecsülés

A KISZ Baranya megyei Bizottsága összefoglalót készített az üzemekben, gyárakban, a különböző vállalatoknál tartott ifjúsági parlamentek tapasztalatairól. A jelentésben egyetlen mondat sem szól bérkérdésekről. Mivel az ifjúsági parlamenteket többnyire a nyílt vita, az őszinte légkör jellemezte, az előbbi tényből csak arra lehet következtetni, hogy a kezdő fizetések körül nincsenek különösebb problémák... Annál többször került viszont szóba az erkölcsi megbecsülés, a továbbtanulás, az előbbrelépés, a közösség anyagi támogatása – klubok, sportolás stb. Hogy ezek valahol az anyagiakkal is összefüggnek? Persze. De a kezdő szakembereket, nemcsak pénzzel lehet megbecsülni.

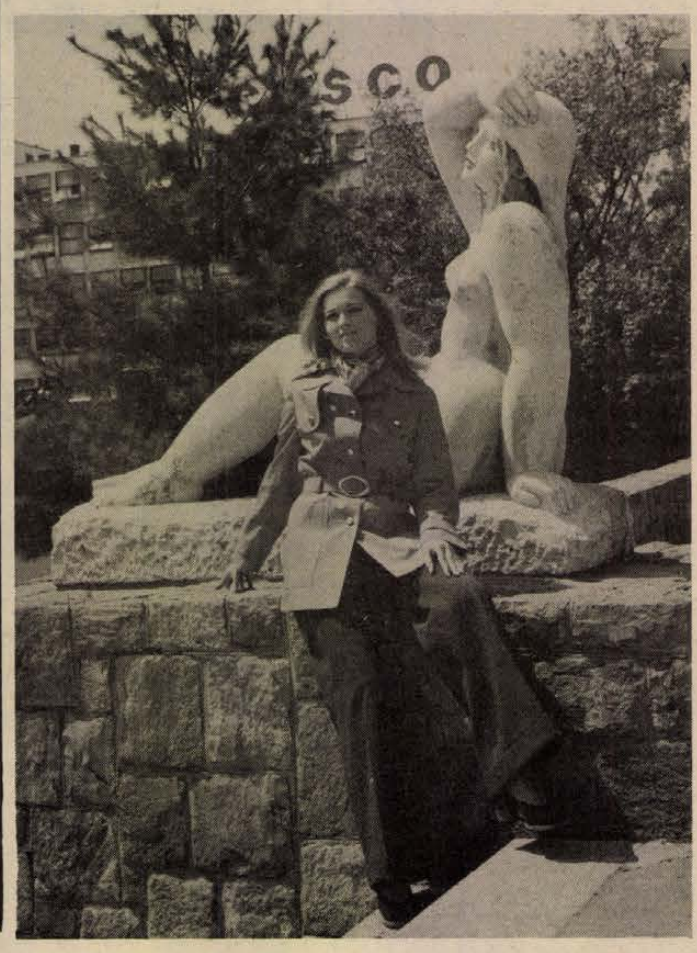
Pánics György

Egészségügyi hét a Széchenyi Gimnáziumban

Az egészséges életmódra nevelés elősegítése előadások, filmvetítések, kiállítás és versenyek segítségével – röviden így határozható meg a Széchenyi Gimnázium vöröskeresztes érdeklődési köre által szervezett egészségügyi hétnek a célja.

Az ötlet nem most született. A január 20-tól 25-ig tartó gyakorlati hét eseményeit hosszú, következetes előkészítő munka előzte meg. A pályázat hirdetését már múlt év decemberében megkezdték. Plakátkészítés volt a feladat. A pályázat eredményével a rendezők joggal elégedettek voltak.

Manökenek — KISZ-megbízatásként



Konfekcióáron nem lehet divatosan öltözködni

dőket az ifjúság pénztárcájának és ízlésének megfelelő, divatos **holmik gyártására ösztönözzék.**

Még mindig farmer

Pesten persze könnyebben ment, ott a közeli szakmai kapcsolatok révén működik a bizottság. Pécsett *Fehér Piroskát*, a Dél-dunántúli Textilnagyker. propagandistáját és KISZ-titkárát bízták meg a szervezéssel. Ő szervezte a Széchenyi téri bemutatót.

– A Széchenyi téren azt igyekeztünk bizonyítani, hogy tényleg a nagyközönséget öltöztetjük. A manökenek itt is a vállalat kiszesei – akik előtte házi manökenképző tanfolyamon vettek részt – és középiskolások voltak. Olyasmit igyekeztünk pódiumra vinni, amivel az ízlést is alakíthatjuk. A legnagyobb sikert a farmer alapanyagból készült ruhák aratták lányoknál, fiúknál egyaránt.

– *Eszerint a farmer a divat?*

– Igen, a farmernadrág, dzseki, szoknya. A szoknya egyébként ismét hosszabb lett. Alkalmi öltözéknek azonban ne viseljük a farmert, bármennyire lazább is lett az etikett. Vannak események, amelyeknek az öltözékkel is meg kell adni a módját, rangját.

– *Persze, persze, de ezeket a ruhákat meg is kell vásárolni. Régi panasz, hogy a divatcikkel későn ébred fel az ipar. Néhány élelmes maszek sarokházat épített a farmerből, mire konfekcióban is kapni lehet.*

– A gyártóknak a nagy széria gazdaságos. A nagy szériával viszont csak lassan lehet követni a divat változásait, nem beszélve arról, hogy sokan nem szeretnek szembetalálkozni az utcán a ruhájukkal – másokon. Néhány ktsz kis szériában gazdaságosan gyárt divatcikket, ezt viszont borsosan meg kell fizetni. Régi igazság: konfekcióáron a legújabb divat szerint **nem lehet öltözni.**

Nagy a rizikó

– Van, aki nem sajnálná a pénzt, mégsem kap divatos holmit.

– A boltvezetők sem szívesen tartanak egészen újdivatú holmikat. Nagy a rizikó. S a fiatal eladó nem mindig tudja meggyőzni a főnökét, hogy rendeljen valamiből, mert az tetszik a fiataloknak. Más, ami tetszik, más amit ki kell fizetni. Ami tetszik, az még nem üzlet a kereskedelemnek.

– *Sokan varrogatnak saját maguk.*

– Az ifjúsági divatbizottság rájuk is gondolt, szeretnénk tanácsokat, ötleteket adni. Talán épp a Dunántúli Napló „Fiatalok" oldalán, illetve az ifjúsági lapokban.

– Rajtunk nem múlik...

(Pánics)

Kettős feladat

Az ifjúsági divat ügyében a *Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat* kiszesei úttörő szerepet játszottak. Már évekkel ezelőtt rendeztek ifjúsági divatbemutatót a vállalat mintatermében. A manöken-szerepet kiszesek vállalták. Vidéken – Mohácson, Sásdon, Szigetváron – is rendeztek később ilyen bemutatókat, azzal a közös céllal, hogy a boltvezetőknek, és a kereskedelem irányítóinak, szakembereinek bemutassák a többi mellett az ifjúságnak szánt kollekciókat is. A manökenek természetesen társadalmi munkában, ha úgy tetszik, KISZ-megbízatásból lejtettek végig a pódiumon.

A Belkereskedelmi Minisztérium néhány éve alakított egy Országos Ifjúsági Divatbizottságot, azzal a kettős feladattal, hogy formálják az ifjúság divatízlését, ötletes, játékos divattanácsokat adjanak, és hogy a tervezőket, gyártókat, kereskedőket az ifjúság pénztárcájának és ízlésének megfelelő, divatos holmik gyártására ösztönözzék.

„Nagy meglepetés a Széchenyi téren" – bizonyára emlékeznek még az utóbbi idők talán legjobban sikerült sajtóhirdetésére, amely szeptemberben, több, egymást követő napon, hatalmas plakátbetűkkel jelent meg a Dunántúli Naplóban. Az esemény előtti napon aztán kiderült, mi lesz a nagy meglepetés. Ifjúsági divatbemutató. A hatás nem maradt el. Több ezren voltak rá kíváncsiak.

Ez volt a tulajdonképpen még meg sem alakult baranyai ifjúsági divatbizottság első, s **egyben sikeres tevékenysége.**

Hosszabb a haj — és a nadrág szára...

A TANGÓ ÉS A KERINGŐ ÖRÖK

Ez aztán a meglepetés! Azt hittem eddig, hogy a tánctanításnak befellegzett. Mert ki állna neki manapság szvinget vagy rumát táncolni a beatzenére? Akkor meg ugyebár mi szükség a különböző lépések tanulásával vesződni? Ezért lepett meg egyik pénteken este, hogy a KPVDSZ Művelődési Házában csaknem hatvan résztvevővel „nagyüzem" volt Gill Imre tánciskolájában.

– Én se hittem volna, hogy ilyen sokan jelentkeznek. Ebbe a csoportba ugyanis dolgozó fiatalok, szakmunkástanulók járnak – mondja a tánctanár, miközben egy furcsa csattogó szerszámmal – ritmusközlővel – igyekszik valamiképp kordában tartani a helyenként teljesen egyénivé vált koreográfiát. No persze, semmi gúny, mindenki kezdte valahol.

– A tanfolyam tizenkét foglalkozásból áll, ezalatt megtanulják a hagyományos táncokat és néhány lépéskombinációt. A „tananyagban" szerepel a bécsi és az angol keringő, a tangó, a rock and roll és a többi. Természetesen az kevés, ismerni a lépéseket, hiszen a tánc két ember harmonikus mozgása.

– Eszerint a beat-zenére koreografált mozgás nem tánc?

– A hagyományos értelemben nem. De azok kedvéért, akiknek nincs elég improvizatív készségük, bemutatok néhány alapmozgást.

Gondolom, néhányan szívesen választanák most a kötetlen mozgást. A lábak néha önállósítják magukat, tulajdonosaik minden igyekezete ellenére. Közben jön a segítség a terem közepéről: jobb-ra előre cik-cakk... Időnként cserélődnek a párok, részint, mert a fiúk többen vannak, másrészt mindenkivel tudni kell táncolni.

– Szólásmondás az egyszerű tánciskolás esete, aki csak a kályhától tudott elindulni...

– Tényleg csak szólásmondás – mondja Gill Imre. Itt körbeállnak a párok, úgy gyakorolják zenére a táncot.

– Illemtan?

– Ha nekiállnék illemet oktatni, pillanatok alatt kilométernyi távolságra kerülnék a tanítványoktól. Inkább figyelem a viselkedésüket, annak kapcsán igyekszem elmondani, hogy mi illik. Néhány alapvető követelményre azért fel kell hívni a figyelmet. Például ne egyen fokhagymás pirítóst az, aki táncolni megy...

Kicsit irigykedem. Visszagondolok a mi tánciskolánkra, a szűk nadrág általában bokán felül ért, métereseket léptünk és izzadt a tenyerünk. És akkor nem volt még divatban a mini szoknya. A tánc örök, nem árt, ha ma is tudnak keringőzni a fiatalok. Bármily meglepő, ma is telt ház van a tánciskolákban. Csak hosszabb a haj és a nadrág szára...

Kurucz Gyula



Most mondhatod!

A címet a Pécsi Tervező Vállalat KISZ-lapjától kölcsönöztük. Annyira tetszik, hogy ezt a címet szeretnénk adni mi is, a „Fiatalok" oldalon ezentúl havonta jelentkező állandó rovatunknak. Ebben a rovatban válogatást, szemelvényeket adnánk baranyai diáklapokból, vállalati, üzemi ifjúsági híradókból. Ezért arra kérjük a diáklap, üzemi ifjúsági lap szerkesztőket, rendszeresen küldjenek egy-egy példányt szerkesztőségünknek lapjukból. Előre is köszönjük.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

HÉTFŐN jelentkezik a „Fél hattól—fél hétig" című esti hangos újnág februári száma, melyben Kovács Imre szerkesztőriporter folytatja, illetve befejezi az építőipar hatékonyságáról szóló riportsorozatát: ezúttal az épület felújításokról szól. A továbbiakban Tóth Sándor balettigazgató beszél török- és olaszországi élményeiről, fiatal pécsi színészek mondanak verseket. E műsorban kezdődik az ismert pécsi művészházaspár: Vass Ágnes és Gyermán István hete. — A Bács-Kiskun megyei község, Katymár múltjáról, jelenéről és jövőjéről szól „A szegények faluja volt" c. szerb-horvát nyelvű riportműsor, melynek riportere: Filákovity Branko. A német adásban Bezedekről közvetítenek zenés riportműsort.

KEDDEN folytatódik Nógrádi Erzsébet sorozata, az „Alkotó pedagógusok". — Az anyanyelv megőrzése, továbbfejlesztése a nemzetiségek egyik legfőbb feladata. Nagy szerepet játszik ebben az iskola. Hogyan teljesíti ilyen irányú feladatát a kátolyi iskola? Erről lesz szó a zenés szerb-horvát ifjúsági műsorban. — A német műsorban pedig „Így ápoljuk nemzetiségi hagyományainkat" címmel adnak ízelítőt a lánycsóki általános iskola kulturális munkájáról.

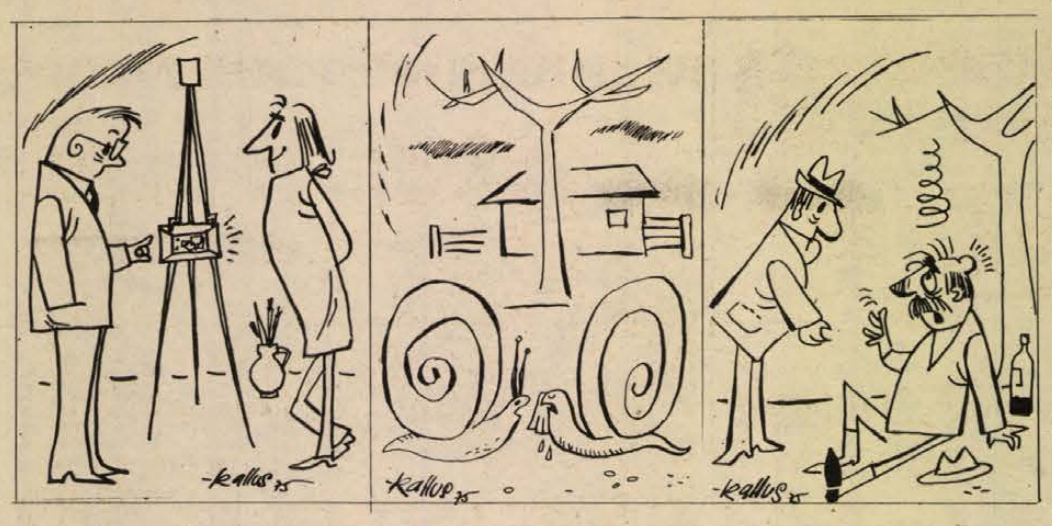
SZERDÁN László Lajos szerkeszti a „Hét közben" című szokásos aktuális riportműsort. — A délszlávlakta falvak múltjáról szól dr. Kovács András új sorozata, amelynek első részét a szerb-horvát programban sugározzák. — A német műsor ifjúsági adással jelentkezik, ebben hangzik el Hoffmann Antal „Ifjúsági koktél" című tánczenei összeállítása.

CSÜTÖRTÖKÖN a zeneműbolt újdonságainak bemutatása után a „Harminc év tanúi" sorozat újabb adására kerül sor. A munkásmozgalom dalai és szép versek szerepelnek még e nap magyar nyelvű adásában. — A szerb-horvát nyelvű riportműsor arról szól, hogyan művelődnek, szórakoznak a versendiek a hosszú téli estéken. — A német adásban a hírek mellett zárszámadásokról hangzik el jelentés, valamint zene a hallgatók kérésére.

PÉNTEKEN „A mérleg két serpenyője" címmel az üzemi demokráciáról kér véleményt riportjában Hidvégi József. — A szigetvári üzemekben dolgozó munkásokról szól a szerb-horvát nyelvű „Munkás arcképek" c. zenés műsor. A német Kulturális magazinban „Falusi kultúraktivisták" címmel Mandulás János véméndi tanárral beszélgetnek, aki összegyűjtötte a környék német népdalkincsét.

SZOMBATON a fiatalok kedvelt műsora, a „Zenemalom" jelentkezik, majd „Ismerőseink közelről" c. sorozatában Páger Antallal beszélget Tiszay László. A hírek és tudósítások után Vass Ágnes és Gyermán István hetének befejezéseként a művészházaspár beszél művészi terveiről. — Harkányi tél a címe annak a szerb-horvát zenés műsornak, mely a híres fürdőhelyen készült. A német adásban „Zenés szombateste" szórakoztatja a hallgatókat és ad tájékoztatást a hét eseményeiről.

VASÁRNAP kezdődik a dél-dunántúli kórusok felszabadulási vetélkedője, melyet hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére indított az ugyancsak jubiláló dunaszekcsői vegyeskórus és tanács. A benevezett kórusok rádiószerepelése alapján zsűri ítéli oda majd a díjakat. A mikrofonstafétát vendége ezúttal Miátovics György, a Mértékhitelesítő Állomás csoportvezetője, akivel Lenk Irén beszélget. A vasárnapi szerv-horvát műsorban, belgrádi művészek tolmácsolásában elhangzanak a Nobel-díjas Ivo Andrics örökszép írásai. A német adásban Szende Béla vasárnapi jegyzetét olvassa fel, majd zenés műsor és nyelvjárási történet szerez majd kellemes perceket a hallgatóknak.



— Ezt miért nem vették be a kiállításra?
— Helyszűke miatt...

— Miért sír szomszéd?
— Képzelje, a leányom házon kívül töltötte az éjszakát...

— Hazakísérhetem?
— Még az hiányzik, onnan jövök...

Komolytalan rovat

Érettségi történeteim III.

Magyar

Egy érettségimről nem beszéltem még. A magyarról. Ez nem a drukk miatt érdekes, hanem az előzmények és következmények miatt.

Ez a tantárgy volt az, amire nem kellett készülnöm. Csak arról lehetett szó, hogy jó tételt húzok, vagy még jobbat.

Volt azonban egy angol tanárunk. Úgy hívtuk, hogy Kalóz. Azelőtt tengerészkapitány volt, amíg a Monarchiának volt haditengerészete, utána elment nyelvtanárnak. Tudott vagy hat nyelvet.

Tanítani is tudott. Kissé ugyan tengerimedve modora volt, de igazságos, nem félt senkitől. A városkából, ahol sorsunk összekötődött, a polgármester fiát is elüldözte, pedig annak az érdekében igazán közbelépték.

Nó, a Kalóz engem nagyon megbecsült! Az osztályt beosztotta a következőkre: hülye, alhülye, mellékhülye, főhülye, legfőbb hülye, legeslegfőbb hülye. Ezekkel a jelzőkkel értelmi képességeinket tüntette ki. Az egyik előkelő helyezést feleleteim vívták ki számomra.

Mondjuk, kihívott. Ékes rokonszenvvel viseltetett a memoriter iránt. Megközelítőleg annyira, mint amilyen utálattal szemléltem én. Ebből csak konfliktus keletkezhetett!

Szóval kihívott. Amíg föltápászkodtam, elolvastam két sort, azt a katedráig mormoltam magamban. Amikor odaértem, a legnagyobb határozottsággal nekikezdtem és elfújtam a két sort.

Több sor nem lévén kéznél, a továbbiakban mint a megbomlott fonográf ezzel a két sorral szórakoztattam. Szép előadás volt!

Volt benne véres verejték, kisebb arányú elmezavar, amnézia. Épp, hogy kiesett a lyukas fejemből!

Kalózunk végignézte az egész vergődést, majd lemondóan legyintett.

— Mit tehetek? Ez a szerencsétlen egész nap készült, de csak ennyi telik tőle! Megbuktathatom?

Majd, mint akin kitört a jószívűség, meg az őszinte sajnálkozás, beírta a legrosszabb jegy után következőt.

Aztán várta a hatást!

Be is következett. Az osztály hahotázott. Kitörően. Az öreg kissé eltájolódott. A szép tiszta derű nem az ő humorát, hanem az én teljesítményemet jutalmazta. Különösen meghatotta a népet a mérhetetlen szorgalomra való hivatkozás.

Ilyen előzmények után került sor a magyar érettségire. Ha eddig a sors kezébe vett már, legalább tartson ki még kissé! Húzzak ki egy takaros tételt!

Kihúztam! A nyugatosok irodalmát! Ady, Babits, Kosztolányi, József Attila. Akkor a tananyag még csak mellékesen foglalkozott ezzel a korral, hisz jellemző, hogy az egész csak egy tétel volt!

Így került sor a feleletre. A vizsgabiztos, akire tetszik emlékezni, hogy történelemből nem tudott egy betűt se, — a feleletemmel lekádereztem —, annál többet tudott irodalomból. Magyar tanár volt Szegedről és bár méltóságos úrnak szólították, de ez nem zavarta. Ezt a kort szerette ő is és a felelet rövid idő alatt párbeszéddé fajult.

— Önnek is az a véleménye, hogy Ady...?

— Nem, méltóságos uram, én ennél többre értékelem.

— És azzal egyetért, hogy...?

Egyetértettem!

Feleletről szó sem volt már. Teljesen rendhagyó módon, mély tisztelettel, de ellentmondtunk egymásnak és egyetértettünk. Vagy háromnegyedórán keresztül!

Kalóz meg ott ült a bizottságban és kidülledt szemmel nézte megtáltosodásomat.

A végén még egy verset is el kellett mondanom. Abban az időben szavalni jártam és az elmondandó vers az édesanyámról szólt, aki a fiában királyfit lát. És ha meghal az anya, akkor a fiút többé senki sem fogja már királyfinak látni. És az anya jóságát soha meg nem hálálhatja már.

Hadd dicsekedjek, szépen mondtam!

Az öreg tengeri rabló meg csak pislogott, majd belenyúlt a zsebébe, elővett egy nagy kockás zsebkendőt és elkezdte a könnyeit törölgetni.

Azóta sokszor kaptam már honorárriumot, de ennél szebbet soha! Hisz szerettük az öreget.

Este következett az érettségi bankett. Persze Kalóz is ott volt. Egyszercsak megáll előttem, kinyitja a cigarettatárcáját és azt mondja!

— Gyújts rá! Náladnál nagyobb szélhámossal még nem találkoztam!

Ebben kettő volt a csodálatos. Az egyik az, hogy sok tengert bejárt, tehát bőven találkozhatott szélhámossal.

A másik még nagyobb csoda volt. Életében soha diákot, akár érettségizett is, meg nem kínált!

Azért egy mondatot még hozzátett:

— Már negyedikben meg kellett volna téged buktatnom!

Ezen nem vitatkozhattam. Az ő mulasztásáért nem érezhettem lelkifurdalást!

Szőllősy Kálmán

30 Felszabadulási rejtvénypályázat

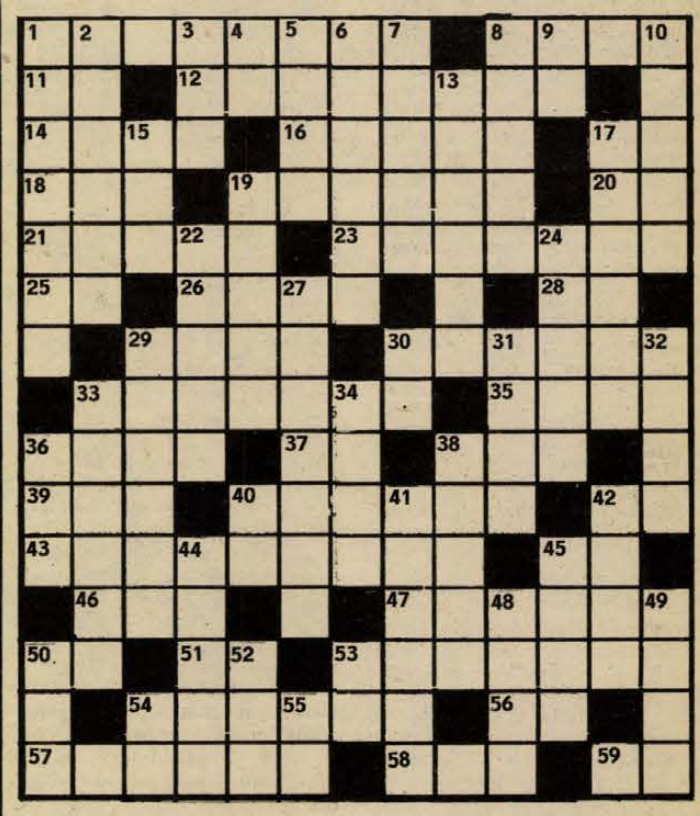
I. forduló

Ma kezdjük meg a Dunántúli Napló és a Magyar Rádió pécsi stúdiója 9 fordulós közös rejtvénypályázatának közlését.

A pályázaton résztvevők feladata: a keresztrejtvénnyel kapcsolatos két meghatározás, kérdés megfejtését, valamint a pécsi rádió ma (szombat) 18 órakor kezdődő „Hírek, tudósítások" c. műsorában elhangzó kérdésre adott választ február hó 10-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON kell beküldeni Dunántúli Napló 7601 Pécs, Pf. 134. címre. Az „emblémás Felszabadulási rajtvénypályázat" c. fenti feliratot kérjük a levelezőlapra felragasztani.

A kilenc forduló helyes megfejtését beküldők között a pályázat végén értékes díjakat sorsolunk ki nyilvánosan. A sorsolás idejét és helyét, valamint a helyes megfejtéseket később közöljük.

Ki tud többet Baranyáról?



1	2		3	4	5	6	7	■	8	9		10	
11		■	12					13			■		
14		15		■	16					■	17		
18			■	19							20		
21			22		■	23				24			
25		■	26		27		■		■	28		■	
	■	29					30		31			32	
■	33					34		■	35				
36				■	37		■	38			■		
39				40			41			■	42		
43			44					■		45		■	
	46			■		■	47		48			49	
50		■	51	52	■	53							
	■	54			55			■	56		■		
57						■	58			■	59		

17	16	40	19	8	9	10	23	54	2	47	31	49
■	■	■	42	26	44	35	1	52	41	■	■	■

Vízszintes: 1. A dunántúli vonaldíszes agyagművesség kultúrájának jelzője. Az utóbbi évtizedekben Baranyában több jelentős lelőhelyét fedezték fel. 8. E helységben kenderfonó működik. 11. Vércsoport betűjele. 12. Aki korpa közé keveredik ..... a disznók! 14. Ruházati kellék. 16. Ételtekercs 17. Tinó azonos nemű betűi, 18. Az ENSZ angol megfelelője. 19. ..... vérité, filmművészeti irányzat. 20. Gally. 21. ..... glicerin, robbanószer. 23. E megyénkbeli községben középkori eredetű temetőkápolna áll. 25. A túloldalra. 26. Sárgászöld színárnyalat. 28. Technikai atmoszféra, röv. 29. Romba dől. 30. Kétélű tőr, régiesen. 33. Valamely cél elérésére irányuló elhatározás. 35. Pépszerű étel. 36. .... dolin, egyszemélyes, laposfenekű, keskeny csónak. 37. Boda közepe. 38. Spanyol nemesi cím. 39. Szélhárfa. 40. Levegővel keveredve bányaléget alkot (névelővel). 42. Értékes nyersanyag. 43. Bizonyos adottsághoz mért, viszonyított állapot. 45. Gallium. 46. Rádióállomás. 47. Érzelemtől fűtött éles, magas hangot hallat. 50. Lelvéltávirat. 51. Római szám tízen alul. 53. „Iyen" nátha volt az 1918—1920 közötti járványszerűen terjedő influenza. 54. Tarlókon növő libatopféle gyomnövény. 56. Ugyanaz, röv. 57. Ilyen mag a napraforgó, repce, tökmag, stb. 58. Jelt ad. 59. Feszítő eszköz.

Függőleges: 1. Ezeknek a városa Velence. 2. Vulkanizált kaucsuk. 3. Egy betű hiányával mint a vízsz. 17. sz. 4. A megye vége. 5. Idevalósi „remete" volt Gárdonyi Géza. 6. Szovjet űrrepülő. 7. Csokoládémázzal bevont, lekvárral töltött, lapos korong alakú sütemény. 8. Brikettjéről ismert helység. 9. Igeképző. 10. Poszméh. 13. Fejér megyei község. 15. Szó, franciául (MOT). 17. Mesebeli, okos, csodás ló. 19. Costa Rica-i pénz. 22. A gótikát megelőző építészeti stílus. A XII. sz.-ban, ebben épült a mánfai r. k. templom. 24. Futását Vörösmarty örökítette meg. 27. Illemtudó, régiesen. 29. Fénymásoló eljárás elnevezése. 30. Gépkocsi, röv. 31. Bizánci típusú festmény. 32. Kerti kéziszerszám. 33. Vörösmarty híres verse. 34. Ádám és Éva lakóhelye. 36. Szelén és kén. 38. Gumós gyökerű, évelő, kerti dísznövény. 40. Savó részei 41. Idevalósi származású jobbágy volt Esze Tamás. 42. Trója vesztét okozta. 44. Heves megyei község. 45. Híres spanyol festő (1746—1828). 47. .... Hamsun, norvég író. 49. Felkelt! 50. Férfinév. 52. Nigériai népcsoport tagja. 53. Esd. 54. .. Valetta. 55. Ozmium.

*

A földtörténeti középkor második felében a Keleti Mecsek területén még tenger volt. Ugyanekkor vulkánikus tevékenységre is került sor. 1. Mi a neve annak az anyagnak, melyet Hidastető—Kisújbánya környékén találtak? (Megfejtést az ábra alatti első sorba kell beírni.) 2. Mi a neve annak az anyagnak, melyet Hosszúheténytől nyugatra, a Kövesdhegyen találtak? (Megfejtést az ábra alatti második sorba kell beírni).

Aczél László

A január 18-i számban közölt rejtvény megfejtése: Bokor L. — Kristóf Károly — Grätzer József — Gál — József Attila — Mahyong-színház — — önsakk — Ma Este.

Könyvjutalmat kapnak: Arató Nándor, 7700 Mohács, Pf. 0131; Domján Endréné, 7633 Pécs, Hajnóczi u. 11., III. 4.; dr. Falusy Zsigmond, 7646 Pécs, Postaigazgatóság; Kacskovics Helga, 7635 Pécs, Ányos P. u. 1.; Szabó Ferenc, 7623 Pécs, Madách I. u. 9/c.

A könyveket postán küldjük el.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

74.

A Vöröskereszthez mentem volna? Amikor a műtéteket kint végezték a folyosón, és az amputáltaknak is legföljebb pokrócon vagy hordágyon jutott férőhely!

Az a pár nap, amíg bizonyossá vált... A tehetetlenség addig, a feloldhatatlan némaság, a folyamatos készenlét. Figyelni. Várni. — Mikor értettem meg, hogy végleges? Egy perc, egy pillanatnyi döbbenet? Egy hét is talán?...

Apámhoz nem fordulhattam, ezzel se, és semmivel se. Beszélni se lehetett vele. Reggel korán eltűnt, este jött meg. Akkor leült, de teljesen közömbösen tűrte, hogy mellé ülök-e vagy elébe állok: legtöbbször, mintha nem is hallaná az embert.

S ha rám emelte a tekintetét mégis, a szeme azért csak másfelé nézett.

— Mit mondasz? — szólt ilyenkor, olyan távolságból, mint ha idegen bolygón járna. — Mit akarsz?... Kérdeztél valamit?

Nem csípte meg az állam hegyét, mint régebben, és nem pöckölte föl az orromat. A keze nyugodtan nehezedett az asztal lapjára órákig.

— Fegyvert szerezzél, fiam — mondta az ágya szélén, vetkőzés közben. — Akármilyent!

— Apa, minek az?!

— Csak legyen.

— Mit akar vele?!

Nem kiabált, nem hadonászott harciasan. Dehogy. Az én apám, aki mosolyogva is a világ legszigorúbb embere. Aki ezzel a szigorú mosolygással kínosan ügyelt arra, hogy a házába ne hallatsszon föl az utca békétlenkedése, és a gyerekei ne hallják meg, ami odakint készülődik. Ő, aki nem vett tudomást a gonoszról, ő, aki nem akart fölkészülni ellene, és nem engedte, hogy a családjában bárki is tudomásul vegye, nem, azt se hagyta, hogy számoljunk vele, nálunk még csak be se kalkulálhatta az életébe senki — most ki tudta ejteni a száján a szót: fegyver.

A papucsát kereste, és szomorúan bólogatott:

— Persze... Annyi nincs úgyse, hogy a világot fölrobbantsuk vele, pedig megérdemelné...

Ezek ugyan megpróbálták... Fáradtan zuhant az ágyba:

— Azokat úgyse találom, akiket keresek — nyögte. — Legjobb lenne hát az egész világot...

Reggel is így kezdte, ezzel ébredt. Kávét csak később kért, a fegyvert előbb említette:

— Nem adnak, sehol se adnak...

— Apa, hagyja már... elmúlt... vége.

— Semmi se múlt el! — torkolt le.

Az a hét tehát, így, egész nap magamban. Egy darabig még reménykedve, hogy rosszul számoltam talán, meg ez a meggabalyodott világ, és hátha csak fölfáztam, vagy mit tudom én... És amikor már mindent föl kellett adnom: miben reménykedhettem volna még? Milyen hirtelen döbbentem rá arra, hogy akkor hát egyedül maradok *vele?!*...

Hogy futottam volna azonnal, hová el nem mentem volna, utána, érte! Első kétségbeesésemben, hogy *így* egyedül maradok!... De hát így, ha csak így, ha csak ezzel hívhatnám vissza — a sokezer év alatt szemérmesen betanult, és cinkos tapasztalattal anyáról lányára szálló, jól bevált, útszéli, tisztes praktikával kötözni valakit az asztal lábához! — nem, nem, ha megtalálhatnám is: így, ezzel nem csimpaszkodnék belé, nem, nem ezzel hívnám! — hol?! honnan?! — nem, nem ezért kell!...

Újabb napok zökkentek hát tovább, tehetetlenül őrlődve. Apával és a csönddel.

(Folytatása következik)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1975. február 3-tól február 9-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Dvorzsák: VII. szimfónia. 8.50: Illés Béla művei: Magyar rapszódia c. novellájának rádióváltozata. 9.10: Operettrészletek. 9.30: A hét zeneműve. Bach: D-dúr szvit. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Nem az én váram . . . 10.45: Az MRT énekkara énekel. 11.04: A hajnalok itt csendesek . . . Rádiójáték. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Kürthy Éva és a Szombathelyi Tanítóképző Intézet kamarakórusa népdalokat énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk. 14.10: Kuti Sándor dalaiból. 14.19: Libero De Luca énekel. 14.34: Irodalmi évfordulónaptár. 15.10: Iskolarádió. 15.50: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 16.05: A Rádiószínház bemutatója. Békavadászat. Rádiójáték. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. Portré muzsikával. 17.40: Van új a nap alatt. Tudományos híradó. 17.55: Húszas stúdió. 19.30: Sporthíradó. 19.40: A Rádió Kabarészínháza. Február havi műsor a 6-os stúdióból. 20.53: Nótaest. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Operettrészletek. 23.12: Magyar előadóművészek Brahms-felvételeiből. 0.10: Martial Solal triója játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 9.03: Ezeregy délelőtt . . . A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Egy év mérlege. Beszélgetés régészekkel. 12.00: Zenekari muzsika. 12.43: Ki a jó diák? 13.03: Rossini operáiból. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kalandozás . . . 19.34: „Most kezdődik a tánc". 20.10: Új könyvek. 20.13: A Hágai Filharmonikus zenekar Liszt hangversenye a Holland Fesztiválon. 21.58: Tánczene Prágából. 22.30: A hét zeneműve. Bach: D-dúr szvit. 23.15: Nóták.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Írjunk szerepet, Szendeynek. Hangjáték. 19.03: Barokk muzsika. 19.52: Századunk zenéjéből. 20.23: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 20.43: A Montreuxi Dzsesszfesztivál felvételeiből. 21.13: Richard Strauss: Élektra. Egyfelvonásos opera.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.36: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: TV-óvoda. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Olvasmány. 20.00: A hómadár halála — TV-dráma. 21.20: Az Adria titkai. 21.55: Szervusztok, fiatalok. 22.45: Vázlatok a nevetés témára.

2. MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.35: Komolyzene — Beethoven. 21.15: Huszonnégy óra. 21.25: A szélhámos — amerikai játékfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Operettkettősök. 8.40: Harsan a kürtszó! 9.15: Népdalok. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Dohnányi: A tenor. Vígopera. 11.51: Keringők. 12.35: Melódiakoktél. 14.02: Édes anyanyelvünk. 14.12: Alice Csodaországban — Mesejáték II. rész. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Rádióiskola. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Elhangzott . . . Emlékezetes műsorairól beszélget Zsoldos Péterrel Rapcsányi László. 16.27: Új felvételeinkből. 17.05: A hamu alatt. Török Gyula novellája rádióra alkalmazva. 17.30: Fiatalok stúdiója. 17.30: Vujicsics Tihamér. Csángó lakodalmas. 17.40: Hol járt, mit csinált? 17.55: Slágermúzeum. 18.30: A Szabó-család. 19.25: Csárdások. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. Henryk Szeryng zenekari hegedűestje. Közben: Kb. 20.25: Szerelem, csonttörő élet. Nagy László versei. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Adottságok, lehetőségek. Kb. 21.50: Joe Carr zongorázik. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. 22.30: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Prokofjev, Szkrjabin és Sosztakovics műveiből. 13.03: Párbeszéd magunkról. Szólni és beszólni. 13.23: A New York-i Pro Musica ének- és hangszeregyüttes Monteverdi felvételeiből. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: A fogyasztás két világa — III. rész. 18.35: Éneklő világ. 19.00: Régi magyar dalok és táncok. 19.25: Tudásunkat a világnak. 19.40: Zentai Anna énekel. 20.25: Új könyvek. 20.28: A aépírók. Rádiójáték. 21.42: Zenekritikusok hanglemezekről. 22.12: Operettrészletek. 22.41: Kurtág György műveiből. 23.15: XVIII. századi operákból.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Hangfelvételek felsőfokon. 19.25: Zenei panoráma. 19.52: Operarészletek. 20.36: Külföldi tudósoké a szó. 20.51: Magnósok figyelem! 21.36: Nicanor Zabaleta hárfázik. 22.02: Európai Nemzetek Zenéje. Jugoszlávia — XXI. (befejező) rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.) 9.55: Fizika (ált. isk. 5. oszt.) 11.05: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 11.55: Matematika (ált. isk. 7. oszt.) 13.35: Élővilág (ism.) 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35: Környezetismeret (ism.) 15.25: Fizika (ism.) 16.25:



Jelenet az „Erich Chardon és Stone a párizsi Olympia színjadán" című filmből. (Február 7. — péntek — 20.00 órakor). (A 2. műsoron)

Földrajz (ism.) 17.20: Matematika (ism.) 17.48: Hírek. 17.55: Az alacsony Beszkidek. Lengyel rövidfilm. 18.15: Mi és a nagyvilág II. Mindenütt megtalálható. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-híradó. 20.00: „Gép indul" Jalta. Utazás az AEROFLOT járatain. 20.25: Tamási Áron: Csaláka Szivárvány. Drámai színjáték három felvonásban a Madách Színház Kamaraszínházának előadása, felvételről. 22.25: TV-híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Összeállítás Harangozó Gyula koreográfiáiból. (ism.) 20.55: TV-híradó 2. 21.15: Egy nap a fiaim életéből. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.30: Magyar nyelvű TV-napló. 17.30: Az ember és a föld — népszerű tudományos film. 18.15: Hét művész — egy művészet — komolyzene. 18.45: Jelenkori tudomány. 20.00: Fehérkönyv. 20.45: A Thibault-család — filmsorozat. 22.15: A kultúra ma.

2. MŰSOR

20.00: Humoros adás. 20.25: Szórakoztató adás. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Harminc évvel ezelőtt — a Filmhíradó jubileuma. 21.30: Látóhatár. 22.15: Kórusdalok.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Operafelvételekből. 9.04: Illés Béla művei: Istenek alkonya c. novellájának rádióváltozata. 9.24: Slágermúzeum. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Napirenden a termékszerkezet. 10.50: Zenekari muzsika. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, katonadalok. 13.48: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.03: Balladáink világa. V. 14.22: Harangozó Teréz francia pásztorénekeket énekel. 14.30: Nőkről, nőknek. 15.10: Harsan a kürtszó! 15.45: Vivaldi: C-dúr szonáta. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. 16.16: Napirenden: A termékszerkezet — II. rész. 16.36: Haydn-áriák. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Népzenei feldolgozásokból. 17.47: Napirenden a termékszerkezet — III. rész. 18.01: A nagy utazás. Epizódok Jorge Semprun regényéből. 19.25: Lemezmúzeum. 19.57: Magyar remekírók. Jókai Mór. Szegény gazdagok. 20.27: Nóták. 21.05: Élet a születés előtt — VI. rész. 21.35: Bach: D-dúr szvit. 22.20: Filmzene. 22.40: A családban marad. Riport. 23.00: Operarészletek. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szimfonikus könnyűzene. 9.03: Kamarazene. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: A zenekritika évszázadai. 12.30: Britten: Menyegzői kantáta. 12.40: Házunk tája. 13.03: Beethoven: Esz-dúr szeptett. 13.40: Orvosi tanácsok. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Romantikus zene. 19.08: Sárgarigó és az alkirály. Zenés játék. 19.44: Ultrahang a szülészetben. 19.54: Kis magyar néprajz. 20.33: Célfuvar. Rádiójáték. 21.11: Alexander Kipnis énekel. 21.33: Egy asztal mellett . . . Folytatjuk a beszélgetést a művelődésről a Ganz MÁVAG-ban. 22.03: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új Mozart-lemezét. 23.15: Nótacsokor.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Beethoven: D-dúr szonáta. 18.47: Népdalok. 19.13: 2000 . . . felé. Az Ifjúsági Rádió folyóirata. 19.48: Händel: L'allegro il penseroso — oratórium. 21.31: A Montreuxi Dzsesszfesztivál felvételeiből. 22.10: Zenélő Nagyvilág. Az Új Zenei Újság melléklete.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt. 9.15: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Játék a betűkkel (ism.) 10.45: Három gazember kincse. Magyarul beszélő lengyel film. 11.50: Örökség. Egy ősi mesterség (ism.) 13.35: Földrajz (ism.) 16.20: Orosz nyelv (ism.) 16.48: Hírek. 16.55: Képes Sport Jégkorong Kupa. A döntő mérkőzés II. és III. harmadának közvetítése a Kisstadionból. A szünetben — Reklámműsor — A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.20: Testvérek. Riportfilm. 18.35: A vörösnyakú lúd. Szovjet rövidfilm. 18.45: Mindenki közlekedik . . . Közlekedési műsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-híradó. 20.00: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilmsorozat. I. Miért szegény? Bevezetőt mond: Vályi Zsuzsa. 21.10: Teleszubjektív. 22.10: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Korok, versek . . . Füst Milán. Reménytelenül. 20.50: Alla Sizova táncol. Portréfilm a szovjet balettáncosnőről. 21.10: TV-Híradó 2. 21.30: Molnár Géza: Őrjárat az égen. Tévéfilm-sorozat. II. rész. (ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű TV-napló. 17.30: Távcső. 18.15: Népszokások. 18.35: Tudományos stúdió. 20.00: A hóvirágok szeptemberben nyílnak — nyugatnémet játékfilm. 22.20: A világ a háborúban — dokumentumadás.

2. MŰSOR

16.25: Kosárlabda: Bosna—Barcelona. 18.00: Rigoletto — az opera első felvonása. 20.00: Amerre a vadisznók járnak — Jugoszláv drámasorozat. (ism.) 20.30: Labdarúgás: Skócia—Spanyolország. 22.17: Szomjas föld.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Nóták. 9.00: A fogyasztás két világa — III. rész. 9.25: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.35: Melódiakoktél. 14.00: Utak. Hangjáték. 14.20: Pásztordalok, pásztortáncok. 14.35: Bartók: Gyermekeknek — III. füzet. 15.10: Kóruspódium. 15.21: Peter Schreier énekel. 15.40: Anyanyelv vagy anyanyelvek? Angyalosi László műsora. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Régimódi ének — kantáta. 16.11: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik. 16.30: Befalazott kincsek. 17.05: Az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 17.34: Hallgatja a hallgató? 17.59: Grace Bumbry és Jussi Björling énekel. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 19.25: Kritikusok fóruma. Módos Péter: Lecke fiúknak. 19.35: Sanzon-lexikon — XV. rész. 20.28: „Hadüzenet nélküli" béke. Dokumentumműsor. 21.01: Színes népi muzsika. 21.39: Holnap közvetítjük . . . 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Liszt-emlékek a Zeneakadémián. 23.10: Táncdalainkból. 0.10: Eugen Jochum Bruckner kórusműveket vezényel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Bartók vonósnégyes felvételeiből. 9.03: Musicalekből. 9.40: Státusz nélkül. Riport. 10.00: A zene hullámhosszán . . . 12.00: Rimszkij-Korszakov: Seherezade — szvit. 12.43: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. Munkásarcok Szatmárból. 13.03: Tannhäuser: Részletek Wagner operájából. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől ötig . . . 17.00: Belépés nemcsak tornacipőben! Az Ifjúsági Rádió sportórája. 18.10: Csak fiataloknak! 19.13: Latin-amerikai históriák. A XIX. sz. Modern Chilét akart . . . 19.40: A dalirodalom remekei — III. rész. Jevgenyij Nyesztyerenko hangversenye. Kb. 21.15: A titokzatos gyors. Hangjáték. Kb. 22.17: Verbunkosok, népdalok. 23.15: Ránki György: Cirkusz — fantasztikus álomjelenetek 5 képben előjátékkal — Karinthy Frigyes novellája nyomán.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Bach: D-dúr szvit. 18.48: Operarészletek. 19.40: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Arany János — III. rész. 20.00: Zenei panoráma. Silhelm Killmayer: I. szimfónia. 20.33: Sergio Mendez együttese játszik. 21.11: A Hilversumi Rádió Filharmonikus zenekarának és énekkarának hangversenye a Holland Fesztiválon.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.) 13.35: Kémia (ism.) 16.25: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Exponenciális egyenletek és logaritmikus egyenletek. 17.13: Hírek. 17.20: Tízen Túliak Társasága. 18.10: Reklámműsor. 18.15: TELESPORT. 18.40: Mi és a nagyvilág. III. Az idő több, mint pénz. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Pintér József: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat. XIII. rész. Szökevények. 21.40: Ólombetűs vallomások. Dokumentumfilm-sorozat. XIII. rész: Vető József. 22.20: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Nincs nálam boldogabb. Szovjet portréfilm Tatjana Simiga operetténekesnőről. 20.45: A lasersugár. NDK ismeretterjesztő film. 21.00: TV-Híradó 2. 21.20: Dombaj — hegyek és legendák. Szovjet rövidfilm a Kaukázus hegyeiről. 21.35: Századunk zenéje. Mihály András műsora. I. rész. Sztravinszkij: A katona története. 22.05: Városok és művek. NSZK filmsorozat. V. rész. Metztől Lyonig.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — adássorozat gyermekeknek. 18.35: Szá és betű. 20.00: Farkas a farkasok között — filmsorozat. 22.05: Dokumentumfilm. 22.20: Táncok dzsesszszel.

2. MŰSOR

18.00: Kosárlabda: Zadar—Inis. 20.00: Körtájékoztató adás. 20.45: A jalnuseváciak — színházi előadás felvételről. 21.40: Szórakoztató műsor.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Klasszikus operettrészletek. 9.00: Illés Béla művei. Kovács János télikabátja. Rádiójáték. 9.20: Népdalok. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk. 10.35: Beethoven: A-dúr szonáta. 11.00: Orosháza „arcai". 11.10: Lucia Stanescu és Zurab Andzsaparidze énekel. 11.49: Könyvszemle. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.45: Mai finn költők versei. 14.00: Csicseri bolt. 14.25: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Mozart: A-dúr szimfónia. 15.49: Az élő népdal. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Versszínpad. A halandzsa-vers. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lemezek közt válogatva . . . 17.55: Népi zene. 18.12: Vörös rózsa. Dokumentumdráma. Hollós Ervin 73-as zárka c. könyvéből írta: Asperián György. — I. rész. 19.38: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: Kb. 20.15: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Kevés vagy sok? Jegyzet a munkaerő helyzetről. Kb. 21.30: Rudolf Schock énekel. 22.20: Bágya András szerzeményeiből. 22.50: Meditáció — az ellenőrzés demokratizmusáról. 23.00: Az MRT énekkara Bárdos Lajos kórusműveket énekel. 23.15: Verbunkosok, nóták. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Mezők, falvak éneke. 12.20: Régi híres énekesek műsorából. 12.50: Balogh László jegyzete Tóth Endre könyvéről. 13.03: Dvorzsák: f-moll zongoratrió. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Bach: D-dúr szvit. 18.46: Gondolatok filmekről. 19.01: A rock mesterei. 66. rész. 19.31: Dicsőségvágy, féltékenység és 17 ember halott. I. rész: Szmoking a bőröndben. 19.46: Churchill: Hófehérke és a hét törpe. — Egyveleg. 20.28: A Rádiószínház bemutatója. Az ember teremtése. Hangjáték. 21.21: Jereb Ervin: Három tétel nyolcadokra. 21.35: Verdi: Rigoletto. Háromfelvonásos opera. 23.47: Mozart: G-dúr szonáta.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Démis Rouszos énekel. 18.50: Magyar zeneszerzők. 19.14: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Arany János IV. rész. 19.35: Dvorzsák operáiból. 20.33: Új lemezeinkből. Schumann: Ifjúsági album. 21.33: Charlie Parker együttese játszik. 21.51: A Finn Rádiózenekar hangversenye a Helsinki Fesztiválon. Vezényel: Okko Kamu.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.35: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.) 10.05: Élővilág. (Ált. isk. 5. oszt.) 10.25: Tízen Túliak Társasága (ism.) 14.30: Földrajz (ism.) 15.25: Élővilág (ism.) 17.08: Hírek. 17.15: Expedíció a kőkorszaki emberek nyomában. Csehszlovák útirajzfilmsorozat. V. rész. 17.35: Kuckó. 18.05: A tanácselnök. Riportfilm. 18.35: Öt perc meteorológia. 18.40: Jó ügy — Közügy. Politikai tanfolyam. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: HAZAI ESTÉK. Esztergom — Szolnok. Kb. 22.00: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Eric Charden és Stone a párizsi Olympia Színpadán. Francia zenés film. 20.40: Hétezer könnycsepp a tengerben. NDK rövidfilm a Fülöp-szigetekről. 21.05: MOKÉP-reklám. 21.10: TV-Híradó 2. 21.30: Don Juan Tallinnban. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Betűre betű — gyermekadás. 18.15: A Tamburica együttes jubileuma. 18.45: Riport. 20.00: Mindent vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999 — filmsorozat. 22.15: Dokumentumadás.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: A Müncheni Bach-zenekar hangversenye a Luganoi Zenei Heteken. 10.05: A negyedik portré. Rádiójáték. 11.26: Mozart-művek. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Mi leszek, ha nagy leszek? 13.40: Fiataloknak! 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Örökzöld dallamok. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Minden mindegy Jakab meg a gazdája. Részletek Denis Diderot könyvéből. 18.03: Korunk operacsillagai. Anneliese Rothenberger. 19.25: Öt perc sport. 19.30: 139—660. A Magyar Rádió automata közönségszolgálata. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zala Tóth Erzsébet, Kiss Károly és Szentendrei Klára énekel, Kecskés Sándor klarinétozik. 8.42: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.03: Operettrészletek. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Farkas Ferenc: Asztali muzsika. 12.10: Rose Bampton és Kim Borg énekel. 12.50: „Jelképek erdején át . . ." 13.03: Goldmark: Falusi lakodalom — szimfónia. 14.00: Napraforgó. 14.53: Éneklő Ifjúság. 15.00: Orvosi tanácsok. 15.05: Jámbor László énekel. 15.27: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 16.05: Bikfalvy Júlia és Tihanyi József népdalokat énekel, Daróczy Jenő gitározik. 16.33: A hét műsorából. 17.44: A modern álomfejtés — II. rész. 18.15: Közkívánatra! 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Munkásénekkarok hangversenye a pártkongresszus tiszteletére. Kb. 21.20: Népdalcsokor. 22.10: A Moszkvai Filharmónia vonósnégyes játszik. 23.15: Slágerturmix.

3. MŰSOR

12.23: Olasz kamarazene. 13.00: Cár és ács. Részletek Lortzing operájából. 13.45: Magyar előadóművészek. 14.53: Andrew Hill együttese játszik. 15.15: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Debussy—Ravel ciklus — II. rész. 16.45: Őtórai tea. 18.10: Szabó Pál két novellája. 18.56: Szimfonikus zene. 20.39: Schubert-művek. 22.11: Larisza Nyikityina és Leopold Simoneau énekel. 22.40: Új kóruslemezeinkből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Kuckó (ism.) 9.30: Korok, versek . . . Füst Milán: Reménytelenül (ism.) 10.20: Pintér: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilm-sorozat. XIII. rész. Szökevények (ism.) 12.00: Mindenki közlekedik . . . Közlekedési műsor (ism.) 14.53: Egy zsiráf hazatér. Angol filmsorozat. II. rész. 15.20: Reklámműsor. 15.26: Filmek — filmtörténet. Retteget Iván. Magyarul beszélő szovjet film. I. rész. 17.00: Örökség. „A bor terem az szőlőben . . ." 17.20: Hírek. 17.25: Reklámműsor. 17.30: Parabola. 17.50: Beszélgetés dr. Dienes Valériával — I. rész. 18.55: A látás hatalma. I. Mit ad a látás? 19.15: Cicavízió. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Szombat este . . . 20.01: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. VII. rész. Új élet, új gondokkal. 20.15: Lehár Ferenc: Friderika, részletek. 20.35: Molnár Ferenc: Valaki vigjáték. 21.50: A Golden Gate együttes műsorából. 22.15: Gyurkovics Tibor: Nemzetközi magány. Szatira. 22.35: Farsang. Táncjáték. Kb. 22.50: TV-Híradó 2. 23.00: A buszon. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. Öregasszony nem vénasszony.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.45: Röplabda. Mladost—Jedinstvo. 16.25: Kosárlabda: Rabotnicki—Jedinstvo. 18.15: Ügyesen — szerencsésen — vetélkedő gyermekeknek. 20.00: Színház a házban. 20.30: Karnevál Cavtatban. 21.50: Facsemeték — szovjet játékfilm.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot. 7.26: Testvérlátogató. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: A St. Martin-in-the-fields-i kamarazenekar játszik. 8.59: Trombita harsog, dob pereg . . . II. 10.03: Szárnyak zenéje. Nagy László versei. 10.09: Az MRT gyermekkórusa énekel. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. 13.15: Simándy József operettfelvételeiből. 13.35: 30 év múltán. II. 1945. február 8. 14.15: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 15.40: Német utakon . . . Útijegyzet. 16.00: Féléra sanzon. 16.30: Beniamino Gigli énekel. 17.05: Népdalkörök országszerte. 17.25: Világlíra. 17.40: West Side-i történet. Részletek Bernstein zenés játékából. 18.13: Híres karmesterek próbálnak — I. Pablo Casals. 19.15: Magnósok figyelem! 20.00: Magyar utazók a nagyvilágban. 21.00: Sonny Rollins triója játszik. 21.15: Szvjatoszlav Richter zongoraestje a pécsi Liszt Ferenc teremben. 22.49: Eszmecsere — irodalomról, művészetről. 23.19: Gyöngy Pál szerzeményeiből. 0.10: Operaáriák.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.03: Népművészek a mikrofon előtt. 9.15: A Rádió Kabarészínháza. Februári műsor a 6-os stúdióból. 10.25: Magyar Múzsa. Író-olvasó találkozó a Rádióban. I. 11.05: Kapcsoljuk a Debreceni Csokonai Színházat. Operahangverseny. Közben: Kb. 11.50: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. Kb. 12.10: Az operahangverseny közvetítés folytatása. Kb. 13.07: A fájósfogú oroszlán. Rádiójáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Népi zene. 16.05: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.15: A vasárnap sportja. 17.10: A kövek éneke. 17.20: Schubert: B-dúr trió. 18.10: Ez is, az is . . . 20.15: Népdalok, néptáncok. 21.00: A Fővárosi Tanács Kodály Zoltán női kara Kodály kórusokat énekel. 21.15: Levelek a világirodalomból. Ibsen levelei. 21.30: Operettrészletek. 22.35: Januárban hallották először. Tánczene. 23.10: Zenekari muzsika.

3. MŰSOR

8.09: Csak fiataloknak! 9.09: Kamarazene. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Mozart-művek. 12.10: Művészlemezek. 13.35: Kis magyar néprajz. 13.40: Kodály: Székelyfonó. Egyfelvonásos daljáték. 15.05: Diákkönyvtár. Hangszalagon Golgota. Alekszej Tolsztoj regényének rádióváltozata. II. rész. 16.07: A XX. század zenéjéből. 17.44: A százezredik. Riport. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Bársony László brácsaestje. Közben: 18.45: A magyar költészet századai. A szocialista költők. 19.02: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.37: Bach-művek. 21.05: Tosca. Részletek Puccini operájából. 22.00: Ornette Coleman kvartettje játszik. 22.30: Ormándy Jenő két szimfonikus költeményt vezényel.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Német nyelvtanfolyam. 8.50: Angol nyelvtanfolyam. 9.05: Ki játszik ilyet? Vargha Balázs műsora — gyerekeknek. VI. rész. Százezer szem. (ism.) 9.25: Csak gyerekeknek! Kisfilm-összeállítás. 10.15: Teli torokból. Az Irodalmi Színpad Majakovszkij estje. 11.00: U. Dózsa—AZS Olsztyn (Lengyelország) férfi röplabdamérkőzés a kupagyőztesek Európa Kupájáért. 14.23: Mi újság az iskolában? A pályaválasztásról (ism.) 15.15: Kedves együttlakók. Magyarul beszélő NDK filmsorozat. V. rész. Az ajándék. 16.15: Műsorainkat ajánljuk. 16.40: Rózsa Miklós dalai. 17.20: Delta. Tudományos híradó. 17.45: Reklámműsor. 17.55: A látás hatalma. II. rész. Nézés és látás. 18.15: Hazánk, Magyarország. Dokumentumfilm-sorozat. V. rész. A falu. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. Sporthírek. 20.10: Háború és Béke Európában. Nappalok és éjszakák. Magyarul beszélő szovjet film. 21.40: Közvetítés az Erkel Színházból. Puccini: Pillangókisasszony. Az opera II. felvonása. Kb. 22.35: Hírek.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

1

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IGNÁC

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.11 — nyugszik 16.44 órakor. A Hold kél 23.29 — nyugszik 9.12 órakor.

Rényi Alfréd

Öt évvel ezelőtt, 1970. február 1-én halt meg Rényi Alfréd Kossuth-díjas tudós, a kiváló matematikus, akinek érdeklődése már egész fiatalon a matematika felé fordult. Különösen fontos eredményeket ért el a számelmélet, a valószínűségszámítás és az információelmélet területén.

A szakemberek szűk körén kívül kevesen tudják, milyen szédületes iramban fejlődik ma világszerte a matematika. Az elméleti alapok fejlődésével párhuzamosan és arra támaszkodva, rohamosan szélesedik a matematika alkalmazási köre is. Túlzás nélkül mondhatjuk, hogy világviszonylatban a tudomány és a mindennapi élet „matematizálódásának" vagyunk a tanúi; a matematika mindinkább közvetlen termelőerővé válik. Ennek következtében a számok világa ma már nem csak a vele foglalkozó szakemberek ügye.

Annak érdekében, hogy ez minél inkább így legyen, nagyon sokat tett Rényi Alfréd. Népszerűsítő írások sorában, s a televízió képernyőjén is ismételten példát mutatott arra, hogyan lehet a matematikáról, annak egészen elvont területeiről is úgy beszélni, hogy azt értelmes laikusok, a matematikától korábban húzódozók is megértsék.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Jenufa. A Brnói Színház vendégjátéka (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Zóra (este 7.30 órakor) Somlay „B"-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Ne hagyd magad, Pitkin! (4, 6, 8)
Petőfi: A banditák alkonya (4, 6, 8)
Kossuth: Ne hagyd magad, Pitkin! (10, 12) A fenevad (f3, f5) Szalad, szalad a külváros (f7, f9)
Fekete Gyémánt: A mesterdetektív (4, 6) **Jószerencsét:** Penny Gold (5, 7) **Rákóczi:** Jelbeszéd (5, 7) **Május 1.:** A boszorkánymester (f6) **Harkány:** Üvegház (7) **Komló, Május 1.:** Morgiána, a kék szemű macska (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A lopakodó Hold (f10, f4, hn6, 8) **Mohács:** A dunai hajós (6, 8) **Siklós:** Helga (7) **Szigetvár:** Váltságdíj egy halottért (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős, időnként borult idő, szórványosan esővel, havas esővel, egy-két helyen gyenge havazással. A Dunántúlon időnként megélénkülő déli, délnyugati szél. Hajnalban és reggel többfelé köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 0— mínusz 5 fok között, az Északi-középhegység térségében néhány fokkal mínusz 5 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: általában 3—8 fok között, néhány erősen felhős, tartósan ködös helyen 0 fok közelében.

Határaink védelme

A Határőrség pécsi parancsnoksága Határaink védelme címmel kiállítást rendez Baranya számos helységében. A kiállításokon fényképek, dokumentumok és kisfilmek felhasználásával mutatják be a nagyközönségnek a határőrök munkáját, mindennapi életét. Az érdekes, „kulisszák" mögé kalauzoló anyag először Pécsett látható. A Fegyveres Edők Klubjában vasárnap délelőtt 11 órakor nyitják meg a kiállítást, mely ezen a helyen 4-én 19 óráig tekinthető meg. A vándorkiállítás következő állomása Darány. Itt az általános iskolában február 5-én 15 órakor kerül sor a kiállítás megnyitására.

◆

— **„Egy iskola — egy üzem"** társadalmi munkaakció keretében Pécsett, a Kulich Gyula utcában, a Belvárosi Általános Iskola sportpályája mellett melegvizes fürdő-zuhanyozó, öltöző és raktárhelyiség készül társadalmi munkában, közel félmillió forint értékben a Baranya megyei Áll. Építőipari Vállalat, a DÉDÁSZ, a PIK, a MÁV, valamint a Mecsekvidéki Pincegazdaság brigádjai, KISZ-alapszervezetei segítségével.

— **Modern világítótesteket** szerelnek fel több mint százezer forint értékben a Pécsi Tanárképző Főiskola 148 ezer kötetes könyvtárában és a tornatermekben.

◆

Védőoltás

Pécs megyei városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli a lakossággal, hogy az 1974—75. évi gyermekbénulás elleni védőoltás II. részletét 1975. február 3—8. között kapják a csecsemők és kisgyermekek. Védőoltásban részesülnek az 1971. október 1-től 1974. szeptember 30. közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik.

Kérik a szülőket, hogy gyermekeiket feltétlenül vigyék el a védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődékben levő gyermekek védőoltásaikat a bölcsődékben kapják meg.

◆

— **Vásároljon húsvéti sonkát** a tsz boltból, Sallai u. 11. (x)

— **Találkozunk:** 1975. március 1-én a FEK-Klubban azok a szülésznők, akik 1948—50. III. 1-e között a Pécsi Szülészeti Klinikán végeztek. Jelentkezni lehet: Vass Sándorné, szül: Antal Irén. 7622 Pécs, Kilián Gy. u. 1/a. Részvételi díj: 150 forint. (x)

Lottó nyerőszámok

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 5. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

12, 20, 29, 38, 40

A február 3-i tárgynyereménysorsoláson az 5. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— **Szabadkai vendégek Pécsett.** A MTESZ Baranya megyei Szervezete és a hasonló jellegű tevékenységet folytató szabadkai DIT képviselői tegnap befejeződött kétnapos programjuk során 1975-re vonatkozó műszaki tapasztalatecsere-megállapodást kötöttek.

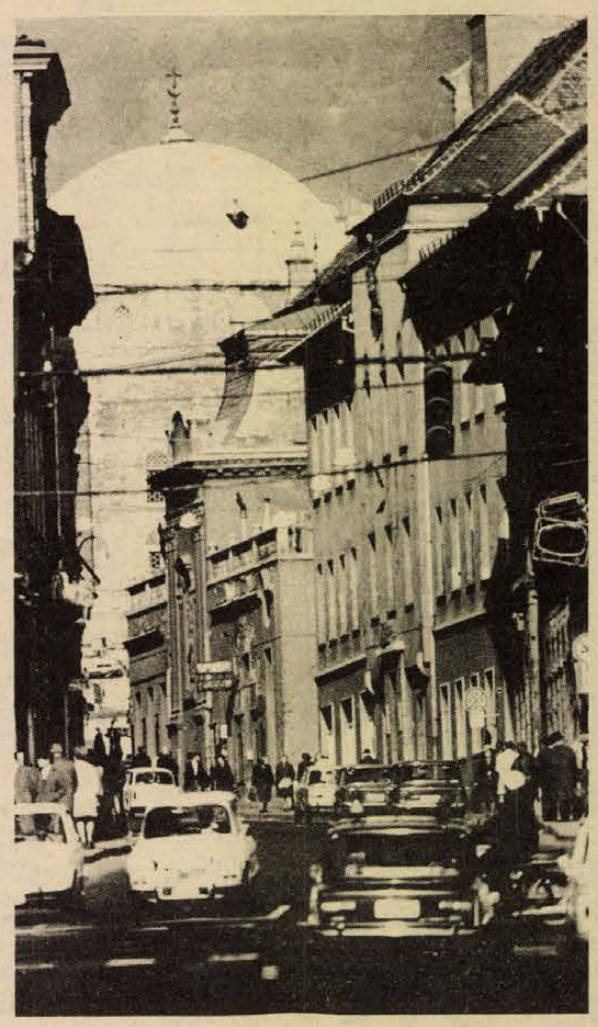
— **A hideg miatt** vándorolnak az állandóan itt tartózkodó jégmadarak Baranyában, a sumonyi, pellérdi, diósviszlói és a Herman Ottó tónál. A trópusi színekben pompázó madarak felkerekedése tartós hideget jósol.

— **Salakjárdát** készített két kilométer hosszan Bános lakossága társadalmi munkában a község és Orfű között. A helyi tanács anyagot adott, a munka értéke több mint tízezer forint.

— **Kezdődik az agancshullatás.** Baranya megyében a vadásztársaságok területén a közel nyolcszáz szarvasbika már most 20—30 fős csoportokba verődött, hogy hamarosan megkezdje agancshullatását. A biztonságot adó csoportokba gyülekeznek a bikák, mivel elveszítik védekező „fegyverüket", az agancsot.

04—05—07

Halálra gázolta a gyalogost a személyautó. Dr. Bíró Ferenc 26 éves pécsi lakos, január 30-án, csütörtökön az esti órákban az általa vezetett gépkocsival Komlón, a Sallai utcában, Pécs felé közlekedve kerülte az út szélén álló gépkocsikat, ezért a felezővonalnál haladt. Ezidőben az úton balról gyalogosan ment keresztül Regdon Aladár 68 éves komlói lakos, szabó, akit a gépkocsi elütött. A gyalogos oly súlyos fejsérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után rövidesen meghalt.



Bem utca. Lajos László felvétele.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház: Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A nemzetközi barátság hete** alkalmából kétnapos nemzetközi ifjúsági találkozót rendez Pécsett február 22—23-án a Magyar Eszperantó Szövetség pécsi területi bizottsága eszéki, Budapesten, Pécsett tanuló afrikai, ázsiai diákok részvételével.

— **Veres Péter a művelődésről** címmel BATA IMRE irodalomtörténész tart előadást a MTESZ nagytermében (Janus P. u. 11.) február 3-án, hétfőn 19 órakor. Az előadásra a MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS-KOLLÉGIUM keretében kerül sor, melyet a Doktor Sándor Műv. Központ rendez.

— **Új ifjúsági pinceklubot** avattak a Pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet kollégiumában. Létrehozásában társadalmi munkában segített a pécsi 508-as Szakmunkásképző Intézet, valamint a helyi téesz gépműhelyének szocialista brigádja. A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya és a MEDOSZ Baranya megyei Bizottsága jelentős anyagi támogatást nyújtott.

— **A VOLÁN 12. sz. Vállalat** értesíti az utazóközönséget, hogy február 3-tól kezdve a 32-es vonal 5.00 és 7.00 óra között Újmecsekaljáról induló járatait 5 perccel korábban indítja.

— **Kertvárosban** január 30-tól üzemel az Állami Biztosító új fiókja. A Viktória utca 7. számú épület földszintjén kialakított irodának még nincs telefonja, de a biztosítási feltételekről, valamint az irodához tartozó vállalati önsegélyező csoportok intézőbizottságainak jegyzékével kapcsolatban az Állami Biztosító valamennyi pécsi fiókja felvilágosítást tud adni.

— **Naposcsibe** — hampshire és hús hibrid, valamint T—SL napos kakas előjegyzéseket, megrendeléseket korlátlan mennyiségben felveszünk a Pécsi ÁFÉSZ 48. sz. baromfi-tojás boltjában. (Bajcsy Zs. uti baromfipiacon) (x)

Bodó Ágoston megyei középiskolai fizikaverseny

Egyéni verseny III. évfolyam 1. Kárpáti Tibor 16 pont, Gépipari Szakközépiskola. 2. Cserti József 16 pont, Gépipari Szakközépiskola, 3. Papp László 16 pont, Széchenyi, és Koltai László 16 pont, Mohács.. — IV. évfolyam 1. Szikszai Tibor, Nagy Lajos Gimn. 17 pont. 2. Gőcze Zoltán 13 pont, Széchenyi, 3. Horvai Zoltán 12 pont, Kun Béla Gimn. Komló és Frey István 12 pont, Zipernovszki Szakközépiskola. Csapatverseny: 1. Gépipari Szakközépisk. 92 pont, 2. Széchenyi 78 pont, 3. Kun Béla 73 pont, 4. Nagy Lajos 54 pont.

◆

— **Automata szövőgépek.** A Magyar Selyemipari Vállalat soproni gyárának munkásai és műszaki dolgozói január elején munkába állították az első 12 nagyteljesítményű szovjet gyártmányú SZTB-típusú automata szövőgépet. Teljesítményük 30—35 százalékkal haladja meg a hagyományos berendezésekét, amellett, hogy azok 120—130 szélességével szemben az új gépek 216 cm széles anyagot szőnek, s jóval kisebb zajjal dolgoznak.

— **Újfajta paprika.** A Zöldségtermesztési Kutató Intézet szentesi kutató állomásán országos kutatási feladat keretében új étkezési paprikafajták előállításán dolgoznak. A munka legaprólékosabb részével tavaly elkészültek: mintegy 60 fajtát, illetve változatot használtak fel a nemesítésnél.

— **Február 13-án,** — csütörtökön — este, hagyományos CIGÁNYBÁL az Olympia és a mohácsi Béke étteremben. Asztalfoglalás ötödikétől az üzletvezetőknél. (x)

— **Művelődési otthont** patronáló tanulók. Az 506-os sz. Elek Tamás Szakmunkásképző Intézet diákjai társadalmi munkában festik Pécsett a Doktor Sándor Művelődési Központ termeit; csiszolják a parkettákat, lakkoznak és kisebb kőműves-javító munkát végeznek.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

— UGYELETES állatorvosi szolgálatot tart Pécs város területén február 1-én, déli 12 órától február 3-án, reggel 8 óráig dr. Kisspál Gyula. Lakása: Szilágyi Dezső utca 18/1. Telefon: 13-289.

tegnap történt

Losonczi Pál táviratban üdvözölte Mudzsibur Rahmant, Banglades Népi Köztársaság elnökévé történt megválasztása alkalmából.

*

Egyéves pedagógiai-módszertani tanfolyamot szervezett az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságának munkacsoportja. A szakosítót és Marxista-Leninista Esti Egyetemet végzett 38 hallgató tegnap tartotta évzáró ünnepségét, melyen a résztvevők elmondták, mennyi hasznos oktatói tudatosságot és módszertani biztonságot szereztek. A csoportos beszélgetés során — melyet *Koltai Dénes* tanár vezetett — több hallgató mondott tapasztalatairól véleményt. Az ünnepélyes tanfolyamzárón részt vett *Benkő László* igazgatóhelyettes zárszavában méltatta a hallgatók szorgalmát és a tanultak hasznosításához sok sikert kívánt.

Az egyéves pedagógiai és módszertani tanfolyam második turnusa, mintegy 80 hallgató részvételével 1975. február 26-án kezdi meg tanulmányait.

*

Pénteken a Kulturális Kapcsolatok Intézetében aláírták a Magyar Népköztársaság és a Dél-vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormánya közötti kulturális egyezmény 1975. évi tervét. A dokumentumot magyar részről Demeter Sándor, a KKI elnökhelyettese, dél-vietnami részről Nguyen Phu Soai, a Dél-vietnami Köztársaság budapesti nagykövete látta el kézjegyével.

Lapzárta

Nyikolaj Podgornij pénteken átnyújtotta a Lenin-rendet és a „Sarló és Kalapács" arany érdemérmet Borisz Ponomarjovnak, az SZKP KB Politikai Bizottsága póttagjának, a Központi Bizottság titkárának, 70. születésnapja alkalmából.

*

Az etiópiai hatóságok felszólították Thomsont, a BBC tudósítóját, hogy hagyja el az ország területét, mivel „nem kívánatos további jelenléte". Az angol újságírót a „szakmai becsületesség hiányával" és a tények elferdítésével vádolják.

*

A hollandiai Wijk Aan Zee-ben a 14., utolsó előtti forduló lebonyolításával folytatódott a nemzetközi sakkverseny. Portisch Lajos ezúttal a szovjet Gellerrel ült asztalhoz és világossal döntetlen eredményt ért el. Az élcsoport állása: Portisch 10 pont, Hort 9.5 pont, Smejkal (csehszlovák) 9 pont. Kavalek (amerikai) 8.5 pont, Gligorics (jugoszláv) 8 pont.

*

Egy ENSZ szóvivő Beirutban bejelentette, hogy a világszervezet megbízottainak közbenjárására Libanon délkeleti térségében ötnapos tűzszünet jött létre a libanoni és az izraeli fegyveres erők között.

*

Izrael javára végzett kémtevékenység miatt Kairóban életfogytiglani kényszermunkára ítéltek egy egyiptomi diákot. A MENA hírügynökség szerint a diákot Izrael istanbuli kirendeltsége szervezte be.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Madrigálok. 9.00: Aktuális gazdasági jegyzet. 9.10: Versenyművek. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: A szorítóban. Rádiódráma. 11.26: Új operalemezeinkből. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.35: Melódiakoktél. 14.00: Nélkülözhetetlen formaságok. Balla Anna írása. 14.10: Záray Márta énekel. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Sikerlista — 1975. január. 15.50: Versek. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra... Közben: 17.00—17.05: Hírek. Időjárás. 17.30: Derűre is derű... Andy Page vetélytársa. 18.00: Csárdások. 18.16: Lemezmúzeum. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: A pénz rabja. Rádiókomédia. 20.45: Madarász Katalin népdalfelvételeiből. 21.10: Renata Tebaldi és Cesare Siepi énekel. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Sosztakovics: X. szimfónia. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Klasszikus operettrészletek. 9.00: Hírek. 9.03: Nóták. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt... Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Jelképek erdején át... 12.10: Csajkovszkij: a-moll trió. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Veszik? Nem veszik? Körkérdés a magyar exportról. 13.30: Operakórusok. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Naparaforgó. A Gyermekrádió műsora. 15.00: Öt Schubert-dal Schiller-versekre. 15.22: Orvosok a mikrofon előtt. 15.27: Az iparszerű növénytermesztés és a növényvédelem. 15.57: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A hét műsoráról. 16.10: Az élő népdal (ism.) 16.15: A rádió lemezalbuma (ism.) 17.44: Ki ez? Fotórejtvény. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Öt perc sport. 18.15: Közkívánatra. Bogdánffy Sándor: Az író halála. 19.26: Jó estét, gyerekek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye. Kb. 20.15: Hírek. Időjárás. Kb. 20.25: Öt perc sport. Kb. 20.30—20.35: Új könyvek. Kb. 21.10: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. Kb. 21.30: Népdalok, néptáncok. 22.20: Két vonósnégyes. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Slágerexpressz. 24.00:—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli Krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: Operarészletek. 13.00: Bach: Musikalisches Opfer. 13.55: Hangfelvételek — felsőfokon. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Debussy—Ravel-ciklus. I. rész. Közben: kb. 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. 16.45: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: A Rádió könyvklubja. Író-olvasó találkozó a szarvasi járási és városi könyvtárban. 19.04: Sztravinszkij: A tűzmadár — balettszvit. 19.35: Bellini-áriák. 20.02: Clifford Curzon zongoraestje, a Salzburgi Ünnepi Játékokon. 21.30: A brémai muzsikusok földjén. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Sportfotók '74. Somogyvári Valéria és Kovács Imre műsora. (ismétlés). Közben: 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hallgatóink kérésére. Zene. — Három megyén át. Összeállítás. — Hallgatóink kérésére. Folytatás. — Harminc év tanúi. Neducsin Dragutin. — Tájak, városok, dalok. 19.15: Német nyelvű műsor. Pécsi utcák, városrészek. Bálicsi út. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Szombatesti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.30: Műsorismertetés. 9.31: Látókör. (A tv politikai vitaestje tegnapi adásának ismétlése). 10.15: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat. XII. rész. A kelepce (ism.) 11.55—12.20: Sírandevú az Alpokban. NSZK rövidfilm (ism.) 14.18: Műsorismertetés. 14.20: Egyszer egy évben... Intervízió-átvétel az NDK-slágerek 1973. évi gálaestjéről. 15.15: Mentsük meg az elefántokat! I. rész. 15.40: Mi újság az iskolában? Szülők, nevelők magazinja. A pályaválasztásról. 16.30: Délibáb nélkül. Hortobágyi változások. 17.00: Hírek. 17.05: Filmek — filmtörténetek. Vihar Grúziában. Szovjet film. II. rész. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Napilapok, hetilapok. Miről ír a világsajtó? 18.55: Örökség. Néprajzi sorozat. Egy ősi mesterség. 19.15: Cicavízió. Paci Maci frizurája. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. 6. Hol vagyunk? Erdőben! 20.15: Ön ugyan még nem ismer engem... Angol tévéfilm. 21.05: Műkorcsolya EB. Női szabadonválasztott gyakorlat. Közvetítés Koppenhágából. Közben: Tv-híradó — 2. kiadás. 23.20—23.45: A buszon. Angol tévéfilmsorozat. A kígyó.

JUGOSZLÁV TV

17.00: Kézilabdabajnokok kupája. 18.15: Népi muzsika. 20.00: Színház a házban. 20.30: Humoreszk. 22.15: Koppenhága: Műkorcsolya Európa-bajnokság.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az ember felemelkedése — filmsorozat. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Daloló szombat. 21.35: Hét tv-nap. 22.55: Az osztagtól a hadseregig.

Dolgozókat felvesznek

FUVARSTATISZTIKÁBAN és tarifálásban jártas szállítási ügyintézőt felveszünk. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. sz. alatt a szállítási osztályvezetőnél (383)

ADMINISZTRÁCIÓS munkakörbe érettségizett dolgozót felvesz az állami biztosító Szigetvári Járási Fiókja. (382)

VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket gépkocsimozgatónak, továbbá szervizmunkásokat, gyakorlattal rendelkező raktári kiadókat, üzemanyagkútkezelőket, autóvillamossági műszerészt, férfi segédmunkásokat és takarítónát. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. sz. (381)

A PÉCSETT beinduló Elektroncsőgyár részlegébe 2 fő művezetőt, 2 fő elektro- vagy általános műszerészt, valamint 1 fő adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés: EIVRT. Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8., üzemgazdasági osztály. (299)

FIATALOK, FIGYELEM! Ipari tanulókat felveszünk szövő szakmára. Jelentkezni lehet: minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalnak. Juttatások: kezdő tanulóbér 350 Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően emelkedhet. Társadalmi ösztöndíj havi: 250 Ft. Utazási költség: 50 Ft. Az első hónapban összesen 650 Ft-ot kapnak. Ingyen tankönyv, munkaruha és iskolaköpeny. Elhelyezés díjmentesen, a most épülő új kollégiumban (XIV. ker-ben). A kollégiumban ingyenes ellátást biztosítunk. Fiú tanulóinkat a szakmunkás vizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük ki. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapokon 8—3-ig. személyesen. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PATEX Angyalföldi Szövőgyár személyzeti osztály, 1135 Budapest, XIII., Fáy u. 81—83. (2999)

HARKÁNYI telephelyünkre férfi és női szervizmunkásokat, Pécsre és motorjavítórészlegünkhöz takarítónőt felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. (380)

GÉPKOCSIKISÉRŐKET keres felvételre a Városi Rendelőintézet. Jelentkezés: Munkácsy M. u. 19. sz.. Gépkocsi előadónál. (337)

BAJCSY-ZS. úti telepünkre egyműszakos beosztásba válogatási munkákra női segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66., munkaügyi osztály. (345)

GÖNGYÖLEG telepünkre átvevői munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66., munkaügyi osztály. (346)

MTZ típusú földmunkagép kezelésére és vezetésére, érvényes jogosítvánnyal — „D" vizsgával is — rendelkező dolgozót felveszünk. AFIT. XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., II. emelet 8., munkaügyi osztály. (333)

TAKARÍTÓNŐT központi irodák takarítására alkalmazunk. Lehet nyugdíjas is. AFIT. XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., II. emelet 8., munkaügyi osztály. (334)

A KOVÁCSHIDAI Egyetértés Mg. Tsz. gyakorlattal rendelkező gépjármű villamossági szerelőt, továbbá 2 fő mezőgazdasági gépszerelőt keres felvételre. Fizetés gyakorlattól függően, megegyezés szerint. Jelentkezni: a termelőszövetkezet műszaki vezetőjénél lehet. (327)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőt keresünk felvételre. Jelentkezni lehet: Déldunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat, Pécs, Gomba u. 4. TMK. (329)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk. Jelentkezés: Baranya Kereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (349)

PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM Marxizmus—Leninizmus Intézete szakképzett gép- és gyorsírót keres azonnali felvételre. Jelentkezés telefonon a 11-122/361-es melléken. (2130)

AZONNALI belépésre keresünk pénztárost, gyakorlattal rendelkező építőipari kalkulátort, előkészítésben jártas ép. ip. technikust. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet, Megye u. 19., személyzeti vezetőnél. (352)

ÁRUFORGALMI előadókat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 46. (350)

PRESSZÓGÉP-szerelőt felveszünk. Jelentkezés: a B. m.-i Vendéglátó Vállalat karbantartó részlegénél, Doktor Sándor u. 33. (351)

PÉCSHEZ közel, jól gazdálkodó termelőszövetkezet keres fiatal, legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező mezőgazdasági mérnököt, vagy mezőgazdasági üzemmérnököt, önálló munkakörbe. Jelentkezés: fizetési igény megjelöléssel, „Jól gazdálkodó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (356)

A PÉCSI TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA műszaki tanszéke szakoktatói munkakör betöltésére keres faipari szakmunkást, vagy technikust. Jelentkezhetnek: jó egészségi állapotban lévő nyugdíjasok is. Jelentkezés: a műszaki tanszéken, naponta: 10 órától 14 óráig. (357)

ASZTALOS szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a Vállalat TMK részlegénél, Pécs, Könyök u. 2. sz. (355)

PÉCSI Bőrgyár férfi segédmunkásokat alkalmaz raktári munkára. Jelentkezni lehet: a gyár munkaügyi osztályán. (340)

ESZTERGÁLYOS, hegesztő, vasszerkezeti lakatos szakmunkásokat felveszünk. MEZŐGÉP gyáregység, Pécsvárad. (322)

GYAKORLOTT gépírót keres felvételre a FERRÓGLÓBUS pécsi telepe. Jelentkezés a 26-os autóbusz végállomásánál levő telepen 7—15 óráig. Telefon: 13-571. (379)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM azonnali belépéssel traktorost (kerti traktor) alkalmaz. Jelentkezés a Munkaügyi Csoportnál. Honvéd u. 5. I. 15. (378)

AZ ÚJ KENYÉRGYÁR villamos automatikában jártas villanyszerelőket, elektronikus és mechanikus műszerészeket, gyakorlott technikusokat, lakatosokat és elektrolakatosokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (377)

TAKARÍTÓNŐKET és női segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (376)

KÖZGAZDASÁGI technikumot végzett, adminisztrációban jártas munkaerőt felveszünk. Jelentkezés a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat 1. számú telepén. Pécs, Megyeri út 67. (375)

UTASELLÁTÓ, pécsi üzemébe pályázatot hirdetünk az alábbi munkakörökre: üzletvezető-helyettes középiskolai végzettséggel, melegkonyhás üzletvezetői képesítéssel, több éves gyakorlattal, tiszta erkölcsi bizonyítvánnyal, szakmai leinformálhatósággal. Irodavezető érettségivel, hosszabb, lehetőleg kereskedelmi adminisztratív gyakorlattal leinformálható korábbi munkakörrel. Üzemeltetési előadó közgazdasági végzettséggel, hosszabb gyakorlattal kereskedelemben, vagy vendéglátásban. Jelentkezéseket levélben, önéletrajzzal kérjük. Utasellátó Étterem, 7623 Pécs, Lenin tér. (374)

TÖBB megyés kereskedelmi vállalat építéstechnikust alkalmaz. Jelentkezés írásban, részletes munkahely megjelöléssel. „Építész" jeligére a Bem u. hirdetőbe. (373)

KÖZGAZDASÁGTUDOMÁNYI Egyetem karbantartó iparost keres felvételre. Jelentkezés az egyetem gondnokánál, Pécs, Rákóczi út 80. (367)

VAS- és Műszaki szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: Baranyakereskedelmi Vállalat, Munkaügyi Osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (368)

AUTOSZERELŐT 4—5 éves gyakorlattal felvesz Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. sz. (369)

FÉRFI ÉS NŐI KERTÉSZETI SEGÉDMUNKÁSOKAT, valamint PARKOROKET felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Parképítő Üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Jelentkezés a bérelszámoláson. (371)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gépkezelőt felvesz. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (372)

FELVESZÜNK festő-mázoló szakmunkást. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 4. Műszaki Erdészet. (376632)

KATONAI szolgálatot letöltött gépkocsivezetőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 63. (376629)

NŐI és férfi munkaerőt betanított és segédmunkásnak felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet 6. üzem, Mecseknádasd. Jelentkezni lehet: az üzemvezetőnél, Mecseknádasd, Liszt Ferenc u. 28. (376616)

SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG bogádmindszenti központjában gépkönyvelőnőt alkalmaz azonnali belépéssel. Kijárás naponta Pécsről a gazdaság autóbuszával biztosítva. Jelentkezés: Bogádmindszenten, a főkönyvelőnél. (376620)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező norma- és bérügyi munkaerőt felveszünk. Ajánlatokat „Fejlett bútoripar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (376614)

SEGÉDGÉPKOCSIVEZETŐI beosztásba teljesen kezdőt C. E. vizsgával felveszünk, Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. sz. (370)

VIZSGÁVAL rendelkező biztonsági megbízottat felveszünk. Ajánlatokat „Gyakorlott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (376612)

PÉCSI munkahelyekre útkarbantartási munkához kubikos brigádot és segédmunkásokat felveszünk. Az elhelyezés, illetve távolsági szállításról gondoskodunk. A részletek megbeszélése és megállapodás az üzemvezetőnél, a Petőfi laktanyánál, Pécs-Felső vasútállomás mellett, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat telepén. (376643)

KÖZPONTUNK TMK-műhelyébe lakatos szakmunkásokat felveszünk. Hegesztési készséggel rendelkezők előnyben. AFIT. XIV. sz. Autójavító Váll., Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., II. emelet 8., munkaügyi osztály. (332)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres épületgépész mérnököt tervezői munkakörbe, építésztechnikust statikus szerkesztőnek, továbbá fúrómunkást és figuránst. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. személyzeti osztályán. (376642)

FIATAL férfi jogászt, 3—4 éves gyakorlattal, szerződéskötő munkakörbe felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 7., Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság közgazdasági főosztály-vezetőjénél. (376634)

VÁLLALATUNK hűtőszerelőket, lakatosokat, bérelszámolót, valamint általános adminisztrátorokat — közgazdasági végzettséggel előnyben — és gyakorlott gépírónőt keres azonnali belépésre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8., munkaügyi osztály. (376630)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376623)

KESZTYŰK kézi és gépi varrására női dolgozókat felveszünk. Betanulási időre havi 1000,— Ft-ot fizetünk, utána darabbért. Keszty ügyár 1-es üzem, Pécs, Hőerőmű (32-es autóbusszal). (376608)

NÉGYÓRÁS hivatalsegédet felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Állami Biztosító Baranya Megyei Ia. Pécs, Szalai A. u. 1. Jelentkezés: I. em. 114. (376604)

A MÉV SZOLGÁLTATÓ Uzem felvételre keres: formázókat, olvasztárt, öntődei segédmunkásokat, érettségizett laboránst, 3 műszakos beosztásban, felveszünk még hegesztőket, lakatosokat. Jelentkezés: Kővágószőlős, munkaügy. (376622)

NŐI dolgozót festőműhelybe betanított munkára egyműszakos beosztással felveszünk. ELZETT Művek, Tűzoltókészülék Gyára, Pécs, Hőerőmű 33. (376627)

FELVESZÜNK: tehergépkocsivezetőt, valamint nyugdíjas személygépkocsivezetőt helyettesítésekre. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 4. (376633)

GÉPKOCSIVEZETŐT — több éves gyakorlattal — helyettesítésre felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezéseket: „Pécs — 3000" jeligére kérjük a Sallai utcai Magyar Hirdetőhöz. (376641)

GÖRCSÖNYI MECSEKVÖLGYE MG. TSZ felvesz: 1 fő technikumi végzettséggel rendelkező mélyépítési művezetőt, 1 fő adminisztrációban jártas gyors- és gépírót, 2 fő vasbetonszerelőt, 2 kubikos brigádot 7—10 főig. Jelentkezni lehet a tsz szakipari irodájánál és Görcsöny 13-as telefonon. (376640)

KESZTYŰGYÁR Központi Gyáregysége takarítónőt és benti munkára Lasch és stepp gépre betanulási idővel, dolgozókat felvesz. Betanulási időre 1000,— Ft, átképzős bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376639)

ÁLLÓESZKÖZ raktárba, ügyintézői munkakörbe, mkp-jogosítvánnyal rendelkező fiatal férfi munkaerőt felveszünk. Cím: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság, Anyaggazdálkodási osztálya, Cserkút. Megközelíthető a 26-os számú autóbusszal. (376638)

A VILLAMOSIPARI és Gépjavító Szövetkezet felvételre keres: gépírónőt, gyakorlattal rendelkező férfi raktári dolgozót, villanyszerelő szakmunkásokat, segédmunkásokat, valamint áruszállításhoz gépkocsikísérőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 25. (376637)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP VÁLLALAT KÖZPONTI GYÁREGYSÉGE

villamos biztonság-technikai felülvizsgálót alkalmaz,

aki rendelkezik az MSZ 4851 és 10 900 sz. vizsgával.
FELVESZ továbbá villamostechnológiai szereléshez állandó külszolgálati munkára

VILLANYSZERELŐKET ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.
UGYANCSAK ALKALMAZ VASSZERKEZETI LAKATOS, ESZTERGÁLYOS, ASZTALOS SZAKMUNKÁSOKAT ÉS BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Jelentkezés a gyáregység főmérnökénél.
Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal.

COOP TOURIST

LIPCSEI VÁSÁR
repülővel
III. 15—19. 5 nap 2180,— Ft

5 NAP MOSZKVÁBAN
repülővel
III. 21—25. 5 nap 2070,— Ft

NEMZETKÖZI NŐNAP PRÁGÁBAN
III. 5—9. 5 nap 1800,— Ft

ÚDULÉS RIMINIBEN
autóbusszal
V. 18—27. 10 nap 6900,— Ft

Kérjük keressék fel irodánkat, ahol részletes felvilágosítással szolgálunk.

COOPTURIST Pécs, Alkotmány u. 3.
Telefon: 13-407.

A KOMLÓI VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT

felvesz okleveles építészmérnököt kétéves kivitelezői gyakorlattal

Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezés a vállalat személyzeti vezetőjénél.
Komló,
Kossuth L. u. 19.

Ismét kapható 333 forintos reklámáron akkumulátortöltő

A 35. SZ. VILLAMOSSÁGI SZAKBOLTBAN,
Pécs, Jókai u. 3. sz.

Svábbál a beremendi kisvendéglőben

1975. FEBRUÁR 8-ÁN.
Szécsei János
és zenekara játszik.

Több éves gyakorlattal rendelkező, legalább középfokú végzettségű
ÉPÍTŐIPARI TECHNIKUST KERESÜNK
építésvezetői beosztásba
„Beruházási" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

IBUSZ

csoportos utazásai 1975. évre

május—június—július hónapokban

Május 4—10-ig OPATIJA	7 nap	2200,— Ft
Június 6—10-ig POREC	5 nap	1700,— Ft
Június 15—21-ig OPATIJA	7 nap	2400,— Ft
Július 12—16-ig POREC	5 nap	1900,— Ft

Pécsről induló buszokkal.

Május 7—11-ig STEIERMARK	5 nap	1810,— Ft
Június 13—17-ig BÉCS	5 nap	2370,— Ft
Július 11—15-ig BÉCS	5 nap	2370,— Ft

Pécsről induló buszokkal.

FARSANG AZ IBUSZ-SZAL

Gemencen a SZARVAS csárdában.
Indulás: 1975. II. 22-én a délutáni órákban.
Szolgáltatás: vacsora 20 órakor és éjfélkor,
180,— Ft értékben (vad és szelid ételkülönlegességek, italok).
Részvételi díj: 262,— Ft.

Harkányban a SZUNYOG csárdában.

Indulás 1975. II. 22-én a délutáni órákban.
Szolgáltatás: vacsora 20 órakor és éjfélkor 100,— Ft értékben (farsangi ételkülönlegességek, italok).
Részvételi díj: 156,— Ft.

Jelentkezni lehet:

IBUSZ UTAZÁSI IRODÁBAN

(Pécs, Széchenyi tér 8.)
Telefon: 12-148.
Jelentkezési határidő: 1975. február 17.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

VÍZVEZETÉK-SZERELŐKET,
GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELŐKET,
VÍZSZIGETELŐKET,
ÜVEGESEKET,
KŐMŰVESEKET,
ÉPÜLET TAKARÍTÓKAT,
KŐMŰVES, HIDEGBURKOLÓ, VÍZSZIGETELŐ,
FESTŐ, ÜVEGES SZERELŐK MELLÉ
SEGÉDMUNKÁSOKAT,
TELEPÍTETT MUNKAHELYRE BETONOZÓKAT.

Jelentkezés: a munkaerőgazdálkodáson,
Pécs, Rákóczi út 56.

Érdeklődő levelekre válaszolunk. Levélcím: 7601 Pécs Pf. 147.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymama,

KILIÁN ANTALNÉ

Beiler Éva

61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése: február hó 4-én, 16 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagymamánk, anyósunk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

FOKI ISTVÁNNÉ

Erős Katalin, málomi lakos, 89 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 4-én, (kedden) 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósom, nagyapánk, dédnagyapánk és kedves rokonunk,

PETERANCZ JÓZSEF

életének 71. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 4-én, (kedden) 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom és kedves rokonunk,

ÖZV. KISPETI JÓZSEFNÉ

84 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 4-én, (kedden) 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapánk, apósom, nagypapám, testvérünk, vönk és kedves rokonunk,

BAKÁN BÉLA

ny. aknász, 47 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 5-én, (szerdán) 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapám, nagyapánk, dédnagyapám,

MAROSVÁRI JÓZSEF

volt barcsi lakos, január 27-én, 84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 5-én, (szerdán) fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló felesége és Darvasi család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógornőm, drága tántikánk, felejthetetlen „Cunikánk",

DITTLER MÁRIA

január 26-án, életének 70. évében, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése február 5-én, (szerdán) fél 3 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. A gyászoló Avarosi család.

DOBSZAY PÁLNÉ

szül. Péter Rozália temetése február 4-én, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága leányom, feleségem, édesanyám és anyósom,

KESZTHELYI LÁSZLÓNÉ

sz. Ferencz Mária életének 54. évében, január 27-én, váratlanul elhunyt. Február 6-án, (csütörtökön) délután 2 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

ERJABECZ JÓZSEF

71 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 4-én, (kedden) fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérünk,

SZÉLES KATALIN

bőrgyári nyugdíjas elhunyt. Temetése február 6-án, fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó édesapánk,

RAB FERENC

bodolyabéri lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szombaton délután 1 órakor lesz a bodolyabéri temetőben. Gyászoló felesége, leányai, fia, vejei, menye, unokái és a széleskörű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, sógorunk, nagybácsink,

MAYER FERENC

molnár, életének 69. évében elhunyt. Temetése február 3-án, (hétfőn) du. 3 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

PROKOP GYULÁNÉ

sz.: Matin Erzsébet, hosszú szenvedés után, életének 48. évében elhunyt. Emlékét kegyelettel őrzik: szerető férj, édesanya, gyermekei, unokái és a rokonság. Temetése kedden du. 3 órakor lesz a bicsérdi temetőben.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KERESZTES VENDEL

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, elvtársnak, jó szomszédainknak és minden ismerősnek, akik drága halottunk,

IDŐS VÁNDORI ANDRÁS

temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönet Mészáros és Miheluti elvtársnak a megható, szép búcsúztatásért, valamint a bányász zenekarnak és a pécsszabolcsi építőszakkörnek. Gyászoló Vándori család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, volt kollégáknak, akik szeretett halottunk,

TOLGYES LAJOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk az Állami Erdőgazdaság dolgozóinak a megható búcsúztatásért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. BALLA JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, megjelenésükkel és virágaikkal fájdalmainkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett jó férjem,

TOMANÓCZY ENDRE

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével vagy bármilyen módon mély fájdalmamban osztoztak. Külön is köszönöm a rokonságnak, a TUZÉP Vállalat dolgozóinak, a ház lakóinak, férjem volt megbízóinak, barátainknak, jó ismerőseinek őszinte részvétüket. Gyászoló felesége.

ÁLLÁS

Titkárnő nagy gyakorlattal állást változtatna. „Preciz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felsőfokú végzettséggel, csaknem 20 éves áruforgalmi gyakorlattal állást változtatnék. Saját gépkocsival rendelkezem. Marketing jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Különbejáratú bútorozott szoba 2 személy részére kiadó. Mohács, Fürst S. u. 45. Érdeklődni naponta 17 óra után.

Bútorozott szoba kiadó. Kettő személynek. Konyha — gáz főzéssel. Azonnal is. Hegyalja u. 49.

Elcserélném dr. Münnich Ferenc utcai 12/B. I. 6. számú kétszobás, távfűtéses tanácsi lakásomat, másfélszobás távfűtésesre. Megegyezés szerint: Érdeklődni: 17—18 óráig.

Elcserélném 1 1/2 szobás komfortos lakásomat 2 vagy 2 1/2 szobás, uránvárosi lakásra. Érdeklődni lehet Uránváros, Bánki Donát u. 11. II. 17. ajtó.

2 szoba összkomfortot adok két különálló 1 1/2 szoba, komfortosokért. „A távfűtés megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szoba, konyha használattal idősebb hölgynek kiadó. Fél év előrefizetéssel jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói kétszoba komfortos lakásomat hasonló pécsire, ráfizetéssel. Érdeklődni: 18 óra után, a 21-227-es telefonon.

Gyermektelen orvos házaspár egyszoba összkomfortos albérletet keres előrefizetéssel. Telefon: 12-786.

Szigetvári 1.5 szobás komfortos tanácsi lakásomat hasonló pécsire cserélném. „Nyári költözés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Decemberben műszakizott 1000-es Wartburg megkímélt állapotban második kézből eladó. Érdeklődni: szombat és vasárnap délelőtt. Ütőrő u. 2-ben. Szigeti vámnál. Várhelyiék.

ZSIGULI, fehér eladó. Telefon: egész nap: Pécs, 20-638.

Ledinán garázs eladó. „Aknás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Skoda Octavia alkatrészként eladó. Pécs, Rácváros 36.

1000-es Wartburg motor, egyéb alkatrészek eladók. Érdeklődni: Damjanich 30. Porta.

TRABANT Limusin három éves, műszakilag vizsgázott eladó. Telefon: 19-188.

408-as MOSZKVICS eladó. Érdeklődni: Szabó, Kalinin u. 52.

ÖNINDÍTÓK, dinamók, feszszabályozók, egyéb villamos munkák gyors, pontos javítása. Gépkocsik vizsgára való felkészítése Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

Közület megvételre keres csukott kivitelű, vegyes használatú gépkocsit 3 t-ig. Ajánlatokat, Községi Tanács, Bükkösd címére kérjük.

Jó állapotban lévő, jól felszerelt Trabant eladó. Komló, Gesztenyés, Rezeda u. 1.

Trabant 601-es IF-es kiváló műszaki állapotban eladó. Mohács, II. Lajos u. 28.

UD-s fehér Zsiguli megkímélt állapotban eladó. Liliom u. 1.

IG-s 1300-as V. W. kpért eladó. Megkímélt Trabantot beszámítok. Dr. Iván. Dalmand. Tolna megye.

MB 1000-es Skoda novemberben műszakizott új motorral, jókarban levő Trabantra elcserélhető. Szabolcsfalu, Perényi út 4.

DKV személykocsi sürgősen eladó. Irányár: 8000,— Ft. Érdeklődni Pécsbányatelep, Sétatér utca 16. Hubi.

Warszava 223-as gépkocsi sürgősen eladó. Telefon: 19-446, Szabó.

Ledinán garázs eladó. Tel.: 17-447.

ADÁS–VÉTEL

Használt Mekalor 1022-es olajkályha eladó. Érdeklődni: naponta 15 órától. Táncsics u. 36.

VIKENDHÁZHOZ, garázshoz, felvonulási épülethez faanyag, hullámpala eladó. „Bontás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy, városi ponyva, sodrony, lószőrmatrac eladó. Virág, Aradi vértanúk u. 55.

MODERN GARNITÚRÁK

3880 forinttól részletre kaphatók

VAJTA kárpitos

Pécs, Déryné u. 11.

600-as elektromos keltetőgép új állapotban eladó. Görcsöny, Rákóczi út 14.

PERZSA szőnyeg, kétszer hármas, új, modern mintás eladó. Kacsóh Pongrác u. 10. II. em. 7. Esti órákban.

Továbbtenyésztésre King húsgalambok kiváló nevelő, fejlődő készséggel, jutányosan eladók. Madách 4.

Vennék rác pénzes nyakláncot, régi pénzt, kulcsos zsebórát. „Tallér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban lángossütő pavilon eladó. Érdeklődni: Ébner, Pécs, József A. u. 29.

Pócsa 60. házszám alatt egy db 6 éves tehén, 8 hónapos vemhes és kettő db 10 hónapos üsző eladó.

Eladó egy osztrák halló-készülék, felszereléssel együtt, jó állapotban. Varga József, Hird, Kültelek 7. 6-os út mellett.

Kerítésdrót, minden méretben kapható és megrendelhető. Ungváry István lakatos mester, Vajszló, Kossuth L. u. 6.

Bikaborjú 10 hónapos, jól fejlett eladó. Érdeklődni: Kállinger, Fostavölgy 6.

Keveset használt fürdőszobai olajboyler eladó. Pécs, Attila u. 8. jobbra második ajtó.

Eladók építőanyagok: 3000 db blokktégla, 9 db 6 m-es betongerenda, betontálca, nagyfarkú cserép kedvezményes áron, lehetőleg egyben, aki építeni akar. „Komoly" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hampshire naposcsibe 1975. január 20-tól május 10-ig megrendelhető, Halász Béla, 8636 Balatonöszöd, Szabadság út 170. Telefon: 45-014.

Figyelem építők! 7 méteres szarufa, kis- és nagyméretű tégla 1000 db 800,— Ft, tetőanyag, ajtók, ablakok olcsón eladók. Érdeklődni Landler Jenő u. 33. Nikolics Gusztáv.

Német juhász! NSZK leghíresebb kanja Oiden Aszterplatz 1973. év csúcs örökítője. A fia kiválóan örökítő: Black V. Gröpeln. Pécs fajtagyőztes CAC szukától, minden igényt kielégítő kölykök igényesnek eladók. Pécs, Vadász u. 20. sz.

Hegesztőtrafó 5 fokozatú 50—250 amperig garanciával eladó. Tolbuhin út 124.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok út 18. Tel.: 20-571.

Jókarban lévő elárusító pavilon eladó. Érdeklődni 17 óra után a 19-474-es telefonon.

Nagyon jó állapotban lévő gyermekágy matraccal és gömbölyű járóka eladó. Érdeklődni Kilián Gy. u. 1/a. 4. em. 3. Tel.: 12-356.

50-es SELMER erősítő énekoszloppal, BEYER mikrofon, TESLA visszhangosító, AKG mikrofonállványok eladók. Patacs, Dzsámi u. 17.

INGATLAN

Mohács és Bár között 292 négyszögöl szőlő, víkendteleknek alkalmas, eladó. Bár, Árpád utca 2.

Pécsi másfélszobás, szövetkezeti vagy OTP-lakást keresek, esetleg kisebb családi házat, százezer kp. + OTP átvállalással, vagy magas havi részletre. „Személygépkocsit is adhatok" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Ipari üzem céljára is alkalmas kétszintes malomépület, 3 szobás családi házzal, együtt gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel eladó. Pécstől 6 km távolságra, Bogád községben. „Búzavirág" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Sikondán 184 négyszögöl területen erkélyes hétvégi ház eladó. Érdeklődni: 18-836-os telefonszámon.

Kétszobás, szuterinos családi ház, mellékhelyiségek eladók. Pécs, Tiborc u. 92. Érdeklődni ugyanitt.

Pécsvárad, Kálvin u. 20. Kisebb családi ház beköltözhetően eladó. Külön 200 négyszögöl telek is.

Eladó kétszobás ház Közép-Daindol 89. Érdeklődni hétköznap 15 óra után. Vasárnap egész nap.

Házhely 243 négyszögöl, építési engedéllyel eladó. Cím: Lotz Károly u. 27.

26-os autóbusz végállomással szemben 500 négyszögöl telek, fele szőlő, gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Szabó. Dr. Münnich F. u. 20/B., du. 16 órától.

Eladó 250—300 négyszögöl szőlő, fiatal gyümölcsfákkal, buszmegállónál. „Nagy-Daindol" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Alsóhegy, Szúnyogdűlő 8. 600 n-öl szőlő, gyümölcsös, épülettel, villannyal eladó. Megosztva is. Érdeklődni: Ybl Miklós u. 5., földszint 1.

Szőlő eladó Málomban. 300 n-öl. Érdeklődni: Táncsics M. u. 39.

Cserdi szőlőhegyen jól termő lugasszőlő, 200 n-öl, 300 n-öl lucernás, pince, felszereléssel eladó. Szentlőrinc, Szt. Imre 7.

Szőlő olcsón eladó, részletre is. Kozármislényben. Cím: Pankász János, Kozármislény, Rákóczi út 18.

1,5 vagy 2 szobás, szövetkezeti lakást veszek kp. + OTP átvállalással. „Attila" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Mártírok útja 28., felújított, kétszoba, komfortos lakrész azonnal, beköltözhetően eladó. (Nagyszeben u. felől). Érdeklődni: Kerekené. Szigetvár, Kárpátok u. 34. szám.

Eladó másfélszoba, komfortos, utcai házrész. Pécs, Engels út 27. szám.

Málomban 494 négyszögöl szőlő lakható épülettel, teljes felszereléssel eladó. Víz, villany van. Érd.: Kertváros, Nyárfa u. 17.

Pécs üdülőövezetében intézmény megvételre keres üdülőt, vagy családi házat. „Jól megközelíthető" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Mohácson, Bem u. 6. számú, háromszobás, fürdőszobás, kertes családi ház beköltözhetően 145 000-ért eladó.

Mohácson, az Előhegyen 1300 négyszögöl szőlő részben is eladó, vagy felesbe kiadó. Érdeklődni: Mohács, Tolbuhin út 2., udvarban.

Sombereken 2 szoba, konyhás ház melléképületekkel, 500 négyszögöl kert, szőlő és gyümölcsös eladó. Somberek, Kossuth L. u. 185. sz.

Mohácson 1067 négyszögöl szőlő jutányos áron, ugyanott 550 n-öl szőlő, valamint Tomori u. 23. sz. alatti ház, nagy kerttel eladó. Tomori u. 23.

Mohács-szigeten 2 szoba, konyhás nyaraló eladó. Mohács, Tolbuhin út 38. Balázs Géza.

Eladó Magyarszékhez tartozó Mecsekfalu közelében levő, 300 n-öl szőlő, gyümölcsössel. Érdeklődni: Varga János, Magyarszék, Kossuth út 87.

Sikondán víkendház eladó. Érdeklődni: Komló, Kazinczy u. 2.

Lánycsókon, Dózsa u. 120. számú ház elköltözés miatt eladó.

Igali strand mellett 75 négyszögöl telek, építési engedéllyel eladó. Képcsarnok, Kaposvár, Ady E. u. 10. Telefon: 13-849.

Elcserélném pécsi, kis házért, Pécshez 4 km-re házat, 2 szoba, konyha, éléskamra, műhely. Présház, pince, szőlő, nagy kert, minden egyhelyen. Víz, villany van. Pipacs utca és környéke kizárva. „Ideális" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Olimpiától 10 percre barackos 8—10 éves fákkal eladó. Csend u. 8. Nagy kapunál.

Kispostavölgy 6. számú, 672 n-öl szőlő és gyümölcsös, minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni: 63. szám alatt.

Eladom, vagy pécsi lakásért, kisebb házért elcserélem Szava, Kossuth L. u. 15., családi házam, 560 n-öl területtel. Érdeklődni: Pécs, Dzsámi u. 4. Kuhajda András.

Eladó 2 szoba, konyha, üvegverandás ház, melléképületekkel, 1200 n-öl területtel, kút, villany van, pince van. Érdeklődni a helyszínen, Cserdi-szőlők 23. Dunaiék.

Eladó Pécshez 20 kmre, cserdi szőlőhegyen, 1 szoba, konyhás, éléskamrás, pincével, üvegverandával, 1400 n-öl területtel, azonnal beköltözhető ház. Kút, villany van. Érdeklődni a helyszínen Dunaiéknál, vagy Szentlőrinc, Bányász út 3. Vargáéknál.

Házhelyet vennék, — Szkókó környékén. Cím: Kvala István, — 7300 Komló, Kazinczy u. 6.

Siklóson 600 n-öl szőlő, községtől 10 percre olcsón eladó. Érdeklődni: Dávodi, Siklós, Petőfi út 1.

Háromszobás, befejezés előtt álló, beköltözhető családi ház eladó, vagy elcserélhető, kétszobás lakással. — „Árkülönbözet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányi úton levő másfélszobás, összkomfortos öröklakás eladó, vagy harkányi nyaralóért (lakrész is lehet), elcserélhető. Értékkülönbözet jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó fiatal szőlő, 340 n-öl Patacson, műút mellett, pince, présház, víz, villany van. Érdeklődni: Szigeti út 83. sz. Vörös.

Eladó Bálics, Görbe dűlőben 385 n-öl szőlő, házhelynek minősített belterület. Érdeklődni: szombaton és vasárnap. Pécs, Hegyalja utca 43.

Kiadó 200 n-öl fiatal, kordonművelésű gondozott szőlő. — „Ürögi úton" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányfürdőn, beépített utcában (Kőrösi Csoma Sándor u. 17. sz.) 448 n-öl házhely eladó. Tel.: 10-234, munkaidőben.

Gazdálkodásra alkalmas fél házrész beköltözhetően eladó. Debreceni Márton u. 2. Érdeklődni: Telefon: 17-343.

650 n-öl jól jövedelmező szőlő, pince, présház megosztva is eladó. — Személygépkocsit is beszámítok.

Víkendház eladó Orfűn. Tel.: 21-763.

Pécs, Antal u. 14. számú családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen, egész nap, vagy Komló 820-27 telefonon, este 6 h. után.

Keszü községben 454 n-öl zártkert és egy 565 n-öles szőlő, föld, lakható épülettel, ásott kúttal, autóbuszmegálló 10 perc. Sürgősen eladó. Érdeklődni: Keszü, id. Harth Józsefnél.

VIKENDTERÜLET, rózsás, szőlő, gyümölcsös, faházzal eladó, Garaget beszámítok. Megye u. 10. 20-962.

Áton, Kossuth u. 31. számú ház 800 n-öl kerttel, sürgősen eladó.

Eladó vagy bérbe adó 1200 n-öl szántó. Pécs, I., Dózsa György u. 35., földszint.

MÁRFAI szőlőhegyen, legszebb helyen, 450 n-öl szőlő, 550 n-öl üres területtel eladó. Ára: 10 000,— Ft. Benkő Imre, Pécs, 7623 Mártírok útja 42.

Harkányban műútnál 400 n-öl panorámás terület, kedvezően eladó. „Költözés" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cseresnyág dűlőben 1000 n-öl szántó eladó. Érdeklődni lehet: 16 órától, Komló, Ifjúság u. 11.

Eladó 2 szoba-konyhás családi ház 453 n-öl területtel. Érdeklődni lehet: Bódi József kertész. Szigetvár, Sánc u. 19. 7900.

3 szintes családi ház, szintenként eladó. Főiskola u. 4/1.

Lugasszőlő, présház, felszereléssel, betegség miatt eladó. Pellérd, Hátúti dűlő 67. — Menyecske völgy — Gyuri bácsi.

Családi ház eladó, de lehet lakásonként is. Vagy cserélhető kisebb házért, öröklakásért. — Szövetkezetiért is. Cím: Orbán Lajos, Pécs, Mandula u. 31/2.

Két és félszobás belvárosi öröklakásomat, kiskertes házra cserélném. II—III. kerületire. 17-321-es telefonon, este.

Elcserélném uránvárosi 1 szoba, összkomfortos lakásom, I. emeleti, 370 n-öl termő szőlőm új présházzal, felszereléssel, 1—2 szobás kovácstelepi, rácvárosi magánházra. „Betegség" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradon a Dombai tónál 702 n-öl zártkerti ingatlan megosztva is, valamint 403 n-öl zártkerti szőlő eladó. Érdeklődni: Zsinkó György, 7720 Pécsvárad, Ady E. u. 14.

Királyegyházán, Petőfi u. 51. sz. 3 szobás, családi ház, beköltözhetően eladó.

Elcserélném szigetvári 2 szoba, összkomfortos, kertes házamat pécsi hasonlóért. Különbözetet térítek. „Belvárosi előnyben" jeligére, a Sallai utcai hrdetőbe.

2 szoba, hallos, garázsos, családi ház igényesnek eladó. Pécs, Bálics út 8. Érdeklődni csak vasárnap.

Birján, Kossuth L. u. 4. családi ház termő lugassal, és gyümölcsfákkal eladó. Érdeklődni: Gajdos Pál, Kozármisleny, Újtelep, Toldi u. 44. sz.

Kettőszobás, konyha, előszoba, éléskamrás, magasföldszintes, kicsi kertes házrész beköltözhetően eladó, ugyanitt 6,5 m fenyőszarufák olcsón eladók. Érdeklődni: délután 16 órától. Szilágyi Dezső u. 29.

Lovászhetény, Fő u. 15. sz. ház, eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Családi ház, 3 szobás, eladó, esetleg szigetvári csere is érdekel. Ugyanott 400 n-öl házhely és 300 n-öl gyümölcsös eladó. III. ker., Fábián Béla u. 24.

VEGYES

Varrónőtől próba utáni munkát vállalnék. Steinmetz tér jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

NŐI FODRÁSZ,

Kertváros

Gyöngyös utca 9. sz.

Menyasszonyi ruhakölcsönzés 300,— Ft-tól. Alakra igazítás. János u. 11.

ESKUVŐI

ruhák, fátylak, bundák kölcsönzése.

Megye utca 4. szám.

Kárpitozott bútorok felújítása, áthúzása. Bárány kárpitosnál. Pécs, Jókai u. 4. Tel.: 18-611.

HÁZASSÁG

26/183 szakmunkás megismerkedne házasság céljából 20—25 évig, egy gyermek nem akadály. „Orgona" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

21/170 magas fiatalember, házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő lánnyal vagy elvált asszonnyal. Fényképes levelek előnyben. Vidékiek is írhatnak. „Szeretném, ha szeretnének" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Idősebb szerény nőt feleségül vennék — testi hiba nem számit. Lakás van. Lehet vidéki is jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

41 éves, szőke, jómegjelenésű dolgozó elvált asszony egy fiatalkorú fiúgyermekkel keresi magas, hasonló adottságokkal rendelkező, káros szenvedélyektől mentes férfi ismeretségét 36—46 évesig. Lakásom van. „Nem dohányzom" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

175/24 éves szobafestő, elvált, keresi korban hozzáillő elvált asszony ismeretségét, házasság céljából. „Várlak" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

20 éves 174 cm magas fiatalember ismeretség hiányában, 18—22-ig lány társaságát keresi. Házasság céljából. „Holnap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakással rendelkező 177 cm magas fiatalember feleséget keres 18—23 év közötti leány személyében. „Piros rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kellemes külsejű, magas, korrekt, rendezetten élő, mélyérzésű férfi választ várom 45-ig házasság céljából. Független, vígkedélyű, 30 éves, molett, kimondottan csinos és szép, igényes, házias, szellemi dolgozó nő. Részletes választ „Fekete gyöngyszem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

39 éves elvált munkásember vagyok, keresem azt az asszonyt, aki hű feleségem lenne. Csak azok jelentkezzenek, akik nem igényesek. Lakás szükséges. Falusiak előnyben jeligére várom a leveleket a Bem utcai hirdetőbe.

Két jóbarát, 23, 31 évesek, társaság hiányában megismerkednének komoly lánnyal vagy elvált asszonnyal 18—28 évesig. Fényképes levelekre válaszolunk. Piros rózsa jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Két barna, csinos, 19 éves leány keresi 170-nél magasabb fiatalemberek társaságát házasság céljából 25 évesig. Csak fényképes levelekre válaszolunk. — Szerelem 1975 — jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

25/176 magas barna, elvált ember keresi hozzáillő lány vagy elvált asszony ismeretségét házasság céljából 24 évesig. Együtt könnyebb — jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

45/165 cm független férfi, pécsi családi házzal, személygépkocsival rendelkező iparos, hozzáillő nővel megismerkedne. Lehet vidéki is. „Csak egymásnak élünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

155 cm magas, 39 éves, elvált ember házasság céljából keresi azt a jólelkű elvált asszonyt vagy leányt, aki hű felesége tudna lenni. Egy gyermek nem akadály. „Kölcsönös megbecsülés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

27/182 szakmunkás megismerkedne szerény, intelligens nővel, házasság céljából, 20—26-ig. „Bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Igényes, kulturált, magas férfi ismeretségét keresi 55—60-ig elvált 55 éves asszony házasság céljából. Nyugodt élet jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

54/166 magas, kereskedelemben dolgozó molett asszony vagyok. Keresem korban hozzámillő férfi ismeretségét házasság céljából, lakás szükséges. „Kalandorok kíméljenek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Intelligens, jólszituált, sokoldalú, csinos özvegyasszony megismerkedne 42—46 év körüli kulturált, egyenes jellemű értelmiségi férfivel. „Optimista" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

37 éves egészségügyi, korban hozzáillő, komoly, családszerető férfi ismeretségét keresi házasság céljából. — Fényképes, kézzel írott levelekre válaszolok. „Napsugár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kérem IP 09-18 frsz. tulajdonost, hogy levele későn érkezett. Ujabb időpontot kérek. Ami késik, nem múlik jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

73 éves özvegy, egyedülálló nyugdíjas, józanéletű férfi, hasonló nyugdíjas, rendszerető, magányos élettársat keres. „Kölcsönös szimpátia" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Csinos, szép, értelmiségi, jólszituált feketehajú, karcsú, egyedülálló hölgy megismerkedne intelligens, lelkiekben gazdag, magas, barna férfivel 38—45-ig. Csak fényképes levelekre válaszolok. Ki tudja, mit hoz a holnap jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

50 éves, 176 magas, egyedülálló, káros szenvedélytől mentes, rendezett anyagiakkal, szakképzett iparos megismerkedne házasság céljából házias, dolgozó nővel. „Őszinte legyen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vidéki nyugdíjas özvegyasszony megismerkedne házasság céljából 60—65 éves korú, egyedülálló, józanéletű férfivel. „Kalandorok kíméljenek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Negyvenegy éves, 155 magas adminisztrátornő (elvált) keresi hozzáillő, intelligens, korrekt férfi ismeretségét házasság céljából. Lakás van. „Rossz egyedül" 276107 jeligére a kaposvári hirdetőbe.

A SZEKSZÁRDI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA

felvételt hirdet az 1975—76-os tanévre

FELVÉTELT NYERHETNEK AZOK A FIATALOK,

akik hivatást éreznek az egészségügyi pályára, a nyolc általánost eredményesen elvégezték — 14—17 éves korig, akik 17-ik életévüket december 31-ig nem töltik be. Az iskola 3 éves. Sikeres elvégzése után ápolónői és rendelőintézeti asszisztensi szakképesítést nyújt, de lehetőség van szakosodásra, 10 hónapos munka melletti ráképzéssel. A hallgatók a tanulmányi idő alatt 100—600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek, a tanulmányi eredménytől függően. Ezenkívül kollégiumi elhelyezést, teljes ellátást, munkaruhát biztosítunk 100 Ft térítés ellenében.
A kollégiumunk minden igényt kielégít.

JELENTKEZNI LEHET az iskolán keresztül vagy közvetlen az iskola címére küldve (B. Balogh 9—13.) MÁRCIUS 15-IG.

A felvételi elbeszélgetés a tavaszi szünet ideje alatt lesz. Alkalmassági orvosi vizsgálat szükséges.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

KIVITELEZŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

építőipari technikusokat keres felvételre

Jelentkezés a vállalat központjában, a személyzeti osztályon.

Pécs, Rákóczi út 56.

HETI JEGYZETÜNK

Téli örömök

Miért is panaszkodnánk a télre? Kellemes az idei tél. Csak éppen nincs hó, nincs jég, így hát lőttek a téli sportoknak. Nálunk legalábbis. Hiszen az úttörő téli olimpia sorsa is a levegőben lóg. Illetve talán megrendezik hó nélkül. Úgy mint a megyei versenyeket. A sízők síbottal futnak. Egyszerű ez. De miért kell bottal futni? Ez talány. Hogy a szánkózók mit csinálnak, az még nagyobb rejtély.

Egyetlen vigaszunk a téli sportok tekintetében a televízió. A képernyőn egyik évben sem mulaszthatjuk el az alpesi sí világkupa egy-két versenyét. Vasárnap is láthattuk az innsbrucki férfi lesiklóversenyt. Kis szerencsével még magyar versenyzőt is láthattunk volna, ha az osztrák tévé műsorideje le nem jár. Így a legutolsókat nem láthattuk, azóta is izgulunk, leértek-e fiaink azon a síkos, meredek lejtőn?

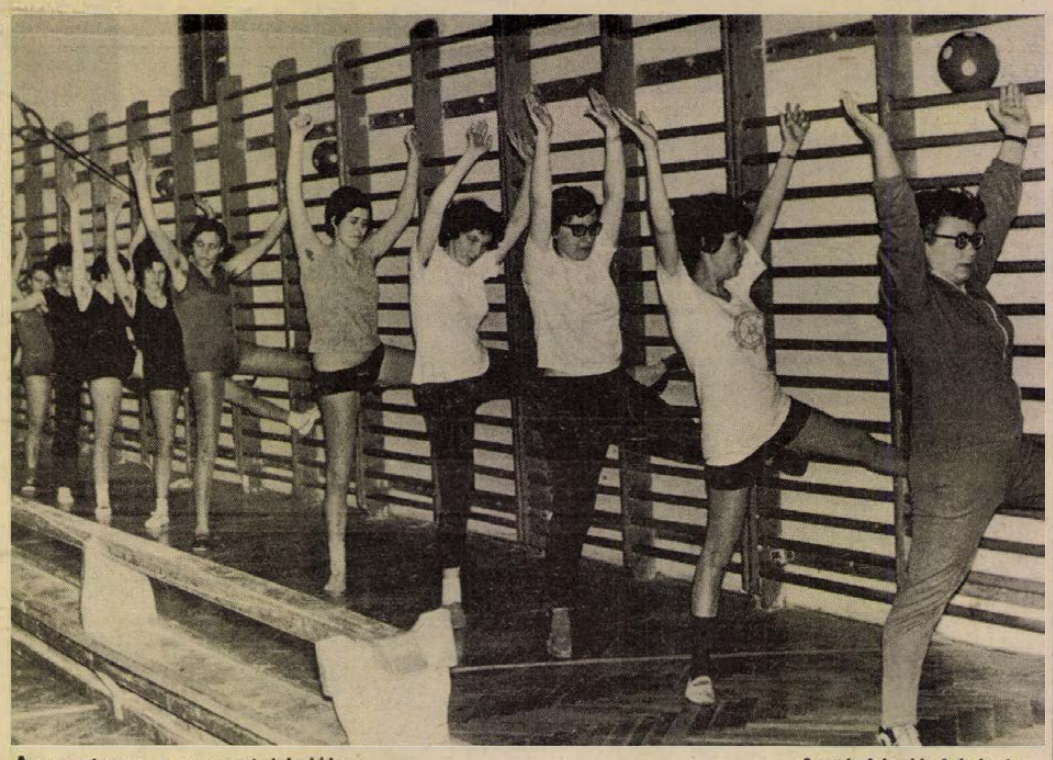
Őszintén szólva nem egészen világos, miért erőltetik nálunk a sízést, mint versenysportot? A legszebb havas teleken is kevés a havunk ahhoz, hogy a legszerényebb siker reményében vegyünk részt a nemzetközi sí életben. Mint szórakozás, mint egészséges testmozgás, havas teleken kitűnő dolog nagy tömegek számára is a sízés. No persze szórakozásnak sem éppen olcsó, de versenysportnak, ami ráadásul kevés sikerrel is kecsegtet, nagyon is drága.

Nagyon úgy tűnik, hogy a jégen többre vihetnénk, mint a havon. A műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokságon Vajda László ötödik helye, és a Regéczy–Sallai táncospár előkelő helyezése legalábbis ezt látszik bizonyítani. És a másik: jeget lehet csinálni, havat nem. Persze a jégpálya-készítés sem egyszerű dolog. De ugyancsak a tévében Borovszki Ambrus, a Dunai Vasmű vezérigazgatója elmondta a receptjét, miként hozták létre Dunaújvárosban a műjeget. Összefogással, sok-sok utánjárással, társadalmi munkával és természetesen anyagi áldozattal. Ott már van műjégpálya. Vidéken az első, reméljük, nem az utolsó. Az ilyen vidéki bázisok a szakemberek megfelelő elosztásával néhány év alatt bizonyára jónéhány tehetséget tudnának kitermelni. A műkorcsolyázás megerősödhetne mint versenysport, és egyáltalán a korcsolyázás valóban téli tömegsporttá válhatna. Tegyük hozzá, minden különösebb szervezés nélkül. Mert régi tapasztalat, hogy a korcsolyapályákra sohasem kellett úgy „beszervezni" a fiatalságot, mint mondjuk egy kocogóversenyre.

A tél örömei közé tartozott a labdarúgók országos futóversenye. Már amekkora örömet ez a labdarúgóknak okozhatott! Kiderült viszont, hogy valamennyi NB I-es labdarúgónk, aki résztvett a versenyen, végig tudta futni a négyezer métert. Az időeredményekkel ne dicsekedjünk. Tény: senkit nem akarnak az atlétikai szakosztályok „elszipkázni" a gyepről a salakra. Persze a labdarúgás nem egyenlő a négyezer méteres futással, de a futás azért rámutat néhány gyenge pontra. Például az atlétikus képzettség gyengeségére, az állóképességbeli problémákra, (ketten elsősegélyre szorultak négyezer méter futás után!), és hát a gyorsaság hiányára. És természetesen arra is, hogy a követelményrendszer előírásait komolyan kell venni. Lehet, hogy nem véletlenül hiányzik jónéhány csapat versenyzője az első tizenöt befutó közül?

Az viszont igaz örömére szolgált az ökölvívást szerető emberek számára, hogy Papp László visszatért. Ismét ő vezeti a válogatott edzéseit. A válogatott keret tehát ismét Papp módra készül az EB-re. A válogatottat azonban kár lenne összetéveszteni a magyar ökölvívással. A MÖSZ új elnökkel és új főtitkárral kezdte az évet. Kíváncsian várjuk, milyen intézkedésekkel kívánják megújhodásra bírni a magyar ökölvívó sportot?

— K —



Asszonytorna a meszesi iskolában. Arató László felvétele

DN SPORT

Rajt a labdarúgó DNK-ban

Dél-Dunántúl legjobb csapatai Pécsett

Ma délután a Szekszárd–Kaposvári Rákóczi mérkőzéssel megkezdődik a 18. labdarúgó Dunántúli Napló Kupa.

Éveken keresztül csak a baranyai csapatok felkészülését segítette elő a DNK, ezúttal a Dél-Dunántúl legjobb csapatainak részvétele emeli a kupa rangját. A Pécsi MSC mellett láthatja a pécsi közönség a Kaposvári Rákóczit, a Nagykanizsai Olajbányász és a Szekszárdi Dózsa csapatait.

A hét folyamán valamennyi résztvevő felkészüléséről kaptunk jelentést tudósítóinktól. Mind a négy csapat nagyon készül, hisz február 16-án már tétmérkőzés vár a PMSC-re és a Nagykanizsára is az MNK-ban.

Mérkőzésenként végig öt játékos cserélhető, így lehetőségük lesz az edzőknek az újonnan igazoltak kipróbálására is. A DNK érdekessége még, hogy döntetlen esetén 5–5 11-es rúgás következik.

Ma délután először a Szekszárd–Kaposvár mérkőzést láthatják a nézők, majd 14.45-kor a PMSC és a Nagykanizsa lép pályára. Szerdán Szekszárdon lesz a Szekszárd–PMSC és Kaposváron a Rákóczi–Nagykanizsa mérkőzés. Február 9-én, vasárnap ismét Pécsett lép pályára mind a négy csapat. Először a Szekszárd–Nagykanizsa találkozót játsszák le, majd a PMSC–Rákóczi összecsapásra kerül sor. Ezután a mérkőzés után lesz az ünnepélyes díjkiosztó.

A PMSC-nek a Nagykanizsa ellen 15-ös kerete van. A következő játékosok közül jelöli ki dr. Dunai János vezető edző a pályára lépő csapatot: Katzirz, Rapp, Kincses, Kocsis, Maurer, Enalóner, Tóth, Konrád, Dárdai L., Dárdai P., Bálint, Kardos, Kiss, Schulteisz és Lutz. Sérülése miatt hiányzik Zombori és Juhász.

Vasárnap délelőtt megkezdődnek a HDN Kupa küzdelmei is. Az első fordulóra a PVSK-pályán kerül sor. A program: Komló–Véménd, PVSK-Mázaszászvár.

Vasárnap kezdődik a sakk OB I.

Február 2-án 9 órakor ismét megindulnak a sakkórák a MÉV Műszaki Klubjában és ezzel kezdetét veszi az 1975-ös csapatbajnokság. A PMSC első ellenfele a Debrecen csapata.

Az elmúlt két évben elért 8. hely tekintélyt szerzett a pécsi sakkozásnak. Ma már – az igazán nagy csapatok kivételével – egyetlen csapat sem utazhat biztos győzelmi eséllyel a Mecsek aljára. A feltételek adottak ahhoz, hogy a PMSC továbbra is megőrizze helyét a középmezőnyben.

A sorsolás kedvezőnek ígérkezik. Hat ízben utazik a csapat, 7 mérkőzést itthon játszik. Tavasszal a jobb csapatok, ősszel a gyengébb csapatok kerülnek sorra.

Íme a sorsolás: I. ford. február 2: PMSC–Debrecen, II. ford. február 16: Bp. KGM–PMSC, III. ford. márc. 2: PMSC–Bp. BEAC. IV. ford. márc. 16: Bp. Honvéd–PMSC. V. ford. ápr. 13: PMSC–MTK–VMSK, VI. ford. ápr. 27: Bp. Szállítók–PMSC, VII. ford. máj. 11: PMSC–Bp. Tipográfia, VIII. ford. máj. 25: Bp. Spartacus–PMSC, IX. ford. szept. 28: PMSC–Bp. BVSC, X. ford. okt. 12: Bp. VOLÁN–PMSC, XI. ford. okt. 26: PMSC–FTC, XII. ford. nov. 9: PMSC–Zalaegerszeg. XIII. ford. nov. 23: Tapolcai Mereszjev–PMSC.

A BARANYA MEGYEI BAROMFIFELDOLGOZÓ ÉS FORGALMAZÓ KÖZÖS VÁLLALAT A TOJÁSFELDOLGOZÓ ÜZEMÉBE

női munkavállalókat alkalmaz

Jelentkezés: az üzem vezetőjénél, Pécs, Rét u. 9. sz. alatt.
Felvételre keresünk továbbá: két fő éjjeliőrt a kővágószőlősi üzemegységünkbe.
Jelentkezni lehet a helyszínen, az üzemegységvezetőnél.

A DUNÁNTÚLI NAPLÓ HÉTVÉGI TÚRAAJÁNLATA

Mecseki nyílt túra

A Baranya megyei Természetbarát Szövetség február 2-án vasárnap nyílt hóvirág-túrát szervez a középső Mecsekbe, melyre minden kirándulást kedvelőt szeretettel vár. Találkozás: Hősök terei buszmegállónál 8.00 órakor.

Útirány: Hősök terétől a kék kör jelzésen Rigó-kút és a Zsolnay-kút érintésével jut el a túra a Tripammerfához, Kis pihenő után továbbra is a kék kör jelzésen az Anyák kútja mellett érünk a Mélyvölgyben levő, újjáépített Kánya forráshoz. Innen déli irányban a piros sáv jelzés mentén kapaszkodunk felfelé, míg elérjük a kék sáv jelzést. Ezen jobb kéz felé haladva jutunk el a zöld kör jelzésű útig, melyen hamarosan elérjük a Lapisnál kiépített kirándulóközpontot. Itt újabb pihenő, majd tovább a zöld kör jelzésen leereszkedünk a nagy-daindoli autóbuszmegállóig.

Távolság: kb. 11 kilométer, menetidő kb. 3 és fél óra. Étkezés: magunkkal hozott hideg élelem. Érkezés Nagy-Daindolba: kb. 14 órakor. Túravezető: Hack József.

Röviden

ATLÉTIKA. A Mohácsi Járási Atlétikai Szövetség február hó második felében Mohácson és Bólyban atlétikai versenybirói tanfolyamot indít. A tanfolyam elvégzése díjtalan, jelentkezni lehet Mohácson, a Járási Sportfelügyelőségen (Széchenyi tér 3. ísz. 4. szoba, telefon 1.). Február 15-ig.

FELSZABADULÁSI KUPAMÉRKŐZÉSEK. A mohácsi járásban a járási I. és II. osztályú csapatok részvételével Felszabadulási Kupa mérkőzéseket rendeznek, a döntőt a tervek szerint április 4-én Bólyban játsszák.

LABDARÚGÁS. A siklósi Járási Sportfelügyelőség játékvezetői tanfolyamot szervez, kézilabda és labdarúgás sportágakban. Jelentkezni lehet február 15-ig Siklóson, a Járási Sportfelügyelőségen (Gagarin u. 2.). Személyesen, vagy Siklós 172 számú telefonon.

Egyesült Izzó Villamossági RT felvesz nődolgozókat könnyű, tiszta betanított munkára

Fehér köpenyt biztosítunk.

Bérezés kollektív szerződés szerint.

Jelentkezni lehet:

EGYESÜLT IZZÓLÁMPA ÉS VILLAMOSSÁGI RT SOPIANA GÉPGYÁRA, PÉCS, Szalai András u. 8.

üzemgazdasági osztály.

Szigetvári körkép

Az összefogás eredményei

Bizakodnak a labdarúgók
Gond a kosarasoknál
Tehetséges birkózók

Sokat vártak egy évvel ezelőtt Szigetváron a csúcsegyesülettől. A fúziót megelőzően a város hat kisegyesülete egymással rivalizált, s anyagi erejükből sem tellett arra, hogy jelentősebb eredményeket érjenek el. Egyedül az ÁFÉSZ női kosárlabdázói jutottak el az élvonalba, éveken keresztül az NB I-ben szerepeltek.

A csúcsegyesület megalakulása óta eltelt egy év alatt előrelépett a város sportja. Az SZVSE-ben nyolc szakosztályban 408 igazolt versenyző sportol, akikkel 12 edző foglalkozik. Jerszi József birkózó ifjúsági aranyjelvényes versenyző lett, az atléták közül 13-an érték el a bronzjelvényes szintet. A labdarúgók kiharcolták az újrendszerű NB III-ba jutást, a női kosarasok az NB II. élcsoportjában végeztek. Előreléptek a tömegsportban is. Nagy érdeklődés kíséri a városi kispályás labdarúgó és asztalitenisz bajnokságokat.

Az eredmények mellett akad azonban probléma is. Nem sikerült megoldani a női kosarasok elhelyezését. A bázisvállalatok nehezen teljesítik a szerződésben vállaltakat, nem megfelelő az anyagi támogatás. Csak a termelőszövetkezet az, ahol minden kérés meghallgatásra talál. A Konzervgyár viszont állandóan kibúvót keres.

●

Az NB II-es női kosarasok Verbőczi Endre vezetésével készülnek az 1975-ös bajnoki évre.

— Ha az elmúlt évi teljesítményünket megismételjük, akkor elégedettek leszünk. A csapat megfiatalodott, nincsenek rutinos játékosaink. Az NB I-ben szerepelt csapat tagjai közül Hirt és Görgényi ismét játékra jelentkezett. Velük erősödne a csapat. Sokat várok a legtehetségesebb fiataloktól, Ladányitól és Lukácstól. A szakosztályvezetésre is ráférne az erősítés. Sajnos, változatlanul gond a játékosok elhelyezése. Az elmúlt két év alatt öt olyan játékosunk ment el Szigetvárról, akik azóta is NB I-es játékosok. Az utánpótlásunk biztató, az ifjúságiakkal Jenczer János, a serdülőkkel Varga Ilona foglalkozik.

●

Szigetváron hagyománya van a birkózásnak. 1960-ban a római olimpiai keretben ott volt Módos János, aki jelenleg is az egyesület birkózóinak edzője.

— 1974-ben valamennyi versenyen, ahol szőnyegre léptek birkózóink — kaptuk a tájékoztatást Györkő János ügyvezető elnöktől —, helyezést értek el. A legjobb eredményt az ifjúsági Jerszi érte el, aki teljesítette az aranyjelvényes szintet. A serdülők közül Kretek, Hollós, Misnics, Bodrog, Módos, Krabat és Kovács Z. hívta fel magára a figyelmet. Tervezzük, hogy a jelenlegi serdülő gárdából kialakíthatunk majd egy ifjúsági csapatot, akikből pár év múlva akár NB II-es felnőtt csapat is lehet.

●

A labdarúgók a salakos pályán tartották az edzést. Az alaposan megerősödött NB III-ban a csapat rajtja nem a legjobban sikerült, heteken keresztül a táblázat utolsó helyét foglalták el. A hajrára sokat javult a helyzet, értékes győzelmekkel sikerült felzárkózni, így bizakodóan várhatják a tavaszt.

— Január 1-től Szőke József vezeti az edzéseket — mondotta Domszky Béla, a szakosztály elnöke. — Munkájával elégedettek vagyunk, remélem az eredmények sem maradnak el. A tavasznak sikeresebbnek kell lennie, mint amilyen az ősz volt.

Szőke József edző számára nem ismeretlen a csapat.

— Az ősszel mint a Véménd edzője kétszer is találkoztam a szigetváriakkal. Ráadásul hazai pályán legyőztek bennünket. Az biztos, hogy Szigetváron nehezebb dolgom lesz, mint Véménden volt, hisz el kell kerülnünk a kiesést. Ezt vállaltam és remélem a játékosok segítségével megvalósítjuk a tervet.

Lázár Lajos

Baranya legjobb sportolói 1974-ben

Tájékozódási futás

Felnőtt férfi: 1. Szabó László (PVSK), 2. Göbölös István (PTF), 3. dr. Kovács László (VM). Felnőtt női: 1. Faltisz Jánosné (PEAC), 2. Illés Erzsébet (POEÜ), 3. Palatinszky Jánosné (PTE). Ifjúsági leány: 1. Szigecsán Mária (Gépipari), 2. Mező Éva (POEÜ), 3. Kaponyi Judit (Gépipari). Serdülő fiú: 1. Tóth János, 2. Selley Károly (PTE), 3. Karádi Károly (PTE). Serdülő leány: 1. Kövér Mária (Gépipari), 2. Balla Ildikó (PEAC), 3. Balázs Katalin (POEÜ).

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. DNK mérkőzések: Kaposvári Rákóczi—Szekszárdi Dózsa, PVSK-pálya 13.00; PMSC—Nagykanizsai Olajbányász, PVSK-pálya, 14.45.

VÍVÁS. Az 1975. évi országos junior bajnokság. Párbajtőr egyéni, a PEAC versenyzők részvételével, Budapest, 8.00.

ASZTALITENISZ. Országos felnőtt, vidéki egyéni bajnokságok versenyei a legjobb pécsi asztaliteniszezők részvételével. Dunaújváros, 9.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 32. szám
1975. február 2., vasárnap
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A gép nem minden

Több a gép, lassan ugyan, de javul a gépek, berendezések kor és teljesítmény szerinti összetétele. A szocialista szektor beruházásokra költött minden száz forintjából negyvennégyért belvagy külföldről gép, gyártóberendezés kerül az ipari és mezőgazdasági üzemekbe, a szállításba, a kereskedelembe. Az arány nem rossz, illetve – egészen a hatvanas évek közepéig – volt rosszabb is. Akkor az építésre fordított összeg aránya lényegesen nagyobb volt. Az utóbbi években vesztett uralkodó helyzetéből, már-már felülkerekedőnek látszik a gép, de... S ez a de a népgazdaság egyik súlyos gondjával folytatódik. Valahogy így: felülkerekedőnek látszik a gép, de puszta megvásárlása, beállítása csak lehetőség. Más is kell ahhoz, hogy szerepét betölthesse, rendeltetésének megfelelhessen.

Az országgyűlés legutóbbi ülésszakán, az 1975. évi költségvetés tárgyalásakor Németh Károly, a párt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára erről a következőket mondotta: „Fejlődésünk tekintélyes tartaléka a termelőberendezések jelenleginél jobb, hatékonyabb kihasználása. Felmérések szerint az iparban az átlagos műszakszám 1,4 körül van. Sajnos – részben az elavult gépek lassú kiselejtezése miatt – még a korszerű gépek kihasználásában is csak alig jobb a helyzet. Emiatt nagy részét elveszítjük annak, amit a műszaki fejlesztéssel nyernünk kellene." Helyben vagyunk. Az álló, vagy alig működtetett gépek, a lehetséges teljesítményét csak ritkán nyújtó berendezés miatti kárunk – mert közös kárunk! – többszörös. Nem kamatozik az eszközért már kiadott pénz, hiányzik az eszköz munkába állításától remélt termék, ennek nélkülözése viszont másutt kelt – akár a felhalmozásban, akár a fogyasztásban – zavarokat.

Ma sok szó esik a takarékosságról, de nem állíthatjuk teljes biztonsággal, hogy ott, ahol megpróbálják a filléreket fülönfogni, a forintok után is kinyújtják a kezüket. Egyszerűbben szólva: a kihasználatlan gép, berendezés a pazarlás szembeszökő esete, s mégis, kevés figyelem jut rá. Ami az üzem- és munkaszervezésre is fényt vet, de megvilágítja azt a gondolkodásmódot is, amelynek nagy hagyományai vannak, ám jövője aligha lehet. E szemlélet gyakorlói azt tartják, hogy a minél több és jobb, korszerűbb gép a termelés hatékonyabbá tételének egyetlen feltétele. Ne sajnáljuk tehát rá a pénzt, sőt, a fejlesztési alapokból erre adjuk a legtekintélyesebb summát. Lelkesedésükben, az új technika táplálta buzgalmukban azonban mellékesnek ítélnek tényezőket; amik éppenhogy döntőek.

Így egyebek mellett az új technikához tartozó új ismeretek elsajátíttatását, a megvásárolt gép, berendezés beillesztését, összhangját – ahogy a szakmai nyelv jelöli: organizációját – a már meglévőkkel, a korszerűbb eszközök megkövetelte szervezési keretek kialakítását stb.

Szinte köznapinak, már-már megszokottnak számítanak azok a tapasztalatok, hogy az új gép hónapokig kicsomagolatlanul hever, az új berendezés nagy termelékenységét képtelenek kiszolgálni a kapcsolódó eszközök, s hogy a gépcseréket zűrzavar követi, mert versenygépkocsit és szekeret próbálnak egyszerre futtatni... Az útépítésben visszatérő gond, hogy a gépláncok egyes darabjainak kapacitása erősen eltérő. A textiliparban a nagy termelékenységű fonó- és szövőgépek munkába állítását nem mindenütt követte nyomon a kikészítő üzemek fejlesztése. A gépipar egyes területein a gyártó sorok megnövelt teljesítményét azért nem lehet maradéktalanul kihasználni, mert e tempóhoz nem tudnak igazodni az edző, a festő, az alkatrészgyártó műhelyek. Példákat említettünk, s hasonlóakat – sajnos – szinte minden más területről elsorolhatunk.

Egy-egy negyedévben nem kevesebb, mint 10–11 milliárd forintot tesz ki a szocialista szektorban a gépekre, berendezésekre költött összeg. Némelyik üzemben több tucat ország termékei adnak egymásnak találkozót, de a termelésben, a mindennapi üzemmenetben hiányzik közöttük a kapcsolat, az összhang. Ezeken a helyeken aligha lehet tényleges korszerűsítésről, gépi fejlesztésről beszélni. Meggondolatlan pénzköltésről, oktalan nagyvonalúságról van inkább szó. Mert hiába áll betonalapzatán a csillogó „mindentudó" gép, hiába tölti be a műhelycsarnokot az új gyártóberendezés, ha az emberek majd csak most kezdik hónapokon át tanulni kezelésüket, karbantartásukat, javításukat, ha a kiszolgáló gépegységek oly' öregek, hogy egy órát mennek, s másfelet pihennek életrekeltésre várva, ha... Sok, sokféle a ha, s kárát a közös pénztár bánja.

Drága a korszerű technika – sűrűn hallható panasz. Igaz. Ám még drágább akkor, amikor csak megvásárolják, s nem szervezik, nem biztosítják minél gyorsabb, minél hatékonyabb alkalmazását.

Mészáros Ottó

Kádár János a Ganz-MÁVAG pártértekezletén



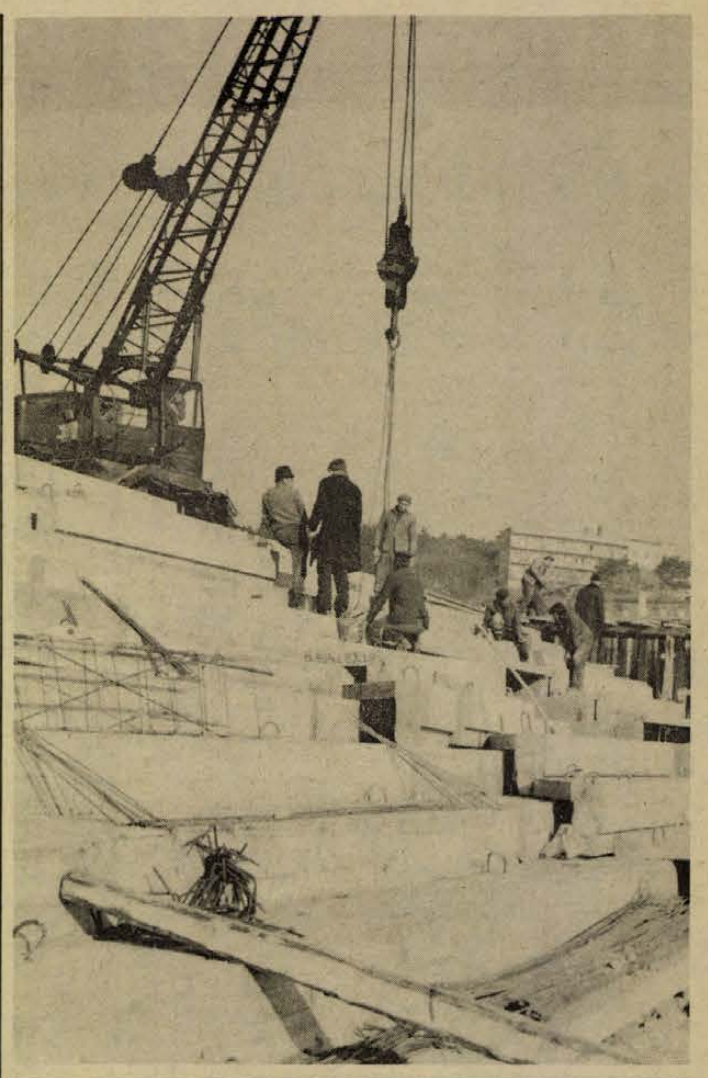
A Ganz-MÁVAG Vagon- és Gépgyár kommunistái pártértekezletet tartottak az üzemi művelődési központ nagytermében. A pártértekezleten részt vett Kádár János, az MSZMP KB első titkára. A képen: Károly József, a Hid gyáregység lakatos csoportjának vezetője, alapszervezeti párttitkár megnyitja a pártértekezletet.

A Ganz-MÁVAG Mozdony-, Vagon- és Gépgyár kommunistái szombaton az üzemi művelődési központ nagytermében pártértekezletet tartottak. A tanácskozás feladata az volt, hogy megvonja a párt legutóbbi kongresszusán hozott határozatok végrehajtásának mérlegét, értékelje a 85 alapszervezetben dolgozó párttagságnak az utóbbi négy évben végzett munkáját, s az elért eredmények, tapasztalatok ismeretében megjelölje a további tennivalókat.

Az elnökség és a munkabizottság megválasztása után Károly József, a híd-gyáregység lakatos csoportvezetője, pártalapszervezeti titkár megnyitójában üdvözölte a megjelenteket, közöttük az elnökségben helyet foglaló *Kádár Jánost*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkárát, *Katona Imrét*, a KB tagját, a Budapesti Pártbizottság első titkárát, *Petrák Ferencet*, a VIII. kerületi pártbizottság első titkárát.

A pártértekezlet megvitatta és elfogadta a vállalati pártbizottság beszámolóját, s határozatban szabta meg az alapszervezetek, a kommunisták soronkövetkező feladatait. Hangsúlyozottan aláhúzták: a dolgozók véleményére, javaslataira támaszkodva tovább kell növelni a vállalati párt- és tömegszervezetek szerepét a tervek kialakításában, a gazdasági munka ellenőrzésében, a dolgozók jogainak és kötelességeinek érvényesítésében.

A tanácskozáson felszólalt Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára is.



A tervezettnek megfelelő ütemben halad Pécsett a Mecsek oldalán a felszabadulási emlékmű építése, amihez a megye lakossága jelentős anyagi támogatást nyújtott. Ezekben a napokban — mint képünkön is látható —, az emlékmű építészeti részeként készülő lelátó ülés-elemeit emelik a helyükre. Fotó: Szokolai

850 milliós program

- *1230 új lakás*
- *Házgyári paneltípusok*
- *Tető alá kerül a 25 emeletes*

Minden eddiginél nagyobb, 850 millió forintos program megvalósítása vár 1975-ben a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatra. Ez 100 millióval több a tavalyinál, mégis ugyanennyivel elmarad az igényektől.

A több mint ötezer fős vállalat sajátossága, hogy szinte mindent építenek: lakást, kommunális létesítményeket, ipari üzemeket, s végez mélyépítést is.

A dús programból csak néhány: 1230 új otthont kell átadni. A kezdet biztató, 800 lakás már összeszerelten áll, amire még nem volt példa januárban. A pécsi Baromfifeldolgozóban – amelynek alapjait tavaly rakták le – idén területet adnak a technológiai szerelőknek, hogy a jövőre tervezett átadás ne csússzon. Tovább épül a Pécsi Húsüzem. Alapozzák a bőrgyár új velúrcsarnokát. Erre is tető kerül az év végéig. Az új Pannonia szállodában a belső munkák következnek. Szigetváron 170 milliós értékű kórházépítés indul.

Mivel új munkáskézre a vállalat csak nagyon szerényen számíthat, a 100 milliós többlet termelés 80 százalékát termelékenység növelésével, korszerű technológiák alkalmazásával, szervezési intézkedésekkel kívánják elérni.

Január elsejétől külön szervezési osztály működik a vállalatnál, amelynek elsődleges feladata a belső tartalékok felkutatása. Nagyobb mértékben „iparosítják" a munkaigényes helyszíni műveleteket. Ez évtől így készül az üvegezés, mázolás, panelépületek homlokzata. Idén térnek át az új házgyári paneltípusra, vagyis Pécsett is házgyári készültségi fokra emelik ezt a technológiát.

Idei érdekesség még: tető kerül a jugoszláv IMS feszített vázszerkezettel tervezett 25 emeletes pécsi toronyházra.

Az utóbbi években Baranyában sok gondot, a beruházások megvalósításában késlekedést okozott az előkészítés, az érdekeltek közötti kellő összhang hiánya. A helyzet javításáért nemrég szocialista együttműködési szerződést kötöttek Pécs párt- és tanácsi szervei, a beruházó, tervező és kivitelező vállalatok. A műszaki fejlesztés előrevitele érdekében a baranyai ÁÉV és a Pécsi Tervező Vállalat hosszabb távú együttműködési megállapodást írt alá. Eszerint a lakásokhoz kapcsolódó kommunális beruházások kivitelének korszerűsítését közösen oldják meg annak érdekében, hogy a lakásépítés üteméhez igazodjon az óvodák, iskolák, bölcsődék megvalósítása is. Ennek módja: az IMS és panel technológia kombinációja. Így készül a pécsi toronyház melletti ÁBC áruház, étterem, több 16 tantermes iskola, továbbá középiskola, ipari tanuló iskola és kollégium.

A francia parlamenti delegáció látogatása Egerben

A Francois le Douarec alelnök vezette francia parlamenti küldöttség – amely a magyar országgyűlés vendégeként hivatalosan tartózkodik hazánkban – szombaton Egerbe látogatott. Elkísérte vidéki útjára a delegációt Raymond Bressie, a Francia Köztársaság budapesti nagykövete, Varga Gáborné, az országgyűlés alelnöke és dr. Pesta László, az országgyűlés jegyzője is.

Egerben dr. Varga János, a városi tanács elnöke fogadta a vendégeket, majd tájékoztató hangzott el a történelmi város múltjáról és fejlődéséről. A tájékoztatón ott volt dr. Varga József, a Heves megyei Tanács elnökhelyettese, Pusztai Lászlóné, a város országgyűlési képviselője és Veres István, a Hazafias Népfront városi titkára. A delegáció ezután Eger nevezetességeivel ismerkedett. Megtekintette a belváros műemléképületeit, az új városnegyedeket, majd hosszan időzött a várban.



Új utakat építenek a Lvov-kertvárosi új lakóházak között. Szokolai felv.

Nagyközségi pártértekezletek

Sásd a rohamos fejlődés útján

Az MSZMP Sásd nagyközségi Bizottsága tegnap Sásdon, a Járási Művelődési Ház nagytermében rendezte meg küldöttértekezletét. A tanácskozáson résztvett *Benedek András*, a Sásdi Járási Pártbizottság VB tagja, *Simon József*, a Megyei Pártbizottság munkatársa is.

Erősödött a kommunisták tekintélye

Az elnöki tisztet betöltő *Horváth László* megnyitó szavai után a Községi Pártbizottságnak az elmúlt négy évi munkájáról készített beszámolóját *Szabad József*, a Községi Pártbizottság titkára ismertette. Hangsúlyozta: a Községi Pártbizottsághoz tartozó alapszervezetek irányító tevékenysége, a kommunisták példamutatása és az elért eredmények tovább szilárdították a pártvezetést, a kommunisták tekintélyét, befolyását. Állandóan javul a dolgozók munkához való viszonya, figyelme, szociális és kulturális ellátottsága. Ismertette a pártépítésben elért eredményeket, a X. kongresszus óta 51 tagot vettek fel, az új tagok létszámának 66 százaléka fizikai munkás. A pártszervezetek belső életének, az eredmények és gondok elemzése után megállapította: a pártbizottság alapvetően betöltötte hivatását.

A fejlődés esztendei

A beszámoló értékelte az állami, társadalmi szervezetek munkáját is. A tanácsról szólva kiemelte: a község az elmúlt négy év alatt fejlődött legtöbbet. Bővítették az iskolát, korszerű üzletház épült és mintegy másfélszáz lakással is gyarapodott a község. Felújították az egészségügyi hálózatot: új körzeti orvosi rendelő, gyermekorvosi, fogorvosi rendelő épült szolgálati lakással, új üzemanyagtelep létesült, új sportkombinát, amelyhez a tanács 1,5 millió forinttal járult hozzá. Az építő KTSZ új üzemcsarnokot épített, ahol 150 ember talált munkalehetőséget. Nemrég készült el a Faipari KTSZ új üzeme, ahol 40 főt foglalkoztatnak. Szólt a gondokról is: időszerűvé vált Sásdon új művelődési intézmény létrehozása. A közeljövőben kerül felépítésre egy 75 személyes óvoda, teljes felújításra vár a bölcsőde, további bővítésre az iskola napközi. Az 1973-ban alakított KISZ-bizottságról elmondotta: hozzáértően irányítja a KISZ-szervezetek munkáját.

A beszámolót követően *Vajda Sándor*, a Községi Pártbizottság VB tagja ismertette az irányelvekről és a Szervezeti Szabályzat módosításának tervezetéről a pártbizottsághoz tartozó 10 alapszervezet tagjainak véleményét: a XI. kongresszus erősítse meg az MSZMP eddigi politikáját. Az alapszervezetek egyetértettek a pártdokumentumokkal és elfogadták.

Uj feladatok

A felszólalók méltatták az elért eredményeket és felvettek megoldásra váró feladatokat is. *Füzes Elekné* kérte, hogy az új pártbizottság szorgalmazza – bár közigazgatásilag nem Sásdhoz tartozó – a gerényesi, vásárosdombói és kisvaszari terület közoktatási intézményei jobb tárgyi feltételeinek biztosítását. *Nyári Gyula* a környező községekből Sásdra bejáró, különösen a fizikai dolgozók gyermekeinek még alaposabb segítéséről szólt. *Simon József* méltatta az elmúlt négy évi eredményes munkát, majd az Irányelvekről szólva kiemelte a párttagok személyes példamutatásának fontosságát. Ezt követően *dr. Győrpál Árpád*, a mandátumvizsgáló bizottság elnökének jelentését, majd *Szilágyi Pál* méltatta a községfejlesztésben elért eredményeket, megemlítve, hogy Vázsnok, Felsőegerszeg és Varga községek is bekötőutat kapnak. *Benedek András* a gondok megoldása érdekében az anyagi erők koncentrálásának fontosságát hangsúlyozta.

Szabad József vitaösszefoglalója után megválasztották a Községi Pártbizottság és a VB tagjait, valamint a járási pártértekezlet 26 küldöttjét. A Községi Pártbizottság titkárává ismét *Szabad Józsefet* választották.

G. F.

*

Újjáválasztották pártbizottságukat a kesztyűgyári kommunisták. A pártértekezleten résztvett Czégény József elvtárs, a Megyei Pártbizottság titkára. A pártbizottság titkáraul újból Bezensek Antalné elvtársnőt választották.

Nádor-siker Budapesten

Jól szerepelt a Nádor-kombinát „csikó-csapata" a Hungar Hotels felszabadulási vendéglátó versenyén: a vidéki vendéglátó egységek közül a második helyre kerültek, a Hungar Hotels hazai egységei közül négy vendéglátóhely gárdája előzte meg a Nádor 1945 után született felszolgálóit, szakácsait a versenyben.

Az eredményhirdetésre a hét végén került sor, mikor a Hungária Kávéházban Rózsa Miklós, a Hungar Hotels vezérigazgatója átadta a Szervice Kupát a győztesnek, a Gellért Szálló csapatának. Második helyre került a Szegedi Tisza Szálló gárdája.



Dr. Nagy József fogadta a lvovi pártmunkás-küldöttséget

Dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára tegnap délelőtt a Megyei Pártbizottság épületében fogadta, *V. M. Podolcsaknak*, a Lvov Területi Pártbizottság kulturális osztályvezetőjének vezetésével három napja megyénkben tartózkodó szovjet pártmunkás küldöttséget. A szívélyes hangú elvtársi beszélgetés során véleményt cseréltek a két testvérmegye politikai, gazdasági, kulturális életéről és hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára készülődésről. A fogadáson részt vett *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Koós László*, *Sebők Béla*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

A lvovi pártmunkás küldöttség – melynek tagjai voltak: *P. F. Podik* könnyű- és élelmiszeripari osztályvezető, és *J. V. Volodarszkij* grafikusművész – baranyai tartózkodása alkalmával Pécs város idegenforgalmi nevezetességeivel ismerkedett, ellátogatott a Zsolnay gyárba, a Mohácsi Farostlemezgyárba – szombaton a déli órákban Budapestre utazott.

Ilyen lesz a Kórház téri csomópont



Megszüntették a töltőállomást, megépítették a csapadékcsatornát (ezzel feltehetően megszűnt az „árvízveszély"), felújították a többi közművet és állnak az új lámpaoszlopok – a pécsi Petőfi (köztudottan Kórház) téren majdnem minden kész a forgalmi rend megváltoztatására.

Napi 14 000 jármű

A naponta 14 ezer járművet átbocsátó Kórház tér ma csúcsforgalmi időben a város egyik legkritikusabb pontja, ahol a rendőri közreműködés sem tud gyorsan tiszta helyzetet teremteni. Minden irányból összetorlódnak a járművek, amelyek csak lassan, nehézkesen jutnak ki a nagy tumultusból. A bajokat tetézi, hogy a Doktor Sándor utca elején van az autóbusz-megálló, ahol az egymást viszonylag sűrűn követő autóbuszok tovább fékezik a Szigeti út felé haladó forgalmat.

A Közúti Igazgatóság elkésztíette a Kórház tér forgalmi rendezésének tervét: előreláthatóan a negyedév végére jelzőlámpákkal, a közlekedési rend bizonyos átszervezésével kívánnak könnyíteni a helyzeten. Melyek a legfontosabb változások?

Mindenekelőtt a Doktor Sándor utcai autóbusz-megállót – az illetékes tanácsi szervekkel egyetértésben – átviszik az épülő szálloda előtti részre, ahol leállóöblöt alakítanak ki, s ugyanígy öblösítik a túloldali autóbusz-megállót. Így a tér átmenőforgalmát nem akadályozzák az autóbuszok. A megszüntetett benzinkút és a vízlevezető árok helyén gépkocsiparkoló lesz. A hely nem nagy, 20–25 gépkocsinál több aligha fér el, s a be- és kijárat egyaránt a PTV kapuja előtt lesz.

Gyalogosoknak a jelenlegi pontokon lesz ezután is az átkelőhely. Úgy találták, nem célszerű ezen változtatni. Félő azonban, hogy az autóbuszokról leszállók – a jelenlegi helytelen gyakorlathoz szokottan – a megállóból egyenesen átvágnak az úttesten. Nem árt már most figyelemmel lenni az új KRESZ idevonatkozó előírásaira: a gyalogost csak a zebrán illeti meg az abszolút elsőbbség, mindenütt másutt a járműé az előny. Tehát a Kórház téri két megálló között is!

Hogyan? Merre?

És a járművek? A Szigeti út felől jövők, mint eddig: a belső sávról a Sallai utca felé egyenesen, a külső sávról a Rákóczi út felé haladnak. A Rákóczi útról jövő belső sáv a Doktor Sándor utca felé haladó járműveké, a külső az Alkotmány, ill. a Sallai utca felé haladóké. A Sallai utca felől jövők a külső sávon a Doktor Sándor utca, a belső sávról a Rákóczi út felé mennek. Aki a létesítendő parkolóból, vagy a szállodától a Rákóczi út felé akar menni, kis kerülőt kell tennie: a Sallai, majd a Váradi Antal utcán át hajthat a főútvonalra. Ugyanígy aki a Szigeti út felől jöve akar a szállodához hajtani, az előbb említett utcákon át éri el a Rákóczi utat, s azon a szállodát.

Automata irányít

A gyalogosok számára az átkelőhelyeknél állítanak fel jelzőlámpákat, a járműveket irányító lámpák itt is az úttest fölé nyúló ostornyeles oszlopokon lesznek. A jelzőlámpák működtetését Pécsett itt segítik első alkalommal az úttestbe épített ún. rezonáns-hurkok, amelyeket a stop-vonaltól 27 méterre helyeznek el, s az áthaladó járműveket – fémtömegüket érzékelve – jelzik az automatának. Az a jelzéseket memóriaegységében tárolja, s arrafelé nyit, ahonnan előbb érkezett „jelentkezés". Csúcsidőben bizonyára még a jelzőlámpa sem tudja biztosítani a szűk átbocsátóképességű téren a zökkenőmentes forgalmat, ezért rendőri beavatkozásra is szükség lesz.

A Kórház tér tervezett forgalmi rendezése várhatóan megoldja az itt jelentkező súlyos közlekedési gondokat mindaddig, amíg elkészül és forgalomba lép a város új főútvonala a Szalai András út–József Attila utca vonalán.

Hétfőn lottó-jutalomsorsolás

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság hétfőn a Népstadion sajtótermében rendezi a lottó januári jutalomsorsolását. A húzáson az 5. játékhét szelvényei között összesen 1200 tárgynyereményt sorsolnak ki. Főnyeremények: egy üdülőtelek faházzal Balatonszabadi-Sóstón, két Zsiguli személygépkocsi és tíz, egyenként 40 000 forintos vásárlási utalvány.

Az igazgatóság összeállította a februári lottósorsolások menetrendjét, eszerint február 7-én Abonyban, 14-én Lábatlanon, 21-én Gödöllőn, 28-án pedig Karcagon húzzák a lottó esedékes nyerőszámait.

Pártbizottság alakult Szentlőrincen

Szentlőrinc nagyközség pártbizottságának alakuló pártértekezletét — *dr. Hortobágyi Ferenc*, tanácselnök elnökletével — tegnap tartották meg a fejlődő település új pártházában. Az értekezleten részt vett *Gyenis Pál*, az MSZMP Pécsi Járási Bizottságának első titkára.

Húsz alapszervezet

Az alakuló pártértekezleten elsőként Gyenis Pál tartott tájékoztatót a községi pártbizottság megalakulásának szükségességéről, a bizottság feladatairól. Elmondta, hogy a központi jellegűvé váló nagyközség környékének tíz községe és hat települése húsz alapszervezetének 386 párttagja van — már a létszám is indokolja a pártbizottság megalakítását. Ezenkívül egyebek között a fejlődő társadalmi, gazdasági élet is szükségessé teszi az összehangoltabb, dinamikusabb pártirányító és ellenőrző tevékenységet.

A környék kommunistái képviseletében a pártértekezlet 80 küldötte megvitatta a XI. kongresszusra kiadott irányelveket, a szervezeti szabályzat módosításait. Az említett dokumentumokról *Fáber Zsigmond*, a Pécsi Járási Pártbizottság munkatársa mondott vitaindítót.

Megállapította, hogy mindkét dokumentum nagy visszhangra talált mind a párttagság, mind pedig a pártonkívüliek körében. A kommunisták többsége mondott véleményt és tett javaslatot a taggyűléseken. Hangsúlyozta, hogy a párttagság az irányelvekben meghatározott célkitűzésekkel egyetért, azt jónak, reálisnak tartja.

A fejlődés jelei

Ezt követően a nagyközség és környékének politikai, gazdasági és társadalmi kérdéseiről szólt. Egyebek között méltatta az év elején egyesült három termelőszövetkezet kommunistáinak elhatározását, akik az egyesülés agitátorai voltak.

Fáber Zsigmond ezután a község dinamikus fejlődéséről számolt be, ahol az eltelt négy esztendőben 1100 ember költözött új otthonba.

A teljes egység jegyében

A beszámolót vita követte, melynek során felszólalt *Madarász János*, a Szentlőrinci ÁFÉSZ elnöke, *Kiss Szabó Antal*, a Szentlőrinci Állami Gazdaság csúcstitkára, *Rónaszéki Ferenc*, a szentlőrinci tsz elnöke, *Neményi Ernő*, a Mezőgazdasági Szakközépiskola igazgatója, *Kiss György*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa.

A pártértekezlet állásfoglalását — mely kimondja: egyetért a kongresszusi dokumentumok céljaival és feladataival — a küldöttek egyhangúlag elfogadták.

Ezt követően került sor a 35 tagú pártbizottság és a kilenc tagú végrehajtó bizottság tagjainak megválasztására, melynek titkára *Fáber Zsigmond* lett.

Tolmácsol: Sunyovszky Szilvia

Mit tud a Danavox?

Mindenki érthette a cseh nyelvű előadást

Fülhallgatós tolmácskészülékkel várták a közönséget tegnap este a Pécsi Nemzeti Színházban. A Brnói Drámai Színház ugyanis – természetesen – cseh nyelven adta elő a Jenufa című darabot. Mivel ezt a nyelvet nálunk csak igen kevesen ismerik, a vendégszereplés alkalmából Danavox-ot alkalmaztak.

A dán gyártmányú hangközvetítő berendezés az URH elvén alapszik. Magyarországon Petsuk Zoltán, a budapesti Nemzeti Színház hangtechnikusa foglalkozik vele. Közel nyolc éve vásárolta a színháza, s azóta minden jelentősebb idegen nyelvű vendégjáték alkalmával használják. Bejárta már vele az egész országot. A berendezés mindössze egy tolmácsasztalra helyezett mikrofonból és egy kis adókészülékből áll – valamint 400 fülhallgatós vevőkészülékből. Ezt a berendezést 5 forintos bérért mindenki használhatta tegnap este, s használhatja majd ma is. Hiba nem igen akadt, a tapasztalatok szerint a teljes berendezés mindig jól működik.

A cseh nyelvű magyarországi előadások másik érdekessége: a szép, szőke budapesti színésznő, Sunyovszky Szilvia tolmácsol, aki Csehszlovákia magyarlakta részéről származik, de a főiskolát már Budapesten végezte el.

F. D.

Ha nincs az üzletben, „beszerzik" az üzemben...

Évtizedes ideiglenesség

- *Törekvések Komló iparcikk-ellátásának javítására*
- *Zöld utat kap-e az ÁFÉSZ ajánlata?*

Kemény szavak hangzottak el a város iparcikk-ellátásáról a komlói tanács végrehajtó bizottságának egyik ülésén. Néhány megjegyzést idézünk. „Vannak árufajták, amik nálunk évek óta hiánycikkek, jóllehet Pécsett, Kaposváron, vagy másutt beszerezhetők — jelentette ki Gungl Ferenc, Zobák-bánya üzemvezetője. — És ha hiányzik valami az üzletben, „beszerzik" az emberek az üzemben." Ehhez fűzte Kovács Imre, a Tanbánya igazgatója: „Apró dolgok tűnnek el, s ha a tettest felelősségre vonjuk, kész a válasz: honnan vegyem, ha nincs a boltban. Mit tehetünk ilyenkor?..." — „Pécs munkásváros, ennek megfelelően igyekeznek is javítani a lakosság ellátását — állapította meg Gombos Sándor városi rendőrkapitány. — Csakhogy Komló is munkásváros!"

Korszerű üzletsor és a „lapos"

A város iparcikk-ellátása nincs megoldva — így summázhatók az idézetek. Az élelmiszer és a ruházati kereskedelem jó helyzetben van Komlón, az üzlethálózat alkalmas a jelenlegi igények kielégítésére. Különösen sokat lendített az ellátáson a Csille Áruház, ami várakozáson felüli forgalmat bonyolítva le, Komló vonzáskörzetét is kiszolgálja ruházati cikkekkel. Az iparcikkek egy része is kulturált módon kerül a vásárló elé. Legfőképpen az, ami a Lenin téri üzletsorban kapható: rádió, televízió, mosógép, fotócikkek... És ami „kiszorult" innen, pontosabban: be sem került ide?

A Lenin téren túl lakóépületek, üzlet- és szolgáltatóházak — ha környezetüket rendeznék, egyértelmű folytatói lennének a városközpontnak. A másik oldalon most tüntetik el a strandfürdőt, mellette a városiasnak aligha mondható autóbusz-pályaudvar, majd a régi Komlónak olyan maradványa található, ami méltatlan már a negyedszázados bányászvároshoz. Rozoga viskók a modern épületek árnyékában. S ezek némelyikében olyan üzletek vannak, amik egyedüliek Komlón. A városszerte csak „laposnak" nevezett egykori felvonulási épület fogadta nem az utókornak szánt falai közé a vas-műszaki boltot még a hőskorban. Egy vályogházban „pompázik" az üveg- és porcelánbolt. A háztartási bolt is „ideiglenesen" került a messzi múltban egy családi házba. Az évtizedes ideiglenesség színtere ez, a mulasztások gyökereit pedig nem e cikk hivatott keresni. A városi tanácson azonban megtudtuk, hogy a kereskedelemmel kapcsolatos lakossági panaszok háromnegyed része a vegyes iparcikk-ellátással kapcsolatos, a panaszok mögött minduntalan az elavult üzlethálózat található. Az avultság, az érthetetlen ideiglenesség pedig minden jelenséget hangsúlyosabbá tesz.

Ettől szeretne megszabadulni Komló. A városnak ez a része előbb-utóbb eltűnik — a városrendezés nem sokáig tűri már. De mi lesz azután az itt lévő, ideiglenesen telepített üzletekkel?

Segíthet az ÁFÉSZ

Ettől szeretne megszabadulni Ferenc tanácselnök-helyettessel. Azzal kezdte, hogy az említett terület kisajátítását idén megkezdi a tanács. Ez egyszersmind az üzletek megszüntetését is jelenti. Pótolni kell ezeket, de a város ezúttal nem hajlandó belemenni egy újabb — beláthatatlan ideig tartó ideiglenességbe. A strandfürdő helyén lakásokat építenek (számuk attól függ, mennyi bányászlakást kap Komló), s a házakhoz kapcsolódóan lesznek üzletek is. Bizonyára futja a város erőforrásaiból egy ezer négyzetméteres alapterületű kisáruház építésének támogatása. Ez azonban egymagában nem oldhatja meg a problémákat, legfeljebb — ha más nem lesz — néhány év haladékot jelent. Jó lehet ez a lakosságnak?

— Iparcikkekért — vasáruért, szerelvényekért stb. — az emberek Pécsre, Dombóvárra, sőt Sásdra járnak. Az a célunk, hogy az ellátást helyben biztosítsuk — mondja a tanácselnök-helyettes. És a „hogyanra" is kész a válasz: — A komlói ÁFÉSZ ajánlatot tett egy 3,5 ezer négyzetméteres iparcikk áruház építésére a kisajátításra váró területen. Mi ennek örülünk, hiszen a szövetkezet kereskedelmi tevékenységével elégedettek vagyunk, mert rugalmasnak találjuk. Bizonyos vagyok abban, hogy egy szövetkezeti áruház, amely a vegyes iparcikkek széles skáláját árusítaná, megoldaná Komló sokéves gondját és nyernének vele a környék községei is.

Iparcikk-áruház 1977-ben?

Hogyan látják mindezt a Megyei Tanácson? Jakabos Zoltánné kereskedelmi osztályvezetőtől kérünk választ:

— Nem jó Komlón az iparcikk-ellátás! Ez tény. Mint megyei szakigazgatási szerv természetesen azt szeretnénk, ha a mi vállalatunk oldhatná meg az ellátás gondját. A BARANYAKER azonban nem tud összehozni annyi tőkét, ami egy ekkora áruház építéséhez szükséges. Szövetkezeti vonalon — úgy néz ki — nagyobbak a lehetőségek. Örülünk, ha megvalósul a terv.

A szövetkezeti áruház építésére kész, adaptált terv van, ettől akár azonnal elkezdhetnék a munkát. Ha a szándék zöld utat kap — a Szövetkezetek Baranya megyei Központja anyagiakkal messzemenően támogatja a tervet — talán már jövőre megkezdődhet az építkezés, 1977-re pedig el is készülhet az iparcikk-áruház, amivel a bányászváros olyasvalamit kapna, ami negyedszázados fennállása alatt már korábban megillette volna.

H. I.



A Telefongyár nagykátai gyáregységében, ahol 500 főt foglalkoztatnak, 1975-ben 34 millió forint értékű telefon-alkatrészt és 110 ezer db telefonkészüléket gyártanak, amely 10 ezerrel több az elmúlt évi termelésnél.

Február 3—16.

TÉLI SZEZONVÉGI VÁSÁR

A több éves gyakorlatnak, a kedvező tapasztalatoknak megfelelően a ruházati kiskereskedelem ebben az évben is megrendezi — február 3 és 16 között — a téli szezonvégi vásárt.

A téli vásárba bevont ruházati cikkeknél általában 30–40 százalékos engedményt ad a kereskedelem. A vásár országos árualapja 10–15 százalékkal nagyobb a múlt évinél, értéke 700–750 millió forint, s így a lakosság e cikkek beszerzésével 230–250 millió forintot takaríthat meg. Az őszi-téli szezon kínálatát tükrözi a téli vásár árualapja. Ebből a méteráruk és lakástextíliák aránya megközelítően 14, a felsőkonfekcionált termékeké 37, a divatáruké 31, és a lábbeliké 18 százalék. A kiskereskedelmi vállalatok és üzletek, miután az őszi-téli szezonnak megfelelő készlettel rendelkeznek, a vásár idején is.

Kesztyű, pezsgő, bútor,

ÚJDONSÁGOK

Szederkény új üzemet kap, több pezsgőt gyártunk az idén, stíl-bútorokat szállítunk az NSZK-ba és Franciaországba. A három információt három vállalattól kaptuk arra a kérdésre, mi újat hoz az idei esztendő?

Ipart kap Szederkény

A Pécsi Kesztyűs Ktsz Szederkényben új üzemet létesít. A bőrdíszmű részleget teljes egészében oda helyezik majd ki. Az üzem építését áprilisban kezdik. A hatmillió forintos beruházás két ütemben valósul meg, s a tervek szerint 1976 első negyedétől kezdve 120–130 főt foglalkoztató szederkényi üzemben készítik majd a táskákat.

Kesztyűből — mivel az osztrák Riemer és a nyugatnémet Schröder cég nagyobb igénnyel jelentkezett — 45 ezer párral több megy az idén exportra. A ktsz termelési tervét az idén 100 millió forintban határozta meg.

Francia gépsor

A pezsgőgyártás növelését tartják az egyik legfőbb feladatnak az Állami Pincegazdaságnál, hiszen a pécsi pezsgőnek igen jó híre van külföldön. A terv az, hogy százezer palackkal többet töltsenek mint tavaly, összesen egymillió háromszázezer palackot. Ugyanakkor az első negyedév végén egy 600 liter óránkénti kapacitású, francia gyártmányú gépsort állítanak be a borpalackozóba. Az idén 30 ezer hektoliterrel — 30 százalékkal — emelik a termelést.

Január 1-től a pincegazdaság a szikvíz- és üdítőitalgyártás gazdája. Szeretnék az igényeket maradéktalanul kielégíteni hazai alapanyagú üdítőitalokkal, új gépsort állítanak be a „Márka" üdítőital gyártásához, s várhatóan hatszázezer hektoliter szikvizet állítanak elő.

Megkezdték a komlói jéggyár rekonstrukcióját is. A gyár a nyáron már termelni fog.

Harminc stíl-prototípus

1980-ig a Pécsi Faipari Ktsz megkétszerezi termelését. (Az idén 110 millió forintos termelési értékkel számolnak.) A szövetkezet termékei iránt igen nagy a kereslet, a nyugati piac bármilyen mennyiségű stílbútort befogad. Eddig csak Belgiumba, Hollandiába és Svájcba irányultak a ktsz termékei, az idén vevőként jelentkezett az NSZK és Franciaország is. Emiatt a gyártmányfejlesztés fokozatosan előtérbe került: harminc új termék — köztük étkező sarkok, ebédlő- és hálószoba-garnitúrák, valamint szóló bútorok prototípusát gyártják le az idén.

Megkezdték a költözködést az új telephelyre az egykori betonipari vállalat épületeibe. A jelenlegi három telephely gépeit ott egy helyen sokkal jobb hatásfokkal tudják majd kihasználni.

Iskolapadban

Szakmunkások szakközép-iskolája • Munka és vizsgadrukk • Érettségivel teljes a szaktudás

Ennyi ezüstös hajú diákot ritkán látni együtt! Nehezen találják helyüket az iskolapadban. Kezüket sután pihentetik a kikészített füzeten. A golyóstollat úgy tartják ezek a kérges munkáskezek, mint az apák gyermeküket, amikor először mernek hozzányúlni a pólyából kitakart csecsemőhöz.

●

Osztályfőnöki óra, az utolsó a félévi vizsgák előtt.

Kosár Attila tanár egy korábbi órán megkezdett beszélgetést folytatja.

— ...nem kell elkeseredni. Most önök úgy érzik, hogy összecsapnak a hullámok. Ez természetes is, a problémák a vizsgák előtt jönnek elő. Az ember ilyenkor azt hiszi, semmit sem tud. Egy kicsit talán el is fáradtak az elmúlt öt hónapban. Aztán a vizsgadrukk... Ez hatvan éves tanulás után is jelentkezik. Az ember ilyenkor semmi másra nem koncentrál, csak hogy kis kanyar legyen abban a jegyben, akkor már legalább kettes...

●

Az 508-as Szakmunkásképző Intézet földszinti osztálytermében villamosmotorok vázlatos kapcsolási rajzai, tápszivattyúk sémái, szerelvények díszítik a falat. Az öreg diákok — a Szakmunkások Hároméves Szakközépiskolájának első tanulói — úgy tűnik, ügyet sem vetnek a dekorációra. Valamennyiüknek kisujjában vannak ezek a dolgok.

Mint Mátrai Károly, az intézet igazgatója elmondta, ez az osztály a legidősebbekből van összeválogatva. Többségében elmúltak 30 évesek. Jónéhányan másfél évtizede szereztek szakmunkásoklevelet.

Most csak a Julius Caesarral, a tangens alfával, a megjegyezhetetlenül sok görög történelmi alakkal, a bonyolult fizikai képletekkel gondolnak...

— Tanár úr, a vizsgák a levelezőn és nálunk egyformák?

— Igen. Annyi a különbség, hogy ők heti 2 órában tanulnak egy tárgyat, itt pedig 5 órában. A levelezőn nem kötelező a részvétel, itt pedig 15 hiányzás után kizárjuk a hallgatót.

Közbeszól valaki:

— Keserű, akkor igazoltasd a fiaddal a múltkori hiányzásod!

— Nehezebb ez, mint gondoltuk. A magyar könyv olyan terjedelmes, nem hiszem, hogy ránk szabták.

— Szerintem történelemből nem kellene az ókorban annyira elmélyedni...

●

A Baranya megyei Tanács Művelődési és Oktatási Osztályán Nágel Lajos az új rendszerű felnőtt oktatás gazdája.

— Mi a célja az iskolának?

— Az ipari és mezőgazdasági szakmunkások általános műveltségének növelése az elsőrendű szempont. Az érettségi után különbözeti vizsgákat is tehetnek, aztán megkísérelhetik a technikusi minősítő vizsgát. Így a káderutánpótlást is segíti. Bár az előbbi cél a fontosabb. Különben ez a jövő. Szeptember 1-től megszűnik a szakmunkásképző intézetekben a tagozatos rendszer, a szakmunkások csak ebben az iskolatípusban szerezhetnek érettségi bizonyítványt.

Országosan mintegy 12 ezren kezdték meg az elmúlt ősszel tanulmányaikat, a lemorzsolódás a tapasztalatok szerint nem túl nagy. Baranyában a pécsi, komlói, mohácsi, villányi, szentlőrinci és szigetvári szakmunkásképző intézetekben összesen 18 osztályban 620 hallgató iratkozott be. A túlnyomó többség fizikai munkás, körülbelül 120-an harminc esztendősnél idősebbek, s a tanulók közül 180 a nő.

— Ez az oktatási forma nem „zsákutca" — mondja Nágel Lajos — akik végigcsinálják, önmaguk számára is, mint munkaerők is értékesebbé válnak.

Magyar, történelem, matematika, fizika, kémia, közgazdasági és állampolgári ismeretek a tantárgyak, s szeptembertől bevezetnek egy fakultatív tárgyat is.

Mátrai Károly elmondotta, hogy hihetetlenül nehéz feladatot rótt az intézetre (bizonyára a többire is) az oktatás megszervezése, az intézetek tanárai többségben túlórában tanítanak. A könyvek beszerzése is nehéz volt, néhányuknak most a vizsgák előtt is hiányoznak könyveik, egyszerűen nem lehetett kiszámítani, hányan jelentkeznek. Jó lenne, ha az „őszi elsősök" már a tavasszal beiratkoznának, könnyebb lenne a tankönyveket beszerezni...

●

— Ön miért tanul?

Szabó László 39 esztendős, csoportvezető a Szikra Nyomdában.

— Az irodalommal, a történelemmel szerettem volna jobban megismerkedni. Jó lenne szépen magyarul beszélni. A munkahelyen is jobban hallgatnak rám, ha érettségi bizonyítványom lesz, s ha mindenhez jobban értek egy kicsit...

— S ön? Nehezen megy a tanulás?

Kertész Lajos 38 éves, a Mecseki Szénbányák munkása.

— Járnak hozzánk fiatal szakmunkások gyakorlatra. Annyi mindent kérdeznek, az ember sokszor csak hallgat. Hiába mutatom meg, hogy kell a munkadarabot jól megcsinálni, egy rossz válasz, egy hallgatás mindent tönkretesz. A társaim tudják: most kaptam az első négyest magyarból, érdemes tanulni... Ma éjszaka megyek dolgozni, lehetséges, hogy most a következő órán a matek dolgozat egyes lesz, de akkor is végigcsinálom...

Somogyi László:

— Én a Sopianában dolgozom. A lányomnak most már segíteni kell, olyan bonyolult dolgokat tanulnak, hogy hozzá sem tudtam szólni. Meg aztán eddig a tv-ben, moziban csak azt láttam, hogy mi történik. De, hogy miért, azt nem. Hát én arra is kíváncsi vagyok...

Kétyi Csaba a Vízmű munkása.

— Az érettségivel teljes csak a szakma, Az öregek nyugdíjba mennek, nekünk kell átvenni a munkát. Csak így lehet előrelépni...

Lombosi Jenő

Két és fél millióval több naposcsibe



A Bólyi Állami Gazdaság munkáskollektívája, amely egyik kezdeményezője volt a kongresszusi versenynek, vállalta, hogy a mostani ötéves tervben két és fél millió naposcsibével többet állít elő, mint az előző tervidőszakban.

A naposcsibe-termelés további fejlesztésének legfőbb feltétele az új keltetőüzem mielőbbi felépítése volt, ami ezért fontos részét képezte a gazdaság kongresszusi vállalásának. A keltető próbaüzemelése megkezdődött és márciustól kezdve — várhatóan — már teljes kapacitással működik. Ez az ország legkorszerűbb csibekeltetője és a legnagyobbak egyike is. Évente 12 millió naposcsibét lehet kikeltetni a hatalmas üzemben. Teljesen automatizált, működtetéséhez mindössze 18 ember szükséges, fele annyi, mint az ugyanilyen kapacitású, de hagyományos rendszerű keltetőkben.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

2

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KAROLINA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.10 — nyugszik 16.45 órakor. A Hold kél —— — nyugszik 9.42 órakor.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 3-án, hétfőn este fél 7 órakor a szalántai Művelődési Házban. Részt vesz: Békés Sándor főszerkesztő-helyettes, Katona László előadó.

◆

— „Gyere velem, játszszál velünk!" című versenymozgalom, február 2-án reggel 9 órakor kezdődik Pécsett, az Építők úti Általános Iskolában. Első alkalommal az Építők, a Karikás Frigyes, Jókai uti és a meszesi iskola több mint száz tanulója vesz részt játékos sport- és szellemi vetélkedőn. A későbbi versenyeken húsz pécsi iskola indul.

— 1975. február 8-án jelmezes felvonulással egybekötött álarcosbál lesz a Bólyi ÁFÉSZ Platán éttermében. Az étterem vezetősége ételkülönlegességekkel várja kedves vendégeit.

— Vásároljon húsvéti sonkát a tsz boltból, Sallai u. 11. (x)

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A legkisebb fiú háza. A Brnói Színház vendégjátéka (este 7 órakor)
Kamaraszínház: Zóra (este 7.30 órakor) Pécsi S. bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: „Egyetemi" bérlet 6. hangversenye (de. fél 11 órakor)

MOZI

Park: Makszimka (10) Ne hagyd magad Pitkin! (4, 6, 8)
Petőfi: Ördögcsapat (10) A banditák alkonya (4, 6, 8)
Kossuth: Ne hagyd magad, Pitkin! (10, 12) A fenevad (f3, f5) Szalad, szalad a külváros (f7, f9)
Fekete Gyémánt: A mesterdetektív (4, 6) **Jószerencsét:** János vitéz (10) Ne csalj, kedves! (3) Penny Gold (5, 7) **Rákóczi:** Ne csalj, kedves! (10) János vitéz (3) Jelbeszéd (5, 7) **FEK Klubmozi:** Csárdáskirálynő (f4) Sötét Torinó (6) **Május 1.:** Karneváli éjszaka (10) A boszorkánymester (f4, f6) **Harkány:** Az ellopott vonat (10) Üvegház (5, 7) **Komló, Május 1.:** Balkezes újonc (10) Morgiána, a kék szemű macska (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Lopakodó Hold (f4, hnó, 8) **Mohács:** Elefántkirály (10) Penny Gold (4, 6, 8) **Siklós:** A boldogság madara (10) Helga (5, 7) **Szigetvár:** Tecumseh (10) Váltságdíj egy halottért (6, 8)

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: jobbára erősen felhős idő, főként nyugaton esővel, havas esővel, helyenként havazással. Mérsékelt, változó irányú, később a Dunántúlon megélénkülő nyugati, északnyugati szél. Északkeleten még többfelé köd, ködszitálás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton 0 fok körül, keleten mínusz 3—mínusz 8 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton vasárnap plusz 1—plusz 6 fok között.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgtóság tájékoztatása szerint az 5. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négy találata 72 fogadónak volt, nyereményük egyenként 73 868 forint. Három találata 6620 fogadónak volt, nyereményük egyenként 402 forint, a kéttalálatos szelvények száma 190 511 darab, nyereményük egyenként 17 forint. Fenti adatok a nyereményilleték levonása után értendők és tájékoztató jellegűek.

◆

— A XIV. Postagalamb Olimpiát 27 ország részvételével Budapesten rendezik meg a Nemzetközi Postagalamb Szövetség megbízásából február 7. és 9. között. Az olimpiai kiállítást a Népstadion játékcsarnokában február 7-én nyitják meg. Az ünnepi alkalomra a Magyar Posta emlék-bélyegsort jelentet meg és ott alkalmi, elsőnapi bélyegzővel látják el a posta küldeményeket. Kiállítás nyílik Budapesten, a Postamúzeumban „A postagalamb és a postatörténet" címmel.

◆

Felvételi előkészítő tanfolyam

a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskolában a fizikai dolgozók gyermekei számára

A hatvan órás tanfolyamot, mely díjtalan, a szakközépiskola igazgatósága a Nevelők Háza támogatásával indította és matematikából, fizikából, szabadkézi rajzból készíti elő a tanulókat, akik hetente egy alkalommal, pénteken délután részesülnek oktatásban.

A szakközépiskola tájékoztatásul közli az érdeklődő szülőkkel és tanulókkal, hogy az iskola nem képez szakmunkásokat, nem ad szakmunkás bizonyítványt, hanem magas és mély ágazaton építőipari középkáderekre képez az ipar, a tervező intézetek, tanácsok, szövetkezetek számára. Ezért leánytanulókat is felvesz mindkét ágazatra, a vidéki fiú- és leánytanulóknak kollégiumi elhelyezést biztosit. Az iskola elvégzése után — két év gyakorlattal — technikusi oklevelet szerezhetnek, vagy tovább tanulhatnak a szakmának megfelelő főiskolákon, vagy egyetemi karokon.

A felvétel felvételi, illetve alkalmassági vizsga alapján történik, a felvételi tárgyai: matematika, fizika, az alkalmassági vizsga anyaga; szabadkézi rajz és szakmai alkalmasság vizsgálata.

A felvételi, illetve alkalmassági vizsgát 1975. április 8-án tartják. A jelentkezéssel kapcsolatos tudnivalókról az általános iskolák igazgatói tájékoztatják a tanulókat. A kitöltött jelentkezési lapokat is ők továbbítják az iskolákhoz.

— Gyors- és gépíró versenyt rendezett a Pécs városi Tanács ügyvitelt ellátó 35 dolgozója részére január 27-én és 29-én. Az eredményhirdetésre február 1-én került sor. A gépírók I. kategóriájában első Czeglédi Éva, második Märcz Jánosné, harmadik Illés Tiborné, negyedik Lux Zoltánné, ötödik Kővári Ferencné. A gépírók II. kategóriájában első Mezei Tiborné, második dr. Saray Lászlóné, harmadik Dénes Erzsébet, negyedik Lukácsi Jánosné, ötödik Lippert Teréz. A gyorsírók között első helyen Lukácsi Jánosné végzett. Második helyre került Lippert Teréz, a harmadik helyezett Ruppert Zsuzsanna és Kővári Ferencné. Negyedik Lux Zoltánné, ötödik pedig Illés Tiborné.

Hétfői Dunántúli Napló

Drávaszabolcs hídavatás után

Még nincs bejáratva...

✲

Meghalt-e az operett?

Rátonyi Róbert mondja munkatársunknak: De hol vannak a jó musicalek? Egyébként pedig: ijedt madarak nem tudnak énekelni.

✲

Vesztett a Csicsali Expressz

✲

Mari, te vidd a balhét...

Szurkálással végződött a vásár.

✲

Nőkkel erőszakoskodott, elfogták

✲

A PMSC őszi mérlege

Az új követelményrendszert nem sikerült elfogadtatni.



Határozat született a Magyarországon élő nemzetiségiek történeti és kulturális emlékeinek, kincseinek megmentésére. Ennek ápolására három megye múzeuma kapta meg a feladatot. Baranya a délszlávok, Békés a szlovákok, Komárom megye pedig a német nemzetiségiek kulturális emlékeinek összegyüjtésével foglalkozik országosan kiterjedő hatáskörrel. Mohácson, a Kanizsai Dorottya Múzeum — mint bázismúzeum — mintegy tízezer darabból álló bútor-, textília- és kerámia-anyagot gyüjtött össze Baranyából.

Gyermek-bénulás elleni védőoltás

Pécs megyei városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli a lakossággal, hogy az 1974—75. évi gyermekbénulás elleni védőoltás II. részletét 1975. február 3—8. között kapják a csecsemők és kisgyermekek. Védőoltásban részesülnek az 1971. október 1-től 1974. szeptember 30. közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik.

Kérik a szülőket, hogy gyermekeiket feltétlenül vigyék el a védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődékben levő gyermekek védőoltásaikat a bölcsődékben kapják meg.

◆

— Rakják a vackukat a zavartalan, védett sűrűkbe bújva a vaddisznókocák: ez már az ellés közeledtét jelzi. Baranyában a vadásztársaságok területén csaknem négyszáz anyakoca készíti most fűből, sásból, ágakból a vackát.

— Hússzállító kocsikat rendelt az idei évre a Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat központi gyáregységétől — hárommillió forint értékben — a budapesti Húsipari Tröszt. A kocsik korrózióálló anyagból készülnek.

Különleges újszülött

Botswana, dél-afrikai köztársaság Serowe nevű városának kórházában egy húszéves nő olyan gyermeknek adott életet, akinek kezén tizenkét, lábán pedig 13 ujja van. A kisbaba egyébként teljesen normális, csak jobb lábán hét, ballábán hat ujja, két kezén pedig hat-hat ujja van.

— Jazz klub. Kedden este hat órakor tartja a Pécsi Jazz Klub első klubestjét, amelynek programjában először dr. Tallián Frigyes főtanácsos, a klub ügyvezető elnöke tart rövid korreferátumot, majd Aknai Tamás művészettörténész bemutatja az 1973. év legsikeresebb dzsesszlemezeit s egyben tájékoztatást ad a társművészetek hasonló törekvéseiről.

— Veres Péter a művelődésről címmel BATA IMRE irodalomtörténész tart előadást az MTESZ nagytermében (Janus P. u. 11.) február 3-án, hétfőn 19 órakor. Az előadásra a MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS-KOLLÉGIUM keretében kerül sor, melyet a Doktor Sándor Műv. Központ rendez.

— A „Tavaszváró" című felszabadulási jubileumi vetélkedőt tartották meg február 1-én, Szekszárdon a KISZ KB és az Expressz Utazási Iroda szervezésében. A vetélkedőn a tolnai, somogyi, Fejér megyei fiatalok mellett 120 baranyai versenyző, szurkoló is részt vett.

— Sikeres főzőtanfolyam fejeződött be január végén Gödrén, amelyet a Nőbizottság szervezett a falu asszonyai és lányai részére és tíz héten keresztül tartott.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A Köpeczi Béla főtitkár vezette akadémiai delegáció, amely a Magyar Tudományos Akadémia és a Kubai Tudományos Akadémia együttműködési munkatervének megtárgyalása és aláírása céljából tartózkodott Havannában, hazaérkezett Kubából.

✲

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter az 1975. évi magyar—szovjet árucsereforgalmi jegyzőkönyv aláírása után szombaton Moszkvából visszaérkezett Budapestre.

✲

Megalakult a Magyar Orvostörténelmi Társaság keretében a magyar orvosírók köre. Ügyvezető elnökké dr. Hankiss János professzort, titkárrá pedig dr. Honárkay Róbertet választották.

✲

Aláírták a magyar és jugoszláv újságíró szövetség két évre szóló együttműködési megállapodását. A Dragan Vukobratovic főtitkár vezette delegációt fogadta dr. Várkonyi Péter államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala elnöke is.

✲

Szombaton a Szolnoki Szigligeti Színházban zajlott le a XVIII. mezőgazdasági könyvhónap országos megnyitója. Az ünnepségen, amelyen ott volt dr. Gergely István, az MSZMP megyei Bizottságának első titkára, dr. Marczali László kulturális miniszterhelyettes, Hunya István, a MEDOSZ elnöke és Sárkány Pál, a Mezőgazdasági Könyvkiadó igazgatója is, dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter mondott beszédet.

Lapzárta

Figueira da Foz kikötővárosban szombaton megnyílt a Portugál Kereszténydemokrata Párt kongresszusa.

✲

New Yorkba érkezett szombaton az egyesült államokbeli látogatáson lévő Harold Wilson brit miniszterelnök és kíséretében lévő Callaghan külügyminiszter. Wilson kevéssel megérkezése után találkozott Kurt Waldheimmel, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárával. Wilson e megbeszéléssel be is fejezte amerikai látogatását és közép-európai idő szerint az esti órákban visszaindul Európába.

✲

Szombaton a Prágastrasnicei krematóriumban felállított ravatalnál végső búcsút vettek Antonin Novotnytól, Csehszlovákia Kommunista Pártja alapító tagjától, a CSKP Központi Bizottságának volt első titkárától, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság volt elnökétől. A ravatalnál Emil Mertl, a CSKP Központi Bizottságának tagja mondott gyászbeszédet.

✲

Szombaton este hazaérkezett Indiából a Dégen Imre államtitkár, az Országos Vízügyi Hivatal elnöke vezette magyar vízügyi küldöttség, amely — Dzsagzsivan Ram mezőgazdaság- és öntözésügyi miniszter meghívására — január 23—30 között magyar—indiai vízgazdálkodási műszaki-tudományos és gazdasági tárgyalásokat folytatott.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.23: Kellemes vasárnapot. 6.45—7.08: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Körzeti időjárás. 7.23: Múzeumi híradó. 7.26: Hétköznapok formálói. A derecskei Alkotmány szocialista brigád élete. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.21: Christa Ludwig énekel. 8.39: 100 kérdés Abody Bélához. 10.00: Hírek. 10.03: Trombita harsog, dob pereg . . . I. A Gyermekrádió vetélkedője. 11.00: Zenés reklámturmix. 11.08: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-matinéja. Kb. 11.50: Versek. Kb. 11.55: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.00—12.10: Hírek. Lapszemle, időjárás. Kb. 12.45: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. Kb. 12.55: Operettdalok. 13.00: Rádiólexikon. 14.00: Művészlemezek. 14.49: Téli képeslap Ottawából. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Slágermúzeum. 15.39: Új operalemezeinkből. 16.00: Színházi magazin. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Nótakedvelőknek. 17.50: Világlíra. 18.05: Népszerű zenekari muzsika. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: A zene nem ismer határokat . . . 20.05: Irodalmi kívánságműsor a Videoton szocialista brigádjai részére. 21.05: Színes népi muzsika. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.15: Friderika. Részletek Lehár—Szenes A. operettjéből. 23.00: Penderecki: Dávid-zsoltár. 23.10: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 0.10—0.25: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. 7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Helmut Walcha Bach-műveket orgonál. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. A Gyermekrádió műsora. 8.30: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.44: Pompadour. Leo Fall operettjének rádióváltozata. 10.12: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 10.40: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. (ism.) 12.10: A rodostói ház... 12.20: Jó ebédhez szól a nóta. 13.08: Alice Csodaországban. Mesejáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Találkozás a rádiószedett menyecskével és az ördöggel. 15.30: Dévai Nagy Kamilla és Kuncz László népdalokat énekel, Pártos Ilona hárfázik. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Fúvószene. 16.15: A vasárnap sportja. 17.10: Schumann-művek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Sporthírek. Totó. 18.10: Állahnak száz neve van. Rádiójáték. 19.23: Mozart: Esz-dur vonósnégyes. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Egy férfi és egy nő. Részletek Lai filmzenéjéből. 20.27: Gounod: Faust. Ötfelvonásos opera. Közben: 21.24—21.35: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.10: Századunk mesterműveiből. 9.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 10.00 Új Zenei Újság (ism.) 10.35: Ferencsik János operafelvételeiből. 11.17: Rádiószínház. Szívdobogás a cseresznyefa alatt. Hangjáték. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Csak fiatalokmak! Komjáthy György tánczeneműsora. 13.10: Pinchas Zukerman Kreisler-műveket és átiratokat hegedül. 13.37: Haydn: Az évszakok — oratórium. Közben: 14.47—14.52: Kis magyar néprajz. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe. 16.07: A totoló-tánc. 16.25: Operarészletek. 17.05: Golgota. Rádiójáték. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Wehner Tibor zongoraestje. Közben: 18.45—19.00: Versek. 19.40: Évfordulók nyomában . . . 20.20: Don Sugar Cane Harris és együttese játszik. II. rész. 20.46: Európai Nemzetek Zenéje. Románia. 22.04: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Rózsavértben . . . Várnai Ferenc dalai Bárdosi Németh János, Csorba Győző, Galambosi László és Pákolitz István verseire. Közreműködik: Balatinecz Márta és Marczis Demeter. — Szluka Emil heti jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. — Sport. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vendégünk volt. Beszélgetés dr. Doroszlai Józsefné nyugdíjas német tanárnővel. — Hallgatóink kérésére, Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.30: Német nyelvtanfolyam. 8.30—8.45: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 8.45: Csak gyerekeknek! Kisfilmösszeállítás. 9.25: Ki játszik ilyet? Vargha Balázs műsora gyerekeknek. V. rész. Fejek-fájék (ism.) 9.45: Varázsolló. 10.05: Leonard Benstein a muzsikáról. 10.55—12.20: Jégkorong. Képes Sport Kupa. Az FTC—VZKG Vitkovice mérkőzés II—III. harmadának közvetítése a Kisstadionból. 14.18: Műsorismertetés. 14.20: Iskolatévé — mindenkinek. Budapest. 14.50: Reklámműsor. 15.00: Műkorcsolya EB. Gála. Közvetítés Koppenhágából. 17.00: Kedves együttlakók. NDK tévéfilmsorozat. V. Házasodni, vagy nem házasodni? 17.55: Műsorainkat ajánljuk. 18.15: Hazánk, Magyarország. Dokumentumfilmsorozat. IV. rész. A Zempléni hegység. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: HÉT... 20.00: Hírek — Sporthírek. 20.10: Hamis pénz. Francia filmvígjáték. 21.50: 144 nóta. A Magyar Televízió slágerlistája a közönség szavazatai alapján. Kb. 22.40: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Gyermekeknek, utána magyar nyelvű tv-magazin. 9.45: Éles szeműek — gyermekadás (ism.) 10.15: Alice a csodák országában — filmsorozat, gyermekeknek. 10.45: Népi muzsika. 11.15: Földművelőknek. 12.00: Családban élni. 12.30: Foglalkozás ábécé. 13.00: A tudás — vagyon. 13.30: A nézők és a tv. 14.15: Kritikus pont. 14.55: A labdarúgó torna döntője. 16.45: Kosárlabda: Radnicki—Zadar. 18.15: Vitorlások — filmsorozat. 20.05: Törölve a névjegyzékből — jugoszláv filmsorozat. 21.00: Dokumentumadás. 21.20: Sportszemle. 22.15: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

15.00: Koppenhága: Műkorcsolyázó mutatványok. 17.00: V. Stulli: „Kate Kapuralice" — színházi előadás felvételről. 19.00: Az ifjúság kérdez. 20.00: Julie Andrews szórakoztatja Önöket. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Dokumentumfilm, utána az Utca című olasz játékfilm. 22.55: Élő szó — Krleza.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A Szaljut—4 a harmadik munkahét végén

Harmadik munkahetének végéhez érkezett Alekszej Gubarjev és Georgij Grecsko a Szaljut—4 szovjet tudományos űrállomás fedélzetén. Moszkvai idő szerint szombaton déiig az űrállomás befejezte az 588. föld körüli fordulatot, ebből 318-at emberrel a fedélzetén.

A pénteki, 21. nap programjában a Föld felső légkörében lejátszódó fizikai folyamatokat tanulmányozták az űrhajósok.

A nap folyamán folytatták az új „kaszkad" navigációs berendezés kipróbálását, amelynek segítségével hosszabb távon biztosítani lehet az űrállomás automatkus iránytartását különböző orbitális repülési feltételek között.

●

✦ *HAVANNA: Raul Leon Torras, a Kubai Nemzeti Bank elnöke vezetésével kubai küldöttség utazott Japánba. A küldöttséget a japán gazdasági szervezetek szövetsége (Keidanren) és a japán—kubai gazdasági együttműködési társaság hívta meg. A látogatás befejeztével a küldöttség a kanadai kormány meghívására Kanadába utazik.*

✦ KAIRÓ: Abdel Aziz Higazi egyiptomi miniszterelnök kairói látogatásra hívta meg francia kollégáját, Jacques Chirac kormányfőt.

✦ *HOUSTON: Szombaton Houston közelében lezuhant egy DC—3-as magánrepülőgép, 20 utassal a fedélzetén. A baleset következtében hat ember meghalt, s 11 megsebesült.*

✦ GENF: Genfben a Szovjetunió állandó ENSZ-képviseletének épületében szombaton találkozott a stratégiai támadó fegyverek korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség. A szovjet küldöttséget a tárgyalásokon Vlagyimir Szemjonov szovjet külügyminiszterhelyettes, az amerikai delegációt pedig Alexis Johnson rendkívüli meghatalmazott nagykövet vezeti.

✦ *VARSÓ: Február 10. és 16. között „budapesti napokat" tartanak Varsóban. Ezzel a lengyel fővárosban is megkezdődnek a hazánk felszabadulása 30. évfordulójának tiszteletére szervezett rendezvények.*

✦ HELSINKI: A finn fővárosban szombaton több mint másfél millió finn márkát adtak át az országban élő chilei hazafiak bizottságának, abból a célból, hogy azt eljuttassák a chilei népnek. A szolidaritási alaphoz több tízezer finn munkás, diák és tanuló járult hozzá.

✦ *NEW YORK: Az Egyesült Államokban változatlanul tart az influenza járvány. A múlt héten 749 személy halt meg influenzás betegség nyomán fellépett szövődményekben.*

✦ MEXIKÓVÁROS: A mexikói rendőrség pénteken nagyszabású nyomozást kezdett Guerrero szövetségi állam kormányzójának Israel Nogueda Otero-nak a kézre kerítésére, aki ellen csütörtökön letartóztatási parancsot adtak ki nagyméretű pénzcsalás vádjával. A kormányzót és három munkatársát azzal vádolják, hogy telektranzakciók során nagy összegekkel megkárosítottak száz parasztot.

✦ *BRÜSSZEL: Február elején újabb, 1650 méter hosszú alagútszakaszt adtak át rendeltetésének a brüsszeli „előföldalattin". A pre-metrónak nevezett kéregvasút a villamosvonalak egy részét bújtatja az úttest szintje alá a város központjában, illetve a brüsszeli „nagykörút" egy részén. A kormány határozata értelmében a gazdasági nehézségek ellenére folytatják az „előföldalatti" alagútjainak építését.*



Bruno Kreisky osztrák kancellár Zakopanéba érkezett, ahol megbeszélést folytatott lengyel kollégájával, Piotr Jaroszewicz-csel.

✦ MARCUS HOOK: A pennsylvaniai (USA) Delaware-folyón összeütközöti és kigyulladt pénteken este egy görög és egy amerikai tartályhajó. A rendőrség szerint félő, hogy a görög hajó legénységének mintegy huszonöt tagja a lángokban lelte halálát.

A gégemetsző kilencedik áldozata

Los Angeles egyik negyedében pénteken megtalálták a város lakosságát hetek óta rettegésben tartó „gégemetsző" kilencedik halálos áldozatát. Mintegy száz méternyire attól a helytől, ahol szerdán a nyolcadik halálos áldozat holttestére bukkantak, pénteken megtalálták egy érettkorú férfi tetemét, átmetszett gégével. A gyilkos kézrekerítésére nagyszabású rendőrségi hajsza indult. Különböző jelekből arra következtetnek, hogy a tettes homoszexuális és nyomorék csavargó.

✦ *COLOMBO: Li Csiang kínai külkereskedelmi miniszter vezetésével kereskedelmi küldöttség árkezett Sri Lanka fővárosába. A kínai küldöttséget Tikiri Banda Illangaratne, Sri Lanka-i kül- és belkereskedelmi miniszter fogadta.*

✦ *BÉCS: Antifasiszta gyűlést tartottak pénteken Bécsben az egyetem épülete előtt. A mintegy ötszáz tüntető követelte, hogy azonnal tiltsák be a szélsőjobboldali Nemzeti Demokrata Diákszövetséget, az ausztriai Nemzeti Demokrata Párt ifjúsági szervezetét.*

✦ KAIRÓ: Összeomlott a Nílus deltájában lévő Kafr Al-Ma falu mecsetje. Tizenhárom mohamedán hívő az épület törmelékei alatt lelte halálát, huszonketten megsebesültek.

Portugál cáfolat

A portugál külügyminisztérium szombaton hivatalos nyilatkozatban cáfolta az egyik amerikai hírügynökség által pénteken felröppentett „értesülést", amely szerint a Szovjetunió kérte volna a portugál kormányt, hogy „Az Atlanti-óceánon lévő halászflottája számára tegye lehetővé az egyik portugáliai kikötő használatát". Az amerikai Associated Press hírszolgálati iroda azt is tudni vélte, hogy szovjet részről „mielőbb döntést szeretnének" a kikötő használatának kérdésében.

A szombaton nyilvánosságra hozott külügyminisztériumi nyilatkozatban portugál részről egyértelműen leszögezték, hogy „A legteljesebb mértékben alaptalan a hírügynökségnek az az állítása, hogy a Szovjetunió kérte volna halászflottája számára az egyik portugál kikötő használatát".

●

✦ *BEIRUT: Az izraeli tüzérség pénteken támadta a Libanon déli körzetében levő Asnata települést. A barbár akció jelentős anyagi károkat okozott. Ugyanezen a napon támadás érte Kfar Suba körzetét is, ahol két libanoni életét vesztette, amikor az izraeliek által hátrahagyott aknák felrobbantak.*



Washingtonban végetértek Harold Wilson angol kormányfő és Ford amerikai elnök tárgyalásai. Képünkön: Ford elnök a tárgyalások befejeztével kikíséri a Fehér Házból távozó vendégét, Wilson angol kormányfőt.

Waldheim európai és közel-keleti körútra indult

Szombaton este indult el New Yorkból háromhetes európai és közel-keleti körútjára Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára.

Európai útja során első alkalommal tesz hivatalos látogatást az ENSZ alapító országaiban — így Belgiumban és Luxemburgban, valamint a világszervezetbe nemrég felvett országokban, így a Német Demokratikus Köztársaságban és a Német Szövetségi Köztársaságban.

A Perzsa-öböl partján fekvő hat közel-keleti országban találkozni fog az olajlelőhelyekben leggazdagabb arab országok vezetőivel.

A Közel-Keletről hazautazóban rövid időre megszakítja majd útját Ankarában és Athénben. A török és a görög fővárosban a ciprusi ügy fejleményeiről fog konzultálni.

Gromiko Damaszkuszban

Háromnapos tárgyalások kezdődnek

Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter szombaton Damaszkuszba érkezésekor kifejezte azt a meggyőződését, hogy a szíriai vezetőkkel folytatandó megbeszélései „elősegítik majd a haladást a Közel-Kelet valamennyi népe és országa igazságos békéjének megteremtésében."

A Szovjetunió — mondotta Gromiko — állást foglal amellett, hogy az izraeli csapatokat vonják ki az összes 1967-ben megszállt arab területről, biztosítsák a palesztinai arab nép törvényes nemzeti jogait, mielőbb újítsák fel a Közel-Kelettel foglalkozó genfi békekonferencia munkáját a közelkeleti rendezésekkel kapcsolatos problémák egész komplexumának megvitatása céljából.

„Szilárdan és következetesen támogatjuk az arab népeket a nemzeti függetlenség megszilárdításáért, a gazdasági önállóságért és a társadalmi haladásért vívott bátor, antiimperialista harcukban" — mondotta a szovjet külügyminiszter.

Mint várható, Andrej Gromiko három napon át folytat majd megbeszéléseket a szíriai vezetőkkel és kölcsönös érdeklődésre számottartó kérdések átfogó köréről és elsősorban a közelkeleti rendezés problémáiról.

Ford sajtóértekezlete

Ford elnök szombaton rögtönzött sajtóértekezleten jelentette be, hogy a július elsejével kezdődő új pénzügyi évre 349 milliárd dollár összegű államháztartási költségvetést terjeszt hétfőn a kongresszus elé. A napi csaknem 1 milliárd dollár kiadását előirányzó költségvetésben 52 milliárd dollárt tesz ki a „beépített" deficit, amit majd az államadósságok nagyarányú növelésével kell fedezni.

Az elnök figyelmeztette a kongresszust, hogy a költségvetési deficit 70 milliárd dollárra emelkedhet a következő pénzügyi évben, ha a törvényhozás nem járul hozzá bizonyos, főként szociális programok 17 milliárd dollárral történő lefaragásához. Az elnök által előirányzott költségvetési hiányt az USA történetében csupán egy alkalommal, az 1944. évi világháborús költségvetés 54 milliárdos deficitje szárnyalta túl.

Az új költségvetés 94 miiliárd dollárt irányoz elő a Pentagon részére, vagyis 8,7 milliárd dollárral emeli a közvetlen katonai kiadásokat a folyó évihez képest.

Ford elnök hangoztatta, hogy „nagyon szorosan" együtt fog működni a kongresszussal és a maga részéről mindent elkövet, hogy az USA gazdasági életét „ismét formába rázzák".

Egy hét a világpolitikában

A SALT-téma

„Az európai biztonsági konferenciát előkészítő diplomaták szállodai szobákat vesznek ki, a SALT tárgyalásokra érkező szovjet és amerikai megbízottak lakásokat bérelnek . . ." — ez a mondás járja Genfben. A hasonlat találó: a stratégiai atomfegyverek korlátozásáról folytatott tanácskozások 1969 őszén kezdődtek s minden bizonnyal még egy ideig eltartanak majd. Maratóni „műfajról" van szó, amely nem ígér naponként új szenzációkat. A tárgyalások új szakaszának megindulása, a hét péntekjén a svájci városban, mégis megérdemli a kiemelkedő figyelmet.

A SALT-téma napirendre kerülése ugyanis elválaszthatatlan az „atomkorszaktól". Kevesebb is, több is a hagyományos leszerelésnél: tulajdonképpen nem csökkentik a fegyverzetet, de megpróbálnak gátat szabni a meredeken felfelé ívelő, veszélyes és költséges fegyverkezési hajszának. Az első fecskék, az első SALT egyezmények sikeresen befagyasztották a támadó hadászati rakéták mennyiségét, valamint egy-egyre korlátozták a Szovjetunióban, illetve az Egyesült Államokban felállítható ellen-rakéta rendszerek számát.

A SALT—1 megállapodásnak, minden erénye mellett, két alapvető gyengéje is volt. Időtartamát illetően csupán öt esztendőre szólt, tehát 1977 októberében lejár. Beváltotta a mennyiségi mutatókra vonatkozó követelményeket, de nem intézkedett kellőképpen a fegyverzetek minőségi fejlesztésének szabályozására. (Közben viszont megjelentek a több robbanófejjel ellátott rakéták, vagyis egy hordozóval akár tíz nukleáris bombát is célba lehet juttatni. A mennyiségi befagyasztás ellenére így mégis többszörösére nőtt a két nagyhatalom atomerejének hatékonysága és tényleges ütőképessége.)

A helyzet tehát meglehetősen bonyolult, de tavaly novemberben, Vlagyivosztokban Brezsnyev és Ford csúcstalálkozóján megegyeztek a megegyezésről. Úgy döntöttek, hogy a SALT—2 megállapodásban pontosan rögzítik, mennyi „szimpla" és mennyi többrobbanófejes rakétával rendelkezhet majd a Szovjetunió és az Egyesült Államok. A minden részletre kiterjedő keretszámokat természetesen a szakértőknek kell meghatározni, de a magasszintű politikai döntés értelmében a két nagyhatalomnak minden vonatkozásban azonos számú rakétái lesznek.

Ilyen felhatalmazással ülnek le tárgyalni Genfben és reális a remény, hogy a nyár kezdetéig kidolgozzák az 1985-ig érvényes szerződéstervezetet. Amennyiben elkészülnek vele, az SZKP főtitkárának június körül esedékes washingtoni látogatása jó alkalom lehet az ünnepélyes aláírásra. Az idő nemcsak általában sürget. Az 1976-os esztendő elnökválasztási év lesz az Egyesült Államokban, s ősztől már hiányozhat az ilyen fontos elhatározásokhoz szükéges, nyugodt és kiegyensúlyozott légkör.

A SALT tárgyalások ellen máris kilőtték az első torpedókat, s a hangadók között ismét ott szerepel Jackson szenátornak, a katonai-ipari komplexum hírhedt képviselőjének neve. Az elnökjelöltségre pályázó szenátor alapos „öngólt" rúgott, amikor feltételeket próbált kényszeríteni a Szovjetunióra azzal, hogy módosító javaslataival lehetetlenné tette a szovjet—amerikai gazdasági megállapodások érvényre lépését. Jackson most egyenlíteni próbál és száznyolcvan fokos fordulattal azt kifogásolja, a készülő SALT megállapodás nem tartalmaz elég korlátozást. Taktikája világos: annyit akar markolni, hogy semmi ne maradjon a kezében. Úgy tűnik, hogy az enyhülés hívei és ellenzői között folyó harc, amely az elmúlt hetekben nem egy területen kiéleződött, a következő időszakban erősen kötődik majd a SALT-témákhoz, a szovjet—amerikai kapcsolatok alakulásához.

Ismét megkezdődtek a héten a bécsi haderőcsökkentési tárgyalások, de aligha valószínű, hogy a közeljövőben megegyezésekhez vezethetne. A nyugatiak ugyanis változatlanul megpróbálják kikerülni a szocialista országok állásfoglalásának alapját, hogy a csökkentés során egyik fél biztonsága sem szenvedhet csorbát. Derűlátóbbnak tűnnek az európai biztonsági konferenciáról szóló jelzések — általában július—augusztusig lehetségesnek vélik a helsinki záró csúcs-szakasz létrejöttét. (Szó esett erről Wilson ottawai és washingtoni megbeszélésein, amelyeket a brit kormányfő moszkvai útja követ; és tárgyaltak erről a lengyel—osztrák kormányfői, valamint a szovjet—NDK és a csehszlovák—finn külügyminiszteri találkozón is.)

Nem keveset emlegették Genfet a héten egy olyan értekezlet kapcsán is, amely tudvalevőleg nem ülésezik. Szadat párizsi útja, Gromiko közel-keleti látogatása, Kissinger újabb útitervei s a nyilatkozat-áradat a közel-keleti problémák időszerűségét jelezhetik. A képlet adott: az ENSZ-ben többször is elfogadott elvek (megszállt arab területek visszajuttatása, biztonságos határok, palesztin jogok elismerése) alapján, a genfi konferencia keretében, rendezni kell a válságot. Ez akkor sem lenne egyszerű feladat, ha mindenkit áthatna a jószándék, hiszen több évtizede lerakódó ellentéteket kell feloldani. Csakhogy Washington és Tel Aviv igazi megoldás helyett pótmegoldásokat ajánl, s ehhez igyekeznek a térségben is híveket toborozni.

Az igazságos és átfogó rendezés helyetti amerikai „kis lépések" nem hoztak és nem hozhattak eredményt. Ezek tulajdonképpen csak azt szolgálják, hogy Washington több vasat is tűzbe tarthasson, megtartsa bázisként Izraelt, de az arab világban is befolyást nyerjen. Módszereik akadályozzák s mindeddig lehetetlenné tették a kézenfekvő megoldást: a genfi békeértekezlet összehívását. Washington „kis lépései" egyelőre csak meddő helybenjárást jelentenek, pedig négy háború s az új veszélyek arra ösztönözhetnének, hogy végre elinduljunk a béke felé. Ilyen körülmények között aligha kell bizonygatni a Gromiko-út rendkívüli fontosságát . . .



Hasznos ragadozók

A ragadozó madarak az erdők, mezők szárnyasai, csúszómászói, kisebb négylábú élőlényei között biztosítják a rendet, éberségre kényszerítik a gyengébbeket. Eltakarítják a sebesült állatokat. Kihalásuk a biológiai egyensúly megbomlásához vezethet.

Csupán 16 fajuk él jelenleg Baranya megyében, és számuk alig haladja meg az ezret. Egerészölyvből, vörös vércséből, kabasólyomból és karvalyból fajtánként még párszáz honos, de ritkaságnak számít már a réti sas, a darázs- és kígyászölyv 5—10 példánya.

Néhány éve megmentésük érdekében védetté nyilvánították a barna kányát, héját, gatyás ölyvöt, kékes és barna réti héját, halászsast, vándorsólymot, kék és vörös vércsét.



Legnagyobb a réti sas: pihenve 90 centi, kiterjesztett szárnnyal két méteres. Legkisebb a karvaly hímje, szárnyainak fesztávolsága 40 centi. Csak a réti sas, a karvaly, a héja, az egerészölyv tartózkodik itthon megszakítás nélkül, a többiek ősszel délre, általában a Balkán-félszigetre vándorolnak. Most már a réti sas csak a Sumonyi-tavaknál és a Duna mentén fordul elő. Örök vándor a halászsas, amely délről észak felé költözve áprilisban, majd visszatérőben augusztusban-szeptemberben pihen meg halastavainknál. Ritkán tűnik fel a darázsölyv a Mecseken és a Nagyharsányi hegyen. A kígyászölyv kedvenc tanyája szintén a Szársomlyó.

A helytelen vadászszemlélet szerint a horgas csőrűek pusztítják a hasznos madarakat, ezért vadásztak rájuk hosszú ideig.

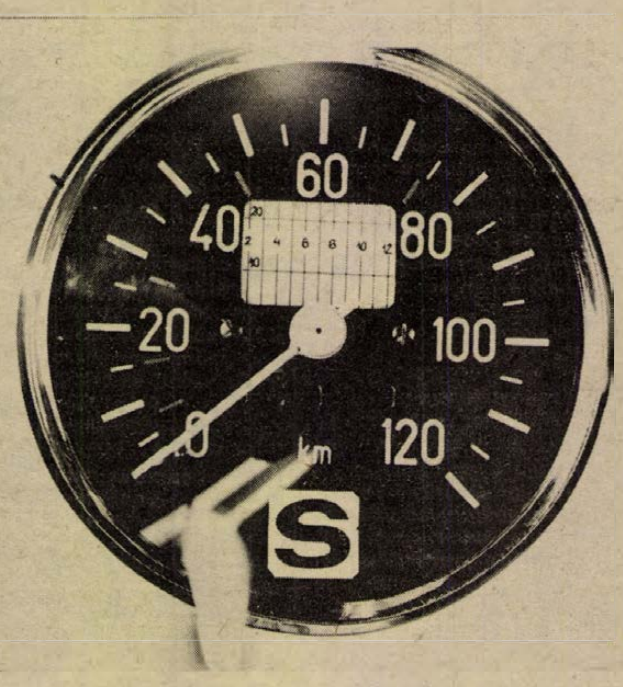
Ma már a vadásztársaságok minden példányt óvnak. A Magyar Madártani Egyesület Dél-dunántúli Csoportja tanárok bevonásával rendszerint tart ismeretterjesztő előadásokat. Bizonyítják, hogy a ragadozók nem csupán kártékonyak. Hasznot hajt a mezőgazdaságnak például az egerészölyv és a vörös vércse az apró rágcsálók elfogdosásával.

A Pécsi Állatkert néhány fajt mesterségesen tenyészt. Természetbarátok néha hoznak be sebesült, elgyengült vörös vércsét, héját, egerészölyvet. Közülük párokat hoztak létre, ezek fészket raktak, tojtak. Kelés még eddig nem volt. Remélik, idén sor kerül erre, hiszen új környezetükhöz már jól hozzászoktak a meggyógyított ragadozók.

Fontos természetvédelmi feladat, hogy kis területű eredeti, természetes környezetüket meghagyjuk, ahová napjainkra visszaszorultak.

Pécsi mérnök találmánya

Fekete doboz az autóban



BLACK BOX — a rejtélyes fekete doboz, a légikatasztrófák koronatanúja. A párizsi repülőgépprobbanás után rendőrök, katonák százai kutatták, s végül napok múlva bukkantak rá, kilométerekkel a becsapódás színhelyétől. A szinte elpusztíthatatlan, speciális anyagból készült kazetta 40 sávos magnetofont rejt, amely rögzíti a repülőgép működésére vonatkozó legfontosabb adatokat.

Lenne csak egy ilyen fekete doboz a közúti járművekben is! — Kevesebbet vitatkoznának a műszaki szakértők, könnyebb volna a bíróság dolga, ha a baleset körülményeiről objektív adatok „vallanának".

Ez a gondolat foglalkoztatta Kapolka Pétert, a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola adjunktusát, aki megtervezte, majd elkészítette az autós fekete doboz mintapéldányát.

— Az ötletet a klasszikus BLACK BOX adta. Hobbym a repülés, jelenleg is oktatok sportrepülőket. Ugyanakkor időm nagy részét mégiscsak a földön töltöm, régóta vezetek autót. Aggaszt a balesetek számának emelkedése, s a tragédiák okai közül főként a gyorshajtás. Külföldön használnak már a gépkocsikban különféle menetírókat. A műszer azonban bonyolult és drága, kezelése során sok a szubjektív tényező. Az óraművet naponta fel kell húzni, a diagrampapírt cserélni. Az adatok értékelése komplikált, hosszadalmas. És mi van akkor, ha a vezető „elfelejti" működésbe hozni? Nincs bizonyíték. Olyan műszert akartam készíteni, amelynek működési elve egyszerű, olcsó, a regisztrált adatok bármely pillanatban rátekintéssel értékelhetők. Úgy érzem sikerült. Az autós BLACK BOX találmányi bejelentése megtörtént, ezért védettség alatt áll.

Sokan utaztak az elmúlt hetekben a fiatal mérnök FIAT személygépkocsijában, hogy működés közben láthassák a műszert.

— A legtöbb érdeklődő „dobozt" vár, s meglepődik, hogy a sebességmérőbe épített, bélyegnagyságú ablakocskát talál. Ezen látható a mindenkori időpillanat, illetve a megállás előtti adott útszakasz, pl. 300 méter út-sebesség diagramja. Haladás közben az előző részek állandóan törlődnek, tehát mindig csak az utolsó 300 méter adatait rögzíti. A tapasztalatok szerint egy baleset, vagy szabálysértés kiértékeléséhez elegendő a helyszínt megelőző pár száz méter sebesség-állapotának ismerete. A műszer működési elve szakmai titok, annyit azonban elárulhatok, nincs benne írószer, nem lehet ki- és bekapcsolni, a sebességmérővel együtt üzemel. Élettartama tehát megegyezik a sebességmérőével. Ha nem is elpusztíthatatlan, jól védett helyen van a gépkocsiban, plombálva hiteles, számszerű adatokat nyúlt. Előállítása — sorozatgyártás esetén — mindössze 200—300 forint.

Litványi Tibor, az Autóközlekedési Tanintézet vezetője az elsők közt érdeklődött a műszer iránt.

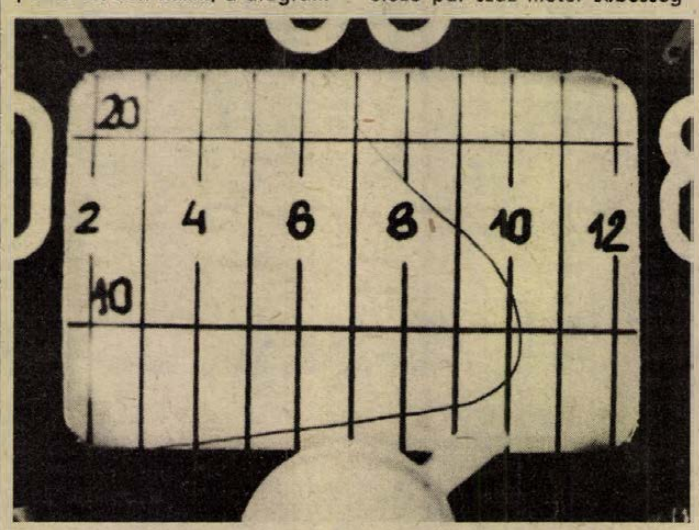
— Szenzációs találmány! Most a sebességkorlátozás bevezetése után különösen időszerű a téma. Mint egy „beépített ellenőr", pszichikai hatást vált ki, biztosan visszatartó erejű. És döntő bizonyíték lehet a bizonyítási eljárás során. Mindazok, akik betartották a közlekedési szabályokat — védelmet nyernek, igazolhatják szavahihetőségüket. Megítélésem szerint az autós társadalom nagy örömmel fogadná, ha a szerkezetet gyárilag beépítenék a gépkocsikba. Aktualitását növeli, hogy az új KRESZ kötelezően előírja majd bizonyos járművek számára a sebességíró műszer használatát. A találmány erre éppen megfelelő.

Dr. Oltai László, a Pécsi Járásbíróság közlekedési bírája ugyancsak nagy jövőt jósol a „fekete doboznak".

— Mielőbb szükség lenne ilyen megbízható „tanúkra". Nemcsak a közúti sebességellenőrzés során, de a bíróság előtt is. Kedvező, hogy az útsebesség diagramról a baleset színhelyén fotó készülhet, amely megtámadhatatlan, adott esetben perdöntő bizonyíték.

A találmány, mint azt a mérések és fotók igazolják, jól vizsgázott a gyakorlatban. Külföldi intézetek máris érdeklődnek iránta. Sajnos, itthon még csak szakmai kuriózum — gazdára, gyártó cégre vár.

Wesztl Márta



A felnagyított diagramról leolvasható, miként változott 200 méter út alatt a személygépkocsi sebessége. Hatvan kilométeres sebességről gyorsított 100-ra, majd hirtelen fékezni kényszerült és megállt.

A 30 éves Új Szó


Új Szó

Froniszakadás

A Vörös Hadsereg 120 kilométernyire Berlintől

A Szovjet Tudósító Iroda hadijelentéséből

Hallhattuk és olvashattuk a napokban: abból az alkalomból, hogy most 30 esztendeje, 1945. február 2-án jelent meg a Szovjet Hadsereg magyar nyelvű lapjának, az Új Szónak első száma, az Athenaeum Nyomdában különlenyomat készült erről a magyar sajtótörténetben is oly értékes lappéldányról. A szerkesztőségnek otthont adó Lenin körúti palotában pedig márványtábla emlékeztet az újság megjelenésére.

Az Új Szónak már az „előtörténete" is rendkívül izgalmas. A 4. Ukrán Fronton *Illés Béla* és *Kassai Géza* szerkesztésében megjelent *„Magyar Újság"* és a 2. ukrán hadseregcsoport kiadásában, *Ráth Károly* és *Bolgár Elek* szerkesztésében készült (és még Debrecenben egyesült) frontlapok voltak az elődök. A Magyar Újság első száma 1944. szeptember 26-án Lvovban hagyta el a nyomdagépet, majd mozgó frontnyomda állította elő, hadifogolyból lett „antifasiszta" nyomdászok munkája nyomán, igazi ‚hadikörülmények" között, a Kárpátok felé előnyomuló, majd áttörő seregek soraiban.

Mi volt e lapok, az akkor még csak félig felszabadult Budapesten megjelent Új Szó jelentősége?

A frontokon elsősorban a még harcoló magyar csapatok katonáinak felvilágosítását szolgálta a szovjet hadsereglap. Ahol felderítők és partizánok által a vonalakon átjuttatott, hol az ún. „agitgránátokban" átlőtt(!) újság magyarázta az urai által háborúba kényszerített honvédeknek és tisztjeiknek, hogy rossz ügyet, idegen ügyet és vesztett ügyet szolgálnak. Fordítsák hát szembe fegyvereiket a fasisztákkal, de legalább is hagyják abba az értelmetlen és kilátástalan harcot. Egész kötelékek átállása, hadifoglyok ezreinek tanúságtétele igazolja, hogy ez a tevékenység is hatásos volt és sok életet mentett meg.

Később a már felszabadult országrészek lakosságának ez a lap mondhatta el elsőnek az igazságot a frontok helyzetéről és – a két és fél évtizedes hazugsághadjárat után — a Szovjetunióról, politikájáról, életéről, tudományáról, kultúrájáról. Az Új Szó szervezte meg és tartotta a kapcsolatot a hadifoglyok és hozzátartozóik között. Az Új Szó segített felidézni és erősíteni a magyar forradalmi hagyományokat, a közvélemény elé tárni a náci Németország okozta károkat. Munkatársai – emigrációból jött, s a Szovjet Hadseregben szolgált kommunisták és antifasiszta harcra jelentkezett volt hadifoglyok – legfőbb feladatuknak az új, demokratikus Magyarország építésének segítését tartották. Ezért őrködtek a fasizmus maradványainak szétzúzásán, a fegyverszüneti egyezmény szellemének és rendelkezéseinek megtartásán. S hogy kevésbé „elvi" kérdést is említsen e sorok írója (a lapnak már a Magyar Újság korszaktól volt munkatársa), hadd emlékeztessen arra a sokirányú tevékenységre, amely a nagyszerű főszerkesztő, Illés Béla irányításával tudósaink, művészeink háború utáni életkörülményeinek javításáért oly eredményesen folyt.

A feladatát 1948 tavaszáig teljesítő lapra bizonyára tisztelettel emlékeznek a hasábjain oly szívesen látott neves újságírók, és az olvasók is, akiknek körében az Új Szó gyorsan népszerűvé, közkedvelt, tekintélyes orgánummá vált.

Lévai Béla

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

75.

Pedig már tudtam, hogy futnom kell. Mégis. – Mert hogyan reszketett, mennyire félt, amíg szorított, félt és nem menekült, hozzám menekült... nem menekült és nem akartunk menekülni, inkább féltünk, és csakazértis maradtunk, félve inkább, hogy ágyunkra dől a ház, az ágyunkra, a testünkre, itt, a behasadt mennyezet alatt, ránkszakad, és betemet, bele a vakolatba, a betonba, a gerendákba, a vasba... ezzel a rángató félelemmel kapaszkodott a mellembe: hogy ott életben marad... így maradt életben, így maradtunk életben, ilyen éltető kapaszkodással, éltető és teremtő kapaszkodással...

Bizonyossá vált minden. Már tudtam, hogy elindulok érte. És azt is tudtam, hogy hiába.

...Az apjával nem akartam beszélni. Szurkoltam, hogy ne kelljen látnom azt az embert.

Nem találtam. Másnap sem. Az egész emeleten senkit.

Fáztam. Pedig minden meleg holmit magamra húztam otthon, a fekete ágypokrócot is a derekamra csavartam.

A földszinten, a lépcsőkanyarodó előtti zúgban járt legkevésbé a huzat. Itt ültem le, a pokrócom így a földig ért, jól behúztam alá a lábam.

Oldalra tőlem, a lépcsővel szemben ajtó nyílt, valamiféle kapusnak való melegedő lehetett azelőtt. Nem gondoltam volna, hogy laknak benne. Egy öreg néni szólt ki, a fejkendőjét megszorította az álla alatt, és érdeklődött, hogy kire várok.

Megmondtam, mire ő furcsán morgolódva legyintett, hogy azt ugyan soha nem találom itt napközben.

— Miért? Mit akar tőle, kedvesem?

Hallgattam.

— Nekem megmondhatja, nyugodtan.

— Semmit... Én, tőle...

— Ne is kezdjen vele. Jobb, ha vigyáz, gyermekem.

Nem értettem.

— És a fia?

Megváltozott a néni hangja:

— Azt nem tudom.

Gondoltam, kibírom estig. Megvárom itt, talán nem lesz éjszaka túl hideg.

De ahogy sötétedett, kijött értem az öregasszony.

— Nem tudom én ezt nézni. Összefagy itt ebben a huzatban! A szemem láttára!

Megfogott, és betuszkolt a fülkéjébe.

— Itt is várhat.

Nála gubbasztottam másnap is, végig.

A néni csak ennyit tudott — vagy gondolt — Hanga Miklósról:

— A barátját keresi, azt a régi fiút... Valami nőnek ennivalót vitt oda. Máshová nem mehetett.

Világos volt, amikor megkérdezte:

— Maga nem éhes?

Levest ettünk.

Estére aztán vissza kellett indulnom.

— Ilyenkor, Jézusom?!... Nem fél egyedül?!

— De... De azért nem baj.

— Maradjon most már! Reggel majd könnyebb.

Elég volt. Nem bírtam volna tovább.

— — — —

— — — —

Apa épp fölállt az asztaltól és nyújtózva indult az ágya felé, közben ropogtatta a derekát.

— Szereztél valamit? — fordult vissza, de már legyintett is, lemondóan.

Értettem, miről beszél. Néhány nap múlva abba fogja hagyni. Beletörődik, hogy hiába. S föladja ezt is.

— Azt hittem, azért nem jöttél meg este. Tegnap... — ásított, eltakarta a száját. — Talán nyomon vagy, hogy hol kapható...

*

...Tudtam, persze, hogy tudtam arról a bizonyos diákkori, közös albérletükről. Miklós nemcsak bevallotta, hanem mindent elmondott. Többet is annál, mint amennyi történt. A kegyetlenül hosszú napokon, légiriadótól légiriadóig vallottunk egymásnak. Minden szó, a legjelentéktelenebb fintor, a félbeszakadt sóhaj, a töredezett háborgás is, minden-minden vallomás volt. A hőfoka miatt. Valamiféleképpen végrendelkezés is. Az utolsó, tehát a teljes megmutatkozás vágya. Kétségbeesés és hit. Befejezés és újrakezdés. Tagadása az értelemnek és az értelmetlen várakozás új tudománya.

(Folytatása következik)

Hétfői műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet 6. hangv. (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A banditák alkonya (4, 6, 8)

Petőfi: Szalad, szalad a külváros (4, 6, 8)

Kossuth: A banditák alkonya (10, 12) A fenevad (f3, f5) Udvarol a nagypapa (f7) A sztár (f9)

Fekete Gyémánt: A fekete herceg (6) **Jószerencsét:** A dunai hajós (5, 6) **Rákóczi:** Váltságdíj egy halottért (5, 7) **Május 1.:** Üvegház (f6) **Harkány:** Ne hagyd magad, Pitkin! (7) **Komló, Május 1.:** Kamaszkorom legszebb nyara (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Jelbeszéd (4, 6, 8) **Mohács:** Penny Gold (6, 8) **Siklós:** A lopakodó Hold (7) **Szigetvár:** Égő hó (6) A sárga Fiat három utasa (8)

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.16: Dvorzsák: VII. szimfónia. 8.50: Illés Béla művei. A Magyar Rapszódia c. novella rádióváltozata. 9.10: Operettrészletek. 9.30: A hét zeneműve: Bach: D-dur szvit. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Nem az én váram . . . 10.45: Az MRT énekkara énekel. 11.04: A hajnalok itt csendesek . . . Rádiójáték. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk. 14.10: Kuti Sándor dalaiból. 14.19: Libero De Luca énekel. 14.34: Irodalmi évfordulónaptár . . . 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Fúvószene. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Békavadászat. Rádiójáték. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. Portré muzsikával. 17.40: Van új a Nap alatt! Tudományos híradó. 17.55: Húszas stúdió. Reflektorfényben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Farsangi Kabaré-fánk. 20.50: Hírek. 20.53: Nótaest. 21.30: Mikrólánc. 22.00: Hírek. Sport. Időjárás. 22.20: Offenbach operettjeiből. 23.12: Magyar előadóművészek felvételeiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Martial Solal tíroja játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népdalok, néptáncok. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt... A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Zenekari muzsika. 12.43: Ki a jó diák? II. rész. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Rossini operáiból. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Rádió kívánságműsora. Közben: 14.10: Könyvről, könyvért. 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Kalandozás. 19.29: Reklám. 19.34: Most, kezdődik a tánc. Bogdán István összeállítása. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Új könyvek. 20.13: A Hágai Filharmonikus Zenekar Liszt-hangversenye. 21.58: Tánczene Prágából. 22.30: A hét zeneműve: Bach: D-dur szvit. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: A Zsebrádiószínház bemutatója. Írjunk szerepet Szendeynek. Hangjáték. 19.03: Barokk muzsika. 19.52: Századunk zenéjéből. 20.20: Hírek. 20.23: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.) 20.43: A Montreux-i Dzsesszfesztivál felvételeiből. 21.13: Richard Strauss: Elektra. Egyfelvonásos opera. 23.00—23.20: Hírek. Sport. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Fél hattól — fél hétig. Kovács Imre műsora. — Vass Ágnes és Gyermán István hete. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: A tegnap slágerei. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Bunyevác dalok. — A szegények faluja volt. Riportműsor. — Horvát operettekből. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Faluról-falura. Bezedek. Riportműsor. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Tv-óvoda. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Olvasmány. 20.00: A hómadár halála — tv-dráma. 21.20: Az Adria titkai. 21.55: Szervusztok, fiatalok. 22.45: Vázlatok a nevetés témára.

MASODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.35: Komolyzene. — Beethoven. 21.15: Huszonnégy óra. 21.25: A szélhámos — amerikai játékfilm.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermeklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermeklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 este 7-től reggel 7 óráig.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiúnk, vőnk, sógorunk és kedves rokonunk,

KIS BOCZ JÓZSEF

39 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése február 7-én, (pénteken) 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Több éves gyakorlattal rendelkező, legalább középfokú végzettségű

ÉPÍTŐIPARI TECHNIKUST KERESÜNK

építésvezetői beosztásba

„Beruházási" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

FEBRUÁR 3—16 KÖZÖTT KEDVEZMÉNYES TÉLI MÉTERÁRU VÁSÁR



A PÉCSI ÁFÉSZ HAL TÉRI RUHÁZATI SZAKÜZLETÉBEN. Jersey, trevira és gyapjúszövetek 40—50%-os árengedménnyel.

Dolgozókat felvesznek

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (386)

ADMINISZTRÁCIÓS MUNKÁRA EGÉSZ ÉVI ELFOGLALTSÁGRA nyugdíjast keresünk, valamint olajtüzelésű kazánhoz vizsgázott fűtőt, azonnali belépésre. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet közp. telepén, Felszabadulás u. 16. sz., telepvezetőnél. (390)

KÖZPONTUNK TMK-műhelyébe lakatos szakmunkásokat felveszünk. (Hegesztési készséggel rendelkezők előnyben.) AFIT. XIV. sz. Autójavító Váll., Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., II. emelet 8., munkaügyi osztály. (332)

TAKARÍTÓNŐT központi irodák takarítására alkalmazunk. Lehet nyugdíjas is. AFIT. XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., II. emelet 8., munkaügyi osztály. (334)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt, személyzeti osztályon. (393)

HARKÁNYI telephelyünkre férfi és női szervizmunkásokat, Pécsre és motorjavító részlegünkhöz takarítónőt felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. sz. (394)

AZ ÉLELMISZER és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat felvételre keres: adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat, gépírókat, kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen dolgozókat raktári munkára, valamint árukísérőket. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (395)

ADMINISZTRÁCIÓS munkakörbe érettségizett dolgozót felvesz az Állami Biztosító Szigetvári Járási Fiókja. (382)



TÉLI VÁSÁR!

A CENTRUM ÁRUHÁZBAN

CENTRUM ÁRUHÁZ

1975. február 3-tól 15-ig

30-40 százalékos árengedmény

ÁLLÁS

Felsőfokú végzettséggel, csaknem 20 éves áruforgalmi gyakorlattal állást változtatnék. Saját gépkocsival rendelkezem. Marketing jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Belvárosi szoba konyhás I. emeleti lakást, — víz, gáz van, — cserélnék egy vagy másfélszoba összkomfortosra. „Olcsóbérű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek. Minden érdekel jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű, üres, világos, jól szellőztethető, fűthető szobát keresek. (Nem bontott területen). Becsületes házigazda jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesti egyszobás összkomfortos, gázfűtéses földszinti udvari lakásom elcserélném pécsi hasonlóra. Lestár Béla, Budapest VII. Majakovszkij u. 25.

Kertvárosi külön bejáratú albérletet keresek 1 gyermekkel. „Gyermekkel is lakni kell" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Négyszoba összkomfortos, lehetőleg belvárosi lakást keresek két kisebbért cserébe. Ajánlatokat: Kertes házban lévő előnyben jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

EGYETEMISTA keres különbejáratú, egyszemélyes, belvárosi albérletet. „Fürdőszoba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Közlület megvételre keres csukott kivitelű, vegyes használatú gépkocsit 3 t-ig. Ajánlatokat, Községi Tanács, Bükkösd címére kérjük.

IG-s 1300-as V. W. kpért eladó. Megkímélt Trabantot beszámítok. Dr. Iván. Dalmand. Tolna megye.

IF-es 601-es vizsgázott Trabant eladó. Mohács II. Lajos u. 28.

Trabant Speciál igényesnek eladó. Pécs-Nagyárpád, Kemény Zs. út 12.

407-es Moszkvics alkatrészek eladók. Gerde, Varjasi út 29.

ADÁS-VÉTEL

Üzemképes cserépkályha olajégőt vennék. ALFA jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

BÚTORT VESZEK és ELADOK. Telefon: 11-261.

Vennék rác pénzes nyakláncot, régi pénzt, kulcsos zsebórát. „Tallér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vinyisztó és Marabu II. kazánt, tagokat és Dissouz-gázpalackot vennék. Kazán jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladók: bontásból eredő anyagok, nagyméretű tégla, 700 Ft/ezer, 4 m-es deszkák, 4 m. szarufa, 5 m vasgerenda, tetőléc 2 Ft/fm, ajtók és ablakok. Érdeklődni: Rét utca 21. 6-tól 7 óráig.

Kerítésdrót, minden méretben kapható és megrendelhető. Ungváry István lakatos mester, Vajszló, Kossuth L. u. 6.

Távcsövet vennék. Nagyság és ármegjelöléssel. jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SZARVASAGANCSOT veszek. Dárdai késes. Siklós.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Jól tejelő, borjas tehén öthetes borjúval eladó. Ellend, Petőfi Sándor u. 32.

PB gáztűzhely palackkal eladó. Kertváros, Varsány u. 2. III. 10.

Hasas koca eladó. Pécs I. Hősök tere, Szt. Borbála u. 10.

Mekalor F—2 fürdőszoba olajkályha eladó. 17-273 telefon.

Rövid páncéltőkés fekete bécsi zongora olcsón eladó. Érdeklődni Pécs, Rákóczi út 74. Papp Zsuzsa I. em. Tel.: 17-089, du. 4 óra után.

Olcsón eladók: fehér ruhásszekrény, fogas, tükör, dupla rekamié, 60 literes hűtőszekrény. Heim Pál utca 2. II. 6.

Bánfa, Fő u. 21-ben tölgyfaröink (kb. 1.5 köbméter eladó, egybe öt és fél méter.)

INGATLAN

Mohács és Bár között 292 négyszögöl szőlő, víkendteleknek alkalmas, eladó. Bár, Árpád utca 2.

Igali strand mellett 75 négyszögöl telek, építési engedéllyel eladó. Képcsarnok, Kaposvár, Ady E. u. 10. Telefon: 13-849.

Pécs, Antal u. 14. számú családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen, egész nap, vagy Komló 820-27 telefonon, este 6 h. után.

Keszü községben 454 n-öl zártkert és egy 565 n-öles szőlő, föld, lakható épülettel, ásott kúttal, autóbuszmegálló 10 perc. Sürgősen eladó. Érdeklődni: Keszü, id. Harth Józsefnél.

Birján, Kossuth L. u. 4. családi ház termő lugassal, és gyümölcsfákkal eladó. Érdeklődni: Gajdos Pál, Kozármisleny, Újtelep, Toldi u. 44. sz.

Családi ház eladó, Somogyapáti, Zrínyi u. 7 sz. Fehérné.

Kétszintes, 78 és 81 m² alapterületű családi ház eladó. Iparosnak, irodának alkalmas. Forgalmas környezet. Sportcsarnok, Tejüzem, EPFU. 137 n. öl vezetékes gáz. Érdekel: lakáscsere, nyaraló, készpénz, Bolygó u. 10.

Uránvárosban kettőszoba összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 16-542.

Elcserélném 2 szoba összkomfort uránvárosi PIK-lakásom 3 szobásra, lehetőleg összkomfort. Telefon: este 6 után 19-513.

Eladó 1541 n. öl szántó Pécs keleti részén, városhoz közel. Érdeklődni: Balassa Bálint u. 7. (Budai vámnál.)

430 n. öl szőlő gyümölcsös, pince présházzal, teljes felszereléssel eladó. (Belterület, Ürögalsóhegy 37. sz.). Érdeklődni: Kálmán Árpád Pécs, Pollack M. u. 15. 17-342-es telefon. III. ker.

Abaligeten, Rózsahegyen, nyaraló 125 n. ölön, víz, villany bevezetve, eladó. Érdeklődni: Pécs, 18-623-as telefonon.

Balatonmária alsón sürgősen eladó 280 n. öl ikertelek. Érdeklődni: személyesen, 8640, Fonyód, Sándor u. 65.

Szoba konyhás ház 234 n. öl területtel beköltözhetően eladó. Megtekinthető vasárnap egész nap, hétköznap 16 órától 22, 23-as autóbusz, Tolnai megálló. Cím: Pozsgai, Daru dűlő 5.

Szigetváron, Hoboli út 3. sz. alatti 2 szoba hallos családi ház garázzsal, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: egész nap, Radován tér 14. I. em. 3.

Családi ház eladó. Gazdasági épülettel. Mozsgó, Árpád u. 7.

Eladó Patacs, Fő u. 32. számú négyszobás családi ház, ugyanott 323 négyszögöl szőlő lakható épülettel és 400 négyszögöl kétéves lugasrendszerű szőlő építési engedéllyel a Bajmi-dűlőben. Érd.: Patacs, Fő u. 32.

Szőlő eladó, 275, 338 négyszögöl, Makártető 6. sz.

Eladó szőlő, szántó és pince, lakással, melléképülettel. Villany, víz van. (Köves út van előtte). Érdeklődni: Harkány, Petőfi Sándor út 53.

Siklós belterületén eladó 930 négyszögöl kert, ugyancsak belterületen 2400 négyszögöl szántó és gyümölcsös. Cím: Siklós, Táncsics u. 4.

Makártetőn 250 négyszögöles szőlő, hétvégi telkek eladók. Pécs, Szent István tér 23. Telefon: 15-538.

VEGYES

Pécs üdülőövezetében intézmény megvételre keres üdülőt, vagy családi házat. „Jól megközelíthető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pároztatnám törzskönyvezett, német dog kan kutyámat. Cím: Hosszúhetény, Kossuth L. u. 57.

HÁZASSÁG

30/174 magas, barna szakmunkás megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő szolid, csinos, házias lánnyal. Szakácsnők előnyben. Fényképes levelekre válaszolok. „Tavasz" jeligére a komlói hirdetőbe.

4 ÓRÁS takarítónőt felvesz a Széchenyi téri könyvesbolt. (2125)

ASZTALOS segédmunkásokat, lehet nő is, valamint irodatakarításra megbízható munkaerőt keresünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet, Megye u. 19. sz. (398)

MTZ típusú földmunkagép kezelésére és vezetésére, érvényes jogosítvánnyal — „D" vizsgával is — rendelkező dolgozót felveszünk. AFIT. XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., II. emelet 8., munkaügyi osztály. (333)

BAJCSY-ZS. úti telepünkre egyműszakos beosztásba válogatási munkákra női segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66., munkaügyi osztály. (345)

GÖNGYÖLEG telepünkre átvevői munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66., munkaügyi osztály. (346)

A KOVÁCSHIDAI Egyetértés Mg. Tsz. gyakorlattal rendelkező gépjármű villamossági szerelőt, továbbá 2 fő mezőgazdasági gépszerelőt keres felvételre. Fizetés gyakorlattól függően, megegyezés szerint. Jelentkezni: a termelőszövetkezet műszaki vezetőjénél lehet. (327)

FUVARSTATISZTIKÁBAN és tarifálásban jártas szállítási ügyintézőt felveszünk. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. sz. alatt a szállítási osztályvezetőnél. (383)

GÉPKOCSI rakodót, anyagmozgatót, forgácsoló üzembe hőkezelőt, elektrotechnikust, valamint gyártásfejlesztő mérnököt felveszünk. Jelentkezés: EIVRT. Sopiana Gépgyára, Pécs, üzemgazdasági osztály. (325)

ÁRUFORGALMI előadókat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 46. (350)

ASZTALOS szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat tmk-részlegénél, Pécs, Könyök u. 2. sz. (355)

ASZTALOS, bádogos szakmunkásokat alkalmazunk. Anyagkönyvelésben jártas dolgozót (nyugdíjas is lehet) keresünk. Jelentkezés: Kossuth L. u. 63., munkaügy. (397)

MOSODAI dolgozót, állandó munkalehetőséggel felveszünk. Egyműszakos munkabeosztás. Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gyula u. 1. (3485)

A PÉCSI JÁRÁSBÍRÓSÁG 4 órás takarítónőt felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14., I. emelet 29. (216)

FERFI ÉS NŐI KERTÉSZETI SEGÉDMUNKÁSOKAT, valamint PARKÓROKET felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Parképítő Üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Jelentkezés: a bérelszámolóson. (371)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gépkezelőt felvesz. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (372)

AZ ÚJ KENYÉRGYÁRHOZ villamos automatikában jártas villanyszerelőket, elektronikus és mechanikus műszerészeket, gyakorlott technikusokat, lakatosokat és elektrolakatosokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (377)

AUTÓSZERELŐT 4—5 éves gyakorlattal felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. sz. (369)

TAKARÍTÓNŐKET és női segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (376)

SEGÉDGÉPKOCSIVEZETŐI beosztásba kezdőt C. E. vizsgával felveszünk, Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. sz. (370)

VAS- és műszaki szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: Baranyakereskedelmi Vállalat, Munkaügyi Osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (368)

KÖZGAZDASÁGTUDOMÁNYI Egyetem karbantartó iparost keres felvételre. Jelentkezés: az egyetem gondnokánál, Pécs, Rákóczi út 80. (367)

ESZTERGÁLYOS, hegesztő, vasszerkezeti lakatos szakmunkásokat felveszünk. MEZŐGÉP Uzemegység, Pécsvárad. (322)

PÉCSHEZ közel, jól gazdálkodó termelőszövetkezet keres fiatal, legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező mezőgazdasági mérnököt, vagy mezőgazdasági üzemmérnököt, önálló munkakörbe. Jelentkezés: fizetési igény megjelöléssel, „Jól gazdálkodó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (356)

FIATAL férfi jogászt, 3—4 éves gyakorlattal, szerződéskötő munkakörbe felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 7., Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság közgazdasági főosztály-vezetőjénél. (376635)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376624)

KESZTYŰK kézi és gépi varrására női dolgozókat felveszünk. Betanulási időre havi 1000,— Ft-ot fizetünk, utána darabbért. Kesztyűgyár 1-es üzem, Pécs, Hőerőmű (32-es autóbusszal). (376608)

NÉGYÓRÁS hivatalsegédet felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Cím: Állami Biztosító Baranya Megyei Ig. Pécs, Szalai A. u. 1. Jelentkezés: I. em. 114. (376604)

NŐI dolgozót festőműhelybe betanított munkára egyműszakos beosztással felveszünk. ELZETT Művek, Tűzoltókészülék Gyára, Pécs, Hőerőmű 33. (376627)

FELVESZÜNK: tehergépkocsivezetőt, valamint nyugdíjas személygépkocsivezetőt helyettesítésekre. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 4. (376633)

FELVESZÜNK festő-mázoló szakmunkást. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 4. Műszaki Erdészet. (376632)

PÉCSI munkahelyekre útkarbantartási munkához kubikos brigádot és segédmunkásokat felveszünk. Az elhelyezésről, illetve távolsági szállításról gondoskodunk. A részletek megbeszélése és megállapodás az üzemvezetőnél, a Petőfi laktanyánál, Pécs-Felső vasútállomás mellett, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat telepén. (376643)

GÉPKOCSIVEZETŐT — több éves gyakorlattal — helyettesítésre felveszünk. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezéseket: „Pécs — 3000" jeligére kérjük a Sallai utcai Magyar Hirdetőhöz. (376641)

GÖRCSÖNYI MECSEKVÖLGYE MG. TSZ felvesz: 1 fő technikumi végzettséggel rendelkező mélyépítési művezetőt, 1 fő adminisztrációban jártas gyors- és gépírót, 2 fő vasbetonszerelőt, 2 kubikos brigádot 7—10 főig. Jelentkezni lehet: a tsz szakipari irodájánál és Görcsöny 13-as telefonon. (376640)

MECSEK ÁRUHÁZ

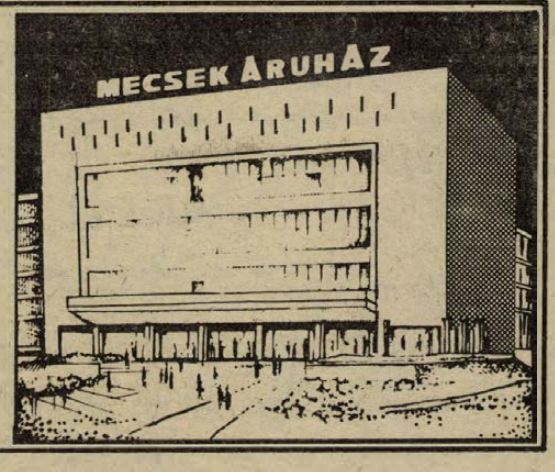
TÉLI SZEZONVÉGI VÁSÁR

a Mecsek Áruházban

30—40 %-os árengedménnyel

a kiárusításra kerülő cikkekből

február 3-tól 15-ig



Az Olajbányász legyőzte a PMSC-t, a Rákóczi a Szekszárdot



Támad a Szekszárd, de a Rákóczi-védőknek ezúttal is sikerül tisztázniuk.



Schulteisz csatája Kovácshegyivel.

Arató László felvételei

A Salgótarjáné a Téli Kupa

SALGÓTARJÁNI BÁNYÁSZ—SZOMBATHELYI HALADÁS 3:1 (3:0)

Salgótarján, 6000 néző, v.: Somlai. Góllövők: Répási, Jeck és Básti, illetve Király.

Már a második percben Pálinkás hálójában volt a labda: Marcsok indult el balszélen, éles beadását Répás nyolc méterről vágja a hálóba (1:0). A 3. percben Básti a 16-ossal egy magasságban partot dobott, Kajdi Jeck elé emelt, aki öt méterről a hálóba lőtt (2:0). A 37. percben Kajdi a baloldalon átjátszotta a védőket, beadását Básti három méterről lőtte a kapu bal alsó sarkába (3:0). Szünet után kiegyensúlyozott lett a mérkőzés és többet veszélyeztetett a Haladás. A vendégek támadásai a 66. percben góllá értek. Hauzer baloldali lapos beadását Király 11 méterről továbbította Magyar hálójába (3:1).

Répás Béla csapatkapitánynak Sós Károly, az MLSZ elnökségi tagja adta át a Téli Kupát.

Játékvezetői tanfolyam

A pécsi járási sportfelügyelőség labdarúgó játékvezetői tanfolyamának első előadása február 4-én, 16.30-kor lesz a sportfelügyelőségen. (Pécs, Kulich Gy. u. 5.) Jelentkezéseket még az első előadáson elfogadnak.

DR SPORT

Hiányszakma a sportorvoslás...

Tanácskoztak az ország sportfőorvosai

Dr. Kálmán Péter, az OTSI igazgató főorvosa elnökletével tanácskozásra gyűltek össze a megyék sportfőorvosai, hogy megtárgyalják azokat a fontos kérdéseket, amelyeket a párt és kormány a testnevelés fejlesztésével, a lakosság minden rétegére való kiterjesztésével kapcsolatos programja vetett fel. A tanácskozáson az Egészségügyi Minisztériumot dr. Szentes László, az OTSH-t Kozmanovics Endre képviselte.

Az igen széleskörű és szerteágazó programnak egy jelentős aktusa az Egészségügyi Minisztérium és az OTSH közötti megállapodás, mely kölcsönös és hatékony támogatást biztosít. A kitűzött cél megvalósítása hatalmas feladatot ró a sportegészségügyre, amelynek fejlesztése, kibővítése napjainkban aktuális.

A szakmai színvonal emelése érdekében határozatok, elvi döntések születtek, melyek tisztázták a szakvizsga letételének körülményeit és állást foglaltak az egyesületi orvosok működésével kapcsolatban. Az egyesületi orvosokat a jelenleg érvényben lévő miniszteri rendelet értelmében az OTSI és a megyei sportorvos előzetes engedélye alapján az egyesület alkalmazta. A jövőben egyesületnél csak sok évi gyakorlattal, szakvizsgával rendelkező orvost lehet foglalkoztatni, akinek munkába állítását az OTSI, illetve a megyei sportfőorvos engedélyezi, annak tevékenységét irányítja, ellenőrzi, beszámoltatja, – későbbiekben pedig a fenti egészségügyi főhatóság is nevezi ki őket, illetményüket itt kapják, amelyet az egyesület bizonyos mértékig kiegészít. Ez a rendelkezés meg fogja szüntetni azt a helytelen szokást, hogy – egy-két éves gyakorlattal rendelkező orvosokat alkalmaznak, elegendőnek tartva azt, hogy sportolt, vagy éppen sportol és orvosi diplomával rendelkezik.

Javaslat történt a sportorvoslás hiányszakmává történő minősítésére, az ügyeleti díjak rendezésére, a bélyegzők egységesítésére, és a korcsoport meghatározások újraértékelésére.

A sportegészségügy szoros kapcsolatot tart az iskolaorvosokkal és üzemi orvosokkal, hogy tevékenységük támogassa a kormány testnevelési programját, így az ifjúságot a helyes egészségügyi szemléletre nevelje, amelynek eredménye az egészséges szemléletű, aktív, edzett, fizikailag erős, munkabíró, testileg jól fejlett ember.

A világ sportja

● *MOSZKVA. A női sakkvilágbajnoki döntő párosmérkőzés ötödik játszmájában Nana Alekszandrija a 62. lépésben győzött Irina Levityina ellen. A párosmérkőzés jelenleg döntetlenre áll 2.5:2.5 arányban.*

● MEGEVE. Szombaton Franciaországban az Arlberg–Kandahar versennyel folytatódott a férfi sí Világ Kupa idei versenysorozata. A lesiklást több mint egy órára fel kellett függeszteni, mert a résztvevők közül többen buktak. Közöttük volt a Világ Kupában vezető osztrák Franz Klammer, honfitársa Werner Grissman és a svájci Bernard Russi is. A legsúlyosabban az angol Konrad Bartelski sérült meg, akit koponyatöréssel eszméletlenül szállítottak helikopteren a sallanches-i kórházba. „Útitársa" volt az osztrák David Zwilling, akinek állapota azonban ismeretlen. Az esélyesek kiválásával az élen három svájci végzett.

● *HAMBURG. Hivatásos nehézsúlyú ökölvivó mérkőzésen az argentin Avenamar Peralta a negyedik menetben technikai k. o.-val győzött a nyugatnémet ex-Európa-bajnok Rüdiger Schmidtke ellen.*

Megnyílt a X. téli úttörőolimpia

Szombaton Gyöngyösön megnyitották a X. téli úttörő olimpiát. A négynapos rendezvénysorozat döntői vasárnap reggel kezdődnek a Kékestetőn. Az első napon a fiúk és a lányok műlesiklására, majd a szánkó futamokra kerül sor. Az ország „tetején" — Kékestetőn — három centis hóréteg várja az ifjú olimpikonokat. Ez már elegendő ahhoz, hogy a versenyeket télies környezetben rendezzék meg.

A X. téli úttörő olimpia február 4-én zárul.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054



Tizenegyesekkel Olajbányász-győzelem

Nagykanizsa—PMSC 0:0

PVSK-pálya, 1000 néző. V.: Kövesi: **Nagykanizsa:** Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller — Hangai, Török (Vastagh), — Pávlicz, dr. Füle, Bogáti (Sulyok II.), Sulyok I. (Keszei). **PMSC:** Katzirz (Rapp) — Kincses, Kocsis, Englóner (Maurer), Tóth — Dárdai L. (Konrád), Bálint, Dárdai P. — Kardos, Kiss, Schulteisz (Lutz).

A PMSC kezdett jobban és a 6. percben már nagy helyzetük is akadt a piros-feketéknek, de Kiss az ötösről fölé lőtt. Öt perccel később Dárdai L. Kincses beadását egyből lőtte, de a labda ezúttal is fölé szállt. A 14. percben Kiss lövését csak másodszorra kaparintotta meg a nagykanizsai kapus. Két perc elteltével Kincses veszélyeztetett, ezúttal is hárított Vlaszák. Kiegyenlítettebbé vált a játék, a vendégek is vezettek néhány támadást. A 26. percben egy közvetett szabadrúgás után Bogáti lőtt nagy erővel a léc fölé. A 39. percben az előretörő Kincsest a 16-oson belül felvágták, a 11-est Kocsis magasan fölé lőtte.

Szünet után az első helyzet a PMSC előtt adódott, de Maurer a 46. percben a 16-osról fölé lőtt. Az 50. percben Pávlicz tört kapu elé, Kocsisnak az utolsó pillanatban sikerült tisztáznia. Egy perccel később dr. Füle ügyes egyéni alakítás után középre ívelt, Hangai az ötösről fölé fejelt. A következő negyedórát küzdelem jellemezte. A 69. percben egy kanizsai ellentámadás során Pávlicz három pécsi védőt is becsapott, középre gurított, Füle dr. azonban fölé lőtt. A 81. percben Kiss előtt nyílott lehetőség, de a pécsi csatár lövése elkerülte a kaput.

Mivel a találkozó döntetlenül végződött, 11-es rúgások következtek. A Nagykanzisa dr. Füle, Kovácshegyi, Pávlicz, Müller és Hangai révén mind az öt büntetőt értékesítette. A pécsiek közül csak Konrád, Dárdai P., és Lutz talált a hálóba, Kiss fölé lőtt, Tóth 11-esét kiütötte Vlaszák, így a két pontot a Nagykanizsa kapta.

A PMSC az első félidő nagyobb részében fölényben játszott, több helyzetük is akadt, de azokat nem sikerült kihasználniuk. A második félidőben csak mezőnyfölényre tellett a piros-feketék erejéből és a szervezetten védekező vendégeknek sikerült időben háritaniuk a pécsi támadásokat. A tizenegyeseket viszont be kell lőni, mert amely csapat kihagyja azokat, az megérdemli a vereséget.

L. L.

K. Rákóczi—Sz. Dózsa 1:0 (1:0)

PVSK pálya, 800 néző, vezette: Schneider. *Rákóczi:* Hegedüs — Németh, Ágfalvi, Patyi, Hoffmann — Nagy L., Konrád (Bőzsöny), Burcsa — Duschák, Kováts, Karasz. Edző: Mathesz Imre. *Szekszárd:* Polyák (Lipovszky) — Fodor, Simon (Prancz), Vágó, Lubastyik — Micskó, Pusztai, Laki — Veress (Somodi), Lugosi (Németh), Korom (Márkus). Edző: Kormos Mihály.

A 3. percben Korom szöglete után Laki kapásból, 14 méterről, alig lőtt a jobb kapufa mellé. Ezután a Rákóczi támadott és a 10. percben a körülményeskedő szekszárdi védők hibájából gól született. Kováts jobbról kapu elé ívelt, a labda Karasz elé pattant, aki 11 méterről nagy erővel a kapu közepén a léc alá vágta. (1:0).

A 26. percben Simon hibája után Nagy L. egyedül törhetett kapura, 7 méterről nagy erővel lőtt, Polyák nagy bravúrral kiütötte a labdát.

Szünet után azonnal támadásba lendült a Szekszárd. Kihagyott helyzetek sora követte egymást, a 73. percben Somodi a gólvonalról sem talált be az üres kapuba. A 79. percben az egész Dózsa Hegedüs kapuja előtt tanyázott, amikor egy előrevágott labdával Kováts és Duschák megugrott, de a középcsatár a 16-osról elhamarkodva fölé bombázott. Az utolsó percben Somodi 20 méterről hatalmas kapufát lőtt.

Végig nagy volt a küzdelem, az első félidőben a Rákóczi valamivel átgondoltabban játszott, míg a második félidőben csak szerencsével őrizték meg kapujukat a góltól. A döntetlen igazságosabb lett volna.

B. Cs.

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDNK mérkőzések: Komlói Bányász—Véménd, PVSK pálya, 8.30. PVSK—Mázaszászvári Bányász, PVSK pálya, 11.15.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—Debreceni Spartacus, Újmecsekalja (39-es dandár u. 19.), 9.00.

Kézilabda. DNK mérkőzések: PVSK csarnok: Széchenyi—508-as ITSK, középiskolás fiú csapatok, 8.00. Tanárképző—István-akna, férfi II. osztályú csapatok, 8.32. Siklós—VGT, férfi III. osztályú csapatok, 9.04. Bóly—Siklós férfi I. osztályú csapatok, 9.36. Kesztyűgyár—PBTC, női I. osztályú csapatok, 10.18. Tanárképző—Kesztyűgyár, férfi I. osztályú csapatok, 10.50. Bóly—Tanárképző II., női II. osztályú csapatok, 11.32. Sportiskola—Mecseknádasd, férfi II. osztályú csapatok, 12.04. Sportiskola II.—Sellye, női II. osztályú csapatok, 12.36. Tanárképző—Szentlőrinc, férfi III. osztályú csapatok, 13.08. Leöwey—Szentlőrinci ÁFÉSZ, középiskolás fiú csapatok, 13.40. Szentlőrinc—Építőipari, középiskolás fiú csapatok, 14.12. Porcelángyár—PEAC, női I. osztályú csapatok, 14.44. Komló A.—Szentlőrinc, férfi I. osztályú csapatok, 15.16. Sportiskola—Carbon, női I. osztályú csapatok, 15.58. PMSC—Komló B., férfi I. osztályú csapatok, 16.30., Kesztyűgyár—PEAC, II. osztályú férfi csapatok, 17.12. Sportiskola—VGT, III. osztályú férfi csapatok, 17.44. Műszaki Főiskola—Cserkút II. női csapatok, 18.16. PMSC—Műszaki Főiskola, II. osztályú férfi csapatok, 18.48. Nagy Lajos—506. ITSK, középiskolás fiú csapatok, 19.20.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 33. szám
1975. február 3., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL

Mi négyen
Tallózás egy évkönyvben

Nehéz, de nem reménytelen a PMSC helyzete

Mari, te vidd a balhét...
Szurkálással végződött a vásár

Meghalt-e az operett?
Rátonyi Róbert: Ijedt madarak nem tudnak énekelni

A komlói kőbánya nagy napja

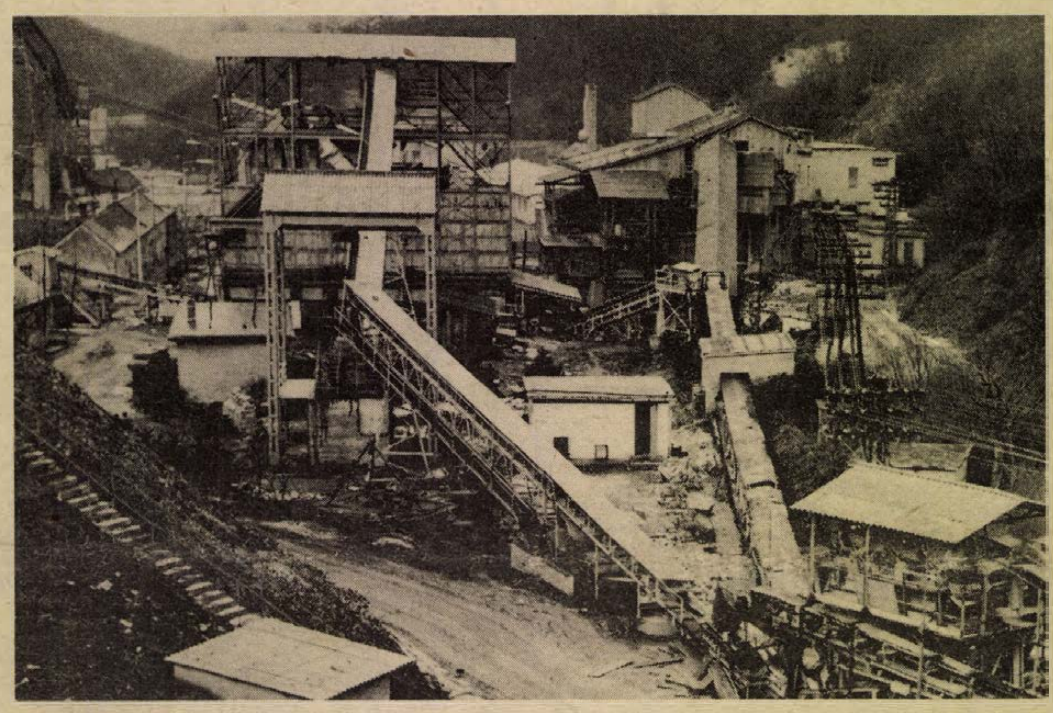
Kő kövön nem marad...

Befejeződött a rekonstrukció
Évi 500 ezer tonna nemes anyag
Épül a szociális létesítmény

Nagy napjuk van ma a komlói kőbányászoknak, a technikailag úgyszólván teljesen megújult bányában ma reggel valamennyi gép feldübörgött. Befejeződött a csaknem ötven millió forintot felemésztő, több lépcsőben megvalósuló rekonstrukció, most már minden figyelmüket a termelésre összpontosíthatják. Mondanunk sem kell, mint sok más beruházást, ezt is elérte sorsa, az importgépek késése miatt fél évet csúszott. De talán nem is volt baj, az emlékezetes beruházási stop után, amikor kereslet hiányában felmagasodtak a kőhegyek a depókon, némiképp még altatni is kellett a beruházást.

A komlói bánya szigetként emelkedik ki: messze a környéken egyedül itt bányásznak vulkanikus eredetű kőzetet, az andezitet, ez pedig az útépítők szerint a mészkőnél jobb, mert keményebb és tartósabb. Használják is előszeretettel az út- és vasútépítésnél egész Baranyában, aztán Tolnában és Somogyban, de még Kecskemét és Hódmezővásárhely környékén is. Ám az andezit is csak akkor kincs, ha zúzaléka nagyon apró, kockaszerű szemcsékből áll. Nos, éppen ez volt a rekonstrukció célja: a piaci igények változásainak megfelelően több nemes zúzalékot előállítani. Az idén 100 ezer tonnával — évi 500 ezer tonnára — emelkedik a nemes anyagok termelése, köztük a KZ-é, a különleges nemes zúzaléké, amelyből az I. osztályú utak felső rétege is készül. Mindennel együtt a komlói kőbánya eredeti 550 tonnás kapacitása az idén 800 ezer tonnára növekszik, később pedig — további nagy teljesítményű teherautók beállításával — a termelés évi 900 ezer tonna is lehet. A létszám közben nem nőtt, a többletek forrása tehát a termelékenység. És a kereslet? A hullámvölgy után most fellendülőben van, az igényeket ki is tudják elégíteni.

Azt mondtuk, befejeződött a rekonstrukció, valójában azt kellett volna mondanunk, nagyjából fejeződött be. Hátravan még a szociális rész (az öltözők és fürdők), átadását a Tolna megyei állami építők április 30-ra ígérték. Nagyon kell már ez a szép, új épület. A bányászok eddig ugyanis a toldozgatott-foldozgatott, átalakított volt lóistállóban öltözködtek... „Az utolsó rekonstrukció ötvenhét tavaszán fejeződött be, azóta elavult a bányánk — mondja dr. Fekete Sándor igazgató. — Most jó pár évre megint egyenesben leszünk".



A régi, 1929-ben épült osztályozómű, mellette az új. Ugye könnyű kitalálni, melyik a régi, s melyik az új? Fotó: Koródi Gábor

Vasárnap is dolgoztak a bányákban

A Mecseki Szénbányák üzemeiben vasárnap sem szünetelt teljesen a munka. A termelés közben el nem végezhető munkálatokat és szénelővájási munkákat végeztek. Kossuth-bányán 300-an, István-aknán 170-en, Vasason 40-en dolgoztak. A fenntartási munkák mellett István-aknán közel 500 csille szenet küldtek a felszínre.

Nagy fejlődés a kommunisták segítségével

Pártértekezlet Pécsváradon

Hatvan küldött részvételével a MEZŐGÉP pécsváradi kultúrtermében, tegnap tartották meg a nagyközség kommunistáinak pártértekezletét. A tanácskozáson részt vett *Rózsahegyi István*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője és *Trubics Balázs*, a pécsi Járási Pártbizottság titkára.

Az elnöki tisztet betöltő *Radics Károly*, tanácselnök megnyitó szavai után *Baranyai Antalné*, a nagyközségi pártbizottság titkára ismertette az elmúlt négy év munkájáról készült beszámolót. Hangsúlyozta, hogy Pécsvárad és a társközségek nagyot fejlődtek az elmúlt négy év alatt, s ennek a fejlődésnek élenjáró segítői voltak a kommunisták. Javult a nők foglalkoztatottsága — 130 nő kapott munkát a Kesztyűgyár pécsváradi üzemében és a bonyhádi Háziipari Szövetkezetnél — csökkent az ingázók száma is, mert a pécsváradi kisüzemek és a mezőgazdasági üzemek egyre több dolgozót foglalkoztatnak. Javultak az elmúlt években a lakosság életkörülményei is.

A beszámolót követően *Horváth János*, a fegyelmi bizottság elnöke értékelte a bizottság négyéves tevékenységét, majd a két előterjesztést vita követte, amelyben tizen szóltak fel. *Baranyai Antalné* vitaösszefoglalója után megválasztották a járási pártértekezlet 25 pécsváradi küldöttét, majd a 31 tagú pécsváradi nagyközségi pártbizottságot, amelynek titkára *Lakatos Béla* lett.

A francia nemzetgyűlés küldöttsége Hajdú-Bihar megyében

A Francia Köztársaság nemzetgyűlésének — François le Douarec alelnök vezetésével — hazánkban tartózkodó küldöttsége vasárnap Hajdú-Bihar megyébe látogatott.

A vendégeket Debrecenben a Kossuth Lajos Tudomány Egyetemen dr. Szilágyi Gábor, a Hajdú-Bihar megyei képviselő csoport vezetője, dr. Bognár Rezső, az egyetem rektora, országgyűlési képviselő és dr. Ács István, a városi tanács elnöke fogadta.

Kijött a medve...

Csípős, szomorkás reggelre virradt tegnap a város lakossága, még a délelőtti órákban is kevesen szánták el magukat, hogy nagyobb sétát tegyenek. Nem így a medveházaspár az állatkertben! Ők már kora reggel kijöttek barlangjukból, mivel — ahogy a néphit tartja — nem látták saját árnyékukat, kint is maradtak. Márpedig ez jó időt, a tavasz korai érkezését jelenti. Ha mégsem lesz igazuk, ne okoljuk őket, hiszen az állatkerti mackók már kissé elszoktak az igazi erdei élettől.



Megkezdődött a HDN Kupa



Kaszás a mérkőzés 20. percében formás támadás végén megszerzi csapata, a PVSK, vezető gólját a Máza—Szászvári Bányász ellenj mérkőzésen.

Komló—Véménd: tizenegyes-párbaj

Kikapott a védő
Nehezen győzött a PVSK

Vasárnap reggel 9 óra 30 perckor a kupavédő Véménd és az idei esélyes Komló mérkőzésével megkezdődött a II. HDN Kupa. Röpke félóra múlvas Buús Gyuri büsan nyúlhatott maga mögé, mert megszerezte a vezetést a Véménd. Nagyon nagy harc folyt a pályán, levegőben lógott a meglepetés, Csordás csak az utolsó percben tudott egyenlíteni. Újrakezdésre már nem volt idő, következtek a 11-esek. Egymás után két büntetőt hibáztak a véméndi játékosok — Törjék és Szabó —, míg a bányászok csak egyet — Csordás — és ezzel két pont Komlóra került.

Új hadrend

A két NB III-as csapat — PVSK és Mázaszászvár — találkozóján kemény küzdelmet láthattunk, akár bajnoki mérkőzésnek is beillett volna. Az első két gól „tanári" támadásokból született. Aztán Lendvai edző nem hiába biztatta egyre növekvő hangerővel fiait, megszerezte Somogyvári a PVSK győztes gólját is.

Jó pár érdekesség volt a mérkőzéseken. A Véménd két egykori csatára, Orosz és Szabó szélsőhátvédet játszott, nem is akárhogyan. Tárcza Zoltán edző elmondta, hogy át akarnak állni a 3—3—4-es hadrendre, ehhez gyors, technikás hátvédek kellenek, ezért játszatja a két fiút ilyen szokatlan szerepkörben. Hiányzott egy-két ismerős arc, de bemutatkoztak újoncok is. A Komlóból Tallósi beteg, Lahó sérült. A Véménd nélkülözte Kajtárt, aki főkönyvelő-helyettes, ezért most az „életben" kell helytállnia, de a bajnoki rajtnál már ott lesz. A Mázaszászvár Széles, Tóth és Horony nélkül állt ki, de hoztak egy tehetséges, fiatal kapust, Banász személyében. A PVSK-ban bemutatkozott a volt beremendi Tóth, akiről még hallani fogunk, nagyon ügyes balszélső! A Vasútban, ugyan nem új fiú, de feltűnt Kanyar lelkes, korszerű játéka. Mindent összevetve, bár az idényeleji forma még látszott, érdemes volt kimenni a kupamérkőzésekre.

Összeállítások

Komlói Bányász—Véménd 1:1 (0:1). PVSK-pálya, 400 néző, v.: Bartók. Komló: Buús — Keller, Kovács, Pál, Csordás — Kiss, Tresch — Lingl (Bányász), Fábián, Kolesánszky (Cs. Kovács), Hohmann. Edző: Lantos Mihály. Véménd: Doszpod — Szabó, Kelemen, Kiss, Orosz — Törjék, Tüske, Márton — Jánosi, Telek, Fiochs (Maklári). Edző: Tárcza Zoltán. Góllövők: Csordás, ill. Kiss. A 11-es rúgásokat 4:3-ra nyerte a Komló.

PVSK—Mázaszászvár 2:1 (1:1). PVSK-pálya, 400 néző, v.: Burai. PVSK: Sólyom — Kanyar, Szabó (Hamar), Balázs I. (Vigh), Gyurina — Zoltai, Kaszás, Grünwald — Nagy J. (Rózsahegyi), Radics (Somogyvári, Tóth (Rónai). Edző: Lendvai Miklós. M.-szászvár: Szulics (Banász) — Csábrák, Molnár, Katona, Bocz — Pataki, Róth — Perényi (Varga), Stemler, Kólya, (Nagy I.), Csordás (Zsiros). Edző: Stepán Tibor. Góllövők: Kaszás, Somogyvári, ill. Róth.

TOTO

1. Ascoli—Napoli	1:1	x
2. Cesena—Lazio	0:0	x
3. Internazionale—Varese	1:0	1
4. Juventus—Bologna	0:0	x
5. Lanerossi—Cagliari	0:0	x
6. Roma—Torino	0:1	2
7. Sampdoria—Milan	2:4	2
8. Alesandria—Foggia	1:0	1
9. Arezzo—Novara	2:1	1
10. Avellino—Parma	3:2	1
11. Catanzaro—Verona	0:0	x
12. Reggiana—Brindisi	2:0	1
13. Taranto—Palermo	1:2	2
Pótmérkőzések:		
14. Atalanta—Sambenedettese	1:0	1
15. Brescia—Genoa	1:0	1
16. Fiorentina—Ternana	2:0	1

mi lesz a héten?

TELEVÍZIÓ

Kedden este a Madách Színházból közvetítik Tamási Áron költői játékát, a Csalóka Szivárványt, amely arról szól, hogy néha semmiképpen sem akarják elhinni az emberek a valóságot.

Csütörtökön a 2. műsorban a Századunk zenéje sorozatban Igor Sztravinszkij: A katona története c. klasszikus értékű modern művét látjuk és halljuk a Budapesti Kamaraegyüttes és Szabó Sándor pantomin-művész előadásában.

Pénteken ismét Don Juan-variációt látunk, ezúttal Tallinnból. Az újabb játékos átköltés érdekessége, hogy ebben a főhős női ruhában hódít.

A Szombat este... műsorában kerül sor Gyurkovics Tibor: Nemzetközi magány c. tévészatírájának bemutatására.



A szatírát Káldy Nóra, Kertész Péter és Bujtor István (képünkön) játssza.

Vasárnap Szimonov: Nappalok és éjszakák c. regényének filmváltozata eleveníti fel a sztálingrádi csata körülményeit.

KIÁLLÍTÁS

Valkó László grafikusművész kiállítása nyílik kedden este a József Attila Művelődési Házban.

A Mecseki Fotóklub kiállítását a Ságvári Művelődési Házban nyitják meg szerdán este 6 órakor.

ESEMÉNY

Pénteken kerül sor a Nádor vacsoraestre, s ezzel kezdetét veszik a Nádor Étteremben a Nemzetközi Gasztronómiai Hetek.

MOZI

Korunk sokat vitatott erkölcsi problémáit feszegeti a TITOK c. lengyel film, amelyben egy példás családapáról és nagytekintélyű professzorról derül ki – halála után – hogy igen érdekes és változatos magánéletet élt, titkos albérletében.

Fábry Zoltán új filmje Déry Tibor európai hírű regényéből készült, annak alapkonfliktusát ragadja meg. A 141 perc a Befejezetlen mondatból, két szimbolikus halál köré szerveződik. Egyik a múlt, a másik a jövő megidézésére ad lehetőséget.



A darab két főszereplője: Bálint András és Csomós Mari.

2 hétfői

Mali poklada...

Mohács várja vendégeit

- *Készülnek a busók, jankelék*
- *Nemzetiségi együttesek parádéja*
- *Este: tábortűz, busóbál*

A zord tél végét, a megújuló természettel büszkélkedő tavasz közeledtét köszönti évente a februári busójárás Mohácson. Eredetére, elterjedésére vonatkozóan jó néhány elképzelés született, de végleges magyarázattal a mai napig adós maradt a néprajz tudománya. *Mándoki László*, a Janus Pannónius Múzeum Néprajzi Osztályának vezetője könyvéből azonban megtudhatjuk, hogy a busójárásról csak a XVIII. század végétől vannak adataink. E népünnepély elnevezése a „busa" szóból származik, azonban ez is 1852 tájáról ismert. Ma már azonban csaknem teljes egézében tisztázott, hogy semmi köze a török kiűzéséhez, s minden valószínűség szerint — *Csalog József* kutatásait figyelembe véve — a sokacok a legutóbbi balkáni hazájukból hozták ide Baranyába. Nyilvánvaló azonban az is, hogy a busójárás és az egész hagyománykör vizsgálatakor nem szabad megfeledkeznünk a termés és a termékenységvarázslás jellegéről.

Csütörtökön megkezdődik

Ennyit röviden a busójárás hagyományáról. Az utóbbi években, nagyon helyesen, mind kevesebb rendezettséget vitt ebbe a tavaszi karneválba a város. Így újból kibontakozhat ősi spontán jellege, a rögtönzés sziporkázó szabadsága.

Az idén is már tulajdonképpen csütörtökön megkezdődik a farsangi busójárás, a „mali poklada", a gyerekmaszkák és a jankelék vidám csínytevéseivel. Szombaton a farsang előestéjén pedig a már hagyományossá váló „Schneider Lajos" népdaléneklési versenyre kerül sor Mohácson, ahol Baranya megye általános és középiskolás tanulói vesznek részt, negyedik alkalommal.

A vasárnapi, kora reggeltől késő estig tartó farsangi program fél tízkor térzenével kezdődik, majd a délelőtt során a Kossuth Filmszínházban rendezik meg „Arra alá Baranyában..." címmel a szokásos népzenei műsort.

Színpompás felvonulás

A busók délutáni színpompás felvonulása lesz a nap rendezvényeinek fénypontja. Ezúttal is Mohácsra várnak több magyar és nemzetiségi együttest. Így Budapestről a Kalinda népiegyüttest, Jugoszláviából a dárdai délszláv, valamint a horvátországi magyarok központi táncegyüttesét is.

Film készült Mohácsról

A város filmszínházában február 9-én vetítik először a nagyközönségnek is a fél évszázada várossá nyilvánított Mohácsról készült dia-filmsorozatot. „Szőlő és bor" címmel pedig kisgrafikai tárlat nyílik, majd a mohácsi fazekasok alkotásaiból rendezett kiállítást tekinthetik meg az érdeklődők. Ugyancsak ekkor várja a látogatókat a néprajzi témájú gyermekrajz kiállítás is.

A vidám vasárnapi busójárás este tábortűzzel és a hagyományos busó-bállal ér majd véget.

Az év hanglemezei

Az 1973. év legsikeresebb hanglemezeiből tart bemutatót Aknai Tamás művészettörténész, a Fegyveres Erők Klubjában kedden este hat órakor, a Pécsi Jazz Klub programjában. A lemezbemutató kapcsán a népszerű művészettörténész tájékoztatót tart más művészeti ágak rokon törekvéseiről, nyugat-európai tanulmányútjainak tapasztalatai alapján.



Kölkeden is megkezdődött a Magyar Tudományos Akadémia pedagógiai kísérletsorozata a szegedi József Attila Tudomány Egyetem felügyelete mellett. Az iskolaelőkészítésben résztvevő ötéves korú gyerekek az idén már hátrány nélkül léphetnek az első osztályba.

ma este

SZÍNHÁZ

A Fegyveres Erők Klubjában Pécsett, 18 órakor: Műfajmozaik. Szóban-dalban a musicalról. Vári Éva és Takács Gyula műsora. A Ságvári Endre Művelődési Házban 18 órakor Nevessünk együtt. Vidám zenés műsor fővárosi művészek közreműködésével.

ELŐADÁS

Az MTSZ klubban 19 órakor Veres Péter gondolatai a közművelődésről. Bata Imre irodalomtörténész előadása a Doktor Sándor Művelődési Központ rendezésében.

MOZI

Park: A banditák alkonya (4, 6, 8). **Kossuth:** A banditák alkonya (10, 12), A fenevad (f3, f5). Udvarol a nagypapa (f7). **Art Kino:** A sztár (f9). **Petőfi:** Szalad a külváros (4, 6, 8).

Huszka-évforduló ürügyén

Meghalt-e az operett?

Csak itthon mostohagyerek Rátonyi Róbert: De hol vannak a jó musicalek? Ijedt madarak nem tudnak énekelni

A magyar operettmuzsika úttörője és klasszikusa, Huszka Jenő, tizenöt évvel ezelőtt halt meg. Műveivel olyan sikersorozat kezdődött, amely az angol és a bécsi operett uralmát tépázta meg, s a továbbiakban Jacobi Viktor, Szirmai Albert és Kálmán Imre neve fémjelez. Huszka zeneszerzői pályája az 1902-ben bemutatott Bob herceggel indult – óriási sikerrel. Majd a Gül baba, a Lili bárónő és még sok más következett hasonló eredménnyel. Az 1955-ben elkészült Szabadság szerelem című történelmi daljátéka pedig talán a csúcsot jelentette.

●

Ma már szinte sikk hangoztatni, hogy az operett bár nem halt meg, de mégis csak egy levitézlett műfaj. Vesszen tehát sétapálcás, zsakettes, tollforgós kispolgári műfaj, s jöjjön az új, a mindent elsöprő musical. Csakhogy se flitteres operett, sem jó musical sehol! Válságban hát a könnyűzenei műfaj? Erről beszélgettünk az egykori operett sztárral *Rátonyi Róbert* kétszeres Jászay-díjas, Érdemes művésszel. Egykorit mondunk, mert négy év óta ő is a Thália Színház tagja.

– Talán mindenekelőtt azt kellene tisztázni, hogy a nagy klasszikusok műveinek, vagy a ma született szerzemények válságát kiáltják világgá. Helytelenül, de nagyon sokan ezt egy és ugyanazonnak tartják. Elmondhatom, hogy így nem igaz. Nagy sikernek tartott operettek sorával jártam a világot még nemrégiben is. Akár szocialista, vagy akár a nyugati országok bármelyikében is léptünk fel, mindenütt nagy elismeréssel szóltak rólunk. Az egyértelmű ellenkezést sajátságos hazai reagálásnak tartom. Viszont az is igaz, hogy a mai szerzemények nagy részével nem arathatunk sikert sem itthon, sem másutt, ebbe azonban beleértem a musicalt is.

– *Az operett tehát nem tudott újítani, ha még eltűrjük, akkor inkább a régiek jöjjenek?* – fogalmazódna a kérdés. Évekkel ezelőtt az Operett Színház plakátjain legalább egy tucat sztár szerepelt, ma már ismerős név is alig akad.

– Bilicsi, Feleki, Honthy, Csákányi, Ajtay és még sorolhatnám a törzsgárdát. Ha a színlapon legalább nyolc-tíz hasonló sztár nem volt rajta, akkor már reklamált a közönség. Nos, a véleményem a következő: régi operettet csak nagyon jó színészekkel érdemes játszani, az újaknak azonban ez sem segítség. Ide tartozik azonban az is, hogy a színész szinte sokkos állapotban lép a közönség elé, hiszen tudja, sok jóra úgysem számíthat. Már pedig „ijedt madarak nem tudnak énekelni" – hogy Arthur Milert idézzem. Egy másik alapállás pedig szerintem az, hogy akinek nem tetszik az operett műfaja, az ne nézze meg. De azt is be kell látnunk, hogy az idősebb korosztály még egy jelentékeny részének ez jelenti a színházat.

– *Operett-musical, nagy párharc...*

– Küzdelemről lehet beszélni, csak az erőviszonyok nem azonosak. Két világhírű musical, a West Side Story és a My fair lady áll szemben több tucat igen színvonalas operettel. Bár lenne több a jó musicalből, azt hiszem, szívesen selejteznének az operett repertoárból.

●

– *Mondhatni, Ön is hátat fordított a könnyű műfajnak, s egy igazán sikeres művészi pályát újított a Thália Színházban.*

– Igen, már negyedik éve játszom az új színháznál. Sok szóbeszéd járta, hogy nekem el „kellett" jönnöm az Operettből, meghogy nem bírtam már az iramot. Erre mit mondjak: játsszon végig valaki a Karagőzben, vagy a Ramajanában több mint két órát, be fogja látni, hogy ehhez képest a Csárdáskirálynő csupán egy könnyű bemelegítés. Amiért eljöttem, az a már említett okok miatt történt. Ilyen körülmények között nem látom a műfaj távlatát. A Tháliában nagyon komoly szerepeket kapok, s remélem, hogy az egykori közönségem itt is megszeret. Operett színészi múltamat megtagadni azonban sohasem fogom.

Füzes János



Tűzbe dobott hetvenezer forintot

A szerencse háza

Feszült figyelemmel hajol munkája fölé a teremben ülő 110 ember. Csak a surrogó lapok hangját hallani. Az OTP 2. számú Totó—Lottó Körzeti Iroda 1957 óta működik Pécsett. Kezdetben 150—160 ezer lottószelvény érkezett az irodába, jelenleg hetente 900 ezer lottó és 270 ezer totószelvény érkezik Zala, Somogy, Tolna és Baranya megyéből. Török István, az iroda vezetője állandó készenlétben él, hiszen ő a „szerencse gazdája", tudja-e játék tisztaságáért is felel.

— *A szerencse háza titkok őrzője is. Aki kitölti és bedobja totó, vagy lottószelvényét, nem is gondolná, mennyi munka árán kapja meg alig néhány nap múltán a nyereményét.*

— Irodánk 685 külső munkatársat alkalmaz, szerdától hétfő reggelig. A szortírozók főleg nyugdíjasok, akiknek nemcsak a pénz a fontos, amit munkájukért kapnak, hanem a társaság is. A kiértékelők háziasszonyok, egyetemisták, főiskolások.

— Amit ön látott, az a szortírozó munka. Csütörtökön éjfélre kell elkészülnünk. A kötegeket 400-as egységekben kötik le. A fogadási – szaknyelven fekete – és az ellenőrző szelvény – a fehér. A szelvények mindkét oldalát hetente változó színű vegytintával festjük, így nem kerülhet utólag közéjük új. A fehér anyagot páncélszekrénybe helyezzük. Közjegyző lepecsételi, majd a kulcslyuk fölé zárjegyet teszünk. A nyertes számokat pénteken fél 11-kor kapjuk meg telexen. Az értékelők kis rácsokkal nézik meg minden szelvényt. Ez nagyon kényes munka, az irodavezető jelenlétében történik, a brigádvezetők felügyeletével. Pénteken este már 3 különböző jegyzékben szerepel a kiértékelés. Szombaton reggel a nyeremények szúrópróbaszerű ellenőrzését a lista alapján végezzük. Ekkor következik a páncélszekrények pecsétjének – közjegyző, pénzügyminisztériumi ellenőr és az OTP megyei igazgatóhelyettese jelenlétében történő ellenőrzése, majd felnyitása.

– Ezt a munkát olyan köpenyben végezzük, melyen nincs zseb. Nagyobb nyereménynél ellenőrzik a vegytinta eredetiségét is.

– A totószelvényeket lesötétített termekben, zárt ajtókkal, telefon és rádió kikapcsolásával vasárnaponként értékelik. Aki kimegy a teremből, már nem térhet vissza.

— *Bizonyára sokan próbálkoznak nagyobb nyereményhez jutni...*

– A közelmúltban volt egy szekszárdi házaspár. Úgy gondolták, hogy négyesük van, de sajnos kiderült: az ellenőrző szelvényen csak négy számot húztak át. Évente 5–6 esetben is előfordul, hogy nem egyformán töltik ki a szelvényeket. A legkirívóbb eset egy pécsi lakosé volt, aki harminchárom szelvénnyel játszott, 32-őt be is dobott tanúk előtt, egyet magánál tartott. Öttalálatot próbált bizonyítani, de világos volt, hogy nincs igaza, hiszen nem volt játékban a szelvénye. Vannak szórakozott emberek is. Például két héten keresztül hiába vártunk egy négytalálatost. A szelvényen szerepelt a neve és a címe is. Kiderült, hogy csak a tárgynyereményeket nézte meg, mikor látta, hogy nem volt találata, dühében a tűzbe vágta az egész-csekély 70 ezer forintot. Természetesen megkapta a nyereményét, hiszen nálunk megvoltak a szelvényei.

Hársági Margit

Tallózás egy évkönyvben

Mi négyen...

A megyehatárok ugyan elválasztanak, mégis, azt mondhatjuk, mi négyen együtt vagyunk. Mi — Zala, Somogy, Tolna és Baranya. A hosszú távú területi tervezés ugyanis átlép a közigazgatási határokon és az ország területét 6 — köztük a Dél-dunántúli — tervezési-gazdasági körzetre osztja. Ennek megfelelően a Központi Statisztikai Hivatal újabban minden évben területi statisztikát is készít. Az évkönyv nemrég jelent meg, belőle ismertetünk néhány összehasonlító adatot.

- *Lakásépítésben az országos átlag alatt*
- *Mezőgazdaságunk fejlett*

Az életszínvonal alakulásáról árulkodik a személygépkocsi-ellátottság. Ebből a szempontból Dél-dunántúl előkelő helyen van, 1973-ban tízezer lakosra 427 személygépkocsi jutott, s csak a Központi körzet áll előttünk — tízezer lakosra 535 autó jut. Ha részletekbe megyünk, kiderül, 1973-ban Budapest (629) után Baranyában a legtöbb a tízezer lakosra jutó személygépkocsik száma — 494. Az országos átlag ekkor 392 volt.

Jól állunk az egészségügyi ellátás terén. A Dél- dunántúli körzetben 1973. végén tízezer lakosra 22 orvos jutott. A Központi körzet, tehát Budapest előz csak — tízezer lakosra 37 orvos —, és hasonló a helyzet a tízezer lakosra jutó kórházi ágyak tekintetében is. A tízezer lakosra jutó bölcsődei férőhelyek számát illetően viszont elmaradunk a sorban.

És művelődésben? A tízezer lakosra jutó színházlátogatások száma Baranyában 1973-ban 398, Tolnában 307, Zalában 339. Viszont Somogyban 401, Nógrádban 567, Budapesten pedig 1487! Egyébként — a statisztikák tanúsága szerint — a dél-dunántúli városok között a kaposváriak a legnagyobb színházrajongók, az ezer lakosra jutó látogatások száma 1973-ban 1451, Szekszárdon 1303, míg Pécsett csak 926 — a magyarországi városok átlaga alatt. Ami a mozit illeti, Baranyában 1973-ban 1 lakosra évente 7 mozilátogatás jut. Hasonló a helyzet a szomszédos megyékben. A négy megye e mutatói körülbelül az országos átlagnak felelnek meg. A városok között egyébként a legnagyobb mozirajongók a balatonfüredíek.

Íme, néhány tallózott adat a Területi Statisztikai Évkönyvből. Melyekből kiderül, bizony vannak még jócskán különbségek a megyék és a tervezési-gazdasági körzetek között. De hiszen épp azon munkálkodik mindenki, hogy ezek a különbségek mihamarabb eltűnjenek.

(—mz—)

Lakás, lakás

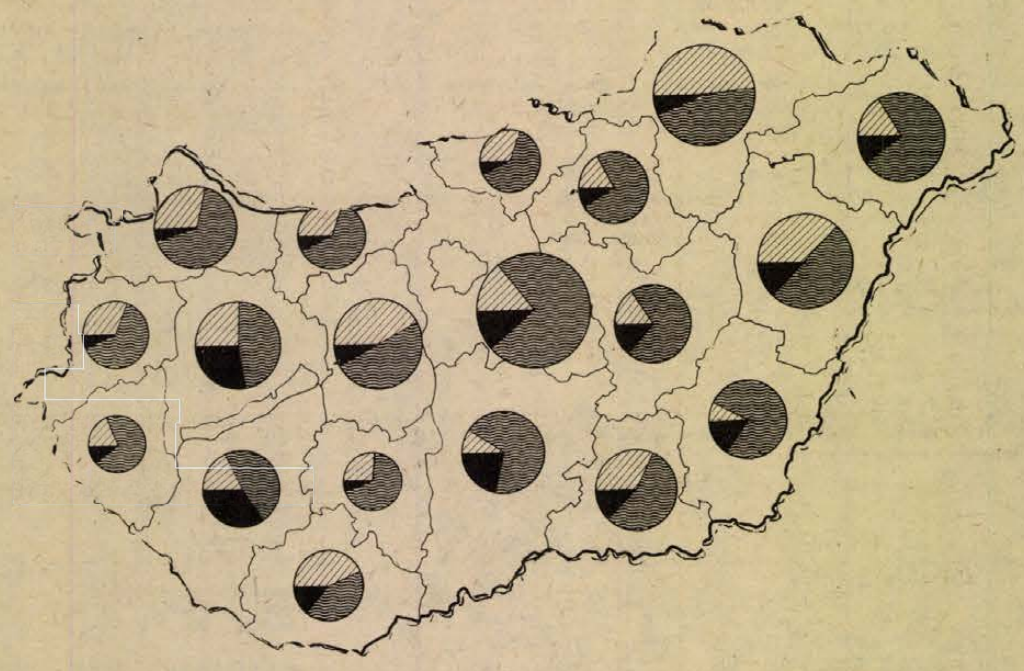
A 19. oldalhoz érve vettük elő először a ceruzát, a táblázat az egy lakosra jutó teljesített beruházásokat foglalja magába. E szerint Baranyában 1973-ban minden lakosra 8159 forintnyi teljesített beruházás jutott. Somogyban és Tolnában ennél kevesebb, Zalában viszont 8505 forint. Ha négyőnket számítjuk, akkor mutatónkkal az Észak-alföldi körzettel az utolsó helyek egyikén állunk. Fejér megyében például 1 lakosra 11 356 forint teljesített beruházás jutott, Borsod-Abaúj-Zemplénben 13 811, a Központi körzetben (Budapest) pedig 15 072 forint.

A lakásépítésben is elmarad a Dél-dunántúli körzet a többitől. Nálunk az 1000 lakosra jutó lakásépítés 1973-ban 7,8 még az országos átlagot (8,2) sem éri el. Ha pedig a megyéket hasonlítgatjuk, Baranyában 1973-ban 1000 lakosra mindössze 6,1 lakásépítés jut, míg például Somogyban 10,5, s ezzel a somogyiak a megyék sorában az első helyen állnak.

Mezőgazdaságunk fejlett. A Dél-dunántúli körzetben az 1 traktoregységre jutó szántóterület 40 hektár. Ezzel a mutatónkkal a Központi körzet után a második helyen állunk. Hasonlóan kedvező képet mutat az 1 hektár szántóterületre jutó műtrágya — 273 kilogramm, egy kivételével valamennyi körzetet messze felülmúlunk. A statisztikából szépen kirajzolódik, az ország búza és kukoricatermesztő övezete a Dél-dunántúli körzet, a vetésterület majdnem kétharmadát e két növény teszi ki. Termésátlagaink is kimagaslóak.

Bp. előtt

Ami a szolgáltatásokat illeti, az 1973. december 1-i adatok szerint a Dél-dunántúli tervezési-gazdasági körzetben az egy lakosra jutó javító-szolgáltató tevékenység értéke — és ebben minden benne van, a személyi szolgáltatásoktól kezdve a kereskedelmi és a szállítási szolgáltatásokig — 421 ezer forint. Ezzel a körzetek között elől állunk, egyedül Budapest előz, ahol viszont kimagaslóan magas ez az érték — 1 lakosra 752 ezer forint.



A körök sugara az épített lakások számának megfelelően kisebb vagy nagyobb. Közülük is ki kell emelnünk Budapestet, ahol 1973-ban 14 713 lakás épült. A körökön belül a vonalazott rész az állami és szövetkezeti erőforrásból, a hullámvonalakkal csíkozott rész a magánerőből, OTP kölcsönnel, a fekete rész pedig a magánerőből, de OTP-kölcsön nélkül épült lakások részarányát mutatja. A satírozott részek az ország térképén aszerint sötétebbek, minél több az 1000 lakosra jutó épített lakások száma. Például: a pontozott területeknél (mellesleg egyetlen ilyen van, s az épp Baranya) ez a szám 7 alatt van, míg a sötétebb tónus a 10 felettit jelenti.

Virágzik a víz

A Balaton keszthelyi öblében vízvirágzást tapasztaltak. A VITUKI-kutatók szerint az élővíz pusztulását a algák elburjánzása okozza. Enzimrendszerük segítségével az algák azokat a foszfátokat is értékesítik, amelyeket a magasabb rendű növények már képtelenek felhasználni.

A befolyó vizekkel tóba kerülő tápanyagok sok helyen a békalencse gyors és tömeges elszaporodását segítették elő. A békalencse, amely a kutatók szerint 1960-ban még botanikai ritkaság volt a Balatonban, jó tenyészhelyre talált a kisebb öblökben. Ez a szennyvizeket jól hasznosító növény a tóban gyorsan fejlődik, ami a túltápláltságnak a jele.

A négy-ötszáz lakás az optimális

Egyesülnek a lakásszövetkezetek

Nagyobb szövetkezet — több pénz — szebb házak

A tanács szorgalmazza

A lakásszövetkezeti tagok rendszeresen fizetik az épület fenntartásából, karbantartásából rájuk eső részt. Sok szövetkezeti épületben azonban piszkosak, kopottak a lépcsőházak, s néhány házra a külső kozmetika is ráférne. A lakásszövetkezetek egyik feladata az épületek rendeltetésszerű használatának biztosítása, a fenntartás, a kezelés és a felújítás. Ezeket a feladatokat pedig csak úgy biztosíthatják, ha van pénz és ha a pénzt hatékonyan használják fel. Ezért is határozta el a Meszes I., a Meszes II., és a Meszes III. Lakásfenntartó Szövetkezet, hogy a tavaszi közgyűlésen fuzionálnak.

A legkisebb

A lakásszövetkezetek megalakulásának kezdeti időszakában a kislétszámú szövetkezetek létrehozását szorgalmazták. A jogszabály csak a legkisebb létszámról rendelkezett: minimum 12 ember alakíthatott szövetkezetet. Az élet azonban bebizonyította, hogy a kislétszámú szövetkezetek nem működnek olyan jól, mint a 4—500 lakásból állók.

A lakásszövetkezetek jelentős vagyonnal rendelkeznek, számtalan műszaki, gazdasági teendőt kell megoldaniok. A műszaki, gazdasági ügyek lebonyolítását csak fizetett alkalmazottakkal lehet megnyugtatóan végezni. A kislétszámú szövetkezet viszont nem bírja el a fizetett alkalmazottakat. Bár itt is van kivétel, mert a pécsi Szamuely Tibor Lakásfenntartó Szövetkezet 30 taggal is kitűnően működik úgy, hogy a tagok társadalmi munkában intézik az ügyeket.

Pécsett 13 lakásfenntartó szövetkezetet tartanak nyilván. A legnagyobb létszám az újmecsekaljai 1-es sz. szövetkezet, 1164 tagja van. Ez a szövetkezet azonban már túl nagy, ekkora létszámmal nem lehet összehívni a közgyűlést sem. Az optimális az 5—600 lakásból álló szövetkezet.

Jogi személy

— Az a tapasztalatunk — mondja *dr. Buzánszky Béla*, a Pécs Városi Tanács osztályvezető helyettese — hogy a lakásszövetkezeteknél általában a pénzügyi kérdések okozzák a legtöbb problémát. Ezért is célszerű, ha több lakásszövetkezet közös gondnokságot hoz létre, mert így koncentrálni tudják az anyagi forrásokat. A lényeg: amikor fel kell újítani az épületeket, a nagyobb lakásszövetkezetek — feltételezhetően — nagyobb pénzösszegből gazdálkodhatnak. Sőt, azt is megtehetik. amit a már említett újmecsekaljai mammutszövetkezet, hogy saját javító, szerelő, karbantartó részleget alakítanak.

A lakásszövetkezet önálló jogi személy, az egyesülés a közgyűlés hatáskörébe tartozik. De a tanács, mint a szövetkezetek törvényességi felügyeletét ellátó szerv, szorgalmazza a 4—500 lakásból álló szövetkezetek megalakítását és javasolja a közös pénzügyi gondnokságok létrehozását.

Megbízhatóbb...

Az új lakásszövetkezeteket már ilyen létszámban alakítják meg. Kertvárosban például több mint 500 lakásból áll a szövetkezet. A közeljövőben egyesülő meszesi lakásszövetkezetekhez csatlakozna még a meszesi garázsszövetkezet is. A közös gondnokság létrehozása, a megbízhatóbb könyvelés, pénzkezelés a szövetkezet tagjainak érdekét szolgálja.

(P. Gy.)

Januártól Zalaegerszegen is

Öt oktatókórház

Ez év januárjától a zalaegerszegi megyei kórház is belépett a dunántúli oktatókórházak sorába. A Zala megyei Tanács és a Pécsi Orvostudományi Egyetem szerződése alapján a helyi kórház 25 ötödéves orvostanhallgatót fogadott az elmúlt hetekben. A Baranya megyei, a szekszárdi, a kaposvári és a szombathelyi kórházak után a Zala megyei kórház az ötödik oktatói feladatokkal megbízott intézmény.

Az 1973—74-es tanévben beindult integrált oktatás céljainak megfelelően szervezték meg az egyre bővülő oktatókórházak hálózatát. Ennek megfelelően évente 25 negyedéves 12 hétre, 25 ötödéves pedig 20 hétre látogat klinikai és társadalmi orvostani gyakorlatra a kórházakba. A jövő tanévtől kezdődően pedig már a hatodévesek is résztvesznek az oktatókórházi gyakorlatokon.

Ez idáig, de a jövőben is az orvostanhallgatókat a lakóhelyükhöz közeleső kórházakba küldik a gyakorlati idejére.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

KIVITELEZŐI GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

építőipari technikusokat keres felvételre

Jelentkezés a vállalat központjában, a személyzeti osztályon.

Pécs, Rákóczi út 56.

Közút kontra vasút: vesztett a Csicsali expressz

Megszűnik a dombóvári kisvasút

A félszáz éves kisvasút hónapjai, évei meg vannak számlálva. A somogyi dombok között döcögő mini-vicinális felett eljárt az idő, helyét néhány éven belül autóbusz foglalja el.

A dombóvári MÁV gazdasági vasút 52 éves. 1923-ban kezdték építeni a környékbeli birtokosok azzal a céllal, hogy a kisvasúton szállítsák a gazdaságok terményeit. Később a MÁV is részt vett az építésben, a kisvasút teljes vonalhossza 80 kilométerre bővült. Ma már csak negyven kilométeres pályát használnak, a gazdasági vasút feladata is megváltozott. Bár a neve most is gazdasági vasút, a vonat már főként személyszállítást végez, terények fuvarozására kevésbé használják. A környékbeli kis települések számára viszont még nagyon fontos a kisvasút: Göllét, Inámpusztát, Cserepespusztát, Szentivánt egyedül ez a 76 centiméter nyomtávú sínpár köti össze a külvilággal. A földutak csak száraz időben használhatók, egyes településeknek pedig semmilyen más útja nincs.

A kisvasút vágányhálózata, kocsiparkja már rendkívül elavult. 15 kilométeres sebességgel döcög a kis Diesel-motordony, nyomában a három kocsival. Az ötvenes évek elejéig olyan gőzös húzta a szerelvényt, amilyent a MÁV Pécsi Igazgatóságának épülete előtt állítottak ki, emlékeztetve a vasút őskorára. A háború után a földművesszövetkezetek kezelésében működött a kisvasút, később átvette a MÁV.

Somogy és Tolna megye forgalomszervező bizottsága megvizsgálta a kisvasút üzemeltetési viszonyait. A bizottság abból indult ki, hogy a kisvasút fontos személyszállítási feladatokat lát el, átépítése viszont — ami nem várathat sokáig magára — 70 millió forintba kerül.



Ez az összeg túl sok, ezért inkább a közúti közlekedés fejlesztésére, majd a kisvasút megszüntetésére lesz szükség. A közútra terelés beruházási összege 43 millió forint, de még így is 27 millióval olcsóbb, mint a kisvasút átépítése. A számokból tehát egyértelműen következik: a kisvasút megszüntetése népgazdasági érdek.

Sorsát a KPM pecsételi majd meg, hogy pontosan mikor, még nem tudni. Azért mégsem szűnik meg egészen a Csicsali expressz: a dombóvári tanács azt tervezi, hogy egy szakaszából úttörővasutat létesít...

hétfőtől – hétfőig

Egyetértés és cselekvés

„Baranya megye kommunistái, a megye közvéleménye nagy érdeklődéssel, egyetértéssel fogadták, alkotó módon tanulmányozták a Központi Bizottság által megjelentetett irányelveket, megvalósításukért becsületes munka kezdődött" – állapította meg az elmúlt héten a Megyei Pártbizottság ülésén mondott referátumában dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság első titkára.

Az elmúlt hét eseményei közül kiemelkednek azok a tanácskozások, melyeket az ország különböző megyéiben, a főváros kerületeiben, nagyüzemekben tartottak, megvitatva a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit. A központi és megyei lapok sorra adtak tájékoztatást ezekről a pártbizottsági ülésekről, melyek mindegyike a Baranya megyeihez hasonlóan azt állapíthatta meg, hogy a kommunisták, a széles közvélemény az irányelveket egyetértéssel fogadták.

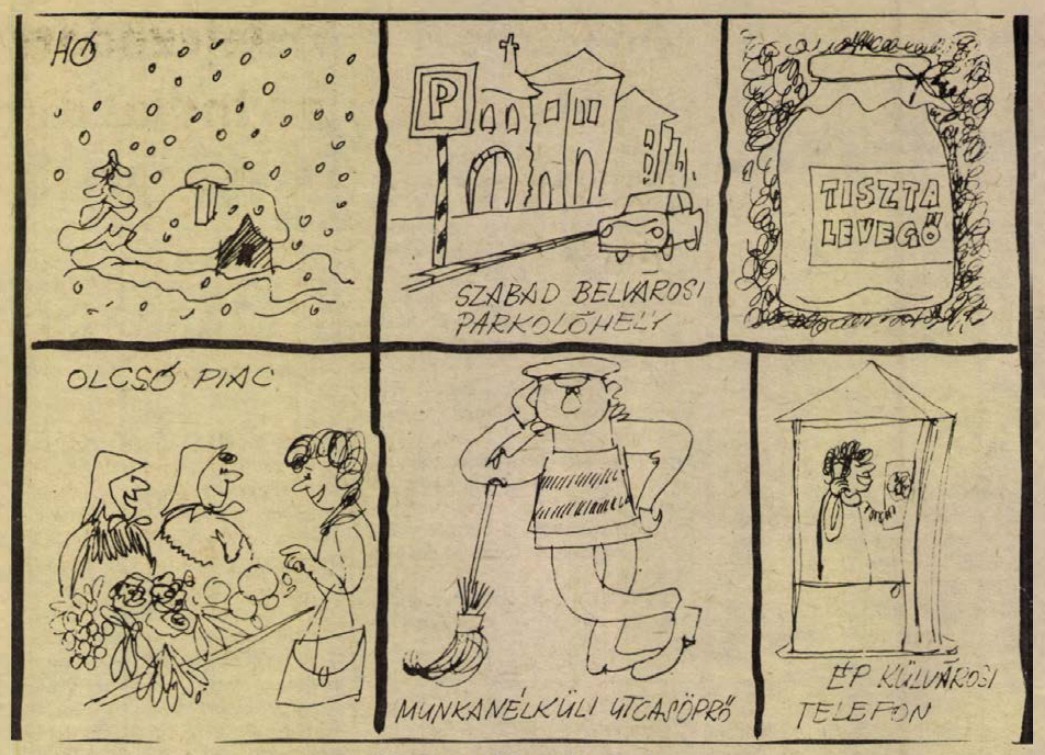
A megyében megtartott taggyűléseken, pártbizottsági üléseken az irányelvekben megfogalmazott célkitűzésekkel való egyetértés alapja a párt politikájával való egyetértés, mely a kongresszus dokumentumában úgy fogalmazódik meg, hogy mindenki számára világos: az MSZMP tovább folytatja azt a fő politikai irányvonalat, amelyet már tizennyolc éve következetesen valósít meg. Ezt fogadta egyetértéssel országunk közvéleménye is. A közelmúltban szerkesztőségünkben kerekasztal - beszélgetéseket rendeztünk szocialista brigádok vezetőivel, mozgalmi szervek vezetőivel és aktivistákkal, akik szintén ennek fontosságát hangsúlyozták véleményeik kifejtése során. Egyetértést váltott ki az a megállapítás is, hogy a társadalmi élet minden területén megvalósulnak a X. kongresszus határozatai.

Az egyetértés kifejezésre jutása mellett sok hasznos észrevétel, javaslat hangzott el megyénk kommunistái részéről is, melyeket továbbítanak a Központi Bizottság felé. A Pécs városi és a Mecseki Szénbányák pártbizottsági üléseinek tanácskozásairól lapunkban megjelent közlemények is többek között azt igazolják, hogy megyénk kommunistái indokoltnak tartják iparszerkezetünk erőteljesebb átalakítását, a szénbányászat fejlesztésére hozott határozatok hatékonyabb végrehajtását, a mezőgazdaság további támogatását, társadalmi viszonyaink továbbfejlesztését; a munkásosztály vezető szerepének erősödését, szövetségi politikánk folytatását, közéleti demokratizmusunk szélesítését.

A cselekvő egyetértés megnyilvánulása a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny új fellendülése, mely ez év elejétől újabb vállalásokkal, kezdeményezésekkel gazdagodott, mindenekelőtt a fontos, észszerű takarékossági szemlélet erősítésével. De olyan új mozgalmakra is fel kell figyelni, mint a „Vedd észre – tedd szóvá", mely újabb tartalékok feltárását teheti lehetővé.

A hét végén megyénkben is megkezdődnek a járási, városi pártértekezletek, melyek vizsgálva a X. kongresszus óta megtett utat, a határozatainak helyi megvalósítását, már az irányelvek szellemében jelölhetik ki az adott terület kommunistáinak legfőbb feladatait.

Mitzki Ervin



Erb János: Pécsi ritkaságok

Fél órán belül elfogták

Megtámadott egy fiatal nőt

Hajnali 4-kor indult munkába 1974. augusztus 29-én egy fiatal pécsi kalauznő. A Xavér templomhoz érve, váratlanul elé lépett a sötétből egy férfi. Mielőtt a megrémült lány védekezhetett volna, a támadó befogta a száját és a földre teperte. Erőszakoskodott, megpróbálta lecibálni róla a nadrágot. A lány erősen védekezett, lélegzethez jutva segítségért kiáltott. A sikoltozásra „megmozdult" az egyébként kihalt környék, több ablak kinyílt a közeli házakban. A támadó, félve, hogy rajtaveszt, elmenekült. Magával vitte a sértett kézitáskáját is.

A támadó, Bányai István, 26 éves, Pécs, Szőlő utca 26. szám alatti lakos már korábban is követett el hasonló cselekményt. Súlyos testi sértés, valamint erőszakos nemi közösülés miatt legutóbb 3 év 8 hónapi szabadságvesztésre ítélték. Akkor egy kislányt „cipelt be" az erdőbe a Mecseken. Az augusztusi bűncselekmény éjszakáján a Kazinczy étteremben, a „TAVASZ"-ban, majd az Olympia bárban szórakozott, s ittasságára hivatkozva állítja: nem emlékszik a történtekre.

Az ügyészség visszaesőként elkövetett erőszakos nemi közösülés bűntettének kísérletével és rablás bűntettével vádolja Bányai Istvánt, aki rövidesen a Pécsi Járásbíróság előtt felel tettéért.

Még nincs bejáratva

Drávaszabolcs, hídavatás után

A turistaszezon még csak ezután kezdődik

A múlt év októberétől Baranyának három kijárata is van az országból délre: Udvaron, Magyarbólyon (vasúti) és legújabban Drávaszabolcson át. A szabolcsi határátkelőt a világháborúban lerombolt híd újjáépítésének eredményeként nyitották meg a közúti forgalomnak, s ettől elsősorban azt várhattuk, a jugoszláv turisták használják majd előszeretettel. A többnyire a harkányi fürdőbe igyekvő eszékieknek ugyanis nagyon is „zsinórban" van a híd, így sokkal rövidebb az út, nem kell Mohácson és Pécsen át kerülni. Milyen mozgás volt Drávaszabolcson? Az elmúlt három hónap már kínálja magát, hogy valamiféle gyorsmérleget készítsünk.

Egy kis üröm

Utaljunk vissza kicsit az előzményekre: a drávaszabolcsiak a hídavatás előtt örültek, persze hogy örültek új hídjuknak. Korábban kiestek a járásból, az új híd viszont azt ígérte, bekapcsolódnak a nemzetközi út-érhálózatba, megpezsdül az élet, s nem utolsó sorban a gazdagodás: a község pénzt kapott a járdák, kocsifelhajtók, az árkok és miegyebek „kipofozására", a község csinosítására. A szabolcsiak elképzelték, sőt, a tanácselnök már saját szemével is megbizonyosodott, miképpen fest majd a jövő Drávaszabolcsa. Na igen, a tanácselnök ugyanis elutazott és szemlét tett a másik határközségben, Udvaron, azt is rendbehozták, na, mondta, így kell majd kinéznie Szabolcsnak is.

Hanem — és ezt is elevenítsük fel — a hídavatás örömébe üröm is vegyült, mármint a termelőszövetkezet részéről. Ugyanis leparancsolták a községet átszelő főútvonalról a fogatokat és a kerékpárokat (sőt, a községbeliek állatait is, most fő is a fejük, hogyan hajtják majd ki az állatokat a legelőre). Az nem lesz jó, sóhajtottak a tsz-ben, mert akkor félő, elsorvad a híd mellett lévő 30 holdas kertészet, hogyan közelítsük meg?

Idő kell

Először tehát ezekről érdeklődtünk. Kezdi már közelíteni — újságolja *Hanics Sándor* tanácselnök. Mármint Drávaszabolcs Udvart, a külcsínt illetően. Bár még sok a tennivaló, a nyár végéig is eltartanak a község csinosítási munkálatai. A határforgalom? Vagyogat, naponta 20—25 autó odaátról, inkább szombaton, vasárnap. És hát a rokoni látogatások a környező községek és a szomszéd — Donji Miholjac között. A tsz elnöke, *Nagy László* most már nyugodtabb, bár fellebbezésüket a forgalomkorlátozás feloldását illetően elutasították, végül is megoldódik a kertészet jövője. Egyelőre a vasúti töltésen át közelítik meg, hamarosan pedig autóbuszt vásárolnak, s azzal szállítják az asszonyokat a kertészetbe. A turistaforgalom? Nem valami élénk, mint azt reméltük. Majd meglátjuk. Hasonlóképpen nyilatkozik a Zsinkó Csárda üzletasszonya is. Na de azért egy-két jugoszláv asztaltársaság mindig akad, különösen hétvégeken, amikor a zene is szól.

Tényleg kevés eszéki ismeri a drávaszabolcsi átjárót? *Keserű Sándor* megyei idegenforgalmi vezető azt mondja, meg van győződve, sokan ismerik, hiszen a hídavatásról a jugoszláv televízió is beszámolt. Egy-két év viszont feltétlen kell a kifutáshoz. Nem lehet ilyen rövid távon értékelni, perspektivikusan kell nézni a dolgokat. És emlékeztet, mellesleg hosszú időn keresztül Udvarnál is gyér volt a forgalom.

Pénzforgalom

De beszéljenek most már a statisztikák! Íme, az IBUSZ gyorsmérlege, amelyet *dr. Takács József* állított össze számunkra a dinár-bevételek alapján. Ha nem tudnánk, a jugoszláv turistáknak a határon személyenként 190 dinárt kötelezően át kell váltaniuk forintra, innen a bevétel. E szerint a múlt év novemberében Udvaron át belépett 3140, Drávaszabolcsnál 2973 jugoszláv turista. Decemberben már kisebb a forgalom Szabolcson — 1900-an váltottak be dinárt —, Udvaron 2700-an. A januári nem egész hónapi forgalom pedig így fest: Udvar 2600, Drávaszabolcs 1300, Magyarbóly 70. Természetesen ehhez hozzá kell adnunk a magyar turisták számát is, amelyről viszont nincs statisztikánk.

Amint látjuk, forgalom azért van, három hónap alatt több mint hatezer jugoszláv jött át a drávaszabolcsi hídon. És hát a turistaidény mégiscsak ezután kezdődik. Majd szépen bejáratják az új határátkelőt.

Miklósvári Zoltán

hDN hírek hDN hírek hDN



TÉLI ESTÉK BUZSÁKON. A buzsáki asszonyok a Siófoki Háziipari Szövetkezet részére — nagy türelemmel készítik a buzsáki rátétest, az úgynevezett boszorkányost.

◆

— **Befejezéséhez közeledik** Keszthelyen a Festetics-kastély felújítása. A Helikon könyvtárat is magába foglaló szárnyon a munkákat már befejezték, s a visszalévő időben végzik el a park rendezését.

— **A Magyar Rádió emlékplakettjét** érdemelte ki a kaposvári Munkáskórus. Az együttes az elmúlt évben részt vett a Kóruspódium seregszemléjén, ahol a zsüri kiválónak minősítette szereplését.

— **„Munkásábrázolás—75"** címmel fotópályázatot hirdettek Somogy megyében. A pályázatra beérkező legjobb felvételekből kiállítást rendeznek, amit a megye több üzemében is bemutatnak.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Combi	13 327
Trabant Limousine Hycomat	2 785
Wartburg Limousine	27 316
Wartburg de Luxe	25 790
Skoda 100	65 326
Skoda 100 L (Bp.)	5 658
Skoda 100 L (Győr)	1 411
Skoda 110 L (Bp.)	4 596
Skoda 110 L (Győr)	812
Skoda Coupé	704
Moszkvics 412	35 425
Polski FIAT 1500	9 792
Zaporozsec	21 569
Zsiguli (Budapest)	65 433
Zsiguli (Debrecen)	23 360
Zsiguli Combi	5 861
Dácia	4 449

A régi előjegyzés Trabant Limousine típusból kifutott.

◆

— **Guruló nyaralók.** Az üdülési idényre már háromféle, Lentiben készült lakókocsi közül választhatnak az autótulajdonosok. A guruló nyaralók sériagyártását a közeljövőben kezdi meg Lentiben a Fém-, Fa- és Szolgáltatóipari Szövetkezet.

— **Zenei részleg** indult január közepétől a fonyódi nagyközségi könyvtárban. Az értékes műszaki berendezéshez komolyzenei és irodalmi lemezgyűjtemény áll a látogatók rendelkezésére. A könyvtárban ismertető katalógust készítettek, melynek alapján az érdeklődők kiválaszthatják a számukra legjobban megfelelő felvételeket.

— **Üdülőhelyi klubot** építtet a siófoki Európa Szálló mellett a Siotur. A mintegy 10 millió forintos beruházással épülő létesítmény alkalmas lesz kulturális műsorok, kongresszusok és szimpoziumok rendezésére. A tervek szerint az épülethez játékterem és vitorláskikötő tartozik majd. Az építkezést még ez évben megkezdik.

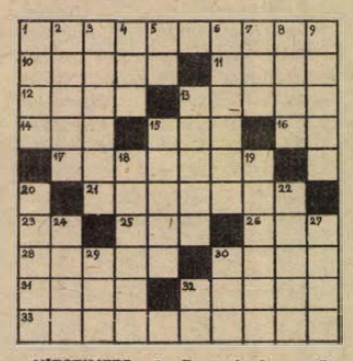
◆

04–05–07

Megcsúszott a síkos úton. Nem az út- és forgalmi viszonyoknak megfelelően vezette személygépkocsiját tegnap délelőtt Lakócsa és Drávafok között Borbás Gyula 30 éves selylyei lakos. A síkos úton a gépkocsi megcsúszott, átsodródott a menetirány szerinti bal oldalra és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő, Eskutics Vince 46 éves tótújfalui lakos által vezetett személygépkocsival, melynek utasai valamennyien megsérültek. Eskutics Vincét, valamint azonos nevű és korú jugoszláv állampolgárságú unokafivérét könnyebb, Vukovics Pálné 26 éves lakócsai lakost, valamint a 7 esztendős Vukovics Zsoltot súlyos sérülésekkel szállították a pécsi I. számú sebészeti klinikára.

Rejtvénypályázat

Hétről hétre...



VÍZSZINTES: 1. Fontoskodva, zsörtölődve, hosszasan beszél, népies kifejezéssel. 10. Szól és mi hallgatjuk. 11. Nyelőcső. 12. Tuskót feszít. 13. Szerzetes. 14. Tisztogat. 15. Számos öltözék! 16. Izes folyadék. 17. „Ez" a ház Munkácsy világhírű festménye. 21. Kérdés-féle, amely tréfás fejtörő. 23. Rómában van! 25. Hurkolással csomóz. 26. Szolmizációs hang. 28. Furcsán ostoba, zagyva. 30. A tudomány valamely ága. 31. Piaci kiskereskedő. 32. Kalózból lett angol tengerész, aki legyőzte a spanyol armadát. 33. Fényképezőgép lencsenyílásának csökkentése.

FÜGGŐLEGES: 1. Szőrme. 2. Kortárs költő (Sándor). 3. A cukor tulajdonsága. 4. Szovjet gépkocsimárka. 5. Vízből is kivonható. 6. Tanúsít. 7. Nyugovóra . . . 8. Beszéd közben hadonászik. 9. Megőrzésre átadott értéktárgy. 13. Az érvektől meggyőzve igaznak ismer el valamit. 15. Kínos helyzet, kellemetlenség. 18. Lőszert tartó láda a honvédségnél. 19. Vízben tömegesen élő egyszerű telepes növény. 20. Ingaszerűen ide-oda mozgot. 22. Rizsből erjesztett szeszes, japán nemzeti ital. 24. Olaszul „tenger"-t, románul „nagy"-ot jelent. 27. Igefajta. 29. Sűrű vagy nagyon bőséges. 30. . . . Lanka (Ceylon). 32. Világtáj rövidítése.

Aczél László

*

Beküldendő a vízsz. 1., 17., 21., 32., 33., függ. 2., 15., 18., 19. és 22. számú sorok megfejtése legkésőbb február hó 8-án (szombat) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Hétfői Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134. címre. A helyes megfejtők között 3 jutalomkönyvet sorsolunk ki. Kérjük a fenti „REJTVÉNYPÁLYÁZAT" c. feliratot a levelelőlap címoldalára ragasztani.

A január 27-i számban közölt rejtvény megfejtése: Fanarióták — Lőcsláb — Idiofon — Kottapapír — Filippinók — Adalékok — Karburátor — Csarnóta.

*

Könyvjutalmat nyertek: Czéh Emilné, 7633 Pécs, Építők útja 10/a; Orkényi Józsefné 7624 Pécs, Kodály Z. út 4., Pongrácz Sándor 7623 Pécs, Ajtósi Dürer u. 6/b.

A könyveket postán küldjük el.

„Mari, te vidd a balhét..."

Szurkálással végződött a vásár

Segélykiáltásra figyeltek fel a járókelők 1974. augusztus 9-én Szigetváron. Ittasan hangoskodó társaság egyik férfi tagja, kezét vérző mellkasára szorítva jajgatott, egyre hajtogatva, hogy megszúrták. A helyszín pillanatok alatt elnéptelenedett, s a súlyosan sérült Orsós Sándor helybeli lakos kórházba került. Életét csak az idejekorán érkező orvosi segítség mentette meg.

Röviddel az eset után a kórházban, majd a rendőrségen jelentkezett egy fiatal nő, Orsós Mária. Vallomást tett, állítva, ő rántott kést, s dühében szúrta meg ismerősét. A fiatalasszonyt őrizetbe vette a rendőrség. A nyomozás során azonban számos ellentmondó adat került felszínre, bizonyossá vált, hogy a bűncselekményt nem Orsós Mária követte el. Ismét kihallgatták, s akkor már — megrettenve a hamis vallomás esetleges következményeitől — elmondta az igazat.

Az említett napon a vásárban szórakozott Orsós Mária, élettársával, a 40 éves Orsós Pállal. Bort, sört fogyasztottak, majd az „Aranykorsó"-ban folytatták az italozást. Itt találkoztak össze ismerősükkel, a később megtámadott Orsós Sándorral. Együtt indultak hazafelé. Útközben szóváltás támadt a férfiak között és Orsós Pál váratlanul mellbe szúrta Orsós Sándort.

— Mari, te vidd a balhét, neked gyerekeid vannak, nem büntetnek meg . . . ! — mondta a szurkáló élettársának, rávéve a fiatalasszonyt, hogy vállalja magára a tett elkövetését. Az igazi bűnös, Orsós Pál végül a Pécsi Megyei Bíróság elé került. A bíróság bűnösnek mondotta ki emberölés büntettének kísérletében és 3 évi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Nem jogerős az ítélet.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

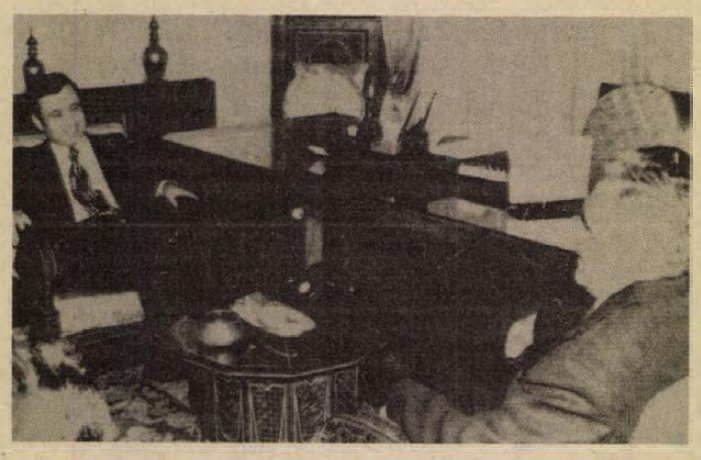
Gromiko Damaszkuszban

Robbanásveszélyes a helyzet...

A Szovjetunió változatlanul támogatja az arab népek igazságos harcát

Vasárnap Damaszkuszban találkozóra került sor Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter és Hafez Asszad, az Arab Ujjászületés Szocialista Pártja (Szíriai Baath Párt) főtitkára, szíriai köztársasági elnök között. Andrej Gromiko és Hafez Asszad megvitatta a kétoldalú kapcsolatok kérdéseinek széles körét, elégedettségét fejezte ki a kapcsolatokban bekövetkezett haladás felett.

A megbeszélés során nagy figyelmet szenteltek a közelkeleti helyzetnek. Andrej Gromiko megerősítette, hogy a Szovjetunió változatlanul támogatja az arab népeket igazságos harcukban az imperialista izraeli agresszió következményeinek felszámolásáért és a közel-keleti konfliktus mielőbbi rendezéséért. Hafez Asszad nagyra értékelte a Szovjetunió szerepét, amelynek keretében sokoldalú segítséget nyújt az arab államoknak.



A szíriai látogatáson tartózkodó Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter szombaton Damaszkuszban beszédet mondott a tiszteletére adott vacsorán. Kijelentette, hogy a Szovjetunió továbbra is a baráti testvéri kapcsolatok szélesítésére és elmélyítésére törekszik a szíriai néppel, támogatja harcát a függetlenségért, a gazdasági és társadalmi haladásért.

Mint Gromiko rámutatott, a Szovjetunió és a többi szocialista ország síkra száll a közelkeleti kérdés mielőbbi gyökeres megoldása mellett. Támogatjuk az arab országok követelését az izraeli csapatok kivonására az összes megszállt területekről, támogatjuk Palesztina arab népe törvényes jogainak biztosítását nemzeti törekvéseinek megfelelően, beleértve az önálló állam megalapításának jogát — hangsúlyozta a külügyminiszter.

A közel-keleti helyzetet Gromiko továbbra is bonyolultnak és robbanásveszélyesnek minősítette.

Andrej Gromiko annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a szíriai vezetőkkel kezdett konstuktív megbeszélései szovjet—szíriai barátság megszilárdításának ügyét, a két ország közti együttműködés további fejlesztését szolgálják.

Abdel Halim Khaddam szíriai miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter szombaton beszédet mondott a Damaszkuszban tartózkodó Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter tiszteletére adott vacsorán.

A Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatok megszilárdítása és fejlesztése mindig is a szíriai külpolitika egyik alapvető feladata volt —, jelentette ki. Ez a politika a szocialista táborral való kapcsolatok fejlesztésére irányul.

A miszterelnök-helyettes méltatta annak a segélynek a fontosságát, amelyet a Szovjetunió az arab népeknek nyújt az imperialista agresszió elleni harcban. Kifejezte meggyőződését, hogy a szovjet miniszter látogatása fontos szakaszt jelent majd a két ország közti kapcsolatok erősítésében.

Lapzárta

Az SZKP Központi Bizottsága szívélyesen üdvözölte a vietnami kommunistákat, a testvéri vietnami népet, Indokina Kommunista Pártja, a mai Vietnami Dolgozók Pártja megalakításának 45. évfordulója alkalmából.

*

A Szomáli Demokratikus Köztársaság franciaországi nagykövete vasárnap Párizsban nyilatkozatban cáfolta azt az állítást, amely szerint Szomáliában szovjet katonai támaszpont létezik. Ez az állítás a francia televízióban szombaton hangzott el. A nagykövet kijelentette, hogy az ilyen és hasonló állítások „minden alapot nélkülöző provokációk".

*

A szombat esti kétórás összecsapás után Nicosiában vasárnap nyugalom honolt. A Reuter értesülése szerint az összetűzésnek az ENSZ békefenntartó egységei vetettek véget.

*

A legfrissebb értesülések szerint a Delhi zavargásokban hárman életüket vesztették, mintegy száz tüntető és hatvan rendőr pedig megsebesült. A hatóságok 48 órára kijárási tilalmat rendeltek el az indiai főváros muzulmánok lakta negyedében, az incidensek színhelyén.

*

Abdel Rahman Al-Atiki Kuvait pénzügy- és olajipari minisztere vasárnap kijelentette: országa követelni fogja az OPEC, a kőolajat exportáló országok szervezete rendkívüli ülésének összehívását, hogy megvizsgálják a dollár gyors értékcsökkenésének kérdését és ennek kihatásait a jelenlegi olajárakra.

*

Figyelmetlenül, körültekintés nélkül futott át az úttesten tegnap délután az 58-as út szilvási elágazásánál Bojkovics Józsefné, 36 éves keszüi lakos. A Szalánta felől Pécs irányában haladó személygépkocsi vezetője, Denke Sándor 29 éves pécsi lakos már nem tudta elkerülni a balesetet: elütötte a gyalogost, akit bordatörés gyanújával az I. számú sebészetre szállítottak a mentők.

✦ HALHÁBORÚ: Kiújult az USA és Ecquador halászati háborúja, miután az amerikai halászhajók, a hét közepén többször megsértették az ecquadori felségvizeket. A quitói kormány válaszul, elfogott öt amerikai halászhajót — először a halászati háború történetében — elkobozta az 1300 tonna zsákmányt, s félmillió dollár pénzbírságot szabott ki. A négy évvel ezelőtti villongások óta viszonylagos nyugalom volt tapasztalható a halászati háborúban.

✦ *EMBERRABLÁS: Kolumbia harmadik legnagyobb városa Cali közelében, pénteken este egy ismeretlen csoport elrabolta Erik Leuipin tiszteletbeli holland konzult. A kolumbiai hadsereg közleménye szerint a kanadai származású, 41 éves diplomatát Calitól néhány kilométerre, egy erdei farmról rabolta el, húsz egyenruhás, akikről feltételezik, hogy egy ultrabalos szervezet tagjai. Az emberrablók a konzul egyik beosztottját meggyilkolták. A tiszteletbeli konzul rokonai, eddig nem kaptak üzenetet az emberrablóktól.*

✦ ŐRIZETBE VETTÉK: A rendőrség, vasárnap őrizetbe vette Sied Abdullah Bukhari imámot, az indiai muzulmán közösség vezetőjét. A muzulmán egyházi vezető több ízben élesen támadta Indira Gandhi kormányának politikáját, — mutat rá a Reuter-iroda tudósítása. Az AFP jelentése szerint Bukhari letartóztatása után Delhi óvárosában összetűzés robbant ki, muzulmánok és a rendőrök között. A hatóságok kétszáz embert letartóztattak. A zavargók több gépkocsit felgyújtottak és boltokat zúztak össze.

✦ EMBERRABLÁSI KÍSÉRLET: Vasárnapra virradóan, három fegyveres, álarcos bandita megpróbálta elrabolni otthonából Graziano Verzotto, 51 éves volt olasz szenátort. A politikus egyikről leráncolta álarcát, rávetette magát elrablóira, mire azok rálőttek. Verzottot válllövéssel szállították kórházba.

✦ *EGYETÉRTENEK: Miként a vasárnapi kairói lapok írják, Egyiptom és Franciaország egyetért abban, hogy az Egyiptomnak szállítandó francia atomreaktorok a nemzetközi atomenergia ügynökség ellenőrzése alá kerüljenek.*

✦ ISLAMABADBAN bejelentették, hogy Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni miniszterelnök, Ford elnök meghívására, február 4—8. között hivatalos látogatást tesz az Egyesült Államokban. Az amerikai utazás után Bhutto kormányfő február 10-én, hivatalos baráti látogatásra érkezik Romániába.

✦ *FEKETERIGÓK: Mintegy 13 millió feketerigó és seregély kiirtását tervezi az amerikai hadsereg, a jövő hétre. A falánk madarak több katonai támaszpont környékét megszállták, elpusztítják a vetést és fertőzés veszélyt jelentenek. Az amerikai környezetvédelmi hivatal tiltakozását jelentette be amiatt, hogy az ilyenkor kötelező környezetvédelmi tanulmányokat nagy sietve és felületesen végezték el, nem hagyva időt a társadalmi szervezetek közbelépésére.*

✦ RAKÉTATÁMADÁS: A khmer hazafiak vasárnap rakétákkal lőtték a Phnom Penh-i Pochentong repülőtér katonai célpontjait. Egyidejűleg a fővárostól 30 mérföldnyugatra fekvő Kompong Dpeu városát tüzérségi tűz alá vették.

Waldheim megérkezett Brüsszelbe

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára vasárnap reggel, a Sabena légitársaság menetrendszerinti gépével megérkezett Brüsszelbe, kétnapos látogatásra. Waldheim Belgiumban kezdi meg háromhetes európai és közelkeleti körútját.

Brüsszelben fogadja őt Baudouin belga király, és találkozik a belga politikai vezetőkkel és a Közös Piac képviselőivel.

◆

✦ ÚJ ELNÖK: A Francia Független Köztársasági Párt Michel Poniatowskit választotta meg elnökévé. A párt elnöke 1973-ig Giscard d'Estaing volt, de államfővé történt megválasztása miatt lemondott erről a tisztségéről.

✦ *TIGRIS: Gyanútlanul lépett szombaton a Pan American légitársaság egyik New York-ban veszteglő teherszállító repülőgépének fedélzetére egy szállítómunkás, majd fejvesztve menekült. A csomagtérben ugyanis egy tigris sétált fel-alá, szabadon. Az állatokat szállító gépnek Dél-Amerikába kellett volna indulnia. A startot elhalasztva egy közeli állatkertből szakértőt hivattak, hogy altató injekcióval ártalmatlanná tegye a fenevadat.*

✦ HELYESLIK...: A Német Szociáldemokrata Párt (SPD) elnöksége kifejezésre juttatta, hogy helyesli az úgynevezett foglalkozási tilalom fenntartását, amelynek értelmében az NSZK közhivatalainak bizonyos kategóriáiban nem alkalmazhatnak kommunistákat és más haladó személyeket.

Föld az indiánoknak

Marlon Brando 400 acre földet adományozott Santa Monicai birtokából a Red Wind Indián Szövetségnek. Az indián néppel szemben megnyilvánuló igazságtalanságok és diszkriminációk elleni tiltakozásként Marlon Brando 1972-ben nem volt hajlandó személyesen átvenni az Il padriono c. film főszerepéért neki ítélt Oscar díjat. Maga helyett egy fiatal indián nőt küldött az ünnepségre. „Négyszáz évvel így is elkéstem", — mondta Marlon Brando, amikor átnyújtotta az ajándékozási okmányt az Indián Szövetség elnökének.

Befejeződött az Indiai Kommunista Párt X. kongresszusa

A kongresszus konkrét akcióprogramot adott az indiai kommunistáknak a tömegek mozgósítására a reakció és az imperializmus ellen, valamennyi baloldali és demokratikus erő egységének kikovácsolásáért, az India és a szocialista országok, valamint a független ázsiai, afrikai és latin-amerikai országok közötti baráti és együttműködési kapcsolatok további erősítéséért.

A kongresszus más határozatai leszögezik, hogy az indiai KP hűen kitart a marxizmus—leninizmus és a proletárinternacionalizmus elvei mellett, eltökélten folytatja harcát a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének és összeforrottságának erősítéséért, a békéért és a társadalmi haladásért. A küldöttek forró rokonszenvükről biztosították az SZKP és a szovjet kormány által folytatott enyhülési és békepolitikát. Határozottan síkraszálltak az ázsiai kollektív biztonsági rendszer létrehozása mellett, az Indiai-óceán térségében levő imperialista katonai jelenlét fokozása ellen, az imperializmus valamennyi agresszív haditámaszpontjának felszámolásáért. Az indiai kommunisták ezenkívül kinyilvánították testvéri szolidaritásukat a hazájuk szabadságáért, a fasiszta junta ellen harcoló chilei hazafiakkal.

Az etióp légierő Asmarát bombázta

Addisz Abeba

Az etiópiai légierő sugárhajtású vadászgépei vasárnap megkezdték az eritreai szakadároknak a tartomány székhelyétől, Asmarától északra lévő állásai bombázását —, jelentette a Reuter.

Magában Asmarában viszonylag nyugodt a helyzet. A kormánycsapatok és a szeparatista csoportok között szombaton létrejött 12 órás tűzszünetet mindkét fél betartotta, a városban továbbra is érvényben van a kijárási tilalom.

Az AFP hírügynökség helyszíni tudósítása szerint Asmara utcáin etióp páncélozott járművek cirkálnak, s az etiópiai hadsereg a jelek szerint ellenőrzése alatt tartja a városközpontot.

Az etióp ideiglenes katonai kormányzótanács — mint már jelentettük — szombaton közleményben adta hírül, hogy „a hadsereg alakulatai Asmara békéjének helyreállítására és a lakosság védelmezésére akciókat kezdtek". A szakadárok Asmarától északra fekvő állásainak bombázását az Addisz Abeba-i központi kormányzat többszöri eredménytelen figyelmeztetése után rendelték el.

ÖSSZETŰZÉSEK CIPRUSON

Gépfegyvertűz a „zöldvonal" mentén Denktas szerint nincsenek holtponton a tárgyalások

Heves tűzharc tört ki szombaton, késő este a ciprusi főváros görög és török szektorát elválasztó, megerősített „zöldvonal" mentén. A gépfegyverek kattogása és a puskaropogás főleg Nicosia északnyugati pereme felől hallatszott, a régóta használaton kívüli repülőtér környékéről. Az ENSZ békefenntartó erőinek kanadai katonái a görög ciprusi nemzeti gárdisták és a török csapatok kereszttüzébe kerültek, sebesülésekről egyelőre nem érkezett hír.

Nicosiában rámutatnak, hogy az elmúlt hónapokban a két szembenálló erő között a feszültség mindinkább a nicosiai repülőtér környékére összpontosult. A török csapatok egyre közelebb nyomultak a repülőtérhez. A lövöldözés következtében Nicosia északi részéről sok polgári lakos elmenekült.

Kissinger amerikai külügyminiszter szombaton eredménytelen kísérletet tett arra, hogy az utolsó pillanatban újabb halasztást kapjon a kongresszustól a Törökországnak folyósított fegyverszállítások február 5-én esedékes felfüggesztésére. A külügyminiszter kénytelen volt beismerni, hogy nem történt lényeges haladás a ciprusi probléma politikai megoldása felé.

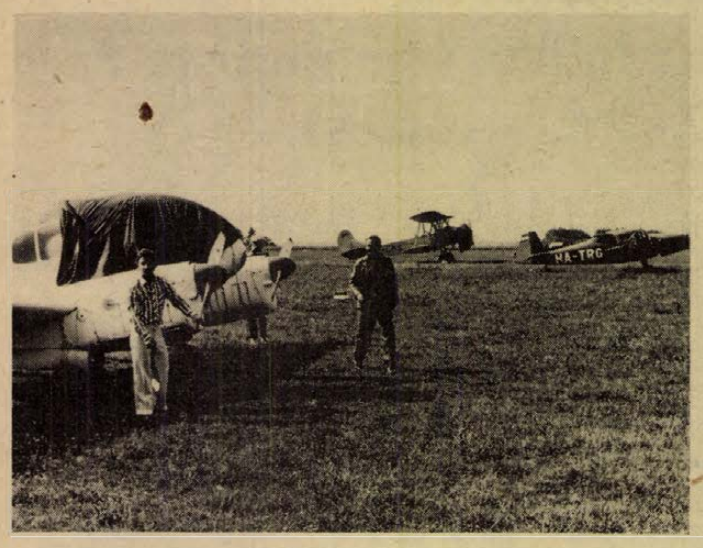
A kongresszus döntése értelmében egyébként február 5-én, kedden éjfélkor kell beszüntetni a fegyverszállítást Törökországnak.

Rauf Denktas, a ciprusi török közösség vezetője az AFP-nek adott nyilatkozatában először erősítette meg hivatalosan: a török nemzetiségű ciprusi miniszterek már januárban olyan döntést hoztak, hogy a szigetország török megszállási övezetében kikiáltják a független török ciprusi államot, az ankarai kormány azonban azt tanácsolta nekik, hogy ne hajtsák végre határozatukat, ezért egyelőre függőben hagyták a kérdést. Denktas azt is elmondotta, hogy a szigetköztársaság kettéosztását részben azért határozták el, mert Makariosz érsek visszatért Ciprusra.

Denktas a továbbiakban erélyesen cáfolta azokat a híreket, hogy a két közösség tárgyalásai holtpontra jutottak.



A pilótafülkébe belépni — nem tilos



Repülőgép-múzeum nyílik Kaposújlakon

Ezek a gépek soha többet nem repülnek. Múzeumi tárgyak lettek. Teljesítették a gyártó cég által megszabott repülési órát, s most itt sorakoznak a régi kaposvári repülőtéren, Kaposújlakon..

— Tavaly tavasszal kezdtük gyűjteni a régi repülőgépeket — mondja Gulyás Géza, a MÉM Repülőgépes Növényvédő Szolgálata itteni iskolájának vezetője. — Igyekezünk összeszedni az országban az úgynevezett típus-selejt gépeket, azokat kijavítjuk, rendbetesszük és kiállítjuk a repülő-múzeumban. A gépek javítását, konzerválását az iskola növendékei és a hangár dolgozói társadalmi munkában végzik.

A múzeum máris szép számú géppel rendelkezik. A kaposújlaki repülőtéren ott sorakozik egy Aero típusú mentő repülőgép, egy Z 226-os sportrepülő, egy MIG 15-ös vadászgép, amelyet a honvédség adományozott. Van egy Jak 18-asuk, egy PZL 101-es mezőgazdasági repülőjük, és egy PO—2-es kétfedelű gépük. Újabb géptípust várnak a honvédségtől s rövidesen ideszállítják Budaörsről azt a LI 2-est, amelyik a polgári légiközlekedést szolgálta annak idején.

Májusban szeretnék megnyitni a múzeumot a nagyközönség számára, mégpedig úgy, hogy ezekbe a gépekbe a látogatók beleülhetnek. Hozzá szabad majd nyúlni a műszerekhez, a botkormányhoz, egyszóval az a cél, hogy az érdeklődők, — főként a gyerekek, iskolások — közvetlen közelről megismerjék a gépeket. Ezt segítik majd azok a tájékoztató táblák is, amelyeken közlik egy-egy típus adatait.

Vásár Pécsett — jó üzlet a régiség

Népművészet — és szivacsrózsák

Elterjedt a hír, hogy eltűnnek a nagy pécsi vásárból a népművészeti holmik, és a régiségek. A tegnapi kínálat nem ezt bizonyította. Alig két éve ötven forintért lehetett sokac ingeket venni, most háromnégyszáz forint. Eredetiségük meglehetősen kétségbevonható.

— *Ezt még negyven évvel ezelőtt csináltuk* — mondja az idős nénike. Kár, hogy a finoman díszített blúz ujjára rikító lila, zöld virágok is kerültek, néhol még az előnyomás tintafoltjai is láthatóak.

— Mér kellene nekem adót fizetni a helyért, meg a forgalomért? Én minden inget száz forintért árulok. — Így a felháborodott mohácsi asszonyság. Miután mégis kifizette, felemelek egy inget.

— *Ezt mennyiért adja?*

— Ötszáz forint.

— *Olcsóbb nincs?*

— De van. Négyszázötvenért.

Hiába, a népművészetért fizetni kell.

Na, de van itt sok szép szőttes, taftselyem és tisztagyapjú vállkendő, alsószoknya, bekecs. Az érdeklődés még mindig nagy, nemcsak budapestiekkel, hanem sok külföldivel is találkoztunk. Aki türelmes és van ideje, sok szép holmit vásárolhat.

Ami a régiségeket illeti, van itt minden! Napszemüveg egy üveggel, enciánkék tüllterítő csipkével, rézmozsarak ütő nélkül, regények „igaz történetekkel", igazi Zsolnay kerámiatál teteje, sajnos, maga a tál elveszett, de a tetőről megtudjuk, hogy nem reped el a sütőben sem, boxkesztyűk príma állapotban, kissé homályos távcső, húszpengősök iszonyú mennyiségben... és ami már nem is régiség, csak giccs: szivacs rózsák a szivárvány minden színében, szarvas festve, rajzolva, gyertyatartónak.

Sokan távoznak elégedett arccal, jól felpakolva, érthető — akinek szerencséje van — kifoghat egy igazi busómaszkot. terveit.

A. M.

A technika történetéből

A mai Kairó közelében levő Gizeh falu mellett mintegy 4500 évvel ezelőtt épült fel a három nagy és hat kisebb piramisból álló csoport, amelyet Cheops (i. e. 3091—3067), Chephrén (i e. 3067—3043) és Mykerines (i. e. 3043—3030) fáraók emeltettek.

Az ókor 7 csodája közé sorolt piramisokat leírta Herodotos görög történetíró is. Közülük a legnagyobb, a *Cheops-piramis* 46,5 méter magas, alapnégyzetének éle 230 méter. Tömör kőből készült, de belsejében néhány folyosó és kamra került beépítésre. Eredetileg mészkővel burkolták be ezeket a hatalmas építményeket, de a középkori arab uralom alatt innen bányászták a köveket és a feliratosakat mind elhordták. Az egyes köveket habarcs nélkül illesztették össze, de úgy, hogy még egy kés pengéje sem fért közéjük. Nemcsak gigászi tömegükkel múlták felül koruk minden építményét, hanem elhelyezésük, a világtájakra történt pontos betájolásuk alkotóik magasfokú csillagászati tudásáról is tanúskodik.

*



Korabeli karikatúra a Szuezi csatorna megnyitásával kapcsolatban, ami „Lesseps legyőzi a természetet" címmel jelent meg.

A világ hajóforgalmának egyik legfontosabb ütőerét, a közel-keleti izraeli agresszió fontos stratégiai célpontját, a Szuezi csatornát már időszámításunk előtt a 15. században Hatszeput egyiptomi királynő kezdte el építtetni. Az ún. második *Szuezi csatornát* i. e. 612-ben II. Neku fáraó parancsára kezdték el kiásni, de az omladozóban levő birodalom képtelen volt a hatalmas munkát elvégezni, úgyhogy csak 90 év múlva, i. e. 522-ben fejeztette be azt Dareiosz perzsa király.

Az első és a második csatorna aztán az idők folyamán a sivatagi homok martaléka lett.

Végül a harmadik (a mai) Szuezi csatorna 1859—1869-ig *Negrelli* osztrák mérnök tervei szerint, *Ferdinánd Lasseps* francia konzul vezetésével épült. Forgalomba állítása révén az Angliából Ceylonba (Szri Lanka) vezető hajóút – összehasonlítva a Jóreménység Foka megkerülésével – 7150 km-rel, az Ausztráliába vezető út pedig 1000 km-rel rövidült le. Néhány adat a csatornáról: hossza 165 km, szélessége: 100—130 m, mélysége: 11—13 m, egy-egy hajó áthaladása 13—14 óráig tart a csatornán, mert nagyobb sebességet a hullámzás miatti partrongálás megakadályozására nem engedélyeznek.

1871-ben Kairóban a csatorna megnyitásának ünnepségére mutatták be Giuseppe Verdi halhatatlan remekét, az Aida című operát. Olvasóinknak a témával kapcsolatban *Pethő Tibor: Szuez* című, 1958-ban megjelent munkáját ajánljuk.

k. a.



Van-e kiút csak Nyugat felé?

1942—43 telén Sztálingrádnál Hitler elszenvedte legnagyobb vereségét. Megfordult a kocka. Ettől kezdve a Vörös Hadsereg győzelmet győzelemre halmozott. De nemcsak Hitlert, hanem „szövetségeseit" is kiheverhetetlen csapás érte a Volga és a Don partján. Köztük volt Magyarország is, hisz a Don-kanyarban, Voronyezs térségében elpusztult a 2. magyar hadsereg.

A fronton és az országban végbement változások az uralkodó osztály körében is, főként ellentéteik kiéleződésében érezték hatásukat. A nácik feltétlen hívei, az imrédysták és nyilasok újabb katonai és gazdasági segítséget követeltek, mindent a frontnak meggyőződést hangoztattak. A helyzettel reálisan számolók, — ide tartozott maga a miniszterelnök Kállay Miklós is —, belátták, ha nyíltan nem mondták ki, hogy Hitler elvesztette a háborút. Ezért ők olyan „hazardirozó" politikába kezdtek, amelynek lényegét a következőkben foglalhatnánk össze: Anglia és Amerika nem engedheti meg, hogy a szovjet csapatok a szovjet területek után, Közép- és Délkelet-Európát is felszabadítsák. Mi mást célozna Churchill azon terve, hogy a Balkánon nyitja meg a 2. frontot. Ha ez igaz, már pedig Kállayék elképzelhetetlennek tartottak mást, a kormány feladata a következő: Változatlanul harcolni a szovjetek ellen, miközben Nyugat felé meg kell kezdeni a különbéke tapogatódzásokat és abban a pillanatban, amikor az angolszász csapatok partraszállnak a Balkánon és elérik Magyarország határait, kilépni a háborúból.

Kállay külpolitikai elképzeléseinek volt egy belpolitikai változata is. Ennek lényege: mindenáron megakadályozni, hogy a háború végén Magyarországon 1918 és 1919-hez hasonló szituáció alakuljon ki, hogy a tulajdonviszonyokban forradalmi változásokra kerüljön sor. Ez utóbbi érdekében a kormány változatlan hevességgel üldözte a kommunistákat és velük szimpatizálókat, hogy megakadályozza az antifasiszta harc legkövetkezetesebb erejének talpraállását. S még inkább, hogy megakadályozza az országban társadalmi méreteket öltő elégedetlenség és azt tudatos cselekvéssé kovácsolni akaró KMP-vel való találkozást. Sajnos az SZDP, a szakszervezetek jobboldali vezetői és a Kisgazdapárt jobbszárnya is jórészt elfogadta a Kállay-féle alternatívát és rajtuk keresztül e politika jelentős tömegeket tudott befolyásolni. A hintapolitika nemcsak befolyásolta, hanem távol is tartotta a dolgozókat az aktív, eredményre is vezető háborúellenes harctól, a tömegmegmozdulásoktól. Éppen e politika miatt „az antifasiszta szövetségnek különleges nehézségei adódtak", állapította meg Kádár János, aki ebben az időben is a párt vezetője volt. Ugyanis nem kevesebbről volt szó részükről, mint olyan nemzeti összefogásról, amely kirekeszti a közös küzdelemből a kommunistákat, olyan összefogásról, amely nemcsak a náci Németország és magyar kiszolgálóik, hanem a Szovjetunió és a kommunisták ellen is irányul.

A kivárási politika különösen veszélyes szakaszába lépett 1943 őszén, amikor a Nyugat felé kiugrás hangoztatása éppúgy, mint a Szovjetunió és a nyugati hatalmak közötti ellentétek felülkerekedésére apellálás csak arra volt jó, hogy félrevezesse a tömegeket. Eltakarja előlük az alapvetően megváltozott katonai-politikai helyzetet, azt, hogy a felszabadítót nem Nyugatról, hanem Keletről kell várni. A kommunisták éppen ezért szokatlanul éles formában vetették fel: végre tudomásul kell venni, hogy kudarcra van ítélve minden olyan törekvés, amely a háborúból való kilépésnél számításon kívül hagyja a Szovjetuniót, és csak a nyugati szövetségesekre kívánja építeni terveit.

Van azonban kiút az egyre válságosabbá váló helyzetből, szögezte le a kommunista párt. „Ez az út a kemény és bátor harc útja: teljes és félreérthetetlen szakítás a reakcióval, Kállay jelszavaival."

1943 őszén már a munkásság soraiban is erősödik az aktív harc akarása. A csepeli, diósgyőri munkások megmozdulása, a mezőtúri asszonyok tüntetése, a bányászok antifasiszta tömeggyűlései, s általában a szervezett dolgozók politikai aktivitásának felélénkülése mind a komoly változás előjelei. 1944 februárban már Bajcsy-Zsilinszky Endre is felismerte, hogy az általa is hosszú időn át támogatott hintapolitika csődpolitika. Az idő azonban már kevés volt ahhoz, hogy a tömegek erejével vessenek véget az antifasiszta harcot gátló politikának.

1944. március 19-én bekövetkezett Magyarország német megszállása.

(Folytatjuk)

A humorfesztivál győztese

A rádió humorfesztiváljának nyertese, Farkasházy Tivadar a döntőben így mutatkozott be a hallgatóságnak:

— Itt születtem én, ezen a tájon, a Lehel piac mellett, biedermeyer ágyon... Egyszerű arisztokrata családból származom. Apám báró Podmaniczky utcai lakos volt, anyám Apponyi Gerlandine grófnő bútorait árulta a bizományiban. Azóta raccsolok. Életemet 29 éve használom, vigyázok rá, eddig még nem kellett új életet kezdenem.

Ez utóbbi megállapítás némi módosításra szorul. Farkasházy ugyanis eredetileg közgazdásznak készült, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem hallgatója volt, s eközben szatirikus hangvételű cikkeket írt a „Közgazdász"-ban, az egyetem lapjában. Amikor végzett, nagy kedvvel kezdett dolgozni a Beruházási Bankban, remélve, hogy emellett továbbra is marad ideje, energiája irogatni. Három évi szorgalmas bankmunka után azonban rájött, hogy a kettő együtt nem megy. Ekkor kezdett új életet. Munkatársul szerződött a Közgazdászhoz és beiratkozott az újságíró iskolába.

A fesztivál első fordulójában bemutatott két humoros írása, a Szupersztár kerestetik, valamint a Major Tamás részére írt monológ a beskatulyázásról országos derült fakasztott. További anyagai valamivel halványabbra sikeredtek. A Szupersztárt eddig közkívánatra hatszor ismételte meg a rádió, amelynek Kabarészínpadához a szerkesztők munkatársaként szerződtették.

A fesztivál után sok elismerő kritikát kapott. Az igazi sikerélmény azonban akkor adatott meg neki, amikor az egyetemen találkozott egy barátjával, aki harsányan így üdvözölte:

— Gratulálok! Hogy tudtál ekkora marhaságot kitalálni?!

Ma kezdődik a TÉLI VÁSÁR a MERUKER üzleteiben

30—40%-os árengedmény

Minden eddiginél „nagyobb" TELI VASÁRT hirdet február 3 és 15 között a MERUKER. Pécsett 40 üzletben, valamint a komlói, mohácsi, siklósi, szigetvári és szászvári egységeikben csaknem 16 millió forint értékű árut kínálnak 30—40 százalékos engedménnyel.

A vásárra csalogató feliratok „szezonvégi kiárusítást" hirdetnek, bár az igazi szezon csak most kezdődik. A meteorológusok szerint ugyanis „nem ette meg a kutya a telet", számítanunk kell a hideg napokra. A tavaszias tél után még szükség lesz a meleg holmikra, s így ez az engedményes vásár kétszeresen is jól jön a vevőknek.

Érdemes megnézni a kirakatokat, végigjárni az üzleteket, hiszen mindenütt más a választék. A Széchenyi téri „ELEGANCIA", a Kossuth Lajos utca 59. szám alatti konfekcióbolt, valamint a Sallai utca 6-ban üzemelő Belvárosi Áruház slágere a sokféle csinos női bunda, téliesített kapucnis ballonkabát. A szép szövetkabátok, szőrmebéléses ballonok, téliesített laminált kabátok normál és extra méretben is kaphatók 30—40 százalékos árengedménnyel. Vonatkozik ez az eredeti áron is olcsó bakfis szövetkabátokra, jersey nadrágokra, kucsmákra, sálakra, bőrkesztyűkre, sőt egyes divattáskákra is.

Az „ÁDÁM" férfiruha szaküzlet, a Belvárosi Áruház és a konfekció-boltok ajánlata: férfi szövetkabát, tavasszal is hordható „télikabát" begombolható szőrmebéléssel. A pantallók eredeti ára 440 forint, — árengedménnyel azonban — a vásár idején mindössze 264 forint. A szezonvégi kiárusítás során 158 forintért adják a bársony pantallókat, ahogy mondani szokták „szinte ingyen."

A keresett, télen-nyáron kapós férfi nylon inget, — a mintás, karcsúsított fazonút is, a női fehérneműt, trevíra kötöttárukat, férfi ingpulóvereket — 4 fazonban, több színben — 30 százalékkal olcsóbban értékesítik a szaküzletek. Bevonták a kedvezményes akcióba a női csizmákat és cipőket, férfi cipőket és gyermeklábbeliket is. A „Hattyú", a Belvárosi Áruház és a „Minta" méterárubolt ugyanakkor 40 százalékos árkedvezménnyel árusítja ki a kártolt kabátszöveteket, kockás ruhaszöveteket és bizonyos fajta jerseyket.

A gyermekes családok bevásárlási gondjainak enyhítésére, a szokottnál is több gyermekholmit értékesít „vásári áron" a MERUKER. A GÓLYA ÁRUHÁZ bébi velúrkabátot, szövetruhákat, kisöltönyöket, kétrészes anorákot, az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZ igényes kidolgozású, színes, nagykockás, kapucnis, a legújabb divatú kamasz télikabátot kínál. Ugyancsak az IFJÚSÁGI ÁRUHÁZ ajánlata a fiú- és bakfis télikabát, — engedménnyel 500—800 forint körüli áron — bakfis szövet kosztüm és kétrészes ruha, acryl pulóver kamasz- és gyermek méretben, frottír köntös 114,80, illetve 100,80 forintért,

A két hétig tartó téli vásár során több millió forintot takaríthatnak meg a MERUKER jóvoltából a pécsi és baranyai vásárlók.

(—)

Rend, fegyelem, lelkes, odaadó játék

Nehéz, de nem reménytelen a PMSC helyzete

A PMSC Intéző Bizottsága megtárgyalta a labdarúgó szakosztály vezetőségének beszámolóját az elmúlt félév munkájáról. A legfőbb megállapítás: a pályán várt eredmények, sajnos, elmaradtak.

- **Az Intéző Bizottság megtárgyalta a labdarúgó szakosztály jelentését**
- **Ha nem megy, búcsúzni kell...**
- **Személyre szóló feladatok**

Nem kis feladatot és felelősséget jelent az NB I-ben szereplő csapat mellett, a tartalék, az ifjúsági, és a PMSC-hez tartozó Sportiskola öt csapatának irányítása és vezetése.

Az MLSZ által előírt új szakosztály-modell kialakítása nem ment az egyik napról a másikra. A játékosok státusz problémájának elhúzódó rendezése csak megnehezítette a helyzetet. A bázis-vállalatok segítségével sikerült végül is a játékosok életkörülményeinek rendezése, a pályán a várt eredmények azonban elmaradtak...

Nem sikerült

A szakosztály-vezetőség jelentéséből kiderült, a szakvezetésnek az új követelményrendszert nem sikerült a játékosokkal elfogadtatni. Nem sikerült őket rábírni a megnövekedett követelmények teljesítésére.

A szakosztály-vezetőség jól látta a hibákat. A csapat játékstílusa nem alakult ki, a csapatjáték akadozott. A sok sérült kétségtelenül zavarta a stabil csapat kialakítását, feltűnő volt azonban, hogy a csapat játéka lelassult, a védelem korábbi egysége megbomlott, folyamatos, sokmozgásos játékhoz nem volt meg a kellő erőnlét. Egyik-másik játékosnál jelentkezett technikai fogyatékosság, csak akadályozta a csapatjáték kialakítását. Nem egy mérkőzés jelentőségét, fontosságát a játékosok nem eléggé érezték át, s a mérkőzés közben jelentkező váratlan fordulatok pánik-hangulatot idéztek elő. A kollektív szellem megromlott. Sok volt a szóváltás, idegeskedés a játékosok között. A játékosok a taktikai elképzeléseket nem egy alkalommal nem tudták végrehajtani. A múlthoz képest több volt a kiállítás, egyik-másik játékos magánéletével is voltak problémák.

Idő kell

Az intéző bizottság változatlanul bízik a csapatban, a vezetésben. A magasabb szintű edzésmunka meghozza az eredményt. De ehhez idő kell. *Garami József* személyében *dr. Dunai János* vezető-edző olyan segítőtársat kapott, akire bátran támaszkodhat. A játékosok erőnlétének, teherbíróképességének fokozása mellett a szakvezetés célkitűzése nem lehet más, mint a játék felgyorsítása, a csatárjáték javítása, az eredményesség fokozása.

Tisztességes anyagi, erkölcsi segítséget és támogatást biztosítanak minden játékosnak a PMSC-nél. Rend, fegyelem, lelkes, odaadó játék, ezek azok a követelmények, melyeket joggal vár el a megye és a város sportközvéleménye a PMSC labdarúgóitól. A szakosztályvezetőség elhatározása: azoktól a játékosoktól, akik ezt nem akarják, nem csinálják, elbúcsúznak.

A szakosztályvezetőség élén a fáradhatatlan, mindig segítőkész *Berki Józseffel*, sokat tett a csapat érdekében. Nem rajtuk múlott, hogy a jó eredmények elmaradtak. A még jobb és eredményesebb vezetés érdekében a jövőben azonban amennyiben erre szükség van, bátrabban nyúlnak a fegyelmezés eszközeihez. A reszortfeladatok személyekre való bontásával pedig a szakosztályvezetőség minden tagját aktivizálhatják.

Nem közömbös, hogyan szerepel a PMSC labdarúgó szakosztálya. *Toller László*, a PMSC alelnöke jegyezte meg ezzel kapcsolatban: *„Sokan, nagyon sokan, a klub egész működését a labdarúgó szakosztály jó, vagy rossz szereplése alapján ítélik meg. Ezt tudomásul kell venni, nemcsak a játékosoknak, de nekünk, vezetőknek is."*

A PMSC helyzete igen nehéz, a tavaszi sorsolás kedvezőtlenebb az őszinél. A bentmaradást, ahogy a beszámoló is leszögezte: csak úgy lehet biztosítani, ha a fegyelmi helyzet megszilárdul, lényegesen javul a játékosok hozzáállása és a szakvezetés szakmai, nevelő munkájában döntő előrelépés következik be.

— hi —

A VILÁG SPORTJA

— **Quito:** A Nemzetközi Labdarúgó Torna utolsó mérkőzésén a Racing Buenos Aires 4:0 (0:0) arányban győzött a Ruch Chorzow lengyel együttes ellen. Az elsőséget a Racing szerezte meg a kétpontos Chorzow és az egy-egy pontos Ecuadori Nacional, illetve Deportiva Universitaria előtt.

— **Grenoble:** A négy versenyből álló kerékpáros Omnium Európa-bajnokságot a belga Eddy Merckx nyerte.

— **Oakland (Kalifornia):** Az Egyesült Államok női műkorcsolyázó bajnokságát Dorothy Hammill nyerte és ezzel megvédte elsőségét. A kötelező után még Wendy Burge vezetett, a rövid kürben azonban Hammill előnyre tett szert és végeredményben ez biztosította győzelmét. A második helyezett Burge, a harmadik Kathy Malmberg lett. A férfiaknál a szabadkorcsolyázás előtt a cím védője Gordon McKellen vezet Kubicka és New Field előtt.

— **Innsbruck:** Ugyancsak téli próba olimpiai síversenyen a 4x5 kilométeres női váltóban Finnország (Kuntola, Takalo, Suhonen, Kajosmaa) győzött 1:13:59,37 órás idővel, 2. Svédország 1:14:22,75 óra, 3. Szovjetunió 1:14:45,22 óra. Érdekesség, hogy a finnek befutója Marjatta Kajosmaa 37. születésnapját ünnepelte.

a monitor mellől

Tanácskozás Montrealban és Budapesten

Az utóbbi hetekben egyre több szó esik az 1976. évi téli és nyári olimpiákról. Innsbruckban minden rendben van, hiszen ott már készek a létesítmények és csak jelentéktelen átalakításokra, kibővítésre van szükség. Rendelkezésre állnak az 1964-ben megrendezett olimpia tanulságai, egészen biztos, hogy zökkenőmentes lesz a lebonyolítás.

Annál több aggódó és gyakran pánikkeltő szó hangzik el Montreállal kapcsolatosan. Nagy a hideg, megállt a munka. Béremelést követelnek a munkások, megint megállt a munka. Valamelyik városatya tesz egy nemtetsző kijelentést, nosza megint megáll a munka. Aztán jön a legújabb híradás, mely szerint mindenki mindenkinek megbocsájtott, mindenki mindenkivel megegyezett, már nincs is olyan hideg, tehát folytatódnak az előkészületek és már megtanultak a hideg kanadai tél ellen is védekezni.

Furcsa, de bevált, hatásos eszköze, mondhatnám fogása ez a propagandának. A lényeg az, hogy írjanak róla, minél többet forogjon Montreál neve és az olimpia. Amikorra kell, úgyis minden rendben lesz, az illetékesek boldogan fogadják majd az elismeréseket, hiszen legyőzték a nehézségeket, biztosították az olimpia lebonyolításának valamennyi feltételét.

Egy biztos: az 1980-as moszkvai olimpiával kapcsolatban mentesül majd a NOB és a közvélemény az ilyen ijesztgetésektől. És persze nem került volna ilyesmire sor, ha annakidején Amszterdamban másképpen döntenek az urak és nem viszik az amerikai földrészre a versenyeket. Mert a szovjet főváros már akkor is, ma is kész a játékok lebonyolítására és megrendezésére.

Pedig ott is hideg van a téli hónapokban . . .

*

A sportolók eszmei, politikai, erkölcsi neveléséről tart országos tanácskozást az OTSH kedden délelőtt Budapesten.

Az értekezletre kiadott vitaanyag a központi nevelési irányelveket tartalmazza. Hadd emeljek ki ezekből néhány alapvető gondolatot.

A testnevelési és sporttevékenység célja a mindenoldalúan fejlett ember kialakítására való törekvés. Úgy kell tehát megszervezni, hogy a sportoló testi képességeinek fejlesztése mellett biztosítsa az értelmi, erkölcsi, esztétikai fejlődést és társadalmi céljainak megfelelően formálja világnézetét is. Ez csak évekig tartó nevelői ráhatás eredményeként valósul meg és e folyamat a testnevelés és a sport minden szervétől következetes nevelőmunkát kíván, amelyben minden szervnek és személynek konkrétan meghatározott és egymással összehangolt feladatai vannak.

Kiemelik az irányelvek az egyesületek, a szakosztályok felelősségét a sportolók nevelésében, majd a sportegyesületi vezetők, edzők, szakszövetségek feladatait határozza meg. Az OTSH elvárja, hogy az érintettek a célkitűzések szellemében cselekedjenek és tevékenységük során mindenben segítsék ezek maradéktalan végrehajtását. Egyben felkéri a KISZ-t, a szakszervezeteket, valamennyi állami és társadalmi szervet, valamint a sajtót, rádiót és televíziót, hogy a maguk területén segítsék a nevelési irányelvekben foglaltak megvalósítását.

A tanácskozáson a vitaindító előadást dr. Csanádi Árpád, az OTSH elnökhelyettese tartja.

— Szőnyi János —

Négyszemközt Leo Hornnal...

Leo Horn, az egykori világhírű holland FIFA-játékvezető neve nem ismeretlen a magyar focirajongók körében. Ő bíráskodott az 1953. november 25-i Wembley stadionban 100 000 néző előtt lejátszott „évszázad mérkőzésén", melyen az egykori „aranycsapat" 6:3-as világraszóló győzelmet aratott az otthonában 90 év óta veretlen Anglia válogatottja ellen. Az 1962-es chilei VB-n ugyancsak ő vezette az Anglia elleni (2:1) találkozót, majd a Népstadionban rendezett Ferencváros—Vasas (2:2) rangadót.

Remekelt

Leo Horn mindhárom mérkőzésen remekelt. Érthető, hogy közönségünk szívesen emlékszik vissza a magyar labdarúgás egykori szép napjaira és természetesen a kitűnő holland FIFA-játékvezetőre.



Óriási üzletház, cégtáblán a felirat: Leo Horn textilnagykereskedő. Az üzlet bejárata előtt áll a robusztus termetű, kisportolt, alig néhány „ezüsttel" hajában, az 59. évében járó Leo Horn. Szívélyesen fogadott.

— *Mi van az egykori aranycsapatukkal?* — Ő teszi fel az első kérdést.

— Rég volt, szép volt! — válaszoltam.

Még lélegzethez sem jutok és itt az újabb „rázós" kérdés:

— *Mi van a magyar futballal?*

— Mr. Horn — válaszoltam diplomatikusan, — ha ezt a kérdést most elkezdeném Önnek elemezni — bár nem vagyok szakember — akkor itt ülhetnénk reggelig.

— Miért?

— *Az egyik tekintélyes amszterdami napilap sportkommentátora vagyok, amelyben hétről hétre jelennek meg játékról, játékosokról és természetesen a játékvezető működéséről írásaim, elemző glasszáim.*

Íróasztalának telefonjai sokszor csengenek, üzletfelek is keresik. Igyekszem rövidebbre fogni beszélgetésünket.

— *Zsolt István barátommal két, az 1954-es svájci és az 1958-as svédországi VB-n működtem együtt. Ő pályafutása során mindent elért, amit egy nemzetközi porondon oly hosszú ideig működött játékvezető elérhetett. Ugyancsak az elismerés hangján szólhatok Emsberger Gyuláról is, aki országom klubcsapatainak számos nemzetközi találkozóján működött sikerrel. Különösen kiemelkedő teljesítményt nyújtott az 1974-es VB-n a Hollandia—Uruguay (2:0) mérkőzésen Palotai Károly. Megítélésem szerint minden adottsága megvan arra, hogy rövid időn belül a világ legjobbjai között találjuk.*

A legjobb?

— **Kit tart ma Európa legjobb FIFA-játékvezetőjének?**

– *Nehéz kérdés. Talán három nevet említhetnék, akik erre a címre egyforma eséllyel pályázhatnak: a szovjet Kazakov, az angol Taylor és a nyugatnémet Tschenscher.*

Megköszönöm a beszélgetést, elbúcsúzok Leo Horntól, akinek neve örökre összeforrott a magyar labdarúgással.

Somos István

Semmi

Ritmusváltás.

— Milyen kapcsolata van Önnek a játékvezetéssel? — kérdeztem.

— *Semmi!* — válaszolta határozottan, majd hozzáteszi —, *a labdarúgással annál több. Minden világbajnokságon, olimpián, jelentősebb nemzetközi mérkőzésen jelen vagyok és ott a látottakról feljegyzéseket készítek.*

— **Clermont Ferrand:** A három nemzet cselgáncs versenyében a francia együttes bizonyult a legjobbnak 21 győzelemmel, 132 ponttal az NDK (16 gy., 112 p.) és Lengyelország (7 gy., 43 p.) előtt.

— **Palmsprings (Kalifornia):** A Mexikó—Egyesült Államok Davis kupa mérkőzésen a páros után meglepetésre Mexikó vezet 2:1 arányban. Ramirez, Zarazua (mexikói) – Lutz, Stockton (am.) 4:6, 6:3, 6:8, 6:4, 6:4.

— **London:** Az angol labdarúgó bajnokság góllövő listájának élén Brian Kidd (Arsenal) és Malcolm McDonald (New Castle) áll egyaránt 16–16 góllal. A harmadik Don Givens (Queen), s Park Rangers 16 góllal.

Befejeződött a műkorcsolya Európa-bajnokság

Koppenhágában szombaton este a nők versenyével befejeződött az idei műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokság. Az utolsó versenyszámban az NDK sportolója Christina Errath megvédte Európa-bajnoki címét, mesterhármast ért el, egymás után háromszor lett aranyérmes. Az Európa-bajnokság a szocialista országok eddigi legnagyobb fölényét hozta, valamennyi számot megnyerték és több értékes helyet megszerezték. Különösen a szovjet sportolók remekeltek, három aranyéremhez jutottak, a negyedik aranyérem az NDK-é lett. A magyar sportolók Vajda László révén egy ötödik és a Regőczy—Sallay kettős a jégtáncban egy hatodik helyet szereztek.

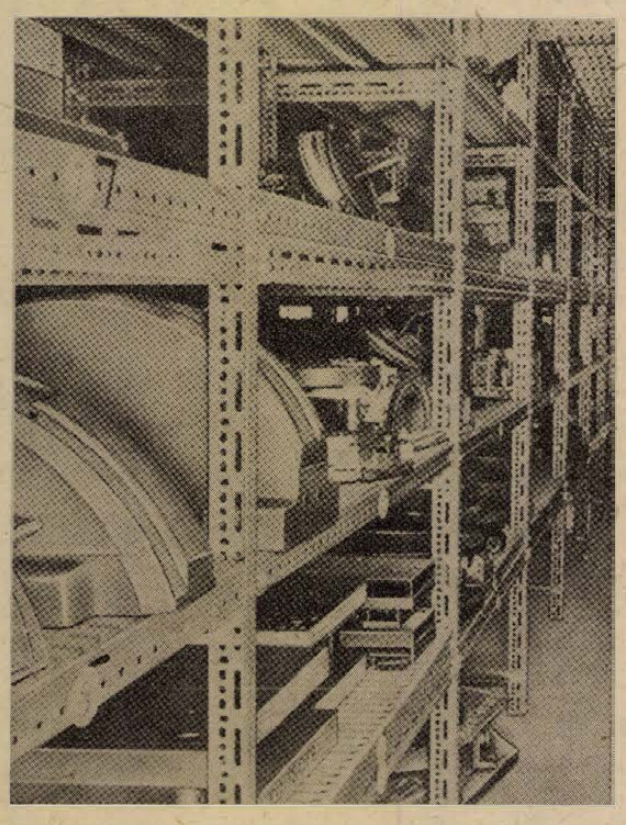
Dexion Salgó

Dexion Salgó

Még mindig a legolcsóbb, leggyorsabban össze- és szétszerelhető, legpraktikusabb raktári állvány.

Dexion Salgó

Alkalmazhatók mind a nagy súlyú, terjedelmes áruk, mind apró cikkek tárolására.



Forgalomba hozza:

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége

Kapható:

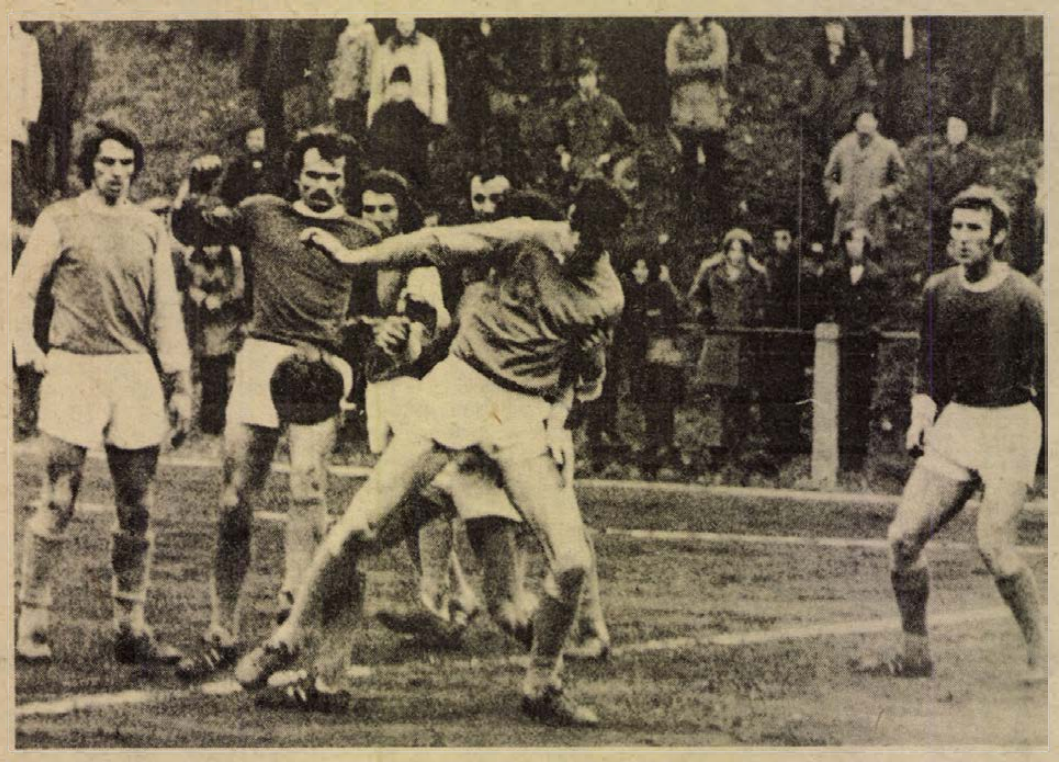
KÖZÜLETI BOLT,

Pécs, Lenin tér 6.

Nyitva: 8—15 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Meglepetéssel indult a DNK



A Rákóczi—Szekszárdi Dózsa mérkőzés második félidejében sokat támadott a szekszárdi csapat. A kaposvári védőkkel azonban a szekszárdiak nem tudtak megbirkózni. Fotó: Arató László

Pécsi sikerek a vidékbajnokságon

Dunaújvárosban az asztaliteniszezők országos vidéki felnőtt egyéni bajnokságán pécsi siker született. A férfi egyesben Arató Csaba, a PMSC versenyzője szerezte meg az első helyet, a férfi párosban is pécsiek győztek, az Arató—dr. Horváth kettős harcolta ki az aranyérmet.

I. Gresa, II. Lépold

Az FTC fedettpályás atlétikai versenyén a férfiak 60 méteres futását Gresa (FTC) nyerte 6,5 másodperces fedettpályás csúcsbeállítással. A 2. helyet Lépold, a PMSC versenyzője szerezte meg. Ideje 6,7 másodperc volt.

Ökölvívás

Orbán László új szerepkörben

Területi bajnokság Szekszárdon

Szekszárdon a Zrínyi utcai tornacsarnokban került megrendezésre a dél-dunántúli területi felnőtt harmadosztályú egyéni ökölvívó bajnokság. A kétnapos küzdelemsorozaton 9 egyesület 29 versenyzője lépett szorítóba. A szombat esti döntőket több mint 300 néző előtt bonyolították le. A nagyszámú közönség előtt ezúttal mutatkozott be edzőként Orbán László bukaresti Európa-bajnok és a müncheni olimpia ezüstérmese, aki a Bp. Honvédból hazatért szülővárosába és ez év januárjától a Szekszárdi Dózsa edzője.

Az egyes súlycsoportok győztesei: papírsúly: Vatulik (Kaposvári Dózsa), légsúly: Ács (Szekszárd), harmatsúly: Kertész (Tolnai VL), pehelysúly: Dörnyei (Szekszárd), könnyűsúly: Rikkers (Szekszárd), kisváltósúly: Komjáthi (Szekszárd), váltósúly: Szabó (Szekszárd), nagyváltósúly: Farkas (ZTE), középsúly: Berki (Paksi Szövi SE), félnehézsúly: Spilko (Nagykanizsai MÁV TE), nehézsúly: Kütsön (Nagykanizsai MÁV TE).

A legtechnikásabb versenyzőnek járó tiszteletdíjat Komjáthi Tibor (Szekszárd), a legküzdőképesebb versenyzőnek járó díjat Budai Sándor, a Komlói Bányász versenyzőjének ítélték oda.

Fekete László

*

Tizennégy egyesület 54 ökölvívója, köztük több válogatott versenyző indult a Borsodi Bányász országos I—II. osztályú minősítő versenyén. A vasárnapi döntő mérkőzéseket kemény küzdelem és színvonalas hajrá jellemezte. Könnyűsúlyban a PVSK versenyzője, Sárdi beverekedte magát a döntőbe, ahol csak nagy küzdelemben, pontozással kapott ki Bencziktől és ezzel ezüstérmet nyert.

◆

Miért nem játszott Csukovics? Füle dr. sikere Garami és a tizenegyesek

Tizennyolcadik alkalommal hangzott fel a sípszó a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken. A pécsi és Baranya megyei csapatok hagyományos tornája ez alkalommal négy megye legjobb labdarúgó-csapatait szólította pályára. Szombaton délután autósor fogadta a későn érkező nézőket, a PVSK-pályán. Nagykanizsáról, Szekszárdról, Kaposvárról is szép számban jöttek szurkolók.

●

A kupa-mérkőzések első fordulójának érdekessége volt, hogy a Rákóczi—Szekszárdi Dózsa nyitómérkőzés két résztvevője hamarosan a bajnoki pontokért is összeméri erejét. Az NB II. tavaszi első fordulójában Szekszárdon a Rákóczi lesz a Dózsa vendége. A Rákóczi az NB I-be jutásért, a Dózsa a kiesés elkerüléséért harcol. Ez azonban nem látszott meg a szombati találkozón. Végig szoros mérkőzést vívtak a csapatok. Szünet után a szekszárdiak a fiatal Somodi révén akár a maguk javára is fordíthatták volna a mérkőzés eredményét, de Somodi három alkalommal is hibázott a kapu előtt. A kaposváriaknak inkább az első félidőben volt gólszerzési lehetőségük.

— Annak ellenére, hogy ez volt az idei első edzőmérkőzésünk, elég helyzetet teremtettek a fiúk a kapu előtt, igaz, csak egyet sikerült kihasználniuk — mondotta Mathesz Imre, a Rákóczi edzője. — A körülményekhez képest a játékkal elégedett vagyok.

— Mi van Csukoviccsal?

— Sérülése miatt nem játszhatott, de reméljük, hamarosan ő is a csapat rendelkezésére áll.

Kalász János, aki a távollevő Kormos Mihályt, a Szekszárdi Dózsa edzőjét helyettesítette, bizakodva beszélt a látottakról.

— Reméljük fog ez még jobban is menni, nagyon készülünk, a tavasszal nehéz mérkőzések várnak ránk.

●

A meglepetést Nagykanizsa szolgáltatta. A PMSC nem bírt az Olajbányász legénységével. A pécsiek mint annyiszor az elmúlt idényben, a mezőnyfölényt nem tudták gólokra váltani. Egy alkalommal ugyan a PMSC védelme is sakk-matt volt, de a pécsiek szerencséjére a nagykanizsaiak nem tudták kihasználni a lehetőséget, Pávlicz labdáját Füle dr. kapu fölé bombázta. A vendégcsapat kapujában a pécsiek régi ismerőse, Vlaszák bizonyította be, hogy még nem felejtett el védeni. A PMSC-nél két fiatal játékos is helyet kapott, Engl6ner és Lutz. A két Dárdai is játszott, az első félidőben Katzirz, szünet után Rapp védett. Bálint végig szerepelt.

●

A legnagyobb közönségsikert a játékosok közül dr. Füle aratta. A PEAC volt labdarúgója Nagykanizsán kis kecskeszakállt növesztett. Ördöngős cseleivel nem egyszer alaposan megkeverte a pécsi védőket. Nagyszerűen bánt a labdával, sokszor azonban túlzásba vitte az egyéni játékot.

Sokan figyelték a pécsiek válogatott játékosát, Tóthot. Nos, Tóth Jóska biztató teljesítményt nyújtott magabiztos, nyugodt játékára a tavaszi idény nehéz csatáiban nagy szükség lesz.

●

A kupaszervezők részéről jó ötlet volt, döntetlen esetén a 11-esek rúgása. Így ha legalább a rendes játékidőben nem is, de a PMSC—Olajbányász mérkőzés végén gólokat is láthattunk. Amikor 11-es rúgásokkal a nagykanizsaiak szerezték meg 5:3 arányban a győzelmet, Bendes Tibor, a PMSC technikai vezetője keserű szájízzel jegyezte meg.

— Emlékszem arra a Dózsa—Komló DNK mérkőzésre, amikor Garami Kacsa mind az öt tizenegyest bevágta Krausz hálójába. Most meg... és legyintett egyet.

Kár lenne messzemenő következtetést levonni a szombati mérkőzések eredményeiről és a látottakról. Nemcsak a Rákóczinak, de a többi résztvevőnek is ez volt az idei első edzőmérkőzése. Az alapozás befejeződött és csak most kezdődnek a formába hozó edzések.

Hegyi István

●

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzésre került sor vasárnap Győrött. Rába ETO—Inter Bratislava 1:0 (0:0). 1500 néző, vezette: Marton. Góllövő: Glázer.

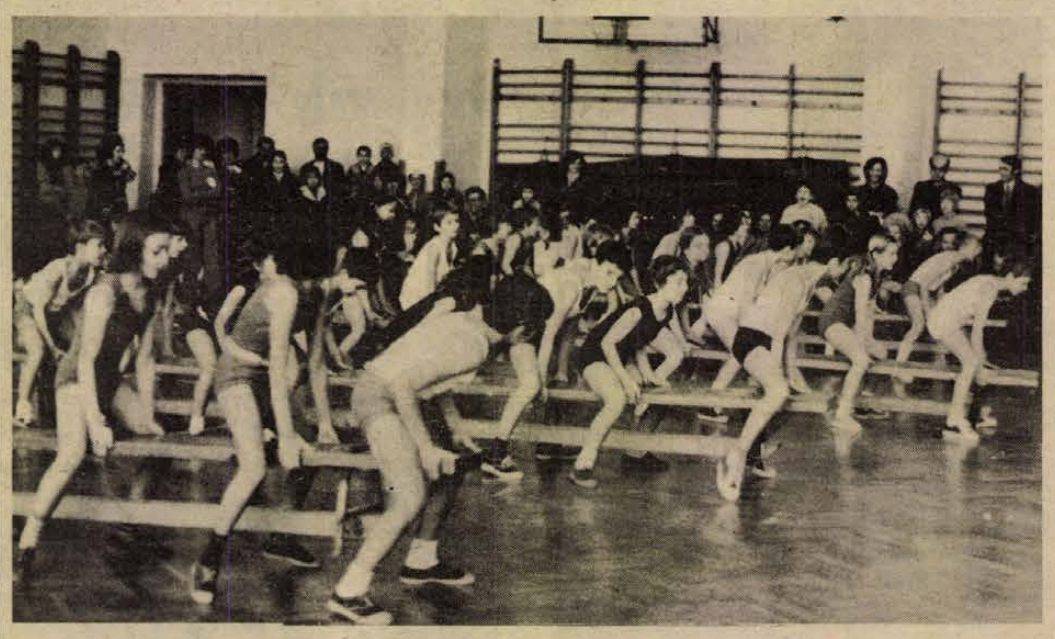
◆

Évadnyitás a sakk OB I.-ben

Megkezdődtek a sakk OB I. mérkőzései. A PMSC Pécsett az idénynyitó mérkőzésen 7:5 arányban vereséget szenvedett Debrecentől. Két játszma függőben maradt.

hétfői Dr. sport

Játsszál velünk



„Játsszál velünk!" Az év első vidám gyermekvetélkedőjét vasárnap délelőtt az Építők úti iskola tornatermében bonyolították le. A Jókai, az Építők úti, a Karikás Frigyes és a Meszesi általános iskola kisdobosai vetélkedtek. Felvételünk szökdeléses padversenyről készült.

*

Kézilabda DNK

Kikapott a Komló B, Kesztyűgyár került az élre

Félidejéhez érkeztek a kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzései. Meglepetésekben ezúttal sem volt hiány. A férfi I. osztályban a PMSC kitűnő játékkal — megérdemelt — legyőzte a listavezető Komló B. csapatát, úgyszintén a bólyiak a múlt évig kupavédő Siklós együttesét. A női első osztályban meglepetés az NB II-es BTC csapatának súlyos veresége a kesztyűgyáriaktól. A Komlói Carbon csak döntetlent harcolt ki a sportiskolások ellen. Eredmények: Férfi I. osztály:

PMSC—Komló B. 14:11 (8:5). V.: Kiss K., Szabó E. A PMSC megérdemelten győzött a listavezető ellen. Legjobb d.: Benkő (3), Duga (3), Kovacsik (3), Steer (3), illetve Zacomer (4), Mercz (4).

Bóly—Siklós 23:20 (12:11) V.: Kaponyi és Roth. A Bóly minden tekintetben jobb volt. L. d.: Budai (9), Bachesz (8), illetve Kovács (8), Simon (6).

Kesztyűgyár—Tanárképző 24:17 (13:8). V.: Kiss L. és Szabó C. Izgalmas mérkőzés, kiállításokkal. L. d.: Pados (10), Kiss Gy. (4), illetve Posch (7), Fenyvesi (3).

Komló A.—Szentlőrinc 18:16 (9:9). V.: Radnai és Vajda. A komlóiak megszerezték első győzelmüket. L. d.: Gergász (5), Plangár (5), illetve Babocsány (7), Varga (4).

Férfi I. osztály állása

1.	Kesztyűgyár	4	4	—	—	69-53	8
2.	Komló B.	4	3	—	1	88-76	6
3.	Tanárképző	4	2	—	2	77-79	4
4.	PMSC	4	2	—	2	68-70	4
5.	Bóly	4	2	—	2	79-82	4
6.	Siklós	4	2	—	2	74-81	4
7.	Komló A.	4	1	—	3	63-69	2
8.	Szentlőrinc	4	—	—	4	69-77	—

Női I. osztály. *Kesztyűgyár—BTC 10:3 (5:2).* V.: Kiss L. és Szabó C. Az NB II-es BTC alárendelt szerepet játszott. L. d.: Jakabné (5), Márton (2), illetve Éles (2).

Porcelángyár—PEAC 6:5 (3:4) V.: Radnai és Vajda. Jó hajrá, szerencsés győzelem. L. d.: Tiszai (4), illetve Kiss A. (2).

Komlói Carbon—Sportiskola 11:11 (5:4). V.: Kiss K. és Szabó E. Egyenlítés az utolsó pillanatban. L. d.: Czéder (5), illetve Báthory (4).

Férfi II. osztály: Sportiskola—Mecseknádasd 18:17. Tanárképző—István-akna 23:12, PEAC—Kesztyűgyár 11:3. Női II. osztály: Tanárképző II—Bóly 17:5, Sportiskola II—Sellye 10:5. Férfi III. osztály: Siklós—Vegyi-Gépipari 17:12, Szentlőrinc—Tanárképző 18:9, Sportiskola—Vegyi-Gépipari 16:14. Középiskolások: Széchenyi—508. ITSK 17:11, Leőwey—Szentlőrinci ÁFÉSZ 19:7, Építőipari—Szentlőrinc 39:3.

Kelemen győzött, Major harmadik

Az olaszországi Reggio Emiliában nemzetközi fedettpályás atlétikai versenyre került sor. A férfi magasugrásban két magyar is indult, s közülük Kelemen Endre, az Ú. Dózsa versenyzője 220 centiméteres eredménnyel győzött, Major István, a Bp. Honvéd sportolója pedig 210 cm-rel harmadik lett.

◆

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Bologna—Fiorentina. Megbolondult a totó, az olaszok idegenből is hozzák a pontokat. Keresztbe tesszük a lábunkat és rajzolunk egy ikszet. Tipp: X.

2. Cagliari—Internazionale. Nem megy a Cagliarinak. Tippjeink: X, 2.

3. Milan—Juventus. Hazai győzelemre gondolunk. Tipp: 1, X.

4. Napoli—Roma. A papírforma kétségtelenül 1-es, ám be kell kalkulálnunk az X-et is. Tipp: 1, X.

5. Ternana—Cesena. A Ternana számít a két pontra, de csak az egyikben vagyok biztos. Tipp: X, 1.

6. Varese—Sampdoria. Döntetlen, ez tuti. Tipp: X.

7. Brindisi—Arezzo. Lesz ami lesz, nálunk: X, 2.

8. Novara—Perugia. Nálunk: 1.

9. Palermo—Catanzaro. A hazaiakra fogadunk. Tipp: 1, X.

10. Parma—Brescia. Tipp: X, 2.

11. Pescara—Atalanta. Kár lenne nem a Pescarára tenni. Tippjeink: 1, X.

12. Sambenedettese—Alessandria. Benedekékre teszünk. Tipp: 1.

13. Spal—Taranto. Tipp: X, 2.

Pótmérkőzések: 14. Genoa—Avellino. Tipp: 1. 15. Lazio—Lanerossi. Tipp: 1. 16. Torino—Ascoli. Tipp: 1.

(— mz —)

Vívás

Újabb három olimpiai pont

Budapesten rendezték meg az országos junior párbajtőr egyéni és csapatbajnokságokat és ugyanekkor bonyolították le az országos junior női tőrvívó egyéni bajnokságokat.

A párbajtőrvívók egyéni versenyében 45-en indultak. Hét fővárosi és három vidéki egyesület küldte el vívóit. A PEAC versenyzők is rajthoz álltak, Cserna ismét nagyszerű formában versenyzett, döntőbe került és a 4. helyen végzett. Ha nem sérül meg, még jobb helyezést is szerezhetett volna. A párbajtőr csapatversenyben nem volt szerencséjük a pécsieknek. Cserna sérülten vívott, a résztvevő kilenc csapatot három hármas csoportra osztották, és a pécsiek az Újpesti Dózsával, a Csepellel a legerősebb csoportba kerültek. Nagy küzdelem után az Újpesti Dózsától 9:6, a Csepeltől 9:3 arányú vereséget szenvedtek és nem sikerült kiharcolniuk a döntőbe jutást. A nők versenyében a pécsi Regeczy az elődöntőig jutott.

◆

Csak két magyar a legjobb 24 között

Milánóban a Spreafico nemzetközi párbajtőr versenyen magyarok is pástra léptek, közülük azonban csak ketten — Pető és Papp — kerültek a legjobb 24 közé, a többiek kiestek.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 34. szám
1975. február 4., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Népesedéspolitikánk a Megyei Tanács napirendjén

1342-vel több gyermek született

•

Csökkent a csecsemőhalálozás

•

101 lakás nagycsaládosoknak



Szavaznak a tanácstagok.

Több bölcsődét, óvodát!

Tegnap a pécsi városi tanácsház dísztermében tartotta meg idei első ülését a Baranya megyei Tanács. Az ülésen megjelentek a megye országgyűlési képviselői, résztvett a tanácsülés munkájában dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter és Bocz József, a Baranya megyei Pártbizottság titkára.

Nagyfontosságú téma szerepelt a tanácsülés napirendjén. Az e célra létrehozott ideiglenes munkabizottság széles körű vizsgálatok alapján állította össze előterjesztését a népesedéspolitika megyei feladatairól. (A tárgyalási anyagot lapunk szombati számában részletesen ismertetjük.) Az előterjesztéshez *Takács Gyula* elnökhelyettes fűzött szóbeli kiegészítést.

18/ezrelék

— Népesedéspolitikánk célját a jelenlegi népesedési helyzetből lehet levezetni — mondta. — A korábbi években kedvezőtlenül alakult az élveszületési arány, nem egyenletes a népesség számának alakulása. Emelkedett a koraszülöttség aránya, ez pedig fő oka a magas csecsemőhalálozásnak és annak, hogy az életbenmaradottak között egyre több a szellemileg sérültek száma.

A továbbiakban a népesedéspolitikai intézkedések hatásáról szólt.

— Az országoshoz hasonlóan, 1974-ben Baranya megyében is emelkedett a születések száma 14,9 ezrelékről 18 ezrelékre. Ez azt jelenti, hogy megyénkben 1342-vel több gyermek született, mint az előző esztendőben. Ez a vártnál magasabb!

1974 második felében a terhesgondozásokon megjelentek számából arra következtethetünk, hogy 1975-ben a születések száma tovább nő és az 1974. évinél 600—700 gyermekkel több várható.

Baranyában a koraszülések száma 0,9, a csecsemőhalálozás pedig 4,4 százalékkal csökkent. Tavaly a megye már feizárkózott az országos átlaghoz a korszerű szültésszabályozó eszközök alkalmazásában. A születések számának növekedése azt bizonyítja, hogy ezeknek az eszközöknek a használata a művi vetélést szorítja vissza és nem a produktivitást.

Társadalmi erőforrások

A népesedéspolitikával kapcsolatos közvetlen feladatokról, amelyek az ötödik ötéves terv részét is képezik, a következőket mondta a megyei tanács elnökhelyettese:

— Figyelembe kell vennünk, hogy a várható gyermekszámot a statisztikai előreszámítás alapján terveztük. Az 1974—75. évi születések ennél jóval magasabbak lesznek. Csupán e két évben az általunk tervezettnél 3000-rel több gyermek születik a megyében. Így az óvodai és bölcsődei helyek kialakításában is lényegesen nagyobbak a feladataink. Ezért a következő tervidőszakban népesedéspolitikai feladataink közül a bölcsődei és óvodai helyek létesítése a legfontosabb, erre kell erőinket összpontosítani. Az állami erőforrások biztosításán túl nagy szükég lesz továbbra is az üzemi és társadalmi erőforrások mozgósítására.

Az előterjesztést azzal bocsátotta vitára, hogy a népesedéspolitika az egész társadalom ügye, ebből következően a célkitűzéseket is csak társadalmi méretekben lehet valóraváltani.

Több ágy a szülészeteken

Takács Jánosné (Szigetvár) elmondotta, hogy a cipőgyárban jelenleg 148 munkásnő van gyermekgondozási segélyen, tavaly 102 gyermek született s idén még ennél is több gyermekre számíthatunk.

— Ezeknek a gyermekeknek hamarosan hely kell! A társadalom együttműködésével megépül, s április 4-re át is adjuk az új, 50 személyes Radován téri óvodát. Kérjük a megye segítségét, hogy ezt az óvodát 100 személyesre bővíthessük.

Dr. Horváth Lajos (Siklós) kijelentette:

— Köztudott, hogy kevés a szülészeti ágy, az ágyprofil-változtatás nem jelent végleges megoldást! A szükséges ágyfejlesztésre a megye nem képes a saját erejéből. A siklósi kórház 22 szülészeti ágyán az elmúlt évben 238-cal — 32 százalékkal — több gyermek született, mint 1973-ban.

Felszólalásában kérte, hogy a minisztérium tegyen intézkedéseket a kórházi újszülöttosztályok gyógyszernormáinak régóta esedékes megváltoztatására, a szakkáder-utánpótlás, a vidéki egészségügyi középkáder-ellátás megnyugtató rendezésére.

Pirisi Jánosné (Nagydobsza-Nemeske) azokkal a statisztikai átlagokkal vitatkozott, amelyek sokszor a ténylegesnél kedve-

(Folytatás a 2. oldalon)

Az egészségügyi miniszter Pécsett

Dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter tegnap Pécsre látogatott. A tárca vezetője részt vett és felszólalt a Baranya megyei Tanács ülésén. Ezt követően *Takács Gyulának*, a megyei tanács elnökhelyettesének és *dr. Kóbor Józsefnek*, a megyei tanács főorvosának kíséretében látogatást tett *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festő műtermében, majd megnézte a Zsolnay Múzeum értékeit.

Dr. Schultheisz Emil a délutáni órákban a Megyei Pártbizottságra látogatott, ahol *dr. Nagy Józseffel*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkárával, *Bocz Józseffel*, a Megyei Pártbizottság titkárával, *Horváth Lajossal*, Baranya megye Tanácsának elnökével, *Takács Gyulával*, a megyei tanács elnökhelyettesével, *Rajnai Józseffel*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetőjével és *dr. Kóbor József* megyei főorvossal egészségügyi és szociálpolitikai kérdésekről beszélgetett.



A Szigeti úti új benzinkút

1975-ös ÁFOR-tervek

40 új benzinkutat adnak át

Szervezetté teszik a fáradt olaj összegyűjtését

Az idei feladatokról és a takarékosabb gazdálkodásról tartottak sajtótájékoztatót hétfőn az ÁFOR vezetői: elmondották, hogy az idei tervekben a takarékosabb gazdálkodást állították a munka középpontjába.

Az idén 1.1 millió tonna benzint, 3.3 millió tonna gázolajat és tüzelőolajat, 1.8 millió tonna fűtőolajat és csaknem 700 ezer tonna egyéb olajat, zsírt és bitument hoz forgalomba az ÁFOR hálózata. Az energiatakarékossági program alapján különösen sok intézkedést tesznek a különböző hálózati és szállítási veszteségek csökkentésére. Ennek érdekében folyamatosan korszerűbb felszereléssel váltják fel a gazdaságtalan üzemanyagtöltő berendezéseket.

Az ÁFOR nagyon sok csomagolóanyagot, göngyöleget használ, amelynek költsége évente megközelíti a 200 millió forintot. E téren különböző szervezeti és technológiai változtatásokat terveznek, amelyekkel az idén mintegy 4 millió forint értékű megtakarítást érhetnek el. A múlt évi tapasztalatok alapján számítani lehet arra, hogy közös összefogással a jelenlegi üzemanyag-normákhoz viszonyítva 10 százalékos megtakarítást érnek el.

Az ÁFOR dolgozói közvetve is hozzájárulnak az üzemanyag- és olajmegtakarításhoz. Vevőszolgálati szakértőik sok hasznos tanáccsal látják el a fogyasztókat. Többek között lehetőséget keresnek arra, hogy felderíthessék az üzemanyag porlasztó beállításának rendellenességét, s erre figyelmeztethessék a gépkocsi tulajdonosát. Az idén nagyszabású akciót bontakoztatnak ki a fáradt olaj összegyűjtésére, hiszen jelenleg sok helyen feleslegesen kiöntik, elpocsékolják ezt az anyagot, amelyet egyébként különböző adalékanyagok hozzáadásával kenőolajként, vagy végső esetben tüzelőolajként lehet hasznosítani. Az ÁFOR eddig is átvette a fáradt olajat, az utóbbi években évi 8–10 ezer tonnát, de most különböző intézkedésekkel szervezettebbé teszi a begyűjtést, mert a számítások szerint több mint kétszeresére lehetne növelni az így megmentett olaj mennyiségét. Ezért arra vállalkoznak, hogy szükség esetén úgynevezett szippantó-kocsit küldenek a kisebb üzemekben összegyűjtött fáradt olaj elfuvarozására.

A korábban megkezdett építkezések befejezésével az idén mintegy 40 új benzinkúttal bővíti hálózatát az ÁFOR. Ebből 8 kutat Budapesten, a többit pedig vidéken helyezik üzembe.



Új üzlettel gyarapodott a Szigeti úti lakónegyed. Tegnap délelőtt könyvesboltot nyitottak a Rókus utcában.

Népfront-küldöttség utazott Finnországba

Szentistványi Gyulánénak, a Hazafias Népfront Országos Elnöksége tagjának, az OT titkárának vezetésével négytagú Népfront-küldöttség utazott néhánynapos hivatalos látogatásra Helsinkibe, a Finn Népi Demokratikus Unió (SKDL) és a Finn Centrum Párt meghívására.

Népesedéspolitikánk a Megyei Tanács napirendjén

(Folytatás a 1. oldalról)

zőbb helyzetet mutatnak, s az ilyen átlagok alapján másképp ítélhetik meg a szükségleteket is, pl. a tantermi ellátást. A népesedéspolitikával összefüggésben az oktatás területén olyan feladatok várnak megoldásra, amelyekhez a megye saját erőforrásai elégtelenek.

Gallusz József (Komló) a gyermekintézményi hálózat társadalmi fejlesztésével kapcsolatban elmondta:

– A társadalmi összefogással létrehozott óvodát, bölcsődét a tanács az első évben egyéb ágazatai költségvetésének terhére működtetheti. Ezzel a feszültséggel nem kell számolniok olyan városoknak, ahol nincs társadalmi törekvés a probléma megoldására. Ha a többlet-létesítmények üzemeltetésére központi költségvetési támogatást biztosítanának, ez a társadalmi mozgalmat is elősegítené.



A tanácsülés elnöksége, középen dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter. Fotó: Erb János

Étkeztetési normák

Sarkadi Nagy Barna (Pécs) arról beszélt, hogy a népesedéspolitika gyakorlati tennivalóin kívül különösen a tudatformálás terén kell előbbrejutni, s le kell küzdeni azokat a ma még meglévő szemléleti módokat, miszerint a munkahely „nem örül", ha a fiatal nő szülni megy.

– Tervszerűbb, elmélyültebb tudatformáló munkára van szükség, s ebben különösen nagy a társadalmi és tömegszervezetek felelőssége. Ezt érzi a KISZ is és ki is akarja venni részét ebből a munkából.

Görcs Károly (Pécs) a gyermekélelmezés problémáiról szólva kiemelte, hogy a bébiételek választéka tavaly jelentősen javult, s további választékbővítésre lehet számítani.

– A szervezett gyermekélelmezésben a bölcsődés és óvodáskorúak, valamint a középiskolások ellátása jó, de ugyanez már nem mondható el az általános iskolásokról. Az ő ellátásuk javítására feltétlenül intézkedéseket kell tenni. Javasolta, hogy az új városrészekben egy nagyobb kapacitású közös konyhát létesítsenek valamennyi korosztály ellátására. Beszélt a gyermekélelmezésben alkalmazott étkezési normákról, amelyek a korszerűtlen táplálékösszetételnek kedveznek.

Rameisl Ferencné országgyűlési képviselő a szakszervezeteknek a népesedéspolitikával kapcsolatos teendőiről beszélt.

– A szakszervezeti mozgalom a gyermeknevelést a társadalmi elismerés öt megillető rangjára kívánja emelni. Ki akarjuk venni részünket olyan közhangulat megteremtésében, amely a szülési kedvet növeli.

Dr. Kisvári András (Pécs) méltatta a népesedéspolitika eredményeit. A gyermekes anyák gondjainak megoldását a közvélemény most már másképp ítéli meg, mint korábban. Foglalkozott a többgyermekes családok lakáshozjuttatásával:

– Pécsett 1971-ben 24, tavaly 101 három és annál több gyermekes család jutott soronkívül lakáshoz. Ez helyes és méltánylandó, de azért ne feledjük, hogy a kétgyermekes család is család, s az ő lakásproblémájuk megoldását sem odázhatjuk el.

A minisztérium támogatása

Schultheisz Emil egészségügyi miniszter emelkedett ezután szólásra. Méltatta a tanácsülés elé terjesztett színvonalas jelentést. Baranyában a sajátos demográfiai viszonyok már évekkel ezelőtt kikényszerítették az előregondolkodást és olyan intézkedéseket vezettek be, amelyeknek hatása ma is érződik. Ennek az öntevékenységnek tulajdonította a születésszám növekedését, ami az országos átlagot is jól reprezentálja, s a csecsemőhalálozás leszorítását. Szólt ezeknek a változásoknak tudati és anyagi következményeiről, s az utóbbiakkal kapcsolatban elmondta:

– Az Egészségügyi Minisztérium azon igyekszik, hogy lehetőségeihez képest adjon támogatást Baranya megyének azoknak a céloknak a befejezésére, illetve újak megkezdésére, amelyek közvetlenül szolgálják a népesedéspolitikát.

A tudati tényezőket illetően kiemelte, hogy egy hosszú folyamat elején vagyunk; Baranyában eddig szép eredmények születtek a népesedéspolitikában, ezeket nem szabad lebecsülni, az erőltetett tudatformálással járó pressziót el kell kerülni.

Dr. Horváth Lajos felszólalására válaszolva kijelentette: az újszülött-osztályok gyógyszerellátási gyakorlata valóban nem jó, a minisztérium intézkedik a kérdés rendezéséről.

Fischer Jánosné (Magyarbóly) a siklósi kórház gyermekosztályán a felülvizsgálat mai nehéz körülményeit ecsetelve megyei segítséget kért a helyzet megváltoztatásához.

Dormán Máténé (Pécs) arról beszélt, hogy mind nagyobb teher nehezedik az iskolákra a gyermekek nevelésében, ez pedig a mai körülmények között sok gondot jelent. Feltette a kérdést: várható-e valamilyen tudatos irányítás iskolai napközi otthonok korszerűsítésére irányuló társadalmi mozgalomban.

Három gyermek

Dr. Ambrus Lászlóné (Pécs) a szülőotthonok korszerűsítését sürgette:

— Az anyák a gyermekszüléssel magasztos feladatra vállalkoznak, ezt nyugtázza a társadalom azzal is, hogy a vajúdó anya a szülés előtti nehéz perceket ne a folyosón töltse.

A vitában elhangzottakat *Takács Gyula* foglalta össze és a népesedéspolitikai feladatokat azzal ajánlotta a Megyei Tanács tagjainak figyelmébe, hogy mai kedvező eredményeink a vártnál jobbak. A következő másfél évtizedben mégis nehézségekre kell számítani: a várható demográfiai völgyet — a közelmúlt évek hatásaként kevesebb szülőképes nőre lehet számítani — a háromgyermekes családmodell általánossá tételével kell kivédeni. A népesedéspolitika megyei feladatairól szóló napirendi pont vitája *Horváth Lajos* tanácselnök zárszavával és határozathozatallal ért véget.

A Megyei Tanács ezután *Orosz Ferenc* és *dr. Palotai Ferenc* osztályvezetők előterjesztésében megvitatta az 1975. évi költségvetési és fejlesztési alap szabályozóit.

Orosz Ferenc elvtárs szóbeli kiegészítőjében elmondotta, hogy a fejlesztési alap az idén 996 millió forint, 148 millióval több, mint tavaly. A gazdasági nehézségek ellenére tehát a növekedésben sem lesz törés. Nem minden cél valósítható meg, az eszközöket a legfontosabb feladatokra kell összpontosítani.

Dr. Huszti Sándor, a számvizsgáló bizottság elnöke aláhúzta, hogy nem a mindenáron való megtakarításra, hanem a leghatékonyabb felhasználásra kell törekedni. A fejlesztési alap felhasználása nem elsősorban pénz, hanem kapacitás kérdése. Élesen bírálta a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatot, amely a megyei tanácstól kapott 30 milliós támogatást nem úgy viszonozza, mint elvárható volna.

Czente Gyula, a megyei tanács elnökhelyettese arról szólt, hogy a rendelkezésre álló hitelkeretet ésszerűen, időben és gazdaságosan kell felhasználni. A rossz gazdálkodást a megyei tanács nem fogja finanszírozni.

Megállapította, hogy a IV. ötéves terv célkitűzései nem mindenben valósulnak meg. S ez nem jószándék kérdése. Szükségesnek látja a pénzügyi szabályozók jelenlegi rendszerének felülvizsgálatát.

A vitát — amelyben *dr. Ambrus Lászlóné* és *Gyorsok István* tanácstagok is felszólaltak — *Horváth Lajos* elvtárs foglalta össze. A megyei tanács elnöke hangsúlyozta, hogy az előterjesztett szabályozói rendszer töretlen fejlődést, kiegyensúlyozott gazdálkodást biztosít 1975-re. „Több igényt kielégíteni nem tudunk. 1975 a takarékosság éve lesz, fontos intézkedéseket hozzunk a takarékosság érdekében."

Horváth elvtárs is foglalkozott a fejlesztési alap elaprózódásával. Azt mondotta:

— Az önállóság elemeit a központi érdekeknek kell alárendelni. Ésszerű centralizáció kell. Vannak tanácsok, ahol a pénzmaradvány többszöröse a költségvetésnek. A szabadon fekvő pénzeket központi célok megvalósítására a tanácsok együttműködésével megmozgatjuk.

Együttműködési céltartalék

Ezt a célt hivatott szolgálni a vb-nek az a javaslata, amely *„Megyei együttműködési céltartalék"* létesítését irányozza elő.

A megyei tanács a szabályozókat és az együttműködési céltartalékot egyhangúan megszavazta.

Két interpelláció hangzott el a tanácsülésen. *Dr. Takács Jánosné* (Szigetvár) azt kérdezte, mikor épül meg a szigetvári strand, *Gera Antalné*, az olaszi körzet tanácstagja érdeklődött a magyarsarlósi bekötőút építése iránt.

A kérdésekre a megyei tanács elnöke válaszolt. A szigetvári strandot fejleszteni fogják, de ez nem a közeljövő témája. A magyarsarlósi bekötőút az idén meglesz.

Négy év munkájának mérlege

Pártértekezlet Pécsváradon

Hatvan küldött részvételével a MEZŐGÉP pécsváradi kultúrtermében vasárnap délelőtt tartották meg a nagyközség kommunistáinak pártértekezletét. A tanácskozáson részt vett *Rózsahegyi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője és *Trubics Balázs*, a pécsi járási pártbizottság titkára.

A kommunisták segítségével

Az elnöki tisztet betöltő *Radics Károly* tanácselnök megnyitó szavai után *Baranyai Antalné*, a nagyközségi pártbizottság titkára ismertette az elmúlt négy év munkájáról szóló beszámolót. Hangsúlyozta, hogy Pécsvárad és a társközségek nagyot fejlődtek az utóbbi években, s ennek a fejlődésnek élenjáró segítői voltak a kommunisták. Javult a nők foglalkoztatottsága — 130 nő kapott munkát a Kesztyűgyár pécsváradi üzemében és a Bonyhádi Háziipari Szövetkezetnél — csökkent az ingázók száma is, mert a pécsváradi kisüzemek egyre több dolgozót foglalkoztatnak. Javultak az elmúlt években a lakosság életkörülményei is, a község többek között 20 kilométer új vízvezetékhálózatot kapott.

Élénk közélet

A kongresszusi munkaversenymozgalomban szinte valamennyi dolgozó részt vett. Élénk a közélet Pécsváradon, a lakosság széles rétegei érdeklődnek a politika iránt. Pécsváradon helyes úton halad a nemzetiségi politika is: az óvodában és az általános iskolában egyaránt folyik német nyelvű oktatás.

A beszámoló ezt követően értékelte az alapszervezeti beszámoló taggyűlések tapasztalatait. Tizenöt pécsváradi alapszervezetnél számoltak be az elmúlt négy év munkájáról és mondtak véleményt a kongresszusi irányelvekről, valamint a Szervezeti Szabályzat módosítására tett javaslatról. A taggyűléseken névre szólóan értékelték a pártmegbízatások elvégzését, s a párttagság több mint egyharmada mondott véleményt.

A beszámolót követően *Horváth János*, a fegyelmi bizottság elnöke értékelte a bizottság négyéves tevékenységét, majd a két előterjesztést vita követte, amelyben tízen szóltak fel.

A vita és választás

Dr. Brezniczky József a tömegek szocialista tudatának formálásával foglalkozott, *Lelkes Edéné* a nőpolitikai határozat megvalósításáért végzett munkáról beszélt, *Hársi János* a Szervezeti Szabályzat módosítására tett javaslathoz szólt hozzá, *Ernhalt Imre* a kongresszusi munkaversenyt értékelte, *Póra István* a pártdemokráciáról és a szocialista erkölcsről beszélt, *Rózsavölgyi István* a Megyei Pártbizottság üdvözletét tolmácsolta az értekezletnek, majd belpolitikánk néhány időszerű kérdéséről beszélt, *Rácz Istvánné* az ifjúságpolitikában elért eredményekről szólt, *Grünhut Alfréd* a továbbképzés, az önképzés szükségességét elemezte, *Unti Lajosné* kihelyezett esti egyetemi tanfolyamot kért Pécsváradra, *Trubics Balázs* a járási pártbizottság nevében értékelte a nagyközségi pártbizottság munkáját.

Baranyai Antalné vitaösszefoglalója után megválasztották a járási pártértekezlet 25 pécsváradi küldöttét, majd a 31 tagú pécsváradi nagyközségi pártbizottságot, amelynek titkára *Lakatos Béla* lett. Baranyai Antalnénak – nyugdíjba vonulása alkalmából – az újonnan megalakult pártbizottság megköszönte eddigi munkáját.

Harmincnyolc év után



Kettős jubileum

Húsz év a hírlap „szakmában"

Nézze: a mi korosztályunk már fáradt. Az első világháború után születtünk és megjártuk a második világégést. Érzem, hogy a mai korban kellene csak igazán a szellemi frisseség. Két-három évem van vissza. Február elsején múlt harmincnyolc éve, hogy postai szolgálatba léptem. Ezért is mondom azt, hogy jobban kellene támaszkodni a fiatalokra . . .

●

– Dr. Kozma Ferenc, a Pécsi Postaigazgatóság hírlap osztályvezetője kettős jubileumot ünnepelt tegnap. S hogy nem szombaton reggel köszöntötte Varga Sándor, az igazgatóság vezetője, az csak azért történhetett, mert Kozma Ferenc a családja körében töltötte a hétvégét. Harmincnyolc éve került tehát a postához és húsz esztendeje négy megye hírlapszolgáltatását irányítja, hatszáznegyven ember tartozik hozzá. A kezdésről eképp emlékezik:

– Az érettségit követően több helyre beadtam a felvételi kérelmet. Míg aztán, a Pest megyei Tas község postamestere felvett kisegítőnek. Két évre rá kiadó lettem, miután elvégeztem a szükséges tanfolyamot. Szinte az egész országot végigjártam: dolgoztam Szabadszálláson, Párkánynánán, Rahón, Békéscsabán, Letenyén hogy a többi helységet ne is említsem.

●

Alig fejezte be Budapesten a postatiszti tanfolyamot, amikor 1954-ben Pécsre helyezték, s a következő év elején osztályvezetővé nevezték ki. Meglepődött a megbízatás hallatán, de bízva ötéves hírlap szolgálati gyakorlatában, elvállalta az új beosztást. A rendszeres vidéki utak mellett arra is jutott ideje, hogy tanuljon: tizenöt éve szerzett jogi diplomát.

– Húsz esztendő alatt hatalmasat fejlődött a szolgálat. 1955-ben Baranyában, Somogyban, Tolnában és Zalában 58,8 millió hírlapot terjesztett a posta. Ma 142 millió újságot hordanak ki terjesztőink, illetve kínálnak hírlapárusaink. Ez idő alatt mintegy negyven százalékkal nőtt az előfizetők száma a négy megyében. Tudja, azért szeretem ezt a munkát, mert nincs benne stabilitás, helyesebben sokkal dinamikusabb, mint a többi postai tevékenység. Úgy érzem ez az a szolgáltatás, ahol beláthatatlanok a lehetőségek. És még egy: hallatlan nagy politikai felelősség hárul ránk. Éppen ezért, ha rajtam múlna, növelném a sajtótermékek propagandáját, mert e téren szűkösek a lehetőségeink.

●

Harmincnyolc év után is ugyanolyan kötelességtudóan s rugalmasan végzi munkáját, mint évtizedekkel ezelőtt. Kiadókkal tárgyal, utazik, oktat, pártszemináriumot vezet. Ezen túl a szakma ifjú mestere verseny zsüri elnöke s akkor örül igazán, amikor a „vizsgázók" között olyan fiatalokra lel, akik szolgálatnak tekintik a postás szakmát.

S. Gy.

— **A Csongrád megyei** Balástya község határában nálunk ritkán megjelenő madárvendéget — énekes hattyút — láttak. A hófehér tollazatú, körülbelül nyolc-tíz kiló súlyú madár költő hazája Skóciától Skandinávián keresztül Szibériáig terjed. Elnevezését különös „trombitáló" hangja után kapta. Hazánkba egy-egy példánya is csak elvétve téved. Legutóbb 1963-ban figyeltek meg énekes hattyút a fehér-tói rezervátumban.

Pécsi munkaerő-prognózis

Ötezer új munkahely

● Gyárak nőknek
● Üzemszervezés és hatékonyság
● Szabad munkaerő gyáron belül?

Pécsett kimerültek a munkaerő-tartalékok, most már csak a gyárkapukon belül lehet munkáskezeket találni.

Az Egyesült Izzó Sopiana Gyárának fejlesztése, a Mechlabor bővítése, a könnyűipari üzemek kisebb mérvű, de saját méreteikhez képest mégis jelentősnek mondható terjeszkedése, a Baromfifeldolgozó mintegy ötezer munkást kíván majd 1980-ig. Ez a szám magasabb, mint ahányan kikerülnek az iskolából, s ahány bevándorlóra lehet számítani.

Pécs megyei város Tanácsának Munkaügyi Osztálya nemrégiben elkészítette a város 1975—1980-as munkaerő-mérlegét. A jelentés elemzőn foglalkozik a népesség számának várható alakulásával.

Napjainkban 161 000 ember él Pécsett. A természetes szaporodás (900) és a bevándorlás (2100) összesen mintegy 3000 fővel növeli évente a város népességét, így a hetvenes évek végére Pécs lakosságát 178 000—179 000 főre becsülhetjük.

Pécs már most sem képes önmagát munkáskezekkel ellátni. A pécsi és sásdi járás lakosságának nagyobb mérvű Pécsre áramlása, a város munkásszállásainak mintegy kétezres tömege, a megye minden tájáról (több mint 200 községből) bejáró tízezres munkássereg együttesen képes csak a megyeszékhely munkaerő-gondjait megoldani.

1975-ben a foglalkoztatottság aránya 89,7 százalék lesz. A 10 százaléknyi lehetőség a munkába csak nehezen bevonható, szakképzetlen női munkaerőből adódik.

Mielőtt a tennivalókról szólnánk, érdemes ismét felidézni a város foglalkoztatási szerkezetét.

Az 1973-as adatokra támaszkodva (lényeges változás nincs), Pécsett 52 ipari vállalat, illetve üzem dolgozik. A város ipara egysíkú és iparosodási foka nem túl magas. Igazi nagyüzem kevés van; a Mecseki Szénbányák pécsi üzemeiben mintegy hatezer ember dolgozik, a Pécsi Kesztyűgyárban háromezer körül, a Bőrgyárban 2300 a dolgozók száma.

Ötvenkét gazdasági egység közül mindössze hat foglalkoztat ezernél több dolgozót. s szépszámmal — többségben — vannak az ötszáznál kisebb létszámmal dolgozó üzemek. Se szeri, se száma a 10—15—20 munkást foglalkoztató telephelyeknek, eldugott műhelyeknek.

Hatékonyság? — Pécs munkaerő-mérlegének vizsgálata közben tulajdonképpen ezért tekintettük át a város ipartelepeinek szerkezetét is. Ugyanis a hatékonyság növelése lehet az egyetlen, amivel új munkaerőhöz juthatunk. Ezekben a kis műhelyekben pedig hatékonyságról nem beszélhetünk.

Az elmúlt hónapokban több javaslat is született: a tanácsi iparban is, a minisztériumi iparban is profiltisztítást, összevonásokat kell végrehajtani, másképpen a hatékony gazdálkodás elképzelhetetlen.

Természetesen arra nem lehet számítani, hogy az alacsony hatékonysággal most nagyszámú munkaerőt foglalkoztató kisüzemek, ipari szövetkezetek a munka- és üzemszervezés során feleslegessé váló munkaerőt átadják a nagyobb üzemeknek. Azt viszont joggal feltételezhetjük, hogy a bővített újratermelést azonos létszámmal oldják meg, az amúgy is szűkös keretekből újabb munkaerőt nem kötnek le.

A szakmunkásképzésben is van mit tenni. A propaganda már nem elégséges (talán soha nem is volt az), hogy az autószerelő, szobafestő-mázoló, fodrász, kozmetikus, női szabó szakmából a fiatalokat átirányítsa ács, állványozó, vasbetonkészítő, tímár, tetőfedő, szövő szakmákba. A jogszabályok adta lehetőséggel élve a kiegészítő ösztöndíjak, a magasabb társadalmi ösztöndíjak azonban vonzóbbá tehetnék ezeket a szakmákat is. Évek óta alig-alig akad ide jelentkező. A vállalatok mégsem élnek a lehetőségekkel, az 1973/74-es tanévben az 5812 szakmunkástanulóból összesen 134-en kaptak gyakorlati képzést ellátó munkáltatótól társadalmi tanulmányi ösztöndíjat.

Mint említettük, szabad munkaerő csak a nők között van. A nődolgozók anyagi és erkölcsi megbecsülésével, gyermekintézmények létrehozásával lehetséges csak őket a társadalmi termelésbe bevonni. Ha ez sikerül, akkor persze a szakmai képzésről is gondoskodni kell, csakúgy mint a már munkába állt nők oktatásáról is.

Írásunk elején megemlítettük, hogy 1980-ig mintegy ötezer új munkahely létesül Pécsett. Ha felsoroljuk ezeket az új termelő kapacitásokat (Egyesült Izzó Sopiana Gyára, Baromfifeldolgozó, a Kesztyűgyár új üzeme, a nyomdaipar, a Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe), kiderül, hogy többségében nőkre van szükség.

Azt mondtuk, 1980-ra 82,6 százalékos lesz várhatóan a nők foglalkoztatási aránya. Az elmondottakat figyelembe véve Pécs akár még egy, főleg nőket foglalkoztató gyárat is képes lenne munkaerővel ellátni. Ennek az sem mond ellen, hogy a gyárkapun belül kell elsősorban a munkáskezeket keresni . . .

Lombosi Jenő

Nemzetközi vízminőségi szimpozion

A komplex vízminőség-szabályozási rendszerek nemzetközi tapasztalatairól kezdődött hétfőn ötnapos nemzetközi szimpozion a Gellért szállóban. A tanácskozáson 14 ország szakértői, továbbá 7 nemzetközi szervezet képviselői vesznek részt. Illés György, az Országos Vízügyi Hivatal elnökhelyettese és Tadeusz Murawsky az Egészségügyi Világszervezet képviselője az ENSZ közreműködésével megvalósuló magyar vízminőség-szabályozási project program menedzsere nyitotta meg a tanácskozást. A nemzetközi tapasztalatok jelentősen hozzájárulnak a Sajó és a Felső-Duna mentén folytatott hazai kísérletek fejlesztéséhez, a komplex vízminőség-szabályozási program kidolgozásához.

Becsülettel, helytállással

Befejeződtek a munkásőr-egységgyűlések

Befejeződtek a munkásőrök egységgyűlései.

A parancsnokok értékelték az 1974. évben végzett munkát. Bőven volt miről beszélni. A megye munkásőr-állománya becsülettel teljesítette feladatait az elmúlt évben is. Pártmegbízatásukat felelősséggel, példamutató helytállással végezték.

Lendületes verseny

Nagy lendületet adott munkájuknak a párt XI. kongresszusa és felszabadulásunk 30. évfordulójának tiszteletére készített munkaprogram. Az egységek, szakalegységek 1974. évi versenyében első helyezést ért el a siklósi járási egység, a megyei műszaki-vegyvédelmi egység, a Mecseki Szénbányák Vállalat híradó és ellátó részlege. Az összes egységet elismerés és megbecsülés illeti példamutató és áldozatos munkájáért. Ezt az elismerést tükrözte, hogy az egységgyűléseken, — amelyeken részt vettek a megyei párt-vb tagjai, a helyi párt, állami, társadalmi és tömegszervezetek vezetői is — számos munkásőr részesült elismerésben, kitüntetésben.

Mint minden évben, most is voltak munkásőrök, akik több évi szolgálat után ezeken a rendezvényeken „leszereltek" és adták át a fegyvert az újonnan belépőknek. Ha aktív szolgálati idejüket be is fejezték, a kapcsolat továbbra is megmarad. Átadják tapasztalataikat, a fiatalabbaknak, akik a csapatzászló előtt tettek esküt kötelességük hű teljesítésére.

Példás munka

Különböző gazdasági és intézményi vezetők nyilatkozatai egyértelműen bizonyítják; a munkásőrök munkahelyi teljesítményei példamutatóak.

Sokan párt-, állami, társadalmi és tömegszervezetekben is tevékenykednek. Kósa Józsefet, a pécsi egység munkásőrét például a Közlekedésbiztonsági Tanács tagjaként végzett munkájáért a Haza Szolgálatáért Érdemérem aranyfokozatával tüntették ki. A Mecseki Szénbányák Vállalat KISZ szervezetétől a vállalat 21 munkásőre részesült elismerésben, az ifjúságpolitikai munka segítéséért . . .

Többen tanulnak különböző fokú pártiskolákon, marxista középiskolán, esti egyetemen.

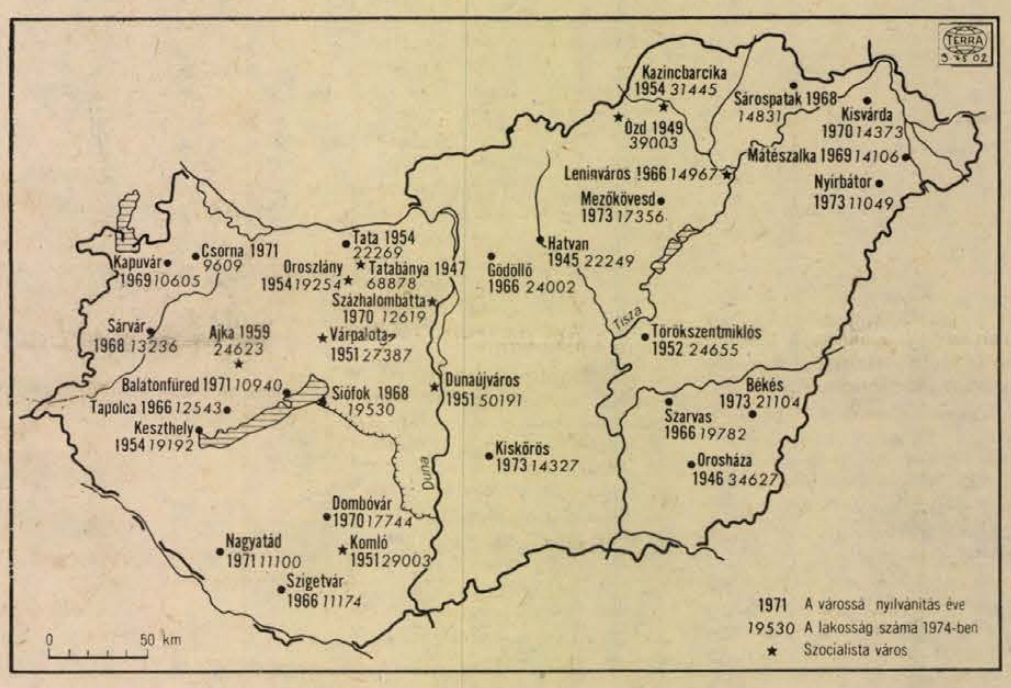
Az egységgyűléseken elhangzott parancsnoki munkabeszámolók részletesen elemezték az 1974. évi feladatok végrehajtását. „A megye munkásőr állományának fegyelmi helyzete alapvetően rendezett, a munkásőrök politikai-erkölcsi helyzete megfelel a párthatározatokban előírtaknak" — hangzik az átfogó értékelés egyik része.

Újabb feladatok

Az 1975 újabb feladatokat állít a munkásőrök elé személy szerint, egységenként is: helytállást a termelő munkában, áldozatkészséget a munkásőri szolgálatban. A feladatok között szerepel az eddig megjelent szabályzatokban és parancsokban foglalt követelmények jobb megismertetése, a szolgálattal járó gyakorlatok még alaposabb végzése, a kiképzési, szolgálati, harckészültségi feladatok terv szerinti végrehajtása. Megrendezik — előreláthatóan március 22-én — a felszabadulási emlékverseny megyei döntőjét. Folytatják a politikai, katonapolitikai oktatást, tájékoztatást. A feladatterv — kiemelten — megjelöli azt is, hogy foglalkoznak majd a kongresszusi határozatok megismerésével, illetve segítik a határozatok végrehajtását.

(G. F.)

A fél ország városokban él...



1945 óta alakult új városaink

A városok a települések közül nemcsak lélekszámuk nagyságával tűnnek ki, hanem a környező településekre gyakorolt hatásukkal, társadalmi-gazdasági szerepkörükkel és funkciójukkal is.

A felszabadulás után az új városok alakulása összefüggött a vidék iparosításával. A népgazdasági tervek az ipar állandó fejlesztése mellett, annak nemcsak szerkezeti, hanem területi elhelyezkedésének átalakítását is eredményezték. Fontos feladat volt Budapest magas ipari részesedésének csökkentése és az iparral nem rendelkező területek gazdasági elmaradottságának a felszámolása. A vidéki iparosítás számos területen kapcsolódott a földrajzi környezet által biztosított energia, nyersanyag és ipari víznyerési lehetőségekhez.

Az energiahordozók és a nyersanyagok termelése, valamint az alapanyaggyártás szükségessége új bányák, erőművek és üzemek építését tette szükségessé, ami viszont új munkaerő nagymértékű foglalkoztatását vonta maga után. Ennek következtében részben egészen új, részben kistelepülésekből új szocialista iparvárosok jöttek létre (pl. Tatabánya, Oroszlány).

Új városok alakultak a nyersanyagbázistól távol a kedvező szállítási lehetőségeket és a nagymértékű vízszükségletet kihasználó ipari üzemek mellett. (Százhalombatta, Leninváros stb.).

A népességvándorlás fő gócai az iparilag fejlett területek, különösen a főváros és környéke. Az iparilag lassan fejlődő agrárkörzetekben — a Dél-Dunántúlon és az Alföldön — a mezőgazdaságban a nagyüzemi gazdálkodásra való áttéréssel egyidőben az ott felszabaduló munkaerő az ipari körzetekben keresett munkát. Budapestről a mezőgazdasági területekre áttelepített üzemek más létesítményekkel együtt hozzájárultak ahhoz, hogy a helyi munkaerő a körzet határain belül került a gazdaság más ágazataiban foglalkoztatásra.

Hazánk 10 és félmilliós lakosságának ma már több mint 50 százaléka városokban él, s közel 20 százaléka a fővárosban.

A felszabadulás után alakult új városainkban az összes városi lakos közel 14 százaléka lakik. A városiasodás korunk nagy társadalmi-gazdasági folyamatának egyik fő jellemzőjévé vált.

Szálloda az építőknek

A pécsi Uránvárosban bővíti, szépíti munkásszállóját a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, hogy a régi lakók és az ezután érkezők otthonos, kulturált körülmények között éljenek, míg családjuktól távol vannak. A 27 millió forint értékű szociális beruházás ez év végére elkészül. Az új szárnyban további 400 vidéki dolgozónak jut hely.

Bálok, vacsoraestek, szalagavatók

Farsang, minden mennyiségben

Eseménydús az idei farsang Pécsett és Baranyában. Január 25-én volt az utolsó, a harmadik svábbál az Olimpia Étteremben. Január végén, február elején a középiskolások, szakmunkások rendezik meg szalagavató báljukat. Január 28-án a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola, február 7-én Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola, február 8-án a Vegyipari és Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola. Az Olimpia olcsóbb ételeket, főleg egyszemélyes hidegtálakat biztosít a fiatal bálozóknak, kedvük szerinti zenét és a pénztárcájukhoz mért italokat. Az Olimpiában a farsangolást a február 13-án, a csonka csütörtökön megrendezésre kerülő cigánybál zárja, ahol pálinkás barackízzel öntözött farsangi fánkot, disznótoros, káposztás ételeket fogyaszthatnak a vendégek, a jó hangulatról népszerű énekesek és Dörömböző Géza összevont népi zenekara gondoskodik.

A Nádor összes helyiségében — mondjuk gyakran, ha nagyobb rendezvényről van szó. Nos, a Nádor Szálloda étterme, kávéháza és összes terme ugyancsak felkészül a nagy „rohamra", mert a bálok közötti időben rendezik meg a hagyományossá vált vacsoraesteket. Február elsején a délszláv bál volt első rendezvényük. A következő a sorban, a postálból február 8-án, ahol a hagyományoknak megfelelően a postászenekar szolgáltatja a zenét, idén a fiataloknak külön zenekar is lesz. Jó hangulatáról híres a gazdászbál, ahol farsangi ételek is kerülnek az asztalra, február 15-én hajnalban pedig bablevest fogyasztanak csülökkel. Erdészjelvényekkel, stílszerű dekorációval várják február 22-én az erdészbál vendégeit. Igaz, hogy „csak" családi est lesz február 28-án a Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet rendezvénye, de vetekedni fog a többi nagy bállal. A sort az autósbál zárja március elsején.

A Nádor „nemzetközi gasztronómiai hetek"-et február 7-én a svéd vacsoraest nyitja meg, ahova az étterem törzsvendégei kapnak meghívót. A szovjet vacsoraesteket február 10—14 között rendezik meg, a budapesti Bajkál étterem főszakácsa készíti majd a szovjet népek ételkülönlegességeit. Február 17—21 között rendezik meg a francia vacsoraesteket, majd február 24—27 között az olasz ételek kedvelőit várják az olasz vacsoraesteken.

Végül a Jelmezkészítő és Kölcsönző Vállalattól tudjuk, hogy továbbra is nagy a jelmezigény. Ha 10 nappal a rendezvény előtt megrendelik, akkor mindenki megkaphatja nagyestélyijét.

Hárságyi Margit

HÍREK

1975. FEBRUÁR

4

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

RÁHEL

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.08 — nyugszik 16.49 órakor. A Hold kél 1.48, — nyugszik 10.56 órakor.

Vadas Márton

Hetvenöt évvel ezelőtt, 1900. február 4-én született Kolozsvárott Vadas Márton, a kommunista mozgalom kiváló harcosa, aki húsz éves korában 18 éves Andor öccsével együtt a kommunista eszmékért, hazája jobb jövőjéért áldozta fiatal életét.

Amikor a Tanácsköztársaságot az imperialista túlerő leverte, Vadas Márton, a 19 éves vöröskatona Bécsbe menekült. Később arra kérte a KMP ottani vezetőit: küldjék őt vissza Magyarországra, hogy részt vehessen elfogott társai kiszabaditásában. Hazatérése után mozgalmi munkájába bevonta két évvel fiatalabb öccsét, Andort is. Árulás folytán azonban elfogták őket, s a budapesti kelenföldi kaszárnyában Horthy egyenes parancsára a Héjas-különitmény pribékjei — minden vizsgálat és ítélkezés nélkül — meggyilkolták őket.

Hős mártirhalálukról a bécsi Vörös Ujság gyászjelentésben számolt be.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Juan (du. 3 órakor) Képzelt riport (este 7.30 órakor) Törzs-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai Zenekari bérlet 3. hangv. Pécsi Filmharmonikus Zenekart vezényli: Antal György. Bach: Karácsonyi oratórium — II. rész. (du. 18 órakor)

MOZI

Park: Banditák alkonya (4, 6, 8)
Petőfi: Szalad, szalad a külváros (4, 6, 8)
Kossuth: A banditák alkonya (10, 12) A fenevad (f3, f5) Udvarol a nagypapa (f7, f9)
Fekete Gyémánt: A fekete herceg (6) **Jószerencsét:** A dunai hajós (5, 7) **Rákóczi:** Váltságdíj egy halottért (5, 7) **Május 1.:** Üvegház (f6) **Harkány:** Ne hagyd magad, Pitkin! (7) **Komló, Május 1.:** Kamaszkorom legszebb nyara (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Jelbeszéd (f10, 4, 6, 8) **Mohács:** Penny Gold (6, 8) **Siklós:** Lopakodó Hold (7) **Szigetvár:** A sárga Fiat három utasa (6) A sztár (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként felszakadozó felhőzet, sokfelé ismétlődő havazás, hózápor, helyenként még havaseső. Többfelé élénk, időnként erős viharos lökésekkel kisért északi, északkeleti szél. Az éjszakai lehülés erősödik. Az utak síkosak lesznek. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 0, minusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 0 fok körül.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: felhős, párás, helyenként ködös idő, néhány helyen kisebb havazás. Az éjszakai lehülés erősödik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: minusz 3, minusz 8 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet: minusz 2, plusz 3 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

Kinevezés

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága 1975. február 1-vel *Tóth Andrást* nevezte ki a Megyei Tanács vb kereskedelmi osztálya kereskedelmi felügyelőségének vezetőjévé.

◆

— **Régi baranyai lapok** kerültek a pécsi Antikváriumba, így a „Mohács és Vidéke", a „Pécsi Figyelő" 1892. évi tavaszi és nyári számai. Ezen kívül az Antikváriumban őriznek egy négyoldalas röplapot is, amelyet Pécsett nyomtak és Szemere Bertalan „Pécs városa közönségének" című, 1848. május 19-én kelt felhívását is tartalmazza.

— **A mágocsi vasútállomást** bővítik mintegy nyolcmillió forint értékben. Jelenleg végzik a földmunkát. Nő az állomás befogadóképessége, vagyis új vágányok épülnek.

— **Vajszlón** új üzemet épített mintegy tízmillió forint értékben a Baranya megyei Sütőipari Vállalat. Az új létesítmény már próbaüzemel, végleges üzembehelyezése február közepére várható és naponta 16 óra alatt 75 mázsa pékárut állít elő.

— **Új szerviz** készült el Komlón, a piacnál két és félmillió forint értékben. A Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet új egysége még ebben a hónapban üzemel majd és többek között rádió, tévé, háztartási és villamosgép javítását, tekercselését végzik.

— **A forradalmi ifjúsági napokra** való felkészítés volt a témája annak az egésznapos módszertani továbbképzésnek, amelyet a KISZ Pécs városi Bizottsága szervezett febr. 3-án, 140 pécsi kultúrfelelős részére a Ságvári Művelődési Házban.

— **Tavaszi virágújdonságok** kerültek a pécsi virágüzletekbe a Kertészeti és Parképítő Vállalattól. A tíz üzletben árusítják az Irisz-különlegességeket, a duplavirágú nárciszokat, valamint a pasztell-színekben pompázó Fresiát.

— **CSÉB 1974.** Az Állami Biztosító Pécs városi fiókjához tartozó vállalatok, szövetkezetek CSÉB tagjaiknak 1974-ben 2 755 704 forint segélyt fizettek ki. Két évvel ezelőtt mindössze 1 442 000 forint, 1973-ban már elérte a segély összege a 2 millió forintot. A legtöbb segélyt — 340 ezer forintot, a KPVDSZ fizette ki 1974-ben.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 este 7-től reggel 7 óráig.



Február másodikán a vásárban mindent meg lehetett találni. Amint a képünkön is látható, még busómaszkokat is árultak. Fotó: Kóródi Gábor

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1871 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 1086-ot Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Combi 13 327. Trabant Limousine Hycomat 2785. Wartburg Limousine 27 316. Wartburg de Luxe 25 790. Skoda 100 65 326. Skoda 100 L (Budapest) 5658. Skoda 100 L (Győr) 1411. Skoda 110 L (Budapest) 4596. Skoda 110 L (Győr) 812. Skoda Coupé 704. Moszkvics 412 35 425. Polski FIAT 1500 9792. Zaporozsec 21 569. Zsiguli (Budapest) 65 433. Zsiguli (Debrecen) 23 360. Zsiguli Combi 5861. Dácia 4449. A régi előjegyzés Trabant Limousine típusból kifutott.

◆

— **Modern raktárépület** készült el két és félmillió forint értékben a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat központi telepén Pécsett, a Verseny utcában. Ebben villanyszerelési, vegyi és festékanyagokat, valamint üveget is tárolnak. A tervek szerint még ebben a hónapban a vállalat az összes raktárát a központi telephelyre költözteti.

— **Új beat-zenekar** alakult Orfűn, az ifjúsági klubban öt taggal. Felszerelést a helyi művelődési háztól kaptak.

— **A szürke nyári ludak** néhány példánya jelent meg Dél-Baranyában. A házi liba vadon élő ősei ma már védettek, vándorolnak, a telet a Földközi-tenger környékén töltik. Tavasszal térnek vissza hazánkba, hogy itt költsenek és töltsék el a nyarat.

— **A védelmi jellegű fatelepítés** folytatódik a Pécsi Hőerőmű négyszázholdas zagytavában. A könnyű, finom égéstermékekkel teli kazettákat a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság 30—35 centi vastagon termőtalajjal borítja. Tavaly ötven holdon 15-féle fa- és cserjefajtát ültettek el. Idén száz holdnyi területre — a por lekötésére — többek között tápkockás, burkolt gyökérzetű csemetéket telepítenek célcsoportos beruházásban és a Pécs városi Tanács támogatásával. Jelenleg a Balokány mögött és a déli ipari út két oldalán dolgoznak.

— **Naposcsibe** — hampshire és hús hibrid, valamint T—SL napos kakas előjegyzéseket, megrendeléseket korlátlan mennyiségben felveszünk a Pécsi ÁFÉSZ 48. sz. baromfi-tojás boltjában. (Bajcsy Zs. uti baromfipiacon) (x)



Gyermekjátékok és műanyag háztartási cikkek készítésére alkalmas műanyag-fröccsöntő berendezéssel gazdagodott a Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Az eddigieknél nagyobb teljesítményű, mintegy 800 ezer forint értékű gép február 1-től már termel a Déryné utcai műanyagüzemben.

— **Új házibank** Pécsett. A Baranya megyei Baromfifeldolgozó Közös Vállalatnál megalakult a KST. Már az induláskor 120 dolgozó lett a tagja, akik havonta 20 ezer forint betétet helyeznek el decemberi visszafizetésre. Ez a 109-dik pécsi KST. Az első három havi betét befizetése után a kölcsönzést is megkezdi a KST, ami nagy segítség a vállalat dolgozóinak.

— **Intenzív eszperantó** nyelvtanfolyam indul február 2.-tól pedagógusok részére Pécsett, a Nevelők Házában. A tanfolyam három hónapon át tart.

— **Egy darab hasas sertés** három malaccal — legeltetés közben — elment. Aki tud róla értesítsen. Perger János, Somogyapáti, Kültelek. (x)

04—05—07

Február 2-án délelőtt Lakocsa és Drávafok közt Borbás Gyula 30 éves sellyei lakos nem az útviszonyoknak megfelelően vezette személygépkocsiját és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Eskutics Vince személygépkocsijával. Eskutics Vince 46 éves tótújfalusi lakos és unokatestvére, aki jugoszláv állampolgár, könnyebben sérültek, míg Vukovics Pálné és Vukovics Zsolt a baleset következtében súlyos sérüléseket szenvedtek.

— **„Egy iskola — egy üzem"** társadalmi munkaakció keretében a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat Szepessy József szocialista brigádja társadalmi munkában elvégezte közel ezer négyzetméteren a pécsi Fábián Béla uti Általános Iskola környékének terepszintezését.

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai:** Szónokok, előadók kézikönyve II. kiadás, Bulicsov: Az utolsó háború, Marx: A gothai program kritikája, Patkó: Energiaválság, Apró: A szocializmus építésének útján, Wodis: Új teóriák, Czorneczki: A marxista valláselmélet. A KMP első kongresszusa, Máté: Ólom, rizs, heroin, Molcsanov: De Gaulle tábornok, Csernyák: Szent Johannától Dreyfus kapitányig, Guszev: A felszabadító, Révay: József Attila, Sóvári: A tanácsok és gazdálkodásuk, Szuracev: Ernst Fischer ideológiája, Marx—Engels Művei 32., Volovoj: Szocializmus és áruviszonyok, Duclos: Harcaim, emlékeim.

— **Gyakorlaton a tanárjelöltek.** Egyhónapos tanítási-szakmai gyakorlatát kezdte meg a Pécsi Tanárképző Főiskola csaknem háromszáz negyedéves hallgatója, akik Dunántúl összes megyéjében több mint száz általános iskolában órákat tartanak, látogatnak, részt vesznek a közművelődési munkában.

tegnap történt

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságát a párt (Indokína Kommunista Pártja) megalakulásának 45. évfordulója alkalmából.

*

Hétfőn, a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában koszorúzási ünnepségen emlékeztek Rónai Ferencre, a magyar munkásmozgalom mártírjára, születésének 50. évfordulója alkalmából. A Magyar Partizán Szövetség nevében Földes László, Vadász Ferenc, Frank László, míg a Magyar Újságírók Szövetsége nevében Bögös László, a MUOSZ elnökségének tagja helyezett el koszorút a 30 évvel ezelőtt meggyilkolt Rónai Ferenc emléktáblájánál.

*

Hétfőn hazaérkezett Brüsszelből az Európai Biztonság és Együttműködés Nemzetközi Bizottsága kibővített ülésén részt vett magyar küldöttség.

*

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa meghívására néhánynapos hivatalos látogatásra hétfőn délelőtt Budapestre érkezett az NDK Nemzeti Frontjának küldöttsége Berta Langernek, a front titkárának vezetésével.

*

Dr. Betlej Sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezetésével hétfőn delegáció utazott Moszkvába a magyar—szovjet autóipari állandó együttműködési munkacsoport 12. ülésére.

Lapzárta

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa mindkét kamarájának külügyi bizottsága hétfői egyesített ülésén jóváhagyta a bakteriológiai (biológiai) és toxin fegyverek kidolgozását, gyártását és felhalmozását tiltó és megsemmisítésüket előíró konvenciót.

*

A Romániában túrázó Bp. Honvéd labdarúgó csapata első mérkőzésén az FC Bihor ellen 2:1 arányban győzött. A piros-fehérek góljait Kozma lőtte.

*

Hétfőn Genfben felújította munkáját az a bizottság, amely az atomsorompó-szerződés végrehajtását kivizsgálni hivatott konferenciát készíti elő. A konferencia megtartását az idén májusban, Genfben tervezik.

*

A ciprusi kormány levélben tiltakozott Kurt Waldheimnél, az ENSZ főtitkáránál Törökország azon kísérletei ellen, amelyekkel a ciprusi görög és a ciprusi török közösség képviselőinek tárgyalásait fenyegetésekkel és befejezett tények létrehozásával akarja befolyásolni.

*

Hétfőn az etióp légierő F 5-ös típusú amerikai gyártmányú vadászgépekkel több olyan helység ellen intézett légitámadást, amelyekről feltételezi, hogy az Eritreai Felszabadítási Front fegyvereseinek fő bázisaiul szolgálnak — jelentették nyugati hírügynökségek. Eritrea fővárosából, Asmarából a nap folyamán csak szórványos lövöldözésekről érkeztek jelentések.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok — az asztmáról. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Operakettősök. 8.40: Harsan a kürtszó! 9.15: Népdalok. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Dohnányi: A tenor. Vígopera. 11.51: Keringők. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.02: Édes anyanyelvünk. 14.12: Alice Csodaországban. Mesejáték. (ism.) 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Rádióiskola. Pszichológia — mindenkinek. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Elhangzott... Emlékezetes műsorairól beszélget Zsoldos Péterrel Rapcsányi László. 16.27: Új felvételeinkből. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: A hamu alatt. Török Gyula novellája rádióra alkalmazva (ism.) 17.30: Vujicsics Tihamér: Csángó lakodalmas. 17.40: Hol járt, mit csinált? 17.55: Slágermúzeum. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Csárdások. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. Henryk Szeryng zenekari hegedűestje. Kb. 20.25: Szerelmem, csonttörő élet. Nagy László versei. Kb. 20.42—20.45: Hírek. Kb. 21.30:: Adottságok, lehetőségek. A Komáromi Állami Gazdaságban. Kb. 21.50: Joe Carr zongorázik. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. 23.30—0.25: Nóták. Közben: 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.03: Hírek. 9.50: Kritikusok fóruma. (ism.) 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Babaszervíz. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Prokofjev, Szkrjabin és Sosztakovics műveiből. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Párbeszéd magunkról. Üzemi demokrácia? Önkormányzati brigád! 13.23: A New York-i Pro Musica ének- és hangszeregyüttes Monteverdi-felvételeiből. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél. 14.50: Üzenetek. 16.00: Könnyűzenei Híradó. 16.36: Csúcsforgalom! Közben: 14.45, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: A fogyasztás két világa. III. rész: A megvásárolt vásárló. 18.35: Éneklő Világ. Egyiptom dalaiból. I. rész. 19.00: Régi magyar dalok és táncok. 19.25: Tudásunkat a világnak . . . India fölszárítja könnyeit. 19.40: Zentai Anna operettdalokat énekel. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Rendezte: Barlay Gusztáv. A gépírók. 21.42: Zenekritikusok hanglemezekről. 22.12: Szabad szél. Részletek Dunajevszkij operettjéből. 22.41: Kurtág György műveiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: XVIII. századi operákból. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. Középfokú francia tárgyalás. (ism.) 18.25: Hangfelvételek — felsőfokon. 19.25: Zenei panoráma. 19.52: Boleyn Anna. Részletek Donizetti operájából. 20.33: Hírek. 20.36: Külföldi tudósoké a szó. Az anyagcsere-betegségek, a civilizáció ártalmai. 20.51: Magnósok, figyelem! 21.36: Nicanor Zabaleta hárfázik. 22.02: Európai nemzetek zenéje. XXI. (befejező) rész. Jugoszlávia. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Vass Ágnes és Gyermán István hete. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Alkotó pedagógusok. Nógrádi Erzsébet sorozata. 18.15: Testvérszerkesztőségeink műsorából. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Adamo és az Abba együttes felvételeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek, események, tudósítások. — Tudósítóink jelentik. — Újdonságok innen-onnan. Önök kérték. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—12.20: Iskolatévé. 8.05—8.25: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.25: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.) 9.55—10.15: Fizika (ált. isk. 5. oszt.) 11.05—11.35: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 11.55—12.20: Matematika (ált. isk. 7. oszt.) 13.35—17.45: Iskolatévé. 13.35—13.55: Élővilág (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35—14.55: Környezetismeret (ism.) 15.25—15.45: Fizika (ism.) 16.25—16.55: Földrajz (ism.) 17.20—17.45: Matematika (ism.) — 17.48: Műsorismertetés. 17.50: Hírek. 17.55: Az alacsony Beszkidek. Lengyel rövidfilm (színes) 18.15: Mi és a nagyvilág . . . II. Mindenütt megtalálható . . . 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Gép indul . . . Jalta (színes) 20.25: Tamási Áron: Csalóka szivárvány. Drámai színjáték 3 felvonásban. A Madách Színház Kamaraszínházának előadása, felvételről. 22.25: Tv-Híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Összeállítás Harangozó Gyula koreográfiáiból. 20.55: Tv-Híradó — 2. 21.15—22.20: Egy nap fiaim életéből. Szovjet film.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Az ember és a föld — népszerű tudományos film. 18.15: Hét művész — egy művészet — komolyzene. 18.45: Jelenkori tudomány. 20.00: Fehérkönyv. 20.45: A Thibault család — filmsorozat. 22.15: A kultúra ma.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Humoros adás. 20.25: Szórakoztató adás. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Harminc évvel ezelőtt — a Filmhíradó jubileuma. 21.30: Látóhatár. 22.15: Kórusdalok.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Losonczi Pál fogadta a francia parlamenti delegációt

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke hétfőn hivatalában fogadta a Francois le Douarecnek, a Francia Köztársaság nemzetgyűlése alelnökének vezetésével hazánkban tartózkodó parlamenti küldöttséget. Ott volt Raymond Bressier, a Francia Köztársaság Budapesten akkreditált nagykövete is.

✦ VARSÓ: A LEMP ez év utolsó negyedében sorrakerülő VII. kongresszusának előkészületei fontos szakaszhoz érkeztek. Hétfőn összeült a párt katowicei vajdasági beszámoló-választási értekezlete, amit a következő hetekben és hónapokban további 16 vajdaság és 6 vajdaság jogú város pártkonferenciája követ.

✦ *ATHÉN: Hazaárulás vádjával a pireuszi Koridallosz börtönébe zárták Georgiosz Zoitakiszt, a Görög Királyság volt régensét, a fegyveres erők volt vezérkari főnökét. A 61 éves tábornokot az 1967-es katonai államcsinyben játszott szerepe miatt állítják majd bíróság elé. Mint emlékezetes, Görögországban 1967-ben megdöntötték a polgári demokratikus redszert és katonai diktatúrát vezettek be.*

✦ LISSZABON: Az ANI portugál hírügynökség jelentése szerint hétfőn kora hajnalban súlyos fegyveres incidens robbant ki Angola fővárosában, Luandában. A hírügynökség az ideiglenes kormányban résztvevő egyik felszabadítási szervezetre, az Unita-ra hivatkozva jelentette, hogy a lövöldözésnek öt halottja van. Ugyancsak a hírügynökség által idézett szemtanúk szerint a lövöldözést az egyik, meg nem nevezett felszabadítási szervezet egyenruháját viselő csoport robbantotta.

✦ MANILA: Hétfőn reggel öt kilométerre Manila repülőterétől lezuhant a Fülöp-szigeti légitársaság egyik kétmotoros utasszállító repülőgépe. A fedélzetén volt harminckét személy közül – az első jelentések szerint – csupán egy élte túl a szerencsétlenséget. A repülőtéri hatóságok közlése szerint az egyik közeli szigetre indult gép pilótája röviddel felszállás után azt jelentette a földi irányítótoronynak, hogy az egyik motor kigyulladt. Azonnal visszatérésre szólították fel, de leszállás közben a gép lángolva lezuhant.

✦

Weismüller új szerepben

A közel hetven éves Johnny Weismüllert alkalmazta egy Las Vegas-i nagy szálloda, és azzal a feladattal bízta meg, hogy a medencében úszkálva időről időre hallassa Tarzan vad üvöltését. A volt olimpiai úszóbajnok, aki annak idején 19 filmet forgatott a dzsungel hőséről, kijelentette: „Ahogy elnézem a szálloda felnőtt vendégeit, néha az az érzésem, nem is szállodában, hanem szellemileg elmaradott gyermekek menhelyén dolgozom. Az igazi gyermekeket megrémíti, amit csinálok.



Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter Damaszkuszból Kairóba érkezett. A képen: Gromiko nyilatkozik a sajtónak az egyiptomi főváros repülőterén. Mellette Izmail Fahmi (balra) egyiptomi külügyminiszter.

✦ *PHNOM PENH: Újfajta amerikai bombákat használ a múlt hét óta a Phnom Penh-i rendszer légiereje – jelenti helyi katonai körökre hivatkozva az AFP. a CBU—55 jelzésű bomba a „család" korábbi tagjainál nagyobb robbanóerővel rendelkezik és ezenkívül 32 méteres körzetben elnyeli az oxigént. Ilyen bombákat dobtak le a Phnom Penh-i légierő T–28-as gépeiről a múlt héten a Mekong folyó két partján.*

✦ SAIGON: A saigoni tájékoztatásügyi minisztérium bejelentette, hogy a kormány betiltott öt napilapot. A bejelentést közvetlenül megelőzően ezeknek és még másik négy lapnak – mint jelentették – elkobozták a hétfői számait. A betiltások oka ugyanaz, mint az elkobzásoké; az, hogy közölték az úgynevezett „Thieu-ellenes politikai vádiratot".

Orvosi kísérletek a Szaljut—4-en

Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko űrhajósok a Szaljut—4 szovjet tudományos űrállomás fedélzetén a hétfői napot orvosi kísérleteknek szentelték.

Mint a szovjet repülésirányító központból jelentették, február 1-én és 2-án az űrhajósok asztrofizikai vizsgálatokat végeztek. Ennek alapján tanulmányozták a nap felszínén és légkörében, a színkép ibolyántúli tartományában előforduló jellemző képződményeket, tanulmányozták a Szaturnusz bolygóit az infravörös tartományban valamint a röntgensugárzás forrásait.

Az űrhajósok spektrométerek segítségével mérték a földi légkör átlátszóságát a színkép ibolyántúli és infravörös tartományában. Meghatározták az atmoszféra színképi jellemvonásait abból a célból, hogy mérni lehessen az ózon és a vízpára koncentrációját a föld felszíne feletti különböző magasságokban. E mérések adatainak különösen nagy tudományos és gyakorlati jelentőségük van a föld légkörében található szennyeződés szerkezetének és dinamikájának tanulmányozása, valamint az e szennyeződés nagyságát ellenőrző módszerek kidolgozása szempontjából.

Magyar tiltakozás a NEFB tagjait ért provokációk miatt

Mint arról korábban hírt adtunk, januárban a saigoni hatóságok nyílt vagy leplezett támogatásával számos szervezett provokáció történt a Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottság ellen.

A Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottság képviselői diplomáciai mentességeinek és kiváltságainak legsúlyosabb megsértése január 10-én Xuan Loc-ban következett be. Botokkal és kövekkel felfegyverkezett csőcselék behatolt a helyi ellenőrző csoport területére azzal a céllal, hogy a Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottság képviselőit egy, a Dél-vietnami Köztársaság Ideiglenes Forradalmi Kormányát elítélő nyilatkozat aláírására kényszerítse. A Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottság — és annak minden küldöttsége — méltán elvárhatta volna, hogy a saigoni adminisztráció központi és helyi hatóságai, a párizsi egyezményben foglalt kötelezettségeiket teljesítve, elejét veszik ilyen és hasonló jellegű akcióknak, illetve haladéktalanul véget vetnek a bizottság ellen irányuló kampánynak. Ehelyett a saigoni hatóságok kísérletet tettek arra, hogy a provokációt, a tényeket meghamisítva, saját propaganda-céljaikra felhasználják.

A magyar küldöttség vezetője ez év január 28-án levelet intézett Hiep tábornokhoz, a saigoni adminisztrációnak a két fél katonai vegyes bizottsága mellé delegált küldöttsége vezetőjéhez. A levélben tiltakozott a delegációk diplomáciai mentességeinek, kiváltságainak megsértése miatt. Biztosítékokat követelt arra nézve, hogy hasonló provokációkra nem kerül sor: bejelentette, hogy a magyar fél ideiglenesen visszavonja személyzetét a Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottság Xuan Loc-i helyi ellenőrző pontjáról, továbbá, hogy fenntartja magának a jogot a diplomáciai mentességek és kiváltságok, valamint a Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottság személyzete biztonsága érdekében általa szükségesnek tartott lépések megtételére — beleértve személyzete azonnali visszavonását mindazokról a helyi ellenőrző pontokról, ahol hasonló veszély fenyeget.

Francia—nyugatnémet csúcstalálkozó

Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár hétfőn délután Párizsba érkezett a két ország közötti együttműködési szerződés keretében rendszeresen sorrakerülő csúcstalálkozóra. A francia elnökön és a bonni kancelláron kívül ez alkalommal összesen 14 francia és nyugatnémet miniszter vesz részt, továbbá Schütz nyugat-berlini kormányzó polgármester. A polgármester részvételének hivatalos indoka az, hogy a kulturális kérdésekről ő illetékes tárgyalni, mert az NSZK-ban nincs kultuszminiszter és a tartományok kultúrpolitikáját összehangoló bizottságnak Schütz a megbízottja.

Az Elysée-palota Pompadour-szalonjában 16.00 órakor kezdődött meg az első megbeszélés Giscard d'Estaing elnök és Helmut Schmidt kancellár között.

A kedd délig tartó sorozatos tanácskozásokon, előzetes értesülések szerint elsősorban a nemzetközi gazdasági problémák állnak az előtérben: így az energia-probléma, a Közös Piac gazdasági gondjai, főleg az infláció és a növekvő munkanélküliség kérdése, az agrárprobléma, s az angol magatartás által okozott problémák.

Megvitatják a találkozón a nemzetközi politika fontosabb problémáit, így elsősorban az európai biztonsági és együttműködési éretekezlet jelenlegi állását, a közel-keleti helyzetet, valamint a kétoldalú kapcsolatok kérdéseit.

✦ LISSZABON: A portugáliai Évorában megnyílt az ország első népi színháza.

✦ *BRÜSSZEL: Díszdoktorrá avatta Kurt Waldheimet a belgiumi Leuvain város világhírű egyeteme. Az ENSZ főtitkárát nemzetközi tevékenysége, politikai érdemei miatt részesítette ebben a megtiszteltetésben az egyetem tantestülete.*

Űrrandevú előtt

A földön dől el a világűrbeli találkozó sikere

A Szojuz–Apolló szovjet–amerikai űrrepülés előkészületének fontos állomása az összekapcsolódó berendezések ellenőrzése.

A szerkezet bonyolult, sok fontos mechanizmust tartalmazó konstrukció. Ahhoz, hogy az űrhajókat egységes űrállomássá kapcsolják össze, számos művelet szigorú rendben meghatározott elvégzésére van szükség. Előbb össze kell kapcsolni a két űrobjektumot, összehangolni egymáshoz viszonyított mozgásukat, azután közelíteni őket, és meg kell valósítani hermetikus összekapcsolásukat. Biztosítani kell az alagútat képező bordák pontos csatlakozását és hermetikus elzáródását, mivel ezen keresztül közlekedik az űrhajó legénysége az egyik űrobjektumból a másikba. A közös repülési program befejezése után megbízhatóan szét kell választani a két űrhajót.

Az összekapcsoló berendezés minden elemét gondosan megvizsgálják a földön. Mindkét ország mérnökei és technikusai ellenőrzik a szerkezet mechanikai és elektromos elemeit, és a vizsgálati eredményeket különleges leíróberendezésekkel rögzítik. Ellenőrzik a két űrhajó közötti telefonkábeleket és televíziós közvetítő csatornákat.

Különösen gondosan vizsgálják az összekapcsolás légmentességét. Ennek érdekében túlnyomást alkalmaznak.

Az újtípusú konstrukció lehetővé teszi, hogy az összekapcsolást mind a Szojuz, mind pedig az Apolló űrhajó szerkezetével elvégezhetik. A kísérleti próbák során ezért a kapcsolást kétszer is elvégzik. Ellenőrzik az összekapcsoló berendezés munkáját mind aktív (összekapcsolás-szétkapcsolás), mind passzív működés esetén.



A Szojuz és Apolló űrhajók összekapcsolását biztosító berendezés laboratóriumi próbái.



Rey Larson, a Rockwell International cég űrhajózási részlegének alelnöke (jobbról), Vlagyimir Sziromjatnyikov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának tagja, a kísérlet vezetője (középen) és Olton Law, a NASA minőségi ellenőre, az Apolló űrhajó összekapcsoló berendezésének működését vitatja meg.

Gyorslista

az 1975. február 3-án megtartott lottó jutalomsorsolásról, amelyen az 5. heti lottószelvények vettek részt.

2 830 716	ki mit választ?
2 832 823	utalvány
2 842 946	utalvány
2 847 152	textil utalvány
2 847 820	utalvány
2 850 178	utalvány
2 875 352	lakberendezési utalvány
2 879 238	lakberendezési utalvány
2 882 530	ki mit választ?
2 883 267	textil utalvány
2 886 757	utalvány
2 892 475	utalvány
2 900 881	konyhafelsz. utalvány
2 916 509	utalvány
2 917 077	textilutalvány
2 918 878	40 000 Ft-os vásárlási utalv.
9 925 982	utalvány
2 928 364	lakberendezési utalvány
2 934 453	lakberendezési utalvány
2 945 862	utalvány
2 960 532	utalvány
2 972 184	utalvány
2 978 990	textilutalvány
2 987 008	utalvány
2 989 412	utalvány
2 989 825	hűtőgép
2 990 772	ki mit választ?
3 022 249	utalvány
3 028 346	lakberendezési utalvány
3 030 582	utalvány
3 058 537	tv
3 063 099	hűtőgép
3 063 431	lemezjátszó és utalvány
3 063 900	utalvány
3 067 921	konyhafelsz. utalvány
3 067 927	konyhafelsz. utalvány
3 067 928	utalvány
3 075 575	tv
3 079 584	utalvány
3 085 997	textilutalvány
3 088 195	hűtőgép
3 112 030	lemezjátszó és utalvány
3 114 146	tv
3 126 506	utalvány
3 130 397	tetőtől talpig utalvány
3 140 703	utalvány
3 154 732	utalvány
3 164 134	ki mit választ?
3 190 328	utalvány
3 195 830	utalvány
3 206 288	40 000 Ft-os vásárlási utalv.
3 209 609	lakberendezési utalvány
3 214 140	konyhafelsz. utalvány
3 218 827	ki mit választ?
3 218 902	hűtőgép
3 231 452	utalvány
3 233 135	hűtőgép
3 234 499	lakberendezési utalvány
3 242 994	ki mit választ?
3 256 609	tv
3 257 897	lemezjátszó és utalvány
3 304 369	bútor lakber. utalvány
3 306 728	utalvány
3 333 100	utalvány
3 367 028	utalvány
3 376 769	tv
3 378 779	hűtőgép
3 382 446	konyhafelsz. utalvány
3 383 456	ki mit választ?
3 389 595	utalvány
3 390 458	utalvány
3 395 247	hűtőgép
3 407 658	hűtőgép
3 413 032	textilutalvány
3 414 035	ki mit választ?
3 416 600	utalvány
3 416 995	utalvány
3 423 748	utalvány
3 424 129	textilutalvány
3 430 372	tv
3 434 822	utalvány
3 438 401	hűtőgép
3 439 168	textilutalvány
3 444 322	utalvány
3 455 574	sztereo-rádió
3 456 171	konyhafelsz. utalvány
3 458 686	utalvány
3 461 576	utalvány
3 463 878	utalvány
3 469 712	textilutalvány
3 470 548	utalvány
3 472 614	utalvány
3 477 961	tetőtől talpig utalvány
3 480 362	utalvány
3 484 347	ki mit választ?
3 486 469	utalvány
44 506 538	ki mit vál.
44 511 445	utalv.
44 512 827	konyhafelsz. ut.
44 517 967	hűtőgép
44 832 211	tetőtől talpig ut.
44 833 026	tv
44 836 868	utalv.
44 846 828	lemezjátszó és ut.
50 211 460	tv
50 214 038	utalv.
50 219 755	utalv.
50 222 107	utalv.
50 229 859	utalv.
50 236 763	utalv.
50 243 665	tv
50 245 750	ki mit vál.
50 263 040	utalv.
50 272 300	utalv.
50 278 687	utalv.
50 286 225	utalv.
50 299 780	textil ut.
50 304 505	utalv.
50 313 086	utalv.
50 317 079	textil
50 333 402	utalv.
50 358 728	utalv.
50 382 962	utalv.
52 224 471	utalv.
52 254 141	ki mit vál.
52 287 851	utalvány
52 297 860	utalvány
52 410 387	utalvány
52 319 345	utalvány
52 320 484	utalvány
52 321 424	utalvány
52 321 915	hűtőgép
52 332 310	ki mit vál.
52 340 121	ki mit vál.
52 342 348	utalvány
52 343 534	konyhafelsz.
52 345 381	utalvány
55 491 393	utalvány
55 492 330	lakber.
55 499 199	konyhafelsz.
55 504 194	utalvány
55 513 224	utalvány
55 836 384	utalvány

A nyertes szelvényeket 1975. február 20-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok, vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (1875 Bp., V. Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

A tévében

Ólombetűs vallomások

CSALÓKA SZIVÁRVÁNY

Tamási Áron drámai színművének közvetítése a Madách Színház Kamaraszínházából, felvételről.

Székelyharisnyás dürrenmatti tragikomédiának nevezte egyik kritikusa a művet. Nem alaptalanul. A Csalóka szivárvány Tamási Áron színpadi művészetének pazar ajándéka. Az 1942-ben írt dráma a paraszti sorból kitörni vágyó erős egyéniség tragédiáját ábrázolja. Czintos Bálint gazdálkodó, székely kurtanemes úgy akar bosszút állni a világon – vagyis mindazokon, akik műveltségben, vagyonban, társadalmi rangban fölötte állnak –, hogy urat nevel a fiából. E célhoz csak fia boldogtalansága árán juthat el. (Kedd, 20.25 óra)

LATIN-AMERIKA

Az olasz televízió dokumentumfilmjei – mint az iszlám történetét feldolgozó, az Indiáról szóló vagy az Amazonas folyó menti őserdők lakóinak életét bemutató filmsorozatok – nálunk is nagy sikert arattak. Ez is hozzájárult ahhoz, hogy most újabb olasz filmsorozatot mutat be a televízió. Ezúttal Latin-Amerika országaiba, különös tájaira kalauzolnak el az olasz tévé munkatársai Ezio Zefferi rendező és a forgatókönyvíró Roberto Savio.

A hétrészes dokumentumfilm-sorozatban megszólalnak e földrész legjobb ismerői, közgazdászok, földrajztudósok, muzeológusok, közéleti emberek, politikusok.

A sorozat első részének címe: Miért szegény? – ezt követik a hetenként vetítésre kerülő: Az erőszak gyökerei, A három út, a Gerillaharcok – egy krízis okai, a Szegények keresztje és Az indián szeme című részek. (Szerda, 20,00 óra.)

ÓLOMBETŰS VALLOMÁSOK

A film a hasonló című adássorozat 13. része, amelyben életútjáról, pályája alakulásáról vall az írásai révén sokak által ismert újságíró – Vető József. Beszél negyvenéves újságírói tevékenységéről, a szakma szépségéről és nehézségeiről. S minderről azzal a bölcsességgel, amely az éppen nyugdíjba vonuló újságíró sajátja. De Vető József, a Tükör nyugdíjas főszerkesztője, mint újságíró nem vonult nyugalomba, 1975-re is megvette azt a noteszt, amelyet feljegyzésekkel, cikk-vázlatokkal fog megtölteni. Mindezt az a Vető József mondja el, akinek a derű, a humor alaptermészetéhez tartozik. (Csütörtök, 21,35 óra.)



Jelenet az „Egy óra múlva itt vagyok" című tv-film XIII. részéből. (Február 6., csütörtök 20.00 óra.)

A földnyilvántartás és a valóság

Négyszázezer ingatlan

Minden változást 30 napon belül be kell jelenteni

Az ingatlanok nyilvántartására jelenleg két különböző nyilvántartási rendszer szolgál: az állami földnyilvántartás és a telekkönyv. Mindkettő a múlt század közepén jött létre, az akkori igények kielégítése céljából.

A szocialista fejlődés jelenlegi szakaszában az ingatlanoknak a társadalmi-gazdasági életben betöltött szerepe lényegesen megváltozott. A földek túlnyomó többsége a szocialista mezőgazdasági termelés alapja, kisebb része (belterület és zártkert) pedig az állampolgárok lakás-, üdülő- és telekigényeinek kielégítésére, illetve ipari intézmények elhelyezésére szolgál.

E változás az ingatlanok nyilvántartásával szembeni követelményeket is lényegesen megváltoztatta. Ezeknek a követelményeknek azonban ma már sem az állami földnyilvántartás, sem a telekkönyv nem felel meg. Ki kell küszöbölni a közöttük fennálló párhuzamosságokat és ellentmondásokat, valamint a természetbeni állapottól való eltéréseket.

Kettő helyett egy

Ezért a korábbi két nyilvántartás helyett egy egységes ingatlannyilvántartás létrehozása vált szükségessé. Rendeltetése, hogy a nemzeti ingatlanvagyon pontos, teljes, megbízható leltára legyen.

E hatalmas munkát a földhivatalok 1973-ban kezdték meg és 1980-ig be kell fejezniök.

Ez eljárás során felülvizsgálják az ország összes ingatlanát (földet, épületet), függetlenül azok rendeltetésétől, valamint attól, hogy az kinek a tulajdonában, kezelésében vagy használatában áll, akár teljes, akár részilletőségben.

Ez a munka Baranya megyében több mint 400 ezer ingatlant érint.

A vizsgálat kiterjed az ingatlanok adataira (terület, művelési ág, épület fetüntetése), valamint az ingatlanokhoz kapcsolódó jogokra (tulajdonjog, kezelői jog, földhasználati jog, haszonélvezeti jog, telki szolgalmi jog stb.) és jogilag jelentős tényekre (tulajdoni korlátozás, kisajátítás, árverés, elidegenítési és terhelési tilalom, perindítás stb.).

A földhivatalok a nyilvántartási munkákat a helyszínen végzik és erről a község lakosságát a helyben szokásos módon értesítik.

A nyilvántartott és a természetbeni állapot eltérése esetén az eltéréseket felméréssel, illetőleg az érdekeltek személyes meghallgatásával rendezik.

A személyes meghallgatáskor egyeztetik az ingatlanokhoz kapcsolódó jogokat és jogilag jelentős tényeket is. Az eltérésekről jegyzőkönyvet készítenek és határozattal rendezik azokat, amennyiben a rendezés jogszabályi előfeltételei megvannak.

Ha a rendezés valamilyen ok miatt a helyszínen nem lehetséges, a földhivatal dolgozói kellő felvilágosítást adnak a további eljáráshoz.

Személyesen, illetékmentesen

Ahhoz, hogy az új ingatlannyilvántartás a valóságos állapotnak megfelelő, azzal egyező adatokat, jogokat tartalmazzon, szükséges, hogy az egyeztetéshez minden ingatlantulajdonos és más érdekelt személyesen jelenjék meg. Az ingatlanokra vonatkozó — birtokában lévő okiratokat (telekkönyvi végzés, szerződés, hatósági határozat, hagyatékátadó végzés stb.) vigye magával. A távollakók részére a földhivatalok válaszlevelezőlappal ellátott felszólítást küldenek, amelyek tartalmazzák az ingatlanok nyilvántartási adatait. Azt kitöltve, illetőleg az eltérő adatokat bejegyezve vissza kell küldeniök a földhivatalnak.

Az ingatlannyilvántartással kapcsolatos eljárás illetékmentes. Az eljárás során a járási földhivatalhoz benyújtott kérelmek és okiratok (hatósági bizonyítványok) mentesek az okirati illeték alól.

Az új ingatlannyilvántartás csak akkor felelhet meg rendeltetésének és csak akkor tartalmazhatja a valóságos állapotot, ha az ingatlanok adataiban, valamint az ingatlanhoz kapcsolódó jogokban bekövetkezett változásokat folyamatosan tükrözi.

Az ingatlannyilvántartásról szóló hatályos jogszabályok előírják, hogy a tulajdonos, a kezelő, használó, köteles bejelenteni a változás tényleges bekövetkezésétől számított *30 napon* belül

a) az ingatlan határvonalában, területében, továbbá a földrészlet művelési ágában és a föld minőségében bekövetkezett változást,

b) a nyilvántartás tárgyát képező épület létesítését, illetve lebontását.

Az épület létesítésének bejelentéséhez, valamint minden olyan változáshoz, amely a térkép tartalmát is érinti, vázrajz is szükséges. A vázrajz elkészítését a földhivataloknál kell megrendelni. Az épület létesítése bejelentésének 30 napos határideje a használatbavételi engedély kézhezvételének napjával kezdődik.

A mulasztó kétszer fizet

Bejelentés hiányában is átvezeti a földhivatal a változást, amelyről ellenőrzése során tudomást szerez, de a mulasztót kétszeres eljárási költség megfizetésére kell kötelezniе.

A földhivatalok felhívják a lakosságot, hogy mindazokat a változásokat, amelyeket akár 1973. január 1. napja előtt vagy után az ingatlanokon végrehajtottak, 30 napon belül jelentsék be az ingatlan fekvése szerint illetékes földhivatalnak. Ezáltal segítik a földhivatalok munkáját és mentesülnek a kétszeres eljárási költség megfizetésétől.

Dr. Szentes István,
a Baranya megyei Földhivatal jogtanácsosa

A faanyagok rovarkártevői

A műszakilag károsító rovarok számtalan helyen találhatók.

A rönktereken, fűrész- és fatelepeken, faraktárakban, lakó- és középületekben, termelő üzemekben, múzeumokban, művészeti restaurációs helyiségekben, régi kastélyokban, magtárakban, csűrökben, istállókban, kertészeti berendezésekben; általában mindenütt, ahol régi vagy új faszerkezetek, padlózatok, szegélylécek, faburkolatok, lépcsőkorlátok, bútorok, képkeretek, szobrok, padok, ajtószerkezetek stb. előfordulnak.

A fa természetes tartósságára vonatkozó felismerések régi keletűek. Már a RIGVEDA, az ősi hindu irodalom legrégibb (kb. 5000 éves) emléke, a hindu–asszír nyelven írt hősi eposz olyan utasításokat tartalmaz, amelyek a fa döntési idejének helyes megválasztását írják elő. Ezek az utasítások a faanyag tartósságát szolgálták.

A régi Rómában már ismerték a földbe kerülő gerendavégek tartósításának szükségességét. A gerendák földbe kerülő végeinek üszkösítésével – a fokozott gomba- és rovarfertőzés ellen – nagyobb átmérőjű faválasztékok felületének elszenesítésével kívánták a konzerválás kérdését megoldani.

Az ember szempontjából ítélve a fapusztító rovarok rendkívül károsak. Az ellenük való védekezés nemcsak indokolt, hanem feltétlenül szükséges is.

A hazai tölgy, dió és akác fajokat szöveti és vegyi felépítésük miatt a fapusztító rovarok alig, vagy egyáltalán nem támadják meg. Ha a faanyagok nedvességtartalma 7 százalék alatt van, vagy meghaladja a nettó 60 százalékot, ugyancsak mentes a rovarfertőzésektől, mert a fokozottan száraz, vagy nedves faanyagokban a rovarok nem találják meg életlehetőségüket.

Nálunk köznyelven minden rovarfertőzést, a faanyagban bekövetkezett rovarkárosítást a „szú" bogaraknak tulajdonítanak.

A valóságban a fapusztító rovarok az alábbi rendbe sorolhatók:

– bogarak,
– hártyásszárnyúak,
– lepkék,
– termeszek.

Az ellenük való védekezésnél – bármelyik előfertőtlenítési, vagy megszüntető eljárást alkalmazzuk, – ismernünk kell azokat a hatóanyagokat, amelyek különböző kísérletek alapján számításba jöhetnek. Így a FLUORIDOK, KLORIDOK, GÁZNEMŰ ANYAGOK, ARZÉNVEGYÜLETEK, OLAJOK, KLÓR-VEGYÜLETEK, RÉZ és CINK-VEGYÜLETEK stb. lehetnek a fertőtlenítés anyagai.

A fenti témában szakmai tanácsot adunk minden szombaton 8–12 óra közötti időben.

Kukai Sándor

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

76.

Közhelyek, tudom. Világosodás után, az éjszaka szorongásaira könnyű vállat rándítani, a legkönnyebb dolog a világon. De akkor...

Emlékeztem minden szavára — s a szavai nyomán kerestem és megtaláltam azt a házat.

A lépcsőházban, megvetett ágyban, a mélyen a föltornyozott ruhák melegében megbújó asszonyról az első pillanatban tudtam — ő az. A sárga ágyneműk tetejében egy fekete bunda terült el keresztben.

Nem, ezzel a nővel neki nem volt semmi dolga! Ezt most éppolyan biztosan éreztem, mint amikor kamaszos hősködése közben először elszólta magát, vagy amilyen őszintén a légiriadós némaságban lehunyta a szemét. A futó időben éppúgy nem hittem, mint a pár percre megakadó körforgásban, ami arra a pár percre maga a végtelenség. Én csak abban hittem, és azt a bizonyosságot éreztem, hogy ezzel a nővel... Miklós?... ugyan! Nem létezik!

Nem kellett bemutatkoznunk — tudta azonnal, hogy miért jöttem, és érezhette, mire gondolok. Nem is Miklóst kérdezte tehát, hanem Engel Andrással kezdte rögtön, meg se várta, hogy érdekel-e.

— Igen, bolondozott, hogy Bécsbe megy. Nem hívott, tehát nem is hittem el, hogy komolyan gondolja... Egyszerű, nem? Ha egy nő ilyen buta!... Lehet, hogy mégis megtette.

— Lehet?!

— Tudom, de nem akarom tudni, tehát még nem hiszem... Miért néz így rám, drágaságom? Talán nem érti, mi ez? Jaj, ne legyen már kislány!... Elment, persze, hogy elment az átkozott, különben rég jelentkezett volna. Vagy így sem igaz, hanem csak ez az utálatos reménykedés, örökké, folyton-folyvást!... Látja, szívem, mi ilyenek vagyunk mind, a fene egyen meg valamennyiünket!

Nem akartam, hogy folytassa. Kimondtam hát Hanga Miklós nevét.

Nevetett, majd a paplanhuzattal végigdörzsölte az arcát, kicsit ki is pirult tőle.

— Igen, kétszer is volt itt. Haragszik rá?... Hozott valamit, és megetetett.

— Tegnap?!

Nem tudom, miért gondolkozott azon, hogy egészen őszinte legyen-e?

— Ne számolja a napokat — nyúlt a kezemért. — Csak nincs valami baj?... Talán utána ment. A férfiak, abban a hülye pózban, hogy: barátság!... Amilyen jófiú, képes is arra, hogy megkeresse...

*

...A Mester utcában találtam egy orvost, aki beengedett. Vakolat alig maradt a külső homlokzaton, de a kapu alatti tábláról még a fehér zománc se pattogott le — ezért mertem becsöngetni hozzá.

A szobái azonban! Azok a szobák!... Ez a szalon lehetett, ez talán a váró. Romhalmaz, egymás hegyébe hordott bútorok, a csillár helyén beszakadt födém, kék és barna papírral betáblázott ablakkeretek, összegöngyölített szőnyeg az asztalon. Átvezetett ezeken a szobákon, maga előtt tessékelt a legbelsőbbe. Itt épségben maradtak az ablak üveglapjai, vagy azóta szerezte őket. Fehér viaszosvászonnal borított divány, két támlanélküli zsámoly, egy szék is, de nem olyan, amiről elképzelhető, hogy vizsgálatnál alkalmazható, aztán asztal is, két el nem mosott tányérral, villa és zsebkés, megmaradt kenyér, vizeskancsó. A sarokból éles, reflektor-erősségű fény vágott közénk, ezt az állólámpát a középre vonszolta, és a buráját mélyebbre süllyesztette.

Meghallgatott, aztán meg is vizsgált, ahogy azon az alacsony díványon hozzámfért.

— Nem, nem, gyermekem — ingatta a fejét, és intett, hogy szedjem rendbe magam. — Nem szabad... Ehhez nem szabad hozzányúlnunk.

Látta, hogy nem sírok, nem hisztériázok neki, pedig fölkészült valószínűleg arra is. Okosan elmagyarázta tehát, hogy olyan fekvésben hordom a magzatot, hogy bármiféle beavatkozás végzetes lehet, értsem meg, nem kockáztathatunk, ilyen körülmények között különösképpen nem, bűnös felelőtlenség volna, ésatöbbi, ésatöbbi.

Tehát nem szabad.

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. PLANK FERENCNÉ

79 éves korában csendesen elhunyt. Temetése . február 6-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és kedves rokonunk,

PRUZSINA LÁSZLÓNÉ

Jakab Zita 19 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, testvérünk, kedves rokonunk,

KAPRENYI JÓZSEF

hamvait február 5-én, (szerdán) 11 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, apa, nagyapa,

SOVÁK SÁNDOR

váratlanul elhunyt. Temetése február 6-án, (csütörtökön) fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy kedves férjem,

VASS KÁROLY

ny. őrgy. életének 74. évében, hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése február 5-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: felesége és testvére.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

ROPOLI JÓZSEFNÉ

volt Kisrókus utcai lakos, életének 85. évében elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, bátyám, nagybácsim és kedves rokonunk,

SZENDRŐI (KOCSKA) FRIGYES

életének 60. évében január 28-án, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 5-én, szerdán, fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk minden kedves rokonnal és ismerőssel, hogy

BRAUN MIHÁLY

cipész, Patacs, (volt gerdei lakos) 77 éves korában elbunyt. Temetése február 5-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagyapám, dédapám,

HORVÁTH JÓZSEF

volt Antal u. 7. sz. alatti lakos, sörgyári nyugdíjas, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 5-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett hozzátartozónk,

ÖZV. ÉBERT IGNÁCNÉ

elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkedves rokonnal és jóbaráttal, hogy drága jó férjem, apánk, apósunk, nagyapánk, sógorom,

PIROS ZSIGMOND

ny. bányász, Vasas I-i lakos, 61 éves korában türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése február 5-én, szerdán 2 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk temetésén részt vettek. Külön köszönet a ház lakóinak. Gyászoló Niklesz család.

Köszönetet mondunk azoknak a kedves rokonoknak, volt tanítványoknak, ismerősöknek, akik édesapánk,

ID. RÉVKOMÁROMY LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, virágokkal fejezték ki együttérzésüket. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ID. FERENCZ JÓZSEF

temetésén részt vettek és mély fájdalmunkban részvétüket nyilvánították. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem és édesapánk,

SCHENK JÓZSEF

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

VARGA JÁNOS

temetésén részt vettek, virágokkal és részvétükkel gyászunkban együttérzésüket fejezték ki. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, munkatársnak, akik felejthetetlen drága halottunk,

ID. EGRES IMRE

utolsó búcsúztatásán megjelentek és koszorúkkal, virágokkal nagy fájdalmunkat enyhíteni segítették. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik drága férjem, felejthetetlen apám,

ZÁDORI JÓZSEF

tanár

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virággal, részvéttávirattal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonainknak, a Bartók úti és donátusi szomszédoknak, akik felejthetetlen jó anyánk,

ÖZV. SIPOS LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Várnagy család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves szomszédoknak, ismerősöknek, óvodai és bölcsődei dolgozóknak, rokonoknak, akik szeretett feleségem, KERTÉSZ IMRÉNÉ temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. SCHERER HENRICHNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik mérhetetlen nagy gyászunkban, fájdalmunkban, drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk,

SOROK SÁNDOR

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a ház lakóinak, a pellérdi óvoda dolgozóinak, volt munkatársaknak, ismerősöknek és a széleskörű rokonságnak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága gyermekünk, férjem, édesapám, bátyám, sógorom, vőnk és keresztapánk,

SZUCS ATTILA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a széleskörű rokonságnak, az Országos Mentőszolgálat vezetőinek és dolgozóinak, a Városi kórház dolgozóinak, a Radnóti brigádnak, az MHSZ vezetőségének, a jó szomszédoknak, barátainak, ismerősöknek, valamint Schmelczer kertésznek a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe présgépekhez, kézi és gépi lánchegesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács és lakatos szakmunkásokat, továbbá férfi segédmunkást. Györgyaknai üzemébe: esztergályos, lakatos szakmunkásokat, valamint forgácsoló munkákhoz betanulásra férfi és női munkaerőt. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (391)

A II. sz. BELKLINIKA segédnővért, 6 és 8 órás takarítónőt, valamint 6 órás konyhalányt keres. (3487)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt, személyzeti osztályon. (393)

ÉRETTSÉGIZETT női dolgozókat számlaellenőri munkakörbe felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, Pécs, Kulich Gyula u. 15. (400)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (386)

HARKÁNYI telephelyünkre férfi és női szervizmunkásokat, Pécsre a motorjavító részlegünkhöz takarítónőt felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. (380)

KÖZGAZDASÁGTUDOMÁNYI Egyetem karbantartó iparost keres felvételre. Jelentkezés: az egyetem gondnokánál. Pécs, Rákóczi út 80. (367)

ADMINISZTRÁCIÓS munkára egész évi elfoglaltságra nyugdíjast keresünk, valamint olajtüzelésű kazánhoz vizsgázott fűtőt, azonnali belépésre. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet központi telepén, Felszabadulás u. 16. sz., telepvezetőnél. (390)

ASZTALOS segédmunkásokat, lehet nő is, valamint irodatakarításra megbízható munkaerőt keresünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet, Megye u. 19. sz. (397)

ASZTALOS, bádogos szakmunkásokat alkalmazunk. Anyagkönyvelésben jártas dolgozót (nyugdíjas is lehet) keresünk. Jelentkezés: Kossuth L. u. 63., munkaügy. (398)

TAKARÍTÓNŐKET és női segédmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari V., Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (376)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gépkezelőt felvesz. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (372)

MOLNÁR képzettséggel rendelkező munkaerőt alkalmazunk malátaőrlő malmunkba. Pannónia Sörgyár. (175)

4 ÓRÁS női dolgozót felveszünk. József Attila utcai óvoda. (280129)

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Trágya eladó. Cserkút, Alkotmány u. 11.

Kitűnő díjnyertes szülőktől 6 hónapos kuvasz kan olcsón eladó. Pécs, Gáspár út 28. 15 óra után.

5/90-es Passob Duamotic kötőgép, orsózóval, magyar nyelvű prospektussal eladó, 20 ezer Ft-ért. Érdeklődni: Komló, Zobák-bánya, Hóvirág u. 6/16. szám alatt.

50-es SELMER erősítő énekoszlopokkal, Beyer mikrofon, TESLA visszhangosító, AKG mikrofonállványok eladók. Érdeklődni: 8 h-tól 16 h-ig. 13-277/87. SUPÁK.

Eladó 7 hónapos vemhe üsző, 10 db választási malac, Cserkút, Petőfi u. 1.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártirok útja 18. Tel.: 20-571.

Bélyeget postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek. Szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III., Bánki D. u. 17. II. em. három.

Bontási anyagok eladók. Tégla, léc, kis- és nagyméretű cserép, szarufa, több méretben gerenda, deszka. Modern ajtók, ablakok. Parketta. Petőfi u. és Doktor S. u. 46., sarokház.

Használt öntöttvas vagy lemezkazánt vennék 15 ezer kalóriáig. Cím: Balogh Sándor. Szabó István u. 21.

Országos kitűnő E vizsgás tenyésztésre alkalmas boxer szuka bevonulás miatt eladó. Pécs, Engels út 66.

Nyúlketrec eladó. Patacs, Fő u. 28. Érdeklődni munkanapokon 4 óra után. Vasárnap egész nap.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-224.

Fekete perzsaláb bunda újszerű állapotban eladó. — Érdeklődni: 17-139-es telefonon.

Olimpia televízió kifogástalan állapotban új képcsővel, garanciával eladó. János u. 11. — Schön.

EZÜSTFENYŐ (Glauca) csemete KARÁCSONYFATELEP létesítéséhez 10—15 cm-es mérethatárok között kapható háromszáz forintért, százanként. Díjmentes szakszerű csomagolás, postai utánvétes szállítás. Németh Jenő, 9444 Fertőszentmiklós, Petőházi u. 1.

GÉPJÁRMŰ

Közüjet megvételre keres csukott kivitelű, vegyes használatú gépkocsit 3 t-ig. Ajánlatokat, Községi Tanács, Bükkösd címére kérjük.

407-es Moszkvics alkatrészek eladók. Gerde, Varjasi út 29.

Most műszaki vizsgázott CU-s Trabant 601 eladó. Érdeklődni a 16-657 telefonszámon, 17 óra után.

Opel karosszéria alkatrésszel eladó. Pécs, Marx út 102.

Garázst bérelnék Móricz Zsigmond tér környékén. „Megbízható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

1000-es Wartburg motor, egyéb alkatrészek eladók. Érdeklődni: Damjanich 30. Porta.

UK-s Zsiguli, karambolozott, kifogástalan motorral eladó. Telefon: 21-034.

Garázs kiadó. Érdeklődni: 18-381 telefonon. Uránvárostól 2 percre.

Karambolozott 412-es Moszkvicsból alkatrészek, karosszéria elemek eladók. Pécs, Utörő u. 15.

Warsawa, egyben vagy alkatrészenként eladó. Tönkő Pál, Sellye, Dózsa Gy. u. 17.

Üzemképes GAZ 69-es és Volga szgk. eladó. Engels u. 44/2.

Karambolos 403-as Moszkvics eladó. Szigetvár, Szabadság u. 104.

750-es Zastava eladó. Bajcsy Zs. u. 40.

Zsiguli ülések, fűtésventillátor, ablaktörlő, kilométeróra, ajtótömítések eladók. Pécs, Móra Ferenc u. 1. Kishalmi.

VW—1300 típusú személygépkocsi eladó. Érdeklődni: 17 óra után, a 19-724-es telefonon.

Ledinán garázs kiadó. Telefon: 17-457.

INGATLAN

2,5 szobás öröklakás Pécs belvárosában azonnal beköltözhetően eladó. Telefon: 21-241.

Szoba-konyhás ház, kis telekkel eladó. Pécs, Auróra u. 6/1. sz.

Mohács és Bár között 292 négyszögöl szőlő, víkendteleknek alkalmas, eladó. Bár, Árpád utca 2.

Balatonmária alsón sürgősen eladó 280 n. öl ikertelek. Érdeklődni: személyesen, 8640, Fonyód, Sándor u. 65.

Siklós belterületén eladó 930 négyszögöl kert, ugyancsak belterületen 2400 négyszögöl szántó és gyümölcsös. Cím: Siklós, Táncsics u. 4.

Családi ház eladó, gazdálkodásra alkalmas telekkel. Bonyhád, Börzsöny 69. (Rongyi.)

Szoba, konyhás házrészt vennék. „Pécs területén" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó Hosszúhetény, Fő u. 64. sz. ház, sütödével, az udvarban külön raktárhelyiség, szántóval és gyümölcsössel.

Mecseki parkerdőben beköltözhetően eladó három szoba összkomfort. „Fizetési kedvezménnyel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi, egy szoba, összkomfortos, félkész társasüdülő eladó. — „Tóparti" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két családnak megfelelő, félig kész panorámás, kertes ház eladó. Magaslati út felett jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Baksán eladó 3 szobás családi ház, 400 négyszögöl területtel. Kossuth út 31.

Hegyszentmártonban, Egerszegi utca 50-es házszám alatti 1 kat. hold belsőségre épült kétszoba, konyhás, melléképhelyiséges lakóház, istállóval, pajtával beköltözhetően eladó. Érdeklődni Egerszegi út 45. sz. alatt lehet.

Kétszobás családi házam 900 négyszögöl területtel elcserélném pécsi kisebb házért vagy PIK-lakásért. „Pécstől 10 percre" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kisebb szőlő, gyümölcsössel, víkendházzal eladó. „23-as busszal" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pest mellett, Kerepesen fél ház beköltözhetően eladó. „Kp. + törleszt." Cím: 2144 Kerepes, Mező u. 14. Földvári Imre.

Nagy-Daindol, 34. sz. ideális fekvésű lakótelek valamint a szanatórium mellett üdülőtelek eladó. Érdeklődni: 13-869 telefonon, munkaidőben.

Kétszobás családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Szabó István, Felsőmindszent.

Elcserélném családi házamat gyümölcsössel. pécsi egyszobás, konyhás lakásért. „Harkány mellett" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném harkányi üdülőért beköltözhető, kertes családi házamat. Érdeklődni: III., Baranya u. 3. Kovács-telep.

Belvárosi nagyméretű kétszobás (konyha, előszoba, két szuterin) öröklakás, egy szoba (egy szuterinnel) azonnali beköltözéssel eladó. Komfortos, egyszobás lakáscserével átvehető. Nagy-Flórián u. 24.

Fonyód, Béla-telep, Dózsa György 3. egyszobás nyaraló eladó. Sirály szálló közelében. Érdeklődni Szigetvár, József Attila u. 38. Venutti Lajosné. 279-es telefon.

Magaslati úton lévő másfélszoba összkomfortos öröklakás eladó vagy harkányi nyaralóért (lakrész is lehet) elcserélhető. „Értékkülönbözet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vasas I. házrész 1 1/2 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, 150 □-öl kerttel eladó. „Központban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban öreg házat vagy házrészt vásárolnék. „Építési lehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó saját tulajdonban lévő, beköltözhető szoba, konyha, éléskamrás lakrész. Sallai u. 26. Udvar.

Kettő szoba, félkomfortos családi ház részt cserélnék kettőszobás távfűtéses főbérletre. Frick János, Hőgyes Endre u. 3.

1400 □-öl szőlőmet Pécshez közel, buszmegállótól 10 percre eladom, vagy szgk.-ra cserélném, valamint 1 szobás, garázsos családi házamat eladnám vagy tanácsi lakásra cserélném. Engels u. 44/2.

Eladó a parragon 666 □-öl jó fekvésű szőlő, megosztva is, vagy felesbe is kiadó. Ugyanott 664 □-öl szőlőtelepítésre is alkalmas szántó eladó. Csicsók Mihályné, Pécs, I. ker., Szabadságharc u. 33.

Kalinin úton 2 szoba, összkomfortos, dél-keleti első emeleti, 54 m² öröklakás eladó. „Májusi beköltözéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. 16-083. 16-519.

FEJBŐR kezelés, hajhullás és kísérő panaszok megszüntetése modern eljárással. Olcsó bérlet! BOSSÁNYI kozmetikában. Pécs, Kazinczy u. 1.

Angol tanárt keresek, aki érettségire és felvételire felkészít. Eredményes jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orosz nyelvből korrepetálást érettségire és felvételire előkészítést vállalok. „Tanár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Angol nyelvoktatás külföldön tanult diplomásnál különórákban délelőtt is. Tel.: 19-073.

Egy idős személyt ápolónőnek (járadékot fizetnénk) Pécsett vagy környékén. „Kereskedő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Angol társalgási tanfolyam kezdőknek és haladóknak „20,— Ft/óra" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

IBUSZ csoportos utazásai 1975. évre

május—június—július hónapokban

Május 4—10-ig OPATIJA	7 nap	2200,— Ft
Június 6—10-ig POREC	5 nap	1700,— Ft
Június 15—21-ig OPATIJA	7 nap	2400,— Ft
Július 12—16-ig POREC	5 nap	1900,— Ft

Pécsről induló buszokkal.

Május 7—11-ig STEIERMARK	5 nap	1810,— Ft
Június 13—17-ig BÉCS	5 nap	2370,— Ft
Július 11—15-ig BÉCS	5 nap	2370,— Ft

Pécsről induló buszokkal.

FARSANG AZ IBUSZ-SZAL

Gemencen a SZARVAS csárdában.
Indulás: 1975. II. 22-én a délutáni órákban.
Szolgáltatás: vacsora 20 órakor és éjfélkor,
180,— Ft értékben (vad és szelid ételkülönlegességek, italok).
Részvételi díj: 262,— Ft.

Harkányban a SZUNYOG csárdában.

Indulás 1975. II. 22-én a délutáni órákban.
Szolgáltatás: vacsora 20 órakor és éjfélkor 100,— Ft értékben (farsangi ételkülönlegességek, italok).
Részvételi díj: 156,— Ft.

Jelentkezni lehet:
IBUSZ UTAZÁSI IRODÁBAN
(Pécs, Széchenyi tér 8.)
Telefon: 12-148.
Jelentkezési határidő: 1975. február 17.

ÁLLÁS

Délelőtti órákban, nyugdíjas, érettségizett nő munkát vállal. „Korrekt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egész napra keresek egyedülálló nőt, aki kisgyermekeim nevelésében segítene. „Türelmes, gyermekszerető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046 (Újpest) Erkel u. 30.
FELVESZ
15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulóknak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

LAKÁS

Egy utcai 4x4-es szoba gyermektelen házaspárnak üresen kiadó. Tolbuhin út 12.

Két dolgozó nő részére távfűtéses szoba, fürdőszoba használattal, II. 1-vel kiadó. Cím: Ottó József, Veress Endre út 5. II. em. 4.

Fiatal házaspár keres üres, különbejáratú, szoba konyhás albérletet. „Gyermeket várunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti zuglói tanácsi szoba félkomfortos, utcai, parkettás lakást megegyezéssel pécsi kétszoba összkomfortosra cserélnék. Levélcím: Kovács, XIV. ker, Utász út 3. III. em. 59.

Elcserélném komló-szilvási 2 szoba ebédlős, összkomfortos lakásomat Pécs területén bárhol kétszobásra. „Tröszti dolgozóval" jeligére a komlói hirdetőbe, vagy telefon: 81-519 számon.

Elcserélném Tolbuhin úton, Széntröszt közelében lévő kétszobás, két erkélyes PIK lakásomat kertvárosi lakásra. Választ: Széntröszt dolgozónak előnyös jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Egyedülálló özvegyasszony vagyok. Keresek egy nyugdíjas asszonyt, ki kétszobás komfortos lakásomba eljönne hozzám. Lakást biztosítok. Pécs, Tiborc u. 72. Villányiné.

Idős férfi részére összkomfortos albérletet keresek, sürgősen. „800" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú asszony idős bácsit vagy nénit lakásért eltartana. „Csak rendes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba konyha éléskamrás PIK lakásom elcserélném hasonlóra, Ady Endre u. 57. Megtekinthető 9—18 óráig.

Összkomfortos lakásban különbejáratú bútorozott szoba fürdőszoba használattal februárra 15-re egy személy részére kiadó. Tel.: 18-633.

ADAS-VÉTEL

Eladók: bontásból eredő anyagok, nagyméretű tégla, 700 Ft/ezer, 4 m-es deszkák, 4 m. szarufa, 5 m vasgerenda, tetőléc 2 Ft/fm, ajtók és ablakok. Érdeklődni: Rét utca 21. 6-tól 7 óráig.

Szíjgyártó bőrgyalugép, asztali szabászkés, varrószék, többféle kéziszerszám egyben eladó. Cím: Tőgyer Sándor, 1036. Budapest, Evező u. 7.

Jól tejelő jellegű, borjazás előtt álló üsző eladó. Erzsébet 29. szám alatt.

GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ műhelybe szervizmunkást, hidraulikához értő nehézgépszerelőt, kompresszorkezelőt azonnali felvételre keresünk. Jelentkezés Pécsi Építőipari Szövetkezet, Felszabadulás út 16. sz. alatti telepén, a műhelyvezetőnél. (387)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat, valamint betanuló lakatosokat felvesz az ÉPGÉP, Szállítóberendezések Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél. (385)

MOSÓNŐT a Pécsbányatelepi Kórház mosodájába felveszünk. Jelentkezés: Dr. Veress Endre u. 2. Rendelőintézet, IV. em. 87. gazdasági osztályon. (401)

FÉRFI segédmunkást azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (389)

AZ ÉLELMISZER és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat felvételre keres: adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat, gépírókat, kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen dolgozókat raktári munkára, valamint árukiséröket. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (395)

FUVARSTATISZTIKÁBAN és tarifálásban jártas szállítási ügyintézőt felveszünk. Jelentkezés: TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. sz. alatt a szállítási osztályvezetőnél. (383)

MUNKA- és üzemszervezési előadót gyakorlattal, vagy kezdőt felsőfokú képesítéssel felveszünk. Jelentkezés: személyesen, önéletrajzzal a munka- és üzemszervezési osztályvezetőnél. Továbbá gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: a szállítási osztályvezetőnél. Titán Kereskedelmi Vállalat, Meayeri út 59. sz. (399)

ÁLLÓESZKÖZ raktárba, ügyintézői munkakörbe, mkp-jogosítvánnyal rendelkező fiatal férfi munkaerőt felveszünk. Cím: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság anyagazdálkodási osztálya, Cserkút. Megközelíthető a 26-os számú autóbusszal. (376638)

KESZTYŰGYÁR Központi Gyáregysége takarítónőt és benti munkára Lasch és stepp gépre betanulási időre, dolgozókat felvesz. Betanulási időre 1000,— Ft, átképzős bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376639)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres épületgépész mérnököt tervezői munkakörbe, építésztechnikust statikus szerkesztőnek, továbbá fúrómunkást és figuránst. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. személyzeti osztályon. (376642)

„D" VIZSGÁVAL rendelkező gk.-vezetőket Baranya megye területére, valamint tehergépkocsivezetőket Pécs telephellyel felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat, Pécs, Verseny u. telepén a garázsmesternél. (376644)

GYAKORLOTT ácsokat és vasbetonszerelőket, valamint egy fő ételkiosztó-takarítót felveszünk. Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat (DÉLVÍÉP) 21. sz. Építésvezetősége, Pécs, Pólya u. 15. — János-kútnál. (376647)

FELVESZÜNK: tehergépkocsivezetőt, valamint nyugdíjas személygépkocsivezetőt helyettesítésekre. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 4. (376633)

NŐI dolgozót festőműhelybe betanított munkára, egyműszakos beosztással felveszünk. ELZETT Művek Tűzoltókészülék Gyára, Pécs, Hőerőmű 33. (376627)

FELVESZÜNK festő-mázoló szakmunkást. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 4. Műszaki Erdészet. (376632)

UTASELLÁTÓ pécsi üzemébe pályázatot hirdetünk az alábbi munkakörökre: üzletvezető-helyettes középiskolai végzettséggel, melegkonyhás üzletvezetői képesítéssel, több éves gyakorlattal, tiszta erkölcsi bizonyítvánnyal, szakmai leinformálhatósággal. Irodavezető érettségivel, hosszabb, lehetőleg kereskedelmi adminisztratív gyakorlattal, leinformálható korábbi munkakörrel. Üzemeltetési előadó közgazdasági végzettséggel, hosszabb gyakorlattal kereskedelemben, vagy vendéglátásban. Jelentkezéseket levélben, önéletrajzzal kérjük. Utasellátó Étterem, 7623 Pécs, Lenin tér. (374)

BIKALI Állami Gazdaság a Halászai Főágazatának Javítóműhelyébe keres azonnali felvétellel gépjárműszerelőket, mezőgazdasági gépszerelőket, lakatosokat, hegesztőket. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az ágazat dombóvári központjában: Dombóvár, Szabadság u. 10. (342)

TÖBB megyés kereskedelmi vállalat építésztechnikust alkalmaz. Jelentkezés írásban, részletes munkahely-megjelöléssel „Építész" jeligére a Bem u. hirdetőbe. (373)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM azonnali belépéssel traktorost (kerti traktor) alkalmaz. Jelentkezés a Munkaügyi Csoportnál. Honvéd u. 5. I. 15. (378)

ÜVEGES SZÖVETKEZET (Bp. VIII., Baross u. 66—68.) vállalja üvegező szakmunkástanulók beiskolázását az 1975—76-os oktatási évre. A képzési idő 2 év, érettségizetteknek 1 év. A tanulmányi ösztöndíjon felül az I. félév után 250,— Ft szövetkezeti ösztöndíjat, teljes szociális ellátást, vidékieknek ingyenes kollégiumi elhelyezést biztosítunk. Az utolsó félévben megtanulják alapismereti szinten a motorkerékpárszerelést, vezetést és KRESZ-vizsga után, jogosítvány birtokában a személyükre bízott motorkerékpárokkal végzik szervizmunkájukat. Személyesen vagy írásban történő jelentkezést a fenti címre várjuk. (4239)

VÍZ-GÁZSZERELŐKET, bádogosokat, lakatosokat, hegesztőket, segédmunkásokat, 16 éves kortól is, budapesti kiemelt munkára felveszünk. Segédmunkásokat szakmunkásokká képezzük át. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: Első Bádogos és Szerelő Ipari Szövetkezet munkaügyi osztálya, Budapest VIII., Rigó u. 6—8. (4231)

ELŐNYÖS feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat felveszünk és betanítunk fonónak, szövőnek, csévélőnek. Felvételre keresünk továbbá 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Vidékieknek minimális térítés ellenében szállást biztosítunk. Bővebb tájékoztatást levélben adunk. Levélcím: Pamuttextilművek, Budai Gyára, munkaerőgazdálkodás, 1502 Budapest, Postafiók 43. (3927)

LAKATOSOKAT, vízvezetékszerelőket, takarítónőket felveszünk. Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Lotz Károly u. 2. (402)

A PÉCSI JÁRÁSBÍRÓSÁG gépelni tudó adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. emelet 46. (108)

AUTÓVILLAMOSSÁGI és motorszerelőt felveszünk. Kőbánya, Komló. (38973)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (388)

PÉCSI BŐRGYÁR kedvező munkafeltételek mellett női munkaerőket alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 52. (403)

TOTÓ

1. Ascoli—Napoli	1:1	x
2. Cesena—Lazio	0:0	x
3. Internazionale—Varese	1:0	1
4. Juventus—Bologna	0:0	x
5. Lanerossi—Cagliari	0:0	x
6. Roma—Torino	0:1	2
7. Sampdoria—Milan	2:4	2
8. Alessandria—Foggia	1:0	1
9. Arezzo—Novara	2:1	1
10. Avellino—Parma	3:2	1
11. Catanzaro—Verona	0:0	x
12. Reggiana—Brindisi	2:0	1
13. Taranto—Palermo	1:2	2
Pótmérkőzések:		
14. Atalanta—Sambenedettese	1:0	1
15. Brescia—Genoa	1:0	1
16. Fiorentina—Ternana	2:0	1

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint az 5. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találat 7 darab, nyereményük 240 708 forint, ezek közül 13 plusz 1 találat 6 darab, nyereményük 312 872 forint, 12 találatos 224 darab, 5015 forint, 11 találat 3432 darab, 327 forint, 10 találat 27 405 darab, 61 forint.

Asztalitenisz

Pécsi vidékbajnokok

Dunaújvárosban az országos vidéki felnőtt egyéni asztalitenisz bajnokságon nagy sikerrel szerepeltek a PMSC férfi és a BTC női játékosai. A férfi egyéniben *Arató* (PMSC) nyert bajnokságot. A férfi párosban a PMSC rutinos, jól összeszokott párosa, az *Arató—Horváth* kettős végzett az első helyen. A női egyesben a BTC kitűnősége, *Benke* harcolta ki az aranyérmet. A női párosban a BTC versenyzők két helyezést szereztek. A *Lukács—Raffai* kettős második. a *Benke—Hildebrand* páros a harmadik helyen végzett. A vegyespárosban a pécsi *Lukács* a székesfehérvári *Frankkal* ezüstérmet szerzett.

●

Már csak két nap van hátra a Calcuttában csütörtökön kezdődő 33. asztalitenisz világbajnokságig és a helyszínre egymás után érkeznek a külföldi csapatok. Újabb jelentések szerint több mint 50 ország indul a tíznapos versenyen, de az is lehet, hogy megdöntik az eddigi vb-rekordot.



Szulics, a szászváriak kapusa bravúrosan ment a PVSK támadói elől.

Fotó: Arató László

DN SPORT



Aki úszó akar lenni...

Gaál Csabáné, az úszópalánták nevelője

A hatéveseké a jövő

Évek óta reggel fél ötkor kel, fél hatkor már az Orvosegyetem uszodájában van Gaál Csabáné, a sportiskolások edzője.

Tanítványai a 9–10 éves gyerekek, fiúk, lányok ugyancsak korán ébrednek. Naponta reggel 5-kor indulnak el hazulról, hogy pontosan érkezzenek az edzésre. Van aki a Kertvárosból, Meszesről jön.

A napi adag az edzéseken 6–7 ezer méter. A reggeli edzés után az iskolába, onnét haza rohannak. Ebéd, tanulás, aztán irány ismét az uszoda. És ez így megy nap-nap után.

Gaál Csabáné 1969 óta foglalkozik a pécsi úszóutánpótlással. Nagyszerű versenyzőket nevelt. A Testnevelési Főiskola elvégzése után került az Ércbányász úszó-szakosztályához, majd a Sportiskola úszóedzője lett. Most a Tanárképző Főiskola testnevelési tanszékének tanársegéde.

Az úszósport nemcsak a versenyzőktől, az edzőtől is igen sokat követel. Évek óta nem volt szabadságon.

– Mikor menjek? Nyáron van nálunk az úszóknál a főidény. Télen alapoznunk kell. Egy-két hetes kihagyást ebben a sportágban nagyon nehéz behozni.

A gyerekek jó eredményekkel kamatoztatják a gondoskodást. Az ő keze alatt lett ismert úszó Jelics, Gyimesi, Pesti, Papp, akik most, bár alig múltak 10 évesek, már a „nagyokkal" dr. Vlaskovits József irányításával dolgoznak.

– Egészen fiatal, 6 éves gyerekekkel kell kezdeni az úszást – mondja Gaál Csabáné. – Ebben a korcsoportban, a „békáknál" már országos bajnokságot rendeznek. Sajnos, mi odáig még nem tudtunk eljutni. Az oktatáshoz 60–80 centiméteres víz kellene, a Karikás Frigyes utcai általános iskola tanmedencéje nagyszerűen megfelel erre a célra, ott azonban az általános iskolások kötelező úszóoktatása folyik. A versenysportra alkalmas gyerekek kiválasztására sportiskolai előkészítő tanfolyamokat szeretnénk indítani, erre azonban még nincs lehetőség. Az úszóoktatás az általános iskolai tanterv szerint az ötödik osztályos gyerekeknél történik, ilyen korban pedig a versenysportra már késő a gyerekeket beszervezni.

A versenyúszók száma Pécsett alig 50–60. Tavaly még 80 körül volt a számuk, de a nagy követelmények miatt visszaléptek. Az országos versenyeken mégis jegyzik a pécsi úszókat. Várkonyi, Dombi, Jelics eredményei figyelemre méltóak. Gaál Csabáné mostani tanítványai között is akadnak tehetséges, ügyes, szorgalmas gyerekek. Lutz Andrea, Fendler Judit, Hartmann Brigitta és Erdősi Éva nevével hamarosan megismerkedhetnek az úszósport barátai.

– Ő utánuk azonban nincs senki. Az utánpótlást rajtuk kívülálló okokból nem sikerült biztosítani.

Gaál Csabáné észrevételét figyelembe kellene venni a sokszázezer forintos költséggel létrejött sportlétesítmények kihasználásánál.

Hegyi István



Megkezdték az alapozást a kajak-kenu válogatott keret tagjai. Már az idei belgrádi világbajnokság és a jövőévi montreali olimpia jegyében készülnek Péhl Józsefnek, a válogatott keret edzőjének irányításával. Képünkön: Joós, Benkó és Angyal, a Bp. Honvéd versenyzői a tanmedencében.

A CSERKÚTI MEZŐGÉP VÁLLALAT KÖZPONTI GYÁREGYSÉGE

villamos biztonságtechnikai felülvizsgálót alkalmaz,

aki rendelkezik az MSZ 4851 és 10 900 sz. vizsgával.
FELVESZ továbbá villamostechnológiai szereléshez állandó külszolgálati munkára
VILLANYSZERELŐKET ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.
UGYANCSAK ALKALMAZ VASSZERKEZETI LAKATOS, ESZTERGÁLYOS, ASZTALOS SZAKMUNKÁSOKAT ÉS BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Jelentkezés a gyáregység főmérnökénél.
Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal.

Röviden

ATLÉTIKA. Az olaszországi Reggio Emiliában nemzetközi fedettpályás atlétikai versenyre került sor. A férfi magasugrásban két magyar is indult, s közülük Kelemen Endre, az Ú. Dózsa versenyzője 220 centiméteres eredménnyel győzött, Major István, a Bp. Honvéd sportolója pedig 210 cm-rel harmadik lett.

SAKK. Megkezdődtek a sakk OB. I. mérkőzései. A PMSC Pécsett az idénynyitó mérkőzésen 7:5 arányban vereséget szenvedett Debrecentől. Két játszma függőben maradt.

LABDARÚGÁS. Nemzetközi labdarúgó-mérkőzésre került sor vasárnap Győrött. Rába ETO—Inter Bratislava 1:0 (0:0). 1500 néző, vezette: Marton. Góllövő: Glázer.

MŰKORCSOLYA. Koppenhágában szombaton este a nők versenyével befejeződött az idei műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokság. Az utolsó versenyszámban az NDK sportolója, Christina Errath megvédte Európa-bajnoki címét. A magyar sportolók Vajda László révén egy ötödik és a Regőczy—Sallai kettős jégtáncban egy hatodik helyet szereztek.

ÖKÖLVÍVÁS. Tizennégy egyesület 54 öklözője, köztük több válogatott versenyző indult a Borsodi Bányász országos I—II. osztályú minősítő versenyén. A vasárnapi döntő mérkőzéseket kemény küzdelem és színvonalas hajrá jellemezte. Könnyűsúlyban a PVSK versenyzője, Sárdi beverekedte magát a döntőbe, ahol csak nagy küzdelemben, pontozással kapott ki Benczitől és ezzel ezüstérmet nyert.

Labdarúgó HDNK

II-esekkel nyert a Komló, nagy küzdelemben győzött a PVSK

Vasárnap délelőtt a PVSK pályán megkezdődtek a labdarúgó HDNK mérkőzések. Először a Komlói Bányász és Véménd csapatai léptek pályára. A komlóiaknak csak 11-es rúgásokkal sikerült maguknak biztosítaniuk a győzelmet. A PVSK nagy harcban nyert a Mázaszászvár ellen.

KOMLÓI BÁNYÁSZ—VÉMEND 1:1 (0:1)

PVSK-pálya, 400 néző, v.: Bartók. **Komló:** Buús — Keller, Kovács, Pál, Csordás — Kiss, Tresch — Lingl (Bányász), Fábián, Kolesánszky (Cs. Kovács), Hohmann. Edző: Lantos Mihály. **Véménd:** Doszpod — Szabó, Kelemen, Kiss, Orosz — Törjék, Tüske, Márton — Jánosi, Telek, Fiochs (Maklári). Edző: Tárcza Zoltán. Góllövők: Csordás, illetve Kiss.

A véméndiek alaposan ráijesztettek a Komlóra. Kiss révén hamarosan megszerezték a vezetést, a komlóiak hiába támadtak. A kiegyenlítés csak az utolsó másodpercben sikerült. Csordás talált be a véméndiek kapujába. A 11-es rúgásokkal a komlóiak maguknak biztosították 4:3 arányban a győzelmet.

PVSK—MÁZASZÁSZVÁR 2:1 (1:1)

PVSK-pálya, 400 néző. V.: Burai. **PVSK:** Sólyom — Kanyar, Szabó (Hamar), Balázs I. (Vigh), Gyurina — Zoltai, Kaszás, Grünwald — Nagy J. (Rózsahegyi), Radics (Somogyvári), Tóth (Rónai). Edző: Lendvai Miklós. **Mázaszászvár:** Szulics (Banász) — Csábrák, Molnár, Katona, Bocz — Pataki, Róth — Perényi (Varga), Stemler, Kólya (Nagy I.), Csordás (Zsíros). Edző: Stepán Tibor. Góllövők: Kaszás, Somogyvári, illetve Róth.

A PVSK és a Mázaszászvár érdekes változatos mérkőzést vívott. Mindkét csapatban több fiatal kapott helyet, akik biztatóan mutatkoztak be. A szurkolók nem csalódtak, mert a két csapat játékosai nagy becsvággyal és lelkesedéssel harcoltak.

Kézilabda DNK

Meglepetések a vasárnapi mérkőzéseken

A negyedik forduló mérkőzéseit játszották vasárnap a PVSK csarnokában a kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzések résztvevői. Meglepetés ezúttal is akadt. A férfi I. osztályban a PMSC legyőzte a Komló „B" csapatát, Bóly Siklósnál bizonyult jobbnak, a kesztyűgyáriak folytatták jó szereplésüket, ezúttal a Tanárképző ellen nyertek. A női I. osztályban a Kesztyűgyár lelépte a BTC-t, a Porcelángyár az utolsó pillanatokban győzött a PEAC ellen, a Komlói CARBON—Sportiskola összecsapás döntetlen eredménnyel végződött.

Férfi I. osztály: PMSC—Komló B. 14:11 (8:5). V.: Kiss K. és Szabó E. L. d.: Benkő (3), Duga (3), Kovacsik (3), Steer (3), illetve Zacomer (4), Mercz (4).

Bóly—Siklós 23:20 (12:11). V.: Kaponyi és Roth. L. d.: Budai (9), Bachesz (8), illetve Kovács (8), Simon (6).

Kesztyűgyár—Tanárképző 24:17 (13:8). V. Kiss L. és Szabó C. L. d.: Pados (10), Kiss Gy. (4), illetve Posch (7), Fenyvesi (3).

Komló A.—Szentlőrinc 18:16 (9:9). V.: Radnai és Vajda. L. d.: Gergász (5), Plangár (5), illetve Babocsány (7), Varga (4).

A FÉRFI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Kesztyűgyár	4	4	—	—	69-53	8
2. Komló B.	4	3	—	1	88-76	6
3. Tanárképző	4	2	—	2	77-79	4
4. PMSC	4	2	—	2	68-70	4
5. Bóly	4	2	—	2	79-82	4
6. Siklós	4	2	—	2	74-81	4
7. Komló A.	4	1	—	3	63-69	2
8. Szentlőrinc	4	—	—	4	69-77	—

Női I. osztály. Kesztyűgyár—BTC 10:3 (5:2). V.: Kiss L. és Szabó C. L. d.: Jakabné (5), Márton (2), illetve Éles (2).

Porcelángyár—PEAC 6:5 (3:4). V.: Radnai és Vajda. L. d.: Tiszai (4), illetve Kiss A. (2).

Komlói Carbon—Sportiskola 11:11 (5:4). V.: Kiss K. és Szabó E. L. d.: Czéder (5), illetve Báthory (4).

Férfi II. osztály: Sportiskola—Mecseknádasd 18:17, Tanárképző—István-akna 23:12, PEAC—Kesztyűgyár 11:3.

Női II. osztály: Tanárképző II.—Bóly 17:5. Sportiskola II.—Sellye 10:5.

Férfi III. osztály: Siklós—Vegyi-Gépipari 17:12, Szentlőrinc—Tanárképző 18:9, Sportiskola—Vegyi-Gépipari 16:14.

Középiskolások: Széchenyi—508. ITSK 17:11, Leöwey—Szentlőrinci ÁFÉSZ 19:7, Építőipari—Szentlőrinc 39:3.

Baranya legjobb sportolói 1974-ben

Teke

Felnőtt férfi: 1. Budavári István, 2. Czakó László, 3. Gulyás József (mindhárom Gázmű). Felnőtt női: 1. Bogdán Kálmánné, 2. Horváth Margit, 3. Nógrádi Lászlóné (mindhárom a BTC versenyzője). Ifjúsági fiú: 1. Módosi Lajos, 2. Kovács Zoltán (mindkettő a PMSC versenyzője), 3. Kajzer Miklós (MTE). Ifjúsági leány: 1. Horváth Margit, 2. Szabó Erzsébet, 3. Szoboszlai Ágnes (mindhárom a BTC versenyzője).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 35. szám
1975. február 5., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Üzemi demokrácia – nem alapfokon

Demokrácia és fegyelem sokak képzeletében egymástól távoleső fogalomként él. Nem egyszer éppen a demokrácia nevében sértődnek meg a főnök számonkérő szavaitól. Mondván: „csak az jó neki, amit ő akar, csak azt követeli, pedig . . .” Előfordulhat, hogy a „pedig” után figyelemreméltó érvek következnek. De ezeket az érveket nem a mulasztás igazolására kellett volna használni — akkor már úgysem használnak —, hanem jóval előbb, az utasítás elfogadása előtt kellett volna felsorakoztatni őket. S akkor, a döntésben való részvétel után az is világosabbá vált, hogy a demokrácia érvényesüléséhez bizony hozzátartozik a fegyelmezett végrehajtás.

Divattá vált a demokráciára hivatkozni, egyoldalúan értelmezve, felszínesen értelmezve, csak a vitákig, a véleménycseréig terjesztve a demokrácia jelentését. Szerintük az üzemi demokrácia — hogy szűkítsük mondandók körét —, a szabad véleménynyilvánításból áll. A gazdasági vezető kötelessége — vélik — a véleményeknek fórumot teremteni, a gazdasági vezető dolga az észrevételek feljegyzése. Aztán, ha mindenki jól kibeszélte magát, érvényesült a demokrácia. A következő lépcsőfok, tudniillik a javaslatok, ötletek figyelembevétele után elkészített program végrehajtása már „más kérdés”. A végrehajtásban mulasztó már nem a demokráciát sérti meg, csupán „lazított, ügyes volt”.

A téma napirenden tartásának másik oka az, hogy a XI. pártkongresszusra kiadott központi bizottsági irányelvekben jelentős helyet kapott a demokrácia, az üzemi demokrácia fejlesztése is. Még pedig oly módon, hogy az új formák keresése mellett, az eddigi fórumok jobb hasznosítását szorgalmazza. Ebbe tartozik a fegyelem megszilárdítása.

Több szempontból is.

A mai gyakorlat szerint a gazdasági vezetők jelentős része megengedi elképzeléseinek megvitatását, biztat is véleményezésre. Jóval kevesebben veszik azonban ténylegesen figyelembe a javaslatokat, „elfeledkeznek” a válaszadásról, és nemcsak a kritikai megjegyzések után. Arra sem mindig reagálnak, ami jól hangzik, csak éppen nem időszerű, nem reális.

Nos, a gazdasági vezetőket a demokrácia fegyelme arra kötelezi, hogy válaszoljanak, reagáljanak, indokoljanak.

Ezt követően pedig következetesen szerezzenek érvényt döntéseiknek. Éppen a demokrácia követeli meg, hogy ne tűrjenek lazítást, lógást, hiszen a közösen kialakított program, a közösség érdekeit szolgáló elhatározás végrehajtásáról van szó. Munka közben persze nem mindig ennyire világos — pontosabban szólva soha sem ennyire sematikus — a folyamat. Az a munkás, mérnök vagy szövetkezeti tag, aki adott pillanatban soknak találja munkáját, „kiszúrásnak” érzi a kapott feladatot, ritkán gondolja végig, hogy mely döntés részletén dolgozik.

Az Egyesült Izzó alapszervezeti párttitkárainak egyik tanácskozásán vetődött fel a kérdés úgy, hogy vajon az összefüggésekről, a részletek helyéről ki tájékoztassa az üzem dolgozóit. Az Izzó alapszervezeti titkárai úgy vélték, hogy nagyrészt rájuk hárul a tájékoztatásnak ez a szakasza. Hozzáfűzve, hogy az információban az emberi érzékenységet is figyelembe kell venniük. Nem mindenki reagál egyformán ugyanarra a közlésre. De ezek a beszélgetések sem az engedékenységet, a fegyelem lazítását szolgálják, hanem éppen ellenkezőleg, a tökéletesebb végrehajtást segítik. A lógásra ugyanis még az sem lehet mentség, hogy „engem senki sem kérdezett”. Termelőmunkáról lévén szó, az is természetes, hogy minden apróságért nem hívják össze a termelési tanácskozást, a beleszólás joga nem a szüntelen vitatkozásban érvényesül.

A demokrácia fejlesztése, tehát azt jelenti, hogy jobban kell dolgoznunk? – kérdezhetik. És egyúttal azt is, hogy ésszerűbben, fegyelmezettebben. E jobb munka feltételeinek megteremtését segíthetik a közös tanácskozások, a munka közbeni javaslatok, de többet, jobbat csak akkor alkotunk, ha a nyolc órás munkaidő valóban nyolc órás. Igaz, a munkaidő kihasználásának hiányosságai elvezetnek a munkaszervezéshez, anyagellátáshoz és egyéb témákhoz. A fenti után talán fölösleges is bizonygatni, hogy ezek javításában is van szerepe a fegyelemnek.

Az üzemi demokráciát ma már nem alapfokon tanuljuk és gyakoroljuk. Jónéhány hatásos fórumot, életképes formát sikerült megteremteni az elmúlt években. Nem véletlen, hogy ezek működése mind erőteljesebben követeli, hogy a demokrácia érvényesülésének egyéb tényezőivel is fokozott figyelemmel törődjünk.

Kilencvenezer lakás 1975-ben

„Milliárdos” fiatalok

Munkatársunk jelentése

Tavaly 85 400 lakás építését irányozták elő hazánkban, de csaknem négyezerrel több, mintegy 89 ezer lakás épült meg. Ebből az Országos Takarékpénztár közreműködésével, illetve építtetői tevékenységével 76 650.

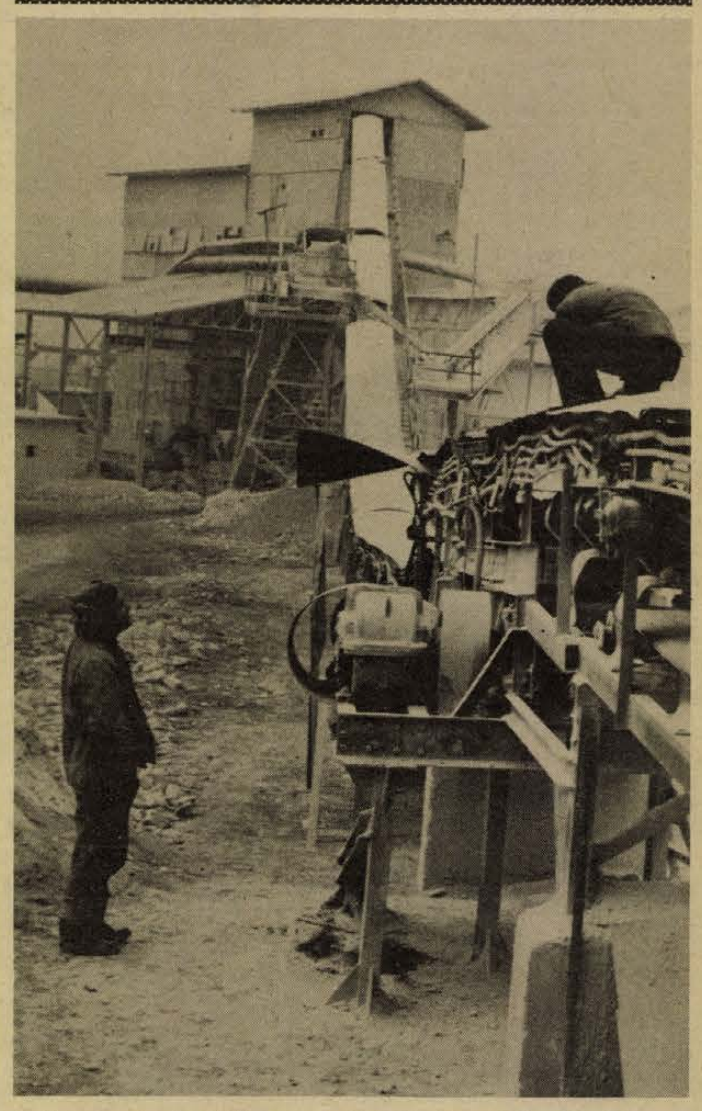
A puszta számok, amelyeket tegnap ismertettek a sajtó, rádió és televízió munkatársaival a budapesti Fészek-klubban, önmagukban keveset mondanak. *Szirmai Jenő*, az Országos Takarékpénztár vezérigazgatója viszont elmondotta, hogy a lakásépítési formák közül egyre többen választják a többszintes társasház építéseket. A kölcsöntámogatásos magánépítkezéseknek ez a megyékben csaknem felét, Budapesten már háromnegyedét teszi ki. A lakásépítésekkel kapcsolatban annyit mondott, hogy a hitelfeltételek ez évben sem változnak, újat jelent viszont, hogy idén fizetik ki először az ifjúsági takarékbetétek külön kölcsönét, amivel a takarékoskodó fiatal ötvenezer forinthoz is hozzájuthat. A tervezett kilencvenezer idén építendő lakásból 37 ezer állami, és 53 ezer magánerőből készül. Ami új: a munkáslakás-építéseket az idén már az Országos Takarékpénztár fogja szervezni. Itt azt a kedvezményt is bevezetik, hogy a havi törlesztések összegét hároméves hitellel csökkentik annak, aki ezt a hitelformát igényli. Ez nyilvánvalóan jól jön annak a munkásfiatalnak, aki a lakás „beugró” költségét, berendezését a beköltözéskor egy összegben kifizette, s anyagi erőihez mérten a törlesztési összeg magasnak bizonyul.

Az Országos Takarékpénztár egy másik fontos üzletága a takarékbetét-gyűjtés. A lakossági betétek állománya a múlt év végén meghaladta a 70 milliárd forintot, ami 8,8 milliárd forintos növekedést jelentett. A takarékossági célok között még mindig vezet a lakás, ezt a gépkocsi, telek és más tartós fogyasztási cikk követi. Ez a hetvenmilliárd forint kevés híján ötmillió takarékkönyvben lapult. Változatlanul rokonszenves a kamatozó betét, amelyek nagy része az egy évre tartósan lekötött betét. Az elmúlt évben — kamat címén — 2568 gépkocsit sorsoltak ki a 6,7 milliárd forintot kitevő gépkocsi-nyereménybetét állomány után. Erősen fejlődik az ifjúsági takarékbetét, a fiatalok számára igen előnyös feltételeket biztosító takarékoskodási forma. Tavaly számuk elérte a kétszázezret, állományuk összege pedig az egymilliárd forintot.

Szirmai Jenő ismertette az idei feladatokat is. Figyelembe véve azt, hogy a lakosság pénzbevételei az első negyedévben várhatóan magasabb szinten alakulnak, mint tavaly, az Országos Takarékpénztár kilenc és félmilliárdos betétállomány növekedést tervez. Ehhez — mint az a beszámolóban elhangzott — minden reális feltétel adott. A lakásépítési és -vásárlási hiteligények kielégítésére ez évben 8,3 milliárd forint áll az Országos Takarékpénztár rendelkezésére. Szélesítik a valutatevékenységet — a szocialista országokból érkező turistáknak forintcsekket bocsát ki a Takarékpénztár. A hitelfeltételek nem változnak, s bár az elmúlt évben a mezőgazdasági termelési hitelek igénybevétele csökkent, továbbra is szorgalmazzák, s előnyben részesítik azokat, akik gyümölcs- és szőlőtelepítéssel, valamint zöldségtermesztéssel kívánnak foglalkozni. Örvendetes, hogy a lakásvagyon megóvását célzó lakáskarbantartási, korszerűsítési hitelt egyre többen veszik viszont igénybe.

(K. P.)

Mészporgyártás



A Nagyharsányi Kőbánya mészkőmalmában idén 35—40 ezer tonna különböző szemcseméretű mészport gyártanak. A mészkőlisztet talajjavításra, a cukorgyártásnál, illetve aszfaltút-építésre használják fel. A képen: kilométernyi szállítószalagon jut a kőtörőből a malomba a nyersanyag.

Fotó: Erb János

SZOVJET–EGYIPTOMI TÁRGYALÁSOK KAIRÓBAN

Ma kezdődik az Arab Védelmi Tanács rendkívüli ülése

Kedden délelőtt Kairóban folytatódtak a megbeszélések Gromiko szovjet és Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter között. A tárgyalások hétfői, első szakaszának lezárásaként mind Gromiko, mind Fahmi nyilatkozott. A szovjet külügyminiszter elmondta, hogy a tárgyalások átfogják a szovjet—egyiptomi viszony valamennyi területét és természetesen a közelkeleti térség helyzetét is részletesen megvizsgálják. „Nézeteink sok ponton találkoztak — mondta a szovjet külügyminiszter — természetesen egy megbeszélés nem volt elegendő minden kérdés alapos megvitatására.”

Iszmail Fahmi kijelentette, hogy Egyiptom érdekelt abban, hogy a Szovjetunió továbbra is latba vesse nemzetközi befolyását az arab ügy érdekében. Nagyon fontosnak nevezte a magasszintű, őszinte véleménycserét a két ország között.

Miközben a szovjet külügyminiszter Kairóban tanácskozik, az egyiptomi főváros repülőterére egymás után érkeznek meg az arab külügy- és hadügyminiszterek gépei. Szerdán kezdődik ugyanis az Arab Védelmi Tanács rendkívüli ülése, amelyet Libanon kérésére hívtak össze. A megbeszélés témája a Dél-Libanon ellen folyó izraeli agresszió.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

Anvar Szadat egyiptomi államfő kedden fogadta a Kairóban tartózkodó Andrej Gromiko szovjet külügyminisztert — jelentette a Mena közelkeleti hírügynökség. A találkozón jelen volt Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter is.

Mit kap a Mecsek?

Mit kap a Mecsek 1975-ben? — A tervek és a lehetőségek részletes megbeszélése után a Természetbarát Szövetség és az Erdészeti Egyesület képviselői megállapodtak az év legfontosabb tennivalóiban.

Könnyebbé válik az orfűi üdülőkörzet megközelítése a Lapis—Remeterét között kialakítandó új kövesúton. Tavaly befejezték a fakitermelést és megkezdték a földmunkát. A 2,5 kilométer hosszú, mintegy hétmillió forintos költséggel épülő út egy-két éven belül elkészül.

A márévári üdülőkörzet fejlesztése az 1975-ös év legfontosabb feladatai közé tartozik. Az ifjúsági turizmus fejlesztésében döntő szerepet kapnak az úttörő vándortáborok. Elsősorban a budapesti úttörőknek nyújt kiváló lehetőséget a Mecsek hegység megismerésére a vándortáborokban való részvétel. Ezért évről évre korszerűsítik az Orfűn, a Zobák-pusztán és a kozári vadászház mellett található Tripammer-fánál lévő táborok felszerelését.

Megkönnyíti a Mecsek túraútjait nem ismerő kirándulók tájékozódását az 530 kilométer hosszan húzódó régi turistautak jelzéseinek felújítása.

Elutazott hazánkból a francia parlamenti küldöttség

Kedden elutazott Budapestről a Francois le Douarec alelnök vezette francia parlamenti küldöttség, amely a magyar országgyűlés meghívására hivatalos látogatáson tartózkodott hazánkban.

A delegáció búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Apró Antal, az országgyűlés elnöke, valamint az országgyűlés több vezető tisztségviselője. Ott volt Raymond Bressier, a Francia Köztársaság budapesti nagykövete is.



A harkányi kertészet helyén új lakótelep van kialakulóban. Magánerőből, részben OTP segédlettel száz lakás létesül láncházakban illetve társasházakban. A telkeket és közmű beépítését a tanács biztosítja. Az építők fele harkányi, fele pedig „bevándorló”.

Elkészült – átvették – költöznek...



Üzemi közművelődési bizottság alakult a Kesztyűgyárban

- Irodalom, fotó, bélyeg szakkörök
- Ismeretterjesztő előadások
- Klubestek, kirándulások
- Szakmai továbbképzés

Üzemi közművelődési bizottság alakult Pécsett, a Kesztyűgyárban, amely erre az évre egységes gyári közművelődési tervet dolgoz ki a mintegy száz brigád vállalásaira építve. A brigádoknak programjavaslatot küldtek el, felvázolva a közművelődés, a szabad idő kulturált eltöltésének lehetőségeit, mivel a végleges program kialakításánál figyelembeveszik a munkások igényeit.

A tervjavaslat tartalmazza többek között az új tevékenységi formákat is: így létrehozzák a szocialista brigádvezetők, a közművelődési aktívák, a fiatalok klubját. A meglevő irodalmi színpad átalakul irodalombarátok körévé. A fotószakkör már megalakult. Ezen kívül megszervezik a néptánc-népművészeti, autó-motor, hobby- és bélyegszakkört, valamint a beatzenekart. Ebben az évben hatvan ismeretterjesztő előadást tartanak elsősorban gyermeknevelési, nőgyógyászati, családalapítási témákban. Kapcsolatot alakítanak ki a Pécsi Nemzeti Színházzal, a Megyei Könyvtárral, a Moziüzemi Vállalattal, a Kulturális Rendezvények Irodájával és a gyár kultúrtermében író–közönség, színész–munkás találkozókra, filmvetítésekre, az irodalmi, művészeti és esztétikai nevelést segítő vitákra, beszélgetésekre kerül sor. A vállalati KISZ-ben egy érdekes versenymozgalom alakult ki „Ki csinál jó, tartalmas klubestet" címmel. Sok tanulmányi és szakmai kirándulást is terveznek.

Az üzemi közművelődési bizottságnak tagjai a gyár pártbizottságának, KISZ és szakszervezetének kultúrfelelőse is. A közművelődési tervezet később kiegészül a politikai, szakmai oktatás, továbbképzés programjaival.

Új gyógyszerraktár

Tegnap kezdték a beköltözést a 22 millió 800 ezer forintos költséggel létesült új uránvárosi gyógyszerraktárba.

Baranya megye gyógyszerforgalma az elmúlt 25 év alatt tizenötszörösére emelkedett, ami azt jelenti, hogy 1974-ben 210 millió forint forgalmat teljesített a Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központja. A régi raktár alkalmatlanná vált az 50 milliós törzskészlet és forgókészlet tárolására, ezért már évekkel ezelőtt kidolgozni kényszerültek egy új, korszerű raktárbázis tervét.

A Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központja 1973 decemberében kötött szerződést a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalattal. December 23-án építészetileg átvették az új épületet, kisebb hiánypótlások azonban még maradtak, ami hátráltatta a költözést. Csak február 3-án kerülhetett sor arra, hogy az új raktárt birtokukba vehessék a Gyógyszertári Központ dolgozói. Az építési költségekhez az Egészségügyi Minisztérium 15 millió forinttal, a Baranya megyei Tanács VB. hatmillió forinttal, valamint a Gyógyszertári Központ saját fejlesztési alapból hárommillió 600 ezer forinttal járult hozzá.

Ezzel még nem fejeződtek be a munkálatok, hiszen igen rossz körülmények közt üzemel a Galenusi Laboratórium és a Minőségvizsgáló Laboratórium. Február 25-én elkészül a tervdokumentáció, melynek alapján 1975. március 15-én a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat folytathatja munkáját és előreláthatóan 1976 júniusában be is fejezi.

Az egészségügyi miniszter: dr. Schultheisz Emil, valamint megyénk vezetői hétfőn délután tekintették meg a raktárt. Szabó Pál, a Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központ igazgatója ez alkalommal mondott köszönetet, hogy birtokukba vehették az új létesítményt. Tegnap, február 4-én, kedden a költözést megkezdték.

Szűnőben az influenzajárvány

Az influenzás megbetegedés 1974 december közepétől járványos méretűvé vált hazánkban. 1975 ötödik naptári hetéig Pécsett és Baranyában összesen 57 ezer megbetegedést jelentettek. A megye összlakosságát figyelembevéve ez több, mint 13 százalékot jelent. A csúcsot ez év második hetében jelentették, amikor 15 ezren betegedtek meg. A megbetegedést 1300 esetben kísérte szövődmény, tüdő-, mellhártya-, középfülgyulladás. Kórházi felvételre 500 beteg, táppénzes állományba 17 100 beteg került. A járvány ideje alatt 54 hatvan éven felüli idős ember halt meg. Minden esetben szerepet játszott elhalálozásukban keringési, légzési alapbetegségük. A járvány szűnőben van, ezt bizonyítja a tény, hogy február elsejével feloldották a kórházi látogatási tilalmat a megye valamennyi fekvőbeteg intézményében.

Szilágyi Sándor brigádja

Az ország harmadik legjobb fejtési csapata

– Az utóbbi időben egyenletesebbé vált Kossuth-bánya termelése és nincs az a kapkodás, amely néhány évvel ezelőtt jellemző volt. Valahogy jobb a kapcsolat a vezetők és a vájárok között, érezzük a bizalmat. Persze csakis így lehet dolgozni. Talán ez is közrejátszott abban, hogy a tröszti munkaversenyben harmadik helyezést értünk el – mondja Szilágyi Sándor fejtési csapatvezető.

A mintegy százhúsz fős csapat, amely ebben az esztendőben üli tizéves jubileumát – mint szocialista brigád, – nevezett a Magyar Szénbányászati Tröszt vezérigazgatója által az elmúlt év utolsó negyedében meghirdetett iparági munkaversenybe. Az értékelés alapján 13,5 százalékkal teljesítették túl éves széntermelési tervüket: ez az eredmény, no meg a több mint félmillió forintos anyagmegtakarítás alapján érték el az elismerésre méltó helyezést.

– A munkahelyünk az üzem, sőt a Mecseki Szénbányák legnagyobb fejtése. Napi átlagban 1400 tonna szenet küldtünk a felszínre a Balog László csapatával együtt: mert rajtunk kívül az ő hatvan fős brigádja is ott dolgozik. A teljesítmények további javításának viszont gátat szab a szűk aknakapacitás. A napokban például százöt percet álltunk „üreş" hiány miatt. Pedig tudjuk, hogy ebben az esztendőben sokkal nagyobb feladatok hárulnak ránk, mint tavaly. 1975 már az ötödik ötéves terv előkészítő éveként is felfogható: hallottuk, hogy jövőre a Mecseknek egymillió tonna szénnel kell többet adni, mint jelenleg. De ezek a feladatok a műszaki fejlettség mostani szintjét figyelembe véve igen nehezen teljesíthetők. Mert: ha nem nézek mást, csak az én brigádomat, nálunk is negyven év felett van az átlagéletkor. Emellett ugyanolyan fejtőkalapácsokkal és kaparókkal dolgozunk, mint tíz esztendővel ezelőtt. Sokkal nagyobb súlyt kellene tehát helyezni a műszaki fejlesztésre, a jövesztés gépesítésére. Ezt kérjük mi a vállalat mérnökeitől, technikusaitól. Úgy érzem, hogy az első félév termelésével még nem lesz különösebb gond, de tudjuk, hogy a fejtésünk augusztusra kimerül. S ha egy 1400 tonna szenet adó munkahely kiesik, azt megérzi a brigád, az üzem, a vállalat. Félek, hogy a második félévtől nem lesz ilyen fejtésünk...

S. Gy.

Megtárgyalták a magántervezői tevékenységet

Ülést tartott a komlói tanács v. b.

Komlón az elmúlt évben 348 építési engedélyt adott ki a tanács műszaki osztálya, s e létesítmények — lakóházak, garázsok, kerti házak, nyaralók, egyéb épületek — terveinek nagy részét, számszerint 225-öt komlói magántervező készítette. Többségük kiváló munkát végzett, de akadt a tervezők között olyan, aki dämpingszerűen elvállalt mindent — volt, aki egymaga 87 létesítményt tervezett meg —, ami természetesen a munka minőségének rovására ment. Ezt nem szabad megengedni, a hasonló esetekkel szemben a jövőben erélyesen kell fellépnie az építési hatóságnak — állapították meg tegnap délelőtt a Komló Városi Tanács végrehajtó bizottságának ülésén, ahol többek között a városban folyó magántervezői tevékenységet értékelték.

A magántervező munkája során megismeri a család összetételét, anyagi lehetőségeit, megismeri az ingatlan fekvését, környezetét. Mindezek figyelembevételével ül le a rajzasztal mellé. A tervezés során azonban sokféle akadályba ütközik, s ha a munkájukat értékelni kívánjuk, e munkát nehezítő körülményeket sem szabad szem elől téveszteni — hangzott el a vb-ülésen. Nem áll módjukban minden esetben az, hogy adott területre a legmegfelelőbb épületet tervezzék. Ugyanis: ha szerényebb méretű és homlokzati megjelenésű házat terveznek, akkor rendszerint a Magántervezői Szakértő Bizottság utasítja el a tervet igénytelenség miatt; ha pedig nagyobb, szebb, gazdagabb megjelenésű épületet tervez, akkor az OTP megtagadja az építési kölcsön folyósítását. Mondván: aki luxuslakást épít, annak legyen rá pénze is. Ugyanakkor az építtető igényeinek figyelembevétele mellett további gondot jelent az építési, tűzrendészeti, egészségügyi és egyéb követelmények maradéktalan teljesítése. Gyakorlatilag ez annyit jelent, hogy minden igényt kielégíteni lehetetlen, sőt nem egy esetben az igények összehangolása is elég nehéz.

Mindezen okok feltehetően közrejátszanak abban, hogy jó felkészültségű, nagy gyakorlattal rendelkező tervezők már egyre kevésbé vállalnak magántervezői munkát. Ezt bizonyítják a számok is: Komlón jelenleg 11 aktív magántervező működik, s közülük csak kettőnek van „A" kategóriás engedélye, tehát csak ketten jogosultak mindennemű építmény megtervezésére. Ennek pedig csak az építeni szándékozók látják a kárát.

Menedék az Ördögárok csatornájában

Élő történelem

Budapest Erőd harcparancsnoka, Pfeffer-Wildenbruch vezérezredes fővárosunkból való szökése és menekülése az utóbbi néhány évben ismét a történészek érdeklődésének előterébe került. Mint ismeretes, Pfeffer-Wildenbruch február 11-én két lehetőség közül választhatott: vagy megadja magát, vagy az utolsó emberig kitart. Ki tudja, mi okból — talán még bízott a führeri előrelátásban és ígéretben — az ésszerűtlen, óriási emberáldozattal járó kitörést választotta. O maga, kíséretével együtt az Ördögárok csatornájában keresett menedéket, majd a Hűvösvölgyben egy épületben ejtette foglyul a Zagorján főhadnagy vezette szovjet vegyvédelmi egység.

Az *Esti Hirlap* január 31-i száma egy cikksorozat harmadik részében a fenti témakörben közölt írást a budapesti csatáról. Ebben említést tesz egy ismeretlen magyar férfiről, akivel Zagorján főhadnagy beküldte a megadásra szólító parancsot az épületbe. E férfi kiléte a mai napig ismeretlen, s személye jónéhány részletkérdés tisztázását segítené elő.

Erre a cikkre jelentkezett a Pécsett élő Hajdu Vendel, aki magyarokból álló csoportban harcolt a felszabadító hadsereg alegységeként. Magát vélte felismerni az idézett esemény magyar szereplőjeként.

— Február 12-én reggel kaptuk a parancsot, hogy tisztítsuk meg az óvóhelyeket és az épületeket a még mindig bent rejtőzködő németektől. Alig tizenöt fős egységemmel végül is több mint százötven ellenséges katonát kényszerítettünk fegyverletételre. Az aránytalanság miatt félő volt, hogy fellázadnak, látva fölényüket. Ezért üzentünk erősítésért, amely hamarosan meg is érkezett. Az akkori Olasz fasor és a Káplár utca sarkán egy két- vagy háromemeletes bérház állott. Ennek a pincéjéből került elő legalább ötven különböző rangú német és magyar vezérkari tiszt is, legtöbbjük rangjelzés nélkül. Öt lépésnyire egymástól, feltartott kézzel jöttek. Az egyik németet megkérdeztük, hogy ki itt a legmagasabb rangú tiszt? Ekkor rámutattak egy elgyötört arcú, sovány férfira és azt mondták, hogy ő Pfeffer-Wildenbruch. Arra is emlékszem, a pince átkutatásakor öt halott náci tisztet is találtunk. Öngyilkosok lettek a megadás előtti percekben.

Hajdu Vendel tizedest a 48 910-es alegységnél tartották nyilván, amint azt Marjaszov kapitány aláírással, orosz nyelvű igazolványa is bizonyítja. Bár az általa elmondottakhoz aligha fér kétség, mégsem azonosítható a keresett magyar férfivel, ugyanis a hadijelentésekből ismert hűvösvölgyi pont és a Hajdu Vendel által megnevezett hely földrajzilag távol esik egymástól. Bizonyos feltevések szerint az egymástól elvágott és magukat megadó német egységek valamelyikéről van szó, akik a nagyobb „hallal" igyekeztek magukról elterelni a figyelmet. Hiszen akkor még a külön-külön harcoló csoportok nem értesülhettek Pfeffer-Wildenbruch elfogásáról.



Hajdu bácsi mesél

Az események körülményeinek további tisztázására a budapesti Hadtörténelmi Intézet dolgozza fel a beérkezett adatokat.

Füzes János

Egy régi névsor nyomában

172 orvosi körzet Baranyában

Jelenünk gyökereihez áshatunk le régi újságokat lapozgatva. A ma generációjából például kevesen tudják, hogy Baranya megyében 25 évvel ezelőtt szervezték meg a körzeti orvosi ellátást. 1949. szeptember 27-én közlemény jelent meg a Dunántúli Naplóban:

„Az eddigi OTI, MABI, OTBA, MÁV, POSTA, SZASA, MAHABI, HÉV, DOBBI és az Országos Bányatárspénztár betegségi biztosítási ellátásra jogosult tagjaihoz: Az OTI közli, hogy 1949. október 1-én az OTI valamennyi vidéki helyi szervének területén az egységesített társadalombiztosító körzeti kezelőorvosi betegellátás lép életbe."

A furcsa rövidítések és a nehezen érthető megfogalmazás után felsorolják a körzeteket és az orvosok nevét. Pécset 24, a megyét 69 körzetre osztották. Összesen 83 körzeti orvos látta el Baranya biztosított betegeit.

A 25 évvel ezelőtt felsoroltak közül jelenleg is pécsi körzeti orvosok: dr. Liposics Ipoly, dr. Palotai György, dr. Bajtai István, dr. Baczúr Kálmán, Dr. Új János a Fogászati Klinika docense, dr. Schwarcz János a Városi Kórház igazgatója, dr. Puskás Ödön megyei üzemi főorvos, dr. Somfai Jenő egyetemi adjunktus, dr. Bodossy Mihály Kaposváron sebész főorvos, dr. Bitter József Szentlőrincen fogszakorvos és dr. Major László Bólyban intézeti igazgató.

A 25 év alatt többszörösére nőtt a társadalombiztosításra jogosultak száma, megszaporodtak a körzetek is. Baranya megyében jelenleg 172 orvosi körzet van, ebből Pécsett 53.

NEB-jelentés a baranyai múzeumok helyzetéről

Értékek pusztulóban

- Általános a létszámhiány
- Hiányos az ellenőrzés
- Költségvetés és tárgyi feltételek

A napokban, soron következő ülésén megyénk múzeumainak a tevékenységét vitatja meg a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság. Tanácskozásukat egy vizsgálat előzte meg. Ennek az volt a célja, hogy megállapítsák: hogyan szolgálják közművelődés-politikai célkitűzéseinket a megye múzeumai, továbbá milyen mértékben biztosított a múzeumi értékek, műkincsek, leletek közönség elé tárása, tudományos feldolgozása, kezelése és védelme.

A vizsgálatról, amelyben 21 népi ellenőr vett részt, összefoglaló jelentés készült. A jelentés részleteiben feltárja, milyen alapvető hiányosságokkal küszködik a megye múzeumi hálózata: költségvetésben, szakemberekben és tárgyi feltételekben egyaránt.

Mint a vizsgálati jelentés megállapítja, a megye művelődési vezetésének erőfeszítései és minden jószándéka ellenére sem állapítottak meg olyan költségvetési keretet, amely elégséges lenne a múzeumi hálózat részére. Vannak kiemelt, országosan jegyzett eredmények, ugyanakkor a megyei múzeumügy egészében csak amolyan toldozás-foldozás folyik. A megyei állami irányítás a múzeumügyet nem tervszerűen fejleszti. Súlyos a szakemberhiány a múzeumok megyei igazgatóságának szinte valamennyi osztályán, Komlón például egyáltalán nincs muzeológus. Zsúfoltak a raktárak, s itt önmagában a tűzrendészeti előírások pontos betartása is hatalmas összegeket kívánna meg. Azonban a múzeumi szervezet kisvolumenű költségvetési előirányzatai még a különböző póthitelekkel és külső támogatásokkal sem biztosítják az arányos fejlődés lehetőségeit.

Személyi állomány

A múzeumi szervezet irányító és ellenőrző tevékenységével kapcsolatban a jelentés megállapítja, hogy a védett tárgyak és magángyűjtemények nyilvántartását, ellenőrzését hiányosan látják el. Ennek nincsenek meg a személyi, technikai és anyagi feltételei. A vidéki muzeális gyűjtemények állapota sok szempontból tarthatatlan. A honismereti szakkörök által gyűjtött néprajzi és helytörténeti anyag jogi helyzete tisztázatlan. Több helyütt a nagyértékű anyag pusztulásnak van kitéve (Szederkény, Magyaregregy, Villánykövesd, Sásd, Mozsgó stb.).

A személyi ellátottság általában nincs arányban a növekvő feladatokkal. A múzeum csaknem valamennyi osztályáról a legjelentékenyebb szakemberek távoztak el az utóbbi négy évben. Nagy a fluktuáció a középkáder-állományban is. A munkaerőhiány legfőbb okai az alacsony bérezés és a mostoha lakásviszonyok. A NEB-jelentés megállapítja, hogy a szakember-állományt meg kell erősíteni a múzeum csaknem valamennyi osztályán, valamint Komlón és Mohácson is. Enélkül a fejlődés minden reménye illuzórikus. „Megalkuvó struccpolitika úgy értékelni a helyzetet, hogy a növekvő feladatokat úgymond jobb szervezéssel kell megoldani" — hangsúlyozza a jelentés. A megyében folyó ásatásokkal kapcsolatban megállapítja, hogy itt alapvető szabályokat nem tartottak be. Befejezett ásatásoknak hiányzik a megfelelő dokumentációjuk, ezek pótlása országos és helyi érdek egyaránt.

Pótolhatatlan tárgyi anyagok gyűjtésének fokozását sürgeti a jelentés a Néprajzi Osztály munkájában. Itt is létszámhiánnyal küszködnek, csakúgy, mint az új- és legújabbkori szakterületen, ahol a mintegy húszezer tárgy zöme ajándékozással jött össze. Ebből az anyagból kellene megrendezni — régi terv szerint — a megye munkásmozgalmi állandó kiállítását. Sürgető a létszámhiány pótlása a restaurációs szakterületén is, hiszen a pusztuló múzeumi értékek megóvása csak így lehetséges. A pusztulás veszélye környékezi az állagában romló múzeumi épületeket (a mohácsi múzeum épülete például süllyed), és a szabadban levő múzeumi tárgyakat. Ilyen veszély néz a Néprajzi Osztály udvarán álló népi építkezési emlékekre is, ha megóvásuk érdekében nem intézkednek.

Lelőhelyek védelme

A védett tárgyak, közgyűjtemények ellenőrzésére szűkös személyi állománya mellett a múzeumvezetés komolyan nem gondolhat — állapítja meg a jelentés, kiemelve az annál is súlyosabb gondokat: a leletek szándékos elhallgatásának, tudatos pusztításának olyan súlyos eseteit, amelyekkel lapunkban is foglalkoztunk a közelmúltban. A fölfedezett lelőhelyeket szigorúbb szankciókkal kellene védetté tenni.

Rendkívül sok hiányossággal és problémával küszködik a megye múzeumi hálózata tevékenysége szinte valamennyi területén csakúgy, mint a műtárgyak védelmében. Egyik-másik helyen már-már katasztrofálissá válik a létszámhiány és a mostoha tárgyi föltételek nyomában kialakult helyzet. Általános a leltározás lemaradása és ez elsősorban a restaurálási kapacitás hiányára vezethető. Ugyanakkor pl. a régészeti raktár nedvessége miatt a már restaurált anyag gyorsabb oxidációja újra megindult. Mohácson az épületfödém gombásodása olyan mértékben terjed át a gyűjteményre, hogy kérdésessé válik az anyag megmentése.

A vizsgálatot elkészítő NEB-munkabizottság javasolja a Megyei Tanács illetékes szerveinek: hassanak oda, hogy a megye múzeumügye hathatósabb támogatásban részesüljön.

W. E.



A népi építészet sajátos emlékei a néprajzi múzeum udvarán.

Egy figyelemre méltó operaelőadásról

Figaro házassága

Mozart: „Figaro házassága" című vígoperájának január 30-i előadása a Pécsi Nemzeti Színházban nem volt bemutató, sőt tulajdonképpen még felújítás sem. Az operatársulat a tavalyi évadban bemutatott produkcióját elevenítette fel és iktatta be az idei szezon operaelőadásainak sorába. Nem volt tehát semmiféle külső körülmény, különleges alkalom, amely a figyelmet erre az előadásra irányíthatta volna. Ha mégis úgy véljük, hogy ez az előadás megkülönböztetett figyelemre érdemes, úgy ennek okait másban kell megtalálnunk.

Midőn e beszámoló írója az elmúlt szezonban e Figaro-előadás bemutatóját meghallgatta, határozottan az volt a véleménye, hogy ezzel a produkcióval a társulat művészi munkájának eddigi csúcsteljesítményét érte el mind az előadás egészét, az összbenyomást, mind a közreműködő művészek szerepformálását és a zenekari játék pontosságát és szépségét tekintve.

Ezúttal csak a legrövidebben utalhatunk arra, hogy milyen kitűnő művészi teljesítmények összegződése eredményezi ezt a minden ízében őszinte humorral és bensőséges érzelemmel teli előadást. (Azok az idegességből fakadó bizonytalanságok és pontatlanságok, amelyek 30-án előfordultak, a produkció lényegi zenei színvonalát egyáltalán nem érintették!) Breitner Tamás szinte tapintható szeretettel és érzékenységgel fordul Mozart zenéjéhez; a darab humorának és a zene dramaturgiájának értő és szuverén tolmácsolója. Ágoston Edit szerepformálása Susanne alakját gazdag zenei eszközeivel – a mozarti zene szellemében – az opera középpontjába helyezte. Ugyancsak kitűnő Marczis Demeter zeneileg is nagyvonalúan formált Figaro-ja. Szerepeik zenei anyagát és karakterét igen jól formálják meg Szabadits Judit (grófné), Mészöly Katalin (Cherubin) és Bolla Tibor (a gróf). Zeneiszínészi telitalálat Berczeli Tibor Bartalo-ja, kitűnő Wagner József Basilio alakítása. Voltaképp fel kellene sorolnunk a teljes szereplőgárdát, hiszen az előadás legfőbb erénye az, hogy még viszonylag gyengébb pontja sincs!

A Figaro házassága az együttesek operája. Nemcsak arányszámuk magas a magánszámokhoz képest, de a zenei ábrázolás súlypontjai is jobbára az együttesekre esnek. Ha tehát azt mondjuk, hogy a szereplő művészek kitűnő együtteseket szólaltattak meg, úgy ezzel mondottuk ki a darab előadásával kapcsolatban a lehetséges legnagyobb dicséretet. (Az operajátszás egyébként is kollektív művészet, amelyben minden egyéni teljesítmény annyiban értékes, amennyibe a darab teljességének szolgálatában áll!) Horváth Zoltán dinamikus rendezése biztosította az előadás egységét, humorának és iróniájának felszabadult áramlását.

Ezeken kívül még azért is különösen figyelemreméltó a Figaro házassága ismételt színrehozatala, mivel ez is jelzi, hogy a színház a legjobban sikerült opera-előadásait repertoárszerűen műsorán kívánja tartani.

Bánrévy Antal

141 perc a Befejezetlen mondatból

Fábri Zoltán új filmje



Soha regényt kilátástalanabb helyzetben nem kezdtek írni, mint ahogy Déry Tibor 1934-ben nekiült ennek a terjedelmében is igen jelentős mű megírásának. Távol Magyarországtól, az emigráció többnyire szűken mért kenyerén úgy kezdte el írni a *Befejezetlen mondat*ot, hogy bizton tudhatta: ez a könyv csak a Horthy-rendszer, sőt csak a tőkés társadalom bukása esetén jelenhet meg Magyarországon.

Az írást végül Magyarországon fejezte be, s akik a kéziratban terjesztett néhány példányt olvashatták — mint például Illyés Gyula —, nagy lelkesedéssel beszéltek a könyvről. S eljött a felszabadulás, és eljött a könyv megjelenésének napja is. Nagyon sokak számára, majdnem mindazok számára, akik 1945 táján már kapcsolatban voltak a munkásmozgalommal, vagy az országépítés mindent elsöprő lendületébe kapcsolódtak be, azok félig-meddig bibliaként forgatták a regényt, amely először vállalkozott arra, hogy a Horthy-Magyarország két leglényegesebb osztályáról, a munkásokról és a burzsoáziáról hiteles és árnyalt képet adjon.

Aki olvasta a regényt, annak is eszébe juthatott, hogy menynyire filmszerű ez a stílus. Mégis csak most került arra sor, hogy Fábri Zoltán elkészítse a *Száznegyvenegy perc a Befejezetlen mondatból* című művét, amely ezzel a számmal is jelezni kívánja, hogy nem a teljes könyvet akarta filmre vinni. Nemcsak a könyv terjedelme állt volna ellen ennek, hanem ez a látszólag filmes szerkezet is, amit valójában nagyon nehéz képpel is nyomon követni. Fábri Zoltán mégis azt a technikát választotta, hogy — elsősorban a polgári környezet bemutatásánál — gyakran él megtörtént és meg nem történt, csupán végiggondolt jelenetek beiktatásával. A történet középpontjába azonban — egyértelműbben, mint a regény — Parczen-Nagy Lőrincet helyezte, s azt a próbálkozását, hogy kínzó magányától szabadulva éppen a „másik oldalon" találjon társakra, vagy legalább egy gyerekre, akit örökbe fogadhatna. Mindez a regénytől való elég jelentős eltéréseket követelt, de végül is a film és a szándék igazolja Fábri Zoltánt, aki nyersanyagként használja a regényt. E változásokból következik, hogy egyértelműen a Lőrincet játszó Bálint András lett a film főszereplője, s mellette csak a szerelmét, Évát megelevenítő Csomós Marinak, a Wavrát játszó Latinovics Zoltánnak, a Desiréet alakító Sáfár Anikónak és az édesanya szerepében Bisztray Marinak jutott fontosabb feladat.

Bernáth László

Hazánk felszabadulásának 30. és a Mecseki Kultúrpark létesítésének 15. évfordulója alkalmából

Irodalmi és fotópályázat

Pécs m. város Tanácsa VB. Művelődésügyi Osztálya, a KISZ Pécs városi Bizottsága, a megyei és a városi Úttörő Elnökség, a Kulturális Rendezvények Irodája, az Idegenforgalmi Hivatal, a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat és a Mecseki Kultúrpark Irodalmi és fotópályázatot hirdet hazánk felszabadulásának 30. és a Mecseki Kultúrpark létesítésének 15. évfordulója alkalmából.

A pályázat tárgya: a Mecseki Kultúrpark szerepe és jelentősége az oktató-nevelő munkában, a Pécsi Állatkert 15 éves története, az Állatkert valamely jelentős eseményének feldolgozása, az Állatkert élővilágának, az állatfajoknak a bemutatása, a Mecsek jellegzetes állat- és növényvilága, a természetvédelem aktuális tennivalói, a Mecseki Kultúrpark jelentősége az idegenforgalomban.

Pályázni lehet irodalmi feldolgozással, eredeti, más kiállításon még nem szerepelt fotókkal.

Az irodalmi pályázat terjedelme: gyermek kategóriában 2—6 oldal, ifjúsági és felnőtt kategóriában 6—10 gépelt oldal. (Fotóval, grafikával illusztrálható.)

Fotópályázatra személyenként legfeljebb 10 kép küldhető be fekete-fehér és színes kivitelben, 25x30-as vagy 30x40-es méretben.

Mindkét pályázaton részt vehetnek: Baranya megye általános, középiskolai, szakközépiskolai tanulói, ipari tanulók, egyetemi és főiskolai hallgatók, valamint munkaviszonyban álló dolgozók. A pályázati anyag elbírálása gyermek, ifjúsági és felnőtt kategóriákban történik.

Pályadíjak:

I. Irodalmi.

Gyermek: 5 db 300, ifjúsági 5 db 400, felnőtt: 1500,—, 1000,— 800,— forint értékű tárgyjutalom.

II. Fotó

Gyermek: 5 db 200, ifjúsági 5 db 300, felnőtt 5 db 400 forint értékű tárgyjutalom.

A KISZ Pécs Városi Bizottsága az irodalmi és a fotókategóriában egy-egy 1000 forint értékű különdíjat ad ki.

A meghirdető szervek képviselőiből álló bíráló bizottság megosztott és különdíj kiadására is jogosult. A díjazott pályamunkák a Mecseki Kultúrpark tulajdonát képezik.

A pályázat anyagát 1975. augusztus 20-án, a kiállítás keretében mutatják be, ugyanitt történik a pályadíjak ünnepélyes átadása is.

A pályamunkák beküldhetők 1975. május 1-ig Mecseki Kultúrpark, 7627 Pécs, Dömörkapu.

A pályázat jeligés! A pályázó nevét, lakcímét, foglalkozását és életkorát lezárt borítékban kell mellékelni.

HÍREK

1975. FEBRUÁR
5
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ÁGOTA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.06 — nyugszik 16.50 órakor. A Hold kél 2.50 — nyugszik 11.42 órakor.

1905. február 5.

Hetven évvel ezelőtt, 1905. február 5-én zajlott le a budapesti proletariátus hatalmas rokonszenv tüntetése az orosz forradalom mellett.

Mint ismeretes, az orosz kapitalizmus ellentmondásai, a cári rendszernek az orosz—japán háborúban elszenvedett súlyos háborús veresége, s az ezek következtében kimélyült válság 1905 januárjában a forradalom kitörésére vezetett. Oroszország ezzel egycsapásra a nemzetközi forradalmi mozgalom élvonalába került. Az 1905-ös orosz forradalommal egyidejűleg mélyreható válság bontakozott ki az Osztrák—Magyar Monarchiában is, s ez alapjaiban rázta meg a Habsburg birodalmat, Magyarországon súlyos kormányzati válságot idézve elő. Fellendült a munkásság politikai és gazdasági küzdelme; olyan sztrájkmozgalmak bontakoztak ki, amilyenek korábban Magyarországon még sohasem voltak. A helyzetet a Népszava így jellemezte: „Valóságban megmozdult alapjaiban az egész ország. Egyik szakma a másik után; műhelyek, gyárak, épületek munkásai teszik le a szerszámot... Nincsen talán egyetlen ország sem Oroszországon kívül, amelyben annyira megindult volna a föld."

Ilyen körülmények között nem csoda, ha az 1905-ös októberi oroszországi sztrájk, majd a moszkvai decemberi felkelés is olyan nagy visszhangra talált a magyarországi munkások körében.

Elhunyt Vas-Witteg Miklós

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy Vas-Witteg Miklós elvtárs, a magyar forradalmi munkásmozgalom kiváló harcosa, a SZOT alelnöke, hosszantartó, súlyos betegség után február 4-én elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

◆

— **Pályaválasztási kiállítás nyílik** február 5-én az 500 sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulóinak munkáiból Pécsett, az Ifjúmunkás uti tanműhelyben. A tárlat február 15-ig tart nyitva és bemutatja egyebek között a női, férfi szabó, esztergályos, géplakatos, autószerelő, karosszérialakatos szakmát.

— **A pécsi városközpont** jövendőbeli távfűtésének védőcsöveit ezekben a napokban helyezik el a Jókai utcában. A kivitelezési munkát a DÉLVIÉP brigádjai végzik.

— **VÉGH PÉTER (Nr. 856501) autóbusz-bérletét megtaláltuk, a Dunántúli Napló titkárságán (Pécs, Hunyadi J. u. 11.) átveheti.**

04—05—07

Mozdony súrolta a gépkocsit. Mohácson, február 3-án, a déli órákban a vasútállomás 8. számú vágányán a 424 126 számú mozdony tolatott. A Szék- és Kárpitosipari Vállalat gépkocsijával Komli József 47 éves mohácsi lakos meg nem engedett területre állt be, kinyitotta a gépkocsi ajtaját, ezért a tolató mozdony súrolta a kocsit. A baleset következtében Komli József súlyosan megsérült.

*

Súlyos sérüléseket szenvedett hétfőn a koraesti órákban Kunvári Antalné, 52 éves pécsi lakos, amikor a Doktor Sándor utca és a Petőfi utca kereszteződésének közelében, — nem a kijelölt gyalogátkelőhelyen — akart az úttest túloldalára átmenni. Az arra haladó tehergépkocsi vezetője, Krajnyák Sándor 35 éves pécsi lakos már nem tudta elkerülni a balesetet, elütötte a gyalogost.

— **Új lakás, korszerű szolgáltatás.** Az új pécsi lakótelepek benépesülésével ugrásszerűen nő az OTP átutalási betét szolgáltatását igénybevevők száma. A Lvov-kertvárosi új lakásokba költözők közül havonta mintegy 150 lakos kötött megállapodást az OTP legnépszerűbb szolgáltatására. Ezzel Pécsett már 6200 család egyenlíti ki havonként esedékes számláit az átutalási betéttel.

— **Egy 120 személyes klubkönyvtár** terveit készíti az AGROBER a baranyai Erzsébet falu részére. Több mint háromszáz négyzetméteren klub, könyvtár, olvasószoba és szakköri helyiség készül majd.

— **A mai nappal** kezdődik az asztalfoglalás a f. hó 13-i CIGÁNYBÁL-ra Pécsen, az Olympia és Mohácson a Béke étteremben. (x)

◆

Olajkályha helyett olajtűzhely

Mint már hírül adtuk, minden olajfogyasztó berendezés kiskereskedelmi forgalmát zárolták. Február elsejétől azonban jelentős rendelkezés lépett érvénybe. A korlátozás csak az olajtüzelésű fűtőkályhákra vonatkozik. Az olajtüzelésű vízmelegítőt, olajkazánhoz vízmelegítőt, olajkazánt, cserépkályhába való olajégőt február elsejétől szabadon értékesíthetik, semmilyen kortozás nincs.

Az új olajkályhákra vonatkozó lakossági igényeket változatlanul nem tudják kielégíteni. Nem vonatközik ez az egészségügyi, kulturális, szociális intézményekre. A régi olajkályhák értékesítése továbbra is a MÉH telepeken keresztül történik, ahol sorszámozott átvételi utalványt kapnak, mellyel a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályán lehet jelentkezni. Ott utalványt kapnak és kijelölik a boltot, ahol az új kályhát megvehetik.

Bőséges mennyiségben kapható azonban az üzletekben az olajtűzhely, mely zománcozott, lezárt állapotban gáztűzhelyhez hasonlít, közepes kategóriájú olajkályhának felel meg. Fürdőszobaberendezésből több mint ezer darabos készlettel várják a vásárlókat.



Barbakán

Esküvő

TABAK IRÉN
és
VERES ZSIGMOND

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. február 8-án, 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi u. 2.).

◆

— **Egy cataniai benzinkutas** menekülésre kényszerített két fegyveres rablót. Rájuk irányította a benzincsapot, miközben vadul kiáltozott: „Ha nem takarodtok azonnal, felgyújtalak mindkettőtöket!"

— **1975. I. hó 10-én,** Abaligeten az Aranyszarvas vendéglőben felejtettem a fokosomat, amit még drága jó édesapám hagyott rám emlékül. Nagyon kérem, aki megtalálta, hogy értesítsen címemen: Kolozsvári Béla, Mecsekrákos, Mál-oldal.

— **A kanadai Jacques Amyot** 18 évvel ezelőtt átúszta a La Manche csatornát Calais és Dover között. Most arra vállalkozik, hogy megteszi a visszafelé vezető utat. Talán azért bízik annyira a vízben, mert ő maga borkereskedéssel foglalkozik.

— **HELYREIGAZÍTÁS. A Baranya megyei Tanács hétfői üléséről szóló tudósításunkban dr. Huszti Sándor számvizsgáló bizottsági elnök felszólalásában tévesen írtuk, hogy a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatot bírálta. Helyesen a bírálat a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalatot illette.**

— **A kárász—köblényi vasútállomás** átépítését tervezik mintegy ötmillió forint értékben. Még idén növelik a befogadó-képességét, vagyis új vágányokat építenek.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Rekordforgalom az áruházakban

Ember ember hátán — rekordforgalom volt az áruházakban az első téli vásári napon. A Centrum Áruház hétfőn másfél milliós forgalmat bonyolított le, ebből egymillió forint vásári árukból. A legkeresettebb cikkek a konfekció, a divat- és kötöttáru, a fehérnemű. A Mecsek Áruháznak is mintegy egymilliós volt a forgalma. A divatárun kívül a leértékelt szöveteket, cipőket is keresték. A „csonkán" üzemelő Belvárosi Áruházban is sorbaálltak a vásárlók, így mintegy félmillió forint értékű áru talált gazdára.

◆

— **A PIK új központja.** Pécsett, a Bercsényi és a Rákóczi utca sarkánál lévő régi épület irodaközponttá alakítása megkezdődött. A Bányászati Aknamélyítő Vállalat dolgozói erősítik, alápalozzák a meggyengült épületrészeket. A felújított sarokházba majd a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat központja költözik.

— **Róma egyik vendéglőjében** öt esküvői bankettet rendeztek, amelyen összesen 750 vendég jelent meg. Egyszerre néhány kisgyerek hajba kapott azon, melyikük üljön a hintára. Ebből hatalmas verekedés keletkezett, amelybe 300 meghívott vendég keveredett bele.

— **Játszótér készül Bólyban,** az Újtelepen, 1500 négyzetméternyi területen társadalmi munkában. A község lakói a tereprendezést vállalták, az állami gazdaság és a téesz üzemeiben készülnek a játékok. A munka értéke 50 ezer forint.

— **Christian Bernard,** a szívátültetések specialistája Nizzában találkozott Emmanuel Vitriával, aki hat éve él új szívvel. „Egy kis hátfájástól eltekintve, aminek azonban a szívemhez semmi köze — mondotta Vitria — és a napi három injekciót nem számítva, igazán úgy élek, mint bármely más normális ember."

— **Gépkocsi-pihenőt készít** a Hátfői erdőben, a kisvasút végállomásánál a Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság. Ezen kívül rendbehozza a híres Szarvas-csárda környékét is.

tegnap történt

Sikeres évet zárt 1974-ben a vendéglátóipar, az előzetes adatok szerint 28.2 milliárd forintos forgalmat bonyolított le, 8.2 százalékkal nagyobbat, mint egy évvel korábban, különösen az ételforgalom növekedett nagy ütemben, s emellett az üdítőitalok iránt is ugrásszerűen megnőtt az érdeklődés a választék szélesedése nyomán — állapították meg kedden a Magyar Kereskedelmi Kamara székházában a vendéglátóipari vállalatok vezetőinek országos tanácskozásán.

*

Hazánk három műszaki egyetemének és hét műszaki főiskolájának vezetői — rektorai, főigazgatói, párttitkárai és más állami tisztségviselői — ültek össze tanácskozásra kedden a Könnyűipari Műszaki Főiskolán. Az Oktatási Minisztérium szervezésében létrejött konzultáción a felsőoktatás-politika egyik legidőszerűbb kérdését, az esti-levelező képzés főbb szervezeti problémáit, a műszaki egyetemek és a főiskolák kiépíthető együttműködésének lehetőségeit vitatták meg.

*

Kedden a Mező Imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában koszorúzási ünnepségen emlékeztek Vadas Mártonra, a munkásmozgalom vértanújára, születésének 75. évfordulója alkalmából. A Tanácsköztársaság egykori harcosának — akit 1920-ban gyilkoltak meg a fehérterroristák — emléktáblájánál a Honvédelmi Minisztérium és a KISZ Központi Bizottságának képviselői helyezték el koszorúikat.

Lapzárta

Háromnapos NSZK-beli látogatásra Bonnba érkezett kedden délután Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára.

*

A dél-vietnami hazafias erők a Mekong deltavidékén kemény ellencsapásokkal válaszolnak a saigoni hadsereg területszerző akcióira. Keddi jelentések szerint a népi fegyveres erők Phung Hiep körzeti székhely közelében felrobbantották a 4-es számú országos műúton átvezető 18 méter hosszú hidat.

*

Korábbi munkaadójának fiát lőtte agyon egy fiatal, munkanélküli ács a kaliforniai Oceansideban. A 15 éves fiú meggyilkolása után további három gyermeket túszként magával vitt egy házba, ahová három órára bezárkózott. A helyszínre érkező rendőrökre tüzet nyitott, majd mielőtt elfoghatták volna, öngyilkos lett. Előzőleg ideggyógyászati kezelés alatt állott.

*

Líma körzetének öt rendőrőrsén elbarikádozták magukat perui rendőrök, magasabb béreket és társadalombiztosítási kedvezményeket követelve. A rendbontó rendőröket a köztársasági gárda egységei vették körül, a helyi sajtóban hírzárlatot rendeltek el.

*

Halász József, a Magyar Népköztársaság belgrádi nagykövete kedden fogadást adott az Interparlamentáris Unió belgrádi ülésszakán résztvevő magyar delegáció és jugoszláv vendéglátói tiszteletére.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kényes helyzet (este 7 órakor) Csortos-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Szünnap.

MOZI

Park: A banditák alkonya (4, 6, 8)

Petőfi: Szalad, szalad a külváros (4, 6, 8)

Kossuth: Szalad, szalad a külváros (10, 12) A fenevad (f3, f5) Udvarol a nagypapa (f7, f9)

Rákóczi: Váltságdíj egy halottért (5, 7) **FEK Klubmozi:** A négy muskétás (f6) **Komló, Május 1.:** Kamaszkorom legszebb nyara (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Jelbeszéd (f10, 4, 6, 8) **Mohács:** Penny Gold (6), A sztár (8).

időjárás

Várható időjárás szerda estig: az ország délnyugati, déli részén időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb egy-két helyen kisebb havazással. Máshol általában kevés felhő, havazás nélkül. Mérsékelt, időnként megélénkülő északkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában minusz 2—minusz 7 fok között. Északkeleten minusz 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: minusz 1—plusz 4 fok között.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Leonard Bernstein operafelvételeiből. 9.04: Illés Béla művei. Az istenek alkonya c. novella rádióváltozata. 9.24: Slágermúzeum. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Miből mennyit? Sinka István műsora a termékszerkezetről. 10.50: Zenekari muzsika. 11.30: A Szabó család. (ism.) 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, katonadalok. 13.48: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.03: Balladáink világa. 14.22: Harangozó Teréz francia pásztorénekeket énekel. 14.30: Nőkről nőknek. Asszonyok a kohászatban. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Vivaldi: C-dúr szonáta. Op 13. No. 1. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. A pécsi Mecsek kórus énekel. 16.16: Miből mennyit? II. 16.36: Haydn-áriák. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lajtha László népzenei feldolgozásaiból. 17.47: Miből mennyit? III. 18.01: A nagy utazás. Epizódok Jorge Semprun regényéből. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Lemezmúzeum. Dennis Bran (kürt) felvételeiből. 19.57: Magyar remekírók. Jókai Mór: Szegény gazdagok. 20.27: Pécsi Kiss Ágnes és Mozsár Imre nótákat énekel, Balogh Elemér cimbalmozik. 21.02: Hírek. 21.05: Élet a születés előtt. VI. rész. A baba megérkezik. 21.35: Bach: D-dúr szvit. No. 3. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Filmzene. 22.40: A családban marad... 23.00: Hovanscsina. Részletek Muszorgszkij operájából. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Szimfonikus könnyűzene. 9.00: Hírek. 9.03: Kamarazene. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Felhívjuk figyelmüket! 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: A zenekritika évszázadai. 12.30: Britten: Menyegzői kantáta. (MRT énekkara, vezényel Sapszon Ferenc). 12.40: Házunk tája. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Beethoven: Esz-dúr szeptett. 13.40: Orvosi tanácsok — az asztmáról. (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Neményi Tamás szerzeményeiből. 14.15: Barkácsolók őtperce. 14.20: Szecsődy Irén énekel. 14.30: Hírek. 14.35: Örökzöld dallamok. 15.20: Dalok a Moszkvai Rádió műsoráról. 15.30: Hírek. 15.33: Szimfonikus táncok. 15.45: A tihanyi echóhoz. Csokonai Vitéz Mihály versei. 15.50: Népihangszeres muzsika. 16.05: Fúvósesztrád. 16.16: Párbaj. Nagy László versei. 16.21: A Földényi-kórus énekel. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Bikfalvy Júlia (ének) hangversenye. 16.51: Ifjúsági könyvespolc. 17.01: Ötórai tea. Közben: 17.30: Hírek. 17.33—17.36: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Romantikus zene. 19.08: A Rádió dalszínháza. Sárgarigó és az alkirály, zenés játék. 19.44: Ultrahang a szülészetben. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Kis magyar néprajz. 20.33: Célfuvar. G. Szabó Judit rádiójátéka. 21.11: Alexander Kipnis énekel. 21.33: Egy asztal mellett... — folytatjuk a beszélgetést a művelődésről a Ganz-MÁVAG-ban. 22.03: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új Mozart-lemezét. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Nótacsokor. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. Angol társalgás középhaladóknak. 18.25: Beethoven: D-dúr szonáta Op. 12. 18.47: Ferencz Éva népdalokat énekel, Fábián Márta cimbalmozik, Kóté László hegedül. 19.13: 2000 felé... Az Ifjúsági Rádió folyóirata. 19.48: Händel: L allegro il penseroso oratórium. 21.28: Hírek. 21.31: A Montreux-i Dzsesszfesztivál felvételeiből. 22.10: Zenélő Nagyvilág. Az Új Zenei Újság melléklete. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Hét közben. Aktuális riportműsor sok zenével. Szerkeszti: László Lajos. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Ambrus Kyri énekel, a Shadows együttes játszik. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hanglemeztárunk újdonságai. — Adatok a baranyai délszlávok településtörténetéhez. Dr. Kovács András műsora. — Népszerű románcok. — Hírek. — Kommentár. — Tamburazene. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — A mesekönyvben lapozunk. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—10.20: Iskolatévé. 8.05—8.40: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.) 9.15—9.35: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Játék a betűkkel. (ism.) 10.45: Három gazember kincse. Lengyel film. (ism.) 11.50—12.10: Örökség. Néprajzi sorozat. Egy ősi mesterség (ism.) (Színes). 13.35—16.40: Iskolatévé. 13.35—14.10: Földrajz (ism.) 16.20—16.40: Orosz nyelv (ism.) 16.48: Műsorismertetés. 16.50: Híreik. 16.55: Képes Sport jégkorong kupa. A döntő mérkőzés II. és III. harmadának közvetítése a Kisstadionból. A szünetben: Reklámműsor. A közönségszolgálat tájékoztatója. 18.20: Testvérek. 18.35: A vörös nyakú lúd. Szovjet rövidfilm. 18.45: Mindenki közlekedik... 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilm-sorozat. I. rész. Miért szegény? 21.10: Teleszubjektív. 22.10: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Korok. Versek... Füst Milán: Reménytelenül. 20.50: Alla Szizova táncol. Portréfilm egy szovjet balettáncosnőről. (Színes) 21.10: Tv-Híradó — 2. 21.30—22.20: Őrjárat az égen. II. rész. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Távcső. 18.15: Népszokások. 18.35: Tudományos stúdió. 20.00: A hóvirágok szeptemberben nyílnak — nyugatnémet játékfilm. 22.20: A világ a háborúban — dokumentumadás.

MASODIK MŰSOR

16.25: Kosárlabda: Bosna—Barcelona. 18.00: Rigoletto — az opera első felvonása. 20.00: Amerre a vaddisznók járnak — jugoszláv drámasorozat. (ism.) 20.30: Labdarúgás: Skócia—Spanyolország. 22.17: Szomjas föld.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Amerikai segély a Thieu-rendszernek

Ford amerikai elnök továbbra is ragaszkodik ahhoz, hogy az Egyesült Államok megadja a Thieu-rendszernek a 300 millió dolláros pótsegélyt. Abból a célból, hogy a kongresszustól megkapja a kért összeget, Ford azt tervezi, hogy kongresszusi küldöttséget meneszt Dél-Vietnamba, hogy a küldöttség tagjai „saját szemükkel győződjenek meg" a segély szükségességéről.

✦ BÉCS: Megkapta első hivatalos meghívását az ENSZ egyik munkaülésére a Palesztinai Felszabadítási Szervezet delegációja. A kedden Bécsben kezdődő jogügyi értekezletre a PFSZ a jelek szerint elküldi delegációját, a kormánymissziók és a nemzetközi szervezetek küldöttei közti jogi viszonyt kívánja rendezni.

✦ *JERUZSALEM: Rabin izraeli miniszterelnök hétfőn kormányhoz való csatlakozásra kérte föl Jozef Almogi volt munkaügyi minisztert, aki korábban azért vált ki Meir kabinetjéből, hogy Haifa város polgármestere legyen.*

✦ NEW YORK: Az ENSZ kedden közzétett jelentése szerint valamennyi földrész közül Afrikában a legmagasabb a lakosság növekedési aránya. A világszervezet demográfiai évkönyve a 45 afrikai országból 39-ben készített felmérések alapján évi több mint két-, egyes országokban háromszázalékos lélekszám-növekedésről ír. Európában ez az arány egy százaléknál kevesebb. Becslések szerint a föld lakosságának száma 2007-re kétszereződik meg a jelenlegi 3 milliárd 860 milliót alapul véve.

✦ PHNOM PENH: A kambodzsai felszabadító erők hétfő este a Mekong-folyón, Neak Leung közelében elsüllyesztették a Lon-Nol-ista csapatok nyolc hajóból álló karavánját. A hajók lőszereket és fegyvereket szállítottak a kormánycsapatoknak.

✦ *PEKING: A kínai vezetésben a „hármas számot viselő" Teng Hsziao-pingnek a KKP Központi Bizottsága és a nemzetgyűlés közelmúltban megtartott ülésein szerzett tisztségei újabb, katonai funkcióval bővültek. A francia hírügynökség tekintélyes pekingi forrásra hivatkozva kedden azt jelentette, hogy Teng Hsziao-ping mint vezérkari főnök, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága katonai bizottságának egyik alelnöke lett.*

Hírhedt betörés

A hírhedt amerikai Watergate-ügyhöz hasonló politikai jellegű betörést követtek el a hét végén Helsinkiben. Mint Lauri Sivonen, a Finn Szociáldemokrata Párt titkára közölte, ismeretlen személyek jártak Kalevi Sorsa miniszterelnök házának padlásán, felforgatták régi iratait és hasonló betörés történt a pártközpontban is. Iratok nem tűntek el, viszont nyilvánvaló, hogy az ismeretlen tettesek valamilyen dokumentumot kerestek. Sorsa felkérte az állambiztonsági szolgálatot, hogy vizsgálják ki az ügyet.

●

✦ KAIRÓ: Szadat egyiptomi elnök hétfőn elrendelte az ország adózási rendszerének felülvizsgálatát annak érdekében, hogy korlátozza az egyéni vagyonok felhalmozását, biztosítsa a javak igazságos elosztását és anyagi vonatkozásban közelítse egymáshoz a különböző osztályokat.



Makariosz ciprusi érsek-elnök Nicosiában sajtóértekezletet tartott, amelyen egyebek között a Törökországba irányuló amerikai katonai segélyről szólt.

●

✦ *BANGKOK: A Thaiföldi Demokrata Párt, amely a múlt héten tartott választásokat követően a parlament legerősebb pártjává vált, hétfőn Bangkokban bejelentette, hogy miután kudarcot vallottak a nagy koalíció létrehozását szorgalmazó fáradozások, kisebbségi kormányt alakít.*

✦ MADRID: „Törvényen kívüli szervezet támogatásáért és a hatóságokkal szembeni engedetlen magatartásáért" állítják bíróság elé Madridban Garcia Herrera spanyol újságírót, aki egy tudósításában hírt adott egy Franco-ellenes baloldali tömörülés sajtókonferenciájáról.



Párizsban befejeződtek a francia—nyugatnémet tárgyalások. Képünkön: Valery Giscard d'Estaing elnök búcsúzik vendégétől, Helmut Schmidttől.



SZOVET—EGYIPTOMI EGYEZMÉNYEK. Andrej Gromiko szovjet és Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter Kairóban a két ország közötti gazdasági, kulturális és konzuli egyezményeket írt alá.

Tudományos tárgyalások

A két német állam kormányának megbízottai kedden Berlinben folytatták a tárgyalásokat az NDK és az NSZK közötti tudományos és műszaki megállapodás kidolgozásáról. Az NDK delegációját Wolfgang Leupold, a tudományos és műszaki ügyek minisztériumának államtitkára, az NSZK küldöttségét Hans-Hilger Haunschild, az NSZK kutatási és technológiaügyi minisztériumának államtitkára vezette. A megbeszéléseket márciusban, Bonnban folytatják.

●

✦ ADDISZ ABEBA: Nyugati hírügynökségek jelentései szerint Asmarában, az eritreai tartomány fővárosában kedden a reggeli órákban is folytatódtak az összetűzések. Röviddel éjfél után a város központjában gránátrobbanások, majd később szórványos géppuskalövöldözések voltak hallhatók.

✦ *SANTIAGO: Vasárnap este 32 személy kért politikai menedékjogot Santiago kolumbiai nagykövetségén — adták hírül kedden a diplomaták. Ezzel 68-ra emelkedett a menedéket kérők száma a kolumbiai nagykövetségen.*

✦ LA PAZ: A bolíviai Fegyveres Erők parancsnoksága hétfőn bejelentette, hogy Hugo Banzer köztársasági elnök szombaton találkozni fog Augusto Pinochet tábornokkal. Megfigyelők szerint sor kerülhet a diplomáciai kapcsolatok felújítására a két állam között.

Lehallgató-készülék

Lehallgató készüléket találtak építőmunkások kedden Nagy-Britannia Kommunista Pártjának londoni székházában. A készüléket a székház előadótermének dobogójába építették be. A hírt George Matthews, a párt központi bizottságának osztályvezetője közölte sajtóértekezletén. Elmondotta, hogy az akkumulátorral működő rádiókészülék, amelyet kis mikrofonnal kombináltak, körülbelül ötven méteres hatósugárban továbbított a teremben elhangzó minden szót. Műszakilag lehetséges — jelentette ki —, hogy ezt egy másik adó-vevő „láncszem" adta tovább a lehallgatóknak. A készülékek típusa arról árulkodik, hogy alighanem több évvel ezelőtt gyártották, vagyis feltehető, hogy a párt esztendők óta ilyen jogellenes megfigyelés alatt állt.

●

✦ *PRÁGA: Többszöri próbálkozás után hétfőn sikerült kiszabadítani fogságából a kilencventonnás Solidarita kirándulóhajót, amely a Moldva folyón Prága központjában zátonyra futott. Mint ismeretes, péntekről szombatra virradó éjjel lelkiismeretlen emberek eloldozták a part mellett várakozó kirándulóhajó tartókötéleit, a Solidarita a Moldva közepére sodródott és a Jirasek hídnál zátonyra futott.*

Együtt a szocialista országokkal

Edward Gierek beszéde

A LEMP katowicei vajdasági beszámoló-választási értekezleten beszédet mondott Edward Gierek, a párt KB első titkára. Bevezetőben az ország 1971 óta elért eredményeiről szólott.

Edward Gierek a legfontosabb időszerű feladatok közé sorolta a lakásépítések ütemének meggyorsítását, a jobb munkáért – több bért elv következetes megvalósítását, a belső piaci és exporttermelés fokozását, a beruházási folyamat tökéletesítését, a termelési kapacitás minél teljesebb kihasználását, a termelékenység növelését, az energia és nyersanyag bázis fejlesztését és a nyersanyagtakarékosságot. Rámutatott:

– Idei tervfeladatainkat a tőkés világ mélyülő válságjelenségeinek körülményei között hajtjuk végre. További nehézségekkel kell tehát számolnunk a nyugati piacokon, főként az áremelkedések és ezek következményeként a korlátozott fütő-, nyers- és termelő anyag import miatt. Gazdaságunk tervszerű jellege megteremti e negatív jelenségek hatása korlátozásának lehetőségét. Az ebből adódó nehézségeket azonban nem szabad lebecsülni. Csak akkor küzdhetők le, ha iparunk egész vezető káder-gárdájának erőfeszítéseit összpontosítjuk. A legfontosabb feladatok egyike fizetési mérlegünk egyensúlyának biztosítása. Még jobban meg kell gyorsítanunk exportunk fejlesztési ütemét. Jobban ki kell használnunk a külföldi piacokon jelentkező konjunktúrát.

E. Gierek végül kiemelte, hogy Lengyelország ebben a helyzetben még határozottabban és szélesebb körben fejleszteni szándékozik együttműködését a Szovjetunióval és a szocialista országokkal, minden tőle telhetőt megtesz a szocialista gazdasági integráció programjának teljes megvalósításáért.

A konferencia megválasztotta a LEMP katowicei vajdasági pártbizottságának új tagjait. A vajdasági PB első titkára ismét Zdzislaw Gudzien lett.

Mélyponton az elnök népszerűsége

Ford körúton

Atalanta

Gerald Ford amerikai elnök megkezdte többnapos országos körútját, és hétfőn a Georgia állambeli Atalantába érkezett. Hírügynökségek szerint a propaganda körútnak az a célja, hogy az elnök növelje mélypontra süllyedt népszerűségét, híveket szerezzenek energiatakarékossági programjához, és a Dél-Vietnamba irányuló katonai segélyek fokozásához.

Atalantában tartott beszédében az elnök kijelentette, hogy az Egyesült Államok minden eddiginél nagyobb nehézségekkel nézhet szembe, ha nem törekszik a független energiagazdálkodás kialakítására. Kijelentette, hogy erélyes intézkedésekre van szükség, „mert egyszerűen nincs más választásunk... Az erélyes elhatározások túlságosan sokáig várattak magukra".

Ford hangoztatta, hogy az 1973—74-es olajembargó idején az Egyesült Államok olajszükségletének egyharmadát szerezte be külföldi forrásokból. Azok a súlyos nehézségek, amelyeket az embargó okozott az Egyesült Államok gazdasági életében, Ford szerint eltörpülnek ahhoz, ami akkor történne, ha az Egyesült Államok nem törekedne a külföldi forrásoktól független energiagazdálkodás kialakítására.

Az elnök szerint akkor, amikor aláírta az importolajra kivetett védővámok emeléséről szóló elnöki rendeletét, megtette az első lépést a független energiagazdálkodás felé. Kifejezte reményét, hogy ez a lépés a kongresszust is cselekvésre készteti.

A Reuter utal arra, hogy az amerikai elnök népszerűsége még sosem volt ilyen mélyponton, mint ezekben a napokban. A Harris közvéleménykutató intézet által végzett legújabb felmérés szerint a megkérdezett amerikaiak mindössze 36 százaléka ért egyet Ford politikájával. Egy hónappal korábban még 46 százalék támogatta az elnök politikáját.

✦ *SZÓFIA: Hétfőn Szófiában sajtóértekezletet tartott Hernan Del Canto, a Chilei Szocialista Párt politikai bizottságának tagja, a Bolgár Kommunista Párt KB meghívására Bulgáriában tartózkodó chilei pártküldöttség vezetője. A többi között kijelentette: Chilében széles antifasiszta front alakul ki a diktatúra ellen. A munkásosztály széles népi front megteremtésére törekszik, amely lehetővé tenné valamennyi demokratikus erő számára, hogy csatlakozzék az antifasiszta harchoz.*

Kommentár

Tűzharc Eritreában

A hírügynökségek legfrissebb jelentése szerint Etiópia legészakibb tartományában, Eritreában csökkentek, de nem szűntek meg a harcok, bár a kijárási tilalom miatt a lövöldözések most még jobbára szórványosak. Nincs még pontos kép arról, mi volt az a szikra, amely most előidézte ezt a robbanást. Ez azonban csak másodlagos fontosságú kérdés. A legfontosabb az, mi az a politikai közeg, amelyben — nem először — lehetségesek az ilyen robbanások.

Ezt a közeget pedig már többé-kevésbé ismerjük.

Etiópia mindig büszkén hangoztatta, hogy szinte az egyetlen afrikai ország, amely nem került hivatalosan gyarmati sorba egészen Mussolini közismert véres kalandjáig. Ez azonban Eritreára nem vonatkozott. Ezt az északi tartományt laza, de létező kapcsolatok fűzték a korábbi Axum császársághoz, a mai Etiópiához. 1869-től 1889-ig, tehát húsz év fegyveres akcióival az olasz gyarmatosítók megvetették lábukat Eritreában. Tulajdonképpen ez — és az egykori Olasz-Szomália — volt az a bázis, amelyről kiindulva özönlötték el Graziani marsall fasiszta csapatai Etiópiát.

A háború után a tartomány egy ideig ENSZ-gyámság alá került, de az etióp antifasiszta ellenállás érdemeire való tekintettel a világszervezet engedett Addisz Abeba kérésének és átadta Eritreát Etiópiának. Először szövetségi államként, 1960. május 20-tól autonóm tartományként, majd 1962 novemberétől egyszerű közigazgatási egységként.

Ma már világos, hogy ez az utóbbi döntés hiba volt, Eritreában sem etnikailag — nem az amhara törzs van többségben —, sem vallásilag nem azonos a helyzet az ország többi részében uralkodó állapotokkal (Eritreában az iszlám, másutt a kopt-keresztény az uralkodó vallás). Az olaszok évtizedeken át szították a különállás érzését, — nem eredménytelenül. Ráadásul a stratégiailag rendkívül fontos helyen, a Vörös-tenger kijáratánál lévő terület szeparatista mozgalmát támogatják egyes arab országok is.

A feszültség alapja tehát megvolt, a kérdés a mostani robbanás konkrét oka. Ehhez alighanem köze van az etióp katonai kormányzat által most bejelentett, rendkívüli jelentőségű államosításnak is. Ezeknek az intézkedéseknek belső és külső ellenségei nyilvánvalóan vissza akartak lőni és nem sokáig kellett keresniök azt a leggyengébb pontot, ahol megpróbálkozhatnak ezzel.

„Azé a föld, aki megműveli”

A demokratikus földreform története Baranya megyében

Az új demokratikus kormány megalakulása után első legnagyobb forradalmi intézkedése az országos radikális földreform végrehajtására vonatkozott. Még az ország nyugati részén folytak a felszabadító harcok, amikor a debreceni ideiglenes kormány és nemzetgyűlés elhatározta a forradalmi földosztás keresztülvitelét.

Pécsre és Baranyába az első hírt a végleges földreformról a Debrecenből hazaérkezett nemzetgyűlési képviselők hozták. „Az új kormány egyik legfontosabb feladata az lesz, hogy az oly régóta vajúdó magyar földreform-kérdést is megoldja és a magyar parasztokat, a föld tényleges megművelőinek százezreit földhöz juttassa” — írta az Új Dunántúl 1944. évi karácsonyi számában.

Történelmi esemény

E hír után még csaknem három hónap telt el, amikor 1945. március 15-én megjelent az ideiglenes nemzeti kormánynak a nagybirtokrendszer megszüntetéséről és a földműves nép földhöz juttatásáról szóló 600/1945. M. E. sz. rendelete, amelyben maradéktalanul érvényesült a Nemzeti Függetlenségi Front pártjai, mindenekelőtt a Magyar Kommunista Párt és a Nemzeti Parasztpárt elgondolása a földbirtokreformról.

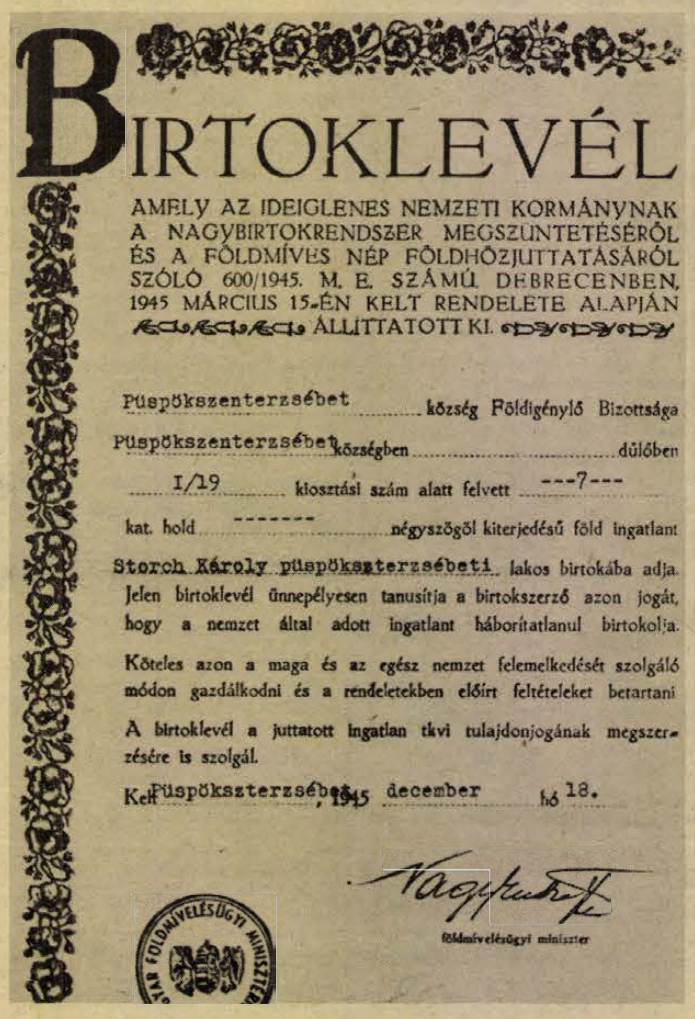
Kimondta a rendelet, hogy a kiosztott föld a juttatottak telekkönyvi tulajdona lesz. A juttatott földről minden tulajdonos díszes birtoklevelet kap. A földreform végrehajtását a földművelésügyi miniszter irányításával az Országos Földbirtokrendező Tanács, a Megyei Földbirtokrendező Tanácsok és a Községi Földigénylő Bizottságok végzik. Földjuttatás céljára igénybe kell venni az összes 100 kat. holdon felüli úri és 200 kat. holdon felüli paraszt-birtokokat. Csak azoknak lehetett 300 holdat meghagyni, akik cselekvően részt vettek a német fasisztákkal szembeni ellenállásban.

Baranya megye új, demokratikus vezetősége, a Nemzeti Függetlenségi Frontba tömörült pártok küldötteiből alakult kis- és közgyűlése minden erővel támogatta a földreform gyors végrehajtását. A kommunista főispán elnökletével a megye áprilisi kisgyűlése határozottan állást foglalt a földreform gyors végrehajtása mellett. Sürgette a földosztásnak a mielőbbi befejezését.

Kommunista irányítás

A földosztás legfőbb támogatói a megyében a Nemzeti Függetlenségi Frontba tömörült pártok helyi szervei voltak, mindenekelőtt pedig a kommunista pártszervezetek. A kommunisták hívták fel a figyelmet arra, hogy a falu összes demokratikus pártjai vegyenek részt a földosztásban, mert a tapasztalat szerint ott folyik a földosztás a legsimábban, ahol a négy demokratikus párt együttműködik.

A Községi Földigénylő Bizottságok tagjait a földigénylők maguk közül választották. Általában minden húsz földigénylő után választottak egy tagot, de harmincnál több és ötnél kevesebb nem lehetett a községi (városi) földigénylő bizottság tagjainak száma. A bizottságok feladata volt az igényjogosultak nyilvántartásba vétele, a község határában kiosztásra kerülő földbirtokok összeírása, felosztási tervezet készítése, az igényjogosultság elbírálása, a felosztási rajz elkészítése, az ingatlanok kiosztása, s az újgazdák birtokba helyezése. A községi földigénylő bizottságok hatáskörébe tartozott még a földreformhoz kapcsolódó mindennemű gazdasági és termelési munka irányítása, a házhely-igénylők összeírása, egyszóval minden olyan munka, amely a földosztás elsőfokú, tényleges, gyakorlati végrehajtásához tartozott.



BIRTOKLEVÉL

AMELY AZ IDEIGLENES NEMZETI KORMÁNYNAK A NAGYBIRTOKRENDSZER MEGSZÜNTETÉSÉRŐL ÉS A FÖLDMÍVES NÉP FÖLDHÖZJUTTATÁSÁRÓL SZÓLÓ 600/1945. M. E. SZÁMÚ DEBRECENBEN, 1945 MÁRCIUS 15-ÉN KELT RENDELETE ALAPJÁN ÁLLÍTTATOTT KI.

Püspökszenterzsébet község Földigénylő Bizottsága

Püspökszenterzsébet községben dűlőben

I/19 kiosztási szám alatt felvett ---7---

kat. hold -------- négyszögöl kiterjedésű föld ingatlant

Storch Károly püspökszenterzsébeti lakos birtokába adja.

Jelen birtoklevél ünnepélyesen tanusítja a birtokszerző azon jogát, hogy a nemzet által adott ingatlant háborítatlanul birtokolja.

Köteles azon a maga és az egész nemzet felemelkedését szolgáló módon gazdálkodni és a rendeletekben előírt feltételeket betartani

A birtoklevél a juttatott ingatlan tkvi tulajdonjogának megszerzésére is szolgál.

Kelt Püspökszterzsébet, 1945 december hó 18.

földmívelésügyi miniszter

Támogatták a községi földigénylő bizottságok munkáját a helyi Nemzeti Bizottságok is, sőt a legtöbb baranyai községben éppen az ottani Nemzeti Bizottságok közreműködésével jöttek létre a községi földigénylő bizottságok. A földosztásnál a községi Nemzeti Bizottságok arra is felügyeltek, hogy a juttatások az igenyjogosultság és a földigénylők szociális helyzetének figyelembevételével történjenek.

Április első felére, tehát alig egy hónappal a földreformrendelet kibocsátása után már 270 községi földigénylő bizottság működött a megyében. Előfordult, hogy két egymáshoz közel fekvő kisközségnek egy közös földigénylő bizottsága volt, mint pl. Bisse és Áta községeknek.

Egyházi latifundiumok

Baranya megyében a földosztás céljaira felhasznált területek részint a többségükben feudális eredetű nagybirtokokból, részint pedig az elkobzott volksbundos kisbirtokokból adódtak. Az egész megyét behálózták a világi földesúri és a r. kat. egyházi latifundiumok. A megye egész földterületének 43,5%-a olyan birtokosok kezén volt, akiknek 50 kat. holdnál nagyobb gazdasága volt.

A földosztás során juttatásban részesültek a mezőgazdasági cselédek, a mezőgazdasági munkások és birtokuk kiegészítése végett a törpebirtokosok. Legelsőként Szalánta község határában a pécsi püspökség eszterági uradalmát osztották fel az uradalmi cselédek és a szomszédos falvak igényjogosult lakosai között. Amikor Eszterág pusztán 1945. április első napjaiban az első baranyai földosztást végrehajtották, a volt püspöki uradalom apraja-nagyja rövid ünnepséget tartott, amelyen a földművelésügyi minisztérium kiküldötte beszélt az esemény történelmi jelentőségéről.

Mivel a földreformrendelet kimondta, hogy el kell kobozni és földosztás céljából igénybe kell venni nagyságukra való tekintet nélkül a volt volksbundisták ingatlanait, Baranyában igen jelentős mennyiségű terület — mintegy 7360 bundista kisparaszti gazdaság 35 740 kat. hold földterülettel — került ilyen címen kiosztásra a hozzájuk tartozó házingatlanokkal együtt. Ez a magas szám abból adódott, hogy Baranya megye 303 községének 50%-a német nemzetiségű volt és — elbódulva a hitleri tanoktól — igen sokan beléptek a Volksbund-szervezetbe. Volt olyan község, ahol a lakosság 95%-a volksbundista volt. A Volksbund ifjúsági szervezete is aktív működést fejtett ki.

A már elhelyezett és földhöz juttatott telepesek irányítására, ügyeik intézésére telepfelügyelőket neveztek ki. A telepfelügyelő a telepesek között élt, azok gazdasági életét irányította. A telepesekre felügyelt, nyilvántartást vezetett róluk, panaszukat meghallgatta, ügyeiket elintézte. Szorosan együttműködött a községi igazgatási és népi szervekkel.

Megnyílt az út

A földreformrendelet módot adott arra, hogy a városi lakosok is — bányászok, gyári munkások, tisztviselők, kisiparosok — házjuttatásban és ezzel kapcsolatban konyhakert-juttatásban részesüljenek. Pécs város földigénylő bizottsága cca. 2500 házhelyigénylőt elégített ki és tartalékoltak házhelyeket a hadifogságból hazatérők részére is.

A földosztással kielégítést nyert a nép, a lakosság földéhsége. Amiért a kisparasztok, mezőgazdasági munkások és gazdasági cselédek évszázadokon át hiába vágytak, küzdöttek, az most szinte harc nélkül teljesült; a földosztást a fiatal magyar demokrácia szinte hetek alatt elvégezte. Valóban demokratikus cselekedet volt, mert maguk az igénylők osztották maguknak a földet — faji, vallási és nemzetiségi megkülönböztetés nélkül.

Harminc év távlatából is történelmünk egyik legnagyobb forradalmi cselekménye volt. Polgári demokratikus jellegű forradalmi tett volt, amely azonban megnyitotta az utat a további fejlődés, a szocialista átalakulás előtt.

Dr. Kopasz Gábor

Magyarországért harcoltunk (V.)

A verebi tragédia



Vereb határában

Újra összehozott a sors Nyeverovval, méghozzá egy lövészárokban. A hitleristák támadó lendülete már a végén tartott, kifulladtak. Sok páncélost és katonát vesztettek, de ezt nem voltak hajlandók felmérni, s a tehetetlenség egyre csak hajtotta őket előre, tűzbe küldvén utolsó tartalékaikat is.

Egy újabb német támadás visszaverése után Nyeverov magához intett, dohánnyal kínált. Elkérte az egyik katona kulacsát, nagyot húzott belőle, majd átnyújtotta. Nem szeretem a tiszta szeszt, megrázkódtam tőle, még a lélegzetem is elállt. A főhadnagy meg se rezzent. Nekidőlt a lövészárok falának és mélyen leszívta a mahorka füstjét. A gyorsan járó téli nap nyugovóban volt. Hideg, nedves szél fújt, s amikor irányát változtatva végigfutott a lövészárkon, csontig hatolt. Kellemetlen didergés futott végig az emberen. A lövészárkok szélén, ahová a sárga agyagot kilapátoltuk, a felszíni homokszemeket kavarta a szél. A harcmezőn lassan eloszlott a füst, és láttuk a robbanások szaggatta földet, amelyen kiégett német páncélosok feketélettek, és fasiszták hullái hevertek.

Nyeverov elérzékenyülve elmosolyodott, majd megszólalt:

– A háború előtt az iskolában arra tanítottam a gyerekeket, hogy az ember alkotó lény. Arra született, hogy átalakítsa a földet, új városokat építsen, okos, hasznos gépeket készítsen, hogy boldog legyen.

Mikor lesz már bölcsebb az emberiség? – folytatta kis szünet után.

A csendet, csendünket sajnos újra megtörték.

– Jönnek!... Már megint támadnak! – hallatszott a lövészárkokból.

Parancsszavak hallatszottak, ágyúk tüzeltek, megszólaltak a Katyusák. Közelharcra nem került sor. Az ellenség életben maradt katonái visszafordultak. Hasonló volt a helyzet a szomszédos szakaszokon is. Hátunk mögül dübörgés hallatszott, elindultak páncélosaink a visszavonuló ellenség nyomába. Ezzel tulajdonképpen véget is ért a fasiszták kísérlete, hogy átvágják magukat a Budapesten bekerített csapataikhoz.

Odamentem Nyeverovhoz elköszönni. Szakasza az előrenyomuló páncélosokat követte, mi pedig parancsot kaptunk, hogy forduljunk vissza a budapesti ellenséges csoportosulás szétverésére. Nyeverov idősebb volt nálam, bár alacsonyabb beosztásban szolgált. Nagyra becsültem ezt az embert, és ezekben a napokban közel is kerültünk egymáshoz. Megszerettem nyugodt józanságáért. Elköszöntünk, megbeszéltük, hogy az első adandó alkalommal felkeressük egymást. A front azonban olyan, hogy vagy naponta adódik ilyen lehetőség, vagy soha többé. Nyeverovval a fronton már nem találkoztam. De másnap találkoztunk fasiszta tankokkal.

Néhány német páncélos mégis át tudott törni. Igaz, nem jutottak el Budapestig, de betörtek Verebre. A faluban kis létszámú szovjet egység volt, őket visszavetették. Ebben tulajdonképpen nem volt semmi. Az a pár német tank nem jelentett veszélyt a fasisztákra súlyos csapásokat mérő hadseregünknek. De a verebi eseményeket soha nem felejtem el.

Sokszor megírtam, elmondtam már a verebi tragédiát. Most nem is szólok a részletekről. Azon a napon 39 szovjet katona esett fogságba. Több súlyos sebesült volt köztük és egy fiatal egészségügyi, Várja Ivolgina. Valamennyiüket meggyilkolták. Nem, nem lőtték agyon, odahurcolták a faluszéli kovácsműhelybe, és az üllőn kalapáccsal szétroncsolták a fejüket, összetörték kezüket, lábukat, bordáikat.

Miért tették? Az emberi értelem ezt képtelen felfogni.

(Folytatjuk)

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

77.

Hogyan is tudott volna segíteni — ott? olyan helyzetben?! Talán nem is lett volna olyan komplikált ügy, normális időkben esetleg egészen sima és közönséges rutin-dolog. De hát így, azzal a felkészültséggel, abban a szobában?!... Talán csak ezért kellett azonnal felöltöznöm; persze, hogy nem mert segíteni rajtam.

— Szépen meg fogja szülni — búcsúzott, és nem várta el, hogy tisztelettudóan mosolyogjak vissza, zavarta a tehetetlensége. — Nem lesz semmi baj... És egy kicsivel több pihenés, az talán nem ártana...

*

...Talán anyu!

Nem. Nem akartam.

Hiszen ő se akart! Nem, nem akar engem — nem tudtam másképpen gondolni rá, csak hogy nem akar engem, nem látom, és ő kibírja, hogy nem látom, akkor is kibírta, mindig kibírta... itt vagyok ugyanazon a világon, itt felejtődtem, ugyanúgy, ahogyan ő — de ő kibírja!... És így lesz mindig, ő ki fogja bírni!... Én, én igazán csak egyet akarok, azt az egyetlenegyet, hogy ő kibírja, hiszen már-már én is kibírom...

De ilyenkor minden lány az anyjához fut, a barátnőjéhez, egy másik asszonyhoz! — szégyellem magam, hogy olyan gyámoltalan és gyenge voltam, akkor, amikor minden nő erős...

Nem találtam. A lakása elveszett, a házból csak a légoltalmi pince maradt meg. A színházban lakik, azt mondták. Az öltöztetőnő megismert, de abban a boszorkányos összevisszaságban fogalma se volt semmiről, ideges és bolond vénlány lett, vagy csak hozzám nem akart kedvesebb lenni, és lerázott azzal, hogy a művésznő éjjel-nappal tárgyal, kollégáival futkos a hivatalokba, az isten se érti, mit akar, hová siet? — nem tanulta meg, hogy nem érdemes annyira verekedni, hová akar kapaszkodni?!

— Még ki se pucolódtunk a szemétből — csapkodott a néni —, de már nem férnek a bőrükbe! Törik ezek a fejüket valamiben mindig... Már meg nem tudom, miféle gyűjtésen jár az eszük, azt kell megszervezni, azt, azt, hogy legyen miért futkosni, amíg szétrobban az ember feje! — dohogott tovább és forgolódott teljesen céltalanul. — Ruhákat összegyűjteni, színházi ruhákat, képzelje, fiam!...

Félbeszakítottam azzal, hogy holnap ismét jövök. Talán nem is figyelt rám, méltatlankodva rámolt, az egyik szekrényajtót kitárta, a másikat belendítette.

Aztán még egyszer próbálkoztam. Gizi néni értetlenül meredt rám:

— Ja, a művésznőt már megint!

Az ablakhoz vont:

— Odanézzen... A múltkor is, késő este, ott a kövön, a járdaszélen, még éjjel is ott vitatkoztak! Hárman! Az ördögbe is, hogy olyan rettenetesen fontos nekik!

Végre hangot váltott:

— Jól van, üljön hát le, ha elfáradt.

— Meg tetszett mondani neki, hogy kerestem? — kérdeztem, és féltem a válaszától.

És mire ő is csillapult, még egyszer belefogtam:

— ...hogy a lánya itt volt?...

Nem fordult meg, nyugodtan figyelt. De nem felelt.

Később azt mondta megint, hogy üljek le, várjak, ha úgy gondolom.

— Üzenetet hagyott?...

— Írja le ide, kislányom — igyekezett valami kalapbélésnek szolgáló selyempapírt kisimítani előttem. — Az a legbiztosabb, ha leírja, és én odaadom neki... Ceruzát szerezzek?

Nem írtam semmit. Elköszöntem. Visszaköszönt. Az ajtót tisztességesen behúzta utánam.

*

...Akárhová, csak el! A házból, a hatodik emeletről, a vasrácsos folyosóról! Az egyetlen szobából!... Meg a bedőlt másik szomszédságából, Vé-mama könyvszekrényétől, Hedvig íróasztalától, jegyzeteik, füzeteik és rengeteg lemezük közeléből, rejtélyes rajztekercseiktől, melyekről sose értettem, mire kell nekik, és fáradhatatlan, szigorú nyelvóráik emlékétől, apa némaságától, visszautasító és maga elől mindent arrább taszító, fülledt társtalanságából!...

El...

Ha Hedvignek volt ereje hozzá!...

Erő? – Erő ahhoz kellene, hogy megmaradjak ebben a némaságban!

El... Ha Hedvig meg tudta tenni... Okosabb volt, igen, az okosabb mindig ő volt – de az erősebb is?!

(Folytatása következik)

Halálozás

Édesanyám,

KATZENBACH VINCÉNÉ

kívánsága szerint, hamvait február 7-én, pénteken 4 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyám, anyós, nagymamánk, dédikénk,

JANKOVICS JENŐNÉ

83 éves korában elhunyt. Temetése február 7-én, du. 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, dédapánk és szeretett rokonunk,

TÓTH JÁNOS

Alsóhavi utcai lakos, életének 86. évében, csendesen elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön, fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

VEKEDEL VILMOSNÉ

Vlasics Teréz, 89 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 7-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, nagynénink, rokonunk és jóbarátunk,

PUSKÁS ILONA

f. év január 28-án, 76 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa, testvér és rokon,

KOCH JENŐ

55 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 7-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamám, dédnagymamám,

ÖZV. FARKAS ISTVÁNNÉ

sz.: Farkas Lídia, volt zádori lakos, 84 éves korában elhunyt. Temetése február 7-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet Szalatnak község lakóinak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik

TASNÁDI ALADÁR

utolsó útján jelen voltak. Külön köszönet Szalatnak község tanácstitkárának, a bensőséges búcsúztató és temetés megrendezéséért. A tantestületnek, munkatársainak, az iskola tanulóinak. Köszönetet mindenkinek, akik koszorúikkal és virágaikkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük meg mindazoknak, akik szeretett férjem,

SZUCS ATTILA

temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az Orsz. Mentőszolgálat, B. m. Patyolat Váll. és I. Klinika dolgozóinak. Gyászoló felesége és kislánya.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek és mindazon résztvevőknek, akik felejthetetlen halottunk,

ZSOLDOS JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó apánk,

RAB FERENC

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Carbon Vállalatnak a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

ID. SÉRTŐ KÁROLY

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, megjelenésükkel fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Zrínyi M. Ker. Szakközépiskola igazgatóságának, tanárainak, a II/a osztálynak és az 500-as Ipari Tanulóintézet vezetőségének, dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonainknak, szomszédoknak, ismerőseinknek, jóbarátainknak, az OTP vezetőségének és hitelcsoportjának, a B. m. Áll. Építőipari Váll. dolgozóinak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

VARGA LAJOS

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, táviratokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. FISCHER JÁNOSNÉ

Kubescha Franciska temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesapánk,

PETERÁNCZ JÓZSEF

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

HARMAT ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhitették. Külön mondunk köszönetet a posta dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. KISS JÓZSEFNÉ

sz.: Gulyás Mária, (Gyümölcs u. 3. sz.) temetésén részt vettek és bánatunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

GÉPJÁRMŰ

Wartburg de Luxe gépkocsi 353-as 20 000 km eladó. Érdeklődni: délutánonként, Pécs, Hajnalka u. 13/a. III. ker.

Warszava alkatrészenként eladó. Tolbuhin u. 30.

2 évesnél nem idősebb Zsigulit vennék. Kp + részletre. „Pontos — megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CF-es Skoda eladó. Pécs, Engels út 10.

850-es Fiat eladó. Pécs Bródy S. út 35/1. Fehérhegy alatt.

4 db növendékbika, 1 db vemhes tehén és 1 db 6 éves kanca eladó. Cím: Sásd, Felsőegerszeg 6. sz.

Menyasszonyi ruha, csellótok eladó. Pécs, Bihari J. u. 1. II. e. 3.

5 műveletet végző famegmunkáló barkácsgép eladó. I. ker. Vadász út 6. Bozsér.

Parkettacsiszológép eladó. Vajda János u. 15.

Eladó propán-bután gázpalack tűzhellyel, komplett. Pécs, I. Korvin Ottó u. 3. II. e. Tóth.

Íróasztal igényesnek eladó. Tel.: 20-149.

Eladó egy komplett PB gáztűzhely. Érdeklődni Gabara Árpádné. Pécs Felsőmalom u. 7.

Bontásból származó épületanyag olcsón, leszállított áron eladó. Pécs, Petőfi u. 22. Nikolics Rozália.

Eladó egy gázrezsó, (új) hármasszekrény, dunna, szobakályha, Gyarmatiék, Pécs, Tetytye tér 6. Délelőtt.

Törzskönyvezett 3 éves dobermann szuka eladó. Újvilág u. 16.

Eladó I. osztályú rétiszéna és sarju. Mecsekalja vasútállomáson. Érdeklődni sorompónál a toronyban.

Lucernaszéna eladó. Basamalom u. 6. Tel.: 17-640.

30 q lucernaszéna eladó. Kozármisleny, Újtelep, Toldi u. 19.

1 db bikaborjú és **8** db választási malac eladó. Gilvánfa, Fő u. 3.

1 db 24 KALAPACSOS daráló komplett villanymotorral, valamint

1 db 10 q-ás vízszintes TAKARMÁNYKEVERŐ

ugyancsak villanymotorral — mindkettő üzemképes, használt állapotban — ELADÓ Bikali Állami Gazdaság, Bikal.

Karambolos 403-as Moszkvics eladó. Szigetvár, Szabadság u. 104.

IP-s Trabant Combi 16 000-rel, megkímélt állapotban, betegség miatt eladó. Kossuth L. u. 35. Könyvkötészet. 10—2 óráig.

601-es Trabant sebváltó alkatrészeket vennék, esetleg komplett sebváltót. Címeket Jókai u. 1. (Virágüzlet) kérünk.

INGATLAN

Mohács és Bár között 292 négyszögöl szőlő, víkendteleknek alkalmas, eladó. Bár, Árpád utca 2.

Fonyód-fürdőtelepen 200 öles telek, Mandulás utcában eladó. Érdeklődni: Janek Lajos, 7200 Dombóvár, III. u. 2. sz.

Felesbérbe adnánk megélhetést nyújtó szőlőnket. „Hegyszentmárton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlón, Cseresznyeági dűlőben 500 négyszögöl szőlő, épülettel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Hámán Kató u. 1. Bocskay u. 17. Somágtető.

Eladó pince présházzal, teljes felszereléssel, 500 n-öl szőlővel és 700 n-öl szántóval a diósviszlói hegyen. Egy 8 hónapos vemhes üsző eladó. Érdeklődni: Illés Józsefné, 7841 Kórós.

Szövetkezetek, vállalatok, nagycsaládosok, figyelem! Harkányban félkész állapotban levő, 2 szintes családi ház, kerttel együtt eladó. — Ajánlatokat: „Fürdőhöz közel" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe kérem.

Eladó Szentlőrincen, 251 n-öles házhely, Botykapeterden kertes családi ház, gazdasági épülettel. Botykapeterd, Kossuth L. u. 40.

Harkányi, Szófia „B" épület társasüdülőben, egy lakrészes, fürdőszobás nyaraló berendezéssel eladó. Érdeklődni: Tengeri, Kossuth L. út 30. szám.

369 n-öl szőlő, gyümölcsös bekerítve, kút joggal, Közép-Gyükésben, olcsón eladó. Hegyalja utca 5/1. Mezőfiné.

400 négyszögöl szőlő beköltözhető épülettel eladó. Pécs, Koksz u. 32. Érdeklődni: 12-870 telefon. 18 óra után.

Befejezés előtt álló 3 szoba, hallos, olajégővel fűtött családi ház, eladó. Érdeklődni: Rigóder u. 11., vagy 10-657-es telefonon. Vándorné.

Szoba-konyhás, egyedülálló kis kertes családi ház eladó. „Garázs" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magyarhertelenden 90 n-öl üdülőtelek építőanyaggal eladó. Jubin László, Pécs, III. ker., Baranya u. 15. 17 óra után.

Abaligeten, Rózsahegyen, nyaraló, 125 n-ölön, víz, villany bevezetve, eladó. Érdeklődni: Pécs, 18-623-as telefonon.

Lánycsókon, Dózsa u. 120. számú ház elköltözés miatt eladó.

Badacsony központjában, mólótól fél percre 250 négyszögöles telek eladó, megosztva is. 277-351 Budapest, XVIII. Lakatos u. 5/b. Révfi Károlyné, 18 órától.

Balatonfenyvesen új villa, berendezéssel eladó. Érdeklődni a helyszínen vasárnap 10—14 óráig. Rózsa Ferenc, Közép út sarok, TÜZÉP-től jobbra, Nyári.

Majs, Petőfi u. 49. sz. alatti ház sürgősen, részletre is eladó.

Mohácson 1067 négyszögöl szőlő jutányos áron, ugyanott 550 n-öl szőlő, valamint Tomori u. 23. sz. alatti ház nagy kerttel eladó. — Mohács, Tomori u. 23.

Mohács-szigeten 2 szoba konyhás nyaraló eladó. Mohács, Tolbuhin út 38. Balázs Géza.

450 négyszögöl telek, egy olajkályha, konyhaszekrény sürgősen eladó. Kanyar u. 4.

Házhely, Kozármisleny-Újtelep saját árban eladó. Hegyalja utca 5/1. Mezőfiné.

250 négyszögöl szőlő, présház, 1200 négyszögöl fenyeres, 2000 n-öl házhely eladó. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Csapó J. u. 16. sz.

Pécsbagotán 600 n-öl présház teljes felszereléssel eladó. Víz van. Érdeklődni: Pécs, Kiss Ernő u. 15.

Nagyárpádi ház nagy gazdasági épülettel állattartásra alkalmas, eladó. Nagypostavölgy-felső 6.

2.5 szobás, garázsos, OTP öröklakás Szegfű utcában eladó. Telefon: 21-561. 15 óra után.

VEGYES

Közületek nagyobb festés-mázolási munkáit vállalom. Csippa. Telefon: 20-167.

Idős nyugdíjas, pécsi, családtagnak elmenne rendes helyre, megbízható. „Aki minden munkához ért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyetemi felvételire felkészítő tanárt keresek sürgősen. „Magyar—történelem szakos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zongora bérbeadó. Érdeklődni Pécs, Kun Béla tér 6. fsz. 3. Horváthék.

ÁLLÁS

Nyugdíjas elfoglaltságot keres, saját gépkocsival, budapesti lakással és telefonnal. Üzletkötői, ügyintézői tevékenységet. Telefon: 168-787, naponta 14—16 óráig.

Elmennék kisgyermek mellé. „Egész vagy fél napra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását ellátással lakásomon vállalom. Cím: Kertváros, Enyezd u. 10. I. em. 4.

Géppel kötött blúzok, kardigánok összevarrását vállalom. Pécs, II. Tolsztoj u. 51.

Bejárónőt keresek napi 4 órára. „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

LAKÁS

3 1/2 szobás komfortos lakást cserélnék két kisebbért. „Kossuth utcai" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisméretű üres szobát keres egyedülálló értelmiségi férfi. „Március 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 dolgozó nő bútorozatlan albérleti szobát keres. „Mária" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő különbejáratú szobát keres a belvárosban. „Búza tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott összkomfortos emeleti lakrész kiadó 2 lánynak vagy gyermektelen házaspárnak. Pécs, III. ker. Baranya u. 15. 17 óra után.

Székesfehérvári belvárosi 4 szoba hallos, 140 m²-es gázfűtéses tanácsi lakásom elcserélném hasonló pécsire, vagy ingatlanra. „Műemlék belváros" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Tanár házaspár gyermekkel, meghatározott időre a Szigeti út környékén albérletet keres. Eltartási szerződés is érdekel. Telefon: 5—8 között 18-765.

Elcserélném egy szoba konyha spájzos utcai lakásom 1.5 vagy egyszoba összkomfortosra. „Költséget térítek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném három szobás összkomfortos lakásom 1.5 szobás (48 m²) fölött nagyerkélyes lakásért. „Tv-ház" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különbejáratú üres albérleti szoba házaspárnak kiadó. Érdeklődni 17 óra után. Mihály u. 15/1.

Különbejáratú bútorozott albérleti szoba 3 diáklány vagy dolgozó nő részére kiadó. Melegvizes fürdőszoba használattal. „Engels u." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bútorozott albérleti szoba fürdőszoba használattal kiadó. Távfűtéses lakásban. III. ker. Móré Fülöp u. 2/B. fsz. 2.

Mohácsi kétszobás komfortos lakást pécsi másfélszobásra cserélek. Érdeklődni a 17-413-as telefonon. 17 óra után.

Pécs I. kerület Bor u. 23. különbejáratú szoba konyha albérletbe kiadó. Gyermek nem akadály. 17-es busszal.

ADAS-VÉTEL

Elajándékozom simaszőrű foxi kutyámat. Pécs, Radnics u. 7.

Eladók bontásból eredő anyagok, leszállított olcsó áron. Megtisztított nagyméretű tégla, 7 m 20 cm szarufák, különböző méretű gerendák, deszkák, léc, ablakok, ajtók, garázsajtó, a Petőfi u. 28. sz. alatt. 9—16 óráig.

Köhler féle légfűtő berendezés kompletten eladó. Cím: Pécs, Pálma u. 15. 17 óra után.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

LÁNYOK, ASSZONYOK...

Villanymotorral működő Naumann táskavarrógép

(NDK)



5 féle változatban kapható a

BARANYAKER

12. SZ. JÁRMŰ ÉS VARRÓGÉP SZAKBOLTUNKBAN

Pécs, Rákóczi út 50.

(Villanyrendőrnél.)

Csodálkozni fog, hogy milyen egyszerű a varrógép kezelése, és mégis minden varrási művelet elvégezhető!

Kérjen részletes szakmai tájékoztatást a vásárlásnál!

Dolgozókat felvesznek

AZ ÉLELMISZER és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat felvételre keres: adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat, gépírókat, kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen dolgozókat raktári munkára, valamint árukísérőket. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (395)

MOHÁCSI telepünkre 1 férfi árukiadót és 1 női munkaerőt kapusi teendők ellátására felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli TÜZÉP Mohács, Kossuth Lajos u. 109/a. telepvezetőjénél. (354)

FÉRFI árukísérőket felveszünk. Csak pécsi lakosok jelentkezzenek. Jelentkezni: AMFORA UVÉRT 41. lerakata. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (3502)

TAKARÍTÓNŐKET és segédmunkásokat felveszünk. Baranya megyei Vendéglátó Vállalat gondnoksága. Rákóczi út 18—20. (410)

TITÁN Keresekdelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége azonnal felvesz műszaki, vas és edény eladói képesítéssel rendelkező szakmunkásokat, raktári segédmunkásokat, valamint fűtő segédmunkást (a fűtő segédmunkás lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Munkaügy. (384)

ELŐNYÖS feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat felveszünk és betanítunk fonónak, szövőnek, csévélőnek. Felvételre keresünk továbbá 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Vidékieknek minimális térítés ellenében szállást biztosítunk. Bővebb tájékoztatást levélben adunk. Levélcím: Pamuttextilművek, Budai Gyára, munkaerőgazdálkodás, 1502 Budapest, Postafiók 43. (3927)

AUTÓVILLAMOSSÁGI és motorszerelőt felveszünk. Kőbánya, Komló. (38973)

FÉRFI segédmunkást azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (389)

MOSÓNŐT a Pécsbányatelepi Kórház mosodájába felveszünk. Jelentkezés: Dr. Veress Endre u. 2. Rendelőintézet, IV. em. 87. gazdasági osztályon. (401)

PÉCSI BŐRGYÁR kedvező munkafeltételek mellett női munkaerőket alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 52. (403)

LAKATOSOKAT, vízvezetékszerelőket, takarítónőket felveszünk. Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Pécs, Lotz Károly u. 2. (402)

ÉRETTSÉGIZETT női dolgozókat számlaellenőri munkakörbe felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, Pécs, Kulich Gyula u. 15. (400)

MUNKA- és üzemszervezési előadót gyakorlattal, vagy kezdőt felsőfokú képesítéssel felveszünk. Jelentkezés: személyesen, önéletrajzzal a munka- és üzemszervezési osztályvezetőnél. Továbbá gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: a szállítási osztályvezetőnél. Titán Kereskedelmi Vállalat, Megyeri út 59. sz. (399)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (388)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat, valamint betanuló lakatosokat felvesz az ÉPGÉP. Szállítóberendezések Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél. (385)

VÍZ-GÁZSZERELŐKET, bádogosokat, lakatosokat, hegesztőket, segédmunkásokat, 16 éves kortól is, budapesti kiemelt munkára felveszünk. Segédmunkásokat szakmunkásokká képezzük át. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: Első Bádogos és Szerelő Ipari Szövetkezet munkaügyi osztálya, Budapest VIII., Rigó u. 6—8. (4231)

BIKALI Állami Gazdaság a Halászi Főágazatának Javítóműhelyébe keres azonnali felvétellel gépjárműszerelőket, mezőgazdasági gépszerelőket, lakatosokat, hegesztőket. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az ágazat dombóvári központjában: Dombóvár, Szabadság u. 10. (342)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gépkezelőt felvesz. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (372)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifiúmunkás u. 2. (386)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe présgépekhez, kézi és aépi láncheqesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács és lakatos szakmunkásokat, továbbá férfi segédmunkást. Györgyaknai üzemébe: esztergályos, lakatos szakmunkásokat, valamint forgácsoló munkákhoz betanulásra férfi és női munkaerőt. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (391)

BEDOLGOZÓ géni kötőket azonnal felvesznek B. m. Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (408)

FELVESZÜNK 1 fő konfekció alapanyagbevizsgálási szabványismeretekkel, valamint gyakorlattal rendelkező szakembert. Nőtlenek részére megfelelő munkásszállást biztosítunk. Bérezés: kollektív szerződésen alapuló megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat (Komló, Kossuth Lajos u. 21.) Czeti Vilmos osztályvezetőnél. (416)

PEZSGŐGYÁRUNKHOZ férfi dolgozókat, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (407)

TMK-lakatost és lakatosműhelybe segédmunkást keres a Pannónia Sörgyár. (326)

A PV. Szentendrei Papírgyára felvételre keres 18. évet betöltött női munkavállalókat, betanított boritékkészítő gépi munkára, három műszakos munkarendben. Távolabbi helységekből jelentkezők részére szállást biztosítunk. (3074)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ faipari üzeme ipari kalkulációban jártas árkalkulátort alkalmaz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az ÁFÉSZ általános osztályán a személyügyi előadónál. Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (417)

VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket gépkocsimozgatónak, továbbá szervizmunkásokat, gyakorlattal rendelkező raktári kiadókat, üzemanyagkútkezelőket, autóvillamossági műszerészt, férfi segédmunkásokat és takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. sz. (381)

BARANYAKER

VAS- és műszaki szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkező bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: Baranyakereskedelmi Vállalat, Munkaügyi Osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (368)

PANNÓNIA SÖRGYÁR villanyszerelő szakmunkást keres. (265)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Közraktár u. 1. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat. (409)

ÉLELMISZER eladót felveszünk. Tsz Bolt, Sallai u. 11. (280177)

GÉPÍRÓ, számlázó munkakörökbe dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Postaigazgatóság, munkaügyi osztály. (376636)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége 1 fő női kézbesítőt és 1 fő férfi munkaerőt keres könnyű munkára. Jelentkezés: Kesztyűgyár Bőrruházati Gyáregységénél, Pécsbányatelep, Széchenyi-aknánál. Megközelíthető az 50-es, 46-os, 11-es autóbuszokkal. (376652)

2—3 ÉVES gyakorlattal rendelkező villanyszerelőt TMK-munkára felvesz a Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (376653)

BÉRELSZÁMOLÓ munkakörbe dolgozót felveszünk. Jelentkezés a Gazdasági Hivatal vezetőjénél, Postaigazgatóság. (376651)

SZŐLÉSZETI ÉS BORÁSZATI Kutató Intézet egy fő, jogosítvánnyal rendelkező vontatóvezetőt vesz fel, zömmel traktoros munkával foglalkoztatva. Bérezés időbérben. Jelentkezés: Pécs, III. ker., Üttörő u. 4. sz. alatt, reggel 7—10 óra között. (376649)

BÉR- és SZTK-ügyintézőt, gyakorlott gép- és gyorsírót felveszünk. Jelentkezés: Megyeri út 3. Mecsek Kisállattenyésztők Szakszövetkezete. (376650)

JOGTUDOMÁNYI Egyetemet végzett fiatalt jogi és fegyelmi előadói munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem, Pécs, Diósi út 51. Üzemvezetőnél. (376654)

A VILLAMOSIPARI és Gépjavító Szövetkezet felvételre keres: gépírónőt, gyakorlattal rendelkező férfi raktári dolgozót, villanyszerelő szakmunkásokat, segédmunkásokat, valamint áruszállításhoz gépkocsikísérőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 25. (376637)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres elektroműszerészt 3 műszakos munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (376656)

PÉCS 1. Postahivatal felvesz 8 általánost végzett női, férfi munkaerőket. Jelentkezés a munkaügyön, Pécs, Jókai Mór u. 10. (2037)

B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz: Baranya megye területére: bádogos, hőszigetelő és vízvezetékszerelő szakmunkásokat, felvesznek továbbá Harkány, Pécs, Szigetvár környéki munkahelyekre: fűtésszerelő szakmunkásokat, valamint szakmunkásokat kiszolgáló betanított és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny u. telep, Vízvezetékszerelő Építésvezetőség. (376646)

KATONAIDEJÉT betöltött villanyszerelőket, betanított és segédmunkásokat felveszünk 30 éves életkorig, pécsi, mohácsi és szigetvári munkahelyekre. Fizetés: órabér + prémium + különélési pótlék. Építőipari gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat Villanyszerelő Építésvezetőség, Pécs, Verseny u. 7—8 óráig. (376645)

FELVESZUNK festő-mázoló szakmunkást. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 4. Műszaki Erdészet. (376632)

Svábbál a beremendi kisvendéglőben

1975. FEBRUÁR 8-ÁN.

Szécsei János

és zenekara játszik.

MECSEK ÁRUHÁZ

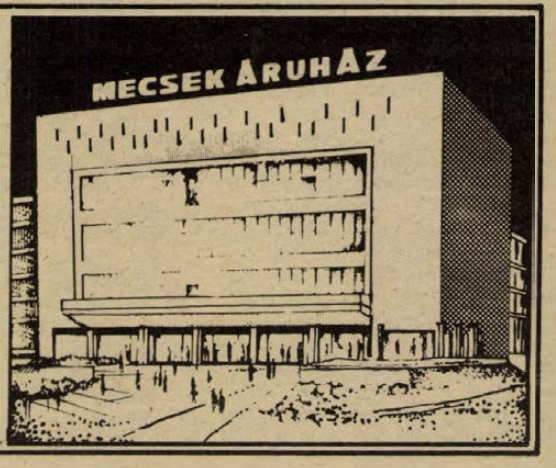
TÉLI SZEZONVÉGI VÁSÁR

a Mecsek Áruházban

30—40 %-os árengedménnyel

a kiárusításra kerülő cikkekből

február 3-tól 15-ig



Szerdán

A DNK második fordulója Szekszárdon játszik a PMSC

A labdarúgó Dunántúli Napló második fordulójának mérkőzéseit Szekszárdon és Kaposváron játsszák ma délután. A PMSC a Szekszárdi Dózsa vendége lesz, míg Kaposváron a Rákóczi a Nagykanizsai Olajbányásszal mérkőzik.

A PMSC 16 fős kerettel utazik Szekszárdra. A Nagykanizsa ellen szerepelt 15 játékoshoz Iványi csatlakozik. Dr. Dunai János valószínűleg a következő csapatot küldi pályára Szekszárdon: Katzirz – Kincses, Kocsis, Englóner, Tóth – Dárdai L., Bálint, Dádai P. – Kardos, Kiss, Schulteisz. A két sérültre, Juhászra és Zomborira még nem számíthat a vezető edző, de elképzelhető, hogy a vasárnapi Rákóczi elleni mérkőzésen Zombori már játszik.

A PMSC fegyelmi bizottsága foglalkozott Bencsik ügyével. A sorozatosan fegyelmezetlenkedő játékost hat hónapra eltiltották mindennemű sporttevékenységtől, de a büntetést 1 évi próbaidőre felfüggesztették.

Vívás

Budapesten az országos junior párbajtőr egyéni bajnokságon hét fővárosi és három vidéki egyesület 45 versenyzője indult. Ott voltak a PEAC vívói is. Cserna kitűnő formában versenyzett, a döntőbe került, s a 4. helyen végzett. Ha nem sérül meg, akár dobogóra is kerülhetett volna.

Ma este a PVSK-csarnokban

Nemzetközi kosárlabda-mérkőzés

Az elmúlt év decemberében a PVSK férfi kosárlabda csapata Zágrábban vendégszerepelt és ott két mérkőzést játszott a helyi csapattal. A jugoszláv sportolók most viszonozzák a pécsiek látogatását. Szerdán, ma este fél 6-kor a Vasutas tornacsarnokban a PVSK—Zágráb nemzetközi férfi kosárlabda mérkőzést nézhetik végig a sportág barátai. A pécsiek Zágrábban két alkalommal is vereséget szenvedtek, most visszavágásra készülnek. Legutóbb a Kecskeméten megrendezett tornán a vasutasok biztató teljesítményt nyújtottak. A mai nemzetközi találkozó jó erőpróbát jelent a tavaszi bajnoki rajt előtt, hisz vasárnap délelőtt 10.00 órakor Pécsett a Sopron csapatával a bajnoki pontokért küzdenek meg a PVSK férfi kosarasok.

SPORT

Megkezdődtek a sportkörök beszámoló közgyűlései

Egymás után tartják sportköreink évi beszámoló közgyűléseiket.

– A megyében 172 közgyűlés lesz – mondotta Sági Sándor, a Megyei Sporthivatal munkatársa. – Eddig 30 közgyűlést tartottak meg. A nagyobb falusi sportkörök közül Bólyban és Siklóson rendezték meg a beszámoló közgyűléseket. Az OTSH rendelkezései értelmében február végén kell megtartani sportköreinknek a közgyűléseket. Február második felében lesz a közgyűlés Szigetváron, Mohácson, a komlói közgyűlés valamivel később lesz.

Pécsett 30 sportegyesületi közgyűlést tartanak. A Műszaki Főiskola, a Gyógyszertár SK és a Volán 12. SK már megtartotta közgyűlését.

– A megye és város reprezentatív sportkörének, a PMSC-nek a beszámoló közgyűlése február 27-én 17 órakor lesz a Fegyveres Erők Klubja nagytermében. A PVSK egy nappal később, február 28-án kívánja megrendezni a közgyűlést. Ezen a napon tartja közgyűlését a BTC és a Kesztyűgyár is – tájékoztatott bennünket Radnai László, a Városi Sportfelügyelőség munkatársa. – A Kesztyűgyári SK-nál jubileumi közgyűlés lesz, a sportkör alakulásának 25. évfordulóját ünneplik.

– Miről lesz szó a közgyűléseken?

– A sportköri elnökség beszámol a vezetőség munkájáról, a szakosztályok eredményeiről, a sportolók teljesítményeiről, ismertetik a sportkörök ezévi programját, meghallgatják a számvizsgáló bizottságok jelentését, elfogadják a sportkör ezévi versenynaptárát és költségvetését. Régi hagyományként megjutalmazzák a jól dolgozó társadalmi aktivákat, és jó eredményeket elérő sportolókat. A középiskolás sportkörök nem tartanak beszámoló közgyűléseket.



Mindennapos edzésekkel készülnek az év versenyeire a PMSC atlétái. Felvételünk a közös bemelegítő futásról készült.
Fotó: Arató László

Magyar asztaliteniszezők a világbajnokságon

Londonban, 1927-ben rendezték az első világbajnokságot. Kis magyar csapat nagy hírt szerzett magának: mind az öt számban megszerezte az elsőséget, hazahozta az aranyérmeket. Mednyánszky Mária, dr. Jacobi, Mechlivits, dr. Pécsi és Kehrling voltak a siker részesei, s csaknem fél évszázad során még 22 magyar világbajnok játékos követte őket. A 100 százalékos szereplés 1930-ban Berlinben megismétlődött, – akkor már hat számban –, majd 1931-ben Budapesten és 1933-ban Badenban is. Ennek a korszaknak volt a szereplője Barna Viktor, minden idők legeredményesebb asztaliteniszezője, aki pályafutása alatt 22 világbajnoki címet szerzett, ezek közül ötöt a férfi egyesben.

A háború után 1947-ben a francia főváros volt a színhelye az újabb világbajnokságnak, s ekkor tűnt fel Farkas Gizi, aki mindjárt három számban lett bajnok. Ekkor az „új hullám" legjelesebb képviselői még Sidó Ferenc, Soós Ferenc és Kóczián József voltak, s 1949-ben Stockholmban a hétből négy bajnoki címet gyűjtöttek,

1952-ben új korszak kezdődött: Bombayban bemutatkoztak az ázsiaiak és egycsapásra megváltoztatták a játékot. II. Satoh, tokiói főiskolás szivacsborítású ütőjével sorra aratta győzelmeit, ő lett a világbajnok.

– Hosszú pályafutásom alatt talán ez volt a legérdekesebb világbajnokság, hiszen teljesen új irányzat kezdődött – emlékszik vissza Bombayra Sidó Ferenc kilencszeres világbajnok. – Mit tagadjam, engem is teljesen megzavart a japánok új ütője, s több év telt el, amíg mi, európaiak teljesen kiismertük őket.

Bombay óta már nem termett annyi babér a magyaroknak, de a többi ország játékosainak sem. Calcutta előtt azonban így is egyedülálló a magyarok mérlege, mert egyetlen ország sportolói sem tudtak még – 70 arany, 59 ezüst és 74 bronzérmet nyerni!

Mai sportműsor

Labdarúgás. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: Szekszárdi Dózsa—PMSC, Szekszárd, 14.30, Kaposvári Rákóczi—Nagykanizsai Olajbányász, Kaposvár, 14.30. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: Komlói Bányász—Szigetvár, Komló, 14.00. Mázа-Szászvári Bányász—Véménd, Mázа-Szászvár, 14.30.

Kosárlabda. Nemzetközi mérkőzés: PVSK—Zágráb, férfi csapatok, PVSK csarnok, 15.30.

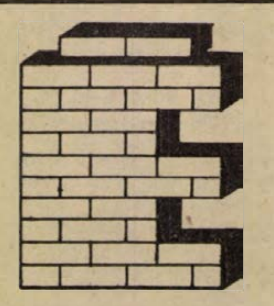
Indul a Kongresszusi Kupa

A Megyei Labdarúgó Szövetség kezdeményezésére négy megyei I. és két megyei II. osztályban szereplő csapat a tavaszi bajnoki mérkőzések megindulása előtt a Kongresszusi Kupáért játszik. A Kesztyűgyár, a Porcelángyár, az István-aknai Bányász, a Vasas II. Bányász, a Gázmű és a Postás csapatai vasárnap kezdik meg mérkőzéssorozatukat. Az első forduló műsora: István-akna—Kesztyűgyár, Porcelángyár pálya 9.30, Postás—Porcelángyár, Porcelángyár pálya, 11.00, Gázmű—Vasas II. Bányász, Gázmű pálya, 9.30.

Labdarúgás

Területi értekezlet Pécsett

Területi labdarúgó értekezletet tartottak Pécsett. Békés, Csongrád, Somogy, Tolna és Baranya megyék sporthivatalainak, a Megyei Labdarúgó Szövetségek vezetői, a játékvezetők és edzőbizottságok képviselői találkoztak Pécsett. Az MLSZ elnökségét Kutas István elnök, Krizsán József főtitkár, Baróti Lajos és Zsolt István elnökségi tagok képviselték. Kutas István tartott tájékoztatót a labdarúgó-sport időszerű kérdéseiről, és a sportág fejlesztéséről hozott határozat végrehajtásáról.



Építkezők, figyelem!

Kisméretű tégla
és
korszerű üregestéglák
nagy választékban kaphatók
telepeinken

Déldunántúli TÜZÉP Vállalat

Baranya legjobb serdülő fiú sportolói

3. Földvári Sándor



Földvári Sándor méltán kapott helyet a megye legjobb serdülő sportolói között. A Nádor Szálló szakácstanulója négy éve sportol, Gyenes János felfedezettje. Három dobószámban versenyez, de fő versenyszáma a kalapácsvetés. Már 1973-ban — 15 éves korában — megnyerte a területi, a vidéki, majd az országos bajnokságot, ugyanakkor súlylökésben is dobogóra került. Tavaly hat métert javult az ötkilós kalapáccsal; legjobb eredménye 59.40 m volt. Az aranyjelvényes szintet (56 méter) alaposan túlszárnyalta.

A vidéki bajnokság után az országos bajnokság megnyerése az idén sem jelentett túl nehéz feladatot Földvári számára, bár a KSI versenyzője küzdelemre szorította. Súlylökésben egy hellyel előrébb lépett az előző évhez viszonyítva és megszerezte az ezüstérmet. A két versenyszámban egymaga 12 olimpiai pontot szerzett a PMSC-nek. Eredményei alapján tagja lett az utánpótlás válogatott keretnek és ennek megfelelően szorgalommal és céltudatosan készül a következő versenyidényre.

Villányi Nándor

Tanácskozás a sportolók eszmei, politikai, erkölcsi neveléséről

Nagyobb követelményeket

Kedden délelőtt a Magyar Néphadsereg Központi Klubjának tanácstermében országos konferenciát rendeztek, amelyen a sportolók eszmei, politikai és erkölcsi nevelésének aktuális kérdéseit vitatták meg, továbbá szó esett a közelmúltban elkészült nevelési irányelvekről.

Dr. Csanádi Árpád az OTSH elnökhelyettese tartott vitaindító előadást. Hangoztatta, hogy fiatalságunk szocialista nevelése érdekében társadalmunk igen sokat tett és tesz és ebből a testnevelésben és a sportban dolgozók is kiveszik a részüket. Mégis: önkritikusan le kell szögezni: a szocialista pedagógia a testnevelés és a sport terén is elmarad a követelményektől.

– Többet és folyamatosan kell foglalkoznunk sportolóink hazafias nevelésével, versenyzőknek, játékosoknak, ugyanúgy a vezetőknek ismerniök kell az egészséges, szocialista érdekrendszert.

– Sokféle módon kerestük a múltban e helyzet szintézisét: az iskolai, vagy munkahelyi KISZ szervezetek nevelő tevékenységét hogyan lehetne kamatoztatni a sportmunkában. Mégpedig úgy, hogyha a harmonikus közösségek kialakítása érdekében kihasználjuk a példamutatóan dolgozó KISZ tagokat, s bevonjuk őket a közösségi problémák megoldásába.

– Azt akarjuk, hogy a sportolók legyenek testileg és szellemileg harmonikusan fejlett, a szocializmus eszméitől, hazafias érzelmektől vezérelt, aktív közösségi életet élő, kulturáltan viselkedő, a kultúra iránt érdeklődő, művelt és hasznos állampolgárai hazánknak.

– A sportegyesületi nevelés még mindig nem ismeri fel eléggé a közösséggé nevelés fontosságát, s így nem is tudja kihasználni a közösségi személyiség-formálásban rejlő lehetőségeket.

A sportegyesületi nevelőmunkában fontos szerepet játszik a nevelői példamutatás, a sportegyesületi, sportiskolai nevelőmunka hatásosságának további feltétele, hogy azt következetesen és szorosan össze kell hangolni a nevelés egyéb területein folyó munkával.

Baranya legjobb teniszezői

Felnőtt férfi: Dr. Bóta László (Spartacus), 2. Baricz István (Spartacus), 3. dr. Wébel József (Spartacus). Felnőtt női: 1. Tamásy Lia (PEAC), 2. Barics Mária (PEAC), 3. Molnár Katalin (PEAC). Ifjúsági fiúk: 1. Korbélyi Győző (Spartacus), 2. Bakó Péter (Spartacus), 3. Hársági Jenő (Spartacus). Ifjúsági leány: 1. Gill Emőke (PEAC), 2. Orovicza Adrien (PEAC), 3. Alvári Katalin (PEAC). Serdülő fiú: 1. Elekes Jenő (Spartacus), 2. Papp Gábor (Spartacus), 3. ifj. Baranyai Sándor (Spartacus). Serdülő leány: 1. Bajzáth Mária (Villány), 2. Máy Zsuzsa (Bóly), 3. Pólya Dianna (Villány).

Röviden

ATLÉTIKA. Az elmúlt évi versenyek alapján a Magyar Atlétikai Szövetség rangsorolta az országban működő sportiskolákat. Az egyesületi sportiskolák rangsorában a KSI mögött a Pécsi Sportiskola az előkelő 2. helyet szerezte meg.

ÖKÖLVIVÁS. Budapesten rendezték meg a Rózsa Ferenc emlékversenyt. A junior, ifjúsági és serdülő versenyzők részvételével a váltósúlyban a Steinmetz SE versenyzője, Török, az első helyen végzett.

DIÁKSPORT. Elkészítették a kosárlabda és kézilabda sportágban az országos középiskolás kupamérkőzések középdöntőjének sorsolását. A kosárlabdázóknál a Szigetvári Gimnázium lánycsapata a Szegedi Tisza-parti Gimnázium együttesével találkozik. Az első mérkőzés Szigetváron lesz. A Nagy Lajos Gimnázium férfi kosárlabdacsapata is szegedi ellenfelet kapott, itt is Pécsett lesz az első mérkőzés. A kézilabdázóknál a Leöwey Klára Gimnázium a Bp. SZOVOSZ Szakközépiskola együttesét látja vendégül Pécsett. A fiúknál a pécsi vegyigépész Budapesten kezdi meg szereplését a középdöntőben. A kosárlabda középdöntő mérkőzéseit március 1—15. között, a kézilabda-találkozókat április 10-ig kell lejátszania a csapatoknak.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 36. szám
1975. február 6., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

ISKOLÁK – ISKOLÁSOK

Manapság sokan fáradoznak azon, hogy az általános iskolát mindenki befejezze. Mert ijesztőnek tartják, hogy a tankötelesek korúaknak mintegy tíz százaléka csak a hatodik-hetedik osztályig jut el. A KISZ Központi Bizottság akciót hirdetett „minden KISZ-tag fejezze be az általános iskolát" jelszóval. A felnőttoktatásban részt vevők újabb kedvezményeket kaptak.

Személyes érdek és közügy a tanulás, mindenekelőtt az alapműveltség megszerzése. Meglepődünk, ha olykor írástudatlan emberrel találkozunk. Hogyan, ez még lehetséges? kérdésünkben, nemcsak a korszerű gondolkodásmód rejlik, hanem az elmúlt harminc év oktatás-politikai eredményeinek hatása is. Ezek az eredmények oly gyors ütemben jöttek, hogy jogosnak érezzük mai türelmetlenségünket.

De hát honnan is indultunk? A mai nyolc általános iskolai végzettséget 1938-ban évente 34 ezren szerezték meg. Ma 180 ezren fejezik be az általános iskolát, s ami ennél többet mond: az iskoláskorúaknak körülbelül kilencven százaléka végigjárja a nyolc osztályt — a tankötelezettségi koron belül. Oktatja őket 30 ezernél több szakképzett tanár — 1938-ban az általános iskolákba nem egészen hatezer szakképzett pedagógus jutott. Az iskolák államosítása, tehát 1948 előtt, a tanintézetek négyötöde egyházi kézben volt. Kiszorult belőlük a haladó gondolat, a korszerű pedagógia.

Egységes oktatási rendszerről voltaképpen az iskolák államosítása után beszélhetünk. Joggal tartják a legújabbkori történetünk krónikásai a felszabadulás utáni művelődéspolitika egyik legjelentősebb állomásának az államosítást.

Az oktatás fejlettségének, az általános műveltségnek nem egyetlen fokmérője az általános iskolát végzettek aránya. Ugyanígy jellemző a továbbtanulóké is. Statisztikai adatok szerint a második világháborút megelőző utolsó békeévben a 14—17 éveseknek alig több mint hét százaléka jutott el a középiskolába, s nem egészen tíz százaléka tanult szakmát. Ma ugyanennek a korosztálynak nyolcvan százaléka tanul. Ahhoz, hogy ezt az arányt elérhessük, rendkívül gyorsan kellett fejleszteni — mondhatni megteremteni — a középiskolai hálózatot, a szakmunkásképzést. Részben új iskolák nyitásával, részben a középiskolák korszerűsítésével, oktatásuk egységesítésével, illetve a különböző szakmunkásképző intézetek, technikumok építésével.

Az ingyenes, kötelező, nyolcosztályos általános iskola tervét már 1945 tavaszán meghirdette a Magyar Kommunista Párt, és augusztusban törvény mondta ki létrehozását. A szakérettségire előkészítő tanfolyamok 1948-ban kezdődtek, ugyanakkor szervezték az esti és levelező oktatást. Mindezt azzal a céllal, hogy megteremtsék az új magyar értelmiséget, megteremtsék a művelődéshez való jog feltételeit. Hogy az új értelmiségre mennyire szükség volt, azt a harmincas évek felsőfokú tanintézeteinek statisztikái is sejtetik.

Magyarországon 1937—38-ban mindössze 16 felsőoktatási intézmény működött körülbelül 17 ezer hallgatóval. És milyen arányban kerültek közéjük munkás-paraszt gyerekek? Földes Ferenc, a kiváló marxista szociológus és pedagógus adatai szerint a negyvenes évek elején az ország lakosságának 56,4 százalékát alkotó szegényparasztság és munkásság gyermekei az orvoskaron 6,2, a bölcsészkaron 5,6, a műegyetemen 5,1, a jogi karon és akadémiákon 4,1 százalékban kaptak helyet.

Összehasonlításként megemlítjük, hogy 1971-ben a főiskolákon, egyetemeken végzettek 56 százaléka volt munkás-paraszt származású. A fejlődéshez egyebek között az oktatási költségek állami térítésére is szükség volt. Az általános és középiskola ingyenességére, s arra, hogy az egyetemi, főiskolai hallgatók jelentős része ösztöndíjban részesüljön.

Az oktatás, az iskolák fejlesztésének első szakaszában jelentős eredmények születtek. Mégis szükségessé vált az oktatás reformja, a tananyag, az iskolatípusok korszerűsítése. Gondot okozott például a szakmunkásképzés „zsákutca" jellege, hiszen a szakmunkásképző iskolákban tanultakat más iskolákban nem vették figyelembe. Felülvizsgálatra szorult a technikumok helye, szerepe, a gimnáziumok súlya, aránya. Az 1961-es iskolareform a problémák jórészét megoldotta, a magyar oktatási rendszert nemzetközileg is a korszerűek közé sorolták.

Újabb évtized múltán, 1972-ben a párt oktatáspolitikai határozatában összegezte az eredményeket, és megjelölte az újabb feladatokat. Az időpontokból is látszik, az iskolai oktatás szüntelen megújulására van szükség ahhoz, hogy a képzés megfeleljen a gyakorlati élet követelményeinek. Ma, a magyar oktatás teljesen nyitott, a továbbtanulásra mindegyik iskolatípus alkalmat ad. Számos intézkedés és társadalmi akció támogatja a tehetséges munkás-paraszt fiatalok továbbtanulását. Szakmunkástanuló és középiskolás ösztöndíjakat alapítottak, lehetővé tették a tehetséges szakmunkások érettségi nélküli egyetemi-főiskolai továbbtanulását.

És ugyanakkor érthető türelmetlenséggel akarjuk tovább gyorsítani a folyamatot. Aggodalommal követjük az öt-hat osztályt végzettek pályafutását. Sürgetjük a szakmunkásképzés személyi és tárgyi feltételeinek javítását, a kollégiumi hálózat bővítését, a felnőttoktatás kiterjesztését, jobb propagandáját. Mert nap nap után nagyobbak a követelmények, s ma már mindannyian érezzük, hogy korunkban — és még inkább a következő évtizedekben — az alapműveltség megszerzése nélkül nem lehet boldogulni.

Elkészült a mohácsi öntözőfürt programterve

- *Félmilliárdos beruházás az első lépcsőben*
- *Három év alatt helyezik üzembe*
- *Ötezer hektár öntözés az ötödik ötéves tervben*

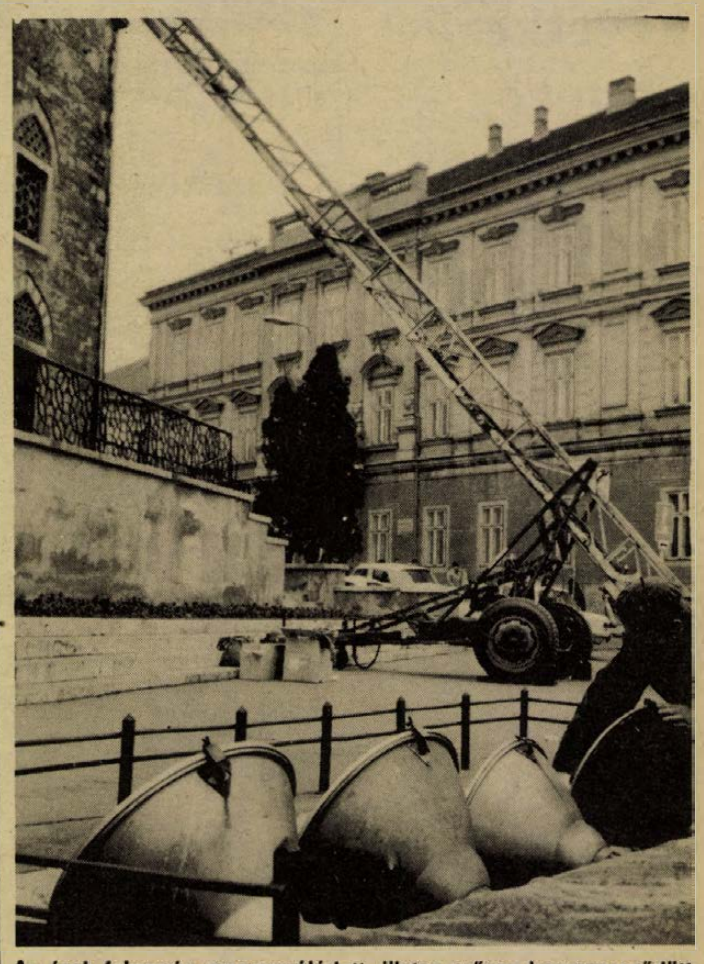
Az ötödik ötéves terv egyik legnagyobb baranyai mezőgazdasági beruházása került le a tervező asztalról a napokban. A Mohácsi Víztársulat, tagjainak megbízásából, múlt év nyarán rendelte meg a mohácsi öntözőfürt — agrárhasznosítási — programtervét a pécsi AGROBER tervező részlegénél. A terv célja volt összhangba hozni a magas állami támogatást élvező fürt beruházást a térség mezőgazdasági fejlesztési koncepcióival, és az érintett üzemek adottságaival, lehetőségeivel. A pécsi tervezők nagy munkájukhoz komoly segítséget kaptak a Keszthelyi Agrártudományi Egyetemtől, az öntözési tanszék tudományos munkatársaitól, akik a talajtani szakvéleményt dolgozták ki. Ez a vélemény perdöntő, hisz köztudottan a leendő öntözőfürt hatósugarában terülnek el Baranya megye legjobb földjei.

Nos, a szakvélemény kedvező. Erről tájékoztatta *dr. Járányi György*, a Keszthelyi Egyetem tanszékvezető tanára tegnap délelőtt Mohácson, a munkás klubban megtartott összejövetelen a beruházókat, az érintett üzemek képviselőit, akik az öntözőfürt most elkészült programtervét vitatták meg és hagyták jóvá. A megbeszélésen részt vett és felszólalt *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács általános elnökhelyettese is, aki elismeréssel szólott a pécsi tervezők munkájáról. Ez a most elkészült programterv képezi majd az alapját a kiviteli tervnek, amely még ez évben elkészül, s 1976-ban, az ötéves terv első évében indulhat a beruházás.

Az öntözőfürt nyomvonalát a múlt év októberében kijelölték. Megtörtént a hatósági helyszíni bejárás is. Ez az év még az előkészítés éve lesz. A program változatlanul az, hogy a mohácsi öntözőfürtöt két lépcsőben építik meg. Az első lépcső valósul meg az ötödik, tehát a jövőre induló ötéves tervben, amikor félmilliárd forintos beruházással több, mint 5 ezer hektár területet tesznek öntözhetővé a fürt elején lévő gazdaságokban. Az öntözővíz a három éves üzembehelyezést alapul véve, 1978-ban éri el a legtávolabbi pontot. Ekkor már öntözhetik a földeket a mohácsi Újbarázda, a majsi Táncsics, a lánycsóki Csillag tsz-ekben és a Bólyi Állami Gazdaságban. Az üzembehelyezést szakaszosan tervezik, tehát ha egy szakasz elkészül, azonnal átadják rendeltetésének.

A tegnap elfogadott agrárhasznosítási terv a térségben átfogó termelési szerkezeti változtatást nem javasol, de komolyabb figyelmet fordít a központilag preferált kultúrák — burgonya, cukorrépa, zöldség — termelésének. A térség a megye legszárazabb vidéke, ahol a még nagyobb termeshozamok elérésében a vízhiány már limitáló tényező. A szárazgazdálkodás lehetőségeit az itt gazdálkodó nagyüzemek sok kultúránál csaknem kimerítették. A kiemelt mohácsi öntözőfürt beruházással nem egy sivár, terméketlen tájat kell termékennyé tenni és az ott élő emberek életét ezzel az átlagos szintre emelni, hanem egy gazdagon termő tájat még nagyobb produktumok elérésére késztetni. Ahol most száraz körülmények között megtermelik az 50—60 — sőt 70 — mázsa kukoricát hektáronként, ott az öntözéssel a 80—100 mázsás termés tűzhető ki célul, már a nem is nagyon távoli jövőben.

A DZSÁMI FÉNYEI



Az évek folyamán megrongálódott, illetve erősen beszennyeződött a pécsi Széchenyi téri dzsámi világító berendezése. A DÉDÁSZ szakemberei kicserélik a színes ablakokban kiégett fénycsöveket, megtisztítják, megjavítják a tér árkaiban és a tetőkön elhelyezett reflektorokat.

Gromiko befejezte közel-keleti tárgyalásait

Szovjet—egyiptomi közös közleményt adtak ki

Szerdán délelőtt elutazott Kairóból Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter, miután kétnapos, intenzív eszmecserét folytatott az egyiptomi vezetőkkel. Találkozott Anvar Szadat elnökkel, dr. Abdul Aziz Higazi miniszterelnökkel és Iszmail Fahmi külügyminiszterrel. Elutazása előtt Gromiko hasznosnak, konstruktívnak és barátinak nevezte kairói tárgyalásait és kifejezte reményét, hogy megbeszélései hozzájárultak ahhoz, hogy „derülátóan tekintsünk a két ország jövőbeli kapcsolataira". A szerdai nap folyamán egyiptomi—szovjet közös közleményt adtak ki.

Az Al Ahram kommentárt is közöl, amely kijelenti, „Egyiptom igyekszik eloszlatni minden felhőt, amely nemrég beárnyékolta a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatait és kész szilárd alapon továbbfejleszteni e viszonyt". A kommentár a közel-keleti problémakör érzékeny pontjának nevezi a szovjet—egyiptomi jó viszonyt, mert a robbanásveszélyes helyzetben Egyiptom érdekei még fokozottabban kívánják a szoros együttműködést nemzetközi partnereivel. Csak így lehet elejét venni minden hibás következtetésnek és így lehet megjavítani a béke esélyeit a térségben — írja a lap.

A látogatás legjelentősebb eseménye kétségtelenül a szovjet külügyminiszter négy órás eszmecseréje volt Szadat elnökkel az egyiptomi államfő üdülőházában. A megbeszélések végén rögtönzött sajtóértekezletet tartott a két politikus. Több kérdés szóbakerült. Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának elhalasztott útjáról Gromiko elmondta: az utazást csak elnapolták, későbbi időben majd konkretizálják. Gromiko hozzáfűzte azt is, hogy még rögzíteni kell Brezsnyev amerikai látogatásának időpontját és pillanatnyilag nehéz volna megmondani, hogy az SZKP KB főtitkára előbb Washingtont vagy a Közel-Keletet keresi-e fel. A szovjet külügyminiszter igen hasznosnak nevezte azt, hogy az egyiptomi fővárosban alkalma volt megismerni a legmagasabb szintű vezetők véleményét.

Szadat elnök megismételte azt az egyiptomi álláspontot, hogy mind a három fronton izraeli csapatvisszavonásra van szükség. „Nagyon nem szeretem ezt a szót: részleges megoldás – mondta – ez úgy értelmezhető mintha Egyiptom különmegállapodásra törekedne Izraellel. A három fronton való csapatvisszavonás lendületet adna a békés folyamatnak".

A szovjet külügyminiszter Higazi miniszterelnökkel elsősorban a gazdasági kapcsolatokat tekintette át. Szerdán bejelentették, hogy február 17-én egyiptomi gazdasági küldöttség utazik Moszkvába a gazdasági-műszaki együttműködés kérdéseinek tanulmányozására.

●

Szerdán hazaérkezett Moszkvába Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter, aki baráti látogatást tett a Szíriai Arab Köztársaságban és az Egyiptomi Arab Köztársaságban.

Stefan Olszowski hazánkba látogat

Puja Frigyesnek, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének meghívására Stefan Olszowski, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere február 6-án hivatalos baráti látogatásra a Magyar Népköztársaságba érkezik.



A Pécsi Kesztyűgyár I. üzemének tanműhelyében jelenleg a három évfolyamon 47-en tanulnak, ebből 25-en lányok. A képen: Gálos Attiláné oktató, másodéveseknek mutatja be a szakma fogásait.

Erb János felvétele.

Már a következő ütemről tárgyalnak

Épül a vákuumtechnikai gépgyár

Ez aztán tempó! Pécs kertvárosi iparnegyedében – akárcsak a mellette levő magnógyár – gyorsan feláll a leendő vákuumtechnikai gépgyár. A sokat ígérő beruházás tavaly ősszel kezdődött, első szakasza – az első üzemcsarnok és a szociális épület átadásával – az idén nyáron már le is zárul. Rögtön elkezdődik a második. A következő ütem tennivalóinak megtárgyalására jöttek össze tegnap a Sopianában a beruházásban érdekelt vállalatok vezetői, szakemberei. A generáltervező: a budapesti Egyesült Izzó gyártervező irodája és beruházási főosztálya, a tervező: a BARANYATERV, a kivitelező: a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, s természetesen ott voltak a Sopiana Vákuumtechnikai Gépgyár vezetői is.

A tervezők ismertették elképzeléseiket, a kivitelező nyilatkozott a határidőkről, fontos részleteket tisztáztak. A szerződésre ugyan csak később ütik rá a pecsétet – erre a hónap végén újabb tárgyalást hívnak össze –, de nagyjából már körvonalazódott a második ütem. Elkészült a beruházási program, eszerint 1978 végéig összesen további 367 millió forintot (ebből az építési rész 300 millió) költenek a gyárra. Több minden épül ebből: új üzemcsarnokok, közművek, iparvágány, ezen kívül további szociális rész és konyha-étterem. A részletek ismertetésére lapunkban természetesen még visszatérünk. Módunk lesz majd a makettre is pillantást vetnünk, ugyanis a Sopiana kiszesei a tervező segítségével elkészítik a jövendő vákuumtechnikai gépgyár kicsinyített mását.

Végrehajtották a halálos ítéletet Molnár Józsefen

Mint arról a sajtó korábban hírt adott Molnár József 32 éves büntetett előéletű, budapesti lakos megölte Tóth Gyuláné ugyancsak budapesti lakost. A Fővárosi Bíróság Molnár Józsefet nyereségvágyból, visszaesőként elkövetett emberölés büntette és egyéb bűncselekmények miatt halálra ítélte. Az ítéletet a Legfelsőbb Bíróság helybenhagyta. A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Molnár József kegyelmi kérelmét elutasította. Az ítéletet szerdán végrehajtották.

Európai csúcsokat érintő szellem

Fülep Lajos-emlékülés az Akadémián

Kilencven évvel ezelőtt született Fülep Lajos, a magyar szellemi élet kimagasló egyénisége, Zengővárkony egykori református lelkésze. Személyiségében egyesült az a két vonás, ami a magyar és egyáltalán az egyetemes szellemtörténet során csak kivételes egyéniségekben ötvöződött egybe: a tudomány és a művészet azonosan nagymértékű ismerete és művelése. Mégis — halála után öt esztendővel sem — kapta még meg azt a helyet, amit a magyar szellemi életben megérdemelt.

A szellemi élet kovásza

Ezért fogott most össze a Pécsi Janus Pannonius Múzeum több rangos intézménnyel, hogy tegnap megünnepeljék Fülep Lajos születésének 90. évfordulóját. Így a Magyar Tudományos Akadémia Filozófiai- és Történettudományi Osztálya, a Művészettörténeti Bizottság, az MTA Művészettörténeti Kutató Csoportja tegnap egésznapos emlékülést rendezett az Akadémia székházának második emeleti nagytermében.

A délelőtti ülésszak 10 órakor kezdődött. A Baranya megyét és Pécs várost képviselő közéleti, művelődésügyi szakemberek *Takács Gyula*, a Megyei Tanács elnökhelyettesének vezetésével érkeztek meg. De a nagyteremben helyet foglalt a magyar kulturális élet igen sok rangos képviselője: tudósok, írók, művészek és újságírók. A bevezetőt *Major Máté* akadémikus, építészettörténész mondta. Megemlékezett Fülep Lajos bajai tartózkodásáról, arról a tekintélyről, amelyet már a bajai református parókián szerzett magának. Hiszen sokkalta több volt egy egyszerű kisvárosi papnál: tudós, műgyűjtő, a haladó szellemi élet egyik kovásza.

Ezután *Szederkényi Ervin*, a Jelenkor főszerkesztője olvasta fel a távollévő *Martyn Ferenc* megemlékezését. Martyn még Rippl Rónai révén ismerte meg Fülepet, amikor megkapta a most 90 éve született művész és tudós egyik, a Magyar művészet című könyvét. Martyn Ferenc leírta azokat a perceket, amikor Fülep modellt ült neki, majd megnézve a róla készült friss képmást, Don Quijote-nak nevezte magát, nyilvánvalóan utalva arra, hogy a maga korában milyen nehéz harcot folytatott. *Sinkovics István A Széher uti magány* címmel mondott emlékező szavakat. Majd *Takáts Gyula* költő mondta el A láttatás tudósa címmel gondolatait.

Szervező és oktató

Dercsényi Dezső a tudományszervező Fülepről beszélt, *Zádor Anna* pedig az egyetemi oktatóról. Utóbbi elmondta, hogy Fülep Lajos hogyan szervezte meg a művészettörténeti tanszéket, s azt, hogy diákjai közül nem az osztályzatok szerint legkiválóbbakkal foglalkozott szívesen, hanem azokkal, akik leginkább megfeleltek az ő eszmei elképzelésének. Végül *Szabó Júlia* a tanítványok nevében emlékezett a magyar szellemi élet e nagyságára, s ezzel a délelőtti ülésszak bezárult.

A délutáni ülésszak lapzártakor még tartott. A Jelenkor az emlékülés valamennyi elhangzott felszólalását közli majd.

Földessy Dénes

Vallomások a tudósról

Illyés Gyula írt megemlékezést Fülep Lajosról *Az eligazító* címmel. Az író betegsége miatt azonban *Sinkovits Imre* színművész olvasta fel ezt az írást. A szubjektív hangú megemlékezés Fülep párizsi, firenzei életéről, már ott megszerzett tekintélyéről mondott el sok jellemző történetet. Majd a magyarországi falvak, többek között Zengővárkony, mindennapjaiban ágyazva ismertette Fülep sokrétű szellemi életét, a közéletre érzékeny természetét. Illyés írása emberi mélységeket tárt fel, de úgy, hogy minden vonásában éreztette: „Fülep Lajos európai csúcsokat érintő szellem".

BEDOLGOZÓK

Kisüzemben jobb, mint otthon

Kesztyűvarroda Bólyban

Több megyére kiterjedő bedolgozóhálózattal rendelkezik a Pécsi Kesztyűgyár. A tapasztalatok szerint a bedolgozás legkedvezőbb formája, ha nem otthon, hanem együtt egy kisüzemben varrhatnak az asszonyok és a lányok.

Ezt a bedolgozási rendszert szeretné bővíteni a gyár 1. számú gyáregysége és Bólyban gépivarroda beindítását tervezi. A tanáccsal felvették a kapcsolatot a munkaerő és a megfelelő helyiség biztosítására. Az ideális létszám 50–60 fő, akiket két műszakban alkalmaznának. Ha a létszám összejön – jelenleg még csak 25–30 asszony jelentkezett –, akkor ez év második felében kezdődhet a betanítás.

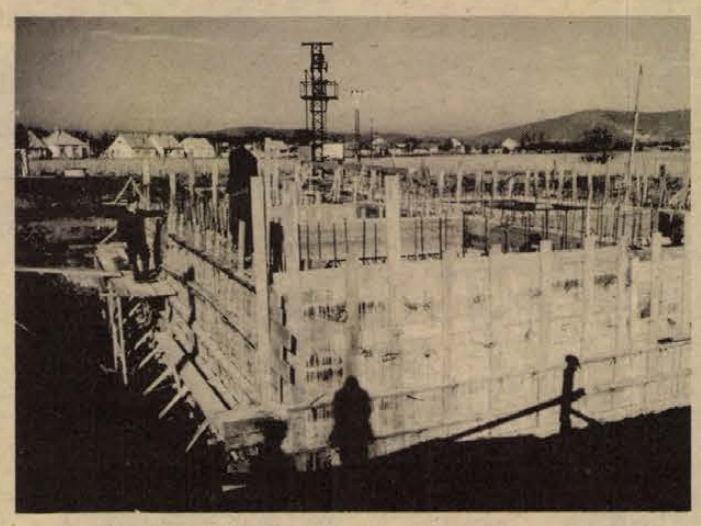
Bóly és környékéről asszonyok és lányok (14–40 éves korig) jelentkezését várják még a bólyi tanácsnál, akiket gépi kesztyűvarróként foglalkoztatnak.

Dr. Gosztonyi János a Tanárképző Főiskola összevont párttaggyűlésén

Szerdán összevont vezetőségválasztó taggyűlést tartottak a Pécsi Tanárképző Főiskola kommunistái. A taggyűlésen megjelent *dr. Gosztonyi János*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, oktatásügyi minisztériumi államtitkár, *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Antal Gyula*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője.

A főiskola pártbizottságának beszámolóját és a kongresszusi irányelvekkel, illetve a szervezeti szabályzattervezettel kapcsolatos határozati javaslatot *Szüts Emil*, a pártbizottság titkára terjesztette elő. A referátumot követő vitában felszólalt dr. Gosztonyi János is. A beszámolót és a határozati javaslatot a taggyűlés egyhangúlag elfogadta.

A Pécsi Tanárképző Főiskola pártbizottságának titkárává ismét *Szüts Emilt* választották meg.



Dolgoznak a harkányi szennyvíztelep építésén a DÉLVIÉP munkásai A 12 millió forintba kerülő szennyviztelep napi kapacitása 2000 köbméter lesz.

Magyar–olasz műszaki-tudományos együttműködési tárgyalások

Február 4-én és 5-én a Kulturális Kapcsolatok Intézetében magyar–olasz tárgyalások folytak, amelyek eredményeként Polgár Endre, a KKI főosztályvezetője és Mario Bolasco nagykövet, az olasz külügyminisztérium főigazgató-helyettese jegyzőkönyvet írt alá. A tárgyalások során a két fél megelégedéssel állapította meg, hogy a két ország közötti tudományos és műszaki egyezmény alapján folyó együttműködés az elmúlt évben figyelemre méltó eredményeket hozott.

Új orvosegyetemi tanárokat neveztek ki

Dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter szerdán – ünnepélyes keretek között – új egyetemi tanári kinevezésekről szóló okmányokat adott át az Egészségügyi Minisztériumban. Egyetemi tanári kinevezést kapott *dr. Frank Dezső*, az István Kórház osztályvezető főorvosa, a Pécsi Orvostudományi Egyetem urológiai klinikájára, s egyidejűleg megbízták a klinika igazgatói teendőinek ellátásával is. *Dr. Mihóczy László*, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem tüdőgyógyászati klinikájának docense a Debreceni Orvostudományi Egyetem tüdőgyógyászati klinikájára kapott egyetemi tanári kinevezést, s ugyancsak megbízták a tüdőgyógyászati klinika igazgatói teendőinek ellátásával. *Dr. Szegedi Gyula*, a Debreceni Orvostudományi Egyetem I. számú belgyógyászati klinikájának docense pedig a DOTE tüdőgyógyászati klinikájára kapott egyetemi tanári kinevezést.

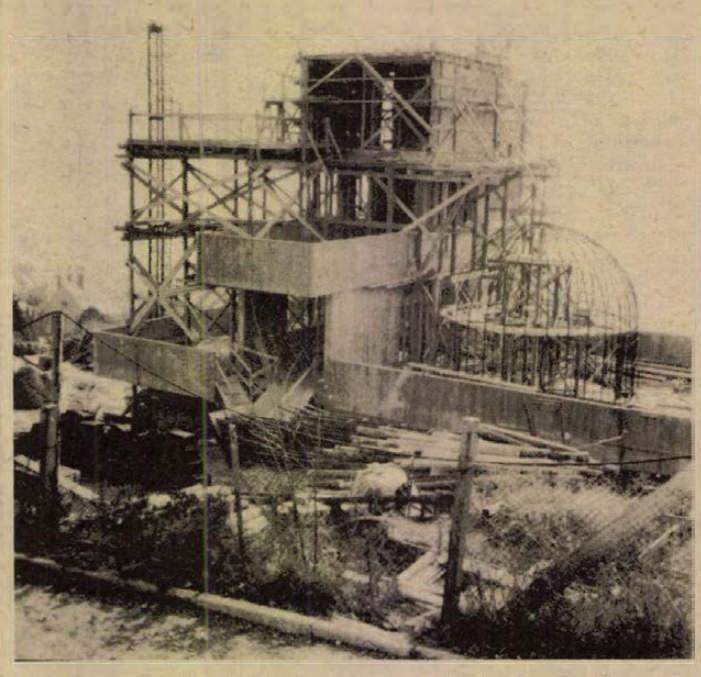
Planetárium a Mecsek-oldalban

Az ország egyetlen planetáriuma épül Pécsett a Mecsek-oldalban. A különleges ismeretterjesztő létesítmény félgömb kupolája a természettudományi stúdió legérdekesebb része lesz.

A stúdió alapkövét még 1973. augusztus 20-án rakták le ünnepélyes külsőségek között, az építkezés indulása azonban még jónéhány hónapot váratott magára. Ezt megelőzően évekig tartó erőfeszítések árán lehetett az alapkőletételig is eljutni: nehezen jött össze az a pénz, ami ennek a fontos intézménynek a megépítéséhez szükséges volt. Ma már minden akadályon túl azt is ki lehet mondani: május 1-én megnyílik a nagyközönség előtt Pécs új ismeretterjesztő intézménye.

A Mecseki Szénbányák építési üzemének kivitelezésében készülő épület a természettudományi stúdió ún. első üteme, ami ebben a formájában is megfelelő módon szolgálhatja az ismeretterjesztés ügyet. A már említett planetárium 6 méter átmérőjű kupolájában helyezik el azt a sokat tudó műszert, ami a csillagos égboltot vetíti mintegy 50 néző elé, miközben a naprendszer bolygói bejárják égi útjukat. A planetáriumban film- és diavetítésre is lesz lehetőség.

A stúdió másik érdekessége a 40 cm-es Newton-féle tükrös távcső, amely az épülettől függetlenül, rezgésbiztos betontömbön kap helyet az intézmény parkjában. Derült időben az esti órákban e távcső segítségével ismerkedhetnek az érdeklődők — a valóságban is — a csillagos éggel.



Lesz a természettudományi stúdiónak még egy különlegessége. A felmagasodó toronyszerű épületrész legfelső emeletén ún. panorámaszobát alakítanak ki, ahol periszkóp segítségével Pécs panorámáját vetítik majd a szemlélők elé. Lesz még az épületben egy kisebb előadóterem különböző természettudományos kísérletek bemutatására, valamint egy megfelelően felszerelt fotólaboratórium a csillagda kiszolgálására. A tereprendezés után a stúdiót övező parkban szabadtéri terráriumot és akváriumot helyeznek el, s bemutatják a Mecsek jellegzetes növényvilágát. A stúdió az előzetes tervek szerint két műszakban működik majd, s délelőtt 10 órától éjfél utánig áll az egyénileg és csoportosan érkező érdeklődők rendelkezésére.

A stúdió „gazdája", a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Baranya megyei szervezete úgy tervezi, hogy a második ütem építését már 1976-ban megkezdené. Ezzel válna teljessé a stúdió, ami a bővítés révén nagy előadóteremhez, szakköri helyiségekhez, klubhelyiségekhez jutna, hogy így váljon Baranyában a természettudományos ismeretterjesztés bázisává.

— **Budapestre érkezett** Atsuko Azuma, a New York-i Metropolitan japán magánénekesnője, aki február 6-án a Bohémélet Mimi szerepét, február 9-én pedig a Pillangókisasszony címszerepét énekli az Operaházban, illetve Erkel Színházban.

A tárgyalóteremből

Halálos tömegbaleset a 6-os úton

A bűnügyi aktához csatolt fotók a tömegbaleset helyszínén készültek 1974. július 28-án reggel, a 6-os úton. A felvételen női holttest, megroncsolódott gépkocsik sora. Orvosszakértői vélemény az elhalt sértett, valamint másik három személy sérüléseiről. Helyszínrajz, vallomások, bizonyítékok arról, hogy a tragédiát Varga József 45 éves, Regöly, Jókai út 72. szám alatti lakos okozta.

A baleset reggelén — alig néhány napja kiállított autóvezetői jogosítvánnyal a zsebében — 85—90 kilométeres sebességgel hajtott Moszkvics személygépkocsijával Pécs felé Varga József. Jól látta, hogy vele szemben, a város felől 3 jármű is közlekedik, ennek ellenére megkísérelte előzni az előtte haladó autót. A szembejövő első gépkocsi — a veszélyhelyzetet látva — az útpadkára „menekült". A Moszkvics vezetője ijedtében jobbra húzta a kormányt, oldalba kapva az előzendő személygépkocsit. A csattanástól megzavarodva ekkor balra rántotta a kormányt és a következő Zsiguli val ütközött.

Varga Józsefné, a szabálytalanul előző gépkocsivezető felesége a helyszínen életét vesztette, Varga József, valamint a Zsiguli vezetője és utasa súlyosan megsérült a baleset során. Az ütközéssorozat következtében a járművek 60 ezer forint értékben megrongálódtak.

Halálos közúti baleset gondatlan okozásának büntettében mondotta ki bűnösnek a Pécsi Járásbíróság Varga Józsefet és 1 év, 8 hónapi fogházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Egyidejűleg 3 évre eltiltotta a közúti járművezetéstől. Nem jogerős az ítélet.

Megnyílt a Dorottya Szálló Kaposváron

A Pannonia Szálloda- és Vendéglátó Vállalat három évvel ezelőtt kezdte meg – a Somogy megyei Állami Építőipari Vállalat kivitelezésében – a régi, korábban Béke néven ismert szálloda építését. A mintegy 50 millió forintos korszerűsítési munka befejeződött és a jövőben Dorottya nevet viselő kétemeletes szállodát szerdán nyitotta meg Molnár Károly belkereskedelmi miniszterhelyettes.

A Dorottya szállóban 42 fürdőszobával ellátott – kétágyas szoba áll a vendégek rendelkezésére. Látványosságnak számít a 600 személyt befogadó, színpaddal ellátott Dorottya bálterem, amely más rendezvények, konferenciák tartására is alkalmas. Az első rendezvényre, a hagyományos Dorottya-bálra február 8-án, szombaton kerül sor.

Takarékosság a Pécsi Vasasipari Szövetkezetben

Grammok és tizedgrammok (4.)

A nyersanyagok és az energiahordozók grammjait, tizedgrammjait sem hagyhatjuk veszendőbe menni, hajtogatjuk immár negyedszer ezeken a hasábokon. Cikksorozatunkban a takarékosság nyomába eredtünk a baranyai vállalatoknál. A megközelítés sokirányú lehet. Ezúttal nem a csöpögő vízcsapnál, az elfolyatott olajnál, a szanaszét szóródott fémforgácsnál igyekszünk nyakoncsípni a pazarlást.

Hanem hol? Egy példa, s itt maradjunk is rögtön a Pécsi Vasasipari Szövetkezetnél. Hiába öntik ki az öntödében még oly takarékosan is a fűnyírógép vaskerekeit, amikor azt jobb lett volna műanyagból készíteni, mi több, közben a műanyagok ára is felment, olcsóbb lenne alumínium kerekeket gyártani és beépíteni. De ez már a konstruktőrök dolga. Döntéseik – maga a megtestesült takarékosság, avagy a pazarlás. Erről lesz szó.

Kalocsai Ernővel, a Pécsi Vasasipari Szövetkezet főkonstruktőrével és kollégáival mindenekelőtt néhány körülményt vázolunk fel, nehogy akkor kiáltsuk ki őket a takarékosság mintaképeinek, amikor csupán a körülmények kényszerítő erejével állunk szemben. A szövetkezet kis és tőkeszegény cég, eleve rá van kényszerítve arra, hogy azt gyártsa, amit az igényeiben gyorsan változó piac mindenkor kér. Ez sok mindent feltételez: rugalmasságot, a műszakiaktól állandó szellemi készültséget, folytonos gyártmányfejlesztést, végsősoron feszes és takarékos gazdálkodást. Emellett a vasipar sokszor küszködik anyaghiánnyal, s ez eleve kényszeríti őket, takarékosan bánjanak az anyagokkal, folytonosan keressék és éljenek az anyagok egymással való helyettesítésének lehetőségeivel.

Egy kiló fém

Mi az, ami több, mint amit a kényszer diktál? Ha egy szövetkezet nem az egyszerűbb munkák után kapkod, hanem áthatja a szándék, hogy egy kiló fémet minél értékesebb termékké dolgozzon fel, tehát amikor az anyagigényes termékeket felváltják a munkaigényes, finom megmunkálású, értékesebb termékek, akkor mindezt a takarékosság újabb hajtásaiként üdvözölhetjük. Kétségtelenül a nehezebb út. Vállalkozói kedv, nagyobb fantázia és nagyobb szakértelem kell hozzá, több gondot vesznek a nyakukba, s nagyobb kockázatot. *Nos, a szövetkezetben ezt tudatosan vállalják, a műszakiak átérzik, mennyire az ő döntéseiktől – mit is gyártsunk? – függnek azok a bizonyos grammok és tizedgrammok.* Erre mondják: bánjunk csínján az anyagokkal, de a szellemi kapacitással ne takarékoskodjunk, engedjük szabadjára az alkotókedvet!

A gondolat példákkal is illusztrálandó. Itt van a DIGÉP-ügylet. A diósgyőriek lemezhajlító gépeket készítenek, egy-egy gép nyolcszázezer-egymillió forintba kerül, a tőkés országokba is exportálják. Mármost a hidraulikus működtetésű élhajlítókba külföldi alkatrészeket is kénytelenek beépíteni, többek között olyan szelepeket, amelyeknek darabját 1000 svájci frankért vesztegetik. A DIGÉP-nek ez a szelep – súlya alig nyolc-tíz kilogramm – a vámmal együtt 23 ezer forintjába kerül.

Igényesebb termékek

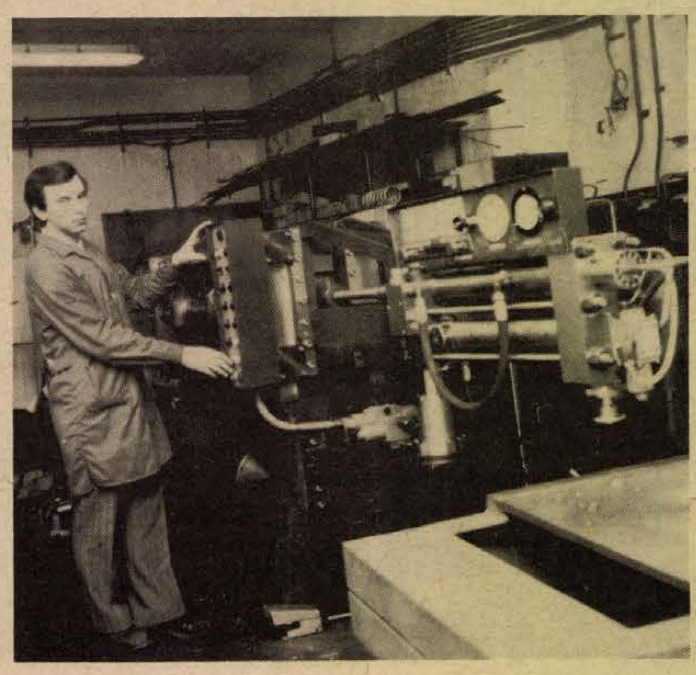
A pécsiek – üzleti kapcsolataikon keresztül – felhívást kaptak a szelep elkészítésére. Félve ugyan, de belevágtak. Hogy mitől féltek? A szelep rendkívül kényes alkatrész, finom megmunkálást, igen nagy pontosságot követel. És sikerült. A KGM-től is kaptak anyagi támogatást, ebből szerszámgépeket vásároltak, némelyiket a szemétből kikotorva felújították – ne menjünk most bele annak boncolgatásába, bizonyos esetekben ez is lehet megoldás –, mondván, jobban oda kell figyelni ugyan, de ezek a gépek is elvisznek a célhoz. Célhoz is értek. Elkészült a prototípus, kipróbálták, bevált. Elkezdhették a sorozatgyártást. A megtakarítás? A szelep így nem 23 ezer forintba, hanem csak 14300 forintba kerül. És nem kell kiadni értük kemény valutát, darabonként 1000 svájci frankot.

Egy másik termékük: a hamarosan elkészülő fémfröccscsöntő-gép. Saját konstrukció, amelynek megalkotásánál a konstruktőrt – miközben áttanulmányozta és felhasználta a világ sok-sok ilyen gépgyártójának gyártmányismertetőit – messzemenően a takarékosság elve hajtotta. Először is, hogy a szövetkezet minél olcsóbban tudja kihozni a gépet. Másrészt, ez a fémfröccsöntő, ha majd a szövetkezetnél beállítják, a különböző fémalkatrészek gyártásánál az egyszerű öntésnél sokkal takarékosabb megoldást jelent. S ha a gépet magát sorozatban is tudnák gyártani – ehhez pénz kellene és megfelelő piac –, a népgazdaságnak újabb megtakarításokat jelentene, hiszen feleslegessé válna a hasonló fémfröccsöntők – tegyük hozzá, drága gépek! – importja. Íme, sokszor hol dől el – eleve! – a takarékosság, avagy a pazarlás kérdése.

Mindez nem azt akarja jelenteni, hogy a szövetkezet tagjai a műhelyekben és a munkapadoknál tehetetlenségre és közömbösségre vannak kárhoztatva, a takarékosság ott is súlyponti kérdésként esik latba, hiszen, miután a szövetkezetben az anyagnormák megszigorítását tervezik, kinek-kinek igyekeznie kell a kevesebből is kijönnie. A tagok – amikor még a múlt év végén az országos fórumokon az első jelzések elhangzottak – jöttek is azonnal javaslataikkal. Több újítást is benyújtottak. A színesfém-öntödében az olajfogyasztás csökkentésével, a galvanizáló üzemben a vízfürdő tisztításával és visszanyerésével kezdtek el foglalkozni, s a köracélokból leeső részeket ezután már nem a hulladékgyűjtőbe szállítják, hanem a tmk-javításoknál használják fel stb. Szóval innen is jönnek, innen is szükség van a grammokra és a tizedgrammokra.

De – és erre szerettünk volna rámutatni – a takarékosság első számú letéteményesei ezúttal a piramis tetején állók, akik egy-egy gyenge konstrukcióval mázsákat dobhatnak ki az ablakon. S ekkor már aligha van értelme a grammok és a tizedgrammok felszedegetését szorgalmazni.

Miklósvári Zoltán



Az új alumínium fröccsöntő gép

Hej! Helyjegy!

A Mecsek expressz „fékezői”...

- ***Helyjegy „forródrót” Pécs és Budapest között***
- ***Nem lyukasztott a kalauz***
- ***A napidíj megér egy helyjegyet***

Sok utastársam fogadta megelégedéssel annak idején a Mecsek expressz forgalomba állítását. A biztosított ülőhely mellett nagy előnye az is, hogy az utas tetszése szerint „lazítgathat” a peronon, de átsétálhat az utaselláto kocsi büféjébe is.

Biztonságból általában visszafelé is megváltom a helyjegyemet, de már előfordult, hogy aznap nem végeztem a dolgommal, s ezért a másnapra már érvénytelen helyjegyet vissza akartam váltani a Déli Pályaudvar pénztáránál. Nem váltották vissza.

A másik eset a kényelmes hazautazás egyik ígérete, a gyorsvonatjegy már a zsebemben volt, de helyjegyet nem kaptam hozzá. Elfogyott! (?) A kérdőjelet azért tettem hozzá, mert ismerős utastársaim másnap újságolták, hogy csupán az ő kocsijukban 5 foglalatlan ülőhely maradt. Nos, engedve a kísértésnek, egyszer az indulás előtti pillanatokban helyjegy nélkül én is felszálltam a Mecsek expresszre és elfoglaltam egy ilyen „szabad” ülőhelyet. Mondanom sem kell, hogy Pécsig senki sem reklamált érte, kivéve a kalauzt, akinek 40 forint pénzbírságot kellett fizetnem.

Végül vonatjeggyel, helyjeggyel felszerelve kerestem az ülőhelyem, amit a legnagyobb megrökönyödésemre már elfoglalt valaki. Kissé ideges, de kölcsönösen udvarias bocsánatkéréssel egyeztettük a két helyjegyet, és csodák csodájára minden stimmelt. A kocsiszám, a helyszám teljesen azonos volt. Megegyeztünk abban, hogy az ülőhelyet „váltott műszakban melegítjük” Pécsig. Kérdésünk: Mit tettek és mit tesznek a MÁV illetékesei az említett kellemetlenségek megszüntetése érdekében?

10 aláírás

●

A levél aláíróinak kérdésére dr. Párkányi Ferenc, a MÁV pécsi Igazgatóságának osztályvezetője válaszolt.

— Valóban megtörtént, hogy egy ülőhelyre két jegyet adott ki a pénztáros — mondotta. — Ez a régebbi helyjegy diagramunk „jóvoltából” történhetett. A helyszámokkal ellátott rubrikákon a helyjegy kiadását x-szel jelölte meg a pénztáros. Nos, elég volt egy pillanatnyi dekoncentráltság is ahhoz, hogy az említett x-et elfelejtette bejelölni, vagy egy másik rubrikára x-elt. Így történhetett meg, hogy két azonos számú helyjegyet adott ki ugyanarra az ülőhelyre. Ma már ez nem fordulhat elő, mert a kijelölt pénztárak nagyon pontos előjegyzést vezetnek a ragaszbélyeges helyjegyek eladásáról. Egyébként néhány hónapja külön helyjegyközpont működik Pécsett, amelyet forródrót köt össze a budapesti helyjegy-központtal. Ezzel lehetővé vált az is, hogy valamennyi belföldi és nemzetközi expressz vonatra Pécsett is előre meg lehet váltani a helyjegyeket.

A másik problémára — amit személy szerint a már megváltott, de valamilyen oknál fogva szükségtelenné vált helyjegyet nem váltja vissza pénztár — a válasz rövid, de ígéretes volt.

— A közeljövőben életbe lép egy olyan rendelkezés, hogy a biztonsági okokból előre megváltott, de felhasználatlan helyjegyet visszaváltják a MÁV jegypénztárai.

— Végül előfordult, hogy a Budapestről Pécsre induló Mecsek expresszre nem kapott helyjegyet az utas, noha jónéhány ülőhely gazdátlan maradt. Persze előfordulhat, hogy az illető lekésett a vonatról, de feltételezhető az is, hogy nem szükségből, hanem számításból vásárolta meg a helyjegyet.

Ez utóbbinak mi is utánajártunk. Néhány esetben konkrétan megállapítottuk, hogy az utas megvette ugyan a helyjegyét, de, hogy előbb hazaérjen, vagy valamilyen okból leszállhasson egy közbeeső állomáson, ezért nem a Mecsek expresszel, hanem a déli gyorssal, vagy esetleg alkalmi gépkocsival utazott el. Ami az okát illeti, ez többféle is lehet. Helyjegy birtokában az illető egész napidíjat is felvehet a vállalatánál.

Végül is mit tesz a MÁV a helyjegyekkel való visszaélések megakadályozásáért?

— Szigorú utasítást adtunk ki, hogy a gyors- és személyvonatokon felmutatott helyjegyeket nem kezelhetik, illetve nem lyukaszthatják ki a jegyvizsgálók. Hozzáteszem, hogy ez az utasítás csak úgy lesz igazán eredményes, ha a vállalatok könyvelői, pénztárosai sem fogadják el a kezeletlen helyjegyeket.

P. Gy.

Az Anna Frank brigád

Az utolsó bejegyzés a naplóban?

Anna Frank naplója az idén befejeződik. 11 esztendővel ezelőtt került a díszes brigádnaplóba az első bejegyzés, s most ez év őszén talán az utolsó...

●

Mondják: néhányuknak parádés helyet ajánlottak a gyárban. Nem fogadták el. „Akkor elszakadok a brigádtól” — mondták. A legjobb így együtt.

— Néhányunk már negyedszázaddal ezelőtt is itt dolgozott. Együtt voltunk egykupacban — meséli Tóth Jánosné. — Az idén ősszel azonban megszűnik a sajtoló a porcelángyárban. Aztán talán szélnek is eresztenek bennünket...

Az Anna Frank-brigád 11 éves fennállása alatt mindent elért, amit brigád elérhetett. A megalakulást követő esztendőben az akkor tíztagú kollektíva megkapta a szocialista címet. Az alapító tagok közül néhányan ma is itt dolgoznak: Erdős Károlyné, Janák Ferencné, Lukács Imréné, Szücs Jánosné és Toms Vencelné. Az évek során kiérdemelték a bronz, ezüst és arany brigádérmet. Tavaly pedig a Finomkerémiaipari Művek kiváló brigádja címet szerezték meg.

●

A nyers lámpatestek, foglalatok, biztosítékok százai fordulnak meg az asszonyok kezében egy műszak alatt. Biztosítékból a norma 3300 darab, a foglalatból 900-at kell mázzal bekenniök nyolc óra alatt. Villámgyors mozdulatok: a szigetelők üregébe dugó kerül, így mártják a levesestálba, melyben a speciális máz van. A munkadarabot a samott-tokba teszik. A dugót lemossák, szivaccsal megtörlik, és kezdődik minden elölről.



●

A brigád a kongresszus és a felszabadulás három évtizedes jubileuma tiszteletére minden hónapban egy kommunista műszak teljesítésére tett felajánlást. Ezt úgy oldották meg, hogy mindennap reggel hat óra helyett öt órára jönnek be dolgozni.

— Nagymennyiségű biztosítékfejet rendeltek a gyártól — mondja Lukács Imréné művezető. — Az üzletfél kérésének eleget kell tenni. Az Anna Frank-brigád elhatározta, hogy negyedévenként 36 ezerrel többet készít ebből a termékből, aztán negyvenezerre tettek pótvállalást, amit még húszezer darabbal megfejeltek.

De nézzük röviden, mit vállalt és teljesített a munkaverseny során a brigád! „Több napot a gyárért” mozgalom során műhelyeket takarítottak. Társadalmi munkában barackot szedtek Danic-pusztán. Egy napot dolgoztak a pécsi felszabadulási emlékmű építésénél. A brigádpénztárba annyi pénz jött össze, hogy a gyári bölcsőde kis lakóinak négyezer forintért vásároltak ruhákat. Karácsonyi csomaggal kedveskedtek a Tüzér utcai szociális otthon öregjeinek. Egy napot dolgozott a brigád, ennek bérét — ezer forintot — a KISZ-eseknek ádták. Az egyik beteg brigádtagnál rendszeresen takarítanak.

●

Az idén beírják az utolsó sorokat az Anna Frank-brigád naplójába. Egyelőre még találgatások folynak: ki melyik műhelybe kerül. A gyár vezetői mindenesetre azon gondolkodnak, miként lehetne „átmenteni a brigádot”. Talán lesz olyan munkahely, ahol — ha nem is mind a 14 asszony, de többen a brigádból — együtt dolgozhatnak...

(Mécs)

Gyorsbisztró épül Komlón

Még az idén elkészül

Hatszáz adagos gyorsbisztró építését kezdi meg tavasszal a Komlói Városgazdálkodási Vállalat a MÁV-pályaudvar és az autóbuszvégállomás melletti üres telken. E gyorsbisztróval, mely ötmillió forintos beruházásból létesül, a komlóiak közétkeztetésének régi gondját oldják meg.

A kétszintes épület terveit a Mecseki Szénbányák tervezői készítették. A földszinten a konyhát és az előkészítő helyiségeket alakítják majd ki, az emeleten pedig — ahova az utcafront felől lépcsős feljárón juthatnak fel a vendégek — az étterem lesz. A kivitelezők ígérik, hogy még ebben az évben átadják az új létesítmény kulcsait a leendő üzemeltetőnek — a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatnak.

— **Mélyhűtött levest** és főzeléket hoz forgalomba még ebben a hónapban a Miskolci Hűtőház. A mélyhűtött zöldbab- és zöldborsó-levest, illetve főzeléket két tasakba csomagolják. Az egyikben előkészített borsó, illetve zöldbab lesz, a másikban a „konyhakész” hozzávalók. Mindkettő tartalmát meghatározott mennyiségű vízbe kell önteni, s huszonöt perc múlva már tálalható is az étel.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

6

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DOROTTYA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.05 — nyugszik 16.52 órakor. A Hold kél 3.45 — nyugszik 12.33 órakor.

Dési Huber István

Nyolcvan évvel ezelőtt, 1895. február 6-án született Nagyenyeden és 1944 februárjában halt meg Budakeszin Dési Huber István kommunista festőművész, grafikus.

Rendkívül nehéz gyermekkora volt; négy éves korában elvesztette anyját és 12 éves korától élt a maga kenyerén. Édesapjának órás és ékszer üzlete volt Nagyenyeden, de amikor csődbe került, a kisfiú a Bethlen-kollégium első osztályának elvégzése után ki kellett maradjon az iskolából, nem tanulhatott tovább. A továbbiakban volt kovácsinas, kifutó, pincérgyerek, becsavarogta fél Magyarországot. Végül Pestre került, s ott dolgozott, ahol munkát kapott. Így érte az első világháború, ahonnan negyven hónapi frontszolgálat után — mint maga írta — „egy tisztultabb fejjel és egy tüdőbajjal" került haza. Désen kezdett el rajzolni, majd 1921-ben, 26 éves korában Budapestre jött, s elsajátította az ezüstkovács szakmát. Ekkor kapcsolódott be a munkásmozgalomba is. További élete ezután többnyire megoszlott a nappali műhelymunka, a tanulás, a festés és a mozgalmi feladatok között. 1934-ben sarló-kalapácsos csendélete miatt letartóztatták és bebörtönözték; ezt követően állapota rohamosan romlott. Kiújuló tüdőbaja 1944-ben végzett vele.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gondolatok néptáncformában (este 7 órakor) Rátkay-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: A négy muskétás (4, n7, f9)

Petőfi: 141 perc a befejezetlen mondatból (4, 7)

Kossuth: Ordasok között (10, 12, f3, f5) A titok (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Jelbeszéd (6)

Jószerencsét: Egy kínai viszontagságai Kínában (5, 7) **Rákóczi:** Lázadás a buszon (5, 7)

Május 1.: Látszólag ok nélkül (f6), **Harkány:** A szarvassá vált fiúk (7) **Komló, Május 1.:** A fekete város I., II. (4) **Komló, Zrínyi:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (4, 6, 8) **Mohács:** Ámokfutás (6, 8) **Siklós:** A dunai hajós (5, 7) **Szigetvár:** Szép maszk (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős, párás, helyenként ködös idő, számottevő csapadék nélkül. Gyenge, napközben kissé élénkebb, változó irányú szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön mínusz 2, plusz 3 fok között.

József Attila szavalóverseny

Szombaton és vasárnap indul az országos József Attila szavalóverseny.

A városi válogatóra február 8-án, szombaton délelőtt 9 órakor kerül sor a Fegyveres Erők Klubjában. Ugyanitt rendezik meg 9-én, vasárnap délelőtt 9 órakor a megyei selejtezőt. A két versenyen mintegy hatvan versenyző indul, akiknek öt József Attila és öt élő magyar költő versét kell megjelölni. A zsüri ebből választja ki a versenyprogramban előadandó művet.

A legjobb szavalók február 16-án, a József Attila Művelődési Házban találkoznak a megyei döntőn. Itt dől el, hogy kik képviselik Pécs-Baranyát a területi döntőn. A területi döntőt és az országos döntőt a televízió jóvoltából már az egész ország figyelemmel kísérheti.

◆

— **Helytörténeti kiállításra készül Dunaszekcső,** a felszabadulás 30. évfordulója alkalmából, a Baranya megyei Állami Levéltár irányításával, szervezésében. A művelődési házban április 4-től fotók, grafikonok, könyvek, régi iratok, térképek, néprajzi tárgyak segítségével a község több évszázados történetét mutatják be.

— **Szerencsés újmecsekaljaiak.** Az újmecsekaljai OTP fiók évről évre több takarékbetétet kezel. Az év elejétől január végéig 5 millió forinttal növelték takarékbetétjüket az uránvárosiak, melyből egymillió forint gépkocsi nyereménybetét. Az újmecsekaljai betéteseket nem kerüli el a szerencse, hiszen a legutóbbi sorsoláson 2 betétesük is nyert gépkocsit.

◆

Meghalt Ősz Ferenc

Szerdán reggel, hosszú súlyos betegség után, 44 éves korában elhunyt Ősz Ferenc, a Ludas Matyi belső munkatársa, a kiváló humorista, a rádióból és televízióból közismert népszerű konferanszié. Temetéséről később intézkednek.



141 perc a befejezetlen mondatból



A titok

Baján készülnek a prélóra

Bácska központjában, Baján már készülődnek a délszláv nemzetiségiek hagyományos, vidám farsangi népünnepélyére, a velikó prélóra, vagyis a bunyevácok nagy fonóünnepére. Programját a baja-alsóvárosi népfrontkör rendezi, február 15-én. A prélón fellép majd a nemzetiségi népfrontkör gyermek és felnőtt néptánccsoportja. Meghívták a bajaiak Zvonko Bogdánt, a Belgrádi Rádió és Televízió népdalénekesét, valamint Mohács egyik tamburazenekarát is. Reggelig tart majd a prélóbálja.

◆

— **Vacsoraestek.** Február 7-én, pénteken este nyolc órakor a „Nádor vacsoraesttel" kezdődik meg Pécsett, a Nádor Szálló éttermében megrendezésre kerülő „Nemzetközi gasztronómiai hetek" február 27-ig tartó programja. A hagyományos rendezvénysorozaton ezúttal a szovjet, a francia és az olasz konyha ételkülönlegességeit ismerhetik meg a vendégek.

— **Amerikai szegfűpalánták.** A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat 30 ezer szegfűpalántát ültetett el termesztőházaiban. A kultúra nyár végén, Anna napkor fehér, cirmos, rózsaszín és piros színekben virágzik.

— **Áramszünet lesz** f. hó 6—8-ig, naponta 7—16 óráig a Vas Gereben u., Ungvár u., Nagyvárad u. és Kassa u. területén. — F. hó 6-án, 8—15 óráig a Rákóczi út, Bajcsy Zs. u. Szalai A. u. és Szabadság út által határolt területen, valamint f. hó 7-én, 8—15 óráig, Kossuth L. u., Alsóhavi u., Ady E. u., Orsolya u., Farkas I. u., Alsóbalokány u., Lánc u. és Irányi D. tér területén. (x)

A HÉT FILMJEI

141 PERC A BEFEJEZETLEN MONDATBÓL

A Fábri Zoltán rendezte színes magyar filmalkotáshoz Déry Tibornak A befejezetlen mondat című regénye szolgáltatta az alapot. A harmincas években játszódó történet a magyar társadalom osztálykonfliktusait mutatja be. A főszerepekben Bálint Andrást, Csomós Marit és Latinovics Zoltánt láthatjuk, az operatőr Illés György.

A NEGY MUSKÉTÁS

Szines, francia filmvígjáték Alexander Dumas regénye alapján. Főszerepekben Gerald Rinaldini és Gerer Filipellio.

A TITOK

A megcsalt özvegy, s egy professzor kettős életének sorsdöntő fordulataiból készült a Roman Zaluski rendezte színes lengyel film. Főszerepben Antonina Gordon-Górecka.

Útlezárás a Mecseken

Az Aszfaltútépítő Vállalat már megkezdi a Mecsek-kapu és az épülő felszabadulási emlékmű közötti útszakasz korszerűsítését.

Az útépítési munkák tartama alatt az utat félszélességben lezárják, s a forgalmat terelőerők irányítják. A KPM pécsi közuti igazgatósága kéri a járművezetőket, hogy építés alatt lévő útvonalon fokozott figyelemmel közlekedjenek.

◆

— **Korszerűsítik az iskolát** és a két pedagógus szolgálati lakást Véménden a helyi tanács fejlesztéséből közel egymillió forint értékben. A kivitelező: a Pécsváradi TÖVÁL többek között parkettáz, neonvilágítást szerel fel, vízöblítéses vécét készít. A szülői munkaközösség több mint százezer forint értékű társadalmi munkában az udvaron egy tornasarkot alakít ki. A rekonstrukciót az új tanév kezdetére fejezik be.

— **Naposcsibe** — hampshire és hús hibrid, valamint T—SL napos kakas előjegyzéseket, megrendeléseket korlátlan mennyiségben felveszünk a Pécsi ÁFÉSZ 48. sz. baromfi-tojás boltjában. (Bajcsy Zs. uti baromfipiacon) (x)

— **A kátolyi** általános iskola mellékhelyiségekkel, raktárakkal bővül tanácsi erőből, több mint százezer forint értékben. Az építkezés tervei már elkészültek.

— **A Bóbita Bábegyüttes** tagfelvételt hirdet. Jelentkezhetnek mindazok, akik a bábszínpadtechnikával és az előadóművészettel szívesen megismerkednének. Jelentkezni lehet: 1975. február 7-én, 18 órakor a Dr. Doktor S. Művelődési Központban. Déryné u. 18. (x)

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Sebészet. Egési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Óvodára, emlékműre.** Kettős felajánlást tett a DÉLVIÉP 22. számú építésvezetőségének Kokas Béla vezette szocialista brigádja. Vállalásuk szerint egyik szabadszombatjukon végzett munkájuk teljes bérével egy óvoda építéséhez járulnak hozzá, valamint a vállalatuk által épített felszabadulási emlékmű mielőbbi befejezésének érdekében éjszakai műszakra is vállalkoznak.

— **Lakosság és közületek figyelem!** A Bonyhádi Építőipari Szövetkezetnél központifűtés szerelő részleg alakult. Megrendelést ez évre még elfogadunk. Cím: Bonyhád, Perczel u. 80. (x)

04—05—07

Tűz a belvárosban. Kéménybe épített gerendától fogott tüzet tegnap a reggeli órákban a Geisler Eta utca 4. számú ház tetőszerkezetének egy része. A tűzoltók gyors beavatkozásának köszönhető, hogy a lángok nem terjedtek tovább, így a jelentős megmentett érték mellett csupán 3 ezer forint kár keletkezett.

✲

Fészer lobbant lángra tegnap a délelőtti órákban Ipacsfa községben, Szilágyi János Kossuth Lajos utca 19. számú házának udvarán. Az ismeretlen okból keletkezett tüzet a tűzoltóknak sikerült megfékezniük, így a lángok nem terjedtek át a lakóházra. A megmentett érték 30 ezer forintra tehető.

✲

Fejér megyében, a balinkai szénbányában az ácsolat összeomlott és maga alá temette Nyári István 37 éves segédvájár, bodajki lakost, aki a helyszínen meghalt. A felelősség megállapítására szakértők bevonásával vizsgálat indult.

tegnap történt

Kádár János, az MSZMP KB első titkára, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Stefan Jedrychowski rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Lengyel Népköztársaság új magyarországi nagykövetét.

✲

Szerdán kibővített ülést tartott a Budapesti Pártbizottság. A tanácskozáson — amelyen részt vettek a Budapesti Pártbizottság osztályvezetői, a főváros társadalmi és tömegszervezeti vezetői — megtárgyalták a XI. pártkongresszusra kiadott irányelveket. Részt vett az ülésen Óvári Miklós, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és dr. Jakab Sándor, a Központi Bizottság tagja, a KB osztályvezetője.

✲

A fogyasztási szövetkezetek gazdasági és társadalmi feladatairól s a szövetkezetekben dolgozók élet- és munkakörülményeinek javításával összefüggő kérdésekről tárgyaltak szerdán a SZÖVOSZ székházában a SZÖVOSZ, a Kereskedelmi-, Pénzügyi-, Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetének vezetői. A megbeszélést dr. Molnár Frigyes, a SZÖVOSZ elnöke és Ligeti László, a KPVDSZ főtitkára vezette.

✲

Boross Elemér születésének 75. évfordulóján, szerdán a rákoskeresztúri temetőben a Magyar Írók Szövetsége koszorúzási ünnepséget rendezett. A szövetség, az íróbarátok, s a pályatársak nevében Hegedüs Géza író emlékezett a Magyar Írók Szövetsége egykori főtitkárára, számos darab sikeres szerzőjére.

Lapzárta

Szerdán a Szovjetunióban földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz 707 jelzésű mesterséges holdat. A műhold fedélzetén elhelyezett tudományos berendezések a kozmikus tér kutatását szolgálják, működésük kifogástalan.

✲

A pakisztáni külügyminisztérium szóvivője szerdán azzal vádolta Indiát, „megpróbálja megakadályozni, hogy Pakisztán amerikai fegyvereket vásároljon". Mint ismeretes, Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni miniszterelnök jelenleg Washingtonban folytat tárgyalásokat az 1971-ben elrendelt amerikai fegyverrendelési embargó felfüggesztéséről.

✲

Aldo Moro olasz miniszterelnök üzenetet intézett Leonyid Brezsnyevhez, az SZKP főtitkárához. Az üzenetet Piero Vinci, Olaszország moszkvai nagykövete adta át Vaszilij Kuznyecovnak, a szovjet külügyminiszter első helyettesének.

✲

Harialosz Florakisz-Jotisz, a Görög Kommunista Párt KB első titkára, a Bolgár Kommunista Párt KB meghívására háromnapos hivatalos látogatásra szerdán Szófiába érkezett.

✲

Olaszországban csaknem 200 000 vegyipari és textilipari munkás sztrájkolt szerdán, követelve, hogy biztosítsák a munkához való jogot. Az egynapos sztrájk fő célpontja a Montedison Vegyipari Konszern volt, amely az utóbbi időben 30 000 munkást bocsátott el.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.35: Filmszemle. 7.45: Orvosi tanácsok — a csecsemők mozgásáról. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Nóták. 9.00: A fogyasztás két világa. III. rész: A megvásárolt vásárló. 9.25: Zenekari muzsika. Közben: 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.05: Világnézetünk alapjai: a középiskolák IV. oszt. 10.15—10.30: Orosz nyelvlecke az ált. isk. 6. osztályosainak. 11.14: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.00: Utak. Nikolaj Hajtov hangjátéka (ism.) 14.20: Pásztordalok, pásztortáncok. 14.35: Bartók: Gyermekeknek — III. füzet. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Kóruspódium. A kecskeméti pedagógus énekkar énekel. 15.21: Peter Schreier énekel. 15.40: Anyanyelv vagy anyanyelvek? 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Régimódi ének-kantáta. 16.11: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik. 16.30: Befalazott kincsek. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 17.34: Hallgatja a hallgató? 17.59: Grace Bumbry és Jussi Björling énekel. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Sanzonlexikon. 20.28: „Hadüzenet nélküli" béke. Ónody György dokumentumműsora a Közel-Keletről. 20.58: Hírek. 21.01: Színes népi muzsika. 21.39: Holnap közvetítjük . . . 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Beszéljünk Liszt Ferencről. Liszt-emlékek a Zeneakadémián. 23.10: Táncdalainkból. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Eugen Jochum Bruckner-kórusműveket vezényel.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: A Bartók vonósnégyes felvételeiből. 9.00: Hírek. 9.03: Musicalekből. 9.40: Státusz nélkül. 10.00: A zene hullámhosszán. 10.00: A Magyar Rádió vonós tánczenekara játszik. 10.10: Madarász Katalin és Gaál Gabriella cigánydalokat énekel. 10.19: Mayer: Concertino. 10.35: A Mantovani zenekar játszik. 10.45: Negyedóra rock. 11.05: Részletek Mozart Don Juan c. operájából. 11.16: Maynard Ferguson trombitál. 11.25: Kovács Kati és Koós János énekel. 11.43: James Last zenekara játszik. 11.50: A Bachelors együttes felvételeiből. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Rimszkij-Korszakov: Seherezade — szvit. 12.43: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Tannhäuser, részletek Wagner operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú kettőtől ötig . . . Közben: 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.30—16.36: Műsorismertetés. 17.00: Belépés nemcsak tornacipőben! Az Ifjúsági Rádió sportműsora. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak! 19.10: Reklám. 19.13: Latin-amerikai históriák. A XIX. század modern Chilét akart . . . 19.32: Új könyvek. 19.35: Jó estét gyerekek! 19.40: A dalirodalom remekei III. Jevgenyij Nyeszterenko hangversenye a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termében. Közben: kb. 20.15—20.35: Esti Krónika II. Kb. 21.15: Rendezte: Barlay Gusztáv. A titokzatos gyors. Kb. 22.17: Verbunkosok, népdalok. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Ránki György: Cirkusz — fantasztikus álomjelenetek. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. Angol társalgás. 18.25: Bach: D-dúr szvit. No. 3. 18.48: Bohémélet. Részletek Puccini operájából. 19.40: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 20.00: Zenei Panoráma. 20.30: Hírek. 20.33: Sergio Mendez együttese játszik. 21.11: A Hilversumi Rádió filharmonikus zenekarának és énekkarának hangversenye. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Vass Ágnes és Gyermán István hete. 17.40: A zeneműbolt újdonságai. 18.00: Harminc év tanúi. 18.10: A munkásmozgalom dalai. 18.15: Szép versek. 18.20: Kovács Apollónia és Horváth István cigánydalokat énekel. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: A Skorpió együttes nagylemezéről. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Zenés találka. Közreműködik: Zvonko Bogdan. — Hírek. — Lapszemle. — Bunyevác Anka énekel. — Téli esték Versenden. A riporter: Filákovity Branko. — Népi kólók. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — A zárszámadásokról jelentjük. — Önök kérték. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.25: Iskolatévé. Kémia (ált. isk. 7. oszt.) 13.35—13.55: Iskolatévé. Kémia (ism.) 16.25—17.05: Irány az egyetem! 17.13: Műsorismertetés. 17.15: Hírek. 17.20: Tizen Túliak Társasága. 18.10: Reklámműsor. 18.15: Telesport. 18.40: Mi és a nagyvilág. III. Az idő több mint pénz. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Egy óra múlva itt vagyok. XIII. Szökevények. 21.40: Ólombetűs vallomások. Dokumentumfilm-sorozat. 22.20: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Nincs nálam boldogabb . . . Szovjet portréfilm Tatjana Smiga operett-énekesnőről. 20.45: A lézersugár. NDK ismeretterjesztő film. 21.00: Tv-Híradó — 2. 21.20: Dombaj — hegyek és legendák. Szovjet rövidfilm a Kaukázus hegyeiről. 21.35: Századunk zenéje. 22.05—22.35: Városok és művek. NSZK filmsorozat V. rész: Metztől Lyonig. (Színes)

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — adássorozat gyermekeknek. 18.35: Szó és betű. 20.00: Farkas a farkasok között — filmsorozat. 22.05: Dokumentumfilm. 22.20: Táncok dzsessz-szel

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Kosárlabda: Zadar—Inis. 20.00: Kör — tájékoztató adás. 20.45: A jalnuseváciak — színházi előadás felvételről. 21.40: Szórakoztató műsor.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ SAO PAULO: Javában folynak annak a magyar kiállításnak az előkészületei, amelyet február 27-én nyitnak meg Sao Pauló-ban. A kiállítás 2000 négyzetméteren mutatja be a magyar gép-műszer és híradástechnikai ipar termékeit.

✦ *SANTIAGO: Harminchat baloldali chilei, akik Kolumbia és Olaszország santiagói nagykövetségein kértek politikai menedékjogot, szerdára virradó éjjel a chilei fővárosból Bogotába, illetve Rómába repültek. Az olasz nagykövetségen még 90, a kolumbiai nagykövetségen pedig 46 politikai menekült tartózkodik.*



Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára (balról) szerdán látogatást tett Walter Scheel-nél, az NSZK államelnökénél.

A jövő űrállomásai

A jövő űrállomásaival foglalkozik Borisz Petrov akadémikus, az ismert szovjet tudós, az automatikus irányítás szakembere a Trud című napilap szerdai számában.

Petrov véleménye szerint elképzelhető, hogy egy idő múlva olyan űrállomásokat állítanak elő, amelyek évtizedeken át dolgoznak kezdetben mintegy 10–20, később 50–100 főnyi személyzettel.

Az orbitális űrállomások első nemzedékét (Szaljut, Skylab) egy hordozórakéta segítségével juttatták földkörüli pályára teljes kész állapotban. Az újabb hatalmas űrállomásokat a világűrben szerelik össze és ezt több módon is elvégezhetik majd – folytatja a cikkíró. Elképzelhető olyan megoldás is, hogy nem látnak el minden egységet önálló meghajtó és irányító berendezéssel, hanem a kozmosz meghatározott körzetébe juttatják és egy különleges űrhajóval szerelik ösze őket.

A kozmikus technika érdekes újdonságai lesznek az űrállomások önálló műholdjai. Számolni kell azzal, hogy a nagyszámú űrlaboratórium esetleg zavarni fogja a pontos mágneses és elektronikus méréseket, ezért várhatóan olyan egyszerűbb kutatófelszereléket gyártanak, amelyeket az űrállomásról felbocsáthatnak és ezek az űrállomás „holdjaivá" válnak – írja a szovjet tudós.

Kissinger vasárnap indul a Közel-Keletre

Jól értesült washingtoni források közlése szerint Henry Kissinger amerikai külügyminiszter vasárnap indul — Brüsszel érintésével — közel-keleti látogatásra. Kissinger reméli, hogy a belga fővárosban hétfőn találkozhat a görög és a török külügyminiszterrel, akikkel a ciprusi helyzetről folytatna megbeszélést.

A külügyminiszter Brüsszelből Egyiptomba, Izraelbe, Szíriába, Jordániába és Szaúd-Arábiába utazik. Közel-keleti körútját tíznaposra tervezi.

●

✦ *BONN: A nyugatnémet haditengerészeti flotta, létrehozása óta, most van a fegyverkezés legfokozottabb szakaszában. A Bundeswehr parancsnoksága szerint különös hangsúlyt kapnak „a keleti-tengeri háborúhoz szükséges fegyverrendszerek". Az elmúlt 18 hónapban 21 tengeralattjárót helyeztek szolgálatba, és áprilisig újabb három készül el. Az új tengeralattjárókat kifejezetten azért építették, hogy sekély partmenti vizekben tevékenykedjenek, s több fegyverrendszerrel szerelik fel őket. Mint a nyugatnémet lapjelentésekből kitűnik: „ezzel nagymértékben fokozzák az NSZK haditengerészetének harci erejét".*

✦ FRANKFURT: Az NSZK-ban az elmúlt évben 20,5 százalékkal növekedett a földgázfelhasználás. A hazai források mellett Hollandiából és a Szovjetunióból importálnak földgázt.

✦ TOKIÓ: A Japán Szocialista Párt képviselője kijelentette a parlamentben, hogy a hadsereg tisztképző akadémiáján olyan tananyagot használnak, amelynek tartalma ellentétes az alkotmánnyal és államellenes puccsra készíti fel a leendő tiszteket. A szocialista képviselő részletesen idézett egy tiszti tanulmányi csoport által készített anyagból, amely kívánatosnak minősíti a háború utáni alkotmány kilencedik cikkelyének revideálását. Mint ismeretes, ez a cikkely megtiltja Japán újrafelfegyverezését.

✦ *VARSÓ: A kielcei vajdaságban megkezdték a „Przyjazn–2" cementgyár építését. Az új objektum gépeit és berendezéseinek nagy részét szovjet vállalatok szállítják Lengyelországnak. Az új, évi 2,2 millió tonna kapacitású gyárat 1978-ban adják majd át rendeltetésének.*

Földreform Peruban

„Az ország összes megművelhető földjét, a jövő év közepéig szétosztják a parasztok között" — jelentette ki Enrique Golecos perui mezőgazdaságügyi miniszter. Golecos, egy argentin lapnak adott nyilatkozatában kiemelte: „az 1969-es földreform megkezdése óta, több mint hatmillió hektár föld került a parasztok kezébe, s több mint 170 ezer család kapott földet. További négymillió hektárt a jelzett időpontig kiosztanak".

●

✦ *HAVANNA: A latin-amerikai földrész lakóinak száma elérte a 320 milliót, közli a kontinens gazdasági bizottságának legfrissebb jelentése. A jelentésből az is kitűnik, hogy a lakosság évről évre fiatalodik. Ma 46 százalék 16 éven aluli. Tíz országban ez az arány eléri az ötven százalékot. Ugyanakkor a latin-amerikaiaknak mindössze négy százaléka 65 éven felüli.*

✦ MONTEVIDEO: Bordaberry, az uruguayi katonai junta elnöke kedden több katonatisztet nevezett ki jelentős oktatási intézmények élére, mivel a kongresszus 1973 júniusában történt feloszlatását követően „marxista beszivárgásra" hivatkozva egyetemi tanárok tucatjait bocsátották el. Az Országos Oktatási Tanács rektorhelyettesévé, valamint a középfokú és alsófokú oktatási tanácsok igazgatóhelyetteseivé a hadsereg ezredeseit nevezték ki, az egyik egyetem rektora pedig a haditengerészet egyik kapitánya lett.

✦ *RIO DE JANEIRO: A politikai foglyokkal való szolidaritás országos bizottsága Rio de Janeiroban kedden bejelentette, hogy a múlt héten a brazil hatóságok letartóztattak két újságírót, egy nyomdászt és több szakszervezeti vezetőt „illegális kommunista szervezethez való tartozás" címén.*

Egyedülálló tudományos kísérlet a Szaljut–4-en

A Szaljut–4 szovjet tudományos űrállomásban szerdán magyar idő szerint 9 óra 30 perckor kezdte meg munkanapját Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko űrhajós.

Az űrhajósok az előírt programnak megfelelően folytatják kísérleteiket. Kedden az űrállomás fedélzetén elhelyezett napteleszkóp segítségével asztrofizikai vizsgálatokat végeztek, szerdán pedig, többek között a légkör felső rétegeiben az ózonkoncentráció és a páratartalom változásait figyelték meg.

A vízgőz lényeges szerepet játszik a hő közvetítésében a Napról a Földre és ellentétes irányban. Repülőgépről, léggömbről és űrszondáról a légkört mindössze 35 kilométer magasságig lehet vizsgálni a vízgőzből képződött „ezüstfelhők" pedig 80 kilométer magasságban helyezkednek el.

A Leningrádban készült és a Szaljut–4-en elhelyezett napspektrométerek igen nagy érzékenységgel rendelkeznek: egy milliméteren 600 elnyelési vonalat képesek elkülöníteni. Az űrhajósoknak minden fordulóban mindössze két alkalommal, „napkeltekor" és „napnyugtakor" néhány perc áll rendelkezésre, a földi légkörön áthaladó napsugarak spektrumának tanulmányozására.

A munkát az ibolyántúli spektrométerrel kezdik, amely az ózon elnyelési spektrumát adja, majd az infravörös spektrométerrel folytatják, amely a vízgőz elnyelési színképét teszi elemezhetővé. A repülés vezetőinek értékelése szerint ez a tudományos kísérlet, amely a maga nemében első az űrhajózás történetében, sikerrel zárult.

A Szaljut–4 folytatja útját.

●

✦ *TEL AVIV: Kézigránátot hajítottak kedden este egy izraeli tengerparti üdülőhely egyik zsúfolt szórakozóhelyén a tömeg közé. Öten életüket vesztették, 27-en megsebesültek. Az első rendőrségi jelentések szerint erős a valószínűsége, hogy az izraeli alvilág akciójáról van szó.*

✦ PÁRIZS: Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkára Párizsban közölte, most hogy kórházi ápolása végetért egy hónapra Franciaország déli részére utazik, mert orvosainak tanácsára még pihennie kell.

Rendkívüli állapot Peruban

Súlyos zavargások Limában

A perui fővárosban súlyos zavargások törtek ki azt követően, hogy a kormány a hadsereg felhasználásával véget vetett a hétfő óta tartó rendőrsztrájknak.

A katonaság és a rendőrség összecsapása után tüntetők árasztották el Lima utcáit, barikádokat emeltek és járműveket gyújtottak fel. A demonstráció résztvevői kövekkel dobálták meg a katonákat, mire azok figyelmeztető lövésekkel oszlatták szét a tömeget.

A tüntetők megtámadták és felgyújtották a kormány két napilapja, az Ojo és a Correo szerkesztőségét. Tűz ütött ki a város központjában, a katonai klub épületében is.

A perui telefontársaság közlése szerint a főváros és az ország többi része között minden összeköttetés megszakadt.

A kormány néhány órával azután, hogy a hadsereg letörte a rendőrök sztrájkját, rendkívüli állapotot hirdetett ki és felfüggesztette az alkotmányos jogokat. A végrehajtó hatalmat az ország egész területén a körzeti katonai parancsnokokra ruházta. A rendkívüli állapotról szóló közlemény megállapítja, hogy a rendőrök munkabeszüntetését és a limai zavargásokat ellenforradalmi erők provokálták.

SALT-tárgyalások — Vlagyivosztok után

Az Egyesült Államok című moszkvai folyóirat februári száma „Haladás a főirányban" címmel elemzi a vlagyivosztoki csúcstalálkozón született SALT-megállapodást, s arra a következtetésre jut, hogy „e megállapodás eredményeként félretolták az útból azokat az akadályokat, amelyek fékezték a hadászati támadó fegyverek korlátozásáról szóló egyezmény felé való előrehaladást".

Arra a kérdésre, hogy mi volt a vlagyivosztoki megegyezés lényege és mi az, ami elvileg új volt ebben a megegyezésben, a cikkíró az alábbi fő tételekre hívja fel a figyelmet:

1. Az 1972-es ideiglenes megállapodástól eltérően a most napirenden levő megállapodás nemcsak az interkontinentális ballisztikus rakéták és a tengeralattjáróról felbocsátható ballisztikus rakéták korlátozását irányozza elő, hanem a stratégiai légierőét is.

2. Mindkét fél számára meghatározták a stratégiai fegyverek hordozóeszközeinek maximális összmennyiségét és ezzel hatékony korlátozást alkalmaztak további számszerű növelésükkel szemben.

3. Fontos és elvi jelentőségű fejlemény, hogy külön maximálták az olyan interkontinentális ballisztikus rakéták számát, melyek több, külön-külön célokra irányítható robbanófej továbbítására képesek. Ezzel a stratégiai támadó fegyverek fegyverkezési hajszájának egyik legfontosabb elemét – többrobbanófejes rakéták fejlesztését – korlátozták.

4. A készülő megállapodás hosszúlejáratú lesz, 1985. december 31-ig szól majd, s mivel a felek elhatározták, hogy már 1975-ben aláírják, tízéves periódust ölel majd fel. E körülmény azért jelentős, mert a stratégiai egyensúly ilyen hosszú távra való stabilizálása kedvező hatással lesz a szovjet–amerikai kapcsolatok fejlődésére és az egész nemzetközi helyzetre.

5. A vlagyivosztoki csúcstalálkozó résztvevői abban is megállapodtak, hogy legkésőbb 1980–81-ben folytatják tárgyalásaikat a stratégiai támadó fegyverek korlátozásáról és e fegyverek mennyiségének lehetséges csökkentéséről.

Ford sajtóértekezlete

Meggyőződésem, hogy 1975 nyarán az Egyesült Államokban üdvözölhetjük Leonyid Brezsnyevet, az SZKP KB főtitkárát. Várom ezt a találkozót — jelentette ki kedden Atlantában, Georgia állam fővárosában megtartott sajtóértekezletén Gerald Ford amerikai elnök.

Vlagyivosztoki tárgyalásaink most Genfben folytatódnak, a stratégiai fegyverek további korlátozására vonatkozó megállapodás végleges tervezetének kidolgozásával — hangsúlyozta az elnök. — Nem látok semmiféle okot, amely megakadályozná, hogy legyőzzünk bármilyen, viszonylag kis nézeteltérést. A Vlagyivosztokban elért alapvető megállapodás érvényben marad.

Az Egyesült Államok elnöke a továbbiakban belpolitikai problémákkal foglalkozott. Ismételten kijelentette, hogy 1976-ban elnökjelöltként kíván szerepelni.



Gratuláló csók a remélt pártvezérnek, azaz Margaret Thatcher asszonynak, aki a brit konzervatív párt londoni vezetőségválasztásán kiütötte a nyeregből (11 szavazatos többséggel) Edward Heath-t. Thatcher asszony győzelme azonban még nem végleges, mivel 42 szavazatos többség szükséges a megválasztásához. Az angol konzervatív párt ezért a jövő héten újabb szavazási fordulót rendez, amikor Margaret Thatcher ellenfele már nem Heath, hanem William Whitelaw lesz. Heath nem indul a második menetben.

Kommentár

Derűlátás Kairóban

Diplomáciai „nagyhetek" köszöntenek Kairóra. A látogatók sorát Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter nyitotta meg. Őt követi majd Kissinger amerikai külügyminiszter és az egyiptomi főváros vendége lesz a tervek szerint Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára is.

Már önmagában a sorrendből is kiderül, hogy mind Moszkvában, mind pedig a Nílus partján nagy figyelmet szentelnek a két ország kapcsolatának. Annál is inkább, mert az utóbbi hónapokban egyes nyugati hírforrások szándékkal olyan híreket adtak közre, amelyek bizonyos mértékig eltorzították, szándékkal megkérdőjelezték a Szovjetunió és Egyiptom hagyományos együttműködését. Gromiko látogatása alaposan rácáfolt mindenfajta híresztelésre. Ez derült ki az elutazása előtt tett nyilatkozatából is, amely szerint tárgyalásai hozzájárultak ahhoz, hogy „derűlátóan tekintsünk a két ország jövőbeli kapcsolataira".

Hasonló nemben ír a szerdai Al Ahram is. Kommentátora szerint a közel-keleti probléma érzékeny pontja a szovjet—egyiptomi viszony, mert a feszült helyzetben még fokozottabban kívánatos Egyiptom számára a szoros együttműködés partnereivel, barátaival.

Szadat elnök és Fahmi külügyminiszter előtt Gromiko részletesen ismertette a közel-keleti térség békéjének szovjet koncepcióját. Ez mindenekelőtt a genfi konferencia felújításával látja megvalósulni valamennyi érintett ország és népcsoport jövőbeni tartós békés együttélésének kimunkálását. Ezzel összefüggésben Szadat elnök a szovjet külügyminiszterrel folytatott 4 órás eszmecserét követően szétoszlatott bizonyos félreértéseket, amikor kijelentette az újságírók előtt: mind a három fronton lendületet adna az izraeli csapatvisszavonás a további békés folyamatnak. Ebből úgy tűnik, hogy az izraeli forrásokból származó értesülések egy esetleges részleges megoldásról — magyarul: Kairó és Tel Avív külön megállapodásáról — nem egyéb kísérleti léggömbnél, az arab közvélemény kipuhatolására irányuló manővernél.

Mindent egybevetve, Gromiko egyiptomi látogatása bizonyára nemcsak a két ország kapcsolatában fontos határkő, hanem a félreértések eloszlatása révén hozzájárulhat a világ egyik legfeszültebb gócában a kölcsönös érdekek tiszteletbentartásán alapuló tartós rendezéshez.

A szerkesztőség postájából

Szombat-vasárnap nem gyerek a gyerek?

Mostanában gyakran hallani, hogy baj van a fiatalok testi fejlettségével, sok a tornából felmentett, katonaságra alkalmatlan fiatal. Úgy képzeltem, hogy sokat segít majd ezen a problémán az új műanyagsátras uszoda. Ezért lepett meg, amikor a feleségemmel és négyéves kislányommal elmentünk az uszodába, és a pénztárosnő közölte, hogy szombat, vasárnap nem árusítanak gyermekjegyet. Mondtam, hogy ha már úgy áll a dolog, legalább a belépődíjak jegyzékén tüntessék ezt fel. Azóta eltelt három hét és a módosító kiírás nem született meg.

Kérem az illetékeseket, hogy ha már a fedett uszoda fenntartási költsége csak a gyermekjegyek áremelésével lehetséges, ezt a látogatókkal a belépőjegyekről kiírt tájékoztatóban is közöljék.

Lukács Vilmos

Hasonló esetek elkerülése végett

A reggel 4 órakor Gödrekeresztúrról induló munkásjáratnak 5 órakor kellene továbbindulnia Magyarszékről Pécsre. Számos esetben félórát, háromnegyed órát késik vagy kimarad. Magyarszéken körülbelül 15—20 dolgozó várja az autóbuszt, hogy 6 órára beérjen pécsi munkahelyére. Sajnos, sokszor elkésünk. Ezért kérjük a Volán Vállalat vezetőinek intézkedését, hogy a jövőben ne forduljon elő hasonló eset.

Vaskó Lászlóné
Magyarszék

Gyors intézkedés volt...

A Dunántúli Naplóban „Ingyen mozi?" címmel megjelent levelünkben szóvá tettük, hogy a kertvárosi Kamilla utca és a vele szemben levő 10 emeletes lakóház előtti téren felállított kb. 3 méteres gyermek tornaszer zavarja a lakók nyugalmát. A kérésünket követő gyors intézkedésért ezúton szeretnénk köszönetet mondani a Pécsi Parképítő Vállalat dolgozóinak, akik áthelyezték a játékot, s nem kevésbé a Dunántúli Napló szerkesztőségének azért, hogy a levelünk közlésével felhívták rá a figyelmet. Azóta nyugalomban élünk. Ez igazán gyors és emberséges intézkedés volt.

A Kamilla utcai lakók nevében:

Tóth Károly

Köszönjük a reménykeltő választ

Nemrég beadvánnyal fordultunk a Volán 12. sz. Vállalathoz és kértük, vizsgálják meg miért késnek a komlói helyi járatok sokszor csaknem fél órát és emiatt az utasok nagy része lekési a csatlakozó járatokat.

A vállalat késedelem nélkül válaszolt és közölte, hogy a késések megszüntetése érdekében a komlói OTP-nél a közeljövőben megfelelő kitérőt, megállót létesítenek komlói tanácsi támogatással. Ezután a helyi járatoknak nem kell a távolsági autóbuszállomásra betérniök, s ezzel a menetidő is 8–10 perccel megrövidül és a késések is lényegesen csökkennek.

Mi, a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat dolgozói köszönjük a gyors intézkedésre tett ígéretet, reméljük hamarosan meg is valósítják.

Külön köszönjük a komlói állomásfőnökségnek, hogy a beadványunk alapján kisegítő járatot állított be, így munkaidőnk befejezése után most több mint fél órával előbb érünk haza.

31 kőbányai dolgozó nevében:

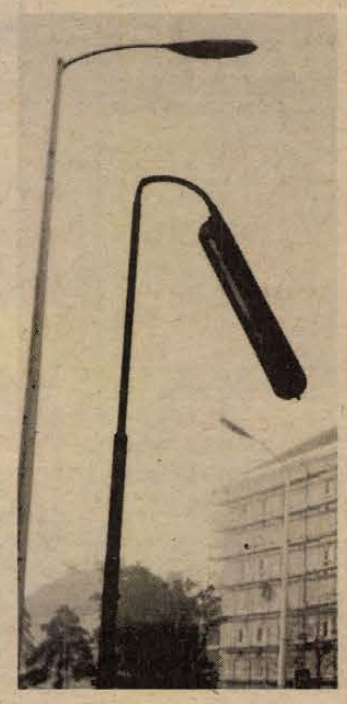
Dr. Berényi István

Eszi, nem eszi, nem kap mást?

Jónéhány éve allergiás vagyok a bekenőkefére. Kis ügy, de mindennapos.

Megjelent rövid időre egy angol cipőkrém, dobozban, műanyag kezelésű. Így a bekenőkefét száműztem a cipőtisztítószerek közül. Sajnos, azóta sem lehet kapni. A napokban láttam végre egy Csillag gyártmányú cipőkrémet, melynek tubusára szellemes megoldásként műanyag szivacs csavarható. Tehát újra nincs szükség a bekenőkefére. Igen ám, de ez az ügyes portéka csak feketében kapható. Igaz, hogy volt barna is, de hamar elfogyott. Úgy látszik, a barna cipőt viselők gyakrabban tisztítják a cipőjüket, vagy több van belőle? Ezt a gyártó cégnek is kellene tudnia, hisz egy új gyártmány bevezetésekor feltehetően végzett valami felmérést, piackutatást. Ezekután vagy a barna cipőkrémből kellene többet gyártani, vagy hozzászoktatni népünket a fekete cipő majdnem kizárólagos használatára. Melyik könnyebb vajon? Mert „az eszi, nem eszi, nem kap mást" ideje lejárt.

Somody Ferenc



A Kórház téren látható sudár lámpatest mellett „félárbocra" eresztve árválkodik jobb sorsra érdemes társa. Egykoron az alatta levő benzintöltő állomás kivilágítását szolgálta, de hol van az már? A kutakat rég leszerelték, s azóta a jelenléte értelmetlenné vált.

Jogi tanácsadó

B. G. 58 éves beteg ember. Elmondása szerint többet beteg, mint amennyit dolgozik. Hallott az átmeneti segélyről, de közelebbit nem tud róla.

Kérése: a legfontosabbakat írjuk meg az átmeneti segélyről.

Az 1/1967. (XI. 22.) Mü. M.—Eü. M.—PM. sz. együttes rendelet 19. §-a értelmében azok a nem rehabilitálható csökkent munkaképességű dolgozók, akiknek munkaviszonyát, vagy bedolgozói munkaviszonyát megszüntetik, átmeneti segélyre az alábbi feltételek együttes fennállása esetén jogosultak:

a) legalább az öregségi résznyugdíjhoz szükséges szolgálati idővel (10 év) rendelkeznek, de a nyugdíjkorhatárt még nem érték el és nem jogosultak rokkantsági nyugdíjra,

b) a nyugdíjkorhatárt öt éven belül elérik,

c) a munkaképesség-csökkenés mértéke az 50%-ot eléri.

Az átmeneti segély a munkaviszony megszüntetését követő naptól az öregségi korhatár betöltéséig jár.

Az átmeneti segélyt a csökkent munkaképességű dolgozó várható öregségi nyugdíjának 75%-át kitevő összegben kell megállapítani. A segély összege havi 760 forintnál nem lehet kevesebb.

Beszüntetik az átmeneti segély fizetését, ha a segélyezett

a) öregségi vagy rokkantsági nyugdíjra válik jogosulttá,

b) munkaképesség-csökkenésének mértéke az Orvosszakértői Bizottság megállapítása szerint már nem éri el az 50%-ot,

c) az egészségügyi állapotnak megfelelő és számára felajánlott munkahelyet indokolatlanul nem fogadja el.

d) az ország területét állandó letelepedés szándékával elhagyja, vagy a vonatkozó rendelkezések megszegésével tartózkodik külföldön.

Tóth N. olvasónk kérdezi, hogy mikor lehet a lakásbérleti jogviszony szüneteléséről beszélni?

Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. r. 69. §-a értelmében, ha az épület karbantartásával, helyreállításával, átalakításával, illetőleg bővítésével kapcsolatos munkák csak a lakás kiürítése esetén végezhetők el és a bérlő, valamint a vele együtt lakó személyek átmeneti elhelyezése biztosított, a lakásbérleti jogviszony a munkák végzésének időtartamára szünetel. A szünetelést a bérbeadó és a bérlő megállapodása, ennek hiányában tanácsi bérlakás esetében a lakásügyi hatóság, más lakás esetében pedig a bíróság határozata állapítja meg.

A most ismertetett jogszabályi rendelkezések értelmében a bérlő és a vele együtt lakó személyek a lakásbérleti jogviszony szünetelésének időtartamára kötelesek a lakást kiüríteni.

Ugyancsak itt kell ismertetni, hogy az érvényes előírások értelmében a kiürített lakással kapcsolatban a szünetelés időtartama alatt

a) a bérlőt karbantartási és lakbérfizetési kötelezettség nem terheli;

b) érvényesek a lakásbérleti jogviszony folytatására, a lemondásra és a lakáscserére, valamint a bérbeszámítási jogra vonatkozó rendelkezések.

A lakásbérleti jogviszony szünetelése végetér, ha a kiürített lakásban végzett munkákat befejezték és — az építésügyi jogszabályokban meghatározott esetekben — az építésügyi hatóság a lakásra a használatbavételi engedélyt megadta.

AZ OLVASÓ VÉLEMÉNYE

„Tizezer ember Harkányról"

A Dunántúli Napló 1974. december 22-i számában a fenti címmel megjelent cikkhez szeretnék tizenegyedikként hozzászólni.

A cikk írója sok más tényező mellett azt is megállapítja, hogy a gyógyfürdő használói között igen alacsony a száma a 65 éven felülieknek, noha ez a korosztály igénye'né leginkább a gyógykezelést. A fürdő vezetősége — nagyon helyesen — a régi medencét jelölte ki erre a célra. S annak érdekében, hogy a gyógyfürdőzés zavartalan legyen, e medencében megtiltotta a hatalmas méretű matracok és autógumik használatát, a velük járó hancúrozásokat, „viziparádékat".

De azt már kevésbé helyeseljük, hogy a medence őre sipszóval parancsolja ki az általunk nem ok nélkül használt kisméretű ülőpárnákat, úszógumikat is. Ez csak akkor lenne indokolt, ha a víz legalább a vállunkig, nyakunkig érne, ugyanis legtöbbünknek a lapockája, vállforgója, vagy a nyakizma fáj, amelyet az említett alkalmatosságok nélkül csak úgy tudunk gyógykezelni, ha leguggolunk a vízbe. Talán mondanunk sem kell, hogy ez a művelet menynyire fárasztó a magamfajta korosztályúaknak. Itt említem meg azt is, hogy a medencében kevés az ülőalkalmatosság is, ezért sokan arra kényszerülünk, hogy ezt a hiányt a másik medencékben pótoljuk, ami viszont azzal jár, hogy ki vagyunk téve a fiatal korosztály — egyébként nagyon természetes — ficánkoló kedvének.

Ezért a fentebb elmondottakon kívül még az lenne a kérésünk, hogy a Fürdő Vállalat vezetősége építtessen ülőpárkányokat a gyógymedencénk szegélyére.

Regős György
nyugdíjas
Pécs, Mártírok útja 22.

„HIDEGET JÓSOLNAK"

A Dunántúli Napló január 29-i számának hírrovatában a fenti címmel közlemény jelent meg. Szeretném ehhez hozzáfűzni az alábbiakat:

A fenyőrigó (nem fenyves rigó), melynek latin tudományos neve „Turdus pilaris", német hivatalos neve „Wacholderdrussel" (lásd: R. T. Petterson, stb. Európa madarai, 226. old.) népies nevén „Krammetsvogel" és nem „Kranez Fogel". Ez a német név a Krammets és Vogel összetétele. Tehát a közlemény írója hibásan írta az összetett szó első és második tagját is.

Megjegyzem hogy a borókamagvait előszeretettel fogyasztó fenyőrigót, főleg e növényekben bővelkedő felvidéki, ma szlovákiai bányavárosok szász, úgynevezett zipser lakosai, polgárai nevezték Krammetsvogel-nak, akik szívesen fogyasztották a környék borókásaiban tömegesen fogott (lépvesszővel, hurokkal) madarak izletes pecsenyéjét. A cikkíró által említett madarak helyesen írott magyar neve tehát fenyőrigó, helyesen, de népiesen hangzó német neve Krammetsvogel.

S. A.

„HAJÓZNI SZÜKSÉGES"

A Dunántúli Napló január 12-i számában fenti címmel megjelent cikkükben többek között a következő megállapítás szerepel:

A Vadászkürt épület robbantási költsége csaknem fél millióba került. A robbantási anyagok elszállítása – tekintettel arra, hogy annak nagy részét semmire sem lehet felhasználni – ugyancsak közel fél millió forintba került.

A fenti megállapítással szemben a valóságos helyzet a következő: A robbantás költsége 187 ezer forintot tett ki, a törmelékanyag elszállítása 132 ezer forint. Az egyéb, robbantással kapcsolatban felmerült költséggel együttesen az egész robbantás mintegy 330 ezer forint összeget tesz ki. Ugyanakkor kb. 20 ezer forint felhasználható anyag került értékesítésre.

Az összes költség az egymillió forintnak nem egészen az 1/3-át teszi ki. Ugyanakkor a Kossuth tér 8. sz. épület (volt MESZÖV székház) hagyományos formában történt lebontása valóban több mint félmillió forint volt.

Ebből következik, hogy feltétlenül célszerű a robbantási módszer alkalmazása, mind költség-, mind pedig időmegtakarítás szempontjából.

Münster Ottó
B. m. Fogyasztási Szövetkezetek Szövetsége titkára

Az illetékesek válaszolnak

„Értéknövelő dísz..."

A Dunántúli Napló 1975. január 9-i számában a fenti címmel megjelent levélre az alábbiakban válaszolunk.

A Lvov-Kertváros Krisztina tér 25. sz. lakóépület felvonóját 1974 novemberének közepén helyeztük üzembe. Azóta a felvonó mindössze három alkalommal hibásodott meg. Ezek bejelentései közül csak az 1975. január 3-i bejelentés jutott el a Kertvárosi Lakásszövetkezettel kötött megállapodásunk szerinti hibafelvevő helyre. Ezt a meghibásodást még aznap elhárítottuk. Miután a másik két meghibásodást nem a fentebb említett helyen, hanem az üzemünkhöz jelentették be, így csak az ezt követő napon küldtük ki szerelőinket a hiba kijavítására. A fentebb említett üzembehelyezés óta összesen 30 üzemórát állt csak a felvonó, ebből 15 óra kiesést elkerülhettek volna a lakók, ha bejelentésüket a megfelelő helyre juttatják.

Az üzemóra kiesések minimálisra való csökkentése érdekében szövetkezetünk megszervezte a lakótelepi, illetve helybeli hibák felvételét, és a továbbiakban is arra törekszik, hogy a javítási időt a legminimálisabbra szorítsa.

Magyarcsik Gyula,
a Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet elnöke

KENDE SÁNDOR
Furcsa lány

78.

Vagy csak összevisszaság ez, amit ki lehet bírni, ki kell bírni – csak eligazodni valahogy...

Kibírni? – Minek?!

Eligazodni? – Hová?! Miért?!... A némaságból a magányba?... Nem, nem a némaságból; az föloldódik egyszer, talán. De egyedül még kiáltani is csak némán lehet!...

Hedvignek volt ereje hozzá – apa érti-e, hogy *ehhez* volt a lányának ereje?! Ahhoz, hogy ne maradjon itt egyedül!

És hogy ilyen óriásian erős volt; ezt *én* hogyan tehetem jóvá?! A szégyenkezés elég-e? Viselve a súlyt, a szégyen súlyát, hogy nem ismertem őt... Jóvátenni; én csak azt nem tudom, hogy *én* hogyan tegyem hóvá. Én, hogy ő volt az, aki bele mert kapaszkodni a végtelenbe. Hogy a végtelenbe mert... Meg kell-e bocsátanom neki, hogy ő volt az?! Én bocsássam meg, csak én bocsáthatom meg, mert én maradtam itt...

Itt?... Mi az, hogy itt?! – Nem lesz itt rend száz év múlva sem. *Idebent* meg – ebben a fagyban – ezer év is kevés hozzá...

Aki elmegy, az nem bocsát meg, azért megy el... Ismeretlen út, ismeretlen lehetőség. Megkockáztatni... A némaság, ami a mélyén van, az sokkal ismeretlenebb... Aki elmegy, nem szorul rá arra, hogy megbocsássanak neki, nem, nem kell megbocsátani, várni, reménykedni, lesni sem, nem, nem szabad – csak egyedül maradni nem lehet, az az, amit nem tud megbocsátani senki... A némaságban nincsenek távolságok: bocsánatot nem kérő, megbocsáthatatlan távolságok...

De hogyan? – Jaj, milyen józan a legégőbb kétségbeesés is! Szürke és rövidlátó még az őrület is!

Kimenni a pályaudvarra. Nem, a vonatok leállnak odakint a rendezőn, itt még csak szerelnek, hegesztenek, szikrázik és villámlik az üvegtelen üvegcsarnok.

Pokróc. Pincéből a szenescsizma.

Valami, bármi, csak induljon. Lefelé. Dél felé.

Zsákok, madzaggal derékba kötött télikabátok, reszkető öregasszonyok. Vonat van, mozdony nincs. Melyik vágány merre visz? Meddig élnek ezek a vágányok, hol szakadnak meg? Mikor lesz mozdony?

A madzagos télikabátban se tudják, a veszekedő asszonyok se. Csak föl kell tolakodni, odaférkőzni, ahol sokan vannak, a zsákkal betömni az ablakot, különben megfagyunk vagy kiráncigálnak az első jelzőnél.

Még mindig nincs mozdony.

Talán nem is lesz.

De.

Azt mondják, lesz.

2.

Ha kettejük közül ott szorong, ott kuporog akkor valamelyikük, a padokhoz szorulva, zsákok és kosarak mögé bújva, vagy a következő vagon mélyén, fagyos fémcsövek között, vagy a kocsisor legvégén akár, lucskos káposztahegyek védelmébe beásva – elérhető távolságra! – bármelyikük! – én megkerestem volna, fülkéről-fülkére tipródva, a csattogó vágányok fölött átkapaszkodva, egyik átkozott vagonból a másik lépcsőjére, vagy a tetőkön kúszva, hiányzó ablakokon bemászva is, gyilkolva és taposva is utánavergődtem volna – Hanga Miklósnak vagy Dario Santinak – hogy nem bírom tovább; verekedtem volna, karmoltam és téptem volna, akár az egyikért, akár a másikért, mindegy már, csak elérhettem volna bármelyiküket, hogy lökjük le egymást, tépjem le innen, mert belyukad a hátam a görnyedéstől, kiszakad a karom a kapaszkodásban, mindjárt leszédülök a lépcsőről, három batyu is nyomja a mellem, de nem mozdulhatok, nem fedezhetnek föl, katonák dörömbölnek, futni kell, szénhegyek mögé rejtőzni, salakkupacba beleásni, másik vonat lépcsőjére kapaszkodni – nem, nem győztem volna tovább, egyszercsak leszédültem volna a nyílt töltésre, vagy hagytam volna, hogy zseblámpák pásztázó fénycsóvái előkényszerítsenek a bedőlt viskók védelméből, s a szomjúság meg a bűz a világosságra üldözzön – ha a leghajszolóbb és legkíméletlenebb korbács nem csap a nyakam köré minden lélegzetvétel előtt: a félelem az egyedülléttől. Ha ennek a tudata, ez a legbiztosabb bizonyosság nem űzött volna tovább. Erőt nem adott ez a rémület, dehogyis erőt, hanem csak kergetett...

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyósunk, nagymamánk és kedves rokon,

KEREKES JÓZSEFNÉ

életének 74. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 7-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk a kedves rokonokkal, ismerősökkel, hogy szeretett feleségem,

KERESZTESI IMRÉNÉ

Szemlics Ágnes elhunyt. Temetése 1975. II. 8. de. 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. LAJOS JÓZSEFNÉ

rövid szenvedés után, 86 éves korában elhunyt. Drága halottunk temetése február 7-én, pénteken 1 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy édesapám, apósom és felejthetetlen drága nagypapánk,

WELSCH ISTVÁN

január 29-én, életének 68. évében, hosszú szenvedés után meghalt. Temetése február 7-én, pénteken 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa, dédnagyapa,

IDŐS RÉTI (RIBICS) ERNŐ

volt gyárvárosi harangozó, okorvölgyi lakos, 78 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Temetése február 7-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,

GUTH JÁNOS

életének 67. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 8-án, (szombaton) fél tizenkettőkor lesz a központi temető kápolnájában. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen jó feleségem,

REISZ GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek. Külön mondok köszönetet a Kesztyűgyár dolgozóinak. Gyászoló férj.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PIROS ZSIGMOND

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

BENCZE IGNÁC

búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

RUFF JÁNOS

temetésén részt vettek, megjelenésükkel és virágaikkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

RÉGER MÁTYÁS

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk Szabó és Tóth elvtársnak a megható, szép búcsúztatásért, a Mecseki Szénbányák párt- és szakszervezeti bizottságának, az újhegyi üzem párt, szakszervezeti és gazdasági vezetőségének. A bányász központi fúvószenekarnak, a Munkásőrség zászlóaljparancsnokságának és a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság személyzeti osztályának. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, — testvéreknek, rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a 12. sz. Volán dolgozóinak és nyugdíjasainak — akik szeretett férjem,

VERMES FERENC

búcsúztatásán részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló özvegye.

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

NÉMETH JÓZSEF

temetésén részt vettek, virágokkal és részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Sellyei AGROKÉMIA Szövetkezet dolgozóinak, és a Kertészeti Vállalat dolgozóinak a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesapánk,

KÉSMÁRKI MIHÁLY

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével gyászunkban osztoztak. Külön köszönet a Karikás Frigyes uti Ált. Iskola tantestületének, valamint a Hőerőmű Vállalat labor dolgozóinak. A gyászoló család.

Belvárosban 2 szoba összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. „Centrum" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egy 5.50x3.40 méteres azonnal beköltözhető különbejáratú szobával (kétszobás) öröklakás eladó. Nagyflórián u. 24.

Balatonmária alsón sürgősen eladó 280 n. öl ikertelek. Érdeklődni: személyesen, 8640, Fonyód, Sándor u. 65.

Bérelnék városi autóbusszal elérhető víkendházat. „Zavartalan tanulás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Abaligeten, Rózsahegyen nyaraló 125 n. ölön, víz, villany bevezetve, eladó. Érdeklődni: Pécs, 18-623-as telefonon.

Eladó pince présházzal, teljes felszereléssel, 500 n. öl szőlővel és 700 n. öl szántóval a diósviszlói hegyen. Egy 8 hónapos vemhes üsző eladó. Érdeklődni: Illés Józsefné 7841, Kórós.

1 1/2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakást III. kerületben átvennék. „KP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetség u. 32. számú családi ház eladó. Érdeklődni lehet 9-én, vasárnap délelőtt és a 12-716-os telefonon esténként.

2 szobás családi ház eladó. Pécs, Patacs, Patak utca 60.

Nyugati Kőhíd dűlőben (Kertvárostól 20 perc) szőlő és szántó kiadó. Érdeklődni: Pécs, Athinay u. 2. III. 12. szombat, vasárnap.

Pellérdi elágazástól 200 m-re 200 négyszögöl szőlő építési engedéllyel eladó. Víz van. Cserkút jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe présgépekhez, kézi és gépi lánchegesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács és lakatos szakmunkásokat, továbbá férfi segédmunkást. Györgyaknai üzemébe: esztergályos, lakatos szakmunkásokat, valamint forgácsoló munkákhoz betanulásra férfi és női munkaerőt. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (391)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gépkezelőt felvesz. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (372)

BIKALI Állami Gazdaság a Halászai Főágazatának Javítóműhelyébe keres azonnali felvétellel gépjárműszerelőket, mezőgazdasági gépszerelőket, lakatosokat, hegesztőket. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az ágazat dombóvári központjában: Dombóvár, Szabadság u. 10. (342)

VÍZ-GÁZSZERELŐKET, bádogosokat, lakatosokat, hegesztőket, segédmunkásokat, 16 éves kortól is, budapesti kiemelt munkára felveszünk. Segédmunkásokat szakmunkásokká képezzük át. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: Első Bádogos és Szerelő Ipari Szövetkezet munkaügyi osztálya, Budapest VIII., Rigó u. 6—8. (4231)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat, valamint betanuló lakatosokat felvesz az ÉPGÉP. Szállítóberendezések Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél. (385)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (388)

GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ műhelybe szervizmunkást, hidraulikához értő nehézgépszerelőt, kompresszorkezelőt azonnali felvételre keresünk. Jelentkezés Pécsi Építőipari Szövetkezet, Felszabadulás út 16. sz. alatti telepén, a műhelyvezetőnél. (387)

SZAKKÉPZETT vas- és műszaki eladókat, valamint segédmunkásokat felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat közületi részlege, Pécs, Lenin tér 6. Balázs. (411)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort, valamint közgazdasági technikumot végzett, statisztikában jártas dolgozót felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (412)

BEDOLGOZÓ gépi kötőket azonnal felveszünk B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (408)

PEZSGŐGYÁRUNKHOZ férfi dolgozókat, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság, István tér 12. (406)

BORKEZELŐ szakmunkást és segédmunkásokat Borpalackozó Üzemünkhöz keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (407)

SZÖVŐÜZEMUNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk A betanítást vállaljuk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (418)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ faipari üzeme ipari kalkulációban jártas árkalkulátort alkalmaz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az ÁFÉSZ általános osztályán a személyügyi előadónál, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (417)

A KPM Közúti Igazgatóság központi géptelepe egy fő éjszakai portást vesz fel azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs III., Rácváros 68. sz. (419)

A POTE II. Belklinika laborasszisztensi munkakörbe felvesz érettségizett fiatal nőt. Jelentkezés a klinika portáján (Széchenyi tér 5.) naponta: 14—15 óra között. (2179)

GYAKORLOTT és kezdő bérelszámolókat felvesz a B. m. Fodrászipari Szövetkezet. Jelentkezni lehet: Pécs, Hőgyes Endre u. 26. Munkaügyi o. (2158)

FÉRFI árukísérőket felveszünk. Csak pécsi lakosok jelentkezzenek. Jelentkezni: AMFORA ÜVÉRT 41. lerakata. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (3502)

FELVESZUNK 1 fő konfekció alapanyagbevizsgálási szabványismeretekkel, valamint gyakorlattal rendelkező szakembert. Nőtlenek részére megfelelő munkásszállást biztosítunk. Bérezés: kollektív szerződésen alapuló megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat (Komló, Kossuth Lajos u. 21.) Czeti Vilmos osztályvezetőnél. (416)

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége azonnal felvesz műszaki, vas és edény eladói képesítéssel rendelkező szakmunkásokat, raktári segédmunkásokat, valamint fűtő segédmunkást (a fűtő segédmunkás lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (384)

FÉRFI segédmunkást azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (389)

AUTÓVILLAMOSSÁGI és motorszerelőt felveszünk. Kőbánya, Komló. (348973)

PÉCSI BŐRGYÁR kedvező munkafeltételek mellett női munkaerőket alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 52. (403)

MUNKA- és üzemszervezési előadót gyakorlattal, vagy kezdőt felsőfokú képesítéssel felveszünk. Jelentkezés: személyesen, önéletrajzzal a munka- és üzemszervezési osztályvezetőnél. Továbbá gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés: a szállítási osztályvezetőnél. Titán Kereskedelmi Vállalat, Megyeri út 59. sz. (399)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Közraktár u. 1. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat. (409)

PÉCSI BŐRGYÁR felvételre keres gimnáziumi érettségivel rendelkező bérelszámolót, gépkönyvelőt, képesített könyvelőt, valamint fiatal, gépipari technikumot végzett műszaki rajzolót. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (424)

A PÉCSI VÍZMŰ Váll. szivattyúkezelőket, gépkezelőket, ácsokat, segédmunkásokat, éjjeliőröket és a strandfürdőbe fürdőmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Zólyom u. 2. Munkaügyi osztály. (423)

ÁLTALÁNOS GÉPÉSZ, VEGYIGÉPÉSZ TECHNIKUSOKAT, VAGY SZAKKÖZÉPISKOLÁT VÉGZETTEKET KERESÜNK DISZPÉCSERI MUNKAKÖRBE. Jelentkezés: DDGÁZ, Szolgáltatási Üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. 6. (425)

A KOVÁCSHIDAI Egyetértés Mg. Tsz. pályázatot hirdet ezer darabos nagyságrendű üszönevelési ágazat élére főállattenyésztői munkakör betöltésére. Főiskolai vagy üzemmérnöki képesítés és legalább 3 éves nagyüzemi szakmai gyakorlat szükséges. Fizetés megegyezés szerint, jelentkezés a tsz-elnöknél személyesen vagy írásban. (422)

LAKATOS szakmunkást, valamint olajkályha-fűtőt azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (420)

A SZEKSZÁRDI Városgazdálkodási Vállalat, műszaki osztályvezetői beosztásba építészmérnököt keres felvételre. Felvétel esetén lakást biztosítunk. A jelentkezéseket részletes önéletrajzzal a vállalat igazgatójának (7100 Szekszárd, Hunyadi u. 4—6. sz.) kérjük megküldeni. (376657)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság bogádmindszenti központjában anyagkönyvelőt alkalmaz azonnali belépéssel. Kijárás naponta Pécsről a gazdaság autóbuszával biztosítva. Jelentkezés: Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (376659)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres elektroműszerészt 3 műszakos munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (376656)

GÉPÍRÓ, számlázó munkakörökbe dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Postaigazgatóság, munkaügyi osztály. (376636)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége 1 fő női kézbesítőt és 1 fő férfi munkaerőt keres könnyű munkára. Jelentkezés: Kesztyűgyár Bőrruházati Gyáregységénél, Pécsbányatelep, Széchenyi-aknánál. Megközelíthető az 50-es, 46-os, 11-es autóbuszokkal. (376652)

2—3 ÉVES gyakorlattal rendelkező villanyszerelőt TMK-munkára felvesz a Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (376653)

BÉRELSZÁMOLÓ munkakörbe dolgozót felveszünk. Jelentkezés a Gazdasági Hivatal vezetőjénél, Postaigazgatóság. (376651)

SZŐLÉSZETI ÉS BORÁSZATI Kutató Intézet egy fő, jogosítvánnyal rendelkező vontatóvezetőt vesz fel, zömmel traktoros munkával foglalkoztatva. Bérezés időbérben. Jelentkezés: Pécs, III. ker., Úttörő u. 4. sz. alatt, reggel 7—10 óra között. (376649)

JOGTUDOMÁNYI Egyetemet végzett fiatalt jogi és fegyelmi előadói munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, Pécs, Diósi út 51. Uzemvezetőnél. (376654)

B. M. MAGAS- és Mélyépítő Váll. felvesz: Baranya megye területére: bádogos, hőszigetelő és vízvezetékszerelő szakmunkásokat, felveszünk továbbá Harkány, Pécs, Szigetvár környéki munkahelyekre: fűtésszerelő szakmunkásokat, valamint szakmunkásokat kiszolgáló betanított és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny u. telep, Vízvezetékszerelő Építésvezetőség. (376646)

„D" VIZSGÁVAL rendelkező gk.-vezetőket Baranya megye területére, valamint tehergépkocsivezetőket Pécs telephellyel felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat, Pécs, Verseny u. telepén a garázsmesternél. (376644)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX, 7. sz. Nyersbőrkir. Bolgár Néphadsereg u. 58. (280101)

KATONAIDEJÉT betöltött villanyszerelőket, betanított és segédmunkásokat felveszünk 30 éves életkorig, pécsi, mohácsi és szigetvári munkahelyekre. Fizetés: órabér + prémium + különélési pótlék. Építőipari gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat Villanyszerelő Építésvezetőség, Pécs, Verseny u. 7—8 óráig. (376645)

PÉCSI munkahelyekre útkarbantartási munkához kubikos brigádot és segédmunkásokat felveszünk. Az elhelyezésről, illetve távolsági szállításról gondoskodunk. A részletek megbeszélése és megállapodás az üzemvezetőnél, a Petőfi laktanyánál, Pécs-Felső vasútállomás mellett, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat telepén. (376643)

KESZTYŰGYÁR Központi Gyáregysége takarítónőt és benti munkára Lasch és stepp gépre betanulási idővel, dolgozókat felvesz. Betanulási időre 1000,— Ft, átképzős bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376639)

A PÉCSI BŐRGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376623)

KESZTYŰK kézi és gépi varrására női dolgozókat felveszünk. Betanulási időre havi 1000,— Ft-ot fizetünk, utána darabbért. Kesztyűgyár 1-es üzem, Pécs, Hőerőmű (32-es autóbusszal). (376608)

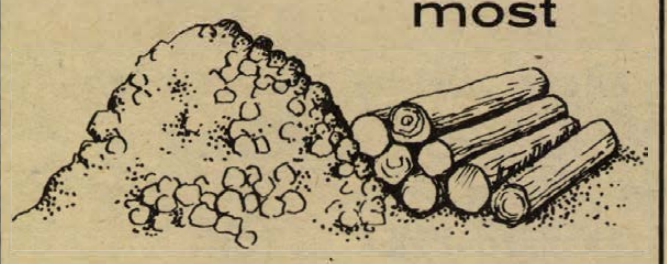
KATONAI szolgálatot letöltött gépkocsivezetőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 63. (376629)

FELVESZUNK: tehergépkocsivezetőt, valamint nyugdíjas személygépkocsivezetőt helyettesítésekre. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 4. (376633)

GYAKORLOTT ácsokat és vasbetonszerelőket, valamint egy fő ételkiosztó-takarítót felveszünk. Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat (DÉLVÍÉP) 21. sz. Építésvezetősége, Pécs, Pólya u. 15. — János-kútnál. (376647)

2 DAJKÁT, egy konyhai dolgozót azonnal felvesz a Tüzr István úti óvoda. Jelentkezés délelőtt a helyszínen. (280152)

Tüzelőanyagok most



nagy választékban vásárolhatók telepeinken

Rövid szállítási határidő!

Déldunántúli TÜZÉP Vállalat

ÁLLÁS

Szobafestő és mázoló tanulót az 1975. tanévre és beiskolázásra felveszek. Jelentkezés 17 óra után. Kossuth L. u. 57. 1/1.

4 órás munkát vállalnék. „B. vizsgás jogosítvány" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. 2 éves kortól. Kolozsvár u. 17. I. e. 5. ajtó.

Idős néni bentlakással háztartási alkalmazottat keres. Pécs, Péter u. 12.

Őszibarackfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

LAKÁS

Középkorú asszony idős bácsit vagy nénit lakásért eltartana. „Csak rendes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném udvari, kisméretű szoba konyhás PIK lakásomat hasonló magánrendelkezésűre. „Ledina" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Uránvárosi kétszoba összkomfortos lakást cserélnék szintén kétszobás házfelügyelőire. Uránba. „Megoldás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nőnek bútorozott szobát vagy konyhát adnék. Munka fejében. Nagypostavölgy 66.

Bútorozott szoba kiadó fürdőszoba használattal Pécs, III. Dr. Münnich F. u. 24/C. IV. 13. este.

Belvárosi gázfűtéses, egybenyíló, másfélszobás lakást elcserélnék központi fűtéses, másfél v. kétszobásra. „Második emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos lakásmegoldást keresek. Urán vagy szigeti városrész jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfélszobás tanácsi lakást keresek. Egyszobás is érdekel. „Münnich utca környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfélszobás összkomfortos tanácsi lakásomat két és fél, vagy háromszobásra cserélném. „Rögtön fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

CG-s Wartburg 1000-es és kettő Pannónia eladó. Újlaki, Váci M. út 22. Tel.: 14-605.

Jó állapotban lévő 4 személyes 600-as BMW személygépkocsi olcsón eladó. Bogád, Rákóczi u. 10.

UH-s Trabant eladó. Telefon: 21-365.

Felújított 407 Moszkvics eladó. Sellye. Kiss Géza u. 11.

UR 54-03 Wartburg, UB 12-09 Zsiguli, világos színűek, igényesnek eladók. Megtekinthetők egész nap. Horváth József. Üszögpuszta. (Kastély).

190-es Mercedes kis motorhibával, betegség miatt eladó. Kaposvár, Esze Tamás u. 9. Jutai út mellett.

Kettő darab autóköpeny, hómintázatú Firestone 640x13-as svájci eladó. Szabó méhész, Vejti.

Most vizsgázott R 16-os eladó. Kisebb kocsit beszámítok. Tel.: 14-322.

ADAS–VÉTEL

Modern bútorokat veméseket és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-224.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Tel.: 20-571.

Bontási anyagok eladók. Tégla, léc, kis és nagyméretű cserép, szarufa, több méretben gerenda, deszka. Modern ajtók, ablakok. Parketta. Petőfi u. és Doktor S. u. 46. sarokház.

Favorit tv eladó. Bánki Donát u. 11. III. 29.

Keveset használt tízezer kalóriás olajkályha eladó. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 63.

Fiatal 180 kg hízó eladó. Helyben levágható. Esetleg fele is. Engels u. 23.

Eladó magas termetre menyasszonyi ruha. Zsolnay u. 30. sz.

Keszü, 126. szám alatt istállótrágya eladó.

Landler Jenő u. 31. sz. alatt redőnyös hármas és kettes ablakok, bontási anyagok eladók.

Asztali tűzhely jobbos, prima állapotban eladó. Rákóczi u. 35. balra.

EZÜSTFENYŐ (Glauca) csemete KARÁCSONYFATELEP létesítéséhez 10—15 cm-es méretharátárok között kapható háromszáz forintért, százanként. Díjmentes szakszerű csomagolás, postai utánvétes szállítás. Németh Jenő 9444 Fertőszentmiklós, Petőházi u. 1.

Két jókarban lévő barna szekrény olcsón eladó. Vak Bottyán u. 58. (volt Kálvária u.) Fodorék.

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

3 db kétoldalas, sertés önetető, 3 db önitató eladó. Kovácstelep, Hóvirág u. 21.

500 férőhelyes tojóketrec részeire bontva, vagy összeállítva eladó. Érdeklődést levélben: „Tojóketrec" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külföldi mély gyermekkocsi eladó. Cím: Pécs, Ybl Miklós u. 7/3. II. lépcsőház, II. em. 3. ajtó, Horváthné.

Zongorát vennék. Ajánlatokat részletes leírással, ármegjelöléssel kérek. Kulcsár Árpád, Vizvár 7588.

VEGYES

Spanyolországi útra saját gépkocsimmal, devizakiutalással, lehetőleg vezetői jogosítvánnyal rendelkező útitársat keresek. „30 nap" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Harmadikos gimnazista fiam mellé matematika instruktort keresek. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Konyhai moslékért hízót adok. „Megbeszélés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

INGATLAN

Elcserélném belvárosban lévő garzon öröklakásomat 1.5 vagy kétszobásra. „Ernőke" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó ház nagy zárt kerttel Kővágótöttös, Petőfi u. 40. Ugyanott vas nyulketrecek is eladók. Érdeklődni a helyszínen egész nap.

Vennék kétszobás összkomfortos szövetkezeti lakást Megyeri és Szigeti út környékén. „Józsika" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nagypostavölgy alsó 20. szám alatt 230 négyszögöl terület eladó. Részben szőlő, gyümölcsös, konyhakert. Horváth.

Eladó kis családi ház két szoba konyha, mellékhelyiségek. Érdeklődni Majtényi F. u. 26. sz. mindennap 4 óra után. Vasárnap egész nap.

TÉLI VÁSÁR
A
CENTRUM ÁRUHÁZBAN
30—40% ÁRENGEDMÉNNYEL

	Régi ár	Új ár
FÉRFI SZÖVET, TÖBB SZÍNBEN	258,— Ft	154,80 Ft
MINTÁS NŐI JERSEY	335,— Ft	201,— Ft
BOBIN FÜGGÖNY	104,— Ft	62,40 Ft
FÉRFI, SÖTÉTKÉK, TÉLIESÍTETT BALLONKABÁT	1880,— Ft	1128,— Ft
LEÁNYKA TÉLIESÍTETT BALLONKABÁT	486,— Ft	291,60 Ft
BÉBI 2 RÉSZES ORKÁN OVERÁLL	426,— Ft	255,60 Ft
NŐI KOSZTÜM, JERSEY	830,— Ft	498,— Ft
FÉRFI, SZÁRAS SURRANÓ CIPŐ	388,— Ft	232,80 Ft
NŐI, MŰBŐR FÉLCIPŐ	135,— Ft	81,— Ft
BAKFIS ÉS NŐI ACRIL KABÁT	757,— Ft	539,90 Ft
FÉRFI BŐRKESZTYŰ	195,— Ft	117,— Ft
NŐI KRISZTINA BÉBI-DOL	159,— Ft	95,40 Ft
NŐI ACRIL KARDIGÁN	369,— Ft	258,30 Ft
FÉRFI, MINTÁS JERSEY INGPULÓVER	352,— Ft	246,40 Ft

CENTRUM ÁRUHÁZ
a város központjában !

FEBRUÁR 3—16 KÖZÖTT
KEDVEZMÉNYES
TÉLI MÉTERÁRU VÁSÁR

A PÉCSI ÁFÉSZ HAL TÉRI RUHÁZATI SZAKÜZLETÉBEN.
Jersey, trevira és gyapjúszövetek 40—50%-os árengedménnyel.

A CSERKÚTI MEZŐGÉP VÁLLALAT KÖZPONTI GYÁREGYSÉGE

villamos biztonságtechnikai felülvizsgálót alkalmaz,

aki rendelkezik az MSZ 4851 és 10 900 sz. vizsgával.
FELVESZ továbbá villamostechnológiai szereléshez állandó külszolgálati munkára
VILLANYSZERELŐKET ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.
UGYANCSAK ALKALMAZ VASSZERKEZETI LAKATOS, ESZTERGÁLYOS, ASZTALOS SZAKMUNKÁSOKAT ÉS BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Jelentkezés a gyáregység főmérnökénél.
Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal.

Dunántúli Napló Kupa — HDN Kupa

Hideg zuhany Szekszárdon
A Rákóczi a táblázat élén

Szekszárd–PMSC 1:1 (0:1)

Szekszárd, 500 néző. Vezette: Dravecz. **Szekszárd:** Polyák (Lipovszki) — Fodor, Vágó, Pusztai, Lubastyik — Micskó, Korom (Freppán), Laki — Somodi, (Németh), Lugosi, Márkus (Kovács). **PMSC:** Rapp (Katzirz) — Kincses, Kocsis, Englóner (Maurer), Tóth — Dárdai L., (Dárdai P.), Lutz, Konrád (Bálint) — Kardos (Iványi), Kiss, Schulteisz.

Jól előkészített, száraz talajon játszották a mérkőzést. A 4. percben Lutz elől az ötösön Polyák bravúrral hárított, majd az ellentámadás után Lubastyik lábáról perdült le a labda jó helyzetben. A 20. percben Kocsis 20 m-es szabadrúgását Polyák bravúrral öklözte, majd Schulteisz elől szögletre mentettek a hazai védők. A 33. percben Polyák a 16-oson kívül tisztázott. A 37. percben Vágó hibázott, Schulteisz kihasználta a lehetőséget és lövése nyomán a labda a jobb oldali kapufáról a hálóba pattant. (0:1).

Szünet után a PMSC kezdett jobban és az 53. percben egy parázs pécsi helyzet után Lipovszki remek érzékkel hárított. Három perccel később egyenlített a Szekszárd. Micskót a 16-oson belül buktatták. 11-es! A büntetőt Lubastyik élesen a jobb alsó sarokba lőtte (1:1). A mérkőzés hajrájában a Szekszárd és a PMSC is lőtt egy-egy kapufát.

A mérkőzés utáni 5—5 11-esből mindkét csapat 4-et értékesített. Ezután folytatódtak a 11-es rúgások és a Szekszárd részéről Németh, míg a PMSC-ből Tóth hibázott. Lugosi belőtte a büntetőt, Kocsis lövését azonban Lipovszki védte, és így a két pont a Szekszárdi Dózsáé lett.

Fekete László

Rákóczi–Olajbányász 1:1 (0:1)

Kaposvár, 1000 néző. Vezette: Bálint. A vezetést a 32. percben a vendégek szerezték meg. A Rákóczi védői egymásra vártak és a szemfüles dr. Füle a kimozduló Hegedüs mellett a hálóba lőtt. A hazaiak a 73. percben egyenlítettek. Burcsa kapura tört, a nagykanizsai védőt a 16-oson belül felvágták. A megítélt büntetőt Burcsa értékesítette. A mérkőzés utáni 11-esekből a Rákóczi valamennyit, az Olajbányász csak 4-et értékesített, így a kaposvárié lett a két pont.

A DNK ÁLLÁSA

1. Rákóczi	2	2	—	2-1	4
2. Olajbányász	2	1	1	1-1	2
3. Szekszárd	2	1	1	1-2	2
4. PMSC	2	—	2	1-1	0

A HDNK ÁLLÁSA

1. Komló	2	2	—	3-2	4
2. PVSK	1	1	—	2-1	2
3. M.-Szászvár	2	1	1	4-5	2
4. Véménd	2	—	2	4-4	0
5. Szigetvár	1	—	1	1-2	0

● Lubanski, a lengyel Gornik Zabrze 67-szeres válogatott labdarúgója, aki idestova két esztendeje bajlódik makacs térdsérüléssel, s közben kétszer megműtötték, a jövő hónapban ismét megpróbálkozik a játékkal — jelenti a Trybuna Ludu.

Komlói Bányász–Szigetvár 2:1 (0:0)

Komló, 200 néző, vezette: Futó Gyula. *Komlói Bányász:* Buús — Keller, Steib (Somfalvi), Pál, Csordás — Lingl, Tresch, Bányász — Fábián, Kolesánszky, Cs. Kovács (Hohmann). Végig kemény küzdelmet vívott a két csapat. A szigetváriak nagy becsvággyal harcoltak, a vezetést is megszerezték, a bányászok a hajrában kerekedtek felül. Góllövők: Cs. Kovács, Tresch, illetve Szőlősi.

Mázaszászvári Bányász–Véménd 3:3 (2:1)

Mázaszászvár, 100 néző. Vezette: Hámori. *Mázaszászvár:* Banász (Szulics) — Csábrák, Széles, Katona, Bocz, Pataki (Molnár), Róth, Perényi, Kólya (Varga), Csordás (Tóth), Stemler (Vaszari). *Véménd:* Antal — Szabó (Müller), Kelemen, Orosz, Törjék (Hüber), Márton (Dabos, Maklári), Kiss, Jánosi, Tüske, Telek, Fiochsz.

A hazaiak a 10. percben már 2:0-ra vezettek. Ezután feljött a Véménd és sikerült az egyenlítés. A nézők igazi kupa-küzdelmet láthattak. Góllövők: Kólya, Stemler, Tóth, illetve Telek, Orosz (11-esből), Tüske.

A mérkőzés utáni 11-esekből a hazaiak 5-öt, a vendégek csak 3-at értékesítettek.

Nemzetközi kosárlabda-mérkőzés



Szerdán este nemzetközi kosárlabda-mérkőzés színhelye volt a Vasutas tornacsarnok. A PVSK a jugoszláv II. liga bajnokát, az I. Zágráb együttesét fogadta. A vendégek jól kihasználták magasságbeli fölényüket és 102:94 arányban győztek. Legjobb dobók: Vanjak (29), Nakics (19), illetve Pálvölgyi (27), Rabb J. (18).
Arató László felvétele

DPA SPORT

Ma kezdődik a 33. vb

Vihar az asztalitenisz-világbajnokság előtt

Calcutta minden bizonnyal nevezetes városként kerül az asztalitenisz világbajnokságok történetébe. A csütörtökön kezdődő 33. vb előtt ugyanis elég sok zavaros, sőt viharos körülményről közöltek tudósítást a hírügynökségek, s ehhez tartozik az is, hogy a rendező indiaiak nem a legjobban készültek fel a sportág kiválóságainak fogadására.

Rendőri felügyelet

A DPA tudósítója arról számol be, hogy biztonsági intézkedések miatt teljes rendőri felügyelet alatt vannak a vb résztvevői, a küldöttségek tagjai csak csoportosan és hivatalos „őrökkel" mehetnek utcára és a sportcsarnokba. A nemzetközi szövetség vezetőit és a Kínai NK 50 fős küldöttségét a város egyik luxusszállodájában helyezték el, a többi delegáció viszont elég kényelmetlen hotelekben kapott otthont.

A legnagyobb vihart azonban a palesztin–izraeli–dél-afrikai „hármas" indulása, illetve indulásának megtiltása váltotta ki. A palesztinok, a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) jelvényével és képviseletében akarnak részt venni a vb-n, de mivel nem tagjai a nemzetközi szövetségnek, ezt nem engedélyezték. Tiltakozásukra tárgyalóasztalhoz ültek a nemzetközi szövetség vezetői, a döntésről viszont még nincs hír. Izrael és Dél-Afrika nem kapott beutazási engedélyt Indiába. A megfiatalodott nyugatnémet csapatnak néhány napig az volt a legnagyobb gondja, hogy hova tűnt a még otthon feladott feketekenyér és májpástétom szállítmányuk — a magyarok keveset hallatnak magukról; szorgalmasan gyakorolnak s a szakemberek Európa reménységei között említik őket a svédekkel, a csehszlovákokkal, a jugoszlávokkal és a szovjet játékosokkal együtt.

Rekord világbajnokság

Szerdán még dolgoztak a vb színhelyén a Netaji fedett csarnokban, az utolsó simításokat végezték a nyitány előtti napon. A 15 ezer nézőt befogadó létesítmény a világbajnokságra épült, s a hírek szerint valamennyi napra minden jegy elkelt. Pedig elég borsos áron hozták forgalomba: a bérletek például 360 dollárba kerültek. A nézők, ha nem történik változás, a rajtnál 53 ország sportolóit láthatják, ami rekord a világbajnokságok történetében. A játékosok és a kísérők száma több mint 500!

A program szerint csütörtöktől hétfőig (február 6–10), a csapatbajnokságot bonyolítják le, utána egynapos szünetet kapnak a versenyzők, majd február 12–16. között lesznek az egyéni és páros viadalok. A csapatok erőviszonyok szerint több kategóriában versenyeznek, s azokon belül is csoportok vannak. A férfiaknál Svédország a védő, de minden jel arra vall, hogy a Kínai Népköztársaság csapata a legesélyesebb, egészen kiváló játékosokkal indul. Különösen két fiatal Li Ching Kuang és Lian Kuo Liang okozhat nagy meglepetést káprázatos stílusával és technikájával, annak ellenére, hogy nemzetközi találkozókon még alig vettek részt. A női mezőnyben Dél-Korea a védő, de tavaly Teheránban az ázsiai játékokon a kínai csapat legyőzte őket, s ezzel esélyessé lépett elő.

Nehéz a magyaroknak

Nehéz a magyarok helyzete, hiszen a férfiaknak a dobogós helyezéshez többek között Japán, Jugoszlávia és a Kínai NK csapata közül kettőt mindenképpen le kell győznie. A nőknek több esélyük lehet érmes helyezésre.

A férfi csapatunk a b) csoportban indul a Kínai NK, Japán, Jugoszlávia, Anglia, Indonézia, India, Románia társaságában.

Nők: a) csoport: Dél-Korea, Magyarország, Szovjetunió, Csehszlovákia, Svédország, Franciaország, Indonézia, India.

A világbajnoki címek védői:

Férfi csapat: Svédország. Női csapat: Dél-Korea. Férfi egyes: Hsi En Ting (Kínai NK). Női egyes: Hu Ju Lan (Kínai NK). Férfi páros: Bengtsson, Johansson (Svédország). Női páros: Alexandru (Románia) és Hamada (Japán). Vegyespáros: Li Li, Liang Ko Liang (Kínai NK).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT
JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT
felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással
KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS
VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, erőmű, 32. barakk,
CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

Cél: az „A" kategóriába jutni

BARANYA ELŐRÉBB LÉPHET

● ***Mérce a nemzetközi középmezőny***
● ***A PMSC 198 olimpiai pontja***

Az OTSH a szakszövetségek javaslatai alapján kategóriákba, „A", „B", „C" osztotta a szakosztályokat és egyben megállapították azokat a feltételeket, melyek alapján a kategóriába sorolás történik.

Baranyában mindössze négy „A" kategóriájú szakosztály működik: a PMSC atlétika, labdarúgó és női kézilabda szakosztálya mellett a Komlói Bányász labdarúgó szakosztálya.

„A" kategóriájú lehet az a szakosztály, melyben nemzetközi szintű felkészítési munka folyik, a sportolók a nemzetközi középmezőnynek megfelelő eredményeket érnek el, létesítménnyel és felszereléssel való ellátottsága az átlagosnál jóval jobb.

A „B" kategóriába tizenegy egyesület 22 szakosztályát sorolták Baranyában.

A PMSC hét — sakk, öttusa, úszás, cselgáncs, férfi kézilabda, torna és asztalitenisz — sportágakban rendelkezik „B" kategóriájú szakosztállyal.

A PVSK-nak öt „B" kategóriás szakosztálya van — torna, ökölvívás, labdarúgás, férfi és női kézilabda.

A PEAC-nál a női röplabda és a vívó szakosztály „B" kategóriás, Véménden, Szigetváron és Mága-Szászváron a labdarúgók, Komlón a torna, Mohácson az evezős szakosztály. A Steinmetz SE ökölvívó, a Pécsi Vörös Meteor férfi röplabda és a Pécsi Gázmű férfi teke szakosztálya is ebbe a kategóriába tartozik.

A „B" kategóriába sorolás legfontosabb feltétele, hogy a szakosztályokban a felkészítési munka megközelítse a nemzetközi középmezőny szintjét, a szakosztályban kiemelkedő utánpótlás-nevelő tevékenység folyjon és a sportolók eredményei a hazai élvonallal szemben támasztott követelményeket kielégítsék.

A „C" kategóriába sorolt szakosztályokban tömeges szintű utánpótlás-nevelési és testedzési feltételeket kell biztosítani.

A szakosztályok kategóriába sorolását 4 évre állapítják meg. Első ízben azonban ezt a határidőt leszűkítették, 1976. december 31. után újra lesz rangsorolás. A szakosztályok eredményeitől függ, hogy a legközelebbi besorolás napján a kategóriák beosztásában milyen változás következik be.

Birkózásban, súlyemelésben Baranyában nagyon elkelne „B" kategóriába sorolt szakosztály, de a Komlói Bányász atlétikai szakosztálya előtt sem elérhetetlen a „B" szint.

Az OTSH nemcsak a szakosztályokat, de az egyesületeket is rangsorolja.

— Amikor a PMSC megalakult — mondotta ezzel kapcsolatban dr. Szepezdi István, a Megyei Sporthivatal munkatársa —, a cél az volt, hogy olyan pécsi egyesület alapjait teremtsük meg, mely képes lesz helyet biztosítani magának az ország 10 legjobb egyesülete, a kiemelt egyesületek között. „A" kategóriás, kiemelt egyesülete Baranyának jelenleg nincs.

A PMSC, a PVSK és a Komlói Bányász a „B" kategóriás egyesületek közé tartozik.

Az „A" kategóriába sorolt egyesületek szakosztályaiból kerül ki a válogatottak, olimpikonok nagy része.

A PMSC 1973-ban 97 olimpiai pontot szerzett, és ezzel az egyesületek rangsorában a 34. volt. Az elmúlt évben jelentős előrelépés történt, a PMSC 198 olimpiai pontot szerzett. Ezzel kapcsolatban szeretnénk megjegyezni, hogy a tíz kiemelt nagy egyesület között szerepelt Rába ETO-nak 1973-ban 172 olimpiai pontja volt. A PMSC sportolói elérhetik azokat az eredményeket, melyek alapján Pécs és Baranya reprezentatív egyesülete, a PMSC az „A" kategóriájú, kiemelt egyesületek közé kerülhet.

— hi —

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 37. szám
1975. február 7., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Elkötelezettség: erény!

Ezekben a hetekben, az alapszervezetek vezetőségválasztó taggyűléseken szavazva, egymás után többször emelkedtek magasba a párttagsági könyvek. Amikor a XI. kongresszus irányelveiről, a szervezeti szabályzat módosításának javaslatairól mondottak véleményt, majd eldöntötték, kiket jelölnek az új vezetőségbe, a párttagok jogaikat és kötelességeiket gyakorolták. Jogukat, hogy részt vegyenek a párt országos és helyi politikájának kialakításában, e politika képviseletének, végrehajtásának önkéntes vállalása biztosítja számukra.

A magasba emelkedő tagsági könyvek a tudatos felelősségvállalás, a politikai elkötelezettség jelképei. Nem taggyűlési belépőjegyül szolgálnak: példamutatásra, kezdeményezőkészségre, cselekvő közéletiségre kötelesznek.

A felszabadulás óta eltelt harminc év alatt a kommunisták ugyanazt az utat tették meg, mint a társadalom minden tagja. Nem volt könnyebb dolguk másoknál, sőt, nehezebb poggyász nyomta a vállukat. Elöl haladtak a sorban, vállalták a vezetés felelősségét, mindig többet kockáztattak azoknál, akik már a kitaposott útra léptek. A maguk kényelme helyett fontosabbnak tartották, hogy az út elkészüljön.

Nem azért tették ezt, mert mások, mint a többi emberek — egyszerűen azért, mert kommunisták. Emberek, akik ugyanúgy szeretnek örülni, vágyódnak a boldogságra, mint mások, nem védettek a fáradtság, a szenvedés, a fájdalom ellen, mégis önként vállalják, ha erre van szükség. Erejüket az adja, hogy töretlenül hisznek eszméik igazában. Tudják, hogy az egyén boldogulása csak a nép boldogulása által képzelhető el. Azért vállalják az önkéntes szolgálatot a közösség érdekében, mert a felismerés cselekvést parancsol: önmaga ellensége, aki nem segíti, sietteti a haladást. A tisztánlátás, a helyzetfelismerés képessége, az a bizonyosság, hogy az ember saját sorsának ura, elkerülhetetlenné teszi ezt a döntést.

A kommunista kialakult világnézetéhez, tehát önmagához hűséges, amikor naponta cselekvésre váltja tudatos politikai elkötelezettségét. Ezért tartja fontosnak, hogy jól dolgozzon, ezért érzi magánügyének munkahelye és az ország ügyeit, ezért tesz többet másoknál, ezért bírál, vitatkozik, ha kell. Következetességét, állhatatosságát nem különleges egyéni tulajdonságainak köszönheti. Megalapozott marxista világnézete az útravaló, amely ellenállóvá teszi a gondok és nehézségek közepette is, megóvja a könnyű sikerek káprázatától, az eredmények láttán azonban megajándékozza a jól végzett munka elégedettségével, és egyben új feladatok megoldására ösztönzi.

A szocializmus céljainak megvalósításához ezek az újabb és újabb teljesített feladatok visznek közelebb bennünket. Az egyetlen társadalomhoz, amely nyíltan vallja, hogy az ember boldogságra született, a lemondás helyett az önmegvalósítást tartja erénynek, a személyiség kiteljesítésére használja fel gazdasági és politikai eszközeit. Aki elkötelezi magát, hogy ezt a politikát képviselje, nem hajlandó lemondani az értelmes emberi lét boldogságáról.

Budapestre érkezett Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter

Megkezdődtek a tárgyalások



Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter csütörtökön érkezett hivatalos baráti látogatásra hazánkba. A Külügyminisztériumban megkezdte tárgyalásait Puja Frigyes külügyminiszterrel. Képünkön: a tárgyalóasztalnál balról a második helyen foglal helyet Olszowski külügyminiszter.

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására csütörtökön hivatalos, baráti látogatásra Magyarországra érkezett Stefan Olszowski, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere. A miniszterrel együtt Budapestre érkezett felesége, Janina Olszowska. A külügyminiszter kíséretében van Jerzy Szymanek, a Szejm külügyi bizottságának tagja és a Lengyel Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A vendégek fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes és felesége, Marjai József külügyminisztériumi államtitkár és a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Jelen volt a fogadtatásnál Stefan Jedrychowski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete és Németi József, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete is.

Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter és kísérete csütörtökön a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét.

Csütörtökön a Külügyminisztériumban megkezdődtek Puja Frigyes külügyminiszter és Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter tárgyalásai.

A tárgyaláson részt vett Roska István külügyminiszter-helyettes, Németi József, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete, s a Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

Részt vett a tárgyaláson Jerzy Szymanek, a Szejm külügyi bizottságának tagja, Stefan Jedrychowski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete és a Lengyel Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A tárgyaláson áttekintették a két ország kapcsolatainak alakulását, további fejlesztésének lehetőségeit, s eszmecserét folytattak időszerű nemzetközi kérdésekről.

Stefan Olszowski életrajza

1931. augusztus 28-án született Torunban. Egyetemi tanulmányait Lodzban végezte. Középiskolai és egyetemi éveiben különböző ifjúsági szervezetekben dolgozott; így a Lengyel Egyetemisták Szövetsége főiskolai részlegének elnöke, valamint e szövetség lodzi részlege elnökségének a tagja is volt 1951—1954-ben.

A Lengyel Ifjúsági Szövetség központi vezetőségében tevékenykedett 1956-ig. 1955 és 1956 között Lengyelország képviselője volt a Nemzetközi Diákszövetségben, Prágában. 1956—1960-ban a Lengyel Egyetemisták Szövetsége Főtanácsának elnöke, a Szocialista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának tagja. 1960—1963-ban a LEMP poznani vajdasági bizottságának tagja. 1963-tól a LEMP KB sajtóirodájának a vezetője.

Stefan Olszowski 1953-tól a LEMP tagja, 1964-től a párt Központi Bizottságának tagja, 1968 novemberétől a Központi Bizottság titkára. 1970. december 20-tól a LEMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára. 1971 decemberétől külügyminiszter, továbbra is tagja a LEMP Politikai Bizottságának.

Korszerű bányagépek



Az Országos Bányagépgyártó Vállalat törzsgyárában — a kongresszusi munkaverseny keretében — elkészült az a három darab F6—HK típusú korszerűsített fejtő-rakodó gép, amellyel az elővájásoknál kiküszöbölhető a nehéz fizikai munka. Az új gépeket a hazai szénbányászat részére készítették.

Negyedszázados jubileum

Zárszámadó közgyűlés a bólyi Kossuth Tsz-ben

Az ország egyik legrégibb, leghíresebb közös gazdasága, a „Kiváló termelőszövetkezet" címmel kitüntetett bólyi Kossuth Tsz csütörtökön tartotta jubileumi — huszonötödik — zárszámadó közgyűlését. Az ünnepi eseményen részt vettek a hajdani alapító tagok és az egykori tsz-vezetők is.

A vendégek között volt Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, dr. K. Nagy Sándor, a MÉM pártbizottságának titkára, dr. Nyiri Béla, a TOT titkára, Czente Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese és dr. Majzik Jeremiás, a Mohácsi TSZ-Szövetség titkára. A közgyűlés kegyelettel emlékezett meg az elhunyt tagtársakról, köztük a szövetkezet Állami-díjas elnökéről, Szabó Mátyás országgyűlési képviselőről, aki tizenhét éven át állt a kiváló gazdaság élén.

Az évforduló alkalmából Cséplő György elnök idézte fel a Kossuth TSZ negyedszázados történetének főbb eseményeit. 1949 őszén egy maroknyi, cselédből lett újgazda alapította meg a termelőszövetkezetet, amely rendkívül nehéz körülmények között, a magyar és németajkú dolgozók közös erőfeszítése révén vált modern nagyüzemmé. A 2200 hektáros közös gazdaság termelési színvonala ma már kiállja a nemzetközi összehasonlítást is. Tavaly búzából például 53 mázsát, kukoricából 78 mázsát és cukorrépából 437 mázsát takarítottak be a tagok hektáronként. A Kossuth TSZ többször elnyerte a „Kiváló" címet, legutóbb 1974-ben, s tagjai közül ötvennél többen részesültek kormány-, vagy miniszteri kitüntetésben. Mint bemutató üzem, fontos feladatot tölt be a korszerű termelési és szervezési módszerek kimunkálásában, elterjesztésében. Ezt követően az elnök előterjesztette az 1974. évi zárszámadást, ami szerint a szövetkezet termelési értéke 72 millió forint és az egy dolgozó tagra jutó részesedés 32 ezer forint volt tavaly.

A megyei, a járási párt- és tanácsi szervek, valamint a TSZ-Szövetség nevében Czégény József gratulált a 25 éves Kossuth TSZ tagságának eredményes, jó munkájáért. Hangoztatta: a bólyi szövetkezeti gazdák jól sáfárkodtak a lehetőségekkel, s nemcsak úttörők voltak, hanem példamutatók is. A mostani vezetők töretlenül folytatják nagy elődeik munkásságát.

A MÉM és a TOT nevében dr. K. Nagy Sándor köszöntötte a jubiláló termelőszövetkezetet, s négy alapítótagnak, Dósa Pálnak, Nemzeti Józsefnek, Schwarcz Jánosnak és Zsuró Jánosnak — miniszteri kitüntetést adott át a közösség érdekében 25 éven át kifejtett áldozatos munkájuk elismeréseként. További harminc tag „Kiváló dolgozó" jelvényt kapott. Az évforduló tiszteletére üzemtörténeti monográfia készült a Kossuth TSZ-ről. A mintegy háromszáz oldalas, fényképekkel illusztrált termelőszövetkezeti történelemkönyvet a közeljövőben kapják kézhez a bólyi tsz-gazdák.

A jubileumi zárszámadás alkalmából Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke meleghangú táviratban köszöntötte a bólyi tsz-t.



Mohácson, a Hősök téri parkban — esztétikai okokból — betonszegélyt fektetnek le a Költségvetési Üzem dolgozói. Az ősi park szépítésére a Városi Tanács több mint 150 ezer forintot fordít.

Arató Tamás felvétele

Új bölcsőde



Újmecsekaljáń

Hatvanférőhelyes bölcsődével gazdagodott Pécs városa. A Mecseki Ércbányászati Vállalat újmecsekaljai építési programjának utolsó létesítményét tegnap délelőtt 9 órakor az építő és a beruházó vállalatok képviselői átadták az üzemeltetőnek, az Egyesített Egészségügyi Intézmények Központi Főigazgatóságának. A MÉV beruházásában, valamint a B. m. Állami Építőipari Vállalat kivitelezésében több mint 5 millió forint költséggel épült Münnich Ferenc utcai létesítményt előreláthatólag április 4-én helyezik üzembe ünnepélyes keretek között.

Még mindig kering a Szaljut–4

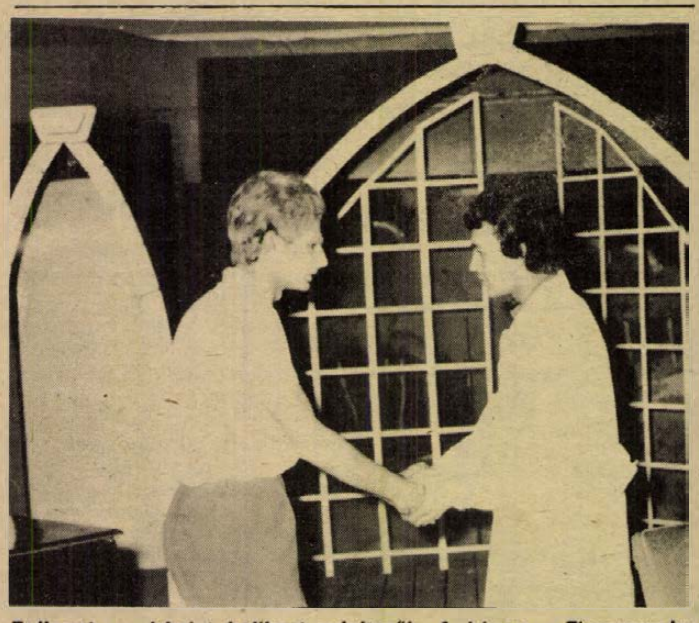
A Szaljut–4 orbitális állomáson olyan komplex regenerációs berendezés működik, amely szokványos ivóvízzé változtat minden párát.

Több száz kilogrammot tesz ki az a vízmennyiség, amelyet az űrhajósok a tartós űrrepülésekre magukkal visznek. A Szaljut–4-en végzett kísérlet lehetővé teszi, hogy a jövőben erősen lecsökkentsék ezeket a vízkészleteket. Az Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko által kipróbált berendezés képes ivóvízzé filtrálni a szervezet minden kipárolgását, (vagyis személyenként naponta maximálisan 1 litert). A Szaljut–4 személyzete mosakodásra használja ezt a vizet.

Az űrhajósoknak szerdán „pihenőnapjuk" volt. Ennek ellenére szakadatlanul dolgoztak, kitakarították az űrállomást, feldolgozták a megfigyelési adatokat, tévén keresztül megmutatták a föld lakóinak a bolygót.

Georgij Grecsko elragadtatással kommentálta ezt a televízió-riportot. Megjegyezte: „reggelenként első dolgunk az illuminátorhoz ülni és gyönyörködni a Föld gyönyörű tájaiban". A munka azonban nem várhat, nem sok idő jut erre a szórakozásra.

Csütörtökön különösen sok a dolga a Szaljut–4 személyzetének. A „Föld" elfogadta az űrhajósoknak azt az indítványát, hogy kiegészítő tudományos és mérnöki kísérleteket végeznek.



Zajlanak az iskolai helikoni selejtezők. A képen a Zipernovszky Szakközépiskola KISZ-szervezetének Diák Színpada előadja Gyárfás Miklós: Csendóra c. egyfelvonásosát, amely nagy sikert aratott a 200 fős nézőseregben.

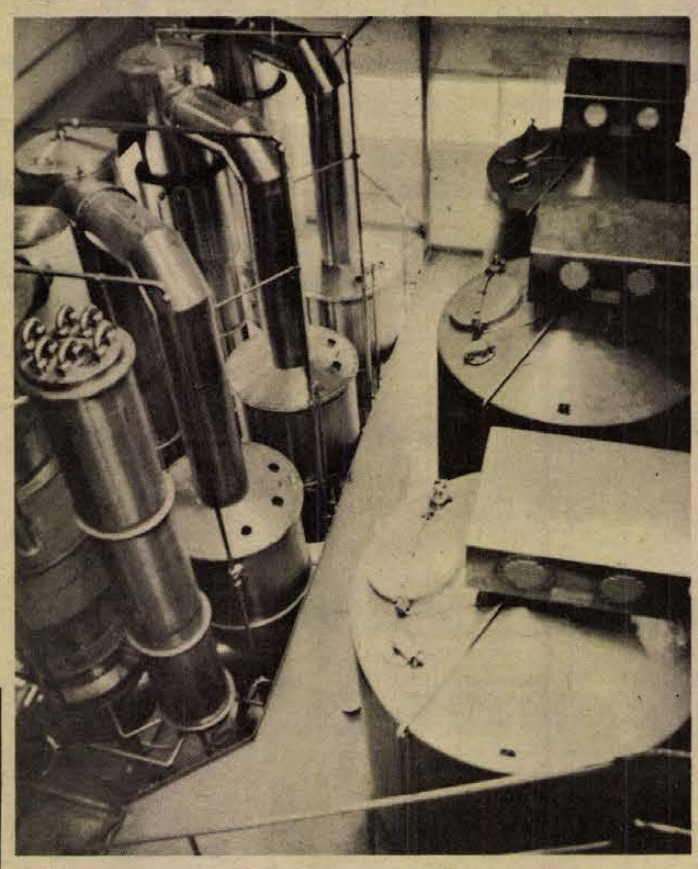
Városnéző lovak...

Tegnap este 19 órakor az Aradi vértanúk útján behúzott fékkel állt meg egy lovaskocsi. A kocsis nem gondolt semmi bajra, amikor kis időre magára hagyta lovait. A lovak megúnták a várást és elindultak vágtában lefelé a Hunyadi úton. Mikor a lovaskocsi vezetője észrevette a lovak „hűtlenségét" taxival utánuk indult, de nem érte be őket. A lovak nem vették figyelembe a „behajtani tilos" táblát és leszáguldottak a Nádor Szállóhoz, egy szemben szabályosan közlekedő S–100-as Skoda személygépkocsinak ütköztek, amelyet egy fiatalember vezetett, szülei ültek a kocsiban. A gépkocsi bal ajtaja és lökhárítója sérült meg a váratlan összeütközéstől, 1500 forint anyagi kárt jelentett a lovak irányítás nélküli vágtája. Személyi sérülés nem történt, a lovakat egy villanyoszlop állította meg, a feledékeny lovaskocsi-vezető ellen eljárás indult.

B. A.

Dán és magyar lobogó a tejporgyár tetején

A világjáró dán szerelők dicsérete



Jó ütemben halad a Pécsi Tejporgyár építkezése. Az építkezéssel egyidőben a belső szerelések is rendben haladnak. Képünkön a nagyteljesítményű tejsűrítő berendezések láthatók.
Fotó: Kóródi Gábor.

— Alig két hónapja még Lengyelországban dolgoztam, nem csoda tehát, hogy a feleségem neheztelt rám a magyarországi munkavállalás miatt. Az Anhydro cég alvállalkozójaként végezzük a pécsi tejporgyár technológiai szerelését. Arra számítok, hogy két hónapon belül hazautazhatok... — mondja Svend Hohlm, a dán Quitzau élelmiszeripari berendezéseket gyártó cég szerelője.

— És utána?

— Még nem tudom. De elég sokat tartózkodom külföldön; évente átlagosan három hónapot. Anyagyárunk Sondenburgban működik, a cég szerelői szinte az egész világon dolgoznak: Kanadában, Spanyolországban és a szocialista országokban egyaránt. Lengyelországban három vágóhíd építésében vettem részt, Csehszlovákiában tejporgyárat szereltünk, Romániában tojásporítót.

— Én a Kolding cég szerelője vagyok — folytatja Franz Markussen. — Vállalatunk profilja ugyanaz, mint kollégámé. Érdekelt a magyarországi munka, ezért vállaltam. Még tavaly júliusban keresett meg az Anhydro képviselője és azt is közölte, hogy hathetenként hét napra hazautazhatok. Pécsről csak annyit tudtam, hogy egyetemi város, azt is lexikonból... Meglepett a helyi szakemberek segítőkészsége, ez is közrejátszott abban, hogy így állunk a szereléssel.

A pécsi tejüzem udvarán magasodó könnyűszerkezetes épületben szinte minden berendezés a helyére került: a saválló acélból készült tartályok, a sűrítők, a porítótorony szigetelése is hamarosan befejeződik. A leendő tejporraktárban ugyan még nagy a fölfordulás, de az itt tárolt szerelvények, kábelek és az üzemet irányító automatika rendszer néhány hét múlva működőképes lesz.

A pécsi tejporgyár építése tehát az utolsó szakaszába lépett, amelyet a porítótorony tetején kitűzött „májusfa", a dán és a magyar lobogó is bizonyít.

S. GY.

Lvov-kertváros

Pécs jelenleg legdélibb városrésze péntek óta hivatalosan a fenti nevet viseli. Az elnevezésre javaslatot tevő pártszervek szándéka az volt, hogy ezzel is kifejezésre juttassák egyre mélyülő kapcsolatainkat az ukrán testvérvárossal.

Lvov — ukrán nevén Lviv — a történelem évszázadai során volt orosz és lengyel város, a monarchia része, majd ismét lengyel, neve pedig — a mi tudatunkban is még így él elevenebben — Lemberg volt. A második világháború óta ismét ukránnak vallhatja magát.

A lvovi területtel megyénk már évekkel ezelőtt testvéri kapcsolatokat épített ki, de ezek ma még jobbára politikai jellegűek. Egyre gyakoribbak azonban a különböző szintű és összetételű küldöttségcserék, s mind nagyobb azoknak a baranyaiaknak—pécsieknek a száma, akik személyesen is megismerkedtek már a rohamosan fejlődő várossal.

A tavalyi barátságvonat utasaként alkalmam volt egy rövidke napot Lvovban tölteni. A villanásszerű ismerkedés legmaradandóbb emléke: mintha váratlanul hazaérkeztünk volna. A modern lakónegyedek ott is műemlékekben gazdag belvárost öveznek, s ebből a belvárosból ott is ódon, keskeny utcácskák kúsznak fel a hegyoldalba, a hegy pedig úgy magasodik Lvov fölé, mint Pécs fölé a mi Mecsekünk. A hegyoldalról ugyanolyan pompás városkép tárul a szemlélődő elé, mint néhol még nálunk is. És Lvov „mecsekoldali parkerdejében" fenyveserdő mélyén csodálatosan szép népi építészeti emlékeket összegyűjtő skanzen búvik meg: kicsi és nagy fa parasztházak, fatemplomok pompás gyűjteménye. Lvov sokrétű iparából egyetlen gyárat, az autóbuszgyárat ismerhettük meg. Az itt készült járművek Szovjetunió-szerte futnak az utakon, s turistákkal a szovjet határokon túl is eljutnak. Lvovban gyártott autóbuszok gyakran megfordulnak Pécsett is.

Mindezek az emlékek természetesen roppant felszínesek, de többre nem is futhatta az ott töltött néhány órából. Biztató viszont, hogy mind többen lehetnek részesei lvovi emlékeknek.

Lvov nevét péntek óta hivatalosan is viseli Pécs legfiatalabb városrésze. Jó lenne, ha e név több lenne puszta baráti-testvéri gesztusnál, s a városrész valóban kifejezné valamilyen módon — és nem csak egy térplasztikával! — az elnevezést ösztönző szándékot.

H. I.

A kenyérgyárban megkezdték a technológiai szerelést

Lisztszállítás tankautókkal

Újabb szakaszhoz érkezett a pécsi kenyérgyár építése. Tegnap reggel az ÉLGÉP szerelői megkezdték az üzem tésztakészítő berendezéseinek beállítását. A technológiai vonalak nagyrésze egyébként már az üzemben van, mindössze négy vagon kemence-alkatrész érkezését várják még Pancsováról.

A beruházás tehát program szerint készül. Mindössze egyetlen gondjuk volt a Pécsi Sütőipari Vállalat vezetőinek, de tegnap az is tisztázódott. Véglegesen eldőlt, hogy az Engel úton levő üzembe tankautókkal szállítják majd a lisztet a Mohácsi úti gőzmalomból. Erre a célra két szállítókocsi áll majd rendelkezésre, amelyet a Budapesti Járműipari Szövetkezet **készít, darabonként 1,6 millió** forintért. Az első tankautó szállítását a harmadik negyedévre vállalták; így mire az új gyárban megkezdődik a próbaüzem, végleg „száműzhetik" a zsákos lisztszállítást. A második fluidkocsit a jövő esztendőben készíti el a gyártó cég.

Az új pécsi kenyérgyár ellátását kizárólag a Mohácsi úti „gőzmalom" végzi majd. A Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat 3,5 millió forint értékben átépíti, illetve bővíti a malmot. Harmincvagonos lisztsilót épít: a munkálatokat a közelmúltban megkezdték. Emellett növelik a malom kapacitását is, amely lehetővé teszi, hogy a következő ötéves tervben épülő sütemény-üzemet is ellássa alapanyaggal.

A Mohácsi úti üzem korszerűsítését követően lehetővé válik, hogy a lisztet megfelelő ideig pihentessék. De ez csak az egyik tényező, amitől a gabonások és a sütőipari szakemberek a minőség javulását várják. A két vállalat vezetői tegnap megegyeztek abban, hogy a gőzmalomban kialakítandó laboratóriumban műszeres vizsgálatokkal állítják be a liszt minőségét.

— s —

Megmentik az értékes iratanyagot

Megkezdődött a Baranya megyei Levéltár raktárainak rekonstrukciója, a Megyei Tanács támogatásával. Új szigetelést, nyílászáró szerkezeteket, biztonsági berendezéseket kapnak a termek, ezenkívül 150 négyzetméteres területtel bővül a raktárrész. A korszerűsítés első szakasza a nyár végére fejeződik be és így sikerül megmenteni a nedvességtől veszélyeztetett több mint ötezer folyóméter iratanyag egy részét.

Háromszázezer forintot nyert a totón

„A bőre alatt is pénz van"?



Mezítláb járt iskolába Csányoszrón, tíz fillérért reggelizett és vacsorázott 17 éves korában. Most azt mondják róla, a bőre alatt is pénz van. Vasbetonszerelő és téglagyári munkás volt, most 52 éves korára kis üzlete van Harkányban Vinayi Józsefnek, aki csaknem 300 ezer forintot nyert 10, 11 és 12-es találatos totószelvényeiből, összejött a pénz a 124 szelvényből.

— Itt, az OTP Bajcsy-Zsilinszky utcai fiókjában úgy beszélnek önnel, mint régi jó ismerőssel.

— Már régi ismerősök vagyunk, tavaly például háromszor nyertem lottón, a decemberi lottó tárgynyereményen is két nyertes szelvényem volt. De én a totót jobban szeretem, azt „ésszel" kell játszani, így nagyobb a variációs lehetőség. Amit én kaptam, nem meglepetés. Húsz évvel ezelőtt már kidolgoztam a szisztémát, most már elmondhatom, hogy minden héten van egy tizenegyes találatom. Decemberben például 8000 forintot vettem fel. A nyereménytől függ, hogy hány szelvénnyel játszom tovább. Általában a fele összegért veszek szelvényt a következő hétre.

— Mondják, nem herdálja el a pénzét. A 300 ezerből is betétbe kerül egy jókora összeg, a másik részével tovább játszik.

— Az élet megtanított beosztani még a nyereményt is, csak így lehet fejlődni. Az első nagy nyereményem körülbelül húsz éve volt, még a totózás hőskorában, akkor vehettünk egy romos házat Szentlőrincen, ez volt a legfontosabb, mert már huszadszor költöztünk albérletből albérletbe. Most már tengerparton is üdültem a két unokámmal. Én nem pazarolom el a pénzt. Játékos, és nem hazárdjátékos vagyok.

Hársági Margit

Felszabadulási vetélkedő

Első lett a Nádor Szálloda háromfős csapata a január 31-én megrendezett felszabadulási vetélkedőn. Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezett vetélkedőn a Hungarhotel összes szállodájából 18 csapat indult. Az első díj tíznapos szovjetunióbeli út, tehát Magyarországot a pécsi Nádor Szálloda képviseli.

Belső tartalékok feltárása, fegyelmezettebb munka

Útkorszerűsítés Baranyában az V. ötéves tervben

A múlt év tavaszán a Baranya megyei képviselőcsoport, a Megyei Tanács, a KPM Közúti Főosztálya és a Közúti Igazgatóság megvizsgálta a megye és Pécs város úthálózatának helyzetét. Megállapították, hogy a feladatok elvégzésére a megye területén működő útépítő szervezetek kapacitása nem elegendő, szükségesnek tartották a Pécsi Közúti Építő Vállalat fejlesztését.

Az állásfoglalás alapján a Megyei Tanács, az Útépítő Tröszt és a Pécsi Közúti Építő Vállalat megállapodást írt alá, amely szerint az V. ötéves terv első felében a Megyei Tanács 8 millió Ft-os hozzájárulásával a vállalat korszerű aszfaltkeverő telepet létesít és az Útépítő Tröszt támogatásával korszerű aszfaltbedolgozó gépláncot állít munkába. A tanácsi útépítési igények kielégítésére a vállalat évi 30 millió Ft értékű kapacitást biztosít.

– Hogyan kívánják megvalósítani ezt a nagyarányú fejlesztést? Kérdésünkkel Récsei Miklós főmérnököt, a Pécsi Közúti Építő Vállalat nemrég kinevezett műszaki vezetőjét kerestük fel.

– 1974 második felében végzett piackutatásaink mindenben alátámasztották a képviselőcsoport megállapításait. A megnövekedett igényeket kielégíteni csak megfelelően szervezett, fegyelmezett vállalati apparátussal, ésszerű eszközfejlesztéssel és a beruházókkal kiépített előrelátó, jó kapcsolatokkal lehet.

– Feladatunk a hatékony vállalati tevékenység megvalósítására legalkalmasabb szervezet kialakítása. Ezt több lépcsőben kívánjuk megoldani. Jelenleg már folyamatban van az építési osztály átszervezése és főépítésvezetőségek kialakítása, amit a többi egység szükségszerű átalakítása fog követni.

– Véleményem továbbá, hogy „kisvállalat" szemlélettel nem lehet közép, illetve nagyvállalati apparátust működtetni. A folyamatos belső átszervezéssel egyidejűleg meg kell változtatni a vállalat helyenként kedvezőtlen szemléletét. Belső tartalékaink feltárhatók, a termelékenység növelhető fegyelmezettebb, programozottabb munkavégzéssel. Erre építve különösebben jelentős eszközfejlesztés nélkül a vállalat mintegy 15–20 millió forinttal több termelést kíván elérni.

Aszfaltgyár 1976-ban

– A tanáccsal kötött megállapodásban aszfaltkeverő telep létesítése szerepel.

– Az optimális eszközfejlesztés terén jelentős a megyében telepítésre kerülő 80–100 tonna/óra teljesítményű aszfaltgyár beindítása, ami 1976 végén, illetve 1976 elején várható.

– Az Útépítő Tröszt kiemelten foglalkozik a vállalat gépellátottságának növelésével. Az elkövetkező időszakban több, az útépítési munkák szempontjából fontos gépet kapunk. Kiemelném itt az aszfaltgyártás bizonyos mértékű növelését eredményező 80 tonnás meleganyagtároló üzembe állítását, ami az év második felében várható. A nagyteljesítményű aszfaltkeverőgép üzembeállításáig meg kell elégednünk ilyen közbenső megoldással, és az éjszakai műszakok múlt évinél nagyobb mértékű bevezetésével.

– Voltak időszakok, amikor gondot okozott az anyagellátás . . .

– E téren most is komoly nehézségeink vannak, és ezek várhatóan a következő évek során is jelentkezni fognak. Bízunk azonban e téren is partnereink segítő közreműködésében és az Útépítő Tröszt támogatásában. Kapcsolatainkat a közös érdekek figyelembevételével rendezzük fő szállítónkkal, a Volán 12. sz. Vállalattal is.

Javítani az előkészítést

– A pártértekezleteken mindenütt élesen bírálták a beruházások hiányos előkészítettségét. Az önök esetében mi a helyzet?

– Sajnos a tőlünk elvárt feladatok nagy részét a kivitelezés előtt egy-két hónappal is csak körvonalazottan ismerjük. Beruházóinknak is tudomásul kell venniük, hogy a főbb építési anyagainkat (kő, betonáruk, cement, bitumen stb.) a kivitelezést megelőző év negyedik negyedévében kell megrendelnünk, illetve biztosítanunk, mert azok beszerzési ideje több hónap, esetleg fél év. Célunk, hogy a megrendelt, vagy kilátásba helyezett munkákat, azok műszaki paramétereit az eddiginél rövidebb átfutási idő alatt tisztázzuk azért, hogy elvégzésükre időben hatékonyan felkészülhessünk. Tehát beruházóinkkal közösen javítanunk kell a munkák előkészítésének színvonalán. Az eddigiekből kitűnik, hogy a vállalat az elvárt fejlesztés megvalósítása terén saját lehetőségei mellett nagymértékben számít partnereinek támogatására. Úgy gondolom, hogy közös összefogással a közeli és távolabbi jövőben el tudjuk érni megrendelőink igényeinek a jelenleginél maradéktalanabb kielégítését nem csak a munkák mennyisége, de jobb minősége tekintetében is.

– A következő ötéves tervről vannak-e már előterveik?

– Célunk, hogy termelési volumenünket az V. ötéves tervidőszakban közel 4 százalékkal emeljük, vagyis elérjük a 230–240 milliós nagyságrendet. Ezen belül nagymértékben növelni kívánjuk az aszfaltgyártás és bedolgozás volumenét. El kell érnünk a megyében a 120–130 ezer tonnás évi aszfalttermelést. Emellett felkészülünk a hagyományos útkorszerűsítési és útépítési feladatok elvégzésére is. Nagyobb mértékben kell foglalkoznia a vállalatnak a profilbővítéssel, ezen belül kiemelten a műtárgy- és hídépítési kapacitás növelésével. Ezekkel párhuzamosan növeljük a munkák minőségi színvonalát.

Malovecz Ferenc



Tervszerűen fejlesztik a Balaton üdülővidékét

Hatszázezer fő a felső határ

Milyen telepítésfejlesztést követel a Balaton-part; meddig fokozható az idegenforgalom; hogyan lehet jobban kihasználni a kisebb üdülőtelepeket? – Ilyen és ehhez hasonló kérdések foglalkoztatják a Balaton fejlesztéséért felelős szakembereket és a közvéleményt. A számítások szerint a regionális terv megvalósítása után egy nyári napra számítva hatszázezer embert képes befogadni a Balaton nyaralóvidéke. Ez a felső határ. A jelenlegi befogadó képesség – a negyven parti település több, mint ezer lakosát is beleértve – 300 000 főre tehető.

A statisztikák érdekes adatokkal szolgálnak az idegenforgalom fejlődéséről. Az üdülők számát néhány éve még felülmúlta a helyi lakosság. Az arány 1967-ben már szembetűnően megváltozott és az eltolódás, az üdülők javára, egyre fokozódik. A lakosság száma távlatban százötvenezer főre gyarapodhat, s mellettük mintegy 450 000 hazai és külföldi nyaraló kaphat majd helyet a tó partján.

Folytatódik az üdülő- és szálloda építési program végrehajtása. A SZOT és a vállalati üdülők befogadó képessége 1971-től több mint tízezer hellyel növekedett. A SZOT az idén megnyitja új, több mint 400 ágyas üdülőszállóját Hévízen. Új szálloda épül Balatonfüreden, Hévízen és Tihanyban.

A nyaralóvidék fejlesztésére, – a különböző tárcák beruházásait együttvéve – megközelítően egymilliárd forintot költenek az idén.

Nagy összegeket igényel a vízellátás és általában a közművesítés. Tovább épül a bakonyi bauxitbányák karsztvizét hasznosító regionális vízmű. A siófoki vízkivételi mű is részben megépült. Dolgoznak már az északkelet-balatoni vízműhálózat kiépítésén is.

A Balaton partvidéke – a népgazdaság teherbíróképességének megfelelően – ütemesen fejlődik. Az érdeklődés, az idegenforgalom azonban ennél jóval gyorsabban növekszik. Az időközben tapasztalt igények, az egyes területeken megmutatkozó aránytalanságok, ellátási és követelménybeli feszültségek miatt, felülvizsgálják és módosítják a Balaton-vidék regionális fejlesztési tervét.

Tüzelőellátás

Az elmúlt évben kevesebb szilárd tüzelőanyagot vásárolt a lakosság, mint egy évvel korábban, főként az enyhébb tél miatt, s a megfelelő ellátást idén is biztosítja a kereskedelem — állapították meg a TÜZÉP vezetőinek csütörtökön a Belkereskedelmi Minisztériumban tartott országos tanácskozásán, amelyet Borsos László belkereskedelmi miniszterhelyettes vezetett.

Építőanyagból várhatóan az idén is biztosítja a kereskedelem a lakosság igényeinek megfelelő mennyiséget, a szakemberek a cementellátásnál számolnak csak kisebb zökkenőkkel.

Jön-e a harmadik gyerek?

- *A számok bizonyítanak*
- *Kedvezmény a kedvezmény?*
- *Egy kicsit olcsóbban...*

Már jó idő eltelt a népesedéspolitikai határozat megjelenése óta, és a miniszteri tájékoztatón hangot adtak annak az elképzelésnek is, hogy az ideális magyar családtípus háromgyermekes.

Intézkedések egész sora követte a bejelentést, s ezek mind arra irányultak, hogy elősegítsék, azt is mondhatnánk: ösztönözzék a fiatal családokat, hogy vállalják a harmadik gyermeket is . . .

1

Vállalják-e? Sokhelyütt igen, és egyre többen. 1973-ban Pécsett mindössze 112 három- vagy többgyermekes család igényelt lakást. Tavaly ugyanez a szám 167-re emelkedett. Ez 49 százalékos emelkedés, és minek tulajdonítható, ha nem annak a sok kedvezménynek, amit a három- vagy többgyermekeseknek biztosítanak? De beszéljenek tovább a számok! A pécsi kerületi tanácshivatalok igazgatási osztályairól kapott adatok szerint az első kerületben 1973-ban 20, 1974-ben 21 nagycsaládos igényelt lakást, az idén 58. A második kerületben 1973-ban 20, 1974-ben már 35, s az idén 30. És a harmadik kerületi hivatal adatai: 1973-ban 31, tavaly 21 és az idén 42. A számok tehát egyértelműen bizonyítanak: több a nagy család, egyre többen vállalják a harmadikat is.

Nem ritka az olyan lakásigénylő, aki kereken kijelenti: én már teljesítettem a kötelességemet, most teljesítsék önök . . .

A lakáselosztási politika követi ezt a jelenséget. Pécsett — és bizonyára másutt is — meghatározták az elosztás irányelveit, s félreérthetetlenül megfogalmazták a következőket: lakáshoz KELL juttatni az idén azokat a három- vagy többgyermekes családokat, akik 1973. év végéig benyújtották igénylésüket, s még nem elégítették ezt ki. És szintén parancsolóan szükséges, tehát KELL adni azoknak, akiknek négy, vagy több gyermekük van, s az igénylésüket tavaly szeptember végéig jelezték.

Kedvezmény számukra az is, hogy kérésükre — ha van miből — adhatnak lakást úgy is, hogy nem vesznek részt a besorolásban, tehát nem szerepelnek a kiutalási névjegyzéken. Erre is volt már példa . . .

2

Kedvezmény . . . Vajon csak a lakásügyekben kapnak-e könnyítéseket a háromgyermekesek, vagy másutt is? Megnőtt az anyagi segítség is! Sokkal több lett a szülési segély, a közvélemény szerint sokaknak már ez is elegendő ösztönzés volt a harmadik gyermekhez. Progresszíven emelkedett a családi pótlék és a gyermekgondozási segély összege. Baranyában 1974 januárjában 432 anya kapott ezer forintos gyermekgondozási segélyt harmadik, de mégis egyetlen gyermeke után. A két másik gyermek után azért nem kap, mert már nagyok. Két gyermek után — pontosabban második és harmadik gyermeke után — 33 szülőanya kapott fejenként kétezer forintot. És ketten voltak olyanok, akik egyszerre három gyermek után kaptak segélyt, háromezret.

A tavalyi év végére már többen voltak. Harmadik gyermek után ezer forint segélyt 607 anya vett fel, második és harmadik gyermek után 55-en kaptak segélyt, és 5 szülőanyának kézbesített a postás egyenként háromezer forintot egyszerre három gyerek után.

És essék szó a legfontosabbról, a szociálpolitikai kedvezményről, amit a lakások használatbavételi díjából, vagy pedig a tényleges bekerülési költségből számítanak le. Négy és félezer, minden további gyermek után ötezer forint engedményről van szó, illetve. szövetkezeti vagy öröklakás esetében két gyermek után hatvan, három után kilencvenezer forint kedvezményről.

Nem kis pénzek ezek, s ha azt nézzük, hogy öt-hat esztendővel ezelőtt ugyanezek a kedvezmények megvoltak-e, és milyen mértékben, azt mondhatjuk, hogy nagyon sokat tettek az ideális családtípus kialakításáért.

3

Persze, gondok azért vannak. Az idén például Pécsett mindössze huszonöt háromszobás állami lakás épül — a nagy családok esetén kizárólag háromszobás lakások jöhetnek számításba —, a többi szövetkezeti és öröklakás lesz. Azt kérdezhetnék meg, vajon lesz-e elegendő anyagi ereje egy három- vagy többgyermekes családnak, hogy a szövetkezeti lakás harmincezer forint körüli „beugróját" kifizesse? Ingyen lakás nincs. Még így is sokba kerül. És csak egyetlen példa: ha mondjuk öt esztendővel ezelőtt a jövőre gondol két fiatal, és ifjúsági takarékbetétkönyvet nyit havi négyszáz forinttal, közben összeházasodnak, folytatják a takarékoskodást, akkor az idén év végén egyszer ötven-, és még huszonkettő-, tehát hetvenkétezer forintot kaphatnak kézhez. Ez az összeg az elérhető legmagasabb az ifjúsági betétnél. Persze, mit tesz az, aki nem veszi komolyan a takarékoskodást? Mert az állami lakás „beugróját" vonják le az összeget, a szövetkezeti lakásnak pedig a „beugrója" változatlan, a havi törlesztése lesz kisebb.

4

Demagógia lenne azt állítani, hogy a népesedéspolitikai határozat másfél év alatt olyan magas szintre emelte a nemzeti tudatot, hogy belső szükségét érzik a háromgyermekes család kialakításának. Ezt a fellendülést a kedvezmények, az anyagi javak okozták. De minden jel arra mutat, hogy a háromgyermekesek száma emelkedni fog. És ha számos egyéb területen is szinkronba kerülnének a népesedéspolitikai határozattal — egy kicsit olcsóbban lehetne a későbbi életévekben — felnevelni azt a három gyermeket, gondolok itt a játékokra — a műanyagból készült, egyszerű játékok viszonylag magas árára, a pléh-géppisztolyok fölöslegesen nagy kínálatára — a ruházatra —, melyik háromgyerekes család engedheti meg magának, hogy kétéves gyermekére több mint ezer forintos télikabátot húzzon? — iskolaszerekre — minden évben több és több kiadás adódik az iskolában is —, ahhoz még további emelkedésre számíthatunk.

— Kampis —



A Megyeri útnál épülő toronyház oszlopelemeit műszerek segítségével állítják tökéletesen függőleges helyzetbe.

Fotó: Erb János

HÍREK

1975. FEBRUÁR

7

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TÓDOR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.03 — nyugszik 16.54 órakor. A Hold kél 4.31 — nyugszik 13.30 órakor.

Igor Kurcsatov

Tizenöt évvel ezelőtt, 1960. február 7-én halt meg — 57 éves korában — Igor Kurcsatov akadémikus, világhírű szovjet atomfizikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának tagja, az Atomenergia Intézet igazgatója.

1935-ben kezdett atomfizikával foglalkozni, elsősorban neutronok rezonáns elnyelésével, neutronok és hidrogén kölcsönhatásával, valamint nehézmagok hasadásával. Vezetésével indult meg a Szovjetunióban az irányított termonukleáris reakció vizsgálata, melyet az itt épített berendezés, az úgynevezett Ogra tett lehetővé. Ebben a berendezésben olyan nagy hőmérsékletet idéztek elő, hogy rövid időre szabályozott magfúzió jöhet létre a segítségével. (A 12 méter hosszú egyenes csőben erős tengelyirányú mágneses tér van, melynek erőssége a henger végein hirtelen megnő. A cső közepén, a tér irányára merőlegesen belőtt, töltött részecske körpályán mozog, s ennek révén hozzák létre a magfúziót.)

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Szinház: Kényes helyzet (du. 3 órakor) Ady-bérlet. Hoffmann meséi (este 7 órakor) József A. bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: A négy muskétás (4, n7, f9)
Petőfi: 141 perc a befejezetlen mondatból (4, 7)
Kossuth: Ordasok között (10, 12, f3, f5) A titok (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Jelbeszéd (6)
Jószerencsét: Egy kínai viszontagságai Kínában (5, 7) **Rákóczi:** Lázadás a buszon (5, 7)
Május 1.: Látszólag ok nélkül (f6), **Komló, Május 1.:** A fekete város I., II. (4) **Komló, Zrínyi:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (f10, 4, 6) Öt könnyű darab (8) **Harkány:** A szarvassá vált fiúk (7) **Mohács:** Ámokfutás (6, 8) **Siklós:** A dunai hajós (7) **Szigetvár:** Szép maszk (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. A hajnali és a reggeli órákban párásság, többfelé köd, helyenként zúzmaraképződés. Gyenge, időnként kissé megélénkülő változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3, mínusz 8. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 0—plusz 5 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: eleinte párás, sokfelé ködös idő, majd megnövekvő felhőzettel többfelé kisebb eső, havaseső, havazás. Élénk, időnként erős északi, északkeleti szél. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1, mínusz 6 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet: mínusz 1, plusz 4 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható, az időszak végén.

— **Autóparkirozót alakít ki** a Pécsi-tó keleti oldalán, a horgászfalu területén az orfűi tanács és a Mecseki Intéző Bizottság, több mint egymillió forint értékben. Már végzik a felszíni vízrendezést, a parkosítást, valamint kerti kutakat alakítanak ki. Az új létesítményt szeptemberben adják át a tervek szerint.

— **Gyermek- és fogorvosi rendelő,** valamint orvosi lakás épül Mágocson állami támogatásból és a helyi tanács segítségével több mint másfélmillió forint értékben. Az új létesítményt a tervek szerint novemberben adják át.

— **Elsők a hulladékgyűjtésben.** A Dél-dunántúli Nyersanyaghasznosító Vállalatnál értékelték az őszi hulladékgyűjtésben részt vett 63 baranyai úttörőcsapat munkáját. A csapatok közel ezer mázsa papírt szedtek össze. Első a pécs-újmecsekaljai, második a nagyharsányi, harmadik pedig a pécs-kertvárosi iskola (Táncsics utca) lett. Az általuk összegyűjtött hulladék értéke közel húszezer forint.

— **Húsvét képeslapokban.** Bőrdomborítású, népművészeti témájú, színes és fekete-fehér fotós képeslapokból 14 millió darab áll a vásárlók rendelkezésére 170 témában. A jövő képeslapja a hajtogatott, borítékos lap lesz. Hagyományos ajándékcikk a kifestőkönyv is, 4 húsvéti téma készült, részben verses kivitelben.

— **Csatornaépítés.** Lezárásra kerül a közeljövőben a Columbia presszótól az István térig terjedő útszakasz, ha a kivitelező vállalathoz megérkeznek a csapadékcsatorna elhelyezéséhez szükséges 80-as betoncsövek. A csatorna átadásával jelentősen csökken majd a Kórház térre lezúduló csapadékvíz mennyisége.

— **Ivóvízvezeték,** szennyvíz- és csapadékcsatorna építését kezdi meg 1975 második negyedévében a Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat Pécsett a Vadász utcában. A Ledinától a Dózsa Gy. utcáig húzódó közművek jelentősen enyhítenek a környék ivóvíz és szennyvíz gondjain.

Bélyeg

Ma kerül forgalomba az „Évfordulók—események 1975" elnevezésű bélyegsorozat keretén belül a Budapesten megrendezésre kerülő Postagalamb olimpiáról megemlékező 3 forintos szelvényes bélyeg.

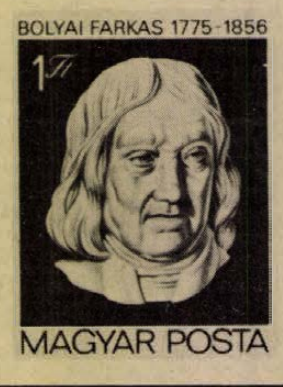




A bélyegkép keskeny fekete keretben, kék alapon, kiterjesztett szárnyú postagalambot ábrázol sötétszürke és világosszürke színekkel, háttérben a Gellért-hegy és az Erzsébet-híd látható. A bélyegkép alatt balra 1975, jobbra a tervezőművész neve, Varga Pál neve fekete színnel van feltüntetve. A szelvény fekete, sötétkék és világoskék színekkel a Postagalamb olimpia emblémáját ábrázolja. A szelvényes bélyeg 360 000 fogazott és 12 500 fogazatlan példányban készült.

Ugyancsak ma emlékezik meg a Magyar Posta Bolyai Farkas születésének 200. évfordulójáról. A bélyegkép vörös háttérrel Bolyai Farkas portréját ábrázolja sötétszürke és világosszürke színekkel. Az értékjelzés valamint az évszám és a tervező művész, Vagyóczky Károly neve szürke színnel olvasható.

Bolyai életét a matematikának szentelte, évtizedekig kereste Euklidész párthuzamosokról szóló alaptételének bizonyítását. Eredményeit 1832-ben tette közzé Tentamen című latin nyelvű könyvében. A bélyeg 3 503 000 fogazott és 4000 fogazatlan példányban készült.





A Hadtörténeti Múzeumban február 8-án „Harminc éves a Magyar Néphadsereg" címmel kiállítás nyílik. A tárlat a Magyar Néphadsereg létrehozását, az antifasiszta háborúban való részvételét és három évtizedes fejlődését mutatja be fotók, dokumentumok és eredeti tárgyak segítségével. Képünkön: T—62-es harckocsi modellje a kiállításon.

— **Másfél holdas játszótér készül Lippón,** az iskola előtt társadalmi munkában. Parkosítanak, végzik a tereprendezést, a helyi téesz pedig kiselejtezett traktorok hátsó kerekeiből forgóhintákat alakított ki. A társadalmi munka értéke eddig hatvanezer forint.

— **Hatszáz méter hosszú aszfaltút** épül közel 200 ezer forint értékben Kékesden, a Fő utcában. Az utat társadalmi munkában építik a lakók.

— **Kérjük a régi Mecsek Táncegyüttes** tagjainak jelentkezését a 20 éves jubileumra a Doktor Sándor Művelődési Központban (Déryné u. 18. Tel.: 10-301)

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Megkezdődött a trófeabírálat** Baranya területén a Megyei Tanács mezőgazdasági osztálya szervezésében. Pécsett, Pécsváradon, Sásdon, Siklóson mintegy kétszáz szarvasbika és félezer őzbak agancsát bírálják, melyet több mint ezer vadász lőtt.

— **Finnországban** nagy sikerrel rendezték meg az első nagymama-szépségversenyt. A versenyre kizárólag 70 éven túli hölgyek jelentkezhettek.

— **Új tornaterem készül** társadalmi munkában Majson. A háromszáz négyzetméteres új létesítményt a helyi téesz szocialista brigádjai építik. Munkájuk eddigi értéke közel 80 ezer forint. Ebben az évben szeretnék átadni a termet.

— **A Bóbita Bábegyüttes** tagfelvételt hirdet. Jelentkezhetnek mindazok, akik a bábszínpadtechnikával és az előadóművészettel szívesen megismerkednének. Jelentkezni lehet: 1975. február 7-én, 18 órakor a Dr. Doktor S. Művelődési Központban. Déryné u. 18. (x)

— **Egy fiatal brazil labdarúgót,** akinek az volt a „bűne", hogy a mérkőzés befejezése előtt 3 perccel berúgta a győztes gólt az ellenfél hálójába, egy feldühödött szurkoló revolverrel halálra sebezte.

— **Elvesztettem** lila háromszögletű erszényemet a Kossuth tér és a nagyposta közötti útvonalon. „Nyugdíj" jeligére jutalom ellenében a Bem utcai hirdetőbe kérem leadni a címet. (x)

Pécsi szerzők a „DIÁRIUM"-ban

A minap jelent meg a Gyógyszertörténeti DIÁRIUM — a Magyar Gyógyszerészeti Társaság Gyógyszerésztörténeti Szakosztályának időszakos közleménye. A legújabb számban Baranya megyei és pécsi vonatkozású írásokat közöltek pécsi gyógyszerészek és orvosok tollából.

A kiadvány vázlatos képet nyújt megyénk és városunk gyógyszerésztörténeti múltjáról és jelenéről, értékeli a gyógyászat területén kiemelkedő egyéniségek és a gyógyszerellátást biztosító valamennyi dolgozó munkáját.

Választ kapunk arra a kérdésre, lesz-e Baranyában gyógyszerészeti múzeum, találunk benne XIII. századbeli adatot arra, hogy milyen volt akkoriban a gyógyszerészek előképzése, olvashatunk a pécsi magyar Korona patika születéséről.

Érdekességet is talál a böngésző: Csontváry Kosztka Tivadar festőnk másfél évtizedig dolgozott, mint patikus.

Az időszakos kiadvány eddigi számaiban hazánk nagyobb megyéinek, városainak gyógyszerészeiről írt, a jelenlegi kiadás pedig Baranya megye és Pécs gyógyszerészeivel foglalkozik.

◆

— **Sütőüzem** építésének előkészítési munkáit kezdte meg a héten a B. m. Állami Építőipari Vállalat. A Pécsváradon létesülő új üzem mintegy nyolcmillió forintba kerül, átadását ez év végére tervezik.

— **Lakosság és közületek figyelem!** A Bonyhádi Építőipari Szövetkezetnél központifűtés szerelő részleg alakult. Megrendelést ez évre még elfogadunk. Cím: Bonyhád, Perczel u. 80. (x)

— **A franciaországi Valenciennes-ben** egy férfi a házasságközvetítő iroda segítségével igyekezett feleséget találni magának. A rendőrség azon nyomban letartóztatta, ugyanis az illető éppen két héttel előbb ölte meg első hitvesét.

— **Értesítjük** kedves vendégeinket, hogy február 8-án 18 órától a Nádor kávéházban, a Nádor étteremben és különtermeiben zártkörű rendezvény lesz. Nádor söröznkbe, Mecsek cukrászdánkba, Pannónia éttermünkbe és a Pannónia bárba szeretettel várjuk vendégeinket. (x)

tegnap történt

Tegnap délelőtt Pécsett, a Hírlapolvasóban ülést tartott a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa. Az értekezleten részt vett dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint dr. Földvári János, a Megyei Tanács általános elnökhelyettese. A vezetőtestület Neubauer Józsefnek, az SZMT vezető titkárának elnökletével megtárgyalta a munkásosztály társadalmi szerepének fejlesztésében jelentkező szakszervezeti feladatokat, elfogadta a szakszervezetek megyei vezető szerveinek újjáválasztására vonatkozó intézkedési tervet, valamint az elnökség első féléves feladatait meghatározó üléstervet.

*

Ülést tartott tegnap délelőtt a KISZ Baranya megyei végrehajtó bizottsága. A testület megbeszélte az 1974-ben végzett bizottsági munkát, majd döntött az 1975. évi forradalmi ifjúsági napok alkalmából adandó KISZ-kitüntetések odaítéléséről.

*

A megye múzeumainak tevékenységét és muzeális értékeinek védelmét vizsgáló népi ellenőrzési bizottság összefoglaló jelentését vitatta meg tegnap a Városi Tanács termében a Baranya megye és Pécs megyei jogú város Népi Ellenőrző Bizottsága. A bizottság a jelentést — egy módosítással — elfogadta: az irányító szervek munkájának értékelésével foglalkozó fejezetet átdolgozzák.

Lapzárta

Csütörtökön visszaérkezett Budapestre az MSZMP küldöttsége, amely dr. Román Pálnak, a Központi Bizottság tagjának, a Központi Bizottság osztályvezetőjének vezetésével részt vett az Indiai Kommunista Párt X. kongresszusán. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Sándor József, a Központi Bizottság tagja, a KB irodájának vezetője fogadta.

*

Kölcsönös megállapodásnak megfelelően Gromiko szovjet és Kissinger amerikai külügyminiszter február 16—17-én Genfben találkozót tart.

*

Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke csütörtökön fogadta a hivatalos látogatáson Bulgáriában tartózkodó Harilaosz Florakiszt, a Görög Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát.

*

Százegy éves korában elhunyt a wolfram izzószál és röntgencső feltalálója, William Coolidge. A General Electric egykori alelnökének és kutatási igazgatójának 1908-ban sikerült kidolgoznia azt a módszert, amellyel a különben rendkívül törékeny wolfram fémből hajszálvékony rugalmas szálat lehetett csinálni. 1913-ban szerkesztette meg a róla elnevezett coolidge-röntgencsövet, amelyet az orvosi gyakorlatban mindmáig használnak.

*

Az asztalitenisz torna jelenlegi állása: 1. Csehszlovákia 4 pont (43:36), 2—3. Jugoszlávia, Lengyelország 4—4 (42:35, 42:35), 4. Magyarország 4 (36:31), 5. Románia 2 (31:38), 6. Bulgária 0 (26:46).

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és vidék kulturális programjából. 8.22: Klasszikus operettrészletek. 9.00: Illés Béla művei. A Kovács János télikabátja c. novella rádióváltozata. 9.20: Madaras Gábor és Kerekes Tóth Erzsébet népdalokat énekel, Sára Ferenc furulyázik. 9.53: Lottósorsolás! Közvetítés a 6. heti sorsolásról, Abonyból. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.05: Énekóra az ált. isk. 2. oszt. 10.20: Tanuljunk magyarul! Anyanyelvi előkészítő az ált. isk. 2. oszt. 10.30: Édes anyanyelvünk. Lőrincze Lajos műsora (ism.) 10.35: Beethoven: A-dúr szonáta. Op. 2. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Orosháza arcai. Zeley László írása. 11.10: Lucia Stanescu és Zurab Andzsaparidze énekel. 11.49: Béládi Miklós könyvszemléje. 12.00: Déli Krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma? — Kecskeméten. Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Boross Lajos népi zenekara játszik, Lente Lajos nótákat énekel. 13.45: Ilyen ez a világ. Finn költők versei. 14.00: Csicseri bolt. 14.25: „Nyitnikék" Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Mozart: A-dúr szimfónia K. 201. 15.49: Az élő népdal. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Versszínpad. A halandzsa-vers. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lemezek közt válogatva . . . 17.55: A Román Rádió és Televízió népi zenekara játszik. 18.12: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. Vörös rózsa. 19.00: Esti Krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.38: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.15—20.35: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 21.20: Kevés vagy sok? Kb. 21.30: Rudolf Schock énekel. 22.00: Hírek. Sport. Időjárás. 22.20: Bágya András szerzeményeiből. 22.50: Meditáció — az ellenőrzés demokratizmusáról. 23.00: A Magyar Rádió és Televízió énekkara Bárdos Lajos kórusműveket énekel. 23.15: Verbunkosok, nóták. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt . . . A Gyermekrádió műsora. 9.53: Lottósorsolás! Közvetítés a 6. heti sorsolásról Abonyból. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Mezők, falvak. 12.20: Régi híres énekesek műsorából. 12.50: Tóth Endre: Mindenért megfizettem c. verskötetét bemutatja: Balogh László. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Dvorzsák: f-moll zongoratrió. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: Jó utat! 14.45: A beat kedvelőinek. 15.33: Rivaldafényben. 17.00: Ötórai tea. Közben: 14.40, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Bach: D-dúr szvit. No. 3. 18.46: Gondolatok filmekről. 19.01: A Rock mesterei. 19.31: Dicsőségvágy, féltékenység és 17 ezer halott. 19.46: Churchill: Hófehérke és a hét törpe. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: A Rádiószínház bemutatója: Az ember teremtése. 21.21: Jereb Ervin: Három tétel nyolcadokra. 21.35: Verdi: Rigoletto. Háromfelvonásos opera. Közben: 23.00—23.15: Hírek. Időjárás. 23.47: Mozart: G-dúr szonáta K. 301. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. Angol társalgás középhaladóknak (ism.) 18.25: Démis Roussos énekel. 18.50: Magyar zeneszerzők. 19.14: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Arany János (ism.) 19.35: Dvorzsák operáiból. 20.30: Hírek. 20.33: Új lemezeinkből. 21.33: Charlie Parker együttese játszik. 21.51: A Finn Rádiózenekar hangversenye. 23.00—23.20: Hírek. Sport. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. 17.45: Vass Ágnes és Gyermán István hete. 17.50: A mérleg két serpenyője. Az üzemi demokráciáról . . . Riporter: Hidvégi József. 18.05: Ritmus és dallam. 18.30: Délidunántúli híradó. 18.45: Herb Alpert és együttese játszik. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Munkásarcképek. Zenés műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: Baranyai német nédalok. — Falusi kultúraktivisták. Riport. — Citera zene. — Új könyvek. — Fúvósok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.35—10.25: Iskolatévé. 8.35—8.50: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 9.05—9.35: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.) 10.05—10.25: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.) 10.25—11.15: Tizen Túliak Társasága (ism.) 14.30—15.45: Iskolatévé. 14.30—15.00: Földrajz (ism.) 15.25—15.45: Élővilág (ism.) 17.08: Műsorismertetés. 17.10: Hírek. 17.15: Expedíció a kőkorszaki emberek nyomában. Csehszlovák utirajzfilmsorozat. V. 17.35: Kuckó. 18.05: A tanácselnök. 18.35: Öt perc meteorológia. 18.40: Politikai tanfolyam. Jó ügy — közügy. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Hazai esték. Esztergom—Szolnok. Kb. 22.00: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Eric Charden és Stone a párizsi Olympia színpadán (színes) 20.40: 7000 könnycsepp a tengerben. NDK-rövidfilm a Fülöp-szigetekről. 21.05: MOKÉP-reklám. 21.10: Tv-Híradó — 2. 21.30—22.40: Don Juan Tallinnban. Szovjet film.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Betűre betű — gyermekadás. 18.15: A Tamburica együttes jubileuma. 18.45: Riport. 20.00: Mindent vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999 — filmsorozat. 22.15: Dokumentumadás.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Ökölvívás. 20.00: 1974 legjobb drámái. 21.20: Huszonnégy óra. 21.35: Vendégszerkesztő. 22.35: Dave Cash szórakoztatja önöket. 22.55: Dokumentumfilm-fesztivál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szovjet–amerikai tárgyalások

Csütörtökön megtartották a stratégiai fegyverzet korlátozásával foglalkozó tárgyalásokon résztvevő szovjet és amerikai küldöttség újabb találkozóját. A megbeszélés színhelye ezúttal a Szovjetunió állandó ENSZ-képviseletének genfi székháza volt.

✦ ADDISZ ABÉBA: Szerdán este Aszmarába, Eritrea tartomány fővárosába ért az etiópiai fővárosból két napja elindult hadoszlop éle: öt harckocsi és több páncélozott jármű. Az 52 harckocsiból, húsz páncélautóból és csapatszállító járművekből álló konvoj előrenyomulását a szeparatista erők jelentősen késleltették, azzal, hogy a tartományban felrobbantottak egy stratégiai fontosságú hidat.

Türelmetlenség

A Virginia állambeli Richmond börtönének foglya Elton Taylor nem tudott tovább várni. Két hónapos börtönbüntetésének letöltése után néhány perccel hivatalos szabadlábra helyezése előtt átugrott a börtönfalon és elmenekült. Rövid idő múlva elfogták és szökés miatt ismét vád alá helyezték.

●

✦ *ANKARA: A török kormány szóvivője közölte: Törökország mindeddig nem kapott hivatalos nyilatkozatot arról, hogy a ciprusi török közösség a szigetország töröklakta területein önálló államot kívánna létesíteni. Hozzáfűzte: ilyen nyilatkozat esetén a kormány tanulmányozná a kérdést, s válaszánál figyelembe venné, milyen hatással lenne az amerikai katonai segély esetleges felújítására.*

✦ RÓMA: Rumor olasz külügyminiszter csütörtökön Párizsba utazott, hogy megbeszéléseket folytasson francia kollegájával, Sauvagnargues-gal. A találkozó a félévenként tartott olasz—francia külügyminiszteri megbeszélések sorába illeszkedik. Elsősorban az időszerű közös piaci problémák megbeszélését szolgálja. Rumort fogadja Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök is.

✦ *PEKING: Az északkelet-kínai Liaoning tartomány déli végét — Liaotung félszigetet — sújtó kedd esti földrengésről a csütörtökre virradó éjjel adtak ki hivatalos közleményt Pekingben. Eszerint a legerősebb földlökés nagysága 7.3 pont volt (feltehetően 12-es beosztású skálán, de erről a közlés nem szól) és a rengések epicentruma a Jingkou-Hajcseng körzetben helyezkedett el.*

✦ *TOKIÓ: Horváth Ernő, a Magyar Népköztársaság tokiói nagykövete csütörtökön ünnepélyes keretek között nyújtotta át a kulturális kapcsolatok intézetének emlékérmét Ikeda Cuneonak, a Kobunsa Könyvkiadó elnökének, Tokunaga Jaszumoto finn-ugor szakos egyetemi tanárnak és Tanimoto Kazujuki zenetudósnak, akik kiemelkedő szerepet játszottak a magyar kultúra, az irodalom és a zene népszerűsítésében és megismertetésében.*

✦ BONN: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára Bonnban tartott sajtóértekezletén kijelentette: véleménye szerint a ciprusi görög és török közösség vezetői közötti tárgyalások folytatása ésszerű megoldást hozhat a ciprusi problémára.

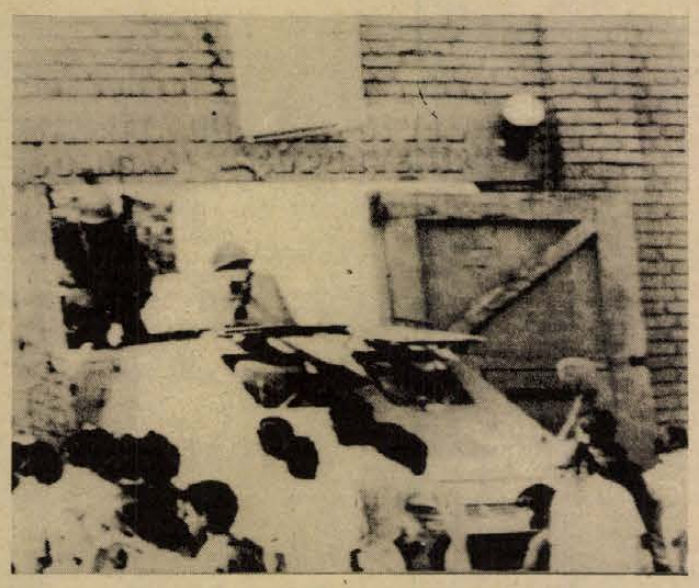
✦ *VARSÓ: Edward Gierek, a LEMP KB első titkára fogadta Paul Laurentet, a Francia Kommunista Párt PB tagját, a KB titkárát. A találkozón a két testvérpárt együttműködésének további erősítéséről, valamint a nemzetközi élet, s a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről folytattak megbeszélést.*

✦ VARSÓ: Varsóban aláírták a magyar és a lengyel újságíró szövetség ez évi együttműködési szerződését. A jegyzőkönyvet a két szövetség elnöke: Pálfy József és Jan Mietkowski látta el kézjegyével.

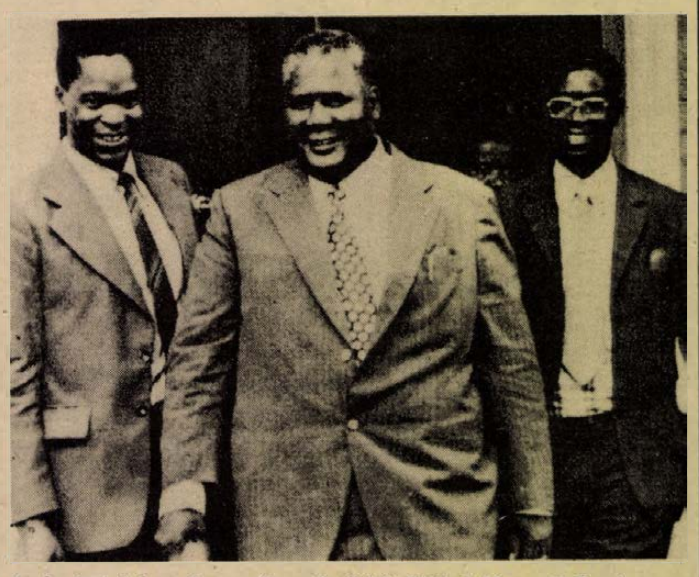
✦ *WASHINGTON: Az amerikai szenátus hadügyi bizottsága szerdán megidézte James Schlesinger hadügyminisztert, hogy fejtse ki a kormány indokait a 92,8 milliárd dolláros katonai költségvetéstervezet vitájában.*

Hajárak alakulása

Salvador Dali amerikai gyűjtőnek 5000 dollárért adta el egyetlen szál bajuszát. „Igazán baráti áron számítottam meg" — tette hozzá. Egy interjú során, amikor megkérdezték: nem óhajt-e felhagyni a festészettel, hogy ezentúl a hajából éljen meg, az excentrikus katalán festő így válaszolt: „Igazán kecsegtető perspektiva, de ehhez még várnom kell egy kicsit, amíg emelkednek a hajárak."



Limában a hadsereg körülvette a hétfő óta sztrájkoló rendőrség egyik laktanyáját; mintegy húszezer rendőr magasabb zsoldot követelvén szüntette be a szolgálatát. A rendőrök a kivezényelt katonaságra tüzet nyitottak. A fegyveres összetűzésben számosan megsebesültek. Képünkön: katonai páncélkocsi hatol be az ellenálló rendőrök megerősített laktanyájába.



A rhodesiai hazafias erőket tömörítő Afrikai Nemzeti Tanács vezetői és a rhodesiai kormány elnöke első ízben találkoztak és tanácskoztak egymással. Képünkön (balról jobbra): dr. Gordon Chavunduka, a tanács főtitkára, Joshua Nkomo, a sokáig börtönben fogva tartott afrikai közéleti személyiség és dr. Elliot Gabellah, a tanács alelnöke távoznak a kormányfő, Smith hivatalából.

✦ *PÁRIZS: Három munkás meghalt, nyolc pedig súlyosan megsebesült csütörtökön egy üzemi robbanás következtében az észak-franciaországi Drocourt város közelében. A robbanás oka egyelőre nem ismeretes.*

Műkincsrablás

A világ egyik legnagyobb műkincsrablását követték el csütörtökre virradó éjjel az olaszországi Urbinóban. A hercegi palotában berendezett nemzeti múzeumból ismeretlen tettesek elvittek három világhírű remekművet: Piero Della Francesca („Jézus megkorbácsolása") és a „Sinigalliai madonna") című alkotásait valamint Raffaello egyik női arcképét, a festőnek szülővárosában őrzött egyetlen művét.

A rablók a palota helyreállításához készült építkezési állványon másztak fel több emelet magasságba. Kifeszítették a mozaikablakot, és így hatoltak be a múzeum folyosójára, majd ugyanezen az úton távoztak. Az elrabolt műkincsek értéke felbecsülhetetlen. Kereskedelmi értékük egyszerűen nem fejezhető ki pénzben: az olasz reneszánsz festészet egész világon ismert, műtörténeti értékű darabjairól lévén szó, elképzelhetetlen, hogy bárhol nyilvánosan értékesítsék őket. Mindenesetre milliárdokra becsülhetők.

✦ DELHI: Indira Gandhi indiai miniszterelnök Khetri városban (Rajasthan állam) egy nagy ipari komplexum felavatása alkalmából elhangzott beszédében felhívta az indiai népet: induljon rohamra gazdasági fronton, hogy véget lehessen vetni az ország gazdasági nehézségeinek. Ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a nehézségek ellenére India hallatlan arányban fejlődött a függetlenség kivívása óta eltelt időszakban. Ezzel kapcsolatban rámutatott, hogy az országnak az ipari és a mezőgazdasági termelés növelése és új nehézipari ágazatok megteremtése útján tovább kell erősítenie politikai és gazdasági függetlenségét.

✦ *WASHINGTON: A szenátus szerdán megerősítette Edward Levi kinevezését az Egyesült Államok igazságügyminiszterévé. A chicagói egyetem 63 éves elnöke William Soxbet követi ezen a poszton, akit lemondása után Indiába neveztek ki nagykövetnek.*

✦ BRÜSSZEL: A világ sörivólistáján előkelő helyen álló belgákat kellemetlenül érinti, hogy az országban felemelték a sör árát. A népszerű kisvendéglőkben, söröző kben ezentúl egy frankkal többe kerül a kedvelt „demi", egy pohár világos. A legolcsóbb sör három decis üvegjét ezentúl kilenc frankért lehet megvásárolni a boltokban.

✦ *RÓMA: Könnygázzal igyekezett szétoszlatni a rendőrség a római egyetemen tüntető baloldali diákokat, akik újfasiszta fiataloknak az egyetem területén megtartott gyűlése ellen tiltakoztak. A rendőrség közlése szerint 28 egyetemi hallgatót őrizetbe vettek.*

Részegségért botütés

Ismét életbeléptették a szesztilalmat Líbiában. Mégpedig eléggé drasztikus módon. Akit ezentúl rajtakapnak, hogy megiszik egy pohár bort vagy bármiféle más szeszesitalt, megbotozzák vagy börtönbe zárják. A nemrég hozott törvény értelmében aki szeszesitalt fogyaszt, elad, készít vagy raktároz, 10—40 botütésre vagy három hónaptól egy évig terjedő börtönbüntetésre ítélhető. A szesztilalom a „nem mohamedánokra" is vonatkozik.

Befejeződött az Arab Liga ülése

Libanon elégedett

Beirut, Kairó

Rasid Szolh libanoni miniszterelnök csütörtökön Beirutban újságírók előtt kijelentette: Libanon sohasem kért fel arab fegyveres erőket arra, hogy védjék meg az ország déli határait az izraeli támadásokkal szemben.

„Mi csak megfelelő mennyiségű fegyvert kértünk a libanoni fegyveres erők támogatására" — hangoztatta. Hozzáfűzte, hogy Libanon pénzügyi támogatást is kért a rajtaütésszerű izraeli támadásokban elpusztított határmenti városainak és falvainak újjáépítésére.

Nyugati hírügynökségek újabb részleteket közöltek az Arab Liga Védelmi Tanácsa kairói ülésszakának döntéséről. Eszerint a Védelmi Tanács úgy határozott, hogy a Dél-Libanon ellen intézett sorozatos izraeli támadások elhárítására 12 millió font sterling összegű pénzügyi segélyt nyújt Libanonnak. Az összeget Szaud-Arábia, Kuvait, Egyiptom, Marokkó, Irak, Líbia és az arab emirátusok államszövetsége bocsátja rendelkezésre. A beiruti kormány az említett összeget részben közvetlen pénzügyi segély, részben fegyverszállítmányok formájában kapja meg.

Jólértesült kairói körök szerint a Libanonnak szánt fegyverek — védelmi fegyverek.

Az egyiptomi kormány bejelentette, hogy a fenti segélyen kívül kész egymillió dollárt felajánlani Libanonnak az Izrael által feldúlt területek újjáépítésére.

Damaszkusz

Hétfőre Damaszkuszba hívták össze a Palesztinai Felszabadítási Szervezet (PFSZ) nemzeti tanácsának ülését.

Az ülésen elsősorban az arab és a nemzetközi problémákkal kapcsolatos palesztinai álláspontot, valamint a palesztinaiak nemzeti egysége megszilárdításának kérdését fogják megvitatni. Ezenkívül kidolgozzák egy új nemzeti tanács megalakításának elveit, hogy a jövőben az összes palesztinaiak — függetlenül tartózkodási helyüktől — képviseletet kapjanak a tanácsban. A PFSZ jelenlegi nemzeti tanácsának megbizatása ez év június elején jár le.

Békét, munkát, kölcsönös biztonságot

IPU-határozatok

Belgrád

Az Interparlamentáris Unió belgrádi ülésszakának csütörtöki záróülésén elfogadták a három bizottságban kidolgozott és a plenáris ülés elé terjesztett határozati javaslatokat.

Az európai biztonság kérdésével foglalkozó határozat arra hívja fel a kontines parlamentjeit, hogy „összhangban az európai konferencia harmadik szakaszán elfogadásra kerülő határozatok elveivel, járuljanak hozzá a békés együttműködés bővítéséhez". Az európai kormányokat pedig arra kérik, hogy egy világértekezleten hozzanak döntést a nemzetközi ellenőrzés alatt megvalósítandó általános és teljes leszerelésről. A középeurópai fegyveres erők csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásokon résztvevő kormányokat arra szólítják fel, hogy gyorsítsák meg munkájukat és ezzel „járuljanak hozzá a kölcsönös biztonság megteremtéséhez".

A közel-keleti és ciprusi problémára utalva felszólítják az érintetteket, hogy „szüntessék meg a Földközi-tenger térségében keletkezett feszültség okait". A határozat arra is felhívja az európai kormányokat „járuljanak hozzá ahhoz, hogy az európai országokban élő nemzeti kisebbségek élni tudjanak teljes egyenrangúságukkal".

A gazdasági kérdésekkel foglalkozó határozat hangoztatja, hogy „a gazdasági együttműködésben minden országnak egyenlő jogai vannak és tiszteletben kell tartani az egyes népeknek és államoknak azt a jogát, hogy a természeti kincseikkel saját maguk rendelkezzenek".

Az IPU belgrádi ülésszakán végül határozatot fogadtak el a tudományos, műszaki, oktatási, kulturális és tájékoztatási csere és együttműködés bővítésével kapcsolatban.

✦ WASHINGTON: A Ford-adminisztráció felszólította a kongresszust: engedélyezze a Törökországnak nyújtott katonai segély folyósításának folytatását. A Fehér Ház szerdán közzétett nyilatkozata szerint a felfüggesztés akadályozhatja a ciprusi kérdés rendezését, s veszélyeztetheti Nyugat-Európa biztonságát és a közel-keleti probléma megoldását.

Kommentár

Wilsont várják Moszkvában

Moszkvában készülnek Harold Wilson angol miniszterelnök február 13-án kezdődő szovjetunióbeli látogatására. Várakozások szerint a szovjet—angol tárgyalásoknak fel kell deríteniök a két ország közötti kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit az elkövetkezendő években.

Wilson miniszterelnök nem első ízben látogat Moszkvába. — Ami azonban a Szovjetunió és Nagy-Britannia közötti legfelsőbb szintű kapcsolatokat illeti, ezeket hét éves szünet szakította meg. Ez természetesen hatással volt a szovjet—angol kapcsolatokra. Ezért Harold Wilson előtt most fontos feladat áll — pótolnia kell ezt a kiesést.

A szovjet emberek remélik, hogy az angol kormányfő látogatásával megindul a két állam közötti kapcsolatok sokoldalú fejlesztésének új szakasza, s hogy ez a látogatás hozzá fog járulni a nemzetközi, elsősorban az európai béke és biztonság megszilárdításához.

A Szovjetunió — a Nagy-Britanniával való államközi kapcsolatokat építve — fontos célt tűz ki maga elé: a nemzetközi enyhülés megszilárdítását és visszafordíthatatlanná tételét.

A szovjet közvélemény aktívabb tevékenységet vár Nagy-Britanniától az európai biztonsági értekezlet mielőbbi befejezése érdekében. Ezzel kapcsolatban a Szovjetunióban üdvözlik az angol miniszterelnök legutóbbi nyilatkozatát arról, hogy kormánya aktívan törekedni fog a genfi szakasz mielőbbi befejezésére, annak érdekében, hogy már a legközelebbi időben sor kerülhessen az államfők találkozójára és az értekezlet záródokumentumainak elfogadására.

A Szovjetunió jelentékeny érdeklődést tanúsít a Nagy-Britanniával fenntartott kereskedelem fejlesztése iránt, azzal a céllal, hogy tartós gazdasági alapra helyeződjenek a szovjet—angol politikai kapcsolatok.

A küszöbönálló moszkvai tárgyalások feltehetően új lendületet adnak a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlesztéséhez. A szovjet emberek meg vannak győződve arról, hogy a szovjet—angol kereskedelmi és tudományos-műszaki együttműködés számára csak előnyös lesz, ha hosszútávú alapokra helyezik.

Moszkvában arra számítanak, hogy Harold Wilson látogatása elvezet a Nagy-Britannia és a Szovjetunió közötti kölcsönös megértés megszilárdításához, ami maradéktalanul megfelel az angol és a szovjet nép nemzeti érdekeinek.

útón

Motorosok az árok szélén

– Eladják ezt a rengeteg Jawát, de alkatrészt nem árusítanak hozzá.

– Én most hetvennel többet motorozok az árok szélén, mint az úton, mert az autósok leszorítanak.

– A rendőrség mindig csak a motorosokat ellenőrzi.

– Nem törődik, nem foglalkozik a motorosokkal senki.

Számtalan ilyen panaszt hallani a kétkerekűek gazdáitól. A felháborodás, az „okoskodás" néha jogtalan, de nagyon sokszor van alapja az efféle kifakadásoknak.

Mert való igaz, hogy aligha akad autós, aki 70 kilométeres tempóban követi az új szabály szerint ennél gyorsabban nem haladható motorost. Az előzés egyébként is a közlekedés egyik legveszélyesebb művelete, s erre ezentúl a sebességkorlátozó intézkedés miatt gyakrabban kényszerülnek az autósok. Jogos hát a motorosok kérése: az autósok vegyék figyelembe hátrányos helyzetüket – hogy nem haladhatnak a forgalom ritmusában – s megfelelően nagy ívben kerüljék ki őket.

Az Autó–Motor több ízben is foglalkozott az elmúlt hónapokban a motorosok másik gyakori panaszával: a kétkerekűeket mostohagyerekként kezeli az alkatrész-kereskedelem. A többszöri ígéretek ellenére nem tett – vagy ha tett, az nem látszik – az alkatrészek és felszerelési cikkek krónikus hiányának megszüntetésére. A motorosok – érthetetlen módon – hátrányban vannak a minden tekintetben védettebb autósokkal szemben. Nem kaphatók például az olyan fontos motorkerékpár felszerelési cikkek, mint a szélvédő, lábvédő, téli gumi, bőrruha, ugyanakkor kemény valutáért importált autós csecsebecsék százait kínálja a kereskedelem.

Ha például Rigához való lánckereket nem is tud szerezni, de létezik egy szerv, amelyik a motorosok érdekeit védi, képviseli. Csakhogy a motorosok nagy többsége nem tud róla. Legalábbis ez derült ki az Országos Motoros Bizottság legutóbbi ülésén. Thuróczi Lajos titkár beszámolójából kitűnt, hogy a 750 000 motorkerékpár tulajdonosból mindössze 3000 a szervezett motorosok száma.

A nagy többség bizonyára nem tud róla, milyen előnyökkel jár klubba tömörülni. A bel- és külföldi túrákon kívül KRESZ és műszaki előadásokon vehetnek részt a motorosok. A klubok alkatrészek beszerzését is segítik, s műszaki tanácsadással is szolgálnak.

A Magyar Természetbarát Szövetség turisztikai kedvezményeket nyújt a túrázó motorosoknak. Az Országos Testnevelési és Sporthivatal, valamint az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács is támogatja a klubok működését. Az Országos Motoros Bizottság pedig azon fáradozik, hogy minél több kedvezménnyel és segítséggel növelje a szervezett motorosok táborát.

Baranyában négy nagyobb motoros-klub működik. A pécsi Testnevelési és Túra Egyesület klubja, a meszesi József Attila Művelődési Ház túramotoros klubja, a szigetvári Zrínyi motoros-klub és a komlói motoros-klub várja a jelentkezőket. Azt is tervezik, hogy minden nagyobb községben szerveznek motoros-klubot, így az autóklub-csoportok mintájára szervezett klubba tömörülhetnének a „vasparipások".

*

A „Sárga fény" című közlekedésbiztonsági előadássorozat következő foglalkozásán – február 10-én, hétfőn este 6-kor a pécsi FEK-ben – a defenzív vezetési taktikáról tart előadást Zárai Tibor, a Közlekedésbiztonsági Tanács propagandistája.

Tv-ajánlatunk

1975. FEBRUÁR 7., PÉNTEK

20.00: Hazai esték. A második „félidőben" járó vetélkedősorozatban a több mint ezeréves Esztergom és a kilencszázéves Szolnok, illetve az Egri és a Nyíregyházi Tanárképző Főiskola csapata mérkőzik.

A nyíregyházi főiskolások – valamennyien szolnokiak. A nyarat szülővárosukban, helytörténeti búvárkodással, a versenyre való felkészüléssel töltötték. E város segítőkész vezetői sok ötletet, hasznosítható tanácsot adtak. Mint elmondták, először olyan tervet készítettek Szolnok bemutatására, amelyben a múlt emlékei dominéltak volna.

– Ezt a „múzeumi" műsortervet azonban nem tartottuk helyesnek – mondja Bíró Boldizsár, a városi tanács elnökhelyettese –, mert Szolnoknak ugyan gazdag történelme van, de ez a történelem nincs „kőbe vésve", kevés látható jele maradt. Elképzelésünk úgy módosult, hogy a régmúlt felvillantása mellett a műsor nagyobbik része a mai Szolnokról szóljon. Célunk az, hogy minél teljesebben a valóságot tükrözze a Szolnokról alkotott kép, s ne a város életében másodrangú jelenségeket ábrázolja. Esztergommal versenyezni nehéz. Ha esélyes versenytársak akarunk lenni, akkor azt kell megmutatni, ami legjellemzőbb a mai Szolnokra: a fejlődés erőteljes dinamizmusát, a holt kövek helyett az élő embereket.

1975. FEBRUÁR 8., SZOMBAT

15.25: Rettegett Iván. Sok-sok előkészítő munka után, még a háború idején, 1943-ban kezdte el Alma Atában forgatni Eizenstein élete utolsó filmjét, a Rettegett Ivánt. De művét már Moszkvában fejezhette be, mert a főváros műtermei a háborús pusztítások ellenére, 1944 tavaszán újra megnyíltak. A film az orosz történelem tragikus alakját, Iván cárt állítja a középpontba. Eizenstein a csatajelenetekben valóságos hadsereget mozgatott, s hőseit az igazi cári koronával és díszekkel ékesítette. S a történetet szoros egységbe ötvözte Prokofjev zenéjével.



Jelenet „A látás hatalma" című tv-film I. részéből. (Február 8., szombat 18.55 órakor)

A világhírű rendező, aki akkor már olyan klasszikussá vált filmek megalkotását tudhatta magáénak, mint a Jégmezők lovagja vagy a Patyomkin – a Rettegett Ivánban új oldaláról mutatkozott be. Tragikus tónust adott művének, s monumentális jelenetekben elevenítette meg a cárnő halálát, az udvari lakodalmat, a csatatér eseményeit.

A film második részét február 15-én, szombaton délután vetíti a televízió.

1975. FEBRUÁR 9., VASÁRNAP

20.10: Nappalok és éjszakák. „Nappalok és éjszakák" – ezt a címet adta nagyszerű regényének Konsztantyin Szimonov, ez a címe a regényből készült filmnek is.

De micsoda nappalok és éjszakák ezek, amelyeknek sötétségét és világosságát, fényét és árnyát e film kockái vetítik elénk! Torkolattüzek fényében vakító éjszakák és felrobbant házak füstjétől fekete nappalok. A világtörténelem legnagyobb csatájának nappalai és éjszakái. Szimonov regénye volt a legelső könyv, s belőle készült a legelső film, amely ezeket a halhatatlan nappalokat és éjszakákat, a 42-es sztálingrádi ősz napjait és éjeit bemutatta. A regény ott íródott a hős városban, a háború kellős közepén, és a filmet – egy évvel később, még mindig a háború idején – ott forgatták a valóságos „díszletek" között, Sztálingrádban, a legforróbb csaták épphogy kihűlt helyén, a ki nem hűlt szenvedések közepette.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1975. február 8-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) I. em. 104. (Tel.: 13-833/37 mell.).

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752), Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 8. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. I—II. körzete (dr. Kovács és dr. Mezőlaki), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. II. em. 219. (Tel.: 13-833/21 mell.), Munkácsy M. u. (dr. Barka), Zsolnay V. u. 41. (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél) körzete.

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel. 21-165), I—II. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Pados) körzete.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére 1975. február 8-án, du. 14 órától 19 óráig. (Munkácsy M. u. 19. Rendelőintézet, II. em. 219). Tel.: 13-833/21. mell., 1975. február 8-án este 19 órától február 10-én reggel 7 óráig a Rendelőintézet keleti szárnyában, a nőgyógyászati részen (volt bőrgyógyászati szakrendelés). (Tel.: 13-833).

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet keleti szárnyában (Kisfaludy u. 6. (Tel.: 12-812).

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati orvosi szolgálat 1975. február 8-án, 19 órától, február 10-én reggel 7 óráig: Petőfi u. 41. sz. alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

KISKERTÜNK

A díszkertek tervezése

A díszkert tervezésekor mindenekelőtt figyelembe kell vennünk, hogy a fákat, díszcserjéket és az évelő virágokat több évre telepítjük. A rendszerében ezért a konyhakerttel ellentétben, rövid időn belül alapvető változtatásokat nem, vagy igen sok munkával és költséggel hajthatunk végre. A tervezést ezért alapos átgondolás előzze meg.

Általánosan kedvelt megoldás az, hogy a kerítés mentén a telek két vagy három oldalát sövénnyel szegélyezik. A hétvégi pihenő-üdülőtelkek legfontosabb rendeltetése, hogy kellemes, szemet gyönyörködtető környezetet adjanak. Gondolni kell a család fiatalabb tagjaira is, akik nagyobb szabad területet igényelnek játékra, mozgásra.

A hétvégi telkek kertjében mindenképp ajánlatos gyepet telepíteni. A gyep telepítése, ápolása általában kevesebb munkát jelent, mint az egyéb dísznövények gondozása, emellett a gyep egységes üde zöldje sokkal pihentetőbb a virágoktól zsúfolt kert tarkaságánál. Mozgás, játék is csak szabad, gyepes területen lehetséges.

Kellemes látványt nyújt a füves térség egy-két pontján elhelyezett díszcserje, díszfa. A cserjéket azonban jól felhasználhatjuk önmagukban is. A magasabb cserjeféléket kerítések takarására, gyermekjátszóhely stb. mellé ültessük.

Magányos ültetésre elsősorban olyan cserjék valók, amelyek alakjuk, virágjuk, termésük vagy különlegesen szép lombszínük miatt díszesek. A kisebb cserjék szebben érvényesülnek, ha csoportosan telepítjük őket.

Végezetül néhány elterjedtebb cserjefélét és fontosabb jellemzőiket ismerjük meg.

Babarózsa: vesszőit lombfakadás előtt dúsan elborítják rózsaszínű virágai. Középkorai cserje. Nyílt gyepterületre, magányosan ültessük. Napos, meleg helyre, tápdús talajba való. Magassága 1,5 méter.

Nyári orgona: nagy, lila, illatos virágfüzérei júniustól októberig nyílnak. Magányosan ültethető. Szárazságtűrő, tavasszal tövig vissza kell metszeni. Magassága 2 méter.

Ehető som: igénytelen, erős növekedésű. Sárga virágai korán nyílnak, sötétvörös, savanykás, ízletes gyümölcsöt nevel. Mezes, laza, meleg talajt kedvel. Kitűnően metszhető, ezért szép sövény kialakítására alkalmas.

Aranyeső: aranysárga virágai májusban nagy fürtökben nyílnak. Igénytelen. Magassága 5—7 méter.

Közönséges fagyal: ősszel fekete bogyói, nyár elején pedig fehér virágbugái díszítik a kertet. 3—4 méterre nő. Szárazságot jól tűri. Nagy tömegben ültessük.

Rózsás akác: rózsaszín fürtös virágai júniustól szeptemberig nyílnak. Gyéren ágas, terjedő tövű cserje. Széltörésre érzékeny, ezért széljárta helyen csak bokor formában ültessük. Magassága 1—1,5 méter.

Rozs Ferenc

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Sándor Andrea, Barancsi Imre, Kirchner Krisztián, Fejes Gábor, Ujvári Lejla, Vámosi Tamás, Fazekas Mihály, Encz György, Csóti Eszter, Molnár László, Szőllősi Tamás, Ács Beáta, Petrohán Tamás, Palágyi Györgyi, Altmann Dóra, Torma Andrea, Hering Zsolt, Páprádi Orsolya, Hell Ildikó, Horváth Krisztián, Iliev-Kirilov Erika, Schneider Boglárka, Mezei Alida, Orsós János, Dolmány Gábor, Pávlicsek Szilvia, Fink Orsolya, Stefán Norbert, Kutnyánszky Ivett, Kerekes Kornél, Török Bernadett, Hajas Barnabás, Dirkov László, Gyöngyösi Beatrix, Brand Rita, Csiszár Zsolt, Kampf László.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Kohlmann Ferenc és Szendrődi Ágnes, Halász Miklós és Györki Anna, Koller László és Jóri Judit, Moskó Károly és Novák Ildikó, Koncsecskó Ferenc és Kiss Mária, Zsenkovics András és Bukocs Ágnes, Bosnyák József és Szokol Ibolya, Tóth Lajos és Rácz Katalin, Raszter Lajos és Kovács Zsuzsanna, Kollár István és Rada Zsuzsanna, Juhász István és Kovács Erzsébet, Hegedüs Mihály és Stuiber Éva, Daczi Balázs és Kungl Éva, Harvan Ferenc és Kincses Judit, Halász Attila és Kósa Edit, Zsiga István és Onadi Gyöngyi, Monek József és Schiffler Magdolna, Ferenczi József és Keszthelyi Zsuzsanna, Sebő István és Fekete Gabriella, Lemle Zoltán és Palotay Beatrix, Weidinger István és Várdai Zsuzsanna, Tuboly Károly és Domonkos Jolán.

MEGHALTAK

Prokop Gyuláné sz. Martin Erzsébet, Mayer Ferenc, Csermák János, Plank Ferencné sz. Leutsch Anna, Keresztes Imréné sz. Szemlics Ágnes, Pintér Benedekné sz. Pfaff Mária, Kovács Vendel, Kolompár Gyula, Strung Györgyné sz. Rapp Teréz, Kalota Ferenc, Szabó Gyuláné sz. Kiss Ilona, Krisztics György, dr. Vass Gyula, Bálint József, Pintér Márkné sz. Kovácsevics Karolin, dr. Molnár Gyula, Kovács Gyuláné sz. Tömböl Erzsébet, Turóczi Imre, dr. Dirényi Tibor.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Tiringer Tamás, Tiringer Gábor, Borbély Zsuzsanna, Orsós Júlia, Keresztheyi Béla, Horváth Gyula, Benedek Éva, Laufer Csaba, Kolompár Éva, Tóth József, Kolompár Vilmos, Mihálovics Tibor, Panghy Tibor, János Györgyi, Ruppert Tibor, Radnai Gabriella, Sasvári Zsolt, Zombori Erika, Policsek Gábor.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Rózsahegyi László és Andrássy Irma, Károly Lajos és Tóth Irén, Kispál Tibor és Aman Mária Márta, Pörzsölt Tibor és Tóth Ildikó.

MEGHALTAK

Hűvös János, Horváth Árpád, Petre István.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Viseta Adrienn, Bleyer Júlia, Strublics Roland, Szabó Anett, Weibl Mária, Bedő Kornélia, Jégvári Zsolt, Orsós Tímea, Tóth Árpád, Horváth Bernadett, Fidrik János, Hanczik Kornél, Harmuth Zoltán, Szücs István, Hajdu Mónika, Gregorics István, Klumzer Tímea, Kovács Tímea, Haris Szilvia, Belovárecz István, Fabi Anikó, Zöld Alinka, Káplár József, Kreskai Tamás, Frick Rózsa, Sárics Tünde, Szabó Zsuzsanna, Lukács Ildikó, Mátyás János, Fleischmann Gábor, Nemrava Ferenc, Lingli László, Kárpáti János, Szabó Zsuzsanna, Kárász Vince, Kolat Tímea, Fekete Bernadett, Zomi Ágota.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Jäger Ferenc és Tatai Ilona, Lengyeltóti István és Andrikó Margit, Horváth Jenő és Vida Klára, Simon Sándor és Pécsi Katalin.

MEGHALTAK

Horváth József, Kinaszt András, Őri Albert, Stecher Jánosné sz. Steidl Teréz, Tóth Margit, Orsós Zoltán, Odor István, Berta Antalné sz. Czigelédi Anna, Balogh Istvánné sz. Győri Katalin, Nagy József, Hábián János, Kropp Tamásné sz. Wéber Teréz, Bálint Zoltán, Szalai Józsefné sz. Vörös Júlianna, Marics Pál, Keresztes Sándor, Bódis Rozália, Darázsi Józsefné sz. Horváth Mária, Orsós Nándor.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

79.

Hány hétig tartott? Hány éjszaka, és hány újabb éjszaka?... Ha valami evésre alkalmas került a számba, csupán utána jutott eszembe néha – vagy egy félóráig ha nem kellett fáznom és lejjebb csúszhatott a pokróc a hátamról: akkor társult csak a képzetem valamihez, ami zöldell, ami talán úgy is érthető, hogy... hogy *ott* rend van... hol?!... majd *ott*... És Dario szép ígéretei, a dallamos szavak, csendről, tiszta égről, az ő szeretetükről, ahogyan ők a jót meg a jóságot imádják.

Majd... Nincs olyan messze...

És jöttek napok, amikor az eső abbahagyta...

— — — — — —
— — — — — —

A címére csak körülbelül emlékeztem. A telefonkönyvben reménykedtem. Ha nyomtatva látom az utcanevet, talán ráismerek, talán visszacseng.

Santi – ez a név majdnem egy oldalon át sorakozott egymás alá, és egyik se Dario. Hogyan hívják hát a szüleit?

Végül mégis a címekre hagytam magam. Különösen az egyikben biztam, itt a tulajdonos neve mellett az állt, hogy földbirtokos.

...A csöngetésemre szobalány nyitott ajtót. Fekete szoknyában, fehér blúzban. Csipke szalag a hajában. Fehér kesztyűs kézzel fogta előttem a kilincset, hogy be ne léphessek. Viszolyogva hallgatott, míg az úr nevét kimondtam, s az orra az égnek állt.

Visszacsukta rám az ajtót, kint kellett várakoznom a folyosón. Zöld posztóval borítva a lépcsőtől az ajtóig a föld, a fal is. Fölöttem freskó és mintás márványlapok.

Dario, mihelyt meglátott, és fölfogta, hogy ki vagyok, azonnal kilépett hozzám a folyosóra. A szobalánynak nem szólt vissza semmit, hanem behúzta maga mögött az előszobaajtót gyorsan.

És elkapta a karomat, mintha attól rémült volna meg, hogy el akarok menni. Vagy én kapaszkodtam belé, utolsó erőmmel, megcsukló térddel. Ezt a fehérkesztyűs lány nem láthatta, nem, biztos, hogy nem látta már.

Nem emlékszem Dario arcára. Aztán még sokáig nem is akartam kutatni, hogy megváltozott-e, mit végzett vele az idő? Van-e isten, aki megment a fölfedezésektől?

Hűvös volt, a posztóval bélelt folyosón is fáztam. Ő lerángatta magáról a kardigánját, és rámhúzta. Nem lépett vissza egy kabátért vagy a zakójáért, hanem amúgy ingujjasan karolta át a hátamat. Nem bajlódott a lifttel, hanem a lépcsőhöz vont, és trappogott velem máris lefelé.

Nem hívott taxit, nem álltunk meg a járda szélén, hanem mellékutcába fordultunk. Ott végre elkapott egy taxit; gyorsan minél gyorsabban el a háza közeléből!

Talált egy szállodát, talán nem is túlságosan messze, de a sofőr mindenfelé bekanyarodott velünk. Nem törődtem azzal, hogy merre járunk, szűk és rövid utcában fékeztünk, kockakövekre léptem ki járda nem húzódott a fal mellett. Igaza volt, persze: hová állíthatott volna be velem, így, egy barna férfi-kardigánnal a vállamon, egy sáros szénhordó bakancsban, ő meg ingujjban! Hol szednek föl délután egy ilyen lányt?! – Pénzt adott a portásnak, és támogatott izgatottan a lépcső felé. Siettetett volna, éreztem, de én csak támolyogtam a meredek fokokon, mint aki rosszul bírta az italt; a földjáró korlátjába is ő kapaszkodott helyettem.

A rézgombos vaságyra, abba az ágyneműbe se engedett belefeküdnöm. A kádhoz vont, és megnyitotta a csapokat.

A földre, a vizes kőre hullott rólam minden, az ő kardigánja is. Elfordult, de nem hagyhatott magamra a forró vízben. Percenként vagy milyen időszakonként a kád fölé hajolt, és paskolni kezdte az arcomat, különben elmerültem volna: nem tudom, maradt-e erőm a félelemre. És a vízben talán már szebb voltam.

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KOVÁCS VENDEL

molnár, sörgyári dolgozó 47 éves korában, február 2-án, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 10-én, 13 órakor. Gyászolják édesapja, felesége, gyermekei és a széleskörű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. VASS GYULA

ügyvéd

1975. február 3-án, rövid szenvedés után, váratlanul elhunyt. Temetése f. hó 10-én, du. fél 3 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédikénk és kedves rokonunk,

ÖZV. KOVÁCS FERENCNÉ

sz. Zett Józsa

86 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 10-én, hétfőn fél kettőkor lesz a szt. Mihály kápolnából. Gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

KADÁR ÁRPÁDNÉ

sz. Tóthezán Ilona temetésén részt vettek, vagy bármilyen módon mélységes bánatunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk az UNIVERZUM Váll. igazgatójának és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

BOTOS KÁROLY

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal vagy bármilyen módon mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a ház lakóinak a szép koszorúért és őszinte részvétükért. A gyászoló család.

KIS HELYEN ELFÉR,
NAGY TELJESÍTMÉNYŰ,
IMPORTÁLT **centrifuga.**
Ára csak 1150 Ft
OTP – hitel
Csak a KERAVILL-nál kapható!
25 KERAVILL ÉV
vidékre is szállít A KERAVILL ÁRUHÁZ:
Budapest V., Kossuth Lajos u. 2.

ÁLLÁS

Idős nő mellé gondozót keresek. Lakás és ellátás biztosítva. Fizetés megegyezés szerint. Ápolónő előnyben. Érdeklődni: Szigeti 10/B. VII. 4.

2 és féléves fiúgyermek mellé pótmamát keresek, délelőttre. Sztahanov u. környékén. Dévényi, Komló, Sztahanov u. 7.

Szemfelszedő állást keres. „Saját gép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. „Bernadett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy jóképességű ÖNTŐ SZAKMUNKÁST ÉS EGY SEGÉDMUNKÁST FELVENNÉK.
Jelentkezést kérem: Újvári öntőmester.
Pécs, Fürst Sándor út 8. szám.

Belvárosi társasház házfelügyelőt keres. Egy szoba konyha, kamrás cserelakás szükséges. „Nyugdíjas házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas elfoglaltságot keres, saját gépkocsival, budapesti lakással és telefonnal. Üzletkötői, ügyintézői tevékenységet. Telefon: 168-787, naponta 14—16 óráig.

26 éves kovács szakmunkás ívhegesztési és szerkezeti munkában jártas bármely irányú munkát vállalna, még ezektől eltérőt is, napi 4 óra időtartamra. Február közepétől jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046 (Ujpest) Erkel u. 30.
FELVESZ
15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

GÉPJÁRMŰ

Felújított 407 Moszkvics eladó. Sellye. Kiss Géza u. 11.

Kettő darab autóköpeny, hómintázatú Firestone 640x13-as svájci eladó. Szabó méhész, Vejti.

CG-s Wartburg 1000-es és kettő Pannónia eladó. Újlaki, Váci M. út 22. Tel.: 14-605.

CZ fehér Trabant és 400 négyszögöl gyümölcsös eladó. Tel.: 19-901. Jakabhegyi út 1.

Tettye utcai garázs kiadó. Érdeklődni: Szabó, Kalinin út 52.

Jó állapotban levő 1200 VW személygépkocsi, új, műszaki vizsgával eladó. Érdeklődni: 16 óra után. Kaposvári u. 15.

Most műszakizott Skoda Combi eladó. Pécs, Orsolya u. 31.

GAZ 69. eladó. Érdeklődni: Rácváros 25.

312-es Wartburg alkatrészenként eladó. Tolbuhin út 51. Fehérvári.

Mohácson, Park utcai garázssorban garázs sürgősen eladó. Mohács, Bégpatak u. 13.

CO-s Zastawa sürgősen eladó. Komló, Ifjúság útja 30. Telefon: 81-705.

407-es Moszkvics jó állapotban eladó. Mohács, Terv tömbbelső D. ép. II. em. 6.

UO-s Zsigulit vennék. „Húsvét" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Karambolos gépkocsit vennék. „Zsiguli" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Két darab Octavia komplett, két újonnan futózott gumival eladó. Vennék Szigetváron építésre alkalmas téglát. Szigetvár, Országút 4.

Polski alkatrészek és egy panorámás Opel eladó. Rigóder út 18. Engels útról nyílik.

Elcserélném belvárosi kétszoba komfortos PIK lakásomat kettő vagy két és félszobás földszinti távfűtésesre. Lehet emeleten, lifttel. Nyári költözés jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Nyolc hónapos, vemhes üsző és egy ötéves fejős tehén eladó. Máriakéménd, Rákóczi út 31.

Eladó 14 hónapos és egy 7 hónapos bika, ugyanott 170 kg-os hízó. Tekeres, Petőfi utca 8.

Propánbután-gázpalack tűzhellyel együtt és 1 darab olajkályha eladó. Érdeklődni: vasárnap (9-én) du. 5—6 óra között. Pécs, Tolbuhin út 19. II. 10. sz. alatt lehet.

Körpáncélos pianinó eladó. Hunyadi úti hirdetőbe. „Zongora" jeligére.

Gyalupad asztalos szerszámokkal eladó, ugyanott Ford-motor. Telefon: 16-671.

Eladó 16 darab süldőnevelővel egybeépített, fém nyúlketrec és 1 darab emeletes nyúlszállító kézikocsi. Tündér u. 32-ben.

9 hónapos vemhes üsző, betegség miatt eladó. Aranyosgadány, Kossuth L. u. 74. sz.

Építkezéshez bontásból jó és olcsó mindenféle anyag eladó. Petőfi u. 28. sz.

Eladó 600-as keltetőgép, újszerű állapotban. 50 méter fólia és vasak, 2 darab új gyári NB méhkaptár. Szekeres, Vaskapu. Telefon: 14-811/160 mellék.

1 db 24 KALAPÁCSOS daráló komplett villanymotorral, valamint
1 db 10 q-ás vízszintes
TAKARMÁNYKEVERŐ
ugyancsak villanymotorral — mindkettő üzemképes, használt állapotban — ELADÓ. Bikali Állami Gazdaság, Bikal.

LAKÁS

Két orvostanhallgató lány sürgősen garzont vagy teljesen elkülönített albérletet keres. „Öt évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Székesfehérvári belvárosi 4 szoba hallos, 140 m²-es gázfűtéses tanácsi lakásom elcserélném hasonló pécsire, vagy ingatlanra. „Műemlék belváros" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Tanár házaspár gyermekkel meghatározott időre a Szigeti út környékén albérletet keres. Eltartási szerződés is érdekel. Telefon: 5—8 között 18-765.

Különbejáratú bútorozott szobát keres édesanyám 15 éves kislányával. „III. kerületben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Hízó olcsón eladó. Patacs, Vasúti őrház.

Gyertyaágas csillárt vennék. „Csillár" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kettő ágy sodronnyal és matraccal eladó. Mártírok útja 42. Jánosiék.

Eladók költözködés miatt szekszárdi olajkályhák, vezetékes gáztűzhely, rezsó, konyhabútorok, stelázsik, ruhaszekrények, tollpárnák, íróasztal, dupla sezlon, kis mosóteknő, linóleum. Sörház utca 1., földszint jobbra.

Egy darab 90 kg-os, egy darab 150 kg-os hízó sürgősen eladó, helyben levágható. Pécsbánya, Gesztenyés-dűlő 21. sz. Bagiék.

Eladó egy gázrezsó (új) hármasszekrény, dunna, szobakályha. Gyarmatiék, Pécs, Tettye tér 6. Délelőtt.

Nyemcsók György, Csákány u. 8. sz. alatt kéthónapos, kan kuvasz kölyökkutya eladó. Érdeklődni lehet szombat, vasárnap egész nap.

Gáztűzhely (komfort), stílasztal, sötét, eladó. Szalai András 10./A. I. 2.

Hízott sertés eladó. — Cserkút, Alkotmány u. 11. szám.

INGATLAN

Eladó Gyódon 400 n-öl telek, részben szőlő és üres hely. Érdeklődni: Gyódon, 124. sz.

Szövetség u. 32. számú családi ház eladó. Érdeklődni lehet 9-én, vasárnap délelőtt és a 12-716-os telefonon estenként.

Nyugati Kőhíd dűlőben (Kertvárostól 20 perc) szőlő és szántó kiadó. Érdeklődni: Pécs, Athinay u. 2. III. 12. szombat, vasárnap.

Lajos-szobor mellett közművesített víkendtelek eladó. „Lajos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, Donátusi út 17., a kereszt nél. Műút mellett autóbuszmegállónál. Érdeklődni lehet: hétköznap, 16 óra után, szombaton délután, vasárnap egész nap. Péter.

Kettőszobás, összkomfortos öröklakás kp. + OTP-vel átadó. „Befejezés előtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

190 négyszögöl házhely sürgősen eladó a Fülemüle úton. Építési engedély és kevés anyag van. Érdeklődni: Szigeti út 10/b. VII. em. 4.

Donátusi út 13. szám alatt 380 négyszögöl szőlő és gyümölcsös kis faházzal eladó. Víz van. Érdeklődni: 21-856 telefonon.

Házhelyet vennék. Érdeklődni: 11-044/901 telefonon.

Eladó 300 n-öl szőlő és barackos. Pécs, Közép-Daindol 35. sz.

Kétszobás családi ház eladó. Kerttel. Szőke, Fő u. 40.

505 n-öl szőlő szép épülettel, elcserélném Aranyhegy legszebb részén. 2 szobás lakásért, vagy családi házért. — „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

600 n-öl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel eladó. Hird—hosszúhetényi országút mellett. Székely Endre, Pécs, III., Ybl M. u. 9.

Dombay-tónál 100 n-öl telek olcsón eladó. Válaszokat: „Árajánlat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Elcserélném orfűi 2 szobás, családi házamat pécsi 2, esetleg 1 szoba, konyhás lakásra. — Kert, gyümölcsös van. Orfű, Rózsa u. 1. Timár Jánosné.

Elcserélném falusi házam 2 szoba, konyha, nyári konyha, garázs, gazdasági épület, 1700 n-öl kert, a szobák parkettásak, ipari árammal, Pécsi 2 szobás lakásra vagy házra. Minden megoldás érdekel. — „Pécstől 40 km" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szigetvárhoz közeli faluban beköltözhető családi ház eladó, amely áll: 2 szoba, konyha, nyári konyha, garázs, gazdasági épület. 1700 n-öl kert. „Ipari áram van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném 500 n-öl szőlőmet, lakható présházzal, kisebb családi házért és lakásért is. „Szép kilátás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Siklóson 500 n-öl szőlő eladó, az állomástól 10 perc. Horváth József, Rákóczi F. u. 10.

Komló, Pécsi úton, igen kedvező feltételek mellett, 2 szobás öröklakás eladó, 1 szobás lakást beszámítok. „Nem fogja megbánni" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

3 szoba, hallos öröklakás beköltözhetően eladó. Telefon: 13-941.

Elcserélném vagy eladnám 3 szobás, kétszintes, összkomfortos családi házamat másfélszobás tanácsi lakásért + készpénzért. „Összkomfortosra" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

2,5 szobás öröklakás Pécs belvárosában azonnal beköltözhetően eladó. Telefon: 21-241.

Bérbe adnánk 1100 n-öl szőlőnket, lucernással a hegyszentmártoni hegyen. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonlelle központjában, társasüdülő földszintjén, egy szoba, összkomfortos lakrészemet — berendezéssel együtt is — eladnám. Cím: Siklós, telefon 4.

Eladó 250 n-öl 3 éves szőlő Cserkúti csárdától 10 percre. — Cím: Pécs, Páfrány u. 3. II. em. 23.

Terehegyen, Aradi út 16. sz., családi ház eladó. 350 négyszögöl kerttel, utcára nézve. — Ugyanott 300 négyszögöl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel, esetleg 380 négyszögöl szántóval eladó. Érdeklődni mindennap du. a helyszínen.

Balaton déli oldalán kisebb nyaralótelket, lakrészt vennék. Cím: Bujdosó Ferenc, Pécs, 7623, Semmelweis u. 30.

Utcai szoba, konyhás házrészem régibérű PIK-lakásért elcserélném. — „Tavasz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Lakható épülettel szőlőt vennék Patacson. „35 kp." jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó pécsbagotai hegyen 520 négyszögöl szőlő, pince, felszerelésel. Érdeklődni lehet: Szabadszentkirály, Hársfa u. 26. sz. alatt.

Eladó 600 n-öl szőlő, présház, lakható szoba, pince, teljes felszerelésel. Siklós, Csukma dűlő 45. Megtekinthető minden szombat 8 órától vasárnap 14 óráig.

Aranyhegyen 680 n-öl szép szőlő és gyümölcsössel, közösen megosztva is, olcsón eladó. „Panoráma" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Ötszobás családi ház belvárosban eladó, 3 szoba, összkomfort azonnal, két szoba kisebb cserével beköltözhető. — Esetleg orvosi rendelő kialakítható. „600" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Balatonfenyvesen új villa, berendezéssel eladó. Érdeklődni a helyszínen, vasárnap 10—14 óráig. Rózsa Ferenc, Közép út sarok, TÜZÉP-től jobbra, Nyári.

VEGYES

Gyermekápolónő és barátnője pótmama szolgálatot vállalna. Cím: 7624 Pécs, Zsolt u. 3. Telefon: 20-106.

Angol nyelvoktatást, korrepetálást vállal nyelvvizsgával rendelkező egyetemista lány. „Great-Britain" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyetemi felvételire felkészítő tanárt keresek sürgősen. „Magyar—történelem szakos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségiző lányom mellé történelem—magyar szakos főiskolás korrepetitort keresek. Felvételi jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Menyasszonyi ruhakölcsönzés 300,— Ft-tól. Alakra igazítás. János u. 11.

Dolgozókat felvesznek

PERFEKT gépírót tartós helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 11. (—)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe présgépekhez, kézi és gépi lánchegesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács és lakatos szakmunkásokat, továbbá férfi segédmunkást. Györgyaknai üzemébe: esztergályos, lakatos szakmunkásokat, valamint forgácsoló munkákhoz betanulásra férfi és női munkaerőt. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (391)

VÍZ-GÁZSZERELŐKET, bádogosokat, lakatosokat, hegesztőket, segédmunkásokat, 16 éves kortól is, budapesti kiemelt munkára felveszünk. Segédmunkásokat szakmunkásokká képezzük át. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: Első Bádogos és Szerelő Ipari Szövetkezet munkaügyi osztálya, Budapest VIII., Rigó u. 6—8. (4231)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (388)

A 22. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI Vállalat a Paksi Atomerőmű építéséhez — amely teljes ütemben megkezdődött — felvesz ács-állványozó, vasbetonszerelő, csőszerelő, szerk. lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, felépítményes, kubikos és segédmunkásokat. Kiemelt anyagi ösztönzés, kiváló szociális ellátás. Jelentkezés: 22. sz. ÁÉV. Paksi Főépítésvezetőségén, Paks, Atomerőmű építkezés, vagy a vállalat központjában, Budapest, 1056 Irányi u. 17. sz. Levélbeni érdeklődésre válaszolunk. (4153)

SZAKKÉPZETT vas- és műszaki eladókat, valamint segédmunkásokat felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat közületi részlege, Pécs, Lenin tér 6. Balázs. (411)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort, valamint közgazdasági technikumot végzett, statisztikában jártas dolgozót felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (412)

LAKATOS szakmunkást, valamint olajkályha-fűtőt azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (420)

A HARKÁNYI GYÓGYFURDŐKÓRHÁZ igazgató-főorvosa pályázatot hirdet egy „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetői állás betöltésére. Fizetés a bértáblázat szerint. Pécsi lakos gépkocsivezető jelentkezését kérik munkanapokon reggel 8-tól 15 óráig. Az állás február 16-tól betölthető. (448)

AUTÓVILLAMOSSÁGI és motorszerelőt felveszünk. Kőbánya, Komló. (348973)

A KOMAROV GIMNÁZIUM és Szakközépiskola azonnali belépéssel délutáni takarítónőt vesz fel. (3505)

AZ ÉPÍTŐIPAR új, korszerű módszere a könnyűszerkezeti építésszerelés. Épületszerelésre betanítunk elsősorban fiatal (16 éven felüli), szakma nélküli dolgozókat. A komplex könnyűszerkezeti szerelési tanfolyam 3 hónapos időtartam (ez időre 1900,— Ft-ot fizetünk havonta), elméleti és gyakorlati részből áll. Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésnek megfelelő szakmunkát biztosítunk. Budapesten, vidéken, kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is. A TANFOLYAM 1975. március hó 24-én kezdődik. Munkásszállás és üzemi étkezés van. Jelentkezni lehet: személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, „Fémmunkás" Vállalat Építés-Szerelési Üzem, Budapest XIII., Teve u. 12—16. Árpád-híd közelében. (4344)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre keres hálózati ellenőrt és belsőellenőrt. Feltételek: kereskedelmi szakközépiskola, a belső ellenőri munkakör betöltéséhez legalább 5 éves számviteli és pénzügyi gyakorlat szükséges. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth L. u. 13. (445)

FÉRFI segédmunkást azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (389)

BEDOLGOZÓ gépi kötőket azonnal felveszünk B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (408)

ELŐNYÖS feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat felveszünk és betanítunk fonónak, szövőnek, csévélőnek. Felvételre keresünk továbbá 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Vidékieknek minimális térítés ellenében szállást biztosítunk. Bővebb tájékoztatást levélben adunk. Levélcím: Pamuttextilművek, Budai Gyára, munkaerőgazdálkodás, 1502 Budapest, Postafiók 43. (3927)

SZÖVŐÜZEMUNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk A betanítást vállaljuk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (418)

A KPM Közúti Iaazgatóság központi géptelepe egy fő éiszakai portást vesz fel azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs III., Rácváros 68. sz. (419)

FELVESZÜNK 1 fő konfekció alapanyagbevizsgálási szabványismeretekkel, valamint gyakorlattal rendelkező szakembert. Nőtlenek részére megfelelő munkásszállást biztosítunk. Bérezés: kollektív szerződésen alapuló megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat (Komló, Kossuth Lajos u. 21.) Czeti Vilmos osztályvezetőnél. (416)

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége azonnal felvesz műszaki, vas és edény eladói képesítéssel rendelkező szakmunkásokat, raktári segédmunkásokat, valamint fűtő segédmunkást (a fűtő segédmunkás lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Munkaügy. (384)

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskolai vagy kőműves szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező fiatal férfi vagy női munkaerőt minőségi ellenőri munkakörbe, továbbá targoncavezetőket és segédmunkásokat alkalmaz a BVM. Pécsi Gyárrészleg, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (447)

BOLTVEZETŐT abaligeti vegyes-élelmiszer boltba felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya. Pécs, Kulich Gyula u. 15. (446)

EGY GYENGEÁRAMÚ műszerészt változó munkahelyre felvesz a Posta Hálózatépítő Üzeme. Cím: Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Jelentkezés az üzemvezetőnél. Csak katonai szolgálatot betöltöttek jelentkezzenek! (228)

KÖNYVELŐT szakközépiskolai végzettséggel, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Tejipari V., Pécs, Tüzér u. 15. Számviteli osztályvezetőnél. (2194)

GYAKORLOTT és kezdő bérelszámolókat felvesz a B. m. Fodrászipari Szövetkezet. Jelentkezni lehet: Pécs, Hőgyes Endre u. 26. Munkaügyi o. (2158)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gyakorlott vízvezetékszerelő szakmunkást keres felvételre. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (426)

ÁLTALÁNOS GÉPÉSZ, VEGYIGÉPÉSZ TECHNIKUSOKAT, VAGY SZAKKÖZÉPISKOLÁT VÉGZETTEKET KERESÜNK DISZPÉCSERI MUNKAKÖRBE. Jelentkezés: DDGÁZ, Szolgáltatási Üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. 6. (425)

PÉCSI BŐRGYÁR felvételre keres gimnáziumi érettségivel rendelkező bérelszámolót, gépkönyvelőt, képesített könyvelőt, valamint fiatal, gépipari technikumot végzett műszaki rajzolót. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (424)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Közraktár u. 1. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat. (409)

AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET 1 fő nyugdíjas éjjeliőrt felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 32. sz. alatt, szombat kivételével 8-tól 12 óráig. (449)

GYAKORLATTAL rendelkező gép-, és gyorsírót felveszünk, azonnalra. Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat, Pécs, Szántó Kovács János u. 3. (280196)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság szentlőrinci kerülete felvesz: 1 fő autóvillamosság szerelőt, 2 fő mezőgazdasági gépszerelőt, vagy mezőgazdasági gépek javításában jártas géplakatost. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: a kerületi igazgatónál, Szentlőrinc, Tarcsa-puszta. (376663)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX, 7. sz. Nyersbőrkir. Bolgár Néphadsereg u. 58. (280101)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság bogádmindszenti központjában anyagkönyvelőt alkalmaz azonnali belépéssel. Kijárás naponta Pécsről a gazdaság autóbuszával biztosítva. Jelentkezés: Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (376659)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres elektroműszerészt 3 műszakos munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (376656)

ÉLELMISZER eladót felveszünk. Tsz Bolt, Sallai u. 11. (280177)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376624)

A MECSEK TÁNCEGYÜTTES keres próbáihoz legalább C-kategóriás zongoristát. Jelentkezés: a Doktor S. Művelődési Központban, Déryné u. 18. (437)

GÉP- és gyorsírót felveszünk. AFIT. XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 8. Munkaügyi osztály. (455)

ÁRUGYEKBEN jártas dolgozót központi anyagosztályunkra alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 8. Munkaügyi osztály. (456)

A SZEKSZÁRDI EGÉSZSÉGUGYI SZAKISKOLA

felvételt hirdet az 1975—76-os tanévre

FELVÉTELT NYERHETNEK AZOK A FIATALOK,

akik hivatást éreznek az egészségügyi pályára, a nyolc általánost eredményesen elvégezték — 14—17 éves korig, akik 17-ik életévüket december 31-ig nem töltik be. Az iskola 3 éves. Sikeres elvégzése után ápolónői és rendelőintézeti asszisztensi szakképesítést nyújt, de lehetőség van szakosodásra, 10 hónapos munka melletti ráképzéssel. A hallgatók a tanulmányi idő alatt 100—600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek, a tanulmányi eredménytől függően. Ezenkívül kollégiumi elhelyezést, teljes ellátást, munkaruhát biztosítunk 100 Ft térítés ellenében.
A kollégiumunk minden igényt kielégít.

JELENTKEZNI LEHET az iskolán keresztül vagy közvetlen az iskola címére küldve (B. Balogh 9—13.) MÁRCIUS 15-IG.

A felvételi elbeszélgetés a tavaszi szünet ideje alatt lesz. Alkalmassági orvosi vizsgálat szükséges.

CSÖSZER BUDAPEST

A CSŐSZERELŐIPARI VÁLLALAT
JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással
KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS
VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, erőmű, 32. barakk, CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

A CSERKÚTI MEZŐGÉP VÁLLALAT
KÖZPONTI GYÁREGYSÉGE

villamos biztonság-technikai felülvizsgálót alkalmaz,

aki rendelkezik az MSZ 4851 és 10 900 sz. vizsgával.
FELVESZ továbbá villamostechnológiai szereléshez állandó külszolgálati munkára
VILLANYSZERELŐKET ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.
UGYANCSAK ALKALMAZ VASSZERKEZETI LAKATOS, ESZTERGÁLYOS, ASZTALOS SZAKMUNKÁSOKAT ÉS BETANÍTOTT MUNKÁSOKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Jelentkezés a gyáregység főmérnökénél. Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal.

Baranya legjobb serdülő sportolói

I. Várkonyi Katalin



Mindössze 15 éves, de már jónéhány éve szerepel neve az úszóversenyek győztesei között. 1966 óta versenyez, a Gyöngyösi házaspártól sajátította el az úszó ABC-t, majd dr. Szigeti Lajos és Hermesz Béla voltak edzői. Jelenlegi mestere dr. Vlaskovits József. A Sportiskolában versenyzett, 1975-től a PMSC tagja.

Évről évre vezeti a korcsoportos ranglistákat. 1975-ben ott szerepelt a legjobb magyar 200 m-es mellúszók között. Rendkívül robbanékony, kitűnő technikával úszik. Remekül tud összpontosítani, ennek a tulajdonságának főleg a nagy versenyeken látja hasznát. 1974 sikeres éve volt. Bár nemegyszer betegség hátráltatta az edzésben és a versenyzésben, mégis két országos bajnokságot nyert a serdülők között. Sem 100, sem pedig a 200 méteres mellúszásban nem talált legyőzőre. Az idősebbek között a junior bajnokságon 3. és 4. helyet szerzett. Jó formája elismeréséül nemzetközi versenyeken képviselhette a magyar színeket. Kijevben versenyzett az IBV-n, Trentóban a „gyerek úszó-olimpián" és Gyulán a Szovjetunió—NDK—Magyarország utánpótlás viadalon. Legjobb eredményei, 100 m mell: 1:23.3 mp, illetve 200 m mell: 2:57.4 mp. Idén első éves ifjúsági, nagyon sokat kell dolgoznia, hogy folytathassa eddigi jó sorozatát.

Bemutatkozott az új vezetőség

Szakosztály gyűlést tartott csütörtökön délután az Építők kultúrtermében a PMSC atlétikai szakosztálya. A szakosztály gyűlésen bemutatkozott a szakosztály új vezetősége. Kedves színfoltja volt a szakosztály gyűlésnek az elmúlt évben jó eredményeket elért sportolók és jó munkát végzett edzők jutalmazása. A szakosztály gyűlésen ott voltak a szakosztállyal együttműködő Tanárképző Főiskola sportkörének vezetői is.

HONVÉDELMI VERSENYEK

101 ezer induló a HKL-en
Az MHSZ-lövészek sikere

Az elmúlt évben is nagy érdeklődés mellett rendezte meg az MHSZ a különböző honvédelmi versenyeket. A Honvédelmi Kupa lövészversenyeken 101 ezer résztvevő volt 1974-ben. Az ÖHV indulóinak száma is 50 ezer fölé emelkedett.

A HKL fordulói forradalmi évfordulókhoz kapcsolódtak. Az MHSZ megyei vezetősége az idén igyekszik bővíteni a műsort, ezzel is nagyobb lehetőséget biztosítva a lövészetet kedvelők számára. A forradalmi évfordulók mellett az Ifjú Gárda, valamint a KISZ zászlószerző versenyek programjában is szerepel a HKL. Szeretnék, ha a mezőgazdaságban dolgozók is bekapcsolódnának a lövész tömegsportba.

1975-től nemcsak a versenynapok száma növekszik, hanem a versenyszámok is emelkednek. Így a HKL-ben induló csapatok létszáma 6-ról 12-re emelkedik. A jövőben a légpuska és a kispuska mellett a légpisztoly és a sportpisztoly is szerepel a HKL versenyszámai között. A Honvédelmi Kupa lövészversenyek legeredményesebb baranyai résztvevője a szigetvári Nemeshegyi Beatrix volt, aki 1974-ben országos bajnokságot nyert. A mohácsi járás színeiben induló Gódi Erika az úttörők korcsoportjában az országoson második lett. A női versenyzőkkel elégedettek lehetnek a szakvezetők.

Az Összetett Honvédelmi Versenyek (ÖHV) csak megyei döntőkig zajlanak. A lövész tömegsport ezen ágában is módosul a versenykiírás 1975-től, új honvédelmi akadályok beiktatása teszi még izgalmasabbá az ÖHV-t.

A legeredményesebb munka a Mecseki Ércbányászati Vállalat, Szigetvár és a Komlói Bányász lövészklubjában folyik. Az MHSZ által felajánlott 10 ezer forintos díjat 1974-es évi teljesítményéért a Szigetvári Vasas lövészklubja kapta.

— A tömegsport mellett a minőségi sportban is helytálltak lövészeink — kaptuk a tájékoztatást Schmid Miklóstól, az MHSZ megyei vezetőségének főelőadójától. — Baranyában 1974-ben összesen 21 I. osztályú minősítést szereztek a sportolók, ebből hetet a sportlövők. Kiss Éva két számban is I. osztályú lett. A fiúknál Jillek Péter a legeredményesebb. Legutóbb az országos légfegyver bajnokságon értünk el figyelemreméltó eredményt. Jelenleg két lövész szakosztály működik Pécsett, az MHSZ Petőfi és a Steinmetz. A fegyverek magas ára gondot okoz, ezért örömmel fogadnánk bázisok jelentkezését, ahonnét segítséget kapnánk. Cserébe az MHSZ a lövész tömegsport terén segíthetne a bázisoknak.

L. L.

Baranya legjobb sportolói

Tornászok

Felnőtt nők: 1. Kálmándi Mária (PVSK), 2. Horváth Hajnal (PVSK), 3. Békési Valéria (Tanárképző Főiskola). Ifjúsági lányok: 1. Kása Ildikó (Sportiskola), 2. Csete Ildikó (Sportiskola), 3. Kósa Anikó (Sportiskola). Serdülő lányok: 1. Criszt Andrea (Komlói Bányász), 2. Kiss Gabriella (Komlói Bányász), 3. Suha Mónika (Sportiskola).

Röviden

FALUSI SPARTAKIÁD. *A Siklósi Járási Sportfelügyelőség vasárnap délelőtt fél 9 órai kezdettel rendezi a téli spartakiád sakk járási döntőjét a Siklósi Ifjúsági Ház nagytermében.*

KOSÁRLABDA. Elkészült a kosárlabda NB III. déli csoportjának csoportbeosztása. Résztvevők: férfi csapatok: Szigetvár, Kaposvári Építők, Baja, Pécsi Tanárképző Főiskola, Kaposvári Gazdász, Marcali, Pécsi Postás, PEAC, Pécsi Sportiskola, Bátaszék, Műszaki Főiskola, Bonyhád. Női csapatok: Dombóvár, Balatonboglár, Szekszárd, Kaposvári Tanítóképző, Mohács, Pécsi Postás, Fonyód, Sportiskola, Bátaszék, Paks, Bonyhád.

DN SPORT

Február 16-án rajt az asztalitenisz NB I-ben

Pécsi lányok a legjobbak között

- *Jól sikerült az erősítés*
- *A BTC-lányok reményei*

A BTC női asztalitenisz csapata nem egy alkalommal állt az NB I. kapujában. A feljutás azonban nem sikerült. Az elmúlt évben a pécsi lányok fölényesen nyerték a bajnokságot és most az NB I. mérkőzéseire készülnek. Az átigazolási lehetőséget a pécsiek ügyesen használták ki, az erősítések jól sikerültek.

A magyar bajnokcsapat, a Statisztika két fiatal tehetséges játékosa, Benke és Lukács a BTC-hez került. Az új lányok bemutatkozása jól sikerült. A megye, majd Nyugat-Magyarország bajnoksága után a vidékbajnokságon is a legjobbak között végeztek. Benke a női egyesben bajnokságot nyert, a Lukács–Raffai páros 2., a Benke—Hildebrand kettős 3. helyen végzett és Lukács a székesfehérvári Frankkal a vegyespárosban bronzérmet szerzett.

Az NB I. tavaszi idénye február 16-án indul és május 11-én fejeződik be.

– Sorsolásunk nem a legjobb – mondotta Hartai György edző. – Az első 5 mérkőzésünket vidéken játsszuk és három olyan csapattal találkozunk, melyek előreláthatóan a kiesés elkerüléséért harcolnak. Eger, Abony és Szombathely ellen elért eredmények döntően befolyásolhatják a csapat szereplését. Remélem sikeresen vesszük az akadályokat. Az itthoni mérkőzések közül a Bp. Postás és Kaposvár ellen jó játékkal van keresnivalónk.

– *A csapat célkitűzése?*

– Egy újoncnak a bentmaradás kiharcolása is már sikernek számít. Mi is ezért játszunk. Kellemes meglepetéseket azonban szolgáltathatnak a lányok, a 8–9. helyet is megszerezhetjük a 12 csapat közül.

Leipán István a BTC elnöke:

– A vállalat vezetői jelentős segítséget biztosítottak a szakosztálynak, olyan lehetőségeket teremtettek, amely alapja lehet egy stabil, NB I-es pécsi női asztalitenisz szakosztálynak.

Weich László, a Megyei Asztalitenisz Szövetség vezetője:

– A sportág szempontjából nem közömbös, hogy a PMSC férfi csapata mellett a BTC női együttese is az NB I-ben játszik. Reméljük megsokszorozódik majd a női asztalitenisz szakosztályok száma.

Raffai Éva, a BTC egyik élvonalbeli játékosa:

– Benkével és Lukáccsal bent tudunk maradni. Az ellenfeleket ismerjük, van nálunk nem egy gyengébb csapat is.

A felkészülés jól sikerült. Ezt bizonyítják az egyéni versenyeken elért eredmények. A BTC játékosgárdája alkalmasnak látszik az NB I. nehéz csatáira. Benke és Raffai személyében két első osztályú minősítéssel rendelkező versenyzője van a szakosztálynak. Lukács, Hartainé, Könyvesné, Hildebrand másodosztályú minősítéssel rendelkeznek. Hartai György edzőnek kellemes gondjai vannak. Nem is olyan régen még négy játékos kiállítása is problémát okozott, most van választási lehetősége.

Az edzéseket a BTC kultúrtermében tartják heti 5 alkalommal. Ott játsszák a mérkőzéseket is. Hartai György edző két segítőtársat kapott, Andi István az ifjúságiakkal, Raffai Éva a serdülőkkel foglalkozik. Az utánpótlás biztosítása érdekében megkeresték az új Kertvárosi Általános Iskolát, nem jártak hiába, mert most 20 fiatal kislány ismerkedik az asztalitenisszel.

A BTC női asztalitenisz szakosztálya felkészült az idény-nyitásra. Várják az NB I. mérkőzéseit.

Hegyi István

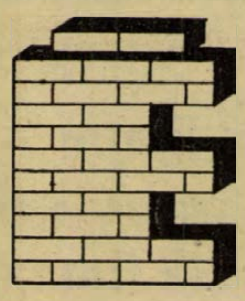
Megkezdődött az asztalitenisz-vb

Calcuttában megkezdődött a 33. asztalitenisz világbajnokság. Az ünnepélyes megnyitó előtt még akadtak akadályok és izgalmak is, mégpedig az előkészületekkel, illetve a résztvevő országokkal kapcsolatban. Nem voltak készek a fürdők és a mellékhelyiségek, s a több mint 300 önkéntes munkást, akik a létesítmény takarítását vállalták, nem engedték be.

A nagy hőségben és a magas páratartalmú levegő hatásaként sokan rosszullétre panaszkodtak, Jupp Schlaf, az Európai Asztalitenisz Unió elnöke pedig könnyebb lefolyású szívrohamot kapott, de volt is okuk az izgalomra a sportág vezetőinek, mert több ország részvételének ügye csak az utolsó pillanatban tisztázódott. Így Izrael és Dél-Afrika politikai okok miatt nem kapta meg az indulási jogot, Palesztina viszont igen. A brazilok 11 tagú küldöttségéből 10 péntek estig karanténban tartózkodik, mert oltás nélkül érkeztek Indiába és ezt a helyszínen kapták meg.

Csütörtök reggel – a műsor szerint – valamennyi kategóriában megkezdődtek a mérkőzések. Az első győzelmet a világbajnoki címet védő Svédország férfi együttese aratta: 5:0-ra győzött Dánia ellen. – Eredmények: férfiak: a) csoport: Svédország–Dánia 5:0, b) csoport: Kínai NK–Románia 5:0. Nők: a) csoport: Dél-Korea—India 3:0, b) csoport: Kínai NK—Bulgária 3:0.

Két magyar vonatkozású eredmény, férfi csapatok B csoport: Magyarország–Anglia 5:2, nők A csoport Magyarország–Indonézia 3:0.



Építkezők, figyelem!

Kisméretű tégla
és
korszerű üregestéglák
nagy választékban kaphatók
telepeinken

Déldunántúli TÜZÉP Vállalat

Úttörő-olimpia

Az időjárás kegyeibe fogadta a téli úttörőolimpia résztvevőit. Kékesen volt annyi hó, hogy meg tudták rendezni a szánkó, sí és biatlon versenyeket. Az elmúlt héten megtartott megyei verseny után a baranyai kispajtások is részt vettek az országos döntőn. A legjobb eredményt a fiúk első korcsoportjában szánkó versenyen a pécsi Gyakorló Iskola tanulója Pintér János érte el, aki a 2. helyen végzett. A szánkó versenyeken jól szerepeltek a pécsiek, több korcsoportban nemcsak a fiúknál, de a lányoknál is az első 10 között végeztek. A kisdobos lányoknál Kétyi Tünde a Belvárosi Iskola tanulója 8. volt, a második korcsoportban a fiúknál Illés Zsolt a pécsi Gyakorló Iskola tanulója 9. lett, a lányoknál Pató Pálma 10. helyen végzett. A sífutók és biatlonisták a középmezőnyben végeztek. A pécsiek síváltója 8. volt.

SAKK

Az előző rovatban közölt megnyitási sakkcsapdák viszonylag ritkán fordulnak elő a mestergyakorlatban. Sokkal gyakoribb az, amikor a játékosok helytelen stratégiát választanak. A következő két játszmában Kádár és Horváth T. mester használja ki mintaszerűen dr. Nagy megnyitási pontatlanságait.

Kádár—dr. Nagy

1. Hf3, g6 2. c4, Fg7 3. d4, d6 4. g3, Fg4 5. Fg2, Vc8? 6. Hc3, Hf6 7. h3! Fd7, 8. Vb3!! (Ezt nem látta sötét a megnyitás stratégiájának kidolgozásánál. Világos hamarosan döntő fölénybe kerül) 8. —, c6 9. 0—0, Ha6 10. Kh2, Bb8 11. e4, 0—0 12. Fe3, c5? (Sötét mindenképpen rosszul áll, de ez döntő hiba) 13. e5!, He8 14. Hd5, Vd8 15. ed:, Hd6: 16. dc:, Hf5 17. Ff4, Hc5: 18. Va3, Bc8 19. Bad1, a5 20. g4! (A kegyelemdöfés.) 20. —, Hd4 21. Hd4:, e5 22. Fg3, ed: 23. Fd6, és sötét feladta (1—0)

Szicíliai védelem
dr. Nagy—Horváth T.

1. e4, c5 2. Hc3, d6 3. Hf3, e6 4. d4, cd: 5. Hd4:, Hf6 6. g3, Fe7 7. Fg2, 0—0 8. 0—0, a6 9. Fe3, Vc7 10. Ve2, Hc6 11. Bad1, Hd4: 12. Bd4: (A szöveglépésre jól jöhet 12. —, b5, viszont 12. Fd4:-re 12. —, e5 13. Fe3, Fe6 után jobban áll sötét. Az állásban sötét megtakarította az egyébként szokásos Fd7 lépést.) 12. —, b5 13. f4, e5 14. Bd2, b4 15. Hd5, Hd5: 16. ed: (16. Bd5:-re Fe6 minőséget nyer) 16. —, ef: 17. gf: (17. Bf4:, Fg5 18. Bb4:, Be8 19. Be4, Fg4 sötét kellemetlen fenyegetéseivel) 17. —, a5 18. Bc1, Ff6 19. c4, bc: 20. bc:, Fa6 21. c4, Bac8 22. Vf3? (Jobb volt azonnali 22. Vf2) 22. —, Vb8 23. c5, dc: 24. Fc5:, Be8 25. Vf2 (25. d6? Bc5: 26. Bc5:, Be1† 27. Kf2, Fh4†) 25. —, Fe7, 26. Bdc2, Fc5: 27. Bc5:, Bc5: 28. Vc5:, Vf4: 29. d6, Vd2 30. Fd5, h5 31. d7, Be1† 32. Be1:, Ve1†: 33. Kg2, Ve2† 34. Kg3, Vg4† 35. Kf2, Vd7: 36, Va5:, Va7† 37. Ke1, Vg1† 38. Kd2, Vh2:† 39. Ke3, Ve5 40. Kd2, Vd4† 41. Kc2, Vd3† 42. Kb2, Vb5† és sötét nyert (0—1).

Koszorús Pál



Evezősök a tornateremben. Bende, Sztárcsevics, Léber, Lakatos, a legjobb mohácsi evezősök a téli hónapokban sem pihennek. Kiadós mezei futóedzésekkel és tornatermi edzésekkel készülődnek a tavaszi idény versenyeire.

Fotó: Soós Mihály

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 38. szám
1975. február 8., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése

az 1974. évi terv teljesítéséről, a népgazdaság fejlesztéséről

A népgazdaság 1974-ben a IV. ötéves terv és az 1974. évi terv gazdaságpolitikai céljaival összhangban fejlődött. Az éves tervben előirányzott feladatokat a legtöbb területen teljesítették, illetve túlteljesítették. A kedvező gazdasági eredményekhez hozzájárult az MSZMP XI. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott munkaverseny. A termelés, a felhasználás, a lakosság jövedelme és fogyasztása a tervezettnél és az előző évinél nagyobb mértékben emelkedett. A tervezett bér- és szociálpolitikai intézkedések megvalósultak. Javult az élőmunka hatékonysága, ugyanakkor a termelőberendezések kihasználása nem mindenütt volt kielégítő, a tőkés világpiaci áremelkedések a termelés anyagi ráfordításaira kedvezőtlenül hatottak.

A termelés szerkezete az ötéves tervben meghatározott irányzatoknak megfelelően változott. Hathatósan segítették ezt a központi fejlesztési programok is. Egyes termékekből azonban a szükségleteket meghaladóan nőtt a termelés és az import, így a készletnövekedés az indokoltnál és a tervezettnél nagyobb volt. Külkereskedelmünk a szocialista országokkal alapvetően az államközi egyezményeknek megfelelően alakult. A tőkés világpiacon az infláció és áraránymódosulás következtében az általunk importált termékek árai nagyobb mértékben emelkedtek, mint exportált termékeinké. Az ebből adódó cserearány-romlás jelentős népgazdasági veszteségeket okozott és a tervezettnél nagyobb mértékű passzívumot eredményezett a tőkés külkereskedelmi forgalmunkban.

Az állami költségvetés hiánya nagyobb volt a tervezettnél, ami elsősorban a belföldi árszínvonal védelméhez nyújtott terven felüli támogatásokkal függött össze.

Az 1974. évi népgazdasági terv fő mutatóinak teljesítése

	Terv az 1973. év százalékában	Tény
Nemzeti jövedelem	105	107
Ipari termelés	105,5—106,0	103,2
Egy foglalkoztatottra jutó ipari termelés	105,0—105,5	107,2
Építőipari termelés	104	105
Mezőgazdasági termékek termelése	102,0—102,5	103,7
Áruszállítás	103 —104	106,5
Behozatal (folyó devizaárakon)	111,9	136,8
Kivitel (folyó devizaárakon)	107,5	111,6
Egy munkásra és alkalmazottra jutó reálbér	103,7	105,5
Egy lakosra jutó reáljövedelem	105 —105,5	106,6
A lakosság összes fogyasztása	105,2—105,6	106,9
Fogyasztói árindex	102	101,9
Kiskereskedelmi forgalom (összehasonlító árakon)	106,5	109,2
A szocialista szektor beruházásai (folyó árakon) — milliárd Ft	117—118,5	120
Lakásépítés (ezer lakás)	85,4	88,0

A jelentés egyes adatai előzetesek, a további részletes feldolgozás során némileg még változhatnak. Ezek azonban a közölt megállapításokat, nagyságrendeket számottevően nem módosítják.

Nemzeti jövedelem

Az éves terv a nemzeti jövedelem 5 százalékos növekedését írta elő. A tényleges növekedés ennél nagyobb volt, 7 százalék, ami túlnyomórészben a termelékenység emelkedéséből adódott. Összege megközelítette a 380 milliárd forintot, ez egy lakosra számítva 36 000 forintnak felel meg. A nemzeti jövedelem 44 százalékát az iparban, 11 százalékát az építőiparban, 16 százalékát a mezőgazdaságban termelték meg. Több mint 98 százaléka a szocialista szektorból származott.

A belföldi felhasználás — a fogyasztás és felhalmozás együtt — a tervezettnél és a hazai termelésnél nagyobb mértékben nőtt. Az összes fogyasztás 7 százalékkal, a felhalmozáson belül a népgazdaság összes beruházása 8 százalékkal emelkedett. A készletnövekedés jóval nagyobb volt, mint a korábbi években. A belföldi felhasználáson belül a fogyasztás és felhalmozás aránya, összehasonlítható árakon számolva, a tervnek megfelelő volt: 75, illetve 25 százalék. A hazai termelést meghaladó belföldi felhasználás kielégítésére külföldi forrásokat vettünk igénybe.

Ipar

A szocialista ipar termelése — az előirányzott 5,5—6,0 százalékkal szemben — 8,2 százalékkal nőtt. Az állami ipar 8,1 százalékos és a szövetkezeti ipar 9,5 százalékos termelésnövekedése is meghaladta az előirányzatot. A vidék részesedése az ipari termelésből 1974-ben tovább nőtt.

Az ipar értékesítése 8,7 százalékkal volt több, mint 1973-ban. Ez jelentős részben a fogyasztási és beruházási szükségletek emelkedésével, valamint az élénk külföldi kereslettel függött össze.

1974-ben a szocialista ipar átlagos állományi létszáma 1 754 400 fő volt, az előző évhez képest a növekedés 0,9 százalék. A termelésnövekedés fő forrása a munkatermelékenység emelkedése volt. Ebből származott a termelés növekedésének 89 százaléka. Az egy foglalkoztatottra jutó termelés 7,2 százalékkal múlta felül az 1973. évit és nagyobb mértékben nőtt, mint a korábbi években.

Az ipari beruházások révén bővült és korszerűsödött az ipari kapacitás, fokozódott a gépesítés. 1974-ben a villamosenergia kapacitás 530 MW-tal nőtt: 100 MW az „Inotai November 7." gázturbinás csúcserőmű első gépegységének üzembehelyezéséből, 430 MW a Duna-menti Hőerőmű bővítéséből származott. A síküvegtermelő kapacitást az Orosházi Síküveggyár üzembehelyezése évi 9,5 millió négyzetméterrel növelte. Üzembehelyezték a hódmezővásárhelyi padlóburkológyárat. A főváros tejellátását javítja a Budapesti Tejipari Vállalat 480 000 liter tej feldolgozására alkalmas új üzeme. Jelentős beruházások valósultak meg a kohászatban, a kőolajfeldolgozó iparban, valamint a vegyipar más ágaiban is. Folytatódott a rekonstrukció néhány könnyűipari ágazatban. A tervezett ütemnél gyorsabban haladt a Hejőcsabai Cementgyár beruházása. Néhány nagyberuházásnál azonban elmaradás volt a tervezett ütemhez képest.

A főbb ipari ágazatok közül legnagyobb mértékben a gépipar növelte termelését. Az ipari átlagot meghaladóan, ill. ennek megfelelően nőtt a villamosenergiaipar; a kohászat és vegyipar termelése is. A termelésnövekedés a könnyűipar, a bányászat és az élelmiszeripar kivételével nagyobb volt az előirányzottnál. A könnyűiparban a növekedés megegyezett a tervvel, a bányászatban csaknem elérte azt, az élelmiszeriparban jelentősebb elmaradás volt.

A szocialista ipar termelése 1974-ben

	Terv az 1973. év százalékában	Tény
Bányászat	102,0	101,9
Villamosenergia-ipar	107,5	108,2
Kohászat	105,3	109,4
Gépipar	105,7	111,8
Építőanyagipar	106,0	107,7
Vegyipar	106,7	109,4
Könnyűipar	106,4	106,4
Egyéb ipar	106,1	107,7
Élelmiszeripar	107,2	105,0
Szocialista ipar összesen:	105,5—106,0	108,2

A termékszerkezet a központi fejlesztési programok, a rekonstrukciók és a vállalati kezdeményezések hatására több területen kedvezően változott. Számos új gyártmány termelését kezdték meg, bővült a választék. A vállalati kezdeményezés azonban nem mindenütt volt kielégítő.

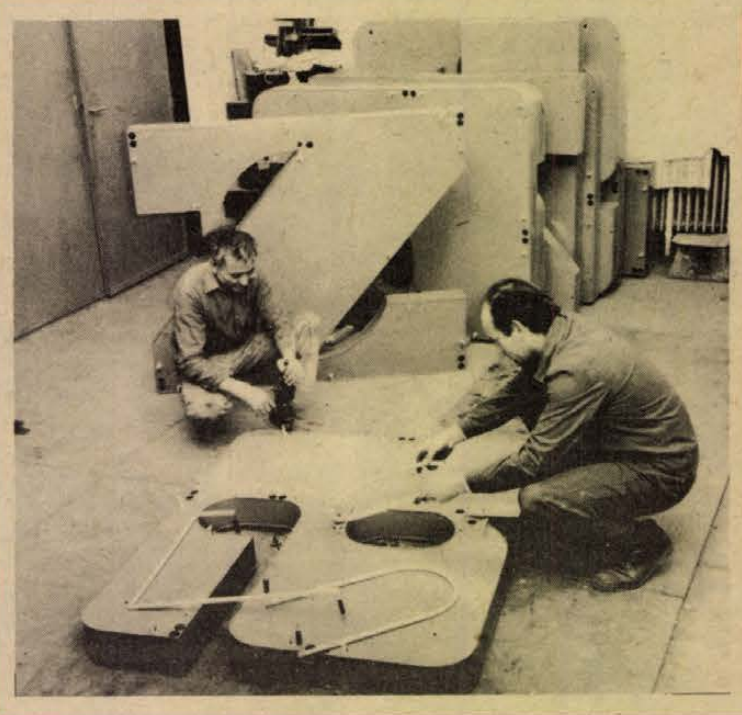
Az energiaellátás az év folyamán zavartalan volt, amiben a folyamatos szénellátás mellett legnagyobb szerepe a földgáztermelésnek, valamint a kőolaj-, a fűtő- és gázolaj-import növelésének volt.

Az anyagok és félkésztermékek, köztük elsősorban a vas-, kohászati és alumíniumipari termékek, egyes műanyagok és gyógyszeripari termékek, a szintetikus alapú vegyi szálak, a síküveg stb. termelése nőtt. Néhány vegyipari alapanyagból az év első felében, egyes vaskohászati termékekből a későbbiekben is átmenetileg hiány volt.

A beruházási javak termelése a beruházási szükségletekkel és az exporttal összefüggésben számottevően emelkedett.

Jelentősen növelte az ipar a fogyasztási cikkek termelését is. Ezen belül kiemelkedő volt egyes gépipari fogyasztási cik-

(Folytatás a 3. oldalon.)



A Pécsi Építőipari Szövetkezet neon-villanyszerelő részlegének egyik legnagyobb munkája a Szliven áruház részére készülő kétoldalas felirat. Kanyó Béla bádogos és Pónya Zoltán villanyszerelő próbaképpen felillesztik a neoncsöveket a betűkre.

Fotó: Erb János

Kádár János és Fock Jenő fogadta Stefan Olszowskit



Kádár János pénteken fogadta Stefan Olszowski lengyel külügyminisztert.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára pénteken a Központi Bizottság székházában fogadta *Stefan Olszowskit*, a Lengyel Népköztársaság külügyminiszterét.

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke szintén fogadta a lengyel külügyminisztert az országházban.

A szívélyes, baráti találkozókon jelen volt *Puja Frigyes* külügyminiszter, *Németi József*, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete, valamint *Stefan Jedrychowski*, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete.

Stefan Olszowski a hernádi Március 15. Termelőszövetkezetben

Stefan Olszowski, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere és kísérete pénteken ellátogatott a hernádi Március 15. Termelőszövetkezetbe. A vendégekkel együtt volt a látogatáson Puja Frigyes külügyminiszter, Szabó István, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke és Németi József, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete.

A szövetkezet központjában Cserháti Pál elnök tájékoztatta a vendégeket az 1949-ben alakult közös gazdaságok munkájáról, fejlődéséről, termelési eredményeiről, tagjainak, dolgozóinak élet- és munkakörülményeiről.

A lengyel külügyminiszter kérdéseket feltéve érdeklődött a szövetkezet megalakulásának, tevékenységének egyes vonatkozásairól, fejlődésének további perspektívájáról, majd az eszmecsere során azt a véleményét fejezte ki, hogy a közös gazdaság a megalakulása óta eltelt több mint negyedszázad alatt hatalmas fejlődésen ment keresztül, s az állattenyésztésben, a növénytermesztésben egyaránt kiemelkedő eredményeket ért el. Elismeréssel szólt a szövetkezet dolgozóinak arról a törekvéséről is, amelyek a belső tartalékok feltárására irányulnak, s amelyeknek eredményeként például jelentős mennyiségű megtakarítást érhetnek el az importból származó fehérje-takarmány felhasználásában. Szólt arról is, hogy a termelési eredmények mellett igen sokat tettek a szövetkezeti tagok, dolgozók szociális helyzetének javítására. A lengyel külügyminiszter újabb sikereket kívánt a Minisztertanács vándorzászlaját immár háromszor elnyert szövetkezetnek további munkájához.

A látogatás során a vendégek megtekintették a termelőszövetkezet baromfifeldolgozó telepét, az ABC áruházat, jártak Dupsi Ferenc élelmiszeripari mérnök új otthonában, s felkeresték a Hunniahibrid Termelőszövetkezeti Társulás ócsai központi telepét is.

Moszkvai napok Budapesten

Február 13—17. között moszkvai napok lesznek Budapesten. A szovjet főváros gazdag kulturális eseménysorozattal mutatkozik be a magyar fővárosban — tájékoztatta az újságírókat pénteken a Fészek művészklub gobelin-termében Farkasinszky Lajos, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese.

A moszkvai napok ünnepélyes megnyitóját február 13-án délután tartják a Magyar Nemzeti Galériában, amikor a „Moszkva a Szovjetunió fővárosa" című kiállítást nyitják meg. A rendezők arra törekedtek, hogy bemutassák Moszkva ünnepeit és hétköznapjait, megismertessenek a szovjet főváros életével, lakóival, múltjával és jövőjével.

Budapestre látogat és öt előadáson mutatkozik be a főváros közönségének a Lenin-renddel és a Munka Vörös Zászlórendjével kitüntetett Akadémiai Mosszovjet Színház társulata. Vendégjátékuknak a Thália Színház ad otthont, itt játsszák elsőízben február 14-én V. Bill-Bolocerkovszkij „Vihar" című drámáját.

A Toldi stúdió moziban Moszkváról készült dokumentumfilmeket, rövidfilmeket vetítenek majd, február 15-én pedig a Puskin filmszínházban tűzik — díszbemutatón — műsorra a „Sapovalov vagyok" című játékfilmet. Az eseménysorozatot sportrendezvények egészítik ki.

A főváros felszabadulását köszöntő ünnepségeken neves moszkvai művészek, kiváló amatőr együttesek is fellépnek.

Új akcióprogram, személyi változások

Ülést tartott a KISZ Pécs városi Bizottsága

A KISZ 1975—76-os mozgalmi évének feladatairól és személyi kérdésekről tanácskoztak tegnap délelőtt a KISZ Pécs városi Bizottságának ülésén, amelyen jelen volt *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, valamint *Petőházi Szilveszter*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára is.

A résztvevők meghallgatták és elfogadták a Végrehajtó Bizottság munkájáról szóló beszámolót, majd megvitatták az 1975/76-os mozgalmi év akcióprogramjában meghatározott feladatokat. Az eddigiekhez képest jelentős változás, hogy az ifjúság különböző rétegei számára ajánlották a programokat, a KISZ KB és a Pécs városi küldöttértekezlet határozata alapján. Így külön-külön, sajátos feladatokat kapnak a tanuló, a dolgozó fiatalok és az úttörőszervezetben tevékenykedő kiszesek. A soronkövetkező mozgalmi évben különös figyelmet szentelnek felszabadulásunk 30. évfordulója méltó megünneplésére, a kongresszusi munka- és tanulmányi versenyek lebonyolítására, továbbá a Forradalmi Ifjúsági Napokra való felkészülésre.

Személyi változásokról is döntöttek a bizottság tagjai. Érdemei elismerése mellett, más fontos megbízatása miatt *Lukács Lászlót* felmentették a KISZ Városi Bizottsága első titkári tiszte alól. (Lukács Lászlót három nappal ezelőtt, február 5-én választották meg a Pécsi Hőerőmű pártbizottsága titkárának.) A KISZ Pécs városi Bizottsága első titkárának *Komlódi Józsefnét*, a KISZ Megyei Bizottsága volt munkatársát választották.

Pártértekezlet a Pécsi Orvostudományi Egyetemen

A Pécsi Orvostudományi Egyetem pártértekezletét pénteken tartották az egyetem tanácstermében. A küldöttértekezleten az MSZMP Központi Bizottsága Tudományos és Kulturális Osztálya képviseletében megjelent *dr. Zsögön Éva* egészségügyi minisztériumi államtitkár, *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára.

A küldöttértekezleten két napirendi pont szerepelt: a pártbizottság beszámolója az elmúlt pártkongresszus óta végzett munkáról, valamint a kongresszusi irányelvekkel kapcsolatos állásfoglalás, illetve a pártbizottság tagjainak megválasztása.

A pártbizottság beszámolóját *dr. Tényi Jenő*, a POTE pártbizottságának titkára terjesztette elő. Az előterjesztést követő vitában felszólalt *dr. Zsögön Éva* egészségügyi minisztériumi államtitkár is, aki többek között elismerően szólt az egyetemen folyó oktatási reformról. *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának üdvözletét tolmácsolta a küldöttértekezletnek.

A küldöttértekezlet elfogadta a pártbizottság beszámolóját. A POTE pártbizottságának titkárává újra *dr. Tényi Jenő* egyetemi tanárt választották.

VASÁRNAP: BUSÓJÁRÁS MOHÁCSON

- *Háromnapos vígság*
- *Vasárnap nonstop program*
- *Kedden farsangtemetés*

Jankelék, maszkos gyerekek százai köszöntötték már csütörtökön a mali pokladát, a gyerekfarsangot, a vasárnapi nagy busójárás bevezetőjét.

A hagyomány szerint három napos farsang rendezvénysorozatát az idén szombaton délelőtt a már ugyancsak évenként megrendezendő „Schneider Lajos" népdaléneklési verseny nyitja. Itt Baranya legszebb hangú, általános és középiskolásai vesznek részt. A versenyt követően 14.30-kor gálaműsort adnak a győztesek. Az esti órákban a Bartók Béla Művelődési Központ lesz a különböző rendezvények színhelye. Népi zenés-táncos műsorban lép föl több jugoszláv és magyar csoport, majd ezt követően ifjúsági jelmezbálon találkozhatnak a farsangoló fiatalok.

Térzenével kezdődik a vasárnapi program 9.30-kor, s ettől kezdve szinte megállás nélkül követik egymást a rendezvények. Ebben az időben három különböző helyen nyílik kiállítás. Jámborné, *Balog Tünde* (Makó) batikolt munkáit és *Kulutácz Mátyás*, mohácsi fazekas mázas kerámiáinak bemutatóját tekinthetik meg az érdeklődők. A Kanizsai Dorottya Múzeumban Képek Mohács történetéből címmel, a város reprezentatív könyvtárában pedig gyermekrajz valamint szovjet grafikai és ex libris kiállítás nyílik. Tíz órakor „Arra alá Baranyában..." címmel nemzetiségi népzenei műsort ad a Kossuth Filmszínházban a *Kolinda Együttes, Ferencz Éva, Pribojszky Mátyás* és számos más baranyai népdalénekes és pávakör részvételével. Divatbemutató kezdődik a Duna Áruházban 11 órakor. Diafilmsorozatot vetítenek 11.30-kor a Kossuth Filmszínházban Mohács építészetéről és képzőművészetéről.

Délután két óra tájban gyülekeznek a busók a Koló téren, ahonnan 15 órakor indulnak a Szabadság utcán és a Széchenyi téren át a Duna irányába a többi felvonuló maszkával együtt.

A sötétedésig tartó farsangolást utcabál teszi még hangulatosabbá, a Széchenyi téren.

Este 8 órakor délszláv műsorest kezdődik a Bartók Művelődési Központban jugoszláviai és mohácsi délszláv csoportok fellépésével. Ugyancsak itt rendezik meg a gazdag rendezvénysorozat befejezéseként a sokacbált.

A hagyományos farsangtemetésre kedden, február 11-én kerül sor, amelyet este a művelődési házban busóbál követ.

Világító kesztyű motorosoknak

Világító kesztyű motorosoknak – a Pécsi Kesztyűgyár ötletes újdonsága, amelyet a február 13-án Münchenben nyíló sportszer világkiállításon mutatnak be. A mandzsettás kesztyű érdekessége, hogy kézfejét világító műbőrrel díszítik, nyíl vagy más, feltűnő formában. Így nagyon célszerű a sötétben, mert jelzi az irányt, merre halad a motoros.

Münchenben egyébként a Pécsi Kesztyűgyár a Tannimpex Külkereskedelmi Vállalattal közösen önálló kiállítással szerepel. A bemutatásra szánt termékek kilencven százaléka a pécsi gyár mintaműhelyéből került ki, többek között hetven sikesztyűmodell szebbnél szebb szín- és mintaváltozatban. Ezenkívül lovagló- és golfkesztyűk tartoznak a kollekcióhoz. Az utóbbi időben megnőtt a kereslet a sportkesztyűk iránt, divattá vált különösen a fiatalság körében.

Svéd vacsoraest a Nádorban

Finn találmány – pécsi hagyomány



Tekintetem végigpásztázza a finomságokkal megpakolt asztalt: az egyik óriás ezüst tálban nyúlgerinc szeletek sorjáznak, a másikban borjúgerinc kínáltatja magát. Amott ökölnyi fürjek franciasaláta fészekből kandikálnak ki. Aztán a halak: fogas, pisztráng, lazac. Az asztal sarkain vörösréz ételmelegítők alatt kékesen vibrál a spiritusz lángja. Odébb, az a gyümölcstál, akár egy reneszánsz csendélet; alma, körte, banán, hamvas szőlőfürt.

A Nádorban már hagyomány: hat esztendeje – évente egy alkalommal – rendezik meg a Nádor – „svéd asztal" rendszerű – vacsoraestjét, amelyre meghívják a törzsvendégeket. Ez a megtiszteltetés a vendégeknek fejenként száz forintba kerül, s hogy a vendéglátóknak mennyibe, ne firtassuk...

Nézzük, honnan is ered a „svéd asztal" mint étkezési, vendéglátási forma. Nem a svédektől hanem a finnektől. Ők voltak a világon az elsők, akik a hideg- és melegételek nagy választékát kipakolták az étterem egyik asztalára, megállapítottak egy tarifát, aki ezt befizette, abból és annyit ehetett, amennyit akart.

A finnek tálalási módja igencsak megtetszett a svédeknek, s ők népszerűsítették, így róluk kapta elnevezését is.

Valamit a pécsi hagyományokról, – mert van – ugyanis Magyarországon itt, a Nádorban alkalmazták először 1970-ben, mint fő étkezési formát. Ma már a Hungarhotels más egységeiben is meghonosodott, különösen a reggeliztetéseknél.

A svéd asztalnak népszerűségét jelzi Pécsett, hogy egy nap alatt mind a 250 belépőjegy elfogyott. Nem csoda, hiszen tegnap este kétezer adag ételt tálaltak fel a társaságnak: harmincfajta hideg-, négyfajta melegételt, húszféle cukrászsüteményt és tíz fajta gyümölcsből készült tálat.

Svéd rendszerű vacsoraest: vendéglátó és vendég megadja a módját: a Nádor vezetői az étterem ajtajában fogadják a vendéget. Az estélyiruhás hölgyeket, sötétruhás, szmokingos urakat udvariasan a délszláv szőttessel díszített, tűzpiros abroszokkal fedett asztalukhoz kísérik. Aztán következik a szemle, – a vendégsereg körüljárja a svéd asztalokat. Szabó Dezső mesterszakács és Rudolf Nándor mestercukrász pedig vezényli „legényeit". Aztán szerviroz magának a kedves vendég: az ínyencek csipegetnek, s aki netán éhes, hát az sem kell, hogy szégyellje magát, hisz „otthon van", a Nádorban. Csupa ismerős arc. Mindenki ismeri egymást. Ők az ügyvédek a kávéház 24-es asztalától, ők tudják, hogy mi a 27-nél szoktunk ücsörögni, az a nyugdíjas úr mellettünk balról fogyasztja el mindennapi kávéját, s közben újságot olvas.

Törzsvendégek vagyunk.

(Mécs)

CIPŐDIVAT 1975-BEN

Visszatérne a keskeny orrú és vékony sarkú cipő divatja? A Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat ugyanis a korábbi időszak modelljeihez viszonyítva vékonyabb talpú, keskenyebb sarkú, nyújtottabb orrú lábbeliket kínál 1975-re. Az előrejelzések szerint a farmerszerű vászoncipők tért hódítanak, megszűnnek az „ütköző-színek" és főleg a barna, sárga, drapp és a kék terjed el.

Ez év első felének üzletekben is fellelhető termékeiből tart bemutatót a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat február 8—9—10-én Pécsett, a Pannónia Szálló nagytermében, ahol a most még nem gyártott újdonságokat is kiállítják ma 11 órától.

A vállalat tavaly több mint 800 millió forint értékben 6 millió kétszázezer darab cipőt juttatott el az ország különböző részébe, ennek húsz százalékát értékesítették a mintegy félszáz baranyai boltban. Idén 5—10 százalékos forgalomnövekedést várnak. Két budapesti, a bonyhádi, szombathelyi, martfűi és a kecskeméti gyárral, ezenkívül 23 szövetkezettel, helyiipari vállalattal tartanak fenn kapcsolatot, importáltak NDK-ból, Csehszlovákiából, Lengyel- és Olaszországból, Romániából, valamint Iránból. Ebben az évben a Pécsi Cipész Szövetkezettel kívánják bővíteni a kapcsolatot.

1974-ben 16 százalékkal nőtt a gyermek-, kismama- és női cipők választéka, idén 23 százalékkal emelkedik a tervek szerint a kismama- és a munkacipők forgalma. Szombathelyről megérkezik a főként fiataloknak hasznos betétes Siestacipő. A népszerű fröcsik lyukacsos felsőrésszel, könnyített talppal is készülnek. A szombathelyi gyár még hajlékony, betétes férfi pincércipőt is szállít. Megjelenik a hétvégi szabadidő-lábbeli több színben, műbőr- és vászonanyagból előállítva. Bulgáriából béléses irha házi és utcai cipők, Iránból pedig tenisz-, kosárlabda- és autóscipők érkeznek, utóbbiakat mokaszin-kivitelben, sevróbőrből gyártják.



Cikkünk nyomán



Öt új nyilvános telefon Lvov-Kertvárosban

Halványzöldek a telefonfülkék Lvov-kertvárosban. Tegnap déltől a Gyöngyös utca 7., a Viktória utca 3/a., az Éva utca 1. és a Varsány utca 8. szám alatt öt új nyilvános távbeszélő állomás áll a lakosság rendelkezésére. A Dunántúli Napló január 17-i számában, megkérdeztük rovatunkban Varga Sándor, a Pécsi Postaigazgatóság vezetője tavaszra ígérte az új állomások felszerelését. Gyors intézkedésének köszönhető, hogy már február 7-én megoldódott a kertvárosi lakótelep egyik súlyos problémája. Eddig ugyanis egyetlen lehetőségük volt telefonálni, a Varsány utcánál található telefonfülkéből.

Ezúton kérjük a lakókat, óvják a rongálóktól a távbeszélő állomásokat.

Bál a szociális otthonban

Citerazene, tánczene, népi énekesek szórakoztatták tegnap este a görcsönyi Szociális Otthon lakóit. Az intézet immár hagyományossá vált farsangi báljá rendezte tegnap 17.órai kezdettel, melyre egy régebben tett fellépésük sikere alapján meghívták a pécsi Pávakör egy csoportját is. A Pávakör Máté –Nyilas citeraegyüttese, az énekesek és a Pécsről hívott tánczenekar kellemes hangulatot teremtett, jókedvvel, tánccal, vidám beszélgetéssel telt el a Megyei Szociális Otthon lakóinak idei farsangja.

Tudományos konferenciák Pécsett

Elkészült az Akadémia idei terve

Elkészült a Magyar Tudományos Akadémia idei terve. Ebben több pécsi rendezvény is szerepel. Áprilisban a Pécsi Orvostudományi Egyetem Biofizikai Intézete és az Akadémia Természettudományi Főosztálya ötnapos elektronmikroszkópos autoradiográfiás iskolát indít. Tárgya: az elektronmikroszkópos autoradiográfia biológiai alkalmazása és a legújabb eredményei.

A Pécsi Akadémiai Bizottság és a Pollack Mihály Műszaki Főiskola szervezésében konferenciát rendeznek a számítógépes szimulációs módszerekről. Megvitatják majd, hogy miképpen lehet ezeket a módszereket a műszaki, az orvosi és a közgazdasági tudományokban alkalmazni. A rendezvény a tervek szerint május 15-én kezdődik.

Ugyancsak májusban — e hó 19. és 24. között — az Akadémia Idegélettani Csoportja szervez Pécsett egy nemzetközi szimpoziont. Később meghatározandó időben, de még az idén KGST témaülést szervezneknek Pécsett, mégpedig a Pécsi Akadémiai Bizottság, a PAB klinika szakbizottsága, a Mecseki Ércbánya Vállalat egészségügyi szolgálata, és a Pécsi Orvostudományi Egyetem I. számú belgyógyászati klinikája. Később döntik el, hogy Balatonfüreden, avagy Siklóson rendezzék-e meg azt a szimpoziont, amelyet az Eötvös Loránd Fizikai Társulat és az Akadémia Központi Fizikai Kutató Intézete Magspektroszkópia magreakciókkal címmel.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése az 1974. évi terv teljesítéséről, a népgazdaság fejlődéséről

(Folytatás az 1. oldalról.)

kek (pl. televízió, mosógép, centrifuga, hűtőszekrény, porszívó, villamos- és gáztűzhelyek), továbbá a bútorok, a kötöttáruk termelésnövekedése. Az élelmiszeripari termékek közül igen nagymértékben emelkedett többek között a fogyasztói tej, az üdítőital, a csontos nyershús, a vágott baromfi, az étolaj és a sör termelése.

NÉHÁNY FONTOS IPARCIKK TERMELÉSE

	Az 1974. évi termelés mennyisége	1974. év az 1973. év százalékában
Villamosenergia, milliárd kWó	18,9	107,4
Szén, millió tonna	25,8	96,2
Kőolaj, millió tonna	2,0	100,4
Földgáz, milliárd köbméter	5,1	105,8
Benzin, millió tonna	1,3	105,6
Fűtőolaj, millió tonna	3,0	104,4
Gázolaj, millió tonna	3,1	110,7
Acél, millió tonna	3,5	104,0
Hengerelt acél, millió tonna	2,4	104,9
Bauxit, millió tonna	2,8	105,8
Timföld, ezer tonna	693,0	105,8
Aluminium félgyártmány, ezer tonna	135,4	120,6
Tégla, millió db	1826,5	88,6
Cement, millió tonna	3,4	100,9
Húzott síküveg, millió négyzetméter	9,9	124,8
Kénsav, ezer tonna	657,4	101,5
Műtrágya, hatóanyagban, ezer tonna	589,7	99,3
Műanyagok, ezer tonna	115,6	103,4
Szintetikus alapú vegyi szálak ezer t	11,5	120,6
Vasúti személykocsi db	265	138,0
Autóbusz, db	9039	116,2
Tehergépkocsi, db	2636	93,3
Számítástechnikai berendezések folyó árakon, milliárd Ft	1,9	184,8
Televízió, ezer db	395	111,8
Hűtőszekrény, ezer db	416,7	112,3
Mosógép, ezer db	146,4	107,1
Centrifuga, ezer db	162,1	114,3
Porszívó, ezer db	104,2	129,1
Pamutszövet, millió négyzetméter	354,8	102,5
Kötöttáru, ezer tonna	18,4	115,1
Cipő, millió pár	41,0	99,6
Fogyasztói tej, millió liter	644,7	113,2
Csontos nyershús, ezer tonna	479,6	121,3
Üdítőital, millió liter	107,1	115,5
Vágott baromfi, ezer tonna	123,1	115,5
Étolaj, ezer tonna	26,4	116,5
Sör, millió hl	6,5	110,6

Építőipar

Az országos építési tevékenység a tervezett 4 százaléknál nagyobb mértékben, 5 százalékkal nőtt. Ezen belül a kivitelező építőipar — az állami építőipari vállalatok, az építőipari szövetkezetek és az építőipari közös vállalkozások együtt — 6,3 százalékkal növelték termelésüket. A visszautasított építési igények és a befejezetlen építkezések száma emelkedett.

A kivitelező építőiparban az összes foglalkoztatottak átlagos állományi létszáma 362 100 fő volt, 0,6 százalékkal több, mint 1973-ban. Az építőipari munkások száma lényegében nem változott, így a termelésnövekedés teljes egészében az egy építőipari munkásra jutó termelés 6,5 százalékos emelkedéséből adódott.

Nőtt az építőipar állóeszközállománya és gépellátottsága, tovább terjedt a korszerű paneles és könnyűszerkezetes építésmódok alkalmazása. Üzembehelyezték a budapesti IV. számú házgyárat. A rendelkezésre álló eszközöket azonban egyes vállalatoknál nem megfelelően használták fel, a kivitelezési idő több esetben meghaladta a tervezettet.

1974-ben 88 000 lakás épült, a tervezettnél 2600-zal több. A kivitelező ipar 49 200 lakást épített, az előirányzatnál 1400-zal kevesebbet. A házilagos szervezetek, a magánépítőipar és a lakosság saját kivitelezésében 38 800 lakás készült el, ami 4000-rel meghaladta a tervet.

Mezőgazdaság, erdőgazdálkodás, vízgazdálkodás

A mezőgazdasági termékek termelése — az előirányzott 2—2,5 százalékkal szemben — 3,7 százalékkal nőtt. A növénytermelésben a terv a kiemelkedő 1973-hoz képest kismértékű visszaeséssel számolt. Ténylegesen a növénytermelés — a kedvezőtlen időjárás ellenére — azonos volt az előző évivel. A vetésterület szerkezetében nem történt jelentős változás.

3,2 millió hektáron, a vetésterület 67,0 százalékán, 1974-ben is gabonát — búzát, rozsot, rizst, árpát, zabot és kukoricát — termeltek. A búza vetésterülete 1,3 millió hektár, a kukoricáé 1,5 millió hektár volt. A cukorrépa vetésterülete az 1973. évi 92 000 hektárról 98 000 hektárra nőtt, kisebb mértékben a tervben számítottnál. A burgonya vetésterülete 108 000 hektár volt, 2000 hektárral nagyobb az előző évinél.

A gabona, főleg a búzatermés — a magasabb termésátlagokból adódóan — tovább emelkedett. Zöldségből 1,9 millió tonna termett, valamivel több, mint 1973-ban, a gyümölcstermés 1,5 millió tonna volt, annyi, mint az előző évben. A kedvezőtlen időjárás az őszi érésű növényeknél károkat okozott. A mezőgazdasági dolgozók helytállása és a társadalmi összefogás csökkentette a veszteségeket, a szőlőtermés mennyisége kisebb, minősége rosszabb volt az 1973. évinél. A cukorrépa mennyisége növekedett, cukortartalma azonban kevesebb volt az előző évinél.

NÉHÁNY FŐBB MEZŐGAZDASÁGI TERMÉK TERMÉSMENNYISÉGE ÉS TERMÉSÁTLAGA

	Termésmennyiség, millió tonna		Termésátlag q/hektár	
	1973	1974	1973	1974
Búza	4,5	5,0	34,8	37,5
Kukorica	5,9	6,2	40,5	42,5
Cukorrépa	2,8	3,6	297,5	362,3
Burgonya	1,2	1,4	109,4	126,9
Szőlő	1,0	0,7	46,8	31,6

A főbb növények termésmennyisége kielégíti a hazai szükségleteket, egyesekből, pl. búzából exportra is jutott. A cukorrépa termésből a belföldi cukorszükséglet nem elégíthető ki teljesen.

Az állattenyésztés termelése a tervezettnél nagyobb mértékben, 8 százalékkal nőtt. A sertésállomány az év végén 8,3 millió darab volt, 3,5 százalékkal több az előző év véginél. Folytatódott a szarvasmarha-tenyésztési program végrehajtása, a tej-, húsirányú szakosodás. A szarvasmarha-állomány az év végén 2,0 millió darab, a tehénállomány 797 ezer darab volt. Az egy évvel korábbihoz képest a szarvasmarha-állomány 4,5 százalékkal, a tehénállomány 1,4 százalékkal nőtt.

A FONTOSABB ÁLLATI TERMÉKEK TERMELÉSE

	A termelés mennyisége		Az 1974. év az 1973. év százalékában
	1973	1974	
Tejtermelés, millió liter	1898	2030	107
Tojástermelés, millió darab	3285	3400	104
Vágóállat-termelés, 1000 t	1549	1783	115

A mezőgazdaságban a munka termelékenysége a termelésnél nagyobb ütemben emelkedett. Az aktív tsz-tagok száma egy év alatt 3 százalékkal csökkent, a tsz-alkalmazottak száma lényegében nem változott. Az állami gazdaságokban a foglalkoztatottak száma 1,6 százalékkal kevesebb volt, mint 1973-ban.

A traktorállomány nagyobb teljesítményű gépek üzembeállításával korszerűsödött, az év végén a kapacitás 3,4 millió lóerő volt, 1,5 százalékkal több az egy évvel ezelőttinél.

Nőtt az erdőgazdálkodás termelése is. Az év folyamán 25 000 hektár területet erdősítettek. Az erdőterület 1 536 000 hektár volt, az ország területének 17 százaléka, 1974-ben 3,7 millió köbméter fát termeltek ki, csaknem azonos mennyiséget, mint az előző évben.

Szállítás, hírközlés

A szállításban tovább nőtt a közúti közlekedés és a csővezetékes szállítás aránya. A szállított áruk súlya 7 százalékkal több volt, mint az előző évben, vasúton 6 százalékkal, tehergépkocsikon 8 százalékkal szállítottak több árut. A távolsági személyszállításban 3 százalékkal több utast szállítottak, ezen belül a vasúton utazók száma 2 százalékkal kevesebb, az autóbuszon utazóké 7 százalékkal, a repülőgépen utazóké 27 százalékkal több volt, mint 1973-ban.

A vasúti közlekedésben a Szajol–Lökösház közötti 113 km hosszú vonalat villamosították. Ezzel a villamosított vonalak hossza 1123 km-re nőtt, ami az összhálózat 14 százaléka. A vasút terven felül új Diesel mozdonyokat és teherkocsikat szerzett be. A villamos és Diesel vontatás aránya az 1973. évi 83 százalékról 86 százalékra emelkedett. Folytatódott a pálya- és állomásbiztosítás korszerűsítése.

Az autóbuszhálózatba újabb helységeket kapcsoltak be és így a települések csaknem 99 százalékába lehet autóbusszal utazni. Az év folyamán mintegy 1000 új, korszerű autóbuszt állítottak forgalomba, az előző évinél és a tervezettnél is többet. Nőtt és korszerűsödött az ország tehergépkocsiállománya. A személygépkocsik száma 82 000 darabbal emelkedett és az év végén elérte a 491 000 darabot. Ebből 462 000 a lakosság tulajdonában volt.

Beruházás

A terv 1974-re a szocialista szektorban 117–118,5 milliárd forint beruházást irányzott elő. A tényleges teljesítés 120 milliárd forint volt. A növekedés 1973-hoz képest folyó árakon 11 százalék, összehasonlítható árakon 9 százalék. Állami beruházásokra 53,7 milliárd forintot fordítottak, folyó árakon 9 illetve 12 százalékkal többet, mint az előző évben.

Az állami beruházásokon belül a nagyberuházások teljesítése a tervezettnél és az 1973. évinél kisebb, 15,4 milliárd forint volt. Az állami beruházások többi részére, a célcsoportos és egyéb állami beruházásokra 38,3 milliárd forintot fordítottak, valamivel kevesebbet, mint az előirányzat, de jóval többet az előző évinél. A vállalati beruházások tervét túlteljesítették.

Az üzembehelyezett beruházások értéke nagyobb volt az előző évinél. Ugyanakkor nőtt a befejezetlen beruházások állománya, az év végén meghaladta a 100 milliárd forintot.

A gépberuházások jóval nagyobb mértékben nőttek, mint az építési beruházások.

Külkereskedelem

A külkereskedelmi forgalmon belül, összehasonlítható árszinten, a kivitel 4 százalékkal, a behozatal a tervet meghaladóan, 18 százalékkal emelkedett.

A kivitelen belül – ugyancsak összehasonlítható árakon – a gépek, a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek exportja jelentősebben, a fogyasztási cikkeké mérsékeltebben emelkedett.

A behozatalon belül a legnagyobb mértékben a gépek importja nőtt, főleg a szocialista országokból. Elsősorban a közlekedési eszközökből, mint pl. tehergépkocsikból, vasúti teherkocsikból, továbbá műszerekből és híradástechnikai termékekből növeltük az importot.

A külkereskedelmi forgalom értékének 62 százalékát a szocialista országokkal, 30 százalékát a Szovjetunióval bonyolítottuk le. A fejlett tőkés országok külkereskedelmi forgalmunkból 31 százalékkal, a fejlődő országok 7 százalékkal részesedtek.

Az összes külkereskedelmi forgalom egyenlege 1974-ben passzív volt. A passzívum a dollárelszámolású forgalomból adódott, ami jórészt a számunkra kedvezőtlen tőkés világpiaci árváltozásokkal függött össze. A rubelelszámolású forgalomban az előző évinél kisebb aktívum keletkezett.

Foglalkoztatottság, jövedelmek, fogyasztás

1975. január 1-én az aktív keresők száma 5 100 000 fő volt, 0,5 százalékkal több, mint egy évvel korábban.

1974-ben a kereskedelemben, a szállítás-hírközlésben és egyes szolgáltató ágazatokban csökkent a kötelező heti munkaidő, ami csaknem 500 000 főt érintett, így 2,8 millió fő dolgozik csökkentett munkaidőben.

A munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbére, a tervezett 3,7 százalékkal szemben 5,5 százalékkal emelkedett. 1974-ben központi bérrendezésre, ill. béremelésre került sor a nem ipari és építőipari vállalatoknál dolgozó ipari és építőipari munkásoknál, az állami iparban és építőiparban dolgozó kisegítő alkalmazottaknál, a kutatóintézetek, a színház és színházjellegű intézmények dolgozóinál és az államigazgatás egyes területein.

A lakosság egy főre jutó összes reáljövedelme 6,6 százalékkal volt magasabb az előző évinél. A lakosság jövedelmét a reálbérek mellett a foglalkoztatottság emelkedése kismértékben, a társadalmi juttatások jelentősen növelték. A pénzbeni társadalmi juttatások összege 16 százalékkal emelkedett. Közülük legszámottevőbben a népesedéspolitikai határozatokból adódó kifizetések nőttek.

A családi pótlék havi összege két gyermek esetén június 1-től gyermekenként 100 forinttal, a gyermekgondozási segély havi összege január 1-től az első gyermek után 150 forinttal, a második gyermek után 250 forinttal, a harmadik gyermek után 350 forinttal emelkedett. Az anyasági segély és babakelengye juttatás összegét egységesen 2500 forintra emelték. Családi pótlékra 5,2 milliárd, gyermekgondozási segélyre 2,4 milliárd forintot fordítottak. — Az előző évinél jóval nagyobb összeget fizettek ki nyugdíjakra is. Az év végén a nyugdíjasok száma 1 748 000 volt, 65 000 fővel több, mint egy évvel korábban. Szeptembertől a tüzelőanyagok áremelése miatt az alkalmazásban állók és a nyugdíjasok egységesen havi 50 forint bér-, illetve nyugdíjkiegészítést kaptak.

A lakosság összes fogyasztása az előző évhez képest 6,9 százalékkal, egy lakosra számítva 6,4 százalékkal emelkedett. A kiskereskedelmi forgalom összehasonlítható árakon 9,2 százalékkal nőtt, az előirányzott 6,5 százalékkal szemben. Az élelmiszerek és élvezeti cikkek eladása — ugyancsak összehasonlítható árakon — 7,0 százalékkal, a ruházati cikkeké 8,3 százalékkal, a vegyes iparcikkeké 12,5 százalékkal emelkedett, Különösen nagy volt a növekedés a tartós fogyasztási cikkekből és így a lakosság ellátottsága tovább javult. — A lakossági szolgáltatások értéke folyó árakon 8 százalékkal emelkedett. jóval nagyobb ütemben, mint a korábbi években. Ebben jelentős szerepük volt különböző állami kedvezményeknek és a szolgáltatóhálózat fejlesztésének. — A parasztság és a kettős jövedelmű háztartások saját termelésből származó fogyasztása nem változott számottevően.

A takarékbetét-állomány 8,8 milliárd forinttal, 14,2 százalékkal nőtt és az év végén 70,8 milliárd forint volt. A növekedés meghaladta az 1973. évit.

Áralakulás

1973-hoz képest az ipar termelői árszínvonala 3,3 százalékkal emelkedett.

A belföldön értékesített ipari termékek árai átlagosan 1,2 százalékkal voltak magasabbak az előző évinél. Az exportált termékek ára, a tőkés világpiaci áremelkedések miatt számottevően meghaladta az 1973. évit. A mezőgazdasági üzemek termékeiket lényegében az előző évivel azonos árakon értékesítették, kivéve a bort, amelynél a termelői áremelkedés 13,8 százalék volt. Az építőipari és a beruházási árszínvonal 2 százalékkal múlta felül az egy évvel korábbit.

A kiskereskedelmi árak — jelentős költségvetési támogatások mellett — átlagosan 2,1 százalékkal emelkedtek. A boltok az élelmiszereket lényegében az előző évi árakon, az élvezeti cikkeket — a kávé és az évvégi bor áremelések miatt — 3,7 százalékkal drágábban, az idénycikkeket éves átlagban az 1973. évinél 1,4 százalékkal alacsonyabb árakon árusították. A piacokon az élő baromfi, a hízott sertés, a tojás és a burgonya ára csökkent, a zöldségeké 5,1 százalékkal, a gyümölcsöké 7,3 százalékkal emelkedett.

A ruházati cikkek átlagos árszínvonala 2,0 százalékkal, a vegyes iparcikkeké 3,3 százalékkal haladta meg az 1973. évit. Ez utóbbiakon belül a tüzelőanyagok, a kőolajszármazékok, az ékszerek és bizsuk ára emelkedett jelentősebben, de meghaladta az átlagot pl. a bútorok és a festékek áremelkedése is.

A fogyasztói árszínvonal — a kiskereskedelmi és a piaci árak, valamint a szolgáltatások árai együtt — a tervezett kereteken belül, 1,9 százalékkal emelkedett.

Népmozgalom, egészségügyi és kulturális ellátás

Az ország népessége 1975. január 1-én 10 510 000 fő volt. Az élveszületések száma, elsősorban a népesedéspolitikai intézkedésekkel összefüggésben, jelentősen nőtt. Emelkedett a szülőképes korba lépő nők száma is. 1974-ben 186 275 gyermek született, 30 051-gyel több, mint 1973-ban; az ezer lakosra jutó élveszületések száma az előző évi 15,0-ről 17,8-ra emelkedett. Ilyen magas élveszületési arány 18 éve nem volt. Legnagyobb mértékben a második szülöttek száma nőtt, jelentősen emelkedett a harmadik szülöttek száma is.

A gyermekgondozási segélyt a kereső szülő nők több mint háromnegyed része veszi igénybe. Az év végén 229 000 nő volt gyermekgondozási segélyen, 34 000-rel több mint egy évvel korábban. Az év folyamán 2500 bölcsődei férőhely létesült és ezzel a férőhelyek száma megközelítette az 50 000-et.

1974-ben 125 125-en haltak meg, ezer lakosra számítva 12-en. A csecsemőhalandóság, az ezer élveszülöttre jutó egy éven aluli halálozás 34 volt.

A természetes szaporodás – az élveszületések és a halálozások különbsége – ezer lakosra számítva az 1973. évi 3,2-ről 5,8-ra emelkedett.

Az állami költségvetésből az egészségügyi ellátásra csaknem 10 milliárd forintot, ezen belül, fekvőbeteg-ellátásra 5,2 milliárd forintot fordítottak. A kórházi ágyak száma 86 600-ról 87 500-ra, az orvosok száma 25 600-ról 26 300-ra emelkedett.

Az állami pénzeszközök felhasználásával, valamint a társadalmi összefogás eredményeként bővült az óvodai hálózat: 100 óvodáskorú gyermek közül 1973-ban 66 gyermek járt óvodába, 1974-ben pedig 72. A 6–13 éves tankötelesek lényegében valamennyien tanulnak. A 14–16 évesek 40 százaléka szakmunkástanuló. A 14–17 évesek 35 százaléka a középiskolai oktatásban vesz részt. Arányuk az előző tanévhez képest némileg emelkedett. A felsőfokú oktatási intézmények nappali tagozatain 63 100 diák tanul, 1600 fővel több, mint egy évvel korábban.

A tudományos kutatás ráfordításai meghaladták a 12 milliárd forintot.

A közművelődési intézmények működésére a költségvetés csaknem 3 milliárd forintot folyósított. Az intézményeket főként a munkáslakta körzetekben fejlesztették. A kiadott könyvek száma 7300, példányszámuk 68,8 millió volt, 4,8 millióval több, mint 1973-ban. A mozik, színházak, hangversenyek látogatottsága nőtt. Az év végén ezer lakosra 218 televízió-előfizető jutott, 7-tel több az előző évinél.

Idegenforgalom

1974-ben 8,3 millió külföldi utazott hazánkba, 15 százalékkal több, mint 1973-ban és 3,3 millió magyar állampolgár utazott külföldre, az előző évinél 55 százalékkal több. Az idegenforgalom a szocialista és a nem szocialista országokkal egyaránt nőtt. A hazánkba utazó turisták 80 százaléka a szocialista országokból érkezett és a kiutazó magyar állampolgárok 92 százaléka a szocialista országokba látogatott.

Budapest, 1975. február 7.

Központi Statisztikai Hivatal

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Folytatódik a munka a Szaljut—4-en

Szovjet űrhajósok utaztak az Egyesült Államokba

A meghatározott programnak megfelelően folytatódik a Szaljut–4 tudományos orbitális állomás Föld körüli útja.

Február 6-án az űrhajósok, Gubarev és Grecsko fényképfelvételeket készítettek a Szovjetunió dél-európai részeiről, a közép-ázsiai, kazahsztáni és távolkeleti térségekről. Egyidejűleg több készülékkel, különböző fényszűrők alkalmazásával készítettek fekete-fehér és színes felvételeket. Ezek eredményeit felhasználják majd a természeti környezet tanulmányozására és egyes gyakorlati népgazdasági feladatok megoldására.

Az űrállomás fedélzeti rendszerei és tudományos berendezései előírás szerint működnek. Az űrállomás fülkéiben a hőmérséklett 22 Celsius fok, a légnyomás 810 higanymilliméter, a levegő viszonylagos páratartalma 11 százalék.

Az űrhajósok közérzete jó.

Pénteken Moszkvából az Egyesült Államokba utaztak azok a szovjet űrhajósok, akik részt vesznek a Szojuz–Apollo együttes szovjet–amerikai űrkísérlet előkészítésében. A csoport vezetője Vlagyimir Satalov űrhajós-vezérőrnagy.

A szovjet kozmonauták három hetet töltenek az Egyesült Államokban. Felkeresik Cape Canoveral-i űrrepülőteret, majd folytatják a gyakorlatokat az amerikai asztronautákkal Houstonban, az amerikai űrrepülés központjában.

Májusban a Szovjetunióban a „Jurij Gagarin" űrhajós kiképző központban lesznek a júliusra tervezett együttes űrrepülés résztvevőinek befejező gyakorlatai.

●

✦ *WASHINGTON: Henry Jackson, Washington állam „héja" nézeteiről közismert szenátora csütörtökön este bejelentette, hogy megpályázza a Demokrata Párt jövő évi elnökjelöltségét. A 62 éves szenátor 35 éve tagja a törvényhozásnak és jelenleg negyedik szenátori periódusát tölti. 1972-ben is harcba indult az elnöki cím elnyeréséért, de már az első előválasztásokon elvérzett. A mostani mezőnyben azonban lényegesen nagyobb esélyekkel lép a porondra, mint négy éve, miután három legerősebb demokrata párti vetélytársa, Kennedy, Humphrey és Mondale szenátor már jelezte, hogy nem pályázik.*

✦ NICOSIA: Nicosiában pénteken újabb találkozót tart a ciprusi török, illetve görög közösség képviselője. Elsősorban a főváros nemzetközi repülőterének újbóli megnyitása szerepel majd napirenden. Ami az átfogó politikai megoldást illeti, a kérdések legnagyobb része még érintetlen: Denktas, a török közösség vezetője korábban közölte, olyan javaslattal fordult az ankarai kormányhoz, járuljon hozzá, hogy a sziget északi részén a török cipriótáknak önálló államot alakítsanak egy konföderáció részeként. A török választ eddig nem hozták nyilvánosságra.

●

Dél-Afrika fegyverkezik

Tovább fejlesztik a dél-afrikai fajüldöző rezsim fegyveres erőit – közölte csütörtökön Pieter Botha, a Dél-Afrikai Köztársaság hadügyminisztere egy Cape Town-ban megrendezett sajtóértekezleten. A hadügyminiszter elmondta, hogy a Vorster-rezsim jóváhagyta hat gyorsjáratú, rakétafegyverekkel felszerelt hadihajó építésének tervét. Botha nem közölte, hogy melyik külföldi cég nyújt majd segítséget a hajóépítéshez.

A pretoriai erőfeszítések összhangban vannak azzal a NATO-tervvel, hogy a Jóreménység-foka közelében levő kereskedelmi utakat megvédjék a misztikus „szovjet fenyegetéstől". A NATO tervei és a Dél-Afrikában folyó fegyverkezési hajsza erősen nyugtalanítja az afrikaiakat.

Diplomáciai konferencia

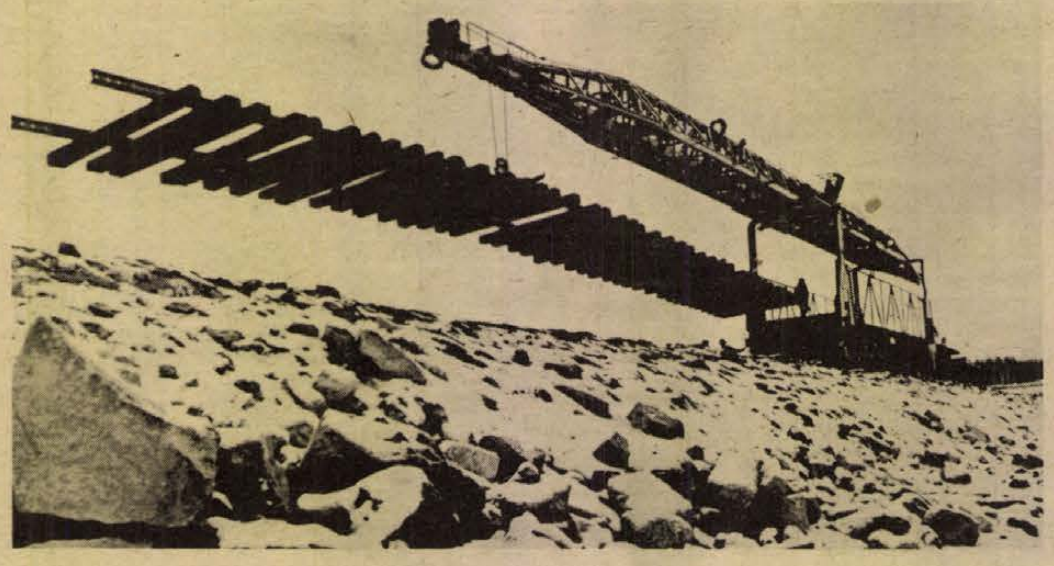
Az államoknak a nemzetközi szervezetek mellett való képviselete kérdésében Bécsben diplomáciai konferencia kezdődött a hét elején. Az ENSZ nemzetközi jogi bizottságának ajánlásai alapján összehívott konferencia első napjaiban vita alakult ki a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány meghívásáról, s a vitában más szocialista, illetve haladó államok küldöttségeivel együtt hazánk képviselője is síkra szállt a DIFK jogos érdekeinek védelméért. Az értekezleten Magyarországot beválasztották a kilenc tagú mandátum-vizsgáló bizottságba.

✦ *BÉCS: A legújabb statisztikai adatok szerint az osztrák fizetési mérlegben 1974-ben 34,9 milliárd schilling deficit mutatkozott. Egy évvel korábban 35,8 milliárd schilling volt a fizetési mérleg deficitje. Ausztria 1974-ben 66 százalékkal több árut exportált a szocialista országokba, mint egy évvel korábban.*

✦ BAGDAD: Rövidesen forgalomba állítják az első iraki olajszállító óriás tartályhajót. A 120 ezer tonna űrtartalmú hajót január végén készítette el egy japán hajógyár.

✦ *VARSÓ: Varsóban, a Magyar Kultúra Házában csütörtökön hangversenyt rendeztek „Századunk magyar zenéje" címmel. A programon Bartók-, Kurtágh- és Durko-művek szerepeltek.*

VASÚTÉPÍTÉS



Sinfektető a BAM-Tinda útszakasz építésén.

A Szovjetunió keleti részén gyors ütemben halad a Bajkál—Amur vasútvonal építése. A 3200 kilométer hosszú vasútvonal Kelet-Szibéria és a Távol-Kelet végeláthatatlan tajgáját szeli majd át. Ugyanabban az irányban, de jóval északabbra húzódik, mint a transzszibériai fővasútvonal. Elkészülte után újabb vasúti kijárót biztosít a Csendes-óceán kikötőihez, több száz kilométerrel megrövidítve a korábbi utat. Az új vasút építése hatalmas természeti kincseket rejtő területen folyik. Óriási ipari komplexumot terveznek itt, továbbá új városok és falvak születnek e területen.

Jelenleg a BAM teljes hosszúságában folyik az építkezés. Több tucat tervező-kutató csoport dolgozik a tajga végtelen térségein, tanulmányozzák a vidék természeti adottságait, kutatják a talajviszonyokat.

Uszty-Kut településtől keletre, Nyizsnyeangarszk irányában előkészítő munkálatokat végeznek. A 180 kilométer hosszú BAM—Tinda vonalon pedig már dolgoznak a sínfektetők. Nehéz természeti viszonyok között, dombokon, hegyszorosokon keresztül, több mint 80 kilométeres szakaszon már helyükre kerültek az új sínpárok. Évszázados fenyvesek, lombos erdők és cédrusok között épül az új vasút egyik nagyfontosságú csomópontja — Tinda település.

A BAM egyes szakaszait már 1975-ben átadják, míg az átmenő forgalom megindulására a vasútvonal teljes hosszúságában 1982-ben kerül sor.

Új tízmárkás az NDK-ban

Az NDK-ban 1975. március 5-től új tízmárkás bankjegy kerül forgalomba, amely kisebb alakú, lesz az eddiginél, ezenkívül kék helyett barna lesz az uralkodó színtónusa.

A bankjegy egyik oldalán Klara Zetkinnek, a német és a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom kimagasló egyéniségének arcképe látható, a másik oldalán egy kapcsolószerkezetnél ülő, fehérköpenyes nő.

A régi, tízmárkás bankjegyek továbbra is törvényes fizetési eszközök maradnak.

✦ NEW YORK: A Harvard-egyetem vezetősége jelentette, hogy a következő tanévtől kezdve 580 dollárral, azaz 5930 dollárra emelik az évi tandíjat. Több más egyetem már korábban hasonló intézkedéseket hozott. Az amerikai sajtó szerint az egyetemi diploma megszerzése hamarosan a közepes keresetű családok gyermekei számára is elérhetetlenné válik.

✦ CARACAS: Ramon Escobar Salom venezuelai külügyminiszter sajtókonferenciát tartott, s ezen síkra szállt a szocialista közösség országaihoz fűződő kapcsolatok további fejlesztéséért. Venezuela támogatja a szocialista tábor országainak többségével fenntartott diplomáciai kapcsolatokat.

✦ *RABAT: Egy hónapja tart 43 marokkói diák éhségsztrájkja egy casablancai börtönben. Az egyetemi hallgatók – közülük többnek az állapota válságosra fordult – 1973 óta előzetes letartóztatásban vannak. Az éhségsztrájkot tiltakozásul szánták amiatt, hogy eddig egyetlen alkalommal sem hallgatták ki őket bíróság előtt és őreik nem bánnak velük emberségesen.*

✦ BUKAREST: Az RKP KB Politikai Végrehajtó Bizottsága csütörtökön ülést tartott Bukarestben, Nicolae Ceausescu pártfőtitkár elnökletével. A PVB elemezte az ötéves terv keretében 1974-ben elért eredményeket. A Politikai Végrehajtó Bizottság megállapította, hogy 1974-ben Románia fejlődése az árstabilitás és az egészséges pénzforgalom körülményei között ment végbe. Az ülés a minisztériumok és vállalatok további kötelességeként jelölte meg a takarékoskodást, és hangsúlyozta a hulladékanyagok megfelelő hasznosításának jelentőségét. Kiemelte, hogy a vállalatok vigyázzanak az exporttermék minőségére.

✦ MADRID: A spanyol hatóságok meghatározatlan időre bezárták a sevillai egyetemet, az ország egyik legnagyobb felsőfokú oktatási intézményét. A mintegy 15 ezer hallgatót sújtó döntést azért hozták, mert a diákok korábban számos megmozduláson követelték a demokratikus átalakulást a spanyol politikai életben.

15 millió tagja van az SZKP-nak

A tagkönyvcsere tapasztalatai

Az SZKP Központi Bizottsága megvizsgálta az 1973. március 1-én megkezdett tagkönyvcsere lebonyolításának tapasztalatait, s hangsúlyozta: „A tagkönyvcsere legfőbb eredménye az, hogy pártunk új tapasztalatokkal gazdagodott a szervezői és politikai munka terén, megerősítette sorait, megszilárdította kapcsolatait a tömegekkel, méginkább megnövekedett a szovjet társadalomnak a kommunizmusért folytatott harcában vezető és irányító erőként betöltött szerepe".

A Központi Bizottság hangsúlyozta, hogy a csere „megmutatta a kommunisták korlátlan hűségét a leninizmus eszméihez, a párt törhetetlen egys'gét és hatalmas összeforrottságát a Központi Bizottság körül".

„A tagkönyvcsere előkészítése és végrehajtása során tovább fejlődtek azok a pozitív folyamatok, amelyek az SZKP XXIV. kongresszusának hatására mentek végbe a pártszervezetek életében."

A pártszervezetek arra törekedtek, hogy az új felvételek biztosítsák a párt harcképességének további növekedését. Következetesen végrehajtják azt az irányvonalat, hogy a párt szociális összetételében a munkásosztály töltse be a vezető szerepet. Több gondot fordítanak a munkás-, kolhoz- és diákifjúság, mindenekelőtt a komszomolisták, valamint a nők felvételére.

Az SZKP Központi Bizottsága különös figyelmet fordított „a pártalapszervezetek harcképességének további növelésére, amely meghatározó feltétele annak, hogy erősödjön a párt befolyása a gazdasági és kulturális építés minden területén".

A Szovjetunió Kommunista Pártjának jelenleg 15 millió tagja van.

Nyugalom Peruban

A CIA szította a zavargásokat

A limai rádió péntek reggel azt jelentette, hogy Peru fővárosában helyreállt a nyugalom, s a hadsereg ura a helyzetnek. Nem hivatalos adatok szerint, a szerda esti zavargásoknak és lövöldözéseknek több mint 40 halálos áldozata van, s a sebesültek számát többszázra becsülik.

A panamai rádió legfrissebb értesülése szerint, szórványos lövöldözések továbbra is hallhatók, s katonai járőrök cirkálnak az utcákon. A kormány szigorú cenzúrát vezetett be és bezáratta a Reuter angol hírügynökség limai irodáját. A hírügynökség két tudósítóját őrizetbe vették. A fővárosban és az egész országban meghosszabbították a kijárási tilalmat és továbbra is érvényben van a szükségállapot.

„Az amerikai tőkés körök, CIA segédlettel összehangolt támadást kezdtek a haladó latin-amerikai kormányok ellen. Ennek szerves része a perui provokáció épp úgy, mint a mexikói pokolgépes sorozat, vagy a panamai kormány elleni legújabb kampány" – hangsúlyozza a havannai rádió csütörtök esti hírmagyarázata. A kommentátor rámutat: „Washington arra számított, hogy a kereskedelmi törvénnyel megosztja a kontinens országait. De a puska visszafelé sült el. A földrész ritkán tapasztalt egységgel szállt szembe és utasította vissza a megkülönböztető intézkedéseket".

A rádió, elemezve a szerdai és csütörtöki perui eseményeket, rámutat: „A CIA által pénzelt ügynökök szervezték a rendőri feladatokat ellátó polgárőrség körében a sztrájkot és zavargásokat, amelyek később véres összecsapássá fajultak".

Ezt erősíti meg a limai La Prensa, amikor csütörtöki számában azt írja: „Washingtoni körök már hosszú ideje fáradoznak azon, hogy ellentéteket szítsanak a perui fegyveres alakulatok között".

Limában csütörtökön kinevezték a perui rendőrség új parancsnokát Gaston Zapata de la Flor altábornagy személyében. Elődjét, Acosta Rodriguez vezérőrnagyot elmozdították tisztségéből. A katonai parancsnokság közleményéből kitűnik, hogy a rendőrök nagy része ismét megkezdte a szolgálatot. A parancsnokság felhívással fordult azokhoz az alacsonyabb rangú rendőrökhöz, akik az ellenforradalmi akcióban nem vettek részt, jelentkezzenek szolgálati helyükön.

✦ *MADRID: Madridban háromszáz színész sztrájkja miatt csütörtökön már a harmadik este nem játszottak a színházak. A színészek és a kormány tárgyalásai eddig nem hoztak eredményt. A szinházak után a tv-ben is munkabeszüntetést határoztak el – és fennakadások voltak a műsor sugárzásában. A színészek követelik, hogy a kormány ismerje el törvényesnek azt a bizottságot, amelyet soraikból választottak, hogy a tárgyalásokon képviselje érdekeiket.*

Kommentár

Mauriciók és Goncalvók

Chile ismét hallat magáról. Úgy, ahogy már megszoktuk az elmúlt szűk másfél esztendőben. Kezdődött 1973 szeptemberében a népi egység kormánya tagjainak, a chilei hazafiak tömeges kivégzésével. Folytatódott — megújuló erővel — a fasiszta tiszti junta ellenfeleinek letartóztatásával, kivégzésével. Most újabb terrorhullám dúl a latin-amerikai államban. A legfrissebb jelentések szerint ötszáznál több hazafit vett őrizetbe a katonaság, illetve a titkosszolgálat.

Vádat tulajdonképpen nem is emelnek ellenük. A fasiszta jogrendben — milyen ellentmondó ez a kifejezés — nincs vád, csak gyanúsított. Gyanús mindenki, akinek nincs inyére a diktatúra, aki demokratikus szabadságjogokat, emberhez méltó életet követel. Aki például zúgolódik, mert elvesztette állását. S ilyenek Chilében százezerszámra vannak, vagy aki szót mer emelni a féktelen infláció ellen. Erre is szép számban akad példa. Miután néhány napi fogyasztási cikk ára másfél év alatt sokszázszorosára emelkedett. Vagy akit azzal vádolnak, hogy részese a kibontakozó antifasiszta mozgalomnak.

A fasizmus módszerei közül a leghátborzongatóbb: mindenki gyanús! Így járt két chilei fiatalember is, akiknek esetét G. Geraszimov, az APN tudósítója adta közre. Mauricio és Goncalves Ruiz a fasiszta puccs idején Amerikában tanult. Családjuk a katonai elithez tartozott, közeli rokonuk irányította Santiagóban az elnöki palota ostromát. Nagybátyjuk tábornok, a chilei légierő főparancsnoka volt. Apjuk azonban a barikád másik oldalán állt: a chilei légiközlekedési vállalat vezetőjeként Allende elnök baráti társaságához tartozott. A junta őt békén hagyta, mivel egykoron maga is tábornoki rangot viselt.

Fiai azonban — bár mindketten lelkesedtek Pinochet „új rendjéért" —, gyanússá váltak. A múlt év szeptemberében mindkettőjüket letartóztatták, elhurcolták és megkínozták. Mauricio október óta Kanadában él. Lelkesedése azóta elillant. Borzalommal és rettegéssel gondol vissza a junta börtönére.

Neki és maroknyi társának sikerült kiszabadulniuk. De ne feledjük: a napokban újabb foglyok érkeztek az internálótáborokba és a börtönökbe. Chile ismét hallat magáról.

DN HÉTVÉGE

Baranya megye időszerű népesedési feladatai

A jövő nemzedékéért

A Baranya megyei Tanács a hét elején tárgyalt az ideiglénes népesedéspolitikai bizottság előterjesztése alapján a népesedéspolitika megyei feladatairól. Az előterjesztést – ami a Politikai Bizottság 1973 februári határozata, majd az ezt követő kormányhatározat alapján mutatja be a megye népesedési helyzetét, értékeli a határozatok végrehajtásának eddigi eredményeit és kijelöli a legfontosabb teendőket – az alábbiakban ismertetjük.

A csúcs

Baranya megye lakónépessége 1974. január 1-én 429 796 fő volt, itt élt az ország népességének 4,1 százaléka. Az 1949-es népszámlálást követő 11 év alatt a megye népessége 10,8 százalékkal növekedett, s ez a szaporodási ütem az elmúlt száz évben a legmagasabb volt. A növekedést nagyban befolyásolta a megye iparának – különösen a szén- és ércbányászatnak – a fejlődése. A második évtizedben ilyen méretű iparfejlesztés nem volt, így a természetes szaporodás is jelentősen visszaesett. 1949–1960 között 38 854, 1960–1970 között 18 850, 1970–1973 között pedig 4611 fő volt a megye összes szaporulata. A demográfiai csúcsot 1954-ben érte el Baranya, az élveszületések száma akkor 8653 fő volt. A mélypont az 1962-es esztendőre esett, amikor is mindössze 5435 élveszületés történt. Az elmúlt években már emelkedett némileg a születések száma, a természetes szaporulat mégis csökkent, mert a népesség elöregedésével kapcsolatosan lassan emelkedő jellegűvé vált a halálozási arányszám.

A Központi Statisztikai Hivatal számításokat végzett a népesség előrebecsülésére 1990-ig. Baranya megye népessége eszerint 1970–1990 között 8,5 százalékkal növekszik. A növekedés üteme az első tíz évben nagyobb, a születések arányszáma 1978-ig nagy mértékben növekszik, majd az 1978-as csúcs után valamivel lassúbb ütemben folyamatosan visszaesik, de még 1990-ben is 3,4 százalékkal meghaladja abszolút számban az 1970. évit. Az ezer lakosra jutó születések száma 16,8 ezrelék, 1990-re viszont az 1970-es alá esik. A halálozási arányszám a feltételezések szerint nem változik, a halálozások abszolút száma viszont a népesség elöregedése következtében fokozatosan emelkedik és 1990-ben 12,4 százalékkal haladja meg az 1970. évit.

A születések 1978-ig tartó emelkedése kihat a bölcsődés, óvodás és iskoláskorúak számának további alakulására. A csúcsok megfelelő időeltolódással jelentkeznek és jelzik azokat a feladatokat, amelyek az intézményi ellátottságban jelentkeznek majd. Az egyes csúcsidőszakok: élveszületések – 1978 – 7414 fő; bölcsődéskorúak – 1979 – 21 260 fő; óvodáskorúak – 1982 – 21 100 fő; általános iskolás korúak – 1988 – 55 184 fő; munkaképes korúak – 1980 268 890 fő.

A fiatalok 1980-ig mind kevésbé pótolják a nyugdíjba menőket, 1981-ben pedig a belépő fiatalok száma kevesebb lesz, mint a nyugdíjas korúaké. A 14 év alatti fiatalkorúak száma 1986-ig folyamatosan emelkedik, ezt követően rövid stagnálás után ismét csökken. A munkaképes kor feletti népesség száma az 1970. évi 82,5 ezerről 1990-ig folyamatosan emelkedik, s akkor megközelíti a 94 ezret.

Az előrebecslés szerint tehát a megye népességének mérsékelt növekedése 1990-ig biztosított, a különböző demográfiai hullámok azonban számos problémát okoznak majd.

Szomorú számok

A népesedéspolitika legfontosabb teendői az egészségügy területén merülnek fel. Baranyában a koraszülés és a csecsemőhalálozás, valamint a veszélyeztetett terhesség az országoshoz viszonyítottan magas. Az elmúlt 14 év szülészeti eseményei szerint évente 13–15 ezer nő esik teherbe. A reprodukció döntő feltétele, hogy elegendő számú és egészséges csecsemő szülessék. 1973-ban azonban a megyében a terhességek 57,4 százaléka megszakadt; művi beavatkozás következtében a terhességek 48,6 százaléka szakadt meg. A családtervezésben a művi terhességmegszakítás helytelen és káros gyakorlattá vált, ami veszélyezteti az anya és később a születendő egészséges gyermek egészségét. Az utóbbi 14 évben emelkedő tendenciát mutatott a koraszülések aránya is, ami 1973-ban elérte a 13,3 százalékot (országosan 11,7 százalék!). Megyénkben hosszú idő óta az országos átlagnál magasabb a csecsemőhalálozás. Ennek csökkentésére már a központi határozatokat megelőzően is tettek az egész megyét átfogó intézkedéseket, amelyeknek kezdeti eredményei már jelentkeznek. Az anya- és csecsemővédelmi tevékenység fejlesztése keretében átszervezték a terhesgondozást és nyilvántartást rendszeresítettek a veszélyeztetett terhesekről, megszervezték a koraszülöttek és a beteg újszülöttek korszerű szállítását, területi szülész és gyermekgyógyász főorvosi állást szerveztek, létrehozták az anya- és csecsemővédelmi aktívahálózatot, megszervezték a szülészek és gyermekgyógyászok újszülött-gyógyászati továbbképzését, s kiépítették a nő- és családvédelmi hálózatot.

A házasság előtti tanácsadással általában elégedettek, bár megállapítható, hogy sok még benne a formális elem és viszonylag alacsony a hatásfok is.

Az 1974. január 1-gyel szervezett 9 elsőfokú ÁB-bizottság az esztendő végéig 4919 kérelmet vettek nyilvántartásba s 4572 művi megszakítást engedélyeztek. A másodfokú bizottságok elé 228-an mentek, közülük 129 kérelmezőnek engedélyezték a művi terhességmegszakítást. 1974-ben az előző évhez viszonyítva 31 százalékkal csökkent a művi terhességmegszakítások száma.

A népesedéspolitikai intézkedések kezdeti eredményeként 1974-ben az előző évi 14,9 ezrelékről 17,6 ezrelékre emelkedett az élveszületések arányszáma, ugyanakkor 0,9 százalékkal csökkent a koraszülések aránya. Kedvező jelenség, hogy emelkedett a második és harmadik gyermeket vállaló anyák aránya is.

Az elmúlt öt évben 9 ezrelékkel csökkent Baranyában a csecsemőhalálozás. Bár ingadozások lehetségesek, továbbra is csökkenő tendenciával lehet számolni.

A fekvőbeteg-intézmények felkészítése keretében intézkedtek a gyermekágyasok korábbi hazabocsátásáról, gondoskodva a zavartalan otthoni gondozásról. Szükséges a fekvőbeteg intézmények szülészeti ágyszámának fejlesztése. Belső átszervezéssel 38 ággyal növelték a szülészeti és nőgyógyászati osztályokat, de ezt nem követte az újszülött-férőhelyek növelése. Baranyában 45–50 újszülött-férőhelyre lenne szükség.

A bölcsődés, óvodás és általános iskolás korúak lépcsőzetes létszámfelfutásából következik a gyermekintézmények fejlesztésének ütemezése. A csúcsigények jelentkezéséig a mennyiségi igények lesznek előtérben, a minőségi fejlesztésre a csökkenő létszámú időszakot kell majd felhasználni.

A megye jelenlegi bölcsődei ellátottsága 9,3 százalékos, az országos ellátottsági szint alatt van. A legsúlyosabb gondok Pécsett vannak, ami nemcsak a férőhelyek hiányából, hanem az aránytalan területi elosztásból is adódik. Pécsett 1974-ben 60 kérelmet kellett elutasítani, jóllehet a bölcsődék kihasználtsága 159,2 százalékos. A következő tervidőszakban előreláthatóan 785 új bölcsődei helyet létesíthet Baranya, az ellátottság ezzel 13,6 százalékos lesz.

1975. január 1-én a megye óvodáskorú népességének 68,2 százaléka járt óvodába. Az ellátottság egy év alatt 10,8 százalékkal emelkedett annak ellenére, hogy 1200 jogos igényt – hely hiányában – el kellett utasítani. A jelentős társadalmi közreműködéssel történt rendkívül dinamikus fejlesztéssel a tárgyi-dologi felszereltség lépést tudott tartani, a személyi ellátottság azonban nem. Az összes óvónők 19,4 százaléka szakképzetlen. Az óvodai ellátottságot Pécsett és Komlón 80, az alsófokú központokban 60–70 százalékra kell emelni, ehhez 3900 új helyre lenne szükség. Állami beruházásból előreláthatóan 2200 hely megépítése biztosítható, ezért továbbra is nagy szükség lesz a társadalmi támogatásra.

Lakás...

A jelentés a gazdasági és szociális helyzetről szólva, kiemeli: a terhes nők általában mindenütt könnyebb munkát kapnak és éjszakai műszakra nem osztják be őket, nem általános azonban az a törekvés, hogy a kisgyermekes, vagy többgyermekes anyáknak ésszerű munkaszervezéssel lehetővé tegyék az egyműszakos beosztást, a későbbi munkakezdést.

A népesedéspolitikai kérdések megoldásának igen fontos eleme a lakáshelyzet. Baranya megye – és ezen belül Pécs – e tekintetben nincs kedvező helyzetben. A megyében 1974 végén összesen 12 292 lakásigényt tartottak nyilván! A tervidőszak alatt Baranyában 13 433 lakásnak kell felépülni, az első három évben ennek 60 százaléka valósult meg. A hátralévő időszakban 100 épülő lakásra országos átlagban 196 igénylő jut, Baranyában 306. A megyei városok átlagában a 100 lakásra jutó igénylők száma 363, Pécsett 584! Jelenleg minden törekvés arra irányul, hogy a nagycsaládos lakásigénylők részesüljenek mielőbb lakásjuttatásban, részükre kell elsősorban kedvezményes építési telket is biztosítani. A lakáshelyzet kedvezőbb alakulását több tényező befolyásolja. Így pl. az állami beruházásból épülő lakások nagysága nincs tekintettel a többgyermekes családok viszonyaira; a négy- vagy többgyermekes családoknál a megfelelő nagyságú lakás fenntartása nagy anyagi megterhelést jelent, amire megoldást jelentene, ha a lakbérhozzájárulást a nyugdíjasokéhoz hasonlóan rendeznék; a fiatal házasok számára átmeneti megoldást jelentene, ha, legalább Pécsett albérlők házát építenének.

A gyermek-ellátással kapcsolatos árucikkeknek mind a választéka, mind a minősége javult az utóbbi időkben, egyes cikkekből azonban nem kielégítő az ellátás. Ebben közrejátszik, hogy a gyermekruházati cikkeket az ipar sokszor gazdaságtalanul termeli.

1974 októberi adat szerint a megyében 8440 anya részesült gyermekgondozási segélyben, ez az anyáknak 38–40 százaléka. A segélyt főleg az alacsonykeresetű, szakképzetlen dolgozók veszik igénybe. Anyasági segély kifizetésére 1974. január 1–október 31-ig 5371 esetben került sor, ez 1021-gyel több, mint az előző év hasonló időszakában. tavalyi 8681 szakszervezeti beutaló között ezer nagycsaládos volt.

Mindezek mellett igen jelentős tényező a népesedésben a tudat, az erkölcsi magatartás alakulása. Közgondolkodásunk fogékony a nők, a gyermekek, a családok megbecsülésére, de különösen a nagycsaládok, a terhes nők megítélése ma még nem problémamentes. Tapasztalhatók a népesedéspolitikai határozat célját és jelentőségét meg nem értő nézetek. A tudatformálásban az iskolai nevelés terén a kezdeti lépések megtörténtek, a szükséges előrehaladást azonban hátráltatja, hogy a családi életre nevelés és a szexuális felvilágosítás tantervi-tankönyvi bázisa korszerűtlen, bizonytalan, jórészt csupán fiziológiai ismereteket és közhelyszerű általánosításokat tartalmaz, s a családi és szexuális életre nevelésnek az iskolákban nincs kialakult, a tanulók életkori sajátosságát figyelembevevő módszertana.



Dr. Lajos László felvétele

Teendőink

Az előterjesztésben foglaltak alapján a Megyei Tanács határozata a következőkben határozta meg a népesedéspolitikai feladatokat:

A népesség-előreszámítás területi vonatkozásait tekintetbe kell venni az iparfejlesztésnél, az egészségügyi és oktatási intézmények fejlesztésénél; a fekvőbeteg-intézményekben következetes és reális korszerűsítési és fejlesztési programot kell kidolgozni a szülészeti-nőgyógyászati, valamint az újszülött- és gyermekosztályokon; a gyermekintézményeknél meg kell vizsgálni az átszervezéssel nyerhető férőhelyek lehetőségét, s tovább kell szervezni a társadalmi, üzemi akciókat; szükséges az anya- és nővédelmi, a körzeti gyermekorvosi, valamint a védőnői hálózat gyorsabb fejlesztése, új gyermekkörzeteket kell létesíteni, fejleszteni kell a gyermek-szakrendelések óraszámát, meg kell oldani a vidéki védőnők közlekedési eszközzel való ellátását; felül kell vizsgálni és megfelelően tovább kell fejleszteni a megyében bevezetett terhesgondozási formát; népesedéspolitikai együttműködést kell kidolgozni a POTE és megyei intézmények között; szorgalmazni kell Pécsett a terhes-gyógytorna megindítását; az óvónői ellátottság megjavítására meg kell vizsgálni a kihelyezett felsőfokú konzultációs központ létszámemelésének és az óvónői szakközépiskola újabb osztállyal való bővítésének lehetőségét; tovább kell fejleszteni a megyében a nők munkavállalási lehetőségét és rendszeresen ellenőrizni kell az ipari és mezőgazdasági üzemekben a nő- és népesedéspolitikai határozatok végrehajtását; a szolgáltatásfejlesztési tervek kidolgozásánál figyelembe kell venni a népesedéspolitikával és a nők helyzetének javításával összefüggő szolgáltatási tényezőket; ahol állami lakások épülnek, a tanácsi végrehajtó bizottságok tegyék meg a szükséges intézkedéseket, hogy az 1973. december 31-ig beadott lakásigénylésekre 1975. december 31-ig lakáskiutalásban részesítsék a nagycsaládosokat; a tanácsok kedvezményes építési telkek juttatásával biztosítsanak kedvező feltételeket a három- és többgyermekes családoknak, a fiatal házasoknak; a lakásépítő szövetkezetek tárgyi feltételeinek biztosításánál részesítsék előnyben azokat a szövetkezeteket, amelyekben a fiatal házasok aránya magas; figyelemmel kell kísérni a gyermek-ellátási cikkek forgalmát, s szélesíteni kell azon élelmiszerek forgalmazásának körét, amelyek megkönnyítik a gyermekes anyák otthoni munkáját; meg kell vizsgálni a gyermekélelmezés és az iskolatej-ellátás továbbfejlesztésének lehetőségeit; a tudatformáló munkában a szocialista nemzeti érdekeket figyelembevevő közgondolkodás kialakítására, a kettő- és háromgyermekes családeszmény elfogadására, az anyaság megbecsülésére, a szülői felelősség elmélyítésére kell törekedni.

HÉTFŐTŐL SZOMBATIG

heti bel politikai össze foglaló

A hét legfontosabb politikai megnyilatkozásai kétségkívül azokon az üléseken hangzottak el, amelyeken egy-egy megye pártbizottsága vitatta meg a kongresszusi irányelveket. Tanácskozott a Fejér, a Bács-Kiskun, a Nógrád, a Szolnok, a Békés, valamint a Csongrád megyei pártbizottság s mindegyiken jelen volt és felszólalt egy-egy országos politikai vezető, így Fock Jenő miniszterelnök, Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Nemes Dezső, Nyers Rezső és Kállai Gyula, a Politikai Bizottság tagjai.

Ezek után néhány érdekes gazdasági esemény. Sajtótájékoztatóján az ÁFOR igazgatója bejelentette: az országban 480 töltőállomás van, s számukat az idén negyvennel növelik. Üzembe lépett az új veszprémi házgyár, és már az idén 1300 lakás elemeit készíti el. Szintén építkezés: Kaposvár régi Pannonia Szállodáját teljesen újjáépítették és Dorottya néven átadták a közönségnek.

De mert nemcsak lakni, hanem enni, étkezni is kell, megemlítem, hogy a vendéglátóipar minap megtartott értekezletén nagy figyelem összpontosult a közétkeztetésre. A lényeg, hogy fejleszteni kell, mégpedig abban a tudatban, hogy az előfizetéses menüt mindenütt főként kispénzűek – nyugdíjasok, iskolások veszik. Vennék még többen – teszem hozzá –, ha lenne, illetve ízletesebb lenne.

Talán még néhány szót egy másik sajtótájékoztatóról, amelyet az OTP vezérigazgatója tartott. Bejelentése szerint meghaladta a hetven milliárdot a betétállomány – tehát csaknem kilenc milliárddal nőtt egy év alatt. Pedig mennyit vásároltak az emberek a múlt év végén! És íme, nem csökkent, hanem még jócskán nőtt is a tartalék. Van tehát miből vásárolni, egyebek között bútort is – amit mind egy szálig felvásároltak decemberben –, mert ismét növekszik a készlet, és több érkezik a baráti országokból is.

Egy érdekes hír: Barcsay Jenő Kossuth-díjas festőnk hatvani kiállítása alkalmából a Galériának ajándékozta tizenhét újabb alkotását. A megyei tanács jóvoltából újabb három Derkovits-művet vásárolt a szombathelyi Vas megyei galéria. És végül: hét kaposvári üzem 1000–1500 forint havi ösztöndíjat ajánlott fel egy-egy somogyi képzőművésznek. Kitűnő művészeink voltak, vannak, csak mecénás akad olykor kevés. Jólesik hallani tehát a jeles művészetpártolókról, akik között, íme, az üzemi kollektívák is helyet kérnek.

És egészségünk? Országszerte csökkent az influenzajárvány – csökken, tehát még nem ért véget, – az utolsó összesítés szerint több mint másfél millióan betegedtek meg. Mind több megyében oldják fel a kórházi látogatási tilalmat is. Akkor hát ide tartozik: sok száz ággyal bővülnek egyes kórházak, a többi közt Kisvárdán, Miskolcon, Karcagon, Szegeden.

A hét eseményei képekben







1. Luis Alberto Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkárának fia (bal oldalt) Moszkvában sajtóértekezletet tartott, amelyen részt vett Gladys Martin, a Chilei Kommunista Ifjúsági Szövetség főtitkára (balról a második) is. — 2. Az angol konzervatív párt vezetőségválasztásán a 49 éves Margaret Thatcher 130 szavazatot kapott, tizeneggyel többet, mint Edward Heath, a párt eddigi vezetője. A szabályok értelmében azonban 42 szavazatos többség szükséges a győzelemhez. Jövő kedden még egy választási fordulót rendeznek, amelyen viszont már nem Heath, hanem William Whitelaw lesz Thatcher asszony ellenfele. — 3. Az Osztrák Köztársaság prágai új nagykövete, dr. Hans Lubomir Strougal csehszlovák miniszterelnöknek. Pasch (bal oldalt) a Prágai Várban átnyújtotta megbízólevelét

Külpolitikai kislexikon



A sem béke, sem háború állapota nem tartható fenn soká . . .

A Szovjetunió és az arab Kelet

Újsághir: Gromiko szovjet külügyminiszter Szíriában és Egyiptomban arab vezetőkkel tárgyalt.

Az utóbbi több mint ötven év során a Szovjetunió egyértelműen támogatta az arab népeket az imperializmus ellen vívott harcukban, a szabadságért és nemzeti függetlenségért folytatott küzdelemben, hogy megerősítsék szuverénitásukat, megteremtsék gazdasági függetlenségüket és társadalmi előrehaladásukat. Ezt a támogatást sohasem taktikai meggondolások diktálták, hanem a szovjet állam osztályszemléletéből fakad. Leonyid Brezsnyev állapította meg röviddel ezelőtt egy szíriai kormánydelegáció tiszteletére adott fogadáson: „Lenin útmutatásainak megfelelően a Szovjetunió, csakúgy mint eddig, ezután is következetesen támogatni fogja a népek felszabadító harcát . . . Politikánk mindig arra irányul, hogy megingathatatlanul ellenezzük az agressziót és támogassuk az arab népek törvényes jogait."

A nyugati gyarmatosító hatalmak a két világháború közötti időszakban mindent megtettek, hogy akadályozzák és lehetetlenné tegyék a kapcsolatok kialakulását és fejlődését a Szovjetunió és az arab világ között. Ezért a Szovjetunió formális diplomáciai viszonyt csak két arab állammal: Jemennel és Szaud-Arábiával tudott létrehozni. Kereskedelmi kapcsolatai alakultak ki azonban Egyiptommal, Szíriával, Palesztinával, Irakkal, Algériával, Tunéziával és Marokkóval.

Az arab államok küzdelme a politikai és gazdasági függetlenségért, a nemzeti szuverénitásért a második világháború után új szakaszba lépett. Mindebben a Szovjetunió és a kialakuló szocialista világ messzemenően támogatta az arab népeket, üdvözölte állami függetlenségük elnyerését.

Jelenleg a Szovjetunió majdnem valamennyi arab állammal diplomáciai viszonyban áll. Ez erősíti azok nemzetközi pozícióit, csökkenti függőségüket az imperialista országoktól, és hozzásegíti őket ahhoz, hogy erősítsék viszonyukat a szocialista közösséggel.

Különösen alapvetővé vált a Szovjetunió szerepe az arab világ megsegítésében az arab–izraeli fegyveres konfliktuskor, amikor több arab állam léte és jövője forgott kockán. Közismert, hogy 1956-ban, a szuezi kaland idején a Szovjetunió szilárd kiállása hiúsította meg az Egyiptom elleni angol–francia–izraeli támadás legsúlyosabb következményeit. Hasonló volt a helyzet 1967-ben, amikor Izrael villámháborút viselt arab szomszédai: Egyiptom, Szíria és Jordánia ellen. És ezek az országok az 1973-as háborúban is a jelentős szovjet politikai, gazdasági és katonai támogatásnak köszönhetik elért eredményeiket.

Eddig egyébként szovjet részről 410 ipari, energetikai, közlekedési, mezőgazdasági és egyéb objektum elkészítését vállalták az arab országok számára. Több mint fele már el is készült.

A szovjet–arab együttműködés ereje és életrevalósága nemcsak abban nyilvánul meg, hogy segíti az arab Keletet az imperializmus és a reakció elleni harcában, politikai és gazdasági függetlenségének megszilárdítása érdekében. Ez az együttműködés tartós kapcsolatokat tételez fel, amelyek a teljes egyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján fejlődnek.

Teljes azonosság...

Gyors ütemben fejlődnek a magyar—lengyel kapcsolatok

Magyarország és Lengyelország kapcsolataiban együttműködésének fejlődésében meghatározó jelentőségű, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Lengyel Egyesült Munkáspárt között teljes a nézetazonosság az alapvető ideológiai és politikai kérdésekben. A két párt illetékes képviselői rendszeresen találkoznak, és tájékoztatják egymást országuk belső fejlődéséről, konzultálnak a külpolitikát, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmat, valamint a kétoldalú kapcsolatokat érintő fontosabb kérdésekről.

A pártközi, magasszintű kapcsolatok fejlődésének az utóbbi években jelentős állomásai voltak: *Edward Gierek* és *Pjotr Jaroszewicz* baráti látogatáson 1971 májusában Budapesten; az MSZMP *Kádár János* vezette küldöttségének részvétele a LEMP VI. kongresszusán; *Henryk Jablonski* hivatalos látogatása 1972 novemberében Magyarországon; *Kádár János* és *Fock Jenő* baráti látogatása a lengyel fővárosban 1973 augusztusában; *Kádár János* és *Fock Jenő*, a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testületében legutóbbi ülése alkalmából találkozott a lengyel vezetőkkel Varsóban; *Pjotr Jaroszewicz* 1974 augusztusában baráti látogatást tett Budapesten; *Losonczi Pál* 1974 októberében hivatalos látogatást tett Lengyelországban.

Magyar és a lengyel parlament, a tanácsok és a különböző társadalmi szervezetek közötti kapcsolatok széleskörűek. Az államközi kapcsolatok jelentős tényezője a két külügyminisztérium együttműködése. Külügyminiszteri találkozó legutóbb 1973 szeptemberében volt Varsóban. A többi tárca kapcsolatai is igen élénkek, az utóbbi időben is sok miniszteri szintű delegációcserére került sor.

Kiterjedt és bensőséges kapcsolatok alakultak ki a testvérmegyék, testvérvárosok együttműködésében: Győr-Sopron és Wroclaw, Somogy és Olsztyn, Fejér és Opole megye, illetve Budapest—Varsó, Debrecen—Lublin, Miskolc—Katowice, Szeged—Lódz, Székesfehérvár—Opole, Szolnok—Szczeczin, Kiskőrös—Tarnów város között.

Gazdasági együttműködésünk eredményei nem maradnak el a Lengyelország és a KGST többi tagországa közötti kapcsolatok szintjétől. A magyar—lengyel gazdasági együttműködés fejlesztése érdekében több jelentős tárgyalás történt 1974-ben is; januárban a két ország műszaki fejlesztési bizottságának elnökei, márciusban a tervhivatali elnökök találkoztak, májusban a magyar—lengyel gazdasági együttműködési állandó bizottság ülésezett, augusztusban a miniszterelnökök, novemberben az állandó bizottság elnökei találkoztak.

Kedvezőek — a szakemberek értékelése szerint — a két ország termelési kapcsolatainak jövőbeni kilátásai is. Árucsereforgalmunk évről-évre dinamikusan fejlődik, a forgalom növekedési üteme az utóbbi esztendőben évi 10—15 százalékos volt. 1974 végére magyar fizetési aktívum alakult ki. Tervszerűen folynak a magyar aktívum törlesztésére előirányzott lengyel szállítások előkészítő munkái.

A közelmúltban szerződést kötöttünk öt tengeri hajó importjáról. Rövidesen sor kerül egy cukorgyár és egy farostlemezgyár magyarországi felépítéséről szóló szerződés megkötésére is.

Eredmény várható azoktól a tárgyalásoktól is, amelyet lengyel részről további komplett objektumok — metanolgyár, kénsavgyár — szállítását irányozzák elő. Tárgyalunk egy Lengyelországban közös beruházással építendő pamutfonodáról is. Kormányközi megállapodást kötöttünk gumiipari termékek gyártásszakosítására, és szerződés-kiegészítést írtunk alá a Polski Fiat 126 P kiskocsi gyártásában már korábban megkötött kooperációs együttműködés bővítésére.

A központi tervező szervek a két ország 1976—1980. évi tervegyeztetésben eredményes munkát végeztek. A kölcsönös szállítások értékét az 1975-re várható teljesítéshez képest 1980-ra magasabbra irányozzák elő. Ez összhangban van a kormányfői tárgyalásokon kitűzött feladatokkal. A tervkoordináció sikeres lezárására rövid időn belül sor kerülhet, a tervhivatali elnökök 1975 első negyedévében esedékes találkozóján.

Országaink kulturális és tudományos kapcsolatai — a kulturális munkaterv előírása szerint — megfelelően fejlődnek. A Magyar és a Lengyel Tudományos Akadémia 1972—75-re együttműködési és közös kutatási megállapodást kötött. Felsőoktatási intézményeink közvetlen kapcsolatai kielégítőek. 1974 januárjában Kaczmarek lengyel tudományos, felsőoktatási és műszaki miniszter tárgyalásokat folytatott Budapesten, hogy 1980-ig terjedő megállapodást írjunk alá a felsőoktatási együttműködésről. A hírközlő szervek aktív együttműködésében mindkét részről törekszenek a sajtó, a rádió és a televízió kapcsolatának minőségi fejlesztésére. Rendszeres az újságírók és a forgatócsoportok cseréje.

A kulturális, tudományos együttműködési vegyesbizottság foglalkozik a kulturális kapcsolatok fejlesztésével. Eddigi három ülésszak kedvezően értékelhető.

A megállapodás szerint központi kulturális ünnepségként 1974 szeptemberében Budapesten lengyel kulturális napokat rendeztek, s erre az eseménysorozatra miniszterhelyettesi szintű lengyel delegáció érkezett. A programban kiállításokat és filmhetet tartottak a magyar közönségnek, a Teatr Polski együttese pedig élvonalbeli színészekkel három színdarabot mutatott be. Ennek az eseménysorozatnak a viszonzásaként magyar kulturális napokat rendeznek 1975 márciusában Varsóban.

Testvérlapjaink írják

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

Az Odessza Filmstúdióban megkezdték Verne Gyula a Némó kapitány című fantasztikus regényének fekete-tengeri televíziós felvételeit — adja hírül testvérlapunk a Lvovszkaja Pravda. A bizonyára hazánkba is hamarosan eljutó alkotásban Némó kapitányt B. Dvorzseckij, Aronaksz professzort pedig Rogyvonov alakítja.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Az alkotó művészek klubjának rendezésében a napokban a „Szavi Dimiter" üzemben kiállítás nyílt művészi alkotásokból. Itt láthatók Georgi Janakiev, Mitko Bakalov, Dimiter Nikolov, Panyo Gozelev és Szvetoszlav Milev alkotásai: grafikák és szobrok. Az üzemekben megrendezett kiállítások nagyon jók, mert az üzemi dolgozók megismerkedhetnek a szliveni művészek munkájával és egyben hozzájárulnak a munkások esztétikai neveléséhez is. Január végén ugyan ilyen céllal a „Pobeda" gyárban lesz egy irodalmi-zenei program. Itt a gépgyártók megismerkedhetnek az alkotók irodalmi tevékenységével, munkájával.

✦

A „Georgi Dimitrov" textilkombinátban Nikola Jordanovval, a kangarn szövőrészleg vezetőjével beszélgetett a tudósító. A múlt évi eredményekre utalva megemlíti, hogy az üzemben a jó szervezésnek köszönhetők az elért eredmények. Így a „Pencso Penev" komszomol brigád, mely 8 év óta dolgozik együtt, az elmúlt jubileumi évet sikeresen zárta. Tervüket 104,57 százalékra teljesítették.

A mai Varsó

A második világháború idején teljesen elpusztult lengyel főváros, amelyet a felszabadulás után újjáépítettek, ma ismét az ország politikai, gazdasági és kulturális központja.

Varsó, amely jelenleg 1 400 000 lakost számlál (ez a Lengyel Népköztársaság lakosságának 4,2%-a) — a Varsói Várostömörülés lakóinak száma pedig 2 millió — nemcsak közigazgatási-politikai központ és nemcsak a legmagasabb államhatalmi szervek székhelye, hanem Lengyelország legnagyobb ipari városa is, amely az ország ipari össztermelésének több mint 7%-át, a nemzeti jövedelemnek pedig 8,5%-át állítja elő. A lengyel főváros több mint 2000 gyárában és üzemében dolgozik a népi Lengyelország fővárosának minden ötödik lakosa.

Varsóban nagy számú tudományos intézet és művészeti intézmény működik, amely a várost a legnagyobb tudományos és egyetemi központtá emeli. Itt van a legnagyobb lengyelországi műszaki egyetem, a Varsói Műszaki Egyetem, amely egyben az ország legnagyobb felsőoktatási tanintézete. Varsóban 17 színház működik (13 200 férőhellyel), a mozik száma 75.

Varsó rendelkezik az ország legnagyobb rádió- és tv-adóállomásával. Itt végzi munkáját a tudományos, szépirodalmi és művészeti kiadók többsége. A lengyel főváros ezen kívül a lengyel sajtó központja; a legtöbb napilap és időszaki kiadvány itt jelenik meg.

Nagy hírre tett szert a korszerű varsói építészet, a dinamikusan fejlődő lakásépítés. A főváros 28 múzeumát, számos művészeti galériáját és kiállítását rengeteg látogató keresi fel. Varsóban minden évben nagy számú kultúrrendezvényt, tudományos szimpoziont és fesztivált szerveznek.

Varsó lakosainak több mint fele még nem lépte túl 18. életévét.



Kerekasztal-beszélgetés az irányelvekről

A Dunántúli Napló kulturális rovata a héten a művelődési, a tudományos és a művészeti élet vezető személyiségeinek részvételével ankétot rendezett a Központi Bizottságnak a párt XI. kongresszusára kiadott irányelveiről. A kerekasztal-beszélgetésen részt vett dr. Tigyi András, a Pécsi Orvostudományi Egyetem tanszékvezető tanára; dr. Bauer Miklós professzor, a POTE Fül-orr-gége Klinikájának igazgatója, Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács VB Művelődésügyi Osztályának vezetője; Baló István, a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ igazgatója; Tóth Sándor koreográfus, a Pécsi Balett igazgatója és Bánrévy Antal adjunktus, a Zeneművészeti Főiskola pécsi Tanárképző Intézetének tanára. Lapunkat Békés Sándor főszerkesztő-helyettes; Wallinger Endre kulturális rovatvezető és Szokolai István fotoriporter képviselte a beszélgetésen.

Feladataink a szocialista tudat fejlesztésében

DUNÁNTÚLI NAPLÓ:

– Az ideológiai és művelődési feladatok kapcsán szeretnénk beszélgetni az irányelvekről. Kérésünk, hogy a szocialista tudat kérdését állítsuk a beszélgetés középpontjába. Figyelembevéve a művelődés mind a négy fő területét, tehát a tudományos életet, a művészeti életet, a közoktatást, valamint a közművelődést, különös tekintettel a munkásművelődésre. Kérem, beszélgessünk őszintén és kötetlenül a szocialista tudat nagyon is összetett kérdéseiről, arról: mit tehetünk a társadalmi tudat szocialista vonásainak erősítése érdekében; a szocializmustól idegen nézetek, magatartásformák ellen és mit tehetünk annak a világnézetnek az elmélyítése és szélesebb körű elfogadtatása érdekében, amely eszmei alapja társadalmunk további erősödésének.

Igény a világnézeti felkészültségre

TIGYI ANDRÁS:

– A bevezetőben elhangzott egy utalás az országos diákparlamentre, ahol a diákjaink a világnézeti nevelés elmélyült és őszinte igényeiről adtak bizonyságot. Voltaképp ugyanez az igény mutatkozik nálunk, az orvosegyetemen, a hallgatók ülésein is. Nemcsak érthető, de jó dolog is, hogy természetes igényük van a szakmai tudás mellett jól megalapozott világnézeti felkészültségre. Ez a kor – a középiskola utolsó és az egyetem első évei – különben biológiailag is az az időszak, amikor a legintenzívebben jelentkezik a fiataloknál a válaszkeresés a lét és tudat kérdéseire. Ez tehát jó. Viszont az ideológiai és a szakmai nevelés szétválasztottsága az oktatási programban annál kevésbé. Sokak szemében úgy tűnik: van egy marxista tanszék – ez adja a világnézetet – és van másik harminc „szakmai" tanszék. Azt a látszatot keltve, mintha egyedül a marxista tanszék lenne felelős a világnézeti nevelésért... Nemrégen tárgyaltunk erről a kérdésről az egyetemen. Én biológus vagyok, állíthatom, hogy ez a tudományág tele van világnézeti vonatkozásokkal, és ugyanez áll az egyéb társtudományokra, alaptárgyakra is. A világnézeti nevelés ne legyen izolált az orvosképzésben; legyenek felelősek érte a szakmai tanszékek is. Erről az egyetemi pártbizottság határozatot is hozott, de azt hiszem még nagyon sok fórumon kell beszélnünk róla, amíg természetes közelségbe kerül az ideológiai nevelésnek ez a kétféle megközelítése.

BÁNRÉVY ANTAL:

– Ugyanez a probléma a zeneművészeti képzést is foglalkoztatja. Csak mi egy kicsit szerencsésebbek vagyunk. Egyfelől mert kisebb az intézmény, másfelől pedig én például muzsikus vagyok, de évek óta zeneesztétikát is tanítok a marxista tanszéken. Zongorát tanítok és marxista esztétikát – a szakmai és a világnézeti nevelés közvetlen találkozási pontján. És szerintem ez találkozás a világnézeti nevelésnek és egyben a szakemberré válásnak is kulcskérdése az egyetemeken. Hiszen az érintkezési felületek minden szakmai oktatásnál megvannak. Így maga az oktatás –, nálunk a művészet oktatása – a világnézeti pontokon át elvezet politikai kérdésekhez is; vagy éppen a közművelődési szemléleten át a munkásság művelődéséig és még sok felé. Nagyon fontos, hogy valakinek az egész emberi habitusa együtt fejlődjék... Hogy képes legyen felismerni a tüdőgyulladást, de arra is, hogyan kell humánusan, az emberi magatartásával is gyógyítani... Vagy egy saját példát: Az egyik zeneiskolából különböző kis cédulák kerültek a kezembe. Nehézkes fogalmazással és helyesírási hibák özönével igazolták rajta a szülők – takarítónők, munkásasszonyok –, hogy „a gyerek betegsége miatt nem tudott zeneórára menni". Esztétika órán odaadtam a hallgatóknak, mit szűrnek le belőlük. Mondanom se kell: kitűnően szórakoztak a helyesírási hibákon... Lehet, ezek a szülők nem végeztek magasabb iskolát, nem kenyerük az írás. De a gyerekük ebben a társadalomban *zenét tanul!*... A nevetés azonnal abbamaradt...

A családi és a társadalmi hatások

BERNICS FERENC:

– Én azért megkockáztatom: vajon a fiatalok világnézetéért csak az iskola vagy a tanszékek felelősek? A család és a társadalom részéről is a legkülönbözőbb hatások érik őket. Kétségtelen, hogy jelenleg a szakmai és az ideológiai nevelés között van egy bizonyos aszinkron. De nemcsak ez a probléma. Az irányelvek hangsúlyozza az aktív véleménycsere, a különböző nézetek szembesítésének, tisztázásának, a marxista–leninista álláspont meggyőző kifejezésének fontosságát, amivel nemcsak ismereteket nyújtunk, hanem folyamatosan *választ is adhatunk* az élet fölvetette problémákra. De vajon helyes választ tudunk-e adni következetesen az ilyen kérdésekre? Hiszen nyilván nem véletlen – az irányelvekből is következik –, hogy amíg a kultúra egész területén a marxizmus hegemón szerepéről beszélünk, addig az ideológia, a társadalomtudományok területén a marxizmus monopól helyzetéről van szó. Áll ez művészetekre is, ahol viszont bizonyos művészeti kategóriák értékelése régen elavult. A marxizmus jó és stabil tudományos világnézet, ugyanakkor nem dogma, nem zárt rendszer, továbbfejlesztését maga az élet követelheti meg és ebben a kritika szerepét hangsúlyoznám. Itt viszont nemegyszer úgy tűnik, mintha nem vitatkozó kritikusok, hanem a kommunista és kommunista alapvető nézetei ütköznének össze. Ugyanakkor, amikor észrevételeket kapunk nemegyszer: hogyan kaphat Kossuth-díjat X. művész vagy Z. író, aki... Aki nagy és élvonalbeli művész, értékeit a díjjal elismerjük, ez természetes. Csak a kritika ne álljon lábhoz tett fegyverrel, amikor az illető téves nézeteit vagy a szocialista tudattól idegen filozófiáját kellene megbírálni. Itt jön a „kiállás" dolga, amikor a társadalmi tudat szocialista vonásait kell erősíteni, mert ez is a politikánkhoz tartozik, az irányelvek is foglalkozik vele.

TÓTH SÁNDOR:

– Ehhez szeretnék kapcsolódni: színházaink – vidéken – sok új magyar darabot mutatnak be. Ez jó. Ezek a darabok fontos, izgalmas kérdéseket vetnek fel életünkből; képleteket adnak, amiket a színházak beépítenek a műsorpolitikájukba. Ezek közt egy csomó kérdés azonban nem eldöntött és nem tisztázott, és ez így van jól, mert nem az a színház izgalmas, amelyik kész kategóriákat ad, hanem amelyik gondolatokra késztet, vitára ingerel. Itt látom a kritika fontos szerepét. Hogy segítsen eligazodni, választ keresni. És itt látom a kritika hiányosságait is. Azt például, hogy ugyanannak a darabnak a gondolatisága különböző vidéki városokban más kritikai fogadtatásra talál. Nem a vélemények különbözősége aggaszt, hanem *az egységes szemlélet* hiánya. És ennek kapcsán azt hiszem számtalan dzsungel van még a művészeti életünkben, kezdve a legelején. A főiskolai oktatásban is sokan félvállról kezelik az ideológiai tárgyakat. Jóllehet a végzett fiatal művészek is a pályájukon számtalan filozófiai-politikai kérdéssel találják magukat szembe. Hogyan jussanak helyes, a társadalom fejlődését elősegítő válaszra?

Szakmai és világnézeti műveltséget!

BAUER MIKLÓS:

– Én azt hiszem, gondolkodó embereknek maguktól is illene eljutniok idáig. És itt nem kifejezetten egy színpadi mű értelmezésére gondolok, hanem a tudással, ismeretekkel megalapozott materialista világnézetre, amelyhez szerintem a társadalom józanul gondolkodó nagyobb hányada előbb-utóbb el is jut. Hiszen legalább egyszer mindenki megpróbál választ keresni az élet nagy kérdéseire. Fontos, hogy *milyen választ* szerez magának; hogy a diák, a hallgató *mit érez a magáénak* ebben a legfogékonyabb korában. Megszerzi-e kérdéseire az értelmileg is földolgozható *materialista válaszokat?* Ha egy orvos a tanulmányai során nem válik materialistává, az nagyon sajnálatos...

TIGYI ANDRÁS:

– De nem válik...

BAUER MIKLÓS:

– Az egyszerűen érthetetlen... Oktatási rendszerünkben – úgy gondolom –, nem ártana egyenértékűnek tekinteni a szakmai és a világnézeti műveltséget. Feltételezve, hogy már a középiskolában kapnak a diákok olyan ismereteket, amelyekkel sikerül értelmileg megközelíteniök vagy elérniök a materialista világnézetet.

BERNICS FERENC:

– Igen, de ez nemcsak értelmi kérdés, hanem emocionális kérdés is. A tényanyag nagyon fontos, és ezen a téren van mit tennünk még. És nemcsak a középiskolai oktatásban...

DUNÁNTÚLI NAPLÓ:

– Úgy gondoljuk, ebben a kérdésben nemcsak a közoktatásnak vannak még tennivalói. A párt ismert határozata és most az irányelvek is világosan szólnak a közművelődés világnézeti hatásának fokozásáról.

A szocialista brigádok szerepe

BALÓ ISTVÁN:

A szocialista tudat formálásában országosan is sajátos szerephez jut a szocialista brigádmozgalom. Újabban sorra alakulnak meg a szocialista brigád klubok. Fontos eszköz ez is, a kérdés azonban –, hogy sikerül-e jól felhasználni ezt az eszközt –, ott azt is: mi lesz a tartalma, hogyan szervezik meg? És itt sok esetben az üzemi vezetés szemléletén kellene változtatni, a munkásművelődés lényegét kellene megragadni. Ebben kívánunk mi, népművelők segíteni, de el kell mondanom, vannak negatív tapasztalataink is. A Doktor Sándor Művelődési Központ felajánlotta két üzemnek is a klub vezetését és fenntartását is. Az üzemben örömmel fogadták, de az első foglalkozásra alig néhányan jöttek el. Volt ezenkívül egy író-olvasó találkozó is, amelyen egyedül az író jelent meg... A kudarcok ellenére is az üzem a klubot mindenáron fenn akarja tartani. Oly módon is, hogy a klubtagok részére esetenként egy óra munkakedvezményt biztosít, amit nem helyeselhetünk, hiszen a művelődésnek nem ez a célja...

TIGYI ANDRÁS:

– Üzemi dolgozókról, üzemi fiatalokról hallottunk az imént. Meggyőződésem, hogy bármely oldalról közelítünk is, oda érünk, hogy a világnézetet hogyan lehet, lehetne megvalósítani. Egy biztos: ez rendkívül nehéz feladat, amiben a természettudományok adta lehetőségeket ma sem használjuk ki megfelelően. Tessék megnézni: nyugaton elsősorban humán érdeklődésű a fiatalság. És ebben sok a hasonlóság nálunk is. Sokan a műveltség humán részében jelentősebb forrást keresnek, holott a természettudományos alap a legfontosabb pillére a világnézeti felkészültségnek is. Mit teszünk érte? A középiskolai tankönyvekben nyoma sincs annak, hogy van-e annak a természettudományos tételnek valamilyen köze a világnézethez. Ezt ugyanakkor nem mondhatjuk el a régi tankönyvekről... Mi eléggé sterilen tanítjuk a világnézeti tárgyakat.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ:

– Ezzel nehezen tudnánk vitatkozni, sajnos. Éppen ezért itt jöhetne a „reál"-tárgyakat oktató nevelő nagyon fontos pedagógiai szerepe, amikor kihasználja a kínálkozó lehetőséget, magát a „steril" tételt a világnézeti nevelésre. Ha itt megszólal a materialista szemléletű pedagógus –, ha valóban az... És a diákok többsége szerint az ilyen nevelőnek van igazán tekintélye –, szaktárgyától függetlenül – vagyis annak, aki úgy is él, ahogyan gondolkodik, ahogyan tanít.

BERNICS FERENC:

– Itt azért azt is megjegyezném, hogy egy rendkívül nagy, széles körű folyamat, az oktatás korszerűsítése előtt állunk, pontosabban: ez a folyamat megindult... Eredményeképpen évek múlva új, korszerűbb tankönyvekre számíthatunk és arra is, hogy nagyobb pedagógiai szabadsága lesz a szaktanároknak.

Pedagógusok – kulcsszerepben

BÁNRÉVY ANTAL:

– Nagyon hasznosnak tartanám azért már most is az időszerű tudományos eredményeket beépíteni a világnézeti nevelés folyamatába. A tudományos igazságok intellektuális megközelítésére gondolok, amiben a művészet érzelmi hatásai is sokat segíthetnek...

BAUER MIKLÓS:

– Egész társadalmunkban két fontos meghatározó faktort szeretnék itt említeni: az egyik a társadalom természetes szaporulata, amiben jó úton haladunk. A másik a nevelés kérdése, és ebben a pedagógus társadalom kulcsszerepe, vagyis az: milyen lesz a jövő társadalma. Ehhez mérten kellene őket megbecsülnünk.

BERNICS FERENC:

– Igen, és erre vonatkozóan az irányelvekben is örömmel olvashattunk egy nagyon fontos mondatot...

ARATÓ KÁROLY

Áramforrás

Tévé-torony a hegymagasban:
áramforrás, tél-esti ünnep.

Vezetékei
szétágaznak
mészfehér házsor-csigolyákba,
kigyúló gerincű falukba.

December őket
szoritja-ropogtatja:
bekötőút a sziszegésük.

Lazítani a szoritáson
legkésőbb karácsonykor!

Szélvédő üvegek mögött
utált döcögőkön
szülőhazába,
szeretetbe manőverező
fiak, unokák:

a betoppanással
újra-megszületettek.



Kolbe Mihály rajza.

PÁKOLITZ ISTVÁN

Két vers

ÁRUKAPCSOLÁS

Ennek a szolgáltatónak
még az immel-ámmal-kiszolgálás is
nehezére esik;
olyan
— hajánál fogva előrángatott —
megbántottsággal
csomagolja be
a pultra dobott portékát,
mintha legalábbis
ő lenne kiszolgáltatva
a boldogtalan vevőnek.

KÖZVETVE UGYAN

A bandázó seregélyek egyesülete
méltán rátarti
tolvaj különitményeinek
szőlőskerti dézsmálásaira,
mert a cserregő, le-lecsapó
szárnyas csapatok
— közvetve ugyan —
de egyáltalán nem kampányszerűen,
hanem megtervezett folyamatossággal
szivósan támogatják
az alkoholellenes mozgalmat.

PÁL RITA

Olyan csodálatos...

Juditból már a buszban zúdultak az élmények, a férfi csüggedten hallgatta.

Az utolsó előtti megállónál leszálltak. Tízpercnyire voltak a paneltömbök erőszakos fényétől.

— Szeretek itt járkálni. A házak előtt virág, pontosan tudom, melyik kertben mi nyílik... neked meg mi bajod?

— Semmi. Csak arra gondoltam, milyen nyugodt nyarunk volt. Ha találkoztunk, egyszerűen örültünk egymásnak.

— És most nem örülünk?

— Másképp. Mióta megkezdődött az intézetben a hajtás, egyébről se hallok, mint az ottani problémák...

Jól éreztem — gondolta a lány — ezt igazán szépen megéreztem.

— Baj? Mondd csak, baj, hogy elmondom?

— Mondd. De nehéz megszokni. Eddig. ha találkoztunk, már messziről nevettél és olyan csodálatos nyarunk volt...

Hát az csodálatos volt. Csupa-csupa turbékolás. Itt is, ezekben a nyomorult kis utcákban, ahol a járda szélén is kúsznak, áradnak a virágok, futórózsák, csak sétálni kell szépen, kéz a kézben, és van egy park is, aprócska, nappal is néptelen, mintha ezekben a házakban nem is laknának gyerekek, és esténként is üres, mintha szerelmesek se laknának a környéken.

Szép kis séták voltak. összeborulások és nagy-nagy vallomások az elpuskázott dolgokról, még nagyobb lelkesedés, mert ezentúl minden másképp lesz, egészen másképp. Majd együtt...

Túl hamar értek a lakótelephez. Judit jobban viszolygott tőle, mint máskor, őrültség, majd egy éve és képtelen vagyok megszokni, nem a gödrök, a sáros, poros, útnak nevezett, robotos léptekkel taposott átjárók miatt, ahol majd fűleszmegfamegvirág és játszóteragyerekeknek és padokisahovámajdkiülhetnekazöregek. a lakás gyönyörű, csak megszokni nem lehet...

— Forduljunk vissza. Kérlek, még egy kicsit járkáljunk.

„Igen" — jelezte a fiú mozdulata, mint ahogy általában minden „igen" volt, amit Judit akart.

— Van egy jó hirem. Nem fogsz lelkesedni, de próbálj meg örülni a kedvemért.

— Minek kell örülni? — érződött Laci rekedtessé vált hangjában a szorongás.

— Felhivtam Marit, holnap találkozunk a Virágban. Beszélt a többiekkel is, alig várják... ha kedved van, gyere te is, meglátod, milyen klassz emberek.

— Kikről beszélsz?

— Mariról, Istvánról, Sanyiról, Feri bácsiról...

— A volt munkatársaid.

— Közvetlenül csak Marival dolgoztam. Hanem a szakkörünk...

— Amit te vezettél. Már akkor is ilyen kis okos voltál. Létezik egyáltalán olyasmi, ami téged nem érdekel?

— A foci. Bőven ellensúlyozol.

— A holnapi összejövetel... ez mire való?

— Amikor átkerültem az intézethez, megbeszéltük, időnként találkozunk...

— Mert?

— Szétszóródtunk.

— Szakkör sincs már. Mi dolgod velük?

Ó istenem, mi dolgom velük? Tégyleg? Semmi. Semmi, de semmi dolgom.

— Szeretem őket.

— És?

— Nincs. és.

— Engem is szeretsz. Mégis idegenekkel töltesz egy teljes estét...

— Nem idegenek. És hívtalak, legyél velünk.

— Nem ismerem őket. Mit kezdhetnék egymással?

— De hiszen...

Nem szabad tovább mondani. Pedig természetes lenne. Mert az. Csak neki nem. Mérnök vagyok, tervező, Mari most is a géppel kinlódik, s miközben elvégeztem az egyetemet, vele, mellette kinlódtam én is, Feri meg Jóska istentelenül nehéz vasakkal, fura szerszámokkal birkózik, bűvészkedik, János minden nap négykor kel, nyolcszáz — ezer kilométereket vezet, Erzsi a félvilág koszos tányérját mossa a konyhán, ahányan vagyunk, annyifélék, mégis... De hiszen te is melós vagy, szeretlek, az olajért is, amit nem tudsz kisikálni nyomtalanul a tenyeredből, hogy a csudába magyarázzam, hogy ezért külön szeretlek? „Te is melós vagy"... és ettől felmegy benned a pumpa, ennyire nem ismersz...

— A mérnöknő megmutatja, azért tartja a barátságot...

Pontos reakció. Ezt várhattam. De nem pattanok, nem ám, veled vitatkozni... Kezdetben azért is szerettelek, mert okosnak hittelek. Megtévesztő a frisseséged, a memóriádért irigyellek, ha nekiállnánk valamit megtanulni, biztosan könnyebben, gyorsabban bevésnéd, csak hogy itt a baj, te bevésed és kész...

— Ne rontsd el. Úgy örülök nekik.

— Maradj itthon.

— Várnak.

— A szakkörvezető, aki közben mérnök lett, nyert egy tervpályázaton, olvashatták az újságban, alig várják, hogy melléd ülhessenek.

Ha most közbeszólok, így megy reggelig.

A holnap este, most már akárhogy is lesz, valami elveszett a zsongító örömből, Marit három hónapja nem láttam, szinte ujjongott, én meg egyre bolondabbul ragaszkodom minden emberhez, akit valamiért szeretek, mintha soha újakhoz már nem kötődhetnék, már csak köszönök, vagy pár szót váltok nőkkel, férfiakkal, akik régen a barátaim voltak, nem vétettünk semmit, csak siettünk, másfelé mentünk, de most már nem akarok elveszteni senkit.

A cigarettafüst betöltötte a szobát, Laci konokul hallgatott. Gondolkodott. Kereste a megfelelő szavakat, a legigazibb érveket. A neki legigazabbat.

— Tudod, hogy mindenem a család. Nincsenek már barátok, korsó sörök, senki, semmi nem érdekel, munka után rohanok hozzád.

— Ne rohanj. Ülj le a barátaiddal egy korsó sörre.

— Nélküled sehová...

— Én meg nélküled is igen, igen, igen...

A szokott asztalukhoz ültek, a kert sarkába. Hűvösödött, a repkény levelei között bizonytalanul cirpelt a tücsök.

Mari mosolygott. Megszépült tőle.

Semmi különösről nem beszéltek. Feri az erdőről mesélt, ahol szabad idejében tanult, az érettségire készült, „vén fejjel beültem a padba" mondta szégyellősen. „Én viszont kihagytam ezt az évet, nem mentem a technikumba, majd jövőre, kell a pénz..." Esténként hát tovább kattog a varrógép. „Semmink sincs, tudod, Jutka..." Igen, Mari, és azt is, mennyire érdekel minden, negyven éves leszel, fölnevelted a lányodat, nevetsz a narancssárnő blúzodban és örülsz.

Jó, hogy örülünk. István körbeadogat egy könyvet, „jó, olvassátok el", „legközelebb hozzánk jöttök, én is várlak benneteket, meg én is, én is... kérjünk még egy üveg bort, jó lenne egyszer szombaton találkozni, amikor nem sietős, János reggel négykor indul Sopronba, a gép is nyűgösen várja Marit, az intézet is nyűgös és Judit boldog, elmúlt kilenc, fél tíz, „maradjunk még, maradjunk..."

Laci percenként nézi az óráját, a sör elfogyott, nem rendel másikat, keresztrejtvényt fejt. Szokás szerint. Ha legalább néha egy könyvet... A technikumot is abbahagyta, kitűnő volt két évig. „Majd — mondogatja — majd ha igazi otthonom lesz, meglátod, Judit?" Aligha fogom meglátni, aligha. Kár, hogy ide is utánam jöttél az óráddal.

A kis utcák nyárillata idegesítő.

A szoba is.

Az erkély még őrzi a nap melegét.

Laci sértődött.

Jó, hogy nem kérdezget.

Maradni kellett volna még. És pontosan megbeszélni, mikor, kinél találkozzunk és maradni, maradni záróráig, kivárni, hogy Laci elrohanjon, hazasétálni egyedül, végig a kis utcákon, a magasranyúlt fehér virágok megvillanó foltjait nézegetve.

„Boldog, boldog újévet szívem!" — mondta Laci alig féléve.

A ragyogása őszinte volt és túláradó, koccintottak, visszamosolygott és mondta, amit ilyenkor szokás. Unatkozott. Sohase szerette az ünnepeket. A lustaságra, kényelmeskedésre csábító, szétfolyó órákat. A szilvesztert is unta, a tévét, várta, hogy legyen végre éjfél, kezdődjön valami más. De hát mi? Eszébe jutott, ilyenkor hányszor volt egyedül, olyankor bőgött és dühöngött a ricsajozó, bolondsipkás világra.

Most nem kell bőgni. Itt van Laci. Szép a sárga ingében.

A Himnuszt úttörők énekelték, látszott az Országház is.

A szürke betonházakban bezártak mocorkáltak a fények.

Először a hangok jeleztek, össze-vissza is egyszólamú trombiták, Judit az ablakhoz szaladt, ki az erkélyre, ugyanezt csinálták sok százan, a függönyök mögül kijöttek az emberek, jelzéseket küldtek, örömmorzét, Laci mozdulatlanul figyelte a lányt, Judit nevetett, nem kedvesem, ennyire azért mégse vagyok idomítható, nem ronthatod el, nem hagyom elrontani.

Az erkélyről beláthatta a pár utcányi panelvárost.

— Gyere be. Hagyd ezt a marhaságot.

— Nem hagyom. Tetszik.

Szemben, a földszintről fiúk integettek, visszaintett, a negyediken sötét maradt az ablak, ők voltak az első lakók az épületben, egy kedves fiatal nő és egy kedves, fiatal férfi, nagyernyős, fehér állólámpa világított a kisszobában, semmi más nem látszott, mint a könyvek és az állólámpa, a fiatal nőt és férfit sohase látta, de tudta, csak ők lehetnek, örülnek a lakásnak, a könyvek első nap odakerültek a falhoz, esténként olvasgatnak a szép, fehér lámpájuk alatt.

Valahol ott lehet a szakállas is, aki sokáig nézegette Juditot a buszban, aztán megjelent Laci, beléjekarolt és az egész abbamaradt, és itt van a fiatalasszony is a csöpp lányával, meg Anikó, talán még ő sem alszik, hatalmas karácsonyfát kapott, plafonig érőt, vajon miket mondhat Ani a karácsonyfájának, a papájának, mamájának és Huginak, aki „borzasztó, már megint nekem kell rá vigyázni" és „kérem, ki fogok kapni, csupa sáros a ruhája" s cipeli a festett-angyalka Hugit, játszanak a homokban, futkosnak a gödrök között.

Az egyik csupaüveg-falú szobában lilanadrágos lány táncol középen, a blúza is lila, szép lány lehet, a fiúk is szépek, a pirosruhás lány kijön az erkélyre, a szobában jókedvű színek, valaki ül egy fotelben, tömzsi, pihenő, anyás lábak, a lány az utcát nézi, tudja magáról, hogy szép, mindenki tudja. Jó, hogy szép.

— Most nem fázol? Mindig fázol — dermeszt Laci hangja.

Slágerek, féltett-kedves számok a magnón, lehet, hogy minket is figyelnek, szép pár vagyunk, valamelyik ablak mögött irigyel és sirdogál egy lány, öreg és fiatal házaspárok unják egymást, ásitanak, összevesznek, a demizsonos úr délben verekedett, Judit és Laci egymáshoz símulva táncol.

— Tudod, hogy nincs ritmusérzéked? Összevissza lépkedsz.

— Összevissza lépkedek — nevet Judit.

— Figyeld, látod, így kell...

— Most nem akarok figyelni. És nincs ritmusérzékem.

A lépcsőházban fiúk, lányok robognak, „a hatodikra", kiabálják és Judit vár.

A demizsonos úr és neje ápolgatja egymás lelkét. Nem várnak senkit. A középső lakásból elutazott az özvegyasszony. Olyan... olyan mintha hozzám jönnének, hozzám...

Közelednek, már majdnem itt vannak.

Laci hamuszürke, lávaarcú.

„Mit akarnak, ki a fenét keresnek, kit?"

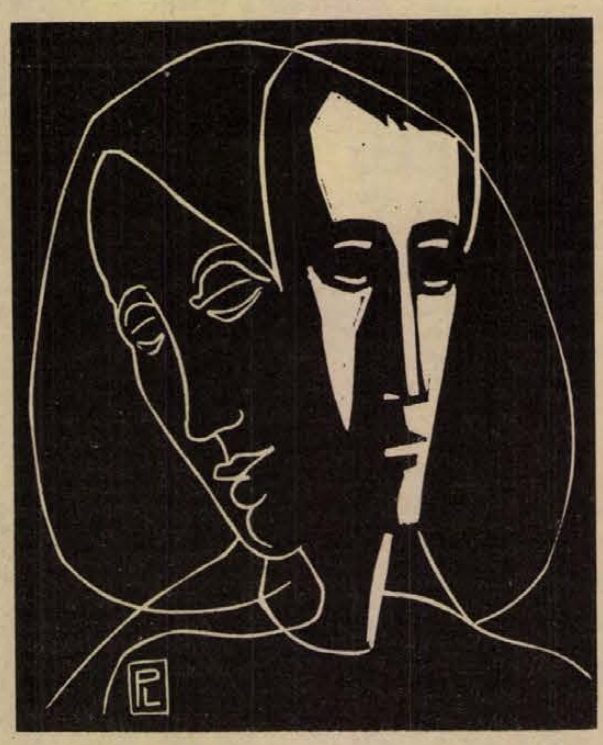
„Engem, engem, engem..."

A hangok valahol elvesznek.

Hol?

Érthetetlen.

Laci megbékélten simul Judithoz és az utcán, meg a falak mögött még üzengetnek az emberek.



Emlék. Proksza László metszete.

Beszéljünk a fiatalokról

Mit adunk nekik?

B. Kálmánnal ülök szemben, a kultúráról beszélgetünk. Iskolai tananyag, olvasás, zene...

— Először hangszerkészítő akartam lenni. Két évig zongorázni is tanultam, aztán megbuktam szolfézsból. Nem érdekelt.

— *Jó hallásod van?*

— Igen, azt hiszem.

— *Kedveled a zenét?*

— Bach, meg ezeket nem. Elalszom rajta. A pop, meg a Bergendi, az igen, de akkor meg nem tudok tanulni, mert arra meg oda kell figyelnem.

— *Sok könyvet olvastál?*

— Régebben. Minden Vernét, Rejtőt. Most már nem szívesen olvasok. Bár, azt, ami mulatságos...

— *Művelt embernek tartod magad?*

— Nem. Az élővilágot, azt tudom.

— *Ki az igazán művelt ember szerinted?*

— Aki, ha megkérdezik, mit csinált aznap Brezsnyev, azt is tudja. Meg ismeri a híresebb embereket. Tud a világ dolgairól. A Joci, az művelt. Az tudja az élővilágot, történelmet, földrajzot. Fest, gombákat gyűjt és őslények után kutat a Mecseken. Igaz, matekból és oroszból megbukott...

*

Zsófia érdekes dolgokat mond.

— Sokminden érdekel, de leginkább a pszichológia. Úgy érzem, hogy valami nincs rendben az emberekkel. Meg a pedagógia is érdekel, mert szerintem rosszul nevelnek bennünket az iskolában. Hiányzik a váratlan helyzetekhez való megfelelő alkalmazkodási képesség kialakítása. A tanulást nagyon fontosnak tartom, bizonyos műveltségi szint elérése kötelező érvényű mindenki számára...

Aztán megállapodunk, hogy négy nagy területről kell megszerezni a műveltséget. Irodalom, természettudományok, társadalmi ismeretek, zene és képzőművészetek területéről. Azt is tisztázzuk, hogy mi lenne az alapszint. Zsófia szerint magyar irodalomból ismernie kell egy művelt embernek Adyt, Petőfit, a Nyugatosokat — Kosztolányit, Babitsot és Tóth Árpádot — Móricz Zsigmondot. A világirodalom nagyjai közül Hemingwayt, Balzacot, Tolsztojt, Victor Hugot és Solohovot. A természettudományokból egy művelt embernek tudnia kell az embertant, hogy ismerje szervezetét, és helyes működtetésének szabályait, tudnia kell valamint a Föld és az élet keletkezéséről, némi fizikai ismereteinek kell lenni... Társadalmi ismeretek? Hát legalább a társadalmi formákat ismerje. Zenészek? Képzőművészek? Beethoven, Mozart, Haydn, Bach, Gershwin. Leonardo da Vinci, Michelangelo, hirtelen nem jut több az eszébe.

Ezek alapján kérdezek.

— *Karinthy Frigyesről hallottál?*

— Nem szeretem, nem is foglalkozom vele.

— *És József Attilával?*

— Őt szeretem, csak véletlenül maradt ki.

— *Balassi Bálint mikor élt?*

Hosszas tűnődés.

— Ezernégyszáz vagy ezerötszáz valamikor.

— *Hogyan hívták ezt a kort?*

Csönd. Végül közösen kideritjük, hogy renaissance. Vagy másképpen: humanizmus. Zsófia türelmetlenül hiányosnak ítéli meg a műveltségét. Elhangzik még néhány név: Arisztotelész, Homérosz és Baudelaire.

— *Embertanból mit tudsz?*

— Mindazt, amit az iskolában tanultunk. De megnéztem a televízióban Az öröklődés titkai című sorozatot. Érdekes volt.

— *Mondj társadalmi formákat.*

— Királyság, köztársaság... Egy kevés vita után tisztázzuk, hogy ezek államformák. Később a ma létező társadalmi formák közül felsorolja a kapitalizmust és a szocializmust. És, pontosan meg is tudja határozni, hogy mi a különbség a kettő között.

— *Mondjál valamit Haydnról.*

Mérges, hogy miért éppen róla? Elhangzott a neve, felelem.

— Németországban, vagy Ausztriában élt.

Nehezen megy, de kiderül az Eszterházyakkal való kapcsolat. És egy mű címe: Üstdobszimfónia.

— *Leonardo mivel foglalkozott?*

— Képzőművészettel, fizikával, technikával, hiszen repülőgépet is tervezett, embertannal is, hiszen boncolt az egyházi tilalom ellenére...

*

Piroska egy fotelban ül. Zenét hallgatunk a beszélgetés közben. Mozart A-dúr hegedűversenyét. Nem ismeri, tetszik ugyan, de otthon nem nagyon hallgat zenét, mert apu gyakran ideges. Haltenyésztő, s ha nem sikerül egy ikrázás, akkor apu ideges és akkor csöndben kell lenni.

— *Kit tartasz művelt embernek?*

— Aki, ha nem is ért mindenhez, de mindenfajta témához hozzá tud valamit szólni, nem ül úgy, mint a sülthal.

— *Ismersz ilyen embert?*

— Kevés embert ismerek, alig járok el otthonról...

— *Te művelt vagy?*

— Nem. Sem a politikában, sem a sportban, sem a kultúrában. Újságot szoktam olvasni, de valahogy nem ragad meg bennem.

— *Hány könyvetek van?*

— Talán száz. Ifjúsági regények, rendes regények, mesekönyvek, versek...

— *Milyen tanuló vagy?*

— Közepes...

*

K. Ferenc felkészülten várja a kérdéseimet. Legalábbis ez látszik rajta. Hát akkor kérdezek.

— Legalább négyszáz könyvünk van — feleli — fele erdészeti és vadászati szakkönyv, a másik fele vegyes.

— *Vegyes?*

— A régi mesekönyvtől a modern magyar irodalomig minden. Berkesi, meg ezek.

— *Milyen könyvet vásároltál utoljára?*

— A növénytan című egyetemi tankönyvet. Mert vadász akarok lenni.

Értem.

— Szerinted mit kell tudni egy vadásznak?

— Egy jó vadásznak ismernie kell a vadállományt a biológiát, emellett még mindazt, ami kell az általános műveltséghez. Szervezőkészségének kell lenni...

— *Az alapfokú műveltséget hol kell megszereznie?*

— Szerintem az alapfokú műveltséget a gimnázium adja. Később pedig, ha meg akar tudni valamit, hát utánanéz. Könyvtárban...

— *Nyelveket nem tanulsz?*

— Német tagozaton járok, de gyérül tudok csak. Oroszul sem beszélek.

— *Műveltnek tartod magad? Az osztályban afféle vezéregyéniség vagy.*

— Félig műveltnek. Annyit biztosan tudok, mint az átlagos diákság, de később többet szeretnék.

— *Mit kell majd bepótolnod?*

— Elolvasom majd Voltaire műveit, Hippokratészt és Darwin: A fajok eredete című könyvét. Azok a szerzők érdekelnek, akik valamilyen módon különcök. Mint Rimbaud. Át akarom nézni azokat a dolgokat is, amik egy átlagos sznob társaságban kellenek. Mert a legtöbb ember sznob.

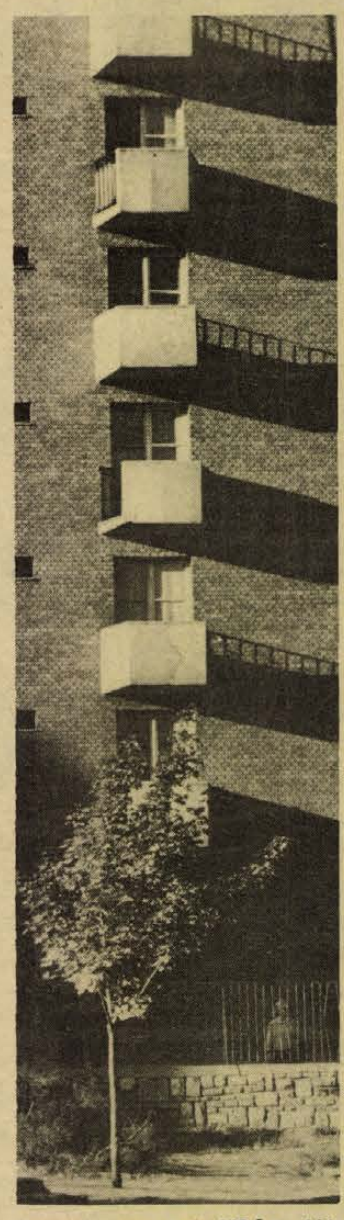
— *Határozd meg nekem, ki a sznob?*

— Aki feltűnési viszketegségben szenved, buta és mindent a külsőségekre ad.

— *Zenei műveltséget milyen területről szeretnél?*

— A jazzmuzsikát szeretném megismerni közelebbről. Armstrongot, és a new-orleansiakat.

Duke Ellingtont nem ismeri. A festészetben a renaissance és az izmusok érdeklik. Görögországot, a régit szeretné megismerni, meg az USA-t. Hát utóbbit miért?



— Sokat hallottam az amerikai életformáról, a fiatalokról. Ez nem rokonszenv, hanem puszta érdeklődés. Arra volnék kíváncsi, hogy én tudnék-e közöttük, ott, érvényesülni. Ez erőpróba lenne. De ugyanígy szeretnék elmenni Szibériába is, három évre, hogy kipróbáljam az ottani kemény életet.

*

Az érzelmi élet fejlődésén kívül a családi környezet bizonyos ismereteket is nyújt. Kell, hogy nyújtson. És olyan ismereteket, amiket iskolában, egyetemen, vagy másutt nem kap meg az ember. Azokat a kis pluszokat, amivel az iskolában is sikerek érhetők el, és amik mindig ébren tartják a sokirányú érdeklődést. Mert az érdeklődés ébren tartása a legfontosabb feladat. Egy kedvetlen, csaknem fásult fiatal, lehangoló látvány. És abból soha nem lesz igazán művelt ember, nem támad igénye semmire...

És neki is lesz majd gyereke, akinek nem ad semmit.

Kampis Péter

A „demokratizálódott" matematikaoktatás

Kétszáz éve született Bolyai Farkas

Bolyai Farkas 200 évvel ezelőtt született. Óriási műveltsége nagy alkotói fantáziával párosult. Számos területen alkotott jelentőset, maradandót, de születésének évfordulóját ünnepelve elég, ha csak arra gondolunk, amit a matematikában produkált. 1832–33-ban jelentette meg Marosvásárhelyen kétkötetes matematikai művét. A latinul írott munka címe: *Kísérlet a tanulóifjúságot a tiszta matematika elemeibe és magasabb fejezeteibe szemléletes és éppen ezért közérthető módon bevezetni.*

Több, mint száz éve jelent meg ez a mű, a matematika elemeit azóta is – mostanáig – a négy alapművelet jelentette általános iskoláinkban. Ami pedig az oktatás szemléletességét, közérthetőségét illeti, arra is valamennyien emlékezhetünk személyes tapasztalatainkból. Pedig a matematika kulcsfontosságára az oktatásban nemcsak napjainkban vált ismeretessé. Évekkel ezelőtt sokan még *féltünk* is a matematikától, olyannyira tudatosult bennünk a tantárgy *fontossága.* Bolyai után is több, mint száz évnek kellett eltelnie ahhoz, hogy a gyerekek túlnyomó többsége (akik már az új módszer szerint tanulnak) megszeresse, és játszva sajátítsa el ezt a nekünk még nehéz tantárgyat. Mi is történt? Bolyai szavaival élve, végre megfogalmazódott, melyik ismeretek képezik *a tiszta matematika* alapelveit, és hogyan lehet ezeket *szemléletes és éppen ezért közérthető módon* tanítani.

Erről Marx György a KÖZNEVELÉS 1973 áprilisi számában adott interjúban ezt mondta: *„A matematika nem része a természettudománynak, a matematika autonóm terület. A matematikusok azt vallják feladatuknak, hogy a logikai gondolkodást fejlesszék, és máris közel járnak hozzá, hogy az úgynevezett közepesek is elsajátítsák az alapvető logikai készséget. Nálunk a matematikaoktatás rendkívül fejlett... A matematikaoktatás már „demokratizálódott".*

Az Országos Pedagógiai Intézet megbízásából 1963-ban Budapesten a Váci utcai iskolában kezdődtek meg az újrendszerű matematikaoktatást megalapozó kísérletek, amelyek eredményeképpen az idei tanévben – kísérleti jelleggel – már az ország számos általános iskolájában „újrendszerű matematikát" tanítanak. A kísérletekben *Cser Andor* főiskolai tanár is részt vett. Vele beszélgettünk a tárgy bevezetését megelőző munkáról.

– 1960-ban itt járt Budapesten Dienes professzor, és előadásokat tartott módszeréről. Bár az ő módszere elsősorban angol iskolákban alkalmazható, ahol nem csöngetéstől csengetésig tartanak az órák, mégis számos elemet vettünk át tőle. *Dr. Varga Tamás* már Dienes ittjárta előtt megkezdte kísérleteit.

– Ami a tanítás anyagát illeti, az évszázadok óta tanított négy alapművelet kevésnek bizonyult. Érthető az is, hogy a gyerekek nem szerették a matematikát. Ezt még a pécsi születésű *Fejér Lipót* is gyakorta emlegette. A tanítás anyagát tehát kibővítettük. A számítógépek korszakában a kettes számrendszer jelentősége is megnőtt. Kombinatorikai, függvénytani elemek, problémák is helyet kaptak az anyagban. Ennek átdolgozásával, bővítésével párhuzamosan új módszertan is kifejlődött. Mivel matematika olyan formában kerül a gyerekek elé, hogy érdekli őket, érthetően szeretik is azt, amit ezeken az órákon csinálnak, tanulnak. Ebben a vonatkozásban Dienes professzor gazdag módszertanára támaszkodhattunk. Az eszközök közül a legfontosabbak a színes rudak, a logikai készletek, és a Dienes-készlet. Ezek használatát bevezettük.

– Ebben az oktatási formában a matematikai írásbeliség csak később alakult ki. Azoknak a gyerekeknek, akikkel kapcsolatban az „ingerszegény környezetet" emlegetjük, különösen fontos, hogy így tanulják a matematikát.

– Ami a matematikaoktatás fejlődését illeti: lassú folyamat volt ez. A XIX. századi oktatás legelterjedtebb formája az volt, hogy a tanár lediktálta a gyerekeknek, mit kell tanulni, és ezt a gyerekek otthon bemagolták. Bolyai törekvései messze előremutatóak voltak, de szándékai megvalósulatlanok maradtak. *Beke Manó* a századfordulón javasolta a Közoktatási Tanácsnak a függvények tanításának bevezetését. A tanács ezt elutasította. Ha Beke javaslatát elfogadták volna, akkor élenjártunk volna a matematikaoktatásban – a nyugati országokhoz képest is. Az 1904-es tantervben a másodfokú függvény szerepelt, az elsőfokú nem... A függvény végülis az első világháború után került be a gimnáziumi anyagba. Elemi iskolában azóta sem történt semmi – az utóbbi évtized kísérleteit leszámítva.

– Az új rendszerű matematikaoktatásra készítik fel már a tanítóképző intézetek a leendő tanítókat. Ezt a módszert a tanárképző főiskolákban is jórészt elfogadták. Az iskolákban ez az oktatási forma előreláthatólag a nyolcvanas évek elején válik majd általános gyakorlattá.

A Bolyai János Matematikai Társulat oktatási szakosztálya két éve foglalkozik ennek a módszernek – középiskolákban is alkalmazható – továbbfejlesztésével.

Bebesi Károly

IXILON füzetek

Az IXILON Füzetek, a pécsi amatőrfilm stúdió időszaki lapja ezúttal másodszor jelent meg. Jellege mindinkább a szakmai és művészi elképzelések közlése felé halad, s ezzel a magyar amatőrfilmezés szaklapjává fejlődhet.

Az IXILON Filmstúdió hírei között olvashatjuk, hogy a Magyar Televízió több megbízást adott a pécsieknek egy-egy műsor animációs főcímének elkészítésére. A zsüri elfogadta az ixilonék forgatókönyvét, amelyet az ICOGRADA, az ASIFA és az angol BBC Tv-állomás pályázatára készítettek. A filmeket bemutatják a Fiatalok nemzetközi animációs filmpályázatán is.

József Attila születésének 70. évfordulója

Középiskolások versmondó versenye

A dr. Hajdú Imre versmondó versenyt erre az évre is meghirdeti a Doktor Sándor Művelődési Központ, a pécsi középiskolák és szakmunkásképző intézetek tanulói részére. Egy oktatási intézményből, legfeljebb öt diák nevezhet, akiket az iskolai válogató vetélkedő alapján jelölnek. Az iskolák öt legjobb versmondójuk nevezését március 15-ig küldjék el a Doktor Sándor Művelődési Központ címére: 7621. Pécs, Déryné u. 18., telefon: 10-301. A nevezés tartalmazza az iskola nevét, címét, a szervező és ügyintéző tanár nevét, a benevezett diákok nevét, osztályát és a választott két vers adatait. Kötelező vers, egyébként József Attila Ars poeticája, szabadon választott vers József Attila és egy mai magyar lírikus felszabadulásunk harmincadik évfordulójával foglalkozó költeménye. Az első díj: ezer, második díj: ötszáz és a harmadik díj pedig háromszáz forint.

A versmondó verseny előreláthatólag 1975. április 11-én lesz, a költészet napján, József Attila születésének 70. évfordulója alkalmából.

A brnoi Állami Drámai Színház vendégjátéka Pécsett

Egy színmű és egy ballada

Pécs színházi élete majdnem két évszázados múltra tekinthet vissza, azonban tudomásunk szerint ez az első eset, hogy cseh együttes kereste föl városunkat. Brno színészei két darabot mutattak be nálunk: február elsején a cseh Gabriela Preissová Jenufa című művét, másodikán pedig a szlovák Ján Kakos alkotását: A legkisebb fiú háza.

Jenufa

Preissová (1862—1946) a cseh irodalom nagy írónői közé tartozik. Most látott művét 1890-ben írta. Eredeti címe: Jeji Pastorkyne (Az ő mostohalánya). A Jenufa elnevezés később vált használatossá: Janácek ugyanis ezt a címet adta a dráma nyomán készült operájának. (Az operát egyébként néhány évvel ezelőtt a pécsi közönség is láthatta). Jenufa — szerepét kitűnően alakította Iva Valesová — a dráma főhőse. Ő a mostohalány, s az ő gyermekét fojtja vízbe nevelőanyja, a „templomos asszony" (ezt a szerepet Helena Trybová játszotta), mert nem akarja, hogy a lány házasságon kívül született gyermekének apjához menjen férjhez. Jenufa végül is egy másik fiú, Laca felesége lesz.

Ez a drámai mag, amely körül a színdarab cselekménye bonyolódik. A rendező Zdenek Kaloc és a díszlettervező Albert Prazák kitűnő leleménnyel afféle „busójárással" keretezték a tragikus cselekményt. Ez a népszokás a morvák közt is szokásban volt, s így nem meglepő a fantasztikus maszkok, álöltözetek felvonulása.

Az előadás nagy élményt jelentett. A rendezés, a játék stílusa mértéktartóan realista. A rendező is, a szereplők is igyekeznek megeleveníteni a múlt századi morva falu hangulatát, s ezt a hangulatot szolgálja a folklorisztikus elemeket is felhasználó díszlet. Hozzá kell tennünk azonban azt is: a rendező kissé „nyersanyagnak" tekintette Preissová drámáját: a szövegen lényegesen nem változtatott, de a jelenetek sorrendjét, a cselekmény menetét átformálta. Igaz, ma már nehéz volna a XIX. század művészi eszközeivel színre vinni ezt a paraszt-tragédiát.

A legkisebb fiú háza

A kritikusnak őszintén be kell vallania: Ján Kakos nevével most találkozott először. A színlap szerint ő a Szlovák Nemzeti Színház igazgatója, és sokoldalú irodalmi munkásságot fejtett ki. Nyilván a fiatalabb írónemzedékhez tartozik. Drámája, amelyet Pécsett most láttunk, a szlovák nemzeti felkelés idején játszódik, 1944-ben. Demeter gazda egyik fia, Máté, partizán, a harmadik fiú, János, fasiszta katona, a középső, Péter pedig sokáig ingadozik, míg végre megtalálja útját. Az apa leszámolása fasisztává, népárulóvá lett fiával: ez a tragédia központja. Jozef Karlik alakítja az apát, Jaroslav Kankovsky, Miroslav Streda és Svatopluk a három fiút; Női szereplő csak egy van a darabban: Sylvia Nitrová.

Drámai, sőt tragikai fordulatokban nem szűkölködik ez a darab, bár itt-ott kissé bőbeszédűvé válik. Preissová jobban értett a tömörítés, művészi koncentrálás eszközeihez, mint a mai szlovák szerző. Nem véletlen, hogy a Jenufa alcíme „ballada", A legkisebb fiú házáé pedig „színmű".

Nagyszerű előadás

A rendező itt is Kaloc, a díszlettervező Prazák volt. Megint csak a „mértéktartó realizmus" jelzőjét kell használnunk. Mint Preissová darabjában a XIX. századi cseh, úgy itt a XX. századi szlovák falu jelenik meg. Folklorisztikus elemek itt sem hiányoznak, de nem mennek a drámaiság rovására. A terjedelmesebb cselekmény ellenére csak tízen vannak a színpadon: némelyik csak epizód-szerepben. Véleményünk szerint nem ártott volna egyes részletek megrövidítése, hiszen a tragikum szűkebb keretek közt is kifejthető lett volna: mégis, nagy élményben volt részünk.

Jó emlékekkel távoztunk mindkét előadásról, örülünk, hogy városunk színpadán láthattuk a cseh művészeket, s főleg annak örülünk, hogy a színházat szinte zsúfolásig megtöltötte a közönség. Aki nem értette a cseh nyelvet, az is élvezhette az előadást, mert ötletes módszerrel fülhallgatós szinkron-tolmácsolás is volt. Reméljük, máskor is láthatjuk-hallhatjuk Brno Drámai Színházának kitűnő együttesét!

Angyal Endre

141 perc A befejezetlen mondatból



A kívülálló

Fábri Zoltán új filmjében — *141 perc A befejezetlen mondatból* — jelentősen kitágította azt a kört, amelyben már több, mint tíz éve folytatta művészi vizsgálódását. A fasizmus régi és mindennapian új lélektani helyzetei iránt mutatott érdeklődést és nagy indulati töltöttségű kifejező erőt. Déry Tibor *A befejezetlen mondat* című regénye a legátfogóbb magyar társadalmi regény, mely témában és cselekményben egyaránt nyomon követi a harmincas évek mélyben morajló, hatalmas felszíni repedéseket létrehozó társadalmi mozgásait, s egyszersmind intenzíven, egy sokoldalú prizmán áttekintve idézi fel a kor emberi törekvéseit és magatartásformáit, melyek a polgári világ válságához, a munkásmozgalom kibontakozásához, cselekvőképes összeforrottságához és eszmei összefogásához, nagyszerű küzdelméhez vezettek el.

A főhős, Parcen Nagy Lőrinc nagypolgári családból származó fiatalember, ennek megfelelő neveltetéssel, szokásokkal. Nem jellemzik kiemelkedő képességek, de olyan emberi-etikai érzékenységgel rendelkezik, amely lehetővé teszi számára, hogy átlásson a családját összekapcsoló hazug érintkezési formákon. Ez a saját erkölcsi iránytűje által vezérelt felismerés képtelenné teszi számára a velük vállalt közösséget. Családjával megszakít ugyan minden kapcsolatot, de emlékei, fiatalságának tiszta, tudatlan és ezért még bűntelen évei erős érzelmi szálakkal kötik. Ezért nem tud ifjúkori barátja ellen vallani annak gyilkossági perében. Akarva-akaratlan az „osztályszolidaritás" csapdájába esik. Ezt viszont önmagának nem képes többé megbocsátani és valamiféle megváltást keresve azokhoz fordul, akikhez a meggyilkolt is tartozott. A munkásokhoz, hogy ezen az úton önmagára lelhessen ismét. Ennek a kapcsolatteremtési próbálkozásnak a különböző útjait járja végig a film.

Fábry a különböző magatartás-módok értékrangsorának kidolgozására törekszik a 141 perc lehetséges keretein belül. Lőrinc ifjúkori társainak, húgának, Desirée-nek, unokabátyjának, Elemérnek és a gyilkos Vidovicsnak a sorsa mutatja meg, hogyan próbálják ugyanannak az osztálynak és egyazon generációnak tagjai a történelmileg és társadalmilag determinált, a lélek mélyebb rétegeiben családiasan meghatározott szerepek elvesztésével támadt űrt betölteni. E szerepek a két világháború közötti idő vákuumában értéktelenednek el, használhatatlanná válnak. Lőrinc húga, Desirée akaratos lénye, anyjának magasabb szintre emelt „szerelmi szabadsága" értelmetlen házasságokban, őszintesége, látszólagos okossága önámító cinizmusban találja meg zsákutcáját. A felcsillant szűk szabadság fogamzásakor már elvetélt, hogy öregkorának magányos végállomásaként a nosztalgia meghalni visszahozza Dubrovnikba, a tengerhez.

Lőrinc hordozza tulajdonképpen a Déry-művek során, életének válságain át kiküzdött írói és rendezői alapproblémát, a társadalomból, a társadalmi osztályból való kiszakadás és a megtartó közösséghez újra eljutás dilemmáját. A kiszakadás Déry számára életrajzilag is a polgárság világából való „határtlépést" jelenti. Egyben az elhivatottság kérdését is vonza: hogyan lehetséges a hely, a szerep megtalálása, mely visszavisz a tömegekhez oly módon, hogy egyúttal elérhető közelségbe kerüljön a végső humán cél, a szabadság meghódítása, a személyiség kiteljesedése. Parcen Lőrinc magányos ember. Számára a polgári élet keretei nyomasztóak, a belőle történő kiszakadás csak hatalmas sebek árán lehetséges, a kollektív célokkal való elkötelezettség mégis végzetszerűen elkerülhetetlen a sorsában. Lőrinc hidat akar képezni két világ között, és e hídon át is akar jutni a túloldalra. Alakja szinte jelentéktelen, észrevétlen és tartózkodó, olyan, mint kötőszó a mondatban. (Ezt a létezési módot nagyszerűen formálta meg Bálint András.) Legfőbb magatartása mégis a kívülállás. A munkásfiú, Rózsa Péter belépése az életébe, Lőrinc örökbefogadási gesztusa voltaképpen azt fogalmazza meg kimondatlanul is, hogy új kezdet, egy új gyermekkor általi predestináció kellene ahhoz, hogy végigmehessen a hídon, eljutva élete teljességéhez.

Fábry az egyén és közösség viszonyának, az egymásrautaltság konfliktusainak adott társadalmi helyzetben való ábrázolásához Déryhez *lényegében hű*, adekvát művészi formát küzdött ki. A külföldi lapok közül a berlini Sturm, a német avantgard, az expresszionizmus bástyája kezdi közölni Déryt németül. E hasábokról hirdetik meg ekkortájt: „a lélek legbensejében lejátszódó cselekményt a filmben az expresszionista eszközök teszik kézzelfoghatóvá". Wiene *Dr. Caligari* c. filmje valósítja meg ezeket az elveket, melyekhez visszanyúl Fábry is.

Sokszor utal Bunuelre, őt idézve teremti meg a „polgárság diszkrét báját" kifejező szürrealista jeleneteket. Fábrynak sikerül tartalom és kifejezési forma közt hidat vernie, és megnyeri ennek segítségével művészi csatáját.

S. A.

Képernyő előtt

Jegyzetek sorozatokról

Legtöbb nézőt — természetesen — nem a televízió műsorszerkezete érdekli, hanem az egyes műsorok. Azok, amelyeket éppen meg tud nézni, mert van rá ideje, vagy időt szakít rá, mert érdekli. A műsorszerkezetre azért érdemes mégis figyelni, mert megkönnyíti a válogatást. Különösen azoknak, akik mindkét programot „foghatják" a készülékükön.

A „kezdő" néző többnyire „mindenevő". Ha van ideje, mindent megnéz, ami „belefér", s csak bizonyos idő után kezd tudatosan válogatni.

Megkönnyíti a választást, hogy a műsorszerkezet állandó műsorokra és sorozatokra épül. A jó sorozat szinte kényszeríti a nézőt, hogy a legközelebbi adásnál is a képernyő elé üljön.

*

A legnépszerűbb filmsorozat most alighanem az *Egy óra múlva itt vagyok* „új folyama". Az első adás után megjegyeztük már, hogy az új sorozat nehezebb feladat elé állítja a film alkotóit, mert a történet ideje közelebb került a jelenhez. Ugyanaz az ábrázolásmód, amely alkalmas volt egy korábbi történelmi időszak megjelenítéséhez, nem biztos, hogy a második világháború időszakának bemutatására is megfelelő. Néhány adás után erősödik a benyomásunk, hogy a film készítői ezt nem vették eléggé figyelembe. Helyenként az irónia és a komikum „adagolása" kevéssé hiteles helyzeteket teremt a történetben, és többször zavar, hogy egyes helyzeteket a néző már megismerhetett más — nem egyszer jobb — filmekből.

*

Vasárnaponként jelentkezik néhány hét óta a *Hazánk, Magyarország* c. új dokumentumfilm-sorozat. Legutóbb a zempléni hegységről, a Hegyalja vidékéről készített negyedik részt láthattuk. A felszabadulás 30. évfordulójára összeállított sorozatot több alkotócsoport készítette, ezért nem teljesen egységes szemléletű és hangvételű, de ez nem hiba: a műsor figyelmet érdemel.

*

Hasonlóképpen méltó a figyelemre az *Örökség* c. néprajzi filmsorozat. A legutóbbi adásban egy ősi mesterséggel, a szíjgyártással ismerkedhettünk, Kathy László mester lelkes és meggyőző, szép szavai nyomán. A sorozat helyesen épít a népművészet és a néprajz iránti érdeklődés élénkülésére, ugyanakkor jól is szolgálja az érdeklődés szélesítését.

*

A politikai és gazdasági vitaműsorok közül igen időszerű és jelentős kérdésekkel foglalkozik a *Látókör*, amelyben legutóbb a szocialista demokráciáról hallhattunk. Hasonló jellegű riportműsor-sorozatot láthattunk *Mi és a nagyvilág* címen. Ezek a műsorok információs jelentőségük mellett egyszersmind a felelős közéleti gondolkodás műhelyei.

Kiállítási krónika

Kissé zavarba hozza a látogatót a Kisgaléria legutóbbi tárlata. Négy fiatal közös kiállítását hirdeti a plakát — Folyamat, montázs, vers címmel. A Pécsi Műsor pedig a Fotó határterületei címmel hirdette meg Csáki György, Peuer Tamás, P. Dölles Erzsébet és Székelyhidi Sándor közös bemutatkozását.

A legidősebb kiállító huszonhárom, a legfiatalabb húsz éves. Természetes tehát a kísérletező kedv, a műfaj adta lehetőségek keresése, tágítása. Sajnos, a rendezés nem teszi egyértelművé, hogy P. Dölles Erzsébetet képsorok alkotójaként is tisztelhetjük. vagy csupán a képek közé került két vers szerzőjeként. A felírásokból az utóbbi lehetőség tűnik valószínűnek.

Ha a kiállítást egyértelműen fotókiállításként tárgyalnánk, bizony a kísérletező kedv dicsérete mellett fel kellene rónunk a már „visszaköszönő" ötleteket, ismerős technikai trükköket, a látványszervezés erőszakolt sarkítását. De a látott anyag elsődlegesen nem a fotóművészet körébe tartozik.

A kiállításon minden képkockának környezete van. A legsikerültebb képsorok akciók fázisainak egymásutánját dokumentálják. Nem a látvány lesz az elsődleges, hanem a történés, amely stilizált — *megcsinált* — voltából eredően elsősorban belső történésekre kíván utalni. Ezt leghívebben a zárókép fejezi ki, de két ízben a verset is segítségül hívja egy-egy kiállító, a belső kiterjedések hangsúlyozására.

Az idő és tér érzékeltetése, a látvány folyamatként való szervezése, egyértelműen a legmodernebb grafikai irányzatok törekvése, még akkor is. ha a fotóeljárás technikájára épül a műalkotás.

A tárlatlátogató zavara tehát abból adódik, hogy a kiállítók maguk is elsősorban fotósoknak tartják magukat. Ez igényesebbé teszi képeiket, de visszafogottabbá filozófiájukat. S valljuk meg, az utóbbi lenne az érdekesebb.

Mégis egyértelműen dicséret illeti mind a Kisgalériát, mind a kiállító kis kollektívát. Régóta hirdetjük, hogy kamarakiállításoknak akkor van értelme, ha azok tematikus kötöttséggel szerveződnek, ha egységes közlendő érdekében egymás kiegészítői lesznek a kiállított művek. Végre kaptunk egy egységes törekvéseket, azonos problémákat kutató — s helyenként megoldó —, anyagot.

A Doktor Sándor Művelődési Központban, a Mecseki Fotóklub vendégkiállításainak sorában ezúttal fiatal fővárosi fotósok szerepeltek, összhatásában igen színvonalas, a fotóművészet legmodernebb törekvéseit is magába foglaló anyaggal.

Kár, hogy e jegyzet megírása előtt nem tudtuk közvetlenül felfrissíteni élményeinket a tárlatról, mivel a terem parkettjét frissen fényezték, s így két napig, csak az ajtóból volt megtekinthető a kollekció.

Szerencsénkre a képek méreteiben is lenyűgöző nagysága távolabbi nézőpontból is teljesértékű vízuális élményt biztosit.

E képeken elenyészően kevés a tónusok szerepe. Legtöbbször hiányzik is a tónus. A ritmus hangsúlyozása is háttérbe szorul, s a látvány konstruktívabb struktúrájának demonstrálása kerül előtérbe. Szerencsés János néhány képén hatalmas raszterpontokból szerveződik egységgé a látvány.

Örvendetes módon előtérbe került e kiállításon az emberábrázolás. A látott portrék a műfaj javába tartoznak. (Montvai Attila, Horváth David munkái).

Az ember és környezet viszonyát érzékelteti Flesch Bálint Analízis és két Bérház c. képe. Kerekes Gábor Zárt világa ugyanebbe a témakörbe nyújt maradandó élményt.

Talán csak Szerencsés túlnagyított — s így semlegessé vált — aktrészlete hatott zavaróan. A szemközti falon elhelyezett Rab temető c. kép viszont a forma és mondanivaló egységének szép példáját adta.

— bl —



Csáki György fotója a Kisgaléria kiállításán.

Új könyvek

A Kossuth Könyvkiadó könyvújdonságai között találjuk Karl Marx: A gothai program kritikája című művét, Marx. Engels, Hegel, Bracke, Kautsky és Liebknecht leveleivel, valamint Lenin Állam és forradalom című művének részleteivel, továbbá a program-dokumentumokkal. Megjelent Jack Woddis: Új teóriák a forradalomról című tanulmánykötete, amely Frantz Fanon, Régis Debray és Herbert Marcuse nézeteinek marxista kritikáját adja. Az energiaválság problematikáját ismerteti Patkó András és Várnai Iván közös műve.

Nevető nagyvilág

PÁRIZS

Maurice hazaérkezik este. Yvonne, a felesége öleléssel várja, már hozza is a papucsot, betessékeli a karosszékbe. Odaadja a sportlapot, a pipát. A férj mély életbölcsességgel mondja:

– Yvonne, drágám, és most mutasd meg az új kalapot, amit ma vettél...

MILÁNÓ

Két korosodó férfi üldögél a presszó kis asztalánál.

– Öregszem, barátom, nagyon öregszem – mondja az egyik.

– Most vetted észre?

– Igen. Tegnap egy divatbemutatón voltam. Sorra vonultak el a ragyogó, csinos, elegáns, magas, fiatal nők, s én csak egyre gondoltam, amikor gyönyörködtem bennük...

– Mire?

– Milyen jó női kosárlabdacsapatot tudnék összeállítani ezekből a nyúlánk, fiatal lányokból!...

BELGRÁD

Két alaposan becsiccsentett férfiú tántorog a hosszú dűlőúton hazafelé, amikor megpillantanak egy lovas szekeret.

– Mennyire irigylem én ezeket a lovakat, komám – sóhajt az egyik.

– S ugyan miért?

– Mert négykézláb mehetnek haza...

TEXAS

A texasi fogadóba berobban egy vendég. Elterpeszkedik az ivópultnál és elordítja magát:

– Semmi sincs ebben a szemétdombban?

– Pillanatnyilag semmi, a fiúk éppen egy messziről érkezett idegent temetnek.

– Miben halt meg?

– Becsörtetett ide – válaszolja a csapos, – és azt akarta tudni, hogy van-e valami ebben a szemétdombban?

LONDON

Lord Palmington elmegy a szemorvoshoz. Panaszkodik, hogy olvasás közben elmosódott fekete foltokat lát a papíron. Az orvos megvizsgálja és szemüveget rendel a lordnak. Másnap Palmington lordja újra megjelenik a szemorvosnál, pápaszemmel.

– Nos, – kérdezi a doktor –, még mindig látja a fekete foltokat?

– Még mindig – feleli a lord –, szemüveggel sokkal tisztábban...

HAMBURG

Két kereskedő találkozik.

– Nézzék csak, hogy meghíztál, Gustav! Vitaminokat szedsz?

– Nem, ez a soványító tablettáktól van, Hans.

– Te soványító tablettákat eszel és hízol?

– Nem eszem. Árulom...

STOCKHOLM

– Szóval ön jelentkezik a megüresedett sofőri állásra?

– Igen, hatéves gyakorlatom van.

– Tudna valami ajánlólevelet hozni az előző munkahelyéről?

– Csak három hét múlva.

– Miért?

– Azért, mert az igazgató, akinek sofőrje voltam, addig kórházban lesz...

BUDAPEST

– Mi történt ma a vállalatnál? – érdeklődik a feleség a hazatérő férjtől.

– Ne is kérdezd! Szörnyű napom volt! A főnököm három embernek járó munkát adott.

– És hogy tudtad elvégezni?

– Szerencsére nyolcan voltunk...

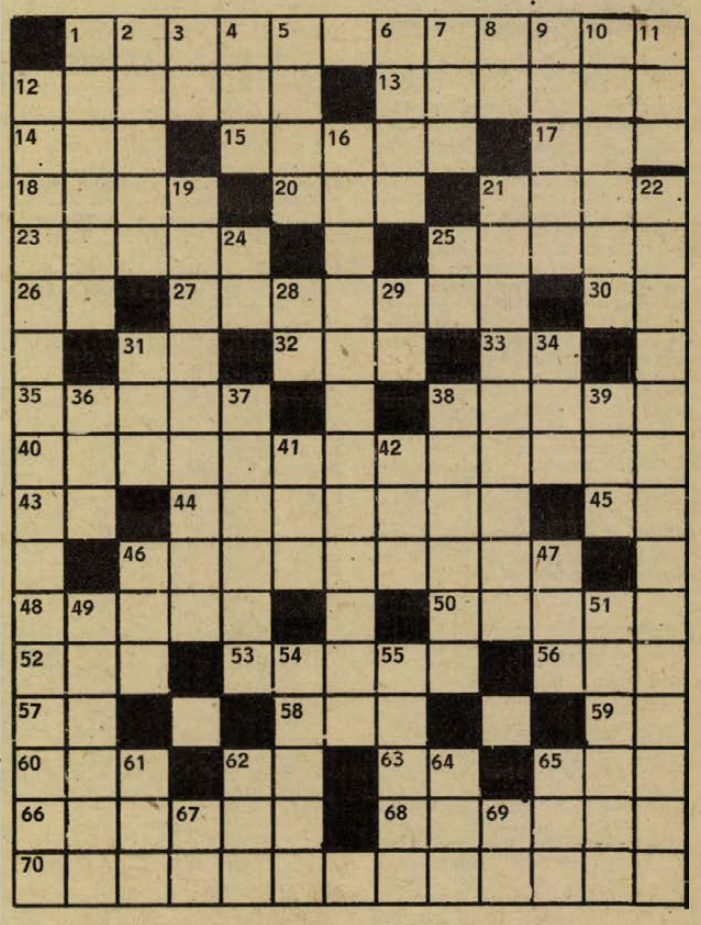
Révész Tibor gyűjtéséből

30 Felszabadulási rejtvénypályázat

II. forduló

A pályázaton résztvevők feladata: a keresztrejtvénnyel kapcsolatos két meghatározás, kérdés megfejtését, valamint a pécsi rádió ma (szombat) 18 órakor kezdődő „Hírek, tudósítások" c. műsorában elhangzó kérdésre adott választ február hó 17-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON beküldeni Dunántúli Napló, 7601 Pécs. Pf. 134. címre. Az emblémás „Felszabadulási rejtvénypályázat" c. fenti feliratot kérjük a fevelezőlapra ragasztani.

A kilenc forduló helyes megfejtését beküldők között a pályázat végén értékes díjakat sorsolunk ki nyilvánosan. A sorsolás idejét és helyét, valamint a helyes megfejtéseket később közöljük.



Ki tud többet BARANYÁRÓL?

Vízszintes: 1. Réteken, legelőkön tavasztól őszig nyíló virág, a nép a virágfészkeit vértisztító teának használja. 12. ..... újváros (Hajdú-Bihar m.). 13. Virág, melynek kerti fajtája illatos. 14. Szappanmárka. 15. Baranya megyei község. 17. Borít. 18. Kossuth-díjas erdészeti kutató (Gyula, 1873—1961). 20. A vonalzó vége. 21. Mozgófénykép. 22. Intelem, örökség jelzője. 25. Két államból álló ázsiai ország. 26. Nádor Tamás. 27. Az oktatással kapcsolatos szemléltető és kísérleti eszközök gyűjteménye. 30. Azonos betűk. 31. A régi „c" betű. 32. Római 56-os. 33. Egyiptomi napisten. 35. „A" csomózó. 38. Átható illatú fehér ernyős virág. 40. Zöld színű, virágai nagyok, tölevelei félig kitelelők, alul pelyhesek. 43. Félkapu! 44. Az egykori Galícia fővárosa (ma Lvov). 45. Középeurópai Kupa. 46. Dőre tanuló (2 szó). 48. Megye és folyó Franciaországban. 50. Egykori híres labdarúgó kapusunk, személynevének kezdőbetűjével a végén. 52. Tulajdonképpen Egyiptom. 53. Függőlegesen nagy kiterjedésű. 56. Az egyik német névelő. 57. Magyar József. 58. Felesége sóbálvánnyá változott. 59. Laurencium. 60. Az írek forradalmi hadserege. 62. Nevek után szereplő betűk. 63. Szovjet repülőgéptípus. 65. Román pénz, többesszámban. 66. Hegyekben, nyáron termő szabadszirmú, lágyszárú növény. 68. Talált gyermek. 70. Szúrós levelű, piros virágzatú, magas gyomnövény.

Függőleges: 1. Kályhabélés. 2. Baráti ország pénze. 3. Ellentétes kötőszó. 4. Lovak kenyere. 5. Fogazott levelű szárnyas termésű ritka fafajta. 6. Filmet tekercselnek rá. 7. Csak párosan értene! 8. Kettősbetű. 9. Enyhe délnyugati szél, de textilanyag is. 10. Túlzott kedveskedéssel enyeleg. 11. Iskolában sok található. 12. Nyáron nyíló, sárga színű, fészkes virág (zárt betűk: Y. E.). 16. Májusban virító kosbor féle virág (zárt betűk: A. A. N.). 19. Eredménytelen, hiábavaló. 21. Lázongó, kitörni készülő elégedetlenség, nyugtalankodás. 22. Fehér vagy halványlila virágai már februártól kezdve, a keskeny levelekkel egyidőben nyílnak (zárt betűk: Y. I.). 24. Szánkban érezzük. 25. Kiejtett másalhangzó. 28. Tova, 29. Te és ő. 31. -tól párja. 34. Csinszka volt a felsége. 36. Kálium és lutécium. 37. Bór, jód, kén, réz, vas! 38. Ételként elkészített hántolt búza. 39. A panasz szava. 41. Oxigén és magnézium. 42. Az alaphangsor. 7., 3. és 2. hangja. 46. Hízelgő szavakból áll. 47. Fürdőszoba kelléke. 49. Finisel. 51. Írjunk le egy többjegyű számot, majd elölről hátrafelé és vonjuk ki a nagyobból a kisebbet. Az eredmény mindig osztható, maradék nélkül, ezzel a számmal. 54. Testrész. 55. Kendert törnek vele (névelővel). 61. Magyar film címe volt. 62. Faipari szakember (ford.). 64. A felsőfok jele. 65. Ipari növény. 67. Róma közepe. 69. Daloló szócska.

*

Megyénk területén hozzávetőleg 1400 virágos növény él. Ezek közül mindössze 12 olyan, mely hazánk területén csak Baranyában ismertes. Ezek közül:

1. Melyik az a két virág, amelyik a Nagyharsányi-hegy oldalán tenyészik?

2. Melyik az a két másik virág, amelyik a Mecsek déli lejtőjén is található?

Aczél László

*

A január 25-i számban közölt rejtvényben 34 db „A" betű szerepel.

Könyvjutalmat kapnak: Decleva Géza, 7625 Pécs, Kalinin út 2., fsz. Kovács Ilona, 7625 Pécs, Aradi vértanúk útja 40. Révfalvi Ildikó, 7633 Pécs, Tarr I. u. 8/c. Sass Istvánné, 7691 Vasas II., Fenyő u. 47. Szikszai Miklósné, 5046 Debrecen, Postaigazgatóság.

A könyveket postán küldjük el.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsoraiból

A XI. pártkongresszusra való előkészületek során beszámolók hangzanak el szombaton a 18 órakor kezdődő tudósításokban és a vasárnapi adásban a PÁRTÉRTEKEZLETEKRŐL. Folytatódik a HARMINC ÉV TANÚI című dokumentum-sorozat (csütörtökön 18.15), melyben veteránok mondják el emlékeiket, majd a munkásmozgalom dalai csendülnek fel.

A fehérje-programról lesz szó a szerdai HÉT KÖZBEN c. aktuális riportműsorban. A fejlett állattenyésztéshez ugyanis nagy mennyiségű fehérjére van szükség. A legfehérjedúsabb takarmány a szója, ebben valamennyi ország szükölködik, ezért világpiaci árát folyton emelik. Önellátásra kell berendezkedni. Az amerikai fajták meghonosítását és az új magyar fajták próbatermesztését többek között a Takarmánytermesztési Kutató Intézet bicsérdi állomásán végzik. Ennek vezetőjével, Ekkert Józseffel btszélget munkatársunk, Somogyvári Valéria. Folytatódik a dunántúli írókat, költőket bemutató sorozat: ezúttal Illyés Gyuláról rajzol portrét Illés Lajos irodalomkritikus.

A szombati műsort a mozgói Zrínyi Termelőszövetkezetből közvetítik. Zárszámadás után látogat el a megye legnagyobb termelőszövetkezetébe Nádor Tamás, hogy beszélgessen a tagokkal munkájukról, eredményeikről, gondjaikról és szabad idejük hasznos eltöltéséről. A 75 perces adásban sok muzsika is felcsendül a mozgóiak kérésére.

FELNŐTTEK AZ ISKOLAPADBAN címmel hangzik el riport (kedden, 18.00). Jóllehet Pécs, Dél-Dunántúl kulturális központja, a város felnőtt lakosságának fele mégsem rendelkezik általános iskolai végzettséggel. Különösen a munkásnegyedek lakóinak van mit pótolniok. A riportban Várkonyi Balázs felkeresi azokat az üzemeket, amelyek segítik a munkásokat az általános és szakműveltség hiányainak pótlásában.

Érdekesnek ígérkezik dr. Zeller Gyula közgazdasági előadása, (pénteken 18.00) melyben arról beszél, hogy „... önmagukat fegyelmező, saját munkájukat szervező emberekre van szükség ahhoz, hogy a munka szervezettségét növelni tudjuk. Önmagát fegyelmezni, szervezni pedig általában olyan ember képes, aki tudja, hogy miért dolgozik, hogy mi a feladata és főleg mi az értelme, célja a munkájának."

Kellemes szórakozást ígér a BATYUBÁL című műsor (hétfőn 17.35), melynek „boszorkánykonyhájáin" még nem alakult ki a végleges „étlap", de Kovács Imre szerkesztő szerint biztos az, hogy dr. Kopasz Gábor főlevéltáros régi pécsi báli mulatságokról beszél; bemutatkozik a színház új tagja, Sir Kati, Hirsch Bence karmester pedig olaszországi élményeket hoz a batyujában. Pécsi éttermek zenekarainak muzsikája szerepel még a műsorban.

A SZERB-HORVÁTH nyelvű műsorokból felhívjuk a hallgatók figyelmét Matusek Lászlónak az átai horvátok népművészetéről szóló hétfői előadására. Kedden 4 Somogy megyei község, Lakócsa, Potony, Szentborbás és Tótújfalu fiataljairól szól az ifjúsági riportműsor. „A Kongresszusra készülünk" sorozatban szerdán Kovácsevics Márknak, a megyei pártbizottság munkatársának, a Délszláv Szövetség alelnökének írását olvassák fel. A tavaszi előkészületekről számolnak be a csütörtöki „Útközben" c. műsorban, míg a pénteki „Panoráma" egyik témája a 60 éves Branko Csopics. Délszláv költők verseiből olvasnak fel a szombati műsorban, míg vasárnap „Az anya alakja a horvát-szerb irodalomban" címmel Filákovity Mátyás írása hangzik el, és ismertetés az új KRESZ-ről.

A NÉMET műsorban hétfőn a farsangi népszokásokat ismertetik, kedden zárszámadásokról adnak tájékoztatást. A szerdai ifjúsági műsorban a fiatal falusi aktívákat mutatják be. „Kongresszusi vállalások nyomán" címmel hangzik el riport csütörtökön. A „Pécsi utcák, városrészek" sorozatban szombaton a Daindolba látogatnak el. Vasárnap pedig az izményi Herold-duóval folytatnak zenés beszélgetést.

Komolytalan rovat

A legnyomorultabb

Azt mondom az egyik barátomnak:

— Gyere át hozzám! Lenne valami megbeszélni valónk!

— Nem lehet! Hátha keres a főnök! — ijedezett.

— Akkor megmondod, hogy nálam vagy!

— Az nem jó! Te nem ismered őt!

— Két év óta vagy itt, azóta hányszor keresett?

— Kétszer.

— Na látod! Számítsd ki a valószínűségét és ha még így is beüt az istennyila, akkor tudják, hogy hol vagy!

Nem jött. Sírt, zokogott, hogy egyetlen vezető sincs olyan szerencsétlen helyzetben, mint ő. Rajta nem segíthet senki!

Egyszer ismét valami dolgom akadt vele. Átmentem hozzá. A hivatalos idő vége volt már, de még nyoma se mutatkozott rajta a mehetnéknek.

Beszélgetés közben beállít ám egy elég rozoga külsejű, de hatalmi öntudattól duzzadó öreg pasas. Odaszól:

— Te, Gyuri! Várd meg, amíg a gyerekek leadják a klubból a sakkokat, aztán tedd a helyére! De vigyázz, hogy mind meglegyen! — és azzal elvonult.

— Te, ez ki? — kérdem megrökönyödve.

— A hivatalsegéd, portás!

— Most melyik a kettő közül? Melyiket tiszteled jobban? — kérdeztem.

— Te nem ismered a helyzetet! Ez a főnök embere! Ez mindent jelent!

— Az más! Ha te nem bilentetted meg, akkor megérdemled, hogy felelősségre vonjon. A cipőjét nem te pucolod ki? Láttam, nem volt elég fényes!

Makogott szegény valamit, a két diplomájával, a négy embert fölülmúló műveltségével és szedte össze a sakkokat. Hivatalos idő után két órával. A portás helyett, aki kiosztotta rá a feladatot. Öreg barátom hátán fát lehetett vágni. Ehhez ragaszkodott is.

Egyszer azért láttam földühödve. Sajnos, ezt én okoztam.

Egyre volt büszke. Arra, hogy senkinek nincs olyan nyomorult sorsa, mint neki. Ha ezt elismerték, akkor kedves volt, barátságos, együttérző. Ha nem, elkeseredett, szomorú és kesernyés.

Egyszer aztán meguntam. Feluszítottam három barátomat, hogy egymásután állítsanak be hozzá és kezdjenek el ők panaszkodni. Valahogy ilyenformán:

— De jó neked, Gyuri! Te nyugodtan ülsz ezen a helyen, semmi bajod, míg nekünk!... És ezekután soroljátok a nyomorúságotokat! Ha elkezdi az övét, licitáljatok rá!

Kettővel civakodott is. Megsértődött rájuk és fokozatosan eltávolította őket.

Amikor a harmadik — egy tanár — beállított hozzá, a füle is kék volt már a méregtől. Az a szegény pedagógus meg el sem tudta képzelni, hogy mire vállalkozott és elkezdte:

— Hallod, te, Gyuri! Azért mégiscsak disznóság, hogy valakinek ilyen jó dolga legyen! Te aztán mázlista vagy!

— Mars ki!

— Hogyan... nem értem... — dadogta a tanár, mindkettőnk jóbarátja. — Azért, mert neked olyan jó dolgod van, nem kell ilyen gorombának lenned a szerencsétlenebb helyzetben levővel szemben!

— Ki innen, te piszok! — ordította. A szeme kigúvadt és amit talán soha életében nem tett meg, személyesen ragadta meg a kravátliját és kilökdöste.

Azt hiszem, még Pap Lacit is kivágta volna!

Azt nem mertem elárulni, hogy én voltam az értelmi szerző, de győztem megvigasztalni. Csak akkor állt valahogy helyre a lelki békéje, amikor elismertem, hogy az övénél nagyobb nyomorúságot még nem láttam.

Boldog volt, mert ő volt a legnyomorultabb. Ezt senki sem vehette el tőle.

Szöllősy Kálmán

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

80.

Segítenie kellett, magam nem tudtam föltápászkodni. Hiába kapaszkodtam a kád peremébe, mindúntalan visszacsúsztam. Nem éreztem, hogy közben a mellemhez ér-e, hol karol át, míg az ágyhoz támogat.

Még be se takart, csak vizes hajamra csavarta föl a törülközőt – amikor két kopogó hang után, csöndesen jelentkezett valaki odakintről, és tálcát nyújtott be az ajtón.

Víz és étel... és búvóhely... Rendelt ételt, és gondoskodott vízről... Azt mondta egyszer, hogy vár rám... – ha meg tudtam volna szólalni, csak ennyire futotta volna, ilyesmire legföljebb:

– Azt mondtad egyszer...

Akkor hirtelen összerándult a gyomrom, és valami fullasztó görcs mintha egyszerre derékba csavarta volna velem a világot. Szárazon öklendeztem, a vizes törülközőt az arcomra húztam, nem kaptam levegőt, össze kellett volna gomolyodnom, annyira húzott a görcs, de csak öklendezni bírtam.

Nem az étel szagától. Vagy attól is. Hanem akkor döbbentem rá arra – az ágyban, a víz után: – ha nem találtam volna rá?! A görcs és az öklendezés hideg verítéke. Ami hetek óta, az első perctől kezdve egyszer se rémlett föl: most tört rám a riadalom, mint egy villámcsapás pillanatnyi fényében, hogy ha...

Elvégre háború volt!... elvégre a világ itt is fölborult... elvégre az idő símán se mindegy!... Ha nem találom!... Ha nincs!... Ha van, de nincs!... Ha másé, ha más akarja, ha mást akar, ha nem akar!... Ha nős, vagy nem nős, csak egyszerűen nem kellek neki!... Itt nem, így nem, már nem!... Ha nem lehet! Ha nem szabad! Ha mit tudom én, mi történt?!... Ha...

Nem így, latolgatva, nem ilyen sorjában, és nem egyenként – hanem a lehetőségek kusza szétszórtsága egyetlenegyet hasítva csapott belém, most, az idegen vaságyon, ruha nélkül, a semmibe zuhanva, most dőlt rám, itt, ekkor mindaz a rémületözön, amelynek bármely cseppje külön-külön is visszafoghatta volna az elhatározást, megingatta volna a gondolkozót, és más útra tereli a tépelődőt; – most, itt, ekkor esett a torkomnak és csavarta a beleimet, nem tudtam köhögni, nem sikerült vért hánynom, csak szárazon öklendezve a rémülettől, majdnem belefulladtam a törülközőbe.

*

Másnap, harmadnap se akarta, hogy az övé legyek. Nem próbálkozott, vagy nem vettem észre. A kezemet nem fogta le; fölém hajolt, és megcsókolta a homlokom.

Hosszú órák öntöttek el, félálomban vagy ébren. Mindenáron gondolkozni akartam, de sem az álom, sem a félelem nem hagyott. A félelem, hogy minek kerültem ide?... Nem akar, nem kellek, nem vállal – nyűg, unalom, kényszerűség... és szégyen és szégyellnivaló, akit még nem lehet lerázni... megkérdezni se lehet, megölelni se, megpofozni és megfojtani se... jó, előbb talpra állítani, udvariasan magyarázkodni majd – hivatkozni, mire fog hivatkozni?! – aztán útra bocsátani, üres kézzel, jótanáccsal, vonatjeggyel...

Orvosságot hozott, megcsókolta a halántékom, és kinyitotta az ablakot.

Rámtört a hidegrázás, mire gyorsan visszacsukott mindent, a sötétítő spalettákat is berántotta, és villanyt gyújtott. Ijedtében sürgős buzgalommal kezdte dörzsölni az arcomat, de a hideg csak rázott tovább. Nyakig fölhúzta rám a paplant, az ágytakarót is rámterítette, és be kellett vennem az orvosságot. Ettől meg az öklendezés kezdődött újra, az előző napihoz hasonlóan. Hozták az ételt, estig ott állt az éjjeliszekrényemen, mire hozzá mertem nyúlni. Nem, majd később, ha elmegy, utána, akkor talán megpróbálom.

Legközelebb ruhát hozott, becsomagolva, egyenesen az üzletből. Mondta, hogy milyen, és miért választotta pont ezt, ki is terítette az ágyamra, de nem akartam megnézni, pedig fölültetett, fogta a hátamat, segített, és arca a vállamhoz ért, borostás álla karcolt is; azt hiszem, éreztem, nemcsak tudtam. Majd beakasztotta az új ruhát az üres szekrénybe.

(Folytatása következik)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1975. február 10-től február 16-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.01: Mit üzen a Rádió? 8.51: Madrigálok. 9.10: Illés Béla művei. Kárpáti rapszódia. Dramatizált epizódok. I. rész. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.09: A Magyar Rádió Karinthy-színpada. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik Mészáros Tivadar vezetésével. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk. 14.10: Magyar munkásdal-feldolgozások. 14.27: Dohnányi: Változatok egy magyar népdalra. 14.37: Jókai és korunk. Sőtér István előadása. I. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Polkák. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Bemutatjuk a MHV Bartók-összkiadásának új lemezét. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.40: Van új a Nap alatt. 17.55: Húszas stúdió. Falusi értelmiségiek. 19.40: A Buddenbrook-ház. Thomas Mann regénye rádióra alkalmazva. — I. rész. 20.50: Népzenei magazin. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben: 22.48: Az anyagcsere-betegségek, a civilizáció ártalmai. 23.04: A Nagy mesterek — világhírű előadóművészek című műsor folytatása. 0.10: Wild Bill Davis és Johnny Hodges felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Véleményem szerint. 12.00: Beethoven-művek. 13.03: Távol a családtól. Riport. 13.20: Goldmark operáiból. 14.00: Kettőtől hatig . . . 17.00: Kettesben — Garas Dezső és Szilágyi János. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Értelem — érzelem — mítosz. 18.45: Böngészde. Az elmúlt hónap zenei eseményeiből. 20.13: A rock mesterei (67. rész). 20.43: Otello. Részletek Verdi operájából. 21.30: Könnyűzene. 21.50: A hét zeneműve. 22.20: Nóták. 23.15: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Nicolai Gedda francia áriákat énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának Bach-hangversenye. Közben: Kb. 20.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.18: A Kodály-vonósnégyes felvételeiből. Kb. 21.52: Benny Bailey trombitál. 22.15: Zenei panoráma.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Tv-óvoda. 18.15: A dal, mint ihlet — népi muzsika. 18.45: Könyvek és eszmék. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Marinkovic: Glorija — dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Az Adria titkai. 21.35: Ti is velünk — ifjúsági műsor. 22.25: Vázlatok a nevetés témára.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.33: Mokranjac-napok — zenei adás. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Házi mozi. 22.45: Fesztiválkrónika.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Nóták. 9.00: Harsan a kürtszó! 9.35: Fauré: A-dúr szonáta. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Vajthó tanár úr tanárai. 10.45: Zenekari muzsika. 12.35: Melódiakoktél. 13.45: Párbeszéd magunkról. 14.05: Az élő népdal. 14.15: A mókus, a Palacsinta és a Pintyőke. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.10: Magyar fúvósátiratok. 15.24: Rádióiskola. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Miről írnak az üzemi lapok? 16.15: Ludovic Spiess énekel. 16.36: Jókai és korunk. Sőtér István előadása — II. rész. 17.05: Hallgassuk együtt! 17.50: Hol járt, mit csinált? 18.05: Budai Ilona és Lukácsi Huba népdalokat énekel. 18.30: A Szabó-család. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont! A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: Kb. 20.15: A szarvassá változott fiú kiáltozása a titkok kapujából. Részletek Juhász Ferenc költeményéből. Kb. 20.34: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Verbunkosok, nóták. 22.30: Vers és dal. Berzsenyi: „A közelítő tél" c. költeménye Kodály megzenésítésében. 23.07: Tánczene. 0.10: Britten-kórusok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Barokk muzsika. 9.03: Zenés játékokból. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Egy délelőtt az Állategészségügyi Intézetben. 12.00: Népdal a zeneszerző és a költő szemével. 13.03: Kórusok, hangszerszólók. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: Van-e nálunk feketepiac? 18.40: Liszt-zongoraművek — I. rész. 19.30: Nyári Károly népi zenekara játszik. 20.28: Páholyból. 21.15: Vox Humana. Rádióoratórium. Írta: Nádor Tamás. 21.51: Beethoven: B-dúr vonósnégyes Op. 130. 22.30: Népdalok. 23.15: Rettegett Iván. Részletek Bizet operájából.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Telemann: A türelmes Szokrátész. 20.07: A Montreuxi Dzsesszfesztivál felvételeiből. 20.40: A szocialista irodalomról. I. rész. 21.15: Mozart: B-dúr vonósötös. 21.43: Külföldi tudósoké a szó. 21.58: A Rotterdami Filharmonikus Zenekar hangversenye a Holland fesztiválon.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Iskolatévé: Matematika (ált. isk. 5. oszt.). A téglalap és a négyzet területe. 9.00: Énekeljünk együtt! Hol jártál báránykám? 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. oszt.). A kismalac és a farkasok. 9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). Forrás, lecsapódás. — 13.35: Matematika (ism.). 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.). 14.35: Környezetismeret (ism.). 15.25: Fizika (ism.). — 17.13: Hírek. 17.20: Expedíció a kőkorszaki emberek nyomában. Csehszlovák útirajzfilm-sorozat. VI. (befejező) rész. 17.50: Pengető. Verses-zenés műsor gyermekeknek. Bóbita álmos (ism.). 18.10: Falu 1975. Szakmai műveltség Baksán. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: A városparancsnok. Dokumentum-riportfilm. I. T. Zamercev tábornokról. 20.50: A boszorkány. Magyarul beszélő francia film. 22.25: Tv-híradó — 3. kiadás.

2. MŰSOR

20.00: Autós hegyiversenyek. A Volán Filmstúdió filmje. (színes!) 20.50: Tv-híradó — 2. 21.10: Barátok. Jugoszláv rövidfilm. 21.25: Beszélgetés dr. Dienes Valériával. II. rész.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ember és föld — népszerűtudományos film. 18.15: Hét művész — egy művészet — komolyzene. 18.45: Jelenkori tudomány. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Fórum. 20.45: A Thibault-család — filmsorozat. 22.15: Panoráma.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Tetőtől-talpig — humoros adás. 20.50: Huszonnégy óra. 21.15: Dokumentumfilm. 21.30: Látóhatár — tv-tárca. 22.10: Fesztiválkrónika.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: Illés Béla művei. Kárpáti rapszódia. Dramatizált epizódok. II. rész. 9.20: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Schubert: C-dúr vonósötös. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Gencsy Sári és Csőr József nótákat énekel, Burka Sándor klarinétozik és tárogatón játszik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Balladáink világa, VI. 14.22: Ferenczy György zongorázik. 14.47: Kovács Péter énekel. 15.10: Harsan a kürtszó! 15.45: Tenoráriák. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Diáktarisznya. 16.34: Népdalok Jobba Gabi és a debreceni Délibáb együttes műsorából. 16.49: Bemutatjuk új felvételünket. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Kodály: Háry János — szvit. 17.43: Mi lenne, ha . . . Breitner Miklós közgazdasági műsora. 18.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 19.25: Csárdások. 19.39: Gondolat. 20.24: Rossini: A sevillai borbély. Kétfelvonásos opera. 23.28: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Sybill. Részletek Jacobi Viktor—Marton Ferenc operettjéből. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.). 9.03: Verbunkosok, katonadalok. 9.30: Mi van a varázsdobozban? 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Szimfonikus zene. 12.30: A 04, 05, 07 jelenti. 13.03: Jelena Obrazcova és Nicola Rossi—Lemeni énekel. 13.40: Orvosi tanácsok. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Fiatalok hullámhosszán. 20.28: Kis magyar néprajz. 20.33: Szervusz, Budapest. Sanzonest fővárosunkról. 22.01: Kórusmuzsika. 22.20: Daljátékokból. 23.15: Sosztakovics: XV. szimfónia.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Szimfonikus zene. 20.09: Zsoldos Imre és a Körmendi együttes felvételeiből. 20.37: A hangjáték történetéből. Az ajtón kívül. Wolfgang Borchert hangjátéka.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.). Kohászatunk és gépgyártásunk. 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.). Szabadságon a Keleti-tenger mellett. 10.20: Delta. Tudományos Híradó (ism.). 10.45: Wilhelmina. Magyarul beszélő, NSZK TV-film (ism.). 12.00: Játék a betűkkel (ism.). 12.25: Örökség. Néprajzi sorozat. A bor terem a szőlőben (ism., színes). 13.35: Földrajz (ism.). 17.13: Hírek. 17.20: „Életet az éveknek". Nyugdíjasok műsora. 17.50: Síppal, dobbal, énekszóval. 18.30: Hová? Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Pintér József: Egy óra múlva itt vagyok. TV-filmsorozat, XIV. (befejező rész: A hazatérés. 21.30: Kezdőkör. A műsor vendégei: Nyáriné, Tajti Aranka, Üllés község 20 éves tanácselnöke és dr. Sárospataky István fogorvos, drámaíró. 22.30: TV-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Városok, művek . . . NSZK dokumentumfilm-sorozat. VI. rész: Provence. 20.30: Kuan Han-Csing: TUO O igaztalan halála. Kínai dráma a XIII. századból. A 25. Színház előadása felvételről. (14 éven felülieknek!). Az előadás előtt: Mátrai-Betegh Béla jegyzete. 21.35: Közben: TV-Híradó — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű TV-napló. 17.30: Kis világ. 18.15: Források — bosznai folklór. 18.35: Tudományos stúdió. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mentsétek meg a tigrist — amerikai játékfilm. 22.20: A világ a háborúban — dokumentum-sorozat.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Kosárlabda: Győztesek Kupája — Jugoplasztika—Virtus (Bologna). 19.35: Amerre a vaddisznók járnak. Jugoszláv filmsorozat (ism.). 21.04: Huszonnégy óra. 21.55: A fénykép nyomában. 22.25: Szomjas föld — filmsorozat.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: A mosoly országa. Részletek Lehár Ferenc—Harsányi Zsolt operettjéből. 9.00: Értelem — érzelem — mítosz. 9.25: Magyar muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Monteverdi: A könyörtelenek bálja. Egyfelvonásos opera. 11.18: Magyar Remekírók. Jókai Mór: Szegény gazdagok. 11.48: Bartók: Székely népdalok. 12.35: Melódiakoktél. 13.40: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 14.00: Századunk kamarazenéjéből. 14.21: Dó-re-mi. Részletek Styne musicaljéből. 15.10: A világgazdaság hírei. 15.15: Dalok Budapestről. 15.31: Rádiószínház. Karnyóné, avagy a vénasszony szerelme. Csokonai Vitéz Mihály vígjátékának rádióváltozata. 16.31: Népdalok. 17.05: Körmikrofon. 17.30: Joan Sutherland énekel. 18.08: Apám. Juhász Ferenc eposza rádióra alkalmazva. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar ünnepi hangversenye — Budapest felszabadulásának 30. évfordulóján. Kb. 21.03: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.30: Féláro sanzon. 23.00: Meditáció — a kongresszusi irányelvekről. 23.15: Magyar előadóművészek Kodály-felvételeiből. 0.10: A Stúdió 11 játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zongoraművek. 9.03: Olasz dalok. 9.30: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Tűnődés a fedélzeten. 12.00: Medea. Részletek Cherubini operájából. 12.43: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 13.03: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekara játszik. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: Csak fiataloknak! 19.13: Egy ismeretlen Bartók-lemez (ism.). 19.44: Marcuse és a harmadik erő filozófiája. 20.28: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. Vörös rózsa. Dokumentumdráma Hollós Ervin 73-as zárka c. könyvéből — II. rész. 21.11: Rádióhangversenyekről. 21.41: A Dunánál (ism.). 22.01: Hanglemezgyűjtőknek. 23.15: Nóták.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Korunk operacsillagai. 19.20: Egy buldózer meg egy kocsma (ism.). 19.35: Zenei panoráma. 20.01: Magyar irodalmi arcképcsarnok. 20.22: A Montreuxi Dzsesszfesztivál felvételeiből. 20.55: Bemutatjuk a MHV Bartók összkiadásának új lemezét. 21.49: Magyar előadóművészek felvételeiből.

TELEVÍZIÓ

8.05: Iskolatévé: Történelem (ált. isk. 8. oszt.). „Ezernyi fajta népbetegség". 11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.). A sók keletkezése. 13.35: Történelem (ism.). 16.25: Kémia (ism.). 16.45: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Optika. 17.35: Hírek. 17.45: Henrik az új apa. Dán rövidjátékfilm (színes). 17.55: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.10: Telesport. 18.35: Hol vagytok ti régi játszótársak? Riportfilm-sorozat. VII. (befejező) rész: A tudós. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Fórum a Szovjetunióról (színes). 21.30: Százszorszép. A magyarországi Nemzetiségek Központi Együttesének műsora. 22.00: TV-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Karinthy Ferenc: Dunakanyar. Tévéjáték (ism.). 21.00: Állatszelídítők. Szovjet rajzfilm. 21.10: TV-Híradó — 2. 21.30: Mennydörgés a hegyen. Magyarul beszélő amerikai film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű TV-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — gyermekadás. 18.15: Zenebarátok. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Farkas a farkasok között. Drámasorozat. 21.00: Jelzések. 22.05: Jugoszláv dokumentumfilm. 22.20: Táncok dzsesszel.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Újságíróklub. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Énekelj Gilbert Bécaud-val. 22.05: Baltazár professzor.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Urbán Katalin és Bojtor Imre népdalokat énekel, Béres János furulyázik. 9.00: Illés Béla művei. Kárpáti rapszódia. Dramatizált epizódok. III. rész. 9.20: Csajkovszkij műveiből. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk. 10.35: Mozart-művek. 11.49: Véladi Miklós könyvszemléje. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: A bukaresti Eleetrecord Hanglemezgyár népzenei lemezeiből. 13.45: Jó bornak is kell a cégér. 14.00: Tudod-e? 14.25: „Nyitnyikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Kósa György —Weöres Sándor ford.: Po Csü Ji dalok. I. sorozat. 15.45: Két részlet Morricone filmzenéjéből. 15.52: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nézőpont. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Beszéljünk Liszt Ferencről. 17.45: Mikrofórum. 18.05: A koloratúra. 19.40: Kaleidoszkóp. 20.53: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 21.15: Új felvételeinkből. 21.37: Rose Marie. Részletek Friml operettjéből. 22.20: Beethoven: B-dúr vonósnégyes Op. 130. 22.56: Az élet dala. Alexandru Toma román költő versei, születésének 100. évfordulója alkalmából. 23.06: Népdalcsokor. 0.10: Jessonda. Két részlet Spohr operájából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Indulók. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.30: Moldován Stefánia énekel. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.). 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.45: A mindenség szerelme. Részlet Juhász Ferenc költeményéből. 13.03: A Zenekari muzsika folytatása. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Falusi esték. 19.10: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Győri Szabó József nótákat énekel. 19.40: A dalirodalom remekei — IV. rész. Kb. 21.15: Verbunkosmuzsika. 21.30: Katedra. Pedagógusok műsora. 21.50: Holnap közvetítjük . . . 22.20: Könnyűzene Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.15: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekara játszik.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Daniel Barenboim Brahms-műveket zongorázik. 19.17: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok (ism.). 19.38: Dave Brubeck kvartettje játszik. 20.06: Magyar zeneszerzők. 20.24: Az európai népdalgyűjtés útja. 20.53: A szocialista irodalomról — II. rész (ism.). 21.28: Hangfelvételek felsőfokon.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (Ált. isk. 5. oszt.) Ki a hetes? 8.35: People You Meet. Angol nyelv (Középisk. IV. oszt.) A festmény. 9.05: Magyar irodalom (Ált. isk. 8. oszt.) Illyés Gyula. 9.55: Fizika (Ált. isk. 7. oszt.) Egyszerű gépek alkalmazása. 10.20: Síppal, dobbal, énekszóval . . . (ism.). 11.05: Fizika (Ált. isk. 8. oszt.). Az elektromágnes alkalmazása. 13.35: Orosz nyelv (ism.). 14.30: Magyar irodalom (ism.). 15.25: Fizika (Ált. isk. 7. oszt. — ism.). 16.25: Fizika (Ált. isk. 8. oszt. — (ism.) 17.28: Hírek. 17.35: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör — 8. A Tv Poltikai Vitaestje a szocialista demokráciáról. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilm-sorozat. II. rész. Az erőszak gyökerei. 20.50: Zenés Tv Színház: Ligeti György: Aventures (Kalandok) Bábpantomin (Színes). Láng István: A nagy drámaíró. Vígopera. 21.25: Jogi esetek. 22.05: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Zenei Figyelő. A Tv Zenei Újságja. 20.50: A szabadság forró szele. Szovjet rövidfilm az Ománi imámságról. 21.05: Tv-híradó — 2. 21.25: Molnár Géza: Órjárat az égen. Tévéfilm. III. rész (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Emberek a menetoszlopból — dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mindent, vagy semmit. Vetélkedő. 21.05: Világűr 1999 — filmsorozat. 22.15: Dokumentumadás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A nap filmje. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: A film ma. 22.55: Fesztiválkrónika. 23.00: Dave Cash szórakoztatja Önöket.



Jelenet a „Kedves együttlakók" című magyarul beszélő NDK filmsorozat VI. részéből. (Február 16., vasárnap, 13.38 ó.)

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Natha Milstein lemezeiből. 10.05: Rádiószínház. Békavadászat. Csák Gyula rádiójátéka. 10.56: Romantikus zene. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.07: Játsszd önmagad! 14.17: Kóruspódium. 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Slágermúzeum. 16.00: 168 óra. 17.30: Derűre is derű. Szerelem a sötét utcán. Irwin Shaw novellája rádióra alkalmazva. 17.53: Zengj nekünk dalt . . . Köszöntjük a 25 éves Rádió énekkart. 19.30: Mikrofon közelben Engelbert Humperdinck. 20.09: A világirodalom remekei. Érzelmek iskolája. Epizódok Flaubert regényéből (ism.). 21.07: Örökzöld dallamok. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Csajkovszkij: Manfréd szimfónia. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 9.03: Angot asszony lánya. Részletek Lecocq operettjéből. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: „Jelképek erdején át . . ." 21.10: Zenekari muzsika. 13.03: Tiszta levegő. 13.18: Régi híres énekesek műsorából. 14.00: Napraforgó. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.00: Mozart: C-dúr szonáta. 15.12: Orvosi tanácsok. 15.17: Az élő népdal. 15.27: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 16.05: A hét műsorából. 17.38: Gottlieb: Az ifjúság nyitánya. 17.44: A modern álomfejtés — III. rész. 18.15: Kíváncsiak klubja. 19.12: Közkívánatra. 20.18: Cilea: Az arlesi lány. Háromfelvonásos opera. 22.02: Népdalok. 22.30: Barokk muzsika. 23.15: Slágerrandevú.

3. MŰSOR

12.23: Ránki György: Az ember tragédiája. — Részlet. 13.17: Schubert műveiből. 14.16: Vokális zene. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Debussy—Ravel ciklus — III. rész. 16.45: Őtórai tea. 18.10: Zsebrádiószínház. Írjunk szerepet Szendeinek. Solymár József kishangjátéka. 18.23: Ribáry Antal—Képes Géza ford.: Öt Shakespeare szonett. 18.36: Új operalemezeinkből. 19.31: Harminc év múltán. 20.11: Oscar Peterson zongorázik. 20.32: Versenyművek. 20.00: Születés, lakodalom, halál. A Bolgár és Magyar Rádió közös szórakoztató műsora.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.20: Iskolatévé: Kémia (Középisk. I. oszt.) Nitrogén vegyületek. 9.50: Látókör. A Tv Politikai Vitaestje a szocialista demokráciáról — 8. (ism.). 10.35: Pintér: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilm-sorozat. XIV. rész: Hazatérés (ism.). 12.05: Kezdőkör (ism.). 14.13: Gepárd (Színes). Angol dokumentumfilm-sorozat. 14.40: Örökség. Néprajzi sorozat (Színes!). Korok, városok és vásárosok. 15.15: Reklámműsor. 15.20: Filmek — Filmtörténetek. Rettegett Iván. Magyarul beszélő szovjet film. II. rész. 16.45: Rövidtávú gyorskorcsolya VB (Színes). Közvetítés Göteborgból, felvételről. 17.45: Hírek. 17.50: Művészeti magazin. 18.35: Tájak, városok, emberek. Aphrodite-szigete. 18.55: A látás hatalma. (Színes!). III. rész: A fény és a kép. 19.15: Cicavízió (Színes!). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kérem a következőt (Színes). Magyar rajzfilmsorozat. VIII. rész. A türelem birkát terem. 20.15: Sláger '74. (Színes!). Részletek a Magyar Televízió szilveszteri tánczeneműsorából (ism.). 21.15: Ben Jonson: Volpone (Színes!). Komédia. (14 éven felülieknek!). 22.55: Tv-híradó — 2. 23.05: A buszon. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. Ködös éjszaka.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.15: Sportdélután. 18.15: Ugyesen, szerencsésen — gyermekvetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban: Jönnek a fiatalok. 20.30: Opatija '75 — szórakoztatózenei fesztivál záróestjének közvetítése. 22.20: Rövid találkozás — angol film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az ember felemelkedése — dokumentumsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.15: Daloló szombat. 21.45: Hét tv-nap. 22.05: Charlotte Bronte: Jane Eyre — filmsorozat. 22.45: Az osztagból a hadseregig: Makedónia felszabadulása. 23.30: Fesztiválkrónika.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Hang-kép. A Magyar Rádió és a Magyar Televízió magazinja. 10.03: Trombita harsog, dob pereg . . . III. A Gyermekrádió vetélkedője. 11.08: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának Beethoven matinéja. Közben: Kb. 12.10: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.15: Látomásokkal áldott életem (ism.) Juhász Ferenc versei. Kb. 12.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.10: Pompadour. Részletek Fall operettjéből. 13.40: Rádiólexikon. 14.10: Mark Rejzen énekel. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.08: Nótakedvelőknek. 15.53: A Buddenbrook ház. Thomas Mann regénye rádióra alkalmazva. II. rész. 17.05: Dietrich Fischer-Dieskau Schumann-dalestje a Salzburgi Ünnepi Játékokon. 18.05: Világlíra. 18.20: Zalatnay Sarolta és a Corvina együttes műsorából. 19.15: Illés Endre színháza. Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. 1. Törtetők. (ism.) 21.11: Operaéneklés a század elején. — II. rész. 22.15: Népdalok. 23.00: Schumann: Az éjszaka dala. 23.10: Örökzöld dzsesszmelódiák. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Buxtehude orgonaműveiből. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: A Rádió Dalszínháza. Sullivan: A mikádó. 10.18: Mit hallunk? 10.45: Szívesen hallgattuk! 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 12.52: Orsi meg a Nyusziorosz lán. Albert Gábor mesejátéka. (ism.) 14.00: Táskarádió. 15.00: Könyvek és századok. 15.25: A Magyar Rádió és Televízió Gyermekkórusa énekel. Vezényel Csányi László. 15.36: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.46: Cherbourgi esernyők. 16.05: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának Központi fúvószenekara játszik. 16.15: A vasárnap sportja. 17.10: Earl Hines felvételeiből. 17.29: Jelenidőben. Szembesítés. 18.10: Takács Paula és Losonczy György énekel. 18.50: Világjárók klubja. 19.20: Színes népi muzsika. 20.15: Juhász Ferencz: Az aranyszeplős levelibéka. (részletek). 20.30: Fauré művek. 20.55: Hogyan készült az UNESCO Tájékoztató magyar nyelven? 21.05: A Jokers- és a Hungária-együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. 22.05: Zenekari muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.48: Sprechen Sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam. Tudnak az oroszlánok úszni? 9.15: People You Meet. Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.30: Zsebtévé. 10.00: Ki játszik ilyet? Vargha Balázs műsora gyermekeknek. „Lehunyja kék szemét az ég" (ism.) 10.20: Diákabrak. Tarka műsor gyermekeknek. (ism.) 10.55: Az éhes tenger, (színes) ausztrál rövidfilm. (ism.) 11.45: Leonard Bernstein a muzsikáról. Hangverseny fiataloknak. Szokatlan hangszerek. 13.38: Kedves együttlakók. Magyarul beszélő NDK-filmsorozat. VI. rész: Szép kis meglepetés. 14.25: Pedagógusok fóruma. Aktuális fórum. 15.00: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 15.45: Reklámműsor. 15.50: Műsorainkat ajánljuk! 16.15: Rövidtávú gyorskorcsolya VB. (Színes). Közvetítés Göteborgból. 17.40: Reklámműsor. 17.45: A látás hatalma. (Színes). IV. rész: A kép és az ember. 18.05: Hazánk Magyarország. (Színes). Dokumentumfilm-sorozat VI. rész: Theatrum Hungaricum. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. Sporthírek. 20.10: Színészmúzeum: Sárdy János. 21.25: Győztesek hangversenye a Zeneakadémián. Helyszíni közvetítés az 1974. évben Nemzetközi Zenei Versenyeken díjat nyert fiatal énekesek koncertjéről. 22.15: Hírek.

12 HÉTVÉGE

HÍREK

1975. FEBRUÁR

8

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ARANKA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.02, — nyugszik 16.55 órakor. A Hold kél 5.11, — nyugszik 14.30 órakor.

Friebeisz István

Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1890. február 8-án halt meg — 68 éves korában — Friebeisz István szabadságharcos, az első magyar színházi ügynökség megalapitója és igazgatója, aki az 1860-as évektől a Rajkay irói álnevet használta.

Vácott született, 1822 márciusában. Jogásznak készült; jogi tanulmányait a pesti egyetemen végezte, majd 1840 és 1847 között Pest vármegyében dolgozott a közigazgatásban. Rögtön a szabadságharc kezdetén katonának jelentkezett és az őrnagyi rangig vitte. Közben egy ideig szerkesztette a Komáromi Lapok című újságot is. Az 1850-es évektől kezdve mint különböző lapok és irodalmi vállalatok szerkesztője, illetve vezetője tevékenykedett Pesten. 1869-ben Lőnhardt Edével együtt megalakitotta az első magyar színházi ügynökséget, amelynek haláláig igazgatója volt.

Mozgékony, minden haladó gondolat iránt fogékony elme volt, aki — többek között — elsőnek vetette fel a színészegyesület és a színésznyugdijintézet megalapitásának gondolatát. Kiadta Tompa Mihály Virágregéit, Czuczor Gergely költeményeit. Ö maga több népszerű — főleg jogi és közigazgatási — kézikönyvet irt, naptárakat szerkesztett.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kényes helyzet (este 7 órakor) Somlay-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: A négy muskétás (4, n7, f9)
Petőfi: 141 perc a befejezetlen mondatból (4, 7)
Kossuth: A négy muskétás (10, 12) Ordasok között (f3, f5) A titok (f7, f9)
Kossuth Klub-mozi: Öt könnyű darab (6, 8 óra)
Fekete Gyémánt: Ne hagyd magad, Pitkin! (4, 6) **Jószerencsét:** Lázadás a buszon (5, 7)
Rákóczi: A szarvassá vált fiúk (5, 7) **Május 1.:** Jelbeszéd (f6)
Harkány: Egy kínai viszontagságai Kínában (7) **Komló, Május 1.:** A fekete város I., II. (4)
Komló, Zrinyi: Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (f10, 4, 6, 8) **Mohács:** Szép maszk (6, 8) **Siklós:** A dunai hajós (7) **Szigetvár:** Amokfutás (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős, párás, helyenként még ködös idő, majd felhőátvonulások. Ónos szitálás, havas eső, hózápor. Mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati, később északnyugati, északira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: minusz 1, minusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: plusz 1, plusz 6 fok között.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az Abonyban megtartott 6. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

17, 26, 38, 84, 86

◆

— **Az Oktatási Minisztérium** közli, hogy „A magyar felsőoktatási intézmények 1975" című, most megjelent kiadványban meghirdetett anyagmozgatási rendszerszervező szak a Közlekedési és Távközlési Műszaki Főiskolán nem indul. A műszaki oktató szak Győrött, a Kálóczi tér 1. szám alatt működik, a jelentkezéseket is oda kell küldeni.

— **Modern zenei törekvések** címmel klubestet tartanak Pécsett, a Gárdonyi Géza Művelődési Ház KISZ-termében február 9-én este. A diszkóval egybekötött műsort Szulo T. Mario vezeti.

— **„Ki tud többet a Szovjetunióról?"** címmel vetélkedőt tartottak február 7-én Pécsett, az 500 sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben. A mintegy negyven tanuló közül a legjobb négy versenyző: Igert József, Kalányos József, Kovács János, Nagy Csaba jutott tovább a megyei döntőre.

◆

Katolikus főpapok eskütétele

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnöke előtt a Magyar Népköztársaság Alkotmányára pénteken eskütettek: *dr. Endrey Mihály* váci, *dr. Fábián Árpád* szombathelyi, *Kádár László* veszprémi, *dr. Timkó Imre* hajdúdorogi görögkatolikus, *dr. Udvardy József* csanádi megyéspüspökök, *dr. Pataky Kornél* püspök, győri apostoli kormányzó, *dr. Keresztes Szilárd* hajdúdorogi görögkatolikus, *dr. Kovács Endre* egri és *Pálos Iván* esztergomi segédpüspökök.

Az esküttevők nevében dr. Endrey Mihály megyéspüspök mondott köszönetet a bizalomért.

Az eskütételen jelen volt *Miklós Imre* államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke és *dr. Ijjas József* kalocsai érsek, a magyar püspöki kar elnöke.

Felszabadulási vetélkedő

A fiatalok sokoldalú érdeklődését bizonyította az a felszabadulási vetélkedő, amit csütörtökön a VOLÁN 12. számú klubban rendeztek. A fiatal KISZ-esek öt témában vetélkedtek: történelem, politika, kultúra, helytörténeti ismeretek és ifjúságpolitika témákban, a kérdések felszabadulásunk óta eltelt fejlődéssel kapcsolatosak. A játékos vetélkedő első öt helyezettje jutott tovább a döntőben, amelyet a Városi KISZ Bizottság szervez meg.

◆

— **Japánt** mutatja be az az előadás, amelyet ma, szombaton tartanak a KISZÖV Művelődési Házban este 19 órai kezdettel. A XXI. század országa címmel dr. Iglói Zoltán tart előadást, majd egy Japánról szóló idegenforgalmi színes filmet vetítenek.

— **A pályaválasztást segítő** üzemlátogatáson vett részt február 7-én a pécsi Fábián Béla uti Általános Iskola húsz tanulója, a Mecseki Szénbányák külfejtési üzemében Andrásaknán.

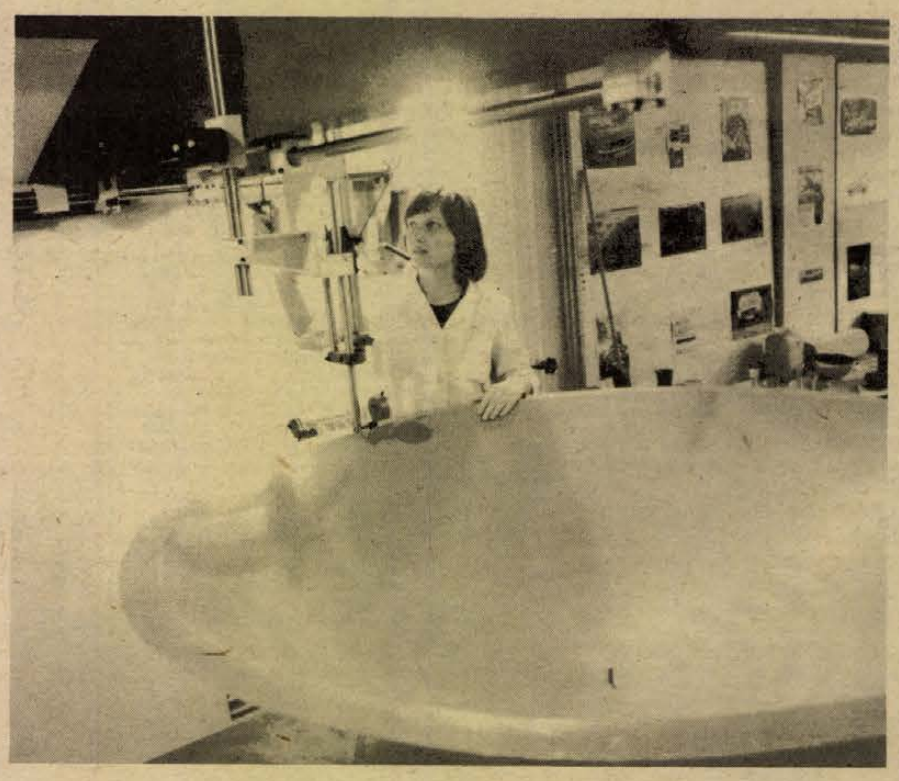
— **Az orosz nyelvi verseny** megyei döntőjét rendezték meg kilenc gimnázium első és másodikos hatvan diákjának részvételével február 7-én Pécsett, a Leöwey Gimnáziumban. Az első évfolyamon csapatveresnyben I.: Leöwey, II.: Nagy Lajos, III.: Komarov Gimnázium. Az elsősök között egyéniben első Tüskés Tünde (Leöwey), második Erlich Magdolna (Széchenyi), harmadik Debreceni Júlia (Nagy Lajos). A második évfolyamon csapatversenyben első helyen a Mohácsi Kisfaludy, második helyen a Pécsi Leöwey, harmadik helyen pedig a Siklósi Táncsics Gimnázium végzett. A másodikosok között egyéniben első Lukács Mariann (Siklós), második Kovácsevics Zsuzsa (Szigetvár), a harmadik Wessják Judit (Mohács).

— **Csütörtök** este 8 órától CIGÁNYBÁL az Olympiában és a mohácsi Béke étteremben. Asztalfoglalás az üzletvezetőknél.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvosi szolgálatot tart Pécs város területén, február 8-án, déli 12 órától február 10-én reggel 8-ig, dr. Belin István. Lakása: Csend utca 4. Telefon: 18-262.



A Gépipari Technológiai Intézet egyik fontos tevékenysége a különféle műanyagok elterjesztése a gépiparban. A főosztályon készülnek a többi között a szélsőséges időjárási viszonyok között is jól dolgozó parabola antennák mintadarabjai.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területén.
Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hivószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A „MECSEK"** Kisállattenyésztők Szakszövetkezete f. hó 9-én, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel, Hősök terén, a Puskin Művelődési Házban és a pécsbányatelepi kultúrházban, valamint f. hó 11-én, kedden délután 18 órakor a PIK Bajcsy Zs. u. 4. sz. alatti kultúrtermében tartja részközgyűléseit. Kérjük tagjaink pontos megjelenését. „MECSEK".

— **DISCÓ-show bemutató:** 8-án, 18—21 óráig a KPVDSZ Művelődési Házban, (Pécs, József u. 15.) Műsorvezető: Oláh Gyula.

— **Naposcsibe** — hampshire és hús hibrid, valamint T—SL napos kakas előjegyzéseket, megrendeléseket korlátlan mennyiségben felveszünk a Pécsi ÁFÉSZ 48. sz. baromfi-tojás boltjában. (Bajcsy Zs. uti baromfipiacon) (x)

— **Anna u.,** Zetkin K. u. útvonalon elvesztettem egy 30x 40 cm-es borítékot, amelynek 7-én Budapesten kellett volna lennie. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a Fényszöv központi irodájában adja le (Boltív köz).

Rádiós világrekord

Új „világrekordot" állitott fel csütörtökön két venezuelai rádióbemondó: egyfolytában száz óráig álltak mikrofon előtt. Az előző rekordot két brazil rádiós tartotta 73 órával.

— **1975. január 3-án** elvesztettem szerszámkulcsaimat a Kénes út és a pécsbányai kórház környékén. Jutalom ellenében kérem leadni: Erdélyi József, rokkant nyugdíjas, Pécs, Nagybányaréti völgy 8. (x)

04—05—07

Kővel dobták be a vonatablakot. Február 6-án, fél hatkor Kovácstelep és Pécs állomás között a Budapestről Pécs felé haladó személyvonat két ablakát ismeretlen tettesek bedobták kővel. A törött üvegszilánkoktól több utas könnyebben megsérült.

✲

Somogy megyében, Juta község határában egy vontató pótkocsijának billentőszerkezete meghibásodott. A vontató vezetője, Horváth József 39 éves kaposvári lakosra javítás közben a plató rázuhant és a szerencsétlen ember a helyszínen meghalt, a vizsgálat folyamatban van.

— **Majson** játszótér kialakítását tervezik mintegy ötszáz négyzetméternyi területen, a felszabadulási parkban. A téesz szocialista brigádjai már készítik a játékokat társadalmi munkában. A tervek szerint az új létesítményt áprilisban adják át.

— **Bábszínház,** 9-én, vasárnap 10 órakor bábelőadás lesz a Dokor S. Művelődési Központban (Déryné u. 18.) Jegyek a helyszínen válthatók. Műsoron az Iciri-piciri mesék című bábjáték.

— **Írógépszalag.** Már nem hiánycikk az írógépszalag. A folyamatos ellátást osztrák importtal biztosítják.

— **Lakosság és közületek figyelem!** A Bonyhádi Építőipari Szövetkezetnél központifűtés szerelő részleg alakult. Megrendelést ez évre még elfogadunk. Cím: Bonyhád, Perczel u. 80. (x)

◆

A Baranyamék árai

Több újdonság jelent meg a héten a MÉK-boltokban. Kapható az import uborka kilónként 40 forintért, hökezelt dughagymát is kínálnak kilónként 16 forintért, a hónapos retket csomónként 3,20—5,40 forintig vásárolhatják. A hegyes paprika darabja 5.40 forint, a fejeskáposzta 3,60 forint, a kelkáposzta 5,60 forint, a vöröskáposzta pedig 4,80 forint. A karalábé kilója 4,20, a sárgarépáé 4,80 forint, a gyökéré 8,60 forint. A céklát 3,80 forintért, a tisztított parajt 12,— forintért kínálják. A burgonya kilója 2,90 és 3,70 forint, a vöröshagyma 4,80 forint, a lilahagyma 8,80 forint, a fokhagyma 30 és 15 forint kilónként. Az alma ára 4,60 és 8,20 forint, a fekete reteké 4,80 forint, a zeller kilója 7,40 forint, a tojás darabja 1,30 és 1,60 forint.

tegnap történt

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Francisco Morales Bermudez altábornagyot, a Perui Köztársaság miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.

✲

Pénteken elutazott hazánkból az a küldöttség, amely Kemal Abdallah Khodja, algériai tervezésügyi államtitkár vezetésével tárgyalásokat folytatott dr. Hetényi István tervhivatali államtitkárral.

✲

Pénteken Kállai Gyula elnökletével ülést tartott a Hazafias Népfront Országos Elnöksége. A tanácskozáson részt vett és felszólalt Maróthy László, a KISZ KB első titkára.

✲

Az Országos Béketanácsnál magyar újságírókkal és a külföldi sajtó képviselőivel találkozott az az öt tagú portugál békemozgalmi delegáció, amely a magyar békemozgalom vendégeként tíznapos látogatásra érkezett hazánkba és most fejezte be programját.

✲

Pénteken ülést tartott a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének központi vezetősége. Komáromi András, a szakszervezet titkára beszámolójában eredményesnek értékelte a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakaszát, s felvázolta a további feladatokat. A szocialista brigádok áldozatkész munkája nagymértékben hozzájárult, hogy 1974-ben a mélyművelési széntermelés több mint 200 ezer tonnával haladta meg a tervezettet.

Lapzárta

Harold Wilson brit miniszterelnök pénteken beszédet mondott Liverpoolban. Kijelentette, hogy a jövő héten kezdődő szovjetunióbeli látogatása során olyan közös programot szándékszik aláírni, amely a kereskedelem legkülönbözőbb területeit érintő egyezményeket fogja tartalmazni.

✲

Pénteken hazaérkezett Belgrádból az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának küldöttsége. Barcs Sándor, Darvasi István és Nagy Miklós országgyűlési képviselők a jugoszláv fővárosban részt vettek az IPV II. európai együttműködési és biztonsági konferenciáján.

✲

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára az Indiai Kommunista Párt vezető tisztségeire történt újramegválasztásuk alkalmából üdvözölte Sripad Amrit Dangét, az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsának elnökét és Radzsesvar Raot, az Országos Tanács főtitkárát.

✲

Dr. Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára, az NDK kormányának meghivására péntek délután hivatalos látogatásra Luxemburgból jövet Berlinbe érkezett. Ez az ENSZ-főtitkár első látogatása az NDK-ban. A különgéppel érkező főtitkárt a berlin-schönefeldi repülőtéren Oskar Fischer, az NDK külügyminisztere fogadta, majd dr. Waldheim a berlin-niederschönhauseni rezidenciájára hajtatott. Este Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára a Palais Unter den Lindenben vacsorát adott dr. Kurt Waldheim tiszteletére.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Fotóamatőröknek. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: A Müncheni Bach Zenekar hangversenye. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Rádiószínház. A negyedik porté. 11.26: Mozart-művek. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . — 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Mi leszek, ha nagy leszek? — 15.10: Örökzöld dallamok. — 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. 17.30: Derűre is derű . . . Mindenmindegy Jakab meg a gazdája. 18.03: Korunk operacsillagai. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Öt perc sport. — 19.30: 139-660. A Magyar Rádió automata közönségszolgálata. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Zenekari muzsika. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zala Tóth Erzsébet, Kiss Károly és Szentendrei Klára énekel, Kecskés Sándor klarinétozik. (ism.). 8.42: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.00: Hírek. 9.03: Rip van Winkle. Részletek Planquette operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. Kb. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Farkas Ferenc: Asztali muzsika. — 12.10: Rose Bampton és Kim Borg énekel. 12.50: „Jelképek erdején át . . ." (ism.). 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Goldmark: Falusi lakodalom. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Napraforgó. — 14.53: Éneklő ifjúság. 15.00: Orvosi tanácsok — a csecsemők mozgásáról (ism.). — 15.27: Lépést tart-e az oktatás, a továbbképzés a fejlődéssel a szövetkezetekben? — 15.57: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Bikfalvy Júlia és Tihanyi József népdalokat énekel, Daróczy Jenő gitározik. 16.33: A hét műsorából. 17.44: A modern álomfejtés. II. rész. Alvás és ébereség. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Öt perc sport. — 18.15: Közkívánatra! 19.31: Jó estét, gyerekek. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Közben: kb: 20.20: Hírek. Időjárás. Kb. 20.30: Öt perc sport. Kb. 20.35—20.38: Új könyvek. Kb. 21.20: Népdalcsokor. 22.10: A Moszkvai Filharmónia vonósnégyes játszik. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Slágerturmix. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli Krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: Olasz kamarazene. 13.30: Cár és ács. Részletek Lortzing operájából. 13.45: Magyar előadóművészek lemezeiből. — 14.53: Andrew Hill együttese játszik. 15.15: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: kb: — 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. 16.45: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Szabó Pál két novellája. 18.56: Szimfonikus zene. 20.39: Schubert-művek. 22.11: Larissza Nyikityina és Leopold Simoneau énekel. 22.40: Új kóruslemezeinkből. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenemalom. Dám László műsora. 17.45: Ismerőseink közelről. Páger Antallal beszélget Tiszay László. 18.00: Hírek, tudósítások. — Beszámoló pártértekezletekről. — 18.10: A mikrofon előtt: Vass Ágnes és Gyermán István hegedűművész. Nádor Tamás műsora. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor; Hallgatóink kérésére. Zene. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Filmzene. — Harkányi tél. Zenes műsor. 19.15: Német nyelvű műsor: Zenés szombateste. Közben: A hét krónikája, Neue Zeitung előzetes, a jövő hét műsorából. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Műsorismertetés. 9.01: Kuckó (ism.). 9.30: Korok, versek. 10.20: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat XIII. Szökevények. 12.00—12.30: Mindenki közlekedik . . . 14.53: Műsorismertetés. 14.55: Egy zsiráf hazatér. Angol film (színes). 15.20: Reklámműsor. 15.25: Filmek — filmtörténetek. Rettegett Iván. Szovjet film. I. rész. 17.00: Örökség. Néprajzi sorozat (színes). „A bor terem az szőlőben". 17.20: Hírek. — 17.25: Reklámműsor. 17.30: Parabola. 17.50: Beszélgetés dr. Dienes Valériával. 18.55: A látás hatalma. I. Mit ad a látás? (színes). 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Szombat este . . . Kb. 22.50: Tv-híradó 2. 23.00—23.25: A buszon. Öregasszony nem vén asszony.

JUGOSZLÁV TV

15.45: Röplabda: Mladost—Jedinstvo. 16.25: Kosárlabda: Rabotnicki—Jedinstvo. 18.15: Ugyesen, szerencsésen — vetélkedő gyermekeknek. 20.00: Színház a házban. 20.30: Karnevál Cavtavban. 21.50: Facsemeték — szovjet játékfilm.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az ember felemelkedése — filmsorozat. 21.00: Huszonnegy óra. 21.15: Daloló szombat. 21.35: Hét tv-nap. 22.00: Jude Fawley alkonya — filmsorozat. 22.35: Dokumentumadás. 23.15: Távlatok.

Dolgozókat felvesznek

PERFEKT gépírót tartós helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 11. (—)

FIATALOK, FIGYELEM! Ipari tanulókat felveszünk szövő szakmára. Jelentkezni lehet: minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalnak. Juttatások: kezdő tanulóbér 350 Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően emelkedhet. Társadalmi ösztöndíj havi: 250 Ft. Utazási költség: 50 Ft. Az első hónapban összesen 650 Ft-ot kapnak. Ingyen tankönyv, munkaruha és iskolaköpeny. Elhelyezés díjmentesen, a most épülő új kollégiumban (XIV. ker-ben). A kollégiumban ingyenes ellátást biztosítunk. Fiú tanulóinkat a szakmunkás vizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük ki. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 8—3-ig, személyesen. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PATEX Angyalföldi Szövőgyár személyzeti osztály, 1135 Budapest, XIII., Fáy u. 81—83. (2999)

AZONNALI belépéssel felveszünk gépkocsi alkatrészismeretekkel rendelkező raktárost. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4. sz. alatt a műszaki osztályvezetőnél. (466)

ÁLTALÁNOS gépész, vegyigépész technikusokat vagy szakközépiskolát végzetteket keresünk diszpécseri munkakörbe. Jelentkezés: DDGÁZ, Szolgáltatási Üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. 6. (421)

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége azonnal felvesz műszaki, vas és edény eladói képesítéssel rendelkező szakmunkásokat, raktári segédmunkásokat, valamint fűtő segédmunkást (a fűtő segédmunkás lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Munkaügy. (384)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Közraktár u. 1. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat. (409)

A KPM Közúti Igazgatóság központi géptelepe egy fő éjszakai portást vesz fel azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs III., Rácváros 68. sz. (419)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe présgépekhez, kézi és gépi lánchegesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács és lakatos szakmunkásokat, továbbá férfi segédmunkást. Györgyaknai üzemébe: esztergályos, lakatos szakmunkásokat, valamint forgácsoló munkákhoz betanulásra férfi és női munkaerőt. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (391)

VÍZ-GÁZSZERELŐKET, bádogosokat, lakatosokat, hegesztőket, segédmunkásokat, 16 éves kortól is, budapesti kiemelt munkára felveszünk. Segédmunkásokat szakmunkásokká képezzük át. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: Első Bádogos és Szerelő Ipari Szövetkezet munkaügyi osztálya, Budapest VIII., Rigó u. 6—8. (4231)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas ayors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (388)

SZAKKÉPZETT vas- és műszaki eladókat, valamint segédmunkásokat felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat körületi részlege, Pécs, Lenin tér 6. Balázs. (411)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort, valamint közgazdasági technikumot végzett, statisztikában jártas dolgozót felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (412)

LAKATOS szakmunkást, valamint olajkályha-fűtőt azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (420)

AUTÓVILLAMOSSÁGI és motorszerelőt felveszünk. Kőbánya, Komló. (38973)

PÉCSI BŐRGYÁR felvételre keres gimnáziumi érettségivel rendelkező bérelszámolót, gépkönyvelőt, képesített könyvelőt, valamint fiatal, gépipari technikumot végzett műszaki rajzolót. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (424)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási, Szolg. Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (462)

SZÖVŐÜZEMUNKBE jó kereseti lehetőséggel, szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. A betanítást vállaljuk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné utca 35. (418)

A KOMÁROV GIMNÁZIUM és Szakközépiskola azonnali belépéssel délutáni takarítónőt vesz fel. (3505)

FÉRFI segédmunkást azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs. Déryné u. 35. (389)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort felveszünk. „KULKER" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe. (3532)

EGY GYENGEÁRAMÚ műszerészt változó munkahelyre felvesz a Posta Hálózatépítő Üzeme. Cím: Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Jelentkezés az üzemvezetőnél. Csak katonai szolgálatot betöltöttek jelentkezzenek! (228)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező munkaerőt adminisztratív munkakör ellátásra felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (463)

AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET 1 fő nyugdíjas éjjeliőrt felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 32. sz. alatt, szombat kivételével 8-tól 12 óráig. (449)

A HARKÁNYI GYÓGYFÜRDŐKÓRHÁZ igazgató-főorvosa pályázatot hirdet egy „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetői állás betöltésére. Fizetés a bértáblázat szerint. Pécsi lakos gépkocsivezető jelentkezését kérik munkanapokon reggel 8-tól 15 óráig. Az állás február 16-tól betölthető. (448)

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskolai vagy kőműves szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező fiatal férfi vagy női munkaerőt minőségi ellenőri munkakörbe, továbbá targoncavezetőket és segédmunkásokat alkalmaz a BVM. Pécsi Gyárrészleg, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (447)

BOLTVEZETŐT abaligeti vegyes-élelmiszer boltba felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya. Pécs, Kulich Gyula u. 15. (446)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre keres hálózati ellenőrt és belsőellenőrt. Feltételek: kereskedelmi szakközépiskola, a belső ellenőri munkakör betöltéséhez legalább 5 éves számviteli és pénzügyi gyakorlat szükséges. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth L. u. 13. (445)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gyakorlott vízvezetékszerelő szakmunkást keres felvételre. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (426)

GÉP- és gyorsírót felveszünk. AFIT. XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 8. Munkaügyi osztály. (455)

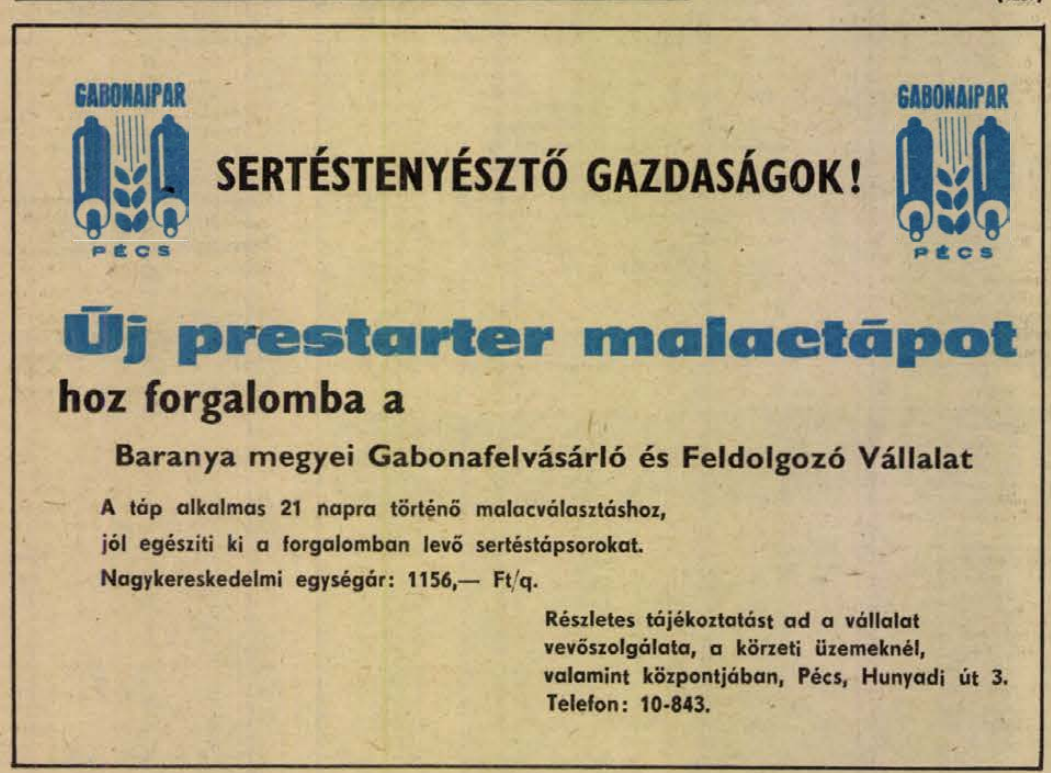
ÁRUGYEKBEN jártas dolgozót központi anyagosztályunkra alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 8. Munkaügyi osztály. (456)

A KOVÁCSHIDAI Egyetértés Mg. Tsz. pályázatot hirdet ezer darabos nagyságrendű üszönevelési ágazat élére főállattenyésztői munkakör betöltésére. Főiskolai vagy üzemmérnöki képesítés és legalább 3 éves nagyüzemi szakmai gyakorlat szükséges. Fizetés megegyezés szerint, jelentkezés a tsz-elnöknél személyesen vagy írásban. (422)

TAKARÍTÓNŐKET, nyuadíjasokat is felvesz Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. Vidékieknek útiköltséget térítünk. (2184)

KRESZ-vizsga után, jogosítvány birtokában a személyükre bízott motorkerékpárokkal végzik szervizmunkájukat. Személyesen vagy írásban történő jelentkezést a fenti címre várjuk. (4239)

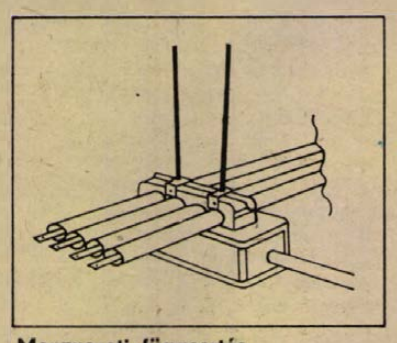


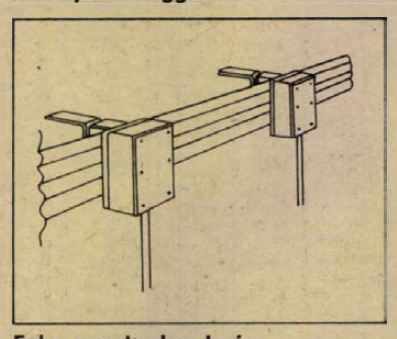


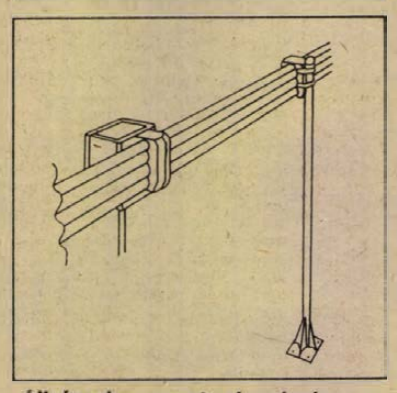
Korszerű
Biztonságos
Esztétikus



gyártmányú MS 250 típusú műanyag sín-csatorna


Mennyezeti függesztés.


Falra szerelt elrendezés.


Állványokra szerelt elrendezés.



IPARI ÉS MEZŐGAZDASÁGI ÜZEMEK ÁRAMVEZETŐ RENDSZERÉNEK KORSZERŰ KIALAKÍTÁSÁRA ALKALMAZHATÓK:

Mennyezeti függesztéssel,
falra szerelt elrendezéssel,
valamint állványokra szerelt kivitelben.
Felhasználásával a költséges kábelcsatornás kiépítés elkerülhető.
Különös előnyt nyújt mindazokon a helyeken, ahol a csatlakozások, leágazások gyakori áthelyezése várható.

Kérjen részletes műszaki ismertetést!

Forgalomba hozza:

BARANYAKER — VILLÉRT
VILLAMOSIPARI SZAKBOLT

7621 PÉCS,
Jókai Mór u. 3.
Telefon: 15-603.

BARANYAKER

VILLÉRT

FELVÉTELRE keresünk női fizikai dolgozót és női fiatalkorú félnapos dolgozót. Jelentkezés: TRIÁL Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Rákóczi út 68. (223)

SEGÉDNÖVÉREKET felvesz a Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8. (2183)

ÚJ ÉLET Mg. Tsz, Pécs-Reménypuszta, a most induló nagy beruházáshoz felvesz: kőművest, segédmunkásokat, 1 fő vízvezetékszerelőt és egy fő autóvillamossági szerelőt. Megközelíthető a 41-es autóbusszal. (376648)

ÉRTÉKKÖNYVELŐT, vagy utókalkulátort felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. (280247)

„D" VIZSGÁS gépkocsivezetőket felvesz, jó kereseti lehetőséggel autóbuszra és tgk-ra. DÉLVIÉP. pécsi főépítésvezetőség, Pécs, Pólya u. 15. (376664)

KŐMŰVES szakmunkásokat és szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat siklósi munkahelyünkre felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat, Harkány, Fürdőtelep, építésvezetőség. (376667)

LAKATOS, asztalos szakmunkásokat, valamint szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat, szerelőipari építésvezetőség, Pécs, Verseny u. telepe. (376668)

VÍZVEZETÉKSZERELŐ, fütésszerelő, villanyszerelő és műköves szakmunkásokat Szigetvár és Mohács környéki munkahelyeinkre felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Váll. Szak. és szerelőipari építésvezetőség, Pécs, Verseny u. telep. (376669)

VÍZ- és fütésszerelő szakmában jártas gépésztechnikust felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Váll. munkaügyi osztály, Pécs, Fürst Sándor u. 5. sz. (376670)

ÉPÍTŐIPARI gyakorlattal rendelkező munkahelyi anyagkezelőket felveszünk pécsi munkahelyekre. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Váll. munkaügyi osztály, Pécs, Fürst Sándor u. 5. (376671)

A POSTAIGAZGATÓSÁG magasépítési üzeme felvesz külszolgálatos munkakörbe festő-mázoló szakmunkásokat. Kőművesek mellé segédmunkásokat, egy fő raktári munkást. Bérfizetés órabérben, plusz külszolgálati átalány. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 60. (280287)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt, személyzeti osztályon. (393)

VAS ÉS MŰSZAKI szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: Baranyakereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (368)

MELEGBURKOLÓ művezetővizsgával és szakmai gyakorlattal rendelkező művezetőt felveszünk. Jelentkezés: „SZAKIPAR" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (37666)

„D" VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés: Pécsi Hőszolgáltató Vállalat, Pécs, Tüzér u. 18—20. sz. alatt a munkaügyön. (376677)

KÖNNYŰGÉPKEZELŐI tanfolyamra keres felvételre 8 ált. isk. végzettséggel rendelkező munkavállalókat a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: 1975. február 10-én 12 órakor a vállalat személyzeti vezetőjénél, Pécs, Köztársaság tér 5. (376676)

„D" VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt dunaszekcsői telephellyel keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: a aépkocsielőadónál, Pécs, Felszabadulás u. 16. (376675)

TECHNIKUSOKAT építőipari kivitelezői gyakorlattal felveszünk. Rövid önéletrajzot az eddigi munkakörök és a fizetési igény megjelölésével, „Pécsi vállalat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérünk. (376674)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz villanyszerelő, műszerész, felvonószerelő szakmunkásokat, valamint villanyszerelő segédmunkásokat. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. (376678)

GYAKORLATTAL rendelkező gép-, és gyorsírót felveszünk, azonnalra. Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat, Pécs, Szántó Kovács János u. 3. (280196)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság szentlőrinci kerülete felvesz: 1 fő autóvillamosság szerelőt, 2 fő mezőgazdasági gépszerelőt, vagy mezőgazdasági gépek javításában jártas géplakatost. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: a kerületi igazgatónál, Szentlőrinc, Tarcsa-pusztán. (376663)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX, 7. sz. Nyersbőrkir. Bolgár Néphadsereg u. 58. (280101)

A SZEKSZÁRDI Városgazdálkodási Vállalat, műszaki osztályvezetői beosztásba építészmérnököt keres felvételre. Felvétel esetén lakást biztosítunk. A jelentkezéseket részletes önéletrajzzal a vállalat igazgatójának (7100 Szekszárd, Hunyadi u. 4—6. sz.) kérjük megküldeni. (376657)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376624)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság bogádmindszenti központjában anyagkönyvelőt alkalmaz azonnali belépéssel. Kijárás naponta Pécsről a gazdaság autóbuszával biztosítva. Jelentkezés: Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (376659)

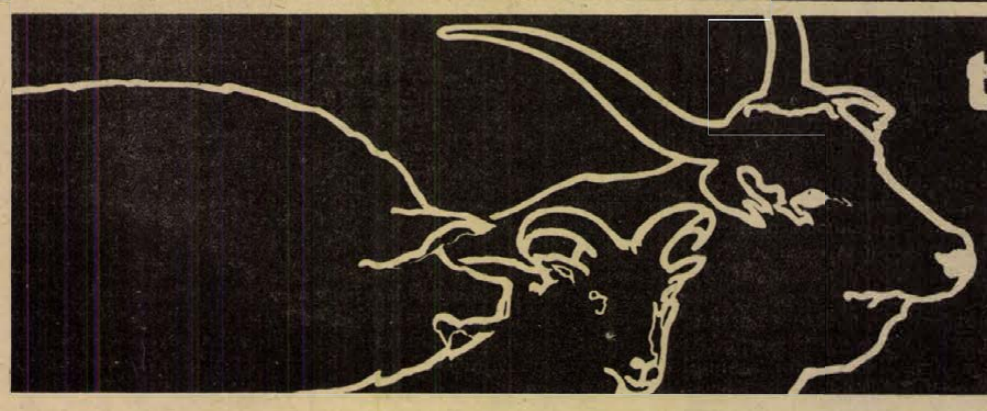
KERTÉSZETI segédmunkásokat és parkőröket felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Parképítő Üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés a bérelszámoláson. (464)

ORSZÁGOS NAGYVÁLLALAT Baranya—Tolna megye területén működő, pécsi székhelyű vállalathoz pályázatot hirdet kereskedelmi főosztályvezetői munkakörre. Jelentkezés: írásban, működési leírással a Hirlapkiadó Vállalathoz, Bp. VIII., Blaha Lujza tér 3. Jelentkezési feltételek: több éves kereskedelmi vezetői gyakorlat, felsőszintű közgazdasági ismeretek. Jelige: „Betöltetlen munkakör". (467)

SZENTLŐRINC és Vidéke ÁFÉSZ 8. ált. iskolai végzettségű fiút felvesz szakácstanulónak. Érettségizett jelentkező előnyben részesül. Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. sz. Személyügyi előadónál. (465)

VÍZVEZETÉKSZERELÉSBEN jártas lakatosszakmunkást felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés Sashegyi üzemvezetőnél. (469)

KŐMŰVESEKET, segédmunkásokat, villanyszerelőket, bádogos és vízvezetékszerelőket keresünk felvételre. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés TEMPÓ Szöv. Építő, Tatarozó Részleg vezetőjénél, Pécs, Rózsa F. u. 17. (468)



teljesült az állattartók régi kívánsága:

új, korszerű
biztosítást köthetnek
állataikra.

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ
ÁB

Halálozás

Megrendült szívvel tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, forrón szeretett édesapám, testvérünk, vőm, sógorunk, kedves rokonunk és ismerősünk,

WIRTIN SÁNDOR

r. őrnagy

1975. január 31-én, türelemmel viselt hosszú szenvedés után, 46 éves korában csendesen elhunyt. Drága halottunkat 1975. február 12-én, du. 3 órakor kísérjük utolsó útjára. Gyászoló felesége, leánya és a rokonság.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

WIRTIN SÁNDOR

r. őrnagy hosszas betegség után elhunyt. Temetése február 12-én, (szerdán) du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Temetéséről a B. m. Rendőrfőkapitányság gondoskodik.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték

ÖZV. PLÁJER JÓZSEFNÉT,

hogy II. 3-án, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 12-én, 15.30 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapám, apósom, nagyapánk, sógorunk és szeretett rokonunk,

ID. JUHÁSZ LAJOS

volt egerági lakos, hosszú betegség után, 77 éves korában elhunyt. Temetése február 12-én, 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett nővérem, nagynénink,

MÁRKUS MÁRIA,

a Fémipari Vállalat nyugdíjas tisztviselője, türelemmel viselt hosszú betegség után február 5-én, örökre itthagyott bennünket. Február 10-én, du. 3 órakor a szent Mihály kápolnából veszünk tőle búcsút. A gyászoló család.

Mély fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, testvérünk és sógornőnk,

ID. LEISZ JÁNOSNÉ

Reischl Irén 69 éves korában elhunyt. Temetése február 10-én, 15 órakor lesz a pécsbányai temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SUMONI JÓZSEF

82 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 10-én, du. 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk,

SZONTAG JÓZSEF

kovács, 90 éves korában elhunyt. Szombaton délután 3 órakor (8-án) temetjük a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Ugyvédi Kamara, valamint a Pécsi II. sz. Ugyvédi Munkaközösség és tagjai mélyen megrendülten tudatják, hogy szeretett kartársuk,

DR. VASS GYULA

nyugalmazott ügyvéd, váratlanul elhunyt. Temetése február 10-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapám, apósom és nagypapánk,

BÁLINT JÓZSEF

volt Szigeti út 12. sz. alatti lakos, rövid szenvedés után, 82 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1975. február 12-én, 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. SZAUER JÓZSEFNÉ

Schmelcl Anna

81 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 12-én, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

GELENCSÉR JÁNOS

temetésén megjelentek, fájdalmunkat bármily módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HIPP MÁTYÁSNÉ

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Halas és Franczke család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DORN ERZSÉBET

utolsó búcsúztatásán részt vettek, virágokkal, koszorúkkal és részvétükkel gyászunkban együttérzésüket fejezték ki. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyám,

ÖZV. KISPETI JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhítették. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BAKÁN BÉLA

temetésén részt vettek és mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a rokonságnak, a szomszédoknak és minden kedves ismerősnek, az István-aknai munkatársaknak, a vájár brigádnak, a nyugdíjas szakszervezetnek, a Kesztyűgyár I. üzem szakszervezeti vezetőségének, a gépi II. varroda dolgozóinak, a PIK Vállalat dolgozóinak, a Keszthelyi Vendéglátó Szakközépiskola tanárainak, diákjainak és mindazoknak, akik bármily módon mély fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KILIÁN ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédoknak, Népművészeti Szöv. és hímző részleg dolgozóinak. Panelüzem ácsbrigádjának, a hídori ismerősöknek és jóbarátoknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

LÉVAY JÓZSEF

temetésén megjelentek és együttérzésükkel vigaszt igyekeztek nyújtani. Külön köszönetet mondunk a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat társadalmi, gazdasági vezetőinek és valamennyi dolgozójának, a jóindulatú segítségnyújtásért és a sok szép virágért. Külön mondunk köszönetet a Kőrösi Csoma S. u. 2. számú ház lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DITTLER MÁRIA

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Gabonafelvásárló Vállalat, a Volán, a TUZÉP csoport dolgozóinak, valamint az Öregek Napközi Otthonának. Avarosi család.

Hálás szívvel köszönjük meg mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, a szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága édesanyánk,

MÓROCZ JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Köztisztasági Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, valamint a Szolgáltatóipari Vállalat „Tyereskova" és „Felszabadulás" szoc. brigád dolgozóinak. A gyászoló család.

Mély fájdalommal mondok köszönetet mindazoknak a rokonoknak, akik férjem,

VASS KÁROLY

temetésén koszorúikkal és virágokkal fájdalmamban osztoztak. Köszönetet mondok a Méhész Egyesület vezetőségének és méhész társainak, külön köszönetet mondok dr. Marton Aladárnak búcsúztató szavaiért. Köszönetet mondok kedves barátainak és ismerőseinek, akik Őt szerették. Örökké gyászoló felesége, testvére és annak családja.

GÉPJÁRMŰ

Trabant 601-es sürgősen eladó. Érdeklődni lehet hétköznap telefonon: 14-866, vasárnap Kertváros, Krisztina tér 3. II. em. 7.

FEHÉR UH-s Trabant Limousine igényesnek eladó. Érdeklődni: hétköznap 16 óra után, vasárnap egész nap. 17-815-ös telefonon.

Ledinán garázs kiadó. „Aknás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zsiguli eladó. 32 000 km-rel, Kertváros, Éva u. 1. IV. e. 14. ajtó.

Garázst bérelnék Móricz Zsigmond tér környékén. „Megbízható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó égőpiros CP-s Wartburg, Pellérd, Petőfi u. 33. sz.

FIAT 128-as karosszéria karambolos, harminchatezer kilométerrel eladó. Érdeklődni: Kreitzer, Vásárosdombó, Rákóczi u. 55.

P 20-as és **KOMÁR** moped eladó, Szendrődi, Pécs II. ker. Jogász u. 6. III. em. 1.

ÖNINDÍTÓK, dinamók, feszszabályozók, egyéb villamos munkák, gyors, pontos javítása. Gépkocsik vizsgára való felkészítése. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út. 62.

CT-s Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni: III. Málna u. 14. sz. alatt. Hétköznap: 3 órától, vasárnap egész nap.

Peugeot 504-es eladó. Győr, Damjanich u. 8. Telefon: 13-084.

407-es Moszkvics, jó állapotú eladó. Mohács, Terv tömbbelső, D. ép. II. em. 6.

Trabant, Wartburg kis- és nagyjavítás, minden típusú karambolos autót rövid határidővel vállalok. Schmidt János autószerelő Pécs, Jászai Mari u. 1. sz.

Opel kormánymű, dinamók, fűtőberendezés, fényszórók, egyéb alkatrészek és egy jó állapotban lévő panorámás Opel olcsón eladók. Pécsbánya, Gödör u. 14. Szeifert.

Kertvárosban garázst bérelnék. „Lakótelep" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykerekű 1000-es Wartburg — üzemképtelen — áron alul eladó. III. ker. Ungvár u. 21.

Garázst bérelnék, vagy vennék sürgősen. „Hunyadi út környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Motorkerékpár részére az uránvárosi erdősávban garázs kiadó. Telefon: 20-316.

408-as Moszkvics megkímélt állapotban garázzsal együtt eladó. Érd.: Hajnal, telefon: 15-039. Naponta 18 óra után.

ADÁS–VÉTEL

Vennék jó állapotban levő világos szekretert. Ajánlatokat sürgős jeligére a Mecseki Bányász komlói szerkesztőségébe kérek.

Bontási anyagok eladók. Tégla, léc, kis és nagyméretű cserép, szarufa, több méretben gerenda, deszka. Modern ajtók, ablakok, parketta. Petőfi u. és Doktor S. u. 46. sarokház.

Bontásból származó épületanyag olcsón, leszállított áron eladó. — Pécs, Petőfi u. 22. Nikolics Rozália.

Antik, tajték szivarszipka, menyasszonyi keztyű eladó. Bajcsy Zs. u. 6. emelet.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Árverés

A PÉCS-BARANYAI BERUHÁZÁSI VÁLLALAT

1975. FEBRUÁR 10-ÉN (HÉTFŐN) DÉLELŐTT 9 ÓRAKOR NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN

értékesíti a kisajátított Jurisics u. 17. sz., valamint a mellette (5101 és 5102 hrsz.) ingatlanokon levő szőlőkarókat.

Az árverés helye: Jurisics u. 17. sz.

Befizetés a helyszínen készpénzben.

1975. FEBRUÁR 11-ÉN (KEDDEN) 9 ÓRAKOR NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN,

bontásra értékesíti az alábbi épületeket:

Bartók B. u. 41. sz.

Aradi vértanúk útja 31-es, 33-as, 35-ös, 37-es.

Az árverés helye: Sallai utca 7. szám.

MODERN GARNITÚRÁK

3880 forinttól részletre kaphatók

VAJTA kárpitos

Pécs, Déryné u. 11.

Törzskönyvezett 3 éves uszkár kutya (szuka) eladó. Kántásné, József Attila u. 32/1, 17 óra után.

125 literes hűtőszekrény eladó. Lehel jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Eladó 2 fotel, 2 szék, újszerű állapotban. Toldi Miklós u. 1. II. em. 7.

Olcsón eladó egy NDK gyártmányú 5 l-es gázbojler teljesen új és 15 m² világos színű linóleum. Gyulai P. u. 15.

Schunda vagy Bohak cimbalmot vennék. Farkas János, Sárbogárd, Sávoly köz 6.

Eladók: szovjet gyártmányú filmfelvevő, mosógép, asztalok, festmény, „Mecalor" olajkályha, Jókai u. 6. Bódisné.

Diófabetétes tükrös hármasszekrény, konyhakredenc, összecsukható ágy matraccal, vadonatúj porcelán mosdó felszereléssel, olajoshordók, szekrények eladók. Szabadság út 6. Megtekinthető szombat és vasárnap du. 2—4 között.

Hampshire naposcsibe 1975. január 20-tól május 10-ig megrendelhető, Halász Béla, 8636 Balatonösződ, Szabadság út 170. Telefon: 45-014.

4 éves tehén 2 hetes üszőborjúval eladó. — Pörböly, Hunyadi út 20.

Zongora, bécsi, rövid olcsón eladó. Koller u. 1/a. II. em. Stark.

Üdülők, parkok, hétvégi telkek díszítésére kérje sok új fajtával bővített őszirózsa és egyéb egynyári virágmagjaim díjtalan árjegyzékét. — Godóné kertészete, 5081 Szajol.

Nyolc hónapos vemhes üsző és egy ötéves fejős tehén eladó. Máriakéménd, Rákóczi u. 31.

Kifogástalan állapotú 3 db fotel eladó. Vennék LINGL féle könyvesszekrényt. Telefon: 21-525.

Bőr klubgarnitúra, értékes faragott tölgyfa ebédlő, facsillár, gramofon, varrógép, szekrény, rekamié és különféle bútor jutányosan eladó. Juhász Gyula u. 2/1.

Eladó Philips kazettás magnó rádióval egybeépítve. (RR 522) Érdeklődni: este 7 után, Gebauer u. 6. I. em. 7. Hidasy.

INGATLAN

Eladó kertes, háromszobás, konyhás, családi ház, sürgősen. Zók, Arany János út 47.

Málomi szőlőhegyen eladó 300 négyszögöl fiatal gyümölcsös. Érdeklődni: Kertváros, Gárdonyi G. u. 11.

Belvárosi egy szoba, komfortos öröklakás sürgősen, lakottan eladó. „Séta tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagypostavölgy transzformátornál kis terület, törpe meggyes, lakható épület, pince, présház eladó. Érdeklődni: — Hegyalja u. 20. Horváth Gábornál.

Mohácson, Batthyány u. 1/a sz. kettőszobás családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen lehet.

Balatonfüreden 2—3 szobás, OTP-s családi házat vennék. Félkész is érdekel. „Készpénz" jeligére az orosházi hirdetőbe.

Négyszobás családi ház fizetési kedvezménnyel eladó. Komló, Gárdonyi Géza utca 3.

Családi ház eladó, gazdálkodásra alkalmas telekkel. Bonyhád, Börzsöny 69. (Rongyi)

3 szintes családi ház, szintenként eladó. Főiskola u. 4/1.

Befejezés előtt álló 3 szoba, hallos, olajégővel fűtött családi ház eladó. Érdeklődni. Rigóder u. 11. vagy 10-657-es telefonon. — Vándorné.

Harkányi Szófia „B" épület társasüdülőben egy lakrészes, fürdőszobás nyaraló, berendezéssel eladó. Érdeklődni: Tengeri, Kossuth L. út 30. szám.

Háromszoba, összkomfortos déli erkélyes, új családi ház garázzsal és mellékhelyiségekkel — Fülemüle utcában — beköltözhetően eladó. Víz, villany bent. Érdeklődni: Pécs, Kovácstelep, III. ker. Liliom u. 27., emeleten jobbra.

Balaton déli partján 100 n-öles telket vennék. „Fenyvestől Fonyódligetig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszthelyi 3 szoba, összkomfortos, családi kertes házam elcserélném pécsi hasonlóra. Érdeklődni: Pécs, I. ker. Bocskai u. 13.

Eladó Észak-kőhidi dűlőben 800 n-öl szőlő épülettel, felszereléssel. Érdeklődni: Erős Nándor, Pécs-Málom, Felső u. 26.

260 n-öl szőlő a szabolcsi hegyen, épülettel eladó. Korvin Ottó u. 15. sz. II. emelet, 4. ajtó.

Elcserélném szoba, konyhás házrészemet másfél vagy 2 szobás, tanácsira. „Lugos út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban üdülőtelek építőanyaggal eladó. „Virágok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház, kétszoba, komfortos, beköltözhetően eladó. György u. 11/1. sz.

Családi ház eladó. — Nagykozár, Kossuth L. u. 57. Érd. helyszínen.

Beköltözhetően eladó többszobás, összkomfortos családi ház+szőlőskerttel. Pesti és pécsi lakást beszámítok. Tel. 20-567. Tóth Sándor. Kóczián Sándor u. 17.

Jól termő szőlő, Bajmi dűlőben, kisebb parcellákban 100,— Ft/négyszögöl házhely, építési engedéllyel eladó. Érd, Szántó Kovács J. u. 2/B. IV. 14. 3 óra után.

Magyarürög alsóhegyen 432 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, Uránvároshoz közel, áron alul, sürgősen eladó. Érdeklődni: 20-526 telefonon.

Uránvárosban kettőszoba, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Telefon: 16-542.

Eladó Patacs, Fő utca 32. sz. alatt négyszobás családi ház gazdasági épülettel, autószerelő műhellyel, ugyanott 328 négyszögöl szőlő lakható épülettel és 400 négyszögöl, kétéves újtelepítésű, lugas rendszerben, építési engedéllyel (Bajmi dűlőben)

Siklós belterületén eladó 930 négyszögöl kert, ugyancsak belterületen 2400 négyszögöl szántó és gyümölcsös. Cím: Siklós, Táncsics u. 4.

Háromszobás, kertes, garázsos családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Liliom u. 9.

Átán, Kossuth u. 31. számú ház 800 négyszögöl kerttel, sürgősen eladó.

Víkendház eladó Orfűn. Telefon: 21-763.

Pellérdi elágazástól 200 m-re 200 n-öl szőlő építési engedéllyel eladó. Víz van. Cserkút jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Újszerű falusi ház telekkel, eladó. Pécsi tanácsi csere lehetséges. 20-962.

PELLÉRDI szőlőhegyen szőlő, szántó eladó. — Érdeklődni: Dózsa u. 20—22. Pölöte.

Családi ház beköltözhetően, garázslehetőséggel eladó. Vak Bottyán u. 44.

Nyugotszenterzsébeti szőlőhegyen egy szoba, prséház, 700 négyszögöl szőlő felszereléssel, ugyanott: 500 négyszögöl szőlő, egy szoba, présház felszereléssel eladó. Érdeklődni: — Pécs, III. Athinay u. 40. Szentdénes, Petőfi út 15. Sumony: Petőfi út 35.

Állami gazdaságok, tszek, magánosok! Budapesttől 20 percre Alsógöd legszebb helyén, a Duna partján ármentes területen, rálátással Szentendrére üdülőnek is kiválóan alkalmas négyszoba, összkomfortos villa, nagy tetőterasszal, 440 n-öl telekkel, mely külön víkendházak felállítására is alkalmas, szép termő diófákkal, azonnal beköltözhető, esetleg megosztva is eladó. — Porpáczyné. 7633 Pécs, Tarr I. u. 2/B. Telefon: 21-827.

Kétszoba összkomfortos kifizetett szövetkezeti lakásom elcserélném háromszobás fürdőszobás Pécshez közeli jó buszjárattal rendelkező falusi házért. Válaszokat a Kölcsönző boltba. — Pécs, Bajcsy Zs. u. 3-ba kérem.

Székesfehérvári belvárosi 4 szoba, hallos, 140 m²-es gázfűtéses tanácsi lakásom elcserélném hasonló pécsire, vagy ingatlanra. „Műemlék belváros" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Bálicsban levő 400 négyszögöl szőlőt félkész kétszintes házzal és 200 négyszögöl szőlőt présházzal, teljes felszereléssel, villannyal, vízzel, eladnám, vagy elcserélném harkányi vagy orfűi nyaralóért. Minden elfogadható ajánlat érdekel. Telefon: 21-847.

BARANYAKER

Nálunk nincs „téli vásár", mégis

20—30—40 százalékkal olcsóbban vásárolhat!

45/A LAKÁS-TEXTIL BOLTJA

Kossuth szoborral szemben! Bejárat a folyosóról.

	Régi ár	Új ár
Műszál takaró 140x200	559,— Ft	447,— Ft
Műszál takaró 140x200	507,— Ft	406,— Ft
Műszál takaró 140x200	273,— Ft	191,— Ft
Nylon függöny 300	96,50 Ft	66,50 Ft
Nylon függöny 220	79,— Ft	47,40 Ft
Német műszál függöny 150	43,40 Ft	21,70 Ft

és még sok egyéb lakástextilia!

AMÍG A KÉSZLET TART!

VEGYES

Gépkocsi javításra alkalmas TMK műhelyhelyiség szerelőaknával és ipari árammal ellátva eladó. Tettye u. 15. Ugyintéző: Tempó KSZ. Rózsa Ferenc u. 17. Jónás. Tel.: 11-029.

Zongora bérbeadó. Érdeklődni Pécs, Kun Béla tér 6. fsz. 3. Horváthék.

ESKUVŐI ruhák, fátylak, bundák kölcsönzése. Megye utca 4. szám.

Tüzelőolaj eladás, helyszíni kimérés és házhoz szállítás. Tempó Ksz. Jókai u. és Rákóczi u. sarok. Nyitva: 7—17 óráig. Rózsa Ferenc 17. szám alatt. Nyitva 10—17 óráig. Megrendelés személyesen vagy 10-140 telefonon. Tüzelőutalvány beváltását is vállaljuk.

Közületek nagyobb festés-mázolási munkáit vállalom. Csippa. Telefon: 20-167.

Egyetemi felvételre felkészítő tanárt keresek sürgősen. „Magyar—történelem szakos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

26 éves, komoly, intelligens lány becsületes társat keres 35 éves korig. Fényképes levelek előnyben, „Napfény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

Lakással rendelkező elvált asszony egy gyermekkel férjhez menne. „35 éves" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

Egyedülálló özvegyasszony magányos ember gondozását vállalná lakásért. Vidékre is megyek. Nyugdíjam van. „Szolid" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

33 éves fiatalember házasság céljából hasonló korú hölgyek ismeretségét keresi. Saját lakásom van. „Ciklámen" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Egy 24. életévét betöltött, komoly fiatalember keresi hű élettársát. Lakás van. Húsztól huszonnégyig. „Szeretni foglak" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

62 éves özvegyasszony vagyok, nyugdíjam, kis házam van, egyedül nagyon rossz. Józanéletű élettársat keresek, aki hozzámvaló. „Vidéki" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

36/170 bányatechnikus sportot, zenét, természetet kedvelő, lelkiekben gazdag lány vagy elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából. Részletes, esetleg fényképes választ „Hófehér gyöngyvirág" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

40 éves, lakással rendelkező, 157 cm magas, barna nő megismerkedne házasság céljából komoly, intelligens férfival, akinek kocsija van. Kalandorok mellőzzenek. „Boldog leszel" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

158/57 nyugdíjas, önhibáján kívül elvált asszony házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő, józanéletű férfivel. Csak kézzel írott levelekre válaszolok. „Lakás, telek van" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Káros szenvedélyektől mentes 62/167, vígkedélyű férfi hozzáillő, intelligens feleséget keres. „Kedves legyen" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Vidéki nyugdíjas özvegyasszony megismerkedne házasság céljából 60—65 éves korú, egyedülálló, józanéletű férfivel. „Boldog öregség" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Egyedülálló, anyagiakkal rendelkező nyugdíjas férfi házasság céljából megismerkedne 60—70 éves nővel. „Falusiak is írjanak" jeligére Bem u. hirdetőbe.

Vidéki nyugdíjas 65 éves férfi házasság céljából megismerkedne 55—60 éves nyugdíjas özvegy nővel. Saját házam van. Nyugdíjam 1400 Ft. „Rügyfakadás" jeligére Bem u. hirdetőbe.

52 éves férfi megismerkedne házasság céljából olyan nővel, aki Siklós környéki. Lakásom van. „Vidéki" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

38 éves, 167 magas, független, elvált, korban hozzáillő özvegy, vagy elvált asszonnyal megismerkednék házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. Lakás szükséges. „Rossz egyedül" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Leinformálható özvegyasszony, még állásban, lakással, megismerkedne komoly férfivel, aki az otthonát szereti és szeretetre vágyik. 60 évestől. „Péntek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

24 éves, hajadon megismerkedne házasság céljából 26—30 évesig, komoly gondolkodású és becsületes fiatalemberrel. Lakás szükséges. „Rózsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

19 éves lány megismerkedne vidám férfivel, 19-től 28-ig. Fényképes levelekre válaszolok. „Montmartrei Ibolya" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

173 cm magas, 25 éves fiatalember, házasság céljából megismerkedne hasonló korú hölggyel. „Diszkrét" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

55 éves, 173 magas özvegyember, ezúton keresi minden káros szenvedélytől mentes, házias, otthonszerető hölgy ismeretségét házasság céljából. Lakás van. Fényképes levelekre válaszolok. „Nehéz egyedül" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házasság céljából fiatalember megismerkedne olyan kisleánnyal, ki megértő társa lenne. Fényképes levelek előnyben. „Egyszerűség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

22 éves elvált asszony, egy kiskorú gyerekkel megismerkedne házasság céljából, józan gondolkodású fiatalemberrel. Lakás szükséges. Fényképes levelekre válaszolok. Városiak előnyben. „Szeretet és megértés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Csinos asszony jól szituált középkorú férfival megismerkedne. Fényképes levelekre válaszolok. „Orgonavirágzás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ÁLLÁS

Nyugdíjas elfoglaltságot keres, saját gépkocsival, budapesti lakással és telefonnal. Üzletkötői, ügyintézői tevékenységet. Telefon: 168-787, naponta 14—16 óráig.

Most végzős fiút autószerelő tanulónak felveszek. Schmidt János autószerelő, Pécs, Jászai Mari u. 1. sz.

LAKÁS

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, nagyerkélyes földszinti lakásomat kisebbre. „Juci" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos lakásomat megosztanám vagy eltartásra átadnám idősebb hölgynek vagy komoly házaspárnak. Telefon: 16-105.

Idős egyént eltartanék lakásért, vagy életjáradékot fizetnék. Középkorú jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos lakásmegoldást keresek. „Urán vagy szigeti városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácsi kétszobás komfortos telefonos lakást pécsi másfélszobásra cserélek. Érdeklődni a 17-413-as telefonon. 17 óra után.

Komlói, szilvási egyszoba összkomfort, nagykonyhás lakásom elcserélném Pécs, kertvárosi másfélszobás összkomfortért. Térítéssel. II. emeletig. Érdeklődni Kertváros, Zsuzsanna u. 1. II. e. 9.

Elcserélném belvárosi egyszoba konyhás komfort nélküli lakásomat egyszoba komfortosra. Magas térítéssel jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Meszesi egyszoba konyha fürdőszobás lakásomat elcserélném egyszoba konyhás lakásért. Korvin Ottó jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Két szoba hallos, összkomfortos, gázosított, belvárosi tanácsi lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. „Nyári csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás tanácsi lakást keresek. Egyszobás is érdekel. „Münnich utca környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakással rendelkező idős nénit vagy bácsit életjáradékért eltartanánk. Megbecsülés jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orvostanhallgató fiú különbejáratú albérleti szobát, lakrészt keres fürdőszoba használattal. „Csöndes, független hely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi 2 szoba összkomfortos I. emeleti lakásomat elcserélném kertvárosi 3 szobásra. „Páfrány u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás összkomfortos tanácsi lakásomat két és fél vagy háromszobásra cserélném. „Rögtön fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesti egyszobás összkomfortos, gázfűtéses, földszinti udvari lakásom elcserélném pécsi hasonlóra. Lestár Béla Budapest, VII. Majakovszkij u. 25.

Elcserélném zalaegerszegi kétszoba összkomfortos, teljesen új szövetkezeti lakásomat hasonló pécsiért, esetleg átadnám. Megbeszéljük jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

HETI JEGYZETÜNK

Szív nélkül...

A versenysportok egyik fontos meghatározója, hogy tétre menő küzdelmet jelentenek a győzelemért, új csúcsokért, versenyt a jobb eredményekért. Ebből adódik az, hogy annak, aki versenyszerűen sportol, többre van szüksége, mint annak, aki saját szórakozásáért, vagy éppen egészsége fenntartása érdekében teniszezik, vagy kocog. Többre fizikailag is. Hiszen a nagy eredményeket csak megfelelő felkészülés után lehet célbavenni. Egyre inkább figyelembe kell venni a tudomány megállapításait is. Kalóriatáblázatok szerint kell étkezni, orvosi előírások szerint terhelni a szervezetet, okszerűen fejlesztve a szükséges izomcsoportokat, csakhogynem komputerrel kiszámítani a legelőnyösebb mozgásritmust, azt begyakorolni és természetessé tenni, hogy mindennek végeredményeként megszülessék a nagy eredmény.

Mindezeken túl a versenyzőknek még valamire szükségük van. Szívre. Azaz pontosabban akaratra, makacs kitartásra, küzdenitudásra, olyan lélektani hajtóerőre, amely a legutolsó fizikai tartalékot is mozgásba képes hozni. Ez a tulajdonság eredményezi egyesegyedül a sportban a „csodákat". Gondoljunk csak Balczó futására a müncheni olimpián, vagy akár a szovjet kosárlabda válogatott utolsó tíz másodpercben megszerzett győzelmére.

Ha tetszik, ha nem, ki kell mondani, hogy a versenysportnak szórakoztató funkciója is van. Azok a százak, ezrek, vagy tízezrek, akik egy versenyt, vagy mérkőzést végignéznek, szórakozni akarnak. Szemtanúi, sőt részesei kívánnak lenni a sporteseménynek. Ezért a biztatás, ettől az a kellemes izgalom, amit minden szurkoló érez a lelátón.

Manapság elég sok szó esik a versenysportnak erről az oldaláról is. A lelátók oldaláról. Miért üresek a nézőterek? Többször a szurkolókat is érte szemrehányás, amiért nem hozták tűzbe a pályán küzdőket. Ámde a „tűzbehozásnak" kölcsönösnek kellene lennie. A lelátó közönsége csak visszahat a pályán levőkre. A lelátó lelkesedése mindenekelőtt a sportolók teljesítményéből fakad. A legújabb példa a Bayern München BEK győztes csapata. Kiürültek a lelátók, kiürült a kassza – keseregnek a bajorok. „Elromlott" a közönség? Aligha. Inkább hihető, hogy Beckenbauerék lelkesedésével van baj.

Persze most hazai példát is illenék felmutatni. Hát kérem. Itt van a Dunántúli Napló Kupa. Nagyon úgy néz ki, hogy elvándorol Baranyából. Hová? Olyan helyre, ahol „csak" NB II-es csapat vesz részt a kupamérkőzéseken. Hát ez nem dicsőség Baranya reprezentatív labdarúgó-csapata számára. Illett volna a kupáért harcolni? Bizony illett volna. Miért nem harcoltak érte? Ki tudja. Egy azonban biztos: a közönség ezért nem tud lelkesedni, csak azt tudja visszasugározni a pályára, ami onnét sugárzik feléje...

Az természetes, hogy mindegyik csapatnak lehetnek rossz napjai. A legnagyobbaknak is vannak. Ez megbocsátható. De ha nincs szíve, az megbocsáthatatlan. Szív nélkül tulajdonképpen kár is bármiféle sportot versenyzőként űzni, mintahogy szív, odaadás nélkül az életben sehol sem lehet eredményt elérni, a szív nélküli sportolóra is csak kudarcok várnak.

Kedvenc szóhasználat: lebecsülték az ellenfelet, és az megbosszulta magát. Aki lebecsüli az ellenfelet, abból hiányzik az önbecsülés is. És ez a súlyosabb hiba. Hiszen eleve nem önmagát akarja adni.

Nem kötelező senkinek versenyszerűen sportolni. De aki versenyző, élsportoló akar lenni, és sportbeli babérokat akar szerezni, csak szívvel tegye. Egyébként kár mindenért. Az elkoptatott cipőkért, mezekért, a kitaposott fűért, a kidobott pénzért.

Hát csak ennyit a szívről...

—K—

Labdarúgó DNK-döntő

- **A Rákóczi a nagy esélyes**
- **Indul a Kongresszusi Kupa**
- **Harmadik forduló a HDNK-ban**

Vasárnap délután a PVSK pályán a labdarúgó DNK utolsó fordulójára kerül sor. Először a Szekszárdi Dózsa a Nagykanizsai Olajbányásszal mérkőzik, majd a PMSC–Rákóczi találkozóra kerül sor. Ha a Rákóczi győz a PMSC ellen, akkor a kaposváriaké a kupa. PMSC győzelem esetén a Szekszárd–Nagykanizsa győztese és a Rákóczi között a gólkülönbség dönti el az első helyet.

A HDN Kupában a harmadik fordulót játsszák vasárnap. Pontosabban a csonka harmadik fordulót, mert a Komlói Bányász jugoszláviai túrája miatt a Komló–Mázaszászvár találkozót február 13-án csütörtökön játsszák le. A harmadik forduló vasárnapi mérkőzése a Szigetvár–PVSK összecsapás lesz.

●

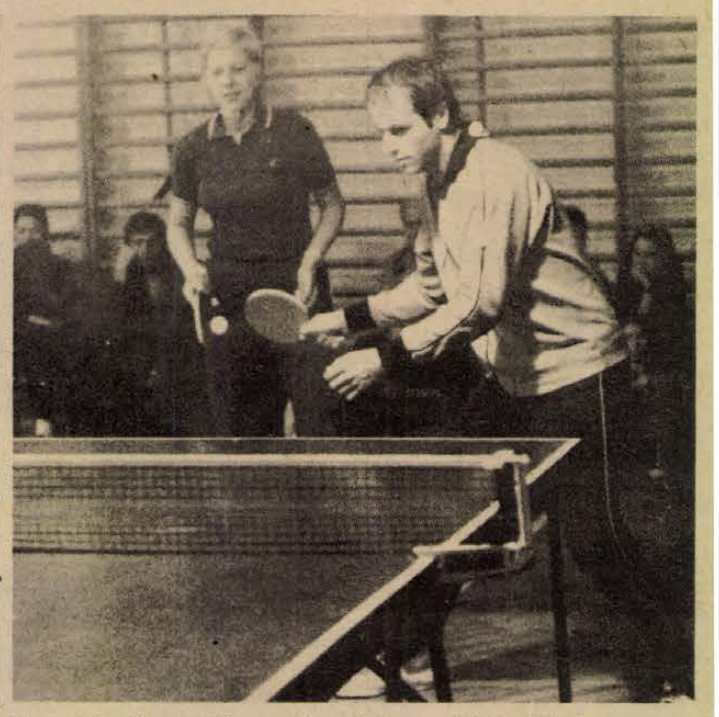
Érdekes hírt kaptunk Szigetvárról Győrkő Jánostól az SZVSE elnökétől. A szigetvári üzemek tiszteletdíjakat ajánlottak fel a HDNK legjobb kapusának, legtechnikásabb mezőnyjátékosnak és a gólkirálynak. A HDNK döntője Szigetváron lesz február 23-án.

●

A HDNK „B" csoportjában is megkezdődnek a mérkőzések. A sort a PEAC–Steinmetz találkozó nyitja, a mérkőzést szombaton játsszák. Vasárnap Mohácson és Bólyban is láthatnak HDNK találkozókat a szurkolók.

●

A DNK és a HDNK mellett beindul a Kongresszusi Kupa is. Négy megyei I. osztályú és két megyei II. osztályú csapat küzd a serlegért, melyet a Városi Labdarúgó Szövetség ajánlott fel és egyben a kupa lebonyolítását is vállalta.



Magos és Jónyer jól mutatkoztak be a világbajnokság csapatmérkőzésein. Felvételünk egy vegyespáros mérkőzésük alkalmával készült.
Fotó: Arató László

DN SPORT

Baranya legjobb serdülő sportolói

JELICS ÁGNES



1964-ben született, 1972-ben kezdett úszni, a Pécsi Sportiskola versenyzője. Gaál Csabáné úszóiskolájából került dr. Vlaskovits Józsefhez. A két kitűnő edző munkája nyomán évről évre jobban kibontakozik Jelics Ági nem mindennapi tehetsége.

1973-ban már sikerrel szerepelt a delfin bajnokságon. 1974-ben ebben a korosztályban nem volt bajnokság, csak seregszemle, ahol szintén jól helytállt. Az idősebbek között, a gyermekbajnokságon a váltókkal együtt hét számban került a döntőbe. 200 háton 3. lett, több helyezést szerzett és erőssége volt mindkét PSI váltónak, amelyik országos delfincsúcsot ért el. Harmadik országos csúcsát Kecskeméten úszta. 200 m hátúszásban beállította Verrasztó Gabriella 2:42.4 mp-es delfincsúcsát. Zágrábban, nemzetközi korcsoportos versenyen hét aranyéremmel a legeredményesebb versenyző címet érdemelte ki. Bolognában is járt, egy gyermekválogatott tagjaként.

A rendkívül jó alkatú, fejlett kislány háton, pillangón és gyorson is nagy eredményekre képes. 1975-re „kiöregedett" a delfinek közül, gyermek korosztályba került. Két hét múlva, a seregszemlén már összecsap vetélytársaival.

TÚRA-AJÁNLAT

Túránkat a Közép-Mecsekbe ajánljuk, a következő útvonalon: A városi autóbuszjárattal a Dömörkapuig megyünk. Innen a piros sáv jelzésen, a Kisrét és a Kantavári forrás érintésével menjünk a piros kereszt jelzés elágazásáig. A piros kereszt jelzésen jobb kéz felé fordulva, a műutat keresztezzük, majd a Melegmányi völgybe érünk, a kék kör jelzésig. Itt ismét jobbra fordulva, szép sétaúton a kék kör jelzésen érjük el a Kozári erdészház közelében lévő Tripammer-fa kiránduló központot.

Itt tartsunk egy kis pihenőt, majd utunkat továbbra is a kék körön folytatva, a Zsolnay-kút és a Rigó-kút érintésével jutunk el a Hősök terénél a városi autóbusz megállójához, ahonnan visszatérhetünk a városba. A túra hossza kb. 12 km, menetidő kb. 3 és fél óra.

Ezt az útvonalat ajánljuk a KISZ február 9-i „Jubileumi túra" céljának, a Kozári vadászház, ill. a Tripammer-fa megközelítéséhez is.

Baranya legjobb sportolói

Vivás

Felnőtt férfi: 1. Puskás Tamás (PEAC), 2. Cserna Péter (PEAC), 3. Sápi Zoltán (PEAC). Ifjúsági fiú: 1. Vető Ferenc (Sportiskola), 2. Török Attila (Sportiskola), 3. Danka Sándor (Sportiskola). Ifjúsági lány: 1. Regéczi Rita (PEAC). Serdülő fiú: 1. Remsei Ernő (PMSC), 2. Halász József (Sportiskola).

A Komló Jugoszláviában

Szombat reggel Jugoszláviába utazott a Komlói Bányász labdarúgó csapata. A kék-fehérek vasárnap Belisce csapatával mérkőznek, majd kedden Borovón lépnek pályára. A komlóiak küldöttségét Sági Sándor, a Megyei Sporthivatal elnökhelyettese vezeti. A küldöttség tagjai: Lantos Mihály edző, valamint 17 játékos: Buús, Erdősi, Somfalvi, Kovács, Csordás, Pál, Lingl, Bányász, Kolesánszky, Hohmann, Steib, Tresch, Iván, Bordács, Mód, Cs. Kovács.

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDN kupamérkőzés, B csoport. PEAC—Steinmetz SE, Ifjúsági Stadion. 14.30.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK csarnok: Sportiskola—Tanárképző Főiskola, II. osztályú férfi csapatok, 13.30. Kesztyűgyár—PMSC, II. osztályú férfi csapatok, 14.02. 508-as ITSK—506. ITSK, középiskolás fiú csapatok, 14.34. Kesztyűgyár—Porcelángyár, női I. osztályú csapatok, 15.06. Kesztyűgyár—Siklós, férfi I. osztályú csapatok, 15.38. BTC—PEAC, női I. osztályú csapatok, 16.20. Siklós—Sportiskola, III. osztályú férfi csapatok, 16.52. Szentlőrinc—Leöwey Klára középiskolás férfi csapatok, 17.24. Siklós—Tanárképző, III. osztályú férfi csapatok, 17.56. Széchenyi—Nagy Lajos, középiskolás fiú csapatok, 18.28.

Röplabda: Teremkupa mérkőzések: 506-os ITSK—Bükkösd, férfi csapatok, Építők útjai 506-os Iparitanuló Iskola tornaterme, 16.00, Bükkösd—500-as ITSK, Építők útjai 506-os Iparitanuló Iskola tornaterme. Pécsi Vörös Meteor II.—PEAC II., női csapatok, Műszaki Főiskola. 15.30. Műszaki Főiskola—Mohács, női csapatok, Műszaki Főiskola, 16.20. Mohács—Pécsi Vörös Meteor, serdülők, női csapatok, Műszaki Főiskola, 17.10.

Cipőkiállítás és -bemutató

— A PANNÓNIA SZÁLLÓ KÜLÖNTERMÉBEN —

Megtekinthető:

FEBRUÁR 8-TÓL 10-IG,

mindennap

11 ÓRÁTÓL 19 ÓRÁIG.

Minden 100. látogatónak

100 Ft-os vásárlási utalványt ajándékozunk

A bemutatót rendezi

A DUNÁNTÚLI

CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT

DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT

Asztalitenisz vb

Férfi válogatottunk legyőzte 5:3-ra Japán csapatát

Calcuttában az asztalitenisz világbajnokságon fokozódó érdeklődés mellett vívják a csapatversenyeket. Pénteken a magyaroknak is zsúfolt programot kellett teljesíteniök: a férfiak előtt az India, Japán és Indonézia elleni mérkőzés állt, míg a nőkre a svéd és csehszlovák csapat várt.

Elsőnek a férfiak álltak asztalhoz, s reggel az indiai válogatott ellen 5:1-es győzelmet arattak, bár a hazai közönség óriási lelkesedéssel biztatta kedvenceit, ez sem zavarta meg a magyarokat, akik csak egy mérkőzést vesztettek.

Az asztalitenisz világbajnokság csapatversenyeinek negyedik fordulójában a magyar férfi válogatott 5:3-ra legyőzte Japán csapatát.

Ami hosszú-hosszú éveken keresztül nem sikerült, pénteken az asztalitenisz világbajnokság második napján valóra vált: Magyarország válogatottja legyőzte a többszörös vb győztes Japánt.

Ezzel a nagyszerű eredménnyel Jónyerék folytatták jó szereplésüket, s négy mérkőzésből négy győzelemmel az élbolyban foglalnak helyet. Hasonlóan biztosan vette az újabb akadályt a női csapat is: 3:1-re nyert Svédország ellen.

Most már egymást követik a „rangadók", mind több találkozó hoz rendkívül kiélezett játékot. Így a nyugatnémetek női együttese csak 3:2-re nyert a lengyelek ellen, de hasonló eredménnyel végződött a japán—angol találkozó is. Az angol lányok nagyszerűen harcoltak, megnyerték a párost, Hammersley legyőzte Ohzekit és Edamno ellen is esélye volt, de a befejezés nem sikerült. Eredmények:

Férfiak, A) csoport:
Csehszlovákia—Dánia 5:0.
Szovjetunió—NSZK 5:2.
Szovjetunió—Dél-Korea 5:1.
Svédország—NSZK 5:3.
Franciaország—Dánia 5:3.
Csehszlovákia—Ausztria 5:1.
B) csoport:
Kínai NK—Indonézia 5:0.
Kínai NK—Anglia 5:0.
Jugoszlávia—India 5:0.
Magyarország—Japán 5:3.
Japán—Anglia 5:4.
Nők, A) csoport:
Szovjetunió—India 3:0.
Csehszlovákia—Indonézia 3:0
Dél-Korea—Franciaország 3:0.
Magyarország—Svédország 3:1.
B) csoport:
Kínai NK—Jugoszlávia 3:0.
Románia—Bulgária 3:1.
Japán—Anglia 3:2.
NSZK—Lengyelország 3:2.

Minden tekintetben eredményesen zárta a magyar férfi és női asztalitenisz válogatott a világbajnokság második napját. A férfi együttes a japánok elleni délutáni győzelme után este Indonézia ellen biztos 5:0-ás eredményt ért el és ezzel megőrizte veretlenségét. A női csapat eddigi legnehezebb akadályát jelentette a csehszlovák válogatott, de biztató formában sikerült a 3:1-es győzelem kivívása.

Folytatódnak az MNK-mérkőzések

A Labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupában a november 20-án lezajlott forduló után 32 csapat maradt állva. Ebben a mezőnyben az őszi 16-ból csak 12 NB I-es klub található.

Februárban összesen 28 MNK találkozót bonyolítanak le. A február 16-i forduló után 16 csapat marad állva, három nappal később a nyolc közé jutás dől el, míg február 26-án kialakul a legjobb négy mezőnye. Két forduló (február 16. és 19.) egyben főpróba is a bajnoki rajtra.

A február 16-i mérkőzések a legjobb 16 közé jutásért:

Pécsi BTC—Rába ETO.
Balmazújvárosi Lenin Tsz SK—Vasas. Velencei MVSK—Zalaegerszegi TE, Bajai Tsz SK—Békéscsaba, Zalaegerszegi Dózsa—Videtoton, Szegedi Dózsa—Diósgyőr, Bábolnai MEDOSZ—Csepel, Komló—Bp. Honvéd, Debreceni VSC—U. Dózsa. Diósdi TC—Tatabánya, Répcelaki Bányász—Pécsi MSC, Nagykanizsai Olajbányász—Haladás, Győri Dózsa—Vasas Izzó, Orosházi Honvéd—Soltvadkerti Tsz SK, Borsodi Volán—Kazincbarcika, Edelényi Bányász—Egri Dózsa.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 39. szám
1975. február 9., vasárnap
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megkezdődtek a járási pártértekezletek

Megyénk kommunistái egyetértéssel fogadták a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit

Átformálódott a siklósi járás arculata

Az új feladatokról tanácskozott a járási pártértekezlet



A két hónapig tartó alapszervi vezetőségválasztó taggyűlések befejezéseként tegnap délelőtt rendezték meg a siklósi járás pártértekezletét. A járási pártbizottság tanácstermében, az alapszervezetek kommunistáinak képviseletében kétszáz küldött foglalt helyet a széksorokban. A küldöttértekezletet *dr. Török Zsigmond*, a Megyei Tanács Siklósi Járási Hivatalának elnöke nyitotta meg. Az elnökségben többek között helyet foglalt *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, *dr. Bihari Ottó*, a Megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja.

A küldöttértekezlet elnöki megnyitóját követően *dr. Vida Sándor* első titkár, valamint *Bors László* titkár mondott szóbeli kiegészítést a korábban írásban elkészített beszámolóhoz.

A küldötteknek kiadott írásos beszámoló részletesen taglalta a járás lakosságának társadalmi, politikai helyzetét, szólt a társadalmi és állami szervek pártirányításának négy éves tapasztalatairól, a járás gazdasági helyzetéről, fejlődéséről, az életszínvonal alakulásáról. Részletesen elemezte az ideológiai és kulturális élet fő jellemzőit, a pártélet és a pártmunka eredményeit.

Eredményes iparfejlesztés

A beszámoló megállapította: az elmúlt időszakban a járás társadalmi és politikai életében tovább erősödött a munkásosztály vezető szerepe, a munkások megbecsülése. Az elmúlt négy év alatt nőtt az iparban és a mezőgazdaságban foglalkoztatottak száma. A keresőképes lakosság fele ma már ipari, illetve ipari jellegű üzemben dolgozik. A Beremendi Cement- és Mészművek felépülte jelentős szerepet tölt be a járás társadalmi és politikai életében. Az 1970-ben tartott pártértekezlet óta növekedett a munkások részvétele a vezetésben: kétszázötvenen kerültek vezető beosztásba, a legutóbbi tanácsválasztások idején mintegy megháromszorozódott a munkás tanácstagok aránya.

A járás területén 49 ipari üzem működik. Az elmúlt négy esztendőben évente átlagosan 4—5 százalékkal nőtt az üzemekben a termelékenység. Az iparágak között a legjelentősebb fejlődés az építőanyagiparban következett be. A BCM üzembelépésével kilencszeresére nőtt a cement termelés. A kesztyűgyár, a márványbánya és a nagyharsányi kőbánya a beszámolási időszak alatt több mint négy százalékkal növelte exportját.

A beszámoló megállapította, hogy az üzem- és munkaszervezés terén a vállalatok és szövetkezetek még korántsem használták ki a belső tartalékokat. Milliós értékű gépek szervezési hiányosságok miatt egy műszakban termelnek. Éppen ezért a határozati javaslat célul tűzi ki, hogy az üzemek valamint a termelőszövetkezetek legalább 5 százalékkal csökkentsék a költségeket, az anyagtakarékosság az egy, az energiamegtakarítás mértéke pedig érje el a két százalékot.

A dokumentum kiemeli, hogy a Központi Bizottság oktatáspolitikai és közművelődési határozatai alapján növelni kell a munkások műveltségi színvonalát.

A járás húsz termelőszövetkezetében 7500 tag dolgozik. Az elmúlt években végrehajtott intézkedések kedvezően befolyásolták a parasztság gondolkodásmódját.

A pártszervezetek agitációs munkájának középpontjában a X. kongresszus határozatainak végrehajtása, a Központi Bizottság 1972., valamint 1973. évi állásfoglalásai voltak. Sokoldalúan foglalkoztak a szocialista emberhez méltó gondolkodás és magatartás kialakításával, a párttagság ideológiai képzésével. A beszámolási időszakban évente átlagosan 2150 fő vett részt a pártoktatás különböző formáiban. Az elmúlt négy esztendőben nagymértékben megnőtt az érdeklődés a középfokú marxista—leninista iskolák iránt.

A pártélet és a pártmunka elemzésekor a beszámoló hang-

(Folytatás a 2. oldalon)

Elutazott Stefan Olszowski

Befejeződtek a tárgyalások

Szombaton a Külügyminisztériumban befejeződtek *Puja Frigyes* külügyminiszter és *Stefan Olszowski* lengyel külügyminiszter tárgyalásai.

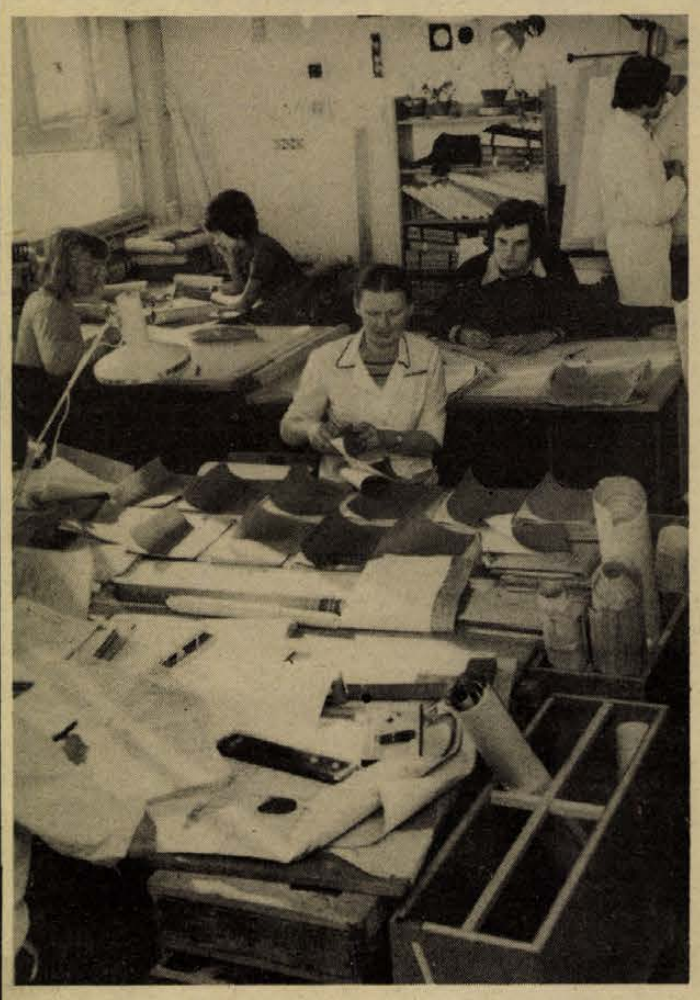
A tárgyalásokról közleményt hoztak nyilvánosságra.

*

Szombaton elutazott Budapestről Stefan Olszowski, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere, aki Puja Frigyes külügyminiszter meghívására hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban. A lengyel külügyminiszterrel együtt elutazott felesége és kísérete.

Búcsúztatásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes és felesége, Marjai József külügyi államtitkár és a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Jelen volt a búcsúztatásnál Stefan Jedrychowski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete és Németi József, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete.

Tervező: a PTV



Napirenden a VI. ötéves terv előkészítése

- *Nyolcezer lakás Baranyának*
- *Kórházak az NDK-nak*
- *Épületgyár a VI. ötéves tervben*

Három nagy lakótelep — a Szigeti úti, a kertvárosi, valamint a Mecsek nyugati — lakásépületeinek és egyéb kommunális létesítményeinek dokumentációját készítik a Pécsi Tervező Vállalatnál. A Lvov-kertvárosi 3. ütem tervezését megkezdték. E szerint a jelenlegi városrész nyugati irányban fog terjeszkedni: a terv 300 lakást tartalmaz.

A Szigeti úti lakótelep befejező egysége egy 45 lakásos épület, amely a Nagy Jenő utcába kerül. Egyedi típus: fogadószintjére üzletsort terveznek. Ugyanott a Kisrókus és a Petőfi utca közötti foghíjon megépül a Lvov-kertvárosihoz hasonló 16 tantermes iskola.

A mecsek-nyugati lakótelepre a jelenlegi megrendelések alapján 180 állami lakást és 220 többszintes panelos OTP házat építenek majd, s járulékos beruházásként egy ABC-t és egy szuperettet.

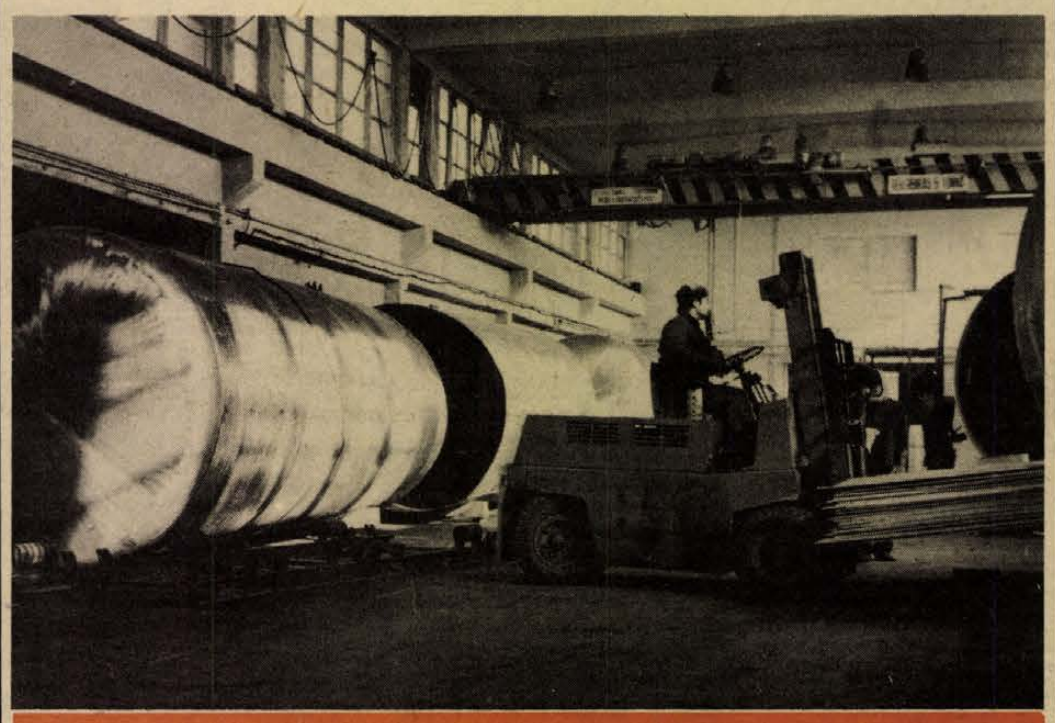
Egy másik tervező csoport a Honvéd Kórház bővítésének tervezését kezdte meg. Az Akác utcába, a főépület elé kerül a második szárny; a földszinten ambulancia lesz, az első és a második emeleten pedig az égési osztálynak ad helyet. Kialakítanak egy új műtőt és az „intenzív terápiás" osztályt. A bővítés 40 millió forintba kerül.

Az Ifjúság útján, a nővérszállás mögött a POTE 500 négyzetméter alapterületű új tornateremmel gazdagodik majd 1976-ban, s ugyancsak a POTE beruházása az a 100 férőhelyes óvoda, amely a biofizikai intézettől északra épül 1976-ban.

Az NDK-nak két kórház teljes tervdokumentációját szállítják. A két kórház terveinek első szállítmányát a közelmúltban indították útnak — 5 és fél tonna súlyú volt. A munka érdekessége: a világon először készítenek tervezők párhuzamos tervezéssel, azonos programmal két 1500 ágyas kórházat. A kórházak terveinek teljes elkészítése 1976-ban várható.

A Tervező Vállalat 8000 lakás terveit készíti el Baranyának az ötödik ötéves tervidőszakra, ebből a lakásszámból 6500 Pécsen épül fel. A lakásokhoz 10 000 négyzetméter össz-alapterületű iskola, óvoda és bölcsőde járul, ami hozzávetőlegesen évente egy 16 tantermes iskola, egy 100 fős óvoda és egy 60 fős bölcsőde építésének felel meg — továbbá 14 000 négyzetméter alapterületű üzlet és szolgáltató létesítmény. E közintézmények építésénél bevezetik az IM-technológiát, amivel jelenleg a pécsi magasház épül.

Már a hatodik ötéves terv előkészítése is napirenden van. Rövidesen megkezdődik egy olyan lakó- és középületeket készítő „épületgyárnak" a tervezése, melynek építését az 5. ötéves terv végén kezdik, s a gyár a 6. ötéves terv építkezéseit segíti majd évi 4000—5000 lakásegységgel.



A cserkúti MEZŐGÉP tartálygyártó üzemrésze — Fotó: Erb János

Zárszámadás Babarcon

Ismét búzarekorder a Béke Tsz

- A búzatermelés rendszergazdája
- Szilárd vagyoni helyzet
- Kiemelkedő keresetek

Könnyebb elérni egy országos rekordot, mint megtartani, vagy tovább növelni. Az 1973-ban országos rekorder babarci Béke Termelőszövetkezet önmagát is felülmúlva tavaly 2,6 mázsával javította meg a 60,2 mázsás búzarekordját. Az 1974-es jóval kritikusabb időjárású gazdasági évben a szövetkezet 62,8 mázsa búzát takarított be hektáronként üzemi átlagban s ezzel ismét megszerezte az élőkelő első helyet, megelőzve olyan nagyhírű üzemeket is, mint a szomszédos Bólyi Állami Gazdaság.

Úgy illik, hogy a hozamokban is a rendszergazda vigye el a pálmát, és a bizalom Babarc esetében nem is maradt el. A kiemelkedő termelési színvonallal érdemelte ki Babarc a rendszergazda címet, amelyet a minisztérium az elmúlt évben hagyott jóvá. Már az indulás évében, tavaly őszszel 15 ezer hektár búzát vetettek el Dél-Dunántúlon, a babarciak termelési szisztémája és technológiája szerint, amelyet a Szegedi Gabonatermesztési Kutató Intézettel közösen dolgoztak ki a szövetkezet szakemberei.

30 ezer hektár búza

Pillanatnyilag három dunántúli megyében, Baranyában, Tolnában és Somogyban 40 termelőszövetkezet 30 ezer hektár búzaterülettel és 8 ezer hektár borsóval érdekelt a babarci iparszerű termelési rendszerben. A rendszer alapgépe a 245 lóerős Rába–Steiger traktor, amiből 14 darab, az NDK gyártmányú E–512-es gabonakombájn, amiből 30 darab érkezik a partnerek részére az idén. Baranyából a mohácsi járás és város valamennyi szövetkezet tagja a rendszernek, továbbá a szalántai és bicsérdi szövetkezet, s jövőre újabb 10 tsz kéri felvételét. A BBR partnereinél 20 százalékos terméshozamnövekedést ígér, ha úgy termelik a búzát, mint azt Babarcon teszik. Ehhez, mint rendszergazda olyan kiváló új búzafajtákat biztosít, mint a jugoszláv SZLÁVA és Zlatna Dolina, amelyek tavaly, nagy táblákon 73 mázsás termést adtak a szövetkezetben. Van már – bár a nevét egyelőre titokban tartják – 60–70 mázsa közt termő kemény búzájuk is. A kísérleteikben 14 új fajtát próbáltak ki, a rendszer nagy fajtaváltásra készül fel egész érdekeltségi területén.

Az országos hírnevet, a nagy kiugrást a búzatermelés hozta meg számukra, ez azonban nem azt jelenti, hogy csak búzát tudnak termelni Babarcon. A búzán kívül még három növény termelésében szerezték meg az első helyet. Kukoricából is ők tartják most már a megyei rekordot 9,3 mázsával, őszi árpából 57, rostkenderből 109 mázsával hektáronként. Cukorrépából 570 mázsával a második helyen állnak, borsóból kiemelkedő termést, 28 mázsát takarítottak be hektáronként. Tejtermelésben 3 345 literes átlagtermeléssel ott vannak a megyei legjobbak között. Ez a magas termelési színvonal kiemelkedően jó gazdálkodást takar, melynek nem maradtak el a pénzügyi eredményei sem.

Százmilliós beruházott vagyon

Ezekről az eredményekről, a szövetkezet elmúlt évi gazdálkodásáról adott számot a tagságnak *Speidl József*, termelőszövetkezeti elnök szombaton délelőtt Babarcon, a községi művelődési házban megtartott zárszámadási közgyűlésen, amelyen részt vett és felszólalt *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács általános elnökhelyettese is.

A szövetkezet vagyoni helyzete szilárd, öt év alatt 60 millió forinttal növelték a beruházott vagyont, ami 100 milliót tesz ki s ezt mindössze 5,9 millió forint beruházási hitel terheli. Nőtt a termelés értéke, mely megközelíti a 77 millió forintot – 3 ezer hektáros üzemről van szó – és az árbevétel 77,6 millió forint és a mérlegszerinti nyereség, ami 15 millió forint. Emelkedett a szövetkezeti bruttó jövedelem, amely meghaladja a 27 millió forintot. Ennek felosztásából erős alapokat képeztek.

A jó gazdálkodás eredményeként nőtt a tagok részesedése is a jövedelemből. Az egy dolgozó tagra eső éves átlagkereset tavaly 37 358 forint volt, az egy havi átlagkereset a szövetkezetben 3 113 forint, az egy 10 órás munkanap értéke 160 forint. Az egy munkaegység értéke – Babarcon a tagság még ragaszkodik a munkaegység rendszerhez – 78 forint volt, a 26 éve működő tsz történetében ez rekordnak számít.

Jön az öntözővíz

Felszólalásában *dr. Földvári János* méltatta a szövetkezet kiváló termelési eredményeit, – egyes táblákon 100 mázsás kukoricatermést értek el – s rámutatott, hogy ezek az eredmények a tagság szorgalmának, a tsz kiváló politikai és szakmai vezetésének köszönhetők. Hangsúlyozta, hogy a hozamnövelés hovatovább már Babarcon is a csapadék, az öntözővíz mennyiség függvénye lesz. A mohácsi öntözőfürt második lépcsőjében, mely a hatodik ötéves tervben valósul meg, Babarcra is számítanak, mint fürtgazdaságra. Üdvözölte a szövetkezet elhatározását, azt, hogy ebben az évben 45 hektárral bővítik a cukorrépa területüket, és új területekkel növelik szőlőültetvényüket. Fejlesztéseik teljes összhangban állnak az országos célkitűzésekkel, a társadalom igényeivel.

— Rné —

Pártértekezlet Siklóson

(Folytatás az 1. oldalról)

súlyozta, hogy a pártszervezetek egyre nagyobb figyelmet fordítanak a politikai egység erősítésére.

A tömegszervezetekkel való foglalkozással kapcsolatban a beszámoló megállapította, hogy tovább kell erősíteni a tömegszervezetek pártirányítását, nagyobb figyelmet fordítani a fiatalok nevelésére, az ifjúságpolitikai határozat megvalósítására, erősíteni a párttagság és a KISZ-tagok kapcsolatát.

Cselekvő aktivitás

A pártmegbízatásokról szólva a beszámoló hangsúlyozta, hogy a kommunisták többsége becsületesen, példamutatóan végzi feladatát, a pártmegbízatásokat. A járás alapszervezeteiben dolgozó kommunisták 75 százalékát konkrét feladatokkal bízták meg, munkájukról évente beszámolnak az illetékes pártszervnek.

A szóbeli kiegészítéseket követően a vitában elsőként *Kapitány Sándor*, a járási fegyelmi bizottság elnöke szólalt fel, aki részletesen elemezte az alapszervezetek pártfegyelmét.

Szabó Margit, a siklósi kesztyűgyár varrónője üzemének eredményeiről tájékoztatta a pártértekezletet. *Péter János*, a BCM TMK-részlegének szocialista brigádvezetője elmondta, hogy a kongresszusi munkaversenyben az elmúlt év tavaszán 43 brigád vett részt, amelyekben a gyár dolgozóinak fele tevékenykedik. Bejelentette, hogy a BCM munkásai eleget tettek vállalásuknak. *Kustra Pálné*, a felsőszentmártoni termelőszövetkezet főkönyvelője hozzászólásában a nemzetiségi politikáról beszélt. A gondokról szólva elmondta, hogy nem megoldott a helyi fiatalok művelődési lehetősége: a jelenlegi kultúrház korszerűtlen és szűk. *Dr. Horváth Lajos*, a siklósi kórház igazgatója elmondta, hogy az egészségügyi ellátással szemben növekedtek a követelmények, de a kórház a jelenlegi állapotában nem képes ellátni megfelelően feladatát. *Krét Vilmosné*, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat siklósi gyáregységének munkása a helyi eredményekről számolt be a küldöttértekezletnek. Elmondta, hogy a brigádok tíz társadalmi munkaóra ledolgozását vállalták a Mohácson épülő új gyárban. *Vida István*, a csányoszrói termelőszövetkezet elnökének hozzászólását követően *Szőke Attiláné*, a KISZ Járási Bizottságának titkára kért szót. A vitában a továbbiakban még hozzászólt *Szikszai Tibor*, a BCM igazgatója, *Jakab József*, a VOLÁN gépkocsivezetője, *Muhi András* alezredes, a Határőrség képviselője, *Szarka Árpád*, a Megyei Tanács Járási Hivatalának elnökhelyettese, *Sipos István*, a drávaszabolcsi pártszervezet küldötte.

Megvalósul a párt politikája

Ezt követően *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára szólalt fel. Bevezetőjében méltatta a közelgő XI. kongresszus hazai és nemzetközi jelentőségét, majd így folytatta:

– Az elért eredmények a kommunisták kezdeményező munkája nyomán jöttek létre. Így van ez a siklósi járás esetében is. A X. kongresszuson elhatározott politika és annak gyakorlati megvalósítása érezteti hatását. Bizonyítják ezt az időközben fölépült lakások, óvodák. A beszámoló részletesen foglalkozik gazdasági kérdésekkel. Az elmúlt időszakban a járás ipari termelése közel háromszorosára nőtt. A további előrehaladás érdekében helyes lenne Siklós iparának fejlesztése.

Dr. Nagy József ezt követően felhívta a figyelmet az anyagtakarékosság fontosságára, a gazdasági hatékonyság növelésére. A mezőgazdaságot illetően felvetette, hogy a termelőszövetkezeteknek erőteljesebben kellene törekedni a gyümölcs- és zöldségtermelés fokozására. Végezetül átadta a Megyei Pártbizottság üdvözletét és további jó munkát kívánt a járás kommunistáinak.

A vita lezárása után a pártértekezlet küldöttei elfogadták a beszámolót, a beterjesztett határozati javaslatot.

A küldöttértekezlet megválasztotta a 47 főből álló pártbizottságot, valamint azt a 35 kommunistát, akik a siklósi járás párttagjait képviselik a megyei pártértekezleten.

Ezt követően a pártbizottság megtartotta első ülését, ahol megválasztották a tisztségviselőket, a végrehajtó bizottság tagjait. A Siklósi Járási Pártbizottság első titkára *dr. Vida Sándor* lett, titkárnak *Bors Lászlót* választották. A végrehajtó bizottság tagjai a következő elvtársak lettek: *dr. Vida Sándor, Bors László, András István, Bóna Ernőné, Czégény Lajos, Dohoczki Antal, Nagy Béla, Krizmanics István, Szabó Margit, Szoboszlai István* és *dr. Török Zsigmond*.

A pártbizottság megerősítette illetve megbízta a csoportvezetői teendők ellátásával *Vágai Györgynét, Szabó Árpádot, Vörös Mihályt* és *Szegedi Emilt*.

S. Gy.

Pártunk és népünk szolgálatában

A BM-szervek pártértekezlete

Pártértekezletre jöttek össze tegnap a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság kommunistái, pártszervezeteinek küldöttei Pécsett, a Légszeszgyár utcai épület tanácstermében. A tanácskozáson részt vett *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Megyaszai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Palotai József*, a BM felügyeleti osztályának képviselője is. *Dr. Nyéki Károlynak*, a pártértekezlet elnökének megnyitó szavai után az MSZMP Baranya megyei BM Szervek Bizottságának az elmúlt négyéves munkáról készült beszámolójához — amit a küldöttek előzően írásban kaptak kézhez — *dr. Molnár Ferenc*, a pártbizottság titkára mondott **szóbeli kiegészítést.**

Szilárdult a közrend

Az elmúlt négy évben megyénkben a közrend és a közbiztonság helyzete megfelelően alakult, a bűnözés alakulását a csökkenő tendencia jellemzi: 1970-hez képest 1974-ben megyénkben 15 százalékkal csökkent az össz-bűncselekmények száma. Az államellenes és politikai jellegű bűncselekmények az összbűnözésen belül még az 1 százalékot sem érik el. Nőtt a népgazdaság elleni bűncselekmények miatt büntető és fegyelmi úton történt felelősségrevonások száma. A bűnüldöző munka elsősorban a büntetett előéletű, a visszaeső és veszélyes bűnözők tevékenységének korlátozására, visszaszorítására irányult. A közrendvédelem is mindjobban megfelel a követelményeknek. A jelentős munka ellenére kedvezőtlenül alakult a közúti közlekedési balesetek száma.

Az írásos beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítés is hangsúlyozza az állampolgároktól, az önkéntes rendőröktől kapott nagy segítséget. A pártbizottság titkára kiemelte: a BM



a törvényes rendet tiszteletben tartó állampolgárok biztonságának védelmezője.

A kommunisták példamutatása

A felszólalások a beszámolóhoz és a szóbeli kiegészítéshez kapcsolódtak. *Wohlfarth Viktor* a pártoktatást elemezte, hangsúlyozva a tematikát, amely szakmai munkájukat is nagymértékben segíti. *Kovács Jenő* a közúti fegyelem szilárdítása és a balesetek megelőzése érdekében végzett munkában elismerően szólt a társadalmi segítségről, kiemelve a Közlekedésbiztonsági Tanács és az önkéntes rendőrök tevékenységét. *Bagó Ottó* a rendőrség technikai felszerelésének javításában elért eredményekről számolt be. *Marosfalvi László* az utánpótlásról, a felvételi munkáról szólva, örvendetesnek minősítette a fluktuáció jelentős csökkenését. *Dr. Gyöngyösi János* a turizmus növekedésével kapcsolatos fellazító tevékenységre hívta fel a figyelmet, hangsúlyozva ennek megelőzését, leleplezését. *Dr. Szebényi Ignácné* a BM-hez tartozó gyermekintézmények anyagi és tárgyi feltételeinek javulásáról szólt. *Dr. Kollár László* a rendőrség igazgatásrendészeti munkájának fejlődéséről, a lakosság ügyintézésének mind kulturáltabbá válásáról beszélt. *Orbán István* kiemelte felszólalásában a X. kongresszus óta elért eredményekben a kommunisták példamutató munkáját. *Bozsoki Kálmánné* a nőpolitikában elért eredményeket méltatta. *Juhász András* a jogszabályok végrehajtása színvonalának emelése érdekében hangsúlyozta az önképzés fontosságát is. *Dr. Vajda János*, a mandátumvizsgáló bizottság elnöke a bizottság jelentését ismertette, majd hozzászólásában elemezte az ifjúkori bűnözés további megelőzésének tennivalóit. *Klucsik Béla* az általános műveltség, a politikai-szakmai képzettség fokozásában elért eredményekről szólt. *Vajda Ferenc* a próbaidős rendőrökkel való szervezett foglalkozás eredményességéről számolt be.

Tovább a helyes úton

Dr. Jerszi István, a Megyei Pártbizottság titkára a Megyei Pártbizottság nevében köszöntötte a pártértekezlet részvevőit, majd hangsúlyozta: eredményesen hajtottuk végre a X. kongresszus határozatait, a párttagság megerősítette ezt a politikát és szükségesnek tartja ennek a politikának folytatását. Tapasztalat az is, hogy a párttagság helyesli a pártdokumentumokban foglaltakat, szorgalmazza a párthatározatok még következetesebb végrehajtását. Felszólalásában kiemelte a politikai továbbképzés fontosságát, ami nem nélkülözhető az eredményes szakmai munkában.

A hozzászólásokat *dr. Molnár Ferenc* foglalta össze, majd a pártértekezlet mind a beszámolót, mind a szóbeli kiegészítést elfogadta. Ezt követően a pártértekezlet megválasztotta a 25 tagú pártbizottságot, a v. b.-t és a megyei pártértekezlet négy küldöttét. A végrehajtó bizottság tagjai: *dr. Nyéki Károly, dr. Gyöngyösi János, Orbán István, Takács Istvánné, Kerek István, Klucsik Béla.* A pártbizottság titkáraul ismét *dr. Molnár Ferenc* ezredest választották.

Pártértekezlet a Bólyi Állami Gazdaságban

Száz küldött részvételével pénteken rendezték meg a Bólyi Állami Gazdaság kommunistáinak pártértekezeletét. Az értekezlet munkájában részt vett *Imhoff János*, a Megyei Pártbizottság Gazdaságpolitikai Osztályának helyettes vezetője és *Ambrus Lajos*, a Mohács járási Pártbizottság első titkára.

Fóris Kálmán, az állami gazdaság pártbizottságának titkára beszámolójában foglalkozott a XI. kongresszus irányelveivel, a taggyűléseken elhangzott észrevételekkel és javaslatokkal, a kongresszusi munkaverseny eredményeivel. Értékelte a gazdaság és a kommunisták tevékenységét a X. kongresszus óta végzett munkáról.

A pártértekezlet megválasztotta a 33 tagú pártbizottságot, a 7 tagú végrehajtó bizottságot, a fegyelmi bizottságot, a járási pártértekezlet 22 küldöttét. A pártbizottság titkárává ismét Fóris Kálmán elvtársat választották meg.

OTP-lakások Szentlőrincen

Tízlakásos OTP társasház építését fejezi be február végén a szentlőrinci tanács költségvetési üzeme. Júniusban újabb 12 lakásos OTP társasházat adnak át zömmel két és félszobás lakásokkal, egy további OTP társasház augusztusban kerül átadásra 12 lakással.

Előreláthatólag áprilisban kezdik annak a 18 lakásos társasháznak az építését, melynek földszintjén egy GELKA szervizt, egy ÁFÉSZ eszpresszót és egy virágüzletet alakítanak ki. A tervek szerint a lakásokat a jövő év végén, az üzleteket pedig 1977 elején adják át.

Szükség van új óvodai férőhelyekre is, annál is inkább, mivel a lakások tulajdonosai főként fiatal házasok.

Szigetváron tovább erősödött a párt tekintélye, tömegbefolyása

Fontos állásfoglalások a város további fejlesztése érdekében

Szigetvár városi rangra emelése óta harmadízben került sor pártértekezletre: a város nyolcszáz kommunistájának száz küldötte részvételével tegnap tartották meg az MSZMP Szigetvár városi pártértekezletét, a helyi pártházban.

László Gyula, a Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ elnöke és *Király László*, a Szigetvári Cipőgyár csúcstitkára elnökletével megrendezett pártértekezleten megjelent *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Rameisl Ferencné*, a Megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, országgyűlési képviselő, *Illés István*, a Szigetvári Járási Pártbizottság első titkára.

A városi pártbizottság és a pártszervezetek eredményesen hajtották végre a X. kongresszus, a Központi Bizottság, a Megyei Pártbizottság és a saját határozataikból adódó feladatokat. A város társadalmi, politikai életében is jól érzékelhető változások mentek végbe. A pártbizottság jól irányította a tanácsi, gazdasági, társadalmi, kulturális, egészségügyi területeket. Az ott dolgozók jól ismerik feladataikat, eredményesen hajtották végre a párt politikáját. Nőtt a párt tekintélye, vezető szerepe, tömegbefolyása a városban — szögezte le egyebek között a Szigetvári Városi Pártbizottságnak a pártértekezletre kiadott írásos beszámolója.

Eredményes négy év

Néhány jellemző megállapítást emelnénk ki e helyi dokumentumból, mely hűen tükrözi az elmúlt négy esztendőben bekövetkezett fejlődést: az ipari üzemek, a mezőgazdaság termelése, a közlekedés, a kereskedelmi és szolgáltató tevékenység egyenletesen fejlődött. Az ipari üzemek termelésének üteme elérte az évi 6 százalékot, — tavaly a szigetvári üzemek termelési értéke meghaladta a 900 millió forintot. Jelentősen növelte termelését a konzervgyár, a cipőgyár, valamint a MEZŐGÉP helyi gyáregysége. Örvendetes, hogy a termelés növekedése csaknem valamennyi üzemben a munka termelékenységéből származik.

Az elmúlt négy év jelentős eredményeket hozott a termelőszövetkezetek gazdálkodásában is. Különösen az utóbbi két esztendőben volt szembetűnő a fejlődés, melynek feltételét az átfogó vízrendezés, a komplex gépesítés, valamint a kemizálás gyorsütemű fejlődése teremtette meg.

Több új család költözhetett új otthonba, mert az elmúlt időszakban a lakásépítés sokkal nagyobbmérvű volt a városban, mint az azt megelőző években. Az eltelt négy év során 108 állami és 220 magánlakás épült a városban, s népszerűvé vált a munkáslakás építési akció is, melynek realizálása érdekében a vállalatok megfelelő intézkedéseket tettek.

László Emil első titkár az írásos beszámoló kiegészítőjeként vitaindító referátumot tartott. Elmondta, hogy a párttagság a közelmúltban megtartott taggyűléseken reálisan adott számot a négyéves munkáról, a kommunisták aktívan vettek részt a párt kongresszusi dokumentumainak vitáiban. A város kommunistáinak egybehangzó véleménye szerint az elmúlt időszak fejlődését, a jelenlegi viszonyokat, a jövő feladatait reálisan fogalmazták meg a párt kongresszusi irányelvei. Az elhangzott állásfoglalásokról szólva László Emil elmondta: a város kommunistái és a pártonkívüli dolgozók megnyugvással vették tudomásul, hogy a párt céljai megegyeznek elképzeléseikkel, melyekben a munkásosztály, a párt vezető szerepének további erősítését határozza meg.

Áldozatkész munka

— Hadd szóljak itt is az elismerés hangján az ipari és a mezőgazdasági üzemek szocialista kollektíváinak áldozatkész munkájáról. Együtt örülünk munkasikereiknek, melyet pártunk XI. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére indított munkaversenyben elértek. De vannak még szép számmal tennivalók is: tovább kell szilárdítani a munkafegyelmet.

A referátumot élénk vita követte, melynek során 16 felszólalás hangzott el. *Dr. Kovács Csaba*, a Szigetvári Kórház főorvosa a város egészségügyi hálózatának fejlődéséről számolt be. *Józsa Gyula*, a MEZŐGÉP szakmunkása arról szólt, hogy üzemükben biztosították a fórumok az üzemi demokrácia érvényesüléséhez, de sokszor bátortalanok e helyeken a dolgozók. A párt nőpolitikai határozatának helyi végrehajtásával foglalkozott hozzászólásában *Kovács Józsefné*, a cipőgyár minőségi ellenőre. *Kovács Tibor*, a Városi Pártbizottság osztályvezetője, az üzem- és munkaszervezés hatékonyabbá tételére hívta fel a figyelmet. A most egyesült 6000 holdas Zrínyi Tsz elnöke, *Varga László* a gazdaság soronkövetkező feladatait ismertette a küldöttekkel. *Gábor Ferenc*, a Szigetvári Városi KISZ Bizottság titkára 900 ifjú kommunista nevében köszöntötte a küldöttértekezletet. *Bernáth Béla*, a Konzervgyár igazgatója arról adott számot, hogy a IV. ötéves terv időarányos részét teljesítette a gyár. A közigazgatás további korszerűsítése, demokratizálása, a lakosság aktivizálásának fokozása volt a témája *Tinusz János* tanácselnök hozzászólásának. *Vas István*, a gimnázium igazgatója az MSZMP KB oktatási és közművelődéspolitikai határozataiból adódó helyi feladatok eredményes végrehajtásáról adott számot. *Illés István*, a Járási Pártbizottság első titkára a járás és a város kommunistáinak együttes feladatairól, munkájáról szólt. *Király László*, a Cipőgyár csúcstitkára arra hívta fel a jelenlevők figyelmét, hogy mielőbb a mindennapi munkában kell megvalósítani az irányelvekben rögzített célkitűzéseket. *Fógl Ferenc*, a MEZŐGÉP gyáregységvezetője a pártfegyelem javulásáról szólt. *Francsics József*, MÁV állomásfőnök a szállítási dolgozók elmúlt évi áldozatkész munkáját méltatta. *Tömpe Ferenc*, a Városi Pártbizottság osztályvezetője hozzászólásában egyebek között a propagandamunka fontosságát hangsúlyozta. *Sántavi László*, a DÉDÁSZ üzemigazgatója a vállalat életében bekövetkezett nagyarányú fejlődéséről adott számot.

A vitában felszólalt Bocz József, a Megyei Pártbizottság titkára is. Beszéde első részében értékelte a városi pártbizottság munkáját, melyről a Megyei Pártbizottságnak az a véleménye, hogy jól szolgálta a X. kongresszus határozatainak végrehajtását. A pártkongresszus dokumentumait taglalva elmondta, hogy mindenkinek világosan kell látnia, nincs változás a párt politikai fő vonalában, s ez találkozik a közvélemény igényével, társadalmi stabilitásérzetével is. De azt is elmondta, hogy szükség van a gyakorlati módosításra, mely az irányelvekben rögzített célkitűzések hatékonyabb, következetesebb végrehajtását jelenti.

Biztató jövő

A vitában elhangzottakat László Emil foglalta össze. Elmondta, hogy a beszámolók és a hozzászólások híven tükrözik a fiatal város sikereit, örömét és gondjait. A városról a kialakult kép kedvezőbb, mint a négy esztendővel ezelőtti.



A pártértekezlet dokumentumainak elfogadásait követően megválasztották a megyei pártértekezlet 11 szigetvári küldöttét, és a 41 tagú városi pártbizottságot, mely a késő délutáni órákban tartotta meg első ülését. Itt László Emilt választották meg ismét a Városi Pártbizottság első titkárának, Gaják Sándort nyugdíjba vonulása miatt — érdemei elismerése mellett — felmentették titkári és osztályvezetői teendői alól. A Városi Pártbizottság titkára és egyben a párt- és tömegszervezeti osztály vezetője *Kovács Tibor* lett. Ezúttal került sor a pártvégrehajtó bizottság megválasztására is, melynek tagjai: *László Emil*, *Kovács Tibor*, *Antal Sándorné*, a Cipőgyár személyzeti vezetője, *Francsics József*, MÁV állomásfőnök, *Garami Andrásné*, az ÁFÉSZ előadója, *Józsa Gyula*, a MEZŐGÉP szakmunkása, *dr. Kovács Csaba* főorvos, *Gellén Józsefné*, a Konzervgyár szakmunkása, *Tinusz János*, a Városi Tanács elnöke. A pártbizottság alakuló ülésén kinevezték a Városi Pártbizottság osztály-, illetve csoportvezetőit: a propaganda- és művelődésügyi osztály vezetőjévé *Tömpe Ferencet*, a párt gazdasági és ügykezelési csoport vezetőjévé pedig *Kovács Gyulát* nevezték ki.

M. L.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat kommunistáinak tanácskozása

Végrehajtották a párt határozatait



Tegnap, szombaton pártértekezleten adott számot az MSZMP Mecseki Ércbányászati Vállalat bizottsága a X. pártkongresszus határozatainak végrehajtásáról. *Rácz Gyula*, a tanácskozás elnöke köszöntötte a küldötteket, az elnökségben helyet foglaló *Kimmel Emilt*, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának tagját, *Lukács Jánost*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkárát, *Koós Lászlót*, a Megyei Pártbizottság **osztályvezetőjét.**

Reális értékelés

Rácz Gyula megnyitó szavai után *Kovács István*, a vállalati pártbizottság titkára szóbeli kiegészítést mondott, összegezte a kongresszusi irányelvek és a párt szervezeti szabályzata módosításával kapcsolatos viták, alapszervezeti rendezvények tapasztalatait. Elmondotta, hogy a legutóbbi taggyűléseken — melyeken e két fontos okmányt vitatták — 199 kommunista mondott véleményt, észrevételt, javaslatot, s ezeket hasznosítás céljából továbbították a felettes pártszervhez.

A pártbizottság megfelelt a várakozásoknak: „A felsőbb szervek segítségével, a kommunisták áldozatos tevékenységével alapvető feladatainkat megoldottuk" — mondotta Kovács elvtárs, majd így folytatta: „A X. pártkongresszus óta tovább erősödött vállalatunknál is a párt vezető, irányító és ellenőrző szerepe, növekedett az alapszervezetek befolyása, politikai és erkölcsi súlya.

Az írásos jelentés részletesen és reálisan, ugyanakkor kritikusan és önkritikusan értékelte a kommunisták 4 éves tevékenységét. Az összkép pozitív. A pártbizottság mindenekelőtt a párttagok munkáját irányította, ellenőrizte. Intézkedései a dolgozók politikai, ideológiai felvilágosítására, az országos határozatok rájuk eső feladatainak megjelölésére, a mozgósításra, a tennivalók ellenőrzésére, a megoldások segítésére irányult.

Az elmúlt években a pártbizottsági üléseken többek között ilyen kérdésekben született állásfoglalás, határozat: a IV. ötéves terv koncepciója, a vállalat továbbfejlődésének kérdései; a közgondolkodás helyzete és a közéleti tevékenység a vállalatnál; a gazdasági vezetők tömegkapcsolata, a beosztottakkal való foglalkozás, a dolgozók kezdeményezéseinek, javaslatainak érvényesülése az üzemekben; a munka- és üzemszervezés javítására tett intézkedések, a munka- és termelőkapacitás hatékonyságának növelése; a politikai és gazdasági vezetők ideológiai és szakmai továbbképzése.

A határozatokból valóság lett. A vállalat termelése évről évre növekedett, 1974-ben már 13 százalékkal haladta túl az 1970-es szintet. Az egy főre jutó nyereség 4 év alatt 45 százalékkal emelkedett, az önköltséget 5,5 százalékkal csökkentették. E ragyogó eredmények döntően a jól szervezett és irányított szocialista brigádmozgalomnak köszönhető.

A több, jobb és gazdaságosabb munka gyümölcsét természetesen a dolgozók élvezik. 1971–1973 években 20 százalékkal nőtt, ezen belül dolgozónként pedig 7 ezer forinttal emelkedtek a munkabérek. Ma, a MÉV-nél a legalacsonyabb kereset is meghaladja a havi 1400 forintot. Jóléti ellátásra évente 4,3 millió forintot fordítottak, az elmúlt 4 évben 60 százalékkal emelték a segélyezési összeget. A lakáshiány enyhítése céljából megalakult a 200 lakásos munkáslakás szövetkezet, amelyhez 9 millió forint hitelt adott a vállalat.

A jelentés részletesen értékelte a vállalat társadalmi szerveiben dolgozó kommunisták munkáját is, akik ugyancsak jól teljesítették a **pártmegbízatásukat.**

Alkotó vita

A szóbeli kiegészítés után és az írásos jelentés alapján a küldötteké volt a szó: *Bús Imre* vájár, a csökkent munkaképes dolgozók helyzetének javításáról, *Bajor Ferenc* vegyipari szakmunkás, a kongresszusi irányelvekben szereplő tennivalók következetes végrehajtásáról, *Kamarás Lászlóné* pénzügyi előadó, a nőpolitikai határozat végrehajtása helyzetéről, *Kasik György* vájár, a párt munkásjellegének erősítéséről, *Bús János* technikus a párt vezető, ellenőrző és irányító szerepéről, *Tukora István* KISZ-titkár, az ifjúság erkölcsi, politikai neveléséről, *Sándor József* technikus a műszakiak és fizikaiak, illetve az idősebbek és ifjak még gyümölcsözőbb együttműködéséről, *Rónaky Magdolna* KISZ-titkár a „Vedd észre, és tedd szóvá" mozgalom kiszélesítésének jelentőségéről, *dr. Keszthelyi Béla* igazgatófőorvos, a bányaegészségügy eredményeiről és feladatairól, *Kablár János* technikus, a pártépítés időszerű feladatairól, *Lauer János* technikus a szocialista brigádok fokozottabb segítéséről, illetve a vezető beosztású dolgozók színvonalasabb oktatásáról beszélt.

Felelősség a városért

A vitában felszólalt *Lukács János*, a Városi Pártbizottság titkára is. A megyei és a Pécs városi Pártbizottság nevében meleg szavakkal üdvözölte a pártértekezlet résztvevőit, és rajtuk keresztül a vállalat valamennyi kommunistáját. Lukács elvtárs elmondta, hogy a Központi Bizottság az eddigi politika megerősítését és folytatását javasolja, mert e politika jelentős eredményeket hozott, annak ellenére, hogy akadnak bőven tennivalók is. E politika helyességét igazolja a MÉV pártbizottságának gyakorlata is. A kommunisták jól dolgoznak itt — hangsúlyozta Lukács elvtárs —, ami kedvezően hat a várospolitikára is.

Köröshegyi István szakszervezeti titkár, a munkaverseny további fejlesztésének jelentőségéről, *Stefán Ervinné* a nőpolitikai határozat végrehajtásáról, *dr. Patla Károly* terv- és statisztikai osztályvezető a munka és vezetés tervszerűségéről, a takarékosság jelentőségéről, *Földes András* pártbizottsági titkár, a kommunista példamutatás erejéről, *Cseri Miklós* párttitkár az ésszerű takarékosságról, *Tóka Csaba* vájár a fiatalokkal való következetesebb törődésről, *Srenk Attila* lakatos, a KISZ kommunista jellegének erősítéséről, *dr. Csővári Mihály* vegyészmérnök, a kutatók és a termeléssel foglalkozó műszakiak jobb együttműködéséről, *Simon László* fúrómester, a pártcsoportok tevékenységének erősítéséről, *Balázsovics Sándor* vájár, a szocialista brigádok segítéséről, a fiatalok neveléséről, a vezetők kommunista példamutatásáról beszélt.

A vitát *Kovács István*, a pártbizottság titkára foglalta össze, majd a pártértekezlet egyhangúlag elfogadta mind az írásos, mind a szóbeli jelentést, megválasztotta a 41 tagú pártbizottságot, illetve 33 küldöttet a városi pártértekezletre és két küldöttet a kongresszusra.

A pártértekezlet után összeült az új pártbizottság, ahol megválasztották a 9 tagú pártvégrehajtó bizottságot, a gazdaságpolitikai bizottságot, a pártépítési munkabizottságot, az agitációs-propaganda bizottságot és a fegyelmi bizottságot.

A párt-végrehajtó bizottság tagjai: *Bárácz István*, *Berki Miklós*, *Bimbó József*, *Bugyik János*, *Fürdős Ferenc*, *Halász István*, *Kovács István*, *Nagy Zsigmond* és *dr. Nyéki Károlyné*.

A MÉV pártbizottságának titkárává ismét Kovács Istvánt választották.

R. J.

Az anyagi érdekeltség továbbfejlesztése

Nagy érdeklődésre számottartó előadásra kerül sor a jövő héten: A vállalati jövedelemszabályozási és anyagi érdekeltségi rendszer további fejlesztése címmel *Ferge Sándor*, a Pénzügyminisztérium közgazdasági osztályvezetője tart előadást február 13-án, csütörtökön délelőtt 9 órakor a pécsi Tudomány és Technika Házában. Minden érdeklődőt várnak. Az előadás után a rendező, a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei csoportja pályázatot hirdet a vállalati szakembereknek, a hallottak alapján ki-ki dolgozza ki saját vállalatára az átlala leghatékonyabbnak tartott anyagi érdekeltségi rendszert. A legjobb pályamunkákat természetesen jutalmazzák.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

9

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ABIGÉL

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.00 — nyugszik 16.57 órakor. A Hold kél 5.41 — nyugszik 15.32 órakor.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 10-én, hétfőn délután 6 órakor Ófalun, az általános iskolában. Részt vesz: Mitzki Ervin főszerkesztő, Szőllősy Kálmán író, Kupai Gábor főelőadó.

Február 14-én, pénteken délután 6 órakor a kémesi általános iskola előadótermében. Részt vesz: Wallinger Endre újságíró, Benked Tibor előadó.

◆

— **Arra alá Baranyában** címmel ma délelőtt 10 órakor nemzetiségi népzenei műsor hangzik el a mohácsi filmszínházban. Fellépnek: Tóthné Kovács Anna szebényi, Gyurka Mihályné egyházaskozári, Ferencz Éva budapesti népdalénekesek, Pribojszky Mátyás citerás, a budapesti Kolinda együttes, a véméndi német népdalkórus (vez.: Mandulás János), a sombereki székely pávakör (vez.: Kremling Károlyné) és a drávasztárai délszláv asszonykórus (vez.: Kázsity Milutinné).

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport (du. 3 órakor és este 7.30 órakor) Pécsi S.-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Légy jó mindhalálig (10) A négy muskétás (4, n7, f9)

Petőfi: A bosszúállók (10) 141 perc a befejezetlen mondatból (4, 7)

Kossuth: A négy muskétás (10, 12) Ordasok között (f3, f5) A titok (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Ne hagyd magad, Pitkin! (4, 6) **Jószerencsét:** Forrófej (10) Nyílhegy és aranyöv (3) Lázadás a buszon (5, 7) **Rákóczi:** Nyílhegy és aranyöv (10) Forrófej (3) A szarvassá vált fiúk (5, 7) **FEK Klubmozi:** Bob herceg (f4) A boszorkánymester (6) **Május 1.:** Én vagyok Jeromos (10) Jelbeszéd (f4, f6) **Harkány:** Az elveszett kutya (10) Egy kínai viszontagságai Kínában (5, 7) **Komló, Május 1.:** Valter Szarajevót védi (10) A fekete város I—II. (4) **Komló, Zrínyi:** Hogyan mondjam meg gyermekemnek? (4, 6, 8) **Mohács:** Egy pikoló világos (10), Szép maszk (4, 6, 8) **Siklós:** Modern idők (10) A dunai hajós (5, 7) **Szigetvár:** Csendes otthon (10) Ámokfutás (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, szórványosan futóhavazással, hózápor is. Az élénk, többfelé erős, helyenként viharos lökésekkel kísért északi szél csak lassan mérséklődik. Az éjszakai lehűlés erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 6—mínusz 11 fok között, északkeleten mínusz 15 fok közelében, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap fagypont körül.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 6. játékhéten öt találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 63 fogadónak volt, nyereményük egyenként 85 233 forint. Három találata 6386 fogadónak volt, nyereményük 420 forint. Két találatos szelvények száma 189 001, nyereményük 18 forint. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **A Pécsi Balett — képekben.** Hétfőn, február 10-én este 17 órakor nyitja meg a Pécsi Kisgalériában Vitányi Iván, a Népművelési Intézet igazgatója azt a fotókiállítást, amely a Pécsi Balett öt éves munkáját mutatja be. A kiállítást az érdeklődők az olvasóterem nyitvatartásának ideje alatt tekinthetik meg.

— **Szovjet ex librisek,** alkalmi grafikák és szabadgrafikák kiállítása nyílt február 8-án, szombaton Mohácson, a „Mohácsi Jenő"-ről elnevezett új könyvtár nagytermében. Húsz tablón 36 neves (moszkvai, kijevi, minszki, rigai, vilniuszi, tallinni stb.) grafikusművész finom, ötletes fametszeteiben, linometszeteiben, rézkarcaiban gyönyörködhet a közönség.

— **Tart még a téli vásár a Hal téren!** Női és férfi kabátszövet maradékok 50 Ft/m és Crombi szövetek 60 Ft/m áron kaphatók, amíg a készlet tart, a Pécsi ÁFÉSZ Hal téri ruházati boltjában.

— **A felújítás** után megszépült Tettye vendéglő ismét várja kedves vendégeit.

— **Esküvők, társasvacsorák,** fogadások színvonalas lebonyolítását vállalja a MISINA étterem. Telefon: 12-900.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermek kórház Pécs és a megye egész területén.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Három kilométer hosszú szennyvízcsatorna** épült tavaly Bólyban, közel hárommillió forint értékben a lakók és a közületek segítségével. Idén hatszáz méter hosszú csatornát építenek a Temető utcában.

Hétfői Dunántúli Napló

Őrjárat a Balaton partján

Szanálások, építési engedélyek, nyaralási lehetőségek 1975-ben.

●

Háztáji fejőgép Kaposvárról

7 perc alatt fej egy tehenet. Dél-Dunántúlon is kapható.

●

A „Kata-hegyi úri muri" utolsó felvonása

Pécsett tárgyalják a kaposvári „Vörös báró" és bűntársai ügyét

●

Szereti-e Harsányi Gábor Láng Vincét?

Népszerű színész, népszerű szerepek

●

Búcsú a szorítótól

Az elmúlt évtized legeredményesebb pécsi ökölvívója nem versenyez többé. Mihez kezd majd híres, kemény öklével?

— **Áramszünet lesz** f. hó 10—14-ig, naponta 7—16 óráig a Szilágyi D. u., Tompa M. u., Kassa u. és Nagyvárad u. területén. — F. hó 10-én, 8—14 óráig a nagypiac területén, valamint f. hó 11-én 8—14 óráig a Székesfehérvár és Geisler E. u. területén.

Ki tud többet Baranyáról?

II. forduló

① Melyik szomszédos országgal együttműködve épül Pécs legmagasabb lakóháza?

② Hány emeletes lesz az épület?

A megfejtéshez a Pécsi Rádió hétfő esti Dél-dunántúli Híradó egyik anyagában kaphatnak segítséget a hallgatók.

◆

— **Közel száz** kereskedelmi dolgozó mérte össze tudását a „BARANYA" Kereskedelmi Vállalat felszabadulási vetélkedősorozatának tegnapi fordulóján. A politikai-történelmi, munkavédelmi vetélkedők lebonyolítása után tegnap tűzvédelmi tudnivalókból rendeztek versenyt a vállalat pécsi központjának klubjában.

— **Nyúlátvétel** február 12-én, szerdán reggel 8 órakor a villanyrendőrnél, a műszaki bolt udvarában. Súly: 2.30-tól 3.50 kg-ig. Mecsek Kisállattenyésztő Szövetkezet.

Határaink védelme...

A Határőrség pécsi Parancsnoksága „Határaink védelme" — címmel vándorkiállítást rendezett, melynek keretében fényképek, dokumentumok, kisfilmek felhasználásával mutatják be a határőrök munkáját, tevékenységét. A kiállítást az érdeklődők — február 9-én és 10-én a sellyei művelődési házban, 11-én és 12-én a vajszlói művelődési házban, 13—14—15-én a siklósi művelődési házban, 16-án a drávaszabolcsi művelődési házban, 17-én pedig a beremendi művelődési házban tekinthetik meg.

◆

Prolongálják a Fábri-filmet

A nagy érdeklődésre való tekintettel Pécsett meghosszabbították Fábri Zoltán nagysikerű új filmjének játszási idejét. Február 10—12. között, tehát hétfőn, kedden és szerdán a Petőfi moziban A négy muskétás helyett a **141 perc a befejezetlen mondatból** című filmet vetítik fél 5 és fél 8 órai kezdettel.



Baranya legszebb hangú általános és középiskolás tanulói negyedik alkalommal találkoztak tegnap Mohácson, a Schneider Lajos népdaléneklési versenyen.

A Schneider Lajos népdaléneklési verseny helyezései a következők:

Általános iskolások: 1. Molnár Márta, Magyaregregyi Általános Iskola. 2. Erős Béla, Mohács, Széchenyi téri Általános Iskola. 3. Tótfalusi Eleonóra Nagydobszai Általános Iskola. Középiskolások: 1. Solymosi Anna Steinmetz Miklós Szakközépiskola, Komló. 2. Ribli Ilona Művészeti Szakközépiskola, Pécs. 3. Husz Judit, Janus Pannonius Gimnázium, Pécs.

04—05—07

Felborult a tehergépkocsi. A véméndi termelőszövetkezet tehergépkocsijával haladt Feked felé tegnap délelőtt Horváth József 24 éves véméndi lakos. A szebényi elágazás közelében a gépkocsi áttért a bal oldalra, egy partoldalnak ütközött, majd felborult. A gépkocsi vezetője, valamint utasai megsérültek. A vizsgálat folyik.

*

Az albertirsai vasútállomáson halálra gázolta a személyvonat Péter László 46 éves MÁV jegyvizsgáló debreceni lakost. A baleset körülményeinek tisztázására szakértők bevonásával vizsgálat indult.

Hegyek és sivatagok

Színes francia filmet láthatnak az érdeklődők A francia Pireneusokban és a Mont-Blanc alagút építése címmel, csehszlovák film az afganisztáni Hindukus hegység meghódítása, valamint a Sziklák metamorfózisa is. A filmek bemutatására február 11-én, 19 órakor kerül sor a Doktor Sándor Művelődési Központban. A keddi Hegyek és sivatagok című bemutatóra a belépés díjtalan. A sorozat következő témái Az ember és az élővilág; A kutató és felfedező ember; Az ember és a világegyetem.

◆

A Pécsi Vízmű Vállalat értesíti a város lakosságát és a közületeket, hogy 1975. február 12-én 7.00 órától 14.00 óráig Lvov-kertváros egész területén karbantartási munkák miatt nyomásesés és helyenként vízhiány várható. Kérjük a lakosság szíves megértését.

tegnap történt

Szombaton elutazott Budapestről a portugál béke- és együttműködési tanács öttagú delegációja, amely az Országos Béketanács vendégeként járt hazánkban. A delegációt a repülőtéren Terényi István, az OBT alelnöke búcsúztatta.

*

Az 1975. évre szóló magyar—lengyel árucsereforgalmi tárgyalások eredményeképpen Tordai Jenő és Tadeusz Mestorowicz külkereskedelmi miniszterhelyettesek Budapesten aláírták a két ország közötti árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyv előirányzatai mintegy 8 százalékkal haladják meg az 1974. évi forgalmat, s ezzel a két ország közötti árucsereforgalom megközelíti a 320 millió rubelt.

*

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Szőnyi Ferencnek, az MSZMP makói Járási Bizottsága első titkárának a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes eredményes tevékenysége, egész életútja elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta.

*

Söjtör Jánosnak, a nagykanizsai Járási Pártbizottság első titkárának — aki három évtizeden át töltött be pártfunkciót és 21 évig volt a nagykanizsai Járási Pártbizottság első titkára — nyugállományba vonulása alkalmából kiemelkedő munkássága elismeréséül az Elnöki Tanács a Munka Érdemrend arany fokozatát adományozta.

Lapzárta

Minden haladó erő nemzetközi ünnepeként emlékezünk meg annak a győzelemnek a 30. évfordulójáról, amelyet a szovjet nép aratott az 1941—1945-ös nagy honvédő háború idején. „Ez alá-húzza az SZKP, a szovjet nép megmásíthatatlan szolidaritását a testvéri szocialista országokkal, a forradalmi munkásmozgalommal, a kommunista pártokkal, a nemzeti felszabadító mozgalmakkal, a társadalmi haladás minden hívével" — hangsúlyozza az SZKP Központi Bizottságának abból az alkalomból hozott határozata, hogy május 9-én lesz a német fasiszta bitorlók fölött aratott győzelem 30. évfordulója. A Központi Bizottság felhív minden pártszervezetet, hogy indítson széleskörű propaganda és agitációs kampányt a jubileum előkészítésére és megünneplésére.

*

A portugál államtanács szombaton jóváhagyott egy alkotmányos törvényt, amely bizonyos politikai és gazdasági jellegű törvényhozó hatáskörrel ruházza fel a nemzet megmentésének tanácsát. E törvény lehetővé teszi az ország élén álló héttagú juntának, hogy intézkedéseket hozzon azok ellen, akik ártanak a nemzetgazdaságnak, vagy megzavarják a közrendet.

*

Befejezte finnországi látogatását a Hazafias Népfront küldöttsége, melyet dr. Szentistványi Gyuláné, a HNOT titkára vezetett. A delegáció megbeszéléseket folytatott az 1976 júliusában rendezendő negyedik finn—magyar barátsági hét előkészítéséről.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.23: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.45—7.08: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Körzeti időjárásjelentés. 7.23: Múzeumi híradó. 7.26: Testvérlátogató. Borsodnádasdon. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe! 8.21: A St. Martin-in-the-Fields-i Kamarazenekar játszik. 8.59: Trombita harsog, dob pereg... A Gyermekrádió vetélkedője. II. rész. 10.00: Hírek. 10.03: Szárnyak zenéje. Nagy László versei. 10.09: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 10.22: Zenés reklámturmix. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. Déki Lakatos Sándor népi zenekara muzsikál, Vörös Sári és Solti Károly énekel. 13.05: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. 13.15: Simándy József operettfelvételeiből. 13.35: 30 év múltán. 14.15: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben: 15.00—15.08: Hírek. Időjárás. 15.40: Német utakon . . . 16.00: Félóra sanzon. 16.30: Beniamino Gigli énekel. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Népdalkörök országszerte. 17.25: Világlíra. 17.40: West Side-i történet. Részletek Bernstein zenés játékából. 18.13: Híres karmesterek próbálnak. Pablo Casals. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: Magnósok figyelem! (ism.) 20.00: Magyar utazók a nagyvilágban. Magyar László: A fekete kontinens. 21.00: Sonny Rollins triója játszik. 21.15: Szvjatoszlav Richter zongoraestje a pécsi Liszt Ferenc teremben. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10—22.15: Sporthírek. Totó. 22.49: Eszmecsere — irodalomról, művészetről. 23.19: György Pál szerzeményeiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Operaáriák.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A görögkatolikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. A Gyermekrádió műsora. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsoráról. 9.03: Népművészek a mikrofon előtt. 9.15: Farsangi kabaré-fánk. (ism.) 10.25: Magyar múzsa. Író-olvasó találkozó a Rádió I. stúdiójában. 11.05: Kapcsoljuk a Debreceni Csokonai Színházat. Operahangverseny. Közben: kb. 11.50—12.10: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 13.00: A fájós-fogú oroszlán. Lázár Ervin rádiójátéka gyermekeknek. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. Az Ifjúsági Rádió zenés műsora. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik Mészáros Tivadar vezetésével, Bangó Margit cigánydalokat énekel. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.15: A vasárnap sportja. Közvetítés a Milan—Juventus olasz totómérkőzésről. 17.10: A kövek éneke. Németh Mária építészmérnökkel beszélget Nagy Piroska. 17.20: Schubert: B-dúr trió. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Sporthírek. Totó. 18.10: Ez is, az is . . . 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Népdalok, néptáncok. 21.00: A Fővárosi Tanács Kodály Zoltán női kara Kodály kórusokat énekel. 21.15: Levelek a világirodalomból. Ibsen levelei. 21.30: Leányvásár. 22.35: Januárban hallották először . . . Tánczene. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Zenekari muzsika. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. (ism.) 9.09: Kamarazene. 10.00: Új zenei újság. (ism.) 10.35: Mozart-művek. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Művészlemezek. 13.35: Kis magyar néprajz. 13.40: Kodály: Székely fonó. Egyfelvonásos daljáték. 15.05: Diákkönyvtár hangszalagon. Golgota. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe! 16.07: A XX. század zenéjéből. 17.44: A százezredik. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót, Bársony László brácsaestje. Közben: 18.45—19.02: A magyar költészet századai. A szocialista költők. 19.37: Bach-művek. 21.05: Tosca. Részletek Puccini operájából. 22.00: Ornette Coleman kvartettje játszik. 22.30: Ormándy Jenő két szimfonikus költeményt vezényel. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Beszámoló pártértekezletekről. — Köszöntő. I. Dél-dunántúli kórusok felszabadulási vetélkedője. — Szluka Emil heti jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. Közben: Mikrofonstaféta. Lenk Irén műsora. — Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. A műsor tartalmából: A hét krónikája kommentárokkal. — Aktuális téma: Tervezni a kultúrmunkát. — Ivo Andric: Versek prózában. — A műsorban baranyai énekesek és zenekarok működnek közre. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. Szende Béla írása. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.23: Műsorismertetés. 8.25—9.05: Iskolatévé. 8.25—8.50: Sprechen Sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam. 8.50—9.05: People You Meet. Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.05: Ki játszik ilyet? Százezer szem (ism.) (Színes) 9.25: Csak gyerekeknek! 10.15: „Teli torokból" . . . Irodalmi színpad Majakovszkij-estjének műsora. 11.00—kb. 13.00: U. Dózsa—AZS Olsztyn (Lengyelország). Férfi röplabdamérkőzés a Kupagyőztesek Európa Kupájáért. 14.23: Műsorismertetés. 14.25: Mi újság az iskolában? A pályaválasztásról (ism.) 15.15: Kedves együttlakók. NDK tévéfilmsorozat V. Az ajándék. 16.15: Műsorainkat ajánljuk. 16.40: Rózsa Miklós dalai. 17.20: Delta. Tudományos híradó. 17.45: Reklámműsor. 17.55: A látás hatalma. II. Nézés és látás. (Színes) 18.15: Hazánk Magyarország. Dokumentumfilm-sorozat. V. A falu. (Színes). 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. Sporthírek. 20.10: Háború és béke Európában. Nappalok és éjszakák. Szovjet film. (1944) 21.40: Közvetítés az Erkel Színházból. Puccini: Pillangókisasszony. Az opera II. felvonása. Kb. 22.35: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Gyermekadás, utána magyar nyelvű tv-magazin. 9.45: Betűre, betű — gyermekadás (ism.) 10.15: Alice a csodák országában — filmsorozat gyermekeknek. 10.45: Folklórszemle. 11.15: Földművelőknek. 12.00: Családban élni. 12.30: Foglalkozás abécé. 13.00: A zöld terv iskolája. 13.30: Hét tv-nap. 14.25: Ökölvívás. 16.25: Labdarúgás. 19.05: Rajzfilm. 20.05: Törölve a névjegyzékből — jugoszláv filmsorozat. 21.00: Dokumentumadás. 21.30: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Rajzfilm. 19.00: Az ifjúság kérdez. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: A film 80 éve: Szűz forrás. Svéd játékfilm. 22.55: Élőszó — Krleza. 23.10: Fesztiválkrónika.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Diplomáciai kapcsolat hazánk és Jamaica között

A Magyar Népköztársaság és Jamaica, attól az óhajtól vezérelve, hogy a kölcsönös előnyök alapján minden téren erősítsék kapcsolataikat, az Egyesült Nemzetek célkitűzéseivel összhangban elhatározták, hogy diplomáciai kapcsolatot létesítenek egymással nagyköveti szinten.

✦ *NICOSIA: A ciprusi képviselőház felhívással fordult a világ parlamentjeihez és politikusaihoz, hogy segítsék elő a Ciprusra vonatkozó ENSZ-határozatok megvalósítását. Ezek a határozatok előirányozzák minden külföldi csapat kivonását a szigetországból, továbbá a menekültek hazatérését otthonaikba. A képviselőház felhivja a parlamenti képviselőket, hogy vivják ki a ciprusi probléma olyan igazságos rendezését, amely szavatolja Ciprus függetlenségét, szuverenitását és területi sérthetetlenségét az egész ciprusi nép javára.*

✦ ISLAMABAD: Pokolgépes merénylet áldozatául esett Hajat Mohammad Khan Sherpao, a nyugat-pakisztáni Szind tartomány főminisztere, Ali Bhutto központi kormányának volt tagja.

✦ *BONN: A szövetségi kormány bármikor kész megkezdeni a tárgyalásokat a Német Demokratikus Köztársasággal — állította szombat déli rádiónyilatkozatában Klaus Bölling nyugatnémet kormányszóvivő. Bölling ugyanakkor elismerte, hogy Helmut Schmidt kancellár legutóbbi kormánynyilatkozata nemtetszést váltott ki az NDK-ban, de arra az álláspontra helyezkedett, hogy a bonni kijelentéseknek nem kell befolyásolniok a tárgyalásokat, mert az utóbbiak a kapcsolatok gyakorlati alakitását szolgálják.*

✦ ADDISZ ABEBA: Aszmarában pénteken felújultak a harcok néhány órával azután, hogy a központi kormány bejelentette: nem szándékszik megadni a függetlenséget Eritreának. Kevéssel éjfél előtt három robbanás, majd ezt követőleg heves gépfegyvertűz volt hallható a városban. A harc mintegy 30 perccel ezután elcsendesedett. Az etióp kormány bejelentése szerint a legutóbbi összetűzéseknek mintegy 1500 halálos áldozata, többezer sebesültje van és többezren váltak hajléktalanná.

Szaljut–4

700 fordulat a Föld körül

A Szaljut–4 tudományos orbitális állomás szombaton moszkvai idő szerint 14 óráig (magyar idő szerint 12 óráig) 700 fordulatot tett meg a Föld körül.

Az űrállomás pályájának jelenlegi főbb adatai:

A Föld felszínétől való legnagyobb távolsága – 361 kilométer, legkisebb távolsága 334 kilométer, keringési ideje 91,3 perc, a pálya síkjának az Egyenlítő síkjával bezárt szöge 51.6 fok.

A kozmonauták – Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko – a programnak megfelelően felülvizsgálták az egyes rendszereket, rendszerezték az előző napok kutatásainak eredményeit, fizikai gyakorlatokat végeztek.

Az orvosi ellenőrzés adatai és az űrhajósok jelentései szerint Gubarev és Grecsko közérzete jó. Az űrállomás fedélzeti rendszerei előírás szerint működnek.

●

✦ BRÜSSZEL: Jelentős sikert értek el a belga kohászati és fémipari munkások: a munkáltatók kénytelenek voltak teljesíteni a szakszervezeti követelések túlnyomó részét. Az új kollektív szerződésekben a munkaadók kénytelenek voltak túlnyomó részben teljesíteni a szakszervezetek béremelési követeléseit s bizonyos garanciákat vállaltak magukra a dolgozók létbiztonságát illetően is: a szakszervezetek ragaszkodnak a foglalkoztatottság fenntartásához.



Dr. Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára az NDK kormányának meghívására Berlinbe érkezett. Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára fogadta és megbeszéléseket folytatott a világszervezet főtitkárával.

✦ *RÓMA: Az olasz szakszervezetek tömegkampányt indítottak a spanyolországi antifasiszta szakszervezeti mozgalommal való szolidaritás jegyében. Az olasz dolgozók aláírásokat gyűjtenek annak a petíciónak a támogatására, amelyben amnesztiát követelnek minden bebörtönzött szakszervezeti aktivista és demokrata számára. A kikötői munkások szakszervezetei bejelentették, hogy február 11-én bojkottálnak minden spanyol hajót.*

✦ PÁRIZS: Párizsban pénteken a spanyol néppel való szolidaritás francia bizottságának kezdeményezésére nagygyűlést rendeztek annak kapcsán, hogy február 11-én kezdődik Marcelino Camacho és kilenc társa ügyének felülvizsgálása Madridban. Camachót a spanyol szakszervezeti mozgalom kiemelkedő személyiségét és harcostársait a madridi törvényszék hosszú börtönbüntetésre ítélte.

✦ *LISSZABON: A portugál hivatalos közlönyben törvényerejű rendelet jelent meg arról, hogy 1975. április 25-ig megtartják az alkotmányozó nemzetgyűlési választásokat. A szavazás időpontját a köztársasági elnök teszi közzé, áll a közlönyben.*

✦ BERLIN: Dr. Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára hivatalos NDK-beli tartózkodása során szombaton délelőtt Oskar Fischer külügyminiszterrel tárgyalt. Ezután Horst Sindermann, a Minisztertanács elnöke, majd Willi Stoph, az Államtanács elnöke fogadta az ENSZ főtitkárát. Willi Stoph ebédet adott dr. Kurt Waldheim és felesége tiszteletére.

✦ *RÓMA: Az olasz képviselőház pénteken este 335 szavazattal 226 ellenében bizalmat szavazott a kormánynak az olasz rádió és televízió demokratikus reformjáról szóló kormányrendelet megvitatásával kapcsolatosan.*

KÖZLEMÉNY
a Lengyel Népköztársaság külügyminiszterének magyarországi látogatásáról

Puja Frigyesnek, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének meghívására *Stefan Olszowski*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere 1975. február 6. és 8. között hivatalos, baráti látogatást tett Magyarországon.

A lengyel külügyminisztert fogadta *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és *Fock Jenő*, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

A magyar és a lengyel külügyminiszter véleményt cserélt a két ország együttműködéséről, a kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről és áttekintette az időszerű nemzetközi kérdéseket.

A külügyminiszterek megállapították, hogy a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság együttműködése az élet minden területén gyümölcsözően fejlődik a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján, a két nép és a szocialista közösség érdekeinek megfelelően. A miniszterek hangsúlyozták a két testvérpárt első titkára, Kádár János és Gierek elvtárs, valamint a két kormány elnöke, Fock Jenő és Piotr Jaroszewicz elvtárs személyes találkozóinak nagy jelentőségét a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésében, a hagyományos magyar—lengyel barátság elmélyítésében és a nemzetközi együttműködésben.

Kiemelték a szocialista gazdasági integráció fejlesztésének szükségességét a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tagállamai között. Ennek elmélyítését szolgálja a komplex program gyakorlati megvalósítása. Mindez hatékonyan hozzájárul a két ország népgazdaságának és a szocialista közösség gazdasági együttműködésének további erősödéséhez.

A két fél hangoztatta, hogy a szocialista közösség, a béke és a biztonság erősítése szempontjából nagy jelentőségűnek tartja a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő Varsói Szerződés Szervezetének további erősítését, a politikai együttműködés tökéletesítését.

A külügyminiszterek megállapították, hogy a Szovjetunió-nak, a többi szocialista országnak és a világ haladó erőinek közös erőfeszítése nyomán az enyhülés a nemzetközi élet fő irányzatává vált. Aláhúzták Leonyid Brezsnyev elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja főtitkára személyes hozzájárulásának jelentőségét a nemzetközi helyzet javulásában. A világ egyes körzeteiben még léteznek feszültségek, terhes gócok, amelyek veszélyeztetik a békét. Ezért további erőfeszítéseket kell tenni, hogy az enyhülés tartóssá és visszafordíthatatlanná váljék.

A felek sajnálattal állapítják meg, hogy az Amerikai Egyesült Államok bizonyos körei továbbra is fékezni akarják az enyhülési folyamatot, többek között azáltal, hogy a gazdasági kapcsolatok fejlesztését politikai feltételektől teszik függővé.

A felek hangsúlyozták, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet eddigi munkája eredményes volt. Reális lehetőség van arra, hogy rövid időn belül sikeresen befejeződjék az értekezlet második szakasza és sor kerüljön a harmadik szakaszra a legmagasabb szinten.

A két külügyminiszter hangoztatta, hogy a feszültség enyhítését hatékonyan segítené a fegyverkezési verseny mérséklése, majd megszüntetése. Meggyőződésük, hogy a közép-európai haderőcsökkentésről folytatott tárgyalások sikere hozzájárulna a nemzetközi helyzet további enyhüléséhez.

A Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság külügyminiszterei megállapították, hogy a vietnami helyzet végleges rendezése csakis a térség népei önrendelkezési jogának tiszteletben tartása, minden külső beavatkozás megszüntetése és a Vietnamra vonatkozó párizsi egyezmény pontos betartása alapján lehetséges. Mindent meg kell tenni, hogy a saigoni adminisztráció is teljesítse a párizsi egyezményben előírt kötelezettségeit. A felek készségüket fejezték ki, hogy továbbra is elősegítik a feszültség csökkentését és a békés fejlődést ebben a térségben, mindenekelőtt a Nemzetközi Ellenőrző és Felügyelő Bizottságban végzett tevékenységükkel.

A külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy a Közel-Kelet tartós és igazságos békéjének feltétele az izraeli csapatok kivonása az arab területekről, Palesztina arab népének saját állama megalakítására vonatkozó jogának elismerése és a közel-keleti genfi békekonferencia munkájának mielőbbi felújítása.

A miniszterek kiemelték, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsának és közgyűlésének a Ciprusi Köztársaság függetlenségének és területi integritásának helyreállításáról és tiszteletbentartásáról hozott határozata értelmében – és a szovjet kormány ezzel kapcsolatos javaslatának megfelelően – biztosítani kell a Cipruson élők számára a tartós és igazságos politikai megoldást.

Mindkét fél kifejezte szolidaritását Ázsia, Afrika és Latin-Amerika népeinek igazságos harcával, amelyet az imperializmus és a neokolonializmus ellen, a teljes nemzeti felszabadulásért és a társadalmi haladásért folytatnak. Elítélték a chilei juntát, amely lábbal tiporja az emberi jogokat.

A külügyminiszterek eredményesnek ítélték a két ország külügyminisztériumainak együttműködését, s annak további bővítését határozták el.

A két külügyminiszter megbeszélései a hagyományos barátság légkörében, a teljes nézetazonosság jegyében zajlottak le.

Stefan Olszowski, a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere hivatalos baráti látogatásra hívta meg Puja Frigyest, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterét Lengyelországba, aki a meghívást örömmel elfogadta.

Egy hét a világpolitikában

A Közel-Kelet politikai órái

„Gyakran van szükég arra, hogy széleskörű véleménycserét folytassunk és összeigazítsuk a politikai óránkat" — így nyilatkozott négynapos közel-keleti útjáról hazatérőben Gromiko szovjet külügyminiszter. Ennek az óraigazításnak jegyében zajlott damaszkuszi és kairói látogatása s a kibontakozás lehetőségeinek mérlegelése lesz nyilván a téma a Genfben nemsokára esedékes szovjet—amerikai külügyminiszteri találkozón is. Az Egyesült Államok diplomáciájának vezetője a Közel-Keletről érkezik majd a svájci városba, miután felkeresi Izraelt és az érdekelt arab államokat.

A szovjet álláspont szerint ezek az említett politikai órák azt mutatják, hogy elérkezett a genfi békeértekezlet újrakezdésének ideje! A konferencia 1973 decemberében csupán három napig ülésezett a Nemzetek Palotájának új épületszárnyában s munkája, kerek négyszáz napja szünetel, pedig ez a fórum lenne a legalkalmasabb a bonyolult válságok rendezésére.

Elvben Washington és Tel Aviv sem tagadhatja a genfi tárgyalások szükségességét, a gyakorlatban azonban szeretnének megmaradni az amerikai közvetítés, a szakaszos rendezés diplomáciája, az úgynevezett „kis lépések" mellett. Az arab frontok szétszabdalása, a más-más menetrend Kairóval, Damaszkusszal, az ammani udvarral, illetve a palesztin mozgalommal szemben lehetőséget nyújtana a taktikázásra, a manőverezésre. A találó hasonlatra visszatérve: az óramutatót már az Egyesült Államok és Izrael sem tudja megállítani, de szeretnék, ha az arab országok politikai órái különféleképpen járnának s nem lennének összeegyeztetve a szocialista világgal.

A Gromiko-látogatás eredményeképpen a szovjet—szíriai közös közlemény világosan és egyértelműen fogalmazott: legkésőbb március elejéig fel kell újítani a genfi munkát, amelybe szükséges lenne a PFSZ bevonása is. A damaszkuszi Gromiko—Arafat találkozó nyilvánvalóvá teszi, hogy a palesztin mozgalom többsége egyetért a genfi részvétellel. Haladéktalan feladatként jelölte meg a genfi konferencia összehívását Kairó is, de a pontos határidő hiánya némiképpen általánossá teszi ezt az állásfoglalást. Egyiptomban valószínűleg azt várják, mit hoz majd Kissinger diplomatatáskájában, amikor Kairóba látogat, hajlandó-e Izrael számottevő visszavonulásra: a Sínai-félsziget stratégiai fontosságú hágóinak és az Abu Rudeisz-i olajmezők kiürítésére.

Nem messze a közel-keleti térségtől, a Földközi-tenger keleti medencéjében, Ciprusón és Ciprusért ismét kiújult a feszültség. A törökök ezer katonát visszavontak ugyan a szigetről, de így is a megengedett létszám ötvenszerese állomásozik ott. Ankara olyan földrajzi alapon megszervezett föderációt kíván, amely a lakosság áttelepítésével két összefüggő területre osztja az országot, s a teljes kettészakítás alapjául szolgálhatna. Kleridesz és Denktas tárgyalásai — jóllehet a héten folytatódtak — érdemi eredményre eddig nem vezethettek. A ciprusi hullámok Washingtonban is érzékelhetők: a kongresszus ragaszkodik az Ankarának nyújtott katonai segítség felfüggesztéséhez, Ford elnök viszont a folytatását szorgalmazza. Az ok, hogy a török hadsereg a létszámát tekintve második a NATO-ban, 477 000 főnyi állományával a nyugatnémet Bundeswehrt is megelőzi . . .

Európa többi részében tárgyalási nagyüzem volt. Moszkvában megtörtént a hivatalos kapcsolatfelvétel a KGST és a Közös Piac között s a kapcsolatokat normalizáló párbeszéd folytatódni fog. Kurt Waldheim ENSZ-főtitkári minőségében először látogatott el a világszervezet viszonylag új tagjai között számontartott NDK-ba és NSZK-ba. Párizs vendége volt az olasz és a nyugatnémet kormányfő; Lisszabonba látogatott a brit külügyminiszter; s Bécsben Genscher próbálkozott „zavarórepüléssel", Bonn-nak azonban nem sikerült meghiúsítania a készülő NDK—osztrák konzuli egyezményt.

Külügyminiszteri találkozóra került sor Magyarországon is. Stefan Olszowski, a lengyel diplomácia vezetője tárgyalt hazánkban. Mindkét szocialista ország tevékeny részese a Varsói Szerződésbe tömörült államok egyeztetett békepolitikájának. Sok közös érdekű kérdésről tárgyalhatunk, az európai biztonság ügyétől kezdve — a NEFB tagjaként — a Vietnammal kapcsolatos párizsi egyezmények következetes megvalósításáig.

Portugália és Peru földrajzilag távol esnek egymástól, a hét eseményei mégis egymás mellé helyezhetik a két országot. Limában és Lisszabonban egyaránt a nemzeti érzésű, haladó katonatisztek hatalomátvétele jelentette egy új politikai irányzat kezdetét. A progresszív fejlődést mindkét országban támogatják a kommunista pártok s a demokratikus szervezetek is. A jobboldali reakció ismét mindkét helyen áttörési kísérletet tett. Portugáliában megpróbálta szétbomlasztani a kormánykoalíciót, s miközben NATO-hadgyakorlatok folynak az atlanti vizeken, állítólagos szovjet támaszpontokról fölröppentett koholmányokkal próbált nyugtalanságot kelteni. Peruban a rendőrök eleinte gazdasági jellegű sztrájkját szerette volna ellenforradalmi célokra felhasználni. A fővárosban zavargásokra, gyújtogatásokra került sor, halálos áldozatok is voltak.

A fegyveres erők azonban Portugáliában is, Peruban is a haladás érdekében léptek fel, nem váltak be a „chilei recepthez" fűzött vágyálmok. Lisszabonban az eszközök politikaiak voltak, a fegyveres erők mozgalma a távlatokról, a katonák jövőbeni szerepéről és felelősségéről tanácskozott konferenciáján, Peruban a hadsereg határozott közbelépésére volt szükség, hogy az utcákon helyreálljon a rend.

Farsangi böngészde

- *Az illetlenkedőket kivezették*
- *Parfüm-szökőkút*
- *Csárdás, először 1841-ben*

Mit táncoltak az egykori farsangok vidám napjaiban? Járjuk végig képzeletben a „Farsangi böngészde" című táncpalotát; elénk tárulnak a régi báli emlékek és erről szól krónikánk.

A mulatnivágyó fiatalság egykoron külföldről hozta be a ritmikus vígadás módját. Csokonai Vitéz Mihály „Dorottyá"-jában csinos beszámolót nyújt erről:

Kezdődik a minét. – Három gavallérral, / Három deli dáma kiáll szép manérral... / Opor kilenc anglus kontratáncot jára; / Mégsem szállt lankadtság vagy görcs az inára.../ Bongorfi egynéhány személyt öszveszede, / És alla polacca a táncnak erede... / Végezvén a lengyelt, stájeren forognak, / A szála közepén tipegnek, tapognak... / Jártak galoppátát, straszburgert, hanákot, / Valcerest, mazurkát, szabácsot, kozákot...

A farsang eredetileg a német „fasching" szóból származik, és – pajkoskodást jelent. A vígság időszakát jelzi, mely vízkereszt napjától húshagyó keddig tart. Már 1773-ban nagyban vigadtak Buda városában, de úgy látszik, a táncoslábú fiatalok akkoriban nem kevés bajt okozhattak, mert a pest-budai helytartótanács jónak látta kiadni a következő rendeletet:

„Ő felsége Mária Terézia királynő kegyesen megengedi, hogy a közönség a maga nagyobb gyönyörűségére maskarában bállozzék. Megkívánja azonban, hogy mindenki tisztességesen viselje magát, mert az illetlenkedőket irgalom nélkül kivezetik!"

A rendelet értelmében a mulatságok este nyolc órától hajnali három óráig tartottak. Februárban, farsang derekán öt óráig. Farsang utolsó napján pedig éjjel féltizenkettőig volt szabad mulatni.

1793-ban a budai Vígadóban volt farsangi bál, mely fényesen sikerült. A táncot Schilder József karmester igazgatta, aki ez alkalomra új menüettet és más német táncokat komponált. A bálok hivatalos táncrendjében ekkor csakis idegen, főleg német táncok szerepeltek. Például ezen az 1793-as bálon tízféle táncot lejtettek.

Milyen volt az 1793-as báli divat?

A német polgárok nyakig érő bugyogóba voltak öltözve, nyaktól a mell aljáig érő pruszlikokkal és széles, háromszögletű kalapokkal. A vagyonosabb polgárok és a beamterek – hivatalnokok –, toalettjét köcsögkalap – cilinder – egészítette ki. A magyar urak, akik megjelentek a táncmulatságokon, igaz, hogy színes nemzeti viseletben ékeskedtek, de – németül társalogtak!

1804-ben, a pesti Beleznay-kertben tartottak nagyszabású táncmulatságot, mely azért nevezetes emlékű, mert ez alkalommal Chladek táncmester egy eredeti verbunkost tanított be, melyet nagy hévvel jártak a táncosok.

Az első jogászbálról a „Jelenkor" című lap 1832. évi 16. számában olvashatunk:

„A medikus bálon felbuzdulva, az egyetem törvénytanulói az idén legelőször önköltségeiken táncmulatságot adtak a „Hétválasztó"-nál, oly csinnal, ízléssel és szellemmel, mely a művelt magyar nemes ifjút nagyon kedvessé, szeretetre méltóvá teszi."

A medikusok báljáról — akik megelőzték a jogászokat —, egy Pesten járt angol hölgy, bizonyos Miss Pardoe kellemes meglepetéssel írja:

„A medikusok bálján a kisteremben egy parfüm-szökőkutat állítottak fel, a táncosnők zsebkendői számára..."

Budán, 1838-ban a Batthyány-palotában táncolták először a csárdást, a következő főúri bálon már nyolc pár lejtette a tüzes magyar táncot, a harmadikon pedig már húsz párnál több állott ki. A negyedik bál táncrendjébe már be volt állítva e tánc *Csárdás* név alatt. Ekkor már alig fértek el a párok, s az ifjúság nem érte be ezzel, hanem egy német táncot kihagytak, s helyette — második csárdást jártak!

A csárdást Pesten 1841-ben táncolták először nyilvános estélyen!

Révész Tibor

A magyarországi közlekedési szabályok története

A Fehérvárra menő hadi úttól az új KRESZ-ig

1879: Védelem a közutaknak
1890: Lovas-kocsi-KRESZ
1910: Az első gépjármű-KRESZ
1929: Balkéz-szabály
1950: Túlzott óvatosság
1962: Nyolc módosítás

A tihanyi apátság 1055-ben kelt latin nyelvű alapító levelében ez a magyar nyelvű töredék olvasható: „Feer waru reá menech hodu utu reá". Mai magyar nyelven: „Fehérvárra menő hadi útra". Ezeken az utakon, amelyek jórészt irtások és földutak lehettek, valóban nem volt szükség arra, hogy szabályozzák az előzést, vagy az áthaladási elsőbbséget...

Legelső olyan törvényünk, amelyikben utakról is van szó, szintén nem tartalmaz közlekedési szabályokat. A Zsigmond király idejéből származó 1435. évi XXIII. törvénycikk 2. és 3. §-a ugyanis „útakról" szól: „Nyomozzák ki, vizsgálják meg és hozzák tisztába, hogy melyek az egyes vámhelyeket megkerülő útak, s hol vannak ilyenek, és mekkora távolságban, vagy közelségben szabad s kell az egyes vámosoknak törvényes szokás szerint az ilyen útakat elzárni és az utasokat azoktól eltiltani, vagy távol tartani." Ezek lehettek volna tehát az első utak, amelyeken tilos volt az átmenő forgalom és a célfuvar is – persze nem közlekedésrendészeti szempontok miatt.

1879

A legelső néhány általános közlekedési szabályt az 1879. évi XL. törvénycikkben találjuk. Már a múlt században felismerték, hogy a biztonságos közlekedés csak gondozott, jó karban levő utakon valósítható meg, ezért már az első ilyen tárgyú szabály jelentős védelmet nyújtott a közutaknak és tartozékainak: „20 Ft pénzbüntetésre, illetőleg 3 napi elzárásra büntetendő, aki valamely útmutatót, község-, vagy mérföldjelzőt, tilalomtáblát szándékosan megrongál, vagy bemocskol. 50 Ft-ra büntetendő, aki szilárd anyagból levő tárgyat mások veszélyeztetésére az utcán eldob, aki a szabad közlekedést akadályozza, vagy nehezíti azáltal, hogy utcán, vagy téren hordókat, ládákat lerak, aki a figyelmeztető jeleket ledönti, vagy elviszi".

Ez a törvény az első, amelyik a gyorshajtást bünteti: „büntetendő az, aki sebes hajtás által veszélyezteti a személy- és vagyonbiztonságot."

1890

Közlekedésrendészetünk fontos állomása az 1890-ben alkotott úttörvény, amelynek néhány tömör fogalmazású paragrafusa felöleli az akkori lovaskocsi-KRESZ-t.

Az úttörvény már kimondja, hogy a három méternél nagyobb nyílású hidakon is tilos a sebes hajtás; elrendeli, hogy a szabadon hajtott állatcsoport mellett lépésben kell elhaladni. Itt találjuk meg először a forgami elsőbbséggel bíró járműveket. Az úttörvény szerint minden jármű köteles kitérni „az udvari katonai, posta-, tűzoltó- és mentőkocsinak."

Ez az első jogszabály, amely Magyarországon általános érvénnyel kimondta a „balra hajts" elvét. Ettől függetlenül majdnem bizonyosra vehető, hogy még jóval az írásos szabály előtt kialakulhatott az úttesten való haladás rendje. Erre enged következtetni az a tény, hogy például a hajtó ülése a kocsin rendszerint meghatározott oldalra esett.

1890-ben tehát már a „balra hajts" volt a szabály, s ezt vették át a későbbi KRESZ-ek is. Csak 1941-ben tértünk át – Európa legtöbb országához hasonlóan – a „jobbra hajts"-ra.

Az 1890. évi úttörvény foglalkozik először az előzéssel is. Kimondja, hogy jobbra kell előzni és hogy hidakon tilos az előzés. Az úttörvény e néhány közlekedési szabály megalkotásakor természetesen még csak a lovaskocsi-forgalommal számolhatott, s nem vehette figyelembe az időközben megjelent gépjárműveket.

1910

A századforduló után megjelent a gépkocsi. Rohamos elterjedése miatt nemzetközileg is szabályozni kellett forgalmát. Ezért jött létre az 1909-ben kötött első nemzetközi gépjárműközlekedési egyezmény, amelynek alapján 1910-ben elkészült az első magyar gépjármű-KRESZ. 1910-ben egyébként 1047 autó volt Magyarországon.

Ez a KRESZ alkalmazta először azt a négy veszélyt jelző táblát, amelyet az 1909. évi nemzetközi egyezmény fogadott el. Tárcsa alakúak voltak és a bukkanót, az útkanyarulatot, az útkereszteződést, meg a vasúti átjárót jelezték a ma is használatos ábrákkal.

Itt találjuk meg azt az általános előírást, hogy „a gépjárműveket állandó figyelemmel és nagy elővigyázatossággal vezesse" a vezető. 1910-ben a személyszállító gépjárművek – ha 3 tonnánál könnyebbek voltak – lakott területen 25 km/órával haladhattak, a 3 tonnánál nehezebbek 20 km/órával.

Néhány érdekesség az 1910-es KRESZ sebességkorlátozó rendelkezéseiből: „A menetsebességet a szükséghez képest a lépésben haladó kocsik sebességéig kell mérsékelni:

– olyan utcákon, ahol a kocsiút a gyalogosközlekedésre is szolgál,
– erős útkanyarulatokban,
– javítás alatt álló hidakon,
– ahol a gépek biztos működése az út síkossága miatt bizonytalanná válik stb.

Ma is majdnem ugyanezek a sebességkorlátozó-fajták érvényesek – persze némileg változott értelemben – s ezek a meghatározások majdnem szóról szóra azonosak a mai KRESZ-ben is.

Az első gépjármű-KRESZ már szabályozta a hangjelzést, s ez a rendelet rögzítette azt az ismert és ma is érvényes szabályt, hogy ijedező állatokkal, csordával találkozás esetén – ha az úttest egyik oldalát meredek rész, vagy szakadék határolja – gépjárművel a szakadék oldalára kell állni, még akkor is, ha az menetirány szerint az úttest ellenkező oldalára esik.

1929

Az 1910-es KRESZ-t követő két évtized nem hozott lényegesebb változást a szabályokban. Ugyanakkor a világ autóparkja jelentősen megduzzadt, de megnőtt a magyar gépjárművek száma is: 1929-ben már 19 052 gépjárművünk volt.

Az első világháború után — 1926-ban — Párizsban új nemzetközi egyezményt kötöttek. Magyarország ehhez is csatlakozott, törvénybe iktatta, s 1929-ben adták ki azt a KRESZ-t, amely már mindenféle járműre kiterjedt.

Az 1929. évi KRESZ-ben már nemcsak négy jelzőtáblát találunk, mert csatlakoztunk a jelzőtáblák egységesítésére kötött genfi egyezményhez is. Az 1929-es KRESZ tiltja meg először a vezetőnek a szeszes ital fogyasztását! „Közlekedési eszközt csak józan egyén vezethet, illetve hajthat."

A magyar közlekedésrendészet hosszú időn át általában egysoros közlekedéssel számolt, s csak 1929-ben mondták ki, hogy nagyforgalmú és megfelelő szélességű útvonalon a járművek párhuzamosan is közlekedhetnek, ha ezt a rendőrhatóság elrendeli.

Érdekesség az 1929-es jogszabályból: „minden körülmények között szabad utat kell adni az államfő, a tűzoltók és a mentők szolgálatban álló járműveinek, de lehetőség szerint ki kell térni a kormányfőhatóságok, a közbiztonsági szervek és a posta járműveinek, továbbá az autóbusznak (!), valamint a zárt sorokban menetelő katonai vagy egyéb alakulatoknak."

Az 1929-es KRESZ kimondta, ha a járművek olyan útkereszteződésben találkoznak, ahol a közlekedést hatósági közeg nem irányítja, a bal kéz felől — később jobb kéz felől — érkezőnek, a fő- és mellékútvonal kereszteződésében pedig a főútvonalon haladónak van elsőbbsége a többi járművel szemben.

1950

A második világháború után világszerte megnövekedett a gépjárművek száma. Ez a fejlődés nem csupán mennyiségi, de jelentős szerkezeti változásokat is hoz a sebesség és a közúti biztonság növelése érdekében.

Az új helyzet értelmében született meg 1949-ben az újabb nemzetközi gépjármű egyezmény, amely a legújabb tapasztalatokat igyekezett rendszerbe foglalni. Ehhez az egyezményhez Magyarország csak jóval később — az Elnöki Tanács 1962. évi 28. sz. törvényerejű rendeletével — csatlakozott. Az egyezményben elfogadott új nemzetközi jelzéseket az 1950 decemberében hatálybalépett KRESZ-ünk azonban jórészt átvette.

Az 1950. évi KRESZ a közlekedés folyamatossága és a balesetmegelőzés közti egyensúlyt kissé a balesetelhárítás felé billentette a közlekedés zavartalanságának rovására. A párhuzamos közlekedés korábbi szabályát úgy szűkítette, hogy csak olyan útvonalakon engedélyezte a párhuzamos közlekedést, amelynek a szélessége legalább 16 méter. Ezzel jóformán kizárta a párhuzamos közlekedés lehetőségét ott is, ahol adottak lettek volna a feltételei, mert ilyen széles utcát vajmi keveset találhattunk az országban.

Ez a KRESZ az 1910-ből származó sebességkorlátozások sorát néhány kisebb változtatással átvette és 15, valamint 5 km/órás sebességkorlátozásokra bontotta. Az 5 km/órás sebességkorlátozások kiválasztása általában szerencsésnek bizonyult. Annál kevésbé sikerült az, hogy a 40 év előtti sebességkorlátozások közül sokat kritika nélkül vett fel a 15 km/órás korlátozások közé, s ez aztán képtelen dolgokra vezetett. Az 1910-es KRESZ ugyanis a lépésre való lassítást a felsorolt helyeken csak a szükség szerint követelte meg, az 1950-es viszont ezeken a helyeken – a „legfeljebb" szó betoldásával – már semmikor sem engedett meg 15 km/óra sebességnél többet (például a Nagykörúton haladva a mellékutcák útkereszteződései előtt!).

Ez a KRESZ a korábbi három előzési feltételt még megtoldotta kettővel: előzni csak akkor szabad, ha közben az előző jármű nem lépi túl a neki megengedett legnagyobb sebességet és ha a szabad kilátás biztosítva van.

Itt találjuk meg először azt a szabályt, hogy útkereszteződésben a kanyarodó jármű hátrányban van az egyenesen haladóval szemben.

1962

Az 1953-as KRESZ-nek és a ma hatályban lévő — időközben 8 újabb kiegészítő rendelettel módosított — 2/1962. (IX. 29.) BM—KPM számú rendeletnek a szövege és szelleme ismert, hiszen eszerint közlekedünk ma is. Igaz, nem sokáig, mert 1976. január 1-én életbe lép az új KRESZ...

Schätzl Istvánnak és dr. Márkos Jenőnek, az Autóközlekedési Tanintézet tájékoztatójában megjelent cikke alapján összeállította: Pánics György.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

81.

... Meg cipőm is volt már, és fehérneműm is, aztán táskám, napszemüvegem, és lassanként minden. Fésüm, és az arcomra krém, a bőrömre illat. És a szobaasszony kinyithatta takarításkor az ablakot. A kínált ételnek még nem örültem, de már nem öklendeztem, ha a tányér fölé hajoltam.

És amikor még egy ruhát kaptam, annak a próbájára bizony fölkészültem, s már nem engedtem Dariót a fürdőkádhoz, hanem a szobában kellett várakoznia. Nem siettem és nem takarékoskodtam semmivel, mélyen fölszívtam a párás illatot, a tisztaság párját és a magam illatát, és szemérmetlenül nyújtózkodtam a nyitott ablakban, mielőtt a virágos, tavaszi kosztüm simogató selyme körülhullámzott. A vállam, a mellem, a csípőm, a combom... Szerettem volna elfészkelődni, összkuporodni benne, mint ha puha pihék közé bújnék... amikor a derekam köré fonódott a karja.

A lehelete, a borostás álla.

A redőnyök, a villanylámpa, a mellékutcák lármája.

Az új ruha gyűrhetetlen selyme.

Nem, nem, nem, esküszöm, hogy nem, még később sem, még amikor elment, még utána se mindjárt — hanem csak éjszaka, birkózva az álmatlansággal, a párnákkal és az újféle magánnyal, és fuldokolva elmerültem, majd újra fölriadva — gondoltam először arra, hogy... hogy talán még nem késő. Talán még el fogja hinni... talán nem tudunk majd egészen pontosan számolni... akarja hinni majd... az övének akarja majd... ennek a napnak a gyümölcseként, alázatosan és áradozva...

És most? Amikor Hanga Miklósnak meg fogom mondani, amikor majd meg tudom mondani neki, hogy akkor éjszaka mennyire féltem... és attól a reggeltől a hónapok végtelenségéig milyen összeszorított fogakkal vártam, hogy el fogja-e hinni a túl korán jelentkező kis életet? — megmondhatom-e Miklósnak most már, meg kell-e mondanom neki, hogy örültem, igenis örülnöm lehetett, amiért olyan simán ment, ugye, mindjárt az első napokban sikerült, mert nem rondultam meg, hanem rögtön, ahogy meglátott, kellettem neki, akart ugye, és igenis boldog voltam, mert ezért jöttem, ezt akartam, utáljon és vessen meg érte akárki, akkor is így volt: ezért jöttem, ezt akartam, és nem gondoltam másra, csak hogy talán még nem késő... Örültem, igen — és álljon ki ő is délben a Piazza Barberini sarkára, lesse meg Agnesét, milyen tisztán és komolyan néz maga elé az úton — de ne lássa közelebbről, csak a túlsó oldalról!

Mert Dario... Miért is kellene Hanga Miklósnak megtudnia, hogy örültem-e Dariónak, senkinek semmi köze hozzá; ő úgy érezte, hogy örültem neki.

Örültem, örülnöm kellett, mert ő az egyetlen, aki olyan önző volt miattam, hogy senkit se szeretett, akit szeretnem kellett.

Az természetes, hogy Vé-mamától mennyire idegenkedett, olasz tulajdonság ez, az érzelmes és nagyszívű anya-kultusz nem tiszteli a mostohát, viszolyog a gondolattól, képtelen befogadni egy idegen asszonyt az édesanya helyére.

Dario azonban anyut se szivelte, könnyűvérűnek és felelőtlennek tartotta. A prűd, déli nevelés, a szent és megbonthatatlan család eszméje? Otthon kereken kikértem magamnak, és nem egyszer faképnél hagytam a kapu alatt, ha anyura terelődött köztünk a szó, és valahányszor összevesztünk, igen nehezen sikerült megbékítenie, emlékezhetett erre jól. De itt is, azóta is: ez az egyetlen ingoványos terület, egy-egy szóváltás után napokig kerülgetjük egymást.

(Folytatása következik)

Hétfői műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva: 22—04-ig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04-ig.

HANGVERSENY

Liszt-terem: „C" bérlet 2. hangversenye (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: 141 perc a befejezetlen mondatból (4, 7)
Petőfi: A négy muskétás (f5, hn7, 9)
Kossuth: 141 perc a befejezetlen mondatból (10) A négy muskétás (2, n5) Illuminációi (f7) Öt könnyű darab (f9)
Fekete Gyémánt: Jöjjön el egy kávéra hozzánk! (6) **Jószerencsét:** Szép maszk (5, 7) **Rákóczi:** Helló, Dolly! I—II. (5) **Május 1.:** A svéd asszony (f6) **Harkány:** Ordasok között (7) **Komló, Május 1.:** A kör bezárul (4) Amokfutás (6) **Mohács:** Hogyan mondjam meg gyermekemnek? (6, 8) **Siklós:** Lázadás a buszon (7) **Szigetvár:** Egy kínai viszontagságai Kínában (6, 8)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Mit üzen a Rádió? 8.51: Madrigálok. 9.10: Illés Béla művei. Kárpáti rapszódia. Dramatizált epizódok. I. rész. 9.30: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.09: A Magyar Rádió Karinthy-színpada. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik Mészáros Tivadar vezetésével. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk. 14.10: Magyar munkásdal feldolgozások. 14.27: Dohnányi: Változatok egy magyar népdalra. 14.37: Jókai és korunk. Sőtér István előadása. I. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Polkák. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Bemutatjuk az MHV Bartók összkiadásának új lemezét. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. 17.40: Van új a Nap alatt. 17.55: Húszas stúdió. Falusi értelmiségiek. 19.40: A Buddenbrook ház. Thomas Mann regénye rádióra alkalmazva. — I. rész. 20.50: Népzenei Magazin. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben: 22.48: Az anyagcsere betegségek a civilizáció ártalmai. 23.04: A Nagy mesterek — világhírű előadóművészek című műsor folytatása. 0.10: Wild Bill Davis és Johnny Hodges felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok, néptáncok. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Véleményem szerint. 12.00: Beethoven-művek. 13.03: Távol a családtól. Riport. 13.20: Goldmark operáiból. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Kettesben — Garas Dezsővel és Szilágyi János. 18.05: Külpolitikai figyelő. (ism.) 18.20: Értelem — érzelem — mítosz. 18.45: Böngészde. Az elmúlt hónap zenei eseményeiből. 20.13: A rock mesterei (67. rész). 20.43: Othello. Részletek Verdi operájából. 21.30: Könnyűzene. 21.50: A hét zeneműve. 22.20: Nóták. 23.15: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Nicolai Gedda francia áriákat énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának Bach-hangversenye. Közben: kb. 20.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.18: A Kodály vonósnégyes felvételeiből. Kb. 21.52: Benny Bailey trombitál. 22.15: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Batyúbál a stúdióban. Kovács Imre műsora. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Waldteufel keringők. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Népi hangszerszólók. — Az átai horvátok népművészete. Matusek László írása. — Az átai trió énekel. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Jegyzet. 19.30: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — Farsangi népszokások. Riport. — Hétfői kommentár. — Ritmus és dallam. Összeállítás. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Tv-óvoda. 18.15: A dal, mint ihlet — népi muzsika. 18.45: Könyvek és eszmék. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Marinkovics: Glórija — dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Az Adria titkai. 21.35: Ti is velünk — ifjúsági műsor. 22.25: Vázlatok a nevetés témára.

MASODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.33: Mokranjac-napok — zenei adás. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Házi mozi. 22.45: Fesztiválkrónika.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapánk, após, nagyapa, testvér, sógor és kedves rokon,

KOVÁCS ISTVÁN

ny. bányász, pécsszabolcsfalusi lakos, 64 éves korában, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után február 6-án csendesen elhunyt. Utolsó útjára kísérjük f. hó 11-én, kedden du. 2 órakor a szabolcsfalusi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

TÓLGYESI TIBOR

72 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 12-én, du. fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Értesítjük kedves ismerőseinket és a rokonságot, hogy szeretett élettársam, édesapa, nagyapa és testvér,

ESZTERGÁLYOS LÁSZLÓ

Pécsújhegy, Bor u. 31. sz. alatti lakos elhunyt. Temetése f. hó 10-én, hétfőn du. 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területén.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 este 7-től reggel 7 óráig.

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság szentlőrinci kerülete felvesz: 1 fő autóvillamosság szerelőt, 2 fő mezőgazdasági gépszerelőt, vagy mezőgazdasági gépek javításában jártas géplakatost. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: a kerületi igazgatónál, Szentlőrinc, Tarcsa-pusztán. (376663)

VÍZ- és fűtésszerelő szakmában jártas gépésztechnikust felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Váll. munkaügyi osztály, Pécs, Fürst Sándor u. 5. sz. (376670)

ÁLLÁS

SZOBAFESTŐ segédet és két TANULÓT felveszek. Jelentkezni: 17 h után. Zöldfa 4., vagy: Pacsirta 2. Szücs festőnél. 15-349.

Most leszerelt gépésztechnikus állást vállal „Február 15." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

LAKÁS

Budapesti egyszobás összkomfortos, gázfűtéses, földszinti udvari lakásom elcserélném pécsi hasonlóra. Lestár Béla Budapest, VII. Majakovszkij u. 25.

Elcserélném zalaegerszegi kétszoba összkomfortos, teljesen új szövetkezeti lakásomat hasonló pécsiért, esetleg átadnám. Megbeszéljük jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Összkomfortos albérletet keres önálló fiatalember. „Sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Olajkályha, konyhabútor, rókamié, ágyak, kombinált szekrény, olcsón eladó. Sallai u. 15.

Takarmányrépa eladó. Nagypostavölgy 66.

180 kg-os hízó eladó. Helyszínen levágható. Tettye u. 18.

Bélyegblokk gyűjtemény eladó. Telefon: 16-786.

170 kg-os hízott fehér hússertés eladó. Szarkaláb u. 12. Kovácstelep.

Gáztűzhely palackkal eladó. Pécs III., Nefelejcs u. 18. Patacs.

Két üsző 8 és 10 hónaposak eladók. Érd.: vasárnap. Drávapiski, Fő u. 45.

Rendeljen
KERÍTÉSDRÓTOT!
Helyszínre szállítás díjtalan.
Ungváry József, ép. és géplakatos. 7338 Vajszló,
SZÉCHENYI u. 33. Tel.: 38.

120—130 kg-os hízók eladók. Helyben vágást és beszállítást vállalom. Balatoni Ferenc, Téseny.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok út 18. Tel.: 20-571.

Árverés

A PÉCS-BARANYAI BERUHÁZÁSI VÁLLALAT
1975. FEBRUÁR 10-ÉN (HÉTFŐN) DÉLELŐTT 9 ÓRAKOR NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN
értékesíti a kisajátított Jurisics u. 17. sz., valamint a mellette (5101 és 5102 hrsz.) ingatlanokon levő szőlőkarókat.
Az árverés helye: Jurisics u. 17. sz.
Befizetés a helyszínen készpénzben.
1975. FEBRUÁR 11-ÉN (KEDDEN) 9 ÓRAKOR NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN,
bontásra értékesíti az alábbi épületeket:
Bartók B. u. 41. sz.
Aradi vértanúk útja 31-es, 33-as, 35-ös, 37-es.
Az árverés helye: Sallai utca 7. szám.

Eladó rétiszéna. Pécs, Koksz u. 69.

A Müncheni Ármin 9x kitűnő, 4x Cac, 4x HFGY kan és az NSZK győztes Tom lányának párzásából, német juhász kölykök előjegyezhetők és eladók. Apaceller. Pécsvárad, Bem u. 2. sz.

Osztrák tenyészpártól tűzvörös rajzú 3 hónapos német juhász kan olcsón eladó. Bayer, Pécsvárad, Kálvin u. 6. sz.

1 db 100 kg-os hízó eladó. Bokor u. 63.



A legszebb színekben, BOKOR-, BABA- ÉS FUTÓFAJTÁK, DISZCSERJÉK, NEMES ORGONÁK, KÚSZÓFENYŐK, GLADIOLUSZ HAGYMÁK.
Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük. Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket. Szalkai diszfaiskola. 1061 Budapest, Népköztársaság u. 8.

GÉPJÁRMŰ

Központi fűtéses garázs kiadó. Érdeklődni: 16 h. után. Tel.: 18-549.

Műszaki vizsgázott IG-s rendszámú Trabant Limousin eladó. Pécs, Katalin u. 11. Tel.: 12-252.

Vennék Skoda S 100-as vagy S 100-as L gépkocsit. „1975" jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Trabant Limousin eladó. „Csak igényesnek" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Warszava 223-as jó állapotban eladó. Szentlőrinc, Sallai u. 9. Hétközben: telefon: 14-188.

Igényesnek R—4-es eladó. Dombóvár, Kölcsey u. 13.

IKARUSZ 31-es AUTÓBUSZ
felújítási szerződéssel közületnek, vagy szövetkezetnek eladó. „Hunyadi" MGTSZ, Szalánta.
Ár: megegyezés szerint.
Érdeklődni lehet: Szalánta 8. telefonszámon.
Ügyintéző: Udvarácz István kerületvezető.

FIAT 128-as karosszéria karambolos, harmincnhatezer kilométerrel eladó. Érdeklődni: Kreitzer, Vásárosdombó, Rákóczi u. 55.

Opel kormánymű, dinamók, fűtőberendezés, fényszórók, egyéb alkatrészek és egy jó állapotban lévő panorámás Opel olcsón eladók. Pécsbánya, Gödör u. 14. Szeifert.

Motorkerékpár részére az uránvárosi erdősávban garázs kiadó. Telefon: 20-316.

Peugeot 504-es eladó. Győr, Damjanich u. 8. Telefon: 13-084.

407-es Moszkvics, jó állapotú eladó. Mohács, Terv tömbbelső, D. ép. II. em. 6.

VEGYES

Tanulás mellett, gyermek felügyeletet vállalok, 16 órától. „Gyermekápoló" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépkocsi javításra alkalmas TMK műhelyhelyiség szerelőaknával és ipari árammal ellátva eladó. Tettye u. 15. Ügyintéző: Tempó KSZ. Rózsa Ferenc u. 17. Jónás. Tel.: 11-029.

Tüzelőolaj eladás, helyszíni kimérés és házhoz szállítás. Tempó Ksz. Jókai u. és Rákóczi u. sarok. Nyitva: 7—17 óráig. Rózsa Ferenc 17. szám alatt. Nyitva 10—17 óráig. Megrendelés személyesen vagy 10-140 telefonon. Tüzelőutalvány beváltását is vállaljuk.

INGATLAN

Családi ház eladó, gazdálkodásra alkalmas telekkel. Bonyhád, Börzsöny 69. (Rongyi)

Magyarürög Alsóhegyen 432 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, Uránvároshoz közel, áron alul, sürgősen eladó. Érdeklődni: 20-526 telefonon.

Siklós belterületén eladó 930 négyszögöl kert, ugyancsak belterületen 2400 négyszögöl szántó és gyümölcsös. Cím: Siklós, Táncsics u. 4.

Keszthelyi 3 szoba, összkomfortos, családi kertes házam elcserélném pécsi hasonlóra. Érdeklődni: Pécs, I. ker. Bocskai u. 13.

Sikonda legszebb helyén 180 n-öl üdülőtelek, (alapozási munkák befejezve) eladó. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 17/b. IV. 15. 18 h után.

Nagyméretű, kettő szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, kettőszázhetvenezer + OTP eladó. Telefon: 16-542.

Harkányfürdőn közművesített üdülő területen félkész vagy kész, kis üdülőt vennék. 6726 Szeged, Töltés utca 57. PERJES Károlyné.

Kétszobás, összkomfortos, garázsos öröklakás eladó. Pécs, Péter u. 31. Tel.: 13-987. Érdeklődni 17 óra után.

Nagypostavölgyben 301 n-öl gyümölcsösnek, vagy szőlőnek alkalmas telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagyárpád, Fő tér 25.

Háromszobás családi ház, mely két család részére is leválasztható, beköltözhetően eladó. Kétszobás tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Miklós u. 15/2. (Köves).

HARKÁNY, Fürdő u. 49. sz. alatti nyaraló, igényesnek eladó. Érdeklődni lehet: Drávafok, Kossuth u. 3. Tel.: 3.

430 n-öl szőlő, gyümölcsös, pince-présházzal, teljes felszereléssel eladó. (Belterület, Üröglsóhegy, 37. sz.). Érdeklődni: Kálmán Árpád, Pécs, Pollack M. u. 15. 17-342-es telefonon. III. ker.

Egy szoba-konyha, kertes házrész eladó. Pécs, I. ker. Török u. 8/2. Érdeklődni helyben, egész nap.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Olasz, Táncsics u. 10. Érdeklődni: Petőfi u. 20. sz.

Vasas II. buszmegállótól 5 percre, közvetlen út melletti 450 n-öl szőlő kedvező áron eladó. Érdeklődni: Urán Munkásszálló portáján. 16—17-ig. Varga.

Cserdi faluban, Fő út 47. sz. ház eladó. Melléképülettel, gyümölcsös, kerttel. Érdeklődni: helyszínen.

Pécs, Széchenyi tér mellett 3 szobás családi ház, 300 n-öles, eladó. 2 szobás cserelakás szükséges. Pécs központjában eladó 1 szoba, hipermodern garzon, 1 szoba-konyhás belvárosi földsz. lakás szükséges. „Ingatlan" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

Ladon, 2 szoba, konyha, előszoba, kamra, 1800 n-öl kert, részben lugasszőlő, olcsón eladó. — Özv. Balogh Józsefné, Lad, Zrínyi u. 24.

Fekete út mellett, a városhoz közel, 339 n-öl szőlő, fabódéval, teljes felszereléssel eladó. — Érd.: Zelefai Zsigmond. Építők u. 13/B, fsz. 3. Telefon: 18-744.

Másfélszobás, összkomfortos szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. „Endresz György u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Vókányban, Kossuth u. 56. sz. házastelek — 443 négyszögöl, beköltözhető lakással, sertésóllal, kedvező áron. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó kétszobás ház melléképületekkel, 1000 négyszögöl házhellyel. Vételár: 30 000,— Ft. Villany, kút van. Lad, Zrínyi u. 31. szám. Érdeklődni: Lad, Zrínyi u. 39. szám alatt.

Eladó Cserdi-szőlőhegyen 53. sz. ház, melléképülettel, nagy kerttel. Érdeklődni: Fő út 47. sz. alatt.

Dolgozókat felvesznek

PERFEKT gépírót tartós helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 11. (—)

VAS ÉS MŰSZAKI szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: Baranyakereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (368)

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége azonnal felvesz műszaki, vas és edény eladói képesítéssel rendelkező szakmunkásokat, raktári segédmunkásokat, valamint fűtő segédmunkást (a fűtő segédmunkás lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Munkaügy. (384)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Pécs, Közraktár u. 1. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat. (409)

SZÖVŐUZEMUNKBE jó kereseti lehetőséggel, szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. A betanítást vállaljuk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné utca 35. (418)

SZAKKÉPZETT vas- és műszaki eladókat, valamint segédmunkásokat felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat közületi részlege, Pécs, Lenin tér 6. Balázs. (411)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort, valamint közgazdasági technikumot végzett, statisztikában jártas dolgozót felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (412)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (388)

KERTÉSZETI segédmunkásokat és parkőröket felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Parképítő Uzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés a bérelszámoláson. (464)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező munkaerőt adminisztratív munkakör ellátásra felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. sz. (463)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási, Szolg. Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (462)

A BONYHÁDI Építőipari Szövetkezet gyakorlott vízvezetékszerelő szakmunkást keres felvételre. Jelentkezni lehet: Bonyhád, Perczel u. 80. (425)

BOLTVEZETŐT abaligeti vegyes-élelmiszer boltba felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya. Pécs, Kulich Gyula u. 15. (446)

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskolai vagy kőműves szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező fiatal férfi vagy női munkaerőt minőségi ellenőri munkakörbe, továbbá targoncavezetőket és segédmunkásokat alkalmaz a BVM. Pécsi Gyárrészleg, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (447)

A HARKÁNYI GYÓGYFURDŐKÓRHÁZ igazgató-főorvosa pályázatot hirdet egy „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetői állás betöltésére. Fizetés a bértáblázat szerint. Pécsi lakos gépkocsivezető jelentkezését kérik munkanapokon reggel 8-tól 15 óráig. Az állás február 16-tól betölthető. (448)

AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET 1 fő nyugdíjas éjjeliőrt felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 32. sz. alatt, szombat kivételével 8-tól 12 óráig. (449)

EGY GYENGEÁRAMÚ műszerészt változó munkahelyre felvesz a Posta Hálózatépítő Uzeme. Cím: Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Jelentkezés az üzemvezetőnél. Csak katonai szolgálatot betöltöttek jelentkezzenek! (228)

FÉRFI segédmunkást azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (389)

TAKARÍTÓNŐKET és segédmunkásokat felvesz a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat gondnoksága. Jelentkezni a Rákóczi út 18—20. alatt lehet. (459)

ÉRETTSÉGIZETT áruforgalmi előadót keres felvételre a FERROGLÓBUS pécsi telepe. Jelentkezés a 26-os autóbusz végállomásánál lévő telepen, 7—15 óráig. Telefon: 13-571. (—)

FELVESZÜNK karosszérialakatos, autószerelő, fényező szakmunkásokat és adminisztratív dolgozókat. Jelentkezés: Autószerviz, Mohács. (—)

A PÉCSI VÍZMŰ Váll. szivattyúkezelőket, gépkezelőket, ácsokat, segédmunkásokat, éjjeliőröket és a strandfürdőbe fürdőmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Zólyom u. 2. Munkaügyi osztály. (423)

ÁLTALÁNOS gépész, vegyigépész technikusokat vagy szakközépiskolát végzetteket keresünk diszpécseri munkakörbe. Jelentkezés: DDGÁZ, Szolgáltatási Üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. 6. (421)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376624)

A SZEKSZÁRDI Városgazdálkodási Vállalat, műszaki osztályvezetői beosztásba építészmérnököt keres felvételre. Felvétel esetén lakást biztosítunk. A jelentkezéseket részletes önéletrajzzal a vállalat igazgatójának (7100 Szekszárd, Hunyadi u. 4—6. sz.) kérjük megküldeni. (376657)

VILLANYSZERELŐKET szerelési és műhelymunkára, lakatosokat belső szerelőmunkára azonnal felveszünk Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (472)

ORSZÁGOS NAGYVÁLLALAT Baranya—Tolna megye területén működő, pécsi székhelyű vállalathoz pályázatot hirdet kereskedelmi főosztályvezetői munkakörre. Jelentkezés: írásban, működési leírással a Hírlapkiadó Vállalathoz, Bp. VIII., Blaha Lujza tér 3. Jelentkezési feltételek: több éves kereskedelmi vezetői gyakorlat, felsőszintű közgazdasági ismeretek. Jelige: „Betöltetlen munkakör". (467)

VÍZVEZETÉKSZERELÉSBEN jártas lakatosszakmunkást felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés Sashegyi üzemvezetőnél. (469)

KŐMŰVESEKET, segédmunkásokat, villanyszerelőket, bádogos és vízvezetékszerelőket keresünk felvételre. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés TEMPÓ Szöv. Építő, Tatarozó Részleg vezetőjénél, Pécs, Rózsa F. u. 17. (468)

AUTÓVILLAMOSSÁGI és motorszerelőt felveszünk. Kőbánya, Komló. (38973)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatt, személyzeti osztályon. (393)

„D" VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés: Pécsi Hőszolgáltató Vállalat, Pécs, Tüzér u. 18—20. sz. alatt a munkaügyön. (376677)

KONNYŰGÉPKEZELŐI tanfolyamra keres felvételre 8 ált. isk. végzettséggel rendelkező munkavállalókat a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: 1975. február 10-én 12 órakor a vállalat személyzeti vezetőjénél, Pécs, Köztársaság tér 5. (376676)

„D" VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt dunaszekcsői telephellyel keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: a gépkocsielőadónál, Pécs, Felszabadulás u. 16. (376675)

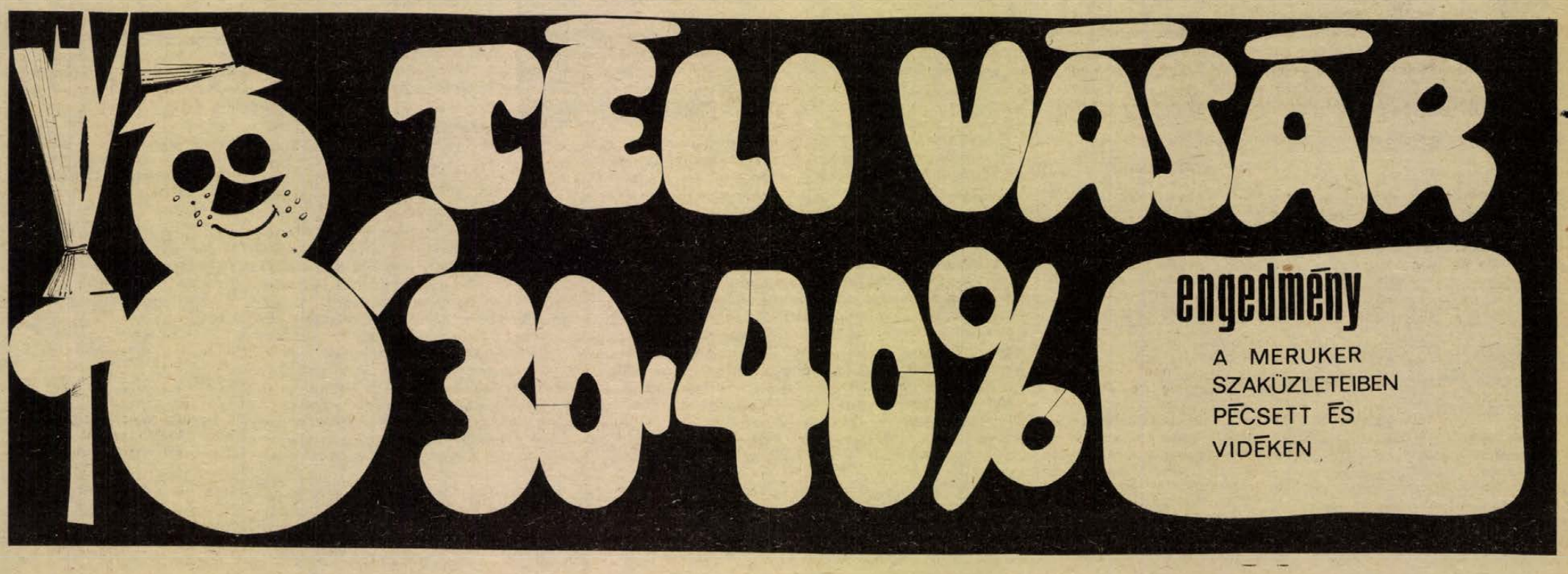
TECHNIKUSOKAT építőipari kivitelezői gyakorlattal felveszünk. Rövid önéletrajzot az eddigi munkakörök és a fizetési igény megjelölésével, „Pécsi vállalat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérünk. (376674)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz villanyszerelő, műszerész, felvonószerelő szakmunkásokat, valamint villanyszerelő segédmunkásokat. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. (376678)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár azonnali hatállyal felvesz egy gépészmérnököt a gyár műszaki fejlesztési-technológiai osztályára és egy erősáramú elektrotechnikust a nagyfeszültségű laboratóriumba. Jelentkezés a gyár személyzeti osztályán. (376682)

FÉRFI segédmunkásokat felveszünk. BIVIMPEX, 7. sz. Nyersbőrkir. Bolgár Néphadsereg u. 58. (280101)

MELEGBURKOLÓ művezetővizsgával és szakmai gyakorlattal rendelkező művezetőt felveszünk. Jelentkezés: „SZAKIPAR" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376666)



Ki lesz a kupagyőztes?

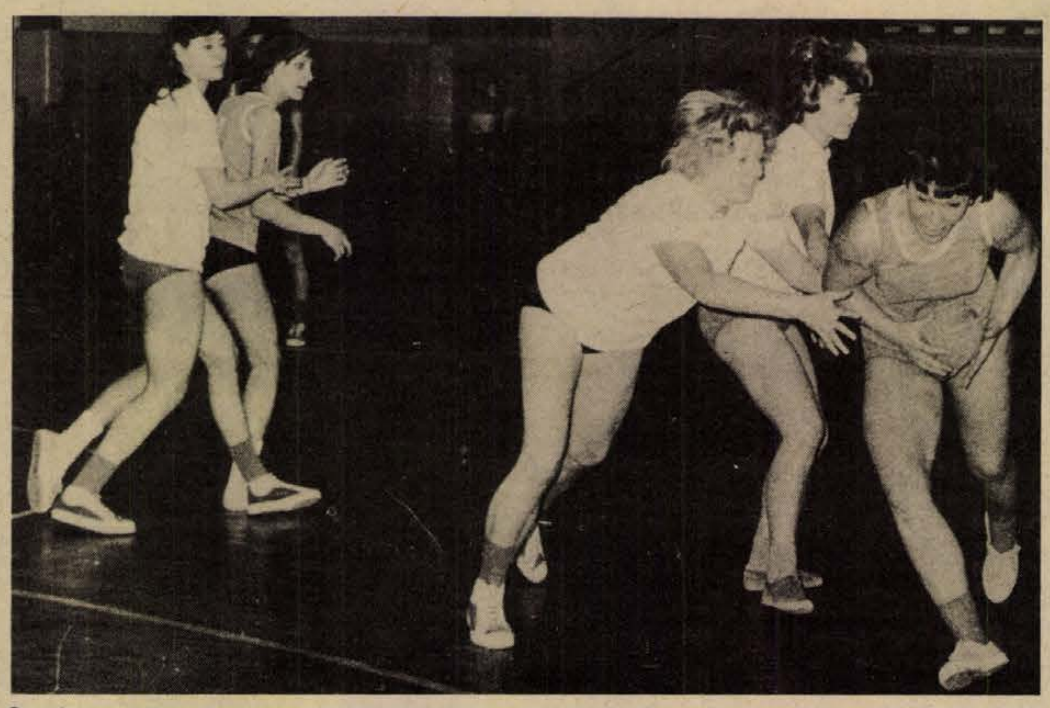
Ma labdarúgó DNK-döntő

Befejező fordulójához érkezett a 18. labdarúgó Dunántúli Napló Kupa. Ma délután a PVSK pályán a harmadik forduló kerül lejátszásra és egyben eldől az is, hogy ki nyeri a DNK-t.

Két forduló után a Kaposvári Rákóczi vezet 4 ponttal. Ha a kaposváriak legyőzik a PMSC-t, akkor Somogyba kerül a DNK. A Rákóczinak veresége esetén is van esélye arra, hogy az első helyen végezzen. Ha a PMSC csak 11-esekkel győz a Rákóczi ellen, és a Szekszárd 1:0-ra megveri az Olajbányászt, akkor gólkülönbséggel a Kaposvár a győztes. Ha az Olajbányász nem 11-esekkel győz a Szekszárd ellen és a PMSC is legyőzi a Rákóczit, akkor a Nagykanizsa nyeri a kupát. A befejező forduló előtt tehát még a Rákóczi, az Olajbányász és Szekszárd is esélyes az első helyre.

És hányadik lehet a PMSC? A piros-feketéknek le kell győzniük a Rákóczit, ha nem akarnak az utolsó helyen végezni. Ha győznek, és az Olajbányász is győz, akkor a PMSC harmadik. Ha a Szekszárd 11-esekkel jobbnak bizonyul az Olajbányásznál, és a PMSC is csak 11-esekkel győz a Rákóczi ellen, akkor marad a pécsi csapat a negyedik, mivel azonos a gólkülönbsége az Olajbányászéval és ekkor az egymás elleni eredmény dönt. (Az Olajbányász 11-esekkel legyőzte a PMSC-t.)

Dr. Dunai János vezetőedző már kijelölte a 16-os keretet. Érdekesség, hogy a keretben helyet kapott Zombori, aki heteken keresztül sérült volt. Ismét tagja a keretnek Bencsik is. Rapp sérült, Juhász viszont játékra jelentkezett és egy félidőt játszik is a tartalékoknál. A keret a következő: Katzirz, Jankovics, Kincses, Kocsis, Maurer, Tóth, Englóner, Bálint, Zombori, Konrád, Dárdai P., Schulteisz, Kardos, Kiss, Bencsik, Lutz.



Szombaton délután a Dunántúli Napló Kupáért játszották mérkőzésüket a PVSK Tornacsarnokban a kézilabdázók. A fehér mezben játszó Porcelángyár 9:4 arányban győzött a Kesztyűgyár ellen.
Fotó: Arató László

Rajt a kosárlabda NB I-ben

A PVSK férfi kosárlabdázói ma délelőtt kezdik meg mérkőzés-sorozatukat az NB I-ben. Idénynyitó mérkőzésüket Sopron csapatával vívják Pécsett a Vasutas csarnokban. A PVSK férfi csapata hétközben zágrábi kosárlabdázókkal nemzetközi mérkőzést játszott, a pécsiek biztató teljesítményt nyújtottak, bár a győzelmet nem sikerült kiharcolniuk. Vasárnap a Sopron ellen győzelemmel szeretnének kezdeni. A mérkőzés 10 órakor kezdődik.

Mai sportműsor

Labdarúgás: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: Szekszárdi Dózsa—Nagykanizsai Olajbányász, PVSK pálya, 13.00. PMSC—Kaposvári Rákóczi, PVSK pálya, 14.45. HDNK-mérkőzés: A csoport: Szigetvár—PVSK, Szigetvár, 14.15. B csoport: Mohács—BTC, Mohács, 10.30. Bóly—Pécsi Kinizsi, Bóly, 14.30. Kongresszusi kupamérkőzések: István akna—Kesztyűgyár, Porcelángyár pálya, 9.30. Postás—Porcelángyár, Porcelángyár pálya, 11.00. Gázmű—Vasas II. Bányász, Gázmű pálya, 9.30.

Röplabda: MNK mérkőzés: PEAC—Pécsi Vörös Meteor, női csapatok, Egyetemi Tornacsarnok, 9.00. Pécsi Vörös Meteor—Steinmetz SE, férfi csapatok, Egyetemi Tornacsarnok, 10.00. PEAC—Bp. MALEV, férfi csapatok, Egyetemi Tornacsarnok, 11.00.

Cselgáncs: Országos vidékbajnokság pécsi versenyzők részvételével. Kecskemét, 9.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés PVSK—Sopron, férfi csapatok, PVSK csarnok, 10.00.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések, PVSK csarnok: Építőipari—Szentlőrinc, középiskolás fiú csapatok, 14.00. Szentlőrinc—Vegyigépész, III. osztályú férfi csapatok, 14.32. Szentlőrinc—Komlói Bányász, férfi I. osztályú csapatok, 15.04. Sportiskola—Tanárképző, I. osztályú női csapatok, 15.45. Komló A.—PMSC, férfi I. osztályú csapatok, 16.18. PEAC—Komló, női I. osztályú csapatok, 17.00. Tanárképző—Bóly, férfi I. osztályú csapatok, 17.32. Mecseknádasd—István akna, férfi II. osztályú csapatok, 18.14. PEAC—Műszaki Főiskola, férfi II. osztályú csapatok, 18.46.

Asztalitenisz. Nyugat-vidék serdülő és ifjúsági bajnokság, pécsi versenyzők részvételével. Dunaújváros, 8.00.

Bérletárusítás

A PMSC megkezdi a tavaszi labdarúgó mérkőzésekre szóló bérletek árusítását. A bérletek a PMSC sportirodán (Hajnóczi utca 35.) válthatók naponta 8—16 óra között.

● *Torna.* A Tanárképző Főiskolán a gyermektorna foglalkozásokat a jövőben kedden és csütörtökön este fél 6-tól fél 7-ig tartja Sárvári Jenő testnevelő tanár.

● *MISKOLCON szombaton folytatták az NB I. osztályú férfi kézilabda-csapatok mérkőzéseit a Felszabadulási Kupáért. Bp. Honvéd—Ózdi Kohász 24:21 (14:10), Tatabánya—Debreceni Dózsa 23:20 (11:7).*

DN SPORT

Asztalitenisz-világbajnokság

A női csapat a legjobb négy között

Sikeres szereplése után eddigi legnehezebb versenynapjához érkezett a calcuttai világbajnokságon a magyar asztalitenisz csapat. A férfiaknak délelőtt a csoportban veretlen és nagy esélyes kínai együttes volt az ellenfele, a nők India csapatával találkoztak.

Ami a két mérkőzés mérlegét illeti: vereség és győzelem. Vereséget szenvedett a férfi csapat, méghozzá 5:0 arányban, de ez várható is volt. A kínaiak kitűnő játékot produkáltak, Berczik Zoltán tanítványai pedig mintha egy kicsit tartogatták volna erejüket a jugoszlávok elleni találkozóra, több esetben nem erőltették az elég egyoldalúnak mutatkozó harcot. A jugoszlávok legyőzésével viszont beléphetnek az érmekért küzdők sorába. Sokkal könnyebb volt szombati első mérkőzésén a női válogatottnak: Magosék a házigazda indiaiak ellen könnyen érték el 3:0-ás győzelmüket.

Délelőtt befejeződtek a férfi bajnokság hatodik és a női bajnokság ötödik fordulójának mérkőzései. Csehszlovákia válogatottja a Szovjetunió ellen 5:2 arányú győzelmet aratott, s Orlowski ezúttal is három mérkőzést nyert, bár játéka nem volt olyan meggyőző mint a svédek ellen. A magyarok csoportjában a jugoszlávok többórás küzdelmet vívtak a japánokkal, 5:3-ra győztek. Ebben a csoportban már csak a kínai együttes veretlen, míg a második helyért a magyar és a jugoszláv válogatott verseng. A női mezőnyben a csehszlovákok váratlanul csak 3:2-re nyertek a franciák ellen.

EREDMÉNYEK:

Férfiak:

A-csoport:

Svédország—Dél-Korea 5:2
Csehszlovákia—Szovjetunió 5:2
NSZK—Franciaország 5:1
Dánia—Ausztria 5:3
Dél-Korea—Franciaország 5:3

Az utolsó forduló előtt Csehszlovákia veretlenül vezet hat győzelemmel, hátralevő ellenfele Dél-Korea. Svédországnak és a Szovjetuniónak 5 győzelme és 1—1 veresége van, a két csapat még találkozik.

B-csoport:

Jugoszlávia—Japán 5:3
Kínai NK—Magyarország 5:0
Románia—India 5:0

A Kínai NK hat győzelemmel veretlenül vezeti a mezőnyt, Magyarországnak és Jugoszláviának 5 győzelme és 1—1 veresége van, Japán — még a kínaiakkal játszik — már kiesett a versengésből.

Nők:

A-csoport:

Svédország—Indonézia 3:0
Magyarország—India 3:0
Dél-Korea—Szovjetunió 3:0
Csehszlovákia—Franciaország 3:2

B-csoport:

Kínai NK—Románia 3:0
Japán—Bulgária 3:0
Jugoszlávia—NSZK 3:1
Anglia—Lengyelország 3:0

Dél-Korea és Magyarország egyaránt öt győzelmet szerzett, mindkettő veretlenül áll az élen Csehszlovákia és a Szovjetunió előtt, amelyeknek egy-egy veresége van.

A B-csoportban a Kínai NK és Japán vezeti a mezőnyt, mögöttük elég nagy a tömörülés. A kínai és japán csapat veretlen.

A női csapatbajnokság csoportmérkőzéseinek utolsóelőtti fordulójában a magyar válogatott a szovjet együttes ellen szerepelt és óriási csatában 3:2 arányú győzelmet aratott. Ezzel csoportjában — függetlenül a vasárnapi Dél-Korea elleni eredménytől — legrosszabb esetben második, s így a legjobb négy között áll. Amennyiben második marad, akkor vasárnap az elődöntőben a másik csoport győztesével találkozik. Ha netán legyőzné Dél-Koreát, akkor mint csoportelső a másik csoport másodikjával versenyez a döntőbe jutásért.

Nem sikerült a jó befejezés a férfiaknak, akik csoportjuk utolsó találkozóján „rövidzárlatot" kaptak és 5:1 arányú vereséget szenvedtek a jugoszlávoktól. A jugoszlávok elleni mérkőzésen jelentős volt, hogy Gergely és Jónyer nagyon gyengén játszott.

Jugoszlávia—Magyarország 5:1

Sztipancsics—Börzsei 2:0
Karakasevics—Jónyer 1:2
Surbek—Gergely 2:1
Sztipancsics—Jónyer 2:0
Surbek—Börzsei 2:0
Karakasevics—Gergely 2:0

PÉCS ÚJ TURIST

ALFÖLDI TÚRA
(nagyváradi kirándulással)
július 21—25-ig, 5 nap
Részvételi díj: 1250,— Ft

DUNAKANYAR TÚRA
július 12—15-ig, 4 napos
Részvételi díj: 900,— Ft

ÉSZAK-MAGYAR TÚRA
május 1—5-ig
Részvételi díj: 1200,— Ft

NYUGAT-MAGYAR TÚRA
(pozsonyi kirándulással)
július 5—9-ig, 5 napos
Részvételi díj: 1250,— Ft

'75 VIRÁGKARNEVÁL DEBRECEN
Részvételi díj: 750,— Ft
Résvételi díj: 750,— Ft

BALATONI TÚRA
április 4-én, 1 napos
Részvételi díj: 230,— Ft

MECSEKI KORJÁRAT
április 4-én, 1 napos
Részvételi díj: 100,— Ft

KULFÖLDI TÚRÁK:

NAGY ERDÉLYI KÖRÚT
július 19—27-ig, 9 napos
Részvételi díj: 4000,— Ft

KIS ERDÉLYI KÖRÚT
május 23—27-ig, 5 napos
Részvételi díj: 2300,— Ft

CSEH—LENGYEL KÖRÚT
augusztus 2—10-ig, 9 napos
Részvételi díj: 2300,— Ft

KIS SZLOVÁK KÖRÚT
június 7—11-ig, 5 napos
Részvételi díj: 2090,— Ft

TÁRSHIVATALOK ÁLTAL INDÍTOTT TÚRÁKRA SZERVEZÜNK:

DUBROVNIKI TÚRA
június 21—29-ig, 9 napos
Részvételi díj: 3200,— Ft

OPATIJAI TÚRA
június 10—15-ig, 6 napos
Részvételi díj: 1830,— Ft

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST A PÉCS TURIST UTAZTATÁSI CSOPORTJÁNÁL,
Pécs, Sallai u. 35. sz.

Kézilabda DNK

Döntetlenül végződött a Kesztyűgyár–Siklós férfi rangadó

FÉRFI I. OSZTÁLY

Kesztyűgyár—Siklós 14:14 (8:4). Vezette: Kisgadó, Kóczián. Siklósiak különösen a második félidei játékuk alapján közelebb álltak a győzelemhez. Ld.: Pados (9), illetve Kovács (6).

NŐI I. OSZTÁLY

Porcelángyár—Kesztyűgyár 9:4 (4:1). V.: Kaponyi, Kis K. Izgalmaktól mentes, közepes iramú mérkőzés, biztos győzelem. Ld.: Mikolasek, Sztranyák (2—2), illetve Veres (2).

Pécsi BTC—PEAC 19:7 (9:5). V.: Kisgadó, Kóczián. A BTC lányok támadásaival szemben az ellenfél tehetetlen volt. Ld.: Éles (9) és Tarr (3), illetve Kurucz (3), Kiss Á. (3).

Férfi II. osztály: Tanárképző—Sportiskola 18:3, PMSC—Kesztyűgyár 16:12. Középiskolás fiú csapatok: 508-as ITSK—506-os ITSK 17:9.

Ökölvívás

Botos és Bakonyi kikapott

Belgrádban megkezdődött az Oscar-díj elnevezésű nemzetközi ökölvívó-torna. A kiutazott két magyar versenyző első mérkőzésén vereséget szenvedett. Különösen könnyűsúlyban Botos András veresége meglepetés a jugoszláv Ogujevicstől. Középsúlyban Bakonyit a jugoszláv

A VILÁG SPORTJA

● MÜNCHEN: Újabb meglepetés! A nyugatnémet labdarúgó kupa harmadik fordulójában hazai pályán 3:2 (1:0) arányú vereséget szenvedett a bajnok és BEK-győztes Bayern München az MSV Duisburg együttesétől és kiesett.

● PRÁGA: Női súlylökésben a csehszlovák Helena Fibingerova 20,47 méterrel a világ legjobb fedettpályás eredményét érte el.

Labdarúgó HDNK

PEAC—Steinmetz SE 2:1 (2:1) Ifjúsági stadion. Tervszerűbb játékával megérdemelten győzött a PEAC. Góllövők: Gál, Zsolt, illetve Major.

A nők nem vállalják?

Tíz sportoló közül 6 férfi és 4 nő. Ha a sportvezetők nem szerinti arányát nézzük, akkor 10 vezető közül 9 férfi és egy nő. Edzőségre — elsősorban egyéni sportágakban — még vállalkoznak, de az egyesületi vagy szakosztályi vezetésben nagyon kevés nőt találhatunk. A csapatsportoknál se vállalnak szívesen edzőséget. A kézilabda női NB I-ben egyetlen egy se, a kosárlabda NB I-ben mindössze egy női edző van. A röplabda élvonalában valamivel több.

Vajon a nők kevésbé alkalmasak arra, hogy sportvezetők legyenek?

Rózsahegyi Mátyás, városi sportfelügyelő:

– Hasznos lenne, ha az egyesületeknél és a szakosztályoknál több női sportvezető lenne. Különösen a női versenyzőkkel való foglalkozásnál lenne előnyös. Sportvezetőknek, edzőknek általában az esti órák és a hétvége foglalt. Ezt kevés nő vállalja.

Szittya Imréné, a megyei sporthivatal munkatársa:

– A Pécsi Bányász NB I-es kézilabda csapatának játékosa voltam, de a sporthivatalban gazdasági vonalon dolgoztam kezdetben, csak később lettem sportvezető. Sohasem éreztem azt, hogy hátránybań vagyok férfi munkatársaimmal szemben. Az én véleményem is az, hogy a nők elsősorban azért nem vállalnak vezetést a sportban, mert az általában hétvégi munkát igényel.

Ruczek Vincéné, a PMSC női kosárlabda csapatának edzője:

– Nem túlzok, ha azt mondom, annak a nőnek, aki edzőséget vállal, fanatikusnak kell lennie. Csak az képes hosszú ideig a sportvezetésben tevékenykedni, aki nagyon szereti a sportot és ezért vállalja az esetleges konfliktusokat a magánéletben.

Pálvölgyi Istvánné, a PMSC kézilabdázója:

– Edző és intéző? Soha! Mint játékosnak alig van szabadidőm, ha edző vagy intéző lennék, akkor nem változna semmi. De a szakosztályvezetésben majd szívesen tevékenykednék. A játékosként szerzett tapasztalatot jól hasznosíthatnám, és elegendő idő jutna a családom számára is.

A négy nyilatkozat egy pontban mindig találkozik. A döntő az, hogy a sportvezetés jelentős mértékben a szabad időt veszi igénybe és ezt kevés nő vállalja. A véleményekből az is kitűnik, hogy a sportvezetésben olyan szerepkört, amely nem kizárólag a hétvégi munkát igényli, szívesen vállalják a nők is.

Azok az egyesületek, ahol női szakosztályokat foglalkoztatnak, figyelembe vehetnék ezt az igényt.

Lázár Lajos

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054



Busójárás Mohácson — Táncbemutató maszk nélkül — Busó portré — Vendég érkezik a szigetről — Lányok babákkal.

Erb János felvételei

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 40. szám
1975. február 10., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Folytatódtak a járási pártértekezletek

A pécsi járásban

Tegnap, Pécsett százhetvenegy küldött részvételével megtartották a pécsi járási pártértekezletet, melynek munkájában részt vett *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Fördős László*, az MSZMP Központi Bizottságának munkatársa.

Bruck József, a Megyei Tanács Pécsi Járási Hivatala vezetőjének elnöki megnyitója után *Gyenis Pál*, a Pécsi Járási Pártbizottság első titkára mondott szóbeli kiegészítést a Pártbizottság írásos jelentéséhez.

Felhívta a jelenlévők figyelmét arra a fejlődésre, melyet a pécsi járás a X. kongresszus óta elért, mindenekelőtt a mezőgazdasági termelésben, a termelőszövetkezetek gazdálkodásában. Tájékoztatást adott a XI. kongresszus és hazánk felszabadulása 30. évfordulójára kibontakozott munkaversenyről, melynek keretében a járásban 150 szocialista brigád tett vállalást, ért el eredményeket azok megvalósításában. Megállapította, hogy a járás kommunistái helyesléssel és egyetértéssel fogadták a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit, azokat felelősségteljesen megvitatták, sok hasznos észrevétel, javaslat hangzott el, cselekvő aktivitás bontakozott ki a célkitűzések megvalósítása érdekében. Végezetül összegezte azokat a legfontosabb gazdasági, társadalompolitikai és pártépítési feladatokat, melyek megvalósítása a járás kommunistái, lakossága előtt állnak.

Az írásos beszámoló és a szóbeli kiegészítés vitájában 12-en vettek részt. A tanácskozás résztvevőit a Megyei Pártbizottság nevében *Czégény József* elvtárs köszöntötte, elismerően szólt arról a munkáról, melyet a járás dolgozói, gazdasági vezetői, az államigazgatásban tevékenykedők, kommunisták és pártszervezetek végeztek a X. kongresszus óta. Hangsúlyozta, ez is bizonyítja egyetértésüket a párt és a kormány eddigi politikai vonalával, a Központi Bizottság kongresszusi irányelveivel. Felszólalt a vitában *Fördős László* elvtárs is.

Gyenis Pál vitaösszefoglalója után a pártértekezlet elfogadta a Járási Pártbizottság írásos beszámolóját, a szóbeli kiegészítést, az előterjesztett állásfoglalást a kongresszusi irányelvekkel, a Szervezeti Szabályzat módosításának tervezetével kapcsolatban.

A pártértekezlet ezt követően megválasztotta a 45 tagú járási pártbizottságot, 28 küldöttét a megyei pártértekezletre.

A járási pártbizottság megtartotta első ülését. A pártbizottság első titkárának *Gyenis Pált*, titkárává *Trubics Balázst* választották meg.

M. E.

A Megyei Tanácson

Az MSZMP Baranya megyei Tanács Bizottsága tegnapi ülésén — a Megyei Tanács nagytermében — adott számot a X. kongresszus óta végzett munkájáról. Az írásos beszámoló tárgyilagosan és reálisan értékelte az eredményeket, nem hallgatott a hibákról, a gondokról és meghatározta a következő évek politikai munkájának legfontosabb feladatait.

Az elnöki tisztet betöltő *dr. Farkas Károly* köszöntötte a pártértekezlet résztvevőit, valamint az MSZMP Baranya megyei Bizottsága képviseletében résztvevő *dr. Jerszi István* megyei titkárt.

Ezt követően *Koós Lászlóné*, a Pártbizottság titkára fűzött szóbeli kiegészítést a kiadott írásos jelentéshez.

— Néhány hét választ el bennünket pártunk XI. kongresszusától. A mi területünkön is nagy érdeklődéssel és figyelemmel tanulmányozták az irányelveket s ez nem véletlen, hisz a további munkánkhoz sokoldalú útmutatást nyújtanak — mondotta Koós Lászlóné, majd így folytatta: — Az irányelvek a fejlett szocializmus építésének jelszavát fogalmazták meg!

A pártértekezlet első felszólalója *Álló Miklós*, aki a beruházási politikánk javítását és a tanács árhatósági tevékenység fokozását kérte. *Dr. Szücs Edit* megyénk egészségügyi ellátásáról szólt. *Tóth F. Béla* az MSZMP Szervezeti Szabályzatának tervezetét méltatta. *Bernics Ferenc* a közoktatáspolitikai és a közművelődéspolitikai irányelvekből adódó tennivalókra hívta fel a figyelmet. *Gáspár József* a takarékossággal kapcsolatos gyakorlati tennivalókat vázolta. *Horváth Lajos* felszólalásában az elmúlt négy év mozgalmasságát illusztrálta, ami megtalálható a tanácsi munkában. Felhívta a figyelmet az emberekkel való bánásmód javítására és a bürokrácia elleni tennivalókra. *Pozsgai József* a túltengő értekezleteket, a felesleges jelentéseket tette szóvá. *Sándor László* a tanácsoknál dolgozó KISZ-szervezetek munkáját elemezte. *Bartók József* a munka-

(Folytatás az 5. oldalon.)

Sikeresen leszállt a Szojuz–17

Moszkva:

Harmincnapos űrrepülés és a Szaljut–4 űrállomáson végzett 28 napos kutatómunka után vasárnap visszatért a földre a Szojuz–17 szovjet űrhajó, fedélzetén Alekszej Gubarev parancsnokkal és Georgij Grecsko fedélzeti mérnökkel. Gubarev és Grecsko a szovjet kozmonauták közül eddig a leghosszabb időt töltötte a világűrben.

A leszállás után kiadott első hivatalos közlemények szerint Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko jól érzi magát. A Szaljut–4 szovjet orbitális laboratórium pedig tovább kering a Föld körül, műszerei és berendezései változatlanul működőképesek.

A Szojuz–17 leszálló berendezése a részletes beszámolók szerint, vasárnap, magyar idő szerint déli 12 óra után 3 perccel ért földet az előre meghatározott körzetben, Celinográdtól 110 kilométerre. Gubarev és Grecsko ezt megelőzően már a reggeli órákban hozzáfogott a leszállás előkészületeihez. Mindenekelőtt tudományos kutatásaik írásos anyagait, a fotó- és filmfelvételeket tartalmazó kazettákat, valamint a fedélzeti naplót vitték át az űrlaboratóriumból az űrhajó leszálló egységébe, majd magyar idő szerint reggel hét után néhány perccel mégegyszer ellenőrizték az űrhajó hermetizálását és végrehajtották a szétkapcsolást. Az űrhajó betájolása után bekapcsolták a fékezőhajtóművet. Ezt követően az űrhajó orbitális egysége és leszállóegysége

(Folytatás az 5-ös oldalon.)

Lelkes népünnepély Mohácson

Húszezren a város utcáin
Kiállítások, népszerű műsor
Divatbemutató és utcabál
Jankelék alapos „zsákmunkája"
Ördög lángja a Széchenyi téren

Ágyudörej rázta szinte minden percben Mohácsot vasárnap, s ennyi ember valószínűleg csak a török megszálláskor lehetett a városban. Már korán reggel csaknem 10 ezren sétáltak az utcákon, és ez a szám délutánra megkétszereződött. Végeláthatatlan sorokban jöttek egyre-másra a személygépkocsik és az autóbuszok, szovjet, jugoszláv, német, cseh és bolgár vendégek is érkeztek. A járókelők a félelem tiszteletével szemlélték a rongyokba öltözött jankeléket, akik bizony nem kímélték zsákjaikkal a gyengébb nemet.

Ébredés térzenére

A Duna parti várost reggel térzene ébresztette, és ezzel egyidőben három kiállítás is nyílt. A Kossuth filmszínházban *Jámborné Balogh Tünde* batikolt munkáit és *Kultácz Mátyás* mohácsi fazekas mázaskerámiáit több ezren tekintették meg. A Mohácsi Jenő könyvtárban gyermekrajz, a múzeumban pedig szovjet kisgrafika és ex libris kiállítás nyílt. Diafilmsorozatot vetítettek a Kossuth filmszínházban, Mohács építészetéről és képzőművészetéről. A délelőtt jelentős eseménye volt még, az ugyancsak itt megrendezett Arra alá Baranyában című népzenei műsor rangos előadók fellépésével. Igen nagy népszerűségnek örvendett továbbá a Duna Áruházban tartott divatbemutató is. Itt több száz érdeklődő szorult hely hiányában az utcára.

Délután a Kóló téren az évszázados busókürt kilométerekre búgó hangjára indultak el az ijesztő, grimaszokat vágó, birkaszarvas és subás álarcosok. A csaknem 200 busó ismét a legrégibb népszokásokat elevenítette fel. A busókerék a lovaskocsikra szerelt különböző ijesztő, vijjogó, torz pernyét és tollat szóró szerkezetek lódultak neki a Szabadság utcának, ahonnan a Széchenyi téren át a Duna irányában haladt a fergeteges menet. Az utcákon ekkor már oly óriási volt a tömeg, hogy a jankelék alapos „zsákmunkája" is alig tudott utat teremteni. És amint már ez illik, megkezdődött a barátkozás a busók és a nézők között. Aligha lehetett volna megszámolni, hányszor kattantották el a fényképezőgépek ezreit, és hányszor húzták meg a borosüvegeket. Mindenütt nagy érdeklődés fogadta az álarcosok tusakodását, akik szarvukat egymásnak szegezve viaskodtak. Sokan közülük ujj-húzással vettek elégtételt sérelmeiken.

Gyerekek farsangja

Évről évre nagyszerű látványosság a mohácsi gyerekek farsangja is. Négy-ötszáz iskolás fiú és lány öltözött maszkba, és a felnőtt busókkal együtt rótta a várost.

Amint lassan sötét ült a városra, a busók valamennyien a Széchenyi téren összehordott rőzsekötegek köré gyűltek és rótták a kólót, majd a főbusó intésére az ördög meggyújtotta a lángját. A tér felett kísértetiesen lobogó lángokkal a félelmetes maszkok még ijesztőbbekké váltak, ez a hangulaton alig rontott, mert a sípok, dudák, kereplők és más hangkeltő eszközök kavalkádja töltötte be a várost.

Fordult a világ

S ekkor nagyot fordult a világ, beat-zene hangja vette át a jó hangulat folytatását, és megkezdődött a már ugyancsak hagyományossá váló utcabál. Ezt követően délszláv műsoros est kezdődött a Marton Béla Művelődési Központban, jugoszláv és magyar együttesek részvételével. Ezzel a program még mindig nem ért véget, mert este 10 óra tájban kezdődött a sokacbál. Az idei mohácsi busójárás kitűnő hangulatban, és jó időjárás mellett zajlott le.

Füzes János



Maurer (5), Bencsik és Schulteisz (19) csatája a kaposvári védőkkel.

(Tudósítás a 8. oldalon.)

Arató László felvétele.

mi lesz a héten?

TELEVÍZIÓ

Tizenkilenc évvel ezelőtt készült, Maryna Vlady varázslatos szépségű főszereplésével a Boszorkány című francia–svéd film, amit kedden este láthatunk újra a televízióban. A film magyar szinkronja az elmúlt évben készült, így szinte új produkció részesei lehetünk.

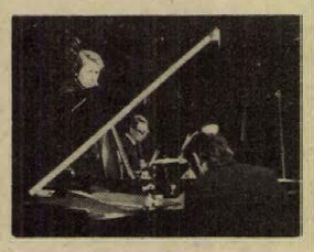
Szerdán a 2. műsorban közvetítik a 25. színházból a Tou O igaztalan halála c. XIII. századbeli kínai drámát Jobba Gabi és Haumann főszereplésével. A középkori dráma a nép folytonos igazságvágyának költői szimbóluma.

Karinthy Frigyes humoreszkjéből készült Láng István vígoperája, a nagy drámaíró, amit Horvát Zoltán rendezett televíziófilmre, s emelynek a színházi bemutatója Pécsett lesz a Zenélő Udvarok nyári programjában. A vígoperában Bánatos Zöld Amadé újságírói szerepét Marczis Demeter énekli, s péntek este láthatják a Kalandok c. bábpantomin után.

HANGVERSENY

Szerdán este kerül sor a Liszt-teremben Kovács Endre, orgona estjére.

Vasárnap délelőtt a szekszárdi Jazz Trió mutatkozik be a FEK színháztermében rendezendő hangversenyen.



A jazz matinén két pécsi szólista is közreműködik: Kovács Árpád és Sárközi László. Képünkön a szekszárdi Jazz Trió.

SZÍNHÁZ

November 13-án volt Illyés: Dupla vagy semmi című drámájának a 13. előadása. Azóta többször műsorra tűzték, de betegségek miatt az újabb előadás mindig elmaradt. Most háromhónapos szünet után először Szekszárdon vendégszerepelnek a darabbal szombaton, s aztán sor kerül az elmaradt pécsi bérletes előadásokra is.



Jelenet a Dupla vagy semmi... c. darab előadásából.

MOZI

A tajga északi hómezőin, különös arcú emberek körében játszódik a Végzetes aranyrögök című szovjet kalandfilm, amely főként a fiatalabb korosztály érdeklődésére tarthat számot.

A Locarnoi Filmfesztivál három nagydíját nyerte el az Illuminació c. lengyel film, amely az élet értelmének, az igazság keresésének, az erkölcsi felelősség hangsúlyozásának szenteli témáját.

Egy öregedő bohóc és a fiatal balerina szerelmi történetére épül Chaplin emlékezetes filmje a Rivaldafény, ami felújításként szerepel a mozik műsorán.

GYÁR A TEMPLOMBAN — Koncz Zsuzsa aranylemeze

A hódító magyar hanglemez

Az idén befejeződik a hanglemezgyártás egyik legnagyobb vállalkozása, a „Bartók összkiadás"



Az értő zenebarát egy gregorián-lemez hallgatása közben felkiáltott: mintha templomban készült volna! Telitalálat. A Magyar Hanglemezgyártó Vállalatnak Budapesten van ugyan stúdiója, a komolyzenei felvételek jelentős hányada azonban a kitűnő akusztikájú Torockó téri templomban készülnek, vagy a Pannonhalmi apátság, nem ritkán a Mátyás-templom szolgál színhelyül.

A Vörösmarty téri csupa üveg épületben, a magyar zenei élet boszorkánykonyhájában tulajdonképpen csak a szervezés történik... Tulajdonképpen? Néhány adat, nemzeti büszkeségünknek oly kedvező szám bizonyítja, hogy hihetetlenül nagy munka folyik ebben a csodálatosan szép épületben, amely többek között az INTERKONCERT, a ZENEMŰKIADÓ, az ORI s más intézményeknek is otthona.

Nagy érdeklődés

Az elmúlt esztendőben 2500 perc komoly- és 2000 perc könnyűzenei felvételt készítettek, s a nagylemez-termelés először elérte a kétmillió darabot. A külföldi hanglemezpiacokon sikerrel szerepelnek a magyar hanglemezek. Művészlemezeinket a franciák vásárolják legszívesebben, talán ennek köszönhető, hogy elsősorban francia díjakat nyerünk — eddig húsz alkalommal sikerült magyar hanglemeznek Párizsban nagydíjat kapnia. Angliában a világhírű Decca cég terjeszti a magyar hanglemezeket — szintén sikeresen. Az NSZK-ban különösen a Bartók összkiadás népszerű — sokan már évekkel ezelőtt előfizettek erre, amely túlzás nélkül is a világon a legjelentősebb vállalkozások közé tartozik a hanglemezgyártásban. A 38 lemezből álló sorozatot az idén fejezik be. A nyugati világban Olaszország, az USA, s legújabban Spanyolország ígérkezik a magyar hanglemez számára jó piacnak.

Természetesen a szocialista országokban is nagy az érdeklődés, különösen könnyűzenei lemezeink iránt. A Szovjetunió, Lengyelország, az NDK, Csehszlovákia a mostani termelésünk többszörösét is megvásárolná... A nyugati piac ugyancsak sokkal több művészlemezt szeretne Magyarországról...

A préskapacitás azonban nagyon is behatárolt. Jelenleg a Villamosszigetelő és Műanyaggyárban préselik a hanglemezeket, hosszú éveken keresztül a hanglemezkiadás jövedelmének a fele itt csapódott le, a fejlesztést azonban ebben a gyáregységben elmulasztották, így két-három esztendeje az ugrásszerűen megnövekedett igényeknek csak a töredékét lehetséges kielégíteni. Most a Hanglemezgyártó Vállalat Dorogon épít egy korszerű présüzemet, amelyben valószínűleg 1976-ban indul meg a termelés. Felmerült a gondolat, hogy célszerű lenne a régi gyárban is folytatni a termelést, így néhány év alatt négy-öt milliós forgalomra lehet majd számítani.

A forgalom természetesen önmaga sugallja a gondolatot: üzlet a magyar hanglemez? Vagy inkább így: üzletet, vagy kultúrpolitikát csinál a vállalat? A hanglemezgyárak mindenütt a világon a könnyűzenei kiadványokból tartják el magukat. Magyarországon is így van. Nálunk azonban a komolyzenei kiadványok 30 százalékos aránya a világon a legmagasabbak közé tartozik. Ezeknek a lemezeknek az ára 1968 óta nem változott, s várhatóan változatlan is marad. A könnyűzenei lemezek ára emelkedett, hiszen a nyersanyag világpiaci ára 90, a nyomdai költség 50 százalékkal magasabb mint 1973-ban. A hanglemez még így is olcsó nálunk: a nálunk 60 forintért kapható lemezt Párizsban 8 és fél dollárért lehet megvásárolni.

Nos, még egy összehasonlítás: évente 50 művészlemezt, 14 szórakoztatózenei lemezt, s 6—8 más nagylemezt bocsátanak ki. Úgy tűnik, a Hanglemezgyártó Vállalatnál az ízlésformálás, a kultúrpolitika fontos szerepet tölt be a vállalat munkájában.

A szórakoztatózenei, könnyűzenei divat is úgy tűnik, mindjobban pozitív tartalommal telítődik nálunk. A magyar beat például kétségtelenül magán viseli a nyugati divatáramlások hatását, de merőben más hangulati és tartalmi elemeket is hordoz. Természetesen ez csak a legjobb együttesek muzsikájában valósul meg. Így például a népzene, a modern magyar költészet legalább úgy áthatja legjobbjaink játékát, mint a nyugati divat. Mi is nálunk most a divat? Ki, avagy mi alakítja ki a divatot?

Kétségtelen, hogy a rádió tesz egy-egy dalt általában slágerré, de az is bizonyos, hogy a rádió gyakori sugárzása már a közönség tetszésére reagál. Az utóbbi években a Hull az elsárgult levél..., Kicsi gyere velem rózsát szedni..., Várlak még... voltak a slágerek. Az ilyen típusú lemezekből 5—6 éve még könnyen el lehetett adni százezer kislemezt, ma már egy sem ér el ilyen példányszámot. Az ízlésfejlődés tehát kétségtelen.

„Ötödik sebesség"

Mi hát most a divat? Nézzük inkább, miből lesz aranylemez? Kovács Kati és a Lokomotív GT közös lemeze a napokban éri el az aranylemez szintet. (50 ezer példány.) Koncz Zsuzsa „Gyermekjátékok" című nagylemeze még februárban aranylemez lesz. Zalatnay „Álmodj velem" című — a Lokomotív GT-vel közösen készült lemeze elérte a százezres példányt. Rövidesen aranylemez lesz a Bergendiék „Ötödik sebesség" című nagylemeze és a Fonográf első lemeze.

S még valamit az 1975-ös tervekből: megindul a Magyar Pantheon sorozat, egy „meglepő Koncz-lemez", Petőfi, József Attila, Arany János, Weöres Sándor, Nagy László, Radnóti Miklós, Devecseri Gábor megzenésített verseivel.

Lombosi Jenő

ma este

HANGVERSENY

Pécsett a Liszt-teremben este fél 8 órakor „C" Kamarazenekari bérlet 2. hangversenye. Vezényel: Breitner Tamás.

KIÁLLÍTÁS

Kisgaléria aában 17 órakor a Pécsi Balett 1960—1965 c. kiállítást Vitányi Iván esztéta, a Népművelési Intézet igazgatója nyitja meg.

MOZI

Park: 141 perc a Befejezetlen mondatból (4, 7). *Petőfi:* 141 perc a Befejezetlen mondatból (f5, f8). *Kossuth:* 141 perc a Befejezetlen mondatból (10). A négy muskétás (2, hn5). Illuminació (7). *Art Kino:* A bál hegedűi (f9).

RÁDIÓ

Kossuth: 19.40: A buddenbrook ház.

Petőfi: 20.13: A Rock mesterei.

3. Műsor: 19.35: Bach-hangverseny a Zeneakadémián.

Egy óra múlva? — ITT VAGYOK

Beszélgetés Harsányi Gáborral



Kellemes izgalommal ülünk a képernyő elé, valahányszor az *Egy óra múlva itt vagyok* című Tv-film sorozat egy-egy újabb fejezete következik. Az izgalmat a jó produkciónak kijáró várakozás szítja fel bennünk. Várakozás, amelyben eddig még aligha csalódtunk. Hol bukkan fel ismét *Láng Vince* — mesés, tündéri realizmussal átszőtt — alakja? Mi történik vele? Jóllehet tudjuk komolyabb baja nem eshet. A mesehősökkel ilyesmi nem történik. De — mivel a filmben így, vagy úgy — mindenütt ott a *történelmi háttér*, ez a háttér dimenziókat teremt, azaz *realizmust* diktál a film alkotóinak. Ez elsősorban a figurák — kiváltképpen *Láng Vince* — fejlődésében nyilvánul meg. A szeméttelepen kapirgáló, lézengő kisemberből a történelem átformálásában tudatosan részt vállaló és résztvevő hős bontakozik ki. Láng teljesen érdektelen papírfigura is lehetne, aki alkalomról-alkalomra borsot törhetne nemcsak a németek, a tv-nézők orra alá is. Hogy ennek éppen az ellenkezője történik, *Harsányi Gábor* érdeme elsősorban.

Most a THÁLIA művészklubjában beszélgetünk. A színház ezévi előadásainak csaknem mindegyikében szerepel. Abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy láthattam is ezeket a produkciókat. Megvallom, ámultam azon, hogy szinte minden este színpadon van.

● *Nem sok ez egy kicsit?*

— Valóban sokat játszom, sok a havi 30 előadás, de azért oda tudok figyelni. Naponta próba is van. Mindez eléggé megterhelő. Én ezt úgy fogom fel, mint egy állandó edzést, amelyre szükség van a megfelelő kondícióhoz.

● *Mi a kedvence itt a THÁLIÁ-ban?*

— Az Erzsébetváros. De nagyon szeretem a nemrég bemutatott Történelem alulnézetben című darabot is.

— A színházban sokszor olyan feladatokat is meg kell oldani a színésznek, ami nem szerep tulajdonképpen. Gondolok itt a Lengyel fantáziára. Ezt sokan nem is értették meg. Nem volt siker-darab.

● *Mikor kezdett filmezni, mikor szerette meg a filmet?*

— A főiskola negyedik évében. Szász Péter Fiúk a térről filmjében a kis Ladát játszottam. Ezután a film után, amikor kiléptem az utcára, azt mondták az emberek, hogy itt a kis Lada. Az első igazi sikert a Jó estét nyár, jó estét szerelem hozta meg. Hogy megkapjam ezt a szerepet, valamit már előtte is le kellett tennem az asztalra. A film rendezője, Szőnyi, munkámat már korábban is figyelemmel kísérte. Fejes Endre szintén figyelt. Vele különös módon ismerkedtem meg. A Rozsdatemetőben kaptam egy néma szerepet. Ebben vett észre Fejes. Mocorgó című tv-darabjában már komolyabb szerepet kaptam. Ezt úgy érzem jól sikerült megvalósítanom, mert az író magához hivatott, és azt mondta, hogy most készül valamire... Engem szeretne választani a főszerepre. Akkor még nem tudtam, hogy a Jó estét nyár, jó estét szerelem-ről van szó. Elvállaltam a feladatot, és szerintem becsülettel megoldottam. Ezután több filmszerepre meghívtak. Amikor az Egy óra múlva itt vagyok forgatókönyvét elolvastam, mindjárt „ráharaptam", mert a figurát nagyon igaznak találtam. Láng Vince nem egy kész, hanem egy kialakuló jellem.

● *Véleménye a mai színházról?*

— A jó produkcióban az író, rendező és a színész egyenrangúak, egymásra találnak. Az író, rendező és a színész egyforma erővel vesz részt a színházban. A gyakori jelenségnek számító rendezőcentrikusság olyan, mintha az orvos maga akarná megszülni a gyereket, holott csak a világrasegítés a dolga.

● *Tervei?*

— Itt a színházban most a THÁLIA kabaréra készülünk. Most készült el egy tv-játék — Brecht: Állítsátok meg Arturó Uit. Ebben főszerepet játszottam. Hamarosan bemutatják. Izgatottan várom, tetszik-e majd a közönségnek? Makk Károly és Zimre Péter készülő filmjében ezúttal egy bűnözőt játszom. Egy gyilkost. Szerepeimben, amikor megkapom őket, rögtön igyekszem védeni a figurát. Ezt a „hőst" nem igen tudom megvédeni.

Bebesi Károly

Kaposvárott a Belgrádi Nemzeti Színház

Február 11-én és 12-én rögzíti képszalagra a Magyar Televízió Sütő András: Egy lócsiszár virágvasárnapja" c. történelmi drámáját, a kaposváry Csiky Gergely Színház előadásában. Az országos sikert aratott előadást Zsámbéky Gábor rendezte.

Pénteken Molière: Az úrhatnám polgár c. komédiáját mutatják be Kaposvárott Babarczy László rendezésében. A hónap végének kaposvári színházi csemegéje pedig a Belgrádi Nemzeti Színház vendégjátéka lesz.

Simovics: Haszamaginica c. drámájával és Goldoni: Kiochioggiogai csetepaté című komédiájával vendégszerepel a szerb társulat. Az előadások során a Madách Színház tolmácsberendezését használják, így a magyar szöveg ismeretében követhetik a játékot a nézők.

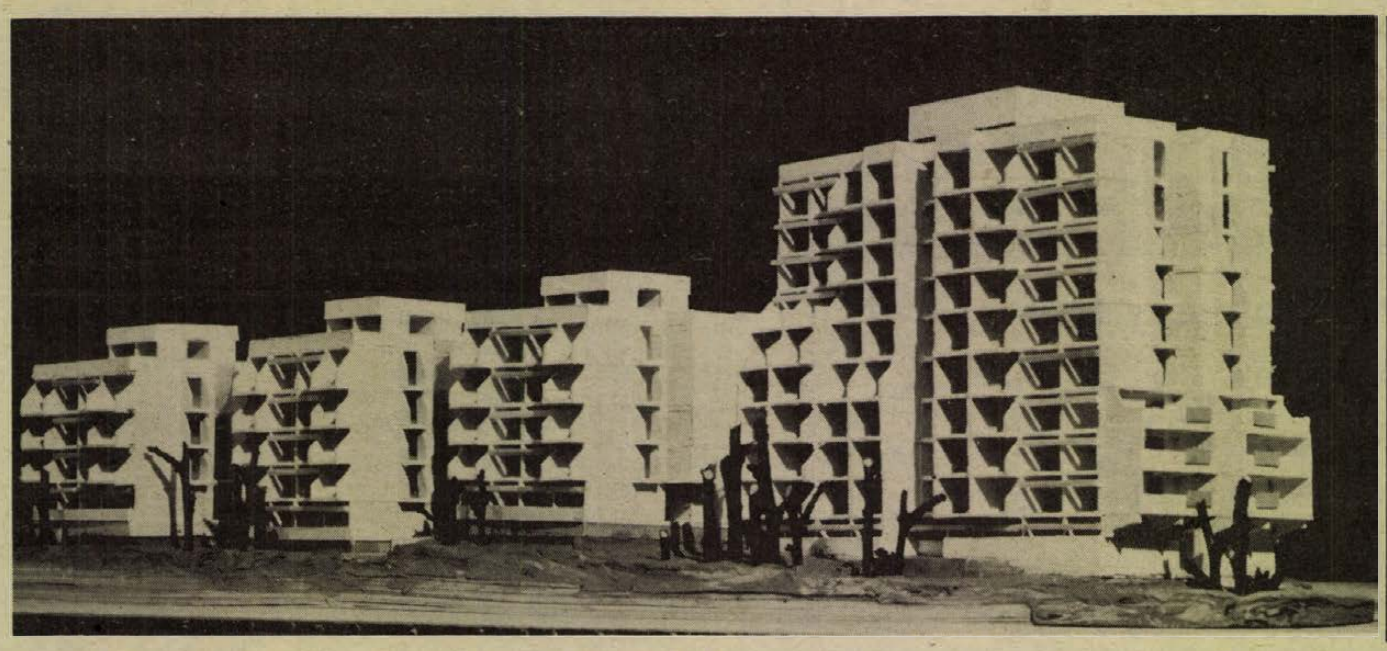
KOMLÓN A ZOBÁK-AKNAI

munkahelyi büfénkbe 3 személyt keresünk

Szakképzettek előnyben.

Havi forgalma: százötven—kettőszázezer forint között.

Pályázatokat: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. sz. címre kérjük.



KAPUNYITÁS: MÁJUS 21-ÉN

Egy s más a BNV-ről

● **Délelőtt a szakembereké a szó**

● **Ősszel: fogyasztási cikkek parádéja**

Az embereket minden érdekli. Jóllehet, a Tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár a beruházási javak szakvására, csupa gép és berendezés, mindez nem zavar bennünket, minden évben — immár nem a Városligetben, hanem Kőbányán — ott tolongunk mi — a nagyközönség. A vásárrendező HUNGEXPO hívott meg a napokban sajtótájékoztatójára, ott hallottuk a következőket, s ez tényleg nekünk szól.

A látogatók áradatától zavartatott külföldi kiállítók és üzletemberek korábban panaszkodtak, minek a BNV időtartamába két zsúfolt vasárnapot is beiktatni. Ezeknek a bírálatoknak a szaksajtó is hangot adott. Nos, a vásárrendezők megszívlelték a tanácsot, az idei tavaszi BNV május 21-én, szerdán nyit és május 29-én, csütörtökön zár. A két időpont közé csak egy vasárnap esik. Hétköznap délelőtt a szakembereké a vásár, a nagyközönség csak délután 2-kor léphet be este 6-ig, viszont szombaton, vasárnap és a zárás napján már délelőtt 10-kor kaput nyitnak. Más az Őszi Budapesti Nemzetközi Vásár, a fogyasztási cikkek szakvására. Ezen nem terveznek szakmai napokat, a vásár teljes egészében a nagyközönségé.

Az új kőbányai vásárközpontban még sok az építeni való. nemcsak a bemutatandó termékekről, de a látogatók és a kiállítók kényelméről is gondoskodni kell. Többek között új kazántelep, hűtőtelep és hőtávvezeték épül. A végleges fűtő és hűtő energiarendszer az 1976. évi Tavaszi BNV-ig készül el, de a munkálatokat úgy ütemezik, hogy az Őszi BNV-n szükség esetén már fűthessék a pavilonokat. Az idén megkezdődik egy korszerű éttermi komplexum építése is.

Az idén ismét lesz Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár — augusztus 29-től szeptember 14-ig tart. Megcsodálhatjuk a magyar föld gyümölcseit, emellett szórakoztatásunkról is gondoskodnak. A fénypont természetesen most is a különböző lovasbemutatók és -játékok. Ezzel együtt és egyidőben rendezik az AGROMASEXPO '75 Nemzetközi Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Gép- és Műszerkiállítást. Képzeljük el, ezen meg egyenesen kötelező részt venni! Legalábbis az agrárjellegű oktatási intézmények hallgatóinak. Miniszteri határozat van rá, a jövendő agrárszakembereinek kötelező megnézniük a kiállítást, arról felmérő szakdolgozatokat is íratnak. Ami azt illeti, bőven lesz miről regélni.

450 lakás, autószalon, új üdülőövezet

A BARANYATERV programjából

Dunaszekcső, Mohács, Szentlőrinc, Szekszárd, Pécs, Mohács, Bicsérd és még számos város, község neve szerepel a BARANYATERV 1975. évi munkaprogramjában. Az iroda három – két komplex építészeti-tervezési és mélyépítés-tervezési részlegből tevődik össze. Tevékenységük nemcsak megyénkre, de Tolnára, Somogyra is kiterjed, sőt a Balaton partján is megtalálható munkájuk eredménye. A BARANYATERV igazgatója, Kovács Atal és főmérnöke, Szőke Gyula adott munkájukról tájékoztatást a HDN olvasói részére.

Az építési-tervezési iroda tevékenységi köre kiterjed a lakásépítésre, a kommunális és szociális létesítmények, valamint az ipari létesítmények tervezésére. Itt tervezik a munkáslakásakció keretében létesülő épületeket is. Itt dolgoznak a pécsi Nap utcai, mintegy 140 lakásos lakótelep tervein, ez évben be is fejezik. Ezt a lakásépítési akciót a MESZÖV szervezi. Jelentős tervezési feladatuk az idei évben a MERKUR autóbemutató és az AUTÓKER üzletház kiviteli tervének az elkészítése. Az üzletház – program szerint – Pécsett a mostani használt gépkocsitelep közelében létesül. Dolgoznak a Siklósi Szék- és Kárpitosipari Vállalat telephely kiviteli tervén is.

Lakások

És új cukrászüzem körvonalai is kibontakoznak a tervezői asztalon. Ez az 50 milliós létesítmény az Engel János utcában (Engel János utca mellett húzódó új iparnegyedben készülő nyomda és kenyérgyár közelében) – épül majd fel. A cukrászüzem technológiai tervezését az Élelmiszeripari Tervező Vállalat készíti.

Lakástervezési programjuk tartalmából: Szentlőrincen 36 OTP; Szigetváron, a Sánc utcában 60, szintén OTP-lakás, ugyancsak a fiatal város Északi lakótelepén 120 lakás épül. Száznyolc OTP-lakást terveznek a pécsi kertvárosba. A Takarékpénztár támogatásával Szekszárdon 120 lakásos társasház készül, alagútzsalus megoldással. Ez az építési technológia bevált, egyik tervezője Asbóth Gyula vezetőtervező mérnök. Az alagútzsalus módszer tőlük vándorolt Szekszárdra, ahol a fotón látható lakásokat is ezzel a technológiával építik majd.

A szociális-kulturális létesítményekről cimszavakban: Pécsett a Köztársaság téri óvodát bővítik, még 50 gyermeknek biztosítanak elhelyezési lehetőséget. A szigetvári Északi-lakótelepen lévő bölcsődében – annak a II. ütemeként – szintén 50 férőhelyes bővítést terveznek. A város Északi-lakótelepén lévő iskolát négy tanteremmel bővítik. Itt alkalmazzák, megyénkben elsőízben az új vakoletmentes technológiát, amit a Pest megyei Tanácsi Tervező Vállalat fejlesztett ki. Ennek alapján a felsőzsolcai épületelemgyár olyan UNIVÁZ elemeket állít elő, amelyeknél vakolásra nincs szükség.

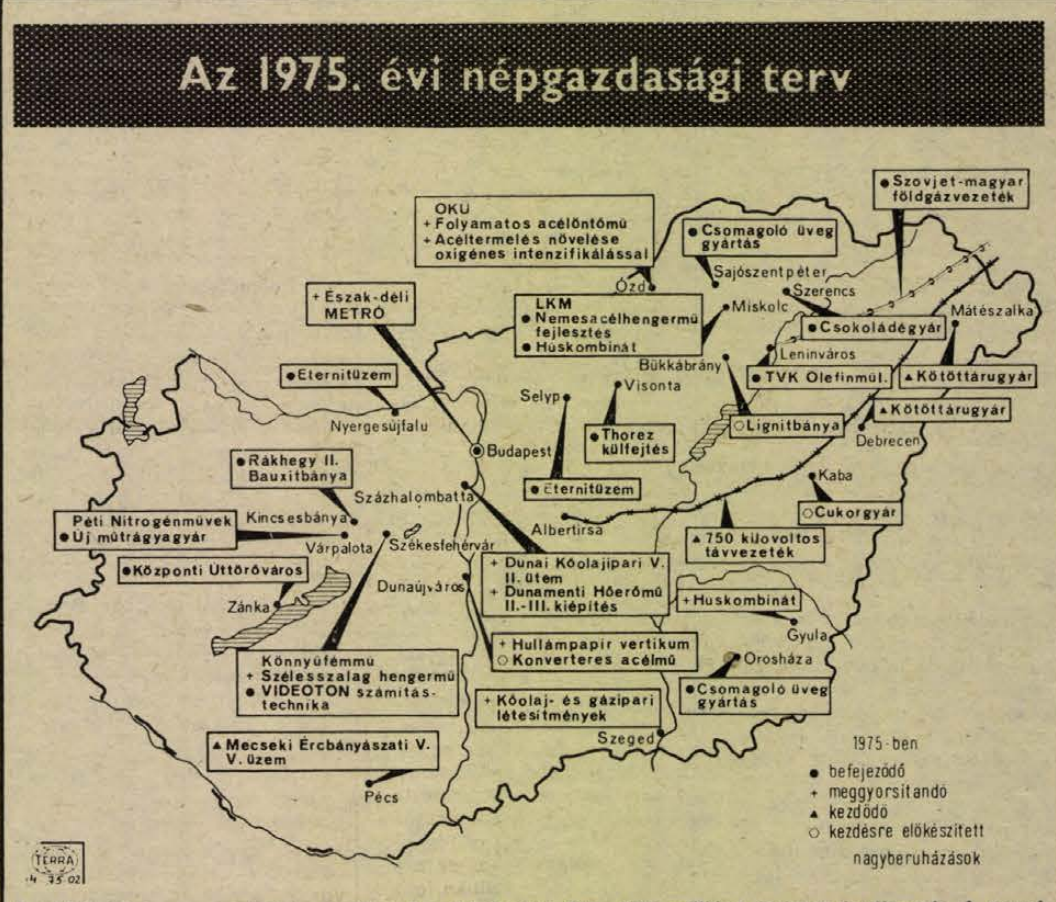
Új iskolák

Létesítményterveik között található a mohácsi Gyógypedagógiai Iskola, ahova még négy tantermet és négy hálót terveznek. Pécsett bővítik a Ságvári Endre Művelődési Ház hangversenytermét; Bakócán 8, Bicsérden 6 tantermes iskola tervezésére kaptak megbízatást. A BARANYATERV-nél készül a harkányi 120 lakásos üdülő, valamint a Hirdi Fonó- és Szövőgyár 300 adagos konyhájának terve. Foglalkoznak a Mohácstól Dunaszekcsőig terjedő Dunaparti új üdülőkörzet kialakításával.

A kommunális beruházások közül kiemelhető a sellyei szennyvíztelep és csatornázás tervezése; hasonló készül az orfűi üdülőtelep gondjainak megoldására, valamint Bátaszék község részére. Az ivóvízellátáson kívánnak segíteni terveikkel Kisharsányban és Egyházaskozáron is.

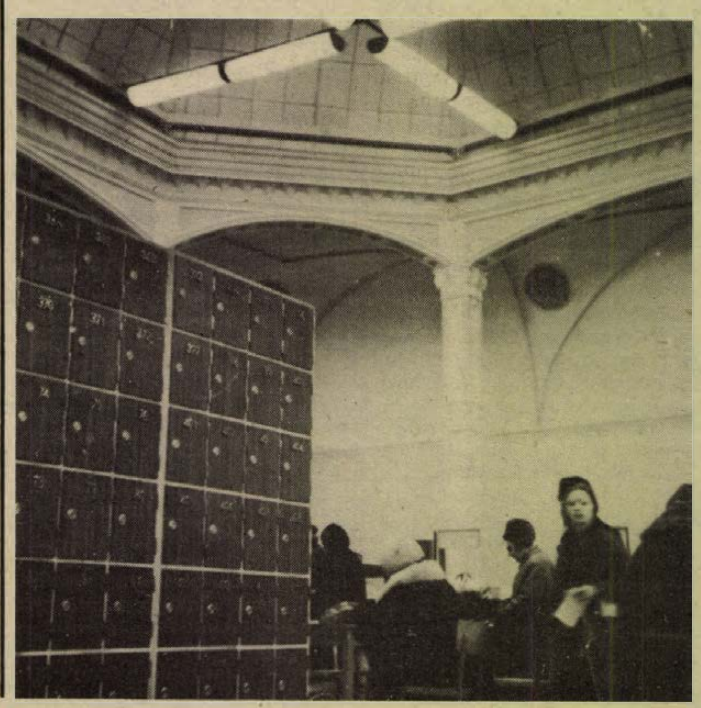
Nagy István

Az 1975. évi népgazdasági terv



Az idei évben a szocialista szektor beruházásaira 128—130 milliárd forintot fordítanak. A tervek szerint meggyorsítják a folyamatban lévő beruházások befejezését, a termelési szerkezet átalakítását a tervszerűség javítása és a kedvezőtlen világpiaci hatások csökkentése érdekében. Javítani kell az állóeszközökkel való gazdálkodást, fokozni az ésszerű anyag- és energiatakarékosságot, az élőmunka hatékony felhasználását, növelni a termelékenységet.

FEBRUÁR VÉGÉRE ELKÉSZÜL



Újjászületik a pécsi főposta

Fénykép 1906-ból: a pécsi posta a mai Jókai utcában – félgömb alakú boltozatát tartó oszlopa alatt korabeli ruhába öltözött hölgy levelet olvas, arcán mosoly. Előtérben busuló, bakaruhás férfi. Nem kapott értesítést kedvesétől, s rajtuk kívül ketten-hárman lépkednek a tágas helyiségben.

És ma, 1975 februárjában? Számozott fiókos szekrények előtt, ablaknál emberek sokasága tolong, telefonál, leveleket szortíroz és mindenütt építőmunkások.

Dr. Jádi János, a Pécs I. Postahivatal vezetőhelyettese elmondta: a mostani rekonstrukciós munkák az ügyfél és a postai dolgozók közvetlenebb kapcsolatát segítik elő. A korszerűsítés lehetővé teszi 23 munkahely kialakítását az előző 16 helyett. Ezzel csökken a tolongás. A korlátok megszüntetésével közvetlenebb kapcsolat alakul ki a feladó és az ablak mögött ülő postáskisasszony között. További változás. Eddig 260 postafiókot tudtak bérbeadni, az átalakítás után ez a szám 480-ra növekszik, sőt lehetőség nyílik, hogy magánszemélyek is fiókot bérelhessenek. Segítenek a csomagfelvétel nehézségein is.

Az átalakítási munkálatok költsége meghaladja a másfélmillió forintot. Program szerint a teljes felújítás február 28-ra elkészül.

N. I.



A tavaszi árpatermés gabonaliszharmat elleni védekezéssel növelhető

Az elmúlt években rendszeresen bebizonyosodott, hogy a „MILSTEM" csávázószer alkalmazása jelentősen emeli a tavaszi árpa termésmennyiségét.

A „MILSTEM" magcsávázó szer a tenyészidő jelentős részében tartós és hatásos védelmet biztosít a tavaszi árpa lisztharmata ellen.

A „MILSTEM" alkalmazása növeli a termésmennyiséget, üzemszervezési szempontból sem jelent külön munkát, sőt, a lisztharmat elleni permetezés során felmerülő munkaerő-, gép-, üzemanyagköltségek is megtakaríthatók a lisztharmat elleni magcsávázás alkalmazásával.

Védekezzék a lisztharmat ellen, növelje a tavaszi árpatermést.

Milstem

CSÁVÁZOTT MAG ALKALMAZÁSÁVAL!

A „MILSTEM" az ICI Plant Protection Limited gyártmánya. A „MILSTEM"-et forgalomba hozzák az AGROTRÖSZT megyei AGROKER-vállalatai.

A „MILSTEM" alkalmazásával kapcsolatos további felvilágosítást és szaktanácsot ad: az

INTERCOOPERATION RT. ICI Iroda

1064 Budapest, VI., Rózsa F. u. 72
1378 Budapest, 64., Pf. 2
Telefon: 122—703 124—476

ICI Plant Protection

Fejőgépek Kaposvárról

Három évvel ezelőtt a Mezőgazdasági Gépgyártó és Szolgáltató Vállalat kaposvári gyárában — a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola szaktanácsadása mellett Zakariás Tamás fejlesztőmérnök olyan fejőgépet tervezett, amelyet olcsón megvehetnek, s eredményesen használhatnak a háztáji gazdaságokban. A kísérleti gyártás befejezése és a szükséges minősítések után megkezdődött a sorozatgyártás: ezekből a kisgépekből évente 1000—1500 darab készül. Az elmúlt évek tapasztalatai alapján egyre többen keresik, hiszen egy tehén fejése mindössze hat-hét percig tart. Kapacitását figyelembe véve alkalmas arra, hogy naponta kétszer négy-öt állatnál is elvégezze ezt a munkát.

Az országban jelenleg 3,5 ezer háztáji gazdaságban használnak fejőgépet.

Az idén már a Kiváló Áruk Fórumának jellegzetes háromszögét is ráragasztják arra az ezer darabra, melyet gyártanak. Tavaly ugyanis egy szegedi kiállításon elnyerte a berendezés a kitüntető címet. Boros József igazgatótól kaptuk a tájékoztatást, hogy a termelés több mint hetven százalékát az AGROTRÖSZT vásárolta meg, s osztja szét a megyék között. Ebből a kontingensből 25 jut ebben az évben Baranyába.

K. I

hétfőtől – hétfőig

A szellem és a palack

Bizonyára sokan ismerik azt a mesét, amikor egy szegény ember a tengerparton egy palackot talált, kinyitja, s abból egy hatalmas szellem jön ki, melytől rettenetesen megijed.

Önkéntelenül ez a mese jutott eszembe, amikor a Megyei Tanács elmúlt heti ülésének felszólalásait olvastam. A népesedéspolitikai helyzetet vitatva, úgy éreztem, egyesek egy kicsit megijedtek a „szellemtől", s elsősorban a nehézségeket, a gondokat látják maguk előtt.

A párt és a kormány népesedési politikája kétségtelenül gyors előrehaladást váltott ki, jelentős változást eredményezett a szemléletben, erősítette az anyák, a családok megbecsülését, növelte a gyermekkultuszt, a társadalompolitikai intézkedések egész sorával segítette a népszaporulat növekedését. A Megyei Tanács elé kerülő jelentésből az derült ki, megyénkben is növekedett az elmúlt évben a születések száma, 1342 gyermek jött világra, és ez a vártnál több! Ebben az évben további növekedésre számíthatunk, 600—700 gyermekkel több várható. A kívántaknak megfelelően csökkent az abortuszok száma, a megye felzárkózott az országos átlaghoz.

A vita résztvevői joggal vethettek fel olyan gondokat, melyek az egészséges és kívánt előrehaladással együtt jelentkeztek. Így került szóba: a bölcsődei és óvodai férőhelyek további növelésének szüksége, melynek anyagi fedezetei teljes egészében nem biztosítottak az elkövetkezendő években sem, a szülőágyhiány, az iskoláskorúak tanulását nehezítő tanteremhiány, az óvónők és pedagógusok hiánya, a többgyermekes családok lakásgondjai. Ezek mind igaz gondok — de úgy vélem, hogy népesedéspolitikánk további megvalósításától senkit sem távolíthatnak el!

Azoknak van igazuk, akik a további társadalmi összefogásra, az anyagi eszközök ésszerűbb felhasználására hívják fel a figyelmet, hiszen az elmúlt évben is ez segített gondjaink enyhítésén.

Az elmúlt héten egy másik jelentés is a kezembe került. Ez arról számolt be, hogy jelentős elmaradások vannak a megyében a bölcsőde, óvoda, iskola és kollégium építkezésekben. Nem a kívánthoz képest — hanem az nem valósul meg, amire terv, pénz van! A kivitelező vállalatok az egyik évről a másikra halasztják ezek megépítését, pedig megnyitásukra szülők, gyerekek ezrei várakoznak az egész megyében! És ez a mi vitánk másik oldala: határozottabban kell felelősségre vonni azokat a vezetőket, akik éppen gondjaink enyhítése érdekében nem biztosítják a fent említettek maradéktalan megépítését, a tervek teljesítését.

Ha a társadalmi összefogás az elkövetkezendő években is olyan eredményekhez vezet, mint tavaly, ha érvényt tudunk szerezni annak, hogy a tervezett intézmények megépüljenek, ha az elhatározott társadalompolitikai intézkedéseket maradéktalanul végrehajtjuk, akkor enyhíthetünk gondjainkon — és nem kell megijednünk a „palackból kiszabadult szellemtől!"

Mitzki Ervin

4 hétfői

Nyaralók, telkek, hajók

Balaton-parti körjárat

- **Tizennégy hajó szárazon**
- **Bontják a vityillókat**
- **Nagy gond a víz szennyezettsége**

Akár egy rosszkedvűen ébredő, öregedő primadonna, olyan ilyenkor február reggel a Balaton-part. A nyári színes kavargás, a nyaralók vidám nyüzsgése már a tavalyi nyáré, lelakatolva gubbasztanak a pecsenyés, halsütő és lángossütő bódék. A parti sétány kihalt, a siófoki bazársoron unatkoznak a tulajdonosok. De már most a nyárra készülnek a balatoni hajók, a campingek és nyaraló építését tervezgetik a telektulajdonosok.

Öreg hajó nem vén hajó

A MAHART siófoki üzemigazgatóságán ilyenkor van nagyüzem. Még az ősszel elkészültek a javítási, felújítási tervek. Az idei szezonban 14 hajó kerül szárazra, hogy a tervszerű nagyjavításokat elvégezzék rajtuk. 29 hajó szállítja idén az utasokat. Ez a szám sajnos nagyon kevés, ráadásul ezek az öreg vízijárművek ma már nem felelnek meg a korszerű, kényelmes utazás feltételeinek. Nem csoda. A Helka és a Kelén még 1891-ben készült.

Egyre nagyobb gond a javítás, hiszen a régebbi motorokhoz ma már nem gyártanak alkatrészt. Fekete István, az üzemigazgatóság főmérnöke elmondta, hogy a gazdaságosabb, könnyebb javítás érdekében tipizálásra törekszenek. NDK gyártmányú, SKL típusú hajómotorokkal cserélik fel a régieket. Már eddig a Csobánc, a Szigliget, a Csongor, a Tünde és a Beloiannisz hajók kaptak új motort. Ugyanígy fiatalodik meg a két komphajó, a Kossuth és a Széchenyi.

Ebben az évben 16 millió forintot költenek karbantartásra. Persze az idő nemcsak a gépeket, hanem a kikötőket is megviseli. Már elkészült a balatonföldvári kikötő. Kijavították a partfalat, bővítették a területet, így a korábbi kettő helyett négy hajó köthet ki Földváron. Még ebben az évben kerül sor a fonyódi hajóállomás várótermének bővítésére, korszerűsítésére.

Jelenleg, a jó idő lehetővé teszi a Füred—Tihany—Siófok hajójárat menetrend szerinti üzemeltetését, a Széchenyi komphajó is rendszeresen jár a két part között.

416 telek Szárszón

A Siófoki Járási Hivatal műszaki osztályán jól ismerik a telektulajdonosok, nyaralóépítők gondjait, akik gyakran maguk is sok gondot okoznak a szakigazgatási szerveknek. Zamárdi, Balatonföldvár, Balatonszemes, Szárszó, Lelle és Balatonboglár területén mintegy 500 engedély nélküli építkezéssel kapcsolatban kellett intézkedni. 1974 végéig 224 épületet bontottak le, további 100 ügyben még folyamatban vannak az intézkedések. Hetven épület fennmaradásához járult hozzá a műszaki osztály. A jogszabályok értelmében ilyen esetben építésrendészeti bírságot kell fizetni a tulajdonosnak. A bírság összege a kisajátítási érték 10 százaléka.

Az építkezéseknél — bár előfordulnak — nem az esztétikai kifogás a leggyakoribb. Mint Szücs Lajos osztályvezető elmondta, a beépítési százalék (a telek területének 15 százaléka lehet), és az épület belső alapterülete körül fordul elő a legtöbb szabálytalanság. Nem biztos, hogy az egyéni ízlés egyezik a szabályzat követelményeivel. Ezért célszerű, hogy az építeni szándékozók még a terveztetés előtt kérjenek véleményt az illetékes tanácsi szervektől.

A faházakkal kapcsolatban megoszlanak a vélemények. Tévhit az, hogy a forgalomban lévő faházak bármelyike, bármelyik üdülőterületen felállítható. A tanács kijelölte azokat a területeket — az úgynevezett VII-es építési övezetben —, ahol engedélyezik a faházak felállítását.

Jó hír a szárszóiaknak: összesen 416 telket alakítanak ki Balatonszárszón, ezek még idén beépíthetők lesznek. Zamárditól Boglárig több üdülőhelyen lesz építési lehetőség, ezek azonban együttesen nem érik el a szárszói mennyiséget.

Fonyódtól Balatonberényig 497 engedély nélküli épületet bontottak le eddig, 295 kapott fennmaradási engedélyt. Balatonfenyvesen 354 telek részére feloldódott az építési tilalom, Balatonberényben, az OKISZ üdülőjétől nyugatra ebben az évben teljes egészében elkészülnek az alapközművek, így idén már ott is építkezhetnek a telektulajdonosok.

Biró László, a Fonyód községi Tanács építési csoportvezetője nagy gondként említi, hogy a déli part egyes szakaszain megoldatlan a tó tisztítása. A víz odahordja a hulladékot, volt olyan telektulajdonos, aki azért adta el olcsón vízparti telkét, mert elviselhetetlen volt a bomló hulladék szaga. Hasznos volna, ha akár közös összefogással a községek tanácsai megoldanák a tisztíttatást. Ilyen kellemetlen helyzet alakult ki Bélatelepen a két strand közötti csónakkikötőben és Bogláron, a parti sétány mellett is.

Bungalow a Vadvirágban

Készül a szezonra a Siófoki Idegenforgalmi Hivatal is. Idén fejeződik be a három évvel ezelőtt megkezdett 63 millió forintos beruházás. A Vadvirág nyaralótelepen luxus kényelemmel berendezett iker-bungalow-k várják a vendégeket. Két hálószoba, egy társalgó, főzőfülke, fürdőszoba van egy-egy lakosztályban. 1975 nyarán 560 vendéget fogadhat a luxus Vadvirág. Ugyancsak ott, a nyaralótelepen épül egy ételbár, önálló utazási irodát létesítenek. Lesz egy kölcsönző is, ahol a Minivizor televíziótól a vitorlásig sokféle kényelmi szórakozási cikket bérelhetnek a vendégek.

A nyaralótelep mellett fejlesztették a 2400 fős campinget. Személyenként 12 forintért villany, mosdó, zuhanyozó áll a sátorozók rendelkezésére. Idén vezetik be Szabadi-sóstó campingjében a melegvíz szolgáltatást. A fiatalokat az elő- és utószezonban is várják Szárszón, Fonyódligeten és Balatonkeresztúron, személyenként 20 forintért a kényelmes turistaszállók.

K. Gy.

A LEGJOBBAK KITÜNTETÉSE

Társadalmi ellenőrök tanácskozása Komlón

Tegnap délelőtt Komlón, a Városi Tanács épületében évzáró munkaértekezletet tartottak a város társadalmi ellenőrei. Kis Pap Viktor, a Mecseki Szénbányák szakszervezeti csoportvezetője köszöntötte a résztvevőket, majd rövid értékelést mondott a társadalmi ellenőrzés 1974. évi tevékenységéről.

Elmondta, hogy tavaly is nagymértékben javult a kereskedelem kulturáltsága, a kiszolgálás, bővült az árukínálat, jobb a vevőkkel szembeni bánásmód.

Nagyon jó hatással volt a város lakosságára az a körülmény, hogy az év végi ünnepek alatt bőséges volt az áruellátás. Évek óta először volt választék a húsellátásban.

Komlón az alapvető áruellátás biztosított. A vizsgálatok során 16 százalékban tapasztaltak visszaéléseket. Elsősorban a vendéglátóiparban borvizezést, a kereskedelemben több-számolást, súlycsonkítást tapasztaltak. A zöldség és gyümölcs ellátás sem megfelelő. Évek óta súlyos probléma Komló kenyérellátása mennyiségileg és minőségileg egyaránt.

A tanácskozás végén emlékplakettet nyújtottak át a legaktívabb társadalmi ellenőröknek: *Jakab Sándornak, Kántor Ferencnek, Pál Gézának, Szkala Gyulának* és *Zsember Ferencnek.*

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Tolvajcsapda.** A faddi Novák János a PATEX tolnai gyárában rendszeresen „rájárt" munkatársai öltözőszekrényeire. A 19 éves álkulcsos legényt az úgynevezett tolvajcsapda fogta fülön. Huszonegy ilyen jellegű tette több ezer forintot hozott konyhájára. A szekszárdi járásbíróság egy évi és 6 hónapi börtönre ítélte, és 2000 forint pénzbüntetésre ítélte.

— **Jubileumi kiállítás Bonyhádon.** Ma, hétfőn szocialista szakmunkásképzésünk létrejöttének 25. évfordulója alkalmából kiállítás nyílik a bonyhádi járási művelődési központban.

●

04-05-07

Gyalogosan haladt Hird felé szombaton este röviddel 20 óra előtt a 6-os úton Berger Imre 43 éves vasasi lakos. A 189-es kilométerkő közelében eddig ismeretlen körülmények között elütötte őt személygépkocsijával a Budapest felé haladó Drinóczi János sárszentlőrinci lakos. Berger Imre sérüléseibe a helyszínen belehalt. Az ügyben szakértők bevonásával a vizsgálat megindult.

*

Hídkorlátnak ütközött szombaton az esti órákban Bogyiszló belterületén egy személygépkocsi, melyet Keserü József 28 éves dunaszentgyörgyi lakos vezetett. A baleset következtében a vezető, valamint utasa, Bencze József 35 éves tolnai lakos súlyosan megsérültek.

*

Házfalnak rohant. Motorkerékpárjával Mekényes község belterületén közlekedett tegnap Hetesi Ferenc 19 éves lengyeli lakos. Egy balra ívelő kanyarban letért az úttestről, és egy ház falának ütközött. A motoros súlyosan, pótutasa, Szomcsik Albert 40 éves lengyeli lakos könnyebben megsérült.

A Dél-dunántúli Írócsoport és a Jelenkor szerkesztősége 1975. február 11-én, kedden este 6 órakor vitaestet rendez Bárdosi Németh János: A lélek lángjai, Csorba Győző: Anabázis, Pákolitz István: Koronák c. verseskötetéről. Vitaindítók: Békés Sándor, Szederkényi Ervin, Tüskés Tibor.

— **Valamennyi földút** szilárd burkolatot kap Majson a község belterületén még ebben az évben. Jelenleg 500 méter hosszan a Dózsa György utcát kövezik a lakók társadalmi munkában. Anyagot a tanács vásárolt.

— **Új gazdát kapott...** A Zalaegerszegi Szállítógépgyár januártól a Magyar Alumíniumipari Trösthöz tartozik. Az „új gazda" jelentősen fejleszti a gyárat. A jövőben — amellett, hogy továbbra is foglalkoznak anyagmozgatáshoz szükséges berendezések előállításával — **alumínium** félgyártmányok és késztermékek gyártását is tervezik.

— **Az Éri-patakon,** amely összeköti Tengelicnél a védett Bogárzó-, Felsőtengelici- és Csapótengelici-tavakat, a Paksi Vízgazdálkodási Társaság iszapfogót és csendesítőt létesített. Még idén elkészül a Bogárzó-tó zsilipje, hiszen ez a tó látja el vízzel a másik kettőt.

— **Új iskolaszertár készül Abaligeten** a helyi tanács támogatásával: 150 ezer forint értékben. A harminc négyzetméteres szertárt a nyárra adja át a kivitelező: a Sásdi Közös Nagyközségi Tanács költségvetési üzeme.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	**784**
Trabant Limousine (Győr)	**153**
Trabant Limousine Speciál (Budapest)	**237**
Trabant Combi	**13 564**
Trabant Limousine Hycomat	**2 785**
Wartburg Limousine	**27 965**
Wartburg de Luxe	**25 916**
Wartburg Tourist	**2 099**
Skoda 100	**65 000**
Skoda 100 L (Budapest)	**5 658**
Skoda 100 L (Győr)	**1 464**
Skoda 110 L (Budapest)	**4 699**
Skoda 110 L (Győr)	**812**
Skoda Coupé	**704**
Moszkvics 412	**35 425**
Polski FIAT 1500	**9 812**
Zaporozsec	**21 569**
Zsiguli (Budapest)	**66 421**
Zsiguli (Debrecen)	**23 542**
Zsiguli Combi	**6 030**
Dácia	**4 491**

●

— **Tű-zománcos kézifestésű** tányérok érkeztek a Népművészeti és Háziipari KSZV pécsi boltjába. A tányérokat Barth Lidi kaposvári kerámikus készítette.

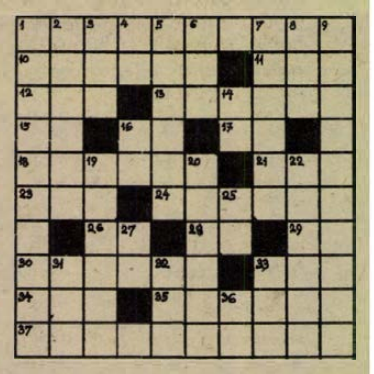
— **Új SZMT-könyvtár Szekszárdon.** Másfél millió forintos költséggel új SZMT központi könyvtárat építettek Szekszárdon. A pénteken átadott művelődési létesítményhez 70 fiókkönyvtár tartozik és egy lakótelepi könyvtár, amely 4000 kötetével a Kölcsey-lakótelepi olvasók rendelkezésére áll.

— **A közjóléti erdőt** Tamásinál továbbfejlesztik. A Gyulaji Erdő- és Vadgazdaság idén két esőbeállót készít és padokat helyez el a szép kiránduló erdőben.

— **Veszett rókák Somogyban.** A lelőtt, vagy kiirtott rókát megnyúzni szigorúan tilos! — hangzik a Somogyra jelenleg érvényes rendelet. Oka: a rókák veszettsége, amely egyre gyakoribb gondot okoz a megyében, és veszélyt jelent a termelőszövetkezetek állatállományára is. Tavaly október óta 18 esetben állapított meg veszettséget a Megyei Állategészségügyi Állomás a beszállított példányoknál.

●

Rejtvénypályázat



Hétről hétre...

Vízszintes: 1. Proletárforradalmár és pedagógus, Lenin felesége. 10. Amerikai diszkoszvető, aki egymás után négy olimpiai bajnokságot nyert. 11. Rövidítés az NDK-beli vállalatok nevében. 12. Itt szerepel a PMSC focicsapata. 13. Spanyol származású francia légtornász és bohóc család. 15. Megszólítás. 16. Becsben van! 17. Silbak. 18. Írásjel. 21. Érdi Torna Club. 23. Pakisztáni folyó. 24. A Tanácsköztársaságban a Forradalmi Kormányzótanács elnöke volt (Sándor). 26. Dar . . Salaam. 28. Jelenleg. 29. Jód és kén. 30. Mexikói festő (Diego, 1886—1957). 33. A Pál utcai fiúk egyik szereplője. 34. Az ott levő. 35. Észak-amerikai indián törzs tagja. 37. A mechanikának a mozgásokat előidéző kölcsönhatással (erőkkel) foglalkozó ága.

Függőleges: 1. Olyan állandó alakú csomagolási eszközök, melyeket többször lehet megrakni és szállítani. 2. Bibliai női név. 3. Utca a budai várban. 4. Platina. 5. Pattogó, sistergő hangot ad. 6. Ramazuri. 7. „A" szürke madár. 8. Látható figyelmeztetés. 9. A koordináta rendszer vízszintes vagy „x" tengelye. 14. Családtag. 16. Mutatószó. 19. Élénk, mozgékony. 20. Ótestamentumi héber női név. Jelentése: datolya pálma. 22. Hajszolt vagy dühös állat habzó nyála. 25. Egyiptomi napisten. 27. Szintén ne. 31. Férfi becenév. 32. Költői termék. 33. Vonatkozó névmás. 36. Országos Tervhivatal.

Aczél László

*

Beküldendő a vízsz. 1., 10., 13., 24., 30., 37., függ. 1., 2., 9., 20., 22. és 29. számú sorok megfejtése legkésőbb február hó 15-én (szombat) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Hétfői Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134. címre. A helyes megfejtők között 3 jutalomkönyvet sorsolunk ki. Kérjük a fenti „REJTVÉNYPÁLYÁZAT" c. feliratot a levelezőlap címoldalára felragasztani.

A február 3-i számban közölt rejtvény megfejtése: Prézsmitál — Siralom — Találós — Drake — Leszűkítés — Rákos — Malőr — Rakasz — Moszat — Szaké.

Könyvjutalmat nyertek: Sermaul Viktorné, 7971 Hobol, Jókai u. 13. Vámosi Lászlóné, 7700 Mohács, Perényi tömb I/A. II. 9. Dr. Vendrődi Csongorné, 7633 Pécs, Lengyel Gy u. 1. III. 2.

A könyveket postán küldjük el.

Háború és béke



... avagy ötletek két cigarettára.

Erb János rajza.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

L. Brezsnyev üdvözlete

Moszkva:
Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára üdvözölte az Evenki Nemzetiségi Körzet (Kelet-Szibéria) dolgozóit abból az alkalomból, hogy sikeresen teljesitették az ötéves tervidőszak eddig eltelt négy évének szőrmetermelési tervét és továbbfejlesztették a többi gazdasági ágazatot is.

✦ *PARIZS: Szombaton Párizsban 70 éves korában elhunyt Raymond Cartier, a híres francia képes hetilapnak, a Paris Match-nak főszerkesztője.*

✦ RÓMA: Mintegy ötven neofasiszta fiatal megpróbált behatolni az Il Manifesto című baloldali lap szerkesztőségének épületébe. A vasrudakkal felszerelt szélsőséges fiatalok akcióját az időben kivezényelt rendőrök akadályozták meg.

✦ *WASHINGTON: Egy amerikai körzeti biró szombaton elrendelte, hogy a hadsereg egységei vegyszerekkel végezzenek azzal a többmillió madárral, amelyek két katonai támaszpont környékén garázdálkodnak. A rendelet értelmében helikopterekről a közeli napokban mérgező anyagot permeteznek a támaszpontok kellemetlen látogatóira.*

✦ BELFAST: Szombaton ismét két halálos áldozata volt a több éve tartó észak-írországi zavargásoknak. Ismeretlen merénylők halálra sebezték egy brit katonai járőr egyik tagját, majd néhány órával később terroristák eddig ismeretlen okokból egy polgári személlyel végeztek Belfast északi részén. A hosszú ideje tartó zavargások áldozatainak száma ezzel 1552-re emelkedett.

✦ *DAKAR: Több határozat elfogadásával szombaton este Dakarban végetért a harmadik világ országainak ötnapos konferenciája. Az úgynevezett „dakari deklarációban" a résztvevő országok megállapitották, hogy a természeti erőforrásaik feletti saját ellenőrzés jelenti gazdasági szabadságuk biztositásának fő eszközét.*

✦ MOSZKVA: Erősödnek Japán és a Szovjetunió gazdasági kapcsolatai — így fogadta a japán közvélemény a nemrégiben Tokióban aláírt, a Szhalin-szigeti kőolaj- és földgáz-lelőhelyek feltárásában és kitermelésében való együttműködésre vonatkozó általános megállapodást — irja a Pravda vasárnapi számában Igor Latisev, a lap tokiói tudósítója.

✦ ÚJ-DÉL-WALES: Befejezte munkáját az ausztráliai munkáspárt XXXI. kongresszusa. A kongresszus állást foglalt az Egyesült Államok és a Szovjetunió kapcsolataiban jelentkező enyhülés továbbfejlesztése mellett, támogatta az atomsorompó-szerződést, síkraszállt a leszerelési világkonferencia és az Indiai-Óceán békeövezetté változtatása mellett.

„Bankrablás"

Hivatalos kimutatás szerint New Yorkban a bankrablások száma ijesztően emelkedik: 1972-ben 183, 1973-ban pedig 370 bankrablás történt. A hir nagy ijedelemmel töltötte el a Chemical Bank vezetőit, akik azonnal elhatározták, hogy ellentámadásba lendülnek. 1960 New York-i bankfiókjuk kapuja felett óriási fényreklámot helyeztek el „bankrablás van folyamatban" felirattal. A fényreklám gombnyomásra működik.

●

✦ *HANOI: A Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma szombaton nyilatkozatban itélte el, hogy az Egyesült Államok légierejének katonáit törvénytelenül bejuttatják Dél-Vietnam területére.*

✦ BANGKOK: A holdújévet megelőzően Thieu dél-vietnami diktátor rendkívüli intézkedéseket léptetett életbe: teljes katonai készültségbe helyezte fegyveres erőit. A katonai és rendőri egységeknél további intézkedésig felfüggesztették a szabadságolást. Saigonban, ahol eddig is tizenötezres helyőrség volt, ötezer főnyi katonai és rendőri erősítés érkezett. Saigon külvárosaiban és a környező falvakban gyakoriak a házkutatások. A fővárosba vezető utakon ellenőrző pontokat állítottak fel.

✦ *BÉCS: Vasárnap egész nap folytatta munkáját Bécsben a Kőolajexportáló Országok Szervezetének (OPEC) szakértői munkacsoportja. A résztvevők létszáma, újabb szakértők érkezésével százra növekedett. Zárt ajtók mögött tartott munkaüléseikről ismertté vált, hogy a szakértői munkacsoport titkos jelentést készit. Ezt a jelentést előbb a február 19-én Bécsben összeülő rendkivüli miniszteri értekezleten vitatják meg, majd ez az ajánlás kerül az OPEC csúcskonferenciájára is, amelyet a tervek szerint néhány hét múlva Algirban rendeznek meg.*

Kutyaélet

Gondtalan jövő vár az angliai Beckenham városában egy Rajah nevű kutyára. Nemrég elhunyt úrnője végrendeletileg kétezer fontsterlinget hagyott a kutyára. Az elhunyt pontos instrukciókat hagyott hátra a pénz felhasználására vonatkozóan. A kutyának naponta 1 font vesével kevert sülthúst kell fogyasztania.



A Peru fővárosából, Limából érkező hirek szerint stabilizálódott a helyzet. A kormányerők fölszámolták az ellenforradalmi kisérletet. A kijárási tilalom azonban este nyolc órától hajnali ötig továbbra is érvényes. Képünkön: Lima utcáin a stratégiailag fontos pontokat harckocsis egységek őrzik.



Berlin: vasárnap Dr. Kurt Waldheim az ENSZ főtitkára sajtótájékoztatót tartott a jelenlegi nemzetközi helyzetről.

✦ *PEKING: Mao Ce-tung, a KKP KB elnöke „nemrégiben" új tanulmányi kampányra adott utasitást — közölte vasárnapi vezércikkében a Zsenmin Zsipao, a párt központi lapja. Az utasitás lényege, hogy „alaposan tanulmányozni kell a proletárdiktatúra elméletét". Mao Ce-tung akaratának megfelelően az országos méretű elmélyedést a pártbizottságok szervezik majd meg és „a tanulás élvonalában a vezető kádereknek kell haladniok".*

✦ ADDISZ ABEBA: Az etióp ideiglenes katonai kormányzótanács szóvivője Addisz Abebában kategorikusan cáfolta az AFP francia hírügynökségnek azt a jelentését, amely szerint az eritreai lázadók felrobbantottak egy hidat Addisz Abeba és Assab kikötőváros között. Ez a hír, akárcsak az AFP hírügynökségnek több más Etiópiáról szóló híre, hamis — jelentette ki a szóvivő. Valójában — mint mondotta — az etióp biztonsági erők harcképtelenné tettek három lázadót, akik megpróbáltak felrobbantani egy hidat Assab közelében. A robbanóanyagot sikerült hatástalanítani.

✦ *ROMA: A FIAT Művek kárára elkövetett hatalmas méretű ipari kémtevékenységet lepleztek le a milánói nyomozó hatóságok. Letartóztattak két személyt, akik állitólag fontos és titkos üzleti, valamint műszaki adatokat szolgáltattak ki külföldi versenytárs cégeknek a Fiatról egy óriási megrendelés és versenytárgyalás kapcsán. Az egyik afrikai országgal kötendő szerződésről van szó, amely többszáz milliárd lira értékben tehergépkocsik szállitását teszi lehetővé a Fiatnak. Az üzlet meghiúsulása közel 15 000 munkás elbocsátását vonhatta volna maga után.*

✦ CHICAGO: Gerald Ford amerikai elnök nyilatkozatot adott a Chicago Tribune című lapnak. Ford kijelentette, hogy nincs változás az Egyesült Államoknak Izraellel szemben tanúsított magatartásában. „Nincsenek alapvető változások Izrael biztonságára és területi integritására tett elkötelezettségeinkben — mondotta az elnök, majd hozzátette: számos közös érdek fűz össze bennünket, noha egyes részletekben vannak nézeteltérések közöttünk."

Rönkhúzás, asszonyok napja Vas megyében

Farsangi népszokások



Vas megye több községében is sor került tegnap a farsangi rönkhúzásra. A középkori hagyomány akkor engedi meg a rönkhúzást, ha télen nem volt a faluban esküvő. Igy például a mindössze kéttucat házból álló községekben tavaly is megrendezték az egész környéket megmozgató eseményt, mig a németajkú Vaskeresztesen utoljára 1937-ben.

A rönkhúzás során a falu lakosai álmenyegzőn vigasztalódnak az elmaradt igazi miatt. A legöregebb legény alakitja a vőlegény szerepét, a menyasszony pedig egy vállalkozó szellemű lány, hiszen arra még nem volt példa, hogy a legidősebb hajadont sikerült volna rábírni az esküvői menetben való részvételre.

A boráról nevezetes Vaskeresztesnek 500 lakosa van, de tegnap háromezer vendége is volt: Győrből, Zalaegerszegről, Nagykanizsáról is jöttek érdeklődők. A hatalmas rönkre felül a jegyespár és az állakodalom többi résztvevője. Az ördög, a vőfény, a kisbíró és a pap a menet élén énekszóval, tánccal vonul végig a községen. A községen tanácsház előtt a vőfény elmondta ritmusát elősorolva a falu nevezetes eseteit és megvetve, megszidva a házasulni nem akaró fiatalokat. A farönköt elárverezték — kétezer forintért talált gazdára. Az összeg a rendezőké, a KISZ-alapszervezeté lesz. A szinte nyárias időben zajlott farsangi rendezvényt bál zárta.

Ma, hétfőn, az asszonyok ünnepe következik. A férfiak nem léphetnek be a kocsmába, ma a házimunka az övék: egy napra fordított világ van a hagyományőrző vasi falvakban.

Kremser Péter

Sikeresen leszállt a Szojuz—17

(Folytatás az 1-es oldalról.)

különvált egymástól, s a leszállóberendezés megkezdte az ereszkedést.

A földfelszintől hét kilométer magasságban üzembe helyezték az ejtőernyőrendszert, majd közvetlenül a felszín felett bekapcsolódtak a sima leszállást biztosító segédhajtóművek. A Szojuz–17 meglehetősen bonyolult meteorológiai viszonyok között, alacsony felhőzet mellett és erős szélben, de mégis zökkenőmentesen, minden komplikáció nélkül ért földet.

Kitűnően működött a leszálló űrhajó felkutatására létrehozott szolgálat is. A rossz látási viszonyok ellenére Gubarevet és Grecskot gyorsan megtalálták, s a koradélutáni órákban már el is szállították a leszállás helyétől mintegy ötszáz kilométerre délnyugatra fekvő szovjet űrrepülőtérre – Bajkonurra. Itt – a kényelmesen berendezett űrhajós-szállóban pihenik ki fáradalmaikat, s várják a tüzetesebb orvosi vizsgálat eredményeit.

Megkezdődött a világűrben végzett kutatómunka feldolgozása is. Gubarev és Grecsko az elmúlt hónapban kiterjedt csillagászati kutatásokat végeztek: a napot, a bolygókat és a csillagokat vizsgálták. Földfelszín-kutatásaiknak a szakértők szerint tudományos és népgazdasági szempontból egyaránt van jelentősége. Jól vizsgázott a kísérletsorozat idején a modernizált szovjet orbitális űrállomás – a Szaljut–4 is. Mindvégig megbízhatóan működtek a kísérlet sikerét biztosító földi szolgálatok is.

Konsztantyin Feoktyisztov professzor, a neves szovjet űrhajósmérnök a Szojuz–17 leszállása után elhangzott nyilatkozatában kijelentette, hogy az egyhónapos kísérlet „mérnöki szempontból teljes sikert hozott". A Szaljut űrállomás automatikus és kézi irányítása kényelmesebbé vált, s ez sokban hozzájárult a sikerhez, mert az űrhajósokat sikerült mentesíteni a tájolás munkaigényes és hosszadalmas feladata alól. Az autonóm navigáció és a tartós tájolás új eszközei kitűnően beváltak.

Nyikolaj Gurovszkij szovjet orvosprofesszor véleménye szerint munkabírás tekintetében ez a kozmikus kettős minden elődjét felülmúlta.

Budapest felszabadítása

Zsoltov vezérezredes nyilatkozata

Moszkva

A szovjet és a magyar hadsereg a Varsói Szerződés többi tagországának csapataival együtt megbízhatóan védi a szocializmus vívmányait és bármely pillanatban készen áll arra, hogy segítséget nyújtson egymásnak az agresszorok elleni háborúban — jelentette ki Alekszej Zsoltov vezérezredes.

Zsoltov Budapest felszabadulásának közelgő 30. évfordulója alkalmából adott nyilatkozatot a TASZSZ tudósítójának. A második világháború harcaiban a vezérezredes is részt vett, mint a 3. Ukrán Front haditanácsának tagja.

A szovjet csapatok csaknem száznapos véres harc árán törték át a Budapestet körülvevő fasiszta csapatok gyűrűjét — emlékezik vissza Zsoltov. — A szovjet harcosok becsülettel teljesítették internacionalista kötelességüket.

A városba benyomuló szovjet harcosok egymás után tisztitották meg a kerületeket. Január 18-án felszabadult Pest, február 13-án pedig Buda is. 138 ezer ellenséges katonát, tisztet és tábornokot ejtettünk fogságba. A magyar főváros lakói örömmel fogadták a szovjet felszabadítókat — hangsúlyozza a vezérezredes. — A szovjet parancsnokság arra törekedett, hogy megakadályozza a felesleges vérontást, megőrizze a várost a pusztulástól, megóvja a művészeti és kulturális emlékeket. Még 1944 december 29-én javaslatot tettek az ellenségnek a fegyveres akciók beszüntetésére, s a kapitulálók életben maradását biztosították volna. A fasiszták a két parlamenter, Steinmetz és Osztapenko kapitány meggyilkolásával válaszoltak.

Zsoltov vezérezredes végezetül emlékeztet arra, hogy Buda felszabadításában részt vettek a Vörös Hadsereg oldalára átállt magyar katonákból és tisztekből alakult Budai Önkéntes Ezred harcosai is.

Pártértekezlet a Megyei Tanácson

(Folytatás az 1. oldalról.)

erővel való ésszerű takarékosságot hangsúlyozta. *Dukics Károly* a megyei tűzoltó parancsnokság képviseletében szólalt fel.

Dr. Jerszi István a Megyei Pártbizottság nevében köszöntötte a pártértekezletet. Felhívta a figyelmet a káderpolitika néhány időszerű kérdésére, a hármas követelmény következetes betartására. *Dr. Hazafi József* a megyei tanács felügyeleti munkájáról és ezen belül néhány megoldásra váró feladatról beszélt, *dr. Ádám László* a takarékosságra való törekvésre hívta fel a figyelmet, a mezőgazdaság területéről hozott példákkal.

A pártértekezlet megválasztotta a 25 tagú pártbizottságot, mely első ülésén megválasztotta a héttagú végrehajtó bizottságot. A titkári teendők ellátásával továbbra is *Koós Lászlónét* bizták meg. A megyei pártértekezletre négy küldöttet delegáltak.

N. I.

„A vörös báró" „birodalma" – népvagyon!

Véget ért a Kata-hegyi úri-muri

Pécsett tárgyalják a kaposvári sikkasztással vádoltak perét

Lövöldözés, tivornyázás, dőzsölés... Mi lesz holnap? Ki törődik azzal? És ha szól valaki? Nem szól senki. az emberek be vannak gyulladva. Így gondolkodtak Móricz Zsigmond Úri muri című regényének — a történelemben azóta már végérvényesen tovasodródott — figurái.

De ilyesféleképpen gondolkodhatott Illés Dezső, a Somogyi Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság egykori vezérigazgatója is, akit a vezetése alá beosztott dolgozók, munkások „vörös bárónak" neveztek maguk között. Hogy ez a nem éppen szocialista társadalmunkba illő titulus, miképpen alakulhatott ki, és milyen elfojtott indulatok megfogalmazója is egyúttal, arról a NÉPSZABADSÁG 1974. július 28-i számában megjelent *Rendhagyó eset tanulságokkal* című cikkből tájékozódhatott a közvélemény.

Két önmagában is jelentős erdészet és a Dél-magyarországi Fűrészek Vállalat egyesülése révén alakult meg 1970-ben a Somogyi Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság, amelynek Illés lett a vezérigazgatója. A korábban nyereségesen dolgozó erdészetek rövidesen komoly állami támogatásra szorultak. A támogatások összege többmillió forintra rúgott. Közben a gazdaság területén szaporodtak a vadászházak, „amelyekben megtalálható volt minden. ami szép, és ami jó". Aki csak megfordult bennük, a környékükön Illés vendégszeretetét elvezte, és „főúri" ajándékokkal távozott. A gazdaságban megtiltotta mindenkinek a vadászatot, még a „nagypénzű" külföldiek is kiszorultak egy idő után erről a korábban valóban jelentős valutabevételt ígérő vadászterületről. A gazdaságban dolgozók is lassan megszokták, hogy a vezérigazgató magáénak tekinti, és sajátjaként kezeli a gazdaság javait, a népvagyont. Féltek is nagyhatalmú fölöttesüktől, aki amikor megfélemlítésre volt szüksége, nem válogatott eszközeiben.

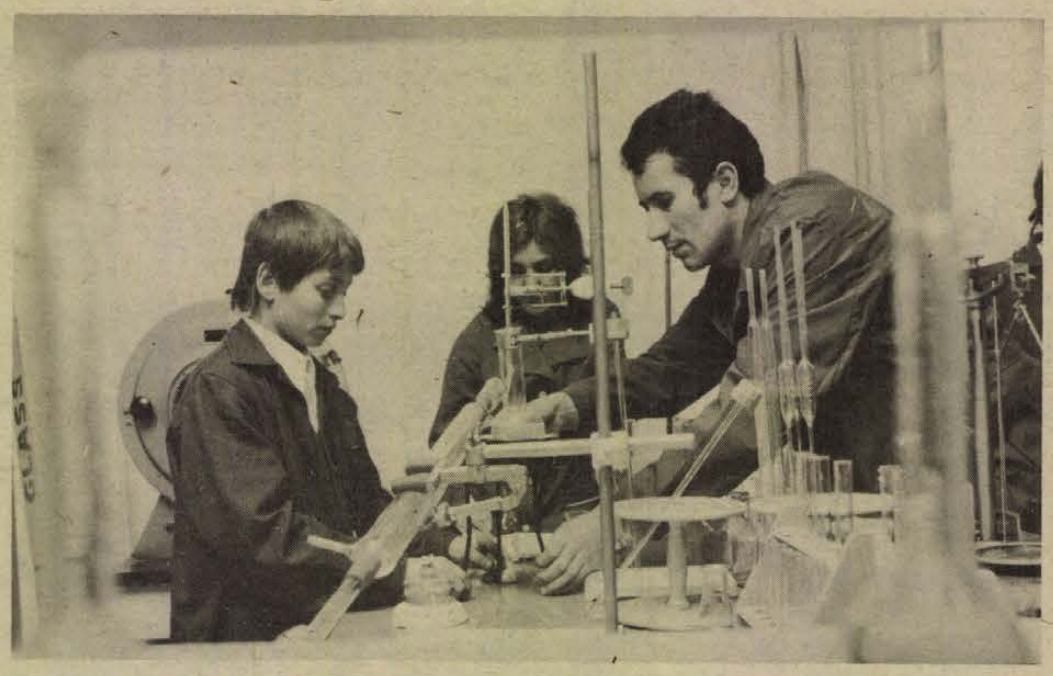
Saját ingóságai száma, vagyona ezzel párhuzamosan nőtt. A *vádiratot* olvasva rossz érzése támad az embernek, látván, milyen aprólékos gonddal ügyelt saját forintjaira, miközben százmilliós értékekért és 5500 emberért aligha, vagy egyáltalán nem érzett aggodalmat.

A gazdaság anyagi erejéből renováltatta balatonfenyvesi családi nyaralóját. Ezt később csalással A-kategóriájúnak adta ki nyárra — 50 ezer forintos haszonért. A Kata-hegyen 700 négyszögöl gyümölcsöst vásárolt és — bár présházra volt engedélye — a fenyvesi villa „rendbetételéhez" hasonló módon emeletes, teraszos, külön garázzsal ellátott „házikót" építtetett rá. A telekre a gazdaság pénzén vásárolt tölgyfa-csemetéket telepíttetett, amit később — ugyancsak a gazdaság pénzén visszavásárolt magától. Ezekkel a manipulációkkal több mint 300 ezer forintos kárt okozott a gazdaságnak.

Az a kár, amit az emberek tudatában hagyott maga után, pénzben nem mérhető!

A Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bírósága januári tanácsülésén az ügy megtárgyalására a Kaposvári Megyei Bíróság helyett a Pécsi Megyei Bíróságot jelölte ki.

Illés Dezső folytatólagosan, bűnszövetségben felbujtóként magánokirathamisítással elkövetett *különösen nagy kárt okozó* csalás bűntettének vádjával áll bíróság elé. Az ügyet, amelyben 99 tanút idéznek meg, a Megyei Bíróság *Dr. Temesi Imre* tanácsa — nyílt tárgyalás formájában — március 10-től tárgyalja folyamatosan.



VEGYIPARI TANULÓK KÉPZÉSE. Még csak most épül Barcson a CHEMICAL Építőanyagokat Gyártó Vállalat üzeme, de már hozzáláttak a szakemberek képzéséhez. Az első évfolyamnak 26 ipari tanulója van. Mire a gyár felépül már ezek a fiatalok veszik át a bonyolult vegyi gépek irányítását. Képünkön: Váray Károly üzemi szakértő irányításával dolgoznak a laboratóriumban az első éves tanulók.



PINTÉR ISTVÁN:

Tejezetek a magyar antifasiszta ellenállás történetéből

A Magyar Front

A német megszállást követően a magyar nép üldözött vad, szabad préda lett saját hazájában. A demokratikus pártokat, mindenekelőtt az SZDP-t és a náciellenes szervezeteket feloszlatták. Ezrek kerültek néhány nap alatt börtönökbe, internáló táborokba, majd a zsidóellenes rendeletek megjelenése után százezrek (a rendelkezésünkre álló adatok szerint 450 ezren) a náci haláltáborokba, főként az auswitzi koncentrációs táborba. Néhány hét után a galíciai frontra dobták a rosszul felszerelt, szedett-vedett 1. magyar hadsereget is, hogy fegyver hiján testével alkosson „élő sövényt" a Vörös Hadsereg előnyomulása elé.

A német megszállás után ellenállásukkal elsőként ismét a kommunisták jelentkeztek. Röpirataikban a megszállás katasztrofális következményeire hívták fel a nemzetek, majd a munkásosztályhoz, a parasztsághoz, a hazafiakhoz szólva új szabadságharcra hívták az egész népet. Összefogásra, egy közös harci front megteremtésére szólítottak fel minden tettrekész, bátor hazafit a német megszállók és magyar cinkosaik ellen. A felhívásra elsőként a Szakasits Árpád körül tömörült baloldali szociáldemokraták vállalták az együttműködést. Az egy nyelven beszélők gyorsan megtalálták a kapcsolatot a németellenes harcot latolgató polgári csoportokhoz. Így jött létre 1944 májusában a Magyar Front, a kommunisták, a szociáldemokraták, kisgazda-, a nemzeti parasztpártiak és néhány polgári csoport Hitlerellenes közös szervezete.

„Nem nézhetjük tétlenül, ölbetett kézzel, hogyan sodor bennünket végső romlásba a németek oldalán néhány elvakult kalandor és megvásárolt renegát — hangzott a Magyar Front kiáltványában. — Néhány hetünk, legfeljebb hónapunk van, hogy együtt harcolhassunk szabadságunkért a jugoszláv, a lengyel, a francia és a többi leigázott néppel... Éppen ezért mi... az ország föld alá szorított pártjai új szabadságharcot, új népháborút hirdetünk."

A Magyar Front hetek alatt vonzási központja a különböző Hitler-ellenes baloldali és polgári erőknek és motorja az ellenállási mozgalomnak.

1944 szeptemberében Magyarország maradt Hitler utolsó csatlósa. Körülöttünk mindenütt magasra csaptak a szabadság máglyái. Augusztusban a román, majd a szlovák, szeptember elején a bolgár és a finn nép rázta le a fasiszta igát. A magyar kommunisták tömegsztrájkra, tüntetésekre és a fegyveres harc megkezdésére szólították fel a nemzetet. A kommunista párt reálisan értékelte a kialakult helyzetet. A magyar nép nem elég erős ahhoz — olvashatjuk felhívásában, hogy önerejéből képes volna Hitlerrel szembeszállni ezért a legszélesebb körű, a vezető rétegeket, esetleg még Horthyt is magában foglaló nemzeti összefogást kell megteremteni, hogy nemzeti szabadságharcunkat sikerre vigyük. Ugyanakkor a Magyar Frontnak is nagyobb erőfeszítéseket kell tenni, hogy a dolgozókat „a szervezett tömegakciók és tömegharc útjára" vigye.

1944 szeptemberében a Magyar Front Intéző Bizottsága memorandummal fordult Horthyhoz és javasolta, hogy a szomszéd országokhoz hasonlóan: a Magyar Front, a hadsereg és a németekkel szakítani kész uralkodó csoportok erőiket egyesítve, a Vörös Hadseregre támaszkodva forduljanak szembe Hitlerrel. „Magyarország számára elérkezett az utolsó pillanat, amikor a magyar földön előrenyomuló orosz hadsereggel egyesülve megakadályozhatjuk, hogy országunk földje hadszíntérré váljék", szögezi le az emlékirat, amely egyben követeli a munkásság felfegyverzését is.

1944 szeptemberében Horthy is belátta: a „játszmát" elvesztette, tenni kell valamit. Tárgyalt tehát a Magyar Front képviselőivel, Szakasits Árpáddal és Tildy Zoltánnal és megbízottja Rajk Lászlóval, a kommunista párt titkárával. Fegyverszüneti delegációt küldött Moszkvába, tájékoztatta megbízható főtisztjeit is kiugrási szándékáról, de a döntő pillanatban meghátrált. Hitler és magyar lakájai, a nyilasok ezt kihasználták és 1944. október 15-én átvették a hatalmat.

„Horthyék belátták ugyan a háború tovább folytatásának nemzetgyilkos jellegét... katonailag ki is akarták vezetni az országot a háborúból, de politikailag féltek a Vörös Hadseregtől és a magyar nép demokratikus erőitől... Ez okozta szánalmas bukásukat..." — állapította meg találóan a Kommunista Pártnak a magyar néphez intézett nyílt levele. Ehhez csupán azt tennénk hozzá; ezzel magukkal rántották és lehetetlen helyzetbe hozták azokat a politikai és katonai erőket, akik nemcsak katonailag, hanem politikailag is szakítani akartak a németekkel, és a múlttal is.

(Folytatjuk)

A technika történetéből

AZ ELSŐ TÖRVÉNYKÖNYV — A VILÁG LEGRÉGIBB TÉRKÉPE — FELJEGYZÉS AZ ELSŐ NAP- ÉS HOLDFOGYATKOZÁSRÓL — EMPEDOKLÉSZ TANÍTÁSA.

A világ első törvénykönyvét 3700 évvel ezelőtt időszámításunk előtti 18. században *Hammurábi* babilóniai király uralkodása alatt állították össze. Ez a törvénygyűjtemény az akkori rabszolgatartó társadalmi rendszer teljes gazdasági és társadalmi életét felölelte. A kőbevésett táblákat ma a párizsi Louvre múzeumban őrzik.



Hammurábi törvénykönyve

A legrégibb térkép egy olyan agyagtáblácska, amely az adófizetésre kötelezett területet tünteti fel és ez i. e. 2200 tájáról származik. Ezt a térképet a törökországi Isztambul város múzeumában őrzik.

Az első papirosra rótt térkép viszont egy ismeretlen helyen lévő egyiptomi aranybányáról készült i. e. 1320-ban.

Ősidők óta figyelték az emberek a Nap és a Hold változásait és ezeket gyakran „isteni jel"-nek vélték, ugyanis ezen égitesteket képzeletük isteni tulajdonságokkal ruházott fel. Az *első holdfogyatkozást* i. e. 3379 február 1-én a közép-amerikai mayák jegyezték fel az utókor számára, míg az *első napfogyatkozásról* sokkal később, i. e. 763-ban a babilóniaiak adtak hírt.

Empedoklész görög filozófus tanításaival korát messze megelőzte. I. e. 450-ben ugyanis tanítványainak azt az elméletét fejtette ki, hogy az anyag nem keletkezhet és nem is semmisülhet meg. Szerinte az anyag négy elemből, a vízből, a földből, a tűzből és a levegőből áll, az elemeket aztán a szeretet és a gyűlölet tartja össze.

k. a.

Postagalamb-olimpia

Tegnap délután a résztvevő huszonegy ország hivatalos delegációi részére rendezett városnéző séta, majd az azt követő dunántúli körutazással befejeződtek a XIV. postagalamb-olimpia rendezvényei. Az olimpia eseményei február 7-én a Duna Intercontinental kongresszusi termében megrendezett F. C. I. (Nemzetközi Postagalamb Szövetség) olimpiai kongresszusával kezdődtek, délután a küldöttek megtekintették a Postamúzeumban megrendezett „A postagalamb és a posta története" című kiállítást. Szombaton 9 órakor a Népstadion Játékcsarnokában került sor az olimpiai kiállítás megnyitójára és a díjkiosztó ünnepségre. 14 órakor szövetség székházában tartották a szocialista országok Nemzetközi Bajnokságának díjkiosztóját, este olimpiai bált rendeztek a Gellért Szállóban.

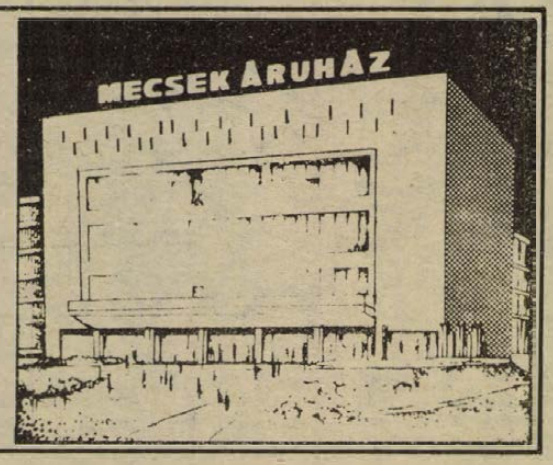
Nemzetek közötti sorrendben, első Csehszlovákia, második Hollandia, harmadik Nagybritania, negyedik Magyarország. Az egyéni verseny olimpiai bajnoka Bagyula Gyula (Magyarország) 0236-70-329 gyűrűjelzésű tojó galambja, a hímeknél első helyezett a holland J. V. Zielst, bronzérmes Tóth Kálmán (Magyarország) 3262-72-1105 jelzésű hím galambja.

A postagalamb-olimpiák történetében egyetlen Baranya megyei résztvevőt találunk, Albrecht István, pécsbányatelepi tenyésztő, 1965-ben a londoni postagalamb olimpián sport kategóriában nyolcadik helyezést elért 678-1961 sz. kékcsapatos hím galambját.

Velkovics Vilmos

MECSEK ÁRUHÁZ

TÉLI SZEZONVÉGI VÁSÁR
a Mecsek Áruházban
30—40%-os árengedménnyel
a kiárusításra kerülő cikkekből
február 3-tól 15-ig



A VILÁG SPORTJA

● LOUISVILLE: Mike Mc Farland amerikai atléta a Mason-Dixon játékokon 6.7 mp-cel új, nemhivatalos fedettpályás világrekordot állított fel a 60 yardos síkfutásban. További győztesek: 500 yard: Bolding (A) 56.0 mp, 880 yard: Boit (kenyai) 1:48.8 p, 1 mérföld: Popejey (A) 4:3.7 p, 5000 m.: Herold (A) 13:40.9 p, 70 yard gát: Smith (A) 8.0 mp.

● *LAKE PLACID: A siketek VIII. világjátékán legutóbb a következő eredmények születtek: 10 km női síkfutás: 1. Mopovilova (szovjet) 37:56 p, 2. Szenyina (szovjet) 38:56 p. 30 km férfi síkfutás: 1. Pojilov (szovjet) 1:38.14 óra, 2. Drisanov (szovjet) 1:38.25 óra.*

● SEEFELD: A téli próbaolimpia küzdelmei során a 4x7,5 km-es biatlon váltóban Finnország csapata drámai küzdelemben 1:56:48.45 órás eredménnyel győzött az NSZK ellen.

● *COURMAYEUR: Az olasz sibajnokságok során Gustavo Thöni nyerte az óriás műlesiklást 2:14.58 perces összidővel. A második helyen Piero Gros végzett 2:16.21 perccel.*

● OBERWIESENTHAL: Az NDK síbajnokságának győztesei. Speciális ugrás: 1. Hans-Georg Aschenbach 261,1 pont (89,5 m, 89 m). 5 km női futás: 1. Hinze 16.16 p. 15 km férfi futás: 1. Grimmer 43.07 p.

● *CHICAGO: East Troyban a profi sielők világbajnokságának óriás műlesiklását az amerikai Pyles nyerte honfitársa, Kashiwa előtt. Az összetettben 192 ponttal Kashiwa vezet, 2. Duvillard, francia, 159 p.*

● KYOTO: A hagyományos nemzetközi maraton futóversenyen a japán Sakamoto győzött 2:17:15.4 órás idővel, honfitársa, Kaya lett a második 2:19:12 órával, 3. pedig a finn Nikkari 2:19:13.4 órával.

● *LITTLE ROCK: Az amerikai teniszverseny férfi egyes elődöntőjében: Hardie (amerikai)—Meiler (nyugatnémet) 6:4, 6:7, 7:5, Martin (amerikai)—Taylor (angol) 7:6, 6:3.*

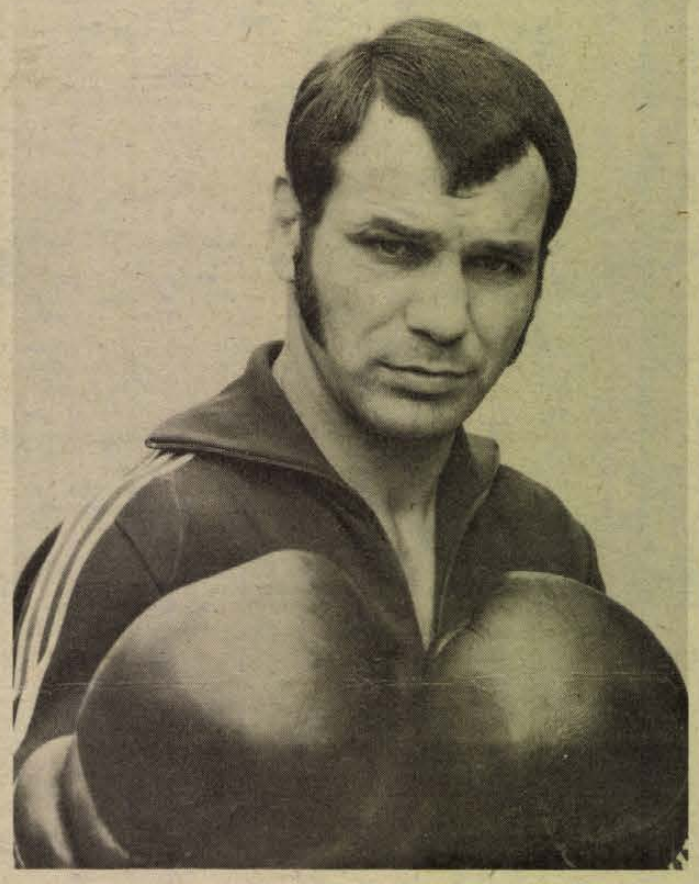
● AKRON: A nemzetközi női teniszverseny elődöntőjében: Court (ausztrál)—Morozova (szovjet) 7:6, 6:4, Evert (amerikai)—Wade (angol) 7:5, 6:2.

● *ST. PETERSBURG: A nemzetközi teniszverseny férfi egyes elődöntőjében Remirez (mexikói)—Laver (ausztrál) 3:6, 6:3, 6:3, Tanner (amerikai)—Masters (ausztrál) 3:6, 6:1, 6:4.*

Tizenöt év a szorítóban

Dráma a csarnokban

- *Három menet Kajdival*
- *Országos bajnokságok*
- *Ismét a csúcson*
- *Kovács edző lett*



Az elmúlt évtized legeredményesebb pécsi ökölvívója, Kovács II. István befejezte aktív sportpályafutását. A volt válogatott versenyző tizenöt év után elbúcsúzott a szorítótól.

A Ferencvárosban kezdte, majd a Vasas Dinamo versenyzője lett. Rövid idő alatt tagja lett az ifjúsági válogatott keretnek és magára ölthette magyar ifjúsági válogatott címeres trikóját. Még ifjúsági korban bemutatkozott a felnőttek között és klubja NB I-es csapatának egyik erőssége.

1

1963 tavaszán Kajdi János Európa-bajnokságot nyert Moszkvában. Akkortájt hazai versenyeken senki se bírta végig a 9 percet Kajdi ellen. A Budapest bajnokság elődöntőjében 1963 szeptemberében „bomba robbant". Kajdi Kovács Istvánnal találkozott és a mérkőzés három menetet tartott. Végig tombolt a közönség és az Európa-bajnok csak nehezen győzött. Ekkor hívták meg Kovácsot a felnőtt válogatott keretbe, melynek akkor ő volt a legfiatalabb tagja. 1974-ben a válogatott keret legidősebb tagjaként búcsúzott.

Egyéves kerettagság után bemutatkozott a válogatottban. 1964-ben több mérkőzést vívott, a legsikeresebbet a jugoszláv Európa-bajnok Benedek ellen.

— Az első két menet Benedeké volt — emlékszik vissza a nagy csatára Kovács István. — A második menet után Szántó Csöpi edző fel akarta adni a mérkőzést. Sohasem adtam fel meccset, kértem, hogy a harmadik menetet is bunyózhassam. Nagyon bejött ez a menet. Kiütöttem a hazaiak kedvencét, aki ezután a mérkőzés után bejelentette visszavonulását. Egyik jugoszláv újság képsort közölt a mérkőzésről és címnek ezt adták: „Dráma a vásárcsarnokban." A mérkőzés ugyanis Újvidéken a vásárcsarnokban volt, ahol később asztalitenisz EB-t is rendeztek.

2

1966-ban lett a PVSK versenyzője, majd bevonult és a Steinmetz SE színeiben versenyzett tovább. 1968-ban már esélyesként utazott a magyar bajnokságra. Hogy ez az esély nem volt alaptalan, azt eredményével igazolta, országos bajnokságot nyert. Még abban az évben, leszerelése után visszatért a PVSK-hoz. Egy év múlva megvédte bajnoki címét és Papp László kivitte Bukarestbe az Európa-bajnokságra. A legjobb nyolc között a szovjet Trabukovval találkozott és nagy küzdelem után pontozással szenvedett vereséget. A szovjet versenyző aranyérmet nyert, így Kovács végzett az ötödik helyen.

3

1971-ben egy kicsit megcsúszott a talaj a lába alatt. Problémái voltak szakosztályon belül, aztán új munkakörbe került, eszébe jutott a visszavonulás gondolata is. A szakemberek is leírták a ranglistáról, hisz 26 évesen kevés ökölvívó tért vissza eredményesen a szorítóba. Kovács Istvánnak sikerült. 1972-ben visszatért a Steinmetz SE-be és egy évvel később Papp László ismét meghívta a válogatott keretbe. 1974-ben lefogyasztott váltósúlyra, hogy minél eredményesebben szerepelhessen Havannában az első amatőr ökölvívó világbajnokságon. Az első mérkőzését megnyerte, a másodikon vitatható körülmények között szenvedett pontozásos vereséget.

Az év végén az MNK pécsi fordulójában szeretett volna búcsúzni. Autóbalesete okozta sérülés miatt nem léphetett már szorítóba. Január óta edző. Most hetente háromszor, hétfőn, szerdán és pénteken délután 5 órától a Steinmetz SE tornatermében oktatja a fiatalokat a sportág alapjaira. Nevelni akar. Olyan ökölvívókat, akik majd méltó utódai lehetnek.

Tizenöt év után búcsúzott a szorítótól, ahol többnyire győztesként került ki a nagy csatákból. Vert helyzetből is képes volt nemegyszer újítani. A szorítóban és az életben is.

Lázár Lajos

KÉZILABDA

Téli Kupa

Vasárnap délután befejeződött Szekszárdon a Szekszárdi Szövetkezeti Sportkör által negyedik alkalommal megrendezett Téli Kupa kézilabda terembajnokság. A több mint egy hónapos kupaküzdelemben résztvevő 13 csapat 36 mérkőzése nagy közönségsikert eredményezett. A Zrínyi utcai tornacsarnokban lejátszott utolsó forduló eredményei. Nők: Sz. Kórház—Sz. Bőrdíszmű II. 13:2, Simontornya—Sz. Bőrdíszmű I. 12:11, Sz. Vasas—Mőzs 16:8. Férfiak: Simontornya I.—Sz. ITSK 18:9, Simontornya II.—Sz. Szöv. SK II. 23:19, Hőgyész—Sz. Szöv SK I. 18:15. A terembajnokság ünnepélyes eredményhirdetésén Pálinkás István, a Tolna megyei Szolgáltató Szövetkezet elnöke köszöntötte a „dobogós" helyzett csapatokat, és átadta a tiszteletdíjakat. Végeredmény: Nők: 1. Simontornyai BTC, 2. Szekszárdi Vasas, 3. Szekszárdi Bőrdíszmű I., férfiak: 1. Szekszárdi Szöv. SK II., 2. Simontornyai BTC II., 3. Szekszárdi Szöv. SK I.

A torna legeredményesebb gólszerző játékosának a nők mezőnyében 42 góllal Zsolnai Márta (Simontornya), férfiaknál pedig a 44 gólos Nándor István (Hőgyész) bizonyult.

Fekete László

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

ÁCSOKAT,
KUBIKOSOKAT,
KŐMŰVESEKET,
FESTŐKET,
VÍZSZIGETELŐKET,
VILLANYSZERELŐKET,
LAKATOSOKAT,
NEHÉZGÉPKEZELŐKET,
VÍZVEZETÉKSZERELŐKET,
GÁZKÉSZÜLÉKSZERELŐKET,
VALAMINT KŐMŰVES SEGÉDMUNKÁSOKAT,
FESTŐ, ÜVEGES, SZERELŐ SEGÍTŐKET,
TELEPÍTETT STASA ÜZEMBE BETONOZÓKAT.

Jelentkezés: a munkaerőgazdálkodáson,
Pécs, Rákóczi út 56.

Érdeklődő levelekre válaszolunk. Levélcím: 7601 Pécs Pf. 147.



a monitor mellől

„Szakmai okokból..."

Őszintén megvallom, vártam néhány napot e sorok megírásával. A történet akkor kezdődött, amikor a férfi kézilabda BEK-ben nyilvánosságra került a sorsolás, mely szerint a magyar bajnok Bp. Spartacus, a BEK védő nyugatnémet VFL Gummersbachot kapta következő ellenfélként.

Noha a sorsolással egyben az is nyilvánvalóvá vált, hogy csapatunk továbbjutási esélyei szinte a nullával egyenlőek —, hiszen a múlt évi bajnokságot már a Tatabánya nyerte és a Bp. Spartacus csak árnyéka a bajnokságot nyert csapatnak —, gondoltuk látnak majd a tv-nézők egy jó meccset világhírű résztvevővel. Felvettük a Bp. Spartacus-szal a kapcsolatot, de azzal a kikötéssel, hogy a mérkőzést vigyék Miskolcra, mivel a Játékcsarnokból technikai okok miatt —, a játéktér ugyanis túl közel van a kamerához és ez élvezhetetlenné teszi a közvetítést —, nem tudnak megfelelő minőségű képet kapni. Ajánlatunk elfogadása esetére felajánlottuk a szokásos közvetítési díjat is.

A válasz következetesen elutasító volt, mondván, hogy „szakmai okokból" a fővárosban kell játszani, mert a játékosok megszokták már a Játékcsarnokot.

Mivel minket köt a technika, ismételten leszögeztük, hogy csak Miskolcról tudunk közvetíteni és kértük a klubot álláspontja felülvizsgálatára. Ugyanezt tette a Kézilabda Szövetség is —, mindhiába. Igaz, később kaptunk még egy telefont, melyben a Spartacus elnöke megüzente, hogyha addig elkészül a Népstadion melletti Körcsarnok, oda szívesen beviszik a mérkőzést.

Az említett létesítmény januári befejezéséről, illetve mérkőzés rendezéséről szó sem lehetett. Mi sem akartuk a kérdést tovább feszegetni, nehogy később bűnbaknak használják a Televíziót, mondván, hogy azért estek ki a kupából, mert az egyesületet a Tv kényszerítette a helyszín megváltoztatására.

Álljunk meg azért egy pillanatra.

A nagyszerű miskolci Sportcsarnokban játszott már a Spartacus több játékosa, tehát a pálya nem idegen. Ha viszont szakmai okokra hivatkozunk, miért lett volna jó egy olyan új létesítménybe vinni a találkozót, ahol még senkisem játszott, és mely minden szempontból ismeretlen lett volna a magyar csapatnak? Ráadásul a Spartacus sem a miskolci Sportcsarnok bevételére, sem a Tv által fizetett jogdíjra nem tartott igényt. Úgy látszik nem kellett a pénz...

De ne hagyjuk ki a sorból az edző nyilatkozatát sem: „Ha itthon csak hat góllal nyerünk, akkor is megizzasztjuk őket Dortmuntban" — olvastuk a Népsportban. És az eredmény? A Játékcsarnokban egy vereséggel felérő döntetlen, idegenben pedig szerény hat gólos különbség, persze a Gummersbach javára.

Mit lehet mindehhez hozzátenni?

A „hozzáértés" és a szakmai okokhoz való ragaszkodás megfosztotta a tv-nézőket attól, hogy Európa legjobb klubcsapatát lássák a képernyőn. Sajnáljuk, rajtunk igazán nem múlott.

Ismerve a Tatabánya lelkes sportvezetőit, biztos, hogy velük a következő BEK-ben több szerencsénk lesz!

*

A múlt héten néhány évi szünet után ismét jelentkezett a képernyőn a Telesport. Ezentúl minden csütörtökön délután láthatják a nézők magazinunkat, melyet az aktualitások jegyében állítunk össze. Ez egyben el is dönti hetilapunk tartalomjegyzékét is. Riportokban, tudósításokban tájékoztatjuk a nézőket a hazai és külföldi érdekességekről, sporteseményekről.

Fogadják olyan szívesen, ahogyan a Tv Sportosztályának munkatársai dolgoznak egy-egy szám összeállításán. Reméljük, hogy az újjászületett Telesport jó szórakozást nyújt majd valamennyiüknek!

Szőnyi János

„Háború" a stadionban

Szinte minden hétvégen összeverekednek az angol futballrajongók a stadionokban. Ezek a valóságos háborúk a férfiasság rituáléjához tartoznak — írja cikkében a Der Spiegel című nyugatnémet hetilap.

A Scotland Yard azt tanácsolta a londoniaknak, hogy maradjanak otthon. Az újságok jelentették, hogy a rendőrség minden redelkezésre álló eszközzel biztosítani fogja a nyugalmat. Százszámra indultak el a rendőrjárőrök, helikopterek keringtek a stadion felett és a környéken becsukták az összes klubokat.

Nem az ír terroristák, s nem a japán gerillák támadásától féltek, hanem a Manchester United, Nagy-Britannia egykori bajnoka, jelenleg a II. liga tagja szurkolóinak és a londoni Millwall Club rajongóinak összecsapásától. Ez a két csapat mérkőzött ugyanis egymással.

Az újságíró így számolt be egy Cardiffban megtartott mérkőzésről: „A tömeg minden alkalommal felujjongott, valahányszor kővel sikerült eltalálni a másik csapat valamelyik játékosát, vagy amikor a rendőrök elhurcolták az ellenséges szurkolóhad egy tagját." Amikor nemrég a Manchester United nyolc perccel a mérkőzés vége előtt gólt kapott ellenfelétől és ezzel végképp eldőlt a meccs sorsa, a felháborodott szurkolók behatoltak a pályára és megakadályozták a játék folytatását.

A szociológusok azt mondják, hogy egy új törzsi érzés keríti hatalmába a nézőket, s a törzsnek külön mitológiai törvényei, magatartásformái és értékei vannak. Ebben a közösségben a csapat a legjelentősebb érték.

A legtöbb rendbontó azon fiatalok közül kerül ki, akiket rossz viselkedésük miatt kicsaptak az iskolából. Általában nincsenek állásban és nincs esélyük a társadalmi felemelkedésre. A szombati mecscsek nyújtják számukra az egyetlen lehetőséget, hogy megmutassák erejüket. A stadionokban rendezett verekedések a férfiasság rítusává lettek — nemcsak a fiatalok számára.

Még a korosabb férfiak is, akik otthon és munkahelyükön példásan viselkednek, a rend és a nyugalom példaképei, a stadionban egy csapásra gyökeres változáson esnek át. Így történhetett meg, hogy augusztusban Blackpoolban egy labdarúgó-mérkőzésen a felhevült szurkolók megöltek egy fiatalembert. A rendőrök nyolcezer nézőt tartottak viszsza, míg meg nem találták azt, aki a halálos csapást mérte az áldozatra.

A Manchester szurkolóinak egy része nem juthatott el a fent említett londoni mérkőzésre, mert a rendőrség megállította a különvonatot. Közvetlenül Manchesterből való elindulás után ugyanis megkezdték az üléshuzatok felszaggatását és a lámpák leszedését.

S. I.

PMSC—Kaposvári Rákóczi 2:1 (1:0)



Vlaszák (Nagykanizsa) hárít a Nagykanizsa—Szekszárd mérkőzésen.

Kaposvárra került a Dunántúli Napló Kupa

PVSK-edzőpálya, 1500 néző. V.: Sabácz. PMSC: Katzirz – Kincses, Kocsis, Maurer, Tóth —, Bálint, Zombori (Lutz), Dárdai P., (Konrád) — Schulteisz (Kardos), Kiss, Bencsik. Rákóczi: Hegedüs — Márton, Ágfalvi, Patyi, Hoffmann — Nagy L. Konrád, Burcsa — Duschák, Kováts, Csukovics.

Pécsi góllal kezdődött a mérkőzés. A 2. percben Tóth átadását Bencsik kapásból továbbrúgta a hálóba (1:0). Fölényben maradt a pécsi csapat és előbb Dárdai P., majd Tóth próbálkozott lövéssel, de a labda mindkét alkalommal célt tévesztett. A Rákóczinak volt néhány veszélyes ellentámadása. Feltűnt az is, hogy a kaposvári védők gyakran bizonytalankodnak, a pécsi csatárok azonban nem tudták ezt kihasználni. A 36. percben Zombori legurított szabadrúgását Kocsis lőtte fölé. Két perccel később Kincses ívelt középre, Schulteisz fejesét védte Hegedüs.

Az 50. percben Kiss rossz átadását a felező vonalnál Csukovics elcsípte, kapura tört, a 16-osnál Tóth nehezen tisztázott. Az 52. percben növelte előnyét a PMSC. Kincses a jobb szélről beadott, Ágfalvi alászaladt a labdának és Bencsik az 5-ösről a jobbra mozduló Hegedüs mellett a kapu közepébe fejelt (2:0). A 61. percben Lutz három csel után Schulteiszhez továbbított, a lövést hárította Hegedüs. Egy perccel később a kaposvári Konrád 18 méteres lövése vágódott a léc alá (2:1). Ha Katzirz határozottabb, akkor háríthatta volna a lövést. Kiegyenlítettebb lett a játék. Duschánknak volt két lehetősége, de mindkét alkalommal tisztáztak a pécsi védők. Három perccel a befejezés előtt Kiss szabadrúgást ívelt be a jobb oldali szögletzászlótól, Lutz 10 méterről jó helyzetben fölé lőtt.

A PMSC javuló játékkal legyőzte a Kaposvári Rákóczi csapatát, de ez a győzelem csak a 3. hely megszerzéséhez volt elegendő. Veresége ellenére jobb gólkülönbségével a Rákóczi végzett az első helyen, és így Kaposvárra került a Dunántúli Napló Kupa.

Lázár Lajos

Szekszárd—Olajbányász 0:0

PVSK-pálya, 1000 néző, vezette: Szőke. Szekszárd: Polyák (Lipovszky) – Fodor, Pusztai, Vágó, Lubastyik – Micskó, Korom, Laki – Somodi (Németh), Freppán (Lugosi), Bulla (Márkus). Edző: Kormos Mihály. Olajbányász: Vlaszák – Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller – Keszei (Harcz), Török – Pávlicz, Hangai, Bogáti, Sulyok I. (Vastagh). Edző: Harcz János.

Mezőnyjátékkal kezdődött a mérkőzés. A szekszárdiak birtokolták többet a labdát, a kanizsaiak gyors ellentámadásokkal próbálkoztak. A 20. percben Lubastyik szabadrúgását Vlaszák Laki elé ütötte, aki 2 méterről sem talált a kapuba. Két perc múlva Freppán hagyott ki nagy helyzetet, 5 méteres lövését Vlaszák kiütötte.

A második félidőben tovább nőtt a Dózsa fölénye, de – akárcsak múlt szombaton – sorra kihagyták helyzeteiket. A 69. percben Fodor beadásszerű lövését Vlaszák Németh elé ütötte, aki közelről a kapus ölébe emelt. A 75. percben Pávlics megindult a félpályáról, sorra hagyta maga mögött a védőket, 8 méterről küldött lövését Lipovszky lábbal hárította. Válaszul Micskó hagyott ki óriási helyzetet.

Következtek a 11-esek. Az első sorozatban nem született döntés. Az Olajbányászból Török és Hangai, a Szekszárdból Lubastyik és Lugosi volt csak eredményes. A második sorozatban Harcz kihagyta a büntetőt, Vágó viszont nem és ezzel a tizenegyesekkel 3:2-re nyert a Szekszárd és övé lett a két pont.

Belénessy Csaba

A mérkőzések után a győztes Kaposvári Rákóczinak Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a kupát. A helyezettek emlék-plakettet kaptak.

A DNK végeredménye

1.	K. Rákóczi	3	2	1	3-3	4
2.	Szekszárd	3	2	1	1-2	4
3.	PMSC	3	1	2	3-2	2
4.	Nagykanizsa	3	1	2	1-1	2

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Cagliari—Ternana. Tegnap az Inter eldöngette a Cagliarit, megint kapaszkodniuk kell. Tipp: 1.

2. Cesena—Torino. A Cesena otthon harcias csapat, győzelmére azonban nem gondolunk. Ezt kell variálni: x, 2.

3. Fiorentina—Milan. Otthon sem nagyon megy a firenzei csapatnak, mi mégis így teszünk: 1.

4. Lanerossi—Napoli. Egy pillanatig sem gondolózok a nápolyiak győzelmén. Tipp: x, 1.

5. Róma—Bologna. Ez sem, az sem, amaz sem. Tipp: x.

6. Sampdoria—Lazio. Ave Caesar! Tipp: 2, x.

7. Alessandria—Como. A Como feljövőben van. Tippjeink: x, 2.

8. Arezzo—Genoa. A volt A-ligás Genoa szeszélyesen szerepel idegenben, mi mindenesetre előlegezzük. Tipp: 2, x.

9. Foggia—Catanzaro. A tavaly ugyancsak első osztályban játszó Foggia győzelmében inkább bízhatunk. Tipp: 1.

10. Palermo—Pescara. Teszi, nem teszi, nem kap mást. Tipp: 1.

11. Reggiana—Perugia. A Perugia rúgni fog. Tipp: 2, x.

12. Spal—Sambenedettese. A hazaiak gyengén állnak, ám lefogadok egy kosár spagettibe, megverik Benedekéket. Tipp: 1.

13. Taranto—Avellino. Ez már nehezebb kenyér. Tipp: x, 2.

Pótmérkőzések: 14. Novara—Parma. Tipp: 1. 15. Juventus—Varese. Tipp: 1. 16. Internazionale—Ascoli. Tipp: 1.

(—mz—)

Kézilabda DNK

— A Komló legyőzte a PMSC-t
— Pontot vesztett a Kesztyűgyár

Két fordulóval a kézilabda Dunántúli Napló Kupa befejezése előtt a férfi I. osztályban kiélezetté vált a harc az első helyért, a Kesztyűgyár és a Komló „B" csapatai között. Némi meglepetés, hogy a Komló „A" együttese nagy küzdelemben legyőzte az egyre jobban szereplő PMSC együttesét. A női I. osztályban a tanárképzősök büntetődobásból szerezték meg a győzelmet a kitűnően játszó sportiskolásokkal szemben. A PEAC jó játékkal szerezte első győzelmét az eddig veretlen komlóiak ellen.

Férfi I. osztály. Komló B—Szentlőrinc 24:18 (11:4), v.: Kiss L. és Radnai. A komlóiak a rutinjuknak köszönhetik a győzelmet. Ld.: Mercz (10), Szalai (5), illetve Babocsány (7), Varga (4). Komló A—PMSC 14:13 (8:4), v.: Derényi és Kiss S. Nagyiramú mérkőzés, győztes gól az utolsó pillanatban esett. Ld.: Plangár (6), Alt (4), illetve Duga (3), Ivanics (3). Bóly—Tanárképző 25:23 (10:10), v.: Berkes, Ropoli. Izgalmas mérkőzés, megérdemelt győzelem. Ld.: Burai (10), Bachesz (7), illetve Figler (10), Posch (7).

Női I. osztály: Tanárképző—Sportiskola 12:11 (7:6), v.: Kiss L., Radnai. Jó iramú mérkőzésen a Tanárképző csapata büntető dobásból szerezte meg a két pontot. Ld.: Filinger (6), Klics (4), illetve Kovács (7). PEAC—Komlói Carbon 10:4 (3:3), v.: Derényi és Kiss L. Jó játékkal a PEAC megszerezte első győzelmét.

Férfi III. osztály: Siklós—Sportiskola 19:11, Siklós—Tanárképző 12:13, Szentlőrinc—Vegyigépipari 17:15. Középiskolás fiúk: Leöwey—Szentlőrinc 21:8, Széchenyi—Nagy Lajos 24:18, Építőipari—Szentlőrinci ÁFÉSZ 24:5.

Női II. osztályban szünnap volt.

NŐI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Tanárképző	4	4	—	—	62-30	8
2. Porcelángyár	4	3	1	—	39-28	7
3. Kesztyűgyár	5	2	1	2	34-41	5
4. Pécsi BTC	4	2	—	2	41-40	4
5. PEAC	5	1	1	3	34-51	3
6. Sportiskola	4	—	2	2	41-43	2
7. Komlói Carbon	4	—	1	3	32-50	1

hétfői DN sport

Kosárlabda

PVSK—Sopron 105:99 (58:53)

NB I. férfi mérkőzés, Vasutas-tornacsarnok, vezette: Berki, Král. Jó dobóteljesítmények, a Vasút végig vezetett. Legjobb dobók: Pálvölgyi (35), Rab J. (27), Varasdi (16), illetve Lipták (24), Orbay (21). Képünkön: Pálvölgyi kosárra dob.

Arató László felvétele



Röplabda

Női BEK-mérkőzésen a legjobb nyolc közé jutásért Firenzében lépett pályára a magyar bajnok NIM és biztosan győzött az első találkozón a Valdagna ellen 3:0 arányban.

*

A KEK-ben sikeresen szerepelt az Újpesti Dózsa. A budapesti elődöntőben a lilafehérek a harmadik napon 3:0-ra győztek az NDK-beli Traktor Schwerin együttese ellen és bejutottak a négyes döntőbe.

*

Pécsett MNK-mérkőzéseket játszottak. Női csapatok: PEAC—Pécsi Vörös Meteor 3:0. Férfi csapatok: Steinmetz SE—Pécsi Vörös Meteor 3:2, MALÉV—PEAC 3:0.

Negyedik nap az asztalitenisz vb-n

Magosék a 3. helyért játszanak

A csoportmérkőzések befejezése után megkezdődtek a „keresztbe játszások", lebonyolították az elődöntőket és a további helyezésekért is versengtek. A magyar női csapat — amint az várható volt — 3:0 arányú vereséget szenvedett a kínai együttestől. A párosban kevés esélye volt az Európa-bajnok Magos—Lotaller kettősnek.

Bármilyen eredménnyel fejezi be a magyar férfi válogatott hétfői utolsó mérkőzését, az már biztos: előbbre lépett az 1973. évi világbajnokság óta. A szarajevói 7. hely után Jónyerék idén az 5—6. helyért játszhatnak.

A női válogatottnak is Japán lesz az ellenfele, a 3—4. helyért vívott mérkőzésen, miután a vasárnapi másik elődöntőben a világbajnoki címet védő Dél-Korea 3:0-ra nyert Japán lányai ellen. Az aranyéremért Dél-Korea és a Kínai NK csapata verseng. Magosék tehát már beállították 1973-as eredményüket, s ha nyernek, előbbre lépnek.

Tekintse meg árubemutatónkat

Legyen vendégünk a sellyei ABC Áruházban,

1975. FEBRUÁR 13-ÁN DÉLUTÁN,

kóstolással egybekötött árubemutatónkon

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT, PÉCS.

Labdarúgó HDN Kupa

Szigetvár – PVSK 2:0 (1:0)

Szigetvár, 600 néző. V.: Tóth. Szigetvár: Kollár — Béni, Tóth, Varga, Kövesi — Pichler, (Kanász), Borovácz — Bagó (Györi), Szöllősi, Csöre, Czakó. Edző: Szőke József. PVSK: Sólyom (Sulyok) — Kanyar (Hamar), Szabó, Balázs I., Gyurina — Zoltai, Grünwald (Vigh) Kaszás — Nagy (Rózsahegyi), Radics, Tóth (Somogyvári). Edző: Lendvai Miklós. Az első félidő változatos, jó iramú játékot hozott, a második félidőben a Szigetvár több helyzetet dolgozott ki és megérdemelten nyert. Góllövő: Szöllősi (2).

HDNK ÁLLÁSA

1. Komló	2	2	—	3-2	4
2. Szigetvár	2	1	1	3-2	2
3. M.-Szászvár	2	1	1	4-5	2
4. PVSK	2	1	1	2-3	2
5. Véménd	2	—	2	4-4	—

B CSOPORT

Bóly—Pécsi Kinizsi 4:2 (3:1), Bóly 200 néző. V.: Hámori. Izgalmas, jó iramú mérkőzésen ritkán látott, szép gólok, biztos hazai győzelem. Góllövők: Sándor (2), Kövi, Fónai, illetve Juhász, Tóth.

Pécsi BTC—Mohácsi TE 2:0 (1:0), Mohács 300 néző. Vezette: Máté. A kultúráltabban játszó BTC megérdemelten győzött. Góllövők: Hajós, Kincsei.

KONGRESSZUSI KUPA

Kesztyűgyár—István-akna 2:0 (1:0), Porcelán-pálya, 100 néző. Vezette: Meizer. Megérdemelten győzött a minden csapatrészében jobb Kesztyűgyár. Góllövők: Varga és Völgyi.

Porcelángyár—Postás 4:2 (0:1). Porcelán-pálya, 150 néző. Vezette: Deák. Szünet után fölénybe került a rutinosabb gyári csapat és rászolgált a győzelemre. Góllövők: Lőrincz (3), Szücs, illetve Csizi, Márián.

TOTO

1.	Bologna—Fiorentina	1:0	1
2.	Cagliari—Internazionale	0:1	2
3.	Milan—Juventus	1:2	2
4.	Napoli—Roma	2:0	1
5.	Ternana—Cesena	1:0	1
6.	Varese—Sampdoria	4:0	1
7.	Brindisi—Arezzo	3:1	1
8.	Novara—Perugia	0:0	x
9.	Palermo—Catanzaro	0:0	x
10.	Parma—Brescia	2:0	1
11.	Pescara—Atalanta	1:1	x
12.	Sambenedettese—Aless.	1:0	1
13.	Spal—Taranto	2:0	1
	13 + 1		
14.	Genoa—Avellino	1:1	x

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 41. szám
1975. február 11., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Eredmények és tanulságok

Csaknem 380 milliárd forint nemzeti jövedelmet hozott létre Magyarország ötmilliónyi dolgozója 1974-ben, 7 százalékkal többet, mint az előző esztendőben. S ha az összeget 10 millió 510 ezerrel elosztjuk — mert ennyien voltunk most január elsején — megkapjuk, hogy minden egyes lakosra 36 ezer forint új érték jutott.

A Központi Statisztikai Hivatal 1974. évi jelentése eredményes, jó munkáról, gyarapodó életről ad számot. Az országvezetés legmagasabb fórumain, az MSZMP Központi Bizottsága, országgyűlés, a Kormány ülésein elemezték már a tavalyi munkát és fejlődést, hogy következtessenek az idei célokra, tennivalókra. Most mégis jó érzéssel tallózhatjuk a jelentést.

Ez év január 1-én 5 millió 100 ezer fő volt hazánkban az aktív keresők száma. A munkaerőforrások már-már teljesen elapadtak Egy esztendő alatt 34 ezerrel, tehát az év végéig 229 ezerre nőtt a gyermekgondozási segélyt igénybe vevő asszonyok száma. Ami már nem csak egyes, főként nőket foglalkoztató ágazatok munkaerő gondjaira, hanem a nemzet egészséges gyarapodására is utal. Utoljára 18 esztendeje anyakönyveztek annyi újszülött magyar állampolgárt, mint 1974-ben. A természetes szaporodás egy év alatt csaknem megkétszereződött hazánkban: ezer lakosra számítva 3,2-ről 5,8-ra emelkedett. A bölcsődei férőhelyek száma 50 ezerrel növekedett, s 100 óvodáskorú gyerek közül már 72 járt tavaly óvodába.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése eredményekben gazdag esztendőről tudósít. Magyarország anyagiakban, tudásban, tapasztalatban, lélekszámban egyaránt szocialista viszonyaink közt immár megszokott, sőt sok területen azt is meghaladó ütemben fejlődött, gyarapodott. A múlt évi népgazdasági eredményeink még kiemelkedőbbek, ha a tőkés világ megtorpant fejlődésével és szokatlan módon kieleződött ellentmondásaival vetjük össze őket. Ám a szocialista országok közössége mégsem örülhet a gazdasági-műszaki fejlettségben történelmi előnyöket élvező, nagy stratégiai versenytárs kudarcainak. Már csak azért sem, mert a tőkés világban dühöngő infláció, a külkereskedelmi cserearány változások hazánkat is hátrányosan érinti. S miután a világgazdasági változások negatív hatása tartósnak mutatkozik, ennek kivédésére fokozni szükséges a tervszerűséget, kritikusan kell elemezni munkánkat, a meglevő fogyatékosságokat. Az életszínvonal mérsékeltebb ütemű emelése is feltételezi a gazdaságban levő nem is kevés tartalékok széleskörű feltárását és ésszerű hasznosítását.

A IV. ötéves terv sikeres teljesítéséhez, az új ötéves terv előkészítéséhez, megalapozásához teremt kedvező feltételeket az eredményekben gazdag 1974-es esztendő, a pártkongresszus és a felszabadulás 30. évfordulója tiszteletére indított munkaverseny, amely az új gazdasági helyzethez jobban igazodva, töretlenül mind szélesebb körben és mind eredményesebben tovább folyik.

Következetesen szolgálni a szocializmus ügyét!

Tanácskozott a pécsi járási pártértekezlet

A Szervezeti Szabályzat a párttagok kötelességeit megfogalmazva állapítja meg: *„Következetesen szolgálja a szocializmus ügyét."* Ezt választották a pécsi járási pártértekezlet jelmondatául.

Vasárnap Pécsett 171 küldött vett részt a tanácskozáson. A járási pártbizottság piros kötésű, 46 oldalas írásos beszámolója részletes áttekintést nyújtott számukra a X. kongresszus óta eltelt időszak gazdasági, társadalmi, politikai fejlődéséről és gondjairól, a kommunisták és a pártszervezetek tevékenységéről.



Megváltozott életmód

Többek között tájékozódhattak a küldöttek arról, hogy az elmúlt négy évben a járásban erősödtek a szocialista termelési viszonyok, tovább folyt és magasabb szintet ért el a mezőgazdaság fejlődése, amelyet jól segítettek a termelőszövetkezetek egyesülései, az állami gazdaságok összevonásai. A járás egyik fontos sajátossága, hogy a községekben jelentős a vegyes családok száma, mely közvetlen kapcsolatokat tesz lehetővé a munkások és a tsztagok között. Változások történtek a járás falvainak életkörülményeiben, növekedett a nagyközségek, centrumközségek lakosainak száma, a városi életkörülmények egyre inkább jellemzővé váltak a falvakban is. Mindez elősegítette az ellátás, a szolgáltatás, a kulturálódás fejlődését, változások történtek a lakáshelyzetben, a közlekedési és útviszonyokban. A járás lakosságának kb. tíz százalékát kitevő nemzetiségiek magukévá tették a párt politikáját, megvalósításának aktív résztvevői.

A járási pártértekezleten *Bruck József*, a Megyei Tanács Pécsi Járási Hivatalának vezetője elnökölt. Részt vett a tanácskozáson *Czégány József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Fördős László*, az MSZMP Központi Bizottságának munkatársa.

Eredményes munka

A pártbizottság írásos beszámolójához *Gyenis Pál*, a Járási Pártbizottság első titkára fűzött szóbeli kiegészítést. Elöljáróban arra a fejlődésre hívta fel a figyelmet, melyet a pécsi járás a párt X. kongresszusa óta elért. Erősödtek a termelőszövetkezetek, kiváló eredményeket értek el a különböző termelési rendszerek kialakításában. Több termelőszövetkezet választotta a közös együttműködés, az egyesülés útját, mely újabb fejlődést tesz lehetővé. A járás lakosságán belül növekedett az iparban dolgozók száma, még úgy is, hogy jelentős részük bejáró munkás. Az emberek érdeklődnek a párt és a kormány politikája iránt, megvalósításában mind aktívabban részt vesznek, egyre több azoknak a száma, akik vállalnak közéleti tevékenységet. Jelentős eredmény, hogy a járás nemzetiségi dolgozói is egyetértő résztvevői a szocialista építő munkának, egyenrangúak, állampolgári jogaikat minden területen érvényesíthetik. A párttagok és pártonkívüliek szoros egységben dolgoznak együtt a gazdasági élet valamennyi területén. Ennek jelentős megnyilvánulása a szocialista brigádok mozgalma, a párt XI. kongresszusa és hazánk felszabadulása 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott munkaverseny. A járás termelőüzemeiben 150 szocialista brigád vesz részt a versenymozgalomban, eredményeket értek el a termelés növelésében, a költségek csökkentésében, a hatékonyság fokozásában, a takarékosságban. Termelésnövelő és költségcsökkentő felajánlásaiknak nagyságrendje a járásban megközelíti a 25 millió forintot.

A járás pártszervezetei felkészülten várják a párt XI. kongresszusát. Ennek fontos része volt a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit, a Szervezeti Szabályzat módosításának tervezetét vitató, a vezetőségeket választó taggyűlések megtartása. A kommunisták a járásban egyetértéssel fogadták az irányelveket, a Szervezeti Szabályzat módosításának tervezetét. Ennek tapasztalatairól részletesen szólt a szóbeli kiegészítés. Az egyetértést és az érdeklődést többek között az is bizonyítja, hogy a járás pártalapszervezeteiben, a taggyűlési vitákban a kongresszusi irányelvekhez kétszázhuszonkilencen, a Szervezeti Szabályzat módosításának tervezetéhez százhatvankilencen szóltak hozzá, tettek javaslatokat. A pártszervezetekben a legalkalmasabbakat választották meg vezető tisztségekbe. A kommunisták magatartása, világnézeti szilárdsága, marxista—leninista képzettségének növelése érdekében valamennyi pártszervezetben növekedtek a követelmények. Kritika tárgyává tették mindenütt a még tapasztalható kispolgáriságot, a fegyelmezetlenségeket, a vallásos ideológia fellelhető hatásait. Magasabb követelményeket állítottak a párttagok elé a közéleti tevékenység vállalásában.

A szóbeli kiegészítés befejező részében a járás soronlévő legfontosabb gazdasági, társadalompolitikai és pártépítési feladataira hívta fel a pártértekezlet résztvevőinek figyelmét Gyenis Pál elvtárs.

Nagy utat tettünk meg

A vitában elsőként *dr. Hortobágyi Ferenc*, Szentlőrinc nagyközség tanácselnöke szólalt fel, áttekintést adott arról a fejlődésről, melyet a községpolitikai célkitűzések helyi megvalósításában elértek. Szólt a község lakóinak gondjairól is, mindenekelőtt a regionális vízmű megépítésének fontosságáról, az árvízvédelem fokozása szükségességéről, az óvodai és ál-

(Folytatás a 3. oldalon)



A Honvédelmi Minisztérium emlékünnepséget rendezett február 10-én a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskolán a demokratikus hadsereg megalakulásának 30. évfordulója tiszteletére. Ünnepi beszédet Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter mondott.

Harmincnapos űrrepülés után ismét a földön

Uj rekordok a világűrben

Harmincnapos űrrepülés és a Szaljut—4 űrlaboratóriumban végzett munka után vasárnap visszatért a Földre a Szojuz—17 szovjet űrhajó fedélzetén Alekszej Gubarev parancsnokkal és Georgij Grecsko fedélzeti mérnökkel. Gubarev és Grecsko a szovjet kozmonauták közül eddig a leghosszabb időt töltötte a világűrben.

A leszállás után kiadott első hivatalos közlemények szerint Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko jól érzi magát. A Szaljut—4 szovjet orbitális laboratórium pedig tovább kering a Föld körül, műszerei és berendezései változatlanul működőképesek.

A Szojuz—17 leszálló berendezése a részletes beszámolók szerint vasárnap magyar idő szerint déli 12 óra után 3 perccel ért földet az előre meghatározott körzetben, Celinográdtól 110 kilométerre. Gubarev és Grecsko ezt megelőzően már a reggeli órákban hozzáfogott a leszállás előkészületeihez. Mindenekelőtt tudományos kutatásaik írásos anyagait, a fotó- és filmfelvételeket tartalmazó kazettákat, valamint a fedélzeti naplót vitték át az űrlaboratóriumból az űrhajó leszálló egységébe, majd magyar idő szerint reggel hét óra után néhány perccel még egyszer ellenőrizték az űrható hermetizálását és végrehajtották a szétkapcsolást. Az űrhajó betájolása után bekapcsolták a fékező hajtóművet. Ezt követően az űrhajó orbitális egysége és leszálló egysége különvált egymástól, s a leszállóberendezés megkezdte az ereszkedést.

A földfelszíntől hét kilométer magasságban üzembe helyezték az ejtőernyőrendszert, majd közvetlenül a felszín felett bekapcsolódtak a sima leszállást biztosító segédhajtóművek. A Szojuz—17 meglehetősen bonyolult meteorológiai viszonyok között, alacsony felhőzet mellett és erős szélben, de mégis zökkenőmentesen, minden komplikáció nélkül ért földet.

Kitűnően működött a leszálló űrhajó felkutatására létrehozott szolgálat is. A rossz látási viszonyok ellenére Gubarevet és Grecskot gyorsan megtalálták, s a koradélutáni órákban már el is szállították a leszállás helyétől mintegy ötszáz kilométerre délnyugatra fekvő szovjet űrrepülőtérre — Bajkonurra. Itt — a kényelmesen berendezett űrhajós-szállóban pihenik ki fáradalmaikat.

Megkezdődött a világűrben végzett kutatómunka feldolgozása is. Gubarev és Grecsko az elmúlt hónapban kiterjedt csillagászati kutatásokat végeztek: a Napot, a bolygókat és a csillagokat vizsgálták. Földfelszínkutatásaiknak a szakértők szerint tudományos és népgazdasági szempontból egyaránt van jelentősége. Jól vizsgázott a kísérletsorozat idején a modernizált szovjet orbitális űrállomás — a Szaljut—4 is. Mindvégig megbízhatóan működtek a kísérlet sikerét biztosító földi szolgálatok is.



Több száz busó és maszka felvonulásában gyönyörködhetett vasárnap a Mohácsra érkezett turisták csaknem húszezres tömege.

(Tudósítás a 2. oldalon.)

Pártértekezlet a Pécsett állomásozó határőr-egységnél

Hétfőn ülésezett a pécsi határőregység pártértekezlete. Az elnökségben foglalt helyet többek között *dr. Ábel László* ezredes, a BM Határőrség politikai csoportfőnöke, *Megyaszai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Gerencsér József* ezredes, az egység parancsnoka.

Kászonyi István alezredes, PB-titkár referátuma után vita következett. A felszólalók hangsúlyozták, hogy a PB beszámolója reálisan körvonalazta az egységnél dolgozó kommunisták, az alapszervezetek munkáját; a PB által kifejtett sokoldalú tevékenységet és annak hatását. A X. kongresszus és az ehhez kapcsolódó felsőbb pártszervi határozatok végrehajtásával biztosították az egységnél az egész személyi állomány szocialista nevelését, a Magyar Népköztársaság államhatárainak eredményes őrizetét, a határforgalom ellenőrzését, melyhez jelentős segítséget kaptak a területi pártszervezetektől, a határmenti lakosságtól.

Következetesen valósult meg az MSZMP honvédelmi politikája, szilárdult a határőr-egység erkölcsi, fegyelmi helyzete, harckészültsége. A PB irányításával a kommunisták végrehajtották azokat a feladatokat, melyeket a X. kongresszus megjelölt. Kérték, hogy a párt folytassa tovább az eddigi politikáját.

Megválasztották a járási jogú pártbizottságot, a küldötteket a határőrség pártértekezletére. A pártbizottság titkára ismét *Kászonyi István* alezredes lett.

Úttörőzenekari Fesztivál

A Magyar Úttörők Szövetsége és a Kulturális Minisztérium hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére 1975. április 7–10. között Országos Úttörőzenekari Fesztivált rendez Vácott.

A találkozó célja, felmérni és bemutatni az úttörőzenekarok utóbbi évtizedekben elért eredményeit. Figyelemmel kísérni az egyes zenekarok fejlődését, megerősíteni a zenekari munka jelentőségét az úttörők esztétikai nevelésében s megfogalmazni a további feladatokat.

A fesztiválon a Magyar Úttörők Szövetsége Országos Elnöksége meghívására a megyei úttörőelnökségek és szakmai zsüri javaslata alapján fúvós-, vonós- és vegyes zenekarok vehetnek részt.

A zenekarok zsürizése megyénkben is megkezdődött

A Pécsi Balett képekben



Tegnap délután Vitányi Iván, a Népművelési Intézet igazgatója nyitotta meg a Kisgaléria új kiállítását, amely a Pécsi Balett másfél évtizedes történetének első szakaszát ábrázolja „Eck Imre vázlatkönyvéből" címmel. Később a balett további történetét két újabb kiállításon láthatjuk majd a Kisgalériában.

Megbirkóztak a természettel...

Mérlegzáró közgyűlés a kiváló címmel kitüntetett szigetvári „Zrínyi" Tsz-ben

Fagy, jég, vihar, az őszi hosszantartó esőzések: megannyi gond, tengernyi mentség lehetne. A szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet vezetőinek azonban nem volt szükségük kifogásokra tegnap, amikor a népes mérlegzáró közgyűlésen beszámoltak az 1974-es esztendő gazdasági eredményeiről. A természeti csapások ellenére jó évet zártak, mint az *Varga László* elnök kritikus hangú beszámolójából kiderült. A termelőszövetkezeti gazdaság vezetői ugyanis a kézenfekvő mentségek ellenére, s a viszonylag jó gazdasági eredmények ellenére is jól látják, hogy van mit tenniük, korántsem pihenhetnek a gazdasági mérleg kétségtelenül mutatós számadatain. Erre, mint az a beszámolót követő ellenőrző bizottsági jelentésből, s a vitából kiderült, nem is lenne a szövetkezet vezetőinek módja, ugyanis a szövetkezeti demokrácia jegyében éleshangú kritikai megjegyzéseket kellett a vezetőknek a bérezésben, a kollektív vezetésben, a munkaszervezésben tapasztalt hiányosságokról hallaniuk, s a jövőre nézve intő útmutatásként tudomásul venniük. A számadatok mellett talán ez az őszinte szókimondó légkör is elkönyvelhető a gazdaság eredményeként.

A mérlegzáró közgyűlés munkájában részt vett *Horváth Lajos*, az MSZMP Baranya megyei Végrehajtó Bizottságának tagja, a Megyei Tanács elnöke, *Vereczkei Imre*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium Termékforgalmi Főosztályának vezetője, *László Emil*, az MSZMP Szigetvár városi Pártbizottság első titkára, *Tinusz János*, Szigetvár városi Tanács elnöke és *Szabó Józsefné*, a Mecsek és Dráva menti Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetségének képviselője.

Néhány számadatot lejegyeztünk a gazdaság eredményeiből: őszi búzából 43, őszi árpából 33, kukoricából csaknem 54, konzerv borsóból több mint 32 mázsa volt a hektáronkénti átlag. Az állattenyésztésben az elmúlt tavaszi járvány ellenére szintén megfelelő eredményeket értek el. 1973-hoz viszonyítva jelentősen emelkedett a tsztagság jövedelme, 25 795 forint a 230 munkanapra jutó bér, 1038 forinttal több mint egy évvel korábban.

Horváth Lajos hozzászólásában a kitűnő politikai légkört, a térségben kialakuló nagy szövetkezeti gazdaság feladatait, az elmúlt zivataros őszön kézzelfogható bizonyítékot produkáló munkás-paraszt szövetséget emelte ki.

Vereczkei Imre többek között a takarékosság szükségszerűségére hívta fel a figyelmet.

L. J.

Busó-világ Mohácson

Idegenforgalmi rekord

Egész napos vigalom

•

Olasz és osztrák tévések Mohácson



Jólesik a pihenő még az „akasztófa árnyékában" is az elfáradt busóknak.

Valódi busó-világ köszöntött Mohácsra vasárnap a rongyokba öltözött jankelék zsákos „rendfenntartó erőinek" segédletével. Már kora reggel sejteni lehetett, hogy idegenforgalmi rekordra számíthat a város, mert százával érkeztek a személygépkocsik és tucatjával az autóbuszok az ország legkülönbözőbb részeiből. Az idegenből jött szovjet, jugoszláv, német, cseh és bolgár vendégeket is beleszámítva a déli órákra már csaknem húszezer ember rótta az utcákat és kiabálták a népi csúfolkodókat.

A vasárnapi busójárás nonstop programja reggel térzenével kezdődött a város főterén. Ezzel egyidőben nyílott meg a Kossuth Filmszínházban Jámborné Balog Tünde batikolt munkáiból és Kulutácz Mátyás mohácsi fazekas mázas kerámiáiból kiállítás, amit többezren tekintettek meg. A Mohácsi Jenő Könyvtárban gyermekrajz, valamint szovjet kisgrafikai és ex libris bemutatót tartottak. Képek Mohács történetéből címmel pedig a Kanizsai Dorottya Múzeumban nyílott kiállítás. A délelőtt egyik kiemelkedő rendezvénye volt még az Arra alá Baranyába... című népzenei műsor nemzetiségi együttesek és páva-körök felléptével a Kossuth Filmszínházban. Ezt követően ugyancsak itt vetítettek diasorozatot Mohács építészetéről és képzőművészetéről.

Azok jártak jól, akik a Kóló téren kezdték a délutáni szemlélődést, mert később a hatalmas tömeg már csak itt-ott nyílott meg pillanatokra. Három óra tájban az óriás busókürt hangja remegtette meg a tér jellegzetes zsákutcáit és megindultak a kosszarvas, subás, szalmával kitömött gatyájú busók a Szabadság utcán, majd a Széchenyi téren át a Duna irányába. Ismét előkerültek az ősi ijesztő eszközök, a busókerék, a folyvást durrogó mozsár és a lovas szekerekre erősített vijjogó, port, pernyét és kormot szóró éktelen szerkezetek. Az igazi farsangolás a késő délutáni órákban kezdődött, amikor a tömeg a busókkal együtt vigadozott és részt vett tusakodásaikban. Az álarcosok egymás között szarvösszeakasztással tettek igazságot. Az ősi játékokat egyébként a MAFILM-en kívül megörökítette az olasz és az osztrák televízió baranyában lévő forgatócsoportja is.

Az idén is igen nagy sikert arattak a gyermekfarsang álarcos résztvevői, akiket a felnőtt busók vettek pártfogásba.

Amikor kigyulladtak a Széchenyi tér színes lámpáinak százai, csaknem kétszáz busó és ugyanennyi jankele az idehordott rőzse körül gyülekezett, hogy a lobogó máglya fényénél együtt járhassák a kólót.

Ha valaki túlságosan beleélte volna magát a századokkal ezelőtti néphagyomány eseményeibe, a teret betöltő gitármuzsika röpítette vissza a jelenbe, mert megkezdődött a hagyományos utcabál. S akinek pedig még mindig nem volt elég a látványosságból, este a Bartók Béla Művelődési Központban délszláv műsoros estet tekinthetett meg, majd alaposan kitáncolhatta magát az azt követő sokac-bálon.

A hagyományoknak megfelelően ezzel még csak kezdődött a farsang, amely egyébként háromnapos vigasság. Mohács kedden is várja az érdeklődőket a farsang temetésén.

Feltöltik az Orfűi-tavat

A „rémhírek"-kel ellentétben rövidesen, március közepén kezdik az Orfűi tó feltöltését a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság dolgozói. Az elmúlt évek során erősen eliszaposodott tavat tavaly leürítették, egyrészt az iszap eltávolítása, másrészt a rézsűburkolat helyreállítása, illetve a tó üzemeltetéséhez szükséges műtárgyak építése érdekében. A tófenéken lévő iszap és a felázott altalaj kiszáradása azonban igen hosszú időt vett igénybe és a munkákat csak 1974 augusztusában kezdhették, de az év végéig — az esős időjárás ellenére — be is fejezték. A tó rendezésével párhuzamosan — az orfűi tanács megrendelésére — egy strandot is kialakítanak. A strand céljára kijelölt helyen lebetonozzák a tófenéket. A csaknem ötmillió forintos költséggel készülő munkákat március közepéig befejezik, s ekkor kezdik az Orfűi tó vízzel való feltöltését.

Mint ismeretes, az Orfű-völgyi tározók kezelési feltételeinek módosítása folyamatban van. A tavak gátjai, valamint a gátakban elhelyezett zsilipek, árapasztók a vízügyi igazgatóság, míg a tómedrek, partvédőművek és egyéb létesítmények — strand, kikötők — a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal kezelésében maradnak. A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság elkészítette az Orfű-völgyi tavak vízgazdálkodási és környezetvédelmi programját, amely a tavak differenciált hasznosításának megvalósítását tervezi. Épp ezért a kiemelt üdülőközpont kialakításával összhangban sor kerül a tavak és a tavakkal kapcsolatos műszaki létesítmények rekonstrukciójára, illetve kiépítésére.

Heindl Ferenctől, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság főosztályvezetőjétől megtudtuk, hogy a Pécsi tónál jelenleg a völgyzárógát megrongálódott burkolatát javítják, illetve erősítik a partot a tó nyugati oldalán. A Pécsi tó feltöltését március végén kezdik, nyáron tehát élvezhetik a nyaralók és a kirándulók a fürdés örömeit, de ősszel leeresztik róla a vizet. A burkolat felújítása, a műtárgyak átalakítása, a növényevő halak eltávolítása és a völgyzárógát állapotának felülvizsgálata után, 1976 tavaszán azonban ismét teljesen feltöltik.

Ezt követően kerül majd sor a Herman Ottó és a kovácsszénájai tározók műszaki létesítményeinek felülvizsgálatára.

Utazva tanulni

Szakmai utakat szervez külföldre a COOPTURIST

Alig néhány év alatt a COOPTURIST méltó „ellenfele", versenytársa lett a hagyományokkal rendelkező utazási irodáknak. Országszerte, így Pécsett és Baranyában is a szövetkezetek igényei szerint állít össze programokat, szervez utakat, ahol „nemcsak nézni, látni is kell". A COOPTURIST Pécsi Irodája az idén a korábbinál lényegesen gazdagabb, szervezettebb programot ajánl. Baranya szövetkezetei 50 nő dolgozót delegáltak a márciusban induló prágai, nőnapi különvonatra. Az érdekelt szövetkezeti szakemberek megláthatják, mit kínálnak a külföldi cégek az 1975-ös lipcsei, brünni, poznani és grázi nemzetközi vásárokon. A szövetkezeti utazási iroda ugyanis számos tapasztalatcserére jellegű utat indít az elkövetkező hónapokban a szocialista országokba. A pécsi iroda szervezésében látogatnak el a baranyaiak a lengyel takarék- és hitelszövetkezetekhez, a bukaresti és brassói baromfitenyésztő gazdaságokba, kertészeti és borászati intézetekbe — Bulgáriába. A nemzetközi vásárokra indított „piackutató", üzletkötő utakon túl a sportrajongók részt vehetnek az Ausztria—Magyarország labdarúgó mérkőzésen, s szakmai programmal egybekötött nyaraláson a román és lengyel tengerparton, valamint az NDK üdülőhelyein.

Együttműködési szerződés

A Mecseki Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság idén 145 ezer tonna értékes faanyag szállítására készül fel, melynek lebonyolítását a MÁV Pécsi Igazgatósága vállalja. Tegnap délután együttműködési szerződést kötött a Mecseki Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság a MÁV Pécsi Igazgatóságával az 1975-ös vasúti áruszállítás zökkenőmentes lebonyolítása érdekében.

Tolvaj a temetőben

Nyolchónapi fogházra ítélték

Tolvaj garázdálkodott a múlt év őszén a szentlőrinci köztemetőben. A tettes 13 síremlékről feszítette le a Krisztust ábrázoló fémdíszeket, kelyheket. A vandál tett során az értékes sírkövek is megrongálódtak. A lopássorozat nagy felháborodást váltott ki a községben, több károsult feljelentést tett a rendőrségen. Az ügyben nyomravezető vallomást tett a községben működő kőfaragó mester, állítva: valószínűleg a lopott díszeket kínálta fel neki megvételre Marton Mihály 51 éves alkalmi munkás.

Marton Mihály, aki ellen ekkor már büntető eljárás folyt kerékpárlopások miatt, elismerte a kegyeletsértő büntett elkövetését. A házkutatás során — szentlőrinci lakásán — előkerültek az ellopott díszek. A tolvaj a Pécsi Járásbíróság elé került, ahol azzal védekezett, ittassága miatt vetemedett „ilyen csúnya dologra". A bíróság 13 rendbeli lopás vétségében mondotta ki bűnösnek Marton Mihályt és 8 hónapi, fogházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte.

Ifjúsági klub szakmunkástanulóknak

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára az 500-as Szakmunkásképző Intézetben a fiatalok kérésére KISZ-klubot létesítenek. Az alagsori két szükségtanteremből egy nagy, száz férőhelyes klubot hoznak létre. Az intézet TMK-dolgozói végzik a munkát, a fiatalok pedig társadalmi munkában nyújtanak jelentős segítséget. Az új terem faburkolatát és álmennyezetét készítik most, a padlót színes mozaik csempe borítja majd.

Tovább fejlődött a tanácsok tevékenysége

A Baranya megyei Tanács kommunistáinak pártértekezlete

Vasárnap – február 9-én – tartotta az MSZMP Baranya megyei Tanács Apparátusának Bizottsága pártértekezletét 60 küldött részvételével. A pártbizottság irányítása alatt 11 alapszervezet működik 240 párttaggal. A pártértekezlet munkájában részt vett *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára.

Dr. Farkas Károly szervezési és jogi osztályvezető elnöki megnyitója után *Koós Lászlóné*, a Pártbizottság titkára mondott szóbeli kiegészítőt az írásos beszámolóhoz.

A küldötteknek kiadott írásos beszámoló megállapította – többek között – hogy a X. kongresszus óta tovább javult a tanácsok gazdaságszervező és kulturális tevékenysége. A megyei pártértekezlet által megjelölt célok megvalósításának részesei a megyei tanács szakigazgatási szervei. A hivatali pártalapszervezetek elősegítették a párt politikájának érvényesülését, a központi és helyi pártszervek határozatainak végrehajtását. Politikai nevelő munka eredményeként erősödött az apparátusban az **össztanácsi szemlélet.**



Megvalósuló célkitűzések

A negyedik ötéves terv céljai megvalósulnak – szögezi le az írásos beszámoló. Az elmúlt négy évben jelentős eredmények születtek. Korszerűsödött a gyártmányösszetétel, kimagasló eredmények jellemzik a mezőgazdaságot. Javultak az életkörülmények, a művelődési, egészségügyi és szociális ellátottság. A tanácsok munkája az állampolgároknak nemcsak életkörülményeit, anyagi, kulturális és szociális helyzetét javítja, hanem jelentősen befolyásolja a közgondolkodást is. A tanácsok által végzett vagy szervezett ellátó, szolgáltató, tudatformáló tevékenységnek jelentős társadalompolitikai hatása van.

Ésszerű takarékossági rendszabályokat kell életbe léptetni – hívja fel a figyelmet az írásos beszámoló, majd folytatja: Növekszik a tanácsok szerepe, felelőssége a költségvetési előirányzatok szigorú betartásáért. Külön intézkedési tervet kell kidolgozni, amely nemcsak a megyei tanács szakigazgatási szerveire vonatkozik, hanem a tanácsi vállalatokra is, költségvetési intézményekre és az alsóbbszintű tanácsokra. Pártpolitikai munkával kell elősegíteni az energiával, anyaggal, pénzzel, idővel, munkaerővel való takarékoskodást. A vezetők és beosztottak, gazdálkodó és költségvetési szervek munkájának állandó részévé, magatartásuk és cselekvésük normájává kell tenni. A kommunisták legyenek kezdeményezők és példamutatók az igazgatási és ügyviteli költségek csökkentésében.

A beszámoló taggyűlések tapasztalatai alapján az írásos beszámoló rögzítette az elkövetkező időszak feladatait, nevezetesen a pártalapszervezetek tevékenységének fejlesztését, a határozatok végrehajtásának biztosítását, a politikai feladatok koordinálását, az élénkebb pártcsoportélet kialakítását, a pártmegbízatások növelését.

A párt irányításával

Koós Lászlóné, a pártbizottság titkára ehhez fűzött tömör szóbeli kiegészítést. Többek között elmondta: a párt irányításával az elmúlt 30 évben jelentős eredményeket értünk el és úrrá lettünk a nehézségeinken. Az eredményeink elérésében jelentős szerepet töltöttek be a tanács apparátusi és a városi tanácsi tisztségviselők. Huszonöt év áll a tanácsrendszer mögött. Az elmúlt harminc év eredményeinek jelentős időszakát összegezi a X. kongresszus határozatainak végrehajtása, benne tükröződik az elmúlt négy és fél év munkája, eredménye. A jelzett időszak a sajátos munkaterületünkön számos új feladat megoldását várta a párttagoktól, a tanácsi tisztségviselőktől. Így a tanácstörvény végrehajtása, továbbá az egészségügyi törvény, a közoktatási, a közművelődési határozat. Mind a X. kongresszus határozatainak végrehajtását segítette és viszi előre.

A referátumot vita követte, amelyben elsőként *Álló Miklós*, a Megyei Tanács mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője szólalt fel. A tanácsi munkán belül a termelési és elosztási feladatokról, majd a beruházások elhúzódásáról beszélt és tiltakozott az indoktalan haszonszerzés illetve vagyonkoncentráció miatt. *Dr. Szücs Edit*, az egészségügyi osztály személyzeti vezetője Baranya egészségügyi és szociálpolitikai ellátásának fejlődését méltatta és az emberek egészségvédelmére való törekvést szorgalmazta. *Tóth F. Béla*, az építési osztály vezetője a fegyelmi ügyeket elemezte és vázolta a Szervezeti Szabályzat tervezet előnyeit. *Bernics Ferenc*, a megyei tanács művelődésügyi osztályának vezetője kiemelte azt a fejlődést, melyet az óvodák, iskolák építésében elértek a X. kongresszus óta, majd vázolta a tennivalókat a közoktatás-közművelődéspolitika gyakorlati végrehajtásában. *Dr. Gáspár József*, a pénzügyi osztály képviseletében a takarékosság ésszerű megoldására sorolt fel számos követendő peldát.

Javuló munka

Horváth Lajos, a megyei tanács elnöke elmondta, hogy javult a tanácsi munka, annak társadalmi szerepe, új érdekeltségi viszonyok — új kapcsolati rendszer — alakultak ki a tanács és az őt körülvevő világ között. Újat kereső munkastílus, munkamódszer van kialakulóban. Erősödött a tanácsdemokrácia, a tanácsi s a nem tanácsi szervek együttműködése, a lakosság bevonása a döntések előkészítésébe, és a végrehajtás ellenőrzésében. A továbbiakban az apparátus munkáját elemezte. *Pozsgai József* a tanácsi szakszervezeti bizottság képviseletében szólt. Beszélt a szakigazgatási munkában található formális elemekről s hangsúlyozta: ezek helyett a tartalmi munkára kell törekedni, s ha lehet, szüntessék meg a felesleges értekezleteket és az indoktalan jelentés-gyártást. *Sándor László* a KISZ csúcsvezetőség megbízásából a művelődésügyi osztály KISZ alapszervezete nevében beszélt a tagok felelősségtudatáról és munkavállalásáról. *Bartók József*, a KÖJÁL küldötte a munkaerővel való ésszerű takarékosságra tett javaslatot, sürgette a hozzáértő munkaszervezést. Kérte a harácsolók, jogtalan előnyszerzők, önző ügyeskedők elleni határozott fellépést. *Dukics Károly* tűzoltó alezredes, a Baranya megyei Tűzrendészeti Parancsnokság képviseletében szólalt fel a küldöttértekezleten.

A tanácsok felelőssége

Dr. Jerszi István titkár az MSZMP Baranya megyei Bizottságának üdvözletét tolmácsolta a résztvevőknek, majd értékelte a tanácsi apparátus pártbizottságának munkáját. A X. kongresszus határozatainak végrehajtását elismerő szavakkal méltatta. A továbbiakban a káderpolitika néhány időszerű kérdéséről szólt, a hármas követelményről — mint a politikai képzettség biztosításáról — a tanácsokon belül.

Dr. Hazafi József, a megyei tanács vb-titkára, a Baranya megyei Tanács felügyeleti munkájáról és ezen belül néhány megoldásra váró feladatról beszélt. *Dr. Ádám László*, a tanács mezőgazdasági osztályának küldötte pártszervezete sajátosságairól, a pártcsoportok szerepéről szólt, a mezőgazdaság területéről vett példákkal.

A pártértekezlet dokumentumainak elfogadása után 25 tagú pártbizottságot választottak, amely első ülésén 7 fős végrehajtó bizottságot választott. Tagjai: *Koós Lászlóné, Álló Miklós, Czente Gyula, Fetter György, dr. Hárs Éva, dr. Farkas Károly, dr. Szabó Lajos.*

Az MSZMP Baranya megyei Tanács Apparátusa Bizottsága titkárának ismét *Koós Lászlónét* választották. A megyei pártértekezletre 4 küldöttet delegáltak.

N. I.

Tanácskozott a pécsi járási pártértekezlet

(Folytatás az 1. oldalról)

talános iskolai fejlesztés indokoltságáról. *Szabó József*, Bicsérd község MSZMP szervezetének csúcstitkára a pártélet aktivitásáról, annak tapasztalatairól tájékoztatta az értekezlet résztvevőit. *Pál Géza*, a MEZŐGÉP cserkúti üzemének fiatal dolgozója az ifjúsági mozgalom tevékenységével, a fiatalok kommunista nevelésével foglalkozott. felszólalásában *Brun József*, az újpetrei termelőszövetkezet elnöke a járás mezőgazdaságának eredményeit értékelte, a további fejlődés lehetőségeire mutatott rá, mindenekelőtt a modern gépek, termelési eljárások és rendszerek alkalmazására, az élőmunkával való jobb gazdálkodás jelentőségére, a munka- és üzemszervezés további lehetőségeire. *Kiss Szabó Antal*, a Szentlőrinci Állami Gazdaság MSZMP szervezetének csúcstitkára a gazdaság dolgozóinak kongresszusi munkaversenyéről szólva elmondotta, hogy eredményesen tevékenykednek kétmillió forinton felüli vállalásaik teljesítése érdekében. *Sári Ferenc*, a Munkásőrség pécsi város-járási zászlóalj parancsnoka a munkásőrök életéről, a kiképzési és szolgálati feladatok elvégzéséről, az állomány személyi feltételeiről és változásairól tájékoztatta a pártértekezlet résztvevőit, kérve továbbra is munkájukhoz a pártszervezetek segítségét. *Pataki István*, a szabadszentkirályi tsz párttitkára elmondotta, hogy sikerült több év nehézségei után gazdálkodásukat megjavítani, jelentős eredményeket elérni. *Németh István*, a bicsérdi általános iskola igazgatója, felszólalásában, mint a járási fegyelmi bizottság elnöke, a pártszervezetek fegyelmi helyzetével foglalkozott. *Dr. Jászai Ilona*, a tanács járási hivatalának dolgozója felszólalásában kitért a párt és a kormány ifjúságpolitikai határozata megvalósulásának járási tapasztalataira. *Tóth József*, az MHSZ pécsi járási titkára a hazafias és honvédelmi nevelés kiszélesedésének és hatékonyságának jelentőségével foglalkozott.

Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára átadta a pártértekezletnek a megyei pártbizottság üdvözletét. Elismerően szólt arról a munkáról, melyet a járás dolgozói, gazdasági vezetői, tanácsi funkcionáriusai, kommunistái és pártszervezetei a X. kongresszus óta végeztek. Ez is bizonyítja egyetértésüket a párt és a kormány eddigi politikájával, a Központi Bizottság kongresszusi irányelveivel. Az elmúlt négy év elszakíthatatlan része felszabadult hazánk fejlődése három évtizedének. Most, amikor erre a jelentős évfordulóra készülünk, látjuk igazán, hogy milyen nagy utat tettünk meg társadalmi életünk minden területén, a szocialista termelési viszonyok fejlesztésében, az emberek tudatának formálásában, életszínvonaluk állandó emelésében. Eredményeink elválaszthatatlanok a szocialista országok közös erőfeszítéseitől, attól a segítségtől, melyet számunkra nyújtanak. A járási pártbizottság jelentésében joggal állapíthatta meg, hogy a járásban teljesítették a X. kongresszus határozatait, készek a XI. kongresszus által kijelölendő feladatok elvégzésére is.

Fördős László, a Központi Bizottság munkatársa, a tanácskozás munkajellegét, őszinte légkörét méltatta hozzászólásában, utalva a vita résztvevőinek fontos megállapításaira, kritikai megjegyzéseiknek és javaslataiknak fontosságára. Felhívta a figyelmet a közelmúltban megtartott taggyűlések tapasztalatainak hasznosítására, a párttagok észrevételeivel való foglalkozásra.

A vitát *Gyenis Pál* elvtárs foglalta össze. Mepállapította, hogy a felszólalók fontos feladatok elvégzésére hívták fel a figyelmet, melyeket a megválasztásra kerülő új pártbizottság munkaprogramjának kialakításában figyelembe kell venni.

A pártértekezlet elfogadta a Járási Pártbizottság írásos beszámolóját, a szóbeli kiegészítést, az előterjesztett állásfoglalást a kongresszusi irányelvekkel, a Szervezeti Szabályzat módosításának tervezetével kapcsolatban. Ezt követően megválasztották a 45 tagú új pártbizottságot, a 28 küldöttet a megyei pártértekezletre.

A Járási Pártbizottság megtartotta első ülését. A pártbizottság első titkárának *Gyenis Pált*, titkárának *Trubics Balázst* választották meg. A végrehajtó bizottság tagjai: *Balikó Sándorné, Bruck József, Bugár László, Bogos Márton, Borsi Tibor, Gyenis Pál, Lukács Antal, Neményi Ernő, Papp László, Trubics Balázs, Olgyai Ilona.* A fegyelmi bizottság elnöke: *Németh István.* A gazdaság-politikai csoportvezető: *Czizmán Jenő*, a propaganda és művelődési csoportvezető: *Magyar Sándor*, pártgazdasági és ügykezelési csoportvezető: *Pilinczes Józsefné.*

M. E.

Szalai András utca 9.



Elkészült az MHSZ baranyai kiképzési bázisa

— Városszerte huszonhét különböző helyen működtek eddig MHSZ-szervek. Amióta a szövetség fennáll, Pécsett mindig ideiglenes helyen — vagy inkább helyeken — tevékenykedett. Legutóbbi helyünkön is éppen tíz esztendeig voltunk „ideiglenesen". Aligha kell ezek után arról beszélnem, hogy ezek a körülmények menynyire megnehezítették honvédelmi nevelő munkánkat. — Vértes József, a Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei titkára mondta ezeket, most már nagyon megkönnyebbülten. Minden oka meg is van erre, hiszen ahol beszélgetünk, az az MHSZ új baranyai kiképzési bázisa, ami többhónapos késéssel mégis csak elkészült. A Szalai András utcai lila pirogránit burkolású épületbe már beköltözött a megyei, a Pécs városi és járási vezetőség és lassan élettel telik meg a négy emelet. Bárkivel is beszélünk, senki sem titkolja örömét, megelégedettségét, hogy végre méltó otthont kapott Baranyában is az MHSZ-munka.

A legfelső szintről indulunk lefelé. A negyedik emeleten van a nagy előadóterem, s ezen a szinten kapott helyet a megyei rádiós bázis. Adószoba, szerelőműhely, audio-vizuális tanterem tartozik ehhez a bázishoz. Egy emelettel lejjebb találjuk a járási és városi vezetőséget. Maros Tibor városi titkár egy működési engedélyt mutat: az MHSZ országos vezetősége január 13-án kelt okirattal engedélyezte a Pollack Mihály Műszaki Főiskola hajómodellező klubjának működését.

— A MEV repülőmodellező klubjához hasonlóan ez lesz a megye hajómodellező bázisa, s ennek a klubnak itt a kiképzési bázison adunk helyet — mondja Maros Tibor. — A főiskola mintegy 140 ezer forint értékű berendezéssel támogatja a klub működését, így szeretné a főiskolásokat segíteni szabad idejük hasznos eltöltésében. Most már csak vizet kell keresni a klubnak . . .

Az épület második emeletén helyezkedik el a megyei vezetőség, egy emelettel lejjebb pedig négy tanterem található, ezekben kap helyet az MHSZ keretében folyó oktatási tevékenység. A tantermekben lehet majd vetíteni és vizsgáztató gépeket is szerelnek fel. A földszinten két vendégszobát rendeztek be, melegítőkonyha és étkező kapott helyet, s itt lesznek azok a tanári szobák, amelyek az oktatók felkészülését segítik. Az épület alagsorában a garázsokon és raktárakon kívül fegyvermesteri szoba lesz, s külön kompresszor-szobát kapnak a könnyűbúvárok, akik ott a légzőkészülékeiket tölthetik fel.

Az épület körüli tereprendezés még hátra van, s ezután építik meg azt az utat, amelyen át a Jókai utca felől a járművek bejárhatnak az épület mögötti parkolóba.

— Sem ez, sem a még hátralévő hiánypótlások nem zavarnak már bennünket — jelenti ki Vértes József. — Végre elfoglalhattuk új helyünket, s ez hozzásegít bennünket ahhoz, hogy még színvonalasabbá tegyük Baranyában a honvédelmi nevelőmunkát.

H. I.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

11

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BERTOLD

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.57 — nyugszik 17.00 órakor. A Hold kél 6.35 — nyugszik 17.35 órakor.

Lenhossék Mihály

Százharmincöt évvel ezelőtt, 1840. február 11-én halt meg Lenhossék Mihály Ignác orvos, egyetemi professzor, a himlő elleni védőoltás egyik hazai kezdeményezője.

A pesti egyetemen 1799-ben szerzett orvosdoktori oklevelet, s még ebben az évben Esztergom vármegye főorvosa lett. Néhány év után az élettan tanárának hívták meg Pestre, majd 1819-től 1825-ig a bécsi egyetemen volt élettani professzor. Ugyanebben az évben országos főorvossá nevezték ki és visszatért Pestre, ahol az orvosi kar igazgatója lett. Ezt a tisztségét 1840-ben bekövetkezett haláláig töltötte be. Mint országos főorvos, elrendelte a himlő elleni védőoltásokat. Nagy érdemeket szerzett az 1831. évi kolerajárvány leküzdésében is. Az életjelenségeket a szervezet alaki és kémiai tulajdonságaira vezette vissza, s nagy jelentőséget tulajdonított a lelki jelenségeknek, a betegségek keletkezésében és gyógyításában egyaránt.

Legjelentősebb munkái főleg élettani és pszichológiai tárgyúak voltak.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Figaró házassága (este 7 órakor) Erkel-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: 141 perc a befejezetlen mondatból (4, 7)

Petőfi: 141 perc a befejezetlen mondatból (f5, hn7, 9)

Kossuth: 141 perc a befejezetlen mondatból (10) A négy muskétás (2, n5) Illumináció (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Jöjjön el egy kávéra hozzánk! (6) **Józsefváros:** Szép maszk (5, 7) **Rákóczi:** Hello, Dolly! (5) **Május 1.:** A svéd asszony (f6) **Harkány:** Ordasok között (7) **Komló, Május 1.:** A kör bezárul (4) Amokfutás (6) **Mohács:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (6, 8) **Siklós:** Lázadás a buszon (7) **Szigetvár:** Egy kinai viszontagságai Kínában (6) Öt könnyű darab (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: kevés felhő, a hajnali és reggeli órákban helyenként párás, ködös idő, csapadék nélkül. Mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 0—plusz 5 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: lassan növekvő felhőzet, az időszak végén havaseső, havazás. Az éjszakai fagyok mérséklődnek. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet eleinte mínusz 5—mínusz 10, később mínusz 1—mínusz 5 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2—plusz 7 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható, az időszak végén.

— **Tűzbiztonsági érem** arany fokozatát kapta Vadas László, a DD Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat üzemegység vezetője, melyet a Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság vezetője a napokban adott át.

— **Vitaest.** Ma 18 órai kezdettel a Jelenkor szerkesztőségében vitaestet tartanak a pécsi költők legújabb köteteiből. Pákolitz István: Koronák, Bárdosi Németh János: A lélek lángjai, Csorba Győző: Anabázis című új verseskötetei a helyszínen megvásárolhatják az érdeklődők. A jelenlevő költők dedikálják műveiket. Vitaindítót tart: Békés Sándor, a Dunántúli Napló főszerkesztő helyettese, Szederkényi Ervin, a Jelenkor főszerkesztője és Tüskés Tibor író.

— **Négyszintes lakóház** építését kezdi meg a közeli napokban a Pécsi Építőipari Szövetkezet. A Zsolt utcában készülő 39 lakás beruházója a MESZÖV. A csaknem 15 millió forintos költséggel létesítendő lakásokhoz garázsok is épülnek, s az átadást jövő év végére tervezik.

— **Gazdagodik** a sellyei szabadtéri néprajzi múzeum. Zalátáról egy faszerkezetű hombár kerül ide, ezen kívül a drávacsehi kovácsműhely mását készítik el. A tervek a Pécsi Tervező Vállalatnál már készülnek. A későbbiekben haranglábbal és népi lakóházzal bővül a múzeum, ahol már található egyebek között egy ormánsági talpasház, gazdasági épület, nyitott szín.

— **Borbírálat.** Az 1974. évjáratú borok bírálatát tartja Pécsett, a Mária-telepen február 11—12-én a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet pécsi kutatóállomása. Kedd tíz órától új fajták, borkezelési eljárások, terhelési kísérletek borai kerülnek összehasonlításra a közel húsztagú zsűri és a dél-dunántúli borászati szakemberek közreműködésével.

— **Házhelyeket** jelölt ki a tanács Dunaszekcsőn az új falurészben, elsősorban fiataloknak. Egy utcasorban közel húsz családi ház épül fel magánerőből hatmillió forint értékben.

— **Ifjúsági ház épül** Lippón másfél millió forint értékben. A hatszáz négyzetméteres alapterületű, egyszintes épületben többek között tornatermet, sportszertárat, klubot, könyvtárat, beépített színpadot alakítanak ki. Az átadást nyár végére tervezik.

Nemzetiségi szavalóverseny

Nemzetiségi szavalóversenyt rendez 1975. április 3-án a Bólyi ÁFÉSZ MSZMP alapszervezete, a bólyi állami és társadalmi szervek, a Baranya megyei Tanács művelődési osztálya, valamint a Fogyasztási Szövetkezetek Baranya megyei Szövetsége támogatásával. A hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére meghirdetett versenyre február 20-ig jelentkezhet minden 14 és 30 év közötti szövetkezeti dolgozó, szakmunkástanuló egy-egy szabadon választott magyar, német vagy délszláv nyelvű költeménnyel. A nevezéssel együtt kérik az alábbi adatokat: név, életkor, lakhely, munkahely, munkáltató, a vers címe, költője. Az előadni kívánt költeményt egy példányban géppel leírva a kért adatokkal együtt a következő címre lehet küldeni: Bóly és Vidéke ÁFÉSZ 7755 Bóly, Szabadság út 9. A borítékra ráírandó: „Nemzetiségi szavalóverseny".

◆

— A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy forgalombiztonsági okokból 1975. február hó 11-én, üzemkezdettől a 39, 39/A járatokat a Kossuth tér déli oldalán lévő járdaszigetről indítja. Ezzel egyidejűleg a 39/G járatok a Kossuth tér 2. sz. elől indulnak. Kérjük az utazóközönség szíves megértését.

— **A délszláv farsangi szokásokat** elevenítik fel Szemelyben február 15-én a honismereti szakkör és néptánccsoport rendezésében helybéli, lothárdi, kozármislenyi, birjáni fiatalok részvételével. A résztvevők maskarába öltöznek, télűző-tavaszváró rigmusokat adnak elő, ezen kívül utcai menettáncra is sor kerül.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Mintegy 16 kilométernyi vasúti pálya épül a paksi vasútállomástól az Atomerőműig a Duna-parton. A sínek lefektetését január első napjaiban kezdte meg a 22. sz. Állami Építőipari Vállalat munkabrigádja.

— **Szakmai műveltség Baksán.** Ma este 18 óra 10 perckor Falu 1975 című sorozata keretében a televízió Baksáról sugároz műsort. Milyen követelményeket támaszt az iparosodó mezőgazdaság a dolgozók szakmai képzettségét, továbbtanulását illetően? — Erről szólnak a község lakói.

— **Elveszett** február 7-én egy kb. 9 éves, sárgás-vörös, macskanagyságú kan kutya. Visszaszolgáltatóját vagy nyomravezetőjét 1000,— Ft jutalomban részesítem. Nem fajkutya. Kertváros, Erdély u. 4. sz. Délután 4 óra után. (x)

Feledékeny autótulajdonos

Még mindig nem jelentkezett a novemberi gépkocsi nyereménybetét sorsoláson kisorsolt egyik gépkocsi tulajdonosa a mohácsi OTP fióknál. A mohácsi betétesek ekkor 6 gépkocsit nyertek, ötöt már át is vettek boldog tulajdonosaik. A feledékeny hatodik nyertes felkutatása nem lehetséges, mert a betétkönyv jeliglés.

— **Oportó,** kékfrankos, medoc-noir, kadarka, rizlingszilváni, olaszrizling, hárslevelű, bánáti-rizling, muskat ottonel és különböző csemege fajta szőlőoltvány értékesítését Nagyárpád úti valamint Marx u. 47. sz. alatti lerakatunkban megkezdtük. Pécsi szőlő-, gyümölcstermelő szakcsoport.

— **Áramszünet** lesz f. hó 10—14-ig, naponta 7—16 óráig a Szilágyi D. u., Tompa M. u., Kassa u. és Nagyvárad u. területén. — F. hó 11-én, 8—14 óráig a Székesfehérvár u. és Geisler E. u. területén. (x)

— **A Zalaegerszegi** Kerámia és Cserépkályhagyár tovább bővíti tófeji kerámia gyárát. Tófejen 1975-ben 300 000 négyzetméter falburkoló lap készül, a folyamatban levő bővítéssel pedig jövőre 700 000 négyzetméternyit bocsátanak a kereskedelem és az építőipar rendelkezésére. Ezzel várhatóan megszűnik a csempehiány, s nem szorulunk behozatalra.

— **Kellemesen akar szórakozni?** Jöjjön el az Üdülő-bár február 14-én rendezendő farsangi báljára! (Asztalfoglalás a pincérnél.) (x)

— **A Baranyai német esték** c. rendezvénysorozatot február 13., 14., 15-én rendezi a Fenyves Szálloda. A Pécsi Tanárképző Főiskola táncosainak nyitótánca után Szécsei János zenekara játszik, Thomann Zsuzsa énekel. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél. (x)

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 3506 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 988-at Zsiguli tipusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 784. Trabant Limousine (Győr) 153. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 237. Trabant Combi 13 564. Trabant Limousine Hycomat 2785. Wartburg Limousine 27 965. Wartburg de Luxe 25 916. Wartburg Tourist 2099. Skoda 100 65 000. Skoda 100 L (Budapest) 5658. Skoda 100 L (Győr) 1464. Skoda 110 L (Budapest) 4699. Skoda 110 L (Győr) 812. Skoda Coupé 704. Moszkvics 412 35 425. Polski FIAT 1500 9812. Zaporozsec 21 569. Zsiguli (Budapest) 66 421. Zsiguli (Debrecen) 23 542. Zsiguli Combi 6030. Dácia 4491.

— **„Egy iskola — egy üzem"** társadalmi munkaakció keretében a Mohácsi Farostlemezgyár Ságvári szocialista brigádja a lippói iskola udvarán társadalmi munkában salakos kézilabdapályát alakít ki. Az iskola tanulói kulturális műsort adnak a munkásoknak ünnepi alkalmakkor, a tanárok pedig népszerűsítik a gyár szakmáit, így az esztergályos, műszerész és géplakatos mesterséget.

— **Bemutató foglalkozás.** Ma a 39-es dandár óvodában bemutató foglalkozást tartanak az óvónők, melyet a meghívott óvónők és szakfelügyelő részvételével testületi vita követ. A foglalkozást környezetismeretből és irodalomból tartják és az ebből adódó gyakorlati munka kérdéseit értékelik majd.

— **Ifjúsági klubot újítottak fel** a fiatalok Cserkúton, egy régi pásztorházban, közel húszezer forint értékű társadalmi munkában. Többek között a talapzatot betonozták, festettek és mázoltak. A KISZ-fiatalok honismereti szakkör megalakítását tervezik.

— **Szovjet vacsoraestek** a Nádor étteremben február 14-ig. A Szovjetunió népeinek ételkülönlegességeit Nyulassy Gyula, a Bajkál étterem konyhafőnöke készíti. Asztalfoglalás az üzletvezetőknél, 11-477/6 mell. (x)

04—05—07

Halálos baleset. A 6-os út vasasi elágazásának közelében gyalogosan haladt az úttesten szombaton az esti órákban Berger Imre, 43 éves vasasi lakos. Hird felé haladva, a 189-es kilométerkőnél elütötte a gyalogost személygépkocsijával Drinóczi János sárszentlőrinci lakos. Berger Imre a helyszínen belehalt sérüléseibe. A vizsgálat szakértők bevonásával folyik.

*

Letért az úttestről és egy ház falának ütközött motorkerékpárjával vasárnap Mekényes község belterületén Hetesi Ferenc 19 éves lengyeli lakos. Ő maga súlyosan, utasa, Szomcsik Albert, 40 éves lengyeli lakos könnyebben megsérült.

*

Halálos baleset. Vasárnap este Siklós felől Harkány irányában közlekedett motorkerékpárjával Szajkó Tamás 21 éves pécsi lakos. A motorkerékpárt igen nagy sebességgel vezette (100—120 km), az úttestről letérve egy villanyoszlopnak ütközött. A motorkerékpáros sérüléseibe belehalt.

tegnap történt

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására Adab Kowaliknak, a LEMP varsói Bizottsága titkárának vezetésével hétfőn Budapestre érkezett a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkás küldöttsége.

*

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke február 10-én fogadta Bambajrin Dügerszüren rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Mongol Népköztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadásnál jelen volt Rácz Pál külügyminiszter-helyettes.

*

Dr. Polinszky Károly oktatási miniszter vezetésével hétfőn küldöttség utazott Moszkvába a szocialista országok közoktatási miniszterének tanácskozására. A delegáció búcsúztatására a Keleti pályaudvaron megjelent dr. Gosztonyi János államtitkár és Valerij Muszatov, a budapesti szovjet nagykövetség kulturális tanácsosa.

*

Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottsága a Pro Arte aranyérmet adományozta Major Tamás kétszeres Kossuth-díjas Kiváló művésznek, a rendezői és színészi munkája mellett a felszabadulást követő időszakban a magyar színházi élet újjászervezése és a szocialista színházkultúra megteremtése terén szerzett érdemeiért.

Lapzárta

Az Országos Béketanács elnöksége és tudományos bizottsága a következő üdvözlő táviratot intézte a szovjet űrhajósokhoz: „A magyar békeharcosok nagy figyelemmel kísérték Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko űrrepülését. A bonyolult, nehéz feladatok tökéletes végrehajtása mindannyiunkból nagy elismerést és őszinte örömet váltott ki. A szovjet kozmonautáknak jó egészséget és további sikereket, eredményeket kívánunk".

*

Hétfőn Budapesten norvég üzletemberek számára magyar marketing szemináriumot szervezett a Magyar Kereskedelmi Kamara. A 14 fős norvég delegációban magyar kapcsolattal még nem rendelkező norvég exportvezetők vettek részt.

*

A lengyelországi Swiecie város celluloze- és papírgyárában robbanás történt. Egy ember meghalt, három súlyosan megsebesült, jelentős anyagi károk keletkeztek.

*

A limai kormány hétfői hivatalos bejelentése szerint 86 halálos és 262 sebesült áldozata van Peruban a mult heti zavargásoknak.

*

Az asztalitenisz világbajnokságon a férfi csapatok mérkőzése a kinaiak második aranyérmét hozta. Bár a jugoszlávok kétszer is vezettek (1:0, 2:1), a sokkal erőteljesebb és ütőtechnikában jobb kínaiak felülkerekedtek, s 5:3 arányú győzelmet arattak. A Kinai NK válogatottja négy év után szerezte meg ismét a világbajnoki címet.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Nóták. 9.00: Harsan a kürtszó. A Gyermekrádió műsora. 9.35: Fauré: A-dúr szonáta. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Vajthó tanár úr tanárai. Jegyzet. 10.45: Zenekari muzsika. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.45: Párbeszéd magunkról. 14.05: Az élő népdal. 14.15: A Mókus, a Palacsinta és a Pintyőke. Mesejáték. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyar fúvósátiratok. 15.24: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Miről írnak az üzemi lapok? 16.15: Ludovic Spiess énekel. 16.36: Jókai és korunk. II. rész. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Hallgassuk együtt. 17.50: Hol járt, mit csinált? 18.05: Budai Ilona és Lukácsi Huba népdalokat énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.30: Kritikusok fóruma. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: kb. 20.15—20.34: A szarvassá változott fiú kiáltozása a titkok kapujából. Részletek Juhász Ferenc költeményéből. Kb. 21.20: Verbunkosok, nóták. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vers és dal. 23.07: Tánczene. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Britten-kórusok.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Barokk muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Zenés játékokból. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Babaszervíz. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.45: Egy délelőtt az Állategészségügyi Intézetben. 12.00: „Százszorszép". Népdal a zeneszerző és a költő szemével. 12.11: Ariadne Naxos szigetén. Részletek Richard Strauss operájából. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Kórusok, hangszerszólók. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek. Körzeti időjárás. 14.50: Találkozás a stúdióban. Közben: 15.30—15.33: Hírek. 16.00: Könnyűzenei Híradó. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Csúcsforgalom. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Van-e nálunk feketepiac? Tarnói Gizella riportja. 18.40: Liszt zongoraművei. I. rész. 19.30: Nyári Károly népi zenekara játszik, Borza Margit nótákat énekel. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Páholyból. Beszámolók, tudósítások a könnyűmúzsa otthonából, gondolatok a zenés színházról. 21.15: Vox Humana. Rádióoratórium. 21.51: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 22.30: Népdalok. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Rettegett Iván. Részletek Bizet operájából. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Telemann: A türelmes Szókratész. Háromfelvonásos vígopera. 20.07: A Montreux-i Dzsesszfesztivál felvételeiből. 20.37: Hírek. 20.40: A szocialista írodalomról. I. rész. 21.15: Mozart: B-dúr vonósötös. 21.43: Külföldi tudósoké a szó. 21.58: A Rotterdami Filharmonikus Zenekar hangversenye, a holland fesztiválon. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenés kívánságok. 18.00: Felnőttek az iskolapadban. Riporter: Várkonyi Balázs. 18.15: Pécsi művészek hangversenye: Barth István fuvolázik, Deák Árpád oboázik, Várnagy Attila fagottozik. A Zeneiskolai Tanárképző Intézet kamarazenekarát Antal György vezényli. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Bing Crosby és Leroy Anderson együttesének lemezeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek, események, tudósítások. — Tudósítóink jelentik. — Zárszámadások. — Újdonságok innen-onnan. — Önök kérték. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.25: Matematika (ált. isk. 5. oszt.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 2. oszt.) 9.55—10.15: Fizika (ált. isk. 6. oszt.) 13.35—13.55: Matematika (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35—15.00: Környezetismeret (ism.) 15.25—15.45: Fizika (ism.) 17.13: Műsorismertetés. 17.15: Hírek. 17.20: Expedíció a kőkorszaki emberek nyomában. Csehszlovák útirajzfilm-sorozat VI. (befejező) rész. 17.50: Pengető. Zenés-verses műsor gyerekeknek (ism.) 18.10: Falu — 1975. Szakmai műveltség Baksán. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A városparancsnok. A Magyar Televízió és az APN dokumentum-riportfilmje Zamercev tábornokról. 20.50: A boszorkány. Francia—svéd film. 22.25: Tv-Híradó — 3.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ember és föld — népszerű tudományos film. 18.15: Hét művész — egy művészet — komolyzene. 18.45: Jelenkori tudomány. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Fórum. 20.45: A Thibault-család — filmsorozat. 22.15: Panoráma.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Tetőtől-talpig — humoros adás. 20.50: Huszonnégy óra. 21.15: Dokumentumfilm. 21.30: Látóhatár — tv-tárca. 22.10: Fesztiválkrónika.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *PÁRIZS: Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök február 18-án Párizsban fogadja az újabb közel-keleti körútjáról visszatérő Henry Kissinger amerikai külgyminisztert — közölte vasárnap este az Elysée-palota egyik szóvivője.*

✦ LONDON: Szombaton 88 éves korában elhunyt sir Robert Robinson, aki 1947-ben a növényélettani kutatások terén elért kimagasló eredményekért kémiai Nobel-díjat kapott. Robinson egyike volt annak a három oxfordi tudósnak, akiknek először sikerült szintétikus úton penicillint előállítania.

✦ *MENDOZA: Mint vasárnap bejelentették, egy nyugatnémet hegymászó egyedül jutott fel Dél-Amerika legmagasabb hegysége, az örök hó borította Mont Aconcagua 6959 méteres csúcsára. A 32 éves férfi január 17-én kezdett hozzá vállalkozásához és nagy akadályokat leküzdve, január 23-án érte el célját.*

●

Repülőgép-katasztrófa

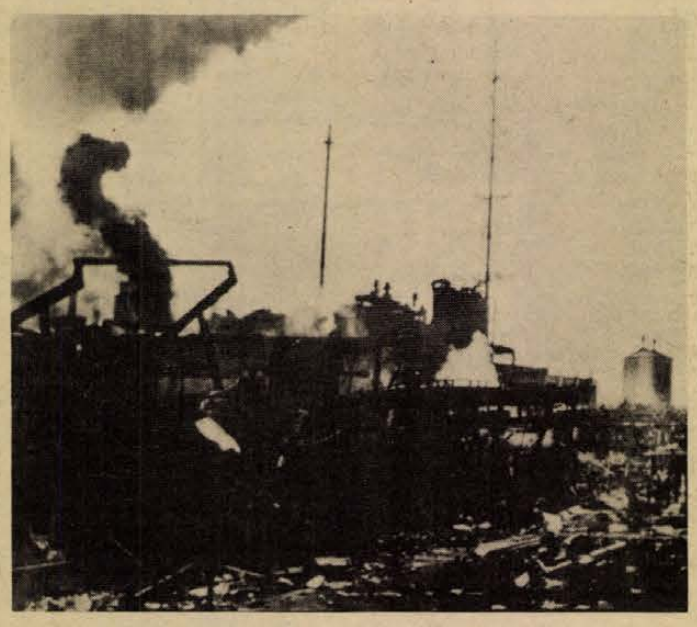
A földközi-tengeri Kréta-sziget térségében vasárnap délután eltűnt a nyugatnémet Bundeswehr egyik katonai szállítógépe. A gépen 35 katona és ötfőnyi személyzet tartózkodott. A katonáknak gyakorlaton kellett volna résztvenniük a NATO Kréta-szigetén levő rakétakilövő helyén.

A legfrissebb hírügynökségi jelentések szerint a repülőgép lezuhant, s a gépen tartózkodó 35 katona és 5 főnyi legénység közül senki sem élte túl a katasztrófát.

Az eltűnt gép felkutatására indult helikopterekről a sziget mintegy másfélezer méter magas, hófödte hegyoldalában látták meg a repülőgép roncsait. A szerencsétlenség színhelyének megállapítása után görög hegyivadász-alakulatok közelítették meg a terepet, életben maradottakat azonban nem találtak.

A görög állami rádió jelentése szerint vasárnap délután, amikor a Bundeswehr szállítógépe Chaniához közeledett, a térségben heves hóvihar tombolt.

Hétfőn délelőtt Kréta szigetére utazott Georg Leber nyugatnémet hadügyminiszter, hogy a helyszínen tájékozódjék a Bundeswehr szállítógépe lezuhanásának körülményeiről. Délben Athénből a szerencsétlenség színhelyére utazott Evangelosz Avaroff görög hadügyminiszter is.



Nagyerejű robbanás történt az antwerpeni kikötő övezetében lévő egyik vegyipari nagyüzem területén. A vizsgálat megindult.

✦ RÓMA: Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár hétfőn kétnapos hivatalos látogatásra Rómába érkezett. A repülőtéren a magasrangú vendéget Mariano Rumor külügyminiszter és más hivatalos személyiségek fogadták.

WHISKY ÉS ÉHÍNSÉG

Azt mindenki tudja, hogy sört és számos más szeszesitalt gabonafélékből állítanak elő. Azt viszont már kevesebben tudják, hogy az amerikaiak elfogyasztotta italmennyiséghez felhasznált gabonával körülbelül 40—50 millió embert lehetne táplálni. Ezt az adatot a Harvard egyetem táplálkozástudományi tanszékének munkatársa, Jean Mayer hozta nyilvánosságra. Felszólította honfitársait, hogy csökkentsék a szeszesitalfogyasztást, hogy több gabonát juttathassanak a rászoruló országoknak. „Természetesen nem a szesztilalom ismételt bevezetése a célom — jelentette ki. — Csak egy kis mértékletességet kérek. Csodaszer lenne egészségünk, zsebünk és elsősorban lelkiismeretünk számára."

✦ ADDISZ ABEBA: Asmarában, Eritrea tartomány közigazgatási központjában a helyzet fokozatosan normalizálódik — jelentette az ENA etióp hírügynökség.

Pokolgép

Két pokolgép robbant vasárnap este az NSZK genfi konzulátusán, az épületben elhelyezett harmadik robbanószerkezetet sikerült idejében ártalmatlanná tenni. Az épületben súlyos anyagi károk keletkeztek és a légnyomástól betörtek a szomszédos házak ablakai is, de emberéletben nem esett kár. A vizsgálat megindult.

●

✦ *MOSZKVA: Rapai Gyula, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete hétfőn átadta Fikert Ferenc magyar internacionalistának a Munka Vörös Zászló Érdemrendet. Fikert Ferenc 1912 óta vett részt a magyar munkásmozgalomban. Az átadáson jelen voltak a nagykövetség vezető munkatársai.*

✦ RIO DE JANEIRO: Hétfőn reggel ért véget a „riói karnevál". 17 órán át mintegy 40 ezer táncos szambázva lejtett végig Rio de Janeiro legszélesebb sugárútján. A színpompás felvonulást néző mintegy 300 ezer fős tömeg éljenzéssel és viharos tapssal kísérte.

✦ *GENF: Hétfőn Genfben az Egyesült Államok állandó ENSZ-képviseletének épületében megtartotta újabb találkozóját a stratégiai fegyverzet korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai delegáció.*

Utcai csata Brüsszelben

Valóságos utcai csata zajlott le vasárnap este Brüsszelben flamand tüntetők és belga rendőrök között. A tüntetők a brüsszeli Schaerbeek kerület flamand lakosainak rossz szociális ellátottsága miatt tiltakoztak. Az acélsisakos, védőpajzsokkal és gumibotokkal felszerelt rendőrök brutálisan rátámadtak a tüntetőkre és végül is könnygázbombákkal és vízifecskendőkkel oszlatták szét őket. A mintegy 1000 tüntető közül 35 megsebesült.

●

✦ *LIMA: A hét végén 27 perui népi szervezet „népi koordinációs bizottságot" hozott létre a forradalom megvédésével kapcsolatos konkrét feladatok ellátására.*

✦ MADRID: A spanyol hatóságok súlyos pénzbüntetéssel sújtottak nyolc szombaton őrizetbe vett neves színészt. Az volt a vád ellenük, hogy támogatták a saját szakmai szakszervezetük megalakításához való jog kivívásáért folytatott sztrájkot és ezzel „megzavarták a közrendet". Négyet közülük változatlanul őrizetben tartanak, négyet időközben szabadon engedtek.

✦ *HANOI: A hanoi lapok hétfőn vezető helyen számoltak be arról, hogy vasárnap baráti látogatásra a VDK-ba érkezett Norodom Szihanuk herceg, a kambodzsai királyi nemzeti egységkormány feje és felesége.*

✦ PHNOM PENH: Az Egyesült Államok Phnom Penh-i nagykövetsége felszólította a diplomaták családtagjait, hogy biztonsági okokból hagyják el a fővárost. Korábban hasonló intézkedést tett már a francia és a japán nagykövetség is.

✦ *BRÜSSZEL: Több ezer fémipari munkás lépett hétfőn reggel sztrájkba Liege városában, mivel nem sikerült megállapodásra jutni a munkáltatók és a helyi szakszervezetek között az új kollektiv szerződés előirányzatairól.*

✦ BRÜSSZEL: Súlyos robbanás történt hétfőn kora reggel az Union Carbide nevű vállalat antwerpeni üzemében. A vegyipari üzemben történt robbanásnak az első jelentések szerint legalább 25 sérültje van, a károk jelentősek, s még az üzemtől távolabb eső lakóházak is megsérültek. A robbanás következtében tűz ütött ki.

Szovjet–amerikai tárgyalások

A Szovjetunió és az Egyesült Államok küldöttségei hétfőn Moszkvában felújították tárgyalásaikat a békés célú földalatti nukleáris robbantásokkal összefüggő kérdésekről.

Mint ismeretes, a vlagyivosztoki szovjet–amerikai találkozón megállapodás született arról, hogy a felek folytatják az említett kérdések kölcsönösen elfogadható megoldásának tevékeny keresését.

A tárgyalásokon résztvevő szovjet delegációt Igor Morohov, az Állami Atomenergia Bizottság első elnökhelyettese, az amerikai küldöttséget pedig Walter Stoessel, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete vezeti.

Kissinger ismét a Közel-Keleten

A vasárnap éjszaka újabb közel-keleti közvetítő misszióra indult Kissinger külügyminiszter szokatlanul látványos búcsúztatásban részesült: Ford elnök, Rockefeller alelnök és az amerikai kabinet tagjai kivonultak a Washington környéki Andrews légitámaszpontra, hogy ezzel is aláhúzzák: milyen különleges jelentőséget tulajdonítanak ennek a diplomáciai vállalkozásnak. A megfigyelők a „rendkívül kényes és rendkívül fontos küldetésre" induló támadások pergőtüzébe került Kissinger melletti „szolidaritástüntetésként" értelmezik a látványos búcsúztatást.

A New York Times hétfőn hangsúlyozta, hogy „ez alighanem Kissinger utolsó egyszemélyi közvetítése a Közel-Keleten", mivel „növekszik a genfi értekezlet összehívására irányuló nyomás".

Ebben az összefüggésben a New York Times aláhúzza, hogy közel-keleti tárgyalásainak befejeztével Kissinger február 16—17-én Genfben találkozik Gromiko szovjet külügyminiszterrel, majd Londonba repül, s ott eszmecserét folytat majd a moszkvai látogatásáról éppen akkor hazaérkező Wilson miniszterelnökkel is.

Tel Aviv:

Henry Kissinger amerikai külügyminiszter megérkezése után a Tel Aviv-i Ben Gurion repülőtéren röviden nyilatkozott az újságíróknak a közel-keleti probléma megoldásával kapcsolatos amerikai elképzelésekről. Szerinte a szakaszos megoldás „a leghatásosabb módozat", de a genfi konferenciára tett nyilvánvaló céllal megjegyezte: „szükség esetén készek vagyunk más eszközök és fórumok felkutatására is".

Pártbetiltás Pakisztánban

A pakisztáni kormány Hajat Mohammad Khan Cherpao tartományi belügyminiszter szombati meggyilkolása nyomán hétfőn betiltotta az ellenzéki Nemzeti Avami Pártot és elkobozta a párt ingó és ingatlan vagyonát.

A párt törvényen kívül helyezéséről hétfőn Islamabadban kiadott közlemény megállapította: a kormány meggyőződött róla, hogy a Nemzeti Avami Párt tevékenységével ártott Pakisztán szuverenitásának és területi sérthetetlenségének.

Az AP hírügynökség helyszíni tudósítása szerint vasárnap letartóztatták a Nemzeti Avami Párt 44 magas rangú tisztségviselőjét, köztük a párt elnökét is.

Ármódosítások Jugoszláviában

A jugoszláv kormány rendeletet hozott, amelynek értelmében megváltozik egyes árucikkek kiskereskedelmi ára.

Egyes árucikkek árát a forgalmi adó megszüntetésével illetve leszállításával csökkentik. Így a jövőben olcsóbban vásárolhatók a hazai gyártmányú személygépkocsik, a mosópor és egyes kozmetikai cikkek.

A kormány rendelete értelmében jelentősen emelik a szeszes italok, a cigaretta (különösen a külföldi gyártmányú) és a kávé árát. Emelkedik a Diesel-olaj és egyes más cikkek kiskereskedelmi ára is.

A jelenlegi ármódosítással — amint ezt hivatalosan közölték — egy átlagos jugoszláv család létfenntartási költségei 0,82 százalékkal emelkednek.

Jalta tanulságai

Harminc évvel ezelőtt, 1945. február 11-én írta alá Sztálin, Roosevelt és Churchill a jaltai értekezleten elfogadott megállapodást.

Aki járt már a Krím-félszigeten, látta a mélykék eget, szívta a tengerillatú levegőt, tanúsíthatja: eszményi hely ahhoz, hogy felelős emberek valamely villa teraszán a békéről tárgyaljanak.

Az első nemzetközi jelentőségű találkozó harminc esztendővel ezelőtt zajlott le az élet szépségét sugárzó félsziget legnevezetesebb helyén: a „három nagy" — Sztálin, Roosevelt és Churchill — tanácskozott egy héten át a jaltai Livadia-kastélyban. Végéhez közeledett a második világháború és a három hatalom, a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia vezetőinek az volt a feladatuk, hogy összehangolják a harcok győzelmes befejezéséhez szükséges katonai akciókat és körvonalazzák a háború utáni világ szilárd békéje megteremtésének részletes programját.

Jalta neve bevonult a történelembe.

A kérdés most már az, hogy csak a történelem lapjaira és a tankönyvekre tartozik-e, ami ott történt, vagy van mai, időszerű tanulsága is. Természetesen nem szabad történelmietlen párhuzamokat vonni, nagyot fordult azóta az idő kereke, kétszer valóban nem léphetünk be ugyanabba a folyóba. De Jalta tanulságai máig is érvényesek.

Azok a megállapodások, amelyek a hadműveletek összehangolását, a megszállandó Németország közös igazgatását, vagy éppen a Japán elleni szovjet hadbalépés részleteit illeti, immár valóban a diplomáciatörténeti munkára tartozik. De az ott hozott távlatokat körvonalazó határozatok hatása igen nagy volt, és soha sem voltak annyira időszerűek a jaltai egyezmények, általában az antifasiszta koalíció együttműködésének politikai tanulságai, mint ma.

A jaltai találkozó az antifasiszta koalíciós együttműködésnek egyik demonstrációja volt, a szovjet külpolitikában kezdettől hangoztatott annak az elvnek első történelmi bizonysága, hogy kölcsönös jó akarat esetén lehetséges a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködése. Igaz, a közös ellenség, a fasizmus ellen fogtak össze. De vajon ma nem fenyeget-e közös nagy veszély — az atomháború? Akkor a világégés győzelmes befejezéséért kellett, ma ennek megelőzéséért kell összefogni. Az antifasiszta koalíció volt az együttműködés első nagy példája, a mostani szovjet–amerikai csúcstalálkozók pedig azt bizonyítják, hogy az erősen változott nemzetközi körülmények nem változtatták meg az egész emberiség érdekét szolgáló összefogásnak lehetőségét és szükségességét.

A három hatalom krími találkozóján megállapodásokat kötöttek valami ellen — ez volt a fasiszta Németország — és valamiért, — ez már a béke időszakára vonatkozott. Mondjuk meg mindjárt, hogy az utóbbi volt a nehezebb, mert ez a jövendő Európájának, és más földrészeknek politikai fejlődését illette, ebben már elkerülhetetlenül kiütköztek a különböző társadalmi rendszerekből adódó nézeteltérések is. Ne csodálkozzunk tehát, ha ma — amikor nem szorít az akkori mértékben együttműködésre, a közös élethalálharc — még nehezebben, s nem egy-két hónap alatt jönnek létre lényegbevágó megállapodások. Ma is arról van szó, hogy nemcsak valami ellen kell közös biztonságot teremteni, hanem valamiért is kell dolgozni — a világ társadalmi, gazdasági és kulturális fejlődéséért létrehozni a különböző társadalmi rendszerű államok együttműködésének tartós rendszerét.

Jaltában a három hatalom vezetői megegyeztek abban, hogy a békés viszonyok között is fenntartják és erősítik együttműködésüket. Mi lett a szándékból?

A Szovjetunió mindent megtett Jalta szellemének és betűjének megőrzéséért. Nem rajta múlt, hogy néhány év után már a hidegháború szele söpört végig Európán és a világ más részein. De a történelem végül is Jaltát igazolta.

Sok mindennek meg kellett változnia ehhez, át kellett esni az ötvenes-hatvanas évek hidegháborús időszakán. A fasiszta Németország megsemmisítésével ugyanis elmúlt a nyugati polgári államok feje felől a veszély s így uralkodóvá lett politikájukban a szovjetellenesség, a kommunistaellenesség. S ekkor olyan imperializmussal találtuk szembe magunkat, amelynek fő ereje az Egyesült Államok volt, amely vissza szerette volna szorítani, ismét elszigetelni a tekintélyében, nemzetközi hatásában megerősödött Szovjetuniót, elfojtani a fiatal népi demokratikus államok sarjadó, új szocialista rendszerét. Egy-két évtized fejlődése, a Szovjetunió hallatlan arányú megerősödése, az új szocialista államok megszilárdulása kellett ahhoz, hogy a nyugati hatalmak belássák: nem lehet visszafordítani azt, ami a második világháborúban és utána történt.

A jaltai találkozó idején is, azután is, máig is támadták és támadják bizonyos nyugati politikai körök a három nagy találkozóján született megállapodásokat. Főképpen Rooseveltet bírálják, amiért „túl engedékeny" volt a Szovjetunióval szemben, „túl nagy befolyást engedett neki" Európában. Megdöbbentően hasonlítanak ezekhez a támadásokhoz azok a vádak, azok a kifejezések, amelyekkel a hetvenes évek enyhülési folyamatát illetik a mai megállapodások ellenfelei és ellenségei. Az Egyesült Államokban „lágyszívűnek" nevezik a mai elnököt, a nyugatnémet jobboldaliak „naivitással", a kínai vezetők „gyávasággal" vádolják Nyugatot, amiért egyezményeket köt a Szovjetunióval. De mind a második világháború, mind az ezt követő három évtized bebizonyította, hogy a szovjetellenesség, a kommunistaellenesség veszedelmes ingoványokba viszi a világot. Sem a béke védelme, sem a nemzetközi együttműködés nem egyeztethető össze ezzel. A különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése történelmi szükségesség: csak így maradhat fenn az emberiség, csak így járhatja a haladás útját. Ez a jaltai találkozó máig érvényes tanulsága.

Tatár Imre



Március közepére elkészül a magyar repüléstörténet egyik legeredményesebb kisrepülőgépe, a Lampich L2—Roma, amely 1925-ben épült. A mindössze 18 lóerős gép 8 éves pályafutása alatt kategóriájában három világbajnokságot nyert. 1033 km-es távolsági rekordja még ma is érvényes. A gép 1944-ben, egy bombatalálat következtében erősen megsérült, a Közlekedési Múzeum felkérésére, mintegy 1200 óra ráforditással a gép volt pilótája, Bánhidi Antal útmutatása alapján újjáépül.

Vasúti igazolványok cseréje

● ***Feleség után is jár a kedvezmény***

● ***Továbbtanulók 24 éves korukig kaphatnak kedvezményt***

A Pécsi Igazgatóságnál megkezdődött a közszolgálati fekete arcképes igazolványok cseréje. Mivel sokan nincsenek tisztában ennek lebonyolításával, — annak ellenére, hogy a MÁV Pécsi Igazgatósága valamennyi érdekelt szervnek, hivatalnak részletes tájékoztatót küldött — ezért lapunkon keresztül is ismertetjük az igazolványok cseréjével kapcsolatos tudnivalókat.

Érdemes megemlíteni, hogy a Pécsi Vasútigazgatóság területén átlagosan naponta 85 ezer ember utazik. Ennek 84 százaléka rendelkezik valamilyen utazási kedvezménnyel. Például utazási kedvezményük van a tanulóknak, a munkábajáróknak, sportolóknak, stb., sőt kedvezményesen lehet utazni a Balatonra, Velencei tóra, különböző vásárokra. A tanulmányi kiránduláson résztvevők, különvonatosok is ilyen kedvezményt vesznek igénybe. Hadd említsük a kedvezmények közül — mivel most ez éppen aktuális — a közszolgálati alkalmazottak és azok családtagjainak 50 százalékos arcképes igazolványát. Baranya, Somogy, Tolna megyében mintegy 95—100 ezer utas birtokában van ilyen fekete, arcképes igazolvány. Ezeket az igazolványokat évről évre érvényesíteni kell, 7 évenként pedig kicserélni. Ez a csere erre az évre esik és ezt a nagy munkát már el is kezdték. A régi fekete arcképes igazolványokkal 1975. március 31-ig lehet kedvezményesen utazni. Utána már csak az új igazolvány használható. A régit nem kell leadni, az a tulajdonosának birtokában marad.

A Vasútigazgatóságon belül az igazolványok cseréjével egy külön apparátus foglalkozik, hogy az új igazolványokat mindenki időben megkaphassa. A hivataloknak, intézményeknek elküldött részletes tájékoztatóban azt is közölték, hogy a munkáltatók az erre a célra rendszeresített kétpéldányos kimutatáson igényelhetik az új igazolványokat közszolgálati alkalmazottaik részére. Igénylés esetén csatolni kell minden igényjogosult 4x5 cmes nagyságú, nem amatőr, félévesnél nem régebbi, más célra még fel nem használt fényképét. Személyenként 25 forintot kell befizetni, stb.

Külön említésre érdemes, hogy 1974-től a dolgozó feleség után is megkapja a család a kedvezményt. Korábban csak a dolgozó férj után járt a kedvezmény. Jó azt is tudni, hogy újabban a továbbtanuló gyermek akkor is igényjogosult a kedvezményre, ha időközben megnősült, illetve férjhez ment, azonban egyik félnek sincs keresete. A gyermekek általában 18 éves korig jogosultak az utazási kedvezményre azonban akik tovább tanulnak és nem rendelkeznek keresettel, azok 24. életévük betöltéséig.

Az arcképes igazolványok igénylését csak posta útján lehet beküldeni a Pécsi Vasútigazgatóság címére, éspedig:

Baranya megye területéről február 18-ig, Somogy megyéből február 18-tól március 8-ig, Tolna megyéből március 8-tól március 20-ig.

A telefonnál

Olvasóink január 28-i telefonügyeletünkön az új rendelkezésekkel kapcsolatban tettek fel kérdéseket a szerkesztőségünkben megjelent szakembereknek. A többeket érintő kérdésekre adott válaszok közül ma az országos szakmai bértáblázattal és a boradóval kapcsolatosakat ismertetjük.

● Mi indokolta az országos szakmai bértáblázat bevezetését és annak 1975. január 1-től való alkalmazását?

Dr. Schmidt Antal, a Baranya megyei Tanács VB munkaügyi osztályának vezetője:

Az országos szakmai bértáblázat bevezetését az azonos munkakörben és szakmában dolgozók alapbérei, illetve keresetei között túlzott eltérések tették indokolttá.

A KB határozatát követően az országos szakmai bértáblázat bevezetésével kapcsolatban a kormány kiadta 1012/1974. (III. 22.) Mt. számú határozatát, majd ennek végrehajtásával kapcsolatban a munkaügyi miniszter 17/1974. (VII. 20.) Mü. M. számú rendeletét.

A cél, hogy bizonyos távon az alapkeresetek közötti indokolatlan különbségek megszűnjenek.

Az OSZB az ipari és az építőipari munkát végzők szakmai alapbérét tartalmazza, összesen 106 szakmát, illetve azok 211 munkakörét. A jogszabály hatálya vonatkozik a betanított és segédmunkási munkakörökre is.

A vállalatoknak 1975-től ennek megfelelően kell a besorolást elvégezniök. Alapelv: hogy a béremeléseknek, bérfejlesztéseknek a besorolást követően igazodniuk kell a jegyzékben megjelölt szakmák bérhatáraihoz, hogy a már több esetben említett különbségek a jövőben megszűnjenek. Meg kell még jegyezni, hogy az OSZB bértételei a kötelező bértarifákhoz viszonyítva szűkebb sávot határoznak meg az alapbérek megállapításához. A bértételek alsó határához ez a sáv általában 30 százalékos, a kötelező bértarifa rendszernél levő 60—70 százalékos sávval szemben.

● Hogyan készítik elő a vállalatoknál az országos szakmai bértáblázat bevezetését?

Bruck Józsefné, az SZMT közgazdasági munkabizottságának politikai munkatársa:

Már az elmúlt év végén a vállalatoknál felméréseket, elemzéseket végeztek arról, hogy a munkások 1975. évi bérfejlesztésénél hogyan érvényesítsék az új bérszabályozás előírásait. E munka első részében el kellett végezni az összehasonlítást az országos bértáblázat szakmái, munkakörei és a vállalati szakmastruktúra között. Ugyanis a szakmai bértáblázat kötelező jellege az abban felsorolt szakmákra és munkakörökre vonatkozik. Előfordul, hogy a vállalatnál lévő szakmák, munkakörök nem mindegyikét tartalmazza. Ezeknél a munkaköröknél is törekedni kell az OSZB-ben rögzített elvek érvényesítésére. Személy szerint megvizsgálták, hogy a vállalatoknál lévő szakmákban, munkakörökben dolgozó szakmunkások, betanított és segédmunkások alapórabére, az OSZB bértételeinek alsó és felső határa között, alatta, felette van-e?

Bérfejlesztést már 1975. január 1-től csak úgy hajthatnak végre, hogy a bérintézkedésnek szűkítenie kell az azonos kategóriákba sorolt munkások indokolatlan bérkülönbségeit. Ezt úgy lehet végrehajtani, hogy a bértáblázat alsó szintje alatt lévő munkásbéreket nagyobb, a tól-ig közöttieket átlagos, a felső határ felettieket egészen mérsékelten növelik.

● Hogyan szerezhetnek tudomást a vállalat dolgozói a szakmunkás bértáblázat bevezetésének előkészületeiről?

Bruck Józsefné:

A bérfejlesztés irányelveit, bérformák változását, a mozgóbérek felhasználásának irányelveit, a teljesítmény követelmények módosításával kapcsolatos szabályokat, a kollektív szerződés végrehajtásának értékelésével és a módosításokkal együtt mint javaslatot, a dolgozókkal meg kell ismertetni, megvitatni. A vállalati szakszervezeti tanácsok a dolgozók javaslatainak, észrevételeinek figyelembevételével gyakorolják egyetértési jogukat, e fontos vállalati szabályok megalkotásában. Jó lenne, ha a munkásoktól sok, az aránytalan bérkülönbségek szűkítésére irányuló javaslatokat kapnának. Az OSZB nem jelent kötelező béremelést egyetlen szakma számára sem, hanem fontos politikai, munkaügyi eszköz elosztási rendszerük fokozatos javításához.

● Milyen esetben illeti meg a szőlősgazdát az 1,50 forintos adókedvezmény?

Dr. Kalmusz István, a Megyei Tanács VB pénzügyi osztálya adóügyi csoportjának vezetője:

A borforgalmi adó rendelet értelmében a kedvezményes literenkénti 1,50 forintos adó változatlan maradt. A termelő az adókivetés évében (családjával együtt) legfeljebb 250 liter bor vagy must után adózhat kedvezményesen. Haszonbérlet, felesbérlet, ingyenes használat esetén az adókedvezmény a bérlőt csak akkor illeti meg, ha az általa használt szőlőterület nagysága a 200 négyszögölet eléri. Egyébként az adókedvezmény a 250 literes kereten belül, saját termelésű gyümölcsből előállított gyümölcsbor után is igénybevehető.

● Ki jogosult törkölybort (csigert) előállítani, milyen mennyiségben?

A választ szintén dr. Kalmusz István adta meg:

— Törkölybort (csigert) házi fogyasztásra az a szőlőtermelő állíthat elő, akinek szőlőterülete a 3000 négyzetmétert nem haladja meg. Az előállított törkölybor a készített must negyedrészét nem haladhatja meg, azonban legfeljebb 200 liter készíthető. A törkölybor után esedékes adó literenként 50 fillér.

— Az a termelő, aki 50 hl. vagy azt meghaladó mennyiségű mustot előállított és azt kierjesztette, a fejtés után visszamaradt seprő készletével köteles elszámolni. A seprőmennyiség 4 százalékának levonása után maradó mennyiség 55 százaléka seprőborként kerül megadóztatásra. Amennyiben a termelő igazolja, hogy a borseprőt pálinka főzésére használta fel, az adó megfizetése alól mentesül.



A kistapolcai hévízű tó. Fotó: Erb János.

Horgászat

Bosszankodjunk? Csodálkozzunk?

Más lehetőség már nem is jut az eszünkbe, amikor most is arról hallunk, hogy 1975-ben is akadnak még, nem is kis számban olyan horgász egyesületek, amelyeknél a tagságuknak legfeljebb 82–85 százaléka adja le a kért időre az elmúlt évi fogási eredménynaplóját. Bosszankodjunk, vagy csak csodálkozzunk azon, hogy nagy múltú és komolynak tartott egyesületek sem tudták mindeddig elérni, hogy tagjaik egyszer már 100 százalékosan teljesítsék az évente csak egyszer esedékes, viszont az egyetemes horgász érdekeket szolgáló egyszerű kötelezettségüket, hogy fogási eredménynaplójukat a kért időben leadják? Hogy mik ezek a horgászérdekek? — Vegye elő minden horgász a birtokában levő „Fogási eredménynaplót", és lapozza fel annak 6. oldalát s olvassa ott el *„A fogási napló leadása"* cím alatt, három rövid bekezdésben leírtakat. Tisztán láthatja s talán meg is szívleli majd az abban foglaltakat! Ha nem? Önmagát fogja kizárni a horgászközösségből!

Ismét rekord csuka

került horogra az elmúlt 1974. év decemberének 8. napján, a délkörüli órákban a pogányi „Kis-tavon". Az egész nap szemerkélő esős időben már unni kezdte a kapásvárást Misota István horgásztársunk, s készségének leszereléséről kezdett gondolkozni, amikor csukázó úszója, mintha villám vágott volna beléje, eltűnt a víz alatt. A hatalmas kapás után alig kellett valamit várnia, amikor megindult a laza zsinórja, jelezve, hogy itt az idő a bevágásra. Horgásztársunk annak rendje és módja szerint be is vágott! A csuka erre jó 30 m-es kirohanással válaszolt, jelezve, hogy nem kaszafenő-kő nagyságú „krokodil pofájával" van dolga. Negyed óráig tartó további 30 m-es kirohanásokkal tarkított fárasztás után adta csak meg magát az év utolsó rekord csukája. Az izgalmak elültével került sor a zsákmány fontosabb adatainak felvételére. Hossza: 104 cm, testének legvastagabb kerülete: 51 cm, súlya: 11,50 kg. A felszerelés: ragasztott tonkin-nádbot, Rileh-Rex orsó, 50-es ultra-damyl zsinór, acélelőke, hármas-horog, csukázó úszó, a horgon igen élénk sárkárász, mely 6–8 cm hosszúságú volt. A fárasztás, mint említettük, 15 percig tartott. A csuka feje emlékeztetőül preparálásra került. Gratulálunk horgásztársunk szép fogásához.

Kérelem

Ilyenkor, a horgászidény kezdetén a horgászegyesületekben az adminisztrációs munkának a dandárját kell elvégezniök a vezetőségek illetékes tagjainak. Munkájuk megkönnyítése céljából kérik most tagjaikat, hogy ha a területi jegyek kiváltásához szükséges pénz még nem is áll rendelkezésükre, az egyesületi tagdíjukat és a MOHOSZ, ill. állami horgászjegy díjakat minél előbb rendezzék egyesületeiknél. Mint ismeretes, ezidén március hó 31-ig az 1974. évi állami jeggyel horgászhatunk, ha horgászigazolványunkat a tagdíj befizetéskor 1975-re érvényesítettük és a MOHOSZ díjakat is rendeztük.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

82.

Mert már pontot tehetne a végére. Hiszen én mondtam, én fogtam rá, hogy minden miatta történt így velem, s elhitt ő anyuról szívesen bármit is. Még a kettőnk hajdani találkozására is úgy emlékezett, hogy lám, a művésznő intézte el a szalonban, hogy a kozmetikáról a férfiosztályra kerüljek, manikürözni, ugye, hogy az egyenruhás olasz legény könnyebben a közelébe férkőzhessen a kisasszonynak, persze. Hát ugyanígy, más kedvéért is segítette a lányát, természetesen, semmi csodálkoznivaló sincs ezen. — Könnyen elhitte ő: mentsvár és lovagias boldogság volt hinni benne. Pontosan azokat a csöppet sem hízelgő, rögtön az első pillanatban megfogant, keserű véleményeit igazolta.

Meg aztán az a szalonfiú-titkárféle! Egy hiú és különc, félbohém családfő árnyékában!... Szóval egy ilyen családtól valóban minden kitelt; semmi meglepő az egészben!

Milyen hálás, milyen alázatos a férfi, minden férfi, az ölelés utáni csöndben, a birtoklás fáradtságában milyen buta és kegyesen, milyen önelégülten hivő, mennyi csillagot és megannyi kegyelmet terítene a párnákra, hogy végtelennek érezhesse magát! — Szeretet ez?... Azért a *másik* hitéért meg kellett hagynom *ebben* a hitében is. Rendben van, én tápláltam ezt a hitét, igen tápláltam, és csak az volt nehéz, hogy olyan könnyen és annyira buzgón hitte, és hogy pontosan így akarta hinni. Tehát tápláltam, igen, én — de már pontot tehetnénk a végére: jó volna, ha nem kellene újra és újra bizonygatni és elhitetni, ami nem igaz. Nagyon nehéz már.

✶

... Számoltam a napokat, s ahogy múlt az idő, óráról-órára tisztábbnak és könnyebbnek éreztem magam. Ruhában, cipőben, galléros kabátban és puha sállal kisétáltam délelőttönként a szálloda utcájából, kiültem a korai napra, tájékozódni próbáltam, és meg is találtam a kacskaringós folyót — és Dario csodálkozott, hogyan kezd visszatérni a szín az arcomra, egymásután gyúltak ki a szeplőim is megint.

Már elvihetett volna a szállodából, talán odaállíthatott volna végre az édesanyja elé — szégyenkeznie már nem kellett volna miattam. Féltem attól a naptól, amikor bevezet majd, és igazán megkönnyebbültem, valahányszor kifogást találtunk az első út elhalasztására. Féltem, természetes, hogy féltem, nem tagadom — de szégyellni sehol se szégyelltem volna már magam.

Ő jobban félt. Már ott tartottam, hogy komiszkodva, kajánul rá is kérdeztem:

— Ugye, félsz?!

Puha, fehér arca elvörösödött, tapintatlan heccemet szentségtörésnek vette.

Mert a szégyen azért csak szégyellnivaló maradt.

Hogy a szülői ház a szégyen fölött szemet hunyjon... mert ha nem, akkor minden hiába. Kegyelmezni csak a halálraítéltnek lehet — a szégyen nem kegyelem kérdése, a szégyen megmarad, elfelejteni se lehet, és megbocsátani se. Legföljebb szemet hunyni.

Megbocsátani a fiának fog a ház, az édesanya, a nagyasszony, amiért egy ilyen senki-lányt vezet eléjük. És szemet hunyni a szégyen fölött ugyancsak őérte fognak — mert ha egyszer így történt, ha már megesett, és nem enged ez a makacs fiú az elhatározásából, akkor ez nem közönséges ügy: akkor a szégyenre mentségnek is kellett lenni. Ki kényszerítette a szerencsétlen lányt arra, hogy ártatlanságát elveszítse? Ki hajszolta bele? Milyen szülők azok, akik a tulajdon lányukat dobják oda?! — A szegénység, persze, a szegénység nagy kerítő, azért vehették rá arra, hogy föláldozza értük az érintetlenségét...

De hát nem igaz, nem voltunk szegények!

Hanga Miklós meg számonkéri, hogy miért nem írtam anyámnak egyetlen sort sem? — Ha nem lehetett! Ha ez volt az ára mindennek! Ha egyszer megtiltották! Ha így ítélkeztek! Ha másképp be se léphettem a kapujukon, csak úgy, hogy *azokat az embereket* többé nem ismerem! Őket, akik belekényszerítettek, és akik elől idáig kellett menekülnöm...

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. BERTALAN JÓZSEFNÉ
Dorn Teréz

volt szabadszentkirályi lakos, 70 éves korában hosszú betegség után elhunyt a görcsönyi szoc. otthonban. Temetése február 13-án, 14 órakor lesz a szabadszentkirályi temetőben. Gyászoló Balatoni és Horváth családok.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS GYULÁNÉ
Tömböl Erzsébet

1975. február 3-án elhunyt. Temetése február 12-én, 15.30 órakor a központi temetőben lesz. Gyászoló testvére.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, felejthetetlen édesapám, apósom és nagyapám, valamint testvérünk és rokonunk,

MESTER MIHÁLY

66 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 12-én, 15.30 órakor lesz a pécsváradi róm. kat. temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagymamánk és kedves rokonunk,

HORVÁTH BÉLÁNÉ
Kulin Katalin

75 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 12-én, (szerdán) 2 órakor lesz a cserkúti temetőben. A gyászoló család.

Drága halottunk,

DR. FIRENYI TIBOR

temetése 14-én, pénteken 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk és kedves rokonunk,

ÖZV. BERKI VILMOSNÉ

életének 80. évében, hosszú szenvedés után, Szegeden elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 12-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédkénk és rokonunk,

BAZSÓ PÉTER

járásbírósági nyugdíjas, 79 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése február 14-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk minden rokonnak, ismerősnek és mindazoknak, akik szeretett testvérünk, SZÉLES KATALIN temetésén megjelentek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

SOVÁK SÁNDOR

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Vízügyi igazgatónak, a Vízügy összes dolgozóinak és az Amfóra dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a széleskörű rokonságnak, a kedves szomszédoknak, ismerősöknek, óvodai, porcelángyári, Nádor szállodai munkatársaknak, akik szeretett feleségem, PRUZSINA LÁSZLÓNÉ temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk hálás köszönetet a rokonoknak, barátoknak és régi kollégáknak, akik

DR. POKORNY FERENC

temetésén részvétükkel, sok-sok virággal búcsúztak a halottól és enyhítették gyászunkat. Külön köszönetet mondunk a Grafika Barátok Egyesületének és a ház lakóinak, akik szeretetük és részvétük virágait hozták el búcsúzóul. Gyászoló család.

Köszönetünket nyilvánítjuk mindazoknak, akik drága halottunk,

DR. SULYOK LORÁNDNÉ
Mészáros Erzsébet

elhunyta alkalmával részvétnyilvánításukkal fejezték ki együttérzésüket és enyhítették fájdalmunkat. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, a kedves rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, az István-aknai Bányász Sportkörnek, ismerősöknek, akik felejthetetlen kislányunk, unokánk, dédunokánk,

KONRÓD VIKTÓRIA

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Konród és Sajgó család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunk,

ID. LEISZ JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.



2 db barna csíkos Mary heverő 16 hónapos gyári garanciával eladó. „2000 Ft/db" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kuvasz kölykök eladók. Csortos Gyula u. 3. Asztalos János u.-ból nyílik. Tel.: 15-700.

Villanyharmónium és olajfestmények eladók. Pécs, Bajcsy Zs. u. 26. Bané, 5 óra után.

Eladó egy gázrezsó (új), hármasszekrény, dunna, szobakályha. Gyarmatiék, Pécs, Tettye tér 6. Délelőtt.

EZÜSTFENYŐ (Glauca) csemete KARÁCSONYFATELEP létesítéséhez 10—15 cm-es mérethatárok között kapható háromszáz forintért, százanként. Díjmentes szakszerű csomagolás, postai utánvétes szállítás. Németh Jenő 9444 Fertőszentmiklós, Petőházi u. 1.

Bélyeget postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek. Szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III., Bánki D. u. 17. II. em. három.

URH-sávos hálózati rádió eladó. Pollack M. u. 8/A. Lukács.

Bontási anyagok eladók. Szarufa, gerenda, több méretben, deszka, léc, ajtó, ablak, kisméretű cserép, cementlap, nagyméretű tégla (80 fillér darabja). Kis- és nagyméretben kaphatók. Petőfi u. 42. Nagy Jenő u. sarkán.

Veszek televíziókat, varrógépeket, olajkályhákat, faliórákat, festményeket, hagyatékot, konyhabútorokat, hűtőszekrényeket, fehér márványt. Koltai, Rákóczi út 61.

Eladó: 28 darab 18 keretes, keretekkel együtt 10 darab 24 keretes Nagy-Boconádi felső kaptár 300 Ft/db áron. Koncz, Szigetvár, Sánc u. 24. Telefon: Pécs, 15-066.

Rendeljen
KERÍTÉSDRÓTOT!
Helyszínre szállítás díjtalan.
Ungváry József,
ép. és géplakatos.
7338 Vajszló,
SZÉCHENYI u. 33.
Tel.: 38.

GÉPJÁRMŰ

Garázs eladó. „Fekete gyémánt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újmecsekalja, erdősávban garázs eladó, ugyanott nyugatnémet tésztagép is. Pécs, 39-es dandár u. 4/b. Kakas Ferenc.

Elcserélném kevés km-es Zsiguli Combi kocsimat ingatlanra, Ürögi úttól cserkúti csárdáig. „Épület kell" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1500-as POLSKI alkatrészek eladók. Egerág, Ipolyság u. 5. Telefon: 2.

1500-as Opel eladó. Siklós, Baross u. 19.

407-es Moszkvics szgk. műszaki vizsgázott, egyben, vagy alkatrészenként eladó. Cím: Hegyszentmárton, vegyesbolt vezetőjénél.

UR-es Trabantot vennék. Zsiguliba való beszámítás is lehetséges. Tel.: 20-638.

Wartburg Limousine igényesnek eladó. Május jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Generálozott Polski 1300-as motor és egyéb fődarabok eladók. Tel.: 17-432, este.

UR-es Trabant Lim. eladó. Sürgős ajánlat jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fehér (fekete huzattal) Zsiguli 15 000 km-rel kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni 14 óra után, Pósa Lajos u. 54.

VEGYES

Őszibarackfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás — garanciával. 16-083, 16-519.

EGÉSZSÉG, szépség, helyes testápolás SZAUNA-kezelés Pécsett, csak: BOSSÁNYI kozmetikában. Kazinczy u. 1.

Mindenféle házimunkát vállalok. Preciz jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Angol nyelvoktatás külföldön tanult diplomásnál különórákban. Délelőtt is. Tel.: 19-073.

Nyugdíjast keresek csemege szőlő (lugas) kezeléséhez, felesbe. Véghné, Nagyvárad u. 18.

INGATLAN

Nagyméretű, kettőszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, kettőszázhetvenezer + OTP, eladó. Telefon: 16-542.

Sikonda legszebb helyén 180 négyszögöl üdülőtelek, (alapozási munkák befejezve) eladó. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 17/b. IV. 15. 18 óra után.

Siklóson 500 n-öl szőlő eladó, az állomástól 10 perc. Horváth József, Rákóczi F. u. 10.

Másfélszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. „Endresz György u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, összkomfortos családi lakóház eladó. Megtekinthető: hétköznap 17—19 óráig. Vasárnap egész nap. Pécs, Tettye u. 44.

Belvárosi 3 szobás öröklakást cserélnék földszinti 2 szobásra, vagy eladnám főbérleti lakásbeszámítással. Érdeklődni: „Első emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Abaliget, Kossuth u. 83., 3 szobás családi ház nagy gazdasági épülettel, garázzsal eladó, vagy kisebb pécsiért elcserélhető.

Eladó belvárosban, 1 szoba, összkomfortos, udvari házrész, minden elfogadható árért. — „Pénzbefektetés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Istenkúti iskola mellett 345 n-öl házhely építési engedéllyel eladó. Esetleg a Petőfi iskola környékén garázst beszámítok. Érdeklődni: Szilágyi D. u. 3. Alsó csengő.

Vennék kocsival megközelíthető szőlőt, pincét, présházat szobával. Pécstől 20—30 km-re. — Értesítést ár- és hely megjelöléssel. „Trabant beszámítható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alsóbélatelep, vasútállomás mellett, kétszintes, 84 m² hétvégi ház, berendezéssel eladó. Külön garázs. Balatontól 100 méterre, érdeklődni. Új személygépkocsit beszámítok. „Zánka" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn, Rákóczi út 92/a. alatti 250 n-öl, vaskerítéssel bekerített, kétfelé is osztható telek eladó. Vízparthoz, központhoz egészen közel. Hauser Lajos, 1116 Budapest, XI. ker., Bükköny u. 9. szám.

Dombay-tónál 100 n-öl telek olcsón eladó. Válaszokat: „Árajánlat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Alsóbélatelepen vízközeli, komfortos ikernyaraló fizetési kedvezménnyel eladó. Ágostonné 1038 Budapest, Csörlő u. 9.

Bérbeadó szántóföld, Málom határában. Érdeklődni: Márton utca 14/1.

Badacsonylábdiban 370 négyszögöl szőlő eladó, vízhez, állomáshoz 8 perc. Érdeklődni: Németh Bálint, Budapest, III., Szőlő u. 88. IV. 23.

Eladó 260 n-öl szőlő, présház, pincével. Pécsújhegy, Fátyol u. 18. sz. Érdeklődni lehet: Pécs 1. Feitig Imre u. 2. Kocsis Jánosnál.

Bonyód-Bélatelep, Balatonfenyves területén kisebb telket vásárolnék hely- és ármegjelöléssel. „Olcsó" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Családi ház eladó. Kétszoba, konyha fürdőszoba, éléskamra azonnal beköltözhető. Verseny u. 7.

Pécsi-tó legszebb helyén 174 négyszögöl közművesített telek eladó. — „Hatvanezer" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Házhelyek eladók a Tiborc utcában. Érdeklődni: Málna u. 12—14. sz. alatt.

Málomban szántót vennék 500 négyszögölig jeligére a Bem u. hirdetőbe.

300 négyszögöl házhely eladó. „Újhegy" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó Bálicsban 530 n-öl szépfekvésű, jóltermő szőlő és gyümölcsös épülettel, felszereléssel, megosztva is. Érdeklődni: Móricz Zs. tér 1. I. 9., este.

Donátuson 250 négyszögöl víkendtelek eladó. Cím: Hajnóczy u. 11/B. II. 3.

Balatonfenyves, Zengő u. 14. sz. alatti, háromszobás, majdnem kész villa igényesnek eladó. Vízpart távolsága 20 m. Érdeklődni: Budapest, IX., Hurok u. 7. II/3. Komáromi János.

Beköltözhetően eladó 110 m² alapterületű, 2 szoba, összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház, 1½ szobás cserelakást beszámítok. Szabadságharc u. 9. 47-es buszvégállomásnál.

Hegyszenmtártoni 1100 négyszögöl szőlőt, üres hellyel, lakható présházzal elcserélnénk pécsi kis telekért. „Szép helyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁLLÁS

Perfekt gépírónő adminisztratív mellékállást vállal. „1/2 5 után" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Most leszerelt gépésztechnikus állást vállal. „Február 15." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

SZOBAFESTŐ segédet és két TANULÓT felveszek. Jelentkezni: 17 h. után. Zöldfa 4. vagy: Pacsirta 2. Szücs festőnél. 15-349.

Kettő tetőfedő szakmunkást és egy segédmunkást azonnal felveszek. GULYÁS Péter, tetőfedő mester, Pécs, Üttörő u. 49. Tel.: 21-535.

Kisgyermek gondozását vállalom. Házimunkával jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Fiatal lány különbejáratú üres központi fűtéses albérleti szobát keres. „1021, sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főbérleti lakásmegoldást keresek, lehet házrész is. „Negyvenezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi nagy kétszobás, földszintes komfortos tanácsi lakásomat, kisebb hasonlóra. „Családi ház is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykanizsai háromszoba összkomfortos, főbérleti lakásomat elcserélném hasonló nagyságú pécsi lakással. „Nyári költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1 ½ szobás, Szigeti úti szövetkezeti lakásom 2 ½—3 szobásra a környéken. „Szigeti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás lakást keresek 2 szoba távfűtésért cserébe. „Bárhol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal mérnök különbejáratú albérletet keres fürdőszoba használattal, lehetőleg a belvárosban. Telefon: 15-541. 6-tól 8 óráig.

Lakással rendelkező idős nénit vagy bácsit életjáradékért eltartanának. Megbecsülés jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorozott szoba, fürdőszoba esetleg konyha használattal, távfűtéses lakásban 2 diáklánynak kiadó. Veres Péter u. 4. I. em. 6.

Fiatal, több éves gyakorlattal rendelkező erősáramú villamosmérnök, angol nyelvtudással állást keres, lételepedési megoldással. Értesítést „Dinamika 372690" jeligére a 8901 Zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

ADAS–VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól
részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Szamovár eladó. „1500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszemélyes fotelágy eladó, Pécs, Radnóti M. u. 5/a, földszint 2.

Lejárt sírkamrát vennék. „Kripta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

9 hónapos vemhes üsző betegség miatt eladó. Aranyosgadány, Kossuth L. u. 74. sz.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-224.

Dolgozókat felvesznek

PERFEKT gépírót tartós helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 11. (—)

VILLANYSZERELŐKET szerelési és műhelymunkára, lakatosokat belső szerelőmunkára azonnal felveszünk. Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (472)

VAS ÉS MŰSZAKI szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: Baranyakereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (368)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási, Szolg. Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (462)

TAKARÍTÓI munkára női munkaerőt alkalmaz a Pécsi Börgyár. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 52. (484)

PORTÁS munkakörbe — nem nyugdíjas — férfi munkaerőt alkalmaz a Pécsi Börgyár. Jelentkezés a rendésznél. (457)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem azonnali belépéssel felvesz gyors- és gépírót, szakképzett ápolónőt, segédápolónőt és takarítónőket. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs, Honvéd u. 5. (486)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem portásokat, takarítónőket és segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügyi csoport. (487)

BETANÍTOTT munkára női munkaerőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (488)

CIPÉSZ szakmunkásokat, szabászokat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (489)

VARRÓGÉP műszerészt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (490)

NYUGDÍJAS gyors- és gépírónőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (491)

SEGÉDMUNKÁSOKAT és nyugdíjas kőművest felveszünk. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig (493)

POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola felvesz takarítónőket, 4—6—8 órás munkaidőre. Nyugdíjast is. Jelentkezés a főiskola portáján, Pécs, Boszorkány u. 2. Megközelíthető a 33-as, 36-os és 37-es busszal. (496)

GÉP- és gyorsírót felveszünk. AFIT XIV. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 8. Munkaügyi osztály. (455)

ÁRUGYEKBEN jártas dolgozót központi anyagosztályunkra alkalmazunk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 8. Munkaügyi osztály. (456)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort felveszünk. „KULKER" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe. (3532)

PÉCSI BÖRGYÁR felvételre keres gimnáziumi érettségivel rendelkező bérelszámolót, gépkönyvelőt, képesített könyvelőt, valamint fiatal, gépipari technikumot végzett műszaki rajzolót. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (424)

AZ ÉPÍTŐIPARI Gépesítő Vállalat 1975. április 7-i belépéssel, építőipari toronydarukezelői tanfolyamra beiskoláz. Jelentkezhet minden 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező férfi 18—40 éves korig. Jelentkezés írásban, rövid önéletrajz leadásával. A tanfolyam 3 hónapos, mely időszakra munkabért és különélési díjat fizetünk. Levélcím: Építőipari Gépesítő Vállalat, 1734 Bp. Pf. 35. (500)

A SZENTLŐRINC és Vidéke ÁFÉSZ szentlőrinci tüzelő- és építőanyagtelepére vagonkirakó és árubehordó munkásokat felvesz. Jelentkezés a tüzelő- és építőanyag-telep vezetőjénél. (501)

NYUGDÍJAS könyvelőt, női szervizmunkást és 2 műszakba adminisztrátort felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. Személyzeti előadónál. (503)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat, valamint betanuló lakatosokat és forgácsolókat felvesz az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél. (385)

A FENYVES Szálloda takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés a szálloda vezetőjénél, Pécs, Szőlő u. 64. (507)

KÖZPONTUNKHOZ gyors- és gépírót keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság, személyzeti osztály, Pécs, István tér 12. (508)

BORKEZELŐ szakmunkást és segédmunkásokat, valamint egyműszakos munkára takarítónőket felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (509)

VOLÁN 12. sz. Vállalat Siklósi Főnöksége felvesz autószerelőket és szervizmunkásokat. Jelentkezés: Siklós, Széchenyi út 56. (511)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ Hosszúheténybe, a 17. sz. zöldségboltba üzletvezetőt keres azonnali belépésre. Előírt szakmai képesítés legalább vegyesbolti eladó. Továbbá kereskedelemben jártas személyt keresünk azonnali felvételre, akit fregolikként kívánunk alkalmazni. Előírt szakmai képesítés: boltvezetői tanfolyam. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. (512)

GÉPÍRÓT helyettesítésre felveszünk. Baranya megyei Tanács VB. ÉKV. osztálya. (234)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat férfi vegyésztechnikust keres felvételre, laboratóriumi munkára. Jelentkezés a vállalat központjában, Komló, Kossuth Lajos u. 9. (122003)

GÉPÍRNI tudó adminisztrátort, valamint közgazdasági technikumot végzett, statisztikában jártas dolgozót felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (412)

ELŐNYÖS feltételek mellett, korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli dolgozókat felveszünk és betanítunk fononak, szövőnek, csévélőnek. Felvételre keresünk továbbá 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Vidékieknek minimális térítés ellenében szállást biztosítunk. Bővebb tájékoztatást levélben adunk. Levélcím: Pamuttextilművek Budai Gyára, munkaerőgazdálkodás, 1502 Budapest, Postafiók 43. (3927)

A 22. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI Váll. a Paksi Atomerőmű építéséhez — mely teljes ütemben megkezdődött — felvesz ács-állványozó, vasbetonszerelő, csőszerelő, szerkezeti lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, felépítményes, kubikos és segédmunkásokat. Kiemelt anyagi ösztönzés, kiváló szociális ellátás. Jelentkezés: 22. sz. ÁÉV. paksi főépítésvezetőségén, Paks, Atomerőmű építkezés, vagy a vállalat központjában, 1056 Budapest, Irányi u. 17. sz. Levélbeni érdeklődésre válaszolunk. (4153)

SZERKEZETI lakatos és hegesztő szakmunkástanulókat beiskolázunk: kollégiumi elhelyezés, étkezés, ösztöndíj, társadalmi ösztöndíj, majd pedig továbbtanulási lehetőség rendelkezésre áll. Jelentkezés személyesen vagy levélben: Fémmunkás V. Építés-Szerelési Uzem Budapest XIII., Teve u. 12—16. Szabó Ferenc oktatási előadónál. (4343)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (388)

A KOMAROV GIMNÁZIUM és Szakközépiskola azonnali belépéssel délutáni takarítónőt vesz fel. (3505)

FÉRFI segédmunkást azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (389)

SZAKKÉPZETT vas- és műszaki eladókat, valamint segédmunkásokat felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat közületi részlege, Pécs, Lenin tér 6. Balázs. (411)

KATONAI szolgálatot letöltött gépkocsivezetőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 63. (376629)

A GYERMEK- és Ifjúságvédő Intézet azonnali belépéssel felvesz 1 fő konyhalányt. Jelentkezni lehet: Kulich Gy. u. 22. Gazdasági vezetőnél. (280308)

SZAKKÉPZETT eladókat és éjjeliőrt felveszünk. Centrum Áruház. (376689)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres vezető statikus beosztásba gyakorlattal rendelkező építőmérnököt vagy általános mérnököt, tervezői beosztásba épületgépészmérnököt. Német nyelvtudás előnyös. Jelentkezés: a személyzeti osztályon. Pécs, Rákóczi út 1. sz. alatt. (376688)

PIÉRT Kereskedelmi Váll. 15. sz. lerakata (Pécs, Perczel u. 2. sz.) 1 fő raktári segédmunkást és 1 fő árukísérőt keres felvételre. (376684)

NŐI és férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (376686)

ÉRTÉKKÖNYVELŐT vagy utókalkulátort felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (280247)

„D" VIZSGÁS gépkocsivezetőket felvesz, jó kereseti lehetőséggel autóbuszra és tgk-ra. DÉLVIÉP. pécsi főépítésvezetőség, Pécs, Pólya u. 15. (376664)

AUTÓKER, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. általános adminisztrátort és érettségizett, vagy szakképzett eladókat felvesz. (255)

MELEGBURKOLÓ művezetővizsgával és szakmai gyakorlattal rendelkező művezetőt felveszünk. Jelentkezés: „SZAKIPAR" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376666)

KŐMŰVES szakmunkásokat és szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat siklósi munkahelyünkre felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat, Harkány, Fürdőtelep, építésvezetőség. (376667)

LAKATOS, asztalos szakmunkásokat, valamint szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Vállalat, szerelőipari építésvezetőség, Pécs, Verseny u. telepe. (376668)

VÍZVEZETÉKSZERELŐ, fűtésszerelő, villanyszerelő és műköves szakmunkásokat Szigetvár és Mohács környéki munkahelyeinkre felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Váll. Szak. és szerelőipari építésvezetőség, Pécs, Verseny u. telep. (376669)

VÍZ- és fűtésszerelő szakmában jártas gépésztechnikust felveszünk. Jelentkezés: B. m. Magas- és Mélyépítő Váll. munkaügyi osztály, Pécs, Fürst Sándor u. 5. sz. (376670)

„D" VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés: Pécsi Hőszolgáltató Vállalat, Pécs, Tüzér u. 18—20. sz. alatt a munkaügyön. (376677)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz villanyszerelő, műszerész, felvonószerelő szakmunkásokat, valamint villanyszerelő segédmunkásokat. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. (376678)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376624)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár azonnali hatállyal felvesz egy gépészmérnököt a gyár műszaki fejlesztési-technológiai osztályára és egy erősáramú elektrotechnikust a nagyfeszültségű laboratóriumba. Jelentkezés a gyár személyzeti osztályán. (376682)

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

MECHANIKAI MŰVEK

Bólyi háziasszonyok és autótulajdonosok,

figyelem!

A MECHANIKAI MÜVEK ÉS
A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT
SZAKTANÁCSADÁSSAL EGYBEKÖTÖTT
BEMUTATÓT TART BÓLYBAN,
a Bólyi ÁFÉSZ vas-műszaki boltjában,
február 12-én és 13-án.
Bemutatásra kerül:

OZON konyhai légtisztító, és
gépkocsi felfutó bak.

Élelmiszer

CUKORBETEGEK, FOGYÓKÚRÁZÓK figyelem!

Diabetikus sárgabarack jam
8,20 Ft helyett 4,— Ft
Diabetikus meggy jam
14,40 Ft helyett 5,— Ft
Diviróma szörp
17,— Ft helyett 10,— Ft
Meggy ital
4,— Ft helyett 1,50 Ft
PÉCSETT A SALLAI UTCAI OLCSÓ ÉLELMISZERÁRUK BOLTJÁBAN!

FEBRUÁR 3—16 KÖZÖTT
KEDVEZMÉNYES
TÉLI MÉTERÁRU VÁSÁR



A PÉCSI ÁFÉSZ HAL TÉRI RUHÁZATI SZAKÜZLETÉBEN.
Jersey, trevira és gyapjúszövetek 40—50%-os árengedménnyel.

A Rákóczi nyerte a DN Kupát

PMSC — Kaposvári Rákóczi 2:1 (1:0)



Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője átadja a kupát a győztes Kaposvári Rákóczi csapatkapitányának. Arató László felvétele

PVSK edzőpálya, 1500 néző. V.: Sabácz. **PMSC:** Katzirz — Kincses, Kocsis, Maurer, Tóth — Bálint, Zombori (Lutz), Dárdai P., (Konrád) — Schulteisz (Kardos), Kiss, Bencsik. **Rákóczi:** Hegedüs — Márton, Ágfalvi, Patyi, Hoffmann — Nagy L., Konrád, Burcsa — Duschák, Kováts, Csukovics.

Már a 2. percben vezetést szerzett a PMSC. Tóth átadását Bencsik kapásból továbbította a hálóba. A félidő nagyobb részében a piros-feketék kezdeményeztek, de adósak maradtak a helyzetek kihasználásával. Szünet után kiegyensúlyozottabb lett a játék, a vendégeknek is volt néhány veszélyes támadása. Az 52. percben mégis a PMSC ért el gólt. Kincses a jobb oldalról beadott és Bencsik az 5-ösről a hálóba fejelt. A 62. percben Konrád 18 méteres lövése vágódott Katzirz kapujába. A PMSC-nek a Kaposvár legyőzése csak a 3. helyet jelentette a DNK-ban.

Szekszárd—Olajbányász 0:0. PVSK edzőpálya, 1000 néző. V.: Szőke. A mérkőzés után 11-es rúgások következtek, melyben a Szekszárd bizonyult jobbnak 3:2 arányban.

*

A PMSC—Kaposvári Rákóczi mérkőzés után Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a serleget a győztes kaposváriaknak.

A DNK végeredménye

1.	K. Rákóczi	3	2	1	3-3 4
2.	Szekszárd	3	2	1	1-2 4
3.	PMSC	3	1	2	3-2 2
4.	Nagykanizsa	3	1	2	1-1 2

HDN Kupa

Szigetvár—PVSK 2:0 (1:0)

Szigetvár, 600 néző. V.: Tóth. **Szigetvár:** Kollár — Béni, Tóth, Varga, Kövesi — Pichler, (Kanász), Borovácz — Bagó (Győri), Szöllősi, Csöre, Czakó. Edző: Szőke József. **PVSK:** Solyom (Sulyok) — Kanyar (Hamar), Szabó, Balázs I., Gyurina — Zoltai, Grünwald (Vigh), Kaszás — Nagy (Rózsahegyi), Radics, Tóth (Somogyvári). Edző: Lendvai Miklós. Az első félidő változatos, jó iramú játékot hozott, a második félidőben a Szigetvár több helyzetet dolgozott ki és megérdemelten nyert. Góllövő: Szöllősi (2).

A HDNK állása

1.	Komló	2	2	—	3-2 4
2.	Szigetvár	2	1	1	3-2 2
3.	M.-Szászvár	2	1	1	4-5 2
4.	PVSK	2	1	1	2-3 2
5.	Véménd	2	—	2	4-4 —

B csoport

Bóly—Pécsi Kinizsi (4:2) (3:1).
Bóly, 200 néző, V.: Hámori. Góllövők: Sándor (2), Kövi, Fónai, illetve Juhász, Tóth.

Pécsi BTC—Mohácsi TE 2:0 (1:0). Mohács, 300 néző. V.: Máté. Góllövők: Hajós, Kincsei.

A B csoport állása

1.	Bóly	1	1	—	4-2 2
2.	BTC	1	1	—	2-0 2
3.	PEAC	1	1	—	2-1 2
4.	Steinmetz SE	1	—	1	1-2 —
5.	Kinizsi	1	—	1	2-4 —
6.	Mohács	1	—	1	0-2 —

Kongresszusi Kupa

Kesztyűgyár—István-akna 2:0 (1:0), Porcelángyár—Postás 4:2 (0:1), Vasas II. Bányász—Gázmű 0:0 (11-esekkel 5:2-re győzött a Vasas).

Ormánsági Kupa

Beremend—Siklós 6:1, Sellye—Vajszló 3:0.

● **BRÜSSZEL: Miközben Eddy Merckx, a világ legeredményesebb kerékpározója, az 1964-es amatőr, majd háromszoros profi világbajnok Antwerpenben versenyzett, felesége pedig a lelátóról figyelte, lakásában betörők jártak, s több értékes tiszteletdíjat, kupát, festményt és ékszereket raboltak el, mintegy 50 000 márka értékben.**

Kézilabda DNK

Veretlenül vezet a Tanárképző női csapata

Az ötödik fordulót játszották a hét végén a PVSK Tornacsarnokban a kézilabda DNK pontjaiért. A férfi I. osztályban változatlanul a Keszty ű gyár vezet, míg a női I. osztály éllovasa veretlenül a Tanárképző Főiskola együttese.

Férfi I. osztály: Komló B.—Szentlőrinc 24:18 (11:4), Komló A.—PMSC 14:13 (8:4), Bóly—Tanárképző 25:23 (10:10).

Női I. osztály: Tanárképző—Sportiskola 12:11 (7:6), PEAC—Komlói Carbon 10:4 (3:3).

Férfi II. osztály: István-akna—Mecseknádasd 19:12, PEAC—Műszaki Főiskola 10:8. *Férfi III. osztály:* Siklós—Sportiskola 19:11, Siklós—Tanárképző 12:13, Szentlőrinc—Vegyigépipari 17:15. Középiskolás fiúk: Leöwey—Szentlőrinc 21:8, Széchenyi—Nagy Lajos 24:18, Építőipari—Szentlőrinci ÁFÉSZ 24:5.

Női I. osztály állása

1.	Tanárképző	4	4	—	—	62-30 8
2.	Porcelángyár	4	3	1	—	39-28 7
3.	Kesztyűgyár	5	2	1	2	34-41 5
4.	Pécsi BTC	4	2	—	2	41-40 4
5.	PEAC	5	1	1	3	34-51 3
6.	Sportiskola	4	—	2	2	41-43 2
7.	Komlói Carbon	4	—	1	3	32-50 1

Bérletárusítás

A PMSC megkezdte a labdarúgó bajnokság tavaszi fordulójára a bérletek árusítását. A régi bérlők helyét február 17-ig tartják fenn. A bérletek a PMSC sportirodán (Hajnóczy u. 35.) válthatók, naponta 8—16 óra között.

Ökölvívás

Szegeden rendezték a Dózsa Kupa ökölvívó-tornát. A háromnapos viadalon nyolc egyesület, 107 versenyzője lépett szorítóba. A PVSK fiataljai kitűnően szerepeltek, az ifjúsági és serdülő korcsoportban nyolc győzelmet arattak. A serdülők korcsoportjában Magyar, Torma, Kocska, Bangartner és Alvics végzett súlycsoportjában első helyen, Kolompár 3. lett. Az ifjúságiaknál Pirbusz, Bozsér, Novák lett első, Borovics és Bödő a 3. helyen végzett. Mindkét korcsoportban a PVSK nyerte a pontversenyt, az összetett pontversenyben a Vasas mögött második lett a PVSK.

DN SPORT

TOTÓ

1.	Bologna—Fiorentina	1:0	1
2.	Cagliari—Internazionale	0:1	2
3.	Milan—Juventus	1:2	2
4.	Napoli—Róma	2:0	1
5.	Ternana—Cesena	1:0	1
6.	Varese—Sampdoria	4:0	1
7.	Brindisi—Arezzo	3:1	1
8.	Novara—Perugia	0:0	x
9.	Palermo—Catanzaro	0:0	x
10.	Parma—Brescia	2:0	1
11.	Pescara—Atalanta	1:1	x
12.	Sambenedettese—Aless.	1:0	1
13.	Spal—Taranto +1	2:0	1
14.	Genoa—Avellino	1:1	x

*

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 6. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 21 darab, nyereményük egyenként 53 633 forint, ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 5 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 137 062 forint, 12 találatos 371 darab, nyereményük egyenként 2024 forint, 11 találatos szelvény 4350 darab, nyereményük egyenként 173 forint. A tíztalálatos szelvények száma 29 393 darab, nyereményük egyenként 38 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Szerdán:

PMSC — Kárpáti Lvov

Február 10-től két hétig Pécsett készül a bajnokság tavaszi fordulójára a szovjet bajnokság I. osztályában szereplő Kárpáti Lvov csapata. A lvoviak szerdán délután 3 órakor a Tüzér utcai pályán a PMSC csapatával mérkőznek. A találkozóra érvényesek a PMSC bérletek is.

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással

KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS VÍZ-GÁZSZERELŐ szoros profi világbajnok Antwerpenben

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, erőmű, 32. barakk, CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

Asztalitenisz-világbajnokság

- ***Kitűnően szerepeltek a magyar csapatok***
- ***A nők a negyedik, a férfiak az ötödik helyen végeztek***

Minden igényt kielégítően szerepeltek a magyar asztalitenisz csapatok, a calcuttai világbajnokságon, amelyen hétfőn döntőhöz érkezett a verseny. A női válogatott Japán ellen óriási csatát vívott a 3. helyért, már 2:0-ra vezetett, de a páros elvesztése fordulópontot jelentett, s a japánok 3:2-re győztek. Ezzel a magyar válogatott a 4. helyen végzett, akárcsak az 1973. évi világbajnokságon és most is megőrizte európai elsőségét. Japán is megtartotta 3. helyét.

A férfiak ezen a világbajnokságon másodszor találkoztak Japán csapatával és az eddigi legsúlyosabb vereséget mérték ellenfelükre. Jónyerék a múltheti 5:3-as győzelem után, most azt a játékukat is felülmúlták, 5:1-re nyertek és ezzel az ötödik helyen végeztek. Ez jelentős előbbre lépés, hiszen két éve a mostaninál teljesebb csapattal 7-ek voltak.

Csaknem meglepetés született a 3. helyet eldöntő svéd—csehszlovák mérkőzésen, mert utóbbiak a beteg Orlowski nélkül is már 3:0-ra vezettek, sőt a svédek egyenlítése után már 4:3-ra. A befejezés azonban a svédeknek sikerült jobban, így az 1973. évi aranyérmesek most a 3. helyre kerültek. — Eredmények:

Férfiak:

3—4. helyért: Svédország—Csehszlovákia 5:4

Bengtsson—Ovcarik 1:2, Thorsell—Kunz 1:2, Johansson—Turai 0:2, Bengtsson—Kunz 2:0, Johansson—Ovcarik 2:0, Thorsell—Turai 2:1, Johansson—Kunz 1:2, Bengtsson—Turai 2:1, Thorsell—Ovcarik 2:1.

5—6. helyért: *Magyarország—Japán 5:1*

7—8. helyért: Szovjetunió—NSZK 5:0

9—10. helyért: Franciaország—Dél-Korea 5:2

11—12. helyért: Románia—Anglia 5:3

13—14. helyért: Indonézia—Dánia 5:1

15—16. helyért: India—Ausztria 5:2

Nők:

3—4. helyért: *Japán—Magyarország 3:2*

5—6. helyért: Anglia—Szovjetunió 3:1

7—8. helyért: Jugoszlávia—Csehszlovákia 3:2

9—10. helyért: Románia—NSZK 3:1

11—12. helyért: Franciaország—Svédország 3:2

13—14. helyért: Bulgária—Lengyelország 3:0

15—16. helyért: Indonézia—India 3:0

A Kínai NK nyerte a női csapatvilágbajnokságot

Pontosan tíz évvel azután, hogy Ljubljanában először nyert a női csapatversenyben világbajnokságot a Kínai Népköztársaság együttese, hétfőn Calcuttában másodszor lett ennek a számnak az aranyérmese.

A döntő végeredménye: Kínai NK—Dél-Korea 3:2.

RÖVIDEN

VÍVÁS. Nagykanizsán országos II. osztályú kardversenyen hét egyesület 38 versenyzője lépett pástra. A pécsiek közül négyen jutottak döntőbe. Eredményeik: 2. Kanyó A. (PEAC), 5. Szomor (PEAC), 6. Mach (Sportiskola), 8. Kanyó L. (PEAC). Mach teljesítményével elérte az aranyjelvényes szintet.

ASZTALITENISZ. Dunaújváros volt a színhelye az ifjúsági és serdülő Dunántúl-bajnokságnak. A PEAC és a BTC asztaliteniszezői több értékes helyezést szereztek. Ifjúsági fiú egyes: 3. Kaiser (PEAC), ifjúsági fiú páros: 1. Kaiser—Szita (PEAC), ifjúsági vegyespáros: 1. Szita (PEAC) —Nagyöni (Veszprém). Újonc leány: 2. Mausz (BTC), serdülő leány: 3. Mausz (BTC).

RÖPLABDA. MNK-mérkőzések. Női csapatok: PEAC—Pécsi Vörös Meteor 3:0, férfi csapatok: Steinmetz SE—Pécsi Vörös Meteor 3:2, MALÉV—PEAC 3:0.

KOSÁRLABDA. PVSK—Sopron 105:99 (58:53). NB I. férfi mérkőzés, Vasutas tornacsarnok. V.: Berki, Král. Legjobb dobók: Pálvölgyi (35), Rab J. (27), Varasdi (16), illetve Lipták (24), Orbai (21).

KÉZILABDA. Magyarország női kézilabda válogatottja nyerte a Nyugat-Csehországban megrendezett nemzetközi tornát. A magyar csapat a döntőben 14:11 arányban győzött Jugoszlávia ellen.

ATLÉTIKA. Patty dr. (PMSC) nyerte a 400 méteres síkfutás Budapest bajnokságot 49,6 másodperces idővel.

ÚSZÁS. Az országos seregszemlén Jelics (Sportiskola) nyerte a leány 200 méteres hátúszást. A 200 méteres pillangóúszásban a 3. helyen végzett.

Elutazott Iránba az ifjúsági labdarúgó-válogatott

Hétfőn a késő délutáni órákban elutazott Iránba a magyar labdarúgó ifjúsági válogatott. A magyar fiatalok február 13—21. között nemzetközi tornán vesznek részt az „A" csoportban, Irán, Dél-Korea és az angol Arsenal társaságában. A „B" csoport beosztása: Kuzesztán (Irán), Irak, Lengyelország és Szovjetunió.

A magyar együttes Shiraz városában szerepel február 13-án Dél-Korea, 15-én az Arsenal, 17-én pedig Irán ellen.

A 16 fős ifjúsági keret tagja a pécsi Hámori Gy. és a komlói Kiss.

Kisdobos-olimpia

Az Építők útjai általános iskolában rendezték a városi kisdobos olimpia torna döntőit. A versenynek 240 indulója volt. A legtöbb csapatot a pécsi Jókai úti általános iskola indította (8). A versenyt megrendezték tagozatos és nem tagozatos iskoláknak is.

Eredmények. Kezdő csoport. Tagozatos iskolák. Leány: 1. Jókai „A", 2. Építők, 3. Jókai „B". Fiúk: 1. Jókai „A", 2. Karikás, 3. Jókai „B". Nem tagozatos iskolák. Lányok: 1. Bánki Donát, 2. Fábián Béla, 3. Hal József. Fiúk: 1. Petőfi, 2. Hal József, 3. Gyakorló.

Haladó csoport. Lányok: 1. Jókai, 2. Karikás, 3. Meszes. Fiúk: 1. Petőfi, 2. Jókai, 3. Meszes.

Egyéni leány: 1. Suha (Karikás), 2. Rolich (Jókai), 3. Szabó (Jókai). Fiúk: 1. Banizs (Petőfi), 2. Tóth (Petőfi), 3. Gyenis (Jókai).

● ZAKOPANE: A nagy sáncon megrendezett síugró versenyt a lengyel Bobak 115,5 méteres ugrással nyerte, s ezzel két és fél méterrel megjavította a sáncrekordot. A verseny igen magas színvonalú volt, ezt bizonyítja, hogy 32-en ugrottak 100 méter felett.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 42. szám
1975. február 12., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tanácsi munka

Tagadhatatlan, hogy napjainkban jobban mennek az államigazgatás dolgai, mint bármikor ezelőtt. Szakmai kifejezéssel élve: hatékonyabbá vált a tanácsok munkája, az ügyintézés. A helyi tanácsok munkájuk közben ma már szolgáltatást végeznek. Olyan szolgáltatást, amely a hatáskörükbe tartozó ügyekben a lakosságot szolgálják, segítik hivatalos tennivalóik végzésében.

A fejlődés alapja a négy évvel ezelőtt alkotott tanácstörvény. Az elmúlt időszakban lényegesen megnőtt a helyi tanácsok feladata. Egy-egy községi tanács átlag 2—300 új hatáskört kapott, kivétel nélkül olyat, amelyben csakis helyben lehet és kell gyorsan, hozzáértően dönteni. Az üzletek nyitvatartási rendjétől a szociális segélyek elbírálásáig, odaítéléséig ezernyi „apró" ügyben vált felelőssé a helyi tanács. De vehetjük példának a helyi tanácsok irányító, ellenőrző tevékenységét is. Az elmúlt négy évben országszerte csaknem 20 ezer költségvetési intézmény került a tanácsokhoz. Emellett szinte nincs egyetlen tanács sem, amelynek ne lenne irányító, ellenőrző feladata a hatáskörükbe tartozó gyakran tucatnyi vállalattal, üzemmel szemben.

Kétségtelen, hogy a több tennivaló, a hatékonyabb, kulturáltabb ügyintézés minden eddiginél nagyobb szakértelmet, hozzáértést követelt. És ez az egyik olyan terület, ahol tanácsaink — a legnagyobbtól a legkisebbig — előbbreléptek. 1971-ben, az új törvény megszületése idején a tanácsi vezetők, ügyintézők 21,4 százaléka rendelkezett egyetemi, főiskolai végzettséggel, és csaknem ennyien viszont nem jutottak többre a nyolc általános osztálynál. Ma viszont a vezetők szinte kivétel nélkül elvégezték a tanácsakadémiát, az ügyintézők 23,6 százaléka egyetemi végzettségű, csaknem 70 százalékuk érettségizett. Ez a fejlődés is bizonyítéka a hatékonyabb tanácsi munkának, a kulturált, hozzáértő ügyintézésnek. Ez a jövő útja is. A tennivalók egyértelműek, ez érthetően megfogalmazódott az irányelvekben is: „A tanácsok népképviseleti, önkormányzati és államigazgatási szerepének kibontakoztatása, munkájuk továbbfejlesztése folyamatos feladat. Erősíteni kell irányító, ellenőrző tevékenységüket a hatáskörükbe tartozó gazdasági, kulturális, egészségügyi és szociális intézmények felett". Mindehhez változatlanul a szakértelem, a hozzáértés segíthet, tehát a tudás újabb lehetőségeit kell megkeresni és a mindennapi munkában felhasználni.

A helyi tanácsok munkája egyre inkább szolgáltatás. Szolgálja az állampolgárok mindennapi életét. Jogaik, kötelességeik teljesítéséhez segítséget, szakértelmet nyújt. Ne feledjük: a lakosság ügyes-bajos tennivalóinak több mint 80 százalékában a helyi tanácsok az illetékesek! A tanácsok pedig népképviseleti szervek, s ez a szó pontosan utal a tennivalók hogyanjára is!

Takarékosság a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban

Rendelet a tennivalókról

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter rendeletet adott ki a takarékossági intézkedési tervek készítéséről; eszerint az állami szervek és a szövetkezetek minden évben külön tervet kötelesek készíteni az anyagokkal, az energiával, a beruházási és egyéb költségekkel való takarékosságról. A rendelet hangsúlyozza: a megtakarítást a hatékonyság fokozásával kell elérni, nem lehet engedményeket tenni a termelési, fejlesztési és egyéb feladatok ellátásához szükséges feltételek rovására. A tervben foglaltakat az üzemek, gazdaságok éves tervében érvényesíteni kell. A terv teljesítését megfelelő időszakonként értékelik majd.

A MÉM irányelveket adott közre a takarékossági terv elkészítéséhez. Ebben részletesen megszabják azokat a feladatokat, teendőket, amelyek az üzemekben előbbre vihetik a takarékosság ügyét. A műtrágya felhasználásánál például általánossá kell tenni a megelőző talajvizsgálatokat, és a műtrágya kiszórásának helyes agrotechnikáját is biztosítani kell. A vegyszeres növényvédelmet a központi és a helyi előrejelzések alapján kell megszervezni, a talaj-fertőtlenítésnél pedig előzetes vizsgálatokra van szükség ahhoz, hogy a helyes és optimális adagot megállapíthassák. Nagyobb gondot kell fordítani a növényvédőgépek karbantartására és a korszerű készülékek széleskörű elterjesztésére.

A takarmánykeverékek gyártásánál lehetőség szerint hazai termelésű fehérjékkel kell helyettesíteni az importból származó anyagokat és csökkenteni kell a betakarítási, tárolási veszteségeket. Az állattenyésztőknek fokozottabban figyelembe kell venniök az adott termelési célnak legjobban megfelelő technológiákat, és részletesen felül kell vizsgálniok a takarmányozás jelenlegi gyakorlatát. Soron kívül meg kell szüntetniök a kedvező takarmány-hasznosulást akadályozó tartási-tartástechnológiai rendellenességeket.

Az irányelvek részletesen meghatározzák az energiahordozó takarékos felhasználásának lehetőségeit, valamint a beruházási és egyéb költségekkel való takarékosság elveit is.

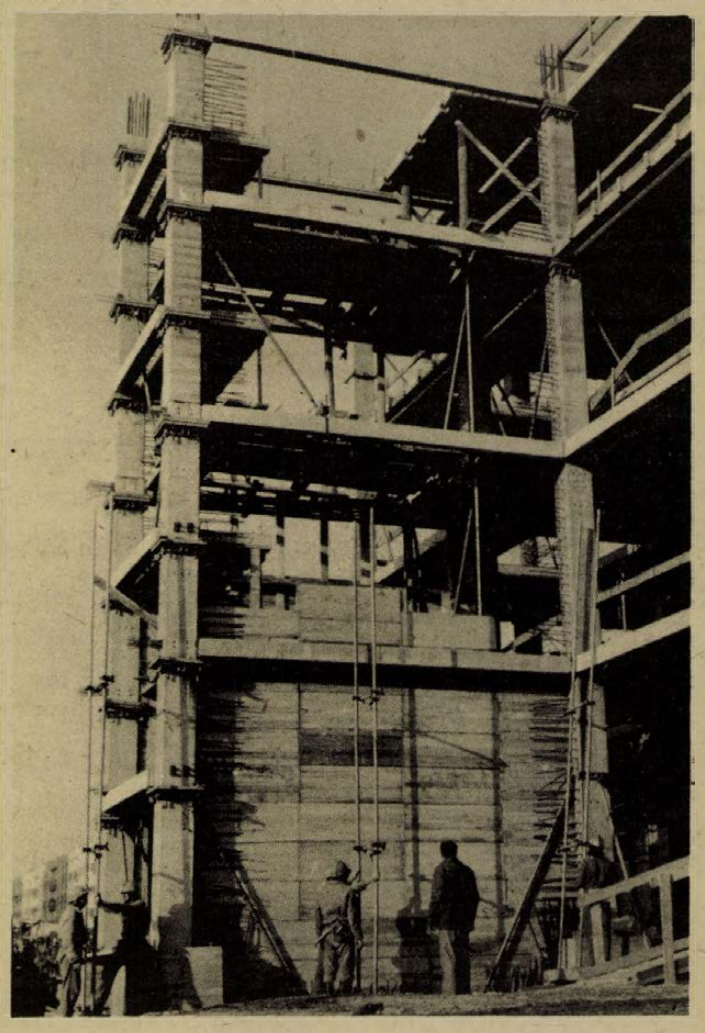
Amerikai zsoldosok Szaúd-Arábiának

Vizsgálat indul az ügyben

John Stennis, a szenátus katonai bizottságának elnöke, több szenátor követelésének engedve, hozzájárult, hogy bizottsága vizsgálatot indítson a szaud-arábiai belbiztonsági erők kiképzésére „magánkorporáció" útján szerződtetett amerikai zsoldosok ügyében. A kongresszusban ugyanis élénk csodálkozást keltett a Pentagonnak az a beismerése, hogy 77 millió dollár összegű szerződést kötött a kaliforniai Vinnell Corporation of Alhambra céggel. Ennek értelmében a cég legalább 1000 amerikai veteránt, többségükben Vietnamot megjárt tisztet és altisztet toboroz a 24 ezer főnyi szaud-arábiai „belbiztonsági nemzeti gárda" kiképzésére, és azoknak a fegyvereknek a használatára, amelyeket az Egyesült Államok egy 1974. áprilisában kötött megállapodás alapján 300 millió dollár értékben szállít Szaud-Arábiának.

Több amerikai tövényhozó „értetlenségét" fejezte ki amiatt, hogy a havi 1500—1800 dollár fizetésért Szaud-Arábiába elszerződő amerikai hivatásos katonák éppen azoknak az olajmezőknek a „védelmére" fogják kiképezni a Fejszál király féltestvérének parancsnoksága alatt álló „nemzeti gárdát", amely olajmezőket Kissinger külügyminiszter fenyegető kijelentései értelmében amerikai katonai intervenció fenyegetné, „ha a nyugati ipari világ a tényleges megfojtás veszélyével" kerülne szembe.

Elkészült a pécsi magasház negyedik szinti vázszerkezete



Negyvennyolcmilliós létesítmény

A legközelebb beépítésre kerülő pillérek lakásokat tartanak majd a pécsi Szigeti úton épülő 25 szintes magasházban. Az eddig elkészült szinteken ugyanis közhivatalokat, illetve a negyedik szinten szárító helyiségeket és a víz-, csatorna-, gáz-, villanyvezetékek szerelő helyiségeit alakítják ki. Az idei 47,9 millió forintos építési program során — a B. m. Állami Építőipari Vállalat lakóépületen egy év alatt hasonló értékű munkát még soha nem végzett — a teljes feszített vázszerkezetet összeszerelik a vállalat munkásai.

Ezekben a napokban az épületszerelők egy 36 méteres fesztávolságú, száz méter magasra felépíthető óriásdaru beton alapjait készítik, amely eddig az új pécsi szálloda építésénél szolgálta az építőket. A magasház már felépült váz-szerkezetében az ácsok dolgoznak: a merevítőfalak zsaluzatát készítik. A 13 méter magas építmény máris kiemelkedik környezetéből, elkészülte után mintegy 75 méteres magasságával valósággal uralja majd a környéket. Az elkészülte után 120 millió forint értékű épületben a fürdőszobákat, s a konyhákat teljesen készen összeszerelve szállítják a helyszínre, a március elején kezdődő további emeletek építésekor érdekes látványnak ígérkeznek a betonvázban helyet foglaló helyiségek.

Kék sisakos, sárga munkaruhás építők félszázas csapata dolgozik az épületen. Többségük a szintén IMS technológiával épült három új mohácsi lakóépületen, a 400 ágyas klinika mögött épülő nővérszállás összeszerelésén szerzett tapasztalatokkal már-már rutinszerűen építi a legmagasabb pécsi lakóházat, amelynek technológiáját néhány esztendeje még a szakemberek is csak hallomásból ismerték.

Vastagabb boríték a Kesztyűgyárban

Évek óta kiválóan dolgozik a Pécsi Kesztyűgyár és vidéki gyáregységei immár négyezernél is többet számláló kollektívája, ám ennek ellenére saját erőből évente csak 3—4 százalékos bérfejlesztésekre futotta. Ezt méltányolandó, a minisztérium tavaly év végén jelentős bérkedvezményt engedélyezett a Kesztyűgyárnak. Az összeget decemberben prémiumként osztották ki, s ezzel a vállalatnál az éves bérszínvonal 1974-ben 7,5 százalékkal emelkedett.

A bérkedvezmény nem egyszeri, hanem folyamatos, tehát az idei bérfejlesztésekbe is beépítették. Ennek eredményeként a Pécsi Kesztyűgyár most 7 százalékkal több bért fizethetett dolgozóinak. A hétből 4 százalék a kedvezményes, 3 százalék pedig a saját erőből történő bérfejlesztés. A pénzt — a szakszervezettel egyetértésben — természetesen differenciáltan osztották szét. Mindenki részesült belőle ugyan, de a legtöbbet — 10 százalékos bérfejlesztést — a nappabőr szabászok, majd sorrendben a kézivarrók (8 százalékos) és a gépivarrók (7 százalékos) kapták. Egy elkülönített összegből a szakmunkás bizonyítvány megszerzését kívánják ösztönözni a varrodákban, mégpedig azzal, hogy a betanított munkakörben dolgozó varrodai szakmunkások mindenkori darabbérükre 10 százalék pótlékot is kapnak.

A visszamenőleg, január 1-től számított felemelt béreket tegnap, a február 11-i fizetéskor vették át először a dolgozók. Mondanunk sem kell, nagy örömmel és megelégedéssel.



A gyár bőrkonfekció varrodája

Kissinger Jeruzsálemben

Henry Kissinger amerikai külügyminiszter kedden Rabin miniszterelnökkel reggelizett, majd a nap folyamán újabb tárgyalásokat folytat az izraeli vezetőkkel.

Az amerikai diplomácia vezetője, aki — mint jelentettük — hétfőn este érkezett Izraelbe és azonnal kétórás megbeszélést folytatott vendéglátóival, szóvivője, Robert Anderson szerint továbbra is „derülátó" missziójának kimenetelét illetően. A hétfő esti eszmecsere során „a helyzet általános áttekintését" végezték el. Kissinger az előzetes tervek szerint délelőtt utazik tovább Kairóba. Amennyiben szükséges, elutazása előtt még egy tárgyalási fordulón vesz részt az izraeli kormány tagjaival.

✦

Az amerikai külügyminisztert — az elmúlt 15 hónapban tett útjaival összehasonlítva — ez lesz a legnehezebb kairói látogatása — írja keddi számában az Al Ahram című félhivatalos egyiptomi lap. Egyiptom álláspontja változatlanul az, hogy a csapatvisszavonást Izraelnek nemcsak az egyiptomi, hanem a szíriai és jordániai fronton is végre kell hajtania.

Épül az emlékmű

Éjszakai műszak

Gyors-gőzfejlesztő, keverőgép, betonpumpa dolgozott tegnapra virradó éjszaka a felszabadulási emlékmű építési területén Pécsett, a Mecsek oldalán.

A DÉLVIÉP 22. számú Építésvezetőségének harminc dolgozója tegnap reggelre befejezte az emlékmű első, fehérbetonból készült szárnyfalának betonozását. A fehérbeton alkalmazása különleges igényeket támaszt az építőkkel szemben. A zsaluzat nem a megszokott anyagból, hanem gondosan gyalult, lakkozott deszkákból készült. Talán a legfontosabb a megfelelő hőmérséklet. A gőzfejlesztőkkel elő kellett melegíteni a zúzalékot és a többi adalékanyagot, hatvan fokos hőmérsékletre a betonkeveréshez alkalmazott vizet. A szürke- és a fehércement keverési arányára fokozott figyelmet kellett fordítani. Reflektorok, gépkocsik, zakatoló gépek — s emellett laboratóriumi hangulat.

A betonozók, ácsok, gépkezelők és műszakiak közös munkájának eredményeként a város egyes pontjairól tegnap reggel már láthatóvá vált a majdan impozáns emlékmű első, vakítóan fehér falfelülete.

Farsang-temetés

A hagyományos három napig tartó busójárás tegnap a farsang temetésével ért véget Mohácson. Ismét megjelentek az utcákon az ősi népszokás szerint öltözött maszkák és iszonyú kereplőzaj közepette vitték utolsó útjára a farsang temetését jelképező fekete koporsót. Újból megszólalt a busókürt, messzeszálló zengése hirdette a tél végét, a tavasz kezdetének közeledtét. Végül meggyulladt a máglya is, amelyen elhamvadt a koporsóba zárt tél rossz szelleme.

Korszerűsítik az üzemi rendelőket

Emelik a főfoglalkozású üzemi orvosok fizetését

Új feladatokkal bővül az Országos Munkaegészségügyi Intézet tevékenysége: a jövőben Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézet néven ez a szakintézet látja el az üzemegészségügy központi koordinációs és szakmai tanácsadó-ellenőrző feladatait is.

Az elmúlt két évtized alatt széleskörű üzemi orvosi – üzemegészségügyi hálózat jött létre hazánkban. A nagy ipari üzemekben több mint 460 főfoglalkozású, a kisebb üzemekben pedig több mint ezer részfoglalkozású üzemi orvos összesen másfél millió munkás és alkalmazott ellátásáról gondoskodik.

Az ipari termelés növekedését és a technika fejlődését azonban nem mindig követte az egészségvédelem megfelelő fejlődése. A vállalatok gyakran nem ott javították a munkavégzés feltételeit, ahol az egészségkárosító hatások és azok mértéke azt elsősorban megkövetelte volna. Ugyanakkor a termelés fejlődése kapcsán számos új egészségrontó hatás is keletkezett.

Az üzemegészségügyi pálya ma még nem eléggé vonzó az orvosok körében. A vállalatok vezetői számos esetben nem tekintik partnerüknek az üzemi orvost, nem vonják be a dolgozók munkakörülményeit, egészségvédelmét közvetlenül érintő döntések meghozatalába. Az üzemi orvosok sokrétű, nehéz munkájuk során nem egyszer egyedül maradtak, munkájuk anyagi megbecsülése sem érte el a kívánt mértéket; s eddig nem gondoskodtak kellően helyettesítésükről, képzésükről, továbbképzésükről sem.

Ezért a tervek szerint – új állások létesítésével – elsősorban a főfoglalkozású üzemorvosok számát növelik, a következő években. Fontos követelmény azonban – hangsúlyozzák az ágazat vezetői – hogy az üzemegészségügyi szolgálat megfelelő súlyt és rangot kapjon a tanácsi felügyelet alá tartozó gyógyító-megelőző ellátás keretein belül is.

Ennek érdekében a területi vezető üzemi főorvosokat is be kívánják vonni a megyék gyógyító-megelőző intézményhálózatának vezetésébe.

Az üzemorvosok munkájának fokozottabb erkölcsi-anyagi megbecsülése érdekében – 1975. július 1-vel átlagosan 1000 forinttal emelik a főfoglalkozású üzemorvosok bérét, s ezzel párhuzamosan biztosítani kívánják számukra a szakképesítés, továbbképzés és a tudományos munka lehetőségeit is. Az egységesen magas színvonalú irányítás érdekében az Országos Munka- és Üzemegészségügyi Intézet gondoskodik majd a korszerű szakmai módszerek kidolgozásáról.

Az Országos Szakintézet és az Egészségügyi Minisztérium szoros munkakapcsolatot kíván kialakítani néhány megye jól működő nagyüzemi egészségügyi szolgálatával. Így például a borsodi üzemegészségügyi ellátás tapasztalatait is hasznosítani szeretnék az üzemegészségügyi hálózat munkájának továbbfejlesztésében. Az együttműködés megvalósításáról az Egészségügyi Minisztérium vezetői a közelmúltban tanácskoztak a borsodi vezetőkkel.

A tervek szerint az üzemi egészségügyi szolgálattal nem rendelkező vállalatok, üzemek és gazdaságok dolgozóit továbbra is az általános gyógyító-megelőző intézmények keretében kívánják ellátni.

Javítják a szolgáltatást



Szolgáltató műhelysor épül Ujmecsekalján, a 39-es dandár úton. A tizenkét kisiparos műhely és üzlet — melyek közt gázöngyújtótöltő, férfi és női szabó, villanyszerelő és virágüzlet is helyet kap — már az év első felében a lakosság rendelkezésére áll.

Szépítik, csinosítják Komlót

Együttműködési szerződést írtak alá

A Kossuth bányaiak a közelmúltban felhívást intéztek Komló város üzemeihez, vállalataihoz, intézményeihez, amelyben kérték őket, hogy társadalmi munkával járuljanak hozzá a város építéséhez, szépítéséhez, s hogy maradandó emléket állítsanak hazánk felszabadulásának 30. valamint Komló várossá nyilvánításának 25. évfordulója tiszteletére.

E kezdeményezést formálták írásban meg Kossuth bánya üzem vezetői és tegnap délután 1 órakor a Városi Tanácson ünnepélyesen együttműködési szerződést kötöttek. Az együttműködési okmányt *Mérei Emil* Kossuth bánya üzemvezetője, *Norber János* Komló város tanácselnöke, *Horváth István*, a HNF Komló városi titkára írták alá. Ez okmányban Kossuth bányaüzem dolgozói vállalták, hogy egy díszkutat építenek a Lenin tér melletti bányász-parkban, Sikondán pihenő-parkot létesítenek, s emellett védnökséget vállaltak több park fenntartására, gondozására.

Jubiláló szakmunkásképzés

Megújult tartalom, korszerűbb feltételek

Több mint egymillió szakmunkást bocsátottak szárnyra az utóbbi negyedszázadban a szakmunkásképző iskolák. Ezekben az intézményekben most kettős jubileumra készülnek; a hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját ünneplő eseménysorozat mellett megemlékeznek a szocialista szakmunkásképzés 25 esztendejéről is, amely elválaszthatatlan a felszabadult magyar nép 3 évtizedes építőmunkájától.

A negyedszázad alatt a korábbi inasképzésből középfokú iskola rangjára emelt szakképzés keretében sikerrel munkálkodtak a kettős cél megvalósításán: jó szakembereket adni a népgazdaságnak, s egyidejűleg szocialista módon élő és érző, művelt munkásokat, állampolgárokat nevelni a társadalom számára. Huszonöt év alatt iskolák, tanműhelyek, kollégiumok százai létesültek.

A ma foglalkoztatott szakmunkások 80 százalékát már a szocialista szakmunkás-nevelés avatta szakemberré és a munkásosztály tagjává. A nevelés — képzés — ha olykor némi kitérőkkel is – szüntelenül fejlődött. Történetében alapvető minőségi változást a szakmunkásképzésről szóló 1969. évi törvény hozott, amelynek alapján gyorsított ütemben láttak hozzá a képzés fejlesztéséhez, korszerűsítéséhez. Figyelembe véve a technikai-technológiai fejlődést, új meghatározást kapott az oktatott szakmák struktúrája, követelmény-rendszere, tartalma, tananyaga. Kiszélesítették az alapképzést, úgynevezett alapszakmákat hoztak létre, amelyekre a tanulmányi idő befejező szakaszában a korábbinál hatékonyabban ráépíthető a szakmai specializáció. Mindez lehetővé tette, hogy növekedjék a leendő szakmunkások képzettségi színvonala, s már a pályakezdésnél kialakuljon a fiatalokban a munkaváltozásokhoz igazodni tudó sokoldalú szakmai mozgékonyság.

A IV. ötéves tervidőszak különösen nevezetes az intézményhálózat szélesítése, korszerűsítése szempontjából. Öt év alatt 450 tanterem, több mint 7400 diákotthoni hely, mintegy 3100 tanműhelyi munkahely épült, illetve épül. Ezen felül az 1973 óta a vállalatok befizetéseiből képződő, úgynevezett szakmunkásképzési alapból, évenként mintegy 250–300 millió forint szolgálja a vállalatoknál megvalósuló gyakorlati oktatás költségeinek kiegészítését, illetve feltételeinek feljesztését.

Tanácskozás az oktatásról

Az első félév legfontosabb oktatási tapasztalatairól tájékoztatták tegnap a járási és városi művelődésügyi osztályvezetőket Pécsett.

Bárdi László, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának csoportvezetője felhívta a figyelmet arra, hogy az elkövetkezendőkben a népesedéspolitikai intézkedések mindinkább éreztetik hatásukat az általános iskolákban is. Szólt arról is, hogy pedagógiailag és pénzügyileg is gazdaságosabban kell a jövőben tevékenykedni. Az első félév tapasztalatai alapján megállapítható, hogy a baranyai iskolák száma jelenleg 327, míg 1960-ban 417 volt. A csökkenés a fokozatos körzetesítésnek köszönhető. Ezzel egyidőben csökkent a tanulók száma, amely jelenleg alig haladja meg a 44 ezret. A körzetesítéssel egyidőben a kollégiumok mellett mind nagyobb súlyt kell helyezni az iskolabuszok beállítására.

A pedagógusok száma kétezerötszázról háromezeregyszázra emelkedett, de növekedett a képesítés nélküli nevelők száma is. A jövőben következetesen folytatni kell mindazon pedagógiai kísérleteket, amelyek jónak bizonyultak. Támogatni kell a szaktantermek kialakítását.

Javult valamelyest az általános iskolát befejezettek aránya, s a felmentettek száma is mind alacsonyabb. A bólyi német nemzetiségi iskola ebben az évben alsósokat is fogad, a felsősök közül pedig mindkét nembélieket. Eredménynek tekinthető, hogy Baranya iskoláiban 1975 végére nem lesz hiány alapvető szemléltető eszközökből.

Akik a hírekben szerepelnek

Komlódi Józsefné



Komlódi Józsefnét sokan ismerik a pécsi fiatalok közül, hisz eddig a KISZ Baranya megyei Bizottságának kulturális ügyekkel foglalkozó munkatársaként tevékenykedett.

— Valóban sokan ismernek, bár nem vagyok pécsi. Debrecenből jöttem, ott jártam gimnáziumba és egyetemre. A „mozgalmi életrajzom" is Debrecenben kezdődött. A Csokonai Gimnázium KISZ-titkáraként kezdtem 1960-ban — azelőtt pedig lelkes úttörő voltam. Abból a nemzedékből vagyok, amelyik „egyidős a szabadsággal". Pedagógus szüleim párttagok, úgyhogy olyan családi környezetben nőttem fel, ahol természetes volt, hogy a napi munkán, a tanuláson kívül valami mást is kell tenni.

— Történelem—népművelés szakra jelentkeztem a debreceni egyetemre, s egyetemista koromban már dolgoztam a városi KISZ kulturális bizottságában. Az egyetem másodévén és negyedévén Pécsre jöttem népművelési gyakorlatra. Itt ismerkedtem meg a férjemmel, s így maradtam végleg Pécsett. 1967-ben kerültem a Baranya megyei KISZ Bizottságra kultúrosnak.

— S most, városi első titkárként?

— Azt kellene tudatosítani a fiatalokban, hogy az ifjúságpolitikában mindig a KISZ-nek kell vállalnia a kezdeményező szerepet. Az a lényeg, hogy a város életében, a közéletben úgy vállaljunk részt, hogy ne mástól várjuk az első lépést. Nagy gondot kell fordítani a KISZ-tagok nevelésére, a vezetők képzésére, hogy értsék az ifjúságpolitikát.

— A fiatalok sokat várnak a KISZ-től . . .

— . . . és nem mindig kapják meg, amit várnak, tudom. Ismét a nevelésről kellene beszélni, de ez nem megy máról holnapra. A társadalom mindig is megkérdezte, ha valami nem ment rendben a fiatalok körében, mit tett a KISZ? S a társadalmi elvárásnak meg kell felelni.

— Hogyan?

— Tudatosítani kell a KISZ-vezetőkben, hogy ők vannak a fiatalokért, s nem fordítva. Nőtt a KISZ tekintélye, de néhány módszeren változtatni kell. Több fiatalos programot szeretnék!

— Mi lesz az új első titkár első konkrét feladata?

— A városi pártértekezleten szeretnék — ha úgy tetszik — bemutatkozni. Beszámolni az elmúlt négy év ifjúságpolitikai eredményeiről, a KISZ munkájáról. Aztán következnek a mindennapok fontos teendői: most folynak az alapszervezeti vezetőségválasztó és beszámoló taggyűlések, most értékelik először a fiatalok az egyéni megbízatások rendszerét. Lényegesnek tartom, hogy ezek a beszámolók valóban reális képet adjanak a KISZ-munkáról, s szeretnék ezeken a taggyűléseken mind több személyes tapasztalatot is gyűjteni. Aztán hamarosan következik a Forradalmi Ifjúsági Napok rendezvénysorozata, amelybe a KISZ-en kívüli fiatalokat is szeretnénk bevonni. Most folynak a városban a felszabadulási vetélkedők . . . szóval teendő akad bőven.

Pánics György

Cserbenhagyta áldozatát

Négyévi szigorított börtönre ítélték

Halálos gázolás történt 1974. szeptember 28-án este Pécs-Mecsekalja belterületén. A 6-os úton, Szentlőrinc irányába közlekedő Trabant személygépkocsi előzés közben előtötte az úttest bal oldalán haladó gyalogosok egyikét. A gázoló jármű nem állt meg, a gépkocsi világítását is lekapcsolva, segítségnyújtás nélkül továbbhajtott.

Több járművezető is észlelte a baleesetet, közülük az egyik Zsigulijával üldözőbe vette a menekülő gépkocsit. A cserkúti csárda közelében, egy mellékúton sikerült beérni és megállásra kényszeríteni a Trabantot. A gázoló gépkocsivezető a felszólításnak eleget téve átült a Zsiguliba, amely visszavitte a helyszínre.

Az áldozatát cserbenhagyó gépkocsivezető, Ilniczky József 40 éves, Pécs, Somogyi Béla út 6. szám alatti lakos a vádlottak padjára került. A Pécsi Járásbíróságon tartott tárgyalás során tisztázódtak a tragikus eset körülményei. Az említett napon ittasan ült a volán mellé Ilniczky József. Tompított világítással, 70—80 kilométeres sebességgel haladt. Nem látta be a féktávolságot, s emiatt, valamint ittassága következtében későn észlelte a gyalogosokat. A sorozatos szabálysértést tetézte, hogy a gázolás után elhagyta a helyszínt, meg se kísérelt segítséget nyújtani.

A bíróság halmazati büntetésül 4 évi, szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte a vádlottat, s egyidejűleg 5 évi időtartamra eltiltotta a közúti járművezetéstől. Nem jogerős az ítélet.

Előtérben a népesedéspolitikai határozat

Részérdekek helyett fontossági sorrend

Beszélgetés Bernics Ferenccel, a Megyei Tanács művelődésügyi osztálya vezetőjével



Az utóbbi években jelentős változások történtek a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályán. A tanácstörvény alapján megszüntek a járási tanácsok, s helyükbe a megyei tanács kislétszámú hivatalai léptek. Így a megyei szakigazgatási szervek a helyi tanácsi irányítás és az állami irányítás közbülső szerveivé váltak. Vagyis – a közvetlenül a lakosságot irányító – községek, illetve városok, és a kormányzati szervek között helyezkednek el. Közvetíteniük kell a kormányzati irányítást a helyi tanácsokhoz, helyesebben alkalmazniuk azt a megye sajátos viszonyaira. Másfelől pedig az alulról jövő ígényeket közvetítik felfelé. A megyei tanács művelődésügyi osztálya a feladatait a következő szervezettel látja el: az osztályvezető négy egységet irányít. Van egy közvetlen részlege: osztályvezető helyettessel, személyzeti csoportvezetővel, a személyzeti csoport munkaügyi jogászával és egy ifjúságpolitikai előadóval. Továbbá van egy közművelődési, egy iskolai és egy gazdasági csoportja. Ezzel irányítják a megye alsó és középfokú oktatási intézményeit, – óvodákat, általános, közép- és szakmunkástanuló iskolákat, felnőttoktatást – a hivatásos és amatőr művészeti életet, az ismeretterjesztést, a közművelődésügyi intézményeket.

Mindegyik szakcsoport mellett van még egy intézmény: az iskolai csoport mellett a megyei pedagógustovábbképző intézet, a közművelődési csoport mellett pedig a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó. De új intézmények is alakultak, mégpedig közösen a megyei tanács más szakigazgatási szerveivel: így a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet, amely tulajdonképpen a munkaügyi osztályhoz tartozik. Továbbá most alakul ki a Megyei Nevelési Tanácsadó és Gyógypedagógiai Elhelyezési Bizottság.

Hihetetlen mozgás

De a tanácstörvény hihetetlen mozgást hozott a tanácsoknál, hiszen mintegy háromezer féle feladatot decentralizáltak, hogy ott oldják meg, ahol jelentkeznek, közvetlenül a lakosság közelében, tehát a helyi tanácsoknál. Így például az összes általános iskolai igazgató kinevezési jogát a helyi tanácsok kapták meg. Ezért az osztály létszáma a két évvel ezelőtt húsz főről harmincra nőtt. Mintegy 50 milliós költségvetéssel és 400 pedagógussal a szakminisztériumoktól a megyei tanács művelődésügyi osztályához került valamennyi szakmunkástanuló iskola. Ez a folyamat még nem zárult, le mert feltehetően majd az egészségügyi szakiskolákat, valamint a gyors- és gépíró iskolákat is megkapják.

– Az így újjászerveződött osztály előtt milyen feladatok állnak ebben az évben? – kérdeztük Bernics Ferenc osztályvezetőt.

– Szorgalmaznunk kell a népesedéspolitikai határozat ránk háruló részének végrehajtását. Egyfelől a tudatformálással: a családi életre történő nevelés tekintetében. Másfelől intézményfejlesztéssel: rendkívül gyors ütemben kell fejlesztenünk a gyermekintézményeket, elsősorban az óvodákat. A demográfiai hullám úgy alakul, hogy 1981-ben várható a csúcs. Tehát a jelenlegi 18 ezer baranyai óvodás helyett akkor körülbelül 22 ezer lesz. Ezeknek óvodai férőhely kell. Eddig már messze túlteljesítettük e tervünket, társadalmi erők mozgósításával. De mégis tovább kell fejlesztenünk az óvodai hálózatot, továbbá napköziotthonokat kell létesítenünk.

– *Pénzügyi fedezet?*

– Az ötödik ötéves tervben 534 millió forinttal számoltunk. Ebből 66 millió az állami támogatás. A többi helyi erőforrás. A pénz tehát megvan, de sajnos szétaprózva, mert a legtöbb helyi tanácsnak nincs annyi forintja, hogy önállóan felépítsen egy 2 milliós óvodát, vagy egy 8–10 milliós általános iskolát.

Összpontosítani a lehetőségeket

– *Mégis, hogyan lehetne kijutni ebből a körből?*

– Arra gondoltunk, hogy felállítunk egy sorrendet. Évégett megyei, vagy járási központi pénzalapokat alakítunk ki, a szétaprózódott pénz összpontosításával. Így legalább a iontosabb helyeken építhetünk oktatási intézményeket. De a fel nem használt, szétaprózott pénzösszegeknek nincs semmi értelmük.

– *S a közművelődésben?*

– Nehezebb a helyzet. Létre kellene hozni egy nagy megyei-városi művelődési központot, egy 100 milliónál költségesebb nagy megyei könyvtárat, az elavult járási központokat korszerűsíteni, úgyszintén a szigetvári és mohácsi járás kivételével a járási könyvtárakat. A közművelődés azonban több szektorú. Sokan érdekeltek benne. Tehát e tekintetben is összpontosítani kell a pénzt, a részérdekeken úrrá lenni, és összérdekeket nézni. A legutolsó megyei közművelődési tanácsülésen megszületett a határozat: mégis csak létrehozzuk a megyei közművelődési alapot, egyelőre megyei, Pécs városi és TIT összefogásból. A másik járható út: létrejöttek óriási tsz-ek, sok pénzzel. Ezek most már maguk is önálló, a feladatot összefogó gazdái lehetnének a közművelődés ügyének.

– *Végülis hogyan összegezné leglényegesebb feladatait?*

– A közművelődési és a közoktatási párthatározat végrehajtása, jó ütemezés alapján. Ehhez még a népesedéspolitikai határozatból adódó feladatok járulnak és az intézményfejlesztés. Ennek sorrendje: a gyermekintézmények, utána az általános iskolák és szakmunkástanuló iskolák fejlesztése. A közművelődésben: a könyvtárak és a kubmozgalom erőteljes fejlesztése, mégpedig ifjúsági, munkás- és nemzetiségi kluboké. Végül sajátos helyzetünknél fogva a kisközségeknek mozgó szolgáltatással történő ellátása. Rendezvényeinken pedig a 30 éves jubileum a műsorok gerince.

Földessy Dénes

Kulcsátadás a budavári palotában

Az újjáépülő budavári palotában kedden ünnepélyes külsőségek között újabb épületeket adtak át rendeltetésüknek: az északi palotaszárnyban levő A-épületet a magyar munkásmozgalmi múzeum és a központi B-, C-, D-épületet a Magyar Nemzeti Galéria számára.

Az egykori királyi palota több mint 2 milliárd forintos beruházással — Európa legnagyobb műemléki helyreállítása — a magyar kultúra fellegvára lesz. A munka méreteire jellemző, hogy összesen 693 300 légköbméter nagyságú épületet állítanak helyre a műemlék jellegének és rendeltetésének megfelelően. Most az érdekelt vállalatok összehangolt munkájának eredményeként — határidőre készült el a magyar munkásmozgalmi múzeum és a Magyar Nemzeti Galéria új otthona.

„Csele vize elfolyik a Dunába…"

Szebényi népdalfüzet

Baranyában dicséretes hagyománnyá vált a helyi, községi kiadású népdalfüzetek közreadása. Olyan tájak dalairól van szó, amelyek színeikkel, dallamvilágukkal, szövegükkel valamilyen sajátos népzenei anyagot képviselnek az egész magyar népdalkincsben. E népdalok anyagát az utóbbi 40 évben csaknem teljességében fölgyűjtötték. A legújabb törekvések nyomán pedig egy-egy helyi községi tanács áldozatából kerülhetett a népdalénekesek, pávakörök, pedagógusok és a különböző énekkarok műsorába sajátosan baranyai, jórészben ismeretlen népdalanyag. A mohácsi, majd a baranyai székely népdalfüzet után most újabb összeállítással gyarapodott ez a szép hagyományőrzés: ezúttal félszáz szebényi népdallal, *Csele vize elfolyik a Dunába* címmel.

Felfigyeltek a tudósok

A dalokat a Véméndi Közös Községi Tanács VB adta közre. Mint a kiadvány előszavában *Gruber Ferenc* tanácselnök is elmondja, Szebény egészen kicsi falu a Sárköz tőszomszédságában. A Keleti Mecsek nyúlványai ölelik körül. Évszázadokon át meglehetősen zárt település volt. Ősi hagyományait, szokásait, viseletét és ma is rendkívül gazdagon élő népművészetét megőrizte. Erre már a harmincas években fölfigyeltek a tudósok, így eléggé korán megkezdődhetett a talán legszebb és leggazdagabb népművészeti anyag, a szebényi dalok összegyűjtése, ami *Wenke Edit* helybeli tanítónő odaadó munkáját dicséri. A gyűjtést *Maácz László, Várnai Ferenc* és *Olsvai Imre* folytatta az ötvenes-hatvanas években. Az ő munkájuk révén lát most napvilágot ez az ötven népdal, amelynek válogatását, szerkesztését — a többszáz gyűjtés közül — Várnai Ferenc végezte el.

A kiadvány rövid kis tanulmányban jelöli meg Szebény helyét a magyar népzenében. A Bartók meghatározta *dunántúli* népzenei tájon csak igen kis árnyalatokban, csupán néhány dallam erejéig mutatkozik tájjelleg különbség, azaz kisebb zenei tájegység. Ezen belül a Keleti Mecsek magyar törzslakossága külön kis tájnak tekinthető, amelynek egyik legsajátosabb és legjobban feltárt községe éppen Szebény, a Csele völgyében. A rövid bevezető eligazít a közölt szebényi népdalválogatás megoszlásában zenei stílus, tájjelleg és táncstílusok szerint. Ezenkívül gyakorlati tanácsokat is ad a dalok előadására vonatkozóan.

Jusson el mindenkihez

Hangsúlyozva, hogy napjainkban el kell sajátítani a népdalok jellegzetes előadásmódját, a hangszínt, az átélést, esetenként a díszítést is, ami a romlatlan hagyományos népi megszólaltatásra jellemző. Erre Kodály is felhívta a figyelmet, különösen elítélve az igazi népzene magakellető, negédes vagy éppen úri-mulatós megszólaltatását, amely bizony az utóbbi évekig eléggé uralkodó volt a népdalaink előadásában. „Négy-öt éve egészséges fejlődés indult meg a fiatalság körében. A népdalversenyeken, műsorokon egyre inkább megszólal a népzene igazi hangvétele. Ezt elsősorban az erdélyi és a moldvai nép éneklése és hangszeres stílusa segítette elő, de kell, hogy hatása kiáradjon a dunántúli (és alföldi) népdalok megszólaltatóira is…"

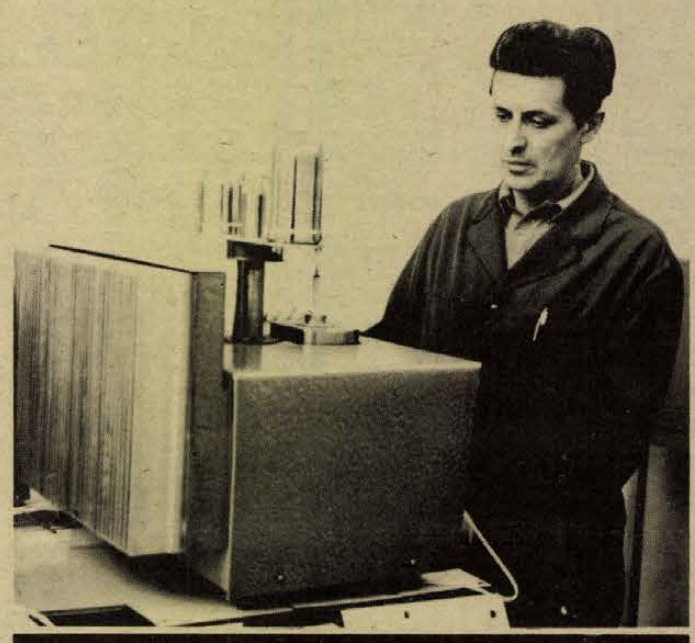
Útravalóul a szebényi népdalfüzethez is annyit fűzhetünk hozzá, mint a korábbiakhoz: jusson el minél több kórusvezető és pedagógus kezébe és okozzon sok örömet dalosoknak és hallgatóknak egyaránt.

(w. e.)

„Megfogták" a bányászok ősellenségét

Mérik a szilikózist okozó porszemcsék nagyságát

Kováts László technikus kitüntetése



Kováts László műszerével

A bányász és a szilikózis két ősellenség módján állnak szemben egymással. De a harc ezidáig egyoldalú. Hiszen a bányász sok vonatkozásban védtelenül áll szemben az alattomos porral, amely láthatatlanul száll feléje. Vannak persze kutatási eredmények, ezek azonban hiányosak.

Azt például már tudják, hogy leginkább a finom kvarcpor felelős a szilikózisért. Az ártalmat az 5 mikronnál kisebb szemcsék okozzák. Közülük is a legveszélyesebb az 1 mikronnál kisebb, szinte századmikronnyi mértékű szemcse.

A kutatóknak feltűnt, hogy a szénbányákban és az ásványbányákban szerzett szilikózis súlyossága között nincs sok különbség. Holott az akkor rendelkezésre álló műszerekkel sokkal kevesebb kvarcot mértek a szénbányákban, mint az egyéb bányákban. Az egyezés okát nem tudták megfogni.

Az öt mikronnál kisebb kvarcszemcsék mennyiségének mérésére a kémiai módszerek világszerte alkalmatlannak bizonyultak. A megoldás útját más irányban kellett keresni. Ebbe az útkeresésbe kapcsolódott bele a Mecseki Szénbányák kutatási osztálya keretében Kováts László technikus.

Több mint egy évtizedes munkásságának a gyümölcse az a díj, amit a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Akadémiai Bizottságán kapott, s az a remény, amely sokezer bányász egészségvédelmében keletkezett munkássága révén. Egy műszert szerkesztett, amely megfogható közelségbe hozta a szénbányászok legsúlyosabb munkahelyi megbetegedésének, a szilikózisnak eddig megfoghatatlan kórokozóját.

Első eredménye 1969-ben született meg: végre megoldódott az 5 mikronnál kisebb kvarcszemcse mennyiség mérése. Igaz, nehézkes berendezéssel, nagy szerkezettel, tíz asztallal. De mérni tudta. Hiszen ami úttörő jelentőségű a tudományban, az maga a mérés lehetősége. Majd elkészül egy újabb mérőszerkezetnek a prototípusa, amely már egészen kisméretű, így könnyen kezelhető alakban áll a munka szolgálatába. Ezért kapta tulajdonképpen az akadémiai díjat.

A műszernek híre futott és 1969-ben két mintát, egy meddő és egy szénmintát hoztak a Szovjetunióból. Kováts László új módszerével értékelte és mindkettőben néhány perc alatt kimutatta a kvarc pontos mennyiségét. A Szovjetunióban és külföldön néhány hónapon át vizsgálták ugyanazt. Az eredmény százszázaléknyi pontossággal megegyezett a vendégek eredményével.

Kováts László műszere lehetővé tette, hogy a szénben a parányi szubmikroszkópikus kvarcrészecskéket felkutassák, mérjék és különválasszák. A liászkori meg az ősibb szenek olyan növényekből alakultak ki, amelyek sziliciumdioxidot tartalmaznak. Tehát a kvarc tulajdonképpen biológiai úton is beépült a szénbe. Ez volt a műszer másik jelentős tudományos megállapítása.

Megvan, kézben van tehát az, ami ellen harcolni kell. A mintát bányásztüdőből és kísérleti állatoknál produkálni lehet. Sőt, megvizsgálták szilikózisban elhalt bányászok tüdejét is. Mindez igazolta a parányi kvarcszemcsék jelenlétét.

A műszer szerint egyébként a kvarc legnagyobb része ott van, ahol nem is sejtették: a porlékony, könnyen leválasztható, tiszta szénben. A feladat most már az lehet majd, hogy kísérleti állatokba juttassák az így felismert port, s az orvostudomány és a munkavédelem mielőbb hasznosítsa Kováts László munkájának eredményét.

F. D.



HARMINC ÉV A NÉP SZOLGÁLATÁBAN. A Hadtörténeti Intézet és Múzeumban kiállítás nyílt „Harminc éves a Magyar Néphadsereg" címmel. Képünkön: Csémi Károly és B. I. Ivanov vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka megtekinti a kiállítást.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

12

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LÍDIA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.56 — nyugszik 17.01 órakor. A Hold kél 6.57 — nyugszik 18.39 órakor.

Első pártiskola

Harminc évvel ezelőtt, 1945. február 12-én nyílt meg Debrecenben a Magyar Kommunista Párt első központi pártiskolája.

A kommunista pártok életében mindig rendkívüli jelentősége volt az elméletnek, a marxizmus alkotó elsajátításának. Ennek fórumai az illegalitás nehéz esztendeiben a legkülönbözőek voltak, kezdve a legális munkásszervezetekben folytatott szemináriumoktól a Munkás Testedző Egyesületben folyó kulturális-politikai tevékenységig. Az illegális párt legjobb kádereit a Horthy-fasizmus esztendeiben a legnagyobb nehézségek között külföldön működő pártiskolákra küldte.

A felszabadulás után nyílt először lehetőség arra, hogy legálisan kerülhessenek pártiskolára a különböző vezető funkcióba kiválasztott kommunisták. A pártoktatás fontosságát bizonyítja, hogy február első felében, amikor még az ország fővárosa sem szabadult fel, s a felszabadult országrész is rendkívül sok nehézséggel küzdött, a Magyar Kommunista Párt már szükségét érezte a pártoktatás iskolai keretű megindításának.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kényes helyzet (este 7 órakor) Jászai-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Szünnap.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Orgona-zongora-bérlet IV. hangversenye. Gergely Ferenc orgonaestje (este fél 8 órakor)

Komló: Megyei ifjúsági hangverseny. 3. előadás. Vezényel: Jancsovics Antal. (10.30, 12.00, 13.30).

Sásd: Baranya megyei ifjúsági hangversenysor. 3. előadás. Vezényel: Jancsovics Antal. (8 órakor)

MOZI

Park: 141 perc a befejezetlen mondatból (4, 7)

Petőfi: 141 perc a befejezetlen mondatból (f5, f8)

Kossuth: 141 perc a befejezetlen mondatból (10). A négy muskétás (f7) Illumináció (f9)

FEK Klubmozi: Rivaldafény (f6)

Rákóczi: Nászéjszaka a börtönben (5, 7) **Komló, Május 1.:** A kör bezárul (4) Amokfutás (6) **Mohács:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (6) Öt könnyű darab (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: kissé megnövekvő felhőzet, csapadék nélkül. Elsősorban éjszaka és reggel több helyen köd, néhány helyen zuzmaraképződés. Mérsékelt, időnként megélénkülő déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3, mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: általában 4, 8 fok között, a tartósan ködös helyeken 0 fok körül.

— **Ajándék fizikai dolgozók gyermekeinek.** A pécsi Fábián Béla utcai Általános Iskola szülői munkaközössége nagyszabású farsangi bált rendezett, melynek teljes bevételét az iskolában tanuló fizikai dolgozók gyermekeinek nyári táborozására ajánlották fel. Az ajándék mintegy 120 gyereket érint.

— **Az úttörők** szaktantárgyi vetélkedőjét rendezik meg Baranya megyében február 14-én, pénteken. A járási és városi döntők színhelye Komló, Szigetvár, Sásd, Pécs, Mohács és Siklós.

◆

Közös fenntartásban

Tegnap Szentlászlón a Búzakalász Mg. Termelőszövetkezet elnöke és a Községi Közös Tanács elnöke aláírta a község művelődési házának közös fenntartásba vételéről szóló megállapodást. A termelőszövetkezet ezután évente 45 000 Ft-tal járul hozzá a művelődési ház működtetéséhez. Ezzel az összeggel együtt a művelődési ház az 1975-ös évben 100 000 Ft-tal gazdálkodhat.

A 45 000 Ft-os működési támogatáson kívül a gazdaság évente 100 000 forintot utal át a községi tanácsnak a készülő új művelődési ház beruházási költségeihez.

◆

— **Garázstelkek.** A közelmultban 52 garázstelket adott át értékesítésre a mohácsi Városi Tanács az OTP-nek. A garázstelkek az újvárosi lakóépületek mögött, jól megközelíthető helyen vannak, 6—10 négyszögöl nagyságúak. A tervek szerint sorgarázs telep létesül és a tanács kötelezően előírja a garázsok típusát.

— **Leértékelt gépeket:** egyebek között permetezőket, istállóberendezéseket, talajművelési szerkezeteket adott át a Baranya megyei AGROKER Vállalat a szentlőrinci és a mohácsi mezőgazdasági szakközépiskola részére, ahol a gépeket szemléltetésre, alkatrészek megismertetésére használják fel.

— **Lakosság és közületek figyelem!** A Bonyhádi Építőipari Szövetkezetnél központifűtés szerelő részleg alakult. Megrendelést ez évre még elfogadunk. Cím: Bonyhád, Perczel u. 80. * (x)

Sikeres véradás

Meglepő sikerekkel zárta januári véradási mérlegét a Vöröskereszt Baranya megyei Szervezete. A tervezett és várt 630 liter helyett 861 liter vérrel kezdte az idei évet több mint kétezer baranyai véradó. Sok éves tapasztalat, hogy a véradó munka januárban mindig nehezebben indul, mint más hónapokban, mivel az előszervezést az év végi teendők hátráltatják. A tervezett mennyiség 36 százalékos túlteljesítéséért dicséret illeti a Vöröskereszt helyi szervezeteinek gyors és eredményes munkáját.

A helyi szervezetek elmúlt évi eredményeinek értékelése már befejeződött, a legjobb járási, városi, üzemi, valamint orvoskörzeti és felsőoktatási szervezetek április végén egy megyei szintű véradóünnepség keretében vehetik át az őket megillető vándorserlegeket és kitüntetéseket.

◆

— **Háztömb-rekonstrukciót,** a lakások teljes felújítását végzi az Ingatlankezelő Vállalat megbízásából a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat a József Attila és a Petőfi utcákban. A teljes rekonstrukció összege meghaladja a 18 millió forintot. Érdekesség, hogy a korszerűsítés időtartama alatt a lakókat ideiglenesen más lakásokba költöztetik, így őket nem zavarják a házban folyó munkálatok.

— **A „Munkahelyi pályaválasztási megbízottak kézikönyve"** című kiadvány megjelent. A könyv a pályaválasztás és pályakezdés munkahelyi segítésének gyakorlati tapasztalatait teszi közkinccsé.

◆

A Baranyamék árai

Nem változtak a zöldség-gyümölcs árak a MÉK-boltokban. Változatlanul kapható az import uborka kilónként 40 forintért, a hőkezelt dughagymát 16 forintért kínálják, a hónapos retket pedig csomónként 3,20 és 5,40 forintért. A hegyes paprika darabja 5.40 forint, a fejeskáposzta 3,60 forint, a kelkáposzta kilója 5,60 forint, a vöröskáposzta kilója 4,80 forint. A karalábét 4,20 forintért, a sárgarépát 4,80 forintért, a gyökeret pedig 8,60 forintért árulják. A cékla kilója 3,80 forint, a tisztított paraj kilója 12 forint. Az alma ára 4,60 és 8,20 forint, a fekete reteké 4,80 forint, a zeller kilója 7,40 forint, a tojás darabja 1,20 és 1,50 forint.



A 25 éves KISZ Központi Művészegyüttes díszelőadást tartott. A műsorban fellépett az együttes Központi Énekkara, Egyetemi Énekkara, Tánckara és Rajkózenekara. Képünkön: táncjelenet a jubileumi műsorból.

Mennyit ér egy penny?

Az angol pénzügyi hatóságok nemrég felfigyeltek arra, hogy a forgalomból rendszeresen eltűnnek a rézből vert egypennys pénzdarabok. Az ellenőrzés bizonyította, hogy a pénzverdében mindig elkészül a tervezett mennyiség az érméből, és így nem lenne szabad hiánynak jelentkeznie.

A rendőrség is foglalkozott az esettel és hamarosan megállapította, hogy egy kis csoport „ügyeskedő" mindenütt felvásárolta az egypennys pénzdarabokat és bankjeggyel fizetett értük. A társaság az érméket beolvasztotta, majd a rezet „hulladékként" értékesítette. Megállapították azt is, hogy egy tonna, pennyből nyert réz, a beolvasztási veszteséget is számítva, 450 fontba került, de mikor „hulladékként értékesítették", egy tonna rézért 730 fontot kaptak.

Az ötlet valóban szellemes, felfedezőinek pedig valószínűleg lesz alkalmuk rá, hogy magányukban újabbakat is kitaláljanak.

— **„A tél örömei"** címmel a patronáló brigádok részvételével nagysikerű farsangi összejövetelt tartottak február 11-én Harkányban, a szociális otthonban. Február 10-én a szederkényi szociális otthon rendezvényén egykori farsangi népi szokásokat elevenítettek fel az otthon lakói.

— **Új hőkezelő** egységet helyeztek üzembe mintegy négymillió forint értékben a Magyar Optikai Művek komlói gyáregységében. A három modern kemencében végzik a gyártmányok hőkezelését, így egyebek között edzését, lágyítását.

— **Felkérem** azt a személyt, aki péntek délután a Színház téri kozmetikában megtalálta táskámat, hogy a benne lévő iratokat küldje vissza postán.

— **A Duna menti** árterületek népi gazdálkodásáról írt tanulmányt dr. Andrásfalvi Bertalan, a Dunántúli Tudományos Intézet főmunkatársa. Ebben a szerző a tolnai, baranyai egykori halastavak működésével, valamint a koraközépkori halászattal is foglalkozik. A tudományos munka a „Tanulmányok Tolna megye történetéből" sorozat keretében jelenik meg a Tolna megyei Levéltár gondozásában.

— **Salakos út a pincesoron.** A villánykövesdi Közös Tanács kezdeményezésére új kőzuzalékos-salakos utat kapott a villánykövesdi és a palkonyai műemlék pincesor. Az útépítési munkákat a lakosság a KISZ-fiatalokkal együtt végezte társadalmi munkában.

— **Oportó,** kékfrankos, medoc-noir, kadarka, rizlingszilvánі, olaszrizling, hárslevelű, bánáti-rizling, muskat ottonel és különböző csemege fajta szőlőoltvány értékesítését Nagyárpád úti valamint Marx u. 47. sz. alatti lerakatunkban megkezdtük. Pécsi szőlő-, gyümölcstermelő szakcsoport.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: PÓTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon PÓTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **„Egy iskola — egy üzem"** társadalmi munkaakció keretében Pécsett, a gyárvárosi általános iskola új zenetermében a Pécsi Hőerőmű Vállalat, a Szentlőrinci ÁFÉSZ és a Bólyi Állami Gazdaság szocialista brigádjai a falat burkolják, végzik a villanyszerelést, függönytartókat, a hangszerek részére pedig állványokat készítenek. A társadalmi munka értéke több mint ötvenezer forint.

— **Új tűzoltószertárat** kap Magyarhertelend. A Kossuth utcában több mint 150 ezer forintos költséggel épül a létesítmény.

— **Esküvők, társasvacsorák,** fogadások színvonalas lebonyolítását vállalja a MISINA étterem. Telefon: 12-900.

04—05—07

Zsákbarakott kristálycukor lobbant lángra Mohácson, a vasútállomáson. A tehervagonban elhelyezett kristálycukorból az égés következtében egy mázsa tönkrement. A tüzet még a helyszínre sietó mohácsi tűzoltók érkezése előtt az állomáson dolgozó vasutasok lokalizálták.

*

Kéménybe épített gerenda okozta a becefai szőlőhegyen, Ludán Antal szigetvári lakos portáján a tüzet. Présházának 4x3 m alapterületű tetőszerkezetéből 4 négyzetméter leégett. A helyszínre sietó szigetvári tűzoltók megfékezték a tüzet, így a becsült kár mindössze ezer forint.

*

Halálos üzemi baleset. Február 10-én reggel fél tízkor a Mecseki Ércbányászati Vállalat négyes üzemének negyedik szintjén a szerelvény egyik csilléje kisiklott és a sinek mellett álló Vukovits György, 27 éves pécsi szállítómunkást a vágat oldalához nyomta. A sérültet a pécsi 400 ágyas klinikára szállították, ahol 11 óra után pár perccel belehalt sérüléseibe.

◆

— **A Baranyai német esték** c. rendezvénysorozatot február 13., 14., 15-én rendezi a Fenyves Szálloda. A Pécsi Tanárképző Főiskola táncosainak nyitótánca után Szécsei János zenekara játszik, Thomann Zsuzsa énekel. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél. (x)

— **Kérem** azt a becsületes tagtársnőt, akivel január 28-án tartott vasúti nyugdíjas taggyűlésen elcseréltük fekete bundánkat, a segédhivatalba leadni szíveskedjék.

tegnap történt

Baráti találkozók, baráti napok, előadások és szolidaritási akciók szervezése szerepel abban a programban, amelyet tegnapi ülésén vitatott meg és fogadott el a Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége mellett működő Béke- és Barátsági Munkabizottság. Üzemek, vállalatok szocialista brigádjai kérésének eleget téve, központi előadók számolnak be az Európa békéjéért, biztonságáért folyó genfi és bécsi tárgyalások eredményeiről. Fontos társadalompolitikai témák szerepelnek az áprilisban, májusban sorra kerülő „Hétfő esti párbeszédek" napirendjén. A béke és barátság jegyében egyebek közt NDK, jugoszláv és vietnámi barátsági napokra kerül sor megyeszerte, s bolgár csoportokat lát vendégül Baranya baráti találkozókon.

*

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Fock Jenő, a Miniszteranács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke fogadta Csaba Ferencet, hazánknak a Portugál Köztársaságba akkreditált nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére.

*

Dr. Csikós-Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke kedden szakértői delegáció élén Varsóba utazott, Eugeniusz Szyr, a lengyel állami anyaggazdálkodási tanács elnökének meghívására. Többek között a nyersanyagok és másodlagos nyersanyagok eddiginél jobb hasznosításáról tárgyalnak.

Lapzárta

Kedden a nyugati pályaudvarról elindult az a barátság-vonat, amelyen 300 fővárosi ifjú kommunista utazott a Szovjetunióba. A Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából indított különvonat Budapest felszabadulásának évfordulóján, február 13-án fut be a moszkvai pályaudvarra. A küldöttséget Takács Istvánné, a KISZ budapesti bizottságának titkára vezeti.

*

A vegyipari dolgozók szakszervezetének delegációja hazaérkezett Szíriából, ahol a vegyipari nemzetközi szövetség elnökségi ülésén vett részt és tárgyalásokat folytatott a kapcsolatok felvételéről a szíriai és a jordán testvér szakszervezetek vezetőivel. A küldöttséget Dajka Ferenc, a szakszervezet főtitkára vezette.

*

A bulgáriai Gabrovoban, a textilgyártás központjában kétnapos tudományos szimpozion kezdődött magyar, NDK-beli, lengyel és csehszlovák szakemberek részvételével a textilgépgyártás kooperációs és szakosítási kérdéseiről.

*

A szocialista országok újságíró szövetségeinek delegációi a szövetségek közötti tökéletesebb együttműködés kialakítását célzó tanácskozásra gyűltek össze kedden Szófiában. A részvevő háromtagú magyar küldöttséget Király András, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének főtitkára vezeti.

*

Kedden Delhiben aláírták a műszaki-tudományos együttműködés kibővítéséről és az ipari berendezések szállításáról szóló szovjet—indiai jegyzőkönyvet.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.17: Illés Béla művei. Kárpáti rapszódia. Dramatizált epizódok. II. rész. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Schubert: C-dúr vonósötös. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nóták. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Balladáink világa. Siratóballadák. 14.22: Ferenczy György zongorázik. 14.47: Kovács Péter énekel. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a Kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Tenoráriák. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Diáktarisznya. 16.34: Népdalok Jobba Gabi és a debreceni Délibáb együttes műsorából. 16.49: Bemutatjuk új felvételünket. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Kodály: Háry János — szvit. 17.43: Mi lenne, ha . . . Breitner Miklós közgazdasági műsora. 17.58: Hallgatóink figyelmébe. 18.00: Töltsön egy órát kedvenceivel! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Csárdások. 19.39: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.24: Rossini: A sevillai borbély. Kétfelvonásos vígopera. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15—22.20: Sporthírek. 23.28—0.25: Nóták. Közben: 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Operettrészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Verbunkosok, katonadalok. 9.30: Mi van a varázsdobozban? A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Szimfonikus zene. 12.30: A 04, 05, 07 jelenti . . . 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Jelena Obrazcova és Nicola Rossi Lemeni énekel. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tomsits Rudolf szerzeményeiből. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Török Erzsébet népdalfeldolgozásaiból. 14.50: Édes anyanyelvünk. 15.00: Szimfonikus táncok. 15.20: Lóránd István dalaiból. 15.30: Hírek. 15.33: Virágkedvelők ötperce. 15.38: Örökzöld dallamok. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Dagmar Wanke-Szendrei Mozart-áriákat énekel. 16.51: Ifjúsági könyvespolc. 17.01: Ötórai tea. 17.30: Hírek. 17.33—17.36: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Fiatalok hullámhosszán . . . 18.20: Az Ifjúsági Rádió irodalmi önképzőköre. 18.50: Ifjú zenebarátok híradója. 19.22: Mesélő Magyarország: Balassagyarmat. 19.44: Labirintus. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Kis magyar néprajz. 20.33: Szervusz, Budapest! Sanzonest fővárosunkról. 22.01: Kórusmuzsika. 22.20: Daljátékokból. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Sosztakovics: XV. szimfónia. 24.00:—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Szimfonikus zene. 20.00: Zsoldos Imre és a Körmendi-együttes felvételeiből. 20.34: Hírek. 20.37: Az ajtón kívül. Hangjáték. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Hét közben. Aktuális riportműsor sok muzsikával. Szerkeszti: Nádor Tamás. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Szabó Lujza és Szedő Miklós énekel. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Kultúrcsoportok műsorából. — Kongresszusra készülünk. Kovácsevics Márk, a megyei pártbizottság munkatársának, a Délszláv Szövetség alelnökének írása. — Ajándéktekercsen érkezett. Zene. — Emlékmű épül Beremenden. Riport. — A munkásmozgalom dalai. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Fiatal falusi aktívák. Riport. — Bernd Clüver énekel. — A mesekönyvben lapozunk. — Tánczene fiataloknak. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.35: Földrajz (ólt. isk. 8. oszt.) 9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.45: Wilhelmina. NSZK tévéfilm (ism.) 12.00: Játék a betűkkel (ism.) 12.25—12.45: Örökség. Néprajzi sorozat. 13.35—14.05: Iskolatévé. Földrajz (ism.) 17.13: Műsorismertetés. 17.15: Hírek. 17.20: „Életet az éveknek . . ." Nyugdíjasok műsora. 17.50: Sippal, dobbal, énekszóval. 18.30: Hová? Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat. XIV. (befejező) rész. 21.30: Kezdőkör. A műsor vendégei: Nyáriné Tajti Anna, Üllés község 20 éves tanácselnöke és dr. Sárospataky István fogorvos, drámaíró. 22.30: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Városok és művek. NSZK filmsorozat. VI. rész. Provence. 20.30—22.50: Kuan Han Csing: Tou O igaztalan halála. XIII. századi kínai dráma két részben. A 25. Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek.) Közben: 21.35: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-rapló. 17.30: Kis világ. 18.15: Források — boszniai folklór. 18.35: Tudományos stúdió. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mentsétek meg a tigrist — amerikai játékfilm. 22.20: A világ a háborúban — dokumentumsorozat.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Kosárlabda: Győztesek kupája — Jugoplastika—Virtus (Bologna). 19.35: Amerre a vaddisznók járnak. Jugoszláv filmsorozat (ism.) 21.04: Huszonnégy óra. 21.55: A fénykép nyomában. 22.25: Szomjas föld — filmsorozat.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Külföldi delegációk érkezése Budapestre

Az MSZMP Budapesti Bizottsága és a Fővárosi Tanács meghívására kedden Budapestre érkezett a Moszkvai Pártbizottság és Moszkva Város Tanácsa delegációja. A küldöttséget V. F. Promiszlov, az SZKP KB tagja, a Moszkvai Városi Tanács vb-elnöke vezeti. A delegáció részt vesz Budapest felszabadulása 30. évfordulójának ünnepségein.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Bizottsága és Budapest Főváros Tanácsa meghívására kedden Budapestre érkezett a Varsói Pártbizottság és a Varsói Tanács delegációja is.

✦ *PÁRIZS: Párizsban nagyszabású ünnepi gyűlést tartottak a chilei dolgozók egységes központja (CUT) megalakulásának 22. évfordulója alkalmából. A szolidaritási gyűlésen Luis Figueroa, a CUT elnöke is felszólalt.*

✦ HOUSTON: Ford amerikai elnök hétfőn éles kirohanást intézett a demokratapárti többségű kongresszus ellen azzal vádolva a demokratákat, hogy veszélyes játszmába kezdtek azzal, hogy ellenzik az olajimportot csökkentő energiaprogramját. Az energiaprogramot népszerűsítő kampány keretében az elnök hétfőn Houstonban 600 texasi olajmágnás és üzletember előtt tartott beszédében többek közt kijelentette, hogy a benzinadagolás rendszerét „csak a holttestén keresztül" valósíthatják meg.

✦ *RAWALPINDI: Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni miniszterelnök hétfőn este alig néhány órával az ellenzéki nemzeti avami párt feloszlatása után beszédet mondott a parlamentben és ebben kijelentette: a kormány fő feladata az, hogy ártalmatlanná tegye az összes népellenes erőket „az erőszak és a szakadárság csírájának hordozóit". Megerősítette, hogy a központi kormány kötelességének tekinti az ország területi sérthetetlenségének fenntartását. A kormányfő aláhúzta, hogy Pakisztán komoly nemzeti próbatétel előtt áll és felszólította az ország népét: szorosabban tömörüljön, mint valaha, hogy az ország kiállja a próbát.*

✦ WASHINGTON: A Pentagon hétfői közlése szerint az Enterprise nevű amerikai atommeghajtású repülőgép-anyahajó — amely február 5-én két torpedóromboló kíséretében érkezett Mombassába, február 9-én kifutott a kenyai kikötőből. Az Amerikai Hadügyminisztérium szóvivője azt mondotta, hogy az Enterprise jelenleg az Indiai-óceán nyugati térségében tartózkodik, a hajó további útcélját azonban nem jelölte meg.

✦ *BAGDAD: Az iraki kormány növekvő olajbevételeire alapozva az 1976—80-as új ötéves terv keretében mezőgazdasági fejlesztési programot irányzott elő. Ezzel akarja az országot az importtól messzemenően függetlenné tenni, és a lakosság életszínvonalát lényegesen javítani. Az iraki parasztok az elkövetkező ötéves terv idején összesen körülbelül 100 milliárd magyar forintnak megfelelő összeget kapnak a terméshozam emelésére.*

✦ MADRID: A Spanyol Legfelső Bíróság kedden erős rendőri őrizet mellett kezdte meg a kihallgatásokat tíz szakszervezeti vezető fellebbezésével kapcsolatban. Az illegalitásban dolgozó szakszervezeti vezetőket 14 hónappal ezelőtt 12-től 20 évig terjedő börtönbüntetésre ítélték sztrájkok szervezéséért.

Farsang – 100 halott

A brazíliai Rio de Janeiróban tartott farsangi ünnepségek során hetven ember vesztette életét és 7399 sebesültet szállítottak kórházba. Caracasban, Venezuela fővárosában a szombaton kezdődött és hétfőn végetért karneválnak harminc halottja és több mint 150 sebesültje volt. A legtöbb áldozatot a közúti balesetek és a túlzott alkoholfogyasztás szedték.

●

✦ *BRÜSSZEL: A végleges adatok szerint hat halottja és 12 súlyosabb sérültje van az Union Carbida vállalat antwerpeni petrokémiai üzemében bekövetkezett robbanásnak. Az anyagi kár hozzávetőleg egymilliárd belga frank.*

✦ SANTIAGO: Venezuela befogad huszonhét chilei politikai foglyot — jelentette be kedden az ország santiagói nagykövete. Mind a huszonheten csütörtökön utazhatnak el Chiléből. Köztük van Jaime Toha, az Allende-kormány volt mezőgazdasági minisztere, továbbá három parlament: képviselő és Carlos Jorquera újságíró, Allende egykori sajtótitkára is.

✦ *BÉCS: Meschach Otokiti Feyide, az OPEC új főtitkára kedden Bécsben újságírók előtt kijelentette, hogy a kőolajnak barrelenkénti 10,12 dolláros szinten rögzített árát a közeljövőben nem emelik. Ugyanakkor nem zárta ki annak lehetőségét, hogy a dollár árfolyamának további csökkenése következményeként megdrágul a kőolaj.*

✦ KUVAIT: Abdel Aziz Huszszein kuvaiti miniszterelnökségi államminiszter bejelentette, hogy a kőolajexportáló országok szervezete (OPEC) tagországainak államfői március 4-én Algírban kétnapos csúcsértekezletre ülnek össze.



Az angol konzervatív pártvezérségért — a második választási fordulóban — ketten küzdöttek: William Whitelaw és Margaret Thatcher asszony. A küzdelemből a volt miniszterasszony került ki győztesen.



Az eritreai lázadás következtében pánikhangulat tört ki az Etiópiában élő olaszok körében. Képünkön: az Aszmarában élő olaszok Addisz Abebába, a fővárosba menekülnek, az ottani olasz kolóniára.

✦ *SAIGON: A vietnami holdújév első csatája hetvenöt perccel hétfőn éjfél után zajlott le a Mekong-folyó deltájának sűrűn lakott vidékén. A Reuter tudósítása szerint a dél-vietnami népi erők és a saigoni rezsim gyalogsági alakulatai a Xuyen tartományban csaptak össze. A tudósításból az is kitűnik, hogy a felszabadító erők az elmúlt 24 órában Saigontól 120 kilométerrel délre, a deltavidéki Ngu Lac faluban kiverték állásából a Thieu-kormányzat helyőrségét.*

Tüntetés

A barcelónai autonóm egyetem oktatóinak, irodai alkalmazottainak és fizikai dolgozóinak sztrájkja miatt hétfőn teljesen megbénult az egyetemi munka. A sztrájkolók közleményben követelték a valladolidi egyetem bezárt tanszékeinek újbóli megnyitását, a bérek és fizetések emelését, az egyetemi önkormányzat szavatolását, a professzorok jogának biztosítását, hogy maguk szabhassák meg előadásaik programját. Hétfőn vált ismeretessé, hogy a Barcelónában vasárnap többszáz fő részvételével megtartott tüntetést követően öt egyetemistát letartóztattak.

✦ VIENTIANE: A laoszi hazafiak hírügynöksége kedden azzal vádolta meg a Vientianeban állomásozó laoszi királyi légierőt, hogy gépei az elmúlt hét csütörtökjén tizenkét bevetésben támadták a laoszi hazafiak Xieng Khouang tartományban állomásozó erőit.

✦ *MEXIKÓVÁROS: A mexikói rendőrség hétfő esti tájékoztatása szerint a Mexikóvárostól 50 kilométerrel északra vasárnap történt közlekedési szerencsétlenség halálos áldozatainak száma harmincra emelkedett.*

✦ VIAREGGIO: Két pokolgép robbant Viareggio olasz kikötővárosban, ahol éppen farsangi ünnepségek folytak. Emberéletben nem esett kár, csak a környező épületek ablakai törtek be. A városban a múlt hét második felében három bomba robbant.

✦ *LANDESBERG: A Krétaszigeten vasárnap lezuhant nyugatnémet katonai repülőgép halálos áldozatainak felkutatására hétfőn este a Földközi-tengeri szigetre indult harminchárom nyugatnémet hegyivadász. A nyugatnémet hegyivadászok bekapcsolódnak a görög egységek által megindított mentőexpedícióba.*

✦ BEIRUT: Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár — az eredetileg tervezett programon felül — Libanonban is tesz rövid látogatást e héten kezdődő közelkeleti útja során — jelentették be kedden az ENSZ beiruti tájékoztatási központjában. Waldheim még aznap tovább utazik Szaud-Arábiába, hogy Fejszál királlyal tárgyaljon.

✦ HAVANNA: A havannai nemzetközi telefonközpont hétfőn délután kapcsolta első ízben Moszkvát, szputnyikon keresztül a kubai előfizetőknek. Ezzel új korszak kezdődött az európai szocialista országok és a szigetország kommunikációs kapcsolataiban. Kubában dolgozó magyar telefonműszerészek véleménye szerint optimális körülmények között akár egy perc alatt is összeköttetést lehet teremteni bármely havannai és budapesti előfizető között.

✦ *PHNOM PENH: A kambodzsai népi felszabadító fegyveres erők kedden hajnalban ismét rakétákkal lőtték a Phnom Penh-i Pochentong repülőtér katonai célpontjait. Öt rakétájuk csapódott be a légikikötő térségébe.*

✦ VATIKÁNVÁROS: VI. Pál pápa kedden magánkihallgatáson fogadta Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt, aki kétnapos látogatáson tartózkodik az olasz fővárosban. Waldheim hétfőn Mariano Rumor olasz külügyminiszterrel, valamint Aldo Moro miniszterelnökkel találkozott és elsősorban a közel-keleti helyzetről, valamint Ciprus kérdéséről tárgyalt velük.

Ítéletidő

Két napja ítéletidő tombol Libanonban. A heves viharban három személy életét vesztette, négyen eltűntek. Az egész országban jóval a fagypont alá süllyedt a hőmérő higanyszála, a szél sebessége meghaladja az óránkénti 150 kilométert, a 800 méternél magasabb területeken hó esik. A Beirut és Damaszkusz közötti utak járhatatlanok. Hóvihar tombol Szíriában és Jordániában is.

1975 a nők nemzetközi éve

Mit terveznek a szakszervezetek?

Sajtótájékoztató a SZOT–ban

Mint ismeretes, az ENSZ az 1975-ös esztendőt a nők nemzetközi évének nyilvánította, amelynek eseménysorozata a dolgozó nők élet- és munkakörülményeire, helyzetük javítására hívja fel a világ figyelmét. Hazánkban is megalakult a nők nemzetközi évének előkészítő bizottsága, amelynek munkájában a szakszervezetek is tevékenyen részt vesznek. A tervekről tájékoztotta kedden az újságírókat dr. Cerván Mártonné, a SZOT nőbizottságának vezetője.

Rámutatott, hogy hazánkban a nők helyzetének állandó javítása a kormányzat mindennapi munkájának szerves része, ezért külön program kidolgozására a nők nemzetközi éve alkalmából sincs szükség. A fő feladat, hogy minden területen még következetesebben ellenőrizzék az öt évvel ezelőtt hozott népolitikai párthatározat végrehajtását. Ehhez nyújtanak messzemenő segítséget a szakszervezeti szervek. Sok helyütt megtárgyalják a dolgozó nők helyzetét, munkahelyi közérzetüket, újabb lépéseket tesznek az egészségi ártalmak elhárítására, a háztartási munka további könnyítésére, a népesedéspolitika fokozott érvényesítésére.

A nők fokozott megbecsülését fejezik ki azzal is, hogy március 8-án, a Nemzetközi Nőnapon sok nődolgozó kap szakszervezeti kitüntetést. A szakszervezetek megyei tanácsai nődelegációkat küldenek a külföldi testvérvárosokba és fogadják e városok nőküldöttségeit. Néhány városunkban, mint például Vácott és Győrött, vándorgyűléseket rendeznek.

A nemzetközi szervezetek nagyszabású konferenciákon irányítják a figyelmet a világ 560 millió nődolgozójának helyzetére. A szakszervezeti világszövetség a nemzetközi munkaügyi hivatal közreműködésével áprilisban Bukarestben tart világkonferenciát, júniusban Brüsszelben a nemzetközi munkaügyi szervezet rendez tanácskozást a nők helyzetéről. A múlt évben Budapesten megtartott európai szakszervezeti nőkonferencia felhatalmazása alapján a SZOT képviselői a brüsszeli konferencián határozati javaslatot terjesztenek majd elő a dolgozó nők védelméről. Az ENSZ világkonferenciájára júniusban kerül sor Mexikóvárosban, októberben pedig Berlinben rendez világkongresszust a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség. A magyar küldöttek valamennyi fórumon a nők jogaiért, helyzetük javításáért emelik majd fel szavukat.

Vita a Közös Piacban

Nem tudnak megegyezni

Brüsszel

Kedden Brüsszelben folytatódott a közös piaci külügyminiszterek tanácskozása. A miniszterek délelőtti ülésükön az úgynevezett területfejlesztési alap kérdéseivel foglalkoztak. A gazdaságilag elmaradott körzetek közös alapból történő fejlesztését szolgáló alapról több éve folyik a vita s létesítésére a tavalyi párizsi csúcstalálkozó hozott határozatot, a részletek kidolgozásában azonban még mindig nincs egyetértés.

Az angol közös piaci hozzájárulás ügyében valószínűleg csak az „Európai Közösségek Tanácsa", a közös piaci kormányfők munkaértekezlete hozhat végleges döntést márciusban, mivel a téma megvitatását a külügyminiszterek márciusra halasztották.

Nem tudtak megegyezésre jutni a miniszterek a közös piaci funkciók elosztásáról. Az EGK bizottságának formálisan már több mint egy hónapja nincsenek alelnökei, mert a miniszteri tanács csupán a bizottság elnökét, Ortolit erősítette meg funkciójában. A vita az alelnöki helyek elosztásáról folyik, mert ezekre több kisebb tagállam is bejelentette igényét.

A miniszterek megállapodtak arról, hogy a tanács soros elnöke Oitzgerald ír külügyminiszter képviseli majd a Közös Piacot Párizsban, az olajtermelők, a fogyasztók és a fejlődő országok hármas tanácskozásának márciusi előkészítésén, s a Közös Piac delegációjának másik tagja, Ortoli, a bizottság elnöke lesz.

A földművelésügyi miniszterek tanácskozásán, amelynek a mezőgazdasági árak kérdéséről kellene dönteni, egyelőre nincs haladás, a miniszterek főként a húsárakról folytattak vitát.

Kommentár

Portugália egy éve

Lisszabonból olyan hírt röpítettek világgá a távírógépek és az éter hullámai, amelyet a földkerekség szinte minden, politikával foglalkozó újságja vezető helyen ismertetett. Pedig a hír lényege „csak" egy dátum. Francisco da Costa Gomes, a Portugál Köztársaság elnöke hivatalosan bejelentette, hogy az országban 1975. április 12-én megtartják a nemzetgyűlési választásokat. Csaknem fél évszázad után először vonulhat úgy az urnák elé a portugál nemzet, hogy szavazata nem formális, hogy véleményét nem a fasiszta elnyomó gépezettől való rettegés szabja meg.

Milyen volt a bukott rendszer? Arra nemcsak az jellemző, hogy a titkosrendőrség, a Pide tisztjeit annak idején a Gestapónál képezték ki. Legalább annyira kifejezi a rezsim lényegét, hogy fél évszázad alatt egyetlen olyan ellen-elnökjelöltet állítottak — Delgado tengernagy személyében —, aki komolyan vette szerepét és ennek az egynek is az életével kellett fizetnie becsületességéért.

1974. április 25-től, a fordulat történelmi napjától a választások napjáig, 1975. április 12-ig nem egészen egy esztendő telik el. S e rendkívül rövid idő alatt megkezdődött a régi sebek begyógyítása, az új vezetés végre levonta az idők változásával járó kérlelhetetlen következtetést és megszüntette a mundo portuguese, a „portugál világ", vagyis a gyarmatbirodalom roskadozó légvárát.

A belpolitikában az örökség ennél is sokkal súlyosabb volt. A Salazar—Caetano-korszak mérhetetlen keserűséget és szétzilált gazdaságot jelentett — olyan országot, amely nemcsak földrajzi értelemben van Európa szélén . . .

Ez az örökség azt is jelenti, hogy a politikai porondon sok a robbanóanyag és nem vitás, hogy ezt mind a szélsőbal, mind a szélsőjobb meg is próbálja majd fellobbantani. A Portugál Kommunista Párt a fegyveres erők mozgalmával szilárd szövetségben munkálkodik a választások előkészítésén. Igyekszik megértetni a baloldal minden csoportjával — sajnos, ez nem megy mindig könnyen —, hogy a jobboldal a haladás táborában keletkező minden résbe „beleáll".

Alvaro Cunhal, a Portugál KP vezetője Evorában, a mezőgazdasági dolgozók konferenciáján kinyilvánította, hogy a kommunisták szerint a földreform az ország jövőjének egyik kulcskérdése. A jelek szerint mind több paraszt érti meg ugyanezt. Abban az országban, ahol egy esztendeje kommunistákról és földreformról beszélni is — börtönt jelentett.

Mi történt vele?!

Öngyilkosság? Bűncselekmény?

Beszélgetés dr. Budvári Róbert egyetemi tanárral, a Pécsi Igazságügyi Orvostani Intézet igazgatójával

Felakasztotta magát, vagy bűncselekmény áldozata lett? Egy, vagy több tárgytól származott-e az áldozat testén található sérülés? A kérdésekre az igazságügyi orvosszakértők válaszolnak a bírósági tárgyalásokon.

Az igazságügyi orvosszakértők munkájáról beszélgettünk dr. Budvári Róbert egyetemi tanárral, a Pécsi Igazságügyi Orvostani Intézet igazgatójával, a Magyar Igazságügyi Orvosok Társasága elnökségének tagjával.

— A szakértők nagy segítséget tudnak nyújtani a nyomozáshoz, a bizonyítékokat ugyanis a nyomozás során kell összegyűjteni — kezdte a professzor. — A magas szintű szakértői tevékenység kifejtéséhez a szakmai ismereteken kívül sok évtizedes gyakorlat és tapasztalat, megfelelő munkatársi gárda, évtizedekre visszamenő vizsgálati dokumentáció, az alapvető műveket, esetközléseket tartalmazó könyvtár és technikai eszközök szükségesek. Ezért az orvosszakértői tevékenységnek csak egyszerűbb területeit lehet megfelelő háttér nélkül művelni. Ezt a megfelelő hátteret a hazai fejlődés során egyrészt a négy egyetem igazságügyi orvostani intézete, másrészt az Igazságügyi Orvosszakértői Irodák képezik. Ezek koordinálására határozta el az Igazságügy az egészségügyi és belügyi tárcával egyetértésben Országos Igazságügyi Orvostani Intézet létrehozását budapesti székhellyel.

— Miért szükséges az évtizedekre visszamenő vizsgálati dokumentáció?

— Friss példát említsünk, a mecseki gyermekgyilkosságot, Nyéki Oszkár esetében is a hasonló bűncselekmények miatt a Pécsi Igazságügyi Orvostani Intézetben már vizsgált személyek ellenőrzése alapján nyílt lehetőség a lehetséges tettesek körének szűkítésére. Másfelől a szakértők évtizedes tapasztalata szolgált értékes adatokkal a hasonló típusú bűncselekmények elkövetőinek személyiségéhez.

Átfogó szervezet

— Ezt nevezik „intézményes" szakértői működésnek?

— Dr. Markója Imre igazságügyi államtitkár ez év októberében a II. országos igazságügyi szakértői értekezleten tartott előadásában rámutatott arra, hogy az igazságügyi szolgálat érdekeit az intézményekhez kötődő szakértői működés szolgálja a leghatásosabban. Ennek lényege: az igazságügyi szakértők — elsősorban az orvosszakértői — tevékenysége mindjobban az egyetemek igazságügyi orvostani intézeteire, ezek munkatársaira, illetve az Igazságügyi Minisztérium orvosszakértői intézeteire fog épülni. Ez utóbbiakból évek óta működik már a budapesti és a miskolci, a jövőben valószínűleg Győr, Veszprém és Szolnok székhellyel újabb három orvosszakértői intézetet szerveznek. Az így kiépítésre kerülő szervezet most már intézményesen átfogja az egész országot és állandó jelleggel működő orvosszakértőkre épülne. Ez azt jelenti, hogy az eddig minden különösebb feltétel nélkül kijelölt igazságügyi orvosszakértő helyett csak azok fejthetnének ki orvosszakértői tevékenységet, akik ennek megfelelő szakképzettséggel és megfelelő intézményi háttérrel rendelkeznek, ezek kinevezett főfoglalkozású munkatársak.

— Milyen ütemben várható az átszervezés?

— Első lépésként megalakul a már említett Országos Igazságügyi Orvostani Intézet, amely az egészségügy többi országos intézeteihez hasonlóan működik. Kollégiumában a szakma, a határterületek, a tárcák megfelelő képviselői kapnak helyet és ez a kollégium a szakértői működés módszertanának és koordinálásának elvi és gyakorlati kérdéseivel foglalkozik.

Egységes szemlélet

— Mi az igazságügyi orvostani intézetek munkatársainak a véleménye az általuk végzett technikai vizsgálat értékéről?

— A bűnüldözés egyre finomabb és magasabb szintű laboratóriumi technikát igényel. Orvosszakértői vonatkozásban például ez ma már színes fényképezés, mikrovérnyomok analizálása stb. nélkül el sem képzelhető. A bázisintézményekben ezek a technikai feltételek adottak, az eseti szakértőknél nem! Igaz, a Belügyminisztérium kiválóan felszerelt bűnügyi technikai intézettel rendelkezik, de az egyes nyomozati anyagok sürgőssége, valamint egy-egy eset egységes szemlélete azt diktálja, hogy a bűncselekményekhez közelebbi bázisintézményekben gyors átfutási idővel, úgyszólván a bűncselekmény felderítésével egyidőben történjenek a technikai vizsgálatok. A nyomozás gyorsasága érdekében nagyon fontos például egy ismeretlen csontvázlelet azonnali szakszerű feldolgozása és bizonyos eltűnt személyekkel való mielőbbi azonosítása. Erre nemrégiben sor került a Pécsi Igazságügyi Orvostani Intézetben, egy Pécs közelében megtalált csontváz esetében. Hasonlóan az ügyintézés gyorsasága indokolja, hogy alkoholos bűncselekményekben a véralkohol vizsgálat adatai néhány óra alatt a nyomozó hatóság rendelkezésére álljanak. Ennek technikai lehetőségét is biztosítani tudják a területi intézmények.

„Társadalom orvostan"

— Megfelel-e az igazságügyi orvostan jelenlegi egyetemi oktatása a társadalmi igényeknek, ugyanis az orvosszakértők nemcsak bűnügyekkel foglalkoznak?

— A Pécsi Igazságügyi Orvostani Intézet anyaga azt mutatja, hogy a vizsgált esetek kevesebb, mint fele a bűnügy, egyre növekvő része tevődik össze munkaügyi, kártérítési, biztosítási, tehát általában polgári peres ügyekből származó, úgynevezett első személy vizsgálati anyagból. Ezért a Pécsi Orvostudományi Egyetem reformjában ma már nem igazságügyi orvostan, hanem „társadalom orvostan" tantárgya keretében integráljuk az idevágó, ugyancsak nagy szakképséget igénylő ismereteket. A társadalom orvostannak olyan széles területei vannak, amelyek például baranyai viszonylatban a veszélyes bányagázok elleni védekezés kísérletes feltételeinek vizsgálatáig is kiterjednek.

Garay Ferenc

Elmarad a bárányvásár

Szaporodik a nyáj a Kiskunság juhászataiban. A vidék hagyományos tenyésztő körzeteiben — Bugac, Kiskunhalas, Kunszentmiklós környékén — megszűnik az évek óta tartó pangás, s pótolják a kipusztult állományt. Az utóbbi három évben ugyanis százezerrel csökkent a nyáj a Kiskunságban. Ezért az idén elmarad a szokásos tavaszi bárányvásár, a szaporulat nagy részét állománygyarapításra szánják a juhászok. A birkatartás feltételei adottak Bács-Kiskunban: parlagon állnak a szikes legelők, ahol félmillió juhot terelhetnek.

Árpád-kori települések

- Gondozott szőlőtáblák
- Feneketlen sártenger
- Piros tetejű házak
- Bővizű patak
- 140 lakos



MI LESZ KÁN KÖZSÉG SORSA?

Gyűrűfű példáján okulva népi építészeti szakkörünk úgy határozott, hogy a hasonló sorsra érett Kán többségében romlásnak indult, lakó- és gazdasági épületeit, még fellelhető gazdasági eszközeit, berendezéseit, bútorait felméri és feldolgozza – emléket állítva ennek az egykor Árpád-kori településnek.

Kánnak nincs bekötőútja, és megközelítése még ragyogó napsütésben sem könnyű. Okorvölgy hegyoldalra könyöklő házai a Szabadság-major felé vezető – az állami gazdaság által épített – mintegy két kilométeres jó út a dombgerincen véget ér. Agyagos lejtővel folytatódik, lent a Hétméhek völgyében a Csikó-istállónál pedig feneketlen sártengerbe torkollik, hogy ismét emelkedő következzék, legalább akkora, mint a lejtő. A második dombvonulaton keskeny, bokros, ligetes fennsík. A csúszós gyalogösvény közvetlenül a falu előtt egy újabb, az előzővel vetekedő sártengerbe vezet.

IDILLIKUS TELEPÜLÉS

Ez tulajdonképpen a „hivatalos" útja a községnek, amely a szép szomorúfűzfás liget mögött fehérfalu, pirostetejű házaival idillikus kis település benyomását kelti. A faluszéli sártenger – középen bővizű patak csobog – az élelmiszeritalboltnál ér véget. Az ÁFÉSZ üzemelteti a boltot és a hetvehelyi tanácselnök szerint évi kilencvenezret fizet rá. Van itt cigaretta, fűszer és friss kenyér minden héten három alkalommal. Tulajdonképpen az egész községben ez van: egy egytantermes iskola 16 ápolt kisgyermekkel, egy nagyon kedves tanítónénivel, egy harangláb elég jó állapotban, és elhanyagolt, sok esetben összeomolni készülő, részben megtámasztott lakó- és gazdasági épületek. Látszik, hogy állattartó, állatszerető település volt valamikor, mert a jól megépített és nem egyszer szép istállók jobban bírják az időt, mint a lakóépületek.

ÜRES ERDÉSZHÁZ

Kánnak néhány évvel ezelőtt még kétszáz lakosa volt, ma 140, ez a szám is apad; a közeljövőben ismét elmennek néhányan és üresen maradnak a házak. A pusztulás, a halál mindig elszomorító, egy ezer éves multú település pusztulása, halála megdöbbentő. Üres az erdészház, és kihalt az élet a kelet–nyugati irányban húzódó lakóépületek minden harmadik, negyedik házában. A lakottak többsége elhanyagolt, mert minek építeni, minek javítani ott, ahol nincs holnap?! – teszik fel a kérdést a még itt lakók, akik szeretik ezt a gyönyörű tájat. Őseik két évszázada települtek ide, itt gyökeret eresztettek, és virágzó életet teremtettek.

Feltűnően gondozottak az otelló és nohabort termő szőlőtáblák a falu felett, takarosak a kis hegybe búvó présházak. Elvaduló gyümölcsfák kapaszkodnak a faluig húzódó erdő-szélbe és az özek a kertekig ereszkednek.

Sokan nem mentek volna el, sokan itt maradnának, ha nem kellene átkelni a Hárommehek völgyén, a két sártengeren, ha a Szabadság-majortól tovább vezetne az út. De ez hat kilométer. Egy kilométer út pedig kétmillió forint, vagyis összesen 12. Nagy pénz! Ha megépülne a bekötőút, újjá kellene építeni a községet is, mert az épületek többségét már nem lehet érdemlegesen, vagy legalább is gazdaságosan megjavítani.

Ami az érzelmeket illeti, önkéntelenül is arra gondolunk, hogy valamilyen céllal meg kellene menteni a települést, de ha az észre hallgatunk, akkor egészen más a válasz, amit a hetvehelyi tanácselnök mondott ki: 12 millió forintért akár Hetvehelyen is fel lehetne építeni egy korszerű, minden igényt kielégítő lakótelepet úgy, hogy a pénzből még maradna is, és nemcsak bekötőút, hanem vasút is lenne.

A szép környezet, melyet jogosan illet meg a „festői" jelző, önkéntelenül felveti egy kialakítandó üdülőtelep gondolatát, de ahhoz is út kell, meghozzá gépkocsival járható út, és az épületek alkalmatlanok üdülők, akárcsak turistaszállók kialakítására is.

AZ ÉLET RENDJE

Kán és a hasonló hegyi falvak, erdőtől, ligetektől körülvéve, valamikor virágzó állattartó falvak voltak, befelé forduló faluközösségek, egy kicsit még a XX. század elején is a feudalizmusba gyökerezve élték a maguk ősi, zárt életét, melynek kemény hagyományait, szokásait gyűrűként védték az erdők és a járhatatlan földutak. Az élet rendje azonban az előrelépés.

Nem vagyunk illetékesek a válaszadásra, feladatunk megörökíteni mindazt, ami ma még megörökíthető, és rögzíteni a holnap számára, akármerre is dől el holnap, vagy holnapután Kán sorsa.

Debitzky István

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

83.

Nem igaz! — Miklós fölugrik majd az asztaltól, úgy fogja üvölteni, hogy nem igaz!

És megöli Santit, megölheti, igaza lenne. Mert hogyan is hagyott ő akkor ott neki?! A homlokom se csókolta meg, sértődötten és dühöngve rohant el a behívóparanccsal a zsebében, Dario még a kezét se nyújtotta felé, föl se emelkedett a bőrkanapéról... Hát hogyan maradtam én ott neki?!...

Fog-e Miklós mást is kiáltani, vagy egyre ugyanazt ismétli majd:

— Nem igaz! Nem igaz!

Más hazugságot azonban nem találtunk.

De egyáltalán: miért kellett erről Dariónak beszélnie otthon?! Miféle alázat, miféle imádat az, mely ilyen álszent gyónásra készteti a fiút, hogy térdre ereszkedjék az anyja előtt?! Mi köze ehhez a szeretetnek?! Miféle túlbuzgó és túlmohó közlési inger?! Minek?! Miért?! Ki kérdezte?! Ezt hívják őszinteségnek?! Mire jó?! — Mit válaszoljak majd Miklósnak, ha erre is azt kiáltja, hogy nem igaz?!

— Ők ilyenek, nem mondhatok mást.

— Hogy a pokolba huzakodhat elő ezzel, manapság?! Egy fiú, az anyjának; ha egyszer tudja, hogy milyen!

— Ők ilyenek; tudomásul kellett vennem.

— Milyen férfi az, aki...

Félbe fogom szakítani másodszor is:

— Ők ilyenek.

*

... A háznak csak a legfelső emeletét lakták. A lifttel szemben kijárás nyílt a tetőteraszra. Ezt először, annak a bizonyos látogatásomnak az alkalmával, amikor a középkori lépcsőkön kapaszkodtam föl, észre se vettem.

Dariónak nem kellett csöngetnie, a kulcsait se vette elő. Az ajtó magától nyílt, ahogy odaértünk. A szobalány már ott állt, hogy lesegítse ura válláról a kabátot. Rám nézett, tisztelettudón bókolt, és fehér kesztyűivel nyúlt az én kabátomért is. Nem ismert föl. Féltem tőle, és soha nem fogom megtudni, mennyit sejtett abból, hogy mi közöm ahhoz a csavargó megjelenésű furcsa lányhoz, akinek a csöngetésére egyszer ajtót nyitott: sikerült-e annyira megváltoznom azóta, hogy valóban nem emlékeztettem, vagy csak a szolgálat alázata parancsolta arcára a mosolyt, s parancsolja máig is, hogy ne emlékezzék.

Elbűvölő ringással vezetett kettőnket a szőnyegeken a faragású angyaloktól és más jelképektől súlyos kétszárnyú ajtóig, és émelyítő grandezzával tárta föl annyira, hogy egymás mellett léphettünk be a nagyasszony színe elé.

Még nem csókoltam neki kezet. Dario jóelőre figyelmeztetett, hogy csak akkor mozduljak majd, ha magához int.

Álltam tehát az óriási szoba közepén. Mozdulatlanul és tanácstalanul, hasonlóan a terem antik szobraihoz, melyek a különböző beszögelések és boltívek csöndjére őrködtek, súlyos függönyök és fali gobelinek védelmében.

Még egy asszony húzódott meg a szobrok között: ahogy beléptünk, akkor kezdett csak hátrálni az egyenes hátú, bőrtámlás trónus mögül az ablak felé. Nem házvezetőnő, nem szakácsnő, nem ilyesmi, ezt öntudattal jelezte összeszorított szájtartása. Meg idős kora is. Hogy ő külön, a nagyasszony személyes szolgálatára rendeltetett, amazok fölé. Vagy éppen azzal a kizárólagos céllal, hogy a ház asszonya egészségére ügyeljen. Igen, a feladata valóban méltóságos: kemény és szikár tartásával félreérthetetlenül jelezte, hogy a tisztelet mindenki részéről megilleti. Bármilyen jellegű szolgálata után, valaki mindig hellyel kínálta a szobában, köszönetképpen: maga a kegyes hölgy, vagy helyette a fia, vagy a fia helyett a szobalány — de ő pontosan tudta, hogy mindez csak gesztus, házi szokás, fordított etikett, dehogy foglalhat itt helyet, hanem kezet kell csókolnia, mélyen meghajtva csúzos derekát.

Tehát egyedül álltam a szoba közepén. Dario otthagyott, ő a trónus-féle székhez léphetett, melynek az a kemény támlája semmivel se volt merevebb, mint a benne ülő, akit oda is kötöztek talán, s csak a bő ruhák és köpenyek alá rejtett hevederek tartották olyan egyenesen a roskatag testet.

Szerencsére, még nem szólt hozzám, és tulajdonképpen később is a fiához beszélt, bár a szavak éle felém vágott.

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérem és sógorunk,

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ,

a megyei tanács nyugdíjas vez. jogtanácsosa

életének 75. évében, hosszas betegség után, február 8-án elhunyt. Temetése február 14-én, pénteken 4 órakor lesz a pécsi központi temető szent Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédipapa,

ID. BERÉNYI FERENC

nyugdíjas kertész, 83 éves korában, február 6-án elhunyt. Drága halottunkat február 17-én, hétfőn 2 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett feleség, édesanya, nagymama, dédnagymama, anyós,

MEZŐFI JÓZSEFNÉ

női szabó kisiparos

február 6-án, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 14-én, 12 órakor lesz a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérem, sógorom,

FURST MIKLÓS

ny. vállalati dolgozó, súlyos betegség után, 72 éves korában, február 9-én elhunyt. Temetése február 13-án, csütörtökön délután fél 4 órakor lesz az izraelita temetőben. Fürst Miklósné és a gyászoló család.

Fájdalommal közöljük minden kedves rokonnal és ismerőssel, hogy hosszú szenvedés után, életének 76. évében elhunyt

GYÖRI GYÖRGY

nyugdíjas. Temetése folyó hó 14-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló özvegye és a Szuper család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanya, anyós, nagymama, dédmama, kedves rokon,

ÖZV. GYÖRI ISTVÁNNÉ

szül.: Pancsó Mária

Pósa Lajos utcai, volt rádfalvai lakos életének 81-ik évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 15-én, 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapám, nagyapánk, kedves rokonunk,

BENKŐ BÉLA

volt TEFU és később Olimpia étterem dolgozója, 64-ik évében, hosszantartó súlyos szenvedés után, 1975. február 5-én elhunyt. Drága halottunk hamvasztás előtti búcsúztatása f. hó 14-én, du. fél négykor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, munkatársnak, munkatársnőnek, akik felejthetetlen drága halottunk,

KESZTHELYI LÁSZLÓNÉ

temetésén részt vettek, együttérzésükkel, koszorúkkal, virágokkal, részvéttávirattal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PÉK KÁLMÁN

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonainknak, pécsszabolcsi és Kodály Zoltán utcai szomszédoknak, ismerőseinknek, jóbarátainknak, a B. m. Építőanyagipari Vállalat tmk üzeme dolgozóinak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZENDRÓDI FRIGYES

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

PERFEKT gépírót tartós helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 11. (—)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (482)

TAKARÍTÓI munkára női munkaerőt alkalmaz a Pécsi Bőrgyár. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 52. (484)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem azonnali belépésre keres „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügyi csoport. (483)

PORTÁS munkakörbe — nem nyugdíjas — férfi munkaerőt alkalmaz a Pécsi Bőrgyár. Jelentkezés a rendésznél. (457)

SEGÉDMUNKÁSOKAT és nyugdíjas kőművest felveszünk. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig (493)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem azonnali belépéssel felvesz gyors- és gépírót, szakképzett ápolónőt, segédápolónőt és takarítónőket. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs, Honvéd u. 5. (486)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem portásokat, takarítónőket és segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügyi csoport. (487)

BETANÍTOTT munkára női munkaerőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (488)

CIPÉSZ szakmunkásokat, szabászokat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (489)

VARRÓGÉP műszerészt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (490)

NYUGDÍJAS gyors- és gépírónőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (491)

FŐISKOLAI végzettségű közgazdászt, képesített könyvelőt, riattárost — lehetőleg férfi — és gyors- és gépírókat felveszünk. Jelentkezés a Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat, Pécs, Rákóczi út 46. Munkaügyi osztályon. (492)

NÖVÉNYVÉDŐ szakmérnöki munkakör betöltésére felvételt hirdet az Egyházasharaszti Egyesült Jóbarát Mg. Tsz. Fizetés a TOT-irányelvek szerint. Jelentkezés személyesen vagy írásban a termelőszövetkezet elnökénél. (494)

MÉH AZONNALI belépéssel felveszünk gépkocsialkatrész ismeretekkel rendelkező raktárost. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4. sz. alatt, a műszaki osztályvezetőnél. (466)

POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola felvesz takarítónőket, 4—6—8 órás munkaidőre. Nyugdíjast is. Jelentkezés a főiskola portáján, Pécs, Boszorkány u. 2. Megközelíthető a 33-as, 36-os és 37-es busszal. (496)

BARANYA megyei Tanács Kórháza belgyógyászati, fertőző és szülészeti osztályaira keres szakképzett ápolónőket, szülésznőket, csecsemőgondozónőket (egészségügyi szakközépiskolai végzettségűek is jelentkezhetnek), valamint hosszabb helyettesítésre érettségizett nő dolgozókat adminisztrátori, illetve asszisztensi munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (497)

PÉCSI BŐRGYÁR felvételre keres gimnáziumi érettségivel rendelkező bérelszámolót, gépkönyvelőt, képesített könyvelőt, valamint fiatal, gépipari technikumot végzett műszaki rajzolót. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (424)

AZ ÉPÍTŐIPARI Gépesítő Vállalat 1975. április 7-i belépéssel, építőipari toronydarukezelői tanfolyamra beiskolázz. Jelentkezhet minden 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező férfi 18—40 éves korig. Jelentkezés írásban, rövid önéletrajz leadásával. A tanfolyam 3 hónapos, mely időszakra munkabért és különélési díjat fizetünk. Levélcím: Építőipari Gépesítő Vállalat, 1734 Bp. Pf. 35. (500)

A SZENTLŐRINC és Vidéke ÁFÉSZ szentlőrinci tüzelő- és építőanyag-telepére vagonkirakó és árubehordó munkásokat felvesz. Jelentkezés a tüzelő- és építőanyag-telep vezetőjénél. (501)

KULONFÉLE acél- és öntöttvas alkatrészek hőkezelésében (edzés, nemesítés) jártas dolgozót, raktári nyilvántartót, valamint raktári segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, üzemgazdasági osztály. (502)

NYUGDÍJAS könyvelőt, női szervizmunkást és 2 műszakba adminisztrátort felveszünk. Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet, Pécs, Diósi út 49. Személyzeti előadónál. (503)

UZEMRÉSZEINKHEZ segédmunkásokat felveszünk. Pannónia Sörgyár. (506)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376624)

A PV. Szentendrei Papírgyára felvételre keres 18. évet betöltött női munkavállalókat, betanított boritékkészítő gépi munkára, három műszakos munkarendben. Távolabbi helységekből jelentkezők részére szállást biztosítunk. (3074)

PANNÓNIA SÖRGYÁR villanyszerelő szakmunkást keres. (265)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat, valamint betanuló lakatosokat és forgácsolókat felvesz az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél. (385)

A FENYVES Szálloda takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés a szálloda vezetőjénél, Pécs, Szőlő u. 64. (507)

KÖZPONTUNKHOZ gyors- és gépírót keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság, személyzeti osztály, Pécs, István tér 12. (508)

BORKEZELŐ szakmunkást és segédmunkásokat, valamint egyműszakos munkára takarítónőket felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (509)

MECSEK ARUHÁZBA takarítókat felveszünk. Jelentkezés: Baranya Kereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztály, Pécs, Rákóczi út 11. (510)

VOLÁN 12. sz. Vállalat Siklósi Főnöksége felvesz autószerelőket és szervizmunkásokat. Jelentkezés: Siklós, Széchenyi út 56. (511)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ Hosszúheténybe, a 17. sz. zöldségboltba üzletvezetőt keres azonnali belépésre. Előírt szakmai képesítés legalább vegyesbolti eladó. Továbbá kereskedelemben jártas személyt keresünk azonnali felvételre, akit fregoliként kívánunk alkalmazni. Előírt szakmai képesítés: boltvezetői tanfolyam. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. (512)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat férfi vegyésztechnikust keres felvételre, laboratóriumi munkára. Jelentkezés a vállalat központjában. Komló, Kossuth Lajos u. 9. (122003)

A 22. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI Váll. a Paksi Atomerőmű építéséhez — mely teljes ütemben megkezdődött — felvesz ács-állványozó, vasbetonszerelő, csőszerelő, szerkezeti lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, felépítményes, kubikos és segédmunkásokat. Kiemelt anyagi ösztönzés, kiváló szociális ellátás. Jelentkezés: 22. sz. ÁÉV. paksi főépítésvezetőségén, Paks, Atomerőmű építkezés, vagy a vállalat központjában, 1056 Budapest, Irányi u. 17. sz. Levélbeni érdeklődésre válaszolunk. (4153)

AZ ÉPÍTŐIPAR új, korszerű módszere a könnyűszerkezeti építésszerelés. ÉPÜLETSZERELÉSRE BETANÍTUNK elsősorban fiatal (16 éven felüli) SZAKMA NÉLKULI DOLGOZÓKAT. A komplex könnyűszerkezeti szerelési tanfolyam 3 hónapos (ez időre — havonta — 1900 Ft-ot fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll. Elvégzéséről bizonyítványt adunk és a képesítésnek megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten, vidéken, — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is. A TANFOLYAM 1975. március 24-én kezdődik. Munkásszállás és üzemi étkezés van. JELENTKEZNI lehet: személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, Fémmunkás Vállalat, Építés-Szerelési Uzem, Budapest XIII., Teve u. 12—16. (Árpád-hid közelében.) (4344)

NAPPALI műszakos beosztással, mosodai munkára női dolgozót vesz fel a Nádor Szálloda. (521)

GÉPÍRNI tudó számlaleírót azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés AMFORA UVÉRT 41. sz. lerakata, Megyeri út 59. Raktárbázis. (1012)

AUTÓKER, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. általános adminisztrátort és érettségizett, vagy szakképzett eladókat felvesz. (255)

A POSTAIGAZGATÓSÁG magasépítési üzeme felvesz külszolgálatos munkakörbe festő-mázoló szakmunkásokat. Kőművesek mellé segédmunkásokat, egy fő raktári munkást. Bérfizetés óradíjban, plusz külszolgálati átalány. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 60. (280287)

SEGÉDMUNKÁST felveszünk. Zöldségbolt, Sallai u. 11. (280323)

KONYHAI segédmunkásokat, sütő kézilányokat, szakácsokat keresünk azonnali belépésre. Munkaruhát, egyszeri ingyenes étkezést, vidékieknek útiköltség-hozzájárulást térítünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, munkaügyi oszt. Pécs, Perczel u. 8. (376687)

GYAKORLATTAL rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint fürdőkezelőt felveszünk. Jelentkezés: a forgalmi telepvezetőnél. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 46. (376691)

A KÖZPONTI Nő- és Gyermekvédő Intézet 8 órás, szerződéses, szakképzett asszisztensnőt felvesz körzeti gyermekorvosi rendelőbe. Jelentkezés: Pécs, Munkácsy M. u. 19. III. em. 319. Szerda és szombat délelőtt 9—12 között. (280317)

HÁZASPÁRT keresünk házi-karbantartói, postás-takarítói munkakörökbe. Házmesteri és olajfűtői feladatok ellátása is szükséges. Az állások betöltésének esedékessége: 1975. június 1. Lakáscsere elsődleges feltétel. Címünk: Pécs, Rákóczi út 52. Jogász Kollégium. (376695)

BARANYA m. Talajerőgazdálkodási Vállalat felvételre keres takarítónőt, gépkocsivezetőt és csatornatisztító segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 17. (280337)

SZAKKÉPESÍTÉSSEL rendelkező szállítási ügyintézőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (376694)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező normás és bérügyi előadót felveszünk. Ajánlatokat „Gyakorlott" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376693)

SZAKKÉPZETT eladókat és éjjeliőrt felveszünk Centrum Áruház. (376689)

A GYERMEK. és Ifjúságvédő Intézet azonnali belépéssel felvesz 1 fő konyhalányt. Jelentkezni lehet: Kulich Gy. u. 22. Gazdasági vezetőnél. (280308)

ADÁS–VÉTEL

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Tel.: 20-571.

Jókarban lévő szétszedhető elárusító pavilon, vikendháznak is, eladó. Érdeklődni: hétköznap 17 óra után a 19-474-en.

500—600-as magánjáró szalagfűrészt vennék sürgősen. Máriagyűd. Lalydecker György.

Diákot albérletbe felvesznek. Betegtoló kocsi eladó. Tel.: 18-943. Nagy Jenő u. 21.

Akác szőlőkaró (hasitott) eladó. Siklósbodony 49. sz.

6 méteres cementgerendák, egylovas kocsi, nyúlketrecek, nagy mérleg és több minden nagyon olcsón eladó. Ürögi fasor 64.

Vennék sublótot, stílus nélküli is érdekel. 17-076 telefon, de.

Kerek babajáróka eladó. Viktória u. 7. III. 10.

Masszív konyhabútor, 2 fotel olcsón eladó. Jedlik Á. 1/d. Horváth.

Jobbos asztalitűzhely eladó. Pécs, Pélmonostor u. 10.

Rendeljen KERÍTÉSDRÓTOT!
Helyszínre szállítás díjtalan.
Ungváry József, ép. és géplakatos. 7838 Vajszló, SZÉCHENYI u. 33. Tel.: 38.

WEM angol visszhangosító eladó. Érdeklődni 17—22-ig Mecsek cukrászdában, zenekarnál.

Francia Chabaud szegfűmag színenként kapható. 1 gr 20,— Ft. Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, Ács, Toldi u. 6.

Olajkályha — Lampart, bontásból tetőfa, léc és deszka eladó. Kürt u. 3. sz.

Konyhabútor, hármasszekrény, heverő, fotelok, íróasztalok eladók. Sallai u. 15. Szabónál.

Építők figyelem! Mindennemű bontási anyag eladó. Tégla, faanyag. Nikolics László, Landler J. u. 27.

Szép pálmák, szobanövények eladók. Athinay u. 13. 18 óra után.

MAGYAR PAMUTIPAR
Budapest, 1046 (Ujpest) Erkel u. 30.
FELVESZ
15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulónak. Szállást biztositunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

Francia Chabaud szegfűmag színenként kapható. 1 gr 20,— Ft. Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Magánjáró szalagfűrész, üzemképesen, olcsón eladó. Husz József, Dencsháza.

Legújabb típusú gázkályha, palackkal és nyomáscsökkentővel sürgősen eladó. Érdeklődni: Takács János, Pécs, Bolygó u. 24., este 5 körül, és ugyanott használt ajtók is kaphatók.

Gerenda, szarufa, tetőléc, deszka, ajtó, ablak, parketta, cementlap, cserép, csempe, teraszablak, vasajtóval együtt, téqla, kis- és nagyméretű, eladó. Alkotmány u. 69. Autófényező. Petrovics Frigyes.

INGATLAN

Kétszobás gázfűtéses szövetkezeti lakás eladó. „Építkezünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Abaligethez közel, betegség miatt eladó 1200 négyszögöl gyümölcsös, présházzal, 1000 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, 3,— 5,— Ft négyszögöle. Érd.: Kovácsszénája, Sugár u. 5. Ternóczy András.

Harkányban egyszoba, konyhás társasüdülőben lévő nyaralómat kiadnám, vállalatnak is. Napsugár mögött jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pécshez közeli faluban lévő 2 szobás kis családi házam elcserélném pécsi lakásért. Házfelügyelői előnyben jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

150 négyszögöl telek eladó a Fülemüle utcában. Részletre is. Érdeklődni Pécs, Sándor u. 2/1. Délután 17 óra után.

Uránvároshoz 10 percre kertészkedésre alkalmas föld eladó. Érdeklődni Ürögi fasor 64.

Kétszobás összkomfortos garázsos öröklakás eladó. Pécs, Péter u. 31. Tel.: 13-017. Érdeklődni 17 óra után.

Kertváros, 2 szoba összkomfortos távfűtéses szövetkezeti lakás eladó. „Ildikó" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Ház eladó. József u. 22.

Fonyód, Sándor u. 53/a sz. 180 négyszögöl telek, részletfizetéssel eladó. Érdeklődni: egész nap, 7400 Kaposvár, Marx köz 5. II. 1. Gazda.

2,5 szobás öröklakás Pécs belvárosban eladó. Telefon: 21-241.

Sikonda legszebb helyén 180 négyszögöl üdülőtelek (alapozási munkák befejezve) eladó. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 17/b. IV. 15. 18 h után.

Eladó 1 ½ szobás OTP öröklakás. Kp+OTP átvállalás. Ajánlatokat kérem „240" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek Pécsen 120 000 + részlet. Kardos, Komló, Gorkij u. 27.

Kertes házam Kárászon eladó, egyszobás komlói lakáscsere is lehetséges — ráfizetéssel. „Ildikó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két családnak is megfelelő, kétszintes + beépített padlósteres (12 helyiséges) kertes, új családi ház, garázzsal eladó. „750 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó azonnal beköltözhető belvárosi családi ház, 2 szoba hall + 1 szoba összkomfortos lakásokkal. Érdeklődni mindennap 18—20-ig 12-201 telefonon.

Pogányi halastóhoz közel, Szelistya dűlőben egy darab szőlő és Felsőhegyben 130 négyszögöl szőlő olcsón eladó. Érdeklődni szombat délután, és vasárnap egész nap. Emberovics Márk, Szemely.

Sürgősen eladó Máza, Kossuth út 100. számú ház, betegség miatt.

Komló, Hunyadi u. 26. számú családi ház eladó.

Eladó öregség miatt 468 □-öl szőlő, felszereléssel, olcsón. Pécs, I. ker., Lámpásvölgy 28. sz. Megközelíthető 46-os busszal.

Kis családi ház, 2 szoba konyhás, 1500 □-öl telekkel, sürgősen eladó. Irányár: 23 000 Ft. 7681 Karácodfa, Árpád u. 4. sz. Ferenczi István.

340 □-öl gondozott szőlő, masszív épülettel, eladó. Urán buszvégállomáshoz 15 perc. Cím: 39-es dandár u. 17/B. I. em.

Eladó regenyei hegyen jókarban lévő 506 □-öl szőlő. Érdeklődni: Ócsárd, Ady Endre u. 19. sz.

Turbéki hegyen 860 □-öl szőlő megosztva is, haláleset miatt sürgősen eladó. Kút van. Venutti Lajosné, Szigetvár, József Attila u. 38.

600 □-öl terület eladó. Újhegyen, sima, könnyen művelhető terület. Jelenleg fenyerrel van bevetve. Kis, beköltözhető présházzal, két utcára nyílik. Megosztható. Telefon: 12-616. Pécs, Felsővámház u. 13.

Mázaszászváron 900 □-öl szőlő, gyümölcsfákkal, présház pincével, felszereléssel, betegség miatt olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, telefon: 15-162 vagy Gyimesi, Szászvár, Új élet u. 7. sz.

Komlón, egyszoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás eladó. Kossuth u. 109. sz. I. emelet, 5. ajtó.

VEGYES

Zongora olcsón bérbeadó. „Német" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Menyasszonyi ruha magas termetre olcsón bérbeadó. Tel.: 13-690.

Lakástakarítást, parkettacsiszolást, lakkozást, előjegyzéssel is vállalok. Bánfai, Tel.: 14-251.

Olaszországi túrára gépkocsival fiatalember társat keres. „Május" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi kettőszobás, nagyerkélyes távfűtéses PIK lakásomat hasonló kisebbre. „Azonnali csere" jeligére a Bem u.-i hirdetőbe.

Magánrendelkezésű házban a Szigeti városrészben az egyetemhez közel kétszobás nagy lakható konyhás udvaros lakásomat másfélszobás erkélyesre cserélném. „A lakás meg is vásárolható" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel nagyméretű szobát, vagy szoba konyhás albérletet keres. Házimunkát is vállalunk jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Nagypiachoz közel különbejáratú kis szobát keresek. Csiszár Benedek, Jánoshalma, Kossuth u. 58.

Szegedi szoba, konyha kamrás, gázfűtéses lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Tel.: 16-418.

Budapesti egyszobás, fürdőszobás, központi fűtéses tanácsi lakásomat hasonló pécsire cserélném. Csak földszint, vagy liftes ház jöhet szóba. Érdeklődni: Novotnyné, Pécs, Rákóczi u. 10.

Belvárosban különbejáratú bútorozott szoba gázfűtéssel, fürdőszoba használattal igényes férfinek kiadó. Érdeklődni: 13-736 telefonon.

Fiatal házaspár idős nénit, vagy bácsit eltartana lakásért. „Februári költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi 2 szoba, konyha, éléskamrás, mellékhelyiségekből álló utcai lakásomat 3 szobásra. Különbözetet térítek. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szép szoba, konyha, komfortos lakásom hasonlóra, esetleg házfelügyelőire. „I. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

Fehér (fekete huzattal) Zsiguli 15 000 km-rel kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni 14 óra után, Pósa Lajos u. 54.

Jó állapotban lévő, fehér Trabant eladó. — „Zsuzsa" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

MB 1000-es Skoda 28 ezerért eladó. Érdeklődni du. 2—6-ig. Autóhűtők javítását vállalom. Svegál, Pécs, Felsővámház u. 52.

900-as Wartburg 1974. nyarán vizsgázott, 14 ezerért eladó. Tortyogó, Bozsóki.

TRABANT 601-es, megkímélt állapotban sürgősen eladó. Érdeklődni lehet 14-611 telefonon.

408-as Moszkvics eladó. Érdeklődni: Pécs, Szív u. 7. szám.

Jókarban levő, 750-es FIAT eladó. Telefon: 10-970.

Sport MZ benzintank, nagyméretű eladó. — Komló, Zrínyi u. 10. sz. Thürmer.

Octavia, teljesen felújított, januárban műszakizott, megkímélt állapotban eladó. Pécs, Kolozsvár u. 1. sz. Rácz.

1200-as Volkswagen rendszámnélküli eladó, vagy alkatrészként. Mindennap 17 óra után. — Cím: I. kerület, Körös út 21.

Téliesíthető sportkocsi eladó. Építők útja 16/A. I. em. 5. ajtó.

21-es Volga, rendszámnélkül eladó. Szigeti út 6/A. III. em. 4. ajtó.

ÁLLÁS

Most leszerelt gépésztechnikus állást vállal. „Február 15." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettő tetőfedő szakmunkást és egy segédmunkást azonnal felveszek. GULYÁS Péter, tetőfedő mester, Pécs, Üttörő u. 49. Tel.: 21-535.

Fiatal, több éves gyakorlattal rendelkező erősáramú villamosmérnök, angol nyelvtudással állást keres, letelepedési megoldással. Értesítést: „Dinamika 372 690" jeligére a 8901 Zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

2 éves kortól lakásomon gyermek gondozását vállalom. Cím: Komló, Irinyi J. u. 6. mélyföldszint 2. ajtó. Szegődi.

Kettő gyermek gondozását lakásomon vállalnám. Pécs, Április 4. u. 1.

Kézügyességgel rendelkező, fiatal házaspár bedolgozói munkát vállalna. „Érettségizettek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bedolgozói munkát vállalnák. Olasz 28. sz.

LAKÁS

Egy fiú részére különbejáratú albérleti szoba kiadó. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzont vagy összkomfortos lakásmegoldást keresek. „Március" jeligére.

Szoba konyha albérlet fiatal házaspárnak azonnal kiadó. Baranyavár u. 7.

Üres szoba konyha kiadó nem igényesnek. Pécsújhegy, Deák Ferenc u. 118.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

MECHANIKAI MŰVEK

Bólyi háziasszonyok és autótulajdonosok,

figyelem!

A MECHANIKAI MŰVEK ÉS A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT SZAKTANÁCSADÁSSAL EGYBEKÖTÖTT BEMUTATÓT TART BÓLYBAN, a Bólyi ÁFÉSZ vas-műszaki boltjában, február 12-én és 13-án.

Bemutatásra kerül:

OZON konyhai légtisztító és gépkocsi felfutó bak.

BARANYAKER

Málunk nincs téli vásár mégis 20-30-40 százalékkal olcsóbban vásárolhat

45/A LAKÁS-TEXTIL BOLTJA

Kossuth szoborral szemben! Bejárat a folyosóról.

	Régi ár	Új ár
Műszál takaró 140x200	559,— Ft	447,— Ft
Műszál takaró 140x200	507,— Ft	406,— Ft
Műszál takaró 140x200	273,— Ft	191,— Ft
Nylon függöny 300	96,50 Ft	66,50 Ft
Nylon függöny 220	79,— Ft	47,40 Ft
Német műszál függöny 150	43,40 Ft	21,70 Ft

és még sok egyéb lakástextília!

Amíg a készlet tart

Hatodszor Pécsett a Kárpáti Lvov

Mai ellenfele a Pécsi MSC

Hétfőn a késő esti órákban érkezett meg az Ércbányász szálló elé a Kárpáti Lvov labdarúgóinak autóbusza. A vezetők és a 21 játékos bizony meggémberedve szállt ki az ülésekből. Nem csoda, hiszen egész nap utaztak, reggel indultak Ungvárról.

A szovjet I. osztályú csapat hatodik alkalommal jár Pécsett, legutóbb tavaly ősszel láthattuk őket. Most két hetet töltenek Magyarországon, 10-től 25-ig. Készülnek a bajnoki rajtra, kihasználják az itteni kedvezőbb éghajlatot. Ukrajnában ilyenkor –8, –10 fok hideg van. Április 12-én lesz az első bajnoki forduló a Szovjetunióban, de előtte, március 23-án már pályára lép a Kárpáti, ekkor kezdődnek a szovjet kupamérkőzések.

– *Mikor kezdték a felkészülést? Van-e a Szovjetunióban is „labdarúgó-követelményrendszer"?* – kérdeztük *Juszt Ernőtől*, a csapat edzőjétől.

– Január 8-án kezdtük el az edzéseket, most érkeztünk el a formábahozó időszakhoz. Ami a másik kérdést illeti, igen, nálunk is van kötelező edzésrendszer, bár nem annyira kötött, mint a magyar.

– *Legutóbbi itt-jártuk óta változott-e a játékoskeret?*

– Sajnos két erősségünk eltávozott. A válogatott balszélső, *Kozinkevics* a Moszkvai Dinamóba, *Andrjusenko* pedig a CSZKA Moszkvába igazolt. Helyettük fiatal, tehetséges játékosok kerültek a csapathoz.

A csapattal új technikai vezető, *Lev Zencsenko* érkezett, aki azelőtt a szovjet labdarúgás országos vezérkarában tevékenykedett. Őt kértük meg, röviden hasonlítsa össze a két ország labdarúgását.

– A magyarok technikában, a szovjet labdarúgók pedig erőnlétben voltak jobbak az átlagnál, de az utóbbi években nagyon sok ország labdarúgása utolért, sőt el is hagyott bennünket ezen a téren. Nagy baj, hogy mindkét országban elhanyagolták az utánpótlás korszerű nevelését – szólt a válasz.

A Kárpáti Lvov négy mérkőzést játszik Dél-Dunántúlon. 12-én, szerdán a Tüzér utcai pályán 15.00 órai kezdettel a PMSC első csapatával mérkőznek, majd 16-án Kaposvárott a Rákóczi, 19-én Komlón a Bányász, végül 23-án Nagykanizsán az Olajbányász lesz a szovjet labdarúgók ellenfele. Szó van esetleg további mérkőzésekről is, de ezek időpontja még nem alakult ki.

Belénessy Csaba

Sí

Budapesten bonyolították le az 1975. évi középiskolás területi sibajnokságot. A Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola három tanulója meghívást kapott. Nagy Lajos, Szerényi Nándor és Sass László jól megállták helyüket a versenyen. 4600 m-es biatlon: 1. Szerényi Nándor, 3. Nagy Lajos, 4. Sass László. 6200 m-es sífutás: 1. Nagy Lajos, 3. Szerényi Nándor, 4. Sass László. Lesiklásban: ... 3. Szerényi Nándor. Az összetett pontversenyben az előkelő 2. helyet szerezték meg.

1700 óra a levegőben

A sportrepülés hazánkban többszáz sportolót foglalkoztat. Nem olcsó sportág, hisz egy motoros sportrepülőgép értéke meghaladja az egymillió forintot, de a vitorlázó sportgépé is megközelíti a félmilliót.

Az MHSZ pécsi repülőklubjának két motoros és 12 vitorlázó gépe van. Feladatuk elsősorban a kiképzés, de a gépek többségét sportcélokra is használják. A gépek számából kitűnik, hogy Pécsett a vitorlázó repülés a népszerűbb. A vitorlázók versenyének két formája van. Részt vesznek a klubok közötti egész éven át tartó versenyen, valamint indulnak összevont versenyeken is. A 25 éven aluliak az ezüstkoszorúsok országos bajnokságán versenyeznek, míg a 25 év felettiek a Magyar Népköztársasági Kupáért küzdenek. Ebben a kategóriában három versenyszámot kell teljesíteni 100 kilométertől 300-ig.

– *Milyen eredményeket értek el az elmúlt évben a pécsi vitorlázó repülők?*

– Az MNK-n 14 versenyzőnk, az ezüstkoszorúsok országos bajnokságán 5 repülőnk állt rajthoz — kaptuk a tájékoztatást *Hara, Imre* repülőtér parancsnoktól. — Eredményeink a közepes szintet érték el. Vendégül láttuk a válogatott keretet, az edzőtábort versenyszerűen bonyolítottuk le. Ebben a mezőnyben a 8. helyen végzett *Szieberth Béla*, akinek teljesítményével elégedettek lehetünk. Az összevont versenyeken 13 főt indítottunk, valamennyien helyt álltak. A legeredményesebb versenyzőnk *dr. Kosztka Ferenc*, tagja a válogatott keretnek is. Figyelemreméltó eredményt ért el *Kovács Ferenc, dr. Balassa László, Depinyi János* és a már említett Szieberth Béla. A vitorlázó sportrepülőket elért teljesítményeik alapján a Nemzetközi Repülő Szövetség (FAI) ezüst-, arany- és bronzkoszorús jelvényekkel látja el. A pécsiek közül 21 ezüst és 4 aranyjelvényes pilótánk van, de többen már a gyémántok egy-két feltételét is teljesítették.

– *1975-ös tervek?*

– Április 20-tól május 1-ig megrendezzük a II. Misina tábort és szeretnénk ott lenni minden területi és országos szintű versenyen.

DN SPORT

A vívók reményei

- *OB I.-be pályáznak a pécsi párbajtőrvívók és férfi tőrözők*
- *Kevés a szakember*
- *A sportág bázisai*

A pécsi sportolók közül az év első sikereit a vívók aratták. Szolnokon *Sápi*, a PEAC párbajtőr vívója a pécsi sportolók közül elsőnek szerzett első osztályú minősítést. Az országos junior bajnokságon a PEAC férfi tőrcsapata 4. lett, a párbajtőr egyéni versenyben az országos junior bajnokságon *Cserna* ugyancsak 4. helyen végzett. A két versenyen 6 olimpiai pontot szereztek a PEAC vívói.

Az OTSH a szövetség javaslata alapján a PEAC vívó szakosztályát B. kategóriába sorolta. A szakosztály legjobb eredményekkel dicsekvő versenyzői a férfi tőrvívók, és a párbajtőrvívók. A férfi tőr-csapat nem is olyan régen az OB I-ben szerepelt, időközben meggyengült a szakosztály versenyzőgárdája, s az együttes nem tudta biztosítani helyét a legjobbak között, sőt egy év múlva az OB II-ből is kiesett.

Az elmúlt év végén megrendezett versenyeken a *Puskás, Kapornoki, Kovács, Kőrösi, Herczfeld* összetételű csapat ismét biztosította helyét az OB II-ben. A Sportiskolától átkerült fiatal tehetséges versenyzőkkel, *Dankával, Vetővel, Törökkel* kiegészült csapat az átigazolások alkalmával lényegesen megerősödött, s az idén *Gaál Csaba* mester tanítványai ismét megpályázzák az OB I-et.

A PEAC párbajtőr vívó csapata balszerencsés körülmények között szorult az OB II-ben a 2. helyre. A *Cserna, Kőrösi, Maletics, Herczfeld* összetételű csapat fölényes győzelmet aratott Veszprém, Szombathely, Salgótarján és a BSE ellen, a KSI elleni döntő összecsapáson azonban a csapat két kulcsembere, Kőrösi és Herczfeld a vártnál lényegesen gyengébb teljesítményt nyújtott, amit a KSI jól kihasznált. Az év elején a szakosztályhoz került két fiatal versenyzővel, *Remseyvel* és *Sápival* megerősödött csapat újból esélyes az OB I-re.

A női tőrözőknél még akad egy-két tehetséges versenyző, de a kardozók évek óta nem tudnak jó képességű versenyzőt felmutatni. Lényeges javulás ebben a két fegyvernemben csak akkor következhet be, ha legalább még egy főfoglalkozású vívó edző működik majd a szakosztálynál.

Maletics, Puskás és *Sápi* személyében három első osztályú vívója van a PEAC-nak. Ez a szám az idén megnövekedhet, hisz a jelenleg 21 II. osztályú minősítéssel rendelkező vívó között többen kiharcolhatják az első osztályú minősítést.

Sokáig edzés- és teremgondjai voltak a szakosztálynak. A legutóbbi hetekben azonban minden délután 5 órától este 10 óráig az Egyetemi Tornacsarnok egyik terme a vívók rendelkezésére áll. Ez még mindig kevés, mert a PEAC vívói mellett sportiskolások és a PMSC vívói is ott edzenek. A fővárosi nagy vívó szakosztályok versenyzői délelőtt és délután is tarthatnak edzéseket. Pécsett ez egyelőre megvalósíthatatlan, de ha az elkövetkezendő években felépül az orvosegyetem tornaterme, a helyzet lényegesen megváltozhat.

A sportág első számú bázisa Pécsett a Megyei Sporthivatal, mely lényegesen megemelte a vívók költségvetését. A még jobb eredmények eléréséhez azonban szükség van a bázis egyetemek segítségére is. Az Állam- és Jogtudományi Egyetem termet biztosított a szakosztálynak, az Orvosegyetem anyagi támogatást helyezett kilátásba.

A pécsi vívók szeretnének rácáfolni *dr. Bay Bélára*, a sportág országos szakvezetőjére, aki azt mondta: „Bármilyen értékes munka folyik is vidéken, a minőségi vívás nálunk mindig a fővárosba fog koncentrálódni."

Hegyi István

A beszámoló közgyűlés után Siklóson

Atlétika, úszás

- *Eredményesen dolgozó szakosztályok*
- *Testnevelés tagozatos iskolát szeretnének*

A siklósi sportkör beszámoló közgyűlésén sok szó esett az atlétikáról és az úszásról. Az elnökség a két sportág fejlesztését tartja fő feladatának. Tavaly a siklósi úszók elvesztették vezető helyüket a vidékbajnokságon. Az uszodához jutott mohácsiak előzték meg őket. A közgyűlésen olyan határozat született, a régi pozíciót feltétlenül vissza kell szerezni.

— Jobb lehetőséget akarunk biztosítani Siklóson az úszósportnak — mondotta Bors László, a sportkör elnöke. — A községi tanács, a Megyei Sporthivatal és a Harkányi Fürdő Vállalat között az elmúlt évben megállapodás jött létre: sátortetővel látják el Siklóson a régi török fürdőt. Így egész évben edzéslehetőséghez jutnak az úszók és 150 gyerek helyett 300-at tudunk megtanítani úszni.

A siklósi atléták egy-két megyei versenyen már bemutatkoztak tavaly. A Megyei Sporthivatal a szakosztály támogatását tízezer forintról 30 ezer forintra emelte ebben az évben.

— Egy lehetőséget biztosít számunkra — mondotta Bors László —, hogy növeljük a szakosztály létszámát. Az általános iskolásokból serdülő csoportot szervezünk *Zádor Tibor* edző irányításával. Felújítjuk az atlétikai pályát, erre a célra a Megyei Sporthivataltól is kapunk támogatást.

Az úttörőolimpia országos döntőjén a siklósi *Kun* 3. helyen végzett a cselgáncsozók versenyében, s az országos serdülő bajnokságon is eredményesen szerepeltek a siklósi cselgáncsozók. Az új általános iskola tornaterme heti három alkalommal a cselgáncsozók rendelkezésére áll.

A labdarúgók őszi gyenge szereplése nem kis meglepetést keltett. Az a csapat, mely nem egy alkalommal a bajnokság megnyerésére is esélyes volt, most egyik vereséget a másik után szenvedte.

A szakosztály vezetői, és edzője, *Vörös István* és a csapat játékosai továbbra is élvezik a sportkör elnökségének bizalmát. A bentmaradáshoz legalább 18 pontot kell szerezni. Tavasszal jól szokott menni a játék, az elmúlt évben a 28 tavaszi bajnoki pontból 21-et megszereztek. Január 7-én kezdték meg a felkészülést, a tavaszi idénykezdésig 15 edzőmérkőzést játszanak. Részt vesznek a járási felszabadulási kupa, az ormánsági kupa mérkőzésen, és a PMSC és a PVSK csapataival is terveznek mérkőzéseket.

Az utánpótlás biztosítása érdekében serdülő csapatukat a pécsi úttörőbajnokságban indították, Harkányban a fiatalok kérésére csapatot szerveztek, amely a járási II. osztályban indult.

A siklósi sakkozók nem egy alkalommal nyerték meg a megyebajnokságot. Az OB II-be azonban még nem tudtak bejutni. Tavaly is hiába végeztek az élen a megyebajnokságban, az osztályozón a feljutás nem sikerült. Az idén ismét a bajnoki címért harcolnak a megyebajnokságban.

A tömegsport kiszélesítése érdekében is történtek kezdeményezések. Tizenöt csapattal rendezték meg a siklósi üzemek, vállalatok, hivatalok kispályás labdarúgó bajnokságát. Most szervezik a sakkversenyt és asztalitenisz üzemi bajnokságot is terveznek.

Tavaly ősszel szerették volna megszervezni a testnevelési tagozatos osztályt, ez azonban még nem sikerült.

— Jelenleg meg tudjuk tartani a testnevelési órákat — mondotta *Kozma Sándor*, a siklósi II. számú általános iskola testnevelő tanára —, a testnevelés tagozatos osztály beindítása után azonban 3—4 év múlva a jelenlegi óraszámok jelentősen megnövekednek, amire egy terem már nem lesz elegendő.

A testnevelés tagozatos osztály bevezetésétől sokat várnak. A későbbi években egy sportiskolává szeretnék ezt fejleszteni. A gimnázium és a II. sz. általános iskola tornaterme mellett tehát nagyon elkelne még egy tornaterem.

Hegyi István

Aranysípos játékvezető

A baranyai labdarúgó játékvezetők megtartották hagyományos évadzáró tanácskozásukat. Értékelték az elmúlt évi teljesítményeket és megjutalmazták a legjobb játékvezetőket. Rolléder Károly, a JT főtitkára 35 éves működése elismeréseként aranysípot kapott. Tizennégy játékvezető emlékplakettet, 26 pedig tárgyjutalomban részesült.

„Félidő" Calcuttában

Most, amikor „félidejéhez" érkezett a nagy „ping-pong fesztivál", érdemes visszagondolni az elmúlt öt nap eseményeire, a magyarok szereplésére és természetesen a külföldiekére is. Bennünket – érthetően – elsősorban a magyarok játéka, illetve helyezése érdekelt, s ennek „illusztrálására" készült táblázat, amely az utolsó négy vb csapatgyőzteseit, illetve a magyar együttesek helyezését mutatja.

Férfiak: 1969, München: 1. Japán ... 9. Magyarország, 1971, Nagoya: 1. Kínai NK ... 5. Magyarország, 1973, Szarajevo: 1. Svédország ... 7. Magyarország, 1975, Calcutta: 1. Kínai NK... 5. Magyarország.

Nők: München: 1. Szovjetunió ... 12. Magyarország. Nagoya: 1. Japán ... 9. Magyarország, Szarajevo: 1. Dél-Korea ... 4. Magyarország. Calcutta: 1. Kínai NK... 4. Magyarország.

Az eredmények tehát azt mutatják, hogy a férfiak jobban szerepeltek, mint legutóbb, a mostaninál teljesebb csapattal, pedig a nehezebb csoportban játszottak, amit mutat, hogy innen került ki a döntő két résztvevője! A nők megtartották helyezésüket, európai elsőségüket. Mindez – a világbajnoki mezőny erősödését is számításba véve – pozitív, annál is inkább, mert több, korábban kitűnő helyezést elért ország lemaradt a versengésben. Így például Japán, férfi válogatottja, amely 23 éves világbajnoki szereplése során most érte el a legrosszabb helyezést (6. lett), de visszaesett a román, a nyugatnémet és a svéd női csapat is, noha nagyobb reményekkel érkeztek Calcuttába.

A meleg, párás indiai nyárban kedden pihenőnapot kaptak a versenyzők. Erre rá is szolgáltak, hiszen különösen az európaiaknak szokatlan a calcuttai hőmérséklet, ami ugyancsak befolyásolja a játékosok teljesítményét. Szerda reggel viszont az egyéni és páros versenyekkel megkezdődik a „második félidő", a több mint 400 játékos új reményekkel áll asztalhoz.

KÓSTOLTA MÁR A GRÚZ, SZÁRNYAS SZACIRIT?

Szovjet vacsoraestek a Nádor étteremben

FEBRUÁR 14-IG.

A Szovjetunió népeinek ételkülönlegességeit Nyulassy Gyula, a Bajkál étterem konyhafőnöke készíti.

Asztalfoglalás az üzletvezetőknél 11-477/6 mell.

NÁDOR

MUNCAR HOTELS

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 43. szám
1975. február 13., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja



A vígszínházi ünnepség elnöksége KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Szerényen — önzetlenül

Az egyszerű emberek mélységesen tisztelik a szerénységet, egyszersmind ugyanúgy elítélik a szerénytelenséget. A szocialista társadalom erkölcstana az emberi szerénységet nem valami bibliai erényként értelmezi, hanem mint a közösségi magatartás alapvetően lényeges vonását. Teljes joggal, mert a szerénység, illetve a szerénytelenség valóban a társadalomhoz, a közösséghez való viszony egyik fontos és jellegzetes erkölcsi esete.

A dolgozók szerény emberi magatartást várnak el mindenkitől, aki ma társadalmi közéleti szerepre és a közösség bizalmára tart igényt. Sok tapasztalatuk táplálja azt a meggyőződést, hogy *a szerénység a köz önzetlen szolgálatára való alkalmasság jele*, viszont a gőg, a fennhéjázás, a kivagyiság, a vályu körüli tolongás éppenséggel az alkalmatlanság jele. Szocializmust építő társadalmunkban a közéleti emberek, a vezetők szerénysége társadalmi-politikai fontosságú ügy. Fontos építőköve a bizalomnak, a jó munkának és társadalmi közérzetnek, amin szocialista erkölcsünk nyugszik.

A marxista etika szerint azonban a kötelező szerénységen nem az egyéniség jellegtelenségét, nem a szürke középszerűség kívánalmát, nem az ambíciók hiányát értjük. Gyorsan fejlődő társadalmunk hajtóereje a szüntelen többre törekvés, a merész és lendületes kezdeményezés, az emberi értékek és törekvések érvényesülése. Akit nem fűt napjainkban egészséges becsvágy, az kevéssel járulhat hozzá a közös alkotómunkához. Jó ügyet csak szenvedélyesen szabad és lehet képviselni. A becsületes szenvedély éppoly kevéssé fogható fel szerénytelenségnek, mint a határozott kiállás elveink mellett. A tömegek a szerényeket, nem pedig a tehetetleneket, a megalkuvókat tisztelik.

Társadalmunk az elmúlt 30 év alatt az egyszerű emberek százezreit emelte különféle közéleti és vezető pozíciókba. Nagy többségük ma is áldozatkészen, odaadással, lelkiismeretesen és szerényen teljesíti vállalt hivatását. Nem részegült meg a hatalomtól, mentes maradt a kísértéstől, hogy kivételezett állampolgár legyen, aki más törvények és szabályok szerint él, mint a dolgozó tömegek. Közéleti vezetőink óriási többsége tartja magát a szocialista erkölcsi normákhoz. Ezzel magyarázható, hogy kirívóan szembeötlik a szerénytelenség, a rangkórság, a közösség pénzén való flancolás, a dolgozókkal szemben tanúsított nyegleség minden egyes esete. Társadalmunkban nincs háttér, amely mögé a társadalmilag kártékony magatartás, vezetési stílus vagy életvitel elbújhatna. Ezért a közvélemény nagyon is számon tartja a szerénytelenséget és egyre inkább tele van ellenszenvvel iránta.

De hogyan eshettek valamikor szerény, józan szemléletű, a szerénytelenséget gyűlölő és ostorozó emberek a szerénytelenség vétkébe? Miként keritette hatalmába némelyik közéleti tisztségviselőt a mindenáron való szerzés mohó vágya? Először is számot kell vetnünk azzal, hogy ez a hajlam nem kevés emberben lappang, s hogy utat tör-e magának, vagy szerencsésen elsorvad, az nagy mértékben függ a társadalmi környezettől. Nemcsak arról van szó, hogy a környezet kinyilvánítja-e elégedetlenségét az ilyen magatartással szemben, ámbár ez is rendkívül fontos, ez is nagy visszatartó erő. Szélesebben és mélyebben tekintve a dolgot, a közszemléletnek olyan torzulása, amivel éppen most bajlódunk és a párt fellépése nyomán igyekszünk helyrehozni, tudniillik az emberi értékrend hibás megítélése kedvezett a szerénytelenség, a kivagyiság, a kérkedés terjedésének. Kádár elvtárs nemegyszer ostorozta az olyan jelenségeket, amikor valaki csak azért akar valamit erején felül, tűzzel-vassal megszerezni, mert nem akar lemaradni mások mögött, akik azt a valamit már megszerezték.

Ezt a kispolgári megnyilvánulást vissza kell szorítanunk. *El kell érnünk, hogy társadalmunkban egészséges, helyes, szocialista emberi törekvések uralkodjanak.* Magyarán: ne a ruha számítson, hanem az, aki viseli. Az egészséges légkörű közegben a birtoklásban való szerénytelenség és az ahhoz fűződő szemléleti torzulás nem tud kicsúszni a szocialista tendenciák alól.

Egyébként innét fakad az is, hogy *a közgondolkodás néha túlzott igényeket is támaszt.* Persze korántsem a normális emberi szükségletek kielégítése ellen szólunk, hanem éppen ellenkezőleg, nagyban előmozdítaná a normális és fontos igények gyorsabb kielégítését, ha a fényűző túlzásokat mellőznénk. Az MSZMP KB december 5-i üléséről szóló közlemény helyesen húzta alá: „minden szinten és minden szervnél szigorú takarékosságot kell érvényesíteni, ... meg kell akadályozni a luxus jellegű kiadásokat. Határozottan fel kell lépni a pazarlókkal, a társadalmi tulajdon megkárosítóival szemben". Természetesen semmiképp sem tekinthetjük túlzott igényeknek, ha valaki emberhez méltó lakáshoz igyekszik jutni. De azt igen, ha némelyek a legfejlettebb országok gazdagjainak életmódját utánozzák és az ő normáikat tekintik példának, és effajta igényeik kielégítését várják el a mi társadalmunktól is.

A közéleti emberek kötelező szerénysége nálunk társadalmi-politikai jelentőségű. Aki ezt az erkölcsi normát átlépi, alkalmatlanná válik rá, hogy funkciót töltsön be.

Hogyan küzdjünk a szerénytelenség ellen? Egyszerre két fronton. *Részint* a szerénytelenség erőteljes bírálatával: a munkatársak köre, a kollektíva, a pártszervezet ne fogadja el az ilyen magatartást, hanem intse meg a hibázókat, s magyarázza meg, milyen káros következmények kísérik a közéleti emberek szerénytelenségét. *Másrészt* — s ez ugyanilyen jelentőségű — vegyük jobban észre és becsüljük jobban a szerénységet, azt a helyes magatartást, amely nem hivalkodik, hanem tényleges eredményeivel hívja fel magára a figyelmet. Ne az kapjon jutalmat, ki azt hangosan követeli, hanem az, aki helyett a valóságos érdemek beszélnek.

Szerénységkampányra, frontális támadásra nincs szükség. De arra igen, hogy éber tekintetünk fennakadjon minden visszataszító jelenségen, mint pl. ha valaki megszédülne, a törvényeken és erkölcsön felül helyezi magát és magas lóról kezd lenézni a környezetére.

Dr. Kiss István

Ünnepség Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából

A Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Bizottsága, a Fővárosi Tanács, a Hazafias Népfront Budapesti Bizottsága, a Szakszervezetek Budapesti Tanácsa és a KISZ budapesti Bizottsága a főváros felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából szerdán délután ünnepséget rendezett a Vígszínházban.

Az ünnepségen részt vett és az elnökségben foglalt helyet *Németh Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára; *Borbándi János*, az MSZMP KB tagja, a kormány elnökhelyettese; *Katona Imre*, az MSZMP KB tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára és *Szépvölgyi Zoltán*, a Fővárosi Tanács elnöke.

Az ünnepség elnökségében foglalt helyet *V. F. Promiszlov*, az SZKP KB tagja, Moszkva város Tanácsa Végrehajtóbizottságának elnöke, a szovjet főváros küldöttségének vezetője, és *V. Ny. Jagodkin*, a Moszkvai Pártbizottság titkára; továbbá a felszabadulási évforduló alkalmából a többi baráti országból hazánkba érkezett delegáció vezetője: *Gheorghe Cioara*, a Román Kommunista Párt KB Politikai Végrehajtó Bizottságának tagja, a Bukaresti Pártbizottság első titkára, Bukarest főpolgármestere, *Antonin Kapek*, a CSKP KB elnökségi tagja, a Prágai Pártbizottság első titkára, *Jerzy Majewski*, a LEMP KB tagja, Varsó főpolgármestere, *Milan Tadics*, a Belgrádi Pártbizottság titkárságának tagja, *Karl Heinz Nadler*, a Berlini Pártbizottság titkára és *Stefan Docev*, a Szófiai Pártbizottság titkára. Tagja volt az elnökségnek *B. P. Ivanov* vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka, *F. K. Iscsenko* altábornagy, továbbá *Makarov* ezredes, a Budapest nevét viselő szovjet katonai alakulat parancsnokságának képviselője és *B. D. Sevikin* követtanácsos, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

A jubileumi ünnepségen jelen voltak a főváros felszabadításában részt vett egykori magyar partizánok, a Szocialista Hazáért Érdemrend számos kitüntetettje, a főváros párt-, állami, társadalmi és tömegszervezeteinek képviselői, a budapesti országgyűlési képviselők, a budapesti fegyveres testületek képviselői, kiváló dolgozók, a lakosság minden rétegének képviselői. Jelen voltak a szocialista országok fővárosainak delegációi, a baráti országok diplomáciai képviseleteinek vezetői.

A magyar és a szovjet himnusz hangjai után *Avar István* színművész előadta *Garai Gábor „Új kor nyitánya"* című versét. Az ünnepséget Katona Imre, az MSZMP KB tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára nyitotta meg. Emlékeztetett arra: 1945. február 13-án világgá repült a hír, hogy a Szovjetunió Vörös Hadserege kemény harcok során felszabadította hazánk fővárosát, Budapestet.

Ezt követően Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke mondott ünnepi beszédet.

Nagy tapssal fogadott beszéde után V. F. Promiszlov, az SZKP KB tagja, Moszkva tanácselnöke szólt az ünnepség résztvevőihez.

Csatorna- és gázvezeték rekonstrukció

Árkok a belvárosban

A belvárosban szinte alig van utca, amely ne lenne feltúrva, földhányások, árkok jelzik a DDGÁZ, a FÖLDÉP valamint a DÉLVIÉP jelenlétét.

A Káptalan utcában szinte teljes szélességben fölvágták az útburkolatot, méternyi magas földkupac húzódik az árok két oldalán. A kis- és középnyomású gázcsöveket már odakészítették, néhány nap múlva megkezdik az új vezeték fektetését. A munkaárokba vájt „barlangban" régész görnyed. A csákány, néhány napnál ezelőtt terméskőből épített falba vágódott: törökkorabeli épület maradványát találták, melynek létezéséről már tudtak a régészek. A feltárás során megleltek az egykori ház bejáratát, a kemencét. A szerszám mázas kályhaszemeket fordított ki a földből...

Az István tér északi részén markoló harap a mélye. Terhét a járdára szórja. Az árokba betongyűrűk kerülnek, szennyvízcsatorna épül. Az Úttörőház előtt már befejezték a csőfektetést, néhány nap múlva aszfaltréteget teríthetnek a már kész szakaszra.

A Kalinyin út egy részét a FÖLDGÉP birtokolja. A gázvezeték fektetését szinte teljesen befejezték. Mindössze négy varrattal kell egybeolvasztani a csöveket, s a munkaárok betemetése után jöhetnek az aszfaltozók.

A Zöldfa utcában a DDGÁZ kubikusai, hegesztői dolgoznak. Az elöregedett gázvezetéket kicserélik. A Mandula és az Otemető utca közötti szakasszal hamarosan végeznek. A fektetést itt befejezték, megkezdték a föld visszalapátolását. Kijelölték a Vak Bottyán utcáig húzódó árok nyomvonalás, most kezdték meg az útburkolat fölbontását.

Az Engel úton épülő új kenyérgyár érrendszerének egyik ága, a sütőkemencéket tápláló gázvezeték lesz. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat szerelői a tervezett ütemben építik a vezetéket, amelynek egyik szakaszán már be is fejeződött a biztonsági vizsgálat.

A DDGÁZ, ebben az esztendőben mintegy tíz kilométernyi szakaszon korszerűsíti az elavult vezetékeket. A napokban kezdik meg a Gizella utcai gázcső cseréjét. A jövő hét folyamán pedig megjelennek a Kossuth Lajos utcában is a DDGÁZ szakemberei: a Sörház utca, valamint a Belvárosi Áruház közötti szakaszon bontják föl az úttestet...



Gázvezeték-fektetés Pécsett, az István téren

Felszabadulási ünnepség Moszkvában

Moszkva

Moszkvában, a Szovjet Hadsereg Központi Házában szerdán emlékünnepséget rendeztek Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen jelen volt *Vlagyimir Dolgih*, az SZKP Központi Bizottságának titkára, *Ivan Jakubovszkij* marsall, a Varsói Szerződés Egyesített Fegyveres erőinek főparancsnoka, *N. Arutyunjan*, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnökhelyettese. Ott volt Rapai Gyula, hazánk moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Az ünnepségen megjelent a szovjet hadsereg és a flotta számos vezető tábornoka, a moszkvai helyőrség katonái, a hazánk felszabadításáért vívott harcok sok veterán tábornoka, tisztje és katonája, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság kollektív tagüzemeinek dolgozói.

Nyikolaj Rozskovnak, a moszkvai Városi Pártbizottság titkárának megnyitó szavai után eljátszották a magyar és a szovjet Himnuszt, majd *Szemjon Ivanov* hadseregtábornok, a 3. ukrán front törzsparancsnoka mondott beszédet.

Ivanov hadseregtábornok részletesen ismertette a budapesti csata történetét. Megemlékezett arról, hogy ebben az ütközetben a szovjet csapatok mellett harcba léptek a legjobb magyar hazafiak, a budai önkéntes ezred katonái is. Ekkor, a fasizmus elleni kérlelhetetlen harcban pecsételték meg vérrel a szovjet és a magyar katonák fegyverbarátságát.

Róka Mihály vezérőrnagy, hazánk moszkvai katonai attaséja fejezte ki ezután köszönetét a meleg, baráti szavakért.

Moszkva küldöttsége a Barátság Házában

A Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából hazánkban tartózkodó V. F. Promiszlov által vezetett szovjet küldöttség szerdán délelőtt az MSZBT Gorkij fasori székházába látogatott. A delegáció tagjait fogadta Apró Antal, az MSZMP PB tagja, az MSZBT elnöke. A szívélyes, baráti légkörben lezajlott találkozón Apró Antal V. F. Promiszlovnak, az SZKP KB tagjának, a moszkvai Városi Tanács elnökének és V. N. Jagodkinnak, a moszkvai PB titkárának a magyar—szovjet barátság elmélyítése érdekében kifejtett munkájuk elismeréseként átnyújtotta az MSZBT aranykoszorús jelvénye kitüntetést. A baráti találkozón jelen volt Somogyi Sándor, az MSZMP Budapesti Bizottságának titkára és B. D. Sevikin, a budapesti szovjet nagykövetség követtanácsosa.

NŐTT A KÖZLEKEDÉSI BALESETEK SZÁMA

Mérlegen a Közlekedésbiztonsági Tanács munkája

Ha nem elég a „szép szó”...

Középpontban az új KRESZ

Megdöbbentő tény: Annak ellenére, hogy tavaly decemberben bevezették az általános sebességkorlátozást, nőtt a balesetek száma, s az okok között változatlanul a gyorshajtás áll az élen. 1974 januárjában 1 halálos közlekedési baleset történt Baranyában, idén januárban 5. A súlyos sérüléssel végződött balesetek száma a tavaly januári 9-ről 16-ra, a könnyű sérüléseké 16-ról 24-re nőtt. Tavaly januárban 19-en okoztak gyorshajtás miatt balesetet a megyében, idén januárban — a szigorú ellenőrzés, a megváltozott szabályok ellenére — 22-en. A figyelmetlen, gondatlan vezetők száma 3-ról 12-re nőtt.

Ezeket az elgondolkodtató számokat elemezte — többek között — *Kovács Jenő* rendőr alezredes, a megyei KBT ügyvezető elnöke, a Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács tegnapi elnökségi ülésén, amelyen a KBT tavalyi munkáját értékelte.



Rövidesen minden irányban könnyebb lesz a gépkocsik közlekedése Pécsett, a Kórház téren. Tegnap megkezdték az átépítés alatt álló téren a forgalmi jelzőlámpák szerelését.
Fotó: Erb János

Szigorúbb intézkedések

Az elmúlt év első felében megalakultak Baranyában is a Közlekedésbiztonsági Tanács szakbizottságai, városi, járási szervei. A munka megindításában sokat segítettek a társadalmi és a tömegszervezetek is. A KBT különböző szervei rendszeresen értékelték a balesetmegelőző munkát, a baleseti statisztikát. Megtárgyalták egyebek mellett a 12-es Volán közlekedésbiztonsági tevékenységét, a tanulóifjúság közlekedésre nevelésének helyzetét, feladatait, Pécs tömegközlekedésének gondjait. A KBT keretében megrendezték a *„Közlekedésbiztonságért '74”* elnevezésű vetélkedőt, az év végén pedig a *„Közlekedési morál '74”* kiállítást. A *„Sárga fény”* nevű közlekedési előadássorozatot többszázan látogatták, az úttörők közlekedési járőrversenyein sok pajtás vett részt, s több vetélkedőt szervezett a KBT az úttörő és ifjúsági táborokban.

S hogy a számtalan, közlekedésbiztonságot szolgáló akció, előadás, vetélkedő, tájékoztató ellenére sem csökkent a balesetek száma, arra int: az oktatás mellett nagyobb gondot kell fordítani a közlekedők nevelésére, a közlekedési morál javítására. S ha nem elég a „szép szó”, szigorítani kell — és fogják is — a rendőri intézkedéseket. A közlekedési baleseteket minden eszközzel és módon csökkenteni kell, hisz csak a közlekedési balesetekből származó közvetlen anyagi kár tavaly több mint 9 millió forintra rúgott Baranyában. S az emberéleteket — a 46 halottat — nem lehet pénzben kifejezni...

Hasznos javaslatok

A tavalyi munka értékelését követően *Támadás Sándor* rendőr főhadnagy, a megyei KBT titkára ismertette a szervezet 1975. évi munkatervét, majd *Litványi Tibor*, az Autóközlekedési Tanintézet igazgatója, a KBT oktatási szakbizottságának elnöke számolt be az új KRESZ megjelenésével kapcsolatos feladatokról. Az új KRESZ egyébként alapvetően meghatározza a KBT idei munkáját, hisz a jógszabály körülbelül 60 lényeges és 200 kisebb változást tartalmaz.

A beszámolókat élénk vita követte. Íme néhány fontos kérdés a hozzászólásokból: jó lenne, ha mind több vállalat csatlakozna a Volán által szervezett közlekedésbiztonsági vetélkedőhöz. Állítsák vissza a Megyeri út és a Mártírok útja kereszteződésének eredeti forgalmi rendjét! Meg kellene szervezni, hogy a nagyobb közlekedési vállalatok orvosmeteorológiai előrejelzéseket kapjanak. Legyenek szigorúbbak a rendőri szervek a szabálysértőkkel szemben, s a bíróságok gyakrabban alkalmazzák a vezetői engedély bevonását, mint mellékbüntetést, mert ez a legnagyobb visszatartó erő.

Nem soroljuk tovább. Minden ilyen irányú törekvést komolyan kell venni, s mindent meg kell tenni a balesetek számának csökkentése érdekében. Ehhez pedig az egész társadalom, valamennyi szervezet, intézmény, vállalat összefogására van szükség.

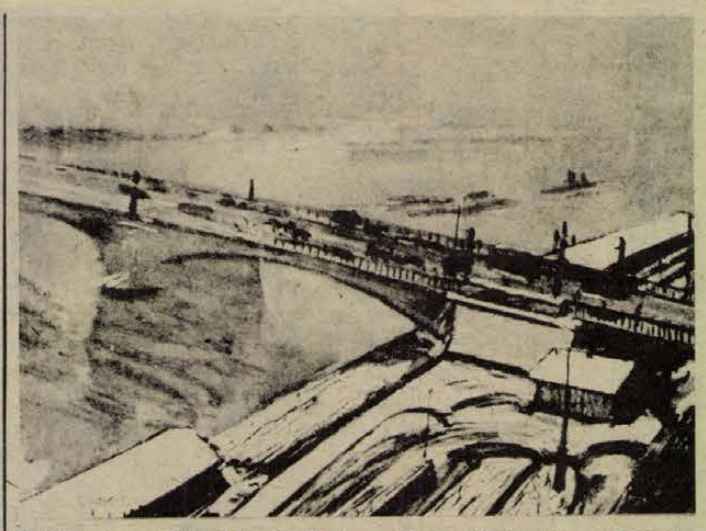
Nyolcszáz stúdiómagnó Pécsről

Új piac Kuba

A tavalyihoz képest egyharmadával növeli termelését, 800 darab stúdiómagnót gyárt idén a budapesti Mechanikai Laboratórium Híradástechnikai Kísérleti Vállalat több mint negyedmilliárd forint költséggel létesített pécsi gyára. A rádiónál, televíziónál, színházakban, művelődési házakban használt értékes berendezés kilencvenöt százalékát exportálják, felét a Szovjetunióba, a többit más szocialista országokba. 1975-ben először a távoli Kubába is szállítanak száz stúdiómagnót.

Pécsett ennek az iparágnak nem volt hagyománya. A gyár új szakmát teremtett, túlnyomórészt fiatalokkal. Az 1972 ősze óta működő és azóta is bővülő gyár ifjú dolgozói gyorsan elsajátították a nagy figyelmet, pontosságot igénylő műveleteket. A szakmai gyakorlat, tapasztalat és különféle szervezési intézkedések eredményeként 1974-ben 24,2 százalékkal növelték a termelékenységet. Az egy dolgozóra jutó évi termelés 37 000 forinttal volt nagyobb a korábbi évinél. A termelékenység növelése ezévben is kiemelt cél a kongresszusi versenyben.

Pécs déli ipari övezetében terjeszkedő modern üzemben az év folyamán másfélszázzal szeretnék gyarapítani a létszámot s ekkor már hétszáznál is többen lesznek. Főleg iskolából kikerülő fiatalokra számítanak. Közreműködésükkel jövőre még nagyobb célt tűznek ki: ezernél is több stúdiómagnó berendezést készítenek 1976-ban Pécsett.



Száztíz éve, 1865. február 13-án született Csók István Kossuth-díjas, a magyar festőművészet egyik kiemelkedő egyénisége. Képünkön: Ködös Margit-híd című festménye.

Kongresszusi zászlók és oklevelek

A minisztériumoknak egész sor vállalat részletes jelentést tesz a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakaszában elért eredményeiről, jelezve, hogy pályáznak a legjobbaknak járó kitüntetésre, a párt Központi Bizottságának kongresszusi zászlajára.

A Központi Bizottság 22 kongresszusi zászlót alapított a versenyben kiemelkedő eredményt elért vállalatok kitüntetésére. Azok a vállalatok pályázhatnak, amelyek azon túlmenően, hogy a kiváló vállalat cím elnyerésének feltételeit teljesítették, az átlagosnál is jobban növelték a termelékenységet, a munka hatékonyságát, a szervezettséget, csökkentették az önköltséget, javították a minőséget, eleget tettek kooperációs kötelezettségeiknek, takarékosan gazdálkodtak.

Ezúttal elsőízben a munkabrigádok is közvetlen kaphatnak magasszintű kitüntetést a szocialista munkaversenyben elért eredményeikért, mégpedig az MSZMP Központi Bizottságának kongresszusi oklevelét, amelyet 220 élenjáró kollektíva számára alapítottak. A vállalatoknál, üzemi, gyáregységi termelési tanácskozásokon vitatják meg, hogy mely brigád a legérdemesebb a magas kitüntetésre, mely pályázatot terjesszék az illetékes fórumok elé. E pályázatok is a minisztériumi, illetve szakszervezeti zsüri útján kerülnek a felső pártszervek elé.

A kongresszusi zászlókat és okleveleket egyaránt a május 1-ét megelőző ünnepségeken adják át, a pénzjutalommal együtt. A vállalatok a kongresszusi zászlóval a kiváló vállalat kitüntetéssel járó összeg kétszeresét kapják, a kongresszusi oklevelet elnyert brigádok pedig brigádtagonként ötezer forint jutalomban részesülnek, amit a tagok között a végzett munka arányában osztanak szét.

Ugyancsak pályázat alapján osztják ki a május 1-ét megelőző ünnepségeken a Budapesti Pártbizottság és a megyei pártbizottságok kongresszusi okleveleit, megyénként 12—15-öt, Budapesten pedig 80—120-at.

A kongresszusi zászlókat és okleveleket a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakaszában, tehát 1974-ben elért kimagasló eredményekért adományozzák. A verseny folytatódik, s a második szakaszban, vagyis 1975-ben elért eredményekért 1976-ban jutalmaznak.

Fock Jenő látogatása a Könnyűipari Minisztériumban

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke szerdán felkereste a Könnyűipari Minisztériumot, s megbeszélést folytatott a minisztérium vezetőivel a könnyűipar fejlesztésének, gazdálkodásának főbb kérdéseiről. A kormány elnökét *Keserű Jánosné* miniszter tájékoztatta arról, hol tart az ágazat a IV. ötéves tervfeladatok teljesítésében, a kiemelt programok végrehajtásában, és ismertette, hogyan kívánják megoldani a lakosság ellátásában és az exportban a könnyűiparra ez évben váró, növekvő feladatokat. A megbeszélésen foglalkoztak az V. ötéves terv előkészítésének teendőivel is.

Egyetértünk és akarjuk...

Választják az iskolaigazgatókat

Sokszor nagyon öregnek érzem magam, de tegnap ezt nem hangoztattam Siklóson. Tolnai Dezső harmadik szomszédom volt, őt figyeltem. Egy hosszú asztalnál ültünk — egyáltalán nem látszott öregnek. Előttem egy gépelt papír feküdt, amelyre több minden között az is rá volt írva, hogy szolgálatának kezdete: 1940. szeptember 1. Én akkor születtem.

„Társadalmunkban széleskörű demokratizálódást figyelhetünk meg” — mondta az asztalnál ülőknek, a siklósi I. sz. Általános Iskola tantestületének Mecseki József, a Járási Művelődési Osztály vezetője — „és ennek egy szép megnyilvánulása a mai.”

Választás? Olyasféle. Az általános iskolák igazgatóit ezentúl meghatározott időre nevezik ki, s e kinevezéshez kérik a tantestület véleményét, javaslatát is.

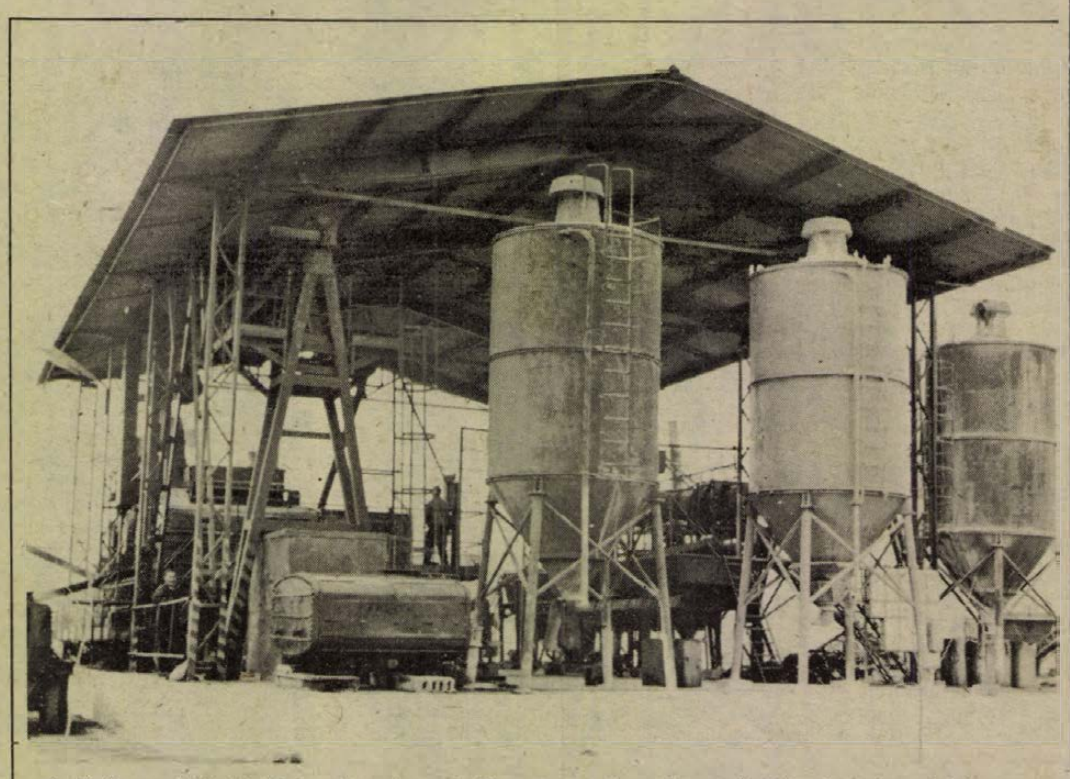
A levegő izgalommal töltött. A személyi adatokat nem ismertetik, hiszen Tolnai Dezső 23 éve igazgatója ennek az iskolának. Elsőként a párt alapszervezeti titkára kér szót, és két olyan erényt hangoztat, amely mindenképpen méltóvá tesz valakit a vezető állás betöltésére: döntéseiért felelősséget vállal, igazságos...

A kollégák, akik szót kértek kivétel nélkül olyan emberi tulajdonságait hangoztatták, amelyekkel valljuk be kevesen rendelkeznek. Amit érdemes megjegyezni, az egyik fiatal pedagógus így beszélt: „Elismer bennünket. Megbízik bennünk és azt hiszem ez az amivel legjobban magához tud kötni minket”. Egy másik pedagógus kolléga kicsit feszélyezve ugyan — hangoztatta is, hogy ez a módszer számára új, pályafutása alatt ilyesmire nem nagyon volt példa — de végül azt mondta, hogy tulajdonképpen az tud különbséget tenni, aki már több igazgató keze alatt dolgozott. És ő is garanciát látott Tolnai Dezső személyében arra, hogy mind a szakmai irányítás, mind az emberi kapcsolatok ugyanolyan jól alakulnak, mint eddig.

A legmegilletődöttebb pillanat a kis ünnepség végén az volt, amikor a járási Művelődési Osztály vezetője az egyhangú javaslat megtétele után ezt mondta:

— Mint volt diákja is, elsőként hadd gratuláljak...

— kp —



A jövőben rövidebb ideig tátonghatnak Pécsett a gáz-, vízvezeték-fektetés miatt felvágott utcaszakaszok. A héten ugyanis elkészült a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat öntött aszfalt masztikator telepe, ahol naponta ötven ezer tonna öntött aszfaltot készíthetnek. A két és fél millió forintért kialakított telep már e héten megkezdte a próbaüzemelést, s március végétől pedig teljes kapacitással folytatja a termelést.

ATTILA KINCSE PÉCSETT

A Magyar Rádió megbízásából, „Attila kincse” címmel rádiójáték felvételeit készítik a Magyar Rádió Pécsi stúdiójában. Az egyórás rádiójátékot Takács Tibor írta és az 1790-es években játszódik a történet. Elásott kincseket találnak az emberek, hogyan, milyen módon próbálják ezt megkaparintani a Habsburgok, erről szól a történet. A főbb szerepeket Pákozdy János, Paál László, Galambos György, Kézdy György, Szegváry Menyhért, Horváth István, Bódis Irén, Szivler József és Fekete András játsszák. A rendező Sík Ferenc, segédrendező: Hídvégi Lajos. Külön érdekesség, hogy a XVIII. században játszódó történethez dr. Nádor Tamás állította össze a zenét.

A jól felszerelt vidéki stúdiókban ma már egyre gyakrabban készítenek kisebb lélegzetű rádiójátékokat. Pécsett is már több darab hangfelvételeit készítették el pesti rendező irányításával. Ez az első eset, hogy a rendező is a Pécsi Nemzeti Színház tagja.

AZ IDEI LEHETŐSÉGEK

A hitelek odaítélésének kulcsszerepe lesz?

A minden évben szokásos budapesti sajtótájékoztatón már túl vagyunk: lényegében nem változtak a hitelpolitikai irányelvek, emellett azonban a banknak következetesebb és szigorúbb gyakorlatot kell követnie. Az alábbiakban dr. Kisvári András, az MNB megyei igazgatója nyilatkozik az ez évi hitelezési lehetőségekről. Röviden: a pénz nem lett több. A számunkra fontos ágazatok a tavalyihoz hasonló hitellehetőségekre számíthatnak. Jóllehet, a kérelmek elbírálásánál szigorúbb gyakorlatot követnek, a bank a maga részéről minden jó, a népgazdaság céljait szolgáló fejlesztési elképzelésnek és ötletnek zöld utat biztosít.

Dr. Kisvári András előljáróban leszögezi: Határozottabban kell segítenünk a társadalmi érdekek érvényre jutását, körültekintőbben kell eljárnunk a mérlegelés és az esetleges kivétel alkalmazását illetően. Ez nemcsak a beruházások hitelezésére, de a vállalati tevékenység egészére vonatkozik. Visszatekintve az elmúlt évre, azt mondhatom, a rövidlejáratú hiteligényeket is alaposabban kell bírálnunk, ezeket sem tekinthetjük számolatlan pénznek. Úgy látjuk ugyanis, hogy ilyen okok miatt több vásárlóerő szabadult fel. Meg kell néznünk, a rövidlejáratú hitel mennyiben forrása a beruházási vásárlóerő többletnek. A körültekintés különösen azért is indokolt, mert az elmúlt évben találkoztunk értékesítési gondokkal is, ami korábban nem volt tapasztalható. E jelenség megismétlődése semmiképp sem volna szerencsés.

A baranyai gazdaság fejlődését a hitelpolitikai irányelvek érvényesítésével a továbbiakban is minden lehetséges módon segítjük – szögezi le dr. Kisvári András. Ebben azonban vannak sajátos feladataink, a megoldás módjaira helyi körülmények hatnak.

A sajátosságok

Nálunk nem folyik egyedi nagyberuházás, a fejlesztések a vállalati és a szövetkezeti döntési körbe tartoznak, s ezekben meglehetősen széles körben vesz részt a bankhitel. A tavaly beruházott érték 25 százalékát tette ki, s ennek növekedésével számolnunk kell.

● Beruházásaink nagyságához képest sok a befejezetlen létesítmény, köztük számos olyan, amelyben figyelemre méltó a hitel részaránya. Úgyszólván nincs, illetve csak alig található olyan beruházásunk, amely határidőre és az előre kalkulált költséggel készül el.

● Az országos átlaghoz képest Baranyában előbbre tart a termelőszövetkezetek egyesülése. Helyeseljük a korszerű technikával arányos üzemnagyságok kialakítását, de ez óhatatlanul fejlesztési igényeket támaszt, ami a hitelek ütemezésében gondot okozhat. Nem szabad tűzoltómunkát végeznünk, a hitelekkel a gazdaságok távlati stabilitását kell megoldanunk.

● További gond: a megye jellemzően kisüzemi iparszerkezete átalakulás előtt áll, amelynek közelebbi céljait még nem ismerjük. Nyilvánvaló, ha jelentősebb fejlesztésről van szó, a hitelekkel nem konzerválhatjuk a mai szerkezetet, messzebbre kell látnunk.

Tavaly a késedelmek miatt nem tudtuk a szerződött hiteleket kihelyezni, át kellett ütemeznünk az igénybevételi határidőket. Ez arra int, jobban meg kell néznünk a beruházások anyagi-műszaki megalapozottságát, nem dönthetünk elhamarkodottan, körültekintőbbnek kell lennünk. Annál is inkább, mivel az 1975-re összegyűjtött prognózisok hasonló jelenséget mutatnak. A beruházni szándékozók magas építési igényt terveznek, amikor az építőipari kapacitás egyébként is szűkös, szétaprózott, és akkora állami támogatást irányoznak elő, amelynek realitása enyhén szólva vitatható. Ezért a hitel odaítélésének az idén várhatóan kulcsszerepe lesz. Itt figyelmeztetnünk kell arra, hogy a vállalatok a hitel elbírálására szánják a legkevesebb időt, az ilyen igény azonban nem támogatható. Meg kell győződnünk a dolog másik oldaláról, az építőipari kapacitásról, az anyagi-műszaki megalapozottságról.

Késedelmek

Az export növeléséhez tulajdonképpen változatlan érdekeink fűződnek, de az elmúlt évi tapasztalatok igazolják, nem minden áron kell szorgalmaznunk. Különösen a szocialista export alakulását kell figyelemmel kísérnünk, hogy csak indokolt esetben haladja meg az állami szerződések mértékét, illetve az esetleges többletek hazai értékesítése biztosított legyen. Ugyanakkor a tőkés exportnál valószínűleg új helyzetet teremt az ár- és árfolyamváltozás, amit újfent át kell tekintenünk.

Röviden még néhány dolog. A szolgáltatások fejlesztésére kedvezményes hitelek állnak rendelkezésre. A bank ismét szorgalmazni fogja a forgóalapok feltöltését. Tovább folytatódik a technika megújítása, a hitellehetőségek nem szűkültek, az idén is támogatjuk a szocialista gépimportot.

Baranyában több beruházás is indult közös vállalkozásban. Eddigi tapasztalataink, ami a szerződések komolyságát, az ígéretekkel való elszámoltatást illeti, nem valami jók. A jövőben előbb fel kell hívni a figyelmet a késedelmekre, mivel a beruházás megvalósulásához társadalmi érdekek fűződnek.

A bank jelzőszolgálata mindig működött, de talán nem elég konkrét és határozott. Ebben szándékozunk nagyon határozottan előbbre lépni – fejezte be nyilatkozatát dr. Kisvári András, a Magyar Nemzeti Bank megyei igazgatója.

Miklósvári Zoltán

Hétéves a villányi kísérleti telep

Zöldségtermesztés borvidéken

A kísérleti fajták ötven—kétszáz százalékos többleteredményt hoznak



Hét esztendős a Zöldségtermesztési Kutató Intézet villányi kísérleti telepe. 1968-ban 46 hektáros területen alakították ki a telepet: paradicsom, uborka, fűszerpaprika, áttelelő kelkáposzta, zöldborsó és csemegekukorica kísérletekkel próbálkoznak a napsütötte, dél-baranyai szubmediterrán éghajlatú tájon. Ma már zöldségtermesztéssel is kísérleteznek — ez még a magtermesztés mostohagyermekének számít a mezőgazdaságban.

A villányi kísérleti telep országos intézmény egyik kis egysége, munkájuk összegezésekor csak arra a sokezer adatra tudnak hivatkozni, amelyeket központilag értékelnek. Természetesen az Intézet központja, és a villányi kísérleti telep is, közvetlenül is hasznára van Baranya zöldségtermelésének. Különleges, nagy vitamintartalmú zöldségek népszerűsítésével igyekeznek kedvet teremteni a megye zöldségtermesztéstől idegenkedő gazdaságainak.

Fajtabemutatók, tápanyagvisszapótlási kísérletek, a vegetációs időszakban rendszeres (heti) nyilvános bemutatók szolgálják ezt a célt.

Kevés és drága a zöldség. Ez a mindennapos panasz nem kizárólag magyar jelenség. A sokrétű probléma megoldása nem egyszerű. A zöldségtermelés gépesítésében nem lehet a gabonához, a kukoricához, cukorrépához hasonló robbanásszerű fejlődésre számítani — Baranya gondjait sem oldja meg egyszeriben a mezőgazdasági üzemek összefogásával létesülő görcsönyi melegház.

Alapvető technikai és biológiai okok akadályozzák a gyors eredményeket. A kertészetben és gyümölcstermesztésben alkalmazott gépek bebizonyították, hogy a kézi munkaerőt lehetséges csökkenteni, ám ugyanakkor az is nyilvánvalóvá vált, hogy a termelési költségek ennek arányában nem csökkennek.

A villányi kísérleti telep kutatóit ennek a problémának a megoldása ösztönzi — a meglevő technológiákhoz alkalmas fajták kikísérletezésével foglalkoznak. Elsősorban természetesen Baranyában hagyományos fajtákkal, mint a zöldborsó, áttelelő káposzta, másrészt a megye élelmiszeriparának alapanyagául szolgáló paradicsom, uborka, zöldbab, zöldborsó fajtakutatás a cél. A fajta ugyanis ma már nemcsak botanikai, hanem ökonómiai fogalom is. Termelőeszköz.

A kertészeti kutatás eredményeként több zöldség- és gyümölcsfajtánál csupán a régi fajták leváltása 50—200 százalékos többlettermelést hozott, (paradicsom, uborka, fűszerpaprika, pirosribiszke). Ha hozzávesszük, hogy a kertészeti kultúrákban a nagy mennyiségű többlettermelés jelentős minőségjavulással párosult, nem lehet kérdéses a fajta óriási jelentősége. Ezt szolgálja a Baranyában is széles körben elterjedt több tucat új zöldségfajta, amelyet a Kísérleti Intézet állított elő. A fajtakutatás másik útja a honosítás — új, külföldön jól bevált fajtákat ugyanis nem lehetséges egyszeriben magyar földbe telepíteni.

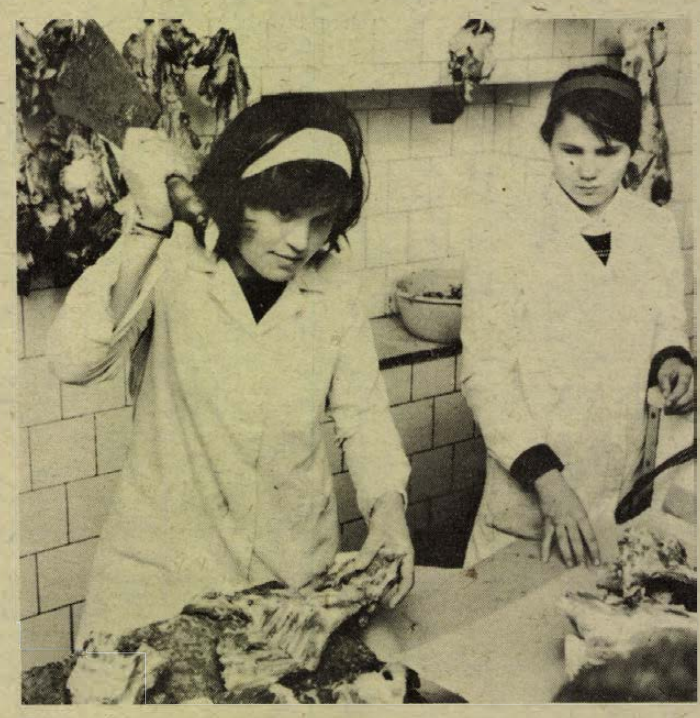
Az Intézet új fajtáit, fajtajelöltjeit, törzseit, a honosítandó fajtákat a kecskeméti központi telepén, az északabbra fekvő Hatvanban és az ország legdélibb részén a villányi telepén próbálja ki.

Ez a munka nem látványos, aprólékos méréseket kíván, mégis ebből a szürke, de lelkiismeretes munkából várhatók azok a fajták, technológiák, amelyek talán már a holnap zöldségtermesztésének alapjait szolgálják.

L. J.

Divatszakmák?

Mit csinál az esztergályos?
● Lányoknak is való
● Szakmák jelentkező nélkül



Dániel Éva karajt szeletel

Beszélgetőtársaink hetedik és nyolcadik osztályos lányok. Valamennyien az egyik pécsi általános iskola tanulói.

— *Érdemes ma szakmunkásnak menni?*

— Igen — felelnek valamennyien.

— *Közületek mégis négyen tanárnak, hárman közgazdásznak készültök, egy társatok pedig orvos akar lenni. No tényleg mondjatok egy olyan foglalkozást amihez szakmunkásképző intézeti végzettség szükséges.*

— Eladó.

— *És mit csinál egy esztergályos?*

— Hűha — nevet Marika tanácstalanul tekingetve társaira. Nem kap segítséget, kényszeredetten válaszol:

— Hát szerintem fát fűrészel...

Miközben egyértelművé tesszük az esztergályos szakma fogalmát az egyik kislány megkockáztatja: — ugye nem lesz több nehéz kérdés?

Végül csupán egy kérdés a lányokhoz: — milyen nőnek való foglalkozásokat ismertek, amit szükség esetén ti is megtanulnátok? — s amire így válaszoltak:

— Fodrász, kozmetikus, orvos, tanár, közgazdász, gépírónő, titkárnő, eladónő...

●

— Ezek a foglalkozások a divatos szakmák közé tartoznak, — mondja Schmidt Károly, a Baranya megyei Pályaválasztási Tanácsadó Intézet vezetője. Kevesen tudják, hogy csak Baranyában 103 szakmát oktatnak, s ennek több, mint fele olyan, amit lányoknak ajánlhatunk. Igaz, hogy ők inkább a közismert foglalkozásokat választják. Talán úgy látják — vagy láttatják velük —, hogy csak az a néhány szakma garantálja számukra a társadalmi „rangot". Még valami: hallott már esztergályos, vagy marós lányok versenyéről? Na ugye! Bezzeg fodrász, kozmetikus és gépíró versenyről...

●

Így igaz, hiszen a pécsi 500-as Szakmunkásképző Intézet esztergályos szakmát tanuló lányai is csak a fiú diáktársaikkal versenyezhetnek. Pontosságban, szépérzékben, ügyességben és szorgalomban már most kemény vetélytársaik. Beszélgetésünk során mondta egyikük: „Mi amolyan eltévedt báránykák vagyunk, de szerencsére jó útra tereltek bennünket". Chalupa Éva például vendéglátóipari felszolgáló akart lenni, s most elsőéves esztergályos:

— Vásárosbécen lakom, s amikor először meghallották, hogy mit tanulok, nagyon furcsán néztek rám. Most már kérdezgetnek, meg hogyismondjam, felnéznek rám. De szerintem még most sem értik, hogy mit magyarázok nekik.

— *Magatok választottátok ezeket a szakmákat?*

— A, dehogy! — nevet Zoltány Mari. Nekem is terveim voltak, csakhogy nem sikerültek. Amikor értesítettek, hogy nem vettek fel, jópár foglalkozást is javasoltak. Választottam és így jelentkeztem ide.

— Én az édesapámra hallgattam — mondja Bogár Zsuzsa. Ő is esztergályos.

Vass Évát a jövőjéről kérdezem:

— Érettségizni szeretnék, majd, — munka mellett.

— *Mit tartasz szépnek ebben a szakmában?*

— Képzeljen el egy alaktalan vasdarabot, amiből én a kis masinámmal azt csinálok, amit akarok.

— *A közvélemény elfogadta már lányoknak való foglalkozásként az esztergályos szakmát?*

— Zsuzsa: — igen.

— Éva: — nem.

●

Évente 4—5000 szakmunkásra lenne szükség Baranyában, s ezzel szemben mindössze 2400—2500 a végzős fiatalok száma, tájékoztattak a Megyei Tanács munkaügyi osztályán. Elhelyezkedési lehetőségben tehát bőséges a választék. A kevéssé ismert vagy nem lányos foglalkozásnak elkönyvelt szakmában, ha lassan is, de növekszik a nők aránya.

Dániel Arankával a pécsi Bem utcai húsboltban beszélgettünk.

— Két éve fejeztem be a kereskedelmit, azóta eladóként dolgozom — mondja, miközben karajt szeletel.

— *Hány kilós ez a húsvágóbárd?*

— Kettő. Nem éppen könnyű, de hozzáedződtem. Bontani is tudok, habár azt inkább a fiúk csinálják.

— *Mennyi a fizetése?*

— Havonta megkeresem az 1800—1900 forintot.

— *Hány éves?*

— Tizenkilenc.

Simon Gáborné műszerész a Mechanikai Laboratórium pécsi Mérőműszerek Gyára szerelde üzemében:

— Lakásra gyűjtünk. A szüleimmel közösen vásárolt kocsit eladtuk, takarékba tettük a pénzünket.

— *Mennyit keres?*

— Kétezernyolcszázat. Huszonhét éves fejjel szerintem ez szép pénz. Szeretünk utazni, van már egy sztereo rádiónk lemezjátszóval és egy varrógépünk is.

●

Figyelmeztetőként: egy — a hetedikesek között — tavaly végzett, fiúkra, lányokra egyaránt érvényes felmérés szerint 860 gyerek tagozatos gimnáziumban kíván tovább tanulni, de megyénkben csak 660 gyereket tudnak fogadni. Az ipari jellegű szakközépiskolákban 498 hely van, de csak 404-en akarnak ide jelentkezni. Jelentős túljelentkezés várható az autószerelő, a gépszerelő, az asztalos, a női fodrász, a női szabó, a szobafestő és a felszolgáló szakmában is. Egyetlen egy tanuló sem választotta viszont az általános orvosi műszerész, a kerámiakészítő, a kéziszedő, a vas- és fémszerkezet lakatos, a cipőgyártó, a növénytermesztő gépész és baromfifeldolgozó szakmákat...

Török Éva

Készülődés a Lipcsei Tavaszi Vásárra

Hatvan ország kilencszáz kiállítója jelentkezett az idei Lipcsei Tavaszi Vásárra, amelyet március 9–16. között rendeznek meg.

A 30 éve szabad Magyarország hagyományos résztvevője ennek a kiállításnak. A főleg műszeripari és híradástechnikai cikkeket kiállító 34 magyar vállalat 3000 négyzetméter fedett és 400 négyzetméter szabad területen mutatja be termékeit. A legnagyobb kiállítók közé tartozik a mérlegeket, híradástechnikai és automatikai műszereket felvonultató METRIMPEX, az adatátviteli berendezéseket bemutató BUDAVOX és a VIDEOTON, amely R–10-es számítógépével, rádióival, televízióival és magnetofonjaival képviselteti magát.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

13

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELLA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.54 — nyugszik 17.03 órakor. A Hold kél 7.18 — nyugszik 19.42 órakor.

Csók István

Százhúsz évvel ezelőtt, 1865. február 13-án született Sáregresen Csók István Kossuth-díjas festőművész, aki 96 éves korában, 1961 februárjában halt meg Budapesten.

A budapesti Mintarajztanodában többek közt Székely Bertalan és Lotz Károly tanítványa volt, majd 1886—87-ben a müncheni akadémián, 1888—89-ben a párizsi Julian akadémián tanult. Ezt követően évekig Münchenben élt, s képeivel nagy nemzetközi sikert aratott. 1896-ban csatlakozott a Hollósy Simon vezette nagybányai festőcsoporthoz és a nyarakat Nagybányán töltve, Budapesten élt. 1903-ban Párizsba költözött; itt festészete egyre közelebb került a posztimpresszionisták foltfestéséhez, szinei az impresszionisták keveretlen ragyogásához. Ekkor készültek hiressé vált aktos kompozíciói (Müteremsarok, Thámár, Vámpírok stb.). Ebben az időszakban festette legszebb és legérettebb képsorozatait. (A kislányáról festett Züzü-képek, Balatoni sorozat, Tulipános láda, Keresztapa reggelije stb.).

Életművét államunk kétszer jutalmazta Kossuth-díjjal és Kiváló Művész címmel is. Műveinek zöme a Nemzeti Galériában látható.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Juan (este 7 órakor), Rátkay-bérlet.

Olimpia bár: Farsangi randevú. Nyitva 22—04-ig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Stan és Pan, meg a hölgyek (f4, hn6, 8)
Petőfi: Rivaldafény (5, f8)
Kossuth: Stan és Pan, meg a hölgyek (10, 12), Végzetes aranyrögök (f3, f5), Rivaldafény (f7, f9)
Fekete Gyémánt: A látogatók (6), **Jószerencsét:** Ulzana (5, 7), **Rákóczi:** Szép maszk (5, 7), **Május 1:** Egy kínai viszontagságai Kínában (f6), **Harkány:** Lázadás a buszon (7), **Komló, Május 1:** Vér és liliom (4), A fogoly ítéletre vár (6), **Komló, Zrínyi:** Csak semmi sexet, kérem, angolok vagyunk! (4, 6, 8), **Mohács:** Bredow lovag nadrágja (6, 8), **Siklós:** Bekötött szemmel (5, 7), **Szigetvár:** A briliánskirályné bukása (8).

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: nyugaton is megnövekvő felhőzet, országszerte többfelé esővel. Szerdán még sokfelé, csütörtökön már csak néhány helyen ködös idő. Fokozatosan megélénkülő, helyenként megerősödő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 1—plusz 4 fok között, az északkeleti országrészben helyenként néhány fokkal 0 fok alatt. A legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 2—plusz 7 fok között.

Újságíró-olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 14-én, pénteken délután 6 órakor Kémesen, az Általános Iskolában. Részt vesz Miklósvári Zoltán főmunkatárs és Bendek Tibor előadó.

Bélyeg

A Magyar Posta már az elmúlt év végén hozta nyilvánosságra az 1975. évi bélyegkiadási tervét. Úgy véljük, nem lesz érdektelen, ha ezúttal az első negyedévi tervét ismertetjük.

Mint arról lapunkban már beszámoltunk, január 14-én jelent meg Albert Schweitzer születésének 100. évfordulójáról megemlékező sorozat, valamint február 7-én a Postagalamb Olimpia és Bolyai Farkas születésének 200. évfordulója alkalmából megjelent bélyegek.

A terv szerint még ebben a hónapban kerül forgalomba egy újabb, régi autókat bemutató hat értékből álló 15 forint névértékű sorozat, az 1970-ben kiadott hasonló sorozat folytatásaként.

Március 4-én ismét eseménybélyeg jelenik meg, Károlyi Mihály születésének 100. évfordulójára emlékezve.



Károlyi Mihály az 1918-as Magyar Köztársaság elnöke volt, • aki 1919 márciusában önként adta át a hatalmat a proletariátusnak.

Március 8-án, a Nemzetközi Nőnapon jelenik meg a Nők Nemzetközi Évéről megemlékező 1 forint névértékű bélyeg.

Március 9-re tervezik a forgalmi sorozat újabb, 5 forintos értékének kiadását. A bélyeg szolnoki városképet ábrázol majd.

Március végén pedig az a hét darabból álló 15 forint névértékű bélyegsor, valamint egy 10 forint névértékű blokk kerül kiadásra, amely hazánk felszabadulásának 30. évfordulójáról emlékezik meg.

BÉLYEGISMERTETŐ

A Posta Vezérigazgatóság sajtó- és propagandaosztálya a jövőben megjelenő néhány magyar bélyegről ismertetőt készíttet. Nyomdai úton, albumnagyságban, az eredeti bélyegek felhasználásával készülnek ezek az ismertetők. Az első már postázásra vár, három kommunista mártirunkat, Pataki Istvánt, Pesti Barnabást és Kreutz Róbertet mutatja be. Ezeket a szép, ízléses ismertetőket az ifjúsági szakkörökhöz, az úttörő- és ifjúsági házakhoz juttatja el a posta.



Rivaldafény



Hány csillag van az égen?

A HÉT FILMJEI

RIVALDAFÉNY

Egy idős komikus és a balerina kapcsolatáról vall Charlie Chaplin 1952-ben készült filmje. A színes amerikai filmet maga Charlie Chaplin rendezte.

VÉGZETES ARANYRÖGÖK

A messze északon játszódó kalandos szovjet filmet Marat Aripov rendezte. Hajsza a tajgában a „sárga kövek után".

HÁNY CSILLAG VAN AZ ÉGEN?

Egy lány az élet útvesztői között, az Éva és Ádám sorozat egyik darabja. Az NDK filmalkotás rendezője Horst E. Brandt.

— Eltemették Ősz Ferencet. Szerdán a Farkasréti temetőben kísérték utolsó útjára Ősz Ferencet, a 44 éves korában elhunyt kiváló humoristát. A Ludas Matyi szerkesztősége és pártszervezete nevében Mikes György, barátai nevében Somogyi Pál köszönt el Ősz Ferenctől, majd a sírt elborították a részvét koszorúi.

— Matematikai előadássorozatot rendez tagjai részére a MTESZ Oktatási Bizottsága, a Bolyai János Matematikai társulat és a Gépipari Tudományos Egyesület pécsi szervezeteinek közreműködésével. A középfokú előadásokra március 6-a és május 26-a között heti egy alkalommal kerül sor. A választható témák jegyzékét és a jelentkezési lapokat a tagok már megkapták.

— „Korunk betegsége a neurózis" címmel tart előadást dr. Oppe Sándor ideggyógyász főorvos pénteken 17 órai kezdettel a TIT Bartók-klubjában az Egészségügyi Szakosztály előadói konferenciáján.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbeltegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet:

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— Szárító és előtároló épült a vejti Rákóczi tsz-ben. Most készül a kapcsolódó kétszáz vagonos raktár, a szociális épület és a háromszáz méter hosszú bekötőút. Az új létesítmény értéke meghaladja az ötmillió forintot.

◆

TALÁLT TÁRGYAK

Az alábbi talált tárgyak átvehetők: Pécs m. város Tanácsa VB II. ker. Hivatala Igazgatási Osztályán: új férfi öltöny (eredeti bolti csomagolásban), szakszervezeti bélyegek, pénztárca, levéltárca, kulcsok, III. ker. Hivatal Igazgatási Osztályán: csecsemőkelengye csomag, pénztárca, motoros-kesztyű.

◆

— Új motelek és szállodák épülnek Nyugat-Dunántúlon. A két gyógyvizes üdülőhelyen, Bükön és Zalakaroson bővülnek szálláshelyek, megkezdődik a mosonmagyaróvári motel építése és új hideg-, melegvizes faházakkal bővítik a győri kempinget. Elkészül a több mint 100 millió forintos költséggel épülő balfi gyógyközpont: a régi fürdőépületek átépítése mellett új gyógyszálló is épül.

— Együttműködési szerződést kötött a minap a Fábián Béla úti Általános Iskola és az Istenkúti Gárdonyi Géza művelődési ház. A szerződés célja: az iskola úttörőinek, kisdobosainak és nyolcadikosainak megfelelő foglalkoztatás biztosítása, különféle ünnepségek közös megrendezése, valamint a két intézmény közötti kapcsolat elmélyítése.

— Új telephelyet kap a Budapesti Tűzoltókészülékek KTSZ pécsi kirendeltsége az Engel utcában, a tűzoltógyakorlópálya mellett. A több mint hárommillió forint értékű, kétszintes, kétszáz négyzetméter alapterületű létesítmény tervei már elkészültek.

04—05—07

Avar és fenyőfa-korona gyulladt lángra tegnap délután Kozármislenyben, az újtelepi Csikósvölgyben. A pécsi tűzoltók és a kozármislenyi önkéntesek gyors beavatkozásukkal megfékezték a tüzet, így a becsült kár 20 ezer forint. A fiatal fenyveserdő az újpetrei Mg Tsz tulajdona.

— Jancsó Miklós Kossuth-díjas rendező a Huszonötödik Színházhoz szerződött.

— Munkásszínpad Vasason. Szombaton délután 16 órai kezdettel Vasas II., a Petőfi Sándor Művelődési Házban várják azokat a munkás- és diákfiatalokat, akik az irodalmi színpad tagjai szeretnének lenni. A felvétel után alakuló ülést is tartanak, ahol megbeszélik a további terveket.

— Építési engedélyezést megelőző bejárás lesz február 18-án délelőtt 10 órakor az M 6/a országos közút pécsi tehermentesítő szakaszán: a Szalai András útnak a Bajcsy-Zsilinszky út és a Szabadság út közötti szakaszán. A helyszíni bejárás alapjául szolgáló engedélyezési tervet a Közúti Igazgatóságon (Köztársaság tér 5.) közszemlére tették ki, s azzal kapcsolatban bárki véleményt nyilváníthat.

— A Művészeti Szakközépiskola KISZ-szervezete f. hó 15-én — szombat — 19 órai kezdettel bált rendez a Leöwey Klára Gimnázium díszteremében, István tér 8. Műsor: nyitótánc, népi tánc. Megjelenés ünnepélyes öltözékben. Belépődíj: 20,— Ft. Meghívó az iskolában kapható. (x)

— Húshasznosítású tehenészeti telepet alakít ki a Felsőmindszenti Ady Endre tsz mintegy tízmillió forint értékben. A négyszáz férőhelyes telepet ez év végén adják át a tervek szerint.

— Már csak pár napig a téli vásár! Acryl fonal 30% engedménnyel a terlyster mintaboltban. Pécs, Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— Elvesztettem arany nyakláncomat érmével febr. 11-én reggel a Móricz Zsigmond tér, Kafka Margit utca, Szabadság út körül. Megtalálóját kérem, magas jutalom ellenében Pécs, Móricz Zs. tér 5., II. em. 25-be visszaadni. (x)

tegnap történt

A Megyei Felszabadulási Emlékbizottság tegnap *Horváth Lajosnak*, a Megyei Tanács elnökének elnökletével ülést tartott. Megvitatták a felszabadulás 30. évfordulója ünnepségeinek megyei terveit, koordinálták az egyes állami, társadalmi szervek elképzeléseit. A javaslatok, vélemények figyelembevételével alakítják ki az ünnepségek végleges programjára a bizottság javaslatait.

*

Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerda délután az MSZMP székházában fogadta a Magyar Televízió csütörtök esti Fórum műsorának szovjet résztvevőit. A találkozón jelen volt Nagy Richárd, a Magyar Televízió elnöke. Részt vett B. D. Sevikin, a szovjet nagykövetség követ-tanácsosa.

*

Tegnap délelőtt a Baranya megyei Tanácson közművelődési felügyelők és a közművelődési csoport tagjai tartották értekezletet. Az értekezleten megtárgyalták a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának közművelődési munkáját, valamint a további együttműködés lehetőségeit.

*

A Hazafias Népfront Pécs városi Nőbizottsága ülést tartott tegnap délután. Megvitatták a Nőbizottság 1975. évi munkaprogramját, a nők nemzetközi évével kapcsolatos feladatokat. Ezt követően az MSZMP KB közművelődési határozata alapján, a bizottságra háruló feladatokat tárgyalták meg.

Lapzárta

A Szovjetunióban szerdán a földkörüli térség kutatása céljából felbocsátották a Kozmosz—709 mesterséges holdat. A mesterséges hold berendezései előírásszerűen működnek.

*

Jichak Rabin izraeli miniszterelnök szerdán a kneszetben (az izraeli parlamentben) mondott beszédében nyomatékosan hangsúlyozta, hogy Izrael egyiptomi politikai engedmények nélkül nem hajlandó lemondani a stratégiai fontosságú hágókról és a Sínai-félszigeten lévő olajmezőkről.

*

Henry Kissinger amerikai külügyminiszter szerdán Kairó mellett megbeszélést folytatott Szadat egyiptomi elnökkel a közel-keleti helyzet rendezéséről.

*

Szerda este Belgrádban hivatalosan közölték, hogy a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának ülését az eredetileg tervezett február 18-a helyett február 25-én tartják.

*

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára szerdán közel-keleti körútjának első állomására, Rijadba érkezett. A világszervezet főtitkárát Mohammed Ibrahim Masszud szaudarábiai külügyi államminiszter fogadta.

*

Moszkvában a Chilei Dolgozók Egységes Központja megalakulásának 22. évfordulója alkalmából szakszervezeti aktívagyűlést tartottak a chilei nép harcával való szolidaritás jegyében.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt. A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.35: Filmszemle. 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Operettrészletek. 9.00: Értelem, érzelem, mitoszvilág. 9.25: Magyar muzsika. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Monteverdi: A könyörtelenek bálja. Egyfelvonásos opera. 11.18: Magyar remekírók. Jókai Mór: Szegény gazdagok. 11.48: Bartók: Székely népdalok. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.40: Tudást adók vagy tudóskodók? 14.00: Századunk kamarazenéjéből. 14.21: Részletek musicalekből. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: A világgazdaság hírei. 15.15: Dalok Budapestről. 15.31: Karnyóné — avagy a vénasszony szerelme. Csokonai Vitéz Mihály vigjátékának rádióváltozata. 16.31: Népdalok. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Körmikrofon. 17.30: Joan Sutherland énekel. 18.08: Apám. Rádiójáték. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar ünnepi hangversenye — Budapest felszabadulásának 30. évfordulóján. Kb. 21.00: Hírek. Kb. 21.03: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Félóra sanzon. 23.00: Meditáció a kongresszusi irányelvekről. 23.15: Magyar előadóművészek Kodály-felvételeiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: A Stúdió 11 játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zongoraművek. 9.00: Hírek. 9.03: Olasz dalok. 9.30: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben. kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.50: Tűnődés a fedélzeten. Jegyzet. 12.00: Operarészletek. 12.43: A Pécsi stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Schöck Ottó és S. Nagy István táncdalaiból. 14.15: Tudományos könyvespolc. 14.20: Verdi: Nabucco — Abigél áriája. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Fúvószene táncritmusban. 14.55: A múlt idő aranyága. Juhász Ferenc verse. 15.00: Schubert: g-moll szonáta. 15.15: Operettdalok. 15.30: Hírek. 15.33: Ifjúsági krónika. 15.45: Slágermúzeum. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: A Ljubljanai Rádió gyermekkórusa énekel. 16.47: Érthetetlen. Jegyzet. 16.57: Erroll Garner felvételeiből. 17.30: Hírek. 17.33: Szovjet dalok. 17.46: Régi magyar táncmuzsika. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 19.10: Reklám. 19.13: Egy ismeretlen Bartók-lemez. 19.44: Marcuse és a harmadik erő filozófiája. Könyvismertetés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Vörös rózsa. Dokumentumdráma. 21.11: Rádióhangversenyekről. 21.41: A Dunánál . . . 22.01: Hanglemezgyűjtőknek. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Korunk operacsillagai. 19.20: Egy buldózer meg egy kocsma. Riport. 19.35: Zenei panoráma. 20.01: Magyar irodalmi arcképcsarnok. 20.22: A Montreux-i Dzsesszfesztivál felvételeiből. 20.52: Hírek. 20.55: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat Bartók-összkiadásának új lemezét. 21.49: Magyar előadóművészek felvételeiből. 23.00: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Beat-kívánságok. Dám László műsora. 18.05: Helyesen, magyarul . . . — A szállóige. Dr. Rónai Béla előadása. 18.10: Könnyű hangszerszóló. 18.15: Harminc év tanúi. Riport. 18.25: A munkásmozgalom dalai. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Szécsi Pál lemezeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Amatőr énekesek a mikrofon előtt. — Hírek. — Lapszemle. — Útközben. — Szerb dalok és táncok. 19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Kongresszusi vállalások nyomában. Riportműsor. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.30: Történelem (ált. isk. 8. oszt.). 11.05—11.25: Kémia (ált. isk. 8. oszt.). 13.35—14.00: Történelem (ism.) 16.25—16.45: Kémia (ism.). 16.45—17.30: Irány az egyetem! Előkészítő tanfolyam a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.35: Műsorismertetés. 17.36: Hírek. 17.45: Henrik, az új apa. Dán rövidjátékfilm. 17.55: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.10: Telesport. 18.35: Hol vagytok, ti régi játszótársak? VII. rész. A tudós. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Fórum a Szovjetunióról. Kb. 21.30: Százszorszép. A magyarországi nemzetiségek központi együttesének műsora. 22.00: Tv-híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Dunakanyor. Karinthy Ferenc tévéjátéka (ism.). 21.00: Általszelídítők. — Szovjet rajzfilm. 21.10: Tv-híradó 2. 21.30—23.05: Mennydörgés a hegyen. Amerikai film.

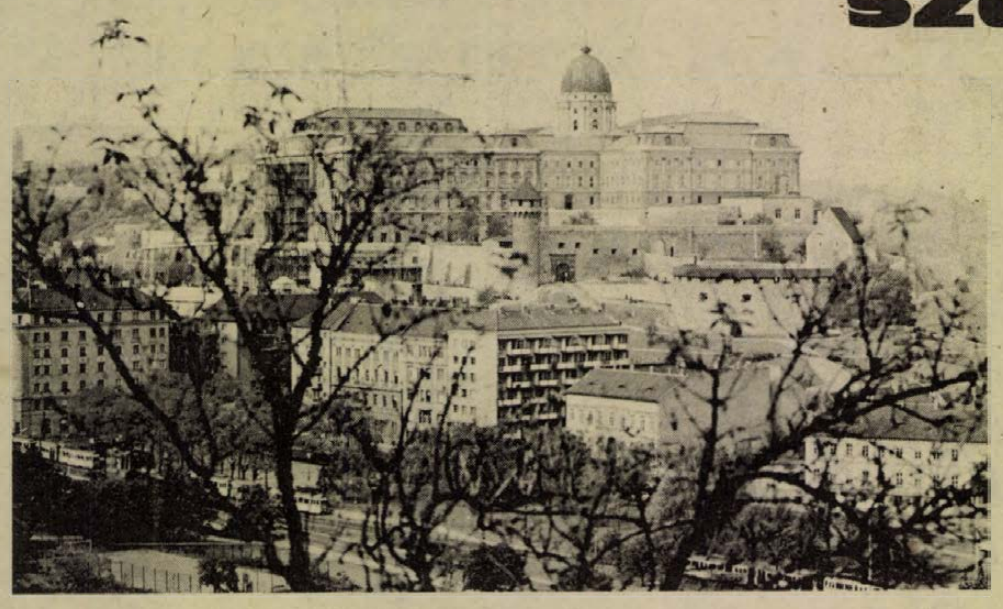
JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — gyermekadás. 18.15: Zenebarátok. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Farkas a farkasok között. Drámasorozat. 21.00: Jelzések. 22.05: Jugoszláv dokumentumfilm. 22.20: Táncok dzsessz-szel.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Újságíróklub. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Énekelj Gilbert Bécaud-val! 22.05: Baltazár professzor.

Harminc éve szabadult fel Budapest



A ház a Vérmezőre néz

A kapuban állok, a négyemeletes, keskeny ház kapujában. A ház a Vérmezőre tekint, eredeti egyhangúságában helyreállítva. A kaputól jobbra és balra kerek ablakok, a földszinti lakások konyhái rejtőznek mögötte. A jobbra eső lakásban éltem 1944. december 24-ig, amikor egy kósza légiakna kivitte az ablakokat s a ház leköltözött az óvóhelyre. Ott állok, ahol Budapest felszabadulása napján – harminc éve jóakaratú, ám igencsak elgyöngült emberek föltámogattak a napvilágra. Mögöttem hozták másféléves fiamat, aki vaksin hunyorgott az erős napsütésben, könnyei árkokat vájtak a zsenge bőrére tapadó piszokban. Olyan volt, mint egy kiásott vakondok-kölyök.

Mindnyájan szédelegtünk az éhségtől, a szomjúságtól, a gyöngeségtől és a levegőtől. A csöndtől, amely ráereszkedett a budai tájra, mint egy üvegharang. Attól tartottam, hogy valahol eldördül egy lövés, a lövedéktől szétpattan az üvegharang és kezdődik minden elölről. A szomszéd pincéből kibújt a kárpitosmester s elővett zsebéből egy tépett újságot.

– Pesten már újság is van, szerkesztő úr. Tessék olvasni . . .

Jobb kezembe igazította az újságot, a bal kezem tehetetlenül csüngött az oldalamon. Hat aknaszilánk fúrta át az izomrostokat, egy a jobb térdem fölött szakított tenyérnyi sebet. A kárpitos rozoga ládát hengeritett oda és leültetett, mert jártányi erőmet felemésztette a pincéből felvezető út. Mit olvastam a pesti oldalról, ki tudja . . . Milyen úton érkezett Budára az első magyar demokratikus napilap, már nem tudom. Csakhamar le is tettem az újságot, a nyolchetes pinceéletben elgyöngült szem nem tudott megbirkózni a feladattal. Inkább az ismerős-ismeretlen képet néztem, amelyet január utolsó napján láttam legutóbb, amikor vizért indultam a Márvány utcába, mert a fiam tüdőgyulladást kapott s már a fürdőkádakba fagyott, mészporos jeget is föléltük. Ott ért az aknatalálat, két házra az ásott kúttól.

„Felszabadultunk – gondoltam –, számunkra megszűnt a háború."

Akit az örvény szélén felvet a viz s az első levegőt szivja tüdőre, csak azt érzi, hogy él. Mire gondolhattam volna a háború sötét és forró örvényeiből felmerülve, mint az élet csodálatos izére. Szemközt még füstölgött a Délivasút romhalmaza s a szél ráhajtotta a füstfelhőt a Vérmezőre, mint egy jótékony temetésrendező, aki a túlélőket meg akarja kímélni a halál szörnyű látványától. Volt mit eltakarni. Összetört autók és parasztszekerek, kiégett harckocsik és vitorlázó repülőgépek, emberi tetemek és lódögök közt elcsigázott élők matattak vontatott, fáradt mozdulatokkal, mint egy lassított filmen. Élelmiszert kerestek, mert a németek az utolsó éjszakákon narancsvörös és fehér ejtőernyőket dobtak le a Vérmező katlanába. De a fehér ejtőernyőket, amelyek tartályában élelmiszer volt, az éhes SS-ek összegyűjtötték. A narancssziny ejtőernyőkön lőszer érkezett.

Az első órák, az első napok egybefolytak. Tudtuk, hogy a hidakat felrobbantották s a pesti oldal, ahol már újságot irtak és nyomtattak, ahol már a villany is felpislogott szerencsésebb körzetekben, ahová krumplivonat érkezett, — csillagászati messzeségbe távolodott. Aki föl tudott kapaszkodni a foghíjas Gránit-lépcsőn a Várba, arról beszélt, hogy odafenn még teljesebb a pusztulás, de Pesten már mozog az élet. Ez a hiradás, hogy „odaát már mozog valami" egyszeriben elsöpörte a bénultságot.

Elbicegtem a Mikó utca sarkáig, ahol széles és mély tankcsapdát vájtak, a gödörben német hullák hevertek, egy házmester vezetésével betemetésükön fáradozott, akiben még volt maradék erő. Enyhült az időjárás, egyre fullasztóbb lett a levegő, sietni kellett az eltakarítással. A Krisztina sarkán föltedezték, hogy a vizhálózat gerincvezetékében tetemes mennyiségű viz maradt. Kézi-szivattyúval húzták fel a kissé már áporodott folyadékot s kannákban mérték a sortállóknak.

Az iszonyatos gond — hogyan éljünk tovább, ha már túléltük — csak lassan oszladozott. Még az óvóhelyen laktunk, de már ki lehetett tárni a járdára nyiló vasablakot. Éjszaka bejött a levegő, amelynek már nem volt ekrazitszaga. A Vérmező roncsaiból kordékat eszkábáltak ügyes emberek és megkezdődött a szállitás. Ezek a keservesen nyikorgó, embervontatta talyigák szállitották el a holtakat s hoztak valamit az élőknek.

Március első napjaiban lovasszekérrel értünk jött egy Pest környéki rokon. Mindnyájan s minden maradék holmink föllért a kicsiny szekérre. Itt, a kapuban búcsúztunk azoktól, akikkel együtt töltöttük a nehéz napokat. Azóta mindenki elbúcsúzott a háztól, amely a Vérmezőre néz, egyetlen ismerős nevet sem olvastam a kapu alatt. Elindulok hát, átvágva a szépen gondozott Vérmező téli pagonyán a Délivasút pazar tömege felé, hogy fölszálljak a Metróra és tiz perc múlva megérkezzem a város sűrűjébe.

BARÓTI GÉZA

Harminc évvel ezelőtt szabadította fel hazánk fővárosát a szovjet hadsereg. Történelmünkben egy múló pillanat ez a három évtized. A most élő pestieknek — idősnek, fiatalnak egyaránt — ugyanakkor egész életformájukat, szemléletüket alapvetően meghatározó korszak ez.

Amikor néhány évvel ezelőtt a Vérmezőn megkezdték a kelet-nyugati Metróvonal és a Déli pályaudvar földmunkáit — a középkori Logod falu köveivel együtt — rengeteg leletre bukkantak. Emberi csontok, fegyvertörmelékek, német rohamsisakok, felszerelési tárgyak bukkantak elő a törmelék közül. Még egy majdnem ép harckocsit is kiástak az építők. E maradványok éppen harminc évesek.

A Vérmező kertjét a felszabadulás után a Vár omladékaival töltötték fel. Ez volt a Budapesten rekedt német—magyar fasiszta csapatok sírja; 1945. február 11-én Pfeffer-Wildenbruch SS-tábornok tizenhatezer emberével ezen a helyen igyekezett áttörni a Várhegyet körülkerítő ostromgyűrűt. A tábornok — a Hitlerrel történt rádióbeszélgetés nyomán — azt tervezte, hogy csapatai a Hűvösvölgy felé verekszik át magukat. Egyesülnek a Dunántúlon álló német—magyar erőkkel és visszaszerzik egész Budát. A véres kaland kudarcba fult, a fasiszták itt is hasztalanul áldozták fel embereiket. Az Ördög-árok völgyében adta meg magát az utolsó hitlerista hadseregcsoport. Magát a halálraremült tábornokot a csatornából húzták ki szovjet katonák. Fogságbaesése tett pontot a várost felszabadító hadművelet végére.

Budapest 1945. február 13-án szabadult fel. Ostroma két és fél hónapig tartott.

De egy „ezredévi szenvedés" ért véget ezen a napon.

Az urak fővárosa süllyedt el, hogy helyet adjon a nép Budapestjének.

Budapest? Kiégett, összelyukasztott kőrengeteg. Halottak mindenfelé. A Városháza előtt, az utcán összeszabdalt, megvakított, megcsonkított hullák halma hevert. A nyilas karhatalmi alakulat gyilkolta le őket a nyilasház pincéjében az utolsó éjszakán. Az Attila körút egyik épületének tetején lezuhant vadászgép csonkja meredt vádlón az ég felé. Hídjainkat a fasiszták megölték. Budapest újra Pest-Budára szakadt. A Dunahidak döglött ronccsá siláyultak. A falakon az úri Magyarország utolsó „nemzetvezetőjének", Szálasinak németes fogalmazású plakátjai: „felkoncoltatik", aki nem jelentkezik a Hungarista Légióba, aki elhagyja körletét, aki külföldi rádiót hallgat, akinek lisztje van a kamrában, aki szökevényt vagy zsidót rejteget, aki nem vesz részt az utcai kövezet felszedésében, tankcsapda építésében. A felszabadulás pillanataig csupa halálraitélt élt Budapesten.

A szovjet hadsereg, a II. és a III. ukrán front alakulatai — a budapesti hadművelet parancsnoka, Afonyin tábornok, majd sebesülése után Managarov altábornagy volt, — a harcok során is kímélték a polgári lakosság életét, a házakat. Ennek köszönhető, hogy Budapest nem semmisült meg teljesen.

Igy sem sok jelét adta az életnek. A termelés megbénult. Vonat nem járt. A villamoshuzalok a földön hevertek. A menekülő úri tisztek és a németek minden mozdíthatót magukkal vittek.

Vajon feltámad-e valaha Budapest?

Sok olyan ember volt, aki nem bízott akkor a főváros jövőjében. Az optimisták ötven évre becsülték helyreállítását.

Az élet első jelét a szovjet városparancsnok, Zamercev altábornagy 1. számú parancsa jelentette. Szovjet katonák ragasztották a falra. „A normális élet és rend fenntartása érdekében Budapest város területén elrendelem: minden polgári hatóság folytassa kötelessége teljesítését . . . az áruk, élelmiszerek árai olyanok maradjanak, amilyenek a szovjet csapatok bevonulásáig voltak . . . a helyi hatóságok és a polgári lakosság minden eszközzel segítse elő az iskolák, kórházak, orvosi segélyhelyek . . . szabályszerű működésének biztosítását". Csődület támadt minden falragasz előtt. Olvasták, elgondolkoztak a tömör mondatok értelmén. De hol van az az erő, amely életet lehel a romvárosba?

És ekkor — a Tisza Kálmán — a mai Köztársaság téren valaki létrát támasztott egy ház falához, táblát szegezett ki rá: „Magyar Kommunista Párt". Bent megkezdődött a munka. Ennek nyomán nagyot dobbant a tetszhalott Budapest szive.

Akkor — harminc évvel ezelőtt — vált ez a város az új Magyarország új fővárosává, amelyet most újjászületésének évfordulóján szivből köszönt az egész ország.

Máté György

Zelk Zoltán: Zuglói reggel

Kakas kiált s a jeladásra
csivogni kezd már, énekel
ezer madár. Torkukból száll a,
röppen a nap az égre fel!

Fütyülnek fönn az ágakon, mint
állványon a kőművesek,
tudják, romlik az éj dalukra
s az árnyak romjai felett

mintha párából, rezge fényből
nyúlnának áttetsző falak,
úgy épül nappalunk a hajnal
tiszta, tág ivei alatt . . .

Fütyülnék én is! S mily vidáman!
Gyárkürt hangjára ébredek:
gyülnek körém vidám seregnek
újuló, szorgos reggelek!

Sziréna szól a Fémlemezből . . .
s nem ő rikolt, nem a halál,
nem fut a tébolyult, kaparva
rémült szivét a föld alá.

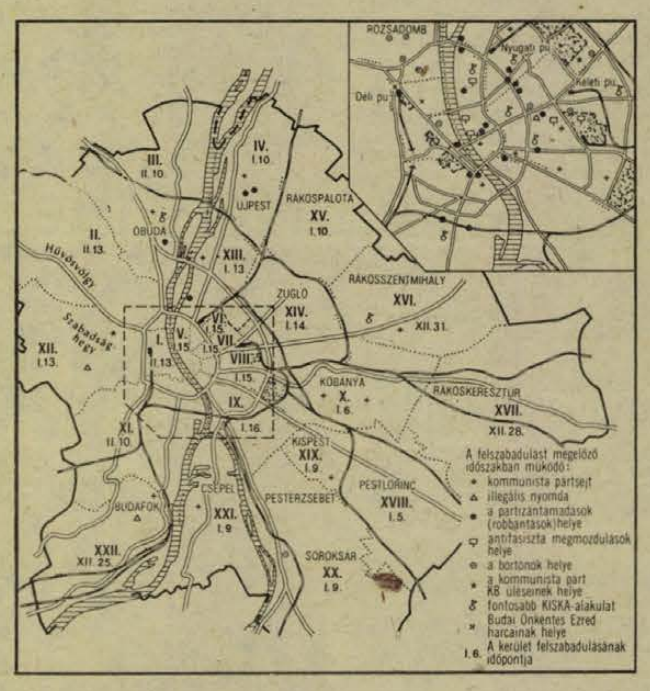
Egy épülő, egy édes ország
madaraivá váltatok
ti pusztulásnak vijjogói —
kiáltsatok hát, szóljatok!

Szólítsátok fennen a népet! —
a feltámadt gép búg-dohog
a korommarta gyárak mélyén
s átfütyögnek a mozdonyok

hozzájuk Rákosrendezőről . . .
Micsoda dal! Milyen zene!
Egy ország tápászkodik, újul,
épül fel ütemeire!

Kiáltsatok ti kormos kürtök
itt Zuglóban és Csepelen,
Ujpesten és Salgótarjánban
s mindenhol s minden reggelen:

kiáltsatok, hogy hangotokra
tűnjön az éj romhalmaza —
gépek és odvas gyárfalak közt
épül már, épül a haza!



Harc Budapestért

Harminc éve — másfél hónapos ostrom után — szabadult fel Budapest, hazánk fővárosa. Ezzel meghiúsult a német hadvezetés azon terve, hogy itt a 188 000 német és magyar katonával védett „Budapest Erőd"-ben tartóztassa fel a Bécs irányában előre nyomuló Vörös Hadsereget. A szovjet parlamenterek orv meggyilkolása után megindult, házról-házra folyó felszabadító harcban sok szovjet katona áldozta életét. Az értelmetlen német ellenállás a várost romhalmazzá változtatta. A harcok során Budapest 35 674 lakóházából 29 987 megsérült, vagy teljesen megsemmisült, 20 ezer polgári személy, 50 ezer német és magyar katona halt meg. A helyőrség 130 000 katonája fogságba esett.

Budapest felszabadításában a szovjet és román csapatok oldalán a magyar katonákból álló Budai Önkéntes Ezred is részt vett, de kisebb magyar partizáncsapatok — lehetőségeik szerint — szintén bekapcsolódtak a németek és nyilasok elleni harcokba. A Horthy-rendszerrel és az azt követő nyilas uralommal szemben kibontakozó ellenállás mozgató ereje a munkásosztály élcsapata, a kommunista párt volt. Az ellenállók között a munkásosztály legjobbjai mellett antifasiszta érzelmű értelmiségieket, katonákat és polgárokat is találunk. Közülük sokan megjárták a rendszer börtöneit és áldozták életüket egy új Magyarország megteremtéséért. A kommunisták által vezetett ellenállás kiszélesedését a főváros szerte megjelenő háborúellenes röplapok, antifasiszta kulturális- és tömegdemonstrációk, szabotázsakciók, lángba borult német katonai gépkocsik és a Budapest körül levegőbe repülő vasútvonalak jelezték.

Városképek 1975-ből



A belváros forgalma: világvárosi.



Új lakótelepek a külvárosok helyén.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Iljicsov Pekingben

Szerdán délután – közel hathónapos távollét után – visszatért Pekingbe Leonyid Iljicsov külügyminiszter-helyettes, a határkérdések rendezéséről folyó szovjet–kínai tárgyalásokon részt vevő szovjet küldöttség vezetője.

Iljicsovot a pekingi repülőtéren Han Nien-lung külügyminiszter-helyettes, a kínai küldöttség újonnan kinevezett vezetője fogadta. Jelen volt Vaszilij Tolsztyikov, a Szovjetunió pekingi nagykövete, továbbá több szocialista ország Kínában akkreditált nagykövete is.

Han Nien-lung nem először vezeti a határtárgyaiásokat kínai részről. Közvetlenül a Csou En-laj–Koszigin találkozó után 1969-ben ő állt a kínai delegáció élén. Utána Csiao Kuan-hua, majd 1975 februárjáig Jü Csan következett.

●

✦ *HANOI: A Vietnami Békebizottság és az Afroázsiai Szolidaritási Bizottság közös nyilatkozatban tiltakozott az ellen, hogy az Egyesült Államok katonai támaszpontokat tart fenn az Indiai-óceán térségében és bővíti a Diego-Garcia szigetén levő támaszpontot.*

✦ HOLLANDIA: Mintegy 200 000 munkanélküli van Hollandiában. Egyetlen hónap alatt, januárban csaknem 16 ezerrel emelkedett a munkanélküliek száma s ma eléri a munkaképes lakosság 5,5 százalékát. A legnagyobb a munkanélküliség az építőiparban.

✦ *KAIRÓ: Anvar Szadat egyiptomi államfő rendeletére kedden szabadon bocsátották Abu el Nurt, az Arab Szocialista Unió volt főtitkárát — jelenti az Al Ahram című félhivatalos kairói lap. Nurt 1971 májusában tartóztatták le azzal a váddal, hogy részt vett az Ali Szabri volt elnökhelyettes vezette államellenes összeesküvésben. Az ASZU volt vezetőjét — akit 15 évi börtönbüntetésre ítéltek — most egészségi állapotára való tekintettel helyezték szabadlábra.*

✦ GENF: Genfben ülést tartott a hadászati fegyverrendszerek korlátozásával kapcsolatos tárgyalásokon részvevő szovjet és amerikai delegáció. A tanácskozás színhelye az amerikai ENSZ-képviselet rezidenciája volt.

✦ *MOSZKVA: Francisco Mendes, Bissau-Guinea Köztársaság állambiztosi tanácsának elnöke február második felében párt- és kormányküldöttség élén Moszkvába látogat – közölték a szovjet fővárosban.*

✦ MOSZKVA: A Pravda szerdai számában arról számolt be, hogy a szovjet ipar az értékesítés tervét 101 százalékra teljesítette 1975 első hónapjában. Az átlagosnál gyorsabb ütemben fejlődnek a kiemelt iparágak, mint például a földgázipar (24 százalék), a műszerek, az automatika és a távirányítási eszközök gyártása (16 százalék), a vegyipar termelése, a könnyű- és élelmiszeripar számára szükséges gépek és berendezések gyártása (egyenként 12 százalékkal), a szerszámgépipar (11 százalékkal), a traktorok és a mezőgazdasági gépek gyártása (10 százalék).

✦ *KOPPENHÁGA: II. Margit dán királynő kedden este Anker Jörgensent, a Szociáldemokrata Párt elnökét bízta meg kormányalakítással. Poul Hartling ügyvezető miniszterelnök, aki visszaadta a kormányalakítási megbízatást támogatta Jörgensen jelölését. Hartling közölte: Jörgensennek az a világos feladata, hogy olyan kormányt alakítson, amellyel szemben nincs a parlamentben többség.*

✦ HAVANNA: Csütörtökön lesz tizenöt esztendeje, hogy a Szovjetunió és Kuba aláírta az első kereskedelmi szerződést, amely a két ország között a nemzetközi gazdasági kapcsolatok új elveken alapuló formáját alapozta meg. A Szovjetunió a kubai forradalom első nehéz éveiben segítséget nyújtott – olajat, más nyersanyagokat és árut szállított az országnak, valamint kubai cukrot vásárolt, miután annak importját az Egyesült Államok lemondta.

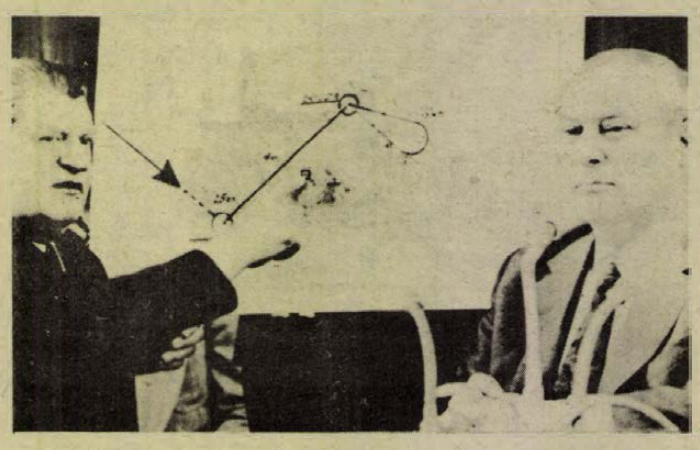
✦ *VIAREGGIO: Kedden este hét nap alatt a nyolcadik pokolgépes merényletet követték el Viareggio olasz kikötővárosban. A legújabb szélsőjobboldali bombamerénylet a farsangi felvonulás során történt. Pánik támadt, de a rendőrség szerint senki sem sebesült meg.*



A júliusban esedékes közös Szojuz–Apollo-program előkészületei jegyében két szovjet űrpilóta: Valerij Kubaszov (középütt) és Alekszej Leonov (jobb oldalt) a houstoni Johnson Űrkutatási Központba látogatott. A szovjet vendégeket Eugene Cernan amerikai űrhajós köszöntötte.

✦ *BUENOS AIRES: A Nemzetközi Valutaalap 169 millió dolláros hitelt nyújt Pinochet fasiszta juntájának – derült ki az Ultimas Noticias című chilei lap keddi számából.*

✦ ÚJ DELHI: Az indiai határőrség Punjab államban letartóztatott egy nyugatnémet fegyvercsempészt, aki hatalmas mennyiségű fegyvert és lőszert kísérelt meg behozni az országba – jelentette szerdán a National Herald című lap. A kormánykörökhöz közelálló napilap rámutatott, hogy a letartóztatott fegyvercsempész a CIA-val áll kapcsolatban, és a kocsijában talált fegyvereket az indiai szélsőséges és felforgató elemek számára hozta.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Szerdán Georg Leber nyugatnémet hadügyminiszter (jobbról) és Gerhard Limberg, a nyugatnémet légierő parancsnoka térképen mutatta be az újságíróknak, hol tűnt el a hóviharba került szállítógép. Mint ismeretes, a gép 40 emberrel a fedélzetén lezuhant.

✦ PHNOM PENH: A kombodzsai népi felszabadító erők az elmúlt nap folyamán Phnom Penh védelmi rendszerének nyugati pontjait támadták és elfoglaltak három falut. Északa tíz rakétájuk csapódott be a Lon Nol-csapatok pochentongi légitámaszpontjára.

✦ *VARSÓ: Mihail Leszecsko, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese rövid üdülésen Lengyelországban tartózkodik. Piotr Jaroszewicz lengyel miniszterelnök fogadta a szovjet politikust, akivel a lengyel–szovjet, valamint a KGST keretében megvalósuló sokoldalú gazdasági együttműködés időszerű kérdéseiről folytattak eszmecserét. A találkozó szívélyes légkörben folyt le.*

✦ MEDELLIN: Hivatalos közlés szerint kedden este visszanyerte szabadságát a kolumbiai Medellinben január 24-én elrabolt Moises Farberoff textilnagyiparos. A családja által kiszabadulása ellenében fizetett váltságdíj összege nem ismeretes.

✦ PRETORIA: Az 1966-ban „összeesküvés" vádjával életfogytiglani börtönbüntetésre ítélt Bram Fischernek, a törvényen kívül helyezett Dél-afrikai Kommunista Párt rákbetegségben szenvedő vezetőjének állapota rosszabbodott, mindkét lábára megbénult – közölte kedden a pretoriai börtön egyik szóvivője. A fajüldöző rezsim igazságügyminisztere e hónap elején elutasította dél-afrikai és nemzetközi testületeknek azt a kérését, hogy, tekintettel súlyos betegségére, bocsássák szabadon a 66 éves kommunista politikust.

Waldheim:

A közel-keleti problémát Genfben kell megoldani

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára Rómából történt elutazása előtt interjút adott a sajtónak. Ebben ismételten kijelentette, hogy a genfi közel-keleti konferenciát folytatni kell, mert ez az egyetlen nemzetközi fórum, amely képes elhárítani újabb fegyveres konfliktus fenyegető veszélyét a Közel-Keleten.

Waldheim kifejtette azt a véleményét, hogy a genfi értekezlet nem áll ellentétben a kétoldalú diplomáciai erőfeszítésekkel, sem Kissinger amerikai külügyminiszter jelenlegi közel-keleti tárgyalásaival, sem pedig Gromiko szovjet külügyminiszter közelmúltban folytatott hasonló megbeszéléseivel. „A két nagyhatalom, úgy is, mint a genfi értekezlet társelnöke, sajátos felelősséggel tartozik a közel-keleti béke megteremtéséért. A kétoldalú diplomáciai lépéseket azonban nem keresztezi, hanem kiegészíti a genfi értekezleten folyó többoldalú erőfeszítés" – mondotta az ENSZ főtitkára, hangot adva annak a véleményének, hogy a genfi értekezlet munkáját fel kell újítani, még mielőtt lejárna a térségben állomásozó rendkívüli ENSZ-erők megbízatása.

A főtitkár szólt továbbá a világszervezet munkájáról, hatékonyságáról is.

Kissinger Kairóban

Egyiptom nem hajlandó részleges rendezésre

Szerdán népes szakértő gárda kíséretében Kairóba érkezett Henry Kissinger amerikai külügyminiszter. A több mint negyven fős szakértő csoportban ott van Joseph Sisco külügyminiszter-helyettes és Robert Anderson kormányszóvivő is.

Az elmúlt napokban Egyiptomban többször nyilvánosan megismételték azokat az alapelveket, amelyek a kairói lapok szerint az amerikai külügyminiszterrel folytatott tárgyalásokon kiinduló pontul szolgálnak majd. Az Al Gumhurija szerint az egyiptomi követelések így hangzanak:

① Az új izraeli visszavonulás a Sínai félszigeten a jelenlegi csapatszétválasztás továbbfolytatása volna.

② Az izraeli csapatoknak vissza kell vonulniuk a hágók mögé és ki kell üríteniük az olajmezőket, mindenféle politikai feltétel nélkül, mert az új csapatmozgás kizárólag katonai természetű.

③ Egyiptom nem fogadja el a háborús állapot megszüntetésének részleges kinyilvánítását. Erre csak egy végső és általános rendezés keretében kerülhet sor. Ez a genfi konferencián történhet meg, amelyen valamennyi félnek részt kell vennie.

④ Egyiptom nem fogadja el a helyzet befagyasztását abban az esetben sem, ha sor kerülne a visszavonulás új szakaszára. Az új visszavonulást haladéktalanul a genfi konferenciának kell követnie.

⑤ Izraelnek garantálnia kell, hogy hasonló csapatvisszavonást hajt végre a Jordán folyó nyugati partján, a Golán fennsíkon, hogy meg lehessen szüntetni a jelenlegi robbanékony helyzetet a Közel-Keleten és meg lehessen tartani a genfi konferenciát.

⑥ A palesztinaiaknak joguk van — az ENSZ határozatok, ezen belül a közgyűlés legutóbbi határozata alapján — részt venni a rendezés minden szakaszában.

Politikai gyilkosság a Malgas Köztársaságban

Az áldozat: az államfő Katonai tanács alakult

Négy órával az ellene elkövetett merénylet után kedden este belehalt lőtt sebeibe Richard Ratsimandrava ezredes, aki február 5-én vette át a Malgas Köztársaság állam- és kormányfői tisztét.

Időközben 19 tagú katonai tanács alakult az ország ügyeinek irányítására. Az új katonai kormány vezetője Gilles Andriamazo tábornok, tagjai a Malgas Köztársaság hat tartományából delegált tisztek. Köztük van Didier Ratiaka százados, volt külügyminiszter is.

Az állami rádió szerdán hajnalban megszakította adását és közölte, hogy Ratsimadrava kedden este helyi idő szerint nyolc órakor halt meg. A merénylet következtében életét vesztette az elhunyt állam- és kormányfő két testőre is.

Gilles Andriamazo tábornok, az új katonai kormányzat vezetője a rádióban sugárzott ultimátumban szólította fel a gyilkosokat, hogy „minden vérontás elkerülésére, amelyért teljes mértékben és egyedül őket terhelné a felelősség" szerdán a kora reggeli órák előtt adják meg magukat a hatóságoknak. A rádió szerint a tettesek a — korábban köztársasági biztonsági erőknek nevezett — „gépesített rendőrségi alakulat" egyik különítményének tagjai.

Az AFP helyszíni tudósítása szerint a jelek arra mutatnak, hogy a keddi politikai gyilkossággal alaposan gyanúsítható lázadó tisztek antanimorai táborát körülzárták a szerdára virradó éjszaka megalakult katonai kormányzó tanácshoz hű fegyveres erők.

A fővárosban statáriumot rendeltek el, gyülekezési tilalom van érvényben, a kulcsfontosságú pontokon páncélosok helyezkedtek lőállásba, a legfontosabb útvonalakon úttorlaszokat emeltek.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

84.

— Tehát ő az? — emelkedett a matrónaarc.

Akkor én még igazán keveset értettem a nyelvükön, inkább a hangsúlyaiból, meg a szúrós szeméből éreztem, amit amúgyis csak érezni lehet. A szeme! A tekintete, mely soha nem fordult rám! De tetőtőltalpig mégis egyfolytában látott.

Csönd, mint a hegyek fölött. Merre mozdultam volna?

A fiának megfogta a csuklóját, és odaszorította a széke karfájához:

— Sajnálom a kedvest . . . — bólogatott. — A szegénység áldozata!

Végre lehunyta a szemét egy percre, úgy suttogta:

— Imádkozni fogok érte, hogy Isten megbocsássa . . . A mi Jézusunk közbenjár a szegényekért . . .

Dario gyengéden fölébe hajolt, s a kezét megpróbálta kivonni anyja szorításából:

— Mama . . . — szólalt meg figyelmeztetőn.

Az előbbi sajnálkozó hang azonnal szigorúra váltott:

— Megmondtad neki, fiam, hogy azokat az embereket el kell felejtenie?!

— El fogja felejteni.

— Megígérte?

— Én hiszek benne.

— Mert vagy itt akar élni, vagy ott!

— Mama . . .

— Nem apa az olyan, és nem anya az, aki . . .

Tovább nem hallottam. Nem akartam hallani. Ha nem tanultam volna meg, hogyan kell süketnek lenni néha, s ha nem tudtam volna tökéletesen és elhatározásszerűen azzá válni, akkor és azóta annyiszor – nem nevelhettem volna föl a gyerekeimet.

— Rögeszme! – csapna rám Miklós ébresztő szava.

Az. Igen. Nem tiltakozom.

Rögeszmém van. Másnak szenvedélye – nekem rögeszmém.

Más ilyen vagy olyan. Szép, vagy önző, vagy beteg, vagy zseni. Én meg emilyen. Tessék tudomásul venni.

Igen, rögeszme, nem bánom . . .

Tehát ott, a magas székről, kimondatott az ítélet.

Utána engedélyt kaptam: közelebb léphettem én is.

És újra a szúrós, vizsgáló tekintet:

— Az ízlésén lehet még segíteni – mosolyodott el megbocsátón mama és fia egyszerre. – Majd fogadjon szót Aureliának . . . Tudja, ő most nincs itt, csak délelőttönként jelentkezik, az elég. Aurelia bájos teremtés és jólnevelt. Meg fog mutatni mindent. Hallgasson rá, gyermekem: nem jár rosszul.

Vagyis, győztem.

3.

Anyósom állapota egyre súlyosbodott. A házban mindenki arra vigyázott, hogy véletlenül se okozzon neki fölösleges izgalmat. Az elmúlt években most már szólni is alig mertünk egymáshoz: előbb meg kellett győződnünk arról, hogy megfelelő-e a csönd a szobájában, jól pihen-e, nem éri-e túl erősen a nap, és kíván-e a szomjúságára netán valamit? Csodálatosan finom, hajszálkülönbségekre is ijedten reagens, csalhatatlanul rezonáló, hiperérzékeny műszerekké váltunk. Hazafelé a városból, ahogy az utcánkba befordultunk, azonnal éreztük a megmagyarázhatatlan nyugtalanságot, és a liftben már figyelmeztetőn jelzett a lelki radarkészülék. Különös szimatoló képesség fejlődött ki mindannyiunkban: beléptünk az előszobába, éppen csak beleszippantottunk a levegőbe, és tisztában voltunk máris a nagyasszony pillanatnyi állapotával – s ki-ki eszerint gondoskodott arról, hogyan végzi a teendőit a nap hátralévő harmadában.

Vigyázat, tapintat, kímélet. Nyugalom, izgalommentes élet.

Szobalány, szakácsnő, háziszolga, portás, mindenki egyformán tisztelte a csöndünket. Ennek a csöndnek a legfőbb szervezője és teljhatalmú őre, Signora Maria, csak ő fiatalodott egyre. Mert minél több hárult rá, minél több konzultáló orvosnak kellett beszámolnia, és minél több professzor előírásait igyekezett betartatni, vagyis minél nagyobb szükség volt szigorú következetességére, annál méltóságteljesebben mozdult, és ügyelt ránk egyfolytában, mint holmi neveletlen és hóbortos kamaszokra, akiktől váratlanul is mindenféle csínytevés kitelik.

(Folytatása következik)

Halálozás

Megrendült szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, sógorunk, vőm,

PERGER IMRE,

volt szentlőrinci lakos, 42 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 18-án, kedden 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk,

STENCZER JÓZSEF

életének 65. évében, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 17-én, hétfőn 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapám,

HARTL FERENC

ny. agrármérnök Budapesten, február 5-én hosszú szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára február 15-én (szombaton) 12 órakor a pécsi temető Szt. Mihály kápolnájából kísérjük. Felesége, Erika, leánya és a nagy gyászoló család. Minden külön értesítés helyett.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy volt munkatársunk,

HARTL FERENC

nyugalmazott gazdaságvezető

elhunyt. Temetése f. hó 15-én, szombaton 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet Pécsi Kutató Állomásának vezetősége.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága, jóságos férjem, szerető édesapánk, nagyapánk, dédipapám, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

HEGYI LÁSZLÓ,

az Aknamélyítő Vállalat nyugdíjasa 74 éves korában súlyos betegség után elhunyt. Temetése február 17-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk és ómikám,

özv. REKETTYE ISTVÁNNÉ

volt jugoszláviai lakos, 85 éves korában hosszú betegség után, váratlanul elhunyt. Temetése 17-én, hétfőn 13.30-kor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

WELSCH ISTVÁN

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Kertészeti Vállalat, a VOLÁN TÜZÉP-csoport, valamint a bér- és SZTK-csoport dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen, drága jó halottunk,

özv. PLANK FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Szikra Nyomda külső kötészeti dolgozóinak a szép koszorúért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KOVÁCS VENDEL

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, munkatársaknak, a kátolyiaknak. Külön köszönetet mondunk a Sörgyár vezetőségének és munkatársainak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó férjem, édesapám,

WIRTIN SÁNDOR

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármily módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a B. m. Rendőr-főkapitányságnak a megható temetésért és a koszorúkért. Köszönet a rokonoknak, jó barátoknak és ismerősöknek, valamint a Baranyaker 52., 1., 4. sz. v. bolt dolgozóinak és a ház lakóinak. Gyászoló felesége és leánya.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

GUTH JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, megjelenésükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

KATZENBACH VINCÉNÉT

utolsó útjára kísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

IDŐS TÓTH JÁNOS

temetésén megjelentek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

özv. GYÖRKI MIHÁLYNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Különlön köszönetet mondunk a Kesztyűgyár I. üzem I. step- és lasch-varroda összes dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

özv. LŐRENCZ BÉLÁNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal és részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

FEBRUÁR 13., 14. ÉS 15-ÉN A

Fenyves szálló éttermében

baranyai német esték

A Pécsi Tanárképző Főiskola nyitótánca után
Szécsei János zenekara játszik,
Thomann Zsuzsa énekel.
Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

ÁLLÁS

Kettő tetőfedő szakmunkást és egy segédmunkást azonnal felveszek. GULYÁS Péter, tetőfedő mester, Pécs, Üttörő u. 49. Tel.: 21-535.

Fiatal, több éves gyakorlattal rendelkező erősáramú villamosmérnök, angol nyelvtudással állást keres, letelepedési megoldással. Értesítést: „Dinamika 372 690" jeligére a 8901 Zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Bejárónőt keres orvoscsalád heti egy-két alkalomra. Tel.: 19-073.

Fiatal asztalossegédet, segédmunkást felvenének. „Fiatal" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

LAKÁS

Üres albérletet keresek Pécsett. „Becsületes" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi másfélszobás komfortos lakásomat 2 vagy két és fél szobás uránvárosi komfortos vagy összkomfortos lakásra. „Ráfizetünk" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Joghallgató albérletet keres. „Modern" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Pécsi másfél szoba komfortos lakásomat elcserélném pécsváradi, vagy mohácsi hasonlóra, minden érdekel. Érdeklődni: 14—19 óráig, Pécs, József A. u. 31. II. em. Garzó.

Elcserélném házfelügyelői 2 szoba, összkomfortos lakásomat hasonló tanácsiért a környéken. Érdeklődni: esti órákban. Schmidtné, Móré Fülöp u. 1/B.

Fiatal házaspár keres szoba, konyhás vagy egyszoba komfortos lakásmegoldást. „50 ezer kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnénk lakásért, de életradékos vételi is érdekel. „Kölcsönös bizalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két dolgozó — érettségizett — fiatalember különbejáratú belvárosi albérletet keres — kertvárosi is jó. — „Igényes 1021" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két egyetemista fiú részére központi fűtéses bútorozott szoba azonnali beköltözéssel kiadó. Érdeklődni: 16-022.

GÉPJÁRMŰ

Sport MZ benzintank, nagyméretű eladó. — Komló, Zrínyi u. 10. sz. Thürmer.

Új Skoda üléshuzat, külföldi eladó. Mátyás király u. 4.

1500-as Opel eladó. Siklós, Baross u. 19.

IF-es, garázsban tartott Trabant 601-es eladó. Érdeklődni: du. 4 órától 19-998-as telefonon.

500-as Trabant egyben, vagy alkatrészenként eladó. Cserkút, Alkotmány u. 21.

IG-s Wartburg eladó. Érdeklődni: Máriakéménd, Hunyadi u. 3. 5 órától.

Moszkvics (403), felújított motorral, jó gumikkal, pótalkatrészekkel eladó, „Hétezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADAS–VÉTEL

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, Ács, Toldi u. 6.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Magánjáró szalagfűrész, üzemképesen, olcsón eladó. Husz József, Dencsháza.

2 új gyermekheverő íróasztallal eladó. Fenyves sor 18.

Veszek televíziókat, varrógépeket, olajkályhákat, faliórákat, festményeket, hagyatékot, konyhabútorokat, hűtőszekrényeket, fehér márványt. Koltai, Rákóczi út 61.

MODERN GARNITÚRÁK

3880 forinttól részletre kaphatók

VAJTA kárpitos

Pécs, Déryné u. 11.

Eladó vemhes üsző. Garé, Rákóczi út 64. sz.

Müködő Kékes tv-t vennék. Szakály. II. Üttörő u. 41.

Francia Chabaud szegfűmag színenként kapható. 1 gr. 20,— Ft. Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-224.

URH-sávos hálózati rádió eladó. Pollack M. u. 8/A. Lukács.

Bontási anyagok eladók. Szarufa, gerenda, több méretben, deszka, léc, ajtó, ablak, kisméretű cserép, cementlap, nagyméretű tégla, 80 fillér darabja. Kis és nagy méretben kaphatók. Petőfi u. Nagy Jenő u. sarkán.

Drótszőrű foxit vennék. „Him" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Dog kölykök import vérvonalból fekete színben kaphatók és előjegyezhetők. Cím: Csertői kennel. Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

HPJ, CAC K. I. vizsgás dobermann kanommal fedeztetést vállalok. Ugyanitt fedeztetésből 8 hónapos kölyök kapható. 7300 Komló, Gagarin u. 19. Ferenczy.

Háromszobásra cserélném hétemeletes téglaépületben lévő kétszobás, étkezőfülkés, 62 m²-es, távfűtéses, első emeleti parkettás lakásomat. Telefon: 17-180.

Pócsa 60. házszám alatt egy db 6 éves tehén, 8 hónapos vemhes és kettő db 10 hónapos üsző eladó.

Eladó egy logarléc, olcsón, jó minőségű. Érdeklődni: József u. 24. sz. délután.

Eladók fehér és fekete pulikölykök. 7630 Pécs, Basamalom út 10.

Gázpalack reduktorral együtt eladó. Pécs, Athinay u. 2/c. IV. 13. Nagy László, 17 óra után.

2 db 10 hetes bikaborjú eladó. Pécs, Megyeri út Füzes dűlő 4. sz.

Bútort, modernet veszek és eladok. Zsolnay u. 1. Fémipari Iskola oldalán. Telefon: 11-261. Soóky bútorüzlet.

INGATLAN

Komlón, egyszoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás eladó. Kossuth u. 109. sz. I. emelet, 5. ajtó.

Donátuson 250 négyszögöl víkendtelek eladó. Cím: Hajnóczy u. 11/B. II. 3.

Balatonfenyves, Zengő u. 14. sz. alatti háromszobás, majdnem kész villa igényesnek eladó. Vízpart távolsága 20 m. Érdeklődni: Budapest, IX., Hurok u. 7. II/3. sz. Komáromi János.

Nagyméretű, kettőszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, kettőszázhetvenezer + OTP, eladó. Telefon: 16-542.

Balaton déli oldalán kisebb nyaralót, telket, vagy lakrészt vennék. — Bujdosó Ferenc, 7623 Pécs, Semmelweis u. 30.

Harkányi üdülő hat fekvőhellyel április 1—szeptember 30-ig kiadó vállalatnak, szövetkezetnek. „Újtelep" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Sikonda, Erdei út 14. sz. alatt levő kétszintes szlovák import alpesi nyaraló eladó, vagy másfélszobás, komfortos lakásért cserélhető. Érdeklődni, Harkány, Ságvári út 2.

Hosszúhetényben 560 n-öl szőlő-présház, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Veres Péter u. 12. IV. 15. Sörgyár alatt.

Belvárosi szoba-konyhát cserélnék kertes házért. „Panni" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó Komlón, Rákóczi u. 15. -szám alatti, 2 szobás családi ház. — Érdeklődni egész nap a címen.

HARKÁNY, Fürdő u. 49. sz. alatti nyaraló, igényesnek eladó. Érdeklődni lehet: Drávafok, Kossuth u. 3. Telefon: 3.

Szoba, konyha, éléskamrás, fél ház eladó, gazdasági épületekkel. 709 négyszögöl telekkel, beköltözhetően. Sásd, Kaposvár út 33.

Kispostavölgyben 1000 négyszögöl üres terület megosztva is eladó. Érdeklődni délelőtt, Tetye u. 11. Nagyék.

Eladó kertes, háromszobás, konyhás, családi ház, sürgősen. Zók, Arany János út 47.

Eladó Pécs-Vasas II. legszebb részén 1000 négyszögöl terület, benne 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös. A házhelyhez építési engedély, tervrajz van, alapozás elkezdve. Tégla, építőkő, gerendák is eladók. Hosszúhetény, Tavasz u. 8.

Házrész eladó, István u. 32. sz.

Málomban, családi ház melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas területtel, ugyanott telek, építési engedéllyel, egyben és megosztva, azonnali beköltözéssel eladó. Alsó u. 14. Mátyásné.

Szőlő eladó (241 n-öl), pince, présházzal, Mária-alsóhegy alatt. Érdeklődni: III. ker., Százszorszép u. 10. Esti órákban és vasárnap, egész nap.

400 n-öl fiatal termő lugasszőlő, szoba-konyhás épülettel, teljes felszereléssel olcsón eladó. Érdeklődni: Kovácstelep, Szarkaláb u. 5. sz. 17 óra után.

Harkányi víkendtelepen, Jókai u. 18. sz. alatti, 2 szoba, konyha, hallos nyaraló eladó. „Jól jár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Pécshez közeli, 3 szobás, — fürdőszoba — teljes megélhetést biztosító házamat, — nagy kerttel — pécsi 2—3 szobás tanácsira. „Busszal 30 perc" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Csokonyavisontai szőlőhegyen, a műút mellett, fürdőtelephez közel, 300 n-öl új telepítésű hazai belugasolt szőlő és gyümölcsös, eladó. Érdeklődni: Pezeli József, 7400, Kaposvár, Béke u. 87. sz.

Középgyükés 46. sz., 555 n-öl terület két részben is eladó. Forrás, villany van. Gyimesi János, József u. 3.

500 n-öl szőlő + üres terület lakható épülettel eladó. Mozsgó, Alsóhegy 1. Kőhalminé.

Fonyádi, Budapest, III. 40 lakásos társasüdülőben, lakrész eladó. — Móra Ferenc u. 1. sz. Gondnok. Ady Endre u. 81. Telefon: Pécs, 12-832.

Szederkényben házhely eladó. Érdeklődni: Máriakéménd, Hunyadi u. 3. 5 után.

360 n-öl szőlő pincével, felszereléssel eladó. — Diós dűlő 8. Érdeklődni helyben vagy Fodor Sándor Pécs, Athinay u. 3. II. em. 2.

A 26-os buszmegállótól közel 425 n-öl szőlő eladó. Megosztva is. Érdeklődni: Pécs, Páfrány u. 11. Drávai.

275 n-öl szőlő, faházzal eladó. Aranyhegyen. Érdeklődni: Kacsóh P. u. 16. III. em. 11. — Bőrklinikánál — 16 óra után.

Egy vagy két személy részére, kertes házban, külön bejáratú lakás eladó. Pécs, Homok u. 3. szám.

VEGYES

Önállóan kötni tudó egyénnek bérbeadnám új 10/100-as gépemet pécsi lakásomon. Fűtés, világítás, helyiség biztosítva. „Betegség" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Alap, szuterin, pince kiásását vállalom. „Határidőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Angol korrepetálást vállalok. „Főiskolás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépész jellegű tervezési feladatok, műszaki rajzok készítését vállalom. „Gépészmérnök" a Sallai u-i hirdetőbe.

TEKINTSE MEG ÁRUBEMUTATÓNKAT!

Legyen vendégünk a sellyei ABC Áruházban

1975. február 13-án délután

kóstolással egybekötött árubemutatónkon

Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, Pécs.

ÉRTESÍTÉS

A SZALÁNTAI „HUNYADI" MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZET 1975. JANUÁR 1-TŐL EGYESÜLT A TURONYI „TENKESALJA" ÉS A GARÉI „BÉKE" MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZETEKKEL.

Az egyesült termelőszövetkezet neve:

„HUNYADI" MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZET

Székhelye: SZALÁNTA

A turonyi és a garéi mezőgazdasági termelőszövetkezet bélyegzőinek használata 1975. január 1-től érvénytelen.

Kérjük, hogy a két termelőszövetkezettel szemben fennálló esetleges kifizetetlen követelést a jogutód termelőszövetkezetnél, a hirdetés megjelenését követő 15 napon belül jelentsék be.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gépírót alkalmazunk. Részletes ajánlatokat „Belvárosi kultúrintézmény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérjük. (—)

VAS ÉS MŰSZAKI szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező bolti eladót felveszünk. Jelentkezés: Baranyakereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (368)

ASZTALOS szakmunkásokat, férfi és női betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (482)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem azonnali belépésre keres „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügyi csoport. (483)

TAKARÍTÓI munkára női munkaerőt alkalmaz a Pécsi Bőrgyár. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 52. (484)

PORTÁS munkakörbe — nem nyugdíjas — férfi munkaerőt alkalmaz a Pécsi Bőrgyár. Jelentkezés a rendésznél. (457)

BETANÍTOTT munkára női munkaerőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (488)

CIPÉSZ szakmunkásokat, segédmunkásokat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (489)

VARRÓGÉP műszerészt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (490)

NYUGDÍJAS gyors- és gépírónőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (491)

FŐISKOLAI végzettségű közgazdászt, képesített könyvelőt, irattárost — lehetőleg férfi — és gyors- és gépírókat felveszünk. Jelentkezés a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat, Pécs, Rákóczi út 46. Munkaügyi osztályon. (492)

FESTŐ és mázoló szakmunkásokat, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat, asztalos segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet közp. telepén. Felszabadulás út 16. Részlegvezetőknél. Kőműves szakmunkások, segédmunkások, valamint kőfaragó segédmunkások jelentkezését a központban, Megye u. 19. sz. alatt várjuk. (495)

MÉH AZONNALI belépéssel felvesznek gépkocsialkatrész ismeretekkel rendelkező raktárost. Jelentkezni lehet: Pécs, Gomba u. 4. sz. alatt, a műszaki osztályvezetőnél. (466)

POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola felvesz takarítónőket, 4—6—8 órás munkaidőre. Nyugdíjast is. Jelentkezés a főiskola portáján, Pécs, Boszorkány u. 2. Megközelíthető a 33-as, 36-os és 37-es busszal. (496)

BARANYA megyei Tanács Kórháza belgyógyászati, fertőző és szülészeti osztályaira keres szakképzett ápolónőket, szülésznőket, csecsemőgondozónőket (egészségügyi szakközépiskolai végzettségűek is jelentkezhetnek), valamint hosszabb helyettesítésre érettségizett nő dolgozókat adminisztrátori, illetve asszisztensi munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (497)

TERMELÉSI osztályvezetői munkakörbe építészmérnököt felveszünk. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés írásban. Szombathelyi Ingatlankezelő Vállalat, Szombathely, Marx Károly u. 17. (321426)

AZ ÉPÍTŐIPARI Gépesítő Vállalat 1975. április 7-i belépéssel, építőipari toronydarukezelői tanfolyamra beiskolázz. Jelentkezhet minden 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező férfi 18—40 éves korig. Jelentkezés írásban, rövid önéletrajz leadásával. A tanfolyam 3 hónapos, mely időszakra munkabért és különélési díjat fizetünk. Levélcím: Építőipari Gépesítő Vállalat, 1734 Bp. Pf. 35. (500)

T KÜLÖNFÉLE acél- és öntöttvas alkatrészek hőkezelésében (edzés, nemesítés) jártas dolgozót, raktári nyilvántartót, valamint raktári segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, üzemgazdasági osztály. (502)

AUTÓSZERELŐKET, karosszérialakatosokat felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe, a 26-os autóbusz vonalán. Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (504)

FORGÁCSOLÓ, lakatos és szerelőműhelyünkbe segédmunkásokat felveszünk cserkúti telepünkön. A 26-os autóbusz vonalán. Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (505)

MECSEK ARUHÁZBA takarítókat felveszünk. Jelentkezés: Baranya Keres-Pécs, Rákóczi út 11. (510)

NŐI és férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (376686)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház adminisztrációs munkára érettségivel rendelkező dolgozót keres felvételre. (520)

NAPPALI műszakos beosztással, mosodai munkára női dolgozót vesz fel a Nádor Szálloda. (521)

TUDÓGONDOZÓ Intézet adminisztrációs munkára dolgozót alkalmaz, szerződéssel. Jelentkezés: József Attila u. 1. de.: 8—12-ig. (3572)

GÉPÍRNI tudó számlaleírót azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés AMFORA UVÉRT 41. sz. lerakata, Megyeri út 59. Raktárbázis. (1012)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat vasipari ismeretekkel rendelkező anyaggazdálkodót és villamos anyag. ismerettel rendelkező anyagbeszerzőt felvesz. Jelentkezés az anyagosztály vezetőjénél. Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal. (522)

A POSTAIGAZGATÓSÁG magasépítési üzeme felvesz külszolgálatos munkakörbe festő-mázoló szakmunkásokat. Kőművesek mellé segédmunkásokat, egy fő raktári munkást. Bérfizetés órabérben, plusz külszolgálati átalány. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 60. (280287)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint az új üzemi óvodájába szakképzett óvónők számára. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376624)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

GYORS- és gépírónőt felveszünk. Közgazdasági technikumi végzettségű előnyben. Bérezés megegyezés szerint. „Bizalmas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376699)

A PÉCS VÁROS és Vidéke ÁFÉSZ felvételre keres 120. sz. Szőlőskert kisvendéglőjébe kézilányt és takarítónőt, valamint felvásárlási telepére takarítónőt azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécsi ÁFÉSZ személyzeti vezetőnél, Pécs, József Attila u. 22. (376696)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Költségvetési Uzem, Sellye, Sport u. 8. (376697)

FELVÉTELRE keresünk pécsi és vidéki munkahelyre ács szakmunkásokat. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság I. Szakmérnökségének vezetőjénél, Pécs, Kulich Gy. u. 13. sz. (376698)

TERV-ELLENŐRZÉSI és műszaki ellenőri munkában jártas építészmérnököt, mélyépítési tervezési osztályunkra szerkesztőt, továbbá építési és gépész műszaki rajzolókat alkalmazunk. Jelentkezés: AGROBER, Pécs, Felsőmalom utca 24. sz. 8—15 óráig, a főmérnöknél. (280328)

MOSODAI dolgozót felveszünk. Leánykollégium. Dr. Heim Pál u. 4. (280350)

NŐI és férfi raktári segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni: Pécs, Felsőmalom u. 25. (280341)

GYAKORLATTAL rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint fürdőkezelőt felveszünk. Jelentkezés: a forgalmi telepvezetőnél. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 46. (376691)

HÁZASPART keresünk házi-karbantartói, postás-takarítói munkakörökbe. Házmesteri és olajfűtői feladatok ellátása is szükséges. Az állások betöltésének esedékessége: 1975. június 1. Lakáscsere elsődleges feltétel. Címünk: Pécs, Rákóczi út 52. Jogász Kollégium. (376595)

SZAKKÉPESÍTÉSSEL rendelkező szállítási ügyintézőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (376694)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező norma- és bérügyi előadót felveszünk. Ajánlatokat „Gyakorlott" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376693)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres vezető statikus beosztásba gyakorlattal rendelkező építőmérnököt vagy általános mérnököt, tervezői beosztásba épületgépészmérnököt. Német nyelvtudás előnyös. Jelentkezés: a személyzeti osztályon. Pécs, Rákóczi út 1. sz. alatt. (376688)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat férfi vegyésztechnikust keres felvételre, laboratóriumi munkára. Jelentkezés a vállalat központjában. Komló, Kossuth Lajos u. 9. (122003)

„D" VIZSGÁS gépkocsivezetőket felvesz, jó kereseti lehetőséggel autóbuszra és tgk-ra. DÉLVIÉP. pécsi főépítésvezetőség, Pécs, Pólya u. 15. (376664)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár azonnali hatállyal felvesz egy gépészmérnököt a gyár műszaki fejlesztési-technológiai osztályára és egy erősáramú elektrotechnikust a nagyfeszültségű laboratóriumba. Jelentkezés a gyár személyzeti osztályán. (376682)

Ma este 8 órától

Pécsen az Olympia étteremben,
Mohácson a Béke étteremben

hagyományos cigánybál

A műsorban Bojtor Imre, Urbán Kati, Jákó Vera, Gyulai Erzsi, Bizó József és Pintér Györgyi lépnek fel.

Konferál: Kardos Tibor
Kísér: Járóka József népi zenekara

COOP TOURIST

UDULÉS SZOCSIBAN
repülővel
9 nap, VII és VIII. hónapban 4820,— Ft

UDULÉS RIMINIBEN
autóbusszal
10 nap, V. 18—27. 6900,— Ft

BÉCS—GRAZ
autóbusszal
5 nap, VI. hónapban 2800,— Ft

TUNÉZIA
repülővel
16 nap, VI. 17—VII. 2. 9900,— Ft

JUGOSZLÁV—OLASZ—OSZTRÁK KÖRÚT
autóbusszal
7 nap, VI. 17—23. 5500,— Ft

SPANYOL KÖRÚT
repülővel és autóbusszal
12 nap, V. hónapban 9930,— Ft

OSZTRÁK KÖRÚT
autóbusszal
8 nap, V. 21—28. 5960,— Ft

Kérjük, keresse fel irodánkat, ahol részletes felvilágosítással szolgálunk!

COOPTURIST,
Pécs, Alkotmány u. 3.
Tel.: 13-407.

Asztalitenisz NB I.

Vasárnap kezd a PMSC

- A vidék legjobbjai
- Jó formában a játékosok
- Otthonhoz jutott a csapat

A legutóbbi nyolc évben hét alkalommal a vidék legjobbjának bizonyult a PMSC férfi asztalitenisz-csapata. A pécsiek remek sorozatát 1972-ben a kaposváriaknak sikerült megszakítaniok. Az elmúlt évben nemcsak a vidék legjobbja büszke címet harcolta ki a PMSC gárdája, de az előkelő 6. helyet is megszerezték az NB I-ben.

Tavasszal még az 5. helyen álltak Arató Csaba és társai, de ősszel a rivális Csepelnek jobb mérkőzésaránnyal sikerült a PMSC-t megelőznie. A pécsi asztaliteniszezők jó szereplésükkel jogot nyertek a Vásár Városok Kupa mérkőzéseken való részvételre. A PMSC a nemzetközi porondon is helytállt, két nyugatnémet és egy jugoszláv csapat legyőzésével a legjobb nyolc közé jutott és most az elődöntő mérkőzéseire készül, melyet április 5-én az NSZK bajnokságában második helyen végzett csapattal kell megvívniok a pécsieknek idegenben.

No, de addig még van idő, és most itt vannak az NB I mérkőzések. A tavaszi idénynyitó február 16-án, vasárnap lesz Pécsett.

– A Csepel lesz az ellenfél – mondotta Szabó Jenő, a PMSC intézője. Tavaly itthon nyertünk a Csepel ellen, idegenben viszont ők győztek.

– Mi lesz most?

– Nyerni szeretnénk, a jó kezdés önbizalmat adhat a fiúknak és az sem közömbös, hogy hogyan végzünk azzal a csapattal, mely az idén is a legnagyobb riválisunknak ígérkezik az 5–6. helyért vívott harcban.

A bajnokságot az elmúlt évhez hasonlóan rendezik. A tavaszi körmérkőzések után kialakult sorrend szerint ősszel az 1–6. és a 7–12. helyen végzett csapatok egymásközt döntik el a végső sorrendet. Tavasszal a sorsolás szerint a Csepel mellett a BVSC, a Vörös Meteor KOZÉRT, a Ganz-MÁVAG, Cegléd és az újonc Szeged látogat Pécsre. Budapesten a Bp. Postás, az Aknamélyítők és a Bp. Spartacus lesz a PMSC ellenfele, ezen kívül Székesfehérváron és Kaposváron állnak asztalhoz a pécsiek.

– A hazai mérkőzések közül legalább négyet szeretnénk megnyerni – mondotta Arató Csaba, a PMSC játékosa, s amennyiben jól szerepelünk Székesfehérváron, Kaposváron és az Aknamélyítők ellen, ismét a legjobb hat csapat között végezhetünk. A Bp. Spartacus, a BVSC, a Bp. Postás és a Ganz-MÁVAG magasan kiemelkedik a mezőnyből, a többi csapat ellen azonban van keresnivalónk.

Az NB I. tavaszi rajtja előtt az egyéni versenyeken jól szerepeltek a pécsiek. Arató Dunaújvárosban vidékbajnokságot nyert, a döntő mérkőzésen a válogatott Beleznayt győzte le, ezzel visszavágott az elmúlt évi vidékbajnokság döntőjén elszenvedett vereségért. A férfi párosban is jól ment a játék az Arató–dr. Horváth kettősnek, aranyéremmel tértek haza a vidékbajnokságról.

A csapat az idén is a régi tapasztalt rutinos játékosokra épül, de Arató, Balázs, dr. Horváth mellett jó játékot várnak a fiataloktól, elsősorban Haizertől és Bertától, akik az elmúlt évben nemcsak az egyéni, de a CSB mérkőzésein is jó eredményeket értek el.

A Tüzér utcai termet átépítették, kicsinosították. A hét minden napján öt asztal várja a versenyzőket. A korszerű öltözők, fürdők mellett klubszoba áll a sportolók rendelkezésére. A PMSC asztaliteniszezők otthona méltó a megye és a város reprezentatív egyesületéhez.

Hegyi István

BEK-döntőben a NIM

A női röplabda Bajnokcsapatok Európa Kupájának négyes döntőjébe jutásért az ötszörös magyar bajnok NIM az olasz aranyérmes csapattal, a Valdagna Firenze együttesével került szembe. A múlt hét végén a nehéziparlak Firenzében fölényes 3:0 arányú győzelmet arattak. A visszavágót szombatra, február 15-re tűzték ki. Szerdán távirat érkezett Firenzéből, amely szerint az olasz bajnokcsapat technikai okokra hivatkozva lemondta a második találkozót, és nem utazik Budapestre.



Bálint a pécsiek középpályása Szavka mellett próbál kapura húzni. Arató László felvétele

Jobb volt a Lvov...

Kárpáti Lvov—PMSC 1:0 (1:0)

Tüzér utca. 800 néző, vezette: Hámori. **Lvov:** Rakitszkij – Gereg, Potocsnyak (Bondarenko), Szirov (Dubrovnij), Csorba – Brovarszkij, Hizsak, Szavka – Daniljuk, Kikoty, Lihacsev. Edző: Juszt Ernő. **PMSC:** Rapp (Katzirz) – Englóner, Kocsis, Maurer, Tóth – Bálint, Zombori (Dárdai L.), Dárdai P. (Konrád) – Schulteisz (Juhász), Kiss, Bencsik (Lutz). Edző: Dunai János dr.

Kellemes időben, lvovi támadásokkal kezdődött a mérkőzés. Majd a 10. percben Kiss 20 méteres lövését Rakitszkij a jobb alsó sarokból tornászta ki. Négy perc múlva Zombori beadását Dárdai P. 6 méterről fejelte mellé. A 30. percben Lihacsov lábáról leperdült a labda, Rapp beadásra mozdult, szerencsére a labda a kapufán csattant. Az aprótermetű, kitűnő balszélső 3 perc múlva viszont gólt szerzett. Két csel után a 16-osról lőtt, a labda a kapu bal oldalában kötött ki (1:0). Rapp meg sem mozdult, igaz a védők takarták kissé a kilátást. A 41. percben Bálint 18 méterről lőtt, Rakitszkij kinyomta a lövést.

A II. félidőben továbbra is a Kárpáti játszott jobban. Keményen küzdöttek, de amellett szervezett, korszerű támadásokat vezettek. Az 58. percben Tóth 14 méteres lövését a kapus csak kiütni tudta, végül, ha nehezen is, de tisztáztak a védők. A 63. percben Maurer saját 16-osa előtt odaadta a labdát Kikotynak, aki egyedül tört kapura, végül Katzirz kifutással mentett. A PMSC görcsösen, elképzelés nélkül játszott, jellemző, hogy az első szép hazai akcióra 88 percig kellett várni. Ekkor Juhász 7 méterről hanyattvetődve a jobb kapufát találta el.

Közönségsikert aratott a szovjet csapat játéka, a piros-feketéké pedig csalódást. Igaz, hogy nemrég kezdődtek el az edzőmérkőzések, de a Kárpáti Lvov is hasonló cipőben jár, formájuk mégis messze felülmúlta a hazaiakét. A bajnoki rajtig minden pécsi csapatrésznek alapos javulásra van szüksége.

Belénessy Csaba

A VILÁG SPORTJA

● MOSZKVA: A női sakkvilágbajnok jelöltek páros versenyén az Alekszandrija Levityina párosmérkőzés nyolcadik játszmájában Levityina időzavarba került, s a játék a 41. lépésben Alekszandrija gyalogelőnyével függőben maradt. Az állás 3,5:3,5.

● BRÜSSZEL: Rinus Michelst, a Barcelóna edzőjét bízták meg azzal, hogy megszervezze azt a nemzetközi válogatottat, amely március 26-án Brüsszelben a belga Paul van Himst búcsúmérkőzésén az Anderlecht csapata ellen pályára lép. Van Himst 80-szor szerepelt a belga válogatottban, 1960. óta az Anderlecht játékosa. Michels megígérte, hogy a szépnek ígérkező mérkőzésre elhozza magával a Barcelona két holland sztárját, Cruyffot és Neeskenst.

● *SANGHAJ: A jugoszláv olimpiai labdarúgó válogatott a Kinai Népköztársaság fővárosának a válogatottja ellen lépett pályára s 50 ezer néző előtt 1:0 (0:0) arányú győzelmet aratott.*

● *OSLO: Egy héttel a férfi gyorskorcsolyázók oslói összetett viadala után szombat-vasárnap ismét Skandináviában, Göteborgban mérik össze tudásukat a világ legjobb „hosszúkorcsolyásai". Ezúttal a négytávú sprint világbajnoki címekért küzdenek a leggyorsabb férfiak és nők. A férfi esélyesek élén az idei eredményeik alapján a szovjet versenyzők — Szafronov (tavaly Innsbruckban a vb-n 4. volt.) és Kulikov — állnak. A nőknél az amerikai Sheila Young aranyérmét szinte biztosra veszik a szakértők.*

Asztalitenisz-világbajnokság

Megkezdődtek az egyéni versenyek

Ma rajtolnak a magyarok

Calcuttában egy napos szünet után az egyéni versenyekkel folytatják az asztalitenisz világbajnokságot. Szerda délelőtt a férfi és női egyes selejtező csoportjában 150, illetve 100 játékos állt asztalhoz, s a legjobbak kerülnek a 128-as, illetve 64-es táblára. A magyarok a selejtezőben nem szerepeltek, ők azok között vannak, akik már „táblás" játékosok.

Hosszúra nyúlt programban lebonyolított selejtező mérkőzésekkel kezdődött Calcuttában az asztalitenisz világbajnokság második „félideje". A magyarok az erőviszonyoknak megfelelően nem játszottak selejtezőket, ők mentesültek a játék alól. De akiket nem szólítottak asztalhoz, azok körében különösen sok szó esett az eddig látottakról, tapasztaltakról, a kínai asztaliteniszezők jelentős fölényéről. Egyöntetű a vélemény, hogy a kínaiak rendkívül erős csapattal rendelkeznek, s bár a nők kicsit szerencsések voltak a délkoreaiak ellen, megérdemelték az aranyérmet. Nemcsak az az erőssége a kínai férfi csapatnak, hogy valamennyi játékosa szenzációsan adogat és egy új fajta ütőborítással lepték meg a világot, hanem hogy nagylétszámú együttesük tagjai közül bárki világbajnok lehet. Viszont az európai csapatokban a 3. csapattagok gyengébb erőt képviselnek, mint az 1. és 2. játékosok.

A csehszlovák Orlowski után, akinek magas láza csökkent és a jelek szerint teljesen rendbejött, most a svédek reménysége Kjell Johansson került a betegek listájára.

Megerősítették azt a hírt, hogy az 1977. évi világbajnokságot az angolok rendezik Birminghamban, míg az 1979-es vb-t az Egyesült Államok kapta. A színhelye Miami vagy Houston lesz.

A magyarok a szerda esti jelentések szerint csak csütörtökön rajtolnak, mindjárt több számban.

Hazaérkezett a Komló Jugoszláviából

Két mérkőzést játszott Jugoszláviában a Komlói Bányász labdarúgócsapata. Vasárnap Beliscen léptek pályára a komlóiak és bíztató játékkal 1:0-ás félidő után 3:0 arányban győztek. A komlóiak gólszerzői Tresch, Buus (11-esből) és Lingl voltak. A komlói csapatból kiemelkedett Tresch erőteljes, lendületes játéka, de a fiatal Somfalvi is jól megállta a helyét.

A komlóiak második mérkőzésüket kedden Borovón játszották, itt 1:1 (1:1) volt az eredmény. A nagy szélben nem alakulhatott ki jó játék, a komlói csapat gólját Bányász lőtte, Kovács, Kolesánszky és Lingl játéka emelkedett ki.

Ma délután a Mázaszászvári Bányásszal, a kökönyösi pályán HDNK mérkőzést játszanak a komlóiak, 14.00 órai kezdettel. Vasárnap a bányász csapat MNK mérkőzést vív, az ellenfél a Bp. Honvéd lesz.

Röviden

LABDARÚGÁS. Egyiptomba utazott a magyar főiskolás labdarúgó válogatott. A magyar együttes 4 mérkőzést játszik az afrikai országban. Három mérkőzésen egyetemi csapatokkal találkozik majd a magyar együttes. Az utolsó összecsapáson Hidegkúti csapata, a Kairó AHLI lesz az ellenfél. A magyar főiskolás válogatottal kiutazott Egyiptomba a PEAC labdarúgója, Gáspár is.

ATLÉTIKA. Mohácson népszerű sport az atlétika. Az általános iskolások és középiskolások közül sokan kedvelik. Az MTE vezetősége az atlétika további népszerűsítése és tömegesítése érdekében dr. Rüll János kupát alapított, az 1888-ban alakult MTE első elnöke emlékére. Dr. Rüll Jánosról följegyezték, hogy résztvett és első helyen végzett a Mohács—Székelyszabar között, megrendezett távgyalogló versenyben, melyet 86 évvel ezelőtt tartottak.

TEKE. Megkezdődtek a tekézők előkészítő kupamérkőzései. A Máyer Kupa mérkőzéseken a PMSC és a Gázmű 12 tagú csapatai szerepelnek. A Vavika Kupamérkőzéseken Kesztyűgyár, Szentlőrinc, Mázaszászvár, a VOLÁN 12. SC, a BTC és Mohács tekézői vesznek részt. Az első forduló eredményei: Máyer Kupa: PMSC—Gázmű 5280:5036, Vavika Kupa Kesztyűgyár—Mohács 2444:2220, Szentlőrinc —VOLÁN 12 2378:2365.

CSELGÁNCS. Kecskeméten az országos vidéki felnőtt cselgáncsbajnokságon a PMSC négy versenyzője harcolta ki az országos bajnokságon való részvétel jogát. Kerepesi, Budai, Solymos és Géra.

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT

JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással

KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS

VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk, CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

Totótippek

	Népsport	Népszava	D. Napló
1. Cagliari—Ternana	1 x	1 x	x
2. Cesena—Torino	x 2	x 2	2
3. Fiorentina—Milan	x 1 2	1 x 2	x 1
4. Lanerossi—Napoli	x 2	1 x	1 x
5. Roma—Bologna	1 x	1	1
6. Sampdoria—Lazio	2 x 1	2	1 x
7. Alessandria—Como	x 2	1 x 2	x
8. Arezzo—Genova	1	1 2	1
9. Goffia—Catanzaro	x 1	x 2	x
10. Palermo—Pescara	1	x 1	1
11. Reggiana—Perugia	x 2	2	2
12. Spal—Sambenedettese	1	x	x
13. Taranto—Avelino +1	1	2	2
14. Novara—Parma	1 x 2	1 x 2	1 x

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. HDNK – mérkőzés: Komlói Bányász—Mázaszászvári Bányász, Komló 14.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXII. évfolyam, 44. szám
1975. február 14., péntek
Ára: 80 fillér

Tartalékok

A központi irányítás sajátos megnyilvánulása napjainkban a tartalékok feltárásának, a következetes takarékosságnak a szorgalmazása. Kampányról van szó? Nemesebb értelemben igen, hiszen olyan feladatok kerültek a gazdálkodás, a mindennapi munka középpontjába, amelyeket nem lehet sem gazdasági szabályozással, sem központi utasításokkal egyszer, s mindenkorra „lerendezni". De a tartalékok tervszerű feltárása és mozgósítása abban az értelemben nem kampány, hogy az adott tennivalók kiemelése nem mehet más, ugyancsak halasztathatatlan feladatok teljesítésének rovására.

A párt és a kormány kezdeményezésére megkezdődött a belső tartalékok szervezett, tervszerű feltárása és hasznosítása üzemeinkben. Február 15-ig elkészül a vállalatok idei takarékossági intézkedéseinek terve, kiegészítve a már meglevő éves termelési-gazdálkodási programot. A kidolgozás alatt levő új ötéves tervbe már mindenütt eleve beépítik a hosszabb távon hasznosítható tartalékokat. Az új helyzetből adódó feladatok mozgalomjellege mind az idén, mind hosszabb távon feltételezi, hogy a tartalékok tervszerű feltárása és hasznosítása közüggyé váljon, s ne degradálódjék valamely szakosztály, vagy személy reszorttennivalójává. Vagyis nélkülözhetetlen a munkások, az alkalmazottak széles körének mozgósítása, a tervezés, a gazdálkodás demokratizmusának fejlesztése.

Mindenkinek lehet jó ötlete, ügyes javaslata, hasznos kezdeményezése, amelyek értékét főként az adhatja meg, ha az személyes elkötelezettséggel, aktív cselekvéssel párosul. Bár a tartalékok feltárása, az ok és okozati összefüggések bonyolult kapcsolódásainak elemzése nélkülözhetetlen, mégsem válhat ez a tevékenység egymásramutogatássá. A saját tennivalók felelősségteljes mérlegelése, az önmegismerés folyamata vezethet csak el más részlegekkel, üzemekkel, vállalatokkal való termékeny együttműködéshez. A jobb és céltudatosabb együttműködésben, a tervszerűen összehangolt közös cselekvésben, a vállalati és társadalmi méretű szervezettség fokozásában rejlő lehetőségeket, fehér foltokat nem lehet tehát kívülállók módjára felfedezni, a számla benyújtásával meghódítani.

A legkézenfekvőbb tartalék: a kereslethez, a kínálathoz igazodó rugalmas termelés és beszerzés. Különösen a tőkés piacokon, ahol a váratlanság, a rendkívüli bizonytalanság napjainkban másként nem is ellensúlyozható. A rugalmas reagálás pedig gyorsan mozgósítható és átcsoportosítható tartalékokat igényel. A tartalékok feltárása tehát sok vállalatnál főként a lehetőségek határainak bővítésére, nem mindig azok nyombani hasznosítására irányul. (A rugalmatlanság miatt keletkezett feszültségek, a lehetőségeket meghaladó vállalkozások eddig is gyakran vezettek kapkodáshoz, tervszerűtlenséghez, pazarláshoz.) Vagyis a tartalékok feltárása néhol közvetlenül, másutt közvetve — a szűk keresztmetszetek felszámolásával, a rugalmas, tervszerű munka feltételeinek megteremtésével — szolgálják legeredményesebben a hatékonyabb gazdálkodást.

Ülést tartott a Minisztertanács

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A külügyminiszter jelentést tett Stefan Olszowskinak, a Lengyel Népköztársaság külügyminiszterének február 6—8. között hazánkban tett hivatalos, baráti látogatásáról. A tárgyalások során a külügyminiszterek megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország között teljes a nézetazonosság az összes érintett kérdésben. Eredményesnek ítélték országaink együttműködését és hangsúlyozták, hogy a szocialista közösség érdekeivel összhangban tovább kívánják erősíteni azt. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A Fővárosi, valamint a Pest megyei Tanács elnökei jelentést tettek a budapesti agglomerációt érintő gazdaságfejlesztési tevékenységük összehangolásáról. Az együttműködést szabályozó megállapodás megfelelőnek bizonyult és azt a két tanács — a közös fejlesztések tapasztalatai alapján — a jövőben is következetesen alkalmazza. A Kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács megtárgyalta az építési és városfejlesztési miniszternek a Budavári Palota rekonstrukciós munkálatairól szóló jelentését. Felhívta a figyelmet, hogy a rendelkezésre álló eszközöket a folyamatban lévő munkálatok befejezésére összpontosítsák.

A Kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Leonyid Brezsnyev fogadta Moszkvában Harold Wilsont

5. oldal



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából csütörtökön a Gellérthegyen koszorúzási ünnepség volt a felszabadító harcokban elesett szovjet hősök emlékművénél. Képünkön: a Budapesti Pártbizottság nevében Katona Imre, az MSZMP KB tagja, s a pártbizottság más vezetői helyezték el a koszorút.

Fővárosunk felszabadulásának 30. évfordulóján

Koszorúzási ünnepség a szovjet hősök emlékművénél

Jubileumi kiállítás a Történeti Múzeumban

Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából csütörtökön délelőtt koszorúzási ünnepség volt a felszabadító harcokban elesett szovjet hősök gellérthegyi emlékművénél. A talapzat előtt a fegyveres erők tagjai álltak díszőrséget. A zenekar eljátszotta a magyar és a szovjet himnuszt, s katonai tiszteletadás mellett felvonták a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját.

Ezt követően a szovjet hősök emlékművén a hála, a kegyelet és a megemlékezés koszorúját, elsőként a Budapesti Pártbizottság nevében Katona Imre, az MSZMP KB tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára, Somogyi Sándor, Gérnyi Kálmán, Király Andrásné és dr. Molnár Endre a pártbizottság titkárai helyezték el. Ezután a Fővárosi Tanács nevében Szépvölgyi Zoltán tanácselnök, Kelemen Lajos elnökhelyettes és Tiszai István, a tanács pártbizottságának titkára koszorúzott.

Elhelyezték a kegyelet koszorúit a baráti országok fővárosainak hazánkban tartózkodó küldöttségei.

Az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoksága nevében B. P. Ivanov vezérezredes, F. K. Iscsenko altábornagy, továbbá Makarov ezredes helyezett el koszorút.

A kegyeletes megemlékezés — amelyen részt vett Marjai József külügyi államtitkár, továbbá jelen voltak a baráti országok külképviseleteinek vezetői és tagjai — az Internacionalé hangjaival ért véget.

Csütörtökön a budapesti Történeti Múzeumban ünnepélyesen megnyitották a Budapest felszabadulásának 30. évfordulójának tiszteletére rendezett kiállítást.

*

Csütörtökön a Magyar Nemzeti Galéria Kossuth Lajos téri épületében megnyitották a „Moszkva, a Szovjetunió fővárosa" című kiállítást, s ezzel ünnepélyesen kezdetét vette a moszkvai napok február 17-ig tartó budapesti eseménysorozata.

Már az idén UNIVÁZ-falpanelt gyártanak Komlón?

Új üzem épül a régi helyén

A régi gyártócsarnok bontásából eredő törmelék elszállítását az ÉPFU segíti: Komlón a betongyárban megkezdődött egy nagyszabású rekonstrukció, amelynek célja, hogy az úgynevezett UNIVÁZ-falpanelek gyártását itt összpontosítják. A külső gyártórész bontásán kívül már az üzemeléshez szükséges víz-, gőz- és villamosvezetékek áthelyezése megtörtént.

Igen nehéz esztendő vár a Beton- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára komlói gyárrészlegének dolgozóira, ugyanis a rekonstrukcióval párhuzamosan a termelést is kell biztosítani: a közel 40 millió forintos tervet teljesíteniük kell. Így többek között ipari falpanelekről, többcélú mezőgazdasági és ipari szerkezetek elemeiről, valamint egyéb beton-termékekről van szó. Összehasonlításul: az elmúlt esztendőben 35 millió forintos termelési tervük volt, pedig akkor a munkát nem hátráltatta semmi.

A rekonstrukció terveit a Bányászati Aknamélyítő Tröszt készítette, s az építési feladatokat a betongyár saját kivitelezőin kívül a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat végzi majd.

Az UNIVÁZ falpanel iránt igen nagy az igény — jelenleg Pécsett gyártanak belőle —, s ezért az eredeti elképzeléseket némileg módosítani kellett. A rekonstrukció második ütemét — ami a panelgyártás feltételeit biztosítja — előre vették, s ha zökkenőmentesen megy majd a kivitelezés, az év második felében már megkezdhetik Komlón a próbagyártást. Az előzetes elképzelések szerint a gyár teljes kapacitása évi 100—120 ezer négyzetméter UNIVÁZ falpanel legyártása lesz — Pécsett az idén 60 ezer négyzetmétert állítanak elő e termékből —, s 1976 után már monopóliumot jelentene Komlónak e termék, hiszen sehol máshol az országban nem gyártanák.

Létszámproblémák nem lesznek: a teljes gépesítés teszi azt lehetővé, hogy a jelenlegi gyártó kapacitás megháromszorozódjék, s hogy a komlói telep a százmillió forintos éves termelési szintet elérje, sőt meghaladja. Így aztán a beruházás megtérülése is biztosítva van — rövid időn belül. Ezen túl természetesen a telep 180 dolgozójának munkakörülménye is ugrásszerűen megjavul; s a közel 65 millió forintos rekonstrukció megkezdése végleges és megnyugtató fordulatot hoz a kollektíva életében. Hiszen néhány évvel ezelőtt még az igen gazdaságtalanul működő — raktárra termelő — telep felszámolásának módjairól beszéltek a bányászvárosban, most azonban már biztos: új üzem épül a régi helyén.



A komlói üzem, ahol jelenleg gyártják a termékeiket — Szokolai felv. —

Kooperáció, termelési rendszerek

Javuló gazdálkodás Szederkényben

A kis szövetkezetek fejlődésének sajátos útját járja a kétezer hektáros szederkényi Karasica Gyöngye, s ez az út a kooperáció, a társulás. A szomszédos kátolyi Új Élet Tsz-szel az utóbbi egy-két évben igen szoros kooperációs kapcsolatot alakítottak ki. Közös jogászuk, erdészük, raktárosuk, közös növényvédőszer raktáruk van, közösen építettek egy modern szemestermény-szárítót, s most készülnek egy közös gabonatárház építésére. Gépekkel segítik egymást a szántási, a betakarítási munkákban. Ennek előnye nemcsak a jobb eszközkihasználásban, de mindinkább a javuló termelési eredményekben, a növekvő hozamokban is jelentkezik.

Ezekről a javuló eredményekről, az 1974-es gazdasági év sikereiről, gondjairól adott számot *Füleki János*, a termelőszövetkezet elnökhelyettese tegnap délelőtt Szederkényben, a körzeti művelődési házban megtartott zárszámadási közgyűlésen, a megjelent 306 termelőszövetkezeti tagnak és a meghívott vendégeknek, akik közt jelen volt *Bocz József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, *Nagy Sándor*, a Megyei Pártbizottság tagja, a MEZÖV elnöke, *Ambrus Lajos*, a Mohácsi járási Pártbizottság első titkára.

Egy év alatt 8,3 millióval növelték a szövetkezet tiszta vagyonát s csak gépvásárlásra több mint 5 milliót fordítottak. A szövetkezet jelentős nyereséggel zárta az évet, így a tegnapi zárszámadás után a tagoknak a kiegészítő részesedésen felül még 7 százalék nyereségrészesedést is fizettek, ami 17—18 napi kereset összegének felel meg.

Felszólalásában Bocz József megyei párttitkár gratulált a tagságnak a jó eredményekhez, s rámutatott, hogy az emberi helytállás mellett a kiemelkedő termelési sikerek a termelési rendszerek, a fejlett gépi technika alkalmazásának köszönhetők. S jó úton jár a szövetkezet, ha a korszerű termelési eljárásokat mind nagyobb mértékben állítja a termelés szolgálatába.

Eredményes évet zártak

A tizenhatodik, s egyben az utolsó zárszámadást tartották tegnap a vásárosdombói Búzakalász Termelőszövetkezetnél. Ugyanis január elsejével a vásárosdombói, a sásdi és a gerényesi termelőszövetkezetek egyesültek, s az idei évben már közösen gazdálkodnak — összesen 6200 hektáron.

Az elmúlt év igen eredményes esztendő volt a vásárosdombói termelőszövetkezet életében: a 25 millió forintos közös vagyont közel kétmillió forinttal növelték, annak ellenére, hogy igen rosszak a környék földjei: nem érik el a holdankénti 7 aranykoronát. Az 1440 hektáron gazdálkodó Búzakalász Tsz legjobb eredményét a búzatermelésben érte el: 265 hektár átlagában 38,5 mázsás termést takarítottak be, s egy mázsa búza előállítási költsége 176 forint volt. Nyereséget hozott még a kukorica is: 140 hektáron 44 mázsás átlagot sikerült realizálniuk.

A tegnapi zárszámadáson — amelyen részt vett *dr. Hazafi József*, a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottságának titkára, — *Máté László* elnök, az egyesült termelőszövetkezetek elnökhelyettese elmondotta, hogy a 241 taggal rendelkező dombói szövetkezet 1970 óta töretlenül fejlődött, s az elmúlt öt évben mindig sikerült a célkitűzéseket realizálni. Ennek köszönhető, hogy már hagyományosan 10—10 százalékos nyereséget fizettek ki többek között év végén, s az, hogy a termelőszövetkezeti tagok összesen 4,2 millió forintot kaptak 1974-ben, munkájuk után.

1976 júliusában

Magyar–finn barátsági hét

Szentistványi Gyulánénak, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa titkárának nyilatkozata

Negyedik alkalommal kerül sor 1976 júliusában Finnországban magyar–finn, Magyarországon finn–magyar barátsági hét megrendezésére. Helsinkiben erről tárgyalt és az előkészítésről megállapodást írt alá a finn rendezőpartnerekkel a Hazafias Népfront Országos Tanácsának küldöttsége, amelyet Szentistványi Gyuláné titkár vezetett.

— A barátsági hetet Magyarországon a Hazafias Népfront szervezi, Finnországban pedig ezt a feladatot a Finn—Magyar Társaság, a Finn Népi Demokratikus Unió, a Finn Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt, a Centrum Párt, a Svéd Néppárt és a Liberális Néppárt képviselőiből alakított előkészítő bizottság végzi el — mondotta Szentistványi Gyuláné, az MTI tudósítójának adott nyilatkozatában.

— Tárgyalásaink során arról győződhettünk meg, hogy Finnországban — ahol a barátsági hét előkészítésének, sikerének ügye jó összekötő szál a pártok, a haladó erők között — igen nagy az érdeklődés a szocialista Magyarország fejlődése, népünk élete iránt. A Finn—Magyar Társaság ebben az évben ünnepli megalakulásának 25. évfordulóját, és ebből az alkalomból ünnepségeken, sokféle rendezvényen felidézik Magyarországnak a felszabadulás óta eltelt három évtizedben elért eredményeit.

— Ami a hét várható programját illeti, a hagyományoknak megfelelően 300 finn vendéget fogadunk Magyarországon, s ugyanennyien utaznak tőlünk is Finnországba.

Változások a vállalati jövedelemszabályozásban

Mindig is izgalmas téma, s nemcsak a szakmai berkekben, mi illeti meg az államot, mi marad a vállalatoknál és a vállalati kollektíváknak. Ez volt a témája a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei csoportja tegnapi rendezvényének a pécsi Technika Házában. Ferge Sándor, a Pénzügyminisztérium közgazdasági osztályvezetője a vállalati jövedelemszabályozás és anyagi érdekeltségi rendszer várható módosításairól ismertette az elképzeléseket.

A kormány és a legmagasabb pártfórumok már korábban megállapították, a jövedelemszabályozás — amely a népgazdasági terv célkitűzését közvetíti a vállalatoknak, tehát az egyik legalapvetőbb szabályozó — lényegében bevált, csupán módosításokra szorul, úgymond karakterisztikusabbá kell tenni. Az elképzeléseket a szaksajtó, de mi is ismertettük már. Időközben azonban új helyzet állt elő: az ismert világpiaci nehézségek, a külkereskedelmi cserearányok romlása — mindezt figyelembe kell venni a szabályozók módosításakor.

De melyek voltak az eredeti elképzelések? Tegyük mindjárt hozzá, ezeket az elképzeléseket változatlanul érvényesíteni kívánják. Először is: a vállalatok közötti nagy nyereségszóródást mérsékelni kell, bizonyos ármódosításokkal, ahol szükséges, a bérek és a nyereség alakulása közötti szoros kapcsolat kiiktatásával. Másodszor: meg kell drágítani az élőmunka árát. Harmadszor: megszüntetni az ingyenes állami pénzeket, az állam által adott támogatásnak is legyen valami terhe, ehhez is fűződjenek bizonyos elvárások. Mindezt több lépcsőben kívánták megvalósítani, hogy a vállalatok megfelelően tudjanak alkalmazkodni.

De voltak további módosítási elképzelések is. Ezek közül a legfontosabb a vállalati nyereség maradék kötött rendszerű felosztásának megváltoztatása. Eszerint egy minimális nyereségrészesedést valamennyi vállalat adómentesen képezhet nyereségéből, majd miután adózási kötelezettségeinek eleget tett, a megmaradó nyereségrészt — megfelelő adózási terhek mellett — saját belátása szerint oszthatja fel részesedési és fejlesztési alapra. Itt még egy lényeges változás: a jóléti kiadások elszámolásának újszerű szabályozása. Eszerint a vállalatok gyermekjóléti intézményeik kiadásait nem az ún. R-fix, hanem költségeik terhére számolhatják el, csakúgy, mint egyéb — étkeztetés, sport, kulturális stb. — jóléti kiadásaikat. Persze megfelelő normák mellett.

Nos, többek között ez volt az elképzelés az ötödik ötéves terv időszakára, s ez áll is, azzal, hogy a módosításokban a megváltozott külgazdasági feltételek hatásait is érvényesíteni kell. Ezt célozták a már korábban elhatározott ez évi, január elejei termelői áremelések is. De mint kiderült, a vállalatok még most sem érzik annak a nagy nyomásnak a súlyát, ami a külgazdasági kapcsolatokon keresztül a népgazdaságra hárul, ezért további árrendezésekre kerül sor. A fogyasztói árak rendezésére is szükség lesz, természetesen megfelelő béremelések mellett. Minderre megfelelő alternatívákat dolgoznak ki. A cél végsősoron az, hogy a jövedelmek átcsoportosításával mérsékeljék a vállalatok közötti nagy jövedelmi különbségeket.

(— mz —)

Gyarapodik a rádiómúzeum anyaga

Érdekes, ritka példányok



Ritka példánynak számít az 1930-ból származó „Telefunken" rádió, Arcophon külön hangszóróval, csak néhány darab került Magyarországra; antik dobozba helyezték el az első, Super rendszerű TRT gyártmányú Olimpikon Szuper rádiót. A rádiózás őskorából származik a nyolccsöves Ultradyn kapcsolású telepes világvevő, 1928-ban készült, nagyméretű Acuston tölcséres hangszóróval.

A felsorolt készülékek a létesítendő pécsi rádió-múzeum „sztárjai" közé tartoznak. Negyven társukkal együtt egy raktárhelyiségbe zsúfolták be őket. A Doktor Sándor Művelődési Központ tavaly meghirdetett gyűjtési akciójában szinte az egész ország részt vett. Elektroncsövek, hangszórók, rádiók érkeztek Pécsre. 1975 jubileumi esztendő a magyar rádiózás történetében. 1925. december 1-én indult el a Magyar Telefon Hírmondó és Rádió RT égisze alatt este 20 órakor az 546 m hullámhosszon a rendszeres adás a „Megnyitó díszhangversennyel". A jelenlegi gyűjtés nemcsak a régi híradástechnikai eszközökre, hanem a híradástechnikai irodalomra is kiterjed. A felajánlásokat a Doktor Sándor Művelődési Központ 7621 Pécs, Déryné utca 18. címre lehet beküldeni.

A múzeum részére gyűjtést csak olyan személyek végezhetnek, akik erre a művelődési központ hivatalos pecsétjével ellátott megbízólevéllel rendelkeznek. Minden, a múzeum részére átadott tárgyról az átadók a művelődési központban pecséttel ellátott elismervényt kapnak. A postán feladott, vagy egyéb úton beküldött tárgyakról a művelődési központ az átvételtől számított 2 napon belül postán, ajánlva elküldi az átvételi elismervényt.

A rádiómúzeum anyaga a Janus Pannonius Múzeum tulajdona lesz. Amíg a múzeumhelyiség problémája megoldódik, nagy szükségük lenne egy helyiségre a városban, mert az újabb küldeményeket nem tudják elhelyezni.

A MÁV idei feladatai

Ülésezett a Vasutasok Szakszervezetének Központi Vezetősége

Az évek óta csökkenő tendenciának megfelelően az előző évinél kevesebb, 365,3 millió utast szállított a MÁV, viszont a 128,8 millió tonnás teljesítménnyel áruszállítási rekordot ért el — összegezte a vasút két legfontosabb ágazatának múlt évi eredményeit Urbán Lajos, a MÁV vezérigazgatója a Vasutasok Szakszervezete Központi Vezetőségének csütörtöki ülésén. A vezérigazgató a kimagasló teljesítmény elismerése mellett szólt a fogyatékosságokról — növekedett a vonatokon a zsúfoltság, romlottak az utazási körülmények, kirívó hibák adódtak a teherkocsigazdálkodásban stb. —, majd beszámolt a MÁV idei terveiről, amelyek alapján a szakszervezet vezető testülete meghatározta különböző szerveinek a gazdasági munkát segítő tennivalóit.

A MÁV idei személyszállítási terve 354 millió utas, tehát számol az igények további csökkenésével, ugyanakkor előírja a személyszállítás kulturáltságának, az utazási körülményeknek a javítását. Az áruszállítási tervet 128—180 millió tonnában határozták meg. A nagyobb feladatokhoz az anyagi-technikai fejlesztésen túlmenően 4800 új dolgozó munkába állításával számol a vasút, annál is inkább, mert ez teszi lehetővé a január 1-től engedélyezett rövidített munkaidő tényleges, többlet túlórák nélküli megvalósítását.

A tervek szerint a tavalyinál 600 millióval több, összesen 7,4 milliárd forint jut a vasút állóeszközfejlesztési programjára; az összegből egyebek között 310 kilométer vágányhálózatot korszerűsítenek.

Folytatják a MÁV budapesti központi, valamint szegedi és pécsi rendelőintézetének, a balatonfüredi szívkórháznak és a hévízi reumakórháznak az építését, 132 millió forintot fordítanak a vasutasok élet- és munkakörülményeinek, szociális ellátásának javítására, s 100 millió forinttal támogatják a dolgozók lakásépítkezéseit.

Nemzetközi tudományos tanácskozás

Csütörtökön a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében megkezdődött a Béke Világtanács, az Országos Béketanács és az Akadémia Világgazdasági Kutató Intézete által rendezett háromnapos tanácskozás, amelyen nemzetközi munkacsoport foglalkozik a fejlődő országok problémáival és a fejlődési világkonferencia előkészítésével. A munkacsoport ülését — amelyen nagy számban vettek részt elsősorban a fejlődő országok képviselői — Berend T. Iván akadémikus nyitotta meg.

Lesz-e gyógyszerészmúzeum Pécsett?

Készülődnek a muzeológusok...

Tíz éve már, hogy az érdeklődők kiállításon láthatták Pécs és Baranya gyógyszertári értékeit. A nagy sikerű időszakos kiállítás után vetődött fel az a gondolat, Pécsett gyógyszertári múzeumot kellene létesíteni. Egy éve a Helytörténeti Múzeum, a Gyógyszertári Központ és a Budapesti Orvostörténeti Múzeum dolgozói beszélték meg a lehetőségeket.

A Helytörténeti Múzeum muzeológusának, B. Horváth Csillának tájékoztatása szerint a legalkalmasabb egy gyógyszerészeti múzeum kialakítására a pécsi Sipőcz patika lenne. A muzeológusok gyűjtik Baranya megyéből és Pécsről a múzeumba szánt anyagot. Az elképzelés szerint a Sipőcz patika első helyisége megmaradna eredeti formájában, a másik két hozzá kapcsolódó helyiség közül az egyik Pécs és Baranya megye híres gyógyszerészeinek életét és munkásságát mutatná be, a másik helyiségben pedig 1867-től napjainkig azokat a szerszámokat és eszközöket állítanák ki, amelyeket eredeti formájukban már nem találhatunk meg.

Az értékes anyagok gyűlnek, muzeológusok vigyázzák őket, reméljük hamarosan lesz anyagi fedezet egy patikamúzeum létrehozásához.

Követésre méltó példa a pályaválasztásban

Kesztyűpedagógia

Nem vitás, hogy a „legkézzelfoghatóbb" termékek egyike a kesztyű. Mégis — többnyire csupán „kapisgáljuk", hogyan is készül. Márpedig, ha netán gyártóivá s nem csupán viselőivé akarunk válni e nélkülözhetetlen ruhadarabnak, célszerű még pályaválasztás előtt megismerkedni készítésének titkaival. Igen jó, ha — mondjuk — elolvassuk a megfelelő szakkönyvet. Jobb, ha saját szemünkkel is sikerül „megtapasztalnunk", miképp tevékenykednek a kesztyű mesterei. De a legeslegjobb mégiscsak az, ha „egy-az-egyben" megpróbálkozunk a kesztyűgyártással.

Nos hát ilyesvalaminek lehetünk most tanúi a Pécsi Kesztyűgyár egyik „magaslati műhelyében", ahol ügyet sem vetve a páratlan körpanorámára tevékenykednek a gyár kesztyűs szakkörének tagjai: húszegynéhány ifjú lány a helyi általános iskolák utolsó két osztályából. E pillanatban nem éppen kesztyűt gyártanak Szabó Györgyné („civilben" egy hétszeres szocialista brigád vezetője) és segítőtársa Dudok Ilona irányításával, de ami kikerül a kezük alól az máris elég bonyolult és elég szép ahhoz, hogy örömüket leljék az önként vállalt munkában. Mátis Pálma, Légrádi Bea, Simon Zsuzsa és a többiek ma még csak a legelemibb munkafogásokat gyakorolják, látványos és játékos aprómunkák „világra hozásával" bíbelődnek, de alkalmasint azért igazi kesztyűt is előállítanak. Igaz, csupán miniben.

— Szeptembertől járunk ide, havonta kétszer, csütörtök délutánonként — mondja Bakó Kornélia, aki a Felsővámház utcai iskolában szerzett tudomást a szakkörről. — Annyira megszerettem ezt a munkát, hogy elhatároztam: szakmunkástanulónak jelentkezem és itt fogok dolgozni, ebben a gyárban, amelyet már szinte otthonomnak tekintek. Úgy tudom Vagácz Erzsi, Árvai Papp Rozália és Horváth Györgyi is így döntöttek.

— Én csak másodiknak, tartalékként választottam a kesztyűs szakmát! — helyesbít Györgyi a 39-es dandár úti iskolából, s közben látható gyönyörűséggel szemléli a keze közt levő féligkész „munkadarabot".

Tóth Antal oktatási előadótól és pályaválasztási felelőstől megtudjuk, hogy 1973 szeptemberében indították először ilyen szakkört a Baranya megyei Pályaválasztási Tanácsadó Intézet és munkatársa Herbert János alkotó közreműködésével, s máris látható: ez a forma munkaerőgazdálkodási és nevelési szempontból egyaránt beválik. A látogatás befejezéseképpen e sorok írója a maga viseltes kesztyűjét „dobja be" mintegy ellenőrzésére a megtanultaknak. A készséges válasz egy önkéntes riportalany részéről: „Ez itten egy sertésbőr egészkesztyű, melyet Laschgéppel varrtak és háromnátlis".

Ebben maradtunk.

Boda M.

Százhetvenöt egységben 1700 dolgozó

Öt megyében 50-60 ezer adag étel naponta

Igen, ennyi adag ételt szolgáltat naponta Baranya, Somogy, Fejér, Bács-Kiskun és Tolna megye területén lévő munkahelyi éttermeiben a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat. Százhetvenöt egységében 1700 dolgozó látja el az étkezőket reggelivel, vagy ebéddel, illetve vacsorával.



A Ságvári étterem ebédidőben, Újmecsekalján. Fotó: Erb János

❶

Az Orvostudományi Egyetem kollégiumának konyháján 377 hallgató részére főztek ebédet, amikor ott jártunk. A menü: egységesen köménymagleves zsemlekockával, választható a töltöttpaprika sósburgonyával, a francia sertésszelet és a gombapaprikás galuskával. A saláta és a sütemény ugyancsak egységes: cékla, illetve csokoládétorta.

Egy hallgató egy napi ebédjét elvileg 8 forint 30 fillér értékű nyersanyagból kellene megfőzni, de ezt a gyakorlatban megvalósítani nem lehet. A konyhavezetőnek viszont a hónap valamennyi napjára számítva, mégis úgy kell beosztani a pénzt, hogy ne lehessen észrevenni az ebéd összeállításán se a hónap elejét, se a végét. Ennek nemcsak a húsételek, tésztakészítmények, illetve a főzelékfélék egyensúlyában kell megmutatkoznia, hanem az ételízesítők mennyiségében is.

Segítséget ad a vendéglátóipari receptkönyv, amely grammnyi pontossággal, 100 személyre vetítve határozza meg, hogy milyen ételhez, milyen nyersanyagból és ízesítőből mennyi kell.

❷

A Ságvári étterem dolgozóitól hallottuk: 6 forint 97 filléres nyersanyagnormával dolgozva nem lehet figyelembe venni a kalória- és vitamin-követelményeket, pedig a Hőerőmű, az építők és a Kesztyűgyár dolgozóinak egy része ilyen értéknek megfelelő nyersanyagból készített ebédet kap nap mint nap. Húsételben gondolkodva ez a pénz 8 dekagramm nyershúsra elég, amit ugye még meg kell főzni vagy sütni. Könnyen elképzelhető, mekkora adag lesz belőle. A konyhai dolgozók ennek ellenére szívesebben dolgoznak szelet, mint apróhússal, mondván, hogy így igazságosabb az elosztás. Ha pörköltet főznek s az egyik tányérba több kocka hús jut, mint a másikba, már elégedetlenek az emberek.

A nyersanyagnormákban keresik a gondok gyökerét. Véleményük szerint a mai árviszonyoknak megfelelően 10 forintos norma lenne az ideális. Diétás főzésre nincs lehetőségük, csődöt mondott az étolajjal való egységes főzés, mert kevesen kérték. A konyhai körülményekre jellemző: az ablakokat nem lehet kinyitni, mert leesnek, elszívó berendezésük évek óta nem működik, az alacsony mennyezet füstös és piszkos, a falakkal együtt. A főzőüstök 15–20 évesek, s nemcsak korszerűtlenek, hanem kicsik is. A főtt krumplin egyértelműen meglátszik, hogy géppel tisztították. Kézi utántisztításra pedig nincs munkaerő . . .

❸

Ugyancsak állandó létszámhiánnyal küzd az 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézet konyhája is, ahol naponta ezer személyre készítenek ebédet. Az ezer főből négyszáz a diák, akik reggelit és vacsorát is kapnak, hatszáz pedig üzemi dolgozó. A konyha vezetőinek véleménye szerint a diákétkeztetés ráfizetéses, s bár az utóbbi időben rendezték a szakmunkástanulók ebédjének nyersanyagnormáját, még mindig alacsony.

A gyerekeket az ebédről kérdeztük, amivel mennyiségben és minőségben is elégedettek a vacsorához hasonlóan, de keveslik a reggelit, délig nagyon megéheznek.

A konyha vezetője a tízórait látná megoldásnak. Persze ha lenne is rá pénz, nem akadna dolgozó, aki elkészítené. Azt mondja, szinte úgy kell idecsalogatni az asszonyokat. Kevés a fizetés, reggel korán kell jönni. Ha meg délutánosok, későn érnek haza, de az mindkét műszakban azonos, hogy sokat kell dolgozni. Faragó Jenőné, aki szakácsnő, látogatásunk napján a nyersanyagvételezés után felszeletelt 63 kiló oldalast, 24 kiló karajt, 29 kiló sertésnyakat és 7 kiló csirkét. Kétezerkétszáz forint a fizetése. A főzés mellett nyolc asszonytársával együtt minden nap közel ezer kilogramm súlyt mozgat meg. Mikor aztán hazaér, minden kezdődik elölről, családjának is főznie kell, csak éppen más normákkal és más körülmények között . . .

Török Éva

Miért reped a kárpit?

Garanciális bútorjavítás

Mikor a vevő bútort vásárol, megfelelő tájékoztatást kap arról, szükség esetén hol, milyen időben vállalnak garanciális bútorjavítást. A Pécsi Fatömegcikk és Járműjavító Szövetkezet 1973 óta végez bútorjavítást az egész megyében, korábban csak Pécsett dolgoztak. Évente 700–800 bejelentés érkezik a szövetkezetbe, – megdöbbentően sok. Megszűnőben a falusi tisztaszobák, nem mutatóba veszik már a bútort falun sem, használják. A modern lakások nagyon szárazak. Lehet, hogy ezek a hibásodás okai?

A tapasztalat szerint a legtöbb baj a kárpittal van. Szűkre szabják a bútorok gyártói, és alig néhány hét után megreped. Sajnos nem nevezhető az ilyen takarékosság ésszerűnek, hiszen amit ilymódon „nyernek a révnél, elvesztik a vámon". A garanciális javítás költségeit ugyanis a gyártó cégeknek kell kifizetni. Már voltak hasonló kezdeményezések, most jó lenne, ha a szövetkezet dolgozói összegyűjtenék tapasztalataikat és azokat elküldenék a bútorgyárakba, így talán kevesebb lenne a panasz, tartósabbak lesznek a bútorok.

H. M.

A Délszláv Szövetség gondozásában

Nemzetiségi gyermeklap negyedévenként

A horvát és szerb anyanyelvű tanulók nyelvi kultúrájának fejlesztése és a kétnyelvű iskolák kapcsolatainak fejlesztése volt a tegnapelőtti tanácskozás fő témája Pécsett. A tanácskozáson a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége, az Országos Pedagógiai Intézet, a Tankönyvkiadó Vállalat és a kétnyelvű iskolák képviselői vettek részt. A jelenlevők megállapodtak abban, hogy a Délszláv Szövetség gondozásában egy nemzetiségi gyermeklapot indítanak, mely negyedévenként jelenik meg.

ÉLETMENTŐ EGYÜTTMŰKÖDÉS

Műtés az országúton

Baleset, mérgezés, áramütés, infarktus. Mentőket hívni, ez az első gondolatunk a bajban. Menteni, menteni — csupán egy igekötő a különbség. Gyakran másodperceken múlik a küzdelem sikere.



A rohamkocsi a földúton vette fel a sokkos állapotban lévő fiatalembert. Lövés érte. Arca összeroncsolódott, az erős vérzés elzárta a felső légutakat. A mentőorvos — ott a helyszínen — gégemetszést végzett, megmentve a beteget a fulladástól. A neheze ezután következett — életben tartani a hosszú úton. Rádión értesítették a klinikát, ahol már felkészülten várták, nyomban műtötték a sérültet. A fiatalember azóta ismét egészséges, dolgozik.

— A sikeres együttműködés szép példája ez az eset — mondja dr. Tekeres Miklós, a POTE Intenzív Therápiás Osztályának megbízott vezetője. — Kitűnő a kapcsolatunk a pécsi mentőállomással, baráti szálak fűznek össze bennünket. Egy évvel ezelőtt erre a megbízható alapra építve kötöttek együttműködési szerződést szocialista brigádjaink. A megállapodás lényege: előadások, bemutatók, tapasztalatcserék során megismertetjük a mentősökkel a betegellátás legújabb módszereit, eredményeit. Egyidejűleg felhasználjuk tapasztalataikat az intézeti munkában, örömmel vesszük, hogy segítenek az orvostanhallgatók gyakorlati képzésében.

A korszerűen felszerelt mentőautókban ma már olyan életmentő beavatkozásokat is elvégeznek, amelyekre korábban csak intézetben volt lehetőség. Lélegeztetés, újraélesztés stb. Ez azonban csak egyik tényezője a mozgó betegellátásnak. A másik oldal legalább annyira fontos: a mentők szakmai felkészültsége, szakmapolitikai elkötelezettsége, emberi magatartása. Dr. Tekeres Miklós szerint a főváros után az országban elsőként itt, a pécsi mentőállomáson teremtődtek meg a személyi feltételei annak, hogy a mentőautó „helyszínre vitt" műtőként funkcionáljon. A mentőorvos első szemlélője, ellátója a betegnek. Döntése, beavatkozása meghatározó. Az életmentés sikere gyakran az idő függvénye. A létfontosságú szervek sérülése esetén a betegnek 4—5 percen belül intézetbe kell kerülnie. Ez az idő nem növelhető semmi módon, illetve csak úgy hidalható át, ha a helyszínen megkezdődik a mentőakció. A pécsi mentőállomás dolgozói bizonyítani akarják és bizonyítják is az intézeteknek: magas szintű gyógyító, életmentő beavatkozásra képesek.

✦

Dr. Farbaki Iván, az Országos Mentőszolgálat Baranya megyei Mentőszervezete vezető főorvosa elhárítja a dicséretet.

— Szerencsénk van, sokat tanultunk, felbecsülhetetlen támogatást kaptunk az intenzív osztály orvosaitól. Intézeti segítséggel, az országban elsők közt alkalmazhattunk a mentős munkában új gyógyszereket, érzéstelenítőket, vérpótlókat, altatószereket. Rövidesen újabb életmentő eszköz érkezik a központunktól: az elektromos ingerképző műszer a szív ritmuszavarainak kiküszöbölésére szolgál. Az elektródák „felvezetését", a műszer orvostechnikai alkalmazását az intézetben szeretnénk elsajátítani.

✦

Baleset, mérgezés, áramütés, infarktus. Mentőt hívni, ez az első gondolatunk a bajban. Aztán, ha már minden rendben, elfelejtjük az arcokat, nem is gondolunk arra, milyen sok embernek kellene köszönetet mondanunk. Orvos, mentőtiszt, ápoló és gépkocsivezető egyaránt tudása legjavát nyújtja értünk. Horváth Ferenc, a „Példamutató" címért küzdő mentősbrigád vezetője, Farkas Mihály, Zombori Mihály, Szentgyörgyvári Károly, Temesvári Csaba, Oravicza Mátyás, Bender Lajos, Bitó Mihály és mások. A kötelességüket teljesítik.

Weszti M.



Hajdu Sándorné a Zalaegerszegi Ruhagyárban kezdte munkáséletét. Férjhez ment, 1959-ben került Pécsre a Pécsi Ruha- és Cipőipari Vállalathoz. Évek során többször változott „vállalatának" neve, jelenlegi elnevezése: a Kaposvári Ruhagyár Pécsi Gyáregysége. Éveket töltött a „szalagban", hét évig szocialista brigád vezetőjeként dolgozott. Ötszörös Kiváló dolgozó. Hat éve művezető.

Egyhangúlag párttitkárnak választották

— Voltak nehéz éveink, de túl vagyunk rajta — mondja. — Különösen az elmúlt év második felétől folyamatos a munkánk, exportmegrendeléseink is „bejönnek". Nőtt az üzem dolgozóinak keresete — ez a közhangulatra is jó hatással van.

Mint művezető, most egy 40 fős „szalagot" irányít. Hétezer lánykabátot készítenek — exportra.

— Mégpedig a lehető legjobb minőségben — mondja. Minőségjavítás, takarékosság elsődleges követelmények. A negyvenfős „szalagot" egy brigád, a Ságvári Endre aranykoszorús szocialista brigád alkotja. Negyven nő. A munkában is, a társadalmi munkában is bizton lehet rájuk számítani. Pécsért végzett társadalmi munkájukért arany diplomát kaptak. Óvodákat patronálunk, a munkaidőn kívül készítettünk párnahuzatokat, játékokat, az óvónőknek munkaköpenyeket...

— A gyáregységben mintegy kétszázötvenen dolgoznak, ebből 230 a nő! Tükröződik-e ez az arány a vezetésben?

— Igen. A minőségellenőrzők csaknem százszázaléka nő. A kilenc művezetőből hat.

Amiért felkerestem: a gyáregység pártalapszervezetének vezetőségválasztó gyűlésén titkárnak Hajdu Sándornét választották. Egyhangúlag.

— Hogyan fogadta ezt a megtiszteltetést?

— Párttitkár most vagyok először. Szereztem ugyan már egy kis tapasztalatot a pártmunkában, tagja voltam az előző pártvezetőségnek, de most nagyobb a felelősség. Néhány napja nemcsak a művezetői munkát kell ellátnom, hanem az új funkcióval járó feladatokat is. Nagy segítség az elmúlt évben végzett öthónapos pártiskola. A pártvezetőség mindhárom tagja nő.

Határozottan beszél a termelési feladatokról, a pártmunkáról egyaránt.

— Magam is igyekeztem minőségi munkát végezni, ezt követelem meg a kollektívától is. A termelésben „egymás kezére" kell dolgoznunk. Minden munkafolyamatnak pontosnak, előírásszerűnek kell lennie. Csak példaként mondom: rosszul előkészített anyagból nehéz a következő munkafázisban minőséget „hozni". Ezt tudják a dolgozók is. Érdemes jól dolgozni — a prémiummal vastagabb a boríték.

Ebben a gyáregységben hangsúlyt kap a népolitika. Van „kismama-szalag", szociális létesítmények: öltöző, fürdő. Emeletenként hűtőszekrény a „tízórai" frissen tartására. Rendszeres segély a gyermeküket egyedül nevelő anyáknak.

— Ami pedig a pártmunkát illeti: az irányelveknek megfelelően foglalkozunk például a takarékossággal. A drága gépek karbantartásával lehet növelni élettartamukat, fokozni üzembiztonságukat. De van egyéb takarékossági lehetőség is — ezekkel élnünk kell. Feladatunk van bőven. Pártépítésben: újabb párttagok felvétele. Rövid határidőn belül KISZ-szervezet létrehozását tervezzük . . .

Sűrűn teleírt jegyzetfüzetét lapozza.

— De nem is sorolom tovább. Azt szeretném, hogy munkámmal hozzájáruljak céljaink eléréséhez. Örülünk, hogy küldöttként részt vehetek a Pécs városi pártértekezleten. Biztos, hogy hasznos tapasztalatokat szerezhetek ott is.

G. F.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

14

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BÁLINT

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.53 — nyugszik 17.05 órakor. A Hold kél 7.39 — nyugszik 20.43 órakor.

Jules Valles

Kilencven évvel ezelőtt, 1885. február 14-én halt meg — 53 éves korában — Jules Valles francia forradalmár író.

Hallatlanul izgalmas élete volt, melyet ő maga mondott el színesen önéletrajzi regénytrilógiájában, a nálunk is napvilágot látott Szemben a világgal három kötetében. Gyermekkorát vidéken töltötte, majd Párizsba került, de az ifjúság évei is csak kenyérharcot, nyomort, üldöztetést hoztak számára. A francia császárság hamis ragyogásának, a kérlelhetetlen kapitalista túlekedésnek korszaka volt ez, amelyben Valles sehogy sem tudta megtalálni a helyét. Sok mindennel próbálkozott, így többek között volt újságkiadó; 1867-től a La rue (Az utca) című újság kiadójaként tevékenykedett. Kezdettől részt vett a munkásmozgalom küzdelmeiben.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kényes helyzet (este 7 órakor) Szabó S.-bérlet.

Olimpia bár: Farsangi randevú. Nyitva 22—04-ig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

HANGVERSENY

Mohács: Ifjúsági hangversenysorozat 3. előadása. Vezényel: Jancsovics Antal (11.00, 12.30)

MOZI

Park: Stan és Pan, meg a hölgyek (f4, hn6, 8)
Petőfi: Rivaldafény (n4, hn6, n9)
Kossuth: Bekötött szemmel (10) Stan és Pan, meg a hölgyek (12) Végzetes aranyrögök (f3, f5) Rivaldafény (f7, 9) **Fekete Gyémánt:** A látogatók (6) **Jószerencsét:** Ulzana (3, 5, 7) **Rákóczi:** Szép maszk (5, 7) **Május 1.:** Egy kínai viszontagságai Kínában (f6) **Harkány:** Lázadás a buszon (7) **Komló, Május 1.:** Vér és liliom (4) A fogoly ítéletre vár (6) **Komló, Zrínyi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (f10, 4, 6) Az éjszaka (8) **Mohács:** Bredow lovag nadrágja (6, 8) **Siklós:** Bekötött szemmel (7) **Szigetvár:** A briliánskirályné bukása (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: ma párás, helyenként napközben is ködös, elsősorban nyugaton és délen felhős idő, többfelé esővel. Az éjszakai óráktól ismét többfelé köd, amelynek egy része napközben is megmarad. Gyenge, változó irányú, pénteken megélénkülő délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken a tartósan ködös helyeken 5, máshol 10 fok körül.

Távolabbi kilátások kedd estig: növekvő felhőzet, többfelé eső, havaseső. Enyhe idő, legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 2—plusz 4 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4, plusz 9 fok között. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm) az ország területének 60 százalékán várható.

— **KISZ vezetőképző Siklóson.** Tegnap, csütörtökön fejeződött be Siklóson a négynapos vezetőképző tanfolyam, melyen mintegy 40 alapszervezeti KISZ-titkárt készítettek fel az 1975/76-os mozgalmi évre. A legközelebbi feladatok az értékelő és tervező taggyűlések, valamint a forradalmi napok rendezvényeire való felkészülés.

◆

Szélesítik az utakat

Útburkolat szélesítési munkákat végez Baranya több összekötő útszakaszán a KPM Pécsi Igazgatósága. Bár a forgalom elől nem zárják le teljesen ezeket az utakat, a gépjárművezetőknek mégis fokozott óvatossággal kell közlekedniük ezeken a helyeken.

Az országos program keretében folynak a munkálatok Bezedek és Bóly között. Nagyrészt a jó időjárásnak köszönhető, hogy már befejezéshez közeledik ennek az összekötő szakasznak a szélesítése. Elkészülte után az út itt hat méter széles lesz.

Jó ütemben haladnak a szélesítéssel a Pécs—Újpetre—Siklós útvonalon is, jelenleg Siklós körzetében végzik a munkálatokat. Végül nem árt az óvatosság Kaposvár felé menet sem, mivel Magyarszék és Bodolyabér között is munkák folynak.

◆

— **Vágánycserélési munkák** indultak meg a budapest—pécsi vasúti fővonalon Kurd és Döbrököz állomás között, ahol nyolc kilométer hosszan kicserélik a talpfákat, új sineket helyeznek el 17 millió forint értékben a nyár elejéig, ugyanis ezen a szakaszon az elmúlt két évtized alatt több mint kétszázmillió tonna áru- és személyforgalom bonyolódott le.

— **Meghívó!** A Pécsi Szőlő-Gyümölcstermelő ÁFÉSZ és a szőlő-gyümölcstermelő szakcsoport 1975. február 17-én, — hétfőn — 17 órakor a KPVDSZ Pécs, József utca 15. alatti székházában tartja részközgyűlését. Tagjaink megjelenését kérjük, az érdeklődőket szívesen látjuk. Igazgatóság.

— **Kútfúrást végeznek Bikal** és Egyházaskozár határában a Baranya megyei Tanács anyagi támogatásával: félmillió forint értékben. A Bikalon létesülő jövendőbeli törpevízművet látja el ez a kút vízzel.

Vasárnap: 16 oldal!

Olvasóinkhoz!

Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy a Dunántúli Napló a szokástól eltérően a hétvégén nem szombaton, hanem vasárnap jelenik meg 16 oldal terjedelemben.

◆

— **A szocialista brigádok** felszabadulási vetélkedőjét rendezték meg február 13-án a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalatnál, Pécsett, a Verseny utcai telepen. A versenyen 14 brigád 56 versenyzője indult: első a garázs, második a lakatos műhely, harmadik pedig a tanműhely brigádja lett. Ők képviselik a vállalatot a megyei döntőn.

— **Helyszíni hitelesítést végez** majd három megyében: Tolnában, Somogyban és Baranyában az a Prága-típusú terepjáró, amelyet műszaki mérőkocsivá alakít át március elejére az Országos Mérésügyi Hivatal pécsi mértékhitelesítő kirendeltsége.

— **Dicsérő sorokat kaptak** a minap a pécsi Széchenyi Gimnázium tanulói. A januárban megrendezett, az ifjúság vöröskeresztes feladatairól szóló kiállításukat az Egészségügyi Minisztérium Egészségügyi Felvilágosító Központjának két munkatársa is megtekintette. Hazatérésük után írt dicsérő levelükben elismerésüknek adtak kifejezést a kiállítás megrendezéséért.

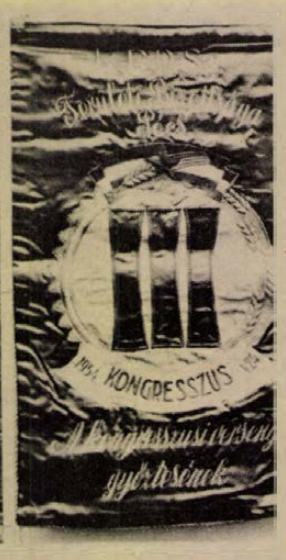
— **Tájházak** létrehozásához nyújt segítséget a Hazafias Népfront Siklósi Járási Bizottsága. Még ebben az évben a tervek szerint Villányban német, Felsőszentmártonban délszláv nemzetiségi, Vajszlón pedig ormánsági néprajzi anyagot bemutató tájházat alakítanak ki elsősorban a községekben működő honismereti szakkörök segítségével.

— **Már csak** pár napig tart a téli vásár. Acril fonal, 30 százalékos árengedmény a TERLISZTER MINTABOLTBAN Pécs, Jókai tér 2. A CENTRUM ÁRUHÁZ KEZELÉSÉBEN.

— **Pinceklubot** alakít ki a KISZ-szervezet Orfűn, a Széchenyi tér 1-ben. A mintegy félszázezer forint értékű társadalmi munkához a helyi tanács anyagot biztosított.

— **Tánciskola kezdődik** február 19-én, szerdán 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal utca 7/2. Vezeti: Balog.





AJÁNDÉK A MÚZEUMNAK. Nagy örömmel fogadták a pécsi Helytörténeti Múzeum dolgozói a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat ajándékát; zászlókat és zászlószalagokat, melyeket az 1950-es években használtak. A leendő helytörténeti kiállítás értékes anyaggal gyarapodott.

— **A Nemzetközi Természetbarát Találkozót** az abaligeti kempingben július 12—21-én rendezi meg a Magyar Eszperantó Szövetség pécsi területi bizottsága és a Baranya megyei Természetbarát Szövetség. Eddig mexikói, dán, lengyel, csehszlovák, valamint NSZK-beli csoport jelezte érkezését a nyolcadik alkalommal sorrakerülő rendezvényre.

— **Százhúszvagonos terménytároló magtár készül** több mint egymillió forint értékben Drávaszabolcson, a Dózsa Termelőszövetkezet területén. A tervek szerint az új létesítményt márciusban adják át.

— **Kövesút épül** mintegy fél millió forint értékű társadalmi munkában Bikalon, a Petőfi utcában fél kilométer hosszan. Anyagot adott a helyi állami gazdaság, a tanács pedig 160 ezer forint támogatást nyújtott.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet: SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

04—05—07

Elütötte a Dieselmozdony. Balogh Etel 35 éves kacsótai lakos február 13-án a délutáni órákban Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky úton, a siklósi sorompónál a két lezárt sorompó között gyalogosan haladt, miközben a külváros felől közlekedő Diesel gépmozdony elütötte. Életveszélyes hasi sérüléssel vitte a mentő a pécsi 400 ágyas klinikára.

*

Tűz ütött ki eddig ismeretlen ok miatt február 13-án, a délelőtti órákban a görcsönyi régi téglagyárban, ahol a fészerépületben nádpadló, szerszámfélék, talicskák égtek el. A becsült kár több mint tízezer forint.

*

Erdő- és avartüzek. Február 13-án a délelőtti órákban a felsőmindszenti Ady Endre Tsz területén a mintegy kéthektáros, egyéves fenyőcsemetés égett le. A kár értéke 48 ezer forint. A tüzet feltételezhetően eldobott égő cigarettavég vagy gyufa okozta. Ugyancsak tegnap Kisbesztercén a 4/E erdőrészben égett a másfél hektáros, négyéves cserfacsemetés. A kár értéke 12 ezer forint.

*

Kazaltűz. Február 13-án Martonfán, a Zengőaljai Egyesült Termelőszövetkezet területén egy nagyméretű szalmakazal gyulladt ki eddig ismeretlen ok miatt. A becsült kárérték 45 ezer forint.

— **Milliomos fiatalok.** Az OTP villányi fiókjánál növekszik az ifjúsági betéttel rendelkezők száma. Januárban újabb 24 fiatal kötött 5 évre szóló megállapodást, ezzel a villányi körzetben 550 ifjúsági betétes fiatal van, akiknek már csaknem 3 millió forint a betétjük.

◆

Útleszakadás

Leszakadt az úttest csütörtökön délelőtt Pécsett, a Xavér templom nyugati oldalánál. A 30-as autóbusz megállójában keletkezett lyuk mindössze negyed négyzetméternyi, alatta azonban nagy üreg rejtőzik. Emiatt, biztonsági okokból, tegnap délután lezárták a Xavér közt az átmenő forgalom elől. Nem vonatkozik a korlátozás a 30-as autóbuszra, amely továbbra is a megszokott útvonalon közlekedik. A Városi Tanács építési osztálya szakemberei szerint ezúttal nem pince, hanem vízmosta üreg okozta a bajt. Végleges választ az Aknamélyítő Vállalat dolgozói adnak, akik rövidesen kibontják, feltárják az üreget.

◆

— **Nincs veszettróka veszély.** A Baranya megyei Állategészségügyi Állomás megelőző intézkedéseinek köszönhető, hogy Baranya megyében nincs veszett róka veszély. Csak elszórtan jelentettek veszettséget.

— **Elveszett** február 7-én egy kb. 9 éves, sárgás-vörös, macskanagyságú kan kutya. Visszaszolgáltatóját vagy nyomravezetőjét 1000,— Ft jutalomban részesítem. Nem fajkutya. Kertváros, Erdély u. 4. sz. Délután 4 óra után. (x)

◆

Közlemények

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a Kórház téren folyó munkák miatt 1975. február 17-én, hétfőn üzemkezdettől a 36, 37-es járatok útvonala az alábbiak szerint módosul:

Budai állomás felől az útirány Kórház térig változatlan, onnan Doktor Sándor u.—Kóczián Sándor u.—Alkotmány utca — a továbbiakban változatlan.

Budai állomás felé az Alkotmány utcáig változatlan, majd Alkotmány utca—Petőfi utca—Doktor Sándor utca—Kórház tér — a továbbiakban változatlan.

Az Alkotmány utca elején lévő megálló helyett a járatok a Kórház téren lévő 20—27-es megállóban állnak meg.

*

A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy a Sallai u., Kórház tér, István tér közti szakaszát ivóvízvezeték fektetése miatt 1975. február 17-től február 27-ig közúti forgalom elől lezárja.

tegnap történt

Kibővített ülést tartott tegnap a 12-es Volán Vállalat Közlekedésbiztonsági Tanácsa. Az ülésen részt vett Kovács Jenő rendőr alezredes, a Megyei KBT ügyvezető elnöke, valamint Füzi Árpád, a vállalat igazgatója. Értékelték a vállalat elmúlt évi közlekedésbiztonsági munkáját, a baleseti helyzetet, s megvitatták az 1975-ös év feladatait.

*

A következő, XI. világifjúsági találkozó Nemzetközi Előkészítő Bizottságának berlini ülésén csütörtökön Egon Krenz, a Szabad Német Ifjúság (FDJ) Központi Tanácsának a titkára Kubát javasolta a fesztivál színhelyéül. A bizottság szombaton délben tartandó sajótértekezletén hozza majd nyilvánosságra végleges döntését. Luis Orlando Dominguez, a Kubai Kommunista Ifjúsági Szövetség első titkára örömét fejezte ki, hogy a szigetország a következő fesztivál színhelye lesz, ha így dönt az előkészítő bizottság.

*

A „Budapesti napok" rendezvényei keretében csütörtökön a Varsói Történeti Múzeumban ünnepélyes keretek között megnyitották a „Budapesti utcák, terek, emberek 1700—1975" című képzőművészeti kiállítást. A reprezentatív tárlat több mint 70 művészünk — köztük Barabás, Barcsay, Csók, Derkovits, Egry, Lotz, Mednyánszky, Munkácsy, Székely — festményeiből, grafikáiból, szobraiból összeállított gazdag anyaggal érzékelteti fővárosunk életének legutóbbi közel 3 évszázadát.

Lapzárta

Henry Kissinger amerikai külügyminiszter Egyiptomban és Szíriában tett rövid látogatását követően csütörtök este Tel Avivba érkezett. A külügyminiszter derűlátóan nyilatkozott Damaszkuszban Asszad szíriai elnökkel folytatott tárgyalásairól. Mint mondotta, a megbeszélések „barátiak, konstruktívak" voltak és feloldották a közel-keleti helyzet valamennyi aspektusát, valamint a kétoldalú kapcsolatokat, amelyek a külügyminiszter szerint „jók és javulók".

*

A Malgas Köztársaságban leverték a Richard Ratsimadrava állam- és kormányfő keddi meggyilkolásáért felelős rendőrök lázadását.

*

Genfben csütörtökön hat főbizottság létrehozásával befejeződött az általános vámtarifa és kereskedelmi egyezmény (GATT) kör tárgyalásainak újabb szakasza. Mint emlékezetes, a mostani GATT-forduló 1973 szeptemberében kezdődött Tokióban. Az újabb tárgyalás-sorozat célja az, hogy csökkentsék, egyes esetekben pedig felszámolják a nem vámjellegű kereskedelmi korlátokat, köztük a kontingenseket és a kvótákat, a szubvenciókat és az import ellenőrzését.

*

Miki Takeo japán miniszterelnök csütörtökön fogadta Oleg Trojanovszkijt, a Szovjetunió tokiói nagykövetét. A szovjet diplomata átnyújtotta a japán kormányfőnek Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára levelét, amely válaszol Miki Takeo korábbi üzenetére.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Népdalok. 9.00: Kárpáti rapszódia. Dramatizált epizódok. 9.20: Csajkovszkij műveiből. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 7. heti sorsolásról. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.). 10.35: Mozart-művek. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.10: Változó világtérkép. 11.49: Könyvszemle. 12.00: Déli Krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma? — Gyöngyösön. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: A bukaresti Electrekord Hanglemezgyár népzenei lemezeiből. 13.45: Jó barnak is kell a cégér! 14.00: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora. 14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Kósa György—Weöres Sándor ford.: Po Csü Ji-dalok — I. sorozat. 15.45: Két részlet Morricone filmzenéiéből. 15.52: Kóruspódium. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nézőpont — ahogy kultúránkat látjuk. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Beszéljünk Liszt Ferencről . . . 17.45: Mikrofórum. 18.05: A koloratúra. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Kaleidoszkóp. 20.50: Hírek. 20.53: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 21.15: Új felvételeinkből. 21.38: Operettrészletek. 22.00: Hírek. Sport. Időjárás. 22.20: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 22.56: Az élet dala. Versek. 23.06: Népdalcsokor. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli, zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Indulók. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.30: Moldován Stefánia énekel. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.). 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt . . . A Gyermekrádió műsora. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 7. heti sorsolásról Lábatlanból. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Zenekari muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zene. délutánja. 14.00: Jó utat. A csúcsforgalom magazinja. 14.40: Hírek. Körzeti időjárás jelentés. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben. 15.33: Tonny Del Monaco énekel. 15.45: A Philadelphiai Szimfonikus zenekar játszik. 15.58: Bodnár Erika énekel. 16.07: Horts Jankowski és zenekara játszik. 16.18: A Hermans Hermits együttes felvételeiből. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Operarészletek. 16.46: Charles Münch vezényel. 17.00: Ötórai tea. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Falusi esték. 19.10: Népi zene. 19.32: Új könyvek. 19.40: A dalirodalom remekei. IV. rész. Szirmay Márta hangversenye. Közben: Kb. 20.15—20.35: Esti Krónika II. Kb. 21.15: Verbunkos muzsika. 21.30: Katedra. 21.50: Holnap közvetítjük . . . 22.20: Könnyűzene Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Daniel Barenboim Brahms-műveket zongorázik. 19.17: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Arany János. VI. rész. 19.38: Dave Brubeck kvartettje játszik. 20.06: Magyar zeneszerzők. 20.24: Az európai népdalgyűjtés útja. 20.50: Hírek. 20.53: A szocialista irodalomról. II. rész. 21.28: Hangfelvételek — felsőfokon. 23.00—23.20: Hírek. Sport. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Öt perc közgazdaság. Szervezés és fegyelem. II. rész. Dr. Zeller Gyula előadása. 18.05: Két intermezzo: Mascagni: Parasztbecsület és Kodály: Háry János. 18.15: Nem zaklatás, értünk van: Tiszay László riportje a sportorvosi vizsgálatról. 18.20: A pécsi Jogtudományi Egyetem Ergo együttesének felvételeiből. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Vidám operettkettősök. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Panoráma. Kulturális magazin. — Hírek. 19.30 Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: német esték a pécsi Fenyves Szállóban. — Baranyai német népdalok. — A Jókai téri Idegennyelvű könyvesbolt újdonságaiból. — A fúvószene kedvelőinek. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05:—8.25: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). 8.35:—8.50: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.). 9.05—9.45: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.). 9.55—10.20: Fizika (ált. isk. 7. oszt.). 10.20: sippal, dobbal, énekszóval. (ism.). 11.05—11.30: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 13.35—13.55: Orosz nyelv (ism.). 14.30—15.10: Magyar irodalom (ism.). 15.25—15.50: Fizika (ism.). 16.25—16.50: Fizika (ism.). 17.28: Műsorismertetés. 17.30: Hírek. 17.35: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyermekeknek. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör. A Tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról. VIII. rész. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilm-sorozat. II. Az erőszak gyökerei. 20.50: Ligeti György: Aventures (Kalandok). Bábpantomin. 21.25: Jogi esetek. 22.05: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Zenei Figyelő. A Tv zenei újsága 20.50: A szabadság forró szele. Szovjet rövidfilmOmánról. 21.05: Tv-híradó — 2. 21.25—22.35: Őrjárat az égen. Tévéfilm. III. rész (ism.).

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Emberek a menetoszlopból — dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Mindent, vagy semmit. Vetélkedő. 21.05: Világűr 1999. — filmsorozat. 22.15: Dokumentumadás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A nap filmje. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: A film ma. 22.55: Fesztiválkrónika. 23.00: Dave Cash szórakoztatja Önöket.

24 ÓRA A NAGYVILAGBAN

Angol—szovjet tárgyalások Moszkvában

Csütörtökön délután a moszkvai Kreml Katalin termében Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin és Andrej Gromiko részvételével megkezdődtek a szovjet—brit hivatalos tárgyalások. Angol részről a délután 4 órakor megkezdődött eszmecsrén Harold Wilson miniszterelnök és James Callaghan külügyminiszter vett részt. Mindketten csütörtökön koradélután érkeztek ötnapos hivatalos látogatásra a szovjet fővárosba.

Leonyid Brezsnyev a tárgyalások első perceinél jelen levő külföldi újságírók beszámolója szerint mosolyogva, szokása szerint tréfálkozva üdvözölte a brit vendégeket, s mindenekelőtt az iránt érdeklődött, hogyan utazott Wilson. A beszámolók kiemelik, hogy az SZKP KB főtitkárának részvétele már az első eszmecserén nagymértékben megnövelte a tárgyalások iránti érdeklődést. A megfigyelők többsége úgy véli, hogy megnövekedtek az eredményes tárgyalások esélyei, vagyis van lehetőség a két ország viszonyának pozitív értelmű fejlődésére mind a kétoldalú gazdasági és egyéb kapcsolatok, mind pedig az elsőrendű fontosságú nemzetközi problémák megitélésében való nagyobb egyetértést illetően.

Leonyid Brezsnyev a tárgyalások megkezdése előtt utalást tett arra, hogy maga a Katalin terem, a hivatalos megbeszélések színhelye is kedvezően befolyásolja a találkozó légkörét. Hiszen ez a terem az utóbbi évek folyamán a kelet—nyugati közeledés számos „nagy pillanatának" helyszíne volt.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára csütörtökön a Kremlben fogadta a hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett Harold Wilson angol miniszterelnököt.

●

✦ *TOKIÓ: A japán Közoktatásügyi Minisztérium jelentése szerint az ország egyetemistáinak és főiskolásainak száma megközeliti a kétmilliót. Jelenleg négyszáztíz egyetem és ötszázot főiskola működik Japánban és ezeknek csaknem nyolcvan százaléka magánkézben levő intézmény.*

✦ ANKARA: Irmak török ügyvezető miniszterelnök szerdán kijelentette, hogy az amerikai katonai segély felfüggesztése miatt nem csökken országának védelmi képessége. „Tovább erősítjük nemzetvédelmünket" — mondotta a kormányfő újságíróknak a nagy politikai pártok vezetőivel folytatott tárgyalásait követően.

✦ *BÉCS: A kőolajexportáló országok szervezete (OPEC) által közzétett adatok szerint 1974-ben a szervezet számos tagországa jelentősen csökkentette kőolajtermelését. Líbia kőolajtermelése 30,3, Kuvaité 15,7, Algériáé 7,0, Ecuadoré 13,8, Kataré 9,1, Venezuelaé 11,6 százalékkal csökkent.*

✦ TUNISZ: Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár szerdán este — a szocialista internacionálé küldöttségének élén — kétnapos látogatásra Tuniszba érkezett. Az osztrák kormányfő a tuniszi repülőtéren újságírók előtt kijelentette, látogatásának az a célja, hogy az ország vezetőivel áttekintse a közel-keleti kérdést.

Dr. Sík Endre kitüntetése

A Béke-világtanács elnöksége dr. Sik Endrének, a Béke-világtanács elnöksége tagjának, az Országos Béketanács nemzetközi Lenin-békedíjas elnökének — a nemzetközi és a magyar békemozgalomban kifejtett eredményes munkája elismeréseként — a BVT legmagasabb kitüntetését, a Joliot Curie aranyérmet adományozta. A kitüntetést csütörtökön Romesh Chandra, a BVT főtitkára adta át. Az átadási ünnepségen jelen volt Jakab Sándor, a Központi Bizottság osztályvezetője, Sarlós István, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa főtitkára, — az MSZMP Központi Bizottságának tagjai — Pethő Tibor, az OBT elnökhelyettese, a BVT tagja, Sebestyén Nándorné, az OBT főtitkára, a BVT tagja és dr. Nagy Gábor, a BVT magyar titkára.

✦ HAVANNA: Kuba jövőre induló ötéves tervében az építőipar termelése meghaladja majd a 3,5 milliárd dollárt. A tervidőszakban a többi között 200 ezer állami lakás, 1200 középiskola, 400 óvoda, 170 filmszínház és 62 szálloda épül. A szállodák építése az egyre növekvő turistaforgalom céljait szolgálja. Az idén csupán Kanadából csaknem 15 ezer turista látogat a szigetországba.

✦ *VARSÓ: A lengyel fővárosban folyó „Budapesti napok" keretében szerdán este nagysikerű magyar irodalmi-zenei estet rendezett a Varsói Tanács és a Magyar Kulturális Intézet. Az esten Bánki Zsuzsa, Sunyovszky Szilvia, Bitskey Tibor és Verdes Tamás tolmácsolta Ady, Babits, Kosztolányi, József Attila, Radnóti Miklós, Illyés Gyula, Nagy László, Garai Gábor, Váci Mihály és Vas István verseit. Lux Erika zongoraművésznő műsorán Bartók és Durkó Zsolt művei szerepeltek. Több költőnk verse lengyel nyelven hangzott el.*

●



KS.D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Elizabeth Taylor amerikai színésznő Helsinkiből csütörtökön repülőgéppel Leningrádba utazott.

✦ MOSZKVA: Az utóbbi évek kőolajkutató munkálatai azt mutatják, hogy jelentős kőolaj-készletek rejtőznek a föld mélyében a Szovjetunió északi térségében, ezen belül a sarki övezetben is. Ebben az évben 147 millió tonnára növekszik ennek a fontos üzemanyagnak a kitermelése a tyumeni (Nyugat-Szibéria) olajmezőkön.

✦ *MADRID: Spanyolországban az elbocsátás vagy az alacsonyabb beosztásba való áthelyezés veszélye fenyeget ötszáz magasrangú köztisztviselőt, ha továbbra is kitart a Franco-rezsim sürgős demokratizálását követelő és a sajtóban a múlt héten közzétett nyilt levele mellett. Madridi jólértesült körökből származó értesülés szerint a nyilt levél aláiróit egyenként beidézik az illetékes minisztériumok osztályvezetői és megkérdezik tőlük továbbra is magukénak vallják-e a nyilt levélben foglalt követeléseket.*

✦ TOKIÓ: Csütörtökön ünnepelték Japánban a világhíres sinkaszén (gyorsvasút hálózat) nyolcszázmillomodik utasát. A tizenegy évvel ezelőtt üzembe helyezett vállalat vonalain közlekednek óránként kétszáz kilométeres sebességgel haladó „golyóvonatok". A szerelvény által naponta megtett távolság százhúszezer kilométer. A „golyóvonatok" eddig összesen annyi utat tettek meg, mintha valaki háromszázkilencvennyolcszor közlekedett volna oda-vissza a Föld és a Hold között.

Ciprusi török állam
Felelőtlen lépés

Nicosia

A ciprusi török közösség vezetői csütörtökön egyoldalúan kikiáltották a ciprusi török szövetségi államot.

A döntést a török közösség 1964-ben létrehozott miniszertanácsának és 1967-ben megalakult törvényhozó gyűlésének együttes ülésén hozták. (Makariosz elnök kormánya egyik testületet sem ismerte el.) A két testület egyhangúan a szövetségi állam fejévé választotta Rauf Denktast, a sziget török közösségének vezetőjét.

A szövetségi állam kikiáltásáról szóló nyilatkozatban a török közösség vezetői támogatásukról biztosították „a Ciprusi Köztársaság el nem kötelezettségi státusát", szembeszálltak a sziget bármilyen megosztásával, vagy bármely más országhoz történő csatlakozásával. A határozat szerint a török közösség vezetői „megerősítik, hogy végső céljuk a ciprusi görög közösséggel való egyesülés egy két részből álló föderatív állam keretében".

A nyilatkozat a következőképpen indokolta a török szövetségi állam egyoldalú kinyilvánítását:

„— A ciprusi görögök állandóan megakadályozták, hogy a sziget török lakosai gyakorolhassák az alkotmány által biztosított jogaikat.

— A sziget török lakosait évekig arra kényszerítették, hogy összes gazdasági jogaiktól megfosztva, állandó fenyegetettségben, elviselhetetlen körülmények között éljenek.

— A ciprusi törökök 1963-ban, 1967-ben és 1974-ben kénytelenek voltak nagy áldozatokat hozni, hogy szembeszálljanak a Ciprus függetlenségének felszámolására irányuló törekvésekkel."

A nyilatkozat szerint ezért „nincs rá lehetőség, hogy együtt éljenek a ciprusi görögökkel, a Ciprusi Köztársaság társalapitóival".

Ankara

Sadi Irmak török ügyvezető miniszterelnök elismerte, hogy a ciprusi autonóm török adminisztráció egyoldalúan kiáltotta ki a ciprusi önálló török államot, mint a szigeten később létrejövő föderatív állam egyik részét. Irmak szerint Törökország elfogadja ezt a döntést.

A török kormányfő határozottan elutasította a sziget megosztásának, vagy Ciprus valamelyik része Törökországhoz, illetve Görögországhoz történő csatlakozásának lehetőségét.

Javuló kereskedelem

Aláírták a magyar—svéd tárgyalások jegyzőkönyvét

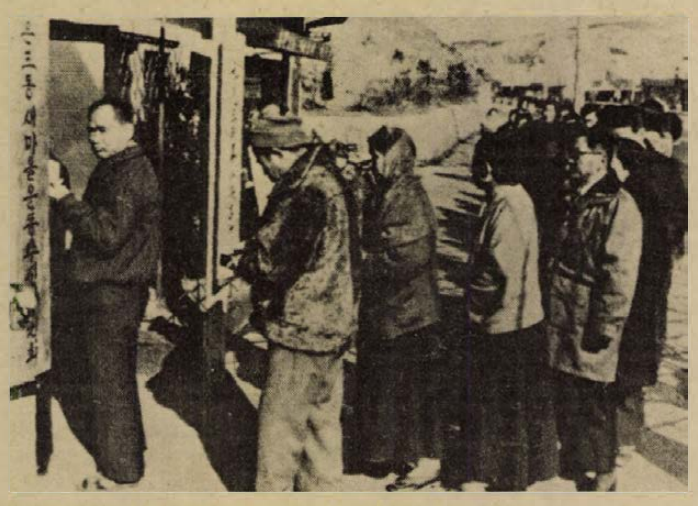
Csütörtökön a Külkereskedelmi Minisztériumban befejeződtek a Magyarország és Svédország között érvényes hosszúlejáratú kereskedelmi megállapodás második évére vonatkozó áruforgalmi vegyesbizottsági tárgyalások. A vegyesbizottság áttekintette a magyar—svéd áruforgalom elmúlt évi alakulását és megelégedéssel állapította meg, hogy az árucsere mindkét ország számára előnyösen fejlődött.

A továbbiakban az 1975. évi kétoldalú forgalom fejlesztésének időszerű kérdéseit vitatták meg. A tárgyalások eredményeként a Svédországba irányuló magyar export növelésére a korábbi éveknél lényegesen nagyobb lehetőség nyílik.

A Magyarországra irányuló svéd export 1975. évi kereteinek kialakításánál mindkét tárgyaló partner elsősorban azon területek bővítésére törekedett, ahol a két ország vállalatainak tárgyalásai alapján széleskörű kölcsönös előnyöket biztosító termelési együttműködés bontakozhat ki; így a járműalkatrészek és autóbuszok közös gyártásában, a bányaipari szivattyúk és alumíniumprofil gyártásában stb.

✦

Csütörtökön az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumban megkezdődtek a magyar—francia közvetlen kétoldalú építésügyi tárgyalások. Robert Galley francia építésügyi miniszter, valamint Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter áttekintette a magyar—francia építésügyi együttműködés eddigi eredményeit. Megállapították, hogy a gazdasági kooperációk terén kialakult kezdeti eredmények kedvezőek, de még korántsem használták ki a közvetlen műszaki gazdasági együttműködés terén mutatkozó lehetőségeket.



NÉPSZAVAZAS A DÉL-KOREAI ALKOTMÁNYRÓL. Az előzetes adatok szerint a dél-koreai népszavazáson a választásra jogosultak egyharmada nem jelent meg. A szavazás témája: az 1972-ben előterjesztett dél-koreai alkotmány jóváhagyása volt. Képünkön: a Pak Csog Hi diktátorról elnevezett parkban lévő szavazóhelyiség előtt várakoznak a szöuliak.

Kommentár

A Közel-Kelet „puskaporos hordója"

A Perzsa-öböl országainak fegyverraktárai roskadoznak a legmodernebb fegyverektől. Már most felülmúlják a legtapasztaltabb katonai szakértők legmerészebb elképzeléseit. Van ott minden: harckocsi, optikai irányzékú tankelhárító rakéta, rakétahordozó repülőgép és lézerirányító rendszerű bombákkal felszerelt vadászbombázó egyaránt. Egyelőre talán csak az atomfegyver „hiányzik". De ez is — a szakemberek véleménye szerint — csak idő kérdése.

A fegyverszállítmányok továbbra is érkeznek a Perzsa-öbölbe. Feladóik: az Egyesült Államok és néhány más nyugati ország. A szállítások az egyezményeknek megfelelően történnek. Az utolsót nem is olyan régen kötötték meg. Aláírói: James Schlesinger, az Egyesült Államok hadügyminisztere és Kabusz ben-Szaid szultán, Omán uralkodója.

A Perzsa-öbölben lévő fejedelemségek voltak az első országok az arab világban, amelyeket az angol gyarmatosítók uralmuk alá hajtottak, és az utolsók, ahonnan az angolok eltávoztak. Ezek a fejedelemségek hosszú éveken keresztül a hihetetlenül olcsó nyersanyag forrásául szolgáltak a Nyugat számára.

A Perzsa-öböl egyelőre messze van még attól, hogy ott béke honoljon és stabilizálódjék a helyzet. Még nem rendezték az időnként fegyveres konfliktusokhoz vezető területi követeléseket. Az Irak és Irán, Irak és Kuwait közötti feszültség, a Perzsa-öböli vezető szerepért folyó versengés Szaud-Arábia és Irán között — szüli a fegyverek iránti keresletet. A nyugati országok és elsősorban az Egyesült Államok mindent megtesznek azért, hogy tovább mélyítsék az ellentéteket, ösztökélik a vetélytársakat egymás ellen, s bőkezűen ellátják e körzetet korszerű fegyverekkel. Ezzel a térséget puskaporos hordóvá változtatták.

Az 1973—74. pénzügyi évben az Egyesült Államok 8,5 milliárd dollár értékű fegyvert adott el a világ számos országa kormányának. Nagy részüket — 7 milliárd dollár értékben — a közel-keleti és a Perzsa-öbölbeli országoknak adta el (nem számolva az ellenszolgáltatás nélküli szállítmányokat). Egyedül Irán 1974-ben 3,5 millió dollár értékű amerikai fegyvert vásárolt. Az iráni sah a közeli jövőben 9 milliárd dollárt akar erre a célra fordítani.

A hadiszállítások egyrészt fedezhetik a Nyugat kőolajimport kiadásainak egy részét, másrészt ezek a szállítások növelik a politikai-katonai feszültséget.

A Pentagon és az amerikai külügyminisztérium hivatalos képviselőinek kijelentései szerint a Perzsa-öbölbe irányuló amerikai fegyverszállítmányok állítólag „e körzet védelmét" és „az ottani helyzet stabilitásának megszilárdulását segítik. A valóságban azonban a fegyverszállítmányok e körzet nemzeti, felszabadító mozgalma elleni harcot szolgálják.

E tekintetben jellemző az említett Schlesinger—Kabusz-féle egyezmény. Az ománi szultán ugyanis nem volt képes megbirkózni a Dofar tartományi nemzeti felszabadító mozgalommal. Az Egyesült Államok ezért aláírta Kabusszal az egyezményt az amerikai fegyverszállításokról és katonai tanácsadók Ománba küldéséről. A Pentagon cserében megnyerte a szultán beleegyezését ahhoz, hogy amerikai katonai támaszpontot létesítsenek Maszira-szigeten, ahonnan gyakorlatilag ellenőrizhető a Perzsa-öböl bejárata.

A Pentagonnak ez a magatartása különösen annak a már ismert fenyegetésnek a fényében válik veszjóslóvá, amely szerint a fegyveres erőket bizonyos körülmények között felhasználják a közel-keleti kőolajtermelő országok ellen.

A drámairás iratlan törvényei szerint az első felvonásban a falon függő puskának az utolsóban el kell sülnie. A Pentagon a Közel-Keletnek szánt színdarabjában persze nem puskáról van szó, hanem a legkorszerűbb fegyverekről. A Pentagon arra számít, hogy ezeket a fegyvereket az arabok arabok elleni harcában használják majd fel.

Közel- és Közép-Kelet népeinek érdekei sürgetően követelik közös biztonsági intézkedések foganatosítását. Ez biztosítja a békét és a nyugalmat a föld eme körzetében, nem pedig a fegyverkezési hajsza és a pusztító eszközök felhalmozásáért folyó versengés.

Nyikolaj Obotov,
az APN hírmagyarázója

Tv-ajánlatunk

Az erőszak gyökerei

1975. Február 14. – Péntek:

20.00: *Latin-Amerika II.* Az olasz dokumentumfilm-sorozat adása ezt az alcímet viseli: Az erőszak gyökerei. Egész Latin-Amerika a mezőgazdaságilag megművelt földterület 90 százaléka a lakosság 10 százalékának kezében van. Kitűnő elemzést ad a latin-amerikai nagybirtokviszonyokról Gilberto Freire: Urak és rabszolgák című könyve.

Ám a filmben megszólaló argentin, brazil vagy perui személyiségek nem elsősorban a nagybirtokot tartják az erőszak forrásának, hanem a külföldi tőkét, amely részben a nagybirtok révén az egyes országokba beáramlott. A gazdasági és politikai hatalmat kézbentartó arisztokrácia földbirtokosokból, közvetítőkből és a külföldi érdekeltségek képviselőiből áll. Az ő érdekeik szerint uralkodó diktátorok bebörtönzéssel, kínzásokkal, legyilkolással hallgattatják el ellenfeleiket. Ha parlament van is, szerepe formális, hatástalan.

1975. Február 15. – Szombat:

21.25: *Volpone:* Az angol reneszansz drámairodalom Shakespeare melletti legjelentősebb személyisége Ben Jonson, aki 1605-ben írta meg Volpone című vígjátékát, amely alcíme szerint is: a pénz komédiája. Volpone, a ravasz velencei nemes okos trükköt talál ki, hogy tetemes vagyonát gyarapítsa. Halálos beteg-nek tetteti magát, hogy hűséges „tanítványa", inasa Mosca segítségével az örökségre várakozókból minél több pénzt, értéket csaljon ki. Volponénak nincs örököse, így betegágyához sereglenek a „jóbarátok", Voltore az ügyvéd, Corvino, a kalmár és a vén Corbaccio. Ők mindannyian örökséget remélnek hűséges barátságuk fejében. Azonban olyan is akad, aki még Volpone eszén is túl jár... A komédiát Illyés Gyula fordítását illetve átköltését felhasználva Fehér György alkalmazta televízióra és rendezte. (A fiatal rendező nemrégen kiváló III. Richard rendezésével hívta fel magára a figyelmet.) Volpone: Major Tamás. Mosca: Helyei László. A további szereplők: Bánsági Ildikó, Básti Lajos, Kállai Ferenc.

1975. Február 16. – Vasárnap:

20.10: *Színészmúzeum:* A Színészmúzeum adása a nagyszerű színészt, az opera-operettszínpad és mozivászon egykori közkedvelt sztárját, Sárdy Jánost mutatja be. A dunaföldvári tanító, nagy ambícióval és tanulnivágyással készülődött színészi mesterségére. Először Rózsahegyi Kálmán színésziskolájába járt, majd énekelni tanult, s 1937-ben próbaéneklésre jelentkezett az Operában. Felvették. Erre az időszakára Budanovits Mária, Orosz Júlia és Palló Imre emlékeznek.

Fényes Szabolcs, a Fővárosi Operettszínház akkori igazgatója – és zeneszerzője nemcsak operett, hanem filmzeneknek – miután megismerte kiváló képességeit, átcsábította az Operettszínházhoz. Közben jöttek a filmek: Álomkeringő, Utolsó dal, Éjféli zene, Tavaszi álom, Koldusdiák... Mindezek képsorai feleleventik Sárdy alakját. Petress Zsuzsa a Csókolj meg Katám-beli közös szereplésükre emlékezik; ez volt Sárdy első musical-szerepe.

A Sárdy-mítosz megfejtésére a Színészmúzeumban Szinetár Miklós vállalkozik. Műsorvezető: Farády István. Szerkesztő-rendező: Csenterics Ágnes.

Fiatalok a biztonságos közlekedésért

A Belügyminisztérium, az Oktatási Minisztérium, a KISZ Központi Bizottsága, a Magyar Úttörők Szövetsége Országos Elnöksége, a Pedagógusok Szakszervezete és az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács versenyfelhívást adott ki az általános iskolák úttörőcsapatai és a középfokú oktatási intézmények KISZ-szervezetei részére.

A versenymozgalom célja:

— segítse az oktatási intézményekben valamint a gyermek- és ifjúsági intézményekben végzett közlekedési oktató-, nevelő munkát, a közlekedési propagandát,

— fejlessze a tanulóifjúság körében a biztonságos közlekedést elősegítő szabálymagyarázó tevékenységet,

— a fiatalok szerezzenek magasabb elméleti felkészültséget a gyalogos-, utas-, kerékpáros- és segédmotorkerékpáros közlekedési szabályokból,

— segítse a modern közlekedési igényeknek megfelelő közlekedési gyakorlat és morál kialakítását,

— csökkenjen a tanulóifjúságot ért balesetek száma,

— adjon lehetőséget és egyben konkrét célt a szervezetekben végzett mozgalmi tevékenység gazdagításához a napi közvetlen célok és megoldást kívánó feladatok teljesítéséhez.

Baranya megyében 1973-ban 130, 1974-ben 144 18 éven aluli gyermeket, illetve fiatalkorút ért személyi sérüléssel járó közlekedési baleset. E szomorú számok önmagukért beszélnek és bizonyítják a „közlekedésbiztonsági versenymozgalom" szükségességét.

Megyénkben napjainkban kapják meg valamennyi jelentősebb általános iskolában és minden középfokú oktatási intézményben a versenyfelhívást.

TÁMADÁS SÁNDOR
r. fhdgy.
az MKBT titkára.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1975. február 15-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) I. em. 104. (Tel.: 13-833/37 mell.).

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752), Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 8. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. I—II. körzete (dr. Kovács és dr. Mezőlaki), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. II. em. 219. (Tel.: 13-833/21 mell.), Munkácsy M. u. (dr. Barka), Zsolnay V. u. 41. (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél) körzete.

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Orkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel. 21-165), I—II. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky). Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Pados) körzete.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére 1974. február 15-én, du. 14 órától 19 óráig. (Munkácsy M. u. 19. Rendelőintézet, II. em. 219). Tel.: 13-833/21. mell., 1975. február 15-én este 19 órától, február 17-én, reggel 7 óráig a Rendelőintézet keleti szárnyában, a nőgyógyászati részen (volt bőrgyógyászati szakrendelés). (Tel.: 13-833).

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton:	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet keleti szárnyában (Kisfaludy u. 6. (Tel.: 12-812).

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton:	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Fogászati orvosi szolgálat 1975. február 15-én 19 órától, február 17-én reggel 7 óráig: Petőfi u. 41. sz. alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

KENDE SÁNDOR
Furcsa lány

85.

A gyerekek tűrték a kényszerű csöndet a legkönnyebben. Nemsokat törődtek velük, ez az igazság. Nekik a legegyszerűbb: bevonulnak szépen a szobájukba, tanulnak, olvasnak, Agnese a vizsgák előtti időszakokban késő éjszaka is. a jegyzetei fölött hasal, a kis Sandro meg elég kutyafuttában végez a leckéivel, viszont bélyegeket gyűjt meg turistajegyeket, bőrönd-címkéket, szállodajelzéseket, éttermi poháralátéteket, azonkívül festeget is újabban, vagyis csupa olyasmivel foglalkozik, ami némasággal jár. Na, azért egyik se amolyan szobanövény-fajta, nem féltem őket: képesek órákig magnózni ők is, de az ilyen természetű ricsajozások céljából, az időszakonként jelentkező zajigényeik kielégítésére végett inkább a barátjaik fészkére járnak, és rendeznek épp elég mulatságot az egyetemen is. Kirándulás, fürdőzés nyáron, kerékpártúrák: megengedünk nekik minden rendes dolgot, sportot is, Agnese evezni szeret, Sandro meg futballozik, természetesen, mint minden egészséges fiú.

A férjem pedig... istenem, Dario még az úgynevezett mézesheteink alatt sevolt ennyire szívélyes és tapintatos velem. Hm, mézeshetek, ugyan! Kár fölidézni az emléküket, minek is beszélni már a régi napokról?! Az ilyenirányú szokásoknak megfelelően jártunk el, sugárzó arccal teljesítettük, amit elvártak tőlünk. Könnyű volt, mert láttam, hogy Dario milyen boldog.

Most meg: a figyelme és a kímélete igazán elkényeztető. Hálából-e, azért, mert nem bontom meg a csöndet, hanem éppen úgy elviselem, ahogyan a házban mindannyian az édesanyjára való tekintettel járunk-kelünk szinte lábujjhegyen? – nem tudom, nem próbáltam elemezni Dario viselkedését; egyszerűen jólesett. Lehetséges, hogy ez a folyamatos gyöngédség, ez az egyre alázatosabb, eszköztelen jósága csupán ösztönös bocsánatkérés, végnélküli kompenzálás, meg nem fogalmazható magyarázakodás. A kiúttalan szorításba került, tehetetlen emben gesztusa, önigazolása, könyörgése, hogy lássuk be: nem tehet róla, ne haragudjunk rá... Hála? Bocsánatkérés? – Mindegy. Ahogy romlott a nagyasszony állapota, és minél féltőbben kellett őrködnünk arra, hogy semmiféle izgalom föl ne boldítsa a ház levegőjét: én annál több jó szót kaptam a férjemtől, semmi jogom a panaszra.

Bennem is csönd élt – nemcsak a házban.

A csönd és a háborítatlan nyugalom fenntartásának technikája és módszere a megszokott és jól bevált házi időrend tisztelete. A gépi pontosság. Amikor nincs mit kérdezni, nem kell várakozni semmire, hanem okosan következik minden egymásután, ahogyan előre tudtuk.

Ezt a csöndet bontottam meg, mégpedig épp egy olyan napon, amikor délelőtt, a távollétemben, Signora Maria intézkedésére, soron kívül is telefonálniuk kellett a professzor úrért. Ebédig ugyan már szépen a helyére zökkent minden, a hullám fodrai békésen elsimultak volna – amikor engem hiába vártak az asztalhoz.

Agnese mesélt el este mindent. – Nem kívántam vacsorázni, nem kértem be a szobámba az ételt, és semmiféle magyarázatot nem adtam egyelőre arra a rémületre, hogy kora délelőtt óta csak most kerültem meg. Rosszullét, múló fejfájás, persze, erre kell hivatkozni, más házban ilyenkor békében hagyják az embert. De én nem szoktam rosszul lenni, és soha nem fáj a fejem.

Bezárkóztam a szobámba, Dariót nem engedtem magamhoz. Tudtam, hogy ha elém áll, én azonnal elmondok neki mindent. Előbb azonban szerettem volna legalább egyszer végiggondolni az egészet. Nemcsak ezt a délutánt Miklóssal – bár ahhoz is hagyhatnának egy kis időt, amíg az ilyen gyűlöletes ijedtség némileg föloldódik, annyira, hogy ne reszkessen a kezem, s hogy higgadtabban idézhessen visszaszavaimat. És az ő szavait. Meg hát valami történni fog, ez elkerülhetetlen. Történni – amikor nem történhet semmi... Mégis: gondolkozni egy percig. Egy éjszaka. Szembe akarok nézni magammal, ezt meg kell engedniük. Aztán majd reggel meglátjuk...

(Folytatása következik)

Úton

A továbbképzésről...

Számtalan közúti balesetnél az okozó gépkocsivezető, mint mentesítő tényezőre, arra hivatkozik: 30 éve vezetek és ez az első balesetem.

Ilyenkor rákérdezünk, mikor szerzett jogosítványt, szinte büszkén jelenti ki: 1941-ben, vagy akkortájt. Az általa okozott balesetet vizsgálva, ez az ember azóta, hogy levizsgázott, csak kirakatban látott KRESZ könyvet.

A Dunántúli Napló 1975. II. 9-i számában „A Fehérvárra menő hadi úttól az új KRESZ-ig" című cikk befejezéseként ez olvasható: „Az 1953-as KRESZ-nek és a ma hatályban lévő — időközben 8 újabb kiegészítő rendelettel módosított — 2/1962. (IX. 29.) BM—KPM számú rendeletnek a szövege és szelleme ismert, hiszen eszerint közlekedünk ma is. Igaz, nem sokáig, mert 1976. január 1-én életbe lép az új KRESZ..."

Ismert? A növekvő baleseti statisztika azt sugallja, nem mindenki előtt. Nyilvánvaló, hogy több mint 30 éve vezetői engedélyt szerzett gépkocsivezető (aki nem képezte magát) nem tudhatja az azóta bekövetkezett és jogszabályként rögzített változásokat.

Most, az új közlekedési rendünk életbelépésének küszöbén válik a továbbképzés aktuális kérdéssé. Sajnos, még most is csak kérdés. Megoldottnak mondható a nagy gépjárműparkkal rendelkező és nagylétszámú gépkocsivezetőt foglalkoztató vállalatoknál a továbbképzés. Szervezett oktatásokon szakképzett oktatók közreműködésével sajátíthatják el a gépkocsivezetők az új KRESZ-szabályokat. Kötelező óraszámot írnak elő a foglalkoztatott gépkocsivezetők részére, és az oktatásokról való távolmaradás különböző juttatások elvonását vonja maga után.

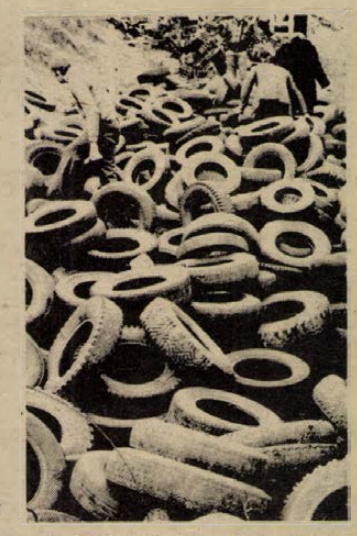
A közúton nemcsak nagyvállalatok gépkocsivezetői közlekednek, hanem kisebb munkahelyek gépjárművezetői is, valamint egyre több magán-gépjárművezető. A közlekedésrendészeti szakemberek a maguk területén igyekeznek a kisebb munkahelyeken foglalkoztatott gépkocsivezetők továbbképzését elősegíteni, az úgynevezett önkéntes KRESZ-vizsgák megszervezésével és bonyolításával. A szomorú tapasztalat az, hogy nem minden munkahelyi vezető érzi át ennek fontosságát.

Az egyik 40 gépkocsivezetőt foglalkoztató pécsi vállalat igazgatóját kerestük meg, hogy gépkocsivezetőik részére önkéntességi alapon továbbképzést biztosító KRESZ-vizsgát szervezhessünk. A felajánlást örömmel fogadta, és még a szervezők előtt annak bonyolítását megkezdte. Mire azonban a KRESZ-vizsga időpontja elérkezett, az intézkedések hatására — mert elmaradtak — egyetlen gépkocsivezető sem jelent meg. Utólagos vizsgálódások azt bizonyították, hogy a gépkocsivezetőknek nem is volt tudomásuk erről a lehetőségről.

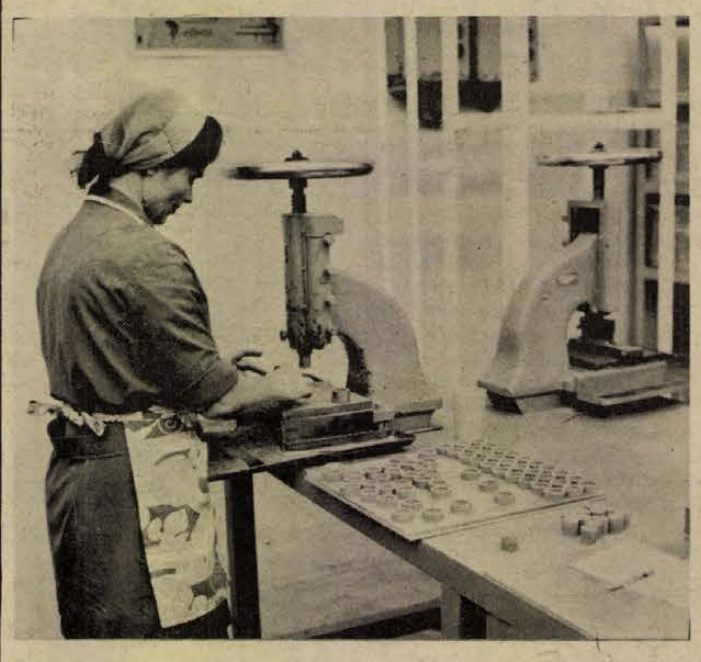
Persze ez csak kirívó példa, mert vannak olyan kisebb vállalatok, ahol kifejezetten igénylik a továbbképzést. De a kérdés a magángépjárművezetőknek még mindig kérdés. Mert az a gépjárművezető, aki átérzi a továbbképzés fontosságát, képzi magát. De hol adhat számot tudásáról, ahol azt hitelt érdemlően elismerik és igazolják is...?

A Közlekedésbiztonsági Tanács tervei között szerepel ilyen vizsgák megszervezése és lebonyolítása. Nagymértékű társadalmi felvilágosításra és kellő propagandára van szükség, hogy az érdekeltek erről tudomást szerezzenek. A terv az, hogy minden magán-gépjárművezető (hivatásos is), aki ezeken az önkéntes KRESZ-vizsgákon megjelenik és ott eredményesen szerepel, igazolást kap, mely igazolás a jogosítvány betéteként használható. Jó lenne, ha 1976. január 1-ig Baranya gépkocsivezetőinek jogosítványában minél nagyobb számban ott lapulna az új KRESZ elsajátítását igazoló lapocska.

Zárai Tibor,
a KBT propagandistája



A MÉH Vállalat pécsi Gomba utcai telepén havi 5 ezer forintos átlag forgalmat bonyolítanak le a használt személygépkocsi gumik eladásával. A már használhatatlan gumikat részben mészégetők vásárolják meg tüzelésre, más részük pedig szeletelve bálákban osztrák exportra megy, ahol őrölve, útépítésnél használják fel. A képen: válogatás a gumik között.



Az idén már a hazai autósok is vásárolhatnak H 4-es, két izzólámpás halogén égőt. Az Egyesült Izzólámpa és Villamossági RT. 1971-ben az európai vezető gyárakkal egyidőben jelent meg a piacon a H 4-es két fonalú halogén autóégővel, amelynek élettartama, fényereje többszöröse a réginek. A H 4-es halogén égő minőségére jellemző, hogy a nyugati szaklapok tesztjei szerint az Egyesült Izzó égői nyerték el a legjobb eredményt. A képen: Keszler Józsefné az úgynevezett optikai beállítást végzi.

ANYAKÖNYV

PÉCS

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Vida Attila és Darázs Mária, Kruck Zoltán és Bilinczki Erzsébet, Kulcsár István és Tóth Mária, Tóth-Petrovszky Sándor és Vincze Katalin, Veres Zsigmond és Tabak Irén, Peitler Ferenc és Helt Erzsébet, Jankó Sándor és Szoboszlay Erzsébet, Traiber Ferenc és Tar Mária, Makay Péter és Vértes Erzsébet, Szedlacsek István és Veres Zsuzsanna, Cser Mihály és Sáfrán Bariella, Császár György János és Vénig Anna.

MEGHALTAK

Koch Jenő, Farkas Istvánné sz. Farkas Lídia, Welsch István, Lajos Józsefné sz. Majer Julianna, Dragovácz Mihály, Sumoni József, Irsa Károlyné sz. Borbély Ágnes, Juhász Lajos, Leisz Jánosné sz. Reischl Irén, Márkus Mária, Esztergályos László, Laczkó Gyuláné sz. Sipos Rozália, Szontag József, Győri Istvánné sz. Pancsó Mária, Kovács István.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Nagy Zsolt, Pelcz Renáta, Szajkó Zsolt, Kalmár Attila, Csökli János, Scheppi Csaba, Jakab János, Rózsa Attila, Farkas Zsanett, Niedermayer Judit, Feuerbach Angéla, Müller Krisztián, Baumgärtner Krisztina, Nagy Györgyi, Novics Zsuzsanna.

MEGHALTAK

Flodung Mátyás, Hetényi Ádám, Kerner Ferenc, Treitz Jánosné sz. Auth Terézia, Szilvási Józsefné sz. Forró Teréz, Jakab János, Schmidt Antal, Zimmermann Gyuláné sz. Rueprecht Hona.

Halálozás

Megrendült szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, sógorunk, vőm,

BERGER IMRE,

volt szentlőrinci lakos, 42 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 18-án, kedden 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TÓTH ISTVÁN

nyugd. gépkocsivezető, 43 éves korában elhunyt. Temetése február 17-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja élettársa és Sajgó család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk,

HORVÁTH LAJOSNÉ

szül. Ternai Borbála, 76 éves korában, hosszas betegség után csendesen elhunyt. Temetése február 17-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

ÖZV. LAJOS JÓZSEFNÉ

temetésén való részvételükkel fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki rokonainknak, ismerőseinknek, a málomiaknak, akik drága

ZITÁNK (PRUZSINA LÁSZLÓNÉ)

temetésén részt vettek. Gyászoló Sziromy család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett fiunk,

KISS FERENC

határőr elhunyta alkalmából részvétet nyilvánítottak, sírjára virágot helyeztek. Külön köszönetet mondunk a pécsi és siklósi határőrségnek, amelyek szeretett fiunkat saját halottjuknak tekintették. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonainknak, pécsszabolcsi és Kodály Zoltán utcai szomszédoknak, ismerőseinknek, jóbarátainknak, a B. m. Építőanyagipari Vállalat tmk üzeme dolgozóinak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZENDRŐI FRIGYES

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, ismerőseinknek, szomszédainknak és jóbarátainknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

VEKEDEL VILMOSNÉ

temetésén részt vettek és a szép virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

ÁLLÁS

Bejárónőnek mennék napi 4 órára. Vasárnap nem. „Órabér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Raktárosi állást változtatnék. „Jó munkaerő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Képesítéssel rendelkező gépírni tudó anyagkönyvelő 10 éves gyakorlattal állást keres. Preciz jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Zöldség-gyümölcs kiskereskedésbe főfoglalkozásra eladót felveszek. „Leinformálható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046 (Újpest) Erkel u. 30.

FELVESZ

15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

LAKÁS

Nagypiachoz közel különbejáratú kis szobát keresek. Csiszár Benedek. Jánoshalma. Kossuth u. 58.

Szegedi szoba konyha kamrás gázfűtéses lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Telefon: 16-418.

Fonyód, Sándor u. 53/a sz. 180 négyszögöl telek, részletfizetéssel eladó. Érdeklődni: egész nap, 7400 Kaposvár, Marx köz 5. II. 1. Gazda.

Albérlet két diáklánynak kiadó. III. Építők u. 18./B. IV. e. Dékányné.

Pécsi másfél szoba komfortos lakásomat elcserélném pécsváradi, vagy mohácsi hasonlóra, minden érdekel. Érdeklődni: 14—19 óráig, Pécs, József A. u. 31. II. em. Garzó.

Budai vámnál levő egy szoba, komfortos földszinti lakást cserélnék 2 szobás uránvárosi, távfűtésesre, III—IV. emeleti előnyben. — „Xénia" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, két szoba félkomfortos lakásom (fürdőszobás) budapesti egyszoba, összkomfortosért. Különbözetül adok 600 n-öl részben gyümölcsös telket Pécsen. „Jól jár" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Különbejáratú, bútorozott szoba fülkével gyermektelen házaspárnak 15-re kiadó. Hajnal u. 16. Pálinkásné.

Szerényen bútorozott kis szoba különbejáratú, egy személynek kiadó. Vadász u. 22.

Központi fűtéses albérletbe fiatal értelmiségi dolgozó nő, diáklány szobatársnőt keresünk. Pécs, Móra Ferenc u. 1.

Különálló, 2 és fél szobás, nagyméretű PIK-lakásomat elcserélném 2 és fél vagy 3 szobás, összkomfortosra. Kert, garázs, pince, fürdőszoba van. „Gesztenyés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bútorozott szoba két diáklány részére kiadó. Sörház u. 45.

Pécsi, belvárosi, két szoba, összkomfortos, földszinti lakásomat hasonló pestire cserélném. Leveleket: „Szép lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó sürgősen, Komló, Attila utca 44. szám alatti, 2 szintes családi ház, 400 négyszögöl telekkel. Érd.: délután 16 órától.

Mohácson eladó 350 □-öl víkendtelek, szőlővel, termő gyümölcsfákkal. 7300 Komló, Arany János u. 29. Czinder.

Mohács, Göröghegyen 700 négyszögöl terület, 300 szőlő, 400 kert eladó. Pávkovics, Mohács, Kazinczy u. 23.

ADÁS–VÉTEL

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, Ács, Toldi u. 6.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Magánjáró szalagfűrész, üzemképesen, olcsón eladó. Husz József, Dencsháza.

Veszek televíziókat, varrógépeket, olajkályhákat, faliórákat, festményeket, hagyatékot, konyhabútorokat, hűtőszekrényeket, fehér márványt. Koltai, Rákóczi út 61.

Dog kölykök import vérvonalból fekete színben kaphatók és előjegyezhetők. Cím: Csertői kennel. Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Pócsa 60. házszám alatt egy db 6 éves tehén, 8 hónapos vemhes és kettő db 10 hónapos üsző eladó.

Stilfűrész kifogástalan állapotban eladó. Pereked. Fő 67.

Olasz padlóburkoló lapot vennék. „20x20 cm" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy 150 kg-os hízó eladó. Marx u. 70. házszám alatt.

Osztrák tenyészpártól tűzvörös rajzú 3 hónapos német juhász kan olcsón eladó. Bayer, Pécsvárad, Kálvin u. 6. szám.

Pianinót vennék. „Újszerű" jeligére a mohácsi Magyar Hirdetőbe. Tanácsház u. 1.

Négykerekű kézi kiskocsi pénzes vaskazetta eladó. Pándi Gyula, Erzsébet u. 3.

Eladó egy Mekalor olajkályha, német kombinált szekrény, kétlapos villanyrezsó, 46-os bőrkabát. Érdeklődni Magyarürögi út 187. Komlódi, 17 óra után.

Keresek megvételre jó állapotban lévő gondosan megőrzött M-es Calipso magnetofont. Rajongó jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jókarban lévő Kékes tv eladó. Szikla u. 6.

Gáztűzhelyet vennék típus- és ármegjelöléssel. Használt jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Hízott sertések eladók. Pécs, Nárcisz u. 5. Balokány fürdőnél.

Rendeljen KERÍTÉSDRÓTOT!
Helyszínre szállítás díjtalan.
Újváry József, ép. és géplakatos.
7838 Vajszló,
SZÉCHENYI u. 33.
Tel.: 38.

Victoria Super tv eladó. Megtekinthető péntek, szombat, vasárnap a délutáni adásidőben. Pánczél, Erzsébet 21/1.

Előnevelt és naposcsibe kapható. Bak Jánosné, Ócsárd.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Tel.: 20-571.

Gerenda, szarufa, tetőléc, deszka, ajtó, ablak, parketta, cementlap, cserép, csempe. Teraszablak vasajtóval együtt, tégla kis- és nagyméretű eladó. Alkotmány u. 69. Autófényező. Petrovics Frigyes.

GÉPJÁRMŰ

Zastava hengerfej komplett és dinamó eladó. István tér 17. Palotás.

CM-es 403-as Moszkvics eladó. Telefon: 19-117.

Trabant 500-as megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: 18-239 telefonon reggel 9-ig.

Eladó IP-s megkímélt állapotban lévő Trabant. Megtekinthető: hétköznap délután 5 óra után, Pécs, Kertváros, Kertész u. 4. sz. alatt Dr. Petre. Vásártér mellett.

Kerékcentirozás és motordiagnosztikai vizsgálatokat azonnalra vállalok. Komló, Benzinkút. Krechl szerviz.

19 000 km-t futott IS rendszámú Skoda 100 kifogástalan állapotban eladó. Liszt Ferenc u. 13. (esti órákban). T.: 12-405.

IS Trabant Limousin igényesnek eladó. Pécs, Béla u. 11.

Eladó Polski Fiat új karosszéria alkatrészek. Tel.: 15-649.

Kétéves Trabant Lim. eladó. T.: 19-024. 17 óra után.

Sport MZ benzintank nagyméretű eladó. Komló, Zrínyi u. 10. Thürmer.

Üzemképes 407-es Moszkvics, 408-as motor alkatrészenként eladó. Táncsics u. 46.

Renault 16 műszaki hibával sürgősen olcsón eladó. GAZ 69 vagy kisebb autót, (lehet karambolos is) beszámítok. Érdeklődni: Kővágószőllős. Rákóczi u. 24.

Most vizsgázott Steyer Puch TR—1 eladó. Ozsgeti u. 62.

INGATLAN

Hosszúhetényben 560 n-öl szőlő-présház, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Veres Péter u. 12. IV. 15. Sörgyár alatt.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Olasz, Táncsics u. 10. Érdeklődni: Petőfi út 20. sz.

Zóki hegyen jó karban levő, 560 n-öl szőlő, megosztva is, olcsón eladó. Érdeklődni: 18-001 telefonon.

200 n-öl szőlő eladó. — Mentha-dűlő. Úttörő u. 40. sz. Érdeklődni: szombat du. Jenőfi.

Eladó déli fekvésű, 288 n-öl szőlő pincével, teljes felszereléssel, víkendházzal. — Érdeklődni: 10-444/174. 2—3-ig. Németné.

Nagy-Daindol 34. sz., beépíthető lakótelek, buszmegállónál eladó. Érdeklődni 13-869 telefonon, munkaidőben.

Másfél szobás lakást, plusz balatoni nyaralót cserélek nagyobb családi házért. Szigeti részen. Bognár, Ybl Miklós u. 6.

Azonnal beköltözhetően eladó háromszobás, személyzetis, összkomfortos, belvárosi öröklakás. „Főútvonal" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

600 n-öl szőlő, egy szoba, pince, présház, teljes felszereléssel eladó. Nyugotszenterzsébeten. Érd.: Szentlőrinc, Deák F. u. 20. Papp.

Háromszobás öröklakásomból 2 külön bejáratú szobát adok annak és végrendelettel a teljes lakást, aki anyagiakkal hozzám költözne. „50 éves nő" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Háromszoba, hallos, magasföldszintes, garázsos családi ház eladó. I. kerület, Bittner Alajos út 11.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, gázfűtéses, belvárosi, emeletráépítésű lakásomat 3 szobás hasonlóra, vagy családi házra. „Különbözetet készpénzzel fizetem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettő szoba, hallos, garázsos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Bálics u. 8.

Házhely a Koksz utcában 553 négyszögöl és a Palahegy utcában 1004 négyszögöl szántóföld olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, I., Előd u. 3.

Eladnám vagy pécsi családi házért elcserélném fonyódligeti 3 szoba, hallos, télen is lakható, kétszintes, új ikernyaralómat. Vállalatnak, magán kisiparosnak nagyon alkalmas. „650" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsújhegyen 810 n-öl gyümölcsös eladó. A telek megosztható, építési lehetőséggel. Fogas, Koksz u. 38. Telefon: 15-713.

Háromszobás családi ház, mely két család részére is leválasztható, beköltözhetően eladó. Kétszobás tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Miklós u. 15/2. (Köves).

Eladó 165 négyszögöl terület a pellérdi elágazótól húsz percre. Varga, Éva u. 13.

Családi ház, 2 szoba, konyha, szőlő, konyhakert, azonnal beköltözhető, eladó. Borbálatelep, Bittner Alajos u. 32. Érdeklődni helyben és pécsbányai óvodában.

57 m²-es szövetkezeti lakás eladó. „Nem panel" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

450 n-öl szőlő és 500 n-öl szántó eladó. Téglás pince, teljes felszereléssel, küttal, kövesút mellett, buszmegállónál. Nagypeterd, Szőlőhegyen. Érd.: Rózsafán, Kossuth u. 75. Sértő Sándor.

Régi családi ház, szilárd gazdasági épülettel, 1400 n-öl gyümölcsös és szántó, Szentdénesen eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Deák F. u. 20. Papp.

300 négyszögöl szőlő, asztalosanyag és gyalupad eladó. Érd.: Marx út 49/1. és 12-466 telefonon, esti órákban.

Öröklakást cserélnék 2,5 szoba, komfortost garzonra. „Lodzsa" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó belvárosi, beköltözhető, első emeleti öröklakás. Kis átalakítással három szoba, összkomfort. „Csak kp." jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kispostavölgyben 540 négyszögöl szőlő, kerttel, építési anyaggal eladó. Érdeklődni 14-401-es telefonon, vagy Kiss László, József Attila u. 28. címen.

Kétszobás szövetkezeti lakásomat elcserélném nagyobb főbérletiért. — Érdeklődni: 10-851-es telefonon, 18 órától.

Siklóson, 2 szoba + étkezős, összkomfortos, OTP-lakás kp. + OTP átvállalással azonnal beköltözhetően eladó. Mohácsi csere is érdekel. Érdeklődni: Mohács, telefon: 470, este 7 óra után.

312 n-öl szőlő Cserkúti hegyen, 26-os busztól 10 percre, újtelepítésű olaszrizling és csemege eladó. Érd.: Ady E. u. 34. sz.

Majtényi Ferenc u. 7. sz. alatt, kétszobás családi ház eladó.

63 n-öl iker víkendtelek építési engedéllyel és küttal eladó. „Harkány" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Közép-Gyükésben kb. 400 n-öl szőlő, megosztva is eladó. Kút, épület, villany van. Érdeklődni: III. ker., Baranya u. 24. 17 óra után.

290 n-öl szőlőt pellérdi szőlőhegyen eladnák, vagy lakásra cserélnék. „Azonnal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Új telepítésű, telekkönyvileg megosztott, 213 n-öl és 230 n-öl szőlő eladó. Nyéki, Középdaindol Hegyhát 20.

Eladó 300 n-öl telek, Vasas II-n, Somoskálon, buszmegállónál. Érdeklődni: Harcos, Vasas II., Bencze József u. 3.

Felső Makár dűlő 1. sz. alatti szőlő, gyümölcsössel, egész évi művelésre kiadó. Érdeklődni a helyszínen.

Vasas II., buszmegállótól 300 m-re, 360 n-öl gyümölcsös házhellyel, olcsón eladó. Érdeklődni: Takóéknál, Pécs, I. ker., Tolbuhin út 11. I. em. 6. ajtó.

Eladó 320 n-öl szántóföld Patacson. Laskoiné, Pécs, Alkotmány u. 53. szám.

Málomban családi ház melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas területtel, ugyanott telek, építési engedéllyel, egyben vagy megosztva, azonnali beköltözéssel eladó. Alsó u. 14. Mátyásné.

Azonnal beköltözhető, komfort nélküli, 2 szoba, konyhás házrész eladó. Műhely, garázs van. Üzlethelyiség kialakítási lehetőség van. Pécs, Engels út 15. sz.

VEGYES

Alap, szuterin, pince kiásását vállalom. „Határidőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Menyasszonyi ruhakölcsönzés 300,— Ft-tól. Alakra igazítás. János u. 11.

Javittasson! Rádió, tv, magnetofon garanciával. Hívásra házhoz megyek. Molnár. Tel.: 21-651 műhely. Este: 18-658.

Hivatásos jogosítványnyal szombat vasárnapi elfoglaltságot keresek. Egyetemista jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Két műszaki főiskolás matematika korrepetálást vállal. „Gimnazisták" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gépírót alkalmazunk. Részletes ajánlatokat „Belvárosi kultúrintézmény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérjük. (—)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT, statikus tervezői, építésztechnikust statikus szerkesztői munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. Ajánlatokat: Pécs, Kisfaludy u. 4/2. címre kérjük. (318)

ÉPÍTÉSZTECHNIKUST szerkesztői munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. „Gyakorlott" jeligére a Bem u. hirdetőbe. (319)

VILLANYSZERELŐKET szerelési és műhelymunkára, lakatosokat belső szerelőmunkára azonnal felveszünk. Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (472)

NÖVÉNYVÉDŐ szakmérnöki munkakör betöltésére felvételt hirdet az Egyházasharaszti Egyesült Jóbarát Mg. Tsz. Fizetés a TOT-irányelvek szerint. Jelentkezés személyesen vagy írásban a termelőszövetkezet elnökénél. (494)

FESTŐ és mázoló szakmunkásokat, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat, asztalos segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet közp. telepén. Felszabadulás út 16. Részlegvezetőnél. Kőműves szakmunkások, segédmunkások, valamint kőfaragó segédmunkások jelentkezését a központban, Megye u. 19. sz. alatt várjuk. (495)

TERMELÉSI osztályvezetői munkakörbe építésmérnököt felveszünk. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés írásban. Szombathelyi Ingatlankezelő Vállalat, Szombathely, Marx Károly u. 17. (321426)

A KÉTÚJFALUI Községi Közös Tanács VB. Költségvetési Uzeme, Szigetvár, azonnali belépéssel felvesz magasépítésben jártas, építőipari technikumi végzettségű építésvezetőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem főkönyvelőjénél: Szigetvár, Széchenyi u. 54. (499)



KÜLÖNFÉLE acél- és öntöttvas alkatrészek hőkezelésében (edzés, nemesítés) jártas dolgozót, raktári nyilvántartót, valamint raktári segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, üzemgazdasági osztály. (502)

A PÉCSBÁNYATELEPI Kórház adminisztrációs munkára érettségivel rendelkező dolgozót keres felvételre. (520)

A BARANYA megyei Vízmű Vállalat férfi vegyésztechnikust keres felvételre, laboratóriumi munkára. Jelentkezés a vállalat központjában. Komló, Kossuth Lajos u. 9. (122003)

NAPPALI műszakos beosztással, mosodai munkára női dolgozót vesz fel a Nádor Szálloda. (521)

TUDÓGONDOZÓ Intézet adminisztrációs munkára dolgozót alkalmaz, szerződéssel. Jelentkezés: József Attila u. 1. de.: 8—12-ig. (3572)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat vasipari ismeretekkel rendelkező anyaggazdálkodót és villamos anyagismerettel rendelkező anyagbeszerzőt felvesz. Jelentkezés az anyagosztály vezetőjénél. Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal. (522)

MARCIUS 1-i belépéssel állatkerti állatápolókat felveszünk. Jelentkezés 8—16 óráig a vidámparki irodában. (531)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz egy fő férfit segédmunkási munkaasszisztensi munkakörben, napi 6 órás munkaidővel a Mozgóernyőkép Szolgálathoz. Veszélyességi pótlékot fizet. Érettségizettek előnyben. Jelentkezés február 14-én 9—14 óra között a gyógyintézetben, dr. Kancsár László ig. helyettesnél. (518)

TUDÓGYÓGYINTÉZET alkalmaz egy fő férfit segédmunkási munkakörbe. Lehet nyugdíjas is. Veszélyességi pótlékot fizet. Jelentkezés a gyógyintézetben 8—15 óráig a gazdasági igazgatónál. (519)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola Kollégiuma. (523)

GÉPÍRNI tudó, számlázó-pénztárost bútorboltba felveszünk. Jelentkezés a bolt vezetőjénél, Pécs, Bem u. 16. (527)

A MÁV Pécsi Vontatási Főnökség felvesz kocsilakatosokat, műhelyi takarítónőt, valamint gépipari technikumi vagy gépipari szakközépiskolai végzettséggel rendelkező (katonai szolgálatukat letöltött) dolgozókat, motorvezető-gyakornoknak. Bérezés és munkaidő a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés munkanapokon 8—15 óráig a Vontatási Főnökség fdsz. 3. sz. irodájában a munkaerőgazdálkodónál. (513)

ÁLTALÁNOS adminisztrátornak érettségivel rendelkező női dolgozót felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár 1. sz. üzem, Höerőmű, Edison u. (342)

SZÁLLÍTMÁNYKÍSÉRŐKET azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (305)

AZ OFOTÉRT 407. fotólabor — Rét u. 25. — felvesz betanításra fotólaboránst és adminisztrátort. (280351)

A PÉCSI Szerb-horvát Általános Iskola Diákotthona, bentlakó házfelügyelőt keres. Az 1 szoba összkomfortos szolgálati lakásba való beköltözéshez egy hasonló pécsi lakás szükséges. Jelentkezés: A diákotthon gondnokánál, Pécs, Fürdő u. 1. sz. alatt. (280428)

KESZTYŰGYÁR Központi Gyáregysége felvételre keres adminisztratív munkakörbe gyakorlattal rendelkező dolgozót. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376712)

PÉCSHEZ közel, jól gazdálkodó termelőszövetkezet keres legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező agrár-, vagy üzemmérnököt, önálló növénytermesztési munkakörbe. Jelentkezést fizetési igény megjelölésével „Pécs mellett" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376711)

KATONAI szolgálatot teljesített gépkocsivezetőket és 1 fő autóvillanyszerelőt felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 103. (376710)

ÉRETTSÉGIZETT általános adminisztrátort keres felvételre a FERROGLOBUS pécsi telepe. Jelentkezés: a 26-os autóbusz végállomásánál levő telepen 7—15 óráig. Telefon: 13-571. (376709)

A BARANYA megyei Népművelési Tanácsadó átmeneti helyettesítésre gépírónőt keres — lehet nyugdíjas is. — Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9. sz. II. em. 214-es szoba, folyó hó 15-én de. 8—12 óráig. (280412)

FÉRFI segédmunkásokat lakatos és kovács munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Fatömegcikk és járműjavító Ipari Szövetkezet kovácsrészlege, Pécs, Zsolnay V. u. 2. (376703)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR könyvelésben és bérelszámolásban jártas dolgozókat sürgősen felvesz. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (376705)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

GYORS- és gépírónőt felveszünk. Közgazdasági technikumi végzettségű előnyben. Bérezés megegyezés szerint. „Bizalmas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376699)

A PÉCS VÁROS és Vidéke ÁFÉSZ felvételre keres 120. sz. Szőlőskert kisvendéglőjébe kézilányt és takarítónőt, valamint felvásárlási telepére takarítónőt azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécsi ÁFÉSZ személyzeti vezetőnél, Pécs, József Attila u. 22. (376696)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Költségvetési Uzem, Sellye, Sport u. 8. (376697)

FELVÉTELRE keresünk pécsi és vidéki munkahelyre ács szakmunkásokat. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság I. Szakmérnökségének vezetőjénél, Pécs, Kulich Gy. u. 13. sz. (376698)

NŐI és férfi raktári segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni: Pécs, Felsőmalom u. 25. (280341)

SZAKKÉPESÍTÉSSEL rendelkező szállítási ügyintézőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (376694)

GYAKORLATTAL rendelkező tehergépkocsivezetőket, valamint fürdőkezelőt felveszünk. Jelentkezés: a forgalmi telepvezetőnél. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 46. (376691)

SZAKVIZSGÁVAL rendelkező normás bérügyi előadót felveszünk. Ajánlatokat „Gyakorlott" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376693)

TERV-ELLENŐRZÉSI és műszaki ellenőri munkában jártas építésznérnököt, mélyépítési tervezési csoportunkra szervezőt, tartótűs építési és gépész műszaki rajzolókat alkalmazunk. Jelentkezés: AGROBER, Pécs, Felsőmalom utca 24. sz. 8—15 óráig, a főmérnöknél. (280328)

A Mecsek Tourist
1975. évi társasutazásai

Pécsről, panoráma autóbusszal:

CSEH—LENGYEL KÖRÚT, 5 napos, ind. április 26.
Részvételi díj: 2100,— Ft

DUBROVNIKI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. május 24.
Részvételi díj: 2780,— Ft

ERDÉLYI KÖRÚT, 5 napos, ind. június 25.
Részvételi díj: 2380,— Ft

SZOVÁTAI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. augusztus 19.
Részvételi díj: 1600,— Ft (félpenziós)

Budapestről, repülőgéppel:

ÜDÜLÉS A BOLGÁR TENGERPARTON
— ARANYHOMOK —
8 napos, ind. július 5. Részvételi díj: 3980,— Ft

ÜDÜLÉS A ROMÁN TENGERPARTON, (Venus üdülőtelep)
10 napos, ind. július 12. Részv. díj: 3710, — Ft

Egyéni üdülési lehetőségek:
A ROMÁN ÉS BOLGÁR TENGERPARTON
júniustól szeptemberig, 1700,— Ft-tól 2100,— Ft-ig

A társasutazások részv. díjában nem szerepel az útlevél és a költőpénz összege.

Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9. (Megyei Tanács épületében), valamint Mohácson, Siklóson, Harkányban és Szigetváron a Mecsek Tourist kirendeltségeken.

A B. m-i AGROKER VÁLLALAT
alkatrész raktárába
raktári munkásokat vesz fel
Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 64., alkatrész osztály vezetőjénél.

A TOLNA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
felvételre keres
ERŐSÁRAMÚ VILLAMOS KÉPZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ
üzemmérnököket és technikusokat
MŰSZAKI ÉS GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐI MUNKAKÖRBE.
Felvesz továbbá:
VILLANYSZERELŐ SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT,
Komló, Dombóvár, Mohács és bonyhádi munkahelyre.
Jelentkezés: Szekszárd, Tartsay V. u. 10. szám.
Munkaügyi osztályon.

Pécs Ol TURIST

ALFÖLDI TÚRA
(nagyváradi kirándulással)
július 21—25-ig, 5 nap
Részvételi díj: 1290,— Ft

DUNAKANYAR TÚRA
július 12—15-ig, 4 napos
Részvételi díj: 900,— Ft

ESZAK-MAGYAR TÚRA
május 1—5-ig
Részvételi díj: 1280,— Ft

NYUGAT-MAGYAR TÚRA
(pozsonyi kirándulással)
július 5—9-ig, 5 napos
Részvételi díj: 1250,— Ft

'75 VIRÁGKARNEVÁL DEBRECEN
augusztus 19—21-ig, 3 napos
Részvételi díj: 750,— Ft

BALATONI TÚRA
április 4-én, 1 napos
Részvételi díj: 230,— Ft

MECSEKI KORJÁRAT
április 4-én, 1 napos
Részvételi díj: 100,— Ft

KULFÖLDI TÚRÁK:

NAGY ERDÉLYI KÖRÚT
július 19—27-ig, 9 napos
Részvételi díj: 4000,— Ft

KIS ERDÉLYI KÖRÚT
május 23—27-ig, 5 napos
Részvételi díj: 2300,— Ft

CSEH—LENGYEL KÖRÚT
augusztus 2—10-ig, 9 napos
Részvételi díj: 2300,— Ft

KIS SZLOVÁK KÖRÚT
június 7—11-ig, 5 napos
Részvételi díj: 2090,— Ft

TÁRSHIVATALOK ÁLTAL INDÍTOTT TÚRÁKRA SZERVEZUNK:

DUBROVNIKI TÚRA
június 21—29-ig, 9 napos
Részvételi díj: 3200,— Ft

OPATIJAI TÚRA
június 10—15-ig, 6 napos
Részvételi díj: 1830,— Ft

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST A PÉCS TURIST UTAZTATÁSI CSOPORTJÁNÁL, Pécs, Sallai u. 35. sz.

A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat FELVÉTELRE KERES mohácsi munkahelyre:
kubikosokat, kubikos brigádokat
Jelentkezés:
Mohács, Liszt Ferenc utca végén, a Felszabadulás lakótelepen, Petrovics Pál művezetőnél.
Hazaszállítás lehetséges.

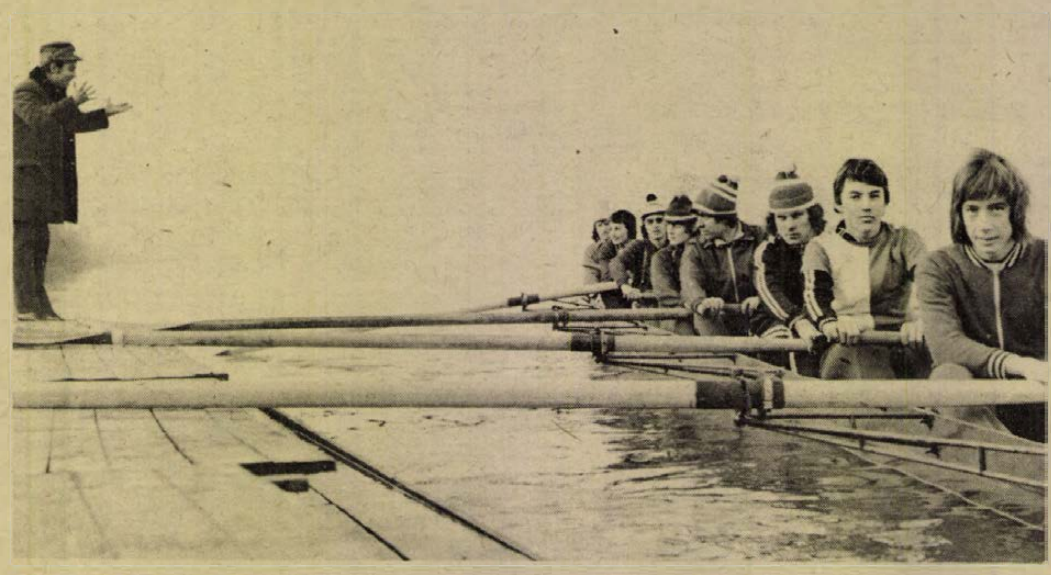
Az evezősök kihasználják a tavaszias időjárást

Mohácsi sporthírek

ATLÉTIKA. Az elmúlt évben alakult újjá Mohácson a sportág népszerűsítése, és fejlesztése érdekében a Járási Atlétikai Szövetség. A héttagú elnökség változatos programot dolgozott ki az 1975. évre.

SAKK. Mind népszerűbb és nagy tömeget mozgat meg a mohácsi járásban a sakk-sport. Legutóbb Dunaszekcsőn a Járási KISZ Bizottság Felszabadulási emlékversenyén négy csapat indult, az egyéni versenyen 20 sakkozó találkozott. A győzelmet a csapatban Dunaszekcső, az egyéniben az ugyancsak dunaszekcsői Auth László szerezte meg.

LABDARÚGÁS. Február 16-án kezdődnek meg a mohácsi járásban a Felszabadulási Kupa-mérkőzések. Az első forduló műsora: Palotabozsok—Somberek, Székelyszabar—Geresdlak, Borjád—Sátorhely, Kisnyárád—MTE ifi, Dunaszekcső—Bár, Versend—Szajk, Homorúd—Újmohács, Hímesháza—Kölked. A tornát kiesési alapon bonyolítják le, döntetlen esetén 11-es rúgások következnek.



Kihasználva a jó időt, korán vízreszálltak a mohácsi evezősök. Képünkön Lemmel Ferenc edző indulás előtt utasítást ad a serdülő nyolcasnak. Sós Mihály felvétele

Járási asztalitenisz-bajnokság

A sásdi járásban hat körzet legjobbjai mintegy 55 asztaliteniszező találkozott a járási egyéni bajnokságok versenyein. Győztesek. Felnőttek. Férfi egyéni: Vadas Zoltán (Sásd). Női egyéni: Szabó Ágota (Egyházaskozár). Férfi páros: Vadas—Nagy (Sásd). Női páros: Ádám—Szabó (Sásd, Egyházaskozár). Vegyespáros: Ádám—Vadas (Sásd). Ifjúságiak: fiú egyéni: Kaizer Róbert (Sásd). Lány egyéni: Gyurka Klára (Egyházaskozár). Fiú páros: Kaizer—Vadas Gy. (Sásd). Lány páros: Gyurka—Valke (Egyházaskozár). Serdülők: fiú egyéni: Vadas Győző (Sásd). Lány egyéni: Gyurka Klára (Egyházaskozár).

SAKK

A VERTEX sakk villám versenyén, melyet Budapest felszabadulásának 30. éves ünnepségei során rendeztek, 40 csapat 200 versenyzője találkozott. Ott voltak a viadalon a 30 év alatti legjobb magyar sakkozók: Ribli Zoltán és Székely Péter.

Baranyát két csapat képviselte: a „B" csapat bekerült az „A" csoport döntőjébe, egyetlen vidéki együttesként Baranya a 8. helyet szerezte meg, az NB I-es csapatok között, és elnyerte a vidék legjobbja címét, s az ezzel járó értékes tiszteletdíjat.

Baranya „A" csapata a „B" csoportban szerepelt és ott a 4. helyen végzett.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Sophir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

DN SPORT

A rajtra készülnek a PMSC férfi kézilabdázói



Edzés az újmecsekaljai pályán. Arató László felvétele

Új szakvezetés a csapat élén

- Fiatalítás szükséges
- Sűrített fordulók a bajnokságban

Huszonegy fős kerettel kezdte meg a felkészülést az 1975-ös bajnoki évre a PMSC NB I-es férfi kézilabda csapata. A piros-feketék az elmúlt évben, különösen jó hazai teljesítményük alapján, megfelelő eredményt értek el, a nyolcadik helyen végeztek.

Az idei év elejétől Pálfai András lett a vezető edző, Móró Gábor a technikai vezető és Holub János az intéző. Móró Gábor az edzések vezetésében is segít Pálfai Andrásnak, elsősorban az egyéni képzésben.

A mai napig 42 edzést tartottak és szerdán lejátszották az első edzőmérkőzést a Bp. Honvéd vegyescsapata ellen, melyet 35:30 arányban megnyertek. Az elmúlt évi keretből Pados a Kesztyűgyárba kérte átigazolását és Sudár szereplése is bizonytalan. A volt válogatott játékos munkahelye nem járult hozzá, hogy részt vehessen az alapozáson. Elképzelhető, hogy Sudár visszavonul. A keretet fiatalokkal töltötték fel. Bólyból leigazolták a Puppi testvéreket és az ifjúságiaktól az első csapathoz került Steer, Benkő, Kovacsik, Jáger, Ivanics és Duga.

Az edzéseket a Műszaki Főiskolán, a PVSK tornacsarnokban és az újmecsekaljai pályán tartották. Gondot okozott, hogy tornatermet csak a délelőtti órákban kaptak, délután szabadban kellett edzenie a csapatnak.

A szakvezetés elsődlegesnek tartja, hogy beépítsen az első csapatba néhány fiatalt. Ha a megfiatalított csapat az elmúlt évihez hasonló helyen végez, akkor elégedettek a teljesítménnyel. A fiatalításnak egyébként folyamatosnak kell lennie a következő években is. Ez is szerepel célként a szakosztály tervében.

A bajnokság tavaszi fordulója április 20-án kezdődik. Érdekesség, hogy a negyedik forduló után a válogatott jobb felkészülése érdekében sűrített fordulók következnek. A szerda—vasárnap—szerdai program nem vált be, az MKSZ az idei évtől újít. Pénteken és vasárnap lesznek a mérkőzések, így az edzésekben nem lesz törés. Az NB I-ből egyébként négy kieső lesz, így 1976-tól még kiegyensúlyozottabb lesz a mezőny.

A bajnoki rajt előtt részt vesz a PMSC a Felszabadulási Kupában. Háromszor Szegeden, egyszer Budapesten és egyszer Miskolcon lépnek pályára. Április elején a Komló nemzetközi tornáján indulnak és ott lesznek a Siklós felkészülési tornáján is.

L. L.

Elnökségi ülés a PMSC-nél

A Pécsi MSC február 13-án elnökségi ülést tartott. Megvitatták az 1974-es évről szóló beszámoló jelentés tervezetét és az 1975. évi költségvetést.

Asztalitenisz vb

Sikeres kezdés a férfi egyesben

Calcuttában a 33. asztalitenisz világbajnokságon csütörtökön ismét teljes volt az „üzem". A férfi és női egyes előző napi selejtezői után most már a 128-as, illetve 64-es tábla résztvevőit szólították asztalhoz, köztük természetesen a magyarokat is. Gergely a 8-as asztalon rajtolt, mégpedig Majit Dua, az indiai válogatott egyik tagja ellen. A magyar versenyzőnek nem okozott különösebb gondot, hogy három játszmában biztosan nyerjen. Nem sokkal utána már Börzsei is befejezte első mérkőzését, de neki jobban meg kellett küzdeni. Igaz, hogy nem az eredeti sorsolás szerinti koreai játékos ellen, hanem a belga Heinen ellen nyert 3:1 arányban.

A magyarok eredményei:

Gergely—Majit Dua (indiai) 3:0 (13, 17, 9)

Börzsei—Heinen (belga) 3:1 (15, 13, —22, 15)

A magyar táborban kicsit aggódva várták Jónyer István első mérkőzését, a svéd Vikström ugyanis a tavalyi Európa bajnokságon kellemetlen perceket szerzett neki, Jónyernek nagyon nehéz dolga volt, végül csak öt játszmás nagy csatában tudta biztosítani a bejutást a második fordulóba. Következő ellenfele egy ugyancsak régi vetélytársa, a csehszlovák Kunz lett, aki első mérkőzésén könnyen jutott tovább, kisebb meglepetést jelentett, hogy a svéd Johansson 3:1-es győzelménél játszmát vesztett a nyugatnémet Hüging ellen.

Jónyer—Vikström (svéd) 3:2 (22, —12, 9, —20, 18)

Amint várható volt, igazi nagy meglepetés nélkül zajlott le a férfi egyes első fordulója, s alakult ki a második „menet" 64-es mezőnye. A befejező találkozók alkalmával Tímár is győzött, következő ellenfele viszont nem az angol Jarvis lesz, amint az várható volt, hanem az indonéz Wuisan, aki 3:1-re nyert a szigetországi versenyző ellen.

Tímár—Constantini (olasz) 3:0 (14, 17, 13)

*

Óriási meglepetésekkel kezdődött a női egyes első fordulója, s a vesztesek között — sajnos — magyarok is találhatók. Magos Judit az Európa-bajnoki címet védő versenyző a csehszlovák Grohovától 3:1 arányú vereséget szenvedett és kiesett. Mindenesetre a sorsolás furcsa „játéka" volt, hogy a tavalyi EB-győztes és a két év előtti világbajnoki ezüstérmes mindjárt szembekerült egymással. Kisházinak a japán Ohzeki volt az ellenfele, bár nagy becsvággyal küzdött, nem tudott nyerni ellene. Lotaller 5 játszmás csatában győzött a jugoszláv Jeler ellen.

A magyarokat legfeljebb az vigasztalhatja, hogy ugyancsak az első fordulóban kiesett a világbajnoki címet védő kínai Hu Yu-lan, továbbá Lee Ailese, a dél-koreaiak legjobbja. Érdekesség, hogy a nyolc kiemelt közül — beleszámítva a szovjet Rudnova távollétét — már csak négyen vannak versenyben. — Eredmények:

Gedraititye (szovjet)—Hu Yu-lan (kínai) 3:1

Lotaller—Jeler (jugoszláv 3:2 (19, 14, —20, —19, 17)

Ohzeki (japán)—Kisházi 3:1 (17, —21, 17, 21)

Cheng Huai-ying (kínai)—Lee Ailese (dél-koreai) 3:0

Grohova (csehszlovák)—Magos 3:1 (12, —16, 12, 15)

Sung Nak So (dél-koreai)—Hendriksen (nyugatnémet) 3:1

Huang Hsi-ping (kínai)—Mathews (angol) 3:0

Ferdman (szovjet)—Szmidova (csehszlovák) 3:1



Hasszán A. Hageri, a calcuttai asztalitenisz-világbajnokság legifjabb résztvevője. A 12 éves fiatalember az Egyesült Arab Emirátusok színeiben szerepel a VB-n. Képünkön: kivédhetetlen ütéssel szerez pontot luxemburgi ellenfelétől.

A női egyes első fordulójában Yung Sun-kim (KNDK) nagy küzdelemben 3:2-re nyert Hammersley (angol) ellen, ugyanilyen arányban győzött a japán Edano a nyugatnémet Hirschmüller ellen. A szovjet Antonyan a vártnál könnyebben, 3:0-ra győzte le a francia Bergeretet.

Csütörtökön tehát a férfi egyesben kialakult a 64-es, a női egyesben a 32-es mezőny. Pénteken folytatják a versenyt, s ekkor már a párosok is bekapcsolódnak.

A magyarok közül öten továbbjutottak, Magos és Kisházi kiesett. A férfi egyesben Gergely következő ellenfele Choi Sung Kuk (dél-koreai), Börzseinek az angol Douglas, Jónyernek a csehszlovák Kunz, Tímárnak az indonéz Wuisan, míg Lotallernek a szovjet Gedraititye, aki a kínai világbajnoknőt ütötte el a továbbjutástól.

Hétfői Dunántúli Napló Kupa

Komlói Bányász—Mázaszászvári Bányász 3:0 (0:0)

Komló, 200 néző. Vezette: Fuchs. Komlói Bányász: Buús (Erdősi) — Keller, Kovács, Csordás (Mód) — Lingl, Pál — Fábián, Kolesánszky, Tresch, Bányász, Cs. Kovács. Mázaszászvári Bányász: Szulics (Banász) — Csábrák, Molnár, Kólya — Pataky, Katona — Tóth (Nagy), Zsíros (Varga), Róth, Perényi (Vaszari), Horony.

Az első félidőben a komlóiak határozott fölényben játszottak. Szünet után kiegyensúlyozott küzdelem, sok gólhelyzettel — hazai eredményességgel. Góllövők: Buús (11-esből), Mód, Tresch. Jók: Keller, Kovács, Pál, Tresch, illetve Csábrák, Pataki, Róth.

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással

KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk, CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 45. szám
1975. február 15., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Munkaverseny



A XI. pártkongresszus tiszteletére indított munkaverseny során a Pécsi Dohánygyárban jelentős eredményeket értek el eddig. A mennyiségi és a minőségi mutatók, valamint az önköltségi vizsgálatok alapján értékelik az osztályokat. — Szokolai felv. —

Egyesülés után egy évvel

Ismét a kiváló cím várományosa a sombereki Béke Őre Tsz



Ha a kiváló cím feltétele az egy év alatt elért legmagasabb fejlődés, akkor az egyesült sombereki Béke Őre Tsz, mely négyszer nyerte el ezt a címet és egy ízben megkapta a Minisztertanács vándorzászlaját is, most újra ott van az idei várományosok között. Erről győződhettünk meg tegnap délelőtt Sombereken, a szövetkezet új székházában — az utolsó kilincsig maguk építették — megtartott ünnepi zárszámadási közgyűlésen, ahol első ízben ültek együtt a sombereki és palotabozsoki szövetkezeti tagok. A két szövetkezet múlt év 1974. január 1-én egyesült, s a vezetőség az első közös év eredményeiről adott számot. Eleget téve a meghívásnak, részt vett a közgyűlésen *Szabó István*, az MSZMP Központi Bizottsága és az Elnöki Tanács tagja, a TOT elnöke, a nádudvari Vörös Csillag Tsz elnöke is. Az elnökségben helyet foglaltak még *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Baracs József*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetője, *dr. Majzik Jeremiás*, a mohácsi tsz szövetségi titkára, *dr. Németh Elemér*, a mohácsi járási hivatal elnöke.

Két tsz egyesülése akkor éri el célját, ha az ebből eredő előnyök mielőbb, lehetőleg már az első közös évben jelentkeznek. Ez történt Somberek és Palotabozsok esetében. Nyilas Lajos, a termelőszövetkezet elnöke beszámolójában bizonyítékul rámutatott: a szövetkezet az elmúlt egy év leforgása alatt 10 százalékkal növelte termelését, 11 százalékkal az árbevételét, 15 százalékkal tiszta vagyonát. A halmozott termelési érték 192,4 millió forint, ami 19,7 százalékkal több, mint 1973-ban, az akkor még külön gazdálkodó két szövetkezetnek együttvéve. A 4600 hektáros, hitel nélkül gazdálkodó szövetkezetnek 178 millió forint közös vagyona van, amelyet tavaly 15 százalékkal növeltek. A 111,9 milliós termelési érték mellett tavaly 31,1 millió forint tiszta nyereséget gazdálkodtak ki, amelynek 86 százalékát a növénytermelés, 13 százalékát az állattenyésztés hozta. Sombereken az egy hektárra eső termelési érték 46 921 forint volt, ami duplája a megyei átlagnak. Az egy hektáron előállított jövedelem 12 400 forint, az egy napra eső termelési érték 1163 forint.

Legjövedelmezőbb növényük a burgonya, melyet a szántóterület 5,9 százalékán — 243 hektáron — termelnek, s mégis ez a növény hozta a növénytermelés nyereségének a 16,5 százalékát. Somberek a megye egyik legnagyobb burgonya termelő és vetőmag előállító gazdasága, a mohácsi Dunavölgye Tsz-szel kooperálva állítják elő a legjobb hazai és külföldi fajtákat. Átlagtermésük 217 mázsa volt hektáronként, de a Somogy gyöngye fajtából elérték a 420 mázsás hektáronkénti hozamot. Minden ágazatuk tiszta nyereséget hozott, beleértve a szakosított szarvasmarha telepet és a sertéskombinátot is. Az évi 8 ezer kibocsátású bábolnai sertéstelepük a beüzemelés éve óta minden évben nyereséges, amit kevés szövetkezet mondhat el az országban.

A szövetkezet bruttó jövedelmét az elmúlt gazdasági évben 8,9 százalékkal növelték, a felosztható összeg 50,8 millió forint. A felosztásban két dolog érdemel külön figyelmet, a magas fejlesztési alap — 13,2 millió — és a kiemelkedően magas szociális és kulturális alap, ami 5,7 millió forint. Biztonsági alapjuk meghaladja a 15 millió forintot s ez az összeg olyan magas, hogy a tagok egész évi részesedésének 50 százalékát fedezi, vagyis ha nem termelnének semmit fél évig még akkor is fizetni tudnának tagjaiknak. Az egy munkaegység értéke elérte a 100 forintot — tavaly Sombereken 94, Palotabozsokon 64 forintot ért egy munkaegység. Az egy dolgozó tagra jutó évi jövedelem 37 662 forint, a havi átlagkereset Sombereken 3138 forint.

A tegnapi ünnepi közgyűlésen megemlékeztek arról, hogy 15 évvel ezelőtt, 1960.

(Folytatás a 2. oldalon)

Folytatódnak a szovjet—angol tárgyalások

Moszkvában folytatódnak a szovjet—angol tárgyalások. Pénteken átfogó eszmecserét tartottak az európai biztonság kérdéseiről, a közel-keleti problémákról, valamint a ciprusi helyzet legújabb fejleményeiről.

Megvitatták továbbá a szovjet—angol kapcsolatok kérdéseit, ezen belül az egyenjogúságon és a kölcsönös előnyökön alapuló kereskedelmi-gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit.

A Szovjetunió és Nagy-Britannia együttműködésével összefüggő kérdések megvitatása megmutatto, hogy megvan a kölcsönös törekvés az együttműködés kiszélesítésére különböző területeken.

A tárgyalásokon részt vett szovjet részről *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, *Alekszej Koszigin*, a Minisztertanács elnöke és *Andrej Gromiko* külügyminiszter, Nagy-Britannia részéről *Harold Wilson* miniszterelnök és *James Callaghan* külügyminiszter.

A tárgyszerűség és a konstruktív légkör jellemezte tárgyalásokat folytatják.

*

Pénteken a szovjet kormány a nagy Kreml-palotában villásreggelit adott Harold Wilson brit miniszterelnök tiszteletére. A villásreggelin megjelent Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Andrej Gromiko és más szovjet párt- és állami vezetők.

A barátságos légkörben lezajlott villásreggelin Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára és Harold Wilson brit kormányfő beszédet mondott.

*

Wilson és Callaghan pénteken délelőtt koszorút helyezett el a Kreml falai alatt a Sandog kertben, az Ismeretlen Katona sírjánál. A hivatalos tárgyalások második fordulója magyar idő szerint reggel kilenckor kezdődött a Katalin-teremben.

Délután a tárgyaló küldöttségek újabb megbeszélésre ültek össze. Este Wilson és Callaghan, valamint a két brit államférfi felesége, akik számára egyébként külön programot dolgoztak ki a szovjet vendéglátók, a Moszkvai Nagyszínházban megtekintették a „Diótörő" című balettet.

KGST-tanácskozás Pécsett

Magyar—bolgár együttműködés kaputelefon-gyártásban

A KGST keretében működő bolgár—magyar Rádiótechnikai és Elektronikai Ipari Munkacsoport február 13—15-e között hazánkban tartja ülését.

A fővárosban kezdett tanácskozást pénteken Pécsett, a Baranya megyei Szerelőipari és Szolgáltató Vállalatnál folytatták, ahol a fő téma a kaputelefon gyártás volt.

A pécsi MEGYESZER hangostitkos kaputelefonjai az utóbbi fél évtized alatt országszerte elterjedtek. Több mint százhetvenezer lakásban használják már, s az idén ez a szám további harmincnyolcezerrel gyarapodik. A bolgár—magyar Rádiótechnikai és Elektronikai Ipari Munkacsoport kezdeményezésére 1969-ben létrejött az együttműködés a pécsi vállalat és a bulgáriai GHO RESPROM között. Kezdetben kereskedelmi jellegű volt a kapcsolat. Bulgáriából vásároltuk a berendezés lakásban elhelyezett tartozékát, míg a telefonkészülék, az automatika és erősítő Pécsett készült. A következő évtől műszaki együttműködés bontakozott ki. A bolgárok is a Pécsett kidolgozott irányelvek szerint fejlesztették kaputelefon lakáskészülékeiket.

A mostani tanácskozás célja az együttműködés bővítése, hogy a kaputelefon további fejlesztését a magyar és a bolgár fél közös szempontok alapján, egységesen végezze.

A tárgyalás során megállapodtak, hogy magyar—bolgár szakértői bizottságot hoznak létre. Ebben magyar részről a MEGYESZER szakemberei vesznek részt. Április 30-ig megtartják az első szakértői összejövetelt Pécsett, a MEGYESZER Vállalatnál, majd május 31-ig Bulgáriában kerül sor a fejlesztési egyeztetésre úgy, hogy a szakértői bizottság munkája a júniusban tartandó munkacsoport értekezleten jóváhagyásra kerüljön. A szakértői és konstrukciós rendszert kell bizottságnak közös működési kialakítani. Egységesíteni kell és továbbfejleszteni a közös rendszer számára megfelelő alkatrészeket és szerelvényeket. Ki kell dolgozni a kétoldalú kooperációs gyártás részleteit; s meg kell határozni a távlati fejlesztés munkamegosztását. Mindezt úgy kell végrehajtani, hogy 1976-ban a közös gyártás megindulhasson.

Április 4-én nyit a Szliven Áruház

Újabb üzletek nyílnak a Rókus utcában

Lassan elkészül a Rókus utcai üzletsor, ahogy szaknyelven mondják: kereskedelmi alközpont. Rendszeresen adunk hírt újabb és újabb üzletek nyitásáról; legutóbb a könyvesbolt kezdte meg működését. Korábban megnyílott már az üzletsorban a Fényszöv színes műterme, egy körzeti felnőtt- és gyermekrendelő, egy virágüzlet és a Patyolat fiókja. Tervezik egy szolgáltató, szerelő részleg nyitását, lassan elkészülnek a gyógyszertár berendezései is, kora tavasszal pedig megnyitják a MERUKER üzletét és április 4-re a Szliven Áruházat.

A MERUKER azt ígéri, hogy március elejére, de legkésőbb húsvétra megnyitja az üzletsorban azt a boltját, amelynek a profilját röviden így lehetne meghatározni: napi cikkek. Olyan gyermekruhákat, gyermek- és felnőttcipőket, apróbb lakástextíliákat, kötött divatárut, fehérneműt szeretnének árusítani a 210 négyzetméter alapterületű üzletben, amelyekre naponta van szükség, s amelyekért csak „leszalad" az ember. Az üzlet jellegénél fogva semmilyen cikkből nem tartanak majd túl nagy választékot, a vásárlók igényei szerint azonban változtathatnak a bolt profilján.

A Szliven Áruházat február végéig berendezi, a jövő hónapban feltölti áruval, s április 4-re szeretné megnyitni a BARANYAKER. Az iparcikkeken kívül — rádió, televízió, háztartási gépek, műanyagok stb. — helyet szeretnének adni egy cipőosztálynak is.



A Rókus utcai új üzletsor

Ülésezett a Megyei Szállítási Bizottság

- **Első helyen a MÁV Pécsi Igazgatósága**
- **Korszerű szállítási eszközök kerülnek a vállalatokhoz**
- **50 millió forint a telephelyek fejlesztésére**

Érdemes mégegyszer felidézni az elmúlt esztendei rendkívüli őszi időjárásban helytálló gépkocsivezetők, szerelők, rakodók helytállását, s elismerni mindazon szervezeteknek munkáját, amelyek ennek az óriási munkának a megszervezésében résztvettek. Naponta több mint 300 gépkocsit küldtek a mezőgazdasági termékek betakarítására a szállítási és más vállalatok. A mezőgazdasági üzemek saját járműparkját is figyelembevéve a gépjárművek egész hada küszködött az utakon – szerencsére balesetmentesen. Néhány számadat: 13 726 gépkocsinap, 772 078 kilométer, 221 346 tonna elszállított áru van csak a honvédség, a Volán s a közületi gépkocsik eredménylistáján. S ez még nem minden: a MÁV egy és háromnegyed millió tonnával több árut szállított, mint az ugyancsak rekord eredményt hozó 1973-as esztendőben. A MÁV Pécsi Igazgatósága az őszi szállítási feladatokkal megbirkózva eredményes esztendőt zárt: a vasútigazgatóságok versenyében első helyezést ért el, melyről tegnap a Megyei Szállítási Bizottság 1975. évi első ülésén értesültünk.

A tanácskozáson dr. Földvári János, a Megyei Tanács általános elnökhelyettese a bevezetőben elmondotta, hogy a szinte természeti csapásnak minősíthető őszi időjárás volt az egyik legnagyobb gond a szállításban, de nem az egyetlen. Hazánk nyugati határain az elmúlt években átlagosan 150 ezer marhát szállítottak ki, ehhez a szükséges rakodókat, berendezéseket kiépítették. Mint ismeretes, a nyugati világban kialakult kedvezőtlen gazdasági körülmények miatt exportlehetőségeinkben zavarok keletkeztek. A KGST együttműködés során a Szovjetunió hajlandó volt fogadni a magyar exportmarhát, a szállítási útvonalakon azonban lehetetlenség egyik pillanatról a másikra ilyen óriási menynyiségű állatot a nyugati irányú szállítás helyett azonnal és zavartalanul ellenkező irányba mozgatni. Baranyában ehhez még hozzájárult, hogy a BCM-ben (amúgy kedvező esemény) jelentősen felfutott a termelés, közúton és vasúton nagymennyiségű terméket kellett szállítani. Ugyanez a helyzet a mohácsi farost esetében is.

Ennyit a tavalyi gondokról, amelyeket végső soron eredményesen leküzdöttek. Az idei esztendő feladatai azonban csak éppen az elmúlt év analizálása esetén oldhatók meg eredményesen. Szállítási feladataink várhatóan nem nőnek olyan ütemben mint az elmúlt esztendőben, mégis a szervezési intézkedésekben már most ösztönözni kell az előszállítást, mint azt például a Volán 12-es Vállalat 5–10–15 százalékos árkedvezménnyel teszi.

A Szállítási Bizottság tegnapi ülésén szó esett az 1975-ös esztendő beruházásairól is: a fuvarozó vállalatok gépkocsi parkja a számítások szerint várhatóan 80 járművel nő. Egyértelmű törekvés tapasztalható a korszerű szállítási eszközök használatára. Az ÉPFU például 20 ZIL típusú teherkocsit HIAR daruval látott el, annak érdekében, hogy a tégla rakodását gépesíthessék. KRAZ vontatókkal, nagyobb befogadóképességű cementes tartályokkal, puttonyokkal igyekeznek a cement-szállítást gazdaságossá tenni. A Szövetkezeti Szállítási Vállalat speciális hátsóemelő-falas IFA gépkocsikkal kívánja a kiskonténeres gyümölcs és zöldség szállítást megoldani. A VOLÁN országos mintabázist akar kialakítani korszerű rakodó- és kisgépek beállításával.

Ebben az esztendőben mintegy 50 millió forintot fordítanak a fuvarozó vállalatok telephelyeik, műszaki bázisaik fejlesztésére.

A Szállítási Bizottság tegnapi ülésén több mint 4 millió forintot szavazott meg a rakodás és anyagmozgatás gépesítési fejlesztési alapból a mohácsi bútorgyárban kialakításra kerülő korszerű anyagrakodó és -fogadó telep megépítéséhez.

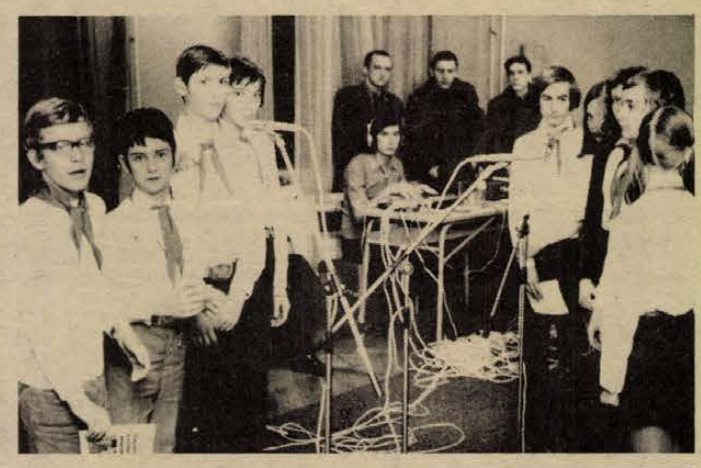
L. J.

Pécsi úttörők országos sikere

Jubileumi esztendő győzelemmel

◆

Március 2-án a rádióban is bemutatkoznak



A pécsi úttörőkből bizonyára jó határőrök válnak. A „Trombita harsog, dob pereg" országos versenyen — a több mint húsz induló csapat közül első lett a pécsi 39-es dandár uti Általános Iskola úttörő határőrszakasza.

A fennállásuk 10. évfordulóját épp az idén ünneplő pécsiek a vetélkedőn természetesen egy évtizedes történetükről is számot adtak.

Fotók, rajzok, fafaragások, emléktárgyak; — zászló, jelvény, határkő — őrzik az elmúlt évek eseményeit. A Pécsi Határőrség egyik alegysége patronálja 1965 óta a hajdani kisőrsből 20 tagú szakasszá fejlődött úttörőközösséget. Együtt készültek a katonákkal az országos versenyre. Régi újságok, könyvek, prospektusok adatait gyűjtötték össze, visszaemlékezéseket jegyzeteltek, hogy Pécs felszabadulás utáni harminc évét képekben, panoráma-térképeken, riportokban elbeszélhessék.

A szakaszt Fodor Ferencné, az úttörőcsapat vezetője irányítja megalakulás óta. Társa a szervezésben egy kiskatona.

— Legfontosabb a szülőhely, a haza szeretetének kialakítása, fejlesztése. Névadónk, a pécsi határőr-hős, Pintér István emlékét is őrizzük, aki az 1956. évi ellenforradalomban halt meg. A patronáló katonák úttörőinket avatják, élménybeszámolót tartanak, mi pedig kulturális műsort adunk a laktanyában. Egyik kedves hagyományunk szerint november 7-én a határőrségnél közös díszőrséget állunk.

A jubileumára készülő pécsi úttörő határőrszakaszról a Magyar Rádió február 14—15-én a Fegyveres Erők Klubjában, Pécsett készített rádiófelvételt. A március 2-án hallható közel egyórás műsorban a kőszegi, soproni úttörőhatárőrökkel és katonákkal együtt szerepelnek.

Görcsönyi számvetés

Érdemes volt összefogni

Görcsöny ma már nemcsak egy termelőszövetkezeti gazdaság Baranya mezőgazdasági üzemei között, hanem Pécs város és a megye szempontjából az élelmiszergazdaság nagyon fontos bázisa. *Dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese a tegnapi mérlegzáró közgyűlésen nagyon egyértelműen megfogalmazta ezt. A görcsönyi termelőszövetkezet vállalkozott arra a feladatra, amely Baranya gyors tempóban fejlődő élelmiszergazdaságában az egyetlen „adósság" volt a népgazdasággal szemben: itt építik meg a zöldségtermesztés központját. Természetesen nem várható, hogy a görcsönyiek egyedül – vagy a társult termelőszövetkezetekkel magukra hagyva – birkózzanak meg ezzel a feladattal. Az állam és a megye nagymérvű anyagi támogatással járul hozzá a megépítésre kerülő kertészeti telephez.

A közeli Pécs ellátásán kívül Görcsöny lesz Baranya palántaellátó központja is: a termelőszövetkezetek külön-külön ugyanis nem képesek a genetikailag megfelelő fajtákat jó minőségben, gazdaságosan előállítani.

A görcsönyi téesz számára ez a nem éppen leggazdaságosabb ágazat áldozatokkal jár – dicséretes magatartás. A görcsönyiek azonban, mint ez tegnap a művelődési házban megtartott közgyűlésen kiderült, a jó példával máskor is elöljártak. Hoffman Antal elnök beszámolójából kiderült, hogy az egyesülés után első esztendőben a mintegy 4780 hektáros, 845 tagú szövetkezet messze a várakozáson felül dolgozott. 1974. január 1-én kezdtek a közös gazdálkodáshoz a pellérdi termelőszövetkezettel, s már az első évben közel 100 milliós árbevételükkel 20 millió forint értékű termékkel többet produkáltak mint a megelőző évben a két gazdaság külön-külön.

Az egy tízórás munkanapra eső tiszta jövedelem 124, az egy tagra eső éves jövedelem 29 000 forint volt. Görcsönyiek, pellérdiek egyaránt elégedettek voltak a tegnapi közgyűlésen, melynek vendégei között ott volt *Trubics Balázs*, az MSZMP Pécsi járási Bizottságának titkára, s *dr. Szabó Tibor*, a Megyei Pártbizottság tagja, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetője is.

L. J.

Csökken a bűnesetek száma

Dr. Szénási Géza legfőbb ügyész sajtótájékoztatója

(Munkatársunk jelentése)

A törvényesség helyzetéről: a bűnüldözés múlt évi tapasztalatairól, s az ügyészségnek más területeken — az államigazgatásban, a családjogban, a munkaügyekben – végzett tevékenységéről adott tájékoztatót tegnap Budapesten *dr. Szénási Géza* legfőbb ügyész.

Részletes áttekintést adott az utóbbi tíz évben kialakult bűnözési helyzetről. Elmondta, hogy a múlt évben ismertté vált összes bűncselekmények 56 százalékát a nagyobb jelentőségű és súlyos cselekmények, tehát bűntettek, 44 százalékát pedig kisebb jelentőségűek, a vétségek tették ki.

A népgazdaság elleni bűncselekmények száma az elmúlt évben emelkedett. Ezek nagyobbik hányada a devizagazdálkodás érdekei ellen irányul. A társadalmi tulajdon védelme általában kielégítő, amit az is bizonyít, hogy a társadalmi tulajdonban bűncselekménnyel okozott kár 1973. évi 220 millióról tavaly 171 millióra csökkent. Ugyanakkor a személyek javaiban bűncselekménnyel okozott kár ugyanabban az időszakban 19 százalékkal nőtt. Az erőszakos és garázda jellegű bűnözés az utóbbi néhány évben csökkenést mutat. Nem emelkedett az ismertté vált korrupciós bűncselekmények száma sem.

A legfőbb ügyész felhívta a figyelmet néhány bűncselekmény kategóriára. Például a múlt évben előfordult emberölési esetek száma — az utóbbi tíz év átlagának megfelelően — 208 volt. Részletesen szólt az alkoholizmus rendkívül káros szerepéről az erőszakos és garázda bűnözésben. A közlekedésben is változatlanul súlyos veszélyt jelentenek az ittas járművezetők. 1973-ban például az összes közlekedési bűncselekmény kétharmada ilyen okokból fordult elő.

— Az elmúlt év sajtókonferenciáján említettem, hogy a bűnüldözés területén az egyéb kérdések mellett a fő tevékenységet a társadalmi tulajdonban jelentős kárt okozó bűncselekmények és a gazdasági bűnözés ellen, valamint az erőszakos és garázda jellegű bűncselekményeket elkövető bűnelkövetők ellen kell irányítani — mondotta dr. Szénási Géza, majd folytatta —: A statisztikai adatok alapján igazolva látjuk, hogy ez a munka nem volt hiábavaló.

Munkájuk következetes folytatása mellett fokozott figyelmet fordítanak, valamennyi jogi eszközzel a gazdasági bűncselekményekre — a társadalmi tulajdon és az állampolgárok javainak védelmére —, a közbiztonságot érintő bűncselekményekre, a jogpolitikai elveken alapuló differenciált felelősségre vonásra, s nem utolsósorban a bűnözés, illetve a törvénysértések általános megelőzésére.

— Ezt a sokrétű és bonyolult munkát azonban csak akkor tudjuk hatékonyabbá tenni, ha minden állami, társadalmi szerv és állampolgár felismeri a szocialista törvényesség érvényesüléséhez és a bűnözés megelőzéséhez fűződő érdekek jelentőségét és alkotmányos elveinknek megfelelően közreműködik a maga területén a törvényesség biztosításában, illetve megtartásában – fejezte be tájékoztatóját dr. Szénási Géza.

Nagy István





Árubemutatók Pécsett

Két árubemutatót tartottak tegnap Pécsett. A Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat mintatermében a tavaszi divatújdonságokat mutatták be. Legnagyobb sikerük a női és bakfis yersei ruháknak és a gyermekek és fiatalok számára készült farmer együtteseknek volt.

Az AMFORA árubemutatóján a magyar hőálló edények aratták osztatlan sikert, az AMFORA-varia porcelánedényekkel együtt, amelyek a vásárlók régi igényeit hivatottak kielégíteni, tekintve, hogy darabonként is megvásárolhatók, és bármikor újabb részekkel kiegészíthetők. Az AMFORA figyelemre méltó vállalkozása, hogy csatlakozott a belkereskedelem gyermekakciójához és vállalta a csecsemők ellátásához szükséges cikkekből a boltok hiánytalan ellátását.

Zárszámadás Sombereken

(Folytatás az 1. oldalról)

február 18-án lett termelőszövetkezeti község Somberek. A másfél évtized alatt 50 évre valót fejlődött itt a mezőgazdaság. A szövetkezet modern objektumokat, állatkombinátokat, feldolgozó üzemeket, szárítót, takarmánykeverőt, lucernaliszt gyárat, új székházat, 200 adagos konyhát, modern éttermet épített. De megváltozott a tágabb környezet, a falu is. Új ABC áruház, művelődési ház, törpevízmű épült, új lakóház-sorok nőttek ki a földből. S ebben a szövetkezet igen nagy részt vállalt. A falu most épülő új iskolájához a tegnapi közgyűlésen 1 millió forint támogatást szavaztak meg, fél millióval járultak hozzá az új kultúrház építéséhez, 200 ezer forinttal a bári úttörőtábor létesítéséhez. A szövetkezet Harkányban 20 szobás üdülőt vásárolt tagjainak. Ez a közös gazdaság olyan erős, hogy évente 5 milliót tud áldozni szociális, kulturális célokra. Céljuk, városi színvonalra emelni a tagok élet- és munkakörülményeit.

A tegnapi közgyűlés vitájában felszólalt Szabó István, a TOT elnöke, gratulálva a szövetkezet sikereihez, eredményéhez. Magasan a megyei és az országos átlag felettiek ezek az eredmények. Azonban még nem jelentik a plafont, ismerve a tagság szorgalmát, a szövetkezet adottságait, a hozamok és az eredmények itt is akárcsak a mezőgazdaság egészében a következő években még tovább növelhetők.

— Rné —

Magyar–francia építésügyi együttműködés

Pénteken délután az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumban *Robert Galley* francia építésügyi miniszter és *Bondor József* építésügyi és városfejlesztési miniszter aláírta a két ország építésügye közötti műszaki-gazdasági együttműködés továbbfejlesztése érdekében folytatott tárgyalások jegyzőkönyvét.

A nap folyamán a francia minisztert fogadta *dr. Timár Mátyás* miniszterelnök-helyettes. Ezt követően Robert Galley megbeszélést folytatott *Puja Frigyes* külügyminiszterrel. Magyarországi tartózkodása folyamán tárgyalt *Rödönyi Károly* közlekedés- és postaügyi miniszterrel is.

— A budapesti moszkvai napok egyik eseményeként pénteken a Toldi moziban a szovjet főváros életéről szóló kisfilmsorozatot vetítettek. Az öt dokumentumfilm bemutatta Moszkvát mint fővárost, mint a művészetek központját, s — nagyszabású fejlesztési terveit is felvillantva — mint a holnap városát. A filmsorozat „főszereplője" a moszkvai ember, s maga a város, ünnepeivel, hétköznapjaival. A sorozatot a Toldi mozi — délután 4 órás kezdettel — szombaton, vasárnap és hétfőn is vetíti.

Merre jár a 30-as?

Leszakadt az úttest Pécsett, a Xavér templom előtt.

Lapunk tegnapi számának hasábjain hírt adtunk a történtekről, és néhány intézkedésről is. Többek közt arról, hogy a Xavér közt lezárták az átmenő forgalom elől, de — amint ezt hozzátettük — a 30-as autóbuszt a korlátozás nem érinti. Csütörtökön délután még valóban így látták helyesnek az illetékesek. Sajnos estig változott a helyzet, de erről mi már nem értesülhettünk. A VOLÁN legfrissebb információja szerint tehát a 30-as módosult útvonala a következő:

A Főpályaudvartól a Kürt utca felé: Szabadság út — Rákóczi út — Kórház tér — Doktor Sándor utca — Kóczián Sándor utca — Alkotmány utca, majd innen a végállomásig változatlan. Az útvonal visszafelé is ugyanez, kivétel, hogy a Főpályaudvar felé menet a Kóczián Sándor utca helyett a Petőfi utcát veszi igénybe a járat.

Új gondok a téglaiparban

Hét téglagyárban megszűnik a termelés

Hosszú éveken keresztül panaszkodtunk, hogy nem lehet téglát kapni. Most fordult a kocka. A téglaipar panaszkodik: nem látunk ki a téglahegyek mögül. Öt-hat évvel ezelőtt még kétmilliárd-kétszázmillió téglát vett fel évente a hazai piac, az idén jó, ha egymilliárd-nyolcszázmillió elfogy.

Mégsem akartuk elhinni: a Baranya–Tolna megyei Téglaipari Vállalat kilenc gyárát bezárja. Hetet végleg.

A hír azonban igaz.

Hódít a panel

Arról természetesen szó sincs, hogy nem kell a tégla. Dehogynem! Csak sokkal kevesebb, mint amennyit az ipar elő tudna állítani. Az elmúlt évben már igen erős figyelmeztetést adott a piac; tornyosulnak a téglahegyek a gyárak körül. Emiatt a vállalat a második félévben már néhány gyárban leállíttatta a munkát, a többiben pedig a kapacitás 75 százalékáig mehettek el. Mondják: bejöttek a házgyárak, a paneles építkezés, csökken a magán-építtetők száma.

A piaci igények pillanatnyi megtorpanása lehetővé teszi az elavult termelő egységek felszámolását.

Felszámolják a siklósi 1-es, a pécsi 2-es, a szentlőrinci, a görcsönyi 2-es, a dombóvári és a csatári üzemeket. A hét gyár némelyikében, ameddig a tavalyról maradt félkész téglákat kiégetik, füstölnek még a kémények, a többi kapuját már bezárták. Dunaszekcsőn és Villánykövesden, bár a télen felújítják a gépeket, berendezéseket, belátható időn belül nem termelnek.

Nem lesz téglahiány

1974-ben a Baranya–Tolna megyei Téglaipari Vállalat 185 millió téglát adott a népgazdaságnak. E mennyiség nagyrészét a két megye használta fel, de ment belőle Budapestre és az Alföldre is. Felmerül a kérdés: vajon a kilenc gyár leállításával csökken-e a termelés?

Zaccomer János, a vállalat igazgatója adta meg a válaszokat:

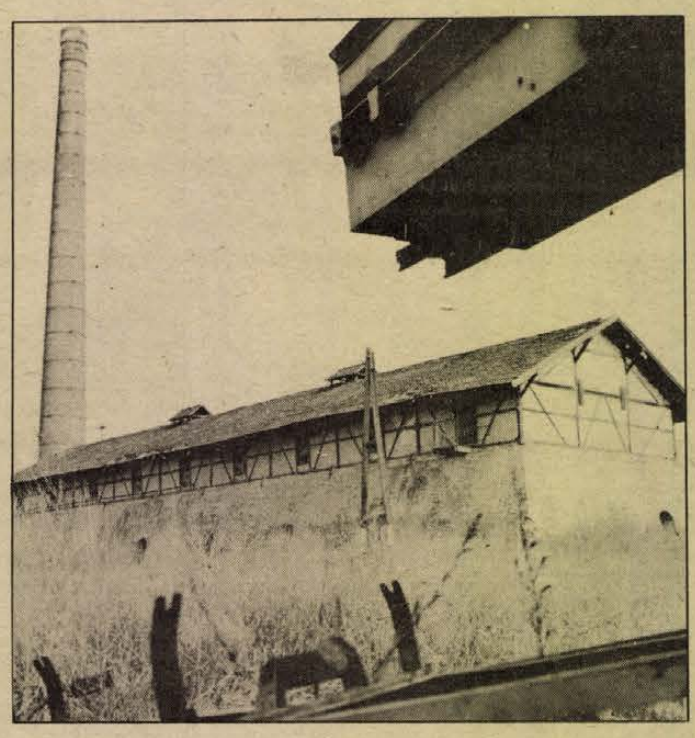
– Az idén az elmúlt évivel azonos mennyiségű téglát égetünk ki. Amíg a kereslet nem nő, a termelés szintentartását kell biztosítanunk. A terv nyolcvanmillió blokk és 108 millió kisméretű, hagyományos tégla. Figyelembe véve azt, hogy tavaly a második félévben a gyárak kapacitásának háromnegyedét használtuk ki: a leállított üzemek egy részének termelése már megvan. Aztán, az úgynevezett három nagy, a bátaszéki, a mohácsi és a görcsönyi gyárak nem termelték meg még egyetlen esztendőben sem azt a mennyiséget, amit telepítésükkor a tervező ígért. Bátaszéken a tavalyi 37 millióval szemben az idén 47 millió téglát gyártunk, Görcsönyben a tavalyi kétszeresét, 34 milliót égetünk majd ki, s Mohácson is felfuttatjuk a termelést. Mindezeket figyelembe véve a téglák darabszámát illetően nem lesz gond.

Most, amikor úgy állunk a téglával, hogy az országban majd harminc gyárra nincs szükség és a megmaradt üzemekben sem lesz egyhamar szó „feszített termelésről", a jövőt illetően elsődleges feladat a piackutatás. Újból szóba jött az export. A jugoszlávok néhány évvel ezelőtt jelentkeztek, de akkor a hazai igények miatt szó sem lehetett erről.

Új gyártmányok

Megkezdték a nagyméretű, a B–30-as és az úgynevezett Alfa-téglák előnyeinek propagálását; gyorsabb velük a munka, jobbak a hő- és hangszigetelő tulajdonságaik, kevesebb habarcs, cement kell. Van mit javítani a szállítások megszervezése terén. Hiába van tégla és építtető, hónapokat kell várni a fuvarra. A téglaipari vállalat már megkezdte a tárgyalást a szállítási vállalatokkal, kéri a segítséget, hiszen a 180 millió téglának több mint felére a magán-építtetők várnak . . .

Kozma Ferenc



A pécsi 2-es téglagyárban már nem dolgoznak.
— Szokolai felv. —

Sportlabda Szentlőrincről Dániába

Fejleszti baranyai üzemét a Fővárosi Kézműipari Vállalat

Képességből és szorgalomból rövid félesztendő alatt jelesre vizsgáztak a Fővárosi Kézműipari Vállalat szentlőrinci bőrdíszmű üzemének dolgozói. A gyorsan fejlődő nagyközség asszonyai, lányai több mint tíz éven át sürgették nőket foglalkoztató üzem létrehozását, hogy helyben munkát vállalhassanak. A múlt év őszén teljesült a kívánságuk, amikor a tizennyolcezer embert foglalkoztató budapesti vállalat ide települt és a tanács anyagi támogatásával korszerű kisüzemet rendezett be.

Az induló létszám azóta kétszeresére nőtt. Máris százan készítenek munkavédelmi kesztyűket, szebbnél szebb dísztárgyakat. A dolgozók fele sportlabdát varr, aminek nagyrészét tőkés piacon értékesítik, Dániába exportálják. 1975-re összesen tizenötmillió forint termelési feladatot kaptak.

A vállalat vezetősége nagyon elégedett a szentlőrinci üzem munkájával. Ezt bizonyítják a további fejlesztési tervek, az év végéig újabb száz dolgozót várnak. Akinek célszerű, bedolgozóként, otthon végezheti a munkáját. A kellő szakmai gyakorlat elsajátítása után bonyolultabb feladatot is bíznak az üzemre, így például divatkesztyű vagy bőrruházati konfekció készítését. A sportszerű gyártás terén ugyancsak nagy jövőt látnak a szentlőrinci üzem fejlesztésében.

Az igényesebb munka nagyobb szakmai tudást kíván. Ezért úgy tervezi a vállalat, 1976-tól szakmunkás tanfolyamot szervez az üzemben.

ITT ELDŐL, EMBER LESZ-E

Csárli beletérdel a latyakba, vállára omló fekete haja is csak néhány centire leng a sárgás tócsa felett, amint a csille alá hajolva kitámasztja. A mozdony pár pillanatig még vesztegel a leakasztott üres szerelvény előtt, aztán lassan kizakatol a vágatból. Egy pillanatig még látni az oldalára meszelt írást: tizenhat tele — huszonhat üres. Szabó József brigádja, amikor még produktív volt a fejtés, naponta hat-hét szerelvény ércet is kitermelt.

●

Most csak ketten vannak: Szabó és Sonkoly István, a Csárli. Talán már ma délelőtt kivégzik ezt a bányát, itt már csak téblábolni lehet. Húszharminc méter lehet a kiszipolyozott üreg, lámpánk fénye ott fent szálldos a fejtés homlokán.

Az üzemvezető, a körletvezető helyettes, a KISZ-titkár, s Szabó József, az aranykoszorús ifjúsági szocialista brigád vezetője egy fapillérről vitatkoznak. Hatvannégy egészséges farönk helyett néhány vasidommal is megoldhatták volna a biztosítást: negyedannyi idő, tizedakkora költség. A vita rövid idő alatt eldől — úgy kellett volna csinálni, ahogy az üzemvezető mondja. Nem a tekintély, — az ésszerűség miatt. Szabó dehogy is adna az üzemvezetőnek — csak a beosztása miatt igazat. Tizenöt esztendeje még egy csapatban dolgoztak, műszak után együtt jártak a „Pannónia feltörésbe" (még az emeleten volt akkor a bár), az is előfordult, hogy a sichtes busz a Nádorig vitte őket.



A szkréper kötéllel birkózva . . .

Felkapaszkodunk a gurítón — itt nehezebb a járás, mint a „Pannónia feltörésben". A fejtésben két szál dróton villanyégő, odébb árnyékban tartja az üreg főtéjét a TH-vasakból épített pillér. Négy láb feszül a felettünk levő 400 méternyi kőnek. Szemlátomást egyszerűbb biztosító szerkezet, mint ott lent a vágaton a famáglya.

●

Csárli kapaszkodik fel a fejtésbe, lába alól kiszaladnak a kövek, néhány az alapvágatig gördül. Csárli dolga lesz ott lent az összetakarítás. Ebben a bányában különben csak ehhez a munkához kell a lapát és a kapa.

— Hallom, maga is amolyan vidám fiú volt régebben, most pedig már három esztendeje a legszorgalmasabbak közé tartozik itt . . .

— Fiatal az ember, szórakozni akar. Ahhoz pedig pénz kell. Pénzt csak munkával lehet szerezni, hát akkor melózni kell. Világos, nem?

Sonkoly István most 26 esztendős. Nyolc éve a III-as üzemben próbálkozott először a bányamunkával, aztán sofőrtanfolyamot végzett, s végül ide tért vissza. Szabóéknál hamar eldől, kiből lesz ember, ki marad vidám fiú.

— Én ezekkel mindent elértem — mondja Szabó —, mindig csak egyszer kellett szólni. Az elmúlt évben hatszor voltunk kirándulni: a hét brigádtag, hét asszonnyal, hét gyerekkel . . .

A brigád együtt szilveszterezett a Susogóban. Nem könnyű hét különböző korú férfit, ugyanannyi különböző érdeklődésű feleséget összehozni . . .

Velényi Antal bányamérnök, körletvezető-helyettes szinte tagja a brigádnak. Minden rendezvényen, kiránduláson együtt van a brigáddal, csakúgy, mint a petőci üzemben, a föld alatt. Sajnos még ritkaságszámba megy, hogy a mérnökök a munkások között találják társaságukat. A feleségek még ritkábban érzik jól magukat . . .

— Az én feleségem azt mondja, ahova a brigád megy, ott a helyünk . . .

Varga Ernő üzemvezető:

— Mi így nőttünk fel. Az uránnál a fiatal mérnököket nem ültetik be az irodákba, valamennyiünknek a termeléssel közvetlenül kapcsolódó helyeken van az első munkahelyük, így az első barátokat is a bányászok között találjuk.

A Szabó brigád: a vezető 36, Bíró László vájár 34, Balogh Jenő vájár 30, Balogh János vájár 30, Lukács József vájár 30, Sonkoly István segédvájár, 26, Paul Henrik 36 esztendősök. Sontra Barna új ember — 26 éves. Rajta kívül valamennyiüknek komoly társadalmi megbízatása van: Lukács alapszervi KISZ-titkár, Balogh Jenő az SZB ifjúsági felelőse, Szabó az SZB szervező titkára. Kétszer-háromszor is figyelmeztetnek, hogy a kongresszusi munkaversenyben 110 százalékot értek el, jegyezzem már fel.

Aztán a szervezettség, ahogy dolgoznak. Két munkahelyük van: kutatás, fúrás, robbantás, biztosítás, szállítás, aztán újból elölről, két munkahelyen összehangolva . . . Persze akad más feljegyezni való is, a százalék mellett. Az ősszel a cukorrépabetakarításnál segédkeztek, a bükkösdi gyermekotthonban állandó vendégek . . .

●

Szabó 17 esztendeje dolgozik az ércbányában — Nagymányok, Komló, Dudar voltak az előbbi állomások. Dróttal összekötözött kobakját még ötvennyolcban vételeztette, úgy a fejéhez igazodott, hogy talán a nyugdíjig meg sem válik tőle. A töltőgaraton ugrik az alapvágatra, a létrán óvatosan lépkedve is forog a fehér sisakom. Ő talán ötvenszer is megmássza napjában a fejtést, az aszfalton sem közlekedhet nagyobb biztonsággal. Beletérdel a latyakba, kiveszi a csille alól a kitámasztást, könnyed mozdulattal lejjebb húzza a csillét.

Egy szerelvényre való ércet még biztos kiad a fejtés.

Lombosi Jenő

Megkezdték a kereskedelmi tanulóiskola építését

El sem készült, de máris szűk

Négy tanteremre lenne még szükség

Idén ünnepelhetnék megalakulásuk huszadik évfordulóját. Ám szokás-e megemlékezni egy kétévtizedes albérletről? Mert a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Tanuló Iskola vezetőinek az elért eredmények mellett az albérleti gondokból fakadó súlyos helyzetről is számot kellene adni. Ezerhatszáz diák: tizenévesek és meglett emberek járnak a négy iskolában működő intézménybe.

Az elmúlt év végén lapunk hasábjain beszámoltunk az iskola gondjairól, arról, hogy hiába készek két esztendeje a nyolcosztályos intézmény tervei, kivitelezőt mindaddig nem találtak. Azóta néhány hét telt el, s úgy tűnik, a Rét utcában valami történt . . . A napokban ugyanis felvonultak az építők a Közgazdasági Szakközépiskola udvarára. A Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat hosszas gondolkozás után vállalta az új iskola építését. Azóta „eltűnt" a kerítés, lebontották a tornaszereket és megkezdték a felvonulási barakk építését.

A több mint tizenkétmillió forintba kerülő kétszintes iskola a kivitelező ígérete szerint 1976 nyarára készül el. Így jövő őszszel már el is foglalhatják a tanulók osztálytermeiket.

Az előregyártott elemekből készülő egy emeletes épület vázszerkezetét Alsózsolcán gyártották, annak egy része már meg is érkezett. A homlokzati falpaneleket a generál kivitelező készíti majd, saját telephelyén. Úgy tervezik, hogy ebben az esztendőben tető alá hozzák az épületet. A szakipari munkák tehát a télre, illetve a jövő esztendő első felére maradnak. Az intézmény földszintjén úszómedencét alakítanak ki, amelynek szigetelése különleges feladat elé állítja az építőket. A „teknőt" Zsolnay-pirogránittal burkolják. Az iskola átadását követően nem fejeződik be az építők munkája: átépítik a környező iskolák fűtőrendszerét. A közgazdasági szakközépiskolákat és a Köztársaság téri Általános Iskolát is rákötik a távfűtő hálózatra. Ezzel megszűnik az intézményekben a tömbfűtés.

A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Tanuló Iskola vezetői örülnek, hogy végre megkezdődött saját „otthonuk" építése, de örömük nem lehet teljes. Mert az 1975/76-os tanévtől rendelet írja elő a három plusz hármas oktatási rendszer bevezetését. A tanulók tehát egy nappal többet tartózkodnak az iskolában. De ez az egy nap azt jelenti, hogy legalább négy teremmel többre lenne szükségük annak érdekében, hogy biztosítani tudják a kereskedelmi vállalatok szakember-igényét. Mivel újabb osztálytermek kialakítására nincs pénz, ezért kénytelenek százötvennel csökkenteni a tervezett 550 fős keretszámot.

Érdemes lenne tehát még most gondolkozni azon, hogy miként lehetne a négy tantermet „kigazdálkodni". Mert az vitathatatlan, hogy a pult mögé eladók és nem is akármilyen felkészültségű kiszolgálók kellenek. E mellett az sem hagyható figyelmen kívül, hogy a nagyszámú nyugdíjra várókat is előbb-utóbb pótolni kell.

S. GY.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

15

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KOLOS

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.51 — nyugszik 17.06 órakor. A Hold kél 8.01 — nyugszik 21.45 órakor.

Vlagyimir Filatov

Száz évvel ezelőtt, 1875. február 15-én született és 81 éves korában, 1956-ban halt meg Vlagyimir Filatov szovjet szemészprofesszor, az Ukrán Tudományos Akadémia és a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiájának tagja.

Filatov fiatal orvostanhallgató korában szemészeti kérdésekkel kezdett el foglalkozni, s egész további sok évtizedes tudományos tevékenységét ennek szentelte. Nevéhez tűződik a nagy bőrhiányok pótlására 1917-ben ajánlott hengerlebeny-plasztika, amellyel új korszakot nyitott a plasztikai sebészetben. Az 1933-ban általa közölt szövettani terápiát nemcsak a szemészetben, hanem az orvostudomány sok más területén eredményesen alkalmazzák napjainkban is. Többek közt felfedezte a holttestek szaruhártyájának felhasználását átültetésre. Felfedezései nagy lendületet adtak világszerte a szaruhártya átültetéseknek.

Az azóta róla elnevezett odesszai szemészeti kutató intézet igazgatójaként sok ezer betegnek adta vissza szeme világát; az általa vezetett kutató intézetben sok külföldi tudós is járt tapasztalatcserén.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Figaró házassága (este 7 órakor) Egressi-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Farsangi randevú. Nyitva 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Stan és Pan, meg a hölgyek (f4, hn6, 8)

Petőfi: Rivaldafény (n4, hn6, n9)

Kossuth: Végzetes aranyrögök (10, 12, f3, f5) Rivaldafény (f7, 9)

Kossuth Klubmozi: Az éjszaka (6, 8)

Fekete Gyémánt: Rejtett forrás (4, 6) **Jószerencsét:** Bekötött szemmel (5, 7) **Rákóczi:** Magas szőke férfi felemás cipőben (5, 7) **Május 1.:** Lányok párázon (f6) **Harkány:** A látogatók (7) **Komló, Május 1.:** Vér és liliom (4) A fogoly ítéletre vár (6) **Komló, Zrínyi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (f10, 4, 6, 8) **Mohács:** Bredow lovag nadrágja (6, 8) **Siklós:** Szép maszk (7) **Szigetvár:** Ulzana (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: erősen felhős idő, többfelé esővel. Gyenge, változó irányú, több helyen megélénkülő déli, délnyugati szél. Éjszaka sokfelé erősen párás idő, néhány helyen köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 2—7 fok között.

— **Tavaszi lakások.** Az OTP beruházásában még az első negyedévben újabb lakások kerülnek átadásra Szigetváron és Bólyban. A szigetvári Kerecsényi utcában 12 kétszoba étkezős lakás, Bólyban 18 két és félszobás lakás műszaki átvételére kerül sor februárban.

— **Csecsemőgondozási** és -ápolási vetélkedőt rendeztek február 14-én a szigetvári városi és járási ifjúsági vöröskeresztesek részvételével. A vetélkedőn 12 csoportban több mint félszáz iskolás indult: első a mozsgói, második a szigetvári 1. számú, harmadik pedig az almamelléki általános iskola csapata lett.

— **Új út.** Több mint kétszáz méter hosszú út épül társadalmi munkában Köblényben, a Fő utcában. A helyi tanács 50 ezer forint támogatást nyújtott.

◆

József Attila szavalóverseny

Holnap megyei döntő

A meszesi József Attila Művelődési Házban kerül sor vasárnap délelőtt kilenc órakor az országos József Attila szavalóverseny megyei döntőjére. A megyei és városi válogatókon tizennyolc versenyző jutott a megyei döntőbe, ahol már központi zsűri előtt folytatják a versenyt. A megyei döntő legeredményesebb versmondói képviselik Pécs—Baranyát a március 14-i területi selejtezőn, ahol a másnapi területi döntő résztvevőit válogatják. A területi döntőt — a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központból — egyenes adásban közvetíti a rádió és a televízió.

Vasárnap: 16 oldal!

Olvasóinkhoz!

Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy a Dunántúli Napló a szokástól eltérően nem ma, hanem vasárnap jelenik meg 16 oldal terjedelemben.

◆

— **Lépcsőt — daruval.** A Mecsek oldalában épülő felszabadulási emlékmű lépcsősorának elemeit helyezik el folyamatosan tegnap reggeltől a DÉLVIÉP dolgozói. A közel ezer darab három mázsás lépcsőelem műkőből készült.

— **Hegyek és sivatagok.** A rendkívüli érdeklődés miatt február 17-én este 7-kor megismétlik a Doktor Sándor Művelődési Központban a Hegyek és sivatagok című rövidfilm bemutatót.

— **„Gyertyaöntő"** farsangi bált rendeznek ma, szombaton este az istenkúti Gárdonyi Géza Művelődési Házban. Az érdekes hagyományokat felelevenítő jelmezes bálon 19-től 23 óráig a Xenon együttes szórakoztatja majd a fiatalokat.

— **Az IKARUS** részére olajfék null-szériagyártása fejeződött be a Magyar Optikai Művek komlói gyáregységében. A félszáz fék jelenleg már Budapesten, Mátyásföldön próbaüzemel. A tervek szerint ebben az évben tízezer darab olajfék megrendelését várják Komlón.

— **CONCORD** angol tapétakülönlegességek érkeztek a tapéta mintaboltba. Pécs, Kossuth Lajos u. 1. (Nick udvar)



Nagy sikere van a pécsi Fenyves Szálló éttermében rendezett „Baranyai német esték" című rendezvénysorozatnak. A vendégek a német ételspecialitásokon kívül élvezhették a Tanárképző Főiskola táncosainak műsorát és Szécsei János zenekarának muzsikáját.

Fotó: Erb János



Vidám, hangulatos cigánybált rendeztek csütörtökön este az Olimpia étteremben. A hagyományos cigánybálon közel háromszázan szórakoztak, két zenekar szolgáltatta a talpalávalót.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Lábatlanban megtartott 7. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

21, 37, 39, 56, 77

◆

— A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a város lakosságát, hogy a Sallai u. Kórház tér, István tér közti szakaszát ivóvízvezeték fektetése miatt 1975. február 17-től február 27-ig közúti forgalom elől lezárja.

— **Mezőgazdász bál a Nádorban.** A baranyai farsang elmaradhatatlan színfoltja a mezőgazdászok bálja. Ma este 20 órai kezdettel ismét a pécsi Mecsek Táncegyüttes nyitó táncával veszi kezdetét a hajnalig tartó táncmulatság. Ezen a hétvégi estén tánczene és cigányzene hangjai mellett a Nádor valamennyi termében a mezőgazdászok farsangolnak.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: PÓTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon PÓTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet:

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a Kórház téren folyó munkák miatt 1975. február 17-én, hétfőn üzemkezdettől a 36, 37-es járatok útvonala az alábbiak szerint módosul: Budai állomás felől az útirány a Kórház térig változatlan, onnan Doktor Sándor u., Kóczián Sándor u., Alkotmány utca — a továbbiakban változatlan. Budai állomás felé az Alkotmány utcáig változatlan, majd Alkotmány utca, Petőfi utca, Doktor Sándor utca, Kórház tér — a továbbiakban változatlan. Az Alkotmány utca elején lévő megálló helyett a járatok a Kórház téren lévő 20—27-es megállóban állnak meg.

— **Bábelőadást** tart a Bóbita minden vasárnap 10 órakor (Déryné u. 18.) Műsora: Iciripiciri mesék.

— **A felújítás** után megszépült TETTYE vendéglő ismét várja kedves vendégeit.

— **Tánciskola** kezdődik február 19-én, szerdán 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balog.

04—05—07

Olajkályhatűz. Fürdőszobai olajkályha gyulladt ki csütörtökön délután Komlón, Fábián József Gagarin utca 19. szám alatti lakásában. Mire a komlói tűzoltók a helyszínre értek, a lakóknak sikerült a tüzet eloltani. A fürdőszobában kétezer forint kár keletkezett.

✻

Avartűz. Négy éves fenyőtelepítésben pusztított az avartűz csütörtökön délután Komlón, a Somák-tetőn. Fél hektáron az avar, két tized hektáron pedig a fiatal csemeték égtek. Az ismeretlen okból keletkezett lángok a komlói Városi Tanács által fenntartott csemetésben ötezer forint kárt okoztak.

Jazz matiné

A Szekszárdi Jazz Trió ad hangversenyt vasárnap délelőtt fél 11 órakor a FEK színháztermében. A trió hat éve élvezi a Babits Mihály Művelődési Központ támogatását, de már korábban is együtt zenéltek. Részt vettek több hazai jazz hangversenyen, fesztiválon. Mindhárman amatőrök, így évente három—négy nyilvános fellépést vállalnak csak. Zenei stílusukra elsősorban Brubeck és a Modern Jazz Quartett gyakorolt jelentékeny hatást.

A trió vezetője dr. Kelemen András zongorán és vibrafonon, dr. Radnai Tibor dobon, Lőrinczy Gyula bőgőn játszik.

Három éve tartanak közvetlenebb kapcsolatot pécsi muzsikusokkal. Szekszárdon már játszottak quartetté bővülve Sárközi Lászlóval, s több alkalommal „jam session" formában Kovács Árpáddal. Most a pécsi koncert második részében a két pécsi zenész ismét együtt dolgozik a Szekszárdi Jazz Trióval. Sárközi ezúttal hagyományos zongorán, Kovács pedig fuvolán és szaxofonon játszik.

◆

— UGYELETES ÁLLATORVOSI SZOLGÁLAT: Ügyeletes állatorvosi szolgálatot tart február 15-én, déli 12 órától, február 17-én, reggel 8 óráig: dr. Papp Elemér. Lakása: Pécs, Radnóti Miklós u. 7/B. Telefon: 16-433.

◆

A Baranyamék árai

Változatlanok a zöldség-gyümölcs árak a MÉK-boltokban. Az import uborka kilója 40 forint, a hőkezelt dughagyma 16 forint, a hónapos retek 3,20 és 5,40 forint, a hegyes paprika darabja 5,40 forint, a kelkáposzta kilója 5,60 forint, a fejeskáposzta 3,60 forint. A vöröskáposztát 4,80 forintért, a karalábét 4,20 forintért, a sárgarépát 4,80 forintért, a gyökeret pedig kilónként 8,60 forintért kínálják. A céklát 3,80 forintért, a tisztított parajt 12 forintért, az almát 4,60 és 8,20 forintért árusítják. A fekete retek kilója 4,80 forint, a zelleré pedig 7,40 forint, a tojás darabja 1,20 és 1,50 forint.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Akvaristáknak. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Nathan Milstein (hegedű) lemezeiből. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Békavadászat. Rádiójáték. 10.56: Romantikus zene. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.07: Játszd önmagad! Jegyzet. 14.17: Kóruspódium. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.08: Kis magyar néprajz. 15.10: Slágermúzeum. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra . . . 17.53: Zeng nekünk dalt! . . . 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Mikrofon-közelben . . . 20.00: A világirodalom remekei. 21.07: Örökzöld dallamok. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Csajkovszkij: Manfred-szimfónia. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Nótacsokor. 9.00: Hírek. 9.03: Operettrészletek. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt . . . Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Jelképek erdején át . . . 12.10: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Tiszta levegő. Riport. 13.18: Régi híres énekesek műsorából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Napraforgó. A Gyermekrádió műsora. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Mozart: C-dúr szonáta. 15.12: Orvosok a mikrofon előtt (ism.) 15.17: Az élő népdal. 15.27: Több cukor — hazai termelésből. 15.57: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A hét műsorából. 16.05: Népzenei magazin (ism.) 16.45: A koloratúra. (ism.) 17.38: Gottlieb: Az ifjúság nyitánya. 17.44: A modern álomfejtés. III. rész. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Öt perc sport. 18.15: Kíváncsiak Klubja. 19.12: Közkívánatra. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Új könyvek. 20.18: Cilea: Az arles-i lány. Háromfelvonásos opera. 22.02: Népdalok. 22.30: Barokk muzsika. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Slágerrandevú. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli Krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: Operarészletek. 13.17: Schubert műveiből. 14.16: Vokális zene. 15.25 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Debussy—Ravel-ciklus. III. rész. Közben: 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. 16.45: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Zsebrádiószínház. Írjunk szerepet Szendeynek. Hangjáték. 18.23: Ribáry Antal—Képes Géza ford. Öt Shakespeare-szonett. 18.36: Új operalemezeinkből. 19.31: Harminc év múltán. 1945. február 8. Dokumentumműsor. II. rész (ism.) 20.11: Oscar Peterson zongorázik. 20.32: Versenyművek. 22.00: Születés, lakodalom, halál. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Szabad szombat a mozsgói Zrínyi Termelőszövetkezetben. Közben: 18.00: Hírek, tudósítások. — Beszámoló a pártértekezletekről. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hallgatóink kérésére. Zene. — Beszámolók járási pártértekezletekről. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Az 1974. év slágereiből. — Antológia. Délszláv költők versei. — Szombatesti muzsika. 19.15: Német nyelvű műsor. A mohácsi járási pártértekezletről jelentjük. — Pécsi utcák, városrészek. Riportműsor. Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Zenés szombateste. — 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.20—9.50: Kémia (középisk. I. oszt.) 9.50: Műsorismertetés. 9.51: Látókör. (A tv politikai vitaestje tegnapi adásának ismétlése). 10.35: Egy óra múlva itt vagyok. Tévéfilmsorozat. XIV. (befejező) rész. A hazatérés. 12.05—13.05: Kezdőkör (ism.) 14.13: Műsorismertetés. 14.15: Gepárd. Angol film. 14.40: Örökség. Néprajzi sorozat. Korok, vásárok és vásárosok. 15.15: Reklámműsor. 15.20: Filmek — filmtörténet. Rettegett Iván. Szovjet film. II. rész. A bojárok összeesküvése. 16.45: Rövidtávú gyorskorcsolya vb. Közvetítés Göteborgból. 17.45: Hírek. 17.50: Művészeti Magazin. 18.35: Tájak, városok, emberek. Aphrodité sziget. 18.55: A látás hatalma. 3. rész. A fény és a kép. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. 8. A türelem birkát terem. 20.15: Sláger 74. Részletek a Magyar Televízió szilveszteri tánczeneműsorából. 21.25: Volpone. Ben Jonson komédiájának televízió változata. (14 éven felülieknek!) 22.55: Tv-Híradó 2. 23.05—23.30: A buszon. Angol tévéfilmsorozat. Ködös éjszaka.

JUGOSZLÁV TV

16.15: Sportdélután. 18.15: Ügyesen, szerencsésen — gyermekvetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban. Jönnek a fiatalok. 20.30: Opatija 75. — Szórakoztató zenei fesztivál záróestjének közvetítése. 22.20: Rövid találkozás — angol film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az ember felemelkedése — dokumentumműsor. 20.50: Huszonnégy óra. 21.15: Daloló szombat. 21.45: Hét tv-nap. 22.05: Charlotte Bronte: Jane Eyre — filmsorozat. 22.45: Az osztagtól a hadseregig. Makedónia felszabadulása. 22.30: Fesztiválkrónika.

tegnap történt

Tegnap Pécsre látogatott dr. Voksán József, a Pedagógus Szakszervezet Központi Vezetőségének főtitkára. Délelőtt felkereste hivatalában Takács Gyulát, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesét, majd délután az SZMT székházban Neubauer Józseffel, az SZMT vezető titkárával találkozott.

✻

Pénteken elutazott Budapestről a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkás küldöttsége, amely Adam Kowaliknak, a LEMP Varsói Bizottsága titkárának vezetésével a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására február 10—14. között tartózkodott hazánkban.

✻

Jubileumi, 25. zárszámadását tartotta tegnap a nagydobszai termelőszövetkezet. A több mint 4 ezer holdas gazdaság elmúlt évi eredményeiről Kálmán Sándor termelőszövetkezeti elnök számolt be a tagságnak. A szövetkezet tiszta vagyona közel 3 millió forinttal növekedett 1974-ben, az egy tízórás munkanapra jutó kereset 92 forint, egy dolgozó éves átlagkeresete több mint 21 ezer forint volt. Az elmúlt évben több mint 10 millió forintot fordítottak beruházásokra.

✻

Tegnap délután 41 taggal megalakult a Szigetvári Állami Gazdaság üzemi TIT szervezete. A TIT szervezet elnöke Jancsula Vince igazgatóhelyettes, titkára Szabó Ferenc. Az öt tagú vezetőség ez évi munkaprogramjában az üzem szakembereinek továbbképzését és a gazdaság felnőttoktatási és nevelési feladatainak végzését tűzte ki célul.

Lapzárta

Újabb óriási szenzációt jelentett az asztalitenisz világbajnokságon, hogy a férfi páros második fordulójában a világbajnoki címet védő svéd Bengtsson, Johansson kettőst 3:1 (-11, 15, 22, 19) arányban legyőzte az indonéz (!) Soewindo Utomo, Sutedja páros.

✻

Meggyilkolták Egyenlítői Guinea alelnökét, Miguel Eygue Ntutumut, malaboi otthona közelében — jelenti genfi hiteltérdemlő forrásokat idézve az AFP. A gyilkosságot szerdán reggel fedezték fel. A halottkémi vizsgálat megállapította, hogy az alelnököt megbotozták, majd tarkónlőtték.

✻

Nicolae Ceausescunak, a Román Kommunista Párt főtitkárának, a Román Szocialista Köztársaság elnökének meghívására pénteken délután rövid baráti látogatásra Bukarestbe érkezett Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkára, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnöke.

✻

Genfben befejezte munkáját az atomsorompó szerződés érvényesülését vizsgáló konferencia összehívását előkészítő bizottság. Harminckét ország küldöttsége vett részt a bizottság munkájában.

✻

Krisztina holland hercegnő pénteken bejelentette, hogy lemond trónöröklési jogáról. Következésképpen, — fűzte hozzá a hercegnő — a parlamentnek nem kell jóváhagynia Jorge Guillermoval kötött házasságát.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BELGRÁD: A jugoszláv hatóságok kiutasítottak az ország területéről két amerikai állampolgárságú operaénekesnőt, akik ellenséges röplapokat terjesztettek. A két énekesnő kihallgatása során elismerte, hogy jugoszláviai útjuk előtt egy szerb emigráns szervezet képviselője azzal bízta meg őket, hogy jugoszlávellenes, uszító röplapokat megadott címekre továbbítsanak.

✦ *LA PAZ: Juan Pereda bolíviai belügyminiszter csütörtökön bejelentette, hogy az országban megszüntették a november 7-e óta tartó rendkívüli állapotot.*

✦ NEW YORK: Gerald Ford amerikai elnök csütörtökön Nelson Rockefellert a belpolitikai tanács alelnökévé nevezte ki. A Ford elnök vezetésével működő tanácsnak az a feladata, hogy koordinálja a szövetségi kormány különböző szervei által hozott belpolitikai — elsősorban gazdasági — intézkedéseket.

✦ *JERUZSÁLEM: Két nagyerejű robbanás rázkódtatta meg pénteken reggel Jeruzsálemben az izraeli újváros és az arab óváros közötti egykori övezethatár térségét. Rendőrségi tájékoztatás szerint a robbanások közép-európai idő szerint 6.30 órakor egy üres telken történtek. Két személy meghalt. A pokolgépes merénylet színhelye nem egészen egy kilométerre van a „Dávid király" szállodától, amelyben Henry Kissinger amerikai külügyminiszter izraeli látogatása során lakik.*

✦ HAVANNA: A rendőri szervek jó együttműködése, a bűnüldözésben szerzett tapasztalatok kicserélése és hasznosítása is hozzájárult ahhoz, hogy a szocialista országokban általában csökkent a bűncselekmények száma. Ezt állapították meg a szocialista országok Havannában pénteken befejeződő kriminalisztikai szimpóziumán. A kilenc ország rendőri szerveinek tanácskozásán résztvevő magyar küldöttséget Körösi György vezérőrnagy belügyminiszter-helyettes vezeti.

✦ *MOSZKVA: Eduardo Rojas, a Chilei Dolgozók Egységes Központja (CUT) második elnökhelyettese a Trud pénteki számában megjelent cikkében rámutat, hogy Chilében megértek a feltételek az antifasiszta erők széles frontjának kialakítására. Egy ilyen front képes lenne leszámolni a diktatúrával. Rojas hangsúlyozza, hogy a junta elnyomása ellenére az országban gazdasági és politikai antifasiszta sztrájkok folynak. A sztrájkok kezdetben ösztönösek voltak. Ma már azonban az illegalitásban működő CUT szervezi a munkabeszüntetéseket.*

✦ LONDON: Az államosított angol szénbányászat irányító szerve, az Országos Szénhivatal megállapodott a bányászszakszervezet végrehajtó bizottságával abban, hogy a negyedmillió bányász huszonhárom százalékos átlagos béremelést kap. A bányászok körülbelül két hét múlva országos szavazással határoznak a munkaadók ajánlatáról, ami mérsékeltebb a szakmai szövetség eredeti követelésénél.

✦ *VARESE: Tullio de Michele olasz öntödetulajdonost péntekre virradó éjjel négy személy feltartóztatta, majd fegyverrel arra kényszerítette, hogy egy másik kocsiba szálljon át és velük menjen — közölte a rendőrség. — Michelet már a múlt évben is megkísérelték elrabolni, s a hatvanéves gyáros azóta állandóan fegyvert hordott magával. A jelek szerint azonban ez sem segített rajta.*

✦ WASHINGTON: A Pentagonban csütörtökön bejelentették: Spanyolország „érdeklődést" tanúsít 24 Phantom 4-es típusú repülőgépek, alkatrészek és berendezések vásárlása iránt, összesen 203 millió dollár értékben. Spanyolországnak eddig két repülő-köteléket szereltek fel amerikai gépekkel.



A moszkvai Kremlben megkezdődtek a hivatalos tárgyalások Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, Alekszej Koszigin miniszterelnök és Andrej Gromiko külügyminiszter, illetve Harold Wilson brit miniszterelnök és James Callaghan külügyminiszter között.

Új szakasz kezdődhet a Szovjetunió és Nagy-Britannia kapcsolataiban

Zamjatyin sajtóértekezlete Hivatalos cáfolat Leonyid Brezsnyev egészségi állapotáról terjesztett nyugati sajtóhíresztelésekről

„A szovjet vezetők teljesen reális lehetőségnek tekintik, hogy új szakasz kezdődjék a Szovjetunió és Nagy-Britannia kapcsolataiban" — jelentette ki péntek délutáni moszkvai sajtóértekezletén *Leonyid Zamjatyin*, a TASZSZ vezérigazgatója, s egyben a szovjet kormány szóvivője, aki csütörtökön délután és péntek délelőtt jelen volt a Kreml Katalin-termében a szovjet–angol hivatalos tárgyalásokon.

Bevezetőben a szovjet szóvivő hangoztatta: a Szovjetunió arra törekszik, hogy viszonya Nagy-Britanniával „a béke és a széleskörű együttműködés viszonya legyen". A szovjet–brit kapcsolatok valóban baráti kapcsolatokká válhatnak, ha mindkét fél erre vesz irányt politikájában — mondotta Zamjatyin. A fordulat a szovjet–angol kapcsolatokban minden tekintetben lehetséges, s a moszkvai tárgyalásokon máris mindkét fél hangsúlyozta annak jelentőségét, hogy az utóbbi időben némi javulás volt tapasztalható a kapcsolatokban.

A pénteki tárgyalásokon — hangoztatta Zamjatyin, — a nemzetközi problémák közül az európai biztonság kérdéseit és a közel-keleti problémakört emelte ki. Szóba került a ciprusi helyzet is, mely tekintetben a Szovjetunió álláspontjában nincs változás: a Szovjetunió ragaszkodik Ciprus szuverenitásához, függetlenségéhez és területi integritásához. A ciprusi kérdés megoldásában jó alapnak tartja a Biztonsági Tanács és az ENSZ közgyűlés határozatait. A Szovjetunió egyetlen törvényes ciprusi kormányt ismer el, amelynek Makariosz érsek az elnöke.

Általános véleménycserére került sor a közel-keleti helyzetről. Hangoztatva, hogy nem kíván a brit álláspont tolmácsaként fellépni, Zamjatyin megjegyezte: egyetértés mutatkozott abban, hogy a helyzet ebben a térségben bonyolult és robbanásveszélyes. A szovjet fél a mai tárgyalásokon kifejtette álláspontját, mely szerint nincs lehetőség változásra addig, míg az agresszor ki nem vonul az elfoglalt területekről. A Szovjetunió nem ellenzi a részleges intézkedéseket, amennyiben azok lényege az izraeli csapatok kivonása. Az eddigi tapasztalat szerint azonban a kétoldalú intézkedések nem enyhítették a feszültséget. Ezért a Szovjetunió a genfi értekezlet összehívása mellett van.

Harold Wilson a tárgyalásokon megerősítette, hogy kívánatosnak tartja az európai biztonsági konferencia harmadik szakaszának csúcsszinten való megtartását ezen a nyáron. A két ország álláspontjában Genfben mutatkozó nézeteltérésekről, ami a részleteket illeti, Callaghan külügyminiszter beszélt pénteken délelőtt, s kifejezte óhaját, hogy Gromikóval átfogóbb eszmecserét folytathasson erről a témáról. Leonyid Brezsnyev a maga részéről hangsúlyozta, hogy az európai csúcs megtartása „óriási esemény" lenne az európai biztonság megszilárdításában, s szovjet vélemény szerint sikerrel járna.

A TASZSZ vezérigazgatója egy kérdésre válaszolva, hivatalosan megcáfolta a Leonyid Brezsnyev egészségi állapotával összefüggésben a nyugati sajtóban elterjesztett híresztelléseket. A Le Monde, a Figaro, valamint más sajtószervek által elterjesztett verziókkal kapcsolatban Zemjatyin kijelentette: „Teljesen hivatalosan közölhetem, hogy ezek koholmányok, hamis híresztelések voltak. Leonyid Brezsnyevnek meghűléses megbetegedése volt. Moszkvában influenzajárvány volt és Leonyid Brezsnyev ennek a meghűléses betegségnek a kapcsán részesült kezelésben."

Új fejezet a szovjet csillagászatban

Grúz tudós a Szaljut–4 eredményeiről

Jevgenyij Haradze, a Grúz Tudományos Akadémia alelnöke a Pravda pénteki számában a Szaljut–4 héttagú személyzetének munkáját kommentálva megállapította, hogy Gubarev és Grecsko kozmikus megfigyelései új fejezetet nyitottak a szovjet csillagászati tudományban.

A grúz akadémikus, aki egyben a Szovjetunió egyik legnagyobb csillagvizsgálójának az igazgatója, a továbbiakban elmondotta, hogy a Szaljut–4 teljesítménye már azért is rendkívül jelentős, mert az űrhajósok hosszú időn keresztül egyidejűleg és egymással párhuzamosan figyelték a föld-körüli kozmikus térséget, — Földet, a Napot és a csillagokat.

Haradze szerint rendkívül hasznos dolog a tökéletes optikájú hatalmas teleszkópokkal redelkező földi asztronómiai szolgálat kiegészítése az atmoszféra torzításaitól mentes orbitális megfigyelésekkel.

Betiltották az összes politikai pártot a Malgas Köztársaságban

Gilles Andriamahazo tábornok, a Malgas Köztársaság katonai kormányzótanácsának elnöke rádióbeszédben jelentette be, hogy az általa vezetett testület az elmúlt napok zavargásai nyomán betiltotta az ország összes politikai pártjait.

Közölte, hogy az államfő meggyilkolásával vádolt különleges rendőri alakulat Tananarive közelében lévő táborának megrohamozása során 21 személy vesztette életét: hat kormánykatona és 15 lázadó.

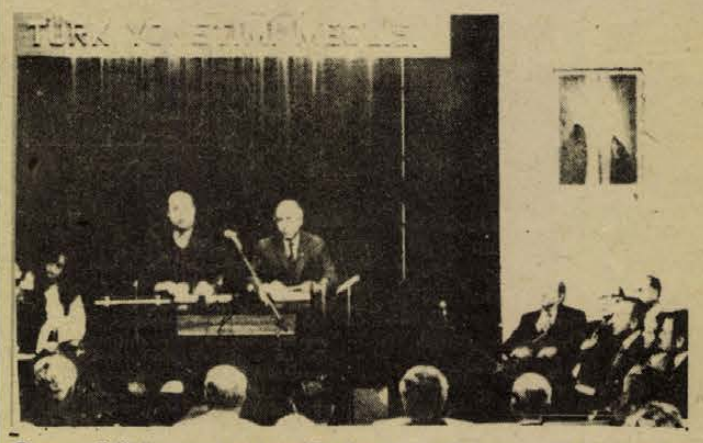
Ciprus a Biztonsági Tanácshoz fordul

Ciprus hivatalosan a Biztonsági Tanácshoz fordul az önálló ciprusi török szövetségi állam egyoldalú kikiáltása miatt. Az erről szóló bejelentést Makariosz ciprusi államfő tette, miután kormányának tagjaival több mint öt órán át tárgyalt a legújabb fejleményekről.

Makariosz leszögezte, hogy a török cipriótak döntése súlyos csapást jelent a sziget jövőjéről és a konfliktus békés rendezéséről folyó tárgyalásokra.

Az államfő bejelentette azt is, hogy Athénbe küldi külügyminiszterét, Krisztofidesz, valamint Klerideszt, aki a szigeten élő két közösség vezetőinek eddigi tárgyalásain a görög cipriótákat képviselte. A két politikus várhatóan hétfőn utazik tovább New Yorkba, az ENSZ székhelyére, hogy Görögország képviselőivel közösen terjessze elő panaszukat.

Cipruson időközben riadókészültségbe helyezték a görög tisztek irányítása alatt álló nemzeti gárda egységeit.



Ciprus törökök által megszállt északi területein a török cipriota vezetők kikiáltották a ciprusi török köztársaságot. Az új állam feje, Rauf Denktas (baloldalt) a ciprusi török minisztertanács ülésén bejelenti az új állam megalakulását.

Kommentár

Peru: ellenforradalmi kísérlet után

A szerző most tért haza Peruból, ahol a Magyar Újságírók Országos Szövetsége küldöttségének tagjaként járt.

A legutóbbi napokban Perura figyelt a világ. Ellenforradalmi lázadás tört ki a dél-amerikai ország fővárosában. A polgárőrség nevű rendőri testület tagjai bérkövetelési sztrájkba léptek. Ennek hírére a főváros főútjaira tódultak a különféle reakciós, ellenforradalmi csoportok, amelyeknek vezetői tulajdonképpen jobboldali puccsot akartak kikényszeríteni.

A barbár akciók súlyos károkat okoztak emberéletben és anyagiakban egyaránt, s a kormányt arra kényszerítették, hogy harminc napra rendkívüli állapotot vezessen be az országban. A lövöldöző, gyújtogató, fosztogató tömeg látszólag a rendőrökkel való szolidaritását juttatta kifejezésre, valójában azonban a haladó katonai kormány megbuktatásával próbálkozott.

Az ellenforradalmi lázadás néhány napig tartott. A fegyveres erő forradalmi kormánya — ez a katonai kormány hivatalos neve — úrrá lett a nehézségeken. A limai események némi meglepetést okoztak a megfigyelőknek, mert Peru nem tartozik az olyan latin-amerikai országok közé, ahol mindennaposak az erőszakos cselekmények.

A jobboldali szervezkedés megértéséhez tartozik, hogy az 1968. október 3-án hatalomra jutott katonai kormány antifeudális és antikapitalista forradalmat kezdett meg. Államosította a külföldi tulajdonban volt nagy bányavállalatokat, megkezdte a földreformot, számos haladó jellegű törvényt hozott. Az évszázados elmaradottság és a mozdulatlanság kora véget ért Peruban. A népbarát katonai vezetők többékevésbé következetesen haladtak a fejlődés nem kapitalista útján. Juan Velesco Alvarado tábornok kormánya a múlt évben is két új intézkedést hozott: május elsején kihirdette a társadalmi tulajdonú vállalatokról szóló törvényt, július 27-én pedig bejelentette, hogy kisajátítja a konzervatív polgárság kezén levő nagy napilapokat.

A kormány elleni akciók tulajdonképpen már a chilei fasiszta puccs után kezdtek sűrűsödni, de az igazi fordulat májusban kezdődött. Vargas Caballero altengernagy, haditengerészeti miniszter olyan politikai nyilatkozatokkal lepte meg bajtársait és a közvéleményt, amelyeket a reakciós körök örömmel fogadtak. A miniszter, aki a haditengerészeten belül a jobboldal vezéralakja volt, lemondásra kényszerült. A nyílt lázadás és puccs elmaradt, a feszültség lassan megszűnt. Ám a nagy lapok kisajátítását követően Lima egyik városrészében, Miraflóresben az utcákra tódultak a nagypolgárok gyerekei, kirakatokat törtek be, autókat gyújtottak föl, és kormányellenes jelszavakat kiabáltak. A múlt év végén és most az év elején pedig több alkalommal merényletet kíséreltek meg a kormány egyes tagjai ellen.

Más módszereket is alkalmaztak a kormány gyöngítésére, a chilei típusú feszültség kirobbantására. Peruban is szándékosan előidézett áruhiány van. Az élelmiszerellátásban nehézségek támadtak, mert a rendszer ellenségei nagy mennyiségben csempészik külföldre azt az élelmet, amire a perui lakosságnak volna szüksége. A csempészek lefülelése egyébként éppen annak a polgárőrségnek a feladata volna, amelynek tagjai a múlt héten föllázadtak a kormány ellen.

A fegyveres erők úrrá lettek a nehézségeken. Jelenleg rend és nyugalom van a perui fővárosban. A hét végén népi koordinációs bizottságot hoztak létre a kormányt támogató szakmai és politikai szervezetek. Ez a lépés mindenképpen erősíti a haladó erőket, mert összefogja mindazokat, akik hajlandók megvédeni a humanista és szocialista forradalmat.

Todero Frigyes

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

Baranyai szakmunkástanulók művelődéséről olvashatunk a Népszabadság 26-i számában. Fehér Gyula, amikor meglátogatott néhány pécsi szakmunkásképző iskolát, elsősorban arra volt kíváncsi, hogy Baranya 9500 ipari tanulója a választott szakmán, elméleti ismereteken túl, milyen módon gazdagíthatja általános műveltségét.

*

A közművelődés első milliói címmel olvashatunk a Népszava február 9-i számában. Itt arról tájékozódhat Baranya lakossága, hogy az Országos Közművelődési Tanács döntése alapján a Pécsett élő délszláv lakosság klubjának berendezési költségeire 300 ezer forintot szavazott meg. Helyi kezdeményezés alapján a klub részére már megvásároltak egy épületet és azt saját erőből át is alakítják.

*

Bánya a Szársomlyó oldalában. Ezzel a címmel mutatja be a Népszabadság február 9-i száma Dél-Baranya egyik legszebb dombvidékét, ahol a gazdag madárvilág mellett ritka délszaki növények honosodtak meg. A hegyoldalból azonban most naponta 600—700 tonna mészkövet robbantanak le, mely sokkal értékesebb a látványosságnál, hisz ezt használják a cukor derítésére és fehérítésére is. Az itt dolgozó robbantó-fejtő bányászokat régen bunkózónak nevezték; erős embereknek, akik a követ bunkózva törték és azoknak ment jól, akik jó nehéz darabokat pakoltak a csillékbe. Ma olyan 27 tonnás dömperekkel is rendelkeznek, amelynek egyetlen fúvott gumis kereke majdnem annyiba kerül mint egy Trabant. A technikával természetesen a „bunkózóknak" is lépést kellett tartani.

*

Biricz Tibor, a Lobogó munkatársa Magyarsarlósra látogatott. A 350 lakosú község három nemzetiségű dolgozóinak történetét és mostani összefogását ismerteti az országgal. A riportban megszólal többek között Martin Ferenc, akinek ükapja mint német Magyarsarlóson a Martin család megalapítója volt. A történelem úgy hozta, hogy ennek ellenére a most 53 éves Martin Ferenc, a volt pécsi tüzérezred hadnagya 1945. február 7-én a Gellérthegyen megtagadta német felettesei parancsát és 38 magyar bajtársával elindult a szovjet csapatok felé. Február 12-én Orlov vezérkari főnök társaságában tizenkét beosztottjával a Citadellán ünnepelte Buda felszabadulását.

Lipóczki József

Új városrész születik

Tízezer lakás épül harminchatezer embernek

Tárgyalóasztalon a Siklósi városrész rendezési terve

Elkészült a Siklósi városrész végleges rendezési terve. A munkán a tervpályázat által szolgáltatott ötletek felhasználásával külön tervezőcsoport dolgozott. A kész tervet a pécsi Városi Tanács végrehajtó bizottsága legközelebbi ülésén tárgyalja meg.

„Levegős" városrész

A tervezési terület egyenlőszárú háromszögre emlékeztet. Alapja a Siklósi útnak a laktanya déli végétől az út nyugati oldalán levő vízműtelepig terjedő része, csúcsa pedig a volt lőtéri védősáncok találkozási pontjától délre kb. 400 méterre van. A terület északon határos Lvov-Kertvárossal, délen pedig eléri Málom első házait.

A teljes terület 137,8 hektár, a lakóterület 57,9 hektár lesz, ebből a lakóépületek alapterülete 11 hektárt tesz ki. A tervezett bruttó laksűrűség 295, a nettó laksűrűség 441 fő lesz hektáronként. Az egy főre jutó szabad terület 13,3, a teljes zöldterület 12,0 négyzetméter. Ezekből az adatokból is érzékelhető, hogy az új városrészt „levegősre" tervezték.

A korábbi pécsi — és az országos — városépítési gyakorlat tapasztalatok tárházát szolgáltatta, ahhoz, hogyan formálják ezt az új városrészt. A beépítési javaslat alapelveiben ilyen részleteket olvasunk: „A terület funkcionális szervezését elsősorban azokra a létesítményekre és tércsoportokra kell alapozni, amelyek keretet adnak a közösségi életnek..." — „A lakóterület belső szervezése nem egy-egy iskola által meghatározott lakókörzetek egymásmellettiségét igényli, hanem az oktatási és nevelési hálózat és a lakóterületi rendszer kapcsolatán alapulhat". — „Célunk olyan nyílt rendszer kialakítása, amely a közösségi igények változását a legjobban követi". — „Szervező erőnek nem egy-egy intézményt, hanem egész intézményrendszert tekintünk a társadalmi és közösségi élet igényei alapján, biztosítva az egyéni életvitel lehetőségeit is".

Hadd utaljunk néhány jellemző momentumra, ami eltér az eddigi gyakorlattól.

A lakásokat úgy telepítik, hogy azok kétfajta, kapcsolódó terület-felhasználási kategória választóvonalára kerüljenek. A lakásokat egyik oldalról a gépkocsi-közlekedés és a városias funkciók, a másik oldalról a gyalogutak és zöldterületek fogják közre. Az előbbi foglalja magában — hagyományos városias arculatot adva a városrésznek — a kereskedelmi és szolgáltató létesítmények zömét, az utóbbi pedig az oktatási-nevelési intézményeket és a pihenésre szolgáló zöldterületeket tartalmazza.

Öt szerkezeti egység

Az Újmecsekalja méretű városrész öt szerkezeti egységben valósul meg, s ezek mindegyike úgy, hogy már a beköltözés idején a viszonylagos befejezettség állapotában legyenek. Az első egység a háromszög csúcsában, a Megyeri út tervezett meghosszabbításától nyugatra lesz, s itt 1535 lakás épül 5530 fő részére. A második egység lesz területileg a legnagyobb, s Lvov-Kertvároshoz kapcsolódik annak teljes déli hosszúságában. Az itt épülő 3930 lakás 13 750 embernek ad otthont. A harmadik egység Lvov-Kertvárostól keletre a Siklósi útig terjedő területen épül 1045 lakással 3660 lakosnak. Ettől délre lesz a negyedik egység a városközpont egy részével, s itt 2050 lakás épül 6640 fő részére. Az ötödik egység a második egység déli szomszédjaként épül 6385 lakost befogadó 1824 lakással. Itt — a domborzati lehetőségeket kihasználva — nyugatra néző teraszházakat is terveznek. Az ötödik egységgel fejeződik be a Siklósi városrész első szakaszának építése. Összesen 10 384 lakás lesz e területen — nagyjából fele-fele arányban 5 és 11 szintes épületekben —, s a városrészt 35 965 — 36—40 ezer? — ember népesíti be. Optimális körülmények között ez 1990-ig meg is valósulhat.

A részletek előtt néhány szót a városrész közlekedési hálózatáról, hiszen ez határozza meg a továbbiakat is.

Kezdjük a Siklósi úttal! A városrészt keletről határoló utat a temetőtől kezdődően 60 méter szabályozási szélességűre bővítik, az útpályát 2x2 mozgó nyomsávra építik ki, gyorsforgalmi út jellemzőkkel. A másik főútvonal a Megyeri út lesz. Ismeretes, hogy ezt már az idén meghosszabbítják Lvov-Kertvároson át annak déli határáig. Ezt az utat később tovább viszik enyhén délkelet felé fordítva. Lvov-Kertváros déli végétől (ahol az új keszűi út délnyugat felé fordul) kb. 400 méterre az út elágazik majd, a főág — a déli összekötő út — kelet felé fordul és a Siklósi utat az új városrész oldalán levő vízműteleptől délre mintegy 100 méterre éri el. A mostani új keszűi út a későbbiekben egyszerű szervizúttá minősül, s közvetlenül mellette új — északi — összekötő út épül a Siklósi útig, s a csomópont a postavölgyi elágazástól északra kb. 200 méterre lesz. Épül még egy gyűjtőút: a meghosszabbított Táncsics Mihály utca a jelenlegi nyomvonaltól ott tér el, ahol most épül Lvov-Kertváros keleti részén az utolsó kelet—nyugati tájolású épületsor. Ez az út lágy S-alakú ívben közel párhuzamosan követi a Siklósi utat és csatlakozik a déli összekötő úthoz. Ezek az utak mind 2x2 mozgó nyomsávval készülnek majd, tehát pécsi viszonylatban minden eddiginél nagyobb átbocsátóképességű lakóterületi utak lesznek.

Kereskedelmi hálózat

Az említett utak mentén — az északi összekötőutat nem számítva — helyezkedik el a kereskedelmi-szolgáltató hálózat zöme. Az üzletek részben a lakóépületek földszintjén, részben önálló egységekben lesznek és ezek (számszerint hetet terveztek) kiteresedő miniközpontokat alkotnak a főútvonalak mentén. Gondoltak a tervezésnél arra is, hogy az új városrészben elkerüljék azt az általános betegséget, amit az üzletek mai feltöltési rendszere jelent.

*

Egyedül ez a módszer tette lehetővé, hogy megtervezzék a kizárólagosan gyalogosforgalmat bonyolító mintegy 700 méter hosszan elnyúló városi intézményközpontot.

A Ivov-kertvárosi iskola-óvoda-bölcsőde együttessel szemben van ma a mesterséges termékenyítő állomás. Ennek helyén egy kb. 150x300 méter területű, dél felé nyúló park lesz, aminek délkeleti sarkából nyílik a városközpont. Kelet felé húzódik, majd a Táncsics Mihály utcán át (az összeköttetést aluljáró biztosítaná) dél felé fordul. A déli összekötő útnál egyelőre véget ér a központ, de az út túloldalára tervezett 250 ágyas szálloda már jelzi, hogy a városközpont — s vele az egész Siklósi városrész — tovább terjeszkedik majd.

Mi lesz a városközpontban? Puszta felsorolással jelezzük: úttörőház könyvtárral, 400 négyzetméternyi vendéglátóhely, 7000 négyzetméternyi üzlet, 6000 négyzetméternyi kereskedelmi-szolgáltató létesítmény, posta, OTP, ÁB-fiók, 39 munkahelyes rendelőintézet, irodaház, valamint a Színház térre emlékeztető terecskén klub, újabb könyvtár, 400 személyes kamaraszínház kiállítási és bemutató termekkel, valamint egy 700 személyes filmszínház.

*

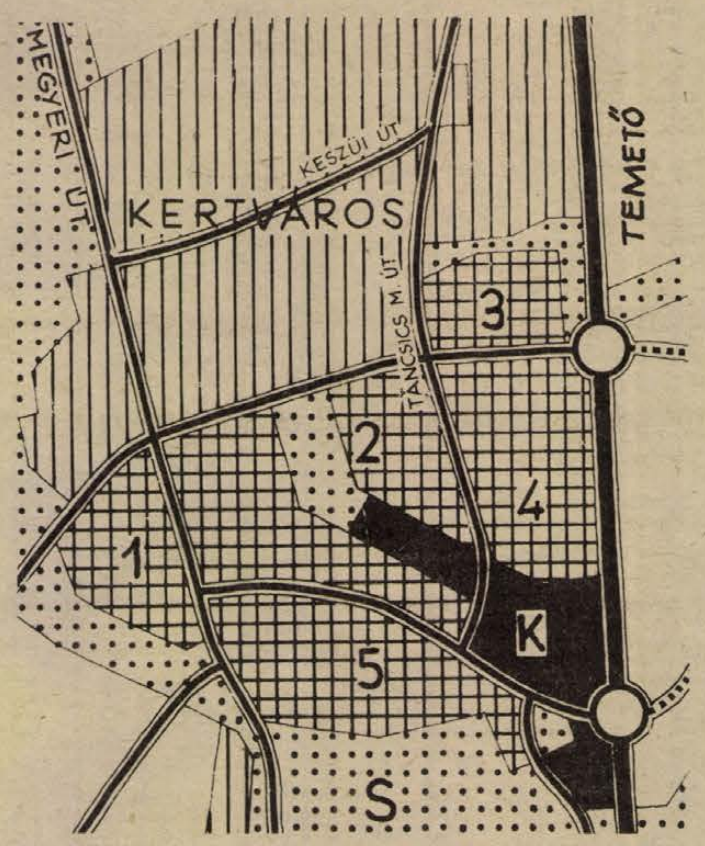
Az érvényes OT-normák szerint a városrészben 500 bölcsődei, 750 óvodai helyet és 80 általános iskolai tantermet lehetne létesíteni. A gyermekszám azonban bizonyára itt is nagyobb lesz a normában „előírtnál" — ezzel a tervezők is számolnak —, ezért 620 bölcsődei, 1400 óvodai helyet 136 általános és 40 középiskolai tantermet terveznek. A terület orvosi ellátását az említett rendelőintézeten kívül 37 körzeti orvosi munkahely biztosítja.

Tízezer gépkocsi

Felvetődik még egy kérdés: mi lesz a gépkocsikkal? A tervezők ma már kedvezőbb helyzetben vannak mint Újmecsekalja tervezése idején, amikor még senki sem gondolt a gépkocsi-ellátottság ilyen mértékű felfutására. Meg is van az eredménye! A Siklósi városrész esetében a maximális telítettséggel számolnak és — egyéb igények kielégítésére is gondolva — 10 471 gépkocsi elhelyezésére biztosítanak parkolási lehetőséget. 9351 gépkocsit térszíni parkolón, 648-at épületek alatti garázsokban, 472-t pedig földalatti parkolókban — a második szerkezeti egységben — helyeznek el. Sorgarázsok építésére nem adnak lehetőséget!

Az új városrész építése egy lépéssel már túl van a tervezőasztalokon: megkezdődtek már a szükséges kisajátításokat előkészítő tárgyalások.

Hársfai István



A bejelentéseket bizalmasan kezelik

Új otthont kapnak- a zavar vizsgálók

Sokszor nem is gondoljuk, hogy „bűnösök" vagyunk. Csak azt látjuk, hogy a televízió képernyőjén csíkok szaladgálnak, a rádió sípol. Ilyenkor az ismeretlen szomszédot hibáztatjuk, s csak akkor lepődünk meg, amikor a Posta zavarvizsgáló műszerésze becsönget, s a készülék ellenőrzése után arra kér bennünket, hogy tizenöt napon belül javíttassuk ki a hibát.

A postai zavarvizsgálat — ki gondolná — egyidős a hazai rádiózással, azaz ötvenegy éves. Szolgáltatásról van szó, a hiba megállapításáért nem kell fizetni a lakónak, a zavar megszüntetése viszont a háztartási gép tulajdonosára hárul.

A Rádió és Televízió Műszaki Igazgatóság zavarvizsgáló felügyelőségéhez tartozó országos hálózat öt kirendeltséggel működik, köztük az egyik pécsi székhellyel. A kirendeltség munkatársai négy megyében — Tolnában, Baranyában, Somogyban és Zalában — végzik a zavarvizsgálatot a beérkezett jelzések alapján. Munkájukat nehezíti, hogy az emberek eleve bizalmatlanok, holott a lakosság sokat segíthetne. Megjegyzendő, hogy a szolgálat szakemberei bizalmasan kezelnek minden bejelentést, a felesleges kellemetlenségtől óvják a lakosságot.

A pécsi kirendeltség, amely egyébként ebben az esztendőben jubilál — tizenöt esztendővel ezelőtt hozták létre — ez év májusától végre sokkal kedvezőbb feltételek között végezheti feladatát. Mint ahogy *Kovács Imre*, a Rádió és Televízió Műszaki Igazgatóság zavarvizsgáló felügyelőségének helyettes vezetője elmondta, május elejére elkészül a pécsi kirendeltség új „otthona" az újmecsekaljai szolgáltatóházban, a 39-es dandár úton.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

86.

Agnese azonban bekopogott. Az ő jelzését megismertem, hiszen majdnem minden este átjött hozzám lefekvés előtt, és mindig akadt egymásnak mondanivalónk, amire csak ilyenkor kerülhetett sor. Őt bizony be kellett engednem.

Ágyba bújtam, s ő odaült mellém. Szokása szerint most is a szőnyegen hagyta a cipőjét, hogy a paplanom alá csúsztassa a lábát; így szoktunk beszélgetni.

— Szépen összegyűröd a szoknyád! — figyelmeztettem, de mintha meg se hallotta volna, még közelebb fészkelődött.

— Mama, édes, mi történt?! — kapaszkodott a kezembe, és megcsókolta az arcomat. — Nagyon féltünk...

Évek óta úgy kellett délre teríteni nekünk, hogy anyósom az egyenes támlájú, magas székében maradt, ennek a karfáira keresztben fölszerelték ilyenkor azt a rögzíthető alkalmatosságot, melyre a tányérokat helyezhették, hogy ne kelljen étkezés közben előrehajolnia — mi pedig a hosszú ebédlőasztalnál foglaltunk helyet, egymás mellett, hogy mindannyian szembe kerüljünk vele. A zavar ma délben már a tálaláskor kezdődött — s Agnese még este, az ágyam szélén, s mi kettőnk bizalmas külön-félórájában is csak kapkodva, eléggé összevissza tudott beszélni róla. Máskor, titokban, talán nevetett is volna az általános tanácstalanságon — ha nem pont az én hiányom okozta volna az ijedelmet. A legnagyobb zavarban mindjárt a fehérkesztyűs Margherita volt, aki az ezüst hangú asztali kézicsengő jelzésére pontosan előállt a tálcával, és a tálalást természetesen a magasított hátú széknél kezdte — utána azonban tüstént elakadt. Margherita elvégre nem sejthette, hogy az asztalnál ülők tudomásával hiányzik-e az úr felesége, s ha igen, akkor miért terítettek a részére mégis? Rendben van: a fegyelem és a jólneveltség arra int, hogy olykor szemet kell hunyni, és ismeri itt kötelességtudón mindenki azt a ki nem mondott igét, mely szerint az is jelen van, aki történetesen hiányzik — igen, de akkor miért csodálkoznak azon, hogy eggyel íme kevesebben várakoznak? — Az első fogásból tehát került még az én tányéromba is, de utána végképp elapadt Margherita tudománya, és senki sem igazította el, ezt a megoldást ítélték a legkönnyebbnek.

Aztán ráadásul még este se jöttem meg időben.

— Mama, édes, mi történt?!...

Végül mégiscsak ránk nyitott a férjem. Még az ajtóban állt, amikor Agnese újra kezdte:

— Úgy megijedtünk!... Apa már jelentette a rendőrségnek...

— És kérdeztétek, természetesen, a mentőket is?

— Igen, mama...

S hogy az apja nem mozdult, savanyú képpel lemászott az ágyamról. Megkereste gyorsan a cipőit, majd mecsókolta a kezemet. Aztán az ő homlokát is. És nem tárva szélesre az ajtót, csak úgy oldalazva kicsúszott.

Mielőtt Dario megszólalt — úgyis azt kérdezte volna, hogy valóban rosszul vagyok-e? — felkönyököltem az ágyban:

— Tehát kerestettél?

Nem válaszolt.

— Legalább értesítetted őket azóta, hogy abbahagyhatják már?

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem és édesapánk,

VUKOVICS GYÖRGY

életének 27. évében, 1975. február 10-én, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 19-én, 16 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

A Mecseki Ércbánya Vállalat IV. bányaüzem dolgozói, társadalmi és gazdasági vezetése mély fájdalommal tudatják, hogy az üzem dolgozója,

VUKOVICS GYÖRGY

27 éves korában, február 10-én, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 19-én, szerdán 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Az üzem saját halottjának tekinti.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett kisfiunk és testvérem,

RÁDI GÁBOR

2 hónapos korában, hosszú szenvedés után, február 12-én elhunyt. Temetése február 19-én, szerdán délután fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló szülei és testvére.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, drága édesanyám, nagymamánk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

TASNÁDI JÓZSEFNÉ

Nagy Katalin, életének 62. évében, csendesen elhunyt. Temetése február 19-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. KOLLÁR ZOLTÁNNÉ

Ági Jolán

hamvasztás utáni búcsúztatása február hó 21-én, pénteken 13 órakor lesz a szent Mihály kápolnában. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága szeretett gyermekünk, testvérem, unokánk, sógorom és rokonunk,

SZAJKÓ TAMÁS

21 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1975. február 19-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család és rokonság.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó feleségem, anyám, anyósom, nagymamám, nagynénink és felejthetetlen, szeretett testvérem,

ZIMMERMANN GYULÁNÉ

Rupprecht Ilona, ny. tanítónő, siklósi lakos, életének 57. évében, türelemmel viselt rövid szenvedés után, február 10-én elhunyt. Drága halottunkat február 19-én, szerdán kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászolják: Zimmermann és Hummel család és a széleskörű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após és nagyapa,

FÉSUS JÓZSEF

ny. MÁV műszaki tanácsos, erdőmérnök, életének 79. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 19-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából. A gyászoló Fésüs és Ladányi család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett feleségem,

MEGGYESI ANTALNÉ

volt pellérdi lakos, 74 éves korában, rövid betegség után elhunyt. Temetése február 17-én, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. VINCZE JÁNOSNÉ

Feld Erzsébet, február 9-én elhunyt. Temetése február 19-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

BERTALAN JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló Balatoni és Horváth családok.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

GÖBL KONRÁD

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Bikali Állami Gazdaság vezetőinek, dolgozóinak és a helyi tanácsnak. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik drága halottunk,

HORVÁTH BÉLÁNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal együttérzésüket fejezték ki és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik feledhetetlen nővérem, nagynénink,

MÁRKUS MÁRIA

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, pécsi, felvidéki és egerági jóbarátainknak, ismerőseinknek, a kollégium dolgozóinak, diákjainak, akik felejthetetlen drága halottunk,

idős JUHÁSZ LAJOS

temetésén részt vettek és együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Eladó modern Mohácsi lakószoba bútor igényesnek. Guhr János, Komló, Móricz Zsigmond út 4. Telefon: 81-604, 14 óra után.

A Müncheni Ármin 9x kitűnő, 4x CAC 4x HFGY kan és az NSZK győztes Tom lányának párzásából, német juhász kölykök előjegyezhetők és eladók. Apaceller, Pécsvárad, Bem u. 2.

Svájci gyártmányú original automata kéttűágyas kötőgép, elektromos motorral és kínai „KID" 44-es női bunda újonnan eladó. Cím: Építők útja 10/a. I. em. 4. de.: 10—14-ig.

8/95-ös sikkötőgép elfogadható áron eladó. 7632 Pécs, Berek út 7. I. em. 4. Molnár József.

Szekszárdi hőcsöves olajkályha új állapotban eladó. Érdeklődni: Kamilla u. 10. IV. em. 19.

Gázpalack reduktorral együtt eladó. Pécs, Athinay u. 2/c. IV. 13. Nagy László, 17 óra után.

Hetro 130 trafót vennék. „Rossz is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új F 2. bojler eladó. Lasko u. 40. szám, a vasútnál.

INGATLAN

Kétszobás, távfűtéses, szövetkezeti lakás igényesnek azonnal beköltözhetően eladó. Mezőszél u. 6. X. 39. Érdeklődni este és vasárnap.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Olasz, Táncsics u. 10. Érdeklődni: Petőfi út 20. sz.

Zóki hegyen jó karban levő, 560 n-öl szőlő, megosztva is, olcsón eladó. Érdeklődni: 18-001 telefonon.

Eladó déli fekvésű, 288 n-öl szőlő pincével, teljes felszereléssel, víkendházzal. — Érdeklődni: 10-444/174. 2—3-ig. Németné.

Nagy-Daindol 34. sz., beépíthető lakótelek, buszmegállónál eladó. Érdeklődni 13-869 telefonon, munkaidőben.

Másfél szobás lakást, plusz balatoni nyaralót cserélek nagyobb családi házért. Szigeti részen. Bognár, Ybl Miklós u. 6.

Azonnal beköltözhetően eladó háromszobás, személyzetis, összkomfortos, belvárosi öröklakás. „Főútvonal" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

600 n-öl szőlő, egy szoba, pince, présház, teljes felszereléssel eladó. Nyugotszenterzsébeten. Érd.: Szentlőrinc, Deák F. u. 20. Papp.

Háromszoba, hallos, magasföldszintes, garázsos családi ház eladó. I. kerület, Bittner Alajos út 11.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, gázfűtéses, belvárosi, emeletráépítésű lakásomat 3 szobás hasonlóra, vagy családi házra. „Különbözetet készpénzzel fizetem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettő szoba, hallos, garázsos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Bálics u. 8.

Házhely a Koksz utcában 553 négyszögöl és a Palahegy utcában 1004 négyszögöl szántóföld olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, I., Előd u. 3.

Eladnám vagy pécsi családi házért elcserélném fonyódligeti 3 szoba, hallos, télen is lakható, kétszintes, új ikernyaralómat. Vállalnak, magán kisiparosnak nagyon alkalmas. „650" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Donátuson 250 négyszögöl víkendtelek eladó. Cím: Hajnóczy u. 11/B. II. 3.

Balatonfenyves, Zengő u. 14. sz. alatti háromszobás, majdnem kész villa igényesnek eladó. Vízpart távolsága 20 m. Érdeklődni: Budapest, IX., Hurok u. 7. II/3. sz. Komáromi János.

Egy vagy két személy részére, kertes házban, külön bejáratú lakás eladó. Pécs, Homok u. 3. szám.

Szoba, konyha, éléskamrás, fél ház eladó, gazdasági épületekkel, 709 négyszögöl telekkel, beköltözhetően. Sásd, Kaposvár út 33.

Görcsönyben háromszobás, szépfekvésű családi ház eladó. Víz bent van. Érdeklődni: Tóth: Hársfa u. 55.
u. 65. Kocsmár.

Kettőszobás családi ház eladó. Régibérű PIK-lakást beszámítok. Nem beköltözhetően is. „I. kerületben" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Sürgősen eladó családi ház, két szoba, összkomfort. Harkány, Táncsics

Elcserélném uránvárosi, két szoba, összkomfortos, I. emeleti, távfűtéses tanácsi lakásom kisebb családi házért, vagy házrészre a III. kerületben. „Építők u." jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Hosszúhetényben 600 n-öl szőlő, pince, présházzal, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Ormándi u. 20. szám.

Kórház téren beköltözhető házrész eladó. — Petőfi u. 35. Czink.

Bálicsi barackos eladó. „Szép hely" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Nagykozár, Kossuth u. 57. sz.

Uránvárostól 10 percre, a Tücsök vendéglő mellett gyönyörű fekvésű, jó állapotban levő 401 n-öl szőlő eladó. „Nem bánja meg" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kiadó 400 n-öl szőlő, gyümölcsös. Tolbuhin út 64. szám.

Szövetkezeti lakást vennénk. 60 ezer + OTP átvállalással. „Tünde" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Beköltözhető belváros központban utcai, két és fél szobás öröklakás eladó. „Földszint" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó Fonyódon, a Mecsek társasüdülőben egy lakrész. „Víkend" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

A Pécsi-tónál 200 n-öl üdülőtelek eladó. Érdeklődni levélben. — Kienle János, 7100 Szekszárd, Kölcsey 1/720.

Orfűn, télen-nyáron lakható, kettőszobás nyaraló eladó. Pécs, Jókai Mór u. 26. Tel.: 14-366.

Vasas I., Somogy u. 10. sz. ház eladó.

Pécs-kertvárosi, kettő és fél szobás öröklakásomat másfélszobás, szövetkezeti lakásra cserélném. „Irén" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Dunaszekcsői víkendtelepen 84 négyszögöl közművesített telek, félkész hétvégi házzal eladó. Telefon: Pécs, 11-624.

Két szoba, komfortos, kertes családi ház leválasztva eladó. I. ker. Eozin u. 8. Balokány mellett.

Eladó Pécs, I. kerület, Fürst Sándor u. 63. sz. alatt, két szoba, konyha, előszobából és mellékhelyiségekből álló különálló házrész, víz bent van. Érdeklődni ugyanott.

Sopronban két szoba, komfortos, zártkertes ház beköltözhetően (97 négyszögöl) eladó. Olcsón. Érdeklődni: Sopron. Színház u. 7. sz.

Kétújfalu, Zrínyi u. 19. alatti családi ház gazdasági épülettel, nagy kerttel sürgősen eladó. Érdeklődni: Frank, Kétújfalu.

Régi családi ház, szilárd gazdasági épülettel 1400 n-öl gyümölcsös és szántó Szentdénesen eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Deák F. u. 20. Papp.

Lothárdon, a Hajmásdűlőben 300 n-öl szőlő eladó, vagy felesbe bérbe kiadó. Cím: Horváth Györgyné, Egerág.

Pécs-Vasas II., Szövetkezet u. 21. sz. ház eladó. Ugyanott házhelyek is.

Igényesnek házhely eladó. Marx út 61. Érdeklődni: 9—15 óráig.

Eladó 266 négyszögöl szőlő. Pécsújhegy, Kakukk u. 30. sz.

Eladó közművesített helyen egy 149 négyszögöles és egy 152 négyszögöles házhely a Bártfa utcában. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre u. 10.

Külön bejáratú másfélszoba, konyhás — azonnal beköltözhető — házrész eladó. (Bontás alatt áll). Szombat, vasárnap egész nap megtekinthető. Damjanich u. 53/2. Zöld kapu.

Elcserélném 3 szobás, központi fűtéses, loggiás, Petőfi utcai öröklakásom szobás gáz, vagy központi fűtésesre, vagy eladom készpénzért. „Kodály, Magaslati út könyékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dunaszekcsőn, áron alul, közművesített telek eladó. Mohács, Pécsi út 6.

Pécsi, Bálics út 16. alatti, 2 szobás, családi lakóház 140 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: vasárnap lehet.

Átán, Kossuth u. 31. számú ház, 800 négyszögöl kerttel, sürgősen eladó.

Mohácson, a Csele-hegyen, buszmegállóhoz közel, 230 négyszögöl szőlő új épülettel, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Telefon: Mohács 21, vagy a Mohácsi Napló Szerkesztőségében.

650 négyszögöl jól jövedelmező szőlő, pince, présház megosztva is eladó. Személygépkocsit beszámítok. Simon, József Attila u. 32/1.

Mohács, Fűzfa u. 45/a. számú OTP-lakás, 3 szoba, garázs eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap, hétköznap 16 órától.

Budapesti, 2 szoba, személyzetis tanácsi, komfortos, belterületi, III. emeleti lakást cserélnék harkányi üdülőre. (Társasüdülő lakrész is lehet). Cím: Mohács, Kossuth L. u. 87. Bánfai Gyula.

Bári szőlőhegyen, Dunához, úthoz-közel eladó 530 négyszögöl szőlő megosztva, kétszintes új épülettel vagy anélkül. Érdeklődni este 6 után, vasárnap egész nap. Baumholzer, Mohács, Kisfaludy tér 4. Telefon: 648.

Komló, Munkácsy Mihály u. 21. számú családi ház beköltözhetően eladó.

3 szintes családi ház, szintenként eladó. Főiskola u. 4/1.

Eladó, beköltözhető, 2 szoba, konyha fürdőszobás, fél házrész. — Pécs, Attila u. 11.

Fonyódligeten 109 n-öl telek eladó. „90 ezer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Komló, Dávidföldön eladó házhely, szoba, konyha, melléképülettel, értéken alul. Érdeklődni: Komló, Arany János u. 27. Földszint 2.

340 □-öl gondozott szőlő, masszív épülettel, felszereléssel eladó. Urán buszvégállomáshoz 15 perc. Cím: 39-es dandár u. 17/B. I. em.

Balatonboglár, Tulipán u. 3. sz. alatt 288 □-öl telek, megosztható, társas építkezésre is alkalmas, eladó. Érdeklődni: Bárány György, Kaposvár, Marx K.-kör 10. I. em. 4.

400 □-öl terület szőlő, épülettel eladó. Havi részletre is. Nagy-Deindol 70. sz. Fekete Vilmos.

Egyszobás öröklakás beköltözhetően eladó. Rákóczi út 73/c. Félemelet, 3. Megtekinthető: szombat, vasárnap délután.

Eladó a gyűdi elágazásnál 600 □-öl terület, fele szőlő, lakható épülettel. Tichler Károly, Harkány, Fenyő tér 1.

Kertes családi ház, minden elfogadható árért eladó. Pécs, Istenáldás völgy 7. sz. Érdeklődni: 5 óra után.

Kertes, nagy családi ház beköltözhetően eladó, két családnak is megosztható. Pécs, I. ker., Gyula u. 5. sz.

Autóbusz-megállónál 780 □-öl prima szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel eladó. Víz, villany van. Telefon: 18-865, este 5—8-ig. Balogh, Toldi u. 6.

Fonyódon 120 □-öl villatelek eladó. Pécs, Gyümölcs u. 9. sz.

Nagypeterd községben, a 6-os főútvonal mellett közvetlen, egy családi ház 1400 □-öl kerttel, gyümölcsössel sürgősen eladó. MÁV autóbusz-megálló közvetlen előtte van. Kovács József, Nagypeterd, 31. sz.

200 □-öl szőlő eladó. Mentha-dűlő, Úttörő u. 40. sz. Érdeklődni: szombat du., Jenőfi.

Elcserélném pécsi kétszoba, félkomfortos lakásom (fürdőszobás) budapesti egyszoba összkomfortosért. Különbözetül adok 600 □-öl részben gyümölcsös telket Pécsen. „Jól jár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen két ikerteleknek alkalmas vany négy részre osztható 400 □-öl közművesített víkendtelek eladó. Irányár: 300 Ft/négyszögöl. Vízhez 5 perc. „Mónika" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szőlő Pécsszabolcson, 160 □-öl, lakhatóvá tehető présházzal, nagy pincével, megosztva is, kedvező fizetési feltételekkel, eladó, esetleg elcserélhető. Villany, 40 hl.-es ciszterna van. Érdeklődni személyesen vagy levélben. Keszthelyi, 7628, Pécsszabolcs. Szabadságharc u. 1. vasárnap délelőtt.

Beköltözhetően eladó 110 m² alapterületű, 2 szoba összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház. Másfélszobás cserelakást beszámítok. Szabadságharc u. 9. 47-es búszvégállomásnál.

VEGYES

Alap, szuterin, pince kiásását vállalom. „Határidőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Javíttasson! Rádió, tv, magnetofon garanciával. Hívásra házhoz megyek. Molnár. Tel.: 21-651 műhely. Este: 18-658.

Jó állapotban alig használt mély gyermekkocsi eladó. Érdeklődni 19-357 telefonon.

Esküvők, társasvacsorák, fogadások

színvonalas lebonyolítását vállalja a

MISINA étterem

TELEFON: 12-900.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gépírónőt alkalmazunk. Részletes ajánlatokat „Belvárosi kultúrintézmény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérjük. (—)

AUTÓSZERELŐKET, karosszérialakatosokat felveszünk cserkúti javítómühelyünkbe, a 26-os autóbusz vonalán. Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (504)

FORGÁCSOLÓ, lakatos és szerelőműhelyünkbe segédmunkásokat felveszünk cserkúti településünkön. A 26-os autóbusz vonalán. Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (505)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP Vállalat vasipari ismeretekkel rendelkező anyaggazdálkodót és villamos anyagismerettel rendelkező anyagbeszerzőt felvesz. Jelentkezés az anyagosztály vezetőjénél. Megközelíthető az újmecsekaljai végállomástól a 26-os autóbusszal. (522)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola Kollégiuma. (523)

AUTÓSZERELŐKET, szerelőműhelybe segédmunkásokat, gépkocsivezetőket és rakodómunkásokat felveszünk. Jelentkezés: hétfőtől. Pécsi Szállító és Szolgáltató Ipari Szöv., Pécs, Megyeri út 67. (529)

A MÁV Pécsi Vontatási Főnökség felvesz kocsilakatosokat, műhelyi takarítónőt, valamint gépipari technikumi vagy gépipari szakközépiskolai végzettséggel rendelkező (katonai szolgálatukat letöltött) dolgozókat, motorvezető-gyakornoknak. Bérezés és munkaidő a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés munkanapokon 8—15 óráig a Vontatási Főnökség fdsz. 3. sz. irodájában a munkaerőgazdálkodónál. (513)

ÉPÍTÉSZTECHNIKUST szerkesztői munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. „Gyakorlott" jeligére a Bem u. hirdetőbe. (319)

SZÁLLÍTMÁNYKISÉRŐKET azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (305)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT, statikus tervezői, építésztechnikust statikus szerkesztői munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. Ajánlatokat: Pécs, Kisfaludy u. 4/2. címre kérjük. (318)

ÁLTALÁNOS adminisztrátornak érettségivel rendelkező női dolgozót felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár 1. sz. üzem, Hőerőmű, Edison u. (342)

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK Építési Üzeme felvételre keres villanyszerelő szak- és betanított munkásokat, kubikosokat, női segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, I. ker. Buzsáki Imre u. 22. sz. Munkaügyi csoportnál. (376706)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Költségvetési Üzem, Sellye, Sport u. 8. (376697)

ÚJ ÉLET Mg. Tsz, Pécs-Reménypuszta, a most induló nagy beruházáshoz felvesz: kőművest, segédmunkásokat, 1 fő vízvezetékszerelőt és egy fő autóvillamossági szerelőt. Megközelíthető a 41-es autóbusszal. (376648)

KESZTYŰGYÁR Központi Gyáregysége felvételre keres adminisztratív munkakörbe gyakorlattal rendelkező dolgozót. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376712)

PÉCSHEZ közel, jól gazdálkodó termelőszövetkezet keres legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező agrár-, vagy üzemmérnököt, önálló növényvédelmi munkakörbe. Jelentkezést fizetési igény megjelölésével „Pécs mellett" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376711)

KATONAI szolgálatot teljesített gépkocsivezetőket és 1 fő autóvillanyszerelőt felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 103. (376710)

FÉRFI segédmunkásokat lakatos és kovács munkakörbe azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Fatömegcikk és járműjavító Ipari Szövetkezet kovácsrészlege, Pécs, Zsolnay V. u. 2. (376703)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR könyvelésben és bérelszámolásban jártas dolgozókat sürgősen felvesz. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (376705)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

GYORS- és gépírónőt felveszünk. Közgazdasági technikumi végzettségű előnyben. Bérezés megegyezés szerint. „Bizalmas" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376699)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (571)

TERV-ELLENŐRZÉSI és műszaki ellenőri munkában jártas építészmérnököt, mélyépítési tervezési osztályunkra szerkesztőt, továbbá építési és gépész műszaki rajzolókat alkalmazunk. Jelentkezés: AGROBER, Pécs, Felsőmalom utca 24. sz. 8—15 óráig, a főmérnöknél. (280328)

KONYHAI segédmunkásokat, sütő kézilányokat, szakácsokat keresünk azonnali belépésre. Munkaruhát, egyszeri ingyenes étkezést, vidékieknek útiköltség-hozzájárulást térítünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, munkaügyi oszt. Pécs, Perczel u. 8. (376687)

„D" VIZSGÁS gépkocsivezetőket felvesz, jó kereseti lehetőséggel autóbuszra és tgk-ra. DÉLVIÉP pécsi főépítésvezetőség, Pécs, Pólya u. 15. (376664)

ÚJ ÉLET Mg. Tsz, Pécs—Reménypuszta építési részlege 1 fő mélyépítőt alkalmaz, legalább 5 éves gyakorlattal. Fizetés megegyezés szerint. (376717)

ELADÓT felveszünk. Sallai u. 11. (280451)

FÉRFI és női szabó szak- és betanított munkásokat és egy fő szabó szakmunkást iparitanuló-oktatónak felveszünk. Textilfeldolgozó, Edison u. 17. Hőerőműnél. (376704)

ÁLLÁS

Zöldség-gyümölcs kiskereskedésbe főfoglalkozásra eladót felveszek. „Leinformálható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Beteg feleségem mellé gondozónőt keresek, aki egyben a háztartásomat is ellátná. Mohács, Terv utca 81. Szakács József.

Másodállást vállalna többéves gyakorlattal rendelkező vezető munkakörben dolgozó vegyésztechnikus Pécsett vagy környékén. Délután és szombatonként. Választ „Vegyésztechnikus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Raktárosi állást változtatnék. „Jó munkaerő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

15 hónapos kislányunk mellé megbízható, gyermekszerető gondozónőt keresünk saját otthonunkba. Érdeklődni: bármely napon Kertváros, Varsány u. 26. sz. alatt Lukácséknál.

LAKÁS

Belvárosi, különbejáratú bútorozott szoba két, vagy egy fiú részére kiadó, fürdőszoba használattal. Pongrácz, Pécs Kossuth u. 50.

Pécsi másfél szoba komfortos lakásomat elcserélném pécsváradi, vagy mohácsi hasonlóra, minden érdekel. Érdeklődni: 14—19 óráig. Pécs, József A. u. 31. II. em. Garzó.

Nagykanizsai háromszoba összkomfortos, főbérleti lakásomat elcserélném hasonló nagyságú pécsi lakással. „Nyári költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozó kislány részére albérlet kiadó. Pécs, Kossuth L. u. 56. sz. földszint 7. ajtó.

Két szoba hallos, összkomfortos, miskolci belvárosi tanácsi lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. „Nyári csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, egyszoba konyha előszobás félkomfortos lakásomat hasonló, éléskamrás, belvárosi régi bérű lakható lakásért. Megtekinthető: 10 órától 18 óráig. Erdei Gyula, Pécs, III. ker. Hajnóczi u. 29/C. földsz. 4.

Szigetvári másfélszoba komfortos tanácsi lakásomat hasonló pécsire cserélném. „Nyári költözés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albérletbe kiadó egy különbejáratú bútorozott szoba magányos személynek. Érdeklődni a helyszínen, Ferenc u. 5.

GÉPJÁRMŰ

CM-es 403-as Moszkvics eladó. Telefon: 19-117.

19 000 km-t futott IS rendszámú Skoda 100 kifogástalan állapotban eladó. Liszt Ferenc u. 13. (esti órákban). T.: 12-405.

IS Trabant Limousin igényesnek eladó. Pécs, Béla u. 11.

Eladó Polski Fiat új karosszéria alkatrészek. Tel.: 15-649.

Kétéves Trabant Lim. eladó. T.: 19-024. 17 óra után.

Üzemképes 407-es Moszkvics, 408-as motor alkatrészenként eladó. Táncsics u. 46.

Trabant Speciált adnék azonos Wartburgért, és garazsirozott IG-s fehér Trabant eladó. Pécs, Málna u. 18.

Skoda Oktávia érvényes műszakival és sok alkatrésszel olcsón eladó. Tarr Imre u. 8/B. Házfelügyelő.

TRABANT, IV-s garázshasználattal eladó. Hohmann, Nagyszeben u. 2.

Elcserélném egyéves, 1500-as P Fiatomat ingatlanért. „Balatonhoz közeli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÖNINDÍTÓK, dinamók, feszszabályozók, egyéb villamos-munkák, gyors, pontos javítása. Gépkocsik vizsgára való felkészítése. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

Garázst bérelnék vagy vennék sürgősen. „Hunyadi út környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

407-es Moszkvics szgk. műszaki vizsgázott, egyben, vagy alkatrészenként eladó. Cím: Hegyszentmárton, vegyesbolt vezetőjénél.

IF-es garázsban tartott Trabant 601-es eladó. Érdeklődni: du. 4 órától 19-998-as telefonon.

ADAS–VÉTEL

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, Ács, Toldi u. 6.

Veszek régiséget, dísztárgyat, órát, réztárgyat. Telefon: 18-623.

Magánjáró szalagfűrész, üzemképesen, olcsón eladó. Husz József, Dencshéza.

Dog kölykök import vérvonalból fekete színben kaphatók és előjegyezhetők. Cím: Csertői kennel. Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Hízott sertések eladók. Pécs, Nárcisz u. 5. Balokány fürdőnél.

Victoria Super tv eladó. Megtekinthető péntek, szombat, vasárnap a délutáni adásidőben. Pánczél, Erzsébet 21/1.

Csőgarnitúra, szekrények, ágyak, hármasszekrény, heverő, rekamié eladó. Sallai u. 15. Szabónál.

Gáztűzhely palackkal eladó. Magyarürögi út 26/1.

Kovács és géplakatos szerszámok és gépek eladók. Petőfi u. 35. Czink. Ugyanott előszobafal, cipőtartó, fotelok.

Építők figyelem! Mindennemű bontási anyag eladó. Tégla, faanyag. Nikolics László, Landler J. u. 27.

30 q széna eladó. Mayarszék. Berek u. 6. Fodoréknál. Érdeklődni ugyanitt. Hízott disznók is.

Rendeljen KERÍTÉSDRÓTOT!
Helyszínre szállítás díjtalan.
Újváry József,
ép. és géplakatos.
7838 Vajszló,
SZECHENYI u. 33.
Tel.: 38.

Mahagóni hármasszekrény és 4 db kárpitozott szék eladó. Vasas II. Felső Flórián telep. S. u. 5. sz. Megtekinthető szombat, vasárnap.

Hampshire naposcsibe 1975. január 20-tól május 10-ig megrendelhető, Halász Béla, 8636, Balatonszéd, Szabadság út 170. Telefon: 45-014.

Gépírás másolást kéziratból vállalok. Olcsón jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kulcsmásolás! Autó-, lift-, biztonsági, megvárható. Fehér, Puskin u. 5. Tel.: 21-864.

ESKÜVŐI
ruhák, fátylak, bundák kölcsönzése.
Megye utca 4. szám.

Balatonboglári 10 ágyas összkomfortos nyaralót bérbeadnék vállalatnak, tsz-nek egész nyárra. Családos üdültetés jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orosz korrepetálást vállalok. „Egyetemista" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

30 éves szakmunkás férfi jó keresettel házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő, káros szenvedélyektől mentes leánnyal. Csak kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. Leveleket „Nyári esküvő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

22/160 magas, csinos, barna, önhibáján kívül elvált gyermektelen nő, társaság hiányában keresi jólelkű, komoly, magas szakmunkás fiatalember vagy gyermektelen, elvált férfi ismeretségét házasság céljából. 28 évesig. Lakás van. Csak fényképes levélre válaszolok. „Tulipán" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jómegjelenésű, középkorú, barna, lakással rendelkező szakmunkás, házassán céljából 34—39 éves csinos hölgy ismeretségét keresi. „Télvégi találkozás" jeligére a Bem u.-i hirdetőbe.

Nyugdíjas nő megismerkedne jóérzésű, egészséges, hatvan körüli, lakással rendelkező férfivel. „Élettárs" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

22/175, szőke, falun élő gépkocsivezető házasság céljából keresi korban hozzáillő komoly lány ismeretségét. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Nagyon várlak" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

162/55 éves elvált asszony férjhez menne magas, kulturált, józan, jómegjelenésű, igényes férfihez 55—60-ig. Verőfény jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

45 éves bányász vagyok. Keresem élettársam olyan nő személyében, aki tudja, hogy lehet egy tiszta és értelmes életet kialakítani és leélni. „Dohányosok ne írjanak" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Csinos, házias, jólelkű özvegyasszony, szép családi házzal, természetet, utazást, zenét kedvelő élettársat keres 60—68 éves korig. „Tavasz a télben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

40 éves, 175 cm magas, független dolgozó férfi, kis halláshibával, hasonló sorsú nő levelét várja házasság céljából, aki családi házába jönne. „Szeretnélek megtalálni" jeligére a mohácsi Magyar Hirdetőbe.

150/26, barna lány társaság hiányában megismerkedne korban hozzáillő férfivel házasság céljából. Lakás szükséges. Kézzel írott fényképes leveleket „Intelligens" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Megismerkednék egy komoly, magas növel, 25—38 évesig. Fényképes levelekre válaszolok. Elvált ember vagyok, 43 éves, szakmunkás. Főbérleti lakásom van. „Boldog tavasz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

26/170 szakmunkás fiatalember megismerkedne házasság céljából csinos lánnyal, vagy elvált asszonnyal 18—25 évesig. Lakás van. Fényképes levélre válaszolok. „Vidéki" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

60 éves, 165 cm magas, fizikai dolgozó, rendezett anyagiakkal és egy kis tanyaházzal, hozzávaló mezőgazdasági ingatlannal rendelkező, olyan magányos nőt keresek, akinek nincsen semmije, olyan vagyona, esetleg egy gyermeke, s aki hozzám jönne. Én természetkedvelő vagyok, mert itt a természetben kell élni. Nem faluban. Mezőgazdaságban, gazdálkodásban jártas dolgozó nő ismeretségét keresem házasság céljából 48—50-ig. Én nem dohányzom, káros szenvedélytől mentes életet élek. De bizonyos tekintetben gyámolításra szorulok. Épp ezért egy jószívű, becsületes, s mindenben helytállni tudó nőt keresek. „Örök hűség" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

RÖVIDEN

ASZTALITENISZ. Az NB I-es mérkőzések mellett a hét végén megkezdődnek a küzdelmek az NB II-ben is. Baranyát két csapat képviseli, a PEAC és a Vasas II. férfi együttese. A csoport újonca, a Vasas II. Bányász vasárnap a Pénzügyőrt látja vendégül Pécsett, a PEAC-fiúk Budapesten a MEDICOR ellen kezdenek.

RÖPLABDA. Szombaton délután rendezik meg Pécsett a középfokú iskolák röplabda megyei kupamérkőzéseit. Pécsi diákcsapatok mellett mohácsi röplabdázók vesznek részt az 506-os Iparitanuló Iskola tornatermében sorrakerülő találkozókon.

ASZTALITENISZ. Szigetvár város 1975. évi bajnokságának eredményei. Férfiak. Felnőtt, egyéni: 1. Petőh, 2. Rajczi, 3. Domonkos. Felnőtt páros: 1. Petőh—Domonkos, 2. Kósa Gy. —Kósa T., 3. Rajczi—Vas. Ifjúsági egyéni: 1. Füge I. Ifjúsági páros: 1. Füge I.—Füge A. Serdülő egyéni: 1. Balogh, serdülő páros: 1. Boronkay—Kovács T.

LABDARÚGÁS. A Szigetvári Városi Sportfelügyelőség az NB III-as labdarúgó csapat 18-as kerete részére mezei futóversenyt rendezett. A 3000 méteres távot Béni teljesítette a legjobb idő alatt, a 2. Pichler, a 3. Kollár lett.

A hétvége sportműsora

SZOMBAT

Labdarúgás: HDNK mérkőzés: Kinizsi—PEAC Sörgyár-pálya, Kovácstelep, 14.30.

Kézilabda: Dunántúli Napló kupa mérkőzések; PVSK-csarnok: ITSK—Építőipari, középiskolás fiú csapatok 13.30, Leöwey—Széchenyi, középiskolás fiú csapatok, 14.02. Tanárképző II.—Sportiskola II. női II. osztályú csapatok, 14.34. BTC—Tanárképző női I. osztályú csapatok 15.06, Szentlőrinc—Siklós férfi III. osztályú csapatok 15.38. Siklós—Szentlőrinc férfi I. osztályú csapatok 16.10. Szentlőrinc—508-as ITSK középiskolás fiú csapatok 16.52, PMSC—Tanárképző férfi I. osztályú csapatok 17.24. Szentlőrinc—Sportiskola férfi III. osztályú csapatok 18.06. István-akna—PEAC férfi II. osztályú csapatok 18.38. Tanárképző—Keszty űgyár férfi II. osztályú csapatok 19.10.

Ökölvívás. Dél-dunántúli területi ifjúsági egyéni bajnokság, Nagykanizsa, 16.00.

Vívás. Területi felnőtt egyéni bajnokságok versenyei a PEAC-vívók részvételével, Szombathely 15.00.

Röplabda. Teremkupamérkőzések: Egyetemi Tornacsarnok: Steinmetz II. fiúk—Vörös Meteor I. nők 15.00. PEAC—Steinmetz férfi csapatok 15.50. Steinmetz II. fiúk—PEAC I. nők 16.40. Vörös Meteor—Öregfiúk férfi csapatok 17.30.

VASÁRNAP

Labdarúgás: MNK mérkőzések: Pécsi BTC—Rába ETO, Bőrgyár-pálya, Verseny utca 10.30. Komlói Bányász—Bp. Honvéd, Komló 14.00. Répcelaki Bányász—PMSC, Répcelak 14.00. HDNK mérkőzések: A. csoport: Mázaszászvár—Szigetvár, Mázaszászvár 14.30. Véménd—PVSK, Véménd, 14.00. B. csoport: Bóly—Mohács, Bóly, 14.30. Steinmetz SE—BTC, Bőrgyár-pálya, Verseny utca, 9.00. Kongreszszusi Kupamérkőzések: Postás—Keszty űgyár, Gázmű-pálya, 9.30. Gázmű—Porcelángyár, Gázmű-pálya 11.15, Vasas II. Bányász—István-akna, Vasas II., 9.30.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzések: PMSC—Csepel férfi csapatok, PMSC Tüzér utcai terme. 9.30. Egri Vörös Meteor—Pécsi BTC, női csapatok, Eger, 8.30. NB II. mérkőzések: Vasas II. Bányász—Pénzügyőr, férfi csapatok, Vasas II. Általános Iskola, 9.30. Bp. Medicor—PEAC férfi csapatok, Budapest, 9.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: Vasas Izzó—PVSK, férfi csapatok, Budapest 11.00. BEAC—PVSK női csapatok, Budapest, 10.40.

Sakk. OB I. mérkőzés: KGM. Vasas—PMSC, Budapest, 9.00.

Vívás. Területi felnőtt egyéni bajnokságok versenyei, a PEAC-vívók részvételével, Szombathely, 8.00.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupamérkőzések: PVSK-csarnok. Műszaki Főiskola—Mecseknádasd, férfi II. osztályú csapatok, 14.00. Műszaki Főiskola—Sellye, női II. osztályú csapatok, 14.32. Nagy Lajos—Szentlőrinc középiskolás fiú csapatok, 15.04. Cserkút—Bóly női II. osztályú csapatok, 15.36, Bóly—Komló A. férfi I. osztályú csapatok, 16.08. Carbon—Porcelángyár női I. osztályú csapatok 16.50. Komló B.—Keszty űgyár férfi I. osztályú csapatok 17.22. PEAC—Sportiskola női I. osztályú csapatok, 18.04. PMSC—Sportiskola férfi II. osztályú csapatok, 18.36.

Ökölvívás. Dél-dunántúli területi ifjúsági egyéni bajnokság, Nagykanizsa, 9.00.

Röplabda. Teremkupamérkőzések: Műszaki Főiskola: Vörös Meteor II.—Műszaki Főiskola, női csapatok, 9.00. Vörös Meteor I.—Bonyhádi Spartacus, női csapatok, 9.50. Műszaki Főiskola—Bükkösd, férfi csapatok, 10.40, Vörös Meteor—PEAC, férfi csapatok 11.30.



Lelkesen készülődnek a BTC labdarúgók a Rába ETO elleni MNK-mérkőzésre.
Fotó: Arató László

Labdarúgó MNK

Pécsett a Rába ETO, Komlón a Honvéd

- ***Répcelakon játszik a PMSC***
- ***Sok a sérült Komlón***
- ***A BTC bizonyítani szeretne***

Február 16-án folytatódik a labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa. A csapatok a legjobb 16 közé jutásért játszanak, Baranyát még 3 csapat képviseli. Az 1974–75. évi MNK kiírásának érdekessége, hogy az alacsonyabb osztályban szereplő csapatnak nem elegendő a továbbjutáshoz a döntetlen. Ha döntetlenül végződik a mérkőzés, akkor 5–5 11-es következik.

A baranyai csapatok közül a legnehezebb feladat a Pécsi BTC-re vár, a bőrgyáriak a többszörös kupavédő Rába ETO együttesét fogadják. A BTC a megyei selejtező után már NB I-es ellenfelet kapott, a VM Egyetértést. Az óriási lelkesedéssel küzdő BTC Daka góljával legyőzte NB I-es ellenfelét. Most ismét NB I-es ellenféllel mérkőzik a Bőrgyár.

– Játékosaink eddig becsülettel helytálltak a kupában — mondotta Horváth László edző. – Most is igyekszünk alaposan megnehezíteni a Rába ETO továbbjutását. De a labdarúgásban nincs lehetetlen és talán... A mérkőzésre 14-es keretünk van. Bárácz sérült, így ő nem lehet ott vasárnap a csapatban. A keret a következő: Sass, Vincze, Bíró, Huszti, Németh, Aradi, Bartal, Daka, Hajós, Kincsei, Lauer, Radó, Renkó, dr. Ridegh.

Leipám István, a BTC elnöke a következőt mondta:

– Becsületes, jó játékot várok és biztos vagyok abban, a közönség nem bánja meg, ha kijön a mérkőzésre.

●

A Komlói Bányász már kétszer eljutott az MNK döntőjébe. Az elmúlt évben a Ferencvárossal játszották a döntőt a Népstadionban. Akkor négy NB I-es csapat „kiütése" után jutottak el a fináléig. Ezúttal se volt kegyes a sorsolás a komlóiakhoz, az egyik legjobb formában levő magyar csapatot, a Honvédot kapták ellenfélül.

Lantos Mihály vezető edző nehéz helyzetben van, mert Tallósi, Lahó, Steib sérült, Kiss az ifjúsági válogatottal külföldön van, Hohmann pedig bevonult katonának.

– A csapatot csak a mérkőzés előtt jelölöm ki – mondotta a vezető edző. – Nagyon nehéz 90 perc vár ránk a Honvéd ellen, de remélem a játékosok átérzik az MNK fontosságát.

●

A PMSC a megyebajnokságban szereplő Répcelak vendége lesz. A piros-feketék az elmúlt évben eljutottak az elődöntőig, ahol a Komlóval szemben maradtak alul. A csapat az előkészületi mérkőzéseken nem játszott jól, a szakvezetés szeretné, ha Répcelakon javuló játékkal kiharcolnák a továbbjutást.

– Tóth beteg, Schulteisz sérült – kaptuk a tájékoztatást dr. Dunai János vezető edzőtől. – Valószínűleg a következő összetételű csapat lép pályára Répcelakon: Katzirz (Rapp) – Englóner, Kocsis, Maurer, Kincses – Dárdai P., Zombori, Konrád – Kiss, Bálint (Juhász), Bencsik. Természetesen szeretnénk továbbjutni.

Lázár Lajos

Természetjárás

Megyei értekezlet

A Baranya megyei Természetbarát Szövetség február 16-án, vasárnap 9.15 órai kezdettel a Dömörkapui Turistaházban tartja hagyományos szakosztályvezetői értekezletét, ahol a természetjárás megyei helyzetét és a Mecsek hegység turisztikai fejlesztését tárgyalják.

Napirenden az új labdarúgó-szabályok

Az április elején Monacóban sorrakerülő nemzetközi labdarúgó konferencián megvitatják az Európában tavaly már kipróbált két új szabálytervezetet.

Az UEFA-tornán kísérletként szabadrúgásoknál nem volt les és alkalmazták a 10 perces időleges kiállításokat is, bizonyos szabálytalanságokért.

Ezek a változtatások már az 1978. évi világbajnokságra bevezethetők, ha a FIFA hozzájárul. A monacói konferencián a FIFA, az UEFA-képviselők, továbbá játékvezetők, edzők és újságírók vitatják meg a tervezetet.

A FIFA a szabályok bevezetéséről még nem dönthet ez év júniusi kongresszusán, mivel a szabályváltoztatásra vonatkozó javaslatok a beterjesztés határidejéig nem jutottak el a FIFA-hoz. Rene Courte, a FIFA sajtófőnöke szerint 1976-ban már döntés születhet.

● MÜNCHEN: Dettmar Cremer, a Bayern München új edzője panaszkodik: jelenleg mindössze 7 játékosa van teljesen rendben. A többiek sérültek, vagy betegek. A klub erőfeszítéseket tesz a csapat erősítésére. A legújabb hírek szerint képviselőjük Rio de Janeiróban tárgyal a Botafogo híres játékosa, Marinho szerződtetéséről.

● *PEKING: A jugoszláv olimpiai csapat második kínai mérkőzésén 1:0-ra nyert Kwantung válogatottja ellen.*

SPORT

Asztalitenisz-világbajnokság

Gergely és Jónyer a legjobb 16 között

Calcuttában a 33. asztalitenisz világbajnokság nyolcadik versenynapján először a férfi egyes második fordulóját bonyolították le. A nők előző napi meglepetéssorozata úgy látszik, „átragadt" a férfiakra is, mert most már több meglepő győzelem született.

A magyarok közül elsőnek ezúttal is Gergelyt szólították asztalhoz, dél-koreai ellenfelével szemben is játszmavesztesség nélkül győzött. Szép siker Börzsei János 3:1-es eredménye az angol válogatott Douglas ellen, aki csak a második és harmadik játszmában tudta igazán megszorítani a volt Európa-bajnoki ezüstérmes magyar versenyzőt.

Eredmények: Férfi egyes, második forduló, 32-be jutásért: Börzsei (magyar)—Douglas (angol) 3:1, Abe (japán)—Thiao Wen-yuan (kínai) 3:2, Stellwag (nyugatnémet)—Neale (angol) 3:0, Gergely (magyar)—Choi Sung Kuk (dél-koreai) 3:0 (14, 10, 18), Gomozkov (szovjet)—Ovcarik (csehszlovák) 3:1, Takashima (japán)—Sztrokatov (szovjet) 3:1, Obisanya (nigériai)—Z. Franczyk (lengyel) 3:0.

Jónyer és Tímár már sokkal nehezebb mérkőzést vívott, de mindkettőjüknek sikerült a továbbjutás. Különösen Jónyer volt nehéz helyzetben, hiszen egyik közismerten kellemetlen ellenfele, a csehszlovák Kunz már 2:0-ra vezetett ellene, de utána a jól pörgető és keményen beütő magyar játékos győzött. Tímárnak egy szokatlan stílusú indonéz asztaliteniszező ellen kellett szerepelnie.

Közben tovább tartottak a meglepetések, s ezek közül a legjelentősebb, hogy a jugoszlávok egyik fiatalja, Savnik 3:2 arányban legyőzte a negyedik helyen kiemelt, s a kínaiak egyik legjobbjának tartott Li Chen-shih bajnokot.

Eredmények: Jónyer (magyar) —Kunz (csehszlovák) 3:2, Tímár (magyar)—Wuisan (indonéz) 3:2.

A 16-ba jutásért a magyarok a következő párosításban játszanak: Gergely—Stellwag (nyugatnémet), Börzsei—Secretin (francia), Jónyer—Vaetano (kanadai), Tímár—Surbek (jugoszláv).

A női egyes második fordulójában — a 16-ba jutásért — ismét több kitűnő versenyző búcsúzott. Magyar szempontból kellemes meglepetés: Lotaller Henriette 3:2-re győzött a szovjet Gedraititye ellen, aki az első fordulóban a világbajnok kínai Hu Yu-lan ellen diadalmaskodott. Az öt-nyolc helyen kiemelt japán Edano sem jutott tovább, a szovjet Antonyan 3:0-ra legyőzte. Arra is kevesen gondoltak, hogy a román Lészai, a japán Onot 3:0 arányban elüti a továbbjutástól.

Eredmények: Lotaller (magyar)—Gedraititye (szovjet) 3:2, Chung Hyun Sook (dél-koreai) —Hellmann (svéd) 3:0, Ohzeki (japán)—Yen Kuei-li (kínai) 3:1, Ferdman (szovjet)—Sung Nak So (dél-koreai) 3:0, Antonyan (szovjet)—Edano (japán) 3:0, Chu Hsiang-yu (kínai)—Grofova (csehszlovák) 3:0, Lészai (román)—Ono (japán) 3:0.

Lotaller a nyolcba jutásért Yung Sum Kim (KNDK) ellen játszik.

*

A férfi egyes 3. fordulójában már nagyon „sűrű" volt a mezőny és több rendkívül kiegyensúlyozott összecsapásra került sor. A magyarok ötvenszázalékos eredménnyel szerepeltek: Gergely és Jónyer bejutott a legjobb 16 közé, Börzsei és Tímár viszont kiesett. Gergely változatlanul játszmaveszteség nélkül aratta újabb győzelmét, s az első két forduló nehéz összecsapása után most kanadai versenyző személyében Jónyernek könnyű ellenfele volt. Tovább tartottak a meglepetések is, s igen nagy küzdelmet vívott a világbajnoki címet védő kínai Hsi En-ting, csak öt játszmában tudta legyőzni a japán Abét. Váratlan az angol Taylor győzelme a szovjet Gomozkov ellen, a japán Takashima pedig igen biztosan nyert 3:0-ra az Európa-bajnoki címet védő csehszlovák Orlowski ellen, akin még meglátszott néhány nap előtti betegsége.

A legjobb 16 közé 4 kínai, 2—2 magyar, svéd, jugoszláv és japán, 1—1 szovjet, nyugatnémet, angol és francia versenyző került.

Gergely a nyolcba jutásért a világbajnok Hsi En-ting ellen játszik, Jónyer pedig az ugyancsak kínai Li Peng ellen mérkőzik.

Nemzetközi gasztronómiai hetek, 1975

Francia vacsoraestek a Nádor étteremben

FEBRUÁR 17—21-IG.

A francia ételkülönlegességeket

Szikora Imre,

a Hotel Duna Intercontinental konyhafőnöke készíti.

Asztalfoglalás az üzletvezetőknél: 11-477/6 mellék.

NÁDOR

MUNGARHOTELS

Túraajánlat

Vasárnapra egy könnyű mecseki sétát ajánlunk. Gépkocsival, motorkerékpárral, vagy a pécsi kempingtől az új sétaúton gyalogosan menjünk fel a lapisi kirándulóközpontig. Itt keressük meg a kis térség északnyugati sarkánál a sárga négyszög jelzésű utat, és azon ereszkedjünk le északnyugat irányban a kék sáv jelzésig, melyen jobb kéz felé fordulva pár perc alatt leérünk a büdöskúti kulcsos turistaházhoz. A ház mellett elhaladva a kék sáv jelzésen folytatjuk utunkat, keresztezzük a vágott gerincen húzódó sárga sáv jelzést. Tovább, mintegy 15 perces gyaloglással érjük el a Darázs tetőn a zöld kör jelzést. Ezen bal kéz felé fordulva kb. 300 méterre egy kis ösvényen leereszkedve megtaláljuk a hangulatos Darázs-kutat, ahol asztalok, padok, esőbeálló házikó várja a kirándulókat. Egy kis pihenő után visszatérünk a zöld kör jelzésre, melyen dél irányban kb. félórás sétával eredeti kiindulópontunkhoz jutunk. Innen vagy a gépjárművünkkel, vagy a gyalogos kirándulók a zöld kör jelzésen továbbhaladva érhetik el a városi autóbusz megállóját. Ezt a túrát kb. 2 órás kényelmes sétával meg lehet tenni. A végig gyalog kirándulók kb. 3 óra alatt járják végig az egész utat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

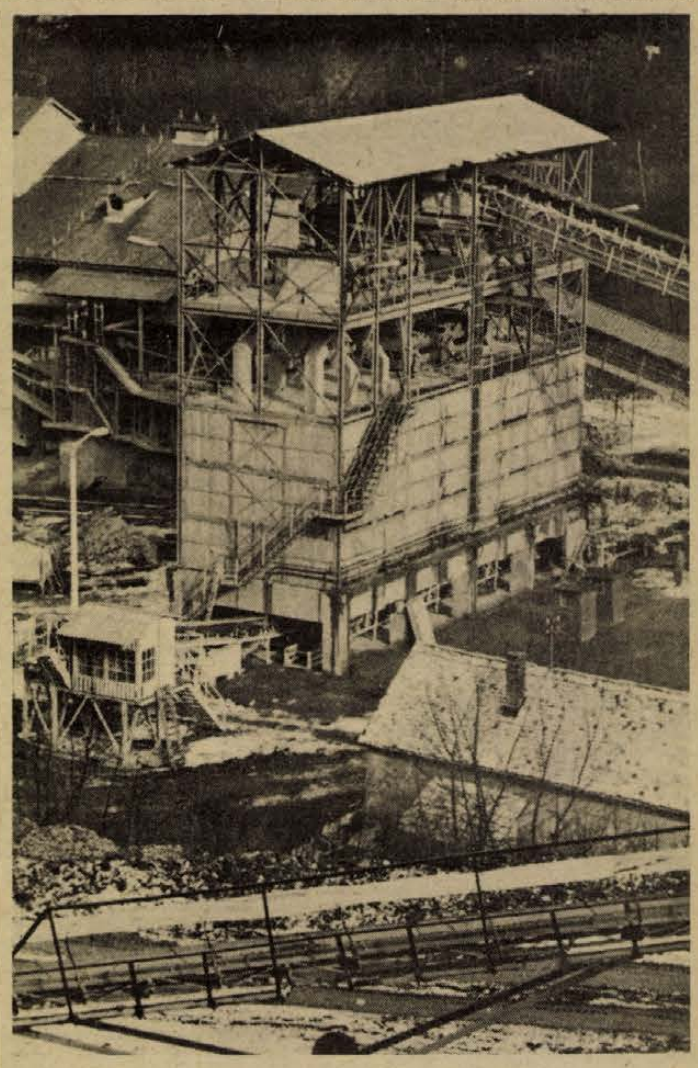
Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 46. szám
1975. február 16., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRAT

Export Jugoszláviába



Tanácskozott az MSZMP Pécs városi pártértekezlete

Szilárd eszmei, politikai egységben dolgozzunk tovább népünk felemelkedésén!

Kitüntették a nyugállományba vonuló Ambrus Jenő elvtársat
A városi pártbizottság első titkárának Lukács Jánost választották

Tegnap a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában, 288 küldött részvételével tanácskozott az MSZMP Pécs városi pártértekezlete.

A tanácskozást *Ambrus Jenő*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára nyitotta meg. Javaslatot tett a pártértekezlet elnökségére, melyben helyet foglalt *Jakab Sándor*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a KB osztályvezetője, *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára is.

A tanácskozáson *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára elnökölt.



A városi pártbizottság beszámolója a X. kongresszus óta végzett munkáról

Az elmúlt négy esztendő munkájáról szóló írásos beszámolóban volt miről számot adnia az MSZMP Pécs Városi Bizottságának a pártértekezlet résztvevőinek.

A város kommunistái, a pártszervek és pártalapszervezetek eredményesen dolgoztak a X. kongresszus határozatainak végrehajtása érdekében. Azok az eredmények, amelyeket a pártbizottság írásos jelentése felsorakoztat, a kommunisták és pártonkívüliek, a lakosság különböző rétegeinek szorgalmas munkája révén születtek. A párt politikája a város lakosságának széles rétegeiben megértésre, egyetértésre és cselekvő támogatásra talált. Érvényesült a párt és a munkásosztály vezető szerepe, tovább szilárdult a munkásosztály hatalma, fejlődött a szocialista demokrácia, mélyült a szocialista nemzeti egység.

Az elmúlt négy esztendő a város politikai, gazdasági és társadalmi életében jelentős előrehaladást hozott. Tovább szilárdultak a szocialista termelési viszonyok, erősödtek a szocialista vonások az emberek gondolkodásában és magatartásában, mélyült a lakosság minden rétegében a szocializmus építésének tudatos vállalása. A dolgozók széles körei felelősséggel vesznek részt a közéletben.

A gazdasági és városfejlesztő munka eredményeként jelentősen megváltozott a város képe. A munka- és életkörülményeket javították a lakás- és egyéb beruházások, a megvalósult rekonstrukciók. Nőtt a termelés technikai színvonala, gazdagodott a város egészségügyi és oktatási intézményekben, bővült a kereskedelmi és szolgáltató hálózat, javult a tömegközlekedés. Új lendületet kapott a közművelődés, hatékonyabbá vált a nevelőmunka.

A városban aktívabb lett a pártélet, különösen az alapszervezetekben, melyek szerepe, súlya és felelőssége tovább növekedett a X. kongresszus óta.

Pécs város kommunistái és párton kívüli dolgozói érdeklődéssel tanulmányozták a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit. A város közvéleménye helyesli a kitűzött célokat, a párt X. kongresszusától egyöntetűen az eddigi politika folytatását várják.

Eredmények és gondok a várospolitikában

Az 1960-as népszámláláshoz viszonyítva, jelenleg kb. 45 ezerrel több lakosa van Pécs városának. Lényegesen javult az általános iskola 8 osztályát sikeresen befejezők aránya, majdnem megduplázódott az érettségizettek és a felsőfokú végzettséggel rendelkezők száma.

A város társadalmi szerkezetére a munkásság túlsúlya jellemző, az aktív keresők 60,7 százaléka fizikai dolgozó, a megyei városok közül a legmagasabb.

A várospolitikai munka az elmúlt négy év során sokrétűbbé, célirányosabbá vált, megvalósítását segíti a lakosság növekvő társadalmi aktivitása. Ez nyilvánult meg többek között az „Egy üzem – egy iskola" patronálási mozgalomban, az óvodaépítkezések, a felszabadulási emlékmű építésének segítésében, a fiatalok társadalmi munkaakcióiban. A város építését, szépítését szolgáló társadalmi munkák értéke 1973 óta évente 10 millió forint. A fejlődés ellenére jelentős gondok vannak, néhány fontos létesítmény megvalósítása különböző okokból elmaradt, általános a határidők elhúzódása.

A X. kongresszus óta a városban jelentős ipari létesítmények épültek, több rekonstrukció valósult meg. Bővült az ellátó hálózat, fontos kulturális, egészségügyi létesítményekkel gazdagodott a város. Szinte valamennyi közszolgáltatás korszerűsödött. Gyarapodott a város úthálózata, a tömegközlekedés járműállománya. Enyhültek az óvodai gondok. Az új lakótelepeknél a kapcsolódó létesítmények: utak, járdák, parkok, gyermekintézmények megvalósulása kevesebb késéssel követi az alapberuházást.

A korábbi ötéves tervben is egyik legnagyobb gond a lakásállomány avultsága, a kevés lakásépítés volt. Ez a feszültség a negyedik ötéves tervben sem mérséklődik. A pincebeszakadások megszaporodása következtében nagy számú volt a lakásmegszűnés, ez újabb gondokat szült. A lakásigénylők száma kilenc-tíz

(Folytatás a 2. oldalon)

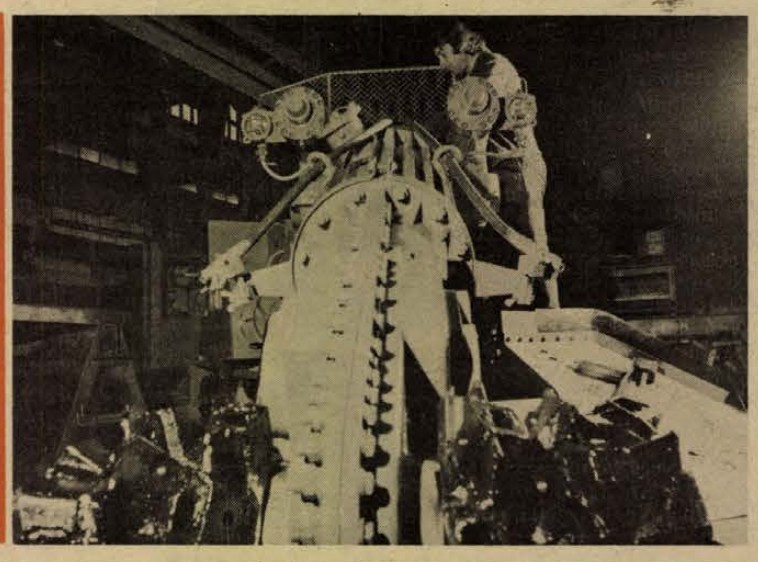
Kétmillió-kétszázezer tonna kő az idén

A jugoszlávok előbb az eszéki és pélmonostori cukorgyárak számára kértek 32 ezer tonna követ Nagyharsányból, aztán újabb 14 ezer tonnára kötöttek szerződést, s szó van arról, hogy ismét jelentkeznek egy 40 ezer tonnás tételért. De igen megnőttek a hazai piac igényei is – mondotta dr. Fekete Sándor, a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat igazgatója. – Nincs az a mennyiség, amit a piac ne tudna felvenni. Éppen ezért már a napokban módosítani kellett az idei tervet, amely szerint a baranyai kőbányák 12 százalékkal többet adnak az idén, mint az elmúlt esztendőben. Összesen kétmillió-kétszázezer tonnát.

A vállalat e termelési tervéhez a komlói kőbánya 750 ezer tonna kővel, a nagyharsányi és a polgárdi bánya 700–700 ezer tonnával, az erdősmecskei pedig 50 ezer tonnával járul hozzá. A termelést a komlói rekonstrukció – amely a napokban fejeződött be – nagyban segíti, hiszen messze a környéken nem bányásznak olyan jó minőségű – és vulkanikus eredetű – kőzetet, mint itt. A néhány éve még feleslegesnek tartott beruházás – közel 70 millió forintot emésztett fel – most kamatozhat. (Hiszen 1972–73-ban a beruházási stop után igen nagy mennyiségű kő maradt a depókon, a termelést vissza kellett fogni.)

A legnagyobb hazai igénylők közül is kiemelkedik a Dunai Vasmű, amely a kohászata számára kér félmillió tonnát, s a cukoripar, amely a tavalyi 70 ezer tonnával szemben 130 ezret rendelt. Ugyanakkor az igények egyre eltolódnak a nemes zúzalék felé. Az idén összesen 500 ezer tonnára emelik a nemes zúzalék termelését, s ezen 500 ezer tonnából 100 ezer tonna lesz az úgynevezett különleges finomságú zúzalék, amely többek között az M–1-es autóút fedőrétegét alkotja majd. (E zúzalékot egyébként a komlói kőbánya adja, hiszen a vulkanikus kőzet igen kitűnő „érdesítő" tulajdonságú, nem poralizálódik: s az útfelület tapadó tulajdonságát sokáig megőrzi.)

A kőre tehát nagy szükség van. A dél-dunántúli vállalat egyetlen bányája, az erdősmecskei gépesítését nem sikerült még maradéktalanul megoldani, mint ahogyan a vállalat igazgatója mondotta, ott termelnek egyedül 70–80 évvel ezelőtti módszerekkel. Éppen ezért – az igények nyomására – rövidesen megkezdődik a mecskei bánya rekonstrukciója is, s június 30-ra már modern gépek segítségével jöveszthetik a sziklafalat ott is. Ugyanakkor az ötödik ötéves terv időszakában a nagyharsányi bánya fejlesztése kerül előtérbe: 1980-ig szeretnék a bányát évi egymillió tonnás termelésre felfuttatni. Hiszen a harsányi karbonátos kőre egyre nagyobb szükség van a házgyári elemek – panelok – készítésénél, mivel a hiánycikknek számító kavicsot kiváló tulajdonságai révén pótolni tudja.



Az Országos Bányagépgyártó Vállalat törzsgyárában – a kongresszusi munkaverseny keretében – elkészült az a három darab Fé–HK típusú korszerűsített fejtő-rakodó gép, amellyel az elővájásoknál kiküszöbölhető a nehéz fizikai munka.

Zárszámadás Siklóson

Ismét egy zárszámadás, ezúttal olyan szövetkezetben, amelynek tagjai inkább mondhatják magukat városlakóknak, mint parasztoknak, hiszen ma már jelentős jövedelmet húznak a vendéglátásból. Tegnap vetett számot tagsága előtt múlt évi gazdálkodásáról a siklósi Magyar–Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet. A tsz siklósi székházában tartott ünnepi zárszámadási közgyűlésen megjelent Takács Gyula, a Megyei Tanács elnökhelyettese, is, ahol Roskó Zsigmond elnök számolt be az eredményekről.

Tanácskozott az MSZMP Pécs városi pártértekezlete

(Folytatás az 1. oldalról)

ezerre emelkedett, a várakozási idő 5–8 év.

A tervezetet többszörösen meghaladó fejlesztés ellenére nagyok még a gyermekintézményi gondok. Zsúfoltság jellemzi az óvodákat és az általános iskolákat. Kevés a városban a szakmunkásképző létesítmény. Nyomasztó a kollégiumi férőhelyek hiánya. Kedvezőtlen az uszoda-, strand-, sportlétesítmény-helyzet. A város egyes részeinek kereskedelmi, szolgáltatási színvonalában jelentkező különbségek hosszabb idő óta fennállnak. A tervtől eltérően csak a következő ötéves tervben fejeződik be nyolc általános iskolai tanterem, a sportcsarnok, a 400 férőhelyes középiskolai diákotthon és a 8 tantermes kereskedelmi szakmunkásképző iskola építése.

A fejlesztési célkitűzések többségében teljesülnek

A negyedik ötéves terv kereskedelmi, vendéglátó és idegenforgalmi fejlesztési célkitűzései többségében teljesülnek. Igen jelentős néhány nagy alapterületű létesítmény – az újmecsekaljai szupermarket, a szigeti városrész új áruháza, a kertvárosi ÁBC áruház –, valamint több kisebb üzlet és vendéglátó egység üzembehelyezése. Továbbra is gondot jelent azonban a belvárosi munkahelyi étkeztetés megoldatlansága.

Növekedett a gáztermelés, jelentősen bővült a víztermelés és a víztisztító kapacitás. Ezek a fejlesztések azonban csak a mai igényekkel való lépéstartást jelentik. Kielégítő ütemben halad a városi gázhálózat és vízvezeték-hálózat rekonstrukciója, a csapadékvíz elvezető rendszer kiépítése, néhány fontos szennyvízcsatorna cseréje, bővítése.

Fejlődött a város elektromos hálózata. Ugyanakkor néhány nagyforgalmú útvonalon, több közúti csomóponton a közvilágítás még nem kielégítő. Üzembehelyezték az új crossbar telefonközpontot, mely több ezer telefonra várakozó bekapcsolását tette lehetővé, ugyanakkor nagyszámú új igény is jelentkezett, a telefonközpont kapacitása rövid idő alatt telítődött, s emiatt máris jelentős – különösen az új Lvov-Kertvárosban – a telefonra várakozók száma.

Javult a város tömegközlekedése, a nemrég beszerzett új, korszerű autóbuszok beállítása lehetővé tette a közlekedési útvonalak bővítését, a járatok sűrítését. Bővült a város úthálózata is, megépült a déli Ipari út első szakasza, elkészült a Rózsa Ferenc utcai felüljáró és a csatlakozó útszakaszok korszerűsítése.

A szolgáltató tevékenységben is előrehaladás tapasztalható. Fejlesztésére a tanács 38,4 millió forintot biztosított. Új gyorstisztító szalonok nyíltak meg, több szervizállomást hoztak létre. A lakáskarbantartó tevékenység csak kismértékben bővült, különösen a magánmegrendelők, az úgynevezett aprómunkák körül tapasztalható feszültség. A szolgáltatások egyes ágai visszaestek – pl. a cipőjavítás –, általános probléma, hogy a szolgáltatások teljesítése terén nincs kellő rugalmasság, nem ritkán bürokratizmus tapasztalható, indokolatlanul nagy az adminisztráció, a teljesítés időpontja nem igazodik eléggé a megrendelő kéréseihez, munkahelyi elfoglaltságához.

A további előrehaladás iparfejlesztést kíván

A város növekedése, munkaképes korú lakosságának gyarapodása foglalkoztatási oldalról is megkívánja a többsíkú iparfejlesztést.

A jövőben is számolni lehet a kitermelő ipar fejlődésével, energiagazdálkodási okokból különösen a szénbányászat területén.

Szükséges azonban, hogy mind nagyobb arányt képviseljenek a város iparában a magas technikai színvonalú, dinamikus ágazatok. Ennek jegyében a negyedik ötéves tervben felépült és termel a Mechanikai Laboratórium új pécsi gyára, folyik az Egyesült Izzó RT. új gyárának telepítése, épül a baromfifeldolgozó és a tejporgyár. Több üzemben került sor rekonstrukciós bővítésre, korszerűsítésre. Előrelépés történt a helyiipari vállalatok fejlesztése, technikájuk és telephelyeik korszerűsítése terén.

A város lakossága, ezen belül a munkaképes korú népesség és a foglalkoztatottak száma dinamikusan nő, ezzel együtt jár a személyi jövedelmek növekedése, de mértéke a tervezettnél kisebb. Ugyanakkor az is tény, hogy Pécsett, az ország más megyéihez képest, az átlagkeresetek a legmagasabbak közé sorolhatóak. A lakosság jövedelmének növekedésében jelentős súllyal szerepel a társadalmi juttatások bővülése. A lakosság életszínvonalának emelkedését tükrözi a takarékbetétállományok növekedése, a kereskedelmi forgalom bővülése. A javuló élet- és munkakörülményeket bizonyítja a bevezetett munkaidőcsökkenés, a nehéz fizikai munkák, az anyagmozgatás gépesítése, a korszerű munkaszociológiai elvek alkalmazása, a szociális létesítmények, üzemegészségügy fejlődése.

Fontos feladatok elvégzése áll előttünk

A városi pártbizottság beszámolójának befejező része összegezi azokat a legfontosabb feladatokat, melyeket programba kell venni, azok végrehajtása érdekében mozgósítani a kommunistákat, a város lakosságát.

A jelentés megállapítja, hogy a város népessége az ötödik ötéves terv végére előreláthatóan eléri a 172–175 ezer főt, ez indokolttá teszi mintegy tízezer lakás megépítését. Ez megfelelő területelőkészítést, alapközművesítést igényel, a magánerős és munkáslakásépítés támogatását.

A gyermekintézményi szükséglet kielégítésére hozzávetőlegesen kétezer óvodai, ezer bölcsődei férőhely bővítésre kell törekedni, ezzel a feszültség jelentősen csökkenthető. Az iskolai hálózat fejlesztésében a tanteremigényen túlmenően a meglévő zsúfoltság csökkentése is kívánatos.

Megoldásra vár a színház épületének rekonstrukciója, a pécsi hangversenyterem problémája. Az Ifjúsági Ház területéhez kapcsolódva indokolt megkezdeni a Pécsi Művelődési Központ építését. A sportcsarnok befejezésén túl indokolt a fedett uszoda megépítése, a strandolási lehetőségek bővítése, a mecseki parkerdőben újabb kiránduló-pihenő helyek létesítése.

Az új lakótelepeken és a város gyengébben ellátott területein újabb üzletterek megépítése szükséges, elsősorban nagy kapacitású, áruház jellegű létesítmények formájában. A belvárosi munkahelyi étkeztetés problémáját csak a negyedik ötéves tervben elmaradt háromezer adagos konyha-étterem megépítése oldhatja meg. Tovább kell bővíteni a szállodai férőhelyek számát. Indokolt a fedett piacok létesítése.

A város egészségügyi ellátásának tervszerű fejlesztése megköveteli az I. kerületben a szakorvosi rendelőintézet létesítését, mozgásszervi utókezelővel együtt. Új tisztasági fürdőt kell építeni. Indokolt a kórházi ágy fejlesztéssel javítani a fekvőbeteg ellátást, a szülészeti ágyszám jelentős bővítésére van szükség.

A város víz-, gáz- és elektromos hálózatának rekonstrukcióját, a közvilágítás korszerűsítését tovább kell folytatni. Indokolt a város úthálózatának, tömegközlekedésének javítása. A pincerendszer helyreállításában, felszámolásában jelentős eredményt kell elérni. A tervidőszakban fel kell építeni a távolsági autóbuszpályaudvart, a helyi közlekedés fejlesztése érdekében a kertvárosi pályaudvart.

A pártbizottság beszámolója hangsúlyozza, hogy városfejlesztési programját csak akkor tudja sikerrel teljesíteni, ha az előkészítő, szervező és koordináló munka javul, ha elősegítik az építőipar kapacitásfejlesztését, nagyobb gondot fordítva az építési határidők betartására, a takarékosságra.

A végzett munka értékelése politikai jelentőséggel bír

A Városi Pártbizottságnak a négy éves tevékenységéről szóló jelentéséhez, melyet a pártértekezlet elé terjesztettek, *Lukács János*, a Városi Pártbizottság titkára mondott szóbeli kiegészítést.

Hangsúlyozta: a Városi Pártbizottság annak tudatában, hogy a végzett munka értékelése nagy politikai jelentőséggel bír, törekedett a sokoldalú, reális számvetésre, arra, hogy a megtett út, az elért eredmények mérlegelése alapján helyesen tudják majd megjelölni az elkövetkezendő időszak feladatait. A jelentésben számbavették a gazdasági, szociális és kulturális eredményeket, amelyekben tükröződik a párt politikájának, a X. kongresszus határozatainak megvalósítása. A párt politikájának érvényesítése a város lakosságának jobb és szebb életet biztosított. A pártbizottság jelentése mégsem csak az eredmények, a sikerek számbavétele, mert az értékelés teljességéhez hozzátartozik a gondok, a problémák feltárása, a jövő céljainak, a fejlesztés főbb irányainak körvonalazása is. Az írásos jelentés igyekszik reálisan bemutatni a várospolitikában, a gazdasági, kulturális, ideológiai területeken, valamint a pártéletben jelentkező gondokat, szól az elmaradásokról, a párt politikájától, a közerkölcstől, a világnézetünktől idegen jelenségekről és azok okairól.

A pártbizottság jelentésében fontos szerepet kapott a városok ellentmondásos fejlődésének elemzése, az ennek következtében jelentkező problémák megoldása. Négy év alatt a várospolitikában, az életviszonyokban jelentős előrehaladás történt. Különösen nagy a város lakosságának növekedése, mely a gondok egyik forrása is. Többek között az ellátás e rohamos fejlődéssel nem tudott minden területen lépést tartani. Miközben a népesség növekedése nagyarányú volt, a gazdasági fejlesztés, ezzel összefüggésben a lakásépítés és a kapcsolódó létesítmények fejlesztése azt nem követte. Az elmúlt négy évben történt a város egyik alapvető iparágának, a szénbányászat termelésének visszafejlesztése, másrészről az országos gazdasági fejlesztési programok megvalósításában a város nem kapott feladatokat. A fejlesztés ütemére ezek jelentős hatással voltak.

A város regionális szerepe, ebből adódó feladatai bővülnek, mindenekelőtt a közép- és felsőfokú végzettségű szakember ellátásban, a tudományos és kulturális életben, az egészségügy és nem utolsó sorban a gazdasági élet területén. Ugyanakkor a várossal szemben támasztott követelményeknek, elsősorban az anyagi feltételek elégtelensége miatt, nem tudtunk teljes mértékben eleget tenni, többek között a felsőoktatás és a szakmunkásképzés fejlesztésében, a kollégiumi férőhelyek bővítésében, a lakások biztosításában.

Jó politikai légkör – közügyek iránti érdeklődés

A párt politikája eredményeként kialakult jó légkör, a közügyek iránti fokozódó érdeklődés az eredményes munkához, a városépítési feladatok megvalósításához jó lehetőséget biztosítottak. Ugyanakkor a társadalmi életünk haladását képviselő tényezői mellett hatnak még konzervatív, antiszociális erők, találkozni eszménktől idegen kispolgári szemlélettel is.



Az értekezlet szünetében beszélgetnek a küldöttek.

A pártbizottság írásos jelentése arra hívja fel a figyelmet, hogy a pártmunkának élőnek, elevennek kell lennie, mely állandóan arra törekszik, hogy választ adjon az élet, a fejlődés új jelenségeire, szem előtt tartva, hogy a párt politikája állandó eszmei harcban és napi küzdelemben valósul meg. A városi pártbizottságnak feladatai elvégzése során figyelembe kell vennie, hogy Pécs munkásváros. Ezért az írásos jelentés sokoldalúan foglalkozik a város munkásságának helyzetével, a Központi Bizottságnak a munkásosztály szerepéről és helyzetéről szóló határozata végrehajtásának eredményeivel, további feladataival.

A szóbeli beszámoló részletesen tájékoztatta a pártértekezlet résztvevőit a Központi Bizottság kongresszusi irányelveit, a Szervezeti Szabályzat módosítása tervezetét vitató párttaggyűlések tapasztalatairól, hangsúlyozva, hogy a város kommunistái egyetértéssel és helyesléssel fogadták a kongresszusi dokumentumokat, készek a megjelölt feladatok elvégzésére. Ennek megnyilvánulása az a nagyfokú aktivitás, számtalan eredmény, mely a párt XI. kongresszusa, a felszabadulás 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott munkaversenyben tapasztalható. A kiszélesedett versenymozgalomban szinte valamennyi Pécsett működő vállalat, szövetkezet, intézmény részt vesz. A vállalások a termelés eredményességének javítását, a termelési tartalékok jobb kihasználását segítik elő, a gazdálkodás javítására, az önköltség csökkentésére, a termelékenység növelésére, a jobb minőség elérésére irányulnak. Több vállalat csatlakozott az egy százalékos energiamegtakarítási mozgalomhoz, mely az elmúlt évben már több millió forintos megtakarítást eredményezett.

A vita első részében felszólalt *Cserna Sándor* vájár, országgyűlési képviselő, *Gyimesi Attiláné*, a Centrum Áruház dolgozója, *Somogyi Ferenc*, a Sopiana Gépgyár dolgozója, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára, *Kovács István*, a MÉV Pártbizottságának titkára, *dr. Plech Ágota*, az egészségügyi pártszervezet küldötte, *Gálos Antalné*, a Pécsi Kenderfonó munkása, *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke, *dr. Rugási Endre*, a Pannonia Sörgyár igazgatója, *Varga Pálné*, az óvodai pártszervezet küldötte, *Sári Ferenc*, a Munkásőrség Pécs Városi-Járási zászlóaljparancsnoka és *Seszták Gyuláné*, lakóterületi párttitkár.



Ambrus Jenő elvtársat az értekezlet tizennyolc szál szegfűvel köszöntötte kitüntetése alkalmából

A felsőfokú központ rangja sokra kötelez

Jakab Sándor, a Központi Bizottság tagja felszólalásában abból indult ki, hogy Pécs az országban, a Dél-Dunántúlon joggal vívta ki a kiemelt felsőfokú központ rangot. Ezt munkával, hagyományos iparágainak jelentőségével, forradalmi múltjával, kulturális, tudományos eredményeivel érdemelte ki. Ez csak fokozza a pártértekezlet jelentőségét és felelősségét az eddig megtett út értékelésében, a soron levő feladatok kijelölésében. A Városi Pártbizottság jelentése helyesen jelölte meg azokat a legfontosabb feladatokat, melyek elősegítik a város továbbfejlődését, lakói életkörülményeinek javítását. Ezek megvalósítására érdemes mozgósítani a pártszervezeteket, a kommunistákat, a város polgárait, jobban koordinálni a társadalmi mozgalmak tevékenységét. Ezért is tartotta – helyesnek, hogy a pártértekezlet jelmondatául a következőket választotta: *„Szilárd eszmei, politikai egységben dolgozzunk tovább népünk felemelkedésén!"*

A vita további részében felszólalt *Szederkényi Ervin*, a Jelenkor főszerkesztője, *Kalutzky László* alezredes, városi rendőrkapitány, *Szalontai Jánosné*, a Kesztyűgyár munkásnője, *dr. Gyöngyösi Jánosné*, a Hazafias Népfront városi titkára, *dr. Rubecz István*, a Gyermekklinika tanársegéde, *Magyarcsik Gyula* KTSZ-elnök, *Szilágyi János* nevelőotthon igazgató, *Füzi Árpád*, a VOLÁN 12. sz. Vállalat igazgatója, *Tálos Gáborné*, a Pécsi Sütőipari Vállalat munkása, *Gungl Antal*, az 500-as Szakmunkásképző Intézet pártszervezetének küldötte, *Tóth Gyula*, a Húsipari Vállalat pártszervezetének titkára.

A vitát *Lukács János* elvtárs foglalta össze, majd a pártértekezlet elfogadta a pártbizottság beszámolóját, állást foglalt a Központi Bizottság kongresszusi irányelvei mellett, köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik a X. kongresszus határozatainak végrehajtását, a várospolitikai célkitűzések megvalósítását segítették az elmúlt négy évben.

A pártértekezlet ezt követően megválasztotta az 55 tagú Városi Pártbizottságot és 123 küldöttjét a megyei pártértekezletre.

A Városi Pártbizottság megtartotta első ülését, melyen a pártbizottság első titkárának *Lukács Jánost*, titkárainak *Szentirányi Józsefet* és *Petőházi Szilvesztert* választotta meg. Velük együtt a Végrehajtó Bizottság tagjai sorába választotta: *Borka Vincéné* tanítónőt, *dr. Domján Károly* tanszékvezető főiskolai tanárt, *Kalutzky László* rendőrkapitányt, *Kovács Bélát*, a Hőerőmű igazgatóját, *Kovács Istvánt*, a MÉV pártbizottságának titkárát, *Kuzma Józsefnét*, a Kesztyűgyár munkásnőjét, *Lőrincz Tibort*, az Építőipari Vállalat festő szakmunkását, *dr. Plech Ágota* orvost, *Somogyi Ferencet*, a Sopiana Gépgyár géplakatosát és *Wieder Bélát*, Pécs város Tanácsának elnökét. A városi fegyelmi bizottság elnökévé *Dobos Ferenc* elvtársat választották meg. A pártbizottság megerősítette tisztségében *Antal Gyulát*, a Propaganda és Művelődési Osztály, *Szabó Nándort*, a Párt- és Tömegszervezetek Osztálya vezetőjét, *Szaván Lászlónét*, a Gazdasági és Ügykezelés csoportvezetőjét. Érdemei elismerése mellett *Mészáros Andrást* felmentette beosztásából és a Gazdaságpolitikai Osztály vezetőjévé *Novák Szilveszter* elvtársat nevezte ki. Megválasztották a pártbizottság mellett működő munkabizottságok vezetőit és tagjait.

A pártértekezlet végén *Jakab Sándor* elvtárs tájékoztatta a résztvevőket arról, hogy *Ambrus Jenő* elvtárs saját kérésére nyugállományba vonul. Ebből az alkalomból méltatta eddigi pártmunkájának eredményeit, tolmácsolta a Központi Bizottság jókívánságait, majd átnyújtotta a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést. A Megyei Pártvégrehajtó Bizottság nevében *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság első titkára fejezte ki jókívánságait Ambrus elvtársnak.

A megválasztott pártbizottság és annak tisztségviselői nevében *Lukács János* köszönte meg a pártértekezlet bizalmát.

M. E.

Számvetés és előretekintés

Bányászaink új, nagy feladatok előtt állnak

Ha egy mondatba kellene sűríteni a Mecseki Szénbányák kommunistáinak állásfoglalását az elmúlt négy esztendőben történtekről, akkor ekképp fogalmazhatnánk: nehéz időszak volt. A hozzászólások jól tükrözték: a bányászság tenni akar, pesszimizmus helyett, a harcos kiállás jellemezte a pártértekezlet minden megnyilvánulását.

● *Őszinte szókimondás és lelkes tenniakarás jellemezte a Szénbányák pártértekezletének munkáját*

Baranya legnagyobb vállalata, a Mecseki Szénbányák kommunistáinak küldöttei tegnap tartották pártértekezletüket Pécsett, a Puskin Művelődési Házban. A kétszáz szavazati jogú küldöttet, a meghívott vendégeket *dr. Bánki Nándor*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának első titkára köszöntötte, majd *Schwarcz Józsefnek*, a pártbizottság titkárának elnökletével megkezdte munkáját a vállalati pártértekezlet. Az elnökségben többek között helyet foglalt *Nemeslaki Tivadar*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a SZOT főtitkárhelyettese, *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára. A napirendi pontok elfogadását követően *dr. Bánki Nándor* mondott szóbeli kiegészítést a kiadott írásos beszámolóhoz.

Nagyobb támogatást

— Alapszervezetünk kommunistái nagyobb támogatást kérnek a szénbányászat fejlesztéséhez, jövőjének meghatározásához, kiváltképp a mecseki szénmedence feladatainak megoldásához. Hangsúlyozták, hogy nem megfelelő a szakmunkás utánpótlás. A párttagság kifogásolta a munkaszervezés gyengeségét. Jobb munkafeltételekre és az anyaghiány megszüntetésére van szükség.

A beszámoló részletesen szól a következő tervciklus elképzeléseiről, feladatairól is. Eszerint fokozni kell a feltártsagot, a bányabiztonságot, a gazdálkodás eredményességét, a műszaki fejlesztést, a munkahelyi szervezést. A dokumentum megfogalmazza: a munkaerő- és bérgazdálkodást, a vállalati szociálpolitikát a munkaerő megtartásának, a bányászutánpótlás biztosításának szolgálatába kell állítani. Az önköltség csökkentése érdekében szigorítani szükséges az alapanyagok és az energia felhasználást.

A dokumentum nagy teret szentel a bányamunkások helyzetének, társadalmi szerepüknek, élet- és munkakörülményeinek. Megállapítja, hogy a közismert nehézségek ellenére sem csökkent a bányászság társadalmi szerepe, közéleti súlya. Ebben nagy része volt a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának. A közművelődés terén jelentős eredményeket értek el, legnagyobb mértékben a szakképzettség növekedett: ma már a munkáslétszám több mint 60 százaléka szakmunkás.

A beszámolóban elhangzottakat hűen tükrözte az a tizenöt hozzászóló is, aki szót kapott a pártértekezleten.

Teleki István szászvári küldött az irányelvekről és a szervezeti szabályzat módosításáról mondott véleményt. *Szikorszki Sándorné*, a komlói szénelőkészítő képviselője a nőpolitikai határozat megvalósításáról beszélt. *Juhász István*, Kossuth Bányaüzem Pártbizottságának titkára a munkahelyi szervezés javításáról szólt. *Gyetvai Mihály* Béta-bányai küldött a bányászlakások építésének minél előbbi megkezdését sürgette. Kifogásolta, hogy az eddig végrehajtott munka- és üzemszervezési intézkedésekből a fronthomlokon dolgozók vajmi keveset éreznek, a kisgépesítési programról nem is beszélve. *Lázár László*, Zobák Bányaüzem KISZ Bizottság titkára a fiatalok beilleszkedéséről, a műszaki állomány utánpótlásáról szólt. *Zoboki Béla*, Pécs-Bányaüzem vezetője elmondta, hogy a műszakiak egy része kényelmesebb állások betöltésére törekszik, a nagy feladatok egyesek részére nem vonzók.



ott a munkásságunk felnőtt ezekhez a feladatokhoz.

Nemeslaki Tivadar hozzászólása után öten kaptak még szót: *Máy György*, az Újhegyi Szénelőkészítő küldötte, *Jazbinsek Vilmos*, az igazgatóság, *Csóti Ferenc*, a Központi Gépüzem pártszervezetének képviselője, *Talált János*, az Anyagellátó Üzem küldötte, valamint *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára.

Dr. Jerszi István hangsúlyozta: a mecseki bányászai az elmúlt nehéz években is példamutatóan helytálltak, ezért a Megyei Pártbizottság köszönetét fejezte ki. Hangsúlyozta, hogy a vállalat, valamint az üzemi pártbizottságok jól segítették a gazdasági munkát, kiemelkedő eredményeket értek el a pártélet, a pártépítés területén. Végezetül felhívta a figyelmet arra, hogy a bizonytalansági tényezők megszünte után is nagy feladatok hárulnak a Mecseki Szénbányák kommunistáira a bányászság fokozottabb megbecsülése érdekében.

A vitát *dr. Bánki Nándor* foglalta össze, majd a pártértekezlet elfogadta az írásos beszámolót, a szóbeli kiegészítést. Ezt követően *Pintér József* elnökletével megválasztották a negyvenhét fős vállalati pártbizottságot, a végrehajtó bizottság tagjait. Azt a negyvenöt kommunistát, akik a megyei pártértekezlet küldöttei lesznek. A vállalati pártbizottság első ülésén *titkárnak ismét dr. Bánki Nándort választotta meg.* A titkár *helyettese Schwarcz József lett.* A végrehajtó bizottság tagjainak a következő elvtársakat választották: *dr. Bánki Nándort, Bárány Györgyöt, Földes Györgyöt, Garamvölgyi Jánost, Jankovics Rémuszt, Jazbinsek Vilmost, Papp Jenőnét, Schwarcz Józsefet, Szilágyi Sándort, Teleki Tibort és Zentai Józsefet.* A pártbizottság első ülésén a csoportvezetői teendők ellátásával a következő elvtársakat bízta meg: *Schwarcz Józsefet* a gazdaságpolitikai, *Cseresznyés Ferencet* a párt- és tömegszervezeti, *Varga Lászlót* a propaganda- és művelődési, *Földvári Józsefnét* a pártgazdasági és ügykezelési csoportvezetői teendőkkel.

A Mecseki Szénbányák pártértekezlete három kommunistát választott küldöttnek a közelgő XI. kongresszusra.

S. Gy.

Politikánk: munkáspolitika

— Az eddigi vitából is kiderült, hogy a Központi Bizottság olyan elemzést és terveket terjesztett a párttagság, a dolgozó nép elé, amelyből egyértelműen kiderül, hogy fejlődésünk továbbra is harmonikus lesz. De ehhez a jövőben egységes cselekvésre van szükség. Az egységes cselekvés pedig egyáltalán nem új dolog, hiszen a Központi Bizottság 1972-es, 1973-as határozatai is hangsúlyozták már annak szükségességét. Mit nem szabad úgy csinálnunk, mint ahogy eddig tettük? Önök is tudják, hogy pártunk minden határozatában hangsúlyozza munkáspolitikáját, a munkásosztály vezető szerepét. Mégis egy idő után csökkent a munkások aránya a vezetőtestületekben, hol-

Felvetette, hogy az érvényben lévő jogszabályokban, rendeletekben lassan már képtelenek eligazodni: változtatni kellene ezen a helyzeten! *Mester Józsefné*, a Karbantartó Üzem küldöttének hozzászólását követően *Zentai József*, Vasas-Bányaüzem párttitkára kért szót: a munka és technológiai fegyelem szigorúbb betartására hívta fel a figyelmet. *Klepah Ottmár*, a vállalat KISZ Bizottságának titkára az ifjúság politikai munka eredményeiről beszélt, majd a harminc éves párttagok köszöntésével fejezte be hozzászólását. Ezt követően *Nemeslaki Tivadar*, a SZOT főtitkár helyettese emelkedett szólásra. Bevezetőjében az MSZMP Központi Bizottsága mély tiszteletét és elvtársi szeretetét tolmácsolta a pártértekezlet valamennyi résztvevőjének, majd így folytatta:

A magyar és nemzetiségi dolgozók eggyé forrva dolgoznak



A Bólyi Állami Gazdaságban tanácskozott a mohácsi járás pártértekezlete

Az elmúlt négy esztendőben a X. kongresszus határozatainak megfelelően lendületesen, sikeresen folyt a szocialista építő munka. Járásunk területén érvényesült a párt, a munkásosztály vezető szerepe, tovább szilárdult a munkás-paraszt szövetség, fejlődött a szocialista demokrácia, mélyült a szocialista nemzeti egység. Ezekkel a mondatokkal kezdődik az MSZMP Mohácsi járási Bizottság beszámolója a járási pártértekezletre, amelyet tegnap Bólyban, az állami gazdaság tanácstermében tartottak.

Nőtt az ipari munkások száma

A küldötteknek írásban megküldött beszámoló részletesen elemzi a mintegy 40 000 lakosú járásban az elmúlt négy évben végbement politikai, gazdasági, társadalmi fejlődést. Új formaként jelentkezett a magasabb szintű szervezettség, az üzemek közötti kooperáció, a zárt termelési rendszerek folyamata.

A járási pártértekezleten *dr. Németh Elemér*, a Megyei Tanács Mohácsi Járási Hivatalának vezetője, *Nagymiklósi Ferencné* Szederkény község tanácselnöke és *Fóris Kálmán*, a Bólyi Állami Gazdaság pártbizottságának titkára elnököltek. Részt vett a tanácskozás munkájában *Horváth Lajos*, a Megyei Párt VB tagja, a Megyei Tanács elnöke.

A pártbizottság írásos beszámolójához *Ambrus Lajos*, a járási pártbizottság első titkára fűzött szóbeli kiegészítést. Bevezetőjében hangsúlyozta: pártlagok és pártonkívüliek több hónapja együtt készülnek pártunk XI. kongresszusára. Munkaverseny-mozgalmak, versenyfelajánlások bontakoztak ki mind a kongresszus, mind hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére. Utalt a beszámoló és a vezetőségválasztó taggyűlések tapasztalataira: a kommunisták egyetértenek a párt politikájával, magukénak vallják azt, igénylik ennek folytatását és mint eddig is, készek kiállni érte, dolgozni megvalósításáért.

Számos javaslat hangzott el a takarékosság helyi lehetőségeinek jobb kiaknázására, a társadalmi tulajdon megvédésére. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek ésszerű egyesüléséről" is sok szó esett.

A kongresszusi irányelvekről szólva többek között kiemelte: a szövetkezeti parasztság, a munkás–paraszt szövetségről és az értelmiségről szóló megállapításokat a párttagság egyetértéssel fogadta. Utalt arra, hogy a járás mezőgazdasági mutatói az ötéves terv célkitűzéseit meghaladóan alakultak. A tervezett nagyberuházások megvalósultak, – egyikét esetben azonban építésük elhúzódott. Az életszínvonal és szociálpolitikai helyzet elemzése során megállapította: a járás lakossága pártunk életszínvonal-politikájával egyetért. Helyi feladatként említette: járásunkban sokan érdekeltek abban – a Bólyi Állami Gazdaság is, hogy Pécshez és Komlóhoz hasonlóan Mohácsot is nyilvánítsák a munkáslakás építési akció szempontjából kiemelt várossá.

Elemezte az ideológiai és művelődési helyzetet is: az elmúlt négy évben fejlődött a szocialista közgondolkodás, nőtt a marxista ideológia iránt érdeklődők száma.

A jók mellett gyengébbek is vannak

A vitában elsőként felszólaló *Pereszlényi Gyula*, a szederkényi termelőszövetkezet dolgozója a szocialista brigádmozgalom erősödéséről, annak eredményeiről adott számot. Szorgalmazta a szakmai továbbképzést. *Dr. Németh Elemér*, a Járási Hivatal elnöke a tanácsok együttműködési szerződéseinek hasznáról szólt, majd feladatként említette a tanácsok hatósági tevékenységének további javítását. *Lukács János*, a babarci termelőszövetkezet gépműhelyének szakmunkása a szakemberellátottság szükségességét hangoztatta. *Herr Ferenc*, a dunafalvai termelőszövetkezet tagja az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásában elért eredményekről szólt, kiemelve a fiataloknak a termelésben végzett jó munkáját. *Molnár Mihály*, a geresdlaki termelőszövetkezet elnöke a gazdaságnak a tejtermelésben elért jó eredményeiről számolt be. *Dr. Majzik Jeremiás*, a Duna–Karasica menti Termelőszövetkezetek Szövetségének titkára hangsúlyozta: az utóbbi években volt a legdinamikusabb a fejlődés, de felhívta a figyelmet: a járási átlagoknál nagy a „szóródás", vannak kiemelkedő gazdaságok és gyengék is. *Konrád Tamás*, a Bólyi Állami Gazdaság géplakatosa a szociális létesítményekben elért eredményekről szólt. Feladatként említette az utak, a majorok belső rendjének további javítását. *Szőke Imréné*, a majsi óvoda vezetője elismeréssel szólt az óvodák állami, társadalmi segítéséről és a további bővítés szükségességére hívta fel a figyelmet. *Deszáncsics János*, a Hazafias Népfront Mohácsi Járási Bizottságának titkára a párttagoknak a Hazafias Népfront keretén belül végzett eredményes munkáját méltatta, majd a falugyűlések hasznos szerepét hangsúlyozta. *Cseh Sándor*, a Bólyi Állami Gazdaság igazgató-helyettese a világnézeti szilárdság fontosságát, valamint a párttagok jogait és kötelezettségeit elemezte. *Dr. Mittly Zoltánné*, a szederkényi általános iskola tanára felszólalásában a pártoktatás eredményeiről szólt, kiemelve: csak egységes ideológiai szemlélet hozhat cselekvési egységet.

Cselekvő aktivitás

Horváth Lajos, a Megyei Párt V. B. tagja, a Megyei Tanács elnöke a Megyei Pártbizottság nevében köszöntötte a pártértekezletet, majd a kongresszusra készülődés tapasztalatairól szólva hangsúlyozta: a párttagság egyetért az eddigi politikával, megerősíti és kéri: továbbra is ezen az úton járjunk. A mohácsi járás közéletét a cselekvő aktivitás jellemezte. A Bólyi Állami Gazdaság dolgozói eredményeikkel jó példát mutattak. Szólt a termelési rendszerek és társulások továbbfejlesztésének hasznosságáról. Utalt a munkás-paraszt szövetség további szilárdítására. Méltatta a Járási Pártbizottság jó munkáját, majd számos feladatról szólt. A Megyei Pártbizottság nevében további jó munkát kívánt a feladatok megoldásáért. *Kelemen Sándor*, a bólyi termelőszövetkezet traktorosa a szakosítás fontosságára hívta fel a figyelmet. *Dr. Máthé Győző*, a Mohácsi Járási-Városi Ügyészség vezetője a törvényesség szilárdulását hangsúlyozta, majd a bűncselekmények számának csökkenéséről adott számot, de felhívta a figyelmet a garázda jellegű bűncselekmények megelőzésének fontosságára. *Mózer Fülöp*, a KISZ Mohácsi Járási Bizottságának titkára a fiatalok közéleti szereplésében elért eredményekről szólt. *Fóris Kálmán*, a Bólyi Állami Gazdaság Pártbizottságának titkára az ideológiai munkára, a tudatformálás fontosságára hívta fel a figyelmet.

A vitát *Ambrus Lajos* foglalta össze, majd a pártértekezlet elfogadta a beszámolót, a szóbeli kiegészítést, az állásfoglalást a kongresszusi irányelvekkel, a Szervezeti Szabályzat módosításának tervezetével kapcsolatban. Ezt követően megválasztották a 45 tagú pártbizottságot, a 23 küldöttet a megyei pártértekezletre.

Tisztségviselők

A Járási Pártbizottság megtartotta első ülését. A pártbizottság első titkárának *Ambrus Lajost*, titkárának *Kovács Istvánt* választották. A végrehajtó bizottság tagjai: *Ambrus Lajos, Kovács István, Fóris Kálmán, Nagymiklósi Ferencné, Lukács János, dr. Máthé Győző, dr. Németh Elemér, Petrovics Lajosné, Szőke Imréné, Herr Ferenc, Konrád Tamás.* A fegyelmi bizottság elnöke: *Cseh Sándor.* A gazdaság-politikai csoportvezető: *Takács Lajos*, a propaganda és művelődési csoportvezető: *Kispál Károly*, a pártgazdasági és ügykezelési csoportvezető: *Vincze Lajos*, a párt és tömegszervezeti csoportvezető: *Rácz József.*

G. F.

A gyorsan fejlődő nagyüzemi mezőgazdaság határozza meg a szigetvári járás arculatát

● *A tenniakarás jegyében tanácskozott a járási pártértekezlet*

A 22 ezer lakosú szigetvári járás 950 kommunistájának 98 küldötte tanácskozott tegnap délelőtt a szigetvári pártszékház nagytermében. A járás legfőbb politikai fórumának munkáját *Pirisi János*, a Megyei Tanács járási hivatalának vezetője, a tanácskozás elnöke nyitotta meg. Részt vett a tanácskozáson *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Fördős László*, az MSZMP Központi Bizottságának munkatársa.

A küldöttek és a tanácskozási joggal meghívott kommunisták a járási pártbizottság írásos beszámolójából átfogó képet kaptak a négy év fejlődéséről, mely a megyének ebben a mezőgazdasági arculatú járásában gazdasági, társadalmi téren végbement. Ellentétben Szigetvár város egyre erősödő ipari jellegével, a járásban ipari üzem nem működik. A járás gazdasági fejlődését és az elért eredményeket döntően a mezőgazdaság határozza meg. S ez jelentős mértékben meg is szabja a pártmunka jellegét, feladatát.

Nagyüzemű koncentráció

A beszámolási időszakban a járás mezőgazdaságában az anyagi és szellemi erők nagyfokú koncentrációja zajlott le. Az állami gazdaságok összevonásával és a termelőszövetkezetek egyesülésével nagy mezőgazdasági üzemek jöttek létre; erősödött az állami és szövetkezeti szektor közötti együttműködés. Szép példája ennek a Szigetvári Állami Gazdaság és hét termelőszövetkezet együttműködésével létrehozott Agrokémiai Társulás, mely a termelés biztonságát hivatott megteremteni.

A járás mezőgazdaságának legfőbb gondja a terület vízrendezése, melyben még mindig jelentős a lemaradás. Az elmúlt időszakban a járás szövetkezeteiben 48 millió forintot fordítottak vízrendezésre, ez azonban csak enyhítette a problémákat. A jövőben gyorsabb ütemben kell folytatni a belvizek lecsapolását, a komplex vízrendezést.

A pártbizottság írásos beszámolójához *Illés István*, a járási pártbizottság első titkára fűzött szóbeli kiegészítést. Bevezetésképpen rámutatott arra a jelentős előrehaladásra, mely a X. kongresszus óta a járás általános fejlődésében végbement. A most lezajlott alapszervi taggyűléseken a járás kommunistái egyetértettek a párt töretlen politikájával, de több következetességet igényelnek a határozatok végrehajtásában.

A feladatok között említette meg a kisfalvak ellátásának fejlesztését, a lakás- és óvodai helyzet javítását.

A beszámoló feletti vitában elsőként *Bán Ferenc*, az Egyesült Mozsgói Zrínyi Tsz elnöke szólalt fel, rámutatva arra az előnyre, amit az iparszerű rendszerekben történő termelésben az egyesülés hozott. A megye legnagyobb termelőszövetkezete lettek, s céljuk már az első évben 8–10 millió forinttal növelni a termelést.

Farkas János, a járási hivatal elnökhelyettese a tanácsi munka színvonalának javulásáról, és továbbfejlesztéséről, a tanácsok összevonásával kapcsolatos feladatokról szólt. Az elnéptelenedő falvak a járás kommunális elmaradottságával is összefüggnek. Az anyagi erők további koncentrációjával kell e téren előbbre jutni. *Büki József*, a nagypeterdi tsz tagja, a szocialista brigádok versenyeredményeit, *Ölbei Rózsa*, a szentlászlói községi tanács titkára a falusi közművelődés gondjait ismertette. *Osztopányi Ferenc* járási városi rendőrkapitány a közrend és közbiztonság javulásáról tájékoztatta a tanácskozást. *László Emil*, a szigetvári városi pártbizottság első titkára a város és a járás jobb együttműködését szorgalmazta. A szövetkezeti belső ellenőrzés javításának szükségességéről szólott *Tóth Miklós*, a nagypeterdi tsz elnöke. A bejáró és ingázó fiatalok helyzetének javításával foglalkozott *Kismárton János* járási KISZ-titkár, aki 900 KISZ-tag nevében szólalt fel. A termelőszövetkezetekben dolgozó nők helyzetének javulásáról számolt be *Csapó Józsefné* mozsgói tsztag. A járás egészségügyi helyzetének javulását jelzi, hogy ma 10 orvosi körzet van, 2200 ember jut egy orvosra. Nagy eredmény hogy négy év alatt 30–40 ezrelékről 21 ezrelékre csökkent a csecsemőhalandóság. Egy év alatt 540-ről 640-re nőtt a születések száma a járásban. Erről számolt be *dr. Bacsa Barnabás* járási-városi főorvos. *László Gyula*, a szigetvári AFÉSZ elnöke rámutatott, a járásban három AFÉSZ 22 ezer lakos napi ellátásáról gondoskodik javuló szinten. *Kulcsár Sándor* járási munkásőrparancsnok a munkásőrség és az üzemek javuló, erősödő kapcsolatáról, *Márton Lajos* kétújfalui tsz-tag a szövetkezetben dolgozó fiatalok helyzetéről és munkájáról adott számot.



Nőküldöttek a szigetvári járási értekezleten.

Megkétszereződött a búzatermés

Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára felszólalásában rámutatott: a szigetvári járás kommunistái az elmúlt négy évben jól sáfárkodtak lehetőségeikkel. A beszámoló reális, mértéktartó, kritikus. Az elhangzottakból az csendül ki, hogy az itt élő és dolgozó kommunisták helyeslik a párt töretlen politikáját, de látják a végrehajtás hibáit is. Ebben a járásban sok kedvezőtlen adottságú üzem gazdálkodik, mégis a mezőgazdasági termelés itt gyorsabb ütemben nőtt a megyei átlagnál. A búza termelését négy év alatt csaknem megkétszerezték.

Dr. Berta Pál, a járási bíróság elnöke a differenciált ítélkezés fontosságáról, *Jerszi József*, a járási rendőrkapitányság pártszervezetének titkára a kommunisták példamutatásáról szólott. Elítélte azt a magatartást, ami a bűnügyek eltussoltatásában nyilvánul meg. *Kertész Ignácné*, a járási Vöröskereszt titkára a véradómozgalom eredményeiről, az öregek szociális gondozó hálózatának kiépítéséről számolt be.

Felszólalt a tanácskozós végén *Fördős László*, a Központi Bizottság munkatársa is, aki hangsúlyozta, hogy a holnapi napon, amikor lezárulnak a járási pártértekezletek, nagy, két hónapja tartó munkát fejez be a párttagság, az alapszervezetektől a járásokig. Mik ennek a két hónapnak a tapasztalatai? A legfontosabb az, hogy különösen az alapszervezetekben, a pártcsoportokban nem a kölcsönös udvariaskodás, a jelentésrendszer, vagy a köszönetnyilvánítás légköre uralkodott, hanem az őszinteségé. Jó tudni, hogy a szigetvári járás alapszervezeteiben első helyre vették a párt belső helyzetének megvitatását. A párttagok nem asszisztálhatnak a visszaélésekhez. Kell az őszinte hang, a bírálat, a következetesebb végrehajtás. A párt egysége ma fontosabb, mint bármikor.

Jó alap a további munkához

A vita összefoglalásában *Illés István* hangsúlyozta: minden felszólaló fontos kérdésről beszélt, így teljes a kép a végzett munkáról és az új pártbizottság ezekből kiindulva határozhatja meg feladatait.

A küldöttértekezlet elfogadta az írásos beszámolót, a szóbeli kiegészítést és az előreterjesztett állásfoglalásokat. Ezt követően a küldöttek megválasztották az új 45 tagú pártbizottságot és a 13 megyei küldöttet. Majd az új pártbizottság megtartotta első ülését, megválasztotta a Végrehajtó Bizottságot és a pártbizottság titkárát.

A szavazás eredményeként a szigetvári járási pártbizottság első titkára *Illés István* lett, titkára pedig *Petőh Sándor*. A Végrehajtó Bizottság tagjai lettek: *Fekete Zsigmond, Hatta Józsefné, Illés István, Kasó József, Márton Lajos, Ölbei Rózsa, Papp Zoltán, Pal Ferencné, Petőh Sándor* és *Pirisi István*. A fegyelmi bizottság elnöke: *Németh István*. A gazdaságpolitikai csoportvezető *Botykai János*, a propaganda és művelődés csoportvezető *Savanya József*, a pártgazdasági és ügykezelési csoportvezető *Csik Jenőné*.

Rné

A sásdi járás behozta lemaradását

Tért hódítanak a zárt rendszerek

◆

Négy év alatt 500 új lakás

◆

Gond: a felszabaduló munkaerő helyi foglalkoztatása



Szavaz a sásdi járási pártértekezlet

Sásdon, a művelődési központban tegnap tartották meg a járás pártértekezletét, amelyen az alapszervezetek kommunistáit 132 küldött képviselte. *Dr. Vida József*, a Járási Pártbizottság első titkára köszöntötte a tanácskozás résztvevőit, köztük az elnökségben helyet foglaló *Bocz Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkárát, *Zámbó Istvánt*, a Megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagját, valamint *Palkó Sándor* országgyűlési képviselőt. *Benedek András*, a tanács sásdi Járási Hivatalának elnöke megnyitója után *dr. Vida József* első titkár szóban egészítette ki a X. pártkongresszus határozatainak végrehajtásáról szóló írásbeli beszámolót.

A járási pártbizottság, a járás területén lévő különböző szintű pártszervek és pártszervezetek a XI. kongresszusra készülve számvetést végeztek. E számvetés során megfogalmazódott eredményeket, gondokat, legfontosabb tennivalókat tartalmazta a küldötteknek írásban kiadott beszámoló. A sásdi járás kommunistáinak vezető, szervező, példamutató tevékenysége, a pártonkívüli dolgozók aktív közreműködése folytán végrehajtották a pártkongresszus célkitűzéseit. Az elmúlt négy év során kiemelkedő eredmények születtek a járás társadalmi, politikai, gazdasági és kulturális életének számos területén.

Elkötelezetten

Amint azt a beszámoló leszögezte: tovább erősödött a párt és a munkásosztály vezető szerepe, szilárdult a munkás–paraszt szövetség és szocialista egység. A szövetkezetek, üzemek dolgozói kinyilvánították, tetteikkel igazolták: egyetértenek a párt politikájával, elkötelezetten kívánják e politika folytatását. Az eredmények egyik fontos tényezője: javult a dolgozók munkához való viszonya, fegyelme.

A dimbes-dombos, kedvezőtlen adottságokkal rendelkező, kifejezetten mezőgazdasági jellegű járás az elmúlt években behozta lemaradását. A termelőszövetkezeti parasztság odaadó, szorgalmas munkával szilárdította meg, korszerű nagyüzemmé fejlesztette a közös gazdaságokat. A legtöbb szövetkezetben kifejlődtek a vállalatszerű gazdálkodás feltételei. Mindezt elősegítette a nagymérvű szakosodás. Tért hódít a mezőgazdasági termelésben a zárt termelési rendszer. A járás hat szövetkezete tagja az adottságoknak leginkább megfelelő kukoricatermesztési rendszernek. Szembetűnően emelkedtek a növénytermesztésben a termésátlagok, különösen kiemelkedő az őszi búza és őszi árpa hozamnövekedése. Ugyanakkor fellendült az állattenyésztési kedv, korszerű szakosított szarvasmarha- és sertéstelepek létesültek.

A járás termelőszövetkezeteiben olyan dinamikusan fejlődött a termelés, hogy tavaly már 80 százalékkal magasabb termelési értéket produkáltak, mint 1970-ben. A növekvő áruértékesítés mellett a folyamatos termelés feltételeit biztosító gazdasági alapokat is megteremtették a gazdaságok. A kongresszusi határozatok végrehajtása során jelentős sikereket ért el a Bikali Állami Gazdaság, ahol a gazdálkodási és jövedelmezőségi mutatók meghaladják az országos átlagot. Eredményeik a nyúl- és haltenyésztésben Európaszerte ismertek.

A fejlődést a termelési eredményeken kívül, Sásdon és a járás falvaiban is új létesítmények, iskolák, óvodák, áruházak, orvosi rendelők, s több mint 500 új lakás jelzi. Gazdagodott a sásdi járás.

Őszinte légkör

Az írásos beszámolót – amely a járás lakosságának társadalmi és politikai helyzetét, a gazdasági és ideológiai munka eredményeit egyaránt összegezte és elemezte – szóban egészítette ki dr. Vida József első titkár. Elsőként arról szólt, hogy a járás lakóinak politikai műveltsége, szakképzettsége magasabb szintre emelkedett a X. pártkongresszus óta. A párt politikájának alapelveit tekintve teljes az egyetértés, ugyanakkor nyíltabb, őszintébb a légkör, fokozódott a párttagság vitakészsége. Sokat fejlődött a pártszervezetekben a bírálat, önbírálat, s tagjaink sorában egyre több nőt és fiatalt köszönthetünk. Az életszínvonal alakulásáról szólva az első titkár kiemelte: egyre több élelmiszer fogy az üzletekben, gazdára találnak a bútorok, háztartási cikkek, ruhaneműk.

A szóbeli kiegészítést követő első felszólaló, *Horváth Ferenc*, az egyházaskozári pártszervezet küldötte a pártépítés legfontosabb tennivalóiról szólt. *Keszler Ferencné* szászvári tanítónő büszkén jelentette a küldöttértekezletnek: az iskolaköteles gyerekek 80 százaléka óvodába jár, előkészítő tanfolyamon vesz részt, mielőtt megkezdi tanulmányait. *Weisz János*, a gödrei termelőszövetkezet elnöke az üzem- és munkaszervezés fontosságára hívta fel a figyelmet, míg *Lábadi Géza*, a Bikali Állami Gazdaság dolgozója a munkahelyi és közéleti demokratizmus kérdéseivel foglalkozott hozzászólásában. *Vágai József*, a Cserkúti Gépjavító mágocsi üzemének vezetője a szocialista brigádmozgalom politikai jelentőségét taglalta. *Dr. Ságodi Lajos*, a Járási Hivatal elnökhelyettese, a tanácstörvényből adódó további tennivalókra hívta fel a figyelmet; *Csaba Ferenc*, a KISZ Járási Bizottságának titkára pedig a falusi fiatalság munkájáról, a szakmai, politikai képzés lehetőségeiről számolt be. *Králl Zoltán*, a mázaszászvári pártszervezet csúcstitkára kifejtette, hogy a munkásosztály a párt élcsapata, s ennek a tagságon belüli arányokban is tükröződni kell. A pártpropaganda fontosságáról *Ábel János*, a magyarszéki pártszervezet csúcstitkára beszélt, míg *Füzes Elekné*, a gerényesi iskola igazgatója egyebek közt a nők megbecsülésével, közéleti tevékenységével foglalkozott. Sásd keresőképes lakosságának 99 százaléka szocialista szektorban dolgozik; párttag és pártonkívüli egyaránt aktív cselekvője a szocializmus építésének. Az eredmények ezt igazolják — hangoztatta felszólalásában *Szabad József*, a Sásd Nagyközségi Pártbizottság titkára. — A járásban jelentősen megszilárdult a közrend, közbiztonság, az elmúlt négy év alatt egyetlen politikai jellegű bűncselekményt se követtek el — emelte ki felszólalásában *Zsarkó József*, a Járási Rendőrkapitányság vezetője.

A vitában felszólalt *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára, a Megyei Pártvégrehajtó Bizottság elismerését tolmácsolva a járás kommunistáinak. Mint mondotta, a Járási Pártbizottság írásbeli beszámolója igényességet tükröző, rangos munka, szélsőségektől mentes. Helyesen taglalja a járás 4 éves eredményeit, de él a kritika, önkritika eszközével is. A Járási Pártbizottság alkotóan alkalmazta a felsőbb pártszervek döntéseit, határozatait, s a járás kedvezőtlen adottságai ellenére felzárkózott a megyéhez.

Bocz József felszólalása után *Kovács Jenő*, a HNF Járási Bizottságának titkára számolt be a népfront tömegkapcsolatainak erősödéséről.

Teljes egyetértés

Vitazáró összegezőjében *dr. Vida József* megállapította: a járás kommunistái körében teljes az egyetértés a XI. kongresszus dokumentumaival, a Szervezeti Szabályzat módosításával kapcsolatban. Fontos és igen pozitív, hogy a páritagság világosan látja; szükséges a szocialista vonások erősítése a társadalmi élet minden területén. A járás kommunistái konkrét észrevételeket tettek, a tenniakarás érződik hozzászólásaikból.

A küldöttértekezlet ezt követően elfogadta a Járási Pártbizottság írott jelentését és a szóbeli kiegészítést, majd megválasztotta a 45 tagú pártbizottságot és azt a 23 küldöttet, akik a megyei pártértekezleten képviselik a járás kommunistáit. Az újonnan megválasztott pártbizottság megtartotta első ülését, ahol ismét *dr. Vida Józsefet* választották a Járási Pártbizottság első titkárává. A pártbizottság titkára *Devecseri József* lett. A végrehajtó bizottság tagjaivá a következő elvtársakat választották: *dr. Vida József, Devecseri József, Benedek András, Benkő Sándorné, Cser László, Füzes Elekné, Herke Jánosné, Szirmai József, Sziveri Kálmán, Vágai József* és *dr. Ványi Ödön*.

A pártbizottság csoportvezetői teendők ellátásával bízta meg *Bán Gyulát, Sziveri Mátyásnét, Molnár Károlyt* és *Szilágyi Mihálynét*.

W. M.

DN HÉT VÉGE

A takarékos gazdálkodás nem jelentheti a társadalmi juttatások körének szűkítését

A legfőbb veszély: anyagi eszközeink elaprózódása

Baranya megye Tanácsa a közelmúltban megtárgyalta és jóváhagyta az 1975. évi költségvetést, a fejlesztési tervet és a helyi tanácsok 1975. évi költségvetési szabályozóit.

A költségvetés indokolásában a pénzügyi osztály vezetője arról is tájékoztatta a Tanácsot, hogy a IV. ötéves terv utolsó éveig hogyan teljesültek célkitűzéseink.

Az egyébként érdekes és színvonalas indokolás, a Tanács Számvizsgáló Bizottságának nagyon tartalmas jelentése a tanácsi gazdálkodásnak olyan gondjaira irányították a figyelmet, amelyek körültekintő vizsgálódást igényelnek. A tanácsi költségvetéssel és a fejlesztési alappal történő gazdálkodás irányába teendő intézkedéseket követel majd a megyei tanácstól.

Első alkalommal

Nagyon örvendetes, hogy népgazdaságunknak főként külső okok miatt előállott nehézségei nem jelentkeznek sem az 1975. évi költségvetésben, sem a tanács fejlesztési tervében. Mindez azt bizonyítja, hogy a takarékos gazdálkodás nem a társadalmi juttatások körének szűkítését jelenti. Költségvetésünk előző évihez viszonyított 148 millió forintos növekedésével a párt által most fontosnak ítélt társadalompolitikai feladatok megoldásának erre az évre jutó hányada is a tanácsok rendelkezésére áll.

Elgondolkodtató viszont, hogy a IV. ötéves tervünk eredeti célkitűzései megyénkben nem minden vonatkozásban teljesülnek maradéktalanul.

A gazdaságirányítás reformjának bevezetése után a IV. ötéves tervciklus volt az első alkalom, amikor 5 évre előre megállapítottuk a helyi tanácsok költségvetési szabályozóit és az állami támogatások éves összegét. Az első öt év tapasztalatai általában kedvezőek, hisz ebben az időszakban bontakozott ki a tanácsok gazdasági önállósága. — Az 5 évre előre megállapított költségvetési szabályozók, az állami támogatás fix összegének meghatározása növelte a gazdálkodás biztonságát. A pénzügyi szabályozásnak ez a módja nem csak lehetővé tette, de meg is követelte a tervszerű gazdálkodást.

Örömmel állapíthatjuk meg a tervciklus utolsó évében, hogy a helyi tanácsok vezetői, a tanácsi apparátus átérezte az önálló gazdálkodással együtt járó felelősséget. Javult a tanácsok gazdasági szervező munkája, eredményesebb a tanácsok és a tanács alá nem tartozó szervek gazdasági koordinációs tevékenysége, kibontakozóban van a helyi tanácsok együttműködése.

A IV. ötéves tervi feladatok végrehajtásának áttekintése felszínre hozta azonban azokat a nehézségeket és gondokat is, amelyek az önálló gazdálkodásnak, a pénzügyi szabályozás nálunk kialakított gyakorlatának velejárói.

Baranya megyében — bizonyos területszervezések miatt — 1975. január 1-től 310 kisebb-nagyobb település irányítását 93 zömében községi közös tanács látja el. Ezeknek a községeknek társadalmi szerkezete a mezőgazdaság szocialista átszervezése után jelentős mértékben megváltozott. A községekben szinte kivétel nélkül jelentkeztek olyan kommunális, egészségügyi és kulturális igények, amelyeket a helyi tanácsok is fontosnak ítéltek és amelyek megoldása szükségessé vált. A centrum községekben a városokhoz közelítő ellátás igénye jelentős, a lehetőségeket meghaladó anyagi eszköz felhasználását követelné meg.

Nehéz döntés előtt

Amikor ezekben a hetekben és hónapokban a IV. ötéves terv maradéktalan teljesítésén dolgozunk és megkezdtük az V. ötéves terv célkitűzéseinek kimunkálását, mérlegelnünk kell, hogy a helyi tanácsok jelenlegi pénzügyi szabályozói jól szolgálják-e a tanács önkormányzati jellegének kibontakozását, biztosítják-e a megye településeinek arányos fejlődését.

Nehéz döntés előtt áll a megyei tanács testülete.

A kormányzati szervek — teljes összhangban a megye lakosságának érdekeivel — már 1975-ben és a továbbiakban az V. ötéves terv idején is — hatékony és takarékos gazdálkodást várnak a tanácsi szervektől is. Az tehát az első dolgunk, hogy a tanácsi gazdálkodásban a hatékonyságot és takarékosságot helyesen értelmezzük és alkalmazzuk. Mert joggal kérdezhetné bárki, aki a tanácsi gazdálkodásban kevésbé jártas, hogy miért éppen akkor beszélünk gyakrabban a takarékosságról, amikor a tanácsi költségvetés egyik évről a másikra 148 millió forinttal növekszik. Arról van tehát szó egyrészről, hogy a tanácsok hatáskörének bővítéséve! az anyagi eszközöket is megkaptuk az újszerű feladatok ellátásához.

Másrészt a központi intézkedések folytán költségvetésünket terhelő többletkiadások fedezetét is részben megkaptuk. A költségvetés növekedésében azonban a legdöntőbb mégis az, hogy 1975-ben is megvan a lehetőségünk, hogy a társadalompolitikai szempontból fontos feladatok megoldásában gyorsabban jussunk előre.

A takarékosságot tehát nem úgy értelmezzük, hogy költségvetési előirányzatainkból „minden áron" zárolunk, hanem úgy, hogy a rendelkezésre álló hiteleket ésszerűen használjuk fel rendeltetésüknek megfelelően. A helyi tanácsok ebben az évben megalapozhatják biztonságos gazdálkodásukat. A helyi tanácsok többségénél jelentős többletbevételek és évközi megtakarítások mutatkoznak. Megvan tehát a feltétele, a tartalékképzésnek. Az előrelátó pénzügyi tervezést és gazdálkodást nem csupán kéri, de el is várja a megyei tanács vezetése. Az önállóan gazdálkodó tanácsok és intézmények maguk kötelesek elhatározásaik anyagi konzekvenciáit is vállalni, a nem kellő körültekintéssel irányított gazdálkodás miatt jelentkező többletkiadásaikat is fedezni. Az előkészítés hiánya miatt jelentkező többletköltségek viselésére, a túlméretezett fejlesztések támogatására nem rendezkedhet be a megyei vezetés.

Most a költségvetések tanácsi jóváhagyása előtt célszerű mégegyszer felülvizsgálni az éves feladatokat, azok megoldásának reális lehetőségét. A már jóváhagyott tanácsi költségvetéseket is felül kell vizsgálni minden tanácsnak azért, hogy az igazgatási költségek csökkenésének lehetőségeit feltárva minden átcsoportosítható pénzeszközt társadalompolitikai célkitűzéseink szolgálatába állíthassuk.

Javítani kell munkánkat a tanácsi beruházások vonatkozásában is. Rendkívül hosszú az az idő, amíg a döntés még kisebb beruházásainknál is megszületik. Viszonylag lassan készülnek a tervek és túl élénk a tervező fantázia. Nagyon sok kiviteli terv azért nem valósulhat meg, mert a bekerülési költség messze meghaladná a tervezettet. Különösen nagy gond ez a községi tanácsoknál, mert pl. egyetlen szolgálati lakás 1,5 milliós költségét 5—6 évi tartalékolással tudnák csak megteremteni. Gondot jelent a községekben a kivitelezői kapacitás biztosítása, az építkezések elhúzódása is. Ezért nyújtottunk néhány költségvetési üzemnek összesen 4 millió forintos támogatást forgóalapjuk fejlesztéséhez. A jövőben már a tervezés időszakában szoros kapcsolatot kell tartani beruházónak, tervezőnek, kivitelezőnek, egyeztetni kell lehetőségeinket. A tanácsi szervezetben a hatékonyság vizsgálata nem csupán a pénzügyi szakigazgatás feladata. A költségvetési hitelek ésszerű hatékony felhasználását az ágazati szakigazgatási szerveknek kell elsősorban segíteni és ellenőrizni. Ők tudják elbírálni, hogy a felhasználás az ágazati politika elveinek megfelelően történt-e. A megyei tanács vezetése megköveteli a felügyeleti munkában az ágazati szakigazgatás részvételét is. Eddigi intézkedéseink a bérgazdálkodás javítására, a felújítási alappal való gazdálkodásra, az együttműködési céltartalék felhasználására — úgy véljük — hatékonyabb tanácsi gazdálkodást eredményeznek.



Berkesd új művelődési otthona.

Nyitott kérdés marad...

A tanácsok is megkezdték már az V. ötéves terv készítését. A tervező munka értékelése olyan gondokat és olyan ellentmondásokat tár fel, amelyek kérdésessé teszik fejlesztési alapunknál a pénzügyi szabályozás eddigi gyakorlatának helyességét.

Községi tanácsaink jelenleg mintegy 850 művelődési, közel 500 egészségügyi intézményt tartanak fenn. Az intézmények többségének műszaki állapota kifogásolható, többsége korszerűtlen, van néhány életveszélyes. Egy új 30 férőhelyes óvoda építése közel 2 millió forint. Tanácsainknál az egy év alatt képződő fejlesztési alap átlagban 200 ezer forint. Néhány tanácsnál ez az összeg magasabb, többségénél ennél is alacsonyabb. Ebből kellene megoldani a községek kommunális ellátását, intézményhálózatunk fejlesztését és korszerűsítését. Ezért vetődik fel a megyei vezetésben a kérdés. Helyi tanácsaink lehetnek-e területük felelős gazdái? Biztosítható-e fontos társadalompolitikai feladatok megoldása? Így bölcsődék, óvodák, iskolák építése, a népesedéspolitika céljait szolgáló intézmények létesítése. Miből segítsük az ifjúságpolitika, a nőpolitika végrehajtását? De nyitott marad a kérdés, hogy megyénkben a differenciált településfejlesztést hogy oldjuk meg, amikor pénzügyi szabályozóink szinte mindenütt azonos lehetőségeket biztosítanak, esetleg a település nagyságrendje differenciál csupán a fejlesztési lehetőségekben.

Megyénkben az anyagi eszközöknek ez az elaprózódása sajátos községfejlesztési tevékenységet alakított ki. A helyi tanácsok saját fejlesztési alapjukat arra használták fel, amire pénzükből futotta, és nem mindig arra, amire égetően szüksége lett volna a lakosságnak.

Egy új 8 tantermes iskolára egy közepes tanács 20—25 évig tartalékolhatta volna fejlesztési alapját. És megyénkben még sok új iskola, sok óvoda és bölcsőde is kellene. Iskoláink elenyésző százalékában van tornaterem. Fiataljaink a művelődési intézményeket, a megye asszonyai a szolgáltatások fejlesztését reklamálják, tegyük hozzá joggal.

Ezért áll most a megyei tanács is válaszút előtt. Túl sok alternatíva sajnos nem kínálkozik. Az egyik: vagy szabad folyást hagyunk az eseményeknek és beletörődünk intézményeink lassú pusztulásába, tudomásul vesszük, hogy anyagi eszközeink elaprózódása nem teszi lehetővé jogos igények kielégítését, új intézmények építését. A tanácsi önállóságra hivatkozással meghagyunk egy olyan mechanikus szabályozó rendszert, ami egész tanácsi szervezetünk politikai tartalmát, a tanácsok önkormányzati jellegét tenné hosszú időre kérdésessé.

Irányított tervezés

Egy pillanatig nem lehet kétséges, hogy felelősséggel dolgozó területi tanács ezt az utat nem választhatja. Marad tehát a másik lehetőség, amikor a lakosság tényleges érdekeit figyelembevéve, az egyes településeken elvégzendő feladatokhoz igazítjuk a pénzügyi szabályozókat. Nem a helyi tanácsok önállóságának csorbításáról van szó, hanem csupán tervszerűen irányított és orientáló tervezésről. Előrelátó, céltudatos, a megye lakossága tényleges érdekeit szolgáló fejlesztés csak így valósítható meg.

Érdeklődéssel várjuk az V. ötéves terv időszakára a pénzügyi szabályozás rendjét. Amint ez rendelkezésünkre áll, tanácsunk elé terjesztjük a szabályozók megyei adaptálásának lehetséges módozatait. Meggyőződésünk, hogy a testület a legjobb megoldást fogja majd választani, hisz a megye 430 ezer lakosának zavartalan ellátását nem tehetjük kérdésessé.

Czente Gyula
a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese

HÉTFŐTŐL SZOMBATIG

heti bel politikai össze foglaló

Ezekben a napokban, hetekben magától értetődő az emlékezés. Februárt írunk, tehát a megemlékezések elsősorban Budapest felszabadulásának nevezetes napjaira összpontosulnak. S ha most mindenekelőtt Budapest felszabadulásának 30. évfordulójára hívom föl a figyelmet, azért teszem, mert bizonyos vagyok, hogy erre a városra mindenki az országban, mint sajátjára tekint.

Hadd emeljem még ki az ünnepségek közül a megemlékezést: harminc évvel ezelőtt jött létre demokratikus hadseregünk. A honvédelmi miniszter beszédében tisztelettel adózott azoknak a magyar katonáknak, akik — a felszabadító szovjet hadsereg oldalán — az elsők között vállalták a fegyveres szolgálatot a demokratikus Magyarországért.

A hét országos figyelmet és megelégedést kiváltó eseménye: elkészült a Budai Várpalota Duna-parti szárnya, a már korábban otthonra talált Budapesti Történeti Múzeum után, most már a Magyar Nemzeti Galéria és a Munkásmozgalmi Múzeum is beköltözhet a pompás barokk homlokzat mögötti, szemet gyönyörködtető, korszerű termekbe.

Halljunk hírt más városainkról. Szeged létrehozta az ország egyik legnagyobb építővállalatát, amely bejelentette, hogy több, mint kétezer lakást ad át az idén a városban, és házgyári elemek Békéscsabára szállításáról is tárgyal. Miskolcon — szintén friss tájékoztatás szerint — 2400 lakást kell ez évben felépíteni, e mellett igen gyakorlatiasan foglalkoznak a kereskedelmi, szolgáltató és egészségügyi építkezések meggyorsításának lehetőségével.

Nyilatkozott a héten a posta vezérigazgatója, ám ami a telefont illeti, nem mondott különösen biztatót. A fővárosiakon kívül ugyanis vidéken is több új központ épült, mégis tovább növekedett a „telefonínség": Budapesten 120 ezer, vidéken 64 ezer „várakozót" tartanak nyilván. Biztatóbbak a tévé-vel és rádióval kapcsolatos bejelentések: Szentesen és Kabhegyen kicserélik a régi tv-adóberendezést és úgynevezett átjátszó adók építésével is javítják a vételt, továbbá, az urh-rádiózás javítására Nagykanizsán, Kabhegyen, Szentesen és Budapesten építenek adóállomást.

Megkezdődtek a tsz-zárszámadások, a pásztói tsz-ben Faluvégi Lajos pénzügyminiszter, a kiskunlacházi közös gazdaságban pedig dr. Diményi Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter is felszólalt. Felhívták a figyelmet: a személyi jövedelmek mértéktartó növelése mellett, nagyobb fontosságot kell tulajdonítani a munkafeltételek javításának, valamint a gazdaságosabb, takarékosabb gazdálkodásnak.

Ami a fogyasztást illeti, az étkezés mellett, „a ruha a fő", — a könnyűipari ágazatok fejlesztése, rekonstrukciója ezzel is kapcsolatos. Erről tájékozódott Fock Jenő miniszterelnök a héten a Könnyűipari Minisztériumban tett látogatása során. A ruházati kereskedelem vezetői pedig a Gellértben tárgyaltak és — talán a tavalyi élénk keresleten is fölbuzdulva, most rekordforgalomra készülnek. Mindenesetre, az a jó, hogy készülnek, és hogy mivel, arra a divatbemutatók már megkezdődött évadja ad választ. Hosszabb és még hosszabb ruhák, térden alul és lábszárközépig, tehát „midi", ahogy mondják és — ki tudja, hányszor — ismét kiátkozzák a minit és a női nadrágot, nem hiszem, hogy a női divatra ez nagy hatással lesz...

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A rubel vásárlóereje

Az elmúlt tíz év során gyakorlatilag nem változott a rubel vásárlóereje. Ami módosulás történt az az, hogy a szovjet dolgozók jelenleg egy rubelért tíz százalékkal több árut vásárolhatnak mint 1970-ben. A rubel vásárlóerejének stabilitását az áruk és szolgáltatások árának változatlansága biztosítja, amit az SZKP XXIV. kongresszusának határozata irányzott elő. Egy szovjet rubel aranyegyenértéke 0,987412 gramm tiszta arany.

A szovjet dolgozók egy rubelért ugyanúgy mint öt, vagy akár tíz évvel ezelőtt — három és fél liter tejet, 0,7 kg marhahúst, egy kilogramm cukrot, tíz kilogramm burgonyát, vagy csaknem félliter étolajat vásárolhatnak. Egy rubelért két háromfogásos ebédet adnak az üzemi étkezdében, hússzor lehet autóbuszon és 25-ször trolibuszon utazni, három mozijegy vásárolható érte.

Igen olcsó a lakás: egy kétszobás lakás havi bére, fűtéssel és melegvíz-szolgáltatással 11—12 rubel.

Természetesen vannak olyan árucikkek, amelyeknek ára jelentősen magasabb mint a tőkés országokban. Ezek közé tartoznak a személygépkocsik, amelyeknek tömeggyártása viszonylag nem régen kezdődött.

◆

✦ BÉCS: A kőolajexportáló országok szervezetének (OPEC) bécsi központjában bejelentették, hogy a tagországok szakminisztereinek február 19-én Bécsbe tervezett értekezletét február 25-re halasztották.

Szunyókáló Takeo

Miki Takeo miniszterelnököt több ízben rajtakapták már, hogy — enyhén szólva — elaludt a parlament ülésén, illetve fontos bizottsági megbeszéléseken. Kollégái figyelmeztették az idős kormányfőt: mind gyakoribbá váló „szunyókálása" az ellenzék rosszallását válthatja ki.

Minden eshetőségre felkészülve, a konzervatív párt külön ügyeletest ültetett a miniszterelnök mellé, azzal a feladattal, hogy ha szükséges, felébressze a szunyókáló kormányfőt. Miki Takeo, aki későn fekvő ember, megszívlelte a bírálatot és újabban éberen figyeli a parlamenti szóváltásokat. Éberségének titka az, hogy rendkívül erős feketekávét iszik. Így akarja elkerülni, hogy rajta ragadjon a „bólogató Miki" és a „szunyókáló Takeo" gúnynév.

✦ WIESBADEN: Wiesbadenben szombaton megnyílt az „Inter Kondi-ca" elnevezésű nemzetközi cukrászipari szakkiállítás. A 13 000 négyzetméter alapterületen megrendezett kiállítás február 19-ig tart.

✦ *BONN: A Kereszténydemokrata Unió – ha hatalomra kerülne 1976-ban az országos választásokon – tiszteletben tartaná a szocialista országokkal kötött szerződéseket – jelentette ki szombaton délben elhangzott rádióinterjújában Helmut Kohl, a CDU elnöke.*

✦ CARACAS: Carlos Carnevali, a venezuelai olajtársaság (Corporacion Venezolana del Petroleo) állami vállalat vezérigazgatója nyilatkozatot adott a TASZSZ tudósítójának és ennek során kijelentette, hogy Venezuela rendelkezik annyi szakemberrel, amennyire ahhoz van szükség, hogy sikeresen irányíthassa a rövidesen államosításra kerülő olajvállalatokat.

Wilson Leningrádban

Wilson brit miniszterelnök és Callaghan külügyminiszter szombaton délután Leningrádba utazik. Ezt megelőzően Wilson az osztankinói televíziós központba látogat, ahol videofelvételre rögzítik a csúcstalálkozó befejezésekor elhangzó televíziós beszédet. A program szerint délelőtt sor kerül egy újabb külügyminiszteri eszmecserére is.

Leningrádban a brit vendégek előreláthatólag az Ermitázs múzeum kincseit, a Szmolnij palotát, az Auróra cirkálót és a város más nevezetességeit tekintik meg. A leningrádi kirándulással a csúcstalálkozó, amelyen szovjet részről Leonyid Brezsnyev mellett Koszigin miniszterelnök és Gromiko külügyminiszter vesz részt, nem ér véget.

Hétfőn Wilson és Callaghan visszatér Moszkvába a záróokmányok aláírása végett. Mint a pénteki szóvivői nyilatkozatokból kitűnik, a látogatás eredményeként a záróközlemény kívül legalább két nagyfontosságú államközi dokumentum aláírása várható. Az egyik a két ország közötti politikai konzultációk rendszerezését irányozza elő, a másik a gazdasági és tudományos-műszaki együttműködés programját rögzíti.

Szombaton délben, elutazása előtt Wilson a brit nagykövetségen fogadást adott vendéglátói tiszteletére.

✦ SAN SALVADOR: Pénteken San Salvadorban megnyílt a kávétermelő országok világértekezlete. A konferencia részvevői a kávé árának esetleges felemelését vitatják meg.

✦ *MEXIKÓVÁROS: Nyolcezer politikai fogoly sínylődik a chilei fasiszta rezsim koncentrációs táboraiban — jelentette ki Carlos Altamirano a Chilei Szocialista Párt KB főtitkára Mexikóvárosban tartott sajtóértekezletén. Altamirano részt kíván venni a chilei junta büntetteit kivizsgáló Nemzetközi Bizottság jövő heti mexikói ülésén.*

Hamis bankjegyek

Olaszországban több mint tízmilliárd hamis bankjegy van forgalomban. A bankjegyhamisítók elsősorban a kisméretű bankjegyeket (500 és 1000 lírás) hamisítják. Az Olasz Bank most ellentámadásba lendül: az 1975 első hónapjaiban forgalomba kerülő új 500 lírások alaposan megnehezítik a bankjegyhamisítók életét. Valamivel nagyobb formátumban készülnek, mint a jelenlegi 500 lírás, papírja értékesebb és színezése feltűnően élénk lesz.

◆

✦ *MOSZKVA: A szovjet külkereskedelmi szervezetek 26 millió rubel értékben kötöttek szerződéseket a moszkvai „Gyémánt '75" kiállításon résztvevő külföldi cégekkel. Jelenleg 30 országba, köztük a KGST-tagországokba, továbbá Angliába, az Egyesült Államokba, Franciaországba, az NSZK-ba, Svédországba és Svájcba exportálnak mesterséges gyémántot és szuperkeménységű anyagokat.*

✦ BONN: Henry Kissinger szombaton este rövid látogatásra Bonnba érkezett, és a jövő hét szerdáján Párizsba látogat, az energiaproblémáról tárgyal Giscard d'Estaing francia elnökkel.

✦ *AKABA: Henry Kissinger szombaton reggel újabb megbeszélést tartott Husszein királlyal. Ezt követően Szaud-Arábiába utazott, hogy Fejszál királlyal tárgyaljon. Szaud-Arábia volt az amerikai külügyminiszter jelenlegi közel-keleti „puhatolózó" látogatás-sorozatának utolsó állomása.*

Trópusi emlék

Egy repülőtársaság igazgatójának felesége megkérte az egyik pilótát, hogy legközelebbi dél-amerikai útjáról hozzon valami trópusi emléket ajándékba. A pilóta egy papagájt hozott magával. Nagy volt az öröm a vezérigazgató családjában – mindaddig, amíg a papagáj fennhangon elkezdte kiáltozni: „Magasabb fizetést a repülőtéri alkalmazottaknak... Magasabb fizetést a repülőtéri alkalmazottaknak..."

✦ *BÉCS: Ausztriában péntektől újabb áremelés lépett életbe alapvető élelmiszercikkeknél. Ezúttal a cukor és a kenyér drágult. A kenyér az eddigi 7,80 helyett 8,80 schillingbe kerül. A cukornál 90 groschen és egy schilling az emelés: a porcukor 10 helyett 11 schillingbe kerül, a kristálycukor 9,30 (8,40), a finom kristálycukor pedig 9,50 (8,60) schillingért vásárolható — kilogrammonként. A jövő héten az édesipari termékeknél terveznek 15 százalékos áremelést.*

✦ VARSÓ: A Lengyel Kormány Elnöksége február 14-i ülésén megvitatta az atomenergia társadalmi-gazdasági felhasználásának programját, amelyet párt- és kormánybizottság készített elő. A programot a Szovjetunióval és más KGST tagországokkal szoros együttműködésben valósítják meg.

✦ *LONDON: Patrick Wardot, a 44-ik napja éhségsztrájkoló 27 éves IRA-tagot szombaton átszállították az egyik dublini kórházba Port-Laoise-i börtönéből. Ward tizenötödmagával böjtöl azért, hogy a dublini fegyházban az IRA-hoz tartozó foglyokat különítsék el a közönséges bűnözőktől és adjanak nekik politikai státust. Az elítélt „provók" és az Ir köztársasági vitája reménytelennek tűnő zsákutcába torkollott, miután a dublini hatóságok tekintély-okok miatt nem akarnak meghátrálni. Az IRA azt állítja, hogy Ward, aki sós vizet iszik, két nap múltán már menthetetlenné válik.*

✦ BERLIN: A XI. világifjúsági találkozó nemzetközi előkészítő bizottsága, kétnapos berlini ülését befejezvén, szombaton délután sajtóértekezletet tartott a Szabad Német Ifjúság (FDJ) országos központjában. Ezen Jean-Charles Negre, a szövetség főtitkára bejelentette, hogy az előkészítő bizottság mostani első ülésén Kuba fővárosát, Havannát választotta a következő, 1978-ban tartandó fesztivál színhelyéül.

✦ *LONDON: Az Angol–Magyar Baráti Társaság szombaton megtartotta évi közgyűlését a londoni Caxton Hall-ban. Az eseményt Magyarország felszabadulásának közelgő harmincadik évfordulója avatta külön ünnepélyessé, a huszonhárom esztendeje működő társaság életében. A közgyűlésen megjelent dr. Házi Vencel, hazánk londoni nagykövete és dr. Ábry Lászlóné nagykövetségi tanácsos. Jelen voltak a hazánk élete, munkája, kultúrája iránt érdeklődő szervezet aktivistái és tagjai.*

✦ ATHÉN: Görög és ciprusi vezetők pénteken este több mint négyórás tanácskozást folytattak Athénban a szigetországban kialakult válságról, amely annak nyomán jött létre, hogy a török közösség vezetői egyoldalúan kikiáltották az önálló török szövetségi államot. A ciprusi küldöttség szombaton New Yorkba repült, hogy részt vegyen a Biztonsági Tanácsnak a jövő hét elején — valószínűleg már hétfőn a ciprusi helyzettel foglalkozó ülésén.

A szónoklat időtartama

G. Rentoul brit parlamenti képviselőnek egy londoni díszebéden beszédet kellett mondania.

— Mennyi ideig kell beszélnem? — kérdezte Rentoul a díszebéd rendezőjét.

— Amilyen hosszan csak akar, sir, válaszolta, de talán felhívnám a figyelmét arra, hogy az utolsó vendégnek fél háromkor távoznia kell.

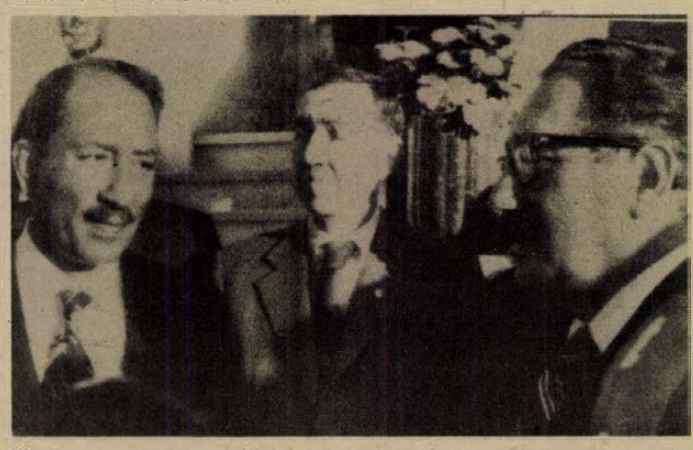
ESEMÉNYEK KÉPEKBEN



A szovjet főváros küldöttsége V. F. Promiszlovnak, a Moszkvai Tanács Végrehajtó Bizottsága elnökének vezetésével február 14-én délután felkereste az Egyesült Izzót. A delegáció az üzem megtekintése után nagygyűlésen találkozott a gyár dolgozóival.



Harmincnapos űrrepülés és a Szaljut—4 űrállomáson végzett 28 napos kutatómunka után február 9-én visszatért a Földre a Szojuz—17 űrhajó, fedélzetén Alekszej Gubarev parancsnokkal és Georgij Grecsko fedélzeti mérnökkel. A képen: Gubarev és Grecsko a földet érés után.



Kissinger amerikai külügyminiszter egyiptomi látogatása során Szadat elnökkel a közel-keleti helyzetről tárgyalt.



Nicosiában pénteken több mint ötezer ciprióta tüntetett a ciprusi török köztársaság kikiáltása ellen. A tüntetők között megjelent Makariosz ciprusi elnök (középen jobbra).

Heti világhíradó

A szovjet—angol tárgyalások ígérkeztek jóelőre a hét legfontosabb nemzetközi eseményének, így is lett. Önmagáért beszélt már az a tény is, hogy hat éves — mondjuk így — kényszerszünet után folytatódik a párbeszéd csúcsszinten Moszkva és London között. (A Szovjetunió és Nagy-Britannia viszonyának fagyossá dermedéséért a konzervatív kormány volt a felelős: Heath, Home és a többiek tudatosan távolodtak el a nemzetközi enyhülés vonalától, a Szovjetunióval való gazdasági együttműködés és politikai normalizálódás vonalától.)

Várakozással tekintett a világ a moszkvai tárgyalások elé azért is, mert számítani lehetett arra, hogy a szovjet tárgyalóküldöttség élén Leonyid Brezsnyev ismét hozzálát a legmagasabb szintű diplomácia alkalmazásához.

Az angol kormány vezetőivel való eszmecsere jelentőségét pedig megadta néhány más tényező is: kezdve a Nagy-Britannia ciprusi érdekeltségén egészen odáig, hogy londoni hozzájárulás is szükséges az európai biztonsági és együttműködési értekezlet mielőbbi eredményes befejezéséhez. Wilson számára a kétoldalú, szovjet—angol gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok fellendítése szempontjából ugyancsak fontosnak mutatkozott a moszkvai utazás.

Még nincs vége, így tehát nem is értékelhetjük még egészében, de az bizonyos, hogy a szovjet—angol tárgyalás elmozdíthatta a holtpontról a két nagyhatalom együttműködésének ügyét.

A hét elején kezdődött az amerikai külügyminiszter újabb közel-keleti körútja, amelyet Washingtonban úgy harangoztak be, hogy döntő fordulatot hozhat. Kissinger környezetében azt mondták: 50 százalékig már biztosított a külügyminiszter tárgyalásainak sikere. Olvasni lehetett erről egy szellemes francia megjegyzést: „Kissinger korsójáról nem tudni, hogy félig üres-e vagy félig tele van..." Nos, az amerikai „csodadiplomata" a jelek szerint nem nagyon változtatott a „korsójában" lévő arányokon. Egyelőre csak annyi bizonyos, hogy márciusban újra vissza akar térni a közel-keleti fővárosokba, s folytatni kívánja tárgyalásait.

A Közel-Kelettel bizonyos fokig összefüggésben van mindaz, ami Cipruson és Ciprus körül történt. A ciprusi török közösség vezetője, Denktas kikiáltotta a török föderatív államot, mint a Ciprusi Köztársaság részét... Az egyoldalú lépés szinte puccs jellegű, nem is fogadja el sem Makariosz érsek, sem a görög kormány.

Madagaszkár szigetén, a Malgas Köztársaságban meggyilkolták a csak néhány napja hatalomra került új köztársasági elnököt. A tettesek egy olyan csoportból kerültek ki, amelynek katonatiszt és rendőrtiszt tagjai láthatóan a korábbi újgyarmatosító politikát akarták volna újra szolgálni. Madagaszkár valaha francia gyarmat volt, önálló államként is, a franciák félgyarmata maradt. Madagaszkár jelentőségét ma elsősorban a földrajzi, stratégiai helyzete adja meg: az Indiai-óceán déli részén lehetőséget ad az Afrika körüli hajóforgalom ellenőrzésére. Bizonyos, hogy a Malgas Köztársaságról sokat hallunk még.

A Pécsi Egyetemi Könyvtár Jubileumi Évkönyve

1974-ben ünnepelte a Pécsi Egyetemi Könyvtár alapításának 200. évfordulóját. Az ebből az alkalomból tartott megemlékezések sorában — mely a jubileumi tudományos ülésszakkal kezdődött — jelentős helyet foglal el az Évkönyv, melynek négy tanulmánya különböző szempontból és különböző időszakokban vizsgálja a könyvtár történetét, állományát, a szervezetében bekövetkezett változásokat.

Dr. Fényes Miklós könyvtárigazgató tanulmánya a könyvtár történetét 1774-től 1923-ig dolgozza fel, főként azoknak a dokumentumoknak a felhasználásával és idézésével, melyek ma már kevésbé hozzáférhetők a kutatók számára.

Az alapításra vonatkozó fejtegetésekkel együtt áttekintő képet ad Pécs város akkori társadalmi viszonyairól, utalva a város törekvéseire. E törekvésekkel kapcsolatos Klimó György pécsi püspök könyvtáralapító tevékenysége, akinek nevéhez fűződik a nyilvános könyvtár 1774-ben történt felállítása és megnyitása. A tanulmány behatóan foglalkozik a jobbágysorból felemelkedett, tudományt és művészetet pártoló püspök személyével, főként pedig a könyvtárral kapcsolatos tevékenységével. — A könyvtár „második alapítója"-ként számon tartott Szepesy Ignác püspök nevéhez fűződik a Klimó halála után hanyatlásnak indult könyvtár továbbfejlesztése, korszerűsítése és új épületben való elhelyezése.

Boda Miklósné tanulmányában a könyvtár történetének 1930—1934. közötti időszakát dolgozza fel. Mint szerző a bevezető utal rá, „. . . a hányatott sorsú könyvtár történetében az 1930. év azért bírt nagy jelentőséggel, mert tulajdonképpen akkor vette kezdetét egy olyan fejlődés, mely alkalmassá tette a könyvtárat funkcióinak ellátására." Ez a fejlődés dr. Fitz József könyvtárigazgató nevéhez fűződik. Az ő érdeme, hogy a pécsi egyetem könyvtára viszonylag rövid idő alatt felzárkózott az ország legjobban működő könyvtárai mellé. Szerző részletesen foglalkozik az átszervezés folyamatával, — az erre irányuló javaslat megtételétől a megvalósításig, továbbá az egyes munkaterületeken végzett munkák leírásával.

Boda Miklós tudományos munkatárs a közelmúltban fejezte be a Klimó-könyvtár állományának felmérő, adatgyűjtő jellegű vizsgálatát. E felmérés egyik eredménye a kötetben „három évszázad könyvtártörténeti emlékei a Klimó-gyűjteményben" címmel megjelent tanulmánya.

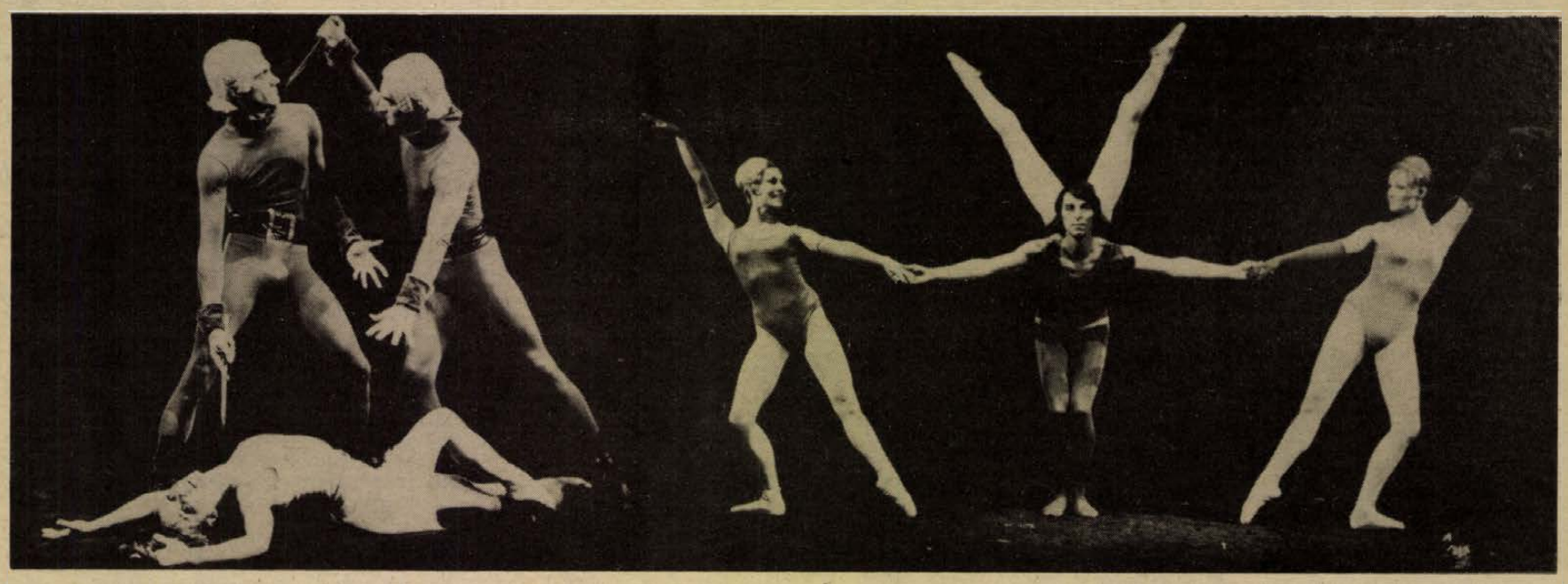
Az első részben a szerző a Klimó-könyvtár jezsuita eredetű anyagát ismerteti és bemutat olyan XVI. századi kiadványokat, melyek a possessor-bejegyzések tanúsága szerint a magyar jogtörténet nevezetes alakjának, Mossóczi Zakariás nyitrai püspöknek a könyvtárából származnak. A második rész a Wesselényi-féle összeesküvésben való részvétel miatt lefejeztetett magyar főúr, Nádasdy Ferenc országbíró nevezetes könyvtárából a Klimó-könyvtárba került 13 művet írja le, — köztük a nagyhírű gyűjtemény olyan értékes darabjait, mint pl. A Morus Tamás Utópia, az Erzsébet angol királynő 1591-es ediktumait tartalmazó kötet, vagy a Justus Lipsis politikai nézeteivel foglalkozó disszertáció 1592-ből. A harmadik rész forrásközlés. Azokkal a Klimó által használt különböző ex libris típusokkal és könyvekkel foglalkozik, melyeket a könyvtáralapító pécsi püspök még esztergomi kanonok korában 1741—51. között gyűjtött.

A kötet negyedik tanulmányának szerzője *dr. Hoóz Istvánné*, a könyvtár folyóiratállományának alakulását és összetételét vizsgálja, mely összefügg a könyvtár kétszáz éves múltjával és nem választható el a magyar időszaki sajtó korszakaitól sem.

A jubileumi kötet tanulmányainak értékét a korabeli dokumentumokról készített gazdag fényképanyag is növeli.

Dr. Farkas Józsefné

Fotókiállítás Pécsett, a Kisgalériában



Először jelent meg csupasz arccal...



CHARLIE HALÁLA

1949. Az amerikai sajtó Chaplin kiutasítását követeli az Egyesült Államokból, azzal az ürüggyel, hogy „botrányos magánéletével egész Amerika erkölcsiségét veszélyezteti". A valódi veszélyt akkortájt, a hidegháború kezdetekor Hollywood haladó művészeire az Amerika-ellenes Tevékenységet Vizsgáló Bizottság, a „boszorkányüldözés" jelenti. Ekkor kezd el dolgozni Chaplin új, egyben az utolsó Amerikában készült filmje forgatókönyvén. Amikor az új film címéül a *Rivaldafényt* választotta, feltehetően saját gyermekkorára, a századvégre gondolt, amikor az angol music-hallok igen szegényes deszkáin, a sápadt rivaldafényben megkezdte pályafutását. Talán ezért játssza első ízben önmagát Chaplin. Calverója többé már nem Charlie, sőt nem is Anti-Charlie, mint Hynkel *A diktátorban*. Most először jelenik meg csupasz arccal, semmit sem változtatva arckifejezésén; teljesen szakít régi alakításaival.

A *Rivaldafény* Londonban játszódik, az 1914-es háború elején. Chaplin egy varieté-színésznek, Calverónak a szerepét játssza. Calvero valamikor híres és gazdag artista volt, de már megöregedett és nem tudja megnevettetni a közönséget. Egyre kevesebb szerződést kap. A felejtésért, önmaga elől az italhoz menekül. Egy napon megment a haláltól egy öngyilkosságra készülő fiatal lányt. Terry, akinek nagy álma, hogy híres balerina lehessen, Calvero segítségével, biztatásával diadalmaskodik a színpadon, és felajánlja Calverónak, hogy feleségül megy hozzá. Ám a komédiás nagyon is öregnek érzi magát, inkább utcai zenészek nyomorúságos csoportjához csatlakozik. Megadatik végül Calverónak a jutalomjáték, ahol bizonyíthat az előkelő varieté-közönség előtt. Régi társával, akit Buster Keaton alakít, egy sor nagyszerű számot ad elő. Beteg szíve azonban már nem győzi az izgalmakat; a kulisszák mögött hunyja le örökre szemeit.

A film forgatása idején így nyilatkozott Chaplin: „Csakhamar hatvanhárom éves leszek, 36 évvel vagyok idősebb, mint a feleségem, de épp az ő érettsége teszi előttem világossá, hogy én milyen faragatlan vagyok." Az öregségtől, a közönségtől, a sikertelenségtől, a magánytól való félelem érződik a *Rivaldafényből*. A perifériára szorulás érzése megelőzi a rendező száműzetését Amerikából.

A klasszikus Chaplin-figura, Charlie fölött *A diktátorban* mondatik ki a halálos ítélet, amikor a film végén Chaplin „megengedi" neki, hogy megszólaljon. A *Modern idők*-ben énekelt ugyan Charlie, ez azonban nem veszélyeztette a figura mítoszát. *A diktátor*-ban megszólaló borbéllyal megszűnt Charlie naivitása is. Már nem a valóság „tiszta" ellenzője volt, hanem gondolatait akarta közölni, igyekezett megértetni magát, hatni akart. Ám Chaplin bölcsessége a naiv ember bölcsessége volt, azé, amilyennek ő Charlie szerepében személyesítette meg önmagát. Mihelyt azonban életelveket akart szóban közölni, kizökkenve egyéniségéből, stílusából, úgy tűnik, túlment tehetsége határain. Nem véletlen, hogy a Rivaldafény néhány pantomim-jelenetében ragyog fel ismét Chaplin utánozhatatlan művészete.

S. A.

A Pécsi Balett képekben

Ennek a kis kiállításnak a megnyitására, megrendezésére az adott alkalmat, hogy a Pécsi Balett 15 évvel ezelőtt, az 1960—61-es évadban kezdte meg működését; 1961. január elején tartotta első bemutatóját. Ez a 15 év már méltó időszak egy művészegyüttes életében és alkalmat is teremt arra, hogy most, visszatekintve megfogalmazhassuk múltját, jelentőségét. Távlatot is kapunk a 15 év által. Ezúttal, mint történelmet élhetjük át az akkor történteket, és láthatjuk, hogy a Pécsi Balett jelentkezése, művészi munkája ma már része nemcsak a magyarországi táncművészet fejlődésének, hanem bizonyos értelemben általában a magyar művészet fejlődésének is.

Korszerűbb játékstílus

Hogyan értem ezt a szélesebb, általánosabb jelentőségét?

Úgy, hogy ha visszagondolunk erre az időre, az 1960-as években — ebben az évtizedben — a magyar színházművészetben sok fontos új kezdeményezés jött létre. Ezek egy korszerűbb játékstílus jegyében óhajtották megújítani a magyar színházművészetet. A Pécsi Balett kezdeményezése ilyen módon szervesen hozzátartozik ehhez a színházi fejlődéshez is, sőt voltaképpen annak egyik első jelentkezése.

Hasonló a helyzet a zenében is, hiszen a Pécsi Balett egyik jelentősége éppen az volt, — különösen az első években —, hogy olyan új fiatal zeneszerzőknek adott megnyilvánulási lehetőséget, akik akkor bontogatták szárnyaikat; akkor alakították ki stílusukat; akkor törekedtek új alternatívák kidolgozására a magyar zeneművészet fejlődésében. Ehhez még azt is hozzátehetjük, hogy a színpadképben, tehát a képzőművészet terén is új törekvésekkel lépett föl. Olyan törekvésekkel, amelyek azóta mintegy közkincsévé váltak a magyar színpadi díszítő kultúrának. Mindezzel persze nem azt akarom mondani, hogy az együttes legnagyobb, elsődleges jelentősége nem magában a táncművészetben van. A táncművészet terén valóságos forradalmi lépés volt a Pécsi Balett megjelenése. Olyan újat adott, amellyel a táncművészet fejlődésének egy új útját kereste és találta meg. Egy olyan utat, amelyen nemcsak maga jár azóta természetesen; és amely egyúttal a korszerű mondanivaló és korszerű forma igényét is ötvözte a legjobb értelemben vett hagyományokkal.

Az elmúlt 15 év bebizonyította, hogy ez a kezdeményezés helyes volt, és ezáltal a Pécsi Balett szerves és elidegeníthetetlen része táncművészeti és egész művészeti életünknek.

Emlékezés az indulás éveire

A jelen kiállítás természetesen nem alkalmas arra, hogy áttekintsük ezt az egész fejlődést, vagy, hogy elemezni tudjuk. Ezt másutt, máskor kell megtenni. S ha most visszatérünk ezen a kiállításon az első öt évnek a bemutatóihoz, azzal sem az a célunk, hogy ezt az öt évet elemző módon állítsuk előtérbe, hanem az, hogy mintegy felvillantsuk az indulás éveit, vagy emlékeztessük azokat, akik már akkor látták; és, hogy élményt nyújtsunk azoknak is, akik akkor még nem láthatták őket, mert fiatalok voltak, vagy nem figyeltek fel a Pécsi Balettre. A képek bemutatják ennek az időszaknak a legjobb alkotásait; a fotóművészet eszközeivel elevenítik fel egy-egy bemutatónak a forró légkörét.

Vitányi Iván, a Népművelési Intézet igazgatójának megnyitó beszédében

Könyv — Égtájak, 1974

Minden eddiginél népesebb szerzői gárda gondoskodik az Égtájak című antológia legújabb válogatásában az olvasók élvezetes és tanulságos szórakoztatásáról. A szerkesztő, Karig Sára ezúttal jelentősen kibővítette az írói névsort: harminckilencen szerepelnek az antológiában egy-egy elbeszéléssel. A korábbi években gyakran előfordult, hogy a válogatás többnyire az európai kontinensen élő szerzőket kegyelte, aminek következtében a kritika jogosan marasztalta el az Égtájak összeállítóját egyoldalúság miatt. Ez a szerkesztői aránytévesztés a mostani kötetre már egyáltalán nem jellemző.

Az évenként megjelenő válogatás célja: az új írók, az új törekvések bemutatása. Arra egyetlen kiadónak sincs módja, hogy külön kötetben, rendszeresen megjelentesse egyes országok irodalmának legjobb novellatermését. Egy-két reprezentatív alkotás megismertetésére viszont kiválóan alkalmas egy olyan népszerű antológia, mint az Égtájak. A mostani harminckilenc szerző többségének nevével és művével itt találkozunk először, itteni szereplésüket legfeljebb a Nagyvilág nyilvánossága előzte meg. Természetesen a nagy nevek sem hiányoznak az alkotók közül, Buzatti, Moravia, Peter Handke vagy Christa Wolf írásai eleve rangot adnak a válogatásnak.

Minthogy a szerzők túlnyomórészt fiatalok vagy legalább is pályájuk felfele ívelő szakaszán állnak, írásművészetükben sokféleképpen egyénítik a modern irodalmi törekvéseket. Rendkívül fogékonyak az új kísérletekből fakadó szellemi áramlatokra, még azok is, akik egy most izmosodó nemzeti irodalom úttörőinek számítanak, mint a nigériai Chinua Achebe, a dél-afrikai Dan Jacobson vagy a venezuelai Salvador Garmedia. Érdekes módon az európai kontinens képviselői viszont inkább a hagyományos formákhoz és megoldásokhoz látszanak visszatérni. Mintha belefáradtak volna a meghökkentő kísérletezésekbe, írásaikban a szociális problémák iránti fogékonyság tapasztalható. A nyugatnémet Maria Luise Kaschnitz például a leghagyományosabb novellaformát és előadásmódot választja ahhoz, hogy a modern kapitalizmusban élő kisember védtelenségét és kiszolgáltatottságát döbbenetes erővel ábrázolja. Donald Barthelme ugyan szimbólumokkal dolgozik, de ezek a szimbólumok mindenki számára közérthetőek (A gépkorszak végén). Fel-felbukkan a groteszk szatíra (Peter Handke: Életrajz, Ota Pavel: A legdrágább egész Közép-Európában stb.), a látomásos próza (elsősorban a dél-amerikai szerzők munkáiban), a tényeket és fantasztikus elemeket egyaránt tartalmazó elbeszélés.

Az antológiában szereplő novellák között a szocialista országok íróinak művei külön színt képviselnek. Bár itt nem minden esetben volt szerencsés a szerkesztő választása, gyakran harmadik vonalba tartozó szerzők kerültek be. Sokat ígérő nevek képviselik a cseh, a lengyel és a bolgár prózát, ám a szovjet novellisták közül hiányoznak azok, akik a korszerűbb írástechnikát magas fokon művelik, mint Suksin, Trifonov vagy Akszjonov. Örvendetes viszont, hogy a nemzetiségek írói között máris rangot jelentő elbeszélésekkel vannak jelen a grúz Ilja Rurua, az örmény Narayan s az ukrán Vilde.

Sajnos a szerkesztő ezúttal is megfeledkezett a szerzők rövid bemutatásáról, pedig ezt már többször szóvá tették a bírálatok.

K. S.

Jevgenyij Jevtusenko

A volt barátról álmodok...

A volt barátról álmodok,
ki mostan ellenségem,
de álmomban nem ellenség,
hanem a volt barát.
Ki tudja, merre járhat!
Velem van mégis, érzem,
emlékét az álom
szédítõn zúdítja rám.
A volt barátról álmodok,
vétkét gyónva kiáltoz,
mert ördög lábakat törő
sötét lépcsőkre tévedt,
és gyűlöl is, ám nem engem —
azokra szór átkot,
kik ellenünkre voltak,
s lesznek, hála égnek!
A volt barátról álmodok,
mint régi szerelemről,
melyet egy újabbal pótolni
nem lehet már soha.
Vállaltunk kockázatot,
lobogtunk harci kedvtől,
most meg ellenségek vagyunk —
két régi cimbora.
A volt barátról álmodok,
mint rokkant katonák
álmodnak maguknak ép kezet,
mankótlan lábat.
Nélküle — akár ő nélkülem —
csonkán élek tovább,
s ha ellenségek vagyunk,
beh más idők járnak!
A volt barátról álmodok,
ostoba, akár jómagam.
Ki volt igaz, ki vétkes?
Nem tudnám megítélni.
Mit nekem új barát!
Jobb, ha új ellenségem marad,
mert ellenségnek új,
de barátnak csak a régi...



G. Gabasvili: Vadászat (1971)

Sztyepan Scsipacsov

Szülővárosomban

Friss tavasz estén, csillagos homályban
a sarkon fehérruhás leányt vártam...

Újra itt vagyok most, szülővárosom,
orgonától bódult utcáid rovom,

új házak, s tágas lakónegyed fogad...
De el ne rejtsd tőlem régi arcodat!

Friss tavasz estén neon-villogások,
az ismerős sarkon ősz fejjel állok,

állok s emlékezem... Ah, régi lány,
mondd, hogy lehettél ilyen öreganyám!?

GRIGORIJ GORIN

A papám meg én

Minden áldott vasárnap elviszem a papát sétálni. Feltétlenül. Legyen bármilyen elfoglaltságom, félreteszem a dolgaimat és indulunk valahová — a vidámparkba, a moziba vagy egyszerűen csak le a térre. Apám szeret velem sétálni és ki nem hagyna egyetlen vasárnapot sem.

Ma is, alighogy felébredek, már ott áll a szobám ajtajában.

— Szervusz! — köszön be. — Hová megyünk ma?

— Ma az állatkertbe — mondom. — Jól van?

Apám rábólint. Szereti az állatkertet. Nagyon gyakran járunk oda, s hogy őszinte legyek, nekem irtó unalmasak már az állatok, de mit tegyek, ő odavan értük.

Amíg fogat mosok, felöltözöm, amíg a mama elkészíti a tejes kávémat és felvarrja a nadrágomra a gombot, apám a szobámban ül és lapozgatja a könyveimet. A konyhából a nyitott ajtón keresztül látom, hogy a képeket nézegeti és olykor-olykor elmosolyodik.

— Készen vagyok! — kiáltok be neki.

— Zsömlét tettél el a hattyúknak? — kérdezi.

— Tettem!

Az állatkertben a hattyúkon kívül egyetlen állatot sem szabad etetni. Apám jól ismeri a szabályokat. Amikor legelőször ott jártam vele, süteményt dobott be a majmoknak, s a gondozók majdnem kikergettek bennünket. A hattyúkat viszont lehet etetni. Irtó mulatságos, ahogy tülekednek a vízben és már a levegőben elkapják a zsemledarabokat.

Autóbuszon megyünk. Apám az ablakhoz ül, szereti nézni a házakat. Én almát rágcsálok. Érdekes, ha almát eszem az autóbuszon, valahogy rövidebbnek tűnik az út.

— Mi újság a munkahelyeden?

— Semmi — mondja apám. — Rendben mennek a dolgok.

— Zvjagincev szokott dühöngeni?

— Néha-néha... — apám zavartan mosolyog és megpróbálja átfogni a vállamat, de én elhúzódom.

Zvjagincev apám főnöke. Mindig beleköt apámba és rápirít az értekezleteken. Szörnyen goromba fráter. Persze, apám is hibás — nem volna szabad olyan lustának lennie.

Sokáig járkálunk a madárházak előtt, aztán elnézegetjük a lubickáló medvéket, majd a jávorszarvasok karámja előtt álldogálunk hosszan.

— Miért lógatják ki a nyelvüket? — kérdezi apám.

— Melegük van — felelem. — Ide is elkelne egy hőszabályozó... A nedvesség elpárolog, érted? Aztán meg a szarvasok szívében csont van.

— Ne mondd, csakugyan? — néz rám meglepetten.

— Olvastam valahol. Persze lehet, hogy nem csont, hanem valami ahhoz hasonló. Ezért olyan szívósak a szarvasok.

Apám tágranyílt szemekkel figyel, amíg magyarázok, egy ici-picit még a száját is eltátja.

Aztán a pónilovakhoz megyünk. Szeretnék egyet lovagolni, apámnak is kedve támad, de a felnőtteknek nem engedik meg, hogy rájuk üljenek. Megpróbálom meggyőzni a jegyeladót, magyarázom, hogy apám könnyű, játszva elbírja a lovacska. De a jegyeladó hajthatatlan. Ekkor hisztérikus jelenetet rendezek. Ez az én kipróbált módszerem. A földre vetem magam rettenetes képet vágok és ordítok.

— Papa! A papával akarok! Engedjék a papát is!

Tömeg verődik össze. Felemelnek a földről, letörlik a könnyeimet. Kicsit remegek és lihegek. Valaki a jegyesre kiabál. Az vicsorog mérgében, de letép egy jegyet a papának is.

Két kört teszünk. A pónik gyorsan kocognak, érthetetlen, honnan van ekkora erejük. Amikor vége a körnek, apám még néhány percig nem száll le, a haját simogatja és könyörgő szemekkel azt kérdezi:

— Akarsz még egyet lovagolni?

Sajnálom szegényt, de határozottan így felelek:

— Nem. Elég volt.

Szomorú, hogy így kell vele bánnom, de a mama is mindig azt mondja: mindenben tudni kell a mértéket!

Aztán bemegyünk a cukrászdába, megeszünk egy-egy fagylaltot. Ma gazdag a választék, kapható csokoládés, sokfajta gyümölcsös és narancsízű. A narancsízű a legfinomabb, ha nem falatonként nyeli az ember, hanem csak úgy nyalogatja a kanálról.

— Mi van a lakással? — kérdezem.

— Voltam a kerületi tanácson — mondja hadarva és leteszi a kanalat.

— No és?

— Néhány év múlva tudnak csak adni...

— De hiszen soros vagy! Kelene iratnod a munkahelyedről egy levelet...

— Gyere, menjünk el moziba — tereli hirtelen másra a szót apám. — Valami új filmet játszanak.

— Ne — mondom kelletlenül. — Inkább gyerünk ki a térre!

Apám gyorsan bekapja a fagylaltot, felállunk.

Engem mindig méregbe hoz, ahogy a lakásügyét kezeli. Végül is itt az ideje, hogy lakást kapjon, mégha a minisztériumon keresztül is! A szomszédunk így kapott. De hát apámat rá lehet venni ilyesmire? Aztán ott van az újság, panaszlevelet írhatna nekik... A kisujját sem mozdítja!

A tér nagyon szép és nincs messze a házunktól. Rengeteg játék van itt, meg padok. Sokszor sétálunk errefelé.

Megpillantom Szaska Kulagint. Éppen jön az apjával a játszótérre. Vadonatúj öltönyben feszít, Szaskát mindenki ismeri nálunk, énekel a konzervatórium gyermekkórusában. Az idén már külföldön is jártak.

— Szaska — kiáltok neki. — Gyertek ide!

Szaska is észrevesz bennünket, int a kezével.

— Ismerkedjenek meg, a papám — mondom Szaska apjához fordulva.

— Ez meg az enyém — szól Szaska — és közelebb tolja az apját a papához.

Kezet szorítanak, zavartan topognak.

— Üljenek le a padra, mi meg elmegyünk egy kicsit játszani — mondja Szaska és máris rohanunk a játszótérre.

A papák kevés ideig szótlanul állnak, aztán leülnek az egyik padra és rágyújtanak.

— A tiéd hány éves? — kérdezi Szaska.

— Harminchárom. És a tiéd?

— Az idén töltötte be a harminchetet. De egy csöppet sem látszik meg rajta, ugye?

— Nagyon jól néz ki — mondom. — Az enyémnek van valami baja. Sápadt, keveset eszik...

Szaska homokot lapátol, én meg alagutat fúrok a kezemmel. Metró lesz. Már itt is a kocsi!

— Tessék vigyázni, az ajtók csukódnak! — kiáltja éles hangon Szaska, én meg lassan megindítom a kocsikat a homok alatt...

Dél van. Ideje, hogy hazamenjek ebédelni. Felkelek a földről, leporolom a nadrágomat és odamegyek a papához. Amikor meglát, gyorsan eloltja a cigarettáját.

— Elmegyünk mi is — mondja Szaska az apjának. — Minden jót! Nagyon örülök, hogy megismerkedtünk! — ez már az én papámnak szól.

— A viszontlátásra! — köszön Szaskin apja és feláll. — Szervusz, fiú! Micsoda vasgyúró lett belőled! — meg akarja paskolni az arcomat, de látva Szaska szigorú tekintetét, ijedten visszarántja a kezét.

Indulunk hazafelé. Közel lakunk ide, éppen ezért mindig lassú, kimért léptekkel megyünk. Látom apámon, hogy még semmi kedve sincs hazamenni. De hát mit tegyünk?

— Szervusz — mondja, mikor a házunkhoz érünk. — Szervusz — és megcsókolja az arcomat.

— Viszlát, papa! — mondom én is. — A jövő vasárnapig!

Mosolyog, megszorítja a kezemet és elindul a járdán az autóbuszmegálló felé...

Öt évvel ezelőtt váltak el a szüleim. Hogy miért, máig sem tudom.

Az az igazság, hogy gyakrabban kellene a papával sétálgatnom, de mit csináljak, mikor annyi a dolgom. Most is hétfőre színes kockákat kell ragasztanom papírból számtanórára...



Jurij Logvin metszete

Jevgenyij Vinokurov

A fecske

Hol felhőkig suhan, hol alant
a földet súrolva repül...
Nekem is adatott egy kaland:
magasba törni emberül!

Mi lett belőle? Itt toporgok!
Tán kevés volt a merészség,
ha ahhoz kellett, hogy a boldog
magast szárnyaim elérjék?

Allok magamban, jámbor szívvel,
a múltat nem hibáztatom,
nézem a fecskét, miként ível
föl-le észvesztő-szabadon!

Vaszilij Suksin

Lida hazajött

A vasúti kocsiban, melyben Lida utazott, igen jó volt a hangulat. Minden nap „feldobtak valamit". Csattogott a kártya a bőrönd hátán és hangosan kiabáltak.

— Hívjatok! Hívjatok hát!... Tök... Na várjatok... Hoppá! He-he-he...

Lida rosszul játszott. Mindnyájan nevettek az ügyetlenségén. Ő maga is nevetett — tetszett neki, hogy olyan kétbalkezes és csinos, „elbűvölő". Nevetését már annyira unták, hogy senki sem hederített rá. Megszokták. A cementpadlón szétszóródó aprópénz hangjára emlékeztetett. Furcsa, hogy ő nem fáradt még bele.

Esténként, ha a társaság szétoszlott, Lida a folyosón álldogált az ablaknál.

Valaki odament hozzá. Beszélgettek.

— El sem tudja képzelni, mennyire szeretnék már Moszkvában lenni! — mondta Lida és telt, fehér karjait a feje fölé nyújtóztatta. — Drága Moszkva!

— Vendégségben járt valahol?

— Á, nem, a szűzföldekről jövök.

— Szabadságra?

— Végleg...! — Megnyalta szép, élénk piros ajkát és mesélni kezdett. — Hogy milyen eldugott helyekre vittek bennünket, el sem tudja képzelni! Például volt egy kis település... Körülötte — csak mezők, irdatlan mezők. Mozi — hetenként egyszer. Képzelje!!

— Dolgoztak?

— Igen! Ökrökkel hordtuk a... — Lida zavartan ráncolta a homlokát — a földekre a trágyát...

— Trágyát?

— Igen. Hogy milyen haszontalan állatok azok az ökrök! Hiába mondja nekik az ember: no, mozduljatok már, csak állnak, mint az idióták. A fiúk elnevezték őket MU—2-nek. Ha-ha-ha... Mennyit idegeskedtem eleinte, el sem tudja képzelni! Írtam a papának, s azt válaszolta: „Legalább most megtanulsz kesztyűbe dudálni, te ostoba!" Borzasztó humora van. Megkínálna egy cigarettával?

Lidát az apja, az anyja és két nagynénje várta. Lida rohant, hogy mindegyiket megölelje... Még a könnye is kicsordult.

Megértő mosoly ült az arcukon és egymás szavába vágva kérdezték:

— Na, mesélj... milyen volt?

Lida puha tenyerével kitörölte szeméből az örömkönnyeket és néhányszor belekezdett a mondókájába.

— Ó, el sem tudjátok képzelni!

De nem hallgatták meg, mosolyogtak, beszéltek egymáshoz és újra megkérdezték:

— Na, milyen volt?

Hazamentek a peremvárosba.

...Amikor Lida meglátta a házukat, ledobta a bőröndjét, széttárta fehér karjait és rohant előre. Mögötte jó egyetértésben beszélgettek.

— Ez a lány, ez a lány... kire üthetett...

— Kire, rád... Látod, milyen szeleburdi!

— De hát nem tehettünk semmit, csak a magáét hajtogatta: elmegyek és kész! „Mások mennek, én is megyek" — mesélte Lida anyja, miközben kifújta az orrát a zsebkendőjébe. — És elment... tapasztalt.

— Fiatalság, bolondság — mondta a vörös arcú nagynéni.

Később Lida fel-alá járkált a nagy ház szobáiban és hangosan kérdezősködött.

— Ó, ezt mikor vettétek?

— Még a télen, Újév előtt — felelte az apja vagy az anyja. — Másfél ezerbe került.

Bejött egy fiatalember könyvekkel a hóna alatt, a mellén egy tucat jelvénnyel. Az új albérlő volt, főiskolai hallgató.

Az apja összeismertette őket.

— A mi új lakónk — mondta finom, leereszkedő mosollyal figyelve a lányát.

Lida kedves, barátságos pillantást vetett a fiúra. Az valamiért zavarba jött és a tenyerébe köhhintett.

— Melyik főiskolára jár? — kérdezte Lida.

— A pedagógiaira.

— Milyen szakos?

— Fizika—matematika.

— A jövő a fizikáé — jegyezte meg az apja és barátságosan megveregette a fiú vállát. — Nos, biztosan szeretnétek egy kicsit beszélgetni... Leszaladok az üzletbe... — mondta és elment.

Lida ismét sokatmondó pillantásokkal nézegette a fiút és elmosolyodott.

— Van egy cigarettája?

A fiú végképp összezavarodott és azt felelte, hogy nem dohányzik. Majd leült a könyveivel az asztalhoz.

Estefelé családi körben ültek, iszogattak. A diák is ott volt közöttük; először szabódott ugyan, de mikor látta, hogy a haragjuk komolyabbra fordul, asztalhoz ült.

Lida apja — ez a fekete ember, akinek tekintélyes szakáll díszelgett az állán, a feje búbján pedig kerek, rózsás foltocska a kopaszságtól, s az ajka mindig nedvesen csillogott — hunyorogva nézegette a lányát... Aztán a diákhoz hajolt, s forró lélegzetével suttogta a fülébe:

— Hát mondja meg, de őszintén: szabad ilyen törékeny teremtéseket elvinni oda... azokra a földekre? Ha? Rábeszélik őket! Szerintem nagyon helytelenül csinálják. Próbálnának csak engemet agitálni!... A szemei olajosan csillogtak. Óvatosan csuklott és

A szocialista objektivitás talaján

Az új szovjet irodalom

Irodalmi korszakhatárokat határozottan megjelölni alig-alig lehet, hiszen az irodalom folyamat, az új törekvések mindig már az előző periódusokban csíráznak. Mégis 1956 tályán olyan változások mennek végbe a szovjet irodalomban, amelyek kétségtelenül valami gyökeresen újat eredményeznek.

A változást már erőteljesen jelzi az 1955-ös költészet napja, amikor Jevtusenko a tömegek elé lép és elszavalja egyik versét. A bemutatkozás szinte Majakovszkij hatásához mérhető érdeklődést vált ki, mintegy a költő és közönsége elemi erejű találkozásmódja valósul meg, amely a későbbi években — nemegyszer tízezres hallgatóság előtt — gyakorta megismétlődik. Jevtusenko példáját aztán több költőtársa, pl. Vinokurov, Voznyeszenszkij, Rozsgyesztvenszkij — a szovjet költészet úgynevezett „új hulláma" — követi és ezzel a szóbeliséget a publikálás egyik formájává avatja. Ahogy Jevtusenko megjegyzi: ez gyorsabb a versek kinyomtatásánál.

Középpontban: az ember

De korántsem kizárólag az új költőnemzedék fellépése fémjelzi az új szovjet irodalmat, hiszen kezdetét a már klasszikus író, Solohov: Emberi sors c. kisregényének megjelenésével, 1957. január elsejével szokás megjelölni. A XX. és XXII. kongresszus nyomán olyan fejlődés megy végbe a szovjet irodalomban, amely nemcsak az irodalom legjavát, hanem a középrangút is áthatja. Az új irodalom az embert, mégpedig a teljes érzelmi és értelmi életet élő embert állítja figyelmének középpontjába. Szakít a dogmák merevségével, lázas szenvedéllyel szól mindarról, ami a kortársakat izgatja. Szakít az édeskés pátosszal is, áthatja a legteljesebb őszinteség, azaz valamiféle újfajta humanizmus.

A szovjet irodalom valósághoz való tapadása, elkötelezettsége, közvetlen hatásra való törekvése közismert. Merev érvényesülését — az egykori úgynevezett sematikus irodalomban — jogos bírálat érte. Az új szovjet próza sem szűkölködik az elkötelezettségben, de változást tanúsít a megvalósulás módozataiban. Az írói cél most is: részt vállalni a szocialista élet erkölcsi törvényeinek megteremtésében. A megoldás útján azonban nem kerget illúziókat. Eszményítés nélkül szemléli a világot, az élet komor színeit sem akarja eltompítani. Jelszava — Tvardovszkij megfogalmazása szerint — a „szocialista objektivitás". Ez a fogalom magába foglalja a művész elkötelezettségét, igazságszeretetét, bölcs derűjét, hitét a jövendőben, haragos ítéletét minden erkölcstelenség ellen.

Mindezek az alkotói célkitűzések jellegzetes műfajokat eredményeznek. A prózában — a világirodalom fejlődésének megfelelően — itt is „divatossá" válik a kisregény. A kisregény mint műfaj ugyanis törvényszerű megfelelője az „új hullám" szellemi pezsgésének, útkeresésének. Terjedelme lehetőséget ad egy-egy részkérdés közelebbi megvilágítására.

Tartsatok kommunistának

A lírában ugyanakkor igénnyé válik a költő adott társadalomban betöltött szerepének újra és újra megvalósuló megfogalmazása. Ebben a törekvésben ismételten felmerül az őszinteség problémája. Ez az igény növeli meg az ars poetica-jellegű versek fontosságát, a költő önmaga és a társadalom iránti hűségének kivallását. A hazugságba menekülő költőt kérlelhetetlenség üldözi — vonhatjuk le Jevtusenko: „Kakasszó" c. versének tanulságát. Ugyanennek nagyformátumú megfogalmazása — többek között — a „Tartsatok kommunistának" c. versében történik meg: „De ha forradalmunk becsapnám / Ez visszarettent engemet" — olvashatjuk a versben. Az új költői hullám őszintesége azonban nem csupán a közösségi, hanem a személyes élményeket kivalló versekre is érvényes.

Tragikus körök

Az új költői hullám indulását a harsány költői megformázás jellemezte. A vers úgy született, hogy a költő maga mögé közönséget képzelt. Ez az új lírikusok legnagyobb próbatétele, gyakran alakítja ki az ódai pátoszt, vagy a vitatkozó didaktikus szembeállást, a közösség együttérzésére számító panaszt. Mindezek nehezítik az igazi telivér líra kibontakozását. De már Jevtusenko és Voznyeszenszkij is többnyire sikeresen birkózott meg a lírai pátosszal és emelkedettséggel. Mindamellett már kezdettől fogva jelen volt az új hullámban a csendesebb, filozofikusabb líra is, az utóbbi években pedig vezető szerephez jutott. Nyomában kialakult az új, verseskönyvben lapozgató, olvasó-tűnődő versolvasó közönség. A váltást jelzi a „gondolatibb" versek sora, a megjelenő kötetek százezres példányszáma.

Az új szovjet irodalom egyik fontos célkitűzése a szovjet ember tudatvilágának feltérképezése. Jevtusenkó költőnemzedékének történelmi érdeme, hogy az ötvenes évek szovjet ifjúságának tudatvilágába először hatott be. De ez a törekvés jellemzi az új hullám prózáját is. Ennek megfelelően kiterjed témavilága. Az új próza nem csupán „közösségi" szempontú, hanem többnyire belefeledkezik az egyes ember lelkivilágába. De szóhoz jutnak a régi témák is, így szükségképpen újra és újra előkerül a szovjet nép legnagyobb történelmi próbatétele, a honvédő háború. A harminc éves távlat lehetővé teszi a háború újszerű bemutatását. Míg a háború korai feldolgozásában a parancsot fontolgatás nélkül teljesítő hősök példáját, a tömegakciók átütő sikereit mutata fel olvasójának a szovjet irodalom, most az egyes ember, s leginkább a kisember kínja kerül reflektorfénybe. Az új irodalom rehabilitálja a hadifoglyot és bemutatja, hogy a hátországban a szenvedésnek milyen feneketlen mélységei zúdultak az emberekre, s hogy a minden örömtől megfosztott ember hogyan tud a túléléshez önmagában erőt és kitartást teremteni. Az Emberi sors hőse, Szokolov is fogoly közkatona, nem tüzeli semmiféle héroszi ambíció, a munkás hétköznapok becsületességével küzd előbb a háborúban, aztán helyt áll a hadifogságban — nem ritkán bénító félelmének legyőzésével. A háború tragikus hőseinek története így hitelesebben sugalmazza az igazságos győzelem hitét, mint a korábbi sematikus irodalom „kifényezett" optimizmusa.

Az új szovjet próza a társadalomábrázolást tágabban értelmezi tehát. Új megvilágításba kerül benne az egyén és közösség kapcsolata, nagyobb hangsúlyt kapnak az erkölcsi motivációk, az egyes ember konfliktusai. Bátran, szenvedélyesen tárja fel a jelen belső ellentmondásait, de lényegesen különbözik a polgári irodalomtól: amíg annak alapkérdése az ember elidegenedése, a mai szovjet írók hisznek az ember eredendő jóságában.

Soknemzetiségű irodalom

A magyar olvasó napjainkban kielégítő mértékben és igényes fordításban találkozhat az új szovjet irodalom európai színvonalú termésével. Nem csupán a Nagyvilág közlései tanúskodnak erről, hanem a szép számmal megjelenő antológiák is. Sőt az átvétel most már egyre jobban kiterjed a soknemzetiségű irodalomra is. Az utóbbi tíz évben a mintegy könyvtárnyi antológiából csupán a leglényegesebbre lehet kitérni: Ilyen lírai antológiák: Mai orosz líra, Férjhez mennek az angyalok, Házápor. Az átültetett különösen gazdag prózairodalomból a számottevőbbek: Emberi sors (1961), Ketten decemberben (1965), A vadóc (1965), Kilátó 66 (1966), Ketten a lámpa alatt (1967), Alpesi ballada (1968), Szülj nekem három fiút (1969), Holdtölte (1970), Galambvadászat (1971), Messzi utca (1972), Tengeri szél (1973).

Az igényesebb olvasót most már három jelentős tanulmánykötet is eligazítja a rendkívül gazdag új szovjet irodalomban: Szovjet irodalom (1959), Az új szovjet irodalom (1967) és a Napjaink szovjet irodalma (1974).

Dr. Nemes István

Jevgenyij Vinokurov

Minden öregszik...

Minden öregszik. S mi megöregedett,
azon a régiség varázsa van:
a múzeumokban ijak, tegezek,
ásító lőrések a várfalon,
s az erdőn óriássá nőtt platánfa...

Repül az idő, sok év elszalad,
s egyszer, így lesz majd, titkok patinája
lep be engem is,
mint a tárgyakat!

Olvasó nép lettünk

Százötven éve született Jókai Mór

A szabadságharc bukását követő tartdonai bujdosás után *Jókai* és *Laborfalvi Róza* a Svábhegyen telepedett le. Az akkor még vadregényes környezet és a ragyogó kilátás annyira megragadta az írót, hogy úgy döntött, ezt a helyet választja otthonául. *„Ilyen módon a szabad természetet éppen úgy élvezheti* – olvashatjuk Lengyel Dénes Jókai-monográfiájában –, *mint a főváros közelségének előnyét. De arra is gondol, hogy ebből az elhagyatott környékből művelt tájat lehet varázsolni. Szépen ápolt kertekkel és művelt emberekkel kívánja benépesíteni a Svábhegyet."*

Amit akart, el is érte. Erről a helyről ívelt fel pályája. Ebben a kertben sétálgatva, kerti tevés-vevés közepette érlelgette magában legszebb regényei gondolatait. Csaknem belefeledkezett a kertészeti tudományokba is, jóllehet, akkor már megírta az Egy magyar nábob című regényét, és leszerződött a Kárpáthy Zoltánra. Televényirtás közben azonban megsérült a keze és nem tudott írni. Az erről máig élő anekdota szerint szerkesztője – mivel nem kapta meg kellő időben az esedékes folytatást, felszólította az írót: *„Hallja az úr, vagy regényt írunk, vagy paszulyt öntözünk! Ha fölvette az árát, – írja meg az aequivalensét!" Én aztán mit tehettem* – írja Jókai később, mintegy az anekdota folytatásaként: *– Irtam – bal kézzel".*

Ami a művelt tájat, a művelt embert illeti, a kertre vonatkozó megállapítások mintegy vezéreszmeként az egész Jókai-életműre érvényesek. Hihetetlen szorgalommal és kitartással fáradozott azon, hogy ezeket az eszméket íróként és képviselőként, politikusként is minél maradéktalanabbul megvalósíthassa. Hatalmas életműve nemcsak írói zsenialitásának, páratlan tehetségének köszönhető. Jókai nem az az író volt, aki adott esetben csak egy-egy művén dolgozott. Egyszerre, egymással párhuzamosan számos fonalat gombolyított, érdeklődése – hiszen lapszerkesztő és politikus is volt – mindig mindenre kiterjedt.

Munkatempóját, alkotóenergiája vulkanikus áradását jól érzékelteti a HÖLGYFUTÁR egyik 1857-es számában róla megjelent írás: *„Jókai a Pesti Naplóban bevégezte Elátkozott család című regényét, s ugyanitt nemsokára egy új regény közlését kezdi meg. Jókai ezen kívül művezeti a Magyar Sajtót, ir ide novellákat, vezércikkeket, újdonságokat: a Vasárnapi Újságban referál a színházról, műtárlatról, csinálja a Nagy Tükröt. Folytatja a Dekameron című száz novelláját. Eközben egy kis ötfelvonásos drámájára készülnek a színháznál; végre pedig gazdálkodik a Svábhegyen, szánt-vet, s még arra is ráér, hogy apró szobrocskákat faragjon..., s ha találkozik vele az ember, panaszkodik, hogy most kevés dolga van."*

*

A 150 évvel ezelőtt született Jókai Mór könyvei temérdek nyelven, megszámlálhatatlan mennyiségű kiadásban és példányszámban jelentek meg. Itthon a legutóbbi statisztikai összesítés szerint 1973-ban 12 Jókai-mű jelent meg 619 ezer 255 példányban. Ez a szám önmagában is óriásinak tekinthető, ha összevetjük néhány igen népszerű mai magyar szerző ugyanezévi publikációjával, azt mondhatjuk, hogy Jókai ma is „vezet".

Az, hogy a magyar olvasási kultúra akkorát fejlődött az elmúlt években, amekkorát fejlődött, – többek között – Jókainak, pontosabban Jókai műveinek az érdeme is. Miben tükröződik ez a fejlődés? Elsősorban „könyvfogyasztásunk" adataiban lehet nyomon követni. Erről kértünk tájékoztatást *Baranyai Tibortól*, a Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülete propaganda osztályának vezetőjétől.

*

Az elmúlt években a könyvterjesztést átszervezték, a fellendülés bizonyos értelemben ennek is köszönhető.

1974-ben összesen 32 ezer 741 mű jelent meg kiadóink gondozásában. Ebből 7281 volt a könyv, az összpéldányszám több, mint 104 millió. A papír- és nyomdakapacitás korlátozott volta mellett is folyamatosan és jelentősen emelkedik egyes könyvek és kiadványok példányszáma. Hazánkban évente 7 könyv jut mindenkire – ideértve a csecsemőket is. A könyvekre költött összeg hasonlóképpen valamennyi állampolgárra vonatkoztatva 150 forint évente. Ez a rangos európai középmezőnynek felel meg. (E tekintetben Franciaországot és Angliát is megelőztük!) A könyvheti forgalom évről évre emelkedik, 1974-ben összesen 23 százalékkal volt magasabb, mint 1973-ban.

A felszabadulás előtti számok e téren is csaknem megtízszereződtek. 1938-ban a kiadott könyvek példányszáma 9 millió 160 ezer volt, 1974-ben csaknem 70 millió.

*

A kiadók a párt közművelődési határozatának a maguk eszközeivel tesznek eleget. Nagypéldányszámú és olcsó sorozatok tömegét lehetne itt íróként felsoroakoztatni.

1975 utolsó negyedétől jelenik meg majd a „Házikönyvtár"-sorozat, amely 120 kötetből áll. Ennek 60 százaléka szépirodalom, a többi szakkönyv és ismeretterjesztő mű lesz. Közművelődési célokat szolgál a RAKÉTA-magazin is. Az Állami Könyvterjesztő Vállalat ajánló-listát állított össze szocialista brigádoknak.

A könyvterjesztést több, mint négyszáz könyvesbolt és 30 ezer terjesztő bonyolítja le gyakorlatilag. Az ő – közművelődésben betöltött – szerepük fontossága az ajánlás, tájékoztatás révén egyre nagyobb súlyúvá válik. Jelenleg fontos feladat az, hogy a munkásszállások és az új lakótelepek mihamarabb könyvhöz jussanak. Ide tartozik a felnőttoktatás szakirodalommal történő ellátása is. Abban, hogy elmélyült, jó kapcsolatok alakuljanak ki a nagyüzemekkel, a magyar olvasási kultúra fejlődéséért tenni tudó és tenni akaró állami és társadalmi szervekkel, jelentős feladatok hárulnak, a Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesületére.

Az Egyesület önálló propaganda-tevékenységet is folytat. Szerencsére nálunk a jó könyvnek egyre kevesebb propaganda kell. Elfogy magától is.

És ez kettős öröm Jókai születésnapján.

Bebesi Károly

---

megtörölte a száját a szalvétájával. — Miért az ilyeneket? Ezek... hkkk... törékeny edények, akiket óvni kell. Nincs igazam?

A fiatalember elvörösödött és kitartóan nézte a tányérját.

Lida a lábával kalimpált az asztal alatt, vidáman a fiúra pillogott és szeszélyesen nyafogta:

— Ej, miért nem eszi meg a mézet? Mama, lehet hogy nem is szereti...

A fiú nekilátott a méznek.

Az asztal körül mindenki hangosan beszélt, egymás szavába vágtak. A tetőfedő bádogról, a fáskamráról esett szó, s arról, hogy egy bizonyos Nyikoláj Szavelicset hamarosan „megkennek", s ezért Nyikoláj Szavelicstől „tizennyolc métert" kapnak. A vörös orrú, testes nagynéni mindig Lidát oktatta.

— Most már Liduszja... figyelsz rám? Most már úgy kell viselkedned, mint egy nagylánynak! — a néni az ujjával az asztalon dobolt. — Most már bizony úgy...

Lida, mintha nem is hallotta volna, megfordult és jó hangosan azt kérdezte:

— Mama, van még abból a ribizke dzsemből, amit te főztél? Hozzál be neki! — és vidám érdeklődéssel nézegette a diákot.

Lida apja a fiúhoz hajolt.

— Gondoskodó... mi? — suttogta és halkan kuncogott.

— Igen... — mondta a diák és a lányra pislantott. Maga sem értette, miért mondta ki ezt az „igent".

Lida apja most már végleg „rátelepedett" a fülére.

— Azt hiszed, könnyen adódott nekem ez a ház... hkk... csak úgy az ölembe pottyant? Száztizenkét ezer úgy ráment, mint egy rubel... hkk... bizony! Hogy honnan jött össze? Semmiféle díjam nincsen. Mindössze nyolcszáznyolcvanat kapok kézhez. Akkor hát miből, kérdezheted? Abból, hogy van itt egy kis sütnivaló — és a homlokára bökött. — Elmehettek azzal a ti ...földetekkel. Ki megy oda? Akit odabolondítanak. Aki a saját életét nem tudja berendezni, meg az ilyen csacsi teremtések, mint az én lányom... Ó, Lidka, Lidka! — Lida apja egy percre békén hagyta a fiút, míg megtörölte a száját, aztán megint odafordult hozzá. — De most legalább megtudta. Nem tud betelni az örömmel a szülői házban. Félrevezetnek benneteket, fiatalokat...

A fiú eltolta magától a kristályüveg tányért, melyben a dzsem volt, a házigazdára nézett és jól érthetően azt mondta:

— Hogy maga milyen piszok egy alak! Egyszerűen döbbenetes! Az ember nem is hinné...

Lida apja elképedt, a száját kitátotta, még a csuklása is abbamaradt.

— Te... maga ezt... ezt egészen komolyan... mondja?

— Elmegyek maguktól. Még ilyen mocskot... Hogy nem szégyelli magát! — a fiú felállt és a szobájába sietett.

— Taknyos kölyök! — rikácsolta utána Lida apja.

Mindenki hallgatott. Lida riadtan és csodálkozva pislogott szép kék szemeivel.

— Taknyos kölyök! — ordította még egyszer az apja és felállt. A szalvétáját az asztalra dobta, egyenesen a dzsemes tányérba. — Még tanítgat engem!

A fiú megjelent az ajtóban kezében bőröndökkel, köpenyben... Pénzt tett le az asztalra.

— Tessék a fél hónapért! — mondta és elment.

— Taknyos kölyök! — sziszegte Lida apja és leült.

— Apuska, az istenért, mit csinált?! — szólt Lida sírással küszködve.

— Mi az hogy „apuska"? Apuska.., Mindenféle tetűporontyot nem tűrök meg a házamban! Te csak hallgass! Ülj a helyeden és húzd be a farkadat! Elmentél? Kivihánccoltad magad? Akkor most nyughass és fogd be a szád! Ismerlek én benneteket!

Lida felállt és átment a másik szobába.

Csend lett.

A vörös arcú, testes nagynéni is felkelt az asztaltól és sóhajtozva az ajtó felé indult.

— Mennem kell haza... elüldögéltem nálatok. Óh istenem, istenem, bocsásd meg a mi vétkeinket.

...Lida szobájában halkan sistergett a rádió. Lida zenét keresett. Nagyon szomorúnak érezte magát.

Összeállításunk verseit és novelláit KOVÁCS SÁNDOR fordította

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

Javult a pénzügyi fegyelem, de...

Az ellenőrzések tapasztalatai

Így is mondhatnánk: a gazdaság csendes évet tudhat maga mögött, nem gyengítették nagy port felkavaró melléfogások, saját zsebre spekuláló kalandorkodások. Ami a baranyai gazdaság múlt évi gazdálkodásának mérlegét beárnyékolja: az előrejelzések szerint három termelőszövetkezetet szanálni kell, egy építőipari szövetkezet pénzügyi helyzete pedig erősen megrendült. E mellett azonban — s ezt dr. Faludi László, a Baranya megyei Bevételi Hivatal vezetője tanúsítja — a vállalatoknál és a szövetkezeteknél tovább javult a pénzügyi fegyelem, a gazdálkodási morál. Természetesen vannak még hiányosságok, kisértenek — különösen a tsz-ekben — a múlt jellegzetes hibái, visszaélései. A tanulságokat most is érdemes levonni.

*

A revizoroknak a termelőszövetkezetekben még mindig sok gondot okoznak az árbevétellel és a költségelszámolással kapcsolatos fiktív elszámolások. Magyarán, vastagon fogott a ceruza, olyan teljesítményértékeket számoltak el, amelyek mögött nincs realitás. Például: fa-eladások szerepelnek az árbevételek között, holott a kérdéses fa még lábon áll — az erdőben. Vagy: olyan építményt számolnak el teljesítményértékként, amelynek építését még el sem kezdték. Itt van például Somogyapáti. Állattenyésztő telepük kivitelezésével a TOVÁL leállt, mire maszek kisiparosra bízták, az ő számláját aztán „megfejelték" csaknem egymillió forinttal, mintha a tsz saját rezsiben maga végezte volna el a munkát. Másutt például a tereprendezésnél számoltak el a valóságosnál nagyobb teljesítményértéket.

Kísértenek az alábbi esetek is: a tsz eladja a felvásárlónak a terményt, de az tárolási szerződéssel továbra is nála marad, mire — az állam tulajdonát képező terményt — feleteti saját állataival. E miatt a vizsgált 5 tsz-ben 3 millió forinttal kellett az eredményt csökkenteni. A felelőtlen ügylet, amellett hogy kockára teszi az állomány fenntartását, sikkasztásnak minősül, más megközelítésben — közvetett módon — a jövedelem előre való felosztása. A jövőben a bevételi hivatal nemcsak az eredményt fogja módosítani, de bűnvádi eljárás indítását is kezdeményezi.

Külön fejezet az állami támogatások jogtalan igénybevétele, amikor is fiktív, irreálisan magas teljesítmény értékeket számolnak el, az építkezéssel kapcsolatos okmányok és naplók hanyag vezetéséről már nem is beszélve. Ilyen tételek miatt a revizorok négy szakosított telep műszaki felülvizsgálata során 5 millió forint jogtalan állami támogatás visszavonásáról intézkedtek.

A jövedelemadó alól nem lehet kibúvó. Ezzel szemben van olyan törekvés, a tsz-ek a ledolgozott óraszám hígításával a számított létszám alakulását a maguk javára befolyásolják. Dr. Faludi László itt említi, az egyesült tsz-ek 1975. január 1-től adott esetben csak növekményadó fizetési kötelezettség mellett fejleszthetik a jövedelmeket. Jogszabály rendezi a háztáji föld megváltását, e címen 25 mázsa termény adómentesen elszámolható.

Mindent egybevetve, a vizsgált szövetkezetekben — a baranyai tsz-ek 60 százalékáról van szó — a helytelen árbevétel — és költségelszámolás miatt 28—30 millió forint nettó alapcsökkentésről kellett intézkedni, ennek az összegnek a felosztására a tsz-ek nem lettek volna jogosultak. Ugyanakkor a tavalyi adóhiány 17—18 millió forint. Ez most már évek óta e körül mozog, ámbár mind kevesebb az adóhiányt felmutató tsz-ek köre, s szűkülnek az adónemek. Intsenek e példák, épp most, amikor a mérlegkészítés időszakát éljük, készítőik érezzék át a felelősséget.

Akadtak aztán esetek, amikor a belső szabályozás, a bizonylatolás rendje szenvedett csorbát, s amelyben az egyéni haszonlesés is közrejátszott. Lánycsókon 200 ezer forint volt a házipénztárban, másutt 60—80 ezer forintokat adtak ki elszámolásra a tsz-vezetőnek, aki fél év múlva el is számolt, de akkor sem kellett visszafizetnie a pénzt, megkapta rögtön építési kölcsönként. Ez burkolt hitelezés, avagy önsegélyző kasszának nézték a tsz pénztárát. Nincs minden rendben a költségátalányokkal, egyes átalányok már amolyan státuszszimbólummá léptek elő. Például a tormási és a gerényesi tsz-ben a vezetőknek a saját személygépkocsi használata fejében havi 1500—3000 forint átalányt állapítottak meg, miközben a tsz gépkocsiját is használták. Bizony, időnként illik megnézni, hány kilométer is van a költségátalány mögött!

Dr. Faludi László végezetül a megelőzést hangsúlyozza. Előtérbe került a személyi felelősségrevonás, s ez remélhetően kellő visszatartó erő. A hivatal a bűncselekmény alapos gyanúja esetén feljelentést tesz, mód van a munkajogi felelősségrevonás, szabálysértési eljárás kezdeményezésére. Mindenről a felettes szerveket is értesítik. Nem utolsó sorban pedig intenek és meggondolásra késztetnek a kiszabott bírságok, amelyek a gazdaságokat sújtják.

(— mz —)

Ez is takarékosság

Ne szaladjunk el a készletekkel

A készletekkel való körültekintő gazdálkodás igénye nem új jelenség. Az elmúlt évek egyensúly-javításra törekvő programjaiban visszatérően találkoztunk vele. Legfeljebb a megfogalmazások voltak enyhébbek, vagy határozottabbak, attól függően, mennyire „szaladt el" a felhalmozás mértéke. Ezúttal különösebb okaink vannak a nyomatékos hangsúlyra, mivel a mérsékeltebb nemzeti jövedelem előirányzattal nem fér össze a fejlesztés és a készlethalmozás aránytalansága.

Nálunk mérsékelt

Megyénk gazdaságának szerkezete eltér az országostól, szűkebb a skálája. Nincsenek olyan „nagyfogyasztóink", mint a kohászat, a gép- és vegyipar, ahol a legnagyobb a készletek növekedése ez idő szerint. Ezért nem található egy-egy vagy néhány helyre összpontosuló felhalmozódás. s ha volna is, nem képviselne érdemleges nagyságrendet. *Aligha nem az felel meg a valóságnak, ha a gazdaság majdnem egészére kiterjedő mérsékelt növekedést állapítunk meg.* Ennek előidézésében pedig megtalálhatók mindazok a főbb okok, amelyek az országos készletnövekedést is előidézték.

Az ipari készletek feltöltődési üteme valamelyest meghaladja a termelés fejlődését. Ez a jelenség szélesebb körűnek tekinthető. Különösen azoknál a vállalatoknál érzékelhető nagyobb mértékben, ahol vegyi-anyagokat és tőkés nyersanyagokat használnak fel. A szabad árformába tartozó anyagok néhány éve tartó, lassú növekedése ugyancsak részese a növekvő készletértéknek, bár nyilván nem ez a fő oka a szokottnál nagyobb ütemű emelkedésnek.

Szokatlan jelenség

Tavaly, év közben feltűnően magas volt a befejezetlen és a féltermékek állománya. Ennek okai elsősorban idényjellegűek, így számolni lehet azzal, hogy az év végi mérlegek kedvezőbb képet mutatnak. Az évközi emelkedésben jelentős szerep jut az építőiparnak, amely év végéig igyekezett „ledolgozni" kötelezettségeit. Ez a lakásátadásokat illetően sikeresnek volt mondható, *de a befejezetlen beruházásoknál már nem ilyen egyértelműen kedvező.* Ezek csökkentésében ugyanis ez ideig nem következett be számottevő javulás.

Az ugyancsak nagyobb hányadban idényszerűen értékesítésre kerülő késztermékek miatt ebben a termékcsoportban is viszonylag sok volt raktáron. Termékeink jellege nem ösztönzött az áremelkedésre spekuláló visszatartásra, így nem találkoztunk ilyen szándékkal. Az értékesítés túlnyomórészt ezúttal is megtörtént, *nem volt azonban zavartalan, s ez újnak mondható jelenség, hasonlót már régen tapasztaltunk.* A külgazdasági piacokon bekövetkezett dekonjunktúra ugyanis nehezítette egyes könnyűipari termékek elhelyezését, s ezért a raktári készletek állománya átmenetileg megemelkedett. Szerencsére a dinamikusan növekvő belső fogyasztás és a szocialista partnerek vásárlókészsége lehetővé tette e termékek elhelyezését. Egész évben megmaradtak azonban az értékesítési gondok és ennek megfelelően nőttek például az eladatlan téglakészletek, melynek csökkentésére termelési korlátozást kellett bevezetni.

A kereskedelemben mésékelt — mindössze 2—3 százalékos — készletnövekedésre került sor, ami elmarad a forgalom fejlődési ütemétől. A kínálat kibírta a szokottnál élénkebb vásárlást. Egyes területeken — mint például az élelmiszer és a ruházati szakmában — lényegesen javult az áruválaszték, *sok tehertételtől szabadult meg a kereskedelem a kockázati alap terhére vállalt észszerű leárazások eredményeként.*

A vállalatok és a szövetkezetek pénzügyi helyzetéből is ítélve, körültekintőbb, vagy legalábbis erre törekvő készletgazdálkodást tapasztaltunk. *Nyilván, nem mentes az olyan általános gondoktól, amit a hiánycikkek, a beszerzési nehézségek idéznek elő, amelyek éppen a nemkívánatos felhalmozáshoz vezetnek.* Kevesebb már a pénzügyi feszültség a tartós készletnövekedés miatt. Igaz viszont, ahol ez előfordult, szokatlan erősségű volt. A pénzügyi manipulációk kevésbé jellemzőek. Nyilvánvalóan mégsem mondható, hogy minden rendben lévén, nincs különösebb tennivaló a készletekkel való takarékosságot illetően. Szerény nagyságrendjeink mellett is érhetők el eredmények, amelyekre a már említett állami intézkedések nyilván ösztönöznek, sőt kényszerítenek is. Bizton számítani lehet kamatterhek miatti nagyobb takarékosságra és a gazdálkodás alá vonandó termékek körében is kevesebb mód lesz a felhalmozásra. Mindezek ellenére felhívnánk a figyelmet arra, *nem a készletek általános, minden ágazatra kiterjedő csökkentését, hanem az azokkal való ésszerű gazdálkodást kell elérnünk.* Sok példánk van ugyanis arra, hogy az általános fejlődést, helyenként a takarékosságot éppen a készletek növekedése szolgálja.

A mezőgazdaságban például végre eljutottunk oda, hogy magukévá tették és elkezdték megteremteni a nagyüzemi gazdálkodás anyagi alapjait. Feltöltik forgóalapjaikat, illetve takarmány, műtrágya stb. készleteiket, *ami a zavartalan működés és biztonság egyik alapfeltétele.* Az így bekövetkezett és a későbbiekben még várható készletnövekedés meghaladja a szokott ütemet, *mégis szükséges és hasznos.*

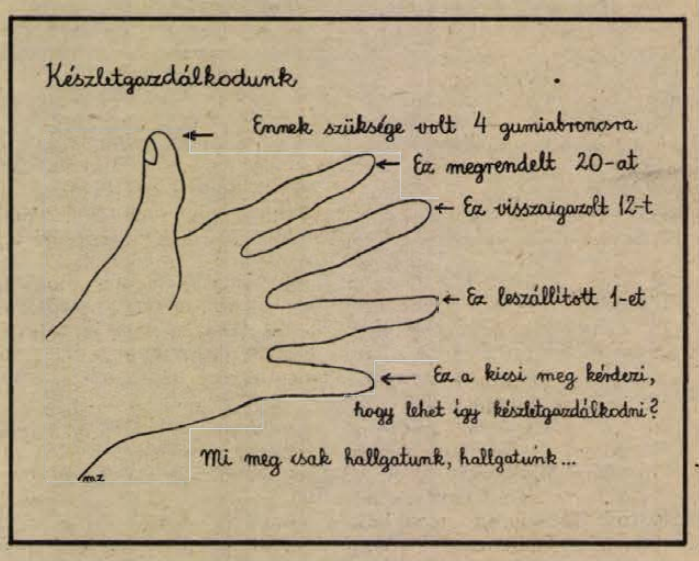
A forgóeszközök állományának növelése másutt is kívánatos lenne. *Az ipari üzemekre gondolok, ahol ösztönöztük a többműszakos üzemelésre való átálláshoz szükséges készletfeltöltést.* Célunk ezáltal a beruházás költségeinek megtakarítása lett volna. Az olcsóbb befektetés ellenében az állóeszközök hatékonyabb felhasználását szorgalmaztuk, feltehetően a munkaerő és egyéb okoknál fokva — *kevés sikerrel.*

A kereskedelmi készletszínvonal — a nem lebecsülendő számú hiánycikkektől eltekintve — a sokévi átlagnál kedvezőbb. A mai eszközlekötés mellett korábban aligha lehetett volna hasonló forgalmat lebonyolítani. Sok öntevékeny, a gazdaságosságra eredményesen törekvő munka fekszik benne. De más is! A kedvező forgási sebesség ellenére a mégiscsak növekvő készletérték forrásait a vállalatok *régóta halaszthatatlannak ítélhető fejlesztésük terhére tudják csak megoldani,* így nagy a kényszerítő erő a készletcsökkentés irányába, ami *sokszor már túlnő a takarékos gazdálkodás fogalmán.* Az ellátás biztonságához, a kereskedelmi hálózat és a kiszolgálás kulturáltságához fűződő igények a további készletcsökkentés olyan határait jelentik, amelynek átlépése aligha kívánatos. Márpedig néha ott tartunk.

Nem kampány

A különböző — talán szélsőségesnek tekinthető — példákból látható, az országos intézkedések mellett sok helyi, konkrét munkára van szükség a készletgazdálkodás javítására. *Nem elegendő ebben csak általánosan megfogalmazott elveket követni, és különösen az volna a káros, ha valamilyen készletcsökkentési kampányt szorgalmaznánk.* Ennél — még egy ilyen szűk térségben is — sokkal összetettebb a feladatunk. A jórészt mindenütt elérhető megtakarítás lehetőségeit — bármilyen szerények is — keresni és segíteni kell. A nagyobb gondot azonban mégis a nagyságrendet képviselő, elsősorban a tőkés importterhet jelentő feleslegek felszabadítására és keletkezésük megelőzésére ajánlatos fordítani.

Dr. Kisvári András



A komlói Carbon mérlege

Mit hoztak a falusi kisüzemek?

A magunk részéről figyelemmel kísérjük és támogatjuk a falusi kisüzemek létrehozását, s ezzel álláspontunk világos abban a vitában, van-e létjogosultságuk ezeknek a kisüzemeknek. Van, mert falun van még fölös munkaerő, kínálják magukat az üresen álló épületek az olcsó befektetésre, innen újabb árualapokra számíthatunk, s végül is mindez a megye iparszerkezetének megjavítása irányába mutat. Az üzem a munkába álló asszonyoknak nemcsak kereseti lehetőség, de egyfajta felemelkedés is, tehát nemcsak szociális, de nő- és társadalompolitikai kérdés is. A falusi kisüzemek létrehozásában élenjáró, komlói Carbon Könnyűipari Vállalatot ezúttal arról kérdeztük, hol tartanak, mit hozott ez a tevékenység, miként térültek meg a befektetések? A rövid számvetést Bősenbach Károlyné és Szabó Lajosné, a vállalat elemzési osztályvezetője és ösztöndíjas közgazdász hallgatója készítette el részünkre.

Először is meg kellett választanunk a *szakmát* — ez a szakma vállalatunknál a *ruházati- és a cipőipar* volt —, ezen belül azt a *gyártmányskálát,* amelyet ezekben a bedolgozó üzemekben gazdaságosan lehet gyártani. Másrészt olyan községeket választani, amelyek *centrumközségeknek* minősülnek, vagy városkörnyéki községek, tehát részben a város kisugárzási körzetébe esnek, részben pedig egy nagyobb településhez tapadnak. A szakmák megválasztásán túl arra volt figyelemmel a vállalat, hogy olyan épület álljon rendelkezésre, amely *üres,* kis átalakítással a mai szociális igényeknek megfelelően üzemeltethető, továbbfejleszthető, s egy-egy területen az ipari foglalkoztatás centrumává válhat.

Mágocs

A tanács és a vállalat összefogásával jött létre az üzem. Létszáma jelenleg 150 fő, két műszakban dolgozik. A környező községek rendszeres buszjárattal vannak összekötve. Az üzem már *rekonstrukció* alatt áll, ami azt jelenti, távlatban 300 főt foglalkoztató ruhaipari középüzem létesül *Mágocson.* Ez a fejlesztés célszerű, hiszen Mágocs *közigazgatási központ.*

Az üzemben szocialista brigádok alakultak, s ők mintegy *magját* képezik a szakma ipari munkásbázisának. Folynak a szakmásító tanfolyamok, rajtuk kívül középfokon vállalati ösztöndíjasok is tanulnak már. A vállalat tehát nemcsak a mának, de *a jövőnek,* a jövő nemzedékeknek is építette az üzemet.

Mágocsot egyébként 5 éves szerződés köti egy holland céghez, amelytől termelési rendszert, gépeket, technológiát vettünk át know how formában, s ez a vállalat komlói anyaüzemének műszaki fejlődését is előrelendítette. *A három év mérlege?* Az üzem termelési értéke a hozott anyaggal együtt három év alatt 75 millió forint, a vállalati eredményhez való hozzájárulás 15 millió forint. Ezzel szemben áll az egy főre eső beruházás, amely a rekonstrukció előtt mindössze 4000 forint, a rekonstrukció után is csak 10 000 forint/fő. *A megtérülés tehát rendkívül jó.*

Szalatnak, Geresdlak

Szalatnakon üres, jó állapotban lévő iskolát alakított át a Carbon, ugyancsak minimális ráfordítással. Itt is exportra dolgozunk, részben cipőfelsőrészt készítünk az NDK-nak, részben konfekcióneműt. *Rendkívül alacsony a ráfordítás, ezzel szemben magas a nyereség.*

Geresdlak. Ingyen épület, átalakítás, 10 éves szerződés a külkereskedelmi vállalattal, a környező községek szabad munkaerejének foglalkoztatása és növelhető létszám kapacitás.

Kisbeszterce

A felsőmindszenti nagyközségi tanácshoz tartozó községek általában távol esnek az ipari centrumoktól, a rendkívül jó helyi közlekedéssel azonban megoldható volt az üzem telepítése. *Minimális költséggel egy teljesen üresen álló iskolaépületet alakítottunk át. Kisbesztercén* a komlói nagyteljesítményű gépekhez dolgoznak be — az üzem tehát a lábbeli gyártásban a vállalaton belüli kooperáció kiszélesítését jelentette —, s mindez rendkívül hatékonynak mutatkozik a Carbonnak. Természetesen csak részmunkát végeznek. Ez most van kialakulóban. A maximális létszám itt — két műszakban — 80—100 körül fog alakulni.

Szólni kell még az *otthon dolgozókról* is. Baranyában mintegy *háromszázan* dolgoznak otthon a Carbonnak, részben belföldi, részben export megrendeléseket. *Szinte beruházási ráfordítás nélkül termeljük ki a dollárt és a rubelt.*

A Carbon központja lehet

Sokszor felvetődik a kérdés a vita során, vajon népgazdasági szinten *hatékonyak-e a kisüzemek? Rendkívül hatékonyak — bizonyos szakmákban.* Mint amilyenek a ruházati és a cipő szakma egyes munkafázisai. A kisüzemekben kész cipőt és öltönyt természetesen nem lehet gyártani. *Olyan félkészterméket kell gyártani és olyan belső vállalati kooperációt kiépíteni, amely a nagyhatású gépeknek mintegy aládolgozik és azok hatékonyságát növeli.* Elemzéseink során azt tapasztaltuk, mind a bedolgozói hálózat termékei, ráfordítása, mind pedig a centralizált kisüzemekben gyártott termékek során felhasznált élő- és holtmunka kihasználása rendkívül jó, a rendkívül alacsony beruházás és arányos megtérülés mellett megállja a versenyt.

A komlói Carbonnál — ha a következő években munkába lépőket is beleszámítjuk — összesen tehát *ezer* falusi lány és asszony dolgozik, járul hozzá termelésével a vállalat eredményeihez. Ez az irányzat, úgy véljük, helyes és a jövőben is követendő, fejlesztendő, figyelembe véve azt is, hogy a könnyűipart a népesedéspolitika nem érinti előnyösen. Itt jelezzük, *a komlói Carbon* — rekonstrukciója után — *központja lehet a megyében a ruházati és a cipő szakmának,* tovább csatlakoztatva az otthon dolgozókat, a kis- és középüzemeket, amelyek — mint láttuk — gyorsan megtérítik a befektetéseket.

Műhelyek, alkotók

Beszélgetés Thiery Árpáddal

Vannak barátságok, melyeknek alapja nem a mindennapi személyes kapcsolat, a gyakori találkozás, a magánélet gondjainak megosztása, hanem az érdeklődési kör és a dolgokról alkotott vélemény hasonlósága, a gondolatok összecsengése, valami közös ügyért érzett felelősség.

Thiery Árpádról többet megtud az ember talán a műveiből, mint a személyes beszélgetésből. Egyáltalán nem közlékeny, kitárulkozó alkat, inkább tartózkodó és zárkózott, sőt első pillantásra ridegnek, zordnak, megközelíthetetlennek látszik.

Beszélgetéseink emléke gyakran összemosódik elbeszéléseinek, regényeinek világával: néha, amit írt, úgy tűnik, mintha mondta volna, máskor, ha beszélgettem vele, úgy éreztem, amit mond, mintha már olvastam volna egyszer...

●

A felszabadulás jubileumára Thiery Árpád irodalmi riportot vállalt. Erről kezdtük a beszélgetést, amikor legutóbb Pécsett járt. A színhely ezúttal a magánemberre nem jellemző: egy szerkesztőségi szoba, leírásra érdemtelen, semleges háttér, ám a vendégnek, aki a fővárosban sem feledi Pécsett töltött évtizedét, mégis épp úgy valamiféle szellemi otthon, mint azoknak, akiket hivatali munkájuk köt oda.

— Miről fogsz írni a jubileumi riportban?

— Egyetlen bányászról. Olyan embert kerestem, aki szinte gyermekkorától a bányában dolgozott, s a harminc esztendőt egyszerű munkásként élte végig. Semmi mást nem csinált, mint dolgozott, és becsülettel helytállt. Mint sokmillió más ember a harminc év során.

— A neve?

— Szabó Jenő III. A bányában ugyanis több Szabó Jenő van.

— Mi a beosztása?

— Vájár. Élete, sorsa éppen egyszerűségével vált számomra izgalmassá, ahogy megismertem hosszú beszélgetésünk folyamán. Amit elmondott magáról, a magam harminc évével vetettem össze. Szabó Jenő sorsát az írásban is szeretném összekapcsolni saját Pécsett töltött tíz évemmel, mindazzal, amit a városról tudok, a várossal szemben érzek. Szabó Jenőnek az országra és Pécsre jellemző harminc éve történetében valamilyen módon benne van az én történetem is.

— A pécsi bányászok élete több korábbi regényedben, elbeszélésedben is megjelent már. Az Évszakok és a Gladiátorok kora alakjai egyaránt bányászok. Hogyan kerültél kapcsolatba a bányászokkal?

— Pécsi éveimben sokukkal összeismerkedtem, barátaim voltak és vannak köztük. Az Évszakok hősének élettörténete sok tekintetben összefügg Stier Józsefével.

— Vele hogyan ismerkedtél meg?

— Először talán hivatalból találkoztunk, később többször összejöttünk, beszélgettünk, napokat töltöttünk együtt, amikor elmondta az életét. Ez volt a regényem alapanyaga. Emellett a mai napig jó barátságban vagyok Bachmann Mátyással, állandó kapcsolatban állunk, Szabó Jenőt is ő segített megtalálni.

— Öt év alatt, mióta elmentél Pécsről, öt köteted jelent meg. Korábban erre nem volt példa. Úgy tűnik, írói pályád kibontakozása összefügg azzal, hogy a fővárosba kerültél.

— Igen, ez igaz. Csakhogy ugyanakkor az öt könyvből négy keletkezését és témáját tekintve egyaránt Pécshez kapcsolódik. Amikor 1969. szeptember 1-én elmentem, előtte néhány héttel hirdették a Szépirodalmi Könyvkiadó felszabadulási pályázatának eredményét. Ekkor kapott pályadíjat az Évszakok. Még Pécsett írtam, s hogy anyaga miként kapcsolódik a városhoz, arról már beszéltünk. Novellás-kötetem, a Művelt oroszlánok jelentős része ugyancsak itt született. Legtöbb darabját a Jelenkor közölte először. Amikor elmentem Pécsről, kezemben volt véméndi könyvem teljes anyaga is. A Gladiátorok kora kisregény-változata pedig már évekkel korábban megjelent a Dunántúli Naplóban. Öt könyvem anyagának többsége tehát már a táskámban volt, amikor elmentem.

— Újságírói, publicisztikai és szépírói munkásságod, ahogy látom, a fővárosba kerülésed óta is szorosan összekapcsolódik. Először a Népszava irodalmi mellékletéhez kerültél, majd a Kortárs szerkesztői székébe, de kapcsolatod akkor sem szakadt meg a napilappal...

— Sohasem éreztem, hogy választanom kellene a publicisztika és a szépirodalom között. Sőt. Számomra a kettő kiegészíti egymást. Valószínűleg alkatilag is jobban megfelel nekem ez a kettősség. Én nem tudok meglenni anélkül, hogy valami módon a napi élettel, az emberekkel ne legyek kapcsolatban. Az újságírás mindig a közélettel, az emberi gondolkodással fűz össze. Számomra írói oxigén, hogy az emberek között járkálok... A felszabadulási jubileumra jelenik meg a Móra Kiadónál egy Sorsvázlatok c. antológia, ebbe tíz portrét vállaltam, mert szükségét éreztem, hogy az ország különböző pontjain különböző emberekkel találkozzam és életüket, gondolkodásukat megismerjem.

— Sokan rendkívül zárkózottnak, befelé élőnek, megközelíthetetlennek tartanak. Nyilatkozatodban is olvastam már, hogy nem szívesen beszélsz önmagadról, az életedről. Ugyanakkor a regényeid, elbeszéléseid, úgy érzem, igen sok személyességet hordoznak, gyakori bennük az érzelmi telítettség, a zordnak látszó hősök kamaszos nosztalgiái...

— Szépirodalomban ez elkerülhetetlen, mert végül is az ember saját magát írja meg. Nehéz erről beszélni. Életem különböző mozzanatai — úgy érzem — mások életével ütköztetve vagy összefűzve, azoknak közelségében kezdenek úgy fölfényleni, hogy számomra is többet jelentenek puszta visszaemlékezésnél... Csodálom azokat az írókat és azokat az embereket, akik olyan pontosan tudnak emlékezni a gyermekkorukra. Bennem mindig van egy bizonytalanság, hogy jól látom-e önmagamat. Talán ebből is fakad, hogy szépprózámban hiányzik az a tárgyszerűség, ami a riportokban és szociográfiákban szinte kötelezően benne van. Innen a szépprózámban bizonyos homály, lebegés.

— Talán írásaidnak ez a szétválaszthatatlan kettőssége, a tárgyszerűség és a lebegés feszültsége ragadja meg az olvasót is leginkább. S egy korszak belső feszültségeiből is ez hordoz legtöbbet... Az emiitetteken kívül milyen műveken dolgozol?

— Most fejeztem be egy regényt a Móra Könyvkiadó felkérésére. A helyszíne ennek is tulajdonképpen Pécs. Az a ház, ahol lejátszódik a történet, itt van valahol a Tettyén. Tíz egynéhány éve írtam egy hosszabb riportot a Dunántúli Naplóba. Megmaradt bennem a történet, ez a regény magja... Nem merem azt mondani, hogy mai Rómeó és Júlia-konfliktus, de az alapképlet ugyanaz... Az emberi kapcsolatok a legfontosabbak... Két öregről és két fiúról meg egy lányról van szó. A történet lényegét úgy fogalmazhatnám: hogyan növekszik környezetet is pusztító gyűlöletté két ember között az apró ellenszenv, ha az ok nem tisztázódik, mert hiányzik a nyíltság és őszinteség.

— Úgy tudom, a Magyarország felfedezése sorozatba is vállaltál munkát.

— Igen. Veszprémről írok. Nem hagyományos szociográfiára gondolnék. Teljesen nyitott műfajra inkább, szinte vallomásra.

— Mielőtt Pécsre kerültél, három évet töltöttél Veszprémben.

— Érdeklődésem azokban az években gyökerezik, de most tulajdonképpen nem is Veszprémről szeretnék vallani, hanem egy erőteljesen fejlődő fiatal város ürügyén egész társadalmunkról, nemzedékünk életéről... Most gyűjtöm az anyagot, a könyvet 1975 végéig szeretném befejezni.

●

Beszélgetésünket még a magnetofon-szalag őrizte, amikor Thiery Árpád elküldte pécsi jubileumi riportját. Ahogy jelezte, Szabó Jenő vájár sorsába a magáét is beleszőtte. A riport közepén felidézi Pécsre érkezésének emlékét:

„Tizenöt éve, egy bérelt személyautóban, zuhogó esőben közeledtem Pécs felé. Április elseje volt. Úgyszólván mindent magam mögött hagytam, ami volt: harminckét évet, egzisztenciát, lakást, ismerősöket, rossz házasságot, rossz kéziratokat s egy kis provinciát, amelyben magam is provincia voltam. Összes vagyonom az autóban volt és két könyvesládában a vasúton, Veszprém és Pécs között. A veszprémi lapszerkesztőség sofőrje útközben időnként sopánkodni kezdett, mondván, hogy mi szükség volt erre az áthelyezésre, hiszen micsoda nagyszerű életem volt, ez a város pedig merő barátságtalanság, szenvedés lesz itt az életem, és soha nem teszek szert olyan nőkre és barátokra, mint ahol olyan nagyszerű életünk volt. Én azonban biztos voltam a dologban. Tudtam előre, hogy Pécs fontos hely lesz az életemben, és nem hiába hagytam hátra mindent."



„... biztos voltam a dologban. Tudtam előre, hogy Pécs fontos hely lesz az életemben, és nem hiába hagytam hátra mindent."

— Bertha Bulcsuval és Lázár Ervinnel együtt országos hírű, új prózát teremtettetek annak idején itt Pécsett. Aztán sorra elmentetek, kétévenként követve egymást. Lázár 65-ben, Bertha 67-ben, Te 69-ben. Van-e valami, ami a fővárosban is összefűz benneteket?

— A barátság fűz össze bennünket, de ez a barátság itt született, Pécsett. A kettő elválaszthatatlan. Azt hiszem, az ő nevükben is nyugodtan mondhatom, hogy állandó és jó baráti viszonyban vagyunk... S barátságunk annak idején nem önmagáért alakult. Úgy formálódott, hogy egyre gondoltunk, közösen gondoltunk és közösen akartunk sokmindent. Ez a mi igazi „pécsiségünk", s ez a mai napig fennáll.

— Bertha Bulcsuval az irodalmi élet vezető posztján dolgoztok, a két legfontosabb központi folyóirat szerkesztőjeként. Mai tapasztalataid birtokában, Budapestről nézve, milyennek látod Pécs és Baranya kulturális életét?

— Ami elsősorban változott az utóbbi öt év alatt, az a támogatás — pontosabban nem is anyagi támogatásra gondolok —, inkább a *törődés*. Azok a társadalmi, párt- és állami szervek, akikre ez tartozik, többet törődnek az irodalommal és a művészetekkel, mint korábban. Akkor is törődtek, de most talán nyitottabban, több bizalommal kezelik... Ha az egész ország viszonylatában elfoglalt helyét tekintem, elfogult vagyok Péccsel szemben. A nagyvárosokkal összehasonlítva a többi város kerül hátrányba. Pécs kultúrvárosi minősége feltétlenül erősödött... Az irodalmi életben most, gondolom, az a kulcskérdés, hogy egy új generációt kell felfedezni és elindítani. Vannak tehetséges fiatalok, ezeknek egyrészt hinniük kell önmagukban, másrészt megfelelő akaraterő és fegyelmezettség kell hozzá, hogy kibontakozhassanak...

— Rólatok, hármótokról van itt Pécsett olyasféle legenda, hogy nem valami fegyelmezetten éltetek. Inkább könnyeden, bohémán. Hogyan egyeztethető ez össze előbbi intelmeiddel?

— Ez a bohémság úgy volt, hogy ha nem dolgoztunk éppen, akkor bohémkodtunk, de az alapvonás az volt mégis, hogy dolgoztunk. Az újságírói munka mellett azokat az elbeszéléseket, regényeket, szociográfiákat meg kellett írni. Nagyon szívós munkával...

Thiery Árpád jubileumi riportjának az a címe: A rend. Ha emlékezetembe idézem beszélgetésünket és írását, a kettő összemosódik. Szóljon befejezésül néhány sor A rend vallomásából:

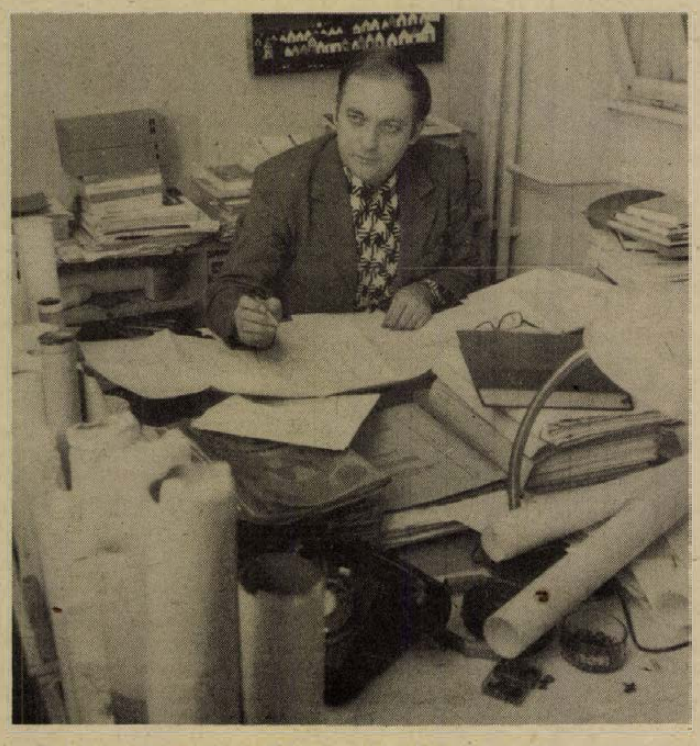
„Minden ház, ahol éltem, megfordultam, egy kicsit a szülőházam is lett. Mint ahogy szülőföldemnek érzek ebben az országban minden talpalatnyi helyet, ahol tanulhattam valamit, ahol barátokra, szeretetre és jóindulatra találtam, ahol azon a nyelven beszéltek, mint én, ahol tudják az igazságról, hogy nem egyenlő a hatalmi kinyilatkoztatással, ahol nem szánják meg a dilettáns karrierizmust, ahol nem megtévesztő a bárány képében jelentkező alattomosság, és ahol — akár egy egészen kis közösség, vagy a legkisebb közösség révén is — mindig éreztem és érezhetem, hogy a hazámban élek.

Mint ahogy most már Pécs is visszavonhatatlanul a szülőföldem. El kellett menni, hogy megértsem..."

Szederkényi Ervin

Emberraktár? Üzletözön, fényár? Mi az, hogy város?

Tillai Ernő



Valahogy kiderült a beszélgetés folyamán, hogy pécsi. Bementem a Pécsi Tervező Vállalat hátsó kapuján, s az első emeleten levő apró irodába léphettem be. Jobbkönyökkel egy pausz-tekercsektől hemzsegő farostlemez-dobozon, balkönyökkel egy torony-dosszién, egy éppenhogy-beférő széken ülve kinyitottam a számat, hogy elmondjam, miért jöttem: mit is lehet megtudni egy-két óra alatt *Tillai Ernő kétszeres Ybl-díjas építészről?* De hirtelen ő kezdett el beszélni...

A városról beszélt. A városról, aminek fogalmát igen kevesen tudják meghatározni. Tűnődtem is utána eleget. Igaz: próbálják csak meg. Mi is az, hogy város? Lakások halmaza? Girbegurba utcák labirintusa? Emberraktár? Vagy valami több? Üzletözön, fényár, tornyok és cégérek erdeje?

– *Ezek az új városrészek* – mondom óvatosan – *tulajdonképpen alvó-városok?*

– Igen. Nekem sem rokonszenvesek. Hiába minden, lakás, lakás és lakás. Ez a fontos. Megépül a ház, beköltöznek a lakók, aztán egy szép napon látják, hogy kotorják előttük a földet. Mi lesz? Ház. Tízemeletes. És akkor születnek a levelek, hogy miért épül huszonhárom méternyire egy másik ház, mik a normák, szabad-e, és a többi. A ház épül, a lakók pedig mit mondanak? Ki az a bornirt építész, aki így tervezte ezt a városrészt? Dehát, amíg a fontos normák, amiket tartani kell, a tűzoltólétra hosszá, meg a február tizenötödikei egyórás napsütés lesz, addig...

Tavasz volt, s a Modern Magyar Képtár kis udvarán tartották a vernisszázst: Amerigo Tot szobrainak kiállítását ő nyitotta meg. Már halványan ugyan, de emlékezem, micsoda hallatlan lelkesedéssel beszélt az építészet és a képzőművészet összefonódásáról, egyetjelentéséről. Most is megfogalmazta voltaképpen ugyanezt. Azt mondta: az építész tájat fest, és teret foglal el, mint a szobrászok.

Mesél, mesél szakmai dolgokról, magabiztos, és időnként közbeszúr oyan dolgokat, hogy rá kell jönnöm: ez az ember olyan jól ismeri magát, hogy néha már önmaga előtt is titkolja.

– A város – mondja egyszercsak – apró emberi igények és lehetőségek interferenciája, s az emberek olyan jellegű tömörülése, amelynek az uralkodó vonása a spontaneitás. Tömörülést mondtam és nem tömörítést. Ott van Brazília, a csodaváros, egy halott dolog az egész, mert mesterséges úton hozták létre. Lombikbébi. Abból, hogy összeterelnek egy csomó embert egyforma házakba, még nem születik város, Az egy raktár.

Egy ideig arról folyik a szó, hogy az emberek várnak valamit a várostól. Furcsa irányú mozgás. És – no, egy pillanatra azt hittem, rajtakapom: elejtett egy olyan megjegyzést, hogy ha Budapesten volna, talán ő tervezte volna a tuniszi stadiont. Mégsem kaptam rajta. Hiszen volt ő Pesten eleget. Egyetem után ott maradt a rajzi tanszéken, félállásban tervezett a KÖZTI-nek. Viszontagságos lakás-kalandok, állásígéretek után jött vissza Pécsre. Még igazgató is volt két esztendeig.

– Még az voltam, amikor meghirdettem a saját állásomat... – Nevet.

1961-ben Ybl-díj. A rácvárosi iskola épületéért kapta, annyit jegyzett meg erről, hogy talán azért, mert a sok uniform szocreál épület után ez valami újat jelentett. És tavaly – a szakmában keservesen eltöltött tizenhárom év után – újabb Ybl-díj. Tizenötesztendős munkáját méltatták ebben, a panelépületek egész családját ismerték el.

– Valamikor festőművész szerettem volna lenni – vallja be –, de a körülmények úgy hozták, hogy építész lettem. Akvarellezni szoktam, de mostanában kevés időm van rá. Majd nyugdíjas koromban. Persze, lehet, hogy úgy járok, mint az egyik kollégám, aki megdöbbenve vette észre, hogy nem tud már egy vonalat húzni az ecsettel, mert reszket a keze. Talán írni fogok.

Beleng bennünket az elmúlás hangulata. Nyugdíj. Öregség. Hát, bizony. Hely kell a fiataloknak. Az öreg mérnök majd jó lesz strigulákat huzigálni. Hatvan éves korában elvonul, éppen akkor, amikor alkotó korszakainak olyan szakaszába lépne, amikor nem követ már el hibákat... Corbusier hatvanhárom éves volt, amikor először elégedett meg egy házával, Wright sem huszonévesen alkotta meg életművét.

– Az építésznek tulajdonképpen kilencvenéves korában kellene félreállnia – mondja.

Félreállni? Azt hiszem, azt akkor sem. Egy olyan ember, akinek minden gondolata a Város, soha nem áll félre, sőt: félre sem lehet állítani. Számára az épület, az emberi környezet, a település, a tömörülés, az üzletözön, fényár, azt jelenti, legutolsó gondolatáig, amit a halnak a víz. Életadó elemet.

Kampis Péter

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A FIATALOKRÓL-FIATALOKNAK hétfői adása vendégül látja Komlódi Józsefnét, a Pécs Városi KISZ Bizottság új titkárát, ezen kívül Gombár János olyan témákkal foglalkozik riportjaiban, amelyek ifjúságunk igazi értékeit mutatják be.

Kedden a Mecseki Szénbányák Steinmetz Miklós MUNKÁSÖRZÁSZLAJÁNAK I. századát látogatja meg Kovács Imre az újhegyi körletben. A riport szereplői arról beszélnek, milyen élet zajlik a közösségben „a szürke hétköznapokon", amelyeken az elméleti és gyakorlati kiképzés újabb sikereit kovácsolják.

ITT A PRÓZAI STÚDIÓ! ITT A ZENEI STÚDIÓ címmel jelentkező szerdai riportösszeállításban, melyet Borsos József szerkeszt, a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál folyó beruházásokról tájékoztatnak; Szluka Emil a tudomány szerepéről, feladatairól érdeklődik. Hogyan látják ezt a jeles szakemberek a XI. kongresszus előtt?

A MILLIÓK-HULLADÉKBÓL c. riportjában csütörtökön Nógrádi Erzsébet bemutatja az országos MEH Vállalat Pécsett levő legnagyobb és legmodernebb nyersanyaghasznosító telepét, és azt, hogy az ott tárolt anyag nem szemét, épp ezért másodlagosan hasznosítható.

Lezajlottak Baranyában a járási és városi pártértekezletek, megválasztották a tisztségviselőket és a küldötteket a megyei pártértekezletre. A KULDÖTTEK egyike mondja el a pénteki műsorban, milyen gondolatokkal készül a megye kommunistáinak e jelentős eseményére.

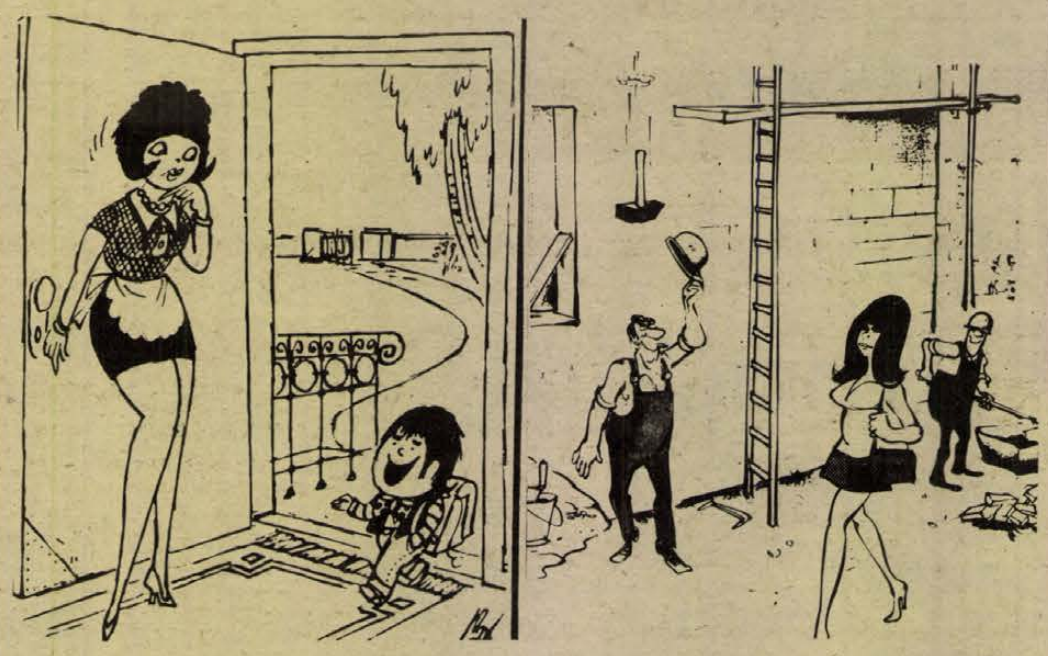
A pártértekezletek sorában szombaton mindhárom nyelvű szerkesztőség tudósít a Tolna megyei pártértekezletről. A szombati műsorban hangzik el még a LATOGATÁS CSUKA ZOLTÁN KÖLTŐNÉL c. versekkel színesített beszélgetés, melyben a jeles költő pécsi emlékeit idézi.

A zenei műsorok közül figyelmet érdemel Sztankov Zsuzsa, pécsi zongoraművész-tanár új stúdiófelvételeinek bemutatása kedden, valamint a ZENÉLŐ DÉL-DUNÁNTÚL című csütörtökön adásra kerülő összeállítás, mely három megyei zenei- és hangversenyéletéről nyújt beszámolót, többek között a pécsi kórusok nagyszabású felszabadulási hangversenyének előkészületeiről.

A MIKROFONSTAFÉTA vasárnapi vendége Farkas Ferencné, a POTE bölcsődéjének vezetője.

A SZERB-HORVÁT NYELVŰ műsorban hétfőn a mezőgazdasági üzemek tartalékjainak jobb kihasználásáról és a takarékosságról szól a hírblokk utáni jegyzet. A keddi ifjúsági műsorban közreműködnek a Pécsi Horvát-szerb Ált. Iskola tanulói is. A XI. pártkongresszus tiszteletére folyó munkaversenyről számolnak fel szerdán, majd Crnkovics Antallal, a nagykozási tanács elnökével beszélgetnek az „Új történelmünk tanúi" sorozatban. A Délszlóv Szövetség hetilapjának, a „Narodne novine" legújabb számát mutatják be a csütörtöki adásban. Dr. Kovács András sorozatának újabb adásával jelentkeznek pénteken. A címe: „Adatok a baranyai délszlávok településtörténetéhez". A szombati műsorban Csuka Zoltán verseit mondja el Győri Emil. A hét eseményeit kommentálja az „Egy 7 után" c. műsor.

A NÉMET NYELVŰ adásban hétfőn riport hangzik el „Zsolnay-termékek külföldön" címmel. A keddi műsorban „Munkásportrék" szerepelnek. A szerdai ifjúsági műsorban az iskolaradiókat és szerkesztőiket mutatják be. Csütörtökön a jubiláló termelőszövetkezetekről lesz szó. A pénteki Kulturális magazinban a lippói ifjúsági nemzetiségi kórus új rádiófelvétele szólal meg, majd Bernd Skibitzki emlékezik évfordulókra. A hétvége programjaiban összefoglalják a hét eseményeit, zenét közvetítenek a magnósok kedvére, felolvassák Szende Béla vasárnapi jegyzetét és vidám történet hangzik el nyelvjárásban.



Téli szünet után: — Olyan jól éreztük magunkat a suliban, hogy a tanító nénit mentőautóval kellett elszállítani!

Baleset ellen védekezz!

Komolytalan rovat

Hová lett a Hiradómozi?

Eltűnt!

Nyomtalanul!

Sajnos!

Ha Pesten vagyok és még nincs kedvem lefeküdni, akkor bemegyek a Híradómoziba. Ott van a Lenin körút sarkán. Közel a Corvin Áruházhoz.

Az ember leszurkolja a 2,50-et, vagy 4 forintot és beül.

Lát ott sok mindent.

Tájakat, rajzfilmeket, népművészetet, ismeretlen világokat.

Bemutatnak 5–6 filmet. Közöttük majdnem mindig van legalább egy remekmű. Nem olyan egyszerű remekmű, amire csak úgy ráfogjuk, mert tetszett, hanem olyan, amit nem lehet elfelejteni.

Sok nagy filmet láttam már életemben, köztük remekműveket is.

Kisfilmet kevesebbet, de közülük több remekművet.

„Ma már nincs különbség főváros és a vidék között" – hirdetjük.

Dehát, ha magunk csináljuk, akkor van!

Megszűnt a Híradómozi. Miért? Valószínűleg azért, mert nem érte meg.

Délelőtt működött. A gyerekek délelőtt tanulnak, a dolgozók délelőtt dolgoznak, a háziasszonyok délelőtt háziasszonykodnak.

Szóval nem érte meg! Hát tegyük akkor ezt az egyik mozi egyetlen napjára. Ha akkor is megszűnik, megérdemeljük!

Sanda képek a mi kis városunkról (I.)

Kapható már ginzeng gyökér!

Mindig nagyon hiányoltam! Sok könyvet olvastam, hogy csodát tesz. A vakok járnak, a bénák látnak tőle.

Most kapható már a Gyógynövényboltban. Csoda! Világszínvonal! Az ára is csoda! Az is világszínvonal! Több, mint száz forint. Akinek nélkülözhetetlen, vegye meg! Ha majd kétszázba kerül, akkor is.

Én nem is emiatt hőbölgök, hanem az író miatt.

Legyen ginzeng-gyökér, de író is! Vagy egy évvel ezelőtt nagy reklámot csaptak neki. Biztattak, hogy igyam. Hirdették, hogy melyik napon, melyik boltban kapható.

A jó nép előbb fanyalgott, majd hozzászokott. Ha nem kapott az egyik boltban, rohant a másikba.

Volt, aki – mint én is – lepaktált az eladókkal, kérte, hogy tegyenek neki félre, este érte jön.

Aztán eltűnt az író.

Miért? Nem tudom. Volt valami sumákolás, hogy abban a melegben nem megy (nyár volt), hanem majd télen!

A tél eljött, az író nem. (Ha ugyan ez tél!)

Hogy jöhetne vissza? Olyan jó fogyókúrás vacsora volt.

Ha van rá lehetőség, ne hizlaljuk tovább a magyart!

Újabb titokzatos eltűnés

Eltűnt a meggyes jughurt is! Előzmény, utózmány nélkül. Hová ment? Nem jöhetne vissza?

Itt is hallottam pusmogást, hogy átmenetileg, műszaki hiba miatt. Én a műszaki szótól mindig megijedek, ezért meg sem mertem szólalni.

Most azonban a végzet Sopronba sodort. Teleltem. És amilyen a formám, rögtön összeszedtem negyvenfokos lázat és a továbbiakban csak tetránt, meg kefirt és joghurtot ettem.

Igen, joghurtot! Meggyeset, egreset, ribizliset, málnásat, epreset. Kérem, menjenek e! Sopronba. Ott elhárították a műszaki akadályt.

Nem szégyen a kisebbtől tanulni!

Szőllősy Kálmán

Biztos, ami biztos

Henri Matisse, a festő az elsők között vásárolt magának autót Franciaországban. Egyik barátja megkérdezte, mit tenne, ha a nizzai parti sétányon egy másik kocsi jönne vele szembe.

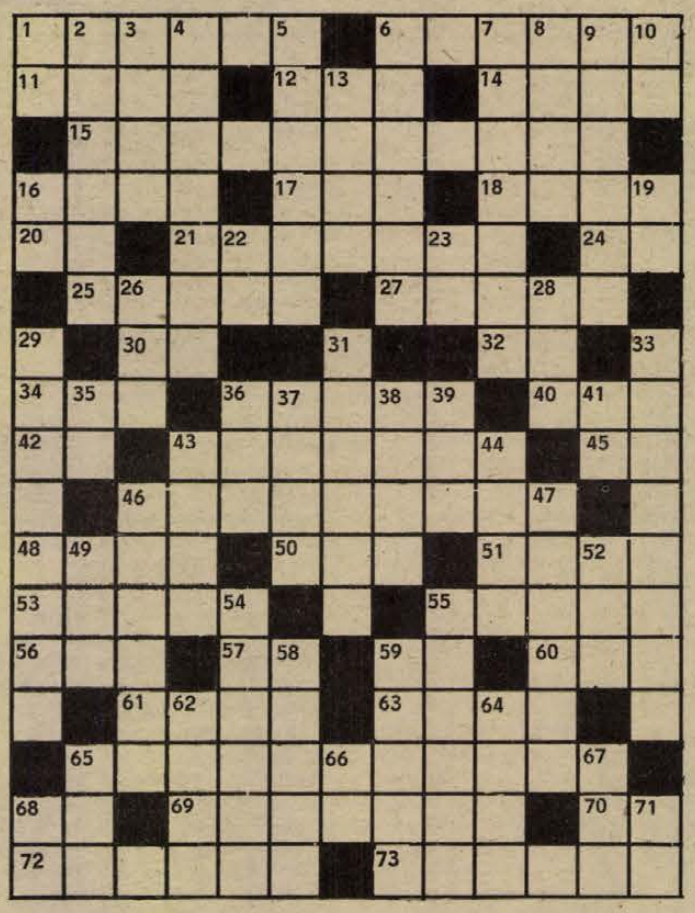
— Ebben az esetben megállnék, kiszállnék a kocsiból, leülnék az út szélére és megvárnám, amíg a másik autó tovább megy. Elvégre az okosabb enged — válaszolta Matisse.

(Die Tat)

30 Felszabadulási rejtvénypályázat

A pályázaton résztvevők feladata: a keresztrejtvénnyel kapcsolatos két meghatározás, kérdés, megfejtését, valamint a Pécsi rádió tegnap (szombat) 18 órakor kezdődött „Hírek, tudósítások" c. műsorában elhangzott kérdésre adott választ február hó 24-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON beküldeni Dunántúli Napló, 7601 Pécs. Pf. 134. címre. Az „emlékmás Felszabadulási rejtvénypályázat" c. fenti feliratot kérjük a levelezőlapra ragasztani.

A kilenc forduló helyes megfejtését beküldők között a pályázat végén értékes díjakat sorsolunk ki, nyilvánosan. A sorsolás idejét és helyét, valamint a helyes megfejtéseket később közöljük.



Ki tud többet Baranyáról?

III. forduló

Vízszintes: 1. Baranya megyei község. 6. A „Háború és béke" főszereplője. 11. A Biztonsági Tanács egyik tagja. 12. Határozatlan névelő. 14. Kalászos növény. 15. Az ország nádora, a siklósi vár ura volt. 16. A tokkal azonos családba tartozó, vizeinkben ma már nagyon ritka hal (ék. föl). 17. Az idő nagyobb szakasza. 18. Nem megy az üzlet. 20. Strázsa. 21. Hangremegtetés a zenében. 24. Több mint félóra! 25. Rekord. 27. Egy adagnyi kenőcs. 30. Cirkónium. 32. Tátray Dénes. 34. Féltően vigyázó. 36. Bírói palást. 40. Emésztőnedv. 42. A légy lárvája (1. kockában kettősbetűvel). 43. Aminek hozzá nem illő párja van. 45. Tüzet fogott. 46. Bizonyos rendszer szerint összeállított jegyzék. 48. A számítógép alapanyaga. 50. Ez a szike is. 51. Ilyen est díszes külsőségekkel rendezett műsoros rendezvény lehet. 53. Rostmályva. 55. Hangárnyalat, színhatás. 56. Humoros mondás. 57. Háziállat. 59. Kecskehang. 60. Állókép. 61. O .... mio (híres olasz dal). 63. Firenze folyója. 65. Neve Szigetvárral fonódott össze a történelemben. 68. Erejével mérik a munkavégzés teljesítményét. 69. Kapus dolga a labdajátékban. 70. Nem valódi. 72. Gyengeelméjű. 73. Németh László egyik regénye.

Függőleges: 1. Zách Károly. 2. Fuss te Cirmos! 3. Spanyol női név. 4. Pécsi utca neve. Irányítószáma: 7625. 5. „Kapitány"-át a TV-ben láttuk. 6. Az élő szervezetben a sejtek közötti házagokat kitöltő nedv. 7. Eligazodás vagy viszonyítás alapjául szolgál. 8. Irányjelző szó. 9. Főzeléknövény. 10. Pára! 13. Gaz. 16. Ő is a családhoz tartozik. 19. Főúri rangrövidítés. 22. Kínai gépkocsik betűjele. 23. A mélybe. 26. Azt mondják, hogy elrepül. 28. Férfinév. 29. Háztartási eszköz (3. kockában kettősbetűvel). 31. A népdal szerint átlátszik, ha vékony a deszkakerítés. 33. Repedés támad valamely kemény anyagon. 35. Revű része. 36. Műveltető képző. 37. Térbeli megjelentetési forma. 38. Expresszionista, majd szürrealista stílusban alkotó festő (Imre, 1907—1944). 39. Használja a fogát. 41. Kiejtett mássalhangzó. 43. .... morgana (délibáb). 44. Némelyik színésznek szüksége van rá. 46. A Siklóson élt országos hírű fazekas népművész Gelencsér Sebestyén egyik fajta alkotása. 47. Kossuth-díjas író (Kálmán, 1903—1962). 49. Mario ... Monaco, olasz operaénekes. 52. Francia személynévmás (LUI). 54. Kérdést, gondolatot először említ megvitatás végett. 55. Növényi eredetű gazdasági javak összessége. 58. Ritka női név. 59. A mohamedánok messiása. 62. NDK gyártmányú filmek, magnószalagok márkája (W = V). 64. Házasságkötés. 65. Prémje a nutria. 66. Van ilyen mondat is. 69. Ennek a honfoglaló nemzetségnek a leszármazottai voltak Baranya, legnagyobb várbirtokosai a XIII. sz.-ban. 68. Kínai hosszmérték. 71. Kettősbetű.

Aczél László

*

Kérdéseink: 1. Hogy hívták a vizsz. 15. sorban szereplő személy feleségét, aki a mohácsi csata halottait temettette el? — 2. Mi volt a „foglalkozása" a vizsz. 65. sorban szereplő személynek?

Az első probléma

A müncheni komikus színész, Karl Valentin egy alkalommal így szólt barátjához és kollégájához, Weiss Ferdlhez:

— Van egy ragyogó ötletem! Közzé teszek egy apróhirdetést, amelyben 10 000 márkát ajánlok annak, aki minden problémámat megoldja.

— Na, de édes öregem, honnan veszel 10 000 márkát?

— Na, ja — válaszolt Valentin — természetesen ez az első problémám.

(Die Tat)

Gondolja?

— May Károlyt egyszer megkérdezték:

— Uram, lehetséges, hogy Ön, aki oly sok kalandregényt és indiántörténetet írt meg, sohasem élt át ilyen kalandokat a valóságban?

— Miért — vágott vissza May Károly — csak nem hiszi, hogy Dante személyesen megjárta a poklot?

(Die Tat)

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

87.

Biccentett.

— Köszönöm — nyugtáztam, és visszadőltem. — Ennyire féltesz? Valóban?... Vagy ilyen precíz vagy?

— Precíz! — háborodott föl, de még nem kiabált.

Nagyon vigyázott, hogy meg ne emelje túlságosan a hangját:

— Egy telefonhívást megérdemeltünk volna!

Minden férfi pontosan ugyanezzel folytatta volna; igaza volt neki is.

— Nem tudtam telefonálni.

Ezt csak akartam mondani, de nem hagyott rá időt:

— Tudod jól, hogy...

Most én szakítottam félbe:

— Mit hazudtál neki?

— Anyámnak?! Azt vártad, hogy hazudjak?!

Pontosan nem fogtam még föl, mit jelent a tiltakozása.

Mert közben megindult valami. Egy gondolatsor, egy erősödő kísértés, hogy megmondjak mindent, most, azonnal, egy perc múlva, formátlanul, nem szépítve, úgy, ahogyan a számra jön... Vagy... vagy majd reggel, igen, okosan, és kereken. Nem fog már reszketni a kezem, nem fogok könyörögni, nem játszunk színházat, nem lesznek szédítő, asszonyi könnyek, és nem okolok majd senkit, nem is érdemli meg senki, hogy megbántsam... szóval, nem akarok hazudni, nem, csak egy kicsit szeretnék aludni, hagyjanak még, előbb egyedül kell lennem... régen, nagyon régen voltam egyedül...

— — — — — —

— — — — — —

Halkan, és csak neki akartam elmondani először. Azt hittem, megbeszélhetjük. Az asztalnál, reggel, amikor anyósomat még nem készítette föl Signora Maria.

A gyerekek talán végighallgathatták volna: könnyebb is, ha itt érzem őket a közelemben. Nem értik majd pontosan, hogy miről van szó, és miért tolja el az apjuk maga elől a kávéscsészét — nem baj.

Udvariasak leszünk, és nem fogunk gorombáskodni, nyugodtan is el tudom mondani, hogy Hanga Miklós itt van... Egy hónapja. De én csak tegnap óta tudom. Itt van, a közelünkben van...

Dario, mintha nem hallotta volna jól, mereven előrehajolt:

— Mit mondasz?! — kezdte aztán ijedt gyorsasággal keverni a kávéját.

Az előző rendhagyó nap, majd az éjszaka bizonytalansága furcsán elmélyítette a ráncokat a szája körül. Eddig nem nézett rám, de a szeme szikrázva ugrált egyik tárgyról a másikra, csészéről tányérra, késről villára, és forgatta a nyakát, mintha rosszul vasalták volna a gallérját, a kemény gyűrődések égették, véresre kellett vakarnia a tarkóját.

— Mit mondasz?!

Megismételtem.

Első reagálása – a vajaskalács visszautasítása után, s hogy a szalvétát maga elé dobta – egy ártatlan reflex: hátrakapta a fejét a nagyszoba felé, és kifutott a száján:

– Anyám hallotta?!

Abban a pillanatban nyílt amarról az ajtó, hogy a magas széket a reggeliző asztalhoz készítsék. Mindent abba kellett hagyniuk anyósom körül, azonnal, és egyszerre nem volt fontos, hogyan áll a háziköntös gallérja, a hókuszpókuszok szertartásos sora vezényszó nélkül megszakadt. Az öregasszony kissé meg is emelkedett, pusztíthatatlan erejéből még mindig futotta, s a tenyerével meszelve a levegőt, köhécselve tiltakozott:

– Mi történik itt?!... Miért nem esztek rendesen?

Mintha egyetlen ponton váratlanul megszúrtak volna, éppen tűheggyel: összerándultam, s a bőröm, az idegszálaim, a zsigereim, mindenem a pattanásig feszült a körmöm hegye a szék-ülőke fájába mélyedt.

És abban a pillanatban azt is megmondtam, hogy az anyám pedig ma érkezik.

Dario fölugrott, de le is fékezett azonnal, és sürgősen vissza akart ülni, hogy ne viselkedjék helytelenül. A könyökével azonban szerencsétlenül megbillentette a széket, s ahogy levágta magát, majdnem rosszul járt. Egyensúlyát vesztve, belekapott a terítőbe, a kávéja pedig kilöttyent, rá a nadrágjára az egész.

Ebben az ijedtségben, önkéntelen dühvel a fogai közé szorult a szitok, s úgy morzsolta a szót, mint egy véres káromkodást:

– Az a!...

Ha nem billen föl vele a szék, nem átkozódott volna így.

– Az a nember!...

– Hallgass!

Életemben először kiálltottam ebben a házban.

(Folytatása következik)

12 HÉTVÉGE

HÍREK

1975. FEBRUÁR

16

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JULIANNA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.50 — nyugszik 17.08 órakor. A Hold kél 8.26 — nyugszik 22.49 órakor.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 17-én, hétfőn délután 6 órakor Somogyhárságyon, a Községi Tanács tanácstermében. Részt vesz: Pálinkás György újságíró, Benked Tibor előadó.

Február 18-án, kedden este 7 órakor Erzsébeten a Községi Tanács termében. Részt vesz: D. Kónya József újságíró és Kupai Gábor főelőadó.

◆

— **Hagyományos hangversenyét tartja** hétfőn a pécsi Janus Pannonius Gimnázium kamarakórusa és kamarazenekara. Este 19 órakor a Kamaraszínházban Kertész Attila vezényletével Bárdos, Bartók, Kodály és Liszt művei mellett Várnai Ferenc eddig be nem mutatott új kantátája — Tavasztól tavaszig — is felcsendül.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport . . . (du. 3 órakor és este 7 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Általános iskolai bérlet 3. hangversenye. „Századunk zenéje" (8.30, 10 és 11.30 órakor)

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

Olimpia eszpresszó: „Búcsú a farsangtól". 2 részes bármúsor. Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: En vagyok Jeromos (10) Stan és Pan meg a hölgyek (f4, hnó, 8)
Petőfi: Ion kapitány nyila (10) Rivaldafény (n4, hnó, n9)
Kossuth: Végzetes aranyrögök (10, 12, f3, f5) Rivaldafény (f7, 9)
FEK Klubmozi: Az elveszett kutya (f4) Lázadás a buszon (6)
Fekete Gyémánt: Rejtett forrás (4, 6) **Jószerencsét:** Egyiptomi történet (10) Három mogyoró Hamupipőkének (3) Bekötött szemmel (5, 7) **Rákóczi:** Három mogyoró Hamupipőkének (10) Egyiptomi történet (3) Magas szőke férfi felemás cipőben (5, 7) **Május 1.:** Fehér robbantás (10) Lányok pórázon (f4; f6) **Harkány:** Nyilhegy és aranyöv (10) A látogatók (5, 7) **Komló, Május 1.:** Bob herceg (10) Vér és liliom (4) A fogoly ítéletre vár (6) **Komló, Zrínyi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (4, 6, 8) **Mohács:** Esős vasárnap (10) Bredow lovag nadrágja (4, 6, 8) **Siklós:** Csendes otthon (10) Szép maszk (5, 7) **Szigetvár:** János vitéz (10), Ulzana (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, több helyen kisebb havazás, hózápor. Élénk, időnként erős északnyugati, északi szél. Az éjszakai lehülés erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: minusz 3, minusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap minusz 1, plusz 4 fok között.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 7. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 158 fogadó ért el, nyereményük egyenként 34 635 forint. Három találatot 12 349 fogadó ért el, nyereményük egyenként 222 forint. A két találatos szelvények száma 289 790 darab, nyereményük egyenként 12 forint.

◆

— **Ki az a nagy magyar zeneszerző,** akinek szobra Mohácson a Kossuth Filmszínház előtt áll? Ebben az épületben rendezték meg a Baranya megyei Zeneiskolák zongoraszakos növendékeinek versenyét. A kérdezett zeneszerző nevének kitalálásához segítséget kapnak, ha meghallgatják a Pécsi Stúdió vasárnapi műsorában az e versenyről készült hangfelvételt. A verseny 3. korcsoportjának 3. helyezettje e zeneszerző művét játssza.

— **ISMÉT CSEREAKCIÓ! — Használt készülékeit becseréljük újra! Keresse fel műszaki boltunkat. Pécs, Rákóczi út 53. Telefon: 10-471.**

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

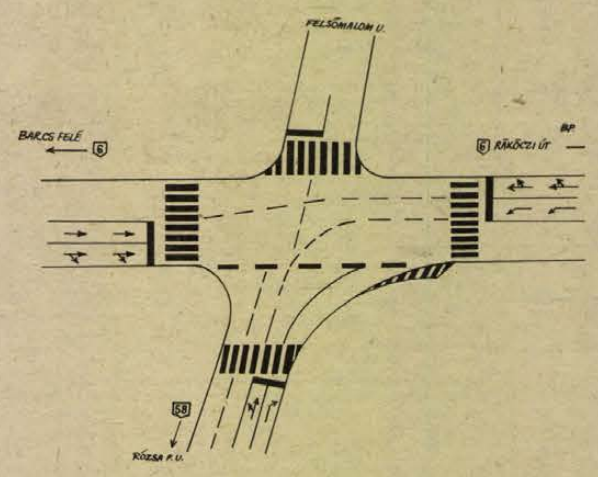
Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet:
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Hétfőtől megszűnik a sárga villogás...

Bekapcsolják a forgalomirányító berendezést a Rózsa Ferenc utca sarkán



Február 17-én, hétfőn reggel végre ismét üzembehelyezik Pécsett, a Rákóczi út és a Rózsa Ferenc u. kereszteződésében hónapok óta sárgán villogó forgalomirányító berendezést.

A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága felfestette az útburkolati jeleket és elkészült a berendezés módosított fázisterve is. Eszerint: a Budapest felől érkező járművek a külső sávból egyenesen és jobbra kis ívben haladhatnak — az egyenes irány 61 másodperc zöld jelzést kap — a belső sávból csak balra, nagy ívben szabad kanyarodni. A Bem utca felől érkező járművek is két sávba sorolhatnak be a járműosztályozóba. A belső sávból csak egyenesen, a külsőből egyenesen és jobbra szabad haladni. Mivel itt mindkét sávból engedélyezett az egyenes irányú haladás, a járművek 33 másodpercig tartó zöld jelzést kapnak.

A felüljáró felől a belső sávból balra és egyenesen, a külsőből jobbra kis ívben lehet tovább haladni. Ezek az irányok a 6-os úthoz viszonyítva rövid — 21 másodperc — zöldet kapnak, ezért a kereszteződés átbocsátóképességének kihasználása érdekében célszerű azonnal indulni a szabad jelzésnél. A Felsőmalom utcából egyenesen és jobbra kis ívben lehet tovább haladni, itt a zöld idő tíz másodperc.

A forgalomtechnikai szakemberek a biztonságos közlekedés érdekében a csomópontban úgynevezett optikai vezetősávot és terelővonalakat is felfestettek.

— **Művészet és környezetszennyeződés.** A Fegyveres Erők Klubja galériájában hétfőn délután 17 órakor Kampis Péter nyitja meg Deák Zsuzsa grafikusművész kiállítását. A környezeti szennyeződés problémáját a művészet formanyelvén feldolgozó kiállítás két hétig tekinthető meg.

— **Áramszünet lesz 17., 18., 19-én,** 7—16 óráig a Szilágyi Dezső utca, Kandó Kálmán, Nagyvárad és Kassa utca által határolt területen, — 20. és 21-én 7—16 óráig a Vas Gereben, Ungvár, Nagyvárad és Kassa utca által határolt területen.

— **Utastájékoztató táblák.** Az utóbbi időben Pécsett néhány városi autóbusznak gyakorta változik az útvonala, az úttesten folyó különböző munkálatok miatt. A VOLÁN 12. számú Vállalat dolgozói ilyenkor minden esetben tájékoztató táblákat helyeznek el az érintett megállókban, a megállót jelző táblák oszlopaira. A tájékoztatók közlik a módosult útvonalat és az új megállók pontos helyét.

— **Törzsgárdatagok.** Emléklapot, jelvényeket és összesen mintegy 70 ezer forint pénzjutalmat osztott szét törzsgárdatagjai között a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság. A 41 törzsgárdatagot és három nyugdíjba vonuló dolgozót szombaton délelőtt 9 órakor a gazdaság klubhelyiségében köszöntötték ünnepélyes keretek között.

— **Mától NEGRELLI RIA táncosnő lép fel az Olympia eszpresszó bármúsorában.**

04—05—07

Ittasan a vágányokon. A vasúti pályatesten haladt hazafelé pénteken az esti órákban Nagy Mihály 52 éves pályamunkás, mároki lakos. Bóly és Márok állomások között elütötte őt egy Mohács felől érkező vágánykocsi. Nagy Mihályt könnyebb sérülésekkel szállították a siklósi kórházba.

— „**Halihó**" címmel új sorozat kezdődik az istenkúti Gárdonyi Géza művelődési házban, kisdobosok számára. Mától kezdve minden vasárnap délelőtt 9-től 12 óráig a kisdiákoké a kultúrotthon, ahol fejtörőjátékokkal, meseműsorokkal szórakoztatják őket.

◆

Közlemény

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a 32-es járatok forgalomszervezési okok miatt 1975. február 17-én, hétfőtől Újmecsekaljáról az alábbi időpontokban indulnak: x5.00, 5.05, x5.15, x5.25, x5.30. (x = munkanapokon) 5.50, x6.10, x6.15, 6.20, x6.30, 6.50, x7.10, x7.35, 8.20, x9.10, +9.40, (+ = munkaszüneti napokon), x10.00, 10.50, u11.40 (u = hét utolsó munkanapján), 11.50, x12.40, x13.00, 13.10, x13.15, x13.20, x13.30, x13.35, 13.50, x13.55, x14.10, x14.15, 14.25, 14.35, x14.50, x14.55, +15.15, x15.20, x15.35, x15.40, T16.10 (T = hét utolsó munkanapján nem közlekedik), x16.30, T17.00, x17.20, T17.50, 19.00, 20.00, 21.00, x21.40, 21.50, 22.30. (F = Főpályaudvarig közlekedik)
A járatok hőerőműi visszaindulási ideje nem változott. Menetidő 30 perc.

— **Vers- és prózamondóversenyt** rendezett hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola Pécsett, a BARANYA Kereskedelmi Vállalat pinceklubjában február 15-én. A jubileumi vetélkedőn első Ribics Ibolya, második Vereb Ilona, harmadik pedig Boros Gabriella lett.

— **Kérem** azt a becsületes megtalálót, aki 14-én, reggel 7—1/8 óra között arany medálomat a 27-es buszon vagy Kórház tértől Rét utca, Köztársaság térig megtalálta, jutalom ellenében értesítsen esti órákban 21—091 telefonon.

Hétfői Dunántúli Napló

Nemcsak beszélünk róluk, teszünk is értük

Intézményesen javítják a nagycsaládosok lakáskörülményeit. Beszámolunk arról, mit tettek eddig Mohácson, Komlón, Dombóváron, Szigetvárott és Sásdon.

●

Lesz-e közműalagút Pécsett?

●

„Megjátszotta", hogy rátámadtak

Magánvádló a vádlottak padján

●

Lezárult az évtizedes huzavona

Idén nyáron megnyitják a Nagy Lajos Gimnázium uszodáját

●

Egy színész megújul

Interjú Fülöp Zsigmonddal

●

Munkatársaink részletes tudósításai a Magyar Népköztársasági Kupa vasárnapi fordulójáról

tegnap történt

Szombaton a Magyar Tudományos Akadémián véget ért a Béke Világtanács a fejlődő országok kérdéseivel foglalkozó munkabizottságának háromnapos értekezlete. A záróülésen elfogadták a tanácskozás dokumentumait. A tárgyalás szünetében Romesh Chandra, a Béke Világtanács főtitkára sajtóértekezleten nyilatkozott az újságíróknak.

✻

Szombaton a szegedi 600. sz. Móra Ferenc Ipari Szakmunkásképző Intézet rendezte meg a helyi Bartók Béla Művelődési Központban a Bács-Kiskun, a Békés és a Csongrád megyei szakmunkástanuló iskolák énekkarainak „Zúgjon a dalunk" elnevezésű területi találkozóját. A három megyéből együttesen kilenc kórus mutatta be a műsorát a zsüri előtt. Többségében Balázs Árpád, Kodály Zoltán, Pödör Béla és más magyar szerzők művei hangzottak el. A szakmunkástanulók számos alföldi gyűjtésű népdalt is előadtak. A vetélkedőn részt vett énekkarok legjobbjait meghívják majd a szolnoki Vándor Sándor országos dalfesztiválra.

✻

Az ország egyik legnagyobb múltú farsangi báljáról — a kőszegi Concordia bált — szombaton 121.-szer rendezték meg a Jurisics vár összes helyiségében. A történelmi kisváros 121 esztendős Concordia kórusának szűkebb báljából „nőtt ki" a most már évek óta ezer fős vendégsereget vonzó est. Sok osztrák vendég is szórakozott a bálon a helyieken kívül.

Lapzárta

A Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából V. F. Promiszlovnak, az SZKP KB tagjának, a Moszkvai Tanács Végrehajtó Bizottsága elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet vendégeink szombaton a Ferihegyi repülőtérről elutaztak. Búcsúztatásukra megjelent Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke és Somogyi Sándor, a Budapesti Pártbizottság titkára, valamint B. D. Sevikin, a budapesti szovjet nagykövetség követtanácsosa.

✻

Szombaton Reykjavikban megkezdődött az Északi Tanács ötnapos találkozója. A tanácskozáson jelen vannak a tanács mind az öt tagországának kormányfői: Olof Palme svéd, Anker Jörgensen dán, Trygve Bratteli norvég, Geir Hallgrimsson izlandi és Kalevi Sorsa finn miniszterelnök. A találkozó fő témája az energiaellátás terén való együttműködés, különös tekintettel Norvégia hatalmas olajkészleteire, valamint az öt ország gazdasági együttműködése.

✻

IX. kerület Ferenc körút és Tűzoltó utca kereszteződésében Cserhalmi Péter 28 éves villamosvezető, budapesti lakos, 4-es villamossal behaladt a tilos jelzésbe és összeütközött egy szabályosan haladó személygépkocsival. Ennek következtében a személygépkocsi vezetője, dr. Suda Dezső 60 éves vállalati igazgató, budapesti lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. Cserhalmi Péter villamosvezetői igazolványát a rendőrség bevonta és eljárást indított ellene.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.56: Kellemes vasárnapot. Közben: 6.45—7.08: Műsorismertetés. Budapest és a vidék kulturális programjából. — Körzeti időjárásjelentés. 7.23—7.26: Múzeumi híradó. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.21: Hang—Kép. A Magyar Rádió és Televízió magazinja. 10.00: Hírek. 10.03: Trombita harsog, dob pereg... A Gyermekrádió vetélkedője. III. rész. 11.00: Zenés reklámturmix. 11.08: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-matinéja. Közben: kb. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. Kb. 12.10: Edes anyanyelvünk. Kb. 12.15—12.20: Látomásokkal áldott életem. Juhász Ferenc versei. Kb. 13.00: Nem azért mondom . . . Hámos György írása. Kb. 13.10: Operettrészletek. 13.40: Rádiólexikon. 14.10: Mark Rejzen énekel. 14.39: Pillantás a nagyvilágba . . . 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Nótakedvelőknek. 15.53: A Buddenbrook ház. Rádiójáték. 16.58: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Dietrich Fischer-Dieskau Schumann dalestje a Salzburgi Ünnepi Játékokon. 18.05: Világíra. 18.20: Zalatnay Sarolta és a Corvina együttes műsorából. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. 19.15: Illés Endre Színháza. Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. Történtek. Vígjáték két részben. 21.10: Operaéneklés a század elején. II. rész. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.15: Népdalok. 23.00: Schumann: Az éjszaka dala. 23.10: Örökzöld dzsesszmelódiák. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.26: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe. 7.00: A református egyház félórája. 7.30: Buxtehude orgonaműveiből. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. A Gyermekrádió műsora. 8.30: Sullivan: A mikádó. Kétfelvonásos operett. 10.18: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 10.45: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. (ism.) 12.15: Jó ebédhez szól a nóta . . . 12.52: Orsi meg a Nyuszi oroszlán. Mesejáték (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Könyvek és századok. 15.25: Az MRT gyermekkórusa énekel. 15.36: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.46: Részletek Legrand filmzenéjéből. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Fúvószene. 16.15: A vasárnap sportja. Közvetítés a Róma—Bologna olasz totómérkőzésről. 17.10: Earl Hines felvételeiből. 17.29: Jelenidőben. Szembesítés. Riport. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Sporthírek. Totó. 18.10: Takács Paula és Losonczy György énekel. 18.50: Utazók klubja. Nagy Piroska műsora. 19.20: Színes népi muzsika. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Az aranyszeplős levelibéka. Részletek Juhász Ferenc költeményéből. 20.30: Fauré-művek. 20.55: Hogyan készült az UNESCO Tájékoztató magyar száma. Boldizsár Iván írása. 21.05: A Jokers és a Hungária együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. 22.05: Zenekari muzsika. Közben: 23.00—23.10: Hírek. Időjárás. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Szabó Ferenc: Ludas Matyi — szvit. 8.41: Századunk kórusműveiből. 9.01: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 9.40: Színes fémforgács. Riport. 10.00: Új Zenei Újság (ism.) 10.35: Két Händel-concerto grosso. 11.09: Apám. Juhász Ferenc eposzát rádióra alkalmazta Dorogi Zsigmond (ism.) 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Verdi operáiból. 13.00: Ella Fitzgerald énekel. 13.27: Kis magyar néprajz. 13.32: Mahler: II. szimfónia. 14.50: Diákkönyvtár hangszalagon. Golgota. Rádiójáték. III. rész. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe. 16.07: Művészlemezek. 17.05: Népdalok Jobba Gabi és a debreceni Délibáb együttes műsorából. 17.20: Montserrat Caballé operafelvételeiből. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Rohmann Imre zongoraestje. Közben: kb. 18.40—18.56: A magyar költészet századai. 19.36: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczeneműsora. 20.36: A XX. század zenéjéből. 22.01: A tengeren. Drámai epizódok Hemingway Szigetek az áramlatban c. regényéből. (ism.) 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Beszámoló pártértekezletekről. — Részletek a Baranya megyei zeneiskolák zongoraszakos növendékeinek Mohácson megrendezett felszabadulási versenyéből. — Zenemalom (ism.) — Szluka Emil heti jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. — Sport. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Összeállítás. — A tartalomból: Beszámoló a mohácsi városi pártértekezletről. — Egy hét után, egy hét előtt. — Új hanglemezekről. — Az édesanya alakja a horvát-szerb irodalomban. — Dalok az anyáról. — Mindenki közlekedik. — Válogatás hanglemeztárunkban. 19.15: Német nyelvű műsor. Beszámoló a komlói városi pártértekezletről. — Vendégünk volt. Beszélgetés az izményi Herold-duóval. — Vasárnapi kívánságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.48: Műsorismertetés. 8.50—9.15: Német nyelvtanfolyam. 9.15—9.30: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.30: Zsebtévé. 10.00: Ki játszik ilyet? „Lehunyja kék szemét az ég . . ." 10.20: Diákabrak. Tarka műsor gyerekeknek. 10.55: Az éhes tenger. Ausztrál rövidfilm (ism.) 11.45—12.35: Leonard Bernstein a muzsikáról. Hangverseny fiataloknak. 13.38: Műsorismertetés. 13.40: Kedves együttlakók, NDK tévéfilmsorozat. VI. rész. Szép kis meglepetés. 14.25: Pedagógusok fóruma. 15.00: Pergő képek. Amatőrfilmesek műsora. 15.45: Reklámműsor. 15.50: Műsorainkat ajánljuk. 16.15: Rövidtávú gyorskorcsolya vb. Közvetítés Göteborgból. 17.15: Delta. Tudományos híradó. 17.40: Reklámműsor. 17.45: A látás hatalma. IV. rész. A kép és az ember. 18.05: Hazánk, Magyarország. Dokumentumfilmsorozat. VI. rész. Theatrum Hungaricum. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. — Sporthírek. 20.10: Színészmúzeum. Sárdy János. Kb. 21.25: Győztesek hangversenye a Zeneakadémián. Közvetítés a tavaly nemzetközi zenei versenyeken díjat nyert fiatal énekesek koncertjéből. 22.15: Hírek.

JUGOSZLAV TV

8.45: Gyermekadás, majd magyar nyelvű tv-magazin. 9.45: Éles szeműek. 10.15: Alice, a csodák országában. 10.45: Bosznia és Hercegovina naivája. 11.15: Földművelőknek. 12.00: Családban élni. 12.30: A foglalkozások ABC-je. 13.00: A tudás — vagyon. 14.10: Kritikus pont. 14.40: Rijeka labdarúgó tornája. 16.40: Kosárlabda: Olimpija—Crvena Zvezda. 18.15: Vitorlások. 19.05: Rajzfilm. 20.05: Törölve a névjegyzékből. 21.00: Dokumentum-adás. 21.30: Sportszemle. 22.20: Hét tv-nap.

MASODIK MŰSOR

16.45: Jalnuseváciak — a Komédia Színház előadása, felvételről. 18.15: Emberrablás. 19.00: Az ifjúság kérdez. 20.00: Burt Bacharack szórakoztatja Önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.05: Játékfilmek: „A kis hercegnő" (Shirley Temple — amerikai film) és „Út az életbe" (szovjet film). 22.40: Élőszó: Miroslav Krleza.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó testvérem és nagynénénk,

NAGY FERENCNÉ
sz. Linz Ágnes

Drávatamási lakos, 1975. február 14-én elhunyt. Utolsó útjára február 17-én de. kisérjük a Drávatamási temetőben. A gyászoló rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapánk, nagyapám, testvérem és rokonunk

FÖLDVÁRI LÁSZLÓ

1975. február 17-én 59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 17-én du. 4 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett osztálytársunk

BÖRÖCZ SÁNDOR

III. osztályos szakközépiskolai tanuló hosszú betegség után csendesen elhunyt. Emlékét szeretettel őrizzük. Utolsó útjára 1975. február 17-én du. 3 órakor kisérjük a sásdi köztemetőben. A Szentlőrinci Ujhelyi Imre Mezőgazdasági Szakközépiskola, III. osztálya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, sógornőnk és kedves rokonunk

ÁRPÁDI ANDRÁSNÉ
szül.: Bali Teréz

71 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése 17-én du. 1 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gépírót alkalmazunk. Részletes ajánlatokat „Belvárosi kultúrintézmény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérjük. (—)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (571)

NÖVÉNYVÉDŐ szakmérnöki munkakör betöltésére felvételt hirdet az Egyházasharaszti Egyesült „Jóbarát" Mg. Tsz. Fizetés a TOT irányelvek szerint. Jelentkezés személyesen vagy irásban a termelőszövetkezet elnökénél. (494)

TERMELÉSI osztályvezetői munkakörbe építészmérnököt felveszünk. Fizetés kollektiv szerződés szerint. Jelentkezés irásban. Szombathelyi Ingatlankezelő Vállalat, Szombathely, Marx Károly u. 17. (321426)

MÁV Pécs Állomásfőnöksége felvételre keres 18. évet betöltött női munkaerőt jegyvizsgálói és személypénztárkezelői munkakör betöltésére. Bérezés a MÁV Kollektiv Szerződés szerint. Jelentkezni munkanapokon lehet 8-tól 16 óráig Pécs állomás személyzeti és munkaügyi csoportjában. (498)

ÚJ ÉLET Mg. Tsz, Pécs-Reménypuszta, a most induló nagy beruházáshoz felvesz kőműveseket, 1 fő vízvezeték-szerelőt és egy fő autóvillamossági szerelőt. Megközelíthető a 41-es autóbusszal. (376648)

PÉCSI VÁLLALAT felvételre keres mezőgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező, katonaviselt férfi fiatal munkaerőt. Jelentkezést önéletrajzzal „Szakember" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük beadni. (525)

BARANYA MEGYEI Ruházati Kereskedelmi Vállalat felvételre keres, azonnali belépéssel egy fő tehergépkocsi vezetőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Kossuth Lajos u. 3. (528)

ÁRUKISÉRŐKET, adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat kereskedelmi szakképzettségű, vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára. felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (544)

RUHATÁROST felvesz a Misina étterem. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (556)

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK Építési Üzeme felvételre keres villanyszerelő szak- és betanitott munkásokat, kubikosokat, női segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, I. ker. Buzsáki Imre u. 22. sz. Munkaügyi csoportnál. (376706)

SZOLGÁLTATÓ részlegünkhöz szabó szakmunkásokat felveszünk. Simontornyai Bőr- és Szőrmefeldolgozó Vállalat 1. sz. boltja. Pécs, Kossuth Lajos u. 57. (361)

FÉRFI ÉS NŐI szabó szak- és betanitott munkásokat és egy fő szabó szakmunkást ipari tanuló oktatónak felveszünk. Textilfeldolgozó, Edison u. 17. Hőerőműnél. (376704)

KESZTYŰGYÁR Központi Gyáregysége felvételre keres adminisztratív munkakörbe gyakorlattal rendelkező dolgozót. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (376712)

PÉCSHEZ közel, jól gazdálkodó termelőszövetkezet keres legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező agrár-, vagy üzemmérnököt, önálló növénytermesztési munkakörbe. Jelentkezést fizetési igény megjelölésével „Pécs mellett" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376711)

KATONAI szolgálatot teljesített gépkocsivezetőket és 1 fő autóvillanyszerelőt felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 103. (376710)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR könyvelésben és bérelszámolásban jártas dolgozókat sürgősen felvesz. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (376705)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Költségvetési Uzem, Sellye, Sport u. 8. (376697)

KONYHAI segédmunkásokat, sütő kézilányokat, szakácsokat keresünk azonnali belépésre. Munkaruhát, egyszeri ingyenes étkezést, vidékieknek útiköltség-hozzájárulást térítünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, munkaügyi oszt. Pécs, Perczel u. 8. (376687)

ÚJ ÉLET Mg. Tsz, Pécs—Reménypuszta építési részlege 1 fő mélyépítő művezetőt, alkalmaz legalább 5 éves gyakorlattal. Fizetés megegyezés szerint. (376717)

HÁZASPÁRT keresünk házi-karbantartói portás-takarítói munkakörökbe. Hámesteri és olajfűtői feladatok ellátása is szükséges. Az állások betöltésének esedékessége: 1975. június 1. Lakáscsere elsődleges feltétel. Címünk: Pécs, Rákóczi út 52. Jogász Kollégium. (376695)

ÉPÍTŐIPARBAN jártas, legalább 2 éves gyakorlattal rendelkező teljesitményelszámolót felveszünk. „Felvétel" jeligére a Bem u. hirdetőbe. (321)

A B. m-i AGROKER VÁLLALAT
alkatrész raktárába
raktári munkásokat vesz fel
Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 64., alkatrész osztály vezetőjénél.

Feleslegessé vált, jó állapotban lévő
könyveit, magas áron megvásároljuk
FEBRUÁR 18—19-én A KOMLÓI KÖNYVESBOLTBAN.
A könyvek átvétele:
18-án: 8—15-ig,
19-én: 9—12-ig.

CSÖSZER BUDAPEST
A CSŐSZERELŐIPARI VÁLLALAT
JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT
felvételre keres
Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással
KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS
VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.
44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.
Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk,
CSŐSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés,
CSŐSZER-kirendeltség.

Még mindig 20 százalék
Minden férfiszövet-pantalló
250,—680,— Ft-ig
szövet falvédő
méterben
86,— Ft — 91,50 Ft-ig
CENTRUM HÉTFŐ

ÁLLÁS

4 éves kislány mellé keresek fiatal felügyelőt, délután 4—8-ig a Kórház térnél. Telefon: 15-963, délelőtt.

Kisgyermek gondozását lakásomon ellátással vállalom, szállitással is. Telefon: 17-212.

LAKÁS

2 szoba komfortos szép meszesi lakásom elcserélném 1 1/2 szoba összkomfortosra, esetleg 1 szoba összkomfortosra. Szénträszti dolgozóval. Telefon: 14-433. reggel 8—18 óráig.

Fiatal házaspár bútorozott albérletet keres, egy gyerekkel, sürgősen. „Levente" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bérbeveszek másfél, kétszobás lakást. „Család" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Kárpitozott bútorok készítése, felújítása, áthúzás Báránynál. Pécs, Jókai u. 4. Telefon: 18-611.

GÉPJÁRMŰ

Opel Karaván — panorámás — alkatrészek, 1500-as motor bontásból eladó. Szalánta, 155.

Karambolos P. Fiat 1500 eladó. Pécs, Gyárváros, Csaba u. 4.

Most műszaki vizsgázott 500-as Trabant Combi eladó. Pécs, Orsolya u. 10. Gertig Károly.

Garázshelyet vagy garázst vennék Surányi Miklós út környékén. „Éva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IV-s fehér Trabant Lim. eladó. Érdeklődni: Pécsvárad 65-ös telefonon.

S 100-as Skoda személygépkocsi sürgősen eladó. Páfrány u. 5. fszt. 1.

Két garázstelek eladó. Pécs, Apáffy u. 14.

Ledinán garázs eladó. Tel.: 17-441.

ADÁS-VÉTEL

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés. Üvegház szükségtelen. Szaporítóanyag megrendelhető. Joó Sándor, Ács, Toldi u. 6.

Mahagóni hármasszekrény és 4 db kárpitozott szék eladó. Vasas II. Felső Flórián telep. S. u. 5. sz. Megtekinthető szombat, vasárnap.

Bútort, modernet veszek és eladok, Zsolnay u. 1. Fémipari Iskola oldalán. Telefon: 11-261. Sooky bútorüzlet.

Szamár eladó. Nagyárpádon a juhásznál. Érdeklődni: Patacson is Fő út 14.

Egy kis lovaskocsi, egy szamár eladó. Bálics út 31. sz.

ÚJ PHILIPS SZTEREO kazettás magnetofon hangfalakkal, mikrofonnal eladó. „Hi-Fi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlőoltvány eladó. 6 fajta borszőlő, 10 fajta csemege, gyökeres vad és sima vad. Cziglер Ádámné, 7773 Villány, Dózsa u. 38.

Trombitát vennék. Dugattyús jazzpistont. Márka- és ármegjelöléssel. Mecseki. Tarr I. u. 2/a.

Használható állapotban lévő Singer varrógépet sürgősen vásárolnék. Tel.: 16-379, 17 óra után.

Pulikölykök fekete és fehér színben, törzskönyvezhetők, eladók. Mohács, Budapesti országút 24.

Hengerfúró, revolveresztterga, állványos köszörű sürgősen eladó. Érdeklődni: 82-222 telefonon.

ROZSAK
A legszebb színekben, BOKOR-, BABA- ÉS FUTÓFAJTÁK, DISZCSERJÉK, NEMES ORGONÁK, KÚSZÓFENYŐK, GLADIOLUSZ HAGYMÁK.
Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük. Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket. Szalkai díszfaiskola. 1061 Budapest, Népköztársaság u. 8.

Fiatal hízó eladó. Helyszínen levágható. Füstölés is lehetséges. Tettye u. 18.

Eladó PB gázpalack új kályhával, 120 l. Lehel hűtő, centrifuga, kombinált szekrény, rökamié. Érd.: 16-án egész nap. Speizer, Vasas I. Bányatelep 29.

Kétéves pej kanca eladó. Cím: Kadarkut, Körmendi u. 59.

2 db fiatal hízó 170 kg eladó. Pécs, III. Ürögi fasor 58. sz.

Eladó 1 db bikaborjú 1 éves. Kővágószőlős, Rákóczi u. 43.

INGATLAN

Eladó déli fekvésű, 288 n-öl szőlő pincével, teljes felszereléssel, víkendházzal. — Érdeklődni: 10-444/174. 2—3-ig. Németné.

Kétújfalu, Zrínyi u. 19. alatti családi ház gazdasági épülettel, nagy kerttel sürgősen eladó. Érdeklődni: Frank, Kétújfalu.

Pécs-Vasas II., Szövetkezet u. 21. sz. ház eladó. Ugyanott házhelyek is.

Beköltözhetően eladó közművesített kétszobás ház melléképülettel, kerttel, Szigetvár, Szulimán utca 28. Érdeklődni: Kórház utca 17. Rudán Antal kéményseprőnél, esti órákban.

Uránváros legszebb helyén zöldövezetben 2 szoba távfűtéses beköltözhető szövetkezeti öröklakás I. emeleti, garázzsal eladó. Érdeklődni: Toldi M. u. 7. II. jobbra, este 6 óra után.

Udülőszálló fölött ikervillának alkalmas villatelek eladó. Érdeklődni: 18-318 telefonon.

Kaposvári 2 szoba összkomfortos OTP öröklakást az I. emeleten pécsiért cserélném. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

290 □-öl házhely eladó. III. ker. Fülemüle u. 9.

Szegedi 2 szoba összkomfortos OTP-s öröklakás eladó, vagy pécsire cserélnénk. 6725. Szeged, Hunyadi J. u. sugárút 75/A. A lépcsőház, III. em. 11. vagy Pécsi Tervező Vállalat, Sági Endre.

Makártetőn (12 hsz.) 250 négyszögöles szőlőparcellák eladók. Szent István tér 23. Telefon: 15-538.

Siklósi úton, temető alatt egy hold szántó bérbeadó. Szent István tér 23. Telefon: 15-538.

Kis családi ház beköltözhetően, fizetési könnyitéssel eladó. György u. 16. sz. Megtekinthető mindennap.

Eladó sürgősen Komló, Attila utca 44. szám alatti kétszintes családi ház, 400 négyszögöl telekkel. Érdeklődni: délután 16 órától.

Alsóbélatelepen ikernyaraló építésére alkalmas 136 négyszögöles saroktelek eladó. Tel.: Bp. 663-250.

Négyszobás nyaraló 580 négyszögölön Keszthely-Kertvárosban, Hévízhez közel, szép kilátással eladó. Leveleket „Biztos megélhetés" jeligére szombathelyi hirdetőbe kérem.

Lánycsók, Mátyás u. 10. számú, négyszobás, fürdőszobás családi ház beköltözhetően eladó. Irányár: 150 000 Ft. Érdeklődni a helyszínen.

BÉLATELEPEN, Király szálló közelében 220-as telek eladó. Bedai, Bátaszék, Kossuth 34. Tel.: 11.

Mohácson eladó 350 □-öl víkendtelek, szőlővel, termő gyümölcsfákkal. 7300 Komló, Arany János u. 29. Czinder.

Csokonyavisonta fürdőn 58 négyszögöl üdülőtelek eladó. Pécs, III. ker. Patacs, Fő u. 12.

Romonyán 700 □-öl terület eladó. Érdeklődni 15-593 telefonon. 17 óra után.

Eladó Patacs, Fő u. 32. alatt négyszobás családi ház gazdasági épülettel, autószerelő műhellyel, ugyanott 323 □-öl szőlő, lakható épülettel, 400 □-öl kétéves újtelepitésű lugasrendszerben, építési engedéllyel. (Bajmi dűlőben.)

700 □-öl szőlő és 400 □-öl szántó, présházzal, pincével, felszereléssel a nyugotszenterzsébeti szőlőhegyen eladó. Érdeklődni Pécs, Rakéta 12. Szombat vasárnap kivételével.

Eladó Kozármislenyben 1000 □-öl zártkerti ingatlan. Magasfekvésű, sík szántó, szőlőtelepitésre alkalmas. Könnyen megközelíthető, megosztva is eladó. 15 óra után. Érdeklődni Kossuth u. 18. alatt.

A TOLNA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
felvételre keres
ERŐSÁRAMÚ VILLAMOS KÉPZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ
üzemmérnököket és technikusokat
MŰSZAKI ÉS GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐI MUNKAKÖRBE.
Felvesz továbbá:
VILLANYSZERELŐ SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT,
Komló, Dombóvár, Mohács és bonyhádi munkahelyre.
Jelentkezés:
Szekszárd, Tartsay V. u. 10. szám.
Munkaügyi osztályon.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat alkalmaz:
1 fő mérlegképes képesítéssel rendelkező belső ellenőrt,
1 fő képesített könyvelőt,
1 fő statisztikai adatgyűjtőt,
1 fő bérszámfejtőt,
5 fő adminisztrátor-gépirót.
Jelentkezés a személyzeti és oktatási osztályon.
PÉCS, BAJCSY-ZS. ÚT 4.

IBUSZ **húsvéti ajánlatai**

DUNA-KANYAR TÚRA — 2 nap
1975. március 30—31.
Útvonal:
PÉCS—BUDAPEST—SZENTENDRE—VISEGRÁD—ESZTERGOM—PÉCS
Panoráma autóbusszal.
Szállodai elhelyezés Esztergomban 2—3 ágyas szobákban.
Részvételi díj: 472,— Ft.

NYUGAT-MAGYARORSZÁG — 3 nap
1975. április 4—5—6.
Útvonal:
PÉCS—SZOMBATHELY—KŐSZEG—NAGYCENK—SOPRON—FERTŐRÁKOS—FERTŐD—GYŐR—PANNONHALMA—SZEKSZÁRD—PÉCS.
Panoráma autóbusszal.
Szállodai elhelyezés Szombathelyen és Győrben 2 ágyas szobákban.
Részvételi díj: 750,— Ft.

Részletes felvilágositás: IBUSZ IRODA PÉCS,
(Széchenyi tér 8. szám.).

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:
ÁCSOKAT, VÍZVEZETÉKSZERELŐKET,
KUBIKOSOKAT, GÁZKÉSZÜLÉKSZERELŐKET,
KŐMŰVESEKET, VALAMINT KŐMŰVES
FESTŐKET, SEGÉDMUNKÁSOKAT,
VÍZSZIGETELŐKET, FESTŐ, ÜVEGES, SZERELŐ
VILLANYSZERELŐKET, SEGÍTŐKET,
LAKATOSOKAT, TELEPÍTETT STASA ÜZEMBE
NEHÉZGÉPKEZELŐKET, BETONOZÓKAT.
Jelentkezés: a munkaerőgazdálkodáson,
Pécs, Rákóczi út 56.
Érdeklődő levelekre válaszolunk. Levélcím: 7601 Pécs Pf. 147.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1975. február 17-től február 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Verbunkosok, nóták. 9.12: Kárpáti rapszódia. Dramatizált epizódok. IV. rész. 9.30: A hét zeneműve Rimszkij-Korszakov: Az aranykakas. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Szimfónikus zene. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalok. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk (ism.). 14.10: Szatirikus dalok. 14.18: Ágay Karola és Réti József operettdalokat énekel. 14.33: Jókai és korunk. III. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Fúvószene. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Bemutatjuk felvételeinket. 16.17: Népdalcsokor. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. Portré muzsikával. 17.40: Van új a Nap alatt. Tudományos híradó. 17.55: Sajtókonferencia a Központi Népi Ellenőrzési Bizottságnál. 18.58: Sporthíradó. 19.40: Made in Hungary. A Magyar Rádió tánczenei bemutató hangversenye. 21.30: Mi, férfiak. 22.40: Mahler: VI. szimfónia. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operarészletek. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Városok a tenger alatt. 12.00: A Weiner vonósnégyes felvételeiből. 12.50: Versek. 13.03: Látogatóban a Képzőművészeti Szövetségnél. Riport. 13.20: Hacsaturján: Gayane — balettszvit. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Kalandozás . . . — sok muzsikával. 19.25: Schumann: Karnevál. 20.13: Bocsánat, téves kapcsolás. Rádiójáték. 20.48: A hét zeneműve . . . 21.18: Az MRT énekkara Kodály- és Bartók-kórusokat énekel. 21.36: Örökzöld dallamok. 22.20: Klara Kagyinszkaja énekel. 22.40: Népi zene. 23.15: Daljátékokból.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. 18.50: Órák és idő. Hangjáték. 19.05: Zenei panoráma. 19.40: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.30: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.). Kb. 20.52: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.38: Operaáriák. 22.11: Bemutatjuk új orgonalemezünket. Couperin: Orgonamise.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: TV-óvoda. 18.15: A dal, mint ihlet. 18.45: Olvasmány. 20.00: R. Marinkovics: „Glória" tv-dráma. 21.30: Kiválasztott pillanat. 21.35: Az Adria titkai. 22.05: Elbeszélések a nevetés témájára.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.33: Peter Shut: Neked. TV-dráma. 21.15: Huszonnégy óra. 21.30: Házi mozi: „A gróf" és „Vígözvegy".

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Láng István és Kövesdy János dalaiból. 8.33: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.08: Nicolai: A windsori víg nők. Háromfelvonásos opera. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Melódiakoktél. 13.56: Károlyi Pál műveiből. 14.09: Piszke és Ribizke. Mesejáték (ism.). 14.46: Éneklő Ifjúság. 15.10: Rádióiskola. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Geiger György trombitál. 16.20: Egy nap a Váci úton. — II. rész. 16.40: Rita Gorr énekel. 17.05: Fiatalok Stúdiója . . . 17.25: Gulyás László: Kisbojtár — szvit. 17.40: Egy nap a Váci úton. — III. rész. 18.05: Rimszkij-Korszakov: Az aranykakas — szvit.. 18.30: A Szabó család. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Népdalest. 20.32: Bela Rudenko énekel. 21.03: Kilátó. A Rádió Világirodalmi folyóirata. 22.30: Pergolesi: Stabat Mater. 23.15: Nóták. 0.10: Az Obretenov kórus énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Cigánydalok, csárdások. 8.35: Enescu: a-moll szonáta román népi stílusban. 9.03: Johann Strauss: Indigó — nyitány. 9.10: A XX. század mitoszai. A pop-kultúra. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Egy nap a Váci úton. — IV. rész. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.30: Párbeszéd magunkról. 13.03: A zenekari muzsika folytatása. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: A fogyasztás két világa. — IV. rész. 18.35: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 18.52: Zenekari muzsika. 19.40: Egy nap a Váci úton. — V. rész. 20.28: Megjelenés előtt. Budai tüzek. Bemutatjuk Laita Kálmán regényét. 20.59: A Rádió dalszínháza. A madarász. Karl Zeller operettje. 23.15: Zongoraművek.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Barokk áriák. 18.50: Magnósok, figyelem. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar Prokofjev-hangversenye stb. Kb. 21.10: Garay Burton és együttese játszik. 21.30: Mozart: D-dúr vonósötös. 21.58: Rendezte: Barlay Gusztáv. Kedvezően elintézett kérelem. Hangjáték.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 9.55: Történelem (ált isk. 5. oszt.). 12.10: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.). 14.30: Énekeljünk együtt! (Ism.). 14.35: Környezetismeret (ism.). 15.25: Történelem (ism.). 17.20: Osztályfőnöki óra (ism.). 17.40: Hírek. 17.45: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilm-sorozat. I. rész. Egy expedíció elindul. 18.10: 30 év asszonyszemmel. Riportfilm. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilm-sorozat. III. rész. Van-e a földrésznek saját útja. Előtte: Bevezetőt mond Vályi Zsuzsa. 21.00: A Költő felel. 30 év magyar költészetének tárlata. VIII. rész. Elmondom hát mindenkinek. 21.45: TV-Bérlet. A Magyar Televízió Hangversenysorozata. Durkó Zsolt. Una Rapsodia Hungarese. 22.25: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Műhely. 20.50: Régi hidak. Olasz rövidfilm. 21.00: TV-Híradó 2. 21.20: Városok, művek . . . NSZK dokumentumfilm-sorozat. VIII. rész. Cote d'Azúr. 21.50: Jóestét, Cole Porter! Francia zenés film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ember és föld — népszerű tudományos film. 18.15: Két művész — egy művészet — komolyzene. 18.45: Jelenkori tudomány. 20.00: Párhuzamosok — külpolitikai adás. 20.45: Leonardo da Vinci — filmsorozat. 21.55: Kulturális adás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az évek múlnak — az idő telik. Humoros adás. 20.22: Monty Puython szórakoztatja Önöket. 20.55: Huszonnégy óra. 21.10: Dokumentumfilm. 21.35: Látóhatár. 22.20: A dubrovniki városi zenekar hangversenye.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: Kárpáti rapszódia. V. rész. 9.20: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Vladimir Horowitz zongorázik. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.49: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.04: Balladáink világa VII. 14.30: Nőkről, nőknek. 15.10: Harsan a kürtszó! 15.45: Magyar fúvószene. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.04: Az új földesúr. Rádiójáték. I. rész. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 17.50: Kicsi a bors, de erős. Riport. 18.05: Mindenki könyvtára. Móricz Zsigmond: Pillangó. 18.35: Beethoven: Karfantázia. 19.25: Slágermúzeum. 19.53: A Buddenbrook ház. Rádiójáték. III. rész. 21.03: Népdalok. 21.29: Pesti házak titkai. VIII. rész. 22.20: Magnósok figyelem. 23.05: Seiber Mátyás: Jugoszláv népdalok. 23.15: Operettrészletek. 0.10: Éji zene. Elena Polanska hárfázik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, nóták. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.03: Kíváncsiak klubja. Az Ifjúsági rádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 10.30: Felhívjuk figyelmüket. 10.35: A zene hullámhosszán c. műsor folytatása. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Bányászdalok. 12.16: Dohnányi: esz-moll zongoraötös. 12.40: Házunk tája. 13.03: Déry Gabriella és Faragó András énekel. 13.40: Orvosi tanácsok. 14.00: Klubrádió. 17.00: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Kolónia a füzítői Fényes patak partján. 19.14: Melis György nótákat énekel. 19.34: Tudásunkat a világnak. Tíz év Ghánában. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.33: A rock mesterei — 68. rész. 21.03: Csajkovszkij VI: szimfónia. 21.49: Hindemith: Cardillac. Háromfelvonásos opera. Közben: 23.15: Régi magyar dalok és táncok a Vietórisz- és a Káioni-kódexből. 23.46: Az operaközvetítés folytatása.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Az európai népdalgyűjtés útja. 18.44: Új operalemezeinkből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Rafael Orozco zongoraestje. Közben: Kb. 20.33: Versek. Kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Dzsessz Kubából. 21.45: Külföldi tudósoké a szó. 22.01: Századunk kamarazenéjéből. 22.23: Vox Humana, Aktát, a vadász. Ős-sémi hőskölteмény.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.) 9.15: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.55: Német nyelv. (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: Haláldülő. Magyarul beszélő francia film (ism.) 12.15: Játék a betűkkel (ism.) 12.40: Örökség. Néprajzi sorozat. Korok, vásárok, városok. (ism.) 13.35: Földrajz (ism.) 16.20: Orosz nyelv (ism.) 17.38: Hírek. 17.45: Az ember és a gazdasági reform. 18.15: Papírsárkány. 18.50: A döntés. Dokumentumfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Szegény gazdagok. Magyar film. Jókai Mór születésének 150. évfordulója alkalmából. 21.30: Családi kör. A szülők, nevelők magazinja. 22.20: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Mégegyszer. Ismétlés a januári műsorokból. 20.01: A táncokat tervezte: Seregi László. 20.50: Szombat esti varieté. 21.20: TV-Híradó 2. 21.40: Kínai kancsó. Tévéfilm. Kosztolányi Dezső elbeszéléséből.



— Jelenet a Kosztolányi: Fürdés című tv-filmből. (1975. II. 21. — Péntek — 20.25 h.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Népi muzsika. 18.35: Tudományos stúdió. 20.00: Macskajáték. Magyar film. 21.30: Ember és idő — dokumentumadás. 22.20: A világ a háborúban — dokumentumsorozat.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Amerre a vaddisznók járnak. Drámasorozat. (ism.) 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: TV-tárca. 21.45: Szomjas föld — filmsorozat. 22.45: A „Levelezés Tangóval c. opera adaptációja.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Slágermúzeum. 8.50: A fogyasztás két világa. IV. rész. 9.15: Az Állami Népi Együttes műsorából. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Hallgassuk együtt! Reneszánsz művek. 11.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.35: Melódia koktél. 13.47: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.07: Járdányi Pál: I. vonósnégyes. 14.25: Paul Robenson énekel. 14.33: Jókai és korunk. Sőtér István előadása. IV. rész. 15.10: Oláh Zsiga kálváriája. Dokumentumműsor. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az élő népdal. 16.15: Gazdálkodás — amerikai módra. 16.25: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 16.44: Észt költők versei. 17.05: Holnap közvetítjük . . . 17.25: Az üzemi demokrácia lépcsőin. Műhelybeszélgetések. 17.50: Mi a titka? Ernster Dezső művészete. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 19.25: Hangtárlat. 21 művelődési otthon csapata a mikrofon előtt. A Kulturális Minisztérium, a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Magyar Rádió művelődéstörténeti vetélkedője. II. elődöntő. 20.35: Verbunkosok, népdalok. 21.28: Lemezmúzeum. Paganini: D-dúr hegedűverseny. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Tánczene Prágából, Berlinből és Varsóból. 23.15: Mózes és Áron. Részletek Schönberg operájából. 0.10: Victor Máté szerzeményeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Egy kis figyelmet kérek. Jegyzet. 12.00: Operarészletek. 13.03: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 13.20: Brahms: Új szerelmi dalkeringők. 13.40: Versek. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől ötig . . . 17.00: Belépés, nemcsak tornacipőben. Az Ifjúsági Rádió sportórája. 18.10: Csak fiataloknak! 19.13: A Német Demokratikus Köztársaság Táncegyüttesének zenekara játszik, vezényel: Gerhard Gielig. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. A dalirodalom remekei — V. rész. Kb. 21.15: Irodalmi kirándulások. Kb. 21.45: Részletek Vincze Ottó zenés játékaiból. 22.30: Beethoven: I. szimfónia. 23.15: Nóták.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Hangfelvételek felsőfokon. 19.31: A Montreuxi Dzsesszfesztivál felvételeiből. 20.01: Olasz nő Algirban. Részletek Rossini operájából. 21.05: Magyar zeneszerzők. Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 21.46: Magyar irodalmi arcképcsarnok — Arany János. VII. rész. 22.06: Világhírű előadóművészek felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 10.00: Papírsárkány. (ism.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.) 13.35: Kémia (ism.) 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35: Környezetismeret (ism.) 15.00: Hannibál tanár úr. Magyar film. (A filmet a középisk. III—IV. oszt.-ainak ajánljuk a február 27-i és a III. 1-i filmesztétika adásokhoz.) 16.30: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.28: Hírek. 17.40: A holnap mesterei. Riportfilm. 18.10: Telesport. 18.35: Róla van szó! Fiatalok önismereti műsora. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: A Thibault család. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. I. rész. 21.35: Színházi Album. 22.40: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Basilica d Oro, a velencei Szent Márk templom. Olasz kisfilm. 20.50: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 21.00: TV-híradó 2. 21.20: Kambodzsa. Csehszlovák rövidfilm. 21.30: Reklámműsor. 21.35: Molnár Géza: Őrjárat az égen. Tévéfilm. IV. (befejező) rész. (ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.30: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — adássorozat gyermekeknek. 18.15: Zenei percek. 18.45: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 20.00: Farkas a farkasok között — Drámasorozat. 20.45: Fényszóró. 21.50: Dokumentumfilm. 22.05: Jugoszlávia fiatal művészeinek záróhangversenye.

2. MŰSOR

20.00: Kör — tájékoztató adás. 20.45: Rajzfilm. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Vendégségben a zenekarnál.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Nótacsokor. 9.15: Kárpáti rapszódia. VI. (befejező) rész. 9.35: Nadia Boulanger ének- és hangszeregyüttesének Monteverdi felvételeiből. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk. 10.35: Az úrhatnám szolgáló. Részletek Pergolesi operájából. 11.00: Hol járt — mit csinált? 11.10: Mendelssohn: Szentiváméji álom. — szvit. 11.49: Könyvszemle. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.45: Kicsi a bors, de erős. Riport. 14.00: Születésnapi ajándék. A Gyermekrádió köszönti a 10 éveseket. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Magyar szerzők műveiből. 15.44: Rudolf Schock operettdalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az új földesúr. Rádiójáték. II. rész. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Operafelvételekből. 17.52: Mikrofórum. 18.12: Könnyűzene — hangszerszólók. 18.30: Borsod megye 50 hónapja. Dokumentumműsor. 19.00: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: Kb. 20.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.18: Népdalok, néptáncok. 22.20: Bach-művek. 22.50: Meditáció — a fiatal diplomásokról. 23.00: A víg özvegy. Részletek Lehár Ferenc—Mérey Adolf operettjéből. 0.10: Operakórusok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar előadóművészek Mozart-felvételeiből. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Magyar muzsika. 13.03: Eilean Farrel és Jon Vickers énekel. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő. 18.20: Walter Gieseking zongorázik. 18.45: Dicsőségvágy, féltékenység, és 17 ezer halott. II. rész. 19.00: Nóták. 19.25: Közvetítés a Magyarország—Románia vízilabda mérkőzésről. 20.28: Polpresszó. 21.18: Operarészletek. 22.15: Könnyűzene Tamássy Zdenkó szerzeményeiből. 23.15: Századunk zenéjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.35: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 9.55: Fizika. (ált. isk. 7. oszt.) 15.25: Fizika (ism.) 17.03: Hírek. 17.15: Nevező. Üzem és közművelődés. 18.00: Kispest. Dokumentumfilm. 18.35: Öt perc meteorológia. 18.40: „Nem kerül pénzbe". Riportfilm. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-híradó. 20.00: Gép indul. Leninarád. Utazás az Aeroflot járatain. 20.25: Fürdés. Tévéfilm Kosztolányi Dezső: A Kulcs és a Fürdés c. novellájából. 21.15: Küzdelem. Dokumentumfilm. 22.05: TV-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Életem. Magyarul beszélő szovjet film Csehov elbeszéléséből. I—II. rész. Közben: 20.55: TV-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Betűre — betű. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Reggeltől — takarodóig. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999. — Filmsorozat. 22.15: A Szkopjei TV műsorából.

2. MŰSOR

20.00: Modern klasszikusok. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Vendégászerkesztő: Mesa Selimovic. 22.25: Dave Cash szórakoztatja Önöket.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Keringők. 8.50: Híres történetek — nagy egyéniségek. 10.05: Régi híres énekesek műsoraiból. 10.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A MAV szimfonikus zenekar hangversenye. Kb. 11.35: Hangszeres népi muzsika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Vigyázat, utánozzák! 13.40: Fiataloknak! 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Sportkrónika. Közben: Közvetítés a Magyarország—Románia vízilabda-mérkőzésről. 18.02: Mozart: B-dúr zongoraverseny. 18.30: Hajdu-Bihar megye 50 hónapja. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Szórakoztató antikvárium. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Az indián királynő. Részletek Purcell drámai operájából. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operarészletek. 8.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.03: Nóták. 10.00: Szabad szombat . . . 12.00: Éneklő Ifjúság. 12.11: Hegedűs a háztetőn. Részletek Bock zenés játékából. 12.30: Miért vész kárba? 13.03: Beethoven: F-dúr vonósnégyes. 13.40: Orvosi tanácsok. 14.00: Felfedező úton a világ legnagyobb gipszbarlangjában. I. rész. Térképező expedíciók. 14.15: Énekszóval, muzsikával. 14.35: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 15.05: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. A Kóruspódium évadzáró hangversenye — II. rész. Közben: Kb. 16.45: A fehér ló. Részletek Benatzky—Stolz operettjéből. 17.00: Naptaforgó. A Gyermekrádió műsora. 17.48: „Jelképek erdején át . . ." 18.10: József Attila szavalóverseny. I. rész. 19.00: Újhold. Részletek Romberg filmzenéjéből. 19.10: Lilla és az utókor, Dunaalmáson. Dokumentumműsor. 20.18: Liszt zongoraművek — II. rész. 21.30: Nótacsokor, csárdáscsokor, verbunkos muzsika. 22.15: Szimfonikus zene. 23.15: Slágerstaféta.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.20: Kémia (középisk. I. oszt.). 9.55: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora (ism.). 10.25: Thibault család. Magyarul beszélő francia filmsorozat. I. rész (ism.). 12.00: Művészeti magazin. 13.55: Kedves együttlakók. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. VII. (befejező) rész. Gyerekek, gyerekek. 14.55: Pardubicei lovas akadályverseny. Közvetítés, felvételről. 15.10: Állatváros. Angol filmsorozat. IV. rész. 15.35: Színkronban a világgal. Dokumentumfilm Háy Lászlóról (ism.). 16.05: Hírek. 16.10: Örökség. Néprajzi sorozat. Porták, házak, emberek . . . 16.50: Reklámműsor. 17.00: Magyarország—Románia vízilabdamérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportuszodából. 17.50: A látás hatalma. V. rész. A Látvány és a kép. 18.10: József Attila szavalóverseny. Az I. területi döntő közvetítése a veszprémi Dimitrov Művelődési Házból. 19.00: Napilapok, hetilapok . . . Miről ír a világsajtó? 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. IX. rész. Tessék engem békén hagyni! 20.15: Hóvégi hajrá. Kb. 21.15: Orpheus az alvilágban. A Hamburgi Staatsoper előadása, felvételről (ism.). 23.00: Tv-híradó — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.50: A tudás — vagyon. 17.00: Bob-világbajnokság. 18.15: Tv-olimpia — gyermekműsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban. 20.30: Szóról szóra — szórakoztató adás. 21.30: Gyöngyszem. Mexikói film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az ember felemelkedése. Filmsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.05: Daloló szombat. 21.35: Hét Tv-nap. 21.55: Jane Eyre — filmsorozat.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Öt kontinens hét napja. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.31: Trombita harsog, dob pereg . . . IV. A Gyermekrádió vetélkedője. 9.15: Szivárvány. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 12.59: Tisztelet az embernek. 13.09: Házimuzsika a munkásfiatalok között. 14.09: Kozmosz, Tudományos magazin. 14.29: Offenbach: Orfeusz az alvilágban — Nyitány. 14.39: Pillantás a szocialista világba. Sznobok és könyvmolyok. 14.59: Új lemezeinkből. 15.56: A Buddenbrook ház. Thomas Mann regénye rádióra alkalmazva. IV. (befejező) rész. 17.05: Színes népi muzsika. 17.53: Világlíra. Guillaume Apollianaire versei. 18.08: A zene nem ismer határokat . . . 19.15: Illés Endre színháza. Közvetítés a Nemzeti Színházból. Egyszárnyú madarak. Játék két részben. 21.30: Félóra sanzon. 22.20: Breitner János szerzeményeiből. 22.50: Romantikus muzsika. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Orgonaművek. 8.00: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.11: Népművészek a mikrofon előtt . . . 8.20: Az Alekszandrov együttes felvételeiből. 8.35: Puccini: Pillangókisasszony. Szerelmi kettős az I. felvonásból. 8.50: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.20: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 9.50: 9.50: Beethoven: A-dúr szonáta. 10.25: Hogyan éltek elődeink a századokban? I. rész. 11.05: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. A Kóruspódium évadzáró hangversenye — II. rész. Közben: Kb. 11.45: Virágok ünnepélye. Kb. 12.05: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 12.45: Polkák. 13.02: Sok beszédnek sok az alja. Mesejáték (ism.). 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.36: Sárdy János felvételeiből. 16.05: Régi filmdalok. 16.15: A vasárnap sportja muzsikával. Közvetítés a Milán—Roma olasz totómérkőzésről. 18.05: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.15: Csajkovszkij: Vonósszerenád. 18.45: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 20.15: Rimszkij—Korszakov: Az aranykakas. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.08: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 21.28: Az operaközvetítés folytatása. 22.40: Műzeális felvételeinkből. Rácz Béla zenekara muzsikál. 23.10: Karda Beáta, Vincze Viktória, Kovács Ferenc és Pálfi Péter énekel, a Stúdió 11 játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.03: Német nyelvtanfolyam. 9.30: People You Meet. Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.45: Ki játszik ilyet? Vargha Balázs műsora gyerekeknek. VIII. rész: Rejtvényszemle (ism.). 10.05: Verdi. Rigoletto. NDK—olasz—francia operafilm (ism.). 13.58: Iskolatévé — mindenkinek. Átváltozások. Móricz Zsigmond: Légy jó mindhalálig. 14.30: Egy igaz ember. Magyarul beszélő, szovjet film. 16.00: Műsorainkat ajánljuk. 16.25: Reklámműsor. 16.30: Delta. Tudományos híradó. 17.00: Magyarország—Szovjetunió vízilabda-mérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportuszodából. 17.50: Reklámműsor. 17.55: A látás hatalom. VI. rész. A látásmód. 18.15: Hazánk, Magyarország. Dokumentumfilm-sorozat. VII. rész. Meghitt arcunk oldaltükörből. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A Hét . . . 20.00: Hírek — Sporthírek. 20.10: Owen Marshall ügyvéd. Magyarul beszélő amerikai film. 21.40: Barbara Streisand műsora. 22.30: Hírek.

KÉZILABDA DNK: SIKLÓS ÚJABB VERESÉGE

Ma: Kesztyűgyár–Komló B rangadó

Rendkívül érdekesen alakul a küzdelem a kézilabda DNK férfi és női I. osztályában. A szombaton lejátszott hatodik forduló első felében a BTC női csapata szoros mérkőzésen szenvedett vereséget az első helyre esélyes Tanárképző Főiskola együttesétől. A főiskolások jelenleg egy ponttal vezetnek a Porcelángyár előtt, a döntés az utolsó fordulóra marad.

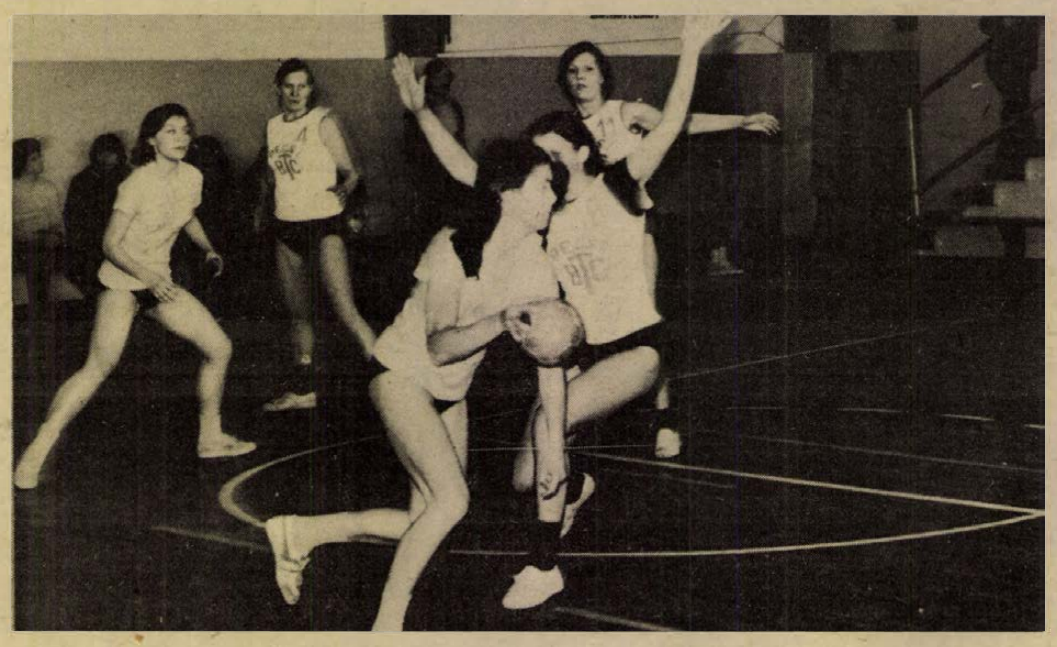
A férfi I. osztályban meglepetés a szentlőrinciek győzelme a védő Siklóssal szemben akik ezen a találkozón elsősorban a sorozatos kiállításokkal vétették észre magukat. A PMSC elmúlt heti kisiklása után biztosan győzött a Tanárképző Főiskola ellen.

Ma délután kerül sor a Kesztyűgyár—Komló B mérkőzésre, melyen már eldőlhet az elsőség kérdése. Ha a Kesztyűgyár győz, akkor az utolsó forduló eredményétől függetlenül már övék a kupa. Ha a Komló B szerzi meg a győzelmet, akkor az utolsó forduló hozza meg a döntést.

A középiskolások mezőnyében már eldőlt az elsőség kérdése, a Leöwey már négy ponttal vezet csoportjában.

Férfi I. osztály: Szentlőrinc—Siklós 15:13 (9:6) V.: Kisgadó, Kótzián. A Szentlőrinc együttese a hajrában biztosította győzelmét a sokat szabálytalankodó Siklós csapata ellen. Ld.: Varga 4, Hódosi 3, ill. Kovács 7, Molnár 2. PMSC—Tanárképző 17:15 (8:7) V.: Kiss L. Radnai. Jó iramú mérkőzés, sportszerű találkozó, a PMSC az utolsó percekben biztosította a két pontot. Ld.: Kőszegi 9, Duga 3, ill. Spolár 6, Kaszás 4. Női I. osztály: Tanárképző—PBTC 12:11 (6:5). A BTC kezdett jobban, de a tanárképzősök a II. félidei játékukkal rászolgáltak a győzelemre. Ld.: Tilinger 6, Klics 3, ill. Tóthné 7, Rózsáné 1. Női II. osztály: Tanárképző—Sportiskola 12:10. Férfi II. osztály: Szentlőrinc—Siklós 16:14. Középiskolás fiúk: 506 ITSK—Építőipari 29:26 Leöwey—Széchenyi 15:9. 508 ITSK—Szentlőrinci ÁFÉSZ 22:20.

Kovács Miklós



A tanárképzősök szoros mérkőzésen győztek a BTC ellen. **Fotó: Arató**

Labdarúgó MNK

BTC—Rába ETO mérkőzés Pécsett

A Komló a Honvédet fogadja Répcelakon játszik a PMSC

A legjobb 16 közé jutásért játszanak a csapatok ma az MNK-ban.

A Pécsi BTC a VM Egyetértés legyőzése után ismét NB I-es ellenfelet kapott, a bőrgyáriak a Rába ETO csapatával mérkőznek. A győriek nem egyszer végeztek első helyen az MNK-ban, most is szeretnének jól szerepelni. Farsang Ferenc edző a legjobb csapatot küldi pályára vasárnap délelőtt.

Komlón is érdekes mérkőzést láthatnak a szurkolók a kökönyösi pályán. A kék-fehérek a Bp. Honvéd együttesét fogadják. A Honvéd szeretné megnyerni az MNK-t, így Komlón győzelemre számítanak. A Komló viszont többször okozott meglepetést a kupában, két alkalommal másodikak lettek és számos magasabb osztályban játszó csapatot elütöttek a továbbjutástól.

A PMSC Répcelakra utazik. A papírforma szerint a pirosfeketéknek győzniük kell a megyebajnokságban szereplő Répcelak ellen. A PMSC-nél nem játszik a beteg Tóth és a sérült Schulteisz.

KÉZILABDA

Új formában rendezik a megyebajnokságot

Új formában rendezik meg a megyei kézilabda bajnokságot. A férfi és női I. osztályban résztvevő csapatok két-két csoportban körmérkőzést vívnak négy fordulóban. A megyebajnoki címet az A-csoportok győztesei nyerik el, a férfiaknál és a nőknél is. A férfiaknál a bajnokság végén az A-csoport két helyezettje a B-csoportba kerül, a B-csoport első helyezettje az A-csoportba jut. A B-csoport utolsó helyezettje kiesik az I. osztályból.

A nőknél az A-csoport utolsó és a B-csoport első helyezettje helyet cserél, és a B-csoport utolsó helyezettje kiesik az I. osztályból.

A csoportbeosztás. *Férfi csatok, A-csoport:* Bóly, PMSC II., Tanárképző, Siklós, Szentlőrinc, PEAC, Kesztyűgyár, B-csoport: Műszaki Főiskola, Komló II., István-akna, Sportiskola, Nagyharsány, Mecseknádasd.

Női csapatok: A-csoport: Porcelángyár, PEAC, Tanárképző, Sportiskola, Komló, Kesztyűgyár. B-csoport: Műszaki Főiskola, Steinmetz, Szigetvár, Sportiskola II., Bóly, Cserkút.

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzés

Szabadkai Bácska—Mohácsi TE 2:1. Félidő: 1:1, 300 néző. Vezette: Pazaurek.

HDN Kupa-mérkőzés

PEAC—Kinizsi 2:1 (1:1), Kinizsi-pálya. Megérdemelt győzelem. Góllövők: Gál (2), illetve Bellegi. Jók: Gál, Zsolt, Gábriel, illetve Fodor, Bellegi.

DN SPORT

Diáksportolók

- *Hét alkalommal az élen*
- *A kézilabda népszerűsége*
- *Két országos bajnokság*

Három diáksportkört, három szakosztályát látogattuk meg. A Gépipari Technikum tornászai, a Széchenyi Gimnázium kézilabdázói, a Nagy Lajos Gimnázium kosárlabdázói évek óta jól szerepelnek a diákbajnokságok mérkőzésein, versenyein. A jó eredmények titka: jól képzett lelkes szakemberek, megfelelő létesítmény, és nem utolsó sorban az iskola igazgatójának, tantestületének segítsége, támogatása.

1

A Gépipari Technikum labdarúgói már a felszabadulás előtti években is a legjobbak között szerepeltek a KISOK bajnokság mérkőzésein. A későbbi években is nem egy alkalommal hívták fel magukra jó eredményekkel a figyelmet az iskola labdarúgói. Később a tornászok jeleskedtek. 1961-ben Poprocsi Vilmos testnevelő személyében kitűnő tornaszakember került az iskolához. 1966 volt az első év, s attól kezdve a Gépipari tornászai az országos középiskolás bajnokságon nem kevesebb mint hét alkalommal szerezték meg a csapat bajnoki címet. Az iskola tornásza volt Ferenczi, Rozgonyi, Katics, akik később mesterfokon versenyeztek. Az elmúlt évben a B-kategóriában második helyen végzett az országos középiskolás bajnokságon a Gépipari Technikum tornászcsapata.

— És hogy áll most a szakosztály?

— Teljesen újonc versenyzőkkel, csupa elsőéves gyerekkel kezdtem meg a munkát szeptemberben — mondotta Poprocsi Vilmos. — Legalább két-három év kell, hogy ismét olyan csapatunk legyen, amivel felvehetjük a versenyt a legjobb diáktornászokkal. Szép termünk van, Lőrincz József igazgatónk is sokat tesz a sportért. Tizenkét gyerek látogatja rendszeresen az edzéseket, lelkesen dolgoznak, reméljük az eredmények nem maradnak el.

2

A Széchenyi Gimnáziumban Kőszegi Gábor testnevelő tanár remek kézilabda csapatot hozott össze. Két alkalommal az országos középiskolás bajnokság hatos döntőjében beverekedték magukat az iskola kézilabdázói. Kőszegi Gábor azóta elkerült az iskolából, de utódja Molnár András testnevelő tanár is örömmel foglalkozik a kézilabdázókkal.

— Népszerű sport nálunk az iskolában a kézilabda — mondotta Egyed Mihály testnevelő tanár. — A szakosztálynak 30 tagja van, az iskolaudvaron a bitumenes pálya állandóan foglalt. Serdülő és ifjúsági csapatot foglalkoztatunk. A kézilabda Dunántúli Napló Kupamérkőzéseken is résztveszünk. Az elmúlt évben a középiskolás bajnokságban a középdöntőig jutottunk, Szegeden elvéreztünk. Az idén is megpróbáljuk. Hátha nagyobb sikerrel szerepelnek a fiúk...

3

A Nagy Lajos Gimnáziumban hagyományai vannak a kosárlabdának. 1961-ben és 67-ben az iskola csapata nyerte az országos középiskolás fiúbajnokságot. 1957-ben második, 1974-ben ötödik helyen végzett a Nagy Lajos fiú csapata, az országos középiskolás bajnokságon. A legutóbbi években a lányok is hallattak magukról. 1969-ben második, 1973-ban harmadik helyezést értek el, egy alkalommal hatodik, tavaly pedig ötödik helyet harcoltak ki. Czéh László, testnevelő tanár tanítványai: Barna Valér, Csongor László az iskola tanulói magyar válogatottságig vitték.

Czéh Antal testnevelő tanár, az iskolai sportkör munkájáról így beszélt:

— Fiú és lány kosárlabda, kézilabda és torna szakosztályunk mellett természetjáró szakosztályunk működik. Közel 200 aktív tagja van a sportkörnek. A kosárlabdázókra vagyunk a legbüszkébbek, most az országos Középiskolás Kupa középdöntőjére készülnek, a szegedi tiszaparti gimnázium csapatát látjuk vendégül Pécsett, reméljük a gyerekek kiharcolják a továbbjutást.

Hegyi István

Asztali labdarúgás

Újraválasztották az Asztali Labdarúgók Országos Intézőbizottságát. Az Országos Intézőbizottság elnöke a pécsi Balogh László, a játék országos szervezője lett. Az elmúlt év versenyein jól szerepeltek a pécsi asztali labdarúgók. Pécs bajnokságát Kopacsek József nyerte, Nagy II., Studer, Balla I., Méhes, Szalontai is jól versenyeztek. A Velkovics Mihály emlékversenyen a PVSK II. csapata legyőzte az országos Bp. Testvériség együttesét. A szegediek országos versenyét Szendrei, Somogy megye bajnokságát György I. nyerte. Az országos csapatbajnokságban a bajnok Testvériség csak jobb gólkülönbségével előzte meg a 2. PVSK-t. A pécsiek B-csapata 4. volt. Az NB II-ben Komló 3. helyet szerzett.

Asztalitenisz VB

Jónyer döntőben

Calcuttában, az asztalitenisz világbajnokság utolsó előtti napján a férfi egyes negyeddöntőjében döntőnek is beillő mérkőzéseket játszottak.

A világ legjobb 16 versenyzője között ott volt Jónyer István és Gergely Gábor is, közülük csak Jónyernek sikerült a továbbjutás. A többszörös magyar bajnok a kínai Li Peng ellen bravúros győzelmet aratott, a második játszma kivételével végig irányította a mérkőzést. Kevesebb sikere volt Gergelynek, akit a sorsolás a világbajnoki címet védő és eddig a legjobb formát mutató kínai Hsi En-ting ágára hozott. A vb. legutóbbi győztese gyorsabb, ütéseiben pontosabb volt Gergelynél és biztosan nyert. Ugyancsak kiesett a svédek reménysége, Bengtsson, a négy év előtti egyéni világbajnok. A nyolcaddöntő egyébként elég rosszul végződött a kínaiaknak: három versenyzőjük kiesett és most már csak Hsi En-ting állja a csatát. A negyeddöntőbe öt európai és három ázsiai játékos került.

Jónyer következő ellenfele a szovjet Saghojan, győzelme esetén már érmes.

Kialakult a vegyespáros legjobb 16-os mezőnye, s ez óriási kínai fölényt mutat. Hat kínai párosnak sikerült bejutni, mellettük három szovjet, két magyar – mint már ismeretes – egy-egy japán, román, jugoszláv, csehszlovák és francia kettős küzd a továbbiakban.

Minden várakozást felülmúlóan szerepel a férfi páros negyeddöntőjében a Jónyer–Gergely kettős és 3:0 arányú nagyszerű győzelmet aratott a kínaiak legjobb kettőse ellen, amelynek egyik tagja Hsi En-ting volt. De a többi találkozó is érdekesen alakult, s amire kevesen számítottak: az elődöntőbe három európai és egy japán kettős jutott, kínai egy sem!

A női páros elődöntőben a 35 éves román Alexandru ismét megmutatta, hogy specialistája ennek a számnak. A legutóbbi vb-n a japán Hamadával nyert aranyérmet, most egy másik távol-keleti versenyzővel: Takahashival került a döntőbe, ahol kínaiakkal találkoznak.

Kellemetlenül érintette a magyar tábort, hogy a vegyespárosok versenyében a legjobb 16 között szereplő két duó újabb mérkőzésén szinte minden ellenállás nélkül 3:0-ás vereséget szenvedett, és ezzel a Jónyer–Magos és a Gergely–Lotaller kettős is kiesett.

A kínaiak ebben a számban folytatták jó szereplésüket, s a legjobb nyolc közé öt párosuk jutott. A további helyekre egy japán és két szovjet (Gomoszkov–Ferdman és Sarhojan–Antonyan) páros került.

✦

Tizenhat év után ismét magyar résztvevővel zajlik le az asztalitenisz világbajnokság férfi egyes döntője: Jónyer István vasárnap délután az aranyéremért játszhat.

Mai sportműsor

Vasárnap, február 16.

LABDARÚGÁS. MNK mérkőzések: Pécsi BTC—Rába ETO, Bőrgyár-pálya, Verseny utca, 10.30. Komlói Bányász—Bp. Honvéd, Komló, 14.00. Répcelaki Bányász—PMSC, Répcelak, 14.00. HDNK mérkőzések: A-csoport: Mázaszászvár—Szigetvár, Mázaszászvár, 14.30. Véménd—PVSK, Véménd, 14.00. B-csoport: Bóly—Mohács, Bóly, 14.30. Steinmetz SE—BTC, Bőrgyár-pálya, Verseny utca, 9.00. Kongresszusi Kupamérkőzések: Postás—Kesztyűgyár Gázmű-pálya, 9.30. Gázmű—Porcelángyár, Gázmű-pálya, 11.15. Vasas II. Bányász—István-akna, Vasas II., 9.30.

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzések: PMSC—Csepel férfi csapatok, PMSC Tüzér utcai terme, 9.30. Egri Vörös Meteor—Pécsi BTC, női csapatok, Eger, 8.30. NB II. mérkőzések: Vasas II. Bányász—Pénzügyőr, férfi csapatok, Vasas II. általános iskola, 9.30. Bp. Medicor—PEAC férfi csapatok, Budapest, 9.30.

KOSÁRLABDA. NB I. mérkőzések: Vasas Izzó—PVSK, férfi csapatok, Budapest, 11.00. BEAC—PVSK női csapatok, Budapest, 10.40.

SAKK. OB I. mérkőzés: KGM Vasas—PMSC, Budapest, 9.00.

VÍVÁS. Területi felnőtt egyéni bajnokságok versenyei, a PEAC vívók részvételével, Szombathely, 8.00.

KÉZILABDA. Dunántúli Napló Kupamérkőzések PVSK-csarnok: Műszaki Főiskola—Mecseknádasd, férfi II. osztályú csapatok 14.00. Műszaki Főiskola—Sellye, női II. osztályú csapatok, 14.32. Nagy Lajos—Szentlőrinc középiskolás csapatok, 15.36. Bóly—Komló A, férfi I. osztályú csapatok, 16.08, Carbon—Porcelángyár, női I. osztályú csapatok 16.50. Komló B.—Kesztyűgyár, férfi I. osztályú csapatok 17.22. PEAC—Sportiskola női I. osztályú csapatok 18.04, PMSC—Sportiskola férfi II. osztályú csapatok 18.36.

ÖKÖLVÍVÁS. Déldunántúli területi ifjúsági egyéni bajnokság, Nagykanizsa, 9.00.

RÖPLABDA. Teremkupa mérkőzések, Műszaki Főiskola: Vörös Meteor II.—Műszaki Főiskola női csapatok 9.00. Vörös Meteor I.—Bonyhádi Spartacus női csapatok 9.50. Műszaki Főiskola—Bükkösd, férfi csapatok, 10.40. Vörös Meteor—PEAC férfi csapatok 11.30.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 47. szám
1975. február 17., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A TARTALOMBÓL:

Lakások nagycsaládosoknak

Magánvádló a vádlottak padján

Megnyílt a föld a létra alatt

Az MNK-forduló eredményei

Moszkvai delegáció látogatása Baranyában

Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából hazánkban tartózkodó Moszkva városi tanácsküldöttség vasárnap Baranyába látogatott, *B. P. Pokarzsefszkijnek*, a moszkvai tanács kulturális osztálya vezetőjének vezetésével. A küldöttség tagjai: *N. P. Morozova*, a Szovjetunió Hőse, építőipari brigádvezető, *J. Sz. Matvejev*, a Szovjetunió népművésze és *Sz. J. Dolgosjutov*, a moszkvai tanács külügyi osztályának helyettes vezetője.

A szovjet vendégeket Pécsett *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára és *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke fogadta, akik tájékoztatót adtak Baranya megye és Pécs város gazdasági, társadalmi és kulturális helyzetéről. Ezt követően vendégeink megtekintették a Csontváry- és a Zsolnay-múzeumot.

Délután a siklósi járás vendégei voltak.

Pártértekezlet Mohácson és Komlón

Mohács: Dél-Dunántúl leggyorsabban fejlődő városa

„Büszkék lehetnek Mohács kommunistái az elmúlt négy év eredményeire. Bátran vallhatjuk, ezt a kommunisták vezetésével érték el a város dolgozói" — mondotta *Borsos János* elvtárs, a Városi Pártbizottság első titkára, aki az élet valamennyi területén kimagasló eredményekről adott számot tegnap Mohács kommunistáinak pártértekezletén, amelyen a Megyei Pártbizottságot *Bocz József* elvtárs, a Megyei Pártbizottság titkára képviselte.

A beszámolás időszakában 1970-től 1200 fővel nőtt a város lakossága. 1975 végéig megduplázódik az ipari termelés és eléri az 1,8 milliárdos termelési értéket. Felépítettek 1100 lakást, fejlődtek az egészségügyi és művelődési intézmények, a kommunális létesítmények és szolgáltatások. Jó irányba halad az urbanizáció.

A kongresszusi versenybe minden üzem és intézmény bekapcsolódott. Első szakaszában 28 milliós többlettermelést értek el.

Borsos elvtárs szóbeli kiegészítőjében vázolta a következő évek fejlődésének fő irányát.

Mohács iparfejlesztés szempontjából Baranya legkedvezőbb adottságokkal rendelkező települése. Amíg a megye gazdasági fejlődése az elmúlt négy évben lelassult, Mohács rendkívül dinamikusan lépett előre. Mohács ma a leggyorsabban fejlődő város a Dél-Dunántúlon.

A következő ötéves tervben új üzemként lép a termelésbe a Szék- és Kárpitosipari Vállalat, az Építőanyagipari Vállalat. Jelentősen fejlődik a Farostlemezgyár, az Öntöde Vállalat, a Vegyesipari Vállalat és az Építőipari Szövetkezet.

A lakásépítést mindenekelőtt a magánerő jobb igénybevételével kell folytatni, a tanácsi lakásépítésnél a szintentartás a cél. A pártértekezlet állást foglalt amellett, hogy a munkáslakás építési akciót terjesszék ki Mohácsra. A lakásépítésnek olyan módját kívánják választani, amely biztosítja a városközpont és a Duna-part rekonstrukcióját.

A következő években 300 négyzetméter üzlettér építése indokolt és az idegenforgalom követeli a szálloda felújítását. Biztonságossá kell tenni a közművek üzemeltetését, kiterjeszteni a távhő ellátást és meg kell oldani az autóbusz-pályaudvar ügyét.

Kiemelt területe lesz a következő ötéves tervnek a művelődésügy. 1980-ig biztosítani kell az óvodáskorúak teljes ellátását, új iskolát kell építeni, meg kell találni a zeneiskola elhelyezésének módját és kollégiumot kell építeni a szakmunkásképző intézetnek.

Tovább kívánják fejleszteni a kórházat, mindenekelőtt a szülészeti ágyak számát növelik.

Bocz József elvtárs a Megyei Pártbizottság nevében megköszönte Mohács kommunistáinak, hogy ilyen kiemelkedően jó munkát végeztek. *„Amit önök tettek* — mondotta — *elismerést és tiszteletet érdemel. Igényes munkáról, eredményes négy évről tanúskodott a tanácskozás. Őrizzék meg ezt a lendületet, amely ilyen eredményeket hozott."*

A mohácsi városi pártértekezlet 41 tagú pártbizottságot választott. A Városi Pártbizottság első titkárául újból *Borsos János* elvtársat választották meg.

Három megye — negyedmillió gázfogyasztó

Tízmilliókat nyel el a föld

A gázfogyasztók száma ez év végére meghaladja a negyedmilliót Baranya, Tolna és Fejér megyében, a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat működési területén. Jelenleg a vezetékes és propánbután gázzal ellátott háztartások száma a három megyében megközelíti a 244 ezret, ebből több mint félszázezer vezetékes gázzal rendelkezik. Az idén mintegy kétezer háztartás kap vezetékes gázt.

Újabb ezer...

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat idén Pécsett tíz kilométer csővezetéket fektet le, ebből a teljesen új vezeték hossza meghaladja a 3,5 kilométert. A vezetékfektetési munkák beruházási költsége 23,4 millió forintot tesz ki. A tervek szerint az idén újabb ezer fogyasztóval gyarapodik a pécsi gázfogyasztók tábora.

A legnagyobb munka a nyár folyamán a Megyeri úton kezdődik, ahol a Városmajor utcától az épülő 25 szintes magasházig készül el az új középnyomású gázvezeték, valamint az út két oldalán az azbesztcement csöveket acélvezetékre cserélik ki. Folytatják a gázműtől a nyugati gáztárolóig húzódó középnyomású gázfővezeték építését, mely már a Balokány-fürdőig elkészült: ebben az esztendőben a Légszeszgyár utcáig jutnak majd el. Március végén adják át a Diósi út és az Eper utca sarkától kiinduló és az épülő kenyérgyárig húzódó 700 folyóméter hosszú vezetéket.

Rövidesen hozzálátnak a Kossuth Lajos utcai kisnyomású vezetékcsere folytatásához, csakúgy, mint a József Attila és a Kisfaludy utcában a gázvezeték rekonstrukciós munkáihoz. Az elképzelések szerint az idén nyáron kerül sor a Széchenyi tér nyugati oldalán levő gázvezeték cseréjére is. Egyebek között ebben az esztendőben a Mártírok útján, az Ungvár, a Vas Gereben és a Felsővámház utcában lesznek gázvezetékfektetési munkák.

Korszerűsítik a Kőrösi Csoma Sándor utcai és az Építők útján, az Ipari Szakmunkásképzőnél levő gáznyomásszabályozót, a Káptalan utcában pedig újat építenek.

Villányban cseretelep

A PB-gázellátás javítása érdekében a Tolna megyei Pincehely propán-butángáz töltő üzemét nyolcmillió forintos költséggel bővítik: befejeződik a két, egyenként ezer köbméteres tárolótartály építése. Villányban és Pákozdon új cseretelepet hoznak létre, Pakson pedig a gázcseretelep bővítésére kerül sor.

Szocialista városunk, Komló, tovább fejlődik

Lehetetlenség nem észrevenni azt az óriási fejlődést, melynek eredményeképpen az elmúlt esztendőkben megváltozott Komló képe. Pedig az 1950-es esztendők óriási méretű városépítő munkái után nem könnyű ezen a több mint 80 százalékban munkáslakta településen látványos fejlesztést megvalósítani. Tegnap a város kommunista küldötteinek pártértekezletén — melyen részt vett *dr. Jerszi István* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára is — mégis nagyszerű munkáról adott számot a városi pártbizottság.

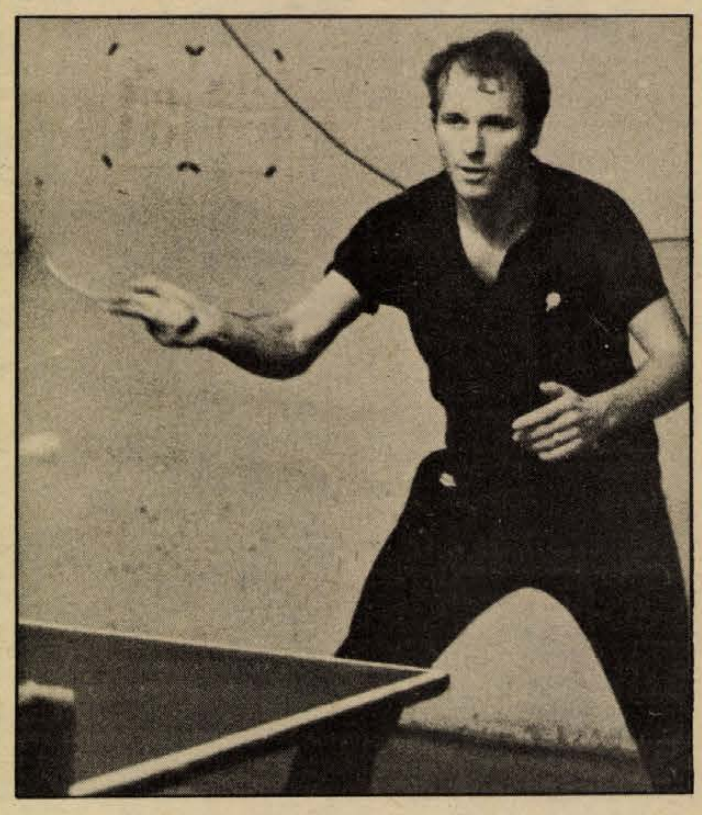
Gallusz József elvtárs, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára szóbeli jelentésében elmondotta, hogy a város gazdasági életében a X. pártkongresszus óta egészséges folyamat zajlott le. Egyenletesebbé vált a fejlődés, a termelő vállalatok nagymérvű profiltisztítást hajtottak végre, a termelés egyre inkább a piaci igényekhez igazodott. A vállalatok többségében nőtt a vezetők szakmai és politikai hozzáértése. 1973-hoz képest az elmúlt esztendőben 8 száza-

(Folytatás a 3. oldalon)



Gyermekkarnevált rendeztek szombaton délután a pécsi Jókai utcai általános iskola tanulói a Ságvári Művelődési Házban

Befejeződött az asztalitenisz VB



Nagy magyar siker

Jónyer István világbajnok

Aranyérem a férfi párosban is

Huszonkét évvel Sidó Ferenc bukaresti világbajnoki győzelme után; vasárnap Calcuttában ismét magyar versenyző lett a férfi egyes aranyérmese. Jónyer István, az eddigi legjelentősebb asztalitenisz világbajnokságon bravúros sorozat után bravúros győzelmet aratott, a már 2:0-ra vezető jugoszláv Anton Sztipancsics ellen.

Calcuttában vasárnap délután befejeződött a 33. asztalitenisz világbajnokság tíznapos versenysorozata. A netaji sportcsarnokot zsúfolásig megtöltötte a több mint 10 000 néző, s a nagy meleg nem kis feladat elé állította a versenyzőket, akikre amúgyis forró percek vártak. Nagy sikere a magyar asztalitenisz sportnak, hogy a befejező négy döntő résztvevői között *Jónyer István* és *Gergely Gábor* is ott lehetett.

Berczik Zoltán, a válogatott edzője a bemelegítésnél még néhány jótanáccsal látta el tanítványait, majd közép-európai idő szerint délben fél tizenkettőkor asztalhoz szólították az első szereplőket. A női egyes aranyéremért az esélyes és a második helyen kiemelt kínai *Chang Li*, valamint a vb-n újonc *Yung Sun Kim*, a Koreai NDK bajnoknője állt egymással szembe. S alig egy órás játék után megszületett a világbajnokság újabb szenzációja: az esélytelennek tartott koreai diáklány — a nyolcaddöntőben egyébként ő ütötte el *Lotaller Henriettét* a továbbjutástól — 3:1 arányú győzelmet aratott, övé lett a világbajnoki cím.

— *Nagyon boldog vagyok, hogy életem első világbajnokságán ilyen óriási sikert értem el* — nyilatkozta győzelme után a 18 éves győztes. — *Nem is hittem, hogy ebben a rendkívüli mezőnyben egyáltalán a dobogóig eljuthatok...*

Női egyes döntő: Yung Sun Kim—Chang Li 3:1 (—24, 12, 14, 15) Világbajnok: Yung Sun Kim (Koreai NDK), 2. Chang Li (Kínai NK), 3. Ferdman (Szovjetunió) és Ke Hszin-ai (Kínai NK).

A Jónyer—Sztipancsics mérkőzés 53 percig tartott és ebből az első két játszma mindössze 16 percig. A magabiztosan kezdő Sztipancsics rövid labdákkal igyekezett megakadályozni Jónyer kibontakozását, s közben balkezes ütéseivel biztos pontokat szerzett. Az első játszmát 21:17-re, a másodikat 21:12-re nyerte és sokan már elkönyvelték, hogy a zágrábi sportoló lesz a világbajnok. Jónyer taktikát változtatott, pörgetésekkel és jó előkészítésekkel, megfelelő ütőhelyzeteket teremtett magának, teljesen átvette a kezdeményezést. A 3—4. játszmában elég biztosan győzött, a döntő viszont hallatlanul izgalmasan telt el. Mind a két játékos igyekezett a legkisebb lehetőséget is kihasználni, hogy megzavarja ellenfelét, de így is 18:18-ig együtt haladtak. Jónyernek még volt anynyi ereje, hogy 19:18-ra vezetést szerezzen, bár Sztipancsics egyenlített, az utolsó két pont a magyar játékosé volt.

Szinte leírhatatlan volt az öröm a magyar táborban, és a 10 ezres nézősereg is csak most eszmélt fel igazán, hogy mi történt a netaji sportcsarnokban. Valóban ritkán látható döntőnek volt szemtanúja, s az elismerés kijutott a győztesnek és a vesztesnek egyaránt.

— Kimondhatatlan öröm tölt el, hogy sikerült világbajnoki címet szereznem — nyilatkozta a magyarok gyűrűjében Jónyer István. — Bevallom, a mérkőzés elején rendkívül ideges voltam, nem is mertem szokásos támadó játékomat alkalmazni és ez elég volt nagyszerű ellenfelemnek, hogy 2:0-ás előnyt szerezzen.

mi lesz a héten

TELEVÍZIÓ

Mai magyar zeneszerzőink középnemzedékének egyik legizgalmasabb alakja Durkó Zsolt, akinek Magyar rapszódiáját a szerző és Lehel György ismertetésével élvezhetjük kedden este a Tv-bérlet adásában.

Csütörtökön új, minden bizonnyal hamar népszerűvé váló sorozat indul, A Thibault család. Roger Martin du Gard Nobel-díjas családregényét a franciák dolgozták át tv-sorozattá.

Az országos József Attila szavalóverseny első nyilvános adására szombaton kerül sor, amikor Veszprémből közvetítik a középdunántúli területi döntőt.

HANGVERSENY

Szerdán este fél 8-kor a Liszt-teremben kerül sor a Bartók Vonósnégyes második hangversenyére. A Beethoven összes vonósnégyesei sorozatban ezúttal az F-dúr, op. 18; Esz-dúr, op. 74 és F-dúr, op. 59 jelzésű műveket játsszák.



A József Attila Művelődési Házban kerül sor Ágai Karola operaénekes és Szendrey Karper László gitárművész (képünkön) közös estjére, csütörtökön este 6 órakor.

Vasárnap délelőtt a Csontváry Múzeumban két fiatal művész, Ligeti András és Jandó Jenő ad hangversenyt. Műsorukban hegedű–zongora szonáták szerepelnek. A matinén Balatinecz Márta és Sz. Simonfai Mária működnek közre.

SZÍNHÁZ

Kedden és szerdán Nagykanizsán vendégszerepel a kaposvári színház az Úrhatnám polgár című Moliere-komédiával. A Pécsi Nemzeti Színház szerdán Szekszárdon játssza Illyés: Dupla vagy semmi c. darabját.

KIÁLLÍTÁS

Kedden este nyílik a meszesi József Attila Művelődési Házban Pincehelyi Sándor grafikusművész kiállítása.

MOZI

Offenbach klasszikus értékű operettje az ókori Thébába kalauzolja a mosolyogni és andalodni kívánó nézőt. Látjuk a kikapós menyecskét, s a férjet, aki örül, hogy elvitte feleségét az ördög. Fejére állított mitológia örvendezteti a nézőt. Az istenek itt szívesen tesznek kirándulást a pokolba. A film fergeteges táncai, szép színésznői szintén említésre méltóak.

A színészként közkedvelt Jean-Claude Brialy rendezőként mutatkozik be Eglantine c. színes filmjével, amelyben egy felejthetetlen nagymama játssza a főszerepet két lovagjával, egy kisfiúval és egy öregúrral, a címadó Eglantinenal.

2 hétfői

Egy nagyszerű kezdeményezés

Nyolcadikosok klubja Meszesen

Segítség az úgynevezett „hátrányos helyzetű" fiataloknak

Sok szó esett az utóbbi időben a hátrányos helyzetű gyerekek továbbtanulási lehetőségeiről. A beszélgetések és közlemények mindig arról szóltak, hogy mi mindent tettünk és teszünk a „hátrányos helyzet"-ben lévők megsegítésére, de valljuk be őszintén, szakmai körökben sokszor fogadta kétkedés ezen intézkedések sikerét — ugyanis a gyakorlatban az intézkedések többnyire végnélküli korrepetálásokat, előkészítő tanfolyamokat vagy ilyen jellegű szakköröket jelentettek.

A korrepetálás kétségtelenül gyarapítja a tanuló tudását az adott tárgykörben, ám a *helyzeten* perspektivikusan ez mit sem változtat.

Az érdeklődési kör tágítását, a folyamatos ismeretszomjat, a tananyaghoz nem, de az általános műveltséghez hozzátartozó műveltségi ismereteket nem lehet előkészítő tanfolyamokkal elérni.

A pécs-meszesi József Attila Művelődési Ház igazgatója, Rudolf Gyula úgy gondolta, hogy a népművelés hagyományos eszközeivel kell segítenie. Ötlete látszatra pofonegyszerű, mégis egyedülállóan nagyszerű: szeptemberben hozzálátott és megszervezte a nyolcadikosok klubját.

A klubba a meszesi, fehérhegyi és gyárvárosi általános iskolák végzős tanulóit hívták meg. Mi tagadás, nem igen tülekedtek az első időben, s tulajdonképpen a pedagógusok is meglehetős közönnyel fogadták az újabb „segítő szándékot". A létesítendő meszesi középiskola leendő igazgatója, dr. Bernáth László azonban nagy lelkesedéssel üdvözölte a kezdeményezést. Részt vett a klub programjának kidolgozásában, szakmai útmutatást adott a klub vezetőjének, Szabó Jolánnak.

Szabó Jolán a gyárvárosi általános iskola napközi otthonos nevelője azon fáradozott, hogy a klubfoglalkozások ne hasonlítsanak a tanórákra. Otthonosabb hangulatot igyekezett teremteni. A meghívott előadókat beszélgetésre kérte föl, s általában igyekezett a kötött programot kötetlen, valóban klubszerű formák között megvalósítani.

S a klub népszerű lett. Munkáscsaládok gyermekei, főként a továbbtanulni szándékozók, jöttek egyre többen — először csak a három környékbeli iskolából, de ma már az Egyetem utcai iskolából is bekéretőzött három nyolcadikos.

A klub célkitűzése egyrészt a továbbtanulni szándékozó gyerekek segítése, másrészt a művelődési ház ifjúsági klubja utánpótlásának biztosítása. S itt újra csak elismerés illeti a József Attila Művelődési Ház vezetőit. Nehéz ugyanis eldönteni — éppen a meszesi tapasztalatok alapján —, hogy melyik a fontosabb: a továbbtanulók szellemi töltésének gazdagítása vagy a tovább nem tanulók megtartása egy művelődési intézmény vonzáskörében? **B. L.**



Befejeződtek Sára Sándor új alkotásának, a Holnap lesz fácán című filmnek a felvételei. Ebben szerepet kapott a népszerű pécsi színésznő, Vajda Márta is, kislányával együtt, akit ugyancsak Mártának hívnak. Képünkön a két Márta, anya és lánya.

Fotó: Beidek András



Pécs-Baranya legjobb versmondói versengtek a területi döntőbe jutásért vasárnap délelőtt a meszesi József Attila művelődési házban. Az országos szavalóverseny megyei döntőjét a KPVDSZ csapata nyerte. Egyéniben Stanglné, Bérczes Gabriella, Kurucz Gyula és Csekő Györgyi lett az első három helyezett. A területi döntőbe jutott még Szabó Gyula (Cserkút), Leurenszky Katalin (Tanárképző), Árgyelán Zsuzsa (Mohács), Máté Rita (Nagy Lajos G.), Markó Ferenc (Széchenyi G.) és Vincze Mária (Mohács). Képünkön az egyik versmondó és a zsüri munka közben: Debreczeni Tibor, a Népművelési Intézet munkatársa, Fehérvári Győző, a rádió irodalmi szerkesztője és Csányi Miklós, a Tv. rendezője.

ma este

KIÁLLÍTÁS

A FEK Galériában 17 órakor Kampis Péter nyitja meg Deák Zsuzsa grafikusművész KÖRNYEZETVÉDELEM című kiállítását.

MOZI

Park: Rivaldafény (f4, 6, f9). **Petőfi:** Folytassa külföldön (5, 7, 9). **Kossuth:** Rivaldafény (f10, 12). Végzetes aranyrögök (f3, f5). Hány csillag van az égen? (f7). **Art Kino:** Az éjszaka (f9).

RÁDIÓ

Kossuth: 19.40: A Magyar Rádió nyilvános tánczenei hangversenye. **Petőfi:** 20.13: Bocsánat, téves kapcsolás. Rádiójáték. **Pécsi Stúdió:** 17.35: Fiatalokról, fiataloknak.

HANGVERSENY

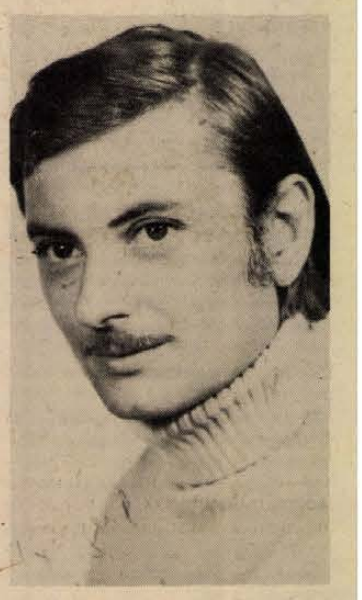
A pécsi Kamaraszínházban este 7 órakor a Janus Gimnázium Bartók Kamarakórusának és Kamarazenekarának hangversenye.

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 6-kor és fél 9-kor az OMEGA együttes koncertje.

Egy színész megújul

Fülöp Zsigmond emlékei

Pécs egyik legnépszerűbb fiatal színésze volt



Színészarc, színésztermet. Éveken át látjuk a színpadon, a tv-ben, a moziban és belénk ivódik a képe, százféle szerep átváltozásain, ezer emberi vonás eljátszásán túl is ott van ez a kép, a mindig más és mindig ugyanaz a művészarc. Az arcok tulajdonosai közül sokan itt kezdték el ostromolni a világot jelentő deszkákat és itt kezdtek beivódni a nézőagyba, itt a Pécsi Nemzeti Színházban. Egyikük — kedves, hetyke vagányarc — Fülöp Zsigmond. Szerettük nagyon és örülünk a hírnek: végre kivették a skatulyából. Leonyid Leonov: Hazatérés című drámájában kapta meg Fjodor szerepét a József Attila Színházban, összetett, ellentmondásos figurát, izgalmas embert. De mi van e mögött és egyáltalán a pálya mögött Pécsből? *Hogyan sejlik elő a mecsekalji színészélet és — főként — adott-e valamit ehhez a rögös-szép pályához?*

Enyém a világ...

— Mindjárt a főiskola után kerültem Pécsre — emlékszik Fülöp Zsigmond — és csodálatos szerepeket is kaptam persze, Rómeót, Raszkolnyikovot, az Ármány és szerelem Ferdinánd-ját, a Stuart Máriá-ban Mortimert. Azt hittem, enyém a világ. A drága Katona Feri, amikor bementem hozzá az igazgatói szobába és kértem, hogy 1400 forintos pályakezdő színészi fizetésemet egyenest 3000-re emelje fel, majd kivágott onnét. De egy év alatt felemelte. Hittel élni, ez volt akkor a nagyszerű, azokban a pécsi években. És most innét nézve, másfél évtized után — a tanulás. Megcsináltam persze jól mindent, jókat is írtak rólam, de az mégiscsak iskola volt, a gyakorló évek. Ezt köszönhetem én Pécsnek.

Igazi harc...

— Tehát — csupa napfény és semmi törés, semmi teljesületlen álom?

— Volt azért olyan is. A Sasfiók-ot osztották rám, már állítópróbák voltak és máig sem tudom miért, le kellett venni a műsorról. Életre szóló veszteség. Akkor még eljátszhattam volna, ma már hiába osztanák rám, kinőttem a szerepből.

— És a legnagyobb emlék?

— A két Gosztonyi dráma, mert már akkor is játszottunk új magyar darabokat Pécsett. Rómeó és Raszkolnyikov iskola volt. De a két Gosztonyi életre szól, különösen Az ötödik parancsolat felejthetetlen élmény. Aztán Az Európa elrablása talán első igazi magyar musical.

Aztán, négy év múltán, 1962-ben — Pest. És az igazi harc a pályán Amikor kiderül, hogy ez egy igen szép, de nagyon nehéz hivatás, kitartás és szenvedélyes szeretet kell hozzá. És még valami:

— Igaznak tartja-e Sztanyiszlavszkij mondását, hogy a színház alkotó művésze időközönként, általában 7 évenként megújítja önmagát?

— Én erre tudatosan még nem figyeltem, de azt hiszem, igaz lehet. A művészt ugyanis belső nyugtalanság jellemzi, de úgy, hogy nyugtalanok vagyunk önmagunkkal szemben is. A színész egyszer csak érzi, hogy jó, minden szabályosan megy, de valahogyan túl szabályosan, valami más kellene már. Így kezdődik a megújulás.

Nagy lehetőség

Látjuk a tv-ben, filmeken, halljuk a hangját a rádióban, tapsol neki a közönség a József Attila Színházban. Remek, hetyke Fülöp Zsigmond figurák. De ő erre azt mondja már, hogy szinte maszk nélkül is eljátszhatná valamennyit. És most az új lehetőség: Fjodor a Leonov-darabban. Egy szibériai száműzetésből hazatért fogoly, aki szembetalálja magát a német megszállókkal. Nagy kérdés: hogy oldja meg a saját belső ellentmondásait. És egy nagy lehetőség a Pécsről indult sajátos színészegyéniségnek: Fülöp Zsigmondnak.

Földessy Dénes

A Szekszárdi Jazz Trió sikere

A Szekszárdi Jazz Trió vasárnap délelőtti pécsi hangversenyén nagyszerű, korrekt muzsikát élvezhettek a hagyományos jazz kedvelői. A Kelemen András vezetésével játszó trió különösen a bluesokkal aratott sikert, bár műsoruk első felében a legnagyobb tetszést saját szerzeményük, a Toledói pengekovácsok c. műsorszám aratta. Különösen bravúros teljesítményt nyújtott ebben a több parádés dobszólót improvizáló Radnay Tibor.

Jólesett ismét bőgőt hallani basszusgitár helyett, s Lőrinczi Gyula avatott játéka csak fokozta örömünket.

A műsor második felében Kelemen vibraphonon játszott, néhány látványos szólót, s Kovács Árpád szaxofonjátéka szolgáltatott további kuriózumot.

Nemzetközi gasztronómiai hetek, 1975

Francia vacsoraestek a Nádor étteremben

FEBRUÁR 17—21-IG.

A francia ételkülönlegességeket

Szikora Imre,

a Hotel Duna Intercontinental konyhafőnöke készíti.

Asztalfoglalás az üzletvezetőknél: 11-477/6 mellék.

NÁDOR

HUNGARHOTELS

Lengyel kulturális napok Komlón

Évről évre hagyományosan nemzeti kulturális napokat rendeznek Komlón. Lengyel, német, bolgár kulturális események után idén ismét Lengyel Kulturális Napokkal folytatódik a sor. A nyitó eseményre ma délután 6 órakor kerül sor a Május 1. Művelődési Központban, ahol Kiss István, a Hazafias Népfront városi elnöke nyitja meg a lengyel népművészeti és képzőművészeti kiállítást. A február 22-ig nyitvatartó kiállítást naponta 16—20 óráig látogathatják a komlóiak. A kiállított alkotások egy része megvásárolható.

Feladták a leckét:

Közműalagút Pécsett?

Nem drágább
Kiküszöbölhetők az útfelvágások
NDK módszerrel az épületek alapjába építik?

MSZ 7487/7–72 – a szabványjegyzékben ezen a számon szerepel a közműalagutak leírása. Szabvány tehát van – alagút nincs. Azaz . . .

Budapesten – Pesterzsébeten – most épül az első magyar közműalagút. „Kis" késésben vagyunk. Londonban már a múlt században építettek alagutakat a közművezetékeknek, a Szovjetunióban a 30-as évek óta jól bevált gyakorlat ez, az NDK-ban pedig sok kilométernyi alagút épült már – magyar tervek alapján. A hazai alkalmazást illetően a tervezéshez – úgy nézi ki – most nőtt fel a kivitelezési oldal.

Az ÉVM álláspontja szerint kívánatos lenne a közműalagutak szélesebb körű alkalmazása már az ötödik ötéves tervben épülő új városrészekben is.

A nagy pillanat

Pécsett a következő tervidőszakban új városrész – a Siklósi városrész – építése indul. Lesz-e itt közműalagút?

Az illetékes szakemberek számára feladott leckeként szerepel a téma, s az előzetes tárgyalások szinte a rendezési terv kidolgozásával egyidőben megkezdődtek az Építészeti Tudományos Egyesület közreműködésével.

Van-e valóságalapja a felvetett gondolatnak?

A Siklósi városrésszel érkezett el Pécs ahhoz a lélektani pillanathoz, amikor vagy megépíti első közműalagút-rendszerét és ezzel elindítja a város közműhálózatának nagyobbarányú korszerűsítését, vagy nem építi meg, s akkor le is mondott erről talán egyszer s mindenkorra.

Mellette

Vannak vélemények a közműalagutak mellett és ellen egyaránt. A mellette szólók jelentőségét azonban többnyire mélyen alárendelik az ellene szólók egyikének. Éspedig annak, hogy túlságosan drága. Dehát így van-e? Annyi biztos, hogy az épületeken kívül vezetett közműalagút építési költsége 1,3–1,4-szerese a hagyományos közműfektetési költségeknek. Ha pedig épületeken át vezetik – a Siklósi városrészben erről van szó – nincs is költségtöbblet. Egyébként a költségek illusztrálására hadd idézzünk egyetlen adatot. A távfűtővezetékeket ma is közműalagút-szerű csatornában vezetik, ennek egy méterre eső költsége pedig 5–6 ezer forint körül van. A PTV előrebecslése szerint ugyanez a csatorna alagúttá bővítve – amelyben a fűtővezetéken kívül a víz-, gázvezeték, szennyvíz- és csapadékcsatorna, hírközlő kábelek együtt vannak (megfelelő biztonságos elhelyezésben), s járható is – méterenként 12 ezer forintra tehető költséget igényel.

Így és úgy

A hagyományos közműfektetést ismerjük, s a módszert ma Pécs-szerte a gyakorlatban is „tanulmányozhatjuk". Ahány közmű, annyi lépcsőben történik a fektetés, azaz a környék feltúrása. Meglévő lakóterületen a normális életvitelt nehezíti a munka, új – épülő – lakóterületen pedig magát az építkezést lassítja. Ismerjük a távolabbi következményeket is, amikor kezdődnek a hibák, üzemzavarok, az útfelvágások . . .

Bizonyos költségtöbbletet el lehet – de talán el is kell! – viselni olyan előnyökért, hogy a közműalagút segítségével a közműépítés folyamata iparosítottabb, azaz gyorsabb és szervezettebb lehet, ami viszont vitathatatlanul gyorsítja a magasépítési munkákat is. S ha még hozzátesszük, hogy a későbbi karbantartás, az üzemzavar-elhárítás stb. szinte a lakosság tudta, a „felszíni élet" zavarása nélkül mehet végbe, akkor a legfontosabb előnyöket fel is soroltuk.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat és a Pécsi Tervező Vállalat között együttműködés van kialakulóban a közműveknek alagútba helyezésére. Ehhez valószínűleg az NDK-ban is eredményesen alkalmazott gazdaságos megoldást használják fel: az alagutat az épületek alagsorába építik be. Más szóval az alagút az épület alapjával együtt épül. Csak az összekötő szakaszokon kell önálló alagutat építeni helyszíni gyártással, bizonyára alagútzsalus módszerrel.

A tanács és az üzemeltetők véleménye összhangban van az ÉVM említett álláspontjával. Ez tehát feljogosít arra a reményre, hogy Pécs első néhány kilométernyi közműalagút-hálózata a következő években a Siklósi városrészben megépül.

H. I.

Ma hazamehetnek a négyes ikrek

Szombathelyi tudósitónktól.

A ma délelőtti vizit után gördül ki a mentőautó a szombathelyi kórház kapuján, hogy haza vigye Csepreg községbe Kovács Félixnét és a négy kislányt, Zsuzsit, Katit, Adriennt és Ildikót. Az édesanyával tegnap délután találkoztunk.

— Nagyon várjuk már, hogy otthon lehessek — mondotta mosolyogva. — A gyerekek jól vannak, egészségesek, kitűnő az étvágyuk. Az orvosi gondoskodás eredménye, hogy valamennyien megduplázták súlyukat, mindegyikük meghaladja a 4 kilót.

— A gyerekek további fejlődését nagy figyelemmel kíséri a kórház. A megyei tanács határozata alapján gondozónő kerül a kislányok mellé. Marika néni személyében olyan segítségem lesz, aki bölcsődés koromban még engem is nevelt, rám is vigyázott. Eddigi osztályorvosunk, dr. Gagyi Dénes jön ki hozzánk hetente két alkalommal, hiszen ő ismeri legjobban a gyerekeket.

Kender Péter



Szombaton délben készült felvételünk még azt dokumentálja: milyen állapotok uralkodnak egy fontos forgalmi csomópontban, ha a jelzőlámpák szüntelenül csak sárgán villognak. Pécsett a Rákóczi út és a Rózsa Ferenc út találkozásánál ma reggeltől már a jelzőlámpák szabályozzák a felüljáró átadása óta jelentősen megnövekedett forgalmat.

A szocialista város tovább fejlődik

Komlón a szolgáltatások fejlesztése a fő feladat

(Folytatás az 1. oldalról)

lékkal nőtt a szocialista város termelése. Sajnos, a termelési feladatokat a központok — nagyon kevés önálló vállalat van Komlón —, tartják elsőrendűen fontosnak, sok esetben a szociális, kulturális, sportolási lehetőségek elsikkadnak.

A komlói kommunisták között a pártdemokrácia természetes életközeg. Az alapszervi párttaggyűléseken csakúgy, mint a tegnapi pártértekezleten őszinte, nyílt vitafórum alakult ki. *Dr. Jerszi István* elvtárs a kritikus hangvételű vitára célozva érettnek minősítette a progresszív lokálpatriotizmussal telített komlói kommunistákat. Mint hangoztatta: a beszámolóból és a város aprajánaknagyjának gondjairól szót ejtő küldöttek hozzászólásaiból egyaránt kiderült ez.

A szóbeli kiegészítőben, a vitában megfogalmazódott, hogy a kongresszusi irányelvekben rögzített feladat, mely szerint a szolgáltatások mennyiségét és minőségét egyaránt növelni kell, így általánosságban nem helyes. Ki kellene jelölni azokat a területeket, ahol fokozottan szükség van erre. Komlón az összes dolgozó 45 százaléka nő —, életkörülményeiken a város mostani szolgáltató színvonalával javítani alig-alig lehet. Ebben a városban kiemelten kellene kezelni ezt a kérdést, s ehhez anyagi támogatást is adni.

A késő délutáni órákban ért véget a *Piegl János* elvtárs elnökletével lezajló pártértekezlet. A komlói kommunisták 41 tagú pártbizottságot, 11 tagú végrehajtó bizottságot választottak, s 23 küldöttet küldenek a megyei pártértekezletre. Komló városi Pártbizottság első titkárának *Gallusz Józsefelvtársat* választotta a küldöttértekezlet.

Emlékművet kap a Görgey partizánegység

Az egység fővárosi munkásfiatalokból és egyetemistákból verbuválódott. A csoport Budapestről húzódott a Börzsönybe, ahol utakat, hidakat, német gépkocsikat robbantva akadályozta a hitleristák utánpótlását. A börzsönyi partizánok rendszeres kapcsolatban voltak a Vörös Hadsereggel, gyakran végeztek felderítéseket, több olyan küldöttséget vezettek át a frontvonalon, amelyek a Debrecenben működő magyar kormányhoz igyekeztek.

Épül a szegedi olajvezeték

A Dunántúli Kőolaj és Földgáztermelő Vállalat mintegy harminc tagú brigádja vasárnap is dolgozott, hogy az ásotthalmi kis olajmezőtől Szeged határáig földbe helyezett olajtávvezeték útjából az utolsó akadályt is elhárítsák, s mielőbb megindulhasson a vezetékes olajszállítás. Ez az utolsó akadály a szeged—csongrádi műút, amely alatt az úttest átvágása, tehát a forgalom zavarása nélkül bújtatják át a távvezetéket. Ezután már rövid úton, további akadály nélkül eljutnak a közeli algyői központi olajgyűjtő állomásig.

Egy kérdés — négy város

Mit tesznek a nagycsaládokért?

Olcsóbb telek, építőanyag
Lakás soron kívül

Nagycsaládosok. Manapság egyre többet beszélünk róluk. S nemcsak beszélünk, segítjük is őket. Hogy miként? — erről kértünk tájékoztatást néhány dél-dunántúli település tanácsától.

Mohács

Az elmúlt esztendőben a Duna-parti városban összesen nyolcvan tanácsi bérlakás épült, ebből 26-ba három vagy ennél több gyermekes család költözött. Az idén a tanácsi bérlakások, illetve a tanácsi értékesítésű lakások nagyrészét — 28 lakást — a nagycsaládosok kapják meg. Így minden olyan nagy család lakáshoz jut Mohácson, akik 1973. december 31-ig beadták lakásigényüket.

Mohácson az elképzelések szerint az 1975-öt követő esztendőkben a nagy családosok az igényük benyújtását követő két esztendőn belül lakáshoz jutnak. A sokgyermekes családok lakásépítését támogatja az a tanácsi körlevél is, melyet a napokban intéztek a mohácsi vállalatokhoz: jelezzék, mely dolgozójuknak kellene a szanálásoknál keletkező építőanyagokból, mert nekik biztosít elsősorban a közigazgatási szerv.

Dombóvár

700 lakásigénylőt tartanak nyilván Dombóváron. Ebből 20 nagycsaládnak számít. Közülük ez ideig 14 három vagy ennél többgyermekes család kapott tanácsi, illetve tanácsi értékesítésű lakást. A dombóvári tervek szerint a jövőben a nagy családokat a lakásigénylés beadását követő két éven belül új otthonhoz kell juttatni. Több nagy család, aki építeni akart házat, „eszmei" áron — négyszögölenként 4—6 forintért — vásárolhatott közművesített telket a városban.

Szigetvár

Az elmúlt négy esztendőben 17 szigetvári nagycsalád költözhetett a tanács által kiutalt korszerű otthonba. A közelmúltban átadott 45 munkáslakás hat tulajdonosának három vagy ennél több gyermeke van. A többgyermekes családok lakás problémájának megoldására — a tanács végrehajtó bizottságának kezdeményezésére — ebben az esztendőben harminc taggal megalakították a lakásépítő szövetkezetet. A Munkás utcában kialakítandó telkeket a „rendes" árnak a feléért kapják meg a szövetkezet tagjai. Az építőanyaghoz is kedvezményesen jutnak hozzá az építtetők.

Komló

A lakásigénylők száma a bányászvárosban 1443, melyből 88 igénylő számít nagycsaládosnak. Azok a nagycsaládok, akik 1973. december 31-ig benyújtották igényüket, az idén 2—3 szobás, összkomfortos lakást kapnak a tanácstól. Így előreláthatólag 52 három vagy ennél több gyermekes család költözik új otthonba. Egyébként a statisztika szerint az elmúlt négy esztendőben 40 nagycsaládosnak utaltak ki tanácsi lakást.

A munkáslakásépítési akció esetében is a többgyermekes dolgozók kérelmeit helyezi előtérbe a tanács és remélhetőleg ugyanígy döntenek a komlói vállalatoknál is. Ez év szeptemberében 60 ilyen akciós lakás átadására kerül sor.

(Mécs)

Új tv-adó



Nagykanizsa szomszédságában átadták rendeltetésének hazánk legújabb televízió adóállomását. A Posta Rádió és Televízió Műszaki Igazgatóság mintegy 113 millió forintos költséggel építtette fel a 172 méter magas vasbeton tornyot és a hozzá tartozó adóépületet. Ezentúl lényegesen javul majd a tv-vétel lehetősége Zala és Somogy megyék mintegy 4000 négyzetkilométeres területén.

Megkérdezik a komlóiakat

Honnan jött?... Mikor?...

Idén ünnepli szocialista várossá válásának 25. évfordulóját Komló. A jubileumi év számtalan eseménye egyikeként a Hazafias Népfront városi szervezete és a művelődési központ közös akciójaként a mai naptól minden komlóinak kérdőívet küldenek ki, s ebben olyan kérdésekre kérnek választ, mint pl. honnan települt Komlóra, mikor költözött a bányászvárosba, milyen változások történtek életében Komlóra települése óta, milyennek ismerte meg a város kulturális életét, stb. A kérdőíveket március 30-ig kérik vissza.



A tavaszi árpatermés gabonaliszharmat elleni védekezéssel növelhető

Az elmúlt években rendszeresen bebizonyosodott, hogy a „MILSTEM" csávázószer alkalmazása jelentősen emeli a tavaszi árpa termésmennyiségét.

A „MILSTEM" magcsávázó szer a tenyészidő jelentős részében tartós és hatásos védelmet biztosít a tavaszi árpa lisztharmata ellen.

A „MILSTEM" alkalmazása növeli a termésmennyiséget, üzemszervezési szempontból sem jelent külön munkát, sőt, a lisztharmat elleni permetezés során felmerülő munkaerő-, gép-, üzemanyagköltségek is megtakaríthatók a lisztharmat elleni magcsávázás alkalmazásával.

Védekezzék a lisztharmat ellen, növelje a tavaszi árpatermést.

Milstem

CSÁVÁZOTT MAG ALKALMAZÁSÁVAL!

A „MILSTEM" az ICI Plant Protection Limited gyártmánya. A „MILSTEM"-et forgalomba hozzák az AGROTRÖSZT megyei AGROKER-vállalatai.

A „MILSTEM" alkalmazásával kapcsolatos további felvilágosítást és szaktanácsot ad: az

INTERCOOPERATION RT. ICI Iroda

1064 Budapest, VI., Rózsa F. u. 72
1378 Budapest, 64., Pf. 2
Telefon: 122—703 124—476

ICI Plant Protection

Centrum hétfő!

Minden férfi-szövetpantalló

250,— Ft—680,— Ft-ig.

Szövet falvédő méterben

86,— Ft—91,50 Ft-ig.

hétfőtől — hétfőig

HOL VAN SZLIVEN?

Megjelent lapunkban a hír a pécsi Szliven áruház közeli megnyitásáról. Tudósítottuk Pécs város Tanácsának határozatáról, hogy az új kertvárosi lakótelepnek a Lvov-kertváros nevet adta.

A Szovjetunió Lvov megyéjével több mint egy évtizedes, a bulgáriai Szliven megyével néhány éves testvérkapcsolata alakult ki megyénknek. Párt-, állami és tömegmozgalmak vezető testületei, munkáskollektívák, kulturális és sportszervek együttműködése adja meg a tartalmát e testvérkapcsolatoknak. A fent említett két információ e kapcsolatok szélesítésének újabb megnyilvánulásairól tájékoztat.

Városunkban még sokan nem ismerik testvérkapcsolatainkat. Egy ismerősöm mondta el, hogy felfigyelt az utcán egy vitára, melynek résztvevői nem tudták egymás között eldönteni, hol is van Szliven? Végül is egyetértettek abban, a név szlávos csengésének hatására, hogy minden bizonnyal Jugoszláviában. Két levelet is kaptam az elmúlt héten, melyek írói azt fejtegették, hogy miért nem a város történelmi múltjához kapcsolódva választott nevet a kertvárosi lakótelepnek a városi tanács, utalva arra is, hogy milyen nehéz kimondani egy olyan idegen szót, melyben három mássalhangzó követi egymást.

Mindezek arra intenek, hogy testvérkapcsolataink alakulásával, jelentőségének megértetésével többet kell foglalkoznunk. Számtalan lehetőségünk van arra, hogy testvérmegyéinket, az ott-lakók életkörülményeinek alakulását, gazdasági és kulutrális eredményeiket jobban és rendszeresebben bemutassuk. A bemutatás egyben igazolása is lehet annak, hogy milyen sok hasonló célkitűzés, feladat elvégzése fűz egybe bennünket.

Az elmúlt években egyre többen utazhattak Lvovba és Szlivenbe, személyesen győződhettek meg arról, hogy milyen eredményeket érnek el testvérmegyéink dolgozói építő munkájukban, kötődtek személyes ismeretségek, barátságok, együttműködési szerződések. A személyes ismeretek és kapcsolatok bővítése segítheti eloszlatni a tévedéseket, a még fellelhető ellenérzéseket.

Talán egy ideig fülünkben még furcsán csengnek az új elnevezések, de bizonyára megszokjuk és meg is kedveljük azokat, említésükre a kedves szovjet és bolgár tájak, társasutazások emlékei bukkannak majd elő, megkötött barátságokra gondolunk. Ennek segítése egyaránt feladata a társadalmi mozgalmaknak, megyénk hírközlő szerveinek, hozzájárulva ahhoz, hogy mind többen eljuthassanak testvérmegyéinkbe, olvashassanak, hallgathassanak a szovjet és bolgár városokról, idegenforgalmi nevezetességeiről, az ott élő barátainkról.

Mitzki Ervin

A pécsi pincék nem nyugodnak

Megnyílt a föld a létra alatt

Rend lesz a hét végére a Kossuth Lajos utcában?

Kossuth Lajos utca 48. — A Sörház utcai front egyik földszinti lakásában a PIK karbantartó munkásai már napok óta felújítási munkákat végeztek. Munkájuk azon a napon ért véget, amikor az egyik munkás a kétágú létrán egy deszkát fektetett keresztbe, két végére pedig egy-egy habarccsal telt vödröt tett. Már indult volna felfelé — a mennyezeten kellett volna vakolatot javítania — amikor a létra alatt megnyílt a föld és deszkástól, vödröstől elnyelte a mélység. Mély lyuk tátong a létra helyén, s egy pince félig beomlott boltozatát látni.

Kossuth Lajos utca 15. — Indulunk lefelé a kapualjból nyíló pincelejáraton. Az első forduló után figyelmeztetnek: húzódjunk a jobboldalra... A lépcsősor közepéről visszatekintve félelmetes a látvány. Egyforma lyukak a lépcsőkön, a lyukak mögött pedig felmérhetetlen nagyságú üreg. A lépcső pedig, amin állunk, a levegőben lóg. Az üreg nem sokkal előbb keletkezett, a lejáró falain szemlátomást frissek még a repedések. A sürgősen a helyszínre hívott szakemberek nyomban döntenek: mielőtt a kutatáshoz kezdenek, az üreget gyorsan tömedékelni kell, nehogy megrogyjon az épület. Most jó lenne a gázpernyebeton, hiszen a duzzadó anyag ezt a feladatot kitűnően megoldhatná. Csakhogy az üzemszerű alkalmazásra még senki nem készült fel.

A pécsi „alvilág" legfrissebb jelentkezése a fenti két eset, s mindkettő az elmúlt héten esett meg. Ezekből is kitűnik, hogy a pincerendszer változatlanul szolgáltatja az újabb és újabb meglepetéseket.

Az aknamélyítők egyébként 13 különböző munkahelyen dolgoznak jelenleg Pécs belvárosában (az említett kettő ezeken kívül van). Valamennyi közül a Kossuth Lajos utca 23—25. — a Belvárosi Áruház épülete — alatti pincerendszerben folyó munkák a leghosszadalmasabbak. Az épület alatti pince még augusztus közepén szakadt le, s ennek következményeként keletkeztek a felépítményen is veszedelmes repedések. A fél esztendeje tartó munka során az épület alatti pincerendszert rendbetették, s most már az utolsó ág tömedékelése folyik: kőtörmeléket juttatnak le, amit híg cementhabarccsal injektálnak. Ez a munka a héten befejeződik, a hét végére pedig talán rend is lesz a Kossuth Lajos utcának ezen a szakaszán.



Kaposvárott február 8-án adták át rendeltetésének a város felújított szállodáját, a Hotel Dorottyát és ebből az alkalomból megrendezték a hagyományos Dorottya-bált is az új, 600 személyes bálteremben. — Részlet a szálló egyik lakosztályából.

Öthónapi börtönre ítélték a hamis vádlót

„Megjátszotta", hogy rátámadtak

A „furcsa eset" egy évvel ezelőtt, 1974. február 8-án történt, de még mindig fogialkoztatja a környék lakóit. Pécsett, az Antónia utca 5-ben botránnyal kezdődő ügy még ma sem zárult le véglegesen. Az említett napon kiabálásra figyeltek fel a házbeliek. A 38 éves Nagy Anna erősen vérzett, zaklatottan hajtogatta, hogy „elintézték". Szomszédja, Nagy Jánosné kétségbeesetten mutogatta, hogy lakása ablakait valaki beverte. Rendőrt, majd mentőket hívtak.

Nagy Anna rövidesen feljelentést tett, könnyű testi sértés vétségével vádolva Nagy Jánosnét. Beadványában azt állította: Nagyné bántalmazott egy súlyosan beteg, idős asszonyt, s miközben ő védelmére kelt, Nagyné késsel, baltával támadt rá, megsebesítette.

A tárgyalás során bebizonyosodott, hogy az eset nem történhetett úgy, amint azt Nagy Anna előadta. A Pécsi Járásbíróság bűncselekmény hiányában felmentette Nagy Jánosnét. A per azonban folytatódott, az ügyészség hamis vád bűntettével vádolta meg Nagy Annát. Az egykori magánvádló — gyanúsítottként került a vádlottak padjára.

A vallomások, bizonyítékok alapján megállapította a bíróság, hogy Nagy Annát senki sem bántotta február 8-án. Bosszúból „játszotta meg", hogy rátámadtak. H. József, Nagy Anna élettársa haragos viszonyban volt, perben állt Nagy Jánosnéval. Aznap érkezett meg az írás, hogy a pert H. József elvesztette, a bíróság pénzbüntetésre ítélte. Ezen feldühödve Nagy Anna betörte Nagy Jánosné lakásának ablakait, s az üveg felsértette a kezét. Alátámasztja ezt az orvosszakértő véleménye is, amely kizárta annak a lehetőségét, hogy a sérüléseket kés, vagy balta okozta.

A bíróság hamis vád bűntettében mondotta ki bűnösnek Nagy Annát és öt hónapi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Nagy Anna makacsul kitart „az eredeti történet" mellett, felmentésért fellebbezett.

Kismamák, figyelem!

A PÉCSI CENTRUM ÁRUHÁZBA NAGY VÁLASZTÉKBAN —

olasz, lengyel, magyar mély- és sportkocsik érkeztek

680,— Ft-tól 2370,— Ft-ig

OTP ügyintézés.

hDN hírek hDN hírek hDN



Pécsett, az MHSZ Ércbányász Modellező Klub tagjai, Mohai István irányításával helikopter modellt építettek. A modell rádióval irányítható és kormányzása teljesen megegyezik a nagy helikopterekével. Ezidáig 6,5 órát töltött a levegőben. Kassai Tibor és Mohai István repülésre készítik elő a kis helikoptert.

◆

Öregdiákok klubja Bonyhádon

„Öregdiákok" klubja alakult a napokban Bonyhádon. A klub elnöki tisztét a ma már nyugdíjas gimnáziumi tanár, Kerényi Henrik tölti be.

Az alapító tagok elképzelése szerint a klub az egykori bonyhádi diákok „hajdan szép" életének élményei felelevenítése mellett az ismeretterjesztést is céljául tűzte ki. A volt bonyhádi tanulók — akik közül többen országos hírű és rangú tudósok, orvosok, művészek lettek — előadást tartanak munkájukról, alkotásaikból kiállítást rendeznek, beszámolnak utazásaikról.

A klub minden hónap első hétfőjén délután 5 órától a Bonyhádi Művelődési Központban tartja összejöveteleit, melyre minden hajdani bonyhádi diákot szeretettel várnak a volt tanulótársak és tanárok.

◆

— **Tudományos kapcsolat.** A Pécsi Orvostudományi Egyetem I. számú Belklinikája a szovjetunióbeli Obnyinszki Radiológiai Intézettel lépett kapcsolatba, közös fehérjecsere, illetőleg csontanyagcsere kutatások végett.

— **Kisplasztika.** A bajai Türr István Múzeumban tegnap délelőtt megnyílt Pálfy Gusztáv kisplasztikai kiállítása.

— **Elkészült** a Tolna megyei vadásztársaságok „zárszámadása". Eszerint a megye harminchárom vadásztársaságának területén csaknem negyvenötezer vad – közte 2300 nagyvad – került terítékre az elmúlt esztendőben.

— **Veszélyes farsang.** A brazíliai Rio de Janeiró-ban is véget ért a farsang hetven halottal és 7 ezer sebesülttel. Venezuela fővárosának, Caracasnak a farsangi leltára: 30 halott és 150 sebesült. Az indokolások többsége: közúti baleset és részegség.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	806
Trabant Limousine (Győr)	164
Trabant L. Speciál (Budapest)	237
Trabant Limousine Hycomat	2 785
Trabant Combi	13 890
Wartburg Limousine	27 965
Wartburg de Luxe	26 043
Wartburg Tourist	2 099
Skoda 100	65 000
Skoda 100 L (Budapest)	5 658
Skoda 100 L (Győr)	1 557
Skoda 110 L (Budapest)	4 808
Skoda 110 L (Győr)	812
Skoda Coupé	704
Moszkvics 412	35 425
Polski FIAT 1500	9 827
Zaporozsec	21 569
Zsiguli (Budapest)	66 468
Zsiguli (Debrecen)	23 660
Zsiguli Combi	6 030
Dácia	4 573

◆

— **Nemcsak a Mecsekben van tavasz.** Az általában jóval hidegebb éghajlatú Somogyban is nyílnak a télutó virágai. Az elmúlt héten a kaposvári piacon nagyon olcsó volt a hóvirág, az aranyeső és az ibolya.

— **Új műsorral** lépett közönség elé nemrég az országosan jó hírnévnek örvendő kaposvári Fonómunkás Kisszínpad. Weöres Sándor műveiből összeállított játékukat Fű, fa, füst címmel mutatták be.

— **Árva őzgida.** Új őzzel gyarapodott a Mecseki Állatkert. Erdészek találtak egy árva őzgidát Kisbérapátiban, s azt vitték Pécsre. Ezzel 18 különböző korú őz lakik a Mecseki Állatkertben.

— **A pannonhalmi vár** irattárának rendezése közben eredeti levél került elő. II. Rákóczi Ferenc a latin nyelvű levélben megköszönte Bártfa város elöljáróságának levelét, amelyben azok a maguk és a város lakóinak támogatásáról biztosították a fejedelmet. Kardjukat és anyagi javaikat ajánlották fel a szabadságharc céljaira. A történelmi értékű levél 1708. október 13-án íródott.

◆

04-05-07

Autóbuszba hajtott személygépkocsijával Kakasd belterületén Lehőcz Ferenc 20 éves bogyiszlói lakos, szombaton késő este. Könnyebb sérüléseket szenvedett.

*

Előzés közben, eddig ismeretlen okból az előzött személygépkocsinak ütközött motorkerékpárjával Ignác János 23 éves tolnai lakos. A Szedres község közelében történt karambolból kifolyólag a motorkerékpárjával elesett és a mentők eszméletlen állapotban szállították a szekszárdi kórházba, tegnap este.

*

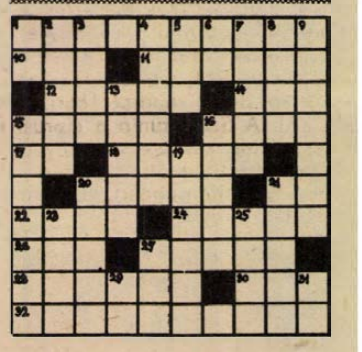
Banna Valér balesete. Tegnap délután Újpetre közelében a síkos úton megcsúszott kocsijával dr. Banna Valér 36 éves budapesti ügyvéd, a volt pécsi kosárlabdázó, sokszoros magyar válogatott. Ennek következtében ő és 35 éves felesége, valamint 8 éves Valér nevű kisfiuk könnyebb sérüléseket szenvedtek. A házaspárt a Megyei Kórházban, kisfiukat a pécsi Gyermekkórházban ápolják.

— **Pécsi fotóművészek kiállítása** nyílott tegnap Kaposvárott, az ÉDOSZ művelődési házban. A Mecseki Fotóklub anyagából összeállított tárlat két hétig tart nyitva.

— **Az enyhe tél ellenére** sokat „tüzelnek" Somogyban. Az elmúlt héten a szokottnál többször kellett riasztani a tűzoltóságot. Nagy kár — 80 000 forint — volt a lábodi állami gazdaság csirkenevelőjében, de riadalmat okozott az anyagi áldozatot nem követelő nagyterületű tűz a középrigóci vasút mentén is.

◆

Rejtvénypályázat



Hétről hétre...

Vízszintes: 1. Környezetéghajlat. 10. Hamvasan friss. 11. Fosztogat, harácsol. 12. Megfelel a társadalmi szokásnak. 14. Menetrendi rövidítés. 15. Modoros felvett szokás. 16. Erkölcsi ráhatással figyelmezteti. 17. Magyar László. 18. Mely személyekre? 20. Megmunkálásuk befejeződött. (3. kockában kettősbetűvel). 21. Fél Verdi-opera. 22. Kerekded nyílás. 24. Fából épült nyaraló az oroszoknál. 26. A francia Hautes-Alpes megye székhelye. 27. Hajtogatott tésztából készült, ízesítővel töltött sütemény. 28. Hamis juhistálló (2 szó). 30. Össze-vissza nézi 32. Nobel-díjas orosz biológus és bakteriológus (1845—1916).

Függőleges: 1. Görög betű. 2. Az egyszerű emberek életének, csöndes örömeinek irodalmi vagy képzőművészeti formában történő ábrázolása. 3. Feltétlenül szükséges. 4. A halottak birodalmának uralkodója az egyiptomi mitológiában (utolsó kockában kettősbetűvel). 5. Hogy, hogyan, oroszul. 6. Amiben a liba és az öleb megegyezik! 7. Kisfaludy Károly szomorújátéka. 8. Folyadékba merít. 9. Arany készítésével illetve a „bölcsek köve" megtalálásával próbálkozó középkori áltudomány. 13. Ügyefogyottak, maflák, tréfás szóval. 15. Fémnek higannyal alkotott ötvözete. 16. Céltalanul irogat. 19. A lélek alkalmi érzelmi állapota, hangulat. 20. Összehordott rakás. 21. Csörte. 23. New Haven egyeteme (USA). 25. Hitvány fickó Vörösmartynál. 27. Kettőzve: édesség. 29. Himfy névjele. 31. Négy évszak fér el benne.

Aczél László

Beküldendő a visz. 1., 15., 24., 27., 32., függ. 2., 4., 9., 13. és 15. számú sorok megfejtése legkésőbb február hó 22-én (szombat) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Hétfői Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134. címre. Kérjük a fenti „REJTVÉNYPÁLYÁZAT" c. feliratot a levelezőlap címoldalára ragasztani. A helyes megfejtést beküldők között 3 jutalomkönyvet sorsolunk ki.

A február 10-i számban közölt rejtvény megfejtése: Krupszkaja — — Oerter — Rivels — Garbai — Rivera — Kinematika — Konténerek — Rebeka — Abszcissza — Tamara — Tajték.

Könyvjutalmat nyertek: dr. Dalnoki Jenő, 7621 Pécs, Bem u. 2. Tamás József, 7624 Pécs, Veres P. u. 16. ifj. Varga Ottó, 7621. Pécs, Déryné u. 18.

A könyveket postán küldjük el.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

TASZSZ-nyilatkozat a ciprusi fejleményekről

Moszkva

A ciprusi helyzettel foglalkozó TASZSZ-nyilatkozatot hoztak nyilvánosságra vasárnap Moszkvában.

A nyilatkozat hangoztatja:

A Szovjetunió vezető köreinek az a véleménye, hogy a Cipruson kialakult helyzet megköveteli az ENSZ ciprusi határozatainak azonnali és maradéktalan végrehajtását. Valamennyi állam kötelessége, hogy ezt előmozdítsa és energikus lépéseket tegyen Ciprusnak, mint önálló, szuverén és területileg sérthetetlen államnak megvédésére.

Az utóbbi napokban ismét kiéleződött a ciprusi helyzet. A török közösség vezetői egyoldalúan lépéseket tettek, hogy a sziget török csapatok által elfoglalt részében önálló államot hozzanak létre. Ezek a lépések gyakorlatilag annak a helyzetnek befagyasztását célozzák, amely a ciprusi köztársaság belügyeibe való külső fegyveres beavatkozás eredményeként alakult ki.

Ez az akció éppen akkor történt, amikor Nicosiában a ciprusi állam belső rendjének kölcsönösen elfogadható és igazságos rendezése céljából tárgyalások folytak a két közösség között. Így tehát bizonyos NATO körök ismét kísérletet tettek a rendezés meghiúsítására és — a ciprusi nép érdekei ellenére — a sziget megosztására. Ez nyilvánvaló ellentmondásban van az ENSZ-határozatokkal, amelyek támogatásukról biztosítják a törvényesen megválasztott ciprusi kormányt, szavatolják a Ciprusi Köztársaság szuverenitását, függetlenségét és területi épségét, előirányozzák a külföldi csapatok azonnali kivonását, valamint azt a lehetőséget, hogy a ciprusiak maguk dönthessék el a belső rendszer kérdéseit.

A Szovjetunió a ciprusi konfliktus kezdete óta következetesen síkraszáll a ciprusi állam függetlenségéért, szuverenitásáért és területi épségéért, támogatja az ország törvényes kormányát. A szovjet kormány többször hangsúlyozta: komoly bonyodalmakat okozhat minden olyan kísérlet, hogy a ciprusi problémát katonai erővel és politikai diktátummal, a NATO-tagok szűkebb körében oldják meg.

A Szovjetunió a béke és a nemzetközi biztonság érdekeitől vezérelve, mint ismeretes, a ciprusi kormány és más kormányok által támogatott javaslatot tett arra, hogy a ciprusi problémát széleskörű nemzetközi fórumon vizsgálják meg, és ebből a célból az ENSZ keretében hívjanak össze egy széles képviseleti konferenciát. A jelenlegi helyzet ismételten igazolja a ciprusi kérdés ilymódon történő megközelítésének és megoldásának indokoltságát és szükségességét — állapítja meg a TASZSZ nyilatkozata.

Szudán közvetít

Az etióp katonai kormány elfogadta az eritreai tűzszünetre vonatkozó javaslatát

Khartoum

Az etiópiai ideiglenes katonai kormányzótanács hamarosan magasszintű küldöttséget küld Khartoumba — jelentette szombaton a szudáni hírügynökség. A delegáció feladata az lesz, hogy megvitassa Nimeri szudáni elnöknek az eritreai tűzszünetre vonatkozó javaslatát.

A hírt nem sokkal azután közölték, hogy visszatért Szudánba Gamal Mohammed Ahmed szudáni államminiszter, aki az etióp fővárosból írásos üzenetet hozott Nimeri szudáni elnöknek. A levél tartalmát nem hozták nyilvánosságra.

Az APN amerikai hírügynökség a szudáni kormányhoz közelálló körökre hivatkozva közölte, hogy az etióp ideiglenes katonai kormányzótanács elfogadta azt az eritreai tűzszünetre vonatkozó javaslatot, amelyet a közelmúltban Etiópiában járt szudáni külügyi államminiszter hozott magával.

A hárompontos tervezet szerint;

— Az etióp kormány és az eritreai felszabadítási mozgalmak azonnal tűzszünetet kötnek egymással;

— A központi kormány általános amnesztiában részesít minden eritreait, aki bármilyen tisztséget is viselt az eritreai felszabadítási frontban;

— Előzetes feltételek nélkül, azonnal tárgyalások kezdődnek a kormány és a szeparatisták között.

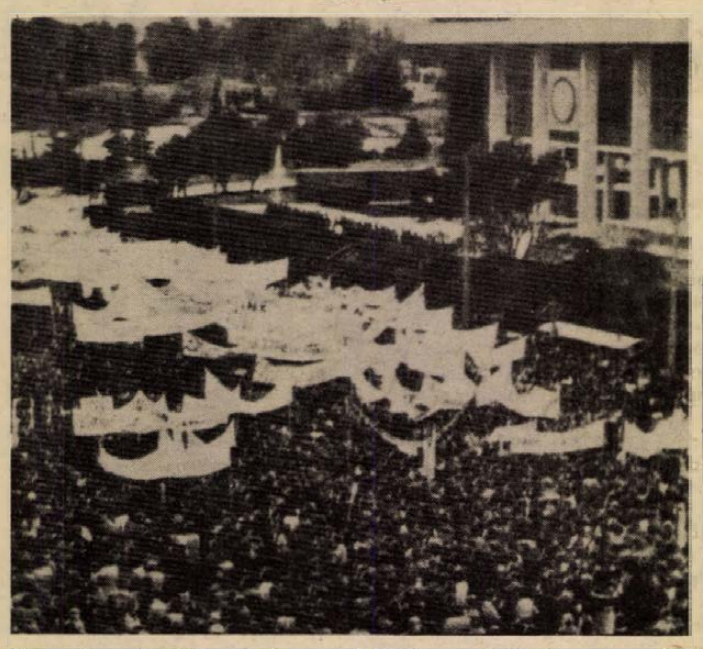
Nimeri szudáni elnök múlt hétfőn közölte, hogy az eritreai szakadárok vezetői már elfogadták országának közvetítői szerepét és csak az etióp központi kormány válaszára vár.

✦ *PAK CSONG HI dél-koreai diktátor szerdai népszavazás eredményével való elégedettsége jeléül vasárnap 103 politikai foglyot szabadon bocsáttatott. A hatalmának megszilárdulását demonstrálni kívánó elnök nagyrészt diákokat részesített amnesztiában, és egyetlen olyan személyt sem, akiket a kommunistaellenes törvények megsértése címén börtönöztek be. A dél-koreai elnök eleve kizárta az általa kommunistáknak minősített ellenzéki személyek szabadonbocsátásának lehetőségét.*

✦ GLAVKOSZ KLERIDESZ, a ciprusi képviselőház elnöke a görög kormány képviselőivel folytatott kétnapos tanácskozássorozata után, vasárnap négytagú küldöttség élén elindult New Yorkba, hogy részt vegyen az ENSZ Biztonsági Tanácsának a ciprusi kérdésről folytatandó vitájában. Elutazása előtt az athéni repülőtéren újságíróknak kijelentette, hogy a delegáció nem csupán Törökország elítélését várja a Biztonsági Tanácstól, hanem a sziget problémájának megoldására vonatkozó új javaslatok kidolgozását.

✦ *JÓL TÁJÉKOZOTT körökből származó értesülések szerint Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt kedden Athénba várják, ahol bekapcsolódik a ciprusi konfliktus békés megoldását célzó erőfeszítésekbe. Valószínűnek tartják, hogy Waldheim előzőleg ellátogat a török fővárosba, Ankarába. Az ENSZ főtitkára a hét végén a Perzsa-öböl menti olajsejkségekben tartózkodott.*

✦ FORD INDUL. Az amerikai elnök a Washington Star-News-nak adott, és vasárnap nyilvánosságra hozott nyilatkozatában ismét megerősítette, hogy indulni kíván az 1976-os elnökválasztásokon. Hozzátette, hogy újból Nelson Rockefellert akarja alelnökének. Ford nyilatkozatában egyúttal szemére hányta az amerikai kongresszusnak, hogy „rossz tanácsot" követett a kereskedelmi törvény Szovjetunióval kapcsolatos módosításában.



Nagy tömegtüntetés volt tegnap Athénben a török és az amerikai nagykövetség előtt. A tüntetők az egyoldalúan kikiáltott ciprusi török állam ellen tiltakoztak.

✦ AGYHÁRTYAGYULLADÁS. Ez év januárjában 260 személy halt meg fertőző agyhártyagyulladásban Sao Paulo brazil nagyvárosban. A tömeges védőoltás ellenére továbbterjed a betegség. A védőoltást Rio de Janeiroban már befejezték és most végzik el az ország más, nagyobb városaiban.

✦ *JASSZER ARAFAT, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet VB elnöke kifejezte köszönetét Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának azokért a kijelentéseiért, amelyeket a Közel-Keletről tett pénteken, a Harold Wilson brit miniszterelnök tiszteletére adott ebéden elmondott beszédében. Mint a WAFA palesztin hírügynökség jelentette, Jasszer Arafat üzenetében úgy értékeli Leonyid Brezsnyev szavait, mint újabb alátámasztását annak, hogy a Szovjetunió támogatja a palesztinai arab nép küzdelmét.*

✦ GYILKOSSÁG. Ismeretlen támadó vasárnap lelőtte Luciano Jaime argentin újságírót, majd a holttestet felrobbantotta. Jaime Salta város El Intransigente című lapjának munkatársa volt. A rendőrség semmit sem közölt a gyilkosság indítékáról.

✦ HALÁLRA KÍNOZTÁK a chilei junta pribékjei Miguel Woodward angol állampolgárságú chilei lelkészt — adja hírül a londoni Observer egy chilei menekült beszámolóját ismertetve. A menekült azt is elmondta, hogy Woodward a közé a 800 ember közé tartozott, akiket Valparaiso kikötőjében a Lebu hadihajón tartottak fogva. A lelkész a „Keresztények a szocializmusért" elnevezésű csoport tagja volt, amely a valparaisói nyomornegyedekben jótékonykodott, a szegények életkörülményeinek megjavítását tekintette céljának.

Lapzárta

Az etiópiai kormány szóvivője megcáfolta azokat a khartoumi jelentéseket, amelyek szerint Etiópia hozzájárult az eritreai tűzszüneti megállapodás megkötéséhez, de megerősítette, hogy Addisz Abebából rövidesen küldöttség utazik Khartoumba.

*

A főváros felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából vasárnap a Madách Színházban „Magyar tájak köszöntik felszabadult fővárosunkat" címmel ünnepi folklór műsort adtak a Fogyasztási és az Ipari Szövetkezetek legjobb népitánc-együttesei. Az ünnepi műsorban a Rábaköz, Szatmár, Kalocsa, a Hegyalja, Baranya, a Hortobágy és Tolna legszebb táncait mutatták be a szövetkezeti együttesek.

*

Vasárnap a délutáni órákban Wilson miniszterelnök és a kíséretében levő személyiségek visszatértek a fővárosba.

*

Hátsókerék defektje miatt árokba csúszott egy személygépkocsi Egerágnál. A benne tartózkodó Fazekas József 28 éves, Molnár Béla 43 éves és Bauer József 24 éves villányi lakosok könnyebben megsérültek.

*

Az MSZMP Kaposvár városi pártértekezletét vasárnap tartották. A városi pártbizottság első titkárának Deák Ferencet választották.

Andrej Gromiko megérkezett Genfbe



Gromiko szovjet külügyminiszter tegnap délután megérkezett Genfbe, ahol ma megkezdi tárgyalásait Kissinger amerikai külügyminiszterrel.

Bonn

Közel-keleti körútjának befejeztével szombat este Bonnba érkezett Henry Kissinger, amerikai külügyminiszter, hogy tárgyaljon Schmidt nyugatnémet kancellárral és Genscher külügyminiszterrel.

Kissinger előzőleg Egyiptomban, Szíriában, Jordániában, Izraelben és Szaud-Arábiában járt.

A szovjet hírügynökség a New York Times tudósítójára utalva megjegyzi, hogy Kissinger bár a nyilvánosság előtt derülátó kijelentéseket tett közel-keleti körútjának eredményeit illetően — magánbeszélgetések során kétségeinek adott kifejezést.

Az amerikai külügyminiszter vasárnap nyugatnémet kollegájával, Dietrich Genscherrel találkozik, s fogadja őt Schmidt kancellár is.

Henry Kissinger vasárnap Bonnból Genfbe utazik, s találkozik Andrej Gromiko szovjet külügyminiszterrel.

Wilson Leningrádban

A Szovjetunióban tartózkodó Harold Wilson brit miniszterelnök szombaton Leningrádba utazott és megkezdte ismerkedését a Néva parti várossal.

Wilson látogatásával kapcsolatban a Pravda vasárnapi száma megállapítja, hogy a brit miniszterelnök szovjetunióbeli útja napjaink jelentős politikai eseményei közé tartozik, s beleilleszkedik azoknak a pozitív változásoknak a sorába, amelyek a Szovjetuniónak és a többi szocialista országnak olyan államokkal fenntartott kapcsolataiban mentek végbe, mint Franciaország, Nyugat-Németország és az Egyesült Államok.

Az SZKP központi lapja bő terjedelemben foglalkozik az angol vendég szovjetunióbeli látogatásának eseményeivel, ismertetve Wilson szombaton adott televíziós nyilatkozatát, valamint a szovjet—angol csúcstalálkozó külföldi sajtóvisszhangját.

✦ *MUNKANÉLKÜLIEK. Az Amerikai Vasutak Szövetségének legutóbbi közleménye szerint ez év januárjában 21 ezer vasutas vesztette el munkahelyét. Előzőleg 1974 novemberétől 1975 januárjáig már több mint 44 ezer vasúti munkást és alkalmazottat bocsátottak el.*

Pisztolyos hősök...

Olasz magánrendőrök

Fekete bőrzekét, magasnyakú pulóvert és pisztolytáskás övet viselnek. „Védőangyalként" éjjel-nappal követik a nagyiparosokat és családjaikat, szerződtetett őrként szolgálnak bankok és ékszerüzletek előtt. Olaszországban immár közel 10 000 magánrendőr van. Az országban állandóan növekvő bűnözéssel, a rablótámadások és emberrablások növekvő számával szemben elégtelennek bizonyult állami szervek szemében konkurrenciát képviselnek.

„A pisztolyos hősök kétségkívül lenyűgözőek, de nem növelik a közrendészeti szervek iránti bizalmat. Különben sem igazságos, hogy egyes állampolgárok védelemben részesülhetnek, mert fizetnek, mások pedig nem" — mondotta Ferdinando Li Donni rendőrfőnök-helyettes. Számos rendőrtiszt-viselő és karabinieri feladta állami állását, és átlépett a magánügynökségek szolgálatába. Ezek ugyanis nem csupán kétszer annyit fizetnek, hanem érdekesebb munkát is kínálnak. Míg az olasz közbiztonsági szervek 84 000 tisztviselőjének kétharmada bürokratikus munkát végez, a magánrendőröket lövésbiztos szállítókocsikon, a legmodernebb fegyverekkel és adó-vevő készülékekkel felszerelve közvetlenül bevetik.

Nyugtalanító...

„A főnököm mindenüvé magával visz repülőgépén, és mindig részt veszek a munkamegbeszélésein" — mondotta örömmel egy hajdani rendőrtiszt, aki most magánügynökség megbízásából az egyik észak-olaszországi gyárost őrzi. Egész Olaszországban elsőként a torinói Mondialpol alkalmazkodott az új igényekhez, és 540 emberét sheriff-egyenruhába bújtatta, akik hatáskeltés céljából nehéz motorkerékpárokon száguldoztak a városban. Az egész északon terjeszkedő ügynökség példáját hamarosan számos vállalkozó kedvű követte, akik joggal reménykedtek a jövedelmező üzletben. Időközben egész Olaszországban 400 ilyen vállalat nőtt ki a földből, amelyek munkatársai részben a rendőrségihez hasonlító egyenruhában teljesítenek szolgálatot azok mellett, akik fizetni hajlandók.

Míg az olasz szociológusok „a középkorba való visszaesésről" beszélnek, a politikusok további veszélyeket is látnak e második rendőrhatalomban. „A magánrendőrök léte rendkívül nyugtalanító tény. Rávilágít ugyanis arra, hogy az állam nehezen tud megbirkózni az állandóan terjedő bűnözéssel" — jelentette ki egy liberális képviselő. Egy másik képviselő kijelentette, hogy nézete szerint ezek az emberek meglehetősen sötét ügyletekben is közreműködnek.

Az új intézményeket a rendőrfőnökség alaposan felülvizsgálja, alkalmazottaiknak esküt kell tenni a bíróság előtt, hogy csak a törvény keretein belül működnek. Persze számos kiskapu létezik. Az ügynökségek tulajdonképpen nem őrizhetnek embert, csak tárgyi objektumokat. Ha azonban valaki nagy összeget hord magánál, akkor a magánrendőrök a pénz őrzőjeként szerepelnek.

Őr a volánnál

Számos ügynökség kerüli így meg a törvényt, amióta az emberrablások egyre gyakoribbá válnak, s egyre több jómódú család tart sofőrnek, alkalmazottnak álcázott őrt. A tavaly Olaszországban elkövetett közel 50 emberrablás közül alig volt olyan, amelyet sikerült felderíteni. „Logikus tehát, ha hozzánk fordulnak segítségért, amikor elrablástól félnek" — mondotta a Mondialpol egyik vezetője, s így magyarázta, hogy emberei mostanában főképpen testőrködéssel foglalkoznak.

Munka- és normaügyekben jártas,

közgazdasági technikumot végzett dolgozót felveszünk

Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály.



A tapolcai tavasbarlangban már a második esztendeje kezelnek légzőszervi bántalmakban szenvedő betegeket. A tapolcai kórház épülete alatt lévő szárazbarlang klímája is alkalmasnak kínálkozik hasonló jellegű betegségek gyógyítására. Ennek a barlangnak két termét alakították ki erre a célra. A közeljövőben liftet építenek, így az idősebb emberek is könnyen megközelíthetik a földalatti gyógyhelyet. — Betegek a barlangban.

Felújítják a Nagy Lajos uszodáját

A felszabadulás után, 1948-ban épült Pécsett az első új uszoda. A Nagy Lajos Gimnázium udvarán épített 33 1/3-os medencének azonban nem örülhettek túl soká. A közel három évtized alatt alig néhány évig üzemelt, s a víz nélküli medencében többnyire futballoztak a diákok.

Évekig tartó huzavona után végre megoldódott a medence ügye, s ez azt jelenti, hogy idén nyáron már eggyel több uszoda áll a pécsiek rendelkezésére. Solti Dezsőtől, a Pécsi Vízmű igazgatójától kaptuk a tájékoztatást:

— A végrehajtó bizottság hatalmazta fel a Városi Tanács elnökhelyetteseit az ügy rendezésére. Ez megtörtént, a Vízmű átveszi tulajdonjogilag a medencét a hozzátartozó udvarrésszel. Ez lehetővé teszi számunkra a szükséges beruházások végrehajtását.

Az uszoda a város I. vízellátási zónájának felső határán — tehát vízhiányos területen — van. Az első számú beruházás tehát a vízellátás biztosítása. Az ehhez szükséges vízvisszaforgató berendezés már rendelkezésre áll. Meg kell szüntetni a medence és a vízellátó vezetékrendszer szivárgásait. Az elsővel egyenrangú beruházásként a medence fóliaborítást kap, a csővezetéket pedig egy új eljárással, belülről tömítik anélkül, hogy a rendszert megbontanák. Mindezeken túl felújítják, illetve újakkal egészítik ki az uszoda kiszolgáló létesítményeit, azaz öltözőt, zuhanyozókat, stb. építenek.

— Becslés szerint ez az uszoda 1300 ember egyidejű tartózkodására alkalmas, ezért arra törekszünk, hogy a város központjába illeszkedő színvonalú létesítményt nyissunk meg június 1-én.

A technika történetéből

DEMOKRITOSZ ATOMELMÉLETE — A VILÁG ELSŐ FOLYAMI GÁTJA — PYTHAGORASZ TÉTELE.

A görög atomisztikát *Demokritosz* görög filozófus (i. e. 460–370) alkotta meg tanítójával, Leukipposszal együtt. Zseniális elképzelésükkel már i. e. 430 táján megsejtették az anyagoknak mai ismeretünk szerinti atomos szerkezetét. *Azt tartották, hogy a világ atomokból és üres térből áll.* Demokritosz aztán a filozófiájában azt vezette be, hogy az atomok minőségileg egyneműek és csak mennyiségileg különböznek egymástól ezek az örökké létező és mozgásban lévő elemi részecskék. Feljegyzései szerint tehát Demokritosz több mint 2000 évvel ezelőtt már lefektette a mai atomfizika elméleti alapjait.

*

Az ókor legjelentősebb vízimérnöki alkotása volt a dél-arábiai *Marib-gát*, amely kb. 2600 évvel ezelőtt épült. Egy torrens jellegű folyó vizének szabályozására épült gát 560 m hosszú, 8 méter magas és a folyó vizét mintegy 5 méterre tudta feduzzasztani. Rendeltetése az volt, hogy a Sabai birodalom székhelyét, Marib városát az árvizektől megvédje.

Alkalmaztak a gáton már zsilipeket, 11 m magas falazással és ezek faragott köveit vashorgok fogták össze. Fennmaradt az egyik gátrész és a rajta lévő felirat szerint a *világ első vízvédelmi berendezését* i. e. 680. évben kezdték el építeni és 650-re fejezték azt be.

*

Pythagorasz görög matematikus és filozófus i. e. 580-tól 496-ig élt, tehát mintegy 2500 évvel ezelőtt alkotott. Minden dolog alapjának a mértéket és a számokat tartotta. Felállította a rezgő húrok hangzástörvényét. Híres tétele a derékszögű háromszögek átfogójára és a két befogóra rajzolt négyzet területének egyenlőségét mondja ki. Ma már minden általános iskolás tanuló ismeri ezt, de korában a geometria és a matematika alapját jelentő felfedezés volt e tétel megállapítása.

k. a.

MA: SZAKÁCSKONGRESSZUS

Bográcsgulyás a repülőn

A napokban asztaltársaság alakul...

Joggal gondolhatnánk, most, hogy összesereglik a fővárosban, a Béke Szállóba a magyar szakács- és cukrásztársadalom színe-java, micsoda ínycsiklandozó dolgokat művelhetnek az ínyencmesterek: kukta süvegben több százan megszálljják a konyhát és mondjuk őseink kedvelt étkét korszerűsítve bárány éltetőlevest készítenek, netán ökölnyi fürjeket sütnek ropogósra, vagy belsőségekkel töltött disznófület csinálnak, meg finom aranyhordó palacsintát. De, félre a csapongó képzelettel! — az összejövetelre azért kerül sor ma a Béke Szálló kupolatermében, mert a Magyar Szakácsok és Cukrászok Szövetsége ezen a napon tartja ez évi közgyűlését.

1210 tag

A hat esztendővel ezelőtt megalakult magyar konyhaművészek szövetségének 1210 tagja van. Az egészséges és korszerű táplálkozás propagálását célul tűző szövetség elnöke *Venesz József* elmondta, hogy öt munkabizottságban dolgoznak; a mesterszakács-, az élelmiszeripari-, a kiállításokat szervező-, az oktatási és a műszaki fejlesztési bizottságban. A szövetség égisze alatt az országban 14 gasztronómiai társaság is működik, így többek között az egyik Pécsett.

A közgyűlés jó alkalom az elmúlt három évtized eredményeinek számbavételére, mely azt bizonyítja, hogy a magyar konyha rangját mindenütt a világon elismerik. Az elmúlt harminc év során 40 országban jártak szakácsaink. Jellemző a magyar ízek külföldi fogadtatására, hogy egyre több légitársaság gépén szolgálnak már fel gulyáslevest és csirkepörköltet. A hazai szövetség tagja a 25 ország konyhaművészeit egyesítő Szakácsok és Cukrászok Világszövetségének. A 120 főt számláló mesterszakácsaink és cukrászaink kurrens „cikknek" számítanak a világban: rendszeres meghívást kapnak a frankfurti szakácsolimpiára, a különböző szakmai bemutatókra. Az idén, például nem rég jött meg Genfből néhány magyar ínyencmester, s máris mások utaznak Hamburgba. Ősszel pedig a szocialista országok szakácsművészeinek prágai találkozóján a GASZTROPRAG 75-ön mutatják be főzési tudományukat.

Nézzük, milyen elképzelései vannak a szövetségnek erre az esztendőre?

Kezdjük a jövő vendégeivel, a mai gyermekekkel. A szövetség a gyermekélelmezés struktúrájának megváltoztatására törekszik. Latolgatják, miként lehetne a korszerű táplálékféleségeket bevinni a gyermekintézményekbe és modern technológiával nagy tömegben előállítani azokat. Ugyanezt kívánják elérni a munkahelyi étkeztetésnél is. Az egészséges tej és -termékek fokozottabb fogyasztását igyekeznek propagálni. A közeljövőben éppen a szövetség közreműködésével adja ki a Tejipari Tröszt azt a receptkönyvet, mely a tejből és tejtermékekből készítendő ételek gazdag és ízes sorát tartalmazza. Továbbra is szorgalmazzák az úgynevezett étel-bár programot. Ezekből az automatizált konyhákkal rendelkező vendéglátó egységekből tavaly húsz létesült az országban, idén ugyanennyit építenek. A Hungar Hotels tervei szerint a felújításra kerülő Pannónia Szállóban is kialakítanak egy étel-bárt. A jövendő szakácsgeneráció szakmai fejlődése érdekében kívánatosnak tartják, hogy a szakmunkásképző iskolákban minél több mesterszakács tartson előadást, és a korszerű konyhai felszereléseket üzemelés közben is megismerhessék a fiatalok. A szakmai továbbképzés kötetlen formájaként egy új kezdeményezés: a napokban megalakul a szakácsok és cukrászok asztaltársasága Budapesten. Összejöveteleiket hétfőnként tartják majd a Belvárosi Kávéház galériájában, melyre természetesen a vidéki ínyencmestereket is elvárják. Külföldi példa nyomán azok felett az éttermek felett, ahol kulturált a gasztronómiai munka, a szövetség védnökséget vállal, s elismerését fejezi ki az ott dolgozóknak. Ez a rang hasonló lesz, mint a Kiváló Áruk Fóruma, mert ha megromlik az éttermi munka, akkor a szövetség a kitüntető címet megvonja.

A vendégért

A szövetség egyik vezetőségi tagja: *Lontai Egon*, a Hungar Hotels kereskedelmi igazgatója azt mondta: mindent a vendégért igyekszünk csinálni. El szeretnénk érni, hogy a táplálkozás korszerűsödése mellett az egészséges étkezés minél több embernek életörömet is jelentsen. Így legyen!

(Mécs L.)



PINTÉR ISTVÁN:

Fejezetek a magyar antifasiszta ellenállás történetéből

A Kommunista Párt Katonai Bizottsága a fegyveres harc megszervezéséért

Magyarország német megszállása után a párt Központi Bizottsága elérkezettnek látta az időt a fegyveres harc megszervezésére is. Ezt a gondolatot fejezte ki az a felhívás is, amelyben a párt a legkíméletlenebb harcot hirdette a megszállók ellen: „Ne legyen se éjjele, se nappala hazánk földjén a német megszállóknak! Ne hagyjatok nekik egy nyugodt pillanatot sem. Gyújtsátok rájuk a házat, pusztítsátok őket tűzzel-vassal!"

●

1944 áprilisában a Központi Bizottság napirendre tűzte a Katonai Bizottság felállítását is. Megszervezése azonban néhány hónapot késett, mert a Központi Bizottság sorait letartóztatások tizedelték. Ekkor fogták el Kádár Jánost is, a párt vezetőjét, aki útban volt Jugoszlávia felé, hogy Tító partizánjaival a szorosabb kapcsolatot kiépítsék és konkrét segítséget kérjenek a magyar fegyveres ellenállás megszervezéséhez is.

A letartóztatások, majd a Magyar Front megalakulásával megsokszorozódott teendők átmenetileg levették napirendről a Katonai Bizottság megszervezését. Ez azonban nem azt jelentette, hogy a párt a fegyveres harc előkészítéséről lemondott volna. Már a nyár folyamán több — bár sikertelen — kísérlet történt fegyveres alakulatok létrehozására. Egyik ilyen szervező útja során „lepték" meg a nyomozók Ságvári Endrét, aki a velük vívott tűzharcban mártírhalált halt.

A kommunista párt a fegyveres harc előkészítése mellett egyik fontos feladatának tartotta a hadsereg németellenes szárnyának megnyerését. Ezért javaslatára a Magyar Front létrehozta a katonai propaganda bizottságát, amelynek vezetője a kommunista Pálffy György, volt vezérkari százados lett. Csoportja irányításával a röpiratok tömege jutott el — a demokratikus erők által eddig jórészt elhanyagolt területre — a hadsereg körébe és fejtett ott ki — a vezérkar szavaival élve — veszélyesen bomlasztó tevékenységet. Nem véletlen az sem, hogy a Magyar Front c. illegális újság beköszöntő számában a hadseregre irányította a figyelmet, mondván: „a nemzet jó vagy balsorsa ma a hadsereg kezében van". „A magyar hadsereg előtt két út áll — írta a lap. Az egyik az, amelyen a hadsereg eddig haladt... Ez a hadsereg pusztulását és a nemzet érdekeinek elárulását jelentené. A másik út: szembefordulni a német megszállókkal és kiverni őket a magyar földről..."

●

Pálffyék nemcsak propaganda vonalon értek el sikereket, hanem komoly kapcsolatokat teremtettek főtisztekkel is, összeköttetéseik a vezérkar, sőt Horthy szűkebb kabinetjéig is eljutottak. Ezek jelentős szerepet játszottak a kiugrási előkészületekben, később pedig a Kiss János altábornagy körül gyülekező hazafias tisztek szervezésében.

1944 szeptember végén, október elején Pálffyék a fenti feladatok mellett újabb megbízást kaptak a Kommunista Párt Központi Bizottságától, mégpedig a párt Katonai Bizottságának létrehozását. A bizottság tagjai között találjuk Fehér Lajost, aki közvetlenül a budapesti akciógárdákat irányította, Solyom Lászlót, aki pedig a hadsereg és a munkásmilíciák szervezését kapta. A Katonai Bizottság sokirányú tevékenységére utal Pálffy György összefoglaló jelentése is. A következőkben ebből idézünk részleteket. „Szervezkedésünk két irányú volt — írja Pálffy: 1. Kis akciócsoportok szervezése, felfegyverzése, anyaggal való ellátása és bevetése német- és nyilasellenes akciókra. (A továbbiakban részletezi az akciógárdák munkáját, mi erről külön szólunk.)

A második feladat „a fegyveres felkelés céljából tömegszervezés". Ez a munka három irányú volt. a) Apró Antalon, az építők és Bartha Bertalanon, a vasasok párton belüli vezetőin keresztül „a megmozgatható munkástömegek megszervezése". b) „A társadalom különböző köreiből (egyetemi hallgatók, nemzetőrségek, később kisegítő karhatalmi alakulatok, miniszteri s más hatósági tisztviselők, tartalékos tisztek stb.) különböző ellenállási csoportok megszervezése, nyilvántartása, fegyverrel, anyaggal való ellátása." c) „A honvédség különböző egységeinek beszervezése, amit mindhárman csináltunk."

Pálffy György összefoglalójában képet kapunk arról is, hogy a Katonai Bizottság hogyan találta meg az utat magasrangú horthysta tisztekhez, a párt hogyan tudta nemcsak megnyerni, hanem az aktív harcba bekapcsolni a vele összeköttetésbe került katonai egységeket. A Katonai Bizottság komoly szerepet játszott nemcsak a Kiss János altábornagy vezette Katonai Vezérkar megszervezésében, hanem ennek letartóztatása után szétesett katonai csoportok, különböző fegyveres alakulatok újjászervezésében és a Kommunista Párt által közvetlenül, vagy közvetetten vezetett partizáncsoportokhoz vagy más fegyveres testületekhez való irányításában. Pálffy említett írásában azt is megemlíti, hogy a Katonai Bizottság munkáját 1944 decemberéig a Központi Bizottság részéről Rajk László, majd annak letartóztatása után a Németországba irányított transzportból megszökött és a KB munkájába ismét bekapcsolódó Kádár János irányította.

●

A párt Katonai Bizottsága legfőbb célját, a fegyveres felkelést, ha nem is tudta megvalósítani, kiemelkedő szerepet játszott a fővárosban kibontakozott fegyveres ellenállás szervezésében és irányításában. Érdemei elévülhetetlenek.

(Folytatjuk)

Felvételt hirdetünk

Pécs és Pécs környéki, valamint dunántúli munkahelyeinkre.

Felveszünk: VILLANYSZERELŐ SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT FOLYAMATOS MUNKÁRA.
Bérezés teljesítmény alapján.

Felveszünk: pécsi telephelyünkre egész évben foglalkoztatható NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

Jelentkezés és felvilágosítás:

VILLANYSZERELŐIPARI VÁLLALAT PÉCSI KIRENDELTSÉGE,

Pécs, Rákóczi út 65—67.

Hétfőtől—péntekig, 8—12 óráig.

Nagy magyar siker Calcuttában



A világbajnok Jónyer—Gergely páros. Az egyéni világbajnok Jónyer hátul.

KÉZILABDA DNK

Komló átvette a vezetést

Vasárnap folytatódtak a kézilabda DNK-mérkőzések. Férfi I. osztály: Komló „B"–Kesztyűgyár 16:14, Bóly–Komló „A" 18:16. Női I. osztály: Porcelángyár–Komlói Carbon 7:6, PEAC–Sportiskola 13:11. Férfi II. osztály: PEAC–István-akna 20:12, Tanárképző–Kesztyűgyár 10:6, Mecseknádasd–Műszaki Főiskola 17:15. Női II. osztály: Sellye–Műszaki Főiskola 8:6, Bóly–Cserkút 16:9. Férfi III. osztály: Szentlőrinc–Sportiskola 19:12.

„Hengerelt" a magyar női kézilabda-válogatott

A magyar női kézilabda válogatott szombaton a késő esti órákban bebizonyította, hogy néhány napja nem véletlenül nyerte el a csehszlovákiai Cheb-ben a nemzetközi torna első helyét s verte meg ott a világbajnok Jugoszlávia együttesét. A fiatalodó magyar csapat világbajnoki selejtező mérkőzésen a Párizs melletti Saint Maurban 16:6 arányú győzelmet aratott a vendéglátó Franciaország ellen, miután az első félidőben már 11:3-ra vezetett.

Férfi párosunk is aranyérmes

Minden várakozást felülmúlóan fejeződött be a magyarok számára a világbajnokság: a Jónyer István—Gergely Gábor férfi páros is aranyérmes lett. A döntőben a régi nagy ellenfél a jugoszláv Surbek—Sztipancsics kettős ellen, akik 1970-Európa-bajnokok voltak, ragyogó játékkal 3:1 arányú győzelmet aratott a magyar páros. Férfi páros döntő: Jónyer—Gergely—Surbek, Sztipancsics 3:1 (14, —19, 16, 16). Férfi páros világbajnok: Jónyer István, Gergely Gábor (Magyarország) 2. Surbek, Sztipancsics (Jugoszlávia), 3. Secretin, Constant (Franciaország) és Itoh, Abe (Japán).

A világbajnokság éremtáblázata:

		arany	ezüst	bronz
1.	Kínai NK	2	2	2
2.	Magyarország	2	—	1
3.	Szovjetunió	1	1	2
4.	Japán	2	—	6
5.	KNDK	1	—	—
	Románia	1	—	—
7.	Jugoszlávia	—	3	—
8.	Dél-Korea	—	1	—
9.	Csehszlovákia	—	—	1
	Franciaország	—	—	1
	Svédország	—	—	1

Az aranyérmek száma eggyel emelkedett, mivel a női párosban román, japán kettős lett világbajnok. A bronzérmek száma azért több, mert minden számban duplán osztják ki.

Eredmények röviden

KOSÁRLABDA: PVSK—BEAC 76:74 (34:34). NB I. női mérkőzés. Budapest. Ld: Verbőczi-né (28), Russai (22), ill. Hilbert (19).

RÖPLABDA: Pécsi Terem Kupa mérkőzések. Steinmetz SE II. fiúk–Vörös Meteor nők 2:0. Steinmetz SE II. fiúk–PEAC nők 2:0. Vörös Meteor II.–Műszaki Főiskola 2:0, női csapatok. Pécsi Vörös Meteor–Bonyhád 2:0, női csapatok. Férfi mérkőzések: Steinmetz SE–PEAC 2:0, Öregfiúk–Vörös Meteor 2:0, Műszaki Főiskola–Bükkösd 2:0, Vörös Meteor–PEAC 2:0. A középfokú iskolák megyei döntőjében a lányoknál a Komarov győzött a Janus Pannonius Gimnázium, a Mohácsi Kisfaludy Gimnázium és a Leöwey Klára Gimnázium előtt. A fiúknál: 1. 500-as ITSK, 2. 506-os ITSK.

Kaposvárott Felszabadulási Emlékversenyt rendeztek három női csapat részvételével. Az NB I-es Kaposvári Vasas Izzó mindkét ellenfelét legyőzte, ezzel első lett, 2. az Ajkai Videoton, 3. a PEAC.

ÖKÖLVÍVÁS: Nagykanizsán a hétvégén rendezték meg a dél-dunántúli terület ifjúsági egyéni ökölvívó bajnokságát, a pécsiek jól szerepeltek, a pontversenyt a PVSK nyerte, a legeredményesebb edző tiszteletdíját Horváth Géza, a PVSK edzője kapta. A pécsiek közül Pirgus, Novák, ifj. Szaif (PVSK) és Pandurics (Steinmetz SE) bajnokságot nyertek, Bózsér, Borovics és Dezső (PVSK) 2. helyen végeztek. Két mohácsi versenyző is szerzett helyezést, Androvics és Balogh a második helyen végeztek.

ASZTALITENISZ: Csepel—PMSC 14:11. NB I férfi mérkőzés, Tüzér utcai terem. A kiegyensúlyozottabb csapattal felálló vendégek gyorsabb játékot mutattak, jobban összpontosítottak. Győztesek: Bánkúti (5), Horváth, Kovács (3–3), Balogh (2), Juhász (1), ill. Arató (4), dr. Horváth, Berta, Haiser (2–2), Balázs (1).

Vasasi Bányász–Bp. Pénzügyőr 16:9. NB II. férfi mérkőzés. Pécsi győztesek: Ragoncsa (5), Koronics (5), Horváth (4), Fejős (2).

COOP TOURIST

LENINGRÁD

5 nap repülővel
teljes ellátás 2700,— Ft

VI. 23—27.
IV. 24—28.

TAVASZI ÜDÜLÉS AZ OLASZ TENGERPARTON

Jesolo
április—májusban
autóbusszal Pécsről
kb. 5000,— Ft

Jelentkezéseket

Pécs, Alkotmány u. 3. sz. alatti irodánkba várjuk. Telefon: 13-407.

Egy új sportirodalom műhelytitkai

A futball ezer arca

- **Levelezési kapcsolat 100 országgal**
- **Egyedülálló a világon**
- **Tudósító-igazolvány Rómából**

Harmadik könyvével jelentkezett ez év elején *Somos István.* „A futball ezer arca" 15 ezer példányban jelent meg és egy hónap alatt hiánycikk lett a könyvesboltokban. Ez a könyv is az előző két Somos-könyvhöz hasonlóan (Síppal a világ körül, Az ezerarcú futball) rendkívül színes, élvezetes olvasmány.

A FIFA játékvezetőkről készített írások tették a szerzőt világhírűvé. Mindhárom könyvében találkozhatunk az elmúlt fél évszázad leghíresebb játékvezetőivel. A futball csodálatos, vagy ahogy Somos István írja, ezerarcú. És az arcok között a legértékesebbek közé tartozik a játékvezetőé.

●

Gyűjteménye a világon egyedülálló. Öt világrész 400 FIFA játékvezetőjének adataival rendelkezik, 100 ország játékvezetőivel tart fenn levelezési kapcsolatot. Ír és kap a világ minden részéről leveleket, Liechtensteintől Indiáig.

Gazdag játékvezetői repertoárja két évtizedes gyűjtőmunka eredménye. És mindez véletlennel kezdődött. Egy nemzetközi labdarúgó-mérkőzésen megkérdezte az egyik újságíró Somos Istvánt: „Nem ismered a mérkőzés játékvezetőjét?" „Még a nevét se hallottam" – válaszolta Somos István. A váratlan kérdés mégis felkavarta és elhatározta hogy gyűjteni kezdi a világhírű labdarúgó játékvezetők fényképeit és adatait.

●

A két évtizedes gyűjtőmunka eredményt hozott. A FIFA-tól megkapta a nemzetközi játékvezetők névsorát és megkezdődött a levelezés. A levélben 12 kérdést tett fel a címzettnek és a kérdések az említett játékvezető pályafutásával voltak kapcsolatosak. A kérdések között szerepelt az is, hogy küldjön egy színes sztorit.

Volt, aki azonnal válaszolt, volt aki csak csak többszöri kérésre. De végül is sikerült. A FIFA játékvezetők legfontosabb adatai ott sorakoznak borítékolva a szerző íróasztalának polcán.

Rangos nemzetközi mérkőzések előtt játékvezetőt bemutató írásokat nemcsak a hazai lapok kérnek Somos Istvántól, hanem Európa nagy futball nemzetei is. Az UEFA a nemzetközi kupák játékvezető küldésekor azonnal megküldi számára a névsort és máris hozzáfoghat a munkához. Ki tudja hány levelet kell ilyenkor postára adnia, hisz az olasz, német, holland, osztrák és svájci lapok rendszeresen kérik a játékvezetők bemutatását. Az egyik római sportlap tudósítói igazolványt is küldött, kérve, hogy felszólítás nélkül „szállítsa" az írásokat.

●

Az indulás már ismert, a véletlen műve volt. De azt is el kell mondani Somos Istvánról, hogy ő is játékvezető volt 30 éven keresztül. Visszavonulásakor aranyjelvényt kapott a JT-től.

„A futball ezer arca" című könyvben nemcsak a játékvezetők, hanem világhírű labdarúgók, edzők, menedzserek és a szurkolók is szerepelnek. Valamennyi írás jellemzője a színesség. Az összeállításban szerepel egy interjú, melyet Tassos Verghitis görög újságíró készített Pelével. A futball ezer arca nagy sikert aratott Tassos Verghitis ismeretségi körében és a görög újságíró kérte Somos Istvánt, hogy küldjön tiszteletpéldányokat, mert többen érdeklődnek a könyv iránt. Az érdeklődők között szerepel Kissinger, az Egyesült Államok külügyminisztere is.

Somos István a FIFA játékvezetőkhöz írt leveleiben kérte, hogy küldjenek egy sztorit is. Beszélgetésünkkor megkértem, mondjon el ő is egy sztorit.

– Az egyik válaszlevélben így írt a játékvezető: „És mit fizet az információért, Mister Somos?" Mit gondolsz, ki volt ez a játékvezető? Honnét jöhetett a levél?

Nem kellett találgatni.

Skót volt.

Lázár Lajos



a monitor mellől

VARSÓI LEVÉL

Az elmúlt héten Varsóban jártam, ahol Radnai Jánossal, a Tv Sportosztályának vezetőjével együtt részt vettünk az Intervízió sportszerkesztőinek szokásos évi értekezletén. Az 1975. évi műsorok egyeztetésén kívül szóbakerült a jövő évi téli és nyári olimpia közvetítése is.

Problémák csak Montreállal adódnak, elsősorban az ismeretes óriási jogdíj-követelés miatt. Egyelőre nincs megállapodás, csak remény, hogy az illetékesek, elsősorban a Nemzetközi Olimpiai Bizottság nem engedheti meg magának azt a luxust, hogy Európa ne közvetítse a versenyeket.

A televíziósok azonban nem hagyhatják az utolsó pillanatra az előkészületeket. A montreáli műsor ismeretében alakul a közvetítési program, igyekszünk a kívánságokat egyeztetni, és — együttműködve az Eurovízióval — egy olyan tervet készíteni, amely megfelel valamennyi ország érdekeinek. S bár még nincs a kanadaiakkal megállapodás, az előcsatározások tovább folynak. Bízunk benne, hogy nem feleslegesen.

Innsbruck persze kedvezőbb helyzetben volt és van, mint Montreal, hiszen itt már rendeztek téli olimpiát. Ez nemcsak azt jelenti, hogy rendelkezésre áll szinte kivétel nélkül az összes létesítmény, de főleg az a megnyugtató, hogy a rendezőknek van tapasztalatuk egy ilyen nagy világverseny lebonyolításában. Ezt éreztük az osztrák kollégák beszámolóiban is, és megtudtuk, hogy minden rendben, az előzetes terveknek megfelelően halad. Az idei évet, ha a szegényes hóviszonyok engedik, további próba-versenyekre használják; a televíziósok még a kameraállásokat is úgy tervezik, ahogy azt az olimpia alatt elképzelték. Így bőven jut még idő esetleges hibajavításra. A magam részéről biztos vagyok benne, hogy minden zökkenőmentesen megy majd.

Volt alkalmunk találkozni a Lengyel Olimpiai Bizottság vezetőivel, akik beszámoltak sportolóik olimpai előkészületeiről. De nemcsak a sportolók készülődnek, hanem a költségek előteremtésére társadalmi összefogással jelentős összegeket biztosítottak már eddig is a felkészülésre. Hozzánk hasonlóan különböző sorsjegyeket árusítanak és a sportesemények jegyeihez olimpiai hozzájárulást számítanak. A külföldön, főleg az Egyesült Államokban és Kanadában élő nagyszámú lengyel emigráns jelentős dollár-adományokkal segíti az óhaza sportolóit. Elmondták, hogy már eddig is tekintélyes összeg folyt be az Olimpiai Bizottság kasszájába és remény van arra, hogy minden állami támogatás nélkül előteremtik a nagylétszámú tervezett lengyel olimpiai csapat összes költségeit.

Megkérdeztük a lengyel kollégákat, mi van Lubanskival, a lengyelek legjobb labdarúgójával, aki mintegy két évvel ezelőtt az angolok elleni világbajnoki selejtezőn súlyosan megsérült? Van-e remény, hogy ismét pályára lép a kitűnő csatár? Elmondták, hogy Lubanskit sérülése óta kétszer is megoperálták. Különböző hazai és külföldi kórházakban kezelték, s hosszabb időt töltött Bécsben egy neves professzor klinikáján. Néhány héttel ezelőtt szigorú orvosi és edzői felügyelet mellett újra elkezdte az edzéseket, egyelőre nagyon óvatosan. A világért sem akarjuk túlerőltetni, hiszen ez az utolsó lehetőség, hogy visszatérjen a legjobbak közé. Jelenleg minden a terveknek megfelelően halad és ha nem jön közbe váratlan esemény, rövidesen újra találkozhatunk vele, de ezúttal már nem az orvosi hírek hasábjain, hanem a mérkőzésekről szóló krónikákban.

Szőnyi János

Akar a lakásában kellemes meleget?
Fűtésre használjon mecseki brikettet!
Most vásároljon telepeinken!

Déldunántúli TÜZÉP Vállalat

IBUSZ

húsvéti ajánlatai

DUNA-KANYAR TÚRA **2 nap**

1975. március 30—31.

Útvonal:
PÉCS—BUDAPEST—SZENTENDRE—VISEGRÁD—ESZTERGOM—PÉCS

Panoráma autóbusszal.
Szállodai elhelyezés Esztergomban 2—3 ágyas szobákban.
Részvételi díj: 472,— Ft.

NYUGAT-MAGYARORSZÁG **3 nap**

1975. április 4—5—6.

Útvonal:
PÉCS—SZOMBATHELY—KŐSZEG—NAGYCENK—SOPRON—FERTŐRÁKOS—FERTŐD—GYŐR—PANNONHALMA—SZEKSZÁRD—PÉCS.

Panoráma autóbusszal.
Szállodai elhelyezés Szombathelyen és Győrben 2 ágyas szobákban.
Részvételi díj: 750,— Ft.

Részletes felvilágosítás: IBUSZ IRODA PÉCS
(Széchenyi tér 8. szám.).

MNK: a Komló kiverte a Honvédot



A komlóiak Kolesánszky góljával szerezték meg a vezetést a Bp. Honvéd ellen.
Fotó: Arató László

Meglepetések az MNK-ban

Vasárnap 32 együttes, 12 NB I-es és 20 alacsonyabb osztályú csapat küzdött a Magyar Népköztársasági Kupáért. A legnagyobb meglepetést a Komlói Bányász szolgáltatta, a komlóiak a Bp. Honvédot verték ki a kupából. Az NB I-es csapatok sorra győztek. A PMSC ha nagy harcban is, de kiharcolta a továbbjutást Répcelakon. A BTC nem birt Pécsett a Rába ETO-val.

Vasas—Balmazújváros 3:0 (1:0). Edelényi Bányász—Egri Dózsa 2:1 (1:0). Kazincbarcika—Borsodi Volán 1:0 (0:0). Videoton—Zalaegerszegi Dózsa 5:0 (4:0). Újpesti Dózsa—Debrecen 2:0. Csepel—Bábolna 3:1 (2:0). Orosházi Dózsa—Soltvadkert 1:0 (0:0). Zalaegerszeg—Velencei NVSK 2:0 (1:0). Békéscsaba—Baja 4:0 (4:0). Diósgyőr—Szegedi Dózsa 2:0. Győri Dózsa—Vasas Izzó 2:0, Tatabánya—Diósd 8:0.

Pécsi MSC—Répcelak 1:0 (1:0)

Répcelak, 2500 néző, vezette: Palotai.

PMSC: Katzirz — Kincses II., Kocsis, Maurer (Dárdai L. a 46. percben), Tóth — Dárdai P., Konrád, Zombori — Kiss, Bálint, Bencsik. Edző: dr. Dunai János.

A mérkőzés úgy indult, hogy a pécsiek gólokkal nyernek. Már a 2. percben megszerezte a vezető gólt az NB I-es pécsi csapat. Tóth a jobb oldalról rúgott be szögletet, a labda átszállt a védők feje felett és az erős szél segítségével a jobb felső sarokban kötött ki. 1:0. Ritka bravuros teljesítmény volt, igaz, a szél segített. Ezután vezetett néhány akciót a répcelaki együttes. Támadásaik azonban erőtlenek voltak és a pécsi védők könnyedén hárítottak. A 22. percben kishíján újabb gólt szerzett a PMSC. Zombori jól eltalált 16 méteres lövése a bal kapufán csattant. A játékidő első részében azután többnyire a pécsiek irányították a játékot, a hazaiak azonban nagy lelkesedéssel harcoltak és sikerült viszszaverniük a pécsiek rohamait.

Szünet után az 56. percben a répcelaki Gáspár küldött egy jó lövést a pécsiek kapujára. A bal alsó sarokra tartó labdát Katzirznak azonban nagy bravúrral sikerült szögletre hárítania. A hazaiak nem adták fel a küzdelmet, erősítettek. A 64. percben Németh J. szabadrúgása nyomán alig csúszott el a labda a pécsi kapu bal felső sarka felett. A mérkőzés hajrájában a répcelakiak mindent megpróbáltak az egyenlítő gólért, ezt azonban nem sikerült megszerezniük.

A gyorsan bekapott gól nem törte le a répcelaki együttest. A hazaiak nagyon lelkesen játszottak az első félidőben, s noha a pécsiek ebben az időszakban túlnyomórészt irányították a játékot, gólhelyzetük nemigen akadt, csatáraik ugyanis nagyon pontatlanul lőttek kapura. Szünet után is jól bírták erővel a répcelakiak, s az NB I-es pécsieknek teljes erőbedobással meg kellett küzdeniök a győzelemért.

Jók: Kincses, Tóth, illetve Németh J., Csorba, Hollósi, Sós.

Komlói Bányász—Bp. Honvéd 2:0 (2:0)

Komló, 2500 néző, vezette: Nagy B. Komlói Bányász: Buús — Keller, Kovács, Pál, Csordás — Lingl, Tresch, Bányász — Fábián, Kolesánszky, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály. Bp. Honvéd: Gujdár — Kelemen, Páncsics, Szücs, Lukács — Pál (Bartos a 70. percben), Pintér — Fehérvári, Kocsis, Kozma, Weimper. Edző: dr. Lakat Károly.

Jól előkészített salakos pálya fogadta a csapatokat. Nagy iramban kezdődött a találkozó, és az első negyedórában a két kapus sokszor hárított gólhelyzetben. Negyedóra eltelte után a játék lelassult, visszaesett a kezdeti nagy lendület. A 27. percben Bányász a 16-os oldalvonaláról ívelt be szabadrúgást, Kolesánszky ügyesen a földre fejelte a labdát, amelyet Szücs már csak a gólvonalon túl ért el. 1:0 a Komlói Bányász javára. A gól után a Honvéd került fölénybe, a hazai védők azonban jól romboltak. A félidő befejezése előtt 1 perccel növelte előnyét a Bányász. Az előretörő Keller a jobb szélen kiugratta Fábiánt, akinek éles szögből leadott lövése a lécről perdült az ellenkező sarokba. 2:0. A középkezdés előtt Kozmát, a Honvéd csapatkapitányát Nagy B. játékvezető reklamálásért kiállította.

A szünet után a piros-fehérek kezdtek jobban. Weimper szabadrúgása, majd Szücs nagy lövése adott munkát Buúsnak. A fővárosiak kitámadtak, s a gyors komlói támadások igen gólveszélyesnek mutatkoztak. A 67. percben egy ilyen ellentámadás végén Kolesánszky 14 méteres lövését Gujdár bravúrral kiütötte Cs. Kovács elé, aki azonban a befutó Páncsicsot találta el. Az utolsó negyedórában a kétgólos előny birtokában a hazaiak a labda tartására törekedtek — sikerrel.

A tavalyi kitűnő MNK szereplés után, az idén is lelkes, jó játékkal mutatkozott be a Bányász és újabb értékes győzelmet aratott. A Honvéd elképzelés nélküli játéka csalódást okozott, különösen akkor, ha figyelembe vesszük, hogy a jövő vasárnap már bajnoki találkozót kell játszaniuk a fővárosiaknak. A Komlói Bányász minden tekintetben felülmúlta ellenfelét, s megérdemelten jutott a legjobb 16 közé a kupában. Jók: Buús, Keller, Pál (a mezőny legjobbja), Tresch, Bányász, illetve Lukács, Szücs, Kocsis.

Grünwald Géza

Olajbányász—Haladás 1:1 (1:0)

Nagykanizsa 2500 néző. Vezette: Szilvási. Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller — Hangai, Harcz (Keszei), Török (Vastag) — Pávlicz, Bogáti, Sulyok I. Edző: Harcz János. Haladás VSE: Pálinkás (Mursits) — Kovács, Kereki, Horváth Á., Balogh (Stieber) — Halmosi, Farkas, Kulcsár, Horváth Z., Dobány, Hauzer. Edző: Sárosi László.

Kezdeti Haladás próbálkozások után a hazaiak vették át az irányítást. A 30. percben formás baloldali akció végén Pávlicz a 16-osról hatalmas gólt ragasztott a léc alá (1:0). A félidő hátralévő részében is a kanizsaiak szorongattak, a lövések irányzékával azonban baj volt. Szünet után mindkét oldalon sok hiba csúszott a játékba, és inkább csak küzdelem folyt. A vendégeknek az 58. percben nagy védelmi hibából sikerült kiegyenlíteni: Kulcsár szögletét az üresen hagyott Kereki négy méterről fejelte a hálóba (1:1). A találkozó után 11-es párbajra került sor, amelyben az NB I-es szombathelyiek bizonyultak jobbnak 4:3 arányban. A vasiak továbbjutása szerencsésnek mondható. Jók: Kovácshegyi, Müller, Simon, Harcz, illetve Kereki, Kulcsár, Horváth Z.

Tihanyi István

hétfői Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054

hétfői dr. sport

Szépen búcsúzott a Bőrgyár

Rába ETO—Pécsi BTC 2:1 (1:0)



A lelkesen védekező BTC-védők (sötét mezben) hárítják a Rába ETO támadását.

Pécs, 2000 néző. V.: Lauber. Rába ETO: Földes — Varga, Brandisz, Sebők, Izsáki — Somogyi, Horváth L. — Pénzes, Szokolai, Mile, Glázer R. BTC: Sas — Bíró, Huszti, Aradi, Németh — Bartal, dr. Ridegh, Daka — Hajós, Kincsei, Renkó.

Csere: Mile helyett Varsányi, illetve dr. Ridegh helyett Radó, Renkó helyett Lauer.

Hószállingózásban kezdődött a mérkőzés. A 2. percben szöglet után Hajós az ötösről kapásból mellé lőtt. A 6. percben Mile elől Bíró mentett, a labda a kapufán csattant. Két perccel később Bartal—Hajós—Bartal volt a labda útja, végül Bartal fölé lőtt. A 11. percben Sas látványosan védte Sebők 20 méteres bombáját. Mezőnyfölényben volt a győri csapat, a bőrgyáriak határtalan lelkesedéssel küzdöttek. A 30. percben Kincsei törhetett kapura, a csatár azonban megijedt a lehetőségtől és Brandisz szerelte. Két perc múlva Daka lövése kerülte el a kaput. A 40. percben Glázer R. beívelt labdáját Sas kiütötte, Pénzes lövése a kapufáról vágódott vissza, majd Szokolai a kapu jobb oldalába fejelt (1:0). A 43. percben Hajós jó helyzetben kivárt és a győri védők szögletre mentettek.

A második félidő győri támadásokkal kezdődött, de rövid idő után feljött a BTC és egyenrangú partnere volt a Rába ETO-nak. A 62. percben Kincsei lövését Földes szögletre ütötte. Bartal ívelte be a szöglet és Radó fejesét Sebők a gólvonalról kivágta. A bőrgyáriaknál maradt a labda, Renkó ívelhetett kapu elé, előbb Hajós kapufára lőtt, Daka viszont nem hibázott, lövése a hálóban kötött ki (1:1). A 68. percben a felfutó Bíró lövése alig kerülte el a kaput. A 71. percben Varsányi lőtt szabadrúgást és a 25 méteres bomba védhetetlenül vágódott a bal felső sarokba (2:1). A hajrában mindkét csapat előtt kínálkozott lehelőség, de az eredmény már nem változott.

Szépen búcsúzott az MNK-tól a BTC. A VM Egyetértés legyőzése után újabb NB I-es ellenfelének is méltó partnere volt. Elfogódottan kezdtek, de fokozatosan játékba lendültek és szervezett, lelkes játékukkal kiegyensúlyozták a győriek nagyobb tudását. Sokáig levegőben lógott a meglepetés, végül is az NB I-es csapat némi szerencsével harcolta ki a továbbjutást. Jók: Somogyi, Horváth L., Szokolai, illetve Huszti, Németh, Bartal.

Lázár Lajos

KAPOSVÁRI RÁKÓCZI—KÁRPÁTI LVOV 1:0 (0:0)

Kaposvár, 2000 néző. Vezette: Bálint.

Kiegyenlített első félidő. Mindkét oldalon egy-egy helyzet adódott, Konrád fejese meg Kikoty lövése azonban célt tévesztett. Szünet után kiderült, hogy a kaposváriak erőnlétileg jobban állnak, és a 68. percben Burcsa góljával a vezetést is megszerezték a kaposváriak. 1:0. A hajrában is inkább a kaposvári csapat támadott.

Egy-iksz-kettő

1. Ascoli—Juventus. Az Ascolit kiakolbálintják. Tipp: 2, x.
2. Bologna—Internazionale. A Bologna minden további nélkül elkaphatja az Intert. Tippjeink sorrendje: x, 1.
3. Fiorentina—Cesena. Egyes, az már fux, akarom mondani országos fix. Tipp: 1.
4. Milan—Roma. Rómában győzött a Milan, az esély most is náluk van. Tipp: 1, x.
5. Napoli—Sampdoria. A papírforma a nápolyiak biztos győzelmét igéri, ám a Sampdoria könnyen okozhat meglepetést. Ezt variáljuk: 1, x.
6. Varese—Cagliari. Döntetlen színezete van a dolognak, esetleg nyerhetnek a hazaiak. Tipp: x, 1.
7. Atalanta—Palermo. Az Atalanta otthon komoly ellenfél. Tipp: 1, x.
8. Avellino—Brescia. A Bresciának győznie kell, ha versenyben akar maradni a feljutásért, ám mégsem gondolunk a 2-esre. Érzésünk szerint döntetlen születik, akárcsak első találkozójukon. (Bresciában 0:0 volt.) Tipp: x, 1.
9. Brindisi—Verona. A gyengélkedő Brindisi ellen valószínűleg győzni fog a bajnokaspiráns Verona. Tipp: 2, x.
10. Como—Novara. Nekünk jó a 0:0 is. Tipp: x.
11. Parma—Sambenedettese. Samu bácsiék kihúzhatnak egy döntetlent. Tipp: 1, x.
12. Pescara—Foggia. A Foggiának lesz kára. Tipp: 1.
13. Taranto—Arezzo. Avanti, avanti... Tipp: 1.

Pótmérkőzések: 14. Perugia—Alessandria. Tipp: 1, x. 15. Lazio—Ternana. Tipp: 1. 16. Torino—Lanerossi. Tipp: 1.

Labdarúgó HDNK

A) CSOPORT:

VÉMEND—PVSK 2:0 (0:0)

Véménd, 300 néző. Vezette: Ignác. Nem magas színvonalú, de küzdelmes mérkőzésen győztek a hazaiak. Góllövő: Telek 2. Jók: Doszpod, Jánosi, Kajtár, illetve Szabó.

MÁZASZÁSZVÁRI BÁNYÁSZ—SZIGETVÁR 3:0 (1:0)

Mázaszászvár, 200 néző, vezette: Sümegi. A hazai csapat annak ellenére, hogy sok gólhelyzetet kihagyott, a II. félidőben mutatott játéka alapján ilyen arányban is megérdemelten nyert. Góllövők: Róth (11-esből), Stemler és Pataki. Jók: Perényi, Csordás, illetve Borovácz.

B) CSOPORT:

BÓLY—MOHÁCS 2:1 (0:0)

Bóly, 300 néző, vezette: Futó. Nagy harcban győzött a hazai csapat. Góllövők: Sándor, Kövi, illetve Patócs.

BTC—STEINMETZ SE 4:2 (3:1)

Kongresszusi Kupa

Postás—Kesztyűgyár 1:1 (1:0) A tizenegyesek után összesített eredmény: Postás—Kesztyűgyár 5:4. Közepes színvonalú mérkőzésen a tizenegyesek döntöttek.

Pécsi Gázmű—Porcelán 1:0. (1:0). 200 néző. Góllövő: Milkovics. A Porcelán tizenegyest hagyott ki.

Vasas II. Bányász—Istvánakna 3:1 (0:1)

TOTO

1. Cagliari—Ternana	2:0	1
2. Cesena—Torino	1:1	x
3. Fiorentina—Milan	1:1	x
4. Lanerossi—Napoli	2:2	x
5. Roma—Bologna	2:1	1
6. Sampdoria—Lazio	0:2	2
7. Alessandria—Como	2:3	2
8. Arezzo—Genoa	1:0	1
9. Foggia—Catanzaro	2:1	1
10. Palermo—Pescara	1:0	1
11. Reggiana—Perugia	1:1	x
12. Spal—Sambenedettese	2:1	1
13. Taranto—Avellino	0:0	x
14. Novara—Parma	0:0	x

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 48. szám
1975. február 18., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Tanácskozott az MSZMP Komló városi pártértekezlete

Kedvezően fejlődött a bányászváros

Több mint 2800 új munkahely
429 millió forinttal több termelés
Új kommunális és kulturális létesítmények



Könnyen észrevehető az a fejlődés, melynek eredményeképpen az elmúlt esztendőkben megváltozott Komló képe. Pedig az 1950-es esztendők hatalmas méretű városépítő munkái után nem könnyű látványos fejlesztést megvalósítani.

Vasárnap a város kommunista küldötteinek pártértekezletén —, melyen részt vett *dr. Jerszi István* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára is — nagyszerű eredményekről adott számot a pártbizottság.

Több mint félszáz oldalas, elemző munkával készült jelentést terjesztett a pártbizottság a pártértekezlet elé, az 1970 óta végzett munkáról.

Egyetértés és tettek

A beszámoló megállapítja, hogy a komlóiak egyetértenek a párt politikájával, s ezt tetteikkel kifejezésre is juttatják. A város iparszerkezete a negyedik ötéves terv időszakában kedvezően átalakult, több mint 2800 új munkahelyet teremtettek. Az elkövetkezendő időkben éppen ebből adódik az egyik legfontosabb feladat: segíteni kell a nemrég üzembekerült dolgozók munkássá válásának folyamatát.

A beszámoló első részében inkább a tennivalókról szólt. A feladatok közül kiemelkedik annak az áldatlan állapotnak a megszüntetése, amely eléggé nyomasztóan hat a város politikai életére: a fiatal házasok lakásigényeit lehetetlenség kielégíteni (az idősebbekét is), alacsony keresettel csaknem megfizethetetlenül magas albérletbe szorulnak.

A városépítés a negyedik ötéves tervben a kevésbé látványos létesítmények munkálataival folytatódott. Komló évekig vízhiánnyal küszködött — most némileg enyhültek a város gondjai. Az elmúlt négy esztendőben mintegy 20 millió forintot fordítottak új utak építésére és a régiek korszerűsítésére. Felépült a tervezett zeneiskola, sikerült a tervezettnél jóval több, 125 óvodai helyet létesíteni. Sokat jelentett ebben a munkában a szocialista brigádok és üzemek segítsége. Az egészségügyi létesítmények alapvetően megoldják a város betegellátását — ebben az ötéves tervben felépült véradó állomás 1974-ben már 1200 liter vért dolgozott fel. A kereskedelmi hálózat mintegy 4200 négyzetméter területtel bővül, a szilvási ABC áruház, a Csille áruház és a Carbon bemutató boltja a jelentősebb beruházások 1970-től.

Komló gazdasági fejlődését értékelve, a beszámoló kedvező eredményekről ad számot: míg 1970-ben 771 millió forintos termelést produkáltak a város ipari üzemei, az elmúlt esztendőben 1,2 milliárd forintot értek el elsősorban a termelékenység emelkedéséből. Bizakodással tölti el a város lakóit, hogy a legutóbbi időkben a szénbányászat új értékelést kapott.

Kedvezőbb körülmények

A jelentés foglalkozik a lakosság életkörülményeinek javulásával. Néhány jellemző adatból képet nyerhettünk ennek mértékéről. Komlón általánossá vált a 44 órás munkahét. Az elmúlt négy év alatt közel ezer fővel nőtt a tv előfizetők száma, 900-ról 2000-re emelkedett a személygépkocsi állomány. A lakosság takarékbetétállománya 80 millió forintról 128 millióra emelkedett, Sikondán kétszáz új kis nyaraló épült, évente több mint ezer komlói lakos jár külföldön. Komlón ugrásszerűen megnövekedett a tanulási igény: az általános iskolai végbizonyítvány megszerzését valamennyi üzemben ösztönzik, a szakmai képzéssel pedig ugyancsak eredményesen foglalkoznak.

A vasárnapi pártértekezlet, amelynek elnöki tisztét *Piegl János* nyugdíjas, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának tagja látta el, 1380 párttag képviselőinek jelenlétében zajlott. Ez a szám több mint 170 fővel több, mint 1970-ben.

Az írásbeli jelentéshez *Gallusz József*, a városi pártbizottság első titkára mondott kiegészítést. Elmondotta, hogy a város gazdasági életében a X. pártkongresszus óta egészséges folyamat zajlott le. Egyenletesebbé vált a fejlődés, a termelő vállalatok nagymérvű profiltisztítást hajtottak végre, a termelés a piaci igényekhez igazodott. A vállalatok többségében nőtt a vezetők politikai és szakmai hozzáértése. Sajnos a termelési feladatokat a központok — nagyon kevés önálló vállalat van Komlón —, tartják elsőrendűen fontosnak, sok esetben a szociális, kulturális, sportolási lehetőségek elsikkadnak.

(Folytatás a 2. oldalon)

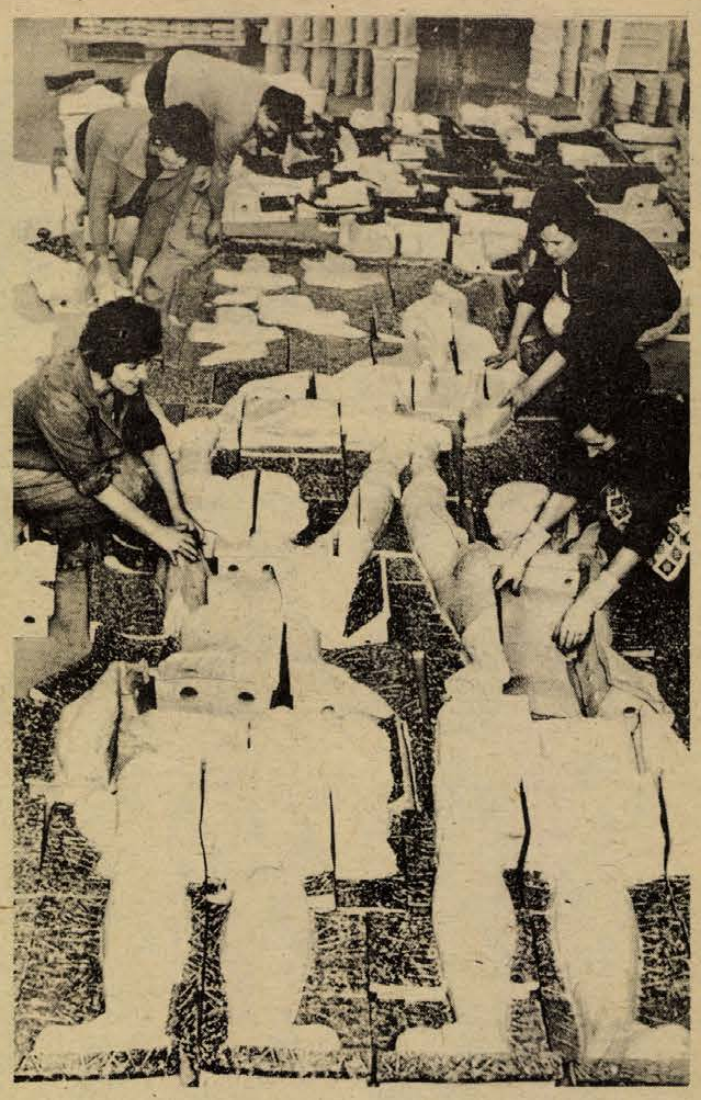
A ciprusi válság az ENSZ keretében rendezhető

A Magyar Távirati Irodát illetékes helyről felhatalmazták az alábbiak közlésére:

A Magyar Népköztársaság kormánya és népe megdöbbenéssel fogadta a hírt, hogy a ciprusi török közösség vezetői egyoldalúan lépéseket tettek önálló állam létrehozására a sziget török csapatok által elfoglalt részén. Ez a lépés ellentétes a Ciprusi Köztársaságra vonatkozó ENSZ-határozatokkal, súlyosan veszélyezteti a szigetország függetlenségét és területi egységét, s tovább élezi a feszültséget Cipruson és a Földközi-tenger keleti térségében.

A Magyar Népköztársaság kezdettől fogva síkra szállt a Ciprusi Köztársaság függetlenségének, szuverenitásának és el nem kötelezett politikájának biztosítása mellett. Ismételten követelte valamennyi külföldi katonai erő haladéktalan kivonását. Támogatta és támogatja Makariosz érsek kormányát és azt tekinti Ciprus egyetlen törvényes kormányának.

A Magyar Népköztársaság úgy véli, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsának hatékony intézkedéseket kell foganatosítania eddigi határozatai haladéktalan végrehajtása érdekében. A Magyar Népköztársaság támogatja a Szovjetunió ezzel kapcsolatos javaslatát. A ciprusi kérdés tartós, igazságos megoldására az ENSZ égisze alatt összehívandó, az államok szélesebb körét képviselendő konferencia lenne a legalkalmasabb fórum, ahol lehetővé válna a Ciprusi Köztársaság szuverenitását, függetlenségét és területi épségét biztosító garanciális rendszer kidolgozása.



A budapesti felszabadulási emlékmű elkészült Pécsett, a Zsolnay Gyárban. A nyolc méter magas, két és fél méter széles emlékmű anyaga mázatlan pirogránit: fagyálló Zsolnay-kerámia. A gyár Lechner Ödön szocialista brigádja a pirogránitformázást, míg az Eszperantó és Gipszformakészítő brigád a gipszmunkát végezte. Február 17-én az emlékmű részeit közel száz csomagban elhelyezve szállították el Budapestre, ahol a X. kerületben, a Magyar —Szovjet Barátsági Parkban állítják fel.

„Főzési premier" Pakson

Elkészült a 3000 adagos konyha
Épül a többi vendéglátó egység

Paks új lakótelepén megkezdte működését az első magyar atomerőmű építőinek ellátására hivatott háromezer adagos konyha és a hozzá csatlakozó nyolcszáz fős étterem, amely az egyik legszebb ilyen rendeltetésű létesítmény az országban. A rekord idő alatt, gondos munkával készített impozáns építmény kivitelezője a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat, üzemeltetője pedig az öt dél-dunántúli megye közétkeztetésében résztvevő Mecsekvidéki Vendéglátó Válalat, amelynek ez a száznyolcvanegyedik egysége. Hétfőn volt a főzési premier a legkorszerűbb berendezésekkel, eszközökkel felszerelt konyhában és délben ültek először asztalhoz az üvegfalú, csinosan berendezett étteremben. Az indulás napján még kétszáz dolgozónak tálaltak, de nap mint nap többen étkeznek itt, hisz jelenleg is másfélezren dolgoznak a beruházáson, az év végéig pedig további ezer embert várnak.

A kéthetes üzemi próba alatt csak ebédet készítenek, márciustól azonban reggelivel, vacsorával is várják az építőket.

Az év közepétől hatalmas ételkombináttá bővül ez a létesítmény. A nyárra befejezik a háromszáz fős bisztrót és a kettőszáz fős eszpresszót. A kombinát később nemcsak az erőmű, hanem egész Paks lakosságának éttermi és szórakozóhelye lesz.

Egyidejűleg készül az ipari óriás üzemi területén a 3500 adagos konyha-étterem. Itt étkezik majd munkaidő közben az atomerőmű építőinek, szerelőinek népes hada.



Átadták a Pécsi kamaraesték nívódíját, amelyet a miskolci Manézs együttes nyert el. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Jókai-emlékülés

A múlt század legnépszerűbb prózairójára, a magyar epikai művészet sajátos útját megteremtő írásművészre, Jókai Mórra emlékeztek hétfőn, születésének 150. évfordulója alkalmából a Magyar Tudományos Akadémián. Írók, irodalomtörténészek, művészek, kulturális életünk ismert személyiségei, műveinek tisztelői gyűltek össze a díszteremben, a Magyar Tudományos Akadémia, a Kulturális Minisztérium és a Jókai Emlékbizottság közös emlékülését Erdey-Grúz Tibor akadémikus, az Akadémia elnöke nyitotta meg. Majd dr. Orbán László kulturális miniszter mondott üdvözlő beszédet.

A kulturális miniszter beszéde után Sőtér István akadémikus tartotta meg „Ideák és nosztalgiák költője: Jókai" című előadását. Ebben egyebek között a nagy író két regénytípusáról, az ideavilágot megtestesítő, valamint a közelmúltba visszavágyódást kifejező alkotásokról beszélt.

A KISZ Baranya megyei Bizottság ülése

Az áprilisi határozat végrehajtásának tapasztalatai Első titkárrá Sarkadi Nagy Barnát, titkárrá Piti Zoltánt választották

A KISZ Központi Bizottsága 1974. áprilisi határozata végrehajtásának tapasztalatai, a közeljövő legfontosabb tennivalói szerepeltek első napirendi pontként a KISZ Baranya megyei Bizottságának tegnapi ülésén. A megyebizottsági ülésen részt vett *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára és *Deák Gábor*, a KISZ Központi Bizottságának titkára.

Gergely László, a KISZ megyei titkára tájékoztatta a testületet a KISZ KB 1974. áprilisi határozata végrehajtásának megyei tapasztalatairól. Az elmúlt hetekben megnövekedtek a feladatok az ifjúsági mozgalomban: most értékelik az alapszervezetek az egyéni feladatvállalásokat, most határozzák meg az 1975–76-os mozgalmi év feladatait, az ifjúsági szövetség készül a Forradalmi Ifjúsági Napok megünneplésére. Ezek a feladatok komoly felkészülést követelnek a KISZ vezetőktől.

Az áprilisi határozat végrehajtásának eddigi eredményeiről szólva Gergely László elmondta, hogy pezsgőbbé vált az alapszervezetek élete, bár egyes helyeken úgy tűnt, hogy bizonyos szervezeti intézkedések nagyobb súlyt kaptak, mint a tartalmi kérdések. Az egyéni feladatvállalások között általánosan megfogalmazott vállalásokkal is lehetett találkozni.

A következő időszak KISZ munkájának legfontosabb feladata a taggyűlések alapos előkészítése. A vezetőségválasztó és beszámoló taggyűlések egyénenként értékelik majd a vállalások elvégzését, négy alapvető szempont szerint: az egyén – képességeihez mérten – hogyan dolgozott, tanult, mit tett a párt politikájának megvalósításáért, mit tett a közélet valamilyen területén, hogyan használta fel szabadidejét önművelésre, testedzésre?

Fontos követelményre hívta fel a figyelmet beszámolójában Gergely László: megfelelően felkészült, alkalmas vezetőket válasszanak az alapszervezetek, ez ugyanis a munka színvonalának egyik biztosítéka.

A beszámoló és vezetőségválasztó taggyűléseket rövidesen követik a mozgalmi év akcióprogramját és az új egyéni feladatokat elfogadó taggyűlések. Ezeken a taggyűléseken kapják meg a KISZ-tagok a tagsági igazolványt is, amely arról tanúskodik, hogy az elmúlt évben teljesítették vállalásaikat, jó munkát végeztek. Aki ugyanis nem teljesítette a vállalásait, nem kaphat igazolványt, a KISZ-nek azonban továbbra is törődni kell velük.

Gergely László beszámolóját vita követte, majd személyi ügyekben döntött a KISZ Baranya megyei Bizottsága. Érdemeik elismerése mellett – más fontos beosztásba történt megválasztásuk után – megyebizottsági és végrehajtó bizottsági tagságuk alól felmentette *Petőházi Szilvesztert, dr. Kiss Erikát* és *Lukács Lászlót*. Petőházi Szilvesztert – akit a városi pártértekezlet az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkárává választott – felmentették első titkári funkciója alól. Ezt követően a testület új megyebizottsági és új végrehajtó bizottsági tagokat választott *Piti Zoltán, Komlódi Józsefné* és *Varga Sabján László* személyében.

A KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkárává a megyebizottság eddigi szervező titkárát, *Sarkadi Nagy Barnát*, szervező titkárává a Baranya megyei Tanács eddigi főelőadóját, *Piti Zoltánt* választották.

Ugyancsak tegnap délelőtt döntött a KISZ megyei végrehajtó bizottsága a megyebizottság kulturális munkatársának személyét illetően: ebbe a funkcióba *Magvasi Ágnest*, a MEV oktatási előadóját választották meg.

Természetbarátok a Mecsekért

Alig négy kilométeres gyaloglással érhetik el a kirándulók a hertelendi melegvizes strandfürdőt a Pécsi-tó és környékéről, ugyanis új turistaútjelzés készül Bános községtől Magyarhertelendig, majd később onnan Komlóig. Az orfűi dombon pedig mintegy tíz méter magas kilátót alakítanak ki fából, melyet májusban adnak át a tervek szerint. A Mecsekben a tájékozódást megkönnyítő útjelző és eligazító táblákat helyeznek el.

Ezekről a táblákról esett szó a Baranya megyei természetbarát szakemberek február 16-án megtartott tanácskozásán Pécsett, a Dömörkapui turistaházban. Az idei tervek szerint mind több gyalogos, kerékpáros, motoros és ifjúsági nyílt túrát szerveznek, valamint az összes középiskolában megalakul az Országjáró Diákok Köre.

Életét vesztette három gyermek és egy felnőtt

Milliós károkat okozott a tűz Baranyában

Szabályszegés, gondatlanság, gyújtogatás Veszélyes üzem a mezőgazdaság

Kigyulladt, lángralobbant, elégett. Szinte naponta közlünk ilyen jellegű híreket lapunkban. Az elmúlt évben 380 tűzeset történt Baranyában, átlagban tehát minden napra jutott egy riasztás. A műszaki mentéseket is számítva a pécsi és a vidéki tűzoltóegységek csaknem ezer esetben „vonultak" a helyszínre, nyújtottak segítséget.

Mérsékelten csökkent a tűzesetek száma 1974-ben, a kárérték azonban — 7 millió 800 ezer forint — magasabb mint korábban. A tavalyi tűzmérleg adatait, tanulságait tegnap sajtótájékoztatón ismertette Kosteleczky Sándor tűzoltó ezredes, a Baranya megyei Tűzrendészeti Parancsnokság vezetője. Amint azt hangsúlyozta: a tűz okozta pusztítás jóval nagyobb, mint a „leltár" szerinti kár, hiszen nem tartalmazza az esetleges termeléskiesést, az újjáépítés tényleges költségeit stb. Megdöbbentő, hogy évtizedek óta minden évben emberéletet is követel a gyújtogatás, szabályszegés, gondatlanság. A tűzesetek során tavaly 3 gyermek és 1 felnőtt halt meg, 24-en pedig megsérültek.

Pécsett és a pécsi járásban volt a legtöbb tűz, összesen 169, míg a mohácsi járásból 62, a siklósi járásból 63 tűzesetet jelentettek. Ez utóbbi területen több mint 4 milliós érték lett a lángok martalékává. Siklóson kigyulladt a malom, Kisharsányban elégett egy növényvédelmi helikopter, Luzsok körzetében hatalmas erdőtűz volt. A tűzrendészet által nyilvántartott és rendszeresen ellenőrzött jelentős létesítmények közül 87-nél keletkezett tűzkár, a tavalyi 164-gyel szemben. A nyilvántartásba nem vett, középirányító szervekhez tartozó objektumok közül ugyanakkor 286-ban következett be károsodás, lényegesen több helyütt, mint korábban. Figyelmeztető ez az adat, arra utal, a középirányító szervek tűzvédelmi munkája még nem mindenütt éri el a kívánt színvonalat.

Keletkezési okok

A tapasztalatok szerint a „legveszélyesebb üzem" jelenleg a mezőgazdaság. A tsz-ekben, állami gazdaságoknál és a háztájiban 67, az iparban 57, a közlekedésben 28, középületekben 11, a kereskedelemben 11 alkalommal keletkezett tűz. Említést érdemel, hogy a kereskedelmi vállalatoknál szervezetten, kiépítetten működik a tűzvédelmi hálózat, nagy gondot fordítanak oktatásra, propaganda- és felvilágosító munkára, a szabályszegőket szigorúan felelősségre vonják. Ennek tudható be, hogy más területekhez viszonyítva minimális kárt szenvedtek a kereskedelmi létesítmények.

A keletkezési okok közül „vezet" a dohányzás, elektromos berendezések zárlata, s a szabadban való szabálytalan tüzelés, főként a tarlóégetés. 1974-ben 31 gyermekjátékból eredő tűz volt és 7 esetben bizonyosodott be: szándékos bűncselekmény, gyújtogatás a tűz oka.

A tűzvédelmi hatóság megyei vezetője felhívta a figyelmet a szabályok, rendelkezések szigorúbb betartására, értékeink védelmére. A tűzesetek megakadályozása — amint ezt a közelmúltban megjelent kormányrendelet is kimondja — nemcsak a hatóságok feladata, társadalmi ügy, valamennyiünk kötelessége.

Tanácskozott az MSZMP Komló városi pártértekezlete

(Folytatás az 1. oldalról)

A vita résztvevői

A vitában *Tóth Sándor* aknász, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat dolgozója, a megyei pártbizottság tagja az aknamélyítők veszélyes, nehéz, nagy szaktudást követelő munkájáról beszélt, s hiányolta, hogy őket időnként nem számítják bányásznak. *Pista Ibolya*, a Carbon munkásnője a vállalatnál dolgozó fiatalok helytállásáról, a tanulási kedvről beszélt. *Dr. Fekete Sándor*, a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat igazgatója a mostani fejlődés kedvező lehetőségeit elemezte. *Schneider Józsefné*, a MOM alapszervi párttitkára a szakmai, politikai képzés szükségszerűségét hangoztatta. *Morber János*, Komló város Tanácsának elnöke a város fejlesztési feladatait elemezte, hangsúlyozva, hogy mennyire szükséges a népképviseleti jelleg erősítése a tanácsokban. *Straub János*, a Vasbetonipari Művek komlói üzemének munkása, alapszervi párttitkár üzemének eredményeiről, a most elkezdődött közel hetvenmilliós beruházás munkáiról szólt. *Orosz István*, a mandátumvizsgáló bizottság elnöke a pártértekezlet kedvező összetételét ismertette: 139 küldött közül 50 nő vett részt a munkában. *Bogdán László*, a KISZ Komló városi Bizottságának első titkára az ifjúság közéleti aktivitásának szükségességét ismertette. *Kunszt Antal* általános iskolai tanár a pedagógus munka nehézségeit, a pályaválasztáskor a szülőkre és tanárokra nehezedő felelősséget hangsúlyozta, *Feiner Istvánné* Komló 6200 nődolgozójának nevében a nőpolitikai határozatok végrehajtását elemezte.

Ezt követően *dr. Jerszi István* elvtárs szólalt fel. Mint elmondotta, a komlói kommunisták progresszív lokálpatriotizmussal telített magatartása, érett demokratizmusa megfelelő biztosíték, hogy a beszámolókban és a vitában felvázolt feladatokat végrehajtsák. Többek között hangsúlyozta:

— A munkásosztály, a párt vezető szerepét erősíteni kell. De nemcsak általában! Konkrétan érvényesíteni kell minden testületben a munkások részvételét, Komlón, ahol a város lakóinak több mint 80 százaléka munkás, ez elsőrendűen fontos feladat. A munkásokat politikailag, szakmailag elő kell ezekre a feladatokra készíteni, meg kell találni a legrátermettebbeket.

A vb tagjai

A vitát Gallusz József elvtárs foglalta össze, majd sor került a választásokra. Az MSZMP Komló városi Végrehajtó Bizottságába *Gallusz Józsefet, Hartmann Jánost, Morber Jánost, S. Nagy Károlynét, Pintér Györgynét, Pista Ibolyát, Somsich Lászlónét, Szücs Istvánt, Sztanyik Istvánt, Szücs Jánost, dr. Váradi Sándort* választották.

A városi pártbizottság első titkárának *Gallusz József* elvtársat, titkáraul *Hartmann Jánost* választották meg. A pártértekezlet 41 tagú pártbizottságot választott és 23 kommunista küldöttet a megyei pártértekezletre.

L. J.

Iraki mezőgazdászok Baranyában



A nagyüzemi gazdálkodást tanulmányozzák

A Bagdadi Mezőgazdasági Minisztériumból hathónapos tanulmányútra érkezett iraki delegáció a Gödöllői Agrártudományi Egyetem vendégeként Baranyába is ellátogatott. Február 10-től március 6-ig Baranya és Tolna megyében ismerkednek az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek irányítási, termelési, forgalmazási és szervezési módszereivel. Pécsi tartózkodásuk során beszélgettünk az iraki vendégekkel.

— Milyen különbséget láttak eddigi tapasztalataik alapján a magyar és az iraki mezőgazdasági szervezési, irányítási módszerek között? — kérdezzük Goma Abdul Karin mezőgazdasági mérnököt, a delegáció vezetőjét.

— Mi is a szocialista úton haladunk. Számunkra nagyon tanulságos, hogy a magyar központi irányítási rendszerben a gazdaságok fokozott önállóságot kapnak, valamint a bérszabályozási rendszerük. Sajnos még mindig számottevő Irakban a mezőgazdasági szezonmunka, nem sikerült megoldanunk állandó foglalkoztatásukat.

— Az elmúlt öt év felgyorsult fejlődésében jelentős segítséget kaptunk a Szovjetuniótól és a többi szocialista országtól. Minden törekvésünk az, hogy ezeket a már meglevő kapcsolatokat erősítsük, szélesítsük. Ezt a célt szolgálják a tapasztalatcserék is. Még ebben az évben 40 iraki szakember látogat Magyarországra féléves és ennél rövidebb tanulmányútra.

— Mit tapasztaltak eddig Baranyában?

— A látottak alapján rendkívül pozitív tapasztalataink vannak a fejlett gépesítéssel, a modern eszközök használatával, valamint a korszerű termelési módszereket alkalmazó üzemekkel kapcsolatban. Baranya és Tolna megyében további gyakorlati tapasztalatot kívánunk szerezni.

Hárságyi Margit

Pécsi kamaraesték

Miskolciaké a nívódíj

Nagy sikerrel tartották meg tegnap este a Pécsi kamaraesték hangversenyét. Már előző héten pénteken nem lehetett jegyet kapni a rendezvényre. Először adták át a nívódíjat, melyet a Pécs városi Tanács művelődési osztálya alapított.

A Pécsi Janus Pannonius Gimnázium kamarakórusának és kamarazenekarának hangversenye előtt Várady Géza, a közművelődési csoport vezetője értékelte a pécsi kamaraesték eddigi rendezvényeit, majd ismertette a nívódíj alapításának körülményeit. A társadalmi zsüri a legszínvonalasabbnak a Miskolci Manézs együttes műsorát: a Sámánének-et tartotta. Ezért az első nívódíjat a Manézs együttes nevében vezetője, Lengyel Pál vette át Csorba Tivadartól, a városi tanács művelődési osztályának vezetőjétől.

Ezt követően került sor a Bartók kamarakórus és kamarazenekar hangversenyére, melyet Kertész Attila vezényelt, közreműködött Kertész Lajos zongoraművész. A hangverseny érdekessége az az ősbemutató volt, melyet Várnai Ferenc: Tavasztól tavaszig címmel írt. A kantátát a kamarakórus és a kamarazenekar adta elő nagy sikerrel.

A legjobb szavalók

A József Attila szavalóverseny döntője

Első: Bérczes Gabriella

Vasárnap rendezték meg a József Attila versmondó verseny megyei döntőjét Pécsett, a meszesi József Attila Művelődési Házban. A csapatok közül a KPVDSZ együttese nyerte el az első helyet. Egyéniben 1. Stanglné Bérczes Gabriella, 2. Kurucz Gyula. A harmadik helyen Csekő Györgyi és Szabó Rudolf osztozott. A területi döntőbe jutott ezen kívül: Laurenszky Katalin (Tanárképző), Árgyelán Zsuzsa (Mohács), Máté Rita (Nagy Lajos Gimnázium), Markó Ferenc (Széchenyi Gimnázium) és Vincze Mária (Mohács).

Csányi Miklós tv-rendező, a zsüri elnöke és egyben a József Attila versmondó versenyek tv-adásainak szerkesztője mondta a vasárnapi esemény után:

– A Baranya megyei döntő általában jó színvonalú volt, semmiben sem maradt le a terület többi megyéinek (Tolna, Somogy, Zala és Fejér) döntőjétől.

Egyébként minden versenyző tíz szabadon választott mai magyar költeménnyel és ugyancsak tíz József Attila verssel vehetett részt a döntőn. Ezek közül vasárnap egyet maga jelölt meg, hogy a zsüri előtt elmondja, egyet pedig a többi 19 közül a zsüri választott ki. A területi döntő a Pécsi Doktor Sándor Művelődési Házban lesz és közvetíti majd a televízió és a Petőfi Rádió is, – pontosan március 15-én este 6 óra 10-től 7 óráig.

Keserű Jánosné Angliába utazott

Keserű Jánosné könnyűipari miniszter a brit kormány meghívására hétfőn Nagy-Britanniába utazott. A magyar könnyűipari miniszter találkozik a brit külügyminisztérium, az iparügyi és a kereskedelemügyi minisztériumok vezető személyiségeivel és látogatást tesz ipari üzemekben is.

Igényes munka, eredményes 4 év

Mohács rendkívül dinamikusan haladt előre



Vasárnap a Farostlemezgyár dísztermében tartották meg pártértekezletüket Mohács kommunistái. *Marosvölgyi Józsefné*, a pártértekezlet elnöke köszöntötte a mohácsi pártszervezetek 104 küldöttét, *Bocz József* elvtársat, a Megyei Pártbizottság titkárát és a meghívott vendégeket.

A Városi Pártbizottság beszámolója fölötti vita előtt *Borsos János* elvtárs, a Városi Pártbizottság első titkára mondott szóbeli kiegészítőt.

28 millió a versenyből

A pártbizottság az 1970–74-es beszámolási időszakról megállapította, hogy a X. kongresszus határozatai végrehajtásának eredményeképpen a városban és a városkörnyéki községekben minden területen jelentősek az eredmények.

A városban meghatározó vezető erő a munkásság. *„Lehet és kell tanulni a munkásság tettrekészségéből* – mondotta Borsos elvtárs –, *áldozatvállalásából, erkölcséből és életszemléletéből."* A kongresszusi versenybe minden üzem és szövetkezet bekapcsolódott. A verseny első szakasza 28 millió forint többlet termeléssel zárult.

A városban nagy számban élnek horvát, szerb és német nemzetiségiek. A helyes nemzetiségi politika gyakorlati végrehajtására állami, társadalmi és tömegszerveink megfelelő intézkedéseket tettek. Megteremtették valamennyi oktatási intézményben az anyanyelvi oktatás tárgyi és személyi feltételeit.

Megkétszereződött a termelés

A városi pártbizottság beszámolója sokoldalúan elemezte Mohács fejlődését és felvázolta a következő évek főbb tennivalóit.

A város lakóinak száma négy év alatt 1200 fővel gyarapodott. Az ipari termelés értéke 1975 végéig megkétszereződik és eléri az 1,8 milliárd forintot. Felépül 1100 lakás, jelentősen javult a kommunális ellátás, kedvezőbb körülmények között dolgoznak az egészségügyi és művelődési intézmények.

Mohács iparfejlesztés szempontjából Baranya legkedvezőbb adottságokkal rendelkező települése. Amíg a megye gazdasági fejlődése az elmúlt négy évben lelassult, Mohács rendkívül dinamikusan lépett előre. Mohács ma a leggyorsabban fejlődő város a Dél-Dunántúlon.

A következő ötéves tervben új üzemként lép a termelésbe a Szék- és Kárpitosipari Vállalat, az Építőanyagipari Vállalat. Jelentősen fejlődik a Farostlemezgyár, az Öntöde Vállalat, a Vegyesipari Vállalat és az Építőipari Szövetkezet. A termelés várható növekedése 8–10 százalékos lesz évente.

A közlekedésben a közúti közlekedés lesz a meghatározó, de fejlesztendő a vasúti teherforgalom és vízi szállítás is. A közúti közlekedés forgalmi telephelyét tovább kell fejleszteni és ezzel együtt és összhangban a személyi pályaudvar kialakítását is meg kell oldani.

Mohács új arculata

A lakásépítést mindenekelőtt a magánerő teljes igénybevételével kívánják folytatni. A tanácsi lakásépítésnél a szintentartás a cél. A lakásépítésnek olyan módját célszerű választani, amely biztosítja a városközpont és a Duna-part rekonstrukcióját.

A következő években 3000 négyzetméter üzlettér építése indokolt. Az idegenforgalom követeli a szálloda korszerűsítését és bővítését. A többemeletes lakóépületeket szilárd burkolatú úttal és járdákkal fogják ellátni. A közművek üzemeltetését biztonságosabbá teszik.

Tovább fogják fejleszteni a kórházat – mindenekelőtt a szülészeti ágyak számát növelik.

– Reális, humánus politikát kell folytatnunk a jövőben is. Ehhez kérjük egész párttagságunk, dolgozóink optimizmusát és támogatását – mondotta Borsos János elvtárs. *– Büszkék lehetnek a város kommunistái az elmúlt négy évben elért eredményekre, és bátran vallhatjuk, hogy ezt a kommunisták vezetésével érték el a város dolgozói.*

A vitában 15-en szólaltak fel. *Pancza Zoltán* elmondta, hogy az Öntöde Vállalatnál minden párttag részt vesz valamilyen állami vagy politikai oktatásban. *Fraunholcz András*, a VOLÁN gépkocsivezetője javasolta, hogy a közlekedési balesetekért elítélteket ne zárják ki a pártból, párttagságukat csak szüneteltessék – kivéve az ittas vezetést, a jogtalan gépkocsihasználatot és a cserbenhagyást.

Fischer János, a Városi Tanács elnöke emlékeztette a pártértekezletet arra, hogy 1970-ben a város történetének legnagyobb lakásépítési programját hirdették meg. Ezt megvalósították. Kérte, hogy a munkáslakásépítési akciót terjesszék ki Mohácsra is.

Drágán Istvánné, a TEMAFORG varrónője arról számolt be, hogy 35 milliós rekonstrukciót valósítottak meg. Fő tevékenységük a fonás lett. *Nánási Sándor*, a MOFA alapszervezeti titkára a nőpolitikáról szólva elmondta, hogy a kisgyermekes és terhesanyák munkaidejét 40 órára csökkentették. *Tóth Gyula*, a Selyemgyár párttitkára a fiatalok erősödő politikai érdeklődéséről szólt.

Mészáros József a Dunavölgye Tsz sárháti pártszervezetének kérését tolmácsolta: a tsz-parasztok nyugdíj-korhatárát hozzák egyszintre az ipari dolgozókéval. *Debreczeni Lajos*, az 502-es Szakmunkásképző Intézet igazgatója elmondta, hogy a propaganda munka hatékonyságának növelése érdekében módszertani tanfolyamokat rendszeresítettek és szemléltető eszközöket bocsátanak a propagandisták rendelkezésére. *Kaponyi István*, a Vegyesipari Vállalat dolgozója a szervezeti szabályzat néhány tervezett módosításával foglalkozott, majd *Tornyos Éva*, a Park utcai Általános iskola tanárnője az oktatási intézmények fejlesztését sürgette.

Balczer Károly a Szék- és Kárpitosipari Vállalat intenzív gazdasági fejlődéséről adott számot. Szalagrendszerüknek nincs párja az iparágban. *Dr. Bencze József*, a Járásbíróság elnöke a város közrendjéről és közbiztonságáról számolt be. *Patócs Zoltánné* a MOFA KISZ-szervezetének fejlődéséről közölt érdekes számokat. *Pálkúti György*, a Dunavölgye Tsz alapszervezeti titkára a dunai átkelés, a gép- és alkatrészellátás megjavításához kért segítséget.

Bocz József elvtárs a Megyei Pártbizottság nevében megköszönte Mohács kommunistáinak, hogy ilyen kiemelkedően jó munkát végeztek. *„Amit önök tettek* — mondotta —, *elismerést és tiszteletet érdemel. Igényes munkáról, eredményes négy évről tanúskodott a pártértekezlet. Őrizzék meg ezt a lendületet, amely ilyen eredményeket hozott."*

A nemzetiségi kérdéssel foglalkozva ismertette a főbb eredményeket, majd így folytatta: *„Politikánk egyértelmű, világos. A nemzetiségek politikai, gazdasági és kulturális területen egyaránt egyenjogúak. Megteremtettük és megteremtjük a feltételeket anyanyelvük, kultúrájuk ápolására. Az anyanyelvi nyelvoktatásban úgy fogunk előrelépni, ahogy oktatásügyünk előrehalad.*

Az új vb

A mohácsi városi pártértekezlet 41 tagú pártbizottságot választott.

A pártbizottság első ülésén ismét *Borsos János* elvtársat választotta meg a pártbizottság első titkárául. A pártbizottság titkára *Hajós Ferenc*. A végrehajtó bizottság további tagjai: *dr. Csete Béla, Drágán Istvánné, Dudás József, dr. Fáy Mihály, Fischer János, Fraunholcz András, Józsa István, Marosvölgyi Józsefné és Szeliczky Márta.*

A vb. megerősítette tisztségükben a pártbizottság osztály- és csoportvezetőit. A PTO vezetője *Hajós Ferenc*, a gazdaságpolitikai osztály vezetője *Kovács Antal*, az agitációs és művelődésügyi osztály vezetője *Téglás Alajos* és a gazdasági csoport vezetője *Bischof Ferenc*.

B. J.

Zárszámadás Újpetrén

Tegnap tartotta zárszámadó közgyűlését az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezet. *Brun József* tsz-elnök tájékoztatta a több mint 300 jelenlévő tagot az elmúlt év gazdasági eredményeiről, 1975 főbb feladatairól, terveiről. Többek között elmondotta, hogy a tsz összes vagyona 104 millió forint, közel 11 millió forintot fizettek ki bér és prémium formájában, az egy napra jutó jövedelem 124,– Ft, a tagok évi átlagjövedelme 28 455 forint volt.

1975-től nagy feladatok várnak a termelőszövetkezet vezetésére és tagságára, hiszen január 1-től egyesülve az egerágai, a kozármislenyi és a vókányi termelőszövetkezetekkel, 13 község lakóit tömörítve, 10 541 hektáron gazdálkodik a termelőszövetkezet.



Épül az alagútrendszer a Gellérthegy gyomrában, amely majd összeköti a Gellért-, a Rudas- és a Rácz-fürdőket. Az építők a Kelenhegyi út alatt elérték a Gellért Gyógyfürdő épületét. A munkálatok során forrásokat tártak fel, amelyeknek hévizeit később csőrendszeren szállítják a gyógyfürdőkbe. A képen: A kész alagút-szakasz egy részlete.

Hatszorta több cementet ad, mint a régi üzem

Új gyár épül a Páka-völgyben

A Bélkő, a táj ura belevesz ik az irdatlan ködbe. Szilvásvárad felé baktatok, de percenként félrehúzódok a keskeny aszfaltcsík szélére, mert a szembejövő „Zil"-ek nem férnének el egymás mellett. Az út jobboldalán markolók, baggerek dolgoznak. A dombból kiharapott földet a billencsekre huppantják, hogy aztán azok néhány száz méterrel odébb betömjék a völgy száját. Felrémlik előttem, hogy az évtized végére az errejáró rá sem ismer az egykori Páka völgyre, a Csebenye hátra. Mert néhány év múlva már termel az új bélapátfalvi cementgyár, a hazai cementipari rekonstrukció legújabb üzeme.

A változó Bélapátfalva Félreverték a harangot

A majdani 1,2 millió tonna cementet adó műből még nem sok látszik, de az eddig elvégzett tereprendezés is sejteti, milyen nagy változásokon megy át ez a táj. Jaszenovics Miksával, az Építő Beruházási Vállalat kirendeltség vezetőjével járom végig a leendő gyártelepet. Elhaladunk a helyi termelőszövetkezet egykori majorja mellett, s megállunk az épülő TMK-műhely előtt. Deréknyi vastagságú vasbeton oszlopok merednek az ég felé. Ez lesz tehát az új gyár első épülete. A kirendeltségvezető közben körbemutat és hozzáteszi.

Szűk katlanban

— Az új cementgyár mintegy négyezer négyzetméter területen épül. De az adottságaink sokkal kedvezőtlenebbek mint Beremenden voltak (kísérőm a BCM beruházásáról került ide, az Egertől alig harminc kilométerre fekvő Heves megyei helységbe). Ebben a szűk katlanban legalább félmillió köbméter földet kell megmozgatnunk. Közben öt vagy hat patakot új mederbe terelünk. Jelenleg tíz cég hatszáz emberre dolgozik az építkezésen: köztük az Út- és Vasútépítő Vállalat, a FÖLDGÉP, valamint az Észak-magyarországi Állami Építőipari Vállalat munkásai. A tereprendezést tavaly kezdtük, s a felénél tartunk. Ez az esztendő már a gyárépítés éve lesz. Megkezdjük a nyersanyagtároló, a cementcsomagoló és kiadó, valamint a technológiai vonal alapozását. A munkák előrehaladásával mind több kivitelező jelenik meg a területen, az építők létszáma a csúcsidőben meghaladja majd a két és fél ezer főt

Közben elérjük a kukoricaföldek között épülő munkásszállást. Az építkezést katonák is segítik majd: részükre előregyártott elemekből húzzák az emeletes épületeket. Hamarosan befejeződik az ezerszemélyes civil-szálló kivitelezése is. Néhányszáz méterre tőlünk vörös épület emelkedik, a majdani cementgyár és a falu közös hőközpontja. Szinte teljesen kész. Jaszenovics Miksa nevetve meséli, hogy a tatabányai szerelők — akik azóta már hazatértek — búcsúzóul az utolsó éjszaka megünnepelték, hogy időben elkészültek munkájukkal. Hazafelé menet úgy éjféltájt félreverték a harangot: így akarták megosztani örömüket a helybéliekkel. No, de nézzük tovább a „barakkvárost"! Már tető alá került a leendő szolgáltatóház, amely élelmiszerboltnak, cukrászdának, fodrászüzletnek ad majd otthont. Ugyanitt júniusra elkészül a kétezer adagos konyha és étterem. Az „üzemlátogatás", a gyárat és a falut kiszolgáló szennyvíztelep megtekintésével ér véget: az emberek a derítő zsaluzásán dolgoznak.

Családonként egy fő

Bélapátfalva neve cementes berekkben közismert. A Bélkő, a Bükk legnyugatibb bástyája 1910 óta kiváló minőségű alapanyagot biztosít a cement előállításához. A régi gyár, amely a századfordulót követő első évtizedben indult, most áll. A karácsonyi ünnepek óta az évi karbantartást végzik a berendezéseken (január utolsó hetétől ismét termel). Az évi kétszázezer tonna cementet adó gyár mintegy nyolcszáz, főként helybéli lakosnak biztosít megélhetést (az új mű sem igényel majd több munkást). Szinte nincs olyan család a faluban, amelyből ne dolgozna valaki a cementgyárban, vagy a kőbányában. Apropó, a kőbánya! Az alapanyag előtörését sajátos módon végzik. A lerobbantott sziklát a Belaz-dömperek száz méter mélységű garatba döntik, s mire az asztalnyi sziklák a Bélkőből kiképzett törő aljára érnek, kellő méretűre hasadnak... Egyébként az új gyár megépültére még egy ilyen garatot vájnak a hegybe. Onnan négy és fél kilométer hosszú szállítószalag viszi majd a követ a gyári pofástörőkre...

Bársony Miklós, a bélapátfalvi Közös Községi Tanács vb-titkára fiatalember, mégis a falu történetének jó ismerője.

Múlt és jövő

— Bélapátfalva nevét az oklevelek a XIII. században említették először. A Bélkő lábánál, már az 1240-es években apátság működött, amelyben 1534-ig éltek a szerzetesek. A vidék annakelőtte a Bél nemzetségé volt, innen ered tehát a község neve is. Bélapátfalva egyébként tipikus mezőgazdasági falu volt annak ellenére, hogy az 1800-as években papírmalom, majd a Földvári testvérek által bérelt kőedénygyár működött a községben. De beszéljünk inkább a jövőről! Bélapátfalvának ma 2800 lakosa van, s ez a szám egy-két éven belül, az ideérkező kivitelezők miatt megduplázódik. Erre föl kell készülnünk ellátási és egyéb szempontokból is. A helyi AFÉSZ még az idén fölépíti ABC áruházát, amelyet majd újabb követ. A cementgyárhoz kapcsolódó beruházások teljesen átalakítják a község központját. A tanácsháza mögötti tömbbelsőben most kezdtük meg az alagútzsalus technológiával épülő négyszintes lakóházak alapozását: 186 lakást alakítunk itt ki, teljes összkomforttal. Ezek lesznek Bélapátfalva első igazán városias épületei. Hogy mit remélünk még? Hát az már inkább óhaj, de megmondom. Községünk jelenleg négy falu közigazgatási központja. Az új cementgyár talán meghozza a nagyközségi rangot is...

A Gazdasági Bizottság hét esztendővel ezelőtt határozta el a hazai cementipari rekonstrukciót. Az első állomás a Beremendi Cement- és Mészmű beruházása volt. Azt, az 1,6 millió tonna kapacitású hejőcsabai gyár megépítése követte: az új üzem első vonala várhatóan még ebben a félévben cementet ad. A következő lépés, a szovjet tervek alapján épülő bélapátfalvi cementgyár, amelyet a Dunántúl I. beruházása követ. S remélhető, hogy a tizenötéves program utolsó tagjaként megépül a Dunántúl II. is, amely egyben azt jelenti, hogy másfél évtized alatt megduplázták hazánban a cementtermelést.

Salamon Gyula

HÍREK

1975. FEBRUÁR

18

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KONRÁD

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.46 — nyugszik 17.11 órakor. A Hold kél 9.27 — nyugszik — órakor.

— **Folklór műsor.** A főváros felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából vasárnap a Madách Színházban „Magyar tájak köszöntik felszabadult fővárosunkat" címmel ünnepi folklór műsort adtak a fogyasztási és az ipari szövetkezetek legjobb népi táncegyüttesei. Az ünnepi műsorban a Rábaköz, Szatmár, Kalocsa, a Hegyalja, Baranya, a Hortobágy és Tolna legszebb táncait mutatták be az együttesek.

— **Monográfia Göcsejről.** Sajtó alatt van egy nagykiterjedésű néprajzi tájegység, Göcsej és a hozzá tartozó, fejlődésben meggyorsult település, Lenti történetét, gazdaságát és kultúráját bemutató monográfia. Ez az első összefüggő alkotás, amely közigazgatásilag egy egész járás életét, fejlődését, kulturális hagyományait felöleli, bemutatja legújabbkori történetét, legutóbbi 30 év alatt végbement fejlődését. Táji szépségeit, természeti értékeit fotókon tárja az olvasó elé.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Kényes helyzet (este 7 órakor) József A.-bérlet.

Olimpia eszpresszó: „Búcsú a farsangtól", 2 részes bárműsor. Nyitva 22—04 óráig.

HANGVERSENY

Szigetvár: Ifjúsági bérleti hangverseny. Vez.: Antal György (8, 11 órakor)

Sellye: Ifjúsági bérleti hangverseny. Vez.: Antal György (13 órakor)

MOZI

Park: Rivaldafény (f4, 6, f9)
Petőfi: Folytassa külföldön! (4, 6, 8)
Kossuth: Rivaldafény (f10, 12)
Végzetes aranyrögök (f3, f5)
Hány csillag van az égen? (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Magas szőke férfi felemás cipőben (6) **Jószerencsét:** Eper és vér (5, 7) **Rákóczi:** A dunai hajós (5, 7) **Május 1.:** Lázadás a buszon (f6) **Harkány:** A völegény nyolckor érkezik (7) **Komló, Május 1.:** A törökfejes kopja (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A briliánskirálynő bukása (f10, 4, 6, 8) **Mohács:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (6, 8) **Siklós:** A látogatók (7) **Szigetvár:** Ulzana (6) Az éjszaka (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: derült, száraz, hideg idő. A helyenként még élénk szél fokozatosan mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 8—minusz 13, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 0—plusz 4 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, csapadék nem valószínű. A hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: eleinte minusz 5—mínusz 9 fok között. Később minusz 3—plusz 2 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet: plusz 2—plusz 8 fok között. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm) az ország területén nem várható.

Moszkvai delegáció látogatása Baranyában

Kedves vendégek jártak vasárnap megyénkben. Eljött a Budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából hazánkban tartózkodó Moszkva város Tanácsának küldöttsége, élén *B. P. Pokarzsefszkijjel*, a moszkvai tanács kulturális osztálya vezetőjével. A küldöttség tagjai: *N. P. Morozova*, a Szovjetunió Hőse, építőipari brigádvezető, *J. Sz. Matvejev*, a Szovjetunió népművésze és *Sz. J. Dolgosjutov*, a moszkvai tanács külügyi osztályának helyettes vezetője.

A szovjet vendégeket Pécsett a megyei pártbizottság székházában *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára és *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke fogadta. *Lukács János* első titkár tájékoztatót mondott Baranya megye és Pécs gazdasági, társadalmi és kulturális életéről, a további fejlődés lehetőségeiről. Ezt követően megtekintették a Csontváry majd a Zsolnay múzeum értékeit.

Délután Siklósra látogattak, ahol a pártszékházban *dr. Vida Sándor*, a járási pártbizottság első titkára köszöntötte a vendégeket, majd a házigazdák kíséretében megtekintették a siklósi vár nevezetességeit.

Moszkva tanácsának delegációja vasárnap a kora esti órákban visszautazott a fővárosba.



Borfejtés után hordómosás (Fotó: Erb)

— **Film.** A KISZÖV Művelődési Házban ma, kedden este 19 órai kezdettel biológiai ismeretterjesztő filmeket vetítenek.

— **Vajgyártó gépsor.** A Baranya megyei Tejipari Vállalat egy folyamatosan üzemelő NDK gyártmányú gépsorral oldja meg a közeljövőben a vajgyártást. A vajgyártást korszerűsítő gépsor szerelése rövidesen megkezdődik.

Sárdi, a kard

Sárdi Jánosra emlékeztünk a minap a televízió Színészmúzeum című adásának segítségével. És hogy nagy művész volt, azt az is bizonyítja, hogy posztumusz is megnevettetett. Szinetár Miklós elmondta róla, hogy a Kard és szerelem című film címszerepét alakította.

Azóta is bizonytalan vagyok. Vajon melyik szerepben nyújtott nagyobbat Sárdi: a kard, vagy a szerelem szerepében?

— kp —

— **Melegvizes** központi fűtést alakítanak ki a szigetvári várban. A helyi építőipari szövetkezet most építi a mintegy négyszáz méter hosszú nyomóvezetéket a forrástól, amelyből nyolcvan fokos termálvíz tör elő.

— **Hétvégi szabadidőruhák** készítését kezdték meg a Komlói Carbon Könnyűipari Vállalat szalatnaki és mágocsi kisüzemében.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 950 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 326-ot Trabant Combi típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 806. Trabant Limousine (Győr) 164. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 237. Trabant Limousine Hycomat 2785. Trabant Combi 13 890. Wartburg Limousine 27 965. Wartburg de Luxe 26 043. Wartburg Tourist 2099. Skoda 100 65 000. Skoda 100 L (Budapest) 5658. Skoda 100 L (Győr) 1557. Skoda 110 L (Budapest) 4808. Skoda 110 L (Győr) 812. Skoda Coupé 704. Moszkvics 412 35 425. Polski FIAT 1500 9827. Zaporozsec 21 569. Zsiguli (Budapest) 66 468. Zsiguli (Debrecen) 23 660. Zsiguli Combi 6030. Dácia 4573.

◆

— **A Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének** kulturális bizottsága tartott tegnap, hétfőn a FEK-ben értekezletet. Az országos munkaértekezleten a fő téma az anyanyelvi olvasómozgalom továbbfejlesztése volt. Az általános iskolák anyanyelvi oktatását és a nemzetiségi könyvtárak kapcsolatát vitatták meg a kulturális bizottság tagjai.

— **A Pápai Textilgyárban** több hónapos kísérlet után megkezdték a lengyel Elana poliészter szál nagyüzemi alkalmazását. Beszerzésére a magyar—lengyel műszálegyezmény adott lehetőséget és felhasználásával jelentős nyugati importot pótolnak. A tervek szerint ebben az esztendőben már a Pápai Textilgyár termékeinek ötven százalékához Elana szálat használ.

— **Szovjet fiatalok.** Tegnap délután a Pécs városi KISZ Bizottságra látogatott egy 30 fős szovjet fiatalokból álló csoport, melynek tagjai főleg műszakiak és egyetemisták voltak. Rákos János, a KISZ bizottság titkára tájékoztatta őket Pécs KISZ életéről.

— **Tegnap** Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese hivatalában fogadta Szamosközi István református püspököt, valamint Komlósi Ernő esperest. A fogadásra abból az alkalomból került sor, hogy Komlósi Ernőt a püspök beiktatta esperesi hivatalába.

— **Új kisüzemet létesít** Nagydobszán a Pécsi Kesztyűgyár központi gyáregysége. A jövendőbeli gépi varroda részére a helyi tanács mintegy 150 négyzetméteres alapterületű helyiséget biztosított. Az új létesítményben kezdetben hatvan asszony dolgozik.

— **Társasházak** épülnek Sellyén, az új telepen mintegy tízmillió forint értékben. A Szigetvári Építőipari Szövetkezet a négy darab, kétszintes, 21 lakásos társasházat a tervek szerint az év végén adja át.

— **Magyar Ebtenyésztők** Országos Egyesülete Pécsi Szervezete 1975. február 19-én, (szerdán) 18 órakor küldöttválasztó taggyűlést tart a Zsolnay kultúrház nagytermében, Pécs, Felsővámház u. 72. sz. Minden kedves tagtársunkat szeretettel várjuk.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat** pécsi üzemigazgatósága értesíti a gépjárművezetőket, hogy 1975. február 17-én 7 órától, 21-én 16 óráig útfelvágást végez a Szigeti úton, az Acsády út sarkánál. Ebben az időszakban a forgalmat csak kétharmad szélességben tudjuk biztosítani, így útszűkületet idézünk elő. Kérjük a gépjárművezetők türelmét és a fenti helyen fokozatosabb figyelemmel való közlekedését.

— **A Pécsi Vízmű** értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1975. február 19-én reggel 8 órától este 6 óráig az alábbi helyeken vízhiány lesz hálózatkötési és karbantartási munkálatok miatt. Sallai u., Kórház tér, Váradi Antal u. közti szakaszon, István tér nyugati oldala, Landler Jenő u., Kórház tér, Esze Tamás u. közötti szakasza. Alkotmány u., Tábor u., Attila u., Bátori u. és Landler Jenő utca által határolt területen.

— **Most vásároljon** P—10 250 cm³ motorkerékpárt! 14 400 Ft helyett 11 400 Ft. Csak NÁLUNK, amíg a készlet tart! ÁFÉSZ 53. sz. műszaki bolt. Pécs, Rákóczi u. 53. (Telefon: 10-471)

— **Tánciskola** kezdődik február 19-én, szerdán 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti: Balog.

— **A Pécsi Bőrgyár** velurcsarnokának az alapozását kezdte meg a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat. A több mint százmillió forint értékű, mintegy ötezer négyzetméteres alapterületű új létesítményt a tervek szerint 1977-ben adják át.

— **Áramszünet lesz** 17., 18., 19-én 7—16 óráig a Szilágyi Dezső utca, Kandó Kálmán, Nagyvárad és Kassa utca által határolt területen, — 20. és 21-én 7—16 óráig a Vas Gereben, Ungvár, Nagyvárad és Kassa utca által határolt területen.

— **CONCORD** angol tapétakülönlegességek érkeztek a tapéta mintaboltba. Pécs, Kossuth Lajos u. 1. (Nick udvar)

Deák Zsuzsa grafikái a FEK galériában

Teremtett külső környezetünk ma már nem mondható az ember számára megfelelőnek. Sőt. Naponta olvashatunk valami elszomorító hírt a vizek, a levegő szennyezettségéről, élőlények pusztulásáról, a természet egyensúlyának megbomlásáról. Az, hogy mindez már-már az ember biológiai létének veszedelme, tudomásunkra is jutott, de sajnos elég keveset teszünk a környezet védelmében.

Deák Zsuzsa grafikus ezzel a címmel állította ki tizenkilenc táblájáit tegnap a FEK galériájában. Az, hogy egy alkotó „eljegyezte" magát valamilyen témával, mindig öröm, és hogy ez az eljegyzés sikerült, azt bizonyítja néhány korábbi grafikája, amely ezzel az új tartalommal egyszeriben közérthető értelmet nyert. Az embert többféle környezet határozza meg, Deák Zsuzsa számára nem közömbös belső környezetünk világa sem. Intenzíven foglalkoztatja a biológia, az élőlények szerkezete, de újabb munkáin észrevehető, hogy legalább annyira érdekli az emberalkotta környezet — egy folyamatot vehetünk észre a kiállított grafikák láttán, amelynek eredménye van, egy hidat vélhetünk a DNS molekula és az emberi gondolat között.

A kiállítást, amelyet két hétig láthatnak az érdeklődők, Kampis Péter újságíró nyitotta meg. A megnyitón megjelent Csorba Tivadar, a városi tanács művelődési osztályvezetője is.

tegnap történt

Tüskés Tibor Kodolányi János című monográfiájának megjelenése alkalmából tegnap délután nyilvános vitaülést rendeztek a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában. Péczely László főiskolai tanár megnyitóját követően Csürös Miklós irodalomtörténész tartott vitaindító előadást, majd hozzászólások következtek. A vitát Szederkényi Ervin, a Jelenkor főszerkesztője vezette; a vita felkért hozzászólói Kovács Sándor könyvtáros és Várkonyi Nándor író voltak. Hozzászólt még Bárdosi Németh János költő és Csányi László író.

*

A komlói Carbon Könnyűipari Vállalat nyugdíjba vonuló igazgatóját, Zseni Pált tegnap délután búcsúztatták ünnepélyes keretek között, s ez alkalommal iktatták be hivatalosan Szücs István új igazgatót — aki február 4-e óta vezeti a komlói vállalatot —, s aki eddig a Mecseki Szénbányák Zobák-bányaüzemének helyettes vezetője volt. A vállalati ünnepségen részt vett Gallusz József, az MSZMP Komló városi Bizottsága első titkára, Koós László, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának gazdaságpolitikai osztályvezetője, Morber János, Komló város Tanácsának elnöke és dr. Heim György, a Baranya megyei Tanács ipari osztályának vezetője.

Lapzárta

Hétfőn Genfben közös közleményt hoztak nyilvánosságra Gromiko és Kissinger tárgyalásairól.

Gromiko és Kissinger ismételten hangoztatta, hogy a szovjet—amerikai kapcsolatok további javításának eltökélt híve azoknak a megegyezéseknek és megállapodásoknak megfelelően, amelyek — szilárd meggyőződésük szerint — megfelelnek a Szovjetunió és az Egyesült Államok népei, az egész világ érdekeinek.

A külügyminiszterek kijelentették: rendkívül fontosnak tartják a hadászati fegyverek további korlátozásával kapcsolatos megállapodást. A felek további határozott erőfeszítésekre készek annak érdekében, hogy a folyó évben — a fent említett megállapodás alapján — megfelelő megállapodást dolgozzanak ki hosszabb távra.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok kész további erőfeszítésekre, hogy előmozdítsa a Közel-Kelet igazságos és tartós békéje kulcskérdéseinek megoldását az ENSZ Biztonsági Tanácsa 338-as számú határozata alapján, továbbá figyelembevéve e térség valamennyi népének törvényes érdekeit, így a palesztin nép törvényes érdekeit is, és tiszteletben tartva a szóbanforgó térség valamennyi állama független létezésének jogát. A feleknek az a véleménye, hogy a Közel-Kelettel kapcsolatos genfi konferencia fontos szerepet tölt be a Közel-Kelet igazságos és tartós békéjének megteremtésében, s ezért a konferenciának mielőbb fel kell újítania munkáját.

*

Jacques Chirac francia miniszterelnök a szovjet kormány vendégeként március 19—24 között hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt. A Kossuth rádió reggeli műsora. 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.23: Láng István és Kövesdy János dalaiból. 8.33: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.08: Nicolai: A windsori vig nők. Háromfelvonásos opera. Közben: 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.56: Károlyi Pál műveiből. 14.08: Piszke és Ribizke. Mesejáték. 14.46: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Geiger György trombitál. 16.20: Egy nap a Váci úton. 16.40: Rita Gorr énekel. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Fiatalok stúdiója. 17.25: Gulyás László: Kisbojtár — szvit. 17.40: Egy nap a Váci úton. 18.05: Rimszkij-Korszakov: Az aranykakas. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Népdalest. 20.32: Bela Rudenko énekel. 21.00: Hírek. 21.03: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Pergolesi: Stabat Mater. 23.15: Nóták. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Az Obretenov kórus énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Cigánydalok, csárdások. 8.35: Enescu: a moll szonáta román népi stílusban. 9.00: Hírek. 9.03: Johann Strauss: Indigó — nyitány. 9.10: A XX. század mítoszai. 9.50: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Babaszerviz. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.45: Egy nap a Váci úton. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.40: Párbeszéd magunkról. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek. Körzeti időjárás. 14.50: Irányítószám: 1800. Közben: 15.30—15.33: Hírek. 16.00: Könnyűzenei híradó. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Csúcsforgalom. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: A fogyasztás két világa. Életmód — futószalagon. 18.35: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 18.52: Zenekari muzsika. 19.40: Egy nap a Váci úton. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika. II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Megjelenés előtt. Budai tüzek. Bemutatjuk Lajta Kálmán regényét. 20.59: A madarász. Karl Zeller operettjének rádióváltozata. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Zongoraművek. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Barokk áriák. 18.50: Magnósok figyelem. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar Prokofjev-hangversenye. Közben: kb. 20.15: Téli barlang. Babits Mihály versei. Kb. 20.10: Gary Burton és együttese játszik. 21.30: Mozart: D-dúr vonósötös. 21.58: Rendezte: Barlay Gusztáv. Kedvezően elintézett kérelem. Hangjáték. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenés kívánságok. 18.00: Látogatás a munkásőrkörletben. Kovács Imre riportja. 18.15: Új felvételeinkből: Sztankov Zsuzsa zongorázik. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Linda és Paul McCartney felvételeiből. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek, események. — Tudósítóink jelentik. — Munkásorcok. Portré. — Újdonságok innen-onnan. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.40: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 9.55—10.30: Történelem (ált. isk. 5. oszt.) 12.10—12.30: Osztályfőnöki óra. (ált. isk. 7—8. oszt.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt (ism.) 14.35—15.10: Környezetismeret (ism.) 15.25—16.00: Történelem (ism.) 17.20—17.40: Osztályfőnöki óra (ism.) 17.40: Műsorismertetés. 17.41: Hírek. 17.45: Négy keréken Indiáig. NSZK utirajzfilm-sorozat. I. 18.10: Harminc év — asszonyszemmel. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilm-sorozat. III. rész. 21.00: A költő felel. 30 év magyar költészetének tárlata. VIII. Elmondom hát mindenkinek. 21.45: Tv-bérlet. A Magyar Televízió hangversenysorozata. Durkó Zsolt: Magyar rapszódia. 22.25: Tv-híradó. 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Műhely. 20.50: Régi hidak. Olasz film. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Városok, művek, NSZK filmsorozat. A Cote d'Azur. 21.50—22.30: Jó estét, Cole portel! Francia zenés film. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ember és föld — népszerű tudományos film. 18.15: Hét művész — egy művészet — komolyzene. 18.45: Jelenkori tudomány. 20.00: Párhuzamosak — külpolitikai adás. 20.45: Leonardo da Vinci — filmsorozat. 21.55: Kulturális adás.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az évek múlnak — az idő telik. Humoros adás. 20.22: Monty Puython szórakoztatja Önöket. 20.55: Huszonnégy óra. 21.10: Dokumentumfilm. 21.35: Látóhatár. 22.20: A dubrovniki városi zenekar hangversenye.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A kommunista és munkáspártok értekezletének előkészítése

Berlinben hétfőn megkezdte munkáját az európai kommunista és munkáspártok konferenciáját előkészítő szerkesztő bizottság munkacsoportja.

Szovjet—egyiptomi gazdasági és kereskedelmi tárgyalások

Egyiptomi gazdasági küldöttség tartózkodik Moszkvában, hogy hivatalos szovjet személyiségekkel a két ország közötti kereskedelmi és gazdasági együttműködés fejlesztéséről és szilárdításáról tárgyaljon. A küldöttséget Fahti El Matbuli egyiptomi külkereskedelmi miniszter vezeti.

A miniszter Kairóban a TASZSZ tudósítójának kijelentette, hogy a Szovjetunió változatlanul fontos szerepet tölt be Egyiptom gazdasági és társadalmi fejlődésében. Hangoztatta, „az asszuáni gát vagy a heluani fémkohászati kombinát Egyiptom olyan gazdasági fejlődését jelenti, amit országunk – és ezt senki sem tagadhatja – a Szovjetunió segítségével ért el. Törekszünk a Szovjetunióval való együttműködésre és ez az együttműködés a két kormány és a két baráti nép közötti teljes megértés légkörében folyik".

Mahmud Ali Hasszan egyiptomi iparügyi miniszter — aki szintén a Moszkvában tárgyaló delegáció tagja – elmondotta, hogy a szovjet gazdasági vezetőkkel számos konkrét beruházási tervet vitatnak meg.

✦ TOKIO: Yokkaichiben (Japán) felrobbant egy hatalmas, 11 800 000 liter befogadóképességű olajtartály. A robbanást követő tűzvész azzal fenyeget, hogy átterjed más olajtartályokra is. A tűzoltóknak nagy küzdelem árán sikerült megakadályozni a tűz továbbterjedését.

✦ *MOSZKVA: Új Moszkvics. Sikeresen befejeződtek a Moszkvics 2138 és a Moszkvics 2140-es személygépkocsi modelljeinek kipróbálása. A gépkocsikat a Moszkvai Autógyár készítette. Az új gépkocsit 82 lóerős motorja hajtja, maximális sebessége 150 km/ó, és 150 000 kilométert futhat generáljavítás nálkül.*

✦ RÓMA: Vasárnapról hétfőre virradóra a milánói modern művészetek galériájából ellopták Cézanne, Gauguin, Renoir és más művészek több híres alkotását. A bűntény néhány nappal azután történt, hogy egy jól megszervezett akció keretében ellopták Raffaello és Pireo Della Francesca felbecsülhetetlen értékű alkotásait, amelyeknek ezideig sem sikerült nyomára bukkanni.

✦ *KUVAIT: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára a Perzsa-öböl mentén fekvő államokra kiterjedő körútja során hétfőn Bahreinből Kuvaitba érkezett. Megérkezésekor a közel-keleti helyzetről szólva kijelentette: Megítélése szerint „a kis lépések politikája", amelyet Kissinger amerikai külügyminiszter szorgalmaz, nem zárja ki más kormányok fáradozásait, s nem akadályozza a genfi közel-keleti békekonferencia újbóli összehívását.*

✦ *KARACHI: Felfüggesztenek minden korlátozást az India és Pakisztán közötti hajóforgalomban.*

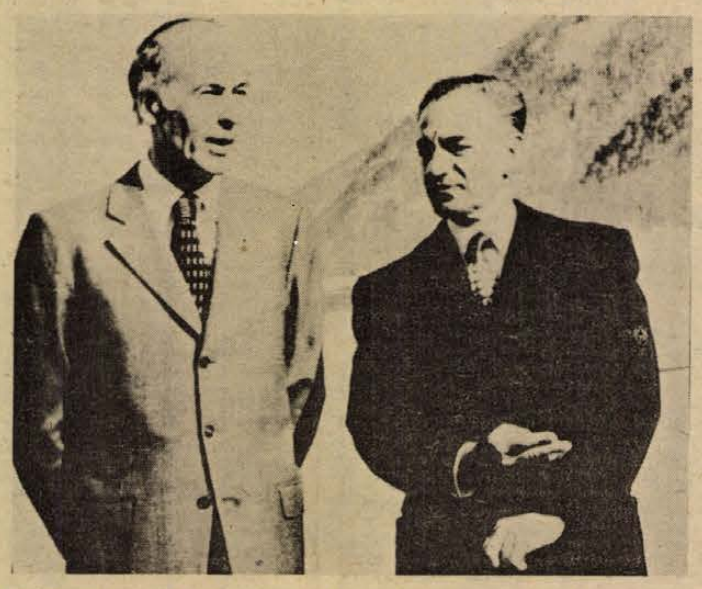
✦ HALLE: A Halle körzetében lévő Bleicherodeban üzembe helyezték a Német Demokratikus Köztársaság legmodernebb brómgyártó egységét. Ez évenkint 900 tonna brómot fog majd előállítani.

Fasiszták gyülekezete

A Le Figaro című párizsi lap beszámol arról, hogy Lyonban december végén „fekete csúcskonferenciát" tartottak az „új európai rend" nevű nemzetközi fasiszta szervezet képviselői, s azon elhatározták, hogy külön bizottságot hoznak létre a szorongatott helyzetben levő „olasz, görög és portugál bajtársak" támogatására. A lap szerint e szervezet nemcsak Európára terjed ki, hanem szoros kapcsolatot tart fenn a különböző dél-afrikai és egyesült államokbeli neonáci szervezetekkel is. E szervezkedésre fel kell figyelni, mert jelenlegi helyzet — a gazdasági nehézségek, a munkanélküliség növekedése s a politikai hatalom ingatagsága egyes országokban — kedvező táptalajául jelenti a fasiszta eszmék terjesztéséhez.

A lap tudósítója felkereste az „új európai rend" Lausanne-ban élő vezetőjét, G. A. Amaudruz-t, aki a többi között azt hangoztatta előtte, hogy Európából el kell távolítani az afrikaiakat és ázsiaiakat, be kell tiltani a házasságkötést feketék, sárgák és fehérek között, s „igazi biológiai politika folytatásával tiszta fajok" kialakítására kell törekedni.

A tudósító megjegyzi, hogy Amaudruz szoros kapcsolatban áll egy genfi bankárral, aki ma is nagy csodálója a náci Németországnak és „magasrangú körök pártfogását élvezi".



St. Moritzban, Svájc egyik legelegánsabb síparadicsomában Giscard d'Estaing francia elnök találkozott Reza Pahlavi iráni sahhal.



Andrej Gromiko szovjet és Henry Kissinger amerikai külügyminiszter hétfőn összesen öt órát tárgyalt Genfben. Tárgyalásainak befejeztével a két külügyminiszter együttes sajtóértekezletet tartott. Az amerikai külügyminiszter a sajtóértekezlet után Genfből Londonba utazott, hogy a brit vezetőkkel tárgyaljon.

✦ BONN: Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár súlyosan megbetegedett. Mint Klaus Bölling kormányszóvivő hétfői sajtóértekezletén közölte, a kancellárnak tüdőgyulladása van és ezért a héten le kellett mondania minden hivatali ténykedéséről.

✦ *KAULA LUMPUR: Malaysia és Kuba nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatot létesít.*

✦ WASHINGTON: Ez év januárjában 21 ezer vasutas vesztette el munkahelyét. Előzőleg 1974 novemberétől 1975 januárjáig már több mint 44 000 vasúti munkást és alkalmazottat bocsátottak el.

✦ *WIESBADEN: A Német Szövetségi Köztársaságban 1974-ben az előző évhez képest 40 százalékkal emelkedett az üzleti csődök száma.*

✦ LONDON: Kissinger Londonba érkezett, hogy az esti órákban nem hivatalos megbeszéléseket folytasson Harold Wilsonnal és külügyminiszterével: James Callaghannal.

✦ *PHNOM PENH: A kambodzsai fővárosban vasárnap nyilvánosságra hozott jelentések szerint a Lon Nol csapatok vereséget szenvedtek a Phnom Penhtől 230 kilométerrel északnyugatra fekvő Mong Russe-i járási székhelynél és feladták a 10 000 lakosú települést. A felszabadító erők tüzérsége hétfőn is támadást hajtott végre a főváros repülőterének katonai célpontjai és a repülőtér közelében fekvő katonai kiképzőközpont ellen.*

✦ LONDON: Hétfőn magánjellegű látogatásra Londonba érkezett Abdel Aziz Higazi egyiptomi miniszterelnök.

✦ *PARIZS: A L'Humanité a spanyolországi helyzettel foglalkozva hangsúlyozza: a madridi legfelső bíróság szombati ítélete, amely lényegesen enyhítette „carabancheli tizek" ellen korábban hozott terrorítéletet, a spanyolországi helyzet változását tükrözi. A francoista rendszer egyre ingatagabbá válik. A lap rámutat arra hogy a sokáig egyedül harcoló munkásosztályhoz immár széles középrétegek is csatlakoztak.*

Ingyenes olajpótlás

Mit intézett Kissinger közel-keleti útján?

Szadat, Gamazi és Rabin nyilatkozata

A Haarec című Tel Aviv-i lap vasárnapi közlése szerint Kissinger amerikai külügyminiszter legutóbbi izraeli látogatása során kifejtette elképzeléseit egy újabb részleges izraeli—egyiptomi békemegállapodásról. Ennek értelmében Izrael kiürítené a megszállása alatt tartott abu rudeisz-i olajmezőket, Egyiptom pedig garantálná, hogy két évig nem hajt végre támadást Izrael ellen.

A lap értesülése szerint az Egyesült Államok ingyenes gazdasági segély formájában kárpótolná Izraelt azért a veszteségért, amelyet az ország kőolajfogyasztásának felét biztosító olajmezők feladása jelentene.

Az amerikai külügyminiszter terve szerint a Sinai-félsziget két, stratégiai fontosságú hágója, a Mitla- és a Giddi-szoros, továbbra is Izrael kezén maradna.

Rabin izraeli miniszterelnök már többízben kijelentette, hogy országa csupán abban az esetben hajlandó visszaadni Egyiptomnak a Sinai-félszigeti olajmezőket vagy hágókat, ha Egyiptom hosszú távra deklarálja békeszándékát.

Szadat egyiptomi elnök vasárnap fogadta az arab országok tájékoztatási minisztereit. A Sinai-félszigeten végrehajtandó esetleges újabb izraeli visszavonulásról szólva Szadat kijelentette: „Fel kell hagynunk a helyzet olyan elemzésével, mintha az külső tényezőktől függne. A helyzetet meghatározó lényeges elem a saját akaratunk és erőnk." A genfi értekezlettel összefüggően az egyiptomi elnök hangsúlyozta: „El fogunk menni Genfbe és ott találkozunk minden érintett féllel. Azok a lépések, amelyeket tenni fogunk, ebbe az irányba fognak mutatni".

Abdel Ghani Al-Gamazi egyiptomi hadügyminiszter az Al Ahram című lapnak adott nyilatkozatában kijelentette: hogy „a hadiállapot érvényben marad, egészen az összes arab területek felszabadításáig és a palesztinai nép törvényes jogainak helyreállításáig".

Rabin izraeli miniszterelnök vasárnap kijelentette, hogy országa „szükségesnek és kívánatosnak tartja" az Egyiptommal kötendő újabb ideiglenes megállapodást, de ezért cserében „nem hajlandó bármiféle árat elfogadni".

Eredményesen befejeződtek a szovjet—angol tárgyalások

- ***Közös nyilatkozatot és több dokumentumot írtak alá***
- ***Brezsnyev, Koszigin és Gromiko angliai látogatásra kapott meghívást***

A Kremlben hétfőn aláírták a szovjet—angol dokumentumokat. Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára és Harold Wilson, Nagy-Britannia miniszterelnöke aláírták a „Szovjet—angol közös nyilatkozatot", „A konzultációkról szóló szovjet—angol jegyzőkönyvet" és „A nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szovjet—angol közös nyilatkozatot".

Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és Harold Wilson, Nagy-Britannia miniszterelnöke aláírták a kétoldalú gazdasági és ipari együttműködés fejlesztésének hosszúlejáratú programját, a tudományos és műszaki együttműködési programot és az orvostudományi és egészségvédelmi együttműködési egyezményt.

Mint a közös közleményben olvasható: „A Szovjetunió és Nagy-Britannia megállapították, hogy fontos pozitív változások mennek végre Európában és a nemzetközi kapcsolatok egészében".

Egyetértettek abban, hogy „ezek a változások lényegesen megjavították Európában az enyhülés elmélyítésének perspektíváit... Ezzel kapcsolatban kifejezésre juttatták azt a szilárd szándékukat, hogy következetesen szélesítik a Szovjetunió és Nagy-Britannia kapcsolatait minden területen.

A két ország képviselői kijelentették: azok a megbeszélések és tárgyalások, amelyek Moszkvában lezajlottak Harold Wilson látogatása idején „új szakasz kezdetét jelentik a szovjet–angol kapcsolatokban és pozitív módon hozzájárulnak a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításához, különösen Európában".

A Szovjetunió és Nagy-Britannia hangsúlyozták: eltökélten törekszenek arra, hogy a nemzetközi helyzetben végbemenő kedvező változások visszafordíthatatlan jelleget öltsenek és az enyhülés kiterjedjen a világ valamennyi térségére. Megállapították, hogy az egyetemes béke megszilárdulásának ügye szempontjából fontosak a Szovjetunió és az Egyesült Államok között létrejött egyezmények és megállapodások, köztük a nukleáris háború elhárításáról és a hadászati fegyverzet korlátozásáról szóló egyezmények".

A felek meggyőződése: „Megvannak az előfeltételei annak, hogy befejezze munkáját az európai biztonsági és együttműködési értekezlet és annak harmadik szakasza a legrövidebb időn belül, legmagasabb szinten kerüljön megrendezésre".

Ugyancsak hangsúlyozták, hogy „a politikai enyhülést szolgáló intézkedéseket ki kell egészíteni a katonai enyhülésre irányuló intézkedésekkel".

„A közel-keleti helyzetről folytatott eszmecsere során a felek aggodalmukat fejezték ki a térségben kialakult veszélyes helyzet miatt és hangsúlyozták, hogy mielőbb el kell érni az igazságos és tartós rendezést a Biztonsági Tanács határozatainak teljesítése alapján. A felek megerősítik azt a kölcsönös szándékukat, hogy minden erőfeszítést megtesznek e térségben az igazságos és tartós béke alapvető kérdéseinek megoldásáért, az ENSZ Biztonsági Tanácsa 338. számú határozata alapján, figyelembe véve a térségben levő valamennyi állam és nép, köztük a palesztinai nép törvényes érdekeit és tiszteletben tartva a térség valamennyi államának a független léthez való jogát. A felek úgy vélik, hogy a genfi értekezletnek fontos szerepet kell betöltenie a Közel-Kelet igazságos és tartós békéjének elérésében, és a legrövidebb időn belül fel kell újítania munkáját.

Harold Wilson brit kormányfő hivatalos látogatásra hívta meg Nagy-Britanniába Leonyid Brezsnyevet, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárát, Alekszej Koszigint, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökét és Andrej Gromikót, a Szovjetunió külügyminiszterét. A meghívást a szovjet fél köszönettel elfogadta.

A Szovjetunió és Nagy-Britannia két hosszúlejáratú programot írt alá az ipari-gazdasági, és a tudományos-műszaki együttműködés fejlesztéséről. Aláhúzták a köztük lebonyolódó kereskedelmi forgalom növelésének és a nagyarányú együttműködés fejlesztésének szükségességét a kölcsönös előnyök alapján.

A konzultációkról szóló szovjet–angol jegyzőkönyv

— A Szovjetunió és Nagy-Britannia kiszélesíti és elmélyíti a politikai konzultációkat a kölcsönös érdeklődésre számot tartó, fontos nemzetközi problémákról és a kétoldalú kapcsolatok kérdéseiről —, hangzik a konzultációkról szóló szovjet—angol jegyzőkönyv, amelyet Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára és Harold Wilson, Nagy-Britannia miniszterelnöke írt alá hétfőn a Kremlben.

— A konzultációk tárgyát képezik a világ különböző térségeiben feszültséget előidéző nemzetközi kérdések, az európai béke és biztonság megerősítésére és az európai kontinens országai közötti együttműködés fejlesztésére irányuló intézkedések, a fegyverzet korlátozása és a leszerelés problémái, politikai, gazdasági és kulturális jellegű kérdések, környezetvédelmi és egyéb kérdések.

— Olyan helyzet kialakulása esetén, amely a két fél véleménye szerint veszélyezteti a békét, előidézi a nemzetközi feszültséget, a Szovjetunió és Nagy-Britannia kormányai haladéktalanul felveszik egymással a kapcsolatot, hogy kicseréljék véleményüket arról a kérdésről, mit lehet tenni a helyzet megjavítása érdekében.

A jegyzőkönyvben foglaltak nem érintik azokat a kötelezettségeket, amelyeket a felek megelőzően magukra vállaltak olyan nemzetközi egyezményekben, amelyeknek résztvevői és nem irányulnak valamely harmadik állam ellen.

A Szovjetunió és Nagy-Britannia közötti konzultációknak nemcsak az a célja, hogy elősegítsék népeik javát és a köztük lévő kapcsolatok fejlődését, hanem az is, hogy előmozdítsák valamennyi ország kapcsolatainak javulását.

A konzultációk rendszeres jellegűek lesznek.

Bármely fél indítványozhatja az ilyen konzultációk megtartását, beleértve azok időpontját és színvonalát. A külügyminiszterek vagy képviselőik találkozni fognak minden alkalommal, amikor az szükségessé válik, elvben legalább évente egyszer.

A barátság okmánya

„Uraim!" – így hangzott az ünnepi beszédben a megszólítás huszonhét évvel ezelőtt, 1948. február 18-án, a magyar–szovjet barátsági, együttműködési é kölcsönös segítségnyújtási szerződés megkötésekor. „Kedves elvtársak, barátaim" – volt a megszólítás 1967-ben a szerződés megújításakor. A két dátum között történelmi korszak feszül, az óriási változások kora.

Három esztendővel a felszabadulás után végleg eldőlt, hogy merre tart Magyarország. A nép legyűrte belső ellenségeit, de nem mondhatta el ugyanezt a kívülről fenyegető veszélyekről. A Szovjetunió barátsága és ereje volt a biztosítéka annak, hogy a még gyenge népi hatalmat nem sodorták el külső erők, amelyek éppen azokban az időkben indították el a hidegháborút.

A barátsági szerződésből azóta barátság lett, az együttműködésből mély eszmei és politikai kapcsolat. Magyarország a Varsói Szerződés Szervezetének és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tagja, s a nemzetközi életben megbecsülésnek örvend. Soha nem felejtjük el azonban, hogy honnan indultunk, hogy a katonai és erkölcsi vereség szakadékából, amelybe az úri Magyarország sodorta nemzetünket, a szovjet nép segített fölemelkedni bennünket.

Magyarország új élete természetesen a felszabadulással kezdődött, de a huszonhét éve kötött barátsági szerződés mintegy hivatalos állami szintű megpecsételése volt annak, hogy együtt, szoros szövetségben kívánjuk járni a történelem útját. Ez a szerződés a nemzet igaz érdekeit szolgálta és szolgálja. Fock Jenő miniszterelnök mondta a szerződés megújítása alkalmával, hogy kapcsolataink ezekben az évtizedekben szoros testvéri szövetséggé kovácsolódtak, és ennek a szövetségnek az erősítése a magyar nép nemzeti érdeke volt és marad a jövőben is.

Mi a hiba?

Nagy a fűtési költség

A fűtés értelme és célja, a külső időjárástól és hőfoktól független kellemes, higiénikus atmoszféra megteremtése. Ez a helyiség-klíma azonban nem csak a fűtéstől, illetve a terem hőfokától függ, hanem nagymértékben egy olyan tényezőtől is, ami a helyiséget körítő falak, légnedvesség stb függvénye.

Ismert az a jelenség, hogy egy kellemes, 20–22 Celsius fokos levegőhőmérséklet mellett is egyes helyiségekben a falnál huzamosabb ideig tartózkodók fáznak. Ennek oka, hogy a fal felületének hőmérséklete alacsonyabb, mint a szoba levegőjéé. Gyakorlati tapasztalatok szerint egy +20 fokos szobahőmérséklet esetén legalább +16 fokos falfelületi hőfok szükséges ahhoz, hogy a környezet ne váljék kellemetlenné. Bár a falfelület hőfoka egyensúlyozható bizonyos mértékig azzal, hogy a helyiséget túlfűtjük, de ezt a fűtőenergia pazarlásával kell megfizetni. Ha a fal hőfoka a +16 C fokos határ alatt van +20 C fokos szobahőmérséklet mellett ugyan nem csak a hideg sugárzásából származhatnak zavarok.

Egy szerkezet (fal, födém stb.) hővédelmét úgy kell megtervezni, hogy a minimálisan szükséges belső felületi hőfok biztosítható legyen, hogy a bent-tartózkodás ne legyen **kellemetlen és a lakott helyiségekben télen a fűtés ne legyen gazdaságtalan.**

Sajnos az építkezések zöménél ilyen tervezésről, illetve kivitelezésről sokszor nem beszélhetünk.

Ma már sorozatban gyártják és a kereskedelemben kaphatók az üreges téglafélesége k. Ezek hőszigetelő képessége sokkal jobb, mint a tömör tégláké. Felhívjuk azonban az építők, építtetők figyelmét egy nagyon fontos tényezőre. Az üreges (lyukacsos) falazótéglák csak akkor töltik be rendeltetésüket, ha azokat szakszerűen falazták be. Az esetek többségében a falazat hézagainak (álló és fekvő hézagok, úgynevezett fúgák) kitöltetlensége a falszerkezet hőszigetelő képességét lerontja, esetenként roszszabb helyzet alakul ki, mintha tömörtéglából készült volna a szerkezet.

Végső soron tehát a szakszerűtlen munka következményeként – annak ellenére, hogy jó anyagot használtak fel – több lesz a fűtési költség.

Részletes magyarázatra természetesen e cikk keretében nincs lehetőség, de minden érdeklődőnek szívesen adunk díjtalan szaktanácsot minden szombaton 8–12 óráig. (ÉMI, Boszorkány u. 2.)

Krappai Sándor
mérnök

A telefonnál

Mit mond a jogszabály?

Válaszok az adózásról, az újítások alkalmazásáról és a vagyonmegosztásról

Olvasóink január 28-i telefonügyeletünkön az új rendelkezésekkel kapcsolatban tettek fel kérdéseket a szerkesztőségünkben megjelent szakembereknek. A többeket érintő kérdésekre adott válaszok közül ma elsősorban az adózással, az újításokkal és a vagyonmegosztással kapcsolatosakat ismertetjük.

● *Miért kellett a gépjárműadót megfizetnem arra az időszakra is, amikor a hatósági jelzéseket a rendőrhatóság részére visszaszolgáltattam és ezt az I. fokú adóhatóságnak is hivatalosan írásban bejelentettem?*

Dr. Speigl Gyula, Pécs városi Tanács VB pénzügyi osztálya adóügyi csoportjának vezetője:

— Abból kell kiindulni, hogy a gépjármű forgalomból való kivonását ki kezdeményezte. Amennyiben ez az adózó részéről történt, úgy csak abban az esetben mentesül a gépjárműadó fizetési kötelezettség alól, ha a használaton kívüli állapot megszakítás nélküli időtartama a 180 napot meghaladja. A gépjármű újabb forgalomba helyezése után az adóhatóságnak ezt a körülményt vizsgálnia kell és az esetleg járó gépjármű-adót visszamenőlegesen is meg kell fizetni.

Adó részletben

● *A kerületi hivatalnál működő pénzügyi osztály miért köti évente megismétlődő kérelemhez a lakossági adók havi részletfizetési lehetőségének engedélyezését?*

A választ dr. Speigl Gyula adta.

— Hogy az adófizetők kötelezettségüknek havi részletekben is eleget tehessenek, ennek feltétele: a kérelmezőknek azt az I. fokú adóhatóságtól kérniök kell. Nem szükséges egyénileg megfogalmazott kérelmet benyújtani, mert erre a célra megfelelő nyomtatvány áll rendelkezésre, melyet a kérelmezőknek csak alá kell írniok. Amennyiben az engedélyezett részletfizetési kötelezettségüknek az adózók pontosan eleget tesznek, úgy az említett lehetőséget nem veszítik el és a következő év elején azt nem kell ismételten kérniök. Azok viszont, akik valamely oknál fogva év közben elvesztették az engedélyezett részletfizetési lehetőséget — például egyhavi részlet kifizetését nem teljesítették —, úgy azt az év folyamán már nem nyerhetik vissza. Amennyiben élni kívánnak az adható kedvezénnyel, úgy a következő év folyamán azoknak ismételten kérelemmel kell fordulniok az I. fokú adóhatósághoz.

Az újításokkal kapcsolatban feltett kérdésekre Fers Antal, a Mecseki Ércbányászati Vállalat iparjogvédelmi csoportvezetője adott választ.

Kié az ötlet?

● *Újítási javaslatot nyújtottam be, a vállalat azonban elutasította azzal, hogy nem kívánják a gépet legyártani és az újításomat alkalmazni, mert nem gazdaságos. Mit tehetek?*

— A vállalatnak jogában áll a benyújtott javaslatot minden szempontból megvizsgálni és ilyen döntést hozni. Az újító bíróság útján sem kötelezheti a vállalatot újítása megvalósítására. Ha azonban a benyújtást követően bármikor a vállalat a javaslatot hasznosítja, az eredeti újítót az erkölcsi és anyagi elismerés megilleti. Jelenleg az újítónak lehetősége van a vállalat szakszervezeti bizottságától segítséget kérni, amely — aktívák bevonásával — megvizsgálja a vállalati döntést befolyásoló szempontokat és javasolhatja a vállalatnak az ügy újbóli felülvizsgálatát.

● *Volt egy elgondolásom, azt elmondtam munkatársaimnak is. Újításnak nem nyújtottam be. Egyik munkatársam azonban részleteiben is kidolgozta és saját nevében benyújtotta. Kisemmizhet-e engem, aki az ötletet adta?*

— Gyakran előfordul ez a sajnálatos eset. A szabály ilyenkor az, hogy a vállalat mindig a megoldást kidolgozó és azt benyújtó **dolgozót** tekinti újítónak. **Január 1-től** azonban lehetőség **van a** munkatársával a megegyezésre és a megegyezés alapján leírt közös nyilatkozatot mindkettőjük aláírásával be kell adni a vállalathoz. Ha nem tudnak a társszerzőségben megegyezni, az első hasznosítástól számított 1 év alatt a bírósághoz lehet fordulni, ilyenkor a bíróság állapítja meg az eredeti szerző személyét vagy a társszerzőségi arányt. Ilyen eseteket megelőzni azonban csak úgy lehet, ha elgondolását leírja és a vállalatnak benyújtja, mielőtt az elmondaná.

● *Még tavaly beadtam egy újítást, ezt meg is valósítottuk, a díjat is megkaptam. Most tudtam meg, hogy ugyanilyen javaslatot egy másik vállalatnak a dolgozója is benyújtott. Jár-e nekem onnan is újítási díj? Hogyan követelhetem?*

— A rendelet az újítás feltételeként csak viszonylagos újdonságot ír elő. Az újító csak attól a vállalattól követelhet erkölcsi és anyagi elismerést, amelyik vállalathoz javaslatát benyújtotta. Önnek lehetősége lett volna — munkaadó vállalatától engedélyt kérve — javaslatát más vállalathoz is benyújtani. Az elmondott esetben a másik vállalattal szemben és az ottani újítóval szemben követelése nem lenne jogos. Azonban műszaki megoldásnak más és más vállalatok tekintetében más és más szerzői lehetnek és mindegyik javaslattevő csak a saját vállalatánál számít újítónak. Más elvek érvényesülnek akkor, ha az újítás szabadalmazott találmány lesz, vagy a munkaadó vállalat az újítás szerinti megoldást a másik vállalatnak tapasztalatcsere vagy hivatalos adás-vétel alapján adta át.

SZTK vonható?

● *Hasznosítási szerződésben megállapított újítási díjamból a kifizetéskor SZTK járulékot vontak le. Jogos volt-e a vállalat eljárása?*

— A vállalat helytelenül járt el. A szerződés szerinti újítási díjból SZTK járulékot nem szabad levonni. Egy újításért, egy újítónak, egy év alatt, egy vállalattól kapott újítási díj 50 000 forint feletti része után viszont jövedelemadót és községfejlesztési hozzájárulást vonnak le.

● *A bíróság házasságunkat felbontotta, ami jogerős. Ugyanakkor nem rendelkezett a vagyonközösség megosztása tárgyában. Mi most a teendő, hova forduljunk?*

Dr. Sáfrány János, a POTE jogsegélyszolgálat munkatársa:

— Mindenekelőtt törekedjenek a vagyonközösség békés úton való rendezésére, illetve megosztására. Ha ez nem sikerül, forduljanak a járásbírósághoz és ott kérjék mind az ingó, mind az ingatlan vagyonuknak a megosztását, alapul véve a különváláskori értékeket.

Képernyő előtt

Széljegyzetek

Még az előző héten kezdődött s a múlt kedden fejeződött be egy nagyszerű műsor, a *Beszélgetés dr. Dienes Valériával.* Ha tévés szemmel „régen" volt is, érdemes rá visszatérni néhány mondattal. A műsor különleges élményét a „címszereplő" idős hölgy személyiségének varázsa és szellemének gazdagsága, egy sokoldalú, tartalmas élet tapasztalatainak feltárása adta. Lenyűgözve és megbabonázva ülhettünk a képernyő előtt, azzal a belső izgalommal és örömmel, amit a nagy egyéniségek jelenléte kelt az emberben. Kár, hogy a műsor második részét a kevésbé „látogatott" második programban közvetítették.

*

A tizennegyedik résszel véget ért szerdán Láng Vince kalandjainak újabb sorozata, az *Egy óra múlva itt vagyok.* „Menet közben" kétszer is megjegyeztük már, hogy az új sorozat mintha gyengébbre sikeredett volna, mint az első eresztés, főként azért, mert a régebbi történelmi periódus ábrázolásához alkalmas eszközök a közelebbi időszak bemutatásához, úgy látszik, kevésbé megfelelők. Ehhez képest most, a végén sem tudunk újabbat mondani. Egészében véve lehetett szórakozni, egyes részletek jók is voltak, másutt azonban erőltetettre sikerült a humor és az irónia, s egyes megoldások korábbi filmekből „visszaköszöntek".

*

Ugyancsak szerdán, késő este láttuk a *Kezdőkör* jól sikerült adását. Két nagyon rokonszenves, szerény és okos pályakezdő fiatallal ismerkedhettünk: Nyáriné Tajti Annával, Üllés község 20 éves tanácselnökével és dr. Sárospataky István fogorvos, drámaíróval. A két fiatal nagyon eltérő „műfajban" dolgozik, de az volt a jó, ami éppen a műsor során közösnek bizonyult mindkettőjükben: a valóság, a társadalom életének hasonló szemlélete, a felelősségvállalás komolysága, a szerénység és az igényesség önmagukkal szemben.

Sárospataky István sok pécsi néző számára ismerős már: drámaíróként éppen a Pécsi Nemzeti Színház mutatta be az évad elejével Zóra c. művét, s a filmben is örömmel láttuk a kitűnő pécsi előadás részleteit.

*

Negyedik részénél tart a televízió nemrég indult jelentős vállalkozása, *A látás hatalma* c. sorozat. A tíz héten keresztül húsz részre bontott sorozatot nagy érdeklődéssel vártuk, s eddig sajnos, kicsit csalódtunk benne. Maga a vállalkozás rendkívül fontos, ilyen terjedelmet, műsoridőt is bőven megérdemel. A vizuális kultúra emelésében a televíziónak páratlan lehetőségei, s így kötelezettségei vannak. Láttunk is már nem egy jó vállalkozást, sorozatot is ebből a célból, köztük nemcsak külföldi, hanem hazai produkciót is.

Miért csalódtunk mégis A látás hatalma eddigi adásaiban? Főképpen azért, mert nem elég érdekes és vonzó. Talán a szerkezettel is baj van: mintha túlságosan szétaprózódnék a sorozat. A húsz perc egy-egy adásra kevésnek tűnik. Összefüggések helyett többé-kevésbé érdekes vagy érdektelen részletekbe veszik itt-ott a műsor, s az egyes részek nem kapcsolódnak elég szervesen. A szakszerűség ellen nem lehet kifogásunk: Balogh Jenő professzor, amennyire meg tudjuk ítélni, kifogástalan felkészültséggel és pedagógiai érzékkel vezeti a műsort. Csak nem mindig látjuk világosan a kísérletek célját és lényegét.

Reméljük, a sorozat későbbi folytatásaiban majd jobban „összeáll" a kép, a részletek is magasabb összefüggésekbe ágyazódnak s kedvezőbbre fordul véleményünk.

Szederkényi Ervin

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

88.

Nem, semmiféle bátorság nem szállt meg, hogy nekimenjek, hogy nekik ugorjak, hogy kikaparjam egyikük szemét... semmiféle hősi elszántság, hogy megvédjek valakit, rájuk rohanva, hogy elég! Nem, még tétova, botladozó lelkiismeretfurdalás se... Még kíváncsiság is inkább, hogy mi lesz, jóisten, hát mi történhet, ki bolondul meg? Elvégre egy gyilkosról is lehet beszélni!... Dac volt ez? Hogy ugyan miért ne próbálnám meg? Elvégre ami elmúlt, az igazán véglegesen múlt el: gyerek voltam, szerelmes kamasz, tapasztalatlan szerető, elhagytak, becsaptak, talán nem is úgy történt, ahogyan történt, hanem csak én hittem olyan végzetesnek, azért, mert majdnem belehaltam... hátha nem is igaz... ha az ember nem hal bele, akkor nem igaz... Nem, nem éreztem semmiféle kényszerítő erőt arra, hogy hirtelen megbokrosodva, egyszerre csak leszámoljak velük. Most? Miért? Milyen jogon? És mi értelme?

Nem, semmi az egész, persze. Egy kis kíváncsiság, csöppnyi kajánság, ártatlan gonoszság maradhatott bennünk aszszonykorunkra is, miért ne?... Hiszen képes voltam arra, hogy nem beszélek róla, és vigyázni tudtam, hogy évekig se kerüljön szóba. Tudtam hallgatni, de még haragudni is rá, annak rendje és módja szerint, ahogyan megígértem – más azonban ne káromolja itt! Másnak nincs arra joga, mást ő nem bántott, csak engem!

Ezért merészeltem rákiáltani a férjemre másodszor is:

– Hallgass!

Dario rémülten állt kettőnk között, véreres szeme kerekre tágult. Az egyik kezével anyja kemény székére támaszkodott, a másikat pedig gesztikulálásra maga elé emelte. Nem indult meg felém, csak szólni akart.

Én léptem közelebb:

— Mi bajod vele?!

Ő nem kiabált:

— Mit akar itt?!

— Nem tudom.

— Ezt kifőztétek...

— Kikérem magamnak.

— Jól elintéztétek!

— Mondom, hogy nem tudtam!

— Mit akar itt?! — ismételte.

— Mi közöm hozzá! És mi közötök hozzá!

— Abszurdum! Hogy érted azt, hogy mi közöm hozzá?!

— Nagyon jól tudod, hogy gyűlölöm... De ez az én dolgom! Egyedül én gyűlölhetem; ehhez sincs semmi közötök!... És nem azért gyűlölöm, mert megparancsoltátok!

Elértem Dario karját:

— Ez nem engedelmesség kérdése, értsd már meg!

Signora Maria elfordította a magas széket, és intézkedett, hogy visszainduljanak asszonyával az ő szobájába.

Pár perc némaság tehát — ki kellett várnom. Addigra Agnese már ugyancsak otthagyta az asztalt, és a lovagias kis Sandro is hősiesen mellém állt. Az ő kobakján pihent el a kezem, s ahogy csukódott az óriási ajtó, figyelhettem, hogyan fordul kamasz barátom riadt tekintete várakozón felém, és talán éppen ez a reggel, amiből egyébként nem érthet szegény semmit, most avatja férfivá.

— Kijöttök velem a repülőhöz — kacsintottam össze akaratlanul is elég cinkosan a lányommal.

Sandro meg naiv-lelkesen megelőzött mindenkit, akkorát kiáltott:

— A nagymama elé!

— Akkor öltözzetek!

Apjuk eléjük állt:

— Megtiltom! — toppantott, és megfogta a kilincset.

*

... Egyedül léptem a szobámba, be se húztam magam után az ajtót, anélkül is rákattant. Dario odaát maradt az ebédlőben: a gyerekeket fegyelmezi, vagy az édesanyját nyugtatja. És természetesen, a személyzetet is el kell igazítania, hogy rendben a helyére zökkenjen a világ.

Telefonon kerestem Hanga Miklóst a szállodájában, szerencsémre még nem indult el. Kértem, mit szólna hozzá, ha a gyerekek elkísérnének?

Meglepődött, valószínűleg a hívásomra se számított. Sokáig nem kaptam választ.

— Legalább a lányom... — gondoltam, aztán be is mondtam a készülékbe.

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apa, testvérünk, sógorunk, rokonunk,

GERENCSÉR JENŐ

nyugdíjas pék, 67 éves korában elhunyt. Temetése február 21-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FÉL ERNŐ

hamvasztás utáni búcsúztatása február 21-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósom, nagypapánk, testvérünk, dédpapám és rokonunk

VASS FERENC

volt magyarteleki lakos, 75 éves korában elhunyt. Temetése február 21-én, pénteken 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk, sógornőnk és rokonunk,

TAKÁCS ISTVÁNNÉ

Bognár Mária

61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 20-án, csütörtökön 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánkként szeretett nevelő anyánk, anyósunk, nagyanyánk, testvérünk, keresztanyánk, nagynénénk, sógornőnk és kedves rokon,

özv. RÉGERT ISTVÁNNÉ

Uri Erzsébet

türelemmel viselt, hosszú szenvedés után 53 éves korában elhunyt. Temetése február 21-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják Régert és Sipos család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédmamánk,

özv. VINCZE JÁNOSNÉ

szül. Feld Erzsébet

1975. február 9-én, 77. évében elhunyt. Temetése 19-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Kisander család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó feleségem, anyám, anyósom, nagymamám, nagynénink és felejthetetlen szeretett testvérem,

ZIMMERMANN GYULÁNÉ

Rupprecht Ilona, ny. tanítónő, siklósi lakos, életének 57. évében, türelemmel viselt rövid szenvedés után, február 10-én elhunyt. Drága halottunkat február 19-én, szerdán fél 2-kor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászolják: Zimmermann és Hummel család és a széleskörű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyánk, nagymamánk,

özv. KOVÁCS NÁNDORNÉ

82 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 21-én, pénteken 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Bors és Várkonyi család.

Fájó szívvel közöljük mindazokkal, akik ismerték, hogy

DR. VICZE MIKLÓS

nyugalmazott állatorvos,

f. hó 12-én, életének 72. évében hirtelen elhunyt. Temetése február 15-én volt a sásdi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, az Ércbánya Vállalat zenekarának, akik felejthetetlen drága halottunk,

TOLGYESI TIBOR

temetésén részt vettek, együttérzésükkel, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett jó férjem, illetve édesapánk,

DR. VASS GYULA

ügyvéd

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok és levelek küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

MEZŐFI JÓZSEFNÉ

női szabó kisiparos

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a KIOSZ női szabó szakosztályának, a ház lakóinak, az ÉPGÉP dolgozóinak, Megyei Kórház gazdasági osztály dolgozóinak, valamint a kedves ismerősöknek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

MESTER MIHÁLY

temetésén részt vettek és fájdalmukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH LAJOSNÉ

temetésén megjelentek és mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

özv. SZAUER JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Akar lakásában kellemes meleget?
Fűtésre használjon mecseki brikettet!
Most vásároljon telepeinken!
Déldunántuli TÜZÉP Vállalat

ÁLLÁS

Gépkocsival rendelkező volt kisiparos nő anyagbeszerzői, üzletkötői, vagy egyéb állást vállalna. 280-487.

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046 (Újpest) Erkel u. 30. **FELVESZ** 15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

LAKÁS

Különbejáratú albérletet keresünk. „Üres szoba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két diáklánynak különbejáratú távfűtéses albérleti szoba kiadó. Március háromtól jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Idős személy gondozását, mindenféle ház körüli munkát lakásért vállaljuk. „Fiatal házaspár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albérlet kiadó III. 1-től Egy éven aluli leánygyermekkel. „Anita" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különbejáratú bútorozott szoba gyermektelen házaspárnak azonnal kiadó. Könyök u. 6. Tel.: 18-046.

Bútorozott belvárosi szoba fürdőszoba használattal két főiskolás lánynak, esetleg főiskolás házaspárnak kiadó. Bajcsy u. 7. Tel.: 15-901.

Különbejáratú belvárosi albérleti szoba gázfűtéses, fürdőszoba használattal igényes férfinek kiadó. 13-477 telefonon.

GÉPJÁRMŰ

Most műszaki vizsgázott R 16-os eladó. 55 ezerért. Pécs, Engels u. 7.

Garázs azonnal kiadó. Jakabhegyi u. 10.

MZ—125 köbcentis motorkerékpár újszerű állapotban eladó. Pécs, II. ker. Vilmos u. 8.

Garázst bérelnénk. Március 1. jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

IR Zastava 750 M. eladó. Petőfi u. 58.

Üzemképes 407-es Moszkvics 408-as motor alkatrészként eladó. Táncsics u. 46.

VEGYES

Számolásigényes feladatokat, esetleg kisebb ktsz-eknek revizori munkát, mérnöki számításokhoz szükséges magasabb rendű műveletek kiszámolását — „Gyorsan, pontosan" jeligére — vállalnék a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek olyan illetőt, aki ért a szőlőtőke oltáshoz. C.: Móricz Péter kútmester. Kispostavölgy 29.

Zsírpárnáit leépíti, karcsúságát biztosítja a gépi masszázs. OLCSÓ bérlet! BOSSÁNYINÉ, Pécs, Kazinczy u. 1.

Őszibarackfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

Televízió, varrógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás. Garanciával. 16-083. 16-519.

ADAS–VÉTEL

Perzsa szőnyeg, kétszer hármas eladó. Kacsóh Pongrác u. 10. II. em. 7. esti órákban.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-224.

Bélyeget postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek. Szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III. Bánki D. u. 17. II. em. három.

2 db fiatal hízó 170 kg eladó. Pécs, III. Ürögi fasor 58. sz.

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Bontási anyagok eladók. Szarufa, gerenda, több méretben, deszka, léc, ajtó, ablak, kisméretű cserép, cementlap, nagyméretű tégla, 80 fillér darabja. Kis- és nagyméretben kaphatók. Petőfi u. 42. Nagy Jenő u. sarkán.

Építők figyelem! Mindennemű bontási anyag eladó. Tégla, faanyag, Nikolics László, Landler J. u. 27.

Szentlőrinc, Szt. István u. 4. alatt bontásból eredő kettős, hármas ablak redőnnyel eladó. Tel.: 71-003. Kishalas.

1 db hússertés kb. 90 kg eladó. Kovácstelep. Hajnálka u. 14.

Magyarnóta és táncleme zeket veszek. Csárdást, tangót, keringőt. Andrásiék. Frankel Leó u. 6.

Eladó egy hathónapos fajtiszta tacskó. I. Endre u. 5. Ámrein.

Néma kacsák párban is eladók. Szapora faj. Bencsics. Szigetvár, Széchenyi u. 47.

Szőlőoltvány eladó. 6 fajta borszőlő, 10 fajta csemege, gyökeres vad és sima vad. Czigler Adámné, 7773 Villány, Dózsa u. 38.

Hengerfúró, revolveresztergа, állványos köszörű sürgősen eladó. Érdeklődni: 82-222 telefonon.

Gázpalackot, rezsót vennék. Villanyfűrészgép, szerszámok eladók. József u. 9. Kovács.

Veszek! Hálószobabútorokat, kombináltszekrényeket, rekamiékat, konyhabútorokat, varrógépeket, televíziókat, faliórákat, gyertyatartókat. Koltai. Rákóczi út 61.

Nagyképernyős televízió kifogástalan, üzemállapotban, alkalmi áron eladó. Aradi vértanúk útja 11. Horváth.

Bélyeggyűjteményeket, tömegbélyeget, régi pénzt, kitüntetéseket, képeslapokat, albumokat veszek. Pécs, Zrínyi utca 19. Dohánybolt.

Rendeljen KERÍTÉSDRÓTOT!
Helyszínre szállítás díjtalan.
Újváry József, ép. és géplakatos
7838 Vajszló, SZÉCHENYI u. 33.
Tel.: 38.

INGATLAN

Udülőszálló fölött ikervillának alkalmas villatelek eladó. Érdeklődni: 18-318 telefonon.

Kertes, garázsos, két lakásos, házrészemet elcserélném másfélszoba, összkomfortos tanácsi lakásért. „Kertes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kis kertes házat vennék a szigeti városrészen. Válaszokat ár- és helymegjelöléssel „Beköltözés" jeligére kérek a Sallai u. hirdetőbe.

290 n-öl szőlőm pellérdi szőlőhegyen eladnám vagy lakásra cserélném. „Azonnal" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó ház Siklóson, lakáskialakítási lehetőséggel. Érdeklődni: Rácz Jenőnél, Pécs, Landler J. utca 11. Telefon: 15-963.

Turbéki hegyen 860 n-öl szőlő megosztva is, haláleset miatt sürgősen eladó. Kút van. Venutti Lajosné, Szigetvár, József Attila u. 38.

Újtelepítésű, telekkönyvileg megosztott, 213 n-öl és 230 n-öl szőlő eladó. Nyéki, Középdaindol Hegyhát 20.

Siklóson, 2 szoba+ étkezős, összkomfortos, OTP-lakás kp. + OTP átvállalással azonnal beköltözhetően eladó. Mohácsi csere is érdekel. Érdeklődni: Mohács, telefon: 470, este 7 óra után.

50 m² műhely, 180 n-öl telekkel a belvárosban eladó. Este 15-310.

Kertvárosi, másfélszobás, 1976-ban beköltözhető szövetkezeti lakás kedvező feltételekkel eladó. Krisztina tér 24. III. em. 11.

Eladó Mecsekjánosiban, 248 n-öl telek. Érdeklődni lehet: Tisodky Mihályné, Komló, Zrínyi Miklós u. 8. sz. II. em. 3.

Azonnali beköltözéssel családi ház eladó. Magyarszék, Kossuth Lajos u. 70.

Eladó családi ház, telekkönyvezett, egy szoba, konyhás, komfortos és egy külön bejáratú szoba, konyhával. De lakásonként is eladó. „Minden megoldás érdekel, csere is" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szoba, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat. Kétszer szoba-konyhás, I. emeletire. „A nyugati városrészen" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányi társasüdülőben, strandhoz közel, új, egyszoba, összkomfortos lakrész eladó. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarhertelenden, az üdülőtelepen 83 n-öl üdülőtelek eladó. Érdeklődni lehet 7—13 óráig a 12-434-es telefonon.

Házhely 225 n-öl, műút mellett, autóbuszmegállónál, III., Fülemüle utcában eladó. Érdeklődni: 4—6, III. ker., Szántó Kovács János u. 8. Balázsi.

Harkányban, Kőrösi Csoma S. u. 18. alatti közművesített villanegyedben, kétszintes, félkesz családi ház szabadkézből eladó. Körzeti főorvos, Garé.

Eladó 230 m² szőlő. — Keszü, Petőfi u. 50.

Vennék beköltözhető kis házat, vagy házrészt, esetleg szőlőt, gyümölcsöst, lakható épülettel, csak Pécsett. Kp. és havi részletre. „Mónika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szőlő-, gyümölcstelepítésre alkalmas 600 n-öl szántó eladó. A gyódi szőlőhegyen. Érdeklődni: 17-819-es telefonon.

Eladó 420 négyszögöl szőlő. Málom, Felső u. 32. sz.

Családi ház beköltözhetően eladó. Szigetvár közelében, Nagydobsza, Hunyadi út 51.

Elcserélném szoba, konyhás spájzos, saját házrészem hasonló tanácsira. Sima csere. Déryné u. 14. Révész.

Elcserélném háromszobás kertvárosi lakásom másfél, esetleg kétszobásért. „Tv-ház" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Szőlőt, lakható épülettel bérelnék, vagy felesbe. „Lakható" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Megélhetést biztosító basali újszerű ház eladó. Pécsi tanácsi csere lehetséges. Tel.: 20-962.

Családi ház, 2 szoba, konyha, szőlő, konyhakert, azonnal beköltözhető, eladó. Borbálatelep, Bittner Alajos u. 32. Érdeklődni helyben és pécsbányai óvodában.

Házhely eladó kétszoba, konyha, melléképületekkel, 338 négyszögöl kerttel. Ár: százhetvenezerért. Érdeklődni: Fodor János, Pécs, Hajnal u. 14.

Pécs, kertvárosi, új szövetkezeti kétszobás, távfűtéses lakásomat budapesti tanácsira vagy hasonlóra cserélem. „Távfűtés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném 400 négyszögöl szőlőn lévő kétszoba, konyhás, magánrendelkezésű házamat kétszoba összkomfortosért. Érdeklődni: Alsógyükés, 20. du. 15 óra után.

Balatonmáriafürdőn, centrumban, Balatonhoz 3 percre, azonnal beköltözhetően eladó 3 szoba hallos, összkomfortos családi ház. Dr. Békefiné, Balatonmáriafürdő.

Beköltözhetően eladó 110 m² alapterületű, 2 szoba összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház. 1 ½ szobás cserelakást beszámítok. Szabadságharc u. 9. 47-es buszvégállomásnál.

Dolgozókat felvesznek

KISKERESKEDELMI hálózatunkba bolti eladókat felveszünk, — gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Kiskereskedelmi osztály. (553)

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTGYÁR kézzel és géppel varró nőket felvesz két műszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. (554)

A MOHÁCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET felvételre keres megfelelő gyakorlattal rendelkező, középfokú vagy felsőfokú végzettséggel rendelkező villamos szakembert művezetői munkakörbe, valamint gyakorlott építész műszaki rajzolót szerkesztői rajzolói munkakörbe. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Mohács, Tompa M. u. 15. (561)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe: kézi és gépi lánchegesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács szakmunkást. György-aknai üzemébe: esztergályost, lakatos szakmunkásokat, forgácsoló munkához betanulásra férfi és női dolgozókat, valamint éjjeliőröket. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyön. (530)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola felvesz nyugdíjas esztergályost napi 4 órás munkaidőre. Jelentkezni lehet a Vegyipari Gépészeti Tanszék laboratóriumában (Pécs, Rókus u. 2.) (532)

A B. m-i AGROKER VÁLLALAT alkatrész raktárába
raktári munkásokat vesz fel
Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 64., alkatrész osztály vezetőjénél.

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Vegyipari Gépészeti Tanszék gépészeti laboratóriumba felvesz katonaviselt, gépészeti szakközépiskolát vagy technikumot végzett fiatalembert tanszéki technikusi beosztásba. Lakatos vagy csőszerelő szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezők előnyben részesülnek. Jelentkezni lehet a tanszék laboratóriumában (Pécs, Rókus u. 2.) (533)

AZ 500. SZ. IPARI Szakmunkásképző Intézet felvesz azonnali alkalmazással 1 fő TMK-lakatos szakmunkást. Jelentkezés az intézet személyzeti főelőadójánál. Pécs, Rét u. 41—43. sz. Naponta 8 órától 16 óráig. (569)

ÉPÍTŐIPARBAN jártas, legalább 2 éves gyakorlattal rendelkező teljesítmény elszámolót felveszünk. „Felvétel" jeligére a Bem u. hirdetőbe. (321)

SZOLGÁLTATÓ RÉSZLEGUNKHÖZ szabó szakmunkásokat keresünk. Simontornyai Bőr- és Szőrmefeldolgozó Vállalat 1. sz. boltja, Pécs, Kossuth Lajos u. 57. (361)

ÚJ ÉLET Mg. Tsz, Pécs—Reménypuszta építési részlege 1 fő mélyépítő művezetőt alkalmaz legalább 5 éves gyakorlattal. Fizetés megegyezés szerint. (376717)

A 111. sz. KÖNYVESBOLT, Kossuth L. u. 48. egy érettségizett eladót, valamint takarítónőt felvesz. (280442)

ÉRETTSÉGIZETT dolgozót felveszünk könyvesbolti eladónak. Pécs, Szalay András u. 6. 109. sz. Közgazdasági és Jogi könyvesbolt. (280461)

A MECSEKI SZÉNBÁNYÁK Építési Üzeme felvételre keres villanyszerelő szak- és betanított munkásokat, kubikosokat, női segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, I. ker. Buzsáki Imre u. 22. sz. Munkaügyi csoportnál. (376706)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Költségvetési Üzem, Sellye, Sport u. 8. (376697)

KONYHAI segédmunkásokat, sütő kézilányokat, szakácsokat keresünk azonnali belépésre. Munkaruhát, egyszeri ingyenes étkezést, vidékieknek útiköltség-hozzájárulást térítünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, munkaügyi oszt. Pécs, Perczel u. 8. (376687)

GYAKORLOTT gépírót alkalmazunk. Részletes ajánlatokat „Belvárosi kultúrintézmény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérjük. (—)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és autószerelőket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (571)

A KÉTÚJFALUI Községi Közös Tanács VB. Költségvetési Üzeme, Szigetvár, azonnali belépéssel felvesz magasépítésben jártas, építőipari technikumi végzettségű építésvezetőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem főkönyvelőjénél: Szigetvár, Széchenyi u. 54. (499)

ESZTERGÁLYOS és lakatos szakmunkásokat, valamint betanuló lakatosokat és forgácsolókat felvesz az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés 7—11 óra között a főművezetőnél. (385)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező, gyakorlott könyvelőket keres felvételre a Dr. Veress Endre utcai rendelőintézet. Jelentkezés a pü. oszt. vezetőnél. (525)

GÉPÍRNI tudó számlázó-pénztárost bútorboltba felveszünk. Jelentkezés a bolt vezetőjénél, Pécs, Bem u. 16. (527)

BARANYA MEGYEI Ruházati Kereskedelmi Vállalat felvételre keres, azonnali belépéssel egy fő tehergépkocsi vezetőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Kossuth Lajos u. 3. (528)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (539)

ÁLTALÁNOS adminisztrátornak érettségivel rendelkező női dolgozót felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár 1. sz. üzem, Hőerőmű, Edison u. (342)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. (555)

4 ÓRÁS munkára adminisztrátort felveszünk. Válaszokat kérjük „Duci" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (582)

ARUKISÉRŐKET, adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat, kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (544)

A TOLNA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
felvételre keres
ERŐSÁRAMÚ VILLAMOS KÉPZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ
üzemmérnököket és technikusokat
MŰSZAKI ÉS GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐI MUNKAKÖRBE.
Felvesz továbbá:
VILLANYSZERELŐ SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT,
Komló, Dombóvár, Mohács és bonyhádi munkahelyre.
Jelentkezés: Szekszárd, Tartsay V. u. 10. szám.
Munkaügyi osztályon.

REKLÁM betűírót felveszünk. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat dekorációs részlegénél, Pécs, Zsinkó I. u. 20. (545)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR könyvelésben és bérelszámolásban jártas dolgozókat sürgősen felvesz. Bér megegyezés szerint. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (376705)

A ZIPERNOVSZKY KÁROLY Ipari Szakközépiskola (Pécs, 48-as tér 2. sz. alatt) az alábbi tanfolyamokat indítja kellő jelentkező esetében: központi fűtésű kazánfűtő, vagy kisteljesítményű kazánfűtő, esetleg kazánfűtő tanfolyamot. Vagy központi fűtést ellátó kazánfűtő vagy szárító berendezésekhez használt olaj- és gáztüzelésű tanfolyamot. (543)

HA RENDEZVÉNYT SZERVEZ,
VAGY HÉTVÉGI PROGRAMOT ÁLLÍT ÖSSZE
forduljon bizalommal
a B. m. Vendéglátó Vállalat áruforgalmi osztályához
Pécs, Rákóczi út 18—20. Telefon: 13-075.

A Slágerbolt ajánlata:
Férfi camping pijama 60,— Ft-os reklámáron,
Suba szőnyegfonal 260,— Ft helyett 160,— Ft,
Kötöttáru nagy választékban, 40% árengedménnyel.
Amíg a készlet tart.
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 36.
ÁFÉSZ

CSÖSZER BUDAPEST
A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT
JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT
felvételre keres
Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással
KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS
VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.
44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.
Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk,
CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés,
CSÖSZER-kirendeltség.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat alkalmaz:
1 fő mérlegképes képesítéssel rendelkező belső ellenőrt,
1 fő képesített könyvelőt,
1 fő statisztikai adatgyűjtőt,
1 fő bérszámfejtőt,
5 fő adminisztrátor-gépírót.
Jelentkezés a személyzeti és oktatási osztályon.
PÉCS, BAJCSY-ZS. ÚT 4.

Faltól falig szőnyegvásár
Új mintázatú és különleges színösszetételű hazai és NDK FALTÓL FALIG SZŐNYEGEK ÉRKEZTEK A
MECSEK ÁRUHÁZ
LAKÁSTEXTIL OSZTÁLYÁRA.
MECSEK ÁRUHÁZ
23,— Ft-os reklámáron kartonok is kaphatók!

Két arany, egy bronzérem az asztalitenisz vb-n

A férfi egyesben Jónyer, a párosban Jónyer—Gergely győzött

Calcuttában befejeződtek az asztalitenisz világbajnokság versenyei. Huszonkét évvel Sidó Ferenc bukaresti világbajnoki győzelme után ismét magyar versenyző, Jónyer István nyerte a férfi egyesben az aranyérmet, de nagyszerűen szerepelt a Gergely—Jónyer férfi páros is, az első helyen végeztek.

Jónyer a döntőben régi ellenfelével, a jugoszláv Sztipancsiccsal játszott. A jugoszláv fiú már 2:0-ra vezetett, Jónyer nagy harcban egyenlített, s a döntő játszmában 21:19 arányban bizonyult jobbnak ellenfelénél.

A férfi párosban a Jónyer—Gergely kettős ellenfele a jugoszláv Surbek—Sztipancsics páros volt. Alig két órával Jónyer egyéni sikere után ismét magyar világbajnokokat köszönthettek a nézők. A magyar páros nagyszerű játékkal győzte le ellenfelét. A magyar asztaliteniszezők nagyszerűen szerepeltek a 33. világbajnokságon, női csapatunk bronzérmet nyert, férfi csapatunk ötödik lett. A férfi egyesben és férfi párosban játékosaink aranyérmet szereztek.



Huszonkét év után Sidó Ferenc bukaresti világbajnoki győzelme után ismét magyar versenyző, Jónyer István nyerte a férfi egyesben a világbajnokságot.

A döntők eredményei

Női egyes: Yung Sun Kim (Koreai NDK)—Chang Li (kínai) 3:1 (—24, 12, 14, 15).

Férfi egyes: Jónyer—Sztipancsics 3:2 (—17, —12, 14, 15, 19).

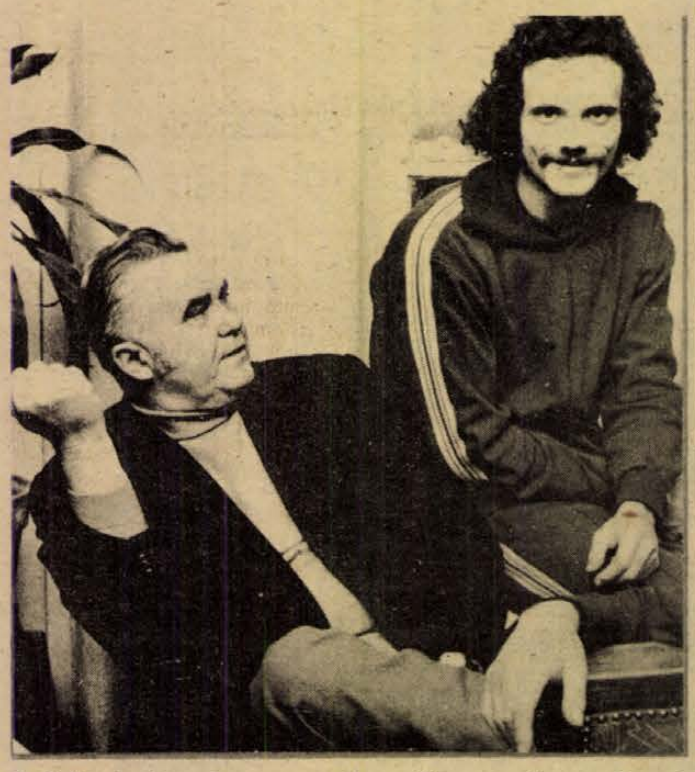
Női páros: Alexandru, Takahasi (román, japán)—Csu Hszlang-jun, Ling Mel-csin (kínai) 3:1 (18, —9, 9, 14).

Vegyespáros: Gomozkov, Ferdman—Sarhojan, Antonyan (mind szovjet) 3:0 (13, 13, 21).

Férfi páros: Jónyer, Gergely—Surbek, Sztipancsics 3:1 (14, —19, 16, 16).

ÉREMTÁBLÁZAT

	I.	II.	III.
1. Kínai NK	2	2	2
2. Magyaro.	2	—	1
3. Szovjetunió	1	1	2
4. Japán	1	—	6
5—6. KNDK	1	—	—
Románia	1	—	—
7. Jugoszlávia	—	3	—
8. Dél-Korea	—	1	—
9. Csehszlovákia	—	—	1
10. Franciao.	—	—	1
Svédország	—	—	1



A férfi párosban is magyar siker született a Jónyer—Gergely kettős nyert aranyérmet. Képünkön: Sidó Ferenc, az egykori világbajnok, mellette Gergely, az újdonsült világbajnok.

SPORT

Labdarúgó MNK

A Komlói Bányász legyőzte a Bp. Honvédot

Tizenhat mérkőzést játszottak vasárnap az MNK-ért. Harminckét együttes, 12 NB I-es és 20 alacsonyabb osztályú lépett pályára. Az NB I-es csapatok rendre nyertek, a meglepetést a Komlói Bányász szolgáltatta, a Bp. Honvédet kiverte a kupából. A PMSC Répcelakon küzdelmes mérkőzésen harcolta ki a továbbjutást, a BTC nehezen adta meg magát a Rába ETO-nak.

Vasas—Balmazújváros 3:0, Edelényi Bányász—Egri Dózsa 2:1, Kazincbarcika—Borsodi Volán 1:0, Videoton—Zalaegerszegi Dózsa 5:0, Újpesti Dózsa—Debrecen 2:0, Csepel—Bábolna 3:1, Orosházi Dózsa—Soltvadkert 1:0, Zalaegerszeg—Velencei NVSK 2:0, Békéscsaba—Baja 4:0, Diósgyőr—Szegedi Dózsa 2:0, Győri Dózsa—Vasas Izzó 2:0, Tatabánya—Diósd 8:0.

KOMLÓI BÁNYÁSZ—BP. HONVÉD 2:0 (2:0)

Komló, 2500 néző, vezette: Nagy B. Komlói Bányász: Buús – Keller, Kovács, Pál, Csordás – Lingl, Tresch, Bányász – Fábián, Kolesánszky, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály. Bp. Honvéd: Gujdár – Kelemen, Páncsics, Szücs, Lukács – Pál (Bartos a 70. percben), Pintér – Fehérvári, Kocsis, Kozma, Weimper. Edző: dr. Lakat Károly.

A Komlói Bányász jó játékkal, értékes győzelmet aratott. A Bp. Honvéd játéka csalódást keltett Komlón. A bányász-csapat minden tekintetben felülmúlta ellenfelét, és a tavalyi kitűnő MNK-szereplés után az idén megérdemelten jutott a legjobb 16 közé a kupában. Góllövők: Kolesánszky (27. perc), Fábián (44. perc). Jók: Buús, Keller, Pál (a mezőny legjobbja), Tresch, Bányász, illetve Lukács, Szücs, Kocsis.

A PMSC is továbbjutott
A BTC nem bírt a Rába ETO-val

PÉCSI MSC—RÉPCELAK 1:0 (1:0)

Répcelak, 2500 néző. Vezette: Palotai. PMSC: Katzirz – Kincses II., Kocsis, Maurer (Dárdai L. a 46. percben), Tóth – Dárdai P., Konrád, Zombori – Kiss, Bálint, Bencsik. Edző: dr. Dunai János.

A pécsi csapat már a második percben megszerezte a vezetést Répcelakon. Ekkor még úgy látszott a PMSC gólokkal nyer. Később azonban mindinkább magára talált a hazai csapat. Az első félidőben a pécsiek támadtak többet, újabb gólt nem sikerült a PMSC-nek szereznie. Szünet után több alkalommal a répcelakiak is veszélyeztették Katzirz kapuját. A pécsieknek meg kellett küzdeniük a győzelemért. A mérkőzés hajrájában a répcelakiak az egyenlítő gólért harcoltak, ezt azonban nem sikerült megszerezniük.

Góllövő: Tóth (2. percben). Jók: Kincses, Tóth, illetve Németh, Csorba.

RÁBA ETO—PÉCSI BTC 2:1 (1:0)

Pécs, 2000 néző. V.: Lauber. Rába ETO: Földes – Varga, Brandisz, Sebők, Izsáki – Somogyi, Horváth L. – Pénzes, Szokolai, Mile, Glázer R. BTC: Sas – Bíró, Huszti, Aradi, Németh – Bartal, dr. Ridegh, Daka – Hajós, Kincsei, Renkó. Csere: Mile helyett Varsányi, illetve dr. Ridegh helyett Radó, Renkó helyett Lauer.

A pécsiek elfogódottan kezdtek, de később mindjobban játékba lendültek és szervezett, lelkes játékukkal kiegyensúlyozták a győriek nagyobb tudását. Nem sok hiányzott a meglepetésből. Rába ETO némi szerencsével harcolta ki a továbbjutást. Góllövők: Szokolai (40. perc), Daka (62. perc), Varsányi (71. perc). Jók: Somogyi, Horváth L., Szokolai, illetve Huszti, Németh, Bartal.

TOTÓ

1. Cagliari—Ternana	2:0	1
2. Cesena—Torino	1:1	x
3. Fiorentina—Milan	1:1	x
4. Lanerossi—Napoli	2:2	x
5. Roma—Bologna	2:1	1
6. Sampdoria—Lazio	0:2	2
7. Alessandria—Como	2:3	2
8. Arezzo—Genoa	1:0	1
9. Foggia—Catanzaro	2:1	1
10. Palermo—Pescara	1:0	1
11. Reggiana—Perugia	1:1	x
12. Spal—Sambenedettese	2:1	1
13. Taranto—Avellino	0:0	x
14. Novara—Parma	0:0	x

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság hétfőn este csak tájékoztató jellegű listát tudott adni a 7. heti totónyereményekről, a végleges jegyzéket kedden hozza nyilvánosságra. A tájékoztató szerint a nyeremények a következők: 13 plusz 1 33, nyeremények 17 837 forint, 13-as 252 — 4659 forint, 12-es 4783 — 164, 11-es 37 657 — 21, 10-es 167 032 — 9 forint.

Szerdán újabb forduló az MNK-ban

A labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupában vasárnap kialakult a legjobb 16 mezőnye. Ide 11 NB I. osztályú, továbbá egy NB II-es, két NB III-as és két megyei bajnokságban szereplő együttes került.

A szerdai MNK-program: Győri Dózsa—Újpesti Dózsa, Kazincbarcika—Vasas, Orosházi Honvéd—Békéscsaba, Edelény—Komló, Diósgyőr—Zalaegerszegi TE, Pécsi MSC—Csepel, Haladás—Videoton, Tatabánya—Rába ETO.

Labdarúgó HDNK

Küzdelmes mérkőzések, kihagyott gólhelyzetek

A csoport:

Véménd—PVSK 2:0 (0:0), Véménd, 300 néző. Vezette: Ignác. Nem magas színvonalú, de küzdelmes mérkőzésen győztek a hazaiak. Góllövő: Telek 2. Jók: Doszpod, Jánosi, Kajtár, illetve Szabó.

Mázaszászvári Bányász—Szigetvár 3:0 (1:0), Mázaszászvár, 200 néző, vezette: Sümegi. A hazai csapat annak ellenére, hogy sok gólhelyzetet kihagyott, a II. félidőben mutatott játék alapján ilyen arányban is megérdemelten nyert. Góllövők: Róth (11-esből), Stemler és Pataki. Jók: Perényi, Csordás, illetve Borovácz.

B csoport:

Bóly—Mohács 2:1 (0:0). Bóly, 300 néző. Vezette: Futó. Nagy harcban győzött a hazai csapat. Góllövők: Sándor, Kövi, illetve Patócs. BTC—Steinmetz SE 4:2 (3:1).

*

Kongresszusi Kupa. Postás—Kesztyűgyár 1:1 (1:0). A tizenegyesek után összesített eredmény: Postás—Kesztyűgyár 5:4. Közepes színvonalú mérkőzésen a tizenegyesek döntöttek. Pécsi Gázmű—Porcelán 1:0 (1:0), 200 néző. Góllövő: Milkovics. A Porcelán tizenegyest hagyott ki. Vasas II. Bányász—István akna 3:1 (0:1).

KÉZILABDA

DNK és Szekszárd Kupa

Vasárnap folytatóáltak a kézilabda DNK-mérkőzések. Férfi I. osztály: Komló „B"—Kesztyűgyár 16:14, Bóly—Komló „A" 18:16. Női I. osztály: Porcelángyár—Komlói Carbon 7:6, PEAC—Sportiskola 13:11. Férfi II. osztály: PEAC—Kesztyűgyár 10:6, Mecseknádasd—Műszaki Főiskola 17:15. Női II. osztály: Sellye—Műszaki Főiskola 8:6, Bóly—Cserkút 16:9. Férfi III. osztály: Szentlőrinc—Sportiskola 19:12.

Szekszárdon megkezdődtek a „Szekszárd Kupa" női kézilabda mérkőzések. Pécsi csapatok is pályára léptek. PMSC—Szekszárd 21:15, Bakony Vegyész—Pécsi Tanárképző 9:9, Dunaújvárosi Kohász—Pécsi BTC 17:11, Pécsi Tanárképző—Veszprémi Faáru 14:3, PMSC—Dunaújvárosi Kohász 22:13.

ASZTALITENISZ

Győzelemmel kezdett a BTC

BTC—Eger 18:7. NB I. női asztalitenisz mérkőzés, Eger. A pécsi lányok jó játékkal, szép győzelemmel kezdték meg szereplésüket az NB I-ben. Pécsi győztesek: Benke és Raffai (5—5), Hartainé (4), Lukács (3), Könyvesné (1).

Csepel—PMSC 14:11. NB I. férfi mérkőzés, Pécs. A kiegyensúlyozottabb csapattal felálló vendégek gyorsabb játékot mutattak, jobban összpontosítottak. Győztesek: Bánkúti (5), Horváth, Kovács (3—3), Balogh (2), Juhász (1), ill. Arató (4), dr. Horváth, Berta, Haiser (2—2), Balázs (1).

Vasas II. Bányász—Bp. Pénzügyőr 16:9, NB II. férfi mérkőzés, Pécs. Pécsi győztesek: Ragoncsa (5), Koronics (5), Horváth (4), Fejős (2).

VÍVÁS

Területi bajnokság Szombathelyen

Szombathelyen szerepeltek a pécsi vívók. A területi bajnokság versenyein a PEAC, a Sportiskola és a PMSC vívói álltak rajthoz. Párbajtőrvívás: 1. Maletics (PEAC), 2. Sápi (PEAC), 4. Szentirmai (PMSC), 7. dr. Radnai (PEAC). Férfi tőr: 1. Komatics (Szombathely), 2. Puskás (PEAC), 6. Török (PEAC), 7. Vető (PEAC). Női tőr: 1. Pál (Szombathely), 3. Regőczi (PEAC), 8. Bogolin (Sportiskola). A pécsi kislány ezen a versenyen ifjúsági aranyjelvényt szerzett. A kardozók versenyét a szombathelyi Győrvári nyerte, ebben a fegyvernemben nem volt pécsi résztvevője a döntőnek. A három fegyvernemben helyezést szerzett pécsi vívók mellett Kapornoki (férfi tőr) és Herzfeld (párbajtőr) is kiharcolta az országos vidékbajnokságon való részvétel jogát.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivatalnál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054



MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 49. szám
1975. február 19., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Alkotó légkörben élünk

Sorsfordulókra emlékezni, generációs kötelesség. A sorsfordulók a legtöbbször nem kötődnek csupán csak egyetlen naphoz. Évek füzére hordozza magában a világégés lángjának visszfényét; semmiből teremteni akarás jó keserveit, vagy — közelebb kerülve korunkhoz — már a tetők világító ablakán megcsillanó holnap-fényeket.

Ha azt mondjuk: 40-es évek, a háborúra gondolunk. Csaták sorsdöntő heteire, napjaira. Ha felnőttek vagyunk, ha már nem a huszas éveinket tapossuk, akkor feltétlenül ezek a képsorok vonulnak el előttünk. Hiszen a mai, érettebb generációnak még élmény-közeli mindaz, ami a negyvenes években történt, nálunk is, a világban is. Aki azonban akkortájt, vagy még később született, annak ezek a kifejezések, esemény-idézések már inkább tanulni való dátumok egymásutánját jelentik.

S ami itt lényeges: kinek-kinek a saját sorsa is benne van abban, hogyan, miként emlékezik vissza életének erre a szakaszára.

A visszaemlékezéseknél kevéssé tűnik elő: vajon az egyén, a múlt kockáit egymás mellé rakosgató, mennyit, milyen részt vállalt magára lepergett évtizedeinkből? Jóságaikból, hasznukból. És persze, a bajokból is. Ugyanakkor viszont országos sorsunk és közös sorsunk — mi ennek a sorsközösségnek ma is a legjobb erejét érzékelhetjük —, hogy a múló évtizedek egyaránt a békét, az előbbreléptet, az élet konszolidáltságát hozták nekünk. Mindnyájunknak.

Harminc év immár az emlékezni valónk. Amiben most élünk: a hetvenes évek. Ha egyetlen mondatban kellene jellemezni ezt a kort, megakadnának a rutinos, az összefüggéseket könnyen elemző történészek is. Mégis: találunk olyan jellemző momentumokat, olyan, mindenkit kivétel nélkül és közelről érintő sajátos folyamatokat, amelyek a korszak sajátos karakterét segítenek megjeleníteni. Az egyik ilyen fontos, közös vonása napjainknak, a hetvenes évek közepének hazánkban: olyan nyugodt, alkotó légkör uralkodik az országban, amely nem egyetlen nap szülötte —, hanem korszakos eredményünk.

Az országot járó ember, a jelenségeket értően elemző, az emberi megnyilatkozásokat gonddal figyelő, ezernyi példát láthat maga körül mindennek az igazolására.

Az „alkotás" szó sohasem szűkíthető arra, hogy most valami, nagy, valami monumentális, valami utolérhetetlen szülessék. Az, hogy nyugodt szívvel megállapíthatjuk: a mi hazánkban alkotó, jó légkör uralkodik, s a XI. pártkongresszusnak lesz miről — fejlődésről, előrehaladásról is, gondjaink elemzése mellett — tanácskoznia; mindez folyamatosságot, korszakosságot feltételez. Folyamatos, teremtő erőt a munkában. Ezzel párhuzamosan: lendületet, jó akarásokat, a részvállalás szándékát és készségét az egyénekben, foglalkozásra, korra, iskolázottságra való tekintet nélkül.

Barátsági nagygyűlés

27 éves a magyar—szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási egyezmény



A Magyar-Szovjet Baráti Társaság Országos Elnöksége, az MSZMP X. kerületi bizottsága és az Egyesült Villamosgépgyár párt-, gazdasági és társadalmi vezetősége kedden baráti nagygyűlést rendezett a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződése megkötésének 27. évfordulója tiszteletére. Az EVIG művelődési házában megtartott ünnepi gyűlés elnökségében helyet foglalt *Grósz Károly*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, *Marjai József* külügyi államtitkár, *Király Andrásné*, a Budapesti Pártbizottság titkára, s Kőbánya politikai és társadalmi életének képviselői. Az elnökség tagja volt továbbá *F. K. Iscsenko* altábornagy, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnokságának képviselője és *V. V. Orosz*, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének tanácsosa.

A magyar és a szovjet Himnusz hangjai után *dr. Baranyai Pál*, a X. kerületi pártbizottság titkára nyitotta meg a nagygyűlést, majd *Nagy Mária*, az MSZBT főtitkára mondott ünnepi beszédet. A többi között kiemelte: a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésének aláírása óta eltelt esztendők a tények sokaságával igazolták: a magyar és a szovjet nép barátsága, együttműködése, testvéri kapcsolata kiállta az idők próbáját, mindenben megfelel népeink kölcsönös érdekeinek. Hangsúlyozta: a barátság, a segítségnyújtás szálai messzire nyúlnak vissza a magyar és a szovjet nép történelmében. Népünk örök hálával emlékezik a szovjet nép hős fiaira, akik mérhetetlen véráldozatok árán a második világháborúban nemcsak saját országukból verték ki a fasiszta támadókat, hanem Európa sok országát, köztük hazánkat is felszabadították a fasizmus igája alól. Országunk a Szovjetunió szövetségese lett, biztonságunkat, szuverenitásunkat az a hatalom szavatolja, amely a kontinens legerősebb országaként került ki a fasizmus elleni háborúból.

A továbbiakban aláhúzta: a 27 évvel ezelőtt létrejött szerződés nemcsak országépítő munkánk biztonságát szavatolta, hanem a Szovjetunióval való gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés olyan forrásait is megnyitotta, amelyeknek a kiaknázása lényegesen meggyorsította haladásunkat, előnyösebb feltételeket teremtett a szocializmus építéséhez.

Ezután V. V. Orosz, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének tanácsosa köszöntötte meleg szavakkal a nagygyűlés résztvevőit. Méltatta a szerződés jelentőségét, amely — mint mondotta, — fontos szerepet játszott a szovjet—magyar és az egész szocialista közösség kapcsolatainak fejlesztésében és erősítésében. Hangoztatta: a szovjet nép életében minden ilyen évforduló újabb állomást jelent az országaink közötti testvéri barátság megszilárdításában. Méltata az SZKP és az MSZMP, a Szovjetunió és Magyarország közötti együttműködés dinamikus fejlődését, bővül a szakszervezeteink és a kommunista ifjúsági szervezeteink közötti együttműködés. Jelenleg Magyarország minden megyéjének és Budapestnek is van testvérvárosa a Szovjetunióban; ebben a nemes munkában, országaink és népeink barátságának elmélyítésében nagy munkát végez a Szovjet—Magyar és a Magyar—Szovjet Baráti Társaság.

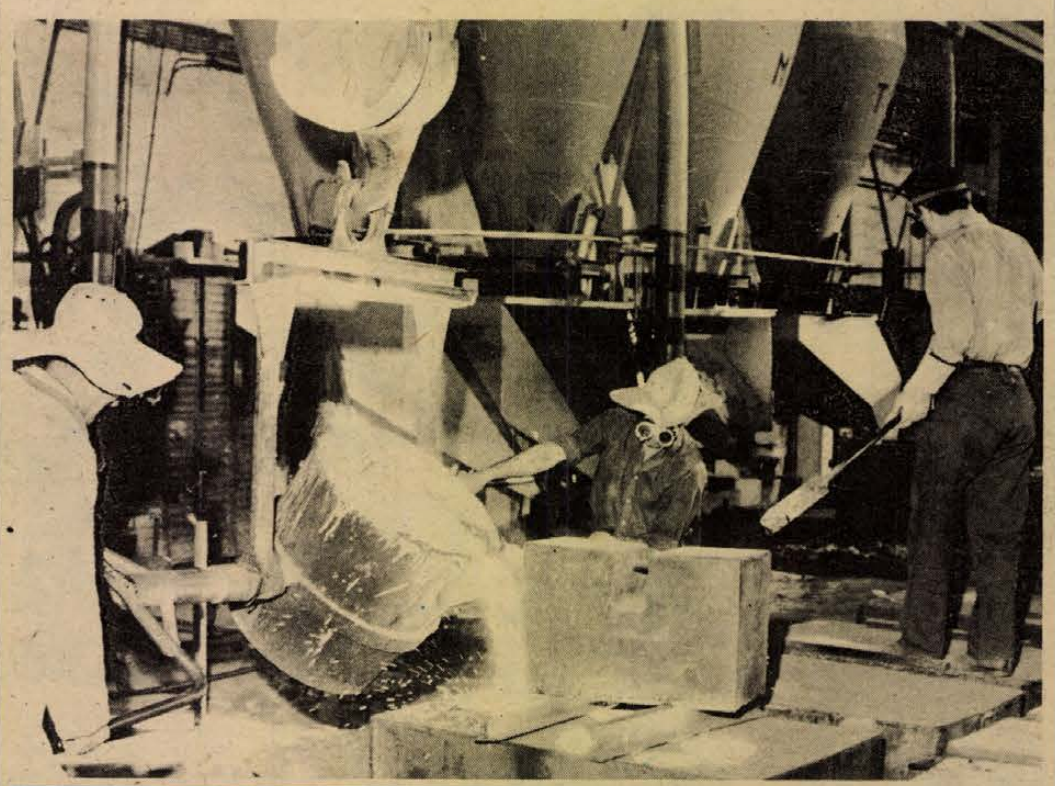
A továbbiakban *Janicsek Ferencné*, az EVIG szocialista brigádvezetője szólt a nagygyűlés részvevőihez. Az ünnepség az Internacionálé hangjaival ért véget.

Aláírták az első magyar–szovjet földgáz-szerződést

A magyar–szovjet kormányközi hosszúlejáratú kereskedelmi megállapodás alapján *dr. Russai István*, a Mineralimpex külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója és *J. A. Viszlouszov*, a Szojuzgazexport külkereskedelmi egyesülés elnökhelyettese Budapesten kedden szerződést írt alá, amely 600 millió köbméter földgáz szállítását irányozza elő a Szovjetunióból Magyarországra, 1975 folyamán.

Az aláírásnál jelen volt *D. J. Levcsenko*, a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője.

Az aláírt szerződés alapján a Szovjetunió a kőolaj és a villamosenergia mellett újabb fontos energiahordozó szállítását kezdi meg, amely nagy mértékben hozzájárul hazánk energia-ellátásához és vegyiparunk fejlődéséhez. A szovjet földgáz a hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára megépülő „Testvériség" gázvezetéken érkezik Magyarországra.



Csapolás a MÉV acélöntödéjében — Keller Gábor felv.



Az enyhe tavaszias idő következtében a mezőgazdasági üzemek dolgozói elkezdték az őszi vetések fejtrágyázást. Képünkön: a magyarszéki Egyetértés Termelőszövetkezet brigádja nitrogéntartalmú műtrágyával tölti meg a szórógépet.

Első a MÁV Pécsi Igazgatósága

30 millió utast és 17 millió tonna árut szállítottak

A MÁV Pécsi Igazgatósága területén dolgozó 771 szocialista brigádnak köszönhető, hogy az elmúlt esztendőben kimagasló rekordot értek el vasutasaink az áruszállításban. Közel 8 százalékkal több árut szállítottak, mint 1973-ban, összesen 17 millió tonnát. Ebben a hazai forgalmon kívül a tranzit- és az importszállításokat is érteni kell. Így aztán érthető, hogy a hat vasútigazgatóság között folyó szocialista és kongresszusi munkaversenyben az elsők lettek. Erről a napokban kaptunk hírt, miután Budapesten a MÁV vezérigazgatójának előterjesztését a vasutas szakszervezet elnöksége megtárgyalta, és döntött.

A vasútigazgatóság szocialista brigádjai igen sokat tettek a személyszállítás kulturáltsága érdekében is. Egyrészt a menetrendet szigorúan betartották — minden 100 vonat közül 99 menetrendjét betartva közlekedett —, ugyanakkor vállalásaikban mind nagyobb hangot kapott a tiszta utazókocsik, télen pedig a fűtés biztosítása. S bár évről évre kevesebb ember utazik vonaton — mint ahogyan ezt a világ statisztikája is bizonyítja —, a jegyek utáni árbevétel 3,1 százalékkal nőtt. (Összesen 30 millió embert szállítottak 1974-ben.) Ez annak tudható be, hogy általános tendencia a hosszútávú utazás. A kongresszusi munkaversenyben résztvevő szocialista brigádok igen sokat tettek az üres kocsik biztosítása és a vagonkirakodások szervezettsége érdekében. A MÁV—VOLÁN komplex brigádok egymást segítve, pontos ütemterv szerint végzik munkájukat, két fronton is gyorsítva a kirakodást. Egyrészt a szívlapátot félretéve, korszerű rakodógépekkel dolgozva, másrészt a komplex brigádok vasutas tagjai a szállítási vállalat rakodóit, gépkocsivezetőit idejében tudják értesíteni a szerelvények érkezéséről, az árufogadás ütemére.

Ugyanakkor a MÁV is sokat tett a dolgozói érdekében, s ez a munkaverseny másik oldala — az ösztönzés. Az elmúlt évben a MÁV Pécsi Igazgatósága területén 10 millió forintot fordítottak a dolgozók lakástámogatására, s 7,2 százalékkal emelték a bérszintet, ami azt jelentette, hogy minden MÁV-alkalmazott átlagban havonta 187 forinttal többet vitt haza a borítékban. A béren kívüli juttatás összege 16 millió forint volt.

A MÁV szocialista brigádjai közül 236-an érték el a bronz, 148-an az ezüst és 30-an az aranyfokozatú brigádjelvényt. Hat brigádot terjesztettek fel a vállalat kiváló brigádja címre és kettőt a kongresszusi oklevélre. Az igazgatóságok versenyében elért első helyezés még azt is jelenti, hogy száz további kiváló dolgozó cím odaítélésre jogosultak a pécsiek és azt, hogy 1 millió forintot oszthatnak fel a brigádok között — további jutalomként.

Ismét rekord Mágocson

Mostoha körülmények között — magas színvonalon

Huszonhatodik zárszámadási közgyűlését tartotta kedden délelőtt a helyi filmszínházban a mágocsi Béke Termelőszövetkezet. A kiváló címet elnyert közös gazdaság az újabb negyedszázadot sikerrel kezdte meg, hisz fennállása óta a legjobb gazdasági évet zárta. 1974. augusztus 1-én egyesültek a szomszédos nagyhajmási Békés jövő Termelőszövetkezettel, s a többi egyesült tsztől eltérően, ők már közösen zárták az évet. Az egyesülés folytán Mágocs területe 6765 hektár lett s hét faluból — Mágocs, Alsómocsolád, Bikal, Köblény, Szalatnak, Nagyhajmás, Mekényes — 1331 termelőszövetkezeti tagnak ad megélhetést a nagy szövetkezet. Az egyesülésből fél esztendő alatt is megerősödve, vagyonilag gyarapodva került ki a tsz.

A szövetkezet 1974. évi gazdasági eredményei mégis minden pontban felülmúlják az előző kedvező esztendő mutatóit. Ezekről adott számot *Sziveri Kálmán*, a tsz elnöke a szövetkezet tagságának és a meghívott vendégeknek, akik között jelen volt *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Vida József*, a Sásdi Járási Pártbizottság első titkára, *dr. Benedek András*, a Járási Hivatal elnöke, a tegnapi közgyűlésen.

A mágocsi és nagyhajmási tagság, élükön a szocialista brigádokkal, akik 1,7 millió forint költségmegtakarítást vállaltak és teljesítettek, leküzdötték a mostoha időjárási akadályokat, s töretlenné tették a gazdálkodást. Egy év alatt 18 százalékkal növelték a termelést, melynek értéke megközelíti a 130 millió forintot.

Árbevételeiket 25 százalékkal növelték, a tsz tiszta vagyona az elmúlt évben 10 százalékkal gyarapodott. A szőlészet kivételével minden ágazatuk nyereséges volt, tízmillió forinttal, 68 százalékkal növelték a szövetkezeti tiszta nyereséget.

A megyében is kiemelkedően jelentős a tsz baromfiprogramja. Két év alatt 15 milliós fejlesztésbe kezdtek, s tavaly már 50 vagon pulykát szállítottak az iparnak. Idei tervükben 80 vagon, 1976-tól pedig évi 120—150 vagon pulykát állítanak elő a pécsi Baromfifeldolgozó részére, melynek ők is tagjai. A szövetkezet bruttó jövedelme az előző évi 35,3 millióról 46,5 millióra növekedett. A tagok jövedelmét 17 százalékkal, a szociális juttatásokat 2 százalékkal emelték. Erős biztonsági alapot képeztek: 20 millió forint olyan szabad pénzeszközük van, amit fejlesztésekre, a termelés bővítésére fordíthatnak.

A vitában felszólalt *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára is, aki méltatta a nagymúltú szövetkezet eddigi működését és újabb gazdálkodási sikereit.

75 lakás Szigetváron

A fejlesztésről tárgyalt a Városi Tanács VB

Szigetvár történetében minden eddiginél feszítettebb munkát igényel az 1975. éves fejlesztési terv megvalósítása. Ez volt az általános vélemény tegnap Szigetváron, a Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának ülésén.

Legfontosabb feladat ebben az évben a Vár-Észak lakótelepen 75 lakás építésének befejezése. A lakások részben állami támogatással (27 millió forint) részben OTP hitellel (19,7 millió forint) épülnek. Amellett, hogy a lakásra várók szeretnének minél előbb beköltözni, ha december 31-ig nem adják át a lakásokat, füstbe mehet az OTP-hitel is. Ez pedig az V. ötéves terv beruházásainak terhére menne. Éppen ezért a Városi Tanács szocialista szerződés megkötését tervezi a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalattal. Az előforduló anyaghiányok kiküszöbölése, különféle akadályok leküzdése lesz a cél.

Hasonlóan fontos a közművek kiépítése. A város vízellátását távlatokban is megoldó vízmű építése ugyan csak két év alatt valósulhat meg, de a most kezdett 7-es, 8-as kút fúrásával, illetve felhasználásával megoldódik a Lenin lakótelep vízellátása és az épülő új kórház vízigényét is ki tudják elégíteni.

Biztató a helyzet a Radován téri óvoda építésénél is. Jelenleg körülbelül 70 százalékos az 50 férőhely és a kiszolgáló egységek készültségi foka, de bíznak abban, hogy április 4-re átadják a Radován téri, szülők által már nagyon várt létesítményt. A tervek már eleve úgy készültek, hogy könnyen bővíteni lehessen újabb ötven férőhellyel. Ehhez, a két éven belül megvalósuló bővítéshez nyújt nagy segítséget a lakosság által felajánlott 618 ezer forint.

A 6/A út következő szakasza



Helyszíni bejáráson találkoztak az illetékes és érdekelt szervek tegnap, a 6/A út építésének engedélyezését megelőzően. A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága az érdekelt szakhatóságoknak — véleményezés végett — bemutatta a Bajcsy-Zsilinszky utca és a Szabadság út közti szakasz tervét. Több észrevétel hangzott el a Jókai utca—Szalai András utca csomópontjával kapcsolatban, valamint a parkolóhelyekről és a gyalogátkelőhelyek megvilágításáról. A 6/A út építésének engedélyezését megelőző helyszíni bejárás után egy hónappal megkezdődhet az építkezés.

Kihaló mesterségek filmszalagon

Szakmunkástanulók filmklubja

Filmes szakkör alakult szakmunkástanulók és bányászfiatalok részvételével Pécsett, a József Attila Művelődési Házban. A közel harminctagú filmes csoport tagjainak többsége a pécsi 500. és 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben tanul, foglalkozásukat hetente egyszer: szerdán tartják *dr. Rédey Tibor* orvos irányításával. Vezetőjük egyik legfontosabb feladatuknak a helyes látásmód kialakítását tartja a filmművészet értékeinek megismertetése mellett. Témájuk a gyári, üzemi élet, ezen belül is főként a munkásfiatalok tevékenysége. Ezenkívül a baranyai népi hagyományokat, a kihaló mesterségeket is filmre rögzítik. Jelenleg már egy színes és három fekete-fehér kisfilm készül: egy terjedelme mindössze 5—10 perc. Bemutatják a lebontott pécsi városrészeket, a Tettye környékét, a hidasi szíjgyártó mestert, valamint a liptódi templom régi értékes faragásait.

Új üzemház Sásdon



Új üzemházat avatott Sásdon a Pécsi Faipari Szövetkezet, több mint négymillió forint értékben a benzinkút közelében, február 18-án. Az új létesítményben negyven sásdi és környékbeli dolgozó alkalmazását tervezik egy műszakban. A több mint hatszáz négyzetméteres alapterületű üzemházban találhatók például a modern élragasztó gépekkel felszerelt szerelőcsarnok, a konyha, ebédlő, fürdő, egyéb szociális helyiségek, ezen kívül az üzemhez tartozó háromholdas területre még fél- és készáruraktár is került. A tervek szerint évente hétmillió forint értékű terméket: ülőgarnitúrát, szóló stílbútorokat, ebédlő- és hálószoba-garnitúrákat állítanak elő, amiből a Szovjetunióba, Svájcba, Hollandiába, NSZK-ba és Franciaországba is szállítanak.

100 vagon kukorica vetőmag Baranyának

Kevés a lucerna vetőmag

A tavaszi vetőmagok biztosításának és értékesítésének várható alakulásáról tájékoztatták tegnap délelőtt Dombóváron, a Dél-dunántúli Vetőmag Vállalat központjában három megye mezőgazdászait és a sajtó képviselőit. A vetőmagértékesítő vállalat illetékesei elmondották, hogy az elmúlt nehéz gazdasági esztendő ellenére sikerül a tavaszi vetőmagigényeket kielégíteni, a nagyüzemek, termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok a kért mennyiségeket megkapják, sőt a tasakolt vetőmagokat is megkaphatják a boltokban a kerttulajdonosok.

Kukoricából a korai és a középkorai fajták felé tolódott el a termesztési arány — a különféle kukoricarendszerek is ezeket a fajtákat ajánlják —, s így egyre kevesebb kései hibrid vetőmag kell. A három megye arányában az elmúlt évben a kései kukorica termőterülete még 30 százalék volt, az idén már csak 10—12 százalék lesz. Baranya kukorica vetőmag igénye 100 vagon volt, s ezt a mennyiséget a vállalat maradéktalanul le tudja szállítani. Ezzel szemben bajok vannak a lucernával, hiszen a kért 18 vagon vetőmag helyett csak 8 vagonnal kap a megye. Ennek két oka is van: egyrészt a rossz gazdasági esztendő, másrészt pedig az, hogy a nagygazdaságok egyre kevesebb lucernamagot állítanak elő. A Vetőmag Vállalat lucerna helyett ezért borsóstakarmánykeveréket és vöröshere ajánl, valamint egynyári takarmányféleségeket.

25 év írógép mellett

Az elektromos írógép „megmenti" a csuklót „Frontos" napokon több a hiba



25 éve gépírónő Märcz Jánosné. A Pécs városi Tanács VB. titkárságán dolgozik. Nemrégen a tanács gép- és gyorsíró versenyt rendezett ügyviteli alkalmazottjai részére, melyen indult és a legjobb öt közé jutott: tíz perc alatt a 4050 leütésből csak 11-szer hibázott.

— Ez a második versenyem, de jobban izgultam, mint egy számadatokkal, kacifántos rubrikákkal teli kimutatás gépelésén. A Közalkalmazottak Szakszervezete gépírói tanfolyama jut eszembe, amikor 6 hónap után bizonyítottam hasonló lámpalázban. Tíz év alatt értem el ezt a gépelési gyorsaságot, de a hibák akkor jócskán szaporodtak. Ma — szerencsére — tartom a sebességet és elmaradnak az elírások. A versenyen kellemetlen a tévedés, mert végigkísér, nyomaszt, megosztja a figyelmet az önbizalom rovására — mondja Märcz Jánosné.

Szerinte is a gyakorlat teszi a mestert. Kezét félti, hisz mosás, ruhacsavarás után tétován akad el a billentyűkön. Mosolyogva mutatja a legtöbbet ütő középső, a leginkább fáradó kis- és hüvelykujjakat. Szabadság után, ideges, „frontos" napokon persze megsokasodnak a hibák és a labdarúgás szó még most is bosszúságot okoz. Legtöbbször az e, é, á, r, t betűt használja, a szavak közül pedig a hogy, a tehát, mivel, továbbá a leggyakoribbak. Megérte egy szó eltűnését is; ez az ilyeténképpen volt.

Közbevetí: az elektromos írógép, „megmentette" a csuklót, a vállat, a nyakat az elnehezüléstől, szinte felrázza az embert, lazává teszi. Az ujjhegyek tétova bizonytalanságát is rögzíti a gép, ezért éberségre kényszerít. Idegenkedve szoktam meg, hisz úgy tűnt, mintha a gép diktálná az iramot.

Több ezer embernek gépelt eddig; egyik munkahelyén 16 személy leveleit, jelentéseit, kimutatásait ütötte gépbe. A legnagyobb munka 250 oldalas volt. Napi átlagban 25—30 oldalig jut el, így számolva az elmúlt évek alatt legalább 300 ezer oldalt gépelt.

Negyedszázada ül gépe elé és nem is tud megválni ettől a munkától. Ahogy ő mondja: „Idővel élethivatásom lett a gépírás."

A január 27-én és 29-én megtartott versenyen, amely egyben továbbképzés is volt az ügyvitelt ellátó dolgozók részére, idén közel 40-en vettek részt. A hagyományos vetélkedőt jövőre is megrendezi a Pécs városi Tanács.

A tárgyalóteremből

Robbanás a törökdombi silótárolóban

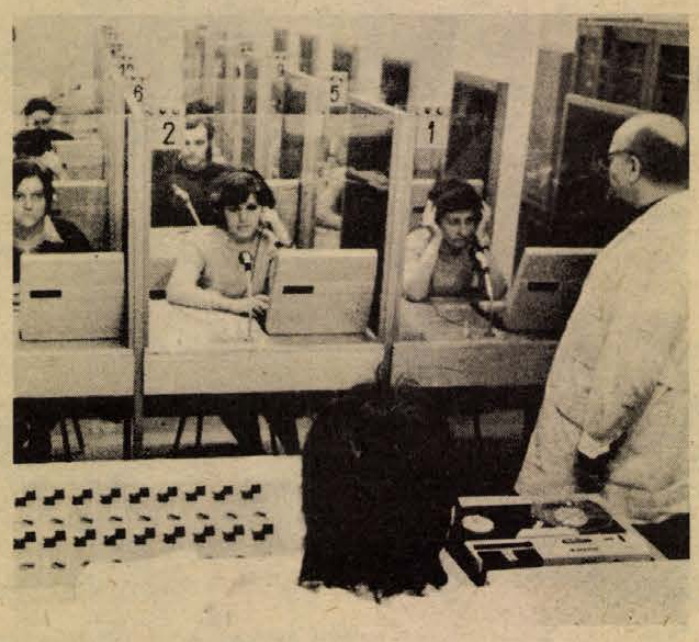
Hatalmas detonáció rázta meg a Bólyi Gazdaság törökdombi üzemegységének ezervagonos silótárolóját 1974. április elsején. A robbanás során az üzemben dolgozók közül 3 munkás súlyos, 2 könnyebb sérülést szenvedett.

A nagy kárt okozó, súlyos üzemi baleset napján a gépház harmadik szintjén dolgozott Lambert Ferenc 20 éves, Bóly, Zrínyi utca 14. szám alatti lakos. A javítási munkálatok közben észrevette, hogy a kitároló cső lyukas, s emiatt erősen hullik a por. Elhatározta, villamos ívhegesztéssel „befoltozza" a rést. Kollégájához, Borsos János hegesztőhöz fordult és elkérte tőle a készüléket. Borsos tudta, hogy Lambert Ferenc nem rendelkezik hegesztői vizsgával, ennek ellenére szabálytalanul átengedte, sőt be is kapcsolta a berendezést. A hozzá nem értés, felelőtlen magatartás súlyos következményekkel járt.

Foglalkozás körében elkövetett súlyos testi sértést okozó gondatlan veszélyeztetés, valamint a társadalmi tulajdonban különösen nagy kárt okozó gondatlan rongálás vádjával kerültek a Pécsi Járásbíróság elé a vétkesek. A bíróság mindkettőjük bűnösségét megállapította és Lambert Ferencet 1 évi, Borsos Jánost 9 hónapi, fogházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Borsos János büntetésének végrehajtását feltételesen 3 évi próbaidőre felfüggesztették. Ugyanakkor elrendelte a bíróság a Lambert Ferenccel szemben korábban — más bűncselekmény miatt — kiszabott és felfüggesztett 6 hónapi szabadságvesztés végrehajtását. Az ítélet nem jogerős.

Évi 180 helyett 360 órában

Új nyelvoktatási rend az egyetemeken és főiskolákon



Nincs kinosabb látvány, mint egy fizikatanár, aki a Balatonnál, vagy valahol külhonban összefut egy német avagy lengyel fizikatanárral, feszíti mindkettőt a szakmabeli kíváncsiság, de nem értik egymás nyelvét. A példa vonatkozhat jogászra, közgazdászra, mérnökre, sőt — a latin nyelv nemzetközisége ellenére — még orvosra is. Márpedig egyre gyorsabban gyarapodnak a tudományos eredmények, változnak a szakmai eljárások. De a repülők és autópályák révén eltüntetett határokon mégsem mindig úgy áramlik át az új tudományos eredmény, ahogy a gyorsuló idő megkívánná. Különösen a kis országok, a kis népek szakemberei szorulnak rá, hogy százmilliók előtt ismert nyelveket tanuljanak. Ez a felismerés szülte azt a jogszabályt, amely kétszeresére növelte a felsőfokú oktatási intézményekben a nyelvtanulás óraszámát, s az orosz nyelv kizárólagossága mellett más élő, nagy világnyelvek előtt is megnyitotta a tanulás, illetve az állami nyelvvizsgára való felkészülés lehetőségét.

Szótár nélkül

Az eddigi nyelvtanulási rendszer ugyanis nem segítette elő kellőképpen azt az alapkövetelményt, hogy minden diplomás embernek a szakmája alapszó készletével szótár nélkül kell rendelkeznie, illetve bánni tudnia kell. Továbbá kötelező jelleggel egyetlen nyelvre, az oroszra szorítkozott. Holott a szaktudományok nagyobbik felében a korábbi évtizedekben a német, ma pedig az angol a világnyelv. Most tehát, az e hónapban kezdődő félévvel megindul az új rendszerű nyelvoktatás, s a jövő tanév kezdetére teljesedik ki. A lényeg: egyetemeken eddig csak négy félévig volt kötelező egy idegen nyelv, az orosz tanulása. Most nyolc félévig kötelező a nyelvtanulás, mégpedig vagy az orosz folytatása magasabb szinten, vagy egy másik idegen nyelv. A másik nyelv kiválasztásához az egyetemeknek legalább két nyelvet kell kínálniuk, lehet persze többet is.

A főiskolákon a kötelező idegen nyelvi képzés új időtartama négy félév. A képzési idő alatt a hallgatók orosz nyelvet tanulnak. De ezen kívül legalább egy másik idegen nyelvet is oktatni kell, fakultatív formában.

Szabadon választva

Az alapkérdés most már az, hogy a hallgatók vajon melyik nyelvet akarják többségben tanulni. A választást természetesen az befolyásolja a leginkább, hogy a különböző szaktudományok világviszonylatban milyen nyelven jelennek meg könyvben, vagy folyóiratban. Eszerint túlnyomó többségben valószínűleg az angolt választják majd. Erre utal az is, hogy már eddig túlnyomó arányban ezt a nyelvet tanulták a szabadon választható nyelvek közül. De befolyásolja a választást, hogy középiskolában milyen nyelvvel ismerkedtek meg. Hiszen azt akkor már nem kell kezdő fokon tanulni. A pécsi egyetemeken és főiskolákon eszerint előreláthatólag az első lesz angol, majd ezt a német követi, utána pedig a francia.

Serkentik a tanulást

Fontos követelmény továbbá: a tanerő. Pécsett, de feltehetően az egész országban német és francia nyelv oktatására várhatóan az igényeknek megfelelő számú oktató áll rendelkezésre. Oroszból több, angolból kevesebb, mint a várható igény. Az óraszám viszont biztosított: az eddigi tanévenkénti 180 óra helyett 360 óra. Néhány kisebb intézkedéssel is serkentik a nyelvtanulást, például a korábban eltörölt gyakorlati jegy visszaállításával. A rendelkezés mindenesetre nagyon hasznos lesz majd tudományos fejlődésünkre.

Földessy Dénes

MÁJUS 13—16.

Helikon Keszthelyen

Az idei Helikon ünnepségeket öt megye és a főváros középiskoláinak részvételével május 13–16. között rendezik meg Keszthelyen. A művészeti bemutatókon kívül a diákifjúság képviselői nagygyűléseken vesznek részt és több alkalommal politikai, művészeti vitákat, az ifjúsági mozgalom életéből pedig tapasztalatszerző tanácskozásokat tartanak.

A Helikon ünnepségekre a rendező szervek több pályázatot is hirdettek. Keszthelyen hirdetik majd ki a dia- és kisfilmek, diákköltők, írók, fotósok, nyelvjárásgyűjtők, képző- és iparművészettel foglalkozó fiatalok pályázatának az eredményét.

Csillogó palota a város szívében

Kecskemét új művelődési központja



A 70 millió meg a többi

●

Klub- és szakköri „övezet"

●

600 személyes koncertterem

●

Pécsi ember ne „ugráljon"?...

Kecskeméten az elmúlt hét végén hivatalosan is felavatták a város és a megye 70 milliós költséggel fölépített művelődési központját. Önmagában ez a tény nem sokat mondhat nekünk. Azon túl, hogy „jó nekik" . . .

De Kecskeméten más is történt az utóbbi 6—8 évben. Új pont-, sáv- és szalagházakkal, hipermodern megyei középületekkel félig kész, illetve épül az új modern városközpont. A széleken is új lakótelepek toronyházai emelkednek, vigyázva a „hírös" táj szőlő- és gyümölcsligeteit, hol a környező tanyavilág sajátos településrendszere 14 új nagyközségbe tömörült a fejlődés sodrában. Megváltozott a város egykori arculata. Lakosainak száma 1975 elején 90 000 (!); fejlődő könnyű- és élelmiszeripara mintegy 30 000 munkást foglalkoztat. Kecskemét napjaink legdinamikusabban fejlődő vidéki városa.

●

A művelődési központ az új pártbizottsági és a tanácsi székház 8, illetve 13 emeletes dobozforma toronyépületei mellett épült fel. Belső terve, beosztása a közművelődés legkorszerűbb elvei szerint alakult ki. Érezni valahol a háttérben a művelődési szakember szemét, fülét, szívét is. A *jelenlétét* . . .

Hatalmas, tágas előcsarnokba lépünk. Vörös márvány a padlózat, az oszlopok, a lépcsőzet az egész házban; a falakat halványzöld apró kerámiamozaik borítja két színárnyalatban. Az előcsarnok is sokféle célra alkalmas. Innen nyílik a „klubövezet": a felnőttklub, az ifjúsági klub játékteremmel; egy kisebb klubhelyiség, továbbá egy 150 személyes kamaraterem és a szép tágas folyóiratolvasó, amely egyben a megye népművelőinek szakkönyvtára; és itt említeném a 100 négyzetméteres tornatermet is, ahol reggeltől estig minden percet kihasználnak a kecskemétiek: a gyerekek, a terhes anyák és a felnőttek ún. „kondícionáló" (fogyasztó) kurzusain. (Többszáz jelentkezőt kényszerültek elutasítani, kicsi a terem . . .) A szakköri övezet is rendkívül sokrétű. A képzőművész kör a fotószakkör, a sütő-főző tanfolyam berendezett helyiségei mellett sorakozik a táncgyakorló, a zenekari (és kórus) próbaterem; a természettudományi bemutató terem, a barkácsműhely és a népszerű magnósklub helyisége.

Csak a legfontosabbakat említhettem, utoljára hagyva az épület nagytermét, ahonnan kilépve — szünetben — egy tágas, oszlopos foyer várja a közönséget az éppen soronlevő képzőművészeti kiállítással. A nagyterem 600 személyes. Félköríves széksoraiban bármelyik pontjáról tökéletes a rálátás a színpadra, amely nyílásával és mélységével is jóval nagyobb a Katona József Színházénál. Faburkolatú falai kivételesen jó akusztikát nyújtanak mind a zenei (zenekari), mind a prózai előadásokhoz. Ez a terem a kecskeméti hangversenyévad gondjait is egycsapásra megoldotta: előadási és akusztikai feltételei a legnevesebb világhírű nagyzenekari együttesek fogadására is alkalmasak.

●

Kulturális palota . . . Ez a szó illik a kecskemétiek művelődési központjára, ahová érdemes elmenni — megtekinteni, beszélgetni róla — egy olyan városból is, amely kulturális centrum; eredményei révén országos hírű, de ahol — ha jól megszámítjuk — 30 év alatt nemhogy új művelődési ház, de egy új moziterem se épült fel . . . Kecskeméten viszont nemcsak új óvodák, bölcsődék, iskolák „lépnek be" az új lakótelepeken (az elmúlt évben két 16 termes általános iskolát avattak fel!), de a város szívében rendre kialakítják a közművelődés centrális feladatú intézményhálózatát is. Még az idei évben elkészül a volt ferences kolostorban a *Kodály Intézet*. (30 millió forint; a minisztérium csak a berendezését adja.) Tavaly adták át a Tudomány és Technika Házának kialakított — lenyűgözően szép — volt zsinagógát. Kívül a mór és arab stílus remeke, belül: szuper-elegáns üveg, márvány és pácolt faburkolat, amerre a szem ellát . . . (Kb. 30 millióba került.) S most hozzá a 70 milliós kultúrpalota.

●

Bizonyára nemcsak bennem fordult meg a kérdés: mindez miből és hogyan? . . .

Tájékozódásaim, beszélgetéseim illetékeseknél azt az egybehangzó választ summázták, hogy a „megyei tanács IV. ötéves tervi fejlesztési alapjából". Más verziók szerint a helyi összefogásnak, a vállalatok, üzemek társadalmi támogatásának is van benne része, különösen a volt zsinagóga mai arculatában és működésében. Tovább firtatva a dolgot, igen figyelemreméltó a Bács-Kiskun megyei Tanács művelődésügyi osztályvezetőjének, Bodor Jenőnek egy-két gondolata:

„A művelődési központnak jószerével nincsenek előzményei. Csak régi, öröklött, elavult termek és szakszervezeti klubok voltak a városban . . . Nagyon sok régi, felgyülemlett düh és építő akarat robbant ki itt éppen a IV. ötéves terv időszakában. Így azután dobbantottunk és ugrottunk egy nagyot . . ."

Na, igen — mondhatnánk —, de a pécsi ember ne igen dobbantson és ne nagyon ugráljon, mert leszakad alatta az úttest . . . Végiggondolva azonban e hatalmas város meg aprófalvas megye mostoha intézményhálózatát, ordító hiányosságait és sürgető közművelődési tennivalóit, két dolgot mindenesetre le kell szögeznünk. Azt, hogy Kecskemét messze jobb helyzetben volt és van, mint Pécs; ugyanakkor el kell ismernünk: messzemenően jól tudnak élni a lehetőségeikkel. Olyannyira hogy tanulnunk is érdemes tőlük.

Wallinger Endre

Berlin és Graz

„A nagy drámaíró" után Puccini-film

Mit csinál Marczis Demeter?

Pénteken este nagy sikerrel mutatták be a televízióban *Karinthy–Láng: A nagy drámaíró* című kamaraoperáját. Ebben *Marczis Demeter* énekelte az újságíró szerepét: színes, sajátos figurát alakítva, színészileg is remek eredménnyel. Ebből az alkalomból kérdeztük a neves pécsi operaénekest:

– *Mit csinál a közeljövőben, a pécsi fellépéseken kívül?*

– Négy alkalommal éneklem Bach: Parasztkantátáját, mégpedig kétszer Vácott és egyszer-egyszer Miskolcon és Sárospatakon. Március 9. és 14. között az NDK fővárosában, Berlinben lépek fel, az ottani magyar napokon. Március 16-án Ausztriába utazom, hogy a Budapesti Interkoncert Iroda szervezésében kétszer énekeljek Rossini: Stabat Mater című oratóriumában. Ezen kívül forgatjuk az új televíziós operafilmet, Puccini: Gianni Schicchi című alkotásából. Ezúttal Szinetár Miklós a rendező, a zenekart Ferencsik János vezényli. Ellentétben az említett opera pécsi előadásával, most nem a címszerepet, hanem a jegyzőt énekelem. A címszerep próbáit ugyanis nem tudtuk időben egyeztetni az operafilm fővárosi énekeseivel.

BÚBOS VITÉZ



TAMÁSI-BEMUTATÓ

a Pécsi Nemzeti Színház Gyermekszínházában

Ismét mesejáték, ezúttal klasszikus mesejáték bemutatására készül a Pécsi Nemzeti Színház Gyermekszínháza. *Tamási Áron* csodát teremtő világa kel életre Búbos vitéz és társai történetében: hogyan győzi le Anti, a szegény pásztorlegény az eléje gördített akadályokat, míg végül is elnyeri Hujki kiskirály lányának, Lórikának a kezét, s ezzel a boldogságot — erről szól a mese. Megelevenedik az erdő, virágaival és állataival, hogy segítségére siessen a jóért, igazért küzdő Antinak.

– Második bemutatóra készülök a Gyermekszínházban – mondja Fényes Márta, a darab rendezője, – s nagy öröm számomra, hogy a Lúdas Matyi után Tamási Áron mesejátékát ismertethetem meg a pécsi illetve a baranyai gyerekekkel. A darabot Tamási Áron eredetileg bábszínpadra írta – így is ment sokáig a Bábszínház műsorán – azonban így, az eredeti formában nem lett volna eléggé kibontott „élőszínházi" produkcióhoz. A mese magva, alapigazsága, csodaszerűsége az első olvasás után megfogott, és ennek szellemében történt az átdolgozás is, amit Kárpáthy Gyula, a Bartók Gyermekszínház kiváló dramaturgja végzett el, az eredeti szöveg és tartalom tiszteletben tartásával.

A rendezés és az előadás mégsem lett hűtlen a báb-eredethez. A színpadra állítás munkájába bevonták Kós Lajost, a Bóbita együttes vezetőjét, akinek közreműködése nagymértékben színesíti, gazdagítja az amúgy is csodás mesevilágot, amelyhez Farkas Ferenc írt zenét.

Az előadás főszereplői: *Szívler József, Blaha Márta, Harkányi János, Kovács Dénes, Takács Gyula, Koroknay Géza, N. Szabó Sándor* és *Kutas Béla.*

Hangjáték-pályázat díjnyertesei

A Magyar Rádió ifjúsági főosztálya és a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága által közösen meghirdetett hangjáték-pályázatra beküldött alkotások közül a zsüri négy művet díjazott. Galgóczy Erzsébet: Nyári gyakorlat című műve 15 ezer; Vámos Miklós: A mi utcánk című hangjátéka 12 ezer; Schwajda György: Rövidzárlat című szatírája 8 ezer, és Nyerges András: Ezer szó magyarul című hangjátéka 5 ezer forintos jutalomban részesült. A díjakat Barabás János, a KISZ KB titkára adta át kedden délután a szövetség székházában.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

19

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZSUZSANNA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.44 — nyugszik 17.12 órakor. A Hold kél 10.08 — nyugszik 0.57 órakor.

— **Új kutak Szigetváron.** Ma kezdi Szigetváron az Országos Vízkutató és Fúró Vállalat kaposvári üzemegysége a két nagy átmérőjű kút fúrását. A 600—800 milliméteres kutak hozama a hagyományos 300 köbméterrel szemben 500—600 köbméter lesz. Az új kutak beletartoznak a 32 milliós vízműprogramba, mellyel Szigetvár ismert vízhiányán próbálnak segíteni.

— **Új kombájnok aratásra.** A Baranya megyei AGROKER-hez tíz darab nagy teljesítményű SZk—6 és harminc SZk—5 típusú kombájn érkezett. Az év folyamán az SZk—6-osokból még négyet várnak. Ezen kívül az NDK-gyártmányú E—512-esekből 34 darabot rendeltek. Az aratásig a kombájnok zömét átadják a gazdaságoknak.

— **Kisfilm** a fafaragó művészről. Az ARMA filmstúdió tagja: dr. Rédey Tibor és Zsankó László a Bükkösdön élő Samu Géza fafaragó művészről készít egy tízperces fekete-fehér rövidfilmet.

— **5-let koncert Komlón.** Dunántúl legjobb amatőr tánczenekara címet elnyert komlói 5-let együttes február 22-én este 7 órakor a Május 1. Művelődési Házban rendezi meg első önálló hangversenyét.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gondolatok néptáncformában (este 7 órakor) Babits-bérlet.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

Olympia eszpresszó: Szünnap.

HANGVERSENY

Liszt-teremben: Középiskolai bérlet 3. hangversenye, 3—4. sorozat. (11.30 és 12.45 órakor) „B" kamarabérlet 2. hangversenye. Bartók Vonósnégyes előadása (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Rivaldafény (f4, 6, f9)

Petőfi: Folytassa külföldön! (4, 6, 8)

Kossuth: Folytassa külföldön! (10, 12) Végzetes aranyrögök (f3, f5) Hány csillag van az égen? (f7, f9)

Rákóczi: A dunai hajós (5, 7) **FEK Klubmozi:** Vállald önmagadat! (f6) **Komló, Május 1.:** A törökfejes kopja (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A briliánskirálynő bukása (f10, 4, 6, 8) **Mohács:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (6) Az éjszaka (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: az ország északi felében időnként megnövekvő felhőzet, elszórtan futó csapadékkal. Máshol általában kevés felhő csapadék nélkül. Mérsékelt, helyenként megélénkülő délnyugati szél. Éjszaka néhány helyen köd. Az éjszakai lehülés gyengül. Várható legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 3, mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: plusz 2—plusz 7 fok között.

Veszprém megyei népfront-küldöttség Baranyában

Krasznai Antal, a HNF Baranya megyei titkára szervezésében Veszprém megyei népfront küldöttség látogatott megyénkbe. A delegáció megyei és járási küldöttei Nagy-Gyevi Béla megyei titkár vezetésével a honismereti krónikaírás Baranya megyei tapasztalatait gyűjtötték össze. Meglátogatták a Megyei Levéltárat, majd a siklósi járásban végeztek tapasztalatcserét. Márokon és Villánykövesden megtekintették a honismereti szakkörön belül létrehozott falumezumokat, a népművelés, közművelődés eredményeit. A veszprémi küldöttség a Baranya megyei tapasztalatok alapján indítja be ez évben a honismereti krónikaírási munkákat, elsődlegesen a népfront mozgalom feladataiból adódóan.

T. B.

◆

— **Szennyezett cukor.** Dikonirttal szennyezett cukor került forgalomba a MÁV hibájából. A vásárlók panaszbejelentése alapján 5 mázsa cukrot foglalt le a Baranya megyei KOJÁL a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat szigetvári boltjában. Bár a szennyezettség a megengedett mérték alatt volt, erős szaga miatt a cukor fogyasztásra alkalmatlan. Kivizsgálás szerint, melyet a Baranya megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet végzett, a MÁV dikonirttal szennyezett vagont adott a Kaposvári Cukorgyár részére. A KOJÁL a felelősök ellen eljárást indított.

◆

Horgászhírek

A MOHOSZ hosszú évek után ismét készített horgász tárgyú filmeket. A filmek február hónapban készültek el. Az országban elsők között a Pécsi Horgász Egyesületnek sikerült az új filmeket megszerezni. A filmek címei: Horgász módszerek I., Horgász módszerek II., Gazsi és a cselgáncs. A vetítés ideje: 1975. február 26-án, 18 óra. A vetítés helye: Vasutas Kultúrotthon (Váradi Antal u.) A vetítést díjtalanul lehet megtekinteni, nemcsak a Pécsi Horgász Egyesület tagjainak, hanem valamennyi pécsi horgásznak és minden horgászatot szerető és kedvelő nem horgásznak.

✽

A Pécsi Bányász Horgász Egyesület a hagyományos családi estjét 1975. március 1-én, este 19 órai kezdettel tartja A családi est helye a Puskin Művelődési Ház (Hősök tere)

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége február 20-án, csütörtökön délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Harkányban a községi tanácson. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Kiállítás.** Nagymányokon nyílt tegnap délután kiállítás a Művelődési Házban. Kovács Ferenc bonyhádi pedagógus festőművész képei a munkások életéről vallanak, a kiállítás anyagát előbb Bonyhádon állították ki; jelenleg az érdeklődők Nagymányokon tekinthetik meg.

— **Hazai kábelesítés gépesítése.** Ma délután 2 órai kezdettel Pécsett a Technika Házában az áramszolgáltató vállalatok területén alkalmazott kábelfektetési módokról tart filmvetítéssel egybekötött előadást dr. Fazekas György, a Budapesti Elektromos Művek diszpécsere és Kónya Győző üzemmérnök. Az ankétot a Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja rendezi.

— **A Pécsi Tanárképző Főiskola** német, illetve szerb-horvát szakos hallgatói KISZ-felajánlást tettek, hogy a megye nemzetiségi községeiben ismeretterjesztő előadásokat tartanak a Magyarországon élő nemzetiségi lakosság történetéből, kultúrájából, történetéről, kultúrájáról. Egyanakkor részt vesznek a községi könyvtárak anyanyelvi könyvkölcsönző munkájában. Ma, szerdán este 5 órakor — a Baranya megyei Könyvtár német báziskönyvtárának közreműködésével — a szalántai és az olaszi községi könyvtárakban tartanak előadást.

— **Csontváry tv-filmen.** A Pécsi Balettel forgat a Magyar Televízió filmet. A Csontváry életét bemutató film koreográfiáját Eck Imre készítette.

— **Macskát vesz** a Gyógyszertani Intézet. (Szigeti u. 12. III. em.).

◆

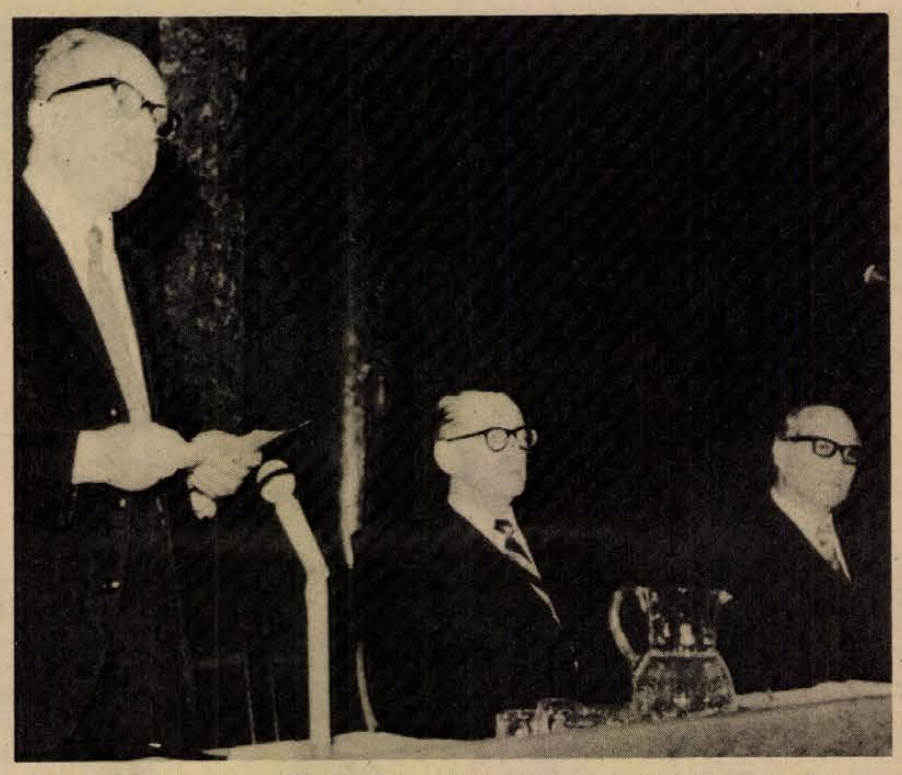
Esküvő

KIRÁLY JUDIT

és

GYŐRI BÉLA

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. február 22-én, 19.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).



A Magyar Tudományos Akadémián emlékülést tartottak Jókai Mór születésének 150. évfordulója alkalmából. Képünkön: dr. Orbán László kulturális miniszter mond üdvözlő beszédet.

— **Fotók, fotósorozatok,** plakátok. Tegnap délután nyitotta meg Aknai Tamás művészettörténész Pincehelyi Sándor grafikusművész fotókat, fotósorozatokat és plakátokat bemutató kiállítását. A kiállítás március elsejéig tekinthető meg a József Attila Művelődési Házban.

Szépülő községek

A tavaszi idő közeledtével nagy érdeklődés mutatkozik a tatarozási kölcsönök iránt a sásdi járásban. Az OTP tióknál az elmúlt hetekben 30 tulajdonos érdeklődött a kölcsön felvétele iránt. A tatarozási szándék elsősorban a főútvonal melletti községekben nyilvánult meg, Sásdon, Magyarhertelenden, Mázaszászváron és Vásárosdombón. A tatarozási kedvet serkenti az „Építsük, szépítsük városainkat, falvainkat" mozgalom is.

— **A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat** pécsi Üzemigazgatósága értesíti a gépjárművezetőket, hogy 1975. február 17-én 7 órától, 21-én 16 óráig útfelvágást végez a Szigeti úton, az Ácsády út sarkánál. Ebben az időszakban a forgalmat csak kétharmad szélességben tudjuk biztosítani, így útszűkületet idézünk elő. Kérjük a gépjárművezetők türelmét és a fenti helyen fokozatosabb figyelemmel való közlekedést.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: PÓTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon PÓTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A Pécsi Vízmű** értesíti a közlületeket és a lakosságot, hogy 1975. február 19-én, reggel 8 órától este 6 óráig az alábbi helyeken vízhiány lesz hálózatkötési és karbantartási munkálatok miatt. Sallai u., Kórház tér, Váradi Antal u., közti szakaszát. István tér nyugati oldala. Landler Jenő u., Kórház tér, Esze Tamás u. közötti szakasza. Alkotmány u., Tábor u., Attila u., Báthori u. és Landler Jenő utca által behatárolt terület.

— **Autósbál** a Nádor étteremben, március 1-én, szombaton 19.30-tól 04 óráig. Meghívó, asztalfoglalás a klubirodában. (Pécs, Citrom u. 3.) Telefon: 12-738.

— **Aramszünet** lesz hálózatépítés miatt 1975. február 20-án, 7—16 óráig Vasas Búzakalász, Orosz Gy., Málladó, Szemere B., Sas, Somogy, Határ, Kút, Iskola, Liget utcákban.

— **Tánciskola kezdődik** febr. 19-én, szerdán 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal u. 7'2. Vezeti: Balog.

— **Épületterv és komputer** grafikákat láthatnak az érdeklődők a Pollack Mihály Műszaki Főiskola klubjában ma estétől március 5-ig. Jozef Jankovic szlovák szobrász kiállításának első napján, február 19-én este 20 órakor, maga a művész ismerteti munkáit.

— **Tegnap** kezdte meg az üzemszerű termelést az új üzemcsarnokban a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat. A pécsi vágóhíd új sertésfeldolgozó üzemcsarnoka jelenleg már teljes kapacitással működik.

— **Most 10% előleggel** vásárolhat motorkerékpárt! Díjmentes vizsgáztatás, OTP ügyintézés. ÁFÉSZ 53. sz. műszaki bolt, Pécs, Rákóczi út 53. sz. (Tel.: 10-471)

— **Elvesztettem** 1 db sötétkék kesztyűm a Széchenyi téren, vagy a Hunyadi úton. Jutalom ellenében kérem leadni a Hunyadi úti hirdető irodában.

◆

A Baranyamék árai

Emelkedtek az árak a MEK-boltakban az elmúlt héthez viszonyítva. A fejeskáposzta 3,80 forint, a kelkáposzta 6,40 forint, a vöröskáposzta 5.40 forint kilónként. A zellert 8 forintért, a karalábét pedig 4,40 forintért kínálják. Az import szőlő kilója 40 forint, az uborkáé szintén 40 forint. Ujdonság a fejessaláta, darabja 4,80—4 forint, nagyságtól függően. A hegyes paprika ára 5.40 forint, a retek csomója 3,20—5.40 forintig vásárolható. A tojás darabja — minőségtől és fajtától függően — 1,40 és 1,10 forint. A cékla kilója 3,80 forint, a tisztított parajt 12 forintért kínálják.

tegnap történt

Kedden a Közlekedési Múzeumban kétnapos vasútvillamosítási ankét kezdődött magyar, csehszlovák, román és osztrák szakemberek részvételével. A tanácskozást Oroszváry László, a MÁV vezérigazgatóhelyettese nyitotta meg. Az ankéton a szomszédos országok képviselői előadásokon ismertetik a vasútvillamosítási helyzetüket, programjukat, kicserélik tapasztalataikat. Beszámol munkájáról, eredményeiről, elképzeléseiről a MÁV felsővezetéképítési főnökség is.

✽

Luis Rubeo, argentin képviselő, a képviselőház szociális és egészségügyi bizottságának titkára, — aki az országgyűlés vendégeként tartózkodott Magyarországon — kedden elutazott Budapestről.

✽

Erdei Lászlóné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke, aki az indiai kormány meghívására egy hétig tartózkodott a szubkontinensen, hazaérkezett Delhiből. Fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Makoldi Mihályné, az MNOT alelnöke és C. B. Muthamma, az Indiai Köztársaság budapesti nagykövete.

✽

Dr. Polinszky Károly oktatási miniszter vezetésével hazaérkezett Moszkvából a szocialista országok közoktatási miniszterének tanácskozásán részt vett delegáció. A küldöttség fogadására a Keleti pályaudvaron megjelent dr. Garamvölgyi Károly miniszterhelyettes és V. Muszatov, a budapesti szovjet nagykövetség kulturális tanácsosa.

Lapzárta

A nyugatnémet demokratikus pártok és szervezetek, a szakszervezetek, valamint az ifjúsági és diákmozgalom neves személyiségei, NSZK-beli tudósok és művészek, egyházi személyek kedden Düsseldorfban közös felhívást hoztak nyilvánosságra a fasizmus alóli felszabadulás közelgő 30. évfordulója alkalmából.

✽

Az egyiptomi parlament meghívására kedden tíznapos látogatásra Kairóba érkezett a francia nemzetgyűlés külügyi és hadügyi bizottságának André Colin vezette delegációja.

✽

Mexikóvárosban kedden megkezdte munkáját a chilei katonai junta bűntetteit vizsgáló nemzetközi bizottság 3. ülésszaka. Az ünnepélyes megnyitón a küldötteket Luis Echeverria mexikói elnök üdvözölte.

✽

Az MLSZ Intéző Bizottsága kedden ülést tartott. A napirendi pontok között szerepeltek: a válogatott csapatok 1975. évi feladatai, valamint az MTK—VM Egyetértés SK fúzióból eredő kérdések és egyebek. Az MTK—VM Egyetértés SK egyesüléséből eredően az Intéző Bizottság (labdarúgó bajnokságok 1974—75. évi versenykiírás 17. pont) úgy döntött, hogy a vonatkozó szabályok értelmében a VM Egyetértés SK-t törli valamennyi szintű bajnokságból és csoportból. Az Egyetértés őszi eredményeit — az ellenfeleknél is — megsemmisítette és utolsó helyezettnek, azaz kiesőnek nyilvánította.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.20: Kárpáti rapszódia. Rádiójáték. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Vladimir Horowitz zongorázik. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.49: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.04: Balladáink világa. 14.30: Nőkről, nőknek. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Magyar fúvószene. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az új földesúr. Rádiójáték. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 17.50: Kicsi a bors, de erős . . . Emőd Pál gazdasági riportja. 18.05: Mindenki Könyvtára. Móricz Zsigmond: Pillangó. 18.35: Beethoven: Karfantázia. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Slágermúzeum. 19.53: A Buddenbrook ház. Rádiójáték. 21.00: Hírek. 21.03: Kovács Apollónia népdalokat énekel, Bige József furulyázik. 21.29: Pesti házak titkai. Beszélgetés Kiss Károllyal. Dokumentum műsor. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Magnósok, figyelem. Komjáthy György tánczenei műsora. (ism.) 23.05: Seiber Mátyás: Jugoszláv népdalok. 23.15: Részletek Kálmán Imre operettjeiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Éji zene — Elena Polanska hárfázik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Verbunkosok, nóták. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Kíváncsiak Klubja. Az Ifjúsági Rádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Felhívjuk figyelmüket. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Bányászdalok. 12.16: Dohnányi: Esz-moll zongoraötös. 12.40: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Déry Gabriella és Farago András énekel. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Klubrádió. Közben: 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.36: Műsorismertetés. 17.00: Ötórai tea. Közben: 17.30: Hírek. 17.33—17.36: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Kolónia a fűzfői Fényes patak partján. Dokumentumműsor. 19.14: Melis György nótákat énekel, Lukács István cimbalmozik. 19.34: Tudásunkat a világnak. Tíz év Ghanában. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek. 20.33: A rock mesterei. Ungvári Tamás műsora. 21.03: Csajkovszkij: VI. szimfónia. 21.49: Hindemith: Cardillac. Háromfelvonásos opera. Közben: 23.00—23.15: Hírek. Időjárás. 23.46: Régi magyar dalok és táncok a Vietórisz- és a Kájoni-kódexből. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Az európai népdalgyűjtés útja. 18.44: Új operalemezeinkből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét: Rafael Orozco zongoraestje. Közben: kb. 20.30: Hírek. Kb. 20.33—20.50: Hellász és hagyomány. Válogatás John Keats verseiből. Kb. 21.30: Dzsessz Kubából. 21.45: Külföldi tudósoké a szó . . . 22.01: Századunk kamarazenéjéből. 22.23: Akát, a vadász. Ős-sémi hősköltemény. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Itt a prózai stúdió! — Itt a zenei stúdió! Aktuális riportösszeállítás sok zenével. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Részletek Churchil: Hófehérke és a 7 törpe c. filmjéből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Tamburazene. — Hírek. — A XI. pártkongresszus tiszteletére. — Vera Szvoboda énekel. — Új történelmünk tanúi: Crnkovics Antal. — Sokac dalok. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Iskolarádiók és szerkesztőik. Riport. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal tánczenei műsora. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.35: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.) 9.15—9.35: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: Haláldűlő. Francia film (ism.) 12.15: Játék a betűkkel (ism.) 12.40—13.15: Örökség. Néprajzi sorozat. Korok, vásárok, vásárosok (ism.) 13.35—14.05: Földrajz (ism.) 16.20—16.40: Orosz nyelv (ism.) 17.38: Műsorismertetés. 17.40: Hírek. 17.45: Az ember és a gazdasági reform. 18.15: Papírsárkány. 18.50: A döntés. Dokumentumműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Szegény gazdagok. Magyar film. 21.30: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.20: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. MÉG EGYSZER! Ismétlés a januári műsorokból. 20.01: A táncokat tervezte: Seregi László. 20.50: Szombat esti varieté. 21.20: Tv-Híradó 2. 21.40—22.30: Kínai kancsó. Tévéfilm Kosztolányi Dezső elbeszéléséből.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Népi muzsika 18.35: Tudományos stúdió. 20.00: Macskajáték — magyar film. 21.30: Ember és idő — dokumentumadás. 22.20: A világ a háborúban — dokumentumsorozat.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Amerre a vaddisznók járnak. Drámasorozat (ism.) 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Tv-tárca. 21.45: Szomjas föld — filmsorozat. 22.45: A „Levelezés Tangóval" című opera adaptációja.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *BUKAREST: Február 18-ra virradó éjjel elhunyt Chivu Stoica, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Végrehajtó Bizottságának póttagja, a Központi Pártkollégium elnöke, a román kommunista és munkásmozgalom veteránja – jelenti az Agerpres.*

A XI. VIT színhelye: Havanna

Kedden hazaérkezett az a magyar ifjúsági delegáció, amely február 13–15. között Berlinben részt vett a XI. világifjúsági és diáktalálkozó nemzetközi előkészítő bizottságának alakuló ülésén. A delegáció vezetője, Borbély Gábor, a KISZ Központi Bizottságának titkára megérkezésük után nyilatkozott az MTI munkatársának:

– A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség nemrégiben Várnában tartott közgyűlésén javasolta: a XI. világifjúsági és diáktalálkozót a szocialista Kubában rendezzék meg. Az indítványt támogatta a Nemzetközi Diákszövetség is. A javaslat sorsáról most döntött a VIT nemzetközi előkészítő bizottsága: a XI. világifjúsági találkozót 1978-ban Kuba fővárosában, Havannában rendezik meg. Úgy vélem, hogy az előkészítő bizottság berlini ülése eredményes munkát végzett, ez nyilvánul meg már abban is, hogy a minden eddiginél szélesebb nemzetközi részvétellel megtartott tanácskozásra 62 ország ifjúsági és diákszervezete, valamint 14 nemzetközi szervezet küldte el képviselőit. Az ülésen kifejezésre jutott, hogy a világ haladó ifjúsága meg kívánja őrizni a fesztiválmozgalom hagyományait, tovább kívánják növelni a találkozók népszerűségét, erősíteni azoknak az új nemzedékre gyakorolt hatását. A nemzetközi helyzet, az ifjúsági világmozgalom kedvező irányú fejlődését, a fesztivál-mozgalom növekvő népszerűségét igazolja, hogy a tanácskozáson – első ízben – részt vettek a szociáldemokrata, keresztény demokrata és keresztény ifjúság nemzetközi szervezeteinek képviselői is. Az előkészítő bizottság valamennyi résztvevője támogatta a VIT időpontjára és színhelyére tett javaslatot, s egyetértettek abban is, hogy a fesztiválmozgalom fejlesztése érdekében – megőrizve a korábbi találkozók hagyományait – fokozott gondot kell fordítani a rendszeres konzultációkra, az előkészítés új módszereinek kidolgozására, az ifjúság mind szélesebb rétegeinek bevonására.



A SZOJUZ—17 ŰRHAJÓSAI MOSZKVÁBAN. Alekszej Gubarev és Georgij Grecsko, a Szojuz—17 űrhajósai Moszkvába érkeztek. Képünk: az űrhajósok a moszkvai repülőtéren.

✦ BELGRÁD: Hétfőn délután földrengést észleltek a közép-jugoszláviai Banja Luka városban. Mivel további földlökésektől tartanak, a hatóságok biztonsági intézkedéseket hoztak, többek között bezárták az iskolákat.

✦ *TOKIÓ: A Planger amerikai atomtengeralattjáró kedden kikötött Japán Yokosuka kikötőjében. A Planger 1966 óta a 112-ik amerikai atomtengeralattjáró, amelyik japán kikötőbe látogatott.*

✦ SANTIAGO: Ezernyolcszáz személyt tartóztattak le a múlt hét végén a chilei fővárosban – jelentette be hétfőn a santiagói rendőrség. A letartóztatottak egyrészét közönséges bűncselekményekkel vádolják.

✦ *MOSZKVA: Genfben kedden hivatalosan bejelentették, hogy március 4-én felújítja munkáját a leszerelési bizottság. Az időpontban a bizottság tagjaival folytatott konzultációk után a bizottság szovjet és amerikai társelnöke állapodott meg.*

✦ CLEVELAND: Több mint egymillió dollárért vásárolta meg a clevelandi múzeum Pablo Picasso, francia festőművész egyik ismert művét a „Harlequin hegedűvel" című festményt. A művész kubista korszakát reprezentáló festményt egy amerikai magángyűjtő adta el a múzeumnak.

✦ *MOSZKVA: „Zenebarátok –75" cimmel könnyűzenei fesztivált rendeznek Vilniusban a győzelem 30. évfordulója alkalmából. A fesztiválon számos szocialista országból, köztük Magyarországról érkezett művészek is részt vesznek.*

✦ ANKARA: Több mint száz személyt tartóztattak le Kelet-Törökország sok városában a múlt hét végén kirobbant zavargásokban. Két személy életét vesztette – jelentette kedden a török rádió. A letartóztatottak között terroristák is vannak, akik az infláció és a fasiszta eszmék terjedése miatt tüntető tömegre rálőttek.

Szovjet irodalom

Április 2-án jelenik meg első ízben magyar nyelven a Szovjetszkaja Lityeratura című folyóirat – Szovjet irodalom címen. A folyóirat magyar változatának kiadásáról szóló megállapodást kedden írta alá Moszkvában Marczali László kulturális miniszterhelyettes, Siklósi Norbert, a Lapkiadó Vállalat igazgatója és Király István, a magyar változat főszerkesztője. Szovjet részről a megállapodást Vitalij Ozerov, a Szovjet Írószövetség titkára és Szavva Dangulov, a Szovjetszkaja Lityeratura főszerkesztője írta alá.

✦ DUBLIN: Az ír rendőrség hétfő reggel hajtóvadászatot indított egy elefánt után, amelyet a Dublin külvárosában levő cirkuszból hajnalban elloptak. A rendőrség a takarmánykereskedőket figyeli, így reméli, hogy hamarosan az elefánt nyomára jut. Tudvalevő, hogy az öt éves és két tonna súlyú Cindy nem veti meg a „finom" takarmányt, amelyből naponta jócskán belakik.

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter kedden hazaérkezett a szovjet fővárosba. A szovjet külügyminiszter, mint ismeretes február 16-án és 17-én Genfben Henry Kissinger amerikai külügyminiszterrel, az amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadójával tárgyalt.

✦ *MEXIKÓVÁROS: Mexikó újabb 150 chilei politikai menekültet kész befogadni – jelentette be hétfőn Emilio Rabasa mexikói külügyminiszter.*

✦ BOULOGNE-SUR-MER: Az észak-franciaországi tengeri halászok, akik hétfőn Párizsban a tengeri halászok titkársági épülete előtt tüntettek, kedden Boulogne-sur-Merben, Franciaország legnagyobb halászati központjában elhatározták, hogy 72 órás sztrájkot kezdenek.

✦ *BONN: A magyar műemlékvédelemről közölt terjedelmes és pozitív hangvételű ismertetést keddi kulturális mellékletében a Frankfurter Allgemeine Zeitung. Az öthasábos cikk megállapítja, hogy a műemlékvédelemről hozott magyarországi intézkedéseket következtetésként tartják a nyugati szakemberek is. Részletesen tájékoztat a restaurációs munkákról, mindenekelőtt a budai várnegyed helyreállításáról.*



Kambodzsa fővárosának körzetét körülzárták a felszabadító erők. A kormányhatóságok számos Phnom Penh melletti falu lakosságát kiköltöztetik.

Magyar—román árucsere-forgalom

Az 1975. évre vonatkozó magyar—román árucsereforgalmi tárgyalások eredményeképpen kedden Budapesten *Tordai Jenő* és *Marin Traistaru* külkereskedelmi miniszterhelyettesek aláírták a két ország közötti árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyv jelentős forgalomnövekedést irányoz elő 1974-hez képest, s ezzel a két ország közötti árucsereforgalom 1975 végén előreláthatólag megközelíti majd a 190 millió rubelt.

Az elmúlt évben létrejött magasszintű találkozók megfelelő feltételeket teremtettek a gazdasági együttműködés és az árucsereforgalom továbbfejlesztésére. A két ország között jelentős együttműködés alakult ki a gépjárműiparban, a szerszámgépiparban, az alumíniumtermékek cseréjében, a gumiabroncs-termelésben, a könnyűipar egyes ágazatoiban, valamint a fogyasztási cikkek választékcseréjében.

A magyar export áruösszetétele meglehetősen széles. Választékából jelentőségüknél fogva kiemelkednek a szerszámgépek, autóbuszok, Rába-Man-motorok, kohászati berendezések, híradástechnikai berendezések, mérő- és ellenőrző műszerek, orvosi műszerek és készülékek. Továbbra is fontos szerepet játszanak exportunkban a kohászati termékek, alumíniumfélék, gyógyszerek, bőrcipők és egyéb fogyasztási cikkek.

A román gépszállításokban fontos szerepet játszanak a Diesel-mozdonyok, vasuti tehervagonok, nehéz tehergépkocsik, traktorok, traktor pótkocsik, kőolajipari berendezések és alkatrészek, építőipari és útépítő gépek. A hosszúlejáratú egyezmények értelmében folytatódik a román földgáz- és szódatermékek, fafélék, vegyipari termékek, a cement és egyéb építőanyagok szállítása. Nagy mennyiségben vásárolunk sót, zománcozott vaskályhákat, bútort, szintetikus kötöttárut, mosógépeket, folytatódik a rádiókészülékek múlt évben megkezdett importja.

Az alumínium féltermékek és hengereltáruk kölcsönös szállítása, amely ebben az évben tovább növekszik, mindkét ország részére lehetővé teszi kapacitásaik gazdaságosabb kihasználását.

Marin Traistaru miniszterhelyettes és kísérete kedden este elutazott Budapestről.

Todor Zsivkov Bukarestben

Todor Zsivkov, a BKP KB első titkára, a Bolgár Államtanács elnöke, hétfőn a tiszteletére Bukarestben adott ebéden rövid pohárköszöntőt mondott, amelyben — mint ismeretessé vált — elmondotta, hogy a megbeszélések során létrejött megállapodás szerint, évente kétszer találkozni fog Nicolae Ceausescu román államfővel, az RKP főtitkárával, és már a közeli hónapokban párt- és kormányküldöttség élén hivatalos látogatást tesz Romániában. Todor Zsivkov és Nicolae Ceausescu pohárköszöntőikben hangsúlyozták, hogy a tárgyalások középpontjában a két ország gazdasági kapcsolatainak erősítése állt. A külpolitikai kérdések közül az európai biztonság kérdéseivel, a balkáni problémákkal és a jelenlegi ciprusi helyzettel foglalkoztak. Todor Zsivkov romániai látogatása hétfőn zárult.

Kissinger Párizsban

Kissinger amerikai külügyminiszter kedden délután érkezett meg Párizsba, ahol este Sauvagnargues külügyminiszterrel tárgyalt.

A Le Monde szerint a francia fővárosban azt várják, hogy Kissinger tájékoztatást nyújt közel-keleti körútján folytatott tárgyalásairól, megvitatják a ciprusi kérdést és az európai biztonsági és együttműködési konferencia ügyét, a legfontosabb téma azonban a nemzetközi energia-értekezlet előkészítése lesz.

Kommentár

Genfi találkozó

A Gromiko szovjet és Kissinger amerikai külügyminiszter február 17-i genfi tárgyalásairól kiadott közös közlemény hangsúlyozza, hogy „A felek eltökélt szándéka a szovjet–amerikai kapcsolatok további javítása".

Az államférfiak tanácskozásairól kiadott közleményekben gyakran szereplő formulának ezúttal különös jelentősége van: nem sokkal azután fogalmazták meg, hogy az Egyesült Államok enyhülésellenes körei a kereskedelmi törvény módosításával kísérletet tettek a szovjet–amerikai kapcsolatok megmerevítésére, az enyhülési folyamat megakasztására.

A külügyminiszterek Genfben áttekintették a két országot érintő kérdéseket és a rendezésre váró legfontosabb nemzetközi problémákat. Ami a két fél kapcsolatainak a nemzetközi életre is ható egyik legfontosabb elemét, a SALT-tárgyalásokat illeti, azok a múlt év novemberi vlagyivosztoki csúcs óta újra jó ütemben folynak. Moszkvában és Washingtonban egyaránt remélik: a szakértők még az idén aláírásra kész állapotba hozzák az új megállapodást.

A kétnapos genfi munkatalálkozó másik igen fontos témája az európai biztonsági és együttműködési konferencia volt. Mint ismeretes, a tárgyalások – nem a szocialista országok hibájából – a vártnál jobban elhúzódtak. Leonyid Brezsnyev és Gerald Ford már a vlagyivosztoki találkozón arra a következtetésre jutott, hogy a konferenciát viszonylag rövid idő alatt, csúcsszinten be lehet fejezni.

A külügyminisztereknek most alkalmuk volt áttekinteni a Vlagyivosztok óta végzett munkát és megállapíthatták, hogy az értekezlet eddigi eredményei és a munka üteme valóban lehetővé teszi az európai biztonsági és együttműködési konferencia záró szakaszának rövid időn belüli megtartását. A nagy jelentőségű aktusra minden jel szerint még a nyáron sor kerülhet. Erre utal nemcsak a szovjet és az amerikai külügyminiszter genfi találkozójáról kiadott közös közlemény, hanem a konferencia munkájában érdekelt más országok, köztük számos nyugat-európai kormány képviselőinek az utóbbi időben elhangzott bízakodó nyilatkozata is.

A külügyminiszterek az európai béke és biztonság tárgykörébe tartozó ciprusi problémát is megvizsgálták és megállapították, hogy a kérdés igazságos megoldását csakis a Biztonsági Tanács és az ENSZ határozatainak szigorú végrehajtása képezheti. A rendezés távlatait illetően igen fontos a közleménynek az a kitétele, amely szerint a felek támogatják Ciprus függetlenségét, szuverenitását, területi sérthetetlenségét és a Ciprusi Köztársaság törvényes kormányaként csakis a jelenlegi, Makariosz vezette kormányt ismerik el. A Szovjetunió és az Egyesült Államok a Biztonsági Tanács tagjaként hatékony erőfeszítéseket tehetnek a kérdés igazságos és tartós rendezésére.

Erre annál inkább nagy szükség lenne, mert az övezethez kapcsolódó térségben még mindig megoldatlan a közel-keleti válság, s amelynek rendezése nem kis erőfeszítésre készteti az érdekelt országokat, köztük a genfi békekonferencia két társelnökét, a Szovjetuniót és az Egyesült Államokat.

Gromiko szovjet külügyminiszter kormánya álláspontjának ismertetésekor, már a múlt év szeptemberi ENSZ-közgyűlési felszólalásában is hangsúlyozta: a közel-keleti problémát annak egész bonyolult komplexumában kell megvizsgálni és megtalálni azokat a megoldásokat, amelyek kielégítőek a konfliktusban résztvevő felek számára. Vonatkozik ez a palesztinai arab népre is: képviselőinek teljes jogú résztvevőként részt kell venniök a genfi békekonferencián.

Azóta a helyzet lényegében nem változott. A feszültség okait nem sikerült megszüntetni, továbbra is újabb háború veszélye fenyeget. Ezekről a kérdésekről tanácskozott február elején Damaszkuszban és Kairóban Gromiko, ez volt a fő témája az amerikai külügyminiszter múlt hét végén befejeződött közel-keleti megbeszéléseinek is. Gromiko és Kissinger genfi találkozója jó alkalom volt tehát a válság megoldását célzó erőfeszítések mérlegelésére. Közismert, hogy a megoldás módozatait illetően vannak eltérések a szovjet és az amerikai álláspontban, ez azonban — a genfi közlemény is erről tanúskodik — nem lehet akadálya a közös erőfeszítéseknek. A felek egyetértettek abban, hogy a genfi békekonferencia fontos szerepet tölt be az igazságos és tartós béke megteremtésében, ezért mielőbb fel kell újítani a munkáját.

Kanyó András

A kiváló úttörőmunka jutalma

Négy hét Kubában

Szabados Ibolya, a 39-es dandár úti iskola nyolcadik osztályos tanulója tagja volt egy négytagú magyar úttörőküldöttségnek, akiket kiváló úttörőmunkájukért kubai utazással jutalmaztak.

— A Kubába való megérkezésünk után a Lenin úttörőparkban helyeztek el bennünket — mondja Ibolya. — Rövid havannai tartózkodás után egy csodálatos tengerparti üdülőtelepre, Varaderóba vittek bennünket, a Július 26-a táborba. Itt százhatvanöt külföldi pajtással ismerkedtünk meg. Egy hetet töltöttünk ott — magyar napot is rendeztünk —, sokat énekeltünk, táncoltunk, minden délután fürödtünk a tengerben.

Ezután országjárásra indultunk, elsőnek Orientében jártunk, utána Camagüeyben, ahol a tengerből csodálatos rózsaszínű csigákat sikerült kihalásznom. Matanzasban egy karneválon vettünk részt.

A karneváli kocsikat medve, sárkány és különböző állatok festett alakjaival díszitették, zenekar volt mindegyiken. Mi is ott voltunk az egyik kocsin, szerpentineket dobáltunk a nézők közé és megcsodáltuk a szép kubai táncokat.

Santiago de Cuba volt a következő állomásunk. Itt hajókirándulásra vittek bennünket és a hajóról néztük, hogy hasítják a vizet az éles uszonyú cápák. Láttunk cukornádültetvényeket és krokodil-farmot, ahol a hatalmas példányok lustán sütkéreznek a napon.

Az országjárás után visszatértünk Havannába. A lányok nyakláncot és kalapot, a fiúk rumbatököt és kalapot kaptak ajándékba. Vidám búcsú után csomagoltunk és újra repülőgépre ültünk. Indultunk Anglián, Franciaországon keresztül haza, Magyarországra.

Ibolya szobáját Kubából hozott emléktárgyak díszítik, kalap, rózsaszínű csiga, Pasalo című úttörőújság. A Kubában kötött barátságok emlékére már megérkezett az első bolgár levél, ezenkívül szovjet, cseh és román pajtásoktól vár levelet.

A kedves, mosolygós kislány nemcsak kiváló úttörő, de a tanulásban is jeleskedik — 4,5 volt a tanulmányi eredménye. Az országos pályaválasztási versenyen első helyezést ért el az iskola csoportjával, kedvenc tantárgya a fizika és a kémia. Továbbtanulni a Nagy Lajos Gimnáziumban szeretne.

Szülei munkások, édesapja a MÉV III. sz. bányaüzeménél, édesanyja a bőrgyárban dolgozik.

Szabados Ibolyát a Mohácson megrendezett megyei úttörőparlamenten megválasztották az országos úttörőparlament küldöttének.

H. J.-né

Feltárják a Jakabhegy kincseit

Illir—kelta földvár ● A pálos rendház romjai

A pécsi Jakabhegy történelmi, műemléki értékeinek megmentése is szerepel a Baranya megyei Tanács közművelődési bizottság múzeumi és műemléki albizottsága ezévi programjában.

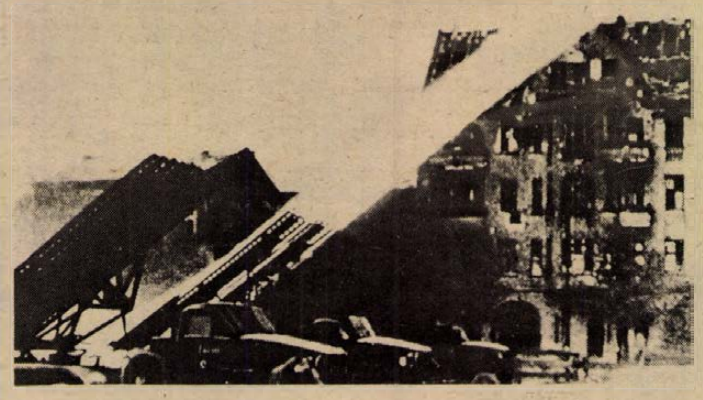
Az illir—kelta földvár sáncai között az 1200-as évek elején épített pálos rendház és templom romjai ma is jól látszanak. A pálosokat Bertalan pécsi püspök telepítette ide és a hegy elnevezése templomuk nevéből, a Szent Jakabból ered. Itt-tartózkodásukról tanúskodik a Remete rét, a Szent-kút földrajzi név is. A kolostortemplom falai jelenleg a párkánymagasságig állnak; töredékekben gótikus ablak-, ajtókeretek, bordaívezetek, gyámkövek bukkannak fel. A rendfőnöki szoba, ebédlő, kerengő és cellák alapjaikban rajzolódnak ki, sőt a sarokbástyákkal tűzdelt kerítés nyoma is felfedezhető. Az egyik kút beomlott, a másik ma is működik. A török hódoltság alatt minden rombadőlt, majd 1745-ben Fonyó Sándor kanonok helyreállíttatta az épületeket. II. József megszüntette a hazai pálos szerzetes rendet, és pusztulásnak indult a rendház. Betyárok, zsiványok húzódtak meg az elhagyott házban, ezért a múlt század végén a tetőzetet leszedték. Azóta eső, fagy, szél omlasztja a majdnem egy méter vastag falakat, ezenkívül az építkezésekhez hordják szét köveit, de veszélyt jelent az amatőr régészek öntevékeny munkája is.

A múzeumi és műemléki albizottság a jakabhegyi komplexum kutatását, feltárását készíti elő. Megbízásából *Maráz Borbála*, a pécsi Janus Pannonius Múzeum régészeti kutatója, a tervek szerint még idén megkezdi a helyszíni bejárást, feltérképezést, a tumulusok (sírok) számbavételét, általában a földvár kutatását.

A gyönyörű Mecsek-rész természeti szépsége a Zsongorkő és a Babás szerkövek. Turistautak vezetnek ide, esőbeállók, padok, asztalok, szalonnasütők fogadják a látogatókat. A földvár, a szerzetes kolostor és templom feltárása csak fokozhatja a Jakabhegy turisztikai, idegenforgalmi és történelmi értékét.

Magyarországért harcoltunk VI.

Az utolsó csata Budapesten



Budán február 12-re virradó éjszaka zajlott le az utolsó csata. Teljesen véletlen, hogy részvevői között mi is ott voltunk. Előző napon két pihenőnapot kapott egységünk, hogy rendbe tegyük a felszerelést. A Fillér utcában állomásoztunk, és nekiláttunk a munkának. A gépészek javították az autókat, ellenőrizték a sorozatvetőket. Koskin őrmester a raktárból felvételezte és kiosztotta a téli ruházatot, amire addig nem jutott idő. A harcosok fürödtek, rendbetették a holmijaikat, levelet írtak, azt tették, amit a katonák szabad idejükben szoktak.

Este két géppuskával megerősített őrséget állítottunk, magunk meg egy tágas villában gyűltünk össze, udvarán két Katyusa állt. A másik két sorozatvető a szomszéd ház udvarán volt. A tágas hall egyik sarkában, ahol a híradósok tanyáztak, katonák gyűltek össze és vitatkoztak. Galimzjan Kaszimov éles hangját többször is hallottam, láttam, hogy Vologya Anyiszimov élénk kézmozdulatokkal magyaráz. Galimzjan forrófejű, keleti karakteréhez illően végül legyintett, vállára dobta köpenyét és kiment az utcára.

– Mi történt? – kérdeztem Viktor Duskint.

– Semmi különös. Galimzjan és Vologya összeszólalkozott az ifjúság nevelésén.

– Micsodán?

– Hát az apák és gyermekek problémáján – magyarázta Viktor. – Galimzjan azt mondta, hogy a háború után megszűnik ez a probléma. Egyszerűen nem lesz. Az emberek annyi mindent átéltek a háború alatt, hogy a fiatalok is, az öregek is meg akarnak pihenni. Meg nem is lesz rá idő, hiszen mindent feldúlt, szétrombolt a háború és építeni kell majd.

Furcsa volt hallani ezt a katonáktól. Hiszen még mind abban a korban voltunk, akiket a fiatalok kategóriájába sorolnak.

A vitának azonban akkor nem jutottunk a végére. Meg se lepődtünk, amikor valahol lövések csattantak és Galimzjan Kaszimov berobbant a házba: „A németek! Megint jönnek!"

Ez volt Budapesten az utolsó csatározás. A fasiszták, akik érezték, hogy közel a vég, azon az éjszakán még egy elkeseredett kísérlettel megpróbálták áttörni a bekerítés gyűrűjét. Az egyik csoport a mi ütegünk irányába támadott. Golyószóróink és géppuskáink heves tüze fogadta őket. Nehéz bármit is mondani erről az összecsapásról: nem volt szükség parancsokra, mindenki tette a dolgát. A harc szinte egész éjjel tartott, hol csitult egy kicsit, hol meg újult erővel tombolt. Egy hitlerista csoportnak sikerült valahogy kijutnia Budáról, de hadseregünk egységei hamar leszámoltak velük. Ezekben az ütközetekben egyébként vállvetve harcoltak a szovjet hadsereggel a Budai Önkéntes Ezred magyar katonái. Bátran, jó katonaként küzdöttek, hogy segítsék a város felszabadítását.

Aztán elcsendesedett minden. Hosszú harcok után a város néma volt, mintha még nem hinné, hogy vége van. Katonáinkkal felmentünk a Gellérthegyre, és először láttuk meg az egész Budapestet. A szépséges város romokban hevert. A Duna fölött szárnyaszegett madárnak látszottak a fasiszták által felrobbantott hidak roncsai. Úgy tűnt, nincs erő amely felélesztené a várost. De ez csak a látszat volt. Az emberek kijöttek a pincékből, a szovjet katonák is segítettek megindítani az életet, a gyárakat; élelmiszert adtak.

(Folytatjuk)

A pécsi társadalomtudományi kör

1945 szeptemberében Pécs város haladó értelmiségi körei társadalmi kérdések tudományos megvilágítása és feldolgozása céljából életre hívták a Társadalomtudományi Kört. A Kör helyi és fővárosi előadók bevonásával a társadalomtudomány és a közgazdaságtan időszerű kérdéseivel foglalkozott. Célja, hogy a „társadalmi fejlődés modern szemléletét kiemelje a félremagyarázások elködösítő burkából, amelylyel eddig azt körülvették" – olvassuk a korabeli híradást az Új Dunántúl 1945. szeptember 26-i számában.

A pécsi Társadalomtudományi Kör előadásai és vitaestéi nyitva álltak mindazok részére, akik a társadalmi kérdésekhez a megismerés őszinte igényével és akaratával közeledtek, tekintet nélkül pártállásukra vagy eddigi világszemléleti állásfoglalásukra. Az előadásokat az Kórbonctani Intézet Dischka Győző utcai előadótermében rendezték meg. A Kör elnöke *Faragó Ferenc* egyetemi tanár, ügyvezető elnöke *Bálint Péter* magántanár volt; a vezetőségben a munkáspártok foglaltak helyet.

A Kör 1945 őszén (szept. 28-án) két előadást rendezett a materializmus és idealizmus témakörben. Az elsőt *Rudas László* moszkvai egyetemi tanár, a másodikat *Abay Gyula* egyetemi tanár tartotta. Az év november 16-án *Andics Erzsébet* egyetemi magántanár tartott előadást a nemzeti kérdés és a tudományos szocializmus címmel. A materializmus és idealizmus témakörben folytatta az előadássorozatot *Ernst Jenő*, aki természetudományos és filozófiai oldaláról mutatta be a problémát. Ezt az előadást – tekintettel a nagy érdeklődésre – a Központi Egyetem nagy előadótermében rendezték meg.

1946 tavaszán a főváros társadalmi és politikai életének jelentős eseményei voltak a Magyar Kommunista Párt által rendezett akadémiai jellegű előadások. Ezeken az előadásokon megvilágították azokat az akkor égető kérdéseket, melyek a „nagypolitikát" elsősorban foglalkoztatták. A budapesti Politikai Akadémia tapasztalatai indították arra a pécsi Társadalomtudományi Kör vezetőségét, hogy hasonló célú vitaelőadásokat rendezzen. A Kör megállapodott a demokratikus pártok vezetőivel, hogy közösen rendezik meg a pécsi politikai akadémiát. Programjában vitaelőadások keretében sorát ejtették mindazon kérdéseknek, amelyek az akkori magyar politikai életet uralták. Az egyes témákhoz vita alakjában szóltak hozzá, s a közönség számára is lehetővé tette a vitában való részvételt. Az első előadás az inflációról, annak okairól és megszüntetésének lehetőségeiről szólt. A bevezető előadást *dr. Kassai József* mondotta, a vitában részt vett *dr. Hajdú Gyula* és *dr. Ormos György*. 1946. április 27-én *dr. Lukács György* tartott előadást, Kultúra és demokrácia címmel.

Az előadások oly nagy vonzerőt gyakoroltak, hogy az előadásokat véglegesen a Központi Egyetem nagy előadótermébe kellett áthelyezni, s minden szombaton 5 órai kezdettel tartották meg.

Néhány cím a pécsi Társadalomtudományi Kör Politikai Akadémiájának elhangzott előadássorozatából:

Demokrácia és államforma.
Hazafiság és irredentizmus.
Mi a reakció?
A jövő kilátásai.

A pécsi Társadalomtudományi Kör megasszintű előadásai – azok tartalmában és formájában egyaránt – a leghaladóbb szocialista eszméket képviselte a demokratikus magyar élet hajnalán. Jól kiválasztott témáival, helyi és a fővárosból meghívott előadóival hozzájárult a szocializmus ideológiájának megismertetéséhez és elterjesztéséhez.

Dr. Kovács András

Zöld füstszűrő

Grúz tudósok több mint 40 olyan új növényféleséget fejlesztettek ki, amelyek kielégítő módon elnyelik az ipari üzemek által a légkörbe bocsátott mérges gázokat: egyebek között újfajta kórisfát, zabot, búzát stb.

A tudósok olyan légkörbe helyezték a növényeket, amely különféle koncentrációban tartalmazott nitrogéndioxidot. Kiderült, hogy a nitrogén a növények egyes aminosavaiba vegyül, majd más átalakulásokon megy át. Azokat a növényeket, amelyek képesek elnyelni a nitrogéndioxidot, egyfajta „zöld füstszűrőként" lehet alkalmazni az ipari települések körül, illetve a nagyobb városokban: célszerűen gondoskodnak ugyanis a légkör hatékony tisztításáról.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

89.

Vártam. Újra próbálkoztam:

— Agnese már nagy lány...

— Nem — mondta ki végre.

Lebeszélt, higgadtan megmagyarázta, hogy miért nem. Igaza van, én nem is gondoltam rá, hogy nem a legszerencsésebb reklám, ha a művésznő mindjárt az első nap egy felnőtt unokával kerül a fotósok elé.

Persze, igaza van neki is, a férfiak egyformán arra valók mind, hogy gondolkozzanak. Az egyik megtilt, a másik lebeszél, az indokaik különböznek csupán, de az eredmény ugyanaz: nem állhat mellettem senki, végül is egyedül kell szembenéznem *vele*. Valahányszor szembekerülök valakivel, mindig magamban kell állnom előtte – most hát majd *őelőtte* is így... Előtte, akit valaha imádtam. Aki számon kérheti, hogy miért nem imádom már. Ha egyetlen szót se szól, akkor is ezt fogja számon kérni. Büntetlenül alighanem senki se úszsa meg: ez jár a hajdani imádatért.

... A repülőtér üvegcsarnokában várt Miklós, így beszéltük meg. Ő nyilván a Via Giuliáról indult az Akadémia kocsiján, az Intézet vezetőivel, az érkezők fogadására. Én a repülőtérre közlekedő, menetrend szerinti autóbuszjárattal. Különös szorongást éreztem végig az egész úton. Nem olyasmit, ami a legtermészetesebb volna. Hanem azt a szemtelen, bujkáló kíváncsiságot, buta türelmetlenséget, amit a fésülhetetlen hajú, vörös kislány érzett valaha, amikor el-elszökött hazulról, összejátszva Gyuri bácsival –, hogy megtalálom-e azt, akit keresek, és elém ugrik-e, visszanevet-e rám, ha nevetni kezdek?

Mindenkit otthagyott, amikor meglátott: azonnal kilépett az ünnepélyesen várakozók gyűrűjéből, és kezet csókolt. De aztán mindjárt az arcomat is megcsókolta, hálásan és forrón, boldogan, hogy eljöttem, és ünnepi tűzben a rendkívüli naptól, a sürgés-forgás izgalmában, a produkálás lázában, ott, a csodálkozó magasrangúak előtt csókolt meg, úgy... s én visszacsókoltam-e, nem tudom, úgy, ahogy a Villa Borghese padján a vállamba temette az arcát... Jó lett volna, ha marad még időnk egy kicsi: hogy büszke lehessen, érezhesse, hogy figyelem a fontoskodó sürgését, hadd produkálta volna magát nekem, hogy csodálhassam – és henceghetett volna amazoknak egy olasz hölgy csókjával...

A hangszórók azonban jelezni kezdték a várt gép közeledését. Pár perc, izgatott szavak utolsó nyakkendő-igazítások – és akkor egyszerre még Engel András is előállt váratlanul. A háttérben, a lépcsőt tartó csavart oszlop mögött húzódott meg eddig, észrevettem amint a csarnokba léptem, össze is villant a tekintetünk. Magamban még el is ismertem, hogy lám, végre milyen tapintatos és nem tolakszik hivatlanul közénk és legalább ilyenkor nem akaszkodik a barátja nyakára: talán tőlem tart, engem respektál vagy utál, mindegy, vagy egyszerűen csak nem hisz ebben az egészben, pusztán azért jött ki, hogy önigazolást szerezzen, persze, arcára kirajzolódott, le se törölheti a gúnyos fintort, na, hadd lássuk hát, hogyan kell orra bukni, fiaim?!

Miklós elébe lépett, megakadályozta, hogy közelebb nyomuljon:

– Mit akarsz itt?!

– Üdvözöllek – vonta meg ő a vállát.

– Megtisztelők az ötleteid!

– Itt a helyem ilyenkor.

– Jól van, de most tűnj el, tolass arrébb, mert...

– Vizsgázhatsz, fiam... Kíváncsi vagyok...

Miklós keze ökölbe szorult:

– Nem hazudtam! Meggyőződhetsz róla!

Engel ezután udvariasan visszahúzódott az oszlop mögé. Közben megemelte a kalapját a sötétruhás urak felé:

– Sok szerencsét! – integetett. – Auguri, signori!...

Ettől az embertől én soha nem fogok megszabadulni! – mérgelődtem magamban hiába, hiszen arra se nyílt alkalmam soha, hogy a megvetésemet kifejezzem. Nagy és kemény perceimben se lehetek hát olyan, amilyen akarok, mert ez mindig megjelenik valahonnan. Annak a találkozásnak, tegnap a Piazza Barberinin, annak is őelőtte kellett megtörténnie, és majd ennek is: most is itt fog állni, éreznem kell a hátam mögött!...

(Folytatása következik)

Halálozás

Értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk és kedves rokon,

GYÖRGY JÁNOS

hosszúhetényi lakos, 74 éves korában elhunyt. Temetése február 19-én, 15 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvér, sógor és kedves rokon,

KOZMA ISTVÁN

MÁV nyugdíjas elhunyt. Temetése 21-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZÉL ERNŐ

hamvasztás utáni búcsúztatása február 21-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa,

BAJNA ISTVÁN

68 éves korában hosszú, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése február 22-én, szombaton, fél 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk, testvérünk, keresztgyermekünk,

HÓDOSI PÁL

16 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 21-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérem, dédnagymamánk,

özv. BLUMMER JÁNOSNÉ

Kreiner Anna, életének 80. évében elhunyt. Temetése február 21-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélyen megrendült szívvel és nagy szomorúsággal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

DR. KOCSKY SÁNDOR

elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később intézkedünk. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó férjem,

FURST MIKLÓS

temetésén részt vettek, fájdalmamat bármily módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Belvárosi Áruház dolgozóinak, a ház lakóinak, jóbarátoknak és ismerősöknek. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk a kedves rokonainknak, szomszédoknak, komáknak és mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

GYÖRI ISTVÁNNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

GYÖRI GYÖRGY

temetésén részt vettek, részvétkívánataikkal, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége és Szuper család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KOVÁCS ISTVÁN

temetésén részt vettek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BERGER IMRE

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

COOP TOURIST

II. 17-i számunkban a leningrádi út tévesen jelent meg. HELYESEN:
LENINGRÁD
5 nap repülővel
teljes ellátás 2700,— Ft
IV. 23—27.
IV. 24—28.
Jelentkezéseket Pécs, Alkotmány u. 3. sz. alatti irodánkba várjuk. Telefon: 13-407.

NE SOKAT KÖLTSÖN, VEGYEN INKÁBB KÖLCSÖN.
Béreljen „Csini" fogyasztógépet.
Pécs, Bajcsy-Zs. utca 3. szám.
Telefon: 15-740.
Kívánságra házhoz szállítjuk.

ÁLLÁS

Idős asszony háztartásának a vezetésére alkalmazottat keresek. Péter u. 12.

Magánrendelőbe orvos mellé asszisztensnek elmennék. „Főiskolás lány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. 0 éves kortól. Telefon: 19-028.

Elmennék kisgyermek mellé. „Egész napra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Magányos nyugdíjas nőt lakótársnak felvesszünk. „Családtagnak" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal dolgozó nő szobatársat keres. „Szerencsés." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Üres lakást, vagy különbejáratú lakrészt júliustól vagy augusztustól bérelnénk. Telefon: 11-213.

Dolgozó nő üres különbejáratú albérletet keres, fürdőszoba használattal. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, összkomfortos, gázfűtéses lakásomat magasföldszintes vagy első emeleti táv- vagy gázfűtéses garzon lakásra. Érdeklődni naponta 10 órától 13 óráig a 20-068 telefonon.

Két diáklány lakást vagy elkülönített lakrészt albérletbe keres. Leveleket „Marian" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADAS–VÉTEL

Veszek! Hálószobabútorokat, kombináltszekrényeket, rekamiékat, konyhabútorokat, varrógépeket, televíziókat, faliórákat, gyertyatartókat. Koltai. Rákóczi út 61.

Jó állapotban levő Interlok varrógép eladó. Kaposvár, Vörös Hadsereg u. 147. Szingerné.

Óriásgyümölcsű egres, hollandi piros és feketeribizke-tövek darabonként 10 Ft, nagyvirágú francia évelő szegfűpalánták tövenként 3 Ft-ért kaphatók. Toronyi kertész, Békéscsaba, Sztraka 27.

Egy db tízhetes bikaborjú eladó. Abaliget, Petőfi út 28.

ACETILÉNFEJLESZTŐ 1x6 kg-os nagynyomású, vizsgáztatva, kifogástalan állapotban eladó. Madách u. 8.

Vennék férfiruhát, felöltőt, esetleg zakót, nadrágot, 56—58-as méretben. „Nyugdíjas 75" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 db gázpalack nyomáscsökkentővel, tömlővel eladó. Árajánlat jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Német juhász kölykök kitűnő minősítésű szülőktől február végi elszállításra előjegyezhetők. Pécs, Apáffy u. 14.

Kijáró elsőosztályú 8 hónapos vemhes üsző eladó. Cserkut, Petőfi u. 15.

Napöscsibe állandóan kapható. Egerág, Kassa u. 40.

Német variálható babakocsi eladó. Érdeklődni 12-347-es telefonszámon.

Eladó jó állapotban NDK sportkocsi, gömbölyű járóka, 50 literes Lehel hűtőszekrény. Vörőskereszt u. 38.

Vennék Csillag II. világos szekrényt. Újszerű jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jótállásos olajkályha, új kisméretű fürdőkád eladó. Baranyavár u. 38.

Egy hármasablak, egy bejárati ajtó parkettás, egy vasüvegezett, veranda eladó. Felsőhavi dűlő 6. szombat, vasárnap.

Szőlőoltvány és gyökeres vadvessző, oltványnak való vadvessző kapható. Kökény, Petőfi u. 14.

GÉPJÁRMŰ

Eladó 500-as Trabant üzemképes állapotban. Antal. I. Tűzoltó u. 3. 31-es végállomás.

Üzemképes 407-es Moszkvics hatezerért eladó. Megtekinthető Pellérdi út 13. 16 óra után.

250 köbcentis Jawa műszaki vizsga előtt, segédmotorra cserélhető. Pécs, Vöröskereszt u. 38.

1500-as panorámás Opel olcsón eladó. Pécsújhegy, Bor u. 36.

IZ-s Trabant Limusine eladó. Telefon: 19-024. 5 óra után.

MB 1000-es Skoda eladó, most műszaki vizsgázott. Érdeklődni: du. 3 után Pécs, Landler u. 15.

Műszaki vizsgázott 500-as Trabant eladó. Ugyanott fém nyúlketrecek eladók. Telefon: 18-861.

Garazsirozott 20 ezer km-t futott fehér Trabant eladó. Madách Imre utca 9/a. I. emelet 4. sz.

CR-es frsz. 850-es Fiat szgk. eladó. Érdeklődni: Komló, Alkotmány u. 25. Sterer, telefon: 7—15 óráig. 81-522.

IKARUS 31-ES

autóbusz felújítási szerződéssel közületnek vagy szövetkezetnek

ELADÓ.

„Hunyadi" MTSZ Szalánta. Ár: megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: Szalánta 8. telefonszámon. Ugyintéző: Udvarácz István kerületvezető.

Skoda Octavia alkatrészként eladó. Pécs, Rácváros 36.

Polski Fiat 1500 alkatrészként eladó. Pécs, Ürögi út 24.

125 kcm-es MZ motorkerékpár alkatrésznek sürgősen eladó. Pécs, Lánc u. 13. sz. alatt. Tel.: 11-892, munkaidőben.

UR-es Wartburgot vennék. Május jeligére a mohácsi hirdetőbe.

INGATLAN

Beköltözhető, belvárosközpontban, utcai, két és félszobás öröklakás eladó. „Földszint" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó, I. kerületben, kétszobás családi ház, 200 négyszögöl szőlővel, 160 000-ért. „Város peremén" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Vennék másfélszobás lakást, II. emeletig. — „Készpénzzel fizetek" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kétszobás családi ház Pécshez közel eladó. — Érd.: Felsőhavi-dűlő 6. Szombat, vasárnap.

Két szoba, konyha, spájzos családi ház pincével, telekkel, Pécs legszebb részén, azonnal beköltözhetően olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Fábián B. u. 2. sz. — Szombat, vasárnap.

Pécstől 15 km-re, Szilvás községben családi ház nagy gazdasági épületekkel, 1700 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Nyul Béla, 7623 Pécs, Kun Béla tér 7. II/9. Telefon: 13-380.

Kettő és másfélszobás, szövetkezeti lakás eladó. Beköltözés 76 nyarán jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Ranódfán két szoba, konyhás ház, melléképületekkel, 800 négyszögöl telekkel, lakásnak vagy lebontásra sürgősen eladó. Érd.: Királyegyháza, Petőfi u. 92.

312 négyszögöl szőlő és gyümölcsös eladó. Cserkút, Alkotmány u. 25.

400 n-öl szőlő présház, pince, felszereléssel — Ürögalsó hegyen, Rácváros felett eladó. Érdeklődni: 15 óra után. József Attila u. 31., földszint 5.

Pécs, Ujhegy, Deák F. u. 13., kétszobás, családi ház garázzsal, kerttel eladó.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház, kerttel lakáscserével eladó. „Két családnak megfelelő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó, a siklósi hegyen 500 n-öl szőlő új pincével, a harkányi elágazásnál pedig 400 n-öl lugasszőlő — üdülőteleknek is megosztva — Siklós, Gyűdi út 2/D., födszint 3.

Eladó 600 n-öl szőlő, 300 n-öl parlag szőlő, 400 n-öl szántó. Érdeklődni: Vasas I., Búzakalász u. 86.

Pellérden, Vasút utcában 850 n-öl telek, 8x14 m-es gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Vallyon József, Kertváros — új lakótelep —. Enyezd u. 26. IV. em. 14. 17 óra után.

400 n-öl telek víkendteleknek, a 6-os út mellett a 26-os buszmegállónál eladó. Megosztva is. Érdeklődni: Bicsérd, Ságvári út 13.

Goricai szőlőhegyen 600 n-öl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Vasút utca 15. alatt.

250 n-öl szőlő, és barackos víkendtelek eladó. Érd.: Pécs, III. ker., Vöröshegy dűlő 6. Geges Antal, 22-es, 23-as busszal, kereszt megállónál.

Balaton parton, Keszthelytől 6 km-re Vonyarcvashegyen 158 n-öl, közművesített üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Vonyarcvashegy, József Attila u. 26.

400 n-öl terület szőlő épülettel, eladó. Havi részletre is. Nagy-Daindol 70. sz. Fekete Vilmos.

Családi ház, 2 szoba, konyha, szőlő, konyhakert azonnal beköltözhető, eladó. Borbála-telep, Bittner Alajos u. 32. Érdeklődni helyben és pécsbányai óvodában.

50 m² műhely, 180 n-öl telekkel a belvárosban eladó. Este 15-310.

Harkány központjában eladó több szobából álló családi ház. Harkány, Táncsics u. 5.

Siklós városhegyen, országút mellett 1000 n-öl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: özv. Kásádi Pálné, Egyházasharaszti.

Másfélszobás lakást keresek 70 ezer kp.-vel. „Bernadett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, Magaslati úti OTP öröklakás eladó, harkányi nyaralót beszámítok. „Nyári beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bári szőlőhegyen, Dunához, úthoz közel, 530 négyszögöl szőlő megosztva eladó, kétszintes, új épülettel, vagy anélkül. Érdeklődni este 6 után, vasárnap egész nap. Baumholzer, Mohács, Kisfaludy tér 4. Telefon: 648.

Lánycsókon, Dózsa u. 120. számú ház — elköltözés miatt eladó.

Mohács, Török u. 44. sz. családi ház beköltözhetően eladó. Babarc, Munkás u. 16. Habán.

Beköltözhető, másfélszobás lakást vennék. — „Eszter" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

VEGYES

Korrepetálást középiskolásoknak matematikából fizikából vállalok. Gépészmérnök jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Gépírást vállalunk. Érdeklődni lehet munkanapokon 16,30—18 óráig a 21-009 telefonszámon.

Angol társalgási tanfolyam kezdők részére. 20,— Ft/óra jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertásásra munkaerőt keresek. Hunyadi út 18., este későn, vagy reggel 8 óráig.

Építkezők, figyelem!

400-AS CEMENT

március 31-ig

20,— Ft/q engedménnyel

TÜZÉP

KAPHATÓ TELEPEINKEN.
DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT.

Munka- és normaügyekben jártas,

közgazdasági technikumot végzett dolgozót felveszünk

Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66.
Munkaügyi osztály.

A Mecsek Tourist 1975. évi társasutazásai

Pécsről, panoráma autóbusszal:

CSEH—LENGYEL KÖRÚT, 5 napos, ind. április 26.
Részvételi díj: 2100,— Ft

DUBROVNIKI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. május 24.
Részvételi díj: 2700,— Ft

ERDÉLYI KÖRÚT, 5 napos, ind. június 25.
Részvételi díj: 2380,— Ft

SZOVÁTAI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. augusztus 19.
Részvételi díj: 1600,— Ft (félpenziós)

Budapestről, repülőgéppel:

ÜDÜLÉS A BOLGÁR TENGERPARTON — ARANYHOMOK —
8 napos, ind. július 5. Részvételi díj: 3980,— Ft

ÜDÜLÉS A ROMÁN TENGERPARTON, (Venus üdülőtelep)
10 napos, ind. július 12. Részv. díj: 3710, — Ft

Egyéni üdülési lehetőségek:

A ROMÁN ÉS BOLGÁR TENGERPARTON
júniustól szeptemberig, 1700,— Ft-tól 2100,— Ft-ig

A társasutazások részv. díjában nem szerepel az útlevél és a költőpénz összege.

Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9. (Megyei Tanács épületében), valamint Mohácson, Siklóson, Harkányban és Szigetváron a Mecsek Tourist kirendeltségeken.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gépírót alkalmazunk. Részletes ajánlatokat „Belvárosi kultúrintézmény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérjük. (—)

A SZENTDÉNESI Egyetértés Mg. Tsz tehenészcsaládot felvesz. Csak ebben a munkakörben dolgozók jelentkezzenek. Szakmunkások előnyben. Lakás megoldható. Jelentkezés személyesen Horváth László főállattenyésztőnél. (3592)

KÖZGAZDASÁGI érettségivel rendelkező, gyakorlott könyvelőket keres felvételre a Dr. Veress Endre utcai rendelőintézet. Jelentkezés a pü. oszt. vezetőnél. (525)

GÉPÍRNI tudó gyakorlott adminisztrátort, valamint saját gépkocsival rendelkező anyagmozgatót keresünk azonnali belépéssel: Népművészeti Szövetkezet, Pécs, Széchenyi tér 16. II. em. (3582)

BARANYA MEGYEI Ruházati Kereskedelmi Vállalat felvételre keres, azonnali belépéssel egy fő tehergépkocsi vezetőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Kossuth Lajos u. 3. (528)

A PV. Szentendrei Papírgyára felvételre keres 18. évet betöltött női munkavállalókat, betanított borítékkészítő gépi munkára, három műszakos munkarendben. Távolabbi helységekből jelentkezők részére szállást biztosítunk. (3074)

UZEMRÉSZEINKHEZ segédmunkásokat felveszünk. Pannónia Sörgyár. (506)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat 1 fő gépészmérnököt keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Bolgár Néphadsereg út 37. (376727)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (539)

BIZALMAS munkakör betöltésére adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. (542)

GYÁRTÁSFEJLESZTŐ mérnököt, szerkesztőt, normatechnológust, diszpécsert, kooperátort, könyvelőt, lakatos szakmunkást, forgácsoló üzembe különféle acél és vas alkatrészek hőkezelésében jártas dolgozót, valamint segédmunkást felveszünk. Jelentkezés EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Üzemgazdasági osztály. (541)

FŐISKOLÁS leány, albérletben lakó, Pécsett dolgozó pedagógusnő részére csekély kötelezettséggel járó éjszakai felügyeletért szállást, díjazást és egyéb kedvezményeket biztosít pécsi leánykollégium. Jelentkezéseket „Kényelmesen elláthatóan" jeligére, munkahely megjelölésével kérjük a Hunyadi u. hirdetőbe. (540)

MÉH HEGESZTŐVIZSGÁVAL rendelkező szakmunkást és telepi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: MÉH Vállalat pécsi telepe, Pécs, Gomba u. 4. TMK-műhely. (559)

FÉRFI árukiséröket és kezdő gépírónőt számlagépelésre azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVERT 41. lerakata, Megyeri út 59. Raktárbázis. (3612)

A PÉCSI MINŐSÉGI Ruházati Szövetkezet gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt keres azonnali belépéssel. Lehet nyugdíjas is. (579)

ÁRUKISÉRŐKET, adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat, kereskedelmi szakképzettségű vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (544)

KISKERESKEDELMI hálózatunkba bolti eladókat felveszünk, — gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Kiskereskedelmi osztály. (553)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre takarítónőt keres a Komlón lévő cukrászműhelybe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Komló, Kossuth L. u. 13. (592)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe: kézi és gépi lánchegesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács szakmunkást. György-aknai üzemébe: esztergályost, lakatos szakmunkásokat, forgácsoló munkához betanulásra férfi és női dolgozókat, valamint éjjeliőröket. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyön. (530)

HIVATALSEGÉDET felvesztünk. Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat, Pécs, Szántó Kovács J. u. 3. sz. (280509)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Vegyipari Gépészeti Tanszék gépészeti laboratóriumba felvesz katonaviselt, gépészeti szakközépiskolát vagy technikumot végzett fiatalembert tanszéki technikusi beosztásba. Lakatos vagy csőszerelő szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezők előnyben részesülnek. Jelentkezni lehet a tanszék laboratóriumában (Pécs, Rókus u. 2.) (533)

KŐMŰVES, fűtésszerelő, gázszerelő, villanyszerelő, asztalos, ács szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk, csak pécsi munkahelyekre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (280431)

GÉPÍRNI tudó, érettségizett nőt felveszünk. Kórélettani Intézet, Pécs, Szigeti út 12. (280471)

TAKARÍTÓNŐKET alkalmaz az Orvosegyetem új kollégiuma, Pécs, Jakabhegyi út 6. (280472)

AZONNALI belépéssel felveszünk segédmunkásokat. Jelentkezni lehet Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota u. 1. (280502)

ÜZEMUNKHOZ felveszünk férfi dolgozókat, betanítás után gépesített munkahelyen alkalmazzuk. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (376721)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, gépkocsirakodókat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (376728)

A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat FELVÉTELRE KERES mohácsi munkahelyre:

kubikosokat, kubikos brigádokat

Jelentkezés:

Mohács, Liszt Ferenc utca végén, a Felszabadulás lakótelepen, Petrovics Pál művezetőnél. Hazaszállítás lehetséges.

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács, és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

JOGTUDOMÁNYI Egyetem 1 fő 4 órás takarítónőt és 1 fő érettségizett gyors- és gépírónőt, 1 fő 8 órás takarítónőt azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, 48-as tér 1. Gazdasági Igazgatóság. (376723)

TÜDŐGYÓGYINTÉZET alkalmaz érettségizett nő dolgozót helyettes diétásnővérnek. Konyhai dolgozókat és takarítónőket felveszünk. Veszélyességi pótlékot fizet. Jelentkezés hétfőtől a gazdasági igazgatónál 8—15 óra között. (534)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

KŐMŰVES szak- és segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Költségvetési Uzem, Sellye, Sport u. 8. (376697)

AFIT AZ AFIT XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ Vállalat 10. sz. Üzemegysége felvesz pénztárosnőt, esztergályost, autóvillamossági szerelőt, raktári segédmunkást. Gépkocsi összeszereléséhez betanított munkást. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. északi kapu. (376720)

SZÖVŐÜZEMUNKBE — szövőtechnikusi vagy annál magasabb képesítéssel rendelkező — főművezetőt keresünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajzzal a Magyar Hirdető Vállalat Pécsi Kirendeltségénél lehet, Pécs, Sallai u. 9. „Szövetkezet" jeligére. (376718)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola felvesz nyugdíjas esztergályost napi 4 órás munkaidőre. Jelentkezni lehet a Vegyipari Gépészeti Tanszék laboratóriumában (Pécs, Rókus u. 2.) (532)

A TOLNA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
felvételre keres
ERŐSÁRAMÚ VILLAMOS KÉPZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ
üzemmérnököket és technikusokat
MŰSZAKI ÉS GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐI MUNKAKÖRBE.
Felvesz továbbá:
VILLANYSZERELŐ SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT,
Komló, Dombóvár, Mohács és bonyhádi munkahelyre.
Jelentkezés:
Szekszárd, Tartsay V. u. 10. szám.
Munkaügyi osztályon.

Állami technikusminősítő vizsgára lehet jelentkezni

MEZŐGAZDASÁGI GÉPJAVÍTÓ ÉS SÜTŐIPARI szakon a HEVESI ÁKOS Szakközépiskolában.
Cím:
Mezőgazdasági Gépészeti és Élelmiszeripari Szakközépiskola,
9701 SZOMBATHELY, ÚTTÖRŐ UTCA 10. SZÁM.

Az egyesületek és megyék rangsora

A PMSC 18., Baranya a 10. helyen

- **Az úszók és az atléták voltak a legeredményesebbek**
- **Többet várnak a birkózóktól, cselgáncsozóktól, kerékpárosoktól**

Az OTSH a nyári olimpiai sportágakban különböző korcsoportban megrendezett országos bajnokságokon elért eredmények alapján évről évre rangsort készít az egyesületekről és a megyékről: ki mire volt képes az olimpiász félidejében.

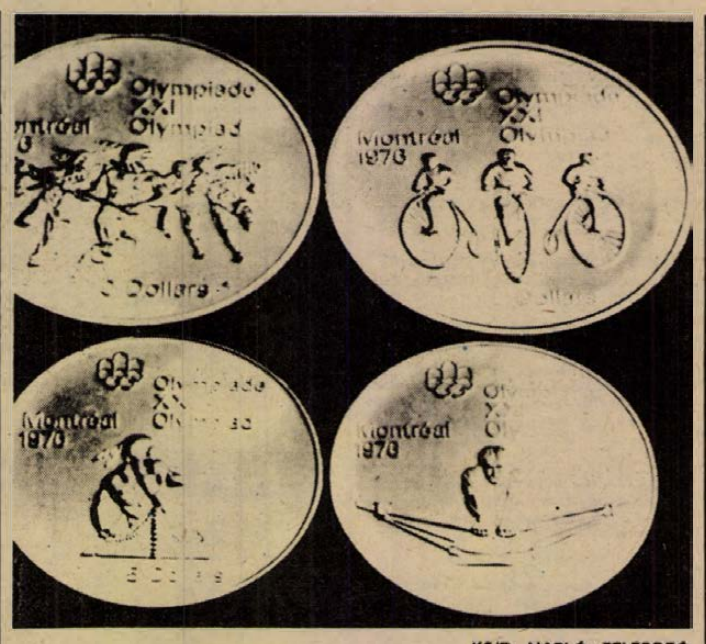
Az egyesületek ranglistáját most is a Bp. Honvéd vezeti 1494,75 ponttal, az Újpesti Dózsa, a KSI, az FTC, a Vasas, a Bp. Spartacus és a BVSC a további sorrend. A legjobb vidéki egyesület a 8. helyen végzett Egri Dózsa 412 pontot szerzett. Őt követi a vidékiek rangsorában a 9. helyezett Dunaújváros (363), a 11. Kecskemét (286) és a 12. Tatabánya (274) ponttal. A vidéki nagy egyesületek közül a DVTK, a Rába ETO és a Haladás került még be az első 16 egyesület közé. A PMSC a 18. helyet foglalja el, 197 olimpiai ponttal. Ez jelentős előbbrelépést jelent, hisz 1973-ban a pécsiek 87 ponttal, a 34. helyet foglalták el. A PMSC gárdája legjobban a serdülő országos bajnokságokon szerepelt, ahol 108 pontot szereztek a piros-feketék. A felnőttek bajnokságain 33, a juniorokén 16, az ifjúságiakon 40 pont jutott a PMSC sportolóinak. A következtetés világos: az utánpótlással történt szervezett foglalkozás mindinkább meghozza az eredményt.

Bódi Dezső, a PMSC ügyvezető elnöke a rangsorral kapcsolatban így beszélt:

– Célkitűzésünk az elmúlt évben az első 20 egyesület közé kerülés volt. Ez sikerült. Különösen az úszóink és atlétáink tettek ki magukért. A jobb és eredményesebb szereplés érdekében, feltétlenül szükséges, hogy birkózóink, tornászaink, kerékpárosaink, súlyemelőink is több olimpiai pontot szerezzenek. Atlétáink is többre képesek, hisz az elmúlt évben Lépold és Patty sérülés, betegség miatt az országos egyéni bajnokságon nem tudták a várt eredményt produkálni.

A megyék ranglistáját Fejér megye vezeti 705 ponttal, megelőzve Borsod, Heves, Bács-Kiskun, Komárom és a 455 ponttal 6. Győr-Sopron megyét. Baranya a rangsorban 322 pontjával a 10. 1973-ban 305 ponttal a megyék ranglistáján Baranya ugyancsak 10. volt. A PMSC 197 olimpiai pontja mellett a PVSK 44, a Komlói Bányász 32, Mohács 28, Steinmetz SE 15, Szigetvár 4 pontot szerzett a megyének.

Baranya minőségi sportjának fejlődése nemcsak a PMSC eredményeitől függ. A minőségi sport fejlődéséhez hozzájárulhatnak a kisebb egyesületek. Nem közömbös, hogy milyen munka folyik a PVSK, a Komlói Bányász, Mohács, Szigetvár szakosztályaiban.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

A kanadai Királyi Pénzverde most bocsátotta ki a jövő évi olimpiai játékok tiszteletére tervezett ezüstdollárosok harmadik sorozatát. A két-két tíz-, illetve ötdolláros érme (ezüsttartalma 92,5 százalék) egykori kanadai nemzeti sportokat örökít meg (sorban): Lacrosse-labdajáték, kerékpározás, kenuzás és evezés. Az érme hátoldalán II. Erzsébet királynő portréja látható.

Labdarúgó MNK

PMSC—Csepel mérkőzés a Tüzér utcában

Edelényben szerepel a Komló

A bajnokság tavaszi rajtja előtt MNK-mérkőzéseket játszanak labdarúgó csapataink. A vasárnapi forduló akadályát Baranyából a PMSC mellett a Komlói Bányász is sikerrel vette. Különösen a komlóiak szerepeltek figyelemre méltóan, a Bp. Honvédot verte ki a kupából a bányász-együttes.

— Reméljük, a fiúk ma, szerdán Edelényben is eredményesen szerepelnek majd — mondotta Csaba Gábor, a Komlói Bányász technikai vezetője. Lantos Mihály edző nem tervez változást a csapaton, a Honvéd ellen sikeresen szerepelt játékosokra számítunk Edelényben is. Amennyiben Keller nem tud velünk jönni, Tallósi lesz a jobbhátvéd.

A PMSC labdarúgóira nehéz mérkőzés vár ma délután. Az MNK-mérkőzések során a pécsiek vendége a Tüzér utcai pályán 14.00 órakor kezdődő találkozón a Csepel lesz.

— A csepeliek már sok borsot törtek az orrunk alá — mondotta Dunai János, a PMSC edzője. Van miért törlesztenünk. Az ősszel balszerencsés körülmények között szenvedtünk vereséget Csepelen, most nyernünk kell, ha tovább akarunk jutni.

— Milyen lesz az összeállítás?

— Lényegében a Répcelakon szerepelt játékosokra számítok, de lehetséges, hogy egy félidőt helyet kap majd a csapatban Juhász is.

Az MNK mai mérkőzésein a tét a legjobb nyolc közé jutás. Erre mindkét Baranya megyei csapatnak megvan az esélye.

DN SPORT

Sajtótájékoztató az MLSZ-ben

Lezárult a vitatkozó korszak — a végrehajtás időszaka következik

- ***Mérkőzések szerdán és szombaton***
- ***Három válogatott keret***
- ***Változatlanul titkos a játékvezető-küldés***

Az MLSZ vezetői a labdarúgó-bajnokság tavaszi nyitánya előtt sajtótájékoztatót tartottak kedden az OTSH székházában.

Számítógép sorsolt

Először *Krizsán József*, az MLSZ főtitkára tartott beszámolót. Elmondotta, hogy a tavaszi idény sorsolása számítógépek segítségével készült el. Változatlanul érvényben marad a tavalyi rend: vagyis a rendezvények lebonyolításáért az egyesület, a játékosért az edző, a pálya rendjéért pedig a játékvezetők felelnek. A rend érdekében javasolták az egyesületeknek, hogy az öltözőben, a folyosón a játékosokon kívül csak az edző, az orvos és a gyúró tartózkodjon. A kiállított labdarúgóval továbbra is meg kell jelennie az edzőnek a fegyelmi bizottság előtt.

Az NB I. tavaszi idénye február 22-én kezdődik és május 31-én fejeződik be. Az NB I-es labdarúgók június végéig szabadságot kapnak, júliusban kezdődik a tiszta felkészülés, augusztusban pedig a vegyes felkészülés. Augusztus elején **ismét megrendezik a Bajnokok** Tornáját, valamint a Balaton- és a Tisza Kupát. Az MLSZ nemzetközi tornájának időpontja: augusztus 19. és 20. Az 1975—76-os bajnoki év őszi fordulója augusztus 30-án kezdődik. Az NB II-ben és NB III-ban a tavaszi forduló kezdete március 2, az idény vége június 29.

Válogatott mérkőzések

A válogatottra is gazdag program vár tavasszal. Két fronton is helyt kell állniuk, az EB- és az olimpiai selejtezőkön. A válogatott EB-mérkőzései: április 2-án Bécsben Ausztria, április 16-án a Népstadionban Wales. Az olimpiai csapat Bulgária elleni selejtezőjét május 7-én és június 7-én vívja. Két barátságos mérkőzés is szerepel a programban: március 26-án Párizsban Franciaország —Magyarország, június 3-án a Népstadionban Magyarország —Szovjetunió. Rövidesen kijelölik a válogatott kereteket. Az A, a 23, valamint a 21 éven aluliak keretébe összesen 80 játékos kerül. A szövetségi kapitány tisztségét megbízottként továbbra is Moór Ede tölti be. A keret tagjai fizikai, technikai, pszichikai, szociális felmérésen esnek át és ez alapján határozzák meg a plusz munkát, melyet klubjukban végeznek.

Krizsán József elmondotta még, hogy az átigazolási rend érdekében tett intézkedések nem mindenütt hozták meg a kellő eredményt. Ezért a jövőben is az átigazolási szabályok ellen vétők fegyelmi elé kerülnek.

Az MLSZ megkezdte a felkészülést az 1976. évi Magyarországon megrendezésre kerülő UEFA-tornára. Méltóképpen kívánják megünnepelni az MLSZ 75 éves jubileumát is, mely szintén a jövő évben lesz. A felszabadulás 30. évfordulóját is megünneplik, az ünnepi események a Magyarország—Szovjetunió mérkőzéssel érnek véget.

Baróti Lajos, az edzőegylet vezetője, a téli felkészülés tapasztalatait összegezte. Elmondotta azt is, hogy február 22-e után az NB I-es csapatok NB II-nél alacsonyabb osztályú együttesek ellen nem játszhatnak barátságos mérkőzést.

Kiállítás — eltiltás

Zsolt István a Játékvezetői Testület feladatait imertette. Változatlanul titkos lesz a játékvezetőküldés. A játékvezető öltözőjébe a mérkőzés előtt és után csak a csapatkapitány léphet be. Minden kiállításért eltiltás jár. Sportszerűtlen viselkedésért két mérkőzésen nem szerepelhet a játékos. Négy mérkőzéstől tiltják el azt, aki szándékos durvaságot követ el.

Az MLSZ vezetői elmondották, hogy a labdarúgásban lezárult a vitatkozó korszak. Az őszi idény végére elkészültek mindazok a szabályok, amelyeket a labdarúgás rendje, fejlesztése érdekében hoztak és most a végrehajtás időszaka következik.

Lázár Lajos

Labdarúgó fegyelmi határozatok

Az MLSZ fegyelmi bizottsága kedden foglalkozott a legutóbbi MNK-, illetve nemzetközi mérkőzéseken kiállított labdarúgók fegyelmi ügyével. A vasárnapi komlói MNK-találkozón kiállított Kozma (Bp. Honvéd) két mérkőzésen nem szerepelhet. Básti (Salgótarján), akit a Vojvodina elleni barátságos mérkőzésen állítottak ki, ugyancsak két találkozón nem lehet ott csapatában. A Zalaegerszegi TE kupában kiállított három játékosa, Molnár, Antoni és Soós egy-egy mérkőzésen nem játszhat.

Hazaérkezett az asztalitenisz-válogatott

A jövő héten: Európa Liga mérkőzés Svédország ellen

Régen várták olyan nagy szeretettel külföldről hazaérkező magyar asztaliteniszezőket, mint kedden reggel a Ferihegyi repülőtéren a calcuttai világbajnokságon szereplő válogatottat. Hozzátartozók, szövetségi és egyesületi vezetők, játékos társak és szurkolók is ott szorongtak a repülőtér előcsarnokában, hogy az elsők között lássák az aranyérmet nyert Jónyer Istvánt és Gergely Gábort, a bronzot szerzett női csapat tagjait, az egész küldöttséget.

Páder János, az OTSH elnökhelyettese és Kelen Béla, az Asztalitenisz Szövetség elnöke üdvözölte a delegáció tagjait, a kézszorításokból kijutott a vezetőknek és versenyzőknek egyaránt. A megérkezés örömteli perceiben aztán mindjárt „záporoztak" a kérdések a súlyban alaposan megfogyatkozott sportolókhoz.

– Ilyen versenyen még életemben nem vettem részt, s kimondhatatlanul boldog vagyok, hogy az eddigi legerősebb mezőnyű világbajnokságon két aranyérmet is nyertem – mondta Jónyer István, aki a magyarok számára szokatlan melegben és a versenyek fárasztó tempójában csaknem 6 kilót fogyott. – Nem volt könnyű sorsolásom, hiszen már az első két fordulóban olyan svéd és csehszlovák ellenfelet kaptam, akikkel mindig nagy csatát vívunk. De sikerült túljutnom az akadályokon, elérni a döntőig, ahol Sztipancsiccsal versengtünk...

Jónyer természetesen az egyéni döntőről mondott többet, Gergely viszont a páros találkozót emlegette, amelyben bravúros győzelmet arattak.

Berczik Zoltánon látszott, hogy elégedett a válogatott világbajnoki szereplésével, de igen reálisan a hibákról is nyilatkozott.

– Úgy érzem, eredményeink jóval felülmúlták az előzetes várakozásokat, az, hogy férfi játékosaink a hajrában ilyen kitűnőek voltak, nagyszerű erőnléti felkészültségükkel is magyarázható. Sajnos a női csapat tagjai az egyéni küzdelmekre elfáradtak, betegségek, rosszullétek is „tizedelték" az együttest, s ők már nem tudták összeszedni magukat.

Sokáig tartott a repülőtéri beszélgetés, de aztán azzal búcsúztak egymástól a válogatottak, hogy rövidesen újból találkoznak. Nemcsak a sikereket ünneplik, hanem edzéseken, mert már jövő héten újabb nagy erőpróba vár a calcuttai főszereplőkre: Svédországban, Európa liga rangadó mérkőzést vívnak a svédekkel, akik Indiából vesztesként utaztak haza. Biztos, hogy „fenik a fogukat" a magyarokra . . .

ÚJÁSZAT

Bulsz Ildikó vidékbajnok

Budapesten, a Ganz-MÁVAG termében bonyolították le az országos rövid- és teljestávú Budapest és vidék íjász terembajnokságot. A Pécsi Vízügyi SE versenyzői jól szerepeltek. A nők teljestávú versenyében Bulsz 499 körrel vidékbajnokságot nyert. Ugyanezen a távon a férfiaknál 3. Szajlai 516 körrel, 4. Valek 492 körrel. Férfi rövidtávon 2. Gárdonyi 234 körrel.

Mai sportműsor

Labdarúgás. MNK mérkőzések: PMSC—Csepel, Tüzér utca 14.00. Edelényi Bányász—Komlói Bányász, Edelény, 14.00.

Kézilabda DNK

1. Komló B.	6	5	—	1	128-108	10
2. Kesztyűgyár	6	4	1	1	97- 83	9
3. Bóly	6	4	—	2	122-121	8
4. PMSC	6	3	—	3	98- 99	6
5. Siklós	6	2	1	3	101-110	5
6. Tanárképző	6	2	—	4	115-121	4
7. Komló A.	6	2	—	4	93-100	4
8. Szentlőrinc	6	1	—	5	102-114	2

Vállalatok, ipari szövetkezetek!
szabad kapacitást keresünk
laza és hegesztőoldatos karimák gyártására
NÁ 15 - NÁ 400 méretekben
Felvilágosítás:
Szerelvényértékesítő Vállalat
Piackutatási osztály
Telefon: 120-775.

Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 50. szám
1975. február 20., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

PÉCS FŐLYÓIRATTÁR

Az élet minősége

Az ötvenes évek végén és a hatvanas évek elején, amikor nálunk is előtérbe került a fogyasztói igények kielégítése és a növekedés problémája, sokan elérendő abszolút mintának tekintették a fejlett kapitalista országok nemzeti jövedelmének imponáló mutatóit. Ezek az emberek nem vették figyelembe azokat a strukturális — történelmi, társadalmi, termelési, elosztási stb. — viszonyokat, amelyek a kétségtelen adatok mögött megbújtak. Azonban nekik is ki kellett ábrándulniuk a számok bűvöletéből, amikor 1968 után az úgynevezett jóléti társadalom problémái sűrítve és a világháború óta soha nem tapasztalt élességgel jelentkeztek. Diákzavargások, polgári engedetlenségi mozgalmak, merényletsorozatok, gyorsuló infláció, energiaválság, a hagyományos parlamentáris demokrácia funkcióképtelensége, Watergate-ügy, puccsok és puccskísérletek — és még sorolhatnánk az elmúlt hat-hét év eseményeit. S közben a kapitalizmus nagy ellentmondásai: a társadalmi termelés egyéni elsajátítása, az elosztás aránytalanságai, a végletek szélsőségei, a kultúra áru voltából eredő zavarok — mind megmaradtak. Sőt, úgy tűnik, éppen ezek okozták a válságnak joggal nevezhető helyzetet.

Nyilvánvaló, hogy ez a társadalmi-gazdasági modell nem lehet számunkra példa. Természetesen az anyagi alapok, a fogyasztás megfelelő és ésszerű arányait és mértékét nem tagadjuk. Azonban a jövő szocialista társadalmát nem lehet egysíkúan csak az állandóan növekvő magasszintű fogyasztás uralmának tekinteni. Más, összetettebb és humánusabb oldalról kell közelítenünk. Nem az egyszerű mennyiségi növekedés, hanem a minőségi változás felől: az életnek egy magasabbrendű minőségét kell nyújtanunk a versenyben.

Melyek a minőségi életet biztosító, illetve elősegítő tényezők?

Anélkül, hogy a kérdést véglegesen megválaszolnánk, vagy elérendő mennyiségi mutatókat tűznénk ki, ehelyütt csak néhány fontosabb összefüggésre szeretnénk rámutatni. Feltétlenül ilyen a természeti környezet megfelelő — ahogyan a készülő környezetvédelmi törvényünkben szerepel: „emberhez méltó" — színvonala. A környezeti ártalmaknak (levegő és légszennyeződés, zajártalom stb.) lehető megszüntetése és csökkentése, a zöldterületek, a lakó- és ipartelepek optimális elhelyezése és aránya, az „érintetlen" természet megőrzése és feilesztése, a rekreációs területek biztosítása tartozik ide. Vagyis a feladat a természet átalakítása és legyőzése helyett a természet felhasználása, a további rombolás elkerülése és ahol lehet, a károk kijavítása.

Csak ilyen természeti környezetben van értelme a társadalmi környezet átalakításának is. Ebben a munkában — úgy hisszük — a kapitalizmus megdöntésével és a szocializmus alapjainak a lerakásával (ezen a tulajdonviszonyok átalakításán túl a tökéletesebb szociálpolitikai megoldásokat, az alkotmányosan biztosított létbiztonságot és a kulturális forradalmat értjük) „csak" az alapvető feladatokat teljesítettük. A lényeg, a szocializmus adta lehetőségek kereteinek kitöltése még hátra, helyesebben folyamatban van. Azt mindenesetre újra le kell szögezni, hogy a mi társadalmi modellünk eltérő jellege nem a javak hiányában vagy az alacsonyrendű fogyasztásban van. Mindenképpen biztosítani kell a lehetőséget a társadalom egésze számára bizonyos mennyiségű áru és szolgáltatás megszerzésére. Az azonos vagy jobb minőségű fogyasztási cikkeink strukturális megoszlásának viszont feltétlenül másnak kell lennie. Máshogyan kifejezve: más fogyasztási és szükséglet-hierarchiát kell kialakítanunk. Olyat, amelyben a magas színvonalon kielégített biológiai igények mellett, nem a megszerezhető tárgyak számának növelése (az extenzív fogyasztás), hanem a kellő mennyiségek elfogyasztása és a kulturális értékek elsajátítása játssza a fő szerepet.

Amelyben tehát az értelmes és birtoklásmentes fogyasztás művészetét sajátíthatjuk el. Azaz használjuk és nem birtokoljuk a javakat.

Ennek kialakítása — ha a tények mögé nézünk, felismerhetjük — szemünk láttára történik: csökken a két véglet, a szegénység és a gazdagság közötti távolság; igyekszünk a luxuskinövéseket lenyírbálni és a pénz tőkésítését megakadályozni. Különböző intézkedésekkel megelőzzük a társadalom szerkezetének megkövesedését és elősegítjük az egyes rétegek mobilitását.

Csak az általános jómód, a viszonylag magas életszínvonal és az értelmes sorrendiséget követő fogyasztás — többé-kevésbé mérhető kategóriák — talaján alakulhat ki az a magasrendű kultúrával telített szocialista életmód és életstílus, vagyis a sajátos társadalmi helyzetű egyének és csoportok mindennapi tevékenységének tartalma és területe, önmegvalósításának miként je. Amely nemcsak egyszerűen a társadalmi munkamegosztásban elfoglalt helynek, hanem az ottani örömteli alkotó tevékenységnek is manifesztációja. Amely kortól, életkortól, nemtől, érdeklődéstől, a szabadidő-tevékenység és a munkaidő-tevékenység kapcsolatától nem független ugyan, de különbözik minden múlttól, sőt a formálódó-javuló jelentől is, mert a megvalósítandó szocializmus életminősége.

Sikert hozott az első közös év

Zárszámadás a Pécs városi Új Élet Termelőszövetkezetben

Egyetlen szövetkezeti tag szavazott nemmel egy évvel ezelőtt a pogányi Tavasz és a reménypusztai Új Élet Tsz egyesülésére a közel hétszáz szövetkezeti dolgozóból. A tegnap délutáni első közös zárszámadási közgyűlésen, melyet a Pécsi Bőrgyár kultúrtermében tartott meg az egyesült Pécs városi termelőszövetkezet, talán az egy ellenszavazó is megváltoztatta véleményét. *Kislaki László*, a szövetkezet elnöke olyan kimagasló eredményekről számolt be, amelyek az öt falu — Kökény, Málom, Nagyárpád, Patacs és Pogány — szövetkezeti tagjait megerősítette abban a tudatban, hogy egy évvel ezelőtt jól döntöttek. Erről győződhettek meg a meghívott megyei és városi vezetők is, akik között jelen volt *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, *Novics János*, a Baranya megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagja, országgyűlési képviselő, *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke.

Az egyesült tsz közel 6 millióval termelt többet, mint előzőleg a kettő együttvéve. A növénytermesztés árbevételét 35 százalékkal, az állattenyésztését 25 százalékkal növelték. Rekord terméshozamokat takarítottak be búzából, 48,1 mázsát — 8 mázsával többet az előző évinél — kukoricából 55 mázsát, ami hektáronként 12 mázsával több a bázisnál. A baromfi ágazat tervét 21 százalékkal teljesítették túl. Csak — bólyi — tenyészjércéből több, mint 200 ezer darabot exportáltak Csehszlovákiába. Mint a most épülő pécsi baromfifeldolgozó alapító tagjai 229 ezer húscsibét állítottak elő az ipar részére. Ipari tevékenységből, mely főként városi szolgáltatást képvisel és sertés önitató gyártást, 16 milliós nyereséget értek el. Nőtt a közös vagyon, a szövetkezeti bruttó jövedelem és a tagok részesedése, az egy dolgozó tag éves jövedelme meghaladja a 35 ezer forintot, ami a legjobbak között van a megyében.

A közgyűlés megvitatta és jóváhagyta az 1975. évi tervet is, melynek központjában az a 41 millió forintos beruházási program áll, melyet ebben az évben indítanak és három év alatt valósítanak meg. Ebből az összegből Reménypusztán egy gépjavító üzemet, egy bábolnai terményszárítót, egy takarmánykeverőt és több szociális objektumot létesítenek.

A mezőgazdasági könyvhónap sikere

Sikerrel zárul — az előrejelzések szerint — Baranya megyében is az immár 18. alkalommal megrendezett mezőgazdasági könyvhónap. Öt kiadó: a Mezőgazdasági, az Akadémiai, a Műszaki, a Gondolat és a Kossuth 42 művet jelentetett meg közel félmillió példányban. Összehasonlítva a múlt évi adatokkal; például az alapfokú műveltséget fejlesztő alkotások száma megháromszorozódott.

A gyorsmérlegek már jelzik, hogy idén jobban vásárolják a mezőgazdasági könyveket, vagyis több fogyott el nagyobb értékben, mint tavaly februárban. A vásárlógárda főként kertbarátokból, mecseki kiskertgazdákból, agronómusokból tevődik össze, sőt ebben a könyvhónapban jóval több téesztag is vett mezőgazdasági irodalmat.



Szolgáltatóház Komlón

A Patyolat helyben végzi a mosást

Rádió- és hűtőgépjavítás

A komlóiak régi vágya teljesült: elkészült a Patyolat és a Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet közös szolgáltatóháza Komlón, a piactér mellett. A szolgáltatóház használatba vételi engedélyezési eljárását a héten tartották: a szövetkezet már áttelepült régi, igen elavult műhelyéből, s megkezdték a háztartási kisgépek javítását. Notheisz Károly, a Villgép részleg üzletvezetője elmondotta, hogy az idei esztendőben szeretnék a szolgáltatás mennyiségét megkétszerezni, s az idén elkezdik korszerű körülmények között dolgozva a rádiójavítást és a hűtőgépek javítását, mint új szolgáltatást.

A szolgáltatóház 3,5 millió forintos beruházásból létesült: a Patyolat Vállalat egymillió-háromszázezer forinttal járult hozzá. A Patyolat részlegben még a gépek beállítása folyik, s valószínűleg márciusban megnyithatják a gyors- és vegytisztító szalont. Néhány olasz gyártmányú vegytisztító gép már a helyszínen van, így a világviszonylatban is a legjobbak közé számító Maestrelli Nettuno gép. Ács Károly, a Patyolat Vállalat igazgatója elmondotta, hogy a magasszintű szolgáltatás több szempontból is hasznos a komlóiaknak. Egyrészt eddig Komlón helyben mosást nem végeztek: az öt felvevőhelyen összegyűlt ruhákat Pécsre szállították, s emiatt bizony két-három hetes határidőkkel tudták csak a helyi igényeket szavatolni. Másrészt a gyors- és vegytisztítás révén új szolgáltatással bővül a Patyolat Komlón: s igen lerövidülnek a határidők. A gyors- és vegytisztítás legrövidebb határideje 6 óra, a leghosszabb pedig 72 óra. Ezen túl megkezdik a szőrme és bőrruházati anyagok tisztítását is, amelyet eddig az országban csak Budapesten és Pécsett végzett a Patyolat.

A Villgép szerviz 19 fővel dolgozik majd: még szükségük van egy rádió-tv szerelőre, egy segédmunkásra és egy tekercselő betanított munkásra. A Patyolat-szalonban 5 alkalmazott lesz. A nyitvatartási idő reggel 7-től este 7-ig tart.

Magyar miniszter tárgyalásai Londonban

Keserű Jánosné könnyűipari miniszter megkezdte hivatalos londoni tárgyalásait. Megbeszélést folytatott Lord Beswickkel, az iparügyi minisztérium államminiszterével és felkereste Shirley Williams asszonyt, a külkereskedelmi árak miniszterét.

Tiltakozás az USA fegyverszállítása miatt

A kambodzsai királyi nemzeti egységkormány külügyminisztériuma február 15-én nyilatkozatban tiltakozott az Egyesült Államok fokozódó kambodzsai beavatkozása és agressziója miatt. A dokumentum tartalmáról szerdán tájékoztatták Hanoiban a külföldi tudósítókat.

A nyilatkozat elítélte a washingtoni kormányt, amiért a Lon Nol rezsimnek nyújtandó segélyekhez még pótlólag 320 millió dollárt kért a kongresszustól.



A XIV-es Autójavító Vállalat Légszeszgyár utcai telepén várakoznak további sorsukra a kiselejtezett gépkocsik. A vállalat szakemberei valamennyi kocsit szétbontják s a hasznosítható alkatrészeket — felújítás után — forgalomba hozzák. A további használatra nem megfelelő alkatrészeket pedig a MÉH, illetve a KAV-vállalatnak adják el.

Egy évvel korábban...

Új iskola és napközi Szabolcstelepen

Üzemek, vállalatok, fiatalok kétmillió forintos társadalmi akciója

Az iskolák és üzemek szocialista kapcsolatának újabb példájáról győződhettünk meg a Szabolcstelepi Általános Iskolában. Mint korábban hírül adtuk, folyamatban van az iskola teljes rekontsrukciója. Ennek első szakaszában mintegy 5 millió forintos beruházással — és nagyarányú társadalmi munkával — felépül egy tíztantermes új iskolaépület.

Pontosan egy éve ugyanitt, a Pécsszabolcs-bányatelepi Általános Iskolában ültek össze hat vállalat szocialista brigádvezetői és KISZ-titkárai, hogy rögzítsék vállalásaikat az iskola másfél millió forint értékben tervezett társadalmi segítésében. Helytállásuk és a lelkes, jó munka eredményeként a beruházás 1975. szeptember 1-én befejeződik.

A rekonstrukció második ütemében a régi épület 300 személyes napközivé alakítása a tervek szerint csak 1976-ban készült volna el. Az intézmény 1975-ben ünnepli 100 éves fennállását. A jubileum tiszteletére az iskolavezetés vállalta, hogy társadalmi úton megszervezi és fél év alatt megvalósítja az 1,6 millió forint értékben tervezett felújítást. Párhuzamosan — részben társadalmi segítséggel — kialakítják az új 10 tantermes iskola szaktanterem-rendszerét is.

A feladatokat kedden vitatták meg. A résztvevők a Mecseki Szénbányák több vezetője; Pécs-bányaüzem 28 szocialista brigádjának vezetői; a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat; az Aknamélyítő Vállalat; a Pécsi Hőerőmű, a Gázművek, a Petőfi laktanya képviselői; a Pollack Mihály Műszaki Főiskola, az 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézet, a Széchenyi Gimnázium, valamint a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat vezetői, illetve képviselői a brigádok és a diákok nevében vállalták, hogy a feladatokat 1975. szeptember 1-re elvégzik.

Az összességében mintegy kétmillió forint értékű társadalmi munkaakció eredményeként az iskola 500 tanulója új iskolaépületben és — egy évvel korábban a tervezettnél — új napközi otthonban kezdheti meg ősszel a tanévet.

A jövő eledele?

A táplálkozás biokémiai vonatkozásaival, a szervezet kalória-feldolgozásaival, a FAO és a szovjet kutatások eredményeivel, az egészséges táplálkozás fehérjeszükségletével, valamint a szintetikus táplálkozással kapcsolatos futurológiai jelzésekkel foglalkozik előadásában professzor Pivovarov Jurij Petrovic, az orvostudományok doktora, a Moszkvai Orvostudományi Egyetem Általános Hygiéniai Tanszékének vezetője. Tegnap délután a TIT Baranya megyei Szervezete Egészségügyi Szakosztálya és a POTE hallgatói TIT Szervezete a Pécsi Orvostudományi Egyetem konferenciatermében az előadást meghallgatta, majd szakmai vitát folytattak az előadóval. Ma, február 20-án délután 14 órakor a TIT Szigetvár járási és városi szervezeteinek rendezésében a Tanács Járási Hivatalának tanácstermében hallgathatják meg az érdeklődők az előadást.

Tavasszal kezdődik az akció

Egyetemisták a közművelődésért

Az MSZMP Központi Bizottságának 1974 márciusi közművelődéspolitikai határozata megállapítja, hogy az „egyetemi hallgatókat az eddiginél jobban be kell kapcsolni a közművelődésbe. Ennek érdekében nagy gondot kell fordítani az egyetemek, főiskolák kulturális életének fejlesztésére és arra, hogy az szervesen épüljön be városuk, vidékük közművelődésébe. Valamennyi egyetemen és főiskolán meg kell alapozni a közművelődési munkára való felkészítést és úgy kell tekinteni azt, mint az értelmiségi hivatásra nevelés fontos elemét."

A felsőoktatási intézményeknek a közművelődésben betöltött szerepét és feladatait a KISZ KB Egyetemi és Főiskolai Tanácsának állásfoglalása is körvonalazza, valamint az az ország több területén megindult munka, amelyet a fiatalok az „Egyetemisták a közművelődésért" akció keretében a Csongrád megyei kezdeményezést követően végeztek és végeznek.

Az „Egyetemisták és főiskolások a közművelődésért" akció Pécs városi megindításával kapcsolatos legfontosabb előkészületek megtörténtek. Ezekről a feladatokról tárgyalt tegnap az Orvosegyetem tanácstermében a Pécs városi KISZ Bizottság Egyetemi és Főiskolai Tanácsa.

Pécsett a közművelődés régi és nehéz problémája a hátrányos helyzetű, peremkerületi és városkörnyéki fiatalok egyenlő esélyeinek biztosítása, képességeik kibontakoztatása, közéleti tevékenységük növelése. Pécs egyes területein — Magyarürögön, Patacson, Málomban, Nagyárpádon, Vasason, Kertvárosban stb. — tanácsi kezelésben lévő művelődési intézmények, klubok működnek. Általában gyenge ezeknek az intézményeknek a felszereltsége, így ezeken a területeken nem alakulhattak ki megfelelő színvonalú közművelődési bázisok.

Az egyetemisták, főiskolások úgynevezett komplex brigádokat hoznak létre. Ezekben a munkacsoportokban valamennyi pécsi felsőoktatási intézmény képviselteti magát. Először felmérik a terület kulturális helyzetét, ellátottságát, majd látogatják, szervezik, segítik a klubok, intézmények programját.

Az Egyetemi és Főiskolai Tanács tagjai egyébként végiglátogatták ezeket a klubokat, intézményeket, s a helyszíni tapasztalatok alapján konkrét programot állítottak össze. Először a pécsi peremkerületi klubokba látogatnak az idén tavasszal induló akció keretében az egyetemisták, később a falvakat is felkeresik.

A városi tanács művelődésügyi osztálya a peremkerületekben működő komplex brigádok munkáját klubonként 2000 forinttal támogatja. A tanács, a városi KISZ Bizottság, valamint az Egyetemi és Főiskolai Tanács pedig pályázatokat írt ki a közművelődési akcióban résztvevő hallgatóknak.

Leszereltek az „öregek", kitüntették a legjobbakat



Nagyfeszültségű hálózatok az áramszolgáltató vállalatok kezelésében

Meg kell tanulni a különleges munkát

A magyar energiarendszer rohamosan fejlődik, hiszen a növekvő energiaigény az eddigiektől eltérő hálózati megoldásokat kíván: egyre nagyobb és nagyobb feszültségű vezetékek juttatják el a villamosenergiát a felhasználókhoz. Nem is olyan régen még a 120 ezer voltos vezetékek voltak a legnagyobbak. Ma már azonban Magyarország a világon a harmadik olyan ország, hol 750 ezer voltos hálózatot építenek: e vezetéken kapjuk majd a Szovjetunióból a hazánkban felhasználásra kerülő villamosenergia nagyrészét.

E nagyfeszültségű hálózatokat nevezi úgy a szaknyelv, hogy alaphálózatok, szemben a 35–20 ezer voltos középhálózatokkal. A nagyfeszültségű — azaz alaphálózat — gazdája az Országos Villamostávvezeték Vállalat azonban az egyre növekvő hálózatmennyiség karbantartásával és a hálózatépítési igényekkel kevésbé tud lépést tartani, hiszen jelenleg is az épülő nagy távvezeték köti le embereinek, gépeinek nagy részét. Ezért a középhálózat építője és üzemeltetője, — az áramszolgáltató vállalatok — kezelésébe adják a 120 ezer voltos és az annál kisebb nagyfeszültségű hálózatokat is. E hálózatok építése és fenntartása azonban különleges szakértelmet kíván, a hálózatépítő szakmának szinte külön ágát jelenti, mivel az emberek különleges gépekkel, sokszor 50 méternél is nagyobb magasságokban, lélegzetelállító helyzetekben dolgoznak. Éppen ezért egyhetes tanfolyamot indított a DÉDÁSZ Vállalat a hozzá tartozó nyolc igazgatóság — a pécsi, szekszárdi, dunaújvárosi, kaposvári, siófoki, keszthelyi, nagykanizsai és szigetvári — műszaki vezetői és hálózati mérnökei számára, hogy az 1975-től fokozatosan a DÉDÁSZ-hoz kerülő hálózat átvételére fel tudjanak készülni, s a majdani hálózatépítési munkáknak maradéktalanul eleget tegyenek. A Nagyfeszültségű hálózatszerelés című háziankét, amely a DÉDÁSZ Vállalat kövestetői oktatóházában holnap fejeződik be, az országos áramszolgáltató vállalatok között is úttörő jellegű: megrendezéséhez nagy segítséget nyújtott a Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja. Ugyanakkor, — mint ahogyan az ankét megnyitásakor bevezető szavaiban *Németh István*, a DÉDÁSZ Vállalat igazgatója említette — e tanfolyamot a takarékosság szolgálatában is fel kívánják használni. Hiszen a szakemberek között arról is szó lesz, hogy miként lehet az eddigieknél gazdaságosabban, olcsóbban villamoshálózatokat építeni.

A korszerűbb házelem-szállításért

Kiemelt kormányprogram Magyarországon a könnyűszerkezet alkalmazása. Csakhogy idehaza nem tudják még korszerű módon szállítani. Hiányzik a megfelelő jármű, és a megfelelő szemlélet. Hiszen ennek a módszernek a lényege: a helyszínen minél kevesebb munkát kelljen elvégezni. Ezért vannak már tapétázott falrészek is. Az ilyen előre gyártott házelemek gyakran lenyúzva, piszkosan érkeznek meg, és ami talán a legkárosabb: sokáig állnak ott. Ebből ugyancsak többféle kár keletkezik.

Tegnap a Pollack Mihály Műszaki Főiskola vegyipari gépészeti tanszékén megkezdődött egy új kutatási program. A cél: megfelelő szállítóeszközök megalkotása. Az eddig bevált könnyűszerkezetes építési rendszeren való változtatást ugyanis nem látják szükségesnek. De — mivel a könnyűszerkezetű elemeket az ország több helyén gyártják, egymástól többszáz kilométerre — megfelelő eszközzel és gyorsan kell azokat az építés helyszínére juttatni. A gyorsaságnak rendkívül nagy jelentősége van. Sőt, ha a helyszínre érkezés után nem tudják azonnal összeszerelni, akkor a megfelelő tárolásról is gondoskodni kell. A tanszéken most vagy úgynevezett egységrakományos, vagy konténer módszerű szállítóeszközöket szerkesztenek. A kutatásban nemcsak a tanszék munkatársai, hanem máshol dolgozó építész- és gépészmérnökök is részt vesznek. Ha sikerül a megoldás, az a magyar építőipar nagy előrelépését eredményezheti.

Ünnepség a Petőfi laktanyában

Az induló ritmusára csizmák talpa csattant a Petőfi-laktanya alakulóterének betonján. A katonák feszes vigyázzban fogadták a csapatzászlót, s ezzel — tegnap délelőtt tíz órakor, katonás pontossággal — megkezdődött az ünnepség. Az emelvényen ott volt Megyaszai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője.

Ismét végetért egy periódus a szocialista versenymozgalomban, a harmadik időszakos katonák számára pedig elérkezett a leszerelés ideje.

Jenovai József alezredes, a magasabb egység parancsnokhelyettese a szocialista versenymozgalomról szólva elmondta, hogy az egész személyi állomány megértette annak célját: a harckészültség és hazánk védelmének magasabb fokon való biztosítását, az alkotó- és tettrekészség fejlesztését.

Miski Béla alezredes az alakulat parancsnoksága, párt- és KISZ-vezetősége nevében elismerését fejezte ki a mezőgazdaság megsegítésében való helytállásért, a kiképzési feladatok végrehajtásáért.

Az eredmények szép bizonyítékai azok a kitüntetések és elismerések, amelyeket tegnap adtak át. A honvédelmi miniszter a Haza Szolgálatáért érdemérem bronz fokozatával tüntette ki Bede Zoltán szakaszvezetőt, Török László tizedhadnagy őtszörös, Szabó László törzsőrmester pedig kilencszeres élenjáró alegységparancsnok lett ezúttal.

A sorállományú katonáknak a szocialista versenymozgalomban elérhető legmagasabb eredményét, a Néphadsereg háromszoros Kiváló Katonája címet tizenketten érték el. Közülük dest, Móza Bálint honvédet, Kiss István honvédet, Repiczki László törzsőrmestert, Jánosi Imre törzsőrmestert, Osztopányi László, Török Sándor és Pataki Sándor honvédeket.

A Néphadsereg kilencszeres kiváló rajparancsnoka Németi János zászlós, nyolcszoros kiváló rajparancsnok Kejár Antal főtörzsőrmester, háromszoros kiváló rajparancsnok Hara Vilmos főtörzsőrmester, a sorállományú Széplaki Zoltán őrmester pedig a kétszeres kiváló rajparancsnoki címet érdemelte ki.

Kovács György őrnagy háromszoros élenjáró alegységparancsnok, Gáspár Ferenc százados hatszoros, Halász József

Zöldségtabletta

A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalat szakemberei kidolgozták a zöldségtabletták gyártásának technológiáját. A fél grammtól öt grammig terjedő súlyú petrezselyem, sárgarépa, kapor vagy fokhagymapasztilla tökéletesen helyettesíti a friss zöldséget, s ez különösen a téli hónapokban előnyös. A tablettázó gépet az egyik gyógyszerárugyártól vásárolták, majd felújítva és megfelelő matricázó szerszámokkal ellátva a vállalat makói üzemében szerelték fel. Rövidesen megkezdik a zöldségtabletták millióinak gyártását.

Felfedezés a garéi templomban

A magyar népi építő- és festőművészet országoshírű emlékei az Ormánságban található kézi festésű, fakazettás mennyezetű református templomok, amelyek a XVIII. század utóján és a XIX. század elején készültek. Becses falusi műemlékeink száma most egygyel gyarapodott: újabb festett kazettás mennyezetű templomra bukkantak Baranyában, mégpedig az Ormánság területén kívül eső, Garé községben.

A helybeli eklézsia anyakönyvének tanúsága szerint a templom 1825-ben épült — az idén tehát másfélszáz éves — festett kazettás mennyezete pedig 1833-ban készült. A templom egész mennyezetét fakazetták fedik, ebből azonban csak hetet díszítenek festmények, a többit kék festék borítja. Elképzelhető, hogy a kék festékréteg további kompozíciókat rejt, ámint arra az ormánsági Kémesen volt példa.

A garéi református templom díszített mennyezete szép emléke a múlt századi naiv festészetnek.

Szigorított őrizetbe kerül a tolvaj

Többszörösen büntetett bűnöző ifj. Galamb Péter 35 éves, Pécs, Hajnóczy út 9. szám alatti lakos. Legutóbb a múlt év nyarán szabadult a börtönből. Elhelyezkedett ugyan, de az első fizetést kézhez kapva ismét italozni kezdett. Elbocsátották, azt követően azonban nem vállalt munkát, csavargott, lopott holmik eladásából tartotta fenn magát.

Recsken, az italboltban szórakozott a múlt év októberében, ahonnan „véletlenül", a fogasról leemelt idegen kabáttal távozott. A kabát zsebében talált zsebrádiót röviddel később eladta, a kabátot megtartotta magának. November 14-én a PMSC sportpálya mukásöltözőjéből elemelt egy esőköpenyt. A lopott köpenyt eladta egy pécsi használtcikk-kereskedőnek, akihez még aznap este „visszalátogatott". Az üzlet ajtajáról lefeszítette a lakatot, behatolt és egy táskába zakókat, kabátokat, ingpulóvert csomagolt. November 22-én Cserkúton egy gazdasági épületből villanymotort tulajdonított el.

A notórius tolvaj a Pécsi Járásbíróság elé került, ahol halmazati büntetésül 3 évi fegyházra ítélték. A bíróság egyidejűleg elrendelte ifj. Galamb Péter szigorított őrizetét, amely a büntetés letöltése után veszi kezdetét. A szigorított őrizet időtartama öt év, az elítélt csak feltételesen szabadulhat hamarabb.

A sárba esett tégláért le kell hajolni

Takarékosságra hangolódó világunkban a természeti kincsekben szegény Magyarország a nyersanyagok és energiahordozók egyetlen cseppjét, morzsáját sem hagyhatja veszendőbe menni. Szükség van a tizedgrammokra is, csakúgy, mint — a példák éppen témánkba vágnak — a sárba beletaposott téglára, a használhatatlannak ítélt s tűzre szánt zsaluzódeszkák minden méterére. Cikksorozatunkban a takarékosság nyomába eredtünk a baranyai vállalatoknál. Ezúttal a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat néhány elképzelését ismertetjük.

Grammok és tizedgrammok (5.)

Rövid jellemzésként: kis vállalatról van szó, amely javításokkal, tatarozással foglalkozik, sokszor ezer forintos munkákat is vállalnia kell, apránként jön össze az évi 80 millió forintos árbevétel. Mi a jelentősége itt a takarékosságnak? Az anyagköltség körülbelül 65 millió forint. Ha mondjuk 1 százalékát megtakarítják, az évi 650 ezer forint. Látszatra nem nagy összeg amikor százmilliók megtakarításáról áhítozunk. Számoljunk úgy, ebből három kétszobás lakás is kitelne. Hány ilyen kis vállalat van az országban? Így mindjárt más...

A pazarló ács

A takarékosság nálunk — bizonygatja Habó József igazgató és Náfrádi Sándor főkönyvelő — ott kezdődik, hogy a kőműves ne tapossa bele a sárba a téglát, az ács ne szabdalja fel kénye-kedve szerint a deszkát, ne csak kétszer, de használjuk fel háromszor, négyszer, ötször a zsaluzó anyagot, a cement pedig ne váljon döggé, mert kint felejtették a lépcsőházban. A vállalatnál nincs tág lehetőség az anyagok helyettesítésére, a döntő tehát, hogy ami van, arra kell nagyon vigyázni, hogy minél kisebb legyen a veszteség. A zsaluzó anyag a legjobb példa. Ha többször is felhasználják, többszöri megtakarítás, tiszta pénz, s mindez nemcsak azért jelentős, mert a fa drága, de importanyag. Erről igyekeznek meggyőzni a dolgozóikat minden alkalommal.

Cseppeket ígér az üzemanyag-takarékosság, hiszen a vállalatnak mindössze 14 tehergépkocsija van. A vállalat ezt a tételt is nagyító alá vette. Rendszeresen beméretik kocsijaikat, a túlfogyasztás megszünt, s a visszaélések lehetőségét is kizárták: most minden reggel induláskor minden kocsit megtankolnak és — nemcsak havonta egyszer, mint korábban — minden nap összevetik a fogyasztást a futott kilométerekkel. A vállalat nem tartozik a nagy áramfogyasztók közé, de ettől még a telepen, a műhelyekben járhatnak feleslegesen is a gépek. Ne járjanak!

Vannak más lehetőségei is a takarékosságnak. Mind fontosak. De még ennél is nagyobbat markolhatnak a munka jobb megszervezésével és összehangolásával. A tatarozásoknál lényeges, mindig időben ott legyen az anyag, de csak annyi, amennyi feltétlenül szükséges, nehogy hátráltassa a munkát, elbotoljanak benne. Hasonlóan kell ütemezni az egyes részlegek munkáját, hogy ne akadályozzák egymást. Üzem- és munkaszervezőjük — ösztöndíjas mérnökjelölt — most lépett elő főhivatású szervezővé. Legfontosabb teendője: a főbb munkákat a helyszínen tanulmányozni, s programozni a különböző részlegek tevékenységét, ütemezni az anyagellátást.

A takarékosság jutalma

Végezetül a kérdés — véleményünk szerint a most kibontakozó takarékossági mozgalom egyik alapkérdése — juttatnak-e valamit a megtakarításokból azoknak, akik ezeket a megtakarításokat elérték? Igen, erről is szó van. A gépkocsi előadó például olyan ösztönző rendszert dolgoz ki, amelyben a gépkocsivezetők részesülnek az üzemanyag megtakarításokból. A munkahelyeken a prémiumrendszer elsősorban a minőségi munkára ösztönöz, nem szerepel benne kiemelten az anyagokkal való fokozott takarékosság. Most átformálják az érdekeltségi rendszert, vigyázva, hogy az ésszerű takarékosság keretein belül maradjanak. Mert a vasbetont és a többi szükséges anyagot nem szabad elspórolni az épületekből. A sárba esett tégláért viszont mindenkinek le kell hajolnia.

Miklósvári Zoltán

Gazdaságpolitikai jegyzet

MI LEGYEN A PECSÉT MÖGÖTT?

Hét baranyai ipari szövetkezet január elején belépett a Budapesti Építőipari és Építőanyagipari Szövetkezetek Anyagellátási Társulásába, hogy közös beszerzés számos előnyeivel biztonságosabbá tegye anyagellátását. Összesített igényekkel közvetlen gyártóművi beszerzést igényelhetnek és élvezhetik az ebből származó nagyfogyasztói előnyöket.

A biztonságos anyagellátásra törekvő ipari szövetkezetekben a gazdasági élet minden rezdülésére érzékenyen reagáló anyaggazdálkodási szakemberek már a múlt év elején jelezték, hogy problémák, sőt egyes helyeken már bajok vannak. Nincs anyag. A nagytételű alapanyagokat biztosító gyártóművek és nagykereskedelmi vállalatok igen alaposan meghúzva igazolták vissza egyes építőipari szövetkezetek megrendeléseit.

Nincs anyag? — A szorult helyzetben szokásos azonnali tárgyalások megkezdődtek. Hamarosan érdekes dolgok derültek ki. Először is az, hogy anyag van. Csakhogy nem annyi és nem olyan formában, mint ahogyan azt éveken keresztül megszokták. Ugyanis új döntés-ítéletrendszert vezettek be az anyagellátási vállalatok: Kinek, miért és mennyi anyagot biztosítanak? Az igények elbírálásakor elsősorban azt mérlegelték, hogy az anyagot milyen célra használják fel. Természetesen, hogy előnyös elbírálásban az részesült, aki a rendelkezésre bocsátott anyagot népgazdasági szempontból is fontos célra használja fel és előnyt élveznek azok, akik nagy tételben rendelnek. Végül azt is megnézték, hogy a megrendelő milyen fizetőpartner.

Az ipari szövetkezetek a központi célok és feladatok megvalósításából jelentős részt vállalnak, így ezzel az elvárással szemben eleget tesznek. Azonban az éves szinten rendelt anyagmennyiségük csak része az állami és tanácsi nagyipari vállalatok igényeinek. Akkor hát ne kapjon anyagot egy ipari szövetkezet?

Az Ipari Szövetkezetek Baranya megyei Szövetsége javasolta és megvalósította elképzelését. Fogjanak össze az ipari szövetkezetek, gyűjtsék forrásaikat, koncentrálják anyagi és társadalmi erejüket. Társuljanak, hogy pecsétjük mögött egyértelmű és tartalmas cél, jelentős volumen és biztos anyagi háttér legyen.

Maletics Miklós

Az ügyes-bajos dolgok igazgatóhelyettese

- **Legfontosabb az emberekkel való kapcsolat**
- **Az őszinte szót mindenki megérti**

Bimbó József életében egyetlen, s csak rövid ideig tartó megtorpanás volt: több mint két évtizede a miskolci pártbizottságon dolgozott, amikor egy munkából eredő vita folytán kétségbevonták, hogy megérdemelte az öt esztendős szovjet kiküldetést, s a közben megszerzett bányagépész mérnöki diplomát. Akivel akkor szembekerült, rövid idő múltán szovjet tankok elé feküdt, amikor azok rendet akartak Miskolcon teremteni.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat február elsejével kinevezett új, általános igazgatóhelyettese ma sem tudja pontosan, hogy apjában volt-e valamiféle szándékosság, amikor 35 esztendeje éppen november 7-én vitte be a vasgyárba dolgozni. A 14 éves gyerek a Martin kemencék mellett volt először ajtónyitó, aztán esztergályos szakmát tanult, 1948-ban a munkapad mellől vitték a Szovjetunióba.

A Bányagépalkalmazási Kutató Intézet volt az egyetem elvégzése után első munkahelye, azután következett a „miskolci vakvágány", majd a borsodi bányákban dolgozott. Új, nagyteljesítményű bányagépeket kellett a bányákban meghonosítani. Ez nemcsak mérnöki, hanem politikai munka is volt. Sokszor éjjel háromkor szálltak le a bányába, hogy műszakkezdésre olyan körülményeket teremtsenek, amikor a bányászok zökkenő nélkül alkalmazhatják a korszerű technikát. Az évszázados hagyományok miatt ugyanis a bányászok az első kudarcnál sutba dobták a gépeket.

Az 1956-os esztendő első napjaiban érkezett Bimbó József Pécsre, a „BAUXIT" főenergetikusként alkalmazta. Később a gépészeti osztály vezetője volt. Amolyan úttörő munkát végeztek a pécsi uránbányászkodás őskorában.

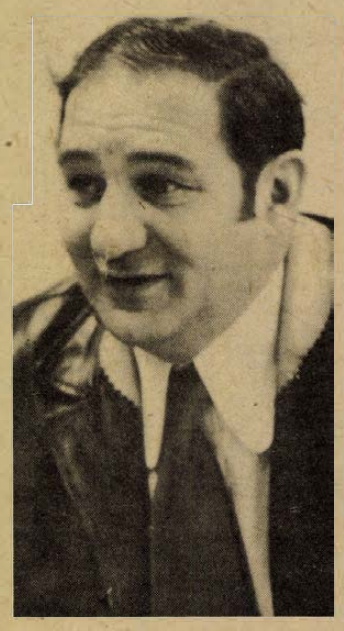
Az ércdúsítóban azonban már a nagyüzemi termelés közepén találta magát, amikor 1961-ben kinevezték üzemvezetőnek. Ekkor fejlesztették az üzemet, a kishatékonyságú osztályozóból akkor teremtettek korszerű dúsítóművet.

— Tulajdonképpen az üzemvezetői kinevezés volt az első lépés, amikor a mérnöki munkától egy kissé eltávolodtam.

● *Mostani beosztásában, ha jól értem, tehát a műszaki munkával merőben ellentétes feladatokat kell megoldania...*

— Igen. Az igazgatónak széleskörű lekötöttsége mellett, már szüksége van segítségre. A vállalat központja itt tulajdonképpen egy kis gazdasági egység, az itt dolgozók emberi gondjaival. Ez lesz egyik feladatom. A párt vállalati szervezetében (a vb tagja vagyok) én képviselem a műszaki és gazdasági vezetést.

— Egyébként az előbbi gondolatra visszatérve, én a műszaki, a gazdasági feladatok megoldása közben is, a technikai végrehajtás mellett, mindig az emberekkel való kapcsolatot tartottam a legfontosabbnak. Amikor üzemvezetőnek kineveztek, ha tehettem a munkások között voltam. Sokszor szememre is hányták, ne ott bubuckodjak, irányítsam inkább a munkát. Amikor munkaidőmben már csak keveset lehettem köztük, egyre inkább kerestem azokat a közösségeket, ahol mégiscsak velük voltam. A vállalati fúvószenekar elnöke vagyok, a gépipari tudományos egyletben van társadalmi munkám, a munkásőrségben a géppisztolyos beosztástól a törzsig jutottam ez elmúlt 18 esztendő alatt. A szakszervezetben is akad munkám.



● *Most majd sokszor kell nemet mondania azoknak, akikkel korábban a gazdasági, a műszaki életben könnyebben értették meg egymást.*

— Tudom. Az emberek 70 százalékban olyat kérnek, amit nem lehet azonnal teljesíteni. Lakás, bér... Voltak nálam olyan panaszosok, akik maguk is érezték, hogy kérésük teljesíthetetlen. S mégis megnyugvás volt számukra, hogy valahol legalább meghallgatták őket.

— Itt állnak, kalapjukat gyűrik, nem tudnak magukkal mit kezdeni, lesegítem a kabátjukat, ha nem dohányoznak cukorral kínálom őket, s amikor már azt mondják, hogy hát nem is tudom Bimbó elvtárs elmondhatom-e, akkor már kezdhetek azon gondolkodni, hogy értessem meg...

— Higgye el, a legjobb őszintén elmondani tudok-e segíteni, vagy nem. S miért nem. Megértik az emberek. Üzemvezető koromban is ezt a módszert választottam. Most munkám nagyobb részében az emberekkel kell foglalkoznom, másként ezután sem tehetek. S amit emberileg lehetséges, azt kötelességem megtenni bármekkora fáradságba kerül is.

●

Bimbó József úgy tűnik nem fáradékony. Nem látszanak rajta a múló évek, negyvennek hinném. Huszonkét magas állami (közte szovjet miniszteri kitüntetés is akad) és vállalati kitüntetése tevékeny életét bizonyítja.

Lombosi Jenő

Megszűnik a zsúfoltság

Készül a rendelőintézet

Pécs nem bővelkedik úgy egészségügyi intézményekben, hogy akár egy rendelőt is nélkülözhetne. Megvolt annak is a böjtje, hogy korszerűsítik, bővítik a Munkácsy Mihály utcai rendelőintézetet. Sok panasz volt az ügyelet zsúfoltságára a Kisfaludy utcai szárnyban. Az építkezések miatt ideiglenesen ott kényszerültek ellátni a betegeket, mert ott volt hely.

Már csak néhány hét, és jelentősen javul a helyzet. Március vége felé elkészül a rendelőintézet középső szárnyának földszintje, ahol átadják a gyermek-poliklinikai egységet. Ideiglenesen ott lesz a felnőttrendelés is, de a korábbi zsúfoltság lényegesen csökken. Végleges megoldást hoz majd, ha elkészül az épület Széchenyi tér felé eső szárnya. A kivitelezők ígérik, hogy legkésőbb augusztus 1-ig átadják ezt a részt is korszerű rendelővel, váróval, fektető-helyiséggel.

Mint arról már korábban értesülhettünk, ebben az évben az egészségügyi dolgozók munkaidő-csökkentésére is sor kerül. Dr. Kérchi Mária, a rendelőintézet igazgató főorvosa elmondta, nagyon körültekintő szervezési munka előzi meg a 44 órás munkahét és a ledolgozott szabadszombat bevezetését: várhatóan még az első félév végéig megvalósítják, de a csökkentett munkaidő semmiképp sem megy a rendelési idő rovására. Változatlanul reggel héttől este hétig tart a járóbeteg-ellátás, ugyancsak változatlan marad a szombati rendelési idő.

Gyógyszer a körzeti orvosnál

Csökkentett munkaidő a gyógyszertárakban

Pécsett január elsejével bevezették a gyógyszertárakban is a 44 órás munkahetet. A rendelet kimondja, hogy ez a változás nem járhat sem bérnövekedéssel, sem létszámnövekedéssel.

Az egy hónapja megvalósított munkaidő-csökkentés eredményeiről, tapasztalatairól, nehézségeiről Szabó Pál, a Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központjának igazgatóját kérdeztük meg. Tájékoztatása alapján a Gyógyszerészeti Központ dolgozói a megyében és Pécsett minden körzeti orvost és minden gyógyszertári dolgozót, valamint a községi tanácsok elnökeit megkeresték, hogy összhangba tudják hozni a dolgozók szabad szombatját. A legnagyobb munkát azok a községi gyógyszertárak okozták, amelyek csak egyszemélyesek. Ezekből 26 működik a megyében.

A körzeti orvosokkal megbeszélve azt tartották a legjobb megoldásnak, hogy amikor a gyógyszertáros szabadszombatos, akkor az orvosnál lehet a szükséges gyógyszereket beszerezni. Felajánlottak egy gyógyszertári asszisztenst, aki ebbe a munkába besegít. Pécsett és a megyében mindenki nagy megértéssel fogadta a rendelkezést. Nem jelentettek problémát azok a gyógyszertárak, ahol két, vagy több személy dolgozik.

A csökkentett munkaidő 706 főt érint, ebből 146 gyógyszerészt, 322 szakképzett középkádert és 238 egyéb beosztású dolgozót. A gyógyszertári dolgozók 90 százaléka nő, a csökkentett munkaidővel megkönnyítették a „második műszakot". Az eltelt egy hónap tapasztalatait jónak látják.

Bódy

KELME-ÚJDONSÁGOK

A Pápai Textilgyárban megkezdték az elmúlt évben díjnyertes kelmék gyártását. Közülük igen nagy érdeklődésre tarthat számot a Majna elnevezésű, amely a lipcsei őszi vásáron arany diplomát szerzett. A kockásan szövött kelmét hímzés díszíti, formatartósságáról pedig műgyantás kezeléssel gondoskodnak.

A szegedi vásárról hozta el a nagydíjat a Miretta, amely a legújabb divatnak megfelelően, nagyléptékű kockás, ekrü vagy nyers színű alapon. Az anyag összetétele poliészter és pamut keverék. A két újdonságból egymás után rendelnek a hazai vállalatok és a külföldi cégek.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

20

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ALADÁR

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.43 — nyugszik 17.14 órakor. A Hold kél 10.56 — nyugszik 1.59 órakor.

Treitz Péter

Negyven évvel ezelőtt, 1935. február 20-án halt meg — 69 éves korában — Treitz Péter geológus, a magyar gazdasági talajtan megteremtője.

Kisszálláson született, 1866 novemberében. Tanulmányait a bécsi műegyetemen félbeszakította és hazatérve, a magyaróvári gazdasági akadémiát végezte el. 1890-ben a Földtani Intézetbe került, ahol az agrogeológiai osztály munkatársaként megszervezte az ország agrogeológiai feltérképezését. Ehhez sikeresen használta fel németországi és főleg oroszországi, valamint balkáni tanulmányútjainak tapasztalatait. Munkatársaival együtt kialakított talajtérképezési módszerét a külföldi agrogeológusok is átvették, különösen az 1909-ben Budapesten megrendezett első nemzetközi agrogeológiai kongresszus után, amelynek megszervezésében Treitznek jelentős szerepe volt.

Foglalkozott a szikes talajok javításával és ezeken a szőlő, valamint a dohánytermesztés lehetőségeinek a tanulmányozásával is.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balettek fehérben (du. 5 órakor) Szigligeti-bérlet

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

Olimpia eszpresszó: „Búcsú a farsangtól", 2 részes bárműsor. Nyitva 22—04 óráig.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérleti 3. hangverseny 1. és 5. sorozat. (12.30 és du. 18 órakor)

MOZI

Park: Orpheusz az alvilágban (4, n7, f9)

Petőfi: Vállald önmagadat! (f4, f6) Orpheusz az alvilágban (f8)

Kossuth: Eglantine (10, 12, hn7, hn9) Kettős bűntény Hamburgban (n3, f5)

Fekete Gyémánt: Közelharc férfiak és nők között (6) **Jószerencsét:** Azon az éjszakán (5, 7) **Rákóczi:** Nagyezsda (5, 7) **Május 1.:** Az édes szó: szabadság (f5) **Harkány:** Halló, itt Iván cár! **Komló, Május 1.:** Forró éjszakában (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Rivaldafény (f4, 6, f9) **Mohács:** A fenevad (6) Játszd újra, Sam! (8) **Siklós:** Bredow lovag nadrágja (5, 7) **Szigetvár:** Hószakadás (8)

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős idő, többfelé eső, havaseső, mérsékelt, több helyen megélénkülő délkeleti, déli, majd délnyugati szél. Csütörtökön a Dunántúlon a szél északnyugatira fordul, időnként megerősödik. Elsősorban északkeleten hajnalban néhány helyen köd. Várható legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 3—plusz 2 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 5 fok körül.

Országos konferencia

Vállalati bérezési rendszerekről

Kétnapos országos konferencia kezdődik ma délelőtt 9 órakor Pécsett a Technika Házában A vállalati bérezési rendszerek az V. ötéves tervben címmel. Az MTESZ szervezési és vezetési tudományos társasága által szervezett ankét fontos kérdéseket tűz napirendre, olyanokat, mint a vállalati bérgazdálkodás, a munkaszervezés és ösztönzés kérdése, a dolgozók átképzésére és továbbképzésére ösztönző bérezési feladatok, valamint az V. ötéves terv induló vállalati keresetszabályozási és bérszabályozási rendszerének új vonásai.

◆

— **Kitüntetés.** Több évtizedes munkája elismeréséül a Belkereskedelem Kiváló Dolgozója miniszteri kitüntetésben részesült Benke János, a Sellyei ÁFÉSZ igazgatósági elnöke. A kitüntetést tegnap, a sellyei ÁFÉSZ küldöttgyűlésén nyújtotta át Jakabos Zoltánné, a megyei tanács osztályvezetője.

— **Új szolgáltató házat** avattak Dencsházán. A tanács és a takarékszövetkezet közel háromnegyed millió forintos beruházásában készült létesítményben található egy takarékszövetkezet, védőnőlakás gyermekgondozóval, valamint egy fodrászüzlet is.

— **Áramszünet lesz** 22-én 7—11 óráig az Árnyas utca, Akác utca, Táncsics Mihály út által határolt területen.

◆

Esküvő

SZÖKE ERZSÉBET

és

KESZLER LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. február 22-én, 13.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

BRÉM MÁRIA

és

RÁNER LÁSZLÓ

értesítik ismerőseiket, hogy 1975. február 22-én 18 órakor a III. kerületi tanácsnál házasságot kötnek.



Vállald önmagadat



Eglantine

A HÉT FILMJEI

VÁLLALD ÖNMAGADAT

A kamaszkor sokrétű problémáit, gondjait, egy serdülő kisfiú önmagára találását választotta témául új filmjében Mamcserov Frigyes rendező. A film Somogyi Tóth Sándor novellájából készült. Főszereplői: Avar István, Moór Mariann, Almássy Éva és Jelisztratov Gergely.

EGLANTINE

Egy vakáció történetével, egy kisfiú és nagymamája őszinte emberi kapcsolatával foglalkozik első filmjében a népszerű francia színész, Jean-Claude Brialy, amikor rendezőként mutatkozik be. A film 1972-ben, a San Sebastian-i fesztiválon Ezüstkagylódíjat nyert.

ORPHEUSZ AZ ALVILÁGBAN

A DEFA új, kiemelkedő alkotása a közismert Offenbach-operett filmváltozata. Zenei anyagát a Berlin Staatsoper kórusa, a DEFA szimfonikus zenekara, valamint a Komische Oper balettkara mutatja be.

Felvilágosítás állampolgári ismeretekből

A Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága tömegpolitikai tevékenysége során a jövőben fokozott segítséget nyújt a lakosságnak az állampolgári ismeretek bővítésére. Ennek érdekében vállalkozott a közérdeklődésre számot tartó törvények, jogszabályok ismertetésére együtt az Ügyvédi Kamarával.

Az első tanácskozásra február 21-én, pénteken 17 órai kezdettel kerül sor a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága Széchenyi téri 16. számú ház, I. emeleti helyiségében. Ez alkalommal a családjog témakörével foglalkoznak. A házasságkötés alaki kellékeit, a név viselésre vonatkozó új eljárási szabályokat, a házasság felbontásának jogszabályi és joggyakorlati, továbbá a házasságból született gyermek elhelyezésével, láthatásával és tartásával kapcsolatban a közelmúltban hozott új jogszabályok és bírói joggyakorlat kérdéseiben adnak felvilágosítást ügyvédek, anyakönyvvezető, gyámügyi főelőadó.

◆

— **Brigádvetélkedő.** Tegnap délután felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére a Szigetvári Állami Gazdaságban mezőgazdasági, történelmi és irodalmi témákban szocialista brigádvetélkedőt tartottak. A három első helyezett brigád — a görögsgali szállítók, a szentmártoni szerelők és a sertéstelepi karbantartó brigád — jutott tovább a megyei szocialista brigádok vetélkedőjére.

— **Kérjük** azt a hangversenylátogatót, aki a február 10-i Liszt teremben megtartott hangversenyen a ruhatárban véletlenül elcserélte fehér rókakucsmáját, fáradjon be a Filharmóniához.

Parkírozó épül

Hol parkoljunk? — kérdezik mind többször, mivel a gépkocsik száma növekszik és kevés a parkolásra alkalmas hely. Felvetődött, hogy a budai vámnál levő kihasználatlan terület alkalmas egy parkolóhely kialakítására. A városi tanács a BARANYA-TERV-et bízta meg azzal, hogy készítse el az új parkolóhely terveit. A napokban elkészülő tanulmánytervek szerint az új parkolóhely 60—80 személygépkocsit fogadhat majd, s ezzel jelentősen megkönnyíti a budai vámnál levő forgalmat és parkolást.

— **Most vásároljon** P—10 250 m³ motorkerékpárt! 14 400 Ft helyett 11 400 Ft. Csak NÁLUNK, amíg a készlet tart! ÁFÉSZ 53. sz. műszaki bolt. Pécs, Rákóczi u. 53. (Tel.: 10-471)

— **Autósbál** a Nádor étteremben, március 1-én, szombaton 19.30-tól 04 óráig. Meghívó, asztalfoglalás a klubirodában. (Pécs, Citrom u. 3.) Telefon: 12-738.

— **Színes diák az Apollóról.** Február 21-én, délután 16 óra 45 perckor dr. Uherkovich Gábor orvosbiológus, kandidátus tart előadást a Pollack Mihály Műszaki Főiskola 400 fős előadótermében a Gemini és az Apolló programról a NASA-tól kapott színes diaképekkel.

— **Hatlakásos új társasház** építését kezdték meg február 19-én Sásdon, egymillió 700 ezer forint értékben. A kétszintes lakóépületet a tervek szerint koraősszel adják át a tulajdonosoknak.

— **Ismét csereakció!** Használt készülékeit becseréljük újra! Keresse fel műszaki boltunkat. Pécs, Rákóczi út 53. sz. Telefon: 10-471.

04—05—07

Gyalogos súlyos balesete. Tegnap, szerdán reggel a korai órákban Danitz pusztánál, a 6-os úton Bodovics József 71 éves pécsi gyalogost ütötte el személygépkocsijával Gerst Márton pécsváradi lakos. A baleset következtében az idős ember nyolc napon túl gyógyuló súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedett.

— **Glosszátor est.** Ma, 20-án, csütörtök este 19 órai kezdettel a Jogászkollégiumban, a klubban tartják meg a Glasszátor-estet. A műsorban az irodalmi színpad végzős hallgatók írásaiból ad elő, elbúcsúzva az ötödéves szerkesztőktől. Ebből az alkalomból a diáklap — a Glosszátor — különkiadásban jelenik meg. Az esten az ERGO együttes játszik.

— **Újfajta gyümölcsfacsemeték** árusítása folyik a Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ Nagyárpádi úti telepén. Kapható a korán érő, mutatós termést hozó, fagyálló franciabarack, valamint a már június elején nagyszemű termést adó meggy, amely konzervben is jól tárolható.

— **Az Ország-világjárók** Baráti Köre f. hó 21-én, 19 órakor diavetítést tart Finnországról, a Doktor Sándor Művelődési Központban (Déryné u. 18.) Előadók: Déri János és Halász Rezső.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételes ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet:

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A Pécsi Vízmű** értesíti a lakosságot, hogy 1975. február 21-én, pénteken 8 órától 16 óráig vízvezeték karbantartás miatt — az alábbi utcákban a vízszolgáltatást szüneteltetjük: Pollack Mihály u., Tarr Imre u., Szamuely Tibor u. és Szántó Kovács János u.

tegnap történt

A Hazafias Népfront előtt álló feladatokról, valamint az MSZMP XI. kongresszusára való felkészülésről tárgyalt tegnap Baranya megye 65 városkörzeti népfrontvezetője.

*

Ülést tartott tegnap a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöksége. A testület megvitatta az SZMT közgazdasági bizottságának a választások óta végzett munkájáról szóló jelentést, majd az SZMT és a megyebizottságok 1974. évi gazdálkodásáról szóló előterjesztést. Végezetül tájékoztató hangzott el a szakmunkástanuló intézetek szakszervezeti hovatartozásáról.

*

Megérkezett a 100 000. Zsiguli. A záhonyi átrakó állomásra szerdán személygépkocsikat szállító szerelvény érkezett a Szovjetunióból. Az egyik Zsiguli szélvédő ablakán, vörös drapérián, aranyszínű betűkkel az alábbi magyar és orosz nyelvű felirat volt: „A 100 000. Zsiguli magyar barátainknak".

*

Megkezdődött az inotai „November 7" erőmű területén épülő új csúcserőmű második blokkjának az üzemi próbája. Az első 100 megawattos turbina már folyamatosan áramot szolgáltat az országos hálózatba, s befejeződött a második turbina szerelése, lezárása is. Megforgatták — egyelőre csak gőzzel — a második gázturbinát, s fokozatosan ellenőrzik a többi gépegységeket, berendezéseket is.

Lapzárta

Hirügynökségi jelentések szerint több spanyol városban szerdán összesen 25 személyt tartóztattak le, állítólagos felforgató tevékenység vádjával.

*

Az eritreai tartomány fővárosában, Asmarában — a kormánycsapatok és a szeparatisták közötti heves éjszakai összecsapások után — szerdán viszonylagos nyugalom volt. Csupán a város külvárosaiban hallatszottak helyenként lövöldözések. Az utcákon páncélozott katonai járművek cirkálnak.

*

Egy vonzó külsejű szöke hölgy négy fegyveres férfi kíséretében szerdán kirabolt egy bankot Beirut központjában. Sakkban tartották a bank alkalmazottait, majd 40 000 dollárnak megfelelő összegű zsákmánnyal kereket oldottak.

*

Alexander Haig tábornok, a NATO európai haderőinek főparancsnoka szerdán udvariassági látogatást tett Costa Gomes portugál elnöknél, Vasco Goncalves miniszterelnöknél és Mario Soares külügyminiszternél. Egy lisszaboni kormányszóvivő szerint a tábornok Portugália és az Atlanti Szövetség kapcsolatairól tárgyalt a portugál vezetőkkel.

*

Kurt Waldheim Athénben tárgyalás-sorozatot kezdett a görög kormányfővel, a külügyminiszterrel és más magasrangú kormánytisztviselőkkel, és csütörtökön reggel tovább utazik Zürichbe, ahol találkozik Pahlavi iráni sahhal —, közölte szerdán egy ENSZ szóvivő.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.35: Filmszemle. 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Slágermúzeum. 8.50: A fogyasztás két világa. Életmód — futószalagon. 9.15: Az Állami Népi Együttes műsorából. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Hallgassuk együtt! 11.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.47: Türelmetlenek-e a Kaliber gyári fiatalok. A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 14.07: Járdányi Pál: I. vonósnégyes. 14.25: Paul Robeson énekel. 14.33: Jókai és korunk. IV. rész. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Oláh Zsiga kálváriája. Dokumentumműsor. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az élő népdal. 16.15: Aktuális gazdasági műsor. 16.25: Fúvószene. 16.44: Versek. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Holnap követjük . . . 17.25: Az üzemi demokrácia lépcsőin. 17.50: Mi a titka? 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Hangtárlat. 21 művelődési otthon csapata a mikrofon előtt. II. elődöntő. 20.35: Verbunkosok, népdalok. Közben. 21.00—21.03: Hírek. 21.23: Lemezmúzeum. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Tánczene Prágából, Berlinből és Varsóból. 23.15: Operarészletek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Victor Máté szerzeményeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. Közben: 9.00—9.03: Hírek. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.50: Egy kis figyelmet kérek! Jegyzet. 12.00: Operarészletek. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 13.20: Brahms: Új szerelmi dalkeringő. 13.40: Vasárnap. Földeák János versei. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől ötig . . . Közben: 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.36: Műsorismertetés. 17.00: Belépés nemcsak tornacipőben! Az Ifjúsági Rádió sportórája. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 19.10: Reklám. 19.13: A Német Demokratikus Köztársaság Táncegyüttesének zenekara játszik. 19.28: Új könyvek. 19.31: Jó estét, gyerekek. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. A dalirodalom remekei. V. rész. László Margit hangversenye. Közben: kb. 20.15—20.35: Esti Krónika II. Kb. 21.15: Irodalmi kirándulások. Áprily Lajos egykori hajlékában Visegrádon. Kb. 21.45: Részletek Vincze Ottó zenés játékából. 22.30: Beethoven: I. szimfónia. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Hangfelvételek — felsőfokon. 19.31: A Montreux-i Dzsesszfesztivál felvételeiből. 20.01: Olasz nő Algirban. Részletek Rossini operájából. 21.02: Hírek. 21.05: Magyar zeneszerzők. 21.46: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Arany János. VII. rész. 22.06: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenélő Dél-Dunántúl. Nádor Tamás műsora. 17.55: Fogyasztás és morál. Dr. Kiss István előadása. 18.00: Utam a pécsi színházig. Takács Gyula énekel. 18.10: Milliók — hulladékból. Mikrofonnal a MÉH telepen. Riporter Nógrádi Erzsébet. 18.20: Mohácsi bokréta. Bojtár László népdalfeldolgozásai. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Katona Klári és Koós János lemezeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Zenés találka. Közreműködik: Bárác István. — Hírek. Lapszemle. — Útközben. — Dalmát dalok. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Jubiláló termelőszövetkezetek. Riportműsor. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.25: Kémia (ált. isk. 7. oszt.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt. 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 11.55—12.25: Iskolatévé. Földrajz (ált. isk. 7. oszt.) 13.35—13.55: Kémia (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt (ism.) 14.35—15.00: Környezetismeret (ism.) 15.00—16.30: Hannibál tanár úr. Magyar film. 16.30—17.10: Irány az egyetem. Előkészítő felvételi vizsgákra. 17.28: Műsorismertetés. 17.30: Hírek. 17.40: A holnap mesterei. Riportfilm. 18.10: Telesport. 18.35: Rólad van szó. Fiatalok önismereti műsora. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A Thibault család. Francia tévéfilmsorozat. 21.35: Színházi Album. 22.45: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Bazilica d'Oro. A velencei szent Márk templom. Olasz kisfilm. 20.50: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: Kambodzsa. Csehszlovák rövidfilm. 21.30: Reklámműsor. 21.35—23.15: Őrjárat az égen. Tévéfilm IV. (befejező) rész.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — adássorozat gyermekeknek. 18.15: Zenei percek. 18.45: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 20.00: Farkas a farkasok között. — Drámasorozat. 20.45: Fényszóró. 21.50: Dokumentumfilm. 22.05: Jugoszlávia fiatal művészeinek záróhangversenye.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Kör — tájékoztató adás. 20.45: Rajzfilm. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Vendégségben a zenekarnál.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A kommunista és munkáspártok értekezletének előkészítése

1975. február 17—19. között Berlinben megtartotta első ülését az európai kommunista és munkáspártok konferenciáját előkészítő szerkesztő bizottság munkacsoportja.

A munkacsoport ülésén 16 európai kommunista és munkáspárt képviselői vettek részt.

A tanácskozás résztvevői részletes és konstruktív véleménycserét folytattak a konferencia által majd elfogadásra kerülő záródokumentum jellegéről és tartalmáról, és kitűzték az értekezletet előkészítő munka következő szakaszát.

A ciprusi válság ügyében

Ma este ül össze a Biztonsági Tanács

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa csütörtökön közép-európai idő szerint 21.00 órakor ül össze a ciprusi probléma megvitatására —, közölte a tanács tagjaival folytatott konzultációk után Huang Hua, a Kínai Népköztársaság állandó képviselője, a BT e havi elnöke.

A 15 tagú testület meghallgatja majd Glavkosz Klerideszt és Vedat Celiket, a ciprusi görög, illetve a török közösség képviselőjét, valamint Görögország és Törökország delegátusát.

✦ *BUDAPEST: Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az Országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Bamdarijn Dügerszürent, a Mongol Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.*

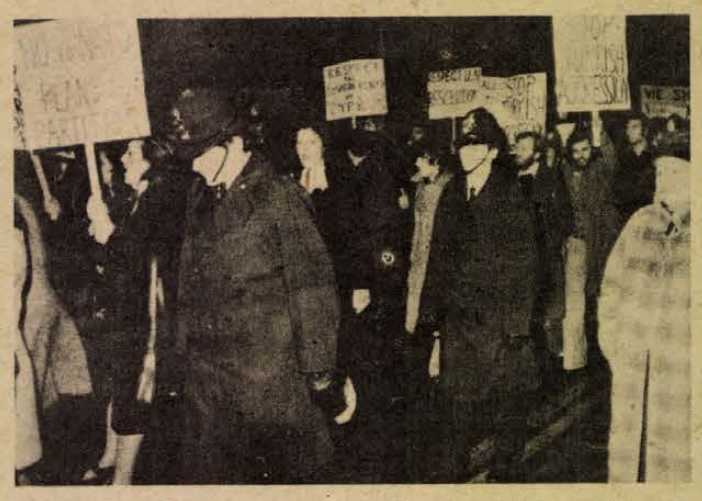
✦ TOKIÓ: A japán International Oil Trading Company megbízottai nagyszabású olajüzletet kötöttek Kínával. A Pekingben aláírt megállapodás értelmében Kína az idén ötmillió négyszázezer tonna olajat szállít a társaságnak, barrelenként tizenkét dollár tíz centes áron. Az említett mennyiség nyolcvanszázalékos növekedést jelent a tavalyi kínai szállításokhoz képest.

✦ *RÓMA: Olaszországban a lakosság száma 1974 végére elérte az 55 millió 617 ezer főt.*

✦ MOSZKVA: A szibériai Tyumeny és Szurgut között épülő 700 kilométer hosszúságú vasútvonalon még nyár előtt megindul a forgalom. A vasútvonalat hat évvel ezelőtt kezdték építeni. Az átadás időpontja a hídépítőktől függ, akik jelenleg egy két kilométer hosszúságú hidat létesítenek az Ob folyón.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai szenátus külügyi bizottsága kedden elhatározta, hogy új albizottságot alakit. Ennek az albizottságnak az lesz a feladata, hogy felülvizsgálja a külföldi segély kérdéseit. Az albizottság vezetője Hubert Humphrey demokratapárti szenátor lesz. Korábban a külföldi segély kérdéseivel maga a külügyi bizottság foglalkozott.*

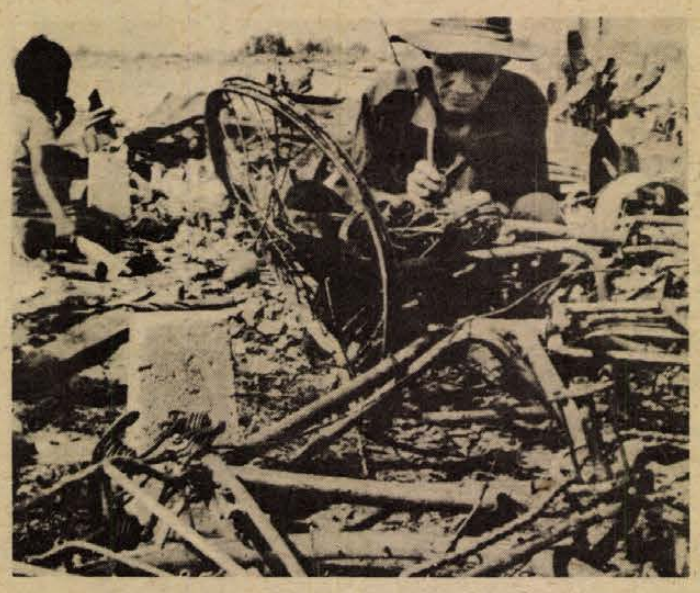
✦ MOSZKVA: Kicserélik a Komszomol-igazolványokat március elsejétől a Szovjetunióban. Az 1918-ban alapított szovjet Komszomol jelenleg 34 millió tagot számlál.



Tüntetők vonultak Londonban az amerikai és a török nagykövetség épülete elé, s tiltakoztak a ciprusi török szövetségi állam egyoldalú kikiáltása ellen.

✦ *MOSZKVA: Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter szerdán baráti látogatásra Moszkvába érkezett. A seremetyevói repülőtéren Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter fogadta.*

✦ BEIRUT: Az Asz Szajjad című beiruti lap értesülése szerint Huari Bumedien algériai elnök kifejezte óhaját, hogy közvetítsen az Irak és Irán közti határkonfliktus megoldásában. A lap szerint erre az OPEC-tagállamok március 4-én Algírban kezdődő csúcstalálkozóján nyílik alkalom.



KS/D. NAPLO. TELEFOTÓ

A kambodzsai háború következtében sok tízezer ember vált földönfutóvá. Képünk Phnom Penh közelében, egy faluban készült; a helység jóformán teljesen elpusztult a rakétatámadáskor. Az életbn maradtak a romok közül próbálják kiválogatni azt, amit esetleg használni tudnak.

✦ RÓMA: 1,7 millió olasz mezőgazdasági bérmunkás tartott szerdán Olaszországban 24 órás sztrájkot. Céljuk az, hogy béreiket az ipari dolgozók legalacsonyabb keresetéhez igazítsák hozzá.

✦ *SANTIAGO: Pinochet tábornok, a chilei fasiszta junta vezetője aggasztónak minősítette országa gazdasági helyzetét, hangoztatva, hogy a nehézségeket „a gazdasági világválságnak kell tulajdonítani". Chilében az elmúlt évben 375 százalékos volt az infláció.*

✦ PÁRIZS: Szerda délelőtt két és félórás munkareggelin fogadta Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök Kissinger amerikai külügyminisztert. Megbeszélésük középpontjában a közel-keleti helyzet és az energiaproblémák álltak. Kissinger visszatért az Egyesült Államokba.

✦ *RÓMA: Az olasz szenátus kedden egyhangú döntéssel jóváhagyta azt a törvényjavaslatot, amely 21 évről 18 évre szállítja le a választói korhatárt.*

✦ MOSZKVA: Szerdán hivatalos látogatásra érkezett Bissau-Guinea Köztársaság párt- és kormányküldöttsége, élén Francisco Mendessel, az állambiztosok tanácsának elnökével, Bissau-Guinea és a Zöldfoki-szigetek afrikai függetlenségi pártja vezetőségi tagjával.

✦ *ZÜRICH: A svájci rendőrség kedden közölte, hogy a Zürichi-tóból tavaly a következő tárgyakat „halászta ki": két autót, öt motorbiciklit, számos csónakot, páncélszekrényt, játékautomatát, egy kisebb lőszerkészletet, valamint 14 holttestet.*

A török kormány kitart álláspontja mellett

Az ENSZ főtitkára Ankarában tárgyalt

Denktast elnökké nyilvánították

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára — a Perzsa-öböl mentén fekvő államokban tett körutazásának befejeztével, úton New York felé — szerdán öt óra hosszat tárgyalt Ankarában. Látogatásának célja — mint Ankarába érkezve elmondotta — az volt, hogy a Biztonsági Tanács ciprusi vitája előtt tájékozódjék a török kormány álláspontjáról.

Megbeszélései után újságíróknak azt mondotta, hogy az ankarai eszmecserén „a jelenlegi ciprusi helyzetről, valamint a szigetország török és görög közössége közötti tárgyalások felújításának módozatairól" volt szó.

A világszervezet főtitkára végül nyomatékosan hangsúlyozta: az ENSZ a lehető legnagyobb jelentőséget tulajdonítja Ciprus szuverenitásának és függetlenségének, s a szigetország két közösségének meg kell egyeznie egymással.

A tárgyalások után nyilatkozott a sajtónak Sadi Irmak török ügyvezető miniszterelnök. Rámutatott, hogy a török fél tudomására adta az ENSZ főtitkárának, emberbaráti okokból helyteleníti a svájcihoz hasonló kantonális rendszert, mert az — Ankara megítélése szerint — „nem akadályozná meg a ciprusi törökök körében a múltban rendezett vérfürdő megismétlődését..." Egy kérdésre válaszolva megismételte, hogy Törökország nem ismeri el Makariosz érseket ciprusi államfőnek. „Véleményünk szerint vissza kellene térnie egyházi funkcióihoz, anélkül, hogy a jövőben beavatkoznék a politikába" — mondotta Irmak.

Kurt Waldheim Ankarából Athénba érkezett.

A ciprusi török közösség szerdán közzétett nyilatkozatában „a ciprusi török szövetségi állam elnökévé" kiáltotta ki Rauf Denktast és bejelentette saját kormányának megalakítását. Ötventagú alkotmányozó gyűlést bíztak meg azzal, hogy 45 napon belül dolgozza ki a „ciprusi török szövetségi állam" saját alkotmányát.

Ciprus görög lakossága szerdán kétórás általános sztrájkot tartott, tiltakozásul az autonóm ciprusi török szövetségi állam egyoldalú kikiáltása ellen. Tüntetők ezrei követelték az ENSZ 1974. novemberi határozatának érvényesítését, amely az összes külföldi csapatok kivonását s az összes menekülteknek otthonukba való visszatelepítését sürgette.

Ford elnök levele

A fegyverzetek korlátozása az egyik legfontosabb feladat

Gerald Ford, az Egyesült Államok elnöke levelet intézett a kongresszus két házának vezetőihez a fegyverzetellenőrzési és leszerelési hivatalnak szánt megajánlások jóváhagyásával kapcsolatban.

A levél megállapítja, hogy az Egyesült Államok kormányának egyik legfontosabb feladata azoknak a tárgyalásoknak a megtartása, amelyek a fegyverzetek, különösen a stratégiai fegyverzetek korlátozásáról szóló megállapodások létrehozására irányulnak.

Genfben — állapítja meg a levél — folytatódnak a vlagyivosztoki megállapodás végrehajtására, valamint a Szovjetunió és az Egyesült Államok között a támadó hadászati fegyverek korlátozásáról kötendő új egyezmény elérésére irányuló, stratégiai fegyverzetkorlátozási tárgyalások.

Ford továbbá kijelentette, hogy újabb erőfeszítéseket tesznek a békés célú földalatti nukleáris robbantásokkal kapcsolatos tárgyalásokon, az atomsorompó problémája nemzetközileg elfogadható megközelítésének kimunkálásánál, valamint azokban a törekvésekben, hogy megállapodást érjenek el a közép-európai haderőcsökkentésről.

Spanyol katonatisztek letartóztatása

Kedden éjjel Barcelónában letartóztatták a spanyol hadsereg két tisztjét, Julio Busquets őrnagyot és José Julvez századost, jelentette szerdán jólértesült körökre hivatkozva a Reuter hírügynökség.

A politikai okokból letartóztatott tisztek közül Julio Busquets őrnagy egy igen vitatott könyv szerzője: „A hivatásos katona Spanyolországban" című mű nyolc évvel ezelőtt jelent meg.

A források szerint a letartóztatott tisztek tagjai voltak egy körülbelül húsz tisztből álló csoportnak. E csoport rendszeresen bírálta a jelenlegi spanyol politikát és összeköttetésben állt ellenzéki politikai körökkel.

Kommentár

Belharcok Etiópiában

Válságosra fordult az utóbbi hetekben az eritreai belpolitikai helyzet. Súlyos harcok színhelye Etiópia északi tartománya: a 2. hadosztályt, amely a katonai szakértők szerint mindig is kitűnt rendkívül nagy tűzerejével és elit egységeivel a négy etióp hadosztály közül, újabb páncélosokkal és ezerötszáz ejtőernyőssel erősítették meg. Az eritreai felszabadítási szervezet, az iszlám-nacionalista törekvésekkel áthatott, radikális túlzásokra hajlamos ELF (1962-ben bontott zászlót) és az öt éve tevékenykedő, a politikai megoldás iránt nagyobb készséget mutató EPLF gerillái január végén összehangolt támadásba lendültek. Az összetűzések Aszmarára, a tartomány székhelyére, valamint a Vörös-tenger partján épült két fontos ipari és kikötővárosra, Asszabra és Masszawára is kiterjedtek. Jelentések szerint eddig már 1500-nál több halálos áldozatot követelt a szeparatisták által kirobbantott ellenségeskedés.

Eritrea históriája némileg eltér Etiópia háromezer éves történelmétől. A múlt században gyarmatosították az olaszok. Ők építették fel Aszmarát is, amely 1894 óta Eritrea székhelye. Utak és kisebb üzemek, korszerű kikötők, a tenger partján öntözéses gazdaságok utaltak arra, hogy Itália otthonosan berendezkedett északkelet-afrikai gyarmatán.

Brit és etióp csapatok 1941-ben űzték ki a fasisztákat Eritreából. Előbb angol, majd ENSZ-fennhatóság alá került. A világszervezet határozata értelmében 1952-ben Etiópiára ruházták Eritrea igazgatását, éspedig föderatív alapon. A döntés megnyugvást keltett a függetlenségre áhító eritreai közvéleményben: önálló zászló és alkotmány, autonóm kormányzat és parlament illeti meg őket. Azaz csak illetné, mert a szövetségi unió tulajdonképpen soha nem valósult meg, az önállóság Addisz Abeba késleltető politikája révén fokozatosan zsugorodott. Végül már az is sikernek számított, hogy Eritrea mint autonóm terület kapcsolódott Juda Győzelmes Oroszlánjának birodalmához. 1962-ben ez a státusza is megszűnt, s a császár Takkay Ghirat Eritrea néven 14. tartományként bekebelezte.

Azóta váltakozó hevességgel dúl Eritreában a függetlenségért folytatott gerillaháború. Becslések szerint a szeparatisták 12—15 000 jól felfegyverzett emberrel rendelkeznek. Emlékezetes akciójukra a császári hatalom brutális megtorlással válaszolt: a partizánok 1970-ben foglyul ejtették és megölték a 2. hadosztály parancsnokát. Válaszul az etióp légierő valóságos tömegmészárlást hajtott végre, néhány gerillagyanús települést földig rombolt.

Amikor a múlt év februárjában nyugtalanság robbant ki Addisz Abebában a taxisofőrök és a közlekedés dolgozói körében, valamint a Hailé Szelasszié Egyetemen, elsőnek az aszmarai 2. hadosztály néhány elit alakulata lázadt fel, magasabb zsoldot követelt. A hadseregen belüli reformista mozgalom, amely végül is a császár szeptemberi trónfosztásához vezetett, Eritreából indult ki. Megfigyelők arra számítottak, hogy az eritreai függetlenségi harc alábbhagy, s a szeparatisták haladó szellemű követelései találkoznak az új etiópiai rendszer törekvéseivel.

Nem így történt! Annak ellenére, hogy az ideiglenes katonai kormányzat megértést tanúsított a tartomány függetlenségi harca, a korrupt császári rezsimmel szemben folytatott ellenállás iránt, a felszabadítási frontok változatlanul a teljes elszakadást szorgalmazták.

A jelekből ítélve az új addiszi katonai rezsim elszánta magát, hogy katonai eszközökkel egyszer s mindenkorra véget vet az eritreai szakadárok mozgalmának. A megoldás persze nem könnyű. A látszólag politikai jellegű eritreai mozgalom nem mentes a vallási ellentétek elemeitől. Etnikailag is motivált az ellentét: a tartományt tigrék lakják, akik sohasem fogadták el az uralkodó amhara törzs fennsőbbségét.

Bizonyos iszlám-nacionalista körök — elsősorban Líbiában és Szaud-Arábiában — szívesen vennék, ha Eritrea elnyerné függetlenségét. Ezt a többi között kifejezésre juttatják a felszabadítási frontok katonai és anyagi támogatásában is, ami tovább bonyolítja a helyzetet. Figyelemreméltó ezzel összefüggésben az a vélemény is, amely szerint egyes arab vezetők nem nézik jó szemmel, hogy az addiszi ideiglenes katonai kormányzat mindinkább a szocializmus programja mellett kötelezi el magát, s az utóbbi időben fontos határozatokat hozott pénzintézetek és vállalatok államosítására, a szociális igazságtalanságok gyökeres megszüntetésére.

Valamennyi politikai probléma közül, amelyet a megdöntött császári rendszer hátrahagyott, egy sem olyan súlyos, mint az eritreai — írta nemrég az Addisz Abebában megjelenő Ethiopian Herald. Kétségtelen, hogy a véres harcok arra utalnak: a belső és a külső reakció aknamunkájával igyekszik megakadályozni a politikai rendezést Eritreában, s ezzel — közvetve — hátráltatni a haladó reformok megvalósítását, megnehezíteni az új etióp rendszer merész és rokonszenves útkeresését.

Gyapay Dénes

Jogi tanácsadó

K. T. kérdezi: Van-e arra lehetőség, hogy a tanács az üresen álló házát megvegye?

A 46/1974. (XII. 4.) MT. sz. rendelet értelmében az állampolgárok tulajdonában lévő, üresen álló családi házakat a tulajdonosok — hasznosítás céljából — értékesítésre ajánlhatják fel az ingatlan fekvése szerint illetékes községi tanács részére. A felajánlás elfogadásáról a községi tanács elnöke dönt. A 30/1974. (XII. 4.) PM—ÉVM számú együttes rendelet szerint értékesítésre csak állampolgárok tulajdonában lévő olyan üresen álló családi ház fogadható el, amely

a) belterületen fekszik,

b) rendeltetésszerű és biztonságos használatra alkalmas és előreláthatólag legalább 25 évig fenntartható,

c) legalább fél éve üresen áll,

d) tulajdonjoga az ingatlannyilvántartásban (telekkönyvben) rendezett,

e) teher-, per- és igénymentes és a tulajdonos a rendelet szerint megállapított eladási áron történő értékesítéshez írásban hozzájárult.

A rendelkezések szerint tulajdoni hányad értékesítésre nem fogadható el.

A rendelkezések szerint az értékesítésre elfogadott családi ház vevőjeként olyan személy jelölhető ki,

a) akinek lakóhelye megegyezik az ingatlan helyével,

b) aki legalább egyéves folyamatos munkaviszonnyal (szövetkezeti tagsági viszonnyal) rendelkezik,

c) aki a megvásárolt családi házba állandó lakosként beköltözik.

d) aki a vételár és a takarékpénztári kölcsön különbözetével készpénzben rendelkezik.

Lehetőség van arra is, hogy az ingatlan fekvése szerinti községi tanács végrehajtó bizottsága kivételes esetben más településről átköltöző személyt is kijelölhet vevőül.

Amint az ismertetésből megállapítható, csak üresen álló, megfelelő műszaki állapotú házról lehet szó és a felajánlást a községi tanácsnál kell megtenni.

Az eddig elmondottakhoz hozzátartozik, hogy a most ismertetett rendeletek alapján történő ingatlanszerzés mentes az okirati és visszterhes ingatlanvagyonátruházási illeték alól, továbbá nem kell leróni a tulajdonjognak az ingatlannyilvántartásba (telekkönyvbe) való bejegyzésével kapcsolatos eljárási illetéket.

A házadómentességet — a vevő kérelmére — az elsőfokú adóhatóság az adásvételi szerződés megkötését követő hónap 1. napjától engedélyezi. A házadó mentességgel kapcsolatos egyéb kérdésekben a házadóról és a házértékadóról szóló jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Részletesebb felvilágosítást az illetékes tanácsok tudnak adni.

Ugyancsak itt kell elmondani, hogy a rendelet értelmében nem lehet értékesítésre elfogadni családi házat a 7/1971. (II. 8.) Korm. sz. r. 5. §-ának (1) és (2) bekezdésében említett településeken, a tanyai jellegű településeken, továbbá a községfejlesztési (rendezési) terv szerint szanálásra kerülő területeken.

A Kémesi Közös Út Mg. Tsz.

eladásra KÍNÁL

mintegy 2500 m³
lábon álló nemes és hazai nyár és lágy

FA FAJTÁKAT.

Érdeklődni lehet:
Közös Út Mg. Tsz., Kémes.

A szerkesztőség postájából

Móricz Zsigmond tér

Kutyaeldorádó

A Móricz Zsigmond téren és környékén napközben iskolás, óvodás gyerekek lepik el a zöldterület pázsitját, homokozóját. Kacagás, vidám hangulat tölti be a levegőt, játszanak.

Szürkület után azonban megváltozik a környék képe. Fiatal, 12–16 éves srácok jelennek meg kutyáikkal. Napnap után több kutyafaj is képviselteti magát. Nem a szokásos kutyasétáltatásról van szó, mivel póráz nélkül, kedvükre hancúroznak a zöld gyepen, persze a homokozót és a játszóteret is birtokukba veszik. Másnap a körforgás újra kezdődik. Ahol előző este kutyaparádé volt, ott nappal gyermekeink játszanak.

Nem tudni, erről mi a véleménye az egészségügyi hatóságoknak? Mi, a tér lakói, tiltakozunk és hathatós intézkedést kérünk a „kutyaeldorádó" megszüntetésére. Kérjük, ellenőrizzék hogy az állatokat pórázon vezetve sétáltassák a gyalogutakon.

A Móricz Zsigmond tér és környékének lakói

Becsületsértő megszégyenítés...

Az elmúlt szombaton délidőtájt betérek a Mecsek Áruház melletti csemegeboltba. Vásárlásaim végeztével, a pénztár előtti sorbanállás közben, kiveszek táskámból egy nylonzacskót a csomagolás előkészítéséhez. Ekkor veszem észre, hogy táskám alján, az előző esti vásárlásomból, ott maradt egy darab vaj csomagolatlanul. Gyanútlanul kiveszem, s nylonba csomagolva, visszahelyezem a táskámba.

Ahogy fizetés után a pénztárból kilépek, emelt hangon, nagy ugresszivitással, nekem ront az üzlet egyik idősebb férfi dolgozója, hogy az említett vajat eltulajdonítottam. Hiába volt minden magyarázkodásom, minden ellenvetésem, nem volt apelláta.

Ellenállhatatlan erővel, a szombat déli csúcsforgalomban, végighurcolt a hosszú üzleten, be egy irodahelyiségbe, ahol, még két női dolgozó támadásainak kereszttüzében, hiába próbáltam csetelni a valódi helyzetet, szavaimnak nem adtak hitelt, jóformán meg sem hallgattak. Becsületben megőszült fejemre hullottak a vádak.

Egészen gyanútlanul és vétek nélkül, számomra meglehetősen szokatlan és igen kellemetlen szituációba kerültem. Vádak, igazoltatás, jegyzőkönyv.

Nem akarok vádolni. Hiszen a dolgozók csak kötelességüket vélték teljesíteni, amikor olyan — jelen esetben túlzásba is vitt — éberséggel őrködtek a szocialista vagyon megőrzése felett. Azt is tudom, hogy vannak tapasztalataik ezen a téren. Társadalmunknak, sajnos még nem minden tagja jutott el a teljes becsületesség és megbízhatóság fokára.

De szeretném megjegyezni, hogy súlyos, becsületbe vágó vádakat csak akkor támasszunk valakivel szemben, ha megfigyeléseink abszolút helytállók és körültekintők, s biztos alapját képezhetik egy nem kis horderejű vádnak.

Különösen akkor érthetetlen az üzlet dolgozóinak támadó hangvétele, amikor nincs biztosítva a vásárló közönség számára olyan táskamegőrző, ahol teljes biztonsággal elhelyezhetné a más üzletekben vásárolt árut tartalmazó csomagokat.

Mi dolgozó nők egész heti munka után fáradtan járjuk az üzleteket, amikor hétvégi bevásárlásainkat végezzük. Számunkra is könnyebb lenne, ha nehéz csomagjainkat lerakva vásárolhatnánk üzleteinkben.

Egy 30 éve dolgozó tanárnő

Jobb sorsra érdemes lakóházak

OTP társasházunk négyemeletes, déli fekvésű, 1974-ben készült. Két, illetve két és fél szobásak, szintenként három lakással. A középső kétszobás lakások minden helyisége déli megvilágítású. A belső két és fél szobás lakásoknál a fél szoba a déli fekvésű erkélyes szobán át kapja természetes megvilágítását, szellőzése is innen történik.

Ez év január 25-én új épület földmunkálatait kezdték meg lakóépületünktől kb. 20–24 méterre délre. Az új épület 10 emeletes, társasházunkkal párhuzamosan helyezkedik majd el, s annál lényegesen magasabb és hosszabb. Az építendő magas épület elhelyezkedése folytán a Kamilla u. 9., 10. sz. ház lakosainak (különös tekintettel a fent említett lakás elhelyezkedésekre) lakrészénél a benapozás teljesen megszűnik, a természetes megvilágítás is lényegesen lecsökken. Ugyanerre a sorsra jut a jelenleg befejezés előtt álló további 60 OTP lakás is, melyek elé értesüléseink szerint újabb 10 emeletes lakóépületsort terveznek.

Tudomásunk szerint az eredeti városrendezési tervben az említett 10 emeletes épület nem ilyen elrendezésben szerepelt. Eredetileg ezen a területen üzletházat terveztek.

Kérjük, hogy legfiatalabb városrészünk esztétikus, levegős, parkosított, ésszerűen beépített modern lakónegyed legyen.

Harminc tulajdonostársunk nevében:

Sipos Győzőné és Kapuvári Lászlóné

Az olvasó véleménye

„Legyen a zene mindenkié – de hogyan?"

A fenti című cikket örömmel olvastuk, örülünk neki, hogy a helyi sajtó ezzel foglalkozott és továbbra is helyt ad a beérkező javaslatoknak, elgondolásoknak.

Tudjuk, hogy a városnak voltak és vannak más gondjai, megoldandó problémái is. Ez a kérdés azonban ma már közügy. Pécs lakosságának egy méltó hangversenyterem nem luxus és nem felesleges. Ennek szükségességét nem kell bizonyítani és részletezni. Sok, nemcsak zenerajongó véleménye, hogy a kérdést – ahogyan azt Antal György is fejtegette – csak egy új hangversenyterem oldaná meg. Pécs ezt harminc év után már megérdemelte volna. Sokkal kisebb városok felülmúlták ezen a téren Pécs városát.

Sok más közérdekű ügyben a város lakosságának összefogásával lehetett előbbre jutni, miért ne lehetne ezt is összefogással megoldani? Legyen valaki kezdeményező ebben a városban is. A dolgozók, az üzemek biztos támogatni fogják és talán a felsőbb szervektől is kaphatunk anyagi hozzájárulást. Tehát indítsunk mozgalmat, kezdjük el valahol érdemben a kérdés megoldását harminc év után és valóban Pécsett is legyen a zene mindenkié.

Horváth Márton

Leveleink nyomában

Kegyetlen „hobby"

„Semmiféle madarat nem fogtam eddig, csak verebet"...

A pécsi Munkácsy M. u. 31. szám alatti ház lakóinak nevében szeretném felhívni a figyelmet egyik itt lakó család kegyetlen „hobbyjára". Ez abból áll, hogy az udvar északi sarkában felállított csapdájával összefogdossa a környék madarait. Az említett csapda alá mindenfajta madárnak való vegyes magvakat szór, s a gyanútlanul eszegető madarakat (gerlék, rigók, cinkék stb.) fogságba ejtésük után szívtelenül elpusztítja. Hátborzongató látvány szemünk előtt a naponta megismétlődő öldöklés, állatkínzás. Sokszor kérleltük már, hogy hagyja abba, szüntesse meg e barbárságot, de mindannyiszor leintett, kinevetett bennünket.

Végül is ezért fordultunk segítségért, tanácsért a szerkesztőséghez. Bízunk abban, hogy közbenjárásuknak foganatja lesz.

B. K.
Munkácsy M. u. 31.

Elöljáróban máris elmondhatjuk, hogy az illetékes helyen bemutatott levélnek lesz foganatja. Balázs Józseffel, a Pécs városi Tanács erdészeti és természetvédelmi szakfelügyelőjével együtt látogattunk el a megadott címre, ahol nem okozott különösebb problémát a „bűnjel" felderítése. Röviden csak annyit róla, hogy nagyon primitív, de annál hatásosabb tákolmány. Az egész egy négyszögletes léckeretre felszerelt drótháló, amelyet egy billenősre állított bottal támasztottak ki kb. 3 arasznyi magasságban. Nos, e bot tövére hurkolt házicérna másik vége vezetett el bennünket az ajtóhoz, majd onnan a lakás belsejébe, ahol — érthetően — nem volt túl szívélyes a fogadtatásunk. Csak néhány mondat a házigazda és a köztünk lefolyt párbeszédből.

Csapda és rigó

— Hány madarat fogott be eddig a csapdájával?

— Én kérem semmiféle madarat nem fogtam eddig, csak verebet... (?)

— A lakótársai azt állítják, hogy gerlét, rigót, cinkét is fogott, s nem is keveset.

— Ez nem igaz. De egyébként is mondhatnak amit akarnak, úgysem tudják rám bizonyítani.

— Itt egy kicsit megakadtunk, mert kézzelfogható, felmutatható bűnjel híján valóban nehéz a bizonyítás. Marad hát az egyetlen tárgyi bizonyíték, a csapda. A valóságos és az idézőjeles „csapda". Ez utóbbira alapoztunk.

— És ahhoz mit szól, hogy a múlt napokban mi, a saját szemünkkel is láttuk, amint éppen egy rigót ejtett fogságba?

Ez telitalálat volt. Szemmel láthatóan zavarba jött, s csak hosszas töprengés után válaszolt.

— Hát tényleg fogtam egyet, de csak azért, hogy egy kicsit élvezzem a kétségbeesett védekezését... — Aztán szélnek eresztettem...

— De már csak a „lelkét", mert a madarat megölte. Ennek is szemtanúi voltunk...

Erre már nem kapunk választ.

A folytatás, illetve a felelősségrevonás már az illetékes hatóságok dolga. Erről csak annyit, hogy a természetvédelemre vonatkozó 1961. évi 18. sz. törvényerejű rendelet 13. §-a kimondja: károkozás, szabálysértés, vagy bűntett esetén a szükséges intézkedés első fokon a megyei, városi tanács végrehajtó bizottságának, másodfokon az Országos Természetvédelmi Hatóság feladata.

A büntetettek

Hogy e rendelet szigorúságát némiképpen érzékeltessük is, hadd említsünk meg néhány baranyai, pécsi példát. Az elkövetők nevét — a fenti példánkhoz hasonlóan — azért nem közöljük, mert a cselekedetük nem minősül bűntettnek. Nos, egy kishajmási lakost 3000 forint pénzbírságra ítéltek egy fehérgólya lelövéséért. Egy pécsi lakos hasonló büntetést kapott mókusok csapdába ejtéséért és értékesítéséért. Az állatokat természetesen elkobozták és beszolgáltatták a Mecseki Állatkertnek. Ugyancsak Pécsett, egy természetvédelmi ellenőrzés során kitömött, illetve preparált madarakat találtak egy madár- és díszhal-kereskedőnél, akire — az első „tettenérésre" való tekintettel — „csak" 500 forint szabálysértési bírságot róttak ki a hatóságok.

Sajnos tovább is folytathatnánk a sort a lelketlen — vagy ahogy a levélíró mondja — a maguk kegyetlen „hobbyjának" élő emberek eléggé el nem ítélhető cselekedeteivel, de ennyi is elég a szomorú példákból. Fejezzük be sorainkat a Nobel-díjas nagy humanista, Albert Schweitzer elgondolkodtató szavaival:

„A gondolkozó ember szükségét érzi annak, hogy ugyanolyan tisztelettel adózzék minden rajta kívül álló életakaratnak, mint a magáénak. Minden eddigi erkölcstan hiányossága, hogy azt hitte, csak az embernek emberhez való viszonyával kell foglalkoznia. Valójában arról van szó, hogyan viszonyuljunk a világmindenséghez és minden benne élő teremtményhez. Az ember csak akkor erkölcsös, ha magát az életet tartja szentnek, a növényekét, az állatokét éppúgy, mint az emberét, és igyekszik a lehetőségekhez képest segítséget nyújtani minden szükséget szenvedő életnek."

P. Gy.

Szülői köszönettel

A Villányi Közös Községi Tanács VB a máriaki általános iskolások részére februárban menzát létesített, s ezzel 50 tanulószobás gyermek ebédeltetését oldották meg. A szülők örömmel fogadták a menza megnyitását és ezúton fejezik ki köszönetüket az illetékes szerveknek, akik anyagi segítséggel is hozzájárultak az étkeztetés biztosításához.

Molnár Lajosné

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

90.

Mindig így volt, mindig össze kellett hasonlítanom őket, és mindent elrontott az, hogy egymás mellett láttam kettőjüket... Milyenek lettek? Megöregedtek? Megférfiasodtak? Mennyit árul el az arcuk az időből?... Eddig meg se nézhettem őket igazán, nem merem rajtuk felejteni a szemem, egyik miatt a másikon sem... Mi ez a görcsös ragaszkodás, régen is, most is, évtizedek óta és országhatárokon át?! Hogy tűrheti el Miklós, és miért?! Hogyan képes elviselni ezt az erőszakos csimpaszkodást?! Miért?! Mi szüksége rá?!... Mire olyan büszke ez a se-ide-se-oda nem tartozó, lézengő legény a hazulról jött barátja előtt?! Mire vitte?! Mit akar neki folyton bebizonyítani?! Ki kíváncsi rá?!... Kinek kell az ő nagy segítsége?!... Magán segítene, és hagyjon mást békében!

... Ott álltam Miklós mögött. Ő egysorban a többiekkel, ahogyan illik. A kezét azonban hátranyújtotta, és fogta az enyémet, hogy ne reszkessek.

Aki először jelent meg a gép ajtajában, a tolólépcső magas platóján, barátságosan lengetni kezdte a kalapját máris, miniszter lehetett vagy majdnem az, én nem ismerem ezeket a rangokat, és nem érdekel. Nem tettem pontosan, hogy mit mondott róla Miklós.

Utána mindjárt ő lépett ki. A férfi karon fogta, és udvarias körmozdulattal maga elé engedte.

Hanga Miklós nem engedte el a kezem.

Még két fiatalember érkezett, valószínűleg ők is színészek. Később még valaki mutatkozott, talán a titkár. Két festőt és egy művész-tanárt vártak még, de ők másnapra jelezték. Ennyiből állt a delegáció. Egyszerűen, ceremónia nélkül, hálistennek.

És én még mindig emezek között, úgy, hogy Miklós fogja a kezem. Megmondta-e nekik, hogy ki vagyok és miért várakozom itt velük? Azt se tudom, hogy bemutatott-e? — de igen, bemutatott, persze, különben talán meg se engedték volna, hogy ottmaradjak és esetlenkedjek az útjukban... Nem, mégse tudják, hogy ki vagyok: akkor barátságosabbak volnának...

Köszöntések, párszavas üdvözlések, virágcsokrok és kézfogások. Mindenki mindenkivel. En utoljára maradok majd, mihelyt Miklós elengedi a kezem. Utoljára, de azért sorra kerülök... azt hihetik, hogy én is idetartozom, titkárnő talán a Via Giulián... szokványos kézfogás, utoljára...

Pedig észrevett!

Azonnal észrevett! Az első pillanatban, ahogy a magas lépcsőről lenézett!

Miklós mellett álltam — észrevett!

Hogyhogy nem kiált föl?!

Meg se lepődött?! Nem is kapott a homlokához?! Nem nyilallt a mellébe?!

Egyetlen sikoly, egyetlen sóhajtás se?!

Nem fog megismerni... Nem akar megismerni...

Akkor miért nem fordul el?!

Szégyenítsen meg — ne nyújtsa a kezét!

El kell fogadnom a kezét — Miklós segít...

Egyetlen szót se... itt nem lehet, most nem lehet... hogyhogy megállja?! Meg se lepődik, a szemöldöke se rándul, Miklós talán értesítette előre, fölkészítette, hogy a váratlan találkozás ne zökkentse ki: a munkájához tartozik ez is, hogy az ünnepségek rendjére ügyeljen... Nem, lehetetlen, tegnap óta erre már nem futhatta az idejéből... Vagy nekem kellene megmozdulnom, a nyakába ugranom, itt, most: csodálkoznának, megrökönyödnének a váratlan kitörés miatt, megijednének a fölcsukló sírástól, ugrálnának a fényképészek, közénk tolakodnának, fotó-villanások kereszttüzében hogy elfulladhatna az el nem mondható panasz, végre, egy pillanat alatt!... És ahogy a nyakában lógnék, azt kellene kiáltanom, ahogyan ilyenkor szokás: — Anyu, mutasd magad, egy csöppet se változtál!...

Csakhogy megváltozott, igenis, milyen nagyon megváltozott... milyen szépen változott meg!... Mennyire megöregedett, de milyen szépen tette ezt is!... Sokkal szebb, soha ilyen szép nem volt, soha enynyire királynő! Az a szép, hogy mer az lenni; az a legszebb, ahogyan a korát viselni meri!

(Folytatása következik)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kislányunk, unokánk,

KALOCSAI JUDIT

életének 16. évében, 1975. február 15-én elhunyt. Temetése 1975. február 22-én lesz a harkányi református temetőben. Gyászolják szülei és nagyszülei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó férj, édesapa, testvér, após, nagyapa, dédapa és kedves rokon,

ZUDER ANTAL

életének 72. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 21-én, fél 4 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

WAGNODER GYÖRGY

Pécs, Gyula u. 13. (volt kisújbányai) lakos 1975. február 16-án elhunyt. Temetése február 22-én, szombaton de. 11 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó édesapám, szeretett jó élettársam, bátyánk, nagybátyánk és kedves rokonunk,

KŐMIVES ISTVÁN

71 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 26-án, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Kőmives és Kemény család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám,

LAKNER JENŐNÉ

Pukli Mária, 64 éves korában elhunyt. Temetése február 24-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem,

AUER JÁNOSNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatása február 24-én, hétfőn 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Hegedüs Jenőné.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, barátainknak, a B. m. Illetményhivatal, B. m. Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztály, az Ingatlankezelő Vállalat II. kerületi házkezelőség képviseletében megjelenteknek, régi ismerőseknek, akik áldott emlékű halottunk,

id. BERÉNYI FERENC

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága férjem és imádott édesapánk,

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

VASAROLUNK ÉS ÁRUSÍTUNK
KIFOGÁSTALAN ÁLLAPOTBAN LEVŐ

Modern bútorokat

LAKÓSZOBÁKAT, FEKVŐ- ÉS ÜLŐGARNITÚRÁKAT,
SZEKRÉNYEKET, KONYHABÚTOROKAT
ÉS EGYÉB LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKAT.

ELADÁS OTP RÉSZLETRE IS.
Címeket kérjük bejelenteni
BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ
VÁLLALAT BÚTORBOLTJA,
Pécs, Temető utca,
személyesen, vagy
11-006 telefonon.

BÁV

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gépírót alkalmazunk. Részletes ajánlatokat „Belvárosi kultúrintézmény" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe kérjük. (—)

A KÉTÚJFALUI Községi Közös Tanács VB. Költségvetési Uzeme, Szigetvár, azonnali belépéssel felvesz magasépítésben jártas, építőipari technikumi végzettségű építésvezetőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés az üzem főkönyvelőjénél: Szigetvár, Széchenyi u. 54. (499)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay V. u. 61. (555)

MÉH HEGESZTŐVIZSGÁVAL rendelkező szakmunkást és telepi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: MÉH Vállalat pécsi telepe, Pécs, Gomba u. 4. TMK-műhely. (559)

TMK-MŰHELYBE segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsi Építőipari Szövetkezet telepén, Felszabadulás út 16., a műhelyvezetőnél. (562)

OLAJFŰTÉSŰ kazánhoz vizsgázott kazánfűtőt alkalmazunk azonnali belépésre. Jelentkezés az Építőipari Szövetkezet Felszabadulás út 16. sz. telepén, a telepvezetőnél. (563)

TAKARÍTÓNŐT napi 8 órás elfoglaltsággal felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Dísznövénytermesztő Üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 77. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (567)

ASSZISZTENSNŐI, kartonozói munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés az intézet vezető asszisztensénél. Dr. Veress Endre u. 2. (570)

FÉRFI árukísérőket és kezdő gépírónőt számlagépelésre azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT 41. lerakata, Megyeri út 59. Raktárbázis. (3612)

KÉPESÍTETT könyvelőt élelmezésvezetői beosztásba, hosszan tartó helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés önéletrajzzal. Kisegítő iskola, Pécs, Kulich Gyula u. 1. (3614)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem gazdasági főigazgatója pályázatot hirdet élelmezési osztályvezetői állásra. Pályázati feltételek: egyetemi vagy főiskolai végzettség és legalább 8 éves szakmai gyakorlat, vagy középiskolai érettségi és legalább 13 éves szakmai gyakorlat, valamint élelmezésvezetői szakképesítés szükséges. A pályázatokat 15 napon belül Pécs, Honvéd u. 5 sz. alá kérjük beküldeni. (578)

A BAKSAI EZÜSTKALÁSZ Mezőgazdasági Termelőszövetkezet ócsárdi baromfitelepére telepkarbantartó villanyszerelőt és lakatost felvesz, jó kereseti lehetőséggel. Pécsről kijárás a tsz járművével biztosított. Jelentkezni lehet a tsz főállattenyésztőjénél. (600)

TOLNA MEGYEI távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Uzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Minden szombat szabad. Fizetés órabérben, személyes megállapodás alapján. Jelentkezés személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Uzem, 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (580)

4 ÓRÁS munkára adminisztrátort felveszünk. Válaszokat kérjük „Duci" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (582)

KISKERESKEDELMI hálózatunkba bolti eladókat felveszünk, — gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Kiskereskedelmi osztály. (553)

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTÁRUGYÁR kézzel és géppel varró nőket felvesz két műszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. (554)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre takarítónőt keres a Komlón lévő cukrászműhelybe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Komló, Kossuth L. u. 13. (592)

A MOHÁCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET felvételre keres megfelelő gyakorlattal rendelkező, középfokú vagy felsőfokú végzettséggel rendelkező villamos szakembert művezetői munkakörbe, valamint gyakorlott építész műszaki rajzolót szerkesztő rajzolói munkakörbe. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Mohács, Tompa M. u. 15. (561)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe: kézi és gépi lánchegesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács szakmunkást. György-aknai üzemébe: esztergályost, lakatos szakmunkásokat, forgácsoló munkához betanulásra férfi és női dolgozókat, valamint éjjeliőrőket. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyön. (530)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola felvesz nyugdíjas esztergályost napi 4 órás munkaidőre. Jelentkezni lehet a Vegyipari Gépészeti Tanszék laboratóriumában (Pécs, Rókus u. 2.) (532)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Vegyipari Gépészeti Tanszék gépészeti laboratóriumba felvesz katonaviselt, gépészeti szakközépiskolát vagy technikumot végzett fiatalembert tanszéki technikusi beosztásba. Lakatos vagy csőszerelő szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkezők előnyben részesülnek. Jelentkezni lehet a tanszék laboratóriumában (Pécs, Rókus u. 2.) (533)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet főmérnöki munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok: akik építészmérnöki oklevéllel és 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal és az eddigi működés rövid leírásával 1975. február 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (588)

FELVESZÜNK 2—3 tagú kubikos brigádot időszaki földmunkára és oszlopállításra — teljesítménybérben — és egy fő kőműves segédmunkást időbérben. Jelentkezés: Szőlészeti Kutató Intézet Pécs III., Üttörő u. 4. 7—10 óráig. (58)

KŐMŰVESEKET, segédmunkásokat és egy asztalost keres a Pannónia Sörgyár. Pannónia Sörgyár, Pécs. (586)

ELŐADÓKAT, gyors- és gépírónőket, valamint adminisztrációban jártas dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat, Pécs, Rákóczi út 46. Munkaügyi osztály. (587)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt, 6 órás konyhalányt és asszisztensnőt felvesz. (3655)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet főkönyvelői munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok, akik mérlegképes könyvelői oklevéllel, 5 éves gyakorlattal vagy ennél magasabb végzettséggel rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal, az eddigi működés rövid leírásával 1975. febr. 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni: személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (589)

AZ OLYMPIA étterem takarítónőket alkalmaz. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés az üzletigazgatónál. (604)

TAKARÍTÓNŐKET alkalmaz a Vendéglátó Vállalat gondnoksága. Rákóczi út 18—20. (605)

AZ 500. SZ. IPARI Szakmunkásképző Intézet felvesz azonnali alkalmazással 1 fő TMK-lakatos szakmunkást. Jelentkezés az intézet személyzeti főelőadójánál. Pécs, Rét u. 41—43. sz. Naponta 8 órától 16 óráig. (569)

SZAKKÉPZETT vas és műszaki eladókat, segédmunkásokat, gépelni tudó adminisztrátort, valamint udvarost felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat B. m. kirendeltsége, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (Udvaros lehet nyugdíjas is.) (599)

SIKLÓSI munkahelyre általános adminisztrátort keres a Pécsi Tempó Ksz. Jelentkezés: Pécs, Rózsa F. u. 17., a műszaki vezetőnél. (1404)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐKET azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 2. Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, szállítási csoport. (376730)

GÉPKOCSI-ELŐADÓT, gyors- és gépírónőket, 6 órás adminisztrátort, gépkocsirakodót, raktári segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: EIVRT. Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8., üzemgazdasági osztály. (376735)

ZÁRT termelési rendszer Tolna és Baranya megye területére szervizszerelőt keres. „Azonnali belépés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376734)

A KÉMESI KÖZÖS ÚT Mg. Termelőszövetkezet gépüzemeltető technikus állás betöltésére pályázatot hirdet. Feltétel: 5 éves szakmai gyakorlat. Jelentkezés a tsz elnökénél. (376731)

KŐMŰVES, fűtésszerelő, gázszerelő, villanyszerelő, asztalos, ács szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk, csak pécsi munkahelyekre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (280431)

AZONNALI belépéssel felveszünk segédmunkásokat. Jelentkezni lehet Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota u. 1. (280502)

ÜZEMÜNKHÖZ felveszünk férfi dolgozókat, betanítás után gépesített munkahelyen alkalmazzuk. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (376721)

JOGTUDOMÁNYI Egyetem 1 fő 4 órás takarítónőt és 1 fő érettségizett gyors- és gépírónőt, 1 fő 8 órás takarítónőt azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, 48-as tér 1. Gazdasági Igazgatóság. (376723)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, gépkocsirakodókat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 10. (376728)

HIVATALSEGÉDET felveszünk. Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat, Pécs, Szántó Kovács J. u. 3. sz. (280509)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

AFIT AZ AFIT XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ Vállalat 10. sz. Uzemegysége felvesz pénztárosnőt, esztergályost, autóvillamossági szerelőt, raktári segédmunkást. Gépkocsi összeszereléséhez betanított munkást. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. északi kapu. (376720)

SZÖVŐÜZEMUNKBE — szövőtechnikusi vagy annál magasabb képesítéssel rendelkező — főművezetőt keresünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajzzal a Magyar Hirdető Vállalat Pécsi Kirendeltségénél lehet, Pécs, Sallai u. 9. „Szövetkezet" jeligére. (376718)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

ÁLLÁS

Húszéves pénzügyi gyakorlattal, tervstatisztikai és üzemgazdasági tanfolyammal, felsőfokú KÁLÁSZ végzettséggel rendelkező dolgozó állást változtatna. Ajánlatokat „pontos munkaerő" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe küldeni.

20 hónapos gyermekem mellé lakásomon 3—4 órára gondozónőt felveszek. Cím: Engels u. 24. Wald.

SZAKÁCSOT, SZAKÁCSNŐT, PULTOST, CSAPOST, KÉZILÁNYT, FELSZOLGÁLÓT BALATONI NYÁRI SZEZONRA (diákot is)

felveszünk

Lakást, étkezést, magas fizetést biztosítunk.
Pécs, Ilona utca 10. sz.

Gyermekgondozást vállalok hétköznap 4 óra után, hétvégén és az éjszakai órákban is. Szigeti út 8/a. V. em. 1.

Mérnök házaspár állást változtatna. Feleség okleveles villamosmérnök, „A" kategóriájú tervező 7 éves gyakorlattal. A férj villamos- és közgazdász okleveles mérnök, 7 éves vízügyi vezetői gyakorlattal, végzettségének megfelelő munkakörbe elhelyezkedne. Ajánlatot fizetés megjelöléssel „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

MAGYAR PAMUTIPAR
Budapest, 1046 (Újpest) Erkel u. 30.
FELVESZ
15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

Takarítónőt keres egyedülálló nyugdíjas férti. Tiszta jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

LAKÁS

2 szoba komfortos szép meszesi lakásom elcserélném 1 1/2 szoba összkomfortosra, esetleg 1 szoba összkomfortosra. Széntröszti dolgozóval. Telefon: 14-433. 8—18 óráig.

Háromszobásra cserélném hétemeletes téglaépületben levő kétszobás, étkezőfülkés, 62 m²-es, távfűtéses, első emeleti parkettás lakásomat. Telefon: 17-180.

Egyszobás vagy garzon összkomfortos lakásmegoldást keresek. Tavaszi költözés jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különbejáratú fürdőszobás bútorozott vagy bútorozatlan albérletet keres diplomás fiatalember. Zavartalan munka jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kodály úti háromszobás lakásomat elcserélném hasonló nagyságú komfortos lakásra a Magaslati út környékén. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kaposvári első emeleti másfélszobás komfortos gázfűtéses, gázboljeres lakásomat elcserélném pécsi hasonló főbérletire. Tavasszal. „Főbérlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném magas ráfizetéssel komlói 2 szoba komfortos lakásomat hasonló pécsiért. „Kökönyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném a pécsi központban lévő szoba konyhás, éléskamrás olcsóbérű lakásomat budapesti szoba konyhás lakásra. „Földszint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összkomfortos albérletet keresek. „Igényes 1975" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két zeneiskolás leány részére távfűtéses albérleti szoba kiadó. Két helyiségben zavartalanul gyakorolhatnak jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár központi fűtéses albérletet keres. „Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba fürdőszoba használattal, két személy részére kiadó. Pécs, I. ker, Aknász u. 24. Meszesi OTP mögött.

Nyugdíjas magányos férfi különbejáratú szobát keres. „Kerti munkáért" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orvostanhallgató házaspár különbejáratú lakrészt, garzont vagy összkomfortot keres albérletbe. Egyetemisták jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egy üres szoba kiadó, konyha és fürdőszoba használattal. Egy vagy másfél évi előrefizetéssel. Esetleg 20—25 ezer forintos kocsit elfogadok. Rendes házaspár jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szép fürdőszobás bútorozott szobába egyetemista lányhoz társat keresek. „Nyugalom" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal gyermektelen házaspár üres albérleti szobát keres fürdőszoba és konyha használattal. „Februári költözés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Veszek! Hálószobabútorokat, kombináltszekrényeket, rekamiékat, konyhabútorokat, varrógépeket, televíziókat, falióráka, gyertyatartókat. Koltai. Rákóczi út 61.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-224.

Figyelem! Régi hanglemezeket vásárolok. „Gyűjtő" jeligére.

Épületfa, bontott nyílászáró ajtó, ablak kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Megye u. 3. Nagy Mihály kőműves mester, Hird, Rózsa F. u. 38.

Gázpalackot, rezsót vennék. Villanyfúrógép, szerszámok eladók. József u. 9. Kovács.

1 db 8/40-es japán távcső eladó. Érdeklődni: Szabó István műköszörűs, Sallai u. 22.

Kuvaszkölykök eladók. Sánc u. 1/1. Tel.: 20-241.

Barna kombináltszekrény két fotellel eladó. Meszes, Korvin Ottó u. 10. II. em. 8. ajtó.

Tehén nagy tejhozammal, 3 hetes bikaborjúval eladó. Vajda, Belvárdgyula.

Eladó 1 db 9 hónapos 350 kg-os bika. Aranyosgadány. Kossuth L. u. 36. sz.

Költözködés előtt súlylyesztős varrógép eladó. Singer. József Attila u. 29. Házfelügyelő.

GÉPJÁRMŰ

850-es Fiathoz új dinamó és üléshuzat eladó. Pécs, Ilona u. 10.

Volkswagen gépkocsit vennék. Kevés kilométerrel jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

250 köbcentiméteres Jawa komplett dinamó olcsón eladó. Érd.: 12-179 telefonon.

1963. Opel Kadett A. sebváltót vennék. Bánkfi, Nyíl u. 4.

Latvija mikrobusz újonnan felújítva és vizsgáztatva eladó. Cím: Pécsi Nemzeti Színház Gazdasági Hivatala.

Wartburg Turist első műszaki előtt, karosszéria hibával eladó vagy kis kocsira cserélhető. Vasas I. Somogy u. 11.

Trabant-Hycomat szgk. igényjogosultnak eladó. Bende Tibor, Pécs, Szendrei Júlia u. 26. Telefon: 17-617.

Uzemképes 407 Moszkvics, 408-as motor alkatrészként eladó. Táncsics u. 46.

Skoda 1102 alkatrészként is, rendszám nélkül eladó. Lámpásvölgy 10. Hett. 46-os busszal.

Wartburg gépkocsit vennék. 1975 jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó karambolos Polski Fiat 1500-as Pósa Lajos u. 22. Szombaton de. 8 órától du. 16 óráig tekinthető meg. Tel.: 16-801.

INGATLAN

Balaton parton, Keszthelytől 6 km-re Vonyarcvashegyen 158 n-öl, közművesített üdülőtelek eladó. Érdeklődni: Vonyarcvashegy, József Attila u. 26.

50 m² műhely, 180 n-öl telekkel a belvárosban eladó. Este 15-310.

Beköltözhető, másfélszobás lakást vennék. — „Eszter" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó közművesített kétszobás ház melléképülettel, kerttel, Szigetvár, Szulimán utca 28. Érdeklődni: Kórház utca 17. Rudán Antal kéményseprőnél, esti órákban.

Urög, Felsőhegyen 510 n-öl szőlő eladó. Megosztva is. Érdeklődni: Alkotmány u. 14. II. em. 18. vagy 21-470-es telefonon, egész nap.

Három szoba, komfortos családi ház, 470 négyszögöl területtel eladó. Dombóvár, Kölcsey u. 5.

Pécsi, belvárosi, egy szoba, összkomfortos lakást Pécs környéki, kertes házra cserélnék. „15 km" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

350 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, a Bajmi dűlőben eladó. Érdeklődni: 21-063-as telefonszámon.

Udvarban levő, különálló családi ház, beköltözhetőséggel eladó. — Pécs, Szilágyi Dezső u. 54., felső csengő. Érdeklődés egész nap.

400 négyszögöl szőlő épülettel, gyümölcsfákkal, villannyal Ürög-Alsóhegyen eladó. — Irányár: 130 000 Ft. Érdeklődni: Rózsás, Pécs, Bihari J. u. 1.

Belvárosi, 2 és fél szobás öröklakás beköltözhetően eladó. Pécs, Sánc u. 1/1. II. em. 23. Telefon: 21-241.

300 négyszögöl szőlő Abaligeti út 8. sz. alatt eladó. Érdeklődni az esti órákban. Perczel u. 23. Kaminek.

Harkányi telek eladó. Érdeklődni: Juhász Istvánnál lehet. Tengelic, Kossuth L. u. 30. cím alatt.

Kis családi ház, kerttel szabadkézből eladó. Lámpásvölgy 39.

Első emeleti, 2 szobás öröklakás eladó. Kp. + OTP. Szigetvár, Gagarin út III/1. 1. Szabó.

Eladó 154 n-öl szőlő, gyümölcsfákkal, faházzal, Bogád homoktetőn. Érdeklődni: Pécs, I ker., Géza u. 7.

Terehegyen, Rózsa u. 13. sz. ház, szoba, konyha, fél hold telekkel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Kb. 800 négyszögöl terület művelésre díjmentesen kiadó. Érdeklődni: a Vadásztanya vendéglő (Jakabhegyi út) üzletvezetőjénél lehet.

Málomban, családi ház melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas területtel, ugyanott telek, építési engedéllyel egyben és megosztva azonnali beköltözéssel eladó. Alsó u. 14. Mátyásné.

900 n-öl szőlő eladó. Szoba-konyhás épülettel, a villányi szőlőhegyben. Érdeklődni: Villány, húsboltban.

Kétszintes, 2x3 szobás félkész családi ház, 2 család részére is alkalmas, önköltségi áron eladó. „Fülemüle u." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magyarürög faluban 331 n-öl szőlő lakható épülettel eladó. Mártírok útja 60.

Eladó vagy elcserélendő, Szava, Kossuth u. 15. szám alatti, 2 szobás családi ház pécsi kisebb házért vagy lakásért. Pécs, Kuhajda András, Dzsámi u. 4.

Balatonmária-alsó, Árvácska u. 70. sz. alatt 246 néayszögöl ikresíthető telek, vízpart közelében 95 000-ért eladó. Érdeklődni: Horányi Ferenc, Balatoni út 4.

Eladó Orfűn, 242 n-öl telek, hétvégi faházzal. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet telefonon 8—16 óráig a 15-211 számon. Könyvelés.

Négyszobás családi ház fizetési kedvezménnyel eladó. Komló, Gárdonyi Géza u. 3.

Szőlőterület présházzal GYOD községben eladó. Országút, buszjárat jó. „Alkalmi ár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Jakabhegyi út elején 535 n-öl gyümölcsös telek, lakható épülettel eladó. Telefon: esti órákban. 17-508.

Társépítkezőt keresek kétszintes, 2x3 szobás családi ház építésére. Telek és félkész épület van. „Önköltségi áron" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

345 n-öl szőlő Ürög Alsóhegyen, busztól 10 percre, eladó. „Panorámás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Komló, Tavasz u.-ban levő családi házam eladó 1 szobás lakáscserével. „Első sor" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Újhegyen fél hold szőlő beköltözhető lakással eladó megosztva is. — Érdeklődni: Tolbuhin út 81. sz.

A Magaslati útnál 600 négyszögöl szőlőmet kedvező feltétellel bérbeadnám. Csortos Gyula u. 3.

Harkányi társasüdülőben augusztusi költözéssel, egyszobás lakrész eladó. „Napsugárnál" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó kettőszobás, távfűtéses, szövetkezeti lakás uránvárosban. — „Nagyerkélyes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Donátusi kápolnánál hétvégi ház építésére alkalmas, 2 darab telek eladó szőlővel. Érdeklődni: Pécsi 1. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél.

VEGYES

„Szeretnélek megismerni" jeligére II. 22-én levélbeni feltételek szerint találkozunk.

Műhelynek helyiségek kiadók vagy egyéb célra. Vasas I., Somogy u. 11.

Trabant sebváltó, lakás idős nőnek takarításért, vadásznak faragott puskatartó keret eladó. Telefon: 14-644/22—76 mellék.

Általános iskolások, ipari tanulók matematikai korrepetálását hétköznap vállalom. „Tanárnő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Esti órákban kisgyermekre felügyelnék. — „Medica" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Asztalosműhelynek helyiséget keresek. „Száraz" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Javíttasson! TV, rádió, magnetofon, garanciával. Hívásra házhoz megyek. Telefon: 21-651. Este: 18-658.

Vállalatok,
ipari szövetkezetek!
szabad kapacitást keresünk
laza és hegesztőoldatos
karimák gyártására
NÁ 15 - NÁ 400 méretekben
Felvilágosítás:
Szerelvényértékesítő
Vállalat
Piackutatási osztály
Telefon: 120-775.

A Mohácsi Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága
PÁLYÁZATOT HIRDET
az építési és közlekedési osztályon betöltendő
CSOPORTVEZETŐ
FŐMÉRNÖKI
munkakörre, valamint
JOGÜGYI ÜGYINTÉZŐI
munkakörre.
Fizetés a 15/1973. (XII. 27.) MÜM sz. rendelet szerint.

Rendezze könyvtárát!
FELESLEGESSÉ VÁLT
KÖNYVEIT MAGAS ÁRON
MEGVÁSÁROLJUK.
Intézmények könyvtárrendezését soron kívül intézzük.
Ajánlatokat kérjük elküldeni címünkre:
ANTIKVÁR
KÖNYVESBOLT
7621 Pécs,
Kossuth L. u. 21.
Telefon: 10-427.

Scholl
ANGOL
GYÓGYSZANDÁLOK
több változata érkezett
Gardénia
ILLATSZERBOLTBA,
Kossuth Lajos u. 10.
BARANYAKER

MNK-forduló

A PMSC és a Komló a legjobb nyolc között

PMSC–Csepel 2:0 (1:0)

Pécs, Tüzér utca, 2000 néző. Vezette: Szilvási. PMSC: Katzirz — Kincses, Kocsis, Maurer, Tóth — Dárdai P., Zombori, Dárdai L. — Kiss, Bálint, Bencsik. Edző: dr. Dunai János. Csepel: Hajdú — Vellai, Ruzsinszki, Wéber, Kovács — Godán, Ozsváth, Gulyás — Karalyos, Csordás, Buronyi. Edző: Thomann Antal.

Csere: Kincses helyett Juhász a szünetben, illetve Wéber helyett Varga az 53. percben.

A második percben Dárdai P. került kétszer is helyzetbe, de mindkétszer sikerült a csepeli védőknek tisztázniuk. A 6. percben Zombori 20 méteres lövése alig kerülte el a kaput. Egy perccel később Wéber 12 méteres lövését ütötte bravúrral szögletre Katzirz. Fokozatosan átvette a játék irányítását a PMSC. A 18. percben Bálint csatázott Wéberrel és sikerült megszereznie a labdát. A bevívelt labdát Kiss átlépte, Bencsik futtából hatalmas gólt lőtt a kapu jobb oldalába (1:0). A 20. percben formás pécsi akció után Tóth fejelt fölé. A 24. percben Hajdú nehezen hárította Dárdai P. nagyerejű lövését. Öt perccel a félidő befejezése előtt Kiss becsapta Kovácsot, középre adott, de Dárdai P. jó helyzetben hibázott.

A második félidőre Kincses helyett Bálint lett a jobbhátvéd és Juhász játszott a csatársor tengelyében. A 47. percben Kiss hagyott ki nagy helyzetet a 11-es pont tájékáról fölé lőtt. Az 52. percben növelte előnyét a PMSC. Közvetett szabadrúgáshoz jutottak a piros-feketék. Zombori legurította a labdát Dárdai P. elé, akinek lövése nyomán a labda a sorfalat érintve vágódott a kapuba (2:0). A 70. percben a Csepel előtt kínálkozott lehetőség, de Ozsváth jó helyzetből fölé lőtt.

Javuló játékkal értékes győzelmet aratva jutott tovább a PMSC a Magyar Népköztársasági Kupában. A vezető gól után feljavult a piros-feketék teljesítménye, harcosan, lendületesen játszottak. Végig többet kezdeményeztek mint ellenfelük és játékuk is tervszerűbb, átgondoltabb volt, mint a Csepelé.

Jók: Kocsis, Zombori, Bencsik, illetve Gulyás, Ozsváth, Karalyos.

Lázár Lajos



Az előretörő Kocsis elől egyesült erővel mentenek a csepeli védők. **Fotó: Arató László**

DN SPORT

Komlói Bányász—Edelényi Bányász 3:1 (2:1)

Edelény, 800 néző. Vezette: Barna. Komlói Bányász: Buús — Keller (Tállósi), Kovács, Csordás — Lingl, Pál, Fábián, Kolesánszky, Tresch, Bányász, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály. Edelényi Bányász: Ronyecz — Bacsó II., Matiszcsák, Géber, Kósa (Németh II.), Bodnár, Feledy — Boross (Németh I.), Bacsó I., Takács, Pál. Edző: Peres József.

Komlói támadásokkal indult a mérkőzés, de a befejezésekkel adósak maradtak a komlóiak. A félidő közepe táján a komlóiak mezőnyfölénye gólló érett. A 20. percben szabadrúgáshoz jutott a komlói csapat. Kolesánszky 20 méterről a hálóba küldte a labdát. 1:0 a Komló javára. A 42. percben Fábián elől kézzel mentettek a védők, a játékvezető szabadrúgást ítélt. Lingl 17 méterről a sorfal mellett a jobb felső sarokba lőtt (2:0). A félidő végén feljött a hazai csapat. A 43. percben szépítettek az edelényiek, Takács kicselezte Kellert, és mintegy 10 méterről a jobb alsó sarokba lőtt (2:1).

Szünet után hazai támadásokkal folytatódott a mérkőzés. A komlói védők Buússal az élen rendre hárítottak. Az 50. percben Pál távoli lövését az edelényiek kapusa csak nehezen tudta hárítani. A 60. percben formás komlói támadás futott a pályán, Lingl, Tresch volt a labda útja, Tresch a kifutó kapus mellett a jobb alsó sarokba helyezte a labdát (3:1). A 75. percben Fábián beívelését Tresch Linglhez továbbította, aki azonban elvétette a kínálkozó lehetőséget. A hajrában az edelényiek támadtak, de az eredmény már nem változott.

A minden részében jobb, fegyelmezett, helyenként ötletes játékkal megérdemelten vívta ki a továbbjutást a Komlói Bányász.

Csaba Gábor

Sz. P. Pavlov Budapesten

Szerdán reggel Budapestre érkezett a Szovjetunió Miniszter tanácsa mellett működő testnevelési és sportbizottság delegációja, amelynek vezetője Szergej Pavlovics Pavlov, a testnevelési és sportbizottság elnöke. A szovjet sportküldöttség 5 napot tölt Magyarországon.

Baranya legjobb serdülő sportolói

3. Vanyek Zsuzsa

Vanyek Zsuzsa, a Komlói Bányász Sportiskola 14 éves versenyzője fiatal kora ellenére gazdag eredménylistával büszkélkedhet. Az atlétika futó és ugró számaiban bíztató eredményekkel mutatkozott be már 1973-ban. A gimnázium I. osztályába járó kislány Szabó Károly testnevelőtanár-edző irányításával sportol. Már tavalyelőtt megközelítette az aranyjelvényes szintet négypróbában. Az elmúlt évben töretlenül fejlődött és a vidéki bajnokságon megnyerte a 80 méteres gátfutást, s még két versenyszámban döntőbe került.

Legjobb eredményeit az országos bajnokságon érte el: két aranyérmet és egy ezüstöt szerzett. Augusztusban 2817 ponttal bajnokságot nyert négypróbában (az aranyjelvényes szint 2600 pont), majd szeptemberben az egyéni bajnokságon 80 méteres gátfutásban bizonyult a legjobbnak (12.2 mp) és távolugrásban 547 centiméteres ugrással második helyet szerzett. Vanyek Zsuzsa további fejlődését éber figyelemmel kísérik a szakemberek.

Kosárlabda

PVSK—BEAC 76:74 (34:34)

NB I. női mérkőzés, Budapest V.: Pajor, Bánsági. Ld.: Verbőczíné (23), Russainé (23), illetve Hilbert (21), Bácskay (12). A PVSK Verbőczíné utolsó másodpercben dobott kosarával győzött.

Vasas Izzó—PVSK 92:63 (44:37). NB I. férfi mérkőzés, Budapest. V.: Szabó, dr. Nádai. Ld.: Donkó T. (26), Bánhegyi (14), Szabó (12), Horváth (12), illetve Pálvölgyi (18), Rabb Gy. (15), Hosszú (14).

Kispályás labdarúgó-bajnokság

A kispályás labdarúgó-bajnokság intéző bizottsága értesíti az üzemi kispályás csapatokat, hogy nevezéseiket március 14-ig adhatják le a bajnokság mérkőzéseire. Nevezni lehet minden pénteken 17—18 óra között a Városi Labdarúgó Szövetségben (Megye u. 21.). A Vörös Meteor csoport nevezéseit a Centrum Áruházban fogadják el.

Elődöntőben a magyar ifjúsági labdarúgó-válogatott

Az iráni nemzetközi ifjúsági labdarúgó tornán — mint ahogy azt Hoffer József, a csapat vezetője szerdán reggel táviratban közölte — a magyar csapat lejátszotta másik két csoportmérkőzését is. Előbb az angol Arsenal ellen 0:0-ás gól nélküli döntetlen eredményt ért el, majd Irán volt az ellenfél, ekkor 1:1-es döntetlen született. A magyar fiatalok gólját Szijjártó szerezte. A magyar ifjúsági labdarúgó válogatott ezzel bekerült az elődöntőbe, amelyben Ahwazban Dél-Koreával méri össze tudását.

Röviden

SAKK. Tizennégy résztvevővel megkezdődtek a sakkozók megyei I. osztályú egyéni bajnokságának küzdelmei. Versenynapok a Kesztyűgyár étkezdéjében (Sörház u. 36.) minden hétfőn és pénteken 17.30-tól 21.30-ig. A versenyen pécsi sakkozók mellett vidékiek is rajthoz állnak.

ATLÉTIKA. Budapest ifjúsági fedettpályás atlétika bajnokságán a férfi hármasugrásban Szárszó (PMSC) 13,8-al a 4. helyen végzett, a lányok 800 méteres síkfutásában a komlói Major 2:20-al második helyet szerzett.

ÖKÖLVÍVÁS. Székesfehérváron az országos vidéki III. osztályú felnőtt egyéni bajnokságon Turáni József, a Steinmetz SE versenyzője a váltósúlyban bajnokságot nyert. A könnyűsúlyban Surányi István (Steinmetz SE) harmadik lett.

CSELGÁNCS. Szegeden az országos II. osztályú vidéki egyéni bajnokságon súlycsoportjában Gera (PMSC) 2. Tóth I. a 3. helyen végzett. Az országos bajnokságon való részvétel jogát Budai és Tóth II. is kiharcolta a pécsiek közül.

RÖPLABDA. Pécsi Terem Kupa mérkőzések: Steinmetz SE II. fiú—Vörös Meteor nők 2:0, Steinmetz SE II. fiúk—PEAC nők 2:0, Vörös Meteor II.—Műszaki Főiskola 2:0, női csapatok, Pécsi Vörös Meteor—Bonyhád 2:0, női csapatok. Férfi mérkőzések: Steinmetz SE—PEAC 2:0, Öregfiúk—Vörös Meteor 2:0, Műszaki Főiskola—Bükkösd 2:0, Vörös Meteor—PEAC 2:0. A középfokú iskolák megyei döntőjében a lányoknál a Komarov győzött a Janus Pannonius Gimnázium, a Mohácsi Kisfaludy Gimnázum és a Leőwey Klára Gimnázium előtt. A fiúknál: 1. 500-as ITSK, 2. 506-os ITSK. Kaposváron a PEAC női csapata Felszabadulási Kupa mérkőzéseket játszott. Ajkai Videoton—PEAC 3:1, Kaposvári Vasas Izzó—PEAC 3:0, Kaposvári Vasas Izzó—Ajkai Videoton 3:0.

ÖKÖLVÍVÁS. Nagykanizsán a hétvégén rendezték meg a dél-dunántúli területi ifjúsági egyéni ökölvívó bajnokságot, a pécsiek jól szerepeltek, a pontversenyt a PVSK nyerte, a legeredményesebb edző tiszteletdíját Horváth Géza, a PVSK edzője kapta. A pécsiek közül Pirgus, Novák, ifj. Szaif (PVSK) és Pandurics (Steinmetz SE) bajnokságot nyertek. Bózsér, Borovics és Bödő (PVSK) 2. helyen végeztek. Két mohácsi versenyző is szerzett helyezést. Androvičs és Balogh a második helyen végeztek.

KÉZILABDA. Női kézilabda világbajnoki selejtező. Saint Maur (Franciaország), Magyarország—Franciaország 16:6 (11:3). A visszavágót március 15-én, Budapesten játsszák.

LABDARÚGÁS. Kaposváron vendégszerepelt vasárnap a Kárpáti Lvov együttese. A Rákóczi 0:0-ás félidő után 1:0 arányban legyőzte ellenfelét. A kaposváriak győztes gólját a 68. percben Burcsa szerezte.

CSELGÁNCS. Tatabányán országos serdülő versenyen vettek részt a pécsi sportiskolások. Ruprech első, Halasi második, Csizmeg harmadik lett súlycsoportjában.

Sakk OB I.

Siker a KGM ellen

Az OB I. második fordulójában meglepetésszerű jó eredményt ért el a PMSC sakkcsapata. A 7 mesterrel felálló budapesti csapattól mindössze 1 pontos, 7,5—6,5 arányú vereséget szenvedett. Ezzel az eredménnyel a pécsi csapat feledtette az első fordulóban Debrecen ellen elért vártnál gyengébb teljesítményt. Pécsi győztesek: Glatt, Karsa, Palcsó. Döntetlent értek el: Flesch, Krisztián, Lénárt, Szilárd, Kamarás, Török.

További eredmények

DIÓSGYŐR—ZALAEGERSZEGI TE 2:0 (2:0)

Diósgyőr, 500 néző v.: Bana. Góllövők: Káplár, Salamon. A 25. percben Káplár kiugrott a tétovázó zalaegerszegi védők közül, 11 méteres lövése a kifutó kapus kezét érintve a hálóba perdült (1:0). A 27. percben Papp felvágta az előretörő Káplárt, 35 méterre a ZTE kapujától. Salamon bomba szabadrúgása a jobb felső sarokba vágódott (2:0). Diósgyőr a legjobb 8 közé jutott.

U. DÓZSA—GYŐRI DÓZSA 2:0 (2:0)

Győr, 2000 néző v.: Tátrai. Góllövők: Nagy, Bene. Kiegyenlített volt a játék, a győriek is több támadást vezettek, a kapu előtt azonban idegeskedtek és sorra hibáztak.

HALADÁS—VIDEOTON 2:1 (2:1)

Szombathely, 2500 néző. Vezette: Marton. Góllövők: Dobány (2), illetve Czeczeli. Végig jó iramú mérkőzésen a Videoton irányította a játékot, a szombathelyiek jól védekeztek és két gyors ellentámadásból kétgólos előnyre tettek szert.

TATABÁNYAI BÁNYÁSZ—RÁBA ETO 1:0 (0:0)

Tatabánya, 2000 néző, vezette: Somlai. Góllövő: Kőműves. Érdekes, jóiramú mérkőzésen, főleg szünet utáni játékával akár nagyobb arányban is győzhetett volna a bányász-csapat.

BÉKÉSCSABA—OROSHÁZI HONVÉD DÓZSA SE 1:0 (1:0)

Orosháza, 3000 néző. V.: Lauber. Góllövő: Németh.

VASAS—KAZINCBARCIKA 1:1 (0:0)

Kazincbarcika, 5000 néző. V.: Müncz. Góllövők: Gass, illetve Somodi. A szabályok értelmében a 90. perc után 11-es rúgásokra került sor. 5:3-as büntető-értékesítés alapján a Vasas jutott tovább.

Totótippek

	Népszab.	Hétfői Hírek	Népszava	D. Napló
1. Ascoli—Juventus	2 x	2	x 2	x
2. Bologna—Internazionale	1 x	1 x	1 x 2	1 x
3. Fiorentina—Cesena	1	1	1	1
4. Milan—Roma	1 x	1 x	x	1 x
5. Napoli—Sampdoria	1	1	1	1 2
6. Varese—Cagliari	1 x	1 2	1 2 x	2 x
7. Atalanta—Palermo	1 x	1 x	1 x	1 x
8. Avelino—Brescia	1 x	1 x	1 x	x
9. Brindisi—Verona	x 2 1	2 x	x 2	x
10. Como—Novara	1 x 2	1	1	1 2
11. Parma—Sambenedettese	1	1	1 x	1
12. Pescara—Foggia	1	1 2	1 2	1 x
13. Taranto—Arezzo +1	x 1	1	1	1
14. Perugia—Alessandria	1 x 2	1	x 2 1	x 1

PVC kertészeti fólia
PVC ponyva és takaró
HUNGAROCELL

KÜLÖNBÖZŐ MÉRETEKBEN KAPHATÓ
A 60. SZ. MŰANYAG ÁRUHÁZBAN,
Pécs, Szalai András u. 16. (Nagypiacnál).
Telefon: 15-782.

PARKOLÁSI ÉS RAKODÁSI LEHETŐSÉG.

BARANYAKER

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Fécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 51. szám
1975. február 21., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Nőtt az ipari termelés, jelentős eredmények a mezőgazdasági termelésben

A KSH Baranya megyei Igazgatóságának jelentése az 1974. évről

Baranya megyei gazdasági fejlődés töretlen volt az 1974. évben, számos területen kedvezőbb eredmények születtek az előző évinél. A lakosság pénzbevétele nagyobb mértékben növekedett, mint a tervidőszak első három évében. Ezt jelzi az áruforgalom bővülése, a megtakarítások fokozódása is. A születések száma a vártnál nagyobb mértékben növekedett, ami előtérbe helyezi a népesedéspolitikai határozatok következetes megvalósítását.

A népesség száma

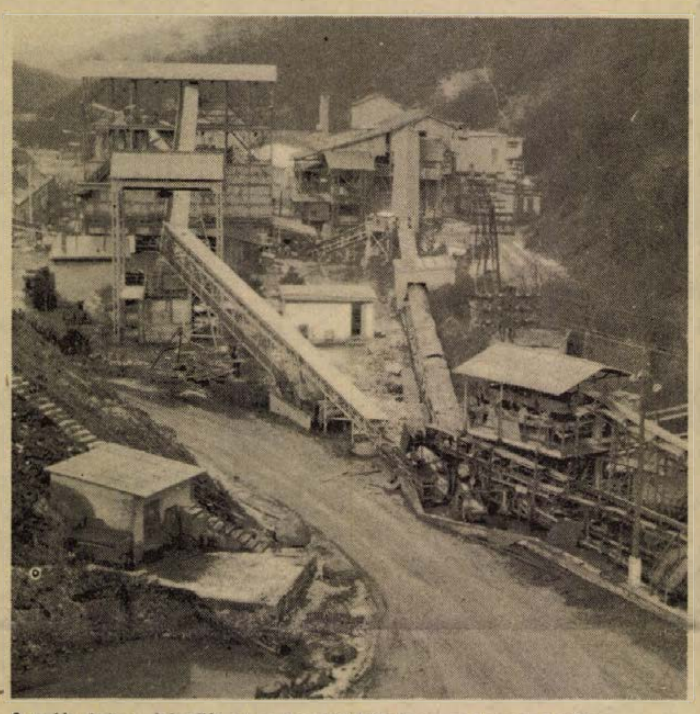
Baranya megye lakónépessége — előzetes számítások alapján — 1975. január 1-én közel 432 ezer fő volt, egy év alatt a növekedés mintegy fél százalékot tett ki. A népesség számának emelkedése a természetes szaporodásból adódott. Mint az előző két esztendőben, 1974-ben is a vándorlási egyenleg veszteséges volt. A születések száma erőteljesen, 21 százalékkal növekedett. 1973-ban ezer lakosra 15 élveszületés jutott, 1974-ben 18. Az élveszületési arányszám 18 év óta nem volt ilyen magas, és valamelyest meghaladta az országosat is.

A foglalkoztatottak száma 0,5—1,0 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit. A legszámottevőbb létszámemelkedés az iparban mutatkozott, legdinamikusabban viszont a személyi és lakásszolgáltatás területén dolgozók létszáma gyarapodott. Az állami mező-, erdő- és vízgazdálkodásban dolgozók száma az előző évinél nagyobb mértékben csökkent, és változatlanul csökkenő irányzatú a termelőszövetkezetek munkaerő-igénye is.

Kevesebb beruházás

Megyénkben valamelyest csökkent a beruházási tevékenység: a teljesített beruházások összege — számítások szerint — mintegy 3,2—3,4 milliárd forintot tett ki. Ugyanis az ötéves tervidőszak legnagyobb értékű létesítményeinek megvalósítása Baranyában a hetvenes évek elejére összpontosult. 1974-ben 950 millió forint értékű tanácsi beruházást teljesítettek a megyében, kb. ugyanannyit, mint az előző évben. Számos létesítmény azonban a tervezettnél lassabban valósult meg, a tanácsok fejlesztési alapjaiból jóval több volt a maradvány, mint egy évvel korábban. Vállalati beruházásokra az előző évinél 17 százalékkal többet, összesen 1,6 milliárd forintot fordítottak.

Az 1974-ben teljesített szövetkezeti beruházások összege közel 6 százalékkal volt magasabb az előző évinél, 88 százalékát a mezőgazdasági termelőszövetkezetek valósították meg. A termelőszövetkezeti beruházások összetételét tekintve a IV. ötéves tervidőszak első négy esztendejében tendenciaként jelentkezett az építkezések csökkenő és a gépbeszerzések növekvő részaránya.



A múlt évben készült el a komlói kőbánya rekonstrukciója.

Az üzembe helyezett beruházásokkal a termelő jellegű állóalapok továbbra is számottevően gyarapodtak. A legnagyobb értékű létesítményeket az iparban helyezték üzembe. Az erők koncentrációja azonban sem itt, sem más területeken nem volt elegendő ahhoz, hogy a fejlesztések az eredetileg tervezett időtartam alatt valósuljanak meg.

Az 1974-ben üzembe helyezett legfontosabb termelő létesítmények a Mohácsi Farostlemezgyár bővítése, a Komlói Kőbánya rekonstrukciója, a Gabonafelvásárló Vállalat mohácsi takarmánykeverő üzeme és a Villány—Siklósi Állami Gazdaság villányi szőlőfeldolgozója.

A szocialista ipar termelése

1971—74 között a szocialista ipar termelése évente átlagosan 1,4 százalékkal emelkedett. Bányászat nélkül számítva a növekedés mértéke az országoshoz közelálló, 6,9 százalék volt. 1974-ben az ipar termelése gyorsabban nőtt (3,3 százalék), mint a megelőző esztendőben (2,3 százalék).

1974-ben is a nehézipar bányászaton kívüli ágazatainak fejlődése volt a legszámottevőbb, melyet az élelmiszeripar követ. Míg ezekben az iparfőcsoportokban a fejlődés üteme számottevően gyorsabb volt, mint 1973-ban, addig a könnyűipari vállalatok többsége (a len és kender, a selyem, a bőr- és kesztyűipar) kevesebbet termelt, mint egy évvel korábban. A bútoripar termelése sem a korábbi ütemben növekedett, néhány konfekcióipari termékből pedig kevesebb készült, mint egy évvel korábban.

A foglalkoztatottak számának növekedése (2,2 százalék) hasonló mértékű volt, mint 1973-ban. A szocialista ipar szintjén a termelékenység csak lassú ütemben (nem egészen 1 százalékkal) javult, a termelés inkább a létszám bővülése, és nem az élőmunka hatékonyságának emelkedése miatt növekedett.

A megyei székhelyű szocialista építőipar termelése az előző évhez képest mintegy 5 százalékkal növekedett, összehasonlító áron számítva a középtávú tervidőszak folyamán 1974. volt az első olyan év, amikor a termelés változatlan áron mérve is számottevően nagyobb volt az 1970. évinél. A termelés növelését túlnyomórészt a termelékenység fokozása tette lehetővé. A foglalkoztatott létszám növekedése ugyanis 1 százalék körüli volt. A termelés emelkedésének mértéke nem tudta követni az építtetői igények fokozódását.

Az állami építőipar maradéktalanul eleget tett 1974. évi lakásátadási kötelezettségének: év végéig hiánytalanul sor került az 1974. évi befejezésre előirányzott 848 lakás átadására. Az állami kivitelezésben megvalósított lakások átadása az év folyamán megközelítően egyenletessé vált: 49 százalékuk már első félév folyamán elkészült és csak 10 százalékukat adták át az év utolsó hónapjában. A szövetkezeti építőipar is mind nagyobb részt vállalt a lakásépítési feladatokból: a megye építőipari szövetkezetei az év folyamán 485 lakást adtak át, csaknem kétszázzal többet, mint 1973-ban és többet, mint bármely korábbi esztendőben.

A mezőgazdaság sikeres éve

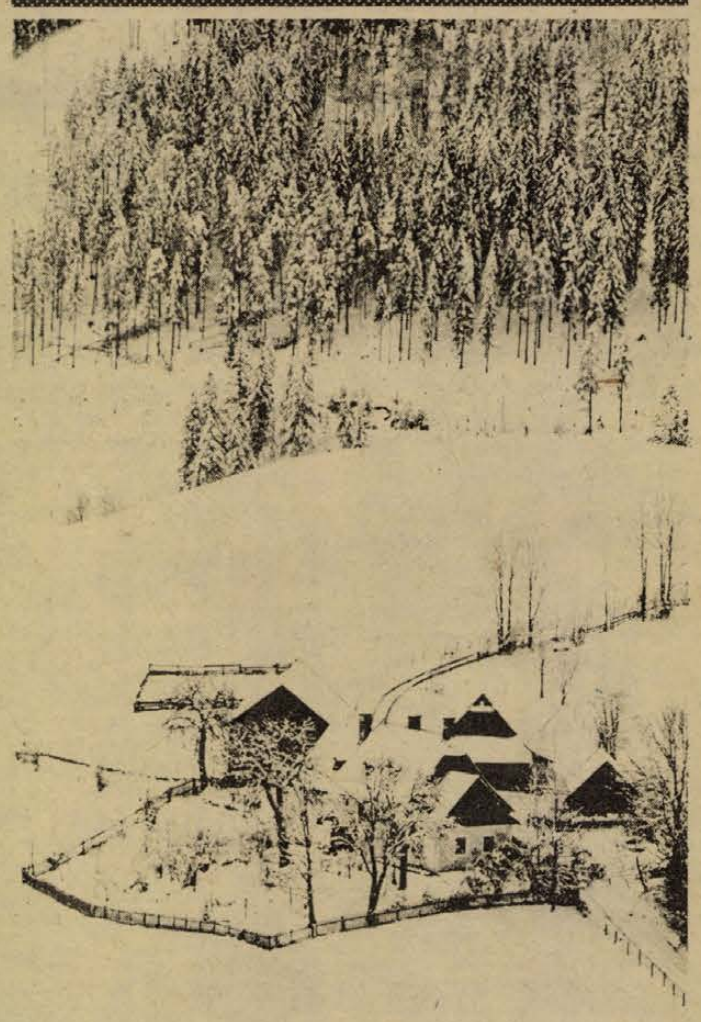
A mezőgazdaság nehéz, de sikeres évet zárt. A negyedik ötéves terv eddig eltelt négy évének legjobb eredményeit

(Folytatás a 3. oldalon)



A mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezetnél több mint 10 millió forintos költséggel új lucernaszárító üzemet létesítettek. Arató Tamás felvétele

Ismét itt a tél



Téli táj. Dr. Szász János felv.

- **Nem volt fennakadás a közlekedésben**
- **Valamennyi út járható**
- **A mezőgazdaság több havat várt...**

Csütörtökön ismét jelentkezett egy kicsit a tél, országszerte havazott. A KPM illetékeseinek tájékoztatása szerint a főközlekedési utak mindenütt járhatóak. Az utak latyakosak, síkosak, ezért — valamint az erősödő szél és a rossz látási viszonyok miatt — fokozottabb óvatosságra hívták fel a gépjárművezetők figyelmét.

Pécsett és Baranya megyében tegnap hajnaltól délutánig havazott. Kora délutánra a lakott területeken 4—5 cm, a földeken 10 cm, a zárt erdőkben pedig 15—20 cm vastagságú hóréteg alakult ki. Kora reggel fagypont alatt, a kora délutáni órákban pedig 0 fok körüli volt a hőmérséklet. A kései hó nedves, olvadékony, nem alkalmas sportolásra. A KPM hószolgálatának tájékoztatása szerint hajnalban már 9 sószóró, 12 egyszárnyú hóeke, 14 rajolós hóeke állt munkába a baranyai utakon. Reggel 9 óráig valamennyi főközlekedési útvonalról eltisztították a havat, sózták az utat. Délután három órára járható volt az összes összekötő és bekötő út is.

Pécsett a Köztisztasági Vállalat gépei és dolgozói reggel fél öttől „cirkáltak" a város utcáin, közel 100 köbméter sót szórtak az utakra. A délután folyamán a Mecsekre vezető utakon folytatták a munkát.

A MÁV Pécsi Igazgatósága területén nem okozott fennakadást a havazás. A más megyékből érkező vonatok is pontosan futottak be a baranyai állomásokra.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tájékoztatása szerint a távolsági közlekedésben nem volt fennakadás, csupán a városi közlekedésben okozott apróbb késéseket a síkos úttest, főként a 34-es járatnál.

Fagy okozta csőrepedést nem jelentettek a Vízműnek, a DÉDÁSZ ügyeletesei végigvizsgálták a vonalakat, mivel zúzmaraképződés nem volt, ezért vezetékszakadás sem történt.

A síkos úton szerencsére súlyos közúti baleset sem történt, azonban több figyelmeztető koccanás fordult elő. Megnövekedett a forgalom a pécsi mentőknél és az orvosi rendelőkben. Igen sok gyalogos csúszott, esett el a síkos úton, Pécsett hét, vidéken több utcán történt kéz- és lábtöréshez hívták ki a mentőket.

A gyerekek nagyon örültek a hónak, Újmecsekalján a pár centis havon csúszkáltak és szánkón húzták egymást. Az óvodaudvarokban hógolyóztak, sajnos ródlizásra alkalmas út nincs Pécs utcáin, csak a Mecsekben, ahol viszont sportolásra alkalmatlan a hó.

Tavaly február közepén egyébként még tavasziasabb volt a tél, mint az idén, a napi átlaghőmérséklet 14 fok körül alakult ki.

A mezőgazdászok idén is hiába várták eddig a legalább 10—15 centiméter vastag „hófedést" a földekre, az ilyen formában remélt csapadék továbbra is várat magára. Holott jó lett volna egy kiadós havazás, főképpen azért, mert az éjszakai órákban gyakran mínusz 10 fokra hűl le a hőmérséklet, ami esetenként már veszélyeztetheti a „meztelen" őszi vetéseket.

Bérek és teljesítmények

A dolgozók képzése elsőrendű feladat

A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság ankétja

Készült egy felmérés a közelmúltban, arra a kérdésre válaszolva, hogy a tizenévesek mik akarnak lenni, ha felnőnek. E felmérés szerint több mint kétmillió gyerek szeretne vezető lenni, 970 ezren a technikusi, középkáderi pályát választották, s csak 850 ezren vállalták a munkássá válást, s csak 30 ezren a mezőgazdasági pályát. Igencsak elgondolkoztató: menekülnek a kétkezi munkától. Szinte minden szakma, foglalkozási ág megválasztásánál elsőrendű szempont a leendő bér nagysága, a forintokban kifejeződő elismerés kérdése. Így aztán nem véletlen, hogy azok a szakmák a legkedveltebbek, ahol a „mellékes" kereset lehetősége adott, illetve azok a szakmák, ahol minden további munkavégzés nélkül — borravalóból, dugipénzből — lehet a jövedelmet növelni.

E kérdésről — a munkateljesítmény és a bérezés kapcsolatáról — beszélt többek között a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság kétnapos ankétjának egyik előadója, *dr. Ferencz Attila*, a Budapesti Középületépítő Vállalat tanácsosa, valamint a munkaszervezés és ösztönzés ezzel kapcsolatos feladatairól. Elmondotta, ha a teljességre nem is lehet törekedni, de fő célul ki kell tűzni; igen differenciáltan bánjunk a bérekkel, csak azért fizessünk, ami mögött tényleges munka van. S ugyanakkor az kapjon többet, aki kvalifikáltabb munkát végez. Sok tennivalónk van még a szervezés terén is. Most, amikor a takarékosság szinte minden téren előtérbe került, jó szervezéssel, helyes vállalaton belüli és vállalatokon kívüli kooperációval óriási rejtett tartalékokat lehet feltárni, ami a termelést nagymértékben befolyásolhatja; s ami nem utolsósorban kamatozhat a bérek alakíthatóságában, alakításában is.

A Pannonia Szálló nagytermében ma befejeződő országos ankét több pénteki előadása közül *dr. Miklós Károly* kandidátus, az OTKI igazgatója a dolgozók átképzésére és továbbképzésére ösztönző bérezési feladatokról beszélt. Előadásában megfogalmazta: ha az a 18 éves munkás, aki ma megszerezte szakmunkás oklevelét, nem képezi magát, húsz év múlva a műszaki-technikai fejlődés akkori fokán nem tudja helyét megállni, lemarad. De lemarad napjainkban az a vállalat, üzem is, amelyik nem fordít kellő gondot dolgozói átképzésére, továbbképzésére. Az élet fejlődése a társadalom minden tagjától alkalmazkodó képességet, mozgékonyságot kíván, s ezt a feltételt csak a jól képzett, művelt ember tudja teljesíteni.

Ezért a vállalati ösztönzési rendszert úgy kell kialakítani, hogy az a dolgozót a továbbképzés irányába ösztönözze.

K. F.

Közgazdászhallgatók a termelőszövetkezetben

Együttműködési szerződést írt alá a Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi tagozata és az újpetrei Petőfi termelőszövetkezet.

Tegnap délelőtt a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi kihelyezett nappali tagozatán együttműködési szerződést írt alá *dr. Hoóz István*, a tagozat vezetője és *Brun József*, az újpetrei Petőfi mezőgazdasági termelőszövetkezet elnöke. Az aláírási ünnepségen az egyetem és a termelőszövetkezet vezető munkatársai mellett jelen volt *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese és *Gyenis Pál*, az MSZMP pécsi járási bizottságának első titkára is.

A meghatározatlan időre szóló együttműködési szerződés kimondja: az együttműködés célja a tudományos kutató és oktató munka, valamint a termelőtevékenység eredményeinek és lehetőségeinek kölcsönös feltárása, a gyakorlati tevékenység tapasztalatainak átadása a kutatás és oktatás céljára, továbbá a tudomány és oktatás eredményeinek a termelőmunkában való alkalmazása.

A termelőszövetkezet a szerződésben egyebek mellett vállalta: a hallgatók 3—4 fős csoportjait fogadja évente a gazdaságban, akik szakmai gyakorlatukat tölthetik ott. A hallgatók hasznosítható diplomamunkáit honorálják. Az oktatás és kutatás részére átadják az egyetemnek a termelőszövetkezetek számviteli, pénzügyi és üzemgazdasági adatait.

Az egyetem ugyanakkor azt vállalta, hogy a termelőszövetkezet matematikai programtervének elkészítéséhez az egyetemi számítógép útján segítséget nyújt, s a kutatás újabb eredményeit folyamatosan és térítésmentesen a szövetkezet rendelkezésére bocsátja.

Semperit licenc
5 milliós dolláros export

Üzemavatás a Taurus abroncsgyárban

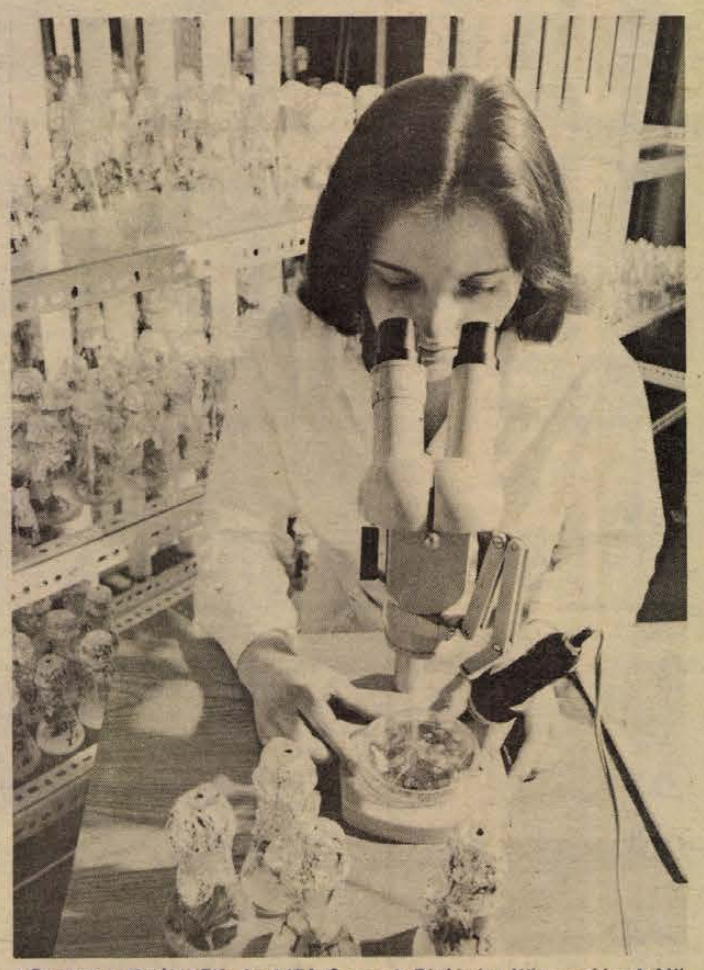
Évente százezer újfajta, acélradiál tehergépkocsi gumiabroncsot gyárt a Taurus Gumiipari Vállalat abrocsgyárának új üzeme, amelyet csütörtökön avatott fel *dr. Szekér Gyula* nehézipari miniszter.

Dr. Horváth László vezérigazgató ünnepi beszédében emlékeztetett arra, hogy az új üzem létrehozása hosszú fejlődési szakaszt zár le a vállalat életében, hiszen a csaknem két évtized alatt végzett munka eredményeként most már műszaki világszínvonalat jelentő gumiabroncsokat gyárt a Taurus. A hagyományos, úgynevezett diagonális gumiabroncsok élettartama az ötvenes években még csak 20 000 kilométer volt, s most már a 70 000 kilométeres „teljesítménynél" tartanak. Az új üzemet az osztrák Semperit cégtől átvett gyártási rendszer alapján rendezték be acélradiál szerkezetű gumiabroncsok előállítására. E termékek élettartama pedig már több mint százezer kilométer, tehát sikerült elérni, hogy a gumiabroncs a tehergépkocsi főjavításától főjavításáig tartson. Az új magyar termék iránt a világpiacon nagy az érdeklődés, s így a üzem kapacitásának a felére, mintegy 5 millió dollár értékű gumiabroncs szállítására kötöttek már szerződést nyugati cégekkel.

Pécsi sportkesztyűk sikere Münchenben

A Münchenben e hét elején zárult sportszer világkiállításon feltűnő érdeklődést keltettek a Pécsi Kesztyűgyár világító motoros kesztyűi. Ilyen fajta sportkesztyűvel ugyan más országok cégei is megjelentek, de világítós megoldással nem akadt párja a pécsinek. Az üzletemberek megnyilatkozásai szerint a közeli években robbanásszerű betörés várható a piacon ezzel a termékkel.

A Pécsi Kesztyűgyár három évvel ezelőtt kezdett foglalkozni választékbővítés céljából sportkesztyűk készítésével. A többszínű, dúsan díszített síkesztyűk rövid idő alatt piacot szereztek. Idén már 150 000 pár körül szállítanak Svájcba, Ausztriába, Franciaországba. Emellett a lovagló és golfkesztyű is szerepel az ajánlott terméklistán.



LOMBIK NÖVÉNYEK. Az MTA Szegedi Biológiai Központjának Növényélettani és Genetikai Intézetében több munkacsoport kísérletezik izolált növényi sejtekkel és szövetekkel. A munkacsoportnak már sikerült ún. mutáns sejtekből bizonyos anyagokkal szemben ellenálló dohánynövényeket felnevelni. A klíma-kamrában ellenőrzik a lombikokban növekvő dohánynövényeket.

Elfogyasztottunk ötmilliárd forint ára gyógyszert...

- *Örvendetes: több korszerű csecsemőtápszer fogyott*
- *Kedvezőtlen: túl sok penicillintablettát vettünk be*

Az Egészségügyi Minisztériumban megkezdték az elmúlt év gyógyszerforgalmi adatainak értékelését. Az előzetes adatokról *dr. Harangi György*, a minisztérium gyógyszerügyi osztályának vezetője tájékoztatta az MTI munkatársát.

Tavaly a gyógyszertárakban forgalomba hozott gyógyszerek értéke meghaladta az ötmilliárd forintot, ez 12,3 százalékkal több mint 1973-ban volt, ezenkívül a kórházak és más fekvőbeteg-ellátó intézmények 1,1 milliárd forint értékű gyógyszert használtak fel, amely az előző évi gyógyszerfogyasztáshoz viszonyítva 8 százalékos emelkedést jelent.

— A gyógyszertárak forgalmának növekedése — a szakemberek szerint — csak részben vezethető vissza a fokozott gyógyszerfogyasztásra. A beváltott gyógyszer-receptek száma ugyanis tavaly 155 millió volt, s ez az előző esztendőhöz képest csupán 4,3 százalékkal több gyógyszervényt jelent.

— A gyógyszerforgalom mennyiségi növekedéséhez jelentősen hozzájárult a csecsemő-tápszerek iránti nagyobb igény is: a gyógytápszerekből két évvel ezelőtt mindössze 308 tonna fogyott, 1973-ban viszont Dániából csaknem 100 tonnát már importálni kellett. Tavaly megkezdte termelését az új körmendi tápszergyár, amelyben a régi tápszerek helyett már csak új, korszerű gyermektápszereket készítenek.

— A gyógyszerfogyasztásunk alakulásában kedvezőtlen tendenciaként értékelik a szakemberek a penicillin tabletták forgalmának indokolatlan mértékű növekedését: 1973-ban például 450 millió forint értékű tablettát fogyasztottunk, tavaly már 520 millió forint értékűnél is többet, s így ezek a gyógyszerek teszik ki összes gyógyszerfogyasztásunk 10 százalékát.

— Ez a forgalomnövekedés indokolatlan, mert a penicillin-tabletták csak meghatározott, baktériumok okozta fertőzések ellen hatásosak. A vírusbetegségek — például az influenza és a meghűléses eredetű betegségek esetén — fogyasztásuk fölösleges. A forgalom alakulásából viszont arra lehet következtetni, hogy sokan összetévesztik a penicillin-készítményeket a lázcsillapítókkal, és az orvosok is gyakran engednek a betegek ilyen jellegű, indokolatlan kívánságának — mondotta dr. Harangi György.

Hasznos ötletek, önálló munka

Tudományos diákköri konferencia Pécsett

A Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola tudományos diákkörei tegnap konferencián számoltak be az elmúlt évek munkájának eredményeiről. A zsüri — amelyben képviseltette magát a gépipari, építőipari és szilikátipari tudományos egyesület is — a hat legjobban működő diákkör pályamunkáját bírálta el. Amint azt a szakemberek megállapították: a fiatalok igényes munkát végeztek, tevékenységüket a hasznos ötletek, önállóság jellemzi. A főiskola hallgatói bekapcsolódtak egyebek közt, fontos vegyipari gépek működésére vonatkozó számítógépes adatfeldolgozásba és olyan közérdekű témák megoldásába, mint a pécsi pincerendszer kutatása.

A zsüri tárgyjutalommal és oklevéllel ismerte el az igényes dolgozatokat készítő hallgatók munkáját. Első helyre került a háziversenyben a másodéves vegyigépész hallgatókból álló diákkör. Rajtuk kívül a második és harmadik helyre került diákkörök tagjai is részt vesznek majd a budapesti, XII. Országos Tudományos Diákköri Konferencián.

Vendégünk volt

Szendrey Karper László

Szendrey Karper László gitárművész és felesége, Ágay Karola énekesnő adott tegnap este szép hangversenyt a meszesi József Attila Művelődési Házban. Szendrey Karper azonban nemcsak koncertezni jött Pécsre, hanem tárgyalni is, mégpedig:

— Pesten már jelentős gitároktatás van, s a vidéki nagyvárosok közül ez most Pécsett is megindult. Szeptember óta a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola itteni tagozatán két, Pestről ide helyezett növendék tanulja ezt a hangszert. Tanáruk Zaszlavik György, aki az én tanítványom. De a zeneiskolában is oktatják, s jövőre — a zeneiskola növendékeiből — már szakiskolás gitárnövendékek is lesznek Pécsett. Itt alakul tehát ki — Pest mellett — a gitárképzés.

— Miért Pécsett?

— A város sajátos kultúrközpont. Itt az évszázadok alatt nemcsak a falak rakódtak egymás mellé, hanem a múlt hagyományai is, és azok érzékenyen tovább élnek a pécsi kultúrlégkörben. Továbbá zenei intézmények is vannak itt, amelyekre alapozni lehet a képzést. De a legfontosabb: a pécsi kultúrpolitikai vezetés felismerte, hogy milyen lehetőségek rejlenek ebben a hangszerben és anyagilag, meg minden egyéb tekintetben támogatják a pécsi gitároktatási központ kialakítását. Jövőre már helybelieket is felvehetünk a főiskolák ezen szakára, s ha évente két-három növendék diplomát kap itt, az már igen nagy eredmény.

— Ez az ősi hangszer mindig intim környezetet kívánt. Most mégis divat lett belőle, s hatalmas koncerttermekben hallgatják?

— Igen, mert a rádió, a televízió és a hanglemez oly mértékben elvitte a nagyközönséghez, hogy a hallgatóság füle most már a nem intim, hanem nagyméretű termekben is azonnal ráhangolódik a gitármuzsikára.

— Ez a divat hogyan illeszkedik be a gitárművészet történetébe?

— Élesen meg kell vonni a művészet és a divat határát. Ha a közönség kezdetben csak a divatig jut el, és nem a művészetig, az nem az ő hibája. Nekünk művészeknek kell egyben jó koncertpedagógusoknak is lennünk. Valahogy úgy, hogy a közönség azt higgye: ő kérdezi a művészetet az életérzésekről, de valójában mi kérdezzük őt a gitárral, s mi keltjük fel benne a gondolatokat.

Földessy Dénes

A SZEKSZÁRDI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA

felvételt hirdet az 1975—76-os tanévre

FELVÉTELT NYERHETNEK AZOK A FIATALOK,

akik hivatást éreznek az egészségügyi pályára, a nyolc általánost eredményesen elvégezték — 14—17 éves korig, akik 17-ik életévüket december 31-ig nem töltik be. Az iskola 3 éves. Sikeres elvégzése után ápolónői és rendelőintézeti asszisztensi szakképesítést nyújt, de lehetőség van szakosodásra, 10 hónapos munka melletti ráképzéssel. A hallgatók a tanulmányi idő alatt 100—600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek, a tanulmányi eredménytől függően. Ezenkívül kollégiumi elhelyezést, teljes ellátást, munkaruhát biztosítunk 100 Ft térítés ellenében.

A kollégiumunk minden igényt kielégít.

JELENTKEZNI LEHET az iskolán keresztül vagy közvetlen az iskola címére küldve (B. Balogh 9—13.) MÁRCIUS 15-IG.

A felvételi elbeszélgetés a tavaszi szünet ideje alatt lesz. Alkalmassági orvosi vizsgálat szükséges.

A KSH Baranya megyei Igazgatóságának jelentése az 1974. évről

(Folytatás az 1. oldalról)

1974-ben könyvelhette el a mezőgazdaság. Ezek az eredmények a termelés korszerűsítése, új fajták, termelési rendszerek révén jöttek létre. A szervezeti változások, egyesülések tovább fejlesztették a nagyüzemi gazdálkodás kereteit. A két nagyüzemi szektor termelési színvonala — a termelőszövetkezetek dinamikus fejlődése révén — közelebb került egymáshoz.

A kalászosok és őszi betakarítású növények terméseredményei kedvezően alakultak. Mind búzából, mind kukoricából az eddigi legmagasabb hektáronkénti hozam termett. A növénytermesztés ez évi sikerei azért figyelemre méltóak, mert az előző két év dinamikus fejlődése után az 1974-es év második felének mostohább időjárási viszonyai ellenére is nőttek a termésátlagok. Az eredmények egyértelműen bizonyítják a nagyobb területű, koncentráltabb termelés és a korszerű agrártechnika biztonságát. A különösen esős időjárás következtében a betakarítási és talajmunkák elhúzódása miatt 1974. év őszén 10 ezer hektár búza vetése maradt el.

A korábban hozott kormányintézkedések hatására tovább nőtt egyes ipari növények (cukorrépa, szója) és a burgonya termelése.

A szarvasmarha állomány 1970-től eleinte lassú ütemben nőtt, majd az 1972-ben hozott kormányintézkedések óta dinamikusan emelkedett, ez év végén meghaladta a 100 ezer darabot (az öt év alatti növekedés 11 ezer darab). A tehénállomány is nagyobb, mint egy évvel korábban, azonban itt a növekedés lényegében a termelőszövetkezetek állományfejlesztéséből adódik (11 százalék), az állami gazdaságok tehénállománya csupán 2 százalékkal nőtt, míg a kisgazdaságoké 7 százalékkal csökkent.

Sertésből a gazdaságok 1974. év végén 2,3 százalékkal többet tartottak, mint egy évvel korábban. A három év előtti járvány óta a sertésállomány folyamatosan növekedett. A nagyüzemek tekintetében e folyamat párhuzamos a szakosított telepek feltöltésével, a kisüzemekben pedig a megnövekedett értékesítési lehetőségek növelték a tartási kedvet. A kocaállomány azonban egy év alatt 11 százalékkal csökkent, elsősorban a kisüzemekben, ami arra enged következtetni, hogy az ezen ágazatban ismert ciklikus hullámzás ismét jelentkezik. A juhtartás fejlesztése érdekében állami támogatás, különböző ösztönzők igyekeznek hatni. Megyénkben ennek ellenére tovább csökkent a juhállomány, a nagyüzemek anyaállománya 1973. márciustól 1974. év végéig 14 százalékkal csökkent.

Az előzetes számítások szerint a mezőgazdasági termékértékesítés az előző évhez viszonyítva 7 százalékkal nőtt. Búzából mintegy 16 ezer tonnával több az értékesítés, mint 1973-ban. A zöldségfelvásárlás is nőtt, 17 százalékkal haladta meg az előző évit, a gyümölcsfelvásárlás azonban csökkent. Az állatok és állati termékek közül csak a baromfihús értékesítés lett kevesebb. A marhahús értékesítés 3 százalékkal meghaladta a tavalyit, a vágómarha exportértékesítési nehézségek megyei viszonylatban is érezhetők voltak.

Bérek, jövedelmek

Az iparban foglalkoztatottak átlagbére kisebb, a többi ágazatoké nagyobb mértékben nőtt, mint az előző évben.

A lakosság összes készpénzbevételén belül tovább nőtt a társadalmi juttatások aránya, ami tükrözi a szociálpolitikai és népességpolitikai céljaink elérése érdekében hozott intézkedések hatását. Az év során családi pótlék címén 15,6 százalékkal nagyobb bevételhez jutott a lakosság. A táppénz és egyéb társadalombiztosítási kifizetések összege 17,1 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit, amiben a keresetekkel arányosan növekvő táppénz mellett a táppénzesek számának emelkedése, és a magasabb összegű segélyek is szerepet játszottak.

A lakosság vásárlóereje 1974-ben gyorsabban emelkedett, mint a korábbi években, mert a bevételek jelentősebben, a fogyasztói árak pedig mérsékeltebben emelkedtek.

A kiskereskedelmi forgalom folyóáron számolva közel 7,8 milliárd forint volt, 9,5 százalékkal több, mint egy évvel korábban.

Az iparcikkek forgalma rendkívüli mértékben megélénkült, ezen belül elsősorban a ruházati cikkek 10,6 százalékos forgalomnövekedése szembetűnő, hiszen a megelőző 3 év alatt összesen 12,8 százalék volt a fejlődés. Az év végi felfokozott kereslet is főként az iparcikkekre irányult: az utolsó 3 hónapban ruházati cikkekből 17 százalékkal, vegyes iparcikkekből 19 százalékkal nőtt az értékesítési forgalom az előző év azonos időszakához viszonyítva. A tartós fogyasztási cikkek forgalma az első 9 hónapban nem érte el az egy évvel korábbi szintet, a IV. negyedévben viszont 13 százalékkal (hitellevélre 29 százalékkal) többet adott el a kereskedelem e cikkekből, mint az 1973. év megfelelő időszakában.

2632 lakást adtak át

A tervidőszak első négy esztendejében összesen 10 737 lakásnak kellett felépülnie a Megyei Tanács negyedik ötéves terve szerint. Ebből 5858-at Pécsett kellett megvalósítani. Ez a terv — egészét tekintve — valóra vált, négy esztendő alatt 10 748 lakás épült fel. Pécsett 4823 lakás készült el, a tervhez képest négy év alatt több mint 1000 lakás a lemaradás.

Az 1974. év folyamán 2632 lakást vettek használatba a megyében, eggyel többet mint tavaly, de 275-tel kevesebbet, mint amennyit erre az esztendőre terveztek. Ebben az évben is a vártnál több lakás épült a falvakban, nagyrészt magánerőből.

Egészségügy, oktatás

A megye egészségügyi helyzete és a lakosság ellátása 1974-ben is javult, bár az év végi influenza járvány növelte a megbetegedések és a táppénzen lévők számát. Az egészségügyi szervezetnek az év folyamán a legnagyobb problémát a születések számának emelkedésével kapcsolatos feladatok megoldása jelentette.

Az oktatási intézmények hálózatának fejlesztése során 1974-ben is az óvodai férőhelyek számának bővítése képezte a legégetőbb problémát. Míg az általános és a középiskolai tanulók száma az utóbbi években állandóan csökkent, az óvodába járó gyermekek száma nőtt, e növekedést azonban férőhelyhiány korlátozta. Az óvodai hálózat fejlesztése terén jelentős eredmények születtek, melyben része volt a széles körű társadalmi összefogásnak is. Az óvodai férőhelyek száma 828-cal bővült, ebből 460 Pécsett létesült.

A kongresszusi irányelvek tükrében

A területfejlesztés gazdasági, társadalmi követelményei

Az elmúlt években sikeresen megvalósítottuk azokat a társadalompolitikai célkitűzéseket, amelyek a gazdaság területi szerkezetében, fejlettségi színvonalában, továbbá a lakosság életkörülményeiben korábban meglévő nagyarányú különbségek felszámolását célozták. Ezen eredmények alapján — összhangban hosszú- és középtávú gazdasági és társadalmi céljainkkal — a következő évek területfejlesztési politikájában — a XI. Kongresszus Irányelvei alapján — két feladatcsoportot indokolt kiemelni.

Követelmény — a hatékonyság

Nevezetesen: a főváros, a megyék gazdasága — a hatékonyság követelménye alapján — kiegyensúlyozottan fejlődjön, továbbá a különböző körzetekben élő népesség életszínvonala, életkörülményei közeledjenek egymáshoz. Indokolt hangsúlyozni, hogy a következő években területfejlesztési politikánkban is erőteljesebben érvényesíteni kell gazdasági fejlődésünk alapvető érdekét, a hatékonyság növelését.

Az iparilag még kevésbé fejlett területeken új munkahelyek létesítésével is segíteni kell a még foglalkoztatható munkaerő elhelyezkedését. Ezért elsősorban északkelet-magyarországi körzetben, Szabolcs, Hajdú megyében és Borsod megye egyes városaiban, valamint a Dél-Alföld és Dél-Dunántúl egyes településeiben szükséges új munkahelyeket létesíteni.

A hatékony területfejlesztési politika érvényesítésében, gazdasági súlya miatt is hangsúlyozott szerepe van a budapesti gazdasági, települési körzet fejlesztésének.

Főváros és vidék

A cél az, hogy a fővárosban a következő évtizedekben a munkaképes korú népesség csökkenése ellenére növekedjék az egészségügyi, szociális-kulturális, kereskedelmi ágazatokban foglalkoztatottak száma. E feladat csak a főváros iparának munkaerő-megtakarítást eredményező intenzív fejlesztése (gépesítés, automatizálás, szervezési színvonal emelése) útján valósítható meg, mely a gazdaságtalan tevékenység megszüntetését, a tervszerű iparkitelepítés folytatását indokolja.

A következő évtizedben a területfejlesztési politika másik kulcsfeladata, hogy a gazdasági fejlettség növekedésével, a több megyét magába foglaló gazdasági körzetekben élő népesség életszínvonala, életkörülményei közeledjenek egymáshoz. Ennek fő eszköze a foglalkoztatás feltételeinek javulásával párhuzamosan emelkedő jövedelmi színvonal, és a lakosság alapvető szükségleteit kielégítő szolgáltatási hálózat fejlesztése. E cél — elsősorban már felsorolt területeken — új ipari munkahelyek létesítésével, továbbá az adottságokhoz igazodó, azt kihasználni képes korszerű mezőgazdasági termelés fejlesztésével érhető el.

A lakosság életkörülményeiben ma meglévő különbségek viszonylagos kiegyenlítése természetesen csak hosszú folyamat eredménye lehet. Az V. ötéves tervidőszakban elsősorban az alapvető ellátást biztosító intézményhálózat fejlesztésében lehet előrehaladni. Az 1976—80. években első helyen változatlanul a lakásellátás javítása áll. A városok lakáshiányának mérséklése érdekében erőforrásainkat elsősorban a fővárosban, a nagyvárosokban és az ipari központokban élők lakáshelyzetének javítására célszerű koncentrálni. Emellett változatlanul támogatni kell a falun élő népesség lakásépítését, különös tekintettel arra, hogy ma az ipari munkások körülbelül fele a községekben él.

Mindezek megvalósítása teremti meg az alapját a tervszerű településhálózat fejlesztésének és feltételét annak a kongresszusi irányelvekben megfogalmazott célnak, hogy tovább csökkenjen a különbség a város és falu között.

Sokirányú feladat

A területfejlesztés minden alapvető elemét felölelő célkitűzések gyakorlati megvalósítása folyamatos, sokirányú tervszerű előkészítő, tervező, koordinációs munkát ró a minisztériumokra, a megyei, városi, községi párt és tanácsi szervek vezetőire, dolgozóira. E munka csak akkor lehet eredményes, ha a megyék, városok, községek területi, illetve településhálózat-fejlesztési terveikben foglalt célok és a rendelkezésre álló eszközök éves és középtávú tervekben egyaránt a népgazdasági és a helyi lehetőségekkel összhangban vannak.

Dr. Cravero Róbert,
az Országos Tervhivatal
főosztályvezetője

Februári hajnal

„Csöngess be hozzám, jóbarát, csak ne álmos hajnalon" — szólal meg a reggeli zenés műsorban táncdal formájában az intelem. De ez az átok vekker nem ismeri a nagy igazságokat... S egy téli hajnal milyen lehetne, mint álmos?

Lassan olvad a szélvédőre fagyott pára, asztmásan köhécsel a hideg motor, nehezen melegszik az utastér. Nagyot nyújtózik még az éjszaka, akárcsak az a buszra váró férfi, aki álmos mozdulattal vágja zsebre a festékszagú újságot.

Hajnali öt óra. Ébred a város. A Kórház téri fűszerbolt előtt már várja a tej a nyitást, amott, az újságos pavilonnál a posta furgonjából dobálják az újságkötegeket.

●

A Zsolnay utcai sütőüzem bejáratánál kenyerekkel telt rekeszeket húznak a teherkocsikhoz. A pékek már túl vannak a munka javán.

— Az éjszakai műszak este 7 és 9 óra között kezdett — szakaszosan kezdődik ugyanis a munka — a hajnaliak négy és hat között jönnek, a szállítók háromra — mondja Szabó József üzemvezető.

— *Itt, a központi üzemben ma mennyit sütöttek?*

— Mi csak egykilóst sütünk, ebből viszont ellátjuk szinte az egész várost. A nyolcórás műszak kapacitása 105 mázsa lenne, de mindig többet sütünk, ritkán dolgozik egy műszak kilenc óránál kevesebbet. Egy kilencfős brigád nyolcórai normája 5500 egykilós kenyér lenne, ezzel szemben ma éjjel sütöttek 7500-at, de péntekenként megsütik a 9000-et is.

— *Ha a reggeli boltnyitáskor nincs kenyér, az üzletvezetők a szállítást okolják.*

— Húsz teherkocsink hordja a kenyeret hajnaltól délig. Húsz kocsi csak ebből az egy üzemből. A teherautók ritkán „robbannak" le, inkább a rakodók „elfelejtenek" bejönni. Nehéz erre a munkára embert kapni.

— *És péket?*

— Néhány éve valóban gondot okozott az utánpótlás. Most 28 harmadéves tanulónk van. Tény, hogy nem könnyű munka — majd az lesz az automata kenyérgyárban —, de jól fizet: három és féltől hatezerig változik a kereset.

●

Fél hat. Indulnak a lapkézbesítők. Aki később ébred, levélszekrényében már ott találja a friss híreket. Öt órakor végzett a nyomda: a Dunántúli Napló ma 82 500 példányban jelent meg. A nyomdászok nyugovóra térnek, az újságíró pedig a vasútállomásra.

A vonatok ontják a bejárókat. Öt és nyolc óra között tizennégy vonat érkezik Pécsre, több mint négyezer utast szállítva. Négytől nyolcig pedig tizenhét szerelvény indul.

Vasúti resti. Éjszakai városnéző portyák végcélja, reggeli lélekmelegítő. Ivy aztán nehéz lenne itt elválasztani a tegnapi részegeket az újaktól...

— Ma csendes napunk van — mondja inkább panaszkodva, mintsem lelkendezve Kirizs Sándor felszolgáló. — Ilyenkor csak néhány reggelizö vendég tér be hozzánk. Akik csak inni akarnak, a talponállóba, vagy szembe, a Kettererbe mennek. Fizetésnapokon aztán megindul nálunk is a bolt. Hajnalban zárnak a bárok, mi ötkor nyitunk, s az Olimpiából jónéhány vendégnek nem akaródzik egyenesen hazamenni...

— *Ilyenkor születnek a nézeteltérések...*

— Ne higgye. Három éve vagyok állandó reggeles, de különösebb probléma itt még nem volt.

●

Nagypiac. Álmos utasok törölgetik az autóbuszok párás ablakait, kicsit odébb friss-piros kofák fényesítik orrukhoz hasonlatosra az almákat. De nem nagyon kínálják. A hajnali közönség nem vesz almát...

— Csak megszokásból jövök ki, meg aztán valahol mégiscsak el kell adni az almát — mondja Kiss Lajosné. — Nyáron egészen más. Akkor már hajnali kettőkor éled a piac, hozzák a teherautók a friss zöldárut, s így hat óra tájban már tele vagyunk vásárlókkal is. Most meg csak topogunk a hidegben. A szombat az egyetlen nap, amikor érdemes kijönni.

A lángossütő és a lacikonyha előtt azért vannak egypáran: a nép békésen várakozik a sorára, néhányan kis poharat melengetnek a kezükben...

●

A Shellhez sorra gördülnek be a már jó meleg kocsik. A hátsó ablakban kalapok, felöltők, az üléseken nyakkendős, fehéringes emberek. Többségük Pestre megy. Értekezni, tanácskozni, ügyintézni, beszerezni, vásárolni, megrendelni, egyeztetni, szállítani, aláírni, magyarázni, magyarázkodni...

Mindkét Shell-kút két-két kútkezelővel éjjel is nyitva tart.

— Télen kisebb, nyáron nagyobb az éjszakai és a hajnali forgalom — mondja Schreer János kútkezelő. — Hajnalban négy—fél öt között „mozdul meg a bolt", ilyenkor azok jönnek, akik külföldre indulnak, öt és hét között pedig a Pestre utazók.

— *Érdemes éjszaka is nyitva tartani?*

— Szolgáltatást nyújtunk, tehát kell. Egyébként éjszaka átlag 3—3500 liter benzint adunk el, ez a napi mennyiség egyharmada.

●

Hét óra. Feljött a nap, leszállt a köd. A Reggeli Krónika köszönti hallgatóit. Kihalt a Széchenyi tér. A belváros még otthon van. Zuhanyozik, borotválkozik, reggelizik, cipőt tisztít, iskolába készíti a gyereket. Hoppá, a gyerek. Futás haza!

Fél nyolc. Iskolások lepik el a várost. Ez már a reggel. Üres műanyagdobozt rugdos két srác a ház előtt, három kislány egy füzetet bogarász. Nem sietnek.

A szerkesztőségben kifolyt az első kávé, az asztalokon szétnyitva az újságok, csörögnek a telefonok, kopognak az írógépek, a szobában már vágni lehet a füstöt.

Uj nap kezdődött...

(Pánics)



HÍREK

1975. FEBRUAR

21

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELEONÓRA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.41 — nyugszik 17.15 órakor. A Hold kél 11.55, — nyugszik 2.55 órakor.

— **Filmvetítés** a Technika Házában. Ma a földszinti előadóteremben délután 17 órai kezdettel filmvetítést tart a Közlekedéstudományi Egyesület Területi Szervezete. Négy színes filmet vetítenek az érdeklődőknek, amelyek témája turisztikai és építőművészeti.

— **„Kairói közlekedési tapasztalatok"** címmel Meisztercics István, az AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalatának főmérnöke tart előadást február 25-én, kedden délután fél 3-kor az AFIT Bolgár Néphadsereg uti irodaházának KISZ klubjában.

— **A meszesi** erdősávban előnevelt hársfákat ültetett ki a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Hét hárs a Krisztina téri bölcsőde udvarába, hat pedig a Gyermekkórház területére került.

— **Hímzett blúzok.** A Pécsi Népművészeti Szövetkezet baranyai-, matyó- és kalocsai mintás hímzett blúzai népszerűek Japánban, NSZK-ban, Amerikában, Svédországban is. Tavaly 3,4 millió forint értékben szállítottak, idén négyszer ennyi értékesítését tervezik.

— **Tanműhely** készül közel ezer négyzetméternyi területen a sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző és Munkástovábbképző Intézetben hárommillió forint értékben. Itt szerelik fel az elektromos, lakatos és hegesztő műhelyt, a különféle erő- és munkagépeket. Átadását április elejére tervezik. Az oktatási intézményben korábban komplett munkagép- és műszerezett szerviztanműhelyt alakítottak ki.

Hasznos utasítás

A francia festő, Ingres azt vallotta, hogy a „művészetben sem árt némi pszichológiai érzék. Tanítványait így okította:

— Ha egy húszéves modellt festenek, ábrázolják olyannak, amilyen. Ha egy negyvenéves asszony portréját kell elkészíteniük, fessék olyannak, amilyen volt.

— **Baranyai naposcsibék külföldre.** A Bólyi Állami Gazdaság bári keltetőüzemében évente 12 millió naposcsibét tudnak keltetni. Az úgynevezett szülőpárok egy részét Csehszlovákiába, a húszhetes előnevelt tojójércéket pedig Jugoszláviába is exportálják.

— **Két tanteremmel bővül** az általános iskola Godisán mintegy kétszázezer forint értékben. Már csak a padlózat elkészítése és a belső vakolás van hátra. Az átadást májusra tervezik.

— **Modern szárító és magtár.** Új B—15-ös szárítóval és egy négyszáz vagonos, modern technológiával felszerelt magtárral egészül ki a tervek szerint még idén több mint hatmillió forint értékben a szigetvári Zrínyi Tsz terménytároló magtára.

◆

Fotópályázatok

Színes dia- és kisfilmpályázatot hirdetett a KISZ Központi Bizottsága, az Oktatási, a Kulturális és a Munkaügyi Minisztérium az idei Országos Diáknapok keretében. Célja: hazánk 30 éves szocialista fejlődésének, elért eredményeinek, az ifjúság életének bemutatása, a színesdia és keskenyfilmezés népszerűsítése. A pályázatok beküldési határideje 1975. március 1. A beérkezett munkák zsürizését nyilvánosan, nagyközönség előtt március 8-án 15 órától rangos hazai fotóművészek részvételével végzik.

Az ünnepélyes eredményhirdetésre és a pályamunkák bemutatására március 15-én kerül sor, s ekkor osztják ki a díjakat is.

MUNKÁSÁBRÁZOLÁS címmel hirdet fotópályázatot Pécs város felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából a Baranya megyei Tanács, Pécs város Tanácsa Művelődésügyi Osztálya, a Kulturális Rendezvények Irodája és a Mecseki Fotóklub. A pályázatra beküldhető minden olyan fénykép, amely a munkát, vagy annak valamelyik folyamatát ábrázolja. A rendező szervek a legjobb alkotásokból kiállítást rendeznek, s őt fődíjat adnak ki 1000—1000 forintos értékben.

A pályamunkák beküldési határideje 1975. március 1.



Az ELEKTROIMPEX meghívására hazánkba érkezett a Szovjetunió Olimpiai Bizottságának küldöttsége és tárgyalásokat folytat egy újrendszerű eredményjelző tábla esetleges megvásárlásáról. A vendégek a VBKM Venyige utcai VILLESZ-gyárában működés közben is megtekintették a gradációs eredményjelző táblát. Ezt a berendezést ajánlja az ELEKTROIMPEX az 1980-ban Moszkvában megrendezendő nyári olimpiai játékokra.

— **Újdonság** magvakból. Pécsett, a Béri Balogh Ádám utcai mezőgazdasági boltban újdonságként mindenfajta konyhakerti vető- és virágmagvak árusítása folyik.

— **Felszabadulási emlékpark** készül Szalatnakon, közel kétezer négyszögöl területen. A társadalmi munka értéke már meghaladta az ötvenezer forintot.

— **Új kulcsosház.** Az észak-mecseki Vaszary-erdőben a laposmezei erdészlakot a Komlói Természetbarát Szövetség főleg társadalmi munkában, kulcsos-házzá alakítja át. A gyalogosan elérhető jövendőbeli kulcsosház mintegy húsz kirándulónak nyújt majd pihenést.

— **Autósbál** a Nádor étteremben, március 1-én, szombaton 19.30-tól 04 óráig. Meghívó, asztalfoglalás igényelhető a klubirodában. (Pécs, Citrom u. 3.) Telefon: 12-738.

04—05—07

Tilosba hajtott. A forgalomirányító lámpa tilos jelzésénél hajtott be személygépkocsijával Pécsett, a Rákóczi út és a Rózsa Ferenc utca kereszteződésébe szerdán a késő délutáni órákban Köntös Imre, 22 éves pécsi lakos, majd összeütközött a Rákóczi úton szabályosan közlekedő személygépkocsival. A baleset következtében Dudás Zsuzsa 20 éves véméndi lakos könnyebb sérüléseket szenvedett.

Kórusrendezvények

A hét végén, 22-én és 23-án rendezik meg a Magyar Rádió és a KÓTA hagyományos kórushangversenyét. A koncerten a mintegy 100 öntevékeny kórus közül az a 12 együttes szerepel, amely az elmúlt évben a legszínvonalasabb produkciót nyújtotta a rádió KÓRUSPÓDIUM műsoraiban. Pécs városát és Baranya megyét ezúttal az ÁFÉSZ „Janus Pannonius" női kara képviseli, a koncertet Ivasivka Mátyás karnagy vezényletével a Petőfi Rádión szombaton 15.05 órakor egyenes adásban, közvetítik. Február 22-én, szombaton délután 14 órai kezdettel a Liszt teremben az Éneklő Ifjúság útitörő és KISZ kórusok rádiófelvételes hangversenyét tartják meg. A műsorban szerepel a Hidasi Általános Iskola Bartók Béla kamarakórusa, a Pécsi Egyetem utcai iskola kórusa, a Komló Kenderföldi Általános Iskola kórusa, a Szigetvári Zrínyi Miklós Gimnázium kórusa, a Pécsi Művészeti Szakközépiskola leánykara, a Komlói Steinmetz Miklós Szakközépiskola kórusa, valamint a Pécsi Janus Pannonius Gimnázium Bartók kamarakórusa.

Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a „Zúgjon dalunk" területi énekkar-bemutatót rendeznek a Liszt Ferenc hangversenyteremben. A résztvevő énekkarok: az 502, 506, 500 számú Ipari Szakmunkásképző Intézetek, a zalaegerszegi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet, a Zeneművészeti Szakközépiskola kamaraegyüttese működik közre. Vendégként szerepel a Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekara.

◆

— **Az Állatforgalmi** és Húsipari Vállalat a háztáji sertéstenyésztés előmozdítása érdekében újból beindítja a törlesztéssel visszafizetendő vemhes koca kihelyezési akcióját. A feltételekről részletes tájékoztatást adnak a vállalat járási kirendeltségei és körzeti felvásárlói, ahol az igényeket is előjegyzésbe veszik.

— **Áramszünet lesz** 22-én 7—11 óráig az Árnyas utca, Akác utca, Táncsics Mihály utca által határolt területen.

— **Új művelődési ház** épül Magyarszéken a helyi tanács beruházásában közel hárommillió forint értékben. Az ötszáz négyzetméteres alapterületű, egyszintes létesítményben helyet kap többek között egy színházterem, klubszoba és könyvtár. Az átadás év végén várható.

— **„A szakma kiváló tanulója"** verseny megyei döntőjén magyar nyelvhelyesség ből első helyezett lett Horváth Zsuzsanna, a Pécsi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola harmadik osztályos diákja.

— **Most 10% előleggel** vásárolhat motorkerékpárt! Díjmentes vizsgáztatás, OTP ügyintézés. ÁFÉSZ 53. sz. műszaki bolt, Pécs, Rákóczi út 53. sz. (Tel.: 10-471)

— **CONCORD** angol tapétakülönlegességek érkeztek a tapéta mintaboltba. Pécs, Kossuth Lajos u. 1. (Nick udvar)

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hoffmann meséi (este 7 órakor) Bajor-bérlet.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

Olimpia eszpresszó: „Búcsú a farsangtól", 2 részes bárműsor. Nyitva 22—04 óráig.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérleti hangverseny 2. sorozat. Beethoven: III. (Eroica) szimfónia. A Pécsi Filharmonikus Zenekart vezényli: Breitner Tamás (12.30 órakor).

MOZI

Park: Orpheusz az alvilágban (4, n7, f9)

Petőfi: Vállald önmagadat! (f4, f6) Orpheusz az alvilágban (f8)

Kossuth: Eglantine (10, 12, hn7, hn9). Kettős bűntény Hamburgban (n3, f5)

Fekete Gyémánt: Közelharc férfiak és nők között (6). **Jószerencsét:** Szállnak a darvak (3) Azon az éjszakán (5, 7). **Rákóczi:** Nagyezsda (5, 7) **Május 1.:** Az édes szó: szabadság (f5) **Harkány:** Halló, itt Iván cár! (7) **Komló, Május 1.:** A béke első napja (4) Forró éjszakában (6) **Komló, Zrínyi:** Rivaldafény (f10, f4) Rocco és fivérei (6). **Mohács:** A fenevad (6) Játszd újra, Sam! (8) **Siklós:** Bredow lovag nadrágja (7), **Szigetvár:** Hószakadás (6, 8).

időjárás

Várható időjárás péntek estig: felszakadozó felhőzet, már kevesebb helyen, inkább csak az ország déli felén havazással. Mérsékelt, időnként megélénkülő, helyenként megerősödő északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában minusz 2, minusz 7 fok között, északkeleten minusz 10 fok közelében. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 0 fok körül.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: időnként felszakadozó felhőzet, ismétlődő kisebb havazások, fokozódó ködképződés. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: minusz 5, minusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet minusz 1, plusz 5 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.



Tegnap délután az Olimpia étteremben rendezték meg az érettségizett pincértanulók szakmai vizsgáit. Képünkön Tóth Lászlóné, a Nádor szálloda tanulója vizsgázik az igényes vizsgabizottság előtt.

Fotó: Kóródi Gábor

tegnap történt

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága tegnap jubileumi ünnepséget szervezett a megyei papság részére. Az ünnepségre Pécs városi Tanács dísztermében került sor. Az elnökségben foglalt helyet *Takács Gyula*, a Baranya megyei, *Papp Imre*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese, *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára. Az ünnepségen részt vett és felszólalt *dr. Cserháti József* megyés püspök.

Balikó Zoltán evangélikus esperes elnöki megnyitójában köszöntötte a résztvevőket, majd művészi műsor következett. Ünnepi beszédet *Benkő László*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának alelnöke mondott. Ezt követően az egyházak képviselői szóltak fel, majd a Himnusz következett. Szünet után a Komlói Spirituálé Együttes adott műsort. A jubileumi ünnepség az elnöki zárszóval fejeződött be.

*

Pécsett ismerkedett a felsőfokú intézményekben folyó oktatással és pedagógusképzéssel két belga szakember, akik a Brüsszeli Oktatási Minisztériumban pedagógusképzéssel és -továbbképzéssel foglalkoznak. A Kulturális Kapcsolatok Intézete és az Országos Pedagógiai Intézet vendégeit: Edouard Breusét és Walter Pottilliust elkísérte kétnapos tapasztalatszerző útjára dr. Domonkos Imre országos szakfelügyelő, főiskolai tanár.

Lapzárta

A Képes Sport szerkesztősége az „Ön tizenegye" pályázaton az alábbi egy kapust és 10 mezőnyjátékost választották a szurkolók: Mészáros Ferenc, Bene Ferenc, Horváth József, Tóth András, Nagy László, Bálint László, Halmosi Zoltán, Tóth József, Kocsis Lajos, Fazekas László és Dunai Ede. Az év edzője: Várhidi Pál.

*

Wallace Rowling újzélandi miniszterelnök csütörtökön befejezte háromnapos látogatását az NSZK-ban és ugyancsak háromnapos hivatalos látogatásra Párizsba érkezett. Az újzélandi kormányfő elsősorban azzal a céllal tárgyal az európai fővárosokban, hogy értékesítési piacot biztosítson országa mezőgazdasági termékeinek. Rowling franciaországi látogatását követően Romániába és Jugoszláviába utazik.

*

Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára csütörtökön az MSZMP székházában fogadta a Mika Spiljak elnök vezetésével hazánkban tartózkodó jugoszláv szakszervezeti küldöttséget.

*

Csütörtökön Damaszkuszban bejelentették, hogy Szíria és Portugália nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatra lép egymással.

*

Csütörtökön a legtöbb spanyol egyetemen sztrájkoltak a diákok. Madridban mintegy ötezren nagyszabású tüntetést tartottak a város központjában, támogatva a tilalom ellenére meghirdetett egynapos általános sztrájkot.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.32: Könyvismertetés. 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.21: Nótacsokor. 9.14: Kárpáti rapszódia. Rádiójáték. VI. (befejező) rész. 9.35: Nadia Boulanger ének- és hangszeregyüttesének Monteverdi-felvételeiből. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 8. heti sorsolásról. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk. 10.35: Operarészletek. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Hol járt — mit csinált? 11.10: Mendelssohn: Szentivánéji álom. 11.49: Béládi Miklós könyvszemléje. 12.00: Déli Krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma? — Ózdon. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.45: Kicsi a bors, de erős. Emőd Pál gazdasági riportja. 14.00: Születésnapi ajándék. A Gyermekrádió köszönti a 10 éveseket. 14.25: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyarán szólva . . . (ism.) 15.25: Magyar zeneszerzők műveiből. 15.44: Rudolf Schock operettdalokat énekel. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az új földesúr. Rádiójáték. II. rész. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Székely Mihály operafelvételeiből. 17.53: Mikrofórum. 18.12: Könnyűzene — hangszerszólók 18.30: Borsod megye 50 hónapja. Dokumentumműsor. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Kb. 20.00—20.40: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 21.15: Hírek. 21.18: Népdalok, néptáncok. 22.00: Hírek. Sport. Időjárás. 22.20: Bach-művek. 22.50: Meditáció — a fiatal diplomásokról. Marton János írása. 23.00: Operettrészletek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Operakórusok.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Magyar előadóművészek Mozart-felvételeiből. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 8. heti sorsolásról. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Az élő népdal (ism.) 12.10: Magyar muzsika. 12.55: Bélyeggyűjtők ötperce. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Eileen Farrell és Jon Vickers énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Jó utat. A Csúcsforgalom magazinja. 14.40: Hírek. Körzeti időjárás. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 17.00: Ötórai tea. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Walter Gieseking zongorázik. 18.45: Dicsőségvágy, féltékenység és 17 ezer halott. II. rész. 19.00: Nóták. 19.20: Jó estét, gyerekek. 19.25: Közvetítés a nemzetközi vízilabdatornáról. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Polpresszó. 21.18: Operarészletek. 22.15: Könnyűzene Tamásy Zdenkó szerzeményeiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Századunk zenéjéből. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.35: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Arany János. VIII. rész. 19.16: Zenei panoráma. 19.53: Operarészletek. 20.36: Hírek. 20.39: Schumann-művek. 21.41: Rimszkij-Korszakov: Az aranykakas — szvit. 22.07: Az ember teremtése. Hangjáték. 23.00—23.20: Hírek. Sport. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: A megyei pártértekezletre készülve... Beszélgetés egy küldöttel. 18.05: Mészöly Katalin énekel, zongorán kísér: Hirsch Bence. 18.15: Hogyan készül? A fogpótlás. — Tiszay László riportja. 18.20: Operettmelódiák. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Pécsi Kiss Ágnes és Pere János nótákat énekel. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Szerb dalok és táncok. — Adatok a baranyai délszlávok településtörténetéhez. Dr. Kovács András műsora. — Szórakoztató zene. 19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — A lippói ifjúsági nemzetiségi kórus rádiófelvételeiből. — Évfordulók. Bernd Skibitzki írása. — Vidáman, frissen. Összeállítás. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.35—8.50: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 9.55—10.15: Fizika (ált. isk. 7. oszt.) 15.25—15.45: Fizika (ism.) 17.08: Műsorismertetés. 17.10: Hírek. 17.15: Nevező. Üzem és közművelődés. 18.00: Kispest, Budapest XIX. kerülete. 18.35: Öt perc meteorológia. 18.40: Nem kerül pénzbe. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Gép indul . . . Leningrád. Utazás az Aeroflot járatain. 20.25: Fürdés. Tévéfilm Kosztolányi Dezső „A kulcs" és „Fürdés" című novelláiból. 21.15: Küzdelem. Dokumentumfilm. 22.05: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01—22.30: Életem. Szovjet film. I—II. rész.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Betűre — betű. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Reggeltől — takarodóig. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999. — Filmsorozat. 22.15: A szkopjei tv műsorából.

MASODIK MŰSOR

20.00: Modern klasszikusok. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Vendégszerkesztő: Mesa Selimovic. 22.25: Dave Cash szórakoztatja Önöket.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar küldöttség utazott Vietnamba

A Vietnami Demokratikus Köztársaságban, a Dél-Vietnami Köztársaságban és Laoszban teendő látogatásra csütörtökön elutazott Budapestről az Országos Béketanács, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Magyar Szolidaritási Bizottság küldöttsége. Sebestyén Nándorné, az Országos Béketanács főtitkára vezeti a delegációt, amely társadalmi és tömegszervezetek meghívásának tesz eleget; megbeszéléseket folytat a partnerszervezetek és mozgalmak vezetőivel a kétoldalú kapcsolatok fejlesztéséről és az együttműködés eredményeiről, új formáiról.

Magyar—belga műszaki együttműködés

Brüsszelben csütörtökön parafálták Magyarország és a Belga-Luxembourgi Unió új, 10 évre szóló gazdasági, ipari és műszaki együttműködéséről szóló megállapodását. Az okmányt magyar részről Tóth Ferenc, a Külkereskedelmi Minisztérium főosztályvezető-helyettese, a Belga-Luxembourgi Unió részéről Decastiaux nagykövet parafálta. A megállapodást a későbbiekben magasabb szinten írják alá.

Az új megállapodás kifejezésre juttatja a felek óhaját, hogy az országaik közötti gazdasági együttműködés fejlesztése során bővítsék gazdasági kapcsolataikat, szilárdabb perspektívát biztosítsanak azoknak, kölcsönös érdekeiknek megfelelően, abból a célból, hogy fejlődjék az országaik, vállalataik, gazdasági szervezeteik közötti gazdasági kooperáció.

A szerződő felek ennek elősegítésére biztosítani fogják egymásnak a legkedvezőbb elbánást a gazdasági, ipari és műszaki együttműködés területén, mindenekelőtt a gépiparban, a kohászati iparban, a vegyiparban, a gyógyszeriparban, a mezőgazdaságban, a mezőgazdasági gépgyártásban, valamint a szolgáltatások területén.

A felek megegyeztek abban, hogy vegyesbizottságot hoznak létre, amelynek feladata lesz többek között a megállapodás végrehajtásának elősegítése. A mostani megállapodás 10 évre szól.

A tárgyalások idején a belga külügy- és külkereskedelmi minisztériumban eszmecsere zajlott le Magyarország és a Benelux államok gazdasági kapcsolatainak időszerű kérdéseiről.

Perczel László, a Magyar Népköztársaság brüsszeli nagykövete csütörtökön koktélt adott a tárgyalásokon részt vett küldöttségek tiszteletére.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Görög cipriota szakszervezeti tagok és aktívák kétnapos általános sztrájkra hívják föl honfitársaikat a nicosiai amerikai nagykövetség épületével szemben. Követelésük: a szigetországra vonatkozó ENSZ-határozat maradéktalan teljesítése. Egyúttal tiltakoznak a török szövetségi állam egyoldalú kikiáltása ellen.

✦ *PEKING: Csütörtökön a kínai kormány meghívására Pekingbe érkezett Samora Moises Machel, a Mozambiki Felszabadítási Front (Frelimo) elnöke. A repülőtéren Teng Hsziao-ping miniszterelnökhelyettes és más magasrangú kínai személyiségek fogadták.*

✦ KAIRÓ: Az Arab Liga köreiben csütörtökön közölték: a közel-keleti békestratégia megvitatására a jövő héten Damaszkuszban ülnek össze az arab frontállamok és a palesztinai felszabadítási szervezet képviselői. Mahmud Riad, az Arab Liga főtitkára csütörtökön Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszterrel tárgyalt.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai szenátus szerdán 66:28 arányban megszavazta azt a javaslatot, hogy 90 napra függesszék fel Ford elnök olaj pótadókivetési javaslatának végrehajtását. A barrelenkénti három dolláros pótadóról szóló elnöki javaslatot a képviselőház hasonlóképpen a szükséges kétharmados többséggel már leszavazta, így a törvények értelmében az elnök nem vétózhatja meg a döntést.*

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége rendeletet hozott a Szovjet Légvédelmi Alakulatok Napjának megünnepléséről, amelyet minden év áprilisának második vasárnapján tartanak.*

✦ VARSÓ: Oskar Fischer, az NDK külügyminisztere csütörtökön hivatalos baráti látogatásra a lengyel fővárosba érkezett. A vendéget a repülőtéren Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter fogadta.

✦ *BRÜSSZEL: A NATO állandó tanácsa Brüsszelben csütörtökön soron kívüli ülésén foglalkozott a kelet-nyugati kapcsolatokkal, a legújabb fejleményekkel. Az ülésen a kiadott közlés szerint számos magasrangú NATO tisztségviselő vett részt. Értesülések szerint az ülésen angol részről tájékoztatást adtak Wilson brit miniszterelnök moszkvai megbeszéléseiről. Az amerikai diplomaták Kissinger amerikai és Gromiko szovjet külügyminiszter genfi megbeszéléseiről, illetve a szovjet—amerikai kapcsolatok alakulásáról közöltek ismertetést.*



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Az NDK-beli Thüringiában visszatért a tél; a sűrű hóesés súlyos gondokat okoz a közúti közlekedésbetn. A járművek csak hólánccal tudnak közlekedni, s még így is előfordul, hogy némelyik csak külön segítséggel folytathatja az útját. Képünkön: a HUNGAROCAMION egyik tehergépkocsiját Luisenthal körzetében kihúzzák a hóból.

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Legfelsőbb Bíróságának katonai kollégiuma V. G. Kalinyin szovjet polgár ügyében hazaárulás vádjával ítéletet hozott. A bíróság megállapította, hogy a vádlott egy külföldi kémszolgálat ügynökeként állami és katonai titkokat képező adatokat gyűjtött és adott át a kémszolgálat ügynökeinek. A bűnös elnyerte megérdemelt büntetését.

Az ifjúság forrása

Köztudomású, hogy Richard Strauss nem vetette meg az italt. Még öreg korában is minden nap megitta a maga borocskáját. Hetven éves volt, amikor orvosa így szólt hozzá:

— Ha nem hagyja abba a borivást, reménye sincs arra, hogy szép kort érjen meg.

— Ebben tökéletesen igaza lehet, doktor úr — válaszolt nevetve Richard Strauss —, hiszen a jó bor fiatalon tartja az embert.

◆

✦ TOKIÓ: A japán külügyminisztérium szóvivője csütörtökön bejelentette, hogy a jövő hét folyamán kerül sor Tokióban a japán—kínai béke és barátsági szerződés megkötésére irányuló előzetes tárgyalások negyedik fordulójára.

✦ *LISSZABON: Két új katona-minisztert neveztek ki csütörtökön a portugál ideiglenes kormányba — jelentette a Reuter hírügynökség lisszaboni tudósítója. Silvano Ribeiro fregattkapitányt altengernaggyá léptették elő és hadügyminiszterré nevezték ki. A kormány tájékoztatásügyi miniszterévé nevezték ki Jorge Correia Jesuino őrnagyot, aki eddig Angolában volt tájékoztatásügyi államtitkár.*

✦ KAIRÓ: Kairó lakosságának száma 1975-ben meghaladta a nyolcmilliót. Mint az Al Ahram jelenti, a főváros lakóinak lélekszáma az elmúlt öt évben több mint egymillióval gyarapodott.

✦ *TOKIÓ: Kedden befutott Yokosuka kikötőjébe az amerikai hetedik flotta Plunger nevű atomtengeralattjárója. Ezt követően szerdán a szokásosnál háromszor nagyobb radioaktivitást mértek a kikötő vizében és levegőjében. Az automata mérőműszerek három esetben jeleztek abnormális méretű radioaktivitást. A japán hatóságok közölték, hogy valószínűleg a műszerek „meghibásodásáról" van szó. Az amerikai atomtengeralattjáró viszont, amely az eredeti tervek szerint tíz napig tartózkodott volna a kikötőben, szerdán este váratlanul elhagyta a japán vizeket.*

✦ *ESSEN: Essenben 20 ország 289 kiállítójának részvételével 40 000 négyzetméteres területen megnyílt a lovassport és lótenyésztési vásár. Magyarországot a vásáron két kiállító: az Artex és a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát képviseli.*

✦ LONDON: Öt halálos áldozatot és 14 sebesültet követelt a köd Anglia északi részén; a rendkívül rossz látási viszonyok következtében szerdán ennyien váltak közlekedési balesetek áldozatává. A legnagyobb tömegkarambol Cheshire térségében történt, ahol hat kilométer hosszúságban nyolcvan jármű „koccant" össze.

✦ *PEKING: Csou En-laj kínai miniszterelnök csütörtökön egy pekingi kórházban fogadta Samora Moises Machelt, a Mozambiki Felszabadítási Front (Frelimo) elnökét és az általa vezetett küldöttséget. Jelen volt a találkozón Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettes, Csiao Kuan-hua külügyminiszter és más kínai személyiségek.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok 1789 és 1974 között egy billió 621 milliárd 794 millió dollárt költött katonai célokra — tűnik ki az American Heritage című lap februári számából. A többi fontos tárca együttes költségvetése ezzel szemben az adott időszakban kevesebb volt; 1 602 239 433 000 dollárt tett ki.

✦ *ANKARA: Éhes farkascsorda támadt Gumusane kelet-törökországi településre szerdán éjszaka. A feltegyverzett férfi lakosság szabályos háborút viselt a betolakodók ellen és reggelre sikerült tőlük a falut megszabadítani.*

Leonyid Brezsnyev üdvözlete a szovjet katonákhoz

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára üdvözletet intézett a Bajkálon túli katonai körzet Port-artúri Gépkocsizó Gárda Lövész Ezredének katonáihoz abból az alkalomból, hogy az ezred a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulójának küszöbén országos szocialista versenyt indított a katonai kiképzés további javításáért, a kiképzési és katonai feladatok kiváló végrehajtásáért, a haditechnikai és a fegyverek hatékony alkalmazásáért, azok példaszerű karbantartásáért.

Üdvözletében Leonyid Brezsnyev a következőket hangoztatja: az utóbbi években jelentős pozitív változások történtek nemzetközi síkon. Ezek a változások megfelelnek a világ népei várakozásainak és reménykedéseinek. Eltökélt szándékunk, hogy ezt a pozitív folyamatot egyszersmindenkorra visszafordíthatatlanná tegyük. Ugyanakkor a történelem és a valóság arra figyelmeztet, hogy egy pillanatra se feledkezzünk meg róla: a reakció és az agresszió mindenképpen igyekszik meggátolni a nemzetközi helyzet javulását, folytatja a fegyverkezési hajsza politikáját, feszültséget teremt a nemzetközi színtéren. Fegyveres erőinknek tehát állandó készenlétben kell állniuk —, hangsúlyozza Leonyid Brezsnyev.

Az SZKP KB főtitkára végezetül megköszönte az ezrednek azt a meleghangú levelet, amelyben a katonák jelentették, hogy „eredményesen teljesítik vállalt szocialista kötelezettségeiket".

— Valamennyien tudjuk — írják az ezred katonái Leonyid Brezsnyevnek —, hogy ön nagy figyelmet fordít az itteni katonai szolgálatra, és mi büszkén valljuk ezredtársunknak.

Szovjet—csehszlovák tárgyalások

Moszkvában csütörtökön befejeződtek Andrej Gromiko szovjet és Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter tárgyalásai.

A külügyminiszterek mély megelégedésüket fejezték ki afölött, hogy a Szovjetunió és Csehszlovákia testvéri barátsága és sokoldalú, állandóan mélyülő együttműködése gyümölcsözően fejlődik minden területen, a szocialista internacionalizmus elve alapján és összhangban az 1970 májusában megkötött szovjet—csehszlovák barátsági együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződéssel.

A tárgyaló felek eszmecserét folytattak a kölcsönös érdeklődésre számottartó, időszerű nemzetközi problémákról is. Külön figyelmet szenteltek az európai helyzetnek, és elsősorban az európai biztonsági és együttműködési értekezlet befejezésével összefüggő kérdéseknek, valamint a közép-európai haderők és fegyverzet csökkentéséről folytatott tárgyalások menetének.



Henry Kissinger amerikai külügyminiszter közel-keleti és nyugat-európai útjának végeztével visszaérkezett Washingtonba. Megérkezése után nyomban a Fehér Házba sietett, ahol beszámolt Gerald Ford elnöknek.

Kommentár

Síkos utak

Síkosak az utak Franciaországban. Valós és átvitt értelemben egyaránt.

Észak-Franciaországot a fővárossal összekötő sztrádán a szó valódi értelmében nem mindennapi, csúszós akadály keletkezett csütörtökre virradó éjszaka. Halkupacok hevertek a gépkocsik előtt, miután az egyre súlyosabb helyzettel küszködő halászok tiltakozásul 160 tonna eleven zsákmányt szórtak szét. A halászok jövedelme az infláció és az olcsó importhalak miatt tavaly tíz százalékkal csökkent.

Ami a jelképes értelemben vett síkosságot illeti, ebben egész Franciaország érdekelt. A baloldali pártok — a kommunisták, a szocialisták és a baloldali radikálisok mozgalma — rendkívül borúlátóan ítélik meg a gazdasági életet, az inflációt, valamint a munkanélküliség alakulását. Tartván attól, hogy a kormányzat gazdaságpolitikája az ország szekerét a jelenleginél is síkosabb utakra vezeti, február 27-ére összehívták a baloldal közös kormányprogramját aláírt pártok összekötő bizottságát. (Legutóbb a múlt év őszén ülésezett.)

A francia nemzetgyűlés kommunista frakciója egyidejűleg elhatározta: felszólítja a kormányfőt a parlament sürgős összehívására. Egyébként csak április 2-án kezdené meg munkáját a tavaszi ülésszak, a kommunisták megítélése szerint azonban haladéktalanul vitát kell indítani az FKP által a gazdasági élet bajainak orvoslására előterjesztendő javaslatokról.

Sürget az idő – vélekednek a baloldali ellenzék berkeiben. Miután Franciaországban ma már 2 millió munkanélkülit tartanak nyilván, s 44 százalékuk 25 éven aluli, vagyis a legfiatalabb munkavállalók közül kerül ki! Helytelenítik a kommunisták a kormányzat erőfeszítéseit a belső fogyasztás visszaszorítására is ami véleményük szerint nem mutat kiutat a mostani pangásból. Célravezetőbb lenne a bérek vásárlóerejét fokozni, ezáltal újabb lendületet adni a gazdasági tevékenységnek, amely az utóbbi időben rohamosan visszaesett.

Helytelen az a gyakorlat is — mutatnak rá francia baloldali körökben —, hogy a kormányzat évente legalább 60 milliárd frankot juttat a monopóliumoknak. Persze nem közvetlenül, hanem különféle szubvenciók és adókedvezmények formájában.

A munkanélküliség emlekedése ellen is kínálkozik megoldás a kommunisták programjában: a nyugdíjkorhatár leszállítása, a 40 órás munkahét újbóli bevezetése révén.

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Molnár Csaba, Hári Zsófia, Somogyi Attila, Bácsván Zsuzsanna, Kőműves Anett, Nett Katalin, Romeisz Norbert, Pozsgai Vince, Scheffer Zsolt, Meitert Miklós, Schmidt Eszter, Kötél Eszter, Kubai Ilona, Dombos Zsolt, Keller Attila, Papp Mónika, Tar Melinda, Mim Zsolt, Bagó János, Bátai Virág, Tóth Zsanett, Pauler Péter, Fleischmann Gábor, Dobay Balázs, Cseke Zsuzsanna, Csizmadia Bernadett, Wetzl Marianna, Varga József, Feje Szilvia, Kiss András, Bajza András, Pap Róbert, Simon Balázs, Simon Krisztián, Rugási Károly, Dévai Andrea.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Láber Gyula és Balogh Mária, Hegedüs József és Kisgyura Borbála, Ömböli Lajos és Újpál Ildikó.

MEGHALTAK

Georgics Mihályné sz. Dervár Teréz, Pozsgai Györgyné sz. Papp Anna, Győri György, Tóth István, Berényi Ferenc, Bende János, Hegyi László, Karancsi Béla, Mester Mihály, Rémes Jánosné sz. Kovács Eszter, dr. Molnár László, Rekettye Istvánné sz. Dobos Emerencia, Szigeti Mihályné sz. Kütraiber Julianna.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Kolip József, Drimba Melinda, Gaál Gabriella, Horváth Csaba, Sebesy Attila, Tóth Krisztina, Kondra Balázs, Varga Zsuzsanna Csilla, Somogyi Roland Győző, Fias Emil, Libor Sándor, Csordás Margit, Krommer Edit, Kulcsár Gábor, Waldhauser Tamás, Kovács Timea, Jähn Orsolya, Nyirati Orsolya, Nagy Gergely, Kopacz György, Narr Zsolt.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Antal Attila és Beyerle Valéria Klára, Barna Mihály és Kis Edit Márta, Bebesi István és Szabó Ágnes Ilona, Antal István és Cillányi Erzsébet, Szelestei Gyula és Ambrus Irén, Bagyula Pál és Szekeres Teréz, Czippán Zoltán és Lackó Ilona, Lafferton Henrik és Szabó Ida.

MEGHALTAK

Tisocki Mihály, Regdon Aladár, Cvetkó János, Pék Kálmán.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Rózsa Zsolt, Blum Róbert, Erb Anita, Horváth Friderika, Horváth Imre, Kovács Erzsébet, Hasenauer Mónika, Gertner Erna, Bódi Zsolt, Babracsán Máté, Vári Veronika, Patki Péter, Móhr Adrienn, Mintál Marianna, Kovács Erika, Orkényi Mária, Bogdán István, Neidhardt Zoltán, Stefán Mária, Szabó András, Cziza Zsuzsanna, Kovács Szilvia, Vigh Norbert, Grisnik Márk.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Martonovics Mihály és Bódi Rozália, Bertanicz Vilmos és Bősz Mária, Frank Lajos és Domoszlai Éva, Schiszler Ferenc és Károlyi Erzsébet.

MEGHALTAK

Pazar Józsefné sz. Mesz Teréz, Pávkovics Györgyné sz. Bubreg Katalin, Herdelán Demeter, Zimmermann Józsefné sz. Mackó Anna, Harcos János, Árpádi Andrásné sz. Bali Teréz, Földváry László, Jávorosi János, Herman Ádámné sz. Auth Anna, Strigl Pálné sz. Hock Katalin, Ribár Pálné sz. Szabados Rózsa, Teszárik Józsefné sz. Németh Ilona, Lantos György, Erdélyi Jánosné sz. Kovacsits Ilona.

Devizagazdálkodást sértő bűncselekmény

„Maszek" üdültetési iroda külföldön

Harkány „jó áru" — Naponta 300 érdeklődő

Kellemesen töltötte szabadságát Wagner Hans Joachim családjával 1972-ben Harkányban. Amikor hazautazott az NDK-beli Lübbenauba, elhatározta; NDK állampolgárok részére harkányi üdültetést szervez.

Az ügyes Wagner

Napi munkája után — erőmű-gépkezelőként dolgozik — hozzálátott az üdültetés lebonyolításához. Leveleket írt harkányi üdülőtulajdonosoknak, amelyekben vázolta elképzelését és ajánlatot tett: az ő szervezésében fogadjanak német üdülővendégeket. Egyik ottani újságban pedig hirdetést tett közzé, melyben harkányi üdülési lehetőségeket ajánl. Az üdülőtulajdonosok közül számosan elfogadták Wagner ajánlatait, „várják a vendégeket" — az újsághirdetésre pedig özönével kapta az érdeklődő leveleket: hogyan, mi úton lehet Harkányban üdülni? Wagner — mint később vallomásában mondta: „Naponta 200—300 levelet is kaptam NDK állampolgároktól, valamennyien az üdülés felől érdeklődtek." Jó szervezőnek bizonyult. Még arra is gondja volt, hogy az üdülésről levélben érdeklődőknek levélválasz mellé maga készítette, 80 soros stencilezett prospektust is csatolt, amelyben Harkány kitűnő fürdési, szórakozási lehetőségeit ismerteti.

Ha egy üzlet megindul... Az természetes, hogy Wagner meghatározta: a harkányi üdülőtulajdonosok a közvetítésért díjat fizetnek neki. Elvégre éjt nappallá téve szervez, leveleket ír, már alig győzi az ügyforgalom lebonyolítását. „Most már 70 házzal van dolgom Harkányban... fáradhatatlan tudok lenni ezen a téren..." — írja egyik üdülőtulajdonosnak küldött levelében és szorgalmazza: szervezzenek be ők is újabb üdülőtulajdonosokat, akik hajlandók az általa küldött vendégeket fogadni. „Akár 1000 házat is tudnék használni, akkora az érdeklődés..." — írja.

Jól ment a bolt

Százával érkeztek a Wagner szervezte vendégek 1973 és 1974 nyarán üdülni. Kétségtelen: jól töltötték szabadságukat, kellemesen érezték magukat, Wagner is családjával együtt évente megjelent Harkányban. Örömmel tapasztalta, hogy „jól megy a bolt". Végiglátogatta a vele üzleti kapcsolatban lévő üdülőtulajdonosokat és — kasszírozott! A közvetítői jutalékot! Mennyit? Egyik leveléből lehet következtetni erre: „Már gondolhat az ember a következő évre, hogy pénzemet befektethessem Magyarországon, mit csinálhatok olyan sok pénzzel... annyi NDK-beli üdülővendég jelentkezik, hogy egész Harkányt ki tudnám adni..." Később már nemcsak Harkányba, hanem Abaligetre, sőt a Balaton déli partjára is kezdte szervezni az az üdülővendégeket...

Wagnernek sem a magyar, sem az NDK hatóságoktól nem volt engedélye üdültetés szervezésére. Ezért 1974 szeptemberében, amikor ismét „kasszírozó úton" járt Harkányban, a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság üzérkedés miatt letartóztatta, majd az eljárás megindítása és kihallgatása után engedték haza. De eljárás indult számos üdülőtulajdonos ellen is: a devizagazdálkodás érdekeit sértő bűncselekmény miatt, mert a devizahatóság engedélye nélkül 5000 forintot meghaladó szolgáltatásra külföldivel szerződést kötöttek. Ezt pedig a rendelet tiltja. Számos üdülőtulajdonosnál jelentős összegű valutát is találtak. A rendelet előírja: a valutát 8 napon belül a magyar államnak vételre fel kell ajánlani! A rendőrség az ügyet vádemelési javaslattal küldi meg az ügyészségnek.

Nem lehetne legálisan?

Vitathatatlan: Wagner törvényeinket, rendeleteinket sértő tevékenységet folytatott, ezért indult ellene — és számos üdülőtulajdonos ellen — a jogos eljárás. De felmerül a gondolat: Wagner illegális „szervezőirodája" helyett legális szervezésben kellene jobban propagálni értékeinket, ha erre lehetőség van. Mert — mint a példa is bizonyítja — Harkány „jó áru".

G. F.

FELESLEGESSÉ VÁLT
jó állapotban lévő könyveit magas áron megvásároljuk:
FEBRUÁR 26, 27-ÉN A MOHÁCSI KÖNYVESBOLTBAN.

útón

Készülődés az autós idényre

Az autósok népes tábora, a kocsi évi üzemeltetését tekintve, két nagy csoportra oszlik: akik télen is használják az autót, és akik erre az időszakra leállítják járművüket.

Rovatunk ezúttal azokkal az alapvető előkészítő és karbantartási munkálatokkal foglalkozik, amelyeket mindkét tábornak, éppen a közelgő tavasz miatt, ugyancsak ajánlatos elvégezni. Írásunk inkább azoknak szól, akik a javuló időben, szabadidejükben, kellemes elfoglaltságnak és jó hobbynak tartják, hogy maguk ellenőrizzék kocsijuk állapotát, — és talán nem ok nélkül — egy kicsit büszkék is arra, hogy maguk képesek elvégezni több, gépkocsi-karbantartási, -szerelési feladatot.

A lemez ellensége

Jóllehet az idei tél nem tette túlzottan próbára az autósokat, azért elég gyakran sózták az utakat. A sár is megragadt a karosszéria, az alváz lemezeinek szögleteiben. Ismeretes, hogy a lemez legnagyobb ellensége a sós víz. Ez nemcsak a kocsi festett részeit, hanem a krómozott alkatrészeket is kikezdi. Ha magunk nem rendelkezünk megfelelő mosási lehetőséggel, álljunk be egy alapos alvázmosásra valamelyik szervizbe.

A megfelelően lemosott és száraz alvázra, ezúttal ne fújassunk olajat, hanem vegyük a fáradtságot és a lekopott, a felverődött kövek által felpattogzott fémrészeket, rozsdátlanítsuk (például Errófixollal, vagy más rozsdátlanító szerrel). Ezt követően, lehetőleg rugalmas és jól fedő alvázvédő festékkel (például Katepox-szal) fessük le. Néhány helyen már lehet kapni alvázvédő-festéket tartalmazó spray-okat. Ezek használata igen kényelmes, de kis ürtartalmukhoz viszonyított magas áruk nem áll arányban hasznosságukkal.

Ha hólyagzik a festés

Ahogy az alvázat megvédtük, ugyanígy a kocsiszekrény belső részén a padlólemezt is meg kell vizsgálnunk. Ha rozsdásodást észlelünk, azonnal be kell avatkoznunk a fenti módon. Jómagunk és mindenki, akit télen szállítottunk, cipőjével hozott annyi nedvességet, amennyi a korrózió megindulásához elég.

Ha a fenéklemezen már erőteljes korrodálást tapasztalunk, azaz a lemez felülete már kavernás a rozsdától, esetleg kisebb lyukak is akadnak, azokat műanyagbázisú kittel lehet eltüntetni. Ilyen például az úgynevezett Univerzális Autójavító Kitt, illetve az Epokitt.

Miután az alvázzal és a kocsiszekrény belsejével végeztünk, alaposan vegyük szemügyre a külső festett részeket. Az apró kezdeti festékkopásokat, a gyári eredeti festékkel, kis ecsettel fedjük. Különösen az éleken, a tetőszéli eresz belsejében és a csomagtartó, valamint a motorháztető szélein fordul elő leggyakrabban a festék lepattogzása. Ha azt tapasztaljuk, hogy a sárvédő hátsó függőleges vonalánál az ajtó élével párhuzamosan, vagy a küszöb lemezén a karosszéria festéke apróbb-nagyobb hólyagok sorozatával jelentkezik, ott a korrózió mértéke már olyan nagy, hogy a lemezt cserélni, javítani kell. Ezt bízzuk szakemberre!

Tömítések és egyebek

A kocsi külső részeinek ellenőrzésekor ne feledkezzünk meg a gumitömítések állapotának szemrevételezéséről. Ismeretes, hogy az ajtók és ablakok tömítőgumijai idővel elfáradnak, és áteresztik a vizet. Az elöregedett gumit a keletkezett repedésekről és a morzsalékosnak ható felületről lehet megismerni. Cseréjét szakműhelyben végeztessük. A tavaszi karbantartás idején a gumitömítéseket vékony glicerinréteggel vonjuk be.

Ellenőrizzük továbbá a fékvezetékek és légtelenítő csavarok környékét. Ha fékfolyadék nyomokat észlelünk javítsuk, vagy szakműhelybe vigyük a kocsit. Állítsuk utána a kézifféket és ha laza, feszítsük meg kellő mértékben a dinamó, illetve generátor feszítő csavarját. Tízezer kilométerenként nem árt ellenőrizni a porlasztót. De ezt inkább szervizzel végeztessük.

Vessünk egy pillantást a fékfolyadék — vagy hidraulikus kuplung — tartályára. A hiányzó folyadékot töltsük utána. Ugyanezt végezzük el a hűtőfolyadék és a motorkarter olaja, a sebességváltó és differenciálműnél is.

Rudas László

(1885—1950)



Nagyon korán eljegyezte magát a munkásmozgalommal, a társadalmi haladással. Az egyszerű származású fiatal diák, — 18 esztendős volt mindössze — a baloldali diákok művelődési körének tagja, s már egyúttal a Népszava munkatársa volt. Elméleti fogékonysága és valóságláttása azonban hamarosan szembefordította a korabeli magyarországi és nemzetközi problémákat opportunistán szemlélő szociáldemokrata vezetőséggel. A háború alatt — felismerve annak imperialista rablótermészetét — az egyre szélesebbkörű tudással felvértezett, egyre felkészültebb fiatalember a szocialista baloldal egyik legképzettebb teoretikus publicistájává lett. Ezek után szinte magától értetődőnek tűnt, hogy Rudas László a Kommunisták Magyarországi Pártjának egyik alapító tagjaként, a Kommunista Internacionálé alapító tagjaként kongresszusának magyar küldötteként, a Vörös Újság főszerkesztőjeként volt részese a dicsőséges forradalmi napoknak 1918—1919-ben.

A Tanácsköztársaság bukása után az emigráció keserű kenyerét eszi — majd második otthonra és végre valódi, szabad működési lehetőségekre lel a polgárháború megpróbáltatásaiból éppen kikerülő Szovjetunióban. Tudományos és oktató munkával foglalkozik: a Marx—Engels—Lenin Intézet főmunkatársa, a Vörös Professzura és a Lenin Iskola tanára. Szerte a világon internacionalisták egész nemzedéke vallotta közvetlen nevelőjének, tanítómesterének Rudas Lászlót, aki pedagógiai munkássága mellett arra is bőségesen szentelt időt, hogy élénk publicisztikai elméleti tevékenységet fejtsen ki, harcoljon a korabeli marxista filozófia és közgazdaságtan tisztaságáért, a modern természettudományos eredmények materialista interpretálásáért. A tudományos szocializmust éles fegyverként kezelte a burzsoá ideológia és hatásai elleni harcban.

A második világháborúban Rudas László a Nemzetközi Antifasiszta Iskola nevelője, majd a magyar és német hadifoglyok között fejtett ki felvilágosító munkát. A felszabadulás után pedig végre megadatott neki, hogy szabad hazába térjen vissza munkás életét folytatni. Magas politikai tisztségei (képviselő, és a párt Központi Vezetőségének tagja volt) mellett folytatta elméleti, tudományos munkásságát is, amely igazán ekkor teljesedett ki. Igazgatója volt a Központi Pártiskolának, majd rektora a Közgazdaságtudományi Egyetemnek, tagja a Magyar Tudományos Akadémiának. Élete végén munkásságát Kossuth-díjjal is megbecsülték. A halál alkotóereje teljében újabb cikkgyűjteményének sajtó alá rendezése közben érte.

Mélységesen jellemző, hogy egyik nagy munkáját, amely a materialista világnézetről szól, 1947-ben a Magyar Kommunista Pártnak ajánlotta, mint e világnézet hazai hordozójának, „amelynek soraiban, beleszámítva a Szociáldemokrata Pártban töltött másfél évtizedet is, immár négy és fél évtizede harcolok, amelynek alapításában tevékenyen résztvettem, és amelynek mindig fegyelmezett és hű katonája igyekeztem lenni."

(D. M.)

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

91.

Jöhetnek hát a fotósok: ilyen szépséget úgyse fényképezhetnek minden nap!

És olyan óriási színész, hogy senki se fogja észrevenni az arcán, mi markolja közben a szívét... Jöhetnek a fotósok bátran!

És Miklós is megnyugodhat: látja, hogy nem történt semmi.

...A kocsikban úgy rendeződtünk, hogy az egyikbe mi hárman kerültünk a sofőr mögé. Fennakadás nélkül ment az elhelyezkedés az előzetes terv és elosztás szerint.

Ahogy Miklós az ajtót berántotta, a válla fölött meglátam Engel András. A falnak támaszkodva állt, a kalapja a kezében, várakozóan, hogy valaki talán visszaköszön neki.

A kocsisor a Via Giuliára hajtott. Ebéd az Akadémián lesz, délután pedig pihenés, séta, beszélgetés. A program holnaptól indul csak. Mindössze ennyit tudtam meg az úton.

A délutánról, arról a bizonyos pihenésről azonban semmit. És arról sem, hogy mi lesz addig velem.

Vele lehetek... velem lesz... együtt leszünk?... Mikor fog kiderülni, hogy mennyit tud rólam? Délutánig Miklós tájékoztatja majd?

Miről?!!!

Ez hát a büntetésem?!

Az utat figyelte a kocsiból, vagy csak maga elé nézett?!... Ő következett volna az első szóval, vagy én, aki nem tudtam, mennyire akar hallgatni?

A Piazza Barberinit nem lehetett elkerülni, a Tritone-kutat megkerülte a körforgalom.

— Itt láttam meg tegnap — szólalt meg Miklós, és keserűen, öregesen nevetett.

— Itt lakom.

Lehunytam a szemem, úgy bólintottam jobbra:

— Ott.

— Szép...

Ez az ő hangja volt. Viszszanéztem rá. Ő megnedvesítette a szája szélét, majd megkocogtatta az üveget:

— Ez valóban nagyon szép... Kérem, hajtson egy kört vissza. Forduljunk még egyet; lehet?

Szálegyenesen ült, nem forgolódott semerre.

— Emlékezni a jelenre — sóhajtotta —, igen ennyi a boldogság... Nem a múltat idézgetni vissza, hanem azt kellett volna megtanulni: a jelent, mindig a jelent meglátni...

A tér kijáratában megállította a kocsit:

— Kiszállsz?

Ha megfogta volna a kezem!... Ha csak egy pillanatra megérinti!...

— Hazahoztunk, fiam — nézett rám.

Majd azonnal Miklóshoz fordult:

— Vagy hogyan legyen, kedves rendező úr?

Megelőztem Miklóst:

— Ki kell szállnom.

— Na, látod... — helyezte az öléből a virágcsokrot előre, a sofőrülés mellé. — Akkor rendben van.

Egy perc még.

Anyu kihajolt:

— Ha el akarsz jönni valahová...

— Igen...

— Az egyik filmet. Vagy ahogy gondolod... ha meg akarsz nézni valamiben...

— Igen...

— Ha nem, hát nem muszáj...

Miklós megérintette a művésznő csuklóját, hogy informálja:

— Megbeszéltük.

Én:

— Telefonálsz?

Ő:

— Érted jövök.

4.

A rövid autóúton, a Via Nazionalén a Palazzo delle Esposizioni-ig próbált Miklós fölkészíteni az ünnepség várható eseményeire. A magyar kulturális hét megnyitása a kiállítási palotában. A tizenkilencedik század magyar festőinek a bemutatása, előadás, tárlatvezetés. Mindenekelőtt pedig, egy úgynevezett állófogadás keretében, Ady Endre olasz válogatásának az átadása.

Ott feküdt a testes, piros selyembe fűzött kötet az ölében, és a rendelkezésünkre álló idő alatt igyekezett minél gyorsabban, minél többet, minél pontosabban elmondani róla. Hogy ez itt az első ilyen terjedelmű Ady-gyűjtemény, négyszáz oldalon, az eredeti ciklusbeosztást követve, kétnyelvű párhuzamban, százhatvanhét vers, a milánói Lerici adta ki, meghozzá a nagy európai költők sorozatában, igen, ezzel a címmel: Egy nagy európai költő.

(Folytatása következik)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KADIA JENŐ

1975. február 17-én, 26 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 22-én, szombaton délelőtt fél 11-kor lesz Bostán. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, nagymama, dédmama,

ÖZV. EULENHAUPT FERENCNÉ

Klaszta Rozália, a Heim Pál leánykollégium nyugdíjasa, 83 éves korában elhunyt. Temetése február 24-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a szent Mihály kápolnából. A gyászoló család.

A Pénzügyminisztérium Bevételi Igazgatóságának dolgozói, pártalapszervezete és szakszervezeti bizottsága mély megrendüléssel tudatják, hogy

JAKAB SÁNDOR

személyzeti és oktatási vezető, életének 60. évében, február 17-én, váratlanul elhunyt. A Pénzügyminisztérium saját halottjának tekinti. Temetése február 24-én, hétfőn déli 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk és nagymamánk,

özv. BOGNÁR KÁLMÁNNÉ
Szántó Eszter

volt Donátusi u. 32. sz. alatti lakos 76 éves korában elhunyt. Temetése 22-én, szombaton 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám,

JAKAB SÁNDOR

életének 60. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 24-én, déli 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége, leánya és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiunk, keresztfiunk, keresztapánk, unokatestvérünk és rokonunk,

SCHLÉGL FERENC

február 18-án, 25 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 25-én, kedden 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom és nagymamám,

JANCSEK JÓZSEFNÉ

Fülemüle u. 11. sz. alatti lakos elhunyt. Temetése február 26-án, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Pintér család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

FÉSUS JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Nagy Lajos Gimnázium tantestületének, dolgozóinak a küldött koszorúkért, valamint a Komarov Gimnáziumnak, kollégáknak, ház lakóinak, a nagyárpádi ismerősöknek és rokonoknak. Fésüs és Ladányi család.

IBUSZ

húsvéti ajánlatai

DUNA-KANYAR TÚRA 2 nap

1975. március 30—31.

Útvonal:
PÉCS—BUDAPEST—SZENTENDRE—VISEGRÁD—ESZTERGOM—PÉCS

Panoráma autóbusszal.
Szállodai elhelyezés Esztergomban 2—3 ágyas szobákban.
Részvételi díj: 472,— Ft.

NYUGAT-MAGYARORSZÁG 3 nap

1975. április 4—5—6.

Útvonal:
PÉCS—SZOMBATHELY—KŐSZEG—NAGYCENK—SOPRON—FERTŐRÁKOS—FERTŐD—GYŐR—PANNONHALMA—SZEKSZÁRD—PÉCS.

Panoráma autóbusszal.
Szállodai elhelyezés Szombathelyen és Győrben 2 ágyas szobákban.
Részvételi díj: 750,— Ft.

Részletes felvilágosítás: IBUSZ IRODA PÉCS
(Széchenyi tér 8. szám.).

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet főkönyvelői munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok, akik mérlegképes könyvelői oklevéllel, 5 éves gyakorlattal vagy ennél magasabb végzettséggel rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal, az eddigi működés rövid leírásával 1975. febr. 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni: személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (589)

AZ ÉLELMISZER és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat felvételre keres: árukísérőket, adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat kereskedelmi szakképzettségű, vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára. felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (544)

A SZENTDÉNESI Egyetértés Mg. Tsz tehenészcsaládot felvesz. Csak ebben a munkakörben dolgozók jelentkezzenek. Szakmunkások előnyben. Lakás megoldható. Jelentkezés személyesen Horváth László főállattenyésztőnél. (3592)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt, 6 órás konyhalányt és asszisztensnőt felvesz. (3655)

GYÁRTÁSFEJLESZTŐ mérnököt, szerkesztőt, normatechnológust, díszpécsert, kooperátort, könyvelőt, lakatos szakmunkást, forgácsoló üzembe különféle acél és vas alkatrészek hőkezelésében jártas dolgozót, valamint segédmunkást felveszünk. Jelentkezés EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági osztály. (541)

BIZALMAS munkakör betöltésére adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. (542)

MÉH HEGESZTŐVIZSGÁVAL rendelkező szakmunkást és telepi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: MÉH Vállalat pécsi telepe, Pécs, Gomba u. 4. TMK-műhely. (559)

TMK-MŰHELYBE segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsi Építőipari Szövetkezet telepén, Felszabadulás út 16., a műhelyvezetőnél. (562)

OLAJFŰTÉSŰ kazánhoz vizsgázott kazánfűtőt alkalmazunk azonnali belépésre. Jelentkezés az Építőipari Szövetkezet Felszabadulás út 16. sz. telepén, a telepvezetőnél. (563)

TAKARÍTÓNŐT napi 8 órás elfoglaltsággal felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Disznóvénytermesztő Üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 77. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (567)

KÉPESÍTETT könyvelőt élelmezésvezetői beosztásba, hosszan tartó helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés önéletrajzzal. Kisegítő iskola, Pécs, Kulich Gyula u. 1. (3614)

A BAKSAI EZUSTKALÁSZ Mezőgazdasági Termelőszövetkezet ácsárdi baromfitelepére telepkarbantartó villanyszerelőt és lakatost felvesz, jó kereseti lehetőséggel. Pécsről kijárás a tsz járművével biztosított. Jelentkezni lehet a tsz főállattenyésztőjénél. (600)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT felvételre keres Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. alatti üzemébe: kézi és gépi láncheggesztéshez betanított munkára női dolgozókat, valamint kovács szakmunkást. György-aknai üzemébe: esztergályost, lakatos szakmunkásokat, forgácsoló munkához betanulásra férfi és női dolgozókat, valamint éjjeliőröket. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom u. 13. sz. Munkaügyön. (530)

KŐMŰVESEKHEZ segédmunkásokat és egy asztalost keres a Pannónia Sörgyár. Pannónia Sörgyár, Pécs. (586)

ELŐADÓKAT, gyors- és gépírónőket, valamint adminisztrációban jártas dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat, Pécs, Rákóczi út 46. Munkaügyi osztály. (587)

TAKARÍTÓNŐKET — lehet nyugdíjas is — felvesz a Geodézia Vállalat. Jelentkezés: Jogász u. 4. (590)

GÉPKOCSIVEZETŐKET 4—5 éves gyakorlattal, C., E. vizsgával felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (594)

SEGÉDKÉPKOCSIVEZETŐI beosztásba teljesen kezdőt, C., E. vizsgával felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (593)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet főmérnöki munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok: akik építészmérnöki oklevéllel és 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal és az eddigi működés rövid leírásával 1975. február 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (588)

SZAKKÉPZETT vas és műszaki eladókat, segédmunkásokat, gépelni tudó adminisztrátort, valamint udvarost felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat B. m. kirendeltsége, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (Udvaros lehet nyugdíjas is.) (599)

AZ OLYMPIA étterem takarítónőket alkalmaz. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés az üzletigazgatónál. (604)

TAKARÍTÓNŐKET alkalmaz a Vendéglátó Vállalat gondnoksága. Rákóczi út 18—20. (605)

B. M. TANÁCS GYÓGYSZERTÁRI Központja újmecsekaljai új raktárába érettségizett leányokat keres asszisztensjelölti munkakörbe. Munka mellett továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés a raktárvezetőnél. Pécs, Lánc u. 22. sz. alatt. (624)

SZÁLLÍTMÁNYKÍSÉRŐKET és éjszakai kitárolókat jó kereseti lehetőséggel, azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (1436)

AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő főiskolai végzettségű női nevelőt. Fizetés megegyezés szerint. 501. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet, Komló, Ságvári u. 1. (1438)

2 FŐ TAKARÍTÓNŐT felvesz az Orvos Kollégium, 48-as tér 4. szám. (1443)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT, statikus tervezői, építésztechnikust statikus szerkesztői munkakörbe, építész műszaki rajzolót azonnali belépéssel felveszünk. SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. Telefon: 15-138. (318)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság bogádmindszenti központjában anyagkönyvelőt alkalmaz azonnali belépéssel. Kijárás naponta Pécsről a gazdaság autóbuszával biztosítva. Jelentkezés: Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (376742)

ESZTERGÁLYOST, autóvill. szerelőt, autószerelőt, karosszérialakatost, géplakatost, hűtőjavítót vagy bádogost, szervizmunkást, segédmunkást, udvartakarítót, takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: a műszaki osztályon, 5. EPFU, Pécs, Megyeri út 26. (376737)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettségű férfi munkaerőt állóeszköznyilvántartónak felveszünk. Jelentkezni lehet: a számviteli osztályvezetőnél. 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 26. (376738)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tésenyi telepére állatgondozókat vesz fel. Lakást biztosítunk. Jelentkezés személyesen Nagy Lajos telepvezetőnél. (376736)

MŰSZAKI tevékenységben jártas részlegadminisztrátort és bérelszámolót felveszünk azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (376746)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (376744)

GÉPKOCSI-ELŐADÓT, gyors- és gépírónőket, 6 órás adminisztrátort, gépkocsirakodót, raktári segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: EIVRT. Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8., üzemgazdasági osztály. (376735)

ZÁRT termelési rendszer Tolna és Baranya megye területére szervizszerelőt keres. „Azonnali belépés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376734)

A KÉMESI KÖZÖS ÚT Mg. Termelőszövetkezet gépüzemeltető technikus állás betöltésére pályázatot hirdet. Feltétel: 5 éves szakmai gyakorlat. Jelentkezés a tsz elnökénél. (376731)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

KŐMŰVES, fütésszerelő, gázszerelő, villanyszerelő, asztalos, ács szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk, csak pécsi munkahelyekre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (280431)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

AZONNALI belépéssel felveszünk segédmunkásokat. Jelentkezni lehet Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Agota u. 1. (280502)

UZEMUNKHÖZ felveszünk férfi dolgozókat, betanítás után gépesített munkahelyen alkalmazzuk. Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (376721)

SZÖVŐUZEMUNKBE — szövőtechnikusi vagy annál magasabb képesítéssel rendelkező — főmüvezetőt keresünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajzzal a Magyar Hirdető Vállalat Pécsi Kirendeltségénél lehet, Pécs, Sallai u. 9. „Szövetkezet" jeligére. (376718)

AFIT AZ AFIT XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ Vállalat 10. sz. Uzemegysége felvesz pénztárosnőt, esztergályost, autóvillamossági szerelőt, raktári segédmunkást. Gépkocsi összeszereléséhez betanított munkást. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. északi kapu. (376720)

PÉCSI MUNKAHELYEKRE, útkarbantartási munkákhoz kubikos brigádot és segédmunkásokat felveszünk. Az elhelyezés, illetve távolsági szállításról gondoskodunk. A részletek megbeszélése és megállapodás az üzemvezetőnél, a Petőfi laktanyánál, Pécs-felső vasútállomás mellett, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat telepén. (376643)

ÁLLÁS

Húszéves pénzügyi gyakorlattal, tervstatisztikai és üzemgazdasági tanfolyammal, felsőfokú KÁLÁSZ végzettséggel rendelkező dolgozó állást változtatna. Ajánlatokat „pontos munkaerő" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe küldeni.

Nagy gyakorlattal rendelkező titkárnő állást változtatna. „Preciz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SEGÉDMUNKÁST
felveszek. Ujvári öntő
m. Fürst S. u. 8.

LAKÁS

Fiatal gyermektelen házaspár szoba konyha vagy garzon albérletet keres. 2—3 évre előrefizetés is érdekel. „Megegyezés II." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bérbe veszek másfél, kétszobás lakást. „Család" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1, gyerekkel különbejáratú, üres szoba konyhás albérletet keres. „Jánoska" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek két vagy két és félszobás zöldövezeti komfortos bérlakást. Cserelakás a Kodály úton. Kertes jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy szoba konyhás, éléskamrás, kertes, állattartásra is alkalmas, komfort nélküli lakásomat ráfizetéssel elcserélném nagyobb komfortosra vagy összkomfortosra. „Széntrösztlakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gondozásért összkomfortos szobát adnék egyedülálló középkorú nőnek. Egy kisfiam van. 13-736 telefonon.

Elcserélném Kodály úti háromszobás harmadik emeleti tanácsi lakásomat hasonlóra Pécs területén. Nem távfűtéses jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérleti szobát keresek külön bejárattal és fürdőszoba használattal lehetőleg Uránvárosban fiatal gyógyszerésznő részére. Érdeklődni 13-240 számú telefonon.

Elcserélném egyszoba komfortos házfelügyelőségem hasonló főbérletre, első emeletig. Páfrány u. 9/B.

Összeköltözők. 2 1/2 szobás komfortos bérlakást cserélek két különálló szoba konyhás vagy garzonra, egyik lehet régibérű is. „Ércbányász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi első emeleti gázfűtéses, modern másfélszobást elcserélnék 2 szobás központi fűtésesre. Csendes jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

Orvosházaspár pici gyerekkel Pécsett júliustól különbejáratú, bútorozatlan albérletet keres — fürdőszoba, konyha használattal. Ajánlatot „Nárcisz" jeligére a szombathelyi hirdetőbe.

ADAS–VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Eladó jó állapotban NDK sportkocsi, gömbölyű járóka, 50 literes Lehel hűtőszekrény. Vöröskereszt u. 38.

Német variálható babakocsi eladó. Érdeklődni 12-347-es telefonszámon.

Kijáró elsőosztályú 8 hónapos vemhes üsző eladó. Cserkut, Petőfi u. 15.

Modern bútorok vétele, eladása. Sallai u. 15. Bútorüzlet. Tel.: 16-579.

Eladó egy db fiatal vemhes tehén. Siklósbodony 41 sz.

Olajkályha, Gemenc, világítós hőcsöves eladó. József u. 36.

Eladó vikendházra fenyő tetőfa. Kertész u. 16. Érdeklődni szombat vasárnap.

8/100-as Diamant síkkötőgép eladó. Diósi út 42/6.

WEM angol visszhangosító eladó. Érdeklődni 17—22 óráig Mecsek cukrászdában, zenekarnál.

Rádiómagnó japán eladó. Garai u. 16.

Jókarban lévő 3/4-es női kerékpárt vennék. Velősy Ödön. Királyegyháza 160.

Philips kazettás magnó eladó. Garai u. 16. Tel.: 21-952.

Mindenféle anyag építkezéshez eladó. 9.5 m gerenda, szarufák, léc, tégla. Petőfi u. 22.

Kifogástalan állapotban lévő frakk és szmoking eladó. Telefon: 20-869.

Eladó 6x9 Magnifax nagyítógép. Dr. Dombay J. u. 2/a. I. em. 4 ajtó.

Eladó alig használt kandalló, két helyiség fűtésére is. Világos, mogyoró színű nikkeles, dupla ajtós, hőrácsos. Érdeklődni: vasárnap, III. ker. Aranyhegy, Fecske dűlő 4.

Íróasztal igényesnek, sezlon, ebédlőbútor eladó. Telefon: 20-149.

Propán-gáztűzhely palackkal eladó. Jakabhegyi út 11.

1 db 8/40-es japán távcső eladó. Érdeklődni: Szabó István műkószörűs, Sallai u. 22.

Bélyeggyüjteményeket, tömegbélyeget, régi pénzt, kitüntetéseket, képeslapokat, albumokat veszek. Pécs, Zrínyi utca 19. Dohánybolt.

Gázpalackot vennék. — Két kis gyermek jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olajkályha eladó. Hajós u. 2/2.

Olajkályha eladó. Hunyadi János u. 77. I. em. 3. ajtó.

Eladó jótállásos olajkályha, egy gyerek írósasztal, egy 200 literes olajoshordó. Komló, Irinyi u. 42. Nerndorfer Lajos. 14 óra után.

GÉPJÁRMŰ

Latvija mikrobusz újonnan felújítva és vizsgáztatva eladó. Cím: Pécsi Nemzeti Színház Gazdasági Hivatala.

250 köbcentis Jawa műszaki vizsga előtt segédmotorra cserélhető. Pécs, Vöröskereszt u. 38.

UL-es gömbölyű műszerfalas 412-es Moszkvics betegség miatt eladó. Építők u. 20. Tel.: 21-137.

IM-es Skoda eladó. Felsővámház u. 64. Megtekinthető 3 óra után.

900-as Wartburg alkatrészként eladó. Érdeklődni hétköznap 17 óra után. Vasárnap egész nap. Kozári Tibor, Molvány, Fő u. 48.

Trabant Special eladó. „Konkrét ajánlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Trabant Speciált vennék. „Special" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

408-as Moszkvics CX rendszámmal eladó. Szőke, Fő u. 15.

IF-es Wartburg eladó. Pécs, 39-es dandár u. 9/c. 7. e. 2.

Jó állapotban lévő Trabantot vagy Trabant Combit vennék, IB rendszámtól. Tel.: 15-830.

500-as Fiatot vennék. Pantya, Mohács, Szélső u. 25.

Zsiguli személygépkocsi eladó. Komló, Fenyő u. 7. Délutáni órákban.

INGATLAN

Csertetőn szőlő, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Szigeti út 6/B. VII. em. 4. ajtó. Fekecs.

Málomban, családi ház melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas területtel, ugyanott telek, építési engedéllyel egyben és megosztva azonnali beköltözéssel eladó. Alsó u. 14. Mátyásné.

Három szoba, komfortos családi ház, 470 négyszögöl területtel eladó. Dombóvár, Kölcsey u. 5.

Eladom budai, Moszkva tér melletti, 2 szobás komfortos, lakott, I. emeleti, utcára néző öröklakásomat 27 000 forintért. Telefon: 18-246.

300 négyszögöles üres és betelepített szőlőterületek eladók. Előnevelt csirke kapható. Kovács László, Pécs, Nagyszokó 39.

Egy- és kétszobo komfortos házrész nagyméretű kerttel eladó. Mártírok útja 60.

312 négyszögöl szőlő és gyümölcsös eladó. Cserkút. Alkotmány u. 25.

Harkányhoz 4 km-re Kovácshidán családi ház gazdasági épülettel, 1200 négyszögöl kerttel eladó. Busz, vasút van. Érdeklődni: Kocsiséknál.

3 szoba-konyha nagy kerttel eladó. Okorág, Rákóczi u. 49. sz. alatt.

Harkányban vagy Balatonon társasüdülőben kész vagy félkész egyszobás lakrészt vennék. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó Pellérden, Dózsa 59., kertes családi ház. Megtekinthető szombat és vasárnap.

Három szoba, összkomfortos, központi fűtéses, kertes, szuterinos garázsos családi ház beköltözhetően eladó. Lakás is érdekel. Kapács u. 4.

Lánycsók, Petőfi u. 68. sz. ház, két családnak megfelelő, gazdasági épületekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács, Eötvös u. 15. Vargáéknál.

Kozármisleny Újtelep központjában 223 n-öl házhely eladó. Ajánlatokat kérem: „Kétszintes" jeligére a komlói hirdetőbe.

Ötszobás belvárosi családi ház eladó. Háromszoba összkomfort azonnal beköltözhető. Két családnak is megfelelő. Érdeklődni a 13-356-os telefonon.

Kettő és félszobás szövetkezeti lakás eladó. „Beköltözés 76 nyarán" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Városban telek, építési engedéllyel, mellékhelyiségekkel, nagy garázzsal, anyaggal eladó. Baranyavár u. 14.

350 □-öl szántó eladó a pellérdi szőlőhegyen. Érdeklődni: Pécs, Gyöngyvirág u. 28.

Eladó szoba, konyhás házrész. Pécs, „Szombat délután" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szétköltözők! Kétszoba összkomfortot és másfélszoba komfortot adok kettő és fél, háromszobás tanácsi lakásért, vagy családi házért. „Legalább komfortos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 580 □-öl terület házhelynek, valamint szőlőtelepítésre alkalmas szőlő alá megforgatva. Érdeklődni: Sebestyén Sándor, Vasas I., Pajtás út 13.

3 szoba, hallos öröklakás belvárosban, beköltözhetően eladó. Telefon: 13-941.

3 szoba, személyzetis, összkomfortos, garázsos, fél ház beköltözhetően sürgősen eladó. Szendrey Júlia 4. Megyei Kórház mellett. Telefon: 16-597.

Eladó 560 □-öl szőlő Gyód, Fő u. 72. Felső buszmegállótól 10 percre.

Eladó Patacs, Majordűlőben 208 négyszögöl gyümölcsös lakható épülettel. Érdeklődni: Dr. Münnich F. u. 8. sz. Házfelügyelőnél.

300 négyszögöl telek eladó Látrányban (Balatonlellehez 4 km). Érdeklődni: Péntekhelyi u. 25. Szalai.

1200 négyszögöl, kertészeknek való föld megosztva is, bérbeadó. I. ker. Gyöngyösi István u. 3. szám.

300 négyszögöl szőlő a Mikszáth utcában bérbeadó. Érdeklődni: Aradi vértanúk útja 42. de. 8—10-ig, du. 2-től, szombat, vasárnap egész nap.

Vennék 2 vagy 2,5 szobás szövetkezeti lakást 150 ezer kp. + OTP átvállalással. „Húsvét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 340 négyszögöl fiatal lugas szőlő, műút mellett, pince, présház, kút, villany van. Érdeklődni szombat, vasárnap délután, Szigeti út 83. Vörös.

Sikondán épülő nyaraló áron alul eladó. Nagy kocsi is érdekel. Nagy György, Komló, Kazinczy u. 2.

Eladó sürgősen 2 és félszobás OTP öröklakás + OTP átvállalással, tanácsi lakáscserével. Pécsi lakás előnyben. Érdeklődni: Komló, Alkotmány út 33. szám. I. emelet 4.

Harkányi telek eladó. Érdeklődni: Juhász Istvánnál lehet. Tengelic, Kossuth L. u. 30. cím alatt.

VEGYES

Nyúltenyésztéshez társat keresek, hely, ketrecek, engedély van. Ugyanott törzskönyvezett szülőktől származó pulikölykök és 70 tojásos keltetőgép, betongerendák kisebb nagyobb darálók, mérleg és több más olcsón eladók. Pécs, Kovácstelep, Ürögi fasor 64.

Mindennemű föld-, kövezési, kerítés, szőlőmunkát vállalunk. „Maszek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középiskolás lányom mellé megbízható, lehetőleg a Széchenyi tér környékén lakó idősebb nőt keresek, aki hétfőtől csütörtökig, du. 2—4 között lakásán felügyelne tanulására, esetleg matematikából vagy francia nyelvből korrepetálná. Pótnagymama jeligére kérek választ a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Mecsek Tourist

1975. évi társasutazásai

Pécsről, panoráma autóbusszal:

CSEH—LENGYEL KÖRÚT, 5 napos, ind. április 26.
Részvételi díj: 2100,— Ft

DUBROVNIKI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. május 24.
Részvételi díj: 2700,— Ft

ERDÉLYI KÖRÚT, 5 napos, ind. június 25.
Részvételi díj: 2380,— Ft

SZOVÁTAI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. augusztus 19.
Részvételi díj: 1600,— Ft (félpenziós)

Budapestről, repülőgéppel:

ÜDÜLÉS A BOLGÁR TENGERPARTON — ARANYHOMOK —
8 napos, ind. július 5. Részvételi díj: 3980,— Ft

ÜDÜLÉS A ROMÁN TENGERPARTON, (Venus üdülőtelep)
10 napos, ind. július 12. Részv. díj: 3710, — Ft

Egyéni üdülési lehetőségek:

A ROMÁN ÉS BOLGÁR TENGERPARTON
júniustól szeptemberig, 1700,— Ft-tól 2100,— Ft-ig

A társasutazások részv. díjában nem szerepel az útlevél és a költőpénz összege.

Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9. (Megyei Tanács épületében), valamint Mohácson, Siklóson, Harkányban és Szigetváron a Mecsek Tourist kirendeltségeken.

Építkezők, figyelem!

400-AS CEMENT

március 31-ig

20,— Ft/q engedménnyel

KAPHATÓ TELEPEINKEN.

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT.

FŐKUSZ

A számok tükrében

A 38. PÉCS—ÚJPESTI DÓZSA TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott harminchét mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

37 8 11 18 33-68 27

Csak Pécsett:

19 6 8 5 19-21 20

Az ősszel Budapesten a pécsiek 5:1-re vereséget szenvedtek. A két csapat Pécsett lejátszott utolsó hat mérkőzésének eredménye: 1968-as bajnokságban: 0:0, 1969-es bajnokságban: 1:0, 1970–71-es bajnokságban: 1:2, 1971-72-es bajnokságban: 1:1, 1972–73-as bajnokságban: 1:4, és 1973–74-es bajnokságban: 0:0.

A Pécs az utolsó hazai győzelmét az Újpest ellen 1969. április 27-én érte el. Az eredmény 1:0 volt, a hazai csapat pedig a következő összeállításban szerepelt: Rapp – Hernádi, Móricz dr., Maurer, Kincses I. – Köves II., Konrád I. – Bárczesi, Máté, Dunai dr. (Rádi), Daka (Tüske). A gólt Máté szerezte.

A pécsiek jelenlegi góllövő listája az Újpesti Dózsa ellen: 5 gólos: Dunai dr., 4 gólos: Máté, 3 gólos: Dunai II., 2 gólos: Csupák, Györkő, Kamondi, Kovács és Lehel, 1 gólos: Hegyi, Hernádi, Jánosi, Keszler, Kocsis E., Kocsis I., Köves II., Maurer, Opova, Török és Vári. A jelenlegi játékosok közül csak a két védő, Kocsis I. és Maurer szerepel a góllövők között.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Tatabányai Bányász 0:0, Zalaegerszegi TE 0:0, Győri Rába ETO 2:1, Székesfehérvári Videoton 0:1, Budapesti Vasas 2:0 és Szombathelyi Haladás 0:2. A pécsiek jelenlegi hazai mérlege:

8 2 3 3 6-7 7

Újpesti Dózsa (idegenben): Csepeli Vasas 1:0, MTK-VMSK 3:1, Budapesti Honvéd 1:0, Székesfehérvári Videoton 1:1, Zalaegerszegi TE 2:0 és Tatabányai Bányász 2:0.

Az újpestiek jelenlegi idegenbeli mérlege:

6 5 1 – 10-2 11

Nagyon nehéz mérkőzés lesz, de a pécsiek számára jelenlegi helyzetükben semmi sem lehet lehetetlen.

Lehel Jenő

Röviden

BIRKÓZÁS. Budapesten országos serdülő szabadfogású versenyen indultak a Pécsi Kinizsi Húsos birkozói. Gazdag 2. Vince, Jurek és Fried 3. helyezést is értek el súlycsoportjukban. Vasárnap két versenyük lesz a birkózóknak Pécsett, Pécsújhegyen, a kultúrházban, a PMSC II—III. osztályú szabadfogású felnőtt minősítő versenyt rendez, ugyanakkor területi ifjúsági szabadfogású versenyt is lebonyolítanak.

RÖPLABDA. Az MNK mérkőzések során vasárnap két érdekes találkozó lesz Pécsett. 11 órakor a Tanárképző Főiskola tornatermében a Steinmetz SE a Bp. Honvédot látja vendégül, az Egyetemi Tornacsarnokban 12 órakor a PEAC-lányok a Bp. Spartacussal találkoznak.

KÉZILABDA. A hétvégén a PVSK-tornacsarnok elfoglaltsága miatt nem játszanak a kézilabdázók mérkőzéseket a Dunántúli Napló Kupáért. A jövő hét végén teljes fordulót bonyolítanak le. A kupamérkőzések ünnepélyes díjkiosztását a hagyományokhoz hiven március 7-én, pénteken az Olympia étteremben, a PEAC kézilabdázók báljan tartják.

KOSÁRLABDA. A pécsi felsőoktatási intézmények felszabadulási jubileumi kupamérkőzései szombaton a Műszaki Főiskolán a férfi kosárlabda-mérkőzésekkel indulnak meg. Komlón szombaton és vasárnap rendezik a Komló Kupa kosárlabda-mérkőzéseket, melyen a ZTE, Szigetvár, Paks, Pacsér, Komló, Nagykanizsa, Balatonboglár, Krivaja női csapatai vesznek részt.

ATLÉTIKA. A pécsi járási mezei futóversenyt március 2-án rendezik Szentlőrincen 10 órai kezdettel.

TEKE. A hét végén megkezdődik a bajnokság a teke NB-ben. Az NB I-ben a Pécsi Gázmű férfi csapat indul, az NB II-ben Pécsről a PMSC férfi és a BTC női tekézői szerepelnek.

LABDARÚGÁS. Az Ormánsági Kupa eredményei: Vajszló—Villány 10:1, Sellye—Beremend 1:0, Drávaszabolcs—Siklós 3:2.

Pavlov sajtókonferenciája a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában

Csütörtök délelőtt a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő Testnevelési és Sportbizottság Budapesten tartózkodó küldöttségét, élén *Szergej Pavlovics Pavlovval*, a bizottság elnökével, fogadta *Borbándi János*, az MSZMP KB tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese.

Délután a szovjet sportvezető a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában a magyar sajtó képviselőivel találkozott, s széleskörű tájékoztatást adott aktuális kérdésekről, Moszkva előkészületeiről az 1980. évi olimpiai játékokra.

Sorsolták a kupákban

Vasas–PMSC Budapesten Komló–Tatabánya Komlón

Csütörtökön este a Telesport műsorában sorsolták az MNK mérkőzéseit, melyeket a csapatok február 26-án, szerdán a legjobb négy közé jutásért vívnak. A Komlói Bányász a Tatabányai Bányászt fogadja, a PMSC Budapesten a Bp. Vasassal küzd a továbbjutásért. Diósgyőrön az Újpest, Békéscsabán a Haladás vendégszerepel.

Az MLSZ-ben elkészítették a Felszabadulási Kupa következő fordulójának sorsolását.

A legjobb 8 közé jutásért a csapatok az alábbi párosításban játszanak:

Március 5.: Ú. Dózsa—Csepel, Kaposvári Táncsics—Vasas, Bp. Honvéd—Haladás, SZEOL—Szolnoki MTE, Rába ETO—Videoton, Pécsi MSC—Salgótarján.

Március 12.: Dunakeszi VSE—Tatabánya, Miskolci VSC—Ferencváros.

Tavaszi rajt a labdarúgó NB I-ben



Bencsik a csatársor legjobbja volt a Csepel elleni MNK mérkőzésen. Képünkön a pécsi balszélső Véghgel csatázik a labdáért a Videoton elleni Téli Kupa mérkőzésen.

DN SPORT

AZ ORMÁNSÁGI MEDOSZ SE

- **Egyesült erővel**
- **Új szakosztályok**
- **Új lehetőségek**

Az eredményesebb és jobb sportmunka érdekében 1973 júniusában egyesült a Vajszlói SE és a Baranyahidvégi TSZ SE. Az új egyesület Vajszló székhellyel Ormánsági MEDOSZ SE néven működik.

A vajszlói tanács, a barahidvégi tsz jelentős anyagi és erkölcsi támogatást biztosít az új egyesületnek, melynek megszervezésénél jelentős szerepet vállalt a Siklósi Járási Sportfelügyelőség és a Megyei Sporthivatal.

– Vajszlón kísérletképpen 8 község fiataljai részére kívántunk sportolási lehetőséget biztosítani, amikor létrehoztuk az új sportkört mondotta – Spiski János – a Siklósi Járási Sportfelügyelőség munkatársa. A labdarúgó szakosztály mellett sakk, asztalitenisz szakosztály működik, most szervezik a női kézilabda szakosztályt.

A legnépszerűbb sportág Vajszlón is a labdarúgás, 500—600 néző is kíváncsi egy-egy jó mérkőzésre. Az őszi idényben gyengén szerepelt a vajszlói csapat. A megyebajnokságban 12 ponttal a 15. helyen végzett, mindössze Siklós együttesét sikerült a vajszlóiaknak megelőzni. Ez nem valami nagy eredmény.

– Több van a csapatban, mint amit helyezése elárul – mondotta Ungváry István, a sportkör elnöke. Reméljük tavasszal összeszedi magát a társaság és feljebb kerül a bajnoki táblázaton. A 10. hely megszerzését várjuk a fiúktól.

És ez nem elérhetetlen. A tavaszi idény mérkőzéseire 20 tagú keret kezdte meg a felkészülést, a megyei I. osztályban szereplő csapat mellett a járási bajnokságban is indítottak egy csapatot, de ifjúsági és serdülő együttessel is rendelkeznek a vajszlóiak.

A vezetőknek sikerült megfelelő kollektív szellemet kialakítani a szakosztályban. Az edzéslátogatás jó, a heti három edzés mellett a felkészülési időben az Ormánsági Kupa-mérkőzéseken szerepelnek. Az első mérkőzésen a Sellyétől vereséget szenvedtek, de a Villány ellen a második mérkőzésen nagy gólaránnyal nyertek.

Vajszlón fölújítják a labdarúgó-pályát, az öltözőház építkezését a tavaszi idény végére szeretnék befejezni, a labdarúgó-pálya köré futópályát terveznek, a későbbiek során az atlétika űzésére is lehetőséget kívánnak biztosítani a vajszlói és környékbeli fiataloknak.

A múltban szinte kizárólag a labdarúgás és a falusi spartakiád jelentettek sportot a vajszlóiaknak. Ezen kell most változtatniuk az egyesült új sportkör vezetőinek.

— hi —

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk, CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

SELENKA: TATABÁNYA, DUNAI L.: BP. SPARTACUS

Az MTK VM SK szabadlistára került felnőtt labdarúgói tavasszal új klubban játszanak. Az NB I-ben Selenka folytatja tovább pályafutását, aki Tatabányára igazolt. A volt válogatott Dunai Lajos a Bp. Spartacust választotta új egyesületének.

A VILÁG SPORTJA

● SZALONIKI: Barátságos mérkőzésen a PAOK Anastasiádis góljával 1:0 (1:0) arányban győzött a lengyel válogatott ellen.

● *PORTO ALEGRE: Az Internacional nevű brazil együttes 3:2-re győzött a lengyel bajnok és a BEK-ben még álló Ruch Chorzow ellen.*

● MADRID: Vasárnap 80. alkalommal kerül sor a spanyol bajnokság örökrangadójára, az Atletico Madrid és a Real Madrid összecsapására. Az Atletico stadion 70 000 jegye már elővételben elkelt.

● *PÁRIZS: A brazil válogatott Francisco Marinho közölte, hogy az Olimpique Marseille csapatában akar játszani, a Bayern München ajánlatát nem fogadja el. Marinho kijelentette még, hogy ő drága játékos, sokkal többe kerül, mint az ugyancsak Franciaországba szerződött Paolo Cezar és Jairzinho.*

- **Az Újpesti Dózsával kezd a PMSC**
- **11–13 pont szükséges a bentmaradáshoz**
- **Biztató játék az MNK-ban**

Szombaton kezdődik a második felvonás. Indul az 1974—75. évi labdarúgó bajnokság tavaszi fordulója. A tavaszi forduló egyik érdekessége, hogy az MTK és a VM Egyetértés fúziójával 15-re csökkent a csapatok száma és így fordulónként egy csapat szabadnapos lesz.

A PMSC a fúzió jóvoltából a 13. helyről előreugrott a 11. helyre. Igaz, a pontok száma nem változott, így továbbra is a kieső zónában tanyáznak a piros-feketék. Az előkészületi mérkőzéseken fokozatosan javult a csapat játéka, a Csepel elleni MNK-találkozón biztató volt teljesítményük. Ez alapján bizakodhatunk és ha a bajnoki mérkőzéseken hasonló lesz a folytatás, akkor nem lesznek kiesési gondjai a csapatnak.

A sorsolás nem a legszerencsésebb, mert az első fordulóban a hatszoros bajnok Újpesti Dózsa látogat Pécsre, majd kétszer kell idegenben játszani, a Haladás és a ZTE ellen. A negyedik fordulóban a Békéscsabát látja vendégül a PMSC.

— Tavaszi tervünkben 11—13 pont megszerzése szerepel — kaptuk a tájékoztatást dr. Dunai János vezető edzőtől. — Úgy gondolom, hogy ezzel az eredménnyel elkerülhetjük a kiesést. A bajnokság beindulásakor a 6—9. hely megszerzése volt a cél. Ha a tavaszra betervezett pontokat megszerezzük, akkor a 9. hely körül végezhetünk. Természetesen ehhez az is szükséges, hogy olyan felfogásban játsszon a csapat, mint a Csepel elleni MNK összecsapáson. Döntő lesz az is, hogy milyen eredményt érünk el idegenben. A hazai mérkőzéseken egyszer sem szabad vereséget szenvednünk. Ha az első öt mérkőzésen 5—6 pontot összegyűjtünk, akkor nyugodtabban várhatjuk a folytatást.

— Hogy tervezi az összeállítást a vezető edző?

— Valószínűleg az első bajnoki mérkőzésen a Csepel elleni csapatot küldöm pályára. Katzirz lesz a kapus, a négy hátvéd is adott, Kincses, Kocsis, Maurer és Tóth személyében. A középpályások közül sokat fejlődött Dárdai L., így Zombori mellett a két Dárdai játszik ebben a csapatrészben. Elöl a Kiss, Bálint, Bencsik hármassal próbálkozom. Középpályán Konrád, a csatársorban Kardos, Juhász és Schulteisz jöhet még számításba.

Szekeres Ambrus két évtizede látja el az intéző szerepkörét az NB I-es csapatnál. Ő így vélekedett:

— Nagyon fontos, hogy sikeres legyen a rajt. Sajnos, sorsolásunk nem a legjobb, hisz csak 6 alkalommal játszunk itthon, 8 alkalommal idegenben lépünk pályára. Egy jó kezdéssel izgalommentessé tehetnénk a tavaszt. Ha sikerül a betervezett pontokat összegyűjteni, akkor megszerezhetjük a 9—11. hely valamelyikét.

Lázár Lajos

AZ NB I. ÁLLÁSA A TAVASZI RAJT ELŐTT

1.	Ú. Dózsa	14	13	1	–	42-12 27
2.	Bp. Honvéd	14	9	4	1	28-8 22
3.	Ferencváros	14	6	6	2	25-12 18
4.	Csepel	14	7	3	4	21-14 17
5.	ZTE	14	6	2	6	15-18 14
6.	Videoton	14	4	6	4	16-21 14
7.	Diósgyőr	14	5	3	6	17-20 13
8.	Rába ETO	14	5	2	7	21-21 12
9.	Békéscsaba	14	4	4	6	18-21 12
10.	MTK—VM SK	14	3	6	5	12-15 12
11.	Pécs	14	3	5	6	14-23 11
12.	Tatabánya	14	3	4	7	9-16 10
13.	Salgótarján	14	3	4	7	12-22 10
14.	Vasas	14	3	3	8	14-26 9
15.	Haladás	14	3	3	8	12-27 9
16.	Egyetértés					törölve

Jóga-oktatás

A PEAC ebben a félévben is indít jógatanfolyamot. Az első foglalkozást a középhaladóknak február 26-án szerdán este háromnegyed 7 órakor, a haladóknak február 27-én, csütörtökön este háromnegyed 7-kor tartják a Petőfi utcai Általános Iskola tornatermében. A tanfolyamra olyan új tagok jelentkezését is elfogadják, akik eddig egyénileg ismerkedtek a hatha-jóga alapjaival.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 52. szám
1975. február 22., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Hangnem és demokratizmus

A hangnem látszatra csupán formai dolognak, a modor kérdésének tűnik. Ha azonban a vezetők és a beosztottak között uralkodó hangnemről van szó, akkor már társadalmi, politikai kérdéssé válik.

A hangvételben ugyanis kifejeződik az emberek megbecsülésének, tiszteletének mértéke. Az, hogy a vezető megbecsüli-e munkatársait, az ügyintéző megadja-e a tiszteletet az ügyes-bajos dolgaiban eljáró ügyfélnek, nem mellékes tényezője a társadalmi demokratizmus érvényesülésének. A stílus árulkodik. A hanghordozásból következtetni lehet, hogy a vezető, az ügyintéző a közösség szolgálatában látja-e tevékenysége célját és értelmét, avagy pedig mások fölött állónak érzi magát, olyannak, aki több, nagyobb másoknál, s ezért jogában áll sérteni, lekéztetni, kioktatni.

Mindenkivel előfordulhat természetesen, hogy olykor ingerültebb, s emiatt „felmegy benne a pumpa." De ahol polgárjogot nyer, meggyökeresedik a bántó, lekezelő hangnem, ahol ez érdemben és tartósan is kihat az emberek közötti viszonyokra, ott már társadalompolitikai kérdésről van szó, s ebben az értelemben kell vele foglalkozni.

Nem véletlen tehát, hogy jó néhány pártszervezet beszámoló, illetve vezetőségválasztó taggyűlésen szóba került ez a téma. Több alapszervezetben oly módon, hogy a vezetőség elmondhatta: a kommunista kollektíva erőfeszítéseinek eredményeként a vezetők és beosztottak viszonyát, az embereket tisztelő demokratikus hangvétel jellemzi. Néhány helyen viszont kritikai észrevételek jelezték, hogy a lekezelő hangnem továbbra is gondot okoz, egyes párttagok joggal bíráltak magukról megfeledkező, önteltté vált munkahelyi vezetőket. Másutt a munkások egynémely hivatal tisztviselőinek lekezelő, fölényeskedő viselkedését tették szóvá és az illetékes pártszervek közreműködését, intézkedését kérték e jelenség megszüntetéséhez.

Ha előbbre akarunk jutni a szocialista demokratizmus elmélyítésében, feltétlenül szükséges, hogy a pártszervek, alapszervezetek nagyobb figyelmet szenteljenek az embert tisztelő hangvételnek. Hiszen a munkás tulajdonosi szemléletét, az állampolgárnak a népi államhoz fűződő viszonyát nem csekély mértékben befolyásolja, hogy a munkahelyi vezető vagy a hatóság képviselői milyen hangon tárgyalnak. Az erre vonatkozó tapasztalatok erősíthetik a politikai tömegmunka érveinek súlyát, érzelmileg alátámaszthatják azokat, de csökkenthetik, le is ronthatják meggyőző erejüket. Már csak ezért is szükséges a pártpolitikai munka eszközeivel is szüntelenül terjeszteni, erősíteni azt az igazságot, hogy a hatalom munkásjellege, népi jellege megköveteli a vezető és a beosztott, az ügyintéző és ügyfél kölcsönös tiszteletét és az azt kifejező demokratikus hangvételt.

Milyen dolgokon múlik ennek elérése? Kétségtelenül közrejátszanak itt „objektív" tényezők is, más szóval a munka feltételei, körülményei. Ahol akadozik az anyagellátás, nem szállít időben a kooperációs partner, szervezetlenségek adódnak a munkában, ott óhatatlanul idegesebb a légkör. Ahol bürokratikus megkötöttségek akadályozzák az ügyintézést, túlszabályozások nehezítik az ésszerű megoldást, ott az irőasztal mindkét oldalán természetszerűen élesedik a hangvétel. Ezen a fronton is fel kell venni a küzdelmet, de a legtöbb — ez bízvást állítható — a szemléleten múlik. A pártszervezetnek elsősorban ezt kell formálnia, példaképül állítva a kedvezőt és bírálva a helytelent. A káderek ilyen irányú nevelése — semmi mással nem pótolható.

A kádermunka szempontjából célszerű tudatosítani az első számú vezető különleges szerepét és felelősségét. Sok példa tanúsítja, hogy ahol ő megadja a tiszteletet a dolgozóknak, magatartása, hangneme emberséges, — ott példája a többiekre is kedvező hatással van. Ahol a vezető megkívánja a kulturált ügyintézést, s ellenőrzi, hogy valóban ilyen-e, ott nem — vagy legalábbis ritkán — éri jogtalan sérelem, megbántás az ügyfelet. Ahol a vezetők nem keresnek maguknak kiváltságokat, előjogokat, ott általában megbecsülik az úgynevezett „egyszerű embereket", s ez minden tekintetben jótékonyan érezteti hatását.

Sok-sok ilyen gondolkodású, valóban szocialista módon demokratikus vezetőt ismerhetünk. Ám előfordul az is, hogy egyesek, akik korábban jól dolgoztak, s ezért méltán övezte őket elismerés, egy idő után elfeledkeznek a kötelező szerénységről. Kezdik úgy érezni, hogy a munkájukkal kivívott tisztelet feljogosítja őket az előírások „nagyvonalú" kezelésére, hogy többre jogosultak, mint más egyszerű halandó. Fölényesek, nagyképűek lesznek, félvállról beszélnek a többiekkel. Sőt, némelyek eljutnak az önkényes cselekedetekig, a törvény megsértéséig, s ezen az úton a szükségszerű elbukásig.

Amikor a dolgok általában jól mennek, a munkában sikerek születnek, az elbizakodottság fokozottan fenyeget. S ez az elbizakodottság újjászülhet olyan „ősi" tulajdonságokat és szokásokat, amelyek a szocialista demokratizmustól idegenek, de a múlt örökségeként még hordozzuk őket magunkban.

Korábbi érdemekre való tekintet nélkül fellépni az ilyen jelenségek ellen — a pártpolitikai munka, a kádermunka fontos feladata. De még fontosabb, hogy a pártszervezetek megelőzzék az ilyen helyzetek kialakulását, hogy meggyőző szóval, idejében elhangzó figyelmeztetéssel, a vezetők folyamatos nevelésével elejét vegyék bármiféle hatalmaskodásnak, kiskirályoskodásnak. Legjobb ellenszere ennek az olyan légkör, amelyben tisztségét — legyen az bármely jelentős — betöltője, a köz szolgálatának tekinti. Az ilyen magatartás alapvető összetevője a közérdek gondos óvása, a törvények és előírások betartásának szigorú megkövetelése, illetve az emberek megbecsülése, személyiségük és méltóságuk tiszteletben tartása.

A szocialista demokratizmus erősítése ilyen légkört, ilyen szemléletet igényel. S — nem utolsó sorban — az ilyen légkörnek megfelelő, azt tükröző hangvételt is.

Száz mázsa hektáronként?



Szigetváron a holnap traktora, a 245 lóerős Rába—Steiger. — A következő lépés: magyar gépsorok a CPS-ben. Interjú az 5. oldalon.

A Pécs városi Tanács vb ülése

Jóváhagyták a Siklósi városrész tervét

Egy korábban elnapolt ügyben hozott döntéssel kezdte tegnap munkáját a pécsi Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága. Annak idején a Hotel Tourist-nak a Hungarhotels részére történő átadása ügyében nem hozott határozatot a vb, a szállodát ennek ellenére is bezárta az üzemeltető Pécsi Idegenforgalmi Hivatal, minthogy a felszámolást már hónapok óta a január 1-i időpontra időzítették. Az átadásról most döntött a vb, figyelembevéve azt, hogy a város bírja az illetékes szervek — eddig csak szóbeli — ígéretét arra, hogy a következő tervidőszakban a Hotel Tourist pótlására új 150 személyes C-kategóriájú szálloda épül Pécsett.

A hatékonyabb gazdálkodásért

Wieder Béla tanácselnök terjesztette a végrehajtó bizottság elé azt az intézkedési tervet, amellyel a tanács saját szerveinél és az irányítása alatt álló vállalatoknál biztosítani akarja a hatékonyabb gazdálkodás feltételeit. Az ésszerű takarékosság jegyében, a belső tartalékok feltárásával kívánja elősegíteni a tanács a közös társadalmi célok eredményesebb megvalósítását, a legfontosabb helyi igények kielégítését. A megtakarításokból — rögzíti az intézkedési terv — általában a gyermekintézmények fejlesztésére és az egészségügyi alapellátás javítására kell törekedni.

A határozattá emelt intézkedési terv a legszigorúbb takarékosságot írja elő a költségvetési gazdálkodás minden területén, s valamennyi szakigazgatási szerv legfontosabb feladataként jelöli meg az idei program felülvizsgálatát olymódon, hogy mely feladatok hagyhatók el, illetve melyeket lehet az eredetileg tervezettnél gazdaságosabban megoldani. Igen lényeges előírás,

(Folytatás a 2. oldalon)

Külkereskedelmünk 1974. évi eredményei

Kedvezők a szocialista országokkal kötött megállapodások

Bíró József miniszter nyilatkozata

Bíró József külkereskedelmi miniszter nyilatkozatot adott az MTI munkatársának külkereskedelmünk helyzetéről és ezévi feladatairól.

● **Hogyan értékelhető a külkereskedelem 1974. évi tevékenysége?**

Népgazdaságunk múlt évi sikeres fejlődése megalapozta a külkereskedelmi forgalom dinamikus fejlődését is. Ebben kifejezésre jut dolgozó népünk eredményes munkája, az a lendületes munkaverseny mozgalom, amely pártunk XI. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére országszerte kibontakozott.

A kivitel — összehasonlítható árszinten — 4 százalékkal, a behozatal a tervet meghaladóan 18 százalékkal nőtt. Ezen belül a szocialista export 4 százalékkal, az import 16 százalékkal emelkedett. A külkereskedelmi forgalom értékének 62 százalékát a szocialista országokkal, ennek felét a Szovjetunióval bonyolítottuk le.

A kivitelen belül a gépek, a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek exportja jelentősebben, a fogyasztási cikkeké mérsékelten emelkedett. Az anyagok és félkész termékek kivitele kisebb volt, mint 1973-ban. A behozatalon belül a legnagyobb mértékben a gépek importja nőtt, főleg a szocialista országokból. Elsősorban közlekedési eszközöket, műszereket és híradástechnikai termékeket importáltunk. Az anyagimport különösen a vegyipari alapanyagokra és félkész termékekre, valamint a vaskohászati termékekre terjedt ki és meghaladta az előző évit. Jelentős volt a fogyasztási cikkek behozatala is, mindenekelőtt a szocialista országokból.

A rubel elszámolású forgalmunkban a behozatal növekedési üteme meghaladta a kivitelét és ennek eredményeként — figyelembevéve az előző évek magyar többletszállításait — az előirányzottnál kedvezőbben alakult az áruforgalmi egyenleg. Legdinamikusabban a gépimport nőtt. A kivitelünkben az átlagot meghaladóan nőtt a gépek és berendezések, valamint a mezőgazdasági és élelmiszeripari cikkek aránya.

Abban, hogy a múlt évben a forgalom dinamikusan emelkedett, jelentős szerepe volt a szocialista országokkal folytatott külkereskedelmünknek. A közöttünk kialakult kapcsolatok elvileg és tartalmilag eltérnek a más társadalmi rendszerű országok együttműködésétől. A szocialista országok gazdasági együttműködését a stabilitás jellemzi. A tervgazdálkodás, a hosszúlejáratú kereskedelmi szerződések rendszere, a távlati tervek összehangolása, a gazdasági integrálódás erősödése szilárd bázist teremt, biztosítva az ütemes, magas színvonalú fejlődés lehetőségeit. Számunkra előnyös és nagy biztonságot nyújt, hogy ennek a folyamatnak mi is részesei vagyunk.

A szocialista országok közötti együttműködés segít bennünket abban, hogy ma már a termelés több mint 60 százalékát a feldolgozó ipari ágazatok szolgáltatják és hogy exportunkban is ezen ágazatok termékei vannak túlsúlyban. Külön ki kell emelni fejlődő iparunk nyersanyagellátását, amelyben alapvető szerepe van a szocialista országokkal, elsősorban a Szovjetunióval való együttműködésünknek.

1974-ben tovább szélesítettük sokoldalú gazdasági kapcsolatainkat a fejlődő országokkal is. Forgalmunk 7 százalékát bonyolítjuk le velük. A növekedés évente átlag 11 százalékos és jóllehet, a forgalom állandóan emelkedik, súlya az egész összkereskedelmünkben még elmarad a kívánt szinttől.

A tőkés országokkal folytatott kereskedelmünkben fe-

(Folytatás a 2. oldalon)



A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Megyeri úti kertészetében most végzik a tavaszi primőröknek szánt zöldáruk palánta hajtatását. Várhatóan már húsvéttól májusig 20 ezer csomó retket, 50 ezer fej salátát, 50 ezer darab hegyespaprikát, 20 ezer tölteni való paprikát, 500 mázsa uborkát és 150 mázsa paradicsomot küldenek a piacokra. Felvételünkön: tápkockákba helyezik a paradicsompalántákat.

Fotó: Erb János

Bíró József miniszter nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról)

szültséget okozott, hogy az import a tervezettnél kedvezőtlenebbül alakult annak ellenére, hogy az export is figyelemreméltó növekedési ütemet ért el. A tőkés kivitelünk 1973-hoz képest — változatlan árakon — 6 százalékkal, a behozatal 21 százalékkal nőtt. A kivitelen belül ebben a gépexport növekedési üteme volt a legnagyobb. Az importban emelkedett az energiahordozók és nyersanyagok részaránya. Az áruforgalom alakulását döntő mértékben befolyásolták a tőkés világ válságjelenségei, továbbá az energiahordozók és alapanyagok beszerzési nehézségei. Az erőteljes inflációs tendenciák, az áremelkedés és az árarányok alakulása miatt a csereárányok hátrányunkra megváltoztak. A kereskedelmi mérlegünk passzívumának mintegy 80 százaléka a csereárányromlás következménye.

Exportunk növelését fékezte a Közös Piac korlátozó intézkedése. Mivel a fejlett tőkés országokkal bonyolódó árucsere-forgalom külkereskedelmünknek közel egyharmadát teszi ki, nem közömbös számunkra a forgalom alakulása. Az eddig elért színvonal különösen az eltelt másfél évtizedben végbement fejlődés eredménye. Országaink közötti kereskedelmet eddig sem csupán a berendezések, gépipari és vegyipari termékek, valamint anyagok beszerzésére, cseréjére alapoztuk. Az ipari kooperációk különböző formáinak kialakítására is törekedtünk és arra, hogy fokozzuk a magyar ipari és mezőgazdasági termékek szállítását is. Úgy ítéljük meg, a tőkés üzleti körök felismerték, hogy a gazdasági kapcsolatok számukra is előnyösek és saját exportjuk szorgalmazása mellett keresik a korszerű együttműködési formák kialakításának lehetőségeit a szocialista országokkal, közöttük hazánkkal.

Akadály nélküli kereskedelmet

E józan felismerés mellett azonban szükséges a megkülönböztetéstől mentes kereskedelempolitika. Ellenezzük a nemzetközi kereskedelem mindenfajta korlátozását, megtorló intézkedések alkalmazását. Különösen pedig az Európai Gazdasági Közösség megkülönböztető politikáját, amely élesen ellentétben áll a nemzetközi kereskedelem akadályainak lebontására irányuló általános törekvésekkel, a GATT alapelvével. A közösség agrár-rendtartására hivatkozva elrendelték a vágómarha- és a marhahús-beviteli tilalmat. Az ebből eredő nehézségeinket a Szovjetunió segítségével sikerült megoldani. A szovjet kormány világpiaci áron, konvertibilis valutáért vásárolta meg a kivitelre szánt vágómarhát és marhahúst. Ez lehetővé tette a vágómarha-felvásárlás átmeneti zavarainak megszüntetését és a biztonságos értékesítést.

● Hogyan értékelhetők a szocialista országokkal kötött ez évi megállapodások?

A közelmúltban megkötöttük az ez évre szóló kereskedelmi megállapodást a szocialista országok többségével.

A megállapodások biztosítékot nyújtanak arra, hogy kereskedelmünk ebben az évben is a tervnek, a népgazdaság céljainak megfelelően fejlődik. Betartjuk a hosszúlejáratú megállapodások előirányzatait, reális számítások alapján jelentős túlteljesítésre is van kilátás. Tovább erősödnek a kapcsolatok perspektivikus elemei. A szocialista országokkal bonyolított forgalomnak több mint egyötödét teszik ki az olyan áruszállítások, amelyek szerződéses együttműködés, szakosítás vagy kooperáció eredményei.

A megállapodások biztosítják legfontosabb importszükségleteinket. Jelentősen nő a gépek behozatala, ami nemcsak strukturális szempontból fontos, hanem nagyberuházásaink gépimport igényeinek kielégítése miatt is. Bővül a fogyasztási cikkek behozatala. A lakosság ellátása szempontjából jelentős, hogy a kiskereskedelmi forgalom 18 százalékos importarányát tovább növeljük. 27 százalékkal több fogyasztási cikk behozatalával számolunk, többek között 100 ezer darab szentüzelésű kályhát és 80 millió forintért bútort, 180 millió forintért villamos közfogyasztási cikket, gépkocsikat hozunk be.

Külön kiemelem iparunk nyersanyag-ellátását, amely adottságaink mellett biztonságosan csak a szocialista országokkal, elsősorban a Szovjetunióval való együttműködés keretében oldható meg.

● A világpiacon nagymértékben emelkedtek a nyers- és alapanyagárak. Hallhatnánk-e valamit arról, hogy milyen hatással van ez a szocialista országok egymás közötti kereskedelmére?

Ismeretes, hogy az elmúlt években a tőkés világpiacon jelentős mértékű és tartósnak mutatkozó áremelkedés történt. Az energiahordozók, a könnyű- és nehézipari nyersanyagok nagy részének, valamint egyes mezőgazdasági termékeknek árszintje jelentősen megváltozott és új árarányok alakultak ki. Ezt a körülményt figyelembe kell venni a KGST-országok közötti áruforgalom áraiban is. Érdekünk fűződik ahhoz, hogy kereskedelmünk reális árakon folyjék. Így tudjuk biztosítani az egymás közötti kereskedelemben a kölcsönösen előnyös, kedvező feltételeket és a helyes orientációt a termelők és felhasználók számára. Azt, hogy a szocialista országok egymás közötti kereskedelmi forgalma dinamikusan növekedjék tovább. Az árak reálisabb megállapítása országunkban is ösztönöz az energiahordozók és nyersanyagok fokozottabb feltárására, az energia- és anyagtakarékosságra, a termelési szerkezet adottságainknak jobban megfelelő, gyorsabb átalakítására.

A KGST-országok között több mint másfél évtizede olyan megállapodás van érvényben, amely szerint az egymással folytatott kereskedelemben az árak bázisa a világpiaci ár. A világpiaci árakat azonban mindig meg kell tisztítani a konjunkturális spekulatív tényezőktől, amelyek a tőkés világpiaci árak alakulásában jelentős szerepet játszanak. A KGST végrehajtó bizottságának legutóbbi ülésén megállapodtunk abban, hogy a jövőben évenként hozzáigazítjuk árainkat a világpiacon az előző öt évben kialakult átlagárakhoz.

Árkorrekciók közös érdekből

A Szovjetunióban most befejeződött kétoldalú tárgyalásainkon a megállapodások során rögzítettük azt is, hogy 1975-ben a világpiacon végbemenő folyamatok hatására, a kölcsönös érdekek figyelembevételével — mind az exportban, mind az importban — egyes cikkeknél árkorrekciókat hajtunk végre. Kölcsönösen figyelembe vettük az indokolt árváltozásokat. Emelkedik a magyar importban az energiahordozók és nyersanyagok árszintje. Az új nyers- és alapanyagárak lényegesen kedvezőbbek a tőkés világpiac árainál. Például az új nyersolajár kevesebb, mint fele a tőkés országokból való beszerzés költségeinek. Hasonló a helyzet más alapvető nyersanyagok esetében. Ez a tőkés országokból való beszerzéshez képest nemcsak az előző, hanem a mostani árakon is tetemesebb megtakarítást jelent. Széles körben emelkedik a magyar exportban döntő szerepet játszó késztermékek árszintje is.

Munkánkat javítva, kapcsolatainkat a szocialista országokkal, mindenekelőtt a Szovjetunióval tovább erősítve, a jövőben is biztosítani fogjuk népgazdaságunk tervszerű fejlődését, népünk életszínvonalának rendszeres emelését.

● Legnagyobb kereskedelmi partnerünk a Szovjetunió. Miben fejeződik ez ki?

Magát a tényt a három évtized igen sok adata, kapcsolataink jellege és sokrétűsége bizonyítja. A kérdésre most elsősorban az 1975. évi kereskedelmi szerződésünk néhány jellemző mennyiségi mutatójának ismeretében kívánok válaszolni. A szerződés alapján ez évi forgalmunk meg fogja haladni a két és félmilliárd rubelt. Ezzel több mint egymilliárd rubellel túlteljesítettük az 1971—75. évekre előirányzott külkereskedelmi forgalmat.

Behozatal a Szovjetunióból

A magyar behozatal ebben az évben is rendkívül változatos és gazdag. A Barátság-vezetéken 6 millió tonna kőolaj érkezik és az idén megindul a 600 millió köbméter földgáz szállítása is. Üzemeink 750 ezer tonna kohókokszra és 300 ezer tonna kőszénre, továbbá 400 ezer tonna gáz- és fűtőolajra számíthatnak. 4,2 milliárd kilowattóra elektromos áramot veszünk ebben az esztendőben.

A Szovjetunió szállításai fedezik a magyar vasérc-szükségletnek több mint 90 százalékát, továbbá 250 ezer tonna nyersvasat, és 44 ezer tonna különböző ferroötvözetet importálunk az idén. Több mint félmillió tonna hengereltáru is érkezik a Szovjetunióból, továbbá más, feldolgozásra alkalmas kohászati termékek, így ónozott és horganyzott lemezek.

Mezőgazdaságunk számára 1350 darab kombájnt, 5220 darab traktort — ebből 200 darab K 700-as, nagyteljesítményű traktort —, továbbá 238 ezer tonna kálisót, 250 ezer tonna foszfátot és 35 ezer tonna nitrogénműtrágyát hozunk be. Félmillió tonna cementet, valamint kétmillió négyzetméter táblaüveget és 1,1 millió köbméter ipari fát és 885 ezer köbméter fenyőfűrészárut vásárolunk ebben az esztendőben.

Gazdag a magyar szállítások listája is. Ez évi kivitelünknek mintegy fele gép és berendezés. 14 millió pár cipő, 37 millió méter szövet eladását tervezzük. Számottevően bővül az élelmiszeripar kivitele. Exportunknak közel 7 százaléka a gyógyszeriparunk termékeiből áll.

Néhány vállalat gépipari termelésének nagyobb részét a Szovjetunióba exportálja. Így például az Ikarus összetrmelésének 53, a Magyar Hajó- és Darugyár 57, a Ganz-MÁVAG termelésének 14 százalékát exportálja a Szovjetunióba.

A Szovjetunióval kötött 1975. évi megállapodásban jelentős súllyal szerepelnek a termelési együttműködés vagy kooperáció alapján történő kölcsönös áruszállítások. Ismeretesek a korábban kötött egyezmények, különösen a timföld-alumínium-egyezmény, az autóbusz és a Zsiguli-kooperáció, a számítástechnikai gyártásmegosztási együttműködés, a Barátság II. kőolajvezeték.

Ami azonban az idei megállapodást illeti, ez az esztendő e téren is kiemelkedik. Átadásra kerül a közösen épülő „Testvériség" gázvezeték, amelyen májustól megkezdődnek a földgázszállítások a Szovjetunióból. A megvalósulás stádiumába lépett az olefinprogram. Ennek lényege, hogy Leninváros térségében megépült gazdaságos, nagykapacitású olefinműben etilént és propilént állítunk elő. E termékek egy részét, az etilént csővezetéken, a propilént vasúton kiszállítjuk a Szovjetunióba és műanyagokat, petrolkémiai termékeket, polietilént, polistirolt, akrilnitrilt kapunk cserébe. Az együttműködés előnyei számunkra abban vannak, hogy az etilén és propilén további feldolgozásához szükséges beruházásokat megtakarítjuk, és hogy hosszú távra, 10—15 évre biztosítjuk a termékek kölcsönös elhelyezését.

Energiaellátásunk szempontjából döntő jelentőségű az orenburgi gázvezeték megépítésében és a 750 kilovoltos elektromos gerinc-távvezeték építésében való együttműködésünk. Ezek teszik majd lehetővé, hogy egyre növekvő mennyiségben hosszú távra biztosíthatjuk a földgáz és villamosenergia behozatalt.

A Szovjetunióval kötött ezévi megállapodás iparunk, mezőgazdaságunk fejlődése és a belső ellátás szempontjából elsődleges jelentőségű.

● Milyen feladatok állnak a külkereskedelem előtt 1975-ben?

Feladatainkat a Központi Bizottság múlt év december 5-i határozata, az 1975. évi terv külkereskedelmi előirányzatai szabják meg. A nemzetközi gazdasági együttműködést a népgazdaság szükségleteivel összhangban úgy kell fejlesztenünk, hogy maximálisan biztosítsuk és kihasználjuk a külkereskedelmi lehetőségeinket. Az a feladatunk, hogy a népgazdasági tervet következetesen végrehajtsuk.

Biztosítani kell a Szovjetunióval, a szocialista országokkal, a fejlődő országokkal erre az évre előirányzott külkereskedelmi tervünk teljesítését és ezzel egyidejűleg jelentősen emelni kell a tőkés exportot. Ezt a termékek versenyképességének javításával, jobb és szervezettebb piaci munkával kell megalapozni. Ügyelni kell arra is, hogy a külkereskedelmi tevékenységünk a belföldi kereslettel összhangban történjék.

Export a feldolgozó iparból

1975-ben növelni kell a feldolgozóipari termékek exportját célzó kapacitásokat, elsősorban a gyorsan befejezhető vállalati beruházások útján. A külkereskedelmi vállalatok feladata, hogy kezdeményezzék és támogassák az ilyen jellegű fejlesztéseket. Biztosítani kell a fejlesztési politika összhangját a külgazdasági követelményekkel. Indokolt a gazdaságossági számítások továbbfejlesztése, annak érdekében, hogy a világpiaci feltételek alapján megítélhető legyen a beruházások gazdaságossága.

A Pécs városi Tanács vb ülése

Jóváhagyták a Siklósi városrész tervét

(Folytatás az 1. oldalról)

hogy a feladatelmaradások miatt keletkező pénzmaradványokat el kell vonni, s azokat a végrehajtó bizottság tartalékába kell helyezni. A fejlesztési alap felhasználásában a gazdaságosságra törekvés jegyében mindenképpen elsőbbséget kell biztosítani a folyamatban levő, befejezés előtt álló beruházásoknak és ezek arányát az eddiginél nagyobb határozottsággal kell csökkenteni. Felül kell vizsgálni a város idei fejlesztési tervét az érdekeltek bevonásával, ki kell szűrni a tervezett költséges megoldásokat, s meg kell állapítani azt is, hogy milyen importanyagok helyettesíthetők hazai anyagokkal.

Épül a Siklósi városrész

A város jövő fejlődését szolgáló nagy jelentőségű döntésre került ezután sor. Tóth Zoltán építési osztályvezető terjesztette a végrehajtó bizottság elé a Siklósi városrész szerkezeti tervét, valamint az annak első építési ütemét tartalmazó rendezési tervet (amit lapunk február 15-i számában részletesen ismertettünk). A mai Pécstől délre tervezett új városrészben hosszabb távon mintegy 19 000 lakás építhető, amelyekben csaknem 70 000 ember kaphat otthont. Az első ütemben tízezernél több lakás építését tervezik. Tóth Zoltán elmondta:

— A tervek előkészítésében eddig nem tapasztalt módon működtek együtt a városi tanács szakigazgatási szervei a tervezőkkel, s a felelősségteljes munkába bevont valamennyi szakemberrel. A terv sikere érdekében megmozdult az ország műszaki közvéleménye, s igen hasznos segítséget nyújtott a város társadalma is.

A tervezés újszerű módját méltatta Szoyka Pál is, aki külön kiemelte még azt is, hogy a terv kialakításában mindazok együttműködtek, akik a megvalósításon is munkálkodni fognak. A módszert jónak, eredményesnek mondta, s e véleményét a Pécsi Tervező Vállalat műszaki igazgatóhelyetteseként kiegészítette azzal is, hogy ezt a módszert a jövőben is alkalmazni kívánják. Dr. Németh Lajos tanácselnökhelyettes azt hangsúlyozta, hogy a Siklósi városrész Pécs számára olyan építési területet jelent, ahol hosszabb távon gazdaságosan építhet tömeges méretekben lakásokat, s az itt elért megtakarításból segítheti a belső városrészek folyamatos rekonstrukcióját. Elmondta azt is, hogy a városrész építését a Lvov-Kertvároshoz délről kapcsolódó 2. szerkezeti egységgel kezdenék, s az elhatározás szerint az első lakások átadását 1978-ra tervezik. Tompai Géza, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium területrendezési és fejlesztési főosztályának képviseletében arra hívta fel a figyelmet, hogy a rendezési terv készítését ki kell terjeszteni most már a szerkezeti tervben szereplő többi — azaz az első ütemtől délre és keletre elhelyezkedő — területekre is.

A végrehajtó bizottság a rendezési tervet jóváhagyta, ezzel utat nyitott Pécs új városrészének építése előtt. Egyben határozatban mondott köszönetet a vb mindazoknak, akik a rendelkezésre álló rövid idő alatt közreműködtek a terv kidolgozásában.

Jóváhagyott névjegyzék

A továbbiakban tárgyalt napirendi pontok közül kiemelkedik az 1975. évi lakáskiutalási és lakásértékesítési névjegyzék-tervezet jóváhagyása. A múlt év novemberében jóváhagyott lakáselosztási irányelvek alapján a városi tanács az idei évre összesen 458 elosztható lakást tudott biztosítani. Többezer lakásigénylő közül kellett kiválasztani azt az alig félezernyi szerencsést, aki idén lakáshoz juthat, s ezek között is első helyen szerepelnek azok a nagycsaládosok, akik — ugyancsak a korábbi vb-határozatnak megfelelően — előnyt élveznek. Érvényesül tehát egy helyes elv, amit végrehajtani — nagyon fontos népesedéspolitikai feladat. De vajon maga a végrehajtás megoldható-e? Ez a gondolat vetődött fel a névjegyzék felett kialakult vitában is. A névjegyzékben — különösen az I. kerületiben — szerepel számos olyan sokgyermekes család, ahol fölöttébb alacsony a családi jövedelem. A kérdés ebből következett. Tudják-e vajon ezek a családok vállalni az összkomfortos lakásokkal járó anyagi megterhelést? Nem lenne-e célszerűbb indokolt esetekben egyszerűbb, kisebb megterheléssel járó megoldáshoz nyúlni? A végrehajtó bizottság az előterjesztett névjegyzéket változtatás nélkül elfogadta.

H. I.



Pécsre már nem térnek vissza

Pusztulóban a gólyák

A vetési varjú túlszaporodott

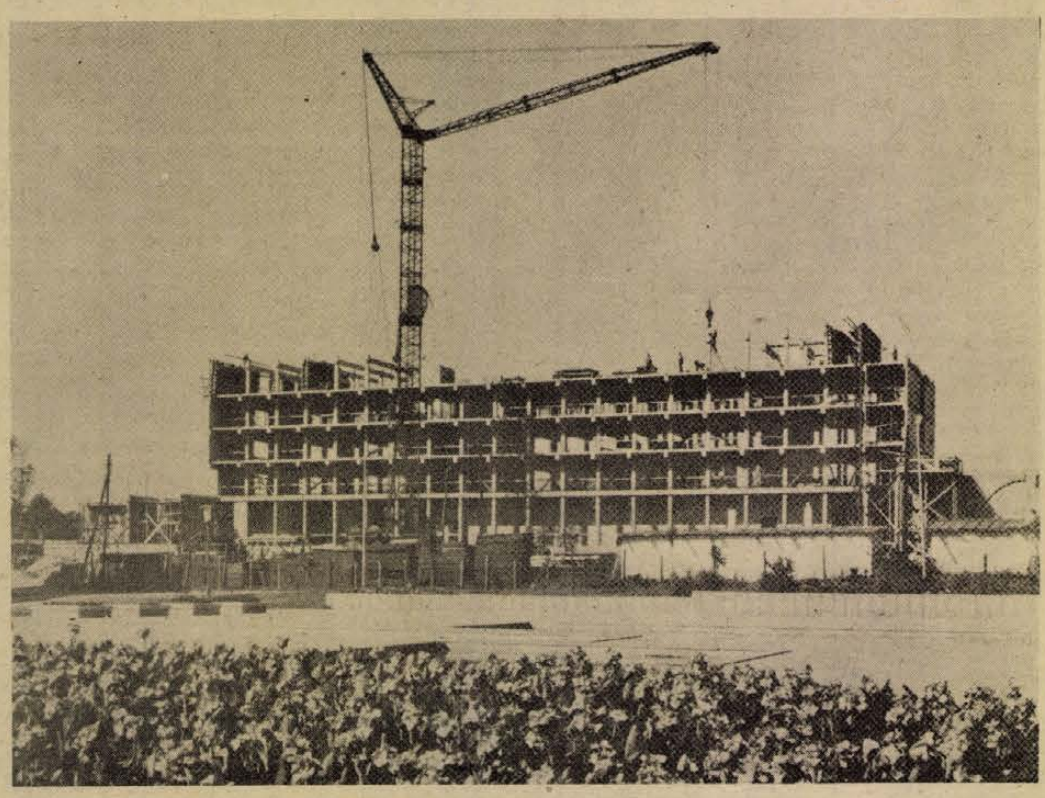
Pécsre régóta egy gólya se repül vissza tavaszonként, sőt határából, Pellérdről is eltűnt az utolsó pár. Meséink, dalaink „gilicéjének" pusztulása világjelenség, mely az utóbbi két évtizedben fokozódott. Az okok között mindenekelőtt a békatermő területek megfogyatkozását említik. Dél-Baranya mélyfekvésű részeiben egykor hatalmas vízállások húzódtak. Zömük elapadt a folyók, patakok szabályozásával, a mocsarak lecsapolásával. A fészekrablók is veszélyt jelentettek, amelyek elsősorban a villanypóznákra hordott költőhelyeiket dúlták fel. Pellérden is egy nagyfeszültségű póznáról űzték el az utolsó gólyát. Szép példa is akad, hiszen Kaposszekcsőn rozzant épületet hagytak meg, mert gólya tanyázik rajta. Ezért áll a magyarszéki nem működő malomkémény is. Napjainkban csak 50—70 fészek található elszórtan megyénkben. Számbavételüket, feltérképezésüket ebben az évben végzi el a Madártani Egyesület dél-dunántúli csoportja. Szerencsét hoz a gólya — ha a tetőre fészkel —, tartja a népi bölcselet. A Tiszántúlon ez a mondás még járja, és néhol az új házak kéményére is helyeznek gólyát csalogató rossz kocsikereket.

A vetési varjú ezzel szemben túl szapora, sőt hajdani hasznosságával szemben, jelenleg már káros. Csipegeti a csírázó növényeket, elrabolja a kiscsirkét, kisnyulat, kifosztja a ritka madarak fészkét. Túlszaporodása egy évtizede figyelhető meg, amióta életfeltételei teljesen megváltoztak.

Az egyesület a vetési varjak népes telephelyeit is összeírja. Egy telephelyen rendszerint több száz tanyázik. Legnagyobb a kaposszekcsői, ahol legalább másfélszáz fészket számláltak. A hazai vetési varjú nem kél vándorútra, míg messzi társaik Észak-Európából hideg telekben, nagy csapatokban érkeznek megyénkbe is.

35 ezer hallgatóból 8200 okleveles

Ötéves a számítástechnikai képzés



Épül a KSH Számítástechnikai Oktató és Tájékoztató Központ székháza, amelyben egyidőben 600 hallgató oktatása történhet korszerű eszközökkel.

58 tankönyv és jegyzet
Tanfolyamok vidéken

ENSZ-támogatás
Oktatás négy nyelven
Együtt a TIT-tel

A számítástechnikai oktatás kinőtte gyermekcipőjét: az ötödik oktatási évet hagyta maga mögött a SZÁMOK. Az öt év legfontosabb eredménye: Magyarországon kezdő számítástechnikai szakemberekből nincs hiány. A SZÁMOK — teljes nevén: Központi Statisztikai Hivatal Számítástechnikai Oktató és Tájékoztató Központ — tanfolyamain csaknem 35 ezer hallgató tanult — köztük 8200 szakember oklevelet is szerzett — 58 tankönyvüket és jegyzetüket 150 ezer példányban sokszorosították. Mindez jelentős siker, még akkor is, ha az oktatás egyidejűleg számos hiányossággal küzdött, például nélkülözte a számítógépes gyakorlatot. A SZÁMOK az oktatás mellett két szakmai folyóiratot adott ki, báziskönyvtárral rendelkezik és számítástechnikai szaktanácsadással is foglalkozik.

A SZÁMOK-nak több intézménnyel és vállalattal is van szerződése, köztük különösen jelentős az a kapcsolat, amely az United Nation Development Program-hoz fűzi. E kapcsolat révén — ENSZ támogatással — a magyar számítástechnikai oktatás fejlesztése mellett nemzetközi kötelezettségeiknek is eleget tesznek angol nyelvű továbbképző tanfolyamok szervezésével. Az intézmény, amelynek 260 főfoglalkozású munkatársa, számos külső oktatója és szakértője van, egyébként oktatásait ma már négy — magyar, orosz, angol és német — nyelven folytatja.

A SZÁMOK minden évben alapképzést nyújtó, valamint speciális és továbbképző tanfolyamokat szervez — e két utóbbinak van egyre inkább jelentősége. A számítástechnika iránt érdeklődő, nem vezető beosztásúak részére tartott, bevezető ismereteket nyújtó tanfolyamaik kidolgozott tananyagát és tankönyveinek jegyzékét átadja a Tudományos Ismeretterjesztő Társulatnak. A SZÁMOK-nak vidéken is vannak kirendeltségei, összesen 8 városban — köztük Pécsett. Természetesen ezek is szerveznek tanfolyamokat. Például Pécsett az idén 30-an hallgatnak számítástechnikai előadásokat.

A SZÁMOK az idén jelentős eseménynek néz elébe: év végén — hacsak részlegesen is — beköltöznek új budapesti székházukba, ahol egy időben 600 hallgató oktatása történhet a legkorszerűbb eszközök — a televízió és a számítógép — felhasználásával. A székházban 120 szobás, 240 ágyas szálloda kap helyet, s itt rendezik be a számítástechnika magyarországi gépesített könyvtárát.

Tiszai Hőerőmű

Az építés nagyrészt elkészült

Az építészeti munkák több mint hetven százaléka fejeződött be eddig Leninvárosban, a Tiszai Hőerőműben.

Az év nyarára valamennyi területen a szerelő vállalatok veszik át az építőktől a munkát.

A munka kezdetéig azonban még egy fontos feladatot kell megoldani; két, egyenként hatvanhárom méter össztávú és kétszázhúsz tonna súlyú óriásdaru segítségével emelik majd be a generátorok és különböző más berendezések soktonnás alkatrészeit.

Az év végére a gépészeti munkák „csúcsában" a jelenlegi ezerhétszázról mintegy háromezerre növekszik majd a szerelésben és építésben résztvevők száma. A tervek szerint 1976 augusztusára az első blokk elkészül és áramot ad az országos hálózatba.

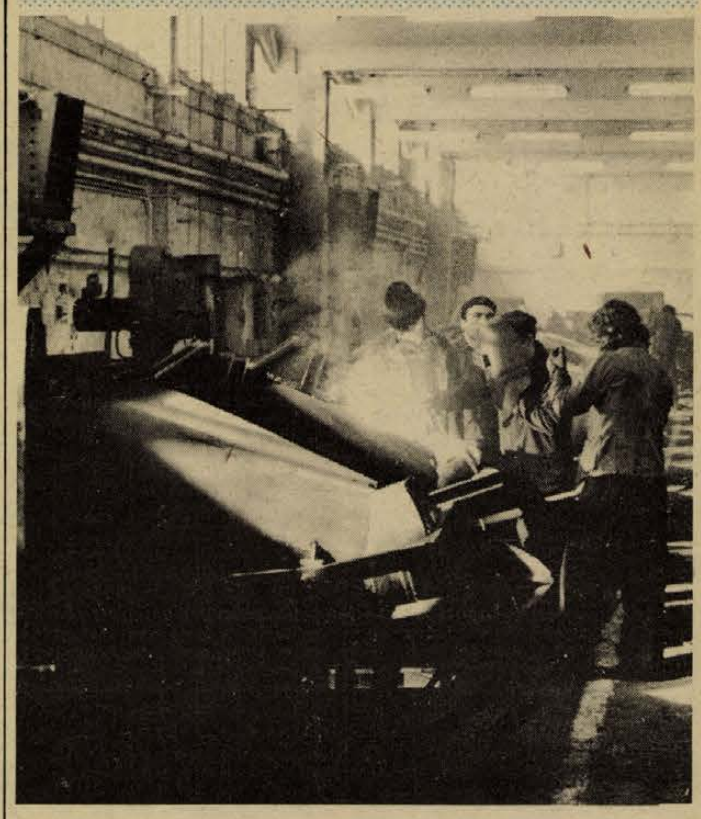
Tsz-szövetségi program

Tegnap Mohácson ülést tartott a Duna- és a Karasicamenti Termelőszövetkezetek Területi Szövetsége. Dr. Majzik Jeremiás, a szövetség titkára terjesztette elő a szövetség 1975. évre szóló munkaprogramját, melyet több kiegészítéssel, elfogadtak.

A szövetség munkájában az idén előtérbe kerülnek a takarékossággal és az energiagazdálkodással kapcsolatos feladatok, értékelik majd a termelőszövetkezetek feldolgozó tevékenységét, s több tapasztalatcsere-látogatást, tanfolyamot, valamint külföldi tanulmányutat szerveznek. Így például a termelőszövetkezetek vezetői és szakemberei eljuthatnak az idén az NDK-ba, Bulgáriába és a Szovjetunióba. A termelőszövetkezeti jogászok továbbképzését is megoldják, valamint az aktuális közgazdasági témákból előadás-sorozatot indítanak a szövetkezeti vezetők számára.

Az elnökségi ülésen még szó esett a szövetkezetekben folyó munkaversenymozgalomról, amelynek év végi értékelésekor jelentős összegeket fordít a szövetség a győztesek és a helyezettek jutalmazására.

Készül a gőzborotva



Konténergyártás a Nagyárpádi úti telepen.

59 milliós program az ÉPGÉP-nél
Idén költöznek

A gőzborotva gyártását az idén kezdik meg az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyárában. Ez tulajdonképpen egy készülék, amely nagynyomású gőzt bocsát ki, és segítségével könnyebbé válik a vasúti kocsik, konténerek, valamint egyéb nehéz szállítóeszközök mosása, fertőtlenítése. A gőz a szennyet „leborotválja".

Futács Kálmán gyárigazgató elmondotta, hogy tulajdonképpen az egyik legizgalmasabb feladat a gőzfejlesztő gépek családjának tipizálása lesz: a különböző kapacitású gépek alkatrészeinek egységesítését jelenti ez. Az idén a gyár 59 millió forintos terv alapján dolgozik, s ebből a gőzfejlesztők szerepelnek a legnagyobb volumenben. A program 25 millió forintot tesz ki. Folytatják a konténerek gyártását, valamint különféle vas-szerkezeti elemek készítését.

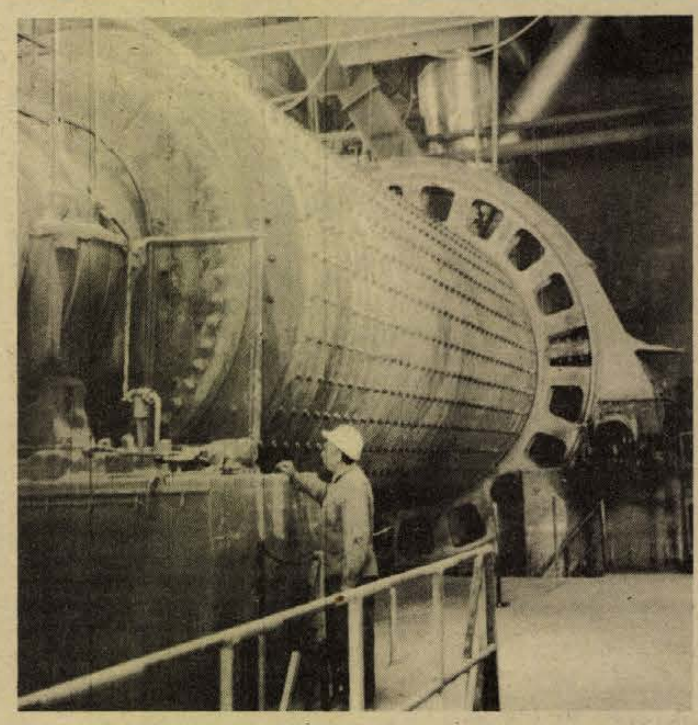
Az elmúlt év nem számít az ÉPGÉP pécsi gyárának legjobb esztendei közé. Sok postamunkát végeztek, melyek közül a legnehezebb és egyben a legnagyobb szakértelmet követelő, a házgyárak számára készített újtípusú panelek sablonjainak legyártása volt. E tízmilliós nagyságrendű munka közvetve a lakásépítést segíti: az 1-es számú Budapesti Házépítő Kombinát majd e sablonok alapján készíti el azokat a paneleket, amelyekből a főváros új lakóházait összerakják. E sablongyártás a munkaigényessége mellett a gyár árbevételénél már nem jelentkezett ennyire kiemelkedően. Ugyanakkor az ÉPGÉP dolgozóinak többsége a győri, a borsodi és a budapesti házgyárak rekonstrukcióján dolgozott, ami fokozottabb megterhelést jelentett az itthon-maradottak számára. Ebből adódik, hogy az évközben felborult tervet — a panel-program miatt — nem sikerült maradéktalanul teljesíteni.

Az ÉPGÉP Vasút utcai telepét rövidesen szanálják: a tervek szerint pontosan a nagycsarnokon át fog vezetni a felüljáróhoz kapcsolódó közút. Ezért az 1975-ös esztendő lesz az utolsó év, amikor még itt dolgoznak. Az átköltözés a Nagyárpádi úti telepre bizonyára nem lesz zökkenőmentes, és már előre rengeteg szervezési problémát jelez. A gyár vezetőinek célja, hogy már az idei évben fokozatosan megkezdjék az áttelepülést egy olyan program szerint, ami a költözködést meggyorsítja, s ami minél kevesebb kieső munkaórát jelent.

A cementmolnárokon nem múlik

Egymillió tonna cement a BCM-ből

Fülsértően dübörögnek a malmok: a hatalmas hordókban az acélgolyók őrlik a klinkert, a gipszet és a pernyét. Őrlik ötszázas cementté. A nagyteremben még kiabálva sem értik egymást az emberek, ezért aztán egy kisebb fabódét építettek ide a cementmalom és a nyersmalom közé a könnyebb szóváltás miatt. Meg azért, hogy lehessen telefonálni, tartani a kapcsolatot a vezérlőteremmel, a Beremendi Cementművek lelkével.



A nyersmalom

Azt mondják, hogy a beremendi cementgyár termelése tulajdonképpen az utolsó munkafázist végzőktől, a cementmolnároktól függ. Innen már a silókba kerül a szürke por, onnan pedig a gyárkapukon túlra, a felhasználókhoz. Az idén egymillió tonna cementet kér a népgazdaság a BCM-től, a beremendi új gyártól. Vajon meglesz-e?

Oberritter Miklós főtechnológus Csökli Gyula nyersmolnárnak és Schmelz Ádám cementmolnárnak magyaráz, majd int, hogy induljunk.

● Ma még nem volt megállás, járnak a malmok — mondja Csökli Gyula. — Így a jó. Ettől lesz meg a terv, és vastagabb a boríték.

Ő az öreg gyárból jött az újba. Megérte: havonta a háromezerre még rájön a százalék. S ahogy bejáródnak az új gépek, úgy szokja meg az ember is, úgy lesz egyre kevesebb a munka.

— Az idén egymillió tonnát kell megőrölni. Menni fog?

● Igen — válaszolja határozottan. — Tegnap volt a szocialista brigádok összejövetele, s ott mindenki vállalta. Csak az elszállítást végezzék jó ütemben, mert ha megtelnek a silók, bizony le kell állni. Az udvarra nem termelhetünk.

(Eredetileg úgy tervezték, hogy a beremendi cement egyharmadát csomagolják, a többit ömlesztve szállítják el. Az igények azonban megfordították az arányt: az idén 650 ezer tonnányit csomagolnak.)

— A cementmolnár befolyásolhatja a termelést?

● Hogyne. A mi figyelmünkön sok múlik. Hallgatni kell a malmokat, s időben kell jeleznünk a túlterhelést, vagy az anyagkiesést — mondja Schmelcz Ádám.

Magyarázza, hogy a malmok állandóan járnak, s a folyamatos adagolásnál előfordulhat, hogy kevesebb vagy több anyagot kapnak, mint amennyi szükséges. Ha kevesebb anyag kerül a malomba, akkor a vasgolyók a páncélzatot verik és rongálják, az energiát fogyasztja, de kevesebb a termék. Ha pedig túl sok anyag zúdul be, akkor a golyók nem őrölnek.

(Fent a vezérlőteremben említette a főtechnológus, hogy itt a malomteremben öt malom van. Kettő nyersmalom az anyag aprítását végzi, a cementmalmokba pedig már a kiégetett klinker kerül a gipsszel és a pernyével. Egy nyersmalom 140 tonna lisztet ad óránként, a cementmalom pedig 100 tonna cementet.)

A malmok mellett ott az elektromos fül is, de az ember hallását nem tudja pótolni. A molnárok füle már a néhány „kilós" többletet is megérzi a tonnás tételeknél, s a hangból tudják, hogy nyögni fog a gép, vagy nem. Mire az elektromos fül felküldi a diszpécsernek a jelzést, hogy módosítson az adagoláson, addigra a cementmolnár már szól a 154-es, malomcsarnoki számon.

● A 154-esnek állandó kapcsolata van a vezérlőkkel — mondja Schmelcz Ádám. — Ha megszólal, ha fel kell emelnünk a kagylót, akkor baj van.

A molnárok számára is tulajdonképpen akkor kezdődik a munka, ha megáll a berendezés. Üzemzavar esetén kell dolgozniuk, tisztítaniuk a malmot. Az pedig nem könnyű.

— A zaj?

● Meg lehet szokni.

Nevetnek. Annyi bizonyos, hogy négy év alatt meggyengül a fül, s nagyothalló lesz itt mindenki. De ez a munkában nem számít, hiszen csak a „halott" nem hallja meg ezt a dübörgést. Ehhez kell a gyakorlat, a tapasztalat: a dübörgésből megállapítani a bajt.

Visszamegyünk a zajba, hallgatjuk még egy darabig a malmokat, aztán búcsúzunk. Embernyi villanymotorok mellett megyünk vissza a vezérlőterembe — a mellett a motorok mellett, amelyek a malmokat hajtják, s megdolgoznak naponta 3000 tonna cementet. Ennyit ad a BCM naponta.

Kozma Ferenc

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A szovjet–angol csúcstalálkozó eredményeinek jóváhagyása

Az SZKP KB Politikai Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa megállapította: „A szovjet—brit legmagasabb szintű találkozó nagy jelentőséggel bír a Szovjetunió és Nagy-Britannia stabil kapcsolatainak fejlődésére nézve, a békés egymás mellett élés elvei alapján, a két ország gyümölcsöző és kölcsönös együttműködése szempontjából. Ugyanakkor e találkozó eredményei pozitív módon járulnak hozzá a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításához, különösen Európában."

A szovjet vezető szervek megvitatták a szovjet—angol tárgyalások eredményeit és teljes egészében jóváhagyták azt a tevékenységet, amelyet a tárgyalásokon a szovjet küldöttség Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának vezetésével kifejtett.

◆

✦ *BUDAPEST: A Mika Spiljak elnök vezetésével hivatalos magyarországi látogatáson tartózkodó jugoszláv szakszervezeti küldöttség pénteken látogatást tett a Ganz Villamossági Művekben. A küldöttséget a látogatásra elkísérte Timmer József, a SZOT főtitkára.*



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Vasmunkások tüntető fölvonulására került sor Rómában, a Piazza Venezián lévő Victor Emanuel-emlékmű előtt. A dolgozók béremelést és a munkakörülmények javítását követelték.

★

Gazdasági-szociális program Portugáliában

Portugália társadalmi-gazdasági fejlődését messzemenően befolyásoló gazdasági-szociális programot tett közzé pénteken a portugál ideiglenes kormány.

A dokumentumot a haladó fegyveres erők mozgalma (MFA), valamint a kormánykoalícióban részvevő pártok — kommunisták, szocialisták és demokratikus néppártiak — közösen hagyták jóvá. A program a jövendő három esztendőre szól.

A gazdasági és társadalmi élet átalakítására vonatkozó elképzelések között szerepelnek olyan intézkedések, amelyekkel korlátozzák a monopóliumok gazdasági hatalmát, harcolnak az infláció ellen, növelik a foglalkoztatottságot és bizonyos reformokat hajtanak végre a mezőgazdaságban.

◆

✦ ISLAMABAD: A pakisztáni rendőrség és a biztonsági erő többezer tagja nagyszabású, rajtaütésszerű razziákat hajtott végre pénteken Peshawarban, Hyderebadban, Karachiban és még vagy tíz másik városban az egyetemeken és egyéb oktatási intézményekben. Hivatalos közlés szerint nagymennyiségű fegyvert és lőszert, valamint „felforgató irodalmat" foglaltak le. Sok diákot őrizetbe vettek.

✦ *MADRID: A madridi egyetemen szünetel az oktatás, mivel a diákok általános sztrájkot hirdettek. A sztrájkolók az oktatási rendszer demokratizálását, a megtorlások beszüntetését, az összes politikai fogoly szabadon bocsátását követelik. Az egyetem területére kivezényelték a rendőrséget, s az egész városban fegyveres járőrök cirkálnak. A tüntetések szétoszlatására csendőrséget vezényeltek ki.*

✦ *LONDON: Az elmúlt három hónapban Nagy-Britanniában több mint 20 százalékkal növekedett a munkanélkülíek száma. Jelenleg 790 892 munkanélkülit tartanak nyilván.*

✦ BONN: A nyugatnémet külügyminisztérium hivatalosan bejelentette, hogy Soares portugál külügyminiszter lemondta péntekre tervezett bonni látogatását.

Hangutánzás 740 millióért

A japán rendőrség csalás és zsarolás vádjával őrizetbe vette a harmincnyolc éves Szakai Fuszako asszonyt, aki Tanaka volt miniszterelnök hangjának megtévesztő utánzásával 740 millió jen „politikai adományt" gyűjtött össze különböző üzletemberektől és vállalatoktól. Szakai asszony Tanaka jellegzetes hangján hívta fel telefonon a kiszemelt üzletembereket, majd a volt miniszterelnök személyi titkárnőjeként vette át a kicsalt pénzösszegeket, illetve részvényeket, végülis lebukott, mert hangját magnetofonra vették és nyomozni kezdtek utána.

✦ ÚJ DELHI: Az utóbbi időben fontos intézkedéseket tettek a biztonság megerősítésére India keleti határmenti területein, többek között Nagaföldön. Ezek az intézkedések arra szolgálnak — mondotta F. H. Mohszin belügyminiszterhelyettes —, hogy megakadályozzák a naga törzsbeli ellenséges szeparatista elemek átjutását a kínai határon. A szeparatisták Kínában titkos táborokban kapnak katonai kiképzést, majd visszatérnek Indiába, ahol bomlasztó tevékenységet folytatnak a központi kormány ellen.

◆

Letartóztatások Chilében

Egy hét alatt 2500 személyt tartóztattak le Chilében a hatóságok — jelentette Santiagóból az Orbe hírügynökség. Szerdára virradó éjszaka a politikai rendőrség nagyszabású razziát tartott a fővárosban, fegyverek után kutatva. A Juventud Rebelde című havannai lap értesülése szerint ezen az éjszakán 397 lakost vettek őrizetbe. A rendőrfőnök azt közölte, hogy „több kommunista góc nyomára bukkantunk". Majd hozzátette: „Parancsot adtam, hogy aki ellenáll, azzal azonnal végezzenek".

Ciprusi válság

A Biztonsági Tanács ülése

A Biztonsági Tanács csütörtöki rendkívüli ülésén, amelyen megvitatták a Cipruson kialakult helyzetet, Jakov Malik, a Szovjetunió képviselője felszólalásában kijelentette: a ciprusi eseményekért és e térségben a helyzet újabb kiéleződéséért a NATO bizonyos köreire hárul a felelősség, azokra a körökre, amelyek saját katonai, stratégiai céljaikra akarják felhasználni a szigetországot. Folytatódnak azok a kísérletek, hogy a NATO-tagállamok szűk keretei között oldják meg a ciprusi problémát; továbbra is akadályozzák a ciprusi kérdésnek szélesebb nemzetközi fórumon való megvitatását.

A Szovjetunió — hangsúlyozta Jakov Malik — szilárdan és következetesen síkraszáll a Ciprusi Köztársaság szuverenitásáért, függetlenségéért és területi sérthetetlenségéért. A szovjet kormány a más országok kormányaival folytatott minden fontos nemzetközi tárgyaláson felvetette és felveti majd a ciprusi probléma mielőbbi megoldása szükségességének kérdését. A Szovjetunió ismét kijelenti, hogy a ciprusi probléma rendezésének leghatékonyabb útja az volna, ha ezt a kérdést nemzetközi konferencia vitatná meg, az ENSZ keretei között, a Biztonsági Tanács tagjainak, valamint más államoknak, köztük el nem kötelezett országoknak a részvételével.

A Biztonsági Tanács csütörtöki ülése a késő esti órákban ért véget. A vita pénteken közép-európai idő szerint 21 órakor folytatódott, és elsőként Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár szólalt fel.

A szovjet hadsereg megalakulásának évfordulóján

Koszorúzás a gellérthegyi emlékműnél

A szovjet hadsereg és hadiflotta megalakulásának 57. évfordulója alkalmából péntek délelőtt koszorúzási ünnepséget tartottak a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél. A talapzaton a fegyveres testületek tagjai álltak díszőrséget.

A szovjet és a magyar himnusz elhangzása után a Magyar Népköztársaság fegyveres erői nevében Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, Benkei András belügyminiszter és Papp Árpád vezérőrnagy, a munkásőrség országos parancsnoka helyezett el koszorút.

A Szovjetunió budapesti nagykövetségének képviseletében B. V. Sevikin ideiglenes ügyvivő és D. I. Oszadcsij vezérőrnagy, katonai és légügyi attasé koszorúzott.

Az emlékműnél elhelyezték a Hazafias Népfront és a KISZ koszorúit is.

A szocialista országok katonai és légügyi attaséinak képviseletében Frantisek Benko ezredes, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, Ioan Puscas ezredes, a Román Szocialista Köztársaság és Jovo Antelj ezredes, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság katonai és légügyi attaséja koszorúzta meg az emlékművet.

Az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoksága nevében B. P. Ivanov vezérezredes, a hadseregcsoport parancsnoka, F. K. Iscsenko altábornagy és J. A. Gugnyak altábornagy koszorúzott.

A koszorúzási ünnepség — amelyen V. K. Andrjuscsenko altábornagy, a Varsói Szerződés egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője is részt vett — az Internacionále hangjaival ért véget.

Fogadás a szovjet nagykövetségen

D. I. Oszadcsij vezérőrnagy, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja a szovjet hadsereg és hadiflotta megalakulásának 57. évfordulója alkalmából pénteken fogadást adott a nagykövetségen.

A fogadáson megjelent Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, Benkei András belügyminiszter, Puja Frigyes külügyminiszter, Papp Árpád vezérőrnagy, a munkásőrség országos parancsnoka, Rácz Sándor, az MSZMP KB közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetője, s a politikai, a társadalmi élet számos ismert személyisége. Részt vett a fogadáson a Magyar Néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának sok tagja, a társ-fegyveres testületek több vezetője.

B. D. Sevikin ideiglenes ügyvivő vezetésével jelen voltak a szovjet nagykövetség diplomatái. Ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője, katonai és légügyi attaséja.

Részt vett a fogadáson V. K. Andrjuscsenko altábornagy, a Varsói Szerződés egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője, valamint B. P. Ivanov vezérezredes vezetésével jelen voltak az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnokságának magasrangú képviselői.

Jelen volt a fogadáson Sz. P. Pavlov, a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő Testnevelési és Sportbizottság elnöke.

Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta születésének 57. évfordulója alkalmából üdvözlő táviratot küldött A. P. Grecsko marsallnak, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének.

Fogadás az MSZBT székházában

Az évforduló alkalmából a Magyar—Szovjet Baráti Társaság országos elnöksége ünnepi fogadást rendezett az MSZBT székházában. Regős Gábor, az MSZBT titkára köszöntötte a megjelenteket, és méltatta az évforduló jelentőségét.

Jelen volt a fogadáson Grósz Károly, az MSZMP KB osztályvezetője, Kónyi Gyula belügyminiszter-helyettes, Papp Árpád, a munkásőrség országos parancsnoka, Nagy Mária, az MSZBT főtitkára és Kiss Lajos, az MHSZ főtitkára.

Az ünnepi fogadáson Nagy Mária főtitkár átnyújtotta az évforduló alkalmából az MSZBT országos elnöksége nevében a tanácsköztársasági emlékmű magyar vöröskatonát ábrázoló kicsinyített mását, amelyért B. P. Ivanov mondott köszönetet.

✦ *BUDAPEST: Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke pénteken fogadta Luis Moreno-Salcedo rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Fülöp-szigeti Köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.*

Kommentár

Az EGK leült a tárgyalóasztalhoz

„A Közös Piac végre leült a moszkvai tárgyalóasztalhoz" — így foglalja össze tömören a nyugatnémet Frankfurter Allgemeine Zeitung az Európai Gazdasági Közösség küldöttségének február első hetében lezajlott eszmecseréjét a KGST megbízottaival.

A nyugati sajtóban nagy feltűnést keltett a közös piaci delegáció útja, pedig mi sem természetesebb, hogy Európa keleti és nyugati felének gazdasági szervezetei közvetlen kapcsolatba lépjenek egymással, megteremtve az össz-európai gazdasági együttműködés formáit. Csakhogy a helyzet, legalábbis Nyugaton, nem olyan egyszerű. A Pravda nemrég megállapította: „Hosszú ideig divat volt a KGST-t nem észrevenni; amikor a kelet—nyugati együttműködésről volt szó, a kérdést Nyugaton általában úgy tették fel, mint az EGK-nak a szocialista országok által történő elismerését."

A KGST pedig sorra tette a kezdeményezéseket a közvetlen kapcsolatok felvételére. Faggyejev, a KGST titkára már 1973 augusztusában, koppenhágai látogatásakor javasolta a tárgyalások megkezdését. Kilenc hónap telt el, amíg 1974 májusában az NSZK moszkvai nagykövete jelezte, hogy a Közös Piac „tanulmányozza" a kapcsolatfelvétel lehetőségét. Ezt követte az ősszel a KGST újabb kezdeményezése: a KGST titkára meghívta tárgyalni Moszkvába Ortolit, a Közös Piac bizottságának elnökét.

A brüsszeli válasz ismét halogatás volt: Soames, a Közös Piacnak a külügyi kapcsolatokért felelős főtisztségviselője a jól ismert nyugati álláspontot ismételgette a KGST és az EGK „eltérő felépítéséről", hozzátéve, hogy az EGK külön akarja kezelni az egyes szocialista országok és a Közös Piac, valamint a KGST és az EGK közötti kapcsolatokat. Sőt, mint a TASZSZ szemleírója a közeli múltban megállapította: egyes nyugati körök véleménye szerint az EGK-nak csupán a KGST egyes tagállamaival kellene külön-külön fejlesztenie a kapcsolatokat. Még a nyugati lapok nagy része is rámutat az érvelés tarthatatlanságára, amely szerint „az eltérő szervezeti formák meggátolnák a közvetlen együttműködést".

Az EGK továbbra is az időhúzás taktikáját követte. A Kilencek elfogadták ugyan Ortoli meghívását Moszkvába, de mint a Közös Piac szóvivője közölte, gyors haladásra nincs kilátás, mert a bizottság elnökének látogatását „alaposan elő kell készíteni, hogy sikerrel végződjék". Ilyen előzmények után került sor Wellensteinnek, az EGK külkereskedelmi igazgatójának moszkvai látogatására. Tárgyaló partnere a szovjet fővárosban Mojszejenko, a KGST külkereskedelmi igazgatója volt.

Egyes nyugati lapok a látogatást új korszak nyitányaként tekintik a kelet—nyugati kapcsolatokban. A svájci Weltwoche hírmagazin pedig arról ír, hogy a nyugati országok gazdasági bonyodalmai új helyzet elé állították a közös piaci országokat. A lap emlékeztet arra, hogy a szovjet—amerikai kereskedelmi megállapodás körüli problémák „nagy reményekkel töltik el a nyugat-európai üzletembereket, akik ezek után számottevő szovjet megrendelésre számítanak".

Nem érdektelen megjegyezni, hogy nemrég francia cégek sokmillió dolláros megrendelést kaptak a Szovjetuniótól acélcsövek szállítására, bár egykoron minden arra utalt, hogy a megrendelést az amerikai Occidental Petróleumnak adják. A kereskedelmi kapcsolatok rendezetlensége, a KGST és az EGK közötti közvetlen párbeszéd további halasztása — emlékeztetnek rá nyugati megfigyelők — kárt okozna a nyugat-európai országok gazdasági érdekeinek.

A mostani megbeszéléseket a Közös Piac és a KGST egyaránt hasznosnak ítélte. Mojszejenko külkereskedelmi igazgató szerint „bizonyos haladást sikerült elérni Ortoli és Faggyejev tárgyalásainak előkészítésében". Az előkészítő konzultációkat várhatóan folytatják. Sajtójelentések szerint kezdenek kirajzolódni azok a témakörök, amelyekben a két gazdasági szervezet együttműködhet. Ezek: a környezetvédelem, a statisztika, a tervezés, a kereskedelem, a hírközlés, a műszaki kérdések, az energiaproblémák közös megoldása és a dokumentációcsere.

A párbeszéd tehát megkezdődött; a KGST már nemegyszer bebizonyította együttműködési készségét. Most a Közös Piacon a sor, annál is inkább mert a rendezett gazdasági kapcsolatok megvalósítása Kelet és Nyugat között a nyugat-európai országoknak is érdekük.

100 q/ha?

Nevet változtat a CPS
A következő lépés: magyar gépsorok
Iparszerű termelés
— csak Magyarországon!

A holnap mezőgazdasága az iparszerű termelést garantáló rendszereké. Az első átütő sikert a „Bábolnai TETRA baromfi" után a CPS könyvelhette el. Tavaly 164 gazdaságban 226 000 hektáron termeltetett kukoricát 54 mázsás átlagban. Az idén 190 gazdaságot fog át. Baranya 20 ezer hektárral, 30 gépsorral érdekelt.

A vállalat nagyigmándi központjában Baksai Antal elvtárs, a CPS ügyvezető elnöke válaszolt a DN kérdéseire.



Kukoricavetési bemutató Baksán

— Elnök elvtárs, azt mondják, a CPS kifutotta magát. A vonzerő a hitelre épülő gépbeszerzési lehetőség volt, s ez lezárult.

— A CPS célja: kukorica többlet-termelést elérni a föllelhető legjobb technológiai elemek felhasználásával. Tehát nem gépbeszerzési központ. A vállalat perspektivája abban van, hogyan tudjuk felszínre hozni és biztosítani a kukoricatermelés maximális feltételeit. Ez egyaránt jelent kémiai, biológiai és technikai feltételeket. Még nagyon messze vagyunk attól, hogy azt mondhatnánk: a fejlődés végére értünk.

Mások is?

— Más gazdaságok, rendszerek is elérték ugyanazt az eredményt. Miért érdemes akkor a költséges CPS-be belépni?

— Igaz, hogy a többi termelési rendszer is elérte ezt a termés-növekedést, mint a CPS. Az ilyen oldalról történő bizonyítás azonban csak részben takarja a vállalat munkáját. Közös vállalatunk egy olyan koncentrált fejlődést vallhat magáénak, amiért érdemes oda tartozni. A vállalatnál létrejött egy olyan szellemi és eszközbázis, amely a további termelésnövekedést garantálja.

— A statisztika szerint a kukorica önköltsége a CPS-nél legmagasabb.

— Magyarországon nincs egységes önköltség-számítási rendszer, amelynek eredményeként ilyen összehasonlítás lehetséges volna. Mi összehasonlítottuk taggazdaságaink önköltségeit, s olyan széles skálát kaptunk, amit semmire sem lehetett felhasználni. Arra azonban figyelmeztetett, hogy legalább közös vállalatunkon belül egységesítsünk egy önköltség-számítási módszert, ami majd világosabbá teszi a termelés gazdaságosságát.

Szegénységre kárhoztatva?

— Szemükre vetik, hogy állandó szegénységre kárhoztatják partnereiket. Ami többletet elérnek, azt önök elvonják a 20 százalékkal, a bérleti díjjal és a vagyoni betéttel.

— A termeléshez eszközök kellenek, a termelésnek üzemi költségei vannak és a termelés eredményéből biztosítani kell a bővített újratermelést. Ezek a költségek valahol felmerülnek. Az ország többi termelési rendszerénél az eszközök a taggazdaságokéi. Azok teljes költségei is ott merülnek fel, az amortizáció a taggazdaságoknál képződik.

A CPS közös vállalat formájában működik, ami azt jelenti, hogy az eszközök a vállalatéi, az amortizáció a vállalatnál képződik és a gépek elhasználódása után pótlásukról a vállalatnak kell gondoskodnia. És itt egy alapvető kérdés: a fejlesztési alap biztosítása.

— Ezt szolgálja a bérleti díj. S a 20 százalék?

— A közös vállalatnak az ágazat érdekében más koncentrált fejlesztésre is szüksége van, de a bérleti díjból amortizációra visszatérülő összeg sem elegendő a gép újra-pótlásához. Ezért van szükség a 20 százalék többletermés hozzájárulásra. Van azonban ennek egy ösztönző szerepe is: azonos érdekeltséget biztosít a vállalat és a taggazdaságok részére, ami most már nem úgy van megfogalmazva, hogy a többlet-termés 20 százaléka, hanem alacsony termés esetén progresszív, magasabb termés esetén degresszív kötelezettséget jelent.

— Mi lesz azokkal a gazdaságokkal, amelyek nem hoznak hasznot? Nincs termés-növekedés, nincs 20 százalék.

— Több olyan taggazdasága van a közös vállalatnak, ahol gyenge adottságú területen gazdálkodnak, vagy hiányoznak a személyi és tárgyi feltételek a magasabb terméseredményekhez. Ezek a gazdaságok a bázishoz viszonyítva többlettermést nem tudtak elérni, ezért a közös vállalat fenntartásából és fejlesztéséből rájuk háruló költségeket csak kisebb mértékben viselik. A többlettermelők velük szemben hátrányosabb helyzetbe kerültek.

A legutolsó közgyűlés úgy határozott, hogy egy minimális befizetési kötelezettségük azoknak a gazdaságoknak is van, akik a bázishoz viszonyított többlettermést nem érik el.

— Mi a vagyoni betét?

— A vagyoni betét az anyagi hozzájárulás a közös vállalathoz, ami gyakorlatilag a taggazdaság részvénye. Erre minden évben visszafizetjük a kamatot, plusz némi nyereséget.

Az, hogy mi szegénységre kárhoztatjuk a gazdaságokat — nem igaz. Az eredmények azt bizonyítják, hogy több rosszul gazdálkodó állami gazdaságot és sok rosszul gazdálkodó termelőszövetkezetet éppen közös vállalatunk hozott anyagilag egyenesbe.

Mindig a legkorszerűbben!

— Ez a CPS elismert, vitathatatlanul igen korszerű technológiájának az eredménye. Mi a technológia lényege?

— Laboratóriumi vizsgálatokkal táblánként megállapítjuk a talajerő-szükségletet. A talajerő visszapótlás sarkalatos pontja a technológiának. — Több kísérlettel és az egész országra kiterjedő összehasonlításból megállapítjuk, hogy a rendelkezésünkre álló kukoricafajtákból az adott helyre melyik a legjobb. — Szakembereink és kutatóintézetek véleménye alapján előírjuk a kémiai gyomirtást és növényvédelmet. — Külföldön és belföldön felkutatjuk a legjobb technikai elemeket és elősegítjük ezek termelésbe állítását. — Gyors szervizzel biztosítjuk, hogy gépeink üzemképessége minél jobb legyen. Centralizált gépjavítással segítjük, hogy a gépjavítás átfutási ideje minél rövidebb legyen. — Ezen túlmenően súlyozott beszerzéseket és kereskedelmet végzünk taggazdaságaink részére.

— Vállalatuk az idén már 260 000 hektáron termeltet. Elképzelhető, hogy az egész országra kiterjedő hálózatban egységes technológiát lehet biztosítani?

— Nyolc termelés-szervezési egységet hoztunk létre. A dél-dunántúlinak Ócsárd a központja. — Ezek agronómiai és gépészmérnöki irányítással kötelesek a taggazdaságok technológiai fegyelmét biztosítani. Mindegyik termelés-szervezési egységnél van alkatrészraktár, szervizkocsi és több szerelő, akiknek feladata a gépek üzembiztonságát elősegíteni.

A holnap traktora

— Az önök szorgalmazására megkezdték a Steiger gyártását. Méregdrága, s a traktor még nem gépsor.

— A Rába-Steiger traktor az amerikai Steiger gyár és a Győri Vagon- és Gépgyár kooperációja alapján készült. A traktor ára 1 700 000 forint és 245 lóerős. A korábban üzemeltetett 150 lóerős traktorok mai ára 2 400 000 forint. Az eredeti Steiger Coguar traktorért pedig jóval 3 millión felül kérnek. Tehát ár szempontjából jól jártunk a magyar gyártmányú traktorral. Minősége is sokat ígér, a Rába-Man motorok a külföldi piacokon elfogadott minőséget képviselnek. Pillanatnyilag még nincsenek hozzá munkaeszközök, illetve importálunk munkaeszközöket, de előkészítés alatt van a munkagépek magyarországi előállítása.

— A CPS nagy előnye volt, hogy komplett gépsorokat adott. Tegyük fel egyenesen a kérdést: aki most traktort vesz, kap-e hozzá ekét, vetőgépet, stb.?

— Jelenleg Magyarországon a Steiger traktorhoz még nem gyártanak munkagépet. De gondoskodunk róla, hogy átmeneti időre import gépeket adhassunk a traktorhoz. A Kecskeméten gyártott nagyteljesítményű tárcsa bizonyára átalakítható a Steiger nagyságrendjére. Ekét, kombinátort licensz-vásárlással Magyarországon fogunk gyártani. Ez most van előkészítés alatt. Nagyüzemi vetőgépből két típust ismerünk, a Cyklo 400-as IHC-vetőgépet és a nyugatnémet Becker vetőgépet. Közös vállalatunk 1975-ben vetőgépet nem vásárolt, ugyanis kilátásban van a Cyklo vetőgép licenszének megvásárlása, és így a későbbiekben hazai gyártására sor kerülhet. A vállalat elképzelése az, hogy a fejlesztett területen a 75-ös kukoricavetést a meglévő gépekkel végzi el.

Garantálják a cserét

— Elnök elvtárs, gépsoraik 0-ra futnak. Tudják-e garantálni, hogy öt év után partnereik megkapják az új gépsorokat?

— Közös vállalatunk meghatározatlan időre szóló szerződést köt taggazdaságaival és ebből fakad az, hogy a gépek amortizálása után a közös vállalat új gépeket fog a taggazdaságok rendelkezésére bocsátani. A vállalatnál képződő amortizáció ezt a célt szolgálja. A változó árak miatt ez nyilván nem elegendő, de a vállalat nyereségéből és amortizációjából képződő fejlesztési alap garancia a gépek pótlására. Nyilván számítunk arra, hogy a pótlásban az eszközök fejlődése miatt fejlesztés is lehet, amihez hiteleket ad a Nemzeti Bank.

— A CPS nem gesztor-gazdaság, hanem közös vállalat. Előnyösebb ez a megoldás?

— A közös vállalat előnye az, hogy egy magasabb tulajdonforma létrehozását jelenti, hiszen a közös vállalat ugyanolyan minőségben gazdálkodik, mint a népgazdaság egyéb vállalatai. Előnye, hogy lehetővé tesz koncentrált ágazatfejlesztést és olyan volumenű megoldásokat, amire egyébként egy-egy gazdaság nem vállalkozhat.

Új név — IKR?

— Az önök neve angol. Van-e amerikai érdekeltség a közös vállalatban?

— Külföldi érdekeltség közös vállalatunkban nincsen. A CPS a Corn Production System rövidítése. Nem fejezi ki vállalatunk szerepét és gyakorlatát. A mi termelési rendszerünknek leglényegesebb kifejezője az iparszerű kukoricatermelés. Ez csak a mi viszonyaink között, a nagyüzemi táblák és nagyüzemi feltételek mellett jöhet létre. Az iparszerű kukoricatermelés egyedül Magyarországon honosodott meg. A CPS Chikágótól csak szervizt és technikai szolgáltatásokat fogadtunk. Már régóta foglalkozunk a gondolattal, hogy a jóhangzású, mindenki által elfogadott CPS nevet nem kellene-e mégis átfogalmazni a mi gyakorlatunknak megfelelően. Úgy döntöttünk, hogy a továbbfejlődést szolgálja, ha világos, egyértelmű megfogalmazást alkalmazunk.

— A CPS állami gazdaságok, tsz-ek, ipari vállalatok és kutatóintézetek közös vállalata. Mi értelme van ennek az összefonódásnak?

— Az együttműködések azt a célt szolgálják, hogy minél szélesebb területen rendelkezzünk információs bázissal, s ugyanakkor adhassunk is annyi információt, amennyit tőlünk igényelnek. Ez lehetővé teszi, hogy fejlesztéseinkben felhasználhassuk a kutatóintézetek és más vállalatok tapasztalatait és szellemi ismereteit.

Holnap — feldolgozás!

— Csábító volt a gazdaságok számára, hogy a CPS-nél 381 forint exportáru kukoricával törleszthettek. Az import csökken, csökken az export is. Hogyan kívánják kivédeni a veszteséget?

— A bábolnai Iparszerű Kukoricatermelési Rendszer megfogalmazásánál lényeges szerepet töltött be a deviza-hiteles konstrukció, amely szerint lehetséges volt az importált gépeket exportkukoricával visszafizetni. Közös vállalatunk gyakorlata bizonyítja, hogy ez biztonságos visszafizetést tett lehetővé. De mivel a taggazdaságok közel 100 forinttal többet kaptak kukoricájukért, nyilván ezt előnyösen támogatták. A közös vállalat ezt a hasznot megosztotta taggazdaságaival. Azóta sok importból származó gépet licensz-vásárlás útján Magyarországon állítanak elő. Csökkent a gépimport és csökkent devizahitelünk. Nyilván ez csökkenti a közös vállalat eredményét is. Ennek a pótlására pillanatnyilag semmilyen új receptet nem tudunk.

— Szó volt a kukorica feldolgozásáról . . .

— A kukorica jobb értékesülése nyilvánvalóan népgazdasági és üzemi érdek egyaránt. Egyenként is, közösen is keressük ennek megoldását. A kukorica-feldolgozás, úgy látszik, hasonló értékesülést biztosíthatna, mint az exportálás.

A cél ma is igaz!

— Önök azt ígérték, tíz év alatt megkétszerezik a kukoricahozamot. Sok nagyhozamú fajtát hoztak be, de egyikben sincs benne a száz mázsa . . .

— Már van olyan gazdaságunk, ahol ha nem is gazdasági átlagban, de száz mázsánál többet is elértek. Ismeretes az, hogy a kukorica biológiai háttere még távolról sincs kihasználva. Műtrágya és növényvédelmi szempontból is sok még a kívánnivalónk. A kukorica kémiai gyomirtását nem lehet tökéletesnek mondani és nem kevés tartalék van a munka minőségének elvégzésében és az üzemszervezésben. Száraz viszonyok között a kukoricatermelés kb. száz mázsánál optimalizálódik. A nálunk jelenleg használatos kukoricafajták termőképessége már nagyobb száz mázsánál. Információink szerint azonban külföldi kutatóintézetek ennél lényegesen magasabb termésekről is tudnak. Nyilván ezek a nagyhozamú fajták elegendő vizet is igényelnek.

— Baksai elvtárs! Mondhatjuk-e, hogy a célkitűzést — a bázishoz viszonyítva tíz év alatt megduplázzák a kukoricahozamot, — tartják ma is?

— Természetesen!

Báling József

HÉTFŐTŐL SZOMBATIG

heti bel politikai össze foglaló

Gyorsan iparosodó korunkban alig múlik el hét, új gyár, új üzem születése nélkül. Olyan megszokott esemény ez, hogy nem is mindig teszek említést róla krónikámban. Ezúttal azonban hadd szenteljek egy percet a hazai gumiipart képviselő Taurus most felavatott új tehergépkocsi-abroncs üzemének. E nagyvállalat fejlődése ugyanis kitűnő példa a hatékony gazdálkodásra. Bizonyos gyártási ágakat a legkorszerűbb eszközökkel fölvirágoztattunk — egyebek között ilyen az autóbusz-, kamion stb. köpenygyár, melynek termékeiből nagymennyiségű exportra van kilátás —, viszont a kilátástalan, veszteséges ágazatokat tudatosan visszafejlesztik.

Ez egyébként — hogy a példánál maradjunk — a legkevésbé sem veszélyezteti a hazai személyautózást. Ehhez a hír: megérkezett a százezredik Zsiguli Magyarországra. Ami annál érdekesebb, mert a statisztikát figyelemmel kísérve, szinte ugyanezekben a napokban éri vagy érte el személyautó-állományunk — amelynek több, mint 90 százaléka magántulajdonban van — a félmilliót.

Ez is tehát, mint előrehaladásunk oly sok megnyilvánulása, összefügg a kipróbált magyar—szovjet baráti kapcsolatokkal. Erről volt szó a baráti, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötését, a 27. évforduló alkalmából méltató nagygyűlésen az Egyesült Villamosgépgyárban is. Ez az ünnepség a felszabadulás 30. évfordulója jegyében zajlott le, mint annyi más megemlékezés, a nevezetes dátumhoz, április 4-hez közeledvén. Mint hírlik, nagyszabású, látványos katonai díszszemlét tartanak, az alakulatok már készülnek a parádéra.

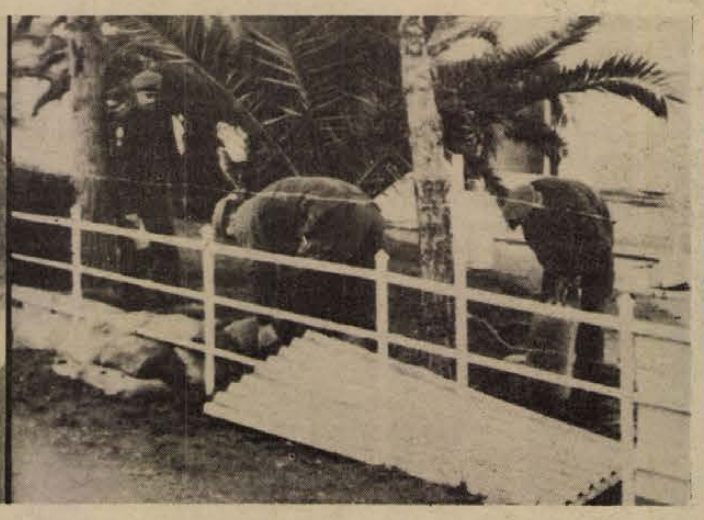
A héten tekintett vissza 30 esztendős küzdelmes-eredményes tevékenységére a Demokratikus Nőmozgalom is, amely az MNDSZ megalakulásával indult útjára. Micsoda regény a nőknek ez az útja, és még mennyi megoldandó feladat áll előttünk!

A műszaki fejlődést segíti elő a „Patentinform 75" című, most megnyílt kiállítás is Budapesten. Ennek célja, hogy a hazai és külföldi találmányok, újdonságok bemutatásával szolgálja a jobb tájékozottságot. Egyebek között erőfeszítések történtek annak érdekében is, hogy szervezett módon létrejöjjön a szocialista országok műszaki információs rendszere. Óriási jelentőségű a tájékozódás megkönnyítése e téren. Nemrég olvastam, hogy még az Egyesült Államokban is a kutatásokra fordított költségek több, mint felét már létező dolgok, módszerek „újrafelfedezésére" fordítják, a kellő tájékozottság hiánya miatt.

Fokozatosan megszüntetik az indokolatlan bérkülönbségeket — mondották a Munkaügyi Minisztérium sajtótájékoztatóján, az országos szakmai bértáblázat alkalmazásának első tapasztalataival kapcsolatban. Eszerint egy-egy szakmai bértétel alsó és felső határa között legfeljebb 30 százalékos különbség lehet. De csak az egészségtelen különbségek szünnek meg, a képzettségtől függő eltérés — az ösztönzés érdekében — növekszik.







1. kép: Harold Wilson, Nagy-Britannia miniszterelnöke az eredményes szovjet—angol tárgyalások után moszkvai sajtóértekezleten méltatta a megállapodások jelentőségét. 2. kép: Gromiko és Kissinger Genfben találkozott. Megbeszélésükön a szovjet—amerikai együttműködés folytatása, a közel-keleti rendezés volt a legfőbb téma. 3. kép: Cipruson az egyoldalú török lépés miatt feszült a helyzet. A ciprusi ENSZ békefenntartó erők kanadai katonái beássák magukat a nicosiai repülőtér közelében a török—görög zöld vonal mentén, készülve egy esetleges összeütközésre.

A nemzetközi monopóliumok tevékenysége és hatalma

A kommunista és munkáspártok 1969. évi nemzetközi konferenciája óta eltelt évek eseményei teljes mértékben bebizonyították a konferencia megállapításának helyességét: az imperialista hatalmaknak az az igyekezete, hogy ne csak megőrizzék, hanem partnereik kárára növeljék is profitjukat, egyrészt az egymás közötti, másrészt a fejlődő világgal való ellentétek fokozódását vonja maga után.

Ebben a harcban nagy szerepet játszanak a nemzetközi monopóliumok, amelyeket más szóval nemzetek felettinek, vagy soknemzetiségűnek (szupranacionális vagy multinacionális) neveznek. Bennük testesül meg a tőke koncentrációjának eddig sohasem tapasztalt szintje, ők az imperialista vetélkedés „élcsapata". Ezek a monopóliumok — számuk jó néhány százra rúg, s többségükben az amerikai tőke irányítása alá tartoznak — a tőkés világ termelésének mind nagyobb hányadát kaparintják kezükbe. Tevékenységük különféle problémákat okoz, és a polgári társadalomnak jóformán minden rétegét állásfoglalásra készteti.

ENSZ-jelentés

Az ENSZ a múlt év közepén nyilvánosságra hozott jelentésében egyebek között megállapította:

„... A befogadó országokat nyugtalanítja, hogy gazdaságuk kulcságazataiban a nemzetközi monopóliumok kezében, összpontosul a tulajdon és az ellenőrzés, a nemzetközi monopóliumok beavatkoznak az ország belügyeibe, károsan hatnak a nemzeti, társadalmi és kulturális értékek rendszerére. A munkásmozgalmat a nemzetközi monopóliumoknak a foglalkoztatásra és a munkások életszínvonalára gyakorolt hatása aggasztja, valamint az, hogy mennyire képesek a szakszervezetek ellenállni ezeknek a monopóliumoknak; a fogyasztót pedig a nemzetközi monopóliumok által előállított áruk minősége és ára izgatja ..."

A belügyekbe való beavatkozás céljai, általában a következők: a nemzeti törvényhozás tevékenységének a megváltoztatása, az állami szektor diszkriminációja, politikai nyomás az illető országra, — a választásokba való beavatkozástól kezdve a blokádig, összeesküvésig és polgárháborúk kirobbantásáig. Sok tőkés ország vezető köreire nehezedő hatásuk és kapcsolataik révén a monopóliumok fontos szerepet játszanak ezen államok alapvető gazdasági és politikai ügyeiben.

Akció Chilében

Nagy port vert fel az amerikai kézben lévő International telephone and Telegraph (ITT) szerepe a chilei eseményekben. A Népi Egység kormányának hivatalba lépésekor az országban egyetlen olyan gazdasági terület sem volt, amelyben a döntő pozíciók ne amerikai kézben lettek volna. Az ITT-nek Chilében leányvállalata volt a Chitelco. A többi amerikai tulajdonnal együtt 1970-ben az Allende-kormány ezt is kisajátította. Az ITT igazgatója, McCone, aki valamikor az amerikai titkosszolgálat, a CIA főnöke volt, elment CIA-beli utódjához, Helmshez (jelenleg amerikai nagykövet Teheránban), és egymillió dollárt kínált fel arra az esetre, ha a CIA és a kormány segítséget nyújt Allende megbuktatására. Azt is tervezték, hogy a CIA „gazdasági káoszt" hoz létre Chilében. Geneen, az ITT elnöke mindezt később el is ismerte. Hasonló politikát folytattak Chilében az Anaconda, a Cerro Mining, a Kennecott és más monopóliumok is.

Energiaválság

Közismert a nemzetközi monopóliumok hírhedt szerepe az energiaválság kirobbantásában. E válság mesés profitot hozott nekik, s egyúttal súlyos teherként nehezedik sok tőkés és fejlődő ország lakosságára. Az amerikai monopóliumok az olajtermelő országok árpolitikáját egyrészt arra használták fel, hogy profitjukat hatványozottan megnöveljék, másrészt pedig új erőviszonyokat alakítottak ki Nyugat-Európa és Japán irányában. Ez utóbbiak viszonylatában az amerikaiak lényegesen versenyképesebbek és erősebbek lettek.

Hatalmuk

A nemzetközi monopóliumok 1971-ben ellenőrzésük alatt tartották a tőkés világ külföldi tőkebefektetéseinek 90 százalékát, bruttó nemzeti termékének egyharmadát, forgalmának ugyancsak kb. egyharmadát, forgóeszközei összege pedig meghaladta az összes tőkésországok központi bankjainak aktivumait. Ilymódon ezek a magánkézben lévő, s a részvényesek szűk körének tulajdonát képező hatalmas monopóliumok nagyobb gazdasági erőt képviselnek, mint a szuverén nemzeti államok többsége.

A nemzetközi monopóliumok és — amint azt az idézett ENSZ-jelentés is bizonyítja — a dolgozók létérdekei ellen intézett támadásuk új helyzetet teremt a munkásosztály számára. A bérmunka nemzetközi kizsákmányolása közvetlen jelleget ölt, szemmel láthatóvá válik. Ez új anyagi alapot hoz létre a munkásosztály nemzetközi akcióegysége számára. „Fokozódik a tömegek harca közvetlen érdekeikért, jogaik védelméért és kiterjesztéséért, a monopóliumok hatalmának megtöréséért és felszámolásáért, a jobboldali, fasiszta törekvések meghiúsításáért, a demokráciáért" — állapítják meg az MSZMP KB kongresszusi irányelvei. Világszerte mind szélesebb dolgozó tömegek ismerik fel, hogy a munkásosztály nemzetközi egységére van szükség, és hogy le kell győzni a szakszervezeti mozgalom nemzeti és politikai elkülönültségét.

„DOMOHIM" új vegyipari szervezet

A KGST-országok szervezeteinek listája nemrég új névvel bővült: a „Domohim"-mal. A szervezet tagjai: a „Szojuzbithim" országos egyesülés és a „Leichtchemie", az NDK nemzeti vállalatainak egyesülése.

— A „Domohim" létrehozását — mondotta Konsztantyin Cserednyicsenko szovjet vegyipari miniszterhelyettes — kétéves előkészítő munka előzte meg. Meggyőződésünk, hogy az a tapasztalat, amelyet az Assofoto nevű rokon-vállalat szerzett, fontos szerepet játszik a háztartási vegyipari áruk közös gyártásának gyors növekedésében.

Milyen újdonsággal gazdagította az Assofoto a KGST-együttműködést?

— A szocialista országok fotoanyag-gyártásának 95 százalékát teljesíti. Az ilyen nagyszabású vállalat mind a minőség, mind pedig a választék tekintetében képes a lehető legjobban kielégíteni a KGST-országok film- és mágneses szalag-, fotopapír-szükségleteit. Az együttműködés új eleme is megjelent: a közös tervezés az egész ágazatban. Ez átfogja a kutatómunkát, a gyártást és az értékesítést.

— A Szojuzbithim-hez tartozó vállalatok a Szovjetunió különböző körzeteiben vannak. Egyaránt találkozhatunk velük a Távol-Keleten és Belorussziában, Északon és a közép-ázsiai, kaukázusontúli köztársaságokban. 1975-ben a szovjet Vegyipari Minisztérium 1 milliárd rubel értékű háztartási vegyipari áru gyártását tervezi, s ennek mintegy háromnegyede jut a Szojuzbithim egyesülésre.

A szovjet és az NDK-beli szakemberek széles körű együttműködési programot dolgoztak ki a háztartási vegyipari termékek tervezésére, gyártására, cseréjére és elterjesztésére.

JUGOSZLÁVIA

Sok nemzet szövetsége

Jugoszláviában a tavaly elfogadott új szövetségi alkotmány, valamint a hat köztársaság és a két tartomány különkülön jogerőre emelkedett alkotmánytörvényei továbbfejlesztik azokat a jogokat, amelyeket a szocialista Jugoszlávia már születésekor alapelvként szögezett le: a népek, nemzetek, nemzetiségek teljes és mindenre kiterjedő egyenjogúságát.

Déli szomszédunkról szólva mindig szem előtt kell tartani, hogy az egyes vidékek fejlettségi szintjében az eltérő történelmi múlt következtében számottevő különbségek mutatkoznak. Így a nemzetek és nemzetiségek egyenlő jogainak megvalósítása abból indul ki, hogy fokozatosan fölszámolják a gazdaság és — ami ezzel szorosan összefügg — az élet minden területén mutatkozó különbségeket. Ezért hangoztatják Jugoszláviában: az egyenjogúság — gazdasági, politikai és kulturális kérdés egyszerre, hiszen az ilyen soknemzetiségű ország népeinek szövetsége csak akkor lehet szilárd, ha valamennyien érzik: a társadalom egyenlő jogokkal rendelkező, tehát egyenrangú és egyenértékű állampolgárai.

Az új alkotmány szerint működő, új, kétkamarás parlamentben, a szkupstinában a köztársaságok és tartományok küldöttségeinek joguk és kötelességük az érdekek összehangolása. Ez biztosíték arra, hogy ne lehessen olyan törvényt, határozatot hozni, amely a szövetségi köztársaság bármely tagállamát hátrányosan érintené. Az új alkotmány a réginél több lehetőséget teremt az anyanyelv használatára. Törvény mondja ki: a köztársaságokban, tartományokban használt valamennyi nyelv hivatalos nyelvnek tekintendő ott, ahol azt meghatározott számú állampolgár beszéli. Ennek megfelelően alakul például a hadseregben a vezénylés nyelve is.

Azért, hogy ezeket az elveket meg is lehessen valósítani, az állam anyagi terheket vállal magára. Valamennyi nemzetiség nyelvén hozzáférhetővé teszi például a tankönyveket, amelyeket a nemzetiségek nyelvét oktató iskolákban használnak. Így például magyar nyelvű óvodák, iskolák, főiskolák és egyetemek fogadják be azokat, akik magyar anyanyelvükön akarják kezdeni és befejezni tanulmányaikat. A rádió és a televízió, a színház, a mozi, az újságok és folyóiratok, a könyvkiadás — egyszóval a kultúra valamennyi eszköze az egyes nemzetek, nemzetiségek nyelvén tanuló-olvasó állampolgárok rendelkezésére áll.

Jugoszláviában felismerték, hogy a népek-nemzetek egyenrangú barátsága akkor virulhat igazán, ha ismerik egymás történelmét, hagyományait, a többi nyelven megjelenő verseket, regényeket. Ez mindenekelőtt az irodalmi művek kölcsönös fordításainak ösztönzésében mutatkozik meg. Azok az államközi egyezmények is segítik e törekvést, amelyeket a baráti országokkal kötnek a kulturális csere bővítésére: többek között a közös könyvkiadásra. Ez is hozzájárul ahhoz, hogy a szomszédos államokkal fenntartott kapcsolatokban a Jugoszláviában élő nemzetiségek és a szomszédos országokban — például a hazánkban — élő délszlávok viszonya népeink barátságának elmélyítését szolgálja.

Szűzföldek meghódítása — Mongóliában

A szűzföldek feltörése 1959-ben kezdődött Mongóliában és ehhez a Szovjetunió felbecsülhetetlen értékű segítséget nyújtott. A mongol sztyeppe ősi csendjét szovjet gépek robaja törte meg. Az első három esztendőben 300 000 hektár földet műveltek meg és állami gazdaságokat létesítettek. A szűzföldek meghódítása óriási változásokat hozott a társadalmi munkamegosztásban. Az állattenyésztés a mongol népgazdaság önálló ága lett.

A mezőgazdaság jelenleg teljes egészében kielégíti a mongol lakosság kenyér-szükségletét. Az 1973-as adatok szerint a köztársaság egy lakosra jutó gabonatermése 385 kilogramm volt. A szűzföldek megművelésének jelentős része van abban, hogy az állattenyésztés problémáit — amelyek a takarmányalap növelése terén jelentkeznek — sikeresen megoldják.

Az állam takarmány-tartaléka 1973-ban hétszerese volt az 1967. évinek. A mezőgazdaság intenzív fejlesztése megkövetelte a gyakorlott szakemberek számának növelését. Egy példa: 18-szor több agronómus dolgozik, mint másfél évtizeddel ezelőtt.

6 HÉTVÉGE

Kardcsörtetés

Némi kardcsörtetés folyik Washingtonban. Henry Kissinger a Business Week-nek adott interjújában nem tartotta lehetetlennek, hogy az Egyesült Államok erőszakot alkalmazzon az olajtermelő országok ellen, ha azok meg akarják fojtani a Nyugatot. De más a fenyegetés és megint más a fenyegetés beváltása.

Az Egyesült Államok legnagyobb problémája a jelek szerint az, hogy a külföldi olajért cserében különféle hadianyagot szállítunk éppen azoknak az országoknak, amelyek ellen a kardot csörtetjük.

A Pentagonban a napokban bizonyára viharos ülések zajlanak le.

Az egyik hadügyi államtitkár felszólal: „Örömmel jelentem, hogy 5 milliárd dollár értékű F–14 sugárhajtású repülőgépet adtunk el Iránnak".

A légierő egyik tábornoka közbeszól: „De nekünk igérték meg a következő F–14 sugárhajtású repülőgép-szállítmányt."

„Sajnálom – válaszolja a hadügyi államtitkár –, de szükségünk van arra a pénzre, amelyet Irántól kapunk, hogy megkezdhessük azoknak az új M–65-ös harckocsijainknak a gyártását, amelyeket Szaud-Arábiának adtunk el."

A hadsereg egyik tábornoka megszólal: „Miért adjuk el az M–65-ös harckocsikat Szaud-Arábiának, amikor a mi páncélos egységeinktől minden harckocsit elvettek, hogy Izraelnek szállítsák?"

„Tud a harckocsikért készpénzzel fizetni?" – kérdezi a hadügyi államtitkár.

„Hiszen tudja, hogy nem tudok" – mondja erre a hadseregtábornok.

„Na látja, Szaud-Arábia tud. És ha erős védelmi pozíciót akarunk kiépíteni, nem engedhetjük meg magunknak, hogy csak úgy elajándékozgassuk harckocsijainkat az Egyesült Államok hadseregének."

„Államtitkár úr, van valami hír az én atommeghajtású repülőgép-anyahajómról?" – kérdezi egy tengernagy.

„Jó hírem van az ön számára. A második, amelyet építünk, az öné."

„A második? És ki kapja az elsőt?"

„Kuvait."

„Miért kap Kuvait előbb atommeghajtású repülőgép-anyahajót, mint az Egyesült Államok haditengerészete?"

„Mert nem lenne pénzünk a megépítésére, ha nem adnánk el nekik egy repülőgép-anyahajót. Ők finanszírozzák a gyártást és úgy illik, hogy ők kapják meg a prototípust."

„A fene ... – szólt a tengernagy. – És mi történik, ha kitör egy háború – és Kuvaitnak van atommeghajtású repülőgép-anyahajója, mi meg még mindig várunk a mienkre?"

„Kölcsönkérünk néhány tengeralattjárót Libiától" – feleli az államtitkár.

„Ez nevetséges – mondja a légierő tábornoka. – Mindent, amit gyártunk, eladunk esetleges ellenségeinknek."

„Erről nem tehetek – válaszolja sértődötten az államtitkár. – A katonai felszerelés pénzbe kerül, és úgy látszik, egyedül az olajtermelő országoknak van pénzük. Nem tudjuk saját védelmünket finanszírozni, ha nem járulnak hozzá az új fegyvereink gyártásának költségeihez."

„Ez azt jelenti, hogy nem kapok új helikoptereket?" – kérdezi a tengerészgyalogság parancsnoka.

„Ezt még nem döntöttük el. Megígértük Abu Dhabi sejkjének, hogy elsőbbségben részesül helikoptereink eladásánál. De amióta F–14-eseket adtunk el Iránnak, a sejk légelhárító rakéták iránt érdeklődik. Ha nem kellenek neki a helikopterek, megkaphatja azokat tábornok úr."

„Istennek hála, hogy nem kellenek neki páncéltörő ágyúk" – jelenti ki a hadseregtábornok.

„Neki nem – mondja az államtitkár. — De Katarnak igen."

„Mi az ördögnek?"

„Hogy kilője a harckocsikat, amelyeket Szaud-Arábiának eladtunk."

Art Buchwald
International Herald Tribune

FILM



Vállald önmagadat. Színes, magyar film. Rendezte: Mamcserov Frigyes. Operatőr: Lőrinc József. Irta: Somogyi Tóth Sándor.

Vállald önmagadat Nemecsek

Vállald önmagadat — ez az ingerlő banalitás Mamcserov Frigyes új filmjének címe. A rendező tapasztalt forgatókönyvíróra támoszkodhatott Somogyi Tóth Sándor személyében, aki már több regényét adaptálta a film műfajához. Somogyit mint a gyermeklélek szakértőjét ismerhettük meg több műve — Gyerektükör; A gyerekek kétszer születnek — alapján. Ehhez társul, hogy az utóbbi néhány év hazai filmtermése dicséretes gazdagodásról tanúskodott az ifjúságról szóló, az ifjúságnak szánt filmek terén (Hahó, Öcsi; Hahó, a tenger; A locsolókocsi; Idegen arcok). Önkéntelenül is felvetődik a kérdés a *Vállald önmagadat* bemutatásával, vajon jelent-e további gazdagodást ez az új film a gyermekfilmek repertoárjában?

A főhős, Kerekes Zsolt 13 éves, elvált szülők gyermeke. Apja, aki elfoglalt orvos, újra megnősült, ő neveli fiát. Zsoltra nagy vonzerőt gyakorol a természet, a biológia rejtelmes világa. Nyomozó szenvedéllyel kutatja az állatvilág életének összefüggéseit barátjával. Ez az érdeklődés valójában menekülés a felnőttek — szülők és tanárok — rideg világából. Az erdei kóborlásból hazahozott félvak farkaskutya jelzi Zsolt erős érzelmi függőségigényét, melyet mind édesanyja, mind apja kielégítetlenül hagy. Ugyanakkor erős vágy hajtja a kis főhőst a kiválásra, az egyéniség megtalálására. Kísérletképpen egy jó házból való úrifiú-galerihez csapódik, akiktől az elkövetett csínyek fejében meg is kapja az értékelő elismerést és elfogadást. Hiába várja ugyanezt apjától, viszont megkapja a „huligán" minősítést, amit elfogad, ezzel önértékelésén súlyos csorbát ejtve dadogni kezd. A pszichológus beveti az összes, az író és a rendező által elképzelt lélektani csodafegyvert, de Zsolt zárkózottságát a hasonló korú, de szemmel láthatóan érettebb Olga szeretet-nyilvánítása és igénye töri meg. A fiú újra iskolába megy, elmúlt a serdülőkor krízise, és a hősök élik tovább életüket, míg meg nem halnak . . .

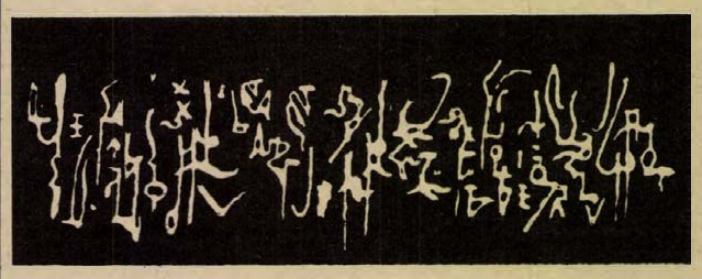
Mamcserov Frigyes filmjén érezhető a pszichologizálás divatja. A történet banalitása, a meseszövés sablonjai, filmről filmre újra felbukkanó kellékei hitelrontóak. A növekvő környezeti ingerek, információözön hatására meggyorsult személyiség-érési folyamat és az érzelemszegény, rideg családi légkör visszatartó erejének ellentmondásait, a szociológiai tényként létező úgynevezett „ifjúsági kultúra" sajátos érték- és normarendszerét Nemecsek-stílusban nem lehet ma már visszatükrözni. Csak nosztalgiával gondolhatunk Truffaut *Négyszáz csapás* című filmjére, amelyben a felnőtté válás fájdalma és szépsége, a gyermekkor elvesztésének könnyei, tragikomikuma a néző emlékeinek mélyrétegeiben is érzelmeket fellobbantó fényt vetített.

Nagy hibája a filmnek, hogy a miliő — családi otthonok, nyaralók — ábrázolásánál olyan képi és tárgyi világot mutat, amely esetleg vágyálom a fiatal nézők nagy többségének, a luxus gazdasága a fiatal nézőben a kirekesztettség távolító érzését kelti fel. Másrészt minta nyújtására sem alkalmasak a „modern" polgári életformához méretezett lakásbelsők. A kamaszkor lappangó erotikájának felbukkanása a filmben némi rendezői érzékenységről tanúskodik. Nem az Olgit alakító Kassai Tünde hibája, hogy kamaszos bája disszonáns viselkedésjegyekkel keveredik.

S. A.

„Lefordították" Gárdonyi Titkosnaplóját

Az egri remete hagyatéka



Gárdonyi üzenete: Gratulálok, ha megfejtened sikerült: a magyar nyelvnek magas, elzárt Tibetjébe találtál kaput. Ha addig eljutsz, ameddig én, megtalálod azt az aranyalmafát is, amelynek neve: analógia.

A mindig szenzációkról álmodozó olvasószerkesztő évekkel ezelőtt — egészen pontosan 1969 októberében — egy késő délután érkezett MTI-hírt lobogtatott előttem. Irodalomtörténeti szenzáció, megfejtették Gárdonyi Géza titkosírását! Gyürk Ottó Budapesten és Gilicze Gábor egyetemi hallgató Pécsett, egymástól függetlenül és szinte egy időben jött rá a titok nyitjára, Egerben hamarosan megtartják első nyilvános felolvasásukat . . . Azonnal abbahagyni mindent, felhajtani a Gábor gyereket, a holnapi lapban, fényképpel együtt, benne kell lennie . . . És „Hobogász úr" fél óra múlva már bent topogott szerkesztőségünkben, a jogász kollégiumban a zuhany alól ránciqáltuk ki, épp akkor jöttek meg Máriagyűdről, szüretről.

Te, Hobogász

Gilicze Gabi a Fülesben olvasott Gárdonyi titkosírással írt hagyatékáról, az addig megfejthetetlennek tartott hieroglifikus jelekről, melyeket az író maga tibeti írásnak mondott. Jelentkezett — s kívüle még huszonegyen — az egri múzeum felhívására, megkapta a titkosírásos feljegyzések fotokópiáit, s lázas izgalommal kezdett megfejtésükhöz. Apjának — Giliczéék mellesleg kaposváriak — voltak aztán kifakadásai, fiam, te Hobogász, semmire való dolgokkal foglalkozol. Ám a fiú komolyan gondolta és kitartásának meg is lett az eredménye. A szeme vezette rá a megfejtésre, az egyik papírcsíkon ötször is előfordult ugyanaz a jel. Ez egy mássalhangzó, s csak magyar szó lehet, gondolta, A „t" betű jelét sejtette benne. Úgy is volt! Sok-sok találgatás után aztán a többi betűt is azonosította.

Mindezt még az egri nyilvános felolvasás előtt elmesélte, ám megkért, ne írjam meg, melyik betű rátalálásával kezdte nyitogatni a titok zárját. Ekkor ugyanis már óvatos volt, mert a másik megfejtő, Gyürk Ottó katonatiszt — aki nem a magyar nyelv hangzóinak törvényszerűségeit alapul véve végezte felfedező munkáját, mint Gilicze, hanem a számítógépet hívta segítségül és jött rá a számjelekre — kétségeket támasztott elsőbbségét illetően, magának vitava azt. Másnap az írás meg is jelent, még néhányszor találkoztunk Giliczével, de aztán ez is elmaradt, elköltözött Pestre, ott folytatta tovább egyetemi tanulmányait.

Tirádák

Jó öt év telt el, s most íme, itt a folytatás: a Szépirodalmi Könyvkiadó közreadta Gárdonyi Géza Titkosnaplóját. Áttették, „lefordították" tehát az ákombákomokkal teli noteszokat és cetliket, mindenki hozzáférhet az „egri remete" titkaihoz. (A majd 250 oldalas könyvben mellesleg nincs utalás a két megfejtő közötti perlekedésre, de minek is?! Nyilván, megegyeztek és igazságosan megosztozkodtak a dicsőségen, csakúgy mint a titkosírással írt hatalmas anyag áttételéhez fűződő szerzői jogokon.) Hozzá is kezdenénk mindjárt a Titkosnapló szemezgetéséhez, ám Z. Szalai Sándor a könyvhöz írt bevezetőjének soraival meggondolásokra késztet, különös história mellett időztet el bennünket.

Az ötvenes évek közepén az „egri remetét" őrültnek kiáltották ki! Az előzmény az volt, hogy egy dús fantáziájú ember, László János vette kézbe a titkosírásos feljegyzéseket, de nem boldogult vele, holtpontra jutott. A bevezetőben olvashatjuk: „Talán mondanunk sem kell, hogy (mai szemmel nézve, illetve Gárdonyi kései műveit ismerve) az író rangjához, világlátásához mennyire méltatlan, megalázó eljárás volt László János önkényes fogása, bátorsága, mellyel idegbetegnek, sőt félig-őrültnek képzelt Gárdonyi „elszomorító" anamnézisét vázolta föl. Nem csupán a titkait féltő, melengető fantaszta, hanem a „józan nappalainak" ellentmondó, „ópiumos-morfiumos" lázálmainak s „éjszakai" spiritiszta szeánszainak élő, túlvilági szellemekkel társalkodó ember tükörképét vélte felfedezni a titkosírással rögzített — számára csak zavaros szóhalmaznak tűnt — műben. Az író „okkultizmusáról" szóló mesékkel hozta összefüggésbe titkosírása gyakorlatát, mely — úgymond — rendszerességével együtt megfejthetetlen, mert élete utolsó éveiben teljesen elszakadt már Gárdonyi „az emberi és társadalmi realitásoktól": „Kétségbeesetten kopogtat éjszakáról éjszakára egy nemlétező ajtón, hogy végre halljják már meg mögötte a nemlétező patrónusok. Görcsösen ragaszkodik a maga elképzelte szellemekhez, de csak zavaros, üresen kongó szavak buggyantak fel . . . tolla nyomán . . ." Agya botlik . . . Az istenektől várja, sugalljanak neki remekműveket . . .

Lám, micsoda károkat okozhat egy sötét, kontroll nélküli kinyilatkoztatás. Ne feledjük el, Gárdonyi — akinek nevét a Nobel-díj várományosai között is emlegették — csak a hatvanas években foglalhatta el az őt megillető helyet a klasszikus magyar irodalomban. Mert mi is derül ki a Titkosnaplóból? Feljegyzései tükrében Gárdonyi gyilkos önkritikával pillant vissza korábbi munkásságára (Egyszerre látom minden munkámnak az értékét és értéktelenségét, mint valami próbakövön . . . írja); tűnődve, gondolkodva, gyötrődve, újabb megfigyeléseket és tapasztalatokat, olvasmányélményeket gyűjtve igyekszik megújítani önmagát és művészetét. Őrült az, aki ilyeneket vet papírra?: Tárd fel a köznapi élet szépségeit . . . Ne dekoráld az életet, hanem világíts bele . . . Aki nem a valóságot festi, csakhamar ismétli magát, s mint a szobafestő, patronokkal dolgozik . . . Gárdonyi nem tudhatta pontosan, hová vezet ez az átváltozás, miért verte volna akkor hát nagydobra?! És most szemezgessünk a Titkosnaplóban, amely maga is válogatás.

Napló 1915–1922.

Találtam, hogy testi jellemzésben, ha rövid, olyan jegyet kell írnom, amely lelki is. Tehát az ilyen jellemzések: sánta, félszemű, púpos, szeplős, barna, sovány stb., nem jók. Hanem: töprengő homlokú, hangja mint a szúnyogdöngés, s más efféle. A következő napokon is mind ezen gondolkodtam, hogy a jellemzés nem maga az öt Ecset leltári művelete, hanem az csak segítő valami a Bitik teremtésében. És szinte irtózva eszméltem rá, mennyire művészietlenek negyven évi munkálkodásaim remekei. Nem vigasztal, hogy a többi író is ilyen, de ha van még tíz évem, talán pótolhatom.



Morfium-cseppek

Nézd a nagyneveket a lexikonban. Minden élet ostoba s hasztalan s keserves izgalmak sora. De méginkább rávilágít erre a régi levelek gyűjteménye. Mind öröknek érzi ezt a földi életet, csak arra nem gondol egy sem, hogy ha a pénz értékes, a nyugalom, a lélek csendessége még inkább.

Mindenki élete erre a kérdésre felel: mit akar? A legtöbb ember kapni akar. Az igazi író azonban alkotni akar, vagyis adni. Minden egyéb mellékes neki. Ezért vagyok én feljebb azoknál, akik pénzeket, címeket, rangokat, állásokat hajszolnak, s erről ismerem meg őket, hogy igazi írók-e.

Inkább becsüljenek kevesebbre és érjek többet!

A szeretet: áldozat.

Az iga, ha rózsás is, ha aranyos is, csak iga.

A házasság rózsás iga. Aki belédúgja fejét, véli, hogy rózsákba dugta. Rózsák lepereg-nek, lekopnak, s az iga marad. Józan szemmel ez tisztán látható, s voltaképpen nem házasodik senki, hanem egy nőt vesz el.

A magyarság nem kalapdísz, hanem szíve mélyében viseli a magyar, mint tenger csigája, a gyöngyét. A magyarságunk érzése mélyen bent ég bennünk, hogy szinte magunk sem tudunk róla, mint a tűzhányó hegyek, amelyek hideg kőhegyek, **de egyszer megmordulnak.**

Mesterkönyv

Az olvasmány csak az a fejünknek, ami az étel a szánknak. Hogyan csinálódott? Mellékes kérdés, ha kellemes ízű.

Az igazi értékek csak azok a művek, amelyek minden műveltségű emberben azonos szép rezgést keltenek.

Teljesen meg kell változtatnod az eddigi emberjelenítő jellemzéseidet.

Amit magadnak írtál: szót, sort, mondatot, művet — az marad meg. Amit az ihlet szült. Mert az észmű hideg foszforeszkálás, az ihlet pedig rezgés. Vénen az írónak ezért silány a termése: nem a szíve rezgéséből alkot, hanem hatás-kaptafákkal.

Ami a szívből jön, a végtelenségből jön, s ami a végtelenségből jön mindenkinek a kincse. A szív művei halhatatlanok.

Miklósvári Zoltán

DIÁKHANGVERSENY – ŐSBEMUTATÓVAL

A Janus Pannonius Gimnáziumban hagyományai vannak a kóruséneklésnek. Közel két évtizede, hogy az iskola énekkarait a legjobb magyar ifjúsági kórusok közt tartják számon. Az egykori diákok közül ma többen énektanárok, kórusvezetők, akik nagy szeretettel idézik fel egy sor nagyszerű hangverseny, rádiószereplés, helikoni aranyérem és forró hangulatú ősbemutató emlékét.

Ebbe a nemes hagyományba kapcsolódott bele az iskola fiatal énektanára, *Kertész Attila*, mikor 1973 őszén a zenei tagozat legjobbjaiból megalakította azt a *Bartók Kamarakórust*, mely másfél évi felkészülés után, a Pécsi Kamaraesték sorozat keretében február 17-én mutatkozott be első önálló hangversenyével.

A mottóként elhangzott Bárdos: *Nemzeti fény* után öt Bartók-kórusmű képezte műsoruk első tömbjét. Tisztán, érthető szövegmondással énekeltek, minden hangon, minden dallamíven éreztük a gondos kimunkálás nyomát. Mégis, tán az első nagy szereplés izgalma, vagy a Kamaraszínház tompa akusztikája okozhatta, de csak e sorozat végefelé kezdett igazán magáratalálni a kórus. Érdekes volt megfigyelni, hogy amint a lányok arca fokozatosan élni kezdett, mint vált egyre fényesebbé a hangzás, mint lett énekük egyre nemesebb, kifejezőbb. Éppen ezért, teljes élményt e sorozatból csak a befejezésül előadott *Játék* nyújtott.

A Kodály-művekből összeállított, második műsortömbből a *Három gömöri népdal* tetszett legjobban, de megérdemelten aratott nagy sikert a finoman kimunkált *Esti dal* is.

A hangverseny közreműködője, *Kertész Lajos* négy nagyszabású *Liszt zongoradarabot* adott elő. Bizonyára más műsort választ, ha előre tudja, hogy koncertzongora helyett csak egy megviselt színházi gyakorlóhangszer áll majd rendelkezésére. A *Csárdás macabre* és a ráadásként adott *Csárdás obstiné* ihletett előadása még ezen a gyenge hangszeren is felcsillantott valamit e művek szépségéből és a jeles zongoraművész erényeiből.

Szünet után került sor Várnai Ferenc *Tavasztól tavaszig* című kantátájának ősbemutatójára. A kortárs-zene különböző effektusait felvonultató, terjedelemre is tekintélyes kompozíció megszólaltatása komoly nehézségek elé állította az énekeseket és az ugyancsak gimnazistákból álló kamarazenekart. A hallgató azonban nem vehette ezt észre, mert a diákok teljes biztonsággal és látszólag könnyedén birkóztak meg szokatlan feladatukkal. Külön is ki kell emelni Páli Eszter szép hangon és muzikálisan előadott recitatívóit, Csizmadia Éva alkalmazkodó, ügyes zongorakíséretét és a versmondó Tomkó Sarolta



szép orgánumát, kulturált beszédtechnikáját. Kertész Attiláé a betanítás, és az előadás mindvégig biztoskezű irányításának érdeme.

A közönség hosszantartó, meleg tapssal ünnepelte a szerzőt és megismételtette a kantáta néhány részletét.

Dobos L.

A JELENKOR MÁRCIUSI SZÁMA

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának gazdag szépirodalmi anyagában többek között Balogh László, Gyurkovics Tibor, Marafkó László, Takács Imre és Weöres Sándor verseit, valamint Kampis Péter és Mészöly Miklós elbeszélését olvashatjuk. Befejező részéhez érkezett Kolozsvári Grandpierre Emil: A család hívó szava c. kisregénye, s a második résszel Sárospataky István Zóra c. drámája.

A művészeti írások sorában érdeklődésre tarthat számot Miklós Pál beszámolója Manzù budapesti kiállításáról és Bodri Ferenc képzőművészeti könyvszemléje.

Az irodalmi tanulmányok közül kiemelkedik Czine Mihály írása Sarkadi Imre művészetéről. Szigethy Gábor Petőfi „A tél halála, 1948" c. versét elemzi.

A kritikai rovat élén Szabó Ede írása Csorba Győző új verseskötetét elemzi. Takáts Gyula „Az olasz líra egy magyar ága" címmel Paolo Santarcangeli költészetéről, Bárdosi Németh János pedig Tóth Endre válogatott verseiről ír.



G. Manzu: A Béke, 1967. Fotó: Kovács Ferenc.

Weöres Sándor

Via vitae

Oly kicsi kunyhó,
csak meghajolva lehet belépni.
Odabenn kiegyenesülve,
szemközt egy ajtó:
lám, mégegy szoba,
már nagyobb.
Onnan nyílik mégegy, és mégegy,
ez már oszlopcsarnok, tágasság, ragyogás,
benn bál van, táncos forgatag, sokadalom,
és mindenfelé sok széles szárnyas-ajtó
akkora termekbe, hogy fedelük alá
a felhők beúsznak, benn szakad az eső,
vagy a mennyezetről süt a nap.
Termek, teli erdőkkel, hegyekkel,
tengerekkel, levegővel,
már nem látszanak a falak.
Tovább nincs is fal, se padló,
csak a rögös, füves föld, és tető sincsen.
Aztán az alap is elenyészik,
űrben jár a láb,
hova lett a kunyhó, ahová beléptél?

Kolozsvári Grandpierre Emil

A család hívó szava

(Részlet)

Amikor Gáliszterék házsongárdi villájában megismerkedtem Lolikával, az én szemem is megakadt a lányon. Megakadt, mert dús barna haja, élénken csillogó fekete szeme csak úgy vonzotta a tekintetet, a puszta látása örömöt fakasztott a lelkekben. A kedvező benyomás csak fokozódott beszélgetés közben. Egyfelől Lolika gyönyörűen beszélt magyarul, ami Kolozsvárt is ritkaságszámba ment, másfelől lényéből megvesztegető kedvesség, jóindulat sugárzott. Irigyeltem Gurkát, hogy ilyen nagyszerű felesége lesz. Keserves árvaságában mindig az otthon melegéről ábrándozott, gyerekekről s egy asszonyról, aki boldogságot áraszt maga körül, Lolika eszményi élettársnak látszott.

Mindenki ezen a véleményen volt, annál váratlanabbul érte a családot a nyilvánvaló tény, hogy a házasság nem sikerült. Kivétel nélkül mindenki Gyurkát hibáztatta —, aki mint családunk nem egy tagja, közismerten szoknyabolond volt.

Sem Gyurka, sem Lolika nem szorgalmazta a válást. Mindkettőjüknek megvolt rá az oka; Lolika nem akart lemondani asszonyi rangjáról, az első világháború után erősen megcsappant a férfiak száma, ezért megelégedett a címmel vagy a ranggal, ahogy vesszük, meg a gyéren jelentkező férji közeledésekkel.

Négy esztendő múltán szánta rá magát Gyurka a válásra és annak utána harmadik házasságára, Pintyőkével, egy főtéri divatáru kereskedő ugyancsak szemrevaló lányával. Gyurka Pintyőke mellett is csaknem négy esztendeig kitartott.

Átsiklok a többi házasság fölött, mert amint a tények tanúskodnak felőle, ezekben is ugyanazok az elemek okoztak bonyodalmakat, mint az első, a második és a harmadik házasságában.

Gyurka bátyámból, hiába faggattam, semmi érdemlegeset nem tudtam kiravaszkodni. Sommás önkritikával éhen hagyott. Mert ugyan mit értem ilyenszerű kijelentésekkel: — „naív voltam", „megtévesztett a külső", „nem tudtam, mi van belül" vagy — és ezt hallottam leggyakrabban — „nődolgokban nagy marha voltam akkoriban, Emil öcsém, címeres marha".

Azon a tavaszon a természet szeszélyéből együtt virágzott az akác, a bodza, a jázmin, az olajfa. A taxisofőr bajosan találta meg az utat, a térképet nem használta, minden második saroknál kérdezősködött. Így értünk el a Farkastorok, vagy valami hasonló nevű utcába.

Amint kiszálltam, valósággal mellbevágott a súlyos illatoktól vemhes levegő.

— Ejha! — nyilvánított véleményt a sofőr, kiszállott ő is s még körülnézett, mielőtt visszaindult a poros, kormos, füstös, benzingőzös városba.

Béke ömlött el a tájon, kékeslilás párákba burkolódzó béke. A ház mögött az erdő sötétlett, szemben velünk, az öbölszerűen kitáruló völgy peremét bezáró hegyoldalt ugyancsak erdő koronázta. Köröskörül elszórtan, gyümölcsfák.

Gyurka bátyám karon fogott és körbevitt a házon, meg a telken, hogy megmutassa, mi minden változott, mi mindent vásároltak, építettek, amióta itt jártam. A lakást berendezték, nagyrészt a régi bútorokkal, az adóterhek miatt újra nem telt. Az emeletet már elfoglalta a legnagyobb lány. Rózsika a férjével meg az unokával, bazénre ugyancsak nem futotta. A szőlőlugas alapját viszont már megvetették, a fiatal tőkék zöld indáit hozzá erősítették az acélvázra húzott drótokra. A düledező régi kerítés helyén új állott, igaz, nem kőből, mint Gyurka szerette volna.

— Nem baj — mondta —, befuttatom vadszőlővel. Az gyorsan nő, ősszel olyan pirosak a levelei, mint a paradicsom. Két-három év és élősövény választ el a szomszédtól. Gyere, üljünk le. Marika majd szól, ha elkészült a vacsorával.

Kerti garnitúra, nem tönkökből, mint a divat kívánja, régimódi, kényelmes székek állottak a vasasztal körül. Szembefordultunk a kilátással.

— Nősültem—elváltam, nősültem—elváltam, nősültem—elváltam, mint a bolond. Mert annak tartottak, te is bolondnak tartottál. Pedig megérthettél volna, hiszen te is majd megvesztél, ha egy kívánatos nőt láttál . . .

— E tekintetben semmi változás nem történt.

— Tudod — folytatta —, mindig keményen dolgoztam. Segítségre, nőre egyformán szükségem volt. Mindegyik feleségemet úgy vettem el, hogy a dolog végleges. Aztán kiderült, hogy ezért, vagy azért nem lehet folytatni. Akkor elváltam. Nő nélkül nem tudtam meglenni, tehát megint megnősültem. Gyereket is akartam, bár eleinte, ha tüzesvérű nőhöz jutottam, csak az járt az agyamban, hogy kitomboljam magam. Ehhez pedig az kellett, hogy odahaza várjon nő, egyszóval feleségem legyen . . . Lolikára ma is gyöngéden gondolok, ő bajosan szülhetett volna gyereket, annyira elhanyagoltam. Ami Pintyőkét illeti, ő remek nő volt, a szakma érdemes művésze, ahogy ma mondanák . . . Őt csak az előkészületek érdekelték, rafinált volt, mint hét . . . Nem akarom kimondani . . . A negyedik feleségemmel többet veszekedtünk, mint ahányszor együtt háltunk . . . Hosszú história! Aztán betoppant az életembe Hajnalka . . .

Gusztusos nő volt, nagy, húsos szája édesen nyílt mosolyra, mohón az ételre.

—, Emlékszel a beszélgetésünkre? — kérdezte Gyurka, s ahogy lassan eláradt arcán a mosoly, minden komolyság lepattogzott róla.

Kolozsvárról Gyurka Bukarestbe költözött, ahol üzeme kisebb fajta gyárrá gyarapodott. Kirobbant a második világháború. Én katonáskodtam, őt a süketsége megkímélte az újabb megpróbáltatásoktól. Egyik Pest-környéki külvárosban telepedett meg s miután hazakerültem a hadifogságból, egy délután fölkeresett. Hosszú évek után akkor találkoztunk újra. Elmondta, hogy ötödik feleségénél tart, de hiába tesz eleget férji kötelességeinek . . . — az ünnepélyes kifejezést ravaszkás hunyorítással fűszerezte, de mindjárt utána elkomolyodott: — hiába, az asszony csak nem esik teherbe.

— Pedig hát ideje volna, édes öcsém . . . Túl az ötvenen már nem sokat várhatok, ha magam akarom fölnevelni a gyerekeimet . . . Nem tudom mitévő legyek . . .

— Elmégy ehhez és ehhez az orvoshoz, hogy vizsgálja meg a feleségedet.

— Ez a kis részében fölidézett beszélgetés juttatott a kulcshoz, amely Gyurka férji viselkedését valamelyest megvilágította. Osztályunk öngyilkos berögzöttségei — írtam a történet elején — Gyurkát megsebezték ugyan, fájdalmasan, de csak felületesen. Ő, aki annyi előítéleten könnyedén túltette magát, aki fölismerte Ady nagyságát, amikor még javában tombolt a vihar körülötte, tehát nem hajlott meg az irodalmi közhangulat előtt sem, makacsul ragaszkodott ahhoz, hogy a felesége szűz legyen. Emiatt rengeteget szenvedett, mert egyik-másik asszonynak foltok takarták a múltját, ugyanakkor — s ebből tömérdek bonyodalom származott — Gyurka szexuális igényeit első sógornője, Magdi határozta meg, s ezeket az igényeket a dabasi Erzsi éppúgy nem tudta kielégíteni, mint a tiszta múltú, szép külsejű, minden tekintetben kifogástalan Lolika, a kolozsvári banktisztviselőnő. Erzsitől megszökött, Lolikával viszont évekig élt együtt, ami egy olyan heves vérmérsékletű, türelmetlen és gyorsan határozó embernél, mint Gyurka, meglepő. A gyerek reményében várt.

Két vagy három felesége, ami az ágybéli örömöket illeti, minden várakozásnak megfelelt. Ezek oldalán viszont azért gyötrődött, mert nem bírta megbocsátani nekik a múltjukat. Megint csak a gyerek reményében halogatta a válást. Hajnalkáról, ötödik feleségéről, már családapa korában így nyilatkozott: „olyan szép volt és olyan kedves, hogy neki megbocsátottam volna, ha őszintén mindent elmond. Ő azonban kitartott a hazugsága mellett, holott én pontosan tudtam, mi volt a helyzet. Azt azonban, hogy meddő, már nem bocsátottam meg. Válás után feleségül vettem Marikát, aki mindjárt a házasság elején teherbe esett.

— Tudod, hiszen elégszer hajtogattam, az én álmom a család volt. Minden cselekedetemet ez a törekvés vezette. Gyerek nélkül nincs család. Ezt régebben csak éreztem, most már tudom. Mikor Rózsika megszületett, mikor először hajoltam az ágya fölé, megváltozott a világ körülöttem, megváltoztam én és megváltoztak a nők. Igen, ők is, már ami engem illet. Elvesztették súlyukat, fontosságukat. A cél a család volt. Ötven éves elmúltam, mire befutottam a célba. Addig legalább kitomboltam magam."

A közelben vattát sírtak a nyárfák. Fehér könnyek libegtek a puha levegőben s tompították az alkony amúgyis halk zenéseit.

— Gyertek már. Kihül az étel! — kiáltott Marika.

Szabad ég alatt terített, a ház előtti teraszon, minthogy hosszú asztaluk nem volt, négy egymás mellé tolt kisebb asztalra, amelyet egyetlen, még a kelengyéből származó abroszszal takart le. Híven a hagyományhoz, Marika kacsát sütött. Amint Gyurka a pezsgős üvegeket nyitogatta, kisebb-nagyobb pukkanások követték egymást. Volt, amelyik megijesztette egyik-másik unokát, mások viszont édesen elnevették magukat. Gyurka arcán egyetlen ideg sem moccant, süketsége betonfalán az ágyúlövés sem hatolt át.

— A gyerekeim — nézett rám büszkén.

Mind a négy gyerek az asztalnál ült.

— Az unokáim — mondta ugyancsak büszkén. Egyelőre három volt, a két idősebb lánytól.

— A feleségem — folytatta. — Ha ő nincs, régen beadtam volna az ipart.

Mögöttünk magaslott a ház, arról már nem beszélt, csak arra felé intett a fejével. A megvalósult álom, egy küzdelmes élet eredménye, ezt akarta mondani.

Ahány arc, annyi kifejezés,



G. Manzu: Férfi tanulmány a „Béké"-hez.

kitörő kacagások, csöndes derű, huncut kacsintások, ilyen meg amolyan tartalmú fintorok, halk vihorászás, hangos kérkedés. Gyurka szokott helyén, az asztal végében, arcán boldogan elömlő mosoly, de nem tudta, ki min kacag, mit helyesel, mi ellen tiltakozik. Időnkint a felesége, egyik vagy másik gyereke feléje fordult és szájmozgásra fordította, ami kacagásra, meglepetésre, bosszankodásra késztetett bennünket.

— Néha Gyurka érintette meg valamelyikünk kezét s úgy kérdezte a beszélő felé fordulva:

— Mit mond?

Ilyenkor a tolmács száját tornásztatva elmondta a vicc, vagy a történet csattanóját, a bonyolultabb esetekből a lényeget, ami mindig kevesebb a lényegnél. Szokatlanabb témáknál papíros és ceruza szolgált közvetítési eszközül. A szövegben ki-ki tömörségre törekedett. Az amúgy is rohanó élet — színeit, árnyalatait, illatát, formáit levetkőzve suhant el mellette. Süketsége kizárta a beszélgetésből, ki a családból, melyet ő teremtett meg, ő tartott el, amelynek ő volt a feje. Látszólag közöttünk ült, valójában mintegy befalazva süketsége magáncellájába, mint a rab, aki abból, ami odakünt történik, valamelyik társa személytelen morzejeleiből értesül.

A családi kör legszívszorítóbb változata.

Balogh László

STONEHENGE

Csorba Győzőnek, Anabázisa olvastán

Kirándulók járnak a kőkörök
omladéka közt tanácstalanul
sarokkő oltárkő kőgerendák
egy oszlopon tőr és balta nyoma
találgatják miként kerülhetett
a síkságra ez a kő-alkotás
s kutatják hogy négyezer év előtt
mi volt célja rendeltetése

A mű közömbös megőrzi titkát
lehet most csak rendezetlen halmaz
ám egykor rendszer működött benne
hiszen a törvény akkor is törvény
ha nem ismerik még szabályait
pedig mutatja felfedezhetőn
mint a tőr és balta vésett nyomát
vagy mikor napéjegyenlőségkor
sarokkőről hull oltárra árnyék

S ha az egészből töredék marad
romolhatatlan öntörvényeit
a rom is rejti évezreden át
s megőrzi titkát és alkotóját

Tabló tizenöt év után



Tizenöt évvel ezelőtt is elindult egy seregnyi ifjú ember, hogy megkeresse a maga helyét a világban... Tizenöt évvel ezelőtt végzett egy géplakatos osztály a pécsi Zrínyi Miklós szakmunkásképző iskolában. Huszonnyolcan voltak, s a „seregnyi ifjú ember" közül őket választottuk ki, hogy életútjukat egyénenként nyomon követve megpróbáljunk képet rajzolni erről a generációról...

A kiválasztás véletlen, a másfél évtizedes terminus nem: társadalmunkba éppen ez az időszak, amely a legsimább életút lehetőségét kínálta, és az eltelt másfél évtized alatt kiderült már, mennyi maradt, mennyi valósult meg az „útravaló mellé csomagolt" vágyakból, tervekből...

A kiválasztott osztályból hármójukat mutattuk be eddig. Legutóbb Veres László vallott önmagáról, s ő azt szeretné, ha most Takács Ferenc mutatkozna be a nyilvánosság előtt...

✦

A képen két szerelőruhás, lakli gyerek átölelve tart egy harmadik srácot, de úgy hogy annak a lába sem éri a földet, vagy félméter magasan kalimpál bakancsos-zoknis lába... és ez az egész együttes rettentő derűsen néz a világba. A kalimpáló pöttöm gyerek a két lakli között a „Kistakács", vagyis *Takács Ferenc*, a géplakatos osztály egyik tanulója.

— A tanműhely előtt készült a fénykép — mondja Takács Ferenc — nézze csak, itt a másikon meg látni az egész tanműhelyes társaságot, ez meg a pesti kiránduláson... hej, de szép idők is voltak azok ott, a tanműhelyben...

Később azután a fényképek indította emléksor „tisztogatása" közben kiderül, hogy ez az aprócska gyerek jószerint véletlenül csöppent a lakatos mesterségbe. Igaz, otthonról hozott valami öröklött vasszeretetet — az édesapa is lakatos volt — de ő először a Nagy Lajos Gimnáziumba jelentkezett. Barátja, a Mayer Jóska csábította a lakatossága, végül is ráállt és nem bánta meg a választást...

Amikor találkoztunk a pécsi, Fürst Sándor utcai lakásán, Takács Ferenc tulajdonképpen egy fél perc alatt elintézte az egész bemutatkozást, a másfél évtized magára vonatkozó részének összefoglalását. Imigyen:

— Amikor megkaptam a szakmunkás bizonyítványt, átmentem a széntrösztből az ÉPGÉP-hez lakatosnak. Ennek most tizenhatodik éve, azóta is ott dolgozom, a karbantartó lakatosok csoportvezetője vagyok...

Igen, ebben a néhány mondatban kimondatlanul is sokminden benne van, de ez a másfél évtized mégsem telhetett el úgy, mint egy eseménytelen víkend...

— *Soha nem gondolt arra, hogy most aztán elég, odavágom a szerszámot és elmegyek a fenébe?*

— Nem. Legalábbis komolyan soha nem. Eszembe sem jutott, hogy munkahelyet változtassak. Az ÉPGÉP-nél jó volt a kollektíva, a fizetésre sem lehetett panaszkodni, megbecsültek engem és munkámat... Én nem mondom, hogy zörrenés nélkül telt el ez a tizenöt év, de annyira sosem volt komoly, hogy vegyem a kalapom...

— *Nem voltak nehéz hónapjai, évei?*

— Voltak, persze, hogy voltak, de inkább anyagi okokból. Hatvanöt őszén megnősültem, az első bútor amit megvettünk a feleségemmel, hatezer forintba került. Szép se volt, jó se volt, erre futotta. Most nézze meg ezt a bútort, amit itt lát, két éve vettük huszonkétezerért... Szóval akadtak fogszorítós időszakok, de hogy lekopogjam, most már egyenesben vagyunk...

— *Jól keres?*

— Határozottan jól, az ÉPGÉP rendesen fizet. Most az új szakmai bértáblázat egy kicsit kiszúrt velem: elértem a plafont, ennél többet már nem kaphatok... Ha minden jól megy, jövőre meglesz a műanyag „Jaguár" egyelőre erre telik...

— *Kivel borátkozik?*

— Bent a munkahelyen mindenkivel jól kijövök, hat éve vagyok csoportvezető, tegeződöm a legidősebbel és a legfiatalabbal — megleljük a közös hangot. Igazán jó „otthoni" barátságban a Balanyi házaspárral vagyunk, gyakran összejárunk. Az asszonyka a feleségem kolleganője volt, a feleségem szintén az ÉPGÉP-nél dolgozik, — a férj nem szakmabeli.

— *Mivel tölti a szabad idejét?*

— Van két kisfiunk, Attila elsős, Feri harmadikos, munka után először is ők „kerülnek sorra". Jó időbeosztásban dolgozunk a feleségemmel, ő tudja reggel vinni a gyerekeket s délután én megyek értük. Átnézem a leckét, játszunk egyet alvás előtt — együtt vagyunk. Nagyon szeretek sakkozni, — két barátommal rendszeresen játszunk és legalább annyira szeretek focizni. Így azután be is tábláztam az időmet...

— *Maszekol is?*

— Nem, legalábbis ebben az értelemben nem. Az viszont gyakorta előfordul, hogy kapok egy telefont: nem megy az eszterga, nem megy a marógép, sürgős munkájuk van rajta, meg kellene csinálni. Munka után megyek és megcsinálom. Nem suba alatt...

— *A szakmunkás bizonyítvány megszerzése után rögtön beiratkozott a gépipari technikumba. Elvégzett egy évet és...*

— ...és elvittek katonának. Leszereltem, megnősültem, jöttek a gyerekek, — ez így nem ment volna. De menni fog. Most már nagyobbak a gyerekek, s fiatal vagyok még én is. Muszáj mindig többet tudni az embernek, mert egyszer csak azt veszi észre, hogy lemaradt...

— *Hogyan értékelné az elmúlt tizenöt évet?*

— Most mondjam azt, hogy csak a szépre emlékezem? De komolyan: amit elterveztünk, az sikerült, hogy lekopogjam — nekünk eddig még minden sikerült, a családban is, a munkahelyen is...

— *Ki legyen a következő riportalany?*

— László Gáborról szeretnék hallani. Együtt voltunk a tanműhelyben, tizenöt éve nem tudok róla semmit.

D. Kónya József



Vita a Kodolányi-kérdésről

Írók, költők, irodalombarátok és az irodalomtudomány szakemberei gyűltek össze a héten a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában azon a nyilvános vitaülésen, amelyet Kodolányi János életművéről hirdettek meg. A vita alapját Tüskés Tibor Kodolányi János című monográfiájának megjelenése szolgáltatta, s jelentőségét abban kell keresnünk, hogy e kötettel együtt hozzásegített a XX. századi magyar irodalom egyik legkényesebb kérdésének tisztázásához.

●

Kodolányi Jánost az idősebb generáció jól, közepe alig, a fiatalság jószerével egyáltalán nem ismeri. S ebben — pontosabban a személye körüli hallgatásban — elsősorban az a körülmény a meghatározó, amit Péczely László megkapó gondolatai intonáltak a vita elején: Kodolányi irodalmunk egyik legproblematikusabb, legellentmondásosabb és legbonyolultabb egyénisége.

Ellentmondásosságát, a róla írt monográfia alapvető értékeit és a Kodolányi értékelés továbbgondolásának szükségességét — egy későbbi, lezáró marxista irodalomtörténeti summázatig — szinte valamennyi felszólaló érintette vagy taglalta. Hozzátéve és többhelyütt leszögezve, — mintegy a Tüskés-kötet jelentőségét hangsúlyozva —, hogy úttörő munkáról van szó, amely „megbízható kalauz" (Várkonyi Nándor) és amelynek értékelései tudatosak és átgondoltak: szerzőjük e kötetben vádló és felmentő egy személyben (Csürös Miklós).

A vitaindító Csürös Miklós irodalomtörténész a kötetről szólva Kodolányi néhány pszichés tulajdonságával — provokatív hatású alkati szélsőségeivel, betegségének és pszichológiai tanulmányainak összefüggéseivel, illetve a művekben jelentkező lélektani determináció jelenségével — foglalkozott előadása első részében. Kiemelve, hogy a Kodolányi-életmű végső feldolgozására még nem értek meg a feltételek.

●

Az ülés talán legizgalmasabb, legérdekesebb felszólalása a jelenlevő kortárs és barát, Várkonyi Nándoré volt. A kötetről megállapította, hogy első kísérlet a szerfölött bonyolult „Kodolányi-kérdés" koncepciózus megoldására. Tüskés munkája megfelel mindenekelőtt a tárgyilagosság követelményének. Ezt az egész könyv bizonyítja. Másfelől kellő áttekintéssel bír az anyag felett; módszere dialektikus. A bíráló munka harmadik követelményeként a szerzőnek birtokolnia kell anyagát: elvben a teljes életanyagot, gyakorlatilag a feltártat és a személyesen, alkalmilag feltárhatót. Kodolányi életének és munkásságának teljes anyaga korántsincs felkutatva még, s ehhez egy ember ereje, ideje aligha lenne elég. Kodolányi János, aki újságíróként évekig ontotta a jegyzett és névtelen cikkek százait, mindebből alig két-három kötetre valót adott ki. Cikkanyaga és széles körű levelezése valóságos dzsungel, aminek a „földerítése aligha fogja lényeges új vonásokkal bővíteni a képet..., némely árnyalatot sötétebbre fest, mást halványít majd, de hozhat meglepetést is." Tüskés ennek a követelménynek is megfelel: a törzsanyagot birtokolja, és a dzsungelből is bedolgoz annyit, amennyi szervesen hozzátartozik. Abban a kérdésben viszont, hogy vajon örökölte-e Kodolányi családjának életellenes, dekadens vonásait, s ha igen, mennyiben hatottak magatartására, írói munkájára — kissé bővebb elemzést várnánk. Itt lelhető meg ugyanis Várkonyi Nándor szerint a Kodolányi-kérdés kulcsa. S a megoldó szó: *a szenvedélyesség*. „Kodolányi emberi magatartását és írói alkotó munkáját az érzelem lélektanának törvényei irányítják. Az érzelem mindig meg van győződve a maga igazáról..." — hangsúlyozta Várkonyi a tételt Kodolányira vonatkozva, aki szenvedélyesen szeretett vagy gyűlölt, de ugyanezt tette, — ellenkező előjellel —, ha érzelmei megfordultak is. „Lényeges, hogy Kodolányi mindenkor meg van győződve a maga igazáról, melyet „az" igazsággal azonosít..." — mondotta nagy érdeklődéssel fogadott felszólalásában.

●

Kovács Sándor könyvtáros beszédes számadatokkal és néhány fontos következtetéssel járult hozzá a vitaülés eredményeihez. Igen figyelemreméltó: Kodolányi széles ívű írói ouevre-jéből bőségesen található könyvanyag Pécs könyvtáraiban. Olvasói elsősorban idősebbek és értelmiségiek. „A fiatalokat kell megnyerni a jövőben — hangoztatta Kovács Sándor —, hogy irodalmi műveltségükből ne hiányozzék századunk egyik fontos szavú írója életművének ismerete..."

Bárdosi Németh János költő meleg hangú személyes visszaemlékezését egy régi Kodolányi-levél és az író emlékének szentelt *Az égő csipkebokor* című versének felolvasásával keretezte. Tüskés Tibor, a monográfia szerzője magnószalagon megszólaltatta a már nagybeteg, mozgásképtelen író Pécshez küldött üzenetét. A vitaülés Szederkényi Ervin summázó gondolataival zárult. Ezek szerint a vita azért mondható értékesnek, mert — ahogyan a kötet is tette — a maga ellentmondásosságában tárta fel Kodolányi János írói egyéniségét és emberi vonásait. Nem törekedett feloldani azt, ami a valóságban is feloldhatatlan, nem sarkított a szélsőségek irányába, vagyis nem védte azt, amit nem lehet védeni és nem támadta azt, ami érték.

●

Ezzel az első két fontos lépés megtörtént Kodolányi méltó és igazságos irodalomtörténeti helyének kijelölésében. Hozzátesszük: jó — és a város szellemi értékeihez méltó eredmény —, hogy mindkettő Pécshez fűződik.

W. E.

Szép és fölséges színészet

Jászai Mari a Komárom megyei Aszáron született 1850. február 24-én. „1850-ben voltam kénytelen megérkezni a földre — írta ő maga —, ebben a zord formában, mely én vagyok. Haragban nemzettek. Szerencsétlenségek és országos csapások idején érlelt meg az anyám, a túlságosan érző szíve alatt: 1849–50-ben, a szabadságharc leverésekor hordott magában. Ott éltem már benne, mikor a menekülők hírül hozták a világosi katasztrófát. Ott rázott meg a sírása, mikor a szent Tizenhárom kivégzéséről értesült."

Jászai Mari már ötéves korában elkerült a szülői háztól. Szolgáló pesztonka lett belőle, aki úri gyermekek csizmácskáit pucolgatta; szennyes szalmán hál, éjfélkor fölkeltik a másnapi nagymosás miatt, patkányok rémisztgetik, belemarnak hosszú hajába is.

Győrben egy úri ház cselédkéje.

Az osztrák—porosz háború idején, 1866-ban egy markotányos cselédje. Piszkos istállókban, katonai táborokban, az út sarában alszik. Königrätz után, a visszavonuláskor önfeláldozásával sebesültek százait menti meg. Kap is ezért „háromszáz forintokat" Bécsben, s szélnek eresztik.

Jászai Mari az első nagy summából ruhákat vesz, kiöltözködik; s most már visszavonhatatlanul a színpad felé sodródik. Székesfehérvárott Hubai Gusztáv vándortársulatához kerül; A peleskei notárius egyik némaszerepében lép fel először. Tizenhét esztendős ekkor.

Csakhamar Budára érkezik; már húsz forint a havi fizetése Bényei társulatánál. Még mindig sokat éhezik, padlásokon lakik, krumplin és az utcán fölszedegetett sajthéjon él. Az ünnepelt komikus, Kassai Vidor veszi pártfogásába. Feleségül megy Kassaihoz, együtt szerződnek Kolozsvárra 1869-ben. Útja itt már gyorsan emelkedik: híre eljut Budapestre.

1872. április 3-án lépett először a Nemzeti Színház színpadára; ettől az időtől kezdve egészen haláláig ő a legnagyobb színészegyénisége az ország első színpadának.

A színészetről így vallott egyik könyvében:

„Szép és fölséges színészet, amely megengeded nekünk, hogy mindig a széppel foglalkozzunk, hogy a remekműveket a mi ajkunk közvetítse és a nagy költők prometheuszi lángjánál melegedjünk és fényeskedjünk



A felejthetetlen Elektra

— én hódolattal, alázattal, hálával szeretlek és büszke vagyok a színész névre!"

Duzzadó pernyebetonnal történő tömedékelés

A pécsi pincegondok megoldásáért

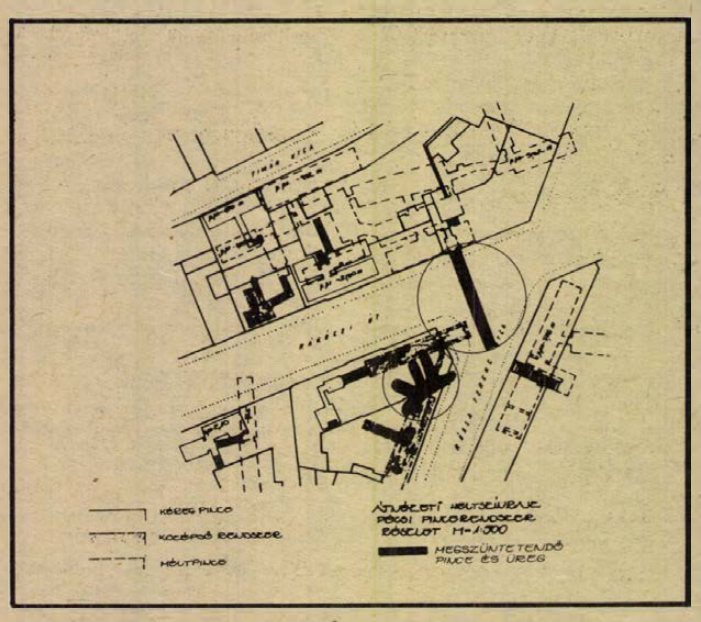
A pécsi pincegondok megoldására létrehozott Tárcaközi Bizottság munkája tervszerűen halad. A sajtóban megjelent tudósítások alapján a jogi kérdéseken a pénzügyi, valamint a sokoldalú műszaki feltételek biztosításán dolgoznak.

A Bizottság, ill. a felelős tervező vállalat (Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat) átfogó szervező munkája mellett a kivitelezések előkészítő munkái is intenzíven folynak.

Géplánc

Ma is azt állítjuk, hogy a duzzadó pernyebetonnal történő pince- és üregtömedékelési eljárás alkalmazásával a pincegondok nagymértékben és főként gyorsan csökkenthetők. Ezt igazolja az eddig végzett modell kísérletünk a Jókai tér 4. sz. alatti mélypincében, valamint a Sallai u. 50–52. sz. alatt, ill. a Pécsi Sörgyár területén lévő pince- és üreg megszüntetési kísérletünk.

A Pannónia Sörgyárban végzett mintegy 200 köbméteres üreg és pince tömedékelésnél már sikerült egy folyamatos technológiai géplánc kialakítása, melynek eredményeként a tömedékelés 8 óra alatt befejeződött. A munka kivitelezője az éppen a sörgyár területén dolgozó Baranya m. Állami Építőipari Vállalat volt. A képződött üreg óriási értékeket veszélyeztetett, sürgős, azonnali beavatkozásra volt szükség. A segítőkész összefogással 2 napos előkészület után az üreg-



képződést követő negyedik napon történt az üreg megszüntetése, az üzem zavartalan munkája mellett. A tömedékanyag a kívánt szilárdságát másnap elérte, így a munkaterület ezzel felszabadult.

2. sz. melléklet: üregmegszüntetési vázlatrajz.

A kísérletek eredményeiről az érdekelt tervező és kivitelező vállalatok, ill. intézmények képviselői előtt beszámoltunk. Legutóbb pedig 1975. január 29-én a MTESZ rendezésében földtani, hidrogeológiai és geofizikai szakemberek előtt ismertettük és vitattuk meg a pernyebetonnal történő pince- és üregmegszüntetési eljárást.

3. sz. melléklet: A modellkísérletek során kialakított technológiai géplánc.

A legjobbat

Abból a meggondolásból, hogy egy adott esetben a leggazdaságosabb és legjobb technológiát lehessen alkalmazni, a város lehetőséget ad a különböző üreg- és pincemegerősítési, ill. megszüntetési eljárások alkalmazására. A pécsi pincék megerősítésére és megszüntetésére eddig kizárólag a Bányászati Aknamélyítő Vállalat által alkalmazott bányabeli módszereket használták. Ilyenek: roskadozó boltozatok alófalazása, alábetonozása, alóácsolása, megszüntetésnél kőrakatos cement injektálás és homokkal történő iszapolás.

A Pollack Mihály Műszaki Főiskolán kikísérletezett és általunk bevezetett duzzadó pernyebetonnal történő tömedékelési eljárás kísérleti alkalmazását és publikálását követően több országos vállalat és intézet műszaki szakemberei tettek javaslatot különböző eljárások alkalmazására. Ilyenek pl.:

– beton fóliás, túlnyomásos pincemegerősítési eljárás, melynél a vízzel telt fóliazsák és a pinceboltozata közé nagynyomással betont sajtolnak,

– „röppentyűs" eljárás, melynél száraz és nedves tömedékanyagot sűrített levegővel lövelnek az üregbe,

– pernyével történő iszapolás, melynél nagymennyiségű víz felhasználásával történik a tömedékelés,

– torkrétszerű eljárás, melylyel az üreg falára betonvédőréteget hordanak fel az üreg vagy pince megerősítése céljából.

Véleményünk szerint az új eljárások alkalmazását alapos, mindenre kiterjedő vizsgálatoknak kell megelőzni. A vizsgálatoknak tisztázniuk kell az eljárás műszaki alkalmazását, gazdasági hatékonyságát, a tömedékanyag időállóságát. Nem tartjuk célszerűnek az ötletszerűen felvetett megoldási módszerek közvetlen bevezetését, azok előzetes kipróbálása nélkül. Míg a más területen sikeresen alkalmazott eljárásokat is alkalmassá kell tenni a pécsi pincék és üregek sajátos földtani és hidrológiai adottságainak megfelelően. Pl. a legtöbb eljárásnak az a hátránya, hogy a megerősítésnél használt beton és tömör tömedékanyag a Pécsre oly jellemző felszínalatti áramló vizekkel szemben gátként szerepel, mely további kiüregelődéseket okozhat.

Az általunk javasolt megszüntetési eljárás kidolgozását, valamint az alkalmazott duzzadó pernyebeton optimális összetételének meghatározását a pécsi pincék geodéziai és statikai helyzetét és a földtani viszonyokat figyelembe vevő másfél éves kutatómunka előzte meg.

Az egyes modellkísérletek eredményei és azt követő szakmai beszámolók és viták, valamint a Budapesti Műszaki Egyetem anyagtani- és geotechnikai professzorainak az eljárással kapcsolatban adott pozitív véleménye biztosítékot jelent arra, hogy eljárásunk megbízhatóan alkalmazható.

Jelenlegi feladatunk egy 5 ágból álló régi föld alatti, homok anyagnyerőhelynek a megszüntetése, mely a közvetlen fölötte lévő Rákóczi út 74. sz. épület biztonságát veszélyezteti. Az üregek boltozatlanok, biztosítás nélkül, kb. összesen 60 m^3-es üregrendszert alkotnak.

A másik megszüntetendő pinceszakasz pedig a Rákóczi út és a Rózsa F. u. kereszteződése alatt, mindössze 2,5 m mélységben húzódik és mintegy 3/4 részben szakszerűtlenül feltöltve közvetlenül veszélyezteti a közforgalom biztonságát. A pince feltárása és megszüntetése ilyen körülmények között rendkívüli feladatok elé állított bennünket.

A pince D-i irányban ismeretlen hosszúságú. Az úttest alatti szakasz — az 1926. évi felmérés alapján — 35 m hosszúságú, melyből a múlt évi pincekutatás mindössze 6 fm hosszúságot tárt fel. A fenti üregrendszer, valamint az úttest alatti pince teljes feltárását most végezzük, és az eljárásunkkal történő megszüntetésüket előkészítjük.

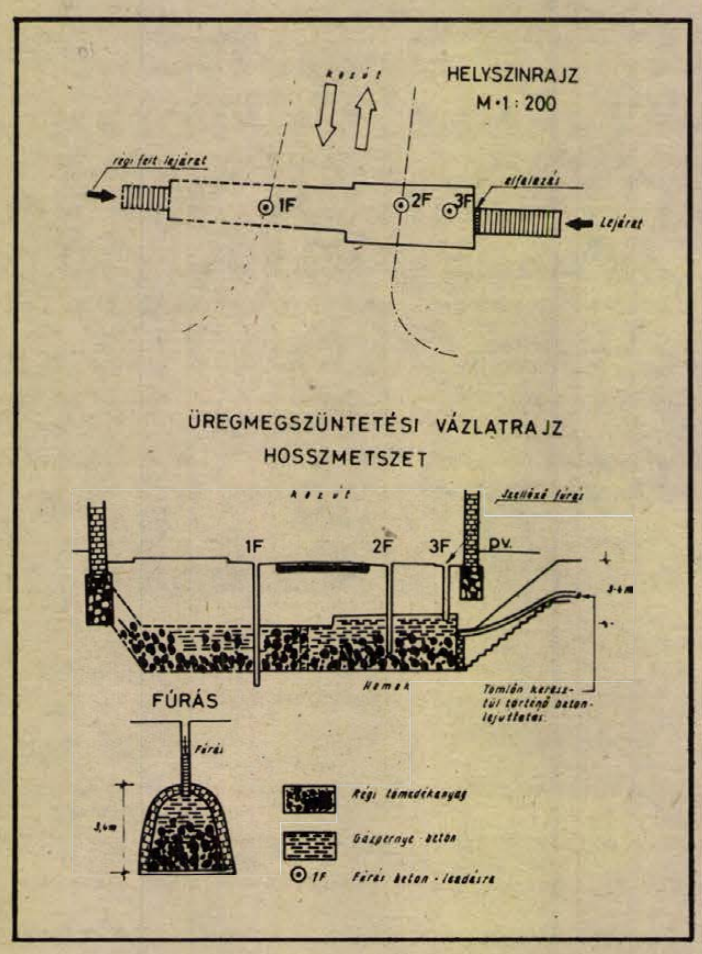
A pince- és üregrendszer megszüntetését a 6. sz. főközlekedési út és az új 58. sz. út forgalmának zavartalan biztosítása mellett kívánjuk megoldani.

5. sz. melléklet: megszüntetendő pince- és üregrendszer.

Feladatok

A pécsi pincékkel kapcsolatos további kutatási feladatunk a laboratóriumi kísérletek során kidolgozott víz alatti betonozás technológiájának alkalmazása vízzel elárasztott pincék esetében. Eddigi sikeres laboratóriumi kísérleteink után a Kossuth L. u. 35. sz. alatti vízzel telt mélypince megszüntetését készítjük elő.

Eljárásunk iránt országos érdeklődés nyilvánult meg. Pakson, Balatonfüreden, budapesti ipari vállalatoknál és Egerben az érdekeltek megkeresésére pincék és üregek megszüntetését tervezzük.



Tudománytechnika

Másutt is

A Fővárosi Csatornaművek megkeresésére eljárásunkat alkalmassá tesszük a felhagyott csatornák megszüntetésére. A csatorna vezetéknek duzzadó pernye-betonnal történő kitöltése szükségtelenné teszi a munkaárok lemélyítését és a csatornaszakasz kiemelését.

A Fővárosi METRO építés során előforduló fúrópajzs előtti leszakadások, kiüregesedések megszüntetését duzzadó pernyebetonnal kívánják megoldani. Ezzel a megoldással a METRO építésében jelentkező időkiesések csökkenthetők lesznek. A Mecseki Szénbányák üzemeiben eljárásunknak a következő területen történő alkalmazása várható:

– vágatok gyors zárása, bányatüzek elfojtására;

– aknapillérekben lévő, felhagyásra kerülő vágatok tömedékelése;

– fejtések tömedékelése: ennek alkalmazása esetén az aknapillérekben lévő szénvagyon biztonságosan kitermelhető.

Eljárásunk használhatósága tehát már pincék és üregek tömedékelésére bevált és úgy látszik, még sok további területen hasznosítható lesz. Az eljárás gazdaságossága pedig annál inkább meg fog mutatkozni, minél jobban biztosítható a tervezett géplánc és annak begyakorlott, szervezett működése.

Kaszás Ferenc és Orbán József
Pollack Mihály Műszaki Főiskola adjunktusai

Integráció a kutató munkában

Százötven éves a Tudományos Akadémia

Interjú dr. Köpeczi Bélával, az MTA főtitkárával

A Magyar Tudományos Akadémián kettős jubileumra készülnek. Az Akadémia idén 150 esztendős, s ez nem csupán háziünnep.

Az Akadémia főtitkára, *dr. Köpeczi Béla* készséggel állt a Dunántúli Napló rendelkezésére,

— Ez évi közgyűlésünkön — mondta a főtitkár — az Akadémia Elnöksége és a Főtitkárság közös beszámolót tart, s a beszámoló feltárja a magyar tudományok általános, valamint az akadémia kutatóhálózat eredményeit egyaránt, az elmúlt 30 esztendő áttekintésével.

A közgyűlés idején alkalmunk lesz ezekről bővebben beszámolni, ezért a főtitkártól a magyar tudományok életerejéről, ütőképességéről kértünk véleményt. Tudománypolitikánk munkahipotézise évtizedeken át alapkutatásokkal és alkalmazott kutatásokkal számolt, amikor a kutatások struktúráját kellett meghatározni és kiépíteni. Létrejött az Akadémia kutatóhálózata, vagyis az alapkutatásokkal foglalkozó intézetek sora, számos tudományos műhellyel, 2500 kvalifikált kutatóval, a kutatómunka „nehéz fegyvereivel", azaz drága műszerparkkal felszerelten. *Hogyan vált be és miként működik a gyakorlatban ez a modell?*

— A tudományos világversenyben csak úgy állhatjuk a versenyt — hangsúlyozta dr. Köpeczi Béla —, ha nem tekintjük merev választó vonalnak az alap- és alkalmazott kutatásokat. Kis ország lévén, változatlan és igen jelentős feladat a tudományos eredmények adaptációja, a tudományos haladás nemzetközi vonulatával való lépéstartás olyan területeken is, amelyeket eredeti kutatások formájában megfelelő bázisok nélkül nem valósíthatnánk meg.

A főtitkár nézetével szemben felvetettük:

● *Valóban anyagi, kutatási lehetőségeink, — beleértve a szellemi kapacitásokat is, — egy kis ország viszonyaihoz alkalmazkodnak. De, ha meggondoljuk, tudományos kutatásunk különösen a legfelsőbb akadémiai szinten a KGST országok kutatómunkájával, tudományos fejlesztésével integrálódik, tehát az atomkutatásokból az űrkutatásokig részt vállalhatunk szinte a teljes mezőnyben. Mi a véleménye erről?*

— Amit mondtam, nem zárja ki, sőt, éppen az adaptáció révén válunk képessé a részvételre és ugyanakkor saját kutatásaink előbbrevitelére is.

● *És mit tart ebben a legfontosabbnak?*

— Legfontosabbnak a tehetségek felkarolását és nemzetközi szintű kiművelését a tudományokra.

● *Ha vannak ebben eredményeink, mert kétségtelenül lehetnek is, hogyan mérhetők? Ön nemrég tért haza Kubából, ahol egy nagy cukorgyártó kombinátot és annak teljes infrastruktúráját magyar kutatók segítségével hoznak létre.*

— Az, hogy Kuba Oriente tartományába magyar geológusok, élelmiszer-kémikusok, számítástechnikai kutatók fiatal kollektíváját tudtuk munkára küldeni, s ezt megelőzően a nemzetközi ajántatok közül a kubai kormány a Magyar Tudományos Akadémia által elkészített előzetes helyzetfelmérő elemzéseit fogadta el, jelzi tudományos potenciálunk objektív értékét és hasznosíthatóságát. A gyakorlati élet nem kérdezi a kutatóktól, hogy melyik jártas elméleti vagy gyakorlati tudományos munkában. Egyszerre, szerves egységben kell a gyakorlati próbákra bocsátani a teoretikus és az alkalmazásra kidolgozott eredményeket.

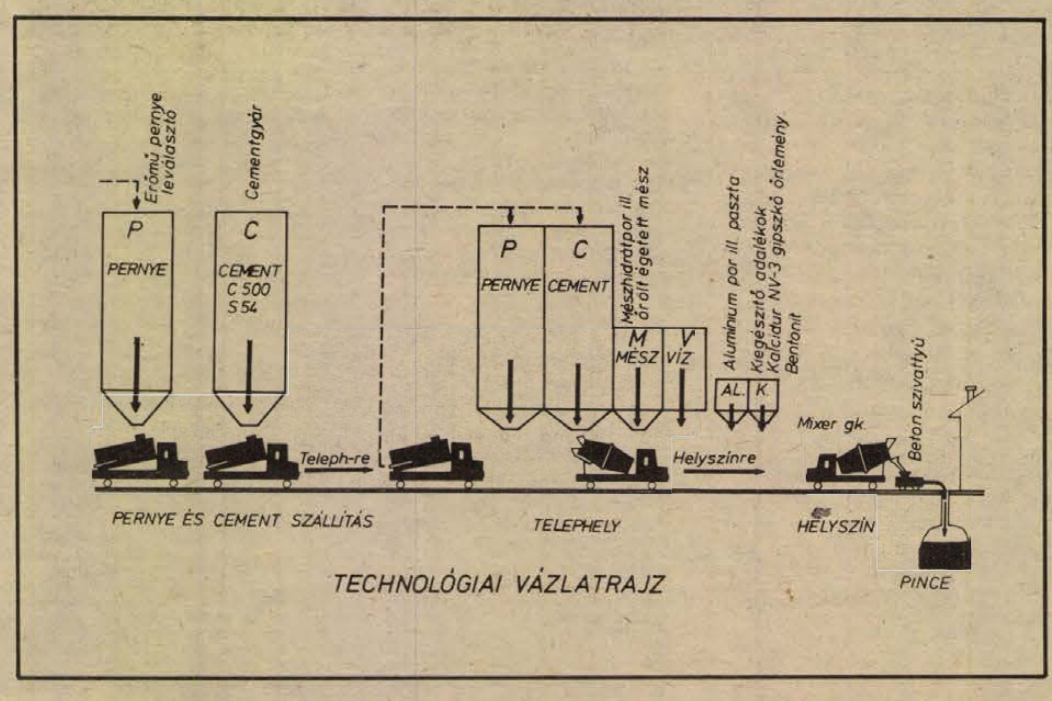
● *Ez örvendetes, de mondhatunk-e hasonló eredményes példákat a társadalomtudományokban is?*

— Szintén csak jelzésképpen: az Akadémia társadalomtudományi intézetei az utóbbi időkben erőteljesen összekapcsolták tudományos kutatómunkájukat a politikai gyakorlattal. Nevezetesen a X. kongresszus által felvetett nagy társadalmi kérdéseket tudományos módszerekkel vizsgálták és az MSZMP Központi Bizottságának rendelkezésére bocsátották, hogy segítsék a párt XI. kongresszusának minél megalapozottabb előkészítését. A lényeg ebben és más hasonlóan országos jelentőségű tudományos kutatásokban, hogy együtt dolgozunk a társadalommal. Egy példa: a kutatóintézetek szerződéses munkáinak rendszeres növekedése nagymértékben csökkentik a tudományok finanszírozásának terhét.

● *Az Akadémia elmúlt három évtizedes munkájában mit tart Ön a legfőbb eredménynek?*

— Ha semmi mást nem végeztünk volna, csak tehetségkutatást, ezzel is meg lehetnénk elégedve. Célunk nem korlátozódik az úgynevezett társadalmi szükségletek tudományos kielégítésére, még kevésbé csupán laboratóriumi, tudományos műhelyekben született egyes kutatási eredmények produkálására. Az Akadémia nemcsak tudományos, de társadalmi tényező is, kedvező hatása a társadalmi életre felmérhetetlen lehet, ez egyébként szembeszökő a 150 éves történetéből is. S, hogy mint társadalmi tényező minél hatékonyabbá váljék, ahhoz ma már kidolgoztuk a megfelelő kritériumokat, amelyek közül a legfőbb az Akadémia részvétele az előttünk álló nagy társadalmi, gazdasági feladatok elméleti és gyakorlati megoldásának folyamataiban.

Szluka Emil



Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A hétfői KÖZLEKEDÉSI ÓRJÁRAT hallgatói megismerkedhetnek a Pécsi MÁV Igazgatóságon, a Pécsi Közúti Igazgatóságon és a Volán 12-es Vállalatnál készült riportok nyomán azokkal a tervekkel és munkákkal, melyek a jövő esztendei idegenforgalmi főszezon után megszűnő Pécs–Harkány közti vasútvonallal kapcsolatosak. Folytatjuk a jogi sorozatot, egy rendhagyó portrét sugárzunk olyan autóbusz vezetőről, aki már szorosan hozzátartozik ahhoz a környékhez, amelyik útvonalon jár. Szólunk a létesítendő MERKUR szalonról, az idei esztendő baleseteiről és jegyzetet hallhatnak a pécsi autójavítás néhány visszásságáról – tájékoztatott műsoráról Somogyvári Valéria.

AHOL A BOTOND CIPŐ KÉSZÜL címmel hangzik el kedden riport a bonyhádi cipőgyárból, melynek termékei világszerte ismertek. Hidvégi József és Somogyvári Valéria arról beszélget riportjában a gyár vezetőivel és munkásaival, hogyan készülnek ezek a hazai és külföldi vásárlók előtt egyaránt közkedvelt és tartós cipők.

László Lajos szerkeszti a szerdai HÉT KÖZBEN című zenés magazint, melyben többek között riport hangzik el a baranyai kőbányák rekonstrukciójáról, melynek célja a termelés fokozása és a nehéz fizikai munka csökkentése, beszámolnak a kaposvári cukorgyárban folyó, már a következő évadot előkészítő munkákról. A dunántúli költőket bemutató sorozatban pedig Takács Imréről hangzik el portré.

A BÍRÓ GYAKORLATÁBÓL sorozat csütörtöki adásában dr. Csíki Ottó a magyar bíróság elé kerülő külföldiekről beszél. A HARMINC ÉV TANUJA ezúttal Gál Béla tanár, akivel Várkonyi Balázs beszélget.

A versenyekkel együtt újra elindulnak a stúdió sportműsorai, köztük a SPORTMAGAZIN, melyben sportolók portréival, a tömegsport helyzetéről tájékoztatják a sportkedvelők széles táborát.

Szombaton részletes beszámoló hangzik el Somogy megye kommunistáinak találkozójáról, a Kaposváron megrendezésre kerülő megyei pártértekezletről. Ugyanezen a napon Szombat este a József Attila Művelődési Házban címmel a nagysikerű dombóvári „élő" kapcsolás után most Pécs munkáslakta peremkerületébe látogat el Gombár János és Várkonyi Balázs, hogy bemutassa az ott folyó közművelődési munkát.

A vasárnapi műsorból figyelmet érdemel Várnai Ferenc műsora: ARRA ALÁ BARANYÁBAN címmel részletek hangzanak el a mohácsi nemzetiségi népzenei műsorból.

A SZERB-HORVÁT nyelvű adásokban hétfőn, a „Jégtörő Mátyás" napján a „Tavaszcsalogató" dalcsokor után a tavaszi előkészületekről lesz szó, majd Mókus János párttitkárral beszélgetnek. A keddi zenés ifjúsági műsorban a vidékre utazó, szakmunkásbizonyítványt szerző fiatalokról hangzik el riport. Szerdán Frankovics György írása a pécsi munkásmozgalom történetével foglalkozik.

TÖBB NYELVEN – AZONOS CÉLÉRT: ez a címe a szerbhorvát, és német szerkesztőség közös kétnyelvű zenés műsorának, amely a Bács-Kiskun megyei Bácsbokodot mutatja be.

A NÉMET MŰSORBAN hétfőn beszámolnak a pártértekezletről. Kedden „Közös érdek: Ipartelepítés falun" címmel Mecseknádasdról hangzik el riport. Szerdán a komlói vájáriskolában tanuló fiatalokról lesz szó „A fiatalok és a bányászat" címmel. Pénteken Fath György pécsi német íróval beszélgetnek. Dr. Vargha Károly szombati dokumentumműsora Kisújbánya néprajzi értékeinek megmentését szorgalmazza. A vasárnapi vendég ezúttal Kretzer József nagymányoki népművész lesz.



Hajnali ajándék.

Humorszolgálat

– **Nem gondolod, hogy Marikának nagyon intelligens arca van?**

– Lehet, de azt hiszem szimulál!

*

– Kérem Doktor úr, mondja meg, mi a bajom, de egyszerű szavakkal, hogy megértsem.

– Ember, magának tulajdonképpen semmi baja sincs, csak sokat iszik.

– Most kérem legyen szíves latin szavakkal is elmondani, hogy a feleségemnek is elmagyarázhassam!

*

– Miért határoztad el ilyen hirtelen, hogy nem veszed feleségül Angelinát?

– Tudod, néhány nappal ezelőtt egy bikinit kért tőlem, s az elvitte a fizetésem kétharmadát. De gondold el, mi lett volna, ha ruhát akar?

*

– Miért mondtad annak az embernek, hogy az állomásig csak 5 perc van, mikor órát kell gyalogolnia, amig odaér?

– Olyan szomorúan nézett rám, hogy nem volt szívem megmondani neki az igazságot!

*

– Hallom, a férje leszokott a dohányzásról és az ivásról. Biztos nagyon erős akaratú ember.

– Nem ő. Én!

*

– Nagyon sajnálom – fordul a vendég a pincérhez –, ha kifizetem a számlát, nem marad egy fillérem sem borravalóra.

– Várjon egy kicsit – igy a pincér –, még egyszer átnézem azt a számlát!

*

– Megnősültem, de nincs lakásunk.

– Valamelyiktek szüleinél nincs hely?

– Nincs. Ők még mindig a nagypapánál és a nagymamánál laknak!

*

– Nagyon lefogytál drágám. Csak nem vagy szerelmes? – kérdi a barátnő.

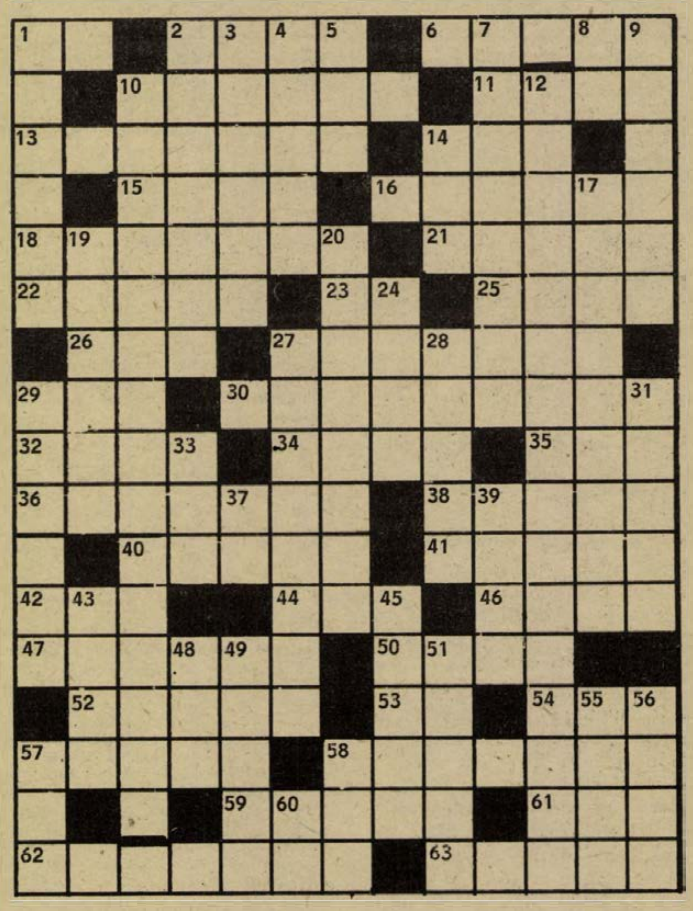
– Én nem. A férjem!

30 Felszabadulási rejtvénypályázat

A pályázaton résztvevők feladata: a keresztrejtvénnyel kapcsolatos két meghatározás, kérdés megfejtését, valamint a Pécsi Rádió MA (SZOMBAT) 18 ÓRAKOR KEZDŐDŐ „HÍREK, TUDÓSÍTÁSOK" c. műsorában elhangzó kérdésre adott választ március hó 3-án (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON beküldeni Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134. címre. Az emblémás „Felszabadulási rejtvénypályázat" c. fenti feliratot kérjük a levelezőlapra ragasztani.

A kilenc forduló helyes megfejtését beküldői között a pályázat végén értékes díjakat sorsolunk ki, nyilvánosan. A sorsolás idejét és helyét, valamint a helyes megfejtéseket később közöljük.

Ki tud többet Baranyáról?



Vízszintes: 1. Elsüti a fegyvert. 2. Nevetni, franciául (RIRE). 6. hivatkozó. 10. Idevalósi volt Mikes Kelemen. 11. Romba dől. 13. Kossuth-díjas költő, író, festő, esztéta. Személynevének kezdőbetűjével a végén. 14. Schütz . . . színművésznő. 15. . . . . jure, a jog erejénél fogva. 16. Egykori társadalombiztosítási szerv, névelővel. 18. Síkos bőrű hal. 21. Árasztás. 22. A függ. 17. sorban szereplők városa. 23. Névvel együtt megszólítás falun. 25. A nemzetség latin megfelelője. 26. Rob . . . Walter Scott műve. 27. Megyénkbeli helység, mely egykor a siklósi váruradalomhoz tartozott. 29. Katona egynemű betűi. 30. Szigetvár környékén és az Ormánságban található gerendákra alapozott faépület. 32. Kettőzve: Szlavóniai származású német író. 34. Recsegő robajjal megreped a jég. 35. Végtelenül esik. 36. A legszebb női hivatás. 38. A pimpinella magyar neve. 40. Férfinév. 41. Ócska holmik. 42. Békaporonty. 44. Vastaps része! 46. Szén- és bauxitbányászatáról ismert városunk. 47. Nyomott mintás pamut vagy lenszövet. 50. Faragatlan, bumfordi ember. 52. Zománc. 53. A Ludas Matyi főszerkesztőjének névbetűi. 54. Az angol ábécé utolsó betűje. 57. Mint nyelv, a szláv népek nyugati csoportjának tagja. 58. A magyarországi reneszánsz nagy költője. 59. Ilona otthon. 61. Kertész páros betűi. 62. Haragosan zúgolódik. 63. A perzsa költészet klasszikus képviselője. Verseit gazel formában írta.

Függőleges: 1. Lakásként használnak. 2. Reszelőszerű sokélű faipari szerszám. 3. Járomba fogott háziállat. 4. Vérségi viszonyban levő személy. 5. Len betűi. 7. Tülekedés. 8. Lásd ott! 9. Fald a betűket. 10. Bányamérnök és geológus, aki 1866-ban tevékenykedett megyénkben. 12. Molnármester, aki 1768-ban fedezett fel valamit megyénkben. 14. Szöösszetételekben alaki vagy rendeltetési hasonlóságot jelöl. 17. Megyénk jelentős számú ipari dolgozói. 19. Levert csőkút, de angol motorkerékpár-márka is. 20. Baranya megyei község. 24. Kalászos növény. 27. Háborúban rabol, fosztogat. 28. Evőeszköz. 29. Ember, férfi, argó kifejezéssel. 31. Cseh huszita vezér volt (1360—1424). 33. Aladin azonos nemű betűi. 37. Ón vegyjele. 39. Noé idegen alakja. 43. Joan . . . . énekesnő, aki dalaival bátran kiállt a háború ellen. 45. Roham, támadás. 48. Román traktortípus betűjele. 49. Elvisel. 51. Keleten szakállnövesztéssel foglalkoztatják. 55. . . . . Kornél (Kosztolányi Dezső egyik írói álneve). 56. Keresztül emelt zenei hang. 57. Iráni uralkodó. 58. A nadrág éle, vasalása a szabók szóhasználatában. 60. Kobalt.

Kérdéseink: A függ. 10. és 12. sorban szereplő személyek melyik rejtvénybeli 2 (két) sorral hozhatók kapcsolatba?

— Aczél László —

Komolytalan rovat

Sanda képek a mi kis városunkból (II.)

Kibernetikus esernyőjavítás

Decemberben, épp egy kiadós eső közepén, bedöglött az esernyőm. Amúgy is alamuszi szerszám a modern esernyő. Én a paraplé híve vagyok. Botnak is használhtó és elfér alatta egy család.

De hiába, fölvitte az Isten a dolgomat. Megurasodtam. Kaptam ajándékba egy olyan kis japán, vagy német ernyőt. Ez belefér egy aktatáskába is. (Hogy miért kell beleférni, azt nem tudom?) Érdekes a kinyitási módja is, hát még a becsukása! Egy hónap míg megcsukása! Egy hónap, míg megmegbízottam.

Na mindegy, elromlott!

Majd megjavítják, mondtam. Elküldtem hát. Visszajön a mebízottam.

– Február végére kész lesz!

– Most december 15 van! Február végére!?

– Igen, február huszadika táján.

Ez a táján különösképpen feldühített. Lehet, hogy csak a megbízott tette hozzá, de mégis.

Azóta ázom. Ezért őszintén szólva nem is nagyon haragudnék. Végre nem kell azt a nyavalyás esernyőt cipelnem! De az elv! Azalatt kitört három puccs, árvizek, éhínségek pusztítanak, több repülőgéprablás történt és az autógyárakban húsz percenként szalad le egy autó, cipészek megjavítottak legalább ezer pár cipőt, még a szabóm is elkészített vagy harminc ruhát, a Patyolat kimosott ezer gatyát, meg inget és az Esernyőjavító nem tud egy esernyőt megjavítani! Pedig ez a szakmája.

Makacs voltam. Január végén újra jelentkeztem. Következetesek voltak! Majd február végén! Én pedig azt hittem, hogy közben orvul megjavítják. Ők is kissé elrühellik magukat, hisz közben esik az eső, ők is unatkoznak.

Volna egy javaslatom. Indítsanak szocialista munkaversenyt. Az eddig összegyűlt esernyőt javítsák meg két nap alatt.

Hogy mért várnak két hónapig?

Tudom, objektív nehézség. Hogy a nehézség . . .

Megszépítették a Színház teret

Megvallom, ez a tér nekem nem nagyon tetszett.

A SZOT épület roskadozik, a járda repedezett, az utcát az autók parkolóhelynek tekintik, az újságosbódé se remekmű. Azonfelül itt valamit állandóan bontanak is.

Mindig arra gondoltam, kellene ide valami! Mondjuk egy lovasszobor vagy mauzóleum. Szóval valami, ami élénkíti a teret.

A sors, vagy a Hirdető Vállalat meghallgatta kérésemet. Odapasszintottak valami izét.

Hogy mi is ez? Négyszögletes, szürke, mint a salakdomb. Teteje is van. Szép nagy darab bádog!

Esténként ennek a micsodának a falusi ablakai ki vannak világítva és megjelenik rajta néhány varázsszöveg. Ilyenek:

„Bútort a bútorházban vegyen! Ruhát a Merukernél!"

Ez a műemlék eredetileg nem itt állt. Azt hiszem a Mecsek Áruház előtt, az Uránvárosban. Hogy került ide?

Talán a városukat szerető öreg pécsi tükék méltatlannak találták az új városrészt és egy zivataros éjszakán ideloptták?

Vagy talán az uránvárosiak tették? Ők csempészték ide?

Modern szobornak hitték volna?

Szőllősy Kálmán

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

92.

– Un grande poeta Europeo; látod?

Meglepett azzal, hogy menynyire pontosan és mekkora hévvel siet mindent a tudtomra adni. Ennyire fontosnak tart minden apróságot? Furcsán éreztem magam, feszélyezett, hogy nem indult meg bennem semmi: lelkesülnöm kellene, de nem kezdek el lelkesedni . . . Ő meg milyen forró! Mind ilyenek, valószínűleg. És tőlem is azt várná . . . De talán már maga az is, ha megérzi az ember, hogy nem érez . . .

Azt hittem, másról fogunk beszélni, ha marad tíz percünk.

– Nem érdekel? – szakította félbe az előadását.

– De, hogyne! – simogattam a könyv selyem borítóját. – Folytasd csak.

Éppen arra maradt még időnk, hogy sebtiben tájékoztasson két fontos dologról: maga Paolo Santarcangeli, a versek fordítója fog előadást tartani a költőről, aztán egy másik fordító, Umberto Albini professzor általában a magyar irodalom európai helyéről beszél majd. És ami szerinte nekem is tetszeni fog: Arnoldo Foà szaval is néhány verset a kötetből.

– Hallottad a nevét? Ismered?

– Szép! Ki nem ismeri?!

– Említettem Engel Bandinak. Azt mondja, be se teszi hozzánk a lábát! . . . Na, majd meglátjuk.

Megint ez a büszkeség tehát.

– Bármiben fogadok. A meghívottak közül alig mondták le néhányan . . . Az olasz értelmiség vezető egyéniségei! . . . Majd konferálom neked, ha megengeded.

– Más dolgod nem lesz?

– Most már semmi, az égvilágon semmi. Az előkészítés, a megszervezés! A többi már az ő asztalukra tartozik, az Akadémia tisztviselői, a követség kulturális reprezentánsai... érted? Olyan szabad vagyok, mint egy turista! . . . Azt azért figyeld meg, hogy legalább ugyanannyi itteni magyar bámészkodik majd! Nekik és hozzájuk is szól ez az egész, nyilvánvaló, nekik éppen úgy! . . . Hogy fog összecsukódni a sok kaján legény! Tudom én nagyon jól, hogy miért jöttek el, és miért örültek a meghívónak! Aki nem omlik össze mérgében, és lenyeli valahogy a sikert, az pirosan és büszkén odavágtat majd az asztalhoz, és zsíros jókedvvel, ünnepélyesen végigkóstolja a tálakat, megtömi magát a hideg húsokkal, és összevissza iszik vörösbort fehérrel, amilyennel a fölszolgáló kínálja, mindegy neki, csak hajrá! . . . Majd meglátod!

Szerencsére, megérkeztünk közben. Megcsókolta a kezemet, és kisegített a kocsiból.

– – – – – – –
– – – – – – –

Valóban sokan voltunk.

Ünnepi várakozás, mosoly, bemutatkozások, virágillat, zászlók, fényképészek, forróság.

Nem voltam otthon, nem voltam idegenben. Mintha filmen néztem volna önmagam, hogy néznek-e engem. Egyszer-egyszer megéreztem Miklós kezét, és föltétlenül viszonozni akartam valahogy, bárhogy, de éreznie kellett, hogy hálás vagyok érte.

Megálltunk, körülnézett, majd a várakozók között a legelső sorba vonszolt. Most már állandóan fogta a kezem, mint egy kisiskolásnak, s ha valamiért el kellett engednie mégis, egy pillanatra, addig is hozzám ért valahogy.

Pár percre leállt az utcai forgalom, és az autósor a palota elé kanyarodott. Az első csillogó, fekete kocsi valamivel nagyobb távolságra a többiektől. Valóban méltóságteljesen, lassan gördült, százan fényképezték. Elöl, a baloldali imbolygó fémrúdon az olasz nemzeti zászló csapkodott, a másik kerék fölött ugyanúgy a magyar. Balról szállt ki az olasz kultuszminiszter, jobbról pedig ő, aki tegnap a repülőgép ajtajából integetett. Egy élelmes fotós ott termett, erre a miniszter átkarolta a vendége hátát. Ez a fénykép megy majd a világlapoknak, és így indultak meg a királyi hosszú lépcsősoron fölfelé, a kétoldalt fölsorakozott ünneplők éljenzése közben, összekarolva, szorosan egymás mellett.

Ekkor láttam meg Engel András megint. A többiek között — százak között és ezrek között, egyedül. Sápadtan, és őrült-mozdulatlan, maga elé meredő tekintettel.

Ez az, amiben nem hitt. — Mégis megtörtént.

Csak az ajka mozgott, olyan erővel, mintha törhetetlen csontba vágta volna a fogát.

Nem néztem tovább. A többi kocsi ajtaja is fölnyílt: — anyu, egy tanár, az olasz színész. Igen, az arany-nyomású, hófehér meghívón megmarad nekem a nevük. Az árnyékolt, kaligrafikus betűk az ő nevéhez illenek a legszebben. Mia Cornides. Ezt a meghívót fogom csak eltenni.

Éreztem Miklós kezét.

Érezte, hogy köszönöm.

Megindultunk utánuk. Visszakaptam a fejem — Engel András már nem állt ott.

(Folytatása következik)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1975. február 24-től március 2-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés. 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Mit üzen a Rádió? (ism.). 8.51: Mezők, falvak éneke. 9.10: Illés Béla művei: Honfoglalás. I. rész. 9.30: A hét zeneműve. Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Kórusok, hangszerszólók. 11.00: Weber: Abu Hasszán. Egyfelvonásos vígopera. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 13.57: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.12: Édes anyanyelvünk. 14.17: Kadosa Pál műveiből. 14.34: Jókai és korunk. V. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Buss Gyula énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Szabó Csaba népdalkórusaiból. 16.15: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 16.35: Haydn: Esz-dúr szimfónia. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. Portré muzsikával. 17.40: Filmklub. 18.00: Huszas stúdió. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Adáshiba. Szakonyi Károly komédiájának rádióváltozata. 21.05: Népi zene. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tudósítás helyett: Evilági papok. 22.40: A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye a Győri Kisfaludy Színházban. Közben: 23.17: Hazatérés. Váci Mihály versei (ism.). 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Smetana és Csajkovszkij műveiből. 9.03: Ezeregy délelőtt. 11.50: Véleményem szerint. Nemes György írása. 12.00: Zenekari muzsika. 12.43: Olvasólámpa. 13.03: A zenekari muzsika folytatása. 14.00: Kettőtől ötig . . . A Rádió kívánságműsora. 14.20: Könyvről — könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben a budapesti Kölcsey Könyvesboltból. 17.00: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Kutatási főirány a KOKI-ban. 18.50: Thomas Mann fia a „muzsikus" Heinéről. Összeállítás. 19.10: A Rock mesterei — 69. rész. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.10: Új könyvek (ism.) 20.13: Népdalok. 20.30: Senki többet? — Harmadszor! Szellemi árverés az 1-es stúdióban. 21.40: A hét zeneműve. Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 22.20: Klasszikus operettrészletek. 23.15: Verbunkosok, nóták.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. A Nektár-együttes felvételeiből. 18.50: Schumann lemezeiből. 19.20: Zsebrádiószínház. Részl. Órák és idő. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.15: Láttuk, hallottuk — a színházban és moziban (ism.). Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.13: Gene Krupa együttese játszik, Anita O'Day énekel. 21.45: Peter Schreier barokk áriákat énekel. 22.25: Zenei panoráma.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: TV-óvoda. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Irodalmi klub. 20.00: Hej, élet — J. Pejakovic, TV-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Az Adria titkai. 21.30: Fiatalok fiataloknak. 22.20: Vázlat a nevetés témájára.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.33: Zene a freskók között. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Házi mozi: Charles Chaplin filmjei.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Népi zene. 8.45: Harsan a kürtszó! 9.20: Szlovák művészek operafelvételeiből. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Benjámin László beszél — „Tengerek fogságában" című verséről (ism.). 10.50: Szimfónikus zene. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Melódiakoktél. 13.38: Párbeszéd magunkról. A törvényesség két oldalo. 13.58: Pintyőke cirkusz: Világszám. Rádiójáték gyermekeknek (ism.). 14.45: Éneklő Ifjúság Székesfehérvárott. Részletek a József Attila Gimnázium dísztermében tartott hangversenyről. 15.10: Fúvósátiratok. 16.16: Rádióiskola. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. 16.16: Liza Minnelli énekel. 16.34: Jókai és korunk. VI. rész. 17.05: Nóták. 17.30: Munkásklub. 18.00: Nyolc rádió nyolc dala. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 20.20: Farkas Ferenc: Tisza partján — kantáta vegyeskarra zenekari kísérettel. 20.30: A győzelem felé, II. rész. 21.13: Örökzöld dallamok. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népdalok. 23.15: Sosztakovics művek. 0.10: Operettdalok.

12 HÉTVÉGE

PETŐFI RADIO

8.05: Versenyművek. 9.03: Nóták. 9.50: Kritikusok fóruma (ism.). 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Budapest város — klímája. 12.00: Kamarazene. 13.03: Orlando lovag. Részletek Haydn operájából. 14.00: Kettőtől — hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.10: A színháztörténész mondja. Estéről-estére. 18.25: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. Akkor még Klotild utca volt . . . Kártpáthy Gyula eseményjátéka. 19.26: Bartók: Szvit. 19.36: RADIMPEX. Külkereskedelmi világgazdasági információs szolgálat. 19.55: Jó estét, gyerekek. 20.25: Új könyvek (ism.). 20.28: Operarészletek. 20.59: Illés Endre: Színháza: Homokóra. Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. 23.15: Örökzöld dzsesszmelódiák.

3. MŰSOR

18.10: Iskolarádió. 18.25: Magyar zeneszerzők. 18.50: Kalmár Magda és Kováts Kolos énekel. 19.25: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. Arany János (ism.). 19.46: Friedrich Gulda triója játszik. 20.34: Hangfelvételek — felsőfokon. 21.34: Andrej Gavrilov zongoraestje a Salzburgi Ünnepi Játékokon.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.). 9.55: Történelem (ált. isk. 5. oszt.). 11.05: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.). 11.55: Matematika (ált. isk. 7. oszt.). 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. I—II—III—IV. oszt.). 14.30: Énekeljünk együtt (ism.). 14.35: Környezetismeret (ism.). 15.25: Történelem (ism.). 16.25: Földrajz (ism.). 17.20: Matematika (ism.). 17.58: Hírek. 18.10: Kartávolságra. Riportfilm. 18.25: Az emberre esküdött. Portréfilm dr. Felker Jenő, sebész főorvosról. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Kék fény . . . Riportműsor. 21.00: Lantodon, a jó Apolló . . . 21.35: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilmsorozat. IV. rész. Gerillaharcok — Egy krízis okai. 22.30: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: „. . . és a holtak újra énekelnek". Tévéjáték Max Frisch drámájából. 21.20: TV-híradó 2. 21.40: Reklámműsor. 21.45: A cirkusz csillagai. Francia zenés film. Cairoli (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ember és föld — népszerű tudományos film. 18.15: Szarajevói zenei esték. 18.45: Közönségesen nézve. 20.00: Gyújtópontban — belpolitikai adás. 20.45: Leonardo da Vinci — filmsorozat. 21.55: Találkozások.

2. MŰSOR

17.30: Ökölvívás. Jugoszlávia—Bulgária. 20.00: A vád tanúja — játékfilm. 21.50: Huszonnégy óra. 22.05: Moziszem — vita a filmről.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 8.44: A Lengyel Rádió Népi Együttesének műsorából. 9.00: Illés Béla művei: Honfoglalás. II. rész. 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Beethovenművek. 11.30: A Szabó család. (ism.) 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 13.40: Népi zene. 14.13: Balladáink világa VIII. rész. 14.34: Kóruspódium. 14.44: Válaszolunk hallgatóinknak. 15.10: Harsan a kürtszó! (ism.) 15.45: Fúvószene táncritmusban. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Diáktarisznya. 16.35: Sárai Tibor: Fuvolanégyes. 16.51: Ernst Busch Hanns Eisler-dalokat énekel. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Az emberi hang és a vonósok. 18.13: Lakásszentelő. Pásztor Magdolna riportja. 18.33: Slágermúzeum. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 19.45: Színes népi muzsika. 20.28: Beszélgetés Déry Tibor írói világáról. I. rész. 20.58: Robert Merrill énekel. 21.30: Háttérbeszélgetés. Külpolitikai műsor. 22.20: Operettrészletek. 22.40: A tudományos minősítés időszerű kérdéseiről. 23.00: Klasszikus kórusok. 23.15: Népdalok, néptáncok. 0.10: Pfitzner operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Brahms: A-dúr zongoranégyes. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.03: Hallelujah, Baby! Részletek Styne zenés játékából. 9.50: A szakszervezet tárgyalta. Riport. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Operarészletek. 13.03: Schumann: I „Tavaszi" szimfónia. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.) 14.00: Kettőtől — hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Ifjú Zenebarátok Híradója. 18.44: Perjés pusztát betakarja a bauxit vörös iszapja. Szociográfiai dokumentumműsor. 19.40: Labirintus. Zenés rejtvények fiataloknak. 19.49: Kis magyar néprajz. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.25: Új könyvek (ism.) 20.28: Made in Hungary. A Magyar Rádió nyilvános tánczenei hangversenye a székesfehérvári Vörösmarty Színházból. 22.18: Szimfonikus zene.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió (ism.) 18.25: Az Új Budapest Vonósnégyes hangversenye a Győri Rába Művelődési Házban. 19.03: Sergio Mendes triója játszik. 19.29: A Luca Marenzio együttes Marenzio felvételeiből. 19.41: Külföldi tudósoké a szó. 19.56: Zenei panoráma. 20.25: Magyar előadóművészek felvételeiből. 20.51: A Belgrádi Filharmonikus zenekar hangversenye a Belgrádi Fesztiválon. 22.07: Operarészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.). 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.50: Régi filmslágerek. Hulló csillagok. Magyarul beszélő francia film (ism.) 12.35: Játék a betűkkel. (ism.) 13.35: Földrajz (ism.) 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Hírek. 17.30: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 18.00: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. 18.40:



Jelenet a NYITOTT KÖNYV Remenyik Zsigmond: „A vén Európa Hotel" című tv-játékából. (Február 26. — Szerda — 21.00 h.)

Egy mindenkiért. Riportfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: „Népek hazája nagyvilág". Külpolitikai vetélkedő. 21.00: Nyitott könyv. Remenyik Zsigmond: A vén Európa Hotel. 21.55: TV-Híradó 3. 22.05: Beszélgetés dr. Dienes Valériával. II. rész. (ism.)

2. MŰSOR

20.00: Szovjet filmnovellák: 1. Az acélgyűrűcske. Konsztantyin. Pausztovszkij elbeszélésének szovjet filmváltozata. 20.30: Megrázkódtatás. Maxim Gorkij elbeszélésének szovjet filmváltozata. 21.00: TV-Híradó 2. 21.20: Az utolsó jugoszláv rövidfilm. 21.30: Városok, művek. NSZK dokumentumfilm-sorozat. VIII. rész. Párizs és környéke.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Kis világ. 18.15: K. Baranovic: Kis kórushangverseny. 18.35: Tudományos stúdió. 20.00: Az út végén — magyar játékfilm. 21.30: A filmről. 22.25: A világ a háborúban. — dokumentumsorozat.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Amerre a vaddisznók járnak — drámasorozat. (ism.) 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: TV-tárca. 21.47: Szomjas föld — filmsorozat. 22.45: Az Ivo Lola Ribar folklóregyüttes.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Francia áriák. 8.45: A győzelem felé II. (ism.) 9.25: Kotlári Olga és Palcsó Sándor népdalokat énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Szimfonikus zene. 11.29: Mindenki könyvtára. Móricz Zsigmond: Pillangó (ism.). 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Melódiakoktél. 13.39: Két országgyűlés között. Riport. 13.59: Jókai és korunk. VII. rész. 14.30: Az élő népdal. 14.40: Iskolarádió. 15.10: Zengjen a muzsika! Az amatőr zenei mozgalom híradója. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Írószobám. Vas István vallomása. 17.05: Külföldről érkezett . . . Népzenei műsor. 17.25: Erika Köth és Bruno Prevedi énekel. 18.00: Szívünk alatt . . . Egyetemista szülők. 18.25: Kocsis Zoltán Mozart-szonátákat zongorázik. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Domján Edit. Arckép emlékeinkből (ism.) 20.47: A Pódiumon — Adamo. 1972-ben az Arany Orfeusz Fesztiválon elhangzott hangverseny felvétele. 21.30: Chopin—Douglas: A szilfidek — szvit. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népi zene. 22.50: Meditáció. A családanyák társadalmi megbecsüléséről. 23.00: Tánczene. 23.30: Operarészletek. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.03: Az MRT énekkara énekel. 9.30: Hídfoállás. Tisza-menti sorsok — amíg a petróból fáklya lesz. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Jegyzet. 12.00: Barokk zene. 13.03: Győri stúdiónk jelentkezik. 13.20: Verdiáriák. 14.00: Rádiónapló — kettőtől hatig . . . 18.10: Csak fiataloknak! 19.13: Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 19.32: Új könyvek (ism.) (ism.) 19.35: Jó estét, gyerekek! 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. A dalirodalom remekei VI. (befejező) rész. Gáti István hangversenye. Kb. 21.05: Beszélgetés. Hangjáték. (ism.) Kb. 22.20: Lóvátett lovagok. Részletek Darvas Ferenc zenés játékából. 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 9.30: Óvodások filmműsora. (ism.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.) 12.25: Filmesztétika. (középisk. III—IV. oszt.) 13.35: Kémia (ism.) 14.30: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35: Környezetismeret (ism.) 16.20: Lokomotív Zágráb—Vasas BEK női kézilabda-mérkőzés közvetítése Zágrábból. 17.20: Földrajz (ism.) 17.53: Hírek. 18.00: TELESPORT. 18.25: Falujárás II. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: A Thibault-család. Magyarul beszélő francia filmsorozat. II. rész. 21.53: Látogatás Ilosvay Vargha István festőművésznél. 22.00: TV-Híradó 3. 22.10: Vélemény.

2. MŰSOR

20.00: Mozart: Varázsfuvola. Kétfelvonásos opera. Bevezetőt írta: Kertész Iván. Kb. 21.10: Közben: TV-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — adássorozat gyermekeknek. 18.18: TV-varieté. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 20.00: Farkas a farkasok között — drámasorozat. 20.50: Nyitott képernyő. 21.55: Dokumentumfilm. 22.10: Komolyzenei hangverseny.

MÁSODIK MŰSOR

16.20: Kézilabda. Lokomotiva—Vasas (nők). 20.00: A mandátum. 20.45: Zöld jelzés. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Zenei szórakoztató adás.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Népdalok, néptáncok. 9.15: Illés Béla művei: Honfoglalás III. rész. 9.30: Bach: G-dúr szonáta. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.) 10.35: Orosz Júlia énekel. 11.00: Ésszerű, korszerű vízgazdálkodás. Riport. 11.10: Zenekari muzsika. 12.20: Ki nyer ma? — Tapolcán. Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Cigánydalok. 13.45: Brigádnapló. 14.00: Gyermekeknek. Első rollerkirálynő. Jan Werich meséje. 14.19: Diabelli: d-moll szonatina. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. (ism.) 15.10: Magyarán szólva . . . (ism.) 15.25: Solymos Péter zongorázik. 15.51: Kalinkovics: A győzelem ünnepe — nyitány. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nem hitbizomány. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A Rádió lemezalbuma. Közben: 17.59: Önéletrajzi jegyzetek. Részletek Benjámin László költeményeiből (ism.) 18.44: Népdalok. 19.40: Irodalmi kávéház. 20.54: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 21.14: Gershwin: Porgy és Bess. Háromfelvonásos opera. 0.10: A Brüsszeli Pro Musica Antiqua együttes machaut felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Zenekari muzsika. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Operarészletek. 12.45: Választék. 13.03: Romantikus kórusmuzsika. 13.20: Iskolarádió. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenedélutánja. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Krampácsolók, gurításvezetők a komáromi vasúti pályán. Szociográfiai dokumentumműsor. 19.00: A szép Heléna. Részletek Offenbach operettjéből. 19.44: Ásatások Pergamon an Rudolf Horn göttingeni prof. írása. 19.54: Jó estét gyerekek! 20.25: Új könyvek (ism.) 20.28: Liszt zongoraművek. III. rész. 21.00: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 21.40: Katedra. Pedagógusok műsora. 22.00: Hangversenynaptár. 22.15: Nótacsokor. 23.15: Könnyűzene Kerekes János szerzeményeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.) 8.35: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 9.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. ostz.) 9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.) 13.35: Orosz nyelv (ism.) 14.30: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt. — ism.) 15.25: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt. ism.) 15.50: Napköziseknek — szakköröknek. 17.33: Hírek. 17.35: Négy keréken — Indiáig. NSZK útirajzfilm-sorozat. II. rész. A vadon mentén. 18.05: Öröksége. Néprajzi sorozat. Fejfák. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör. A TV politikai vitaestje a szocialista demokráciáról. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Híres szökések. Sakkjátékos. Magyarul beszélő francia film. 20.55: Tudtuk, hogy más lesz . . . 21.40: Divat-e méa a kamarazenélés. A TV Zenei Klubjának műsora. Közvetítés a Vörösmarty téri Művészetek Házából. 22.30: TV-híradó.

2. MŰSOR

20.00: A blues nyomában. Francia dokumentumfilm. 20.55: TV-Híradó. 21.15: Szakonyi Károly: Francia tanya. Tévéfilm. (ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Riport. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999 — filmsorozat. 22.15: Ma este.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Fiatalok — lengyel tv-dráma. 21.30: Huszonnégy óra. 21.45: Stúdió III. 22.25: Tony Ronald szórakoztatja Önöket.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Operettrészletek. 9.10: Aktuális gazdasági jegyzet. 9.20: A rádió lemezalbuma (ism.). 10.40: Kacsasült, délelőtt tízkor. Hangjáték. 11.32: Híres énekesek műsorából. Német Mária és Ezio Pinza énekel. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Kárbaveszett idő. Jegyzet 14.10: Régi magyar dalok és táncok. 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Leo Slezák énekel. 15.25: Az Omega együttes felvételeiből. 15.50: Kis magyar néprajz. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Sportkrónika. 17.50: Petrovics Emil feldolg. Csángó dalok és táncok. 18.02: Paganini: h-moll hegedűverseny. 18.30: Pest megye 50 hónapja. 19.30: Öt perc sport. 19.35: Kaleidoszkóp az opera világáról. 21.30: Rita Streich énekel. 22.15: Közvetítés a Magyarország—Belgium jégkorongmérkőzésről. Szófiából 22.25: A beat kedvelőinek: A Queen-együttes felvételeiből, (ism.). 23.10: Kodály- és Bartók művek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 9.03: Színes népi muzsika (ism.), 9.46: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt . . . 12.00: „Jelképek erdején át . . ." 12.10: Zenekari muzsika. 13.03: Az üzemi demokrácia lépcsőin. Műhelybeszélgetések. 13.30: Alt-áriák. 14.00: Naptaforgó. A Gyermekrádió órája. 15.00: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 15.30: Il. félidő. Közvetítés a Videoton—Rába ETO és a SBTC—Ú. Dózsa bajnoki labdarúgómérkőzésekről. 16.30: Orvosi tanácsok (ism.) 16.40: A hét műsorából (ism.). 17.43: Vendégprofesszor voltam Franciaországban. 18.10: József Attila szavalóverseny. II. rész. 19.00: Annie, a puskás amazon. Részletek Berlin musicaljéből. 19.26: Jó estét, gyerekek. 19.35: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Munkásénekkarok hangversenye a Pártkongresszus tiszteletére. Kb. 20.25: Öt perc sport. Kb. 20.30: Új könyvek (ism.). Kb. 20.33: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: Halló Berlin, halló Budapest! Az NDK Hangja Rádió és a Magyar Rádió közös tánczenei műsora. Kb. 22.15: Verbunkosok. 22.30: Prokofjev: g-moll hegedűverseny. 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.20: Filmesztétika. (középisk. III.—IV. oszt.). 9.20: Kémia (középisk. I. oszt.). 9.55: Látókör. A Tv politikai vitaestje a szocialista demokráciáról (ism.). 10.40: A Thibault-család. Magyarul beszélő francia filmsorozat. II. rész (ism.). 12.15: Öröksége. Néprajzi sorozat. Portók, házak, emberek (ism.) 14.03: A Mississippi aligátorai. Angol film. 14.30: Filmek — filmtörténet. Szivárvány. Magyarul beszélő szovjet film. Előtte bevezető. 16.00: Hírek. 16.05: És eltelt négy esztendő. Riportfilm. 16.25: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről. A szünetben: Reklámműsor. 18.10: József Attila szavalóverseny. A 2. területi döntő közvetítése a békéscsabai megyei művelődési központból. 19.00: A látás hatalma. VII. rész. A képes világ. 19.20: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. X. rész. Bajok a televízióval. 20.15: Gogol: A revizor. Vígjáték két részben. A Nemzeti Színház előadása, felvételről. 21.55: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.30: Labdarúgás: Sarajevo—Crvena Zvezda 15.10: A zöld terv. 15.40: Fiatalok fiataloknak. 16.30: Játékfilm. 18.15: Gyermekhangverseny. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban. 20.30: Partizánszínház. 21.00: Játékfilm.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.26: Hétköznapok formálói. 8.05: Öt kontines hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe. 8.21: Jó reggelt, vasárnap! 10.03: Trombita harsog, dob pereg. V. rész. 11.08: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfónikus zenekarának Beethoven matinéja. Kb. 12.10: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.15: Két évtized. Benjámin László versei (ism). Kb. 12.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.00: Egy korty tenger. Kb. 1310: Népdalok, néptáncok. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Barokk zene. 14.49: Külföldi tudósítók levele. 15.08: Magyar zeneművek. 15.53: Színházi Magazin. 17.05: Herbert von Karajan operafelvételeiből. 17.35: Világlíra. Alekszandr Blok versei. 17.50: Nótakedvelőknek. 18.30: Zal megye 50 hónapja. 19.15: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.15: Beszélgetés Déry Tibor írói világáról, II. rész. 20.45: Félóra sanzon. 21. 15: Egyetlen élet. Benjámin László verse (ism.). 21.30: Pablo Casals gordonkázik. 22.20: Vers és dal. Goethe: „A nyugtalan szerelem" című verses Schubert megzenésítésében. 22.55: Bundsuch István steyer-citerán játszik. 23.10: Századunk zenéjéből. 0.10: Martial Solal triója játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Lehotka Gábor Pachelbel-műveket orgonál. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.14: Népművészek a mikrofon előtt. 9.22: Fúvósestrád. 9.40: Carmen. Részletek Bizet operájából. 10.40: Szívesen hallgattuk! Vasárnapi koktél (ism.). 12.10: Jó ebédhez szól a nóta . . . 12.52: Egy állástalan ló kalandjai Mesejáték (ism.). 14.00: Táskarádió. 15.00: Pesti házak titkai. IX. rész. 15.30: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 16.05: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.15: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 16.57: Az éjszakai portás. Rádiójáték (ism.). 18.05: A vasárnap sportja. Totó. 18.50: Nőkről — nőknek (ism.). 19.20: Friml: Rose Marie — indián szerelmi dal. 19.26: Jó estét, gyerekek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Kamarazenekar Bach-estje. Kb. 20.40: A firrás. Takács Gyula versei. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Népművelők albuma. Riport. Kb. 21.40: Sárosi Katalin énekel, Zsoldos Imre trombitál. 22.00: A Rádió Dalszínháza: Holnaptól nem szeretlek. Zenés novella. Írta: Huszár Erika, zenéjét szerezte: Victor Máté. 23.10: Slágerről, slágerre.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.33: Német nyelytanfolyam. 9.00: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.15: Ki játszik ilyet? Vargha Balázs műsora gyermekeknek. IX. rész. Lehúnyja sok szemét a ház (ism.). 9.35: Hókusz-Pókusz — a Kakaóbárban. 10.10: Cimbora: Vasas—Lokomotív Zágráb, BEK női kézilabdamérkőzés Közvetítés Miskolcról. 12.05: A szocialista fővárosok nemzetközi tornaversenye. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. 13.00: Horgászmódszerek. Magyar rövidfilm. I. rész. 14.03: Pedagógusok fóruma. Aktuális kérdések. 14.50: Korunk tudománya. 15.30: Reklámműsor. 15.35: Michelangelo élete. Magyarul beszélő olasz tévéfilmsorozat. I. rész. 17.00: Reklámműsor. 17.05: Tájak, városok, emberek. Még mindig háború, 17.25: Műsorainkat ajánljuk! 17.50: A látás hatalma. VIII. rész: A válaszadó látása. 18.10: Hazánk, Magyarország. Dokumentumfilmsorozat. VIII. rész. A folytatás. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Egon Müller különös nekrológja. Magyarul beszélő NSZK tv-film. 21.25: Sporthírek. 21.35: Ötszemközt . . . Dr. Törő Imrével. 22.35: Hírek.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

22

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERZSON

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.39, — nyugszik 17.17 órakor. A Hold kél 13.03, — nyugszik 3.47 órakor.

Csontváry matiné

Már a hét közepén elfogytak a jegyek a Csontváry Múzeum vasárnap délelőtti hangversenyére, amelyen a két pécsi származású, népszerű, fiatal művész: Ligeti András és Jandó Jenő hegedű-zongora szonátákat játszik.

A matinén Balatinecz Márta Brahms: Magelone dalok c. ciklusát énekli. Borsay Pál egyéb irányú elfoglaltsága miatt lemondta a közreműködést, ezért a tervezettől eltérően Szkladányiné Simonfai Mária biztosítja az énekkíséretet.

A hangverseny idején a múzeumlátogatás szünetel.

◆

— **A művelődési ház** rekonstrukcióját végzik mintegy negyed millió forint értékben Nemeskén, a helyi tanács támogatásával. A felújított művelődési központot — a tervek szerint — márciusban átadják rendeltetésének.

— **68 lakrészes társasüdülőt** építenek több mint tízmillió forint értékben Harkányban, a Bányász üdülő mögött, hétszáz négyzetméteres alapterületen. A négyszintes üdülő átadását jövőre tervezik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport (este 7 órakor) Tímárbérlet.

Kamaraszínház: Búbos vitéz (du. 3 órakor) Bemutató előadás.

Olimpia eszpresszó: „Búcsú a farsangtól", 2 részes bármúsor. Nyitva 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Orpheusz az alvilágban (4, n7, f9)
Petőfi: Vállald önmagadat! (f4, f6) Orpheusz az alvilágban (f8)
Kossuth: Kettős bűntény Hamburgban (10, 12, n3, f5) Eglantine (hn7, hn9)
Kossuth Klubmozi: Rocco és fivérei I—II. (6).
Jószerencsét: Az édes szó: szabadság (5). **Fekete Gyémánt:** Nagyezsda (4, 6) **Rákóczi:** Azon az éjszakán (5, 7). **Május 1.:** Buck és a prédikátor (f6). **Harkány:** Közelharc férfiak és nők között (7). **Komló, Május 1.:** Forró éjszakában (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Rivaldafény (f10, f4, 6, f9). **Mohács:** A fenevad (6) Játszd újra, Sam! (8) **Siklós:** Robbanás (7). **Szigetvár:** Hószakadás (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: délen is csökkenő felhőzet, általában kevés felhő, csapadék nélkül. Az élénk, helyenként még erős északi, északkeleti szél fokozatosan mérséklődik és keletire, délkeletire fordul. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 3—7 fok között.

Koszorúzás a szovjet hősi emlékműnél

A Szovjet Hadsereg megalakulásának 57. évfordulója alkalmából vasárnap délelőtt 10 órakor katonai tiszteletadás mellett koszorúzási ünnepséget rendeznek a fegyveres erők pécsi alakulatai a köztemetőben lévő szovjet hősi emlékműnél.

Az évforduló kapcsán ünnepi megemlékezéseket tartanak a Magyar—Szovjet Baráti Társaság pécsi tagcsoportjai is, méltatva a Szovjet Hadseregnek a béke fenntartásában betöltött szerepét.

◆

— **Két új pulykanevelő** építése folyik Mágocson, a Béke Termelőszövetkezet területén, több mint hétmillió forint értékben. Az egyik létesítményt húszezer, míg a másikat 18 ezer férőhelyesre tervezték. Az átadás nyárra, valamint az év végére várható.

— **Törpevízmű** építését tervezik Godisán két és félmillió forint értékben. A vízművet három kilométer hosszú vezetékkel látják el és összekötik a felsőmindszenti víztározóval. A kivitelezést jövőre kezdik meg.

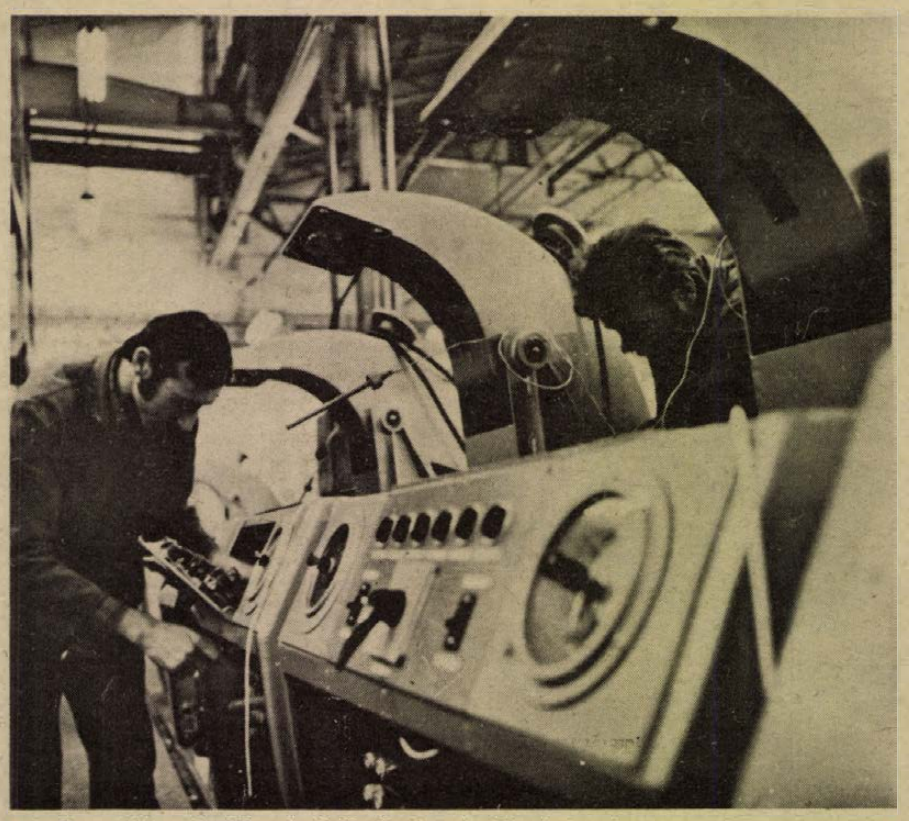
— **Kisfilm** a KISZ-vezetőképzésről. A Baranya megyei KISZ-vezetőképző iskoláról, annak életéről készült 15 perces kisfilm. A rövid film alkotói az ARMA Filmstúdió tagjai: dr. Rédey Tibor és Zsankó László.

— **Kirakodóvásár.** A Dunaszekcsői Községi Közös Tanács V. B. értesítése szerint a legközelebbi országos állat- és kirakodóvásárt március 3-án, hétfőn tartják, melyre vészmentes helyről, szabályszerű igazolással mindennemű állat felhajtható.

◆

A rendőrség kérése

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya kéri, hogy meghallgatás végett jelentkezzenek azok a személyek, akik az 1975. január 25-én 15 óra 10 perckor a 66-os úton, Magyarszék közelében történt két személygépkocsi balesetét látták, illetve azok a személyek, akik utasként foglaltak helyet a személygépkocsiban. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 8. szám alatt vagy telefonon a 12-266-os számon.



A Csepel Vas- és Fémművek Kerékpár- és Varrógépgyárában KGST szakosítás keretében 13 féle konfekcióipari gépcsaládot gyártanak. szabászgépekből, a különböző varró- és vasalógépekből elsősorban a Szovjetuniónak exportál a gyár.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Gödöllőn megtartott 8. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

I, 3, II, 19, 84

◆

— **A Statisztikai Kiadó** Vállalat új kiadványai: Építményjegyzék (Negyedik átdolgozott kiadás), A számítástechnika legújabb eredményei 1. kötet, A munkatermelékenység nemzetközi összehasonlítása.

— **Bábelőadást** tart a Bóbita minden vasárnap 10 órakor (Déryné u. 18.) Műsora: Iciripiciri mesék. (x)

— **Ismét csereakció!** Használt készülékeit becseréljük újra! Keresse fel műszaki boltunkat. Pécs, Rákóczi út 53. Telefon: 10-471. (x)

— **Most 10% előleggel** vásárolhat motorkerékpárt! Díjmentes vizsgáztatás, OTP ügyintézés. ÁFÉSZ 53. sz. műszaki bolt, Pécs, Rákóczi u. 53. sz. (Tel.: 10-471)

— **A MEOE** Pécsi Szervezetének Tacskó szakosztálya február 22-én, 16.30 órakor klubnapot rendez a Mecseki Erdőgazdaság székházában, (Pécs, Rét u. 8.) A filmvetítéssel egybekötött szakelőadás témája: a tacskó nevelése, tenyésztése, vadászmunkája, valamint a nemzetközi földfeletti sokoldalúsági és kotorékverseny. Az egyesületi tagokat, vadászokat és a kutyát kedvelőket szívesen látja a vezetőség. (x)

— **Az új KRESZ-szabályzatot** is tartalmazza a Magyar Közlöny ezévi hetedik száma, amely kapható a pécsi hírlapárusoknál és a postahivatalokban.

— **Korszerű szálnyújtógépet** szereltek fel a Pécsi Fonó- és Szövőgyárban Hirden. Az új gép segítségével a fonalak egyenletesebbek, szövésre még alkalmasabbak lesznek. A gépet a Szegedi Kenderfonótól kapta a gyár.

— **UGYELETES állatorvosi szolgálatot tart Pécs város területén február 22-én, déli 12 órától február 24-én, reggel 8 óráig dr. Tasi László. Lakása: Szilágyi Dezső utca 3. Telefonszám: 21-843.**

— **Autósbál** a Nádor étteremben, március 1-én, szombaton 19.30-tól 04 óráig. Meghívó, asztalfoglalás igényelhető a Klubirodában. (Pécs, Citrom u. 3.) Telefon: 12-738. (x)

04—05—07

Figyelmetlen gyalogos. Szabálytalanul, nem a kijelölt gyalogátkelőhelyen futott át az úttesten csütörtökön délután Pécsett, a Rákóczi út 70. számú ház előtt Kopjár Géza 18 éves pécsi lakos. A személygépkocsijával arra haladó Abért István már nem tudta elkerülni a balesetet, elütötte a gyalogost, aki könnyebb sérüléseket szenvedett.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: PÓTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon PÓTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Import** farmeranyagok színekben kaphatók (150 cm széles, kb. 140,— Ft/m) a Kilós méteráruboltban, Pécs, Kossuth L. u. 56. (x)

— **A PÉCSI VÍZMŰ értesíti a lakosságot és a közületeket, hogy hálózatkötési és karbantartási munkálatok miatt 1975. február 22-én, 8 órától 18 óráig az alábbi helyeken a vízszolgáltatás szünetel. Sallai u., Kórház tér, Váradi Antal u. közötti szakasz. Rákóczi u., Kórház tér, Szabadság utca közötti szakaszának páratlan oldala.**

— **A Mecsek Kisállattenyésztők** Szakszövetkezete értesíti tagjait, hogy 1975. március 29., 30. és 31-én, a múlt évekhez hasonlóan, Pécsett, a Rózsakert kerthelyiségében nyúlkiállítást és haszongalamb bemutatót rendez. Tagjaink nevezését várjuk. Nevezésüket szövetkezetünk központjában, március 1-ig adhatják le. (x)

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1975. február 22-én, szombaton.

Felnőtt körzetek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169.)

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.), I. em. 104. (Tel.: 13-833, 37-es mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833.)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752.) Vasas, Hősök tere, Mészes I—II. körzete.

Ady E. u. 8. (Tel.: 11-587.) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. I—II. körzete. (dr. Kovács és dr. Mezőlaki), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. II. em. 219. (Tel.: 13-833.) 21. mell., Munkácsy M u. (dr. Barka), Zsolnay V. u. 41. (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél) körzete.

Kertváros (Varsány u. 14.) (Tel.: 11-721.) Kertváros I—II—III. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833.) Mecsekalja (dr. Örkényi), I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165.) I—II. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Pados) körzete.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére 1975. február 22-én, du. 14 órától 19 óráig. (Munkácsy M. u. 19. Rendelőintézet, II. em. 219.) (Tel.: 13-833.) 21. mell., 1975. február 22-én este 19 órától, február 24-én reggel 7 óráig a Rendelőintézet keleti szárnyában, a nőgyógyászati részen (volt bőrgyógyászati szakrendelés). (Tel.: 13-833.)

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig, 16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169.)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet keleti szárnyában. (Kisfaludy u. 6.) (Tel.: 12-812.)

III. kerület részére: a III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833.)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig, 16—17 óráig.

Fogászati orvosi szolgálat 1975. február 22-én, 19 órától február 24-én, reggel 7 óráig: Petőfi u. 41. sz. alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

◆

— **Most vásároljon** P—10 250 cm³ motorkerékpárt! 14 400 Ft helyett 11 400 Ft. Csak NÁLUNK, amíg a készlet tart! ÁFÉSZ 53. sz. műszaki bolt, Pécs, Rákóczi u. 53. (Tel.: 10-471)

tegnap történt

Pénteken, a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában koszorúzási ünnepségen emlékeztek dr. Rudas Lászlóra, a marxista—leninista elmélet magyar harcosára és terjesztőjére, a Kommunisták Magyarországi Pártjának egyik megalapítójára, születésének 90. évfordulója alkalmából. A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága részéről dr. Ajtai Miklós, és dr. Friss István, az MSZMP KB tagjai, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem részéről dr. Szarvas László, az egyetem pártbizottságának titkára és dr. Stark Antal, az egyetem általános rektorhelyettese megkoszorúzta a munkásmozgalom kiemelkedő alakjának, az egykori nemzetközi antifasiszta iskola tanárának emléktábláját.

*

Az OVH szentendrei kiállítási és oktatási központjában pénteken országos tanácskozást tartottak, amelyen értékelték a vízügy múlt évi munkáját és megvitatták az idei célkitűzéseiket. Dégen Imre államtitkár, az Országos Vízügyi Hivatal elnöke adott tájékoztatást a vízgazdálkodás időszerű kérdéseiről.

A vízgazdálkodás tavalyi társadalmi termelésének értéke elérte a 15 milliárd forintot. A legdinamikusabban a vízépítő ipar és a vízgépészet termelése fejlődött. Kiegyensúlyozott volt a vállalatok, a társulatok munkája is. A népgazdaság összes vízfelhasználása az elmúlt évben elérte a 4 milliárd köbmétert.

Lapzárta

A szovjet katonafestők Grekov-stúdiójának kiállítását tekintették meg pénteken Brezsnyev, Koszigin és más szovjet vezetők.

*

Az angol kormány bejelentette, hogy jövő szerdán fehér könyvben ismerteti elképzeléseit a Közös Piac tagság eldöntésére tervezett referendum technikai részleteiről.

*

A kőolajexportáló országok szervezete (OPEC) 13 tagországának miniszterei február 25-én, kedden Bécsben rendkívüli értekezletre ülnek össze. A tanácskozás résztvevői azt fogják megtárgyalni, hogy a kőolajexportból származó bevételek vásárlóerejének újabb jelentős csökkenése esetén megfelelő ármódosításokat hajtsanak-e végre.

*

A leningrádi városi bíróság pénteken ötévi felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte a 40 éves Vlagyimir Maramzit, aki szovjetellenes felforgató tevékenységet fejtett ki.

*

Dr. László Andor államtitkár, a Magyar Nemzeti Bank elnöke Varsóba utazott. Az utazás célja a magyar—lengyel gazdasági, pénzügyi kapcsolatok, és a két bankot érintő kérdések megtárgyalása.

*

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke búcsúlátogatáson fogadta C. B. Muthammát, az Indiai Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki pénteken végleg elutazott Budapestről.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Turistáknak. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Lányok, asszonyok. 8.42: Keringők. 8.50: Híres történetek — nagy egyéniségek. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Régi híres énekesek műsorából. 10.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A MÁV Szimfonikus Zenekar hangversenye. Kb. 11.35: Hangszeres népi muzsika. 11.49: A XXI. század felé. Versek. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. 13.30: Vigyázat, utánozzák! Bajnok Zsolt írása. 13.40: Fiataloknak! Komjáthy György kívánságműsora. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 15.58: Reklám. 16.00: 168 óra... Közben: 17.00—17.05: Hírek. Időjárás. 17.30: Sportkrónika. 18.02: Mozart: B-dúr zongoraverseny. 18.30: Hajdu-Bihar megye 50 hónapja. Dokumentumműsor. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Szórakoztató antikvárium... 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Operarészletek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. Közben: 0.55—1.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Operarészletek. 8.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.00: Hírek. 9.03: Béres Ferenc, Kemény Klió és Bolla Tibor énekel, Németh János cimbalmozik. 10.00: Szabad szombat — a Krasznai családnál... Közben: 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Éneklő ifjúság. 12.14: Hegedüs a háztetőn. Részletek Bock zenés játékából. 12.30: Miért vész kárba?... 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Beethoven: F-dur vonósnégyes. 13.40: Orvosi tanácsok. (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Felfedező úton a világ legnagyobb gipszbarlangjában. I. rész. Térképező expedíció. 14.15: Énekszóval, muzsikával. 14.35: A növénytermesztés szolgálatában. 15.05: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont! A Kóruspódium évadzáró hangversenye. Kb. 15.45: Magyar táj, magyar ecsettel. Juhász Gyula versei. Kb. 16.00—16.05: Hírek. Időjárás. Kb. 16.45: A fehér ló. Részletek Benatzky—Stolz operettjéből. 17.00: Napraforgó. A Gyermekrádió műsora. 17.48: Jelképek erdején át... (ism.) 17.58: Hallgatóink figyelmébe. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: József Attila szavalóverseny. Az I. területi döntő közvetítése a veszprémi Dimitrov művelődési házból. 19.00: Újhold. Részletek Romberg filmzenéjéből. 19.10: Lilla és az utókor Dunaalmáson. Dokumentumműsor. 19.50: Jó estét, gyerekek. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Új könyvek. 20.18: Liszt zongoraművei II. rész. 21.30: Nótacsokor, csárdások, verbunkos muzsika. 22.15: Szimfonikus zene. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Slágerstaféta. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

12.00: Déli Krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: Rossini- és Schubert-művek. 12.53: Bach-művek. 14.20: A szocialista irodalomról. III. rész. 14.56: Lortzing: A fegyverkovács. 15.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Debussy—Ravel-ciklus. — IV. (befejező) rész. 16.35: Ötórai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: A Hilversumi Rádió felvételeiből. 18.28: A Dave Pike Set felvételeiből. 18.49: Mozart: Idomeneo. Háromfelvonásos opera. 22.06: Nézőpont — ahogy kultúránkat látjuk (ism.) 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Szombat esti kaleidoszkop. — Dalok és emberek. Várnai Ferenc műsora. — Látogatás Csuka Zoltán költőnél. — Kedvelt dallamok. 18.00: Hírek, tudósítások. — A Tolna megyei pártértekezletről jelentjük. 18.10: Fele sport — fele muzsika. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hallgatóink kérésére. Zene. — Három megyén át. Aktuális összeállítás. — Ajándéktekercsen érkezett. — Líra. Csuka Zoltán verseit György Emil szavalja. 19.15: Német nyelvű műsor. Zenés szombat este. Közben: Beszámoló a Tolna megyei pártértekezletről. — Lapszemle. — Műsorelőzetes és magnósok kedvére. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.20—9.55: Kémia (középisk. I. oszt.) 9.55: Műsorismertetés. 9.56: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora (ism.) 10.25: A Thibault család. Francia tévéfilmsorozat. I. rész (ism.) 12.00—12.40: Művészeti Magazin (ism.) 13.53: Műsorismertetés. 13.55: Kedves együttlakók. NDK tévéfilmsorozat. VII. (befejező) rész. Gyerekek, gyerekek... 14.55: Pardubicei lovas akadályverseny. Közvetítés felvételről. 15.10: Állatváros. Angol filmsorozat. IV. rész. 15.35: Színkronban a világgal. Dokumentumfilm Háy Lászlóról. 16.05: Hírek. 16.10: Örökség. Néprajzi sorozat. Porták, házak, emberek... 16.50: Reklámműsor. 17.00: Magyarország—Románia vízilabdamérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportuszodából. 17.50: A látás hatalma. V. rész. A látvány és a kép. 18.10: József Attila szavalóverseny. Az I. területi döntő közvetítése a veszprémi Dimitrov művelődési házból. 19.00: Napilapok, hetilapok... Miről ír a világsajtó? 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. 9. Tessék engem békén hagyni! Kb. 20.15: Hóvégi hajrá... 21.15: Offenbach: Orfeusz az alvilágban. A Hamburgi Staatsoper előadása, felvételről (ism.) 23.00: Tv-Híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV

15.50: A tudás — vagyon. 17.00: Bob-világbajnokság. 18.15: Tv-olimpia — gyermekműsor. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Színház a házban. 20.30: Szóról szóra — szórakoztató adás. 21.30: Gyöngyszem. Mexikói film.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az ember felemelkedése. Filmsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.05: Daloló szombat. 21.35: Hét tv-nap. 21.55: Jane Eyre — filmsorozat.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet **főkönyvelői** munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok, akik mérlegképes könyvelői oklevéllel, 5 éves gyakorlattal vagy ennél magasabb végzettséggel rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal, az eddigi működés rövid leírásával 1975. febr. 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni: személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (589)

AZ ÉLELMISZER és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat felvételre keres: árukísérőket, adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat kereskedelmi szakképzettségű, vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára. felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (544)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt, 6 órás konyhalányt és asszisztensnőt felvesz. (3655)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat alapfokú gépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő, pécsi lakosú dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamhoz a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat, Személyzeti és Oktatási Önálló Osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 6. szoba. (568)

FELVESZÜNK 2—3 tagú kubikos brigádot időszaki földmunkára és oszlopállításra — teljesítménybérbe — és egy kőműves segédmunkást időbérbe. Jelentkezés: Szőlészeti Kutató Intézet, Pécs, III., Úttörő u. 4. sz. 7—10 óráig. (585)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM Gazdasági Főigazgatója pályázatot hirdet élelmezési osztályvezetői állásra. Pályázati feltételek: egyetemi vagy főiskolai végzettség és legalább 8 éves szakmai gyakorlat, vagy középiskolai érettségi és legalább 13 éves szakmai gyakorlat, valamint élelmezésvezetői szakképesítés szükséges. A pályázatokat 15 napon belül Pécs, Honvéd u. 5. sz. alá kérjük beküldeni. (578)

A BAKSAI EZUSTKALÁSZ Mezőgazdasági Termelőszövetkezet ócsárdi baromfitelepére telepkarbantartó villanyszerelőt és lakatost felvesz, jó kereseti lehetőséggel. Pécsről kijárás a tsz járművével biztosított. Jelentkezni lehet a tsz főállattenyésztőjénél. (600)

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTÁRUGYÁR kézzel és géppel varrónőket felvesz kétműszakos munkára. Betanítást vállalunk. Megközelíthető a 32-es buszjárattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. (554)

A MOHÁCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET felvételre keres megfelelő gyakorlattal rendelkező középfokú vagy felsőfokú végzettséggel rendelkező villamos szakembert művezetői munkakörbe, valamint gyakorlott építész műszaki rajzolót szerkesztőrajzolói munkakörbe. Jelentkezés: Személyzeti vezetőnél, Mohács, Tompa M. u. 15. (561)

KŐMŰVESEKHEZ segédmunkásokat és egy asztalost keres a Pannónia Sörgyár. Pannónia Sörgyár, Pécs. (586)

TAKARÍTÓNŐKET — lehet nyugdíjas is — felvesz a Geodézia Vállalat. Jelentkezés: Joaász u. 4. (590)

GÉPKOCSIVEZETŐKET 4—5 éves gyakorlattal, C., E. vizsgával felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (594)

SEGÉDGÉPKOCSIVEZETŐI beosztásba teljesen kezdőt, C., E. vizsgával felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (593)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet **főmérnöki** munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok: akik építészmérnöki oklevéllel és 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal és az eddigi működés rövid leírásával 1975. február 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (588)

SZAKKÉPZETT vas és műszaki eladókat, segédmunkásokat, gépelni tudó adminisztrátort, valamint udvarost felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat B. m. kirendeltsége, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (Udvaros lehet nyugdíjas is.) (599)

AZ OLYMPIA étterem takarítónőket alkalmaz. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés az üzletigazgatónál. (604)

A VOLÁN 12. sz. VÁLLALAT Volán Utazási Szállítmányozási és Kereskedelmi Irodája gyors- és gépírót, valamint meghatározott időre taxi forgalmi szolgálattevőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Kossuth tér 2., személyfuvarozási csoportvezetőnél. (625)

MULTICAR vezetőt és kubikosokat felveszünk. I. ker., Költségvetési Uzem, Pécs, Fürst S. 69/A. (376741)

NAPPALI műszakos beosztással női segédmunkást, valamint étlapgépírásra 4 órás gépírót (nyugdíjast) vesz fel a Nádor Szálloda. (643)

SEGÉDNŐVÉRT és beteghordót felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 6. (1459)

AZONNALI belépéssel felveszünk 1 fő főiskolai végzettségű női nevelőt. Fizetés megegyezés szerint. 501. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet, Komló, Ságvári u. 1. (1438)

SZÁLLÍTMÁNYKÍSÉRŐKET és éjszakai kitárolókat jó kereseti lehetőséggel, azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (1436)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT, statikus tervezői, építésztechnikust statikus szerkesztői munkakörbe, építész műszaki rajzolót azonnali belépéssel felveszünk. SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. Telefon: 15-138. (318)

A MECSEKI ERDŐGAZDASÁG hosszúhetényi fűrészüzeme felvesz férfi és női munkaerőt fafeldolgozó munkára. Különféle faipari gépekhez a felvett dolgozókat házitanfolyamon kiképezzük és betanított dolgozónként foglalkoztatjuk. Felvételnél előnyben részesítjük a hosszúhetényi és közvetlen környékbeli jelentkezőket. Bővebb felvilágosítást a fűrészüzem vezetője ad. Fűrészüzem, Hosszúhetény, telefon: 38. (376719)

SZÖVŐUZEMUNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. Betanítást vállalunk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. sz. (376745)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság bogádmindszenti központjában anyagkönyvelőt alkalmaz azonnali belépéssel. Kijárás naponta Pécsről a gazdaság autóbuszával biztosítva. Jelentkezés: Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (376742)

ESZTERGÁLYOST, autóvill. szerelőt, autószerelőt, karosszérialakatost, géplakatost, hűtőjavítót vagy bádogost, szervizmunkást, segédmunkást, udvartakarítót, takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: a műszaki osztályon, 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 26. (376737)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság tésenyi telepére állatgondozókat vesz fel. Lakást biztosítunk. Jelentkezés személyesen Nagy Lajos telepvezetőnél. (376736)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettségű férfi munkaerőt állóeszközinyilvántartónak felveszünk. Jelentkezni lehet: a számviteli osztályvezetőnél. 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 26. (376738)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (376744)

KŐMŰVES, fűtésszerelő, gázszerelő, villanyszerelő, asztalos, ács szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk, csak pécsi munkahelyekre. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. sz. (280431)

SZÖVŐUZEMUNKBE — szövőtechnikusi vagy annál magasabb képesítéssel rendelkező — főművezetőt keresünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajzzal a Magyar Hirdető Vállalat Pécsi Kirendeltségénél lehet, Pécs, Sallai u. 9. „Szövetkezet" jeligére. (376718)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐKET azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 2. Szállítási csoport. Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat. (376730)

GÉPKOCSI-ELŐADÓT, gyors- és gépírókat, 6 órás adminisztrátort, gépkocsi-rakodót, raktári segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: EIVRT. Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági osztály. (376735)

ZÁRT termelési rendszer Tolna és Baranya megye területére szervizszerelőt keres. „Azonnali belépés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (376734)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint női segédmunkás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376749)

AZ ORSZÁGOS MŰEMLÉKI FELÜGYELŐSÉG pécsi építésvezetősége anyagkezelőt keres. Jelentkezés: az OMF. irodájában, Pécs, Sallai u. u. 35. (376752)

„ADDÓ" gépi számlázáshoz gyakorlott adatrögzítőt felvesz a Téglaipari Vállalat, Pécs, Mártírok útja 12. sz. (376753)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

A B. m-i AGROKER VÁLLALAT

jármű- és járműalkatrész- eladói szakmára

8 általános iskolát végzett fiúkat

KERESKEDELMI TANULÓNAK

iskoláz be

1975/76. iskolai évre.

Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 64. Alkatrészosztály vezetőjénél.

IBUSZ

Felszabadulási emléktúrák üzemek, vállalatok, szocialista brigádok részére



1975-ben ünnepeljük hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját. Szabadságunkat a Szovjetunió Vörös Hadseregének dicsőséges hadjárata, a német fasizmus felett aratott világraszóló győzelme hozta meg. Megdőlt a kizsákmányolás rendszere, létrejött a munkás-paraszt hatalom, és hazánk megindult a szocialista fejlődés útján.

Ebben a fejezetben ajánlott társasutazásaink keretében arra vállalkozunk, hogy bemutassuk Önöknek e történelmi korszak 30 évvel ezelőtti eseményeinek egyes kiemelkedő állomásait, és az azóta eltelt három évtized eredményeit.

3 NAPOS KIRÁNDULÁSOK:

BÉKÉSCSABA—GYULA

Battonya és környéke 1944. október 6—7-én elsőnek szabadult fel. Itt lépett a hősi Vörös Hadsereg hazánk földjére. Az egykori súlyos harcok színhelyén ma virágzó települések fogadnak.

Útvonal: PÉCS, BUDAPEST, KECSKEMÉT, KISKUNFÉLEGYHÁZA, SZEGED, MAKÓ, MEZŐHEGYES, BATTONYA, LÖKÖSHÁZA, GYULA, BÉKÉSCSABA, KONDOROS, SZARVAS, SZOLNOK, CEGLÉD, BUDAPEST, PÉCS

Program: 1. nap: Kecskemét (rövid városnézés), Szeged (Szovjet Hősi Emlékmű, Botanikus kert, új városrészek)
2. nap: Makó (Szovjet Hősi Emlékmű), Battonya (a Szovjet Emlékmű megkoszorúzása), Gyula (Vár)
3. nap: Békéscsaba (új városrészek, Munkácsy m.), Szolnok (Felszabadulási Emlékmű)

Szállás: 1. nap: Szeged, 2. nap: Békéscsaba
Részvételi díj: 730,— Ft
Időpont: július, október

SALGÓTARJÁN

Nemcsak a forradalmi hagyományok, hanem a legjelentősebb partizánmozgalmak színhelye. A város híven őrzi hős fiainak emlékét. Salgótarján ma erősen fejlődő ipari város, új, modern városközpontja a szocialista urbanisztika igen szép példája.

Útvonal: PÉCS, BUDAPEST, HATVAN, SALGÓTARJÁN, ERESZTVÉNY, PÁSZTÓ, GALYATETŐ, GYÖNGYÖS, BUDAPEST, PÉCS

Program: Salgótarján: (koszorúzás a Felszabadulási Emlékműnél, új városrészek. Bányász m.); Gyöngyös (Szovjet Hősi Emlékmű, Mátra m.)

Étkezés: ebéd Salgótarjánban
Részvételi díj: 642,— Ft
Időpont: május, június, augusztus, október

ZALAEGERSZEG—NAGYKANIZSA

A 3. Ukrán Front csapatai március 30-án szabadították fel a megye székhelyét, Zalaegerszeget, majd a bolgár csapatokkal együtt április 2-án Nagykanizsát. 1945. április 4-én átlépték a magyar—osztrák határt délnyugaton. Féléves kemény harcok után hazánk felszabadult. A felszabadulás előtt „sötét Zalá"-nak nevezett megye hatalmas lépést tett 30 év alatt a szocialista fejlődés útján. Mindkét város — Zalaegerszeg és Nagykanizsa — óriási változáson ment keresztül.

Útvonal: PÉCS, BUDAPEST, SZÉKESFEHÉRVÁR, VESZPRÉM, HEREND, SÜMEG, KESZTHELY, HÉVÍZ, ZALAEGERSZEG, NAGYLENGYEL, GELLÉNHÁZA, BÁZAKERETTYE, ZALAEGERSZEG, NAGYKANIZSA, ZALAKAROS, SIÓFOK, BUDAPEST, PÉCS

Program: 1. nap: Herend (Porcelángyár m.), Keszthely (Helikon kt.), Hévíz (fürdés)
2. nap: Zalaegerszeg (koszorúzás a Felszabadulási Emlékműnél, új városrészek, Falumúzeum), Nagylengyel, Bázakerettye, (zalai olajmezők)
3. nap: Nagykanizsa (Szovjet Hősi Emlékmű, (vn), Zalakaros (fürdés)

Szállás: Zalaegerszeg
Részvételi díj: 685, —Ft
Időpont: május, augusztus

DEBRECEN—HORTOBÁGY

Debrecen környékén zajlott le 1944. október 17—19 között a nagy tankcsata.
Debrecen október 19-én szabadult fel.
December 21—22-én itt alakult meg az Ideiglenes Kormány. A város ma hazánk egyik nagy politikai, gazdasági és kulturális központja.

Útvonal: PÉCS, BUDAPEST, JÁSZBERÉNY, HEVES, KISKÖRE, TISZAFÜRED, HORTOBÁGY, DEBRECEN, HAJDUSZOBOSZLÓ, SZOLNOK, BUDAPEST, PÉCS

Program: 1. nap: Jászberény (Szovjet Hősi Emlékmű, Jász m.) Kisköre (Tisza II. vízlépcső), Hortobágy (Pásztor m.)
2. nap: Debrecen (koszorúzás a Szovjet Hősi Emlékműnél, új városrészek, vn.), Szolnok (Felszabadulási Emlékmű, új városrészek)

Szállás: Debrecen
Részvételi díj: 545,— Ft
Időpont: július

KAPOSVÁR—IGAL—SIÓFOK

Somogy megye nagyrésze heves harcok árán 1944 decemberében szabadult fel. A szabadságért és függetlenségért harcoló Somogy éppen úgy őrzi Latinca Sándor emlékét, mint a felszabadító harcokban elesett katonákét. A megyeszékhely és környéke nagy változáson ment át a felszabadulás óta. Számos új szociális, gazdasági és kulturális létesítmény mutatja a város fejlődését.

Útvonal: PÉCS, BUDAPEST, DUNAFÖLDVÁR, SIMONTORNYA, TAMÁSI, DOMBÓVÁR, KAPOSVÁR, IGAL, SIÓFOK, BUDAPEST, PÉCS

Program: 1. nap: Simontornya (vár), Kaposvár (koszorúzás a Szovjet Hősi Emlékműnél, Latinca-liget, új városrészek, új termálfürdő)
2. nap: Igal (fürdés)

Szállás: Kaposvár
Részvételi díj: 408,— Ft
Időpont: május, augusztus

VESZPRÉM

1945. március 23-án súlyos harcok árán szabadult fel. A város közelében nagy tankcsaták dúltak. Veszprém a felszabadulás után a felsőfokú vegyészképzés fellegvára lett.

Útvonal: PÉCS, SIÓFOK, SZÉKESFEHÉRVÁR, BODAJK, ZIRC, VESZPRÉM, CSOPAK, BALATONFÜRED, SZÉKESFEHÉRVÁR, SIÓFOK, PÉCS

Program: Székesfehérvár (Szovjet Hősi Emlékmű), Zirc (Reguly kt. Arborétum), Veszprém (koszorúzás a Szovjet Hősi Emlékműnél, új városrészek)

Étkezés: Szállás: Veszprémben
Részvételi díj: 419,— Ft
Időpont: május, augusztus

EGYNAPOS KIRÁNDULÁSOK

SZEKSZÁRD

Szekszárd városát a novemberi nagy dunai átkelés után szabadították fel a szovjet csapatok 1944. december 2-án. A németek erős ellenállást fejtettek ki, azonban a szovjet csapatok önfeláldozó helytállása a dunai hídfőnél minden ellentámadást meghiúsított. Bonyhád és Paks felszabadításával Tolna megyében megszűntek a harcok.

Útvonal: PÉCS—SZEKSZÁRD—PÉCS
Program: Szekszárd (koszorúzás a Felszabadulási Emlékműnél, vn.)
Étkezés: ebéd Szekszárdon, Gemenci vadrezervátum
Részvételi díj: 159,— Ft
Időpont: június, augusztus

DUNAÚJVÁROS

Hazánk első szocialista városa, a Mezőföld keleti részének gazdasági, kulturális és közgazdasági központja. A szántóföldek helyén másfél évtized alatt létrehozott város érdekesen tükrözi a ma emberének városépítő elképzeléseit, a korszerű otthontermetés, a városkép kialakítás elveinek gyakorlati megvalósulását, a nagy ipartelepek és lakónegyedek egységes, látványnak is nagyszerű harmonikus együttélését, szocialista társadalmi fejlődését.

Útvonal: PÉCS—DUNAÚJVÁROS—PÉCS
Program: DUNAÚJVÁROS (koszorúzás a Szovjet Hősi Emlékműnél, a Dunai Vasmű megtekintése —, üzemegységek, izzó vas csapolása..., dunai hajókikötő)
Étkezés: ebéd Dunaújvárosban, vacsora Pakson
Részvételi díj: 136,— Ft
Időpont: április, július, augusztus

JELENTKEZÉS A SZAKSZERVEZETI MEGBIZOTTNÁL, AKI AZ IBUSZ SZERVEZÉSI ÉS INFORMÁCIÓS SZOLGÁLATÁNAK A TAGJA, VAGY AZ IBUSZ PÉCSI UTAZÁSI IRODÁJÁBAN

(Széchenyi tér 8. sz. Telefon: 12-148)

ÉS AZ IBUSZ KOMLÓI UTAZÁSI IRODÁJÁBAN

(Komló, Béke Szálló. Telefon: 820—20)

Halálozás

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó édesanyám, sógornőm, nagynéni és kedves rokon,

özv. KELEMEN PÁLNÉ

sz. Novákovits Anna, Radnics u. lakos, f. év február 14-én, 80 éves korában elhunyt. Temetése február 24-én, fél három órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló leánya, Katalin.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, nagymama, dédnagymama és kedves rokon,

özv. HORVÁTH LAJOSNÉ

volt hegyszentmártoni lakos, életének 80. évében váratlanul elhunyt. Temetése 24-én, hétfőn du. 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, testvér, nagyapa és kedves rokon,

REGDON ALADÁR

életének 67. évében elhunyt. Temetése 24-én, hétfőn du. fél négykor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk, testvérem és kedves rokonunk,

özv. TAPOLCAI GYÖRGYNÉ

(volt Walczer)

73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 26-án, szerdán 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyám, nagymamánk és dédikénk,

MATÓK GYULÁNÉ

volt kisasszonyfai lakos, életének 80. évében, hosszú betegség után, csendesen elhunyt. Temetése február 26-án, 13 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Gyászoló Szekula és Bittó család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, testvérem, sógorom, nagybátyánk,

KUMLI JÓZSEF

nyugdíjas, Bajcsy Zs. u. 48. sz. alatti lakos február 19-én elhunyt. Drága halottunk temetése február 26-án, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk, nagyapánk, testvér és rokonunk,

KELLER JÓZSEF

életének 83. évében, súlyos betegségben elhunyt. Temetése február 26-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Emlékét őrizzük. Keller és Öri család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett feleségem,

IRSA KÁROLYNÉ

szül. Borbély Ágnes hamvasztás utáni búcsúztatása február 26-án, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, vőm, testvérem és kedves rokonunk,

id. PAPIST JÓZSEF

volt monyoródi lakos, 67 éves korában hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése február 24-én, du. 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KOZMA ISTVÁN

temetésén mély fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, kedves ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

özv. VINCZE JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével és jelenlétükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HEGYI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Megyei Kórház sebészeti osztály valamennyi dolgozójának, Nemerey főorvos úrnak, a meszesi iskola tantestületének és tanulóifjúságának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett jó édesapám,

BALINT JÓZSEF

búcsúztatásán megjelentek és mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

BAZSÓ PÉTER

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk,

BENKŐ BÉLA

búcsúztatásán részt vettek, virágok, koszorúk, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SCHMIDT ANTAL

elhunyta alkalmából részvétet nyilvánítottak, sírjára virágot helyeztek és ezzel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Bánattól megtört szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik drága jó, szeretett feleségem,

MEGGYESI ANTALNÉ

temetésén megjelentek. Koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje.

Nemzetközi gasztronómiai hetek, 1975

Olasz vacsoraestek a Nádor étteremben

FEBRUÁR 24—27-IG.

Az olasz ételkülönlegességeket

Pár Gyula konyhafőnök készíti.

Asztalfoglalás az üzletvezetőknél:

11-477/6 mellék.

NÁDOR

MUNGARHOTELS

Magas tejhozamú hasas és borjas tehén, 110 kg-os bikaborjúval, napi 11 liter tej utána, eladó. Ellend, Kossuth u. 11.

Harmonika, 120 basszusos, új, eladó. Ajánlatokat Zene jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Naposcsibe állandóan kapható. Egerág, Kassa u. 40.

Eladó egy db fiatal vemhes tehén. Siklósbodony 41. sz.

Mindenféle anyag építkezéshez eladó. 9.5 m gerenda, szarufák, léc, tégla. Petőfi u. 22.

Gyermekmélykocsi, sportkocsira átalakítható, második adáshoz antenna, hordozható magnó, 10 db tekercscsel eladó. Viktória u. 1/B. V. e. 22.

Olajkályha keveset használt, eladó. Uránváros, Hajnóczi u. 31/B. I. em. 2.

Új „Minimekalor" eladó, érdeklődni este 7 után, 21-621 telefonon.

Eladó 9 hónapos vemhes, 7 éves tehén. Magyartelek, Fő u. 7. sz.

Figyelem! 5 hetes előnevelt húshibrid csibe — 50—70 dkg-os — eladó. 250 db. Ára: 17,— forint. Vasárnap, 23-án reggel 7 órától, 19 óráig. Czink József, Szigetvár, Kanizsa u. 10.

Szövőgép motorral és felszereléssel olcsón eladó. Orsovainál, Munkácsy utca 41.

Keritésdrót minden méretben kapható és megrendelhető. Ungváry István lakatos mester, Vajszló, Kossuth L. u. 6. sz.

GÉPJÁRMŰ

IZ-s S 100-as Skoda eladó. Érdeklődni 5 óra után. Telefon: 82-225. Dr. Varró.

Danuvia motorkerékpár eladó 7625. Pécs, Aradi vértanúk útja 30.

Trabant 600-as megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: 18-239 telefonon.

600-as Trabant Combi megkímélt állapotban eladó. Szabó József, Pécs, Vadász u. 6. sz.

IT Trabant megkímélt állapotban eladó. Telefon 13-527.

Most műszakízott 600-as Trabant eladó. III. ker. Borostyán u. 7.

UV Trabant Limousine eladó. Ajánlatokat: — „Megbeszéljük 1456" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ZSIGULIT

vennék. 2 évesig. Tel.: 11-084.

1500 cm³ Ford Taunus rendszám nélkül egyben vagy bontva eladó, — ugyanott 2 db Trabant lámpa. Szvacsina, Bár, Szabadság u. 77.

„Széchenyi tér környékén" jeligére garázst bérelnék. Évi bért előre fizetem. A Sallai utcai hirdetőbe.

TS 150-es MZ motorkerékpár megkímélt állapotban, bevonulás miatt eladó. Kapács u. 23. sz.

Latvija mikrobusz újonnan felújítva és vizsgáztatva eladó. Cím: Pécsi Nemzeti Színház gazdasági hivatala.

Trabant, Wartburg főtengely-göraőzés, hengerfúrás. Garanciával, Gépműhely, 1145 Budapest, XIV. Újvidéki tér 15. sz.

Skoda 1102 alkatrészként is, rendszám nélkül eladó. Lámpásvölgy 10. Hett. 46-os busszal.

IS-es Trabant Limusin eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap, Pécs, III., Őszirózsa u. 23.

408-as Moszkvics CX rendszámmal eladó. — Szőke, Fő 15.

Tátra 603-as gépkocsihoz alkatrészeket, kuplung. kuplungház, stb. vennék. Sürgős ajánlat jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Karambolos P. Fiat 1500 eladó. Pécs, Gyárváros, Csaba utca 4.

1500-as panorámás Opel olcsón eladó. Pécsújhegy, Bor u. 36.

Egy használt Skoda S. 100-ast vennék. 40 000 Ft-ig. Havi 4000,— Ft részletre. Használt kocsi jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Üzemképes 407 Moszkvics 408-as motor alkatrészként eladó. Táncsics u. 46.

Önindítók, dinamók, — feszszabályozók, egyéb villamos munkák gyors, pontos javítása. Gépkocsik vizsgára való felkészítése. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62. sz.

INGATLAN

Kétszobás szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Mezőszél u. 6. Balog-Farkas.

Eladó 1. kerületben nagyméretű kétszobás összkomfortos kertes családi ház. Minden közel jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kozármisleny Újtelep központjában 223 n-öl házhely eladó. Ajánlatokat kérem: „Kétszintes" jeligére a komlói hirdetőbe.

Lánycsók, Petőfi u. 68. sz. ház, két családnak megfelelő, gazdasági épületekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács, Eötvös u. 15. Vargáéknál.

Kővágószőllősön szépfekvésű telek eladó. Uránváros, Hajnóczy u. 31/B. I. em. 2.

3 szoba-konyha nagy kerttel eladó. Okorág, Rákóczi u. 49. sz. alatt.

Beköltözhetően eladó Pellérden, Dózsa 59., kertes családi ház. Megtekinthető szombat és vasárnap.

Harkányhoz 4 km-re Kovácshidán családi ház gazdasági épülettel, 1200 négyszögöl kerttel eladó. Busz, vasút van. Érdeklődni: Kocsiséknál.

Harkányban vagy Balatonon társasüdülőben kész vagy félkész egyszobás lakrészt vennék. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladom vagy elcserélem a város központjában másfélszobás öröklakásom, kétszobásra. Maszszív jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alsóbélatelep, Szegfű u. 24. sz. ikervilla eladó. Levélcím: Márkus József 7633. Pécs, 39-es dandár u. 9/a.

Kétszintes családi ház nagy garázzsal, kerttel, szép helyen eladó vagy elcserélhető. Két külön lakásért. Engels út 75.

Jakabhegyi út elején 535 □-öl gyümölcsös telek, lakható épülettel eladó. Telefon: esti órákban, 17-508.

Eladó Kozármislenyben 1000 □-öl zártkerti ingatlan. Magasfekvésű, sík szántó, szőlőtelepítésre alkalmas. Könnyen megközelíthető, megosztva is eladó. 15 óra után. Érdeklődni Kossuth u. 18. alatt.

Kettőszoba összkomfortos szövetkezeti lakás Uránvárosban eladó. Jó környezet jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Kétszer egyszoba konyha, egy szoba konyha azonnal elfoglalható. Érdeklődni Hegyalja u. 12.

Eav családi ház kerttel, szőlővel, szabadkézből eladó. Lámpásvölgy 41.

Eladó Patacs, Fő u. 32. alatti négyszobás családi ház gazdasági épületekkel, autószerelő műhellyel, a műhely külön is.

Pécstől 15 km-re, Szilvás községben családi ház nagy gazdasági épületekkel, 1700 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Nyul Béla, 7623 Pécs, Kun Béla tér 7. II/9. Telefon: 13-380.

Ranódfán két szoba, konyhás ház, melléképületekkel, 800 négyszögöl telekkel, lakásnak vagy lebontásra sürgősen eladó. Érd.: Királyegyháza, Petőfi u. 92.

Mohács, Török u. 44. sz. családi ház beköltözhetően eladó. Babarc, Munkás u. 16. Habán.

Lánycsókon, Dózsa u. 120. számú ház — elköltözés miatt eladó.

Goricai szőlőhegyen 600 n-öl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Vasút utca 15. alatt.

Harkány központjában eladó több szobából álló családi ház. Harkány, Táncsics u. 5.

Kettő és fél szobás szövetkezeti lakás eladó. Beköltözés 76 nyarán jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Családi ház három szoba két konyha, mellékhelyiség, két családnak is megfelelő 400 □-öl területtel eladó. Berkesd, Alkotmány u. 176.

Nagykozár Rákóczi u. 12. sz. családi ház melléképületekkel, gazdálkodásra alkalmas területtel, sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen. Putzné.

Házhely 120 □-öl, 180 □-öl gyümölcsössel együtt a Magyarürögi út elején eladó. Kőszegi, Felsőmalom u. 4. 16 óra után.

Komló, Sóstó 7. számú szoba konyhás házrész 60 ezerért eladó. Érdeklődni: 17 óra után.

SIOAGARD Rákóczi u. 5. sz. 3 szoba, fürdőszobás, gazdálkodásra alkalmas ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Molnár, Szekszárd, Garay téri iskola.

Eladó Komlón kertes családi ház, József Attila utca 6. sz. alatt. Érdeklődni: Komló, Május 1. u. 11.

Eladó kb. 200 □-öl, jókarban lévő, autóval megközelíthető szőlő. Érdeklődni: Horváth Antalné, Nagyszkókó tető 46. sz. alatt a helyszínen.

Befejezés előtt álló dunaszekcsői nyaraló eladó. Zsigulit, Combit is beszámítok. Válaszokat: levélben kérem, Tolnay Gábor, Pécs, Krisztina tér 12.

130 000 Ft-ért eladó kettőszobás ház, 200 □-öl kert, 200 □-öl szőlő. Megközelíthető: 17-es autóbusszal. Pécsújhegy, Barázda u. 34.

Fonyódon, Várhegy u. 4. sz. alatt 137 □-öl telek eladó, bélatelepi strandtól tíz percre. Villany van. Víz bevezetése folyamatban. Várföldi. 1112. Bp. Vőfély u. 3. Telefon: 465-343.

Nagypeterdi szőlőhegyen 42. számú pince, présház, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Kalinin út 47/A. földszint, 1. ajtó.

450 □-öl termő szőlő teljes felszereléssel, présházzal, pincével eladó. Regenye, 43. Tóth József.

Beköltözhető családi ház telekkel, a Mecseken családi okok miatt, áron alul eladó. Hideameleg víz, központi fűtés, panoráma kilátás, műútnál. „Függetlenség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 420 négyszögöl szőlő. Málom, Felső u. 32.

Beköltözhetően eladó 110 m² alapterületű kétszoba összkomfortos, központi fűtéses, kertes családi ház. Másfélszobás cserelakást beszámítok. Szabadságharc u. 9. 47-es busz végállomásnál.

Balatonfenyvesen, közvetlen vízparti telek, 125 négyszögöl, valamint III. ker., Üttörő u. 420 négyszögöl szőlő pincével, közművesítetten eladó. Családi ház építhető jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Összeköltözők! 2½ szobás, komfortos bérlakást cserélek két különálló szoba, konyhásra vagy garzonra. Egyik lehet régiőrű is. „Ércbányász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó közművesített kétszobás ház melléképülettel, kerttel. Szigetvár, Szullmán utca 28. Érdeklődni: Kórház utca 17. Rudán Antal kéményseprőnél, esti órákban.

Uránváros legszebb helyén, zöldövezetben, 2 szoba, távfűtéses, beköltözhető szövetkezeti I. emeleti öröklakás garázzsal eladó. Érdeklődni: Toldi M. u. 7. II. jobbra, este 6 óra után.

VEGYES

Asztalosműhelynek helyiséget keresek. „Száraz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Javíttasson! Tv, rádió, magnetofon, garanciával. Hívásra házhoz megyek. Tel.: 21-651. Este: 18-658.

ESKUVŐI
ruhák, fátylak, bundák kölcsönzése.
Megye utca 4. szám.

Számolásigényes feladatokat, esetleg kisebb ktsz-eknek revizori munkát, mérnöki számításokhoz szükséges, magasabbrendű műveletek kiszámolását „Gyorsan, pontosan" jeligére vállalnék. A Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok javítását, áthúzását rövid határidőre vállalom. Hal tér 5. Telefon: 18-872.

HÁZASSÁG

20/170 és 20/165 munkatársnők megismerkednének vidám természetű, utazást, zenét kedvelő, diplomás, 175 cm-nél magasabb, fekete hajú fiatalemberekkel, 26 éves korig. Kézzel írt, fényképes leveleket várunk. „Fata Morgana" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

Nyugdíjas özvegyasszony, házasság céljából megismerkedne hozzáillő, nyugdíjas, józan életű férfivel, 70—72-ig. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

41 éves, 155 cm magas, elvált asszony vagyok. Keresem azt a férfit, aki el tudná velem hitetni, hogy az életnek van értelme. „Utolsó perc" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Huszonkilenc éves, 160 magas, érettségizett leány keresi intelligens, komoly életfelfogású férfi ismeretségét házasság céljából. Kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. „Tavaszi találkozás" jeligére, 276416 számra a kaposvári hirdetőbe.

Huszonhét éves, 167 magas, középfokú végzettséggel rendelkező leány keresi komoly, széles látókörű, intelligens férfi ismeretségét, házasság céljából. Kézzel írt, fényképes leveleket „Hinni és szeretni" 276417 jeligére a kaposvári hirdetőbe.

26 éves, 171 cm magas, jó megjelenésű, szőkésbarna, csinos fiú, megismerkedne kedves, vidám természetű, sokoldalú, csinos lánnyal 25 éves korig. Vidékiek, fényképes levelek előnyben. „Maradj velem" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyedülálló özvegyasszony megismerkedne 65—70 körüli, jólszituált férfival. Lakás szükséges. „Magányos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

50 éves nyugdíjas megismerkedne házasság céljából hasonló korú hölggyel. „Őszirózsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

61 éves, 163 cm magas, barna vagyok. Saját lakásom, nyugdíjam van. Hozzámillő, becsületes, kedves, iparos nyugdíjas özvegyember levelét várom házasság céljából. „Tavasz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

23/178 magas, barna, komoly fiatalember társaság hiányában megismerkedne 18—22 éves szolid, természetet, utazást kedvelő lánnyal. Nemcsak pécsi, de fényképes levelekre válaszolok. „Komoly szándék '75" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

Kérem a barna bőrkabátos starthoz állót, jelentkezzen újból. Február 8, nem felelt meg. „Szimpátia" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

23/178 magas, fekete hajú, irodalmat, sportot kedvelő technikus ismeretséget keres hasonló érdeklődésű lányokkal házasság céljából. „Rózsavirulás" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

Káros szenvedélyektől mentes, 183 magas, 33 éves, elvált férfi vagyok. Elfoglaltságom miatt ily módon szeretnék megismerkedni csinos, karcsú hölggyel, ki korban, magasságban hozzámillő. Gyermek nem akadály. „Nefelejcs" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

50/170 özvegy ember megnősülne. Fényképes leveleket kérek. Vidékiek előnyben. Lakás szükséges. Cím: Vidám Park, porta, Eszenyi Sándor. Fel lehet keresni.

50 éves, 176 cm magas, egyedülálló, minden káros szenvedélytől mentes, mestervizsgával rendelkező iparos férfi, jelentős anyagiakkal, házasság céljából, független, gyermektelen hölgy levelét várja 40 éves korig. „Ketten együtt" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

ÁLLÁS

Húszéves pénzügyi gyakorlattal, tervstatisztikai és üzemgazdasági tanfolyammal, felsőfokú KÁLÁSZ végzettséggel rendelkező dolgozó állást változtatna. Ajánlatokat „pontos munkaerő" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe küldeni.

Házfelügyelői állást vállalnék tanácsi rendelkezésű vagy PIK lakásban. „Már öt éve" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Orvosházaspár pici gyerekkel Pécsett júliustól különbejáratú, bútorozatlan albérletet keres — fürdőszoba, konyha használattal. Ajánlatot „Nárcisz" jeligére a szombathelyi hirdetőbe.

Bérbevennék 2—3 szobás komfortos lakást. Meghatározott időre jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 3 szoba összkomfortos tanácsi távfűtéses, földszinti lakásomat Szigeti úti hasonlóra cserélném. „Mária" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú szoba konyhás lakást keres két személy albérletbe. „Pontos fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. Eltartási szerződés is érdekel.

Ures albérleti komfortos szoba konyha kiadó. „Déryné" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Háromszobás összkomfortos Pécs kertvárosi, első emeleti tanácsi lakásomat két kisebbre cserélném. Mielőbb jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pécsett 400 □-öl, igen szép fekvésű gyümölcsösömet lakásért. „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi hirdetőbe.

1 szoba összkomfortos belvárosi házfelügyelői lakásom elcserélném hasonlóra, vagy kisebb tanácsi lakásra. „Kevés munkát igénylő állás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném magas ráfizetéssel komlói 2 szoba komfortos lakásomat hasonló pécsiért. „Könyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Hősök terén egyszoba konyhás udvaros lakásom meszesi kettő vagy háromszobásért, bányász dolgozóval. Érdeklődni Hetényi, Vöröscsillag u. 8.

Kétszoba összkomfortos távfűtéses uránvárosi lakásomat elcserélném másfélszoba hasonlóra. Parkettás előnyben. Renkó Tibor Pécs, Szántó K. J. u. 8/B. IV. emelet.

Dunaújvárosi 1+2 félszobás tanácsi, összkomfortos földszinti lakásomat elcserélném hasonlóra. Telefon van jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás, komfortos meszesi lakásom távfűtésesre cserélném. „Megegyezés 1025" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól
részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Eladó: üzemképes tv, 600,— Ft. Rádió 300,— Ft. Padlókefélő 450,— Ft. 2 db 550x12 futózott gumiköpeny, jó állapotban lévő 3/8-os női kerékpár. 7624. Pécs, Batsányi u. 14.

Törzskönyvezett pulikölyök, fajtiszta king húsgalambok, gyümölcsös jutányos áron eladók. Madách u. 4.

Háztartás felszlatásból bútorok, képek, csillár eladó. Dr. Kuch, Dombóvár, Dombó Pál u. 4. sz.

Olajkályha eladó. Alajos u. 2/2.

Német juhász kölykök, többszörös győztes osztrák kantól, kitűnő tenyésztésre ajánlott szukától eladók. Panta Mihály, 7720. Pécsvárad, Kossuth L. u. 32.

Eladó egy alig használt osztrák hallókészülék, töltővel és tartalék alkatrésszel. Hird. Kültelek 7., a volt kisvasút mellett. Varga Józsefnél.

Kitűnő pekingi palota kan eladó. Részletre is. Pécs, I. ker. Népfront u. 9.

Régi könyveket, regényeket vásárol gyűjtő. Telefon: 17-384.

KOMLÓN A ZOBÁK-AKNAI

munkahelyi büfénkbe 3 személyt keresünk

Szakképzettek előnyben.

Havi forgalma: százötven—kettőszázezer forint között.

Pályázatokat: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. sz. címre kérjük.

A Mecsek Tourist

1975. évi társasutazásai

Pécsről, panoráma autóbusszal:

CSEH—LENGYEL KÖRÚT, 5 napos, ind. április 26.
Részvételi díj: 2100,— Ft

DUBROVNIKI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. május 24.
Részvételi díj: 2700,— Ft

ERDÉLYI KÖRÚT, 5 napos, ind. június 25.
Részvételi díj: 2380,— Ft

SZOVÁTAI ÜDÜLÉS, 8 napos, ind. augusztus 19.
Részvételi díj: 1600,— Ft (félpenziós)

Budapestről, repülőgéppel:

ÜDÜLÉS A BOLGÁR TENGERPARTON — ARANYHOMOK —
8 napos, ind. július 5. Részvételi díj: 3980,— Ft

ÜDÜLÉS A ROMÁN TENGERPARTON, (Venus üdülőtelep)
10 napos, ind. július 12. Részv. díj: 3710, — Ft

Egyéni üdülési lehetőségek:

A ROMÁN ÉS BOLGÁR TENGERPARTON
júniustól szeptemberig, 1700,— Ft-tól 2100,— Ft-ig

A társasutazások részv. díjában nem szerepel az útlevél és a költőpénz összege.

Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 9. (Megyei Tanács épületében), valamint Mohácson, Siklóson, Harkányban és Szigetváron a Mecsek Tourist kirendeltségeken.

HETI JEGYZETÜNK

Futball-tavasz

A Meteorológiai Intézet felmelegedést jelez. De milyen lesz a futballtavasz? Felmelegszik-e a szurkolók szíve a bajnoki mérkőzéseken? Láthatunk-e valóban jó labdarúgást és örülhetünk-e szép győzelmeknek? Ezek a ma kérdései, amelyekre a válasz egy részét már délután megkaphatjuk.

Az természetes, hogy a kérdések kérdése mindenütt más. Pécsett az, hogy sikerül-e az őszi gyengélkedés után most tavasszal megkapaszkodni úgy a bajnokságban, hogy májusban már ne a kiesés réme legyen a legfőbb ellenfél. Őszintén szólva a pécsi futballkedvelők némi okkal és joggal végre többet szeretnének örülni, mint bosszankodni. Az ősszel és a téli szünetben a PMSC labdarúgói nem sok örömet szereztek a közönségüknek. A Dunántúli Napló Kupában alulmaradtak az NB II-es csapatokkal szemben, a barátságos nemzetközi mérkőzésükön sem „villogtak", cseppnyi gyógyírt csak a Csepel elleni MNK-mérkőzésen aratott biztos győzelem jelenthetett.

Most már csak a tavaszban reménykedhetünk. Abban, hogy feledtetik az őszi kisiklásokat és végre azt kapjuk, amit várunk. Futballt, sőt jó futballt, lelkesedést és győzniakarást és győzelmeket. Akkor az egyesület is azt kapja majd a szurkolóktól, amit vár. Nagy közönséget és buzdítást.

Az MLSZ keddi sajtótájékoztatóján a labdarúgás vezetői kiemelten hangsúlyozták, hogy lezárult a vitatkozás korszaka. Elkészültek azok az intézkedések, amelyeket a sportág fejlesztése érdekében hoztak, most ezek végrehajtásán a sor. A sportág felemelkedése tehát már nem egyszerű óhaj, hanem pontosan fogalmazott rendelkezésekben rögzített követelmény. Nem mást, mint ezeknek a követelményeknek a valóraváltását várjuk el valamennyi csapattól. Ha pedig mégis vitatkozni kényszerülünk, a vita témája csak az lehet, miként kellene még jobban eleget tenni a követelményeknek. Mert az nem kétséges, hogy mindenféle követelményrendszernek meg lehet felelni jól is, meg tessék-lássék is. Bízzunk abban, hogy a követelményeknek Pécsett jól felelnek meg a labdarúgók és a labdarúgó-vezetők.

A rend, a magasfokú követelmények egyébként törvényszerűen elvezetnek a jó eredményekhez. Nehéz lenne ezt bizonyítani, ha Calcuttából nem két világbajnoksággal és egy bronzéremmel tértek volna haza az asztaliteniszezőink. Ismert, hogy az asztalitenisz berekkben sem volt minden rendben. Az EB-n még ez a tény erősen kihatott az eredményekre. Azután rendet tettek. Merték vállalni még azt is, hogy nélkülözik a „nagy" Klampárt a világbajnokságon. Az eredmény közismert. Persze ne vonjunk mindjárt olyan párhuzamot, hogy most már jöhet a labdarúgóink világbajnoksága is. Korai lenne még az ilyen célok kitűzése. De előrelépést, nem is kis előrelépést — gondolom — joggal várhatunk a sportágtól. A klubcsapatoktól is, a válogatottól is.

Ma megkezdődik a futballtavasz. Pécsett a hatszoros bajnok Újpest ellen kell idénynyitó mérkőzésen helytállni a PMSC csapatának. Nem könnyű, de reméljük nagy mérkőzés lesz. Hiszen a mai helyzetében a PMSC-nek minden pontra szüksége van, és ha valóban előrébb szeretnének lépni a bajnokságban, akkor nemcsak minden pontért, de minden labdáért is meg kell küzdeni.

Jó lesz-e a futballtavasz? Ma délután már a csapatok válaszolnak erre a kérdésre. Május 31-én pedig a pontot is odateszik a mondat végére. Ahány csapat, annyiféle válasz fogalmazódik meg addigra. Újjongó, megelégedett, elégedetlen és egy szomorú, a búcsúzó csapaté. Bízzunk abban, hogy ma úgy kezdik el ezt a mondatot Pécsett, hogy ne kelljen május 31-én búcsúztatót írni . . .

— K —

A sportiskolások eredményes éve

89 olimpiai pont

Országosan a 9. helyen

11 sportágban 926 verseny



Gyakorolnak a Sportiskola vívói.

Tanácsülést tartott a Sportiskola. Az elmúlt évi munkát értékelték. Az ország 42 sportiskolája között a pécsi a 9. helyet szerezte meg 1974-ben. A KSI, a Bp. Honvéd, a Ferencváros, a Vasas személyi-, létesítmény helyzetét nem lehet összehasonlítani a pécsiekével. De Dunaújváros, Eger,

Élen az úszók

Az országos bajnokságon 30 csapat és 58 egyéni helyezést értek el és 89 olimpiai pontot szereztek. Legjobban az úszók szerepeltek, akik 58 olimpiai ponthoz jutottak, az atléták 16 olimpiai pontot szereztek, a további pontokon négy szakosztály, a cselgáncs (6), kajak, férfi és női torna (3–3) osztozott. A 89 olimpiai pont feltétlenül előrelépést jelent az 1973-ban szerzett 41, és az 1972-ben elért 19 olimpiai ponttal szemben.

A Sportiskola vezetői önkritikusan elismerik, hogy az elmúlt években hibáztak, amikor az elért eredményeket jobbára a megyei, és kevésbé az országos színvonalhoz mérték. Ezévben emelték a követelményeket. Cél a nemzetközi ifjúsági versenyek színvonalának elérése.

1974-ben 11 sportágban, 13 449 edzést tartottak a pécsi sportiskolások, 926 versenyen, mérkőzésen vettek részt. A nyári hónapokban megrendezett táborokba 374 fiatal jutott el. Balatonfenyvesen a legkisebbek táboroztak, Balatonberényben a fiú tornászok ütötték fel sátrukat, Orfűn a megyei sporthivatal táborában hét sportág versenyzői töltöttek két-két hetet.

Bázisok, gondok

A Sportiskola bázisai a tagozatos iskolák. A rendelkezések értelmében minden tagozatos osztályba járó tanulónak sportiskolásnak kell lennie. Pécsett ezen a téren jobb is lehetne a helyzet, mert a Komarov Gimnázium kivételével, ahol a tagozatos osztályból minden tanuló tagja a Sportiskolának, a meszesi, az Építők, a Karikás Frigyes és a Jókai utcai általános iskolák tagozatos osztályairól ezt már nem mondhatjuk el.

Három sportág helyzetében lényeges előbbrelépést hozott az elmúlt év. A kerékpárosok bázisszakosztálya a PMSC lett, az úszók a Hullámfürdő sátortetős medencéjében télen is edzéslehetőséghez jutottak. A PMSC segítségével megépült a cselgáncsozók terme. A megfelelő otthonhoz jutottak, az eddig igen mostoha körülmények között működő cselgáncsozók.

A Sportiskola legerősebb bázisegyesülete a PMSC. Atlétákat, cselgáncsozókat, kajakozókat, kerékpárosokat, kézilabdázókat, labdarúgókat, öttusázókat, úszókat és férfi tornászokat nevel a Sportiskola a PMSC-nek. A PVSK fiú és lány kosárlabda, valamint lány tornaszakosztálya részére a Sportiskola biztosítja az utánpótlást. A PEAC vívóutánpótlása a Sportiskolában nevelődik. Az elmúlt évben 62 sportolót kaptak a bázisegyesületek a Sportiskolától, köztük számos aranyjelvényes ifjúsági versenyzőt. De más sportegyesületekhez is kerültek sportiskolások. Nyolcvanhat sportiskolás igazolt át különböző társadalmi egyesületekhez.

A minőségi utánpótlás nevelődik a Sportiskolában. Jobb kiválasztással a legkorszerűbb edzésmódszerek következetes alkalmazásával a jövőben még jobban képzett és jó eredményekre képes sportolók kerülhetnek ki a Sportiskola 11 szakosztályából.

— hi —

Síverseny

A Mecseken megfelelőek a hóviszonyok. Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel megrendezik a városi sífutóbajnokságot a Kisréten. Nevezéseket a helyszínen, a verseny előtt fogadnak el.

DN SPORT

Tavaszi szezon az NB I-ben

Az első mérkőzés: PMSC—Újpesti Dózsa

Dárdai L. a kezdő-csapatban

Ma délután (a PVSK-pályán) folytatódik az 1974/75. évi labdarúgó bajnokság az NB I-ben. A tavaszi forduló első mérkőzését hazai pályán játssza a PMSC, a piros-feketék az Újpesti Dózsa együttesét fogadják. A hatszoros magyar bajnok ellen nehéz 90 perc vár a pécsiekre.

A PMSC szerdán a Csepel ellen biztatóan játszott, ha teljesítményük tovább javul, egy pontot szerezhetnek az Újpesttől. Az összeállítás érdekessége, hogy a kezdő csapatban helyet kap Dárdai L., akinek ez lesz első NB I-es mérkőzése. A PMSC összeállítása a következő lesz: Katzirz – Kincses, Kocsis, Maurer, Tóth — Dárdai P., Zombori, Dárdai L. — Kiss, Bálint, Bencsik.

*

A PMSC vezetősége kéri a rendezőket, hogy szombaton 10.30-kor a PVSK-pályán jelenjenek meg.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Baling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

A hétvége sportműsora

SZOMBAT, FEBRUÁR 22.

Labdarúgás. NB I. mérkőzés: PMSC—Újpesti Dózsa, PVSK-pálya 14.00. NB I. tartalék mérkőzés: PMSC—Újpesti Dózsa PVSK-pálya, 12.00. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: B. csoport: BTC—Bóly, Bőrgyár-pálya 12.00, Mohács—PEAC, Mohács 14.00.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés: Statisztika—Pécsi BTC, női csapatok. Budapest 17.00.

Atlétika. Országos fedettpályás bajnokság első napja, pécsi versenyzők részvételével, Budapest, 10.00, 15.30.

Kézilabda. Férfi Felszabadulási Kupa: PMSC—Újpesti Dózsa, Szeged, 17.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—SZEOL, férfi csapatok, PVSK-csarnok 18.00.

Teke. NB II. mérkőzések: BTC—Kocsér, női csapatok Bőrgyár-csarnok, 14.00. PMSC—ESMTK, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 14.00.

Röplabda. Terem Kupa mérkőzések: Egyetemi Tornacsarnok: PEAC serdülők—Mohács női csapatok 15.30. PEAC II.—Mohács női csapatok. 16.20, PEAC—Vörös Meteor női csapatok 17.10. PEAC—Öregfiúk férfi csapatok 18.00.

VASÁRNAP, FEBRUÁR 23.

Labdarúgás. HDNK mérkőzések: A. csoport: Szigetvár—Véménd, Szigetvár 13.00. Komló—PVSK, Szigetvár 14.45. B. csoport: Steinmetz SE—Kinizsi, Postás-pálya 9.30. Kongresszusi Kupa mérkőzések: Postás—István-aknai Bányász, Porcelángyár-pálya, 8.45. Porcelángyár—Vasa II. Bányász, Porcelángyár-pálya, 10.45.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzések: FTC—BTC női csapatok, Budapest, 8.30. Postás—PMSC férfi csapatok, Budapest, 9.30.

Atlétika. Az országos fedettpályás bajnokság második napja pécsi versenyzők részvételével, Budapest 10.00, 15.30.

Birkózás: A PMSC országos felnőtt II—III. osztályú minősítő szabadfogású versenye, Pécsújhegy, kultúrház 9.00. Területi ifjúsági szabadfogású verseny, Pécsújhegy, kultúrház 9.00.

Kézilabda. Férfi Felszabadulási Kupa: PMSC—FTC, Szeged 11.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—KSI női csapatok, PVSK-csarnok, 10.00.

Teke. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű–Győri Richards férfi csapatok, Pécs 10.00.

Vívás: A PEAC országos III. osztályú párbajtőr minősítő versenye, Egyetemi Tornacsarnok, 8.30.

Röplabda. MNK mérkőzések: Steinmetz SE—Bp. Honvéd férfi csapatok, Tanárképző Főiskola 11.00. PEAC—Bp. Spartacus női csapatok, Egyetemi Tornacsarnok. 12.00. Teremkupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola: Vörös Meteor—Tanárképző Főiskola, női csapatok 9.00. Jókai SE—PEAC férfi csapatok, 10.00.

SAKK

Evans-csel

Glatt—Tábor játszma

Glatt Gábor, az OB I-es PMSC játékosa jól kezdte az idei évadot is. Az első fordulóban elért döntetlen után, a második fordulóban szép játszmában győzte le Tábor mestert, a KGM játékosát. A győzelem értékét növeli, hogy Glatt ritkán játszott megnyitást alkalmazott.

Evans-csel.
Glatt—Tábor.

1. e4, e5 2. Hf3, Hc6 3. Fc4, Fc5 4. b4 (A ritkán előforduló Evans-csel gyalogáldozata. Világos a centrum gyors megszerzésére törekszik és a c1 F-t akarja gyorsan játékba hozni.) 4. —, Fb4: (Hasonló álláshoz vezet a 4. —, Hb4: is, 5. c3, Hc6 6. d4 után.) 5. c3, Fa5 (A másik lehetséges folytatás 5. —, Fc5 6. d4, ed: 7. 0—0, d6 8. cd:, Fb6 9. Hc3, Fg4 10. Fb5 kölcsönös esélyekkel (6. d4, d6.) 6. —, ed:-re 7. 0—0, He7! 8. cd:, d5 9. ed:, Hd5: 10. Fa3 jöhet) 7. Vb3, Hd4:? (Sötét elítélendő. 7. —, Vd7 kellett 8. de:, de: 9. 0—0, Fb6, 10 Bd1, Ve7 11. Fa3, Vf6 12. Hd2, He7 folytatással. Tábor mester nem emlékezett jól az elméletre, mert az igaz, hogy 7. —, Ve7 8. d5 után már jó a 8. —, Hd4 lépés, 9. Hd4:, ed: 10. Va4, Kf8 11. Va5:, Ve4:† 12. Kd2, Ff5 folytatással) 8. Hd4:, ed: 9. Ff7:†, Kf8 10. 0—0, Fb6 11. e5! (Világosnak az állás megnyitására kell törekednie) 11. —, de: 12. Fa3†, c5 13. Fg8:, Bg8: 14. Hd2, Ff5 15. Bae1, dc: (más sem segít) 16. He4, g6 17. Hc5:, Kg7 18. Be5:, Vf6: 19. Fb4 !! (A fenyegető 20. Fc3: nem védhető. A megnyíló diagonális halálos. A játszma itt tulajdonképpen eldőlt. Sötét azonban olyan nagy időzavarban volt már, hogy feladni sem volt ideje) 19. –, Ve5: 20. Fc3:, Vc3: 21. Vc3:†, Kf7:, 22. Hb7: Bgf8 23. a4 és sötét túllépte a gondolkodási időt (1–0).

Koszorús Pál

*

Vasárnap kezdődik a megyei sakk csapatbajnokság. 11 csapat nevezését fogadták el.

HDN Kupa

Döntő Szigetváron

Döntőjéhez érkezett a HDN Kupa. Az utolsó forduló mérkőzéseire Szigetváron kerül sor. Először a Szigetvár—Véménd találkozót játsszák, majd a Komló—PVSK összecsapást láthatják a szigetvári szurkolók. A mérkőzések után az Oroszlán étteremben lesz az ünnepélyes díjkiosztó.

A HDN Kupa „B" csoportjában a harmadik fordulót játsszák és lesznek mérkőzések a Kongresszusi Kupáért is.

Gazdag választék szaküzleteinkben



NŐI NADRÁG,
KOMBINÉ,
HARISNYA,
HARISNYANADRÁG

*

TÜNDE, SZTÁR,
BUDAPEST,
CSILLE (Komló),
Duna (Mohács).

MERKUR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 53. szám
1975. február 23., vasárnap
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRAT

Fegyverbarátunk a szovjet hadsereg

Az intervenciós német hadsereg felett, 1918. február 23-án Pszkov-Narvánál aratott győzelem napját nevezik jelképesen a Szovjet Hadsereg születésnapjának. A hadsereg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tüzében született, edződött és vált a forradalom kiteljesedésének, győzelmének fontos tényezőjévé.

Születése óta fontos történelmi küldetést teljesít a Szovjet Hadsereg. Legnagyobb erőpróbája a fasiszta Németország és az imperialista Japán ellen vívott Nagy Honvédő Háború volt. A fasiszták kezdeti haditechnikai és számbeli fölénye, a hitszegő módon indított támadás adta előny nehéz helyzetbe hozta a Szovjetuniót és hadseregét. A szovjet államvezetésre, a gazdaságra, a hadseregre óriási nyomás nehezedett. A kommunista párt vezetésével a soknemzetiségű állam, a gazdaság, a Szovjet Hadsereg azonban kiállta a próbát. A háborús veszteségek ellenére minőségileg fejlődött, mennyiségileg állandóan nőtt a haditechnikai termelés. Tömegesen jelentkeztek katonának a szovjet emberek, a párt, a Komszomol legjobb fiai. A Szovjet Hadsereg soknemzetiségű, egy célért harcoló munkások, parasztok és értelmiségiek győzedelmes seregévé vált.

A szovjet hadtudomány fölénye, a szovjet katonai vezetés harcászati, hadműveleti és hadászati érettsége, a szovjet katonák tömeges hősiessége a frontokon aratott győzelmekben, végső soron a fasiszta hadsereg teljes szétzúzásában öltött testet. A nehéz, sok áldozattal járó győzelemben tovább fejlődött a szovjet hadtudomány. A hadsereg és a flotta parancsnokai olyan harci tapasztalatokra tettek szert, amely kimeríthetetlen forrás a korszerű hadsereg fejlesztéséhez, felkészítéséhez, a harci képesség növeléséhez és a harc-készültségnek a nemzetközi helyzet által megkövetelt szinten tartásához.

A gigantikus háború győztes befejezésétől napjainkig két tényező volt döntő hatással a Szovjet Hadsereg fejlődésére, tevékenységére:

Az imperializmus az USA-val az élen – híven természetéhez – nem a béke megőrzésének, hanem a háború kirobbantásának útját járta. Monopolhelyzetében zsarolt az atomfegyverrel; sorra hozta létre a támadó katonai blokkokat, köztük a NATO-t; kiépítette a Szovjetuniót körülvevő támaszpont-hálózatát; lokális háborúkat robbantott ki; mérhetetlen fegyverkezési hajszába kezdett.

Az emberiség történetében erre az időre esik a tudomány és a technika legnagyobb ütemű fejlődése, amely soha nem látott pusztító hatású fegyverek, fegyverrendszerek, irányítástechnikai eszközök létrehozását eredményezte. Ennek összhatását a hadügy forradalmának nevezzük.

A Szovjetunió Kommunista Pártja lenini bölcsességgel és következetességgel folytatott külpolitikája, gazdaságpolitikája mellett érvényesült a szocialista haza védelmére irányuló lenini tanítás is. A Szovjet Hadsereg óriási mértékben növelte harci képességét, hogy a szovjet haza, a szocialista országok hadseregeivel szövetségben a szocialista közösség megbízható védelmét, a béke megőrzését biztosítani tudja minden imperialista agressziós kísérlettel szemben. Nukleáris töltetű, óriási hatóerejű és interkontinentális hatótávolságú hadászati rakétacsapataival; különféle hatóerejű és hatótávolságú rakétákkal felszerelt, teljesen motorizált, nagy tűz- és ütőerővel, manőverezőképességgel rendelkező szárazföldi csapataival; a világtengereken és beltengereken cirkáló rakétákkal, torpedókkal és más eszközökkel felszerelt hajóhaddal; a legkorszerűbb felderítő, irányítástechnikai, rakéta- és bombavető eszközökkel felszerelt vadász, vadászbombázó, bombázó, szállító repülőcsapatokból álló légierejével és az ország légterének megbízható oltalmazását biztosító honi légvédelmi rendszerével a Szovjet Hadsereg ma a világ legerősebb hadserege. Ez példázza a legszembetűnőbben, hogy az erőviszonyok e tekintetben is a szocializmus javára tolódtak el, és ez ad magyarázatot arra, hogy az imperialisták – bár a fegyverkezést óriási méretekben folytatják – tárgyalóasztalhoz kényszerültek Genfben, Helsinkiben, Bécsben.

A fasizmus feletti történelmi jelentőségű győzelem közeledő 30. évfordulója beragyogja a Szovjet Hadsereg dicsőséges útját, és figyelmeztetés az imperialisták, a béke ellenségei számára, ugyanakkor bizakodással tölti el a békeszerető népeket. A Szovjetunió Kommunista Pártja, a szovjet állam politikájában továbbra is következetesen érvényesül a békeakarat és készenlét minden agresszió visszaverésére. E politika megvalósításának egyik szilárd bázisa a Szovjet Hadsereg.

Nem zárhatjuk e köszöntést anélkül, hogy ne méltatnánk azt a segítséget, amelyet a Szovjet Hadsereg nyújtott és nyújt ma is a Magyar Néphadsereg létrejöttéhez, illetve fejlődéséhez.

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulójához közeledvén a hála és tisztelet érzése tölti el szívünket felszabadítónk, a Szovjet Hadsereg iránt. Kegyelettel adózunk a magyar nép felszabadításáért életüket áldozó sok ezer szovjet katona emlékének. Hősiességük kitörölhetetlenül ott ragyog a szocialista Magyarország létében, minden eredményében, a szovjet és magyar nép közötti megbonthatatlan testvéri barátságban, hadseregeinknek a Varsói Szerződés szövetségében összefogott fegyverbarátságban.

Reményi Gyula
vezérőrnagy

Kommunista szombat a Mecseki Szénbányáknál

4556 tonna szén délelőtt

Röviddel reggel hat óra után a szénbányák központi diszpécsere közölte: az első műszakban a Mecseki Szénbányák pécsi és komlói bányaüzemeiben 2400-an vették fel a munkát, hogy részt vegyenek a vállalati KISZ-bizottság által kezdeményezett kommunista szombaton. A Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága évente egy alkalommal a vállalat gazdasági és politikai vezetésének egyetértésével és támogatásával szervez kommunista szombatot. A termelés bevételének felét a dolgozók kapják; a kommunista szombat másik ötven százalékát a KISZ-szervezetek saját céljaikra fordítják.

A sok izgalommal szervezett szombat tehát jól indult: a reggeli létszámjelentés a korábbi évek hasonló műszakjainak létszámaihoz viszonyítva azt sejtette, hogy minden eddiginél több szenet adnak a bányászok e „plusz napon" a népgazdaságnak.

●

Délelőtt tíz órakor jött az első hír: a termelés első eredményét ekkor összegezték. Összesen 1572 tonna szén érkezett a bányákból. Ugyanakkor jelentettek azt is, hogy nemcsak a fejtésekben dolgoznak, hanem Komlón, a Karbantartó Üzem építői a Szilvás városrészben épülő lakóház falazását végzik, Kossuth-bányán több mint negyven fő a kultúrterem átépítésénél segédkezik, de dolgoznak szinte minden üzemben a lakatosok, a forgácsolók, s a pécsújhegyi központi villamosüzem műhelyeiben is segítik a kommunista szombatot.

●

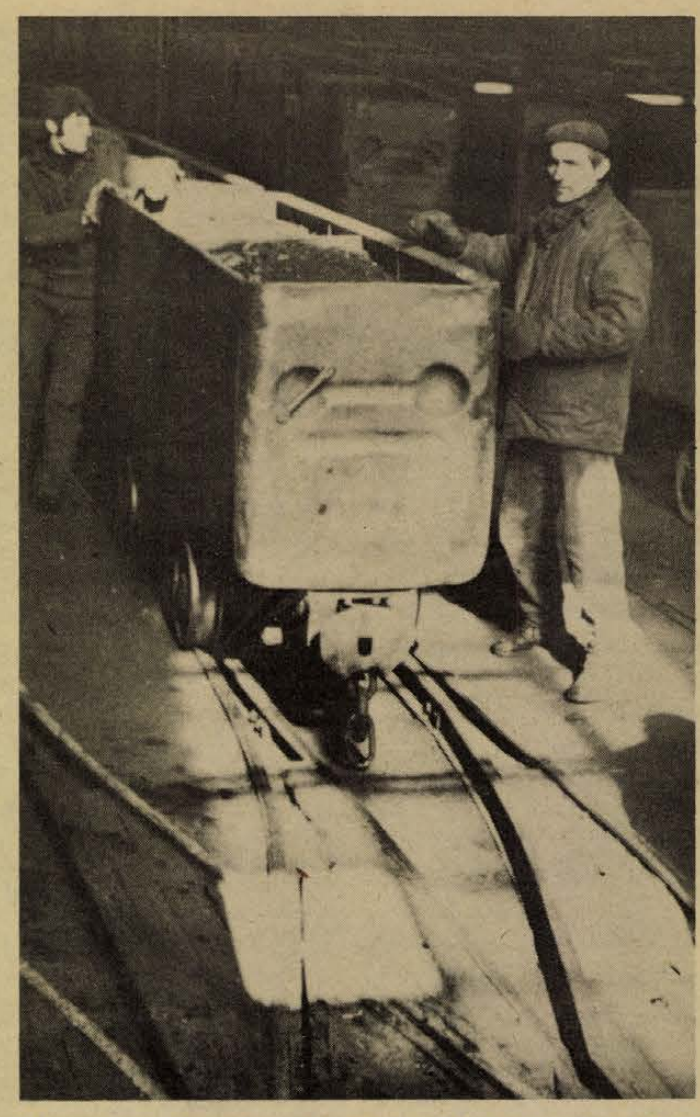
Schmidt Menyhért vezető diszpécser Kossuth-bányáról, a föld alól jelentkezett, s elmondotta, hogy igen kitűnő a hangulat a fejtésekben, egyre több szén érkezik: a dömping 11 óra körül várható. Déli tizenkét óra után pedig közölte, hogy a négy fejtési brigád — Nagy Dezső, Szilágyi Sándor, Balogh László és Császár Sándor brigádjai — 1608 csille szenet küldtek fel a napszintre. A komlói szénelőkészítő üzemből Komáromi Lajos szakvezető diszpécser vázolta a délelőtti készenlétet: 129-en dolgoznak, s most már folyamatosan kapják a szenet Zobákról, Bétáról és Kossuthról. Délig 1998 csille szénnel futottak be a szerelvények, illetve jött a kötélpályáról.

●

A pécsi területről István-aknát kerestük meg először. Háber József diszpécser közölte, hogy a délelőttös műszakban 268 fő szállt le, s várhatóan igen jó eredménnyel zárul a nap. Délig 1050 tonna szenet küldtek a szénelőkészítőbe, ami igen szép eredmény. Fél óra múlva már változott a kép, hiszen a pécsi szénelőkészítőből Schwarcz Tibor főművezető beszámolt arról, hogy az István-aknaiak 1102 tonnát küldtek már, s hogy Vasasról 368 tonna érkezett. Szászvárról 162 tonna szén jött be és a Széchenyi-aknai külfejtés is küldött három szenesvonatot, egyenként 176 tonna terheléssel, s rövidesen jön egy erőműi vonat is — 176 tonnával. Általános jó hangulatról adott hírt: a pécsi szénmosóban 63 ember áll készenlétben — a szerelvények fogadására.

Délután két órakor, a váltás után Vadon Mátyás központi diszpécser jelentette, hogy a délelőttös műszakban a Mecseki Szénbányák üzemei összesen 4556 tonna szenet szállítottak ki: Pécs-bányaüzem 1466 tonnát, Béta-bánya 541 tonnát, Zobákbánya 669 tonnát, a Tanbánya pedig 34 tonnát.

A három műszak első harmada tehát kitűnő eredményt ért el — kétezernégyszáz ember van e termelés mögött. E kétezernégyszáz embert a második műszakban 956 fő váltotta.



Folyamatosan érkeznek a felszínre a szénnel telt csillék István-aknán. Erb János felvétele

Ciprusi vita a Biztonsági Tanácsban

A ciprusi küldött a szovjet javaslatot támogatta

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa péntek este folytatta a vitát a ciprusi török „szövetségi állam" kikiáltása nyomán kialakult helyzetről. Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár a pénteki ülésen beszámolt az ankarai és athéni kormánnyal tartott legutóbbi tanácskozásairól és felszólította a Biztonsági Tanácsot, hogy szavatolja a ciprusi kérdés tartós rendezését. A főtitkár rámutatott: a Biztonsági Tanács és a közvetlenül érintett felek kötelessége, hogy erőfeszítéseket tegyenek a ciprusi kérdés gyors és tartós rendezése érdekében.

A főtitkár után Denisz Karajannisz, Görögország ENSZ képviselője emelkedett szólásra, és visszautasította a török küldött által a csütörtöki ülésen hangoztatott vádakat. Görögország képviselője után Glavkosz Kleridesz, a ciprusi parlament elnöke kért szót. Indítványozta, hogy a világszervezet küldjön külön bizottságot Ciprusra. A ciprusi küldött szintén hangsúlyozta, hogy a ciprusi kérdés rendezésében az ENSZ-nek tényleges szerepet kell vállalnia, majd támogatásáról biztosította a Szovjetuniónak azt a javaslatát, hogy a ciprusi válság megoldására az ENSZ keretein belül hívjanak össze nemzetközi értekezletet.

Sz. P. Pavlov látogatása Pécsett

Tegnap Pécsre látogatott a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő Testnevelési és Sportbizottság hazánkban tartózkodó delegációja, melynek vezetője *Szergej Pavlovics Pavlov*, a testület elnöke. Elkísérte *dr. Beckl Sándor* államtitkár, az OTSH elnöke, *dr. Csanádi Árpád* elnökhelyettes. Velük érkezett *Jurij Proncsenko*, a budapesti szovjet nagykövetség másodtitkára.

A szovjet sportvezetőket a Megyei Pártbizottság épületében *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára fogadta és tájékoztatta megyénk iparszerkezetéről, mezőgazdaságának eredményeiről, továbbá Pécs város tudományos és kulturális helyzetéről. A fogadáson részt vett *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsának elnöke, *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Megyaszai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke és *dr. Csernus Kálmán*, a Megyei Sporthivatal elnöke.

A szívélyes találkozó után vendégeink a házigazdák kíséretében a Pécs városi Tanácsra látogattak, ahol Wieder Béla adott átfogó ismertetést Pécs sportéletéről.

Vendégeink délután megnézték a PMSC—Újpesti Dózsa labdarúgó-mérkőzést, majd Pécs idegenforgalmi [illegible] ezetességeivel ismerkedt[illegible] követően *Horváth La[illegible]* elnök fogadást a[illegible] tükre. A *Szergej* te küldöttség [illegible] órákban vis[illegible] pestre.

Sz. P. Pavlovot (Képünkön jobbról a második) fogadta dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság első titkára



Húsnyúl, éticsiga, virágpor — exportra

Rekord mennyiségű áru Baranya kisgazdaságaiból

Javult a falvak ellátása

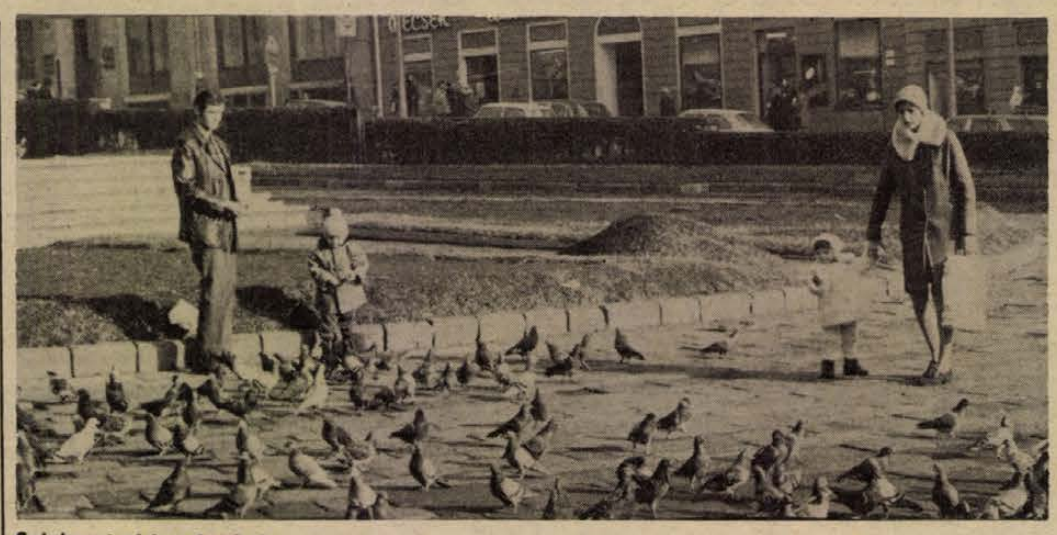
Kevés a szaporítóanyag, kisgép

Rekord eredményt értek el a mezőgazdasági termékek felvásárlásában Baranya fogyasztási szövetkezetei. A felvásárlási forgalom 1974-ben — első ízben — meghaladta a 200 millió forintot. Mindezt a termeltetés gondos szervezése, a különböző szakcsoportok megerősödése tette lehetővé. A felvásárolt áru több mint 50 százalékát az ÁFÉSZ-ek keretében működő szakcsoportok adták.

A MESZÖV Termeltetési és Felvásárlási Osztálya sokoldalúan segítette a kistermelők tevékenységét. Tapasztalatcseréket, kiállításokat, szakmai továbbképző tanfolyamokat szerveztek. Az ÁFÉSZ-ek ugyanakkor 3100 vagon keveréktakarmányt, 900 vagon szemestermény juttattak a termelőknek. Értékesítették 1 millió 700 ezer napos- és előnevelt baromfit, kihelyeztek a tenyésztőkhöz 8 ezer tenyésznyulat, ezen kívül 80 ezer szőlőszaporító anyagot és 15 ezer facsemetét. Jelentősen javult a baranyai falvak húsellátása azáltal, hogy a szövetkezetek 6500 hízósertést vágtak le és mértek ki tőkehúsként. A szakcsoportok tagjai közösen, kedvezményes áron jutottak a szükséges műtrágyához, növényvédőszerekhez.

Zömmel a kistermelőktől, háztáji gazdaságokból felvásároltak egyebek közt 130 vagon burgonyát, 463 vagon zöldséget, 195 vagon gyümölcsöt, 10 vagon élőbaromfit, 23 millió darab tojást, 41 vagon mézet, 300 mázsa tollat, szénát, szalmát, gyógynövényt, élő galambot stb. Keresett cikk külföldön a méz, virágpor, házinyúl, éticsiga, zöldáruk közül a korai cukorborsó, kelkáposzta, saláta. A baranyai fogyasztási szövetkezetek 1974-ben 220 vagon házinyulat, 22 vagon éticsigát, bort, gyógynövényt, mézet, virágport, babot, feketeribiszkét, zöldárut, gyümölcsöt, japán fürjet szállítottak külföldre. A népgazdasági szempontból fontos export jelentős jövedelemhez juttatta a szövetkezeteket.

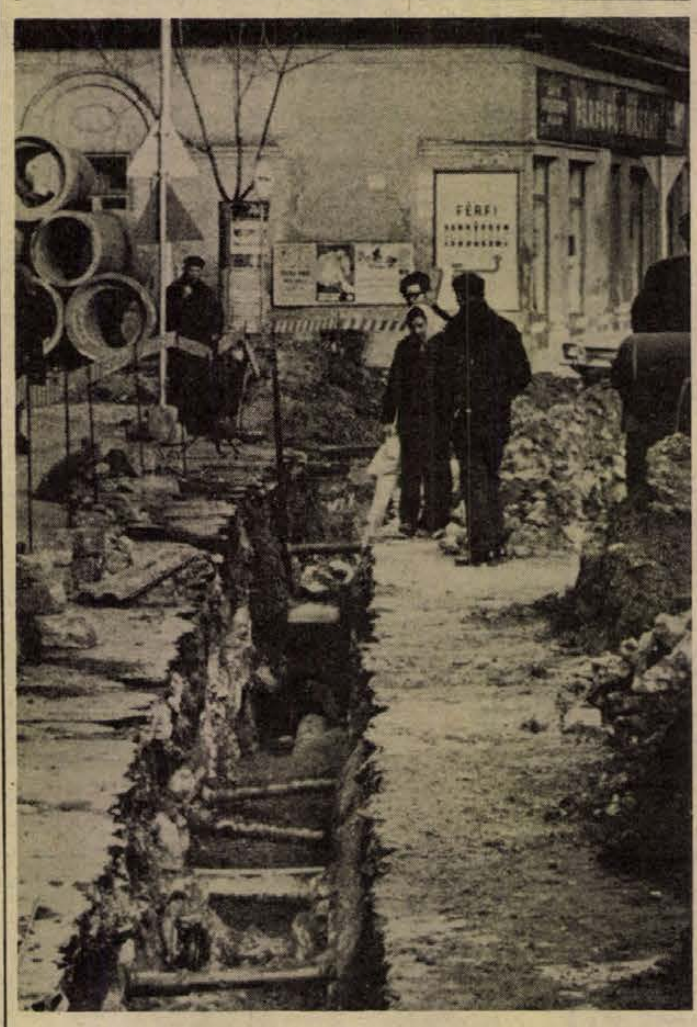
Bár a felvásárlási eredmény kiemelkedő, számos probléma hátráltatta a termelést, felvásárlást. Kevés volt a szőlő- és gyümölcs szaporítóanyag, hiány mutatkozott fóliából, bizonyos növényvédőszerekből, kisgépekből és eszközökből. Fontos, hogy az ÁFÉSZ-ek tovább erősítsék kapcsolataikat a kistermelőkkel, szakcsoportok tagjaival. Időben szerezzenek be a nagykereskedelemtől elegendő növényvédőszert, termelést segítő eszközöket. Mielőbb kössenek értékesítési szerződést, ezzel is biztonságot nyújtva a termelőknek.



Széchenyi téri galambok

Erb János felvétele

Középkori városkapu?



Ivóvízvezeték fektetését végzik a Pécsi Víz- és Csatornaművek dolgozói Pécsett, a Sallai utca, Kórház tér és Váradi Antal utca közti szakaszán. A földmunkálatok során tegnap délután az építők olyan falmaradványokra bukkantak, melyek feltehetően a középkori Pécs városfalának nyugati kapuját képezték.

Harminc diák biológiai pályamunkája

Biológiai jubileumi pályázatot hirdetett a Leöwey Klára Gimnázium KISZ-szervezete és biológia tanári munkaközössége a felszabadulás 30. évfordulója tiszteletére, a megye és Pécs középiskolái számára.

— A pályázattal az a célunk — mondja Tibor Istvánné megyei szakfelügyelő —, hogy egyes biológiai jellegű intézmények bemutatása nyomán a pályázók ismerkedjenek meg az ottani munkával. Ezenkívül bizonyítékot kapjanak a 30 éves fejlődés eredményeiről.

A pályázóknak be kellett mutatni a választott intézmény fejlődését, mégpedig a mezőgazdaság, az egészségügy, egyes iparágak intézményeinek, továbbá a Pécsi Orvostudományi Egyetem, a Pécsi Tanárképző Főiskola egyes tanszékeinek, intézeteinek, illetve természetvédelmi létesítményeknek a tükrében. Ilyen lehetőségek közül választhattak a résztvevő tanulók, illetve csoportok, szakkörök. A pályázat határideje lezárult és összesen harminc pályamunka érkezett be. A dolgozatokat most értékelik, s egy biológus tanári továbbképzés keretében hirdetik majd ki az eredményét. Az iskola biológia tagozata jövőre már tízéves lesz, s eredményeit országos versenyeken elért sikerek, valamint felvételi vizsgák szép teljesítményei igazolják. Ezen túl a korszerű biológia-oktatás több elképzelését valósították már meg, s a pályázattal most méltóképpen ünneplik a felszabadulás 30. évfordulóját.

Konzervdömping

Bővül az élelmiszerválaszték

Valóságos konzervdömping jellemzi az utóbbi időben a pécsi és a baranyai élelmiszer boltokat. 1975 elején igen sok hazai és külföldi újdonságot hozott forgalomba a kereskedelem. A már megszokott és keresett üveges pörkölt, magyar löncshús és egyéb — 40 fajta — darált sertéshús mellett újdonságnak számít az ízesített, szeletelhető sertésfejsajt. Ötkilós fémdobozban kapható, előnye, hogy nincs rajta zsírréteg, akár sonkát is helyettesíthet. Sertéscombot tartalmaz a szekszárdi és temesvári módra elkészített konzerv. Örvendetes, hogy mind több főzelékféle közül választhatnak a háziasszonyok. A zöldborsó, zöldbab, kelkáposzta, vegyeszöldség, felesborsó főzelékek mellett a húsgombócos kapormártás, valamint a gombás paprikás bővíti a választékot. Ez utóbbi félkilós dobozban kapható. A hazai levesporok mellett a tasakos osztrák Maggi a „sztár", porított májrizs-, grízgaluska-, gomba-, spárga- és zöldborsó levest kínálnak a boltok. A magas vitamintartalmú citrom, narancs, grape fruit leveken kívül bizonyára nagy népszerűségnek örvend a puncsturmix. A legújabb szörpöt az eper és a banánporhoz hasonlóan tejjel elegyítve fogyaszthatjuk.

Kijelölt üzletekben, külön polcokon találhatóak a diabetikus szörpök, gyümölcslé, dzsem, csokoládé, cukorka. A fogyókúrázóknak négyféle ízesítéssel készülnek az Amolett kekszek.

Köztulajdon 1945—75

Kiállítás a Műcsarnokban

A felszabadulásunk óta eltelt harminc év alkotásait öleli fel az a kiállítás, melyet február 1-én nyitottak meg Budapesten, a Műcsarnokban. A kiállítás szervezői mintegy 5000 alkotásból válogatták ki az elmúlt 30 év alatt állami támogatással felállított köztéri szobrokat, emlékműveket, középületekben található gobelineket, kisplasztikákat. A kiállított 350 alkotás kő, nemesanyag, gipsz maketteken, rajzokon, valamint fotódokumentálással mutatja be az ország minden városában fellelhető kiemelkedő műveket.

Pénteken a dunántúli megyék, városok tanácsi vezetőit látták vendégül a Műcsarnokban. A Baranya megyei Tanácsot Takács Gyula elnökhelyettes, Bernics Ferenc, a művelődési osztály vezetője, Tímár Irma, a művelődési osztály közművelődési csoportjának vezetője, a Pécs városi Tanácsot Papp Imre általános elnökhelyettes, Csorba Tivadar, a művelődési osztály vezetője képviselte. A jelenlevők tárlatvezetésen vettek részt, melynek során Baranya és Pécs város vezetői különös figyelemmel tekintették meg Makrisz Agamemnon szobrászművész alkotásának 50 centiméteres szobortervét, a majdani pécsi felszabadulási emlékmű makettjét, valamint a mellette elhelyezett architektúra tervet.

Baranya megyét és Pécset egyébként mintegy 25 alkotás képviseli a kiállításon. A megye és a város vezetői eddig is jelentős támogatást adtak középületek és közterek szépítésére. A tárlat megtekintése után a további támogatásról, elképzelésekről szóltak a jelenlevők.

Kisgrafikai pályázat

Felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából a Kisgrafika Barátok Köre és a Magyar Képzőművészek Szövetsége kisgrafikus szakosztálya kisgrafika pályázatot hirdet.

Pályázati feltételek:

Beküldhető maximum 10, sokszorosító eljárással készült (fa-, linó-, műanyag-, rézmetszet, rézkarc, litográfia, alugrafika stb.) eredeti nyomat. A grafikákat paszpartu nélkül küldjék. Maximális nyomatméret: 15x10 cm, ill. a kisgrafikának megfelelő méret. A nyomat hátsó oldalán ceruzával fel kell tüntetni a következőket: Név — készítési évszám — technika (műfaj). Természetesen új művekre számítanak, de pályázni lehet az utóbbi években készült grafikákkal is. Tematikai megkötés nincs, de a felszabadulással összefüggő tartalmi vonatkozásokat előnyben részesíti a zsüri, amely a Művészeti Alap képzőművészeti osztálya által kijelölt művésztagokból és a díjalapítók képviselőiből áll.

Beadási határidő: 1975. március 15. Beadás helye: Művészeti Alap Bp. V., Báthory u. 10. II. em. 203.

Díjak:

I. díj: 10 000 Ft,
II. díj: 8 000 Ft,
III. díj: 5 000 Ft.

A pályázat válogatott anyagát 1975 májusában a Csók Galériában mutatjuk be. A kiállítás katalógusa sok illusztrációt, közte eredeti nyomatokat is tartalmaz.

Eszperantisták nemzetközi találkozója Pécsett

„Az eszperantó nyelv művelői és terjesztői nemes ügyet szolgálnak, mert különböző nemzetiségű emberek sokszázezres tömegét kapcsolják össze, a népeket elválasztó nemzeti elzárkózottság felszámolását, a népek közötti közeledést, a barátság és szolidaritás elmélyítését mozdítják elő."

Részlet Kádár Jánosnak, a Magyar Eszperantó Szövetséghez intézett leveléből. Ezzel a gondolattal indult a SIA a világ eszperantistáinak Nemzetközi Barátság Hete elnevezésű megmozdulása minden év februárjában utolsó hetében. Ezen a héten szervezetek, csoportok találkoznak rendezvényeken, ünnepi esteken, klubdélutánokon. Az egész földkerekséget behálózó megmozdulásba illeszkedik be a dél-dunántúli eszperantistákat összefogó pécsi Területi Bizottság szombati és vasárnapi programja. Hazánkban tanuló külföldi diákokat, külföldi és hazai érdeklődőket hívtak meg a kétnapos találkozóra. Tegnap este a Hullám étteremben találkoztak a résztvevők, ma Pécs és Baranya nevezetességeivel ismerkednek.



Naponta 300 szál szegfű. A mohácsi Városgazdálkodási Vállalat kertészete még így sem tudja ellátni a város szükségletét. Győrből érkezik hetenként 250—300 szál. Az idén körülbelül kétezer szál szegfűvel nevelnek többet a kertészetben.

Arató Tamás felvétele

Hétfőn és kedden

gépkocsi-nyereménybetétkönyv sorsolás, 667 nyereményautó

Az Országos Takarékpénztár február 24-én és 25-én a Münnich Ferenc utcai kultúrteremben rendezi a gépkocsinyereménybetétkönyvek idei első, sorrendben 55. sorsolását.

A húzáson az 1974. október 31-ig váltott és január 31-ig érvényben volt 5000 és 10 000 forintos nyereménybetétkönyvek vesznek részt. Az első napon, hétfőn, a Budapesten váltott betétkönyvekre összesen 283 autót sorsolnak, a keddi húzáson pedig a vidéken váltott könyvekre 384 autó jut. A kétnapos húzáson összesen 667 személygépkocsi talál gazdára. Az 5000 forintos betétkönyvekre összesen 471, a 10 000 forintosokra 196 autó jut.

— **A Balaton** 196 kilométer hosszúságú partvonalán, a kirándulóhelyeken és az üdülőtelepeken a kertészek megkezdték a parkok előkészítését a virágültetésre. A 40 üdülőtelepen több mint 500-an dolgoznak a felújításon. Az üvegházakban százezerszámra nevelik a korai virágpalántákat.

Pécs és Baranya idegenforgalmi központ

Az idegenforgalom eredményei és gondjai

— Tavaly azt mondták a szakmabeliek: 1973. volt a csúcs, ezt nem lehet megismételni. A számok nem a kétkedőket igazolták. Tovább fokozódott az érdeklődés Pécs és Baranya iránt, a vendégforgalom alakulásának tendenciája legalábbis erre mutat. A rossz időjárás, az idegenforgalmat gátló ismert nemzetközi gazdasági nehézségek ellenére az 1973. évi 52 000-rel szemben tavaly 54 000 vendége volt a Pécsi Idegenforgalmi Hivatalnak — mondja Asztalos Ferenc hivatalvezető.

Százhúszezer vendég

Pécsett tavaly 120 ezren szálltak meg — a szaknyelven szólva — kereskedelmi szállásheleyen. A statisztikánál maradva: 300 ezer éjszakát töltöttek itt a vendégek, az átlagos itt-tartózkodás két-két és fél nap volt, ami azzal magyarázható, hogy Pécs elsősorban tranzit jellegű turisztikai centrum, nem üdülőváros. Az átutazók számát viszont nem lehet pontosan mérni, a szakemberek 4–500 ezerre becsülik. Ez pedig azt jelenti, hogy valamilyen turisztikai céllal tavaly összesen 7–800 ezer vendég kereste fel a várost.

Még egy adat: a vendégek 20 százaléka volt külföldi, a külföldiek 80 százaléka a szocialista országokból érkezett. A legtöbben a Szovjetunióból, Csehszlovákiából, Lengyelországból és Jugoszláviából látogattak hozzánk. A kapitalista országokból érkező vendégforgalomban Ausztria vezet, az NSZK és Olaszország előtt.

— *A statisztika szép eredményekről tanúskodik.*

— Sok a gondunk is — válaszolja Asztalos Ferenc.

A kempinggel, fizető-vendég szobákkal, turistaházakkal együtt a főidényben 2300 ágyat tudunk biztosítani. A következő ötéves tervben elkészül az új Pannonia, rendbehozzák a régi Pannoniát és a Nádort, a Hotel Touristot, a hivatalunk is épít egy C kategóriájú szállót és egy 80 személyes motelt.

Sláger lesz a dzsámi

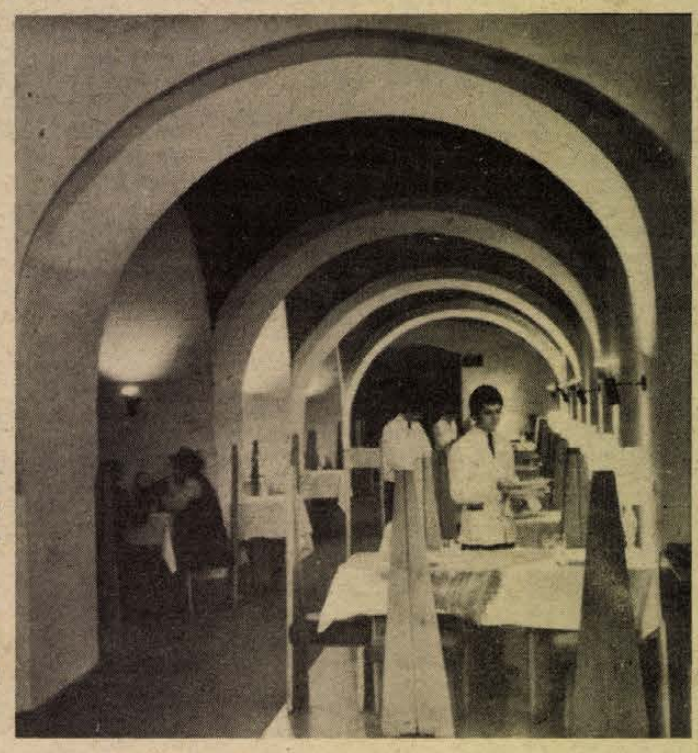
— A hagyományos pécsi rendezvények, — a Mecsek Rallye, kerékpárverseny, Ipari Vásár, Filmszemle, Zenei Tábor, Nyári Egyetem — a különböző kiállítások mindig sok vendéget vonzottak. Mi lesz az idei év idegenforgalmi slágere?

— Szeptemberben megnyílik az újjávarázsolt, eredeti török tárgyakkal berendezett Jakováli Hasszán dzsámi, a dzsámiban a „Magyarországi török emlékek" című állandó kiállítással. Az Aradi vértanúk útja felőli oldalon tovább folyik a barbakán és a várfal kiszabadítása és újjáépítése. Idén júliusban lesz az Ipari Vásár. Bízom benne, hogy tovább nő a város idegenforgalma.

*

A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal szálláshelyein 1974-ben több, mint 106 ezren fordultak meg, s a vendégek 287 ezer éjszakát töltöttek itt. A vendégek száma 2,5 százalékkal, a vendégnapoké 1,6 százalékkal nőtt. Érdekes jelenség, hogy a kempingezők száma 20 százalékkal csökkent, de emelkedett az itt-tartózkodási idő.

A megyei Idegenforgalmi Hivatal szálláshelyein megfordult külföldiek száma 33,6 százalékkal emelkedett 1973-hoz képest. Legtöbben — sorrendben — Jugoszláviából, Csehszlovákiából, az NDK-ból és az NSZK-ból jöttek.



Turistacsoportnak terítenek a siklósi várétteremben.

Siklós vezet

— A legtöbb vendéget a kempingekben tudjuk elhelyezni — mondja Keserű Sándor hivatalvezető. — Turistaszállóinkban 500, kemping-házakban 186, motelben 75, szállodában 250 ágyunk van. A hivatal kezelésében levő siklósi, szigetvári, pécsváradi várat és Máré várát 400 ezren keresték fel tavaly. Legtöbben Siklósra voltak kíváncsiak.

— *Idei tervek?*

— Sikondán 500 férőhelyes kempinget építünk, amely remélhetőleg az idényre már fogadhat vendégeket. Az új tábor — 16 bungalóval — a turistaszálló közelében épül. Harkányban a Hotel Turista mögött kőmotelt építünk, a főidényre ez is elkészül. Földszintjén nagy társalgót alakítunk ki, az emeleteken pedig ötven kétágyas, fürdőszobás lakrészt. Az épületet később összekötjük a jelenlegi szállóval. Abaligeten tíz darab, „szentlőrinci" típusú faházat építünk, de nem jelent férőhely-bővülést, csak az elavult házakat cseréljük ki.

— Optimisták vagyunk — folytatja Keserű Sándor — s bizonyosra vesszük, hogy Baranya idegenforgalma az idén is jelentősen emelkedik.

Pánics György

Huszonötezer árellenőrzés

Az Országos Anyag- és Árhivataltól kapott tájékoztatás szerint az árhatóságok 1974 negyedik negyedében főként a részleges termelői árrendezés előkészítését és végrehajtását ellenőrizték, de széles körben vizsgálták a fogyasztói árakat, a vállalati árpolitikát és az ellátás alakulását is. Negyed év alatt több mint 25 000 állami vállalatnál, szövetkezetnél, boltban, magánkisiparosnál és kiskereskedőnél került sor árellenőrzésre, ezúttal kevesebb szabálytalanságot tapasztaltak, mint korábban, így sem volt azonban ritka a megengedett árak túllépése, a helytelen kalkuláció. Kereken 3000 esetben kezdeményeztek felelősségrevonást az árhatóságok, mégpedig 11 esetben büntető eljárást, 13 helyen gazdasági bírságot, ezenkívül nagyszámú szabálysértési, illetve fegyelmi eljárást, pénzbírságot, az indokolatlan nyereség elvonását, vállalati vezetők nyereségprémiumának korlátozását stb.

Megállapították, hogy a gyermekruházati cikkekből az ellátás — egyes választékok időnkénti hiánya ellenére — általában javult, s e cikkek árainál szabálytalanságot nem tapasztaltak. Több hibát találtak viszont a zöldség-gyümölcs boltokban. Sok esetben nem tüntették fel az árakat, egyikmásik helyen pedig árdrágítás is előfordult, főként a boltokban, s kevésbé a piaci árusító helyeken. Az Árhivatal által a zöldség-gyümölcs boltokban feltárt 13 árdrágításból 12-t a burgonya maximált árának túllépésével követtek el.

Az árhatóságok pozitívan értékelik, hogy a szakszervezeti társadalmi ellenőrök a SZOT elnökség határozatának megfelelően megkezdték a vállalati árpolitika ellenőrzését.

Az árhatóságok 1975 első félévében tervszerűen folytatják tevékenységüket. Most elsősorban a termelői árrendezést követő vállalati magatartást, az ártervek megalapozottságát és végrehajtását vizsgálják.

Együttműködés vizes témában

Ivóvizet cserélnek gépekért

Tíz százalékkal csökkentették a biztonsági készleteket

●

Üzemzavar-elhárítás kölcsön fúróberendezéssel

Országos méreteket öltött a baranyai vízügyi ágazatban működő vállalatok kezdeményezése. A Pécsi Vízmű, a Baranya megyei Vízmű Vállalat és a Baranya megyei Fürdő Vállalat a XI. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 30.



évfordulójára együttműködési szerződést kötött. Az Országos Vízügyi Hivatal a baranyai vállalatok összefogását követésre méltó példaként az ország valamennyi, a felügyelete alá alá tartozó gazdasági szervezetnek ajánlotta.

A vállalatok gazdasági és műszaki hatékonyságának az együttműködési szerződésnek köszönhető növekedését nem tudjuk teljes egészében megítélni, a lakosság hasznát azonban egyértelműen belátjuk.

A pécsiek segítsége

A Pécsi Vízmű Vállalat az elmúlt esztendőben felfejlesztette a vízmérőműszer javítóbázisát, ahol a jövőben a megyei vállalat műszereit is javítják majd, megkímélve a vállalatot a jelentős szállítási költségektől, s a javítás hosszú átfutási idejétől. (Eddig Nagykanizsán történt a javítás.) A komlói árvíz elhárításában felmérhetetlen szolgálatokat tett a pécsi vállalat WOMA típusú csatornatisztító és dugulás-elhárító berendezése. Ugyancsak a pécsiek sietnek a bányászváros segítségére jól felszerelt biológiai laboratóriumukkal a havonkénti vízminőség ellenőrzésekor. A Pécsi Vízmű vízkémiai laboratóriuma a harkányi fürdő vízminőségének javítására kezdett kísérletsorozatba. Ugyancsak a pécsiek kutatták fel különféle műszeres mérésekkel a harkányi téli fürdő padlófűtésének hibáját.

A Pécsi Vízmű 1974-ben vásárolt csőtisztító berendezésével a 150 és 170 milliméter közötti víznyomó vezetékek tisztítása jól megoldható, a Baranya megyei Vízmű Vállalattal közösen ezzel történt a ligeti cső tisztítása.

A baranyaiak lehetőségei

A Baranya megyei Vízmű Vállalat a pécsiek segítségét saját lehetőségeivel viszonozta: a pécsi vízellátás szempontjából fontos P 38-as kút üzemzavarát a komlói székhelyű vállalat fúróberendezéseivel hárították el. Ugyancsak a megyei vízmű fúróberendezéseivel vált lehetővé a pécsi Kossuth Lajos utcában az útleszakadás gyors feltárása. A „megyeiek" nyújtottak segítséget az 1974-es esztendőben két fontos víznyomóvezeték megépítéséhez a Tanárképző Főiskolán és a Piroska utcában.

A harkányi 1600 fős vállfás öltöző szerelési munkáinál szintén jelentős feladatokat oldottak meg a „megyeiek".

Az együttműködési szerződés értékelésekor azonban világosan kiderült, hogy nemcsak a pécsi és baranyai vízmű vállalatok segítették ki egymást, s a harkányiakat, hanem a Baranya megyei Fürdő Vállalat is segítette a másik két vízügyi szervezetet. A harkányi vízhiány enyhítésére a Fürdő Vállalat saját vízkészleteiből az elmúlt esztendőben több mint 21 ezer köbméter vizet adott át. A szigetvári kutak gázproblémáinak megoldására a Fürdő Vállalat gáztalanító berendezését a baranyai vállalatok rendelkezésére bocsátotta.

Együtt könnyebb

Az egymásnak nyújtott segítség bár jelentős volt, mégis csak kisebb hányada a három vízügyi szervezet együttműködésének. A közös beruházások, anyagvásárlások, szakmunkástanfolyamok, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolával szervezett közös programok, az együttes KISZ és párt akciók, a szocialista brigádok társadalmi munkái, a pécsiek és baranyaiak közös üdülőépítési akciója a kétoldalú kapcsolatoknál is nagyobb léptűek.

Hosszú évek akut problémája volt például a vízmű vállalatoknál nagy számban használt búvárszivattyúk javítása. A pécsi és baranyai vállalat a kozármislenyi téesz javító részlegét műszerekkel, beruházással olyan mértékben támogatta, hogy a jövőben az országosan is gondot okozó búvárszivattyú javítás helyben megoldható legyen.

Anyaggazdálkodás területén bizonyára jelentős haszon származik a készletek egyeztetéséből. A biztonsági tartalékot a pécsiek és baranyaiak felmérték, egymás tudomására hozták, így mindkét vállalatnál 10 százalékos csökkentésre kínálkozott lehetőség. Az elmúlt esztendőben mintegy 250 ezer forint értékben adtak át egymásnak anyagot.

A pécsi téli fürdő beindításakor a harkányiak sok esztendős műszaki és gazdasági tapasztalataikkal siettek a pécsiek segítségére. A három vállalat rendszeresen kicseréli egymással a benyújtott újítások jegyzékét, szellemi tőkéjüket igyekeznek közösen felhasználni.

Úgy tűnik ezek a fontos szolgáltató vállalatok a kongresszusi munkaverseny a lakosságnak legnagyobb hasznot hajtó formáját választották...

Lombosi J.

Akik a hírekben szerepelnek

Velük értük dolgozni

Egyetlen rag, szinte semmiség. A nyelvtan helyessége is így kívánja. Mégis jelenthet valamit? Nagyon sokat. Piti Zoltán éppen arról beszélt, hogyan tágulhat érdeklődési és cselekvési köre. „Nagy lehetőség számomra, hogy közvetlenül megismerhetem azokat akikért dolgozom." ...-ért. Csak egy rag beszéd közben a szó végén, mégis megállít. Nem „akikkel", nem „akiket vezetek" — hanem „értük". Egyszerű és világos program, középpontjában az emberrel.

A KISZ Baranya megyei Bizottsága 1975. február 17-i ülésén Piti Zoltánt titkárrá választotta. (Újsághír)

●

A Baranya megyei Tanács szervezési, gazdasági és jogi osztályának főelőadója volt. Részt vett a Magyar Tudományos Akadémia közigazgatásfejlesztési munkáiban, jó ismerője Baranya megye településhálózatának, területfejlesztésének, talán fejből megrajzolná, hogy milyen lesz a megye térképe 2000-ben. Most mégis valami mást választott.

— *Mást?*

— Először is: a korábbi ismeret kiegészül a személyes emberi kapcsolattal. Semmi sem más, ugyanazokért az emberekért dolgozom, mint korábban, legfeljebb a korosztály módosult. Másodszor: nemcsak én választottam. Engem választottak.

Harminc éves. A Közgazdaságtudományi Egyetemen szerzett diplomát, a TIT Közgazdasági szakosztályának titkára, jelenleg a Közgazdasági Intézet gazdasági szakértői tagozatának másodéves hallgatója. Folytonos tanulás. Valami hiányzott még?

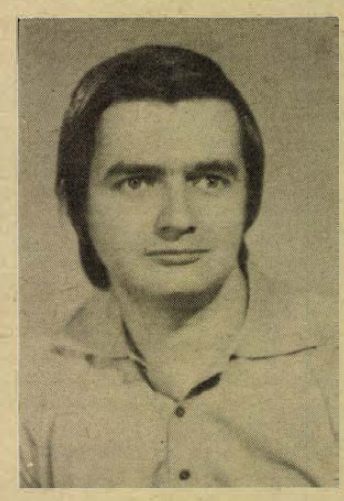
— Amit az egyetemen tanul az ember, az csak a megismerés alapját adhatja. Ezentúl a magam közegében, az egész megye fiataljaival lehet személyes kapcsolatom. Velük, és értük hasznosíthatom az eddig megszerzett tudást.

Ez a tudás nemcsak a szervezési és közgazdasági ismeretekre vonatkozik. Sokéves mozgalmi múlt áll mögötte. A kulturos, sportfelelős vezetőségi tagságtól az alapszervi titkári funkción keresztül a csúcstitkárságig, majd a KISZ Pécs városi Végrehajtó Bizottság tagságáig kijárta az ifjúsági mozgalom iskoláját.

— *Harminc éves vagy. Közgazdászból ifjúsági vezető — nem túl nagy váltás?*

— Úgy gondolod, hogy öreg vagyok? Az öregségnek csak megnyilvánulásai vannak, s ezek nem mindig az évektől függnek.

— *Hadd kötözködjek. Meg akarod ismerni természetes közeged élő problémáit, a jövőre akarsz gondolni a fiatalok szemszögéből. Nem gondolod, hogy sokan közülük csak a megyei titkárt látják*



benned, s megfagy a közvetlenség?

— Csak azok pózolnak, akik nem értik a KISZ igazi célját, nem eléggé felkészültek, ezért erőltetetten „öregek". Dehát ez is a megismerés, nem?

— *Az alkalomra nem kell várni. Megyeszerte KISZ vezetőségválasztó taggyűlések, a forradalmi ifjúsági napok rendezvényeinek szervezése, a nyári vezetőképzés előkészítése... A munka sűrűjébe léptél. Nincs benned aggodalom?*

— Minden változás egy természetes izgalmat idéz elő az emberben. Van akit bénít, másokat serkent...

Úgy tűnik, ő az utóbbihoz tartozik.

Kurucz Gyula

HÍREK

1975. FEBRUÁR

23

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ALFRÉD

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.38, nyugszik 17.18 órakor. A Hold kél 14.18, nyugszik 4.31 órakor.

A. Tolsztoj

Harminc évvel ezelőtt, 1945. február 23-án halt meg Alekszej Tolsztoj szovjet-orosz regényíró, drámaíró, elbeszélő.

Gróti családban született, apja földbirtokos, anyja a nagy orosz író, Turgenyev leszármazottja, a maga korában sikeres ifjúsági író volt. A fiatal Tolsztoj korán kezdett írni. Szemléletbeli továbbfejlődésében fontos szerepet játszott az első világháború, melynek frontjain laptudósítóként sűrűn megfordult. Háborús élményei újabb elbeszélések megírására ösztönözték. A forradalmat eleinte nem értette meg, elutasítóan fogadta. 1918-ban Franciaországba emigrált. Párizsban kapcsolatba került egy orosz ellenforradalmi irodalmi csoporttal, de utóbb nyílt levélben szakított velük és 1922-ben végleg hazatért.

Még az emigráció időszakában alkotta immár klasszikussá vált nagyszabású trilógiájának, a Golgotának első könyvét.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Képzelt riport (du. 3 órakor). Kényes helyzet (este 7 órakor). Pécsi S.-bérlet.

Kamaraszínház: Búbos vitéz (de. 10 órakor).

Olimpia eszpresszó: „Búcsú a farsangtól", 2 részes bárműsor. Nyitva 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Hogyan fogtam el az őrnagyot? (10). Orpheusz az alvilágban (4, n7, f9).

Petőfi: Botrány az operában (10). Vállald önmagadat! (f4, f6). Orpheusz az alvilágban (f8).

Kossuth: Orpheusz az alvilágban (hn10, 12). Kettős büntény Hamburgban (n3, f5). Eglantine (hn7, hn9).

FEK Klub mozi: Támadás hegedűszóra (f4). Lóháton ágyútűzben (6). **Fekete Gyémánt:** Nagyezsda (4, 6). **Jószerencsét:** Csermen (10), Felfelé a lejtőn (3), Az édes szó: szabadság (5). **Rákóczi:** Felfelé a lejtőn (10), Csermen (3), Azon az éjszakán (5, 7). **Május 1.:** Az elveszett kutya (10), Buck és a prédikátor (f4, f6). **Harkány:** A varázsló (10), Közelharc férfiak és nők között (5, 7). **Komló, Május 1.:** Mese Szaltán cárról (10), Forró éjszakában (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Rivaldafény (f4, 6, f9). **Mohács:** Liliomfi (10), A fenevad (4), Játszd újra, Sam! (6, 8). **Siklós:** Három mogyoró Hamupipőkének (10), Robbanás (5, 7). **Szigetvár:** Murphy háborúja (10), Hószakadás (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: kevés felhő, csapadék nélkül. A hajnali és a reggeli órákban párásság, helyenként köd. Gyenge, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3, mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 4—9 fok között.

Szerkesztőségünk vendége

Tegnap kétnapos látogatásra érkezett Pécsre Dolgov Andrej, az APN szovjet hírügynökség információs szerkesztőségének külpolitikai kommentátora. Megérkezése után a Dunántúli Napló, valamint a Megyei Lapkiadó Vállalat vezetősége fogadta a vendéget. Tegnap Pécs, ma Baranya megye kultúrtörténeti nevezetességeivel ismerkedik Dolgov Andrej elvtárs.

◆

— **Magyar Tudományos Akadémia** a szocialista országok felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából február 26. és 27-én délelőtt 10 órai kezdettel tudományos ülésszakot rendez az Akadémia dísztermében. Erdey-Grúz Tibor akadémikusnak, az MTA elnökének megnyitója után Szabó Imre akadémikus, az MTA alelnöke tart bevezető előadást. Az ülésszakon részt vesznek és felszólalnak a Szovjetunió és a szocialista országok tudományos akadémiáinak képviselői.

— **A Szakszervezetek Megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a SZOT gyermeküdülőkből a gyerekek február 25-én Vajtáról 17.31 órakor, Ormándpusztáról 17.39 órakor érkeznek haza. Kérjük, hogy a gyermekeket a főpályaudvaron vegyék át.**

— **Volt 45-ösök találkozóját** szervezik március 16-ra Pécsett. Ennek kapcsán ezúton kérik mindazokat, akik 1945. május 9-e előtt jelentkeztek a demokratikus magyar hadsereg alakulataiba — 1., 6. hadosztály, vasútépítő zászlóalj stb. — és ott szolgálatot teljesítettek, jelenleg pedig Baranya megyében élnek, jelentsék részvételi szándékukat — címük és egykori alakulatuk megjelölésével — a Fegyveres Erők Klubja parancsnokságánál (Pécs, Kossuth Lajos utca 13.).

— **IMPORT** (TREVIRA) ingpulóverek érkeztek színekben a Csongor férfi Divatáruboltba, Széchenyi tér 18. Ára csak 297,— Ft. Most vásároljon TREVIRA ingpulóvert. (x)

— **A Mecsek Kisállattenyésztők** Szakszövetkezete értesíti tagjait, hogy 1975. március 29., 30. és 31-én, a múlt évekhez hasonlóan, Pécsett, a Rózsakert kerthelyiségében nyúlkiállítást és haszongalamb bemutatót rendez. Tagjaink nevezését várjuk. Nevezésüket szövetkezetünk központjában, március 1-ig adhatják le. (x)

Hétfői Dunántúli Napló

Szomorú számok

Tulajdonképpen minden munkahely „veszélyes üzem", ha nem vigyázunk magunkra és egymásra... Ezt igazolja körképünk, amelyet három megyében készítettünk az üzemi balesetekről.

Újabb házak tűnnek el...

Egyszercsak hiába keresünk egy házat, egy egész utcát Pécsett. Hol milyen épületeket bontanak le az idén, s mi épül az ósdi házak helyén?

Orfűről — elméletben

Tanulmány — talán még nem későn. Mire jók az orfűi tavak?

Többnejűek között – egyedül

Vízművet épített a dzsungelben a siófoki igazgató — kalandos körülmények között... Kikapcsolódásként Bébét babusgatta...

Humor — keserű arccal

Megbukott a humoristák klubja? „Poénportyán" Budapesten.

Hullámvölgyben a Hullám?

Napközben kong az ürességtől... Kinek drága a sátor — a fürdőzőknek vagy a Vízműnek?

Bajnokverés Pécsett

Hogyan győzött a PMSC az Újpest ellen?

— **A világ szépségkirálynője** vetélkedőre csak olyan jelöltek pályázhatnak, akik nem mentek férjhez, nem élnek külön a férjüktől és nem elváltak. Miss Anglia tökéletesen megfelel a követelményeknek: van egy kislánya, nem férjezett és nem elvált.

A telefonnál

Szerkesztőségünk kedden, február 25-én délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart. A kerti növények, gyümölcsök, különböző szőlőfajták szaporításával, gondozásával, értékesítésével kapcsolatos kérdésekre adnak választ a telefonnál ügyeletet tartó vezető szakemberek. Ezúttal szerkesztőségünk vendégei lesznek: *Somogyi Béla*, a Városi Tanács V. B. mezőgazdasági osztályának vezetője, *dr. Timon Béla*, a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze, *Szőnyi Ferenc*, a Dél-dunántúli Ültetvénytervező és Szaporítóanyag Forgalmazó Vállalat területi központjának az igazgatója, *Sió György*, a Mezőgazdasági Ellato Vállalat növényvédő osztályának vezetője, *Frank József*, a Szederkényi Növényvédő Állomás főmérnöke, *Hegedüs László*, a Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet kertészmérnöke, *Csepeli Zoltán*, a Kertészeti és Parképítő Vállalat kerttervező mérnöke, *Vezekényi Béla*, a pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ elnöke, *Sándor István*, a pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ szakcsoportjának agronómusa, *Meláth Lajos*, a Vetőmagbolt vezetője. A 10-057-es telefonon várjuk olvasóink hívását.

◆

— **Zsebkönyvek** bemutatója. Hétfőn kezdődik Pécsett, a Széchenyi tér 17. szám alatti Móricz Zsigmond könyvesboltban az egyhetes zsebkönyvbemutató. Ezt követik a műszaki szakkönyvek, ismeretterjesztő, orvosi, pedagógiai, szépirodalmi témájú könyvbemutatók, hetente más-más témában.

— **Új üzemi konyha** és étterem építését tervezi a Pécsi Fonó- és Szövőgyár Hirden. A 400—450 személyt kiszolgáló új létesítmény tervei most készülnek a Baranya megyei Tervező Vállalatnál. Idén már megkezdi a vállalat az építkezés előkészítését.

— **Húsvéti nyúlkiállítást** és galambbemutatót rendez március 29—31-én Pécsett, a Rózsakertben a „Mecsek" Kisállattenyésztők Szakszövetkezete. A kiállításon közel kétszáz nyulat és félszáz húsgalambot mutatnak be.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 24-én, hétfőn délután 6 órakor Bükkösdön a Községi Tanács klubhelyiségében. Részt vesz: Lombosi Jenő újságíró és Katona László előadó.

Február 27-én, csütörtökön délután 6 órakor Palkonyán a Művelődési Ház klubjában. Részt vesz: Kampis Péter újságíró, Benked Tibor előadó.

◆

— **Új óvoda Szalántán.** A községi tanács költségvetéséből 50 férőhelyes óvoda épül Szalántán. A helyi Hunyadi Mg. Tsz jelentős segítséget adott az építkezéshez. Az új óvodát előreláthatóan május elsején adják át.

Rizs és mazsola

A skót vegetáriánus étteremben lép be. Hosszan tanulmányozza az étlapot, majd megszólítja a pincért: „Igazán különös, hogy a rizs mazsolával két shillingbe kerül, viszont rizs mazsola nélkül három shillingbe. Nincs itt valami tévedés"?

— Semmi tévedés nincs uram, — mondja a pincér — gondolja meg, hogy milyen keserves munka kiszedni a rizsből a mazsolákat.

— **Autósbál** a Nádor éttermében, március 1-én, szombaton 19.30-tól 04 óráig. Meghívó, asztalfoglalás igényelhető a Klubirodában. (Pécs, Citrom u. 3.) Telefon: 12-738. (x)

◆

Rejtvénypályázat

Elérkezett a DN és a stúdió közös rejtvénypályázatának 4. fordulója. A kérdések:

1. Melyik ismert baranyai gyár részére építenek új üzemet Pécsett?

2. Melyik híres fővárosi gyár részlegeként működik majd az új üzem?

A kérdésekre utalást kaphatnak a hétfői délidunántúli híradó egyik anyagából.

— **Szocialista brigádok vetélkedője.** Tegnap délelőtt rendezték meg a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság klubhelyiségében a szocialista brigád-vetélkedők döntőjét. Ezt megelőzően december és január hónapban rendezték meg a XI. pártkongresszus, valamint hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére az erdészeti szellemi vetélkedőket.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 8. játékhéten öt találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 105 fogadónak volt, nyereményük egyenként 52 619 forint. Három találata 10 824 fogadónak volt, nyereményük egyenként 255 forint. A két találatos szelvények száma 258 579 darab, ezekre egyenként 13 forintot fizetnek.

A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Művelődési ház** és egy bolt épül egy egységben Kishajmáson. Az alsó szinten az üzletet, a második szinten pedig az ifjúsági klubot, a nagytermet és a könyvtárat alakítják ki mintegy kétszáz négyzetméteres alapterületen több mint egymillió forint értékben. A tervek szerint az új létesítményt az év végén adják át.

— **Tíz faházat** helyez el az abaligeti kempingben több mint egymillió forint értékben a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal. Átadásukat áprilisra tervezik.

◆

Tűz Visontán

Pénteken tűz keletkezett a visontai Thorez bányaüzem külszíni fejtésénél. Égett egy 40 négyzetméter alapterületű épület, amelyben az 500 voltos kábelszalagfej elektromos szekrénysora volt beszerelve és az ott tartott munkaruhák, egyéb anyagok. A tüzet — amely a tűzvédelmi előírások figyelmen kívül hagyásával végzett hegesztés okozott — a gyöngyösi állami, valamint a bányaüzem önkéntes tűzoltósága oltotta el. A kár jelentős. A felelősséget bizottság vizsgálja.

tegnap történt

A Mika Spiljak elnök vezetésével hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó jugoszláv szakszervezeti küldöttség szombaton a szakszervezet székházában találkozott a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezetének vezetőivel. Méhes Lajos, a szakszervezet főtitkára tájékoztatta a jugoszláv vendégeket a szakszervezet tevékenységéről.

*

Szombaton az MTESZ meghívására algériai mérnökdelegáció érkezett Budapestre M. A. Islinek, az algériai mérnökszövetség főtitkárának az algériai termelési és iparfejlesztési országos intézet igazgatójának vezetésével.

*

Szombaton a szekszárdi Babits Mihály megyei művelődési központban tartották meg a Tolna megyei pártértekezletet. A tanácskozáson részt vett Óvári Miklós, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Péter János, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, az országgyűlés alelnöke és Rapai Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete.

*

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa, az Országos Béketanács és a Magyar Szolidaritási Bizottság táviratban köszöntötte laoszi partner-szervezeteit a laoszi békemegállapodás második évfordulóján.

Lapzárta

Szombaton szerencsétlenség történt az északmorvaországi Staric bányában. Robbanás következtében életét vesztette kilenc bányász, továbbá két bányászt a mentőalakulatok még nem találtak meg. A robbanás után azonnal megkezdődtek a mentési munkálatok.

*

Phnom Penh-i diákok szombaton ismét tüntettek a szakadatlan áremelkedés és egyes alapvető fontosságú élelmiszerek hiánya miatt. A tüntetők közleményben bélyegezték meg a Lon Nol-rezsim igazságtalan, korrupt módszereit.

*

A Nyugat-Berlin területéről szombaton reggel elkövetett pokolgépes merénylet következtében Potsdam közelében, az NDK határán megsebesült a demokratikus német állam határőrségének egy tagja. Az NDK külügyminisztériuma ugyanazon a napon tiltakozott a nyugat-berlini szenátusnál, s követelte a tettesek megbüntetését, az ilyen jellegű támadások megismétlődésének megakadályozását.

*

Szombaton Londonban megnyílt a brit békemozgalom konferenciája. A konferencia résztvevőit Romesh Chandra, a BVT főtitkára üdvözölte.

*

Vteferi Benti, az etióp ideiglenes katonai kormányzótanács elnöke szombaton a Vörös-tenger partján fekvő Massawában beszédet mondott a tengerészet napja alkalmából. A kormányfő (aki a 23 napja folyó harcok kezdete óta most először látogatott Eritreába) elítélte az Eritrea elszakítását célzó „külföldről támogatott összeesküvést".

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.23: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.45—7.08: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Körzeti időjárásjelentés. 7.23: Múzeumi híradó. 7.26: Faluról — mindenkinek. 7.56: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe! 8.21: Trombita harsog, dob pereg... A Gyermekrádió vetélkedője, IV. 9.15: Szivárvány. Közben: 10.00—10.03: Hírek. 10.25: Zenés reklámturmix. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. Boross Jolán és Domahidy László énekel, Járóka Sándor népi zenekara muzsikál. 12.59: Tisztelet az embernek. 13.09: Házimuzsika munkásfiatalok között. 14.09: Kozmosz. Tudományos magazin. 14.29: Offenbach: Orfeusz az alvilágban — nyitány. 14.39: Pillantás a szocialista világra. Sznobok és könyvmolyok. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Új lemezeinkből. 15.56: A Buddenbrook ház. Thomas Mann regénye rádióra alkalmazva. IV. (befejező) rész. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Színes népi muzsika. 17.53: Világlíra. Guillaume Apollinaire versei. 18.08: A zene nem ismer határokat... 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Sporthírek. Totó. 19.15: Illés Endre színháza. Közvetítés a Nemzeti Színházból. Egyszárnyú madarak. Játék két részben. 20.46: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, Madarász Katalin és Tekeres Sándor énekel. 21.30: Félóra sanzon. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: Harminc perc Breitner Jánossal. 22.50: Romantikus muzsika. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Orgonaművek. 8.00: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 8.11: Népművészek a mikrofon előtt. 8.20 Az Alekszandrov-együttes felvételeiből. 8.35: Puccini: Pillangókisasszony — szerelmi kettős, I. felvonás. 8.50: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.20: A „Nyitnikék" postája. 9.50: Beethoven: A-dúr (Kreutzer) szonáta Op. 47. 10.25: Hogyan éltek elődeink a századokban? 11.05: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. A Kóruspódium évadzáró hangversenye — II. rész. Közben: Kb. 11.45—12.05: Virágok ünnepélye. Kb. 12.45: Polkák. 13.02: Sok beszédnek sok az alja. Mesejáték (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. Az Ifjúsági Rádió zenés műsora. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Sárdy János felvételeiből. 16.00: Hírek, Időjárás. 16.05: Filmzene. 16.15: A vasárnap sportja, muzsikával. Totó. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.15: Csajkovszkij: Vonósszerenád. 18.45: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Sporthírek. Totó. 20.15: Rimszkij-Korszakov: Az aranykakas. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.08—21.28: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 22.44: Muzeális felvételeinkből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Karda Beáta, Vincze Viktória, Kovács Ferenc és Pálfi Péter énekel, a Stúdió 11 játszik. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Chopin-zongoraművek. 9.00: Csak fiataloknak! 10.00: Új zenei újság (ism.). 10.35: Művészlemezek. 11.32: Akát, a vadász. Ős-sémi hősköltemény. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: A Stuttgarti Kamarazenekar hangversenye a Schwetzingeni Fesztiválon. 13.28: Kis magyar néprajz. 13.33: Az Oscar Peterson-trió és Clark Terry játszik. 13.55: Vivaldi és Corelli kamarazenéjéből. 14.52: Diákkönyvtár hangszalagon. Golgota. Alekszej Tolsztoj regényének rádióváltozata. IV. rész (ism.). 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe! 16.07: Beethoven: Prométheusz — balettzene. 17.00: Elisabeth Schwarzkopf és Jess Thomas énekel. 17.44: Holnaptól nem szeretlek. Év eleji sztereotípiák (ism.). 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Kiss Gyula zongoraestje. Közben: 18.50—19.06: A Magyar Költészet Századai. Radnóti Miklós — I. rész. 19.41: A New York-i Filharmonikus Zenekar játszik. 21.09: A szegény Jonathán. Részletek Millöcker operettjéből. 21.27: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Köszöntő. II. Dél-dunántúli kórusok felszabadulási vetélkedője. — Szluka Emil heti jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. — Mikrofonstaféta. Lenk Irén műsora. — Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. Szende Béla írása. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.03: Műsorismertetés. 9.05—9.45: Iskolatévé. 9.05—9.30: Sprechen Sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam. 9.30—9.45: Poople You Moot. Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.45: Ki játszik ilyet? Rejtvényszemle (ism.). 10.05—12.00: Verdi: Rigoletto: NDK—olasz—francia film (ism.), (színes). 13.58: Műsorismertetés. 14.00: Iskolatévé — mindenkinek. Átváltozások. Móricz Zsigmond: Légy jó mindhalálig. 14.30: Egy igaz ember. Szovjet film (1948). 16.00: Műsorainkat ajánljuk. 16.25: Reklámműsor. 16.30: Delta. Tudományos híradó. 17.00: Magyarország—Szovjetunió vízilabda-mérkőzés. 17.50: Reklámműsor. 17.55: A látás hatalma. VI. rész: A látásmód. (színes). 18.15: Hazánk, Magyarország. Dokumentumfilmsorozat. VII. rész: Meghitt arcunk oldaltükörből (színes). 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. — Sporthírek. 20.10: Elvtársak c. magyarul beszélő, olasz film. 22.10: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.50: Gyermekeknek, utána magyar nyelvű TV-magazin. 9.45: Betűre betű — gyermekadás (ism.). 10.15: Alisa a csodák országában — filmsorozat gyermekeknek. 10.45: Folklór-szemle. 11.15: Földművelőknek. 12.00: Családban élni. 12.30: Foglalkozások ábécéje. 13.00: A zöld terv iskolája. 13.30: A nézők és a TV. 14.00: Hét TV-nap. 15.20: Bobvilágbajnokság. 16.00: Tekevilágbajnokok tornája. 16.40: Kosárlabda: Borac—Partizán. 18.15: Vitorlások — filmsorozat. 19.05: Rajzfilm. 20.05: Törölve a névjegyzékből — jugoszláv filmsorozat. 21.00: Dokumentumadás. 21.20: Sportszemle. 22.15: Kuvait — dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Shakespeare: Vízkereszt, vagy amit akartok — színházi előadás, felvételről. 18.30: Rajzfilm. 19.00: Az ifjúság kérdez. 20.00: Glen Cambell szórakoztatja Önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.00: A film 80 éve: A nagy vonatrablás és A postakocsi — amerikai filmek. 22.55: Élő szó — M. Krleza.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ PÁRIZS: Szaporodnak a munkás-tüntetések Franciaországban. A Kleber-Colombes gyár 300 dolgozója pénteken Párizsban felvonult a Kleber-sugárúton a gyár igazgatóságának épülete elé, hogy az infláció ütemének megfelelő, 16 százalékos béremelést követeljen. Chateauroux-ban 700 dolgozó tüntetett a város utcáin a kormánynak a fogyasztást csökkentő és a munkanélküliséget növelő gazdaságpolitikája ellen. Thionville-ben az Usinor tröszt helyi üzemeinek 500 dolgozója tüntetett az igazgatóságnak az ellen a döntése ellen, hogy egy hétre bezárják az üzem kapuit.

✦ *PÁRIZS: Kábítószer túladagolása következtében szombaton Párizsban életét vesztette négy 18 és 20 év közötti francia fiatal — jelentette szombaton a párizsi rendőrség. A fiatalok egy külvárosi lakáson kábítószer-orgiát rendeztek. Az orvosi segítség már későn érkezett.*

✦ ATHÉN: Karamanlisz görög miniszterelnök szombaton kisebb kormányátalakítást hajtott végre: Joannisz Varviosz eddigi külügyi államtitkárt kinevezte kereskedelmi miniszterré, elődjét e tisztségben, Joannisz Butoszt pedig gazdaságegyeztetési miniszterhelyettessé. Új államtitkárokat nevezett ki Karamanlisz ezenkívül a népjóléti és a közoktatásügyi minisztériumhoz is.

✦ *NYUGAT-BERLIN: Szombaton Nyugat-Berlinben megnyílt a Szocialista Internacionálé ülésszaka. A részvevők — a nyugati szociáldemokrata programú pártok vezetői — időszerű nemzetközi kérdéseket, közöttük a közel-keleti helyzetet, az európai biztonsági értekezletet és a bécsi haderőcsökkentési tárgyalások alakulását, valamint az energiaválság kérdéskörébe vágó témákat vitatnak meg.*

◆

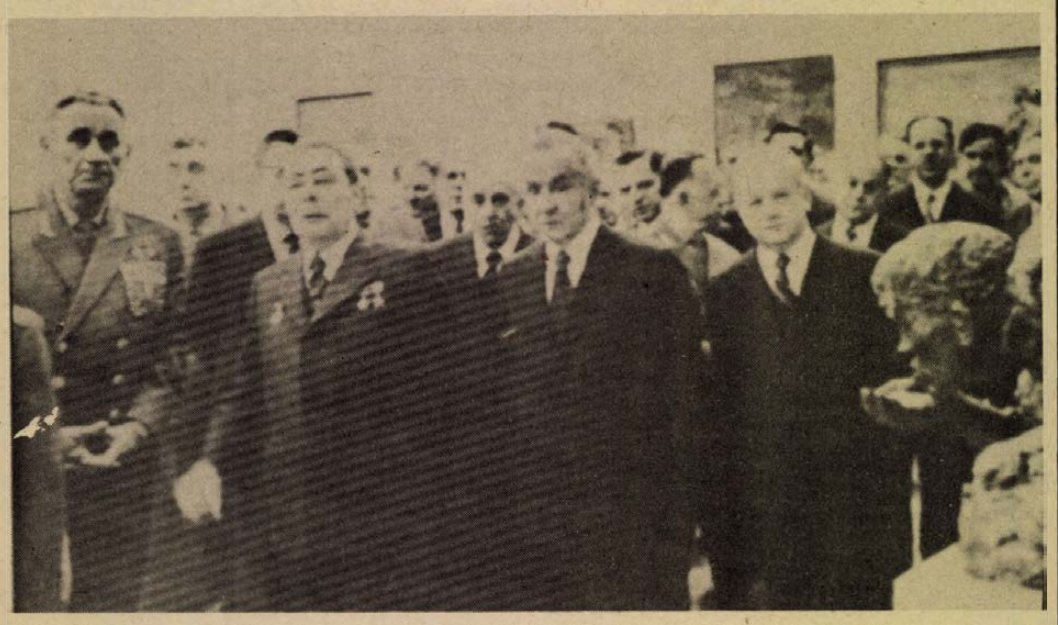


SZOVJET—AMERIKAI KÖZÖS ŰRREPULÉSI ELŐKÉSZÜLETEK. Az Apollo űrhajó parancsnoki kabinjának modelljében készül a nyári közös szovjet—amerikai űrrepülésre a houstoni űrrepülő-központban Alekszej A. Leonov szovjet és Thomas P. Stafford amerikai űrpilóta.

◆

✦ *ATHÉN: 1975. március 30-án Görögországban — tíz év óta először — községtanácsi választásokat tartanak, jelentették be szombaton Athénben. Görögországban legutoljára 1964-ben tartottak községtanácsi választásokat.*

✦ WASHINGTON: Ford amerikai elnök pénteken este erőteljesen védelmébe vette a kormány által a törvényhozás elé terjesztett 1975–76-os 92,8 milliárd dolláros katonai költségvetés-tervezetet, mondván, hogy „ez az a minimum, amely mellett a nemzet biztonságát fenn lehet tartani egy bizonytalan világban". Az elnök az amerikai tartalékos tiszti szövetség fogadásán mondott beszédében kilátásba helyezte, hogy – amennyiben a törvényhozók csökkenteni akarják az általa kért összeget – nem fog aláírni egy „függőségi nyilatkozatot", vagyis élni fog elnöki vétójogával.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Az SZKP és a szovjet kormány vezetői Moszkvában megtekintették a szovjet katonafestők műveinek a győzelem 30. évfordulója alkalmából megrendezett kiállítását. A képen balról jobbra: Grecsko honvédelmi miniszter, Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és Alekszej Koszigin miniszterelnök a kiállításon.

✦ BELGRÁD: Milos Minics, a jugoszláv kormány alelnöke, külügyminiszter – aki jelenleg hivatalos és baráti látogatáson Mexikóban tartózkodik – egy sajtóértekezleten bejelentette, hogy Joszip Broz Tito államfő „örömmel fogadta el Echeverria mexikói elnök meghívását és ez év végén, vagy legkésőbb a jövő év elején Mexikóba látogat". A jugoszláv külügyminiszter elmondotta még, hogy Echeverria elnöknek átnyújtja majd Tito államfő személyes üzenetét.

✦ *KAIRÓ: Az El Minya és Assiut felső-egyiptomi kormányzóságokra zúdult hatalmas esőzések következtében összesen 15 személy vesztette életét, további tízezer fedél nélkül maradt – jelentette szombati számában az Al Gumhurija című kairói lap. A felhőszakadás nyomán 21 település dőlt romba és ezer hektár termőföld került víz alá.*

✦ BOGOTA: Bogotában hivatalosan bejelentették, hogy Kolumbia felújítja diplomáciai és kereskedelmi kapcsolatait Kubával.

A szovjet honvédelmi miniszter napiparancsa

Andrej Grecsko marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere napiparancsot adott ki abból az alkalomból, hogy a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta február 23-án ünnepli megalakulásának 57. évfordulóját. „A Szovjetunió fegyveres erői — hangzik a napiparancs — 57 esztendeje becsülettel és méltóképpen teljesítik történelmi küldetésüket. A szovjet katonák önfeláldozóan szolgálva a kommunizmus ügyét, a haza védelmében tanúsított hősiességükkel és bátorságukkal kivívták népünk, a testvéri szocialista országok dolgozói, az egész haladó emberiség szeretetét".

Az SZKP és a szovjet kormány a testvéri szocialista országok pártjaival és kormányaival együtt kitartóan törekszik a különböző társadalmi rendszerű államok közötti békés egymás mellett élés, a béke és a népek biztonsága elveinek meghonosítására.

„A szovjet katonák teljes tudatában a haza biztonságáért, a szocializmus nagy vívmányainak védelméért rájuk háruló felelősségnek, a szocialista közösséghez tartozó országok hadseregeivel egy csatarendben mindenkor készek becsülettel teljesíteni hazafiúi és internacionalista kötelességüket" — hangsúlyozza Grecsko marsall.

A Szovjetunió honvédelmi minisztere a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 57. évfordulója alkalmából üdvözli a fegyveres erőket és elrendeli, hogy Moszkvában, a szövetségi köztársaságok fővárosaiban, valamint a hős városokban ünnepi tűzijátékkal emlékezzenek meg az évfordulóról.

Magyarország és Ausztria kapcsolatai

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására vasárnap hivatalos látogatásra Budapestre érkezik dr. Erich Bielka, az Osztrák Köztársaság külügyminisztere.

A nemzetközi, ezen belül is elsőrendűen az európai politikai légkör alakulásának egyértelműen pozitív tényezője, hogy a magyar—osztrák kapcsolatok jól fejlődnek: a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság együttműködése megfelel a jószomszédi viszony és a békés egymás mellett élés elveinek. A szocialista Magyarország és a semleges Ausztria sokirányú és eredményes kapcsolattartása — amint az utóbbi évek tapasztalatai is igazolják — példaként szolgálhat a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködésére.

Politikai kapcsolataink

Az utóbbi időszakban jelentős események voltak az 1973. évi magas szintű találkozók: Bruno Kreisky osztrák kancellár hivatalos látogatást tett Magyarországon és a Fock Jenő miniszterelnökkel folytatott megbeszélései újabb lendületet adtak a kétoldalú kapcsolatok elmélyítésének. Ugyancsak 1973-ban osztrák parlamenti küldöttség járt Budapesten, a törvényhozó testület elnökének vezetésével. Külügyminiszteri megbeszéléseket folytatott 1974 februárjában Bécsben Puja Frigyes akkori kollégájával, Kirchschlägerrel. Ezen kívül több miniszteri és államtitkári tárgyalásra is sor került az elmúlt esztendőben.

Szerződések

Jelentős előrelépések történtek szerződéses kapcsolataink erősítésében 1974-ben, amikor általában is tovább javult a gazdasági együttműködésünk, nőtt a kooperációs megállapodások száma, az árucsereforgalom nagy mértékben emelkedett, szélesedtek a hagyományosan jó kulturális és sportkapcsolatok. A már korábban parafált bűnügyi jogsegély-egyezmény mellett sikerült eljutni a parafálásig kiadatási, konzuli és a kettős adózást kizáró egyezmények ügyében, aláírtuk a Búcsú—Schachendorf közötti új határátkelőhely létesítéséről szóló egyezményt, s előzetesen megállapodtunk olyan egyezmény kérdésében is, amely lehetővé tenné bizonyos utaskategóriák vizumdíjának elengedését. Várhatóan e témák is napirendre kerülnek a mostani külügyminiszteri tárgyalásokon, Budapesten.

A gazdasági élet, a külkereskedelem területén — a korábbi évek tendenciáját követve — jelentős volt a fejődés a magyar—osztrák kapcsolatokban 1974-ben. Az utóbbi öt esztendőben az árucsereforgalom mintegy két és félszeresére nőtt. A növekedés üteme 1973-ban 35,5 százalék, 1974-ben már 53,2 százalék volt (bár ez utóbbi rekordforgalomban kétségtelenül közrejátszottak az áremelkedések is).

Ausztriába irányuló kivitelünk áruszerkezetére az anyagok és a félkésztermékek (hengerelt áru, timföld, papírfa stb.) magas aránya jellemző. Behozatalunk növekvő mennyiségű tételei közé tartoznak vegyianyagok és papírféleségek. A gazdasági, ipari és műszaki együttműködés szervezője és irányítója az a vegyesbizottság, amelyet az 1968-ban megkötött egyezmény alapján hoztunk létre. Az ipari kooperációban, elsősorban a gépgyártásban és a vegyiparban magyar és osztrák vállalatok között már több mint 70 együttműködési szerződés született, és további kooperációk beindítása is várható. Egyetértés van atekintetben, hogy a vállalatok közötti együttműködést harmadik piacokra is ki kell terjeszteni. Ennek pénzügyi támogatására vonatkozóan bank-megállapodás is született. Gazdasági-kereskedelmi kétoldalú kapcsolatainkban kedvezően éreztei hatását az 1973—1977. évekre szóló hosszúlejáratú árucsereforgalmi egyezmény, amelyben Ausztria — nyugati partnereink közül elsőként — biztosította, hogy fokozatosan megszünteti a magyar áruk bevitelének mennyiségi korlátozását. Ami a határmenti területek (megyék, illetve tartományok) árucseréjét illeti, ennek fejlesztéséről — a legutóbbi kormányfői találkozón elhangzottaknak megfelelően — már folyamatban vannak a tárgyalások.

Egy hét a világpolitikában

Utak és tévutak

A Biztonsági Tanács patkó-alakú tárgyaló asztalánál megkezdődött a Nicosia és Athén által sürgetett ciprusi vita. A hivatalos megbeszélések némi halasztást szenvedtek, Waldheim főtitkár ugyanis éppen a válságos térségben tett látogatást. A késedelemnek haszna is volt, a tanács tagjai nem hivatalos keretek között tanácskoztak, próbáltak közös nevezőre jutni. Időközben több fontos állásfoglalásra került sor, közzétették kormányunk véleményét is, amelyben – híven eddigi politikánkhoz hitet tettünk Ciprus függetlensége, egysége és el nem kötelezettségének tiszteletben tartása mellett.

Az ENSZ-ben zajló ciprusi vitára azonban eleve árnyékot vet, hogy egyes NATO-körök manővereikkel „kész helyzetet" akarnak teremteni a szigeten. A héten folytatódott a ciprusi úgynevezett „török szövetségi állam" további szervezése; elnököt és minisztereket jelöltek ki, a történteknek végleges színezetet szeretnének adni. A bonyodalmak súlyosak, hiszen gyakorlatilag kettészelték az országot, a lakosság 19 százalékát kitevő török népközösség a terület 40 százalékát birtokolja, erőszakos áttelepítések mentek végbe. A feszültség újabb hulláma fenyeget, s nyílván vannak körök, akik egy „kettős enoziszra" számítanak. Enozisz alatt korábban Ciprus Görögországgal való egyesítését értették, a duplázódás a két részállamnak Athénhez, illetve Ankarához történő sodródását jelentené. Vagyis a brit támaszpontokkal együtt három atlanti hatalom jelenlétét a tömböktől távolmaradni kívánó szigetországban.

A legfőbb ideje, hogy a Biztonsági Tanács a helyzet komolyságához és veszélyességéhez mérten foglalkozzék a ciprusi krízissel. Csakhogy óhatatlanul felvetődik a kérdés: miért nem lehetett ezt előbb megtenni? A Szovjetunió és a szocialista országok már az elmúlt év nyarán határozottan síkraszálltak amellett, hogy a ciprusi kérdést nem lehet „NATO-belügy"-nek tekinteni, nem atlanti családi viszályról van szó, hanem megfelelő nemzetközi fórumon kell vitatkozni és határozni, például a Biztonsági Tanácsban!

A nyugati hatalmak akkor meggátolták az ésszerű javaslat realizálását, járható utak helyett tévutakra vitték a problémát. A világpolitika gyakorlatában azonban viszonylag hamar bebizonyosodott, hogy a szocialista álláspont jogos volt, végül mégis a Biztonsági Tanács elé került Ciprus ügye. De milyen további terhelésekkel, új válsággal a válságban – s ezt el lehetett volna kerülni.

Az utak és tévutak kérdése nemcsak Ciprus esetében vetődik fel, hanem a közel-keleti kibontakozás vonatkozásában is. Újból időben hangzik el a figyelmeztetés: a genfi békeértekezlet az egyedül hivatott testület, hogy a jólismert elvek alapján, rendezze a krízist. Az Egyesült Államok és Izrael által szorgalmazott „kis lépések", a csapatszétválasztások a megszállt területeknek mindössze három százalékát juttatták vissza az arab államokhoz. Viszont annál nagyobb reményeket táplálnak egyes imperialista körökben, hogy szembe állíthatják egymással az arab országokat, elszigetelhetik a palesztin nemzeti mozgalmat, s az arab erőket eltávolíthatják természetes szövetségesüktől a Szovjetuniótól. Ezek a törekvések azonban kudarcra vannak ítélve, s a közel-keleti rendezésre irányuló diplomáciai tevékenységnek végül is vissza kell kanyarodnia Genfhez.

Minderről éppen Genfben tárgyalt a hét elején Gromiko szovjet és Kissinger amerikai külügyminiszter. A hírek szerint öt jelentős témakört érintettek: Ciprus és a Közel-Kelet mellett a SALT tárgyalások folytatását, az európai biztonsági konferencia meggyorsítását, valamint a kétoldalú kapcsolatokat, amelyekre kedvezőtlenül hatott az amerikai kereskedelmi törvény körüli hercehurca. A külügyminiszteri találkozóról kiadott közös közleményből kitűnik, hogy van lehetőség az enyhülésre, de az is nyilvánvaló, hogy Washingtont a jövőben is csak következetes és határozott harccal lehet rávenni a békés egymás mellett élés normáinak elfogadására.

Ebből a szempontból nem kevés tanulsággal szolgált a moszkvai szovjet–brit csúcstalálkozó okmányainak közzététele. Az állandó politikai konzultáció megvalósítása, a kooperációs módozatok messzemenő kihasználása, a csaknem két és félmilliárd dolláros hitel-keretszerződés csattanós figyelmeztetésként hatott a reakciós amerikai kongresszusi körök, s mindazok felé, akik fanyalogtak a szovjet kereskedelem hallatán. (A kereskedelmi törvény hírhedt beavatkozási függelékének ihletője, Jackson szenátor, aki elsőként dobta be kalapját az elnökválasztási harcba, most megpróbál bűnbakot keresni a fiaskóért és főként Kissinger külügyminiszterre szórja szitkait. Igaz, Jacksont találóan jellemezte a New York Times: olyan ember, aki „minden esküvőn táncolni akar", tehát önjelölt választási indulóként most elsősorban beszéltetni akar magáról...) Moszkvában és Londonban egyaránt igen elégedettek voltak a megbeszélésekkel és megállapodásokkal, ilyen értelemben nyilatkoztak együttes állásfoglalásukban a szovjet vezető szervek is, jóváhagyták a Leonyid Brezsnyev vezette küldöttség tevékenységét.

Más világrész, más téma, de szervesen illeszkedik a hét krónikájába: elsőízben ült össze Latin-Amerika földjén a chilei junta bűneit vizsgáló nemzetközi bizottság. A neves jogászokból, politikai személyiségekből alakított testület tanácskozását Ecchevaria, mexikói elnök nyitotta meg, s jelen voltak a népi egység valamennyi pártjának képviselői. Az élet tragikus módon bizonyította a szolidaritás fokozódásának szükségességét, a hét folyamán egymást követték a razziák Santiagóban, s hét nap alatt 2500 letartóztatás történt. Mexikóváros azonban bizonyítja: a világ nem feledkezik meg, nem feledkezhet meg Chile népéről.

Portya-kajak és katamarán

Csónak-üzem a Zengő alján

Sikeres vizsga a Pécsi-tavon

●

A minőséggel akarnak nyerni

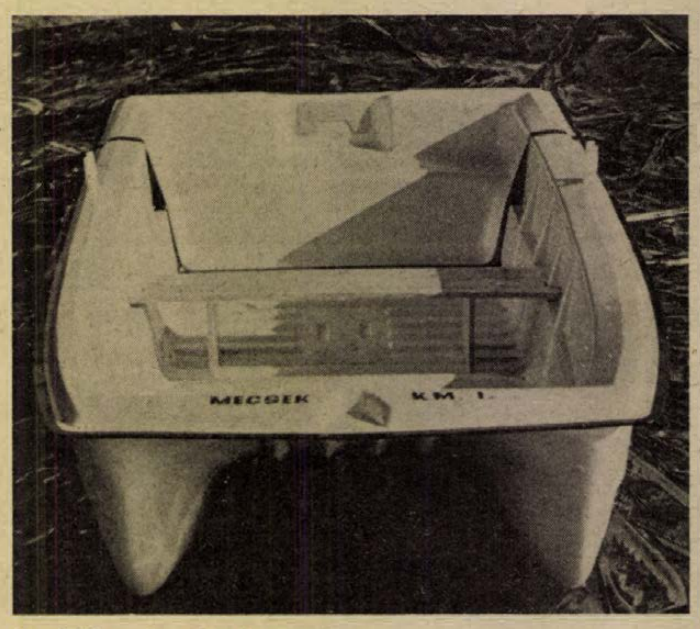
A hófehér csónaktest kényelmesen „elfeküdt" a vizen, hiába kapaszkodtak belé, rángatták az oldalán, nem lehetett felborítani.

A forma nem új, a gyöngyhalászok is ilyent használnak. Persze ez modernebb, elsülylyeszthetetlen, s a súlya alig 50 kiló, halászatra, strandolásra is megfelel.

A KERMI jelenlevő szakemberei elégedetten bólogattak. A Pécsváradi ÁFÉSZ legújabb terméke a „MECSEK" katamarán kiállta a gyakorlati próbát, jól vizsgázott a Pécsi-tavon.

*

Az üzleti ajánlatot Börzsei Ottó válogatott motorcsónakversenyző „hozta" Budapestről: létesítsen a szövetkezet csónaküzemet, a piac biztosítottnak látszik. Hazánkban ugyanis alig néhány szövetkezet, egy-két maszek foglalkozik poliészter csónakok gyártásával. Olimpiai bajnokunk, Parti János is „erre adta a fejét", műhelyéből kikerült csónakcsodákért sokan sóvárognak. Baranyában is egyre keresettebb cikk, hiszen itt a Pécsi-tó, a Duna, s igen sok embernek van balatoni telke.



Az elsüllyeszthetetlen katamarán

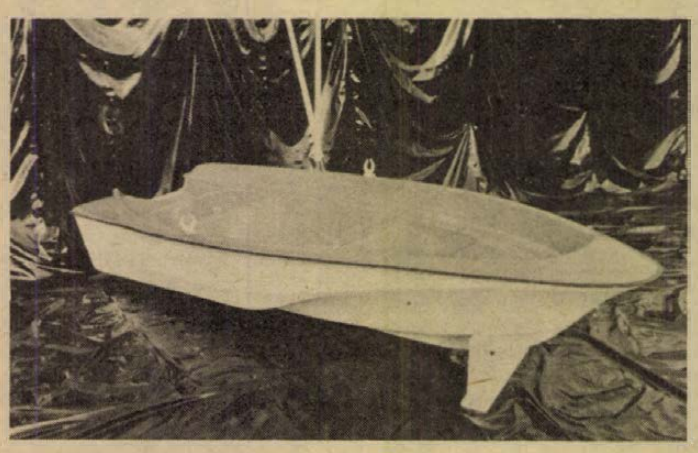
Az ajánlat kedvező időpontban jött, hiszen egy tiltó rendelkezés miatt éppen akkor szüntette meg filmnyomó üzemét az ÁFÉSZ. Gyors döntés után, a múlt év őszén megkezdődött a munka a pécsváradi csónaküzemben. Bár a kísérleti darabok kiállták a próbát, a KERMI megfelelőnek minősítette a terméket, sok még a tennivaló, hogy a mindössze 10 főt foglalkoztató üzem versenyképes legyen.

– A minőséggel akarunk nyerni – mondja az üzemvezető, Szabó Miklós. A fiatal szakember a Csillaghegyi Csónakkészítő Szövetkezetnél tanult, s 13 éve nemcsak szakmája, szenvedélye is a csónakkészítés.

– Budapesti vagyok, de szívesen letelepszem itt, ha biztosítva látom, hogy termékeinkkel nem kell szégyenkeznünk. Hiszek is ebben, az embereket rá lehet szoktatni az igényes munkára. Több mint egy évtizede készített üvegszálas poliészter csónakom ma is stabil, repedésmentes.

A kisüzemben hat nő dolgozik. Az úgynevezett negatív sablonra illesztik az üvegszálas poliesztert, s gyantát préselnek rá. Két részből áll össze a csónak, amelyet termoszrendszerű, dupla héjszerkezet jellemez. Belsejében átlag 170 köbdeciméter légkamra van, gyakorlatilag elsüllyeszthetetlen.

Jelenleg a „PINGVIN" elnevezésű siklótestből folyamatosan 15, a 3 és 4 személyes „kéttestű" katamaránból, túra- és portya-kajakokból több száz készül a FŐBUHA megrendelésére, de magánszemélyek megbízásának is szívesen eleget tesznek. Ezen túl, motorkerékpár szélvédőket, valamint traktorok vezetőfülkéi „esőbiztos" tetejét is szeretnék sorozatban gyártani a szövetkezeti üzemben.


A PINGVIN siklóhajó

Fúrótorony a tengeren

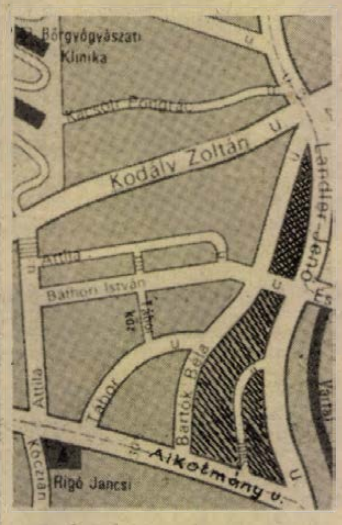
Baku egyik kikötőjében újszerű úszó fúróberendezés vetett horgonyt. Rendeltetése, hogy mélyfúrásokat végezzen olyan tengerszakaszokon, ahol a víz mélysége nem haladja meg a 60 métert. A közel 3000 négyzetméter területű úszó óriás fedélzetén az olajfúráshoz szükséges minden berendezés megtalálható: egy 54 méteres fúrótorony, 4 Diesel-áramfejlesztő, számos ellenőrző és mérőműszer, helikopter leszállóhely. A berendezés 100 méter magas lábai segítségével könnyedén a szükséges magasságra emelhető a tenger szintje felett, aminek a viharos Kaszpi-tengeren komoly jelentősége van. Az úszó fúró berendezésen harmincan dolgoznak. Jelenleg az azerbajdzsáni olaj 60 százalékát a tenger mélyéről hozzák felszínre.

Utcáról utcára

Február harmadik hete. Az időjárás változó. Hol süt a nap, élénk szél fúj, majd hófelhők ereszkednek a város fölé, esik is néha. Az utcákon kevesen járnak, ügyes-bajos dolgaik intézését „másnapra" halasztják. Csak a különböző munkahelyeken dolgoznak csőfektető, elemeket emelő munkások. Ebben a „télutóban" mentem körülnézni. Nem abból indultam ki, hogy mi szűnik meg, hanem abból, mi fejlődik városunkban. Ha leírom hol szanálnak, mögötte mindjárt láthatóvá lesz, hogy a városrendezés során lebontott régi épületek helyére mit építenek, vagy mi az, ami elénk tárul.

ARADI VÉRTANÚK ÚTJA. Baloldalán, a Székesegyház felé eső soron — már tucatnyi ház eltűnt. Hajdani vastag falaik maradványa között látható Pécs régmúltjának kőemléke. A kiszabadított középkori vár fala a sarokbástyákkal. Meglepő épségben. Ha majd végleg elhordják a várfalra épített házak téglamaradványait, a portákon felgyülemlett hordalékokat — akkor Pécs ismét gazdagabb lesz egy műemléki látványossággal.

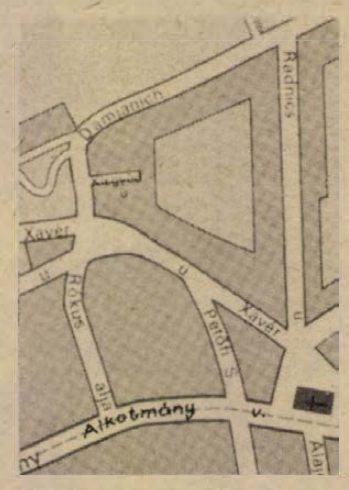
LANDLER JENŐ UTCA. Műemléki szempontból szintén izgalmas rész. Most a Landler Jenő és a Bartók Béla út határolta területen levő házakat bontják.



Kezdték a Kodály Zoltán, Bartók Béla, Landler Jenő utcák találkozásánál. Egy díszes faburkolatú kapubejárón levő tábláról olvastam a számot: 27. Ez az Esze Tamás utcából közelítve, a sarkon található. A rendelőintézet még épségben van, de ez is csákány alá kerül és még több épület az Alkotmány utcáig. A mostani 4,5 méter szélességű Landler Jenő utcát 7 méteresre bővítik. A szanált részekre — többek között — közterületet terveznek, parkokkal és több autóbusz és személygépkocsi parkolására alkalmas helyet.

BARTÓK BÉLA UTCA. Elegáns, új épületeivel, üzletházával fellengzős „GARAGE" jelzésekkel már nagyvárosi jellegű utca, amely nagy bontási területre visz. A Xavér templom szinte „egyeduralkodó" az előtte terülő romhalmaz fölött. Egy régi városrész ódon házai eltűnnek lassan, hogy helyet adjanak az újnak.

XAVÉR UTCA. Mindkét oldalát rendezik. Az úttól északra fekvő Damjanich utca közötti — nagyrészt beépítetlen — szaknyelven fogalmazva — tömbbelsőben iskolát építenek. Három 93 lakásos — kedvező homlokzattal a városképbe illő — épület is itt emelkedik majd. Kapcsolódó beruházásként előirányozták egy 417 négyzetméter alapterületű szuperett és egy 91 négyzetméter alapterületű tv-rádió szerviz építését.



KODÁLY ZOLTÁN ÉS ALKOTMÁNY UTCÁK által határolt sarokterület. Itt az építészeti formálás kapcsán figyelembe veszik a műemléki szempontból is jelentős Xavér-templomot. Ezért az építkezés hagyományos technológiával történik, alkalmazkodva a meglevő magastetős épületekhez. Ezeket a tetőtereket beépítik, így mintegy 152 lakást biztosítanak. A Xavér-templomtól keletre létesülő épülettömb földszintjére 547 négyzetméter alapterületű presszót terveznek.

A lakások összkomforttal készülnek, beépített szekrényt, beépített konyhát terveznek. A fűtést távhálózatról, a melegvízellátást központosan biztosítják.

A beruházás megvalósításával rendezik majd az Alkotmány, Kodály és Petőfi út kereszteződését. Biztosított lesz a Petőfi út továbbépítésének lehetősége a Nyugati lakótelep irányába.

ÉDESANYÁK ÚTJA. A sörgyártól a szülészeti klinika felé vezető útszakasz a forgalom elől lezárva. Csaknem két méter átmérőjű betoncsöveket helyeznek a felásott úttest alá. Azt hiszem a főgyűjtő-csatornarendszer egy szakasza ez. Az itteni munkák miatt jár más úton a 33-as autóbusz.

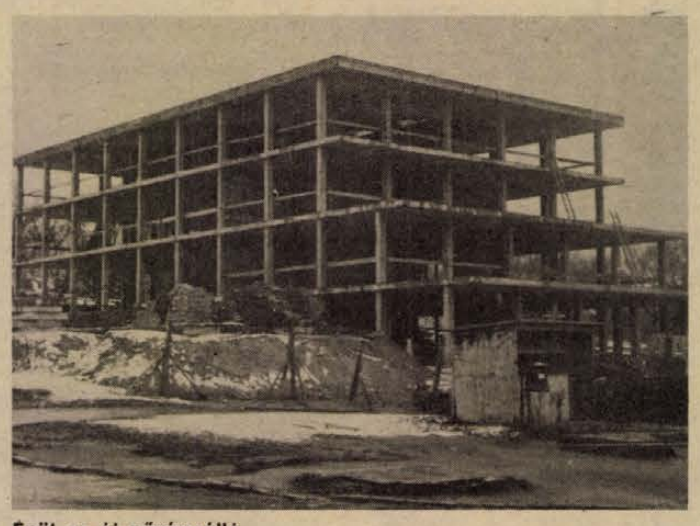
A sörgyárral szemben, a Szigeti városrész új házai emelkednek. A Rókus utca tízemeletes házaiban már laknak — ha jól láttam — feljebb új tv-ház harmadik szintjének panel-elemeit helyezik el az építők. Nagy munka folyik az egész környéken.

IFJÚSÁG ÚTJA. A POTE kollégium mellett épül a nővérszálló. A szálló 50 szobájában 100 nővér talál otthonra. Program szerint átadására ez év november 30-án kerül sor.

ÚJMECSEKALJA. Építők szállója. A régebben épült földszintes szállót most megtoldják. A falakat állványok fedik. Mögötte pedig öt emeletes épület emelkedik. Ez a C-szárny, 3. épülete.

Építőmunkások részére készül, költsége mintegy 25 millió forint. Százkilenc szobájában — szobánként 4 ember — összesen 436 fő elhelyezésére szolgál majd. Mikor? Ezt nem tudtam meg, de a meszelt kereszttel jelölt ablakokból következtetve — a belső munkákon dolgoznak már.

Nagy István


Épül az új nővérszálló

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

93.

... A házirend természetesen nem borulhatott föl otthon. Nem is szerettem volna. Nem akartam én semmit, legkevésbé azt, hogy valami fölboruljon.

Nem gondolkoztam. Jártakkeltek a gondolatok, megleptek, majd elhagytak. Ha fölfigyeltem magamra, megkönnyebbülten észleltem, hogy nem kell különösebben ügyelnem: nem akarnak megfojtani a percek.

Lebegtem. Különös érzés: nem kapaszkodtam az égbe, mégse jártam a földön. Nem akartam én már átölelni a végtelent, dehogy! Még csak belenyújtózni se a messzeségbe — ugyanakkor a lábam alatt se éreztem semmit. Lebegtem... Majd történik valami... én nem akarok semmit, velem csak történhet...

... Tehát a házirend. Reggelihez az asztalfőn az újságok. Várakozás a nagyasszonyra. Néhány szó a gyerekekhez, az iskoláról, az egyetemről, a délutáni programjukról. Közben átlapozhatja a férjem a Messaggèrot és az Il Giornale d'Italiát.

Nem szoktam belekívánsiskodni az újságjaiba, igazán nem értettem hát, hogy kivételesen miért tálalja elém. Hátradőlt, nyújtott karral félbehajtotta a lapot, hogy elférjen a csésze mellett, és a tenyerét egy kép alá fektetve, majd a körmei hegyével pöcögtetve a papír szélét, figyelmeztetett, sürgetett, hogy nézzek már oda.

Nem a felvételt láttam, hanem a nagybetűket.

„E. A. Angelo impresszáriót átlőtt halántékkal találták a lakásán."

Azt hiszem, fölsikoltottam. De csak reflex volt:

Ki találta?!!!

„A lőfegyvert a kezében tartotta. Minden kétséget kizáróan, öngyilkosság. Tettének oka egyelőre ismeretlen. A vizsgálat folyik."

— Megint egy elbujdosott hazádbéli! — rendezte Dario akkurátosan vissza az újságját, és kényelmesebben helyezkedett el, kicsit hátrább is tolta a székét. — Na!

Ó nem ismerte, nem tudott róla semmit. Csupán egy adalékkal több. Lehetőség arra, hogy figyelmeztessen:

— Szegény, aki nem bírja itt ki ezt a világot! Ezt a rettenetes és igazságtalan világot!... És még mi csinálunk magunk ellen ilyen féleszű propagandát! Minden ilyen őrültség, ne haragudj, drágám, ez igenis őrültség, és csak erre jó! — fintorgott, s a félbehajtott szalvétával megtörülte a száját. — Szeretjük a romantikus históriákat, és mindig akad egy újságíró, aki kitalál valami érzelmeset. Például a honvágyat, persze, az is jól jön ilyenkor!... Olvasd majd el, ha akarod.

Én tulajdonképpen még körülbelül se tudtam, hogy mivel foglalkozott Engel András, mi dolga, miért kínlódott itt tíz vagy húsz év óta, és miért nem ment arrább, ha nem sikerült neki, amit akart, miben törte a fejét, és főleg, hogy mit akart egyszerre Hanga Miklóstól?! Mit nem tudott ez a szerencsétlen elviselni?!... Mi az, amit nem lehet kibírni?!...

Látta-e Miklós tegnap az ünnepség előtt? Sértett tekintetét, s hogy nem mozdult a leghátsó sorból?

Aztán, hogy egyszerre nem volt sehol?!

Telefonált-e utána, vagy a rendőrséget értesítette, vagy mit csinált?! Az ünnepségét, az előadást, a fogadást nem hagyhatta ott. A gratulációk elől nem bújhatott el. És rám is vigyáznia kellett, megígérte. — Mikor intézkedett, hogy rátaláltak? Ki törte rá az ajtót?

Elkértem Dariótól az újságot:

— Csak a fényképét mutasd.

— Parancsolj! — nyújtotta előzékenyen.

Soha ilyen erősen nem éreztem, hogy beszélnem kell Miklóssal.

Telefonálni fogok neki. Természetesen, majd reggeli után, azonnal.

5.

Holnap, holnapután indulnak vissza?

Vége lesz mindennek. A férjem megnyugszik, az anyósom nem pusztult bele.

Anyu tegnap este a tévében elbúcsúzott. Meg fogja kérdezni, néztem-e?

Jön? Látom-e még egyszer?... Majd filmen. Agnese eljön velem a moziba.

... Hiszen én leszámoltam. Vele. Velük. Régen vége.

(Folytatása következik)

Hétfőtől: az OFOTÉRT kedvezményes tavaszi vására

Az OFOTÉRT az idén is megrendezi szezon előtti kedvezményes vásárát. Február 24-től március 15-ig — amíg a készlet tart — több mint 25 millió forint értékű fotócikket kínálnak, átlagosan 20 százalékos árengedménnyel.

A hétfőn kezdődő háromhetes kedvezményes vásáron fényképezőgépeket, filmvetítőket és vetítőket, villanólámpákat, nagyítógépeket, valamint egyes filmeket árusítanak. A fényképezőgépek közül elsősorban a kezdő fotósok gépei — az Etüd, a Certo SL 110, a Szmena 8M — lesz olcsóbb. A Lada filmfelvevőt 5000 Ft helyett 4200 forintért, a Meolux II. filmvetítőt 2890 forint helyett 2200 forintért kínálják. Az 1000 forinton felüli cikkek OTP hitellevélre is megvásárolhatók.

A kedvezményes tavaszi vásárban az OFOTÉRT-boltokon kívül országszerte részt vesznek az áruházak, az iparcikk kiskereskedelmi vállalatok és az ÁFÉSZ-ek kijelölt boltjai is.

Hétfői műsor

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap

Olympia eszpresszó: „Búcsú a farsangtól" 2 részes bárműsor. Nyitva: 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04-ig.

MOZI

Park: Vállald önmagadat! (f4, f6), Orpheusz az alvilágban (f8).
Petőfi: Orpheusz az alvilágban (f5, hn7, 9)
Kossuth: Vállald önmagadat! (10, 12), Mese Szaltán cárról (f3), Eglantine (f5), Rocco és fivérei I—II. (f7).
Fekete Gyémánt: Buck és a prédikátor (6), **Jószerencsét:** Játszd újra, Sam! (5, 7), **Rákóczi:** Hölgy az autóban szeműveggel és puskával (5, 7), **Május 1:** Ion kapitány nyila (f6), **Harkány:** Azon az éjszakán (7), **Komló, Május 1:** A vizsgálat lezárult, felejtse el! (4, 6), **Komló, Zrínyi:** Zsuzsi és a varázsgyűrű (4), Az utolsó percig (6, 8), **Mohács:** Az édes szó: szabadság (6), **Siklós:** Hószakadás (7), **Szigetvár:** Bredow lovag nadrágja (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.16: Mit üzen a Rádió? (ism.) 8.51: Mezők, falvak éneke. 9.10: Illés Béla művei. Honfoglalás I. rész. 9.30: A hét zeneműve. Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Kórusok, hangszerszólok. 11.00: Weber: Abu Hasszán. Egyfelvonásos vígopera. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 13.57: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.12: Édes anyanyelvünk (ism.). 14.17: Kadosa Pál műveiből. 14.34: Jókai és korunk. V. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Buss Gyula énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Szabó Csaba népdalkórusaiból. 16.15: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 16.35: Haydn: Esz-dúr szimfónia. No. 99. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A hét rádióhallgatója. Portré muzsikával. 17.40: Filmklub. 18.00: Húszas stúdió. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Harminc év magyar drámái. A Rádiószínház bemutatója. Adáshiba. Szakonyi Károly komédiájának rádióváltozata. 21.05: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. Mészáros Tivadar vezetésével. Ötvös Csaba népdalokat énekel. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tudósítás helyett. Evilági papok. 2.240: A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye a Győri Kisfaludy Színházban. Közben: 23.17: Hazatérés. Váci Mihály versei. (ism.) 0.10: New York szépe. Részletek Warren filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Smetana és Csajkovszkij műveiből. 9.03: Ezeregy délelőtt. 11.50: Véleményem szerint. Nemes György írása. 12.00: Zenekari muzsika. Közben: 12.43: Olvasólámpa. 13.03: A zenekari muzsika folytatása. 14.00: Kettőtől ötig . . . A Rádió kívánságműsora. 14.20: Könyvről — könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben a budapesti Kölcsey Könyvesboltból. 17.00: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Kutatási főirány a KOKI-ban. 18.50: Thomas Mann fia a „muzsikus" Heinéről. Összeállítás. 19.19: A rock mesterei — 69. rész. Ungvári Tamás műsora. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.10: Új könyvek. (ism.) 20.13: Kovács Apollónia énekel, Kovács Andor gitározik. 20.30: Senki többet? — Harmadszor! Szellemi árverés az 1-es stúdióban. 21.40: A hét zeneműve. Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 22.10: Klasszikus operettrészletek. 23.15: Verbunkosok, nóták.

3. MŰSOR

18.05: Iskolarádió. 18.25: Huszonöt perc beat. A Nektár-együttes felvételeiből. 18.50: Schumann-lemezeinkből. 19.20: Zsebrádiószínház. Részl. Órák és idők. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.15: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. (ism.). Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.13: Gene Krupa együttese játszik, Anita O'Day énekel. 21.45: Peter Schreier barokk áriákat énekel. 22.25: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Közlekedési őrjárat. — A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió műsora. Szerkesztőriporter: Somogyvári Valéria. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Régi kedvelt melódiák. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Tavaszcsalogató. Dalcsokor. — Tavaszra készülnek. Tudósítóink, munkatársaink jelentik. — Vajdasági népdalok. — A párttitkár. Portré. — Hangszerszólók. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — A pártértekezleteken hangzott el. Rózsahegyi István írása. — Jégtörő Mátyás. — Kedvelt slágerek. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Bábjáték. 17.45: Tv-óvoda. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Irodalmi klub. 20.00: Hej, élet. — J. Pejakovic tv-drámája. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Az Adria titkai. 21.30: Fiatalok fiataloknak. 22.20: Vázlatok a nevetés témájára.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Indirekt. 20.33: Zene a freskók között. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Házi mozi: Charles Chaplin filmjei.

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** 1975. február 24-én, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: A Neonatológiai Főirányibizottság beszámolója. I. — Mestyán Gyula (Gyermekklinika): Bevezetés. — Schultz Károly (Gyermekklinika): Újszülöttkori hypoglykaemiával kapcsolatos megfigyelések. — Járai István (Szülészeti Klinika): Intrauterin növekedés és újszülöttkori vércukorszint. — Soltész Gyula (Gyermekklinika): Glucoseutilisatio sorvadt újszülöttben. — Mestyán Gyula (Gyermekklinika): Gluconeogenesis és neonatalis hypoglykaemia.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, testvérünk, sógornőnk,

idős FERK MÁTYÁSNÉ

Szeltner Erzsébet, életének 71. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 24-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

NAGY JENŐNÉ
Császár Mária

1975. február 19-én, 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 25-én, kedden 11 órakor lesz a szenlőrinci temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

SZAJKÓ TAMÁS

temetésén megjelentek, részvétükkel, vagy más módon mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szentlőrinci Tanács elnökének és titkárának, dolgozóinak, a Kamarakórus közreműködéséért, továbbá a Húsipari Vállalat, Nádor Szálloda, Pannonia Étterem, Fül-Orr-Gége Klinika vezetőinek, dolgozóinak együttérzésükért, segítségükért. Köszönjük a szép virágokat, koszorúkat. Gyászoló család.

A Mohácsi városi Tanács Végrehajtó Bizottsága
PÁLYÁZATOT HIRDET
az építési és közlekedési osztályon betöltendő
CSOPORTVEZETŐ
FŐMÉRNÖKI
munkakörre, valamint
JOGÜGYI ÜGYINTÉZŐI
munkakörre.
Fizetés a 15/1973. (XII. 27.) MÜM sz. rendelet szerint.

A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat
FELVÉTELRE KERES
mohácsi munkahelyre:
kubikosokat, kubikos brigádokat
Jelentkezés:
Mohács, Liszt Ferenc utca végén, a Felszabadulás lakótelepen, Petrovics Pál művezetőnél.
Hazaszállítás lehetséges.

A B. m-i AGROKER VÁLLALAT
jármű- és járműalkatrész-eladói szakmára
8 általános iskolát végzett fiúkat
KERESKEDELMI TANULÓNAK
iskoláz be
1975/76. iskolai évre.
Jelentkezni lehet:
Pécs, Megyeri út 64.
Alkatrészosztály vezetőjénél.



A villanyborotválkozás előtti arcszesz lehetővé teszi a gyors, kellemes borotválkozást. Különleges összetételénél fogva jól előkészíti az arcbőrt. Mert: merevíti, így könnyen lenyeshetővé teszi a szőrszálakat, lehetővé teszi az alapos kiborotválást, fertőtleníti a bőrt, összehúzza a pórusokat, elősegíti a villanyborotva siklását, ezáltal csökkenti a bőr sérülékenységét. Illata: friss, üdítő, férfias.

A FABULON pre shave /ejtsd: prisév/ rendkívül gazdaságos, mert mindennapos használat esetén is kb. két hónapig elegendő.

ÁLLÁS

Kisgyermek gondozását vállalnám, vagy beteg mellé is elmennék ápolónak. „Jólelkű" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Mérnök házaspár keres gyerekek mellé megbízható nénit. Érdeklődni: 12-996-os telefonon az esti órákban.

LAKÁS

Fiatal házaspár, egy kisgyerekkel, szoba, konyhás albérletet keres. „Egyezer" jeligére a Sallai utcai hidetőbe.

Április 1-től a város központi részén, különbejáratú, bútorozatlan, központi vagy gázfűtésű albérletet keresek, fürdőszoba-használattal. Ajánlatokat március 10-ig „Intelligens tulajdonostól, igényes értelmiséginek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Fiatal házaspár sürgősen jó állapotban lévő bútorozott szobát keres. „Megértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár üres, különbejáratú, szoba, konyhás albérletet keres. „Március hónapban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük a válaszokat.

Fiatal házaspár két gyermekkel azonnali beköltözéssel bútorozott szobát vagy szoba, konyhát keres. „Meszesiek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Távfűtéses, különbejáratú bútorozott szoba két nőnek kiadó. „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagykanizsai tanácsi rendelkezésű, modern, gázfűtéses lakásomat hasonló pécsire cserélném. Érdeklődni: Pécs, 17-777.

Orvos házaspár, pici gyerekkel, Pécsett, júliustól különbejáratú, bútorozatlan albérletet keres — fürdőszoba, konyha használattal. Ajánlatokat „Nárcisz" jeligére a szombathelyi hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

„Széchenyi tér környékén" jeligére garázst bérelnék. Évi bért előre fizetem. A Sallai utcai hirdetőbe.

Egy használt Skoda S. 100-ast vennék. 40 000 Ft-ig. Havi 4000,— Ft részletre. Használt kocsi jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

1500-as Ford Taunus rendszám nélkül egyben vagy bontva eladó, — ugyanott 2 db Trabant lámpa. Szvacsina, Bár, Szabadság u. 77.

CL-es, 601-es Trabant olcsón eladó. Pécsbányatelep. Gesztenyés u. 6. (Heid).

Nagykerekű Wartburg új motorral alkatrészként is eladó 39-es dandár u. 9/C. Bistei. Du. 3-tól.

IM-es Wartburg, most vizsgázott eladó. Vasas I. Orosz Gyula u. 31.

Trabant Combi 500-as eladó. Lőcsei, Petőfi u. 61. sz.

UL-es Zaporozsec eladó. „Sárga" jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Ledinán garázs eladó. Tel.: 17-447.

Skoda de Luxe 110 L eladó, újszerű állapotban. Pécs, Rodostó u. 2.

312-es Wartburg alkatrészek eladók. Tolbuhin u. 51. Fehérvári.

Karambolos 1000 MB Skoda gépkocsi eladó. Pécs, Dózsa Gy. út 53.

CP-s, kék Trabant Lim. sürgősen eladó. Érdeklődni: Vasas, II. Bethlen G. u. 33.

IF-es Trabant eladó. Telefon: 19-960.

Novemberben vizsgázott CG-s Wartburg 1000, olcsón eladó. Olasz, Kossuth u. 18.

CL-es Wartburg felújított motorral, új gumikkal, megkímélt állapotban, olcsón eladó. — Megtekinthető: Lieli, Mohács, Park u. 1/B. Péntek, 15 órától.

Trabnt 601 jó állapotban eladó. Szt. István tér 23. Telefon: 15-538.

GILERA 500-as, oldalkocsis, kardános, motorikusan generátozott, gyári új vezérmű és sebváltó olcsón eladó. Deckert, Bonyhád, Rákóczi u. 8.

ADAS–VÉTEL

Eladó 9 hónapos vemhes, 7 éves tehén. Magyartelek, Fő u. 7. sz.

Hálószobabútor olcsón eladó. Romonya. Béke u. 3. sz.

4 db bika, 13 hónapos eladó. Érdeklődni 16 óra után. Pécs, Málom, Felső u. 34.

12 m²-es félkész faház olcsón eladó. Ötezer jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Tv, Elektron 24., dobfelszerelés, hegedű, antik teáskészlet, olaj tájképfestmény eladó. — Lőcsei, Petőfi u. 61.

Modern bútorok vétele, eladása. Sallai u. 15. Bútorüzlet. Tel.: 16-579.

Modern, szép könyvszekrény eladó. Telefon: 20-371. Schmalz, Asztalos J. u. 1.

ÉT 25-ös gáztüzelésű kazán eladó. OTP-re is lehet. Érdeklődni: 14-398-as telefonon. Du.: 14—16-ig.

Kerítésdrót, minden méretben kapható és megrendelhető. Ungváry István, lakatos mester. — Vajszló, Kossuth L. u. 6.

Épületfa, bontott, nyílászáró ajtó, ablak kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Megye u. 3. Nagy Mihály, kőműves mester, Hird, Rózsa F. u. 38.



A legszebb színekben, BOKOR-, BABA- ÉS FUTÓFAJTÁK, DÍSZCSERJÉK, NEMES ORGONÁK, KÚSZÓFENYŐK, GLADIOLUSZ HAGYMÁK.
Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük. Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket. Szalkai díszfaiskola. 1061 Budapest, Népköztársaság u. 8.

VEGYES

Idős nénit vagy bácsit eltartanánk vagy életjáradékot fizetnénk. Pécsett ill. környékén. „Kölcsönös bizalom" jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Pecsenyesütő üzletemhez feldolgozó műhelyt keresek, március 15-től. — Ajánlatokat 19 óra után a 20-981-es telefonon.

Külföldi utamhoz társat keresek olyan jó megjelenésű, vidám férfi személyében, 40-ig, akinek autója van. Műszaki gyengeség jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematika, fizika tanárt, vagy műszakit keresek, aki érettségire és felvételire felkészít. — „Jó eredmény" jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jól felszerelt bádogos műhely eladó, a belvárosban. „Bádogos" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

INGATLAN

Márok, Kossuth Lajos u. 86. számú ház 1154 négyszögöl kerttel eladó.

Új, emeletes, ötszobás családi ház beköltözhetően eladó, OTP-kölcsönnel, két családnak teljesen megosztható. Pécs III., Bolgárkő 8. Labodáék.

300 négyszögöl mezőgazdasági telek, Komlón olcsón eladó. Vagy bérbeadó. Cím: Lonkay, Pécs, Athinay u. 1. III. em. 4. Érdeklődni lehet: mindig hétfőn 2 órától.

400 négyszögöl szántó eladó. Kertnek. Pécs, Meszes-dűlőben. Érdeklődni: Dózsa György út 52.

Mozsgón eladó háromszobás, fürdőszobás, családi ház, melléképületekkel, 600 négyszögöl területtel. Szilágyi János, fogorvossal szemben. Városi csere is érdekel.

Szoba-konyha, kamrás lakás 1/5 házrésszel vétel után beköltözhető. „De nem sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

900 n-öl szőlő eladó. Szoba-konyhás, épülettel. Villányi szőlőhegyen. Érdeklődni: Villány, Húsboltban.

Házrészt vennék kp-ért. „Bármilyen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Harkányi hegyen, műúthoz közel, hétvégi telek eladó. Siklós, Vértanúk u. 30.

Somogysárdon, Táncsics út 18. számú két és félszobás, új családi ház eladó.

Kétszoba, konyha, fürdőszobás, utcai házrész beköltözhetően eladó. Újvilág u. 32. Kelemen.

Aranyhegyen 460 négyszögöl termő szőlő, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: este 6 óra után a 14-538-as telefonon, személyesen: Bródy Sándor utca 70. Móricz.

Fekete út mellett, a városhoz közel, 339 n-öl szőlő, fabódéval, teljes felszereléssel eladó. Cím: Zelefai, Építők u. 13/B. Telefon: 18-744.

Orfűn telek, építési engedéllyel, félkész házzal, építőanyaggal eladó. „Víkendház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi nyaraló, fürdőhöz közel, eladó. Érdeklődni: Madách 3. C lépcsőház, II. em. 7.

2 és félszobás, szövetkezeti lakást átvennék. „OTP-vel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

I. kerületben épülő, félben lévő kétszintes családi ház, elcserélhető másfél—2 szobás szövetkezeti lakásra, vagy eladó. Érdeklődni: Fehérhegy, Keller János u. 2. Bárent.

Eladó 600 n-öl szőlő és gyümölcsös, megosztva is. Magyarürögi u. 16. Vörös István.

Alsó-hegyen, Héja-dűlőben 260 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: 16 órától, Fülemüle utca 37. sz. alatt.

Elcserélném oroszlányi 2 szobás, komfortos lakásomat pécsire. „Bármilyen cserelehetőség érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 400 n-öl telek, Kovácstelephez 10 perc, a harkányi vasút mellett. Cím: Páfrány u. 23/A. I. em. 5 ajtó.

Kovácstelepen, építési engedéllyel nagy méretű garázstelkek eladók. Érdeklődni: vasárnap de. Pécs. Páfrány u. 15. Borbély.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet **főkönyvelői** munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok, akik mérlegképes könyvelői oklevéllel, 5 éves gyakorlattal vagy ennél magasabb végzettséggel rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal, az eddigi működés rövid leírásával 1975. febr. 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni: személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (589)

AZ ÉLELMISZER és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat felvételre keres: árukísérőket, adminisztratív munkakörbe érettségizett női dolgozókat, kereskedelmi szakképzettségű, vagy szakképzetlen férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (544)

GYÁRTÁSFEJLESZTŐ mérnököt, szerkesztőt, normatechnológust, diszpécsert, kooperátort, könyvelőt, lakatos szakmunkást, forgácsoló üzembe különféle acél és vas alkatrészek hőkezelésében jártas dolgozót, valamint segédmunkást felveszünk. Jelentkezés EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Uzemgazdasági osztály. (541)

BIZALMAS munkakör betöltésére adminisztrátort felveszünk. Jelentkezés EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. (542)

FŐISKOLÁS leány vagy albérletben lakó, Pécsett dolgozó pedagógusnő részére csekély kötelezettséggel járó éjszakai felügyeletért szállást, díjazást és egyéb kedvezményeket biztosít pécsi leánykollégium. Jelentkezéseket „Kényelmesen ellátható" jeligére, munkahely megjelölésével kérjük a Hunyadi u. hirdetőbe. (540)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat alapfokú gépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő, pécsi lakosú dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamhoz a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat, Személyzeti és Oktatási Önálló Osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 6. szoba. (568)

A BAKSAI EZUSTKALÁSZ Mezőgazdasági Termelőszövetkezet ócsárdi baromfitelepére telepkarbantartó villanyszerelőt és lakatost felvesz, jó kereseti lehetőséggel. Pécsről kijárás a tsz járművével biztosított. Jelentkezni lehet a tsz főállattenyésztőjénél. (600)

TAKARÍTÓNŐKET — lehet nyugdíjas is — felvesz a Geodézia Vállalat. Jelentkezés: Jogász u. 4. (590)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL pályázatot hirdet **főmérnöki** munkakör betöltésére. Pályázhatnak mindazok: akik építészmérnöki oklevéllel és 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkeznek. Fizetés megegyezés szerint. A pályázatokat részletes önéletrajzzal és az eddigi működés rövid leírásával 1975. február 28-ig lehet benyújtani a vállalkozás igazgatójának. Érdeklődni személyesen vagy írásban 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. Tel.: 71 lehet. (588)

SZAKKÉPZETT vas és műszaki eladókat, segédmunkásokat, gépelni tudó adminisztrátort, valamint udvarost felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat B. m. kirendeltsége, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (Udvaros lehet nyugdíjas is.) (599)

RÓKUS UTCAI új könyvesboltunkba takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Rókus u. 5/a. Könyvesbolt. (1103)

FÉRFI és női kertészeti segédmunkásokat, valamint parkőröket felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parképítő üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés a bérelszámolásra. (609)

SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság bogádmindszenti központjában anyagkönyvelőt alkalmaz azonnali belépéssel. Kijárás naponta Pécsről a gazdaság autóbuszával biztosítva. Jelentkezés: Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (376742)

MULTICAR vezetőt és kubikosokat felveszünk. I. ker. Költségvetési Uzem, Pécs, Fürst S. 69/A. (376741)

A MECSEKI ERDŐGAZDASÁG hosszúhetényi fűrészüzeme felvesz férfi és női munkaerőt fafeldolgozó munkára. Különféle faipari gépekhez a felvett dolgozókat házitanfolyamon kiképezzük és betanított dolgozóként foglalkoztatjuk. Felvételnél előnyben részesítjük a hosszúhetényi és közvetlen környékbeli jelentkezőket. Bővebb felvilágosítást a fűrészüzem vezetője ad. Fűrészüzem, Hosszúhetény, telefon: 38. (376719)

SZÖVŐÜZEMUNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. Betanítást vállalunk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. sz. (376745)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat érettségivel rendelkező folyószámla-könyvelőt keres. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 15. sz. alatt. (376739)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat építési, szerelési, számlázási ismeretekkel rendelkező dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 11. Pénzügyi osztályvezetőnél. (376740)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG felvesz szobafestő-mázolót. Jelentkezés: Uszögpusztán, Halász Mihály építésvezetőnél. (376722)

ESZTERGÁLYOST, autóvill. szerelőt, autószerelőt, karosszérialakatost, géplakatost, hűtőjavító vagy bádogost, szervizmunkást, segédmunkást, udvartakarítót, takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: a műszaki osztályon, 5. EPFU, Pécs, Megyeri út 26. (376737)

MŰSZAKI tevékenységben jártas részlegadminisztrátort és bérelszámolót felveszünk azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (376746)

ADMINISZTRATÍV tevékenységben jártas gyors- és gépírónőt felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (376744)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐKET azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 2. Szállítási csoport. Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat. (376730)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

SZÖVŐÜZEMUNKBE — szövőtechnikusi vagy annál magasabb képesítéssel rendelkező — főművezetőt keresünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajzzal a Magyar Hirdető Vállalat Pécsi Kirendeltségénél lehet, Pécs, Sallai u. 9. „Szövetkezet" jeligére. (376718)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és karosszérialakatosokat keresünk felvételre. Havi munkaidő: 191 óra. Jelentkezés: Postai Gépírómű Szállítási Uzem, 7607 Pécs, Diósi út 51. (376701)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint női segédmunkás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376749)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz nagy gyakorlattal rendelkező műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. (376750)

AZ ORSZÁGOS MŰEMLÉKI FELÜGYELŐSÉG pécsi építésvezetősége anyagkezelőt keres. Jelentkezés: az OMF. irodájában, Pécs, Sallai u. u. 35. (376752)

„ADDÓ" gépi számlázáshoz gyakorlott adatrögzítőt felvesz a Téglaipari Vállalat, Pécs, Mártírok útja 12. sz. (376753)

NAPPALI műszakos beosztással női segédmunkást, valamint étlap-gépírásra 4 órás gépírónőt (nyugdíjast) vesz fel a Nádor Szálloda. (643)

TELJESÍTMÉNYBÉRRE szénkirakó dolgozókat felveszünk. Havi kötelező munkaidő 191 óra. Jelentkezni lehet: Pécs, Szertárfőnökség, Verseny u. 2. (1489)

ADMINISZTRÁCIÓBAN jártas, gyakorlott gyors- és gépírónőt felveszünk. Bányászati Aknamélyítő Vállalat, Pécs I., Alkotás u. 3. (1490)

Harkányban, Körösi Csoma S. u. 18. alatt, közművesített villanegyedben kétszintes, félkész családi ház szabadkézből eladó. Körzeti főorvos, Garé.

Balatonboglári új villanegyedben 92 négyszögöl közművesített üdülőtelek eladó. Cím: Marosi István, 1033 Budapest, Szentendrei út 65.

Komló, Cseresnyéságon 200 négyszögöl bekerített kert faházzal, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: Komló, Soós. Telefon: 81-119.

Még mindig
20 százalék
Minden női ruha
180 Ft-tól 911 Ft-ig
és
minden női alj
100 Ft-tól 500 Ft-ig
Február 23.
Centrum HÉTFŐ

Ellenállhatatlan volt a PMSC

PMSC—Újpesti Dózsa 4:2 (1:2)

PVSK-pálya, 15 000 néző. V.: Somlai.

PMSC: Katzirz — Kincses, Kocsis, Englóner, Tóth — Dárdai P., Zombori, Dárdai L. — Kiss, Bálint, Bencsik. Edző: dr. Dunai János. **Újpesti Dózsa:** Szigethi — Kolár, Dunai III., Horváth, Juhász P. — Zámbó, Schumann, Noskó — Fazekas, Bene, Nagy L. Edző: Várhidi Pál. **Csere:** 76. perc Dárdai L. helyett Konrád, 78. perc: Noskó helyett Törőcsik.

Remek, tavaszias időben lendületes újpesti támadásokkal kezdődött a mérkőzés. A pécsiek is szóhoz jutottak, Kocsis szabadrúgása kapu mellé gurult. Jó iramú, változatos volt a játék, mindkét csapat nagy kedvvel játszott. A 12. percben vezetéshez jutott a PMSC. Zombori a jobb oldalról szabadrúgást ívelt a kapu elé, az újpesti védők nem tudtak beavatkozni és Dárdai P. fejéről a hálóba jutott a labda, 1:0 a PMSC javára. Nem sokáig örülhettek a pécsiek a vezetésnek. A 15. percben egyenlített az Újpest. Nagy L-től a labda Fazekashoz került, aki a sok láb között is megtalálta az utat, és a hálóba gurított, 1:1. A 25. percben baloldali pécsi szöglet után Zombori labdáját Bálint kapta, de jó helyzetben kapu fölé lőtt. A vendégek részéről Nagy L. veszélyeztetett, Kocsis azonban becsúszva mentett.

A pécsiek irányították a játékot, a 32. percben Zombori jobb oldalról szabadrúgást ívelt középre. Bálint fejéről a labda a hálóba került, de a játékvezető nem kis meglepetésre a pécsiek ellen ítélt szabadrúgást, a kapus zavarása miatt a teljesen szabályos gólt nem adta meg.

A következő percben az Újpest lőtt gólt. Schumann kitört a pécsi védők közül, Kocsis és Kincses II. nem tudott beavatkozni és lövése nyomán a labda a pécsi kapuba vágódott, 2:1 az Újpest javára. A 40. percben Dárdai L. ügyesen Bálinthoz játszott, lapos labdája azonban elsuhant a kapufa mellett.

Szünet után az első eseményt Bencsik lövése jelentette, a labda alig kerülte el az Újpest kapuját. A játékidő ebbeni részében csökkent az iram, a játék színvonala is esett. Az 59. percben Bálint—Kiss akció után Zombori lövését Szigethi kiöklözte. Szorongattak a pécsiek. Szögletet harcoltak ki, majd Zombori lövése kerülte el az újpestiek kapuját. A vendégek erejéből csak szórványos támadásokra tellett. A 67. percben egyenlített a PMSC. Formás pécsi támadás futott a pályán, Zombori visszagurított Dárdai P-nek, aki jól eltalált lövéssel a bal felső sarokba vágta a labdát 2:2. A 69. percben Bálint labdájával Dárdai P. tört kapura, a 16-oson belül Juhász felvágta a pécsi játékost, a játékvezető 11-est ítélt, a büntetőt Dárdai P. a bal sarokba lőtte, 3:2 a PMSC javára. A 82. percben Tóth a baloldalról szögletet ívelt be, a labda átkerült a túlsó oldalról Dárdai P. elé, aki felismerte a helyzetet és 14 méterről a hálóba bombázott. 4:2 a PMSC javára.

A PMSC nagy ellenfelet győzött le. A sokszoros magyar bajnokcsapat, az Újpesti Dózsa szenvedett vereséget Pécsett. A mérkőzés két ellentétes félidőt hozott. Az első 45 percben élvezetes, jó mérkőzést láthattak a nézők, a pécsiek a helyzetek kihasználásával azonban adósak maradtak. Szünet után egy ideig eléggé idény eleji volt a játék. A hajrában ismét élvezetes lett a küzdelem, és a pécsi gólok nem maradtak el...

A pécsi csapat nemcsak jól, de eredményesen is játszott, és a vártnál lényegesen jobb teljesítményt nyújtott. A PMSC küzdőképességét dicséri, hogy az újpestiek vezetése után is újítani tudott és volt ereje a maga javára fordítani a már elveszettnek látszó mérkőzést. Az újpestiek csalódást keltettek, erőtlenül, gyengén játszottak. A pécsi csapatból Dárdai P. játéka emelkedett ki, aki a legjobb napjaira emlékeztetően játszott, de Englóner, Zombori, Bálint játéka is tetszett. Az újpestiek közül Dunai III., Nagy és Schumann teljesítménye dicsérhető.

Hegyi István



Dárdai Pál 11-es gólja — Arató László felvétele

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	15	13	1	1	44-16	27
2. Bp. Honvéd	15	10	4	1	30- 8	24
3. FTC	15	6	7	2	26-13	19
4. Csepel	14	7	3	4	21-14	17
5. Videoton	15	4	7	4	17-22	15
6. RÁBA ETO	15	6	2	7	24-22	14
7. MTK VM SK	15	4	6	5	16-16	14
8. ZTE	15	6	2	7	16-20	14
9. Diósgyőr	15	5	3	7	18-24	13
10. Pécs	15	4	5	6	18-25	13
11. Békéscsaba	15	4	4	7	18-23	12
12. Vasas	15	4	3	8	17-27	11
13. Haladás	15	4	3	8	14-28	11
14. Tatabánya	15	3	4	8	10-19	10
15. Salgótarján	15	3	4	8	13-25	10

Labdarúgó HDNK

Mohács—PEAC 2:0 (2:0) Mohács, 200 néző. V.: Szőke. A mohácsiak a helyzeteket jobban kihasználták. Góllövők: Dárdai és Keitl.

Pécsi BTC—Bóly 2:0 (0:0). Bőrgyár-pálya, 100 néző. V.: Polcz. Góllövők: Bodor, Barta. Jók: Huszti, Radó, Várhelyi, illetve Arnold, Haris, Fónai.

Kézilabda Felszabadulási Kupa, Szeged: PMSC—Bp. Vasas 26:23 (16:10).

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDNK mérkőzések. A. csoport: Szigetvár—Véménd, Szigetvár 13.00. Komló—PVSK, Szigetvár 14.45: B. csoport: Steinmetz SE—Kinizsi, Postás-pálya. 9.30. Kongresszusi Kupa mérkőzések: Postás—István-aknai Bányász, Porcelángyár-pálya 8.45, Porcelángyár—Vasas II. Bányász, Porcelángyár-pálya 10.45.

Birkózás: A PMSC országos felnőtt II—III. osztályú minősítő szabadfogású versenye Pécsújhegy, kultúrház 9.00. Területi ifjúsági szabadfogású verseny, Pécsújhegy, kultúrház 9.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—KSI női csapatok, PVSK-csarnok 10.00.

Teke. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Győri Richards, férfi csapatok, Pécs 10.00.

Vívás. A PEAC országos III. osztályú párbajtőr minősítő versenye, Egyetemi Tornacsarnok 8.30.

Röplabda. MNK mérkőzések: Steinmetz SE—Bp. Honvéd, férfi csapatok Tanárképző Főiskola 11.00. PEAC—Bp. Spartacus női csapatok Egyetemi Tornacsarnok 12.00. Teremkupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola: Vörös Meteor—Tanárképző Főiskola női csapatok 9.00. Jókai SE—PEAC férfi csapatok 10.00.

Sí. Városi sífutóbajnokság. Kisrét 10.00.

DN SPORT

VÍZILABDA

Magyarország—Románia 5:4 (1:1, 1:1, 1:2, 2:0)

Vezette: Dirnweber (osztrák) Góldobók: Kásás, dr. Konrád, Sárosi, Horkai és Faragó, illetve Rusu, Zamfirescu, Rus és Nastasiu.

Az első negyedben szerepelt a magyar válogatottban a vízilabda játéktól visszavonuló dr. Konrád Sándor, akit ezúttal búcsúztattak, s dr. Bozsi Mihály egykori olimpiai bajnok adta át a szövetség ajándékát egy szép serleget.

A nehezen kiharcolt győzelem megérdemeltnek mondható, mert a magyar válogatott több helyzetet dolgozott ki, mint ellenfele.

KOSÁRLABDA

PVSK—Szeged 107:80 (47:36). NB I. férfi mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok. V.: Gergely, Kardos. Legjobb dobók: Pálvölgyi (42), Rabb J. (22), illetve Zöllei (26), Valaczkay (16).

Sok hasznos tapasztalatot szereztünk

Sz. P. Pavlov nyilatkozata

Magyarországról, Pécsről, az olimpiáról



Sz. P. Pavlov Wieder Béla tájékoztatóját hallgatja.

A Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő Testnevelési és Sportbizottság elnökének, *Szergej Pavlovics Pavlovnak* vezetésével hazánkban tartózkodó küldöttség szombaton Pécsre látogatott. A megérkezés után *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára fogadta a vendégeket. Ezt követően *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke tájékoztatta a szovjet elvtársakat a város sportéletéről. Szergej Pavlovics Pavlov elvtárs a fogadás után válaszolt a Dunántúli Napló munkatársának kérdéseire.

— Milyen céllal érkezett Pécsre a sportküldöttség?

— Pécs az ország határain túl is ismert. Tudjuk, hogy kulturális központ, ezenkívül ipara és mezőgazdasága is ismert. Szeretnénk megismerkedni az egyesített sportegyesület munkájával. Érdekel bennünket, hogyan szervezték meg a PMSC-t és milyen munka folyik a város nagy egyesületében. Ott leszünk a PMSC—Újpest labdarúgó-mérkőzésen is.

— Kérem, Pavlov elvtárs, értékelje magyarországi látogatásának eddigi tapasztalatait.

— A rövid idő ellenére nagyon sok információt, tapasztalatot gyűjtöttünk. Hasznos beszélgetéseket folytattunk az OTSH vezetőivel. Széleskörű és kimerítő tájékoztatást kaptunk a magyar sport átszervezéséről. Megvitattuk a sportban jelenleg legfontosabb nemzetközi kérdéseket. Kölcsönösen egyeztettük álláspontunkat. Lehetőség nyílott néhány sportegyesület munkájának megtekintésére. Látogatást tettünk a Budapesti Honvédnál és a Központi Sportiskolánál. Mindkét helyen nagyon komoly munka folyik. Különösen tetszett, hogy nagyon fontosnak tartják magyar sportbarátaink a gyerekek nevelését. Céltudatosan foglalkoznak az utánpótlással és fel kell készülni a meglepetésekre, mert ezek a fiatalok már a montreáli olimpián ott lesznek a legjobbak között.

— Hallhatnánk az olimpiai előkészületekről?

— Olyan időszakban vagyunk, amikor elsősorban a szervezéssel kell törődnünk. Tanulmányoztuk a müncheni és montreáli olimpia előkészületeit, most egyeztetjük a tapasztalatokat. El kell dönteni, hogy hol, mit és mennyit építsünk. Meg kell határozni azt is, hogy mi az, amit mi oldunk meg és mi az, amiben külföldi segítség szükséges. Ez most egy bonyolult időszak. Montreálban 15 hónapot vett igénybe az egyeztetés. Remélem, ez nekünk rövidebb idő alatt sikerül.

Lázár Lajos

Patty bajnokságot nyert

Az országos fedettpályás atlétikai bajnokság első napján jól szerepeltek a pécsiek Budapesten. A PMSC versenyzői közül a férfi 400 méteres síkfutásban dr. Patty bajnokságot nyert, a 100 méteres férfi síkfutásban Lépold második, Lukács negyedik lett.

Ez történt az NB I-ben

RÁBA ETO—SALGÓTARJÁN 3:1 (0:1)

Győr, 4000 néző, v.: Petri. Góllövők: Szokolai, Glázer, Pénzes, illetve Marcsók.

Rába ETO: Földes — Varga, Brandisz, Sebők, Izsáki — Varsányi (Mile 71. p), Somogyi, Horváth L., — Pénzes, Szokolai, Glázer R.

Salgótarján: Magyar — Miklós, Kmetty, Kovács II., Vertig — Répás, Varga, Horváth (79. p. Tóth) — Kajdi, Marcsók, Jeck.

Jók: Izsáki, Somogyi, Horváth L., Szokolai és Glázer, illetve Magyar, Kovács II., Répás, Marcsók.

FERENCVÁROS—VIDEOTON 1:1 (1:0)

Székesfehérvár, 16 000 néző, vezette: Palotai. Góllövők: Branikovits, illetve Nagy II. Ferencváros: Domján — Martos, Bálint, Mucha, Megyesi — Juhász, Nyilasi — Pusztai, Szabó (75. p-ben Máté), Branikovits, Magyar. Videoton: Kovács L. — Végh, Nagy III., Hartyáni, Czeczeli — Kovács J., Nagy II., Karsai — Wollek, Csongrádi (Kuti 68. p), Tieber (Jankovics 68. p.).

Jók: Bálint, Nyilasi, Branikovits, illetve Kovács L., Nagy III., Nagy II.

MTK-VMSK—DIÓSGYŐRI VTK 4:1 (0:0)

Hungária körút, 4000 néző. V.: Hámori. Góllövők: Takács, Szuromi, Kovács, Borsó, illetve Görgei. MTK-VMSK: Bicskei — Török, Csetényi, Csorna, Nyírő — Kovács, Kiss, Borsó — Takács, Szuromi, Becsei. DVTK: Verék — Kovács, Salamon, Hajas, Kutasi — Martis, Oláh, Tatár — Káplár, Koleszárik, Görgei.

Jók: Takács, Szuromi, Kovács, Csorna, illetve Salamon, Görgei.

VASAS—TATABÁNYA 3:1 (2:0)

Fáy utca, 7000 néző. Vezette: Szilvásy. Góllövők: Gass, Kű, Izsó, illetve Csapó. Vasas: Mészáros — Vida, Fábián, Vidáts, Kántor — Komjáti, Kű — Müller,, Gass, Izsó, Váradi. Tatabánya: Dombai — Hernádi, Kovács, Bánfi, Horváth L. — Csapó, Czakó, Arany — Szabó, Kőműves, Sallói. Cserék: 78. perc Müller helyett Polyák, 85. p.: Komjáti helyett Lakinger, illetve 63. percben Bánfi helyett Zöldi.

HALADÁS VSE—ZTE 2:1 (1:1)

Szombathely, 12 000 néző, vezette: Müncz. Góllövők: Farkas, Dobány (11-esből), illetve Antoni (11-esből). Haladás: Pálinkás — Kovács L., Horváth A., Kereki, Stiber — Farkas, Halmosi, Kulcsár — Horváth Z. (Sebestyén, 74. p.), Dobány, Hauzer. ZTE: Bolemányi — Molnár, Antoni, Mihalecz, Filó — Gáspár, Józsi, Tóth Gy. — Bogáti, Sós, Kocsis I.

Jók: Halmosi, Farkas, Kulcsár, illetve Molnár, Bolemányi, Józsi.

BP. HONVÉD—BÉKÉSCSABA 2:0 (1:0)

Kispest, 8000 néző, v.: Marton.

Góllövő: Weimper, Szücs.

Bp. Honvéd: Gujdár — Kelemen, Páncsics, Szücs, Lukács — Pál, Kocsis, Pintér — Morgós, Fehérvári, Weimper.

Békéscsaba: Tóth — Kvasz, Dávid, Vágási, Paróczai — Kerekes, Zielbauer, Erőss — Németh, Pogács, Királyvári.

A közepes színvonalú és iramú mérkőzésen Lukács, Szücs, Kocsis, illetve Tóth nyújtott az átlagnál többet.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Baling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 54. szám
1975. február 24., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL

Hullámvölgyben a Hullám?

Napközben kong az ürességtől... Kinek drága a sátor — a fürdőzőknek vagy a Vízműnek?

Szomorú számok

Tulajdonképpen minden munkahely „veszélyes üzem", ha nem vigyázunk magunkra és egymásra...

Újabb házak tűnnek el...

Humor – keserű arccal

Megbukott a humoristák klubja? „Poénportyán" Budapesten.

Többnejűek között – egyedül

Bajnokverés Pécsett

Tavaszias forgalom a TÜZÉP-nél

Javuló építőanyag-ellátás

- **186 ezer tonna cement**
- **Keresett a kistégla**
- **Új típusú ablakok**

Ebben a téli tavaszban a magánépíttetők úgy ostromolják a TÜZÉP-telepeket, mintha legalábbis fő szezonja lenne az építkezéseknek. A Déldunántúli TÜZÉP Vállalat három megye, Baranya, Somogy, valamint Tolna építőanyag-ellátását szolgálja. Lássuk tehát.

A vállalat hat és fél százalékkal több építőanyagot hoz forgalomba ebben az esztendőben, mint tavaly. Cementből 186 ezer tonna áll majd a lakosság rendelkezésére, amely éves szinten fedezi az igényeket. Ennek ellenére a második, illetve a harmadik negyedévben időszakos fennakadások várhatók a cement-ellátásban. Jelenleg viszont elegendő cement vár eladásra a TÜZÉP-telepeken.

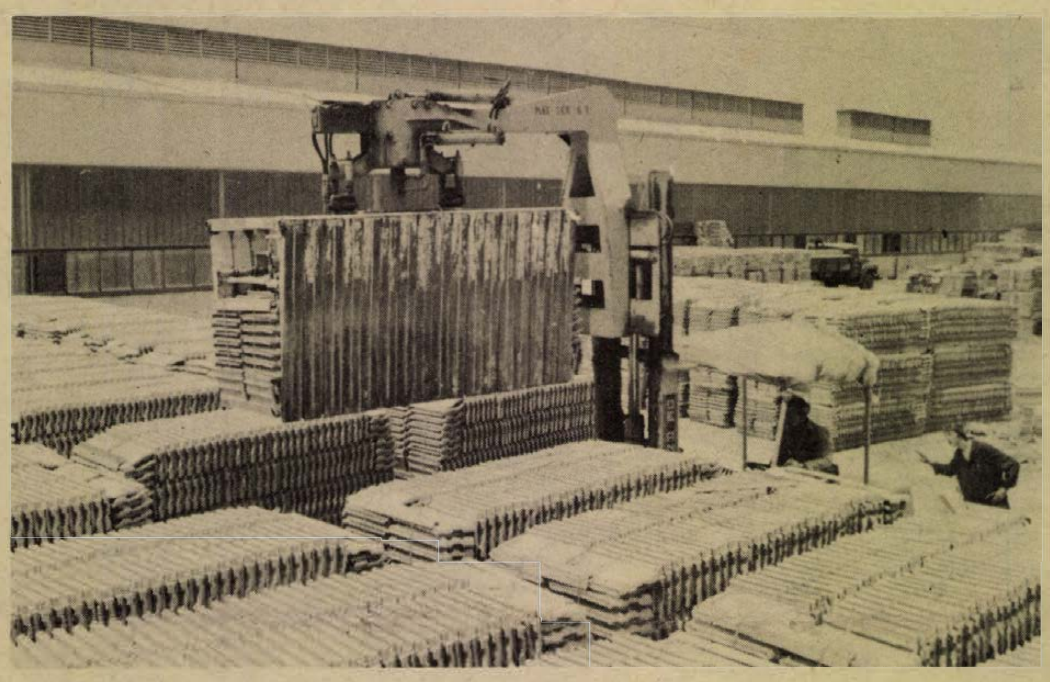
A tárolókba kerülő harmincötezer tonna égetett mész várhatóan fedezi a Dél-dunántúl lakosságának igényét, mészhidrátból viszont továbbra sem lesz elegendő ebben az esztendőben.

A TÜZÉP az elmúlt évben 180 millió kis méretű téglának megfelelő téglaipari terméket adott el. Idén is elegendő téglát kínál vevőinek, de az arányok kedvezőtlenek. Továbbra sem lesz elég kis méretű tégla, az igények felét tudják mindössze kielégíteni. Egy legutóbb végzett felmérés szerint a vásárlók 70 százaléka még mindig a kis méretű téglát kedveli a blokktéglával szemben.

Annak ellenére, hogy hétezer méterrel több vasbetongerendát szerez be a TÜZÉP, 1975-ben fennakadás várható az ellátásban. Legalább húszezer méter gerendára lenne még szükség ahhoz, hogy a vásárlói igényeket kielégítsék: hiány főként a második negyedévben várható.

Csempéből elegendő van. Ám a vásárlók 80 százaléka továbbra is a fehér színű csempét keresi: az ok egyszerű, a fehér falburkoló a legolcsóbb. Az igények egyharmadát ezért nem tudják majd kielégíteni.

Kabács Béla, a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat igazgatója elmondta, ha a bátaszéki Vázkerámiagyár javítja az ott gyártott cserép minőségét, akkor a beszerzendő 13,5 millió cserép elegendő lesz. S ha már a tetőfedő anyagoknál tartunk, érdemes szólni a palákról is. 916 ezer négyzetmétert hoznak forgalomba. Hullámpalából viszont ebben az évben sem tudják kielégíteni az igényeket.



A TÜZÉP előrejelzése szerint farostból a második negyedévtől várható zavartalan ellátás. Négyezer köbméter lemezt kínálnak majd eladásra, ebben az esztendőben.

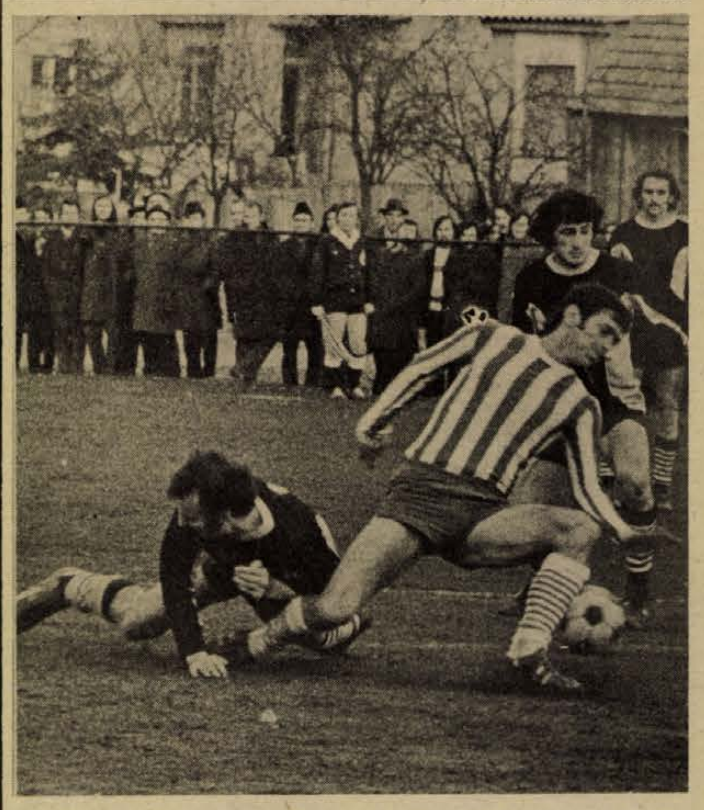
A nyílászárók, illetve egyéb faanyagokat illetően a következőket ígéri a TÜZÉP. Ajtóból 79 ezer, ablakból 64 ezer darabot szereznek be, illetve kínálnak eladásra 1975-ben. Az előzetes felmérések alapján a jelenlegi fogyasztói ízlést figyelembe véve, nem tudják kielégíteni az igényeket. Hacsak nem válik keresetté az ÉPFA új típusú, keskenyebb tokozatú ablaka. Népszerűsítése érdekében vevőankétokat szerveznek mindhárom megyében.

Parkettából megfelelő a választék és több mint kétszázezer négyzetmétert raktároznak majd idén a TÜZÉP-telephelyeken. Ez a mennyiség elegendőnek bizonyul.

Nem ilyen kedvező a kép a padlóburkoló, illetve a metlahi lap ellátás terén. Utóbbi igen keresett, de sajnos idén sem lesz belőle elegendő. A TÜZÉP a metlahi helyett, hazai gyártmányú színes padlóburkolókat ajánl eladásra.

S. Gy.

Labdarúgó HDNK



Az előretörő Szabó elől nehezen ment Pál, a komlóiak hátvédje. Arató László felvétele.

A Komlói Bányász a kupagyőztes

- *Nagy érdeklődés Szigetváron*
- *Ünnepélyes díjkiosztás az Oroszlán étteremben*

KOMLÓ—PVSK 2:1 (2:1)

Szigetvár, 1000 néző, vezette: Burai. **Komló:** Erdősi — Keller, Kovács, Pál (Moód), Tallósi (Csordás) — Lingl, Tresch, Bányász — Fábián, Kolesánszky, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály. **PVSK:** Sólyom — Ferenczi, Szabó, Balázs, Gyurina — Nagy (Zoltai), Kaszás (Réfi), Grünwald — Baumholczer, Radics (Somogyvári), Tóth (Héhl). Edző: Lendvai Miklós.

A Komló kezdett jobban és a vezetést is megszerezte. Félóra elteltével feljött a PVSK és egyenlített. Ezután a kapu előtt határozottabban játszó bányászok Kolesánszky fejesével a győzelmet jelentő gólt is megszerezték. A második félidő változatos, jó játékot hozott, a vasutasok alaposan megnehezítették egy osztállyal feljebb játszó ellenfelük dolgát, de gól már nem született. A nagy érdeklődés mellett lejátszott mérkőzésen tehát a Komló győzelmével kupagyőztes lett. Góllövők: Kolesánszky (2), illetve Kaszás.

SZIGETVÁR—VÉMÉND 5:2 (2:2)

Szigetvár, 1000 néző. Vezette: Hódör. Szigetvár: Kollár (Győri) — Kövesi, Tóth, Varga, Dvorszki (Nikolics), Bagó (Borovácz), Pichler, Kanász, Zsigmond (Szabó), Csöre, Czakó. Edző: Szőke József. Véménd: Doszpod — Róth (Müller), Kelemen, Kiss, Orosz, Törjék (Maklári), Márton (Hüber), Dobos, Jánosi, Tüske, Telek. Edző: Tárcza Zoltán.

Az első félidő változatos, jó mérkőzést hozott. A Szigetvár hamarabb kapott lábra, mégis a Véménd szerzett vezetést. A második félidőben a helyi csapat többet támadott, fölényét gólokra is tudta váltani, győzelme ilyen arányban is megérdemelt. Góllövők: Csöre (3), Zsigmond, Varga, illetve Telek (2).

A HDNK „A" csoportjának végeredménye

1. Komló	4	4	—	8-3	8
2. Szigetvár	4	2	2	8-7	6
3. M.-Szászvár	4	2	2	7-8	4
4. Véménd	4	1	3	8-9	2
5. PVSK	4	1	3	3-7	2

*

A mérkőzések után a szigetvári Oroszlán étteremben került sor az ünnepélyes díjkiosztóra. A győztes Komlói Bányász csapatának *Békés Sándor*, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese adta át a kupát. A helyezettek a Dunántúli Napló emlékplakettjét kapták. A szervező bizottság a legjobb kapusnak, a legtechnikásabb mezőnyjátékosnak és a gólkirálynak külön tiszteletdíjakat adott, melyeket a Szigetvári Konzervgyár és a Cipőgyár ajánlott fel. A legjobb kapusnak, *Buús Györgynek* (Komló) járó tiszteletdíjat *Braun Károly*, a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója, a HDN Kupa szervező bizottságának elnöke adta át. A legtechnikásabb mezőnyjátékosnak *Csöre Gyula* (Szigetvár) bizonyult, a díjat *Györkő Jánostól*, a Szigetvári SZVSE ügyvezető elnökétől vehette át. A gólkirály *Telek Ferenc* (Véménd) lett, neki *Dombszky Béla*, a Szigetvár labdarúgó szakosztályának elnöke adta át a tiszteletdíjat.

Koszorúzás a szovjet hősi emlékműnél

A szovjet hadsereg megalakulásának 57. évfordulója alkalmából vasárnap délelőtt 10 órakor katonai tiszteletadás mellett koszorúzási ünnepséget rendeztek Pécsett a központi temetőben lévő szovjet hősi emlékműnél. Az ünnepségen az MSZMP Baranya megyei Bizottsága képviseletében részt vett *Megyaszai József* osztályvezető.

A katonai jelentést követően felcsendült a magyar és szovjet Himnusz, majd megkezdődött a koszorúzás. Elsőnek a fegyveres erők pécsi alakulatai helyezték el az emlékezés virágait, majd az MHSZ Baranya megyei és Pécs városi képviselői: *Morócz János*, a megyei vezetőség titkárhelyettese és *Martos Tibor*, a Pécs városi vezetőség titkára koszorúztak. A Kommunista Ifjúsági Szervezet képviseletében *Piti Zoltán* megyei, *Rákos János* városi titkár, az Úttörő Szövetség nevében *Nemeshegyi Beatrix*, a Hazafias Népfront részéről *Krasznai Antal* megyei titkár és *dr. Pilaszanovich Imre* városi elnök helyezett koszorút az emlékmű talapzatához.



A fegyveres testületek képviselői megkoszorúzzák az emlékművet

Kiemelkedő termelési eredmények

a Szénbányák kommunista műszakján

Kiemelkedő termelési eredményt értek el a Mecseki Szénbányák üzemeiben, a hét végén tartott kommunista műszakon. A vállalati KISZ Bizottság felhívására 3644-en szálltak le szombaton Pécsbányán, Vasason, Kossuth-bányán, Zobákon, Béta-bányán, Szászváron, valamint a komlói Tanbányába. Lapunk tegnapi számában már számot adtunk az első műszak termeléséről: a vállalat üzemeiből 4556 tonna szenet küldtek a felszínre. A délutános és az éjszakai műszakokban dolgozók 5015 tonna szenet termeltek. A Széchenyi-aknai külfejtés pedig 830 tonna szenet adott.

A kommunista műszak bérének felét a dolgozók a KISZ-szervezetek részére ajánlották föl.

TOTÓ

1. Ascoli—Juventus	0:0	x
2. Bologna—Internazionale	2:1	1
3. Fiorentina—Cesena	2:2	x
4. Milan—Roma	1:1	x
5. Napoli—Sampdoria	2:0	1
6. Varese—Cagliari	0:1	2
7. Atalanta—Palermo	0:0	x
8. Avellino—Brescia	2:0	1
9. Brindisi—Verona	0:0	x
10. Como—Novara	1:0	1
11. Parma—Sambenedettese	2:0	1
12. Pescara—Foggia	2:0	1
13. Taranto—Arezzo	0:0	x
+1		
14. Perugia—Alessandria	1:0	1

mi lesz a héten

TELEVÍZIÓ

A világhírű svájci író, Max Frisch lírai hangvételű, oratórikus drámájának tévéváltozatát láthatjuk Esztergályos Károly rendezésében kedden este a 2. műsorban.



A mű az értelmetlen háború elleni elementáris erejű tiltakozás.

Kedden az operakedvelők örömére a Hamburgi Staatsoper előadásában közvetítik Mozart halhatatlan remekét, a Varázsfuvolát.

Pénteken a Híres szökések sorozatban Kempelen Farkas híres sakk-automatájának rejtélye áll a film középpontjában, amelynek címe: A sakkjátékos.

Gogol nagyszerű vígjátékában a Revizorban nyújtotta élete legjobb alakítását Kállai Ferenc főszereplésével, most a tévénézők is élvezhetik a Nemzeti Színház kitűnő előadását, amit szombat este közvetít a tévé.

HANGVERSENY

Szerdán fél nyolckor kezdődik a Liszt-teremben Virágh Endre orgonaestje, amelyen Csajbók Terézia énekművész működik közre. Az est zenetörténeti csemegéje Eszterházy Pál: Harmónia coelestisének néhány részlete lesz, amely egy mai mű ősbemutatójával – Koloss István: II. szonátájával – egy műsorban hangzik el. A két mű születése között közel háromszáz év telt el.

SZÍNHÁZ

Babilonban, két vallás küzdelme s az emberek hitváltása idején játszódik Szüts Bernát: Istenek csatája című drámája, amelynek pénteken lesz az ősbemutatója a Pécsi Nemzeti Színházban. Képünkön a szerző.



MOZI

Aki rutinjára hagyatkozik, az a lényeg helyett csak a felszínt adja. Erre döbben rá munkája közben a Fél évszázad korkülönbség c. szovjet film újságíró főhőse.

F. F. Copola: A keresztapa című filmjét sajnos nem láthattuk még a hazai mozikban. Itt van helyette a film paródiája, amit F. Prosperi rendezett meg: A keresztapa másik arca, amely a sablon krimik legjobb gegjeit vonultatja föl pazar környezetben. Emlékezetes a főszereplő Noschese bravúros átváltozó képessége s a táncosnő Minnie Minoprio szép lába.

2 hétfői

Állóhely is alig jutott

Csontváry-matiné

Egyre népszerűbbek Pécsett, a Csontváry múzeumban rendezett vasárnap délelőtti zenei matinék. A most vasárnapra hirdetett hangversenyre jegyet már a hét közepén sem lehetett kapni . . .

Ezúttal két fiatal pécsi származású művész, Ligeti András és Jandó Jenő hegedű-zongora szonátáit élvezhette a mintegy 260 főnyi zenerajongó, akik közül soknak csak állóhely jutott az alkalmi hangversenyteremben.

A Kulturális Rendezvények Irodája és a Janus Pannonius Múzeum által rendezett nagysikerű koncerten Ligeti András és Jandó Jenő Brahms, Debussy és Ravel műveket adott elő. Balatinecz Márta Brahms dalokat énekelt, zongorán Szkadányiné Simonfi Mária kísérte.



Erdősi András: Csertető, 1937. II. 24.

ma este

AMATŐRÖK FÓRUMA

A Fegyveres Erők Klubjának színháztermében tartja 19 órai kezdettel a 20 éves Mecsek Táncegyüttes jubileumi előadását.

MOZI

Park: Vállald önmagadat (f4, f6). Orpheusz az alvilágban (f8). **Petőfi:** Orpheusz az alvilágban (f5, hn7, 9). **Kossuth:** Vállald önmagadat (10, 12). Mese Szaltán cárról (f3). Eglantine (f5). **ART KINO:** Rocco és fivérei I—II. (f7).

RÁDIÓ

Kossuth: 22.20: TUDÓSÍTÁS HELYETT. Evilági papok.

22.40: A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye. Vezényel: Sándor János.

Petőfi: 18.20: Az életfolyamatok szabályozása.

Pécsi Stúdió: 17.35: Közlekedési őrjárat.

Három földrész — egy nyelven



Eszperantisták találkozója Pécsett

Ezen az összejövetelen, amelyet szombaton este tartottak Pécsett, a Hullám étteremben, mindenki „egy nyelven beszélt". Ha nem is eszperantóul, — sokan még nem bírják olyan jól ezt a határokat feloldó beszédet — mindenesetre a barátság „nyelvén" értekeztek egymással a vendégek . . . Egyébként ez is volt az elsődleges célja a dél-dunántúli eszperantistákat összefogó pécsi területi bizottság által — a nemzetközi barátsági hét keretében — rendezett kétnapos eszperantista találkozónak. És természetesen alkalmat adott nyelvgyakorlásra, ismerkedésre, — és a nemzetközi nyelv népszerűsítésére.

Három földrész „jött össze" szombaton este a Hullámban, és a vasárnapi program során. A távolabbi világrészeket a hazánkban tanuló külföldi diákok képviselték, Európát az ország minden részéből érkezett eszperantista honfitársak, és az eszéki testvérszervezet képviselői . . .

●

Mamun Habaib Palesztinából jött, most másodéves a pécsi Orvostudományi Egyetemen, — és egészen kezdő az eszperantó nyelvben.

— *Miért tanul eszperantóul?*

— Hogy mindenütt megértessem magam, amerre csak járok a világban . . .

Azért így is csak elboldogul valahogy, az arab anyanyelvén kívül beszél angolul, szerbül és magyarul . . . Tavaly is ott volt már az eszperantisták baráti összejövetelén, és most várja az ismerősöket, — és a vacsorát.

— *Jó főzünk?*

— Jól. Izlik.

— *Mondana valami érdekes, nekünk furcsa szokást?*

— Várjunk csak . . . Palesztinában vannak olyan húsételek, amelyeket nem szabad késsel, villával enni, csak kézzel. Ilyen a „menszef" is . . .

— *Mi az amit nálunk nehezen szokott meg?*

— Az időjárás.

●

Dinh Thi Vinh, vietnami kislány, egyetlen copfba font, szinte már elképzelhetetlenül hosszú, szénfekete hajjal. Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán elsőéves, és most már ő is tagja a főiskolán működő eszperantista csoportnak.

— *Mikor volt otthon utoljára?*

— Két éve, amikor eljöttem . . .

— *És legközelebb, mikor megy haza?*

— Három év múlva, ha végeztem . . .

Neki, itt többezer kilométerre, a családtól távol igazán szüksége van barátokra, s így az eszperantisták segítségével szinte az egész világgal barátkozhat. Az otthoniakkal, szüleivel, két katona bátyjával és tanárnő nővérével leveleken keresztül tartja a kapcsolatot. Így is hosszú az út, egy hónap alatt járja meg a posta . . .

— Mostanában jó híreket kapok otthonról, — mondja.

— *Szokott írni a városról is?*

— Mindenről, ami nekem tetszik itt. És nekem minden nagyon tetszik . . .

●

Percek alatt egész kis „nemzetközi eszmecsere" alakult ki az asztalnál. *Azzam Farid*, aki szintén Palesztinából jött és elsőéves az orvosin, azt mondja nyáron a Balaton is jó szolgálatot tesz az eszperantó nyelv . . . Faggatja műszaki főiskolás társát, a vietnami *Navyen Viet Hsu-t*, „ti hogyan éltek, mit csináltok, mit tanultok, hol szórakoztok . . ." Beszélgetnek.

Most itt az eszperantista esten találkoztak egymással először. Jelképnek is szép . . .

D. K. J.

Nemzetközi gasztronómiai hetek, 1975

Olasz vacsoraestek a Nádor étteremben

FEBRUÁR 24—27-IG.

Az olasz ételkülönlegességeket

Pár Gyula konyhafőnök készíti.

Asztalfoglalás az üzletvezetőknél:

11-477/6 mellék.

NÁDOR

MUNCAR HOTELS

Se szélsőnk, se humoristánk

Rajta ül egy béka?

Ezt a kötetlen „foglalkozást" tulajdonképpen a humoristák egykori klubjában is tarthattuk volna. De tekintsünk el a jupiter-lámpáktól, a kameráktól. A televízió stúdiója helyett a Ludas Matyi szűk szerkesztőségi szobájában beszélgettünk a volt klubtagokkal: Mikes Györggyel, Somogyi Pállal, Radványi Barnával.

– *Egy éve annak, hogy a Humoristák Klubja búcsú nélkül hűtlen maradt a televízió-nézőkhöz. Önkéntelenül adódik a kérdés, megbuktak a kilencek?*

Mikes György, az egykori „elnök" reagál elsőként:

– A klub másfél évig „élt". Kísérlet volt. A hagyományos rádiókabarét sajnos nem sikerült átültetni a televízióra. A humor, a kabaré intim műfaj. Szerintem négymillió ember szatíra iránti igényét képtelenség egyformán kielégíteni. A közönség rezdülésére azonnal reagálni kell. Ez a legfontosabb.

– Az első műsorok egyenesben mentek, később felvételről. De a többszöri beállítás feszélyezett bennünket. Az első poén mindig bejött, de amikor hatodszor vette a kamera a szükséges részt, a közönség nevetése görcsössé vált. Ettől függetlenül nem érezzük kudarcnak próbálkozásunkat. Mert egy műsor általában egy évig él a televízióban, s mi másfél esztendőn át tartottuk klubfoglalkozásainkat – mondja Somogyi Pál.

– *Terveznek-e hasonló jellegű műsort?*

– Egyelőre nem. A tévében viszont most indul Ágoston György aktuális témákkal foglalkozó műsora. Címe: Hóvégi hajrá – válaszol Mikes György.

– *A magyar humoristákat szinte egy kézen meg lehet számolni. Mi az oka annak, hogy mindössze hét névvel találkozik időről időre az olvasó, a rádiókabaré hallgatója? Hol vannak a fiatalok?*

Somogyi Pál: „A felvetés igaz. Sportnyelven szólva se szélsőnk, se humoristánk nincs. Gondoljon csak a meghirdetett Humor Fesztiválra. Mindössze két vagy három tehetséges fiatalt fedeztek föl."

Radványi Barna: „A második forduló előtt sokan visszaléptek, megijedtek a következő feladatoktól. A buktatókat kevesen vállalják. Pedig bőven van hely a pályán, sokan elférnénk egymás mellett. A Ludas Matyit, amely több mint félmillió példányban jelenik meg, hét hivatásos újságíró írja. Ennyien képtelenek vagyunk kielégíteni a rádió, a televízió, a lapok igényeit, és higgye el, a kabarébe is bele lehet fáradni."

Mikes György: „A fiatal írók óvakodnak a szatírától. Lealacsonyítónak tartják, hogy nevük egy humoros vers, vagy próza alatt szerepeljen."

— Nem úgy Illyés Gyula. Ő büszke volt arra, hogy verset írt a Ludasnak — szól közbe Somogyi Pál.

— Az olvasók, a hallgatók igényesek. Azt is megkockáztatom, hogy elkényeztettük őket. Ma már nem lehet elmondani egy konferanszot anélkül, hogy legalább három mondatonként ne legyen egy poén. S az, hogy a magyar humor, olyan, amilyen, az a sajtónk egyhangúságából is fakad. Mert ebből él a humorista — mondja Mikes György.

— *Azt hittem a humorból . . .*

— Abból is.

— *Jól?*

— Jól.

— *Akkor most hadd kérjek ingyen néhány poént. Tetszés szerint válaszoljanak: mi a véleményük a takarékosságról, a sebesség-korlátozásról, a magyar humorról, annak jövőjéről?*

Radványi Barna: „A sebesség-korlátozás bennünket nem érint, mert ha városba érünk, szólunk a Somogyinak, Palikám, „fölmehetsz" hatvanra.

Somogyi Pál: „A takarékosság első lépéseként bemegyek a főnökömhöz és fizetésemelést kérek, hogy jobban takarékoskodhassak."

Radványi Barna: „Hogy látom a magyar humor jövőjét? Sehogy, mert rajta ül egy béka."

Salamon Gyula

Zúgjon a dalunk

Vasárnap délelőtt Pécsett a Liszt-teremben rendezték meg a „Zúgjon a dalunk" mozgalom keretében a területi énekkar-bemutatót. Az első fellépő énekkar az 502-es számú Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulói voltak, tartalmas, szép bemutatójukat *Denke Mária* vezényelte. Ezt követően göcseji népdalokkal kezdték műsorukat a Zalaegerszegről érkezett Mezőgazdasági Szakmunkásképző Iskola diákjai, akiket *Pungor Antal* vezényelt. Megérdemelten kaptak újra és újra vastapsot a *Pécsi Géza* vezényletével éneklő 500-as számú Ipari Szakmunkásképző Intézet mintegy 120 tagú énekkara. A Zeneművészeti Szakközépiskola kamaraegyüttese működött még közre *Pécsi Géza* vezetésével. Rövid szünet után a Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekara adott jó hangulatú, újszerű koncertet, *Apáthy Árpád* vezényletével. Ezt követően a Nagy Lajos Gimnázium Kamarakórusa *Ivasivka Mátyás* vezetésével mutatkozott be színvonalas műsorral a Népművelési Intézetből jött három tagú zsűrinek és a közönségnek. *A zsüri az országos bemutatóra a Pécsi 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet énekkarát javasolta.* A szereplő kórusok emlékplaketteket kaptak.

(Bódy)

AZ ÉJJELIŐR ELALUDT ÉS ELÉGETT...

Szomorú számok

A szomorú szenzáció felkavarta a közvéleményt: néhány hónappal ezelőtt Mohácson meghalt egy traktoros. Fát rakodtak egy uszályra, s ő az összetákolt hídon keresztül fel akart hajtani a hajóra. A híd leszakadt, s a vízből már csak a gépet tudták kiemelni . . .

● Veszélyes munkahelyek
● Életfontosságú munkafegyelem
● Három megye tapasztalatai

Munka közben történt — üzemi baleset. Sajnos, nem az eset egyedisége, inkább a körülmények miatt esett több szó róla, és azért is, hogy a tragédia okát ismertetve, rákiáltsunk egymásra, mindenkire: jobban vigyázzunk!

És hogy miért kell jobban vigyáznunk, erre keresünk választ három megyében az elmúlt évi üzemi baleseti statisztikák adatait ismertetve, a számok mögött meghúzódó okokat elemezve, tanulságokat keresve.

TOLNA

Tolna megyében az elmúlt esztendőben jelentősen csökkent a halálos üzemi balesetek száma 1973-hoz viszonyítva: akkor tizenöten haltak meg munkavégzés közben, vagy a munkahelyen, tavaly hat ember halt meg üzemi baleset következtében. Az okokat vizsgálva két általános érvényű tanulságot lehet leszűrni: felelőtlenség, figyelmetlenség. A hat halálos baleset közül kettőnek éjjeliőr volt az áldozata: egyikük éjszaka beleesett egy meszesgödörbe, a másik tüzet rakott a bódéjában, elaludt, s benneégett. Tavaly ugyancsak ketten haltak meg munkavégzés közben a közúton. Egy áldozata volt az építőiparnak, egy a DÉDÁSZ megyei igazgatóságának. Mindegyik elkerülhető lett volna, ha jobb a munkafegyelem, körültekintőbbek, óvatosabbak az emberek . . .

Tolnában az egyik üzem igazgatója így fogalmazott: az üzemi balesetek tulajdonképpen munkaszervezési selejtek, — a vezetés-irányítás tevékenységének hiányosságaiból, az ellenőrzés, számonkérés következetlenségéből adódnak. A szigorúszáraz megfogalmazás igazát nem lehet vitatni, s benne van az is, hogy mire kell jobban odafigyelni a jövőben, hogy kevesebb legyen a munka közbeni sérülések, tragédiák száma . . . Mert halálos baleset ugyan kevesebb történt, s lényegesen csökkent a súlyos csonkulásos balesetek száma is, — összességében több volt a sérült a tolnai üzemekben, mint 1973-ban. Akkor 2554 jegyzőkönyvet kellett felvenni, 1974-ben pedig 2624 ember sérült meg a munkahelyén. Talán többet mond az, hogy a baleesetek miatt kiesett össz-munkanapok száma hozzávetőleges számítások szerint meghaladja a tizenöt évet!

Török Tibor, az SZMT munkavédelmi bizottsága vezetőjének tapasztalatai szerint a tolnai üzemekben jelentősen javultak a munkakörülmények az elmúlt években, ezt viszont nem követte azonos ütemben a gépek, berendezések műszaki biztonságának javulása. Lassú a nehéz fizikai munka, az anyagmozgatás, anyagszállítás, rakodás gépesítése is — pedig a balesetek túlnyomó többsége ezeken a munkahelyeken fordult elő. Jobban kell figyelni arra is, hogy új üzemtelepítés vagy az üzemek rekontsrukciója során ne keletkezzenek új baleseti források, mint például a bátaszéki vázkerámiagyárban. A tolnai téglaipar baleseteinek fele ebben a korszerű üzemben történt az elmúlt évben: az emberek nem ismerik megfelelően a gépeket, a belső anyagmozgatás gépesítése egyáltalán nem kielégítő. A nyerssoron dolgozó asszonyok például egy műszakban 16—17 tonna anyagot mozgatnak meg — kézi erővel . . . A korszerűbb technikai és a felkészülésbeli hiányosság a mezőgazdaságban is több balesetet okozott, elsősorban az állami gazdaságokban, ahol az iparszerű termelés egyre inkább tért hódít. Érdemes viszont megemlíteni, hogy a korábban gyakori traktor borulásokból adódó szerencsétlenségek alig-alig fordultak elő a **védőkorlátok alkalmazása** óta.

SOMOGY

Somogyban, a buzsáki termelőszövetkezetben tavaly alig félnapos időeltéréssel két halálos üzemi baleset is történt egymás után: az egyik a közúton, a másik a silózás közben. Somogyban egyébként is fordított a kép, mint Tolnában: növekedett az „üzemi halálesetek" száma 1973-hoz viszonyítva, összességében pedig kevesebb volt a sérülések száma tavaly, mint egy évvel előtte. A statisztika szerint 1974-ben 19 ember lelte halálát a munkahelyén, ebből nyolc tragédia a termelőszövetkezetekben történt. A közvetlen ok tulajdonképpen mindegyik esetnél más és más, de Suhajda János, az SZMT munkavédelmi bizottság vezetője szerint a halálos balesetek többségénél súlyos műszaki, munkaszervezési, oktatási hiányosságok játszottak közre.

BARANYA

Saját házunk táján, Baranyában — az előzetes felmérések alapján — lényegesen nem javult, de nem is romlott a baleseti helyzet. A megyében az elmúlt évben összesen 6150 üzemi baleset történt, s ennek több mint a kétharmada a Mecseki Szénbányáknál. Ezt nagyságrendjében a termelőszövetkezetekben bekövetkezett balesetek száma közelíti meg, 1182 esetet jegyeztek fel a szakszervezetek megyei bizottságán. Az építőiparnak 610 munkahelyi sérülése volt az elmúlt esztendőben, és — bár ez egy kicsit meglepően hangzik — ennél alig százzal kevesebb a kereskedelemben és a vendéglátóiparban balesetet szenvedettek száma. Baranyában tavaly összesen 135 920 munkanapot vesztettünk az üzemi balesetek miatt . . .

A sérülések fő okait jól mutatja egy, a baranyai állami gazdaságokban történt baleseteket feldolgozó készült elemzés. Első helyen áll az elesés, utána rögtön következik a rakodás, anyagmozgatás mint fő baleseti forrás, — ez a sorrend egyébként általánosan is érvényes. Ugyancsak általános érvényű az a tapasztalat, hogy a dolgozók, és a dolgozókat közvetlenül irányító vezetők sokhelyütt kívülről várják a segítséget, elfeledkezve arról, hogy munkafegyelem és biztonsági fegyelem szorosan összefügg . . .

*

A megyék számadatait célszerűtlen lenne összehasonlítani, — balesetet előidéző okok azonban — amelyekről a tolnai esetek elemzésénél részletesen szóltunk — „összecsengenek" mindhárom megyében . . .

Az idézett megfogalmazás szerint: „az üzemi baleset munkaszervezési selejt". Csakhogy ez a „selejt" embereket, emberéleteket jelent.

D. Kónya József

Kiszabadítják a pécsi városfalat

Mi lesz az ósdi épületek helyén?



Csendélet a Doktor Sándor és a Petőfi utca sarkán.

Néhány nap óta védőtető alatt várnak az autóbuszokra a Rákóczi út 66. előtt. Az épületet — amelyben hajdan a jelmezkölcsönző és a pécsi ÁFÉSZ központi raktára volt — már évekkel ezelőtt bontásra ítélték igen rossz állapota miatt. Régen kiköltöztették a lakókat, a jelmezkölcsönző és az ÁFÉSZ is másutt kapott helyet, az elhagyott épület pedig már hónapok óta rontotta a városképet. A bontást késleltette, hogy nagyon elhúzódott a forgalmi jelzőlámpák itt felszerelt vezetékeinek áthelyezése. Most már folyik a bontás, a ház hamarosan eltűnik. A belvárosnak ezen az exponált pontján építi fel a Dél-dunántúli Tüzelőszer és Építőanyagkereskedelmi Vállalat új központját, ahol helyet kap majd a Citrom utcai barkácsbolt (ami nem maradhat sokáig jelenlegi helyén a tömbbelső rendezése miatt) és egy korszerű bemutatóterem. Az új létesítmény 1977-re készül el.

●

Bontás kezdődött a város egy másik pontján is. Már régebben megírtuk, hogy az első jelentősebb pécsi tömbrekonstrukció színhelye a Hunyadi út — Megye utca — Megye köz által határolt kis tömb lesz. Ennek első lépcsőjében került sor a volt Eizerház teljes felújítására, ahol Pécs központi házasságkötő terme kapott helyet. A tömbrekonstrukcióra kész tervek vannak. A műemléki környezetbe illő új lakóházakat építenek itt és több olyan üzlet, szolgáltató intézmény kap helyet, amelyek a házasságkötő teremben rendezett társadalmi ünnepségekhez adnak kiegészítő keretet. A bontás a Megye köz egyik földszintes házával kezdődött meg és egymás után sor kerül a tömb többi épületére is. Egyedül a Megye köz és a Hunyadi út sarkán lévő egyemeletes épület marad meg ideiglenesen. Itt helyezték el a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat most létesített pécsi kirendeltségét. A Hunyadi úti ház lesz egy ideig a pécsi pince-problémák rendezésére irányuló kutatási-tervezési tevékenység bázisa.

●

Gyors ütemben folyik az Aradi vértanúk útja déli oldalának szanálása. Most már a Székesegyház feletti házakat bontják, s az épületek felszámolása folyamatosan tovább halad a Hunyadi útig. A bontás egyik célja: kiszabadítani az északi városfalat.

●

Megkezdték a bontást a Rét utca — József Attila utca — Szabadság út által határolt területen. A még meglévő házak felszámolása az új belvárosi gyorsforgalmi út építését szolgálja. A városközpont jelentős közlekedési beruházásait előkészítendő hamarosan megkezdik a Zólyom utca északi házsorának bontását. Részben ezek helyén lesz a város új autóbuszpályaudvara. A felüljáró második ütemének, a nyugati felhajtó ágnak az építése rövidesen megkezdődik. Ehhez biztosítottak munkaterületet a már korábban lebonyolított Ipar utcai bontásokkal, amelyeket most a Vasút utca, illetve a Bajcsy-Zsilinszky út néhány háza követ.

H. I.

ÚJ VÁROSRÉSZ KAPOSVÁRON

2280 lakás épül a Kalinyin lakótelep közelében

Új városrész első épületeinek alapozását kezdte meg Kaposvárott a Somogy megyei Állami Építőipari Vállalat. A Kalinyin-lakótelep közelében levő területen 2280 lakást alakítanak majd ki. A Béke, a Füredi és a Kanizsai utca által határolt tömbbelsőben panelból épülnek a házak. Újdonság, hogy a fürdőszobákat a poligonüzemben készítik el, majd fóliába csomagolva készen szállítják a helyszínre, s a daru egyetlen mozdulattal helyére emeli a szobákat. Az új városrészbe a jövő év áprilisában költözhetnek az első lakók.

A házak építésével egyidőben a kapcsolódó létesítményekről is gondoskodnak. Az itt épülő két ABC áruház egyikét már a jövő év végén átadják. A vendéglátó és szolgáltató egységek egyrésze a lakóházak földszintjén kap majd helyet. Az elkövetkező években pedig egy 24 tantermes iskolát is építenek.

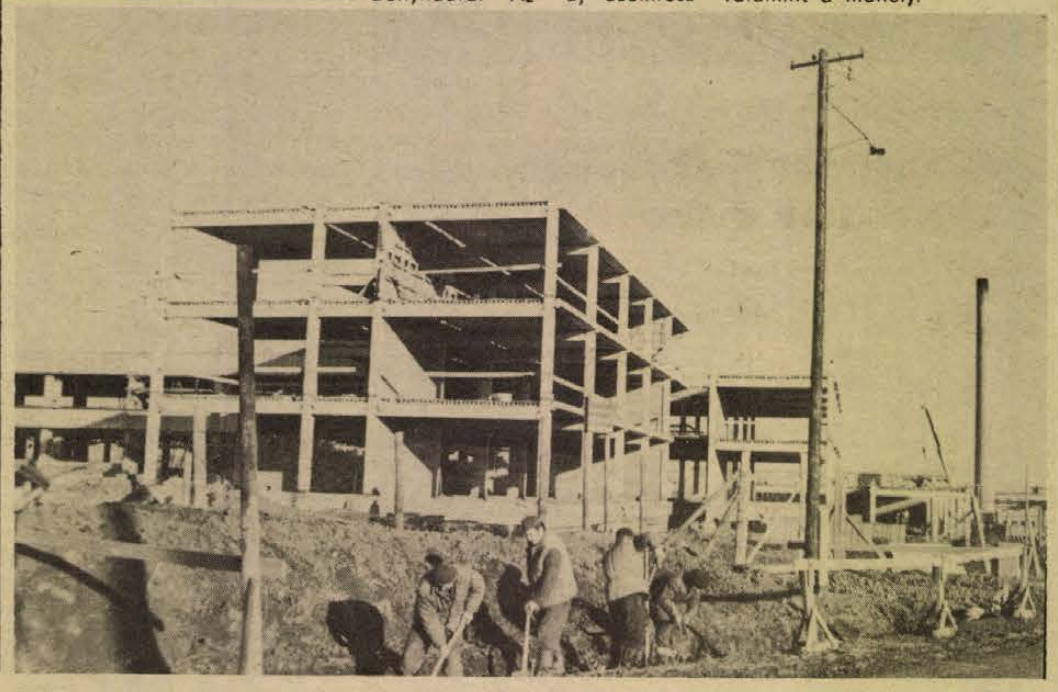
Gyárbővítés Bonyhádon

Munkahely 300 embernek

Lemezleszabó üzemrésszel bővül a Lampart Zománcipari Művek bonyhádi gyára. Az új egység munkaerőigénye 317 fő s az üzemelésével jövőre 116 millió forinttal nő a bonyhádi gyár termelési tevékenysége.

A lemezleszabó üzemrész tulajdonképpen áttelepítés, ugyanis ezidáig a fővárosban működött ez a gyáregység és a bonyhádi gyár Budapestről kapta a termékei készítéséhez szükséges, lemezekből kiszabott tárcsákat és palástokat. A lemezek pedig Dunaújvárosban készülnek, s így egyszer ezeket fel kellett szállítani Budapestre, aztán onnét vissza Bonyhádra. Az új üzemrész indulásával majd egyenesen Bonyhádra érkeznek a lemezek és kiesik a felesleges szállítás. Ugyancsak előnye az áttelepítésnek, hogy jobb szociális körülmények között dolgozhatnak a munkások s a technológiai eljárások korszerűsítéséhez is rendelkezésre áll majd az új egység.

Az üzemrész kialakításának földmunkáit 1973 őszén kezdték a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói, az építés befejezésének határideje pedig 1975 vége. A tervek szerinti 82 millió forintos beruházásból ezidáig elkészült a nagy üzemcsarnok, az iroda, illetve a szociális épület, valamint a műhely.



EZ A DIVAT



Nappa-bőrből készült kosztüm- és lemberdzseknadrág összeállítás. A Kézműipari Vállalat újdonsága. Fotó: MTI.



A népesedéspolitikai határozat után az állami konfekcióipar és a szövetkezetek a korábbinál több, változatosabb gyermekruházati cikkeket állítanak elő. Divatfotónkon bemutatjuk a legújabb „gyermekdivatot". (MTI fotó: Danis Barna felvétele — KS)

— **Negyvenhárom lakás** építését kezdte Szentlőrincen a Pécsi Építő Szövetkezet szentlőrinci részlege, az I-es számú általános iskola mellett. A negyvenhárom lakás leendő tulajdonosai a Petőfi lakásszövetkezet tagjai. A két- és félszobás lakások kialakítását az év végéig befejezik.

hétfőtől – hétfőig

Kinek legyen előnye?

Az elmúlt héten már sokan tanulmányozhatták részleteiben is az új KRESZ-t. A módosítások megjelentek a Magyar Közlönyben, foglalkozott vele az Autósélet legutóbbi száma is. Nem feladatunk, hogy itt hívjuk fel a gépjárművezetők és gyalogosok figyelmét a legfontosabb módosításokra, inkább csak arra utalnánk, hogy tanulmányozása, megismerése hasznos és szükséges. Minden bizonnyal az év folyamán még sok szó lesz róla a lapokban, különböző tanácskozásokon és tanfolyamokon.

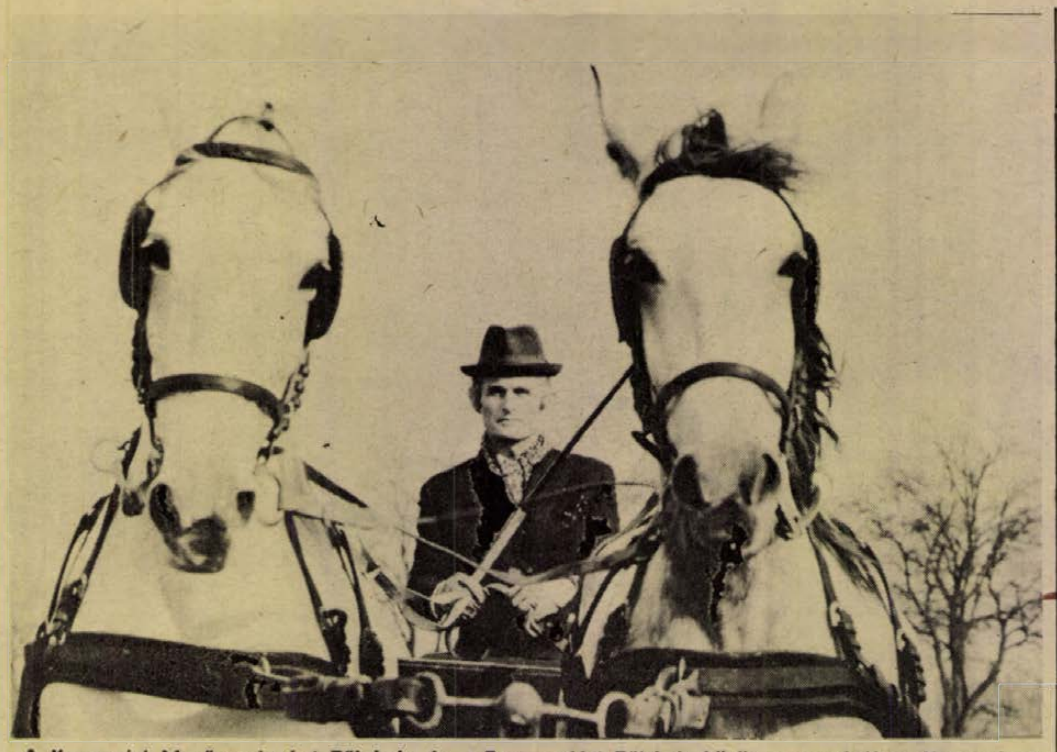
Ez alkalommal csak egy részletkérdésével kívánok foglalkozni. A KRESZ módosítása utal arra, hogy a biztonságos közlekedésben, az utazóközönség gyors szállításában, milyen nagy jelentősége van annak, hogy a tömegközlekedés járműveinek az előnyt biztosítsák.

Ez a gondolat nem rendelkezés, hanem tapasztalat és megértés alapján fogalmazódott meg. Aki néha vesz magának annyi fáradságot és van benne érdeklődés, hogy egy útvonalon figyelemmel kisérje valamelyik autóbuszvezető munkáját, könnyen megértheti az előnyük biztosításának jelentőségét. Nem könnyű a nagyforgalmú városokban, sokszor szűk utcákban az egyre nagyobb méretű járművek irányitása. Hiába biztosítják, hogy a legmegfelelőbb helyeken legyenek a megállóhelyek, ha az öblökből a nagy forgalom következtében nem lehet elindulni. Hányszor fordul elő, hogy útkereszteződésekben, különösen ha a közlekedés szabályai nem a tömegforgalmú járműnek biztosítanak előnyt, milyen sokáig kell várakozniuk a továbbhaladásra. Ez saját, de az utánuk következők közlekedését is nehezíti. Nem beszélve arról, hogy e járművek vezetői hány ember életéért felelősek.

Már az elmúlt évben Pécsett kibontakozott egy mozgalom, mely arra hívta fel a gépjárművezetők figyelmét: biztosítsanak előnyt a tömegközlekedést bonyolító járműveknek. Sokan magukévá tették ezt a felhivást, a kölcsönös udvariasság jegyében segítik elő e járművek közlekedését. De elég sokszor még ma is tanúi lehetünk olyan eseteknek, amikor útkereszteződésben, megállókból való elinduláskor, előzés során, személygépkocsik *minden áron élni akarnak előnyükkel*, megfeledkezve az udvariasságról, a tömegközlekedésben dolgozók munkájának segítéséről.

A megértés fontos, arra a jövőben is építeni kell, de ugyanakkor közmegelégedéssel lehet üdvözölni azt az új intézkedést, mely ezt az előnyt rendeletileg is biztosítja a tömegközlekedésnek. Jó lenne, ha minél többen már most, amikor még csak a megértés és udvariasság törvényei érvényesülnek, *szoktatnák magukat* az új elvekhez!

Mitzki Ervin



A Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola és a Testnevelési Főiskola közös szervezésében Kaposvárott sportlótenyésztő és lovasedző tanfolyamot rendeztek. A tanfolyam tizenegy hallgatója az idén januárban levizsgázott és sportlótenyésztői bizonyítványt és lova sedzői oklevelet kapott.

Öt évi szigorított börtönre ítélték a támadót

„Megtámadott egy fiatal nőt." Ezzel a címmel számoltunk be a HDN február 3-i számában arról a bűncselekményről, amely 1973. augusztus 30-án hajnalban történt Pécsett. Egy munkába induló fiatal jegykezelőnőt támadott meg Bányai István — hasonló cselekményért már büntetett — 26 éves, Szőlő utca 26. szám alatti lakos. A megrémült lányt leteperte, erőszakoskodott vele. Amikor a sértett segítségért kiáltott —, félve a leleplezéstől — elmenekült az ittas fiatalember. Távozóban kirántotta a táskát a kalauzno kezéből és magával vitte.

A környező házak ablakaiból többen látták, hogy a Xavér templomtól a Sétatér irányába menekül a támadó. Értesitették a rendőrséget, amely fél órán belül elfogta a tettest. Bányai István ügyét a minap tárgyalta a Pécsi Járásbíróság. Bűnösnek mondotta ki a vádlottat visszaesőként elkövetett erőszakos nemi közösülés bűntettének kísérletében, valamint rablásban. Ezért ötévi, szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. A vádlott enyhitésért fellebbezett.

— Hatszázhatvankétezer forint értékű tervezést végeztek társadalmi munkában a Somogy megyei Tanácsi Tervező Vállalat szocialista brigádjai az elmúlt évben. Többek között a siófoki óvoda, a balatonfenyvesi KISZ-tábor, több iskola és MHSZ-lőtér terveit készítették díjmentesen.

Tanulmány — talán még nem későn...

Mire jók az orfűi tavak?

Az orfűi üdülőövezet kialakítását nem előzte meg részletes, körültekintő vizsgálat. Ennek „köszönhető", hogy a közelmultban számos olyan probléma került napvilágra, amit utólag, jóval kedvezőtlenebb körülmények között ugyan, de meg kell oldani!

Közismert, hogy a tavak vizének minőségét enyhén szólva rontják a csatornázatlan üdülőterületekről beszivárgó szennyvizek. Az esőzések idején rengetek hordalék is jut a tavakba. Mindemellett a halak beetetéséhez szükséges tápanyagok is „besegítenek" a tavak vízminőségének romlásába.

Három feltétel

A Dél-Dunántúli Vízügyi Igazgatóságon az elmúlt hónapban fejezték be annak a tanulmánynak a készítését, amely összefüggéseiben próbálja vizsgálni az orfűi tavak hasznosításának gondjait. A jelenlegi helyzetet vizsgálva megállapították: ahhoz, hogy Orfű korszerű és kulturált üdülőterületté fejlődhessen, három alapvető feltételt kell biztosítani. Az első a vízmennyiség és vízminőség szabályozása a vízgyűjtőn, a vízgazdálkodás és a környezetvédelem érdekében. Ezzel egyidőben el kell hárítani a környezeti károkat. A harmadik követelmény: megteremteni a kulturált üdülőterület kialakításához szükséges körülményeket. Mindezt rendkívül hatékonyan és gazdaságosan kell megoldani.

A környezetvédelem általában nem csekély anyagi áldozatokat követel. A tanulmány készítői épp ezért igyekeztek olyan javaslatokat adni, melyek megvalósítása anyagilag is a legkedvezőbb. Az erózióvédelmet erdősítéssel és a mezőgazdasági tevékenység szabályozásával, a vízminőség javítását csatornázással, szennyvíztelep építéssel, illetve a halak etetésének korlátozásával lehetne elérni. A pécsi és az orfűi tón egyaránt szükség lenne strandterületek létesítésére. Ugyancsak javasolják, hogy a tavakat rendeltetésüknek megfelelően kellene szétválasztani, vagyis: az orfűi és a pécsi tó elsősorban üdülésre, a Herman Ottó és a kovácsszénájai tó pedig horgászásra, illetve járulékos üdülési célokra lenne hasznosítható. Igy aztán a horgászok, a fürdőzők, csónakázók és a vitorlázók kölcsönösen nem zavarnák egymást és valamennyi üdülési igényt ki lehetne elégíteni, méghozzá a megfelelő vízminőség biztosításával.

Átfogó értékelés

Megjegyzésként: a tanulmány készítői nem állítják, hogy megállapításaik támadhatatlanok, de meg vannak győződve arról, hogy egy ilyen átfogó értékelésre szükség van, hiszen eddig is számos félreértés okozója volt az összefüggések figyelmen kívül hagyása. Munkájuk elsődleges célja, hogy szakmai segítséget adjanak azoknak, akik az orfűi tavak sorsáról a jövőben dönteni fognak!

Török

HDN hirek HDN hirek HDN

— Törpe vízmű Darányban. A darányi tanács megrendelésére törpe vízmű építését kezdi meg a közeljövőben a Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat a település lakosságának vízellátása érdekében. A törpe vízmű kialakításának költsége több, mint tízmillió forint.

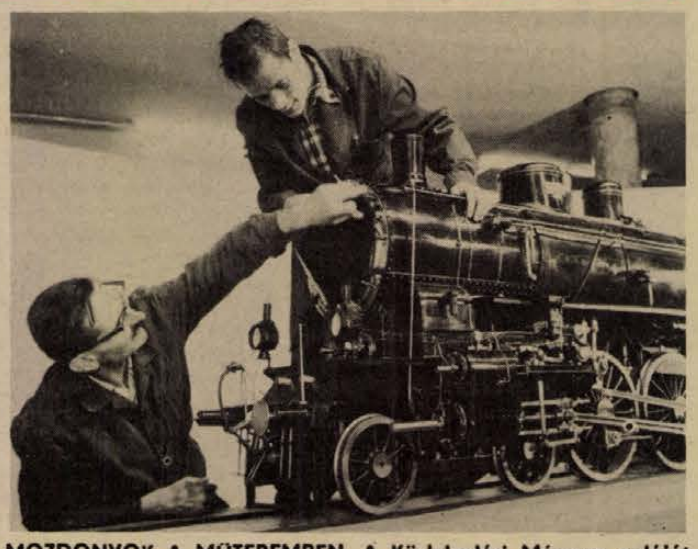
— Kicsi a szekszárdi túró zsirtartalma. Két hónap alatt másodszor fordult elő, hogy a Szekszárdi Tejüzem által készített 0,25 kilogrammos félzsíros tehéntúróban kevesebb volt a zsírtartalom az előírt mennyiségnél. A minőség javítására megtették az intézkedéseket.

— „A társadalmunkban található negatív jelenségek és ezek okai" — címmel dr. Pozsgay Imre, a „Társadalmi Szemle" főszerkesztő-helyettese tart előadást holnap, kedden délután 4 órától Pécsett, a KÖJÁL KISZ-klubjában.

— Mérgezett békászó sas. Ritka szép ragadozó madarat, békászó sast találtak a közelmúltban a Somogy megyei szőlőskislaki határban. A sas 60 centiméter magas, a kiterjesztett szárnyvégei közötti távolság 210 centiméter. Sajnálatos azonban, hogy a sason mérgezési tüneteket fedeztek fel.

— Kaposvárott a Belgrádi Nemzeti Színház. Tegnap délután Budapestre érkezett a Belgrádi Nemzeti Színház 90 tagú társulata. A fővárosi vendégszereplés után pénteken és szombaton Kaposvárott mutatkoznak be.

— Jazz-rock koncert. A decemberben Győrött megrendezett dunántúli amatőr pop-jazz vetélkedőn aranydiplomát szerzett komlói 5-LET együttes tartotta önálló koncertjét szombaton este Komlón, a Május 1. Művelődési Központban. Az előadás során tíz saját szerzeményüket és komolyzenei feldolgozásukat hallhatta a közönség.



MOZDONYOK A MÜTEREMBEN. A Közlekedési Múzeum auláját ideiglenesen műteremmé alakították át a múzeum fotósai és megkezdték az 1896 és 1940 között készült 1:5 léptékű modellek fotózását. Az érdekes képanyagból albumot állítanak össze.

04-05-07

— Vonatgázolás Barcson. Ittas állapotban tiltott vágányrészen közlekedett szombat este Barcson Mihály János nyugdíjas, helyi lakos, és egy arra haladó mozdony elütötte. A baleset következtében Mihály János bal lába megsérült.

●

— Országos irodalmi versenyek megyei döntői Szekszárdon. A hétvégén a „Hazánkról szóljatok szép szavak" című országos pályázatra benevezett Tolna megyei irodalmi színpadok tagjai vetélkedtek Szekszárdon a Babits Mihály Művelődési Központban. Ugyancsak a hétvégén rendezték meg az országos József Attila szavalóverseny Tolna megyei döntőjét. A megyei versenyen a Szekszárdi Garay János Gimnázium csapatát képviselő Németh Éva és Tóth Ilona jutott tovább a március közepén Pécsett sorrakerülő területi döntőbe.

●

— Balesetveszélyes az új Traubisoda? A Badacsonyi Állami Gazdaságok balatonvilágosi üdítőital üzemében „Európa" típusú söröspalackba töltik a nagy szénsavtartalmú Traubisodát, de a palack nyomásbírása nem éri el a minimálisan kellő 15 atmoszférát. A Baranya megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet épp ezért leállíttatta megyénkben a forgalmazást addig, amíg az üzem megszerzi a palackra az engedélyt.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	888
Trabant Limousine (Győr)	217
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	519
Trabant Lim. Speciál (Győr)	60
Trabant Limousine Hycomat	2 785
Trabant Combi	13 890
Wartburg Limousine	28 304
Wartburg de Luxe	26 284
Wartburg Tourist	2 099
Skoda 100	65 218
Skoda 100 L (Budapest)	5 658
Skoda 100 L (Győr)	1 605
Skoda 110 L (Budapest)	4 808
Skoda 110 L (Győr)	812
Skoda Coupé	704
Moszkvics 412	35 561
Polski FIAT 1500	9 827
Zaporozsec	21 723
Zsiguli (Budapest)	66 468
Zsiguli (Debrecen)	23 660
Zsiguli Combi	6 030
Dácia	4 670

COOP TOURIST

LIPCSEI VÁSÁR
repülővel
márc. 15—19., 5 nap 2180,— Ft

5 nap LENINGRÁDBAN
repülővel
ápr. 23—27. 2700,— Ft

ÜDÜLÉS JESOLÓBAN,
az olasz tengerparton, autóbusszal
ápr. 4—9., 6 nap 4670,— Ft

ÜDÜLÉS RIMINIBEN,
az olasz tengerparton autóbusszal
máj. 18—27., 10 nap 6900,— Ft

BÉCS—GRAZ
autóbusszal
jún. első fele, 5 nap 2800,— Ft

8 nap PÁRIZSBAN
repülővel
jún. 22—29. 9750,— Ft

Kérjük, keressék fel irodánkat, ahol részletes felvilágosítással szolgálunk.

COOPTOURIST,
Pécs, Alkotmány u. 3.
Tel.: 13-407.

Hova tűnt a családfő?

A szomszédok etették az elhagyott gyerekeket

A héttagú család életében tragikusan beigazolódott a közhelynek számító mondás: az alkohol öl, butít és nyomorba dönt. Molnár Lajos 50 éves, Pécs, Kórház utca 6. szám alatti lakos idült iszákos, évek óta nem vállalt állandó munkát, alkalmi keresetét elkocsmázta. Emiatt az öt gyermek sokat nélkülözött, felesége pedig tavaly öngyilkosságba menekült. Az apára maradtak a gyerekek, aki azonban nem változtatott korábbi életmódján, elhanyagolta a kiskorúak gondozását.

A két nagyobb mégcsak megállt valahogy a saját lábán, annyi pénzt azonban nem tudott előteremteni, hogy a kisebbek, — a 13, 10 és 7 éves öccseik — ellátására is elég legyen. A három kiskorú közül csak egy járt iskolába, a másik kettőt be se íratta apjuk, mondván, „nincs kedvük hozzá". Piszkosan, szegényes ruhában, sivár környezetben, nem egyszer éhezve tengődött a három gyerek. Az elmúlt év őszén két hétre egyszerűen „eltűnt" a családfő, egy fillér nélkül hagyva magára gyermekeit. A szomszédok figyeltek fel arra, hogy a kicsik száraz kenyeret rágnak és sajnálatból, hol az egyik, hol a másik etette meg őket. Végül Molnár Lajos nagyobb leánya a rendőrséghez fordult segítségért. A veszélyeztetett sorsú kiskorúakat azonnal állami gondozásba vették.

A szakértői vélemények alapján megállapítható volt, hogy a gyerekek — nevelés, gondozás híján — testileg, szellemileg egyaránt visszamaradtak. A szülő hibája, hogy az egyébként is károsodott legkisebb, 7 esztendős kisfiú nem került idejében orvoshoz, értelmi fejlettsége megrekedt a 3 éves korúak szintjén. A zaklatott, rendezetlen élet hátrányos következményeit valamennyi gyermek viseli.

A bíróság bűnösnek mondotta ki Molnár Lajost és 5 hónapi börtönre ítélte. A büntetés kiszabásánál enyhítőként értékelték, hogy enyhe fokban korlátozott cselekménye társadalmi veszélyességének felismerésében. Az ítélet jogerős és végrehajtható.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Sz. P. Pavlov hazautazott

Vasárnap hazautazott a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő testnevelési és sportbizottság küldöttsége, amely Sz. P. Pavlov elnök vezetésével néhány napos hivatalos látogatást tett hazánkban. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren dr. Beckl Sándor államtitkár, az OTSH elnöke, dr. Csanádi Árpád és Páder János elnökhelyettesek búcsúztatták. Az elutazásnál jelen volt B. D. Sevikin, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője és V. L. Muszatov nagykövetségi tanácsos.

✦ SVEN ANDERSEN svéd külügyminiszter szombat este hivatalos látogatásra Kairóba érkezett. Andersen a repülőtéren adott nyilatkozatában kijelentette, ötnapos hivatalos látogatása idején Egyiptom és Svédország gazdasági és műszaki együttműködéséről, valamint a közel-keleti helyzet legújabb fejleményeiről folytat tárgyalásokat.

✦ *NICOLAE CEAUSESCU, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Államtanács elnöke, áprilisban Jordániába látogat. A hírt a jordániai kormány hivatalos közleménye jelentette be vasárnap délután. A közleményben nem szerepel sem a látogatás pontos dátuma, sem annak várható időtartama. Egy szombati hivatalos kuvaiti bejelentés szerint Ceausescu április 12-től kezdődően háromnapos hivatalos látogatást tesz Kuvaitban.*

✦ AZ OLAJEXPORTÁLÓ ORSZÁGOK SZERVEZETÉNEK (OPEC) szakértői bizottsága kuvaiti ülésén jóváhagyta azt a kuvaiti javaslatot, hogy az olaj eladása fejében kapott pénz vásárló erejének csökkenése mértékében emeljék fel a kőolaj árát, — közölték jól-értesült források szombaton Kuvaitban. A szakértői bizottság által jóváhagyott javaslatot a kőolajexportáló országok Algériában tartandó csúcsértekezlete elé fogják terjeszteni.

✦ *SUHANCOK. A floridai rendőrség szombaton letartóztatott egy 15 és egy 13 éves fiút, akik a múlt héten „csupán hecc"-ből, puszta kézzel agyonvertek egy négyéves gyereket. A két fiatalkorú bűnöző az elmúlt héten szökött meg egy „nehezen kezelhető" gyermekeknek otthont adó intézetből.*



Palesztin gerillák pihenőt tartanak a hólepte libanoni Hermon-hegységben.

Politika – dalolva

Baranyai fiatal a berlini fesztiválon

A napokban érkezett haza Berlinből a Nemzetközi Politikai Dalfesztiválról Csizmadia Sándor baranyai folk-beat énekes, aki megfigyelőként vett részt a rendezvényen.

— Tavaly még Ön is fellépett Berlinben . . .

— Most az Országos Úttörőszövetség és a Baranya megyei KISZ Bizottság erkölcsi és anyagi támogatásával jutottam ki. A hét napos fesztivál anyagáról értékes magnófelvételeket hoztam, az ifjúsági klubban játszom majd le, hogy nálunk is megismerjék a fiatalok a világ politikai dalait.

— Hazánkat ki képviselte?

— A Muszti—Dobai duó, Huzella Péter és megfigyelőként részt vett dr. Maróti János, a Zenetudományi Intézetből.

— Milyen országok dalait ismerhette meg a közönség?

— A szocialista országokon kívül képviseltette magát Anglia, Franciaország, Spanyolország, fellépett még a chilei emigráns Inti-Illimáni együttes. Legjobban a portugál zenészek műsora tetszett.

Berlin három nagy színpadát vették igénybe a dalban politizálók, összesen 30 ezer jegy kelt el, naponta 6—8 órás műsorokat adtak.

— Mint „szakmabelinek" mi a véleménye a politikai dalokról?

— Nálunk csak ifjúsági műfajként ismerik, külföldön ennél többet jelent. Ottlétünk alatt például több nagyobb gyárban adtak műsort az énekesek — sikerrel. Ezzel talán nálunk is lehetne próbálkozni.

— Hol játssza le először magnótekercseit?

— Február 27-én a József Attila Művelődési Házban, ahol élménybeszámolót is tartok.

Bódy Ágnes

Ostrom a repülőgép ellen

Lelőtték a géprablót

A brazíliai rendőrség szombaton éjjel megostromolta a nap folyamán eltérített, belföldi járatú repülőgépet, és agyonlőtte a géprablót. A fegyveres fiatalember korábban 10 politikai fogoly kiszabadítását, 1,3 millió dollárt, eljtőernyőket és géppuskákat követelt 63 túszáért cserébe.

Nem sokkal a hatóságok akciója előtt, alkudozások eredményeképpen 31 utasnak megengedte, hogy eltávozzék a brasíliai repülőtéren veszteglő, körülzárt gépről. A magukat gépszerelőnek álcázó mesterlövészek ezután könnygázgránátot dobtak az utastérbe, majd sortüzet adtak le a gépeltérítőre. A gép egyik pilótája könnyebb sérülést szenvedett, az utasok sértetlenül úszták meg a veszélyes kalandot.

✦ *TŰZ A HILTONBAN. Vasárnap kora reggel, eddig kideritetlen okból tűz ütött ki a nyugat-berlini Hilton-hotelben. Az álmukból felriasztott vendégek részben az utcára, részben az épület tetejére menekültek. Áldozatokról nem érkezett jelentés.*

✦ VONATSZERENCSÉTLENSÉG. Legújabb jelentések szerint eddig 20 halálos és 26 sebesült áldozata van az Oslótól északra szombaton este történt vasuti szerencsétlenségnek. A katasztrófa, amelynek okára egyelőre nem derült fény, a legsúlyosabb Norvégia háború utáni történetében.

✦ *GRECSKO ÚJ-DELHIBEN. Szvaran Szingh indiai hadügyminiszter meghivására Andrej Grecsko, a Szovjetunió marsallja, szovjet honvédelmi miniszter vasárnap Moszkvából hivatalos látogatásra Új-Delhibe utazott.*

✦ A PAKISZTÁNI RENDŐRSÉG vasárnapi jelentése szerint több pokolgép robbant a hét végén Peshawarban. A belvárosban 12 üzlet sérült meg robbanások következtében. Áldozatokról nem érkezett jelentés. A hét végén folytatódtak a diákletartóztatások. A rendőrség eddig 403 személyt vett őrizetbe, engedély nélkül tartott fegyvereket és lőszert találtak több diákotthonban.

Budapestre érkezett az osztrák külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására vasárnap – a délutáni órákban az osztrák légitársaság menetrend szerinti repülőgépével – Budapestre érkezett hivatalos látogatásra *dr. Erich Bielka*, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminisztere. Útjára elkísérte felesége. A miniszter kíséretében van *dr. Ludwig Steiner*, az osztrák külügyminisztérium politikai igazgatója is.

A vendégek fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Puja Frigyes* külügyminiszter, *Nagy János* külügyminiszterhelyettes, valamint a Külügyminisztérium több más vezető beosztású munkatársa. Ott volt *dr. Friedrich Fröhlichsthal*, az Osztrák Köztársaság budapesti nagykövete.

Ma délelőtt kezdődnek meg a magyar–osztrák külügyminiszteri hivatalos tárgyalások, s a programban szerepel egyebek között négy különböző – konzuli, bűnügyi jogsegély, kiadatási és bizonyos utaskategóriák vízumdíjának eltörléséről szóló – egyezmény aláírása is a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között.

Szakítsák meg a kormányok a juntával való kapcsolataikat!

A chilei bűntetteket vizsgáló bizottság felhívása

A chilei junta bűntetteit vizsgáló nemzetközi bizottság Mexikóvárosban megtartott ülésszakáról azzal a felhívással fordult a világ országainak kormányaihoz, hogy szakítsák meg a diplomáciai és kereskedelmi kapcsolatot a chilei fasiszta juntával. A 35 ország 150 neves jogászának, politikusának – köztük a népi egység több volt vezetőjének — négynapos tanácskozásán elfogadott dokumentum a többi között hangsúlyozza, hogy „A jelenlegi chilei rendszerre nem lehet találni más meghatározást, mint fasiszta állam."

A bizottság tények és dokumentumok, a szemtanúk vallomása alapján elemezte az Egyesült Államok szerepét a puccs előkészítésében és végrehajtásában, a világ elé tárta a Pinochet-junta bűntetteit, s a végkövetkeztetést, mint hivatalos dokumentumot, elküldte Kurt Waldheim ENSZ főtitkárnak.

A dokumentum azt is hangsúlyozza, hogy Clodomiro Almeyda és más chilei hazafiak szabadon bocsátása a világméretű tiltakozásnak és nem a junta „emberbaráti engedékenységének" eredménye. Végül követeli Luis Corvalan és társainak azonnali szabadonbocsátását.

A mexikóvárosi tanácskozás ünnepélyes záróaktusa után Luis Echeverria mexikói elnök fogadta a bizottság munkájában részt vett chilei küldöttséget — köztük Volodia Teitelboimot, Carlos Altamiranot, Clodomiro Almeydát, Hortensia Bussit, — és kormánya nevében szolidaritásáról, aktív támogatásáról biztosította a chilei népet.

Bombázások Eritreában

A Reuter megbízható Addisz Abeba-i forrásokra hivatkozva közölte, hogy az etióp légierő vasárnap bombázta az eritreai szeparatisták Asmara külvárosaiban kiépített állásait.

Az etióp ideiglenes katonai kormányzótanács szombaton este közölte, hogy 2300 eritreai szeparatista és 124 polgári személy vesztette életét a három hete tartó harcokban. A közlemény szerint a kormánycsapatok 87 katonája esett el, 188-an megsebesültek, vagy eltűntek. A kormánycsapatok 324 szeparatistát megsebesítettek, illetve foglyul ejtettek — mondja a közlemény.

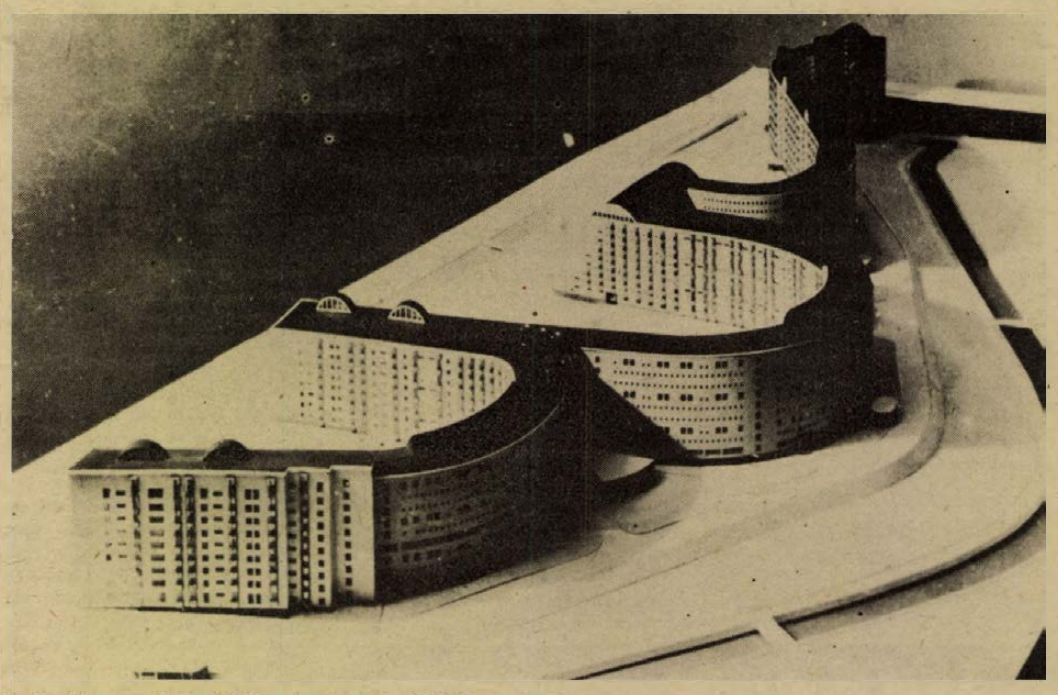
Lakóház a Távol-Északon

A Leningrádi Kísérleti Tervezőintézet munkatársai különleges lakóház terveit készítették el. Építését az idén kezdik meg a Szovjetunió sarkvidéki városában, Vorkutában.

Az új lakóház-komplexum típus panelekből, alumíniumszerkezetek, könnyű adalékanyag és különleges üveg felhasználásával készül. Mindazoknak az új építészeti-tervezői elveknek a kísérleti próbája lesz, amelyek különösen a Távol-Észak lakásépítkezésében jelentősek.

A helyi éghajlati viszonyok figyelembe vételével készült, hajlított formájú épületkomplexum két szélső lakóháza légiesen csatlakozik a központi, úgynevezett „szolgáltató" szárnyhoz, amelyben — a második emelet magasságában – fél kilométer hosszú fedett folyosó húzódik majd. Anélkül, hogy a lakók kilépnének az utcára, bármelyik épületből eljuthatnak a szolgáltató központba. A lakások kétszintesek: a nappali szoba négy méter magas, nagy, délre néző ablakokkal. A Távol-Észak zord éghajlati viszonyai között, ahol az emberek viszonylag sok időt töltenek zárt helyiségben, különösen nagy jelentősége van annak, hogy tágas, világos lakásokban éljenek.

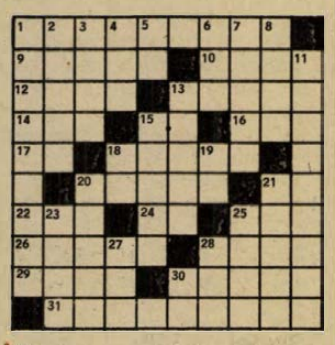
Az új épületkomplexumban mindössze ezer lakás készül. Ezen kívül ellátják üzletekkel, presszóval, sportcsarnokkal, sőt, még télikertet is terveznek. A házak tetején különleges, az ibolyántúli sugarakat is áteresztő üveggel borított napozóteraszok lesznek.



Vorkutában, a Sark vidéki városban épülő ház makettje.

Rejtvénypályázat

Hétről hétre...



Vízszintes: 1. Távoli ősök tulajdonságainak átöröklődése. 9. Részükre. 10. Az olajfa tudományos neve. 12. Kaukázusi nép. 13. Növelős testrész. 14. Angol igenlés. 15. Közép-európai Kupa. 16. A ló háti része. 17. Fokozatot jelöl. 18. Kedvelt bútortípus. 20. A vadlibához hasonló átvonuló madár. 21. Kiejtett mássalhangzó. 22. VÁO. 24. Háztáji létesítmény. 25. Asszony lesz belőle. 26. Természeti csapás. 28. A látszat teszi néha. 29. Ijedezik. 30. Knock outolja. 31. A Tróját ostromló görög sereg mondai fővezére.

Függőleges: 1. Hadrianus római császár síremléke Rómában, majd a pápák börtönerődítménye. 2. Puli igéje. 3. Heveny. 4. H_2O. 5. Igeképző. 6. Motor része! 7. Mohamedán törvénytudó. 8. Este — olaszul. 11. A mellékvese hormonja. 13. Korszerű szintetikus műszál. 15. Vitorlás versenyhajó. 18. Római szám tizen alul. 19. L. a függ. 5. sort. 20. A hűbériség korában katonáskodó nemes. 21. A szerelmi költészet múzsája. 23. Dalbetét. 25. Névelős tüskés állat. 27. Regényét Gárdonyi írta meg. 28. Tartózkodásunk helyét megjelölő adatok együtt. 30. Kicsinyítő.

Aczél László

Beküldendő a vízsz. 1., 18., 20., 31., függ. 1., 11. és 13. számú sorok megfejtése legkésőbb március hó 1-én (szombat) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Hétfői Dunántúli Napló 7601 Pécs. Pf. 134. címre. A helyes megfejtést beküldők között 3 könyvjutalmat sorsolunk ki. Kérjük a fenti „REJTVÉNYPÁLYÁZAT" c. feliratot a levelezőlap címoldalára ragasztani.

A február 17-i számban közölt rejtvény megfejtése: Mikroklíma — Allür — Dácsa — Béles — Mecsnyikov — Idill — Ozirisz — Alkimia — Lükék — Amalgám.

Könyvjutalmat nyertek: Albrecht Józsefné, 7623 Pécs, Rét u. 25. Medveczky Márta, 7624 Pécs, Báthory u. 4. Sass Istvánné, 7691 Vasas II., Fenyő u. 47.

A könyveket postán küldjük el.

Felvételt hirdetünk

Pécs és Pécs környéki, valamint dunántúli munkahelyeinkre.

Felveszünk: VILLANYSZERELŐ SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT FOLYAMATOS MUNKÁRA.
Bérezés teljesitmény alapján.

Felveszünk: pécsi telephelyünkre egész évben foglalkoztatható NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

Jelentkezés és felvilágositás:

VILLANYSZERELŐIPARI VÁLLALAT PÉCSI KIRENDELTSÉGE,

Pécs, Rákóczi út 65—67.

Hétfőtől—péntekig, 8—12 óráig.

Böbét babusgatta a világjáró igazgató



Többnejűek között egyedül

Egyszercsak hatalmas ordítást hallottunk. A vadászok lelőttek egy csimpánz anyát. Vele volt kéthónapos kicsinye is. Nem hagyta el anyja tetemét, sírva rángatta, költögette. Megkötözve tudtuk elvinni a pihenőhelyre. Én ottmaradtam a kis csimpánzzal, Böbével. Simogattam, játszottam vele, s alig egy óra múlva odabújt hozzám . . .

— Az egyik legkedvesebb utam a guineai volt, — talán Böbe miatt — mondja elgondolkodva Rózsavölgyi Imre, a Dunántúli Regionális Vízmű és Vízgazdálkodási Vállalat világjáró igazgatója, aki Amerika és Ausztrália kivételével már mindenütt járt . . .

— Az országok zömével szakmai úton ismerkedtem meg, vízműveket építettünk. Így kerültem Guineába is . . .

Sejtelmes és vonzó

Az európai ember számára Afrika rendkívül sejtelmes és vonzó. Nehezen lehet megszokni a 40 fok feletti meleget, a hajnal és az alkonyat hiányát, az éjszaka sárgás-pirosan világító holdat. Mi a Conakrytól 600 kilométerre lévő dzsungelbeli néger városkában Dinguyaryeben dolgoztunk. Megérkezésünk estéjén tisztelgő látogatást tettünk a kormányzónál, s ajándékkal kívántunk kedveskedni a feleségének is. Bonyodalmat okozott, hogy mi egy feleségre számítottunk, helyette négyet találtunk. Guineában ugyanis többnejűség van. Egy reggel arra ébredtünk, hogy a szomszéd lakásban, a város bírójának a házában veszekednek az asszonyok. Megtudtuk, hogy a hatvanéves bíró új feleséget, egy 16 éves teremtést hozott a házhoz, kilencedik asszonynak. A férfiak egyébként pénzért, tehénért, kecskéért vásárolhatják a nőket. A ház ura, a férj külön lakik, s konyhója körül annyi másik kunyhó, ahány felesége van. Minden nap másik asszony végzi a háztartási munkákat, szolgálja ki a férjet, s ő is marad vele éjszakára. A többi asszony pedig rizst tör, vagy a földeken dolgozik. A családok minden este tam-tamra táncolnak éjfélig. Azért mondom, hogy a családok, mert az asszonyoknak ilyenkor is hátukra vannak kötve a gyerekek, tánc közben ide-oda himbálódzik a fejük, de nyugodtan alszanak.

— A városka lakossága egyébként három törzs népéből tevődik össze, s emiatt a vízmű építésénél nem volt könnyű a helyzetünk. Az építéssel ennek ellenére gyorsan haladtunk és lassan az egész városka felfigyelt a munkánkra. Persze sietnünk is kellett, mert az esős évszak beköszöntése előtt át akartuk adni a vízművet. A mindennapi fárasztó munka után Böbe jelentette számomra a pihenést, felüdülést. Rendkívül csintalan kis majom volt.

Böbe kalandjai

Egyik nap reggelén ott ült mellettem és figyelte a borotválkozásom. Egy óvatlan pillanatban felkapta a borotvakrémes tubust, ujjongva kiugrott az ablakon, felmászott egy fára, s az egész krémet megette. A másnapi hasmenés aztán teljesen legyengítette, ápolnom kellett. A kíváncsiságára, torkosságára fizetett rá akkor is, amikor megette a petróleumlámpa belét. Egy másik alkalommal — látva, hogy a lavór tele van vízzel — összeszedte az összes zoknimat. Tiszta, vagy piszkos, neki nem számított, mind bevágta a vízbe, aztán csuromvizesen valamennyit feldobálta a szárítókötélre. Mondanom se kell: este átmoshattam az egész zoknikészletemet. Kedvenc szórakozásai közé tartozott, hogy ellopta és megette a narancs és banán adagjainkat, egy alkalommal pedig összetépte a műszaki rajzaim egy részét is.

— Ahogy haladtunk a munkánkkal, egyre kevesebb időm jutott rá. Igaz, hogy sűrűbben is voltam beteg, a malária nagyon megkínzott. Aztán elérkezett az a pillanat is, amikor megindítottuk a szivattyúkat, s a város központjában megengedtük a közkutakat. A lakosság apraja, nagyja körülvett bennünket, elővették a dobokat, sipokat, hálatáncot lejtettek, amiért megoldottuk évszázados vízgondjaikat. Aztán a kormányzó megkért bennünket, hogy segítsünk a városka villamosításában is. Társadalmi munkában megcsináltuk a terveket, irányítottuk a munkákat, s a vízmű átadásának előestéjén kigyulladtak a neonfények az őserdő közepében lévő településen. Másnap mindenki ünnepelt. Lampionos menetben vonultak az emberek, majd a tamtamok hangja váltotta fel az őserdő csendjét. Szinte tomboltak örömükben.

Idén ismét Afrika!

Böbe, a „tudós" kis csimpánz, akit Rózsavölgyi Imre a veszprémi állatkertnek ajándékozott, országos hírű sztárként itthon pusztult el. Volt gazdája máig is sokszor emlegeti. Talán azért is, mert az idén ismét Afrikába készül . . .

Török Éva

Halpusztulás a Balatonban

Pusztulnak a halak a Balaton déli partja mentén. Főként a nagytestű harcsák és angolnák. Az első jelzéseket a horgászok adták, majd a siófoki vízi rendőrség is megerősítette az információt. A halelhullás nem elhanyagolható probléma, hiszen a Balaton, egész élővilágával együtt féltve őrzött nemzeti kincsünk. A pusztulás okának, vagy okainak kiderítésére már megkezdődtek a vizsgálatok. Az Országos Mezőgazdasági Minőségvizsgáló Intézet, a gödi Duna-kutató állomás, a Tihanyi Biológiai Kutató, az Országos Közegészségügyi Intézet mellett a Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság szakemberei is bekapcsolódtak már a kutatómunkába. A halpusztulás okairól *Kaurek Róbert* főmérnököt, az igazgatóság vízminőségi felügyeletének vezetőjét kérdeztük tegnap:

— A halpusztulással kapcsolatos eddigi észrevételek meglehetősen ellentmondásosak s épp ezért elhamarkodott és megalapozatlan dolog lenne kategorikusan megjelölni az okot a vizsgálatok elején. A halelhullást február első napjaiban észlelték, de valószínűnek tartjuk, hogy a folyamat kezdete korábbi időre vezethető vissza. Az anatómai elváltozások nem utalnak egyértelműen mérgeződésre, s csak a folyamatban lévő vizsgálatokkal tudjuk majd megállapítani, hogy mi okozza a veszteséget. Tekintettel arra, hogy a munkában számos intézmény szakembere vesz részt, s csak az alapos vizsgálatok hozhatnak eredményt, hosszabb időre van szükség ahhoz, hogy — a rémhírekkel ellentétben — igaz, szakszerű feleletet adjunk.



A Magyar Nemzeti Felkelés Felszabadító Bizottsága

A nyilas hatalomátvétel után elszabadult a pokol Magyarországon. A terror, a gyilkolás lett a nyilas „rendcsinálás" és a német követelések legfőbb eszköze. Szálasi másfél millió magyar katonát ígért Hitlernek. A kormány megállapodást írt alá a németekkel a gyári berendezések, az állatállomány, a vasúti gördülőanyag, a Nemzeti Bank aranykészletének és minden elmozdítható értéknek Németországba szállításáról. Megállapodás történt a gyárak, az el nem mozdítható értékek „bénítására", azaz legalább, mint ők fogalmazták fél, vagy egy évre teljesen használhatatlanná tételére. A nyilasok a politikai foglyok átadását, illetve Németországba szállítását novemberben megkezdték. A fővárosban még megmaradt zsidó lakosságot gettóba tömörítették és megkezdték módszeres kiirtását. Megindult elsősorban a hadműveleti területekről a lakosság kényszerkiürítése. A nyilasok és nácik célja — fogalmazta meg a Kommunista Párt — az, hogy „Magyarország a náci totális hadviselés időnyerésének taktikai eszközévé" váljon.

●

Ebben a helyzetben a demokratikus és náciellenes erők számára nem maradt más választás, mint a fegyveres ellenállás. „A döntő szó a fegyvereké" olvashatjuk, a kommunisták, németellenes erők újjászervezése ismét nagy erőfeszítéseket követelt. A korábban létrejött és már jól funkcionáló kapcsolatok szétzilálódtak. Újabb százak és százak kerültek a nyilasok kezei közé, akik pedig elkerülték a letartóztatást, menekülniök kellett.

A jól konspiráló és illegális szervezetek hálózatát ezekben a vészterhes napokban is szervező Kommunista Párt volt az az erő, amely megtalálta a kapcsolatot a volt partnerekhez és kiadta az általános nemzeti ellenállás megszervezésének jelszavát. Október végén, november elején azt javasolta, hogy a fegyveres harcban részt venni akarók összefogására alakuljon egy központi szervezet. A Magyar Front, továbbá különböző, főként polgári illegális szervezetek, mint például a Magyar Hazafiak Szabadság Szövetsége, a Márciusi Magyarország, a Szovjetunió Barátainak Magyarországi Egyesülete, továbbá horthysta csoportok képviselőivel folytatott tárgyalások eredményeként november elején létrejött a Magyar Nemzeti Felkelés Felszabadító Bizottsága. A bizottság elnöke *Bajcsy-Zsilinszky Endre* lett, a kommunistákat *Kállai Gyula* képviselte, de néhány megbeszélésen részt vett *Rajk László* is. Később csatlakozott a szervezethez a Magyar Ifjúság Szabadságfrontja is, amely a Kommunista Ifjúsági Szövetség közreműködésével jött létre, és a legkülönbözőbb pártállású és világnézetű, de a náciellenes harcot vállaló ifjúsági csoportokat fogott össze.

A bizottság a magyar nemzethez intézett kiáltványában bejelentette, hogy a nemzeti felkelés és szabadságharc szervezésére alakult akcióbizottság célja: mind döntőbb részt vállalni Magyarország felszabadításában, teljes összhangban a szövetségesek, mindenekelőtt pedig a diadalmas szovjet hadsereg céljaival. A szövetség alapvető feladataként rögzítették: *„a szabad, független, demokratikus Magyarország megteremtése. Alapvető szociális változások előkészítése. Szoros együttműködés az összes környező államokkal, a legszorosabb együttműködés a Szovjetunióval."*

●

A bizottság megalakulása után néhány nappal később *Kiss János* altábornagy vezetésével azokból a főtisztekből, akik megértették az idők szavát és cselekedni akartak, létrejött a Katonai Vezérkar. Kiss Jánosék a fegyveres felkelés katonai megszervezésén, a Vörös Hadsereggel való összeköttetés megteremtésén, a csatlakozott katonai egységek konkrét feladatának kijelölésén fáradoztak. *Nagy Jenő* ezredes elgondolásai nyomán kidolgozták Budapest felszabadításának konkrét tervét.

Ez három fő feladatot foglalt magában: A német haderő visszavonulásának útjában felrobbantani a közlekedési vonalakat. Megakadályozni a német hadvezetőség elrendelt robbantásait, különös tekintettel a főváros hídjaira, közműveire és gyáraira. A főváros felszabadítására meginduló szovjet támadást pedig a felfegyverzett munkásság és a beszervezett katonai alakulatok közreműködésével fegyveres felkeléssel támogatni.

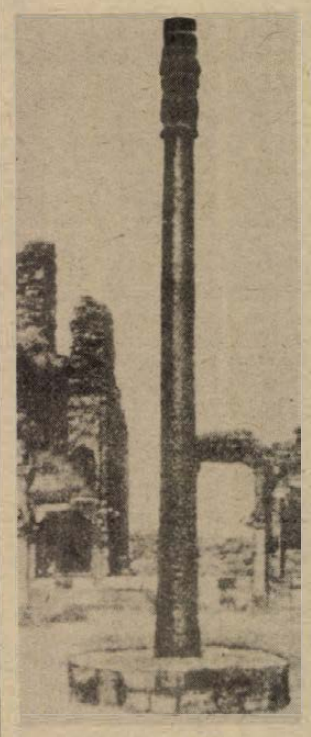
A nagyszerű terv realizálására azonban nem került sor. Árulás folytán a vezérkart, a bizottság tagjait, köztük Bajcsy-Zsilinszky Endrét és Kiss Jánost, és még sok száz hazafit letartóztattak.

(Folytatjuk)

A technika történetéből

KUTUB OSZLOP

KTESZIBIOSZ VÍZSZIVATTYÚJA



A Kutub oszlop Delhiben

Indiában, Delhiben áll a Kuwat-ul-Islam mecset udvarán a képünkön ábrázolt, kovácsolt vasból készült ún. *Kutub-oszlop*. Ez több mint 2300 évvel ezelőtt, Samandragupta uralkodása alatt i. e. 330—380 táján készült, átmérője 40 cm, hossza pedig 7,5 méter. A teljes hosszából 6,5 méter emelkedik ki a földből. Nevezetessége az, hogy nem rozsdásodik, mivel anyaga — a legújabb analízis szerint — szennyeződésmentes színvas. A hatalmas oszlop egy darabból való kikovácsolása még a mai korszerű eszközeinkkel is nagy teljesítmény lenne.

*

A szivattyú ősét 2150 évvel ezelőtt i. e. 180 táján *Kteszibiosz* görög fizikus, Heron tanítómestere készítette el s a készülék leírását a tanítvány hagyta az utókorra. Ez a szivattyú két hajtókarral mozgatható, két hengerben elhelyezett dugattyúból állott, melyek mozgása révén állandóan változott a szivattyútér: növekedésekor a külső, barometrikus nyomás a vizet benyomta a szívócsövön keresztül a szivattyútérbe, majd pedig csökkenésekor becsukódott a szívószelep, nyílott a nyomószelep és a dugattyú most már a szivattyútérben lévő vizet a nyomócsőbe hajtotta.

Kteszibiosz szivattyúját bányában használták, ahol nagy szállítómagasság vált szükségessé. **k. a.**

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres a

MOHACSI SZÉKGYÁRHOZ	KUBIKOSOKAT ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.
PÉCSI MUNKAHELYRE	GÉPKOCSIVEZETŐKET (multikárra), GÉPKOCSIRAKODÓKAT, KÖNNYŰ- ÉS NEHÉZGÉP-KEZELŐKET, VILLANYSZERELŐKET, SEGÉDMUNKÁSOKAT ÉS TAKARÍTÓKAT.

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS

Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 56. Munkaerőgazdálkodáson.

Érdeklődő levelekre is válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, pf. 147.

30 év a repülés szolgálatában

A hatvankilenc éves sportrepülő

- **Még védett Orth ellen**
- **Különvonatot adott az igazgató**
- **A Paul Tissandier diploma**



A Franklin Sportkönyvtár sorozatban 1926-ban jelent meg dr. Mamusich Mihály könyve a labdarúgásról. A ma már sporttörténeti értékű kiadványt korabeli fényképek tarkítják. Legendás nagyságok — Orth, Fogl II., Kohut, Zamora, Zsák — között az egyik képen Szarka Rudolf, a BTC kapusa látható. Az akkor húszéves fiatalember később a PVSK kapusa lett, védett a Dél-nyugat válogatottban és a vidék legjobbjai között. Mellesleg teniszezett, megpróbálkozott a műugrással, vízilabdázott és ott bábáskodott a pécsi úszósport megszületésénél.

A labdarúgást 1936-ban abbahagyta, de a befejezés egyben kezdet is volt. Beiratkozott az első pécsi repülőtanfolyamra, és attól fogva minden szabad idejét, minden gondolatát a repülés ügyének szentelte.

— *Hogyan lett a hajdúból harangöntő, vagyis a labdarúgókapusból a repülés megszállottja?*

— Lehet, hogy bolondságként hat, de gyermekkorom álmait teljesen lefoglalta a röpködés. Amikor Horvátországban volt vasutas apám, éjszakánként rendszeresen „hazaszálltam" Pécsre. Később, 1919-ben, Kaposvárott repültem először. A Vörös Hadsereg gépei ott állomásoztak, és mi, gyerekek, ott sündörögtünk körülöttük, segítettünk rendbetartani a masinákat. Egyik pilóta, Rutkai István „fizetségül" egyszer maga mellé ültetett és elvitt a fellegek közé. A derék pilóta később sajnos lezuhant, de én akkortól már — ahogy mondani szoktam — meg voltam mérgezve a repülés szeretetével — mesélte Szarka Rudolf.

Az első önálló légiútra majd harminc évet várt. Bár az elméleti vizsgát 1936-ban letette, de a Pécsi Egyetemi Repülőklubnak nem lehetett tagja. Ő csak egy egyszerű vasutas volt, négy polgárival... 1945-ben aztán óriási lendülettel vágott neki a pécsi sportrepülés újrateremtésének. Reménytelen dolognak látszott, hiszen a németek tönkretettek, amit tudtak, a pénz meg akkor sokkal fontosabb dolgokra kellett. Végül az akkori pécsi MÁV igazgató, Csanádi György karolta fel őket, segített amit tudott. Szarka Rudolf és társai egymás után kutatták fel a szertehagyott javakat. A leggazdagabb zsákmányra Vas megyében egy volt német katonai reptéren bukkantak: 6 Bückert, 2 Leventét és teljes műhelyfelszerelést hozott Pécsre különvonatuk (!), amelyet Csanádi Györgytől kaptak a nagy alkalomra. 1948 tavaszán bekövetkezett a nagy nap.

— Megalakult a Pécsi Vasutas Repülőklub. Huszan tettünk „A"-vizsgát a mai Uránváros helyén a reptéren. Életem nagy vágya teljesült, hiszen én is ott lehettem a felszállók között — emlékezik vissza Szarka Rudolf.

Ekkor még nem gondolták, hogy négy évig egyetlen gép sem szállhat fel Pécsett. Pedig így volt: a megromlott magyar—jugoszláv viszony miatt 1953-ig csak néha-néha a messzi Farkashegyen repülhettek. A „földhözragadt" repülők pedig ahelyett, hogy szétoszlottak volna, tovább szőtték terveiket, képezték magukat és emelkedett létszámuk is!

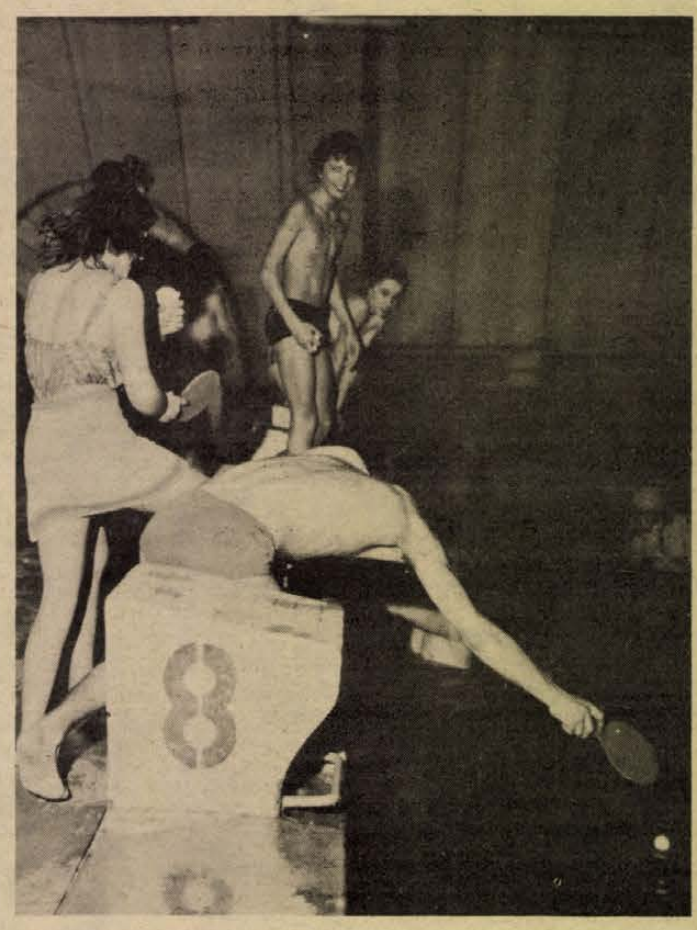
1953-tól egyenes az útjuk. A klub fejlődött, gyarapodott, egyre több fiatal kapott szárnyra. Szarka Rudolfból pedig lassan Rudi bácsi lett. Megszerezte az ezüstkoszorús minősítést, köztiszteletben álló, szeretett vezető lett. 1966-ban nyugdíjba ment a vasuttól, de a repüléshez nem lett hűtlen. 1972-ben, 66 évesen még 105 órát vitorlázott a levegőben, legtöbbet a klub tagjai közül. Ugyanebben az évben megkapta a FAI (Nemzetközi Repülőszövetség) Paul Tissandierről elnevezett diplomáját, a magyar sportrepülés fejlesztése terén végzett érdemeiért. Ezt a kitüntetést többek között olyan nagy magyar repülők kapták meg előtte, mint *Svachulay Sándor* és *Asbóth Oszkár*.

Idén 69 éves. Az ötszörös nagypapa minden napját 75 fekvőtámasszal kezdi és természetesen nem marad el a kocogás sem. Ragyogó testi és szellemi erőben van. Úgy várja a tavaszt, mint talán senki más. Ha megjön a jó idő, „kiköltözik" a reptérre. Maga köré gyűjti majd a fiatalokat, segít, oktat, tanácsokat oszt, szervez és félszemmel mindig egy üres vitorlázógépet keres. Mert repülni, az csodálatos dolog.

Belénessy Csaba

Hullám-völgyben a Hullám?

Mit takar a sátor?



Ami után évek óta áhítoztak a pécsiek, végre megvalósult. December 28-án használatba vehette a nagyközönség a Hullámfürdő téliesített medencéjét. A sátorral fedett uszodával azonban nem barátkoztak meg a pécsiek. Legalább is az átlagember. Napközben kong az ürességtől.

A medence üzembelépésével egycsapásra megváltozott a megyeszékhely sportolóinak helyzete. Végre otthont kaptak a PMSC, a Sportiskola úszói, a vízilabdázók, az MHSZ könnyűbúvárai. De a kajakosok, az íjászok is ott tarthatják kiegészítő foglalkozásaikat. Az uszoda reggel hattól nyolcig, valamint délután öttől általában este tízig a sportolóké. Napközben a nagyközönség rendelkezésére áll. De a kedvtelésből úszók száma igen kevés. Persze, napközben dolgoznak az emberek. Ám ne feledjük, hogy Pécsett számtalan üzem működik három műszakban; az éjszakai vagy a délutáni munkakezdés előtt tehát lenne idő egy kis úszásra. Laszszóval nem lehet behúzni az embereket... az uszodába. Ám megkedveltetni lehetne a vizet nagyobb propagandával, és nagyobb kedvezménnyel. A Pécsi Vízmű eddig is sokat tett annak érdekében, hogy a város fedett uszodához jusson. A vállalatnak veszteséges „üzemága" a Graboplast sátor alatt működő medence. A bevétellel megegyező dotációt kap, ám a sátor üzemeltetési költsége duplája a belépőktől csörgedező forintoknak és a támogatás összegének. Havonta átlagosan százötvenezer forintot fizetnek rá az uszodára annak ellenére, hogy tíz, hét, öt, illetve két forint a belépők ára. Sokan borsosnak tartják a napi tíz forintos belépési díjat, de a Vízműnél elmondták, hogy mielőtt döntöttek az árakban, megnézték a hasonló jellegű fürdők belépési díjait. (Tatabányán például felnőtteknek hat, tanulóknak, katonáknak, illetve nyugdíjasoknak három forint a fürdő-belépő ára). A Pécsi Vízmű tehát ráfizet az uszoda üzemeltetésére, de lévén szolgáltató vállalat, mindent megtesznek az uszoda minél jobb kihasználásáért. Legutóbb például felajánlották munkásszállító autóbuszaikat — azok napközben amúgy sem közlekednek — az iskolák részére. A lehetőség adott; tehát azok a középiskolák, amelyekben összevonnának két testnevelési órát, napközben használhatnák az uszodát. Az ötlet jó, csak lépni kellene...

Azzal a gondolattal is foglalkoznak, hogy a közeljövőben havi bérletet adnak ki. A napi egyszeri belépésre jogosító „úszójegy" áráról még nem nyilatkozott Solti Dezső igazgató, de hangsúlyozta, hogy a bérlet kedvezményes árú lesz.

Sokan panaszkodtak korábban, hogy hideg a sátor. A napokban megérkeztek a tápláló ventillátorok elé tervezett fűtőbetétek. Beépítésüket követően a ventillátorok nem fújnak többé hideg levegőt a sátor palástja alá.

A felsorolt változások közkedveltebbé tehetik a Hullámbeli fedett uszodát...

— S —

Uránércbánya Vállalat

területén levő Petőc éttermünkbe

női konyhai segédmunkásokat

keresünk

Jelentkezés: IV. sz. Bányaüzem konyháján.

Továbbá Pécs területén levő üzemi konyhákba női konyhai segédmunkásokat keresünk.

Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 8.

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT.

Napi egyszeri étkezést, munkaruhát biztosítunk.

a monitor mellől

Calcutta után, Zágráb előtt

Nehezen akarnak elülni a kedélyek a calcuttai siker után. Jónyerékat szinte kézről-kézre adták hazaérkezésük után. Számtalan riport jelent meg róluk, nyilatkoztak a rádióban, a televízióban. De örömmel olvastam a különböző ifjúsági újságokban a magyar asztaliteniszezőket dicsérő cikkeket. Jónyerről nemcsak azt írják, „ha a magyarok közül valaki világbajnok akar lenni, akkor szülessen Miskolcon" (itt nyilván Farkas Gizire és Sidó Ferencre céloznak), de azt is megállapítják, hogy kiváló versenyzői adottságait nemcsak a 0:2-ről nyert mérkőzései bizonyítják, hanem az is, hogy az egyes megnyerése után Gergellyel az oldalán meg tudta nyerni a párost is, pedig Klampár eltiltása után alig maradt ideje, hogy összeszokjon vele.

Amire viszont nehezen talál a sportvilág magyarázatot, az a kínaiak gyenge szereplése az egyéni számokban. A sikeres csapatversenyek után elmaradtak az újabb aranyak. Mi lehet ennek az oka?

Véleményem szerint a kulturális forradalom okozta elszigetelés vetette vissza őket, hiszen hosszú évekig nem találkoztak európai játékosokkal és ezért nem tudták még a mai napig sem megtanulni a pörgetés ellenszerét, lekezelését. A legközelebbi világbajnokságig (1977, Birmingham) van két év idejük. Az európaiak, elsősorban a magyarok és a jugoszlávok jóvoltából most nekik van tanulni, illetve pótolnivalójuk!

*

A hét televíziós közvetítései közül hadd hívjam fel a figyelmet egy jelentős, tétre menő női kézilabda-mérkőzésre. Kedden Zágrábba utazom, ahonnan csütörtökön délután, majd a visszavágót vasárnap délelőtt, Miskolcról közvetítem a Vasas és a Lokomotív Zágráb csapatai között. A továbbjutó útja az áprilisi BEK döntőbe vezet.

A háromszoros magyar bajnok nehéz percek előtt áll. Olyan ellenfelet kapott, melynek tagjai közül négyen is ott voltak az 1973-as VB döntőjében győztes jugoszláv válogatottban. Közülük elsősorban a világ egyik legjobb játékosára, Tortira lesz jó különös gonddal, esetleg követő emberfogással vigyázni, hiszen a koppenhágaiak hálójába legutóbb 9-szer sikerült betalálnia. A Lokomotív elsősorban otthon veszélyes, így hát csütörtökön Zágrábban kellene jól helytállni a budapesti piros-kékeknek, hogy nyugodtan nézzenek a miskolci visszavágó elé, ahol a jelek szerint több mint 3000 néző buzdítja majd bajnokcsapatunkat. Az ellenfél játékerejének ismeretében úgy érzem szükség lesz a biztatásra!

Szőnyi János

A világ sportja

● LONDON: Az angol bajnokságban mindössze három pont a különbség a vezető Stoke City és a 7. helyen levő Ipswich között. Az élmezőny: 1. Stoke 31 13 11 7 48-36 37 pont, 2. Burnley 31 15 7 9 49-45 37 p., 3. Everton 29 11 14 4 41-27 36 p. A bajnoki címet védő és a BEK-ben még álló Leeds United 30 mérkőzésből szerzett 33 pontjával a 8. helyen áll. A bajnokság legjobb góllövője jelenleg McDonald (Newcastle United) 21 góllal, utána Givens (Queens Park Rangers) következik 18 és Kidd (Arsenal) 16 góllal.

● *FRANKFURT: A Köln—Bayern München mérkőzést megtekintette Helmuth Schön, a világ- és Európa-bajnok NSZK válogatott szakvezetője is. Kiábránditónak minősitette a játékot. Kijelentette, hogy elsősorban Cullmann, Flohe, Maier, Hoeness és Schwarzenbeck formájára volt kiváncsi, de egyikük sem nyújtott biztató teljesitményt. Schön hangsúlyozta, hogy gondjai egyre szaporodnak a március 12-i, londoni Anglia elleni mérkőzésre.*

● VARSÓ: A Lengyel Labdarúgó Szövetség szigorú rendelkezéseket hozott annak érdekében, hogy a pályákon rend legyen. Az a játékos, amelyik egy sárga lapot kap, szigorú büntetésben részesül, egy mérkőzésen kapott két sárga lapért egy találkozótól való eltiltás jár. Három sárga lapért két mérkőzéstől tiltják el a játékost, a kiállított labdarúgó pedig automatikusan három találkozón nem szerepelhet.

● *FOGGIA: Ünnepélyes keretek között megkezdődött a Santelli Kupa nemzetközi kardverseny. Ezzel a viadallal avatják az új sportcsarnokot. Magyarország a vártnál nehezebben győzött Románia ellen, mig Olaszország számára nem jelentett különösebb akadályt a franciák elleni siker. Az olaszok már 13:1-re vezettek... Eredmények: Magyarország—Románia 14:11, Olaszország—Franciaország 17:8.*

● PÁRIZS: A nemzetközi fedettpályás atlétikai versenyen a belga Emile Puttemans két új fedettpályás világcsúcsot állított fel. A híres belga atléta 10 000 m-en 28:12.4 perces világrekorddal győzött, az előző csúcsot a finn Tuominen tartotta 29:05.6 perccel. Puttemans 6 mérföldes eredménye — 27:17.6 p — is rekord. Puttemans már hat világcsúcsot tart fedettpályán, 2000, 5000 és 10 000 m-en, 2, 3 és 6 mérföldön.

● *NEW YORK: Az Északamerikai Labdarúgó Ligában szereplő New York Cosmos alelnöke kijelentette, hogy George Best kiadatásához hozzájárult a Manchester United, és már nincs akadálya annak, hogy a világhírű játékos színeikben szerepeljen.*

● MADRID: Három 18 év körüli, napszemüveget viselő fiatalember behatolt az Atletico Madrid irodájába, kényszerítették a vezetőt, hogy nyissa ki a páncélszekrényt, s onnan 70 000 pezetát zsákmányoltak, ezenkívül néhány arany- és ezüst-serleget is elvittek. A fiatalemberek nyilvánvalóan az Atletico Madrid—Real Madrid rangadó nagy bevételére vetettek szemet.

● *LAUSANNE: Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke lausannei sajtóértekezletén kijelentette, hogy a nemzetközi szakszövetségekkel sikerült minden különösebb nehézség nélkül tisztázni az olimpiai részvétel feltételeit, külön kiemelte, hogy még a nemzetközi siszövetséggel is minden rendben van. Killanin elmondotta még, hogy a várakozás ellenére nem tárgyalták meg a rodesiai külön bizottság jelentését, és nem hoztak döntést Andorra, Ciprus és a Kajmán-szigetek NOB felvételi kérelméről.*

● SPLIT: A lengyel labdarúgó válogatott 12 000 néző előtt 1:0 (0:0) arányban győzött a Hajduk ellen.

Gól volt vagy nem?



Bajnokverés Pécsett

● Dárdai P. négy gólja

● Jól mutatkoztak be az újoncok

Ki gondolta, hogy a PMSC ilyen biztosan győz a bajnoki cím védője ellen? De ki gondolt arra, hogy egyáltalán győz a PMSC az Újpest ellen?

Nem vitás, a csapat formája az előkészületi mérkőzéseken fokozatosan javult és a Csepel elleni MNK találkozón erővel is jól bírták a piros-feketék. No, de az Újpest az 1974/75-ös bajnokságban még nem szenvedett vereséget. A szombati mérkőzésen megszakadt a veretlenségi sorozat, a PMSC jobbnak bizonyult az Újpestnél.

❶

Régen volt ilyen vidám a hangulat a pécsi öltözőben mérkőzés után, mint szombaton volt.

— Nagyon örülök a győzelemnek — nyilatkozta dr. Dunai János vezető edző. — A téli alapozáson végzett kemény munka eredményt hozott. 1:2 után nem adtuk fel, tudtunk újítani és szünet után is jobban bírtuk erővel, mint az újpestiek.

A vendégek mestere Várhidi Pál is elismerte, ezúttal jobb volt a Pécs.

A középpontban érthetően Dárdai Pál személye szerepelt. A középpályás végre úgy játszott, ahogy várta a szakvezetés és a szurkolók. Négy remek gólja sokáig emlékezetes marad.

— Éreztem, hogy lövök gólt az Újpest ellen. Már a bemelegítésnél jól ment a lövés, amit kapura lőttem, abból csak egy nem lett gól. A meccsen eleinte nem mertem vállalkozni távoli lövésekkel, féltem, hogy nem sikerül és kikezdenek a nézők. A fejesgól meghozta a bátorságot. Összel csak két gólt lőttem, most egy mérkőzésen négyet.

❷

Két újoncot is avatott a PMSC. Dárdai Lajos és Englóner László most játszott először NB I-es bajnoki mérkőzést. Mindkettőjük bemutatkozása sikeres volt. Englóner nem kisebb feladatot kapott, mint a sokszoros válogatott Bene semlegesítését. A fiatal pécsi játékos nem játszott látványosan, viszont feladatát maradéktalanul végrehajtotta. Bene ezen a mérkőzésen nem jelentett veszélyt a pécsi kapura. Dárdai L. is helytállt, sérülése miatt kellett lecserélni.

❸

1:1-es állásnál a 32. percben Somlai játékvezető ítélete felborzolta a kedélyeket. Bálint teljesen szabályos gólt fejelt, a játékvezető viszont az Újpest javára ítélt szabadrúgást. Tessék jól megnézni a képet, mely a gól előtti pillanatot örökítette meg. Bálint szabályosan kiemelkedik és senkit se akadályoz fejelés közben. Szigethi kapust csakis védőtársai zavarhatták igyekezetükben. A képen jól látható, hogy a kapus előtt újpesti játékosok vannak.

Nem szokásunk a játékvezetők ítéleteit kifogásolni, mert ők is tévedhetnek apróbb dolgokban és ez velejárója a mérkőzéseknek. De ezúttal Somlai nagyot hibázott.

Lázár Lajos

Centrum HÉTFŐ!

Minden női ruha

180 Ft–tól 911 Ft–ig

Minden női alj

100 Ft–tól 500 Ft–ig

Új góllövőlista

Nemcsak a táblázat, hanem a góllövőlista is alaposan megváltozott a labdarúgó NB I-ben a VM Egyetértés törlése miatt. Negyvenhárom gólt kellett megsemmisítettnek tekinteni! A megváltozott rangsorban Dárdai P. szombati négy góljával előkelő helyre ugrott. Az élcsoport állása a tavaszi első forduló után: 12 gólos: Bene, Kozma. 8: Fazekas, Szabó F. 7: Gass, Németh. 6: Dárdai P., Csordás, Szurgent.

Kézilabda Szekszárd Kupa

Vasárnap a Szekszárd Kupa női kézilabda teremtornán Szekszárdon pályára lépett a PMSC női csapata és könnyedén nyert a Simontornya ellen. Eredmények: PMSC—Simontornyai BTC 31:2 (15:1). Legjobb dobók: Balázsné (12), Rákos (7), Káró (5), illetve Zsolnai és Molnár. Bakony Vegyész—Dunaújvárosi Kohász 19:13 (10:9), Szekszárdi Bőrdíszmű—Veszprém Faáru 21:13 (10:6).

Hat atléta utazik a fedettpályás Európa-bajnokságra

Vasárnap este, a magyar bajnokság befejezése után összeült a Magyar Atlétikai Szövetség Intéző Bizottsága és kijelölte a katowicei, VI. fedettpályás Európa-bajnokságra utazó magyar versenyzőket. A résztvevők a következők: Major István, Kelemen Endre (magasugrók), Gresa Lajos (60 m), Milassin Lóránd (60 m gát), Németh Gyula (távolugrás) és Irányi Margit (súlylökés).

Labdarúgás

A HDNK „B" CSOPORTJÁNAK ÁLLÁSA

1.	PBTC	3	3 —	8-2	6
2.	Bóly	3	2 1	6-5	4
3.	PEAC	3	2 1	4-4	4
4.	Mohács	3	1 2	3-4	2
5—6.	Pécsi Kinizsi	2	— 2	3-6	—
5—6.	Steinmetz SE	2	— 2	3-6	—

Magyarország nyerte a vízilabda Felszabadulási Kupát

Hosszú évek óta nem vándoroltak olyan sokan a margitszigeti Sportuszoda felé, mint vasárnap délután a Felszabadulási Kupa nemzetközi vízilabdatorna utolsó fordulójára. Ezúttal került sor a magyar és a szovjet válogatott 38. összecsapására, amely óriási küzdelmet ígért. A közönség nem csalódott, hiszen valóban kemény, harcos játékot láthatott, s végül magyar győzelmet. Ezzel Magyarország válogatottja veretlenül nyerte a nemzetközi tornát a szovjet és a román csapat előtt.

MAGYARORSZÁG—SZOVJETUNIÓ 5:3 (2:1, 1:1, 1:0, 1:1)

2400 néző, v.: Pohlman (nyugatnémet).

Góldobók: Faragó (2), Csapó, Sárosi és Horkai, ill. Bartalov (2) és Iszelidze.

Magyarország: Molnár — Faragó, Görgényi — Csapó — Sárosi, dr. Szívós, Horkai.

Csere: Kásás, Magas, dr. Konrád.

Szovjetunió: Severnyev — Gorskov, Dreval — Dolgusin — Barkalov, Melnyikov, Iszelidze.

Csere: Szokolov és Rozskov.

Már az első pillanatokban kialakultak a küzdőpárok. Dolgusin partra került, emberelőnyhöz jutott a magyar csapat, s rögtön utána Barkalov szabálytalankodott Görgényi ellen, a 4 méterest Faragó értékesítette (1:0). A túlsó oldalon Görgényi került partra, de a szovjet csapat nem használta ki az előnyt, az ellentámadás végén Horkai óriási helyzetben hibázott. Sok úszással, szép akciókkal kísérletezett a magyar válogatott és a 4. percben formás támadás végén Csapó 2:0-ra növelte az előnyt. Néhány másodperccel a szünet előtt Barkalov szépített (2:1).

A második negyedtől csökkent a magyarok lendülete, inkább küzdelem, mint játék folyt a vízben. Barkalov egyenlített, de Sárosi 4 m-esből ismét előnyt szerzett (3:2). A további két játékrészben felváltva kerültek partra játékosok, s az emberelőnyök kihasználása a magyaroknak sikerült jobban. Az utolsó percben 5:2-es magyar vezetés után szépített a szovjet csapat.

A mérkőzés után megtörtént az ünnepélyes eredményhirdetés:

1. Magyarország	2 gy.
2. Szovjetunió	1 gy.
3. Románia	0 gy.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Cagliari—Bologna. A Bologna nehezen szokta megadni magát, ezért felszólítjuk, adjátok meg magatokat, gyerekek. Tipp: 1.

2. Internazionale—Lazio. Összel Rómában győzött az Inter, most mindennek fordítva kell lennie. Tippjeink: 2; x.

3. Lanerossi—Milan. Döntetlen szinezete van a dolognak. Tippjeink: x; 2.

4. Napoli—Fiorentina. A Nápolynak otthon nem szabad tévesztenie. Tipp: 1; x.

5. Ternana—Torino. A Ternana menekül a veszélyes zónából, de nem valószínű, hogy elkapja a Torinót. Első találkozójuk egyébként 1:1 volt. Tipp: x, 2.

6. Arezzo—Catanzaro. A Catanzaro a legnagyobb döntetlengyártó, ennél alább nemigen adja, esetleg győzhet is. Tipp: x, 2.

7. Fogaia—Perugia. A tavaly még első osztályban játszó hazaiaknak igen nehéz dolguk lesz az idegenben eddig még egyetlen vereséget szenvedett éllovas ellen. Minden lehet, mi így látjuk: x, 2.

8. Palermo—Como. A Como ugyan feljövőben van, de itt legfeljebb döntetlenre számíthat. Tipp: 1, x.

9. Reggiana—Pescara. Rámegyünk a papírformára. Tipp: x, 1.

10. Sambenedettese—Novara. Benedekék visszavághatnak a 0:2-ért. Tipp: x, 1.

11. Budafok—Szeged. A Szegedettese jobbnak látszik. Tipp: x, 2.

12. Várpalota—Komló. Az Interkomló legalább az x-re számít. Tipp: x.

13. Ganz-MAVAG—Volán. A Volán csak saját pályáján tud játszani. Tippjeink: 1, x.

Pótmérkőzések: 14. Oroszlány—FŐSPED. Tipp: 1. 15. Szekszárd—Kaposvári Rákóczi. Tipp: x, 1. 16. BKV Előre—Pécsi VSK. Tipp: x, 1.

(—mz—)

hétfői DN sport

KOSARLABDA

Vereség hazai pályán

KSI—PVSK 83:77 (43:40). NB I. női mérkőzés, PVSK-csarnok. Vezette: Bacsfay, Bolgár. Legjobb dobók: Váczi (29), Gajdán (12), Ungár (12), illetve Verbőczíné (26), Molnárné (21), Russainé (21).

Ki „okozott" meglepetést?

A tv-híradó szombati első kiadásának végén Knézy Jenő sportösszefoglalóját azzal a meglepő bejelentéssel kezdte, hogy a forduló „legnagyobb meglepetését az Újpesti Dózsa okozta".

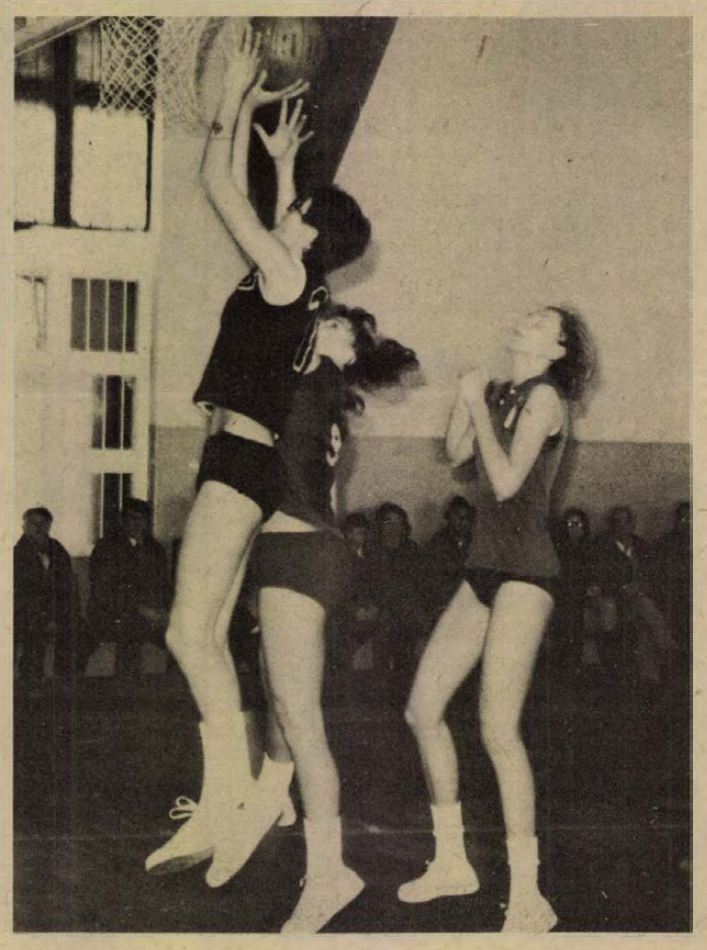
Számunkra mindenekelőtt ez a kijelentése „okozott" meglepetést, mivel azon túl, hogy megállapította az Újpesti Dózsa első elszenvedett vereségének tényét, egyetlen szava sem volt arra miként is vélekedik a PMSC játékáról.

Elöljáróban két tényt szeretnénk leszögezni: 1. Nem szokásunk sem a sajtónál, sem az elektronikus hírközlő szerveknél dolgozó újságírókat bírálni lapunkban, még akkor sem, ha nem értünk egyet megállapításaikkal. 2. Nem tartjuk magunkat oly értelemben „vidékieknek" hogy ha bármilyen területen elérünk valamilyen eredményt, annak reklámozását mindenkitől számonkérjük.

Hogy most ezt a furcsa bejelentést mégis szóvátesszük, azért történik, mert oly érzés alakulhat ki a labdarúgás kedvelőiben, mintha a tv egyes sport-kommentátorai csak fővárosi csapatok szereplésének figyelemmel kísérésére szorítkoznának. Úgy véljük, nem árt már most megszokni, hogy szolgálhatnak meglepetéssel a fővároson kívül létező sportegyesületek, s éppen a magyar labdarúgás további fejlődése érdekében sikereik megérdemelnek egy oly jelentős tömegkommunikációs eszköztől, mint a tv, egy-két jó szót.

Szerintünk a forduló meglepetését nem az Újpesti Dózsa „okozta", hanem a PMSC szolgáltatta. Olyannyira, hogy egy elismerő mondatot még Knézy kollégánktól is megérdemelt volna!

— mer —



Verbőczíné 26 pontot dobott a KSI ellen. Képünk egy sikeres akcióját mutatja. **Arató László felvétele.**

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzés

Nagykanizsai Olajbányász –Kárpáti Lvov 1:0 (0:0)

Nagykanizsa, 2000 néző. Vezette: Hegedüs. **Nagykanizsa:** Tóth (Vlaszák) — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller, (Sulyok II.), — Keszei, Harcz, (Sulyok I.) — Pávlicz, (Kiss), Hangai (Horváth), Bokán (Bogáti, Krénusz), Füle dr. (Vastag). Edző: Harcz János, **Kárpáti Lvov:** Rakitszkij — Rifjak, Potocsnyak, Szirov, Csorba — Szavka, Furszov, Kikoty — Hizsák (Bacsijasvili), Daniljuk (Dubrovnij), Lihacsov. Edző: Juszt Ernő.

A találkozó alkalmával a kanizsai együttes vezetői ünnepélyesen búcsúztatták el az aktív játéktól a tavaly visszavonult két labdarúgót: Tóth Attilát és Bokán Gyulát. A kemény mérkőzés túlnyomó részében mezőnyjáték folyt. A lendületes szovjet csapat ellen átgondoltabban játszott a szünet után ifjúságiakat is szerepeltető hazai együttes. A találkozó egyetlen gólja a 61. percben született. Hangai remek egyéni szóló után 11 méterről lőtt a kapu közepébe. Jók: Vlaszák, Simon, Hangai, Füle dr., illetve Potocsnyak, Furszov, Lihacsov.

Tihanyi István

●

LABDARÚGÓ KONGRESSZUSI KUPA

István-akna—Postás 3:1 (1:0). Porcelángyári pálya, 100 néző. Vezette: Mejzer. Góllövők: Gergely (2), Kókai, illetve Turcsányi. **Pécsi Porcelángyár—Vasas II. Bányász 1:0 (0:0).** Porcelángyári pálya, 100 néző. Vezette: Schneider. Góllövő: Lauer. Hétközben játszották: **Gázmű—Kesztyűgyár 1:0 (0:0).**

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 55. szám
1975. február 25., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Társadalmi tulajdonunk és lehetőségeink

„Szocialista fejlődésünk döntő fontosságú biztosítéka a termelőeszközök zömének társadalmi tulajdona. Előrehaladásunk üteme és eredményessége nagymértékben attól függ, hogy jobban kihasználjuk a szocialista állami és szövetkezeti tulajdonban levő lehetőségeket." A kongresszusi irányelvből idézett mondatok egyértelműen jelzik feladatainkat szocialista társadalmunk további és hatékonyabb építésében.

Napjainkban, a kongresszusi versenyről szóló híradásokban gyakran kerül szóba ez a téma, ha nem is mindig az idézett kifejezésekkel, megállapításokkal. A kongresszusi verseny felajánlásai, részeredményei arról tanúskodnak, hogy üzemek, gyárak, az eddigieknél többet, jobbat adnak a közösségnek. Mintegy bizonyítva, hogy van még reális lehetőség a szocialista állami és szövetkezeti tulajdon jobb kihasználására. Természetesen nem arról van szó, hogy több munkával emelkedjék a termelési érték százaléka. Inkább az „okosság", takarékosság, gazdasági hatékonyság kerül manapság előtérbe.

Nem újkeletű dolgokról van szó, hiszen a felsoroltak munkánk meghatározó követelményei voltak eddig is. Ami most hangsúlyozottan felhívja a figyelmet a tennivalókra, az a termelés gazdasági feltételeinek számunkra kedvezőtlen változása. Az utóbbi időkben kiéleződött a világgazdaságban a nyersanyag- és energiaprobléma, értékesítési gondok jelentkeznek, nagyarányú árváltozások történtek a világpiacon. Gazdaságunk bizonyos mértékig kivédi hatásukat, de nem függetlenítheti magát a folyamatoktól. Közös érdekünk és önös érdekünk tehát mindent elkövetni, hogy gazdasági, társadalmi fejlődésünk töretlen legyen.

A feladat, ahogy mondani szokták, adva van. A kérdés a hogyan? Nos, érdemes alaposan, vizsgálódva körülnézni üzemeinkben és máris kiderül, hogy akad jócskán lehetőség, tennivaló. Sorolni lehetne azokat az üzemeket, ahol nagyértékű, rendkívül termelékeny gépek csak egy műszakban termelnek, de más gépek, berendezések is hosszabb, rövidebb ideig kihasználatlanul állnak.

Nem kevés azoknak az üzemeknek a száma, ahol munkaerő-hiányra hivatkozva, naponta egy-két műszakot állnak a gépek. Vajon megtettek-e mindent annak érdekében ezeken a helyeken, hogy részt vegyenek a vidéki ipartelepítésben? A meglévő géppark átcsoportosításával teljes kihasználtságot lehetne biztosítani az „anyagyárban", a fennmaradó gépek pedig olyan vidéki üzemegységbe kerülhetnének, ahol van elegendő munkaerő.

Az irányelvek egyértelműen vázolják a követendő utat is: „Javítani kell a gazdasági, műszaki előkészítést, a szervezettséget, rövidíteni az indokolatlanul hosszú kivitelezési időt. Intézkedéseket kell tenni abból a célból, hogy a nemzeti vagyon tetemes részét kitevő termelőberendezéseket jobban használjuk ki, a műszakszámot növeljék, s ezáltal beruházásokat takaríthassunk meg."

Az osztrák külügyminiszter Budapesten

Megkezdődtek a tárgyalások

Losonczi Pál és Fock Jenő fogadta dr. Erich Bielkát



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke a Parlamentben fogadta Dr. Erich Bielkát, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminiszterét. Balról: Dr. Erich Bielka, jobbról Fock Jenő, középen a tolmács.

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására vasárnap — a délutáni órákban az osztrák légitársaság menetrend szerinti repülőgépével — Budapestre érkezett hivatalos látogatásra *dr. Erich Bielka*, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminisztere. Útjára elkísérte felesége. A miniszter kíséretében van *dr. Ludwig Steiner*, az osztrák külügyminisztérium politikai igazgatója is.

A vendégek fogadtatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Puja Frigyes* külügyminiszter, *Nagy János* külügyminiszter-helyettes, valamint a Külügyminisztérium több más vezető beosztású munkatársa. Ott volt *dr. Friedrich Frölichsthal*, az Osztrák Köztársaság budapesti nagykövete.

Hétfő délelőtt kezdődtek meg a magyar—osztrák külügyminiszteri hivatalos tárgyalások, s a programban szerepel egyebek között négy különböző — konzuli, bűnügyi jogsegély, kiadatási és bizonyos utaskategóriák vízumdíjának eltörléséről szóló — egyezmény aláírása is a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között.

Dr. Erich Bielka, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminisztere és kísérete hétfőn délelőtt a Hősök terén megkoszorúzta a Magyar Hősök Emlékművét.

A koszorúzáson jelen volt Nagy János külügyminiszter-helyettes, Kelemen Lajos, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese, dr. Nagy Lajos, a Magyar Népköztársaság bécsi nagykövete és Farkas Mihály ezredes, a budapesti helyőrség parancsnoka.

*

Hétfőn délelőtt a Külügyminisztériumban megkezdődtek Puja Frigyes külügyminiszter és dr. Erich Bielka, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminisztere tárgyalásai.

Részt vett a tárgyaláson Nagy János külügyminiszter-helyettes, dr. Nagy Lajos, a Magyar Népköztársaság bécsi nagykövete, s a Külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint dr. Ludwig Steiner nagykövet, az osztrák külügyminisztérium politikai igazgatója, dr. Friedrich Frölichsthal, az Osztrák Köztársaság budapesti nagykövete és az osztrák külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A tárgyaláson áttekintik a két ország kapcsolatainak alakulását, további fejlesztésének lehetőségeit, és eszmecserét folytatnak a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről.

*

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke hétfőn az Országházban fogadta dr. Erich Bielkát, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminiszterét.

Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke szintén fogadta az osztrák külügyminisztert az Országházban.

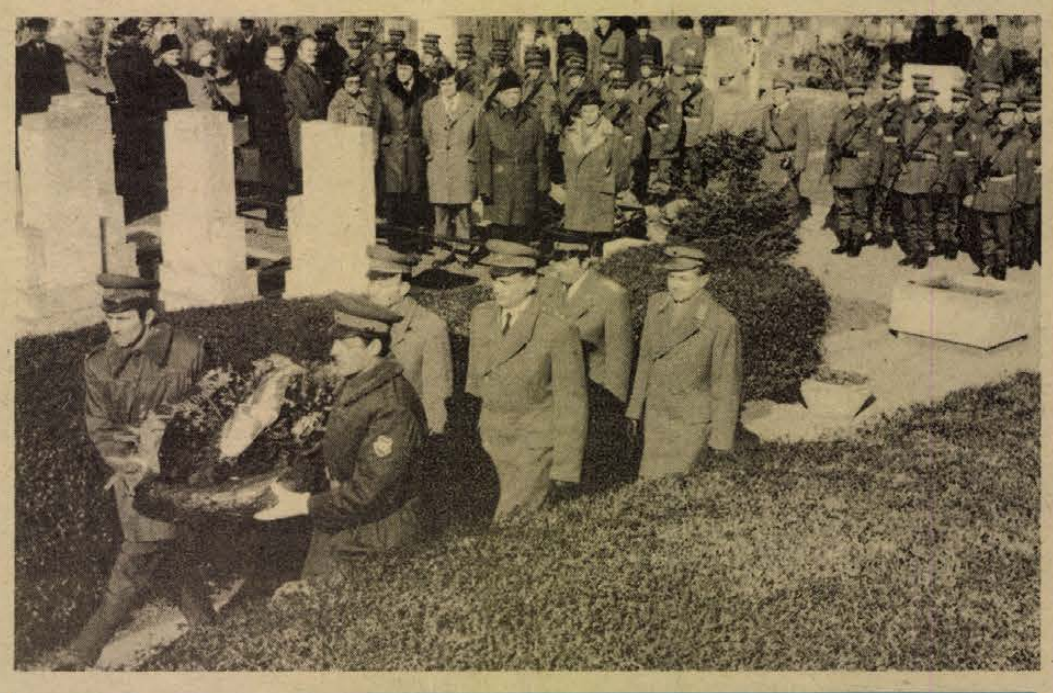
A szívélyes, baráti légkörű találkozókon jelen volt Puja Frigyes külügyminiszter, dr. Nagy Lajos, a Magyar Népköztársaság bécsi nagykövete, valamint dr. Friedrich Frölichsthal, az Osztrák Köztársaság budapesti nagykövete.

Koszorúzás a szovjet hősi emlékműnél

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta február 23-án ünnepelte megalakulásának 57. évfordulóját. Ez alkalomból Pécsett vasárnap délelőtt 10 órakor katonai tiszteletadás mellett koszorúzási ünnepséget rendeztek a központi temetőben lévő szovjet hősi emlékműnél. Az ünnepségen az MSZMP Baranya megyei Bizottsága képviseletében részt vett *Megyaszai József* osztályvezető.

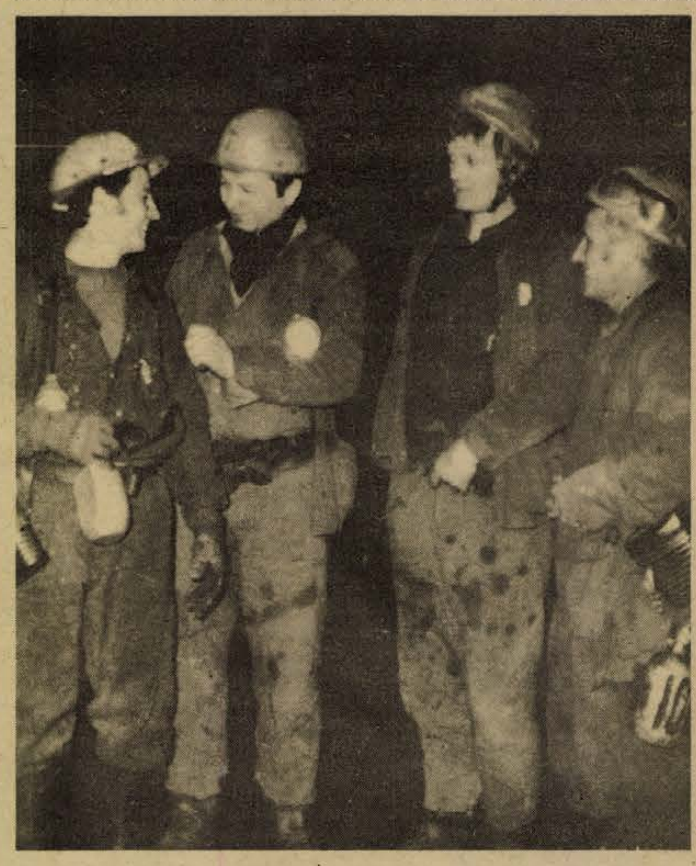
A katonai jelentés után felfelcsendült a magyar és szovjet himnusz, majd megkezdődött a koszorúzás. Elsőnek a fegyveres erők pécsi alakulatainak képviselői helyezték el koszorúikat, majd az MHSZ Baranya megyei és Pécs városi képviselői: *Morócz János*, a megyei vezetőség titkárhelyettese és *Martos Tibor*, a Pécs városi vezetőség titkára koszorúztak. A Kommunista Ifjúsági Szövetség képviseletében *Piti Zoltán* megyei, *Rákos János* városi titkár, az Úttörő Szövetség nevében *Nemeshegyi Beatrix*, a Hazafias Népfront részéről *Krasznai Antal* megyei titkár és *dr. Pilaszanovich Imre* városi elnök helyezett koszorút az emlékmű talapzatához.

Az ünnepség az Internacionálé akkordjaival, a katonai díszszázad elvonulásával fejeződött be.



A fegyveres erők képviselői megkoszorúzzák az emlékművet

Kommunista szombat



Jó eredménnyel zárult a Mecseki Szénbányák üzemeiben a vállalati KISZ-bizottság kezdeményezésére szervezett kommunista szombat. A kiszesek felhívására 5601 földalatti és külszíni dolgozó vette fel a munkát szombaton és három műszakban 9855 tonna szenet termeltek. A segéd- és kisegítő üzemek dolgozói is kommunista műszakot tartottak. A Villamosüzemben például a kisgépeket javították meg, a Karbantartó Üzem KISZ-szervezetének kezdeményezésére 163 dolgozó vett részt a komlói 120 lakásos munkáslakás építésében. A Kossuth-bányai KISZ-fiatalok a kultúrtermüket hozták rendbe.

A kommunista szombat bérének felét a dogozók a KISZ-szervezetek segítésére ajánlották fel.

Képünkön: Leszállás előtt István-aknán

Új Volán-telep Mohácson

Ötvenmilliós beruházás

150 gépkocsi kiszolgálására alkalmas

A problémák sűrűsödnek. A XII. sz. Volán Vállalat mohácsi üzemegysége az új, épülő telep részbeni belépésével, méginkább szétszóródott. Öt telephelyen bonyolítják le az iparosodó város növekvő személy- és teherforgalmát. Ez az áldatlan állapot jóideig eltart, mert az 50 millió forintot meghaladó beruházás két ütemben készül el.

Mint Molnár Zoltán üzemegységvezető elmondta, a kivitelező, a Baranya megyei Tanács Magas és Mélyépítő Vállalat a program szerint halad. Remélhető: az első ütemben megvalósuló létesítmények 1975. december 31-ig, a tervezett határidőre, elkészülnek, üzembehelyezésük nem okoz majd gondot.

Ezideig elkészült a tárolótér fele, működik a három 25 ezer literes üzemanyagtartály, innen tankolnak a gépkocsik. Befejeződtek a csatornázások, állnak a kerítések, kialakították a hibaelhárítót. Most épül a 4 ezer négyzetméteres út, a kerékpártároló, a hidegraktár és egy egyszintes szociális épület, ahol a forgalomirányítók, elszámoltatók, az öltözők és fürdők kapnak helyet. De itt találhatjuk majd a tartózkodópihenő-szobát és a 100 személyes oktatótermet, melynek segítségével megvalósítják a dolgozók továbbképzését. Az első ütemben 17 millió forintot használnak fel és elkészültekor azonnal költöznek — természetesen csak részben.

A második ütemben a nehéz kézi mosást, az iszapülepítőt, a kiemelést viszont már az első szakaszban gépesítik. Ezt követően felépül büfével, konyhával, étteremmel a kétszintes irodaház, a szerelőudvar, a javítócsarnok. Befejezik az út és a tárolótér teljes betonozását.

A mohácsi üzemegység 410 dolgozója már várja a bűvös átadási határidőt, 1978. december 31-ét. Nemcsak azért, mert szociális körülményeik emberibbek lesznek, hanem azért is, mert gazdasági eredményeik is javulnak.

A 150 kocsi kiszolgálására alkalmas telep gépkocsiparkja idén sem gyarapodik szép, új kocsikkal, csupán a kiselejtezésre kerülők helyébe lépnek újak. Igy ebben az esztendőben is négy rakodógéppel, 76 tehergépkocsival és 55 autóbusszal rendelkeznek majd a mohácsiak.

Az 1975—76-os tanévben

Új típusú egészségügyi szakiskola

Új oktatási formát vezetnek be idén ősszel az ország valamennyi egészségügyi szakiskolájában. Megszűnik az eddigi kétéves, nappali tagozatos egészségügyi szakiskolai képzés, és helyébe lép a hároméves szakiskola.

Ez az oktatási forma lényegesen több újat tartalmaz, mint a tanulmányi időnek egy évvel való meghosszabbítása. Eddig, a kétévesre csak azok jelentkezhettek, akik már betöltötték a 17. életévüket. Tehát azok, akik mindenképpen az egészségügyi munkát választották hivatásul, de bármilyen oknál fogva nem tanulhattak az egészségügyi szakközépiskolában, négy évet várhattak.

Az új, hároméves oktatási forma egyik lényeges eleme, hogy a tanulók közvetlenül az általános iskola elvégzése után is jelentkezhetnek. A felső korhatár 17 év. A szakiskola — csakúgy mint a korábbi kétéves — általános ápolónői, illetve asszisztensi munkakör betöltésére készíti fel a hallgatóit. A szakmai tárgyak mellett azonban közismereti tárgyakat is tanítanak. Így az általános műveltség megszerzése mellett lehetőség nyílik arra, hogy az itt végzett tanuló 2 vagy 3 év alatt érettségi vizsgát tehessen.

A hároméves szakiskolába való felvételhez a nyolc általános iskolai végzettség, tizenhét évnél fiatalabb életkor és természetesen, a megfelelő egészségi állapot szükséges.

A Baranya megyei Tanács VB. Egészségügyi Szakiskolája várja a jelentkezőket.

Jászai Mari emlékház

A Komárom megyei Tanács megvásárolta és rendbe hozatja Jászai Mari szülőházát. Helyreállításában az ászári tanács, az Aranykalász Tsz és a Keményítőgyár szocialista brigádjai is segítenek. Az anyag nagy részét a Színháztörténeti Intézet adja. A kétszobás kis ház egyik helyiségét korabeli magyar parasztbútorokkal, népművészeti emlékekkel, közöttük Jászai bútoraival rendezik be. A másikban kapnak helyet a művésznő életének, munkásságának emlékei, az általa és a róla írt könyvek. A bemutatott tárgyak közt lesz például kis levelesládikája, sok, az ország lakosságától érkezett emléket is bemutatnak. Baranya megyéből küldték például az emlékháznak azt a paraszt fejkendőt, amelyet a művésznő ajándékozott tulajdonosának.



Húszéves a Mecsek Táncegyüttes. Jubileumi díszelőadásukat tegnap, hétfőn este tartották a Fegyveres Erők Klubjában. A jubiláló együttest Várady Géza, a Városi Tanács közművelődési csoportvezetője köszöntötte. Az esten a régi táncosok is közreműködtek, a díszelőadást baráti találkozó követte, melyen az együttes régi tagjai találkoztak a fiatalokkal, akiknek a „stafétabotot" átadták.

Politikai vetélkedő

Lenin születésének évfordulóján, április 22-én lesz a döntője a politikai tájékozottsági vetélkedőnek, amelyet a siklósi Táncsics Mihály Gimnázium hirdetett meg a baranyai középiskolások számára. A döntőt megelőzően minden csapat plakáttervet készít, mely a XI. kongresszus irányelveinek ismeretében a jövőt tükrözi, vagy felszabadult hazánk 30 év alatt elért eredményeinek bemutatása a célja.

Hármas ikrek

Kilencedszer szült, ezúttal hármas ikreket Nagy Lászlóné 37 éves téti asszony, akit szombat délután szállítottak a győri kórházba. Két gyermek a mentőautóban született meg, s a kórházban jött világra a harmadik. Az 1250, 1020 és 1000 grammos apróságokat a kórház koraszülött osztályán inkubátorba helyezték. A gondos orvosi kezelés ellenére a három újszülött közül a kislány meghalt, a két kisfiút továbbra is gondos orvosi megfigyelés alatt tartják, állapotuk azonban válságos. Nagy Lászlóné állapota kielégítő.

Győzött az OPORTÓ

Kisgazdaságok borversenye Villányban

Aranyérmes borairól országosan híres a Villányi Szőlő- és Gyümölcstermelő Szakcsoport. A ma már 210 tagot számláló egyszerű szövetkezet 70 hektáron gazdálkodik és évente 4–5 ezer hektó kitűnő minőségű bort értékesít. Mintatelepüket kísérleti alapmodellnek jelölte ki a SZÖVOSZ 1973-ban.

Hagyomány, hogy a szakcsoport minden esztendőben lehetőséget nyújt arra, hogy a történelmi borvidék kistermelői „összemérjék" boraikat. Az 1974-es borok versenyét tegnap délután rendezték meg Villányban. A szakcsoportok és tsz-tagok, valamint az egyéni gazdálkodók 96 bormintával neveztek be. Ebből 65 vörös, 17 fehér, 14 pedig úgynevezett Rosé bor.

Köztudott, hogy bortermesztési szempontból az évszázad legrosszabb évjárata volt 1974. Ennek ellenére a villányi vörösborok minősége messze meghaladja az országos átlagot. A fiatal, alig 4 hónapos borok máris „bársonyosak", színük mélytűzű, zamatuk egyedi. Ezt hangsúlyozta értékelésében *dr. Ásványi Ákos*, az Országos Szőlészeti Kutató Intézet főosztályvezetője, a zsüri elnöke. A tegnapi versenyen szereplő borok közül 10 arany, 41 ezüst és 38 bronz fokozatúnak minősült. Arany oklevelet kapott: *Kelbert János, Keresztes Ádám, Plank Ádám, Takács Zsolt, Eckhardt János, Pelcz Ádám, Lajos Tibor, Volk János, Pápis Ferenc*, valamint a villányi szakcsoport. Egy kivétellel valamennyien Oportó borral szerepeltek a legsikeresebben. A fajták közül az abszolút győztes tehát ezúttal is az Oportó.

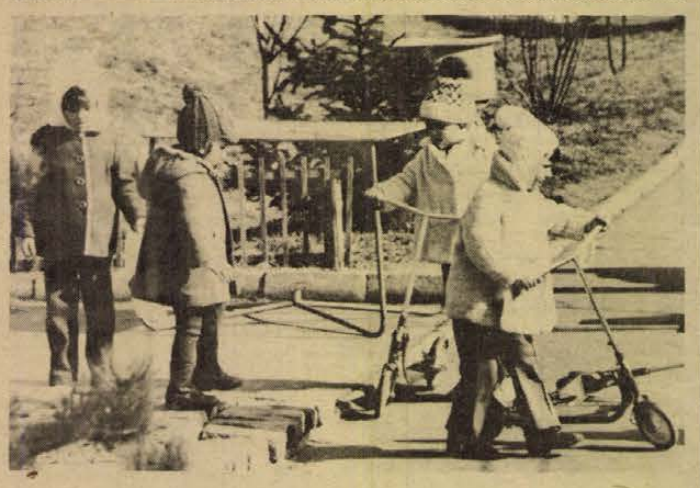
A Pénzügyminisztérium és a Magyar Nemzeti Bank közleménye

A közelmúltban az érdekelt KGST tagországok megállapodtak abban, hogy a nem kereskedelmi jellegű fizetések elszámolásánál alkalmazott valutaárfolyamokat 1975. március 1. hatállyal megváltoztatják. Ez vonatkozik a turizmusra is. A árfolyamok változásával egyidejűleg március 1-től ezen valuták vásárlásánál az eddig alkalmazott 5 százalék illeték felszámítása megszűnik.

Ezek alapján a magyar állampolgárok az egyes szocialista valutákért 1975. március 1-től a következő forintösszegeket fogják fizetni: 100 bolgár leváért 1676,14 forintot, 100 csehszlovák koronáért 147,50 forintot, 100 lengyel zlotyért 76,92 forintot, 100 mongol tugrikért 352,87 forintot, 100 NDK márkáért 460,94, 100 román lejért 157,95, 100 szovjet rubelért 1475,00 forintot.

Az árfolyamok változása és a fenti intézkedés a magyar kiutazók számára azt jelenti, hogy a felsorolt valuták vásárlásával kapcsolatos forintkiadásaik egyes valutáknál csökkennek öt százalékkal, másoknál nőnek, legfeljebb 7 százalékkal. A bankjutalék mértéke nem változik. Továbbra is érvényben marad az a rendelkezés, hogy a Bulgáriába, Csehszlovákiába, Lengyelországba, Mongóliába, az NDK-ba, Romániába és a Szovjetunióba magáncéllal utazó állampolgárok személyenként évi 8000 forint összegben vásárolhatnak valutát, azzal a módosítással, hogy ezen belül a napi összeg az eddigi 350 forintról 400 forintra nő.

Viszi? Hozza?



Jégtörő Mátyás tegnap nem talált jeget, a gyerekek szánkózás helyett rolleroztak az óvodában. A népi hagyomány szerint ha jégtörő Mátyáskor nincs jég, akkor a gyerekek még bizakodhatnak, talán elővehetik a szánkókat is, mert Mátyás nem megtöri, hanem hozza a hideget.

Alkotó ifjúság pályázat

Élen a pécsiek

A Finomkerámiaipari Művek politikai, társadalmi és gazdasági vezető testülete előkészítő és szervező munkájának eredményeként élénk érdeklődést váltott ki az Alkotó ifjúság-pályázat. A KISZ KB és az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium a vállalatok 30 éven aluli dolgozóinak hirdetett pályázatra a legtöbb díszműterméket és tanulmányt a Pécsi Porcelángyár küldte be — szám szerint 35-öt — a FIM gyáraiban szervezett műszaki, közgazdasági és művészeti szakemberekből álló konzultációs és bíráló bizottságokhoz. Az Alföldi Porcelángyár fiataljai 25, a herendiek 15 pályamunkával jelentkeztek, melyeken forma, vagy a díszítés újszerű. A Finomkerámiaipari Művek az alkalmasnak minősülő pályaműveket továbbítja az ÉVM bíráló bizottságához és mint újítási javaslatot is hasznosítani fogja. A kiemelkedő alkotásokat külön díjazzák.

Milyen volt a székesegyház a XVIII. században?

Akadémiai ösztöndíjas pécsi tanár

Tudományos hobbynak él Boros László, a Pécsi Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola tanára, akinek az MTA művészettörténeti kutató csoportja egyéves akadémiai ösztöndíjat adott. Téma a pécsi Székesegyház XVIII. századi berendezése, felszerelési tárgyainak felkutatása. A munka célja a barokk székesegyház rekonstrukciója. Ezzel többen is foglalkoztak, mint Henszlmann Imre, Gerecze Péter, Koller József és Szőnyi Ottó.

Fotóra is bukkant, amely a barokk templom-belsőt ábrázolja 1882-ben, amikor Schmidt Frigyes tervei alapján a ma is látható belső és külső formák kialakultak. Értékes adatokat rejtenek a káptalani, püspöki, székesegyházi és az úgynevezett magánlevéltár régi iratai is.

— Vizsgálom, mit hagytak meg eredeti funkciójában, mi került el különböző egyházi helyekre? Végül mit semmisítettek meg a berendezésekből? — magyarázza Boros László, aki egy évtizede hódol a helytörténeti érdekességekkel is szolgáló művészettörténetnek.

A kanonoki díszes padok Hatvanban, a Szent István és Szent Mihály oltár Sumonyban áll. A főoltár egy része és a padlózat kőlapjai Hetvehelyre kerültek, míg a Szent Kereszt-oltár kovácsoltvas térelválasztó rácsozata a kémesi temető egyik sírját díszíti. A pécsi püspöki palota kertjében viszont a főoltár pompás szobrai sorakoznak. Kurdra szállítottak egy szószéket és egy remek toronyóra Magyarszékre jutott el. Bartalits Mihály 12 apostolát a Pécsi Gyógypedagógiai Intézet udvarán fedezhetjük fel.

Az 1882. évi rekonstrukciónál értékes középkori figurális, valamint díszítő falfestmények pusztultak el, hiszen a hajdani falakat alapokig rombolták le. A mai kőtár számos középkori értéket őriz, mint például a népoltár maradványt, egy kentauros oszlopfőt, a római sírkőből faragott nyugati kaput, vagy a katakomba-lejárat domborműveit. A barokk berendezések közül többet meghagytak, sőt ma is használnak. Említhetnénk a sekrestye-szekrényeket, a festményekkel ékesített imazsámolyokat, miseköny-veket, főpapi ruhákat, kelyheket, a különféle ötvös remekműveket.



A pécsi tanár az akadémiai megbízatás mellett nem mondott le régi kedvenc témájáról, a Dorffmaister-kutatásról sem. Megfejtésre vár, hogy a soproni lakosú XVIII. századi piktor egyik fia mit is festett Zágrábban. Izgalmasnak ígérkezik egy másik rejtély kibogozása is, hisz a Dunántúlon oly népszerű Dorffmaister egyik kései leszármazottja ma is él Pécsett.

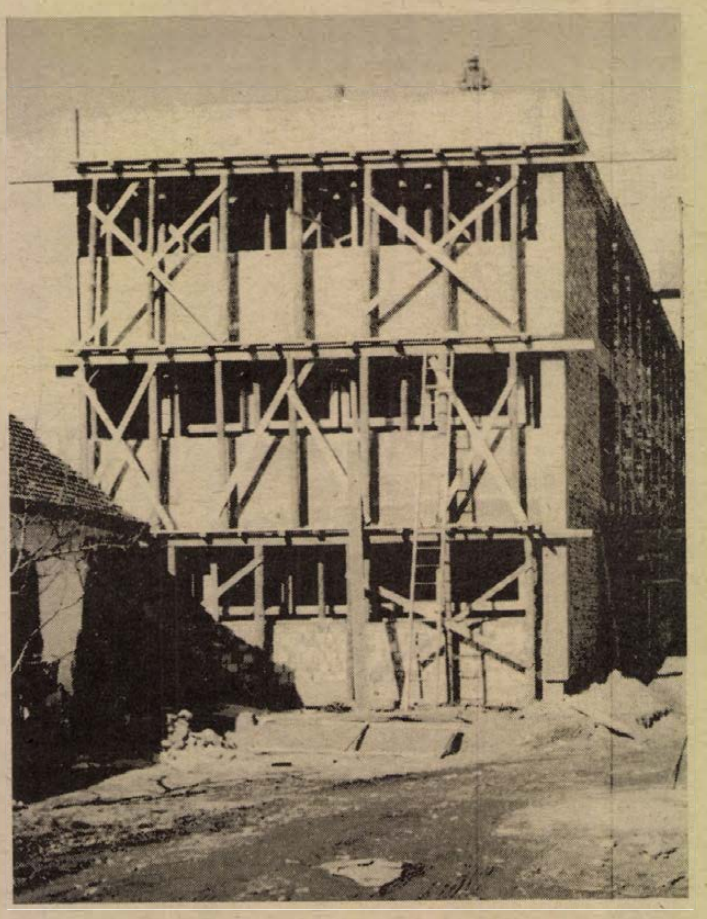
— Csuti —

Jazz-rock koncert Komlón

Aranydiplomát kaptak, s hozzá a „Dunántúl legjobb együttese" címet. A komlói 5-LET együttes decemberben Győrött, a dunántúli amatőr pop-jazz fesztiválon érdemelte ki ezt az elismerést, de itthoni önálló koncertjük mind ez ideig váratott magára.

Február 22-én, szombaton este 19 órakor közel négyszáz néző előtt kezdődött az 5-LET együttes koncertje. A kétórás műsoridő alatt csupán tíz számot játszottak, többek között Bartók Béla Medvetáncának jazz-feldolgozását és Bari Károly versére írt kompozíciójukat Ne menj ki címmel. Emellett barátaik szövegére és az Ifjúsági Magazinból „ollózott versekre" írt nehéz hangvételű, — valóban csak a fülnek szánt — zeneszámokat is hallhatott a közönség.

A szombati önálló koncert után egyelőre csak egy komoly vágyuk van: sikerrel szerepelni a tavasszal esedékes vizsgán az Országos Rendező Iroda zsűrije előtt.



Jó ütemben épül a Bólyi Általános Iskola nemzetiségi kollégiuma. Idén szeptemberben az új épület 50 kisdiák elhelyezését biztosítja, a régi épülettel együtt a férőhelyek száma nyolcvanra emelkedik.

Megkezdődtek a tömeges mérések

Megindult a munka Pécs megmentéséért

Több mint fél esztendő telt el azóta, hogy megalakult a Pécs pinceproblémájának megoldására irányuló tevékenységet összehangoló tárcaközi bizottság, amely a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalatot (FTI) bízta meg a szükséges kutatási és tervezési munkák elvégzésével. Mint már hírül adtuk, elkészült az előzetes programterv, amelyet a tárcaközi bizottság már elfogadott, valamint az erre alapuló hosszútávú pénzügyi terv, amelynek jóváhagyására – azaz a szükséges pénzeszközök biztosítására – az év második felében kerül sor.

Beszélgetés a pincegondok megoldásáról

Az előzetes program kidolgozása során a FTI-nek alkalma volt közelebbről is megismerni a feladatot, amivel megbízták, így viszonylag kerek kép alakulhatott ki a tennivalókról. Ezekről beszélgettünk *Reményi Péter* geológussal, a FTI tervfőmérnök-helyettesével, aki a pécsi téma egyik „gazdája".

— Hogyan látják most azokat az erőfeszítéseket, amelyek Pécsett eddig történtek a pincekérdés megoldására?

Az egész város területén

— Az eddigi vizsgálatok csak a történelmi városközpontra korlátozódtak, jóllehet alapvetően területi problémáról van szó. Az adott helyzetben — korlátozott pénzügyi és időbeli feltételek között — érthető viszont, hogy csak a helyzet rögzítésére törekedhettek a vizsgálatban részt vevők. A továbbiakban abból kell kiindulni, hogy a pincerendszer és az üregképződés túlterjed a városközponton, ennek határa azonban az eseti tapasztalatokon kívül nem állapítható meg. A részletes földtani-vízföldtani vizsgálatokat tehát szinte az egész város területén el kell végezni.

— A jó területi megismerés alapján dönthetjük el, milyen műszaki beavatkozásokat lehet, vagy nem lehet alkalmazni. Semmi esetre sem szabad olyan módszerekkel dolgozni, amelyek a talajvizek áramlását megváltoztatják, mert ezáltal az egyik helyen megszűnő problémák másutt esetleg sokkal nagyobb veszéllyel jelentkeznek.

— A földtani-vízföldtani kutatásokon kívül egyebekre is szükség van . . .

— Kellene például egy igen pontos elemzés a forgalom nagyságáról és a vele járó terhelésről. Ismerni kellene a feltárt pincék felszín alatti legmagasabb pontjait, s hogy felettük milyen csillapító hatású talajréteg van. Kitűnően használhatnánk olyan régészeti térképet, amely feltünteti a régi pécsi házakat, hogy az alattuk lévő feltételezett pincéket összehasonlítsuk az ismertekkel. Rendkívüli mértékben segíthetnék továbbá a pécsiek városunkat, ha valamikor ismert, de ma már elfeledett pincékről, pinceágakról bejelentést tennének Hunyadi úti kirendeltségünknél.

Az idei feladatok

— Milyen közreműködőket talált eddig a FTI?

— A Pécsi Geeodéziai és térképészeti Vállalat megbízásos alapon bekapcsolódott már a munkába, a tömeges mérések szervezése megkezdődött. A Pécsi Tervező Vállalat és a Bányászati Aknamélyítő Vállalat éves kapacitáslekötő megbízás alapján dolgozik. Ugyanilyen megbízás folyamatban van a Pollack Mihály Műszaki Főiskolával, a Magyar Állami Földtani Intézet kirendeltségével és a Vízgazdálkodási Tudományos Kutató Intézettel. Tárgyalásban vagyunk továbbá a Mecseki Ércbányászati Vállalattal is.

— Melyek a legfontosabb idei feladatok?

— Be kell vetni az összes lehető kutatási — főleg geofizikai — módszert annak megállapítására, hogy melyik, milyen műszaki biztonsággal, milyen gazdaságossággal alkalmazható, s milyen célravezető eredményt szolgáltathat. Ki akarjuk próbálni azt a termoviziós módszert, ami 2 tizedfokos hőmérséklet-különbséget is észlel, hátha felderíthetünk vele lefalazott járatokat, ismeretlen üregeket. Tervezzük az ismert és reálisan bevethető megerősítő módszerek összehasonlító vizsgálatát lehetőleg azonos körülmények között, hogy meg tudjuk mondani: milyen pincetípusokban, milyen területi viszonyok között melyik alkalmazható, mert egy módszer mellett nem lehet — éppen az eltérő viszonyok miatt — elkötelezni magunkat. Egyébként a meglévő ismert módszerek mellé újabbakra országos tervpályázatot kívánunk kiírni.

— Nézzünk egy kicsit távolabb. Meddig tarthat a kutatási tevékenység?

— A jelenlegi kapacitásviszonyokból kiindulva a szellemi előkészítő munkák 5—6 évig is eltarthatnak. De, ha feltételezzük, hogy pénzügyileg minden rendezésre kerül, az első évben az összes főhatóságok, szervek és személyek „összerázódnak" és ma még lekötetlen 1976-os kapacitásukkal ráállhatnak a kutatásokra, a szükséges műszaki fejlesztési beruházásokra, akkor jelentősen felgyorsulhat a munka.

— A feladatok ismeretében a rendelkezésre álló erők alkalmasak-e a pincekérdés megoldására?

— Feltétlenül alkalmasak. Mégis, a kérdés eddigi tanulmányozása után célszerűnek tartjuk egy teljesen szakosított vállalat létrehozását ezzel a profillal.

Külföldi tapasztalatok

Megtudtuk még Reményi Pétertől azt is, hogy a FTI külföldi tapasztalatokat is gyűjt. A NDK-ban Zeitz városa küzd a pécsihez hasonló gondokkal. A FTI szakemberei már tanulmányozták, hogy ott mit tettek a megoldás érdekében. Felvette a vállalat a kapcsolatot a lengyel GEOPROJECT vállalattal, amelytől megfelelő információkat kapott több alápincézett lengyel városban végzett munkákról.

Hársfai István

Jó eredmények a kongresszusi versenyben

A verseny folytatásával 1975. évi terveink teljesítéséért

Beszélgetés NEUBAUER JÓZSEFFEL, az SZMT vezető titkárával



Üzemek, vállalatok, intézmények dolgozói munkaversennyel, felajánlásokkal is készülnek pártunk XI. kongresszusára, hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára. A már lezajlott pártértekezletek beszámolóiban, a hozzászólásokban is mindenütt hangsúlyt kapott a vállalások teljesítése. Erről és a „hogyan tovább"-ról beszélgettünk *Neubauer Józseffel*, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkárával.

– A felajánlásokat határozott politikai állásfoglalásnak lehet tekinteni, egyetértést fejeznek ki a párt politikájával, a szocialista állam célkitűzéseivel és alkotóan segítik azok megvalósítását – mondta az SZMT vezető titkára. – Segítette a versenymozgalom kibontakozását az SZMT Elnöksége, a Hazafias Népfront és a KISZ Megyei Bizottsága által írt levél megyénk dolgozóihoz a szocialista munkaverseny-felajánlások megtételére. A Megyei Pártbizottság pedig az elmúlt év júliusában foglalt állást: oklevelet adományoz a legjobb eredményt elért brigádoknak. A kongresszusi munkaversenyben minden eddiginél nagyobb számban vesznek részt a dolgozók. Megyénkben 4504 brigád 56 607 tagja tett vállalást, felajánlást. Az elmúlt évben 333 brigáddal és mintegy 2000 fővel több vesz részt a munkaversenyben mint 1973-ban. Rajtuk kívül több ezren vesznek részt egyénileg a munkaversenyben.

● A résztvevők száma valóban imponáló. Melyek a jellemző vonásai ennek a tömegméretekben kibontakozott munkaversenynek?

– Az első pozitív jellemzője a tömeges részvétel. Csak például említem a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál a IV. bányaüzemi, Tancsa József vezette 21-es vágathajtó szocialista brigád kezdeményezésére bontakozott ki a kongresszusi munkaverseny. Kitűnő eredményeket értek el – amelyeknek értékét növeli, hogy a munkakörülményeket előre nem látható tényezők kedvezőtlenül befolyásolták. De említhetem a Mecseki Szénbányák Kossuth-bányai Állami-díjas Lovai István szocialista brigádját, amely a munkaverseny eredményeként 1974. szeptember közepére már kihajtotta egész évi tervét képező 1280 méter hosszú vágatot és ezzel elsőként fejezte be éves tervét a vállalatnál. Sorolni lehetne a kitűnő teljesítményeket elérő brigádokat. A munkaverseny másik jellemzője: nemcsak a termelés növelését tűzték célul a felajánlások, hanem ezt összekapcsolták a minőség javításával. Kezd tért hódítani a Dolgozz hibátlanul mozgalom is. Kiemelném a vállalások konkrétságát, például a gazdasági hatékonyság növelése érdekében. A sok példa közül egyet: A MÁV Pécsi Igazgatósága dolgozói többek között vállalták a szénfelhasználás és a fajlagos gázolajfelhasználás csökkentését. Közel 8 millió forint az elmúlt évi gázolajmegtakarítások eredménye.

● Eddig csak az iparból vett példákat említettük . . .

– Pedig a mezőgazdaság; a kereskedelem és a többi területen dolgozók is kitűnő eredményeket értek el. Ismét csak egy adat a sok közül: az állami gazdaságok dolgozói 31 millió forint terméserték-többletet és 17 millió forint eredménytöbbletet vállaltak, – teljesítették. Ez a siker 6 állami gazdaságunk 170 brigádja 3400 dolgozójának jó munkáját bizonyítja –, aminek értékét csak növeli, hogy ezt a sikert a mostoha időjárási körülmények ellenére érték el.

● Ha munkasikerekről beszélünk, általában elsőnek említjük a szocialista brigádokat . . .

– Ez természetes. És nemcsak a termelési eredményeknél, hanem például a társadalmi munkánál is a szocialista brigádok tűnnek ki. Sokat tettek az Építsünk óvodát akció sikeréért is. Örvendetes, hogy mindjobban elterjed: a szocialista brigádok, az üzemek társadalmi munkavállalásuk egy részét a lakóhely fejlesztéséért, gyarapításáért tesszik. Ide tartozik többek között az egy üzem, egy iskola patronálási akció is.

● A kongresszusi vállalások teljesítésénél számos helyen említették az újítómozgalom fellendülését. Beszámolhatunk-e „kézzel fogható" eredményről?

– Feltétlenül, sőt az újítási mozgalom fellendülését, szélesedését a kongresszusi munkaverseny új vonásaként hangsúlyozhatjuk. Hosszú évek stagnálása után lényegesen nőtt az újítómozgalomban résztvevők száma, több és értékesebb javaslatokat nyújtottak be mint a korábbi években. Az elmúlt évben megyénkben az újítások utókalkulált éves gazdasági eredménye elérte az 57 millió forintot és a kifizetett újítási díjak és jutalmak pedig az 5 millió forintot.

● Lényegében már elkészültek az üzemek, vállalatok 1975. évi tervei. Most ezek teljesítése a cél. A versenylendület hogyan és miben járulhat a feladatok megoldásához?

– Legfőbb feladatunk: a kongresszusi munkaverseny lendületét most jól felhasználni az 1975. évi tervek teljesítése érdekében. Az eredményekhez hozzájárul például az ésszerű takarékosság – mint erről az irányelvek is szólnak –, ami számos ötletet feltételez. Takarékosság anyaggal, energiával. Magyarországon 100 forint termelési értékben 62 forint az anyagköltség! A népgazdaság éves teljes anyagszükséglete megközelíti a 400 milliárd forintot. Ha csak 1 százalékot tudunk anyagban megtakaritani – ez 4 milliárd forint –, körülbelül 1000 lakást építhetnénk érte! A számokat csak azért említem, hogy érzékelhessük az anyagtakarékosság nagy jelentőségét.

● Mindjobban igaz: az idő pénz — ezzel is lehet takarékoskodni . . .

– Számítások vannak arra, hogy a munkaidőnek, sajnos, közel egyötöde „kiesik" a termelésből, ami nem utolsósorban szervezetlenségből fakad. Ennek kiküszöböléséhez is sok ötletet, javaslatot adhatnak a dolgozók, ha megfelelően kérjük ki véleményüket . . .

● Ez a gondolat már az üzemi demokrácia témájához vezet . . .

– Egyik legfőbb feladatunk ennek erősítése. Az elmúlt négy évben az üzemi demokrácia megyénkben is fejlődött, tartalmában és módszereiben egyaránt gazdagodott. A tapasztalatok sok vonatkozásban kedvezőek, de üzemenként és munkahelyenként rendkívül eltérőek. Viszonylag magas színvonalon érvényesül az üzemi demokrácia a nagyüzemekben, mint például a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál, a MÁV-nál, a Postaigazgatóságnál. De lassú az előrehaladás néhány gyáregységben és kislétszámú telephelyen, ahol viszonylag gyenge a szakszervezeti bizottság tevékenysége is. Az üzemi, a munkahelyi demokrácia erősítése nagymértékben hozzájárulhat a munkaverseny további lendítéséhez, ez évi terveink teljesítéséhez.

Garay Ferenc

Megyvenezer Gabi heverő az idei tervünk

A LATINCA BRIGÁD

A komlói Carbon Könnyűipari Vállalat kárpitosai már elfelejtették a kalapácsot és a szeget: az Atro-pisztoly mindkettőt pótolja. Pillanatok alatt fel tudják ütni a fakeretre a szivacsot s a huzatot. Ötpercenként elkészül egy heverő.

Ahogyan Tarr Lajos, a Latinca kárpitos brigád vezetője elmondotta, itt, a telep leghátsó műhelyében tulajdonképpen két tűz között dolgozik a huszonkét fiatal. Teljesítményük függ az asztalosoktól, akiktől a keretet kapják. A műhely másik ajtajánál viszont már ott állanak a következő brigád tagjai, akik a kárpit feltétele után ráteszik a heverőre az oldalléceket, a lábakat.

– Próbálja meg – nyújtja a pisztolyt Oláh Miklósné. – Csak vigyázva; a fára szorítva lehet a ravaszt meghúzni.

A gépkapocs alakú szeget nagy erővel röpíti ki a sűrített levegő.

●

Néhány brigádtaggal és a brigád vezetőjével beülünk a műhely sarkában levő pihenőbe: ízléses térelválasztókkal kiszakított sarok ez, körben ülőalkalmatosságokkal. A falon képek a brigád életéből, s rengeteg oklevél. A komlói tanácstól a kiemelkedő társadalmi munkáért, alatta a KISZ KB oklevele, s a legutóbbi, amelyen ez áll: A vállalat kiváló szocialista brigádjának.

– A kérdés magától jön: mit jelent a legjobbnak lenni?

– Természetesen felelősséget a brigádterület minden frontján – mondja Tarr Lajos.

– Maradjunk csak a termelésnél. Sokan mondják, hogyan tudtok ti 120–130 százalékot elérni, ha nem úgy, hogy alátterveztek? – Kérdezem én: tavaly gyártottunk 35 ezer Gabi heverőt, most 39 ezer a terv Tehát?...

Néhányan megjegyzik: a cigarettaszünetek jobb összehangolásával megnő a munkaidő. Aztán időről időre jönnek az ötletek, az újításszámba menő javaslatok; s ha naponta csak egy heverővel megy több ki, már nyertek.

●

Kérdések: kinek van háza, autója, színes tévéje? A háznál egy jelentkező; az autónál legyintenek, azzal, hogy majd lesz; a színes tévénél mosolyognak... A brigád legidősebb és legfiatalabb tagja között alig van öt év. Az átlagéletkor 21 év. A legnagyobb gond, hogy nem lehet óvodába, bölcsődébe vinni a gyereket.

– *Szórakozás?*

– A brigádprogramokra gondol? – kérdez vissza Benedek Lászlóné.

Arra is.

Sorolja: szinte havonta mennek moziba, félévenként egy közös színházlátogatás, aztán zártkörű családi estek a Május 1. Művelődési Házban és országjárás... Mohács, Székesfehérvár, Dunaújváros, Zalakaros, Harkány... Az elmúlt évben kaptak több mint 30 ezer forintot, s közösen döntötték el, hogy belekerül a brigádkasszába. (Természetesen az csak véletlen, hogy a kasszát Tarr Lajosné, a brigádvezető felesége kezeli.)

– Itt ismerkedtünk össze – mondja mosolyogva. – Ez a műhely volt a randevúhely, s addig-addig adta a kezem alá a munkát, amíg összeházasodtunk.

Egyébként van még egy házaspár a brigádon belül. Horváth László is a munkahelyi ismeretség után nősült.

Megisszuk a kávét – Benedekné röstelkedik a készlet miatt –, s a többiek is idejönnek a „sarokba". 11 óra – most kezdődik a hivatalos cigarettaszünet. Valaki még csattogtatja az Atro-pisztolyt. A munkát félbehagyni nem lehet. Somogyvári Márta előveszi a brigádnaplót, s már sorolja is: „Minden brigádtag jár valamiféle oktatásra... Társadalmi munkában kárpitoztuk a Kossuth úti, a Sallai úti, a szilvási, a belvárosi óvodák ülőgarnitúráit... Kukoricatörés a Mecsek Gyöngye Termelőszövetkezetben... 1974/1 naplószám alatt nyilvántartott újításunk a vállalatnak közel százezer forint megtakarítást jelent évente..."

●

A Latinca brigád tagjai elsőként tettek vállalást és intéztek felhívást a vállalaton belül valamennyi szocialista brigádhoz a kongresszusi és a felszabadulási munkaversenyben. S mint ahogy ők mondják – hogy saját szavaikkal éljek –, nemcsak formális versenyt kívántak beindítani, hanem egy olyan mozgalmat, amely megmutatja és különösképpen fémjelzi a szocialista brigádokban rejlő hatalmas anyagi és szellemi erőt...

Kozma Ferenc

HÍREK

1975. FEBRUÁR

25

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GÉZA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.34 — nyugszik 17.21 órakor. A Hold kél 17.03 — nyugszik 5.43 órakor.

Honti Lajos

Hetvenöt évvel ezelőtt, 1900. február 25-én született Kunszentmiklóson Honti Lajos, az építőipari munkássztrájkok lelkes szervezője, a kommunista mozgalom kiváló harcosa és mártírja.

A fiatal építőmunkás 17 éves korában lett tagja a Magyarországi Építőmunkások Országos Szövetségének, a MÉMOSZ-nak. A Magyar Tanácsköztársaság idején fegyverrel harcolt az új rendszerért, melynek erőszakos megdöntése után menekülnie kellett.

A KMP küldötteként részt vett a III. Internacionálé VII. kongresszusán. Hazatérése után egyik szervezője volt az 1937. szeptember 16-i nagyszabású építőipari sztrájknak, majd 1940-ben a tavaszi általános építőipari sztrájknak. Jelentős szerepet vállalt a Magyar Történelmi Emlékbizottság antifasiszta akcióiban. 1942 nyarán ismét elfogták. A katonai bíróság öt évre ítélte; 1944 novemberében a dachaui koncentrációs táborba szállították, ahonnan a kiváló mozgalmi harcos már nem térhetett haza.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Juan (du. 5 órakor) Ady-bérlet.

Olimpia eszpresszó: Búcsú a farsangtól. 2 részes bárműsor. Nyitva: 22—04 óráig.

MOZI

Park: Vállald önmagadat! (f4, f6) Orpheusz az alvilágban (f8)

Petőfi: Orpheusz az alvilágban (4, n7, f9)

Kossuth: Vállald önmagadat! (10, 12) Mese Szaltán cárról (f3) Eglantine (f5) Robbanás (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Buck és a prédikátor (6) **Jószerencsét:** Játszd újra, Sam! (5, 7) **Rákóczi:** Hölgy az autóban szemüveggel és puskával (5, 7) **Május 1.:** Ion kapitány nyila (f6) **Harkány:** Azon az éjszakán (7) **Komló:** Május 1.: A vizsgálat lezárult, feljelentése el! (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Zsuzsi és a varázsgyűrű (f10, 4) Az utolsó percig (6, 8) **Mohács:** Az édes szó: szabadság (6) **Siklós:** Hószakadás (7) **Szigetvár:** Bredow lovag nadrágja (5) Rocco és fivérei (7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként megnövekvő felhőzet, csapadék nélkül. Mérsékelt, néhány helyen napközben átmenetileg megélénkülő, változó irányú szél. Hajnalban és reggel többfelé párásság, egy-két helyen köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 7—11 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: kevés felhő, párás, helyenként ködös idő. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 0, mínusz 5 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet 4—9 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

Sikeres vetélkedő...

Az „Alkotó Ifjúság" mozgalom keretében szombaton rendezték meg Pécsett azt a vetélkedőt, melyen hat megye fiataljai vettek részt. A Magyar Nemzeti Bank fiókjaiban dolgozó fiatalok szakmai vetélkedőjén Zala megye dolgozói bizonyultak a legjobbnak, s ők mehetnek az országos döntőre. Dr. László András, a Magyar Nemzeti Bank főosztályvezetője, elnökségi tag, a zsüri elnöke adta át a helyezetteknek a jutalmakat, megköszönve jó szakmai felkészültségüket. A vetélkedőn a következő hat megye résztvevői vetélkedtek: Somogy, Tolna, Zala, Békés, Csongrád és Baranya.

◆

— **„Negatív jelenségek és ezek okai társadalmunkban"** címmel előadást tart február 25-én, délután négy órakor Pécsett, a KOJÁL-klubban, a Szabadság út 7-ben dr. Pozsgay Imre, a Társadalmi Szemle főszerkesztőhelyettese, a Doktor Sándor Művelődési Központ Politikai Klubja rendezésében.

— **A megyei növényvédelmi napok** alkalmából kétnapos könyvbemutatót és -vásárt tart a Megyei Könyvtár és a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat Hunyadi János boltja február 25—26-án Pécsett, a Baranya megyei Tanácson és a METESZ-ben.

— **Készül a törpevízmű** Egyházaskozáron több mint ötmillió forint értékben. Hét kilométer hosszú csőrendszert alakítanak ki és minden ház vizet kap.

◆

Esküvő

CSIKÓS MÁRIA

és

SÁRKÖZY FERENC

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. március 1-én, 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

FARKAS GABRIELLA

és

HORVÁTH ENDRE

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1975. március 1-én, 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

A telefonnál

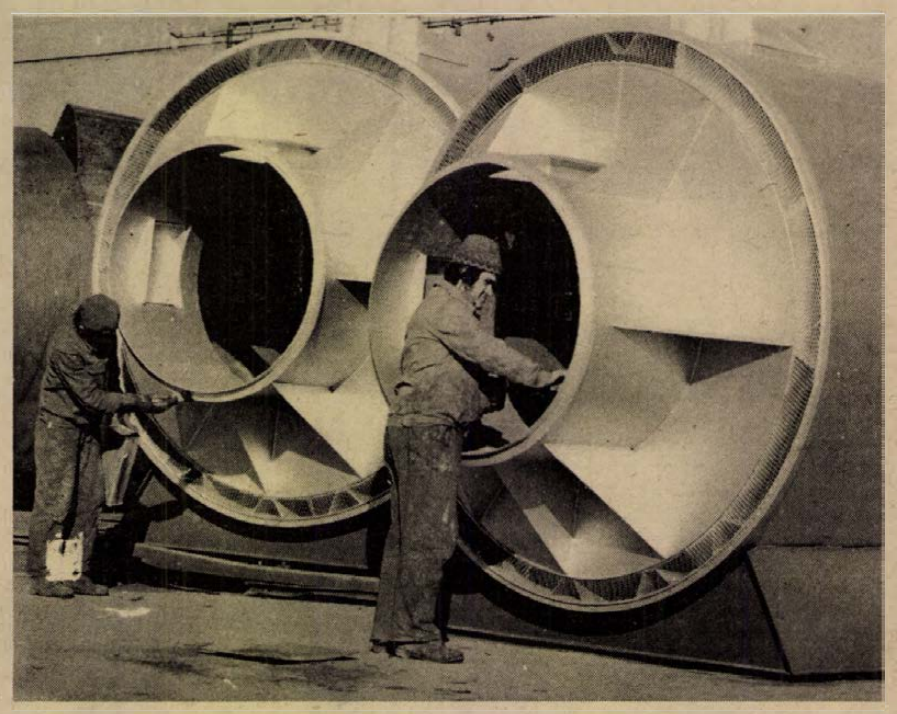
Szerkesztőségünk ma, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart. A kerti növények, gyümölcsök, különböző szőlőfajták szaporításával, gondozásával, értékesítésével kapcsolatos kérdésekre adnak választ a telefonnál ügyeletet tartó vezető szakemberek. Ezúttal szerkesztőségünk vendégei lesznek: *Somogyi Béla*, a Városi Tanács V. B. mezőgazdasági osztályának vezetője, *dr. Timon Béla*, a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze, *Szőnyi Ferenc*, a Dél-dunántúli Ültetvénytervező és Szaporítóanyag Forgalmazó Vállalat területi központjának az igazgatója, *Sió György*, a Mezőgazdasági Ellátó Vállalat növényvédő osztályának vezetője, *Frank József*, a Szederkényi Növényvédő Állomás főmérnöke, *Hegedüs László*, a Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet kertészmérnöke, *Csepeli Zoltán*, a Kertészeti és Parképítő Vállalat kerttervező mérnöke, *Vezekényi Béla*, a pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ elnöke, *Sándor István*, a pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ szakcsoportjának agronómusa, *Meláth Lajos*, a Vetőmagbolt vezetője. A 10-057-es telefonon várjuk olvasóink hívását.

◆

— **Tanári hangverseny.** A Pécsi Állami Liszt Ferenc Zeneiskola ma, kedden 19 órai kezdettel tanári hangversenyt rendez a Liszt Ferenc hangversenyteremben.

— **Hétfőn délután** megyei tanfolyam indult az iskolaújságok és iskolarádiók szerkesztői részére a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola KISZ klubjában. A KISZ Baranya megyei Bizottsága által támogatott elsőadássorozat mellett, amelyet a Dunántúli Napló és a Pécsi Rádió munkatársai tartanak, a diákok fontos gyakorlati ismeretekkel is foglalkoznak.

— **Pécsi szerző** könyvsikere. Timon Béla „Az őszibarack" című könyve aratta eddig a legnagyobb sikert a mezőgazdasági könyvhónapon megyénkben. Február 24-én a szerző író-olvasó találkozón vett részt a Nagy Lajos Gimnáziumban, ahol pécsi kiskertbarátokkal találkozott.



A Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár kaposvári gyárában az idén már sorozatban készülnek a mezőgazdaság számára nélkülözhetetlen, szálas és szemes termények szárítására alkalmas berendezések.

Lövöldözés a vonaton

Két halálos áldozat, több sebesült

Február 22-én 19.26 órakor a Gyékényes—Nagykanizsa vonalon közlekedő személyvonaton polgári ruhában utazó, ideggyógykezelés alatt álló és egészségügyi szabadságon lévő Horváth Géza honvéd-őrmester — a gyékényesi vasútállomáson — a vonat ablakából pisztolyból több lövést adott le. Az állomás peronján tartózkodó Varga Rudolf MÁV alkalmazott életét vesztette, Deme Lukácsné tsz-tag súlyosan megsebesült. Ezt követően Horváth Géza a vonaton szolgálatot teljesítő és lefegyverzésére sietó határőrökre szintén több lövést adott le. Éliás András határőr kórházba szállítás közben meghalt, Seres Károly határőr életveszélyesen, Árki Emil határőr könnyebben megsebesült. A katonai ügyészség Horváth Gézát letartóztatta.

◆

— **Vasárnap** délelőtt Sebestyén Nándornénak, az Országos Béketanács főtitkárának vezetésével Hanoiba érkezett a Hazafias Népfront, az Országos Béketanács és a Magyar Szolidaritási Bizottság négytagú küldöttsége, amely a testvérszervezetek meghívására a VDK-ban, a Dél-Vietnami Köztársaságban és Laosz felszabadított zónájában tesz látogatást.

— **A Mecsek Kisállattenyésztők** Szakszövetkezete értesíti tagjait, hogy 1975. március 29., 30. és 31-én, a múlt évekhez hasonlóan, Pécsett, a Rózsakert kerthelyiségében nyúlkiállítást és haszongalamb bemutatót rendez. Tagjaink nevezését várjuk. Nevezésüket szövetkezetünk központjában, március 1-ig adhatják le. (x)

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége február 26-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Szigetváron, a Városi Tanácson. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Már csak három napig** szerepel a RIKKER TRIÓ az Olympia bárműsorában.

— **Import** farmeranyagok színekben kaphatók (150 cm széles, kb. 140,— Ft/m) a Kilós méteráruboltban, Pécs, Kossuth L. u. 56. (x)

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Kérem azt a személyt,** aki üzletemben egy szatyrot talált, benne lévő pénztárkönyvet küldje vissza legalább, a pénzt a többi holmival megtarthatja. Major Jánosné, Pécs, Doktor Sándor u. 11.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1710 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 339-et Wartburg Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 888. Trabant Limousine (Győr) 217. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 519. Trabant Limousine Speciál (Győr) 60. Trabant Limousine Hycomat 2785. Trabant Combi 13 890. Wartburg Limousine 28 304. Wartburg de Luxe 26 284. Wartburg Tourist 2099. Skoda 100 65 218. Skoda 100 L (Budapest) 5658. Skoda 100 L (Győr) 1605. Skoda 110 L (Budapest 4808. Skoda 110 L (Győr) 812. Skoda Coupé 704. Moszkvics 412 35 561. Polski FIAT 1500 9827. Zaporozsec 21 723. Zsiguli (Budapest) 66 468. Zsiguli (Debrecen) 23 660. Zsiguli Combi 6030. Dácia 4670.

◆

— **Rendhagyó szülői értekezletet** tartott februárban 24-én a Karikás Frigyes úti Általános Iskola szülői munkaközössége és tanári kara. A „Vállald önmagadat!" című új magyar filmet tekintették meg a Kossuth Klubmoziban. Ezt követően vitát rendeztek a gyermeknevelés témájában.

— **Útkorszerűsítés** folyik Siklóson, a Rákóczi utcában, nyolcszáz méter hosszan, másfél millió forint értékben. Az új aszfaltút átadását a nyár elejére tervezik.

— **Import (trevira)** ingpulóverek érkeztek színekben a Csongor férfi divatáruboltba, Széchenyi tér 18. Ára csak 297,— Ft. Most vásároljon TREVIRA ingpulóvert. (x)

tegnap történt

Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára vezetésével hétfőn reggel szakszervezeti küldöttség utazott Genfbe, az európai szakszervezeti központok konferenciájára.

*

Faluvégi Lajos pénzügyminiszter, dr. Hannes Androsch osztrák szövetségi pénzügyminiszter korábbi magyarországi látogatásának viszonzására hétfőn Bécsbe utazott, hogy megbeszéléseket folytasson a két ország közötti pénzügyi együttműködés kérdéseiről.

*

Kulturális delegáció utazott hétfőn Varsóba dr. Molnár Ferenc államtitkár vezetésével a magyar—lengyel kormányközi kulturális vegyesbizottság ülésére.

*

Ülést tartott tegnap a Mecsek és Dráva menti Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetsége társadalmi önkormányzati és versenybizottsága, Pécsett a szövetség székházában. Az ülésen a bizottságok tagjai az elmúlt esztendőben szervezett továbbképzésekről kaptak tájékoztatást, beszámoló hangzott el a Kiváló Termelőszövetkezet címért folyó gazdálkodási versenyről. valamint értékelték a résztvevők az 1974. évi őszi betakarítási verseny eredményeit.

Lapzárta

Hétfőn Prágában megkezdődtek Chnoupek csehszlovák szövetségi külügyminiszter és A. Casaroli érsek, vatikáni államtitkár hivatalos tárgyalásai.

*

A kelet-törökországi Erzincan tartomány hasonló nevű fővárosában vasárnap reakciós elemek zavargásokat provokáltak. Az összetűzésekben többen életüket vesztették, s mintegy százan megsebesültek. A rendőrség 150 személyt őrizetbe vett. A tartomány kormányzója újságírókkal közölte, hogy a zavargásokban 3—5000 ember vett részt, és többen közülük lőfegyvereket használtak. A zavargások elfojtására katonai egységeket vetettek be.

*

Hétfőn, közép-európai idő szerint a késő esti órákban újból összeült az ENSZ Biztonsági Tanácsa, hogy folytassa a vitát a ciprusi helyzetről.

*

Melih Esenbel török ügyvezető külügyminiszter kijelentette, hogy Ankara bezáratja az országban levő amerikai támaszpontokat, ha a Törökországba irányuló amerikai katonai segélyek leállítása következtében csökken az ország védelmi képessége. Az UPI tudósítójának adott nyilatkozatában hangoztatta: a közös amerikai—török katonai létesítményekhez való hozzájárulással Törökország „többletkockázatot vállalt magára azzal az elvárással, hogy ezért cserében nagyobb katonai segélyt kap."

*

Gerald Ford amerikai elnök hétfőn a Fehér Házban fogadta Joseph Luns-t, a NATO főtitkárát, a találkozón jelen volt Kissinger külügyminiszter és Rumsfeld volt amerikai NATO-nagykövet, a Fehér Ház személyzeti főnöke.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Bussay Antal népdalokat énekel. 8.45: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.20: Szlovák művészek operafelvételeiből. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Benjámin László beszél Tengerek fogságában című verséről. 10.50: Szimfonikus zene. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.38: Párbeszéd magunkról. 13.59: Pintyőke cirkusz: Világszám. Mesejáték. 14.45: Éneklő ifjúság Székesfehérvárott. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Fúvósátiratok. 15.24: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. 16.16: Liza Minnelli énekel. 16.34: Jókai és korunk. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Nóták. 17.30: Munkásklub. 18.00: Nyolc rádió, nyolc dal. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 20.20: Farkas Ferenc: Tisza partján — kantáta vegyeskarra zenekari kísérettel. 20.30: A győzelem felé. II. rész. 21.10: Hírek. 21.13: Örökzöld dallamok. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.30: Népdalok. 23.15: Sosztakovics-művek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Versenyművek. 9.00: Hírek. 9.03: Kritikusok fóruma. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30:— 10.35: Babaszerviz. 11.00— 11.05: Hírek. Időjárás. 11.45: Budapest városklímája. Dr. Probáld Ferenc írása. 12.00: Kamarazene. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Operarészletek. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek. Körzeti időjárás. 14.50: Találkozás a stúdióban. Közben: 15.30—15.33: Hírek. 16.00: Könnyűzenei Híradó. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.36: Csúcsforgalom. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: A színháztörténész mondja. 18.25: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. Akkor még Klotild utca volt. Eseményjáték. 19.26: Bartók: Szvit. 19.36: Radimpex. Külkereskedelmi világgazdasági információs szolgálat. 19.53: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Hegyek alján. Részletek d'Albert operájából. 20.59: Illés Endre színháza. Homokóra. Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Örökzöld dzsesszmelódiák. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Magyar zeneszerzők műveiből. 18.50: Kalmár Magda és Kováts Kolos énekel. 19.25: Magyar irodalmi arcképcsarnok. Arany János. IX. rész. 19.46: Friedrich Gulda triója játszik. 20.31: Hírek. 20.34: Hangfelvételek — felsőfokon. 21.43: Andrej Gavrilov zongoraestje. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Zenés kívánságok. 18.00: Ahol a Botond cipő készül. — Hidvégi József és Somogyvári Valéria riportja. 18.15: Bizó József nótákat énekel. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Suzy Quatro és Rolling Stones együttes felvételeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Közös érdek: Ipartelepítés falura. Mecseknádasd. Riport. — Hallgatóink kérésére. Zenés műsor. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.) 9.55—10.30: Történelem (ált. isk. 5. oszt.) 11.05—11.35: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 11.55—12.20: Matematika (ált. isk. 7. oszt.) 13.05—13.25: Osztályfőnöki óra (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.35—15.00: Környezetismeret (ism.) 15.25—16.00: Történelem (ism.) 16.25—16.55: Földrajz (ism.) 17.20—17.45: Matematika (ism.) 17.58: Műsorismertetés. 18.00: Híradó. 18.10: Kartávolságra. 18.25: Az emberre esküdött... Portréfilm dr. Felker Jenő sebészfőorvosról. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: MOKÉP-reklám. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kék fény. Riportműsor. 21.00: „Lantodon, ó jó Apolló..." Bemutatkozik az Ars Renata együttes. 21.35: Latin-Amerika. Olasz dokumentumfilm-sorozat. IV. rész. Gerillaharcok — Egy krízis okai. 22.30: Tv-Híradó.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: „... És a holtak újra énekelnek." Tévéjáték May Frisch drámájából. 21.20: Tv-Híradó 2. 21.40: Reklámműsor. 21.45— 22.40: A cirkusz csillagai. Carroli. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Ember és föld — népszerű tudományos film. 18.15: Szarajevói zenei estek. 18.45: Közönségesen nézve. 20.00: Gyújtópontban — belpolitikai adás. 20.45: Leonardo da Vinci — filmsorozat. 21.55: Találkozások.

MASODIK MŰSOR

17.30: Ökölvívás: Jugoszlávia —Bulgária. 20.00: A vád tanúja — játékfilm. 21.50: Huszonnégy óra. 22.05: Moziszem — vita a filmről.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Meghiúsult puccskísérlet Görögországban

Görögországban hétfőn meghiúsult a hadsereg tisztjei egy csoportjának államcsínykísérlete. Az összeesküvést az 1974. júliusában lemondásra kényszerült katonai junta vezetőivel kapcsolatban álló katonatisztek szervezték. A kormány részleges riadókészültséget rendelt el a fegyveres erőknél.

A görög kormány szóvivője közölte, hogy a kormány az egész országban szilárdan ellenőrzése alatt tartja a helyzetet.

Mint ismeretes, Görögországban bebörtönözték a megdöntött junta számos vezetőjét, köztük Papadopulosz ex-diktátort és a közeljövőben hazaárulás vádjával bíróság elé állítják őket.

Grecsko Új-Delhiben

Andrej Grecsko marsall, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere hétfőn látogatást tett Szvarang Szingh indiai hadügyminiszternél és baráti beszélgetést folytatott vele. A marsall a nap folyamán lerótta kegyeletét Mahatma Gandhi és Dzsavaharlal Nehru síremlékénél, majd megkoszorúzta az Ismeretlen Katona sírját is.

●

✦ TOKIÓ: A japán kormány hétfőn tiltakozó jegyzéket nyújtott át Jean M. Soulier-nek, Franciaország tokiói nagykövetének, amiatt, hogy a francia kormány „veszélyes övezetté" nyilvánított két korallzátonyt a Csendes-óceán déli részén, ahol földalatti atomrobbantási kísérleteket készít elő – jelentette a japán külügyminisztérium.

✦ *SZÓFIA: A közeli napokban a Bolgár Népköztársaságba érkezik Oscar Fischer, a Német Demokratikus Köztársaság külügyminisztere. Fischert Petr Mladenov bolgár külügyminiszter hívta meg hivatalos baráti látogatásra.*

✦ MOSZKVA: Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök hétfőn a Kremlben fogadta Husang Anszari iráni gazdaságügyi minisztert, aki a szovjet–iráni gazdasági együttműködés állandó bizottságának hatodik ülésszakán vesz részt.

✦ ATHÉN: Jean Sauvagnargues francia külügyminiszter hétfőn délelőtt kétnapos hivatalos látogatásra Athénba érkezett. A repülőtéren görög kollégája, Dimitriosz Buciosz fogadta. A két külügyminiszter délután kezdi meg tárgyalásait a kétoldalú kapcsolatokról és a ciprusi válságról.

✦ *PRÁGA: A Csehszlovák Tudományos Akadémia rádiótechnikai és elektronikai intézetében hétfőn megkezdődött az Interkozmosz-program végrehajtásában részvevő országok szakembereinek értekezlete.*

✦ *DACCA: Mudzsibur Rahman, a Bangladesi Népi Köztársaság elnöke a nemrégiben jóváhagyott alkotmány-módosításnak megfelelően bejelentette az ország egyetlen politikai pártja – a Munkás-Paraszt Népi Szövetség – megalakulását. A párt elnöke: Mudzsibur Rahman. Az új párt megalakításával minden más párt feloszlatottnak tekintendő, a parlament és a kormány tagjai pedig kötelesek belépni az új kormánypártba.*

✦ *DAMASZKUSZ: Khaddam szíriai miniszterelnök és külügyminiszter hétfőn fogadta Jasszer Arafatot, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottságának elnökét. A megbeszélésen részt vett Zuheir Mohszen, a PFSZ katonai osztályának vezetője is. Hírek szerint a találkozón a közel-keleti helyzetről, valamint Egyiptom, Szíria, Jordánia és a PFSZ képviselőinek Damaszkuszba tervezett értekezletéről volt szó. A felek állást foglaltak a négyes találkozó mielőbbi összehívása mellett.*

Halálos altatás

A belga rendőri és az egészségügyi hatóságok együttes vizsgálatot indítottak annak megállapítására, nem került-e forgalomba olyan orvosi altatószer, amely veszélyezteti a narkozisos betegek életét. Az elmúlt néhány nap alatt ugyanis három páciens halt meg teljes altatással végzett fogorvosi műtét közben. Mindháromnál szívműködés-elégtelenség lépett fel a műtétet követően.



Birendra nepáli király ugyan már régebben uralkodik, de „a csillagok állása" most tette lehetővé a káprázatos koronázási ünnepségeket. Képünkön: a himalájai ország uralkodója fogadja a jókívánságokat.

✦ ISLAMABAD: A pakisztáni rendőrség vasárnapi jelentése szerint több pokolgép robbant a hét végén Peshawarban. A belvárosban 12 üzlet sérült meg robbanások következtében. Áldozatokról nem érkezett jelentés. A hét végén folytatódtak a diákletartóztatások. A rendőrség eddig 403 személyt vett őrizetbe, engedély nélkül tartott fegyvereket és lőszert találtak több diákotthonban.

✦ *AMMAN: Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Államtanács elnöke, áprilisban Jordániába látogat. A hírt a jordániai kormány hivatalos közleménye jelentette be vasárnap délután. A közleményben nem szerepel sem a látogatás pontos dátuma, sem annak várható időtartama. Egy szombati hivatalos kuvaiti bejelentés szerint Ceausescu április 12-től kezdődően háromnapos hivatalos látogatást tesz Kuvaitban.*



Közkegyelemben részesítette a görög kormány George Tzombanakiszt (55 éves) és Szpürosz Blazakiszt (59 éves). A két partizán a görög háború, azaz 26 esztendő óta a krétai hegyekben bujkált.

✦ DETROIT: A Ford autókonszern márciusban 50 százalékkal növeli az autógyártást és ismét alkalmazza a korábban meghatározatlan időre elbocsátott 35 ezer munkás egy részét.

A bakugrás világrekordja

Újabb képtelen világrekord született – ezúttal a brit columbiai Victoriában. Két fiatalember a bakugrás távolsági csúcsát állította fel, miután egymás hátán keresztül kívántak megtenni egy 16 mérföldes utat. Az egyik versenyző azonban két mérföldnyire a rajtvonaltól lovaglóizomhúzódást kapott és feladta a küzdelmet. Vigasztalásukul szolgálhat, hogy teljesítményük így is világcsúcs, mivel eddig a világon sehol sem jegyeztek fel hasonló próbálkozást.

✦ *ADDISZ ABEBA: Hétfőn a jugoszláv kormány meghívására Belgrádba utazott az etióp ideiglenes katonai kormányzó tanács háromtagú küldöttsége. Hírek szerint az etióp küldöttség Jugoszlávián kívül Bulgáriába, Romániába és Csehszlovákiába is ellátogat.*

✦ FRANKFURT: Frankfurtban megnyílt az 54. Frankfurti Nemzetközi Vásár. A február 27-ig tartó rendezvényen 181 ezer négyzetméter alapterületen 48 ország 3401 kiállítója mutatja be termékeit.

✦ BONN: Az NSZK-ban hétfőn megkezdte háromnapos látogatását Roy Mason brit hadügyminiszter. Szerdán megszemléli a brit egységek harcászati gyakorlatát, s találkozik Georg Leber nyugatnémet hadügyminiszterrel is.

✦ *ADDISZ ABEBA: Etiópiából érkezett jelentések szerint az etiópiai kormányhadsereg alakulatai hétfőn hajnalban teljesen elvágták északi Eritrea tartományt az ország többi részétől. A kormánycsapatok hétfőn reggel Eritreába tartó száz teherautóból álló gépkocsikaravánt tartóztattak fel a tartomány határán az Asmarától 100 kilométerre délre fekvő Adigrat városban. Az UPI amerikai hírügynökség helyi tudósítója szerint a kormánycsapatok torlaszokat emeltek az Eritreába vezető országutakon, s lehetetlenné tették a közúti forgalmat az északi tartomány és a többi országrész között.*

✦ WASHINGTON: A washingtoni hadügyminisztérium hétfőn bejelentette, hogy azonnali hatállyal feloldotta a fegyverszállítási embargót, amelyet tíz évvel ezelőtt Pakisztánnal és Indiával szemben léptetett életbe. A szóvivő szavaiból kiderült, hogy az Egyesült Államok ezentúl esetről esetre, készpénz ellenében szállít fegyvert a térségbe.

✦ *HAVANNA: A fasiszta junta katonái, felsőbb parancsra, kalapáccsal szétzúzták Siqueiros nagyméretű falfestményét a chilei Chillan városban – jelentette a havannai rádió. A tudósítás elmondta, hogy David Alfaro Siqueiros, a nemrég elhunyt világhírű mexikói kommunista festő 1939-től számüzetésben élt Chilében. Akkor három évi munkával festette a város általános iskolájának falára a „Halál a betolakodókra" című freskóját. A mű mondanivalója, hogy minden betolakodóra és hazaárulóra halál vár. Siqueiros özvegye, Angelica Arenal kijelentette: „barbár akció volt a chilei és a mexikói nép kultúrájával szemben". A mexikói Szépművészeti Múzeum igazgatója táviratban tiltakozott a juntánál a nagyértékű alkotás szétrombolása miatt.*

✦ LISSZABON: Alvaro Cunhal, a Portugál Kommunista Párt főtitkára vasárnap Seiában (az ország északi részén) egy gyűlésen ismételten egységre szólította fel az ország demokratikus erőit. Cunhal utalt a kommunista-ellenes támadásokra és rágalmakra és bírálta a szocialista pártot és a demokratikus néppártot (PPD), amelyek egyre inkább jobbra tolódnak.

Befejeződtek a magyar—jugoszláv szakszervezeti tárgyalások

A SZOT meghívására február 20–23-a között Magyarországon tartózkodott a Jugoszláv Szakszervezeti Szövetség Központi Tanácsának küldöttsége *Mika Spiljak*, a JSZSZ Központi Tanácsa elnökének vezetésével. A jugoszláv küldöttség megbeszéléseket folytatott a SZOT küldöttségével, amelyet Gáspár Sándor főtitkár vezetett. A megbeszélések során, amelyek szívélyes és elvtársi légkörben, a kölcsönös tisztelet és megértés szellemében folytak, a küldöttségek informálták egymást országaik szakszervezeteinek tevékenységéről, a nemzetközi szakszervezeti mozgalom jelenlegi folyamatairól és az együttműködésről. A küldöttségek megállapították, hogy Magyarországon és Jugoszláviában egyaránt sokoldalú és sikeres tevékenységet folytat a szakszervezet a munkásosztály társadalmi és anyagi helyzetének állandó javítása, a közvetlen demokrácia és a munkásosztály politikai hatalmának további erősítése érdekében. Megelégedéssel állapították meg a kétoldalú kapcsolatok eddigi fejlődését, s megállapodtak az együttműködés tartalma, formái és módszerei továbbfejlesztésében. A küldöttségek hangsúlyozták, hogy a két szakszervezeti mozgalom fokozza együttműködését az akcióegységért, a világ békéjéért, a haladásért és a szocializmusért. A jugoszláv küldöttséget fogadta *Biszku Béla*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára.

A JSZSZ Tanácsának küldöttsége meghívta a SZOT főtitkárát, hogy küldöttség élén látogasson el Jugoszláviába, a meghívást készséggel elfogadták.

A küldöttség elutazott Budapestről.

Asszad-interjú a közel-keleti rendezésről

— Ha Izrael visszatérne az 1967-es határok közé, és palesztin államot hoznának létre a Jordán folyó nyugati partján, valamint a gázai-övezetben, ezzel elhárulna az utolsó akadály a végleges rendezés előtt, és Szíria kész lenne hosszútávú békeszerződést kötni Izraellel — jelentette ki Hafez Asszad szíriai elnök a Newsweek amerikai magazin hétfői számában közölt interjújában. „Ez nem propaganda . . . Komolyan és minden fenntartás nélkül határozottan gondoljuk ezt" — idézik a hírügynökségek Asszad szavait.

A szíriai államfő ugyanakkor hozzátette, hogy országa egyáltalán nem érdekelt egy újabb 8—10 kilométeres csapatszétválasztásban a Golan-magaslatokon, azaz egy olyan akcióban, amelyről — úgy hírlik — Kissinger amerikai külügyminiszter tárgyalt az izraeli vezetőkkel.

A Newsweek ugyanezen számában közli Mose Dajan volt izraeli hadügyminiszter interjúját is. Dajan ebben kifejti: nem hiszi, hogy Izrael valaha is teljesen kiürítené a Golan-magaslatokat, vagy Ciszjordániát. A volt hadügyminiszter ugyanakkor bírálta lépésről lépésre való haladás Kissinger által követett politikáját, és kétségbe vonta az amerikai külügyminiszter hozzáértését.

Bécs hajlandó otthont adni a ciprusi konferenciának

Kedvező fogadtatásra talált az osztrák fővárosban a Szovjetuniónak az a javaslata, hogy a ciprusi válság megoldására az ENSZ keretén belül hívjanak össze nemzetközi konferenciát. Mint ismeretes, Waldheim ENSZ-főtitkár is támogatta ezt a javaslatot, és azt indítványozta, hogy esetleg Bécsben rendezzék meg ezt a konferenciát.

Hétfői sajtókonferenciáján Kreisky osztrák kancellár hangoztatta, hogy Bécs a nemzetközi konferenciák városa és szívesen fogadja a vitás nemzetközi kérdések békés megoldására törekvő küldötteket. Bécs hajlandó otthont adni ilyen nemzetközi tanácskozásnak – mondták illetékes helyen az MTI bécsi tudósítójának.

Információ szerint hivatalos szervek bármelyik pillanatban készek arra, hogy a ciprusi konferencia megrendezésére előkészületeket tegyenek.

✦ *LONDON: Londonban hétfőn szovjet–angol tárgyalások kezdődtek az 1975–1977. évekre szóló tudományos, népművelési és kulturális kormányközi egyezmény megkötéséről. A szovjet küldöttség vezetője Nyikolaj Lunykov, a Szovjetunió londoni nagykövete, a brit küldöttségé pedig Roy Hatlersley külügy- és nemzetközösségi államminiszter.*

Kommentár

Portugál tavasz

Európa nyugati szélén, Portugáliában ilyenkor már erősen érezhető a mediterrán tavasz lehelete. Az atlanti partok mentén azonban — márpedig ez az ország az Atlanti-óceán mellett húzódik — ilyenkor sem ritkák a viharok. A meteorológiai összkép nagyjából megegyezik az 1975-ös tavasz politikai tüneteivel — és egyben prognózisával.

A politikai életre is elsősorban a tavaszi zsongás, a nemsokára — ápr. 25-én — egyesztendős szabadság dinamizmusa jellemző és ez több mint érthető a félévszázados tél után. Azonban bőven akadnak aggasztó viharjelek is, ugyancsak atlanti irányból . . .

A Pravda nem véletlenül hívja fel a figyelmet arra, hogy bizonyos NATO-körök a szó szoros értelmében minden eszközzel igyekeznek megakadályozni Portugáliában a kibontakozást. A déli szárny, a török—görög front látványos meggyengülése után kétségtelenül súlyos kudarc lenne számukra a valóban demokratikus erők győzelme a tavaszi választásokon. Ezért tartottak a minap demonstratív hadgyakorlatot a portugál partoknál, ezért „óvják" szüntelenül a szociáldemokrata pártot a kommunistákkal való minden együttműködéstől és — ez különösen groteszk egy katonai tömb képviselőitől, —, ezért sürgetik az MFA háttérbe vonulását.

Az MFA a portugál fegyveres erők mozgalma, amelynek közismerten döntő szerepe volt az 1974. április 25-i fordulat előkészítésében, lebonyolításában és a vívmányok megőrzésében minden ellenforradalmi kísérlettel szemben. Cunhal és a többi kommunista vezető ezért hangsúlyozza szüntelenül, hogy a sajátos portugál körülmények között az MFA léte és progresszív irányvonala a további haladás kulcsa. A párt üdvözölte a fegyveres erők mozgalmának azt a történelmi horderejű döntését, hogy eredeti szándékával ellentétben a választások után sem szünteti meg önmagát, sőt, tevékeny szerepet vállal Portugália életében.

Ez a szerep eddig egyértelműen pozitív volt és ilyennek szánják a jövőben is. A NATO, amely a reakciós katonai puccsok ellen soha nem emelte fel a szavát — ezt láthattuk 1967-ben görög viszonylatban is — ezért aggódik ezúttal kivételesen a portugál katonák közéleti elkötelezettsége miatt.

Képernyő előtt

Új műsorok

Csütörtökön este láthattuk *A Thibault család* című francia tévéfilmsorozat első részét. Roger Martin du Gard világhírű regényét aligha lehet teljes egészében, minden részletével és gazdagságának összes árnyalatával együtt a képernyőre „alkalmazni". Most se várjanak tehát csodát azok, akik már ismerik a regényt. Fontosabb, hogy azok is megismerhetik a történet lényegét, akik először találkoznak vele, — s talán a film nyomán a könyv elolvasásához is kedvet kapnak.

Az első részből arra lehet következtetni, hogy a film alkotói — jó érzékkel — a két Thibault-fiú, Antoine és Jacques életsorsát állítják a középpontba, a mellékszálak elhagyásával, vagy csupán halvány jelzésével. Így tudnak viszonylag legtöbbet „átmenteni" a regény legfontosabb mondandójából. Ez a mondandó itt még alig fogalmazódik meg, de a későbbiek előkészítése céljából nélkülözhetetlen. Azért hívjuk fel erre a figyelmet, mert az első részlet *önmagában* talán nem volt túl érdekfeszítő és vonzó, a másfél órás terjedelem minden tömörítés ellenére némi terjengősségre is csábította az átdolgozókat: viszonylag részletesen bemutattak olyan mozzanatokat, amelyeknek jelentősége csak a későbbiekben bontakozik ki.

*

Örömmel néztük szombaton a *József Attila szavalóverseny* első területi döntőjének közvetítését Veszprémből. Ezzel a közvetítéssel is sorozat kezdődött: a többi öt területi döntő legjobb versenyzőit is láthatjuk majd, s végül április 11-én, az országos döntő közvetítését Kaposvárról.

A verseny jó színvonalú. Több szépen megérlelt, élményt nyújtó versmondást hallhattunk, s a rangos zsüri is kifogástalanul működött. Nemcsak a pontozást éreztük reálisnak, de külön örültünk az értékelő elemzéseknek, megjegyzéseknek. Simon István költő barátságos, közvetlen riporterként vezeti a műsort. Ezt a sorozatot is érdemes végignézni.

*

Hóvégi hajrá . . . címmel új, szórakoztató műsor jelentkezett szombaton este, Ágoston György szerkesztésében. Nem is volt rossz. Pontosabban legalább is jobb, mint a Szombaton este szokott lenni. Ez az a műsor, amellyel a legnehezebb *minden* igényt és várakozást kielégíteni, legyünk hát hozzá irgalmasak és türelmesek. Mert, hát éppen tegnap olvastam a Hétfői Dunántúli Naplóban újfent és legfrissebben, az egykori „Humoristák klubja" tagjainak nyilatkozatában, hogy baj van nálunk a humorral. Ahogy Somogyi Pál mondotta sportnyelven szólva: „Se szélsőnk, se humoristánk". A cikkben az okokról is bőven olvashatunk, a sok között a legmeggyőzőbb, hogy humorunk jövőjében sem lehet bízni, „mert rajta ül egy béka".

Ilyen körülmények között a tévé is csak olyan humort tud nyújtani szombaton este, amilyen van. A Hóvégi hajrá . . . humor-színvonala megfelel a mai magyar humor jó átlagának.

Újszerű a műsorban, hogy élőben zajlik és igyekszik a lehetségesig időszerű lenni. Ezt is meg kell becsülnünk, ha a megvalósítás még korántsem volt tökéletes. Az életszerűségben kissé zavart, hogy Antal Imre időnként túl mesterkélten közvetlenkedett, a betétszámok közül pedig talán éppen a legaktuálisabbak — a Gerzsonnaphoz fűződő „ismerős" sztori meg a szombati labdarúgó idénynyitó szöveg — voltak a legkevésbé érdekesek.

Voltak azonban szellemes, jó betétek is, és a műsorformában is láthattunk friss ötleteket. Ezért bízunk a Hóvégi hajrá . . . jövőjében.

Szederkényi Ervin

Bernáthegyiek a Rókushegyi úton

Kutya? Státus-szimbólum?

EGY KÖLYÖK TÍZEZER FORINT

Cato von Matterhorn öblös hangon üdvözölt, majd barátságosan felállt. Felnéztem rá és úgy döntöttem, hogy nem megyek be a kapun. Bár a köztünk levő súlykülönbség — az ő javára — mindössze harminc kiló volt, amit haláltmegvető bátorságom kiegyensúlyozott volna, döntésemben közrejátszott az a tény is, hogy időközben megérkeztek kis pajtásai, Bella és Vera, s imigyen engem, kíváncsi látogatót összesen kétszáztíz kiló kutya várt a kapu túloldalán. Sok ez egy embernek.

A bernáthegyi kutyákról sok szép legenda él. Ők azok, akik Svájc nagyhírű útvonalán, a Nagy Szent Bernát hágón eddig kétezer eltévedt, vagy a hóban, nehéz úton elgyengült ember életét mentették meg. Persze, nem úgy, ahogy azt a legendák elképzelik. 2473 méter magasan áll az a menedékház, ahonnan a kutyák útnak indultak, már kilencszáz esztendeje, akkor alapította ezt a menedéket Bernard de Menthon atya, s felkutatták a sokszor embernyi hóban eltemetett utasokat. Ha rábukkantak, visszamentek a házhoz, s az ott élő szerzetesek siettek aztán, a kutya útmutatása alapján menteni. Ez volt a mentés egyik módja, a másik, amikor az eltévedt vándort elvezették a menedékházig. A legendák mégis szépek, a kutyákat rendkívüli tisztelet övezte és övezi még ma is. Bern főterén áll Barry bronzszobra, aki 40 embert mentett meg. Tudatosan írtam így: aki, hiszen posztamensén ez áll: „Er starb . . ." — meghalt 1814-ben. Nem kimúlt, megdöglött, hanem meghalt. Neki ez kijár.

●

Néhány hete, a Dunántúli Naplóban az apróhirdetések között bukkantam rá, hogy Budapesten, a Rókushegyi lépcső 12. szám alatt, Tatárnénál bernáthegyi kutyakölykök kaphatók. Matterhorniak.

És elszánt kíváncsisággal elmentem, hogy megnézzem a kutyákat. A Marcibányi tértől nem messze, egy kertes ház kapuján csöngettem be, a csöngetésre elsőnek Cato von Matterhorn loholt ki, őt Bella és Vera követte. Csöndben bámultuk egymást, a legnagyobb lármát egy hosszúkás daxli csapta, később kiderült, hogy tőle több félnivalóm lehetett volna, mint a kétszáztíz kiló kutyától együttvéve.

— Rozi kell — mondta már odabent Tatár Istvánné, a kennel tulajdonosa, — mert hajtja őket. Ha ő nem lenne, ezek egész nap csak feküdnének. Flegmák, lusták, tudja, a bernáthegyi a világon semmire sem használható . . . Státusszimbólum.

Azért később kiderül, hogy sokan kocsikázásra használják, a szánkót is elhúzza . . . Gyerekek öröme.

Tatár Istvánné Svájcból települt hozzánk, és annakidején ott is tenyésztett. A kennelt négy éve alapította, Bellával és Anival — az utóbbi nem volt otthon ottlétemkor, éppen sétált, és Cato volt az atyja annak a már csaknem ötven bernáthegyi kölyöknek, amelyek a matterhorni kennelből kerültek ki.

— Kik vesznek bernáthegyit?

— Az ország minden tájáról érdeklődnek, a legkülönbözőbb foglalkozású emberek — válaszolja és előhúzza a legutóbbi postát. — Az érdeklődés persze nem takar komoly vásárlási szándékot, de minden levelet megválaszolok.

„Kedves néni — ákombákomozik egy gyerek Örményesről — egy régebbi hirdetésben olvastam, hogy bernáthegyi kölykök eladók. Én nekem Szüleim nem engedik, hogy pénzért vegyek. A hely megvan, mert volt már egy kutyám. Kérem, ha tudna adni egy kölyköt, ami felesleges, kérem, ajándékozza nekem..."

Egy kölyök tízezer forint. Tatárné küldött egy fényképet Örményesre, a feleslegből, jött is érte a köszönet.

— Sokan azért veszik, mert meg akarnak gazdagodni — panaszkodik a tenyésztő — minden szakértelem híján csak szaporítják a kutyákat. Dehát ide is invesztálni kell, nem is keveset.

Hát igen: Vera von Rotenkreuz tavaly júliusban érkezett Svájcból, Babenhausenből, ahol még gyorsan férjhezment Jens von Rosenkellerhez. Elsa már itt született, bumfordi és játékos, afféle kutyakölyök. Ő még csak húsz kilós.

— Ez teljesen új vérvonalat jelent. Elsát megtartom anyának.



— Hány kölyköt vet egy bernáthegyi?

— Tizenkettőn alul nem adja. Bella tavaly tizenhatot szült.

Tudásszomjam lassan kielégül. Egy kölyök tartása egyéves koráig mintegy ezerötszáz forintba kerül havonta. Kosztja takarmány. Cukor, kukoricamálé, zabpehely, reszelt sárgarépa, felesborsó, lencse. Sokba kerül a gyógyszer és az orvosi felügyelet is.

— Hetente másfél kilót hízik. És a csontozata nem fejlődik ilyen rohamosan. Ha elhibázzák a tartást, kispórolnak valamit, a kutya nem lesz stramm, felveszi a tehénállást, és akkor már státusszimbólumnak is csúf.

Rozi élvezettel „fogyaszt" egy kertben talált fagallyat. Ez a „földszintes kutya" a réme a négy borjú nagyságú lomhaságnak. Hajtja, kergeti őket kint a kertben. Mulatok is eleget, de amikor utánuk megyek fényképezni, otthagyja őket, és a nadrágszáram után kapkod. Úgy látszik, engem is bernáthegyinek néz. Jobbnak látom visszavonulni. Aztán elbúcsúzom: díszkíséretet kapok a kapuig. Alig látszom ki a három jóságos bernáthegyi közül.

●

És a Nagy Szent Bernát hágón ma mi újság? Öten élnek odafönt, a hó világában, három pap — Bernard Dennis, Bernard Cretton és Alphonse Berthousoz és két kutya, Scene és Kora. A legutolsó mentés öt éve, 1970-ben volt, öt fiatal turistát vezettek a menedékházhoz. Több kutyát már nem tanítanak meg az útvonalra — nincs szükség rá, kenyerüket elvette a helikopter, meg a hágó alatt épült alagút. A menedékház modern, harmincszobás motel, központi fűtéssel, melegvízzel. De a három pap minden napja hétkor kezdődik, a misével, s az egésznapos úttisztítással . . .

Épp úgy, mint kilencszáz éve.

Kampis Péter

TOLLSEPRŰ

Hogyan írjuk?

Ismeretes, hogy Pécs egyik testvérvárosa Lvov, ukrán nevén Lviv, régebbi nevén Lemberg. A baráti testvéri kapcsolat ápolásának egyik szép megnyilatkozása az a döntés, amelynek értelmében Pécs város legdélibb részét e baráti városról nevezték el az illetékesek. Az új építményekkel bővült és még ezután is gyarapodó kertvárosi résznek neve február 7-e óta: *Lvov-kertváros*, illetőleg *Lvov-Kertváros*. Mivel a Dunántúli Napló hasábjain mindkét írásmóddal találkoztunk, felmerül a kérdés: a két írásmód közül melyik a helyes.

Tulajdonképpen mindkettő. Ha ugyanis olyan településről van szó, amelynek lakásaihoz kertek csatlakoznak, az írásmód: *Lvov-kertváros*. Persze, az ilyenfajta település a város bármelyik részén elképzelhető, akár a Makár-hegy alján, akár a Magaslati úton. De ha azt kívánjuk hangsúlyozni, hogy az új település Pécs déli városrészében, éppen a Kertvárosban alakult ki, akkor — függetlenül attól, hogy a házakhoz kertek csatlakoznak-e vagy sem — ennek a területrésznek helyes írása: *Lvov-Kertváros*. Bár pontosan ilyen jellegű földrajzi név írására nem található utalás *A magyar helyesírás szabályai* című kiadványban, ehhez hasonló példákra bukkanhatunk a *Helyesírási és tipográfiai tanácsadóban*: *Kispest-Kertváros, Érd-Parkváros, Rákospalota-Újtelep* stb.

Más kérdés, hogy az említett földrajzi név -i képzős származékában milyen helyesírást kövessünk. Többféle változat lehetséges: lehetne mindkét elemet nagybetűvel és -i képzővel írni: *Lvov-Kertváros-i*, vagy az egyiket nagy, a másikat kisbetűvel: *Lvov-kertvárosi*, avagy mindkettőt kisbetűvel: *lvov-kertvárosi*. A három megoldás közül az utolsó, a *lvov-kertvárosi* fogadható csak el. Igaz ugyan, hogy Lvov idegen név, de mivel egyelemű tulajdonnév, kis kezdőbetűs alakjához kötőjel nélkül kapcsoljuk a képzőket: *lvovi, hamburgi, vichyi*. Ebben az esetben azonban az előtag -i képzőjét el kell hagynunk; elég, ha az utótag jelzi a melléknévi voltot. Nem így írjuk: *a káli-kápolnai állomás, a pécsi–budapesti expresszvonat*, hanem az -i képző előtagos elhagyásával: *kál-kápolnai és lvov-kertvárosi*.

Dr. Tóth István

400 000 forintos gazdasági bírság

A Gyulai Megyei Bíróság a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság kezdeményezésére lefolytatott eljárás után 400 000 forint gazdasági bírságot szabott ki a Sarkad és Vidéke Körzeti ÁFÉSZ-re, s 12 000 forint perköltség megfizetésére is kötelezte. Az ÁFÉSZ — vas-műszaki kiskereskedelmi boltja útján viszonteladóknak adta el az áru egy részét, termelőeszközkereskedelmet folytatott, s profiljába nem tartozó építőanyagot vagontételben értékesített. Jelentős anyagi előnyre tett szert azzal is, hogy fiktív adásvételi és tárolási szerződést kötött a sarkadi Lenin Tsz-szel 3000 mázsa kukoricára. Ezen a címen több mint félmillió forintot utalt át az ÁFÉSZ a tsz számlájára, hogy ezzel eltüntessék a szövetkezet évvégi alaphiányát, e félmilliós tiltott hitelért csaknem 10 százalékos kamatot számolt az ÁFÉSZ negyedévre. Ezenkívül háztájiból származó sertések után — jogszabályi tilalom ellenére — nagyüzemi sertéshizlalás után járó ösztönző prémiumot vett fel az ÁFÉSZ.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

94.

— Hazugság! — ragadta meg Miklós az asztal fölött a karomat. — Vége? Mikor?! . . . Arra vártál, hogy . . .

— . . . nem vártam . . .

— . . . hogy mindenki megalázkodjék előtted!

— Miért?

— . . . és bocsánatot kérjünk . . .

— Hiszen én, én hazudtam, nem?!

Kelletlenül nyögött, mást akart mondani. Miért keres nekem mentséget a hazugságomra?

— Annak is lehet más az okozója! — fordult el kissé.

— Nem. Okozni nem lehet a hazugságot, én tudom. Arra rá kell szolgálni . . . De én nem voltam hajlandó gondolkozni ezen.

— Gondolkozzék csak más.

— Nem fontos.

— A kis vörös szeretett gondolkozni . . . És szép volt, amikor gondolkozott . . .

— Miért csúfolsz? Élnünk kell tovább is, azt hiszem. Én nem kérdeztem, te hogyan bírod. Én azonban hogyan bírjam tovább?! . . . Miért kell gondolkoznom ezen?! . . . Nem volt elég, hogy becsülettel csináltam végig?!

— Becsülettel?!

— Nem nyújtottam be érte számlát senkinek, tapasztalhattad.

— Most nyújtod be.

— Neked, nem.

Hallgattunk. Hűs limonádét ittunk. Sokáig eljátszott a szívószállal, végül a földre ejtette.

Gyorsan fölkapta, és a tányér mellé dobta:

— A fene egye meg! — szíszegte.

— Azt várod — fogtam le az asztal lapján doboló ujjait —, mondjam is, hogy szeretlek? . . . Igen. Látod, milyen egyszerű ezt kimondani? Bevallani, józanul. Mindennek elérkezik az ideje, amikor egészen egyszerű lesz és magától értetődő. Te is szeretsz engem. Annyira, mint én téged. Csak nem úgy . . .

Nem nézett föl rám. Az ujjai elpihentek, majd ökölbe morzsolódtak. Háborgott, mint egy égben járó kamasz:

— Szavak! Érzelmek! Vágyak! . . . De a cél! Igen, mindig van valamilyen átkozott cél is! És a célratörő férfi, az az igazi, aki minden áldozatot elfogad!

— De hát ki volt a célratörő?! . . . Én.

— Ugyan!

— És nem áldozat, drágám . . . Mit áldoztam én? Akinek nincsen semmije, az mit áldozhat?!

— Kitalálsz valamit, és azt áldozod föl! . . . Bólintottál a rádfogásokra.

— Rossz akartam lenni.

— Nem voltál rossz.

— Könnyebb lett volna. Csak a rossznak bocsátanak meg, a célratörőnek, ugye, nem . . . Ha mondom, panasznak érzed vagy szemrehányásnak. Azt viseltem hát el, semmi többet, csak úgy éltem itt, úgy élek, mint akinek állandóan megbocsátanak. Reggeltől estig egyfolytában mindenki megbocsát. Akire ránézek, aki megkérdez, akinek válaszolok, aki pihenni enged, aki leül velem az asztalhoz, aki karon fog, akivel lefekszem: megbocsát . . . Ennyi az egész. Élek.

— Behúzott nyakkal.

— Behúzott nyakkal, itt vagyok.

— Velem . . .

— Veled . . . És várjuk a férjemet, és várjuk az édesanyámat. Be kell húznom a nyakam.

— Az isten verje meg! — futott ki száján a káromkodás.

Tulajdonképpen azon se csodálkozhattam volna, ha nem jön el. Boldog lehetne, örülnie kellene a rendezvénysorozat sikere miatt, és mennyivel zavartalanabbul élvezhetné a nagy diadal utáni elismeréseket, ha nem lennék itt neki én is! Ha nem botlottunk volna egymásba a Piazza Barberinin! Ha nem kellene engem is beiktatnia a zsúfolt program szabad perceibe! . . . És ha ez a diadal nem fojtja meg közben a barátját.

Megviselték, megnyúzták ezek a napok. Vizsgálat, rendőrségi kihallgatások sora. A hatóságoknak rutin-feladat, problémátlan képlet, egyszerű, hétköznapi ügy. Őt valamiféle kinyomozhatatlan eredetű indulat, tehetetlen düh fojtogatta. Uralkodott magán, természetesen és kétségbeesetten viaskodott, hogy a megrázkódtatás földre ne teperje. Önmagát vádolta — nem tudom, miért? — és otthon fog összeomlani.

(Folytatása következik)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk, dédikénk,

özv. CZIFRA LŐRINCNÉ

szül.: Pintér Teréz, életének 81. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 28-án, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagypapánk, dédnagypapánk,

TÓTH GÉZA

volt velényi lakos, 67 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 26-án, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagyapánk,

BOZSÁNOVICS GYÖRGY

81 éves korában elhunyt. Temetése február 26-án, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsudvardi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

özv. BARANOVICS JÓZSEFNÉ

Holub Anna 88 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 28-án, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy szeretett édesapám és nagyapám,

TÓTH FERENC

Petőfi u. 23., hamvasztás utáni búcsúztatása 26-án, szerdán fél egy órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló leánya és unokája.

Értesítjük kedves ismerőseinket és a rokonságot, hogy szeretett élettársam, édesapa, nagyapa és testvér, SZUCS JÁNOS, a húsipar nyugdíjasa, pécsújhegyi, Pala u. 45. sz. alatti lakos, hosszú szenvedés után 76 éves korában elhunyt. Gábelicsné, volt élettársa. Temetése: f. hó 28-án, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, a legjobb édesapa, szeretett rokon, jóbarát,

ORBÁN FERENC

hosszú, súlyos betegség után, 69 éves korában örökre itthagyott bennünket. Február 26-án, szerdán délután fél 5 órakor helyezzük örök nyugalomra Mohácson.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves dédink,

LANG JOZSEF

(volt ibafai lakos) 88. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 26-án, fél 11 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik

RÉGERT ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

özv. HORVÁTH LAJOSNÉ

temetésén részt vettek és mély fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

TASNÁDI JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték és ezzel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Megyei Kórház és a PIK dolgozóinak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, ismerőseinknek, az utca lakóinak, nyugdíjas szakszervezetnek, a Tatarozó Vállalat raktár részlegének, a Tüdőszanatórium dolgozóinak, akik drága jó férjem,

STENCZER JÓZSEF

Vasas II.-i lakos temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

KIS BOCZ JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Baranya—Tolna m. Téglaipari Vállalat vezetőségének, a központ minden dolgozójának, a központi javítóműhely és a 2. sz. Téglagyár dolgozóinak, Vasas II. Általános Iskola tanárainak, VII—VIII. osztályos tanulóinak, a tsz vezetőségének és dolgozóinak, a helyi pártszervezetnek, Kút utca lakóinak, volt osztálytársainak és a szomszédoknak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ZIMMERMANN GYULÁNÉ

Ruepprecht Ilona

temetésén részt vettek és mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédnak, jóbarátnak, munkatársaknak, a siklósi I. és II. sz. iskolának és Földhivatalnak a sok szép virágért és a temetésen való részvételükért. Külön köszönetet mondunk a Kossuth L. u. 63. sz. ház lakóinak. Gyászoló család.

ADAS-VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK

3880 forinttól részletre kaphatók

VAJTA kárpitos

Pécs, Déryné u. 11.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok u. 18. Tel.: 20-571.

Egy db 10 éves tehén 7 hetes bikaborjúval eladó. Bonyár, Kémes.

Bontási anyagok eladók. Gerenda, szarufa, több méretben, deszka, cserép, ajtó, ablak, kis- és nagyméretű tégla. Petőfi u. 42. Nagy Jenő u. sarok.

Eladó 70 l. hűtőszekrény. Jókai Mór u. 45. II. 9.

Berlandieri 5 BB állami lag ellenőrzött vadszőlőanyatelepemen az alapvesszó eladását megkezdtem. Pécs, Varjú dűlő 8.

Eladó kombinált ayalugép és szalagfűrész. Szendrey Júlia u. 12.

30—40 mázsa lucernaszéna eladó. Bóly, Bajcsy Zs. út 12. Regős, Egy foxi kan kutyát vennék.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-224.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek. Szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III. Bánki D. u. 17. II. em. három.

Kuvaszkölykök eladók. Sánc u. 1/1. Tel.: 20-241.

Új nevelő és tojó csibeketrecek eladók. Pécs, Vajda János 15. Relé mögött.

Új amerikai rádió magnó eladó. Vágvölgyi, Kolozsvár u. 6. Érdeklődni este 6 után.

Perzsaláb, csikó bundát, darabot is vennék. „Használt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó új építőanyag. Blokktégla, betongerenda, beton tálca, parkettás ajtó, dupla, nem parkettás ajtó, négyszárnyas ablak, tokkal. „Sürgősen eladó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 éves német juhász kutya — kan — eladó. Érdeklődni: Marton Zsigmond Pellérd, Arany J. u. 10.

Utak, épületek alapozására kiválóan alkalmas söderbányánkból sódert tudunk biztosítani. Petőfi Mg. Tsz. Ibafa.

Kis Mekalor olajkályha, újszerű állapotban eladó. Hunyadi u. 36.

Magánjáró 600—700 tűrészgépet veszek. Leideker György, Máriagyűd.

1 db 10 éves sodrott kanca ló és 2 db 11 hónapos csikó, 1 kanca, 1 csődör. Eladó! Máriagyűd, Dózsa u. 19.

Eav db előhasú közelellős anyakoca eladó. Érdeklődni a helyszínen mindennap. Téseny ÁG. 12. Kazstin Sándornál.

ELADÓ

azonnali átvételre 23 darab 2,5 fm-es, új vasúti talpfa, 8 és 10,4 kg-os használt kisvasúti sín, használt kisvasúti vb. alj, 6 darab használt kisvasúti váltó, 200 kg új vagonlekötő kötél.

DRÁVASZABOLCS, LENGYAR, Telefon: 7.

Bontásból 7 m gerenda fa, 5 m szarufa, 4 m deszka, 5 m vasgerenda, ajtók és ablakok eladók. Erdeklődni Rét u. 21. 7-től 19-ig.

Bélyeggyűjteményeket, tömegbélyeget, régi pénzt, kitüntetéseket, képeslapokat, albumokat veszek. Pécs, Zrínyi utca 19. Dohánybolt.

ÓRIÁSI Gigana, ötvene hetvenöt, májustól fagyokig termő eperpalánta, ötvene százhuszonöt forint, szállítással. Onderka, Bátaszék.

Gépjárműmotorok csapágyazása, hengerfúrás, ováldugattyú készítés. Garanciával. Gépműhely, 1145 Budapest, XIV. Újvidék tér 15.

Jugoszláv gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel eladó. Komló, Petőfi u. 21. II. em. 5.

Eladó egy 10/90 Diamant síkkötőgép. Betanítással jeligére a komlói hirdetőbe.

GÉPJÁRMŰ

601-es Trabantot — Combi előnyben — vennék készpénz + magas havi részlet. Pécs, Doktor S. u. 7. kárpitosnál.

CP-s kék Trabant Lim. sürgősen eladó. Érdeklődni Vasas II. Bethlen G. 33.

Karambolos 1000 MB Skoda gépkocsi eladó. Pécs, Dózsa Gy. út 53.

Velorex 250 köbcentis és MZ 250 TROPHY áron alul sürgősen eladó. Pécs, Doktor S. u. 7. műszerésznél. T.: 14-616.

Polski első szélvédőt vennék. 601-es Trabant olcsón eladó. Tompa M. u. 36.

Páfrány u. garázsomat elcserélném Szigeti úti környékére. Cím: Szigeti u. 2/A. III. em. 2 ajtó.

750-es Zastava eladó. Sallai u. 44. sz. Érdeklődni: este 6 óra után.

403-as Moszkvics bontva eladó. Cím: Pécs, Borostyán út 16.

MB 1000-es Skoda eladó. Ürögi út 41. 16 óra után. Tel.: 18-612.

INGATLAN

Tüdőszanatórium melletti 400 négyszögöles gyümölcsösöm lakható hétvégi házzal, elcserélném egy városi lakásra, „Tavaszi csere" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó iparvidéken azonnal beköltözhető kertes ház Szászváron. Arany János u. 24-es. Ára: Ötvenezer. Tulajdonos Szokol.

Beköltözhetően eladó belvárosi ház. Kettő családnak elegendő. Teréz u. 8.

Mecsek oldalában buszközelben vennék hétvégi ház építésére alkalmas telket. „250 négyszögöl" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó olcsó áron sürgősen, siklósi szőlőhegyen présház, szőlő, szántó, gyümölcsös. Présház, pince, 1 szoba, teljes felszerelés a Fő utcától 200 méterre. „46 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Öröklakást vagy házrészt vennék, lakottan. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös, lakható épülettel, eladó. Körül bekerítve, víz, villany van. Érdeklődni: Pécs, Virág u. 5. sz.

Kettőszoba, konyha, szuterinos családi ház kerttel, sok gyümölcsfával, szőlővel beköltözhetően eladó. Pécs, Zerge u. 10.

Családi ház lakáscserével eladó. Komló, Diófa u. 3. szám.

Kákics községben, jó állapotban levő családi ház, nagy gyümölcsössel és egy db 3 éves herélt ló, eladó. Érdeklődni: Kákics, Petőfi u. 48. sz. vagy Sellye, Dózsa Gy. u. 12. Petkó.

Szoba, konyhás ház kis telekkel beköltözhetően eladó, Pécs, I. ker., Auróra u. 6/1. sz.

Eladó a Dombay-tó közelében 600 négyszögöl termő szőlő. Érdeklődni: Pécsvárad, Pécsi u. 11. sz.

Nagyon olcsón eladó 250 négyszögöl szántó, 300 négyszögöl szőlő, akácfaerdővel. Gárdonyi utca 39/a.

Pellérden, a Hegyegerinc-dűlőben 1250 négyszögöl szántó, szőlő és gyümölcs telepítésre alkalmas, megosztva is eladó. Pécs, 39-es dandár u. 7/c. Gácsligeti.

Szentlőrincen az államához közel 2 szobás OTP-társasház eladó, garázsépítési lehetőség és házikert van. Szalai János, Szentlőrinc, Ybl Miklós u. 10/1.

Háromszoba, összkomfortos családi ház eladó. „Kovácstelep" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszoba, összkomfort vagy komfortos lakást vennék. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsbánya, Gesztenyésdűlő 19/1. sz. ház azonnali beköltözéssel eladó. Szoba, konyha, fürdőszoba melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas. Garázslehetőség van. 46-os, 50-es busszal megközelíthető. Földesiné.

Elcserélném Mohács központjában levő új 2½ szobás, első emeleti, összkomfortos, garázsos öröklakásomat hasonló nagyságú pécsiért, esetleg — családi házért a belvárosban. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Pécs belvárosában 2½—3 szobás kisebb családi házat. Garázzsal. „300 000 Ft készpénz + részletek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszoba, konyhás, éléskamrás, kertes, állattartásra is alkalmas, komfort nélküli lakásomat ráfizetéssel elcserélném nagyobb komfortosra vagy összkomfortosra. „Széntrösztlakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olcsón eladó 910 négyszögöl ingatlan 13 db fiatal gyümölcsfával, földkunyhóval. 6-os út mellett. Tanulópálya közelében. Érdeklődni: Balogh Jenő, Tortyogó.

Eladó pogányi szőlőben, a horgász-tótól 10 percre 600 négyszögöl szántó, szőlőnek is. Érdeklődni: telefon: 11-833/13-as mellék. Vasárnap: Pécsudvard, Felszabadulás u. 14.

Keszthelyi 3 szobás, összkomfortos házam eladó. Vagy elcserélném hasonló pécsire. Érdeklődni: Pécs, I. ker., Bocskai u. 13. sz.

Belvárosi 2 és félszobás öröklakás beköltözhetően eladó. Pécs, Sánc u. 1/1. II. em. 23. Telefon: 21-241.

Eladó kétszobás, kertes családi ház, tanácsi lakáscserével. „Megegyezés" jeligére a komlói hirdetőbe.

Dombóvári hétvégi üdülőnél 56 négyszögöl telek, építési anyaggal eladó. Komló, Annaakna 12. Tóth.

Balatonlelle-Felső, Rákóczi út 53. sz. alatt kétszobás teliesített ikernyaraló eladó. Érdeklődni: 7400 Kaposvár, Berzsenyi u. 19. Telefon: 11-789. Ivanov Ivánnál.

FONYÓD-Alsóbéla-telepen, Balatonhoz, meleg vizes fürdőhöz közel, 160 négyszögöl telek eladó, 1200 Ft/négyszögöl. Érdeklődni: Szalay László, 7100 Szekszárd, Cseri János utca 23.

Elcserélném pécsi, két szoba, főzőfülke, előszoba, kertes házrészem pécsi háromszobás komfortos tanácsi lakásért. „Ocsi" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 172 n-öl ikertelek eladó. Jó állapotban levő kocsit beszámítok. Telefon: 12-783. 8—17 óráig.

Beköltözhetően eladó kétszobás öröklakás. Jókai u. 47. Máté, Érdeklődni du. 16—19.

Pécsújhegy, Kakukk u. 26. sz., kettőszobás családi ház szőlővel, felszereléssel eladó.

Cserdi szőlőhegyen jótermő lugasszőlő, 200 n-öl lucernás eladó. — Szentlőrinc, Szent Imre u. 7.

KETTŐSZOBÁS

— 60 m² — lakható présház, belterületen, buszmegállónál, kút, villany, 170 m² pincével, 1800 négyszögöl, vagy kisebb szőlőterülettel

ELADÓ.

„Csereértéket beszámítok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban vennék kisebb nyaralót. Értesítést: Jani Lajos, 7683 Szilvás, Attila u. 46.

Háromszobás, nagy, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Aradi vértanúk útja 28/A. Zeleni.

Szövetkezeti garzonlakást vennék. „Ármegjelölést kérek" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Katona József u. 5. sz., családi ház melléképületekkel, szőlő-gyümölcsössel, 400 n-öl területen eladó. Lakáscsere és egyéb megoldás is érdekel. — Érdeklődni: 11-133 telefonon.

Szuterinos családi ház betegség miatt eladó. Dunaszekcső, Újváros 8. alatt.

VEGYES

Nyúltenyésztéshez társat keresek, hely, ketrecek, engedély van. Ugyanott törzskönyvezett szürkölöktől származó puli kölykök és 70 tojásos keltetőgép, betongerendák, kisebb nagyobb darálók, mérleg és több más olcsón eladók. Pécs, Kovácstelep, Ürögi fasor 64.

Barackfa metszését, kapálást vállalok. Rendelésre jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertvárosban lépcsőház takarítást vállalok. Tiszta jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Év végén beköltözhető másfélszobás szövetkezeti lakás Kertvárosban eladó. Krisztina tér 24. III. em. 11.

Fejbőr kezelés, hajhullás és kísérő panaszok megszüntetése modern eljárással. Olcsó bérlet! Bossányi kozmetikában, Pécs, Kazinczy u. 1.

„Szeretnélek megismerni" jeligére II. 22. ott voltam. Bővebb felvilágosítást, időpontot levélben a Hunyadi u. hirdetőbe.

Televízió, rádió, háztartási készülékek javítása. Aradi vértanúk útja 11. HOHMANN: 16-083, 16-519.

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT

JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással

KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS

VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk, CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

Dolgozókat felvesznek

VEGYÉPSZER Szerelési Igazgatósága a Paksi Atomerőmű kormánykiemelt beruházás szerelési munkáihoz felvételre keres: minősített hegesztő, csőszerelő, lakatos, bádogos, hőszigetelő, ács-állványozó szakmunkásokat, s e szakmában jártas betanított munkásokat. A jelentkezők egy részét a paksi munkák beindulásáig tamási (Tolna megye) gyáregységünknél foglalkoztatjuk. Jelentkezés: minden héten csütörtökön, Paks, Nyárfa u. 1., továbbá VEGYÉPSZER Gyáregysége, Tamási, Szabadság u. 91. sz. alatt hétfőtől péntekig. (5529)

SZTK-UGYINTÉZŐ mellé adminisztrátort felveszünk március 1-i belépéssel. Jelentkezés Építőipari Szövetkezet, Megye u. 19. (601)

AZONNALI belépéssel felveszünk TMK-műhelyünkhöz nehézgépszerelőt, kompresszorkezelőt, segédmunkást. Jelentkezés központi telepünkön, Építőipari Szövetkezet, Felszabadulás út 16. (602)

FÉRFI és női kertészeti segédmunkásokat, valamint parkőröket felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parképítő üzeme, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés a bérelszámoláson. (609)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező dolgozókat számlázói munkakörbe felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1. (606)

A VOLÁN 12. sz. VÁLLALAT Volán Utazási Szállítmányozási és Kereskedelmi Irodája gyors- és gépírót, valamint meghatározott időre taxi forgalmi szolgálattevőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Kossuth tér 2., személyfuvarozási csoportvezetőnél. (625)

SIKLÓSI munkahelyre általános adminisztrátort keres a Pécsi Tempó Ksz. Jelentkezés: Pécs, Rózsa F. u. 17., a műszaki vezetőnél. (1404)

FORGACSOLÓ lakatost és szerelőműhelyünkbe segédmunkásokat felveszünk. Déld. VIZIG. gépműhelye, Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (376757)

AUTÓSZERELŐKET és karosszérialakatosokat felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. VIZIG. gépműhelye, Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (376756)

ANYAGTELEPI és kertészeti munkában jártas segédmunkásokat felvesz a Déld. VIZIG. gépüzeme, Cserkút. Jelentkezés a telepvezetőnél. (376755)

DELVIÉP. 23. SZ. Építésvezetősége felvesz lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: reggeli órákban, 7—9-ig. Siklós, Attila u. 1. (376759)

KERESKEDELMI vállalat aktív munkaerőt keres jogi előadói munkakörbe. Jelentkezéseket „Kezdő is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376758)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG felvesz szobafestő-mázolót. Jelentkezés: Uszögpusztán, Halász Mihály építésvezetőnél. (376722)

KATONAIDEJÉT letöltött villanyszerelőket, betanított és segédmunkásokat felvesznek pécsi, mohácsi és szigetvári munkahelyeinkre. Jelentkezés: Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat, villanyszerelő építésvezetősége, Pécs, Verseny u. telep. (376751)

AZ ORSZÁGOS MŰEMLÉKI FELÜGYELŐSÉG pécsi építésvezetősége anyagkezelőt keres. Jelentkezés: az OMF. irodájában, Pécs, Sallai u. u. 35. (376752)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint női segédmunkás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376749)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz nagy gyakorlattal rendelkező műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. (376750)

SZÖVŐÜZEMUNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. Betanítást vállalunk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. sz. (376745)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat érettségivel rendelkező folyószámla-könyvelőt keres. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 15. sz. alatt. (376739)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat építési, szerelési, számlázási ismeretekkel rendelkező dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 11. Pénzügyi osztályvezetőnél. (376740)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

KÖZGAZDASÁGI végzettséggel rendelkező könyvelőt felveszünk. „Gyakorlott" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (280672)

MŰSZAKI tevékenységben jártas részlegadminisztrátort és bérelszámolót felveszünk azonnal. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (376746)

SZÖVŐÜZEMUNKBE — szövőtechnikusi vagy annál magasabb képesítéssel rendelkező — főművezetőt keresünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni részletes önéletrajzzal a Magyar Hirdető Vállalat Pécsi Kirendeltségénél lehet, Pécs, Sallai u. 9. „Szövetkezet" jeligére. (376718)

ADMINISZTRÁCIÓBAN jártas, gyakorlott gyors- és gépírónőt felveszünk. Bányászati Aknamélyítő Vállalat, Pécs I., Alkotás u. 3. (1490)

TELJESÍTMÉNYBÉRRE szénkirakó dolgozókat felveszünk. Havi kötelező munkaidő 191 óra. Jelentkezni lehet: Pécs, Szertárfőnökség, Verseny u. 2. (1489)

AZ ASZTALOS JÁNOS Kollégium, Széchenyi tér 11. takarítónőt keres. (1512)

GYAKORLOTT bérelszámolót felveszünk. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 11. (635)

KERESKEDELMI áruszállítás szervezésében jártas, tarifaismeretekkel rendelkező nyugdíjas dolgozót felveszünk. FUSZÉRT Központ, Pécs, Kossuth L. u. 21. Üzemeltetési osztály. (636)

NAPPALI műszakos beosztással női segédmunkást, valamint étlapgépírásra 4 órás gépírót (nyugdíjast) vesz fel a Nádor Szálloda. (643)

KOMLÓ ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ hosszúhetényi—hársastelepi italboltba boltvezetőt keres azonnali belépéssel. Előírt szakmai képesítés: legalább italbolti eladó. Továbbá kereskedelemben jártas személyt keresünk azonnali belépésre, akit fregoliként kívánunk alkalmazni. Előírt szakmai képesítés: boltvezetői tanfolyam. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. Fizetés megegyezés szerint. (651)

KÉT FŐ KÖMŰVEST, hat fő segédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Siklós és Vidéke ÁFÉSZ, Széchenyi u. 10. Karbantartó csoport. (652)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya, Pécs, Kulich Gyula u. 15. (655)

SOKSZOROSÍTÓGÉP (rotációs) kezeléséhez értő dolgozót napi 4 órás elfoglaltságra — lehetőleg nyugdíjas nyomdászt — felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya, Pécs, Kulich Gy. u. 15. (656)

UTASELLÁTÓ Vállalat Pécsi Igazgatósága gyakorlattal rendelkező vendéglátóipari üzletvezetőket, üzemeltetési előadókat, főiskolai vagy egyetemi végzettséggel 1 fő fiatal közgazdászt felvesz. Jelentkezés: személyesen az igazgatóságon, Pécs, MÁV Pályaudvar. (657)

FÜRÉSZUZEMUNKBE szalagfűrészeseket, rakodómunkásokat veszünk fel. Szigetvárról naponta Ibafára és visszaszállításról és étkezésről gondoskodunk. Jelentkezés az Ibafai Petőfi Tsz elnökénél. (1078)

KALMÁR JÓZSEF KOLLÉGIUM, Pécs, Joqász u. 3. konyhalányt keres felvételre. Belépés azonnal. (658)

SZERKEZETI LAKATOST és hegesztő szakmunkástanulókat beiskolázunk. Kollégiumi elhelyezés, étkezés, ösztöndíj, társadalmi ösztöndíj, majd pedig továbbtanulási lehetőség rendelkezésre áll. Jelentkezés személyesen vagy levélben, Fémmunkás Váll. Építés-Szerelési Uzem, Budapest XIII., Teve u. 12—16. Szabó Ferenc oktatási előadónál. (4343)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ boltvezetőt keres 2—3 hónapi helyettesítésre az abaligeti vasútállomáson lévő vegyesboltjába azonnali belépéssel. Forgalom 40 ezer Ft. Jelentkezés az ÁFÉSZ központjában, ker. főosztályon. (666)

Rendezze könyvtárát!

FELESLEGESSÉ VÁLT KÖNYVEIT MAGAS ÁRON MEGVÁSÁROLJUK.

Intézmények könyvtár selejtezését soron kívül intézzük.

Ajánlatokat kérjük elküldeni címünkre:

ANTIKVÁR KÖNYVESBOLT

7621 Pécs, Kossuth L. u. 21. Telefon: 10-427.

ÁLLÁS

Pótmamának félnapra elmennék. Lvov-Kertváros jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, 1046 (Ujpest) Erkel u. 30.

FELVESZ 15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

LAKÁS

Különbejáratú szoba kiadó. „Nyugodtság" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különálló, vagy különbejáratú albérletet keres fiatal házaspár 1 gyermekkel. I. kerületben jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albérlet egy orvostanhallgató részére március 1-re kiadó, fürdőszoba-használattal. Kálvin u. 42. C.

Különbejáratú szobába férfi szobatársat keresek. Március 1-re. József u. 24. Tel.: 21-447. Érdeklődni: délutáni órákban.

Háromszobás, összkomfortos Pécs-kertvárosi, első emeleti tanácsi lakásomat két kisebbre cserélném. Mielőbb jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

E.cserélném pécsi két és fél szobás, tanácsi, komfortos lakásom pécshez közeli faluban lévő családi házért. „Csilla" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal értelmiségi dolgozó nő külön bejáratú fürdőszobás albérletet keres, esetleg konyhahasználattal. Csend jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszoba, hideg-meleg víz, komfortos lakásomat. Kérek egy szobát földszinten, vagy igényjogosultnak átadom. II. kerület jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettőszobás, komfortos, belvárosi házfelügyelői lakásomat hasonló nem házfelügyelőire. Nyugdíjas házaspárral. Júniusi csere jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélnék meszesi kétszoba, komfortos, tanácsi lakást szoba-konyhásra. „Bárhova" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Igényes fiatal házaspár külön bejáratú fürdőszobás albérleti szobát keres. Lakást bérlek a fenti szolgáltatás kikötve. Megállapodás szerint. „Nyugalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném dunaújvárosi 1 + 2 félszoba, összkomfortos, földszinti, állami lakásom, komlói lakásért. Válaszokat Sürgős 423390 jeligére a dunaújvárosi hirdetőbe.

Fiatal házaspár két gyermekkel idős házaspár eltartását vállalná lakásért. Egyetértés jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló dolgozó nő, 4 éves gyerekkel szoba, konyhát keres. „Ármegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzont, vagy különálló összkomfortos lakrészt keres gyermektelen főiskolás házaspár. „Másfél év" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek egyedülálló asszonyt. Öregségemben gondozómnak. Külön bejáratú bútorozott szobát biztosítok. Megbeszélés csakis délelőtt. Erreth Lajos utca 9.

Elcserélném másfél szobás, előnyös helyzetű, uránvárosi házfelügyelői lakásomat, 2 szobás, távfűtésesre. „Másodállás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykanizsai tanácsi rendelkezésű modern gázfűtéses lakásomat hasonló pécsire cserélném. Érdeklődni: Pécs, 17-777.

Elcserélném szoba-konyha, speizos, kertes lakásomat másfél szobásra. Részletek jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyhás, fürdőszobás, belvárosi PIK-lakásomat 2 szoba, komfortosra, vagy összkomfortosra. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különbejáratú belvárosi gázfűtéses albérlet, fürdőszoba-használattal, igényes férfinek kiadó. 13-736 telefonon.

VILLAMOS FOGYASZTÓI BERENDEZÉSEK JAVÍTÁSÁT

— a berendezések szabványszerű érintésvédelmi felülvizsgálatát és ellenőrzését is végezve —

rövid határidőre vállaljuk

BELVÁROSI ÉPÍTŐ- ÉS SZOLGÁLTATÓ SZÖVETKEZET,

Budapest, V., Veres Pálné u. 30.

Telefon: 383-313.

A Komló nyerte a labdarúgó HDN Kupát



Labdarúgó HDNK mérkőzés Szigetváron. Komlói Bányász—PVSK 2:1. Fotó: Arató László

Vasárnap befejeződtek Szigetváron a labdarúgó HDNK-mérkőzések „A" csoportjában a küzdelmek. A kupát a Komlói Bányász nyerte. Az utolsó forduló mérkőzéseit nagy érdeklődés kísérte. Először Szigetvár és Véménd csapatai léptek pályára, az első félidőben egyenlő erők küzdelmét hozta a játék, szünet után a szigetváriak fölénybe kerültek, egymás után lőtték góljaikat és biztosan nyertek.

A Komló—PVSK-mérkőzés szoros küzdelmet hozott. A vasutasok nem tisztelték ellenfelüket, a komlóiak csak nagy küzdelem után tudták maguknak biztosítani a győzelmet.

A mérkőzések után a szigetvári Oroszlán étteremben került sor az ünnepélyes díjkiosztásra. A győztes Komlói Bányász csapatának *Békés Sándor*, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese adta át a kupát. A helyezettek a Dunántúli Napló emlékplakettjét kapták. A legjobb kapusnak, *Buus Györgynek* (Komló) járó tiszteletdíjat *Braun Károly*, a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója, a HDN Kupa szervező bizottságának elnöke adta át. A legtechnikásabb mezőnyjátékosnak, *Csöre Gyula* (Szigetvár) bizonyult, a díjat *Györkő Jánostól*, a Szigetvári SZVSE ügyvezető elnökétől vehette át. A gólkirály, *Telek Ferenc* (Véménd) lett, neki *Domszky Béla*, a Szigetvár labdarúgószakosztályának elnöke adta át a tiszteletdíjat.

Szigetvár—Véménd 5:2 (2:2). Szigetvár, 1000 néző. Vezette: Hödör. Szigetvár: Kollár (Győri) — Kövesi, Tóth, Varga, Dvorszky (Nikolics), Bagó (Borovácz), Pichler, Kanász, Zsigmond (Szabó), Csöre, Czakó. Edző: Szőke József. Véménd: Doszpod — Róth (Müller), Kelemen, Kiss, Orosz, Törjék (Maklári), Márton (Hóber), Dobos, Jánosi, Tüske, Telek. Edző: Tárcza Zoltán. Góllövők: Csöre (3), Zsigmond, Varga, illetve Telek (2).

Komló—PVSK 2:1 (2:1). Szigetvár, 1000 néző. Vezette: Burai. Komló: Erdősi — Keller, Kovács, Pál (Moód) — Tallósi, (Csordás) — Lingl, Tresch, Bányász — Fábián, Kolesánszky, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály. PVSK: Sólyom — Ferenczi, Szabó, Balázs, Gyurina — Nagy, (Zoltai), Kaszás (Réfi), Grünwald — Baumholczer, Radics (Somogyvári) Tóth, (Héhl). Edző: Lendvai Miklós. Góllövők: Kolesánszky (2), illetve Kaszás.

A HDNK „A" CSOPORTJÁNAK VÉGEREDMÉNYE

1.	Komló	4	4	—	8-3 8
2.	Szigetvár	4	2	2	8-7 4
3.	Mága-Szászvár	4	2	2	7-8 4
4.	Véménd	4	1	3	8-9 2
5.	Pécsi VSK	4	1	3	3-7 2

TOTÓ

1. Ascoli—Juventus	0:0	x
2. Bologna—Internazionale	2:1	1
3. Fiorentina—Cesena	2:2	x
4. Milan—Roma	1:1	x
5. Napoli—Sampdoria	2:0	1
6. Varese—Cagliari	0:1	2
7. Atalanta—Palermo	0:0	x
8. Avellino—Brescia	2:0	1
9. Brindisi—Verona	0:0	x
10. Como—Novara	1:0	1
11. Parma—Sambenedettese	2:0	1
12. Pescara—Foggia	2:0	1
13. Taranto—Arezzo	0:0	x
+1		
14. Perugia—Alessandria	1:0	1

13 találatos szelvény 45 darab, nyereményük egyenként 25 508 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 33 darab, a nyereményösszeg és a jutalom együtt 38 391 forint.

12 találatos szelvény 1143 darab, nyereményük egyenként 670 forint.

11 találatos szelvény 10 705 darab, nyereményük egyenként 71 forint.

A 10 találatos szelvények száma 57 890 darab, nyereményük egyenként 20 forint.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Birkózás

Vasárnap délelőtt a Pécsi Kinizsi Húsos rendezésében országos II., III. osztályú felnőtt és ifjúsági területi szabadfogású birkózó-versenyt rendeztek a PMSC pécsújhegyi sportházában. Győztesek. *Felnőttek:* Szabó (Kinizsi Húsos), Dávid (Szombathely), Titz (Kinizsi Húsos), Kecskés (Szombathely), Németh (Szombathely), Longauer (PMSC). *Ifjúságiak:* Palotás (Kinizsi Húsos), Pénzes (Kinizsi Húsos), Garzó (Kinizsi Húsos), Gergics (PMSC), Farkas (PMSC), Papp (Kinizsi Húsos), Kálmán (PMSC).

Zalaegerszegen területi ifjúsági kötöttfogású versenyen a PVSK birkózói álltak rajthoz. Fendt és Stranszky súlycsoportjában első, Tornyos második helyen végzett.

Felszabadulási sportzászló lövészverseny

A Pécs városi KISZ Bizottság Honvédelmi és Sportbizottsága üzemi KISZ fiatalok részére lövészversenyt rendez a Felszabadulási sportzászló versenyek keretében. Február 26-án, 15.00 órakor a nők, március 5-én, 15.00 órakor pedig a férfiak versenyeznek a kisállomás mögött levő MHSZ lőtéren.

Március 2-án a Vadásztanyától indul a jubileumi emléktúra. Az iskolai KISZ fiatalok fél 8-kor, az üzemi KISZ fiatalok pedig 9 órakor indulnak el a végcél, Istenkút felé.

LABDARÚGÓ KONGRESSZUSI KUPA

István-akna—Postás 3:1 (1:0). Porcelángyár-pálya, 100 néző. Vezette: Mejzer. Góllövők: Gergely (2), Kókai, illetve Turcsányi. Pécsi Porcelángyár—Vasas II. Bányász 1:0 (0:0). Porcelángyár-pálya, 100 néző. Vezette: Schneider. Góllövő: Lauer. Hétközben játszották: Gázmű—Kesztyűgyár 1:0 (0:0).

DN SPORT

Elment a Kárpáti — megjött a Lahti

Három nap alatt három mérkőzés

Öt válogatott a finn kupagyőztes csapatban
Ma a Tüzér utcában PMSC—Lahti

Némi túlzással azt is írhatnánk, hogy egymásnak adják Pécsett a kilincset a külföldi labdarúgócsapatok. A Kárpáti Lvov után — amelyik hétfőn utazott el — Pécs északi testvérvárosának, a finnországi Lahtinak labdarúgócsapata érkezett városunkba.

A Lahti Reipas játékosai szintén nem először, hanem harmadszor látogatnak hozzánk. Az első csoport már szombaton megérkezett. A klub öt válogatott játékosa és vezetőjük, Martti Mikkonen már szombaton ott ült a PVSK-pálya lelátóján és saját szemükkel győződhettek meg a PMSC jó formájáról.

Finnországban még nem kezdődött meg a bajnokság, az elmúlt idényben a Lahti Reipas a második helyen végzett, indultak a KEK-ben is, ahol a svéd Malmö — a Ferencváros következő ellenfele — ütötte el őket a továbbjutástól a második fordulóban.

A finn labdarúgók március 2-án utaznak vissza hazájukba. Magyarországi programjuk a következő: kedden, 25-én 15 órai kezdettel a Tüzér utcában a PMSC-vegyescsapat, szerdán, 26-án Kaposvárott a Rákóczi, csütörtökön, 27-én Mohácson pedig a helyi csapat lesz az ellenfelük.

Ötven éves a Mága-szászvári Bányász SK

Fennállásának 50. évfordulóját ünnepelte a Mága-szászvári Bányász SK. Az ünnepi közgyűlésen megjelent *dr. Csernus Kálmán*, a Megyei Sporthivatal vezetője. A sportkör elnöke, *Gyorsok István*, a Magyar Népköztársaság Sportérdemérem aranyfokozata kitüntetésben részesült. *Bodony János* és *Petz Béla* a Testnevelés és Sport Kiváló Dolgozója, *Dévai Lajos* és *Ropoli Viktor* a Testnevelés és Sport Érdemes Dolgozója kitüntetésben részesült.

RÖVIDEN

VÍVÁS. Zalaegerszegen az országos III. osztályú női törvívó versenyen indultak a pécsi sportiskolások. Hét egyesület 30 vívója találkozott. A győzelmet Szöllősi K. (Pécsi Sportiskola) szerezte meg, és ezzel aranyjelvényes lett, 6. Szöllősi J. (Pécsi Sportiskola), 8. Ekker Zs. (Pécsi Sportiskola) mindkettő ezüstjelvényt szerzett.

ATLÉTIKA. A Csepelen megrendezett idénynyitó mezei futóversenyen a 15 éves lányok 1500 méteres futamát a Pécsi Sportiskola versenyzője, Mezei nyerte. A 17 éves lányok 1800 méteres versenyében Major (Komló) második lett. A 17 éves fiúk 5000 méteres versenyében Kiskirály (Komló), ezüstérmet szerzett.

VÍZILABDA. Befejeződtek Budapesten a Felszabadulási Kupa mérkőzések. A torna végeredménye: 1. Magyarország, 2. Szovjetunió, 3. Románia. A magyar válogatott a döntő mérkőzésen 5:3-ra győzött a Szovjetunió ellen.

LABDARÚGÁS. Nagykanizsán az Olajbányásszal játszott barátságos nemzetközi mérkőzést vasárnap 2000 néző előtt a Kárpáti Lvov labdarúgó-csapata. A találkozót 1:0 (0:0) arányban a hazaiak nyerték. A győztes gólt Hangai szerezte a nagykanizsaiaknak.

TEKE. PMSC—ESMTK 6:2 NB II. férfimérkőzés, Pécs.

ÚSZÁS. Tatabányán rendezték meg a vidéki csapatbajnokság első fordulóját, amelyen 16 város csapata vett részt. A pécsi versenyzők közül Pesti Anikó megnyerte a 400 méteres delfin leány mellúszást, a 400 méteres hátúszást, és a 400 méteres gyorsúszást. Rajta kívül második helyet szerzett Palánki és Dombi, harmadik lett Várkonyi és Jelics. A pontversenyt a Tatabánya nyerte, második a pécsi csapat.

VÍVÁS. Az Egyetemi Tornacsarnokban a PEAC III. osztályú minősítő párbajtőr-versenyt rendezett. A győzelmet Varga (PEAC) szerezte meg, ezzel II. osztályú minősítést szerzett. Második Gergely (Nagykanizsa), harmadik Balogh (OSC).

RÖPLABDA. MNK-mérkőzések. Budapesti Spartacus—PEAC 3:0; női csapatok. Budapesti Honvéd—Steinmetz SE 3:0 férficsapatok. Terem Kupamérkőzések: Jókai SE—PEAC 2:0 férficsapatok, Pécsi Vörös Meteor—Tanárképző 2:0 női csapatok.

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzések: Bp. Postás—PMSC 19:6, férfi csapatok, Budapest, Statisztika—Pécsi BTC 20:5, női csapatok, Budapest, FTC—Pécsi BTC 19:6, női csapatok, Budapest.

Kosárlabda

KSI—PVSK 83:77 (43:40), NB I. női mérkőzés, PVSK-csarnok, v.: Bacsafay és Bolgár. Legjobb dobók: Váczi (29), Gajdán (12), Ungár (12), illetve Verbőczíné (26), Molnárné (21), Russainé (21).

A MAGYAROK NYERTÉK A SANTELLI KUPA KARDVERSENYT

Az olaszországi Foggiában rendezték meg a hét végén a kardvívók Santelli kupa nemzetközi versenyét, amelyen magyarok is indultak, és kitűnően szerepeltek. A döntőbe jutásért Franciaországgal találkoztak és 19:6-ra győztek. Magyar—olasz döntőre került sor, itt is a magyar kardozók diadalmaskodtak — mégpedig 13:6 arányban. A győzelmeket Gedővári (4), Maróth (3), Kovács (3), Körmöczi (2), Hammand (1), illetve Maffei (3), M. A. Montano (2) és M. T. Montano (1) szerezte.

Kézilabda

Szegeden eredményesen szerepelt a férfi Felszabadulási Kupában a PMSC. A pécsiek három mérkőzést nyertek. PMSC—FTC 23:20 (15:10), PMSC—Bp. Vasas 26:23 (16:10), PMSC—Újpesti Dózsa 33:19 (14:10). A PMSC női csapata Szekszárdon a Szekszárd Kupa mérkőzésen szerepelt. PMSC—Simontornyai BTC 31:2 (15:1).

A Pécsi Öregfiúk férfi kézilabda válogatottja Szegeden vendégszerepelt és az ottani öregfiúk csapata ellen 25:18 arányban győzött.

Sífutó városi bajnokság

Kellemes napsütés, kevés hó és nagy küzdelem jellemezte az idény első sífutóversenyét a Kisréten, amely egyben városi bajnoksága is volt. Eredmények: Felnőtt 12 km: 1. Hirth 71:01; 2. Virt, 3. Varga J. (mindhárom PVSK). Junior 8 km: 1. Nagy L. 44:00; 2. Kolarics; 3. Cseh (mindhárom PVSK). Ifjúsági 8 km: 1. Sass 50:42; 2. Szabó; 3. Lerch (mindhárom PVSK). Serdülő 4 km: 1. Fazekas 26:28; 2. Kovács J.; 3. Bessenyei (mindhárom Úttörőház).

Pedagógusok sportversenyei

A Pedagógusok Szakszervezete Baranya megyei Bizottsága ezévben is megrendezte a hagyományos sakk- és asztalitenisz versenyét. Sakk csapatban: 1. mohácsi járás (Kiss, Mausz, Bajor, Zákányi), 2. Műszaki Főiskola, 3. Közgazdasági Egyetem. Egyéniben: 1. Kiss (mohácsi járás), 2. Bajor (mohácsi járás), 3. Mausz (mohácsi járás).

Asztalitenisz, férfi csapat: 1. Műszaki Főiskola (Jankó, Kovács, Tóth), 2. Komló, 3. Tudományegyetem és Tanárképző. Női csapat: 1. Komló (Jeszencsákné, Litkeiné, Szedelinné), 2. Szigetvár. Férfi egyéniben: 1. Kovács (Műszaki Főiskola), 2. Kerekes (Tudományegyetem), 3. Pápista (Tanárképző). Női egyéniben: 1. Mihók (szigetvári járás), 2. Litkeiné (Komló), 3. Kolics (szigetvári járás).

Vállalatok, ipari szövetkezetek!
szabad kapacitást keresünk
laza és hegesztőoldatos
karimák gyártására
NÁ 15 - NÁ 400 méretekben
Felvilágosítás:
Szerelvényértékesítő Vállalat
Piackutatási osztály
Telefon: 120-775.

Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Baling József és Békes Sandor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 56. szám
1975. február 26., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Épülnek a sásdi lakások



Május végére újabb húszlakásos OTP társasház készül el Sásdon, a Felszabadulás téren. Többek között ez is része annak a nagyarányú fejlesztésnek, ami a nagyközségben végbement a IV. ötéves terv első négy évében. Idén továbbra is folytatódna, de ez már meghaladja a sásdiak erejét.

Állami célcsoportos beruházásból 56 lakás épült a Fáy utcában — illetve ebből hat még készülőben van. A tervrajzon új lakótelep képe bontakozik ki, a már felépült 56 lakással együtt. A Fáy utcában szilárd burkolatú út és teljes közművesítés adna lehetőséget újabb 40 lakás, azaz négy lakóépület megépítésére. A feltételes mód azért íródott, mert 12 millió forint kellene ahhoz, hogy ez a negyven lakás elkészülhessen. Indokot többek között az szolgáltat, hogy jelenleg is 160 lakásigénylőt tartanak nyilván a tanácson.

Együttes ülést tart az MSZMP Központi Bizottsága és a Központi Ellenőrző Bizottság

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és Központi Ellenőrző Bizottságának együttes ülését február 26-ára összehívták.

A Politikai Bizottság az ülés napirendjéül a párt XI. kongresszusa elé kerülő előterjesztések megvitatását javasolja a Központi Bizottságnak és a Központi Ellenőrző Bizottságnak.

Grecsko Indiában

Az indiai fővárosban tartózkodó Andrej Grecsko marsall, szovjet honvédelmi miniszter kedden felkereste Indira Gandhi kormányfőt. A szívélyes, baráti légkörű beszélgetés során Grecsko átadta Indira Gandhinak Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának személyes üzenetét, amely hangoztatja, hogy a szovjet—indiai kapcsolatok további bővítése mindkét nép javát, és az általános béke megszilárdításának érdekeit szolgálná.

A tanácsok idei költségvetése 56 milliárd forint

Növekvő anyagi lehetőségek Jobb lakossági ellátás

Dr. Papp Lajos államtitkár nyilatkozata

Az elmúlt napokban, hetekben fontos téma foglalkoztatta megyéink, városaink tanácsait: a helyi parlamentek — alapos, elemző vita után — országrészek, kisebb-nagyobb települések fejlődésének pénzügyi kereteit szabták meg, döntöttek a kiadások és a bevételek 1975-ös összegeiről. Mennyit s mire költenek az idén tanácsaink? — kérdezte dr. Papp Lajos államtitkártól, a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának elnökétől Fehér Péter, az MTI főmunkatársa.

32 ezer tanácsi lakás

— A tanácsok pénzügyi forrásai — ahogyan az elmúlt esztendőkben is — 1975-ben a népgazdaság fejlődésével összhangban növekedtek — mondotta. Az országgyűlés a tanácsok idei pénzügyi keretét mintegy 56 milliárd forintban hagyta jóvá. Ebből 33 milliárd forintot, a tavalyinál 10 százalékkal magasabb összeget tesz ki a költségvetési előirányzat, s 23 milliárd forint, a tavalyinál 5 százalékkal több jut a fejlesztési alapokra.

— A fejlesztés legszámottevőbb része a lakásépítés, és az ahhoz kapcsolódó járulékos beruházások. Az állami lakásépítést az idén 14,6 milliárd forint szolgálja, ebből várhatóan 32 ezer tanácsi lakás kerül tető alá. A terv szerint felépül még további 3000 állami lakás is, részben tanácsi, részben vállalatoktól, egyéb szervektől átvett pénzekből. A gazdasági és kommunális intézmények fenntartásával kapcsolatos teendőkre a tanácsok 5 milliárd forintot fordítanak.

— Szociális és egészségügyi feladatokra, az intézmények fenntartására 9,5 milliárd forint jut, ennek nagyobb hányadát a gyógyintézeti és a járóbeteg-ellátás fejlesztésére fordítják. A gyógyintézeti ágyak száma az idén körülbelül 1800-zal gyarapodik.

— A szakorvosi óráknál: az idei terv napi 530 szakorvosi óraszámemelkedéssel számol. Az üzemi orvosi órák száma napi 180-nal növekszik. Az általános és gyermekorvosi körzetek száma több mint 90-nel gyarapodik. A társadalmi igényeknek s a népesedéspolitikai határozatnak megfelelően a korábbinál nagyobb mértékben fejlődik a bölcsődei hálózat: az ide tanácsi költségvetés 3730 új bölcsődei hellyel számol. A költségvetés módot nyújt a szociális segélyezettek számának, illetve a szociális segélyek mértékének további növelésére.

— A tanácsok oktatási, kulturális feladataik ellátására, intézményeik fenntartására az idén 13 milliárd forintot költenek, 1,2 milliárd forinttal többet, mint 1974-ben. A nagyobb összeg elegendő fedezetet biztosít a művelődésügyi intézményhálózat fejlesztésére, az ellátási, működési színvonal emelésére. A pedagógusok s más iskolai dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítására 556 millió forintot fordítanak. Az oktatási ellátás színvonalkülönbségek mérséklésére 1975-ben 88 millió forint áll a tanácsok rendelkezésére, ezt elsősorban általános iskolai szemléltető eszközök beszerzésére költik. A hálózatfejlesztés legfontosabb teendője a gyermekjóléti és diákszociális ellátást nyújtó intézmények bővítése. A tanácsok 1975-ben további 24 000 gyermek óvodai elhelyezésének fenntartási kiadásaira biztosítanak fedezetet — az esztendő végére az óvodáskorú apróságoknak több mint 76 százaléka részesülhet már intézményi ellátásban.

Szakmunkásképzés

— Az idén szerepel első ízben a tanácsok költségvetésében — 1,5 milliárd forinttal — a szakmunkástanuló-képzés. A tanácsok tavaly óta gazdái ennek a fontos oktatási ágnak, s miután jelentősen emelkednek az elméleti oktatásra fordítható kiadások, javul a tanműhelyek felszereltsége s az üzemi gyakorlati oktatás színvonala, a szakemberképzés várhatóan megfelel majd a népgazdaság növekvő követelményeinek. A középfokú oktatásban folytatódik a szakközépiskolai osztályok számának növekedése, a gimnáziumi osztályok csökkenése. A fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek továbbtanulását hivatott elősegíteni a középiskolai ösztöndíjrendszer: ebből az idén körülbelül 10 ezer tanuló kap havi 200—400 forintos támogatást. A szakközépiskolai hálózat fejlesztésére és középiskolai kollégiumépítésre 336 milló forint az idei előirányzat. A középiskolai diákotthonok az idén 4300 hellyel bővülnek.

— Igen eredményesnek minősíthetjük a tanácsok és a területükön működő gazdasági szervek, illetve a tanácsok és a lakosság közös érdekeken alapuló együttműködésének fejlődését a helyi feladatok megoldásában. Közös létesítmények megvalósítására például a tanácsok az idén körülbelül 2,5 milliárd forintot vesznek át vállalatoktól és szövetkezetektől. A pénzt elsősorban lakásépítésre, közműfejlesztésre, a gyermekjóléti intézmények számának szaporítására költik. A gazdálkodás új vonása, hogy 1975-től a vállalatok és szövetkezetek már közművelődési intézmények, művelődési otthonok építéséhez is hozzájárulhatnak. A mérleg másik oldala: a tanácsok több mint 1,3 milliárd forinttal támogatják a vállalati fejlesztéseket, elsősorban a lakossági szolgáltatás bővítését.

— A társadalmi közös fogyasztás intézményhálózatának döntő hányada 1975-től már a tanácsok irányítása alatt működik, s így a feladatok jobb ellátása érdekében az intézmények közötti szoros együttműködésre s körültekintő, hatékonyabb gazdálkodásra, ésszerűbb takarékosságra van szükség. A gazdálkodást szervező és ellenőrző munkára a tanácsok minden szintjén nagyobb figyelmet kell fordítani. A bevételek növelésére s a kiadások csökkentésére valamennyi tanács intézkedési tervet készít. Keresni kell a lehetőséget a feladatok leggazdaságosabb megoldására, az indokolatlan kiadások megszüntetésére. A költségvetési eszközök ésszerű koncentrálásával s szükség szerinti átcsoportosításával a társadalompolitika szempontból kiemelt jelentőségű feladatok teljesítését kell elősegíteni.



Műtrágyaszállítmány érkezett az AGROKER-hez. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Magyar—osztrák egyezményeket írtak alá

- Konzuli eljárások
- Bűnügyi jogsegély
- Kiadatási szerződés
- Térítésmentes vízum

Kedden délelőtt a Külügyminisztériumban a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság közötti egyezmények aláírására került sor.

Az egyezményeket Puja Frigyes külügyminiszter és dr. Erich Bielka, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminisztere írta alá.

A konzuli egyezmény szervesen illeszkedik a tőkés országokkal az utóbbi években kötött konzuli szerződéseink sorába. Szabályozza a konzulátusok létesítésének és konzuli tisztségviselők kinevezésének rendjét, meghatározza a könnyítéseket, kiváltságokat és mentességeket, valamint a konzuli feladatokat.

Egy másik szerződés a bűnügyi jogsegélyről rendelkezik. A jogsegélyt a szerződő országok bíróságai és ügyészségei nyújtják egymásnak büntető ügyekben.

A kiadatási szerződés a felszabadulás után az első ilyen szerződésünk, amelyet tőkés állammal kötöttünk.

A negyedik egyezmény a gazdasági, tudományos, kulturális vagy sportcélú utazásokhoz illetékmentes vizum kiadását teszi lehetővé. E szerződés magáncélú utazások vizumilletékeire természetszerűleg nem terjed ki.

Az egyezmények aláírásánál jelen voltak a magyar—osztrák tárgyalásokon résztvevő küldöttségek tagjai. Ott volt dr. Markója Imre, igazságügyi minisztériumi államtitkár, dr. Katona Zoltán, a legfőbb ügyész helyettese, valamint a Belügyminisztérium és a Külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

Kedden a Külügyminisztériumban befejeződtek a magyar—osztrák külügyminiszteri tárgyalások.

A tárgyalásokról közleményt hoznak nyilvánosságra.

Pénzügyi megállapodás

Kedden Bécsben egyezményt írtak alá Magyarország és Ausztria között a kettős adóztatás elkerüléséről. A megállapodás elsősorban vállalati jövedelem- és vagyonadókra vonatkozik és elősegíti a két szomszédos ország vállalatainak együttműködését.

Egy év alatt 3,4 milliárd forint kártérítés

Új szolgáltatások, nagyobb kockázatvállalás

Az Állami Biztosító sajtótájékoztatója

Az Állami Biztosító munkájának múlt évi eredményeit értékelte, idei feladatait, fejlesztési terveit ismertette keddi sajtótájékoztatóján Gerebenics Imre vezérigazgató.

Az Állami Biztosító tavaly 3 milliárd 232 millió forintot – az előző évinél 41 százalékkal többet – fizetett ki különböző kártérítésekre. A lakossági biztosításokra több mint egymilliárd forint, a mezőgazdasági károkra több mint kétmilliárd – ezen belül csupán jégkárokra egymilliárd forint – jutott. Az állami vállalatoknak 240 millió forint kártérítést folyósítottak, gépjármű-károkra pedig csaknem 600 millió forintot fizettek ki.

Eredmények, fogyatékosságok

A vezérigazgató az intézet eredményeinek leszögezése mellett felhívta a figyelmet a fogyatékosságokra, a kárrendezéssel, az ügyintézéssel kapcsolatos jogos kifogásokra, s hangsúlyozta, hogy a biztosítási igények újabb konstrukciókat, színvonalasabb, gyorsabb, korszerűbb és udvariasabb ügyintézést sürgetnek. Ezért az Állami Biztosító a közeljövőben egész sor módosítással, minőségi változtatással korszerűsíti tevékenységét, szolgáltatásait.

A vállalati vagyonbiztosítás jelenlegi rendszere például még nem felel meg a követelményeknek, nem mentesíti teljesen a költségvetést az elemi károk anyagi következményei alól. A biztosító ezért külön differenciált biztosítási módozatokat dolgoz ki az ipari, a kereskedelmi és a szolgáltató tevékenységre. Bővíti a tűzbiztosítási kockázat körét, kiterjeszti a hőtermelő és hőátadó berendezésekre, a vákuum által okozott károkra, s szabadban üzemelő állóeszközök viharkáraira. A tervek szerint megtérítik majd a felhőszakadásból, a földcsuszamlásból, a talajmozgásból, valamint a szabályok megtartása ellenére bekövetkezett környezetszennyeződésből eredő károkat. Fejlesztik a kártérítési rendszert is, amennyiben az állóeszközök teljes kárainál – ha az eszköz legalább 60 százalékig elavult – a pótlás tényleges költségeit térítik meg. Azokra a károkra, amelyek helyreállítása gazdaságilag és műszakilag indokolt, az avulási érték levonása nélkül fizetnek térítést. Foglalkoznak új, kiegészítő vállalati biztosítások – belföldi szállítmánybiztosítás, a kivitelezésnél előforduló elemi károkra fedezetet nyújtó szerelésbiztosítás stb. – bevezetésével.

Korszerűbb vagyonbiztosítás

A múlt évben a kiszámíthatatlan időjárás a mezőgazdaságban olyan veszteségeket okozott, amelyekre a nagyüzemek biztosítása nem terjedt ki. Súlyos károkat jelentett például az esőzés, sok helyen nem tudták betakarítani a termést, máskor az aszály okoz veszteségeket, s nincs érvényes biztosítás jelenleg a gyümölcsösök fagykáraira, a szőlő rothadására. Most megvizsgálják ezek kockázatvállalásának lehetőségeit is. Megkezdték a mezőgazdasági nagyüzemek vagyonbiztosításának átalakítását, magasabb térítést nyújtó, korszerűbb nagyüzemi állatbiztosítást dolgoznak ki, és foglalkoznak azzal is, hogy bevezetik a zárt rendszerben termesztett kultúrák programbiztosítását.

Lakossági vagyonvédelem

A lakosság vagyonbiztosításában a háztartások értékének növekedése nyomán jogos igény, hogy a lakosság vagyontárgyaira minden körülmények között legyen anyagi védelem. Ezért a lakásbiztosítást kiterjesztik a szélviharral együttjáró esőzés okozta beázásra, a felhőszakadásból eredő, valamint az árvíz által okozott károkra. Jelenleg a lakásbiztosításban a vagyontárgyak károkat avulással csökkentve térítik meg. Ezt az ingóságoknál továbbra is fenntartják, de az épületkároknál – amenyiben az épület avultsága nem nagyobb 60 százaléknál – a helyreállításra a tényleges költséget fizetik.

Az ügyfélszolgálatot javították azzal, hogy a károk rendezésével kapcsolatos teendőket – melyik napon, mikor jön a kárszakértő stb. – nemcsak személyesen, hanem telefonon is megbeszélhetik a károsultak, s az üvegkárnál is elegendő a telefonbejelentés.

Csúcserőmű Inotán

Kedden reggel bekapcsolták az országos hálózatba az inotai November 7. erőmű második, 100 megawattos gázturbináját, ezzel elkészült hazánk első, nagyteljesítményű csúcserőműve. A magyar erőműépítés történetében ilyen rövid tervezési, kivitelezési idő alatt 200 megawattos teljesítményt még nem valósítottak meg. A párhuzamosra kapcsolás szerződéses határideje május volt. Később, hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére, a szovjet és a magyar szerelők április 4-re, ezt követően pedig február 28-ra módosították a határidőt. Most három nappal a legutóbbi határidő előtt már villamos energiát termel a második turbina is.

Növényvédelmi napok

Gazdaságos műtrágya-felhasználást

A mezőgazdaságban az iparszerű termelést garantáló rendszerek térhódításával a kemikáliák keresettebb és drágább cikké válnak mint a különböző energiahordozók. Például a 15 dolláros szuperfoszfát ára az elmúlt évben négyszeresére emelkedett.

A Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, a MAE Baranya megyei Szervezete Növényvédelmi Szakosztálya, a TIT Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Szakosztálya, a Baranya megyei Növényvédő Állomás és az AGROKER közös rendezésben szervezett növényvédelmi napokat kedden délelőtt Pécsett, a Baranya megyei Tanács nagytermében több mint száz mezőgazdasági szakember jelenlétében dr. Baracs József, a tanács osztályvezetője nyitotta meg, majd. dr. Nagy Bálint, a MÉM Növényvédelmi Főosztály vezetője „A növényvédelem fejlesztésének időszerű kérdései" címmel tartott előadást.

Dr. Nagy Bálint hangsúlyozta a különböző iparszerű mezőgazdasági rendszerek harmonikus fejlesztésének fontosságát; a technológiai rendszer minden elemének egységes fejlesztése hozhatja meg a kívánt eredményt, biztosíthatja a gazdaságos termelést. Elmondta, hogy a különböző rendszerek térhódításával azonban megnőtt a növényvédelem szerepe, mert fokozottabbá válik a járványveszély, kevesebb a lehetőség a vetésforgó alkalmazására, valamint a specializálódással nőtt a gazdaságok kockázata is. Az iparszerű rendszerekben a biztonságos termelés érdekében egyre több műtrágyát és növényvédőszert kell használni, amennyit az adott technológia előír. Sajnos általában a kemikáliák felhasználása eddig általános recept szerint történt. Nem megnyugtató a szakemberellátás, a növényvédelem időbeni elvégzésének hiánya.

Növényvédelmi előrejelzés

A jövő legfontosabb feladatait vázolva a MÉM főosztályvezetője elmondta; még az idén három növényre – az almára, szőlőre és burgonyára – megszervezik az országos növényvédelmi előrejelzést, 1976-ban pedig a legfontosabb 11 növényre készül el a hasonló jellegű országos előrejelzés.

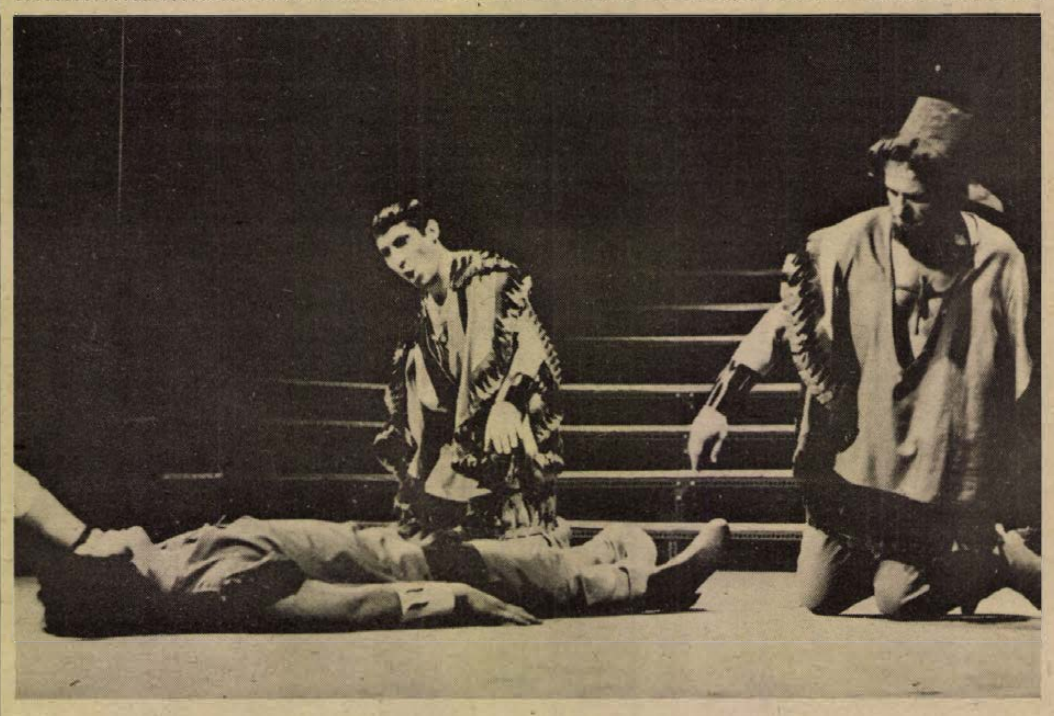
Dr. Konkoly István, az AGROTRÖSZT vezérigazgató-helyettese az ez évi növényvédőszer- és műtrágya-ellátásáról számolt be: a világpiaci nehézségek ellenére a népgazdaság tervezett műtrágyamennyiségét – 1 millió 480 ezer tonna tiszta hatóanyagot – éves viszonylatban biztosítani tudja az AGROTRÖSZT. Ez a mennyiség ugyan 10 százalékkal több, mint az elmúlt esztendőben volt, de 15 százalékkal kevesebb a mezőgazdasági üzemek által igényeltnél. A hazai ipar lemaradása miatt előreláthatólag a nitrogén nem lesz elegendő. A fennálló hiányosságokat a hatóanyag egyenletes kiszórásával, a helyi sajátosságoknak megfelelő műtrágyamennyiség pontos megállapításával lehet kiküszöbölni. Az országban egy hektárra előreláthatólag 216 kilogramm műtrágyát szórhatnak ki a gazdaságok.

Növényvédőszerekből a hazai ipar lemaradásai miatt, sajnos növelni kellett ebben az esztendőben a tőkés importot. Az idén mintegy 3,5 milliárd forint értékben áll a magyar mezőgazdaság rendelkezésére növényvédőszer, mely fedezi a szükségleteket. Meg kell azonban jegyezni, hogy nem minden esetben azokat a szereket sikerült beszerezni, amelyeket a gazdaságok igényeltek, de a vásárolt újfajta növényvédőszerek hatékonysága megegyezik a „megszokottakkal".

Ma, a tanácskozás második napján Frank József, a Baranya megyei Növényvédő Állomás főmérnöke „A zárt rendszerek növényvédelme Baranyában" címmel, dr. Varga István, a Növényvédő Állomás laboratóriumvezetője „A zárt rendszerek, termesztett növényi kultúrák egészségügyi kérdéseiről", Takács Béla megyei karanténfőfelügyelő „A kukoricakarantén és veszélyes károsítóiról" tart előadást.

(mécs)

Az évad harmadik prózai ősbemutatója



SZÜTS BERNÁT:

Istenek csatája

Elsőszínpados szerző műve a Pécsi Nemzeti Színházban

Ismét ősbemutatóra készül a Pécsi Nemzeti Színház. Szüts Bernát történelmi játéka az ókori Babilon falai közé vezet el bennünket, ám – ahogy a szerző mondja – „e távoli világ fölcsillantásának egyetlen célja, hogy legalább villanásnyira mi magunk kerüljünk önnön szemünk számára is jól látható fénybe. Távolra megyünk időben, de csak azért, hogy rálátást nyerjünk a magunk korára, ugyanúgy, mint amikor térben távolodunk el egy festménytől, épp azért, hogy az apró részletek helyett az egészet jobban lássuk".

Az előadást – mint az előző két idei ősbemutatót is – Sík Ferenc rendezi.

– Hogyan illeszkedik Szüts Bernát darabja az Ön által eddig színre vitt mai szerzők műveinek sorába?

– Az utóbbi években rendszeressé vált a találkozásom a mai magyar szerzőkkel és műveikkel – mondja Sík Ferenc. Ezen új darabok mindegyike a XX. század második felének problémáival viaskodik, pontosabban napjaink magyar valóságának problémáival. Éppen ezért nem lehet csodálkozni azon, hogy az egyik a XVIII. században Dél-Amerikában játszódik, a másik a XVI. századi magyar parasztháború idején, vagy mint Szüts Bernát műve – időszámításunk előtt több ezer évvel, az ókori Babilonban. A lényeg az, hogy mindenképpen a mi társadalmunkat érintő gondolatok színpadán zajlanak az események. Talán részben emiatt, az azonos gondolatkörnek és gondolatvilágnak a megközelítése lehetővé tette, illetve megkövetelte e darabok legkülönbözőbb féle „színpadra fordítását".

Ami az Istenek csatáját illeti, kifejezetten praktikus darab, több rétegre osztható. Magában rejt egy filozófiai tandrámát, ami egy politikai vita formájában jelenik meg. Ez a legbonyolultabb, legtöbb elemzést kívánó réteg. E fölött játszódik egy történet, ami leginkább a francia klasszicizmus által felvetett kérdésekkel rokon – mint kötelesség és elkötelezettség, erkölcs és érzelmi hovatartozás konfliktusának kérdései. A következő réteg egy politikai összeesküvés és forradalom kirobbantásának kibontakoztatása – szinte a krimi izgalmaival. Majd e fölött van egy kifejezetten a kalandfilmekre emlékeztető réteg, amely ötvöződik a monumentális történelmi filmek műfajával. A felsoroltakból is kitűnik, hogy ezen rétegek kibontása külön-külön is nagy munkát és feladatot ró a produkcióban közreműködők mindegyikére. Hogy ezek a rétegek milyen arányban, hol és mikor kapnak hangsúlyt, az attól függ, hogy az előadás folyamán melyiket tartjuk éppen fontosnak.

A Kulturális Minisztériumban

A baranyai nemzetiségi felmérés

Ma ülést tart Budapesten a Kulturális Minisztérium mellett működő Nemzetiségi Tanácsadó Bizottság. Az ülés napirendjén a Baranya megyei nemzetiségi felmérés és annak tapasztalatai szerepelnek. A Nemzetiségi Tanácsadó Bizottság ülésén megyénkből részt vesz Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese és dr. Hoóz István, a Közgazdasági Egyetem pécsi tagozatának vezetője.

Uj tanszékek

Az oktatási miniszter február 1-i hatállyal az egri Ho Si Minh Tanárképző Főiskolán, továbbá a Pécsi Tanárképző Főiskolán angol nyelv- és irodalmi tanszéket, a Szombathelyi Tanítóképző Főiskolán közművelődési tanszéket, a Gyógypedagógiai Főiskolán gyógypedagógiai vizsgáló és tanácsadó intézetet, továbbá pszichológiai tanszéket szervezett.

Öntőmunkások a JELENKOR szerkesztőségében



ÖNTŐMUNKÁSOK címmel jelent meg a JELENKOR című irodalmi és művészeti folyóirat ez évi januári és februári számában *Bertók László* irodalmi riportja a MÉV Szolgáltató üzemének öntőmunkásairól. A riport pályamű is egyben. A pályázatot a Baranya megyei Tanács és a JELENKOR szerkesztősége szervezte a Kulturális Minisztérium támogatásával.

A *Zalka Máté* szocialista brigádot a folyóirat szerkesztőbizottsága és a Magyar Írók Szövetsége dél-dunántúli csoportja baráti látogatásra hívta meg a szerkesztőségbe. A brigádtagok tegnap este tettek eleget a meghívásnak. Az ismerkedő, kapcsolatteremtő baráti találkozó az írócsoport tagjainak látogatásával folytatódik majd.

Felépül a három diákotthon, de mikor?

Nem túl vidám epilógus

Körséta építkezés-ügyben

Az elmúlt nyáron cikksorozatban számoltunk be a Baranya megyei kollégiumépítkezések helyzetéről, a késés okairól, a munkálatok megindulását akadályozó tényezőkről. Vizsgálódásunkból kiderült, hogy a kollégiumépítés részben szervezési (kapacitásbeli), tervmódosítási okok, részben szemléleti problémák miatt késik. Az elhangzott nyilatkozatok és ígéretek alapján viszont az a reményünk megmaradhatott, hogy 1975. és 1976. fontos évnek ígérkezik Baranya kollégiumi fejlesztésében. Legfrissebb tájékozottságunk szerint sajnos ez csak részben várható.



Alapozzák a komlói Steinmetz Gimnázium új kollégiumi részét.

Siklós

A nagyközség belterületén egy 100 személyes általános iskolai diákotthon fölépítésének a megkezdése húzódik immár 1972 óta. A *Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat* 1974 nyarán úgy nyilatkozott, hogy amennyiben a terveket még ősszel megkapják, rövidesen hozzá is kezdenek. Ez eddig nem történt meg, mégis a három vizsgált kollégiumépítkezés közül ennek megvalósulása látszik időben a legbiztosabbnak. A vállalat ugyanis hagyományos építkezéssel készíti el, és jelenleg is az építkezés közelében dolgozik OTP-társasházak és néhány középület közös hőközpontján. *Rikker Mihály* műszaki igazgató erről a következő tájékoztatást adta:

– A siklósi kollégiumépítéshez a vállalat felvonult, a munkálatokat a 2. negyedévben megkezdi, ez évben a szerkezet építési munkákat befejezi, az épületet 1976. július 31-ig rendeltetésének átadja.

E nyilatkozat végre komoly és felelősségteljes hozzáállást jelez. Megjegyeznénk azonban, hogy a Baranya megyei Tanács tervosztályvezetője, *dr. Palotai Ferenc* tájékoztatása szerint az építkezésről mindeddig szerződés nem készült. Jó lenne, ha mielőbb pótolnák.

Komló

A Steinmetz Gimnázium melletti 100 személyes kollégium bővítés hosszú ideig a legtöbb gondot jelentette. Ugyanis egy „ottfelejtett" földkábel jelenléte, illetve egy „apró" tévedés a kiviteli rajzon – mint beszámoltunk róla –, pontosan *egy év csúszást* eredményezett a munkálatok megkezdésében. Az elmúlt év augusztusában a DÉDÁSZ a kábelt „kiváltotta". A kivitelező *Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat* felvonulhatott a helyszínre, hogy még ősszel megkezdhesse az alapozást. Az új épületrészt 1975. december 31-ig átadják rendeltetésének – hangzott az ígéret akkor.

A napokban a helyszínen jártunk. Szépen láthatóak a földmunkák nyomai, az L-alakú épület alapzata, a közműárok kiemelése és az épület első szintjének majdani hátsó támfala. E munkálatokon mintegy 50 ember dolgozott serényen. *Nagy Ferenc*, a Komló városi Tanács elnökhelyettese egy újabb, de a lényeget szerinte nem érintő problémáról tájékoztatott. Cölöpveréskor ugyanis meglazult a jelenlegi épület alatti földréteg. Hosszú ideig tartott, amíg szádlemezekkel megerősítették, hogy a jelenlegi diákotthon lakóit ne kelljen kiköltöztetni... Ez a folyamatos munkaszervezésben akadályt jelentett, de a végső határidőben csúszást nem okoz.

Ismét elhúzódik...

A vállalat főépítésvezetőjének, *Czank Nándornak* erről más a véleménye:

– Nem lehet számítani az 1975-ös decemberi befejezésre. A régi épületet Siemens-aládúcolással kell megóvni a süllyedéstől, ennek a terveit csak januárban vagy február elején kaptuk meg. Emiatt októbertől még mindig az alapozásnál tartunk. Továbbá: a hegyoldalban egy másik építkezés (lakóházak és garázsok) közelsége miatt a földmunkálatokat folytatni nem tudjuk. Itt újabb támfalat kell építeni. Emiatt a befejezés 3–4 hónappal elhúzódik, 1976 tavaszára... Hát majd április 4-én lehet egy szép ünnepség... – mondta a vállalat főépítésvezetője.

Nem feladatunk megállapítani, kinek a hibájából adódott ez az újabb „probléma". Erről annyit csupán, hogy mennyivel szebb lenne, ha politikai ünnepeink, évfordulóink számbavétele helyett az építők ezúttal is inkább azon gondolkodnának, hogyan lehetne a kényszerű lemaradásokat bepótolni és a határidőt megtartani. (Új létesítményeink átadása pirosbetűs ünnepeken valóban szép és felemelő szokás. Néha úgy tűnik azonban, mintha az építkezések lendülete, menete nem a határidőhöz, hanem az évfordulókhoz igazodna.)

Pécs

A 400 személyes pécsi diákotthon felépítésére vonatkozóan a kivitelező *Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat* vezetői augusztusban olyan ígéretet adtak a Pécs városi Tanács tervosztályvezetőjének, hogy *a probléma nagy társadalmi kihatására való tekintettel* lehetőséget keresnek arra, hogy a kollégiumot 1976 végére felépítsék. A hasonló műszaki eljárással jelenleg is épülő Hotel Pannonia munkálataival függ össze, hogy (a korábbi ígérettel ellentétben) Rikker Mihály gazdasági igazgató a következő nyilatkozatot adta:

– A 400 személyes pécsi diákotthon alapozási munkáit 1975 második felében kezdjük meg. Az IMS vázszerkezet szerelése 1976-ban történik meg, a kollégium építését 1977-ben fejezzük be.

●

A kör ezzel bezárult. A három diákotthon felépül majd, most már azt is tudjuk, mikor. Megalapozott válaszokat kaptunk.

Sajnálatos, hogy elsősorban építési kapacitásokok miatt a kiemelt fontosságú nevelő-oktató intézmények fö[illegible]ését nem sikerült előbbre [illegible]zni. Több, mint 600 család ezzel kapcsolatos gondjai bizony ismét meghosszabbodnak fél évvel, egy évvel. És ki tudja, hány tehetséges fiatal kénytelen más iskolát választani ez alatt, mert egyszerűen nincs pénze albérletre.

Vizsgálataink összefoglalására dr. Palotai Ferencet, a Baranya megyei Tanács tervosztályának vezetőjét kértük meg:

– Három fontos tanulságot szeretnék leszögezni: Mindenekelőtt a jövőben sokkal jobban oda kell figyelni az építési területek kiválasztására, a talaj minőségére, az alapozás módjára – összességében a műszaki tervezés színvonalára. Továbbá a helyi tanácsoknak is nagyobb gondot kell fordítaniok a diákotthonok építkezéseire. Annak ellenére, hogy szorosan véve nem helyi, hanem területi érdekről van szó. Végezetül szükség van a beruházások előkészítésében és megvalósításában a beruházók, tervezők, kivitelezők és más érdekelt szervek eddiginél jobb együttműködésére.

Wallinger Endre

Rendhagyó szülői értekezlet

Szülők filmvitája – önmagukról

„Nem érti meg" az apa a fiát. Nincs elég ideje arra, hogy a részletekre is odafigyeljen. A gyerek fejlődése eközben megtörik. Van ilyen? Van. Mi ekkor a teendő? Hogyan lehet jóvátenni a kamaszodó srác fejlődését megtorpantó nevelési baklövéseket? Hogyan lehet elkerülni azokat?

Ezekről a kérdésekről vitáztak a Karikás Frigyes úti általános iskolába járó gyermekek szülei hétfőn este a Kossuth Klubmoziban megrendezett rendhagyó szülői értekezleten. A vita alapja a Vállald önmagadat című új magyar film volt. A vetítés előtt *dr. Várnagy Elemér* pszichológus felhívta a figyelmet azokra a fontos pedagógiai szempontokra, amelyek okulásul szolgálhatnak a 12–13 éves gyermekek szüleinek pedagógiai szempontból. Ezek az ilyenkorú gyermekeknél a *felgyorsult biológiai érés* és a *társadalomba, közösségbe való beépülés* törekvéséből erednek.

A vitában felszólaló szülők elmondták véleményüket a film alapján megfogalmazódott nevelési helyzetekről. Sokan hangsúlyozták a gyermek életkorához igazodó helyes szülői magatartás, a megfelelő megközelítési mód, hangnem fontosságát. A szülőknek és a pedagógusoknak még szorosabban együtt kell működniök, mert hivatásuk gyakorlása csak így hozhatja meg a kívánt eredményt.

Az iskola és a szülők véleménycseréjének ezen az érdekes, *új fórumán* számos kitűnő javaslat hangzott el. Ezeket a szülők és a nevelők egyaránt hasznosíthatják. A kezdeményezést – mint jó példát – csak dicsérni lehet.

Vastaps – és ami mögötte van...

Húszéves a Mecsek Táncegyüttes



Táblás ház, vastaps, kirobbanó siker. Címszavakban ennyi a mérlege a pécsi *Mecsek Táncegyüttes* hétfő esti díszelőadásának, amit az együttes fennállása 20. évfordulója alkalmából rendeztek meg.

Jól csendülő nevüket és a néptánc mozgalom élvonalát megillető színvonalon mutatkoztak be ezuttal is. Nehéz lenne megmondani, hányadszor 1955 óta, amikor a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ keretében a Mecsek Táncegyüttes megalakult és elindult a megérdemelt hazai és külföldi sikerek útján.

●

Hazai és külföldi első díjak, nagydíjak, vendégszereplések — összesen hét külföldi országban — jelzik ezt a két évtizedes utat. Valamint a háromszoros *Kiváló együttes* cím és a különböző szakmai és erkölcsi elismerések a húsz év alatt. A Magyar Táncművész Szövetség így jellemezte a pécsi Mecsek Táncegyüttes hosszú és küzdelmes törekvéseit: *„Munkájuk gerincében a néptánc-hagyomány alapos ismerete és szeretete áll azzal a folyamatos szándékkal, hogy a folklór adta kifejező eszközök mindig – a múltról mesélve is — a mához szóljanak, s mai ember igényességével és szemléletével szólaljanak meg."*

E két évvel ezelőtti megállapítás ma is érvényes. És — alapvonásként — erre az egész húsz évre is el lehet mondani, jóllehet a táncosok — az amatőr együttesek sajátos vonása ez — négy-öt év alatt többségben kicserélődnek. Legutóbb másfél éve alakult át az együttes. Mintegy kétharmad részben új táncosok jöttek — az utánpótlás csoportból. Újra kezdték a teljes repertoár megtanulását. Az átalakult együttes már az elmúlt évben sikeresen mutatkozott be Pécsett és a zalaegerszegi versenyen, majd a Madách Színházban, ahol a díjazott legjobb táncokat tekintik meg évente egyszer a szakemberek. Művészeti vezetőjük a felfrissítés óta *Bodonyi István*, aki maga is hosszú ideig az együttes tagja volt, ma pedig az amatőr néptáncmozgalom elismert szakembere. Vele beszélgettem a napokban, egyik próbájuk után.

●

Huszonöt táncossal dolgoznak jelenleg. A 14 lány és 11 fiú tizenéves, illetve húsz-huszonkét éves, többségben közép- és főiskolás diák, egyharmad részük fizikai dolgozó, szakmunkástanuló. A napi munka, a délutáni tanulás után hetente háromszor este 7-től 10-ig tartanak igen kemény munkával kitöltött próbákat, szereplések előtt a hétvégeken is. A megfeszített szellemi koncentráció mellett rendkívül nagy fizikai megterhelést is jelent egy-egy háromórás próba, ahol ilyenkor az egész műsort végigtáncolják: ismétlésekkel, javításokkal, újrakezdésekkel. Amikor a ritmus, a zene, a mozgás, a mozdulatok harmónikus szépségében gyönyörködünk a színpadi produkciót látva, ritkán jut eszünkbe, mi áll mögötte... Mennyi odaadást, áldozatot kíván egy-egy fiatal táncostól a művészetnek ez az ága, és mennyi önként vállalt fegyelmet mindaz, amitől végül is művészetté válik a néptánc előadása.

●

Megkapó volt, ahogyan a művészeti vezető egyetlen szavára – „leülünk!" – az iménti fülsiketítő csattanásokra és dobbanásokra lezuhant a csend, hogy elmondhassa észrevételeit, kinek-kinek érdeme szerint. A fiú-, illetve lánytáncok közti röpke szünetekben ott láttam egyikmásik kislány kezében a kékborítós iskolai füzetet. Ők a másnap délelőttre is gondoltak. Este fél tíz és tíz között...

Mindezt aligha lehetne a folklór mély és igaz csodálata, szeretete nélkül vállalni. Ami pedig városi fiataloknál ritkán adott, jobbára szerzett erény és tulajdonság, és mindenképp összefügg a népköltészet felívelő megújhodásával a városokban is.

●

Bizakodom, hogy nem ünneprontás, ha megemlítem, hogy ez a húsz esztendő nemcsak elismerésekben és művészi eredményekben gazdag. Soha nem volt mentes a gondoktól, ma sem az. Ezek a fiatalok jórészt húszéves ruhákban táncolnak. Olykor a legnagyobb ügyesség, lelemény, tárgyismeret szükséges ahhoz, hogy a tisztes szegénység kopott, elvásott jelei ne látszszanak a nézőtérről, ugyanakkor a ruhák a táji karaktert is kifejezzék, amire viszont a zsűrik nagyon kényesek. Arra már kevésbé, miből teremtik elő egy-egy lánykosztüm 5–6000 forintját. Az együttes támogatása valamelyest gyarapodott, a ruhák költsége viszont ugrásszerűen drágult...

●

Ezért külön tisztelet illesse a Mecsek Táncegyüttes fiatal táncosait, amiért régebbi számaikat *(Nemzedékek, Gyertyástánc, Somogyi tükrös, Sűrű magyar* stb.) és az újabbakat, az *Ugrást*, a *Morescát*, az *Ajaki leánytáncot*, a *Rábaközi táncokat* ugyanolyan lelkes hittel, tehetséggel és szívvel táncolják, mint elődeik e húsz esztendő alatt.

Erre volt bizonyság hétfő esti jubileumi műsoruk és ehhez kívánunk minden jót további sikereik útján.

W. E.

HÍREK

1975. FEBRUÁR

26

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SÁNDOR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.32 — nyugszik 17.23 órakor. A Hold kél 19.45, — nyugszik 6.41 órakor.

Balassa József

Harminc évvel ezelőtt, 1945. február 26-án halt meg — 81 éves korában — Balassa József, az ismert nyelvész és író, a magyar fonetika megalapítója, a hazai nyelvjáráskutatás első módszeres művelője.

Baján született, 1864 februárjában. A budapesti és a bécsi egyetemen végzett tanulmányok után 1885-ben Budapesten bölcsészdoktori, majd a következő évben tanári oklevelet szerzett. Előbb Székesfehérváron, azután rövid ideig Debrecenben, 17 esztendeig pedig a fővárosban volt középiskolai tanár. A Magyar Tanácsköztársaság idején egyetemi tanárrá nevezték ki. Az ellenforradalom győzelme után megfosztották egyetemi katedrájától, s még mint középiskolai tanár sem tudott elhelyezkedni. A kiváló nyelvész 1920-tól 1940-ig szerkesztette a Magyar Nyelvőrt. Tudományos tevékenységében elsősorban fonetikával és nyelvjáráskutatással foglalkozott; sok értekezésben, szinvonalas tanulmányban népszerűsítette a magyar nyelvre vonatkozó ismereteket. Több iskolai nyelvkönyv szerzője és — egyebek közt — német nyelvű magyar nyelvtant is szerkesztett.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Szinház: Kényes helyzet (este 7 órakor) Móricz-bérlet.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

Olimpia eszpresszó: Szünnap.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Orgona-zongorabérlet 5. hangversenye. Virágh Endre orgonaestje (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Vállald önmagadat! (f4, f6) Orpheusz az alvilágban (f8)

Petőfi: Orpheusz az alvilágban (f9)

Kossuth: Mese Szaltán cárról (10, 12, f3) Eglantine (f5) Robbanás (f7, f9)

FEK Klubmozi: A keresztpapa másik arca (f6)

Rákóczi: Ion kapitány nyila (5, 7) **Komló, Május 1.:** A vizsgálat lezárult, felejtse el (4, 6) **Komló, Zrinyi:** Az utolsó percig (f10, 6, 8) Zsuzsi és a varázsgyűrű (4) **Mohács:** Az édes szó: szabadság (5) Rocco és fivérei (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, csapadék nem valószínű. Mérsékelt, napközben többfelé megélénkülő északi, északkeleti szél. A hajnali órákban helyenként még párásodás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, mínusz 6 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 5 fok körül.

Kézimunka-kiállítás

A rózsafai díszítő művészeti szakkör tagjainak kézimunka kiállítását rendezték meg hétfőn, a községi kultúrházban. A bemutatót a kultúrház nőklubja szervezte a szentdénesi, a nagypeterdi és a rózsafai termelőszövetkezet asszonyai, illetve a három körzet érdeklődő klubtagjai számára. A csaknem száz résztvevő 50—100 évvel ezelőtt készített olyan szőtteseket is megcsodálhatott, melyek motívumait a ma készülő daraboknál is felhasználják. A kiállításon zsűrizték azokat a kézimunkákat is, melyeket felszabadulásunk 30. évfordulója alkalmából kívánnak bemutatni a rózsafai asszonyok.

◆

— **Patronálás.** A Doktor Sándor Művelődési Központot patronálja az 506. sz. Elek Tamás Szakmunkásképző Intézet. Társadalmi munkában a tanulók nemrégen a művelődési központ belső részét festették, mázolták, parkettázták és elvégezték az egyéb javító munkákat.

— **Az öregek napközi otthonát** bővítették Siklóson több mint negyed millió forint értékben. Pihenő- és foglalkoztató szobákat, fürdőt, orvosi rendelőt, étkezőt alakítottak ki.

— **Kiszolgáló bekötőút** készült el több mint negyedmillió forint értékben a vajszlói ABC-áruházhoz. A mintegy száz méter hosszú utat a Sellyei Költségvetési Üzem építette.

◆

Felvétel a Színház- és Filmművészeti Főiskolára

A Színház és Filmművészeti Főiskola az 1975—76-os tanévre felvételt hirdet színészszakra. A felvételre érettségizett, vagy az 1974—75-ös tanévben érettségiző 18—22 éves fiatalok jelentkezhetnek. A jelentkezés írásban történik, amelyhez mellékelni kell a jelentkezési lapot, az iskolai végzettséget igazoló bizonyítványt, életrajzot, továbbá 50 forint vizsgadíj befizetését igazoló postai csekkszelvényt.

Az érvényben levő miniszteri utasítás értelmében a művészeti főiskolára jelentkezők egyidejűleg egy másik egyetemre, vagy főiskolára is jelentkezhetnek.

A jelentkezés határideje: február 28.

A telefonnál

Tegnap szerkesztőségünk vendégei voltak Somogyi Béla, a Városi Tanács V. B. mezőgazdasági osztályának vezetője, dr. Timon Béla, a Pécsi Állami Gazdaság főkertésze, Kakas Sándor, a Dél-dunántúli Ültetvénytervező és Szaporítóanyag Forgalmazó Vállalat területi központja kereskedelmi osztályának vezetője, Sió György, a Mezőgazdasági Ellátó Vállalat növényvédő osztályának vezetője, Frank József, a Szederkényi Növényvédő Állomás főmérnöke, Hegedüs László, a Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet kertészmérnöke, Csepeli Zoltán, a Kertészeti és Parképítő Vállalat kerttervező



mérnöke, Vezekényi Béla, a pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ elnöke, Sándor István, a pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ szakcsoportjának agronómusa, Meláth Lajos, a Vetőmagbolt vezetője, akik a kerti növények, gyümölcsök, különböző szőlőfajták szaporításával, gondozásával, értékesítésével kapcsolatos kérdésekre adtak választ.

— **Önkéntes véradás.** Tegnap a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság orvosi rendelőjében szerveztek térítésmentes véradó napot. Az önként jelentkező 188 rendőr több, mint hetven liter vért adott.

— **Orvosi rendelő Vásárosdombón.** A korszerűtlen, elavult orvosi rendelő helyett elkészült Vásárosdombón az új rendelő és a vele egybeépült szolgálati lakás, 713 ezer forintos költséggel.

— **Tápkockás** erdei és fekete fenyőcsemeték nevelését kezdték meg a bólyi csemetekert nyolc fóliasátra alatt. Egy új finn gép tölti fel a kockákat tőzegkeverékkel, veti a magvakat. A magvak egyébként biztosabban és hamarább erednek meg így, mint a szabadban. Az összes új csemetét baranyai erdősítésre használják majd.

◆

A Baranyamék árai

Nem emelkedtek a zöldség-gyümölcs árak a MÉK boltokban. A fejeskáposzta kilónként 3,80 forint, a kelkáposzta 6,80 forint, a vörőskáposzta 5.40 forint, a zeller kilója 8 forint, a karalábé pedig 4,40 forint. Az import szőlő kilónként 40 forint, az uborka szintén 40 forint. A hegyes paprika darabja 5,40 forint, a retek csomója pedig 3,20—5.40 forintig vásárolható. A zöldhagyma csomója 2 forint. A cékla kilója 3,80 forint, a tisztított parajt kilónként 12 forintért kínálják.

A tojás darabja — minőségtől és fajtától függően — 1,40 és 1,10 forint.

Tűz Péten

Hétfőn kora délután kigyulladt a Péti Nitrogénművek épülő műtrágya üzemének 70 méteres, körbeállványozott tornya. A toronyban szerelési munkálatok folynak. Feltételezhető, hogy hegesztéstől tüzet fogtak a beépített, különböző méretű polieszter csövek, melytől az állványzat is meggyulladt. A keletkezett nagy hőtől az üvegfalak is tönkrementek. A nagy erőkkel kivonult Veszprém megyei tűzoltóegységek a veszélyes tüzet eloltották. Az anyagi kár jelentős.

◆

— **A Xavér köz forgalma** ma reggeltől helyreáll. A közelmúltban a Xavér templom mellett üreg keletkezett, s mint megállapították, okozója a csatornából szivárgó víz volt. A helyreállítás megtörtént, ma reggel 7 órától ismét áthaladhat a forgalom a kis közön, 9 órától pedig a 30, 36, 37 jelzésű autóbuszokat is visszaterelik eredeti útvonalukra.

— **Import (trevira)** ingpulóverek érkeztek színekben a Csongor férfi divatáruboltba, Széchenyi tér 18. Ára csak 297,— Ft. Most vásároljon TREVIRA ingpulóvert. (x)

— **A Berlini** Nemzetközi Politikai Dalfesztiváról tart élménybeszámolót Csizmadia Sándor Pécsett, a József Attila Művelődési Házban február 27-én, 18 órakor. A művelődési ház dalos klubjában eredeti felvételeket is bemutat.

— **„A DÉDÁSZ Vállalat** 5. ötéves tervfeladatai és az egyesületi munka hatékonysága" címmel tart előadást február 27-én, délután 14 órakor Pécsett, a Tudomány és Technika Házában Németh István, a DÉDÁSZ Vállalat igazgatója. Ugyanekkor megtartja a Magyar Elektrotechnika Egyesület pécsi csoportja a négy évenként ismétlődő vezetőség- és küldöttválasztó taggyűlését.

— **Pécsett** a Piac téri buszmegállót, a Budai vám autóbuszfordulóját és a kertvárosi autóbuszvégállomást festik és mázolják több mint negyedmillió forint értékben. A munkával a tervek szerint márciusban végez a Pécsi Építőipari Szövetkezet.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya és agysérülések: Ideg-sebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Gyorslista

a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 1975. február 24—25-i sorsolásáról

Az Országos Takarékpénztár a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 55. sorsolását február 24-én és 25-én Budapesten, az OTP V. Münnich F. u. 15. sz. alatti kultúrtermében tartotta meg. A Budapesten váltott betétkönyveket 24-én, a vidéken váltott betétkönyveket pedig 25-én sorsolták. A sorsoláson azok a 10 000 és 5000 Ft-os betétkönyvek vettek részt, amelyeket 1974. október 31-ig váltottak és 1975. január 31-én még forgalomban voltak. A kétnapos húzáson összesen 667 gépkocsi talált gazdára. Az 5000 forintos betétkönyvekre 471 darab, a 10 000 forintosokra 196 darab autó jutott. Az alábbiakban közöljük a baranyai nyertes számokat.

10 000 FT ÖSSZEGŰ BETÉTKÖNYVEK

1 010 542	Skoda 100 L
1 028 040	Zsiguli 2101
1 038 193	Skoda S 100
1 038 794	Zaporozsec
1 039 740	Trabant Lim. 601
1 044 084	Skoda S 100

5000 FORINT ÖSSZEGŰ BETÉTKÖNYVEK

1 502 153	Wartburg de Luxe
1 547 484	Zaporozsec
1 553 211	Zsiguli 2101
1 563 366	Zaporozsec
1 553 221	Zsiguli 2101
1 563 366	Zaporozsec
1 581 947	Zaporozsec
1 587 527	Moszkvics 412
1 598 129	Wartburg de Luxe
1 605 927	Trabant Lim. 601
1 607 249	Moszkvics 412
1 607 840	Zaporozsec
1 610 888	Skoda S 100
1 611 906	Skoda S 100
1 612 650	Skoda 100 L
1 616 872	Zaporozsec
1 616 917	Trabant Lim. 601
1 619 282	Skoda 100 L
1 621 596	Zaporozsec
1 622 448	Skoda S 100

◆

— **Parkosítanak** a 6-os út mentén Szigetvárnál, a transzformátorállomástól a város széléig. Másfél kilométer hosszan mindkét oldalon pázsitot létesítenek, díszcserjéket, fákat ültetnek több mint félmillió forint értékben.

— **A Mecsek Kisállattenyésztők** Szakszövetkezete értesíti tagjait, hogy 1975. március 29., 30. és 31-én, a múlt évekhez hasonlóan, Pécsett, a Rózsakert kerthelyiségében nyúlkiállítást és haszongalamb bemutatót rendez. Tagjaink nevezését várjuk. Nevezésüket szövetkezetünk központjában, március 1-ig adhatják le. (x)

— **Nyolcadikosok klubja.** Iskolai KISZ-vezetőket, klubvezetőket, katonákat és egészségügyi szakembereket hívnak meg többek között az istenkúti Gárdonyi Géza művelődési házba előadásokra, viták vezetésére február 23-tól kezdve minden második vasárnap, a délelőtt 10-től 12 óráig tartó „Nyolcadikosok klubja" rendezvénysorozat keretében.

tegnap történt

„Negatív jelenségek és ezek okai társadalmunkban" címmel dr. Pozsgay Imre kandidátus, a Társadalmi Szemle szerkesztő bizottságának helyettes vezetője tartott előadást kedden délután Pécsett a KÖJÁL klubjában — a Doktor Sándor Művelődési Központ „Münnich Ferenc" ifjúsági klubja és a KÖJÁL ifjúsági klubja meghívására. Az előadó napjaink izgalmas társadalmi problémáiról beszélt és válaszolt a fiatalok kérdéseire.

*

Kegyeletes emlékezés színhelye volt kedden a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonja: születésének 75. évfordulója alkalmából megkoszorúzták Honti Lajosnak, a kommunista mozgalom harcosának síremlékét.

*

Az NDK budapesti nagykövetségén kedden sajtótájékoztatót tartott Heinz Barthel ezredes, katonai és légügyi attasé abból az alkalomból, hogy fennállásának 19. évfordulóját ünnepli az NDK nemzeti néphadserege. Elmondta, hogy az évfordulót a fasizmus fölött aratott győzelem 30. és a Varsói Szerződés létrejöttének 20. évfordulója jegyében ünneplik meg. A szocialista közösség államaival és hadseregeivel közösen emlékeznek meg az NDK lakosai és szocialista fegyveres erőinek tagjai a hadseregnek erről a jubileumáról.

Lapzárta

Dr. Erich Bielka, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminisztere és felesége, valamint kísérete kedden megtekintette az Állami Népi Együttes műsorát az együttes székházában.

*

Olaszországban kedden este sztrájkba léptek a vasutasok gazdasági és szociális követeléseik kielégítéséért. A vasutasok sztrájkjával megkezdődött az a szerdán csúcspontjára hágó munkabeszüntetés, amelyben rajtuk kívül részt vesznek a posta dolgozói, a pedagógusok, a kórházi alkalmazottak, továbbá az állami és magán vegyesvállalatok alkalmazottai is. Az építőipari munkások sem jelennek meg munkahelyükön.

*

Tel Avivban február 21—22-én megtartották az Izraeli Kommunista Párt KB ülését. Az ülésen elfogadott határozat megállapítja: az izraeli kormány minden lehetőt elkövet, hogy megakadályozza a Közel-Kelettel foglalkozó genfi békekonferencia munkájának felújítását és aláaknázza az igazságos és tartós béke megteremtését célzó erőfeszítéseket. Az Izraeli KP hangsúlyozza, hogy minden „részleges rendezési terv" lényegében a béke és a közel-keleti népek függetlensége ellen irányul.

*

Phnom Penh-i katonai forrásokból származó értesülések szerint a kambodzsai felszabadító erők kedden reggel elfoglalták Oudongot, a volt királyi fővárost. A Phnom Penhtől mintegy 35 kilométernyire északnyugatra fekvő város birtoklásáért több mint egy hete folytak harcok.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.44: A Lengyel Rádió népi együttesének műsorából. 9.00: Honfoglalás. Dramatizált epizódok. 9.20: Zenekari muzsika. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Beethoven-művek. 11.30: A Szabó család (ism.) 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Tíz esztendő az állattenyésztés szolgálatában. 13.40: Népi zene. 14.13: Balladáink világa. 14.34: Kóruspódium. 14.44: Válaszolunk hallgatóinknak. 15.08: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Fúvószene táncritmusban. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Diáktarisznya. 16.35: Sárai Tibor: Fuvolanégyes. 16.51: Ernst Busch Hans Eisler-dalokat énekel. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Az emberi hang és a vonósok. 18.13: Lakásszentelő. Riport. 18.33: Slágermúzeum. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 19.45: Színes népi muzsika. 20.28: Beszélgetés Déry Tibor írói világáról. 20.58: Hírek. 21.01: Robert Merrill énekel. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Fényes Szabolcs operettjeiből. 22.40: A tudományos minősítés időszerű kérdéseiről. 23.00: Klasszikus kórusok. 23.15: Népdalok, néptáncok. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Brahms: A-dúr zongoranégyes. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Hallelujabb, Baby. Részletek Styne zenés játékából. 9.50: A szakszervezet tárgyalta. Riport. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Operarészletek. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Schumann: I. szimfónia. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Német Gábor táncdalaiból. 14.15: Képeslapgyűjtők ötperce. 14.20: Offenbach: Hoffmann meséi — hármas. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Bura Kovács Andor népi zenekara játszik. 14.58: Ifjúsági krónika. 15.10: Népszerű zenekari muzsika. 15.30: Hírek. 15.33: Operettrészletek. 15.51: Tudományos könyvespolc. 15.56: Mihály András—Raics István: 1871 — kantáta. 16.05: Szemforgatás nélkül. Jegyzet. 16.15: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Kósa György zongoraestje. 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 16.35: Versek. 16.44: Örökzöld dallamok. 17.33: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.36: Bányászdalok. 17.45: A Tolcsvay-testvérek táncdalaiból. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Ifjú zenebarátok híradója. 18.44: Perjés pusztát betakarja a bauxit vörös iszapja. Dokumentumműsor. 19.40: Labirintus. Zenei rejtvény fiataloknak. 19.49: Kis magyar néprajz. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika. II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Made in Hungary. A Magyar Rádió nyilvános tánczenei hangversenye a Székesfehérvári Vörösmarty Színházból. 22.18: Szimfonikus zene. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Az Új Budapest vonósnégyes hangversenye a Győri Rába Művelődési Házban. 19.03: Sergio Mendes triója játszik. 19.29: A Luca Marenzio együttes Marenzio-felvételeiből. 19.41: Külföldi tudósoké a szó. 19.56: Zenei panoráma. 20.22: Hírek. 20.25: Magyar előadóművészek felvételeiből. 20.51: A Belgrádi Filharmonikus Zenekar hangversenye a Belgrádi Fesztiválon. 22.07: Jenufa. Részletek Janácek operájából. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Hét közben. Aktuális riportműsor sok zenével. Szerkeszti: László Lajos. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Az Alexandrov együttes lemezeiből. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Évfordulók. — Énekkarok műsorából. — Lapszemle. — Szórakoztató zene. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — A fiatalok és a bányászat. Riportműsor a komlói vájáriskolából. — A mesekönyvben lapozunk. — Tánczene. 20.00: Műsorzárás.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Szovjet filmnovellák. Az acélgyűrűcske. 2. Megrázkódtatás. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: Az utolsó. Jugoszláv rövidfilm. 21.30—22.00: Városok, művek. NSZK filmsorozat. VIII. rész. Párizs és környéke. 1.

MAGYAR TV

8.05—8.35: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.) 9.55—10.20: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.50: Régi filmslágerek. Hulló csillagok. Francia film (ism.) 12.35—13.00: Iskolatévé. 13.35—14.05: Földrajz (ism.) 16.40—17.20: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgára. 17.23: Műsorismertetés. 17.25: Hírek. 17.30: Ovodások filmműsora. 18.00: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. 18.40: Egy mindenkiért . . . 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: „Népek hazája nagyvilág . . ." Külpolitikai vetélkedő. 21.00: Nyitott könyv. Remenyik Zsigmond: „Vén Európa" Hotel. 21.55: Tv-Híradó 3. 22.05—22.50: Beszélgetés dr. Dienes Valériával. II. rész. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Kis világ. 18.15: K. Baranovic: Kis kórushangverseny. 18.35: Tudományos stúdió. 20.00: Az út végén — magyar játékfilm. 21.30: A filmről. 22.25: A világ a háborúban — dokumentumsorozat.

MASODIK MÜSOR

20.00: Amerre a vaddisznók járnak — drámasorozat (ism.) 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Tv-tárca. 21.47: Szomjas föld — filmsorozat. 22.45: Az Ivo Lola Ribar folklóregyüttes.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A PFSZ álláspontja

Az Al-Liva című beiruti hetilap és az Al-Moharrer című libanoni napilap kedden, a PFSZ VB Jasszer Arafát elnökletével tartott többnapos tanácskozásának eredményeiről beszámolva azt írta, hogy a Palesztinai Felszabadítási Szervezet az ENSZ Biztonsági Tanácsa 1967. november 22. határozata alapján nem hajlandó részt venni a genfi közel-keleti konferencián. A Palesztinai Felszabadítási Szervezetnek ugyanis az az álláspontja, hogy a BT 242. számú határozata pontatlanul és nem kielégítően említi a palesztinai arabok problémáját. Vezetői ezért azt követelik, hogy már a konferencia megnyitása előtt egyértelműen szögezzék le: a palesztinaiak „hazához való jogáról" fognak tárgyalni.

◆

✦ *MADRID: Kedden a kormány más tagjaival támadt nézeteltérései következtében lemondott Licinio de la Fuente spanyol munkaügyi miniszter, a miniszterelnök harmadik helyettese. Állítólag ellenezte azt a törvényjavaslatot, amely lehetővé tenné, hogy rövid úton elbocsássák a sztrájkokban részt vevő munkásokat.*

✦ LONDON: Kedden Belfastban, az észak-írországi tartományi székhelyen, újabb lövöldözések robbantak ki, amelyek két ember halálát okozták.

✦ *ÚJ DELHI: Csavan külügyminiszter „az indiai kormány komoly aggodalmát" fejezte ki amiatt, hogy Washingtonban bejelentették a Pakisztánra vonatkozó fegyverszállítási embargó feloldását. A külügyminiszter kedden a parlamentben ismertette kormányának nyilatkozatát, amely hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államok döntése nem segíti elő a dél-ázsiai szubkontinens békéjének megszilárdulását, lassítja az országok közötti kapcsolatok normalizálását.*

✦ MOSZKVA: Bissau-Guinea Köztársaság párt- és kormányküldöttsége kedden befejezte egyhetes szovjetunióbeli látogatását, és elutazott Moszkvából.

✦ *BRÜSSZEL: Az EGK bizottsága által közzétett legújabb adatok szerint a múlt év végén mintegy 4,2 millió munkanélküli volt a Közös Piac kilenc tagállamában, körülbelül egymillióval több, mint egy évvel korábban.*

◆

A JKSZ KB ülése

A Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának kedden megtartott ülésén Jure Bilics, a JKSZ KB Elnökség Végrehajtó Bizottságának reszort-titkára tartott beszámolót a párt eszmei-politikai, valamint szervezeti feladatairól és a káderfejlesztésről.

Bilics beszámolójában utalt a JKSZ múlt év májusában megtartott X. kongresszusának határozataira, amelyek – mint mondotta – a párt eszmei-politikai, valamint szervezeti megerősítését, a párt egységének megszilárdítását, valamint az ugyancsak tavaly kihirdetett alkotmányból eredő feladatok megvalósítását tűzték ki legfontosabb célként.

Bilics hangsúlyozta, hogy a párt elnökségének emlékezetes 1971. decemberi ülése óta „a pártban megélénkült az eszmei-politikai tevékenység, fokozódott a JKSZ cselekvőképessége, növekedett taglétszáma, tavaly például 90 ezer fővel. Az új tagok 40 százaléka munkás, 70 százaléka pedig fiatal, aki még nem töltötte be 27. évét."



Tizenhárom ország olajipari miniszterének részvételével kedden egész nap tanácskozást tartottak a kőolajexportáló országok szervezetének (OPEC) bécsi központjában, hogy a testület előkészítse az algíri OPEC-csúcskonferenciát. Ugyanakkor olyan időszerű feladatokról folytatnak véleménycserét a miniszterek, amelyek összefüggnek az olajár kérdésével. A termelők ugyanis figyelemmel kísérik a dollár gyengülésével összefüggő problémáikat is.

✦ HAVANNA: Fidel Castro átvette a szövegező bizottságtól az ország új, szocialista alkotmányának tervezetét, amelyet áprilistól széleskörű vitára bocsátanak.

Nincs kegyelem

Két fegyveres kedden a Fülöp-szigetek középső része felett hatalmába kerítette a Fülöp-szigeti légitársaság egyik DC—8-as típusú repülőgépét és Manilában kényszerítette leszállásra. A gépen 15 utas és 3 főnyi személyzet tartózkodott. A gépeltérítők — feltehetőleg börtönből szökött bűnözők — elnöki kegyelmet követeltek.

Ferdinand Marcos köztársasági elnök televíziós beszédét megszakítva bejelentette hogy hajlandó kegyelmet adni a gépeltérítőknek. Azok röviddel ezután megadták magukat a repülőtéri hatóságoknak. Mindkettőjüket nyomban letartóztatták. A hatóságok később közölték, hogy az elnöki kegyelem nem vonatkozik géprablásra.

✦ *ATHÉN: Sauvagnargues francia külügyminiszter befejezte görögországi hivatalos látogatását. Elutazása előtt tartott sajtóértekezletén állást foglalt a ciprusi válság tárgyalásos rendezése mellett és leszögezte, hogy országa „továbbra is csak a ciprusi államot ismeri el".*

✦ MOSZKVA: Közleményt adtak ki Gromiko szovjet és Mladenov bolgár külügyminiszter kedden végetért tárgyalásairól. A közlemény hangsúlyozza, hogy a szovjet–bolgár kapcsolatok minden területen megmutatkozó sikeres fejlődése, a testvéri barátság és együttműködés további erősödése hozzájárul a szocialista közösség országai egységének és erejének szilárdításához, a nemzetközi légkör javításához.

✦ *TANANARIVE: A Malgas Köztársaság katonai tanácsa intézkedéseket fogadott el a helyzet normalizálására. Felújították a nemzetközi légijáratokat.*

✦ MOSZKVA: Kedden sajtóértekezletet tartott Luis Carlos Prestes, a Brazil Kommunista Párt KB főtitkára. Nyilatkozatában leleplezte a Brazíliában 11 éve uralmon levő katonai-fasiszta diktatúrát és beszámolt az ország belső helyzetéről.

Elhunyt Bulganyin

A Szovjetunió Minisztertanácsa megrendüléssel közölte, hogy 1975. február 24-én súlyos, hosszantartó betegségben 80 éves korában elhunyt Nyikolaj Bulganyin, a Szovjetunió volt miniszterelnöke, nyugdíjas.

◆

✦ *VARSÓ: Befejeződtek a lengyel—portugál tárgyalások a két ország közötti áruforgalmi, hajózási, gazdasági, ipari és műszaki hosszúlejáratú együttműködési egyezmény megkötéséről.*

✦ MOSZKVA: A szovjet—francia kapcsolatok kérdéseit és sok más, kölcsönös érdeklődésre számot tartó problémát vitattak meg kedden Moszkvában a szovjet és a francia parlamenti képviselők találkozóján. A találkozót a kölcsönös megértés és a barátság légköre jellemezte.

✦ *BELGRÁD: Ilja Vakicsnak, a jugoszláv szövetségi külkereskedelmi kamara elnökének meghívására ötnapos hivatalos látogatásra Belgrádba érkezett a Penko Penkov, a bolgár kereskedelmi kamara elnöke vezette bolgár kereskedelmi küldöttség.*

✦ BEIRUT: Rasid Szolh libanoni miniszterelnök hangoztatta: az Arab Liga Védelmi Tanácsa, amely a hónap elején ülésezett Kairóban, eleget tett Libanon fegyverkérelmének. Jelezte, hogy egyes arab országok fegyvereket vásároltak Libanon számára.

✦ WASHINGTON: Ford amerikai elnök hétfői üzenetében arra kérte a kongresszust, hogy az 1975-ös pénzügyi évre folyósítson 314,5 millió dolláros pótsegélyt Izraelnek.

✦ *LISSZABON: Jorge Correia Jesuino őrnagy, Portugália új tájékoztatásügyi minisztere nyilatkozatában kijelentette: a portugál kormány a jövőben szigorúan fellép azokkal a külföldi újságírókkal és tudósítókkal szemben, akik írásaikban és jelentéseikben rágalmazzák az új demokratikus rendszert, a nemzetközi közvélemény előtt megpróbálják lejáratni a haladó intézkedéseket, a portugáliai demokratizálást.*

◆

Kissinger újabb kísérlete

A kedd reggeli Al Ahram washingtoni diplomáciai tudósítójának jelentését közli, amely szerint rövid időn belül folytatódnak Kissinger amerikai külügyminiszter megbeszélései a Közel-Keleten.

Kissinger március 5-én előbb Cardiffba indul, ahol díszdoktorrá avatják, majd Egyiptomba repül. Az Al Ahram úgy tudja, hogy a külügyminiszter március 8-án találkozik Asszuánban Szadat elnökkel.

Kissinger erőfeszítéseinek középpontjában ismét csak a csapatszétválasztás újabb szakaszának létrehozása áll. Kairóban azonban az a vélemény, hogy ezt nem lehet a genfi értekezlettől és a többi fronton való mozgástól elszigetelni.

Példás büntetés vár a görög összeesküvőkre

A Görög KP nyilatkozata

Konsztantin Karamanlisz görög miniszterelnök kedden kilátásba helyezte, hogy „példásan megbüntetik" azokat a katonatiszteket, akiknek a polgári kormányzat ellen szőtt összeesküvését hétfőn hiúsították meg a hatóságok. A görög hadügyminisztérium hivatalosan közölte, hogy eddig 37 tisztet vettek őrizetbe.

Karamanlisz kedden a hadügyminiszterrel és a fegyveres erők főparancsnokaival tanácskozott. Utána kijelentette, hogy „a zsarnokság egyes, a hadseregen belüli híveinek" összeesküvését haladéktalanul és a kellő határozottsággal szétzúzták. Az összeesküvők nem élveztek támogatást a fegyveres erőkön belül. Valamennyi fegyvernem „feltétlen hűségről" biztosította a kormányt.

A miniszterelnök a továbbiakban közölte, hogy az elkövetkező napokban intézkedéseket tesznek az „esetleg még megmaradt rákos szövetek végleges eltávolítására", valamint a fegyveres erők színvonalának emelésére. A kormány ezeket a lépéseket még az összeesküvés leleplezése előtt elhatározta és feltehetően éppen a tervezett intézkedések késztették az összeesküvőket a cselekvésre.

A hadügyminisztérium közleménye szerint az összeesküvésre azt követően derült fény, hogy tíz reakciós érzelmű tiszt a közép-görögországi Larisszában titkos értekezletet tartott. A lázadók mozgalma a kaszárnyákban minden visszhang nélkül maradt. A fegyveres erők hétfőn történt riadóztatásának célja az összeesküvők letartóztatásának megkönnyítése volt — hangsúlyozza a hadügyminisztérium közleménye.

A Görög Kommunista Párt Központi Bizottsága nyilatkozatot adott ki, amelyben élesen elítéli a puccskísérletet és határozott harcot követel a reakciós erők ellen. A párt felhívást intézett a munkásosztályhoz, az ifjúsághoz és az egész néphez, hogy fokozza harci éberségét, határozottan hiúsítson meg minden fasiszta katonai, vagy más antidemokratikus próbálkozást. A GKP síkra száll azok megbüntetése mellett, akik a nép szabadságára törnek, követeli az államapparátus megtisztítását a fasiszta elemektől, az amerikai és NATO titkosszolgálatok görögországi felforgató tevékenységének felszámolását.

Döntés a hét folyamán?

A Biztonsági Tanács előtt a ciprusi kérdés

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa hétfőn folytatta a ciprusi kérdés vitáját. Bulgária, Franciaország, Svédország és Guyana képviselőinek felszólalásából az az általános vélemény látszik kibontakozni, hogy haladéktalanul hozzá kell látni a ciprusi válság felszámolásához, és ha szükséges, Kurt Waldheim főtitkár személyes közreműködésével kell beindítani a tárgyalási folyamatot.

A vita hétfői napján a 4 felszólaló komoly aggodalmát fejezte ki a ciprusi helyzet súlyosbodása miatt, ami azzal állt elő, hogy a török közösség vezetői egyoldalú lépéssel elkülönített államot hoztak létre a szigeten. A felszólalók rámutattak, hogy a ciprusi probléma megoldásának szilárd alapjául csak az ENSZ közgyűlésének, a Biztonsági Tanácsnak határozatai szolgálhatnak, amelyek tartalmazzák az igazságos rendezés szükséges elemeit.

Jacques Lecompt francia nagykövet hangsúlyozta, hogy az önálló török ciprusi államalakulat kikiáltása komoly akadályt jelent a probléma megoldásának útjában, mert az a célja, hogy az egyik félre önkényes megoldást kényszerítsen rá.

A Reuter tudósítója jól értesült forrásokra hivatkozva jelenti, hogy várhatólag még a hét folyamán megfogalmaznak egy határozati javaslatot, amely felszólítaná a görög és a török felet a tárgyalások folytatására és felkérné Waldheim főtitkárt a közreműködésre.

Török nemzetgyűlés Cipruson

Hétfőn Rauf Denktas elnökletével megtartotta alakuló ülését, és letette a hivatalos esküt a ciprusi törökök által kikiáltott külön állam alkotmányozó nemzetgyűlése.

A nemzetgyűlés képviselői arra tettek esküt, hogy „megvédelmezik a ciprusi török szövetségi állam létét, és a ciprusi törökök további jólétére, boldogságára és virágzására törekszenek".

A 49 törvényhozót részben Denktas jelölte ki, részben a ciprusi török szakszervezetek választották. Éppen ezek közül viszont a közalkalmazottak és a tanítók szakszervezete, valamint a török ciprusiak egyik lapja, a Halkin Sesi hétfőn élesen bírálta a nemzetgyűlés összetételét. Kifogásolták, hogy a képviselőket antidemokratikus módon jelölték ki, és Denktas túl sok tisztséget halmoz.

Kommentár

Az athéni kísérlet

Görögország, az ókori Hellasz nevét sokáig összekapcsolta az emberiség a klaszszikus demokrácia fogalmával. 1967-től a közelmúltig ez a gondolattársítás a visszájára fordult: Athén: „a fekete ezredesek" fasiszta puccsát idézte fel. Az utóbbi időben az Akropolisz városáról a nehézségekkel, vargabetűkkel teli, de biztató konszolidáció jutott eszünkbe — egészen a legutóbbi órákig.

A hírügynökségek világszerte vezető helyen jelentették, hogy Görögországban katonai puccskísérletet leplezlek le. A dolog komolynak tűnik, ez a letartóztatottak számából és rangjából is kiderül: az őrizetbe vett tisztek között egy brigádtábornok és két vezérőrnagy is van.

Első vallomásaik aligha lephetnek meg bennünket. Nem győzték hangoztatni; a jelenlegi rezsimmel elsősorban az a bajuk, hogy legalitást adott a kommunista pártnak. Amit mondtak, tipikus. A puccsisták tisztában vannak azzal, hogy a kommunisták az ő legkérlelhetetlenebb ellenfeleik. Ha hatalomra kerültek volna, ezúttal is bebizonyosodott volna, hogy a kommunisták üldözése minden rendű és rangú fasiszta elnyomásnak „csak" a kezdete.

Az sem véletlen, hogy az őrizetbe vett tisztek Joannidesz tábornok kiszabadítását követelték. Joannidesz a bukott katonai rezsim egyik legsötétebb alakja, a diktatúra katonai rendőrségének véres kezű vezetője volt, akit Karamanliszék a hazai és a nemzetközi közvélemény követelésére vettek őrizetbe néhány héttel ezelőtt.

Miért most kísérelték meg a katonák ezt az elvetélt puccsot? Ennek alighanem egy kül- és egy belpolitikai főoka van.

A külpolitikai: a ciprusi válság. Az összeesküvők nyilván úgy érezték, hogy pucsuk sikere esetén a Ciprussal kapcsolatos válsághelyzet megbénítaná az esetleges ellenlépéseket.

A belpolitikai ok jórészt katonai természetű. A görög hadseregnél hagyományosan április az előléptetések és nyugdíjazások ideje. A kommunisták, más haladó erőkkel együtt, már régóta kevesli, hogy a jelenlegi kormány csak legfelső fokon vonta le a bukott rezsim személyi konzekvenciáit és az 1967-i puccs katonai „derékhada" még érintetlen. A nyomás hatására áprilisban valószínűleg jónéhány személyi döntés születik.

Ezt akarták megelőzni azok, akik biztosak lehettek abban, hogy távozniok kell.

Magyarországért harcoltunk

Front-szerelem

Milyen is a háború?



Ostrom után az Erzsébet-híd budai hídfője.

Valaki megkérdezte egyszer az egyik nagy hadvezért: milyen is a háború? Komolyan felelt: „Ott bizony harcolnak, sőt halottak is vannak."

Nem szállok vitába egy hadvezérrel. Magasabb a rangja, jobban látja a dolgokat. Csupán olyan emberként szeretném kiegészíteni, aki jóval alacsonyabb rangúként nem lát olyan messze, pontosabban szólva csak az ütegéig, legfeljebb az ezredig lát el. Szóval a mi ütegünkben nemcsak harcoltak a katonák, hanem szerelmesek is lettek. Épp úgy szerelemre gyúltak, mint régen, a háború előtt.

Erről szeretnék ezúttal néhány szót ejteni. Közülünk elsőnek Vologya Anyiszimov lett szerelmes. Ez a csöndes, filozofáló fiú. Igaz a közmondás: Lassú víz partot mos. Egy szép magyar kislány, Rózsika iránt lángoltak fel érzelmei. Rózsikába egyébként szerelmes volt az egész üteg, ez alól csak Koskin őrmester volt kivétel. S a jelek szerint a lány is jó szívvel volt a semmivel ki nem tűnő katona iránt, akinek öltözete mindig hagyott maga után kívánnivalót. A magas, vékony fiún mindig ráncos volt a köpeny. Az őrmester nem sokra tartotta Anyiszimovot. És lám, ez történt. A legmeglepőbb mégis az volt, hogy Rózsika és Vologya valami módon ragyogóan szót értettek egymással.

A többiek a közelben levő tábori kórház ápolónőivel kötöttek barátságot. Így aztán elképzelhetik, micsoda készülődés előzte meg 1945. március 8-át. Reggel, mintha csak rendelték volna, ragyogóan sütött a nap.

A parancsnokságtól engedélyt kaptunk, hogy kis időre otthagyjuk a sorozatvetőket. Így aztán kiadtam a parancsot, hogy álljon elő a zsákmányolt kis autóbusz. A 12 személyes kocsiba aznap vagy huszan zsúfolódtunk be. Viktor Bokov helyettesített az üteg élén, mi meg elindultunk. A tábori kórház jó tíz kilométerre volt, úgy számítottuk tehát, hogy fél óra alatt odaérünk. De...

Amint ugyanis az autóbusz felért egy dombra, fasiszta tankokat pillantottunk meg. Senki sem számított rájuk. A hitlerista páncélosok kicsit jobbra tartottak, az ütegünk közelében levő tüzérek irányába.

Abban a pillanatban teljes gázzal visszafordultunk és öt perc múlva már a sorozatvetőknél voltunk. Újabb öt perc és Katyusáink bevetésre készen álltak. A légvédelmi tüzérek ellen nyomuló fasiszta páncélosok három eltalált tankot hátrahagyva egyenesen felénk tartottak. 16, kétméteres rakéta zúdult rájuk hatalmas tűzcsóvát hagyva maguk után, majd újabb 16 indult útnak. A 32 rakétából négy telitalálattal darabokra tépett négy harckocsit. Néhány épen maradt tank visszafordult, de egy, amely jóval előbbre hatolt a többinél, egyenesen rászaladt az egyik oldalt álló, betöltött Katyusára. A fasiszta harckocsi vezetője menetből el akarta tiporni a sorozatvetőt. Hatalmas robbanás rázkódtatta meg a levegőt, a detonáció darabokra tépte a tankot is a sorozatvetőt is. Életét vesztette a Katyusa parancsnoka és a két kezelő. A harc után eltemettük őket. Igaz, inkább csak jelképesen vettünk búcsút bajtársainktól, akikből szinte semmi sem maradt.

Nem volt kedvünk már látogatóba menni. A rövid pihenő a jelek szerint a végére járt, újabb harcokra kellett készülnünk. Estefelé azonban a lányok átjöttek hozzánk, s így mégis megünnepeltük március 8-át.

Vendégfogadás az Antarktiszon

Minden antarktiszi nyáron özönével érkeznek a turisták — tengerjáró hajókon, sőt vitorlásokon is — a „Bellingshausen" szovjet tudományos állomásra. A Dél-Amerikától a Drake-öböl által elválasztott félszigeten lévő állomás a legkönnyebben elérhető helység a hatodik földrészen.

— Természetesen mindenki, aki az Antarktiszra érkezik, szeretne valamilyen emléktárgyat magával vinni, — mondotta Vagyim Popov, a Szovjetunió antarktiszi hidrometeorológiai szolgálatának vezetője. — Kezdetben, amikor a turisták nagyarányú ideözönlése teljesen váratlanul ért, szinte „tönkretételel" fenyegette az állomást. De ezt persze csak tréfából mondjuk: mindig örülünk a vendégeknek. Filmbemutatót rendezünk nekik, az orosz konyhaművészet termékeivel kínáljuk őket, és emléktárgyakat, azonkívül könyvecskéket és levelezőlapokat biztosítunk számukra az Antarktiszról.

— Idén elég zordon volt a nyár az Antarktiszon, — folytatta Vagyim Popov. — Az erős jégzajlás és a viharos szelek arra kényszerítettek bennünket, hogy helikopterek segítségével rakjuk ki a Mirnij obszervatórium és a Mologyezsnaja állomás horgonyzó helyére érkező hajókat.

7600 mesterséges hold

Tavaly összesen 122 mesterséges műholdat lőttek ki Föld körüli pályára.

A Colorado Springsben lévő amerikai légiellenőrző parancsnokság beszámolója szerint 91-et a Szovjetunió, 20-at az Egyesült Államok, 4-et Anglia, 2-t az NSZK és Japán, Olaszország, Hollandia, Spanyolország egyet-egyet lőtt ki.

Míg az Egyesült Államok nem indított embert szállító űrhajót, szovjet űrhajósok három ízben repültek a világűrbe. 1973-ban a Szovjetunió 107, az Egyesült Államok 25 hasznos terhet lőtt ki Föld körüli pályára.

Az 1957. október 4-én fellőtt első szputnyik óta összesen pontosan 7600 mesterséges holdat lőttek ki a világűrbe, közülük az amerikai légiellenőrzés megfigyelése szerint 4331 már elégett, vagy leszállt a Földre. A komputerek számításai alapján várható, hogy 2000-ben összesen 10 000 mesterséges hold kering majd a Föld körül.

A pécsi demokratikus újságírás történetéből

IRODALMI LAPOK

A felszabadulást követő hónapokban a szocialista szakszervezeti élet fellendülése mozgásba hozta mindazokat a csoportokat, munkásokat, értelmiségieket, akik a harmincas években már több kísérletet tettek egy progresszív szakszervezeti művészeti hetilap indítására. A fasiszta tendenciák hosszú időre megakadályozták e csoportoknak bármiféle törekvését. Különösen azokat a kísérleteket, amelyek némi publicisztikai lehetőségekhez juttatták volna őket. 1941 nyarán a szociáldemokrata pártban levő értelmiségi csoport sajtót kezdeményező lépéseit olyan fenyegető leintés követte, amely elrettentett mindenkit attól, hogy akár „teljesen politika mentes kiadványba fogjon..."

Az Irány

A felszabadulást követő demokratikus törekvések, a sajtó „felszabadítása", a tájékoztatásügyi miniszter rendeletei nagy lehetőségeket adtak a különböző lapok megjelenésének. A napokban került elő a feledésbe merült „IRÁNY" című hetilap első évfolyamának első száma. Kutatásaink szerint ez az egyetlen megmaradt példány, és forrást őrző intézményeink nem rendelkeznek vele. A pécsi demokratikus újságírás legbecsesebb emlékei között őrizzük. Rövid bemutatása előtt létrehozásának történetét sem érdektelen megismernünk.

Szinte még füstölögtek Pécs környékén a romok, amikor a szakszervezet székházában néhány író már irodalmi felolvasást tartott. 1945. március 17-én pedig már költők seregszemléje volt. Május 28-án még jelentősebb lépés történt, létrehoztak a „MŰHELY" c. Pécsi Írók-Művészek és Tudományos Munkások Szabad Szakszervezetének Szövetkezete elnevezéssel egy kiadói vállalatot. E kiadó jelentette meg *„Batsányi János munkáiból"* c. a „forradalmi jellemű magyar költő" verseinek egy csokorba kötött válogatását. Az ekkor nagyon népszerű *Kamaraesték* nívós irodalmi és zenei eseménynek számítottak. November 17-én megalakult a „Batsányi János Irodalmi Társaság". Új nagy korszak kezdődött Pécs irodalmi életében. Szinte egyszerre jelent meg a a „MŰHELY" kiadásában az *„Újjáépítő magyarok"* (Kő Kálmán szerkesztésében) és Kopányi György fiatal pécsi költő *„Garabonciás"* c. verses kötete.

Az Ív

Az átmenetileg szünetelő „Sorsunk" ellensúlyozására *Csorba Győző* és három költő társának szerkesztésében megjelentették az „Ív" c. szépirodalmi és művészeti folyóiratot. Az év végén született meg az a gondolat, amely egy politikai-művészeti kultúrszemle kiadását szorgalmazta. A lapot a szakszervezetek égisze alatt kívánták kiadni. A lap címe: IRÁNY, amely a kibontakozás új útját, a demokratikus fejlődést kívánta kifejezni. Tartalmi meghatározása a szerkesztő bizottság képviselőire várt, akik a következők voltak: dr. Aczél László, Benedek András, dr. Béky Júlia, Csorba Győző, Csuka Zoltán, G-né Géczi Magda, Kereki György, Németh István, dr. Szabó Pál Zoltán, dr. Székely György, Szöllősi Kálmán, Szigeti Pál, Takács Jenő. Felelős szerkesztő *Kő Kálmán*. A kiadást a szakszervezet pécsi vezetősége vállalta, felelős kiadó *Lakatos József* titkár volt. A lap a pécsi „Szabadság" nyomdában jelent meg, a Munkácsy Mihály u. 10. sz. alatt. Szerkesztését a Kossuth Lajos utca 13. sz. alatt, a szakszervezeti központ épületében végezték. 1/2 íves, 15 oldalas lap volt. Külpolitikai összefoglaló, a pécsi szakszervezetek, a városi szociális viszonyok, a Magyar–Szovjet Művelődési Társaság Pécsi Csoportja tevékenysége, az újjáépítés, az ifjúsági szervezetek munkájának értékelése stb. mellett kiemelkedik a lap irodalmi és tudományos rovata.

Program

A pécsi irodalmi életnek és az IRÁNY-nak is programot adó gondolatait foglalta össze *Csorba Győző* a rovat fő cikkében. „... Mit akarunk elérni ezzel a rovattal?" – tette fel a kérdést és válaszolt: „... Célkitűzésünket könnyű megfogalmazni, az irodalmat közelebb szeretnénk vinni a tömegekhez, vagy még szabatosabban: a tömegeket az irodalomhoz".

A rovatban jelent meg *Bárdosi Németh János:* „Tanú vagy" c. aktuális, szép verse, amelynek sorai közül:

„Élet zsendül a rom felett
anyák és föld segítsetek"

— a Dráva menti újjáépítés indítását hirdető plakátok mottója lett. *Kopányi György* irodalmi krónikája 1944 novembere–1946. közötti helyi irodalmi események összefoglalása volt. Igen értékes, máig is ható gondolatokat őriz meg *Zách János:* „Az új színházi stílus" c. cikke, amely a modernség kérdését elemezte. *Bárdosi Németh János* recenziója Kopányi György: „Garabonciás" c. verseskötetéről, *Takács Jenő:* „Muzsika" c. írása a pécsi munkásművelődés, színjátszásról szól. A helyi tudományos élet és elsősorban a társadalomtudományok újraindulásával kapcsolatban született összefoglaló *Babics András* történész, *Szabó Pál Zoltán* geográfus tollából. *Hegedüs Lajos* a népnyelvkutatás új korszakáról számolt be.

Kutatás

Az IRÁNY évtizedek távlatából irányítja figyelmünket egy nagyon fontos kérdésre és mutat rá arra: volt országos jelentőségű irodalom Pécsett és ennek felkutatása és feldolgozása égető sürgős feladat a művelődéstörténet baranyai szintézise előtt.

Szita László
levéltárigazgató

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

95.

Végeredményben talán miatta ilyen kegyetlen hozzám. Itt áll ő, és velünk van, mellettünk lépked és kihallgat minket még mindig. Különben ma már, húsz év után, azért jobban megértene Miklós. Vagy ha nem is egészen — de azt hittem, legalább csöndesebb lesz.

— Ő befejezte! — keményedtek a szeme körül szigorúra aráncok.

Nem akartam megérteni, hogy a szabatos tényközlésen túl mit jelentenek a szavai. Nem, Engel András szelleme miatt nem fogom megtörni a derekam, vele nincs vitatkoznivalóm, őmiatta tehát azért se adom föl, amibe kezdtem.

— A te legfőbb büszkeséged — vágtam Miklós elé — befejezni valamit.

— A legnehezebb dolog.

— Nem igaz. Folytatni...

— Befejezni valamit, mielőtt az semmisítene meg, amiben rosszul hittünk.

— Utólag gyártott filozófia, barátom. Szükséged volt valamilyen filozófiára neked is, hogy elviseld ugye, ami ellen nincs tiltakozás.

— Ő fejezte be.

— Ugyan, mivel vagy olyan sokra? Mi az, amit olyan nagy dolog befejezni az életben?!

— Nem az életet. Egy vitát fejezett be. Eldöntötte a vitát, önmagával... Irigylésre méltó. Nincs mindenkinek elég ereje hozzá.

— A mintaképed.

— És ha az volt?! Ugyanúgy hagyott faképnél, mint a szerelmem.

— Szerelemről beszélsz?! Te?!... Neked az nem kell. Nem is kellett; légy végre őszinte, akkor elhiszem, hogy megbocsátasz.

— A szerelmed voltam!

— Ki mered mondani mégis?!... Nektek, férfiaknak, húszévesen se ér többet?

... Nem a Villa Borghese sétányain, nem Aesculapius karcsú temploma előtt, a tóparti padon ült mellettem — nem, többé nem jártunk arra. Talán csak éjszaka ment oda ki, egyedül, szellőzködni. Mi egy nyílt bárban néztük egymást, s erős feketével és hideg gyümölcslével szabdaltuk kisebb szeletekre az időt, közel az utcára tárt tavaszi ajtó szellőjében, a körülzsongó jövés-menés jótékony áradatában, kistányérok szelíd koccanása közben, ahol mindenről szó eshet.

Vártuk a férjemet.

— Egy ilyen földbirtokosféléhez, úgy nézem, nem sokat kell ugrálnia! — kezdett Miklós fölösleges témába. — Elég ideje marad a családjára.

— Nem baj — vontam meg a vállam.

— Legalább sokat lehettek együtt; az valóban szép.

— Irigyled?... Nézd, Miklós, én akkor annyit voltam egyedül... én most már félnék úgy...

— Tehát minden rendben van.

— Rendben?! Hát öljem meg?!

Csendre intett.

– Semmi értelme. És úgyse tennéd meg...

— Kit kellene megölni?! A férjemet? Az anyósomat?... Vagy anyut, és mindenkit!... Vagy engem!

— Csak engem, kis vörös...

Mindent tud már rólam. Tudja, hogy amikor a rézgombos szállodai vaságyon Darioé akartam lenni, arra gondoltam közben, hogyan mondanám majd meg egyszer neki, hogy *én* akartam, és milyen türelmetlenül akartam — és amikor az ítéletük szerint megfogadtam nekik, amit megfogadtam, és le tudtam tagadni, amit letagadtam: elképzeltem közben, mert furcsa lány voltam, hogy mi lenne, ha majd elmondhatnám neki. Szentimentális libának tartana?... — Hát elmondtam, és nem tart annak. Csak megérteni képtelen:

— Nem igaz!

Fölugrott az asztaltól, úgy üvöltötte, hogy nem igaz!

— Ők ilyenek... — nem mondhattam neki mást.

Hiszen pontosan úgy történt minden, ahogyan sejtettem, nem is történhetett másképp.

— Milyen férfi az, aki... — káromkodott Miklós, nem harapta el az átkait.

— Ők ilyenek...

Tehát tudja, nem szégyelltem, és könnyebb lett volna, ha rögtön megfojt. Akkor még nem védekeztem. Csak azt az egyet nem tudhatja meg, hogy a lányom az övé. Mert azért történt minden így — igenis, szentimentális liba vagyok. Ha megfojtana utána, ha biztos lehetnék abban, hogy utána végem, akkor ezt is megmondanám.

Majd jön mindjárt, itt lesznek mindannyian, a férjem behozza ide. Szépen bemutatkoznak egymásnak, ennyi elég. Ahogyan Sandro is megmondja majd a nevét, hangosan és értelmesen.

(Folytatása következik)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, testvérünk, kedves rokonunk,

özv. HANTOS ISTVÁNNÉ

szül. Gyulai Teréz, életének 68. évében, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 3-án, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

HAMVAS ANTAL

volt komlói lakos, 72 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 28-án, pénteken 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamám, dédnagymamánk és testvérünk,

özv. MONINGER PÁLNÉ

76 éves korában, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése március 3-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

özv. BOGNÁR KÁLMÁNNÉ

sz. Szántó Eszter temetésén részt vettek, vagy bármilyen módon mélységes bánatunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Jókai utcai iskola tantestületének a szép koszorúért és őszinte részvétükért. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a testvéreknek, rokonoknak, barátoknak, kedves szomszédoknak, ismerősöknek, szakszervezeti elnökasszony és tagok személyes megjelenéséért, akik áldott emlékű halottam,

KOZMA ISTVÁN

temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, virágok, táviratok küldésével együttérzésüket fejezték ki. Gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

id. PAPIST JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki a PM Területi Igazgatóság vezetőinek és munkatársainak önzetlen segítségükért, a tanácsok, pártszervezetek és intézmények dolgozóinak, a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, drága édesapám,

JAKAB SÁNDOR

temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, együttérzésükkel bánatunkat enyhíteni igyekeztek.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak és ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

BAJNA ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétnyilvánításokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a bíróság, az ügyészség, a földhivatal, a Szolgáltatóipari Vállalat és a Volán 12. sz. Vállalat dolgozóinak, valamint a ház lakóinak. Gyászoló család.

A Baranya megyei Építőanyagipari Vállalat

Pécs-kozári gépesített külfejtéses bányaüzemébe váltóműszakos munkaidőbeosztással

FELVESZ

— BÁNYAMESTERT (technikumi végzettséggel, 5 év gyakorlattal),
— ROBBANTÓMESTERT,
— BETANÍTOTT MUNKÁRA ÉS GÉPEK KEZELÉSÉRE FÉRFI DOLGOZÓKAT, (könnyűgépkezelői vizsgával rendelkezők előnyben),
— DÖMPERVEZETŐKET,
— ANYAGKIADÓKAT,
— NEHÉZGÉPSZERELŐT,
— A KANTAVÁRI BÁNYÁBA KŐBÁNYÁSZOKAT. Munkahelyre a szállítást biztosítjuk, üzemi étkeztetés megoldható.

Jelentkezés: az üzemvezetőnél (Árpádtetői elágazástól fehérkúti menedékház felé 2 km-re levő üzemben), vagy a vállalat központi munkaügyi osztályán, Pécs, Alkotmány u. 77. sz., bejárat a Rókus u. felől.

Dolgozókat felvesznek

A PV. Szentendrei Papírgyára felvételre keres 18. évet betöltött női munkavállalókat betanított borítékkészítő gépi munkára, három műszakos munkarendben. Távolabbi helységekből jelentkezők részére szállást biztosítunk. (3074)

UZEMRÉSZEINKHEZ segédmunkást felveszünk. Pannónia Sörgyár. (506)

TOLNA MEGYEI távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben, személyes megállapodás alapján. Jelentkezés személyesen, vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Uzem, 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf: 77. (580)

SZTK-UGYINTÉZŐ mellé adminisztrátort felveszünk március 1-i belépéssel. Jelentkezés Építőipari Szövetkezet, Megye u. 19. (601)

AZONNALI belépéssel felveszünk TMK-műhelyünkhöz nehézgépszerelőt, kompresszorkezelőt, segédmunkást. Jelentkezés központi telepünkön, Építőipari Szövetkezet, Felszabadulás út 16. (602)

ERETTSÉGIVEL rendelkező dolgozókat számlázói munkakörbe felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1. (606)

TORTYOGÓI telepünkre vizsgával rendelkező olajkazánkezelőt, valamint éjjeliőrt felveszünk. Jelentkezés a telepvezetőnél, Mecsekvidéki Pincegazdaság Bicsérd, Tortyogó. (617)

KÖZPONTUNKHOZ bérelszámolót és gyors- és gépírót keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (618)

VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz felső vagy középfokú végzettségű vegyészt környezetvédelmi feladatok ellátására, továbbá takarítónőket délutános vagy osztott műszak beosztásban. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. 21. (619)

ÉPÍTŐIPARI SZAKKÖZÉPISKOLAI végzettséggel rendelkező férfi vagy női dolgozót minőségellenőri munkakörbe felvesz a BVM. Pécsi Gyárrészlege Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (623)

GÉPLAKATOS szakmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés 8—16-ig a vidámparki irodában. (625)

A PÉCSI JÁRÁSBÍRÓSÁG gépelni tudó adminisztrátort felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. 46. (3673)

BÖRDISZMŰ részlegünkhöz gyakorlattal rendelkező tűzőnőket kétműszakos munkakörbe felveszünk. Átállásra biztosított bért fizetünk. Kesztyű Bördiszmű KTSZ, Pécs, Ágota u. 1. (3678)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz tehergépkocsivezetőt és 174. típusú rakodógépre rakodókezelőt. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 6. Munkaerőgazdálkodás. (631)

KÚLSZÍNI gyakorlattal rendelkező kőfejtőket, fúrósokat, segédmunkaerőt keresünk felvételre. Munkásszállítás, utazási költség és szociális juttatások biztosítva. Jelentkezés: Kőfaragó V. Bányaüzeme Siklós, Széchenyi u. 23. (632)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi B. u. 6. sz. (633)

ASZTALOS, bádogos szakmunkásokat, kubikosokat és kőműves mellé segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés Kossuth L. u. 63. munkaügy. (634)

GYAKORLOTT bérelszámolót felveszünk. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 11. (635)

KERESKEDELMI áruszállítás szervezésében jártas, tarifaismeretekkel rendelkező nyugdíjas dolgozót felveszünk. FUSZÉRT Központ, Pécs, Kossuth L. u. 21. Üzemeltetési osztály. (636)

KOMLÓ ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ hosszúhetényi—hársastelepi italboltba boltvezetőt keres azonnali belépéssel. Előírt szakmai képesítés: legalább italbolti eladó. Továbbá kereskedelemben jártas személyt keresünk azonnali belépésre, akit fregolként kívánunk alkalmazni. Előírt szakmai képesítés: boltvezetői tanfolyam. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth u. 13. Fizetés megegyezés szerint. (651)

ADMINISZTRÁCIÓS munkakörbe érettségizett dolgozókat felveszünk. Jelentkezés Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. Pécs, Rákóczi út 50. Légrádiné. (654)

KATONAIDEJÉT letöltött villanyszerelőket, betanított és segédmunkásokat felveszünk pécsi, mohácsi és szigetvári munkahelyeinkre. Jelentkezés: Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat, villanyszerelő építésvezetősége, Pécs, Verseny u. telep. (376751)

UTASELLÁTÓ Vállalat Pécsi Igazgatósága gyakorlattal rendelkező vendéglátóipari üzletvezetőket, üzemeltetési előadókat, főiskolai vagy egyetemi végzettséggel 1 fő fiatal közgazdászt felvesz. Jelentkezés: személyesen az igazgatóságon, Pécs, MÁV Pályaudvar. (657)

KONYHAI dolgozókat felvesz a Misina étterem. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (665)

REKLÁMBETŰÍRÓT felveszünk. Jelentkezni lehet B. m. Vendéglátó Vállalat dekorációs részlegénél Zsinkó I. u. 20. sz. (661)

ADMINISZTRATÍV elszámoltató munkakörbe női dolgozókat felvesz a B. m. Vendéglátó Vállalat üzemkönyvelési osztálya Pécs, József u. 19. (662)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ boltvezetőt keres 2—3 hónapi helyettesítésre az abaligeti vasútállomáson lévő vegyesboltjába azonnali belépéssel. Forgalom 40 ezer Ft. Jelentkezés az ÁFÉSZ központjában, ker. főosztályon. (666)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt és 6 órás konyhalányt keres. (3698)

BARANYA MEGYEI Tanács Kórháza felvesz egy- és kétműszakos takarítónőket, konyhalányokat, szakképzett ápolónőket, szülésznőket, csecsemőgondozónőket, fűtő segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (671)

EGYETÉRTÉS MG. TSZ, Kovácshida azonnali belépéssel felvesz: kőműves szakmunkásokat, segédmunkásokat és 1 fő ács szakmunkást. Jelentkezni lehet a tsz építésvezetőjénél. Bérezés a MÉM-norma szerint. (672)

SZÁMÍTÓKÖZPONT üzemeltető munkakörbe felvesz fiatal, számítástechnikai ismeretekkel rendelkező villamosmérnököt vagy üzemmérnököt. Jelentkezés: önéletrajzzal a Sallai u. hirdetőben „830—R 20" jeligére. (280684)

FÉRFI segédmunkásokat, valamint nyugdíjas női dolgozót könyvelési munkakörbe felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 58. (280689)

SZÖVŐÜZEMÜNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. Betanítást vállalunk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. sz. (376745)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat érettségivel rendelkező folyószámla-könyvelőt keres. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 15. sz. alatt. (376739)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat építési, szerelési, számlázási ismeretekkel rendelkező dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 11. Pénzügyi osztályvezetőnél. (376740)

MŰSZAKI tevékenységben jártas részlegadminisztrátort és bérelszámolót felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (376746)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is), pécsi munkahelyekre felveszünk, Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya, Pécs, Kulich Gyula u. 15. (655)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint női segédmunkás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376749)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező könyvelőt felveszünk. „Gyakorlott" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (280672)

FORGÁCSOLÓ lakatost és szerelőműhelyünkbe segédmunkásokat felveszünk. Déld. VIZIG. gépműhelye, Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (376757)

AUTÓSZERELŐKET és karosszérialakatosokat felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. VIZIG. gépműhelye, Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (376756)

ANYAGTELEPI és kertészeti munkában jártas segédmunkásokat felvesz a Déld. VIZIG, gépüzeme, Cserkút. Jelentkezés a telepvezetőnél. (376755)

DELVIÉP. 23. SZ. Építésvezetősége felvesz lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: reggeli órákban, 7—9-ig. Siklós, Attila u. 1. (376759)

KERESKEDELMI vállalat aktív munkaerőt keres jogi előadói munkakörbe. Jelentkezéseket „Kezdő is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376758)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

AZ ASZTALOS JÁNOS Kollégium, Széchenyi tér 11. takarítónőt keres. (1512)

ÁLLÁS

NŐI MUNKAERŐKET keresünk nyomdaipari és könyvkötészeti munkára. Jelentkezés: Pécsi Szikra Nyomda személyzeti osztályán Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Telefon: 13-177.

Kertvárosi lakásomon kisgyermek gondozását vállalom. „Gyermekszerető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Főiskolát végzett kereskedelmi üzemgazdász elhelyezkedne. „Leszerelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

LAKÁS

Bútorozott szoba kiadó gyermektelen házaspárnak, vagy 2 diáklánynak. Zsuzsanna u. 3. II. 8. a. Érdeklődni 16 óra után.

Belvárosi bútorozott szoba férfi részére kiadó március 1-től. Érdeklődni: 13-477 telefonszámon, 15 órától.

Száraz szuterin szoba bútorozva kiadó. Érdeklődni 16 óra után Pécs, Dagály u. 5.

Uránvárosi kétszoba összkomfortos gázfűtéses I. em. PIK-lakást cserélnék hasonló nagyságú házfelügyelőiért. 50—54 négyzetméter alapterület között Uránvárosba. „Erkélyesek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosban két és félszobás, komfortos, két erkélyes téglaépületes lakásomat elcserélném két komfortos kisebbre. „Kettőre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi 2 szoba komfortos házfelügyelői lakásomat elcserélném 2 vagy 2 és félszobás összkomfortos lakásra. „Kertvárosi is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozó nő albérletet keres egy vagy két személy részére fürdőszoba használattal. Belvárosban vagy Uránvárosban. „Vendéglátás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dolgozó nő üres albérleti szobát keres. Egyedülálló jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár bérbevenne egy-két évre lakható kétszobás épületet Pécsen és környékén vagy eltartásra. Minden megoldás érdekel. Ferenc jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Berendezett bútorozott különálló lakásba fiatal dolgozó nő albérlő társat keres. „Kolozsvár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Eladó kombinált ayalugép és szalagfűrész. Szendrey Júlia u. 12.

30—40 mázsa lucernaszéna eladó. Bóly, Bajcsy Zs. út 12. Regős, Egy foxi kan kutyát vennék.

Jugoszláv gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel eladó. Komló, Petőfi u. 21. II. em. 5.

Egy db előhasú közelellős anyakoca eladó. Érdeklődni a helyszínen mindennap. Téseny ÁG. 12. Kasztin Sándornál.

Választómalac eladó. Turony, Kossuth u. 44.

„B" klarinét eladó. Böhm jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 db hasas anyakanca — betegség miatt — süröson eladó. Vasas II. Liget u. 12.

ELADÓ

azonnali átvételre 23 darab 2,5 fm-es, új vasúti talpfa, 8 és 10,4 kg-os használt kisvasúti sín, használt kisvasúti vb. alj, 6 darab használt kisvasúti váltó, 200 kg új vagonlekötő kötél.

DRÁVASZABOLCS, LENGYÁR, Telefon: 7.

Háromlapos propán-bután gáztűzhelyet vennék, esetleg palackkal is. Telefon: 17-180.

Kétéves SZŐLŐOLTVÁNY eladó. Amíg a készlet tart. Kovácsevics Ádám 7773 Villány, Kun u. 2. Tanácsházánál.

Óriásgyümölcsű egres, hollandipiros és fekete ribizlitövek darabonként 10,— Ft, nagyvirágú francia évelő szegfűpalánták tövenként 3,— Ft-ért kaphatók. Toronyi kertész, Békéscsaba, Sztraka 27.

Összecsukható fehér olasz ülő babakocsi új állapotban eladó. Autóba is használható. Pécs, Bárány u. 1. I. em. 6. Pap István.

30 mázsa csöves kukorica eladó. Tóth, Málom, Kiss u. 11.

Olajkályha eladó. Érdeklődni: este 6—8 óra között. Pécs, Kálmán u. 6.

Modern bútorok vétele eladása. Sallai u. 15. Bútorüzlet. Tel.: 16-579.

Gyalupad asztalosszerszámokkal eladó. Tel.: 16-671.

Gázrezsó palackkal eladó. Pécs, Kovácstelep, Ürögi fasor 39. sz.

Barna színű, — Csaba — kombinált szekrény eladó. Cím: Pécs, Hajnóczy u. 23/a. Farkasné I. em.

GÉPJÁRMŰ

FIAT 750-es eladó. Érdeklődni: 10-970-es telefonon.

Eladó Pellérden 408-as Moszkvics személygépkocsi. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa u. 74.

UC-s Zsiguli 27 ezer km-rel eladó. Megtekinthető 5 óra után, szombaton délután, vasárnap egész nap. Mecsek u. 7. Lucz.

Most műszaki vizsgázott FORD ESCORT 65 000-ért eladó. Olcsóbb kocsit beszámítok. Érdeklődni Pécs, Hajnal u. 21.

IL-es Trabant eladó. Vasas II. „A" u. 9. Somlai. Érdeklődni: délután mindennap.

Rendszám nélküli, karambolos vagy üzemképtelen személygépkocsit vennék. „Ólcsó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

GILERA 500-as, oldalkocsis, kardános, motorikusan generálozott gyári új vezérmű és sebváltó olcsón eladó. Deckert, Bonyhád, Rákóczi 8.

Bármilyen állapotban lévő rendszámos Trabant gépkocsit vennék. Belányi, Kaposvár, Csalogány u. 39.

850-es Fiat Coupé, 55 ezerért eladó. Lánycsók, Erdély u. 69.

Garázs kiadó, Erzsébattelep, Jász út 2/1.

S 100-as IZ frsz eladó. Nyárfa u. 47.

203-as Warszawa forgalomból kivont, jó motorral eladó. Érdeklődni: mindennap 5 óra után. II. ker. Zsuzsanna u. 1/A. IV. em. 13.

407-es Moszkvics alkatrészenként eladó. II. ker. Teréz utca 9. Kemény.

312-es Wartburg alkatrészek eladók. Tolbuhin u. 51. Fehérvári.

UT-s Wartburgot vagy Trabantot veszek. „Wartburg" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nagykerekű Wartburg új motorral, alkatrészenként is eladó. 39-es dandár u. 9/C. Bistei, du. 3-tól.

Eladó Trabant UR-es „Fehér Limusin" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Zsiguli eladó. Éva u. 1. IV. 14. 16 órától.

INGATLAN

Családi ház lakáscserével eladó. Komló, Dióta u. 3. szám.

Két szoba, konyhás, udvari lakás azonnal beköltözhetően eladó, Hunyadi út 29.

Vennék két, vagy háromszobás öröklakást, vagy házrészt a Magaslati út környékén. „Cserelakás van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szobás, garázsos, OTP öröklakás eladó. Szegfű út. Telefon: 21-561. 15 óra után.

Eladnám saját önrendelkezésű házamat Pécs, Hajnalka u. 8. Érdeklődni lehet: Felszabadulás útja 103. Schrempf, Nagybereki dűlőben 1 kat. hold föld is eladó. Érdeklődni ugyanitt.

Eladók — ikervillák építésére is alkalmas — 190 négyszögöl telkek Balatonmárián, a régi 7-es út mellett. Érdeklődni: Péter Pál, ny. tanár, 8648 Balatonkeresztúr, Ady E. u. 6.

170 négyszögöl telek eladó. Balatonmária, Rákóczi u. 57. Villany, víz van.

Nagyméretű gazdasági épület sürgősen eladó. Ár megegyezés szerint. Makrai, 7334 Szalatnak Kossuth L. u. 35. sz.

Szigetvári termál vizű strandtól 4 kilométerre, a turbéki szőlőhegyen hétvégi ház, kis szőlővel sürgősen eladó. Érdeklődni: Lépold, Szigetvár, Felszabadulás tér 17. Telefon: Szigetvár 336.

Családi ház gazdasági épülettel, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: Gulyás István, Darány, Komáromi u. 15.

Balatonfenyves-alsón 296 négyszögöl telek eladó. Cím: Kovács Lajos, Kapusújlak-Szarkavár.

Mohács, Rózsa u. 29. sz., háromszobás, parkettás ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Vak Bottyán utca 85. sz. családi ház lebontásra eladó. Érdeklődni: Pécs, Éva u. 3. II. emelet, 6. Garai.

Lothárdon, a Rákóczi út 22. sz. családi ház, 2 szoba, 2 konyha, pince és gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: Belvárdgyula, Kossuth L. u. 13. sz. alatt.

Dugonics u. 13. sz. ház, részben beköltözhetően, sürgősen eladó. Érd.: 27-en 14 óra után.

Nemeske, Fő út 6. sz. alatti ház fele — a melléképületek lebontásra is — eladó. Érdeklődni: Kovács Károly, Harkány, Táncsics u. 45.

1300 n-öl olaszrizling szőlő sürgősen eladó, a szavai hegyen. Érdeklődni: Csuzi Imre, Ócsárd, Kossuth L. u. 22. sz.

2 és fél szobás, szövetkezeti lakást vennék. — „OTP-vel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Patacs-Ujhegyen 270 n-öl szőlő eladó. Bővebbet: Szigeti út 78.

Hosszúhetényben 150 n-öl házhely sürgősen eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Felszabadulás u. 4. Gunszt.

Elcserélném kétszobás, kertes, szentlőrinci öröklakásomat + OTP átvállalással, pécsi kétszoba, összkomfortosra. Tanácsi lakás esetén térítést kérek. Cím: Szentlőrinc, Ybl Miklós u. 9/1.

DUNASZEKCSŐN 76 n-öl közművesített telek eladó, valamint komlói egy szoba, komfortos lakásomat elcserélném bármilyen pécsire. — „Kökönyös" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szőlő présházzal Hosszúhetényben eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth u. 23.

Családi ház eladó. — Mánfa 95. Érdeklődni lehet mindennap.

Balatonfenyvesen befejezés előtt álló parti társasnyaralóban kettőszobás, összkomfortos lakrész eladó. „250" jeligére a Bem u. hirdetőbe, vagy 14-912 telefonon.

Görcsönyben, Pécstől 15 km-re, háromszobás vízvezetékes ház, gazdasági épületekkel sürgősen eladó. „Örökség miatt" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Harkány gépállomás lakótelepen, befejezés előtt álló, 5 szobás ház melléképülettel azonnal eladó. — Érdeklődni: Naszvadiéknál.

Eladó Szentkúton 400 n-öl terület, víz, villany van. Érd.: „45 ezer" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kőhídi dűlőben 1050 n-öl szántóföld eladó. Pécs, II., Bókay J. u. 31.

Debreceni, régibérű szoba-konyhás, gázfűtéses lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. — Minden megoldás érdekel jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Nagyárpádon 300 n-öl telek eladó. Érd.: Főtér 38.

Egy szoba, konyha, spájz, kertes házrészemet elcserélném tanácsi egy szoba, összkomfortosra vagy másfélszobásra. Érdeklődni: tel.: 18-644.

Háromszobás családi ház az Engels útról nyíló Szivárvány u. 1/1. szám alatt eladó. Pécsett.

Eladó két és fél szobás öröklakás, négyszázhetvenezerért. „400 ágyas klinikánál" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó 260 n-öl lugasszőlő, pince, félig kész présházzal. Vasas felé, a 6-os út mellett. Érd.: Pécs, III. ker., Lengyel Gyula u. 4/a. IV. em. 14. sz.

Két szoba, konyha, fürdőszobás, utcai házrész beköltözhetően eladó. Újvilág u. 32. Kelemen.

Uránvároshoz 10 percre kertészkedésre alkalmas föld eladó. Érd.: Ürögi fasor 64.

Kisebb szőlő-gyümölcsös, gyönyörű kilátással, hétvégi házzal, olcsón eladó „Kis-Daindol" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást vennék. Adok sajátrendelkezésű szoba, konyha, előszoba, spájz, 100 n-öl területet. OTP átvállalás jeligére a Bem u. hirdetőbe.

VEGYES

Magányos nyugdíjas nénit családtagként fogadnék, aki kislányomat az óvodából hazavinné. „Nagymama" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orosz nyelvből diákok korrepetálását vállalja nyelv-vizsgával rendelkező egyetemi hallgató. Cím: Hauszner Sándor, Koller utca 2. sz.

Orosz nyelvből korrepetálást vállalok. „Vizsga" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugalmazott pedagógust kérünk jelentkezzen betegszemű, II. éves joghallgatónak felolvasni a tananyagot. Cím: Kertváros, Gyöngyös u. 7/3. Tóka.

Idős nénit vagy bácsit eltartanánk vagy életjáradékot fizetnénk. Részett ill. környékén. „Kölcsönös bizalom" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Gépírást rendelésre vállalok. Diák jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

Özvegyember vagyok, egy becsületes feleséget keresek, aki nem iszik és nem dohányzik. Én is hasonló vagyok. Nyugdíjam és házam van. Csak egy becsületes asszony kell, de hamar. Lehetőleg barna 50—60-ig. „Kora tavasz" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Magányos, sokoldalú, intelligens, csinosnak mondott, lakással rendelkező, értelmiségi nő, társaság hiányában keresi kulturált, korrekt férfi ismeretségét 45—50 évesig. „Természetkedvelő" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

48 éves, csinos, szőke, kontyos, önhibáján kívül elvált, gyermektelen egészségügyi dolgozó nő vagyok. Keresem jólelkű, komoly, magas, szakmunkás, gyermektelen, elvált vagy özvegy férfi ismeretségét. Lakás van. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Nőnap" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Pécsi belvárosi öröklakással rendelkező, független középkorú értelmiségi férfi keresi csinos, független nő ismeretségét házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Boldogság" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

39 éves, 152 cm magas, elvált ember megismerkedne házasság céljából korban és magasságban hozzáillő lánnyal vagy elvált asszonnyal. Gyermek nem akadály. Csak pontos címmel ellátott levélre válaszolok. „Boldog tavasz" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

170/20 és 172/22 barna, komoly egyetemi hallgatók ezúton keresik komoly, csinos lányok, vagy elvált asszonyok ismeretségét. Kölcsönös megértés esetén házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolunk. „Boldogság, jöjj" jeligére a pécsi Bem u. hirdetőbe.

A B. m-i AGROKER VÁLLALAT

jármű- és járműalkatrész-eladói szakmára

8 általános iskolát végzett fiúkat

KERESKEDELMI TANULÓNAK

iskoláz be

1975/76. iskolai évre.

Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 64. Alkatrészosztály vezetőjénél.

A Kémesi Közös Út Mg. Tsz.

eladásra KÍNÁL

mintegy 2500 m³ lábon álló nemes és hazai nyár és egyéb lágy FAFAJTÁKAT.

Érdeklődni lehet: Közös Út Mg. Tsz., Kémes.

A KÉMESI KÖZÖS ÚT MG. TSZ

eladásra hirdet 2000 q takarmányrépát

Ára: 30 Ft/q.

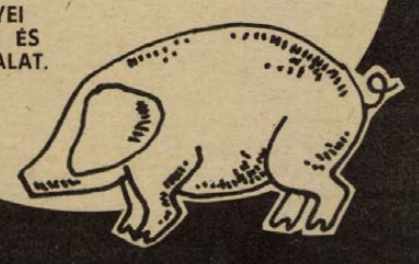
Érdeklődni: Közös Út Mg. Tsz., Kémes.

Háztáji, egyéni termelők, figyelem!

2 HÓNAPOS VEMHES HÚSSERTÉS-KOCA KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL IGÉNYELHETŐ AZ ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALATTÓL.

Felvilágosítást adnak és az igényeket előjegyzik a járási kirendeltségek és a körzeti felvásárlók.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT.



A finn vendégcsapat sikeres bemutatkozása

Lahti Reipas–PMSC vegyes 4:2 (1:1)

Tüzér utca, 400 néző, vezette: Sabácz. Lahti: Holli – Kosonen, T. Kautonen, Riutto, M. Kautonen – Jantunen, Repo, Hämäläinen – Nordman, Hukka, Sandberg. PMSC: Bank – Tapaszti (Herbszt), Csernecz-ki, Hámori Gy., Papp – Kardos L. (Rozs), Csurgó (Lőrincz), Lutz – Kardos E., Iványi, Schulteisz.

Hämäläinen 20 méteres lövése kapta az első tapsot, a labda alig szállt el a bal felső sarok felett. A finnek irányították a játékot. A 29. percben Hámori Gy. ellökte Nordmant a 16-oson belül, a büntetőt Hukka nagy erővel a léc alá lőtte. A félidő befejezése előtt egyenlített a PMSC, Kardos E. nagy gólt lőtt ballal a kapu jobb oldalába.

A második félidőben is a Lahti csapatjátéka volt jobb. Sandberg közelről szerzett vezető gólját Schulteisz kiegyenlítette, de a hajrában kétszer is megzördült a PMSC hálója. Nordman és Riutto szép támadások végén volt eredményes.



A lahtiak második góljukat lövik a PMSC vegyes csapata elleni mérkőzésen. Fotó: Arató

A pálya széléről

BIZTATÓ KEZDÉS

Régen volt 15 ezer néző a PVSK pályán. A szurkolók valahogy megérzik a jó mérkőzéseket. Szombaton nagyszámú nézősereg izgulta végig a PMSC—Újpesti Dózsa találkozót.

A szurkolók nem csalódtak, érdekes sporteseményt, jó mérkőzést és szép pécsi győzelmet láthattak. A PMSC biztatóan kezdte szereplését az NB I. tavaszi idényében. A mérkőzés végén felcsattanó vastaps arról tanúskodott, hogy a csapat és a lelkes pécsi szurkolótábor ismét egymásra talált. Nagy szükség lesz a nézők buzdítására, lelkesítésére a tavaszi idény nagy csatáinál. A PMSC labdarúgói szombaton délután rászolgáltak a szurkolók vastapsára. Végig lelkesen, fegyelmezetten harcoltak, minden labdán rajta voltak, nem ijedtek meg nagy nevű ellenfelüktől, amikor erre a legnagyobb szükség volt, még erősíteni, újítani tudtak.

A tavasz közeledését nemcsak az NB I. mérkőzések jelentették. Vasárnap ugyan még síversenyt rendeztek a Mecseken, de a labdarúgó-mérkőzések mellett a kosárlabdázók, röplabdázók, asztaliteniszezők, birkózók, atléták, vívók is versenyeztek, mérkőzéseket rendeztek. Megélénkült a sportélet. Két örvendetes eredményről is kaptunk hírt. A PMSC férfi kézilabda csapata három mérkőzést játszott Szegeden, és mind a három találkozón győzött, méghozzá rangos csapatok ellen. Az országos fedettpályás atlétikai bajnokságon a 400 méteres férfi síkfutásban dr. Patty István aranyérmet szerzett.

A PMSC sportolók tavaszi idénykezdése jól sikerült.

FŐISKOLÁS ATLÉTIKAI VERSENY RÓMÁBAN

Belgrád lemondása miatt elmarad az 1975. évi nyári universiade, mivel a Nemzetközi Egyetemi Sportszövetség (FISU) az idő rövidsége miatt nem tudott újabb házigazdát találni. Megrendezik azonban mégis az atléikai versenyeket Rómában, szeptember 14—21. között.

A római olimpiai stadionban megvan minden lehetőség egy „egyszerűsített" versenysorozat lebonyolítására, de amely azért mégis méltó lehet majd a főiskolai játékok szelleméhez — jelentette ki Primo Nebiolo, a FISU elnöke.

DP SPORT

Ma labdarúgó MNK

Kik kerülnek a legjobb négy közé?

Komló a Tatabányával, a PMSC Budapesten a Vasassal játszik a továbbjutásért

A legjobb négy közé jutásért lesznek mérkőzések ma délután az MNK-ban. A PMSC labdarúgói kedden délután Budapestre utaztak, ahol a Vasas lesz a pécsiek ellenfele.

– Mindent megteszünk a jó szereplés érdekében – mondotta dr. Dunai János, a PMSC edzője. – Remélem, legalább döntetlent ki tudunk harcolni, és akkor a 11-es rúgások döntenek majd.

– Milyen lesz az összeállítás?

– Dárdai L. és Kincses sérültek. Ezért megváltozik az Újpesti Dózsa ellen szerepelt győztes csapat összeállítása. A jobbhátvéd Kincses helyett Englóner lesz, Dárdai L. helyén Konrád játszik és Maurer játékára is sor kerül.

A Komlói Bányász ellenfele a mai kupamérkőzésen a Tatabányai Bányász lesz. A komlóiak az elmúlt évben a kupadöntőbe verekedték magukat, ahol a Ferencvárossal szemben maradtak alul.

– Az idén is „rámegyünk" a kupamérkőzésekre – mondotta Varga Ferenc, a Komlói Bányász ügyvezető elnöke. – A Bp. Honvéd után, a Tatabányai Bányász ellen is megpróbáljuk hátha sikerül a továbbjutást kiharcolni.

Lantos Mihály edző 15-ös kerettel várja a mérkőzést. Buus – Erdősi, Keller, Kovács, Pál, Csordás, Tallósi, Moód, Lingl, Tresch, Bányász, Fábián, Kolesánszky, Cs. Kovács és Bordács közül kerül ki a pályára jutó tizenegy. A csapat tagjai közül jelenleg Lahó és Steib sérült, Kiss külföldön járt, Hohmann pedig szolgálatra vonult be. A mérkőzés 14 órakor kezdődik.

Röviden

RÖPLABDA. A pécsi Terem Kupa mérkőzések legutóbbi fordulójában a Vörös Meteor lányok meglepetésre 2:1 arányban nyertek a PEAC-lányok ellen. A röplabda-csapatok téli teremtornáját élénk érdeklődés kíséri, a sportág szempontjából örvendetes a mohácsi röplabdázók részvétele.

SPORTLÖVÉSZET. Jól sikerült versenyt rendezett a szovjet hadsereg napja és a felszabadulás 30. évfordulója tiszteletére Szigetváron az MHSZ. A KISZ alapszervezetek csapatai indultak. 27 együttes állt rajthoz, a versenynek 108 egyéni indulója volt. A férfi csapatversenyt a Szigetvári Konzervgyár, a nőit a Szigetvári OTP csapata nyerte. A női egyéniben Tajkovics Zsuzsa, a férfi egyéniben Pfeiffer Gyula szerezte meg a győzelmet.

TEKE. Mohács egyetlen tekeszakosztálya a Farostlemezgyár keretében működik. Az MTE színeiben versenyző tekézők a sportág népszerűsítése és tömegesítése érdekében öt csapat részvételével üzemi bajnokságot szerveztek. Úgy tervezik, a munkahelyi spartakiád keretében is megrendezik a tekemérkőzéseket.

KOSÁRLABDA. A Nagykanizsai MÁV TE nyerte a Komló Kupát. Nyolc női csapat mérkőzött a bányászvárosban, a második helyen Szigetvár végzett. A szigetváriak a döntő mérkőzésen egy ponttal maradtak alul a nagykanizsaiakkal szemben. A harmadik helyet a jugoszláv vendégcsapat, Krivaja szerezte meg. A Komlói Bányász a negyedik helyen végzett.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. MNK mérkőzések a legjobb négy közé jutásért: Komlói Bányász — Tatabányai Bányász Komló, 14.00. Bp. Vasas — PMSC, Budapest 14.00.

KOSÁRLABDA. NB I. mérkőzések: Diósgyőr — PVSK női csapatok, Diósgyőr 9.50. MÁVAG — PVSK, férfi csapatok, Budapest, 15.50.

Dárdai P. magára talált

A PMSC–Újpesti Dózsa mérkőzés után sokan gratuláltak Dárdai Pálnak, a PMSC játékosának. A Komlóról Pécsre került játékos ez ideig adós maradt a jó játékkal és a régen megcsodált remek lövéseivel és nagyszerű góljaival is ritkán találkoztak a szurkolók.

Most sok mindent feledtetett. Az őszi idényben mindössze két gólt szerzett 15 mérkőzésen, most négy gólt lőtt a sokszoros bajnokcsapat az Újpesti Dózsa hálójába.

– Még mindig alig tudom elhinni, hogy sikerült. Menynyit, de mennyit rágódtam magamban, tudtam, éreztem, hogy nem megy a játék, többet várnak tőlem. Már féltem a mérkőzésektől, a bekiabálásoktól.

– Milyen érzés volt négy gól után lejönni a pályáról?

– Nagyszerű volt! Kimondhatatlanul örültem. És a vastaps a mérkőzés után, amit a csapat kapott sok mindenért kárpótolt.

A jó kezdés után várjuk a folytatást.

Segédedzőtől a mesteredzőig

- Edzőképzés három fokon
- 602 edző közül 410 működik

Magastudású, sokoldalúan felkészült sportolók tudnak csak nemzetközi viszonylatban is figyelemre méltó eredményeket elérni. Nem közömbös, hogy milyen képzettségű, felkészültségű szakemberek irányítják a sportolók edzéseit.

A FŐVÁROSBAN ÉS HELYBEN

Három fokon történik nálunk az edzőképzés. A felső- és középfokú képzést Budapesten a Testnevelési Főiskola edzőképző csoportja végzi. A szakedző képzés ideje nappali rendes hallgatóknál 3 év, levelező hallgatóknál 4 év. A középszintű edzőképzés ideje 3 év. A hallgatók havonként 1 napot töltenek Budapesten a Testnevelési Főiskolán. A segédedző képzés megyei szinten történik, helyi előadókkal, központi tematikával. A képzési idő 10 hónap. Heti egy alkalommal 4 órás elméleti képzést kapnak a hallgatók, majd a sikeres elméleti vizsga után nyáron 2 hetes gyakorlati tábor következik.

Baranyában 602 edzőt tartanak nyilván a megyei sporthivatalban. Közülük azonban csak 410 működik. Legtöbb edzőt a labdarúgók foglalkoztatnak, 150 edző dolgozik a megyében, a 170 minősítéssel rendelkező labdarúgó edző közül. A kézilabda sport népszerűségét bizonyítja, hogy a sportág 116 tényleges működő edzővel rendelkezik. A kosárlabdázóknál 70 képzett edző közül 40 tevékenykedik.

GOND AZ EDZŐHIÁNY

Több sportágban mutatkozik edzőhiány. A tenisz és a teke sportágakban Baranyában mindössze 2—2 edző tevékenykedik. Vidéken még kedvezőtlenebb a helyzet. A siklósi járásban még a labdarúgó edző is kevés, nem beszélve a kézilabda-, úszó- és atléta edzőkről. Szigetváron az atlétikai szakosztálynak nem tudnak új edzőt beállítani, mert nincs képzett szakember a járásban.

Az elmúlt évben Pécsett 77 segédedzőt képeztek ki a Pécsi Tanárképző Főiskolán. Az idén 17 sportágban 82 hallgatóval folyik Pécsett a segédedző képzés.

— Ezek a számok azonban nem oldják meg az edzőhiányt, — mondotta Szakács János, a megyei sporthivatal munkatársa. — Több sportágban mindössze 1—2 hallgatóval rendelkezünk, az atlétika, evezős, kerékpáros és súlyemelő sportágakban pedig 1—1 edzővel folyik a képzés.

Az edzői minősítéssel rendelkező szakemberek száma jelentősen kevesebb. Az elmúlt évben Baranyából 18-an végezték el Budapesten az edzőképző tanfolyamot, most 12-en végzik.

— A megoldás az lenne, — mondotta ezzel kapcsolatban Szakács János, — ha az edzőképzés megfelelő számú jelentkező esetén vidéken történik majd. Nálunk a Pécsi Tanárképző Főiskolán kitűnő szakemberek állnak rendelkezésre, akik szívesen vállalják az oktatást. (Az OTSH ezt tervezi.)

A szakedző tanfolyamot 15-en végezték el Baranyából. Jelenleg 7 hallgató van a megyéből a TF-en a szakedzőképző tanfolyamon. Jellemző, hogy a 7 hallgatóból 5 labdarúgó edző (Garami J., Nagy S., Lantos N., Csordás I., dr. Hamvas L.) A Pécsi Tanárképző Főiskola női kézilabdacsapatának edzője, Péter Tibor is most végzi a szakedzői tanfolyamot.

A JÖVŐ A FŐFOGLALKOZÁS

Baranya megye két mesteredzővel rendelkezik. Várkői Ferenc és Verbőczi József több évtizedes eredményes edzői munkájuk elismeréséül kapták a mesteredzői címet az OTSH-tól.

A korszerű felkészülési módszerek alkalmazása, az edzések minőségi színvonalának növelése nemcsak a sportolóktól, de az edzőktől is mind többet követel. A mellékfoglalkozású edzők helyett, a főfoglalkozású edzőké a jövő. Baranyában a PMSC-nél, a Sportiskolánál, a PVSK-nál, a PEAC-nál, Véménden, Mohácson és Komlón működik főfoglalkozású edző. Az edzők között mind több a fiatal.

Az edzői fizetéseket az OTSH a közelmúltban rendezte. Az edzői minősítések, az edzések száma, az edzői működés idejének figyelembevétele mellett a kategóriába sorolásnál számításba veszik a sportolók minősítését és azt, hogy a csapatok milyen osztályú bajnokságban szerepelnek. Megállapították a mellékfoglalkozású és főfoglalkozású edzők legalacsonyabb és legmagasabb bérét.

Hegyi István

Gazdag választék szaküzleteinkben



NŐI NADRÁG,
KOMBINÉ,
HARISNYA,
HARISNYANADRÁG.

*

TÜNDE, SZTÁR, BUDAPEST, CSILLE (Komló), Duna (Mohács).

MEROKER

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Baling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült, ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

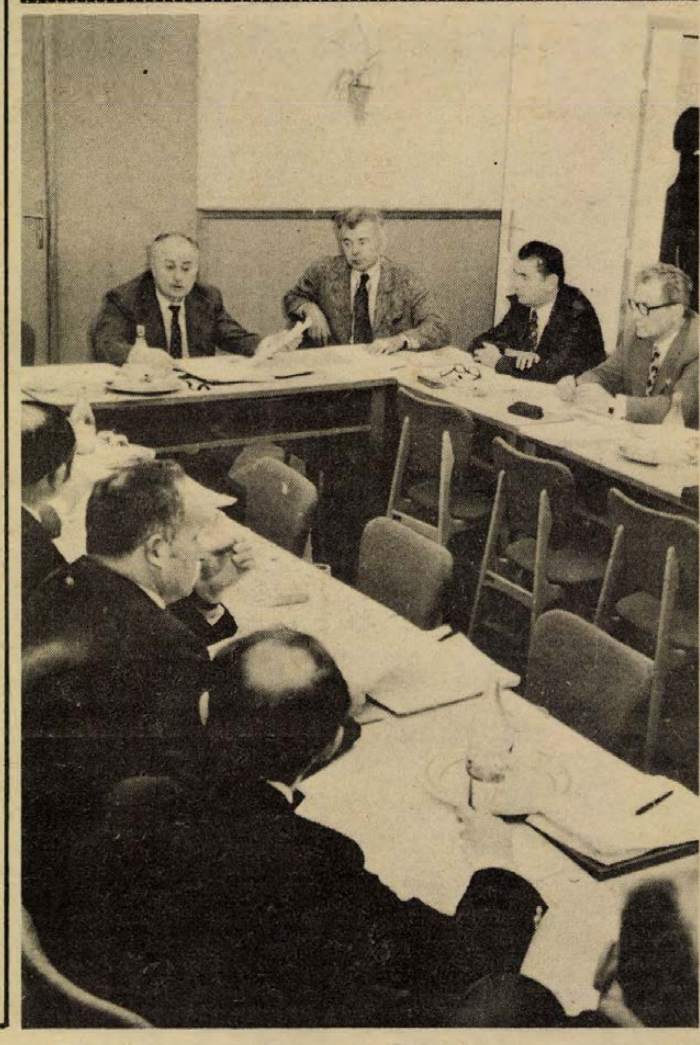
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXII. évfolyam, 57. szám
1975. február 27., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A kisüzem nem cél, hanem átmeneti eszköz



Elvtelenség és cinizmus

Épülő szocialista rendünk olyan, mint egy élő szervezet, mely érez, harcol, gondolkodik, előrehalad, boldogulást és jövőt teremt. Tudatosan szembeszáll és megbirkózik kórokozóival, melyek egészséges életritmusát zavarják, fejlődését fékezik. Ilyen veszedelmes kór, a cinizmus is. Alapvető okai: – a kapitalista kizsákmányolás és létbizonytalanság – nálunk már elavult fogalomnak számítanak, mégis fellelhető a cinizmus a mi társadalmunkban is. Nálunk is vannak tehát cinikus emberek.

Ma már tapasztalati tény, hogy a negatív életszemlélet kigyomlálása nehéz, hosszú folyamat, ehhez nem volt elég a harminc esztendő. Az emberi gondolkodást és jellemet gyökeresen átformálni nagy tett, s ebben a tekintetben még sok a tennivaló. Átmeneti társadalmunkban élnek, dolgoznak a régi világ különféle rendű és rangú neveltjei, akik közül sokan jó szándékuk ellenére is, hordozzák a múlt gondolkodás jegyeit. Körülöttünk él és hat a kapitalista világ is, a maga ismert ellentmondásaival.

Sajnos, az is egyik ok, hogy nem hangsúlyoztuk eléggé, milyen óriási feladat a szocializmus felépítése. Az új társadalmat nemegyszer a lehetségesnél közelebbi, bizonyos társadalmi ellentmondások felszámolása után könnyen elérhető és közeli célnak tüntettük fel. A nehézségek, a gondok közben, a visszásságok láttán minden cél a valóságosnál távolabbinak tetszik és előbb-utóbb cinizmust szül. Így volt ez a múltban, de így van a jelenben is.

Napjainkban is van tehát ok, amely táptalaja lehet a cinizmusnak, bár az ellenforradalom legyőzése óta pártunk és államunk körültekintő, becsületes politikája és eredményeink is megnyugtatóak. Csakhogy a helyes politika, a párt által elvárt és meghonosodott emberséges, barátságos közszellem nem érvényesül mindenütt egyformán. Még sok helyen tapasztalható együttérző hang helyett rideg bürokrata hivatalnokközöny, lendületes munka helyett kényelemszeretet és tehetetlenség, takarékosság helyett fényűzés és pazarlás, kritikus alkotó légkör helyett némelyek hiúsága és hatalomféltése.

Előfordul még, hogy felelőtlen, öntelt, hiú emberek nagyon is jó világot teremtenek karrieristáknak, törtetőknek, talpnyalóknak, de mellőzik a tömjénezésre képtelen dolgos, szerény és csendes embereket. Könnyen kétkedővé, cinikussá válik az az ember, akit nem jó munkája és tényleges emberi, szakmai és politikai értékei szerint mérnek meg, hanem téves, vagy rossz szándékú vélekedések, szubjektív benyomások alapján mondják ki rá a szentenciát.

Mennyi indulat gyűlik össze ott, ahol nincsen nyílt, egészséges légkör, ahol nem lehet szabadon vitatkozni, bírálni, véleményt mondani, mert úgyis csak egy-két embernek lehet igaza. Ott, ahol nem érvekkel felelnek a dolgozók észrevételeire, kérdéseire, hanem kétkedéseikre gyanakvással válaszolnak, a bírálat „szubjektív indítékait" keresik s egy-egy gúnyos jelző odabiggyesztésével elveszik az emberek kedvét a jó szándékú bírálattól. A ki nem mondható szó, vagy a rendre elutasított igaz vélemények és bírálatok elkerülhetetlenül cinizmushoz vezetnek, hiszen áldatlan kettősség az, ha az emberek egyfelől hallják, hogy a párt szókimondásra buzdít, másfelől viszont azok intik le őket, akiknek a párt politikáját következetesen kellene képviselniük.

Politikai hiba összetéveszteni a becsületes, jószándékú és helyes önkontrollal rendelkező embereket azokkal, akik túlméretezett és egoista önbecsülésből tehetségükhöz nem illő követeléseket támasztanak, akik ahelyett, hogy szembenéznének önmagukkal, a mellőzött ember örökké keserű, kétkedő pózába menekülnek. Sajnos, gyakran előfordul, hogy az utóbbiak érdemtelenül előnyt és bizalmat élveznek az előbbiekkel szemben.

Cinikusnak senki sem születik. A körülmények, a környezet különféle hatásai teszik egyik-másik embert azzá. Ezért gyógyításához sem elegendőek a szép szavak, a magyarázatok. A cinizmus okait, fészkeit kell megszüntetni. Mégis, az a tény, hogy általában a környezet tesz cinikussá valakit, nem ok arra, hogy megbékéljünk a cinizmussal. S bár igaz, hogy a fő feladat a cinizmus okainak megszüntetése, de munkánk során mindenütt és mindenkor fel kell lépni e kártékony felfogás megnyilvánulásai és terjesztői ellen is. *Fel kell lépnünk azok ellen, akik csak az élet napos oldalán szeretnek sütkérezni és fölényesen gúnyolódnak mindenkin, akit meggörnyeszt a munka, megvisel a közösségért vállalt sok erőfeszítés.*

Gúnyolódni mások küszködésén lényegesen könnyebb, mint verejtékezni. Fel kell lépni azok ellen, akik a hibákat, a visszás jelenségeket, felelős szívós munka helyett valami „szellemes", „frappáns" bemondással óhajtják rendbe hozni.

Harcolni kell tehát nem csupán az okok, hanem a konkrét megnyilvánulások ellen is, mert a cinizmus ragályos betegség, feneketlen mocsár, amely örökre elsüllyesztheti az embert. Van, akinek imponál a cinikus ember fölényes, sokszor ironikusnak, szellemesnek ható okoskodása, és első hallásra talán nem is veszi észre a benne elrejtett mérget, *a torz filozófiát*, a kiégett elvtelenséget. A cinizmus ugyanis elvtelenség, mely végül is elzülleszti az embert, tévedések, bűnök martalékává teszi, az idegrendszert pedig előbb-utóbb felőrli.

Így nem valamiféle fontoskodás és álpártszerűség, ha az okokon kívül a cinizmus mindenfajta megnyilvánulásai ellen is harcolunk. Nem tehetünk engedményeket, nem játszhatunk szembekötősdit, ha cinizmussal, cinikus emberrel találkozunk. A becsületes munkán, a sokasodó eredményeken kívül csak a szívós küzdelem pusztíthatja el ezt a veszélyes kórt. A szocializmus őszinte akarói sohasem békülhetnek meg e kórral és készek eredményesen harcolni ellene.

Dr. Kiss István

Közlemény

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és Központi Ellenőrző Bizottságának 1975. február 26-i együttes üléséről

A Központi Bizottság a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusának megnyitását március 17-ére tűzte ki.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és Központi Ellenőrző Bizottsága 1975. február 26-án együttes ülést tartott.

Az ülés kegyelettel emlékezett meg dr. Háy László elvtársról, a Központi Bizottság közelmúltban elhunyt tagjáról, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosáról.

Az együttes ülés Kádár János elvtársnak, a Központi Bizottság első titkárának előterjesztésében megtárgyalta a Központi Bizottság kongresszusi beszámolóját és a kongresszusi okmányokat.

① A Központi Bizottság és a Központi Ellenőrző Bizottság tájékoztatást kapott a kongresszusra való felkészülésről.

A kongresszusi előkészületek a szervezeti szabályzat előírásai és a Központi Bizottság határozatai alapján folynak: január 20-ig eredményesen lezajlottak a beszámoló és vezetőségválasztó alapszervezeti taggyűlések, február 20-ig az üzemi, intézményi, községi, városi, járási és kerületi pártértekezletek. Megfelelő előkészítés után megkezdődtek és március 9-ig befejeződnek a budapesti, a megyei és a megyei jogú pártértekezletek.

② Az együttes ülés nagyra értékeli, hogy párttagságunk jó légkörben, széleskörű, alkotó, elvi, politikai vitában kifejezte egyetértését a kongresszusi irányelvekkel, a szervezeti szabályzat módosításával, és számos hasznos kiegészítő javaslatatot tett.

③ Az együttes ülés örömmel állapította meg, hogy a Központi Bizottság 1974 decemberében közzétett kongresszusi irányelvei, valamint a gazdasági munkára vonatkozó határozatai és az 1975. évi népgazdasági terv és állami költségvetés kedvező fogadtatásra talált a dolgozó nép körében. A párt- és társadalmi szervezetek, a kormány, a vállalatok, a szövetkezetek, az intézmények munkája nyomán, s a lendületes kongresszusi és felszabadulási munkaverseny hatására az 1975. évi népgazdasági terv teljesítése jól indult.

④ A Központi Bizottság elfogadta és a XI. kongresszus elé terjeszti

– a Központi Bizottság beszámolóját,

– a Központi Bizottság határozati javaslatát,

– a Szervezeti Szabályzat módosítására vonatkozó javaslatokat,

– a Magyar Szocialista Munkáspárt programnyilatkozatának tervezetét.

Lépéshátrányban Baranya iparfejlesztése

A Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága ülése

Elevenbe vágott az egyik legfontosabb napirendi pont a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának tegnapi ülésén. Az ipari osztály munkájának értékelése mellett nagy hangsúlyt kapott, szerteágazó vitát váltott ki az iparfejlesztés megyei koncepcióinak érvényesítéséről elhangzott beszámoló.

Dr. Heim György, az ipari osztály vezetője előterjesztésében vázolta a IV. ötéves terv **ipartelepítési tapasztalatait.**

Előtérben a gépipar

Megyénk két nagy állami beruházásban volt érdekelt. Az elmúlt ötéves tervben megkezdett Beremendi Cementmű építése és a Mohácsi Farostlemezgyár bővítése tartozik a népgazdasági beruházások közé.

Az iparfejlesztési koncepciók kiemelten fejlesztendő ágazatnak tekintik a gépipart. Az első ilyen legjelentősebb beruházás volt a Mechanikai Laboratórium Pécsi Gyáregysége. Jelenleg 600 dolgozót foglalkoztat, s ebben az évben fejeződik be a III. beruházási lépcső, a galvanizáló üzem építése. A gyár teljes felépítése után mintegy ezer dolgozónak nyújt munkaalkalmat. Folyamatban van az Egyesült Izzó RT Sopiana Gyárának építése is. A tervek szerint a következő tervidőszak végére a jelenlegi 700 helyett 2500—3000 dolgozót foglalkoztat majd.

Így felsorolva nem is hangzik rosszul az iparfejlődés mértéke. Ellenben ha azt nézzük, hogy ez kizárólag Pécs, Mohács városát és közvetlen környezetüket érintette és melléhelyezzük Baranya kedvezőtlen településszerkezetét, korántsem rózsás a helyzet.

Az iparban foglalkoztatottak száma Baranya megyében, 1974-ben 68 379 fő volt, mindössze 5,4 százalékkal több az 1970-es létszámnál.

Még mindig jobb, mint a semmi — alapon 1971-től 74-ig tizenkét vállalat, szövetkezet húsz kisüzemének telepítését engedélyezte az ipari osztály. A Végrehajtó Bizottság tagjai és a meghívott vendégek ezzel kapcsolatban fejtették ki álláspontjukat, vitatkoztak a legtöbbet.

Az átlag alatt

Dr. Földvári János, a Megyei Tanács elnökhelyettese megemlítette, hogy milyen aggasztóan alacsony megyénkben a bruttó ipari termelés növekedése. Még 1974-ben is a 3,6 százalékkal messze elmaradtunk az országos átlagtól. Nincs megfelelő lehetőség, hogy a tartalék munkaerőt foglalkoztatni tudjuk a megyében. A szomszéd megyék is innen toborozzák a munkaerőt, 1974-ben Baranyában az el- és bevándorlók összege negatív volt, megyénk rovására.

Dr. Jerszi István, a Megyei Pártbizottság titkára elmondta, hogy Baranya megye jelenleg a tizedik helyen áll ipari fejlettség szempontjából az ország megyéinek rangsorában. Ha ez a tendencia továbbra is megmarad, nem lehetetlen, hogy tíz, tizenöt év múlva az utolsók között leszünk. Baranya lépéshátrányba került a többi megyével szemben, s ezen kisüzemek létrehozásával nem lehet változtatni.

„Hosszú évek óta a központi fejlesztésnek csak a szele érintett bennünket" — mondta hozzászólásában *Kisvári András*, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei igazgatóságának vezetője, az iparszerkezet

(Folytatás a 2. oldalon)



Az osztrák külügyminiszter elutazott hazánkból

Lépéshátrányban Baranya iparfejlesztése

(Folytatás az 1. oldalról)

alakulásáról szólva. Elkezdődött Baranyában egy spontán fejlődés, elszaporodtak a kisüzemek.

Inhoff János, aki az MSZMP Baranya megyei Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának képviseletében volt jelen, szólt az ésszerű gépkihasználásról, a jobb munkaerőgazdálkodásról.

A vb ülés vendégeként jelenlevő *Wieder Béla*, a Pécs városi Tanács elnöke a munkaerőtartalék foglakoztatásával kapcsolatos egyik problémaként említette, hogy amíg megoldatlan a közlekedés, a több műszakos foglalkoztatás sem oldható meg.

Érdekes észrevételt tett *dr. Szabó József*, a megyei NEB elnöke: Gondolkodni kellene a mezőgazdaság termékeit feldolgozó kis-, illetve középüzemek létesítésén.

A hosszantartó vitát *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke összegezve elmondta, hogy a kisüzem létesítése természetesen nem cél, hanem a szükség diktálta átmeneti megoldás. Az egész megye fejlődési üteme az ipari fejlődés elmaradottságával szoros kapcsolatban van. A megoldáshoz a központi, országos szervek segítsége is szükséges, hiszen ez már nem csak foglalkoztatási, hanem társadalompolitikai kérdés is.

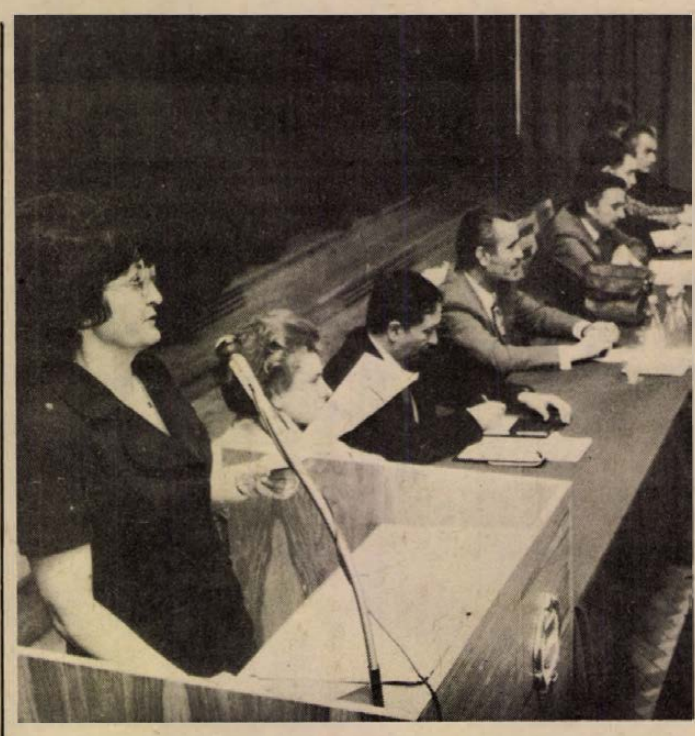
K. Gy.

Politikai Akadémia

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Politikai Akadémiájának soronlevő előadását tegnap délután tartották az Oktatási Igazgatóság nagytermében. A résztvevőket a Megyei Pártbizottság és az Igazgatóság nevében Földes Andrásné, az intézmény vezetője köszöntötte, majd „Hazafiság és internacionalizmus időszerű kérdései" címmel Tóth Dezső, az MSZMP KB Tudományos és Kulturális Osztály helyettes vezetője tartott előadást.

Katonák az iskolában

„Úttörő voltam egy napig" címmel új akciót indított február 26-án a pécsi Felsővámház utcai Általános Iskola. Már egy évtizede tart fenn kapcsolatot az iskola 1420. számú Táncsics Mihály úttörőcsapata a Petőfi Sándor laktanya KISZ-szervezetével. Tegnap a patronáló KISZ-szervezet katonái látogattak el az úttörőkhöz és kora reggeltől késő délutánig részt vettek az iskola napi munkájában. Ellátták például a kapu- és az udvari ügyeletet, úttörő-rendőrként irányították az utcai forgalmat. Segítettek a szemléltetőeszközök előkészítésénél, felügyeltek a napközisekre, valamint szakköri és gyakorlati foglalkozásokra látogattak el. A tanulókkal együtt dalokat, játékokat tanultak, sőt színdarabokat is adtak elő, majd vetélkedtek az akadály- és sportversenyeken.



Befejezte budapesti vendégjátékát a Belgrádi Nemzeti Színház társulata

Szerdán a Nemzeti Színházban A. P. Csehov: Sirály című kétrészes drámájának előadásával befejezte budapesti vendégjátékát a Belgrádi Nemzeti Színház együttese. A nálunk is népszerű klasszikus orosz drámát Paolo Magielli rendezte.

A jugoszláv művészek utolsó budapesti előadásán megjelent politikai, társadalmi és művészeti életünk számos kiválósága. Jelen voltak a budapesti jugoszláv nagykövetség képviselői.

Napirenden a családi életre nevelés

Szülők-nevelők megyei parlamentje

Több száz résztvevő jelenlétében rendezte meg tegnap a Fegyveres Erők Klubjában a Szülői Munkaközösségek megyei Tanácsa a szülők-nevelők megyei parlamentjét.

Erhardt Imre elnök köszöntötte a parlament vendégeit és az elnökséget, amelyben helyet foglalt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *dr. Szentistványi Gyuláné*, a HNF Országos Tanácsának titkára, *Barek István*, az Oktatási Minisztérium osztályvezetője, *Krasznai Antal*, a HNF Baranya megyei titkára, *Lerk Józsefné*, a HNF Országos Tanácsa csoportvezetője, *Rácz Sándorné* iskolaigazgató, valamint *Kovács Sándorné*, Sásd községi SZM elnöke.

Első napirendi pontként *dr. Szentistványi Gyuláné* tartott előadást az MSZMP közoktatási és közművelődési határozataiból eredő feladatokról. Felszabadulásunk 30. évfordulójára és a párt XI. kongresszusára készülünk — mondotta. — Ez módot ad arra, hogy áttekintsük hazánk 3 évtizedes fejlődését, és annak számbavételét, hogyan valósítottuk meg a X. kongresszus határozatait. Nem feledkezhetünk meg arról, honnan indultunk el, milyen volt a közoktatás-közművelődés helyzete a felszabadulás előtt. Az óriási fejlődés mellett is sok a tennivaló ezeken a területeken. A HNF mindebben tevékenyen részt vesz. A család, a szülői munkaközösségek és az iskola kapcsolata egyre szorosabbá válik. Törekedni kell arra, hogy az új társadalmi értékrendben azok az erkölcsi normák érvényesüljenek, amelyek meghatározóak a szocialista embernél. A közoktatási és a közművelődési párthatározat elválaszthatatlan egymástól.

Dr. Szentistványi Gyuláné a következőkben hangsúlyozta a közoktatási és közművelődési párthatározatok jelentőségét a szocialista életforma kialakításában. A HNF sajátos helyzetének megfelelően részt vállal és részt vesz a határozatokból eredő feladatok végrehajtásában. A HNF tevékenységének fő területeiként a helyi kulturális intézmények tevékenységének gazdagítását, a rendszeres és folyamatos pedagógiai ismeretterjesztést, a honismereti és az „Olvasó népért" mozgalmat említette meg.

Második napirendi pontként *Barek István*, az Oktatási Minisztérium osztályvezetője tartott előadást *A családi életre nevelés* címmel. Előadása első részében a családi életre nevelés és a népesedéspolitikai párthatározat összefüggéseiről szólt. Milyen feladat jut mindebből az iskolára. Előadása második részében a szülők ezzel kapcsolatos teendőiről beszélt, hangsúlyozva azt, hogy az iskolának fontos feladata az ifjúságot felkészíteni a majdani apai-anyai teendőkre, a családi életre.

A parlament délután szekcióülésekkel folytatta munkáját.

Szövetkezeti vezetők klubja

ÖT ÉVES AZ SZVT

Baranya megye 24 ipari és ugyanennyi általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetének vezetői, szervezői, irányítói munkakört betöltő szakembereinek részvételével tegnap délután megalakult Pécsett a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szövetkezeti bizottságának „Szövetkezeti vezetők" elnevezésű klubja.

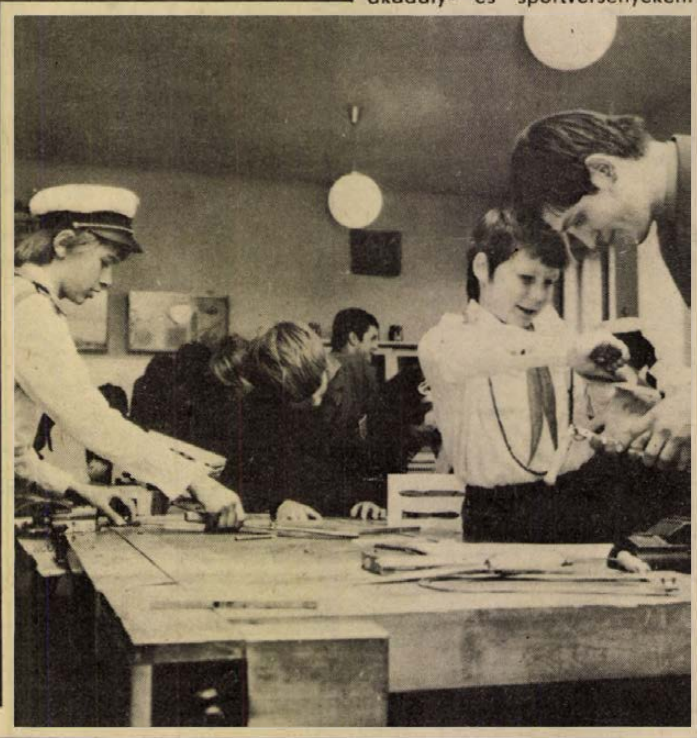
A klub célja: a szövetkezeti szektorban dolgozó gazdaságvezetők és irányítók összefogása, az adott aktuális szakmai kérdéseknek megvitatása szakmai előadások, tapasztalatcserék, viták, ankétok, kötetlen beszélgetések formájában, s ennek során a szövetkezeti munka hatékonyságának javítása, segítése.

A szövetkezeti vezetők klubjának megalakulása alkalmából *Frank Tibor*, a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság főtitkárhelyettese a fél évtizedes fennállását ünneplő SZVT általános helyzetéről adott tájékoztatást.

A MTESZ keretében 1970-ben megalakult Szervezési és Vezetési Tudományos Társaságnak kezdetben 394 tagja volt. Jelenleg a tagok száma meghaladja a 6300 főt, akik közül közel 1400-an harminc éven aluli fiatalok. A társaság tagjainak több mint 65 százaléka egyetemi, főiskolai végzettséggel rendelkezik. A társaság 70 munkabizottsága nyolc kiemelt témával foglalkozik: szervezési, a vezetési, beruházási, kereskedelmi, munkatudományi, pénzügyi és ellenőrzési, tervezési, valamint tömegkommunikációs kérdésekkel.

A „legfiatalabb" bizottsága a társaságnak a szövetkezeti bizottság, melyet az OKISZ és a SZÖVOSZ támogatásával alakítottak meg, s amely eddig az ország hat megyéjében — köztük Baranyában — működik.

(M)



Művészi alkotások — kicsiknek

Félelemmentes gyermekváró Pécsett

A 3 esztendős kisfiú kétségbeesetten sírt, amikor édesanyja bevitte Pécsett, a Rókus utcai gyermekorvosi rendelő várójába. A gyerek pillanatok alatt elhallgatott, látva az akváriumban úszkáló csíkos halakat, a vitrinekben sorakozó játékokat, s a derűs rajzokat, fotókat. Elmúlt a „fehér köpeny" okozta félelem, s az ismeretlentől, vagy a már tapasztalt fájdalomtól való szorongás.

Csökkenteni a félelmet, fokozni a bizalmat bennünk, felnőttekben. Ez a célja annak az akciónak, amelynek kezdeményezője dr. Sediánszky Éva gyermekorvos. Munkahelyén, a Rókus utcai rendelőben — társadalmi segítséggel — félelemmentes várót alakított ki. A falakon gyermekfotók, Sándor Tiborné, a Vízügyi Igazgatóság dolgozója, valamint a FÉNYSZÖV riporterei készítették társadalmi munkában.

Tegnap délelőtt dr. Várbíró Béla, a Pécs megyei város Tanács Központi Nő- és Gyermekvédelmi Intézete igazgató-főorvosa mutatta be a „félelemmentessé varázsolt" Rókus utcai rendelő váróját. Amint azt hangsúlyozta dr. Várbíró Béla: szeretnék valamennyi gyermekgyógyászati rendelőt olyanná tenni, ahol eltűnik a félelem, a gyerekek már a belépéskor megérzik, bízhatnak a felnőttekben. Ehhez kérik mindazok támogatását, akik segíteni tudnak. Felszabadulásunk 30. évfordulója tiszteletére — várhatóan — számos gyermekorvosi rendelő szépül meg, fogadja kellemes környezetben a kicsiket.

Vendégünk volt

Dr. Pozsgay Imre

Dr. Pozsgay Imre kandidátus, a Társadalmi Szemle szerkesztő bizottságának helyettes vezetője kedden délután előadást tartott Pécsett a KÖJÁL klubjában. A televízió szocialista demokráciáról szóló sorozatából is ismert előadó társadalmunk negatív jelenségeiről és azok okairól beszélt.

● *Első hallásra meglehetősen merészen hangzó cím: társadalmunk negatív jelenségei...*

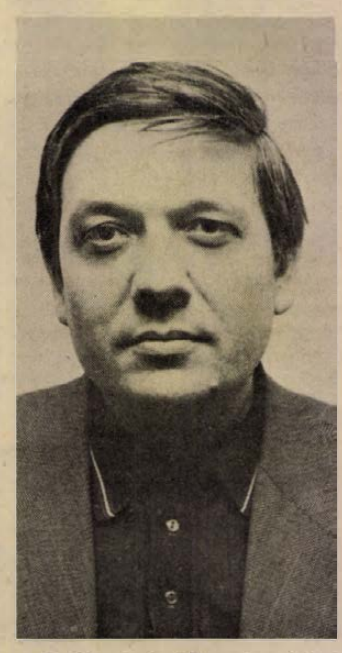
– Egyáltalán nem merész, legfeljebb egy kicsit furcsa. Társadalmunkat általában lendületes fejlődés jellemzi, – és ebben a közegben nemcsak lehetséges, hanem szükséges és fontos beszélni azokról a hibákról, amelyek a társadalom fejlődését kísérik. Természetesen abból az alapállásból, hogy a negatív jelenségek megismerésével, az okok alapos és őszinte feltárásával tudunk tenni valamit ezek érvényesülése ellen...

● *A negatív jelenségeket, magatartásformákat: önzés, szerzési-harácsolási vágy, lógás... hajlamosak vagyunk egy kalap alá venni, s a kispolgáriság kategóriájába sorolni...*

– Valóban így van. Az önzést, a szerzési-harácsolási vágyat joggal tekinthetjük a kispolgáriság megnyilvánulásának, de előszeretettel idesoroljuk például a lógást, naplopást is... Pedig a kispolgáriságra sok minden jellemző, de a lógás semmiképpen sem, a kisárutermelés viszonyai között a munkához való viszony mindig is valami elkötelezettséget jelentett a kispolgároknak a munkával szemben. Úgy érzem, a kispolgár jelző a különböző negatív társadalmi jelenségek kényelmes megbélyegzésére szolgál... Jogosan ítéljük el a kispolgári magatartást, de mindent nem szabad erre fogni. Mert nézzük csak meg mi termelheti a lógást: oka lehet az, hogy a mai magyar munkások többsége első generációs munkás, adódhat többek között különböző munkaszervezésbeli hiányosságokból is... Különben is szakítani kell azzal a nézettel, hogy kialakulhat egy konfliktusmentes, ellentmondás nélküli társadalom. És most nem a hibázók mentségéül mondom, de nem minden esetben szándékos nemakarásból, szubjektív okokból fakadnak a negatív jelenségek. Vannak akaratunktól független, rajtunk kívül levő feszültségek, amelyek mögött egy differenciált érdekvilág áll. A párt nem teremthet vagy szüntethet meg érdekeket. Felismerheti az érdekeket és dönthet, melyiket támogatja, melyiket szorítja vissza...

● *Autó, villa, kutya... státusszimbólum. Mintha ezzel a fogalommal is túl könnyedén bánnánk...*

– Valamit el kell ismerni: a szocialista életforma kialakulásának egy sor tényező még nem kedvez. Csak egy példát mondjak: a munka világát még nem tudtuk megfelelően átalakítani, ennek technikai, technológiai, termelésbeli feltételei vannak. Jelenleg az emberek egy része kénytelen olyan munkát végezni, amely kevesebbet igényel mint tehetsége, adottsága. Ezek az emberek úgy érzik nincs státusuk, keresnek valamit, amit ők státusnak vélnek, egy szebb autót, egy nagyobb házat... De nemcsak önhibájából jut ide az ember, az említett körülmények is közrejátszanak ebben. Tévedés ne essék, a szocializmus nem elvonni akarja ezeket a tárgyakat, megfosztani az embereket a választás lehetőségétől, és nem is a tárgyak a fontosak, hanem az a mód, ahogy használjuk őket...



● *Magánérdek, társadalmi érdek... Ellentmond ez egymásnak?*

– Mindig az adott társadalmi helyzettől függ, hogy milyen az emberek magánérdeke, és gyorsan hozzáteszem, hogy nem mindenfajta magánérdek rossz érdek. Az a feladat: úgy megszervezni a dolgokat, hogy az emberek magánérdeke érdeke legyen a társadalomnak is.

D. Kónya József

A „szerencse fia" 27 éves

Több mint 600 ezer forintot nyert totón

Az idei év legnagyobb totónyereményét fizették ki tegnap az OTP Baranya megyei Igazgatóságán. A „szerencse fia" ezúttal egy 27 éves baranyai fiatalember, aki két hétig halogatta, míg raszánta magát a nagy összeg átvételére. Inkognitóban kíván maradni, s a pénzt természetesen takarékbetétben helyezte el.

A félmilliót meghaladó nyereményt több szelvénnyel érte el a játékos. Egy telitalálata, azaz 13 + 1-ese, 8 darab 12 találatos, 28 – egyenként tizenegy találatos, valamint több 10 találatos szelvénye volt az ötödik játékhéten.

Baranya legnagyobb víztározója Borjádnál

- 21 millió köbméter víz
- Segít Pécs vízellátásában
- Megfékezi a Karasicát

Baranya legnagyobb víztározójának építését tervezik Borjád térségében. Jelenleg a megye legnagyobb tározója a 3,2 millió köbméteres merenyei tározó. Ennél csaknem hétszerte több víz befogadására lesz alkalmas a borjádi tározó.

690 hektár területen

Közismertek Pécs vízellátási nehézségei. A megoldáshoz — negyedszázados távlatban egymilliárd forint kellene. E nagyösszegű beruházás szükségesnek látszik, mert a számítások szerint a megyeszékhely napi vízigénye a század végére a mostani háromszorosára, 150 ezer köbméterre emelkedik majd. A vízellátási gondok enyhítésére az első lépések már megkezdődtek. A jelen tervidőszakban megtörténik a pellérd—tortyogói víznyerőterület további feltárása, várhatóan az V. ötéves tervben kerül sor a Máriakéménd környéki kutak feltárására és bekötésére a pécsi vízhálózatba, s a távlati elképzelések szerint Borjádon megépül a megye legnagyobb nyíltszíni víztározója.

A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság tanulmányterve szerint a Szederkény—Belvárdgyula és Nagybudmér, valamint Borjád között 690 hektár területet elfoglaló tározót a Keleti-Mecsek fő vízfolyása, a Karasica és annak egyik mellékága a belvárd —vasasi vízfolyás táplálja majd. A bővizű Karasica egyébként a majdan építésre kerülő tározóba 381 négyzetkilométeres területről szállítja az édesvizeket. A vízgyűjtőterület határai: északon: Zengővárkony és Feked környéke. Nyugaton: Pécs. A keleti határ: Geresdlak és Liptód, a déli pedig Borjád és Nagybudmér térségére tehető.

Gazdaságos víznyerés

A 21 millió köbméter víz befogadására alkalmas tározó jellemző adatai: a Borjád északi részén húzódó zárógát hossza másfél kilométer lesz, melynek koronaszélessége eléri a hat métert. A legnagyobb vízmélység a gátnál: 6—7 méter. A tározóból természetes talajszűrés, valamint gyorstisztítás után vízkivételi mű és csővezeték segítségével naponta mintegy 40 ezer köbméter víz juttatható Pécsre. Az előzetes becslések szerint műtárgyak nélkül a tározó építése körülbelül 140—150 millió forintba kerülne. Ugyan még nem készült el az egy köbméter víz beszerzésére fordított beruházási költségszámítás, a szakemberek mégis e víznyerési lehetőséget igen gazdaságosnak ítélik meg.

Akadnak szakemberek, akik úgy gondolják, hogy csak Pécs vízigényeinek fontos bázisaként vegyék számításba a tározót. Az ellentábor akként vélekedik, hogy a tározó vizét öntözésre is használják fel. A mezőgazdasági hasznosítás lehetőségeit taglaló tanulmány is készült a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóságon, mely szerint a borjádi, a nagybudméri, a villányi, az idamajori és a károlymajori nyomásközpont létrehozásával közel hétezer hektár értékes mezőgazdasági területre — permetező öntözéssel — évente 14 millió köbméter vizet lehetne juttatni.

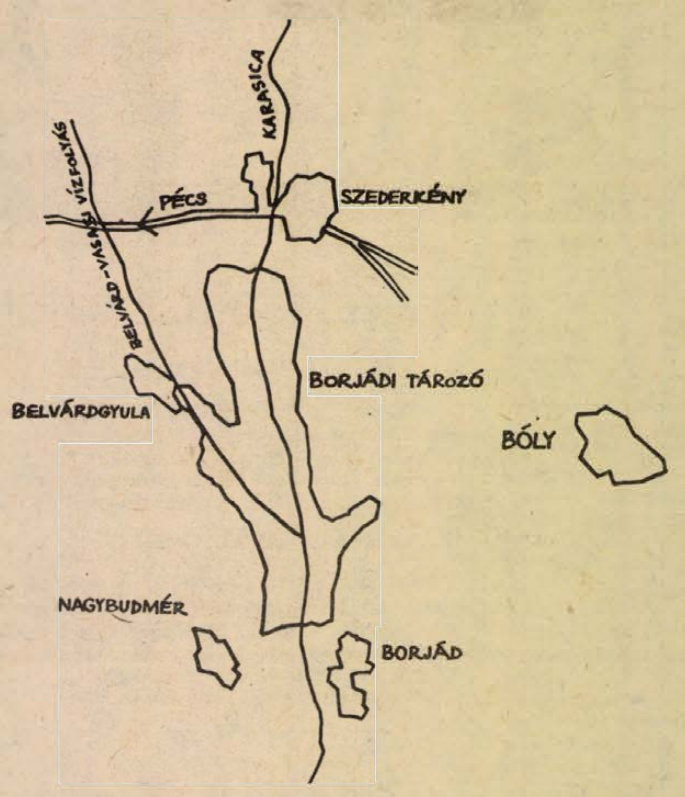
Végezetül annyit, hogy a borjádi víztárolónak komoly árvízvédelmi szerepe is lesz, mert a szeszélyes Karasica árvízcsúcsait fel tudná fogni.

Elkerülni a szennyezést

S ha már a tanulmányoknál, felméréseknél tartunk, nem szabad figyelmen kívül hagyni a VÍZIG egy közelmúltban elkészült értékes munkáját sem, mely a Karasica vízgyűjtő területének szennnyezőforrásait vette számba és arra int, ha a tározó évek múlva épül is fel, már most szükséges megtenni e térségben a vízminőségvédelmi intézkedéseket. A 381 négyzetkilométer vízgyűjtőterületen ugyanis 31 település van. Az itt levő állattartó telepek évente 731 ezer köbméter szennyvizet és trágyát bocsátanak ki, ennek higiénikus elvezetése megoldatlan. A növényvédőszerek is szennyezik a vízfolyást, — elég csak arra gondolni, hogy e területen a mezőgazdasági üzemek például 1973-ban 195 tonna növényvédőszert és több mint 18 ezer tonna műtrágyát használtak fel.

A vízügyi szakemberek tudják: teljesen megszüntetni a szennyezést nem lehet, de ha már egy ilyen fontos létesítmény, mint a borjádi tározó építésének tervezéséről van szó, a mezőgazdasági üzemekben mindent kövessenek el a vízszennyezés visszaszorítására . . .

(Mécs L.)



Országos borászati tanácskozás

Országos tanácskozást rendezett szerdán Egerben a Borgazdasági Vállalatok Trösztje. Hat pincegazdaság és a Hungarovin képviselői, továbbá az érdekelt termelőszövetkezetek elnökei – együttesen több mint százan – a szaktanácsadás helyzetével és fejlesztésével összefüggő időszerű kérdéseket vitatták meg. A szaktanácsadásnak, mint hangoztatták, elő kell segíteni, hogy hazai termelőink lépést tudjanak tartani azzal az óriási változással, amelyen a borkészítés technológiája az utóbbi években világszerte átesett, illetve átesik. E változást egyrészről az jellemzi, hogy a kisüzemi szőlőfeldolgozást gépesített, automatizált nagyüzemi feldolgozás váltja fel, másrészről pedig az a változás, amely a fogyasztók igényeiben jelentkezik.

Gazdaságpolitikai jegyzet

A PAPÍR JUTALMA

(A Pécsi Kesztyűgyárban az idei bérfejlesztésen felül a betanított munkakörben dolgozó varrodai szakmunkások mindenkori darabbérükre 10 százalék pótlékot is kapnak . . . Újsághír.)

Elindulhatnánk egészen messziről is. Ha fejlettebb szomszédainkhoz, mondjuk Csehszlovákiához, Ausztriához hasonlítjuk gazdaságunkat, kiderül, műszakilag-technikailag nem is olyan számottevő lemaradásunk, ám ők ugyanazon a műszaki-technikai alapon sokkal nagyobb értéket produkálnak. Honnan a különbség? Onnan, hogy gépeiket és berendezéseiket sokkal fényesebb szakértelemmel dolgoztatják. Szomszédaink nagyobb termelési tapasztalatokkal, szellemi tőkével rendelkeznek. Több a szakmunkás, a technikus és a mérnök.

Mi is erre áhítozunk . . .

Kimondva, vita nélkül elfogadjuk, a szakmunkás többet ér, mint a betanított munkás. A valóság azonban nem mindig így értékel. Akadnak munkahelyek, ahol a szakmunkás és a betanított munkás közötti tudásbeli különbségek semmiben sem jutnak kifejezésre. Hiszen egymással szemben ülnek, mind a kettő ugyanazt a munkát végzi, hasonló minőségben és mennyiségben, sőt előfordulhat, a betanított munkás ügyesebb és rendre vastagabb borítékot visz haza, mint aki papírral is tudja tanúsítani, elvégezte a szakmunkásképző tanfolyamot.

Így mindenki annak az általános elvnek az érvényesülését látja, hogy egyenlő munkáért — egyenlő bért, s így eltűnik az a szakmai különbség, amely a szakmunkás és a betanított munkás között van.

Nem érne többet a szakmunkás? Alígha lehet elvitatni, akik azt a bizonyos papírt fel tudják mutatni, sokkal több és bonyolultabb munkaműveleteket ismernek szakmájukban, jobb adottságokkal, nagyobb szakmai tudással és műveltséggel rendelkeznek. Ez még akkor is többlet, mely elismerésért kiált, ha a szakmunkás ugyanazt a munkát végzi, mint mellette a betanított. Nem fogunk ellentmondani az egyenlő munkáért egyenlő bért elvnek. Lássuk röviden az érveket.

A szakmunkások a termelési kultúra letéteményesei és hordozói, a jövő lehetőségeinek emberei. Közülük kerülnek ki azok, akikre majd rábízhatják az újonnan munkába állók betanítását, közülük kerülhetnek majd ki a művezetők és — további iskolák után — a termelés magasabb szintű vezetői. Ezért a képességükért magasabb elismerés jár.

A másik. A gyorsan változó világgazdaság közepette akár csak öt—tíz évre előre sem biztos, hogy ugyanazt termeljük, mint amit eddig egyfolytában ötven évig termeltünk. Nos, csak a nagyobb képességgel és készséggel rendelkező szakmunkások képesek a rugalmas átállásra, hogy azután mintegy maguk után húzzák a többieket is. Épp a Pécsi Kesztyűgyár esete a jó példa erre, amikor is termelési biztonságuk érdekében létrehozták bőrruházati üzemüket. A konfekcióvarrás egészen más jellegű, mint a kesztyűvarrás. Aligha lett volna zökkenőmentes az átállás, ha a Kesztyűgyárnak nincsenek a betanított munkánál többet tudó kesztyűvarró szakmunkásai.

Íme, ezt a gondolatsort indította bennünk, amikor meghallottuk, a Kesztyűgyár egy elkülönített összegből 10 százalék pótlékot ad mindenkori darabbérükre a betanított munkakörben dolgozó varrodai szakmunkásoknak. Az intézkedés, amellyel a szakmunkás bizonyítvány megszerzését ösztönzik, figyelemre méltó és követendő példaként állíthatjuk más, hasonló munkahelyek elé.

Miklósvári Zoltán

A gyeplő nem tűr avatatlan kezeket

Igazgató — nyugdíjban

A gazdaság agresszív. A gyengéket kiveti magából, sokszor az erőseket is összeroppantja. Zseni Pál utolsó munkanapjain már csak 14 dioptriás szemüveggel volt képes a háromezer dolgozót foglalkoztató vállalat aktáit jól áttekinteni. Ötvennégy esztendős — évek óta idegnyugtatókon él. A nyugtató kikezdte, tönkretette egészségét. A könnyűiparban az új, a fejlődés, s egy kicsit a kockázatvállalás az élet: a néhány napja nyugdíjas igazgató szükségtelenül mentegetőzik, ebben a szakmában a tévedésnek is van lehetősége, talán joga is.

●

Az igazgató — elnézést, a nyugdíjas igazgató — ezekről a tévedésekről beszél . . . Úgy tűnik kicsit keserű, közel négy évtizede egészségét, erejét nem kímélve állt a köz, a gazdaság szolgálatában, most mint az elpattant íj vergődik a rászakadt temérdek idő súlya alatt.

Az újságíróban régebbi képek, elmosódott események idéződnek fel: az első pécsi ipari vásáron feketehajú férfi óvatos, puha léptekkel viszi a zsüritől kapott értékes porcelán vásárdíjat. A komlói pásztorház megsárgult fényképe: itt volt a mai, világpiacra termelő könnyűipari vállalat első üzeme, az igazgató asztalán ionizáló készülék. Felfrissít, a munkaintenzitást maximális fokon tartja azoknál is, akik szíve már nem képes a kávé doppingot elviselni.

●

Zseni Pál haja az utolsó években szürkült meg.

A tanácsi vállalatok egy kissé a semmiből létezés művészei – ezekből potenciális ipari objektumot teremteni nem könnyű feladat. Zseni Pálnak, s a körülötte felnőtt, munkásból vezetővé vált munkatársak százainak sikerült. Bányászfeleségek, az iskolából kikerülő lányok, falusi asszonyok ezrei kaptak munkalehetőséget, szakmát, jó fizetést. Az egykoron csak háztartási munkát ismerő nők bútort, cipőt, konfekció árut gyártanak. Világhírű cégek kamionjai manővereznek a komlói Kossuth utcában, a vállalat székháza előtt . . . A nyugdíjas igazgatót előttem fröcsöli le egy autó. Nem tud otthon maradni, naponta nyolc kilométert gyalogol a vállalatig, s vissza a gesztenyési bányászházhoz. A múlt esztendei mérlegbe akart még betekinteni. Felesége alig titkolt panasszal mesélte: külföldről is, a szanatóriumból is mindig csak a vállalathoz telefonált, az ottani dolgok nem hagyták nyugton, ők csak közvetve kapták a távoli üdvözletet.

Távoli üdvözlet . . .?

Zseni Pál sokszor kényszerült otthonától távol lenni. A hajdani gazdasági cseléd unokája nyolc esztendeig hajnalban indult a faluból a hat kilométerre levő állomásra, hogy az utolsó pillanatokban beessék a Széchenyi Reálgimnáziumba a tanítás kezdetére. Szinte az érettségi bizonyítvánnyal együtt kapta a katonai behívót. Érsekújváron a ruszin bajtársaktól, egy agitátor Győrfi kollégistától (fontos állami beosztásokban volt a felszabadulás után, jelenleg a Szovjetunióban él) ragadt rá a munkásmozgalom elhivatottsága. Az első adódó alkalommal – életveszélyes vállalkozásban – a szovjetekhez szöktek. Hazatérve a koalíciós időkben kommunistaként töltött be az állami közigazgatásban vezető szerepet, majd 1951-ben – az akkori idők légköre őt sem kímélte – távoznia kellett Komlóról. Három év múltán rehabilitálták – Zseni Pál úgy könyveli el ezt magában, mint a nagy forradalmi átalakulás kényszerű velejáróját.

A sarat már letörölte sötét kabátjáról, nem bosszankodik. Komló főutcája most van átalakulóban, még a rozzant viskókat kell eltüntetni, új házakat építeni, a sima, biztonságos járda későbbre marad . . .

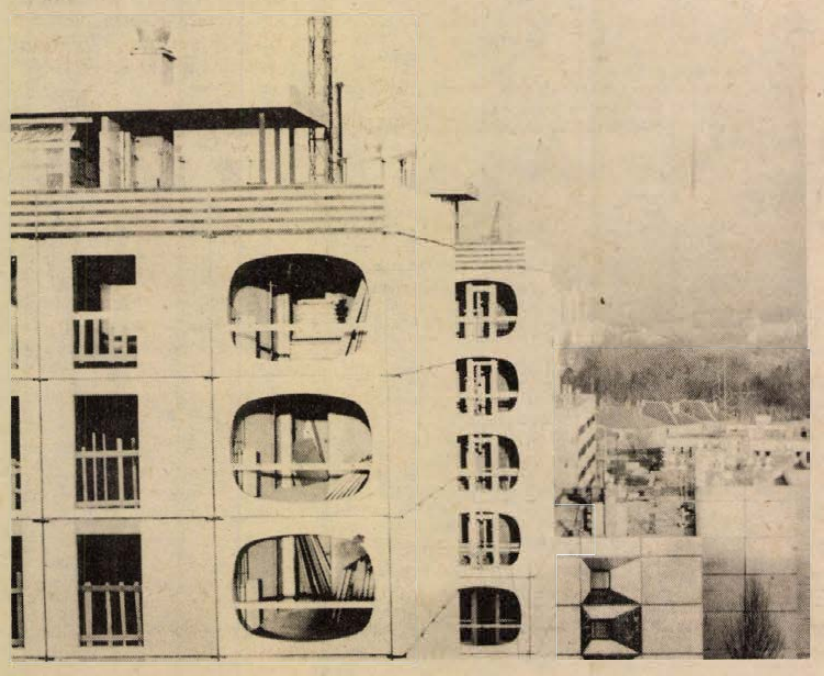
●

A gesztenyési bányászház kicsiny szobáját manekenek képei díszítik. A legújabb női divat legszebb termékeit mutatják be a csinos lányok. Amott modern vonalú fotelról készült felvétel díszíti a falat. Egyszerű, kicsit talán katonás keménységű berendezés: gépíróasztalnyi íróasztalon temérdek akta. Zseni Pál most egyedül birtokolja a munkaszobát, fia Leningrádban tanul. Orvos lesz.

Jónéhány fényűzően berendezett igazgatói lakást láttam: nem miattunk – panaszolták a házigazdák – a külföldi ügyfeleket illik meghívni, akármilyen körülmények között nem fogadhatjuk őket. Zseni Pál nem szerzett vagyont – a szolgálatot tartotta mindig a legfontosabbnak. Feleségével, édesanyjával, harminchat esztendőt a föld alatt ledolgozó apósával, anyósával élnek a gesztenyési bányatelepi házban. Beszélgetésünk közben át- és átszövik mondatait a kemény, talán a paraszt szülők, talán a bányász após, talán a katonaságtól örökölt, vagy a lírai hangot alig tűrő gazdasági munka sugallta szavak. Szolgálat, szolgálattal tartozom, a köz ügyeinek szolgájául szegődtem kifejezések.

A gazdaság agresszív. Zseni Pál mégsem riadt vissza: újat akart, kockáztatott. A közgazdasági egyetem továbbképző intézetében képezte magát, tanulásra ösztönözve a vele együtt sikert és balsikert megért több ezer munkást is. Mindketten óvakodtunk, hogy a vállalat látványos eredményeiről beszéljünk – a szolgálat kifejezés nem tűri, hogy bárki nevével is összekapcsoljuk a nyereséget, az exportot, termelékenységet, korszerű és nagymennyiségű terméket . . . Valamiképpen mégis összegezni kellene a nyugdíjba vonuló igazgató érdemeit. Csak azt engedi leírni, ami természetes: tiszta maradt a keze...

Lombosi Jenő



200 munkáslakás

A Mecseki Ércbányászati Vállalat fizikai dolgozóinak, bányászainak 60 millió forintos beruházással 200 lakásos, öt épületből álló lakótelepet építtet. A lakásokat már az idén novemberben átvehetik a Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozói.

HÍREK

1975. FEBRUÁR
27
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁKOS
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.30 — nyugszik 17.25 órakor. A Hold kél 19.45, — nyugszik 6.41 órakor.

A KMP II. kongresszusa

Negyvenöt évvel ezelőtt, 1930. február 27-én kezdődött meg a Moszkva melletti Aprelevkában a Kommunisták Magyarországi Pártjának II. kongresszusa.

A kongresszus, melynek tanácskozása március 15-ig elhúzódott, jelentős mérföldköve volt az illegalitásba kényszerült Kommunisták Magyarországi Pártjának. Küldöttei ezer veszély közt jutottak el a kongresszus színhelyére, ahol megvitathatták a nemzetközi helyzetet, a nemzetközi munkásmozgalom fő kérdéseit, s a magyarországi gazdasági és társadalmi viszonyokat, az ezekből adódó feladatokkal együtt. A párt közvetlen célkitűzéseként továbbra is a proletárdiktatúra megvalósítását tűzték ki, s — a hibás irányvonal ellenére — a tömegek balra tolódása a gazdasági világválság viszonyai között kedvező feltételeket teremtett a párt gyakorlati munkája számára. A kongresszus lényegében helyesen szabta meg a pártszervező, a szakszervezeti és a parasztság körében végzendő politikai munka követelményeit, bár a KMP a második kongresszus idején elméletileg még nem volt eléggé felkészült ahhoz, hogy a mozgalom minden fontosabb kérdésére helyes választ adjon.

Az illegalitás nehéz viszonyai között élő párt többek közt azért sem tudott minden kérdést helyesen megválaszolni, mert ezek a kérdések annak idején még a nemzetközi kommunista mozgalomban sem voltak tisztázottak. Mégis, a KMP volt az egyetlen politikai erő ebben az időben hazánkban, amely következetesen harcolt a munkásosztály érdekeiért, az emberi haladásért.

Népfront-vezetők tanácskozása

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága az elmúlt napokban tanácskozás-sorozatot rendezett a községi és városi körzeti népfront vezetők részére. A négynapos tanácskozáson tájékoztató hangzott el a párt X. kongresszusa óta végzett munkáról, a XI. kongresszusra készülésről, az irányelvekről, valamint a HNF előtt álló feladatokról. A tanácskozás a siklósi várban rendezett találkozóval fejeződött be kedden a délutáni órákban.

◆

— Pécsi riport az angol televízióban. A magyar gazdasági életről szóló 50 perces tv filmhez tegnap Pécsett készített felvételeket a BBC rádió és televízió szerkesztősége. Az angol riporterek és operatőrök egyebek közt a BARANYAKER Mecsek Áruháza „hétköznapi" forgalmát, valamint az OTP Baranya megyei Igazgatósága ügyfélforgalmát örökítették meg filmszalagon.

— Kiállítás Bólyban. A bólyi öregek napközi otthonának közel félszáz lakója a helyi művelődési házban megrendezett kiállításon mutatja be munkáit, elsősorban a különféle kézimunkákat. A bemutató február 25-én nyílott.

— A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy 1975. február 26-tól a 32. sz. vonalon az Újmecsekaljáról 21.00-kor és a Hőerőműtől 21.30-kor induló járatait 10 perccel később, 21.10, illetve 21.40-kor közlekedteti (munkaszüneti napokon is). 1975. március 2-től a munkaszüneti napokon Újmecsekaljáról 5.05-kor induló 32-es járatot ugyancsak 10 perccel később, 5.15-kor indítja.

— „Játékos" könyvtári bemutató. Ma, csütörtökön délelőtt játékos bemutatót tartanak a Baranya megyei Könyvtár dolgozói a gimnazistáknak. A Nagy Lajis Gimnázium első és második osztályos diákjai ismerkednek a könyvtárral és a kölcsönzéssel. A bemutató után játékos vetélkedőn kérik számon a bemutató anyagát.

— Új víztisztító berendezés érkezett a Pécsi Karikás Frigyes úti Általános Iskolába. A több mint negyedmillió forint értékű szerkezet a tanmedence vizét fertőtleníti, szűri, adagolja és tisztítja. A beszerelést társadalmi munkában a MÉV szolgáltató üzemének dolgozói végezték el.



A keresztapa másik arca



Fél évszázad korkülönbség

A HÉT FILMJEI

A KERESZTAPA MÁSIK ARCA

Bűnügyi filmparódia, amely egy ismert filmművész, Marlon Brando megszemélyesítésében népszerűvé lett film főhőst figuráz ki. Főszerepében A. Noschese bravúros kettős szerepet alakít. A színes olasz—francia filmet Franco Prosperi rendezte.

FÉL ÉVSZÁZAD KORKÜLÖNBSÉG

Szinkronizált szovjet film, egy fiatal újságíró a hőse, aki televízió-műsort akart készíteni egy nagy forradalmár életéről. Munkáját azonban felületesen, lelkiismeretlenül végzi. Bizonyos mozzanatok azonban meggyőzik erről, és ráébred, hogy a felelősségteljes alkotómunkában mit kell tennie.

— Költő a gyárban. Csorba Győző költő és Szederkényi Ervin, a Jelenkor főszerkesztője részvételével író-olvasó találkozót rendeztek február 26-án Pécsett, a Mechanikai Laboratóriumban. A rendezvényen a gyári irodalmi színpad tagjai alkalmi bemutatót tartottak a költő alkotásaiból.

— Finnország a képzőművész szemével címmel Erdős János képzőművész tart színes vetített képekkel illusztrált élménybeszámolót ma este fél 6 órakor a dr. Doktor Sándor Művelődési Központban (Déry u. 18.)

— Komlón, a városi Vöröskeresztes Szervezet rendezésében előadást tart február 27-én, délután fél 5 órakor dr. Tihanyi László főorvos, „A gilisztaság gyermekkorban" címmel, a Május 1. Művelődési Ház klubhelyiségében.

— A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy a Kalinyin úton a gázvezeték építésénél jelentkezett műszaki akadályok miatt a 33-as számú autóbusz csak március 8-ával fog közlekedni a régi útvonalon.

◆

Ifjúsági klub szakmunkástanulóknak

Hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára az 500. számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben a fiatalok kérésére KISZ klubot létesítenek. Az alagsori két szükségtanteremből egy nagy, száz férőhelyes klubot hoznak létre. Az intézet TMK részlegének dolgozói végzik a munkát, a diákok pedig társadalmi munkában nyújtanak jelentős segítséget. Faburkolatot kap és álmennyezetet az új terem, a padlót pedig színes mozaik csempe borítja majd. Az új klub előreláthatóan a jövő hónapban lesz kész.

— Mohácsi táncosok sikere. A napokban tért haza a csehszlovákiai Rimaszombatból a „Testvérintézmények Találkozójá"-ról a mohácsi Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola tánccsoportja. A találkozón a mohácsi táncosok nagy sikerrel szerepeltek.

— Új tűzoltószertár épült a Mecseki Ércbányászati Vállalat területén mintegy félmillió forint értékben. A kétszáz négyzetméteres létesítmény kivitelezője a Pécsi Építőipari Szövetkezet.

— Mohács-szigeten a közel hat kilométer hosszú „Sárosi kövesút" javítása több mint háromszázezer forint értékben befejeződött. Az úttestre újabb egy réteg kő került.

— A nagy érdeklődés miatt megismétlik a Janus Pannonius Gimnázium Bartók kamarakórus és zenekar nagysikerű hangversenyét Pécsett, február 28-án este hét órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban.

— Autósbál a Nádor étteremben, március 1-én, szombaton 19.30-tól 04 óráig. Meghívó, asztalfoglalás igényelhető a Klubirodában. (Pécs, Citrom u. 3.) Telefon: 12-738. (x)

— Növényvédőszerek, műtrágyák, kerti vetőmagvak és mezőgazdasági kisgépek nagy választékban kaphatók. Árusítás: Mezőgazdasági szakbolt, Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. (Malom utcai piacnál) (x)

— A pécsi közönségtől 2 nap múlva búcsúzik a RIKKER TRIÓ, március 1-től pedig RONDINI (USA) bűvész szerepel az Olympia bárműsorában.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— Takarmánygyártó üzem készül mintegy tízmillió forint értékben a sásdi Búzakalász Tsz területén. A technológiai szerelési munkák már befejeződtek. Az átadás áprilisban várható. A jövendőbeli üzem egy idény alatt ötszáz vagon takarmánykeveréket állít elő.

— Most érkezett színes és mintás csempe, színes és olasz mintás metlahi szerelvényáru, fürdőszoba berendezések, olajégők, olajboyler, 80—200 l-es nomplitt hydroforok, 1—2—3—4 és 6 lépcsős szivattyúk a Pécsi ÁFÉSZ pécsújhegyi szuperettjébe. (17-es buszmegállónál) (x)

— Pénztárcát találtunk 22-én este a Petőfi utcában. Érdeklődni: 5-től huszonegyötszázhatvannyolc számon.

— Kérem az UG—0876 rendszámú Skoda tulajdonosát, jelentkezzen saját érdekében Pogányban, Kossuth u. 27. sz. alatt.

— A szociális otthont újítják fel közel negyedmillió forint értékben Mozsgón. Többek között ruhaszárítót, fürdőt alakítanak ki, kicserélik a burkolatokat. A rekonstrukciót a tervek szerint március végén fejezik be.

— Éger- és tölgymag külföldre. A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság nemrégen ötven mázsa vörös tölgymagot küldött NSZK-ba, égermagból pedig mintegy másfél mázsát exportált Olaszországba és Hollandiába.

— Uzmebővítés. A csányoszrói szövőüzemet közel félmillió forint értékben több helyiséggel bővítik. Az üzemrészek átadását a nyárra tervezik.

— Irattárcámat elvesztettem II. 22-én, a málom—kertvárosi buszon. Megtalálója a benne lévő pénzt megtarthatja+jutalom ellenében kérem a címemre eljuttatni. Somogyi, Kertváros, Móra F. u. 9. (x)

◆

Pénteken

reggel fél 9 órai kezdettel a Bólyi Állami Gazdaság központjában megyei vetőmagtermesztési tanácskozást rendez a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, a Magyar Agrártudományi Egyesület megyei szervezete és a Megyei Vetőmagfelügyelőség. A tanácskozáson Baranya vetőmaggazdálkodásának aktuális kérdéseit vitatják meg a szakemberek.

◆

— A Kossuth Könyvkiadó újdonságai: A Kommunista Internacionálé válogatott dokumentumai, Traven: Embervásár Mexikóban, Radó: Nyelvrokonok között, Pintér: Egy óra múlva itt vagyok, Makai: Olaj és fegyver az Arab-öbölben, A Tőke III. kötete, Balogh: Parlamenti és pártharcok Magyarországon 1945—1948., Berend: A tőkés gazdaság története Magyarországon, Perlo: Az ingatag gazdaság, A szocializmus politikai gazdaságtana története, A szocialista hazafiság és proletár internacionalizmus (2. kiadás).

tegnap történt

Kilencnapos angliai tartózkodás után Keserű Jánosné könnyűipari miniszter szerdán hazaérkezett Londonból. A brit kormány meghívására tett látogatás alkalmából találkozott a brit kormány több tagjával, az ipari és kereskedelmi élet több vezetőjével, s felkeresett számos üzemet is. A miniszter megtekintette a Londonban most zajló nemzetközi férfidivat-kiállítást is, ahol sikerrel vesznek részt magyar vállalatok.

*

Pályakezdő és képesítés nélküli népművelők háromnapos továbbképzése kezdődött meg tegnap Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban, a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó Intézet szervezésében.

*

Az ez évi pedagógiai-pszichológiai-módszertani tanfolyam 65 fő részvételével tegnap kezdődött Pécsett az Oktatási Igazgatóságon. Megnyitót mondott Benkő László igazgató-helyettes, majd az éves munkáról Koltai Dénes adott tájékoztatót. A tanfolyamnyitón részt vett és előadást tartott dr. Szatmári Miklós, az MSZMP KB agit. prop. osztályának alosztályvezetője.

*

A szakmunkástanulóképzés gondjairól tanácskozott február 26-án, tegnap az MSZMP Siklós Járási Végrehajtó Bizottsága.

*

Egésznapos tudományos diákköri konferenciára került sor tegnap, február 26-án, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem kihelyezett tagozatán Pécsett. Egyik legfontosabb téma a dolgozatírásra-ösztönzés volt.

Lapzárta

Faluvégi Lajos pénzügyminisztert, aki osztrák kollégájának meghívására magyar pénzügyi delegáció élén hétfő óta Bécsben tartózkodik, szerdán délután hivatalában fogadta dr. Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár. A szívélyes légkörű megbeszélésen a magyar —osztrák együttműködés további lehetőségeiről cseréltek véleményt. A magyar pénzügyi delegáció csütörtökön Linzbe utazik.

*

Hazaérkezett Pozsonyból a dr. Heiczman János kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezette delegáció, amely részt vett a KGST gépipari állandó bizottságának 66. ülésén.

*

CSZKA Moszkva—Bp. Honvéd 2:1 (1:1) Kapushibából szerzett vezetést a Honvéd, amit a 44. percben a moszkvaiak büntetőből egyenlítettek ki. Szünet után Andrusenko ritkán látható 25 méteres hatalmas lövéséből a vezetést, egyben harmadik magyarországi mérkőzésén a győzelmet is megszerezte a CSZKA.

*

A kozmikus térség kutatásának folytatására a Szovjetunióból földkörüli pályára bocsátották a Kozmosz—710 jelzésű mesterséges holdat. A Kozmosz—710 berendezései megfelelően működnek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Hoffmann meséi (este 7 órakor) Bakosbérlet.

Olimpia eszpresszó: Búcsú a farsangtól. 2 részes bárműsor. Nyitva: 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Volt egyszer egy zsaru (4, 6, 8)

Petőfi: A keresztapa másik arca (f4, hn6, 8)

Kossuth: Betyárok (10, 12, f3, f5) A keresztapa másik arca (f7, hn9)

Fekete Gyémánt: Piknik a Sasok hegyén (6) **Jószerencsét:** A titok (5, 7) **Rákóczi:** Bredow lovag nadrágja (5, 7) **Május 1.:** Nászéjszaka a börtönben (f6) **Harkány:** A pap felesége (7) **Komló, Május 1.:** Némo kapitány és a víz alatti város (4, 6) **Komló, Zrínyi:** 141 perc a befejezetlen mondatból. I—II. (4, 7) **Mohács:** A halott asszony visszatér (6, 8) **Siklós:** A párbaj (5, 7) **Szigetvár:** Játszd újra, Sam! (8)

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Francia áriák. 8.45: A győzelem felé II. (ism.) 9.25: Népdalok. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Szimfonikus zene. 11.49: Mindenki könyvtára. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.39: Két országgyűlés között... 13.59: Jókai és korunk. VII. rész. 14.30: Az élő népdal. 14.40: Iskolarádió. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Zengjen a muzsika! 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Írószobám. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külföldről érkezett... 17.25: Erika Köth és Bruno Prevedi énekel. 18.00: Szívünk alatt. Egyetemista szülők. 18.25: Kocsis Zoltán Mozart-szonátákat zongorázik. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Domján Edit. Arckép, emlékeinkből. 20.44: Hírek. 20.47: Pódium. 21.30: Chopin-Dougias: A szilfidek — szvit. 22.00: Hírek. Időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népi zene. 22.50: Meditáció — a családanyák társadalmi megbecsüléséről. 23.00: Tánczene. 23.30: Cilea és Catalani operáiból. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Operettrészletek. 9.00: Hírek. 9.03: Az MRT énekkara énekel. 9.30: Hídfőállás. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.50: Leselkedők. Jegyzet. 12.00: Barokk zene. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Győri stúdiónk jelentkezik. 13.20: Verdi-áriák. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Rádiónapló — kettőtől hatig... 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 19.10: Reklám. 19.13: Liszt: Esz-dúr zongoraverseny. 19.32: Új könyvek. 19.35: Jó estét gyerekek. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. A dalirodalom remekei VI. (befejező) rész. Gáti István hangversenye. Kb. 20.20—20.40: Esti Krónika. II. Kb. 21.05: Rendezte: Barlay Gusztáv. Beszélgetés. Hangjáték. Kb. 22.20: Lóvátett lovagok. Részletek Darvas Ferenc zenés játékából. 22.30: Rádióhangversenyekről. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Iskolarádió. 18.25: Versszínpad. A halandzsa-vers. 19.10: Fekete Győr István: Négy dal Nagy László verseire. 19.33: Finn dixieland felvételekből. 19.47: Lassus: Ecce nune benedicite, Dominum — mise. 20.08: Hírek. 20.11: Az Amsterdami Concertgebouw zenekar hangversenye. 21.30: Új operalemezeinkből. 22.18: Szimfonikus könnyűzene. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Muzsikával falurólfalura. Tiszay László műsora. 17.55: A bíró gyakorlatából. Beszélgetés dr. Csiky Ottóval, a Pécsi Megyei Bíróság elnökével. 18.05: Erkel Ferenc operáiból. 18.15: Harminc év tanúi. Beszélgetés Gál Bélával. 18.25: A munkásmozgalom dalai. 18.30: Dél-dunántúli híradó. 18.45: Az Expressz együttes felvételeiből. 19.00: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Kedvelt melódiák. 19.15: Több nyelven, azonos célért. Bácsbokod. A szerb-horvát és német nyelvű szerkesztőség közös műsora. 19.45: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tánczene. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.30: Kémia (ált. isk. 7. oszt.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 9.30—10.00: Óvodások filmműsora (ism.) 11.55—13.05: Iskolatévé. 11.55—12.25: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.) 12.25—13.05: Filmesztétika (középisk. III—IV. oszt.) 13.35—14.00: Kémia (ism.) 14.30—14.35: Énekeljünk együtt (ism.) 14.35—15.00: Környezetismeret (ism.) 16.20: Lokomotív Zágráb—Vasas BEK női kézilabda-mérkőzés közvetítése Zágrábból. 17.20—17.50: Földrajz (ism.) 17.53: Műsorismertetés. 17.55: Hírek. 18.00: Telesport. 18.25: Falujárás. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A Thibault család. Francia tévéfilmsorozat. II. rész. 21.35: Látogatás Ilosvay Vargha István festőművésznél. 22.00: Tv-Híradó. 22.10—23.00: Vélemény.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01—23.00: Mozart: A varázsfuvola. Kétfelvonásos opera. Közben: kb. 21.10: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Mérleg pontos méréshez — adássorozat gyermekeknek. 18.18: Tv-varieté. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 20.00: Farkas a farkasok között — drámasorozat. 20.50: Nyitott képernyő. 21.55: Dokumentumfilm. 22.10: Komolyzenei hangverseny.

MASODIK MŰSOR

16.20: Kézilabda: Lokomotív—Vasas (nők) 20.00: A mandátum. 20.45: Zöld jelzés. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Zenei szórakoztató adás.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szovjet—francia parlamenti találkozó

Moszkva

Szerdán a Kremlben folytatódott a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa külügyi bizottságai és a francia nemzetgyűlés külügyi bizottsága képviselőinek első munkatalálkozója, amely kedden kezdődött. A tárgyalásokon részt vevő szovjet delegációt Borisz Ponomarjov, a Legfelsőbb Tanács Nemzetiségi Tanácsa külügyi bizottságának elnöke, a francia delegációt pedig Maurice Couve De Murville, a francia nemzetgyűlés külügyi bizottságának elnöke vezeti. A két bizottság szerdán folytatja a nemzetközi kérdések megvitatását.

✦ *CHICAGO: Több ezer fekete muzulmán gyűlt össze szerdán Chicagóban, hogy leróják kegyeletüket a mozgalom kedden elhunyt elnökének, Elijah Muhammadnak a ravatalánál. Hírek szerint helyét a mozgalom élén egy hattagú testület veszi át, amelyben helyet foglal Muhammad Ali nehézsúlyú proli ökölvivó világbajnok is.*

◆



Licinio de la Fuente spanyol munkaügyi miniszter benyújtotta lemondását tiltakozásul a javasolt új sztrájktörvény ellen. De la Fuente, aki egyben a miniszterelnök harmadik helyettese is volt, a kormány többi tagjával került szembe.

◆

✦ KURUME: Két, egyenként közel háromszáz kilós bombát hatástalanítottak Kurume japán település közelében. A második világháború során ledobott amerikai bombákra egy építkezés földmunkálatai közben bukkantak és elszállításuk előtt ideiglenesen kilakoltatták a környék mintegy kétezer lakosát.

✦ *PRÁGA: A Szakszervezeti Világszövetség nyilatkozatban üdvözölte a világ dolgozó lányait és asszonyait a március 8. nemzetközi nőnap alkalmából. Az SZVSZ elégedettségét fejezte ki a szocialista országokban élő nők által elért eredményekkel kapcsolatban, és felszólította valamennyi tag-szervezetét, fokozza erőfeszítéseit a kapitalista államokban dolgozó nőkkel szemben megnyilvánuló diszkrimináció felszámolására.*

✦ BUKAREST: Kedden hivatalos látogatásra Bukarestbe érkezett egy portugál katonai küldöttség Carlos Fabiao tábornok, a szárazföldi fegyveres erők vezérkari főnökének, a nemzet megmentésének tanácsa tagjának vezetésével.

✦ TOKIÓ: Ma, február 27-én népszavazást tartanak a Fülöp-szigeteken annak eldöntésére, hogy az ország lakossága támogatja-e Marcos elnök statáriális rendszerét és kívánja-e, hogy az elnök folytassa egyeduralmát. Az ország ellenzéki erői, köztük az egyházi szervezetek és a polgári elégedetlenségi mozgalom vezetői elhatározták, hogy bojkottálják a népszavazást. Az ellenzék követelte, hogy a népszavazás idejére függesszék fel a statáriális intézkedéseket és tegyék lehetővé, hogy pártatlan nemzetközi szerv ellenőrizze a szavazás lebonyolítását és eredményét.

✦ *GENF: Genfben folytatódik az ENSZ emberi jogok bizottságának a chilei junta törvénysértéseit kivizsgáló ülése. A kedden kezdődött tanácskozáson, az első napon a szocialista országok küldöttei szólaltak fel. Carlos Lechuga kubai megfigyelő elmondotta, hogy szerény becslése szerint a chilei fasiszta önkény halálos áldozatainak száma eléri a 25—30 ezret. Jelenleg is mintegy 7—8 ezer chilei sinylődik ítélet és nyomozás nélkül a junta börtöneiben. Az elmúlt két és fél hónap alatt újabb 1500 chilei hazafit börtönöztek be.*

✦ JEREVAN: Autóbaleset következtében 46 éves korában elhunyt Minasz Avetyisz-jan ismert örmény festőművész. A kiadott nekrológot az Örmény SZSZK párt- és állami vezetői, valamint a szovjet kulturális élet ismert személyiségei írták alá.

✦ *RÓMA: Pino Donati olasz zeneszerző szerdán, 68 éves korában szívroham következtében meghalt. Donati több színpadi művet és szimfóniát komponált.*

✦ ZÜRICH: A Swissair svájci légitársaság április 6-tól új légijáratot indít Pekingbe és Sanghajba — jelentették be szerdán Zürichben.

✦ OSLÓ: Guttorm Hansen, a norvég parlament elnöke elítélte a NATO terveit, hogy békeidőben „védelmébe" akarja venni az északi-tengeri kőolajkutakat. Véleménye szerint ez a lépés a feszültség kiéleződéséhez vezetne a körzetben.

✦ *MOSZKVA: Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter fogadta Severo Aguirre del Cristo-t, Kuba moszkvai nagykövetét. A megbeszélés szívélyes, baráti légkörben folyt le.*



TÜNTETÉS ATHÉNBAN. Nagyszabású tüntetést szerveztek Athénban a görög politikai pártok ifjúsági mozgalmai s követelték: állítsák bíróság elé a sikertelen puccskísérletben részt vett tiszteket, bocsássák el tisztségéből Evangelosz Averoff hadügyminisztert.



AZ AMERIKAI LÉGIERŐ SEGÍT A LON NOL-REZSIMNEK. Az amerikai légierő C—130 típusú gépeivel szállítják a hazafias erők által körülzárt Phnom Penhbe a Lon Nol-rezsim hadseregének lőszer-utánpótlását. A gépeket polgári ruhás személyzet vezeti. Képünkön: kambodzsai katonák és a Phnom Penh-i amerikai nagykövetség katonai szállítmányozással foglalkozó csoportjának tagjai egy amerikai repülőgépből lőszert és egyéb utánpótlási anyagokat rakodnak ki.

✦ *MONTE CARLO: Kalandfilmbe illő hajsza után 10 millió frank értékű festményt foglalt le a monte carlói rendőrség. A műalkotások két évvel ezelőtt egy előkelő párizsi galériából tűntek el, hogy azután egy autó csomagtartójából kerüljenek elő. Az autó vezetője a város utcáin száguldozva igyekezett lerázni a rendőröket, végül kiugrott a gépkocsiból és átvetette magát egy terasz korlátján. Vesztére hat méteres mélységbe zuhant, földetéréskor pedig eltörte mindkét lábát, így nem tudott tovább menekülni üldözői elől.*

A tumorok „csodája"

A rosszindulatú daganatok önmaguktól is meggyógyulhatnak. Hetven év leforgása alatt 200 ilyen spontán gyógyulást jegyzett fel az orvostudomány. Ezt az igen szerény adatot a rákkutatással foglalkozó orvosok Baltimoréban megtartott nemzetközi konferenciáján tették közzé.

✦ *SZÓFIA: Petr Mladenov bolgár külügyminiszter, a BKP KB Politikai Bizottságának póttagja, aki hétfőn és kedden Gromiko szovjet külügyminiszterrel folytatott konzultatív tanácskozásokat, szerdán Kairóba utazott. Mladenov egyiptomi kollégája Iszmail Fahmi meghívására tesz kétnapos hivatalos látogatást az EAK-ban. Látogatása idején kerül sor a bolgár—egyiptomi együttműködési bizottság első ülésszakára. Vegyesbizottság tagozatait a két ország külügyminiszterei vezetik. A program szerint Mladenov találkozik Szadat elnökkel, Higazi miniszterelnökkel, Ghanemmel, az ASZU első titkárával és Mahmud Riaddal, az Arab Liga főtitkárával is.*

✦ CARACAS: Carlos Andrés Pérez venezuelai államfő idén a Kínai Népköztársaságba látogat — jelentette be Ramon Escovar Salom venezuelai külügyminiszter. Az államfő Csou En-laj miniszterelnök meghívásának tesz eleget.

✦ *BUENOS AIRES: Elraboltak egy gazdag kereskedőt kedden Zamora brazil város egyik külső negyedében. Az emberrablók az argentin rendőrség közlése szerint félmillió dolláros váltságdíjat követelnek.*

✦ VARSÓ: Szíriai látogatást tett a LEMP KB küldöttsége Jozef Kepa a párt PB póttagja, a Varsói PB első titkára vezetésével, és megbeszéléseket folytatott a Baath-párt képviselőivel.

✦ *LONDON: Két lövéssel meggyilkoltak egy szolgálaton kívüli rendőrt szerdán London nyugati részén. A rendőrség nagy erőket vetett be a gyilkos felkutatására.*

Fogadás Grecsko tiszteletére

Szvaran Szingh indiai hadügyminiszter Új-Delhiben fogadást adott Andrej Grecsko marsall, az SZKP KB Politikai Bizottsága tagja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere tiszteletére, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Indiában.

A vendéglátó hadügyminiszter a fogadás alkalmából kijelentette: a két ország barátsága és együttműködése tovább szilárdult Leonyid Brezsnyev 1973. novemberi indiai látogatásának eredményeként, s ez a barátság és együttműködés jelentősen hozzájárult a világbéke ügyéhez is. A hadügyminiszter nagyra értékelte az indiai—szovjet békebarátsági és együttműködési szerződést, és rámutatott, hogy ez az okmány az indiai—szovjet kapcsolatok szilárdulásának, a világbéke erősödésének döntő tényezője. Szvaran Szingh végezetül megjegyezte: kormánya rendkívül elégedett a két ország, és a két ország fegyveres erői közötti szoros együttműködés fejlődésével.

◆

✦ QUITO: Öt halálos áldozatot és komoly anyagi károkat követeltek az Ecuadorban huzamosabb ideje tartó esőzések és áradások.

Közlemény

az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminiszterének magyarországi látogatásáról

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására dr. Erich Bielka, az Osztrák Köztársaság szövetségi külügyminisztere 1975. február 23—26. között hivatalos látogatást tett Magyarországon.

Az osztrák szövetségi külügyminisztert fogadta Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Fock Jenő, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

A látogatás alkalmával a külügyminiszterek aláírták a két ország közötti konzuli egyezményt, a bűnügyi jogsegély egyezményt, a kiadatásról szóló egyezményt, valamint az egyes utaskategóriák vízumdíjának elengedéséről szóló egyezményt.

Puja Frigyes és dr. Erich Bielka behatóan eszmecserét folytatott a magyar—osztrák kapcsolatokról és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. Megelégedéssel állapították meg, hogy a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság együttműködése zavartalanul fejlődik, megfelel a két nép érdekeinek, a jószomszédi viszonynak és a békés egymás mellett élés elveinek. Kölcsönösen aláhúzták, hogy kormányaik a jövőben is minden területen a két ország és a két nép sokoldalú kapcsolatainak dinamikus fejlesztésére törekszenek.

A nemzetközi helyzet kérdéseiről folytatott tárgyalások középpontjában az európai helyzet, az európai biztonsági és együttműködési értekezlet, a közel-keleti és a ciprusi helyzet kérdései állottak. A külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy az egyetemes béke és biztonság megszilárdításához további együttműködésre és erőfeszítésekre van szükség.

Dr. Erich Bielka hivatalos ausztriai látogatásra hívta meg Puja Frigyest, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

Befejeződött a JKSZ KB-ülés

Tito beszéde

Belgrád

A Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának kedden tartott egynapos ülése Joszip Broz Titonak, a párt elnökének zárszavával fejezte be munkáját.

Tito elnök zárszavának bevezető részében elismeréssel szólott a JKSZ X. kongresszusa óta eltelt nyolc hónap jelentős eredményeiről, különösen ami a párt fejlesztését és erősítését illeti. „A KB jelenlegi ülésének egyik alapvető feladata — mondotta többek között — annak előmozdítása, hogy a JKSZ szocialista társadalmunk tényleges vezető erejévé váljék. Ugyanakkor nem hagyhatunk figyelmen kívül bizonyos negatív jelenségeket, nemcsak az országban, hanem a pártban is. Egyes emberekről és csoportocskákról van szó, olyanokról, akik külföldi támogatókkal rendelkeznek és fékezni, zavarni akarják fejlődésünket. Ezek ellen sokszor liberálisan, nem kellő eréllyel folytatjuk a harcot és e küzdelemben nem eléggé támaszkodunk a széles dolgozó tömegekre.

Tito elnök beszéde további részében kijelentette: „szólni szeretnék még egy hosszabb ideje immár évek óta tartó, de az elmúlt évben és különösen az utóbbi hónapokban mind intenzívebbé váló kampányról, amely szerint Jugoszlávia földrajzilag nagyon veszélyes helyen fekszik, és ezért nagy veszély fenyegeti a szocialista országok és különösen a Szovjetunió részéről. Valójában arról van szó, hogy a reakciós nyugati körök, a szocializmus különféle ellenségei megpróbálnak ijesztgetni bennünket. Mi viszont úgy gondoljuk, hogy a Szovjetuniónak eszeágában sincs megtámadni Jugoszláviát. Úgyhogy mi nemcsak, hogy ettől nem félünk, hanem azoktól sem, akik nyugaton Jugoszlávia feldarabolásában reménykednek, akik alávalóan gondolkoznak országunkról. Jugoszlávia egyébként erős, szilárd alapokon nyugvó ország, 1 millió százezer kommunistával, kiváló hadsereggel, amely az elmúlt háborúban bebizonyította, képes megvédeni országát. Jugoszlávia szocialista ország, amely saját rendszerét építi. Társadalmunk vezető ereje a munkásosztály, amelynek élén a kommunisták szövetsége áll".

Kommentár

A jószomszédság példája

Ha napjainkban bárhol Európában megkérdezik: melyik két különböző társadalmi berendezkedésű államot választ el igazi, jóértelemben vett békehatár, a példák között feltétlenül megemlítik a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság esetét. Mondhatnánk úgy is: a szocialista Magyarország és a semleges, kapitalista Ausztria között évek során gyümölcsöző együttműködés, kölcsönösen előnyös jószomszédság alakult ki.

Ezt példázza dr. Erich Bielka szövetségi külügyminiszter négynapos magyarországi látogatása is. Olyan állam képviseletében tárgyalt a magyar politikusokkal, amely hozzánk hasonlóan a békés egymás mellett élés megvalósításáért fáradozik, s az európai kontinens biztonságos jövőjét állította külpolitikai tevékenysége középpontjába. Egymáshoz tehát rendkívül közelálló nézőpont jellemzi a magyar és az osztrák államférfiakat, ami a külügyminiszterek eszmecseréiről kiadott közleményben is kifejezésre jut: a külügyminiszterek reális lehetőséget látnak arra, hogy rövid időn belül sikeresen befejeződjék az európai biztonsági és együttműködési értekezlet második szakasza, s azt követően a legmagasabb szinten sor kerüljön a harmadik szakasz megtartására.

Azonos aggodalom csendül ki abból is, hogy a magyar—osztrák tárgyalásokon Európán kívül az enyhülési folyamatot akadályozó két feszültséggóc: Ciprus és a Közel-Kelet is napirendre került.

Az már a két ország kapcsolatainak hagyományaihoz tartozik, hogy politikusai minden alkalmat kihasználnak a kölcsönösen figyelmet érdemlő témák megvitatására. Dr. Erich Bielka látogatása a többi között ezt a célt is szolgálta. Kölcsönös elégedettség csendül ki a közleménynek abból a szakaszából, amely a kétoldalú együttműködést méltatja. Okkal, joggal került a közleménybe ez a megfogalmazás: „a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság együttműködése zavartalanul fejlődik." Öt év alatt árucsere-forgalmunk mintegy két és félszeresére emelkedett, s a növekedés dinamikusnak mondható — számos fontos kooperációs szerződés jött létre magyar és osztrák cégek között —, figyelmet érdemlően fejlődik kulturális értékeink kölcsönös megismerése és idegenforgalmunk is.

A magyar—osztrák párbeszéd újabb fordulója alkalmat ad arra is, hogy fontos egyezmények alá kerüljön oda a két ország államférfiainak kézjegye. A konzuli és a bűnügyi jogsegélyről kötött szerződés mellett nagyon figyelemreméltó az a megállapodás, amely a kiadatásokról intézkedik. Ez a felszabadulás után az első ilyen jellegű szerződés hazánk és egy tőkés állam között. A negyedik egyezmény értelmében a gazdasági, tudományos, kulturális vagy sportcélú utazásokhoz ezentúl a vízumokat illeték lerovása nélkül adják ki.

Jószomszédi kapcsolataink újabb fontos állomásaként értékelhetjük az osztrák külügyminiszter látogatását. Hatása majd nemcsak Budapest és Bécs, hanem a kölcsönös érdekeken alapuló európai együttműködéshez is bátorító példát nyújt.

A pécsi Munkás Kultúrszövetség

Az első Munkás Kultúrszövetség Budapesten alakult, közvetlenül a főváros felszabadulása után.

Megindul a munka

A Kultúrszövetség kiküldöttei csakhamar Pécsett is megjelentek és a szervezést megindították, még a vezetők személyében is megállapodtak. A pécsi alcsoport elnöke *dr. Szabó Pál Zoltán* lett. Hosszas előkészítés után indult meg a munka a pécsi Munkás Kultúrszövetségben – jelenti az Új Dunántúl, 1945. november 20-i száma. *„Legfőbb célja* – írja róla a lap –, *hogy egy emberséges, mai kultúra részesévé tegye a munkásságot. Ezt két úton éri el: egyrészt műsoraival megismerteti a ma és a jövőben is érvényes művészetet és tudományt, másrészt lapjával, verseivel és más rendezéseivel a munkásságot a szabad művészetek művelésében segíti elő, megnyitva számukra a legtágasabb lehetőségeket is."* A Munkás Kultúrszövetség tagja lehetett minden dolgozó ember. A Kultúrszövetség tagtoborzó jelmondata, továbbá felhívása rendezvényeinek látogatására így hangzott: *„Minden kultúrát kedvelő dolgozót vár a Munkás Kultúrszövetség!"* A rendezvényekre 50 százalékos kedvezményt élveztek a szervezet tagjai. A pécsi szervezet vezetősége a két munkáspárt megegyezése alapján alakult meg, 4 szakosztállyal: *irodalmi, képzőművészeti, zeneművészeti és előadói szakosztály. A vezetőség a következőképpen alakult:*

Elnök *Koller József;* titkár *dr. Székely György.*

Irodalmi szakosztály vezetője *dr. Bajcsa András* és *Kő Kálmán;*

Képzőművészeti szakosztály vezetője *Krassó Dénes* és *Martyn Ferenc;*

Zeneművészeti szakosztály vezetői: *dr. Aczél Lászó* és *Csongor József;*

Előadói szakosztály vezetője *dr. Székely György.*

A tagfelvételek a Kultúrszövetségbe 1945. november 19-én kezdődtek meg, a volt Nemzeti Casino (ma Fegyveres Erők Klubja) könyvtárszobájában. Ez a helyiség volt egyúttal a szervezet irodája is.

Az Új Dunántúl 1945. november 22-i száma közli, hogy *„A Munkás Kultúrszövetség írói szakosztálya a napokban megalakult és Kő Kálmán vezetésével megkezdte működését."* A szakosztály elhatározta, hogy minden tekintetben együttműködik a Szövetséggel, az írók személyesen és műveikkel is a szervezet rendelkezésére állnak; közvetlen kapcsolatot teremtenek a munkássággal és az egyes üzemekkel. A hivatásos írókon kívül különös gonddal karolják fel a tehetséges munkásírókat, akik addig nem jutottak szóhoz.

A szövetség munkaterve

A Szövetség munkatervébe tartozott műsorainak kivitele egyes üzemekbe, bányákba és a környékre.

A koalíciós időkben gombamódra szaporodó helyi kulturális egyesületek – bár céljukat tekintve hasznos és jószándékú szervezetek voltak – éppen az erők szétforgácsoltsága következtében nem válhattak döntő tényezővé a kialakítandó szocialista kultúránk fejlődésében. Éppen ezért napjaik meg voltak számlálva, s ez alól a pécsi Munkás Kultúrszövetség sem vonhatta ki magát.

A szervezet aktívan működött még 1946 tavaszán és nyarán. Az év május 19-én az Új Dunántúlban jelent meg az alábbi híradás: *„Ma délután diszhangversennyel és a Munkás Kultúrszövetség ünnepi estjével megkezdődnek a pécsi kultúrnapok."* A műsorban szerepelt többek között a mecsekszabolcsi bányász zenekar és a városi MKP énekkara is. *Kassák Lajos* író Pécsről, a pécsi munkásproblémákról szólt a közönséghez. Beszédében kemény bírálatban részesítette a Munkás Kultúrszövetség teljesítményeit, amelyek – mint mondotta – még nem állnak azon a fokon, hogy ténylegesen neveljék és a szocialista világszemlélet szellemében alakítsák a munkásság ízlését és kulturáltságát.

A nyílt bírálat elindította a lavinát. 1946. június 2-án (vasárnap) újságcikk jelent meg az Új Dunántúlban, *„Válasz Kassák elvtársnak"* – címmel: *„... Kassák maga is munkásíró, tudhatná, hogy különbséget kell tenni hivatásos művészek produkciói és a kultúra felé most először szabadon kinyúló kérgeskezű munkások teljesítménye között. Tudjuk, nem alkottunk tökéleteset, de hisszük, hogy amit csináltunk, korántsem volt olyan rossz, mint ahogy azt Kassák elvtárs feltüntette. És ha Kassák elvtárs csepülés helyett jogos és tárgyilagos kritika hangját ütötte volna meg, akkor elmondhatta volna, hogy ő is hozzásegített ahhoz, hogy a jövőben jobbat, valamikor pedig teljesen és kifogástalanul jót alkossunk. Az MKP Dalkör."*

A következő vasárnap (1946. június 16.) *dr. Kardos Tibor: Munkáskultúra, magyarság, színvonal* c. cikkében levonja a kulturális napok tanulságait. Bevallja, hogy a színvonal kérdésében súlyos bajok vannak. Sokan úgy vélik – írja –, hogy a Munkás Kultúrszövetség műkedvelők egyesülete, amelynek célja a műkedvelő éneklés, műkedvelő színjátszás, műkedvelő irodalom. A másik nézet: könnyű pihentető a napi munka után. Kemény igazságot, rideg valóságot tár fel bírálatában: *„A munkásságot nem szoktatják módszeresen a jóra, de kétkézzel dobálják a selejtest. Elhanyagolják gyakorlati megszervezését a nagy tömegek érdekében."*

Betöltötte hivatását

A pécsi Munkás Kultúrszövetség közvetlenül a felszabadulást követő időkben jól betöltötte hivatását; kielégítette a kétkezi dolgozók igényeit kulturális téren. Később azonban színvonal tekintetében már sok kívánnivalót hagyott maga után a szervezet egy-egy rendezvénye, ami nem annyira a szervezettség- és tudásbeli hiányokra, hanem inkább a koalíciós idők zűrzavaros politikai viszonyaira vezethető vissza.

Dr. Kovács András

A Kommunista Párt és szakszervezeti mozgalom újjászervezése 1945-ben Pécsett és Baranyában

1944 nyarán úgy tűnt, hogy a fasiszta hatóságok és a megszállók teljes győzelmet arattak a munkásmozgalom felett. Bár engedélyezték a szakszervezeti befizetőhely működését, azonban valójában megfigyelés céljára kívánták felhasználni.

A szociáldemokrata vezetőséget vagy a frontra küldték, vagy internálták a hazai koncentrációs táborokba. A szociáldemokrata szervezetben tevékenykedett kommunistákat már korábban lefogták, frontra irányították. A munkásosztály pártjainak szervezeti talpra állítása nem volt könnyű feladat.

Először a kommunista párt állt talpra. Ideológiai felkészültsége és kész programja az új helyzetben előnyt adott. A Nemzeti Függetlenségi Front részére megfogalmazott antifasiszta programja a legégetőbb politikai és gazdasági kérdésekre válaszolt a felszabadult területeken is.

Talpra áll az MKP

A megyében is e programmal lépett színre a párt. 1944. december 4-én Baranya megyében és Pécsett először, teljesen szabadon és a legalitás minden előnyét élvezve szervezhette a helyi demokratikus követelésekért indított küzdelmet. A párt megszervezésében jelentékeny szerepet vállaló *dr. Boros István* mellett a baranyai mozgalom kipróbált alakjait találjuk. Igen sokan a jugoszláviai emigrációból tértek vissza, ahova többségük 1921. augusztusában menekült. *(Tursits Imre, Koch Lajos, Szoboszai István, Bodensteiner József, Vörös László, Hasznos Lajos, Kozma András, Ember György* stb.) A párt intéző bizottságában a pécsi mozgalom korábbi időszakából ismert és megbecsült tagjai voltak: *Rajkovics Ede, Grün Alajos, dr. Czenzer József.* 1944. december 10-i pártülésről készült jegyzőkönyv nagyszerű dokumentuma a szolidaritás, az összefogás, a munkásegység gondolatának. Dr. Boros István elnökletével folyó gyűlésen megfogalmazott munkaprogram a következőket hangsúlyozta:

„... A MKP-nek nem lehet sehol sem közömbös, különösen nem Pécsett, hogy milyen szervezetek jönnek létre és abban kik jutnak vezető szerephez. Minden erőnkkel az üzemi pártszervezetek minél előbbi megszervezését kell napirendre tűzni. Ha a munkásgyűlések a szociáldemokrata szervezet létrehozása mellett döntenének, az MKP teljes mértékben ezt is támogatja, mert testvérpártjának tekinti és harcostársnak a Nemzeti Függetlenség programjának a megvalósításában. A roppant nehéz gazdasági és szociális viszonyok között, amikor a fasizmus még nincs leverve a munkásosztály összefogásánál, pártjainak megszervezésénél és megerősítésénél nincs felemelőbb feladata senkinek."

E pártértekezleten megfogalmazott feladatok roppant jelentőségűek. Szembetűnő milyen világos előrelátással irányították a párttagságot a munkásegység vonalára.

Az első pártszervezetek

Az Új Dunántúl 1945. január 31-én adott hírt arról, hogy: „a két munkáspárt hat tagú bizottságot választott. A bizottságban a két párt 3—3 taggal képviselteti magát. A bizottság feladata a két párt véleményének egybehangolása politikai kérdésekben. Ugyanakkor a két párt megtartja függetlenségét és programját és tiszteletben tartják egymást."

A pártszervezetek alakítására 1945. január — július között került sor. Pécsett a nagyobb üzemekben januárban és különösen februárban hozott kedvező eredményeket az MKP szervezése. Január végén folyt előkészítő munka Pécsbányatelepen, Somogybányatelepen, a Zsolnay gyárban. A városi közüzemekben már január 1-én megalakultak a kommunista pártalapszervezetek. Mecsekszabolcs, Vasas, Újhegy, Kokszmű, a vasúti főműhely már decemberben kommunista pártcsoportokkal rendelkezett. A szervezet hivatalos megalakítására március első napjaiban került sor. A pécsi városi pártszervezet, amely december 2-án alakult tömörítette a párttagságot. A városi pártszervezetbe a legnagyobb tapasztalattal rendelkező szervezők tartoztak, akik közreműködésével jöttek létre 1945. január és márciusban a város és környékén a kommunista pártalapszervezetek. A szervezeti megerősödésben nagy jelentőségű volt 1945. májusában lezajlott pártkonferencia, ahol tekintettel a sorra alakuló községi pártszervezetek növekvő számára, létrehozták a járási titkárságot. Fehér István történész könyvéből ismeretes az is, hogy május végén létrejött a Pécsi Területi Bizottság, amely mintegy betetőzése volt annak a nagy szervező munkának, amely Pécsett 1944. decemberében kezdődött. A területi bizottság Baranya, Tolna, Somogy megyei kommunista mozgalmat szervező pártszervezeteket volt hivatva irányítani. 339 pártszervezethez 18 133 párttag tartozott a Délkelet Dunántúlon. A mélypontról indult mozgalom pár hónap alatt jelentős bázisra építhetett tehát.

1945. január 23-án ülésező területi bizottság további pártépítést szorgalmazta. Helyesen látta azt is, hogy: „a széles tömegek szakszervezetbe tömörítése az a mód, amellyel a párt közvetlen közelébe emelheti később a munkás és a parasztttömegeket, az ifjúságot, amely különösen nagy vonzódást tanúsít a kommunista mozgalmunk iránt...."

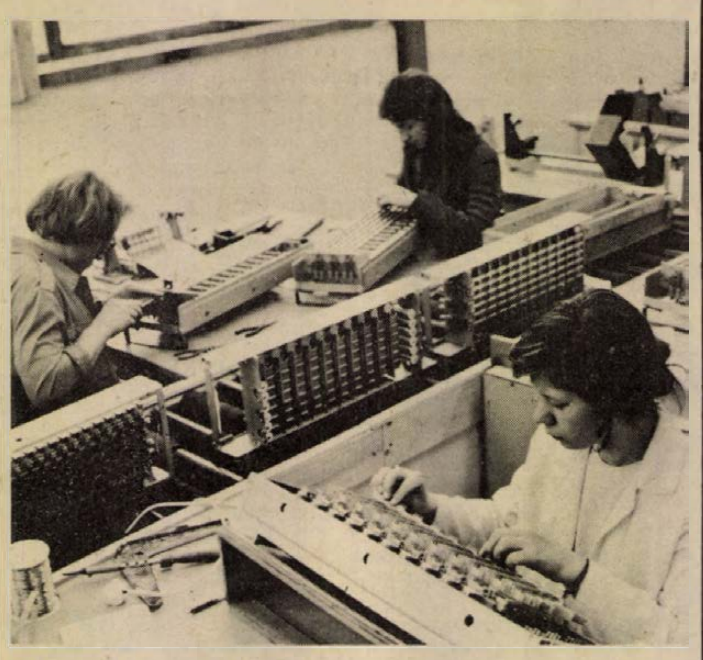
A párt decemberben is, de különösen januártól 1945 kora nyaráig tartó szakszervezeti építő munkába is bekapcsolódott. Így 1944. december 24-én megalakított írók művészek tudósok szabad szakszervezetében, 1945. január 3-án az orvosok szabad szakszervezetében is támogatóan működött közre. Természetesen legnagyobb jelentősége a december végén és januárban létrehozott üzemi, szakmai szakszervezeti intézőbizottságoknak volt.

Kezdeti lépések

A szakszervezeti szervező munka sajátos vonalon fejlődött az újjászervezés (1945. január–november között) időszakában. Az MKP vezetősége serkentette, támogatta. Látta fontosságát s mégis a létrejött szervezetekben a vezetést teljesen átengedték a szociáldemokrata pártnak. Nyilván a helyi pártvezetőség nem ismerte fel azt a politikai erőt, amit a szakszervezetekbe tömörített ipari munkásság jelentett. A nagylelkű és kétségtelen illuzorikus szemlélet mögött hibás politikai megítélés volt, amit csak később, 1945. végén igyekeztek megváltoztatni. Sajátos tehát az is, hogy 1945. január –júliusban létrehozott szervezetekért a kommunisták küzdöttek elsősorban és ugyanakkor a szervezetek ekkor döntő számban a szoc.dem. párt vezetése alá kerültek.

A párt és a szakszervezeti mozgalom felszabadulás utáni történetének kezdeteiből villantottunk fel néhány részletet. Ezek is mutatják azonban, hogy a kezdet is igen bonyolult volt. Mutatják azt is, hogy a kommunisták sokat vállaltak a demokratikus élet kezdetén.

Dr. Szita László



Szekszárdon a volt Vasipari Vállalat olajkályhákat gyártó üzemét átvette a Beloiannisz Híradástechnikai Gyár, s a múlt év vége óta itt crossbar telefonközpontokhoz kapcsológépeket készítenek. A nemrég megindult gyártószalagokon az idén két típusú kapcsológépből tizenötezret készítenek, amelynek egy részét exportra szállítják.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

96.

— Szeretném, ha látnád őket. Legalább egyszer...

Áthajolt a kerek asztal fölött, hogy megcsókoljon. Után egymáshoz ért az arcunk. Még nem öregedtünk meg. Megfogtam a kezét, nem szorított.

Valami még hátra volt, nem vártam vele tovább. Reggel, mielőtt elindultam hazulról, a táskámba tettem, és selyempapírba burkoltam: — most kibontottam, s Miklós értetlenül figyelte, mi jutott eszembe. Fölnyitottam a bőrbevonatú, apró dobozt: a bársony bélésen szerényen csillogott egy szívalakú csöpp medália, bájos kis darab, nem hivalkodó, egészen egyszerű, én nagyon szerettem.

— Mi ez?

A vékonyka aranyláncot a tenyerébe pergettem.

— Mi ez?!

— Üzenet... Emlék. Köszönet helyett. Apának... Elviszed neki?

— Életjel a lányától?!

— Legalább ennyi.

— Minek?!

— Ha megkérlek...

— Mi ez?! Lázadás?!

— Nem értelek.

— Ők tudnak erről? A férjed?

Nem válaszoltam. Megértette.

Később sikerült ennyit mondanom:

— Bocsánatkérés is lehet, nem?

— És a továbbiakban már írsz majd neki?

Erre sem válaszoltam.

— Még nem tudod?... Azt hiszed, elég ez?!

Agnese jutott eszembe egy villanásra megint, ahogy Miklós elengedte a kezem, és az aranylánc visszakerült a bársonydobozba.

— Mindent már nem forgathatok föl... Nem vagyok húsz éves...

— Úgy élsz, ahogyan akarsz, és jogod van ahhoz, hogy aszerint rendezkedj be, ahogyan választottál. Fölforgatni már hiába. És szükségtelen. Nem kell... De a hazugságot tisztázni; érted?! Tisztázni!... Aztán úgy élsz megint tovább, ahogy erődből futja!

Eltolta maga elől a kis dobozt:

— Én ezt nem viszem el Rádai Alfonznak — jelentette ki higgadtan. — Szó se lehet róla.

— Ilyen kegyetlen vagy?

— Nem viszek életjelt.

— És gonosz is vagy?

— Higgye csak tovább is azt, amibe már beletört... De te ezt nem érted.

De igen. Mindenki beletörődött valamibe... A megmaradók mind belenyugodtak azóta mindenbe: hogy ez eltűnt, amaz fölbukott — ezt széthordták, az elhullott valahol — ő nem került elő, neki nyoma veszett — ki tudja, mi lett ezzel, vagy azzal; minden házban siratták valakit, sokáig siratták — de már elsiratták, vége... Csak higgyen inkább a végzetben: könnyebb az, mint *tudni*, hogy nem a végzet a legroszszabb rossz...

— Azt akarod, hogy újra kezdje a várakozást?

Igaza volt Miklósnak: nem lesz több életjel.

Kíméletlenül tovább kérdezett:

— Hiszen ezt az egyet is meg kellene vallanod otthon. Mindenekelőtt, ugye, a férjednek.

— Az az én dolgom.

— Aztán majd a nagyaszszonyt is megkövethetnétek megint... Ezért mi méretne rád?!

— Kibírom.

— Vezekelni akarsz?

Egyetlen gyönge érvem maradt:

— Hiszen anyu megmondja majd neki úgyis!

— Nem fog ő apáddal találkozni, ne félj... És egyszer talán mégiscsak találhat magának valakit Rádai Alfonz a házasságközvetítőnél: reméljük.

— Apának az soha nem fog sikerülni...

A lengő üvegajtóban feltűnt Dario. Körül se nézett, rögtön a mi asztalunkhoz fordult.

Nem tetszett neki a hely, nem szereti ezt a nyüzsgést, a csővázas székeket, a kényelmetlen asztalokat.

Milyennek láthatták egymást? Egyikük arca se árult el semmiféle csodálkozást. Esetleg Miklós figyelt valamivel szúrósabban, de valószínű, hogy ő se fedezhetett föl különösebb változást: Dario katonás tartása alig lazult, a haja meg húsz évvel ezelőtt se volt feketébb.

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanya, anyós, nagymama,

HUNYADI GYÖRGYNÉ

komlói lakos, 72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 4-én, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, nagymama, dédmama és kedves rokon,

ÖZV. DR. VISY IMRÉNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése március 4-én, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, nagybácsink, sógorunk,

KOVÁCS FERENC

MÁV nyugdíjas, Köztársaság tér 4. sz. alatti lakos, 61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 4-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. TORDEK HENRIKNÉ

Wolflan Irén életének 98. évében, február 22-én elhunyt. Temetése március 4-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temető szent Mihály kápolnájából. Gyászolják barátnői, barátai és ismerősei.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

KISS ISTVÁNNÉ

Rinkóczi Vilma, nagyárpádi lakos hosszú, súlyos betegség után életének 74. évében, február 21-én csendesen elhunyt. Temetése március 3-án, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

özv. TAPOLCAI GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÁRPÁDI ANDRÁSNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik kedves halottunk,

id. HOHN VILMOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével vagy más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, szomszédoknak, jóbarátoknak és minden kedves ismerősnek, akik drága jó férjem és imádott édesapánk,

ZUDER ANTAL

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a komlói Szervező Irodának a rendezésért és Batki István elvtársnak a búcsúztatóért. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett jó férjem, édesapám,

KADIA JENŐ

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Húsipari Vállalat igazgatójának és dolgozóinak, valamint a szalántai termelőszövetkezet irodai dolgozóinak és a termelőszövetkezet tagjainak. Gyászoló család.

VASAROLUNK ÉS ÁRUSITUNK
KIFOGASTALAN ÁLLAPOTBAN LEVŐ

modern bútorokat,

LAKÓSZOBÁKAT, FEKVŐ- ÉS ÜLŐGARNITURÁKAT,
SZEKRÉNYEKET, KONYHABÚTOROKAT
ÉS EGYÉB LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKAT.

ELADÁS OTP RÉSZLETRE IS.
Címeket kérjük bejelenteni
BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ
VÁLLALAT BÚTORBOLTJA,
Pécs, Temető utca,
személyesen, vagy
11-006 telefonon.



Dolgozókat felvesznek

TOLNA MEGYEI távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben, személyes megállapodás alapján. Jelentkezés személyesen, vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem, 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf: 77. (580)

VEGYÉPSZER Szerelési Igazgatósága a Paksi Atomerőmű kormánykiemelt beruházás szerelési munkáihoz felvételre keres: minősített hegesztő, csőszerelő, lakatos, bádogos, hőszigetelő, ács-állványozó szakmunkásokat, s e szakmában jártas betanított munkásokat. A jelentkezők egy részét a paksi munkák beindulásáig tamási (Tolna megye) gyáregységünknél foglalkoztatjuk. Jelentkezés: minden héten csütörtökön, Paks, Nyárfa u. 1., továbbá VEGYÉPSZER Gyáregysége, Tamási, Szabadság u. 91. sz. alatt hétfőtől péntekig. (5529)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező dolgozókat számlázói munkakörbe felveszünk. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Közraktár u. 1. (606)

TORTYOGÓI településünkre vizsgával rendelkező olajkazánkezelőt, valamint éjjeliőrt felveszünk. Jelentkezés a telepvezetőnél, Mecsekvidéki Pincegazdaság Bicsérd, Tortyogó. (617)

KÖZPONTUNKHOZ bérelszámolót és gyors- és gépírót keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (618)

VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz felső vagy középfokú végzettségű vegyészt környezetvédelmi feladatok ellátására, továbbá takarítónőket délutános vagy osztott műszak beosztásban. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. 21. (619)

ÉPÍTŐIPARI SZAKKÖZÉPISKOLAI végzettséggel rendelkező férfi vagy női dolgozót minőségellenőri munkakörbe felvesz a BVM. Pécsi Gyárrészlege Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (623)

BÓRDÍSZMŰ részlegünkhöz gyakorlattal rendelkező tűzőnőket kétműszakos munkakörbe felveszünk. Átállásra biztosított bért fizetünk. Kesztyű és Bőrdíszmű KTSZ, Pécs, Ágota u. 1. (3678)

KONYHAI dolgozót felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, III. Karikás Frigyes úti óvodában. (3688)

ORSZAGOS NAGYVÁLLALAT matematika—fizika szakos tanárokat keres elektronikus számítógép mellé programozói munkakörbe. PL/L, vagy Fortran-ismerettel rendelkezők előnyben. Önéletrajzos jelentkezéseket „Budapesti munkahely 5678" jeligére az újpesti hirdetőbe. (5578)

ÉPÍTŐIPARI technikust vagy szakközépiskolát végzett munkaerőt teljesítményelszámolói munkakörre felveszünk. Pécsi Kertészeti Vállalat Parképítő Üzeme, Bolgár Néphadsereg út 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés a bércsoporton. (629)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL gyakorlott, adminisztrációban is jártas gyors- és gépírónőt, raktári anyagnyilvántartót, valamint gépkocsiszerelőt felvesz. Jelentkezés a vállalkozás központjában, 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. (630)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz tehergépkocsivezetőt és 174. típusú rakodógépre rakodógép-kezelőt. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 6. Munkaerőgazdálkodás. (631)

KULSZINI gyakorlattal rendelkező kőfejtőket, fúrósokat, segédmunkaerőt keresünk felvételre. Munkásszállítás, utazási költség és szociális juttatások biztosítva. Jelentkezés: Kőfaragó V. Bányaüzeme Siklós, Széchenyi u. 23. (632)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi B. u. 6. sz. (633)

KÉT takarítónőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (653)

ADMINISZTRÁCIÓS munkakörbe érettségizett dolgozókat felveszünk. Jelentkezés Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. Pécs, Rákóczi út 50. Légrádiné. (654)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is), pécsi munkahelyekre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztálya, Pécs, Kulich Gyula u. 15. (655)

FÜRÉSZUZEMUNKBE szalagfűrészeseket, rakodómunkásokat veszünk fel. Szigetvárról naponta Ibafára és visszaszállításról és étkezésről gondoskodunk. Jelentkezés az Ibafai Petőfi Tsz elnökénél. (1078)

FÜRÉSZUZEM-VEZETŐT alkalmaz több éves gyakorlattal az Ibafai Petőfi Tsz. Szigetvárról naponta ki- és visszaszállításról és étkezésről gondoskodunk. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés a tsz elnökénél irásban. (1079)

RAKTÁRI dolgozót felveszünk. Villamoscikkekből anyagismeret szükséges. MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. (659)

TAKARÍTÓNŐT keresünk felvételre, irodatakarításra, heti kétszer két órai elfoglaltsággal. Műszaki Anyag- és Gépkereskedelmi Vállalat, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. (660)

ADMINISZTRATÍV elszámoltató munkakörbe női dolgozókat felvesz a B. m. Vendéglátó Vállalat üzemkönyvelési osztálya Pécs, József u. 19. (662)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt és 6 órás konyhalányt keres. (3698)

A KESZTYŰGYÁR felvesz 1 fő gépírónőt és 2 fő férfi raktári segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (670)

BARANYA MEGYEI Tanács Kórháza felvesz egy- és kétműszakos takarítónőket, konyhalányokat, szakképzett ápolónőket, szülésznőket, csecsemőgondozónőket, fűtő segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (671)

KOMLÓ ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ szalatnaki italboltjába boltvezetőt keres azonnali belépésre. Előírt szakmai képesítés: legalább italbolti eladó. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth L. u. 13. (673)

SEGÉDGÉPKOCSIVEZETŐI beosztásba teljesen kezdőt, C., E. vizsgával felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (678)

VAS-MŰSZAKI szakképesítéssel bolti eladókat felveszünk. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 11. (679)

MÉH RAKODÓMUNKÁSOSOKAT felveszünk. MÉH, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél.) (680)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola kollégiuma. (682)

KÖZÉPISKOLAI végzettséggel és szállítási szakképesítéssel rendelkező dolgozót forgalomirányító munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Személyzeti vezetőnél. (684)

UGYVITELI adminisztrációban jártas, érettségivel rendelkező dolgozót felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Személyzeti vezetőnél. (685)

GÉPÍRNI tudó általános adminisztrátort, munkagépre, kezdő gépkocsivezetőt, vagy segédvezetői gyakorlattal rendelkező férfit, sirgondozónőket vesz fel a Pécsi Tempó KTSZ. Jelentkezés a munkaügyön, Pécs, Rózsa F. u. 17. (1546)

MECSEK Kisállattenyésztők Szakszövetkezete azonnali belépéssel is, bérszámfejtőt, SZTK-ügyintézőt keres. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen Megyeri út 3. alatt, a személyzeti előadónál. (376773)

PÉCSI „B" KATEGÓRIÁS ipari vállalat számviteli osztályvezetői munkakör betöltésére pályázatot hirdet. A nagy számviteli gyakorlattal rendelkezők „Hármas követelmény" jeligére adják le jelentkezésüket a Sallai u. hirdetőbe. (376768)

DEL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság gépkocsivezetőket, gépkocsirakodókat felvesz. Jelentkezés: Cserkúton, a szállítási csoportvezetőnél. Megközelíthető a 26-os autóbusszal. (376766)

A DRÁVA MENTI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat sellyei vagy pécsi székhellyel mélyépítés tervezésében jártas mérnököket vagy üzemmérnököt felvesz. Szolgálati lakást Sellyén biztosítunk. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés írásban vagy személyesen a társulat főmérnökénél. (376764)

TAKARÍTÓNŐKET felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 92. (376760)

FŰTŐ, kapuőr, takarító munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés a gondnokság vezetőjénél. Postaigazgatóság. (376763)

KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező könyvelőt felveszünk. „Gyakorlott" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. (280672)

FORGÁCSOLÓ lakatost és szerelőműhelyünkbe segédmunkásokat felveszünk. Déld. VIZIG. gépműhelye, Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (376757)

AUTÓSZERELŐKET és karosszérialakatosokat felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. VIZIG. gépműhelye, Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (376756)

ANYAGTELEPI és kertészeti munkában jártas segédmunkásokat felvesz a Déld. VIZIG. gépüzeme, Cserkút. Jelentkezés a telepvezetőnél. (376755)

DÉLVIÉP. 23. SZ. Építésvezetősége felvesz lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: reggeli órákban, 7—9-ig. Siklós, Attila u. 1. (376759)

KERESKEDELMI vállalat aktív munkaerőt keres jogi előadói munkakörbe. Jelentkezéseket „Kezdő is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük. (376758)

KATONAIDEJÉT letöltött villanyszerelőket, betanított és segédmunkásokat felveszünk pécsi, mohácsi és szigetvári munkahelyeinkre. Jelentkezés: Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat, villanyszerelő építésvezetősége, Pécs, Verseny u. telep. (376751)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint női segédmunkás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376749)

SZÖVŐÜZEMUNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. Betanítást vállalunk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. sz. (376745)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat érettségivel rendelkező folyószámla-könyvelőt keres. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 15. sz. alatt. (376739)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat építési, szerelési, számlázási ismeretekkel rendelkező dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 11. Pénzügyi osztályvezetőnél. (376740)

MŰSZAKI tevékenységben jártas részlegadminisztrátort és bérelszámolót felvesznünk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. (376746)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

SZÁMÍTÓKÖZPONT üzemeltető munkakörbe felvesz fiatal, számítástechnikai ismeretekkel rendelkező villamosmérnököt vagy üzemmérnököt. Jelentkezés: önéletrajzzal a Sallai u. hirdetőben „830—R 20" jeligére. (280684)

XII. SZ. BÖLCSŐDE, Mezőszél u. 2. sz. felvesz egy fő gyermekgondozónőt és egy fő takarítónőt. (280681)

MOSODAI dolgozót felveszünk. Leánykollégium, Dr. Heim Pál. u. 4. (280682)

FÉRFI segédmunkásokat, valamint nyugdíjas női dolgozót könyvelési munkakörbe felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 58. (280689)

ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT érettségizett hidmérlegkezelőt alkalmaz. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat „Március 1." jeligére a Bem u. hirdetőbe. (1498)

ÁLLÁS

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. Cím: Ottó József né, III. ker. Dr. Veress Endre u. 5. II. 4.

Magyar Pamutipar

Budapest, 1046 (Újpest) Erkel u. 30.

FELVESZ

15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cérnázó tanulónak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán.

LAKÁS

Elcserélném 1 szoba összkomfortos házfelügyelői lakásomat másfélszoba összkomfortos főbérletire, lehet kertvárosi is. Herr, Pécs, József Attila u. 31., földszint 1. Délelőtt 9—12 között.

Garzont vagy szoba konyhát bérelünk. Azonnal jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném Ágoston téren lévő kétszobás régibérű lakásomat háromszobásra. „Térítéssel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különbejáratú albérleti szobát keresek egy dolgozó nő részére. Ajánlatokat kérek a Sallai utcai hirdetőbe „Ilike" jeligére.

Elcserélném városközpontban lévő kétszoba komfortos II. emeleti lakásom három, esetleg kettő és félszobásra. Zsolnay szobor jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fürdőszobás garzont bérelnék. Választ Húsvét előtt jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném Szeged belvárosában lévő kétszobás gázfűtéses, magasföldszinten lévő öröklakásomat hasonló vagy másfélszobás pécsire. Lehet PIK-lakás is. „Előnyös" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Üres szoba konyhás albérletet keresünk. „Gyermek egészsége érdekében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres szoba konyhás különálló albérletet vagy főbérletet keresek. Albérlet esetén előre fizetek jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném székesfehérvári földszintes, egyszoba, két hálófülkés, összkomfortos tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. „Ibolya" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe.

Soproni kétszobás tanácsi lakásomat pécsiért elcserélném. „Hasonló" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ADÁS–VÉTEL

Összecsukható fehér olasz ülő babakocsi új állapotban eladó. Autóba is használható. Pécs, Bárány u. 1. I. em. 6. Pap István.

Bontási anyagok eladók. Gerenda, szarufa, több méretben, deszka, cserép, ajtó, ablak, kis- és nagyméretű tégla. Petőfi u. 42. Nagy Jenő u. sarok.

1 db hasas anyakanca — betegség miatt — sürgősen eladó. Vasas II. Liget u. 12.

Utak, épületek alapozására kiválóan alkalmas söderbányánkból sódert tudunk biztosítani. Petőfi Mg. Tsz, Ibafa.

Modern bútorokat vesznek és eladok. Szabadság út 50. Tel.: 18-234.

MODERN GARNITÚRÁK
3880 forinttól
részletre kaphatók
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.

Temető mellett másfél hold megszántott föld bérbeadó. Érdeklődni: Zsolnay V. u. 31.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Három fázisú, 2½ lóerős 24 kalapácsos villanymotor daráló eladó. — Bogád, Kossuth u. 52.

Egy darab 10 éves kanca ló és 2 db csikó, 1 kanca, 1 csődör eladó. — Máriagyűd, Dózsa Gy. u. 19.

Eladó két bika, 1 darab friss fejőstehén. Dunaszekcső, Újváros 8. alatt.

Jó állapotban levő Vihar csónakmotor és alumíniumcsónak eladó. — Sasi, Baja, Bokodi u. 24.

Jól felszerelt bádogos műhely eladó, a belvárosban. „Bádogos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó modern szekrény, komód, tv-állvány, barokk ebédlő. Tel.: 11-914.

Gobelin kisméretű tájképet vennék. Telefon: 17-218.

ELADÓ
azonnali
átvételre 23 darab
2,5 fm-es,
új vasúti talpfa,
8 és 10,4 kg-os
használt kisvasúti
sín, használt
kisvasúti vb. alj,
6 darab használt
kisvasúti váltó,
200 kg új vagonlekötő kötél.
DRÁVASZABOLCS,
LENGYÁR,
Telefon: 7.

1920-tól 1970-ig Magyar Bélyeggyűjtemény eladó. „Postatiszta" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Jó állapotban levő szőlőprést és darálót vennék. Siklós, Rákóczi út 32. sz.

Eladó kétrészes babakocsi. Érdeklődni: III., Páfrány u. 39. VI. em. Kovács.

Eladók: rotációs- és egyéb kerti traktorok, lég- és vízhűtésű benzinmotorok, Diesel- és benzin MIA-motorok, szalag- és körfűrészek, terménydarálók, egy- és háromfázisú villanymotorok, hidrofor tartályok, búvár- és egyéb szivattyúk, mérlegek, nagy teljesítményű pumpáskút, garázskompresszorok, kézi- és asztali csiszológép, fúrógépek, szecska- és répavágók, hegesztőtrafók, gyalugép, permetező kannák, satuk, kovácsüllő, kovácsfúró, betonkeverő, félkészen is, üzemanyag tárolótartályok csappal stb. Szigetvölgyinél, Harkányi úton a repülőtér előtt.

GÉPJÁRMŰ

IF-es Trabant megkímélt eladó. Tel.: 19-625.

Jó állapotban lévő Opel Rekord olcsón eladó. Érdeklődni Kodály Z. u. 26. fsz. 1.

Zsiguli Combi kocsimat ingatlanra cserélném. Ürögi úttól Cserkúti csárdáig. „Épülettel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

CL-es 601-es Trabant olcsón eladó. Pécsbányatelep. Gesztenyés u. 6. (Heid.)

Eladó Pellérden 408-as Moszkvics személygépkocsi. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa u. 74.

UT-s Wartburgot vagy Trabantot veszek. „Wartburg" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

IG-s fehér 601-es Trabant kifogástalan állapotban eladó. Mohács, Újváros 4. ép. fél 5 után, Végh.

UR-es Trabant L. eladó. Trabant jeligére a mohácsi Magyar Hirdetőbe.

Megkímélt állapotban lévő 408-as Moszkvics decemberi műszaki vizsgával eladó. Cím: Siklós, Vértanúk u. 52.

S—100 eladó. Du. 4-től Pécs, III. Páfrány u. 35. Farkas.

Vizsgázott 600-as Trabant eladó. Érdeklődni: 19-813-as telefonon.

900-as Wartburg 1000-es motorral, 1974-ben vizsgázott, sok alkatrésszel egyben vagy alkatrészként eladó. Domján, Füzes dűlő 7.

Elcserélném Wartburg 1000-es személygépkocsimat 1974. VI. hóban műszaki vizsgázott, Skoda S 100, Moszkvics 412, kocka Wartburgra. 30 000. Ráfizetek jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1500-as Opel és Kapitän bontva eladó. Pécs, Felsőbalokány u. 20.

Vennék lerobbant vagy hiányos 407-es Moszkvicsot érvényes műszakival. „Csak hibásat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

407-es Moszkvics alkatrészenként eladó. Pécs, I. ker. Dobó I. u. 55.

US-es Zsiguli Combit vennék. „Fontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ČF-es Skoda eladó, Kovácstelep, Borostyán u. 3/1. Megtekinthető szombat és vasárnap 3 óra után.

3 és féléves 1500-as Polski Fiatomat elcserélném Skodára, 408-as Moszkvicsra. „Polski" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

850-es Fiat eladó. Szentlőrinc, Deák u. 20.

T/5-ös Pannónia motorkerékpár olcsón eladó. Pécs, Leonardo da Vinci u. 3.

INGATLAN

Hosszúhetényben 150 n-öl házhely sürgősen eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Felszabadulás u. 4. Gunszt.

Gazdálkodásra alkalmas két családnak megfelelő garázsos családi ház eladó, vagy elcserélhető. Érdeklődni szombat, vasárnap kivételével du. 2—5-ig, tel.: 12-393.

Szőlő 300 n-öl eladó. Rácvárosi templom felett. Érdeklődni Pécs, Petőfi u. 35. I. e. 7.

Üdülőtelek a Donátuson 250 n-öl eladó. Hódossy, Hajnóczy u. 11/B. II. 3.

585 n-öl szőlő eladó présházzal, pincével, ciszternával, felszereléssel együtt Közép-Daindol-hegyhát 61. sz. alatt. Villany van. Érdeklődni Vidáné. Pécs, Ferenc u. 2. sz. alatt, vagy 17 óra után 21-569 telefonon.

Nagy-Daindol 34. sz. beépíthető lakótelek buszmegállónál eladó. Érdeklődni 13-869 telefonon, munkaidőben.

Házrész eladó. Pécs, Engels u. 27.

Kisjakabfalva 50. sz. lakóház eladó. Érdeklődni Pécs, Kossuth L. u. 69. Temesinénél.

Eladó Istenáldásvögy 9/1. szoba, konyha spájz, víz, villany van. 400 n-öl részben szőlő, Érdeklődni a 18 számon lehet.

Házhely eladó. Hosszúhetény, Petőfi u. 27. alatt.

Csikóstőttös Petőfi u. 26. sz. családi ház eladó. Gyors beköltözés lehetséges. Út, vasút közel. Dombóvár és Komlóra jó bejárás.

Málomban, családi ház melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas területtel, ugyanott telek, építési engedéllyel, egyben és megosztva azonnali beköltözéssel eladó. Alsó u. 14. Mátyásné.

Sikondai tóparti telek eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Komló, Gorkij u. 20. 81-525-ös telefonon.

Patacs Bajmi dűlőben 500 n-öles, új termő szőlő eladó. Érd.: Szigeti út 51.

Szövetség u. 32. számú családi ház — 1976. évvégi beköltözési lehetőséggel — fizetési kedvezménnyel eladó. Érdeklődni 2-án, vasárnap délelőtt a helyszínen.

Lebontásra vennék épületet. Váradi Györgyi, Vajszló, Posta.

Harkányi nyaraló építéséhez társat keresek. „Márciusi kezdés" jeligére a Sallai u-i hirdetőbe.

195 n-öl egyéves szőlő eladó. Patacs. Érd.: III. ker. Málna u. 20. Varga.

Vasas I-en a Muromi dűlőben 200 n-öl szőlő buszmegálló és út mellett eladó. Vasas I. Búzakalász u. 26. sz. alatt érdeklődni.

250 n-öl szőlő és gyümölcsös eladó és a Remeteréten is magánterület olcsón. Érdeklődni: Mecsekszentkút 1. szám.

Kertvárosi lakóteleptől 15 percre, a Nyugatiköhíd dűlőben lucernaföld eladó. Érdeklődni: Hoffmann, Jókai tér 7. este 17 óra után.

369 n-öl szőlő, gyümölcsös, Közép-Gyükésben olcsón eladó. Mezőfiné. Hegyalja u. 5/1.

Házhely Kozármisleny-Újtelep, OTP-n keresztül eladó. Mezőfiné. Hegyalja u. 5/1.

700 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni lehet Hosszúhetény, Fő u. 151.

Harkányfürdőn a tóparti társasüdülőben átadás előtt álló egy szobás lakrész eladó. Érdeklődni: Tengeri, Kossuth u. 28. Újpál.

Oroszlón a Petőfi u. 51. családi ház kerttel, beköltözhetően eladó. Vörösék.

Balatonmária-alsó Árvácska u. 70. alatt 246 négyszögöl ikresíthető telek víz közelében eladó. Érdeklődni: Balatonmárián, Balatoni út 4. vagy Kisbudmér, Kossuth u. 47. sz. alatt.

VEGYES

Orosz korrepetálást vállal főiskolás. „Szigeti út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PARKETTA
csiszolás, lakkozás, műanyagpadló ragasztása. Közületeknek is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Pekingi palota kutyámmal fedeztetést vállalok. Import vérvonalból. Díjnyertes szülőktől származik. Pécs, Szabadság u. 26. Magyarné.

Őszibarackfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

TELEPHELYNEK
vagy raktárnak való 400 négyszögöles terület épülettel, irodahelyiséggel, villany, víz, közületnek vagy vállalatnak

BÉRBEADÓ
a város központjában, vasút mellett. Érdeklődni telefonon: Kaposvár 11-721. Gilice u. 37.

HÁZASSÁG

48 éves alacsony, kissé molett, magányos, független asszony keresi magányos, jólkereső, hozzáillő férfi ismeretségét házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Szerencse fel" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából 28—30 éves lánnyal vagy elvált asszonnyal. „Zsanett" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

22/158 szőke lány megismerkedne házasság céljából magas, sportot kedvelő fiúval 24—28-ig. Fényképes levelek előnyben. „Tavasz '75" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

48 éves fizikai dolgozó vagyok. Szerény megjelenésű, hasonló korú, független asszony ismeretségét keresem, aki saját lakásomba eljönne élettársnak. „Szomorú egyedül" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

72 éves, magányos nyugdíjas férfi megismerkedne lakással rendelkező, magányos nővel házasság céljából. „Barka" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

36 éves, 173 cm magas, jómegjelenésű férfi egy gyermekkel megismerkedne csinos, 30—36 év közötti nővel házasság céljából. Lakás van. Egy gyermek nem akadály. Fényképes levelet kérek, a képet visszaküldöm. „Harmonikus élet" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT
JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű
építkezéshez több éves foglalkoztatással
KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS
VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk,
CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés,
CSÖSZER-kirendeltség.

A baranyai csapatok elbúcsúztak az MNK-tól

Tizenegyesek döntöttek Komlón

Három-perces rövidzárlat



Tresch és Kovács csatája a Tatabánya—Komló mérkőzésen. Arató László felvétele

Tatabánya—Komló 1:1

Komló, 2000 néző. Vezette: Müncz. Tatabánya: Brünyi — Hernádi, Kovács, Czakó, Knapik — Csapó (Dákai a 76. percben), Arany, Sallói — Szabó, Kőműves, Zöldi. Edző: Gelei József. Komló: Buus — Tallósi, Kovács, Pál, Csordás — Lingl (Kiss, a 58. percben), Tresch, Bányász — Fábián (Keller a 76. percben), Kolesánszky, Cs. Kovács. Edző: Lantos Mihály.

Lendületes komlói támadásokkal kezdődött a mérkőzés a salakos edzőpályán. A 6. percben Tresch jó helyzetben kapu fölé emelt, majd 3 perccel később Cs. Kovács lövését védte Brünyi. A tatabányaiak első helyzete a 16. percben adódott. Kőműves a komlói védők hibájából kerülhetett jó helyzetbe, de az ötösről fölé lőtt. A 19. percben Lingl szabadrúgása keresztbe szállt a kapu előtt, a jó helyzetben lévő Bányász rosszul találta el a labdát. A 24. percben vezetést szerzett a hazai csapat. Tresch tört kapura, az alapvonal közelében Kovács ellökte, Müncz játékvezető 11-est ítélt. A büntetőt Buus a jobbra mozduló Brünyi mellett a bal sarokba lőtte. (0:1). Három perccel később Cs. Kovács ügyes cselek után lőtt, a labda a felső iécen csattant. A 35. percben kiegyenlítettek a vendégek. Sallói a 16-os és az alapvonal találkozásától kapu elé ívelt és az egyedül hagyott Szabó közelről a hálóba fejelt. (1:1). A 41. percben Zöldi fejese szállt mellé.

A második félidő két helyzettel kezdődött. Az egyik oldalon Lingl szabadrúgását védte Brünyi, majd Buus hárított merész kivetődéssel Szabó elől. A 63. percben Knapik szabadrúgását védte bravurosan a komlói kapus. A 68. percben kavarodás támadt a Tatabánya kapuja előtt, végül Kiss meilé lőtt. Mezőnyfölényben volt a Komló. Három perccel a befejezés előtt Bányász bal sarokba tartó lövését nehezen csípte el a vendégcsapat kapusa.

Mivel a rendes játékidő döntetlen eredménnyel végződött, 11-es rúgások következtek. A tatabányaiak közül Dákai, Zöldi, Knapik és Kőműves értékesítette a büntetőt. Arany 11-esét Buus kivédte. A komlóiak közül csak Kissnek és Kolesánszkynak sikerült hálóba találnia, Pál fölé lőtt, míg Buus 11-esét megfogta Brünyi. A Komló ötödik 11-esét már nem kellet lőni. Így végeredményben 4:2-es 11-es aránnyal a Tatabánya jutott a legjobb négy közé.

A Komlói Bányász végig egyenrangú ellenfele volt az NB I-es Tatabányának. Jól bírták erővel, több helyzetük is akadt. A mezőnyben nyújtott játék alapján a komlóiak közelebb álltak a győzelemhez. A Tatabánya csak a mérkőzés egyes szakaszaiban játszott elfogadhatóan. Jók: Brünyi, Knapik, Sallói, illetve Buus, Pál, Bányász.

Lázár Lajos

Vasas—Pécs 4:1 (1:0)

Fáy utca, 3000 néző. V.: Győri.

Vasas: Mészáros — Vida, Fábián, Vidáts, Kántor — Müller, Komjáti, Kü, Váradi — Gass, Izsó. Edző: Illovszky Rudolf.

PMSC: Katzirz — Englóner, Kocsis, Maurer, Tóth — Dárdai P., Konrád, Zombori — Kiss, Bálint, Bencsik. Edző: Dunai János dr.

Csere: Kántor h. Lakinger a 28. percben, Bálint h. Juhász a szünetben, Müller h. Polyák a 75. percben.

A széllel támogatott hazai együttes nagy erővel támadott az első perctől kezdve és sok munkája volt a pécsi védelemnek. Az 5. percben jobb oldali szöglet után Gass fejese a jobb felső sarokban kötött ki (1:0). A PMSC csak szórványos ellentámadásokkal kísérletezett, ezekben azonban nem volt elég átütő erő. A 24. percben Kántor távoli lövése a felső kapufán csattant. Mészáros kapuja előtt pedig előbb Tóth, majd Zombori került jó helyzetbe, de mindketten hibáztak. A hajrában pedig Englóner fejelt közelről a kapu mellé.

A II. félidő elején ismét a Vasas támadott többet és 3 perc alatt két gólt is szerzett. Az 52. percben egy közvetett szabadrúgás után Váradi továbbította a labdát a jobb felső sarokba (2:0), majd Gass csúsztatott fejese kötött ki ugyancsak Katzirz kapujának jobb felső sarkában (3:0). A Pécs rohamai az 59. percig rendre megtörtek a Vasas 16-osán. Ekkor azonban Zombori 12 méterről ügyesen csavarta a labdát Mészáros kapujába (3:1). Dárdai P. került óriási helyzetbe, de fejese célt tévesztett. Nagy lendülettel támadott a PMSC, lövés lövést követett, de ezek vagy elkerülték a kaput, vagy a Vasas védőkről vágódtak le. Ha pedig kapura mentek, akkor Mészáros rendre megfogta a labdát. A 66. percben újabb gólt szerzett a Vasas, ezúttal Izsó közelről fejelt a kapu baloldalába (4:1).

További eredmények

Haladás—Békéscsaba 0:0. Békéscsaba, 4000 néző. Vezette: Tátrai. 11-es rúgásokkal a Haladás jutott tovább.

Újpesti Dózsa—Diósgyőr 0:0. Diósgyőr, 7000 néző. V.: Mohácsi. Mindkét csapat az első sorozatban értékesítette a büntetőket, majd Salamon 11-esét kivédte Rothermel, a Dózsából viszont Dunai III. a hálóba talált.

Az Európa Ligáért játszanak az asztaliteniszezők

Még frissek a calcuttai világbajnokság emlékei, változatlanul sok szó esik a magyar asztaliteniszezők szép sikeréről, de máris újabb események előtt állnak a sportág legjobbjai. Az európai „nyitányt" a hagyományos liga-sorozat csütörtöki, negyedik fordulója jelenti, aztán újabb nemzetközi bajnokságok s liga-mérkőzések követik egymást, itthon pedig az országos bajnokság a legközelebbi program.

Csütörtökön a következő párosításban mérkőznek a csapatok: Anglia—NSZK, Szovjetunió—Franciaország, Csehszlovákia—Jugoszlávia, Svédország—Magyarország.

Különösen az utóbbi kettőnek rendkívüli a jelentősége, s figyelembevéve, hogy már csak a magyar válogatott veretlen, ez az összecsapás érdemelheti ki a „rangadó" jelzőt. No meg az is, hogy Jónyer és Gergely személyében jelenlegi világbajnokok játszanak az ex-világbajnok svéd Bengtsson és Johansson ellen.

Az Európa Ligák történetében ez lesz a hetedik svéd—magyar találkozó, s a mérleg Bengtssonék javára kedvezőbb, négyszer győztek, a magyarok csak kétszer.

Az Európa Liga jelenlegi állása:

1.	Magyaro.	3	3	—	13-8	6
2—3.	Csehszlovákia	3	2	1	13-8	4
	Svédország	3	2	1	13-8	4
4—5.	Jugoszlávia	3	2	1	11-10	4
	Szovjetunió	3	2	1	11-10	4
6.	NSZK	3	1	2	8-13	2
7.	Franciaország	3	—	3	9-12	—
8.	Anglia	3	—	3	6-15	—

Jégkorong

A kínaiak lemondták világbajnoki részvételüket

A világ jégkorongsportjának igazi versenyidénye minden évben március és április. Az is gyakorlat, hogy a három csoportba osztott résztvevők közül az „alsóház", a „C" csoport kezdi meg a küzdelmeket. Az idén március 1—10. között megrendezésre kerülő szófiai mérkőzés-sorozatra már régen készülődnek a csapatok, de az első igazi szenzációt szerdán „elkönyvelhették" az érdekeltek: a Kínai NK válogatottja lemondta részvételét, így nyolc helyett csak hét válogatott rajtol szombaton a bolgár fővárosban.

Hírek szerint elsőként a franciák érkeztek meg szerdán este, Magyarország legjobbjai pénteken délelőtt utaznak el.

Nemzetközi mérkőzés

Lahti Reipas—Kaposvári Rákóczi 1:0 (1:0)

Kaposvár, 2000 néző. V.: Szilvási. Élénk iramú, változatos mérkőzés. A II. félidőben kiegyenlíthetett volna a Rákóczi. Góllövő: Jantunen.

KÖZGYŰLÉS. A PMSC február 27-én, csütörtökön tartja közgyűlését, a Fegyveres Erők Klubjában, 16.30 órakor.

DN SPORT

VÍVÁS: Pannonia Kupa nemzetközi verseny

- **Lvovi versenyzőket is várnak**
- **Tizennégy egyesület 140 versenyzője a rajtnál**
- **Francia világbajnoknő is nevezett**

A hét végén rangos nemzetközi sportesemény színhelye lesz Pécs. A Megyei Vívószövetség és a PEAC rendezésében pénteken, szombaton és vasárnap az Orvosegyetem aulájában rendezik meg dr. Steinmetz Endre emlékére a Pannonia Kupa nemzetközi vívóversenyt.

A Pannonia Kupát sokáig a kaposváriak redezték. Négy fegyvernemben a dunántúli vívók mérték össze erejüket. Amikor Kaposvárott megszünt a vívósport, a hagyományos verseny megrendezésére a pécsiek vállalkoztak.

Az idén ötödik alkalommal rendezik meg a viadalt, két ízben országos jelleggel írták ki a versenyt, az idén először nemzetközi jelleggel bonyolítják le. Lvov vívói is rajthoz állnak, mellettük 14 egyesület 140 versenyzője jelezte ez ideig részvételét.

A nevezések jól sikerültek. A nagyszerű szovjet versenyzők mellett a legjobb magyar vívók közül is többen rajthoz állnak. A Bp. Honvéd 30, a BVSC 20, az OSC 15 versenyzővel képviselteti magát a nagy fővárosi egyesületek közül. Népes gárdával indul Szombathely és Veszprém is. Egerből, Körmendről, Nagykanizsáról, Diósgyőrből, Ózdról, Tatabányáról, Gödöllőről is érkezett nevezés. Rajthoz állnak a PEAC, a PMSC és a Sportiskola vívói is.

Külön érdekessége a versenynek az 1971. évben Bécsben megrendezett világbajnokság győztesének, a francia Demaille kisasszonynak indulása.

A versenyt ünnepélyes külsőségek között bonyolítják le. A megnyitót pénteken 17 órakor tartják az Orvosegyetem aulájában. Dr. Csernus Kálmán, a Megyei Sporthivatal elnökének megnyitója után a párbajtőrvívók kezdik meg a versenyüket.

Téli spartakiád

Siklóson megtartották a téli spartakiád járási döntőjét. Sakk egyéniben a vajszlói Maják Sándor bizonyult a legjobbnak, míg a csapatversenyt a beremendiek nyerték.

Az asztalitenisz győztesei: férfi egyéni: Baumstark (Beremend), női egyéni: Kárpátiné (Vajszló). Férfi páros: Lantos I., Lantos II. (Harkány). Női páros: Bachmanné—Szaniszlóné (Beremend). A férfi és a női csapatversenyt Beremend nyerte.

A VILÁG SPORTJA

● BRISTOL: Az angol ifjúsági labdarúgó válogatott UEFA selejtező mérkőzésen 1:1-re végzett a spanyolokkal. Félidőben a vendégek vezettek 1:0-ra. A visszavágót március 18-án játsszák Madridban.

● *LONDON: Wales utánpótlás labdarúgó válogatottja 2:0-ra győzött Skócia ellen.*

● BOCHUM: A VFL Bochum nyugatnémet labdarúgó együttes barátságos mérkőzésen 2:1 (0:1) arányban győzött a lengyel válogatott ellen.

● *RIO DE JANEIRO: Az elmúlt év októberében visszavonult Pelé, a brazilok „futballkirálya" ajánlatot kapott Egyesült Államok-beli szereplésre.*

— Az utóbbi időben elárasztottak különböző szerződésekkel, de ilyen jó feltétellel még senki sem keresett meg, mint most az amerikaiak –mondotta Pelé. – Két évig csak nyaranként kellene az Egyesült Államokban játszanom, és a felajánlott pénzösszeg sem megvetendő.

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Baling József** és **Békés Sanaor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra **21 Ft**

Indexszám: 25 054

Gazdag választék szaküzleteinkben



NŐI NADRÁG,
KOMBINÉ,
HARISNYA,
HARISNYANADRÁG.

*

TÜNDE, SZTÁR, BUDAPEST, CSILLE (Komló), Duna (Mohács).

MEREV KER

Totótippek

		Népsport	Képes Sport	Népszava	D. N.
1.	Cagliari—Bologna	1 x	x 2	x 1	x
2.	Internazionale—Lazio	x 1	x 2 1	1	1
3.	Lanerossi—Milan	2 x	2 x	2 x	2
4.	Napoli—Fiorentina	1	1 x	1 x	1 x
5.	Ternana—Torino	x	2 x	x	x
6.	Arezzo—Catanzaro	x 1	x 1	2 x	2
7.	Foggia—Perugia	x	2 1	x	x
8.	Palermo—Como	1 x	1 x	1	1
9.	Reggiana—Pescara	x	x 2	x 1	x 1
10.	Sambenedettese—Novara	1	x 1	1 x	x
11.	Budafok—Szeged	x 2 1	1 x	2 x	2
12.	Várpalota—Komló	x 1	2 x	2	x 2
13.	Ganz MÁVAG—VOLÁN +1	x 1 2	x 1	1 x	1 2
14.	Oroszlány—FŐSPED	1 x 2	x 2	1	1

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXII. évfolyam, 58. szám
1975. február 28., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A formalitás veszélyei

A munkásosztálynak meg kell hóditania a kultúra erődítéseit — volt a jelszó az országépítés első éveiben. Az igény ma is ugyanaz. Sőt, a tudás, a műveltség, az emberek fejében lévő világ változásának az igénye a korábbinál markánsabban jelentkezik. Az MSZMP KB közművelődési határozata ezért hangsúlyozza: „Politikai-ideológiai, gazdasági-technikai érdekek egyaránt sürgetik a munkás művelődés következetes fejlesztését. A társadalom kulturális felemelkedése szorosan összefügg a munkásosztály műveltségi helyzetével: a munkásművelődés ügyét ezért alapvető fontosságúnak kell tekinteni". A határozat mindenekelőtt a szocialista brigádok, az aktív művelődési igényekkel rendelkező munkás közösségek erőteljes segítését szorgalmazza.

A brigádok tagjai a munkahelyükön már bizonyítottak. Most a tanulásuk, művelődésük kerül előtérbe. Ezt a célt szolgálják a kulturális vállalások is. Kérdéses azonban, hogy mennyire értékelik mindezt. A szocialista brigádoknál végzett vizsgálódások azt bizonyítják, hogy elég sok a formális, jelentéktelen vállalkozás. Gyakran kisért a vállalások értékelésében a formalitás, a számszerűség.

Mi tehát a teendő? Elsősorban az, hogy nem szabad engedni a sablonos, formális vállalásoknak. Tudatos, hosszúlejáratú kulturális tervek kellenek. Olyan tervek, amelyek reális lehetőségeket kínálnak; igazi műveltséget és tudást. A kultúra befogadását nem tekinthetjük kampányjellegű, alkalmi feladatnak. Csakis tartalmas, mélyenszántó vállalkozásnak. A jelenlegi gyakorlatban meglévő pontozási rendszert is azért kell elvetni, mert a számok világában, a sablonos értékelésekben éppen a lényeg, a kultúra vész el. Pontozás helyett inkább minősíteni kellene a brigádokat. Néhány nagy üzemben már ezt teszik.

Ehhez persze arra is szükség van, hogy mindenki megértse: a termelés nem helyettesítheti a kulturálódást. Két különböző terület ez, amelyek szükségszerűen kiegészítik egymást.

Az üzemek és a gyárak gazdasági, műszaki vezetői a termelést érthetően, döntő fontosságúnak tekintik, de mindinkább tekintettel kell lenniük a művelődés kérdéseire is. Hiszen éppen ők azok, akik ösztönözhetnék, hatékonyan irányíthatnák a munkásművelődésért vivott harcot. De ennek elengedhetetlen feltétele, hogy ők maguk is igényeljék, értékeljék és hirdessék a kultúra fontosságát. Tarthatatlan az a nézet — amely még ma is sokhelyütt uralkodik az üzemekben —, miszerint a kultúra a népművelők dolga. Ellenkezőleg! A munkahelyi vezetőknek kulcsszerepük van a munkásművelődés szervezésében és segítésében.

A formalitás veszélyeit sokoldalúan kell kivédeni a brigádok kulturális vállalásaiban. Művelt munkásokat akarunk, de nem rossz eszközökkel. Olyan művelt munkásokra van szükségünk, akik a szocializmus mai és holnapi fejlődésének megfelelő kulturális színvonalon élnek és gondolkodnak.

V. Pécsi Ipari Vásár — 1975. július 4—13-ig

Százhetven kiállító mutatja be termékeit

Lvov és Szliven bemutatkozása 40 új kiállító jelentkezett



Minden eddiginél nagyobb, szebb és látványosabb vásár elé tekinthetünk az idén: 170 kiállító jelezte érkezését az V. Pécsi Ipari Vásárra, amelyet Pécs város Tanácsa július 4-e és 13-a között rendez meg.

A vásári készülődés az elmúlt év augusztusában kezdődött: a vásárrendezés úgynevezett hálótervét a Közgazdasági Egyetem pécsi tagozatának egyik tanulócsoportja készítette el, összesen 376 tevékenység-csoportot jelölve meg benne. E hálóterv szerint vásárunk akkor sikerül, ha minden pontot teljesítünk, s ha a szervezés idején adódó feladatok — értekezletek, konzultációk stb. — sorrendiségét betartjuk.

Tizennyolcezer négyzetméteren

A vásárok tervezőit, rendezőit a megfelelő terület meghatározásán belül egyre inkább a fedett csarnokok, kiállítótermek biztosítása foglalkoztatja. Ugyanis ma már mind kevesebb kiállító hozza termékeit a szabad ég alá. Mi pécsiek, szűkre szabott lehetőségeinkkel gazdálkodhatunk, a vásárterület évek óta adott. A Köztársaság téren, az iparitanuló-intézetben, a két technikumban és az általános iskolában lesz a centrum, s idén először a kapukon kívül is lesz egy kiállítóközpont, a Jókai utcai általános iskolában. Így mégiscsak bővül 1000 négyzetméterrel a fedett kiállítási terület, amely a nyékládházai MEZŐPANEL 450 négyzetméteres, hat méter magas csarnokával összesen 6000 négyzetméter lesz. Ezen túl még 1200 négyzetméteres nyitott terület fogadja majd a magyar ipar reprezentánsait és Pécs két testvérvárosának — Lvov és Szliven városok — bemutatkozását.

Tornacsarnokot hoz a MEZŐPANEL

A vásár bonyolítója, a Pécsi Idegenforgalmi Hivatal tájékoztatása szerint a nyékládházai MEZŐPANEL reklámcsarnoka — melyben a bútoripari termékek kapnak elhelyezést — félig-meddig ajándék is a városnak; mert a vásár után ott marad a Köztársaság téri Általános Iskola udvarán — mint tornacsarnok. A „vásárfia" mindössze másfél millió forintba kerül — mivel a MEZŐPANEL ingyen hozza, csak a felállítási költség terheli a várost. Másként 7—8 millió forintba is belekerülne.

Az eddigi vásárok is minden esetben a kiállítók számára jelentettek megterhelést anyagilag, hiszen a vásáron való részvételt nekik kell fizetniök. Az előzetes számítások szerint nem fog sokba kerülni az idei PIV. Talán ha két, két és félmillió forintba. Pedig ez lesz az eddigi legnagyobb, hiszen az első vásárra, 1969-ben csak 62 kiállító jött, 1970-ben — az eddigi legimpozánsabb és leglátogatottabb vásáron — 135 cég mutatta be termékeit, 1971-ben 116, 1973-ban pedig 130 kiállító érkezett Pécsre.

A vásár szervezői már szinte minden szabad területet „eladtak": a kiállítók 99 százaléka már név szerint ismert. Nagy az érdeklődés az idei PIV iránt. A régi vásárosok között negyven új cég van. Így többek között jön az ORION új gyártmányaival, a Lampart, a VBKM, itt lesz a GANZ Villamossági Művek, a Gürdülőcsapágy Művek, a MEZŐGÉP Tröszt, a Lenfonó és Szövőipari Vállalat, a VIDEOTON, a MERKUR, amely gépkocsikat hoz és műszaki tanácsadással szolgál a vásár ideje alatt.

A vásár szervezői Pécs testvérvárosait is meghívták a jubileumi vásárra, amelyet hazánk felszabadulásának 30. évfordulója jegyében rendeznek. Lvov és Szliven elfogadta a meghívást, az eszékiek anyagi gondok miatt nem tudnak jönni. A lvoviak — szovjet vendégeink — 163 négyzetméteren állítanak ki, s előzetesen úgy tájékoztatták a PIV-et, hogy könnyűipari termékeket, ruházati cikkeket és élelmiszeripari készítményeket mutatnak be, de hoznak autóbuszt is. A bolgárokkal a kiállítandó termékekkel kapcsolatban még nem sikerült tárgyalni.

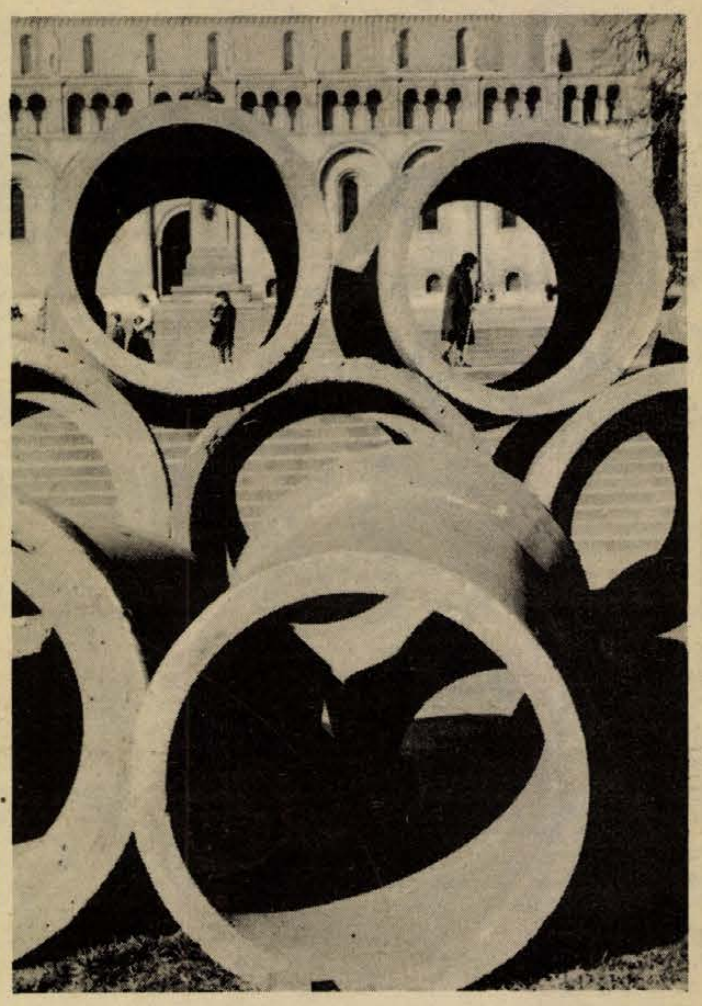
Nagydíjak a Zsolnayból

A kiállítók között az előzetes elképzelések szerint 35 nagydíjat — a Zsolnay Gyárban gyártott eozin-vázák — és 250 termékdíjat fognak kiosztani. A termékdíj-plaketteket az Állami Pénzverdében készítik.

Kozma Ferenc



A vetőburgonya termesztési társulás keretében új burgonyatároló kombinát építését kezdte meg a mohácsi Dunavölgye Tsz. Arató Tamás felvétele



Pécs, István téri pillanatkép. Erb János felvétele

Ülést tartott a Minisztertanács

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke és a kulturális miniszter javaslatot tett az ipari formatervezés szerepének növelésére a népgazdaságban. A kormány a javaslatot elfogadta és úgy határozott, hogy létrehozza az ipari formatervezési tanácsot és a tájékoztató központot. A tanács fő feladata az ipari termékek színvonalának emelése, az ipari formatervezés irányításának javítása.

A külkereskedelmi miniszter jelentést tett az 1975. évi tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár előkészületeiről. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

VÁKUUMTECHNIKA II. ÜTEM

Elkészül 1979 végén

Egy mondatban: zöld út a vákuumtechnika II-nek! Az első fordulóban — ez pontosan három héttel ezelőtt volt — elképzeléseiket ismertették, tegnap pedig a határidőkben is megegyeztek az érdekeltek a Sopiana Vákuumtechnikai Gépgyár kertvárosi beruházásának második ütemét illetően. Az 5 órás, marathoni tárgyalást mi is végigültük, s csendes szemlélői voltunk a határidő „alkunak", amelynek során a beruházó, az Egyesült Izzó egyetlen dolgot tartott szem előtt: a beruházás minél hamarabb kezdje meg visszafizetni magát, míg az építők, a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalatnak saját teljesítőképességét, alvállalkozói érdekeit és az építőanyagipar szállítási készségét kellett mérlegelnie. Végül is megegyeztek a több mint 350 millió forintos beruházási program ügyszólván minden fontos részletében, most már ráüthetik a pecsétet a szerződésekre.

E szerint: amint az idei nyáron átadják a vákuumtechnikai gépgyár első létesítményeit, rögtön hozzákezdenek a második ütemhez. A munkálatok a tereprendezéssel kezdődnek, s azt követően a Tanácsi Magas- és Mélyépítő évente ötvenmillió forint értéket épít be. Először a szolgáltatóház (transzformátor, hőközpont, tmk) építéséhez kezdenek, majd 1976 végére felhúzzák — ez már a második — üzemcsarnokot, hogy 1977 elején már fogadni tudják, be is szerelhessék a gépeket. Elkészül egy újabb szociális épület is, öt szintjén lesz öltöző, fürdő, üzemi konyha, étterem és irodák. Közben hozzákezdenek a harmadik nagycsarnok építéséhez, ezenkívül segédüzemi épületet (itt lesz többek között a galvanizáló), nyersanyag- és készáruraktárt hoznak tető alá. A Tanácsi Magas- és Mélyépítő a maga részéről, beleértve a parkosítást is, 1979 novemberére szándékozik elkészülni a munkálatokkal. A többi aztán már a szerelők dolga.

A Pécsi Vákuumtechnikai Gépgyár építése ezzel nem fejeződik be, a gazda, az Egyesült Izzó a beruházások III. ütemére is beszél, tehát még nagyobb lesz a gyár. De ez már a nyolcvanas évek témája.

M. Z.

Díszünnepség a krakkói egyetemen

Díszdoktorrá avatták dr. Bihari Ottó akadémikust

Krakkói telefontudósítás.

Bíborszínű tógában vonult fel tegnap délben a Krakkói Jagelló Egyetem szenátusa, dékánok, rektorok a Május 1 úton található nagyterem emelvényére. A zsúfolásig megtelt széksorokban egyetemi tanárok, hallgatók gyűltek össze a nagy eseményre. Dr. Karas Mieczyslaw, az egyetem rektora emelkedett szólásra. Köszöntötte a résztvevőket, majd méltatta a Krakkói Jagelló Egyetem és a Pécsi Tudományegyetem Jogtudományi Karának 1962 óta tartó kapcsolatát. A két egyetem állam- és jogelméleti tanszéke közös tudományos kutatást végez, jogi folyóiratokat, tanterveket, tankönyveket küldenek egymásnak, oktatóik évente kölcsönösen egy-egy hónapot töltenek a testvéregyetemeken. Kapcsolatuk élő, melyet a közös jogelméleti és jogtörténeti konferenciák is elősegítenek. Dr. Bihari Ottó akadémikus, a Pécsi Tudományegyetem Jogtudományi Karának tanszékvezető egyetemi tanára, az MTA Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója, kezdettől szorgalmazója, kialakítója volt ennek a gyümölcsöző kapcsolatnak. A lengyel tudományért, a kapcsolatok kiépítéséért, — a Lengyelországban — francia és lengyel nyelven megjelent publikációiért — dr. Bihari Ottót csütörtökön a Krakkói Jagelló Egyetem díszdoktorává avatták; a felszabadulás óta dr. Bihari professzor az egyetem első magyar származású díszdoktora. A diplomát dr. Karas Mieczyslaw adta át egy hatalmas csokor tulipán kíséretében. Az ünnepségen jelen volt dr. Földvári József, a Pécsi Tudományegyetem Jogtudományi Karának dékánja és dr. Ivancsics Imre, a jogi kar pártcsúcsvezetőségének titkára. A magyar delegáció az ünnepség után rendezett fogadáson találkozott dr. Kazimierz Opalekkal és dr. Adam Vetulanival, a Pécsi Tudományegyetem díszdoktoraival.

H. M.

Kommunista műszak

Kommunista műszakot vállalt február 22-ére, szombatra a Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzemének Szabó Illés vezette szocialista brigádja. Nem rajtuk múlt, hogy a tervezett és felajánlott szénmennyiséget aznap mégsem tudták felszínre hozni. Munkájukat váratlan géphiba akadályozta, így mintegy hatszáz csille szénnel „adósok maradtak." A csapat mégis hű marad régi jó hírnevéhez. Tagjai egyöntetűen úgy határoztak, hogy következő szabadszombatjukon ismét a mélybe szállnak, és az elmaradt mennyiséget március 8-án, — újabb kommunista műszak keretében — ígéretük szerint kitermelik.

Postás eredmények és feladatok

Növekszik az újságelőfizetők száma

A telefonigények részben teljesülnek

Sokat telefonálunk, egyre több lapot, csomagot küldünk. A postai szolgáltatások iránti növekvő igények kielégítésének minőségi javítása, a postás dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítása szerepelt szerdán napirenden a postások aktíva-értekezletén. A Ságvári Endre Művelődési Ház nagytermében a Pécsi Postaigazgatósághoz tartozó baranyai, somogyi, tolnai, zalai párttitkárok, gazdasági vezetők, szocialista brigádvezetők, mintegy 250-en foglaltak helyet. Az elnökségben *Tóth Illés*, a Posta vezérigazgató-helyettese, valamint a Pécsi Igazgatóság vezetői hallgatták *Szépe Lőrinc*, a posta területi szakszervezeti tanács titkára megnyitóját, aki az aktívaülés elnöke volt.

A tavalyi eredményekről szólva kiemelkedő helyet foglal el a hírlapszolgálat. A négy dunántúli megyében 7 millióval több lapot terjesztettek, mint az elmúlt évben, ezzel az országban a második helyet foglalják el. Egy lakosra átlagban 103 lap jut. Ugyanakkor a rádió és televízió előfizetők száma 10 500-zal nőtt.

Fonyódon és Zalaszentbalázson már elkészült az új posta, míg a simontornyai, letenyei, dunaszekcsői, valamint a siófoki két önkiszolgáló hivatal építése most folyik. Megkezdődött a szigetvári, balatonmáriai, szántódi posták létesítésének műszaki előkészítése. Pécsett 4 millió forinttal járultak hozzá a Pécs 4. számú hivatal épületének kialakításához.

Az 1975-ös év feladatai közül legjelentősebb a táviratkézbesítés gyorsabbá, pontosabbá tétele, az üdülőhelyi forgalom, a kézbesítőszolgálat javítása. A lapterjesztésben elért eredményeket tovább fokozzák igénykutatással, szervező és terjesztő munkával. A bekapcsolt távbeszélő főállomások számát 1311, a mellékállomásokat 1185-tel növelik. Pécsett, Lvov-Kertvárosban csak az „áthelyezések" egy részét oldják meg, mert a pécsi távbeszélő központ telített. A négy megyében összesen 10 ezer igénylő van, ebből Pécsett 4000. Ezek kielégítése a további évek feladata.



A Doktor Sándor Művelődési Ház balett és művészi torna foglalkozása a Komarov Gimnáziumban. A foglalkozások négy csoportban, mintegy hetven gyermek részvételével folynak.

Keller Gábor felvétele

Könnyűipar, számítástechnika, oktatás

A KISZ-tagok segítsége társadalmi érték

A gazdasági, oktatási és kulturális célkitűzéseink megvalósításában egyre nagyobb szerepet kapnak a KISZ-szervezetek. Különösen 1971 óta, amikor új lendületet kapott a KISZ védnökségi mozgalma. Ennek a mozgalomnak eddigi eredményeiről, valamint az 1975—76-os mozgalmi évre előirányzott feladatokról tanácskoztak tegnap a KISZ Baranya megyei Végrehajtó Bizottságának ülésén. Vendéget is üdvözölhettek a VB tagjai Szabó József, a KISZ KB osztályvezetőhelyettese személyében.

Baranyában a húsprogram, a szállítási program, a könnyűipar rekonstrukciója, valamint az oktatási és nevelési feltételek javítása volt az a terület, ahol a fiatalok a legtöbbet tehették.

A húsprogram segítésében megyeszerte jó eredmények születtek. Mind az öt járási KISZ-bizottság jelentőségének megfelelően kezelte a program szervezését, s irányítja az alapszervezetek munkáit. Az ülésen elhangzott az a vélemény, hogy jobban kell tudatosítani az alapszervezetekben a védnökségi mozgalom népgazdasági jelentőségét, érezniök kell a KISZ-tagoknak a társadalmi feladatokban való részvétel súlyát.

Szép sikereket értek el a számítástechnikai program felett vállalt védnökségben.

A könnyűipar felett vállalt védnökség a Pécsi Bőrgyárat érintette. A Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Tanácsa vezetésével a krómos gyárrészlegben 360 ezer négyzetméter bőr többlettermelést értek el. A sertésbőr üzemrészben a korszerűsítések, az üzemszervezés következtében 500 ezer négyzetméternyi többlettermelés várható.

Hosszú lenne felsorolni — és nem is választható el élesen a gazdasági segítségtől — az oktatás, a szakemberképzés és pályaválasztás területén végzett munkát. Társadalmi segítség kollégiumok újjáépítéséhez, szemléltető és oktatási eszközök készítése, vásárlása, klubhelyiségek kialakítása megyeszerte — elismerésre méltó eredmények. Közülük talán egy, amit külön is érdemes megemlíteni: az utóbbi évekhez képest jelentős előrelépés történt a fizikai dolgozók továbbtanulását segítő akciókban. Az „Egyetemisták a szakmunkásképzésért" mozgalomban egyetemi, főiskolai hallgatók rendszeresen tartanak szakmai, politikai előadásokat a szakmunk**ásképző** intézetekben.

Az egészségügyi és szociálpolitikai bizottság ülése

Eredményes felvilágosítás, nevelés

Sok ezer egészségügyi felvilágosító előadást, filmvetítést, rendezvényt szervezett az elmúlt két év során a Vöröskereszt Baranya megyei szervezete. Jelenleg már a megye lakosságának több mint 10 százaléka vöröskeresztes tag, 591 helyi szervezetben mintegy 50 ezer felnőtt vöröskeresztes tag tevékenykedik. Jelentős fejlődés tapasztalható az elmúlt két év alatt — hangsúlyozta beszámolójában Balázs Józsefné, a Vöröskereszt Baranya megyei titkára tegnap Pécsett, a Baranya megyei Tanács Egészségügyi és Szociálpolitikai Bizottsága ülésén. A tanácskozást Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, a bizottság elnöke vezette. A vöröskeresztes titkár részletes beszámolójában szó esett az egészségügyi felvilágosító nevelésről, mely a vöröskeresztes munka legfontosabb eszköze és módszere. A Vöröskereszt szervezésében az elmúlt két esztendőben 3553 egészségügyi előadást tartottak a megyében. Az előadások iránt különösképpen nagy az érdeklődés a kisközségekben. Több mint ezer filmvetítést tartottak az elmúlt két évben, s 952 tanfolyamon mintegy 30 ezer felnőtt jelent meg. A terhesek számára tartott előadásokon az érintettek 50—70 százaléka vett részt. Napirenden szerepeltek még a népesedéspolitikai határozat végrehajtása, valamint a környezetvédelem, a családvédelem, az elsősegélynyújtás, a polgári védelem és a véradó mozgalom eredményei. Tavaly ünnepeltük a véradó mozgalom 25. és a térítés nélküli véradás 15. évfordulóját. Az elmúlt két évben 48 ezren adtak vért Baranyában. A Vöröskereszt Országos Elnöksége 1974. október 15-én értékelte a Baranya megyei Vöröskereszt vezetőségének tevékenységét a népesedéspolitikai határozat végrehajtásában és azt eredményesnek minősítette.

A tanácskozás során elfogadták a Baranya megyei Tanács Egészségügyi és Szociálpolitikai Bizottsága, valamint a két albizottság 1975. éves munkatervét. Az Egészségügyi Koordinációs Albizottság munkájáról dr. Jáni Lajos megbízott megyei főorvos, a bizottság titkára, a Cigány Albizottság munkájáról pedig dr. Görcs László számolt be.

A tanácskozás elnöke, Takács Gyula számos, a bizottság munkáját érintő és azt elősegítő javaslatot tett. Egyebek közt hangsúlyozta: elismerés illeti a Vöröskereszt Baranya megyei szervezetének jó munkáját, javasolta, hogy a körzeti orvosokkal és az egészségügyi osztály felvilágosító csoportjával kell elmélyíteni a kapcsolatot.

Szükséges, hogy a Vöröskereszt megfelelő módszereket dolgozzon ki az üdülőtelepek tisztántartásáért folyó mozgalom eredményesebbé tétele érdekében. Országos szinten újítani kellene az egészségügyi filmeket, hogy azok jobban szolgálják e fontos felvilágosító munkát.

A Baranya megyei Egészségügyi és Szociálpolitikai Bizottság áprilisi ülésén napirenden szerepel majd a POTE és a Baranya megyei Tanács egészségügyi osztálya által kiadott etikai akcióprogram.

Meglámadták a váltóőrt

Szabadságvesztésre ítélték a tetteseket

Tilos jelzést kapott a Mecsek Express 1974. december 22-én este Vásárosdombónál. A szerelvény megállásra kényszerült, majd több mint 5 percig vesztegelt a nyílt pályán. G. József, a II. számú őrházban szolgálatot teljesítő MÁV váltóőr időben vette a jelzést a vonat érkezéséről, intézkedni azonban már nem tudott. Két ittas fiatalember megtámadta, kiütötte kezéből a telefonkagylót, s a székhez szorítva akadályozta meg, hogy a váltóőr ellássa munkáját.

A felháborító esetet megelőzően Orsós Flóra helybeli lakos polgári pert vesztett G. Józseffel szemben. A fiatalasszony élettársa, a 18 esztendős Horváth Csaba, valamint sógora, fiatalkorú Orsós János — elhatározták bosszút állnak G. Józsefen. Először az I. számú őrháznál keresték, s „megtévesztésül" azt énekelték, hogy leszámolnak a gerényesi vasutasokkal. A váltóőrök gyanúsnak találták az ittas fiatalok viselkedését, s telefonon értesítették munkatársukat: legyen óvatos. Mivel G. József nem hagyhatta el őrhelyét, abban állapodtak meg, felpöcköli a telefont. Így, a 800 méterrel távolabb dolgozó munkatársai meghallják, ha baj van.

Röviddel később megérkeztek a „vendégek", szitkozódva rontottak be az őrszobába. Becsmérelték a bíróságot, a szakértőket, fenyegették G. Józsefet. Egy székre nyomták, lefogták, később Orsós kirúgta a váltóőr alól a széket, s a földre zuhanó férfit ökölcsel ütötte. Eközben a Mecsek Express hiába várt a szabad jelzésre. A távbeszélő vonal túlsó végén, az I. számú őrházban lévők mindent hallottak, motorkerékpáron siettek társuk segítségére. A támadók elmenekültek, csak az ütlegelés során megsérült G. József maradt a helyszínen.

A tettesek a Pécsi Járásbíróság elé kerültek. A bíróság mindkettőjüket bűnösnek mondotta ki hivatalos személy elleni erőszak bűntettében és Orsós Jánost 1 év 2 hónapi fogházra, Horváth Csabát pedig 1 évi börtönre ítélte. A vádlottak és védőik enyhítésért fellebbeztek.

Építkezők, figyelem!

400-AS CEMENT

március 31-ig
20,— Ft/q engedménnyel

KAPHATÓ
AZ ALÁBBI TELEPEINKEN:

SIKLÓS, MOHÁCS,
VILLÁNY, SELLYE.

TÜZÉP

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT.

Tisztújítás a MEE pécsi csoportjánál

1,5 millió forint hálózatfejlesztésre

25 tanulmányt készített a csoport

Az idén ünnepli megalakulásának 75 éves fennállását a Magyar Elektrotechnikai Egyesület. A jubileum különös jelentőséget adott a MEE pécsi csoportja vezetőség- és küldöttválasztó taggyűlésének, melyet tegnap délután rendeztek meg Pécsett, a Technika Házában.

A taggyűlésen, melyet Kövesdi József szakmérnök nyitott meg, részt vett Rónai János, a Magyar Elektrotechnikai Egyesület főtitkárhelyettese.

Németh István, a DÉDÁSZ igazgatója a megnyitót követően a hat dél-dunántúli megye villamosenergia ellátását biztosító vállalat, a DÉDÁSZ V. ötéves tervének főbb feladatait ismertette. Elmondta, hogy a következő tervciklusban a vállalat 1,5 milliárd forintot fordít beruházásra. Egyebek között új transzformátorállomást építenek Tamásiban, Sárbogárdon, Dombóváron, Barcson és Marcaliban. Pécs és Kaposvár 120 kilovoltos új transzformátorállomást kap. Pécsett, Komlón és Mohácson, valamint Siófokon korszerűsítik a közvilágítási vezérlőhálózatot.

Ezután Lauly Béla, a MEE helyi csoportjának titkára a csoport aktivistáinak négyesztendős tevékenységéről számolt be. Néhány jellemző adat a csoport munkájáról: a 217 tag négy szakosztályban dolgozik. Az elmúlt időszakban az általuk szervezett 97 szakmai rendezvényen közel kilencezren vettek részt. A pécsi csoport tagjai 25 országos jelentőségű tanulmányt készítettek és publikáltak a különböző szakmai folyóiratokban.

A tagság a pécsi csoport elnökének ismét Németh Istvánt, a DÉDÁSZ igazgatóját, titkárnak pedig Lauly Bélát választotta meg.

A biztosabb haladás érdekében

Ifjúságkutatás a társadalompolitikai helyzetről

A kutatók csendben dolgoznak. Legfeljebb munkájuk egy-egy szencáziós eredményéről szerez tudomást a külvilág, s akkor sem tudja érzékelni azt a lassú, meg-megtorpanó, araszolgatva haladó folyamatot, amely a figyelemfelkeltő „végtermékhez" vezetett . . .

A társadalomkutatók, akik napjaink életéről készítenek metszeteket, s ezek összehasonlításával, elemzésével rajzolnak képet a máról, — még „csendesebb szavúak". A végtermék sem szenzációs, kézzelfogható anyagi valami, — hanem mondjuk egy tanulmány, egy-egy térkép szelet társadalmunkról. És ez a térkép igen fontos segédeszköz . . .

Új utakon az ifjúság helyzetét feltáró munka

Az ifjúságkutatás mint fogalom is alig-alig ismert, pedig a felnőtté váló nemzedék életének, körülményeinek ismerete, a róluk készült „térkép" sem hiányozhat. A KISZ KB kebelén belül közel két esztendeje működik ifjúságkutató csoport. „Székházuk" egy kis faépület Budapesten, az Amerikai úti Központi KISZ Iskola udvarában. Ők is csendben dolgoznak, — ezért kerestük meg Schiffer Pétert, a csoport vezetőjét, hogy munkájukról, a nálunk folyó ifjúságkutatásról beszélgessünk.

A gyakorlat érdekében

● Két éve dolgozik az ifjúságkutató csoport. Magyarországon korábban nem folyt ifjúságkutatás?

— De igen, ifjúságkutatás már elég régóta sokféle területen folyik. Például a Honvédelmi Minisztérium a fiatalok honvédelmi nevelése, a hazafias nevelés szempontjából végez tudományos kutatást a fiatalok körében, a Belügyminisztérium a fiatalkori bűnözés okainak, társadalmi-emberi hátterének megismerése érdekében folytat kutatást, a Népművelési Intézetnél dolgozó ifjúságkutatók érdeklődésének középpontjában a műveltség, szabadidő kérdései állnak, természetesen egész másként közelítik meg a fiatalokat a Pedagógiai Intézet munkatársai . . . Mindegyik intézmény a maga profiljának megfelelően végzi a kutatást a gyakorlati hasznosítás érdekében.

Speciális terület

● A KISZ KB ifjúságkutató csoportjának melyik a speciális területe?

— Sajátos helyzetben vagyunk, hiszen egy mozgalmi szervezet keretében dolgozunk, s ennek még nincsenek hagyományai Magyarországon, — a környező szocialista országokban már több-kevesebb ideje működik hasonló profilú ifjúságkutató csoport. Ebből a sajátos helyzetből adódik az is, hogy tevékenységünk változó, az ifjúsági mozgalom igényeihez kell igazítani a munkánkat, olyan témákat kutatni, amelyek hasznosíthatók a mozgalom számára. Nem foglalkozhatunk az ifjúság minden problémájával, — bár akárhová nyúlunk, majdnem mindegyik szűz terület — szelektálni kell a témákat a mi feladatunknak megfelelően, illeszkedve az országos ifjúságkutatási programhoz. Elsődlegesen a KISZ soronkövetkező, legfontosabb feladataira összpontosítunk, — ezt szolgálja a tudományos munkánk, s ez a csoport helyét, szerepét is megváltoztatta. Egy ideig a KISZ Központi Iskola mellett működött az ifjúságkutató csoport, rövid időre önálló csoportként tevékenykedett, most pedig, hogy pontosítottuk feladatainkat, a KISZ KB politikai-képzési osztályának keretében végezzük a munkát, kapcsolódva a Társadalomtudományi Intézethez, és így az országos kutatási programhoz.

Változatos témák

● A hely és a szerep tisztázása után milyen fontosabb kutatási témákkal foglalkozik a csoport?

— Említettem, sajátos helyzetünknek megfelelően a kutatandó kérdéseknek összhangban kell lennie az ifjúsági szövetség soronkövetkező feladataival. Elvégezzük a KISZ KB áprilisi határozatának hatáselemzését, tudományos módszerekkel próbáljuk megrajzolni az ifjúság eszmei-politikai arculatát. Tájékozódunk az ifjúság körében végzett ideológiai tevékenység helyzetéről, közvéleménykutatást végzünk az ifjúsági szövetség munkájával, a KISZ élettel, pártélettel kapcsolatban . . . És a saját kutatás mellett tájékozódunk a hazai és külföldi tudományos eredményekről, és elemző módon feldolgozzuk azokat.

● Milyen létszámal, milyen módszerekkel dolgozik a csoport?

— Nincs nagy apparátusunk, jelenleg egy csoportvezetőből és hat munkatársból áll a gárda, de a létszám az új feladatnak megfelelően valamelyest bővülni fog. Természetesen nagyon sok alkalmi külső munkatársunk van — évente háromszáz körüli — elsősorban egyetemisták. A módszereink sokfélék: környezettanulmány, mélyinterjú, kérdőíves feldolgozás . . . többféle szociológiai módszert alkalmazunk, gyakran együtt is, a pontosabb kép érdekében. Az esetek többségében reprezentatív felméréseket végzünk, mindig a témának megfelelő nagyságú mintát választunk, — és itt hadd oszlassunk el egy félreértést: a minta alapján végzett kutatás is teljes körű képet ad, — jellemző az egészre. A kérdésekre adott válaszok egy bizonyos szám után ismétlődnek, s ez nemcsak hogy nem segíti, inkább zavarja a kutatót.

● Az elmondottakból is kitűnik, a kutatás nem öncélú, — mégis, hogyan hasznosítják a kutatási eredményeket a gyakorlatban?

— Ha feldolgoztunk egy-egy témát, megküldjük az illetékeseknek, — az ifjúsági mozgalom irányítóinak, vagy ha egy-egy speciális témát vizsgáltunk, a megfelelő osztálynak. És bizonyára az így kapott térkép is hozzájárul ahhoz, hogy könnyebben, biztosabban haladhassunk előre.

D. K. J.

Fűtésgondok Kertvárosban

Nem megfelelő a kertvárosi új lakótelep fűtése. Panaszok százai kerülnek a Hőszolgáltató Vállalathoz. A szerelők „kiszállnak" a helyszínre: szelepet cserélnek, bővítik a bekötőcsöveket, nagyobb és mégnagyobb szivattyúkat építenek a hálózatba, aztán jószerével csak pironkodnak, mert nem javul meg a fűtés a lakóházak többségében.

Hol a hiba? Finoman szólva: itt is, ott is.

A HIBÁK EREDETE TÖBBFÉLE

Hiányosságok már az épületek tervezése során becsúsztak. Információink szerint a lakótelep — Júlia és Gyöngyös utcai — garázsos épületeinek, valamint a Varsány utca árkádos házainak lakásaiba kis radiátorokat terveztek, ezért itt utólag növelték meg a fűtőfelületet. A fűtés azonban nem javult. Kis szivattyúkat is terveztek, ezt kicserélték nagyobb teljesítményű berendezésekre. A lakásokban még ekkor sem lett melegebb, a tervezőknek viszont bizonyára melegük lett, amikor rájöttek, hogy a garázsok és a lakások között nem oldották meg kellőképpen a hőszigetelést. Ezt a hiányt a közelmúltban pótolták. A helyzet azonban mit sem változott, ezért a tervezők még nagyobb teljesítményű fűtési-keringtető szivattyúk beépítését javasolták. Maradjunk abban, ez sem segített, sőt a túlterhelés miatt leégett a villamoshálózat . . .

Tavaly nyáron minden épületbe fűtést szabályozó — NSZK-ból származó — differenciált nyomásszabályzót szereltek fel. A több millió forint értékű berendezések egy másodpercet sem üzemeltek, mert ismeretlen okból (!) teljesen használhatatlanok. Szakemberek hada vizsgálta eddig már a gazdaságos energiaelosztást szabályozó szerkezeteket. Végül is a tervezők arra a felfedezésre jutottak, hogy a megjelölttől eltérő alkatrészt tett az NSZK cég a berendezésbe, de sietve azért hozzáfűzték: ettől még ragyogóan kellene azoknak működniök.

Használhatatlan berendezések

Más, de mégis az előbbihez hasonló szarvashiba, melyet ismét csak nyugati valuta „ellenében" követtek el az illetékesek: az épületek fűtési vízmennyiségének szabályozására használható NSZK-márkájú mérőműszerből — esetenkénti mérésekhez — csak néhányat vásárolt a hőszolgáltató, pedig minden épülethez kellett volna. Ez, a sokak által hibásnak ítélt döntés mégis jól „sült el" — ugyanis a már beépített berendezésekhez az említett műszert használni egyáltalán nem lehet.

Folytassuk tovább a hiányosságok, tévedések sorát? Erre a fűtési szezonra a VILLATI a nyolc kertvárosi fűtőközpontba villamos automatikát szerelt, melyek a fűtést és a melegvízkészítést szabályozzák. Az NSZK gyártmányú berendezések, programozásuk miatt az esti melegvíz fogyasztási csúcskor csökkentik, sőt többször teljesen leállítják a fűtést. A Hőszolgáltató Vállalat most kísérletezik átprogramozásukkal.

Hogy minél többen juthassanak lakáshoz, az Éva utcai és a Krisztina téri tízemeletes épületek földszintjén is lakásokat alakítottak ki. Az még hagyján, hogy e lakásokat elcsúfítják a közműcsövek kötegei, de az úgynevezett szifonkötések rendszerint el is dugulnak. Emiatt megszűnik az egész ház fűtése. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnak és a Hőszolgáltató Vállalatnak sikerült egy sajátos berendezést kialakítani, mely e problémát megszünteti. Ezeket a szóban forgó épületekbe beszerelik.

Az áldatlan állapotért maguk a kertvárosi lakók is felelősek. Az egyik műszaki szakember szerint, az emberek jórésze még nem tanulta meg lakni a lakását. A Hőszolgáltató Vállalatnak rövidesen elkészül a fűtési tájékoztató füzete, melyet a közeljövőben megkapnak a fogyasztók is, akik a kiadványból megtudhatják mit lehet és mit nem szabad csinálniok a fűtőtestekkel. Számosan javítás címén kényük-kedvük szerint „barkácsolják" a radiátorokat, nem gondolva arra, hogy drága, csak tőkés importból beszerezhető alkatrészeket tesznek tönkre. Nem gondolnak arra sem, hogy ha „felpiszkálják" saját radiátorukat, a két emelettel feljebb levő lakásokba szemernyi meleg sem jut.

Kutatják az okokat

Végezetül: 2614 lakást és az építők 300 téliesített, félkész lakását fűtik a Kertvárosban. Az idén összesen 300 hibabejelentés érkezett a Hőszolgáltató kertvárosi kirendeltségéhez, melyeknek kétharmada valóban indokolt volt. A Hőszolgáltató dolgozói a legnagyobb erőfeszítések ellenére sem tudták orvosolni a panaszokat. A tervezők, beruházók és a kivitelező, sőt most már a Pollack Mihály Műszaki Főiskola szakemberei is kutatják a hibák okait. Egyelőre eredménytelenül. S ha továbbra is tehetetlenül állnak szemben a fennálló műszaki problémákkal? Ha a jövőben sem lelnek megoldást? Ha ismét csak kihasználatlanok maradnak a vagyont érő berendezések, továt bra is pironkodnak a szakemberek?

(Mécs)

Újból bizakodnak a falubeliek

Út épül a külvilág felé



Az épülő bekötő út itt torkollik a 66-os útba.

A dombtetőről Sásdra látni, távolabb az út Felsőegerszeg házai közé kígyózik. A falubeliek, ha erre járnak — márpedig csak erre nyílik kapu a külvilág felé — szinte simogatják szemükkel a behemót földgépeket. Épül a bekötőút, s az emberek újra terveket szövögetnek. Egyikük új házat épít és nősülni készül, másik autót vesz, és általában mindenki boldog izgalommal várja a rég áhított napot: „Hej, ha egyszer itt is lesz kövesút . . .!"

●

— Csak egy ugrás ide Felsőegerszeg — mondták a sásdi tanácson. — Talán, ha két kilométer, onnan meg ugyanannyi Varga. Ezt a két községet egy bekötőút köti majd össze a 66-os úttal.

Szó ami szó, szép kis ugrás. Nem a távolság miatt, hanem abban a sárga agyagban ugyancsak lekivánkozik a félcipő. Az emberek, ha moziba, bálba, vagy vendégségbe mennek Sásdra, hónuk alatt viszik a jó ruhát, cipőt, aztán valahol átöltöznek.

— Már három hete ki sem mozdultam Egerszegről — mondja Katona Józsefné, aki egyszemélyben vezetője a vegyesboltnak és a kocsmának. — Ez a sáros, nedves időjárás a faluhoz szegezi az embert.

— Hogyan jut el ide a napi friss élelmiszer?

— Lovaskocsi hozza heteként háromszor a kenyeret, tejet. Kedden már háromnapos kenyeret esznek a falubeliek.

Itt, a boltban, a pult melletti padon ücsörögnek esténként az emberek, és beszélik meg a legfrissebb eseményeket. Mostanában egyetlen fő téma az út. Ezzel kapcsolatban került szóba, hogy Bálint Aladár tavaly új házat épített.

A házról még hiányzik a nemes vakolat, parkettázásra várnak a szobák, de lassan az is meglesz, egyetlen fillér kölcsön nélkül. Csak a szülők vannak otthon napközben, s a régi ház konyhájában miről is lehetne szó, mint a kövesútról.

— Úgy várom már, mint gyerekkoromban a karácsonyt — mondja Bálint néni.

— Itt él majdnem hatvan éve. Régen nem hiányzott az út?

— Az más volt. Akkor nem volt az embereknek pénzük. Úgy éltünk, ahogy esik, úgy puffan. Aztán itt a fiunk is. Nem akart itthagyni bennünket, de letelepedni sem akart a faluban. Most, hogy út lesz, házat épített, asszonyt is hoz a házhoz.

●

Három Sásd környéki kisközség, Vázsnok, Felsőegerszeg és Varga még ebben az évben kap bekötőutat. Összesen csaknem 700 ember életkörülményei javulnak ugrásszerűen. A munkaképes korúak fele a Búzakalász termelőszövetkezetben dolgozik, a többiek Komlóra, Dombóvárra, Sásdra járnak. A rendkívül rossz útviszonyok miatt sok volt a panasz az alapvető szükségleti cikkek ellátására. A sürgős gyógyításra szoruló betegeket a téesz lovaskocsija vitte be a nagyközségbe. Az elmúlt öt év alatt Varga lakossága csaknem a felére csökkent.

Felsőegerszegen és Vázsnokon megszüntették az általános iskolákat, Vargán ez az utolsó tanítási év. (Ezekért az iskolákért ugyan nem nagy kár, de a gyermekek iskolába járását csak a bekötőút oldhatja meg.)

Általában jó anyagi körülmények között élnek itt az emberek, de a három községben összesen csak hat gépkocsi van. Érthető. Egy kis eső és már csak gyalogszerrel jut haza a vezető, hacsak nem terepjáró kocsija van.

●

— Errefelé csak mezőgazdasági félcipőben lehet közlekedni — mutatja a gumicsizmát Nagy Tibor, Varga község tanácstagja, némi együttérzéssel szemlélve térdig agyagos lábunkat.

A fotóriporter éppen egy rombadőlt házat örökít meg, Nagy Tibornak elszomorodik a hangja.

— Az elmúlt pár év alatt nyolc-tíz ház dőlt össze Vargán. A családok elköltöztek, egyszercsak beomlott a tető, kidőlt a vertfal, jött egy dózer és eltolta a törmeléket.

Íme egy falusi ház életének utolsó felvonása.

— Most újra bizakodnak az emberek, tervezgetnek, hogy mi minden lesz, ha bejön a busz a faluba. Elképzelhető micsoda öröm, hiszen van, aki húsz éve innen jár a bányába dolgozni. Az én fiam ötödikes, kollégiumban lakik Sásdon. Hetenként csak másfél napig látjuk.

A falu „főutcáján" félméteres kátyut vágtak a traktorkerekek, de túl a házakon hatalmas szkréperek egyengetik már a szeszélyes dombokat.

— Kérem, írja meg, hogy az egész falu nagyon köszöni az utat mindenkinek, aki tett valamit érte — kér búcsúzóul Nagy Tibor.

●

A Közúti Építő Vállalatnál elmondták, hogy januárban kezdték a földmunkákat, s ígérik, hogy még ebben az évben befejeződik a mintegy 22 millió forintos beruházás. Vázsnok, Felsőegerszeg és Varga még az idén bekötőutat kap.

Kurucz Gyula

HÍREK

1975. FEBRUÁR

28

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELEMÉR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.29 — nyugszik 17.27 órakor. A Hold kél 21.04 — nyugszik 7.10 órakor.

Marcel Pagnol

Nyolcvan évvel ezelőtt, 1895. február 28-án született Marcel Pagnol francia író, filmrendező, a Francia Akadémia tagja.

Eredetileg angol tanár volt, majd színműíró, később pedig filmíró lett. Pályáját erősen szatirikus drámákkal kezdte. Az 1925-ben írt A dicsőségárusok című drámája a hátországi háborús profitszerzőket ostorozta, az 1928-ból származó Topáz pedig a korabeli politikai és társadalmi erkölcsök szellemes bírálata. Ez egy tanár sorsán mutatja be, hogy becsületes úton lehetetlen pénzt, megbecsülést szerezni, viszont csaló üzletemberként annál könnyebben. Ifjúsága városának, Marseille-nek festői figuráit vitte színre híres sorozatában, amelynek darabjai a Marius, a Fanny és a César. A megragadóan ábrázolt napfényes, tengerparti háttér előtt vidám szerelmi- és kalandregény zajlik. Szerzőjük megható és mulattató tudott lenni egyszerre; darabjait remek párbeszédek, biztos szerkesztési mód jellemzik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Istenek csatája (este 7 órakor) Bemutatóbérlet.

Olimpia eszpresszó: Búcsú a farsangtól. 2 részes bárműsor. Nyitva: 22—04 óráig.

Pannonia bár: Nyitva 22—04 óráig.

MOZI

Park: Volt egyszer egy zsaru (4, 6, 8)
Petőfi: A keresztapa másik arca (f4, hn6, 8)
Kossuth: Betyárok (10, 12, f3, f5) A keresztapa másik arca (f7, hn9)
Fekete Gyémánt: Piknik a Sasok hegyén (6) **Jószerencsét:** A titok (5, 7) **Rákóczi:** Bredow lovag nadrágja (5, 7) **Május 1.:** Nászéjszaka a börtönben (f6) **Harkány:** A pap felesége (7) **Komló, Május 1.:** Némo kapitány és a víz alatti város (4, 6) **Komló, Zrínyi:** 141 perc a befejezetlen mondatból (f10, 4) Ecce homo, Homolka (7) **Mohács:** A halott asszony visszatér (6, 8) **Siklós:** A párbaj (7) **Szigetvár:** Játszd újra, Sam! (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, számottevő csapadék nélkül. Többfelé megélénkülő északi, később nyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: plusz 4, plusz 9 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: kevés felhő, csapadék nélkül. Az időszak végén növekvő felhőzet, többfelé eső, havaseső, havazás. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: eleinte mínusz 3, mínusz 7, később 0 és mínusz 4 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet: plusz 3, plusz 8 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható, az időszak végén.

Szovjet vendég Pécsett

Pécsre érkezett tegnap délben Vlagyimir F. Prjahin, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének titkára, Erdős Endre, a KISZ KB osztályvezetőhelyettese társaságában. A szovjet vendég találkozott Sarkadi Nagy Barnával, a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkárával. Délután ellátogatott a Pécsi Tanárképző Főiskolára, majd a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat harkányi KISZ-vezetőképző tanfolyamára. Ma a Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ Bizottsága látja vendégül. Vlagyimir F. Prjahin a délutáni órákban utazik vissza Budapestre.

◆

— **Csatornázás.** Megérkeztek a betoncsövek a Janus Pannonius utca csatornázásának munkaterületére. Az építők előreláthatólag jövő hét elején kezdhetik helyükre fektetni a csapadékcsatorna gerincvezetékét.

04—05—07

Kazaltűz. Február 27-én a reggeli órákban Ibafán, az Arany János utca 24. szám alatt Vas Ferenc portáján az alomszalma és egy lucernaszéna-kazal részben leégett. A tűzoltásban résztvevő szigetvári állami és ibafai önkéntes tűzoltók által megmentett érték több mint százezer forint.

✻

Személygépkocsi és motorkerékpár karambolja. Pálmai István 52 éves várpalotai lakos február 27-én a reggeli órákban személygépkocsijával a 6-os úton, a vasasi aluljárónál szabálytalan előzés miatt összeütközött a vele szemben motorkerékpárral közlekedő Szabó Csaba 19 éves pécsi lakossal. Szabó Csaba nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

✻

Gyalogos balesete. Az úttesten haladt át tegnap a délutáni órákban Pécsett, a Szalai András utcai autóbuszmegálló közelében Pápics Vendelné 38 éves pécsi lakos, miközben Temesi Ferenc 21 éves pécsi gépkocsivezető az általa vezetett tehergépkocsival elütötte őt. Pápics Vendelné súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedett, a vizsgálat folyamatban van.

— **Úttörők** hangversenye. Szombaton délután 6 órai kezdettel úttörő zenekari hangversenyt rendeznek a babarci művelődési házban. A babarci úttörő fúvószenekar és a pécsi úttörő fúvószenekar közreműködésével. Vezényel: Ahmann György és Bornemissza Géza.

◆

— **Új terményszárító.** Tizenöt tonna szemestermény szárít óránként a villányi termelőszövetkezet új szárítója, amely a Tenkes hegy lejtőjén épült. A mintegy hatmillió forint beruházással készült létesítmény próbaüzeme tegnap kezdődött meg.

— **A felszíni** vízelvezető árkokat korszerűsítették, tisztították két és fél kilométer hosszan Mohácson.

— **Vásár** Pécsett a legközelebbi országos autó-, állat- és kirakodóvásár 1975. március 2-án lesz, autó- és motorvásár 1975. március 9-én.

◆

Kiállítások

A Magyar Nemzeti Galéria és a komlói művelődési házak igazgatósága rendezésében ma 17 órakor nyílik meg *Kondor Béla* grafikai kiállítása a komlói Május 1. Művelődési Központ kiállítótermében. A tárlatot *dr. Dávid Katalin*, a Magyar Nemzeti Galéria osztályvezetője nyitja meg. Közreműködik *Harkányi János*, a Pécsi Nemzeti Színház tagja és a komlói *Spirituálé együttes*.

A Mecseki Fotóklub kiállítóhelyiségében, a Doktor Sándor Művelődési Központban ma este fél hétkor *Cseri László, Pauer Tamás* és *Regős István* fotóiból rendezett fotókiállítás nyílik. A kiállítást *Halász Rezső*, a fotóklub elnöke nyitja meg.

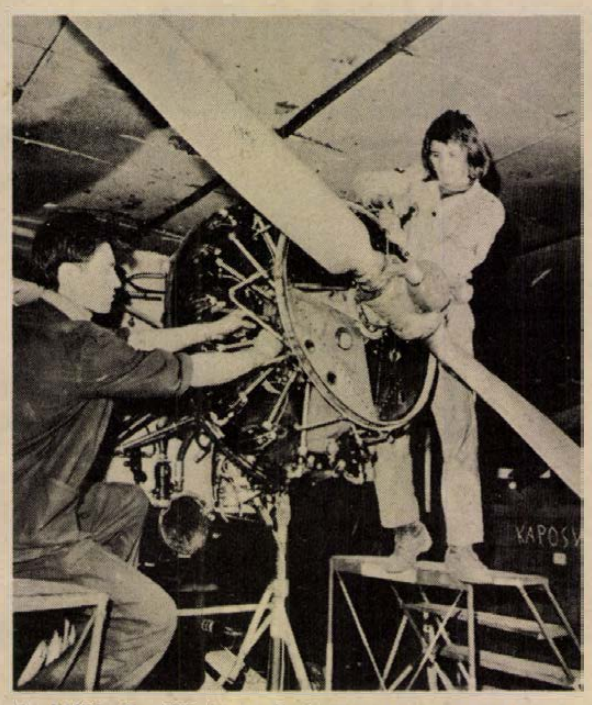
◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



A MÉM Repülőgépes Szolgálat kaposvári bázisán hasznos kezdeményezésként az öreg, kiszolgált polgári és katonai repülőgépeket összegyűjtik és megjavítják. A rendbehozott repülőgépeket márciustól állandó kiállításon mutatják be. A múzeum látványosságán túl a repülőgép-szerelő iskola oktatási céljait is szolgálják.

Körjárat Kertvárosba

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1975. március 3-tól munkanapokon, hétfőtől—péntekig 18-as jelzéssel Kertváros—Keszüi út—Táncsics M. út—Verseny u.—Megyeri u.—Kertváros útvonalon körjáratot állít be. A járat Kertvárosból indul Táncsics M. út—Verseny úton át reggel 5.30, 6.30 és 7.00 órakor. Délután Kertváros—Megyeri út—Verseny u.—Táncsics M. utcán át Kertvárosból indul 14.10, 15.10, 15.40 és 16.40-kor. Menetidő: 20 perc, menetjegy ára: 2,— Ft. Vonalbérlet ára: 50,— Ft.

◆

— **Hat jugoszláviai** magyar iskola igazgatója is részt vett a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya vezetőképző tanfolyamán február 27-én Pécsett, a Nevelők Házában. A továbbképzésen többek között szó volt a korszerű pedagógiai vezetésről is.

— **Bridzstanfolyam** indul kezdőknek és haladóknak a KPVDSZ Művelődési Házban (Pécs, József u. 15.) Jelentkezés: február 28-án, pénteken délután 17-22 óráig.

— **Növényvédőszerek,** műtrágyák, kerti vetőmagvak és mezőgazdasági kisgépek nagy választékban kaphatók. Árusítás: Mezőgazdasági szakbolt, Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. (Malom utcai piacnál) (x)

— **Most érkezett** színes és mintás csempe, színes és olasz mintás metlahi szerelvényáru, fürdőszoba berendezések, olajégők, olajboyler, 80—200 l-es nomplitt hydroforok, 1—2—3—4 és 6 lépcsős szivattyúk a Pécsi ÁFÉSZ pécsújhegyi szuperettjébe. (17-es buszmegállónál) (x)

— **Könyvkiállítás.** A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa és a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottsága közreműködésével a Táncsics Kiadó könyvkiállítása ma délelőtt Pécsett a Puskin művelődési házban nyílik meg. Az egy héten át nyitvatartó kiállítást Pozsgai Miklós, az SZMT kulturális osztályának vezetője nyitja meg délelőtt 9 órakor.

— **Felszabadulási** jubiluemi vetélkedőt tartottak a MEGYESZER Vállalat mohácsi üzemében február 26-án, hat szocialista brigád részvételével. A megyei döntőn az üzemet a Dózsa György ifjúsági szocialista brigád képviseli.

◆

Vágányzár

A MÁV Pécsi Vasútigazgatósága értesíti a t. utazóközönséget, hogy pályaépítési munkák miatt f. évi március hó 3-tól május hó 30-ig, hétfőtől—péntekig — március 28., 31., április 1., 3., 4. és május 1. kivételével Dombóvár—Mágocs—Alsómocsolád állomások között a Bátaszékről 7 óra 52 perckor induló és a Dombóvárról 11 óra 55 perckor induló személyvonatok kizárásával, továbbá ugyancsak a fenti időpontban Hidas-Bonyhád—Bátaszék állomások között a Hidas-Bonyádról 13 óra 11 perckor induló, valamint a Bátaszékről 15 óra 35 perckor induló személyvonatok kizárásával átszállásos vágányzárás lesz. A közlekedésből kizárt vonatok helyett vonatpótló autóbuszok közlekednek. A vonatpótló autóbuszok közlekedéséről részletes felvilágositást a vasútállomások adnak.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1975. március 1-én, szombaton.

Felnőtt körzetek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169.)

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.), I. em. 104. (Tel.: 13-833, 37-es mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833.)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752.) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 8. (Tel.: 11-587.) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. I—II. körzete. (dr. Kovács és dr. Mezőlaki), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. II. em. 219. (Tel.: 13-833.) 21. mell., Munkácsy M u. (dr. Barka), Zsolnay V. u. 41. (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél) körzete.

Kertváros (Varsány u. 14.) (Tel.: 11-721.) Kertváros I—II—III. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833.) Mecsekalja (dr. Örkényi), I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165.) I—II. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Pados) körzete.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére 1975. március 1-én, délután 14 órától 19 óráig. (Munkácsy M. u. 19. Rendelőintézet, II. em. 219.) (Tel.: 13-833.) 21. mell., 1975. március 1-én este 19 órától, március 3-án reggel 7 óráig a Rendelőintézet keleti szárnyában, a nőgyógyászati részen (volt bőrgyógyászati szakrendelés). (Tel.: 13-833.)

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig, 16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169.)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet keleti szárnyában. (Kisfaludy u. 6.) (Tel.: 12-812.)

III. kerület részére: a III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833.)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig, 16—17 óráig.

Fogászati orvosi szolgálat 1975. március 1-én, 19 órától, március 3-án reggel 7 óráig: Petőfi u. 41. sz. alatt.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

◆

— **MECSEK ÁRUHÁZ** textil osztályának legfrissebb ajánlata: új mintájú és színezetű faltól-falig szőnyegek, jó minőségű műszálas bútorvászon, 160 cm széles, 63,— Ft-os reklámáron. Érdemes megtekinteni, még érdemesebb megvásárolni! (x)

tegnap történt

A Közalkalmazottak Szakszervezetének Központi Vezetősége csütörtökön ünnepi ülést tartott a szakszervezet megalakulásának 30. évfordulója alkalmából. Részt vettek az ülésen a szakszervezet alapító tagjai s a mozgalom veteránjai is. Az ünnepi ülést dr. Csendes Károly, a szakszervezet elnöke, a legfőbb ügyész helyettese nyitotta meg, majd dr. Prieszol Olga főtitkár értékelte a szakszervezet három évtizedes munkásságát. Az ünnepi ülésen felszólalt Gál László, a SZOT titkára is.

✻

Csütörtökön a Budapesti Csehszlovák Kultúra rendezésében Pozsony és kora címmel kiállítás nyílt a Csehszlovák Kultúra Népköztársaság úti helyiségében.

✻

Tegnap bensőséges ünnepségen köszöntötték a Magyar Rádió és Televízió énekkarát, fennállásának 25. évfordulója alkalmából, ünnepi köszöntőt mondott Kiss Kálmán, a Magyar Rádió elnökhelyettese. Felidézte az ország egyik jelentős zenei testületének negyedszázados tevékenységét, hazai és külföldi sikereit, majd a kórus öt tagjának átnyújtotta a Szocialista kultúráért kitüntető jelvényt, amelyet a Kulturális Minisztérium adományozott a kiváló teljesítményért. A kórus alapító tagjai jutalomban részesültek. A Kulturális Minisztérium és a Magyar Zeneművészek Szövetsége nevében Sárai Tibor, a szövetség főtitkára köszöntötte az énekkart.

Lapzárta

Új-Delhiben csütörtökön közleményt hoztak nyilvánosságra Andrej Grecsko marsall, szovjet honvédelmi miniszter Indiában tett hivatalos látogatásának eredményeiről. Grecsko marsall és Szvaran Szingh indiai hadügyminiszter nagyra értékelte a két ország közötti tartós baráti és együttműködési kapcsolatokat, amelyek nemcsak Ázsia, hanem az egész világ békéje és stabilitása megszilárditásának fontos tényezőjét képezik. Grecsko marsall szovjetunióbeli hivatalos baráti látogatásra szóló meghivást nyújtott át Szvaran Szingh-nek, amit az indiai hadügyminiszter elfogadott.

✻

A kínai kormány meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra Pekingbe érkezett Henri Lopes, a Kongói Népi Köztársaság (Brazzaville) miniszterelnöke.

✻

Csütörtökön este ismét a Tv Telesport adása keretében bonyolitották le a labdarúgó MNK elődöntő mérkőzéseinek sorsolását. A párositás ez lett (az elöl állók a pályaválasztók): Haladás—Tatabánya, Vasas—U. Dózsa. A csapatok április 23-án a május 1-én sorrakerülő döntőbe jutásért találkoznak. Az elődöntőben is az a szabály érvényes, hogy döntetlen esetén 11-es rúgásokra kerül sor, viszont a május 1-i döntő mérkőzésen döntetlen esetén 2x15 perces hosszabbitás következik, majd a büntetők következnek.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.22: Népdalok, néptáncok. 9.15: Illés Béla művei. Honfoglalás. Dramatizált epizódok. 9.35: Bach: G-dúr szonáta. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 9. heti sorsolásról Karcagról. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Édes anyanyelvünk. 10.35: Orosz Júlia énekel. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Ésszerű, korszerű vízgazdálkodás. Riport. 11.10: Zenekari muzsika. 11.49: Béládi Miklós könyvszemléje. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Kinyer ma? — Tapolcán. Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.45: Brigádnapló. 14.00: Gyermekeknek. 14.00: Első Rollerkirálynő. Mesejáték. 14.19: Diabelli: d-moll szonatina. 14.25: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Magyarán szólva . . . 15.25: Solymos Péter zongorázik. 15.51: Kalinkovics: A győzelem ünnepén — nyitány. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nem hitbizomány. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A Rádió lemezalbuma. 18.44: Faragó Laura népdalokat énekel, Tarjáni Tóth Ida cimbalmozik. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti Krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.04: Irodalmi kávéház a Korona cukrászdában. 20.51: Hírek. 20.54: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 21.14: Gershwin: Porgy és Bess. Háromfelvonásos opera. Közben: 22.00—22.20: Hírek. Időjárás. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: A Brüsszeli Pro Musica Antiqua Együttes Machaut-felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Zenekari muzsika. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.) 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt . . . A Gyermekrádió műsora. 9.53: Lottósorsolás. Közvetítés a 9. heti sorsolásról, Karcagról. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Operarészletek. 12.45: Választék. Világirodalmi kladványokról beszél Geher István. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Romantikus kórusmuzsika. 13.20: Iskolarádió. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig . . . A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: Jó utat! A Csúcsforgalom magazinja. 14.40: Hírek. Körzeti időjárás. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben . . . 16.30: Hírek. 16.33: Műsorismertetés. 17.00: Ötórai tea. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Krampácsolók, gurításvezetők a komáromi vasúti pályán. Az Ifjúsági Rádió műsora. 19.00: Operettrészletek. 19.44: Ásatások Pergamonban . . . 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Liszt zongoraművei III. rész. Vándorévek — Harmadik év — részletek. 21.06: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből . . . 21.40: Katedra. Pedagógusok műsora. 22.00: Hangversenynaptár. 22.15: Nótacsokor. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Könnyűzene Kerekes János szerzeményeiből. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Iskolarádió. 18.25: Elektronikus zene. 18.52: Új lemezeinkből. 18.45: Ludmilla Dvořáková és James King Wagner operából énekel. 20.35: Hírek. 20.38: Rafik Babajev dzsesszegyüttese játszik. 20.57: Sztereőzók klubja. 21.27: Szimfonikus zene. 23.00—23.20: Hírek. Sport. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Műsorismertetés, hírek. 17.35: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Helyesen, magyarul . . . — A köszönések, udvariassági formák. Dr. Rónai Béla előadása. 18.05: Sportmagazin. 18.30: Déldunántúli híradó. 18.45: Népdalkórusok. 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Vonószenekarok műsorából. — Munkásasszonyok. Riportműsor. — Lepa Lukic énekel. — Hírek. 19.30: Német nyelvű műsor. Hírek. — Népdalok. — A nemzetiségi írók és a többnyelvűség. Riport Fath György pécsi német íróval. — Vidáman, frissen. Zenés nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05—8.25: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.) 8.35—8.50: Angol nyelv (középisk. IV. oszt.) 9.05—9.35: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.) 9.55—10.20: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.) 13.35—13.55: Orosz nyelv (ism.) 14.30—15.30: Magyar irodalom (ism.) 15.25—15.50: Magyar irodalom (ism.) 15.50—16.10: Napköziseknek — szakköröknek. Élet a vízben és a vízparton. 17.33: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilm-sorozat. II. rész. A Vardar mentén. 18.05: Örökséa. Néprajzi sorozat. Fejfák. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör. A TV politikai vitaestje. A szocialista demokráciáról. 9. rész. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-híradó. 20.00: Híres szökések. Francia filmsorozat. A sakkjátékos. 20.55: Tudtuk, hogy más lesz . . . 21.40: Divat-e még a kamarazenélés? A TV Zenei Klubjának műsora. 22.30: TV-híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: A Blues nyomában. Francia dokumentumfilm. 20.55: TV-híradó 2. 21.15—22.15: Francia tanya — Tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Éles szeműek — gyermekadás. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Riport. 20.00: Mindent, vagy semmit — vetélkedő. 21.05: Világűr 1999 — filmsorozat. 22.15: Ma este.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Fiatalok — lengyel tv-dráma. 21.30: Huszonnégy óra. 21.45: Stúdió III. 22.25: Tony Ronald szórakoztatja Önöket.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Március 4.

OPEC-csúcs Algírban

Bécs

A kőolajexportáló országok szervezetének (OPEC) 43. miniszteri tanácsa csütörtök délelőtti záróülésén jóváhagyta annak a tervezetnek szövegét, amely OPEC Charta néven kerül a március 4-ére Algírba összehívott OPEC-csúcskonferencia elé. Megbízható források szerint néhány részt több változatban készítettek el és a végső formát a kibővített miniszteri tanácskozáson hagyják jóvá. Ezt a külügy- és pénzügyminiszterek bevonásával március 1. és 3. között tartják meg, ugyancsak Algírban.

*

✦ LISSZABON: Portugáliában szerdán új hetilap jelent meg: az Unidade, a portugál demokratikus mozgalom (MDP—CDE) orgánuma. A hetilap első számában megjelent bemutatkozó cikkben az áll, hogy az Unidade annak a pártnak a lapja, amely a portugál néppel és fegyveres erők mozgalmával karöltve megdöntötte a fasizmust, kivívta a szabadságot és napjainkban az antimonopolista és antiimperialista fejlődés útján keresi az új portugál társadalom felépítésének módjait.

Bankrablások

Washington: Összesen 4253 esetben hajtottak végre bankrablást tavaly az Egyesült Államokban A rablók mintegy negyvenmillió dollár zsákmánnyal távoztak, ez kétszeresét jelenti az 1973-as összegnek. A támadások legnagyobb részének végén tűzharc is kirobbant a támadók és a helyszínre érkező rendőrök között.

●

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok Központi Hírszerző Hivatala (CIA) legalább két évtizede foglalkozik a világ számos országában a palota őrségek és más különleges „elit alakulatok" kiképzésével —, közli a Washington Post. Thaiföldön például a CIA 1950 óta ellenőrzi a palotaőrséget. Azok között az országok között, amelyekben a fegyveres erők különleges alakulatainál CIA tanácsadók működnek, a Washington Post megnevezi Indonéziát, Jordániát, Laoszt, Dél-Koreát, és Dél-Vietnamot.*

✦ HAVANNA: Angolul, spanyolul és olaszul beszél egy papagáj Venezuelában. Gazdája egy pap, aki türelmes, éveket igénylő munkával tanította beszélni kedvencét. Az állatot az őserdőben találta. Hosszú ideje nagy gonddal neveli, tanítja, gyakran használ magnetofont, hogy a papagáj hallhassa saját hangját. A „nyelvzseni" állítólag nemcsak saját magától fecseg három nyelven, hanem rövid válaszokat is ad a hozzá intézett kérdésekre, gazdája szerint csak akkor van vele probléma ha gyorsan akar valamit mondani, mert akkor keveri az angol, spanyol és olasz szavakat.

✦ DELHI: Indiai látogatásának befejeztével Új Delhiből visszautazott Moszkvába Andrej Grecsko marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere.

✦ *TOKIÓ: A Japán Szakszervezeti Tanács (Sohyo) által bérelt különvonattal hétszáz hirosimai és nagaszaki lakos érkezett Tokióba, csupa olyan ember, aki túlélte az amerikai atombombázás borzalmait. Az „atomvonat" utasai kampányt folytatnak annak kivívása érdekében, hogy a japán kormány törvényben biztosítsa az atombombázás áldozatainak anyagi támogatását.*

✦ CHICAGO: Wallace Muhammadot választották szerdán Chicagóban a fekete muzulmán mozgalom vezetőjévé, miután apja — és elődje tisztségében — Elijah Muhammad 77 éves korában szívelégtelenség következtében elhunyt.

✦ *OTTAWA: Kéthetes nyugat-európai látogatókörútra indult szerdán Ottawából Trudeau kanadai miniszterelnök. Hollandiában, az NSZK-ban, Olaszországban, Angliában és Irországban folytat tárgyalásokat a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztéséről és a gazdasági együttműködésről.*

✦ KAIRÓ: Egyiptom 1974-ben 70 millió egyiptomi font összegű bevételhez jutott az idegenforgalomból. Ez 50 százalékkal volt több, mint 1973-ban. Azt várják, hogy 1975-ben további 40 százalékkal növekednek Egyiptom idegenforgalomból származó bevételei.

Eltűntek

Tokió: A japán rendőrség közleménye szerint közel 115 000 eltűntet tartanak nyilván az országban. A jelenséget összefüggésbe hozzák a gazdasági recesszióval, amelynek következtében a kis- és közepes méretű vállalatok ezrei mennek tönkre. A csődbejutott vállalatok vezetői általában elhagyják családjukat, hogy ismeretlen helyen öngyilkosságot kövessenek el, vagy megpróbáljanak új életet kezdeni. A rendőrségi nyilvántartásban csaknem 24 000 ismeretlen holttest szerepel. A rendőrség újabban komputer segítségével kísérli meg nyomára jutni az eltűnteknek.

*



ÉLELMISZERHIÁNY A KAMBODZSAI FŐVÁROSBAN. A kambodzsai főváros, Phnom Penh körül mind szorosabbra zárul a hazafias erők ostromgyűrűje. A Lon Nol-rezsim képtelen a lakosság ellátásáról gondoskodni; a legégetőbb az élelmiszerhiány. Fiatalok megtámadták a város déli részén lévő Olimpia piacot, kifosztották a kínai üzleteket. Képünkön: tehergépkocsis rohamrendőr-járőr cirkál az említett körzetben.



Pierre Trudeau kanadai miniszterelnök kétnapos hivatalos látogatásra Hollandiába érkezett. A repülőtéren Joop van Uyl (középen) holland kormányfő és Max van der Stoel külügyminiszter fogadja.

*

✦ *MOSZKVA: Idén több mint 500 külföldi delegáció érkezik a Szovjetunióba, hogy megismerkedjék a szovjet mezőgazdaság eredményeivel. Alekszandr Konigin, a Mezőgazdasági Minisztérium tudományos-műszaki osztályának vezetője, a TASZSZ tudósítójának elmondta, hogy jelenleg a szocialista országok tudományos kutatóintézeteinek 107 kutatója együttesen dolgozza ki a növénynemesítés és a vetőmagtermesztés különböző elméleti kérdéseit.*

Dollár-szárító

Cecil: Rendőri felügyelet mellett furcsa munkát végeztek a Pennsylvania állambeli Cecil város egyik mosodájában; az egyik helyi bank dollárkötegeit szárították nagy óvatossággal. Mint közölték, a múlt heti nagy esőzések során beázott a bank páncélterme, és nagymennyiségű bankjegy részesült nemkívánatos fürdőzésben.

✦ NOUAKCHOTT: Mauritánia kormánya bejelentette, hogy államosítja a Somima rézérckitermelő vállalatot, amely eddig a külföldi tőke ellenőrzése alatt állt. Tavaly novemberben a „Miferma" céget államosították, az ország legnagyobb érckitermelő vállalatát. Mostantól kezdve Mauritánia egész érckitermelő ipara az állami szektorhoz tartozik.

✦ *NEW YORK: Szokatlan kéréssel fordult művészeihez a nagyhírű New York-i Metropolitan opera: járuljanak hozzá fizetésük tíz százalékos átmeneti csökkentéséhez, mert az intézmény csak így menekülhet meg a pénzügyi csődtől. Az operaház idei deficitje várhatólag eléri a kétmillió dollárt.*

✦ TOKIÓ: Pichal Rattakul, az új thaiföldi kormány külügyminisztere a kormány által követendő külpolitikáról nyilatkozott a bangkoki sajtónak. Elmondotta: a leglényegesebb változás az eddigi politikához képest az lesz, hogy gyors ütemben fejlesztik a kapcsolatokat az olajtermelő arab országokkal.

REJTÉLY

Az Information francia újságban a következő hirdetés jelent meg: „Különleges szürke díszítésű fehér női kesztyű került rejtélyes módon a gépkocsimba. A kesztyű bármikor nálam átvehető, a hirdetési díj visszafizetése után. Ha az illető még elhihetően meg is tudja magyarázni a feleségemnek, hogyan került a kesztyű az autóba, ingyen jut a kesztyűhöz."

✦ SAO PAULO: Csütörtökön valamivel felszállás után Sao Paulo közelében lezuhant a VASP brazil légitársaság egyik belföldi járata. A gépen tartózkodó tizenöt személy életét vesztette.

✦ *PÁRIZS: Négy gengszter csütörtök délután megrohant egy párizsi bankot. Egyiküket a rendőrség tűzharcban lelőtte, mire ők agyonlőtték az egyik pénztárost, s túszként fogva tartanak négy személyt. Jelenleg tárgyalások folynak köztük és a hatóságok között. A banditák szabad távozást követelnek.*

✦ FUNCHAL: Az Atlanti-óceánon fekvő Madeira szigetének rádióadója három napig nem sugározhat műsort azért, mert sértő megjegyzéseket tett a portugál haladó katonai mozgalom politikájára — írja a Reuter az ANI portugál hírügynökségre hivatkozva. A műsor sugárzását Madeira sziget portugál katonai kormányzója tiltotta meg.

Állatkísérlet

London: Önmagát ajánlotta fel rákkísérletek céljaira egy előkelő angol hölgy. Vállalta, hogy három éven át naponta harminc cigarettát szív el, majd önként véget vet életének, hogy felboncolhassák. Mint kiderült, az idős jelentkező nagy kutyabarát, és önfeláldozásával elejét akarja venni annak, hogy hasonló kísérletekre az eddigi gyakorlatoknak megfelelően kutyákat használjanak fel.

A francia külügyminiszter Varsóban

Helsinki új állomás lesz az enyhülés útján

A hivatalos varsói látogatáson tartózkodó Jean Sauvagnargues francia külügyminiszter csütörtökön délelőtt megkezdte tárgyalásait Stefan Olszowski lengyel külügyminiszterrel, a két ország kapcsolatainak témaköréről és időszerű nemzetközi kérdésekről.

Röviddel a francia külügyminiszter Varsóba érkezése után, szerda este, Stefan Olszowski díszvacsorát adott vendége tiszteletére. Ezen pohárköszöntők hangzottak el, a lengyel külügyminiszter a többi között hangoztatta:

— Országunk nagyra értékeli Franciaország szerepét és az összeurópai béke, enyhülés és együttműködés ügyéhez való hozzájárulását.

A francia külügyminiszter válaszában többek között kijelentette:

— A francia—lengyel barátság fejlesztése megfelel népeink életbevágó érdekeinek, s egyben az enyhülés, az európai béke, biztonság és együttműködés ügyét szolgálja. Franciaország — Lengyelországhoz hasonlóan — nagy jelentőséget tulajdonít az összeurópai konferencia sikeres befejezésének. E konferencia Helsinkiben sorrakerülő harmadik szakasza új állomás lesz az enyhülés útján.

A francia és a lengyel külügyminiszter megbeszélései csütörtöki első fordulójának befejeztével Edward Gierek, a LEMP KB első titkára fogadta Jean Sauvagnarguest. A találkozón központi témaként Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök júniusra tervezett lengyelországi látogatásának előkészítése szerepelt.

A kora délutáni órákban Piotr Jaroszewicz miniszterelnök is fogadta a francia diplomácia vezetőjét.

Emberrablás Nyugat-Berlinben

Széles körű nyomozás az ügyben

Futótűzként terjedt el Peter Lorenz elrablásának híre Nyugat-Berlinben és az NSZK-ban. A politikust, aki a nyugat-berlini CDU listavezetője a vasárnap reggel tartandó polgármester-választásokon, csütörtökön reggel Nyugat-Berlin Zehlendorf negyedében három állig felfegyverzett ismeretlen tettes — valószínűleg két férfi és egy nő — feltartóztatta, szolgálati gépkocsijából kiráncigálta, leütötte a gépkocsi vezetőjét, majd a politikussal együtt, annak saját hivatalos kocsiján, ismeretlen helyre hajtott.



Peter Lorenz

Nyomban az emberrablás hírének elterjedése után fegyveres rendőrök szállták meg Nyugat-Berlin legfontosabb útkereszteződéseit. Klaus Schütz kormányzó polgármester sürgős megbeszélésre hívta össze a vezető politikusokat, a pártok vezetőit. Annemarie Renger, a bonni Bundestag elnöke a parlament délelőtti ülését félbeszakítva jelentette be: „a házat megdöbbenti és felháborítja a terrorcselekmény".

A nyugat-berlini rendőrség Peter Lorenz elrablásával kapcsolatban körözi Angela Luther 34 éves anarchista nőt, aki ellen még 1972. június 3-án adtak ki letartóztatási parancsot, de azóta is hiába keresték.

Manfred Kittlaus, a nyugat-berlini rendőrség egyik vezetője csütörtök délután tartott sajtókonferenciáján közölte, hogy Peter Lorenz szolgálati kocsijának 37 éves sofőrje útlevélképek alapján az emberrablásban részt vett piros Fiat gépkocsivezetőjében „biztonsággal" felismerte Angela Luthert.

Az NDK valamennyi rádióállomása közölte, hogy az NDK illetékes szervei is megtettek és megtesznek minden szükséges nyomozási intézkedést.

Kommentár

Navarro „reformjai"

Két esemény került csütörtökön a madridi lapok első oldalára: Carlos Arias Navarro miniszterelnök televízión is sugárzott sajtóértekezlete és a valenciai egyetem 12 hallgatója elleni bírósági tárgyalás megkezdése.

A kommunista párttagságuk miatt letartóztatott és perbe fogott diákok ügye, valamint Arias Navarro miniszterelnök sajtóértekezletének témája, mint a tengercseppje mutatja, hogy Spanyolország 1975-ben már az agg diktátor életében visszavonhatatlanul belépett a francoizmus utáni korszakba".

Az egy éve, 1974 januárjában hivatalba lépett Navarro miniszterelnök ugyanis sajtóértekezletén csekély politikai reformokat ígérő programját próbálta megvédeni a szélsőséges jobboldal, valamint a baloldali ellenzék támadásaival szemben. A miniszterelnök sajtóértekezletén ugyanekkor fenyegetően hangsúlyozta, hogy a kormánynak a rendfenntartó erők segítségével elég eszköze van ahhoz, hogy keményen elfojtson a rezsim megdöntésére irányuló minden kísérletet, így a hetek óta tartó egyetemi zavargásokat is.

A portugál és a görög diktatúra eltűnése után Dél-Európában már csak Spanyolország halad a régi mezsgyén! Arias Navarro miniszterelnök egy év leforgása alatt megpróbálta közelebb hozni ezt a másféle Spanyolországot Nyugat-Európához. A tavaly februárban meghirdetett „nyitási politika" lázba hozta a három és fél évtizeden át hallgatásra kényszerült spanyolokat. A szélsőjobboldal fékező fellépése ellenére a spanyol társadalom mozgásba lendült, amit a tavaly nyáron életre hívott demokratikus tanács is jelez. A kommunistákból, a szocialista néppártból és néhány centrista csoportosulásból alakult demokratikus tanács széleskörű illegális tevékenységet fejt ki, programjában a nemzeti megbékélést és a szabad választásokat sürgeti.

A francoista rendszer gyengeségét mutatja, hogy az ellenzék egyre kevésbé fél a nyílt fellépéstől. A rendszer a közvélemény nyomására február közepén rákényszerült, hogy jelentősen enyhítse az illegális munkásbizottságok (szakszervezetek) vezetőire kirótt súlyos börtönbüntetéseket. A bomlás jelei másutt is mutatkoznak: a közelmúltban 500 hivatalnok intézett politikai jellegű petíciót a kormányhoz. De a hadsereg sem marad tétlen. A napokban a barcelonai körzet 25 tisztje írt levelet feletteseinek, s ebben kijelentette: a hadsereget nem lehet rendfenntartó erőként felhasználni a polgári lakosság ellen.

Tv-ajánlatunk

TUDTUK, HOGY MÁS LESZ...

Péntek, 20.55: A közelgő pártkongresszus jegyében készült tévéműsor-sorozat első része. Amelyben épp úgy, mint a sorozat további műsoraiban arról szólnak, hogy a kommunisták helytállása, mindennapi felelős cselekedetei hogyan formálják egy-egy közösség — gyár, tsz, megye életét.

Az első részben Pest megyében járunk. Ebben a sajátos arculatú megyében, ahol a bevándorlókkal naponta szaporodik a lakosság. Ahol a mezőgazdaságból az iparba áramlás tömeges példáival találkozhatunk. Pest megyébe, az egykor teljesen mezőgazdasági jellegű területekre korszerű ipar települt. S a mezőgazdaság is mindinkább ipari jellegűvé válik. De hogyan válnak az egykori mezőgazdasági munkások ipari munkássá? Hogyan illeszkednek be új környezetükbe a bevándorlók? Milyen feladatokat ró ez a megye politikai és társadalmi vezetőire? — ilyen és hasonló kérdéseket feszeget a műsor — érdekesen, sokoldalúan.

GOGOL: A REVIZOR

Szombat, 20.15: Az orosz kisvárosok fülledt korrupt, minden aljasságra hajlandó tisztviselői kara mutatkozik be ebben a darabban. A 19. század eleji Oroszországban a megvesztegetés és a pénz az úr. A hivatalnokok csak saját jólétüket tartják szem előtt, butaságuk és elvakultságuk határtalan. Gogol tanítása szerint, ameddig hatalom van ezeknek az embereknek a kezében, addig nem virrad Oroszországra a haladás és a békesség napja.

A történet a vidéki városka polgármesterénél folyó nagy tanácskozással kezdődik. A polgármester elhaló hangon jelenti az összegyülteknek, hogy városukba revizor érkezik. Revizor, mégpedig titkos utasítással, mert álruhában jön... S a megijedt hivatalnokok a városukba toppanó első idegenben vélik felismerni a revizort, aztán megvesztegetik, vendégségbe hívják, körüludvarolják. S mikor már mindent elintézettnek hisznek, megjelenik az igazi revizor...

A revizort magyarul először 1874-ben mutatta be a Nemzeti Színház. Ez volt az első orosz darab, amelyet Magyarországon játszottak. Azóta számtalanszor felújították. S most is a Nemzeti Színház előadásában közvetíti a televízió.

MICHELANGELO ÉLETE

Vasárnap, 15.35: A nagy művész születésének ötszázadik évfordulójára készült az olasz televízió háromrészes filmsorozata. A filmsorozat a dokumentum és az elbeszélés ötvözete, a művész életének személyes vonatkozásairól is szól. De elsősorban alkotásairól és egyúttal kora Itáliájának történetéről, melynek művészeti élete az emberiség kultúrtörténetének leggazdagabb, legizgalmasabb szakaszai közé tartozik.

Michelangelo alakjával legutóbb a nagysikerű Leonardo-sorozatban találkozhattak a tévénézők — igaz, csak néhány villanásra. A Michelangelo élete, bár műfaját tekintve rokon a Leonardo-sorozattal, méreteiben, eszközeit illetően szerényebb annál. Mégis e filmsorozat rendkívül értékes alkotás. A művészettörténet legnagyobb alakjának emberi portréját Gian Maria Volonté kelti életre, (aki főleg a mában játszódó filmekről — legutóbb a Mattei ügy című műből — ismer a közönség.)

A sorozat további részeit vasárnap délutánonként vetíti a televízió.

A BARCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET

bádogos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat keres

FELVÉTELRE.

Fizetés teljesítmény szerint. Jelentkezés a szövetkezet elnökénél. Barcs, Nagyhid u. 1.

VILLAMOS FOGYASZTÓI BERENDEZÉSEK JAVÍTÁSÁT

— a berendezések szabványszerű érintésvédelmi felülvizsgálatát és ellenőrzését is végezve —

rövid határidőre vállaljuk

BELVÁROSI ÉPÍTŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ SZÖVETKEZET,

Budapest, V., Veres Pálné u. 30.

Telefon: 383-313.

Naponta egy lakásper

Uzsorás főbérlők, „távozó" albérlők

Az újságokban is gyakori a hirdetés: „Albérletet keres önálló fiatalember ‚Sürgős' jeligére..." Lakni kell! De talál-e otthont s ha igen, menynyiért? Az albérleti díjakról, a lakásperekről beszélgetünk dr. Lábady Tamás járásbíróval. Íróasztalán tucatnyi dosszié — lakásperek.

Mennyit „illő" kérni?

— Havonta átlag harminc különböző lakásper érkezik a Pécsi Járásbíróságra — mondja. — Közülük legtöbb a tulajdonosok és bérlők ügye. „Él" az albérleti uzsora, különösen Pécsett, ahol egyedülálló emberek, egyetemisták keresik az albérletet. A nagy kereslet aztán „felveri" a bérleti díj összegét, illetve számos főbérlő már nem tudja mennyit „illő" kérni egy-egy albérleti szobáért.

● *Pedig erről jogszabály intézkedik...*

— Igen. Igaz, hogy a bérbeadó állapítja meg a díjat, de a jogszabály maximálja az összeget.

● *Tételezzük fel, hogy a bérbeadó nem tudja mennyit kérhet. Hol talál tájékoztatást?*

— A 3/1971. II. 8. sz. kormányrendelet 20. és 21. szakasza pontosan meghatározza miért mit lehet kérni. Javaslom, hogy mind a főbérlő, mind az albérlő, mielőtt megkötik a szerződést alaposan tanulmányozzák ezt a rendeletet.

● *Szerződésről van szó, amelyben meghatározott összeg szerepel, — ezt a szerződést mind az albérlő, mind a főbérlő aláírja, tudomásul veszi.*

— És mégis gyakori, hogy a szerződés ellenére az albérlő később perel a magas díj miatt. Hadd tegyem hozzá azonnal, hogy legtöbbször jogosan. Mert ha a jogszabályok maximálta összegnél magasabb díjra kötötték a szerződést, akkor a bíróságnak joga van ezt a megfelelő mértékre csökkenteni. Hadd említsek erre egy példát. Egyetemista házaspár vett ki albérletet — előre kifizették — mert a főbérlő kérte —, a három havi bérleti díjat, 3000 forintot. Ehhez még „jött" a fűtés, világítás. A házaspár később perelt, — indok: magas az albérleti díj. A bíróság megállapította: igazuk van és ezért 1430 forintot visszaítélt a házaspárnak. A főbérlő azzal védekezett: nem tudta, hogy a jogszabály felső határt állapít meg.

A megállapított összeg

● *Egy példával ha illusztrálhatnánk az összegszerűséget.*

— Például, ha az összkomfortos lakás bérleti díja 6 forint négyzetméterenként, akkor egy 10 négyzetméteres lakószoba, albérleti helyiség bérleti díja 180 forint, plusz ehhez hozzászámítható még a szolgáltatások — gáz, villany, esetleg bútor vagy ágyneműhasználat. Csak a szolgáltatások díja „igazodik" az albérlők számához. Ez a példa a személyi tulajdonban levő lakásokra vonatkozik, akik például családi házukban fogadnak albérlőt. Az így „kijött" összegnél többet nem kérhetnek, az már jogszabályellenes.

● *Most csak a főbérlőkről volt szó. De vannak „távozó" albérlők is, akik felmondják az albérletet és „bérhátralékkal" mennek el.*

— A főbérlőnek ebben az esetben zálogjoga **van** a tartozás összegéig az albérlő vagyontárgyaiból visszatartani. Ha ez ellen a távozó albérlő tiltakozik a főbérlő pert indíthat.

Szívességi lakáshasználat

A járásbíró külön „kategóriaként" említi az úgynevezett „szívességi", illetve „családtagi" lakáshasználat megszüntetésének lehetőségeit is.

— Aki szívességet gyakorol, az bármikor megszüntetheti ezt — mondja. — Például: szülők nagykorú, felnőtt gyerekükkel laknak együtt. A nagykorú fiú történetesen botrányosan viselkedik otthon, — a szülő pert indíthat azzal, hogy a „szívességet" nem gyakorolja tovább, a fiú költözzön el. Ha a szülő megfelelően indokolja a fiú viselkedését, abban az esetben a fiú „rosszhiszemű lakáshasználóvá" válik és a bírósági ítélet alapján el kell hagynia a lakást. Hasonló helyzetben van a botrányosan viselkedő élettárs is, amennyiben „szívességi lakáshasználónak" tekinthető.

● *Gyakori, hogy válás után a volt házastárs nem hajlandó a lakásból kiköltözni.*

— A bírósági ítélettel egyik házastárs jogosult a lakásra. Az ítélet a jogviszonyt megoldja, de az életviszonyt nem. Csak az önkényes lakásfoglalót lehet akár az utcára is kitenni. A bíróság által a lakás kiürítésére kötelezett — például volt férj — nem tarthat igényt elhelyezésre, erről saját maga köteles gondoskodni, ha nem gondoskodik, akkor kitehető albérletbe, ágybérletbe, szükséglakásba, — de az utcára nem.

● *És ha nem megy?*

— Törvényes lehetőség van a lakáshasználatért — immár jogcím nélküli használat — jelentős anyagi megterhelésére. Ez pedig előbb-utóbb arra kényszeríti, hogy a lakást elhagyja.

A rendelet felvilágosít

Beszélgetésünket a főbérlő-albérlő perekkel kezdtük, ez ad legtöbb munkát a bíróságnak. A járásbíró felhívja a figyelmet: a szerződések megkötésekor ne mulasszák el a rendelet tanulmányozását, — ezzel mind a főbérlő, mind az albérlő megelőzheti a későbbi kellemetlenséget, a pert.

G. F.

Csalóka február

A bérház mögötti sivár játszótér szélén évekkel ezelőtt életbe szökött egy elhullatott szilvamag. Zsenge, erőtlen kis hajtása nem ígért sok esztendőt, de ahogy múltak az évek, a kis csenevész hajtás törzse mind vastagabb lett, lombja mind nagyobb és nem múlik el esztendő, hogy gazdag termésével meg ne ajándékozza a bérház érdemtelen lakóit; felnőtteket és gyermekeket.

Otthont ad a madaraknak is; különösen ilyenkor, téli hónapokban ágai között csivitelnek a környék verebei, amíg egy-egy fekete rigó érkezése el nem riasztja a hangos csapatot, és naponta megérkeznek a a kedves kis cinkék is finom suhanásukkal.

Február elején csoda történt; fehér pelyhek jelentek meg az ágakon, mintha a madarak hullatták volna el testük fehérneműjét. Virágba szökött a szilvafa.

Az apró rügyek zöld burka felszakadt és előbújtak a kis fehér csillagok. Reggelenként, ha kinéztem az ablakon, mind több és több köszöntött frissen, vidáman, míg egy szürke hajnalon fehérbe öltözött a kis fa minden ága, fehérbe öltözött a játszótér, fehér szirmok borították a házak tetejét, a tél hideg hókristályai, hóvirágai.

Merészségéért drága árat fizet a kis szilvafa, ezen a nyáron nem ajándékozza meg a bérház lakóit. De nem is érdemlik meg, mert nem szeretik a közös kertben nőtt fákat, a kertet sem, a játszóteret sem, csak azt szeretik, amit maguk számára körülkeríthetnek. A kis kert, a játszótér és a szilvafa pedig mindenkié. — di —

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Kaiser Edina, László György, Mohar Mónika, Martyin Csaba, Bellai Zoltán, Kiss László, Sümegi Ildikó, Molnár Dávid, Huber Kálmán, Kálmán Levente, Simon Gábor, Nagy Henriett, Emberovics Mónika, Vas Mónika, Gombos Zoltán, Hegyi Dorottya, Bányai Imre, Kern Renáta, Ferencz Béla, Hegyi Barna, Cser Alexandra, Horváth Csaba, Szabó Judit, Gaál Diána, Bólyi László, Bata Gábor, Grósz Eszter, Domján Erzsébet, Bognár Andrea, Pálfay Bernadett, Kolompár Rita, Kiss Gábor, Török Anita, Nagy Erika, Kerner Barbara, Tarafás Gergely, Kovács Viktor, Vogl Norbert, Hidvégi Márta, Vasas Gyula, Hengl Róbert, Korn Anett, Keserű Lajos, Szilvási Gábor, Babai József, Wenczel Judit, Pisasics Béla, Jegenyés Diána, Werb Norbert, Ágoston László, Kasza Norbert, Horváth János, Skrivan Dániel, Lipcsei Gábor, Gyurka Szilvia, Galvancsi Mónika, Szomor Andrea, Ugri Ágnes, Ivészics Ákos, Parrag Szilvia, Györe Eszter, Födi Eszter, Gyulai Krisztián, Jáger Nikolett, Radics Miroslav, Szántó Zoltán, Gráf József, Hegedüs Antal, Nagy Beáta, Tarró Erzsébet, Stier István, Balogh Csaba, Adrián Gábor, Fekecs Ferenc, Béka Zoltán, Szabó Attila, Gondor Gabriella, Gémes Mária, Takács Imre, Szekeres Brigitta, Dárdai Lajos, Szaszák Veronika, Hegyi Zoltán, Máté Szilvia, Tisztl István, Vida Rita, Karika Roland, Tóth Ferenc, Bödör Imre, Szabó Beáta, Bodonyi Mónika, Kovács Angéla, Pető Kármen, Pap Mónika, Bagossy Laura, Papp Balázs, Vukman Anett, Schweitzer Norbert, Armbruszt Lőrinc, Armbruszt Anna, Szőke István, Marján Ágnes, Gál Mónika, Gerencsér József, Gráf Orsolya, Görcsi Zoltán, Horváth Tamás, Buczku Sándor, Koós Krisztina, Kállai Róbert, Kőszegi Mónika, Szalai Melinda, Baán Annamária, Bárány Bernadett, Bárány Beáta, Bogdán Attila, Végh Henriett, Kiss Andrea, Pázmány Péter, Sátor Zita, Reiner Ágoston, Parrag Judit, Neidert György, Kanizsai Annamária, Kassai János, Mohácsi Tibor, Kis-Kovács József, Duli Erika, Eismann János, Egédi József, Martinek Zsolt, Szakáll Gábor, Somogyi István, Nagy Zsolt, Bosznai Ivett, Székács Márta, Sinka Ildikó, Szuhán Szilvia, Vörös Árpád, Pusztai Anita, Sulyok Eszter, Nagy Ágnes, Lucza József, Pál Csaba, Kein Tamás, Kohut Lajos, Balog András, Ormándlaky Gergely, Pozsár Angéla, Szántó János, Füleki Szilárd, Vida László, Szabó Zsolt, Molnár Gábor, Péter Norbert, Gyimesi Ákos, Nyáki Dávid, Dul Dusán, Hegedüs Katalin, Gyulai Zsuzsanna, Szolár Klaudia, Majláti Judit, Kováts Szandra, Kanizsai László, Varga Roland, Török Andrea, Gyulavári Aliz, Petri Tünde, Ferk Adrien, Szegezdi Tímea, Roth Mónika, Tóth Ágnes, Kassai Norbert, Antal Péter, Rack Nóra, Kéméndi Krisztián, Bíbor Ágnes, Szerednyei Agnes, Borbély Péter, Soskó Melinda, Novák Gabriella, Rónaky Róbert, Csapó István, Mohl Marietta, Ardai Bernadett, Dravecz Emese, Ludvig Tímea, Gelencsér Tünde, Bencze Gabriella, Járai Róbert, Utassy Katalin, Telegdi Ildikó, Lóránt István, Hozbor Éva, Müller Péter, Peák Zsolt, Vajda Csaba, Gecser Gábor, Jani Adél, Becze Ildikó, Babán Ferenc, Baranovics Frigyes, Káldi Balázs, Panka Mária, Butor Béla, Butor Zoltán, Döme Krisztina, Mezővári Gábor, Csalódi Éva, Hübler János, Molnár Anikó, Pap Csaba, Steiner Gábor, Franczia Kornélia, Faluhelyi Barbara, Léber Anikó, Márfi Zoltán, Pordány Gabriella, Győr Andrea, Hirth Márkus.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Kántor Mátyás és Nagy Mária, Fábián Mihály és Darnay Mária, Czina Ferenc és Palatinszky Magdolna, Misánygyi Miklós és Bodor Zsuzsanna, Wéber Ferenc és Nyul Eva, Tasi András és Stanny Katalin, Bánkis Tamás és Szommer Erzsébet, Weidinger János és Száraz Mária, Arvai Gyula és Cseke Márta, Vitári József és Magyar Ilona, Benda Ferenc és Harasztia Piroska, Burics János és Hotz Mária, Felföldi Géza és Piedl Erzsébet, Nyulas Géza és Katus Margit, Szücs József és Keszey Ágnes, Fenyves József és Molnár Erzsébet, Tóth Tamás és Ferenczi Erzsébet, Prekesztics László és Klett Éva, Borda József és Hamvas Ágnes, Rajnai Ferenc és Kézi Mária, Juhász Sándor és Végh Éva, dr. Schäfer József és dr. Maros Mária, Vollár László és Sasvári Zsuzsanna.

MEGHALTAK

Berta József, Szekeres Józsefné sz. Gyura Sára, Auer Jánosné sz. Kun Erzsébet, Kiss János, Fábián Istvánné sz. Vitvindics Mária, Bozzay Józsefné sz. Köblös Erzsébet, Kovács Jánosné sz. Jakab Lídia, Sorok Sándor, Maráz Jónás, Gyaja Mihály, Szarvas Terézia, Kovács József, Foki Istvánné sz. Erős Katalin, Zegnál Gergely, Erjavecz József, Varga János, Piros Zsigmond, Radák Józsefné sz. Vég Mária, Horváth József, Tóth János, Pruszina Lászlóné sz. Jakab Zita, Paragi Kálmánné sz. Varga Mária, Poór Lajos, Kollár Józsefné sz. Gránitz Erzsébet.

KENDE SÁNDOR

Furcsa lány

97.

Tehát nem udvariaskodtak egymással fölöslegesen, de azért kezet fogtak.

— Agnese? — érdeklődtem — És Sandro?

— A kocsiban várakoznak — felelte Dario eléggé ingerülten. — Siess, kérlek: tilosban parkolunk.

Miklós tekintetésben ez volt:

— Engedelmeskedni fogsz...

A bársony dobozt magamhoz vettem, és a tenyeremből mutattam a férjemnek:

— Nézd, milyen szép! Agnese kapta... tőle, emlékül — érintettem meg közben Miklós vállát. — Ő hozta... Agnese örülni fog...

Hanga Miklós azonnal fölemelkedett, keményen elénk állt, és nem engedte, hogy elinduljunk. A táskámat és a kesztyűmet is kivette a kezemből:

— A művésznő perceken belül megérkezik — figyelmeztetett. — Nagyon jól tudod.

— Miklós, kérlek...

— Ragaszkodik ahhoz, hogy beszéljen veletek!

Dario Santi fölcsattant:

— Semmi közöm hozzá!

— Mondom, hogy követeli!

— Követeli! Mi jogon?!...

— A sértett jogán!

— Én nem sértettem meg senkit!

— Rosszul emlékszik.

— Tiltakozom! Kikérem magamnak!

— Akkor állja ki, hogy a szemébe nézzen!

— Nem vagyok rá kíváncs!... Fantaszták! Arcátlan provokáció!

Miklós megfogta a kezem:

— Maradsz?

Ő elrántott:

— Nem tűröm, hogy inzultálja a feleségemet!

...Mia Cornides állt a tárt ajtóban.

Egyszerre vettük észre.

Semmi föltűnő rajta, szolíd és elegáns, nem ebbe a nappali bárba való. A levegő megbillent körülötte, pedig még egyetlen lépést se tett. Kivárta, míg mindenki feléje fordul, és a pincér induljon elé.

Akkor fölemelt fejjel közénk lépett, a kezét csókra nyújtotta Miklósnak, az arcát pedig nekem tartotta.

— Miért álltok mindannyian? — kérdezte, és mosolyogva bár, de rosszallóan körbe nézett rajtunk. — Mint egy temetésen!

Nem tudtunk megszólalni.

— Talán leülhetnétek?

— Indulnunk kell, ne haragudj — akartam megcsókolni.

— Éppen készülődtünk...

— Elég modortalan az urad. Megtanulhatná, mikor nem illik sietni.

— A gyerekek odakint várnak a kocsiban.

Félbeszakított:

— Akkor még várhatnak egy percig!

Értetlenül és sértődötten lepöckölt Miklós zakója válláról valami pihét:

— Uraim, senki se kínál hellyel?!

Dehogynem. Két pincér is ott termett.

Most aztán már igazán nem volt hajlandó elsietni a dolgot. Türelmesen végigvárta, hogy milyen hűsítő italokat ajánlanak és melyik szesz adja hozzájuk az aromát. Bőven válogatott, és a felszolgálóknak tetszett is a beható érdeklődés meg az előzékenységüket honoráló mosoly. Sok kávéházi viharban csiszolódott tapasztalatuk és szakmai érzékenységük révén pillanatok alatt átlátták a helyzetet, és azonnal készek voltak arra, hogy cinkosan összejátszva a kedves és közvetlen gyönyörű hölggyel, segítsenek húzni egy kicsit az időt: amazok idegei hadd táncoljanak addig.

(Folytatása következik)

Halálozás

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a forrón szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk és anyósom,

ÖZV. LACZÓ FERENCNÉ (PANNIKA)

életének 71. évében csendesen elhunyt. Temetése március 3-án, délután fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: Pongrácz, Bánfai és Juhász család.

A Királyegyházi Körzeti Iskola nevelő testülete és tanuló ifjúsága mély fájdalommal tudatja, hogy szeretett igazgatónk,

SZÁNTÓ LAJOS

II. hó 26-án elhunyt. Törhetetlen munkakedve és hivatásszeretetére példaként emlékezünk.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. PUSZTAI REZSÖNÉ

79 éves korában elhunyt. Temetése március 3-án, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

LAKATOS JÁNOSNÉ

72 éves korában elhunyt. Temetése március 5-én, szerdán 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy drága férjem,

SCHVÁB GYÖRGY

cipészmester, 70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 6-án, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye és a széleskörű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiunk, vőnk, sógorom,

SZÁNTÓ LAJOS

iskolaigazgató, hosszú súlyos szenvedés után elhunyt. Temetése március 1-én, fél 11 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Minden külön értesítés helyett.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó anyám, testvérem, anyósom, nagymamám,

ÖZV. DOMBI JÓZSEFNÉ

szül. Szabó Teréz, volt Nagy Jenő u. 20. sz. alatti lakos, türelemmel viselt rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése március 3-án, hétfőn 3 órakor lesz a szt. Mihály kápolnából. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérünk, rokonunk,

TOLNAI DEZSŐNÉ

szül. Angyal Mária, MÁV nyugdíjas február 24-én, hosszú betegségben rövid szenvedés után békében elhunyt. Temetése március 4-én, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

LÁNG JÓZSEF

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk rokonainknak, ismerőseinknek, a munkatársaknak és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

WAGNÖDER GYÖRGY

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak és szomszédoknak, akik

VARGA SÁNDOR

harkányi lakos temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével igyekeztek enyhíteni. Külön köszönetet mondunk a harkányi mgtsz és a harkányi gépállomás dolgozóinak. A gyászoló család.

MODERN GARNITÚRÁK

3880 forinttól részletre kaphatók

VAJTA kárpitos

Pécs, Déryné u. 11.

Előnevelt csirke kapható. Bak Jánosné Ócsárd.

Kézimunka keretet vennék minden nagyságban. Hartai, Pécs, Jókai u. 5. 17 órától.

Barna fényezett kombináltszekrény olcsón eladó. Cím: Pécs, Építők útja 1/B. III. 10.

Fenyerszéna eladó. Pécsudvard. Felszabadulás út 64.

Hároméves kuvasz szuka költözés miatt eladó. Törzskönyvezett jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vennék használt fém esztergapadot, lehet hibás is. Barkács jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Gázpalack 1 kg-os és egy padlókefélőgép eladó. Felsővámház u. 30.

10 db 40—50 kg-os süldő eladó. Nagy Ferenc, Cserkút, Vörösdomb.

Jó állapotban levő szőlőprést és darálót vennék. Siklós, Rákóczi út 32. sz.

Eladó kétrészes babakocsi. Érdeklődni: III., Páfrány u. 39. VI. em. Kovács.

ELADÓ

azonnali átvételre 23 darab 2,5 fm-es, új vasúti talpfa, 8 és 10,4 kg-os használt kisvasúti sín, használt kisvasúti vb. alj, 6 darab használt kisvasúti váltó, 200 kg új vagonlekötő kötél.

DRÁVASZABOLCS, LENGYÁR, Telefon: 7.

Bontási anyagok eladók. Gerenda, szarufa, több méretben, deszka, cserép, ajtó, ablak, kis- és nagyméretű tégla. Petőfi u. 42. Nagy Jenő u. sarok.

Két kijáró 3 éves borjas tehén eladó. Pellérd, Dózsa Gy. u. 28.

Nyugatnémet import származású, országos győztes, 2 éves ordas német-juhász szuka, továbbtenyésztésre kiválóan alkalmas, eladó. Kaziczy Péter, 6721 Szeged, Pusztaszeri u. 26. sz.

SZŐLŐOLTVÁNYOK,

Berlandieri alanyon. Leányka, Kocsis Irma, Afuz Ali, Mathias Jánosné, Attila, Irsai Olivér és további bor- és csemegefajták nagy választéka. Gyökeres vadvesszők. Bauer oltványtermelő, Mohács, II. Lajos u. 7. Telefon: 108. Vasárnap is kiszolgálunk.

Bélyeggyűjteményeket, tömegbélyeget, régi pénzt, kitüntetéseket, képeslapokat, albumokat veszek. Pécs, Zrínyi utca 19. Dohánybolt.

Szép bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Modern bútorok vétele — eladása. Sallai u. 15. Bútorüzlet, Telefon: 16-579.

Vennék egy darab gázolaj üzemű, 2,5 LE. MIA-motort sürgősen. Cím: Pintér Nándor, 7300 Komló, postafiók 4.

INGATLAN

Málomban, családi ház melléképülettel, gazdálkodásra alkalmas területtel, ugyanott telek, építési engedéllyel, egyben és megosztva azonnali beköltözéssel eladó. Alsó u. 14. Mátyásné.

Sikondai tóparti telek eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Komló, Gorkij u. 20. 81-525-ös telefonon.

Nagy-Daindol 34. sz. beépíthető lakótelek buszmegállónál eladó. Érdeklődni 13-869 telefonon, munkaidőben.

Balatonlelle-Felső, Rákóczi út 53. sz. alatt kétszobás téliesített ikernyaraló eladó. Érdeklődni: 7400 Kaposvár, Berzsenyi u. 19. Telefon: 11-789. Ivanov Ivánnál.

Belvárosi 2 és félszobás öröklakás beköltözhetően eladó. Pécs, Sánc u. 1/1. II. em. 23. Telefon: 21-241.

Szigetvári termál vizű strandtól 4 kilométerre, a turbéki szőlőhegyen hétvégi ház, kis szőlővel sürgősen eladó. Érdeklődni: Lépold, Szigetvár, Felszabadulás tér 17. Telefon: Szigetvár 336.

170 négyszögöl telek eladó. Balatonmária, Rákóczi u. 57. Villany, víz van.

Pécsújhegyen, Koksz utcában 400 négyszögöl gyümölcsös eladó. Keresztes, Babits u. 5. Telefon: 15-713.

Bálicsi úton 287 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: 8—16-ig 13-868, 17—21 óráig 16-698-as telefonon.

Kettőszobás, családi ház kerttel eladó. Bálics út 18.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Megyeri út 60.

Kertészkedésre alkalmas 201 négyszögöl Patacs mellett olcsón eladó. Fodor Mihály, Kőrösi Cs. S. u. 15. I. em. 2. ajtó.

Zamárdi központjában üdülőnek alkalmas családi ház vállalatnak, tsz-nek, magánysoknak eladó. Gamauf Lajosné, Zamárdi, Kossuth u. 17.

Kovácstelepen, szépen gondozott családi ház nagy családnak is megfelelő, eladó. Hajnalka u. 4. szám.

Házrész kerttel garázslehetőséggel eladó. I. ker., Felszabadulás útja 73. sz.

Lakásmegoldást keresek 60 ezer kp. + OTP-vel. „Timea" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Patacson 300 négyszögöl lugasszőlő eladó. Érd.: III. Bánki Donát u. 27. Tel.: 21-117., este.

Gazdálkodásra alkalmas két családnak megfelelő garázsos családi ház eladó, vagy elcserélhető. Érdeklődni szombat, vasárnap kivételével du. 2—5-ig, tel.: 12-393.

100 000 Ft + részletre lakást keresek. „Belvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 szoba, konyha, éléskamra, 1600 n-öl telekkel Zádorban eladó. „40 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

10 helyiségből álló ház 409 n-öl területtel eladó. Pécs, Magyarürögi u. 183. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Magánrendelkezésű Pécs belvárosi családi ház eladó. Négyszoba, fürdőszoba azonnal beköltözhető. Érdeklődni Barna. Pécs, Megyeri u. 12.

Eladó beköltözhető családi ház, Törekvés u. 14. sz.

Eladó 300 n-öl szőlő — megosztva is — pogányi halastótól 200 m-re. Érdeklődni lehet: Iveszics Mihály, Pogány, Móricz Zs. u. 3.

Eladó 2 szoba komfortos öröklakás. Komló, Móricz Zsigmond u. 9. II. emelet. Érdeklődni: délelőtti órákban.

Eladó Balatonmáriafürdőn, Árvácska u. 54. szám alatt, 100 n-öl területen levő egy szoba, hálófülkés nyaraló. Érdeklődni vasárnap a helyszínen, vagy levélben 8900 Zalaegerszeg, Arany János u. 67. Salamon János.

Tormáson Rózsa F. u. 8. sz. alatt kétszoba, konyhás családi ház eladó, buszjárat van. Érdeklődni egész nap, helyszínen.

Eladó Mohács Szőlőhegyen, présház teljes felszereléssel 2 szoba, konyhás beköltözhető lakással, 917 n-öl szőlő, 1600 n-öl szántóval. Érdeklődni: Csermely Alajos, Mohács, Üttörő liget 7. — Kossuth mozi mögött —

Vasas I.-i állomásnál 860 n-öl hétvégi telek, egyben vagy megosztva eladó. Leveleket a Sallai utcai hirdetőbe, „Kitűnő" jeligére kérem.

Keszüben eladó 600 n-öl szántó, szőlőnek alkalmas 400 n-öl gondozott szőlő, busztól 10 percre. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

Kis családi ház eladó. Beköltözhetően 30 000 Ft. Érdeklődni lehet Borjád, Arany János u. 22. sz.

Beköltözhető szoba, konyhás családi ház és 200 n-öles telkek eladók. A Mecsek szép pontján a Dömörkapunál. Érdeklődni: du. 3 óra után. Pécs, Kossuth L. u. 30. Szegedi.

Elcserélném vagy eladnám 2 szintes 3 szobás összkomfortos olajfűtéses családi házamat. Bródi S. u. 47. sz. Megtekinthető: egész nap.

Szentkatalin Képespusztán 6. sz. alatt gazdasági téglaépület 8x13 m-es lebontásra eladó. Érdeklődni: lehet Tornyos Géza, 7681. Szentkatalin, Képespuszta.

Eladó Szentlőrincen 251 n-öl házhely, Botykapeterden kertes családi ház. Érdeklődni: Botykapeterd. Kossuth út 40.

Fonyódliget Ady Endre utca 109. sz. alatt 2 szoba, komfortos 54 m² alapterületű társasházi lakás eladó. KP + OTP. Érdeklődni: Balatonkenese, Széchenyi u. 12. Sipos Sándor.

Eladó 3 szoba, összkomfortos kertes családi ház a város központjában. Érdeklődni lehet, Kodály Zoltán u. 8. földsz. 3.

Nagy családnak megélhetést biztosító újszerű basali ház földterülettel eladó. Tanácsi csere lehetséges. Tel.: 20-962.

Elcserélném szoba, konyha, előszoba, éléskamra és pincés, 200 n-öl kertes házamat pécsi egy szoba komfortos régibérű lakásra. Kondor János, Kővágószőlős, Árpád u. 3.

Lebontásra kerülő családi ház eladó. „Lakáslehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

62 éves falusi férfi kisiparos, káros szenvedélyektől mentes, lakással rendelkező élettársat keres 60 éves korig, komoly nő személyében, aki nem dohányzik és nyugdíjas. „Megbecsülés" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

NŐI MUNKAERŐKET keresünk nyomdaipari és könyvkötészeti munkára. Jelentkezés: Pécsi Szikra Nyomda személyzeti osztályán, Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Telefon: 13-177. (—)

SZERKESZTŐSÉGI MUNKÁRA, kétműszakos beosztásba, hosszabb helyettesítésre gépírónőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 11. Titkárság. (—)

ÉPÍTŐIPARI SZAKKÖZÉPISKOLAI végzettséggel rendelkező férfi vagy női dolgozót minőségellenőri munkakörbe felvesz a BVM. Pécsi Gyárrészlege Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (623)

BORDISZMŰ részlegünkhöz gyakorlattal rendelkező tűzőnőket kétműszakos munkakörbe felveszünk. Átállásra biztosított bért fizetünk. Keszty'ú és Bőrdiszmű KTSZ, Pécs, Ágota u. 1. (3678)

ORSZÁGOS NAGYVÁLLALAT matematika—fizika szakos tanárokat keres elektronikus számítógép mellé programozói munkakörbe. PL/L, vagy Fortran-ismerettel rendelkezők előnyben. Önéletrajzos jelentkezéseket „Budapesti munkahely 5678" jeligére az újpesti hirdetőbe. (5678)

ÉPÍTŐIPARI technikust vagy szakközépiskolát végzett munkaerőt teljesítményelszámolói munkakörre felveszünk. Pécsi Kertészeti Vállalat Parképítő Üzeme, Bolgár Néphadsereg út 104. A temető főbejáratával szemben. Jelentkezés a bércsoporton. (629)

A PÉCSVÁRADI TÖVÁLL gyakorlott, adminisztrációban is jártas gyors- és gépírónőt, raktári anyagnyilvántartót, valamint gépkocsiszerelőt felvesz. Jelentkezés a vállalkozás központjában, 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 3. (630)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz tehergépkocsivezetőt és 174. típusú rakodógépre rakodógép-kezelőt. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg út 6. Munkaerőgazdálkodás. (631)

KULSZÍNI gyakorlattal rendelkező kőfejtőket, fúrósokat, segédmunkaerőt keresünk felvételre. Munkásszállítás, utazási költség és szociális juttatások biztosítva. Jelentkezés: Kőfaragó V. Bányaüzeme Siklós, Széchenyi u. 23. (632)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi B. u. 6. sz. (633)

A VOLÁN 12. sz. **VÁLLALAT** kmlői üzemegysége felvételre keres autószerelőket, segédgépkocsivezetőket, tehergépkocsivezetőket, autóbuszvezetőket, valamint jogosítványnyal nem rendelkező, „C" kategória megszerzésére és jogosítvánnyal rendelkező „D" kategória megszerzésének tanfolyamra való beiskolázására jelentkezőket keres. Jelentkezés: Komló, Autósvölgy. (650)

KÉT takarítónőt felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Madách Imre u. 10. (653)

RAKTÁRI dolgozót felveszünk. Villamoscikkekből anyagismeret szükséges. MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. (659)

ÉPÍTŐIPARI technikumot vagy szakközépiskolát végzett teljesítményelszámolót felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Váll. zöldterületgazdálkodási osztálya. Pécs, Bolgár Néphadsereg út 104. Jelentkezés: Sashegyi Lajos üzemvezetőnél. (667)

AZ ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET alkalmaz 2 fő géplakatost és 1 fő segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás út 16. TMK-műhelyvezetőnél. (683)

MÉH RAKODÓMUNKÁSOKAT felveszünk. MÉH, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél.) (680)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt és 6 órás konyhalányt keres. (3698)

EGYETÉRTÉS MG. TSZ, Kovácshida azonnali belépéssel felvesz: kőműves szakmunkásokat, segédmunkásokat és 1 fő ács szakmunkást. Jelentkezni lehet a tsz építésvezetőjénél. Bérezés a MÉM-norma szerint. (672)

KOMLÓ ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ szalatnaki italboltjába boltvezetőt keres azonnali belépésre. Előírt szakmai képesítés: legalább italbolti eladó. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth L. u. 13. (673)

TAKARÍTÓNŐT keresünk felvételre, irodatakarításra, heti kétszer két órai elfoglaltsággal. Műszaki Anyag- és Gépkereskedelmi Vállalat, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35. (660)

VAS-MŰSZAKI szakképesítéssel bolti eladókat felveszünk. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Rákóczi út 11. (679)

SZAKKÉPZETT vas és műszaki eladókat, raktári segédmunkásokat, valamint gépírni tudó adminisztrátort (kezdő is) felvesz a TITÁN Kereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (686)

AZ OTP BARANYA m. Igazgatósága előadói beosztásba érettségizett dolgozót keres. Ugyviteli gyakorlattal rendelkezők előnyben. Illetmény megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál, Pécs, Bem u. 10. (687)

HARKÁNYI szervizállomásunkra női szervizmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Harkányi Szervizállomás, autóbuszpályaudvar mellett. Harkány, Gépjárműjavító és Vegyesipari Szövetkezet. (692)

PÉCS 1. POSTAHIVATAL Hírlaposztálya felvesz adminisztrációs munkakörbe, lehetőleg érettségizett dolgozókat. Jelentkezés: Rákóczi út 60. Hírlaposztály (udvarban). (2416)

KÖTÉSZETUNKBE betanított női dolgozókat felveszünk. Jelentkezni lehet Pécsi Tempó Ksz, Perczel u. 14. Részlegvezetőnél. (2415)

TAKARÍTÓNŐT napi négy órai elfoglaltságra alkalmazunk. Gáz- és olajfűtés van. Jelentkezés hétfőtől péntekig délelőtt 9—12 óra között Fürdő u. 1. földszint jobb. Izraelita Hitközség hivatalában. (1579)

ADMINISZTRATÍV munkakörbe érettségizett női munkaerőket keresünk. Állami Biztosító Járási Fiókja. Jelentkezés: március 1-én 8 órától és március 3-án 12 órától Pécs, Kossuth L. u. 15. I. em. (672)

TAKARÍTÓNŐKET 1500—2000 Ft-os fizetéssel a Gyermekklinika felvesz. Jelentkezés a gondnoknőnél, József A. u. (280701)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat felvesz váltóműszakos munkakörbe fiatal érettségizett vagy szakközépiskolát végzett férfiakat. A felvétel után villamosipari szakmunkásvizsga megszerzése is lehetséges. Felveszünk még műszerész, lakatos, esztergályos, ács és szigetelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat, betanított munkásokat. Jelentkezés a személyzeti osztályon 6—14 óráig. (376724)

SZÖVŐÜZEMUNKBE szakképzett és szakképzetlen szövőnőket azonnal felveszünk. Betanítást vállalunk. B. m. Háziipari Szövetkezet, Pécs, Déryné u. 35. sz. (376745)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételt hirdet: nők részére, betanított munkakörökben félautomata-gépek kezelésére, valamint női segédmunkás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (376749)

PÉCSI „B" KATEGÓRIÁS ipari vállalat számviteli osztályvezetői munkakör betöltésére pályázatot hirdet. A nagy számviteli gyakorlattal rendelkezők „Hármas követelmény" jeligére adják le jelentkezésüket a Sallai u. hirdetőbe. (376768)

ÉRETTSÉGIZETT, gépelni jól tudó adminisztrátort keres felvételre az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatósága. Jelentkezés az igazgatóság szervezési osztályán. (376762)

A DRÁVA MENTI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat sellyei vagy pécsi székhellyel mélyépítés tervezésében jártas mérnököket vagy üzemmérnököket felvesz. Szolgálati lakást Sellyén biztosítunk. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés írásban vagy személyesen a társulat főmérnökénél. (376764)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság gépkocsivezetőket, gépkocsirakodókat felvesz. Jelentkezés: Cserkúton, a szállítási csoportvezetőnél. Megközelíthető a 26-os autóbusszal. (376766)

SZAKKÉPZETT varrónőket bőrruházati üzemünkbe felveszünk. UNIVERZUM, Kertváros, Erdély u. 33/1. (376777)

TAKARÍTÓNŐKET felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 92. (376760)

FŰTŐ, kapuőr, takarító munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés a gondnokság vezetőjénél. Postaigazgatóság. (376763)

FÉRFI segédmunkásokat, valamint nyugdíjas női dolgozót könyvelési munkakörbe felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Pécs, Bolgár Néphadsereg út 58. (280689)

ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT érettségizett hidmérlegkezelőt alkalmaz. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat „Március 1." jeligére a Bem u. hirdetőbe. (1498)

GÉPÍRNI tudó általános adminisztrátort, munkagépre kezdő gépkocsivezetőt, vagy segédvezetői gyakorlattal rendelkező férfit, sírgondozónőket vesz fel a Pécsi Tempó KTSZ. Jelentkezés a munkaügyön, Pécs, Rózsa F. u. 17. (1546)

ÁLLÁS

Lakásomon kisgyermek gondozását vállalom. Sörgyár környéke jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Családi házamban egy vagy kettő kisgyermek gondozását vállalom. Tiborc u. 97/a.

LAKÁS

Elcserélném 1 szoba összkomfortos házfelügyelői lakásomat másfél szoba komfortos főbérletire, lehet kertvárosi is. Herr, Pécs, József Attila u. 31., földszint 1. Délelőtt 9—12 között.

Elcserélném székesfehérvári földszintes, egyszoba, két hálófülkés, összkomfortos tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. „Ibolya" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe.

Egyszoba garzont és kp-t kérek egy és félszobás szövetkezeti lakásért. Távfűtés jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti másfélszobást, vagy házrészt keresek. 70 ezer kp. + részlet jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kicsi különbejáratú bútorozott szoba albérletbe kiadó. A műszaki főiskolával szemben. Telefon: 21-397, március 1-től.

Siklósi kétszoba komfortos tanácsi lakásom pécsire cserélném. Zsolt jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertvárosban távfűtéses albérleti szoba diplomás nőnek kiadó. Krisztina jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Értelmiségi fiatalember különbejáratú szobát keres március 1-től, „Belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi 1 és félszobás első emeleti gázfűtéses sorok lakásomat uránvárosi 2 szobás lakásra, „Megegyezünk 18233" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal gyermektelen házaspár bútorozatlan szoba konyhás albérletet keres, márciustól. Különálló előnyben jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba konyha mosdóhelyiség 36 m² főbérletbe vagy hosszabb időre előrefizetve albérletbe kiadó. Kettő-három személynek ideális. Zöldövezetben, esetleg kis konyhakerttel. „Áprilisi beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú kis szoba fürdőszoba használattal diáklánynak kiadó. Ajtósi D. u. 4/a. I. em. 5.

Üres szoba konyhás albérletet keresünk egy gyermekkel. Március 15-re. Sörös Józsefné. Pécs Építők útja 1/B.

GÉPJÁRMŰ

UR-es Trabant L. eladó. Trabant jeligére a mohácsi Magyar Hirdetőbe.

IG-s fehér 601-es Trabant kifogástalan állapotban eladó. Mohács, Újváros 4. ép. fél 5 után, Végh.

S—100 eladó. Du. 4-től Pécs, III. Páfrány u. 35. Farkas.

Megkímélt állapotban lévő 408-as Moszkvics, decemberi műszaki vizsgával eladó. Cím: Siklós, Vértanúk u. 52.

Eladó nagykerekű Wartburg 1000 alkatrészek, újszerű állapotban. Alváz, motor, seb-váltó, gumiabroncs kerekek és sok más alkatrész. Érdeklődni délután 5 óra után vagy szombaton egész nap. Berényi, Vas Gereben u. 5.

Gépjárműmotorok csapágyazása, hengerfúrás, ováldugattyú készítés. Garanciával. Gépműhely, 1145, Budapest XIV. Ujvidék tér 15.

UD-s Zaporozsec jó állapotban sürgősen eladó. Dr. Hir, Felsőmindszent.

Raj Gaz eladó. Mohács, Zalka M. u. 37. Szekeres.

400 km-t futott 2 db 155x13 Semperit radiál köpeny eladó. Pécs, Jászai M. u. 1.

Fiat 850-es Sport Coupe februárban műszaki vizsgázott eladó. Telefon: 11-849, naponta 18 órától.

Alkotmány utcában garázs kiadó. Érdeklődni: a 19-998-as telefonon.

350 cm³-es Jawa eladó. Pécs, Vas Gereben u. 8. Mosonyi, 1/2 4 után.

407-es Moszkvics eladó. Pécsújhegy, Bor u. 74.

Garázs kiadó. Felsővámház u. jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

125-ös torinói FIAT megkímélt állapotban eladó. Pécs, Torda u. 2. sz.

KEVESET FUTOTT

FIAT 127 gk. eladó. Páfrány u. 33/b. III. 12.

ADÁS—VÉTEL

10 éves tehén eladó. Március 10-ig borjazik, tejhozam 15 l. Kémes, Kossuth u. 41.

Jó állapotban levő hűtőszekrény eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Pécs, Magyarürögi u. 183.

Könyvespolcot, könyvszekrényt, díványt vennék. „Stílbútor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Állami vállalatok, szövetkezetek!

A VÁLLALATUNK FORGALMAZÁSI KÖRÉBE TARTOZÓ HASZNÁLHATÓ

elfekvő készleteiket jelentsék be: mi átvesszük

SZERELVÉNYÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT, piackutatási osztály. Telefon: 120-775.

Gazdag választék szaküzleteinkben



NŐI NADRÁG, KOMBINÉ, HARISNYA, HARISNYANADRÁG.

*

TÜNDE, SZTÁR, BUDAPEST, CSILLE (Komló), Duna (Mohács).

MEREV KER

A Baranya megyei Építőanyagipari Vállalat

Pécs-kozári gépesített külfejtéses bányaüzemébe váltóműszakos munkaidőbeosztással

FELVESZ

— BÁNYAMESTERT (technikumi végzettséggel, 5 év gyakorlattal),
— ROBBANTÓMESTERT,
— BETANÍTOTT MUNKÁRA ÉS GÉPEK KEZELÉSÉRE FÉRFI DOLGOZÓKAT, (könnyűgépkezelői vizsgával rendelkezők előnyben),
— DÖMPERVEZETŐKET,
— ANYAGKIADÓT,
— NEHÉZGÉPSZERELŐT,
— A KANTAVÁRI BÁNYÁBA KŐBÁNYÁSZOKAT. Munkahelyre a szállítást biztosítjuk, üzemi étkeztetés megoldható.

Jelentkezés: az üzemvezetőnél (Árpádtetői elágazástól fehérkúti menedékház felé 2 km-re levő üzemben), vagy a vállalat központi munkaügyi osztályán, Pécs, Alkotmány u. 77. sz., bejárat a Rókus u. felől.

Sikeres évet zárt a Pécsi MSC

A közgyűlés elfogadta az elnökség beszámolóját

A PMSC 18. az országos ranglistán

A PMSC csütörtökön délután a Fegyveres Erők Klubjában tartotta 1974. évi beszámoló közgyűlését. A közgyűlés elnökségében helyet foglalt *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Megyaszai József*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Wieder Béla*, a Pécs városi Tanács elnöke, *Czente Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese.

Toller László, a PMSC alelnöke, a közgyűlés elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd *Bódi Dezső*, a PMSC ügyvezető elnöke tett szóbeli kiegészítést az írásos beszámolóhoz, melyet a küldöttek kaptak. A PMSC sikeres évet zárt. Az egyesületek országos ranglistáján a 34. helyről a 18. helyre került a Pécsi MSC. Sportolói közül 25 tagja van a különböző válogatott kereteknek. A 19 szakosztály közül 15 rendelkezik olimpiai kerettaggal. Megoldódott a szakosztályok patronálása. A PMSC sportolói 1975-ben még jobb eredmények elérésére törekednek. Cél a legjobb magyar egyesületek közé tartozás elérése.

Orosz Ferenc a számvizsgáló bizottság jelentését ismertette, majd a hozzászólások következtek.

Lukács János, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára a Baranya megyei és Pécs városi Pártbizottság üdvözletét tolmácsolta. Az eredmények arról tanúskodnak, hogy a PMSC a város és a megye kiemelkedő sportegyesületévé vált és bebizonyította életképességét — mondotta többek között. — A PMSC szerepe a megye és a város sportéletében mindinkább növekszik. A tárgyi feltételek nem a legjobbak voltak, de alapvetően biztosították a feltételeket a működéshez. Pécs város sportjának fejlődése nem marad el a város más területének fejlődésétől.

— A jó eredmények után tovább kell lépni. Többet kell beszélni arról, hogy a város életéhez hozzátartozik a sport, és a PMSC a város reprezentatív egyesülete. A továbbfejlődés követelményei: a személyi feltételek biztosítása, a szakmai munka javítása, a bázisvállalatok hathatós segítsége és a hatékony gazdálkodás megvalósítása. A PMSC továbbfejlődése a város és a megye érdeke.

A jó eredményeket elérő sportolók és a jól dolgozó társadalmi aktívák megjutalmazása után a közgyűlés személyi ügyeket tárgyalt. Rózsahegyi Mátyás, a Pécs városi Sportfelügyelőség vezetője bejelentette, a sportfelügyelőség hozzájárulásával a PMSC 32 tagú elnökségét 43 tagra bővítik és a 9 tagú intézőbizottság helyett a jövőben 11 tagú működik.

Hegyi István





Bódi Dezső, a PMSC ügyvezető elnöke az elnökség beszámolóját mondja. Részlet a közgyűlés résztvevőiről.

Finn győzelem Mohácson

Lahti Reipas — Mohácsi TE. 1:0 (1:0). 300 néző, v.: Hámori.

Élvezetes jó mérkőzésen a mohácsiak kitűnő játékkal maradtak alul a finn bajnokcsapattal szemben. Góllövő: Jantunen.

DP SPORT

Nemzetközi Pannónia Kupa vívóverseny

Megérkeztek a szovjet versenyzők

Magyar válogatottak Pécsett

Pénteken este 17 órakor az orvosegyetem aulájában a párbajtőrvívók egyéni versenyével kezdődik meg a háromnapos nemzetközi Pannonia Kupa vívóverseny. A viadal szovjet résztvevői már megérkeztek Pécsre, és tegnap este az Egyetemi Tornacsarnokban részt vettek a PEAC-vívók edzésén. Lvovból 12 versenyző érkezett, a vendégek minden fegyvernemben három-három vívót indítanak. Felkészültségükre jellemző, hogy legutóbb Lvovban a magyar junior válogatott ellen fölényes győzelmet arattak.

A verseny magyar résztvevői között lesz Erdős Sándor, Erdős Gábor, a BVSC válogatott párbajtőrvívói, Perjámosi, a BVSC válogatott férfi tőrvívója, a Vasas nevezte Marót Pétert, az egyik legjobb magyar kardvívót is. A válogatott Komatics (Szombathely) is indul.

Pécsi versenyzők közül a párbajtőrvívók képviselik a legjobb erőt, kedvező esetben egyikük-másikuk (Sápi, Cserna, Maletics) a döntőbe kerülhet. Herzfeld, Remsei és Füzi meglepetésre képesek. A férfi tőrvívóknál Puskás mellett a fiatalok, Vető, Kapornaki, Török, Danka veszi a versenyt az erős mezőnyben. A női tőrvívóknál Regéczy, a kardozóknál a Kanyó fivérek és Bedő indul.

A rendező Baranya megyei Vívószövetség és a PEAC aktívái jól felkészültek a verseny lebonyolítására.

Mohácsi sportolók

A vidékbajnok gerelyvető

Újjáéledt szakosztály

Az elmúlt évben kétségtelenül az evezősök voltak az MTE legeredményesebb sportolói. Atléták között is találunk tehetséges versenyzőket és egy új szakosztály, a röplabdázók adtak legutóbb hírt magukról.

●

Az MTE nagymúltú atlétikai szakosztályában számos ifjú atléta bontogatja szárnyait. Közülük is kiemelkedik Szücs Péter, aki 1974-ben a Szegeden megrendezett országos ifjúsági bajnokságon 60 méter 14 centiméteres dobásával a a gerelyvetésben első helyen végzett. A megyeválogatottban is helytállt a mohácsi Mezőgazdasági Szakközépiskola harmadik évfolyamának tanulója. A 17 éves, izmos, jó alakú, 175 centiméter magas, 73 kilós fiú fejlődéséhez szép reményeket fűznek az MTE vezetői. Négy éve sportol, úttörő korában a Pajtás Kupa labdarúgó-mérkőzéseken szerepelt. A labdarúgóktól pártolt át az atlétikához. Darabos László és Füredi Ferenc edző irányítják felkészülését.

Sokáig hiányzott belőle a kitartás, az akarat, de most már mindent megtesz a sikeres szereplés érdekében. Eredményei meggyőzték, érdemes komolyan foglalkoznia az atlétikával. Az idén szeretné a 60 méteres formáját állandósítani, aztán jöhet a 70 méter.

●

A 60-as években már működött röplabda-csapat Mohácson. Fischer Ferenc gimnáziumi tanár tanítványaiból szervezett ügyes együttest. Több tehetséges sportoló került ki a szakosztályból. Polányi László, aki a Budapesti Honvédhoz került, 130 alkalommal szerepelt a magyar válogatottban.

Később megszűnt a szakosztály, a pályát is más célokra vették igénybe. Két évvel ezelőtt ismét a mohácsi gimnazisták élesztették újjá a sportágat. Lánycsapat alakult. Az elmúlt évben az MTE átvette a szakosztályt és a lelkes gárda már Pécsett is bemutatkozott. Szombaton, vasárnaponként a teremkupa-mérkőzéseken vesznek részt a megyeszékhelyen, és a tavasszal induló megyebajnokság mérkőzéseire is neveznek. Polányi Géza igazgató-helyettes személyében lelkes sportember irányítja a szakosztály munkáját. Az MTE megfelelő költségvetést biztosított a szakosztálynak, a többi most már a lányokon múlik...

Generátor Kupa

Munkáscsapatok hajdani ismert játékosainak egész sora játszik a Pécsi Hőerőmű által márciusban megrendezésre kerülő kispályás labdarúgó bajnokságában, amelyet Generátor Kupa néven szerveztek hazánk felszabadulásának 30 éves évfordulójára. Március 3-tól hétfő és csütörtök délutánonként a Porcelángyár, Gázmű, Kesztyűgyár, Kesztyűs Szövetkezet, a Pécsi Tervező Vállalat, a MÉK és a Hőerőmű csapatában ismét pályára lép Harván, Koch, Sipos G., Radó, Rubinszky, Dévai, Csirke, Máté...

CSÖSZER BUDAPEST

A CSÖSZERELŐIPARI VÁLLALAT

JÓ KERESETI LEHETŐSÉG MELLETT

felvételre keres

Pécs és környéke, illetve a Paksi Atomerőmű építkezéshez több éves foglalkoztatással

KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ ÉS

VÍZ-GÁZSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT.

44 órás munkahét, minden héten szabad szombat, kedvezményes étkezés, szállás, munkaruha egy évre.

Jelentkezés: Pécs, Erőmű, 32. barakk, CSÖSZER-kirendeltség, Paksi Atomerőmű építkezés, CSÖSZER-kirendeltség.

FÓKUSZ

A számok tükrében

A 27. Szombathely—Pécs találkozó

Az eddig lejátszott huszonhat mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:
26 14 6 6 36-26 34
Csak Szombathelyen:
13 4 4 5 12-18 12
Az ősszel Pécsett a Haladás 2:0-ra tudott győzni. A két csapat legutóbbi hat szombathelyi találkozójának eredményei: 1968-as bajnokságban 2:2, 1969-es bajnokságban 1:1, 1970-es egyidényes bajnokságban 1:3, 1970—71-es bajnokságban 0:0, 1971—72-es bajnokságban 2:0 és 1973—1974-es bajnokságban 1:1.
A pécsi csapat legutoljára 1972. április 16-án győzött Szombathelyen. Az eredmény 2:0 volt. A pécsiek a következő csapattal szerepeltek: Rapp — Solymosi — Hernádi, Kocsis, Konrád I., Kincses I. — Tóth I., Zombori — Daka, Máté, Jánosi (Köves II.). Góllövők: Jánosi és Köves voltak. A jelenlegi játékosok közül Bálint és Kocsis J. egy-egy gólos, míg a legtöbb gólt a Haladásnak, számszerint ötöt Dunai dr. lőtte.
A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Szombathelyi Haladás (otthon): Ferencvárosi TC 0:1, Békéscsabai Előre Spartacus 3:2, MTK VMSK 0:0, Budapesti Honvéd 0:2, Csepeli Vasas 1:2 és Zalaegerszegi TE 2:1.
A Haladás jelenlegi hazai mérlege:
7 3 1 3 9-8 7
Pécsi MSC (idegenben): Diósgyőri VTK 1:0, Békéscsabai Előre Spartacus 3:3, Újpesti Dózsa 1:5, Budapesti Honvéd 1:5, MTK-VMSK 1:1 és Csepeli Vasas 1:2.
A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:
6 1 2 3 8-16 4

Jubileum:

100. bajnoki mérkőzése előtt áll Zombori, PMSC (eddig 38-szor mint P. Dózsa és 61-szer mint PMSC játékos szerepelt).

A 6. Várpalota—Komló találkozó

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:
5 4 1 — 8-4 9
Csak Várpalotán:
2 2 — — 4-2 4
Az ősszel a komlói csapat hazai pályán 2:1-re nyert. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Várpalotai Bányász (otthon): Dunaújvárosi Kohász 1:2, Ganz-MÁVAG 2:0, Egri Dózsa 1:0, Dorogi AC 2:0, Kaposvári Rákóczi 1:0 és FŐSPED Szállítók 2:2.
A Várpalota jelenlegi hazai mérlege:
9 6 1 2 16-8 13
Komlói Bányász (idegenben): Győri MÁV-DAC 0:4, Budapesti Volán SC 1:0, Budapesti Spartacus 1:1, Szentendrei Kossuth KFSE 0:2, Ózdi Kohász 1:2 és Nagykanizsai Olajbányász 1:1.
A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:
9 2 3 4 6-12 7

A 4. BKV Előre—PVSK találkozó

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a PVSK szemszögéből:
3 1 2 — 4-2 4
Csak Budapesten:
1 — 1 — 1-1 1
Az ősszel Pécsett a Vasút 3:1-re nyert. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: BKV Előre (otthon): Szigetvári VSZSE 0:2, Kaposvári Vasas 5:0, Növényolaj Kinizsi 5:0 és Mázaszászvári Bányász 1:0.
A BKV Előre eddigi hazai mérlege:
9 8 — 1 23-6 17
A PVSK (idegenben): Szigetvári VSZSE 1:0, Kaposvári Vasas 2:1, Növényolaj Kinizsi 0:2 és Mázaszászvári Bányász 1:1.
A PVSK jelenlegi idegenbeli mérlege:
10 5 2 3 12-11 12

A 2. XV. ker. Növényolaj—Véménd találkozó

Az ősszel Véménden 0:0 volt az eredmény. A két csapat legutóbbi hazai illetve idegenbeli eredményei: Növényolaj Kinizsi (otthon): Budapesti VSC 0:2, Mázaszászvári Bányász 3:0, Pécsi VSK 2:0 és ERDERT MEDOSZ 3:2.
A Növényolaj jelenlegi hazai mérlege:
9 3 2 4 11-12 8
Véméndi TSZ SK (idegenben): Budapesti Törekvés 2:1, Április 4. Vasas Gépgyár 2:2, Kaposvári Táncsics SE 1:5 és Budapesti VSC 0:1.
A Véménd jelenlegi idegenbeli mérlege:
9 2 2 5 11-22 6

A 4. Mázaszászvár—Székesfehérvári MÁV találkozó

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a Mázaszászvár szemszögéből:
3 1 1 1 2-2 3
Csak Mázaszászvárott:
1 1 — — 1-0 2
Az ősszel Székesfehérvárott 1:1 volt az eredmény. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli mérkőzései: Mázaszászvári Bányász (otthon): Kaposvári Táncsics SE 3:0, Budapesti VSC 2:1, Sashalmi Elektronikus 5:0 és Pécs VSK 1:1.
A Mázaszászvár jelenlegi hazai mérlege:
9 6 2 1 20-7 14

Jubileum:

50. bajnoki mérkőzését játssza (megszakítás nélkül) csapatában Bocz (Mázaszászvár).

A 2. Szigetvár—Lőrinci Fonó találkozó

Az ősszel idegenben is tudott győzni a Szigetvár 4:1-re. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Szigetvári VSZ SE (otthon): Pécsi VSK 0:1, ERDERT MEDOSZ 4:2, Budapesti Építők 1:1 és Dunaújvárosi Építők 3:0.
A Szigetvár jelenlegi hazai mérlege:
9 3 4 2 15-8 10
Lőrinci Fonó (idegenben): Véméndi TSZ SK 2:3, Pénzügyőr SE 1:7, Budapesti Törekvés 0:1 és Április 4. Vasas Gépgyár 1:1.
A Lőrinci Fonó jelenlegi idegenbeli mérlege:
9 — 1 8 8-32 1

Röviden

KOSÁRLABDA. A hétközben lejátszott NB I. fordulóban a PVSK női csapata Diósgyőrben 76:63 (34:26) arányú győzelmet aratott. A PVSK férfi csapata Budapesten szoros mérkőzést vívott a Ganz-MÁVAG-gal, a félidőben még a pécsiek vezettek 45:35 arányban de végül is a Ganz-MÁVAG győzött 83:79 arányban.

TEKE. NB I. mérkőzés. Győzelemmel kezdett az NB I-ben a Pécsi Gázmű férfi csapata, a Győri Richards ellen a pécsiek 7:1 arányban nyertek.

ASZTALITENISZ. Eredményesen szerepeltek a PEAC versenyzői Szegeden az országos vidéki ifjúsági bajnokságon. A fiú egyesben Szita, a fiú párosban a Szita—Kaizer kettős szerzett második helyet, a vegyes párosban Szita a veszprémi Nagyőszivel harmadik helyen végzett.

SAKK. A megyei egyéni bajnokság negyedik fordulója után vidéki versenyzők állnak az élen. 1. Ozdi Lajos cs. I. (Siklós) 3,5 pont, 2. Molnár István mj. (Komló) 3 pont. 3—5. Kiss László cs. I. (Komló), Lénárt Endre mj. (PMSC), Krisztián Gábor mj. (PMSC). 2,5—2,5 pont.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Baling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054